Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 102. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. május 3., szerda

Derűs, vidám május elseje

Ötvenezer felvonuló Pécsett a Széchenyi téren

Fúvószenekar hangjaira ébredt Pécs – s a baranyai városok, nagyközségek – lakossága. Öt helyen gyülekeztek a baranyai „főváros" dolgozói, hogy elvonuljanak a Széchenyi téren felállított tribün előtt. A Vendéglátóipari Vállalat harminchat helyre települt ki, a legnagyobb forgalmat délután a Mecseken bonyolította. Elmondták, hogy a szokottnál négyszer nagyobb forgalmat könyvelhettek este. Áru bőven volt. Elfogyott 32 ezer üveg hűsítő, 28 ezer üveg sör, 110 mázsa húsból főztek ételt – s a hagyományos május elsejei virsliből csak ők 22 ezer párral adtak el.

Ötvenezren Pécsett

Fél tízkor kezdődött Pécsett a felvonulás. Az ércbányászok díszes egyenruhába öltözött fúvószenekara foglalta el helyét a Széchenyi téren. A Gyárvárosi Úttörőzenekar kísérte a menet élén az MSZMP Baranya megyei és Pécs városi Végrehajtó Bizottsága tagjait – közöttük *Novics Jánost*, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága első titkárát, *Ambrus Jenőt*, az MSZMP Pécs városi Bizottsága első titkárát, *Szentistványi Gyulánét*, Pécs város Tanácsa elnökét –, valamint *Bogár Józsefet*, az SZMT vezető titkárát, *Petőházi Szilvesztert*, a KISZ Baranya megyei Bizottsága első titkárát a tribünre, ahol helyet foglaltak városunk párt-, állami és tömegszervezeteinek, intézményeinek, valamint a fegyveres testületek képviselői.

A május elsejei felvonulást a Mecseki Szénbányák dolgozóinak sora nyitotta meg. Az igazgatóság – bjelorusz vendégeivel együtt vonult fel – és a Bányaműszaki Felügyelőség dolgozói után Vasas-bánya élüzem dolgozói jöttek. Pécs-bányaüzem dolgozói, az újhegyi üzem és az építési üzem dolgozói sorával folytatódott a menet. A villamosüzem és gépkocsiüzem dolgozói zárták a Mecseki Szénbányák május 1-i menetét.

Kedves színfoltja volt a Mecseki Ércbánya Vállalat menetének élén a csertői gyermekotthon óvodásainak serege. A központ, a beruházási osztály, az anyag- és áruforgalmi főosztály, II-es, III-as és IV-es üzem dolgozói, valamint a kutató- és mélyfúróüzem dolgozói következtek. A Mecseki Ércbányák dolgozóinak menetét az ércdúsító, a kísérleti-kutatási és a szolgáltatóüzem dolgozóinak sora zárta.

Az építők – a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat, a Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat dolgozói következtek a felvonulásban, őket a Pécsi Tervező Vállalat, a Baranyaterv, a Beruházási Vállalat és a Szállítási Vállalat dolgozói követték. A Pécsi Porcelángyár, a Beton- és Vasbetonipari Művek pécsi gyára után a téglaipar, majd az ÉPGÉP dolgozói vonultak.

A Minisztertanács és SZOT vörös vándorzászlajával kitüntetett Pécsi Hőerőmű Vállalat, valamint a DÉDÁSZ, amely tavaly ötödször nyerte el a Kiváló vállalat címet, követte az előtte vonulókat – a DÉDÁSZ Vállalattal együtt vonult a Karl Marx-Stadt-i Áramszolgáltató Vállalat delegációja is.

Őket követték a Pécsi Bőrgyár, a Kesztyűgyár, a Szikra Nyomda dolgozói, a Pécsi Nemzeti Színház művészei. A felvonulást az Orvostudományi Egyetem, Pécs megyei városi Tanács Egészségügyi Szolgálatának dolgozói folytatták.



Veteránjaink a látványos felvonulást szemlélik

A MEDOSZ és ÉDOSZ vállalatok, a téeszek, a közalkalmazottak és a KPVDSZ vállalatainak dolgozói vonultak el a tribün előtt ezután, őket a pedagógusok, a HVDSZ-vállalatok dolgozói, valamint a KISZÖV dolgozói követték.

A MÁV Pécsi Igazgatósága soraiban ott üdvözölhettük Pécs állomás, Pécsbányarendező, valamint a Pályafenntartási Főnökség dolgozóit. A Volán 12-es Vállalata kidíszített emeletes autóbusszal, a XIV-es Autójavító Vállalat felújított csuklós autóbusszal vonult végig a tribün előtti útvonalon.

A pécsi május elsejei felvonulást a sportolók és a diákok menete zárta. Fegyelmezett soraik, szép alakzataik – mint a Honvéd Steinmetz SE tribün előtti élőképe – méltán váltott ki nagy tetszést a nézőkből.

Őket Gunde Péter kísérte zongorán.

*

Hagyomány már Pécsett, hogy a május elsejei közönség feltétlenül megkeresi a Tettye szép környékét és – „arra járóban" – betér a város egyik legszebb kerthelyiségébe is. Hétfőn délelőtt nyitott a vendéglő és éjfélig szinte nem volt megállása sem a felszolgálóknak, sem a zenekarnak. Pápai Jenő tamburazenekara 13 órán át muzsikált...

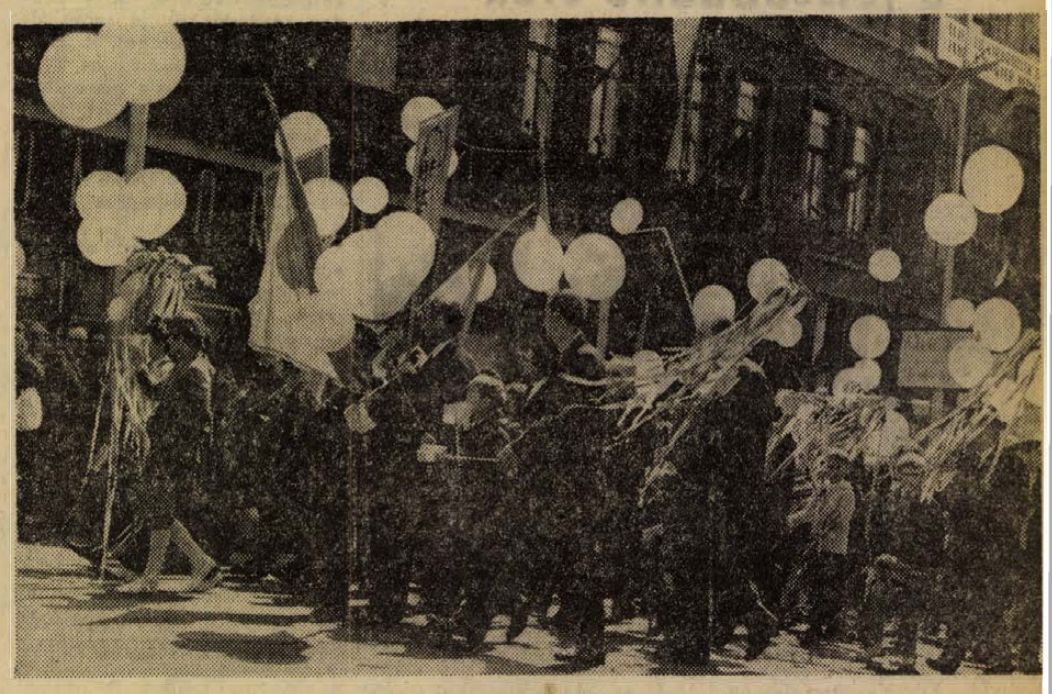
Radivojevics Sándor, üzletvezető szerint az eddigi legnagyobb forgalomnak több mint kétszeresét bonyolították le. Több mint ötezer vendéget fogadtak (másik ötezer elment, mert nem kapott helyett) és ez a kisebb tömeg elfogyasztott: majdnem 3 ezer üveg sört, 160 liter pécsi cirfandlit, 1 mázsa



A megye és a város párt, állami és társadalmi vezetői a felvonulás élén

Igazi május elsejei hangulat! Az idő gyönyörű, a Pécsett megjelentek száma 50 ezer körül. A felvonulás után különböző műsorok szórakoztatták az embereket. A Vidámparkban a Neoton és a Nonstop együttes koncertje kezdődött – rendkívüli érdeklődés és zsúfolt nézőtér mellett –, a Mecsek Áruház előtt, a „Fórum Uránum" terén néptáncegyüttesek, óvodások, iskolások műsora színesítette a napi programot. A BÁÉV irodalmi színpada ugyanitt kabaréműsorral lépett fel. A Mecsek Áruház divatbemutatója délután 6 órakor kezdődött.

A József Attila művelődési házban, Meszesen, a Pécsi Nemzeti Színház művészei adtak műsort. Fellépett C. Tóth Pál, operaénekes, Győry Márta, Duga Ilona és Nagy Józsa, akik népdalokat énekeltek.



A felvonulók színpompás menete

fagylaltot, 480 üveg Pepsit, 700 jaffát és málnát, a konyha pedig kiadott 140 adag sevabcsicsát és 400 valahány adag ebédet, illetve vacsorát.

*

A Széchenyi tér vendéglátó kombinátja – a Nádor – teljes üzemmel dolgozott. Egy főpincér kivételével valamennyi felszolgáló talpon volt. A szálloda zsúfolásig tömve volt, a csodaszép idő nem véletlenül csábította a vendégeket Pécsre, s háromnegyed 12-kor még reggelit szolgáltak fel a vadásztermben. Mind a kávéház, mind a söröző és az étterem már a reggeli órákban megtelt. Az étterem a szokásos déli nyitás helyett, már délelőtt 10 órakor kinyitott. A szokásos menynyiségnél többet sütöttek a pogácsából – tíz perc alatt elfogyott. Még egy jellemző szám: a délebédhez 70 kiló primőr uborkából készítettek salátát...

Húszezres tömeg Komlón

Nagyszabású tömegdemonstrációval ünnepelte május 1-ét Komló lakossága is. A bányásztváros főterén az ünnepi díszbe öltöztetett Lenin téren, mintegy 18–20 ezer főnyi tömeg vonult fel zászlók, színes léggömbök, virágok, jelszavakat és munkasikereket hirdető táblák erdeje alatt. A menetet röviddel fél 10 után a Pécsi út irányából a város és a Mecseki Szénbányák párt-, állami, tömegszervezeti, mozgalmi és gazdasági vezetőinek csoportja nyitotta meg, akik a díszemelvényhez érve elfoglalták helyüket és a veteránok, kiváló dolgozók társaságában köszöntötték a felvonulás további résztvevőit.

Elsőként a fennállásának 50 éves jubileumát ünneplő KBSK sportolói vonultak el fegyelmezett sorokban a téren, nyomukban az Élüzem címmel kitüntetett Szénelőkészítő Üzem, majd Béta-bánya, Kossuth-bánya, a központi gépüzem, az anyagellátóüzem, a Május 1 Ruhagyár és több más gazdasági egység dolgozói haladtak. Ugyancsak kitüntetett üzemek dolgozói vonultak a második oszlop élén a Kossuth utca irányába. Három élüzem – a Szénbányák Karbantartó Üzeme, a MÁV és a Dél-dunántúli Kőbánya Vállalat komlói üzeme – után a Minisztertanács és a SZOT vörös vándorzászlójával kitüntetett pécsi Hőerőmű Vállalat komlói telepének kollektívája következett. Ezután hosszú időre Zobák-bánya uralta az utcát és teret – elöl a gyerekek, majd a bányászfeleségek és utánuk a dolgozók, brigádonként saját táblák alatt. Ebből az irányból vonult fel a Carbon Könnyűipari Vállalat többezer dolgozója, s kisebb csoportokban, de ugyancsak nagy tömeget alkotva még több üzem és intézmény.

A több mint másfél órás felvonulás harmadik oszlopában meneteltek a közintézmények dolgozói, a MOM komlói üzemének kollektívája, a középiskolások és végül, de legnagyobb sikert aratva a hét általános iskola úttörő csapatainak mintegy kétezer pajtása.

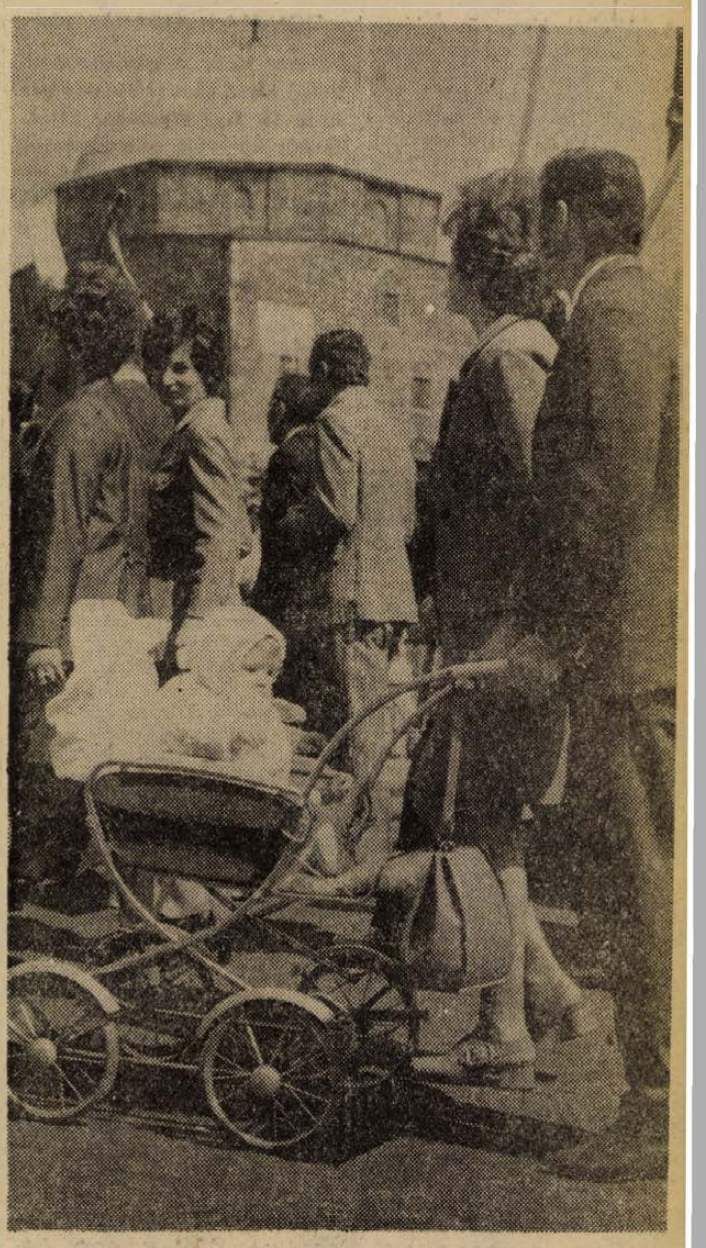
Mohács zászlódíszben

Mohácson szintén igazi napfényes reggelre ébredtek május 1-én. A helyi úttörőzenekar ébresztette a várost. A felvonulás a zászlódíszbe öltözött Széchenyi térre a terv szerint pontosan negyed 10-kor kezdődött. A dolgozók menetét a népi nemzetiségi táncegyüttes és az iskolák, intézmények táncscsoportjai nyitották meg. Ők vonultak elsőként a dísztribün előtt, ahol helyet foglaltak Mohács város párt-, állami és társadalmi szerveinek vezetői, az üzemek kitüntetett dolgozói.

A május 1-i felvonulás után a Bartók Béla Művelődési Központban zsúfolt nézőtér előtt került sor a műkedvelő táncscsoportok bemutatójára. A déli órákban megtelt a város valamennyi vendéglátó egysége, különösen nagy volt a forgalom a Béke étterem új kerthelyiségében. A délután egyrészet igen sokan a mohácsi szigeten töltötték napozással, meg az ÁFÉSZ Matróz csárdájában sör mellett. Kora este színes lámpafüzérekkel ékesített főtéri utcabálon csaknem ezer fiatal szórakozott, akik később átvándoroltak a művelődési központ ifjúsági báljára.

Bolyban is zenés ébresztőt adott a községi általános iskola úttörőzenekara, és ezt a helyi üzemek, kiszesek, sportolók fel-

(Folytatás a 2. oldalon.)



Együtt a család

24 óra a nagyvilágban

Dél-Vietnam

Hué felé törnek a felszabadító erők



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Dél-Vietnamban a népi erők elfoglalták Quang Tri-t. Képünk a Thieu-csapatok visszavonulását mutatja a városból.

A dél-vietnami felszabadító erők kedden két irányból nyomultak előre Hué, az egykori császári főváros felé: északról, a teljesen felszabadított Quang Tri tartomány felől és délnyugat felől. Amerikai repülőgépek az elmúlt 24 órában szüntelenül bombázták az előrenyomuló alakulatokat.

A saigoni kormánycsapatok Quang Tri feladása után az északi fronton első védelmi vonalukat a Nancy támaszpont mentén állították fel, amely az 1. számú műúton fekszik, mintegy 20 kilométernyire Quang Tritől délre. A felszabadító erők harckocsizó alakulatai kedden támadást intéztek a támaszpont ellen. Huétól délre, a Da Nang felé vezető utat a partizánok több ponton felrobbantották, hogy akadályozzák az ellenség erősítéseinek és fegyverszállítmányainak Huéba érkezését.

A felszabadító erők kedden előrenyomultak a Kontumtól 40 kilométernyire délre fekvő Pleiku felé, ahol a saigoni rezsim 2. katonai körzetének főparancsnoksága van. A várostól tíz kilométernyire nyugatra fekvő Polei Kleng támaszpont ellen tüzérségi támadást intéztek. Az AFP helyszíni tudósítója jelentette, hogy a kormánycsapatok megkezdték Pleiku kiürítését és megerősítették a város védelmét.

Saigoni magasrangú amerikai tanácsadók nem titkolják, hogy elkeseríti és nyugtalanítja őket a saigoni kormánycsapatok rendkívül súlyos helyzete — írja az AFP tudósítója. „Nagy vereségről" beszélnek, és nyíltan bírálják a saigoni rezsim főparancsnokságát. Véleményük szerint nehéz lesz feltartóztatni „az ellenség" Hué felé előrenyomuló alakulatait.

Tran Van Doň tábornok, a saigoni nemzetgyűlés katonai bizottságának elnöke kedden Párizsba utazott — jelentették jól értesült saigoni forrásból. Az utazás célját nem közölték.

*

A dél-vietnami felszabadító erők kedd este behatoltak a Nancy nevű tüzérségi támaszpontra, ahol a saigoni alakulatok Hué város első védelmi vonalát állították fel. Az UPI tudósítójának jelentése szerint a kormánycsapatok a támaszpont nagyrészét feladták.

✦ SAIGON: Hetvenöt vadászbombázóval a fedélzetén megérkezett a Tonkini-öbölbe a Midway amerikai repülőgép-anyahajó. Ezzel ötre emelkedett az indokínai légiháborúban résztvevő amerikai repülőgép-anyahajók száma.

✦ *WASHINGTON: Hétfőről keddre virradó éjjel washingtoni otthonában meghalt J. Edgar Hoover, az amerikai Szövetségi Nyomozó Hivatal (FBI) igazgatója. — Hoovert 77 éves korában érte a halál, amelynek okát még nem közölték.*

✦ WASHINGTON: William Rogers amerikai külügyminiszter kedden kora délután nyolcnapos nyugat-európai körútra indult. Útjának első állomáshelye Reykjavik, Izland fővárosa, ahonnan szerdán utazik tovább Londonba. Az amerikai külügyminiszter továbbá ellátogat Brüsszelbe, Luxemburgba, Bonnba, Párizsba, Rómába és Madridba. Körútja során Rogers a nyolc fővárosban a kétoldalú kapcsolatokon kívül megbeszélést folytat Nixon elnök küszöbönálló moszkvai látogatásáról. Washingtonban hangsúlyozzák, hogy a külügyminiszter nem tárgyalásokat, csupán megbeszéléseket tart.

✦ *LONDON: Hétfőn este Londonba érkezett Gaston Eyskens belga miniszterelnök, hogy közös piaci kérdésekről és a kelet-nyugati kapcsolatokról tanácskozzon Edward Heath brit kormányfővel. Eyskenst külügyminisztere, Pierre Harmel kíséri. A belga vendégek egy napot töltenek a brit fővárosban.*

✦ BRÜSSZEL: Vasárnap megérkezett brüsszeli otthonába Franz-Joseph van Roosbroek belga bankár, akit a kínai hatóságok 1949 óta tartottak börtönben, mert a népi hatalom kikiáltása után a törvények tilalma ellenére 30 millió dollárt utalt át az Egyesült Államokba.

CIONISTA HULIGÁNAKCIÓK

Jakov Malik, a Szovjetunió állandó ENSZ képviselője levélben hívta fel Kurt Waldheim ENSZ-főtitkár figyelmét arra a tényre, hogy a zsidó védelmi liga felújította huligán-akcióit. Malik közölte, hogy e napokban a Szovjetunió ENSZ-képviseletéhez névtelen levelek érkeznek, és azokban fizikai leszámolással fenyegetik a szovjet diplomatákat. A város utcáin zaklatják a szovjet embereket. Vasárnap a Szovjetunió ENSZ-képviseletének épületéhez vezető utcákon cionisták fékevesztett szovjet-ellenes tüntetést rendeztek.

◆

✦ *BUKAREST: Bukarestben nyilvánosságra hozták az Államtanács törvényerejű rendeletét, amelynek értelmében a román állam tulajdonába kerülnek a törvényes rendelkezések megszegésével épült lakások. A rendelet beszámol arról, hogy egyes állami intézmények és gazdasági egységek vezetői felelősségteljes tisztségükkel visszaélve, a fennálló törvényes rendelkezések megsértésével építettek maguknak lakásokat, vagy másoknak jogtalan kedvezményeket biztosítottak.*

✦ BONN: Több nyugatnémet Nobel-díjas és más nemzetközi tekintélynek örvendő tudós kedden azzal a felhívással fordult a bonni szövetségi gyűlés képviselőihez, hogy szavazzanak a Moszkvával és Varsóval kötött szerződések törvénybe iktatására. A felhívást többek között aláírta Adolf Butenandt (1939. évi kémiai Nobel-díjas), Rudolf Mössbauer (az 1961. évi fizikai Nobel-díj kitüntetettje), Theodor Lynen (1964. évi orvosi Nobel-díjas) s sok más Nobel-díjas, illetve neves tudós.

FIDEL CASTRO AZ EURÓPAI SZOCIALISTA ORSZÁGOKBA LÁTOGAT

Fidel Castro kubai elnök hétfőn elhangzott televíziós nyilatkozatában közölte, hogy kedden kezdődő körútja során kilenc országba látogat el. Guineán és Algérián kívül a kubai elnök hét szocialista országban tesz hivatalos látogatást. Ezek a következők: Bulgária, Románia, Magyarország, Lengyelország, a Német Demokratikus Köztársaság, Csehszlovákia és a Szovjetunió.

Castro hozzáfűzte, hogy az európai szocialista országokban teendő látogatások kifejezésre juttatják a Kuba és a szocialista országok — mindenekelőtt a Szovjetunió — között kialakult gyümölcsöző kapcsolatokat.

◆

✦ *ZÜRICH: Abba Eban izraeli külügyminiszter kedden este Zürichbe érkezett. Eban látogatása — írja az AFP hírügynökség — magánjellegű.*

✦ ATHÉN: A görög hatóságok közel 30 diákot tartóztattak le az ünnepek alatt Athénben és Thesszalonikiben. Az a vád ellenük, hogy kormányellenes tüntetést akartak szervezni.

✦ *CANNES: A franciaországi Cannes-ban 63 éves korában hosszú betegség után elhunyt Peter Churchill, aki a második világháborúban az egyik legismertebb brit hírszerző volt a németek által megszállt Franciaországban. Churchill nem rokona a volt brit miniszterelnöknek.*

✦ BAGDAD: Szadam Huszszein Takriti, az Iraki Baath Párt főtitkárhelyettese, a Forradalmi Parancsnokság Tanácsának alelnöke kedden fogadta Venyiamin Lihacsov bagdadi szovjet nagykövetet, akivel egyórás megbeszélést folytatott — jelentette az iraki hírügynökség.

✦ *ANKARA: A török szenátus kedden jóváhagyta a török népi felszabadítási hadsereg három tagjára kiszabott halálbüntetést. A halálos ítéletet most már Sunay, köztársasági elnöknek kell szentesíteni, s az ítéletet végrehajtják.*

✦ NEW YORK: Egy New York-i esküdtbíróság megvesztegetésben bűnösnek talált 25 rendőrt. A New York-i rend „őrei" az illegális játékkaszinók tulajdonosaitól összesen több mint egymillió dollárra tehető „baksist" zsebeltek be.

✦ *BRUNSWICK: Kilenc személy vesztette életét egy autószerencsétlenség következtében, amely a nyugat-németországi Brunswickban történt hétfőn. Két gépkocsi egymásnak rohant, kigyulladt és utasaik, köztük három kisgyerek bennégtek.*

✦ LONDON: A Nagy-Britannia közös piaci belépését ellenző brit szervezet nyolc küldötte egy 750 000 aláírással ellátott beadványt juttatott el kedden Edward Heath miniszterelnökhöz azzal a kéréssel, hogy adja azt át II. Erzsébet királynőnek. A szervezet a beadványban felkéri a királynőt: biztosítsa az angol népnek azt a lehetőséget, hogy hangot adjon véleményének még azt megelőzően, hogy a belépéssel kapcsolatban megtennék a végső intézkedést.

Szerdán még nem kezdődik el a ratifikációs vita

A hosszúra nyúlt hétvégén az NSZK politikai köreiben folyt a lázas tevékenység, hogy a bonyolult helyzetből kiutat keressenek. Az már bizonyos, hogy szerdán semmiképpen sem kezdődik el a keleti szerződések ratifikációs vitája a bonni parlamentben, amint az eredetileg tervezték.

E pillanatban a bonni menetrend a következő: kedden a két koalíciós párt, a szociáldemokraták és a szabad demokraták, valamint az ellenzéki kereszténydemokraták és a szabad demokraták, valamint az ellenzéki kereszténydemokraták elnökségei és parlamenti frakciói külön-külön tanácskoztak. Szerdán délelőtt újabb Brandt—Barzel találkozóra kerül sor, amelyen megvizsgálják van-e lehetőség valamiféle kompromisszumra, vagyis kölcsönösen elfogadható értelmezésre a szovjet—NSZK, illetve a lengyel—NSZK szerződéseknél. Szerdán délután dönt aztán a „szenátorok tanácsa", a parlamenti munka szervezeti rendjét, ügymenetét kidolgozó testület a Bundestag következő ratifikációs vitát napirendre tűző ülésének összehívásáról.

Erre az ülésre csütörtökön is sor kerülhet, de nincs kizárva, hogy valamivel később. Sok halasztásról nem lehet szó, biztosítják Brandt, Scheel és a kormány valamint a koalíciós pártok más vezetői. S arról sem lehet szó, hogy Brandték — amint éppen a kancellár megfogalmazta — elvtelen kompromisszumba menjenek bele, és a keleti szerződéseket nem a megtárgyalt, aláírt formájában terjesszék a parlament elé ratifikálásra.

A vita lényege az, hogy a kereszténydemokraták, érezve az elszigetelődés veszélyét mind az országon belül, mind nemzetközi vonatkozásban, egyszerre hajlandóságot mutatnak bizonyos feltételek mellett a ratifikálásra, a kormánynak pedig olyan kicsi, s a disszidens képviselők miatt bizonytalan a többsége, hogy egész egyszerűen nem tagadhatja meg a nem ügyetlen taktikázó kereszténydemokratáktól az ajánlkozásukat, hogy közös külpolitikai vonal kidolgozására hajlandók.

A közös külpolitikai koncepciónak — a kereszténydemokraták elképzelése szerint — egy, a ratifikációs vitához fűzött nyilatkozat volna a kifejezője. E nyilatkozatba Barzelék olyan fogalmazásokat szeretnének, amelyek kinyilvánítanák; a szerződések nem tekinthetők békeszerződésnek, nem befolyásolhatják a német egységtörekvéseket és az önrendelkezési jogot.

Amennyiben egy ilyen nyilatkozat nem gyengíti és veszélyezteti a szerződések lényegét, hatékonyságát és főleg a partnereknél, a Szovjetuniónál és Lengyelországnál az NSZK-nak és kormányának szavahihetőségét, Brandték nem zárkóznak el előle. Sőt már ki is dolgozták — Bahr és Frank államtitkárok közreműködésével — a maguk nyilatkozat-tervezetét és még május elsején este eljuttatták az ellenzéknek. A kérdés az, hogy Barzelék, az ellenzék milyen kifogásokat emelnek, milyen változtatásokat követelnek, s érintik-e ezek a szerződések lényegét.

Mindenesetre a május 1-i hétvége rendkívül megerősítette Brandtot, kormányát és a koalíciós pártot abban a meggyőződésükben, hogy a lakosság túlnyomó többsége mögöttük, a keleti szerződések ratifikálása mögött áll. Minden gyűlés és demonstráció ezt bizonyította, míg az ellenzéknek és főleg a szélsőjobboldali köröknek rosszul ütött ki ez az erőpróba. a „menet Bonnba", múltból ittmaradt lovagjainak annyira nem sikerült az akciójuk, hogy a beígért 10 000 (tízezer) helyett legfeljebb 2500 nem nagyon magabiztos szerződésellenfelet tudnak felvonultatni, a főváros utcáin. Kölnben, Dortmundban, Nyugat-Berlinben és más városokban ezzel szemben százezer számra tüntettek harcosan és elszántan a tömegek a ratifikáció és az azt követelő kormány mellett.

Ez a tényező, a tömegek véleményének határozott kinyilvánítása is nyilvánvalóan latba fog esni abban a nem könnyű harcban, amely a következő órákban, napokban Bonnban a kormány és a koalíciós pártok előtt áll.

Nemes János

Derűs, vidám május elseje

(Folytatás az 1. oldalról.)

vonulása és a parkban megrendezett gyűlés követte. 5 órakor nyitották meg a 650 ezer forint beruházási költséggel épült ifjúsági klubot. Ezt a klubot Petőházi Szilveszter, a KISZ KB Intéző Bizottsága tagja, a KISZ Baranya megyei Bizottsága első titkára adta át a fiataloknak.

Vidám majális Szigetváron

Szigetváron 7 órakor ébresztette a lakosságot a pécsi helyőrség fúvószenekara. Fél tízkor gyülekeztek a felvonulók a Zrínyi Filmszínház, a Konzervgyar és a gimnázium környékén, hogy 10 órakor induljanak a Zrínyi téren felállított dísztribün elé. Még soha nem látott tömeg — a 11 ezer lakosú város 6 ezer résztvevője — vonult el a város párt-, állami és tömegszervezeteinek képviselői és kitüntetett dolgozói előtt.

Délután a vár szabadtéri színpadán az általános iskolák, a gimnázium és a Tinódi Vegyeskar adott műsort, de érdekes látnivaló volt a csónakázó tavon az MHSZ hajómodellezőinek bemutatója is. A sportcsarnokban mini-kosárlabda mérkőzést, a sportpályán pedig — nem volt bunda — döntetlennel végződő, de végülis a szigetvári válogatott 4:3 arányú győzelmével végződő női labdarúgó-mérkőzést rendeztek nagy érdeklődés mellett. (A győzelmet 11-es rúgásokkal döntötték el.) Kedves vendéget üdvözölhettek a szigetváriak, Marina Usztyinovna Fedoszenko személyében, aki részt vett Szigetvár felszabadításában és meghívásukra eljött és résztvett a május 1-i ünnepségen.

*

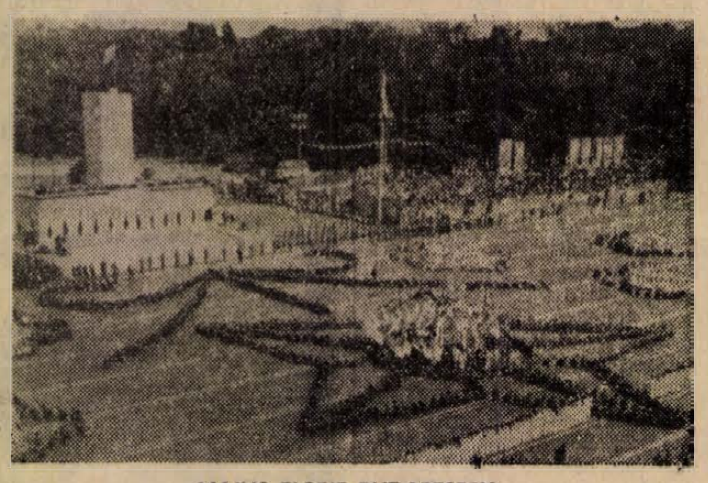
Siklóson csaknem 4 ezren vonultak el a 9 órakor kezdődő felvonuláson, a Járási Hivatal székháza előtt. A menet a vár előkertjében ért véget, ahol a vendéglátó egységek sátrai várták az ünneplőket. Érdekes és szép színfoltja volt a siklósi felvonulásnak az MHSZ vitorlázó repülőinek menete — egy vitorlázó gépet vonultattak el az útvonalon — a VOLÁN díszes busszal vonult fel. Délután sportrendezvények szórakoztatták a siklósiakat.

*

Sásdon, Baranya másik nagy községében szintén 9 órakor kezdődött a felvonulás a pártbizottság elől. Innen indultak a szoborkertbe, ahol ünnepélyt rendeztek. Itt is jóval nagyobb létszámmal vettek részt a tömegdemonstrációban, mint az elmúlt években. Délután került sor a kövérek és soványak labdarúgó-mérkőzésre, amely végülis 3:3-as döntetlennel végződött. Este a fiatalok bált rendeztek a kultúrházban.

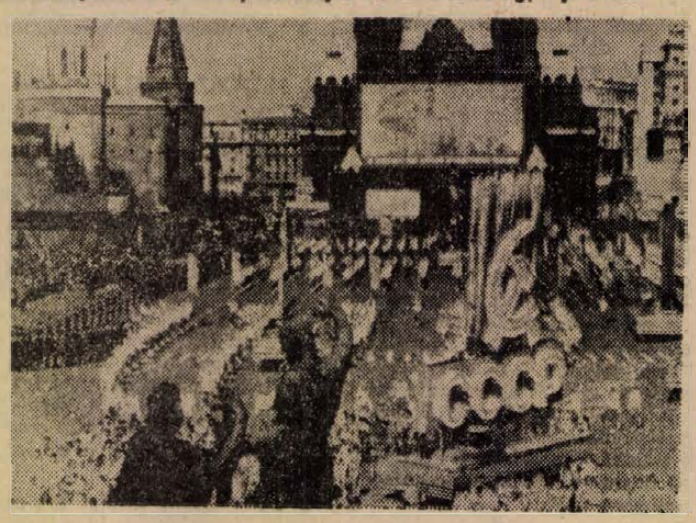
*

Pécsett 50 ezer ember vonult fel — beleértve természetesen a nézőket is. Színes léggömbök, transzparensek, feldíszített autók, májusfák, virágok adták a színt és a hangulatot a sokezer részvevőnek. A Mecseki Kultúrpark rendkívüli forgalmat bonyolított — igazi derűs, vidám majálisnak bizonyult az idei május 1-e.



MÁJUS ELSEJE BUDAPESTEN

Május 1-et ünnepelte az ország és Budapest lakossága. Képünkön: a budapesti május 1-i felvonulás egyik jelenete



FELVONULÁS MOSZKVÁBAN. Részlet a moszkvaiak május elsejei felvonulásáról a Vörös téren

---

Megkezdték a holdkőzetek vizsgálatát

Hétfőn megkezdték a houstoni űrhajózási központban az Apollo—16 legénysége által hazahozott holdkőzetek vizsgálatát.

A vizsgálatokat nitrogénnel töltött steril kamrákban végzik.

Megállapították hogy a három űrhajós által összegyűjtött holdkőzetek együttes súlya mindössze 96.5 kilogramm, azaz 14.5 kilogrammal kevesebb, mint ahogyan először becsülték — az előző exjediciók során összegyűjtött talajmintákéhoz képest azonban így is rekordmennyiségű.

Az első vizsgálatok eredményei alapján — mondotta egy houstoni geológus — a Földre hozott kőzetminták a jelek szerint a tudósok „legvadabb elképzeléseit is felülmúlják".

✦ BETLEHEM: A Jordán-folyó Izrael által megszállt nyugati partján (volt Ciszjordánia) kedden lebonyolították a megszálló hatóságok által irányított úgynevezett helyhatósági választásokat, amellyel az izraeliek „nagyobb autonómiát" kívánnak biztosítani a helyi arab lakosságnak. Tizenkét városban a választásra jogosultaknak mindössze ötvenöt—hatvan százaléka jelent meg az urnák előtt.

Minden újságot elolvasnak

Ahol a sajtót figyelik...

Van Budapesten egy munkahely, ahol azért fizetik a dolgozókat, hogy újságot olvassanak.

Nem is olyan rossz — gondolná valaki — újságot én is olvasok minden nap, mégsem ezért kapom a fizetésemet. No igen. De nem ennyit és nem ezért. Mármint 300 hazai és 400 külföldi napilapot, folyóiratot. S nem is akárhogy, mert nagyon figyelmesen és nagyon sokat kell itt olvasni. Ők „figyelik" a sajtót. Figyelik az előfizetőkről írt adatokat, tényeket stb., kivágják, majd elküldik az előfizetőnek a róla megjelent, vagy rá vonatkozó írásokat.

Ez az „eszményi" munkahely — a Magyar Hirdető Sajtófigyelő Osztálya — Budapesten, az Üllői út 51. alatt egy hatalmas bérkaszárnya harmadik emeletén található.

*

Már a felszabadulás előtt több ilyen vállalkozás működött Magyarországon. Az államosítás után az MTI-hez került a Sajtófigyelő, majd 1949-ben a Lapkiadó Vállalat vette át. 1957 óta működik a Magyar Hirdető osztályaként, s azóta vezeti az intézményt Vámos György osztályvezető. Ma 1400 előfizetőjük van, köztük a minisztériumok, ipari és kereskedelmi vállalatok, kulturális intézmények, s magánszemélyek, művészek, tudósok is. Hárommillió kivágatot küldenek el évente az előfizetőknek.

A Sajtófigyelő olyasmit ad, ami napjainkban talán a legnagyobb kincs. Pénzt és időt. Az illető intézménynek, szervnek ugyanis egyrészt nem kell előfizetnie minden lapra, folyóiratra, másrészt nem kell mindent elolvasni, cikkeket keresgélni. Kivágva postán megkapja az őt érdeklő, érintő cikkeket. Méghozzá gyorsan és pontosan. Ami tegnap történt, az csak ma érdekes, holnap már nem. Gyorsan és pontosan dolgozni viszont meglehetősen nehéz. A központi lapokkal nincs is probléma, időben érkeznek. A megyei lapokkal annál nehezebb. A mai Dunántúli Naplót például csak holnap, vagy holnapután kapják meg, s ráadásul Budapesten nem is lehet vásárolni. S ha nincs elég, fotózni, fénymásolni kell a cikkeket, ez pedig elég költséges. Mert a kivágatot, vagy az arról készült fénymásolatot küldeni kell.

*

Mindent figyelnek, ami lapban, vagy folyóiratban nyomtatásban megjelenik. Az előfizető megadja, mi érdekli. A Sajtófigyelő működési szabályzata is kimondja: „A bel- és külföldi sajtóban megjelent eredeti újságkivágatok (vagy fénymásolatainak), valamint a rádióban és a tv-ben elhangzott közlemények szövegének az előfizetők által igényelt témakör szerinti megküldése." Az érdeklődési kör viszont elég széles. Az élet minden területe. A cigánykérdéssel foglalkozó kutató például nem jut, nem juthat hozzá minden laphoz, folyóirathoz, amelyben egy-egy írás foglalkozik ezzel a kérdéssel. A Sajtófigyelő viszont minden e témában megjelent cikket elküld az előfizető kutatónak. Sok érdekes írás azokban a lapokban jelenik meg, amelyeket nem terjesztenek utcán, postahivatalokban. Ilyenek például az üzemi lapok. Az ezekben megjelent cikkekből is a Sajtófigyelő juttat az illetékesnek.

Az áraik viszonylag alacsonyak. Összehasonlításul: két éve készített az ENSZ egy felmérést a világ sajtófigyelőiről. Csak nagy nehezen találtak az Egyesült Államokban egy sajtófigyelőt, amelyik 75 százalék pontossággal vállalt munkát, s egy-egy kivágásért 12 centet kért. „Ha mi csak 95 százalékos pontossággal dolgozunk, már reklamálnak az előfizetők" — mondta Vámos György osztályvezető.

*

A Sajtófigyelőnél ötvenketten dolgoznak, három csoportban. A figyelőcsoport minden nap elolvas egy-egy példányt az összes aznap megjelent napilapból, folyóiratból. Mégpedig nagyon figyelmesen és szinte mindent, még a kétmondatos híreket is. Minden előfizetőnek van egy száma. A Baranya megyei Tanácsé például 141. Ha olvasás közben a Baranya megyei Tanácsot érintő, érdeklő dologra bukkannak, melléírják a 141-es számot. Egy-egy cikkben természetesen több szám is szerepelhet, ha több intézményt érint az írás, több helyre is elküldik. S mindezt tizenegy ember végzi. Tizenegyen olvasnak el minden újságot töviről-hegyire. Elolvasás után a számokkal ellátott újságot az átírók kapják meg. Ők a szám alapján kivágják — természetesen egy másik példányból — a cikket, ráragasztják a címkét: „Magyar Hirdető Sajtófigyelő", be a borítékba, s a többi már a posta dolga.

Mostanában a legsikeresebb és egyben legkeresettebb szolgáltatás a rádió- és tv-figyelés. „A szó elszáll, az írás megmarad" — tartja a régi mondás, s ezt az igazságot ismerték fel sokan. Annyira, hogy nem győznek eleget tenni az igényeknek. A rádió- és tv-figyelést egész Európában a magyarok vezették be először 1957-ben. Ezt a munkát is külön csoport végzi. A heti műsor alapján előzetes tervet készítenek a „figyelésre érdemes" adásokról. Ezeket aztán magnószalagra rögzítik a rádióból, tv-ből egyaránt, majd sokszorosítják. A harmadik, a technikai csoport. Ők a kivágással, fénymásolással foglalkoznak. A Sajtófigyelő különben „17 nyelven figyel", de fordítást nem vállalnak.

Feladatából, tevékenységéből adódóan szélesek a Sajtófigyelő nemzetközi kapcsolatai is. 1964 óta tagja a sajtófigyelők nemzetközi szövetségének, a FIBEP-nek. A 27 ország 52 sajtófigyelőjét tömörítő szervezet másfél évenként tart kongresszust. A legutóbbi kongresszuson, Helsinkiben Zsigmondi Endrét, a Magyar Hirdető vezérigazgatóját a számvizsgáló bizottság elnökévé választották, ami azt mutatja, hogy megbecsült, aktív tagjai vagyunk a szervezetnek. A FIBEP ez évi őszi müncheni kongresszusa előtt a szocialista országok sajtófigyelői Prágában tartanak ülést. A nemzetközi szervezet tagjai között „devizamentes figyelő szolgálat" működik. 1971-ben például 8000 olyan külföldi cikket kaptunk, amely országunk iparával, kereskedelmével, kultúrájával foglalkozik, többségében olyan helyi lapokból, amelyekből nem jön példány Magyarországra. S a Sajtófigyelőhöz olyan újságok is járnak, amelyek nagy része Magyarországon egyáltalán nem kapható.

*

Azt mondták, saját magukat is figyelik. Gyűjtik a róluk szóló újságcikkeket. Legalább azzal a megnyugtató érzéssel fejezhetem be ezt az írást, hogy egy valaki biztos elolvassa. A Sajtófigyelő.

Pánics György

Pécsi diáksikerek Sárvárott

Sárvárott rendezték meg április utolsó napjaiban a diákírók és diákköltők II. országos találkozóját. Az esemény központjában az a pályázat állt, amelyet Vallomás címmel az ország középfokú iskolái diákíróinak és diákköltőinek írtak ki. 380 pályamű érkezett be, ebből a szombathelyi folyóirat, az Életünk szerkesztősége kiválasztotta a 47 legjobbat. E 47 pályamunkát rangsorolta és értékelte a zsüri, amelynek vezetését Illés Lajos, a Móra kiadó főszerkesztője vállalta. A novella kategóriában első díjat *Bencze Gábor*, a pécsi Nagy Lajos Gimnázium tanulója kapott. Dicsérő oklevelet ítéltek oda *Heffner Annának*, a Leöwey és *Markó Nándornak*, a Művészeti Gimnázium és Szakközépiskola tanulójának.

A sárvári diákírók találkozójának érdekes programja volt az az ankét is, amely a Milyennek szeretnénk látni az irodalomoktatásunkat? címet viselte. Az ankétot *Tüskés Tibor* vezette. Véleménye szerint a mintegy kétórás vita, amelyen a 47 legeredményesebb pályázó mondta el gondolatait, érdekesen világította meg irodalomoktatásunk jelenlegi problémáit. A fiatalok egyhangúlag a személyesebb, oldottabb oktatási formák, az iskolán kívüli élmények nagyobb szerepe mellett törtek lándzsát, s amellett foglaltak állást, hogy az iskolai irodalomtanításnak elsősorban ízlésre kell nevelnie az ifjúságot.

A politikai, ideológiai műveltségért

A szocializmus magasabb színvonalon történő építése, mint ebben a X. pártkongresszus állást foglalt, azt is jelenti, hogy a dolgozók jobban megértsék a szocializmus építésének jelenlegi szakaszát, módját, az eddigieknél jobban éljenek a cél érdekében a lehetőségekkel. A megvalósulás egyik, de igen fontos része az eszmei-politikai érdekeltség, elkötelezettség.

Erősödik a felismerés, nyomában az igény, hogy nem elégséges a mai és holnapi feladat ellátásához az éppen meglévő ideológiai és politikai tudás. Bizonyítja ezt az autodidakta érdeklődésén túl, hogy Baranya megyében a pártpropaganda fokozatosan fejlődött, a párttagok több mint fele rendszeresen képzi magát, hogy gyarapítsa ideológiai, politikai műveltségét, mely szerves része az általános műveltségnek. Egy másik bizonyíték: a tömegszervezetek politikai tanfolyamain évenként több mint negyvenezer fő vesz részt. A megyében évről évre mintegy 80–90 ezer ember érzi szükségét, hogy megismerkedjen a munkahely, a távolabbi környezet, az ország és a nemzetközi élet összefüggéseivel, mert naponta tapasztalja, hogy szakmai tevékenysége mellé nélkülözhetetlen a kornak megfelelő politikai és ideológiai műveltség.

Ha egyik oldalon világosan látszik az igény, akkor okszerű, hogy a párt és a politikai szervezetek lépést tartsanak ezzel, az eddiginél tekintsenek jobban előre. Ugyanis a politikai hatékonyságot nemcsak az határozza meg, hogy a párt és politikai szervek milyen aktívak, milyen színvonalon képviselik az ideológiát és politikát, hanem az is, hogy milyen a dolgozók felkészültsége, mennyit tudnak befogadni és ebből eredően milyen mértékű aktivitásuk.

Időszerű volt e menetközbeni felismerés és egy fontos lépés, hogy 1975-ig előretervezék a politikai képzést. A Baranya megyei Párt-végrehajtóbizottság elkészítette, a városi, járási és a többi pártszervek e napokban készítik terveiket.

Mi a tapasztalat és a kívánság? A tömegpropaganda legyen az eddiginél nevelőbb, szemléletet és magatartást formáló hatású, adjon több segítséget a politika gyakorlati alkalmazására, segítse elő a jobb tájékozódást a gazdaságpolitikában, a társadalom fejlődésében, erősítse, fejlessze az osztályszemléletet. Adjon több el vi és politikai tudást a nemzet közi munkásmozgalom, a szo cialista világrendszer jelenko fejlődéséről, tendenciáiról. Erő sítse a szocialista hazafiságo a proletár internacionalizmus Kapjon megfelelő helyet a kul turális élet, a művészet elvi, po litikai értékelése, a helyi gaz dasági, politikai, társadalmi té mák ismertetése.

Tehát az eddiginél több fel táró, összefüggéseket megmu tató, másként szólva, elvi ala pokon nyugvó közismereti tu dást kívánnak a politikai kép zésben résztvevők és azok i akik ezután kapcsolódnak be megfelelő helyen a politikai ta nulásba.

Az igény a feladat teljesíté séhez nem elég az eddigi eg év helyett a négy-ötéves terve zés, jóllehet önmagában is je lentős, mert jobban biztosítj a folyamatosságot, kerüli az is métlődést, a lépcsőzetességne szabad utat ad a legkiseb pártszervezetnél is. Ha a kor szerűsítésben a hosszabb ter vezést első lépésnek tekintjük úgy második a propagandist személye, akinek elméleti, poli tikai, pedagógiai tudásán é gyakorlati tapasztalatán múli az igény megfelelő szinten tör ténő kielégítése. A tartalomba és formában jobb, korszerűbb propaganda-munkához szüksé ges a pedagógiai továbbkép zés is, mely megkezdődött eg tízhetes kurzussal. Ha figye lembe vesszük, hogy a propa gandisták jelentős része egye temet, főiskolát végzett, a több pedig most pótolja gyakorlat tapasztalata mellé a pedagó gia legfontosabb elvi és gya korlati módszereit, igen nagy hatású lehet a fejlődés viszony lag rövid időn belül.

A harmadik lépés, mely ugyanolyan fontos mint a ké előbbi, – témakörében vonzób bá tenni a politikai oktatás kü lönféle szintjeit. Ez elsősorban az igényekkel bővült, de nem áll meg ennél, többet kínál é ad. Figyelemkeltésre érdemesek azok a megyei témák, melyek a most folyó oktatási évadban helyet kapnak: vállalatok üzem- és munkaszervezésének helyze te, az ifjúságpolitikai határozat végrehajtásának megyei ta pasztalatai, a munkásosztály helyzete Baranyában. Világné zeti, etikai témák, a megye köz oktatásának helyzete. Az ér deklődés még jobb kielégítésé re kiegészítő anyagok is eljut nak a különféle szintű politikai tanfolyamokra: A társadalom struktúrájának alakulása Bara nyában. Baranya a Tanácsköz társaság idején. A nemzetisé gek helyzete Baranyában és a megye művészete. Természete sen nemcsak a tematika és a választás lehetősége bővül és igazodik évről évre az aktuali táshoz, hanem a tanulmányok folytatásának formáia is, érdek lődési, foglalkozási körnek meg felelően.

A feladat nagy és sokrétű, mely felelősségteljes munkát kíván minden pártszerv és tömegszervezet ré széről, az oktatóktól és résztve vőktől. A lényeg, hogy a növekvő szakmai követelmények mellé megfelelő szintű politikai-ideológiai tudást kívánunk adni, mert érezzük szükségét. A megvalósításához fokozatosan biztosítani kell anyagi alapokat is, melyek a mai kor követelményeinek megfelelően megteremtik azokat a szükséges technikai eszközöket, melyek otthont kaptak a modern oktatásban. A cél fontosságát e kérdésben lehet fogalmazni: a politikai-ideológiai műveltség javítása nélkül várható a szocialista tudat és munkaerkölcs további fejlődése? A válasz egyértelmű. A korszerűbb tömegpropagandára ezért született meg a határozat.

Kászon József

Hétköznap az úttörőházban

A pécsi Szabó István Úttörőházban vagyok, a táncszakkörösök között, ahol a gyerekek Novák Ferenc: Három tánc gyermekeknek című művét tanulják. A néhol még engedetlen lépéseket fáradhatatlanul irányítja „Melinda néni", azaz dr. Siptár Ernőné.

– Szeretném a tánc, a mozgás szépségeit megmutatni a fiúknak, lányoknak, ők pedig szeretnek táncolni. Csütörtökön a kezdőket tanítom, pénteken a két haladó csoporttal foglalkozom. Van néhány nagyon szorgalmas tanítványom, akik már évek óta elválaszthatatlanok a szakkörtől: a legrégebbi tag a most nyolcadik osztályos Rácz Eleonóra, de Szabados Kati is már négy éve jár a tánckarba.

A gyerekek körülveszik a tanárnőt és engem, mindenki szeretné elmondani, milyen örömet jelent neki a heti kétórás tánc. A bolyban szinte eltűnik az apró termetű Pintér Zoli, de büszkén nyújtja magasra a kezét:

– Én még egyszer sem hiányoztam a próbákról!

Igen, ez valóban így van, mint azt a tanárnő elmondta, azok a gyerekek, akik szívvel csinálják, mindig itt vannak.

A próba folytatódik, a nagylányok Timár: Bagi karikázójával búcsúznak. A 12 csengő hang, a copfok, piros és fehér harisnyás táncoló lábak kavalkádja felejthetetlen.

Levelezőszakkör: a pajtások orosz és német leveleket dolgoznak fel, de már angolul írt levél is érkezett a címükre. A program változatos: Bali Éva irányításával havonta nemzeti esteket rendeznek. Hangzott el már előadás Jugoszláviáról, Finnországról, Hollandiáról, a vetített képeken a román vidékek tárultak fel.

Sok a törzsvendég – a 39-es dandár úti iskola triásza: Vida Beáta, Kakas Zsuzsa és Martini Aranka mindig itt van a foglalkozásokon. Szivós István már középiskolás, a Vegyipari-gépészeti Szakközépiskola első tanulója – mégis visszajár ide.

Az L alakú folyosó végén eldugottan, a modellezők és a barkácsolók tanyája. A kisfiúk a munkaasztal fölé hajolnak, aggódóan figyelik, vajon sikerül-e szépen hajlítani, formába kényszeríteni a sárgarézlemezt, amely a lopótökből készült kancsót díszíti. Vezetőjük Juhász Sándor:

– Ez kísérleti szakkör, csak második éve működik. Célunk, hogy a III–IV. osztályos tanulókban felkeltsük a saját munka készítésének élményét. A legszorgalmasabbnak a Kulich Gyula utcai Nevelőotthon gondozottjai. Sárközi Sanyi, Horváth Péter, Kereszturi Sanyi, és a legkisebb, a szőke Molnár Tibi.

Három szakkör foglalkozásába, munkájába pillantottam be, de az úttörőházi élet e kiragadott mozzanatokkal nem teljes, hiszen 23 szakkör, 23 féle foglalkozás várja, hívja a pajtásokat.

Kóczián Erzsébet igazgatónő, a lehetőségekről:

– Havonta mintegy ezer gyerek jár hozzánk. A szakkörökön kívül vezetőképző működik, vasárnaponként közös rendezvényeken szórakozhatnak. Várjuk őket, különösen az V–VI. osztályosokat, mert az itt töltött három-négy év után mutatkozik csak hatványozottan a munka eredménye. És amit még nem ismertek fel eléggé a szülők: nyáron is küldjék ide a gyerekeket, hiszen egyik célunk: nyáron sem szeretnénk látni utcán csellengő, magányos iskolásokat.

Riechel Éva



Az Úttörőház repülőmodellező szakkörének harminc tagja van
Szokolai felv.



— **Budapesten is bemutatják a Janus Pannonius és kora című kiállítást,** amelyet először Pécsett, a Technika Házában ismerhetett meg a közönség a Janus-jubileum ünnepségei alkalmával. A kiállítást május 6-án délben a Magyar Nemzeti Galériában dr. Pogány Ö. Gábor főigazgató nyitja meg.

HÍREK

1972. MÁJUS

3

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

IRMA

nevű kedves olvasóinkat

◆

A Nap kél 4.24, nyugszik 18.58 órakor. — A Hold kél 23.53, nyugszik 7.14 órakor.

Dr. Andik István — MOTESZ-díjas

Dr. Andik István egyetemi tanár, a Pécsi Orvostudományi Egyetem Kórélettani Intézetének professzora kapta meg az 1972. évi MOTESZ-díj I. fokozatát. A Magyar Orvostudományi Társaságok és Egyesületek Szövetségének elnöksége a bányászok porbelégzésével kapcsolatos kutatásokért ítélte oda, s április 29-én, szombaton a Budapesti Semmelweis Orvostudományi Egyetem rektori tanácstermében nyújtotta át dr. Andik Istvánnak a magas orvosdíjat.

◆

BERZE NAGY-EST A PÉCSI TANÁRKÉPZŐ FŐISKOLÁN

A Pécsi Tanárképző Főiskola 1972. május 4-én (csütörtökön) este fél 8 órakor dr. Berze Nagy János néprajztudós, a nemzetközileg elismert és sokat idézett népmesekutató emlékének tiszteletére műsoros emlékünnepélyt tart a főiskola kollégiumának kultúrtermében.

◆

— **A reneszánsz kollégium befejező előadása** ma, szerdán 17 óra 30 perckor lesz a Doktor Sándor Művelődési Központban. Dr. Rajczy Péter előadásának címe: Iskolázás és művelődés a reneszánszkori Magyarországon. Az előadás után a művelődési központ irodalmi színpada Janus emlékműsort mutat be.

Baranyai és lvovi vezetők táviratváltása

A munkásosztály nemzetközi ünnepe — május 1. — alkalmából az MSZMP Baranya megyei Bizottsága, a Baranya megyei Tanács táviratban köszöntötte Baranya testvérterületének dolgozóit. Az Ukrán Kommunista Párt Lvov Területi Bizottsága, valamint az Ukrán Szocialista Köztársaság Területi Tanácsa választáviratában hasonlóan jókívánságait fejezte ki megyénk vezetőinek, dolgozóinak.

★

Ma este

A Miskolci Szimfonikus Zenekar hangversenye

Ma, május 3-án este fennállása óta először szerepel Pécsett a Miskolci Szimfonikus Zenekar. — A neves együttes Schönberg II. kamaraszimfóniáját, Kadosa Pál: Brácsaversenyét és Haydn: Esz-dur szimfóniáját adja elő, *Mura Péter* vezényletével. Mura Péter a Zeneakadémián végzett, karmester szakon, majd öt évig az Állami Operaház korrepetitora lett, utána pedig a nevezetes „gördülő operát" vezette. Aztán — 1953-tól — a Miskolci Nemzeti Színház zenei vezetője volt, majd négy évig Lengyelországban működött, előbb a Varsói Operaháznál, utána a Katowicei Slesischen Operánál. A Miskolci Szimfonikus Zenekarnak 1961 óta igazgatója és első karmestere. 1966-ban Liszt-díjjal tüntették ki. A mai pécsi hangversenyen nem Lukács Pál működik közre brácsán, hanem tanítványa, a pécsi származású *Bársony László*, aki külföldön is sok sikert aratott már.

◆

— **SAJNÁLATOS TÉVEDÉS.** Lapunk ünnepi számában, a pécsi Hőerőműről készült riport címében, s a szövegben is sajnálatos módon munkatársunk 200 megawatt helyett 200 ezer megawattot írt. Lapunk olvasóitól a téves tájékoztatás miatt ezúton kérünk elnézést.

◆

A MÉK árai

Megérkezett a boltokba a tavasz első gyümölcse: a szamóca, és kilogrammonként 85 forintért kapható. A másik újdonságból, paradicsomból is elegendő mennyiség van, az ára: 76 forint. Olcsóbb lett a zöldhagyma, a karalábé és a tavaszi kelkáposzta, a hagyma csomónként 1,10—1,40, míg a két utóbbi 1,40—2,20 és 8,40 forintért kapható. Paprikából két fajta érkezett: a hegyes erős 2,20—3,00, a töltenivaló paprika pedig 4 forintba kerül darabonként. A vöröshagyma 5,20 forintba kerül, a sárgarépa 7,20, a gyökér 8,20 forint kilogrammonként. Az import szőlő elfogyott, a szamócán kívül hűtőházi alma kapható, 10,80 forintért.

— **Véradás Mozsgón.** Eredményes véradó nap volt április 30-án Mozsgó községben. Kétszázegy fő 79 liter vért adott. Az önkéntes véradók között voltak az almáskeresztúriak, akik ötvenketten segítettek vérükkel a rászorulókon.

◆

MEGNYÍLT VINCZE GYŐZŐ KIÁLLÍTÁSA BIKALON

Vasárnap, április 30-án a Bikali Állami Gazdaság kultúrtermében ünnepélyesen megnyitották *Vincze Győző* pécsi festő kiállítását. *Gyimesi Gáspár*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának munkatársa megnyitó beszédében kiemelte, hogy a festőművész munkalehetőségeinek biztosítása, a mecénási tevékenység szerves része a gazdaság évek óta folyó kulturális nevelőmunkájának, a dolgozók ízlésnevelésének, a művészet és irodalom népszerűsítésének. A kiállított grafikák, akvarellek, olajfestmények egy év munkájának eredményei, valamennyit kint festette Vincze Győző a gazdaságban, nyomon követve az emberek termelőmunkáját, hétköznapjait, tanulmányozva környezetüket.

A nagyszámú érdeklődő jelenlétében megtartott kiállításhoz műsor kapcsolódott. *Bánffy György*, aki nem először szerepel Bikalon, verseket mondott, *Wagner József* dalokat adott elő. Majd a helyi úttörők és kiszesek adtak rövid, nagy tetszést aratott műsort.

◆

— **Pécs m. város Tanácsa VB III. kerületi Hivatalának igazgatási osztálya felhívja az érdekelt lakosság figyelmét, hogy az Új Élet Mg. Tsz, Reménypuszta, Mecsekalja—Patacs üzemrészében talajfertőtlenítést végez 1972. május 3-tól 10-ig Hungária L 7-es vegyszerrel. A szer emberre és állatra veszélyes. Felhívjuk a lakosság figyelmét, a nevezett területek elkerülésére, a méhészeket pedig a méhek zárva tartására, mivel a szer hatását 21 napig megtartja.**



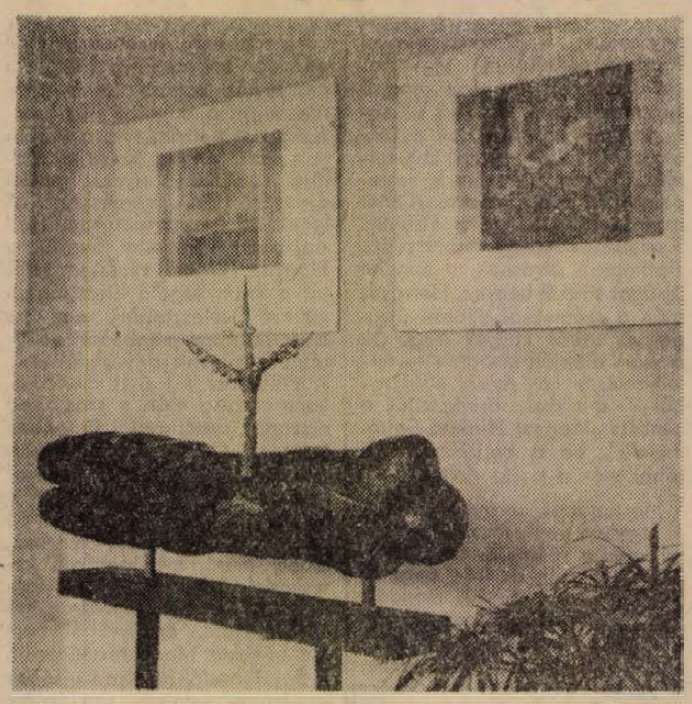
Márkás áru, kiváló minőség, fokozott garancia

csak a

Pécsi Centrum Áruházban

Vallomások Janus Pannoniusról

Két művész közös kiállítása



Két művész közös kiállítása nyílt meg vasárnap délelőtt a Janus Pannonius Múzeum Néprajzi Osztályán (Pécs, Rákóczi út 15.). *Bérces Gábor* és *Rétfalvi Sándor* kiállításának címe: Pannonia Picta. A megnyitó vendégeit rejtett hangszórókból áradó korabeli zene fogadta — kódexekben fölfedezett, ismeretlen szerzőktől származó magyar muzsika. A kiállított 31 rézkarc, linóleummetszet, monotypia illetve vegyes technikával készült kép, valamint a szobrász tizenegy alkotása arról vall, milyen hatást gyakorolt a két művészre Janus Pannonius költészete. A kiállítás tehát része a költő halála 500. évfordulóját ünneplő pécsi rendezvénysorozatnak.

Ritka manapság, hogy más műfajokban alkotó, de hasonló művészi szándékkal dolgozó művészek együtt mutatkozzanak be egy közös téma megragadásával. — *Bérces Gábor* és *Rétfalvi Sándor* mostani bemutatkozása erre jó példa. A kiállítást május 21-ig tekinthetik meg az érdeklődők.

— **Új könyvek.** Massaccio (Művészet kiskönyvtár 67. kötet) — dr. Reimann József: Ismerkedés a valószínűségszámítással — Vallomás az írásról (Diákkönyvtár) — Titus Livius: A római nép története — Thurzó Gábor: A rászedettek — München 72. Olimpia előtt az olimpiáról — Thor Heyerdahl: A RA expedíciók — Siedfried Sommer: Munkában is társ a virág.

— **A Pécsi Orvostudományi Egyetem irodalmi színpada** évadzáró előadást rendez május 4-én 19 órakor az Építők úti általános iskola színháztermében. Bemutatják a Kétarcú Villon című összeállítást és S. Beckett: A játék című egyfelvonásosát.

— **Az Új Élet Mg. Tsz Pécs-Reménypuszta, nagyárpádi, málomi és mecsekaljai üzemegységében** 110 kh. nagyságrendben borsó területén Sewotox nevű vegyszerrel vegyszeres gyomirtást végzett 1972. április 24-től 30-ig. A vegyszer emberre és állatra veszélyes, hatását 30 napig megtartja. (x)

◆

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

A múlt héten csak 231 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 109-et Skoda 100 típusból adtak ki. A gépkocsik e heti előjegyzési sorszámai a következők:

Trabant Limousine	39 177
Trabant Combi	4 967
Trabant Limousine Hykomat	707
Wartburg Limousine	17 794
Wartburg de Luxe	14 158
Wartburg Tourist	1 900
Skoda 100	28 910
Moszkvics 412	28 207
Polski FIAT 1300	8 207
Polski FIAT 1500	3 035
Zaporozsec	4 547
Zsiguli (Budapest)	10 330
Zsiguli (Debrecen)	6 678

Énekverseny a televízióban

A Magyar Televízió Kodály Zoltán születésének 90. évfordulója alkalmából ÉNEKVERSENYT hirdet.

A verseny anyaga a dal-, az opera-, illetve az oratórium-irodalom. A versenyen részt vehet minden nő, aki 1940. január 1 után, illetve minden férfi, aki 1937. január 1. után született. Jelentkezés írásban a Budapesti Zenei Versenyek Irodájánál, Budapest, V., Vörösmarty tér 1; postacím: Budapest 5. pf. 80. A jelentkezés határideje: 1972. május 15. A Versenyiroda a jelentkezés beérkezése után, legkésőbb 1972. június 1-ig írásban értesíti a jelölteket jelentkezésük elfogadásáról, valamint a szerepelő helyéről és pontos idejéről.

A selejtezőket a Televízió 1972. augusztus 21 és szeptember 16. között az alábbi városokban rendezi meg: Budapest, Debrecen, Győr, Miskolc, Pécs, Szeged.

A verseny nyilvános. Egyes fordulóit, az elődöntőket, középdöntőket, valamint a döntőt a Televízió 1972. december 2. és 17. között élő adásokban közvetíti.

Mind a női, mind a férfi kategóriában három-három díj kerül kiosztásra. A díjak odaítéléséről nemzetközi zsűri dönt. A jelentkezők címére a Budapesti Zenei Versenyek Irodája a verseny részletes feltételeit postán megküldi.

◆

— **Május 1-én** Virág cukrászdában elcserélődött kosztüm kabátom, kérem a cserepartnert a Mecsek SZOT üdülőben értesítsen. Molnár Júlia. (x)

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás szerda estig: időnként megnövekvő felhőzet, inkább csak keleten szórványosan előforduló záporral, zivatarral. Mérsékelt, napközben megélénkülő keleti, délkeleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 6—11, legmagasabb nappali hőmérséklet 17—22 fok között.

Távolabbi kilátások péntekig: főként nappali felhőképződés, helyenként zápor, zivatar. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 6—11 fok között. Legmagasabb nappali hőmérsékletek 18—23 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 milliméter) csapadék az ország területének 60 százalékán várható.



ha meglelte, hadd vigye!

Hozhatja még május 10-ig

MEGHOSSZABBÍTOTTUK A „RONGYGYŰJTŐ HETEKET"!

Továbbra is minden 1 kg tiszta, színes vagy fehér háztartási pamutrongyért, valamint minden 5 kg vegyes háztartási rongyért az ellenértéken felül ajándéksorsjegyet is ad a MÉH.

A Pécsi Kesztyűgyár

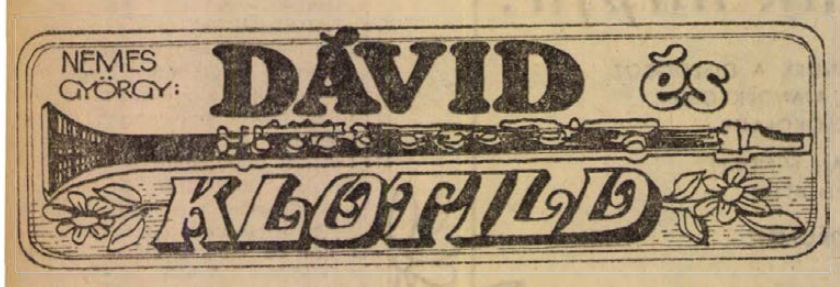
VIII. ált. végzett vagy érettségizett

tanulókat vesz fel

KESZTYŰS SZAKMUNKÁSTANULÓNAK.

Jelentkezés a személyzeti osztályon.

PÉCS, SORHÁZ UTCA 36. SZÁM.



16.

Térdre estem. Arcom most csaknem egyvonalban volt Klot arcával. Egy ideig néztem az arcát. Hunyt szemét. Félig nyitott száját. Elébb a két szemét csókoltam meg. Egyiket a másik után. Aztán a száját. Úszásnál tudom, hogy kell lélegzetet venni, itt nem. Sőt: a klarinét fújásánál is elég jól tudom már a lélegzést. Legfeljebb a sok tizenhatodnál vannak bonyodalmak. És persze a staccatonál.

Staccato, staccato, staccato — mondtam magamban, s arra gondoltam: a hangszerem ez itt.

Ott térdeltem az ágy előtt. Aztán én is odatettem a fejemet a párnára, de továbbra is térdeltem.

Klot felemelte a kezét, és simogatni kezdte a hajamat. Én is simogatni kezdtem az ő haját.

Néha rápillantottam Klot arcára. Nem nyitotta ki a szemét.

Egyszerre csak zsibbadni éreztem a derekamat és a lábfejemet. Kényelmetlen volt így térdelni már vagy egy fél órája. Gondoltam: föl kellene állni. Gondoltam: szólok Klotnak. De azt éreztem, hogy már nem simogat. Ovatosan ránéztem. Most is csukva volt a szeme. De mintha most nyugodtabban és mélyebben lélegzett volna.

Fejemmel csöppnyit közelebb húzódtam hozzá. Jobban akartam hallani a lélegzését. Suttogva, szinte pianissimo, szólaltam meg:

– Klot.

Nem felelt. Klot elaludt. Persze, hiszen nagyon korán volt. Még most se lehetett több hét óránál.

Csöndben odanyúltam az egyik félrecsúszott kispárnához. Leemeltem az ágyról és a térdem alá tettem. Úgy maradtam ott térdelve, fejemen Klot kezével.

Vigyáztam, ne ébredjen fel. Lehet, hogy közben én is elaludtam.

*

– Hol jártál? – Ezzel fogadott délben anyuci.

– Dávidnál – feleltem.

– Már hajnalban elmentél. Nem alszod ki magadat. Ez nem lesz jó, kislányom – mondta anyuci.

– Honnan tudod, hogy hajnalban mentem el? Persze, attól a tökfejtől – mondtam, és rosszkedvű lettem, mért ilyen árulkodó.

– Kati bátyja mondta – felelte anyuci.

– És azt nem mondta, hogy ő költött fel?

– Azt nem – felelte anyuci.

– És azt se mondta, hogy ő hurcolt el Dávidhoz?

– Azt se mondta – felelte anyuci.

– Na, pedig ő hurcolt el. Tökfej és amellett árulkodó.

– Az lehet, hogy Kati bátyja tökfej és árulkodó, de mért hurcolt volna el téged Dávidhoz? – kérdezte anyuci.

– Mert... mert...

– Na mondd csak – biztatott anyuci.

– Mert azt hiszem, tetszem neki – feleltem.

– Ejha – mondta anyuci. – Hiszen te még kislány vagy, ő meg egy nagy, felnőtt fiú.

Fordultam egyet magam körül, és csak aztán feleltem:

– Azért tetszhetem neki. Csak hat évvel idősebb nálam. Károly bácsi harmincnyolc évvel idősebb Lilian néninél.

– Jó, tetszel neki, de mért hurcolt el Dávidhoz? – kérdezte tovább anyuci.

– Mert azt mondtam, hogy senkibe nem vagyok szerelmes – feleltem.

– És ezért hurcolt el?

– Ezért. Mert meggyanúsított, hogy Dávidba vagyok szerelmes.

– És? Nem értem.

– Azt akarta, hogy mondjam ezt Dávid szemébe.

– És te a szemébe mondtad?

– Odahurcolt. Felköltöttük Dávidot. A szemébe mondtam.

Anyuci leült, mert eddig állva beszélgettünk. Odavont magához, az ölébe.

– No, figyelj csak ide, kislányom – mondta. – Tényleg nem vagy szerelmes Dávidba?

Odaborultam anyuci vállára. Sírva kiabáltam:

– Nem, nem, nem! Nem vagyok szerelmes Dávidba. Én szeretem. Ő a legszebb fiú, akit életemben láttam. Szebb, mint Karel. Karelbe minden lány szerelmes. Én is szerelmes voltam Karelbe, tudod. De mióta Dávidot megismertem, már nem vagyok szerelmes Karelbe. Senkibe. Én Dávidba se akarok szerelmes lenni. Nem vagyok szerelmes Dávidba se. Szeretem, anyuci. Ez több, tudod. Ez az igazi.

Anyuci megcsókolta az arcomat. Aztán simogatni kezdte a fejemet. Aztán csöndben mondta. Inkább csak magának:

(Folytatása következik)

Tegnap történt...

A Hazafias Népfront Baranya megyei Elnöksége tegnap délelőtt ülést tartott. Ezen meghallgatták az elnökség tagjai dr. Ádám Antalnak, a Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottsága elnökének tájékoztatóját az V. kongresszus főbb tapasztalatairól, majd Sztergar János megyei titkár előadása alapján megtárgyalták a megyei elnökség ez évi programját, a második félévi teendőket. Egyebek között határozatot hoztak arról, hogy a jövőben fokozottan előtérbe kell állítani az elnökségi tagok területi munkáját.

*

Ülést tartott a KISZ Pécs városi Bizottság végrehajtó bizottsága. Az ülésen megtárgyalták a KISZ Városi Bizottsága vb és az apparátus munkamódszerét, munkastílusát, megvitatták, hogy a városi bizottság milyen munkamódszerrel irányítja a hatáskörébe tartozó KISZ-szervezeteket. A vb-ülés második napirendi pontjaként megtárgyalták a KISZ feladatait a párt utánpótlásának nevelésében, a KISZ-tagok párttag-felvételében és a KISZ KB Intéző Bizottsága 1971. április 8-i határozata végrehajtásának tapasztalatait Pécs városában.

A vb-ülés megvizsgálta, hogy egy év távlatából milyen tapasztalatai vannak a 18 éves párttagfelvételi korhatár bevezetésének. Egy év alatt közel duplájára nőtt a KISZ-ajánlással felvett párttagok száma Pécsett.

— Folytatódik a pécsi siker. Februárban Pécsett mutatta be először Bánffy György érdemes művész a Nyelvében él a nemzet című műsorát. A műsorral azóta megjárta Szekszárdot, Győrt, Kapuvárt, Mosonmagyaróvárt, s pénteken nagy sikerrel bemutatta Budapesten, az Egyetemi Színpadon, a magyar nyelv hetének rendezvényei sorában. A nagy tetszést aratott műsort május 6-án ugyancsak az Egyetemi Színpadon megismétli. A pécsi siker tehát folytatódik.

— A Szakszervezetek Megyei Tanácsa értesíti az érdekelt szülőket, hogy a Röjtökmuzsajon üdülő gyermekek május 5-én délelőtt 10.22 órakor érkeznek haza. Kérjük a kedves szülőket, hogy a gyermekeket a főpályaudvaron vegyék át. Közöljük továbbá, hogy a május 8-án induló gyermekek részére a második orvosi vizsgálat május 5-én délelőtt 9—11 óráig lesz az SZMT székházban — Színház tér 1. — A gyermekek Röjtökmuzsajra május 8-án reggel 5.44 órakor, Tóalmásra 6.11 órakor (Mecsek-express), Kőszegre 5.44 órakor, Ormándpusztára 6.46 órakor induló vonattal mennek. Gyülekezés indulás előtt egy órával a főpályaudvaron lesz.

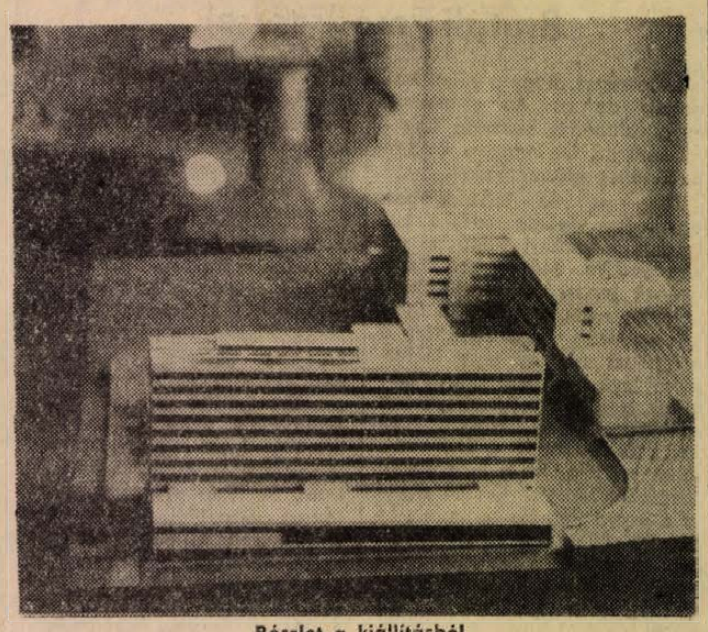
Pécs jelene és jövője

Kiállítás nyílt a Technika Házában

Vasárnap délelőtt a város közéletének vezető személyiségei és nagyszámú érdeklődő jelenlétében került sor a „Pécs jelene és jövője" című kiállítás megnyitására a Tudomány és Technika Házában. Résztvett a megnyitón *Szentirányi József*, a Városi Pártbizottság titkára és *Takács Gyula*, a Megyei Tanács elnökhelyettese. *Szentistványi Gyuláné*, Pécs m. város Tanácsának elnöke rövid beszéddel nyitotta meg a kiállítást. Utalt arra, hogy a város jövőjében kimondatlanul is benne él a múltja, ami büszkeséggel tölti el a város polgárait, de ami néha komoly gondokat is okoz.

— A múlt és a jövő között a mindenkori jelen az, amiért felelősek és büszkék vagyunk. Ez a jelen fontos új értékekkel gazdagította városunkat, amelyet most már arra kell felkészítenünk, hogy megfelelően töltse be a felsőfokú kiemelt központ szerepét, s erősítsük tudományos, szervező és ellátó jellegét. — Vázolta a városfejlesztés legsürgősebben megoldandó feladatait, majd e szavakkal adta át a város közönségének a kiállítást: — Pécs fejlesztése a benne élő társadalomért történik, ezért is szükséges, hogy nyilvánosságot adjunk a városfejlesztési terveknek, amelyekből minden pécsi megismerheti városunk jelenét és jövőjét. E kiállítás keretében Pécs társadalmának mutatjuk be mindazt, ami a városnak, az itt élő pécsi polgároknak épül.

A kiállítás hézagpótló jelentőségű vállalkozás. Sokat és sokszor beszélünk Pécs fejlesztéséről, rendezési terveket ismertettünk, építkezéseket és új létesítményeket mutattunk be. A részletekből azonban — érthetően — nehezen áll össze az egészet bemutató kép, s a pécsi polgárnak csak hiányos elképzelései lehetnek arról, milyen is lesz városunk az ezredfordulón, de sokszor még arról is, milyen lesz — mondjuk — két év múlva. Pécsett minden mozgásban van, egyik évről a másikra rengeteget változik a város, ezért különösen izgalmas dolog kicsit bepillantani a jövőbe. Hogyan születik ez a jövő, kik formálják a város arcát olyanná, amilyennek lennie kell, hogy a történelmi múltú régi és a korszerű XX. századvégi város harmonikus egységbe ötvöződjék? — ezt mutatja be nagyon sikerülten a Városi Tanács által rendezett kiállítás huszonöt jelentős vállalat és intézmény közreműködésével.



Részlet a kiállításból

A kiállítás szándékával csak egyetérteni lehet, értékei vitathatatlanok. Időszerű volt végre a lakosság elé vinni a megvalósuló terveket. Mit is láthat a kiállítás látogatója? Száraznak tűnő tervrajzokat, álomszerű rajzokat és pompás maketteket majdani épületekről, városrészekről és meghökkentően szép fotókat azokról az új létesítményekről, épületekről, amelyek már úgy beleilleszkedtek hétköznapjainkba, hogy létüket a világ legtermészetesebb dolgának vesszük. A látvány így együtt magkapóan szép, s a nézőben azt az óhajt váltja ki, hogy mindez így — vagy meg szebben, jobban — meg is valósuljon. A látnivalók felsorolásától eltekintünk, inkább azt említjük, amit hiányolunk. Sem tervrajzban, sem makettben nem szerepel a kiállításon a felüljáró és a sportcsarnok, jóllehet mindkettő elindult már a megvalósulás felé, s Pécs jövőjéhez legalább annyira hozzátartoznak, mint pl. a Kertváros. A másik: tudjuk, hogy a kiállítást követi a közeljövőben a városrendezési tervek állandó jellegű bemutatása, hogy a pécsiek folyamatosan értesüljenek a város fejlődésében bekövetkező változásokról, ezért a városrészeket ábrázoló maketteket célszerű lenne néhány tájékoztató utcanévvel ellátni, hogy a laikus is be tudja illeszteni az ábrázolt területet a megfelelő helyre. És még egy: a fejlődés érzékletesebbé tétele érdekében célszerű lett volna az alkalmazottnál többször hivatkozni a múltra, s bemutatni: íme, ezek a roskatag, semmirevaló házak álltak nem is olyan régen az égbeszökő paloták helyén. Így még jogosabb a büszkeség!

H. I.

Weöres Sándor művének ősbemutatójával

megkezdődött a dunántúli színházak VI. találkozója

Kaposvár tegnap ismét ünnepi külsőbe öltözött. Táblák és tablók, transzparensek és tájékoztató feliratok jelzik városszerte a dunántúli színházak VI. találkozójának egyhetes programját. A pécsi, a lellei és a nagykanizsai műúton hatalmas feliratok köszöntik a találkozó résztvevőit, az érkező színházi együtteseket, szakembereket és érdeklődő vendégeket. Érthető ez az érdeklődés, hiszen az ünnepélyes megnyitó után bemutatásra kerülő darabot — a vendéglátó színház együttesének előadásában — Weöres Sándor *Szent György és a sárkány* című tragikomédiáját rendkívül nagy várakozás előzte meg, különösen szakmai körökben. Másfelől az idei találkozón igen rangos programmal lép közönség elé tájegységünk négy színháza. A kaposváriak bemutatóját a veszprémi Petőfi Színház előadása, Simon István *A helyiség kalapácsa* című zenés komédiája követi. A Pécsi Nemzeti Színház Hernádi Gyula *Falanszter*ével vendégszerepel pénteken este. Az eredeti program egyetlen változása a Győri Kisfaludy Színháznál történt: az egyik főszereplő megbetegedése miatt Gerencsér Miklós *Isten városa* című drámája helyett Örkény István *Macskajáték*át mutatja be a találkozón.

Tegnap este néhány perccel 7 óra után, dr. Malonyai Dezsőnek, a Művelődésügyi Minisztérium Színházi Főosztálya vezetőjének megnyitó szavai után a kaposváriak előadásához felgördülő függöny a VI. dunántúli színházi találkozó nagy esemény- és bemutatósorozatának kezdetét jelezte. Weöres Sándor Szent György és a sárkány című tragikomédiáját a kaposvári Csiky Gergely Színház főrendezője, Zsámbéki Gábor rendezte.

Ma délelőtt közérdekű kultúrpolitikai előadással és vitával folytatódik a találkozó programja, *„Körzeti színház"* címmel.

Délszláv nemzetiségi estek Baranyában

A Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetsége politikai tájékoztatóval egybekötött művészi körutat szervez Baranyában. Azokba a kis falvakba látogatnak el, ahol közel egy évtizede nem járt együttesük, viszont a kis helységekben délszláv anyanyelvű emberek élnek.

Útjuk első állomása tegnap, hétfőn Birján község volt. Ma este Monyoródra látogatnak, május 4-én Szemelyben lépnek fel, 5-én Pécsudvardon vendégszerepelnek, 6-án Pogány községben mutatják be művészetüket, április 7-én délután 15 órai kezdettel Átán, este 19 órakor Szőkéden vendégszerepelnek.

A műsorban fellép a Somogy megyei Dráva együttes, amely négy község fiataljaiból tevődött össze. A Dráva együttes tagjaira jellemző, hogy a Dráva menti horvát népművészetet ápolják, gyűjtik és mutatják be a nézőknek.

JÁRÁSI IFJÚSÁGI NAP SÁSDON

A Sásdi járási KISZ Bizottság és az MHSZ járási vezetősége május 1. tiszteletére ifjúsági napot rendezett Sásdon, amelyen 13 körzet kb. 150 fiatalja vett részt. A program de. honvédelmi versennyel kezdődött — a versenyzők lövészeten vettek részt, majd általános honvédelmi és ifjúságpolitikai kérdésekre válaszoltak. A győzelmet a Mágocsi I. számú Gépjavító Gyáregység ifjúgárda csapata szerezte meg.

Délután került sor a már hagyományossá váló politikai verseny járási döntőjére. A versenyen a magyarszéki csapat érdemelte ki az első helyezést.

— Ravatalozó Beremenden. Átadták rendeltetésének Beremenden a mintegy 400 ezer forintos költséggel épített új ravatalozót.

Süllyedő házak a Lánc utcában

Nagyékat már kiköltöztették. A PIK a Tüzér utcában biztosított számukra korszerű szükséglakást — távolodnak az ijedt percek képei.

De hogyan is kezdődött? Kanyarodjunk vissza egy hetet az időben. Április 25-én, kedden a Lánc utca 12-ben Nagy Jánosék döbbenten vették észre, hogy a ház falai repedeznek. Először alig látható, vékony erek hálózták be a szobákat és a többi helyiséget, majd a rések mind jobban szélesedtek. Amikor a fürdőszoba faláról sorban hulltak le a csempék és az ajtót is csak félig lehetett becsukni — látták, hogy itt már szokatlan, nagy baj van. Az események gyorsan követték egymást: az illetékes szakemberek megállapították, hogy a házban tovább nem lehet lakni, életveszélyes a benntartózkodás — a lakók vasárnap már elhagyták a megroppant házat.

A szomszédos, 14-es számú házban is repedeznek a falak.

Ottjártunkor, tegnap délután kétségbesett fiatalasszony mutatta meg a lakás különböző részeit. Sajnos, valóban láthatók voltak a repedések. A szobában a sarokban levő gyerekágy fölötti részen volt a legszembetűnőbb az alapzat süllyedése, a kamrában ceruzavastagságú kacskaringós „vonal" figyelmeztet a veszélyre.

— Nem tudunk aludni éjjel. Alattunk recsegés, ropogás. Nyugtalanító a titokzatos vízzubogás is. Honnan jön, hova megy, nem tudjuk — tárja szét karjait az asszonyka, aki kicsi gyerekét a nagymamánál helyezte biztonságba. Ők még itt vannak a házban, várják az illetékesek végső döntését. Mielőbb dönteni kell sorsukról.

A környékbeli emberek ottjártunkkor hamar összegyűltek. Mindenki elmondta, amit az elmúlt napok folyamán látott.

Juhász néni, az egyik szomszéd kinyitotta előttünk Nagyék lezárt házának kapuját. Az udvarról néztünk be az ablakon, az elárvult üres lakásban jól láthatók voltak a titokzatos pusztító erő nyomai.

— Ahogyan az emberek ellesték a szakemberek szavait, ez a ház bizony a „levegőben lóg" — mondta az egyik néni.

— Vajon mi okozhatta?

— Valószínű, hogy az utóbbi napok esőzuhatag, ami a Vincze utcán keresztül erre is lefolyt, s fellazította a házak alatti pincerendszer tartófalait. Ezért a süllyedés.

Ezeket a megfogalmazásokat az utcabeli emberektől, a szomszédoktól hallottuk. Nem szakemberek véleményei.

Azonban mielőbbi segítségre van szükség — hiszen sok az öreg ház errefelé, matuzsálemkorúak, százévesnél idősebbek is akadnak — oda kell figyelni, nehogy újabb veszélyhelyzet félemlítse meg a lakókat.

Ma újabb szemlén vizsgálják meg a szakemberek a süllyedés okát. Remélhetőleg a gyors segítő intézkedés ezúttal sem marad el.

(R. É.)

KÜLFÖLDI SZAKSZERVEZETI DELEGÁCIÓ BARANYÁBAN

A munkásosztály nemzetközi ünnepe, május 1. alkalmából a SZOT vendégeként hazánkban tartózkodó külföldi szakszervezeti tisztségviselők — az NDK-ból, Kubából, Irakból, Ciprusról, Algériából, Marokkóból és Kuwaitból — tegnap több napos látogatásra Baranyába érkeztek. A vendégeket Pécsett a Nádor Szálló halljában Beck Ferenc, az SZMT elnöke és Bogár József, az SZMT vezető titkára fogadta.

A külföldi delegátusok ma a Porcelángyár és a Sörgyár munkájával ismerkednek.

GYORSLISTA

Az 1972. május 2-án megtartott Lotto jutalomsorsolásról, amelyen a 17. heti lottószelvények vettek részt.

Szám:	Nyeremény:
4 728 430	OFOTÉRT utalvány
4 729 099	táskarádió
4 739 599	utalvány
4 741 027	éléskamra ut.
4 745 057	utalvány
4 745 595	táskarádió
4 756 386	ki mit vál.
4 770 726	éléskamra utalvány
4 771 576	háztartási g.
4 779 450	lemezjátszó
4 786 334	ki mit vál.
4 793 776	éléskamra utalvány
4 801 531	ki mit vál.
4 808 370	hűtőgép
4 814 041	televízió
4 842 533	hűtőgép
4 851 145	éléskamra utalvány
4 854 907	televízió
4 863 626	méteráru
4 865 275	éléskamra utalvány
4 870 788	bútor, lakber.
4 880 743	éléskamra utalvány
4 917 023	hűtőgép
4 938 297	éléskamra utalvány
4 942 081	éléskamra utalvány
4 946 617	OFOTÉRT utalvány
4 947 429	ki mit vál.
4 949 209	magnó
4 956 683	OFOTÉRT utalvány
4 963 378	méteráru
4 985 839	OFOTÉRT utalvány
4 987 058	teljes lakber. utalvány
4 987 868	éléskamra utalvány
4 994 190	ruházati cikk
4 998 001	televízió
5 006 105	hűtőgép
5 022 610	éléskamra utalvány
5 023 448	televízió
5 038 228	utalvány
5 060 770	háztartási g.
5 089 415	lemezjátszó
5 090 584	éléskamra utalvány
5. 090 678	ki mit vál
5 092 414	ki mit vál.
5 095 416	éléskamra utalvány
5 107 676	éléskamra utalvány
5 112 071	méteráru
5 114 927	magnó

Szám:	Nyeremény:
5 116 935	televízió
5 414 799	utalvány
5 156 731	rádió
5 161 133	éléskamra utalvány
5 163 285	hűtőgép
5 167 782	80 000 Ft-os lakber. ut.
5 170 085	mosógép
5 178 215	háztartási g.
5 188 181	mosógép
5 190 475	80 000 Ft-os lakber. ut.
5 190 844	varrógép
5 197 600	ruházati cikk
5 199 186	fényképezőgép
5 199 385	magnó
5 205 420	óra
6 019 230	ruházati cikk
6 022 454	bútor, lakber.
6 026 169	éléskamra utalvány
6 036 831	bútor
7 092 125	hűtőgép
7 092 980	éléskamra utalvány
7 102 057	éléskamra utalvány
7 104 095	hűtőgép
7 105 936	lemezjátszó
7 106 962	mosógép
7 107 189	óra
7 109 017	óra.
7 139 591	hűtőgép
7 169 333	utalvány
7 172 908	táskarádió
7 182 873	hűtőgép
7 196 823	ruházati cikk
8 085 340	éléskamra utalvány
8 095 362	magnó
8 108 491	OFOTÉRT utalvány
8 130 196	televízió
8 139 787	írógép
8 156 110	OFOTÉRT utalvány
8 163 391	óra
8 830 103	éléskamra utalvány
8 830 995	motorkerékpár
9 010 569	ruházati cikk
9 021 296	ruházati cikk

A nyertes szelvényeket 1972. május 20-ig kell a Totó-Lottó kilendeltségek, az OTP fiókok, vagy a Posta útján a Sportfogadási és Lottó Igazgatósághoz (Budapest, V. Münnich Ferenc u. 15.) eljuttatni.

A gyorslista közvetlenül a sorsolás után készült, az esetleges hibákért felelősséget nem vállalunk.

Állami gazdaságok, termelőszövetkezetek!

A GONDOS GAZDA ELŐRELÁTÓ!

A KÖZÉP-MAGYARORSZÁGI

MÉH

NYERSANYAGHASZNOSÍTÓ VÁLLALAT

saját kádárüzemében készült, kézműipari

boroshordókat ajánl megvételre

Felújított, hitelesített transzport-boroshordók

300 LITERTŐL 1000 LITERESIG,
ÁSZOKHORDÓK 1000 LITERTŐL 6000 LITERESIG
ÚJ BOROSHORDÓK 40 LITERTŐL 500 LITERESIG,
ÚJ ÁSZOKHORDÓK 2500 LITERTŐL 5000 LITERESIG.

A megrendeléseket felveszik és a szállítást késedelem nélkül lebonyolítja a vállalat kereskedelmi kirendeltsége.

BUDAPEST, XIII., KRESZ GÉZA U. 45. TELEFON: 495-581.

Jogi tanácsadó

Balogh I. munkahelyet változtatott és a jelenlegi munkáltatójánál kérte szabadságidejének megállapítását. Munkahelyén nem vették figyelembe, hogy mezőgazdasági termelőszövetkezetben tagként öt éven át dolgozott.

Kérdése, hogy a termelőszövetkezetben eltöltött idő miért nem számítható be a munkaviszonyban eltöltött időnél?

A mezőgazdasági termelőszövetkezetnél tagként eltöltött időt a munkaviszonyban töltött idők számításánál figyelembe kell venni az 5/1967 (X. 8.) Mü. M. sz. rendelet 10. §-ának (1) bekezdése alapján.

A most hivatkozott rendelethely ezzel kapcsolatban a következőket rendeli:

„A munkaviszonyban töltött idő számításánál figyelembe KELL venni a mezőgazdasági termelőszövetkezeti tagként töltött azokat az éveket, amelyeket a társadalombiztosítási szabályok szerint a nyugdíj megállapítása szempontjából szolgálati időként figyelembe vesznek, úgyszintén a kisipari termelőszövetkezeti tagsági viszony időtartamát is, kivéve a bedolgozóként eltöltött időt, amennyiben ennek beszámítását jogszabály nem teszi kötelezővé."

Ha termelőszövetkezeti tagsági idejét nyugdíjidőként számításba kell venni, akkor azokat a munkaviszonyban töltött idő számításánál is figyelembe kell venni.

Azt javasoljuk, hogy munkáltatóját újból keresse meg a termelőszövetkezetben eltöltött idők beszámítása ügyében és egyben igazolja, hogy a termelőszövetkezetben mikortól, meddig dolgozott, mennyi munkaegységet, illetve munkanapot teljesített stb. A jogszabályra hivatkozás és a megfelelő igazolások becsatolása esetén munkáltatója a kért időket beszámítja.

C. K. jeligés olvasónk betöltötte hatvanadik életévét és nyugdíjba szeretne menni. Több éven át termelőszövetkezeti tag volt.

Kérdése: hogy a termelőszövetkezetben eltöltött éveket a nyugdíj megállapításánál figyelembe veszik-e vagy nem?

A nyugdíjak megállapításával kapcsolatban jelenleg több jogszabály rendezi a jogosultsági feltételeket. Ezek pontosan meghatározzák, hogy ki, mikor, milyen feltételek mellett mehet öregségi nyugdíjba. A levél tartalmából azt állapítottuk meg, hogy olvasónk élete nagyobb részét munkaviszonyban töltötte, tehát az 1958. évi 40. sz. tvr. rendelkezései szerint szeretne nyugdíjba menni. E nyugdíjszabályok nem teszik lehetővé, hogy a termelőszövetkezetben eltöltött éveket is figyelembe vegyék a nyugdíj megállapításánál. Abban az esetben, ha ragaszkodik a hatvan éves korban történő nyugdíjazáshoz, akkor a termelőszövetkezetben tagként eltöltött éveket a nyugdíjkiegészítés szempontjából elveszíti. Az ipari munkaviszonyban és termelőszövetkezetben tagként eltöltött éveket csak a termelőszövetkezeti tagokra vonatkozó 1966. évi 30. sz. tvr. rendelkezései alapján lehet összeszámítani és nyugdíj időként figyelembe venni. Öregségi nyugdíjnál erre csak a hatvanötödik, nőknél a hatvanadik életév betöltése után van lehetőség. Tehát az évek elvesztése nélkül, csak az öregségi korhatár (65, 60 életév) betöltése után lehet eredményesen kérni a nyugdíj megállapítását.

— A Mecseki Kultúrpark igazgatósága közli, hogy a lengyel Skaldovie (Tolcsvay) beat hangverseny dátuma tévesen került a városi plakátokra. A Skaldovie—Tolcsvay hangversenyt nem április 30-án, hanem egy hónappal később május 30-án rendezik meg a pécsi Szabadtéri Színpadon.

— A bajai Bereczki Máté Kertészeti Szakközépiskola levelező tagozata az 1972—73-as tanévre felvételt hirdet. Jelentkezhetnek: akik általános iskolai végzettséggel és hároméves mezőgazdasági szakmai gyakorlattal rendelkeznek. Mezőgazdasági szakmunkás-bizonyítvánnyal rendelkezők előnyben részesülnek. A tanulmányi idő négy év (érettségizettek számára 2 év). A levelező tagozat kihelyezett osztályokat indít Kecskeméten és Szentesen. Jelentkezni lehet: Baja, Szamuely T. u. 96., Kecskemét, Bethlen-város 61., Szentes, Kossuth u. 45. szám alatti szakközépiskolában. Érdeklődőknek a fenti címek részletes felvilágosítást adnak. A jelentkezés határideje: 1972. augusztus 10.

A SZERKESZTŐSÉG postájából

Egészséges, tiszta környezetet



A Napló egyik áprilisi számában olvastam: Parkosítás vagy tejtermelés. Igaz, hogy helységnév nélkül jelent meg, mégis úgy hangzik, mintha csak Köblény községről lenne szó. Én egész biztos vagyok abban, hogy a tanács nem adott ki olyan rendeletet, hogy az állatokat nem szabad kihajtani, illetve legeltetni.

Sajnos, vannak olyan gazdák, akik a tanács szabálysértési rendeleteit nem veszik tudomásul, őrizet nélkül engedik az utcára szarvasjószágaikat, azok pedig végig tapossák a virágágyásokat, az utcafrontos házakról lenyalják a maltert, sőt ha nyitott kaput találnak, még a szomszéd udvarában vagy a kertben is kárt csinálnak. Nálunk a községben csak nyolc fejőstehén van, gazdájuk mindegyik nyugdíjas, van ideje a tehenét elvezetni a gyülekezőhelyre, mégsem ezt csinálják és így a jószáguk tönkre teszi a parkosítók keserves munkáját. Aki olyan jól tudja, hogy a népgazdaságnak milyen szüksége van a háztájiban megtermelt tejre, húsra, annak azt is tudnia kellene, hogy az egészséges, tiszta környezetre is szükség van még a kis falukban is. Úgy gondolom, lehet parkosítani és lehet jószágot nevelni, hogy több tej jusson a „pöttyös" bögrékbe, de csak megértéssel.

Kolesznyikó Antalné
Köblény

Brutális módszerrel...

Lehetséges, hogy a téma bagatell, de az én számomra és a falubeliek számára távolról sem az. De nagyon röviden a történet előzményeiről.

Még ez év februárjában agyonlőtte fekete tacskó kutyámat a Villányi Vadásztársaság vadőre. Már e cselekményének jogossága is vitatható. Ugyanis azon a napon a feleségem nyári rózsét gyűjtött a házunktól néhány száz méternyire lévő erdőben, ahova kutyánk is elkísérte, vagyis utána szökött. Munka közben nem vette észre, hogy a kutya elment mellőle, majd hamarosan lövéseket hallott. Önkéntelenül is a kutya keresésére indult és kb. 50—80 méterre rátalált de már kimúlva. Hozzáteszem, a vadőrnek látnia kellett, hogy a feleségem a közelben dolgozik, mégsem figyelmeztette az ebzárlat megszegésének következményeire. Ennek ellenére beláttam, hogy a vadőr, ha „sajátos módon" is, de végeredményben kötelességét teljesítette.

A magam és családom vigasztalására, hamarosan beszereztem egy kölyökkutyát, melyhez napközben és esténként még átjárt az anyja szoptatni, tanítani a „kutyakötelességre". Eközben többször is hazacsalogatta, s így történt, hogy április 13-án a reggeli órákban hiába kerestem a kiskutyát. Ezen a napon a szomszédunkban megjelent a vadőr, hogy a kutyájukat agyonlőtte, de kísérőjét, vagyis az én kölyökkutyámat elszalasztotta. Két napig hiába kerestük a környéken, mígnem a szomszédasszonyunk rátalált közvetlenül a falu szélén lévő árpatáblában.

A nyüsztitésére lett figyelmes, s amikor rátalált a három napja kiéhezett, kivérzett kutyára, megdöbbenve látta, hogy orrát levágták. Hazafelé jövet többen látták a kegyetlenül megcsonkított kiskutyát, ami közfelháborodást váltott ki a faluban. Jómagam is alaposan megvizsgáltam a szerencsétlen állatot, de lövés nyomát nem találtam rajta. Mivel magam is vadász voltam, ebből csak arra következtethettem, hogy megcsonkítójának csak az orra kellett. Ugyanis a vadásztársaság kb. 15—20 forintot fizet az ilyen „trófeákért".

Soha nem hoztam volna szóba az esetet, mert a vadőrnek valóban kötelessége lelőni a kóbor kutyát, de arról, hogy valaki ilyen brutális módszerrel éljen, még sohasem hallottam. Ezért bizakodással várom a Vadásztársaság és az ügyben illetékesek véleményét, esetleg intézkedését is, hogy a jövőben ne fordulion elő ilyen és ehhez hasonló minősíthetetlen cselekmény.

Pálinkás Ferenc
Ivánbattyán

Az első lépcsőfokok...

Szomszédra talált Sellye nagyközségben a tájmúzeum. A sok látogatót fogadó, az Ormánság múltját bemutató kiállítás és talpasház mellé odaszegődött a könyvtár.

Egy évvel ezelőtt lehetett, amikor megkérdezte a sajtó: — Egy nagyközségnek csak ilyen, csak ekkora alapterületű könyvtára van? Nyers fogalmazással találkoztunk akkor, de tudtuk és láttuk, Sellyének különb könyvtár szükséges. Kultúrkombinátra számítottunk, abban persze célszerűbb és otthonosabb helye lehetett volna a könyveknek. De az igényeknek sokszor útját állja a lehetőség határa. Ameddig a takaró ér — „csak" addig fejlesztettük a könyvtárat. Azonban a bővítéssel, megyénk második legnagyobb alapterületű körzeti könyvtárát avathattuk április 14-én. E felújított intézményünk nem csak a közigazgatási területünkhöz tartozó másik hét községnek, hanem a szomszédos drávafoki tanácshoz tartozó települések könyvtárainak is méltó központja ma már.

A sellyei könyvtárnak 1963-ban 382 olvasója volt, ez a szám 1971. év végére 620-ra szaporodott. Ugyanezt a két időpontot hasonlítjuk össze, amikor megállapítjuk, hogy 5138-ról 17 341-re gyarapodott a kötetek száma. Ekkora könyvállománynak hely kellett, s emellett az olvasók 50 százaléka helyben is szeretett volna olvasni, könyvekbe, folyóiratokba belelapozgatni.

Hát most megvan a szép, tágas és otthonosan bebútorozott könyvtár. Ezért az öröm az olvasók táborában. Sellyén a közelmúltban kevés ember akadt, aki hitte is, hogy a célnak kijelölt és felhasznált épületből egy ilyen objektum alakul ki.

Az olvasók létszámának növekedését eddig a választék segítette, ezután már az otthonos környezet is csalogat.

De tovább kell dolgoznunk. Megfelelő összefogással örömet lehetne szerezni a körzeti művelődési otthon igazgatójának is a kultúrotthon átépítésével. S kinek még? Saját magunknak, a sok sellyei és Sellyén tanuló fiatalnak, a sellyei és Sellye vonzáskörében élő közösségeknek.

Dr. Kasza Gyula
vb-titkár.
Sellye.

Az illetékesek válaszolnak

Kedvezőbb utazási lehetőségeket!

Naponta utazom Újmecsekaljára a 27-es autóbusszal. Az Irányi Dániel térről indulok, majd a Hal téren a 10-es, 20-as kocsira szállok át. Ez a járat a Zsolnay gyár és Újmecsekalja végállomás között közlekedik. A Szigeti úton a végállomás felé haladva utolsó megállója Szántó Kovács János utca bejáratánál van. Innen a járat megállás nékül megy a végállomásig az odaigyekvő kevés utassal. Ugyanez az átszállással megnehezített út áll a visszafelé utazók előtt is.

Kérjük az illetékeseket, hogy a 27-es járat az utolsó megállótól befordulva a Szántó Kovács János utcába, végighaladva az Ybl Miklós és a 39-es dandár úton, érintené Újmecsekalja központját, továbbá az itt kijelölt megállókat és úgy jutna el a végállomásig. Így a végállomásra utazók is elérnék céljukat, a kocsi sem tenné meg kihasználatlanul az utolsó szakaszt s végül Újmecsekalja központjába igyekvők is mentesülnének az átszállásoktól.

Tarlós Vilmos

A Volán 12. sz. Vállalat igazgató-helyettese, *Laki Pál* a fenti javaslatra a következő választ küldte:

A 27 sz. helyi autóbuszvonal kialakításánál lényeges szempont volt, hogy a Szigeti úton végighaladva biztosítsa az ott lakók kedvező utazási lehetőségeit. A forgalom elterelése mindenképpen hátrányt jelentene a fejlődő területnek, ugyanis e járaton kívül más közekedési lehetőség nincs.

További akadálya a javaslat megvalósításának, hogy a Szántó Kovács János utca alépítménye, az úttest szélessége és az úttest emelkedése nem teszi lehetővé csuklós autóbuszok közlekedtetését különös figyelemmel az utcának a Szigeti útra torkolására. Közismert, hogy ebben az utcában 5 tonnán felüli járművek nem közlekedhetnek, ugyanakkor egy szóló autóbusz önsúlya is meghaladja a 9 tonnát. Az összes körülmények figyelembevételével a menetrend módosítás nem teljesíthető.

„Nyilvános vízpazarlás"

Fenti címmel 1972. március 30-án cikk jelent meg a Dunántúli Naplóban, melynek írója *Horváth Jánosné* Pécs, Bajcsy-Zs. u. 26. sz. alatti lakos volt.

A megjelent cikkel kapcsolatban közlöm, hogy a Pécsbánya lakóterületéhez tartozó istenáldásvölgyi közkutak állapotára tett észrevételét kivizsgáltattam.

Intézkedtem, hogy a március 25-én meghibásodott egyik közkút állványcsövénél a repedt csőrészt kijavítsák. Ez meg is történt. A közkutak további felülvizsgálata, valamint az ott lakóktól kapott információk alapján azt is megállapítottam, hogy sem a fenti időpont előtt, sem az azt követő időpontban műszaki hibáról, illetve a karbantartás elhanyagolásából eredő csapfolyások nem voltak. Feltehetően a cikkíró által észlelt vízcsapfolyások esetenként nyitvafelejtett, el nem zárt csapok következményei.

A vízzel való takarékosság mindannyiunk közös ügye, és kötelessége. Üzemünk víznyerő területének csökkenő kapacitása szükségessé teszi e kérdés nap mint nap történő szigorú ellenőrzését és a kiadott intézkedések betartását.

Köszönettel fogadunk minden észrevételt, amely a vízhiány megoldásában segítséget jelent és amely a hiányosságokról személyes meggyőződés alapján konkrét tényekben jelöli meg a hiányosságokat, esetleg javaslatot tesz a megoldásra is.

Szokola Ferenc
a Mecseki Szénbányák
Pécs-Bányaüzem üzemvezetője

Szerkesztői üzenetek

M. V. Mágocs: A két Tv-antenna egymástól legalább 2 méter 60 centiméter távolságra lehet csak és semmilyen része nem lehet közelebb. Viszont, ha az antenna bármelyik része 4 méternél magasabbra kiáll a környezetből, feltétlenül le kell földelni. A dombtetőn álló egyedüli ház antennaárbocát viszont mindenképpen földelni kell.

Gy. B. Siklós: A fizetett ünnepet úgy kell számítani, mintha dolgozott volna és így az óraszámok között nem lehet eltérés.

N. J-né Pécs: A levelében leírtak alapján a három gyerek együttesen örököl.

Sz. I-né Dunaszekcső: A MÉM (XI. 6.) 15/1969. sz. rendelet szerint a szomszéd határától legalább 4 méterre, az úttól pedig 10 méter távolságra lehet méheket tartani. Ha kevesebb a távolság, akkor 2 méter magas tömör deszka- vagy élősövény kerítést kell készíteni. Panaszával a tanácshoz fordulhat, mert belterületen a 4 méter távolság esetében is kötelezheti a szomszédot a 2 méteres kerítés felállítására.

R. A-né Pécs: Mivel gyermeke csak pár napig élt, így a szülés napját is beszámítva, 42 napi szülési szabadsága jár.

K. J. Pécs: Mint nyugdíjas, kérhet az illetékes kerületi tanácsi hivataltól adókedvezményt.

„Garázsgondok Pécsett"

„Március 9-i számukban a fenti címmel cikk jelent meg, amely véleményünk szerint egyoldalúan tárta fel problémánkat. Ezért kérjük, hogy véleményünk meghallgatásával tegyék lehetővé az ügy kétoldali tisztázását és lapukban való megjelentetését. Úgy véljük, hogy ezzel nemcsak a probléma részletesebb megvilágítását, hanem a demokratizmus kiszélesítését teszik lehetővé."

(13 aláírás)

Ennyit a levélből, amelynek megértéséhez hadd idézzünk néhány sort az említett cikkből.

„— Maguk is garázst akarnak venni? — kérdezte egy idős asszony Kovácstelepen a Jácint utcában, a garázsok körül nézelődő két embertől.

— Persze, ha lehetne...

— Hogyne lehetne. Enyém a terület, hatezer forintért adok egy garázshelyet.

— És adnak rá építési engedélyt?

— Azt nem, de mondja már, legfeljebb megbüntetnek a tanácsiak 500 forinttal, de úgysem bontják le...

Mégis lebontják — folytatódik a cikk. — Tudniillik az asszony éppen azokat a tanácsi embereket invitálta garázsépítésre, akik az engedély nélkül épült garázsokat nézegették. De ne higgye senki, hogy ezeket a garázsokat azért bontják le, mert a tanácsiak megharagudtak a nekik tett ajánlat miatt, hanem a következőkért. Kovácstelep déli részén a vasút mellett elterülő erdősávot a városrendezési terv szerint meg kell hagyni zöldterületnek, tehát oda építeni nem lehet. Ebben pedig nincs pardon, mert a személygépkocsi tárolók egyes kérdéseiről szóló 15/1970-es ÉVM rendelet előírja, hogy közterületre csak a városrendezési előírásoknak, terveknek megfelelően lehet építkezni."

A fentebb idézett sorokból tehát kitűnt, a levélben éppen csak körvonalazott probléma lényege. A tanács lebontásra ítélte a magánterületen épített 13 garázst, s e rendelkezés jogosságához nem férhet kétség.

Ezek után kissé ellentmondásosnak tűnhet, hogy mégis védelmünkbe vesszük őket, vagy legalább is enyhíteni igyekszünk az általuk elkövetett szabálysértés súlyosságát. Ezzel tulajdonképpen a levelükben is aláhúzott kérésüket teljesítjük, ami szerint az „alperes" — ők mondták így — érveléseivel együtt kaphatunk csak teljes képet a történtekről.

Az előzményekért 1970-ig kell visszanyúlnunk, amikor a panaszosok még annak rendje-módja szerint bejárták a várost, s természetesen a III. kerület Tanácsi Hivatalát is, hogy segítséget, vagy legalább javaslatot kapjanak garázsgondjuk megoldására.

Elmondásuk szerint azt a választ kapták, hogy közterületre ne számítsanak, mert azok minden talpalatnyi helyére rengeteg az igénylőjük, de ugyanakkor két javaslatot is kaptak. Az egyik lehetőség a Faludi Ferenc utcában kínálkozott, ahol ugyan óvodát tervezett a tanács, s ezért az építési engedélyt csak azzal a feltétellel kapták meg, ha írásbeli kötelezettséget vállalnak arra, hogy az óvoda felépülte előtt lebontják garázsaikat. Nem fogadták el.

A másik javaslat általánosabb volt. Kutassanak fel olyan ingatlan tulajdonost, aki osztatlan közöstulajdon címén értékesítheti, illetve eladhatja telkének bizonyos részét, akár garázsépítési célra is, de csak az esetben, ha erre építési engedélyt kap az illetékes tanácsi hivataltól.

Ez utóbbi javaslat kapcsán „találtak rá" a cikkből fentebb már említett kovácstelepi ingatlan tulajdonosra, és hamarosan le is bonyolították a vásárlást. Fejenként hatezer forintot fizettek a 12—14 négyszögöles garázshelyekért, és az adásvételi papíron feltüntették a vásárlás célját is.

Elmondásuk szerint ezt a szerződést be is mutatták a tanácson, s egyúttal átadták a garázsok tervrajzait is. Ezután, — mint mondották — már csak egyetlen feltételhez kötötték az építési engedély kiadását. Szerezzék be a MÁV hozzájárulását is, mert a kérdéses hely egyik részterülete a vasút mentén betelepítésre váró erdő-, illetve védősávnak. A hozzájárulást megkapták azzal a kikötéssel, hogy a sínektől legalább 50 méter távolságra építhetik fel garázsaikat.

Ennek is eleget téve hozzáfogtak hát az építkezéshez, noha nem volt birtokukban a legfontosabb okmány, az illetékes hatóság építési engedélye. Tehát a szabálysértés nyilvánvaló volt, melynek következményeként hamarosan meg is kapták a garázsok határidős lebontására felszólító tanácsi határozatot. Fellebbezéseik azóta bejárták az illetékes hatóságokat, de a határozat, határozat maradt, amit újabban pénzbüntetéssel súlyosbítottak a lebontási kötelezettség elmulasztásáért.

Hadd mondjuk el ezek után az általunk látottakat, tapasztaltakat is, noha jól tudjuk, hogy semmi újat nem mondunk ezzel az illetékeseknek. Mi ugyanis, csak a helyszínen látottakból ítélve mondhatjuk el az üggyel kapcsolatos véleményünket.

Nem érvelésekkel, hanem kérdésekkel kezdjük. Mindenekelőtt azzal, hogy mikor kerül sor a vasútmenti erdősáv megvalósítására, s ha zárós határidőn belül sor kerül rá, mi történik az erdősávon belül már régebben felépült többszáz garázzsal, s egyéb létesítményekkel? Többségük ugyanis alig húsz-huszonöt méternyire van csupán a vasúttól, tehát sokkal kisebb távolságra, a Jácint utcában épült garázsoknál, nem is beszélve a III. kerületi Tanácsi Hivatal költségvetési üzemének nemrég épített kertészeti kazánházáról, melyet két méternyi távolság választ el csak a megpecsételt sorsú garázsoktól. A tervek szerint persze ezt is lebontják a maga idejében, de addig minden bizonnyal sok víz lefolyik a Dunán.

De mi védi meg addig is létüket? A legalitás, pontosabban a szabályos eljárás, amelyet a mi panaszosaink, sajnos elmulasztottak.

Eppen ezért nem is vitatják a pénzbüntetés jogosságát, csupán időt, haladékot kérnek a nagyobb, a sokkal súlyosabb anyagi megterhelést jelentő lebontási határozat érvényrejuttatására.

Mentségükre szolgáljon a korábbi cikkünkből idézett néhány soros bevezető, amelyből világosan kitűnt, hogy tájékozatlanságuknak, jóhiszeműségüknek „köszönhették" a szabálysértésig vezető út sajnálatos következményeit. **P. Gy.**

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága feleségem, szeretett menyem, testvérünk és sógornőm,

DR. DÁVID GYULÁNÉ

sz. Kajdy Klára türelemmel viselt hosszú betegség után, 57 éves korában, április 30-án elhunyt. Temetése május 5-én, pénteken fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család és a rokonság.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, nagyapa, após, testvér és kedves rokon,

MAMEL NÁNDOR

hídori lakos, 72 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése május 4-én, csütörtökön 3 órakor lesz a hídori temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó feleségem, édesanyánk, anyósunk és nagymamánk,

PUSKÁS JÓZSEFNÉ

Oláh Lídia 75 éves korában elhunyt. Temetése május 5-én, pénteken fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága kislányunk és testvérünk,

BOKOR ÁGNES

a Komarov Gimnázium I. osztályos tanulója április 29-én türelemmel viselt hosszú szenvedés, után 15 éves korában elhunyt. Temetése május 5-én, pénteken 2 órakor lesz a központi temetőben. Szülei, testvérei és a széleskörű rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk,

GÉCZI LAJOS

volt szavai lakos, életének 68. évében csendesen elhunyt. Temetése május 5-én, pénteken fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleség, édesanya, anyós, nagymama, testvér,

VAS ISTVÁNNÉ

Vörös Erzsébet 61 éves korában hirtelen elhunyt. Temetése május 4-én, csütörtökön 3 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a drága jó édesapa, após, nagyapa és kedves rokon,

GYENIS JÓZSEF

Pécs-Vasasi lakos életének 61 évében 1972. április 28-án váratlanul elhunyt. Temetése május 5-én 13 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanya, testvér, anyós, nagymama, dédnagymama,

OZV. GARAMVOLGYI JÁNOSNÉ

szül. Kovács Ilona 69 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 1972. május 4-én 14.30 órakor lesz a Vasas I. temetőben. A gyászoló család.

Mélyen megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik szerették és ismerték, hogy felejthetetlen férjem, drága édesapám, vőm, testvérem és sógorom,

BUJDOSÓ JÁNOS

volt erdőmecskei lakos április 27-én rövid szenvedés után elhunyt. Drága halottunkat május 5-én 12 órakor helyezzük örök nyugalomra a pécsi központi temető Szt. Mihály kápolnájából. Gyászoló felesége és fia.

Köszönet

Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak és munkatársainknak, akik szeretett halottunk,

SZÉNI JÓZSEF

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett halottunk,

LENART LACIKA

temetésén, virágokkal, koszorúkkal, fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett halottunk, ONA KAMILL temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk, KISS PÉTERNÉ temetésén megjelentek és fájdalmunkat bármi módon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

állás

Nagy gyakorlattal építésztechnikus (+ 4 év egyetem) állást változatlan beruházói vagy kivitelezői munkakörbe. „3000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gépjármű villamossági szakember 9 éves univerzális gyakorlattal állást keres. „15 Ft" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Boltvezetőt gyakorlattal, szakképzett élelmiszer kereskedő vállalna falun, élelmiszer vagy vegyes boltot, családtaggal. „Lakás szükséges" jeligére a Mohácsi Napló Szerkesztőségébe.

lakás

Egyedülálló dolgozó nő hatéves kislánnyal bútorozott albériletet keres, idős házaspárnál. „Pótnagymama" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném kétszoba (külön bejáratú), komfortos lakásom egyszoba, konyhásra. Ajánlatot: „Bányász dolgozó" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Áthinay utcai garázsomat elcserélném uránvárosira. Polski Fiat, bal első ajtó eladó. Telefon este: 16-40/587.

Elcserélném szoba, konyha 27 m²-es lakást, minden nagyobb érdekel. Ady Endre u. 3. Ginzerné.

Elcserélném kis konyha, szobás utcai lakásom hasonlóért vagy mészesi bánya dolgozóval. Rajz, Tettye utca 1.

Külön bejáratú belvárosi albérleti szobát keres fiatal egyetemi dolgozó férfi. „Igényes" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném budapesti belvárosi II. em. utcai nagyméretű egyszoba, komfortos lakásom hasonló pécsire. Jelige: „Augusztusi csere 72'01" Felszabadulás téri hirdetőbe, Budapest.

Szombathelyi egyszoba, teakonyhás lakásomat pécsi hasonlóra vagy egyszobásra cserélném. Címeket „Kiári" jeligére a szombathelyi hirdetőbe kérek.

Külön bejáratú, üres szoba, konyhás albérletet keres két személy. „Csendes otthon" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Négy szoba, hallos + személyzeti szobás, belvárosi komfortos öröklakásomat eladom, vagy elcserélem két szoba + egy szoba komfortosra. „Megegyezés" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Uránvárosi, távfűtéses, kétszobás, tanácsi lakásomat elcserélném belvárosi 2½—3 szobás szövetkezeti lakásért. „Szalai út" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 2 szobás házamat 1 szoba összkomfortosért, vagy 1½ szobásért. Pécs, Alsobalokány u. 23/2. Érdeklődni: du. 4 órától.

Elcserélném Kossuth L. utcai másfélszoba, konyhás lakásomat kétszoba összkomfortra. „Ráfizetek" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném kettő szoba, összkomfortos, távfűtéses, harmadik emeleti, főbérletemet hasonló, de földszinti vagy első emeletire. Szántó, Lengyel Gyula utca 1.

Egyedülállót, vagy házaspárt eltartási szerződéssel, életjáradékkal lakásért eltartanánk. „Leinformálható" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Idős házaspárt, vagy egyedülálló beteget eltartanánk ingatlanáért. „Szeretem az öregeket" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szigetváron kétszoba, összkomfortos, II. emeleti szövetkezeti lakásomat elcserélném hasonló pécsire. — „Szintén szövetkezetire" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Belvárosi 1½ szoba, hall, összkomfortos lakást cserélnék. „Kicsi, vagy nagy lakás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Zalaegerszegi 2½ szobás, OTP lakást pécsire cserélnénk. Telefon: 20-56/6.

Elcserélném 2½ szobás szövetkezeti lakásomat 1½, vagy 1 szobás szövetkezetire, „Fiitol" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Üres albérleti külön bejáratú szoba kiadó. Zerge utca 39.

Három és félszobás, komfortos, belvárosi lakásomat elcserélném két, két és félszobás és egy másfélszobásra. Tel: 15-50/132 mellék.

adás-vétel

KAGYLÓFOTEL,
epedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) **részletre is kaphatól VAJTA** kárpitos Pécs, Déryné u. 11. Telefon: **36-75.**

Eladó varia hármasszekrény, szekreter, kis asztal. Dr. Sámik, Kallnin u. 42.

Tarokk kártyát, régi kártyákat veszek. „Tizenhárom" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Konyhabútorok, kombinált és háromajtós szekrények, garnitúrák eladók. Zsolnay u. 1. SOOKY Bútorüzlet.

Antik fotelágy, kétszemélyes rekamié, szép, jutányos áron eladó. Kőeknél. Daindoli busz 22., 23. Lajkó megálló.

Morzsolt kukorica eladó. Szent Margit u. 13. Hősök utca.

Bikaborjú 8 hetes eladó. Sánta Ferenc. Bicsérd, Kis utca.

Modern, szép bútorok vétele és eladása. Szabadság út 50. sz.

Kuvasz kölykök eladók. — Pécs-Meszes, Frankel Leó u. 6. fszt. 4.

8 35-ös kéttüzagyas sikkötőgép eladó, Pécs, Kassa u. 2/4. I. em. Vadász.

Rekamiét, fotelágyat, szőnyeget, heverőt 1200 Ft-ért jótállással Bárány kárpitostól. Javítást vállalok, Pécs, Jókai u. Bútorházzal szemben.

Franciaágy, díszpaplanos, két fotellal, bronzszínű bevonattal, különleges minőség eladó, részletre is. Román kárpitosnál. Budapest, Nagymező utca hatvanhat.

A MOHÁCSI JÁRÁSI TÖVÁLL
(Mohács Budapesti országút 33.)
felszámolás miatt
építő-, villamossági, vízvezetékszerelési és faanyagokat, járműveket, gépeket, gépalkatrészeket stb.
KEDVEZMÉNYES ÁRON ELADÁSRA KÍNÁL.
Ugyintézők: Gáspár Antal, Léber János.

Vörösréztengeres fürdőkályha eladó. Péter u. 38/1.

Kékes televízió garanciával eladó, részletre is. — Aradi vértanúk u. 11.

Az egerági fafa mellett 8 hold lucerna eladó. Az egész évi termés. Érdeklődni: Pécs, Füzes dűlő, Hegyesék.

Terménydaráló új állapotban lévő, konektoros eladó. Pécs, Felszabadulás út 53.

Csonkamindszent határában 2 kh. lucerna lábon, egész évi kaszálásra eladó. Érdeklődni: Pécs, Kovácstelep, Hóvirág u. 13.

Gázpalackot kompletten, esetleg tűzhellyel vennék. „Sürgős GR" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó 6 db 4 m 90 cm-es új betongerenda. Érdeklődni: Pécs III. ker. Pellérdi út 31. sz. Zimmerman.

Nyúlketrecek eladók. Abaliget, Kossuth L. u. 108.

Pb-gázpalack, tűzhellyel eladó. „Árajánlat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kombináltszekrény, újszerű állapotban eladó. Szundi, Kallnin u. 47/a. 6 után.

Eladó egy hálóbútor matraccal, dunyha és párna. Kolozsvári utca 17. sz. fszt. 2. ajtó.

Automata tv stabilizátor és akkumulátortöltő eladó. Érdeklődni: Pécs, Ybl Miklós u. 5. II. em 2. 18 óra után.

Fehér kölöpár king galambok nagyon olcsón eladók. Pécsbánya Sétatér u. 18.

Bontásból mindenféle anyag eladó. Gerenda, léc, deszka, szaruzs, parketta és hornyolt cserép. Alkotmány utca 66. szám.

NAGYVIRÁGÚ holland schasbudt szegfű palánta minden mennyiségben kapható, darabonként 80 fillérért. Torony kertésznél, Békéscsaba, Sztraka u. 27.

Csak május 10-ig

NÖVÉNYVÉDŐSZER, MŰTRÁGYA, VILLANYBOJLER, TERMÉNY-, DARÁLÓK, BESZEREZHETŐK AZ URÓGI ÚTI ÁRUSÍTÓ HELYEN

gépjármű

CR-es Zastava eladó. Érdeklődni: 4 után. Mátyás király u. 4.

A rozsda nyáron sem kíméli gépkocsiját!
Előzze meg a nagyobb kárt, KEZELTESSE LE SZEMÉLYGÉPKOCSIJÁT a világhírű svájci „TECTYL" ALVÁZ ÉS UREGVÉDŐ ANYAGGAL.
A kompiett korrózióvédelem csak egy napot vesz igénybe, és 3 évig óvja gépkocsiját.
Előjegyzés, felvilágosítás:
B. m. Autó- és Motorjavító Szövetkezet, Pécs, Majláth u. 8. Telefon: 52-34.

Kitégiatalan állapotú CR-es, K 10-es, vagy elcserélhető más típusra eladó. Érdeklődni: Mohács, Dárda utca 18.

Szétszedhető garázs eladó. Érdeklődni: 4 óra után. Pécs, III. Semmelweis u. 30. II. em. 3.

Garázs kiadó Uránváros, földövezetben. Érdeklődni lehet: hétköznap a 39-es dandár u. 6. Iskola. 7—3 óráig.

1960—62 Opel Kapitän bontott első futómű hídtestet keresek megvételre. Váradi Béla Autójavító Ktsz., Telefon: 52-34.

350-es Velorex igényjogosultnak újszerű állapotban eladó. Pécs, Hunyadi út 9. Hétköznapokon.

Új 600-as szalagfűrész és egy gyalupad eladó. Keszü 11. szám.

601-es Trabantot veszek. — Ajánlatot: a Sallai utcai hirdetőbe árnegjelöléssel „Május 15." jeligére kérek.

IO-s Zsigulit Wartburgért cserélek. „5000-ig" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ingatlan

Uránvárosi távfűtéses, kétszobás szövetkezeti öröklakás beköltözhetően eladó. „Építők útjánál" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Orfűn szépfekvésű nyaraló, telekkel 52 000-ért eladó. „Megéri" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Villányban családi ház eladó. Cím: Hunyadi út 4. Mihelisz.

Két és félszobás házrész beköltözhetően eladó. „Város központjában" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Házrészt vennék, egyszoba, konyha, éléskamra, beköltözhetően. „40 000" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kétszobás lakóház, 456 négyszögöl területtel, gazdasági épülettel, fizetéskönnyítéssel, sürgősen eladó. Felsőmecsekai óvoda mögött. Herczeg Tamás. Lehóca.

Ház azonnal beköltözhetően eladó Pécs legszebb helyén. Doktor Sándor utcában. Telefon: 18-81/63.

Családi ház, kerttel, melléképületekkel, garázzsal eladó. Pécsszabolcs, I. ker. Dobó Katalin u. 1.

2060 négyszögöl szántó a Budai vámnál, a 6-os út mellett, a laktanyával szemben bérbe adó. Érd.: Kistamás Gyula, Vasas II. A. u. 7.

Eladó 350 négyszögöl parlag. Pécs, Tolbuhin út 27. III. em. 2.

Orfűn, a kistónál, nagyméretű, szép nyaraló, vízparthoz közel eladó. „Vállalatnak is megfelel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kettősszobás családi ház eladó. Lakáscserét beszámítok. Pécs, I. ker. Bocskay utca 35—37.

A Pécsi-tónál, a Horgász falu területén vikendtelek, építési engedéllyel és tervrajzzal eladó. Érdeklődni: III. ker. 39-es dandár u. 7/a. II. em. 1. ajtó.

Sikondán, kétszáz négyszögöl közművesített villatelek, harmadik övezetben, a strandfürdőnél, négyszögölenként kétszáz forintért eladó. Dr. Farkas Ernő, Budapest, XVIII., Vörös Hadsereg u. 396.

Vennék Harkányban üdülő lakrészt, hely és ár megjelöléssel. „Igényes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Csékonyavisonta községben 1400 négyszögöl telken nagy családi ház eladó. Érdeklődni: fenti cím alatt.

Toronyban, a központi területen házhelyek eladók, saját kézből. Harkányhoz 3 km. Gazdálkodásra is alkalmasak. Érdeklődni: naponta a tanácsnál. Telefon: Máriagyűd 2.

Eladó 300 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, III. ker. Szentmiklóson. Érd.: Megye u. 8. Fodrász.

Szoba, konyhás házrész, kl. udvarral, beköltözhetően 65 ezer készpénzért eladó. Gáspár u. 3.

Fehérhegyi busz végállomásnál 158 négyszögöl házhely eladó. Érdeklődni lehet: Dankó Pista u. 3. sz. alatt. (Balokány fürdő mögött 2. utca.)

Belvárosi kettőszoba, összkomfortos öröklakás autótartással eladó, vagy kisebb családi házért elcserélhető. Márton utca 13. felső csengő.

Festői környezetben 320 négyszögöl gyümölcsös, víkendházzal, fizetési könnyítéssel eladó. Szundi. — Telefon: 52-89.

Eladó vagy elcserélném 600 négyszögöl termő fák, részben szántó, településre alkalmas területet 601-es Trabant vagy MB Skodára ráfizetéssel átveszek. Danic pusztával szemben. Budai vámtól 10 perc. „Kis kocsi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó vagy cserélek 300 négyszögöl, 1 éves franciabarackost 601-es Trabantra. Daniccal szemben. Budai vámtól 10 perc. „Kis kocsi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonfenyves, Fő út 12. sz. alatt lévő 300 négyszögöl telek, műút mellett 90 ezer Ft-ért eladó. Füle Béla Szigetvár, Szabadság út 66.

229 négyszögöl jó szőlő, 2 db 8 hónapos, 3 mázsa körüli bika eladó. Nagyárpád, Szövetkezeti út 1.

Orfűn, a kis tónál 344 négyszögöl telek eladó, megosztva is. Érdeklődni: Kővágószőlős, Újtelep 6. ép. I. em. 4. a.

Egy másfélszobás, összkomfortos öröklakást vennék kp. + részletfizetésre. „V. hó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Két szoba, konyha, előszoba, éléskamra utcai házrész beköltözhetően eladó. Percsel utca 34.

Egyszobás, távfűtéses házrészt, lakást, garzont átveszek. „Fizetek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kettő szobás öröklakás eladó. Gebauer u. 1. Pelő.

vegyes

Műhelyt bérelnék vagy társulnék. „Szerelő" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Parkettacsiszolást, lakozást vállalok vidéken is. Pálmai János, Pécs, Vajda J. 15. (Rellénél).

Angol nyelvoktatás kezdőknek, haladóknak, különórákban is, délelőtt is. — Telefon: 26-04/87.

Tőkével, közreműködéssel társulnék jómenetelű üzlethez. „Megtevő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Törzskönyvezett farkaszkutyámmal fedeztetést ingyenesen vállalok. Homokiné, Janus Pannonius u. 16. I/1.

Televízió, mosógép, rádió, centrifuga, porszívó javítás, garanciával. Házhoz megyünk. Telefonszám: 43-38, 42-88.

Magányos özvegy asszonyhoz — akinek otthoni munkájában segítenék — egyedül élő nyugdíjas nő elmenne. Levelet: „Remény 27679" jeligére a sípoki hirdetőbe kérem.

Vállalatok, figyelem! 170 négyzetméter alapterületű, újmecsekaljai, száraz pince raktárhelyiségünket átadjuk. „Előnyös" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Bútorát ha régi vagy rozoga, el ne pazarolja, ALPÁR újjáalakítja. Tekintse meg átalakított bútoraimat. — ALSOBALOKÁNY U. 41.

SZOBAFESTÉST, befejező épületmázolást, soron kívül, vidéken is vállalok. Megrendelés, felvétel az esti órákban. IPARI TANULÓT SZERZŐDTETEK. SAFRAN festő, Kossuth L. u. 57.

Értesítjük T. bérlőinket és a város lakosságát, hogy vállalatunk is végez

tv-antenna átállítást

Gyors ügyintézés mellett, pontos, megbízható, jó munkát végzünk.
Címünk: PÉCSI INGATLANKEZELŐ VÁLLALAT Pécs, Bajcsy-Zs. út 4. Termelési ószt. Munkafelvétel mindennap reggel 8—12 óráig.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11. Szerkesztőségi ügyelet: 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-50, 50-00, 60-11. Telex sz. 2320.
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza
SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy M. u. 10. F. v.: Melles Rezső
Terjeszti: a Magyar Posta
Előfizethető a postahivatalokná és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 20 Ft.
Indexszám: 25 054

Helyi vállalatok, szövetkezetek, kisiparosok!
legelőnyösebben
Ferroglobus
pécsi telepén
vásárolhatnak
HENGERELT ÉS HÚZOTT ACÉLT, ACÉLLEMEZT, ACÉLCSÖVET, ELEKTRÓDÁT ÉS SZÖGET
Cím:
PÉCS, MECSEKALJA—CSERKÚT VASÚTÁLLOMÁS, II. RAKODÓ.
TELEFON: PÉCS: 26-92.
LEVÉLCÍM: PÉCS: 14 PF. 24.

Dolgozókat felvesznek

A SELLYEI ÁFÉSZ az Ormánsági éttermébe egy konyhafőnököt keres. — **Követelmény:** Képesítéssel rendelkező szakács. **Jelentkezni: ÁFÉSZ kereskedelmi osztály, Sellye.** (3699)

A MOHÁCSI FÁROSTLEMEZGYÁR új gyáregységének szakemberellátására **FALEMEZGYÁRTÓ SZAKMUNKÁSKÉPZŐ** tanfolyamot indít 1972. **SZEPTEMBER 1-ÉN.** A tanfolyam időtartama kb. 2,5 év. A vállalat a jelentkezőknek a szükséges gyakorlat megszerzését tervszerű foglalkoztatással biztosítja. **FIZETÉS:** a tanfolyam ideje alatt rövid begyakorlás után, kb. 2000 forint. **JELENTKEZÉS** és érdeklődés folyamatosan a vállalat munkaügyi osztályán. Munkábalépés: legkésőbb 1972. augusztus 1-ig. — Telefon: 392. (3697)

KEZDŐ GÉPKOCSIVEZETŐT TMK-műhelyünkbe felveszünk. MEH Vállalat, Pécs, Doktor S. u. 14. (3700)

FELVESZÜNK gyors- és gépírónőt szerződéssel — esztergályos, maró szakmunkásokat kiemelt bérrel, öntödei segédmunkásokat, fiatalkorú segédmunkásokat. **Jelentkezés: Vasas Ipari Szövetkezet. — Pécs, Zsolnay V. u. 15. Munkaügyön.** (3635)

MAGYAR PAMUTIPAR Budapest, IV. ker. (Újpest), Erkel u. 30. felvesz 15. életévüket betöltött lányokat SZÖVŐ, FONÓ, CÉRNázó, CSÉVÉLŐ BETANULÓNAK. Szállást biztosítunk. Jelentkezés személyesen vagy levélben a gyár munkaügyi osztályán. (236)

FELVESZÜNK BŐRDÍSZMŰVES részlegünkbe kézügyességgel rendelkező női munkaerőt és fiatalkorúakat, kétműszakos munkaidővel. **Jelentkezés: Kesztyű- és Bőripari Szövetkezet. — Pécs, Ágota u. 1.** (3798)

KÉTMŰSZAKOS MUNKAKÖRBE női segédmunkásokat felveszünk. **Jelentkezés: Patyolat Mosoda Vállalat. — Pécs, Tüzér u. 13. Munkaügyi osztály.** (432959)

MERLEGKÉPES KÖNYVELŐI képesítéssel, valamint számviteli és pénzügyi gyakorlattal rendelkező kereskedelmi szakembert osztályvezetői és csoportvezetői munkakörbe felveszünk. — **Jelentkezést részletes önéletrajzzal „SURGÓS" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük.** (432960)

TALAJMECHANIKAI fúrósegédmunkást azonnali belépéssel felveszünk. **Lehet nyugdíjas is. Jelentkezés: BARANYATERV Geotechnikai Iroda. — Pécs, I., Remény u. 45. sz.** (432951)

A BARANYA—TOLNA megyei Téglaipari Vállalat vidéki munkahelyre felvesz festő szakmunkást, ács szakmunkást, kőműves szakmunkást, asztalos szakmunkást, ács mellé segédmunkást, vagy betanított ácsot, kőműves mellé segédmunkást. **Bérezés megegyezés szerint. — Jelentkezés a Baranya—Tolna megyei Téglaipari Vállalat építési csoportjánál. Pécs, Mártírok útja 12.** (432768)

KÖNYVELŐI munkakör betöltésére középiskolai végzettséggel rendelkező dolgozót alkalmaz a Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat. — **Jelentkezés a személyzeti osztályon. Pécs, Felszabadulás u. 107. sz.** (432770)

A BARANYA megyei Sütőipari Vállalat mohácsi üzemébe egy villanyszerelőt, illetve elektrolakatost keres felvételre. **Jelentkezés: Mohács, Kenyérgyár.** (432774)

FELVESZÜNK SZERVIZMUNKÁSOKAT, autószerelőket, autóvillamossági szerelőt. — **Jelentkezés: Műszaki Erdészet, Pécs, Megyeri út 20.** (432938)

A PÉCSI DOHÁNYGYÁR elektroműszerészt automatika berendezések üzemeltetésére, továbbá géplakatosokat a TMK-hoz alkalmaz. Felvesz továbbá fiatalkorú lányokat határás munkakörbe, egy konyhai kisegítőt és egy takarítót. **Jelentkezés a munkaügyi osztályon.** (432962)

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Bohémélet (délután 3 órakor), Petőfi-bérlet. — Macbeth (este fél 8 órakor), Odry „A"-bérlet.

HANGVERSENY

Liszt-terem: „B" Kamarabérlet, III. hangverseny, a miskolci szimfonikus zenekar (este fél 8 órakor).

MOZI

Park: Waterloo (3, hnó, f9).

Petőfi: Támadás hegedűszóra (4,o6). Filmklub (8).

Kossuth: Hajókkal a bástyák ellen (10, 12, f3, f5). — Gyávák bandája (f7, f9).

Rákóczi: Stan és Pan, meg a hölgyek (5, 7). **Kodály Ko.:** Kapaszkodj a fellegekbe! I—II. (6). — **Mohács:** A sípoló macskakő (f6). Anna Karenina (f8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Kertbarátok műsora. — 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. — 8.18: Mária. Részletek Flotow operájából. 9.00: Vlagyimir Iljics Lenin, VI. (befejező) rész. 9.21: Bob herceg. Részletek Huszka Jenő—Martos Ferenc operettjéből. 10.00: Hírek, időjárás. 10.05: Nyitnikék. Kisiskolások műsora. — 10.40: Három szimfonikus költemény. 11.30: A Szabó család (ism.). 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. — 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Kovács Árpád népi zenekara játszik, a Budapesti II. Rákóczi Ferenc Gimnázium leánykara énekel. 13.50: Válaszolunk hallgatóinknak. — 14.05: Éneklő világ. 14.30: Nőkről nőknek. 15.00: Hírek, időjárás. 15.10: Az élő népdal. 15.20: Iskolarádió. — 15.59: Hallgatóink figyelmébe! — 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Kóruspódium. — 16.17: Egy marék semmi vagy egy gyűszűnyi minden? 16.37: Operettdalok. 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: A magyar előadóművészet hónapja. — 17.46: 380 kilométeres rekonstrukció. Riport. 18.01: Az ifjúsági rádiópályázat díjnyertes darabja. Kitérő. Rádiójáték. 18.32: Tavaszi parádé. Részletek Robert Stolz operettjéből. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. 19.30: Magnósok, figyelem! 20.15: Az Állami Népi Együttes műsorából. 20.41: Hírek. 20.44: Mezőgazdaságunk nagy öregei. Korponay Gyula gyümölcsnemesítő. — 21.14: A magyar előadóművészet hónapja. — Közben 22.00: Hírek, időjárás. Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20—22.30: Meditáció. 23.16: Nóták. 24.00: Hírek, időjárás. 0.10—0.25: Milan Slechta orgonál, Josef Vlach és Vaclav Snitil hegedül, Viktor Moucka gordonkázik.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió zenés műsora. Közben 7.50: Múzeumi híradó. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Fúvósötösök. — 8.20: Verbunkosok, nóták. 9.00: Hírek. 9.03: Zenekari muzsika. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben kb. 10.30—10.35: Felhívjuk a figyelmüket! 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 11.46: Néhány perc tudomány. 11.51: A magyar előadóművészet hónapja. Magyar muzsika. 13.00: Hírek, időjárás. 13.03: Házunk tája. 13.23: Dusolina Giannini énekel. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. — 14.00: Kettőtől hatig. A Petőfi rádió zenés délutánja. 14.00: Szilárdi Béla táncdalaiból. — 14.15: Irodalmi vendégkönyv. 14.20: Bahár György fúvósműveiből. 14.30: Hírek, körzeti időjárás. 14.35: Mozart-tenoráriák. 14.58: Orvosi tanácsok. 15.03: Rudy Assuntino saját dalait énekli. 15.12: Vadászok ötperce. 15.17: Szimfonikus táncok. 15.30: Hírek. 15.33: Kedvelt régi melódiák. 16.30: Hírek. 16.33: Hallgatóink figyelmébe! 16.34: Versek. 16.39: Ruggiero Ricci hegedül. 16.57: Reklám. 17.00: Otórai tea. — Közben 17.30—17.33: Hírek. — 18.00: Hírek, időjárás. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.) 18.20: Ránki György: Fekete szőlő. 18.54: A magyar előadóművészet hónapja. — Beethovenművek. 19.54: Jó estét, gyerekek! — 20.00: Esti krónika, II. — 20.25: Kis magyar néprajz. 20.30: Új könyvek. 20.33: Részletek Miljutyin operettjeiből. 21.30: Visszhang. 22.00: Szimfonikus könnyűzene. 23.00: Hírek, időjárás. 23.15: Ifjú szerelmesek elégiája. Részletek Henze operájából. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, időjárás. 18.05: Orosz nyelvvizsga-előkészítő. 18.20: Soproni József: IV. vonósnégyes. — 18.39: A dzsessz kedvelőinek. II. rész. 19.20: Victoria de Los Angeles énekel. — 20.00: A magyar előadóművészet hónapja. Két hegedű- zongoraszonáta. 20.53: Hírek. — 20.56: A Kostelanetz zenekar játszik, Peter Alexander énekel. 21.33: Kötött adottságok — korlátlan lehetőségek. 21.43: Bemutatjuk új Melódia-lemezünket. 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. — **Hét körben:** Újmohács okarinás nőművésze: Kovács János. — Dr. Szücs Endre: A mezőgazdasági üzemegészségügyről. — Bécsy Tamás: Út perc. — Muzsika mindenki kedvére

18.30: Dél-dunántúli híradó

18.45: Hallal Keresztély orgonál

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Panoráma. Kulturális magazin

19.30: Német nyelvű műsor. — Ifjúsági műsor: — Hírek. — Fiatalok a mikrofon előtt — A mesekönyvből. — Tánczene

20.00: Műsorzárás

MAGYAR TV.

8.05: Magyar irodalom (ált. isk. 7. oszt.)

9.30: Műsorismertetés

9.31: Delta. — Tudományos híradó (ism.)

10.00: Ihlet. Somerset Maugham novellájának tévéfilmváltozata (ism.)

10.50: Békévé oldja az emlékezés. — Dokumentumfilm (ism.)

13.10: Magyar irodalom (ism.)

14.45: Filmesztétika (középisk. I—III. oszt.)

16.40: Irány az egyetem! Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra

17.23: Műsorismertetés

17.25: Hírek

17.30: Ifjúsági Telemagazin

18.15: Tájak, városok, emberek. — Olaszország választások előtt

18.35: Honnan tudjuk? 1. Az atomok nyomása

19.05: Reklámműsor

19.15: Esti mese

19.30: Tv-híradó

20.00: Németh László: Erzsébet-nap. Dráma három felvonásban. A Debreceni Csokonai Színház előadása, felvételről

21.55: Jelentés. A Televízió tudományos, kulturális figyelője

22.55: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

8.20: Iskolatévé (ism.). **16.45:** Távékrónika magyar nyelven. **17.30:** Műsorismertetés. **17.35:** Hírek. — **17.40:** Rajzfilm. **17.50:** Sébastien és a Mary Morgane. — Francia rövidjátékfilmsorozat gyermekeknek, XII. rész. — **18.15:** Hírek. **18.30:** Riportfilm. **19.00:** Rajzfilm. **19.15:** Miként érhető el a siker? **19.45:** Rajzfilm. **19.50:** Hirdetőműsor. **20.00:** Tv-híradó. **20.25:** Hirdetőműsor. **20.30:** Jugoszlávia—Szovjetunió kosárlabda-mérkőzés. **22.00:** Holnap történt... Francia játékfilm. **23.34:** Tv-híradó.

TOTÓ

1.	SZEOL—Dunaújváros	1	1:0
2.	Pénzügyör—Volán	2	0:1
3.	DVSC—Oroszlány	1	3:1
4.	Békéscsaba—ZTE	1	2:1
5.	FÖSPED—Ganz-MAVAG	2	0:1
6.	Dorog—P. Bányász	1	2:0
7.	Gyöngyös—BVSC	2	2:4
8.	Nagybátony—Kisterenye	1	2:0
9.	Vác—Nyíregyháza	1	2:0
10.	Szolnoki MAV—Budafok	x	1:1
11.	Livorno—Perugia	x	1:1
12.	Reggiana—Palermo	1	1:0
13.	AS Reggina—Bari	1	1:0
	+ 1		
14.	Foggia—Genoa	1	2:1

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság a következő tájékoztatást adta ki a 18. hétről.

13 találatot 18 fogadó ért el, ezek szelvényenkinti nyereménye 40 773,— forint.

A 13 találatosok közül 9 a plusz 1 mérkőzés eredményét is eltalálta, ezek nyereménye a jutalommal együtt 70 975,— forint.

12 találatos szelvények száma 498 darab, szelvényenkinti nyeremény 982,— forint.

11 találata 6535 fogadónak volt, ezek szelvényenkinti nyereménye 75,— forint.

10 találatot 42 226 fogadó ért el, ezek szelvényenkinti nyereménye 20,— forint.

Az 1000 forinton aluli nyeremények kifizetésére május 6-tól, az 1000 forinton felüliekére május 11-től kerül sor.

RÖVIDEN

KERÉKPÁR. Budapesten az országos kerékpáros kritérium bajnokságot a Népligetben tartották. A pécsi versenyzők mérsékelt sikerrel szerepeltek. Hirth 6. helyen végzett a felnőttek futamában, Rajnai 11. lett. Az országos bajnokságot Debreceni Tibor (Csepel) nyerte. Az ifjúságiaknál Varga 10. volt, a serdülőknél Nagy a 7., Botlik a 9. helyet szerezte meg. Az úttörőknél a Sportiskolások indultak.

TÁJÉKOZÓDÁSI FUTÁS. A nemzetközi vasutas kupa versenyen Börzsönyben az I. osztályú versenyben dr. Kovács, a PVSK versenyzője a 4. helyen végzett és teljesítette az I. osztályú minősítést. A csapatban a vasutasok (dr. Kovács, Bódog, Ijjász) 4. helyen végeztek. A férfi II. osztályú egyéni versenyben Bodó Tanárképző Főiskola 4. volt.

BIRKÓZÁS. Az országos ifjúsági kötöttfogású bajnokságon Budapesten az 52 kg-osok súlycsoportjában Antal (PVSK) bronzérmet szerzett, a szabadfogásban a 60 kg-osok súlycsoportjában Kormos (Pécsi Kinizsi Húsos) 3. volt.

TORNA. Megkezdődtek Budapesten az országos tornász csapatbajnokságok versenyei. Az I. osztályú férfi csapatoknál hosszú idő után pécsi együttes is rajtolt. A Pécsi Bányász fiatal versenyzőkből álló csapata a legjobb vidéki együttesként az első forduló után a 7. helyen áll. A pécsiek mindössze három ponttal maradtak le a 6. helyezett Bp. Honvédtól, s megelőzték a Bp. Postás és Diósgyőr együttesét.

MOTOCROSS. Csertetőn nagy érdeklődés mellett rendezték meg a junior bajnokság harmadik fordulóját. 250 köbcentiméteres kategóriában 13, az 500 köbcentiméteres kategóriában 8 volt az indulók száma. 250 köbcentiméteres: 1. Hábpár Soproni IKV, 2. Mátrai Bp. Zalka, 3. Csuzi Kiskunlacháza. 500 köbcentiméteres: 1. Kecskés Kiskunlacháza, 2. Bencze Bp. Honvéd, 3. Bakk Kiskunlacháza.

ÖKÖLVÍVÁS. Az országos felnőtt bajnokságon két helyezést szereztek a pécsiek. A váltósúlyban Tóth PVSK, a félnehézsúlyban Horváth (Steinmetz SE) 3. helyen végzett. Az országos kiválasztó versenyen a nehézsúlyban Gerebicz (PVSK) a legjobbnak bizonyult, a kisváltó súlyban Surányi 3. volt.

ÚJ MEGYEI MAGASUGRÓ CSÚCS

A megyei középfokú iskolai bajnokság során Lantos Zoltán (Dózsa) a Komarov Gimnázium tanulója megjavította az 1934-ben felállított 196 centiméteres magasugró csúcsot. Az új csúcs 198 centi. Lantosnak két méteren is volt biztató kísérlete.

CSELGÁNCS

A DÓZSA NYERTE A MÁJUS 1. KUPÁT

Hat csapat részvételével rendezték meg Kaposváron a Május 1. Kupát. A Pécsi Dózsa versenyzői jól szerepeltek és végleg elnyerték a kupát. Egyéniben Lukácsi, Edelényi és Kazal első, Karácsonyi, Rohrer és Kreiczer második, Fekete harmadik lett.

A serdülők Budapesten versenyeztek. Csapatban a Pécsi Dózsa negyedik, egyéniben Tomszer (Dózsa) második, Lakatos, Kerepesi és Hasznosi (mind Dózsa) harmadik helyen végzett.

DP SPORT



A Spartacus kerékpárosai a május 1-i felvonuláson

VÍVÁS

Jól szerepeltek a fiatalok

A Baranya megyei Vívó Szövetség 1972. április 29—30-án rendezte meg az Egyetemi Tornacsarnokban a felnőtt körzeti vívó bajnokságot. A pécsi vívókon kívül szombathelyi, körmendi, székesfehérvári, dunaújvárosi vívók is pástra léptek.

A párbajtőr döntőbe 3—3 Fejér, Vas és Baranya megyei versenyző jutott. Herzfeld (PEAC) kimagasló vívással szerezte meg a bajnoki címet. Jellemző, hogy asszónként kettőnél több tust nem kapott. Dr. Vastag (PEAC) hatodik és Halmai (P. Dózsa) hetedik helyen végzett.

A női tőrt a szombathelyi Tátrai nyerte. A Pécsi Sportiskolás lányok közül említésre méltó Bogolin ötödik és Regéczy hatodik helyezése. Zsámboky a nyolcadik helyre szorult. A kardversenyen pécsiek nem indultak. Az első helyet Győrvári szombathelyi vívó szerezte meg.

A legszínvonalasabb mezőny a férfi tőrben volt. A döntőbe öt pécsi és három szombathelyi és egy székesfehérvári vívó jutott. A pécsi vívók mind versenyt akartak nyerni, körbe verték egymást és így a szombathelyi Fatalin az orruk elől vitte el a bajnoki érmet. Csonka (PEAC) a második helyre jutott, Stefanits (PEAC) a harmadik lett. Nagy bravúrt hajtottak végre a fiatal pécsi sportiskolás fiúk, Kapornaki és Török, akik a döntőbe verekedték magukat és ötödik, hatodik helyezést érték el, megszerezték az I. osztályú minősítést.

A Diósgyőri VTK intéző bizottsága az NB I-es labdarúgó-csapat mellé Preiner Kálmán mesteredzőt szerződtette szaktanácsadónak. A csapat edzéseit — mint az már ismeretes — Tóth József irányítja.

Nemzetközi mérkőzés

Pécsi Dózsa—Belisce 4:0 (1:0)

Tüzér u. 2000 néző. V.: Hámori. Dózsa: Polyák — Hernádi, Solymosi, Zombori, Kincses I. — Tóth II., Tüske — Daka (Kardos) Máté, Jánosi, Tóth I.

Jó iramú mérkőzést, élvezetes játékot láthattak a nézők. A Dózsa a második félidőben kerekedett felül és biztosította a győzelmet. Dr. Czibulka Mihály elsődleges célja volt, hogy fiatal játékosokat próbáljon ki különböző posztokon. Zombori nagyszerű teljesítményt nyújtott beállósként és Kardos is biztatóan játszott jobbszélen. Rajtuk kívül Solymosi és Máté játéka emelkedett az átlag fölé. A lila-fehérek gólszerzői Tóth I. (2), Máté (11-esből) és Jánosi voltak.

Barátságos mérkőzés

Komlói Bányász—Nagykanizsa 1:0 (0:0)

Régi nagykanizsai meghívásnak tett eleget május 1-én a Komlói Bányász labdarúgó csapata. A MÁV TE együttese látta vendégül az NB I-es gárdát. Komlói Bányász: Erdősi — Kótai (Mohácsik), Göcsei, Makray (Kővári), Csordás — Solymosi, Tresch, Orsós (Egri), Bordács (Keller), Juhász, Bencsik. Góllövő: Egri.

A Komlói Bányász szerdán délután fél 4-kor a Pécsi BTC-vel játszik edzőmérkőzést a Kökönyösi pályán.

RÖPLABDA:

PEAC—MISKOLCI VSC 3:2

(7, 7, —12, —14, 6). NB I. női mérkőzés, Pécs. Vezette: Zsolczay. A pécsi csapat nagy küzdelemben szerezte meg második győzelmét. Jók: Kucsanda, Mészáros, illetve Orosz.

PEAC—Zalaegerszegi Dózsa 3:2. NB II. férfi mérkőzés, Zalaegerszeg.

Szombathelyi Spartacus—Pécsi Vörös Meteor Élelmiszer 3:1. NB II. női mérkőzés, Szombathely.

TEKE

GANZ MÁVAG—PÉCSI GÁZMŰ 6:2

NB I. férfi mérkőzés. Legjobb pécsi dobók: Gulyás (868), Németh (867). Baranyai Építők—Pápa 8:0. NB II. férfi mérkőzés.

Újabb vereség

Dorogi AC—Pécsi Bányász 2:0 (1:0)

Dorog. 2000 néző. Vezette: Fehér. Dorog: Horváth I. — Aspirány, Tóth, Berecz, Lahó, Kiss, Rátvai, Virágh (Gabala), Peszeki (Takács, a 77. percben), Horváth P., Bartalos. Edző: Hári László. P. Bányász: Schneider — Kelemen, Tallósi, Györkő, Gertsmár, Ficzkó, Maklári, Vessző, Bartal, Mérei, Csordás. Edző: Kontha Károly.

Újból vereséget szenvedett a Pécsi Bányász labdarúgó-csapata és ezzel helyzete a bajnoki táblázaton ismét romlott. A hazaiak a vezetést a 34. percben szerezték meg Virágh révén, majd a végeredményt Takács állította be a 81. percben. Az első félidőben még egyenrangú ellenfél volt a Bányász, szünet után nyomasztó fölényben játszottak a dorogiak. Jók: Aspirány, Tóth, Lahó, Rátvai, illetve Kelemen, Tallósi, Bartal, Gertsmár.



Fiegler lövését háritja a vendégek kapusa

Mérkőzésről mérkőzésre

Labdarúgó NB I. B.

MÁV DAC—Kecskeméti Dózsa 4:0, Szeged—Dunaújváros 1:0, Békéscsaba—ZTE 2:1, Debrecen—Oroszlány 3:1, Várpalota—Szolnok 2:2, Ganz MÁVAG—Szállítók 1:0, Bp. Spartacus—Ózd 4:1, Volán—Pénzügyör 1:0.

AZ NB I. B. ÁLLÁSA

1.	SZEOL	26	15	7	4	53-31 37
2.	ZTE	26	15	6	5	43-20 36
3.	M.-DAC	26	12	11	3	46-25 35
4.	DVSC	26	13	7	6	31-19 33
5.	Dunaújv.	26	11	10	5	31-19 32
6.	Bp. Spart.	26	9	12	5	33-29 30
7.	B.-csaba	26	9	11	6	34-29 29
8.	Dorog	26	9	10	7	28-24 28
9.	Kecskemét	26	8	9	9	45-43 25
10.	Volán	26	7	10	9	34-39 24
11.	Oroszlány	26	7	9	10	31-36 23
12.	Szolnok	26	7	9	10	31-36 23
13.	Várpalota	26	6	11	9	22-32 23
14.	Pénzügyör	26	5	10	11	22-36 20
15.	G.-MÁVAG	26	6	7	13	22-32 19
16.	FÖSPED	26	6	7	13	27-44 19
17.	Ózd	26	6	6	14	22-43 18
18.	P. Bányász	26	4	6	16	22-40 14

Labdarúgó NB II.

Pécsi VSK—Almásfüzitői Timföld 3:0 (3:0). Almásfüzitő. 300 néző. V.: Nagy B. **PVSK:** Ábrahám — Kanyar, Szabó, Hamar, Halász I., Grünwald, Fodor (Szabics), Viola, Mihály, Somogyvári, Varga (Nagy). Edző: Horváth László. **Almásfüzitő:** Svelik — Varga, Simon I., Háklár, Paulik (Kocsis), Simon II., Lázár, Fekete, Nagy, Hiba, Tóth. Edző: Paulik Ferenc. G.: Mihály (2), Somogyvári. Jó: Szabó, Halász I., Mihály, Somogyvári. A hazai csapatból senkit sem lehet kiemelni.

NIKE Füzfői AK—Pécsi Ércbányász 2:0 (1:0). Balatonfüzfő. 800 néző. V.: Bíróczi I. **Füzfő:** Marcsik — Balatoni, László, Bajor, Takács I., Fehér, Molnár, Zaharovits, Saller, Megyeri, Tóth. Edző: Galgóczi Ottó. **Pécs:** Katzirc — Várbíró (Péhl), Farkas I., Gyürke, Bíró, Fekete, Szabó, Csöre, Lubastyik, Farkas II., Tóth. Edző: dr. Dunai János. A hazai csapat többet kezdeményezett, a kapura veszélyesebb volt, mint pécsi ellenfele. A 72. percben Farkas I-et utánrúgásért kiállították. Jók: László, Takács I., Tóth, illetve Gyürke és Fekete.

Győri Dózsa—Táncsics SE 1:1, Olajbányász—Székesfehérvár 4:2, Savaria Cipőgyár—KOMÉP 3:1, Pápa—Bakony Vegyész 2:0, Szekszárdi Dózsa—Ajka 2:0, Bauxitbányász—Zalaegerszegi Dózsa 5:2.

AZ NB II. ÁLLÁSA

1.	Szekszárd	22	15	5	2	37-11 35
2.	Füzfő	22	12	6	4	35-18 30
3.	Győri D.	22	12	3	7	33-25 27
4.	Pápa	22	10	6	6	34-26 26
5.	P. Ércb.	22	10	4	8	26-19 24
6.	Savaria	22	9	5	8	30-31 23
7.	Bakony V.	22	8	6	8	23-23 22
8.	Bauxitb.	22	8	5	9	35-28 21
9.	PVSK	22	9	3	10	30-26 21
10.	Z. Dózsa	22	7	7	8	29-41 21
11.	KOMÉP	22	8	4	10	21-26 20
12.	N.-kanizsa	22	8	4	10	25-35 20
13.	Táncsics	22	7	4	11	29-30 18
14.	Ajka	22	5	7	10	16-30 17
15.	Szfv. MÁV	22	5	4	13	24-36 14
16.	Almásf.	22	6	1	15	16-38 13

Labdarúgó NB III.

Nagymányoki Brikett—Kaposvári Vasas 1:0 (1:0). Nagymányok, v.: Vecsera. PEAC—Bonyhád 2:0 (2:0). Bonyhád, v.: Bálind. Volán 12-es Szigetvár—Pécsi BTC 0:0, Szigetvár, v.: Ducsai. Mohácsi SZTE—Steinmetz SE 1:0 (1:0), Postás pálya, v.: Rózsa E. Kaposvári Rákóczi—Lábodi MEDOSZ 3:1 (1:1), Lábod, v.: Burai. Barcsi SK—Mázai-Szászvári Bányász 0:0, Barcs, v.: Szőke.

AZ NB III. ÁLLÁSA

1.	Rákóczi	22	15	2	5	62-23 32
2.	PEAC	22	11	8	3	44-27 30
3.	Helyiipar	22	11	6	5	32-22 28
4.	BTC	22	11	4	7	40-30 26
5.	Mohács	22	9	7	6	32-27 25
6.	Lábod	22	9	6	7	39-30 24
7.	Szekszárd	22	9	4	9	26-31 22
8.	Nagymányok	22	10	1	11	27-32 21
9.	K. Vasas	22	8	4	10	27-26 20
10.	Steinmetz	22	7	5	10	19-31 19
11.	Porcelán	22	5	9	8	20-33 19
12.	Szászvár	22	5	8	9	26-31 18
13.	Volán 12-es	22	7	4	11	29-37 18
14.	Bonyhád	22	6	6	10	26-43 18
15.	Dombóvár	22	6	4	12	19-29 16
16.	Barcs	22	5	6	11	18-34 16

Megyebajnokság

Boly—Siklós 1:1 (1:1), Boly. Sásd—Véménd 2:1 (1:1), Sásd. Pécsi Ércbányász II.—Szigetvári Cipőgyár 5:1 (4:1), Szigetvár. Beremend—Pécsi Keszty ügyár 1:0 (0:0), Bőrgyár pálya. Vasas II. Bányász—Töttös 4:1 (2:1), Vasas II. Bányatelep. Szigetvári Kinizsi—Pécsi Bányász II. 3:1 (1:2), Pécsbányatelep. István-akna—Pécsi Kinizsi 1:1 (1:1), Pécsszabolcs. Pécsi Vasas—Pécsi Gázmű 2:1 (1:0), Kokszmű pálya.

MEGYEBAJNOKSÁG ÁLLÁSA

1.	Boly	21	11	9	1	35-12 31
2.	István-akna	21	9	8	4	44-21 26
3.	Mágocs	20	10	6	4	31-17 26
4.	Vasas II. B.	20	11	4	5	38-25 26
5.	Sz. Kinizsi	20	10	3	7	45-36 23
6.	Véménd	20	8	7	5	32-21 23
7.	Siklós	21	8	7	6	17-19 23
8.	P. Kinizsi	21	9	4	8	32-23 22
9.	P. Kesztyű	21	7	5	9	28-31 19
10.	Töttös	21	7	2	12	33-48 16
11.	Sz. Cipő	20	7	2	11	27-45 16
12.	Gázmű	21	6	3	12	17-28 15
13.	Sásd	20	4	7	9	19-32 15
14.	Beremend	20	4	6	10	16-36 14
15.	P. Vasas	21	5	3	13	17-38 13
2.	Ércb. II.	24	11	6	7	42-32 28
9.	Bányász II.	24	9	4	11	43-45 22

Kézilabda:

Továbbra is veretlen a Bányász női csapata

A Pécsi Bányász lányai folytatják jó szereplésüket, vasárnap a Csepel csapatát győzték le. A férfiak döntetlent értek el a Tatabánya ellen. A mérkőzésen sajnálatos sérülés történt, Sudár kéztörést szenvedett. — Eredmények:

Pécsi Bányász—Tatabányai Bányász 17:17 (11:9). NB I. férfi mérkőzés, Pécsújhegy. V.: Verbovszki, Katona. Legjobb dobók: Árvai (7) Sudár (3).

Pécsi Bányász—Csepel 13:8 (6:5). NB I. női mérkőzés, Pécsújhegy. V.: Éliás, Farkas. Legjobb dobók: Lakiné (7), dr. Várnainé (2).

Ércbányász—Budakalász 29:15 (13:8). NB I. B férfi mérkőzés, Ujmecsekalja.

Komlói Bányász—Dunakeszi 20:16 (13:8). NB I. B férfi mérkőzés, Komló.

Volán—Siklós 20:18 (11:10). NB II. férfi mérkőzés, Budapest.

KOSÁRLABDA

PVSK—SZIGETVÁR 73:48

(47:25). NB I. női mérkőzés. Pécs. Vezette: Velkei, Berendi. A megyei rangadót biztosan nyerte a jó formában lévő PVSK. Legjobb dobók: Verbőczíné 28, Russainé 27, illetve Hegedüs 19. Görgényi 6.

Szombaton a két Baranya megyei csapat Budapesten szerepelt.

PVSK—FŐKERT HSC 55:51 (32:30). NB I. női mérkőzés, Vezette: Szécsi és Tölgyesi. Legjobb dobók: Russainé 25, Verbőczíné 22, illetve Pilweinné 18, Pahán 13.

KSI—Szigetvári ÁFÉSZ 48:47 (14:26). NB I. női mérkőzés, Budapest. Vezette: Major és Horváth. Legjobb dobók: Bolóverk 18, illetve Hegedüs 11.

Komló—Baja 59:37. NB II. női mérkőzés, Komló.

MALÉV-vel a Szovjetunióba!

Rövid idő alatt óriási távolságok!

BUDAPEST–MOSZKVA 160 PERC – JEGY ÁRA 701,– FORINT
BUDAPEST–LENINGRAD 190 PERC – JEGY ÁRA 720,– FORINT
BUDAPEST–KIJEV 100 PERC – JEGY ÁRA 447,– FORINT

OTP HITELLEHETŐSÉGEK!

Részletes felvilágosítás, helyfoglalás, jegyeladás:
12. sz. AUTÓKÖZLEKEDÉSI VÁLLALAT,
BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 33. SZÁM.
Mecsek Tourist, Baranya megyei Idegenforgalmi Hiv. Széchenyi tér 9., valamint az IBUSZ-irodákban.

MALÉV

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 103. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. május 4., csütörtök

A szabadságharcosok sikerei a dél-vietnami hadszíntereken

Kétezerötszáz katona átállt vagy fogságba esett Thieu bábelnök tisztogatása

Saigon

A dél-vietnami felszabadító hadsereg egységei Binh Dinh tartomány északi területeiről kiűzték a saigoni kormánycsapatok utolsó alakulatait és szerdán meghódították az English nevű haditengerészeti támaszpontot. Egy amerikai szóvivő közölte, hogy a támaszpontról elmenekülő kormánykatonákat az amerikaiak helikopterekkel és hadihajókkal szállították délebbre fekvő területekre. Binh Dinh tartomány kormányzója kijelentette, ha egy héten belül Saigonból nem küldenek felmentő csapatokat, akkor az egész egymilliós lakosú tartomány a „kommunisták" kezére kerül.

Más jelentések arról számolnak be, hogy szerdán a népi erők áttörték a kormánycsapatok által Quang Tri tartományi székhelytől délre kiépített új védelmi állásokat és harckocsikkal megerősített egységeik folytatják előrenyomulásukat Hué volt császári főváros felé. A felszabadító erők a demilitarizált övezettől délre ötven kilométeres mélységben lévő területeket teljes egészében ellenőrzésük alatt tartják.

A Dél-Vietnamban állomásozó amerikai hadsereg egyik szóvivője kijelentette, hogy B–52-es repülőerődök szerdán 18 bevetésben bombázták Dél-Vietnam különböző térségeit. A bevetések közül kilencet Quang Tri környékén és ötöt pedig a dél-vietnami fennsíkon lévő Kontum térségében hajtottak végre.

A népi erők által körülzárt Kontum tartományi székhelyről szerdán folytatták a hivatalnokok és az amerikai tanácsadók kitelepítését.

Hanoi

A Felszabadulás Hírügynökség adatokat közöl a saigoni kormánycsapatok által Binh Dinh tartományban április 9-től április 29-ig elszenvedett veszteségekről.

A jelzett időszakban – hangoztatta a hírügynökség – a dél-vietnami hazafiak tizenegyezer ellenséges katonát és tisztet tettek harcképtelenné. Kétezerötszáz katona átállt vagy fogságba esett. A dél-vietnami felszabadító fegyveres erők e tartományban száznyolcvan ellenséges támaszpontot és megerősített állást foglaltak el.

Saigon

A saigoni rádió szerdán bejelentette, hogy Thieu elnök leváltotta az északi katonai körzet főparancsnokát. Az elnök visszahívta e katonai körzet egy másik tábornokát is és mindkettőjük ügyének tisztázására vizsgálatot rendelt el.

Mint ismeretes, a népi fegyveres erők Dél-Vietnam északi területein megsemmisítő csapásokat mértek a saigoni hadsereg egységeire, és az elmúlt napokban felszabadították Quang Tri tartományi székhelyet.

Nagyüzem a földeken

A kukorica 35 százaléka van elvetve – Áprilisban 120 milliméter eső esett a megyében — Nem okozott kárt a fagy

Az április, ha nem is hozta meg a téli hiányt, de sokat javított a baranyai földek vízellátottságán. A hónap 13-a és 28-a között átlagosan 120 milliméter eső áztatta meg a baranyai határt — ez a mennyiség két és félszerese az áprilisra eső ötven éves átlagnak. — A csapadék mennyisége helyenként elérte a 180—190 millimétert is, a mohácsi térségben — a megye legszárazabb részén — és Boly környékén 180 millimétert mértek s így az amúgy is jó adottságú bolyi földeken igen nagy termésekre lehet számítani.

De az eső másutt is kiadós volt és igen jól jött minden növénynek. Gyönyörűen kizöldültek a tavaszi vetések, gyors fejlődésnek indultak a kalászosok. Egyedül a kukorica vetését hátráltatta ez a másfél, két hetes esős időszak, hisz a gépek mintegy 10 napig álltak, rá sem tudtak menni a sáros földre. Az esőzés megkezdése előtt a termelőszövetkezetekben mintegy 18 ezer holdon volt elvetve a kukorica, a területnek valamivel több, mint egynegyedén. A múlt hét végén 50 ezer hold kukorica várt még elvetésre, érthető, ha a közös gazdaságokban május elsejét munkával ünnepelték. A kitűnő idő is kedvezett a munkának, s így a kettős ünnepben többszáz traktor dolgozott a határban. Keddig az elvetett kukorica aránya elérte a 30–35 százalékot. A siló kukoricát csaknem az egész területen elvetették már.

A műtrágya ellátás helyzete is javult valamit az elmúlt napokban, végre a gyárak leszállították az első negyedévi rendeléseket, április hónapról azonban jelentős tartozásaik maradtak. A műtrágya helyzet kiéleződését enyhítette az a körülmény, hogy április esős második felében az üzemek nem tudták a műtrágyát kiszórni, így mire a jó idő megérkezett, a műtrágya is ideért.

A múlt hét csütörtökén és pénteken Baranya több pontján, főként az északi kitettségű területeken éjszakai talajmenti fagyokat észleltek. A kertészetekben volt nagyobb a veszély, több helyen ködgyertyákat is égettek mindkét nap éjszakáján a fagy elhárítására. Az Állami Biztosító megyei központjába kedd estig nem érkezett be fagykár bejelentés. A fagy tehát csak helyenként okozott kisebb gondot, nem volt számottevő.



NDK gyártmányú modern járva-silózóval vágják a zöldtakarmányt az újpetrei termelőszövetkezet tábláin.

A dezaktiváló már kész

Épül a Kémiai-Biokémiai Intézet

A Pécsi Orvostudományi Egyetem elméleti tömbje mellett két különálló épület áll. Az egyik, már előrehaladottabb állapotban lévő egyemeletes épületben kap helyet a Biofizikai Intézet, a másikban pedig a Kémia-Biokémia. A fenyők között megbúvó Biofizikai Intézet sejteti, milyen újszerűen hat majd a másik, jelenleg még felújítás alatt álló régi épület.

A POTE építése harmadik szakaszának részeként a Kémia-Biokémia építése 1971. augusztus—szeptemberében kezdődött meg. Az egész felújításra 26 millió 900 ezer forint áll rendelkezésre. A munkát a Baranya megyei Építőipari Vállalat végzi, a tervezett határidő 1972. július 31.

A századforduló körül épült háromszintes házat fel kell újítani. Az építők, ahol kellett, alátámasztották, alápincézték az épületet, szigetelték a falakat. Ez utóbbit elég ritka, korszerű eljárással végezték. Hogy ne kelljen körben alávésni a falakat a szigetelés elhelyezéséhez, az ún. elektroozmotikus szigetelést alkalmazták. Ennek lényege az, hogy a falba meghatározott távolságokban belefúrnak, fémrudakat helyeznek el, majd ezeket összekötik, s a vezetéket jól leföldelik. Az így meginduló elektromos folyamat megakadályozza, hogy a víz felszívódjon a falakon.

A pincében és az első szinten, tehát a földszinten kap helyet a Biokémia, az első és második emeleten pedig a Kémia. Jelenleg a látogatót még vakolatlan falak falból kiálló csövek, a szigetasztalok helyei fogadják. A második emeleten azonban már bevakolt falak sejtetik, hogyan néznek ki majd a laboratóriumok és oktatási helyiségek. Az épület alatt lényegében elkészült a dezaktiváló egység, amely az egész elméleti épülettömb izotóppal szennyezett vizét a megfelelő sugárszint alá viszi.

Az egyes intézeteken belül külön professzori szoba és laboratórium készül majd, s 60—70 négyzetméteres gyakorló laboratóriumok állnak a hallgatók rendelkezésére.

Az épület északi oldalán a lépcsőház modern, világos homlokfalat kap, belül pedig áthidalással eltüntetik a jelenlegi boltíveket.



A Dömörkapui Turistaház új bejárati része

A mecseki turistaházak várják a vendégeket

Aki még nem látta a Dömörkapui turistaházat – „új köntösében" – meg kell néznie. Belülről. Ugyanis az épület északi homlokzata előtt még most építik az autóparkolót, következésképpen csatatérhez hasonlít a környék. De a déli részén viszont már készen várja a vendégeket a nagyon szép kerthelyiség, amelynek külön kedves hangulatot adnak a hajdani – külvárosi gázlámpák formáját idéző – kandellàberek. A turistaház körítő falainak tatarozása is lezajlik majd a nyár folyamán.

A három étterem azonban valóban otthonos és szép. A régi – apró ablakszemekre osztott – rácsos nyílászárókat kicserélték és széles – nagy felületű – ablakokon át tárul a vendég elé a Mecsek erdő-borította vidéke. Halvány-sárga függönyök... nyersszínű és fekete műbőrrel kombinált székek... fehér damaszt-terítők... aztán a kibővített konyha... olajfűtéses tűzhelyek... csempézett falfelületek... korszerű hűtőberendezések... mindmind tanúsítják, hogy a Turisto-ellátó Vállalat – hosszú évek múltán – végre komoly beruházási programmal rendbehozta az épületet. Az étteremben 160–170, a terasz körülbelül 80 főnyi vendéget fogadhat egyidőben és a szállodai szobák is mintegy 100 embernek biztosítanak pihenést.

A konyha speciális étele: bakonyi sertésborda, szombat-vasárnaponként a könnyű, friss sajtos-pogácsa. Ami pedig a borokat illeti: a hazai történelmi borvidékek – Tokaj, Badacsony, Eger és Villány – képviselik magukat remek italokkal.

A tavaszi-nyári szezonban ugyancsak kedvelt kirándulóhelye a Természetbarátok Szövetségének tagsága – és persze a pécsiek és komlóiak számára is – Fehérkút és Istenkút. A hegytetőn lévő Fehérkút minden vasárnap autóbusz körjárattal érhető el. A konyha itt is kitűnő, csakúgy, mint a daindoli völgyben lévő – főleg az uránvárosiak által sűrűn látogatott – Istenkúti turistaház, amelynek hűs kerthelyiségében, vagy a napsütötte teraszon igazán jól érezheti magát az ember. Főleg akkor, amikor azt hiszem itt kapható a legjobb halászlé is, ami valóban párját ritkítja.

E kirándulóhelyeknek persze van egy szépséghibája is: a Dömörkapuhoz levezető, illetve Fehérkúthoz beágazó – rövid kis – útszakasz nagyon elhanyagolt állapotban van. Igaz, az utóbbi időben komoly ígéretek hangzottak el az utak helyrehozatalára. Nem aszfaltozásról van szó, csupán egy alapos kátyúzásról, a gödrök feltöltéséről. Nem nagy ügy, könnyen megoldható.

– r –

Az SZVSZ titkára Pécsett

Jevgenyij Cserednyicsenko, a Szakszervezeti Világszövetség szovjet titkára tegnap Pécsre érkezett. A vendéget Bogár József, az SZMT vezető titkára és Wieder Béla, a Pécs városi Pártbizottság titkára fogadta az SZMT székházban. A beszélgetés alkalmával a Világszövetség titkárát tájékoztatták Baranya megye ipari, mezőgazdasági szerkezetéről, Pécs város kulturális, oktatási helyzetéről, tudományos életéről, valamint a szakszervezetek tevékenységéről.

A szovjet vendég délután Harkány és Siklós idegenforgalmi nevezetességeivel ismerkedett.

Jevgenyij Cserednyicsenko ma, — csütörtökön — délelőtt Pécsett az SZMT Hírlapolvasóban aktivaértekezleten tájékoztatót mond a Szakszervezeti Világszövetség tevékenységéről.



MODERN KOMLÓI VÁROSRÉSZLET

Erb János felvétele

24 óra a nagyvilágban

CASTRO CONAKRYBAN

Abidjan:

Fidel Castro és kísérete szerdán délben megérkezett Guineába. Conakry repülőterén a kubai küldöttséget ünnepélyesen fogadta Sékou Touré elnök és Beavogui Lansana miniszterelnök.

◆

✦ DAR ES SALAAM: Bulgária 3 millió dollár összegű hitelt nyújt Tanzániának a gazdasági együttműködés fejlesztésére.

✦ *TOKIÓ: Japán ipari, kereskedelmi és üzleti körökben mind nagyobb figyelmet szentelnek a kelet-európai kapcsolatok fejlesztésének. Tokióban a Kelet-Európa felé irányuló nyitás fontos jelének tartják, hogy japán üzleti körökben gazdasági konzultatív bizottság létrehozását határozták el csehszlovák, lengyel, román és jugoszláv viszonylatban. Hasonló bizottság létezik jelenleg japán és az NDK, Magyarország, illetve Bulgária viszonylatában.*

✦ AMMAN: Jordánia külkereskedelmi mérlegében 1971-ben 67,8 millió jordániai dinár összegű deficit mutatkozott.

✦ *LONDON: A londoni értéktőzsde hozzájárult ahhoz, hogy 1973. március 25-től kezdve nők is tagjai lehessenek. Az értéktőzsde most is foglalkoztat nőket, de eddig sohasem engedték meg nekik, hogy a tőzsde tagjaiként léphessenek be abba a helyiségbe, ahol az üzleti forgalom lebonyolódik.*

✦ BONN: Az év első három hónapjában a Német Szövetségi Köztársaság takarékpénztárainak betétállománya 2,6 milliárd nyugatnémet márkával növekedett.

✦ *BRNO: A Brnoban megrendezett 3. nemzetközi közszükségleti vásáron a magyar vállalatok már jelentős megállapodásokat kötöttek a csehszlovák partnereikkel. Eddig 100 000 rubel értékű műbőr, 218 ezer rubel értékű golyóstoll és 300 ezer rubel értékű házicipő szállítására írtak alá szerződést. Nagy érdeklődés nyilvánul meg a Videoton által kiállított árucikkek, főleg a televízió- és tranzisztoros készülékek iránt is.*

✦ PEKING: A Kínai Népköztársaság kohóipara 1972. első három hónapjában növelte termelését. Az acélgyártásnál 15,6, a vasgyártásnál 18,5, a hengerelt acéláruknál 19, a vasérctermelésnél 13,5 százalékos növekedés mutatkozott az elmúlt év hasonló időszakához képest.

✦ *KELLOGG: Tűz ütött ki kedd este a leghíresebb amerikai ezüstbányában, az Idaho állambeli Sunshineban. A legfrissebb jelentések szerint hét bányász életét vesztette, hetvenheten pedig eltűntek. A tűzvészt valószínűleg elektromos hiba okozta.*

✦ MEXIKÓVÁROS: A mexikói külügyminiszter keddi bejelentése szerint Luis Echeverria köztársasági elnök június 15-én egyhetes látogatást tesz az Egyesült Államokban és találkozik Nixon elnökkel is.

✦ *TOKIÓ: Japánban május 3-án ünnepelték az alkotmány napját. A második világháború utáni alkotmány 1947. május 3-án lépett életbe. A japánok a „béke alkotmányának" nevezik, mert kilencedik cikkelye örök időkre megtiltja az ország újrafelfegyverzését és a háborúban való részvételét.*

◆

PUNKOSDI LÁTOGATÁSOK

Nyugat-Berlin:

A nyugat-berlini szenátus azzal számol, hogy az idén május 17-e és 24-e közötti nyolcnapos időszakban mintegy 700 ezer állandó nyugat-berlini lakos látogat majd az NDK-ba — közölte a szenátus szóvivője.

A nyugat-berliniek tömeges kirándulásokat terveznek a Berlintől mintegy 100 kilométerre húzódó, festői szépségű Spreewaldba, továbbá Potsdamba is.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

A felszabadító erők elfoglalták Dél-Vietnamban Quang Tri tartományi székhelyét: képünkön a város lakói örömmel üdvözlik a bevonuló szabadságharcosokat

SZOVJET TILTAKOZAS

Washington:

A Szovjetunió washingtoni nagykövetsége erélyes tiltakozását jelentette be az Egyesült Államok külügyminisztériumának azzal kapcsolatban, hogy a cionisták gyújtóbombát dobtak a TASZSZ szovjet hírügynökség washingtoni helyiségébe.

Richard Davies, államtitkárhelyettes, a külügyminisztérium nevében elnézést kért J. M. Voroncov szovjet nagykövetségi tanácsostól és sajnálkozását fejezte ki a történtek miatt. Biztosította Voroncovot arról, hogy minden szükséges intézkedést megtesznek a bűnösök felkutatására és megbüntetésére.

◆

✦ *PARIZS: Georges Pompidou francia köztársasági elnök kedden fogadta Norbert Schmelzer holland külügyminisztert, s megbeszélést folytatott vele nyugat-európai kérdésekről. Ezt megelőzően Schmelzer francia kollégájával, Maurice Schumann-nal tanácskozott.*

✦ BELGRÁD: Gusztav Vlahov, a Jugoszláv Szövetségi Nemzetgyűlés alelnöke, a Magyarországon látogatást tett jugoszláv parlamenti küldöttség vezetője, hazaérkezése után adott nyilatkozatában kijelentette, hogy a delegáció magyarországi útja minden tekintetben sikeres volt és ismételten megerősítette a két ország törekvését a kapcsolatok további fejlesztésére.

✦ *VARSÓ: Edward Gierek, a LEMP KB első titkára fogadta a lengyel kulturális és művészeti dolgozók 33 tagú küldöttségét. A 3 és fél órás eszmecserén neves írók, színművészek, rendezők, képzőművészek, múzeológusok, restaurátorok, újságírók, a művész szakszervezetek és szövetségek képviselői vettek részt. Edward Gierek beszédében felhívta az írókat és művészeket, hogy vegyenek minél tevékenyebben részt az ország kulturális életének fejlesztésében.*

✦ NOUAKCHOTT: Negyvennyolc órás homokvihar tombolt Mauritániában. Az ítéletidő kilenc ember halálát okozta, 20-an megsebesültek, két személy pedig eltűnt.

✦ *PARIZS: A Német Demokratikus Köztársaság Párizsban rendezett kiállításán 2,5 millió francia frank értékű szerszámgép Franciaországba történő szállítására vonatkozó szerződés került aláírásra.*

✦ LONDON: A Piccadilly Circus, London legjellegzetesebb pontja, a felismerhetetlenségig megváltozik tíz év múlva, ha jóváhagyják a Westminster-kerület tanácsának terveit. A túlzsúfolt körtér átrendezésére négy évvel ezelőtt már tettek javaslatot, de akkor a közvélemény felhördült, mert hatalmas toronyépületekkel akarták megváltoztatni a környék jellegét. Az új terveket kedden tették közszemlére.

✦ *DJAKARTA: Felborult és folyóba zuhant egy utasokkal zsúfolt teherautó Jáva szigetén. Tizenheten meghaltak.*

SALT

Helsinki:

Soronkívüli tanácskozást tartott szerdán a helsinki amerikai nagykövetségen a stratégiai fegyverkezés korlátozásáról tárgyaló szovjet és amerikai küldöttség — jelenti a küldöttséghez közelálló köröket idézve a Reuter és az AFP. A tájékoztatás szerint, a munkacsoportok „magasszintű találkozót" tartottak, ami — írja a Reuter — úgy érthető, hogy a küldöttségvezetők is jelen voltak.

◆

✦ *ACCRA: Accrában hivatalos közleményben jelentették be, hogy a múlt héten elhunyt Nkrumah volt elnök hamvait május közepén szállítják haza Guineából. Az ügyben nemrég öttagú ghanai delegáció járt Conakryban, a küldöttséget fogadta Sékou Touré ghanai elnök is.*

✦ REYKJAWIK: Rogers amerikai külügyminiszter kedd este Izlandra, nyolc európai országra kiterjedő körútjának első állomására érkezett. Megérkezése után kijelentette, hogy európai körútja Nixon moszkvai látogatását hivatott előkészíteni, majd reményét fejezte ki, hogy az amerikai elnök moszkvai látogatása eredményes lesz. Rogers szerda reggel megkezdte tanácskozásait az izlandi politikusokkal.

✦ *CARACAS: Venezuela és Columbia úgy határozott, hogy diplomáciai kapcsolatokat létesít a Bengáli Népi Köztársasággal.*

✦ PARIZS: A francia hadügyminisztérium közleményben jelentette be, hogy május 3-a és 5-e között francia területen légi hadgyakorlatokat tartanak. A hadgyakorlatokon a hazaiakon kívül olasz, angol, belga, holland, nyugatnémet, spanyol és amerikai gépek is részt vesznek.

✦ *VARSÓ: Lengyelországi látogatáson tartózkodik Hans Koschnick brémai polgármester. A nemzetközi kérdések varsói intézetében nagy érdeklődéssel kísért előadást tartott a lengyel–nyugatnémet szerződés ratifikálásának témájáról.*

◆

BONNI TÁRGYALÁSOK

Szerdán délelőtt két és fél órán át tárgyaltak Bonnban a három parlamenti párt vezetői. Az üléstermből kilépve egyikük sem tett nyilatkozatot. Ahlers szerint ez alkalommal kölcsönösen tájékoztatták egymást a felek az SPD — illetve a CDU—CSU — frakció időközben megtartott üléséről.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Vasárnap parlamenti választások Itáliában, most már tetőpontján a kampány. A legnagyobb pártok vezetői, fent Forlani a kereszténydemokraták és Mancini a szocialisták, lent Almirante a neofasiszták és Berlinguer az Olasz Kommunista Párt vezetője.

Öt világrész képviselőivel

Megkezdődött a II. európai sugárvédelmi kongresszus

Szerdán a Magyar Tudományos Akadémia dísztermében ünnepélyesen megnyitották a Nemzetközi Sugárvédelmi Társaság (IRPA) II. európai kongresszusát

A jelentős nemzetközi összejövetelt dr. Bozóky László professzor, a kongresszus elnöke nyitotta meg, majd Erdey-Gruz Tibor, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke, az angol W. G. Marley professzor, az IRPA elnöke, Osztrovszki György akadémikus, a Magyar Atomenergia Bizottság elnöke, dr. Farádi László, az egészségügyi miniszter első helyettese, Y. Nishiwaki, a Nemzetközi Atomenergia Ügynökség igazgató-helyettese, Kelemen Lajos, a Fővárosi Tanács elnökhelyettese és Kovács István akadémikus, az Eötvös Loránd Fizikai Társulat főtitkára köszöntötte a résztvevőket, méltatta a sugárvédelmi tudományos munka jelentőségét és kívánt sikert a kongresszusnak.

A tudományos programot W. G. Marley előadása vezette be, aki áttekintést adott a sugárvédelem fejlődéséről és feladatairól, majd a kongresszus két szekcióban megkezdte munkáját. A háromnapos tanácskozás a bioszféra, az emberi környezet védelmében rendkívül fontos sugárvédelmi kérdések közül is a legfontosabbat, az emberi szervezetbe került radioaktív anyagok elleni védekezést tárgyalja sokoldalúan. A mintegy 350 résztvevő, akik öt világrész szakembereit képviselik 28 országból, kereken 120 előadást vitatnak majd meg. Közülük harmincat a tekintélyes számban résztvevő magyar tudósok terjesztenek elő.

Igen fontos kérdéskör a radiodetoxikáció, a szervezet méregtelenítése, megszabadítása a bekerült radioaktív izotópoktól.

Ez tulajdonképpen a sugárterhelést szenvedettek gyógyítását, megmentését célozza és egyik alapkérdése a radioaktív izotópok anyagcsere-tulajdonságainak vizsgálata, továbbá aktivitásuk meghatározásának direkt és indirekt módszerei. Nagy teret kap a tanácskozáson a foglalkozási ártalmakkal kapcsolatos sugárvédelem, valamint az atomerőművek közelében élő lakosság védelme. Végül megbeszélés tárgya lesz a lakosságot érintő természetes eredetű sugártermelések vizsgálata is.

„Vörös osztagok" rejtekhelyét fedezték fel Milanóban

Milanóban a rendőrség és a Feltrinelli-ügyben nyomozó igazságügyi hatóságok titkos rejtekhelyet fedeztek fel, ahol nagymennyiségű fegyver, robbanóanyag és különböző dokumentumok bizonyítják az úgynevezett „vörös osztagok" felforgató tevékenységét. A hatóságok állítólag megtalálták Feltrinelli valódi útlevelét is, valamint felfedeztek egy hangszigeteléssel felszerelt cellát, amely elrabolt személyek fogvatartását célozhatta feltételezések szerint.

Az öt nappal a választások előtt feltárt szenzációs felfedezés újabb adatokkal gazdagítja ezeknek a provokatív, ismeretlen érdekek szolgálatában álló, latin-amerikai típusú állítólagos gerillaszervezeteknek legendáját, amelyeknek létezésére Feltrinellinek, az anarchista milliomos könyvkiadónak rejtélyes halála irányította a közvélemény figyelmét, és amelyek feszültséget szítva befolyásolták az egész választási kampányt.

A hatóságok újabb letartóztatásokat foganatosítottak és Feltrinelli halálával kapcsolatban megtörténtek az első vádemelések is. Egyelőre azonban nem hozták nyilvánosságra, kik ellen és milyen vádakkal.

Szófiában szállt le az eltérített török repülőgép

Szerda délelőtt Szófiába térítettek egy belföldi légiforgalmat lebonyolító DC—9 típusú török gépet, amely 61 utassal és ötfős személyzettel úton volt Ankarából Isztambul felé. A gép leszállt a bolgár fővárosban. Ankarai bejelentés szerint a török külügyminisztérium a bolgár kormánytól a gép és az utasok visszaküldését kérte.

Szófia.

Szerdán délután Szófiában újabb részletek váltak ismeretessé a Szófiába eltérített török repülőgéppel kapcsolatban, amelynek eltérítői — négy vagy öt, pisztolyokkal és gránátokkal felfegyverzett török fiatal, a „Dev Genc" elnevezésű szervezet tagjai — már a délelőtti órákban tárgyalásokat kezdtek a török nagykövetséggel. Egyikük, aki magáról csak annyit mondott, hogy közgazdász diák, „parlamenterként" találkozott a nagykövetség vezetőivel. Az általa átadott ultimátum követeli a közelmúltban Törökországban halálraítélt Deniz Gezmis, Yusuf Aslan, Huseyin Inan és még három társuk — valamennyien az említett szervezet vezetői, illetve tagjai — szabadon bocsátását, a sztrájkokat megtiltó törvény visszavonását, kétezer török líra fölött a parasztok adósságainak elengedését, valamint követeli, hogy ezt az ultimátumot ismertessék a török rádióban és televízióban.

A „parlamenter" nyilatkozott a bolgár hírügynökség munkatársának is, hangoztatva, hogy ne tartsák őket kalandoroknak és maoistáknak, csupán a konkrét körülmények kényszerítő hatása alatt folyamodtak ehhez a módszerhez. Amennyiben a kormány kész teljesíteni követeléseiket, politikai menedékjogot kérnek a bolgár kormánytól. Amennyiben nem, utasaival együtt felrobbantják a gépet, amelyen az ötfőnyi személyzeten kívül 61 utas és 7500 kilogramm áru van. Az egyik utas a koradélutáni órákban szívrohamot kapott, őt a géprablók átadták a bolgár orvosoknak, s jelenleg az egyik szófiai kórházban ápolják.

A bolgár hatóságok egyébként mindent megtesznek a felek közötti tárgyalások körülményeinek biztosítása érdekében, ezek a tárgyalások azonban nem kecsegtetnek sikerrel. Elterjedt hírek szerint ugyanis Sunay köztársasági elnök már az ultimátum követeléseinek ismeretében a délután folyamán megerősítette az említett személyek halálos ítéleteit, a külügyminiszter pedig kijelentette, hogy nem fogják szabadon bocsátani őket.

A bolgár hatóságok, amelyek a délután folyamán élelmet biztosítottak a gép utasai számára, közben minden eshetőségre felkészülve tűzoltóautókat vezényeltek a repülőgép közelébe.

LAPZÁRTAI JELENTÉS

A BTA bolgár hírügynökség szerdán késő esti közleményében összefoglalta a török repülőgépet eltérítő négy török fegyveres személy követeléseit.

A közlemény hangsúlyozza, hogy a bolgár kormány erőfeszítéseket tesz az incidens rendezése érdekében, majd így folytatja:

„A repülőgépen tartózkodó személyek élete miatt aggódva, a Bolgár Népköztársaság kormánya úgy döntött, hogy eleget tesz a fegyveres személyek követelésének, s politikai menedékjogot nyújt nekik."

Újabb ismeretlen pincék várnak feltárásra

Milliókat elnyelő veszélyes labirintus

Nem elég a tüneti kezelés — radikális megoldásra van szükség!

Elkészült a PTV jelentése a hároméves vizsgálatról

A kétezer éves város történelme során — ma már legalábbis úgy tűnik — az itt lakók legfontosabb dolga a pinceépítés volt. Pincéket ástak a rómaiak és az utánuk jövők, fél évezredig a magyarok, újabb pincékre volt szükségük a törököknek, hogy a napsütötte hegyoldalak nedűjét jól gondozhassák és további pincék születtek a közelmúlt századokban — egészen napjainkig. S ime, két évezred szenvedélyének következményei két évtized alatt mérhetetlen gonddal szakadtak a városra.

Föld alatti város

Megdöbbentő a kép, amelyet a Pécsi Tervező Vállalat most elkészült vizsgálati anyagához mellékelt térképlapok mutatnak. A történelmi belvárosban egymást érik a több szintben elhelyezkedő pincék. Egy egész város a föld alatt! S ez a nagyrészt ismeretlen város ismeretlen veszélyeket is rejteget. Tudjuk jól, az elmúlt években a legváratlanabb helyeken jelezték létüket, s okoztak nehezen leküzdhető nehézségeket a föld feletti városnak. Csupán 1966 óta 37 millió forintot nyelt el ez a föld alatti város és ki tudja, mennyit nyel még el a következő években — hacsak nem születnek radikális intézkedések a megelőzésre és a végleges megoldásra.

Voltaképpen ezt a célt szolgálta a PTV-nek adott tanácsi megbízás, amelynek ezek voltak az előírásai: térképen rögzítse a pincék helyét, vizsgálja meg műszaki állapotukat, a felettük lévő épületek és mélyépítmények statikai helyzetét és adjon javaslatot megoldásra. A közel hároméves vizsgálat eredménye az első összefoglaló mű a roppant bonyolult és nagykiterjedésű pécsi pinceszövevényről, s ez a terjedelmes dokumentáció kitűnő alapot szolgáltat a további munkákhoz.

Az imént a megdöbbentő jelzővel illettük a térképeken rögzített helyzetet. Nem véletlenül. Az 1300 belvárosi pince 65 ezer négyzetméter alapterületen, 22 kilométer hosszúságban helyezkedik el nagyjából három szintben a város alatt. 60 százalékuk a 3 méternél nem mélyebb ún. kéregpince, a többi a 3—7 méter közötti második szintet, valamint a 7 méter alatti harmadik szintet foglalja el. A megdöbbentő pedig az, hogy nagyon sok mélypince nagyforgalmú közutak alatt van (itt most nézze el az olvasó, ha nem bocsátkozunk részletekbe), amelyek különösen veszélyesek a város életére, s amelyeknél elsőrendűen fontos a gyors beavatkozás. A másik dolog: sok pincénél rögzítik, hogy valamerre van folytatás, de pillanatnyilag sem az irányra, sem a kiterjedésre nincs biztos adat, ezért ez további vizsgálatokat igényel. Összesen 60 ilyen elfalazott, tömedékelt, vagy vízzel telt, de mindenképpen veszélyes, ezért sürgősen feltárásra váró pincéről tudósít a vizsgálati jelentés.

Megfékezni a város alatti vizeket

Korábban már beszámoltunk a pincekutatás egyik jelentős szakaszáról, amely a lezárult vizsgálat fontos részét szolgáltatja. Régebbi egyedi vizsgálatok már megállapították, hogy a pincék rohamos állagromlását a város alatti vizek okozzák. De honnan ered ez a víz? A részletes hidrogeológiai vizsgálat kimutatta, hogy a város fölött húzódó kelet-nyugati irányú törésvonal mentén jut be a tettyei karsztvíz a város alatti lazaszerkezetű üledékekbe. A víz romboló munkája folyamatos, az üledékekben üregeket mos, a pincéket elárasztja, s a következmény — a felszínig ható leszakadás — csupán idő kérdése. A belváros különböző részein fúrt kutakban végzett hónapokig tartó vízszintmérés azt mutatta, hogy a külső csapadék a város alatti vizek mozgását csak részben befolyásolja, ezért a megoldás egyetlen módja: meg kell csapolni a város alatti vizeket. A megfelelő helyekre telepítendő kutakból történő tömeges vízkivétel kettős haszonnal járhat: a város nagymennyiségű, jóminőségű ivóvízhez juthat, amelyet helyben be lehet táplálni a hálózatba, s ugyanakkor elérhető a város alatti vízszint jelentős csökkentése, esetleg olyan szint alá, hogy az a továbbiakban már nem okozhat zavarokat.

Az ember sem vétlen

A vizsgálat során katasztert állítottak fel mindazokról az épületekről, amelyek alatt pince van, vagy más károsodás mutatható ki. Ennek során számos olyan jelenségre akadtak, amelyek újabb ismeretlen pincékre, üregekre utalnak. Ezek nem egyszer nagyforgalmú közutak alatt helyezkednek el, s éppen ebben rejlik a veszélyességük. A belváros különböző területein összesen 23 épületben végeztek részletes statikai vizsgálatokat, amelyek további veszélyforrásokra hívták fel a figyelmet. Ezek egyike: több épület alatt ismeretlen kiterjedésű, vízzel telt pincékre bukkantak. A másik az, ami a csapadékvizek elvezetésének elégtelenségére hívja fel a figyelmet: sok helyen az úttest, a járda és magának az épületnek a repedésein keresztül utat talál a csapadékvíz a házak alatt és ott fejti ki romboló munkáját. Nem kevésbé veszélytelen az sem, amire több helyen éppen a statikai vizsgálatok során jöttek rá. T. i. arra, hogy sokszor maga az ember sem vétlen és meggondolatlanságával tetézi a gondokat. Ismeretes, hogy a várost homokos üledék borítja, a pincéket legtöbb helyen ebben vájták. Nos, vannak pincék, amelyekből valóságos homokbányákat nyitottak, s utcákat is alábányásztak.

Fontos következtetések

Érdemes beszélni a vizsgálat összegezésének néhány fontos megállapításáról. Elsősorban is arról, hogy három kategóriába sorolja a pincéket. Az elsőben azok vannak, amelyek semmilyen problémát nem jelentenek. A másodikba azok kerültek, amelyek valamiképpen veszélyesek, szükség van műszaki beavatkozásra, s a helyreállítás után hasznosíthatók. A jelentés 37 ilyen pincét sorol fel. A harmadik kategóriába tartoznak a felettük lévő épületeket, utakat komoly mértékben veszélyeztető, tehát megszüntetendő pincék, szám szerint 27, amelyeket veszélyességük sorrendjében sorol fel a jelentés. Figyelemre méltó javaslat, hogy a vizsgálatot a közeljövőben ki kell terjeszteni a Szigeti és a Budai városrész felé, ha teljes és megbízható képet akarunk kapni a város alatti pincerendszerről. Javasolják azt is, hogy szervezzenek szolgálatot a városban a pincék állagának figyelésére a komolyabb károsodások megelőzése végett.

A hasznosítás lehetőségei

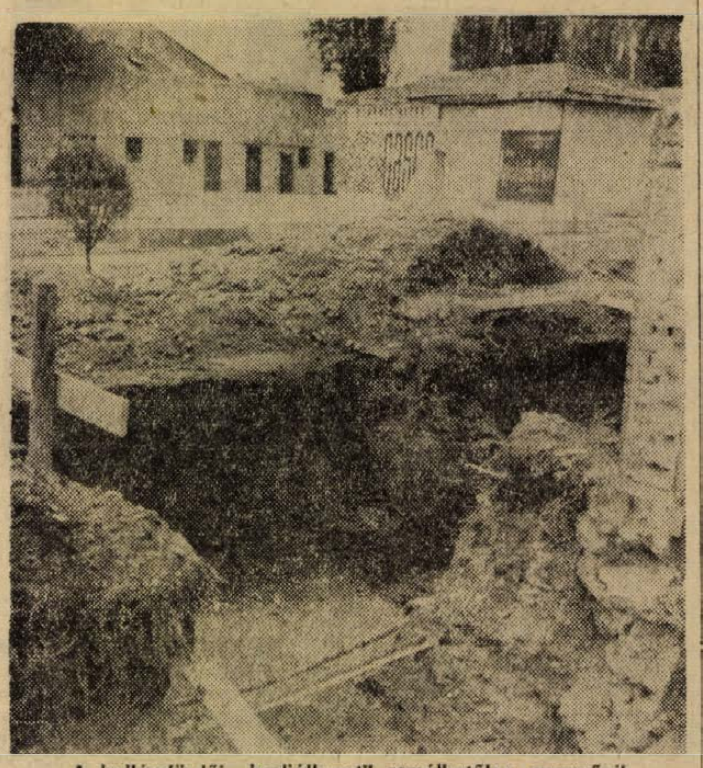
A város alatti pincék szövevénye kiterjedésében és szintbeni elhelyezkedésében egyaránt a legteljesebb rendszertelenséget mutatja, ami nagyban megnehezíti a hasznosításra vonatkozó egységes álláspont kialakítását, ezért valamennyi pincét egyéni elbírálásban kell részesíteni. Így jutottak arra a megállapításra, hogy számos olyan pince van a város alatt, ami vendéglátásra, idegenforgalmi célokra, ifjúsági klubok létesítésére lenne alkalmas. Másokat raktározási célokra javasolnak felhasználni. Ismét másoknál a föld alatti parkolóhelyek, garázsok létesítésének lehetősége vetődik fel. Erre különösen ott lenne érdemes jobban odafigyelni, ahol amúgyis nagyobb építkezésekre lehet számítani, mint például az új városközpont, ahol nagyon sok gépkocsi elhelyezésére lesz szükség. Ezt az adottságot ki kell használni!

A tanulmány egyetlen dologra nem tér ki: milyen ütemezésben és milyen pénzeszközökből lehet véglegesen rendet teremteni a pincék körül. Ha arra gondolunk, hogy hat esztendő alatt 37 millió forintból tulajdonképpen csupán tüneti kezelésre tellett, s a végleges megoldásnak a közelébe sem jutottunk, akkor túlzás nélkül mondhatjuk, hogy a radikális gyógymódra ennek az összegnek a többszörösére lenne szükség, erre pedig a város kasszájából sem ma, sem holnap, de még holnapután sem futja. A város mai és holnapi fejlesztéséből elcsipegetett pénzekkel ezután is csak tüneti kezelésre futja. Ennél többre van szükség. Korábbi történelmi korszakok „bűnét" nem vállalhatjuk egyedül. Ha valamihez, hát ehhez feltétlenül szükség volna állami támogatásra.

Mint ahogy Eger sem a maga erejéből rendezi történelmi „örökségét".

Hársfai István

Strand-szezon előtt



A hullámfürdői „hadiállapot" remélhetőleg megszűnik a szezon kezdetére

Minden év tavaszán eléggé jelentős összeget fordít a Pécsi Víz- és Csatorna Művek a város két strandjának felújítására. Az idén a Balokány-fürdőben folynak nagyobb munkálatok. A kismedencének télj felfagyásait már kijavították és május elején — nyitásra — a fürdőzők birtokba vehetik. A nagymedencénél vasbetonszerelők és betonozók dolgoznak. A munkálatokat a Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat végzi. A park rendbehozásával együtt a Balokányi strand teljes felújítása 800 ezer forintba kerül. Egyébként ... június elsején már a nagymedencében is lehet fürödni.

A Hullám — tekintettel, hogy hidegvizű strand — június közepén nyílik, de ha már korábban érkezik a tartósabb melegidő, minden bizonnyal előbb üzemel. A fürdő területén lévő park felújítása jelenleg folyik. A vállalat a jövő évben építi át és hozza üzemképes állapotba a sokak által annyira kedvelt hullámverő berendezést.

Öregek napja Újpetrén

Felejthetetlen élményt nyújtó ünnepség keretében köszöntötték a legidősebb korosztályt a napokban Újpetrén, a Napsugár kisvendéglőben. A rendezvényen, amelyet a helyi tanács, a Hazafias Népfront, az AFÉSZ és a tsz kezdeményezett, közel száz nyugdíjas jelent meg. Délben finom ebéddel látták vendégül az öregeket. Ezt követően az AFÉSZ átai délszláv táncegyüttese műsorral kedveskedett, amely szavalatból, ének- és táncszámokból tevődött össze. Az est folyamán vidám hangulat alakult ki a jelenlévők között. Sőt, akadtak olyanok is, akik korukat meghazudtoló tüzes csárdást jártak.

A jól sikerült rendezvény fénypontja volt Sippert Ádám és felesége, akik ez alkalomból ülték aranylakodalmukat.

Jegyzet

Papírmunka

Az elmúlt három hét alatt tíz alkalommal, legutóbb pedig egyetlen napon három helyen panaszkodtak elsősorban gazdasági vezetők, hogy az utóbbi időben ismét hallatlan mértékben megnövekedett a papírmunka, a jelentés- és kimutatáskészítés. Állítják, hogy önerőből semmit sem tudnak ellene tenni, mert valahogyan mindig kötelességgé lesz és nemet mondani nem mernek, mert rosszallást szül. Az igazat megvallva mégiscsak tesznek valamit, mert hol itt, hol ott vesznek fel vagy állítanak be egy-egy újabb adatfelelőst, jelentéskészítőt, hogy ne érje szó a házelejét és a sokféle kívánság lehetőleg kevésbé zavarja az ennél fontosabb munkát. Hogy mi mindenről kérnek különféle helyekről jelentést és kimutatást azt felsorolni lehetetlenség, de esszenciáját adja a következő: Kérjük, készítsenek kimutatást és értékelést, hogy 1945 óta mit tettek a gazdaságban a csecsemő és gyermekvédelem érdekében. Nem tévedés, 1945 óta ...!

Ki tudja kimutatni, ki tudja ezt értékelni? Ki vezetett erről nyilvántartást? Más esetben arra voltak kíváncsiak, hogy az utóbbi három évben hogyan alakult a dolgozók kor és nem szerinti összetétele. Miért kell ilyen és ehhez hasonló jelentés? Ki tudja?

Ha az emlékezet nem csal, akkor mintegy négy évvel ezelőtt felső szintű rendelkezés történt, hogy vállalatok, gazdaságok, szövetkezetek, intézmények milyen adat- és jelentéstételre vannak kötelezve. A jelentésre, adatszolgáltatásra szükség van, de csak arra, ami valóban kell. Fontosságát indokolni felesleges, de szóvá tenni az ismét lábra kapott túlburjánzást szükséges. Számosan Parkinson „törvényeire" hivatkoznak és kesernyésen emlegetik — az íróasztal másnak is munkát szül, folyamatot —, melyben sajnos, igazság van. Ezek az állandóan érkező és ömlő adminisztrációs kötelezettségek növelik az alkalmazotti létszámot, melyet — milyen érdekes! — egy felsőbb szerv sem tart helyesnek. A véleményegyöntetű, csak az ok megszüntetésében marad el a cselekvés.

Nem valószínű, hogy újabb rendelkezést kellene hozni a kötelező adatszolgáltatásról és jelentés adásról. Inkább érvényt kellene szerezni a meglévőnek és ennek alapján meg kellene tanulni bátran nemet is mondani, akár sértődik az illetékes, akár nem. Előfordulhat, hogy a korábbi rendelkezést túlhaladta az élet. Akkor viszont a szükséglethez kritikusan igazítva, újonnan meg kellene határozni az ilyen irányú kötelezettséget még mielőtt akkorára duzzad, hogy ki sem látszunk belőle. Voltak, akik remélték, hogy az irodai munka gépesítésével csökken az adminisztrációs létszám. Gépesítettek is, de a csökkenés nem következett be. Ennek oka az is, melyről a fentiekben szó van.

(KASZON)

Vevő, a gallérjánál fogva...

Panaszok, sorszámmal

A felhevült vásárlók olykor magyarul, akarom mondani, magyarosan panaszkodnak, apait-anyait beleadva, úgy istenigazából, hadd legyen még nyomatékosabb az igazság. A szemléltető példa ezúttal elmarad — a nyomdafesték úgy látszik szégyenlősebb, mint a panaszkönyvek ...

Azok a bizonyos panaszkönyvek, amelyek minden üzletben megtalálhatók, és amelyeket a mérges vevő utolsó tromfként elkér az üzletvezetőtől. Azután vagy megkapja vagy nem. A Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat adatai szerint a legtöbb esetben megkapja, mert a panaszkönyvet „féltő" üzletvezetők is megtanulták már, hogy megakadályozni a beírást kétszeresen rossz: ezért is, és a jogos reklamációkért is felelősségre vonják őket ...

A bosszúságokról tanúskodó, sűrűn teleírt panaszkönyv-lapok egy esztendő alatt kötetnyivé duzzadnak. Évente általában 4—500 ilyen vagy olyan kifogás érkezik az élelmiszerkereskedelmi vállalathoz a legkülönbözőbb csatornákon keresztül. A panaszkönyvi bejegyzés a legtöbb, de sokan vannak olyanok is, akik otthon, már nyugodtabb állapotban, levélben írják meg sérelmüket, néhányan a „csendesebb" panasz-levelezőlap formát választják, többen telefonálnak, némelyik vásárlót viszont egyenesen a központba visz a mérge. A közel félezernyi panasz, a vállalat kiterjedt üzlethálózatát, a boltokban megforduló vásárlók számát figyelembevéve nem sok —, de ha úgy fordítjuk a dolgot, hogy félezer esetben — és ennél jóval több embernek — rontotta el a vásárló napját egy-egy morcona eladó, bosszantó kivételezés, téves pénzvisszaadás, vagy egyéb kellemetlenség — már nem is olyan kevés az a félezer ...

A panaszokat sorszámozzák és iktatják. Nem a papírkosárban — ilyen véleményt is hallani —, hanem gondosan vezetett és ellenőrzött nyilvántartó füzetben. A „nyomozó" szerepét az élelmiszerkereskedelmi vállalatnál *Varga-Somogyi Imre* tölti be — elsősorban az ő feladata kivizsgálni, hogy a vásárlónak vagy a kereskedelmi dolgozónak van-e igaza. Mert a kedves vevőnek sincs mindig igaza, bár a mérleg az ő javára billen: a többéves statisztika szerint a beérkezett panaszok kétharmada jogos. A „nyomozó" titulus nem is olyan nagy túlzás, mert gyakran csak úgy derül ki az igazság, hogy mindkét érdekeltet többször is meghallgatnak, sőt olykor a vevőt megkérik, mondja a szemébe vétkét a mindent tagadó eladónak, boltvezetőnek. Megtörténik az is, hogy a sértett fél után kell nyomozni, mert a panaszát érthetően leírta — a nevét viszont olvashatatlanul ...

A panaszok többsége emberi indítékú — a legtöbb vásárló azt sérelmezi, hogy udvariatlanok, arrogánsak, durvák voltak vele szemben a kereskedelmi dolgozók. A legdurvább példa, tavalyról: az egyik élelmiszerbolt vezetője lopással gyanúsított egy férfit. Gyanakvását nem is titkolta, olyannyira, hogy az üzlet előtt galléron ragadta az illetőt, és a kapu alá vonszolta. Rendőrt nem volt hajlandó hívni, a férfi ártatlannak bizonyult, s mindezek után még azt is megtagadta, hogy elnézést kérjen az atrocitásért. Ebből az ügyből természetesen fegyelmi lett, de azok a dolgozók sem „úszták meg" a dolgot, akik csak „apróbb" kellemetlenségeket okoztak a vevőknek, s ez a vásárlók panasza nyomán kiderült ...

— Véleményem szerint negyven százalékkal kevesebb lenne a panasz, ha a dolgozóink megértőbben viselkednének a vásárlókkal szemben — mondja Járányi Mátyás, az élelmiszerkereskedelmi vállalat osztályvezető helyettese —, mert a dolgok összefüggenek: a vásárló mérges lesz valamiért, erre az eladó udvariatlanul válaszol ... és így tovább ...

Rossz mérés, téves visszaadás, vita, panaszkönyv. A statisztikában az ilyen természetű panaszok kerültek a második helyre. Így, vagy úgy, szintén emberi dolgok ... Az áruellátásra egyre kevesebben panaszkodnak, de ha bebizonyosodik, hogy egyik vagy másik áru az üzletvezető hanyagsága miatt hiányzik a boltban — ez sem marad következmény nélkül ...

Akad persze dicséret is. Az 1971-es 10/193. számú bejegyzés például így végződik: *„dicséretben részesítem a bolt dolgozóit ..."* Egy vásárló írta. Találni olyan panaszt, amelyet félórával később visszavontak, olyat is, amelyik országos hiánycikk miatt reklamál, vagy sértődött beírást, mert a kedves vevőt nem akarták soron kívül kiszolgálni, pedig sietett ...

Azért mi sem vagyunk angyalok. Az eladók azt mondják — a vevőknek is lehetne panaszkönyve ...

D. Kónya

— Esti fürdés Harkányban. Május ötödikétől ismét megkezdődik az esti fürdőzés Harkányban. A fürdő minden este 7 és 11 óra között tart nyitva. Gondoskodtak a vendégek ellátásáról: a fürdőzés időpontjában nyitva lesz a büfé és a medence mellett felállított tv-készülék közvetíti a televízió fekete-fehér adását.

Megjelent a Pécsi Műsor

Megjelent a Pécsi Műsor májusi száma. Ezzel a számmal nagyon sok olvasó igényének kielégítését kezdik meg. Ezek az olvasók kérték: minél több érdekességet közöljön a Pécsi Műsor népszerű művészekről, azok életéről, terveiről. A májusi számban Cseh Máriáról szól egy riport, A primadonna hétköznapjai címmel. A júniusi számban pedig Koncz Zsuzsával, valamint Kós Jánossal beszélgetnek a Pécsi Műsor szerkesztői. A mostani számban a Cseh Máriáról szóló riporton kívül a Mecsek Füvösötöst mutatják be, előzetest adnak a májusban bemutatandó filmekről, egy érdekes információt a nemzetközi könyvévről — és persze minden programról, ami csak Pécsett megtalálható.

HÍREK

1972. MÁJUS

4

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

FLORIÁN

nevű kedves olvasóinkat

◆

A Nap kél 4.22, nyugszik 19.00 órakor. — A Hold kél —.—, nyugszik 8.19 órakor.

A Bolyi Állami Gazdaság magas kitüntetése

Az elmúlt évben elért munkasikereiket ünnepelték a Bolyi Állami Gazdaság dolgozói is, akik elnyerték a Kiváló Vállalat és a Szocialista Munka Vállalata címet.

Ebből az alkalomból a gazdaságba látogatott *Horváth Lajos* elvtárs, a Baranya megyei Tanács elnöke. Részt vettek az ünnepségen *Major Lajos*, a MEM főosztályvezetője, *Hajas Ferenc*, a Megyei Pártbizottság munkatársa, *Ambrus Lajos*, a Mohácsi Járási Pártbizottság első titkára és *Kormosói László*, a MEDOSZ-központ osztályvezetője is. Az ünnepségen Horváth Lajos mondott ünnepi köszöntőt, majd Major Lajos átadta a kitüntetésekről szóló dokumentumokat. Többen kaptak miniszteri, illetőleg vállalati kitüntetéseket, jutalmakat. A gazdaság dolgozói nevében *Kisjakab Lajos* igazgató köszönte meg az elismeréseket. Bejelentette, hogy a tavalyinál is nagyobb szabású munkaversenyt indítottak, mert meg akarnak felelni a most elnyert kitüntető címeknek.

Az ünnepség után fogadás volt a gazdaság központjában a meghívott vendégek és dolgozók tiszteletére.

◆

— Tűzek. Május másodikán két tűz volt Baranyában: Homorudon a Dunavölgye Tsz-ben szalmakazal égett, s 14 ezer forintos kár keletkezett. Pécsett az Alsóbalokány utca 21. számú házban pedig egy olajkályha okozott tüzet, s 2 ezer forintos kárt.

Olajkályhák

most OTP-hitellevélre is a

Pécsi Centrum Áruházban

CENTRUM ÁRUHÁZ



Hekus lettem



Haláltánc

A HÉT FILMJEI

HEKUS LETTEM. Mint a filmből kiderül, egészen véletlenül lett hekus Sipos Gábor esztergályos. Nem is könnyű időkben: 1945-ben, amikor sorozatosan napirenden voltak a rablások, vetköztetések, gyilkosságok. Az izgalmas magyar film Fóti Andor novellái és eredeti dokumentumok alapján készült. Rendezte: Fejér Tamás, főszereplők: Harsányi Gábor, Koncz Gábor, Szersén Gyula, Bencze Ilona, Kállai Ferenc.

HALÁLTÁNC. Egy elrontott, fülledt légkörű házasság bemutatása a színes angol film, amelyet August Strindberg színműve nyomán írtak. Rendezte: David Giles, főszereplők: Laurence Olivier, Geraldine McEwan, Robert Lang, Carolyne Jones, Maggie Riley, Jeanne Watts, Janina Faye.

Bjelorusz ifjúsági küldöttség Baranyában

A május elseje alkalmából Baranyában tartózkodó 30 tagú bjelorusz ifjúsági küldöttég vezetőit, élükön Sznoganov Fergenyij Fjodorovics elvtárssal, — tegnap a Postás-klubban fogadta Gergely László, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára. A baráti beszélgetésen a vendégek tájékoztatást hallottak megyénk ifjúsági mozgalmáról.

◆

— Búcsúznak az iskolától. Május 8-án déli 12 órakor búcsúznak iskolájuktól, nevelőiktől a Pollack Mihály Építőipari Technikum és Szakközépiskola végzős hallgatói. A pécsi Széchenyi István Gimnázium és Szakközépiskola IV. osztályos nappali és esti tagozatos tanulói május 9-én, kedden délelőtt 11 órakor tartják ballagási ünnepélyüket.

— NDK-kirakat a Mecsek Touristnál. Az NDK-ban megjelenő könyvekből, útleírásokból, térképekből, idegenforgalmi kiadványokból kirakatot rendeztek be a Baranya megyei Idegenforgalmi Hivatal Széchenyi téri irodájánál. Tervezik, hogy az NDK-ban Baranya idegenforgalmi nevezetességeiről megjelent kiadványokból rendeznek hasonló kirakatot.

— BÁBELŐADÁSOK! A Bóbita Bábszínházban május 7-én, vasárnap de. 10 órakor: NAGY AKAROK LENNI! c. bábmusical bemutatója, majd a további vasárnapokon is műsoron. Zenéjét szerezte Károly Róbert. (x)

HÁROM ORATÓRIUM A SZÉKESEGYHÁZBAN

A köröshegyi műemléktemplom, a gyulai, fóti templom, a szegedi dóm, a békéscsabai templom után a pécsi székesegyházban is rendez hangversenyeket az Országos Idegenforgalmi Hivatal. Ennek megfelelően a hangversenysorozatnak országos, sőt, nemzetközi propagandát fejtenek ki. Budapesten is megjelennek a falragaszai, sőt, reklámozzák Jugoszláviának Pécshez közel eső területein is. Ezen kívül Somogy és Tolna megyében is megjelennek a pécsi székesegyház képével díszített falragaszok.

Három oratóriumot rendeznek, mégpedig az első május 27-én délután 5 órakor. Antal György vezényletével a Pécsi Filharmonikus Zenekar és a Pécsi Liszt Ferenc Kórus adja elő Händel: Messiás című alkotását László Margit, Németh Zsuzsa, Réti József és a Pécsi Nemzeti Színház tagja: Molnár Miklós közreműködésével. A következő hangverseny június 24-én lesz, amikor Szekeres Ferenc dirigálásával a Budapesti Madrigálkórus és a Pro Musica Kamarazenekar lép fel, László Margittal, Takács Klárával, Fülöp Attilával és Bende Zsolttal, valamint Várbíró Judittal. — A műsor: Vivaldi: Juditha Triumphans. Végül szeptember 30-án ismét a Pécsi Filharmonikus Zenekar és a Pécsi Liszt Ferenc kórus ad hangversenyt, mégpedig Breitner Tamás vezényletével Mozart: Esz-dúr szimfóniáját és Requiemjét adják elő. Az énekesek: László Margit, Barlay Zsuzsa, Korondi György és Kováts Kolos.

A HANGLEMEZBOLT ÚJDONSÁGAI

Johann Sebastian Bach utolsó, monumentális műve: A fuga művészete, ezen a héten másodízben érkezett a Kossuth utcai lemezboltba. A novemberi, első bemutatkozáson hamar elfogyott, a bachi művészet rajongóinak örömére most ismét kapható. A két lemezből álló album magas művészi színvonalon reprezentálja a zenetörténet e remekművét.

A tánclemezek választéka e héten Udo Jürgens új kislemezével bővült — melyen az énekes két számot angolul énekel, a másik két felvétel pedig német nyelven hallható.

◆

— Kommunista szombat a ROVIKÖT-nél. A kiskereskedelmi partnerek kiszolgálásának meggyorsítása érdekében átrendezik a ROVIKÖT pécsi lerakatának raktárait. Mivel ezt a munkát rendes munkanapon nem tudják a kiszolgálás zavartalanságának biztosításával elvégezni, a dolgozók kommunista szombatot rendeznek, azaz szabad szombaton végzik el a vállalt feladatot. A raktárrendezésre 6-án kerül sor.

— Vöröskereszt titkárok tanácskozása. Az egészségre nevelés, a tiszta, egészséges munkahely megteremtésének kérdéseiről tárgyaltak legutóbbi értekezletükön a komlói üzemek vöröskeresztes titkárai. Az értekezleten megállapították, hogy eredményes volt az áprilisban megrendezett üzemegészségügyi hónap, amikor minden üzemben megtartották a tervezett egészségügyi felvilágosító előadásokat.

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás csütörtök estig: erősen felhős, hűvös idő, többfelé esővel, a magasabb hegyeken havazással. Mérsékelt, időnként megélénkülő északkeleti szél, a nappali felmelegedés nyugaton is gyengül. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 4—9, legmagasabb nappali hőmérséklet 10—15 fok között.

Hangversenyek a siklósi várban

Elkészült a siklósi várkápolna nyári hangversenysorozatának műsora. E szerint három alkalommal rendeznek koncertet a várban, valamennyit délután öt órai kezdettel, s utána mindegyiket megismétlik Pécsett a Hotel Tourist udvarán, ahol a volt ferences kolostor épülete megfelelő hangulatot ad a hangversenyhez.

Az első koncert július 9-én lesz, mégpedig egy barokk est. Ezen Schütz, Telemann, Rameau egy-egy, valamint Bach négy művét adják elő, Réti József énekel, Sebestyén János csembalón és Kovács Lóránt fuvolán. Augusztus 13-án kamarazenekari hangverseny lesz, amelyen a Sopianae Kamarazenekar lép fel, s Janotka Gábor fagotton játszik. A műsoron Gemini, Vivaldi és Mozart művei szerepelnek majd. Végül augusztus 27-én is kamarahangversenyt rendeznek, a Filharmónia Fúvósötös közreműködésével, s Vivaldi, Christian, Haydn, Loillet és Farkas Ferenc alkotásait mutatják be.

◆

— Új Tímár-film. Tímár István, a mohácsi születésű filmrendező, az Én vagyok Jeromos alkotója, Indiai emlékek Kanadában címmel dokumentumfilmet forgat az indián törzsek történelméről.

— Édesanyák ünnepe. Sok éves kedves hagyomány május első vasárnapján az anyák köszöntése. A kisdiákok és a nagyobbak idén is készülnek a tavaszi ünnepre. Az óvodások és az általános iskolások úttörőcsapatai a megyében mindenütt készítik már ajándékaikat, és virággal, színes műsorral köszöntik a hét végén az édesanyákat.

— A Pécs-Baranyai Népművelési Tanácsadó tegnap délelőtt megbeszélést tartott a szakreferensek részére. Napirenden az évadzárás előkészületeinek tennivalói szerepeltek.

— Az alakítás. A magyar színházi szaklap: a „Színház", májusi számában közli Jósfay György nagyszabású interjúját Koltai Róberttel, a Pécsi Nemzeti Színház tagjával Az alakítás legyen „remekelés" címmel.

Bulgária várja Önt!

Ez a címe annak a május 6-ig nyitvatartó kiállításnak, amelyet a pécsi Hotel Tourist előcsarnokában a Bolgár Népköztársaság Minisztertanácsa mellett működő Idegenforgalmi Bizottság és a Pécs városi Idegenforgalmi Hivatal közösen rendezett.

A közös kiállítás közös munkára utal. Bár a kapcsolatok még csak most kezdenek kialakulni, valóban közös tevékenységről van szó. A Pécsi Idegenforgalmi Hivatal dolgozói vállalták, hogy részt vesznek a pécsiek és baranyaiak tengerparti üdültetésében és a Bolgár Népköztársaság Minisztertanácsa mellett működő Idegenforgalmi Bizottság ehhez szívesen nyújt segédkezet.

Májustól októberig a Fekete-tenger partja a természet legszebb mosolyával fogadja a látogatókat. Ezen a tájon kevés a csapadék és az is a téli hónapokban hullik. A tengeri szelek nappal felfrissítik a levegőt, az éjszakákat pedig kellemesen hűvössé varázsolják. A legmelegebb nyári hónapokban 32 Celsius fokig melegszik fel napközben a levegő és a tengervíz hőmérséklete is eléri a 23 fokot. A bolgár tengerparti üdülők ugyanabban a földrajzi sávban helyezkednek el, amelyen a világhírű francia és olasz riviéra üdülői. A tenger vize itt is tiszta és veszélytelen, az üdülők pihenését semmi nem zavarja. A fokozatosan lejtő homokos tengerfenék különösen kellemessé teszi a fürdést, kényelmessé a vízisportokat. A víz sótartalma kétszer kisebb, mint az Adriai-tengeré. Enyhék a dagályok és az apályok is. A tengerparton végig strandok húzódnak, ezek homokja sokszor nagy dűnéket képez. A partot egzotikus folyótorkolatok, dús erdők, déli növények és csendes lagunák díszítik. A 378 kilométeres tengerparton húsz festői települést, öt teljesen új, korszerű üdülőkomplexumot és hatvan kényelmes kempinget alkotott az emberi kéz. Több mint 200 szálloda, többezer kétszemélyes faházikó, számtalan osztályon felüli étterem, bár, varieté, kaszinó, népi stílusú mulatóhely, matrózkocsma, borkóstoló pince, kávéház, cukrászda, üzlet, idegenforgalmi iroda és más egyéb, az üdülők kényelmét szolgáló egység várja a pihenőket.

Nemcsak a főidényben, hanem évadon kívül is érdemes igénybevenni a Balkántourist szállodáit, éttermeit, ilyenkor azonban nagy kedvezményt biztosítanak az üdülőknek. Szeptember 16—30 között 25 százalékos árengedményt kínálnak a szállodák, az éttermek ugyanakkor 10 százalékos kedvezményt nyújtanak. A szállodai kedvezmény mértéke október 1—május 30 között 40 százalékos a tengerparti szállodákban. További kedvezmény, amely ugyancsak időnyen kívül érvényes: akik gépkocsival látogatnak Bulgáriába és a tengerparti szállodákban teljes pansiót vesznek igénybe, 100 liter benzint kapnak ajándékba a Balkántourisztól.

A Pécsi Idegenforgalmi Hivatal már ezen a nyáron sok pécsi turistát szeretne elvinni a bolgár tengerparti üdülőkbe. Jelentkezni a Pécsi Idegenforgalmi Hivatalban lehet. A „jelszó", akár a megtekintésre érdemes kiállításon: „Bulgária várja Önt!"

◆

— Villon és Beckett. Ma délután 7 órai kezdettel az Építők úti Általános Iskolában előadást tart a Pécsi Orvostudományi Egyetem irodalmi színpada. Program: Villon-összeállítás és S. Beckett a Játék című egyfelvonásosa.

◆

Áthelyezték a Rókus utcai buszmegállót

Pécsett, a Rókus utcában lévő építkezési és közművesítési munkák miatt, a biztonságos közlekedés érdekében kedden áthelyezték az utca déli oldalán levő autóbusz-megállót. Az új megálló a Doktor Sándor és a Nagy Jenő utca sarkára került, tehát az építkezés ideje alatt a Bálics és Donátus közötti járatok így közlekedtek.

Rejtvényfejtő verseny

Nagysikerű keresztrejtvényfejtő verseny színhelye volt vasárnap az SZMT Hírlapolvasója. A versenyt a KPVDSZ Pécsi Rejtvénykedvelők Klubja rendezte a FULES szerkesztőségével közösen, melyen a balassagyarmati, budaörsi, debreceni, egri, szegedi, szekszárdi és szombathelyi rejtvénykedvelő klubok tagjai is részt vettek, összesen 14 csapattal. A verseny megkezdése előtt Várady Géza, a Városi Tanács Művelődésügyi osztálya népművelési csoportjának vezetője üdvözölte a megjelenteket és méltatta a verseny jelentőségét.

Tiszai László, a FULES főszerkesztőjének irányítása mellett előbb a 4—4 főből álló csapatversenyt, majd az egyéni fejtők versenyét — két kategóriában — bonyolították le.

A csapatversenyt Balassagyarmat I. csapata nyerte Szekszárd I. és Budaörs I. csapata előtt. Az egyéni mesterfokú verseny eredménye: I. Solti István (Pécs), II. Váraljai Béla (Balassagyarmat), III. Török Gusztáv (Pécs).

Az egyéni középfokú versenyben: I. Körmendi Győző (Szombathely I.), II. Somlyai Ferencné (Pécs III.) III. Krénusz Ilona (Pécs II.) helyezést értek el.

Úgy a csapatversenyben, mint az egyéni versenyekben az első hat helyezett nyert különféle díjat, melyeket a Városi Tanács Műv. osztálya, a KPVDSZ Megyebizottsága, Pécs város Idegenforgalmi Hivatala, a Pécsi Faipari Ktsz és a KPVDSZ Művelődési Háza ajánlott fel.



17.

– Igen, kislányom. Ez az igazi.

– Májusban voltam tizenhárom éves, tudod – mondtam anyucinak.

– Tudom, persze, hogy tudom – felelte anyuci. Csak az jutott eszembe, hogy Gertrúd sose volt ilyen. Apád se.

– Apuci se? – kérdeztem.

– Ő se. Ők ketten teljesen egyformák. Józanok, okosak. Nem úgy, mint én.

– Miért? Te nem vagy józan, anyuci? – kérdeztem.

– De, de. Csak másképp, mint apád meg Gertrúd. Én mindig civil voltam, apád pedig művész. Én rajongtam, szüntelen. Ő meg a színpadon is úgy játszott, hogy éreztem, nincs ott a szíve. Talán egyáltalán nem is volt...

Anyuci abbahagyta. Lehet, hogy apuci nemcsak a sikerért ment ki külföldre? Tényleg: mi keresnivalója van egy színésznek külföldön? Gertrúd más. Tánccal mindent el lehet mondani. Mindent és mindenkinek. A tánc minden nyelvnél jobb. A táncot mindenki megérti. Úgy látszik, apucinak valóban nem sikerült a dolog. De erről sose ír. Anyuci se beszél róla. Gertrúdot menedzseli. Így kettészakadt a család. Apuci meg Gertrúd külföldön, anyuci meg én itthon. Talán sose látjuk többé egymást.

Újra sírni kezdtem. S észrevettem: anyuci is könnyezik:

– Neked van szíved, kislányom – mondta anyuci, mikor újra megszólalt.

– Biztosan van – válaszoltam.

– Ez jó, de veszélyes is – mondta anyuci.

– Miért? – És csodálkozva néztem rá.

– Nem akarlak eltiltani Dávidtól – mondta.

Megrémültem. Éreztem, hogy a nyakamon megmerednek az izmok.

– Mit mondasz, anyuci? – Ezt dadogva kérdeztem.

– De be kell látnod, hogy ilyen fiatal gyereknek még nem való a szerelem – folytatta.

Zokogva kiabáltam:

– De hát értsd meg, anyuci, nem vagyok szerelmes Dávidba. Én Karelbe voltam szerelmes. Ez más.

– Ez az – mondta anyuci. – És csak azt javaslom, hogy kevesebbet találkozzatok..

– De hát keveset találkozunk – kiabáltam.

– Egész nap együtt vagytok – mondta anyuci.

– De éjszaka nem vagyunk együtt – kiabáltam tovább is.

Mintha anyuci abbahagyta volna a könnyezést. Mintha mosolygott volna.

– Még csak az kéne – mondta. – Legyetek kevesebbet együtt. És amikor nem vagytok együtt, akkor gondolj rá – mondta anyuci.

Nem válaszoltam. Ismertem anyucit. Tudtam, hogy a tilalmat nem veszi komolyan. És különben sem ér rá, hogy ellenőrizzen.

*

Váratlanul beállított anyu. A delelőtti vonattal érkezett. Azt mondta, főként pihenni jött. Meg a két koncertművet akarja gyakorolni, de lehetőleg nem zongorán. Majd kifekszik az erkélyre, nyugágyban, és úgy bíflázza fejből a zongoraszólamot.

– Közben ideköltözött egy fecskepár. Nem fog zavarni? – kérdeztem anyutól.

– Miért zavarnának? Mit csinálnak? – kérdezte.

– Csivitelnek eszeveszetten. Már hajnalban felköltik az embert – válaszoltam.

– Hajnalban csivitelnek. Hajnalban már ébren vagyok. Újabban ugyanis nem tudok aludni – mondta anyu.

Nagyon szeretem anyut, de most úgy éreztem, ha itt marad, akkor kevesebbet lehetek együtt Klottal. És gyakorolni se tudok majd. Hiszen ha a két koncertet tanulja, nem tülkölhetem tele a házat. Pedig most volna időm, mert a málnaszedés befejeződött.

Elrohantam Klothoz, nehogy ő lepjen meg. A klarinétot beraktam a tokba, s úgy csaptam a hónom alá. Az erdőrészen, a turistaháztól vagy száz méterre megálltam. A klarinéton elfújtam a mi kis dallamunkat. Az Éji zenét, vagy másképp a málna-dalt, délelőtt tizenegykor. Ez a házig hallik, biztos. Klot meghallja és akkor jön.

Vártam öt percig, Klot nem jött. Újra elfújtam a dallamot, és megint vártam. Klot még mindig nem jött. Harmadszor is számhoz emeltem a klarinétot.

Ekkor megreccsent a közelben az ág. Az egyik fa mögül Darkó Pista lépett ki.

(Folytatása következik)

Tegnap történt...

Szerdán délelőtt a mohácsi Farostlemezgyár tanácstermében került sor a mohácsi gyár miniszteri beszámoltatására. Az értekezleten részt vett Borsos János, az MSZMP Mohács városi Bizottságának titkára, Pálkuti Keresztély, Mohács város Tanácsának elnöke, dr. Buzánszky József, a Pénzügyminisztérium Bevételi Igazgatóságának vezetője, dr. Kisvári András, a Magyar Nemzeti Bank Baranya megyei Igazgatóságának igazgatója, dr. Kocsmár Ferenc, a MÉM főosztályvezetője és Mosonyi István, a MÉM főosztályvezető helyettese.

A Farostlemezgyár 1971. évi gazdálkodási munkájáról és a most folyó kiemelt beruházás állásáról dr. Fáy Mihály igazgató számolt be a résztvevőknek. A jelenlevő szakemberek ezt követően értékelték a vállalat elmúlt évi gazdasági tevékenységét, valamint a több mint félmilliárd forint költséggel épülő gyáregység helyzetét. Megállapították, hogy a vállalat az elmúlt évben kiemelkedő munkát végzett és ezért az egész kollektívának elismerésüket fejezték ki. A főhatóság képviselői a gyár további munkájához útmutatást adtak.

Mai magyar drámák

A dunántúli színházak találkozóján

(Munkatársunk telexjelentése.)

Harsogó fanfárok nélkül, de a színházi szakma vezető képviselőinek tömeges részvételével indult meg a dunántúli színházak hatodik találkozója Kaposvárott. S ez a körülmény az eseménysorozat jellegét, várható színvonalát és tartalmát illetően már önmagában is sokat sejtet. Az idei találkozó az első impressziók alapján minden bizonnyal jobban sikerül a tavalyinál, amely leszűkült a négy színház bemutató sorozatára, minden különösebb visszhang, szakmai észrevétel nélkül. Ezúttal maga a program, a beiktatott szakmai tanácskozások és több más körülmény is arra utal, hogy a rendezők elképzelése visszatért a kezdeti, valóban nagyszerű koncepcióhoz: a mai magyar drámák előadásához. Most valóban mind a négy dunántúli színház, kortárs magyar szerző művét hozza el és mutatja be ezen a négy napon át. A produkciókat – az utóbbi gyakorlattal ellentétben – ismét nyolctagú zsüri értékeli. A zsüri elnöke Ráday Imre Kossuth-díjas színművész és Rostás Károly, a Kaposvári városi Tanács elnöke, tagjai: Vámos László, Kossuth-díjas főrendező, Abody Béla, a Vidám Színpad igazgatója, Zsurzs Éva, a tévé főrendezője, Bozó László, a Magyar Rádió főrendezője, Jánosa Lajos díszlettervező és Molnár Gál Péter kritikus. Szombaton az értékeléskor nyolc díjat adnak át, a legjobb produkcióért, illetve alakításokért és szcenikai munkáért.

Mindez feszült, művészi törekvésekben gazdag légkört, egészséges színvonalversenyt ígér, s reméljük nyújt is e hét folyamán.

A várakozásteljes, izgalmas atmoszférában a legnagyobb és legnehezebb feladatot a vendéglátó együttes vállalta magára: Weöres Sándor *Szent György és a sárkány* című tragikomédiájának ősbemutatóját, a fiatal és nagyon tehetséges Zsámbéki Gábor rendezésében. Weöres műve gondolati dráma, filozofikus mondanivalóval, áttetsző kristályfényű poézissel és megragadóan árnyalt figurákkal. De úgy gondolom, keletkezése – 1965 – óta nem véletlenül nem nyúlt hozzá még egyetlen rendező sem. Színpadra állítása imponáló bátor vállalkozás, de nem a leghálásabb feladat. Elvontsága, sokféleképp értelmezhető és problématikus gondolatisága, s nem kevésbé – a húzások ellenére is alapos – terjedelme fárasztó így, vizuális élményként. Ezek miatt – jóllehet hibáival is színvonalas, szépen megkomponált produkciót láthattunk – a közönségsikerre aligha számíthat. A jó háromórás előadás végén a zsúfolt nézőtér elismerő, de mérsékelten udvarias tapssal hívta vissza az előadás jól összehangolt, népes szereplő gárdáját.

Tegnap délelőtt dr. Várkonyi Imrének, a Somogy megyei Tanács elnökhelyettesének előadása után széleskörű vita bontakozott ki a találkozó első szakmai témájáról, színházaink új körzeti rendszerének kialakításáról. Mint eléggé ismert, az országos irányelvek alapján Somogy–Zala körzetében valósult meg először a körzeti színház. A kaposvári együttes székhelyén kívül rendszeresen (minden héten) műsorrend szerint Zalaegerszegen és Nagykanizsán is megtartja előadásait. A vitában felszólalt Gábriel József, Pécs megyei város Tanácsa művelődésügyi osztályának vezetője is. A vita egy mondatban leszűrhető lényege: a körzeti elgondolás jó, megvalósítása azonban a helyi feltételektől és körülményektől függően különböző lehet.

Wallinger Endre



Délszláv nemzetiségi estet tartottak tegnap este Monyoródon. A délszláv lakta község lakosságának Ognyenovics Milán, a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetségének a főtitkára mondott ünnepi beszédet, majd a Somogy megyei Dráva együttes mutatta be műsorát

Külföldi szakszervezeti vezetők ismerkedése pécsi gyárakban



A vendégek egyik csoportja a Pécsi Porcelángyárba látogatott el Szokolai felv.

A Baranyában tartózkodó külföldi szakszervezeti tisztségviselők tegnap – szerdán – pécsi gyárakba látogattak.

A ciprusi, az algériai, az iraki, a kuwaiti és marokkói delegátusok a Sörgyár vendégei voltak, ahova *Beck Ferencnek*, az SZMT elnökének kíséretében érkeztek. A gyár munkásai és vezetői nevében *dr. Rugási Endre* igazgató és a vállalat párt- és szakszervezeti vezetői köszöntötték a távoli országok képviselőit. A baráti eszmecsere során kölcsönösen ismerkedtek a dolgozók élet- és munkakörülményeivel, majd gyárlátogatás során megtekintették a sör- és pepsigyártó üzemrészeket.

A kubai és az NDK-beli szakszervezeti tisztségviselőket – akiket *Kovacsovics Márk*, az SZMT osztályvezetője kalauzolt – a Porcelángyár vezetői hívták meg. *Bosnyák János* igazgató és a gyár mozgalmi szerveinek vezetői fogadták és tájékoztatták a vendégeket a világhírű gyár termeléséről. A tájékoztató után a vendégek megnézték a gyár üzemrészeit. A kamrás kemencéknél kedves epizódra került sor. Az NDK-beli küldöttek a Szabad Német Szakszervezetek Szövetségének zászlaját ajándékozták *Papp Vendel* szocialista brigádvezetőnek és munkacsapatának.

A külföldi szakszervezeti tisztségviselők tegnap délután – városnézés alkalmával megtekintették a 400 ágyas klinikát.

Sikerrel zárult a baranyai szónokképző tanfolyam

Januárban a pécs-baranyai Népművelési Tanácsadó szervezésében szónokképző tanfolyam indult a Doktor Sándor Művelődési Központban, a tanácsi igazgatásban és a közművelődésben dolgozó meghívott hallgatók részére. Az öt előadásból álló tanfolyamon mintegy ötven anyakönyvvezető, tanácsi vb-titkár és népművelő, — jobbára társadalmi szertartások szónokai — jelentek meg Baranya különböző községeiből, városaiból. A két előadó, dr. Kolta Ferenc tanszékvezető főiskolai tanár és dr. Pesti János adjunktus előadásaiban a magyar beszéd fogalmazási, szerkezettani illetve beszédtechnikai kérdésekről (a helyes hangképzés, hangindítás, hanglejtés, mondathangsúly stb.) hallottak.

A tegnapi tanfolyamzáró előadáson dr. Pesti adjunktus a példás szónoki beszéd előadásának külső kifejező következményeiről — a gesztusok, az előadó megjelenése, a lámpaláz leküzdése kérdéseiről — szólt. Kérésünkre elmondotta, hogy most először tartottak ilyen tanfolyamot, — kísérletképpen. Azzal a céllal, hogy a hallgatók — aktív szónokok — készséget szerezzenek rögtönözve és a közvetlen, természetes beszéd hatását keltve szépen beszélni, és hogy elsajátítsák és gyakorolják szónokaink a szabályos, pontos magyar beszéd fogalmazását. Tehát az a cél, hogy *tudjanak* szépen előadni.

A tanfolyam sikeresen zárult. Előadásai iránt a vártnál nagyobb érdeklődés nyilvánult meg; volt, hogy a tervezett 45—50 helyett több, mint hatvanan jelentek meg. Akik végigkísérték mind az öt előadást, egy lépéssel közelebb kerültek a példás szónoki előadás titkaihoz. Azok száma azonban, akik hivatalbeli beosztásuknál fogva szónokként, előadóként állnak valamilyen község vagy közönség elé, több százra tehető, csak Baranyában. (A felkért előadókról, szónokokról nem szólva.) Érdemes volna gondolkodnunk a megoldáson: hogyan lehetne intézményesíteni a szónokképző tanfolyamokat? Akik gyakran megfordulnak értekezleteken, üzemi, vállalati, tömegszervezeti, iskolai vagy más társadalmi ünnepségeken bizonyára sejtik, miért.

Mintaterem a Bajcsy-Zsilinszky úton

270 milliós termelési értéket állítanak elő az ÁFÉSZ-ek ipari üzemeiben

Mintaterem nyílt kedden Pécsett, a Bajcsy-Zsilinszky úton. A nemrég még műhelyként használt helyiségben az általános fogyasztási és értékesítő szövetkezetek mutatják be a helyszínen megrendelhető termékeiket.

Az ÁFÉSZ-ek ipari üzemei — a megyében működő 22 fogyasztási szövetkezet közül tizenhárom rendelkezik saját üzemmel — évről évre több terméket állítanak elő. 1961-ben 14 millió forint értékű árut termeltek, ma pedig már 270 millió forint termelési érték elérése a cél. Azok a fő szempontok, amelyek a szövetkezetek ipari üzemeit létrehozták, jórészt megvalósultak: sikerült megoldani a falusi nők állandó foglalkoztatását, a korábban termelésből kivont épületek hasznosítását, a gépek újbóli munkábaállítását és a helyi árualapok bővítését. Az üzemek telepítésénél figyelembevették a környék adottságait is. Így virágzott fel ismét Vajszlón a szőnyegszövés, Bolyban a gyapjúfonás, szőnyegszövés, Mohácson a bútorgyártás, Szederkényben a kárpitosmunka, Sásdon a műanyagtermékek termelése.

Az ÁFÉSZ-ek ipari üzemeinek termelése ma már nélkülözhetetlen. Olyan fontos megrendeléseket teljesítettek mostanában, mint a POTE kollégium teljes berendezése és olyan nagy munkára vállalkoztak, mint a Szalai András utcai ikerházak konyháinak felszerelése. Az ipari üzemek jelentősége annyira megnőtt, hogy ma már létfontosságúak a szövetkezetek nyereségének alakulásában is. A hidasi szövetkezet ez évi nyereségének jelentős hányadát abból nyeri, hogy bútorüzeme idén 21 millió forint értékű kiváló minőségű, igen korszerű konyhabútort gyárt.

Az ÁFÉSZ-ek ipari üzemei mindenekelőtt a hiánycikkek pótlására specializálják magukat. A kisüzem előnye, hogy kis szériák gyártására is gazdaságosan vállalkozhatnak. Tavaly decemberben ennek a ténynek volt köszönhető, hogy megszűnt — országosan is — hiánycikk lenni a dohányzóasztal. Mostanában számos új termékkel jelentkeztek a piacon. Ilyen a szentlőrinciek víkendháza, amely összerakható és variálható elemekből készül, ilyen a Pécsi ÁFÉSZ gyermekbútora, amely korszerű és olcsó, ilyen a sásdiak lángmentes anyagból készült munkaruhája, amelyet a tűzveszélyes munkahelyek megrendelésére gyártanak, ilyen a bolyiak különleges műanyagból készült fürdőszobaszőnyege, amely könnyen mosható és igen gyorsan szárad.

A szövetkezetek ipari üzemei jövőre tovább bővítik termelésüket, elképzelések szerint 1973-ban megközelíti a 300 millió forintot az éves termelési érték.

Dolgoznak az ifjúsági rétegtanácsok

„Nehéz a KISZ-ben mindenki tetszése szerint cselekedni, mindenkinek megfelelő programot biztosítani" – szokták mondani a fiatalok. Mert – az alapvető célokon túl – mások az elképzelései, az igényei, a tevékenységi formái a KISZ-en belül is a tizenéveseknek és a huszonéveseknek, a munkásfiataloknak, a falusi fiataloknak és a tanulófiataloknak. Épp ezért, hogy az adott korosztály, terület minden mikrorétegét aktivizálja, képviselje, hogy differenciáltabbá váljék a munka, a KISZ VIII. kongresszusa határozatot hozott az ifjúsági rétegtanácsok megalakítására.

Baranyában – a már meglévő egyetemi és főiskolai tanács mellett – idén tavasszal megalakult még három, megyei szintű rétegtanács: az ifjúmunkás tanács, a mezőgazdasági ifjúsági tanács és a tanulófiatalok tanácsa. Az ifjúsági rétegtanácsok bizonyos, a KISZ-szel összefüggő kérdésekben vizsgálatot kezdeményezhetnek, javaslatokat tehetnek, véleményt formálhatnak, s a KISZ megyebizottsággal egyetértésben akciókat kezdeményezhetnek. A rétegtanácsok segítenek a végrehajtó bizottság munkájában is: összeállítanak, előzetesen megtárgyalnak, véleményeznek vb-anyagokat. A végrehajtó bizottság ilymódon figyelembe veszi a fiatalok véleményét, kívánságait, mert információit az adott ifjúsági rétegtől szerzi.

A KISZ Baranya megyei Bizottsága a közeljövőben megtárgyalja a lakóterületi KISZ-munka személyi és tárgyi feltételeit. Ehhez az anyaghoz a mezőgazdasági ifjúsági tanács lakóterületi munkabizottsága tapasztalatokat, adatokat gyűjtött, s ezek az adatok is a vb elé kerülnek. Az ifjúmunkás rétegtanács a szolgáltató iparban és a kereskedelemben dolgozó fiatalok helyzetét vizsgálja, ehhez gyűjt adatokat, tapasztalatokat. A tanulófiatalok tanácsa – amely a középiskolás korosztály képviseleti szerve – a megye két középiskolájában folyó mozgalmi-pedagógiai kísérlettel kapcsolatban végez vizsgálatokat. Ilymódon a fiatalok saját ügyükben mondanak véleményt.

Mind a 41 tagú ifjúmunkás tanácsban, mind a 33 tagú mezőgazdasági fiatalok tanácsában, mind pedig a 30 fős tanulófiatalok tanácsában egy-egy területen külön munkabizottságok működnek. Így az ifjúsági rétegtanácsok átfogják a KISZ-munka minden részterületét.

Az ifjúsági rétegtanácsok nagy kedvvel és felelősséggel kezdtek munkához. S mint a KISZ testületei vizsgálatokat szeretnének folytatni, érdekvédelmi munkát szeretnének végezni a gyárakban, üzemekben, termelőszövetkezetekben és iskolákban. Egyszóval: *foglalkozni* kívánnak az ifjúság minden rétegével.

A tárgyalóteremből

Késsel rendelt italt

Bement a nagyharsányi italboltba és elkiáltotta magát: „Én vagyok a Virág László" — aztán a hozzá legközelebbi asztalon álló poharat felemelte és kiitta. Az asztalnál békésen iszogatók a megdöbbenéstől szóhoz sem tudtak jutni, csak nézték, amint a hivatlan vendég felhajtotta poharaikat. Az ehhez hasonló fröccsözés gyakori módszere volt Virág László nagyharsányi lakosnak. Garázda, nyugtalan természetű ember. Többször volt büntetve, legutóbb súlyos testi sértés miatt — fél éve szabadult. Azóta nem dolgozott, szülei tartották el.

Legutóbb is beállított az italboltba testvérével Rózsahegyi Józsefnével. Ittas lévén, nem szolgálták ki, nagynehezen kituszkolták. Nemsokára ismét visszament testvérével — újra italt rendelt, zsebéből bicskát vett ki és a kést kinyitva keresztbe a fogai közé vette. Nem szolgálták ki, megdühödött és a kést marokra fogva belevágta a söntéspultba. Megriadt az italbolt vendégsége. A közben előkerült rendőrökkel — akik a garázda Virágot akarták megfékezni — testvére dulakodni kezdett, meg akarta akadályozni a rendőrök intézkedését.

A Siklósi Járásbíróság Virág Lászlót garázdaságért egy évi szabadságvesztésre, testvérét Rózsahegyi Józsefnét hivatalos személy elleni erőszakért hét hónapi szabadságvesztésre ítélte. Az ítélet jogerős.

— **A hónap zeneművei:** Csajkovszkij—Solymos: Ifjúsági album (zongora) — Kókai: Quartettino (Partitúra és szólamok) — Petőfi-kórusok I. (egynemű kar) — Szabó: Trió (zongora, partitúra és szólamok).



Pécs tövében

Adatok: Kozármisleny—Üszögpuszta, — cigánytelep. A kokszmű és a régi erőmű mellett 42 család — közel 200 ember — él 38 putriban. A kokszmű és az erőmű Pécshez tartozik, — az alig 100 méterre fekvő telep közigazgatásilag Kozármislenyhez. Lakói közül jelenleg tizenöten töltik különböző büntettek miatt szabadságvesztésüket, — hét ellen most folyik bűnügyi eljárás. Ez a pillanatnyi helyzet. Ha azonban ehhez a statisztikához hozzáadjuk azoknak a „priuszát", akik az elmúlt években kerültek börtönbe, illetve szabadultak, — akkor még megdöbbentőbb szám kerekedik: a telep lakóinak mintegy 70—80 százaléka büntetett előéletű. Országosan is úgyszólván egyedülálló az ilyen adatokkal „rendelkező", — hivatalos meghatározással — „szociális követelményeknek meg nem felelő település".

Kísérőm „hivatalos személy" a telep rendszeres látogatója, ellenőrzője.

Lépkedünk a Kokszmű melletti úton a telep felé. A vasúti aluljárót elhagyva, a szakadékárok partján virágbaborult néhány gyümölcsfa fehérlik. Körülöttük idős cigányasszonyok guggolva vigyázzák a gyerekeket, akik nagy ricsajjal mesztelenül fürödnek az árok vizében. Vagy húsz kisfiú és kislány fröcsköli egymást, némelyik nagy futásnak ered a hideg zuhany alól. Öt év körüli kisfiú áll a parton, hosszasan figyeli a hancúrozást, aztán lassú mozdulatokkal leveti rongyos-koszos kis nadrágját, ingecskéjét, — indul lefelé az árokparton a többihez.

— Mocskos, fekete mind a föld, de hol fürödjön? — mondja, az egyik guggoló öregasszony és mutat a kisfiúra, miközben a szájában lógó pipa mellől időnként sercint egyet. Nézem a kisfiút, odaér az árok vizéhez, óvatosan belelógatja a lábát, aztán hirtelen kikapja. Hiheg, Megfordul, kapaszkodik föl a partoldalon, közben lefröcskölik visitozó társai. Szinte menekülve kúszik, — aztán levetett ruhái mellett a parton lihegve megáll. Kifújja magát, — fölhúzza nadrágját, ingét. Testén fekete vízerek folydogálnak.

— Hé, te, koszosabb vagy, mint az előbb — kiált rá a pipás öregasszony nevetve, sárga fogai kilátszanak.

A TELEP

Indulunk tovább, — innen húsz-harminc méterre a putrik sora — összevisszasága. Nádtetős a többsége, — roggyant falúak. Körülöttük vashulladék, ittfelejtett rongyok, ócska lábasok. Port, szalmahulladékot kever a szél. Némelyik kunyhó árnyékában disznó hever, — arrébb kakas kergeti a tyúkokat, csontsovány sürke ló áll mozdulatlan. A kutyhók előtt nők, férfiak és sok-sok apró gyerek ülve, fekve napoznak, a nyitott tűzhelyeken bográcsokban fő az ebéd. Kesernyés füstszag lengi be a tájat.

Öreg cigány ül a földön, kúpalakú csibeetetőt fon.

— Fűzfavesszőből kéne azt fonni Józsi bácsi — mondja kísérőm.

— Jó lesz ez nyárfából is.

— Aztán ha kész, mennyiért árulja?

— Mikor, hogy. A szemébe nézek a vevőnek, aztán mondom, hogy negyven forint — vagy ötven forint.

— A gyerekek hol vannak?

— Tudja azt maga jól.

— Mégis...

Leteszi a vesszőt a kezéből, aztán az ujjain számolni kezdi:

— Hát a Jóska az másfél évet kapott... az István ötöt... az Antal... az nemsokára szabadul... a János is schitten van..

— De azért maradt még itthon is...

Bólintgat a fejével.

— Maradt, maradt, kilenc gyerek itthon van... az apraja...

Fáradtan ejti maga mellé a kezét.

A PUTRIK

Törött lábú, kopott ágyak. — bennük fekete-koszos matracok. Az egyik előtt két év körüli kislány ül, — fekete haja a vállára omlik, nagy, bogárszemével néz rám. Valaha fehér színű ingecske van rajta. Murilló festette pufók képű — fekete — angyalka. Bent a putriban ebédel a család, — három szurtos-maszatos kisgyerek és az anyjuk. Lepattogzott zománcú piros lábost ülnek körül a földön. Kezükben mélyöblű, rövidnyelű fakanál, — mártogatják a babfőzelékbe. Csillog a gyerekek szeme, oda-oda sandítanak a belépő idegenre. A legapróbb fiúcska kézzel nyúl a lábosba. — anyja fakanállal csap az ujjaira. Sírva fakad a pöttöm gyerek, aztán kis öklét próbálja a szájába gyömöszölni. Fekete macska ugrik ki az ágy rongyai közül, — puha léptekkel kioson az ajtón...

A szomszédos putriból zene hallatszik. Fiatal nő áll az ajtónak támaszkodva, színes, nagymintás szoknyáját simogatja.

— Mi újság menyecske?

— Várom az uramat.

— Hol dolgozik?

— Itt a Kokszműben, — reggeles műszakban.

A putri belülről fehérre meszelt, — két bevetett ágy, az asztalon tranzisztoros rádió, mellette vekni kenyér.

— Mi jót főzött?

— Krumplis tésztát.

A falon tükör, oda fordul, befont haját igazítja.

— Jön már az uram nemsokára, biztosan jön, nem szokott késni — mondja.

— Mióta házasok?

Elfordítja a fejét, mosolyog.

— Nem... csak úgy összeálltunk... nemrég...

*

Vihar támad az egyik putri körül. Öregasszony kiabál cigányul, kezében magasratartott bottal fenyeget egy szaladó, öt év körüli kisfiút. A gyerek eltűnik a kunyhók labirintusában.

— Mi a baj?

— Mi? A devla beléje, megint a gyufával...

Megfordul, mutat a közeli összeomlott putrira, — üszkös, fekete deszkák meredeznek vádlyogfalaiból.

— Fölgyújtotta, úgy kellett kikapnom belőle, majdnem bennégett...

FEHÉR A FEKETÉBEN

Oda kell figyelnem arra a fiatalasszonyra, aki felénk közeledik. Kék szoknya és fehér blúz van rajta. Ritka itt a fehér szín. Megáll mellettünk.

— Nézi ezt a helyet, ugye? — mondja. Hát van is mit látni. Itt nem lehet felvenni egy tisztább holmit —, pillanatok alatt elkoszolódik.

— A férje hol van? — kérdi kísérőm.

Már jön is a férj. Zakója gomblyukában piros jelvény.

— Kitüntetés? — kérdem.

— Annak is mondhatnám — válaszolja.

Orsós Mártonnak hívják, 1953 óta dolgozik a Kokszműben. Most április 4-re kapta a bronzkoszorús jelvényt és pénzjutalmat hozzá. Szocialista brigádtag —, most lettek bronzjelvényesek. Négy gyermeke van, a legnagyobb 14 éves, a legkisebb ó éves. Havi keresete 2300 forint körül. Segédmunkás.

— Nem tudok kitörni innen uram — mondja. — Hatan ülünk az asztalhoz minden nap... Aztán kell a ruha, a cipő... Ha volna megtakarított pénzem, házvásárlásra kapnék kölcsönt. De honnan spóroljam össze az indulót?...

— Járnak a gyerekek iskolába?

Széles gesztusokkal magyarázza: nem járnak, mert az iskola is pénzbe kerül —, hiába, azt már nem bírja.

— Keserű itt a levegő, keserű itt az élet is — mondja szomorúan, aztán elhallgat. Érzem, látom, tőlem vár valami biztató szót, talán ígéretet.

Szótlan vagyok.

*

Három legény fekve könyököl az egyik kunyhó előtti fűben. Kártyáznak. Lapot kér az egyik, aztán a fölső kártyát nagy óvatosan húzza le az alsóról.

— Sok — mondja és középre dobja a lapokat.

— Mennyi a bank? — kérdi ismerősöm.

— Hátbavágásba megy, nincs pénzünk.

— Majd kerül, ha mi elmegyünk, ugye?

Nevetnek.

KIÚTKERESÉS

A kozármislenyi tanács vezetői: „Sajnos tehetetlenek vagyunk a teleppel. Kisközség vagyunk —, kevés pénzzel rendelkezünk. Itt vannak ezek a vaskos dossziék —, 1965-től intézkedési terveket tartalmaznak a telep körülményeinek javítására. Alig történt valami. Egyké családmindössze, akik beköltöztek onnan a faluba. Van még házhelyünk —, ha igényelnének. De nem jelentkezik senki. Mit tehetünk? Hét közsegélyesünk van onnan. Negyedévenként 50 kiló tejport osztunk ki közöttük. Kétszáz matracot, fejvánkost vásároltunk —, nekik adtuk. Harmincötezer forintért ruhát vásároltunk, kiosztottuk. Ennyi futja a mi erőnkből. Társadalmi összefogás kellene. Volt példa: a Kokszmű adott lakást az egyik ott lakó, de régen náluk dolgozó munkásuknak. De kevés közülük, akik rendszeresen dolgoznak. Sokan „kukáznak" —, járják a várost, a szeméttárolókból gyűjtik a kenyeret, azzal etetik a disznókat. Rendszeres munkára kellene kötelezni őket —, aztán 1 évi munkaviszony alapján már részesülhetnének kölcsönbe az OTP-től. Talán ez lenne az első lépés. El kellene kezdeni —, csak mi gyöngék vagyunk ehhez anyagiak híján. El kellene kezdeni!"

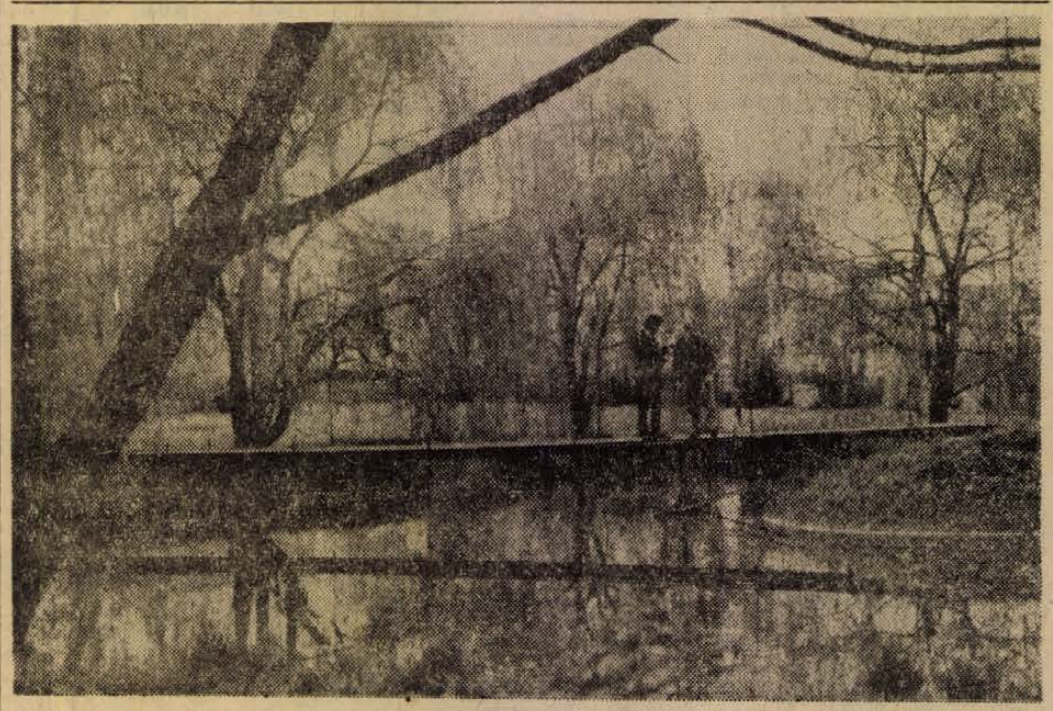
NEM LÁT, URAM?

Amikor eljöttünk a telepről, zúgott a fejem. Kiértünk az országútra, majdnem egy Skoda személyautó elé léptem. Csikordult a fék —, a vezető letekerte az ablakot, kihajolva rám kiáltott:

— Nem lát uram? Hol jár az esze?

Aztán választ sem várva rálépett a gázra és elhajtott. Pedig láttam, láttam uram...

Garay Ferenc



BIKALI PARKRÉSZLET Erb János felvétele

Dzsesszfesztivál Székesfehérváron

Az ezeréves születését ünneplő város nagy zenei eseménye lesz az Alba Regia Napokon — a nemzetközi dzsesszfesztivál. Ez a találkozó a nemzetközi dzsesszélet jelentős fórumává vált az évek során, s ma már — amint Kiss Imre, a rádió zenei szerkesztője megjegyezte — szívesen rendeznék meg a fővárosban, ha az Alba Regia „hagyomány" és a Videoton mecénási gesztusa nem kötelezte volna el a fesztivál vendégfogadást Fehérvárnak.

Dehát Fehérvár is — múltjában és nevében — székes város, s ha már a történelem nem volt kegyes e rangjához, legalább a muzsika új titánja, a dzsessz fogadja fővárosává e hazában.

Az idei fesztivál, mely június 2—3—4-én tartandó, néhány világnagyságnak számító muzsikus-egyéniség, illetve néhány nemzetközi hírű együttes fellépését ígéri. Elsőként említjük a Tuch Swing College Band dixielandet, vezetője Peter Schikperoort. Öreg együttes kontinensünkön (25 éves), a háború után Európában ők kezdték népszerűvé tenni a dixieland stílust. „Öregségük" tehát — kiválóság. Fehérváron, a párizsi Georges Arvanitas triójának kíséretében mutatkozik be Hal Singer, Amerika híres szakszofonosa.

Alba Regiában három rádiózenekar áll pódiumra. Brnóból érkezik az európai hírű, legrégibb csehszlovák bigband, melynek különösen fúvósai remekelnek. Vezetője Gusztáv Brom. Híres szólistákkal lép fel a belgrádi rádió bigbandje is. Bemutatkozik még a bajor rádió (müncheni) kvintettje; vezetője, Duske Gojkovics tavaly saját zenekarával sikerrel szerepelt a fehérvári színpadon.

Sajátos élményt ígér az amerikai néger klarinétművész, Albert Nicholas (Armstrong egykori társának) fellépése. Nemcsak azért, mert hangszerén világnagyság, hanem azért is, mivel a budapesti Benkó dixieland és a szegedi Old Timer dixieland együttes kíséretében mutatja be virtuóz klarinétjátékát. Hasonló zenei élményt kínál a magyar származású Attila Zoller gitáros és együttese. Zoller ugyanis az amerikai gitárosok népszerűségi listáján az első öt között található. A Szovjetunióból érkezik a modern free dzsesszt játszó trió, Vjacseszlav Ganyelin vezetésével. A trió pár évvel korábban nyerte el a tallini dzsesszfesztivál nagydíját.

A néger spirituálék kedvelői bizonyára örömüket lelik Johnny Thompson Singer gospel-együttesében. A csodálatos ritmussal és hanghatásokkal éneklő együttes világszerte népszerű a dzsesszrajongók körében.

Néhány zenekarral még tárgyal a Magyar Rádió zenei osztálya, nagyon valószínű Bill Evans (USA), Keit Jarret (USA) és az elektromos hangszerek „bűvölőinek", Jean Luc Ponty Experience muzsikusainak fehérvári fellépése.

Részt vesznek a fesztiválos a legjobb magyar dzsesszmuzsikusok: Csik Gusztáv, Jávory Vilmos, Kovács Gyula, Kőszegi Imre, Lakatos Béla, Pege Aladár, Tomsits Rudolf, dr. Vukán György és természetesen az említett Benkó-együttes és a szegedi dixieland.

Különlegességnek számít a fehérvári fesztiválon — mivel elsőízben tűznek műsorra hasonlót — a dzsessz pantomim. Jonesco A király meghal című művét mutatják be pantomim művészek, a zenét Kruza Richard szerezte.

A fesztiválok felejthetetlen hangulatú estéi az úgynevezett „jam session"-ok, azaz örömzenék. Ezúttal a rendezőség az újonnan épült, elegáns Alba Regia szálló éttermében szeretné minden este összehozni a dzsessz rajongóit e muzsika virtuóz játékosaival.

A dzsessz legnagyobb hazai eseményére való tekintettel, a Fejér megyei Expressz Ifjúsági és Diák Utazási Iroda (Székesfehérvár, Dózsa tér 10.) az egész országban szervez csoportos utazásokat, amely egyben a fesztiváli belépőjegy elővételét is jelenti.

Az ezeréves város várja a dzsessz kedvelőit.

Címem: **Balogh Ödön,**
Székesfehérvár
Szeder lt. P/16. III. lh.

Könyv a gyógynövényekről

A természet ajándékai...

Sajnos, még nem eléggé ismertük fel a köznapi életben a gyógynövények értékeit, pedig Magyarország nagyon gazdag e tekintetben — hazánkban szinte mindenütt fellelhetők a természet gyógyszertárának anyagai. A történeti kutatások során bebizonyosodott, hogy az első gyógyszerek növényekből készültek, ez a tény tehát azt mutatja, hogy már régen felfigyeltek az emberek arra, hogy némely növényt fel lehet használni gyógyításra — de az idők folyamán ez a felismerés kevesek kiváltsága lett, azoké, akik ismerték a módot, ahogyan ezekből a növényekből különféle gyógyírt lehetett főzni, előállítani.

Ezt a még kevéssé ismert világot tárja fel mindenki számára közérhetően Rápóti Jenő—Romvári Miklós: Gyógyító növények című munkája, a Medicina Könyvkiadó gondozásában. Az új kiadvány ez alkalommal harmadszor kerül az olvasók elé. 1966-os, első megjelenése régi hiányt pótolt, ezt mutatta az is, hogy szinte pár nap alatt elfogyott. A második kiadásban a szerzők az új igényeket, a kiszélesedett érdeklődést figyelembe véve bővítették könyvüket. Ezt a célt viszi tovább a mostani kiadás is.

Mit is tartalmaz a könyv? Megismerteti a hazánkban található gyógyfüveket, növényeket, elkalauzol idegen tájakra is, bepillantást adva az ott honos gyógynövény-anyag kincsekbe. Megtudjuk, milyen hatóanyagaik vannak, milyen betegségek kiváló ellenszerei. Természetesen sok esetben csak orvosi javallatra lehet alkalmazni egyes növényfajtákat, mert a szakember hozzáértése a kellő hatásfok eléréséhez; más esetekben a teakeverékek, biztonsággal használhatók fel a betegségek megelőzése érdekében.

Néhány ízelítő a gyógynövények kavalkádjából: idegesség ellen hatásosak a különböző nyugtató teakeverékek, de van köhögés, hurut, ízületi bántalmak, étvágytalanság, magas- vagy alacsony vérnyomás esetén is hatásos fajták.

Végezetül: az új kiadvány Pécsett, a Bem utcai Gyógynövény-szaküzletben kapható, — ahol egyben a különböző gyógykészítményeket, teákat is be lehet szerezni. **R. É.**

Derék gyerekek vagytok, fiaim

Domolospuszta a zselici lankák déli csücskében fekszik. Valamikor vitéz Igmándi Hegyes Géza altábornagy, Horthy Miklós egykori szárnysegédje birtokolta és keseritette a cselédek életét. Itt tengette életét Illés Pál 5 fiú és 1 leánygyermekével. A felszabadulás után 7 hold juttatott földet kapott a család.

Az urasági cseléd a maga gazdája lett. Hamarosan rájött, hogy mezőgazdasági gépek nélkül nehéz a paraszti élet. Sokat hallott már a közös gazdaságról és alig várta, hogy a környéken történjék már valami ebben az irányban. Az elsők között lépett be a termelőszövetkezetbe és lelkes agitátora lett a szövetkezeti mozgalomnak.

Aztán közös összefogással Gyula Somogyapátiban, József, Ferenc és János Zsibóton épített házat, két szoba, konyha van mindegyikben.

Kellett is a férőhely. Mindegyik fiú korán alapított családot. A 34 éves Józsefet 5 leánnyal és 1 fiúval áldotta meg a felesége. De ez idáig két gyermeknél alább egyik sem adta. 1967-ben fordulat következett a család életében.

Elsőnek Gyula gondolt arra, hogy mindennapi munkáján felül társadalmi munkát vállal. Mikor munkahelyi főnöke, Kelemen József (a Szigetvári Konzervgyár szállítási csoportvezetője, aki alakulás óta tagja a Munkásőrségnek, és parancsnoki tisztet tölt be), megkérdezte tőle, nem volna-e kedve közéjük állni, azt felelte: örömmel.

Örömmel fogadta az Illés család is 1967 decemberében az eskütétel után munkásőr egyenruhában megjelent Gyulát.

— Derék gyerek vagy, édes fiam — szólt a szófukar Illés papa.

Bátyjai: József, János és Feri egy kicsit talán neheztelve nézték az öcsköst, aki túljárt rajtuk.

A következő évben József, a szigetvári „Zrínyi" Tsz jószággondozója és Feri öccse, aki zetoros a tsz-ben bejelentették, hogy belépnek a Munkásőrségbe. A katonai bevonulás előtt álló László gyerek, ugyancsak a tsz zetorosa közölte, hogy leszerelése után ő is belép a testületbe.

János, a tsz fogatosa szomorú volt. Egészségi állapota miatt nem gondolhatott a belépésre. 1967-ben a Szigetvári Konzervgyárban tolató vagonok ütközője közé került. — Csak szívós természetének és a kitűnő orvosi kezelésnek köszönheti, hogy a már beállt klinikai halál után életben maradt és már dolgozni tud.

Amikor 1970 decemberében Illés József és Illés Ferenc letette a munkásőr esküt, Illés papa megveregette széles vállukat.

— Derék gyerekek vagytok, fiúk.

Ez év október végén újból ünnepelt az Illés család. A legkisebb fiú, László kétéves katonai szolgálat után másnak adta át a helyét a páncélos egységben.

Laci nem feledkezett meg bevonulása előtt tett ígéretéről. Jelentette rangidős bátyjának, Gyulának, hogy 1972-ben ő is munkásőr előképzésen kíván részt venni. Alig fejezte be mondókáját, János vette át a szót. Közölte, hogy egészségileg rendben van, erősnek érzi magát ahhoz, hogy eleget tudjon tenni munkásőri kötelezettségének. Legfiatalabb öcscsével együtt részt kíván venni a jövő évben a munkásőr előképzésben.

Ezután jött aztán igazi meglepetés. Ilonka, az egyetlen lány férje, Simon Béla, a Szigetvári Faipari Ktsz asztalosa szólt, régóta kacérkodik a gondolattal, hogy sógorait követve, belép a Munkásőrségbe.

Az öt Illés fiú meglepetéssel hallgatta a sógor bejelentését, majd mint kisgyerekek körültáncolták a rokont.

— Derék gyerek vagy te is, Béla fiam — Illés mama könnycseppet törölt le a szeméről, Ilonka, a jelöltfeleség pedig lelkendezve mondta, ha így haladunk, munkásőr rajt ad az Illés család.

Dr. Gróf József

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó feleségem, édesanyám, anyósom, nagymamánk és testvérünk,

SÁRDI GÉZÁNÉ

szül. Lovritcs Józefin elhunyt. Temetése május 9-én du. 2 órakor a központi temető Szt. Mihály kápolnájából. A gyászoló család

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

DR. KOVÁCS JENŐ

temetésén részt vettek, virágok, koszorúk küldésével és részvét nyilvánításaikkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak akik felejthetetlen halottunk,

WAC I JÁNOSNÉ

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a ROVIKOT vezetőségének. A gyászoló Wach és Hudák család.

Hálás köszönetet mondunk kedves rokonainknak és ismerőseinknek, akik drága halottunk,

ÖZV. PAPP JÓZSEFNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk siklósi terület pártszervezetének, az újhegyi mosónő dolgozóknak, egyenruha szabóság dolgozóinak, ház lakóinak, vasasiaknak, Jóska barátainak és Jolán munkatársainak a koszorúkért, virágokért és őszinte együttérzésükért. VOX SOPIANNE kamarakórusának közreműködéséért. A gyászoló család.

Élelmiszer

REGGELIRE,
VACSORARA,
KIRANDULÁSRA AJÁNLJUK!

Egészséges és tápláló a halkonzerv és szardínia

Tekintse meg árubemutatónkat Ujmecsekalján, Bánki Donát úti boltunkban, ahol

MÁJUS 5-ÉN (PÉNTEKEN)
de. 9—11 óráig és du. 16—18 óráig a

MEGJELENT ÚJDONSÁGOKBÓL DÍJMENTES KÓSTOLTATÁST RENDEZÜNK!

BARANYA MEGYEI ÉLELMISZERKERESKEDELMI VÁLLALAT



ha meglelte, hadd vigye!

Hozhatja még május 10-ig

MEGHOSSZABBÍTOTTUK A „RONGYGYŰJTŐ HETEKET"!

Továbbra is minden 1 kg tiszta, színes vagy fehér háztartási pamutrongyért, valamint minden 5 kg vegyes háztartási rongyért az ellenértéken felül ajándéksorsjegyet is ad a MEH.

KOZMOSZ IPARI SZÖVETKEZET BUDAPEST VI. HAJÓS U. 25.

Jó hangszer nélkül nincs jó zene!

SZOLGÁLTATÓ FIÓKJAINK

vonós, pengetős, fa- és rézfúvós, elektromos hangszerek, berendezések, dobok, harmónikák, zongorák, pianinók, cimbalmok és egyéb hangszerek

JAVÍTÁSAT, FELÚJÍTÁSAT végzik Budapesten, az alábbi helyeken:

IV., Árpád út 16/c.	680-983
VI., Hajós u. 22.	319-025
VI., Majakovszkij u. 2.	210-590
VIII., József krt. 42.	142-690
IX., Üllői út 5.	180-303

Fiókjainkban hangszerek vétele, eladása, bizományosi forgalmazása!
Eladás OTP-hitellevélre is!
Fiókjaink nagy áruválasztékkal várják a megrendelőket!

KOZMOSZ I. SZ.
Bp. VI., Hajós u. 25.

állás

Egyedülálló 60 év körüli nőnek keresünk bentlakással, teljes ellátással, 3 éves kisfiúnk mellé. Kiss László, Acsádi Ignác u. 10. Uránváros.

Keresek egyedülálló, nyugdíjas asszonyt bentlakással vagy anélkül 66 éves járó beteg nő mellé gondozónak, aki kisebb házimunkát is elvégezne. „Szerény" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gyors- és gépíró adminisztrációs munkakörbe elhelyezkedne. „Kezdő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal házaspár elhelyezkedne tsz-hez, vagy gazdasághoz traktorosnak. Somogy és Tolna megyébe. Lakás szükséges. „Szorgalmas munka" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Universális asztalos elhelyezkedne. „Igényes" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

lakás

Szoba, konyhás, olcsóbérű lakásomat elcserélném kétszoba, összkomfortosra. — „Bajnóczi u." jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Egyedülálló 33 éves nő különbejáratú üres kis albérleti szobát keres. Szolid ár esetén háztartási munkába besegítek. „Egyedül" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném pécsi kétszoba, plusz személyzetis, szép kilátású III. emeleti 65 m² lakásomat budapesti egy, esetleg másfélszobás lakásra. „Utcai" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném szép kétszoba, étkezős, összkomfortos belvárosi földszintes lakásom garázslehetőséggel, hasonló másfélszobásra. Ajánlatot: „Különbözet" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kétszoba, távfűtéses lakásom elcserélném két kisebb lakásra. „Saroita" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném szekszárdi tanácsi 2 szoba, konyhás, éléskamrás, előszobás, kertes lakásomat, komlói lakásért. „Minden érdekel" jeligére a komlói hirdetőbe.

Kettőszoba komfortos, elsőemeleti, meszesi lakásomat szentrózsai dolgozóval elcserélném 3—3 és fél szobásra, különféleket térítek. — „Frankel Leó utca" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szombathelyi egyszoba, teakonyhás lakásomat pécsi hasonlóra vagy egyszobásra cserélném. Címeket „Kiári" jeligére a szombathelyi hirdetőbe kérek.

Elcserélném budapesti tiszta, száraz, olcsóbérű szoba, konyha, spájzos, alagsori lakásomat pécsi földszintesre. Belvárosban, S. K. X., Gergely u. 16.

Külön bejáratú, üres szoba, konyhás albérletet keres két személy. „Csendes otthon" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném udvari, szép szoba, konyha, éléskamrás, víz bent, kis előszoba részes PIK lakásom hasonló PIK lakásért. „Piroska" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal házaspár egy gyerekkel külön bejáratú, üres szoba, konyhás albérletet vagy bérlakást keres szeptember elejétől. Válaszokat „Nyugodt otthon" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérünk.

Elcserélném két szoba, összkomfortos, uránvárosi, PIK lakásomat Pécshez közel, jó közlekedési lehetőséggel. Kétszobás, kertes családi házért, gazdálkodási lehetőséggel. Esetleg OTP átvállalással. „Sima csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú, fürdőszobás albérletet vagy garzont keresünk, esetleg életjáradékot fizetünk. Orvos-szigorló házaspár. „Egy gyermekkel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

70 év körüli nyugdíjas férfi albérleti lakást keres teljesen egyedülálló nőnél, aki ellátását is biztosít. „Csak vidékiek fejnak" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú szobába dolgozó fiatalember szobatársat keresek. Dugonics u. 3. Zsolnay gyár mögött.

Hajnóczi utcai II. emeleti kétszoba, komfortos lakást egyszoba, komfortosra elcserélem. „301" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném egy szoba, komfortos, tanácsi bérlakásomat kettő vagy egy és félszobás összkomfortosra. „Kp" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném belvárosi kétszoba, komfortos lakásomat egy szoba komfortra, vagy szoba, konyhásra. „Gázos lakás" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Külön bejáratú nagy albérleti szoba, csendes helyen fűtéssel, fiatal férfi dolgozónak azonnal kiadó. Ady Endre u. 34.

Rövid időre édesanyám részére elhelyezést keresek, lehet közeli falu is. „Teljes ellátás" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Keresek Pécs bármely részén lévő 16 négyzetméternél nagyobb, melegpadlós, villannyal ellátott, külön bejáratú, üres albérleti szobát. „Anya és gyermeke" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú, bútorozott szoba két személy részére kiadó. Tolbuhin út, Auróra út sarkán. Kovácséknál.

adás-vétel

Rekamié nagyon olcsón eladó. Szalai u. 13. D. IV. 14.

Eladó barna háló, 1 db szelon, 4 szék, ára 3600 Ft. Cím: Jenei Gábor, Pécs, József Attila u. 38. sz. I. em. 1. ajtó.

Faroka, külföldi rövid eladó. Székesfehérvár u. 9. II. em.

Eladó új villany varrógép és Nova villanysütő. Megtekinthető: május 5—10-ig délután. Cím: Kolozsvár utca 7. II. em. 8.

KAGYLÓFOTEL, egyedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u. 11 Telefon: 36-75.

Építőanyagok eladók: ajtók, ablakok, cserép, nagyméretű tégla, nádpadló, gerenda, szarufa, léc, Damjanich u. 2. (du. 3 óráig. Székesegyház mögött).

Építőanyag eladó, falazókő, két autóra való 6 m³, gerenda 6 db 6 m-es. Petőfi u. 1. sz. Érdeklődni a szomszédban lehet. (Xavér utca 9.)

Használt épületfa, cserép, léc, új tégla eladó. Tompa M. utca 40.

Villanytűzhely kifogástalan állapotban eladó. Érdeklődni egész nap. Cím: Pécs I. ker. Székely utca 3/3. sz. Hügl.

Kertészethez öntözésre alkalmas M/A motor üzemképes állapotban eladó. Érdeklődni: Pénzes Mihály u. 17. sz. 3 óra után.

Kiváló minőségű táska-írógép eladó, acélvázas. Pécs III. ker. Ajtósi D. u. 8/B. III. em. 10.

Modern menyasszonyi ruhák eladók, Pécs, Főpályaudvar, 2-es lépcsőház. — Szalavárné.

DEXION-SALGÓ

variálható raktári acélállványok minden méretben. Városi vevőszolgálatunk tájékoztatja, költségvetéssel szolgál, a betervezéshez segítséget nyújt.
József utca 9. sz.
Telefon: 43-09.

Raktár:
VASMŰSZAKI ÁRUHÁZ,
Pécsvárad,
Díjtalan házhoz szállítás.

Fázis cerukák kaphatók. Levelet: „Ceruza" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe várom.

Dobermann 18 hónapos, barna kan, költözködés miatt eladó. Pécs, Úttörő u. 37/a.

Automata tv stabilizátor és akkumulátortöltő eladó. Érdeklődni: Pécs, Ybl Miklós u. 5. II. em 2. 18 óra után.

Használt vaskerítés, szarufa, léc eladó. Szigeti út 103. sz.

Egy japán kétsávos, jó állapotú magnó több szalaggal eladó. Érdeklődni: délután. Majtényi Ferenc u. 34. sz. Nagy.

Két db. jó fajta szerződött 8 hónapos vemhes üsző eladó Velényben 2. házszám. Trittman Györgynél.

A MOHÁCSI JÁRÁSI TOVÁLL
(Mohács, Budapesti országút 33.)
felszámolás miatt
építő-, villamossági, vízvezetékszerelési és faanyagokat, járműveket, gépeket, gépalkatrészeket stb.
KEDVEZMÉNYES ÁRON ELADÁSRA KÍNÁL.
Ugyintézők: Gáspár Antal, Léber János.

ingatlan

Uránvárosi távfűtéses, kettőszobás szövetkezeti öröklakás beköltözhetően eladó. „Építők útjána!" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Háromszobás, kertes családi ház készpénzért, esetleg két részletben eladó. Pécs, Tolbuhin út 138.

Gazdasági épület, 4 hold földdel eladó, Erdősmecskén Petőfi u. Schunk János néven. Érdeklődni lehet: Bonyhád, Deák Ferenc u. 52., illetve Bátaszék, Flórián u. 23.

Dunaszekcsőn 52 négyszögöl, vízparti telek eladó. — Érdeklődni: Pécs, III. Magyar Lajos u. 7/b. II. em. 8. ajtó. Tüzér utcánál.

Eladó Május 1. u. 14/1. alatt 844 négyszögöl terület lakóházzal. Érdeklődni: a helyszínen.

Fonyódliget, Népköztársaság u. 31. 106 négyszögöl telek, hétvégi házzal eladó. „Liget" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Eladó Komló, Dávidföldön 175 négyszögöl házhely. Érdeklődni: Komló, Dobó István u. 9. szám alatt.

Balatonmária-fürdőn, a vízparton 2 db 190 négyszögöles telek eladó. Érdeklődni lehet: Horváth Lajos, Balatonújlak, Kossuth L. u. 31.

Azonnal beköltözhető kettőszoba, összkomfortos, távfűtéses szövetkezeti lakás, eladó. „Megegyezünk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Hár azonnal beköltözhetően eladó Pécs legszebb helyén. Doktor Sándor utcában. Telefon: 18-81/63.

Pécsi (Sánc utcai) kétszoba, összkomfortos öröklakásomat eladnám, vagy budapesti bér-, vagy öröklakásra cserélném. Budapest, II. Bognár u. 5. sz. Arató. Telefon: du. 5—6 között, interurban esetén 22 óra után is 364-826.

Eladó Belvárosban udvari ház, kétszoba, konyha, mellékhelyiség beköltözhetően. Vak Bottyán u. 75. sz.

Festői környezetben 320 négyszögöl gyümölcsös, víkendházzal, fizetési könnyítéssel eladó. Szundi. — Telefon: 52-89.

Balatonfenyves, Fő út 15. sz. alatt lévő 300 négyszögöl telek, műút mellett 90 ezer Ft-ért eladó. Füle Béla Szigetvár, Szabadság út 68.

Egyszobás, távfűtéses házrészt, lakást, garzont átveszek. „Pirulék" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

710 négyszögöl 5 éves lugasrendszerre betelepített szőlő présházzal, pince felszerelésével, megosztva is eladó szabolcsi hegyen. Érdeklődni: Pécs, I. Korvin Ottó u. 1. Havasi.

Új családi ház eladó. 2—3 szobás lakást beszámítok. Pécs I. Bródy Sándor u. 72. sz.

Hirden 800 négyszögöl szőlő présházzal eladó. Érdeklődni: Rákóczi út 47. sz.

Mecseki szőlő, pincével eladó. „Gépkocsit beszámítok" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Magánház, lakáscserével eladó. III. ker. Százszorszép utca 6. sz.

Kétszobás családi házat vennék Pécs környékén. Jó közlekedést lehetőségge: 100 000 kp. + OTP átvállalással. „Gazdálkodási" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Háromszobás családi ház eladó. Lakáscserét beszámítok. Pécs, Böckh János utca 23. sz.

350 négyszögöl gyümölcsös, épülő nyaralóval, Kisdaindolban, műút mellett eladó. Érdeklődni: Ignác u. 2. sz. Telefon: 47-15.

800 négyszögöl szőlő, lakható épülettel eladó. Víz, villany van. Pécs, Kispaltavölgy, Dombtető 24., Tóth István.

gépjármű

Wartburg Lim. 353, tip. kocsit cserélek „72-es" S 100-asra. „72" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Garázs kiadó „Budai vám" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Erdősávban garázs eladó. „Ujmecsekalja" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Januárban műszaki vizsgázott Fiat 500-as gépkocsi eladó vagy Trabant 601-esre cserélhető, esetleg ráfizetéssel. Minden nap 5 óra után. Pécs, Szigeti út 2/a. VII. em. 2.

GAZ—69 Ráj eladó vagy Trabantért cserélhető. — „IN" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Karambolos 1500-as Polski Fiat eladó. Pécs, Engels út 26.

Nagyméretű garázs kiadó. Újvilág u. 46.

A rozsda nyáron sem kíméli gépkocsiját!
Előzze meg a nagyobb kárt.
KEZELTESSE LE SZEMÉLYGÉPKOCSIJÁT a világhírű svájci „TECTYL" ALVAZ ÉS UREGVÉDŐ ANYAGGAL.
A komplett korrózióvédelem csak egy napot vesz igénybe, és 3 évig óvja gépkocsiját.
Előjegyzés, felvilágosítás:
B. m. Autó- és Motorjavító Szövetkezet,
Pécs, Majláth u. 8.
Telefon: 32-34.

vegyes

A PÉCSI ÁLLAMI ERDŐRENDEZŐSÉG
termőhelyfeltárással kapcsolatos
LABORATORIUMI VIZSGÁLATOT VÁLLAL,
a termelőszövetkezetek részére a 9/1971. MEM rendelet szerint kizárólagos joggal.
Pécs, Rét utca 8. sz.

Műhelyt bérelnék vagy társulnék. „Szerelő" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Családtagként fogadnának pécsi új házunkban idős, gyermektelen házaspárt. — „Készpénzzel rendelkezők" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Menyasszonyi és koszorúslány ruha különlegességek és összes esküvői kellékek olcsó kölcsönzése.
János utca 11. szám.

Bármilyen szőlőmunkát, vagy kőműves mellé segédmunkásnak elmennék. — „Nyugdíjas" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Két kat. hold föld bérbe kiadó, meg van szántva, málomi határban, buszmegállóhoz 10 perc. Cím: Ujmecsekalja, Ybl Miklós út 12. épt. I. sz. Gömöri.

Értesítjük T. bérlőinket és a város lakosságát, hogy vállalatunk is végez
tv-antenna átállítást
Gyors ügyintézés mellett, pontos, megbízható, jó munkát végzünk.
Címünk:
PÉCSI INGATLANKEZELŐ VÁLLALAT
Pécs, Bajcsy-Zs. út 4.
Termelési osztály
Munkafelvétel mindennap reggel 8—12 óráig.

A Pécsi Kesztyűgyár
VIII. ált. végzett vagy érettségizett
tanulókat vesz fel
KESZTYUS SZAKMUNKÁSTANULÓNAK.
Jelentkezés a személyzeti osztályon.
PÉCS, SÖRHÁZ UTCA 36. SZÁM.

Dolgozókat felvesznek

KÖNYVELADÁSSAL foglalkozó szervezőket, jutalékos bérezéssel felveszünk. Másodállásban is. — Művelt Nép Könyvterjesztő Vállalat 111. sz. bolt. Pécs, Rákóczi út 55. (01003)

KÖNYVELŐT, beosztott munkakörbe alkalmazunk. Közgazdasági technikumi végzettséggel előnyben. Hőgyes R. u. 26., főkönyvelőnél. (3702)

FELVESZÜNK gyors- és gépírónőt szerződéssel — esztergályos, marós szakmunkásokat kiemelt bérrel, öntödei segédmunkásokat, fiatalkorú segédmunkásokat. Jelentkezés: Vasas Ipari Szövetkezet. — Pécs, Zsolnay V. u. 15. (3635)

A MOHÁCSI FAROSTLEMEZGYÁR új gyáregységének szakemberellátására FALEMEZGYÁRTÓ SZAKMUNKÁSKÉPZŐ tanfolyamot indít 1972. SZEPTEMBER 1-ÉN. A tanfolyam időtartama kb. 2,5 év. A vállalat a jelentkezőknek a szükséges gyakorlat megszerzését tervszerű foglalkoztatással biztosítja. FIZETÉS: a tanfolyam ideje alatt rövid begyakorlás után, kb. 2000 forint. JELENTKEZÉS és érdeklődés folyamatosan a vállalat munkaügyi osztályán. Munkábalépés: legkésőbb 1972. augusztus 1-ig. — Telefon: 392. (3697)

Felveszünk

azonnali belépésre:
BÚTORÜZEMUNKHOZ,
asztalosmunkára
férfi segéd-munkásokat
Betanítást vállalunk.
Bérezés megállapodás szerint.
Munkásszállást
és a kollektív szerződésben kiírt egyéb juttatásokat biztosítjuk.
Jelentkezés:
KOMJÁTI JÁNOS
üzemvezetőnél.
CARBON KONNYŰIPARI V.
Komló, Kossuth Lajos u. 21.
Telefon: 20-92.

A GÖRÖSGALI Állami Gazdaság felvételre keres jogosítvánnyal rendelkező traktorvezetőket. — Szükség szerint lakást, munkásszállást, üzemi konyhai étkezést biztosítunk. Jelentkezési cím: Görösgali Állami Gazdaság görösgali kerület vezetője. (3698)

KEZDŐ GÉPKOCSIVEZETŐT TMK-műhelyünkbe felveszünk. MÉH Vállalat, Pécs, Doktor S. u. 14. (3700)

FELVESZUNK BORDISZMŰVES részlegünkbe kézügyességgel rendelkező női munkaerőt és fiatalkorúakat, kétműszakos munkaidővel. Jelentkezés: Kesztyű- és Bőripari Szövetkezet. — Pécs, Ágota u. 1. (3798)

FIATALOK FIGYELEM! IPARI TANULÓKAT FELVESZÜNK FONÓ ÉS SZÖVŐ SZAKMÁRA. — Jelentkezhet minden 14. életévét betöltött, NYOLC ÁLTALÁNOS ISKOLAI VÉGZETTSÉGGEL RENDELKEZŐ FIATAL. Juttatások: Különélési pótlék vidékieknek havi 300 forint. Társadalmi ösztöndíj helybeli lakosoknak havi 250 forint. Havi 90 forintért reggeli, ebéd, vacsora, munkaszüneti napokon is. — Ingyen tankönyv és munkaruha. Elhelyezés díjmentesen a gyár munkásszállásán. Kezdő tanulóbér 300 forint, amely az előmeneteltől függően emelkedik. — Felszabadulás utáni bér havi 1300—1700 forint. Begyakorolt szakmunkásaink 1700—2500 forintot keresnek. — Jelentkezni lehet bármely munkanapon 7-től fél 4-ig. Levélre részletes tájékoztatást küldünk. A gyár címe: PNYV MAGYAR PAMUTIPARI személyzeti oktatási osztály, Budapest, IV., Erkel u. 30. (48)

NYUGDÍJAS éjjeliőröket pécsi munkahelyre felveszünk. — Dél-dunántúli Vízügyi és Közműépítő Vállalat 21. sz. építésvezetősége. Pécs, Rákóczi u. 6. (432753)

A BARANYA—TOLNA megyei Téglaipari Vállalat központi javítóműhelye felvesz lakatos, esztergályos és kovács szakmunkásokat. Jelentkezés a központi javítóműhely üzemvezetőjénél. Pécs, Felszabadulás útja 14. sz. (432751)

A PÉCSI DOHÁNYGYÁR vagyonőrt alkalmaz — nem nyugdíjast — erkölcsi bizonyítvány szükséges. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (432953)

FELVESZÜNK SZERVIZMUNKÁSOKAT, autószerelőket, autóvillamossági szerelőt. — Jelentkezés: Műszaki Erdészet, Pécs, Megyeri út 20. (432938)

A BARANYA megyei Sütőipari Vállalat mohácsi üzemébe egy villanyszerelőt, illetve elektrolakatost keres felvételre. Jelentkezés: Mohács, Kenyérgyár. (432774)

A BARANYA—TOLNA megyei Téglaipari Vállalat vidéki munkahelyre felvesz festő szakmunkást, ács szakmunkást, kőműves szakmunkást, ács segédmunkást, vagy betanított ácsot, kőműves mellé segédmunkást. Bérezés megegyezés szerint. — Jelentkezés a Baranya—Tolna megyei Téglaipari Vállalat építési csoportjánál. Pécs, Mártírok útja 12. (432768)

TALAJMECHANIKAI fúrósegédmunkást azonnali belépéssel felveszünk. Lehet nyugdíjas is. Jelentkezés: BARANYATERV Geotechnikai Iroda. — Pécs, I., Rémény u. 45. sz. (432951)

KAROSSZERIALAKATOSOKAT, autószerelőket, szervizmunkásokat és segédmunkásokat azonnali belépéssel felveszünk. B. m. Autó- és Motorjavító Szövetkezet. Pécs, Majláth utca 8. sz. (432953)

A PÉCSI DOHÁNYGYÁR elektroműszerészt automatika berendezések üzemeltetésére, továbbá négyműszakosokat a TMK-hoz alkalmaz. Felvesz továbbá fiatalkorú lányokat, határás munkakörbe, egy konyhai kisegítőt és egy takarítót. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (432962)

KÖNYVVEL BALLAGUNK



Vásároljon a Művelt Nép Könyvterjesztő Vállalat könyvesboltjaiban!

Megtalálhatók
az országban mindenütt.

Önnek ajánljuk:
MÓRICZ ZSIGMOND KÖNYVESBOLT
Pécs, Széchenyi tér 17.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja.
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22, 20 óra után: 12-80
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat.
Felelős kiadó: Braun Károly.
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Telexszám: 12-320.
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. — Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 20,— forint. Indexszám: 25 054.

DN SPORT

Szombaton délután a Tüzér utcai pályán

Dózsa—Komlói Bányász

Dunántúli Napló Kupa döntőmérkőzés

A félidőben tombola, minden belépőjegy nyerhet

Megváltozott a labdarúgó Dunántúli Napló Kupa döntőmérkőzésének színhelye. Szombaton délután a Pécsi Dózsa—Komlói Bányász találkozót a vasutas sportpálya elfoglaltsága miatt nem a PVSK sporttelepén, hanem a Dózsa Tüzér utcai pályáján játsszák. A kezdés időpontja nem változott. A nagy csapatok 16 órakor kezdenek, előtte negyed 3-kor a két egyesület öregfiú gárdája méri össze erejét.

A Dózsa öregfiúk kedden délután tartottak edzést a Tüzér utcai pályán. Ma, csütörtökön délután fél 5-kor újabb edzés lesz, ugyancsak a Tüzér utcában. Egy új fiút is meghívtak, Bendest is várják az edzésre. A csapatkapitány, Molnár József, a Megyei Labdarúgó Szövetség volt főtitkára állítja majd össze a pályára lépő játékosokat. Nehéz dolga lesz, mert mindenki játszani akar...

Komlón is hasonló a helyzet. Molnár, Sós, Kanizsai, Perényi, Szám és a többi volt neves komlói labdarúgó ismét ott lesz szombaton a pályán, ők is készülnek, hisz nem akarnak szégyent vallani...

A Dunántúli Napló Kupa szervező bizottsága tombolával kedveskedik a nézőknek. A nyeremények: egy ajándékcsomag, melyet a Baranya Megyei Élelmiszer Kereskedelmi Vállalat ajánlott fel a szerencsés nyertesnek, ugyancsak ajándékcsomagot ad a Pécsi Tejipari Vállalat is. A Dunántúli Napló Szerkesztősége nyereménye egy zsebrádió. De futball-labdát is lehet nyerni. A Komlói Bányász és a Pécsi Dózsa egy-egy vadonatúj labdát biztosít a nyertesnek. A tombolát a Dózsa—Komlói Bányász labdarúgómérkőzés szünetében bonyolítják le, a nyertesek névsorát lapunk vasárnapi számában közöljük, a nyereményeket ott a helyszínen átvehetik a nyertesek.

Megyék és egyesületek rangsora

Baranya előbbre lépett

Az MTS OT ebben az évben immár negyedik alkalommal értékeli a megyék és egyesületek teljesítményét. Az értékelésnél az olimpián szerepelt sportágak olimpiai versenyszámait veszik figyelembe.

Baranya megye sportolói előbbre léptek. 1970-ben 289 ponttal Baranya a megyék rangsorában 7. volt, 1971-ben a megye 345 pontot szerzett, s ezzel az 5. helyre jutott előbbre. Baranya sportolói tizenöt olimpiai sportágban szereztek pontot, az országos felnőtt, junior, ifjúsági és serdülő férfi és női bajnokságokon. Három új sportágban a cselgáncsban, a súlyemelésben és a sportlövészetben első alkalommal sikerült a legjobbak közé bekerülni meginkább versenyzőinknek. Az elbizakodottságra nincs ok, mert még vannak olyan sportágak, mint a kajak, az öttusa, a röplabda, a vízilabda, a vitorlázás, az íjjászat, ahol nem tudtak pontot szerezni megyénk sportolói.

Az egyesületek rangsorában a pécsi és a Baranya megyei sportkörök nem állnak a legjobban. A rangsorban a PVSK elfoglalt 34. helye nem valami elismerésre méltó, hisz olyan egyesületek, mint a Szekszárdi Dózsa, Kaposvári Dózsa, a Szegedi Vasutas is megelőzték a legjobban szereplő pécsi klub sportolóit, nem beszélve a Diósgyőri VTK, a Tatabányai Bányász, a Dunaújvárosi Kohász teljesítményéről. Lényeges előrelépésről csak akkor beszélhetünk majd, ha sikerül a legjobb pécsi sportolókat egy nagy minőségi klub szakosztályaiba tömöríteni.

Növekedett Baranyában az elmúlt évben a minősített sportolók száma. Negyvenről ötvenkilencre emelkedett az I. osztályú minősítéssel rendelkező sportolók száma, de ami még örvendetesebb a harmincnyolc ifjúsági aranyjelvényes helyett kilencvenkilenc aranyjelvényes ifjúsági sportolót tudott 1971-ben a megye felmutatni. Különösen jelentős a fejlődés az evezésben, ahol három aranyjelvényes sportoló helyett most tizenhárom van, az atlétikában tíz I. osztályú sportolóval szemben tizenöt I. osztályú sportolóval rendelkezünk és az ifjúsági aranyjelvényesek száma tizenötről huszonkilencre emelkedett.

A vívásnál is nagy a fejlődés 1971-ben tíz I. osztályú vívója volt Pécsnek. És hogy nem véletlenül szerezték meg a fiatal sportolók az I. osztályú minősítést, bizonyítja, hogy már az idén a versenyidény elején heten megerősítették régi minősítésüket és hárman új I. osztályú minősítést szereztek, köztük egy női törvívó. Pécsett még soha nem volt I. osztályú minősítési női törvívó.

Az NB szakosztályok száma lényegesen nem változott. A PVSK férfi kosárlabda csapata és a vasutasok ökölvívó együttese kiesett az NB I-ből, a legjobbak közé kerültek a PEAC női teniszezői, női röplabdázói és az egyetemisták férfi törcsapata is ebben az OB I-ben szerepel.

Az MTS OT nemcsak értékeli és rangsorolja az egyesületek, és megyék teljesítményét, de megfelelően jutalmazza is az eredményeket.

ASZTALITENISZ. Pécsett sok komlói résztvevővel rendezték meg a Tüzér utcai csarnokban a megyei seregszemle versenyeit. A lányoknál kettős komlói győzelem született, a fiúknál az István-aknai versenyzők szerezték meg az első helyet. Lányok: 1. Czukor, 2. Váradi, mindkettő Komló, 3. Nyul Sásd és Andi Pécsi Postás. Csapatban: 1. Komló, 2. István-akna, 3. Pécsi Postás. Fiúk: 1. Bocz S. István-akna, 2. Kunos Komló, 3. Szirovica Mohács és Bocz J. István-akna. Csapatban első: István-akna, 2. Komló, 3. Mohács.

RÖVIDEN

ÚTTÖRŐOLIMPIA. Az Úttörőolimpia szervező bizottsága megváltoztatta a hétvégén, szombaton délután 14 órára tervezett sportlövő verseny időpontját. A megyei Úttörőolimpia sportlövő versenyére délelőtt 10 órai kezdettel kerül sor az Úttörő Ház lőterén.

LABDARÚGÁS. Rolléder Károly, a Megyei Labdarúgó Szövetség játékvezető bizottságának vezetője Budapesten részt vett azon a megbeszélésen, melyet a JT-ben tartottak a sárga és piros kártyák megfelelő használata, és az ellenőrzés egységesítése érdekében. A JT pécsi tagjai most május 5-én, pénteken 18 órakor az MTS Megyei Székházában továbbképzésen tárgyalják meg a tapasztaltakat.

ÚSZÁS. Az országos úszóbajnokságok versenyein két pécsi úszó Mátrai Árpád és Juhász Gábor került döntőbe. Egyiküknek sem sikerült helyezést szereznie, teljesítményükkel, azonban így is elégedettek voltak a szakvezetők. A bajnokság legeredményesebb versenyzőjének Gyarmati Andrea, a Ferencváros sportolója bizonyult, hat aranyérmet szerzett. Kaczander, a Bp. Spartacus úszónője és Hargitay, a Központi Sportiskola úszója négy—négy bajnokságot nyert.

KÉZILABDA. A megyebajnokság eredményei: férfiak: Beremend—Siklós II. 16:22, Tanárképző Főiskola—Mecseknádasd 29:17, Szentlőrinc—István-akna 18:21, Ércbányász II.—Kesztyűgyár 20:16, PEAC—Nagyharsány 24:10, Bányász II.—Boly 17:21, Nők: PEAC—Nagyharsány 17:8, Bányász ifi—Kesztyűgyár 15:14, BTC—Sellye 15:2.

CSELGANCS. Kaposváron a Május 1. Kupa versenyén a Pécsi Dózsa mögött a Gazdász szerezte meg a 2. helyet. Versenyzőik közül Tóth és Blaskovics végzett az 1. helyen az ifjúságiak mezőnyében. A felnőttéknél Kovács szerzett aranyérmet.

MHSZ. Somogyhárságyon május 1-én honvédelmi napot rendeztek. Az összetett honvédelmi versenyt a férfiaknál Hendzsel István, a nőknél Keszthelyi Gyöngyi nyerte.

Több kiváló eredmény a középiskolai bajnokságon

Megdőlt Bodossy dr. magasugrórekordja

Harmincnyolc évig állta az ostromot dr. Bodossy Mihály 1934-ben elért 196 centiméteres magasugró csúcseredménye. A PVSK pályán a megyei középfokú iskolai bajnokság során *Lantos Zoltán*, a Komarov Gimnázium tanulója (P. Dózsa) átugrotta a 198 centiméteres magasságot és ezzel ismét fogyott a „szakállas" megyei rekordok száma.

Lépold a mohácsiak vágtázó reménysége is magabiztosan szerepelt. Könnyedén futott 10.6-ot a 100 méteres előfutamban, majd 200-on is megközelítette legjobb eredményét. Jó formában nyert két bajnokságot az ifjúsági válogatott Engel (P. Dózsa), a Széchenyi Gimnázium tanulója, s egyáni csúccsal mutatkozott be a tavaly még serdülő Péley Iván (PVSK), a Nagy Lajos Gimnázium színeiben. A lányok közül Kócsó Mária (P. Dózsa) Komarov Gimnázium és Kovács Ágnes (P. Dózsa), Nagy Lajos Gimnázium értek el átlagon felüli eredményt – utóbbi 160-at ugrott magasba.

A megyei szövetség válogató versenyén is láttunk kiemelkedő teljesítményeket. Patty (PEAC) hosszú kényszerszünet után 49.1-gyel tizenöt métert vert legjobb ellenfelére 400 méteren, Németh Gyula (Tanárképző) kezdi elérni tavalyi legjobb formáját – 724 cm-t ugrott távolba. Katics (Tanárképző) 51 méter felett dobott kalapáccsal. A lányok közül Mohácsi Éva (Tanárképző) 400 méteren 58.0 mp-et futva beállította a megyei csúcsot és hosszú sérülése után Neducsin Mira (PEAC) 12.5-öt futott százméteren. A gerelyhajító Takács Ági (Tanárképző) 164-et ugrott magasba.

A középiskolai bajnokság jobb eredményei: Fiúk, I. korcsoport: 100 m: Lépold (Mohács) 10.6. 200 m: Lépold 22.1. 400 m: Engel 50.7. 800 m: Péley (Nagy Lajos G.) 1:59.4, 2. Krisztics (Gépipari) 1:59.9. 1500 m: Dörömböző (Komló – 501. ITSK) 4:19.8, 2. Szigeti (Széchenyi G.) 4:21. 3000 m: Dörömböző 9:34.6, 2. Ita (Nagy Lajos G.) 9:35. 110 gát: Engel (Széchenyi G.) 15.3. Magasugrás: Lantos (Komarov) 198 cm, új megyei ifjúsági és felnőtt csúcs! 2. Szőke (Széchenyi G.) 180, 3. Gáti (Nagy Lajos G) 180. Hármasugrás: Gorjáncz (Boly) 11.86. Távolugrás: Lukácsi (Gépipari) 589. Rúdugrás: Kossa (500. sz. ITSK) 340. Súlylökés: Péter András (501. sz. ITSK) 12.39. Diszkoszvetés: Péter 37.85. Gerelyhajítás: Lukács (Széchenyi G.) 43.98. Kalapácsvetés: Hervai (500. sz. ITSK) 46.22. II. korcsoport: 100 és 400 m: Varga (Széchenyi G.) 11.6, illetve 54.8. Távolugrás: Maglódi (Művészeti G.) 596.

Lányok, I. korcsoport: 100 m: Kócsó (Komarov G.) 13.0. 200 m: Kócsó 26.8. 400 m: Kócsó 60.9. 800 m: László (Komló – Kun B. G.) 2:25.0. Magasugrás: Kovács (Nagy Lajos G.) 160, Rickert (Leöwey Klára G.) 155, Kossa (Leöwey G.) 155. Távolugrás: Porteleki (Mohácsi G.) 520. Súlylökés: Kiss (Komarov G.) 10.08. Diszkoszvetés: Kiss 34.58. Gerelyhajítás: Sztankovánszky (Komló – Kun Béla G.) 37.50. II. korcsoport: 100 m: Major (Mohácsi G.) 13.1. 80 m gát: Major 16.8. 300 m: 1. Obert (Leöwey G.) 45.3, 2. Major (Komló – Kun Béla G.) 46.9.

Területi ifjúsági labdarúgó válogatottak országos döntője

— Négy baranyai játékos Délnyugat válogatottjában —

Szombaton a Megyeri úton a Magyarország—Málta VB selejtező mérkőzés előtt kerül sor sor a területi ifjúsági labdarúgó válogatottak döntőjére. A Pécsett megrendezett elődöntőből Délnyugat és Észak válogatottja került a döntőbe. Délnyugat válogatottját Papp József és Csiszár István készítette fel a döntőre. Baranyából négy játékos került a csapatba: Bien, Gulyás, Keller és Tapaszti. Az elődöntőn fegyelmezetlenkedő Tóth III. kimaradt a keretből, az ő helyére került Gulyás. Délnyugat válogatottja, ha megismétli az elődöntő második mérkőzésén nyújtott játékát és a gólhelyezetek értékesítése is sikerül, akkor esélyes a csapat az első helyre.

Edzőmérkőzés

Komlói Bányász–Pécsi BTC 4:0 (1:0). Komló, vezette: Király. A lelkes pécsiek hosszú ideig sikeresen ellenálltak. Solymosi szabadrúgás gólja jelentette a félidő igazi eseményét. Fordulás után lendületesebb lett a Bányászok játéka, s a tudásbeli különbség ekkor már gólokban is kifejezésre jutott. Góllövők: Solymosi, Tresch, Bencsik, Mohácsik.

Kézilabda:

MAJUS 1. KUPA

Az MTS Komló városi Tanácsa kézilabda szövetsége rendezésében, a KBSK sporttelepén, egésznapos villámtornát rendeztek május 1-én. Hat női csapat versengett a Május 1. Kupáért.

A résztvevőket kétszer hármas csoportba osztották. A csoport győztesek játszották a döntőt. Komlói Bányász—501-es ITSK 11:4. A 3. helyen a Kun Béla Gimnázium végzett.

Népszerűek az MHSZ lövészversenyei

Az MHSZ feladata a honvédelmi elő- és utóképzés. Az előképzéshez tartozik a lövész klubok munkája is. A lövész klubokban szervezeti élet folyik élén a klubtanáccsal. A klubok hármas feladatot látnak el. Itt folyik az általános honvédelmi előképzés. Bekapcsolódnak az iskolai honvédelmi oktatásba, biztosítják az anyagi és személyi feltételeket. A lövész klubok harmadik fontos feladatköre a tömegek sportolásának biztosítása.

A tömegsport rendezvényeken az úttörő korosztálytól a felnőttig valamennyi korosztály képviselőit megtalálhatjuk. Az úttörő honvédelmi verseny résztvevőinek 400 méter futás közben három akadályt kell leküzdeniük. Helyes válaszokat kell adni a teszt kérdésekre, kézigránátot dobnak célba és légpuskával bukó alakra lőnek. Az összetett honvédelmi versenyek résztvevői 14 éven felüliek. A lefutandó táv itt 1200 méter, az akadályok száma az úttörőkéhez hasonlóan szintén három, a különbség annyi, hogy körönként ismétlődik. No és természetesen a légpuska helyett kispuskával lőnek.

A Hovédelmi Kupa lövészversenyein, melyet hat fordulóban bonyolítottak le, 111 ezer fő vett részt 1971-ben. A fordulók időpontja évfordulókhoz kötődik. Az MHSZ baranyai lövészeinek szép hagyományaik vannak az országos versenyeken és bajnokságokon, nem egy alkalommal hozták már el az aranyérmet.

Az elmúlt évi eredmények kötelesek, az MHSZ baranyai lövészei az 1972-es évben is szeretnének az élen végezni. Az idei feladatokról Schmid Miklós, az MHSZ Baranya megyei titkárságának főelőadója tájékoztatott bennünket.

— A járási döntők már lezajlottak, májusban és júniusban rendezzük a megyei döntőket. A legközelebbi megyei bajnokság május 6-án az úttörőolimpia megyei lövész döntője lesz. Az úttörő honvédelmi verseny megyei döntőjét Bükkösdön rendezzük május 30-án. Ezt követi az összetett honvédelmi verseny június 4-én az Ifjúsági Stadionban. Egy héttel később a Honvédelmi Kupa lövészversenyeit bonyolítjuk le. Az összetett honvédelmi verseny legjobbjai eljuthatnak a népi demokratikus államok honvédelmi döntőjére, melyet Lengyelországban rendeznek meg idén. A résztvevők száma bizonyítja, hogy az MHSZ lövészversenyei népszerűek.

Évkönyv a Komlói Bányász SK jubileumára

A Komlói Bányász SK sporttörténetének feldolgozására vállalkozott egy kis szerzői kollektíva. Az egyesület 50. éves jubileumára, amely az idén lesz, az egykori bányászfalu és a mai bányaváros sportéletét írják meg.

— Elsőrendű feladatunk — emelte ki Vízhányó Imre, a füzet szerkesztője —, hogy 120—150 oldalnyi terjedelemben, képekben és írásos anyagban rögzítsük azt a félévszázados sportmunkát, amely az „őskortól" kezdve a Nemzeti Bajnokság élvonaláig emelte a Komlói Bányász sportkörét. Másrészről arra törekszünk, hogy emléket állítsunk az alapítóknak, a legkiválóbb sportaktíváknak, az élenjáró sportolóknak.

Az évkönyvben megszólaltatják a klub első nevesebb versenyzőit, akik közül nem egy most is ott található a sportvezetésben. Például az idősebb Róth Antal: szinte élő lexikon. Mint érdekesség: fia az NB I-ben is szerepelt, éveken át, unokája pedig már a Komlói Bányász tartalékcsapatában rúgja a futballt.

Az összeállítás egyik fontos része lesz az úgynevezett jegyzőkönyv. A 20-as évekből csak a jelesebb eredményeket írják meg. Az NB III-ról, az NB II-ről, az NB B-ről és a másfél-évtizedes NB I-ről viszont teljes keresztmetszetet kapnak, komlói érdekeltséggel — táblázatokkal, összeállításokkal együtt.

Portrékban mutatják be az egyesület volt válogatottjait és mai élvonalbeli versenyzőit. Természetesen, helyet kap a füzet hasábjain a Komlói Bányász távlati fejlesztési terve is.

Érdeklődésre tarthat számot a sajtótörténeti rész is, amelyet Lázár Lajos ezernyi újságból állít össze.

Nemesi Árpád gazdag fotóanyaga: korabeli felvételek és az utóbbi 20 esztendő fényképei teszik hangulatosabbá, hitelesebbé az írásos összeállításokat. A grafikai munkára Stiebel Imre vállalkozott.

Az évkönyvet a Szikra Nyomda állítja elő, ugyancsak a Komlói Bányász SK megbízásából.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Macbeth (délután 3 órakor), Szigligeti-bérlet. Falanszter (este fél 8 órakor), Jászai-bérlet.

MOZI

Park: John és Mary (4, 6, 8).

Petőfi: Hekus lettem (f4). Haláltánc (f6, f9).

Kossuth: Haláltánc (10). Hekus lettem (f3, f5). — A völgy törvénye (f7, f9).

Fekete Gyémánt: Stan és Pan, meg a hölgyek (6). — **Jószerencsét:** Az Angyal elrablása (5, 7). **Rákóczi:** Apáról fiúra (5, 7). **Május 1.:** Kaleidoszkóp (f6). **Harkány:** A sipoló macskakő (7). — **Mohács:** Csermen (6, 8). **Sásd:** Ördögcsapat (8). — **Sellye:** Folytassa, doktor! (8). **Siklós:** Porondparádé (6, 8). — **Szigetvár:** Mouret abbé vétke (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Orvosok a mikrofon előtt. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. — 8.18: Oláh Kálmán népi zenekara játszik, Szabó Tibor énekel. 8.47: Van-e a marxizmusnak személyiségelmélete? (ism.). 9.12: A magyar előadóművészet hónapja. — Beethoven zongoraműveiből. 10.00: Hírek, időjárás. 10.05: Rossz asszony. Veres Péter regénye rádióra. 10.55: XIX. századi operákból. 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Melódiakoktél. 14.00: Németóra. Rádiójáték. 14.20: Két szimfónia. 15.00: Hírek, időjárás. 15.10: Zengjen dalunk! 15.40: Régi angol szerzők műveiből. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Az iskola demokratizmusáról — vita közben. 16.25: Józsa Ibolya és Bojtor Imre nótákat énekel, Kecskés Sándor klarinétozik. — 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: A magyar előadóművészet hónapja. Csajkovszkij- és Bizet-áriák. 17.33: Hét város Európában, 14. rész: Sport. 18.03: Cherbourgi esernyők. Részletek Legrand filmzenéjéből. — 18.11: „En szőke városom". Fejezetek egy nyíregyházi antológiából. 18.48: Miért igen, miért nem? Zenéről — tíz percben. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. 19.25: Kritikusok fóruma. — 19.35: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye. — Közben kb. 20.25—20.40: Hol lesz, milyen lesz az új Nemzeti Szalon? Kb. 21.10: Hírek. Kb. 21.13: A palesztin dráma. Dokumentumműsor. Kb. 21.43: Verbunkos muzsika. 22.00: Hírek, időjárás. Kb. 22.15: Sporthírek. — 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A dzsessz világa. 23.30: Schumann: Kreisleriana. 24.00: Hírek, időjárás. — 0.10—0.25: Éjféli randevú. Operettrészletek.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora Közben 6.40: Az MRT Közönségszolgálatának tájékoztatója. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Barokk muzsika. 9.00: Hírek. 9.03: Operettrészletek. 9.40: Lakáspolitika. 10.00: A zene hullámhosszán. 11.45: Mondhatta volna szebben... 12.01: Könnyűzenei híradó (ism.). — 12.31: A Honvédelmi Minisztérium központi fúvószenekara játszik. 12.44: Miskolci stúdiónk jelentkezik. — 13.00: Hírek, időjárás. — 13.03: Romantikus zene. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Ifjúsági randevú — kettőtől hatig. Közben 14.30, 15.30: Hírek. — 15.33: Csak fiataloknak! 18.00: Hírek, időjárás. — 18.10: „Cicáznak a szép csendőrtollak". 18.26: Az operabál. 18.42: Lenin és a Zimmerwaldi baloldal. 18.52: Szóljatok, szép szavak! 19.54: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika, II. 20.25: Új könyvek. 20.28: Népi zene. 20.47: Szobabérlők háza. 21.07: A magyar előadóművészet hónapja. 23.00: Hírek, időjárás. 23.15: Népdalok, néptáncok. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Orosz nyelvvizsga-előkészítő. 18.25: A magyar előadóművészet hónapja. 18.57: A Nyugat lánya 19.40: A dzsessz kedvelőinek. 20.00: A magyar előadóművészet hónapja. — 20.51: Hírek. 20.54: A Ravers és a Shadows együttes műsorából. — 21.25: A Magyar Hanglemezgyártó Vállalat Bartók-összkiadásából. 21.48: Zenekari muzsika. 22.46: Dalok. — 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Muzsikával faluról — falura

18.10: Bírósági tudósítások

18.20: A Jókai utcai Általános Iskola kórusa énekel

18.30: Dél-dunántúli híradó

18.45: A Beatles-együttes lemezeiből

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Zenés találka. — Közreműködik: M. Puzic. Hírek, lapszemle. Útközben. Fesztiváldalok

19.30: Német nyelvű műsor. Mikrofonnal útközben. Kívánsághangverseny

20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

9.00: Környezetismeret (ált. isk. 2. oszt.)

10.30: Tévéovi

11.05: Kémia (ált. isk. 8. oszt.)

11.35: Filmesztétika (középisk. IV. o.)

14.00—16.10: Iskolatévé (ism.)

17.28: Műsorismertetés

17.30: Hírek

17.35: Vendégjáték Rómában

17.50: Vizet a földeknek!

18.10: Tízen Túliak Társasága

19.00: Reklámműsor

19.10: Esti mese

19.30: Tv-híradó

20.00: Ki mit tud? I. elődöntő. Kb.

21.50: Nők fóruma

22.45: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

9.35: Iskolatévé. 16.45: Tévékrónika magyar nyelven — 17.00: Shkendija. Albán nyelvű műsor. 17.30: Műsorismertetés. 17.35: Hírek. 17.40: Sezame Street. Sorozatfilm gyermekeknek. 18.15: Hírek. 18.30: Tévétanácsadó szülőknek. Miként lesz valaki a fiatalok eszményképe? 19.00: Éljen a zene! 19.45: Rajzfilm. 19.50: Hirdetőműsor. 20.00: Tv-híradó. 20.25: Hirdetőműsor. 20.30: G. Boccaccio: Dekameron. Sorozatadás, VII. rész. 21.15: Komolyzenei vetélkedő. 22.00: Tv-híradó.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 104. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. május 5., péntek

A békéért és a biztonságért

Földrészünk védelme érdekében az európai biztonság és együttműködés magyar nemzeti bizottságának, a Hazafias Népfront bizottságainak, a társadalmi és tömegszervezetek közreműködésével közösen rendezik meg hazánkban a mai naptól kezdve, május 5–13 között, az európai biztonsági hetet.

A rendezvénysorozat célja, hogy széles körben ismertessék azokat az erőfeszítéseket, melyeket hazánk, a nemzetközi és a magyar békemozgalom kontinensünk békéje érdekében eddig megtett és a jövőben tenni szándékozik. Nagygyűléseken, konferenciákon, kerekasztaltalálkozókon és a legkülönbözőbb vitafórumokon tájékoztatják majd az előadók a megjelenteket az összeurópai biztonsági értekezlet megrendezéséért kifejtett széleskörű diplomáciai tevékenység eddigi állomásairól, eredményeiről. Lehetőség nyílik a szocialista országok álláspontjainak széleskörű ismertetésére, a nyugati kormányok magatartásának elemzésére.

Korunk egyik legfontosabb teendője az európai béke és biztonság megőrzése, erősítése. Az elmúlt években hazánk mindent megtett annak érdekében, hogy ezt a maga erejével, politikai és diplomáciai aktivitásával segítse. 1969-ben Budapesten ülésezett a Varsói Szerződés Politikai Tanácskozó Testülete, mely felhívásában felszólította valamennyi európai ország kormányát: működjenek közre az összeurópai biztonsági konferencia előkészítésében, összehívásában.

Az elmúlt három évben a szocialista országok aktív diplomáciai tevékenységet fejtettek ki ennek érdekében és ma már egyetlen nyugati kormány sem helyezkedik nyíltan szembe egy ilyen konferencia megrendezésének gondolatával. Különösen Európa kisebb országai támogatják a számukra is oly fontos kollektív biztonság megteremtését. Földrészünk államai és kormányai egyre világosabban fel kell hogy ismerjék: korunkban a béke és az együttműködés területén érdekeik azonosak. Mindezek alapján bizakodhatunk abban, hogy 1972 az európai népek számára tényleges előrehaladást hozhat a megvalósulásban, hogy a közeli jövőben megkezdődnek Helsinkiben a konferenciát előkészítő sokoldalú konzultációk.

Jól tudjuk, hogy vannak Európában olyan erők is, amelyek a béke és a biztonság ellen tevékenykednek, az együttműködés és a közeledés ellen munkálkodnak, kontinensünk légkörének mérgezésére, a bizalmatlanság szellemének erősödésére törekszenek. A legszemléletesebben ezt a nyugatnémet belpolitikai események bizonyítják, ahol a közelmúltban a jobboldali erők éppen azért akarták megbuktatni a kormányt, mert politikáját az európai realitásokhoz óhajtja igazítani. De a népek, a haladó mozgalmak, mind határozottabban fordulnak szembe az ilyen törekvésekkel.

A biztonsági hét keretében megyénkben is több rendezvényre, békegyűlésre, kerekasztal-beszélgetésre, békehangversenyre kerül sor. Lehetőség nyílik majd arra, hogy mi is kifejezésre juttassuk, hogy minden erőnkkel támogatjuk azt a nemzetközi és országos mozgalmat, melynek alapvető célkitűzése: Európa békeövezetté változtatása.

M. E.

Mérsékelni kell a szanálásokat — Jelentés a bányászat biztonsági helyzetéről

Ülést tartott a Minisztertanács

A kormány tájékoztatási hivatala közli: a Minisztertanács csütörtökön ülést tartott.

Vályi Péter, a Minisztertanács elnökhelyettese beszámolt a KGST Végrehajtó Bizottságának Moszkvában, április 18–20. között tartott 57. üléséről. A tanácskozás napirendjén a KGST-országok integrációjának újabb fontos kérdései szerepeltek, olyanok, mint a tervezési együttműködés munkaprogramja, közös tervezés a konténeres szállítási rendszer fejlesztésében és a gépipari, valamint a vegyipari kooperáció további feladatai. A kormány a beszámolót jóváhagyólag tudomásul vette.

A Minisztertanács a munkaügyi miniszter előterjesztése alapján megtárgyalta a szocialista brigád- és újítási mozgalom anyagi ösztönzésének néhány kérdését. A kormány úgy határozott, hogy a szocialista brigádok részére adományozható, s „a vállalat kiváló brigádja" címmel járó jutalom vállalati forrása módosuljon. A jövőben e jutalom nem terheli sem a vállalat bérszínvonalát, sem részesedési alapját.

A kormány az építésügyi és városfejlesztési miniszter előterjesztése alapján megtárgyalta a lakásépítés területi előkészítésével kapcsolatos szanálások helyzetét. A IV. ötéves tervidőszakban lebontásra kerülő lakóépületek jelentősen csökkentik az elosztható lakások számát.

Ezért a kormány a szanálások központi irányításának fokozását tartja szükségesnek. A tanácsoknak a lakásépítési program zavartalan megvalósítása érdekében mérsékelniök kell a szanálásokat. A kormány felhívta az illetékes tanácsok figyelmét, hogy a jövőben városközpont-rekonstrukciót csak az építésügyi és városfejlesztési miniszternek az Országos Tervhivatal elnökével egyetértésben kiadott engedélye alapján tervezhetnek, illetve valósíthatnak meg.

Az Országos Anyag- és Árhivatal elnöke tájékoztatta a Minisztertanácsot a rögzített és maximált áron értékesítő vállalatok helyzetéről. A kormány felhívta az Országos Anyag- és Árhivatal elnökét a szabad árak szigorúbb és hatékonyabb ellenőrzésére. Az árellenőrzések során fokozott figyelmet kell fordítani a vállalatok kooperációs partnereinek áraira.

A külkereskedelmi miniszter előterjesztése alapján a kormány elfogadta a Budapesti Nemzetközi Vásár május 19-i megnyitójának programját.

A kormány tudomásul vette az Országos Bányaműszaki Főfelügyelőség elnökének a bányászat biztonsági helyzetéről és a bányahatóság 1971. évi tevékenységéről szóló jelentését.

A Minisztertanács titkársága vezetőjének előterjesztése alapján a kormány – a kialakult gyakorlatnak megfelelően – felhívta a miniszterek figyelmét az országgyűlés áprilisi ülésén elhangzott képviselői észrevételekre és javaslatokra azzal, hogy vizsgálják meg azok megvalósításának lehetőségét, s erről tájékoztassák az országgyűlés elnökét és az indítványozó képviselőket.

A Minisztertanács ezután egyéb ügyeket tárgyalt.

A tartalomból: *Így készül a Pravda*

7745 gépjárművet ellenőriztek

Turkáljunk butikjainkban

Nemzetközi szakszervezeti aktíva Pécsett

Újabb profil a Pécsi Kesztyűgyárban

Hué közvetlen közelében folynak a harcok

Forradalmi hatalom létesült Quang Triben

Amerika tovább növeli délkelet-ázsiai légierejét

Saigon.

A dél-vietnami felszabadító erők csütörtökön három irányból folytatták előrenyomulásukat Hué felé, miközben tüzérségük lőtte a várost védelmező ellenséges állásokat. A szabadságharcosok nyugatról tíz kilométernyire, délnyugat felől 16 kilométernyire és északi irányból 29 kilométernyire közelítették meg az egykori császári székhelyet.

Nguyen Van Thieu saigoni elnök a nap folyamán Huéba repült, hogy a város védelméről tárgyaljon az 1. katonai körzet főparancsnokával, Ngo Quang Truong altábornaggyal. Az új főparancsnok első intézkedéseként elrendelte, hogy a helyszínen lőjjék agyon azokat a katonákat, akik haladéktalanul nem térnek vissza alakulataikhoz. A városban 700 polgári lakost azzal a váddal vettek őrizetbe, hogy együttműködnek a „kommunistákkal".

A központi fennsíkon, Kontum tartományi székhely közelében csütörtökön folytatódtak a heves harcok.

Az északi-déli 14. számú műút Kontum és Pleiku közötti szakaszán többszáz saigoni ejtőernyős csütörtökön sikertelen kísérletet tett az utánpótlás szempontjából életbevágóan fontos útvonal felszabadítására. Amerikai és dél-vietnami vadászbombázók napalm-bombákkal szórtak az utat védelmező szabadságharcosok állásaira.

Saigon környékéről is harcokat jelentettek. A saigoni katonai szóvivő csütörtök esti jelentése szerint a fővárostól 25 és 35 kilométernyire nyugatra, 65 kilométernyire északra és keletre voltak összecsapások.

Saigontól keletre Phuoc Tuy tartományban a szabadságharcosok tüzérségi támadásokat intéztek a kormánycsapatok több hadállása ellen. A 13. számú műúton, Chon Tanh közelében szintén több alkalommal támadták a kormányerőket.

Hanoi.

A VNA hírügynökség jelentette csütörtökön: Quang Tri tartományi székhely ideiglenes forradalmi bizottsága közleményben jelentette be, hogy a felszabadított városban forradalmi hatalom létesült.

A közlemény hírül adja, hogy a tartományi székhelyen felosztották az amerikaiak és a Thieu-rezsim által létrehozott közigazgatást és minden szervezetet. Az ideiglenes forradalmi bizottság felszólította a város lakosait, hogy szigorúan tartsák be a törvényeket és őrizzék meg a rendet.

Washington.

Jerry Friedheim, a Pentagon szóvivője csütörtökön sajtóértekezleten kijelentette: újabb amerikai hadihajók vannak úton Dél-Vietnam felé és az Egyesült Államok tovább növeli délkelet-ázsiai légierejét. A szóvivő részleteket nem volt hajlandó közölni.

Washingtoni források szerint az újabb repülőgépeket az Egyesült Államokból vezénylik Délkelet-Ázsiába. Az új erősítésekkel az április eleje óta Dél-Vietnamba, Thaiföldre és Guam szigetére vezényelt vadászbombázók és más bombázógépek száma körülbelül 300-ra emelkedik és a térségben szárazföldön vagy repülőgép-anyahajón állomásozó összes támadó repülőgépek száma meghaladja majd a 800-at.

Új híd a Pécsi-víz felett

A második félév elején indul a felüljáró építése

A felüljáró építésének jelenlegi előkészületi szakaszában három helyen folyik jelentős munka a Hídépítő Vállalat pécsi építésvezetőségének kivitelezésében.

A DÉLI CSOMÓPONTNÁL,

ahol összefut a Nagyárpádi út, a Bolgár Néphadsereg útja és a Táncsics Mihály utca, a Pécsi víz felett a meglévő mellett újabb híd építéséhez kezdtek hozzá. Ezen a szakaszon kétszer két nyomsávra bővül az út, tehát a jelenlegi mellett újabb útpálya építése szükséges. Most kezdik az új híd pilléreinek cölöpalapozását, maga a híd a második félév folyamán készül el. A h,dépítés és az útpálya bővítése tulajdonképpen a később kiépítendő csomópont szerves része, a felüljáró-építés ütemezése azonban ennek a munkának a mostani elvégzését írja elő.

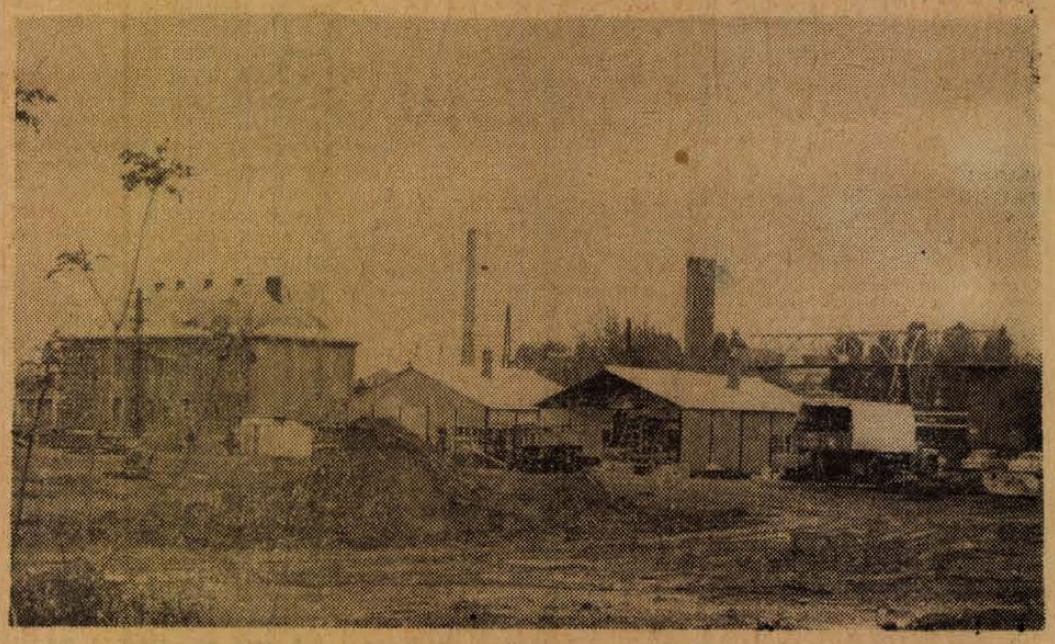
A GYÁRTÓCSARNOKBAN

már a 178 darab 31 méteres tartógerenda folyamatos előállítására szolgáló négy darab gyártópad és a hozzájuk tartozó portáldaruk és hidraulikus emelők szerelése folyik. Az első sablon talplemezeinek szerelését csaknem befejezték már. Rendkívül precíz munkát igényel ez. Teodolittal mérik be a lemezek helyzetét, ugyanis az elkészült tartók nem lesznek vízszintesek. A gyártópadokat 24 milliméteres görbülettel hagyják el, s majd csak végleges helyükön, hídtestként egyenesednek ki. A csarnok elé folyamatosan érkezik már Hegyeshalomból az osztályozott kavics, s a tartógerendák majdani tárolóhelye előtt készül a gyártócsarnokot júniusban elhagyó első gerenda törési próbájára szolgáló próbapad.

A LÉGSZESZGYÁR UTCA KORREKCIÓJA

A Hídépítő Vállalat harmadik fontos munkája. A felüljáró építése idején a Légszeszgyár utca veszi át részben a jelenleg a Rózsa Ferenc utcán bonyolódó forgalmat, ezért azt az utcát alkalmassá kell tenni a forgalomnövekedés befogadására. A Pipacs utca betorkolásánál lévő éles kanyart megszüntetik, s az új, enyhe ívelésű kanyar betonozási munkáit végzik jelenleg.

Az út átépítésének ugyan nincs határideje, a Hídépítő Vállalat azonban mégis mielőbb végezni akar ezzel a munkával, mert ettől függ, hogy júliusban le lehet-e zárni a forgalom elől a Rózsa Ferenc utcát a piactér és a Légszeszgyár utca közötti szakaszon, hogy ezzel kezdetét vehesse a tulajdonképpeni felüljáró-építés.



Ma még „csatatér" a felüljáró építkezés műhelye

Május 26–27.:

a szocialista brigádvezetők országos tanácskozása

— Május 26—27-re hívták össze a szocialista brigádvezetők IV. országos tanácskozását — jelentette be csütörtöki sajtótájékoztatóján dr. Jandek Géza, a SZOT közgazdasági osztályának vezetője. Kereken tíz esztendővel ezelőtt tartották első országos tanácskozásukat a szocialista brigádvezetők. Jelenleg 106 818 munkabrigád 1 millió 190 ezer tagja versenyez a szocialista cím elnyeréséért vagy megtartásáért. — Eddig 69 006 brigád — 733 057 taggal — nyerte el a szocialista címet, illetve az ezzel járó oklevelet, a bronz-, az ezüst- vagy az aranyfokozatot.

24 óra a nagyvilágban

Kedden kezdődik Bonnban a ratifikációs vita

Erősödik a ratifikáció híveinek a tábora



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Hosszas tárgyalások után Willy Brandt kancellár (jobbra) és Rainer Barzel ellenzéki vezér megegyeztek abban, hogy a keleti szerződések ratifikációs vitáját jövő héten lefolytatják a bonni parlamentben. A fárasztó tárgyalások után sört isznak a Bundestag büféjében

Willy Brandt és Rainer Barzel félórás csütörtöki eszmecseréjén olyan egyezség született, hogy a parlament ügyrendi bizottságának a ratifikációs vita kedd–szerdai lebonyolítását javasolják.

Eszerint a szovjet–nyugatnémet, illetve lengyel–nyugatnémet szerződések törvénybe iktatásáról kedden kezdődne meg a vita s szerdán kerülne sor a szavazásra.

Ahlers, a kormány sajtófőnöke közölte, hogy Brandt „óvatos derűlátással tekint" a közelgő fejlemények elé.

Péntek délelőttre egyébként kitűzték a parlamenti pártok vezetőinek újabb találkozóját. Közben a pártok alkalmi munkabizottságai tovább tanácskoznak.

*

Bochkor Jenő, az MTI tudósítója jelenti:

Csütörtök reggel a koalíciós pártok parlamenti frakciói ülést tartottak Bonnban. Mindkét ülésen a szerda éjszakai fejlemények szerepeltek a napirenden, elsősorban a három „parlamentközi bizottság" tanácskozásának eredményei. Ismeretes, hogy Brandt kancellár és Barzel CDU-elnök szerdán megállapodott abban, hogy az ellenzék „fenntartásainak" megvizsgálására és egy esetleges közös nyilatkozat előkészítésére három bizottságot állítsanak fel. Szerdán későn este a három bizottság már meg is tartotta tanácskozását, de ennek eredményei nem váltak ismeretessé.

A Szabaddemokrata Párt parlamenti frakcióüléséről annyi szivárgott csupán ki, hogy a bizottsági megbeszélések eddigi eredményét „jó kiindulási alapnak" tekintik a további közös erőfeszítésekhez.

Az SPD parlamenti csoportban Brandt kancellár és Wehner alelnök tartott beszámolót.

A csütörtöki nyugatnémet lapok túlnyomó többsége kommentárjaiban azt állapítja meg, hogy a helyzet teljesen bizonytalan, jóslatokba nem lehet bocsátkozni, mert óránként minden az ellenkezőjére változhat, legfeljebb óvatosan reménykedni lehet benne, hogy az ország belső békéje valahogy csak helyreáll és a két nagy tábor, a koalíció és az ellenzék áthidalhatatlannak látszó nézeteltérései végül is valamilyen kompromisszumban oldódnak fel.

Az Infas közvéleménykutató intézet legújabb felmérése szerint tovább erősödik országszerte a ratifikálás híveinek tábora. A megkérdezettek 56 százaléka foglalt állást a szovjet–nyugatnémet szerződés életbeléptetése mellett, míg az ellenzők aránya csak húsz százalékos volt. A Lengyelországgal kötött szerződés támogatóinak és ellenzőinek aránya egyszázalékos eltéréssel ugyanilyen (57:18).

✦ *WASHINGTON: Dr. Walter Tkach, Nixon elnök személyi orvosa közölte, a Fehér Ház hamarosan hivatalosan engedélyt kér a kínai kormánytól, hogy amerikai orvoscsoport utazhasson Kínába és helyszínen tanulmányozhassa az akupunktúrális érzéstelenítést. Dr. Tkach szintén tagja volt annak a küldöttségnek, amely az elnököt kísérte kínai útján.*

✦ MOSZKVA: Szerda este Moszkvába érkezett Valery Giscard d'Esteing francia gazdasági és pénzügyminiszter, hogy tárgyalásokat folytasson a szovjet külkereskedelmi minisztérium képviselőivel.

✦ *TEHERÁN–STOCKHOLM: Bomba robbant csütörtök hajnalban a BOAC brit légitársaság teheráni irodája előtt. Ugyanebben az időben Stockholmban is bombamerényletet követtek el, ezúttal a török légitársaság ottani hivatala ellen. Senki sem sérült meg, a robbanások csekély anyagi károkat okoztak. A rendőrség nyomozást indított.*

✦ SOLTAU: A nyugat-németországi Soltau és Bucholz között csütörtök reggel eddig kideríthetetlen okból egymásnak rohant egy katonai szerelvény és egy tehervonat. Hárman meghaltak, huszonöten megsebesültek. Sok az életveszélyes sérült.

✦ MONTEVIDEO: Az uruguayi fegyveres erők Flores tartományban hét társával együtt elfogták Nestor Peralta Larosát, a tupamarók egyik vezérét. A tupamaro főnök 1969-ben részt vett Pellegrini Gianpietro olasz bankár elrablásában, később elfogták, de tavaly szeptemberben több társával együtt sikerült megszöknie a Punta Carretas-i fegyházból.

✦ *MEXIKÓVÁROS: Heves vihar söpört át Mexikóvároson és környékén szerdán éjjel. A felhőszakadással kísért égiháború következtében sok ház összeomlott, csaknem negyvenen meghaltak.*

✦ BERLIN: Berlinben csütörtökön hivatalosan közölték, hogy Fidel Castro, a Kubai Kommunista Párt első titkára, a forradalmi kormány miniszterelnöke párt- és kormányküldöttség élén június közepén a Német Demokratikus Köztársaságba látogat. Castrot Erich Honecker, az NSZEP KB első titkára és Willi Stoph, az NDK miniszterelnöke hívta meg.

✦ *BUKAREST: A pitesti személygépkocsigyárban elkészült a 60 000. Dacia, a Renault-licenc alapján gyártott román autó. Dacia gépkocsit a múlt évtől többek között Csehszlovákiába, Finnországba, Görögországba, Nigériába, Algériába és Magyarországra is szállítják.*

✦ BUKAREST: Golda Meir izraeli miniszterelnök, aki csütörtökön érkezett hivatalos látogatásra Bukarestbe, délután látogatást tett Ion Gheorghe Maurer román miniszterelnöknél. A román és izraeli hivatalos személyiségek jelenlétében lefolyt találkozón – a kiadott közlemény szerint – a két kormányfő szívélyes megbeszélést tartott. Ezt követően a miniszstertanács épületében megkezdődtek a hivatalos tárgyalások Maurer és Meir között.

✦ *BELGRÁD: Csütörtökön Belgrádban megkezdődtek a hivatalos megbeszélések Jean Bedel Bokassa, a Közép-Afrikai Köztársaság elnöke és Josip Broz Tito jugoszláv államfő között. A tanácskozáson a két ország kapcsolatairól és nemzetközi problémákról volt szó.*

✦ BELGRÁD: A hatodik — utolsó — gépcsoport próbaüzemeltetésével május első napjaiban befejeződik a vaskapui vízierőmű és hajózási rendszer építése. Az új létesítmény ünnepélyes átadására május közepén Tito jugoszláv elnök és Ceausescu román államfő jelenlétében kerül sor. Az új erőmű évi átlagban 10.5 milliárd kilowattóra villamosenergiát termel majd.

✦ *NEW YORK: Henry Ford, a Ford Motor Company elnöke kijelentette, hogy „az Amerikai Egyesült Államok és a Szovjetunió kereskedelmi kapcsolatának kiszélesítése lehetséges és kívánatos". — Amellett vagyok — folytatta Ford, — hogy kereskedelmi kapcsolataink kiszélesítésének útján kell haladnunk anélkül, hogy a kibővítést bárminő más feltételhez kötnők.*

◆

POLITIKAI-GAZDASÁGI AKTIVAÉRTEKEZLET LENGYELORSZÁGBAN

A lengyel fővárosban csütörtökön országos politikai-gazdasági aktivaértekezletet tartottak a beruházási tevékenység és az építő munkák további megjavításának problémáiról.

A tanácskozáson Edward Gierekkel, a LEMP KB első titkárával az élükön részt vettek a legmagasabb szintű párt- és állami vezetők.

A konferenciát Piotr Jaroszewicz miniszterelnök nyitotta meg. A vitaindító beszámolót Jan Mitrega miniszterelnök-helyettes tartotta.

NAGY VÁRAKOZÁS ELŐZI MEG A HÁRMAS ARAB CSÚCSÉRTEKEZLETET

Miután Bumedien algériai elnök május elsején bejelentette, hogy országa kész részt venni hadseregével és gazdasági erőforrásaival az izraeli agresszió ellen vívott harcban, Kairóban rendkívüli jelentőséget tulajdonítanak Szadat csütörtökön kezdődött algériai látogatásának, illetve Szadat egyiptomi, Kadhafi líbiai és Bumedien algériai elnök hármas csúcsértekezletének.

Egyiptomi politikai körökben arra számítanak, hogy a hármas csúcstalálkozó nagyfontosságú kezdeményezéseket tesz az arab erőforrások mozgósítása és az arab akcióegység megvalósítása érdekében. A küszöbönálló politikai és katonai megállapodások, elhatározások súlyát elsősorban az adja meg, hogy Egyiptom, Algéria és Líbia a haladó arab világ legjelentősebb katonai és gazdasági erőit képviseli. Kairói értékelés szerint Szadat elnök ugyancsak az arab akcióegység jegyében utazik szombaton Tunéziába, majd hétfőn Líbiába.

◆

✦ LONDON: A brit alsóház minimális szavazati többséggel (269:265 arányban) leszavazta szerdán az ellenzéknek azt a kiegészítő indítványát, hogy Nagy-Britannia ne ismerje el a Közös Piac tagországai közötti szabad tőkemozgás elvét. A rendkívül alacsony szavazati többség az EGK-ba való brit belépés ellenzőinek erősödését mutatja.

✦ *BEIRUT: Az El Fatah palesztinai ellenállási szervezet beiruti irodája olyan közleményt adott ki, amely szerint a jordániai hadseregben szervezkedés folyik Husszein király megdöntésére.*

✦ NEW YORK: Gunnar Jarring, az ENSZ-főtitkár közel-keleti különmegbízottja befejezte rövid New York-i tartózkodását és — egy ENSZ-szóvivő közlése szerint — csütörtökön este hazautazik állomáshelyére, Moszkvába.

✦ *VARSÓ: Az opolei „Nysa" autógyár termékeit 27 országba exportálják. A „Nysa" autók, kis autóbuszok, teher-, mentő-, röntgen, mozi-, hűtő stb. kocsik — legnagyobb vásárlói Bulgária, a Szovjetunió, Magyarország, NSZK, Irak és az EAK.*

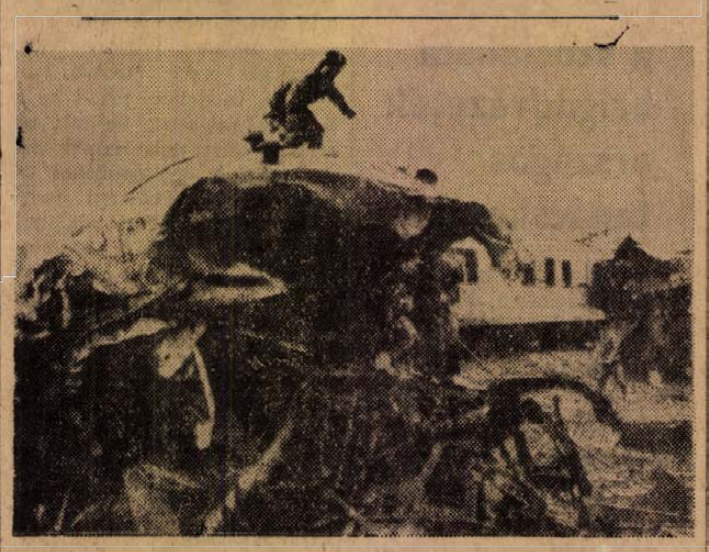
Riadókészültség Törökországban

Visszaérkezett Ankarába az eltérített repülőgép

Csütörtökön délután riadókészültségbe helyezték a török fegyveres erők félmilliós fönyi hadseregét, röviddel azután, hogy Ankarában négy fegyveres férfi támadást hajtott végre Kemalettin Eken tábornok, a török rendőrség parancsnoka és felesége ellen. Ezzel egyidőben a fővárosban este 11-től hajnali 5-ig kijárási tilalmat léptettek életbe.

A BTA bolgár hírügynökség csütörtökön délután nyilvánosságra hozta a bolgár hatóságoknak magukat megadó török repülőgéprablók személyazonosságát. A gépeltérítők vezetője és szószólója Jaszer Ajdin 27 éves diák, a közgazdasági fakultás hallgatója, társa: Safer Simsak közgazdász hallgató. Ajunila Akca elektrotechnikus, volt fényképész és Mehmed Jilmaz gépészmérnök hallgató. A bolgár hírügynökség jelentése szerint az elrabolt gép utasai csütörtökön a koradélutáni órákban elhagyták a szófiai repülőtéren veszteglő gépet, miután — ahogy már korábban jelentettük — a bolgár hatóságok menedékjogot biztosítottak a géprablóknak, akik erre elálltak attól, hogy utasaival együtt levegőbe röpítsék a DC—9-est.

A késő esti órákban megérkezett a török fővárosba az a DC—9-es típusú török repülőgép, amelyet szerdán négy fegyveres férfi a bolgár fővárosba kényszerített. Az elrabolt repülőgép megérkezésével egyidejűleg landolt Ankara repülőterén az eltérített gép utasainak hazaszállítására Szófiába küldött repülőgép is.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Súlyos vasúti szerencsétlenség történt a nyugat-németországi Wintermoor állomásának közelében. Összeütközött egy katonai és egy polgári árukat szállító tehervonat. Ketten meghaltak, a sebesültek száma 31.

A Minisztertanács megtárgyalta

Nőtt a műszaki színvonal — javult a bányabiztonság

Az Országos Bányaműszaki Főfelügyelőség jelentésében foglaltak a bányászatban, a kőolaj- és gáztermelésben, szállításban dolgozó csaknem 200 ezer embert érintenek. Éltük, munkájuk biztonságáról gondoskodni elsődleges feladat, a tárnákban és a kőolajkutaknál egyaránt. A biztonság és a korszerű műszaki termelési színvonal sajátos egységet képez, egyik sem képzelhető el a másik nélkül. Éppen ezért a bányabiztonság helyzetét a műszaki technológiai színvonal fejlődésének tükrében lehet elsősorban vizsgálni.

Az Országos Bányaműszaki Főfelügyelőség felmérései szerint a szénbányákban a tervnek megfelelően folytatódott a műszaki fejlesztési korszerűsítési tevékenység. Újabb önjáró biztosító berendezéseket építettek be fejtésekbe, s ezek segítségével termelik már az összvolumen 25 százalékát. Harmincöt százalékra emelkedett a gépi jövesztés, 60 százalékra a gépi rakodás, 92 százalékra pedig a gépesített szállítás aránya. A technológiai fejlődés azonban újabb veszélyt is hozott, amelynek elkerülésére számos intézkedés született. A villamosított bányákban kábeltüzek keletkeztek, másutt pedig meggyulladt a gumi-szállítószalag. Ennek megakadályozására már megkezdték a nem gyulladó kábelek és szalagok alkalmazását, gondot okoz azonban, hogy ezek 30 százalékkal drágábbak, mint az éghetők.

Tavaly nagymértékben nehezítette a komlói bányászat munkáját a gázkitörés. Az egyre mélyebbre ható feltárás megnövelte a gázveszélyt, ezért új eljárásokat kellett alkalmazni, amelyek biztonságosabbá tették a szénkitermelést Komló környékén is. A vízkimosatásos technológiával, valamint a nagy átmérőjű fúrással csökkentették a kőzetfeszültséget. Üzemszerűen alkalmazzák a gázlecsapolást is. Tavaly 6 millió köbméter metánt vezettek le.

A kőolaj és gázprogram megvalósítására nagy erőfeszítéseket tettek az országos kőolaj- és gázipari tröszt vállalatai. Korszerűsítették a vezetéképítési, árokásási, szigetelési és csőlefektetési munkálatokat. Az Alföldön a gáz elsődleges feldolgozására, tisztítására korszerű üzemeket állítottak munkába. Ugyanakkor azonban sok gonddal küszködnek, a program megvalósításához ugyanis nincs megfelelő ipari háttér, kevés a kifogástalan minőségű cső, a termelési berendezés és a biztonsági műszer. Ennek ellenére a kőolaj- és gázlelőhelyeken csökkent az üzemzavarok és a balesetek száma. Ez a széleskörű oktató és továbbképző munkának köszönhető.

A gáz — mint ismeretes — nemcsak a lelő- és feldolgozóhelyeken okozhat balesetet, robbanást, hanem a fogyasztóhoz vezető úton, sőt a fogyasztónál is. Az Országos Bányászati Főfelügyelőség megvizsgálta az elosztóvezetékek állapotát is, és megállapította, hogy az 5800 kilométeres hálózatból 350 kilométernyi csőrendszer teljesen elhasználódott, gyors kicserélésre vár. Szükséges a vezetékrendszerek gyakoribb ellenőrzése és karbantartása is.

Bányáink, nyersanyag-lelőhelyeink közül legkorszerűbb és legbiztonságosabb a termelés a bauxit-bányákban, ahol a műszaki felkészültség elérte a világszínvonalat, megelőzve számos fejlett ipari országot is. A bakonyi bauxit-bányákban alkalmazott víztelenítési eljárás már teljesen biztonságossá tette a föld alatti munkahelyet.

A kormányrendeletek és határozatok már eddig is megszabták a műszaki és a biztonságtechnikai fejlesztés útját. Ezek az intézkedések ma is betöltik funkcióikat. A bányabiztonság óriási jelentősége indokolja, hogy a Minisztertanács minden évben immár hagyományosan beszámoltatja az Országos Bányaműszaki Főfelügyelőséget.

Az Országos Béketanács állásfoglalása a távol-keleti helyzetről

A világ békeszerető közvéleménye mind nagyobb aggodalommal figyeli a távol-keleti helyzet élesedését – szögezi le a Magyar Országos Béketanács most közzétett állásfoglalásában. A magyar nép, amely oly sokat szenvedett a második világháborúban – hangzik a nyilatkozat – teljes mértékben tisztában van azzal a veszéllyel, amellyel a támadó élű hatalmi tömbök szervezése, a fegyverkezés és különösen a nukleáris fegyverkezés jár.

Emlékeztet az állásfoglalás arra, hogy az 1946-os, új japán alkotmány 9. cikkelye kimondja: „őszintén törekedve az igazságosságon és a renden nyugvó nemzetközi békére, a japán nép örökre lemond a háborúról, mint a nemzet szuverén jogáról és az erővel való fenyegetőzésről vagy annak alkalmazásáról a vitás nemzetközi kérdések rendezésére. A jelen paragrafus célkitűzéseinek megvalósítását azzal is előmozdítja, hogy soha nem hoz létre szárazföldi, tengeri és légierőt vagy bármilyen más háborús potenciált. Az állam hadviselési joga nem ismertetik el . . ."

– E szavak ellenére az utóbbi másfél évtized japán eseményeit végiggondolva, ma sajnálattal kell megállapítanunk – hangsúlyozza az OBT –, hogy az 1951-es San Francisco-i amerikai–japán szerződés óta a japán újrafelfegyverkezés mind gyorsabb ütemben és szélesebb körben zajlik.

Méltán kelt aggodalmat a Japántól távoli földrészeken – országokban – így Magyarországon is a japán fegyveres erőnek az amerikai érdekek szolgálatára felkínálása. S még inkább a nuklearizálási program. A lelkiismeret, az ifjúság, nemzeteink holnapja nevében szólítjuk fel a távol-keleti béke és biztonság megóvására és megerősítésére mindazokat a japán államférfiakat és közéleti személyiségeket, akiknek módjukban áll cselekedni ezért az egyetemes emberi érdekért: kövessenek el minden lehetséget, a rendkívül veszélyes amerikai–japán nagyhatalmi politika, a nukleáris paktumok, iszonyú következményeinek megakadályozására – hangsúlyozza az OBT állásfoglalása.

Így készül a Pravda

Alekszej Lukovec főszerkesztő-helyettes nyilatkozata

1972. május 5-én lesz 60 éves a Pravda, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának sajtóorgánuma. Az APN sajtóügynökség ezzel kapcsolatban nyilatkozatot kért *Alekszej Lukovectől*, a lap főszerkesztőjének helyettesétől.

— A Pravda egyrészről a Szovjetunió legelterjedtebb tömegpolitikai napilapja, másrészről pedig pártunk hivatalos sajtóorgánuma. Mi a jelentősége a lap e helyzetének a szocializmus viszonyai között? — hangzott az első kérdés.

— Hatvan évvel ezelőtt, amikor Lenin megalapította a lapot, célul tűzte ki, hogy a Pravda pártlap legyen, amely a munkásosztály álláspontját képviselje, a munkásosztály érdekeit és véleményét fejezze ki, s propagálja a munkásosztály legfontosabb politikai szervezetének, a kommunista pártnak a politikáját. Az eltelt 60 esztendő során a Pravda betartotta ezt az elvet.

A lap ma a legjelentősebb és a legelterjedtebb napilap az országban. 9 600 000 példányban jelenik meg. Olvasói között különböző korú, foglalkozású és származású embereket találunk. Szociológusok adatai szerint a lap minden számát átlagban három ember olvassa. Ez azzal magyarázható, hogy rendkívül széles körű azoknak a problémáknak és kérdéseknek a skálája, amelyekkel foglalkozik.

A lapunk az SZKP Központi Bizottságának hivatalos orgánuma. A Szovjetunió körülményei között, a szocialista társadalomban ez egyáltalán nem mond ellent annak, hogy lapunk az egész nép szócsöve legyen. A kommunista párt érdekei és céljai ugyanis tökéletesen megfelelnek az egész nép várakozásainak. Innen ered a Pravda rendkívüli befolyása és tekintélye.

— Milyen szerepet töltenek be az olvasók a Pravda „szerkesztésében": a lap arculatának kialakításában, állásfoglalásainak megfogalmazásában vagy a propagandaakciók lefolytatásában?

— Már Lenin megmondta, hogy a kommunista párt sajtóorgánuma csak abban az esetben tölthető be tömegszervezői és nevelői feladatát, ha minden öt hivatásos irodalmárra ötszáz vagy ötezer nem hivatásos irodalmár jut.

Most a Pravda központi szerkesztőségén kívül 60 állandó vidéki tudósítóval és 42 külföldi tudósítóval rendelkezik. A lapkészítésben azonban ezrek és ezrek segítenek: évente több mint 400 ezer olvasói levelet kapunk. A Pravda számol ezekkel a levelekkel, a tervek összeállításánál figyelembe is veszi. Számos levelet leközöl. Havonta kétszer-háromszor külön oldalt tesz ki a „Levelek a Pravdához" című rovat. Minden hétfőn első oldalon számol be az elmúlt heti posta legjellemzőbb írásairól.

Az olvasókkal való érintkezés régi és jól bevált formája az olvasói ankét. Ilyen rendezvényeket szoktunk tartani a nagyvárosokban és a nagyobb vállalatoknál a lap vezető munkatársainak részvételével. Ezeken az ankétokon az újságírók beszámolnak munkájukról, terveikről, az olvasók viszont elmondják kívánságaikat, megtesztik javaslataikat, általában a közérdekű és a konkrét kérdések igen széles körét ölelik fel az ilyen találkozók.

A lap szociológiai felméréseket is végez arról, mi az olvasók véleménye a lapról. Gyakran előfordul, hogy magában a lapban kérjük fel az olvasókat, vegyenek részt egyes konkrét kérdések és problémák megvitatásában. A legutóbbi ilyen felhívásunk a Szovjetunió megalakulásának közelgő fél évszázados évfordulójával függött össze. Az első három hét alatt mintegy 400 ezer levelet kaptunk ebben a témakörben. Ezek egy részét már fel is használtuk.

— A jelen pillanatban milyen kül- és belpolitikai problémák foglalkoztatják főképpen a Pravda olvasóit?

— A belpolitikában természetesen a 9. ötéves terv végrehajtásával, a XXIV. pártkongresszus határozatainak végrehajtásával kapcsolatos kérdések. Az életszínvonal jelentős emelése, amelyet a pártkongresszus feladatként tűzött ki, élénk visszhangra és támogatásra talál a szovjet emberek részéről, társadalmi és munkaaktivitásra ösztönzi őket. Az érdeklődés homlokterében áll még a tudományos műszaki forradalom, a termelés hatékonyságának, valamint a munka termelékenységének a növelése.

Ami a külpolitikai kérdéseket illeti, ebben a vonatkozásban figyelmünket elsősorban a XXIV. pártkongresszus békeprogramjának megvalósítására összpontosítjuk. A lap állandóan foglalkozik a kollektív európai és ázsiai biztonság problémáival, a leszerelés kérdéseivel, foglalkozik az Indokínában és más helyeken harcoló népek megsegítésének és a velük való szolidaritás kérdéseivel, síkraszáll a forradalmi erők egysége mellett, leleplezi az imperialisták agresszív cselszövéseit.

A szovjet emberek nem lehetnek apolitikusok és nem szemlélhetik közömbösen a világ sorsának alakulását. Barátság és együttműködés, a biztonság és a kölcsönös megértés, a különböző társadalmi rendszerű államok békés együttélése, az imperializmus és a gyarmatosítás elleni küzdelem: ez az az irányvonal, amelyet pártunk és államunk külpolitikai tevékenységében követ. Ez a mi alapvető feladatunk is, amikor a nemzetközi helyzet kérdéseivel foglalkozunk — fejezte be nyilatkozatát Alekszej Lukovec, a Pravda helyettes főszerkesztője.

Lengyel tsz-küldöttség Baranyában

A Mecsek és Drávamenti Tszek Területi Szövetségének meghívására 4 tagú lengyel termelőszövetkezeti küldöttség érkezett Baranyába. A meghívás annak a baráti együttműködésnek az eredménye, amelyet a pécsi tsz-szövetség, illetve a szövetséghez tartozó tagszövetkezetek építettek ki a varsói tsz-szövetséggel és közös gazdaságaival az elmúlt két év során.

Az agrárszakemberekből álló négytagú lengyel küldöttség április 25-én érkezett Pécsre és három hetet tölt el a megyében.

Május 4-én, csütörtökön reggel a küldöttség ellátogatott a pécsi tsz-szövetség központjába, ahol *Bíró Sándor*, a szövetség titkára adott tájékoztatót részükre a szövetség munkájáról. Délelőtt 10 órakor a lengyel szövetkezeti küldöttséget *dr. Földvári János*, a Megyei Tanács elnökhelyettese fogadta. A több, mint egy órás megbeszélésen rövid áttekintést kaptak a vendégek a megye mezőgazdaságáról, egyúttal beszámoltak itt-tartózkodásuk eddigi tapasztalatairól, s kifejezték elismerésüket a látottakról.

Programjuk további részében a vendégek ellátogattak többek között a mágocsi, az egyházaskozári, a baksai, a szentlőrinci és a bükkösdi termelőszövetkezetbe.

Több mint ezer rendőri intézkedés

7745 gépjárművet ellenőriztek

Figyelmeztetés — helyszínbírságolás — feljelentés

Kezdődik az „autószezon" — ez is egyik indoka volt annak, hogy megyeszerte kétnapos ellenőrzésen igyekeztek az illetékesek tapasztalatokat gyűjteni a közúti forgalom helyzetéről. Az ellenőrzésen részt vettek nyomozók, közlekedési rendőrök, önkéntes rendőrök, karhatalmisták, de segítettek a Volán ellenőrei is.

Van mit megelőzni, van miért rendszeresen és következetesen megvizsgálni a gépjárműveket, kérni a „dokumentumokat" a gépjárművek vezetőitől. Ezt bizonyítják a megye 1972 első negyedévi, a közúti balesetek helyzetét mutató adatok is. Pillantsunk a statisztikába:

	1971 első negyedév	1972 első negyedév
Halállal végződött baleset	4	6
Súlyos sérülés	41	51
Könnyű sérülés	59	68

Mindhárom kategóriában növekedés tapasztalható. Ez a tendencia ismét arra figyelmeztet gépjárművezetőt és gyalogost egyaránt, hogy minden eddiginél fokozottabb mértékben tartsák be a KRESZ szabályait maguk és mások testi épsége érdekében.

A kétnapos ellenőrzés során 2385 személygépkocsit, 1510 teherautót, 1937 motorkerekpárt, 567 vontatót, traktort, 589 kerékpárt, 425 segédmotoros kerékpárt, valamint számos lófogatú járművet, autóbuszt állítottak meg és vontak vizsgálat alá. Az ellenőrzés több mint ezer különböző rendőri intézkedést tett szükségessé. Ezek közül 620 figyelmeztetéssel, 290 helyszíni bírságolással, 61 szabálysértési feljelentéssel zárult. Több mint 100 esetben az alkoholszondát is „próbára kellett tenni" — ez a próba 14 alkalommal kedvezőtlen eredményt mutatott, a szonda elszíneződött... Négy vezetőnek a helyszínen vették el a vezetői igazolványát, mert az orvosi érvényesség lejárt. Két gépjárműről levették a rendszámtáblát — nem vehet részt a közúti forgalomban, mert műszakilag (fék, világítás stb.) nincs rendben.

Vegyük sorra a rendőri intézkedések tapasztalatait. A figyelmeztetések, vagy jótanácsok is a „rendőri intézkedések" kategóriába tartoznak —, felhívták a figyelmet például a gumik állapotára, „ajánlatos kicserélni, mert balesetveszélyessé válhat" — vagy az egész kocsit újra kellene dukkóztatni, mert nem valami esztétikus látvány... A betétlapok körüli „rendetlenségre" is jónéhányan kaptak figyelmeztetést, jótanácsot. A helyszínbírságolás már „súlyosabb eset". Az ellenőrzés során például gyakran tapasztalták, hogy az állj, elsőbbségadás kötelező táblánál a gépjárművezetők csak lassítanak, de nem állnak meg. Kötelező a megállás! Szabálysértési feljelentésre gyakran került sor a lakott területi sebesség *jelentős túllépése* miatt. A gyorshajtás évek óta a baleseti okok első helyén szerepel és még mindig sok gépjárművezető nem vonja le a kellő tanulságokat. Működött a radar — mutatta a gyorshajtást, a szabálysértést. De eléggé gyakori a gépjárművek világítóberendezéseinek hiányosságai is. Súlyosabb esetben ennek is szabálysértési feljelentés a következménye. Hasonló következménnyel járt — motorkerékpárosoknál tapasztalták — a vezetői igazolvány hiánya. Minden gépjárművezetőnek tudnia kell, hogy vezetői igazolvány nélkül nem hajthat, nem vezethet gépjárművet a közutakon.

Az ittas vezetés is — a gyorshajtáshoz hasonlóan — sok baleset előidézője. A kétnapos ellenőrzés alkalmával 14 vezetői igazolványt vettek el a helyszínen, mert a szonda elszíneződött.

Az egész megyét átfogó közúti ellenőrzések rendszeresek voltak a múltban is, a jövőben pedig mind gyakoribbá válnak. A mostani ellenőrzésnek tapasztalata volt az is, hogy a gépjárművezetők helyeselték a szigort — az a nagy többség, akiknek „rendben volt a szénájuk" —, mert senki sem akar mások felelőtlensége miatt kórházba kerülni.

G. F.

Turkáljunk butikjainkban

Az úgynevezett boutique-boom még a hatvanas évek elején kezdődött Nyugat-Európában. A butikok „divatot" adnak el és az a jelszavuk, amiről az ipar hallani sem akar: „Keveset, de korszerűt". A butikok óriási mozgékonysággal rendelkeznek. Általában másfél-két hónappal járnak a divatáru-kereskedelem előtt. Ezenkívül behozhatatlan előnyük az exkluzivitás és a kellemes vásárlási légkör, amit ma már egyre többen igényelnek. A nyugati országokban ezrével működnek butikok, a legkisebbektől az olyan óriásig, mint az 1500 négyzetméter alapterületű londoni Biba-butik, amelyben száz eladó dolgozik.

Es Magyarországon? Hozzánk, ahogy lenni szokott, csak jónéhány év késéssel ért el a boutique-boom. Budapesten rendezték be az első butikokat, majd a múlt év őszétől a pécsi belvárosban is sorra nyíltak új üzletecskék. Közülük csak kettő nevezi magát butiknak, a többi divatáru és ajándékbolt, de végeredményben az előzőekkel hasonló funkciót töltenek be és szükségleteket elégítenek ki. Persze a csillogó és drágán berendezett nyugati butikok mellett a pécsi butik egy kicsit majdnem az, amit a francia boutique szó jelent, vagyis „bódé, kis szegényes elárusítóhely". Alapterületük tenyérnyi, berendezésük szerény. A leglényegesebben azonban teljesen azonosak a nyugatiakkal, nevezetesen abban, hogy ők is „divatot" adnak el. Igyekszenek „ütőképes", mindig friss és még frissebb árut felvonultatni.

Tény az, a pécsi butikok és butik jellegű üzletecskék érdekes színfoltjai lettek a városnak. Külsejük vonzó, belsejük hangulatos, s az egész vásárlásra ingerlő. A fő vonzerő: egyfajta divatos holmiból csak egy-két darab van, mindent kitettek közprédára, az árut meg lehet fogdosni, a holmik között turkálni lehet. A MERUKER két butikot is nyitott Pécsett. Griechisch Rudolf igazgató:

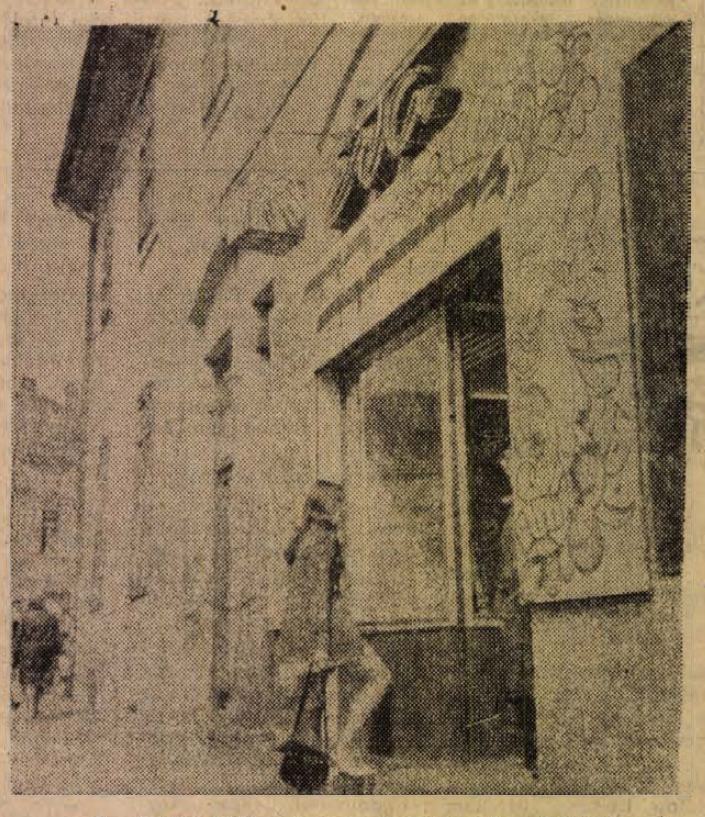
— A fiatalok különleges igénye az, ami arra indította vállalatunkat, hogy butikokat nyissunk, olyan cikkekkel, amit a vegyes boltba nem lehet bevinni. Nem sokat költöttünk rájuk, meggyőződésünk, a butik nem örök forma.

A MERUKER Éva-butikja nemvárt üzleti sikert hozott. A múlt év decemberében félmillió, az idei év első negyedében pedig hatszázezer forintot forgalmazott, vagyis havi átlagban kétszázezret. Mindössze két eladóval. Az Éva helyén azelőtt női kiskonfekció volt. Az üzlet évente csak másfélmilliót hozott.

Az Éva-butik. Nevét annak köszönheti, hogy a MERUKER-nek éppen volt egy használaton kívüli neonfelirata. Nem mindegy? Az egész berendezés néhány tízezer forintba került. Amikor megnyílt, a tömeg kidöntötte az egyik térelválasztó oszlopot és egyesek beültek a kirakatba. Az Éva nem a tizenévesek, hanem inkább az „idősebb" korosztály, a huszon- és harmincévesek butikja. Több mint félmillió forint értékű divatcikk van az állványokon és a polcokon. A MERUKER saját készlete. Nyitvatartás, másfél órás ebédszünettel, reggel 9-től délután fél 6-ig. A két eladó fiatal, segít a választásban. A ruhapróbálásra félköralakban elhúzott függöny szolgál. A butikban naponta két- háromszázan fordulnak meg, nyolcvan-százan vásárolnak is. Az igazi forgalom délután kezdődik.

A Cini-butik. A MERUKER legújabb butikja a Kossuth utcában. A vállalatnál „ötletrohamot" rendeztek és itt sok fantázianév elhangzott. Valaki Cilit mondott. Felkapták és addig ragozták, mígnem Cini lett belőle. Ez éppen kapóra is jött, a tizenévesek aranytorkú Cinije, Zalatnay Sarolta akkoriban Pécsett vendégszerepelt. A vörös patkó, a vörös petróleumlámpa és más rekvizítumok mellett az ő dedikált fényképe díszíti az üzletecskét. Pardon, butikot. A szerény, de csinos berendezést magnetofon egészíti ki.

Az állványokra akasztva sok szép és különleges holmi sorakozik. A készlet a Budapesti Divatáru Nagykereskedelmi Vállalaté, a MERUKER itt bizományos. Közel egymillió forint értékű árukészlettel tömték meg a butikot, hetente egyszer-kétszer érkezik valami friss. Az eladók szerint a sláger pillanatnyilag a csillagos blúz, 210 forintért. (Zárójelben: A tervezőt nyilván az USA lobogója ihlette meg. Láttuk már ezt a holmit, talán egy-másfél éve, viszont mégiscsak most került vevőközelbe.) A legolcsóbb darab a 22 forintos férfizokni, a legdrágább az 1600 forintos tavaszi kabát. A Cini a tizenévesek butikja. Két középkorú üzletasszony szolgálja ki őket. Naponta háromszáz érdeklődő fordul meg, közülük nyolcvanan-kilencvenen nem üres kézzel távoznak. A forgalom délután tetőzik, amikor kiözönlenek az iskolából a diákok.



Az Éva-butik inkább a huszon- és harmincévesek butikja

(Erb János felvétele)

Végül lássuk azokat az üzletecskéket, amelyek nem butiknak nevezik magukat, de lényegében hasonló igényeket elégítenek ki. A belvárosban több ilyen üzletecske nyílt. Egyesekben bóvlik is rikítanak, bazárszerűek, vásáriak. Mások, mint például a Marcsi divatáru üzlet, mértéktartóak, színvonalat tartanak, butikszerűek. A készlet nagyságában és a választékban nem vehetik fel a versenyt a MERUKER-rel, viszont amit kínálnak, az elegáns, divatos, gyorsan forgó készlet. A Városház közi ajándék és kötöttáruda üzletaszszonya a következőképpen vélekedik:

— Ez nem egy forgalmas, sétáló utca, az árunak kell tehát önmagáért beszélnie. Olyan holmikat kell bemutatnom, hogy ha a vevő idejön, legközelebb hozza a másik vevőt is.

A butikok sikere azon áll vagy bukik, tudnak-e a divat előtt járni, mindig újat felmutatni. Ezzel kapcsolatban emlékeztetünk arra, hogy sokszor volt már benne részünk, az új üzletet induláskor feltöltötték „ütőképes" áruhegyekkel, később aztán elszürkült a kínálat. Amikor a butikok mozgékonyságáról beszéltünk, akkor a beszerzésre gondoltunk. A butikosok élete: örökös hajsza az áruért. A kérdés, bírják-e majd. Griechisch Rudolf igazgató:

— Szokott így lenni. Az induló boltokat megtömik válogatott árukészlettel, aztán nincs utánpótlás. De a mi Cini-butikunkról, igazodva a pesti divathoz, a Divatáru Nagykereskedelmi Vállalat gondoskodik, mindig kapunk új árut. Az Évában nyitás óta szép áru van, a beszerzésre különösen nagy gondot fordítanak. Persze nincsenek kötelező arányok. Nem muszáj egy butiknak például lila harisnyákat tartani. Nyáron, a szezonban, lehet, hogy csupa fürdőruha lesz benne.

Drukkolunk, hogy a pécsi butikoknak sikerüljön mindig a divat előtt járniuk. Hogy a kereskedés e formája nem örökérvényű? Nem ez a fontos. Külföldön mindenesetre szentül állítják, a gyalogos forgalmú területek üzletei előtt ragyogó jövő áll. A jövő kiskereskedelmi „Mekkái" lehetnek.

Miklósvári Zoltán

Consul
231.3 típusú
táskaírógép érkezett
KULONBÖZÖ SZINEKBEN A
34. sz. PAPIRBOLTBA
Pécs, Kossuth L. u. 15. szám
7. sz. PAPIRBOLTBA,
Pécs, Sallai utca 2. szám.
BARANYAKER

Tüzelőutalványok tüzelőolajra való beváltását
és házhoz szállítását vállaljuk.
TEMPÓ
Sallai u. 9. Telefon: 28-41.

HÍREK

1972. MÁJUS

5

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

GYÖRGYI

nevű kedves olvasóinkat

◆

A Nap kél 4.21, nyugszik 19.01 órakor. — A Hold kél 0.26, nyugszik 9.29 órakor.

BERZE-EMLÉKEST A TANARKÉPZŐ FŐISKOLÁN

Tegnap este, a Pécsi Tanárképző Főiskolán emlékműsort rendeztek Berze Nagy János, a 25 éve meghalt világhírű néprajztudós és néprajzkutató emlékére.

◆

— **Megyei Ifjú Gárda szemle.** A Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség Baranya megyei Bizottsága a Komló városi Bizottsággal és a Mecseki Szénbányák KISZ Bizottságával, valamint az MHSZ megyei vezetőségével együttműködve május 7-én harmadszor rendezi meg a megyei Ifjú Gárda szemlét. Az ünnepélyes megnyitó után, amelyet május 7-én délelőtt 10 órakor a komlói Lenin téren tartanak, megrendezik az alaki szemlét és menetdalversenyt, a tereptani, a polgári védelem szemléjét, majd lövészverseny és tájékozódási járőrverseny lesz. Az eredményhirdetésre délután 15 órakor a Máré várában kerül sor. A III. megyei Ifjú Gárda szemle jelszava: „A szocialista haza védelme mindennél előbbre való!"

— **Borkóstoló.** Tájjellegű borok kóstolója nyílik ma, pénteken Pécsett, a Felsőmalom utca 15. számú házban. Az alagsorban kialakított poharazóban badacsonyi tájjellegű borokat értékesít a nemesgulácsi Badacsony Mezőgazdasági Termelőszövetkezet. Az ünnepélyes megnyitót délelőtt 10 órakor tartják.

— **Magyar Autóklub pécsi szervezete „Csináld magad"** tanfolyamot indít 2 ütemű motorok részére május 15, 4 ütemű május 16-án du. 17 órakor a klubirodában, Pécs, Citrom u. 3. Jelentkezés ügyfélfogadás idején de. 10—12, du. 14—17 órakor. (x)

ORTUTAY GYULA HERDER-DÍJAT KAPOTT

Csütörtökön Bécsben ünnepélyes külsőségek között adta át az Osztrák Tudományos Akadémia nagytermében az idei Herder-díjakat *dr. Alexander Dordett*, a bécsi egyetem rektora.

A hamburgi alapítvány díjait ezúttal heten kapták meg, köztük *dr. Ortutay Gyula* akadémikus, egyetemi tanár, a Magyar Tudományos Akadémia néprajzkutató csoportjának vezetője, akit a néprajzkutatás területén kifejtett eredményes munkásságáért tüntettek ki.

A további Herder-díjasok: *Dragotin Cvetko* jugoszláz zenetudós, *Atanasz Dalcev* bolgár író, költő és műfordító, *Dranko Makszimovics* jugoszláv építész, *Jaroszlav Pesina* csehszlovák műtörténész, *Henryk Stazewski* lengyel festőművész és *Virgil Vatasianu* román művészettörténész. A Herder-díjat 1964 óta adományozzák keleti és délkelet-európai tudósoknak, művészeknek, kutatóknak, íróknak.

◆

— **Hazai számítástechnikai tevékenység** címmel dr. Náray Zsolt, a Számítástechnikai Koordinációs Intézet igazgatója tart előadást Pécsett, a Technika Háza MTESZ klubjában. Az előadásra május 9-én, kedden délután 2 órakor kerül sor.

— **Kiállítás a kisgalériában.** Május 8-án délután öt órakor nyílik meg a Pécsi kisgalériában Nagyfenyvesi Valéria festőművész kiállítása. A kiállítást Kelle Sándor festőművész nyitja meg.

— **Ballagás.** Május 6-án, szombaton tartják ballagási ünnepélyüket a Sellyei Általános Gimnázium végzős hallgatói. Az ünnepély délelőtt 10 órakor kezdődik. Ez alkalommal negyvenegy diák vesz búcsút az alma matertől.

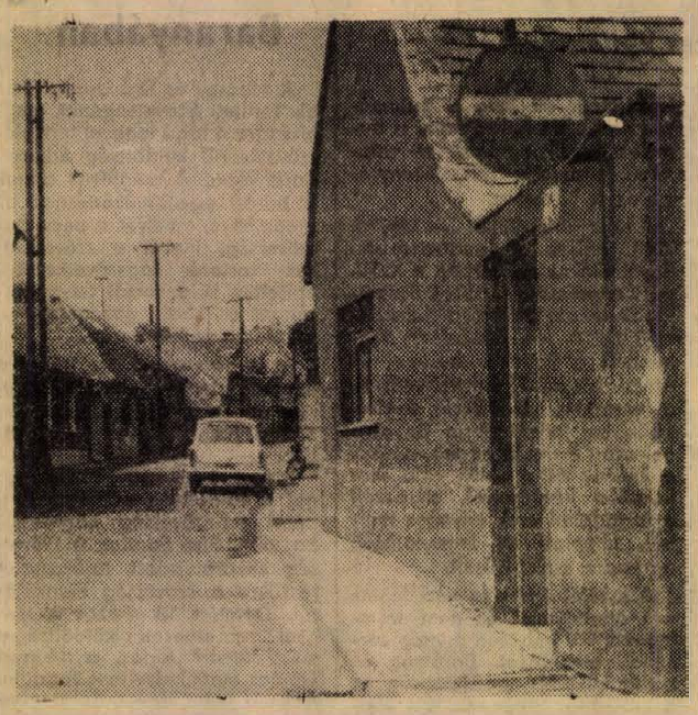
— **GIORDANO BRUNO PERE** Mario Moretti kétrészes drámáját a Doktor Sándor Műv. Központ irodalmi színpada május 8-án, hétfőn 19 órakor mutatja be dr. Sződy Szilárd rendezésében. Jegyek a helyszínen. (x)

◆

KISIPAROSOK FIGYELMÉBE!

A KIOSZ megyei titkársága a közeljövőben a Dunántúli Naplóban közzéteszi a kisiparosok címjegyzékét a lakosság tájékoztatása céljából. A titkárság kéri a kisiparosokat, hogy a kiadott körlevélben foglalt adataikat mielőbb közöljék a megyei titkársággal, (Pécs, Rákóczi út 24. Telefon: 15-46.) Akik nem kaptak körlevelet, személyesen vagy telefonon jelentsék be adataikat.

Kellemetlen intézkedés



Minden előzetes bejelentés nélkül megváltoztatták az Alsóbalokány utca nyugati részének forgalmi rendjét. Az utca eddig is egyirányú volt, csak éppen az ellenkező oldalról a Porcelángyár felől lehetett behajtani. Az intézkedés kellemetlenül érinti az utcában dogozó iparosokat, és azokat is, akik idejárnak dogoztatni. Jogos tehát a kérésük, hogy az utcában az eredeti állapotot állítsák helyre.

— **Svédországba, nyolcnapos tanulmányútra mentek** Berényi József osztályvezető mérnök és dr. Tarnik Károly műszaki-gazdasági tanácsadó, a Pécs-Baranyai Beruházási Vállalat dolgozói. Az Építőipari Tájékoztatási Központ által szervezett tanulmányút lehetőséget nyújt a svéd építészeti újdonságok megismerésére és a május 5—12 között rendezett göteborgi svéd nemzetközi vásár megtekintésére.

— **Elkészült az Endresz György utcában** a terület legújabb orvosi rendelője, gyógyszertára és méretes szabósága. Az épület műszaki átadás-átvételénél észrevételezett hiányosságok pótlását május 19-ig végzi el a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat, s azután kerül sor a kulcsátadásra.

— **Új vadászegyesületek.** A Sellye—Ormánsági Vadászegyesület márciusban megszünt. Két új egyesületet hoznak létre ezen a területen, s ezt vadgazdálkodási szakmai szempontok teszik szükségessé. A két új egyesület „Gyöngysziget", illetve „Sellyei—Ormánsági" néven alakul meg.

◆

KIFIZETTÉK A 13+1-ES TOTÓNYEREMÉNYT

Csütörtökön délelőtt 10 órakor Pécsett, a Színház téri totólottózóban kifizették a 17. játékhéten elért 13+1-es totónyereményt. Kiss Ferenc pécsi lakos, a MÉV dolgozója ügyes és szerencsés kombinációval 269 000 Ft-ot nyert. Rendszeresen totózik, kollektív szelvénnyel, — a telitalálatot egyedül érte el. A pénz egy részét takarékban hagyta, a többit készpénzben vette fel. Baranyában az idén Kiss Ferenc ért el először totó-telitalálatot.

◆

— **Orfűi Horgász Egyesület** elnevezéssel új horgászegyesület alakult meg. Az egyesület székhelye Orfű, vízterülete pedig a Pécsi- és az Orfűi-tó.

— **Porelszívó, légnedvesítés.** A Pécsi Fonó- és Szövőgyárban az év közepén megkezdődik az új, korszerű kazántelep építése. Ugyanakkor máris folyamatban van a durva-előkészítő porelszívó-művének és a szövőde légnedvesítő berendezésének szerelése.

— **Most jelent meg.** A Statisztikai Kiadó gondozásában megjelent a „Beruházási építőipari adatok, 1971" című kötet, valamint a „Sertésállomány" című adatgyűjtemény.

— **Iparági továbbképző.** A Nehézipari Minisztérium és a KISZ KB Ifjúmunkás osztálya Balatonszéplakon rendezi meg a már hagyományos továbbképző tanfolyamot, melyen a Mecseki Szénbányákat öt ifjúsági vezető, míg a Mecseki Ércbányászati Vállalatot három fiatal képviseli. A tanfolyam május 8-án kezdődik és a hét végén fejeződik be.

VÁNDORKIÁLLÍTÁS

1972. évben a Szivjetunióba irányuló külföldi társasutazásokkal kapcsolatban az INTURIST a VOLÁNTURIST-tal közösen ismertető vándorkiállítást rendez, melyre minden érdeklődőt ezuton meghív a VOLÁN 12. sz. Vállalat Utazási Irodája. A vándorkiállítás helye: TIT Technika Háza Pécs, II. Janus Pannonius u. 11. sz. A vándorkiállítás ideje: május 5—7-ig. Nyitva: naponta 11—17 óráig.

◆

— **Természetvédelem és gyermekrajzok.** Országos természetvédelmi gyermekrajz-pályázatot és kiállítást hirdetett a pécs-baranyai társadalmi rendező bizottság. A pályázat határideje a napokban zárult le. Az ország legkülönbözőbb tájairól több ezer különböző technikával készült gyermekrajz érkezett be. Zsürizés után a legjobb rajzokból augusztus 20-án szabadtéri kiállítás nyílik a pécsi állatkertben.

— **Új majompár a pécsi állatkertben.** A pécsi állatkert 10 éves jubileuma alkalmából két fiatal Rhésus majmot kapott ajándékba a Budapesti Állatkerttől. A majompár jól érzi magát és várja, hogy végre nevet is kapjon. A névjavaslatokat az állatkerti kérdezz-felelek ládába lehet adni.

— **Májusi bál a Zsolnayban 6-án 19—24 óráig.** Közreműködik: Szántó Péter és együttese. (x)

◆

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS!

A Magyar Élelmezésipari Tudományos Egyesület pécsi csoportja pályázatot hirdet fiatal műszakiak számára. A pályázaton részt vehet: a MÉTE pécsi csoportjának minden tagja, aki a pályázati feltételeknek megfelel. A pályázat nyilvános. A résztvevők életkora legfeljebb 35 év lehet. Egy pályázó több művel is pályázhat.

A pályázat tárgya: szakmai folyóiratokban (a MÉTE központi szakosztályainak lapjai és a Pécsi Műszaki Szemle vagy ennek különkiadása) 1972. évben megjelent önálló szakmai közlemény, tanulmány, cikk. A pályázat módja: A pályázó a pályaművet tartalmazó közleményt, mint pályázatot, kísérő soraival eljuttatja a pécsi MTESZ titkárságára, vagy a pécsi MÉTE titkárához.

A pályázat beküldésének határideje: 1972. november 15. A pályaművek bírálata és díjazása: a pályaműveket a MÉTE pécsi csoportjának elnöksége — szakvélemények kikérésével — bírálja felül és dönt a helyezésekről. A pályázat díjai: I. díj: 1000 forint, II. díj: 600 forint, III. díj: 400 forint.

A pályázat eredménye 1972. december 5-ig kerül kihirdetésre. A bíráló bizottság fenntartja a jogát arra, hogy a pályadíjakat megossza vagy megfelelő szintű pályamunkák hiánya miatt a díjakat nem adja ki.

A pályázattal kapcsolatban felvilágosítást nyújt a Baranya megyei MTESZ titkársága (Pécs, Janus Pannonius u. 11.).

— **Nyolcadszor élüzem.** A Pécsi Keményítőgyár eredményes gazdasági munkája alapján ismét elnyerte a kitüntető élüzem címet. A gyár 1971-ben nyolcmilliós eredményt ért el, melyhez nagy segítséget nyújtottak a gyári szocialista brigádok is.

— **A törzsgárda megbecsülése.** A Mecseki Ércbányászati Vállalat a törzsgárda tagok üdültetési díjának részbeni, vagy teljes megváltására negyvenezer forintot tartalékolt a részesedési alapból, melyet szociális szempontok figyelembevételével osztanak majd ki.

— **Új húsbolt.** A Szentegáti Állami Gazdaság Szigetvárott megnyitotta új húsboltját. A boltban saját termelésű hús és töltelékárukat árusítanak.

◆

Orvosi ügyelet

A Városi Rendelőintézet Pécs megyei város biztosított dolgozói, illetve gyermekei részére összevont rendelést tart május 6-án, szombaton.

Felnőttek részére 7—19 óráig.

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (telefon: 51-81).

II. kerületben: A Városi Rendelőintézet (Munkácsy M. u. 19.) II. em. 13. (telefon: 20-73/37. mellék).

III. kerületben: A III kerületi Rendelőintézet Tüdőgondozó szárnyában (telefon: 21-74)

Gyermeklakosság részére a rendelési idő 8—11 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor Á. u 15. (telefon: 52-07): Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzetek.

Ady Endre u. 8. (telefon: 18-68): Pécsbányatelep, Zsolnay V. u., Ady E. u. I—II körzetek.

Kisfaludy utca 6. (telefon: 20-73): 48-as tér, Jókai Mór u., Kertváros, Nagyárpád. Városi Rendelőintézet körzete.

Semmelweis u. 20. (telefon: 15-50): Móricz Zs. tér, Semmelweis u., Gyermekkórház körzete

Dr. Veress E. utcai Rendelőintézet 2. rendelőjében (telefon: 21-74): az öt újmecsekaljai és mecsekaljai körzetek részére.

Gyermekorvosi ügyelet az egész város részére a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében (Munkácsy M. utca 19., telefon: 20-73) május 6-án 14 órától május 8-án reggel 7 óráig. Ezen belül a halaszthatatlan ellátást igénylő járóbetegek részére a rendelési idő: szombaton 15—17 óráig, vasárnap 7—10 óráig és 16—17 óráig.

Felnőttek részére ügyeleti szolgálat szombaton este 7 órától hétfő reggel 7 óráig.

I. kerület részére: az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben (telefon: 51-81).

II. kerület részére: a Városi Rendelőintézet (Munkácsy M. utca 19.) ügyeletes orvosi rendelőjében (telefon: 30-00)

III. kerület részére: a III. kerületi Rendelőintézet Tüdőgondozó szárnyában (telefon: 21-74).

Járóbetegek részére a rendelési idő: szombaton 15—17 óráig, vasárnap 9—10 óráig és 16—17 óráig.

Ugyancsak a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében (Munkácsy Mihály utca 19.) van fogászati ügyeletes orvosi szolgálat május 6-án este 7 órától május 8-án reggel 7 óráig.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 08-nak (posta) kell bejelenteni. Hívást lehetőleg a fenti rendelési időkben kérjük leadni.

Időjárásjelentés

Várható időjárás péntek estig: változóan felhős idő, elszórtan záporral, zivatarral. Mérsékelt, időnként élénk északi, északkeleti szél. A hőmérséklet nyugaton is emelkedik. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5—10, legmagasabb nappali hőmérséklet 17—21 fok között.

Távolabbi kilátások hétfőig: változóan felhős idő, többfelé záporral, helyenként zivatarral. A nappali felmelegedés fokozatosan erősödik. Legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek 6—12 fok között. Legmagasabb nappali hőmérsékletek eleinte 15—19, később 19—23 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 milliméter) csapadék az ország területének 70 százalékán várható.

Pécsi ÁFÉSZ Villanyszerelő és Szolgáltató részlege

vállal azonnali kezdésre

KÖZÜLETEK RÉSZÉRE IS

mindennemű villanyszerelési munkát, földelés ellenállás mérését, szigetelés ellenállás mérését, valamint szabványszerűségi felülvizsgálatát.

HELYBEN ÉS VIDÉKEN IS!

PÉCS, NAGY LAJOS UTCA 5. – TELEFON: 28-81.

Lakosság szolgálatában!

AZONNALRA VÁLLALUNK:

CSALÁDI ÉS TÁRSASHÁZ TELJES VILLAMOSÍTÁSÁT,
VILLANYBOJLER, VILLANYTŰZHELY,
VALAMINT MOTORIKUS VILLANYSZERELÉSI MUNKÁKAT
HELYBEN ÉS VIDÉKEN IS!

PÉCSI ÁFÉSZ VILLANYSZERELŐ
ÉS SZOLGÁLTATÓ RÉSZLEGE.
PÉCS, NAGY LAJOS UTCA 5.
Telefon: 28-81.

NEMES GYÖRGY:

DÁVID és KLOTILD

18.

– Ne eröltesd magad, öcsi – mondta. – Klotild barátnőd nem jön.

Leengedtem a klarinétot.

– Mit beszélsz?

– Hallottad. Klotildot nem jön. Eltiltották tőled.

– Elment az eszed – mondtam, és újra a számhoz emeltem a hangszert.

A fiú felemelte a kezét. Kezében egy bot volt.

– Pucolás – mondta, és láttam, nekem akar rohanni.

Teljes hangerővel belefújtam a hangszerbe. Nem lehet, hogy ezt Klot ne hallja meg.

A fiú valóban nekem rontott. Én védekezőn a klarinétot tartottam magam elé.

– Vigyázz, ez szabálytalan – kiáltottam rá.

Megtorpant.

– Jó – mondta. – Eldobom a botot. Te is dobd el a klarinétot.

Elhajította a botot. Egy fához mentem, s annak tövébe tettem a klarinétot.

Szembefordultunk egymással. Zömökebb volt, de izmosabb nálam. És néhány évvel idősebb, tehát tapasztaltabb. Nem látszott nagyon egyenlőnek a viadal. De mit tehettem? Ez a fiú nem bocsátja meg, hogy Klot engem szeret. Most Klot szerelméért fogok verekedni. Ha kell, megsebesülök. Ha kell, meghalok.

Egymásnak rontottunk. Pillanatok alatt a nedves fűvön hemperegtünk. A fiú nem volt szabályos birkózó. Én viszont tanultam szabadfogású birkózást. Némán viaskodtunk. Rajta rövidujjú ing volt. Ezt sikerült összeszaggatnom. Hamarosan fölébe kerekedtem.

Mind a ketten szótlanul ziháltunk.

– Mit akarsz még? – lihegtem. – Menj a fenébe. Nem akarok többé találkozni veled. És Klotnak hagyj békét, érted?

Szorosan fogtam, s tehetetlenül vergődött alattam. Nem válaszolt.

Zörgést hallottam a turistaház felöli úton. Egy pillanatra arra néztem, és engedtem karom szorításából. Ez elég volt a fiúnak, hogy egyik karját kiszabadítsa. Félfordulatot tett, lerázott magáról, s a jobb lábával teljes erővel a hasamba rúgott. Összegörnyedtem a fájdalomtól. Csépelni kezdett, rúgdosott, úszónadrágomat, egyetlen ruhadarabomat letépte rólam.

– Te tökfej! Te vadállat! Te! Te! Te! – Csak ezt hallottam. Klot sikoltott, és két kézzel verte a fiú fejét.

A fűvön hevertem meztelenül, összegörnyedve. Hasamat a földhöz szorítottam. Könnyes szemem fátyolán át láttam, hogy Klot a szó szoros értelmében véresre kaparja a fiú arcát. Sőt, megtalálta a fiú botját. Felkapta és azzal kergette el.

Egyedül maradtunk. A szégyentől és a fájdalomtól a szememet se mertem kinyitni.

Éreztem, hogy Klot guggol mellettem. Elsimította hajamat verejtékes homlokomról. Megcsókolta behunyt szememet, az orromat, a számat. Aztán kezembe adta az úszónadrágomat.

– Vedd fel – mondta.

Ültömben felhúztam az úszónadrágot. Klot hátat fordított nekem.

– Kész vagy? – kérdezte.

Akkor megfordult.

– Igen – mondtam.

– Nagyon fáj? – kérdezte.

– Nem, már nem fáj – feleltem.

– Fel tudsz kapaszkodni a búvóhelyünkre? – kérdezte.

– Igen. Azt hiszem – feleltem.

– Gyere, Dávid, gyere – mondta, és elindultunk az ösvényen felfelé. Egyik kezemben a hangszert vittem, másik kezem ujjai Klot kezének ujjaiba fonódtak.

*

Dávid megengedte, hogy én mossam meg. Beleállt a csermelybe. Vizet fröcsköltem a hátára. Két összetett kezemmel kis edényt formáltam. Kezemet belemerítettem a vízbe, s a vizet a tarkójára csurgattam. A víz lecsurgott a lapockája között a derekára, onnan a pici háromszögű fürdőnadrágjába. Ezt sokszor megismételtem. Végül merő víz volt a fürdőnadrágja.

Aztán kérésemre megfordult. És ugyanígy a nyakához, a melléhez vittem a vizet. A mellizmai mentén csorgott le a víz, a köldökéhez. Elöl is csurom víz lett a pici háromszögű fürdőnadrág.

Ahogy paskoltam a vízzel, hozzáhozzáértem a bőréhez. Milyen finom, milyen selymes a bőre. Lopva megtapogattam a saját bőrömet is. Vajon nem finomabb, nem selymesebb-e, mint a Dávidé. Úgy találtam, hogy mindkettőnké lágy és bársonyos.

(Folytatása következik)

Az SZVSZ az európai biztonságért



Tegnap történt...

– A járási tanácshivatal barokktermében tartotta meg honvédelmi aktíváértekezletét a Magyar Honvédelmi Szövetség pécsi járási szervezete. Részt vett az értekezlet munkájában dr. Ádám Béla, a Megyei Pártbizottság munkatársa és Vértes József, az MHSZ Baranya megyei titkára. Az 1967. júniusi párthatározat végrehajtásáról, a járásban végzett MHSZ-munka eredményeiről és a következő évek feladatairól Tóth József járási MHSZ-titkár tartott beszámolót, amelyet számos hozzászólás követett.

*

– A Magyar Tudományos Akadémia nemrég felavatott pécsi székházában kezdetét vette a tudományos tevékenység. Az MTA Pécsi Bizottságának és a Magyar Közgazdasági Társaság megyei csoportjának közös rendezvényeként tegnap délután tartották az első előadást. Dr. Nagy Józsefnek, a Megyei Pártbizottság titkárának megnyitója után Terv és gazdaságpolitika címmel Friss István akadémikus, az MSZMP KB tagja tartott előadást. A közgazdász hallgatóság körében megjelent több orvosprofesszor is.

*

– Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága tegnap Pécsett járási, városi titkári értekezletet tartott. A tanácskozás résztvevői délután megtekintették a Pannonia Sörgyár új létesítményeit. A vendégeket dr. Rugási Endre igazgató tájékoztatta a gyár munkájáról, terveiről.

*

– A Pécsett élő fiatal művészek és írók helyzetéről tartottak tegnap megbeszélést a Postás Ifjúsági Klubban, amelyen megjelent dr. Tóth Pál, a KISZ KB kulturális osztályának vezetője és Gergely László, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára is. A megbeszélésen a fiatal színészek, írók, képzőművészek, zenészek és építőművészek vettek részt.

Nemzetközi szakszervezeti aktíva Pécsett a Hírlapolvasóban

A Baranyában tartózkodó külföldi szakszervezeti tisztségviselők, *Jevgenyij Cserednyicsenko*, az SZVSZ titkára a Szovjetunióból, valamint az NDK-ból, Kubából, Irakból, Ciprusról, Algériából, Marokkóból és Kuwaitból érkezett vendégek tegnap Pécsett, az SZMT Hírlapolvasóban baranyai pártmunkásokkal, tanácsi vezetőkkel és a szervezett munkásság vezetőivel találkoztak. A vendégeket — közöttük *Bocz Józsefet*, a Megyei Pártbizottság titkárát, *dr. Nagy Gyulát*, a Megyei Tanács elnökhelyettesét, *Petőházi Szilvesztert*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkárát — *Bogár József*, az SZMT vezető titkára üdvözölte.

Az aktíván elsőként J. Cserednyicsenko, a Szakszervezeti Világszövetség nevében köszöntötte Baranya megye dolgozóit. Elmondotta: a magyar szakszervezetek mindig aktívan vettek és vesznek részt az SZVSZ valamennyi rendezvényén és megmozdulásán. Cserednyicsenko elvtárs hangsúlyozta, hogy mindennapi életünk bizonyítja a szakszervezetek egyre növekvő szerepét a világban. A dolgozók és a szakszervezetek napról napra egyre jobban megértik, hogy mindaz ami a világban történik ilyen vagy olyan módon, de mindenképpen érinti érdekeiket. Éppen ezzel magyarázható — hangsúlyozta az előadó — a szakszervezetek erősödő mozgalma.

Beszédének további részében J. Cserednyicsenko elmondta, hogyan élnek és dolgoznak a szovjet emberek. Figyelmüket az SZKP XXIV. kongresszusa határozatainak sikeres megvalósítására összpontosítják. Mostani ötéves tervükben a népgazdaság fejlesztésére mintegy 500 milliárd rubelt fordítanak. Emelik a szovjet emberek életszínvonalát. A tervidőszak alatt 580 millió négyzetméter alapterületű lakásépítkezést terveznek, amely lehetővé teszi, mintegy 60 millió ember lakáskörülményeinek javítását. Magyarországi élményeiről elmondta, nem először jár hazánkban. Örömmel szemléli a változásokat, s szemtanúja a városok és falvak szépülésének és a gazdasági fejlődésnek. Felszólalását a következő mondatokkal fejezte be:

— Mint a magyar nép minden igaz barátját, engem is örömmel töltenek el a Magyar Népköztársaság kiváló eredményei, s azok a távlatok, amelyek a politikai, a gazdasági és szociális élet különböző területein nyílnak meg. Élek az alkalommal, hogy az SZVSZ Titkársága nevében szívélyes köszönetemet fejezzem ki a Szakszervezetek Országos Tanácsának, Baranya megye és Pécs város vezetőinek azért a baráti meghívásért. Kívánok Magyarország és megyéjük dolgozóinak és szakszervezeteinek a szocializmus építéséhez és országuk gazdasági és kulturális felvirágoztatásához további sikereket.

Az aktíván felszólalt az NDK, Kuba, Ciprus és az arab delegáció vezetője.

— Pécsiek és baranyaiak a rádióban és a televízióban. A jövő héten hétfőn a Kossuth rádió 10 óra 5 perckor kezdődő műsorában hallhatjuk Szabó Ottót, a Pécsi Nemzeti Színház tagját. Csütörtökön a televízió Ki mit tud? elődöntőjében szerepel a Mohácsi Népi Nemzetiségi Táncegyüttes.

Készülődés a szekszárdi mezőgazdasági tájk állításra

Négy megyéből eddig 120 kiállító jelentkezett

Augusztus 14-én Baranya megyei nap a vásáron

Igen nagy az érdeklődés az ez év augusztus 12–20. között megrendezésre kerülő szekszárdi mezőgazdasági és élelmiszeripari kiállítás iránt. A rendezőknek máris gondot okoz a tervezett területekre benyújtott igények kielégítése, állapították meg a vásár elnökségének és főbizottságának szerdai ülésén, melyet Szekszárdon a Megyei Tanácson tartottak meg. A megbeszélésen négy megye, Tolna, Somogy, Fejér és Baranya elnökségi és főbizottsági tagjai vettek részt. Mint az elnökség tagja jelent meg a tanácskozáson *dr. Nagy József*, a Baranya megyei Pártbizottság titkára is. A kiállítás elnökségének baranyai tagjai még *Czégény József*, a Megyei Pártbizottság osztályvezetője, *dr. Földvári János*, a Megyei Tanács elnökhelyettese és *dr. Baracs József* osztályvezető. A főbizottság munkájában Baranyából *dr. Baracs József*, *dr. Majzik Jeremiás*, a mohácsi tsz-szövetség titkára, *dr. Horvai Viktor*, a pécsi tsz-szövetség munkatársa, *Dudás József*, a Tolna-Baranyai Állami Gazdaságok területi főosztályának vezetője, *dr. Diófási Lajos* tudományos kutató a kertészeti szakbizottság, *Pozsgai József* az élelmiszeripari szakbizottság és *Páldi Géza*, az erdészeti szakbizottság elnöke.

A tájkiállítás előkészületeivel kapcsolatban megállapították, hogy a munka az előzetesen megszabott rendezési ütemnek megfelelően folyik. Az eddigi jelentkezéseket összesítették, s e szerint a négy megyéből mintegy 120 termelőszövetkezet és állami gazdaság vesz részt az eredménybemutatókon. De bejelentették részvételüket a dél-dunántúli megyékkel kapcsolatban álló kutatóintézetek, Martonvásár, Iregszemcse, Keszthely és Kecskemét is.

Igen magas színvonalúnak ígérkezik a vásár eredménybemutatója. A növénytermesztés, a kertészet és az állattenyésztés eredményeit 53 üzem mutatja majd be. A felajánlott díjak száma szinte napról napra szaporodik. A mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter három nagydíjat ajánlott fel és 10 miniszteri elismerő oklevelet, továbbá egy Tarr István szobrot Szekszárd városának. A megyei tanácsok ötezer-ötezer forintos díjakat ajánlottak fel, ezenkívül számos vállalat, szerv és intézmény különdíjakat ad ki. A kiállítás legjobb eredményeit összesen nyolcszáz arany, ezüst és bronz éremmel, valamint oklevéllel jutalmazzák.

A kiállítással kapcsolatos építkezés július közepén kezdődik meg, ezt követően lezárják a szekszárdi városközpontot, s a forgalmat elterelik. A kiállítás baranyai napját augusztus 14-én rendezik meg.

Újabb profil a Pécsi Kesztyűgyárban

Azokban az években, amikor a legjobban ment a kesztyű, akkor kezdtek hozzá a vállalat vezetői az új stratégia kikovácsolásához, amelynek lényege, kissé közönségesen fogalmazva: a gyár „ne egy lábon, hanem két lábon álljon". *Szabó József*, a Pécsi Kesztyűgyár műszaki fejlesztési osztályának vezetője mindehhez a következőket fűzte: Nyílt gazdaság vagyunk, a Pécsi Kesztyűgyár pedig különösen érzékeny a külkereskedelemre. Előadódhatnak váratlan helyzetek, amikor lanyhul a piaci kereslet. A termelési biztonság érdekében ennek elébe kell menni. Ezért úgy határoztak, hogy a Kesztyűgyár bővíti profilját.

A vállalat mintaműhelyében tavaly ősszel kezdték varrni az első modelleket, öveket, sapkákat, szoknyákat, mellényeket. Mit szólt ehhez a piac? Első darabjaikat a MERUKER butikjaiban értékesítették és a kereskedők csak annyit mondtak, csak gyártsanak, ők minden egyedi darabot eladnak. Az első nekifutás tehát jól sikerült. Februárra újabb modelek készültek és az akkor Pécsre látogató könnyűipari miniszterasszony egyenesen utasítást adott a gyártás megkezdésére. Ezeket a modelleket már a TANNIMPEX Külkereskedelmi Vállalatnak is bemutatták, ahonnan azt az értesítést kapták, hogy külföldön nagy az érdeklődés. Jelentkezett egy nyugatnémet cég — mellesleg 40 ezer alkalmazottja és az egész világon legalább 500 áruháza van — mivel neki már nincs kapacitása, hajlandó lenne bérmunka megrendelést adni a pécsieknek. Ezzel felcsillant az export lehetősége is.

A Pécsi Kesztyűgyárban, bár a vállalat nagyobb anyagi forrásokkal nem rendelkezik, megkezdődött a bőrruházati műhely szervezése, Irodaházuk hetedik emeletén, 80—100 négyzetméternyi területen egy húsz fős műhelyt rendeznek be. A műhelybe egymillió forintért 14 varrógépet vásárolnak. Azok dolgoznak majd itt, akik a varrás mellett a szabáshoz is értenek, vagyis ismerik a bőr „természetét". Bőrből nyilvánvalóan sokkal nehezebb ruhát varrni, mint textilből. Ugyanilyen fontos a jó modellezés, ehhez házon belül nevelnek ki szakembert. Úgy tervezik, ez év őszére elkészítik és bemutatják a belkereskedelemnek az első 10—15 modellt, majd megkezdik a gyártást. Mégpedig hazai alapanyagból, a pécsi és a budapesti bőrgyárak ruházati bőreiből. A jövő évben már 30 millió forintnyi termelési értékre számítanak. Ezzel megteremtődik az a mag, a későbbi fejlesztés „alaptőkéje", amely majd — ha a minőség is olyan lesz — exportra is termelhet, bérmunkát is szerezhet.

A piac felvevőképessége korlátlan, lehet fejleszteni. Ha a Pécsi Kesztyűgyár megkapja a Széchenyi-akna üzemépületét, s minden jól megy, 1975 után akár évi 100 millió forint értékű bőrruházati cikket is megvarrhat. Egyébként szó van arról is, hogy amennyiben a tanács helyiséget biztosít, a Kesztyűgyár mintaboltot nyit Pécsett, ahol a kesztyűk mellett bőrruházati cikkeit is árusítja.

(MZ)

Vendégünk:

HOANG HA
operarendező Hanoiból



Két éve Magyarországon van és sajátos keleti ízzel beszél már magyarul is. Pécsett is járt egyszer, azt mondja: Hanoiban is híre van a Pécsi Balettnek, s azt jött el múlt nyáron megnézni.

– Nagyon tetszett az a modern Rómeó és Júlia balett, amit az a kubai koreográfus tanított be itt!

– A Veronai szerelmesek mártíriuma!

– Az, az, igen! – bólint rá és a számunkra teljesen ismeretlen vietnami színházkultúráról mesél: – A mi színházművészetünk az európai számítás szerinti tizenharmadik században alakult ki. Kétféle játékunk van, mindkettő sajátos opera, énekkel, zenével, tánccal, próza nincs. A kettő közül az egyik a tuong. Ebben történelmi tárgyú darabok vannak, dallamuk kemény. Közép-Vietnamban keletkezett, de tiszta formájában csak Észak-Vietnamban játsszák, Délen modern vonásokkal keveredett. A másik: a cheo. Ez folklór tárgyú, melódikus opera.

– Európai operát nem is játszanak?

– Volt néhány kísérlet, de Csajkovszkij: Anyeginjének kivételével mind kudarcba fulladt. Nálunk ugyanis nincs baritonénekes. Az Anyegint is szovjet rendező segítségével tanítottuk be. Most végez majd néhány, Európában tanuló énekesünk, aki hat-hét éve tanul már. Velük akarom megkezdeni odahaza az európai operakultúra fellendítését.

– Ön két éve tanulmányozza Magyarországon az európai operát, annak rendezését. Mi tetszett eddig a legjobban?

– A Fidélió. Beethovennek ezt az operáját elő is szeretném adni odahaza, azonkívül Mozart: Figaro házasságát. Remélem, a most Európában végző énekesekkel sikerül majd mindkettőt színpadra állítanom. De nagyon szeretem az önök Bánk bánját is.

Tíz éve operarendező és most két hétig Horváth Zoltán mellett a Trubadur pécsi színpadi munkáit tanulmányozza.

F. D.

Bóbita-premier

Május 7-én, vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel *Nagy akarok lenni* címmel mutatja be új műsorát a Doktor Sándor Művelődési Központban a pécsi Bóbita Bábegyüttes. Az eredeti szovjet bábdarabot Marek Vera író dolgozta át hazai színpadra, zenéjét Károly Róbert szerezte. Rendezője, egyben a bábok és a színpadkép alkotója: Czingelly Imréné. Az új bábdarab modern, zenés játék; szépen énekelhető dzsesszes elemekkel és táncos betétekkel. A pécsi Bóbita Bábegyüttes most először lép közönség elé marionett-bábfigurákkal. Az együttes ezzel a produkcióval vesz részt a június 21-én kezdődő békéscsabai nemzetközi gyermekbábfesztiválon.

Az előadás szereplői a Mátyás király úti általános iskola tanulói.

ANYAKÖNYV

PÉCS

SZÜLETTEK

Magari Zoltán, Schmidt Ilona, Kiss Róbert, Orsós Sándor, Komló Zoltán, Bite Márta, Kiss Dénes, Zority Attila, Stétz Andrea, Szabó Zoltán, Unger Zita, Keszerice Beáta, Fóris Zoltán, Kelemen Tibor, Somogyi Zsuzsanna, Beck Béla, Fekete Zsuzsanna, Kocsis László, Bognár Péter, Pál Magdolna, Sipos Ildikó, Mihály Gyöngyi, Szenes Zoltán, Péter Sándor, Kigyós Barbála, Bereczky Szilvia, Kolompár Beáta, Csonka Gábor, Sámik Beáta, Simon Róbert, Lakatos József, Kozma Judit, Molnár Krisztina, Rumi György, Baros Ágnes, Bogyay Zsolt, Kozma Andrea, Kis-Deli Attila, Nagy Tünde, Jauck Róbert, Déri Zsolt, Horváth Bernadett, Gulyás Ágnes, Schlepp Zita, Pulai Zsófia, Répássy Csaba, Glávits Magdolna, Arató Eszter, Felső Flóra, Buzás Tünde, Fekete Attila, Tabányi Gábor, Vass Hajnalka, Horváth Judit, Szabó Krisztа.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Joó László és Novák Erzsébet, Fidrik Pál és Bogdán Borbála, Szabó Győző és Sabacz Mária, Szonnert Miklós és Réder Gabriella, Orbán György és Rehák Zsuzsanna, Komlósi Flórián és Sikari Zsófia, Csorba József és Farkas Márta, Kutas Péter és Bauer Margit, Rövid Jenő és Nitt Mária, Lemle Géza és Benke Sarolta, Bába Mátyás és Balázs Katalin, Gertig Károly és Kapitány Zsuzsanna, Kodner József és Uher Julianna, Schindler István és Unyi Gabriella, Ámán Mihály és Scheich Erzsébet, Füzi János és Vida Ibolya, Kiss-Nagy György és Cseresnyés Gabriella, Arató János és Andai Mária, Kanyar László és Szak Ildikó, Vécsei László és Kovács Erzsébet, Halas Zoltán és Hirsch Anna, Bukovszki Ferenc és Kalányos Flóra, Kajos Gyula és dr. Jegesy Andrea.

MEGHALTAK

Sipos János, Böröcz György, Horváth Orbán, Szabadelló Alajos, Tarnai Antalné sz. Nagy Erzsébet, Kuma Józsefné sz. Szalay Julianna, Vas Istvánné sz. Vörös Erzsébet, Vass Józsefné sz. Angyal Gizella, Szegedi Gyula, Papp József, Kiss Péterné sz. Vass Anna Papp Józsefné sz. Anker Éva, Tamse Mátyás, dr. Kovács Jenő, Korda Béla, Szabó Lajos, Turi Károly, Törőcsik Józsefné sz. Mokai Zsuzsanna, Antal Pálné sz. Csőke Mária, Beviz Imre, Wach Jánosné sz. Pongrácz Mária, Nagy Ferenc, Tóth József, Schelb Józsefné sz. Steinerbrunner Anna, Puskás Józsefné sz. Oláh Lídia, Hufgart Józsefné sz. Horváth Mária, Géczi Lajos, Bokor Ágnes, Vári Gyula.

KOMLÓ

SZÜLETTEK

Kovács Zsuzsanna, Kovács Mihály, Müller Norbert, Korponai Attila, Molnár István, Gonda Zoltán, Bőjthe Balázs, Gyenis Ivett, Orsós Géza, Cseke Zsolt, Lakatos-Tóth József, Szakács Irisz, Orsós Hajnalka.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Sajber Lajos és Horváth Julianna, Kovács Lajos és Suller Mária, Kovács István és Hunyadi Erzsébet, Zsirmon Ferenc és Sebők Ibolya, Ráth Béla és Küsztler Valéria, Vég László és Gulyás Magdolna.

MEGHALTAK

Molnár Józsefné sz. Gadó Erzsébet, Szammer Ferencné sz. Beck Terézia, Orsós Pál, Török Géza, Wehoczky Lajos.

MOHÁCS

SZÜLETTEK

Mihálovics Sándor, Nagy Endre, Mihálovics Mária, Scjreiber Tibor, Szauer Kornélia, Mojzes Magdolna.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Frank Ferenc és Mohácsi Jolán, Klein Mihály és Keller Gizella.

MEGHALTAK

Peres Ferenc, Bánhegyi Jánosné sz. Lukk Anna, Pánics Radoszlávné sz. Krebszits Iréna, Barna Jánosné sz. Pásti Mária, Huszár Nándor, Lellák Konrád.

SZIGETVÁR

SZÜLETTEK

Bozsányi Ildikó, Bedő Endre, Hollósi Éva, Hollósi Csilla, Mozsgai Melinda, Csuka Ildikó, Ádám Mónika, Vucskics Vid, Jánosa Zsuzsanna, Árvai Zoltán, Szondi László, Rácz Károly.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Tóth József és Kis Mária.

MEGHALTAK

Takács Lajos, Kertész István, Balogh Józsefné sz. Bálovics Mária.

Értesítjük kedves vásárlóinkat, hogy közvetlen

égetett mész értékesítési

tevékenységünket — a Fürst S. utcai értékesítési irodánk mellett —

SZAMÁRKÚTI MÉSZÜZEMÜNKBEN IS MEGKEZDTÜK.
(MARX K. U. 77. SZÁM).

BARANYA MEGYEI ÉPÍTŐANYAGIPARI VÁLLALAT

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1972. május 8-tól 14-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek, időjárás. 5.00, 6.00, 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20, 7.33: Műsorajánlat. 5.40: Falurádió. 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. 7.15: Körzeti időjárásjelentés. 7.30: Új könyvek. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. 8.00: Hírek, időjárásjelentés. 8.05: Műsorismertetés. Színházak és mozik műsora. 9.50: Pontos időjelzés. 10.00: Hírek, időjárásjelentés. 11.59: Pontos időjelzés. 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? 14.50: Pontos időjelzés. 15.00: Hírek, időjárásjelentés. 16.58: Hallgatóink figyelmébe! 16.59: Pontos időjelzés. 17.00: Hírek, időjárásjelentés. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 18.59: Pontos időjelzés. 19.00: Esti krónika. 21.59: Pontos időjelzés. 22.00: Hírek, időjárásjelentés. 24.00: Hírek, időjárásjelentés. 0.25: Himnusz. 0.30: Vízjelzőszolgálat.

PETŐFI RÁDIÓ: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30: Hírek, időjárásjelentés. 6.17: Reklám. 6.20: Torna. 6.58: Hallgatóink figyelmébe! 8.00: Hírek, időjárás. 11.00: Hírek, időjárás. 13.00: Hírek, időjárás. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.30: Körzeti időjárásjelentés. 15.30: Hírek, időjárásjelentés 16.30: Hírek. 17.30: Hírek. 18.00: Hírek, időjárásjelentés. 19.54: Jó estét, gyerekek! 19.59: Pontos időjelzés. 20.00: Esti krónika II. 23.00: Hírek, időjárásjelentés. 24.00: Hírek, időjárásjelentés.

HÉTFŐ

Kossuth rádió

8.05: Műsorismertetés
8.13: Budapest és a vidék kulturális programjából
8.15: Mit üzen a Rádió?
8.50: Népi zene
9.06: A zöldköves gyűrű / Török Gyula regénye folytatásokban, 1. rész
9.26: Rádióbörze
9.30: A hét zeneműve — Brahms: B-dur szextett
10.05: Ember vigyázz! (ism.)
10.54: Jezek: Metamorfózisok
11.00: Iskolarádió
11.35: Luxemburg grófja Operettrészletek
12.20: Ki nyer ma?
12.30: Reklám
12.35: Tánczenei koktél
13.20: Népi zene
13.50: Válaszolunk hallgatóinknak!
14.05: Édes anyanyelvünk (ism.)
14.10: Három Vivaldi-concerto
14.39: A hivatal packázásai — a magyar nyelvvel
15.10: Harsan a kürtszó!
15.45: Petrovics Emil: Fúvósötös
15.59: Hallgatóink figyelmébe!
16.00: A világgazdaság hírei
16.05: Hajdú-Bihar megye népdalaiból
16.25: Bemutatjuk új felvételeinket
16.38: Joan Sutherland énekel
17.05: A győzelem napja
17.25: Régi magyar hegedűsök felvételei
17.55: Van új a Nap alatt...
18.10: Fiatal értelmiségiek
18.58: Hallgatóink figyelmébe!
19.00: Esti krónika
19.30: Sporthíradó
19.40: Népzenei magazin
20.20: Operettdalok
20.31: Libikóka. Rádiójáték
21.14: A magyar előadóművészet hónapja
23.02: Tánczene éjfélig
0.10: A Prágai madrigálénekesek Lassus-műveket énekelnek.

Petőfi rádió

8.35: Csajkovszkij: V. szimfónia
9.03: Ezeregy délelőtt...
10.00: A zene hullámhosszán Közben, kb.:
10.30: Néhány szó zene közben
11.54: A magyar előadóművészet hónapja
13.03: A 13. miskolci rövidfilm és tv-fesztivál
13.20: Az Alekszandrov-együttes műsorából
13.36: A csehszlovák kultúra hete
14.00: Kettőtől hatig...
18.05: A magyar előadóművészet hónapja
19.03: Népi zene
19.24: Reklám
19.29: Rádióegyetem
19.54: Jóestét, gyerekek!
20.00: Az Esti krónika különkiadása
20.25: Új könyvek (ism.)
20.28: Bach: 205. kantáta
21.10: A csehszlovák kultúra hete
21.40: A Rádiólexikon különkiadása
22.00: Hanglemezgyűjtők húszperce
22.20: Könnyűzene
23.15: Két Glinka-nyitány
23.30: Brahms: B-dur szextett.

URH-rádió

18.05: Orosz nyelvvizsga előkészítő — 31. lecke
18.20: Huszonöt perc beat
18.45: Dalok
19.04: A magyar előadóművészet hónapja
20.22: Láttuk, hallottuk... (ism.)
20.42: A csehszlovák kultúra hete
21.50: A dzsessz kedvelőinek
22.10: Herbert von Karajan operafelvételeiből.

Jugoszláv Televízió

16.45: Magyar nyelvű tv-krónika
17.40: Babaperett és Gyermekkönyvekből
18.30: Tv-posta
19.00: Ifjúsági adás
20.30: Arcképek: Milivoje Zivanovic
21.00: Jean Anouil: Kedves Antoine — tv-dráma.

KEDD

Kossuth rádió

8.05: Műsorismertetés
8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából
8.18: Aradszky László énekel
8.32: Harsan a kürtszó!
9.07: A magyar előadóművészet hónapja
11.24: Hangképek a győri Kazinczy szépkiejtési versenyről
11.54: Kerekes János: Keringő
12.20: Ki nyer ma?
12.30: Reklám
12.35: Melódiakoktél
13.31: A Rádió jogi műsora
14.06: A csehszlovák kultúra hete (ism.)
14.49: Enekló ifjúság
15.10: Népi zene
15.24: Rádióiskola
15.59: Hallgatóink figyelmébe!
16.05: Filmdalok
16.15: Mindent a készteműkért Riport
17.03: A magyar előadóművészet hónapja
17.41: A Csehszlovák Szocialista Köztársaság nemzeti ünnepén
18.01: Könnyűzenei híradó
18.30: A Szabó család
19.00: Esti krónika
19.25: A XX. sz. nagy írói Asturias
20.25: Nóták
20.57: Hol járt, mit csinált?
21.12: A magyar előadóművészet hónapja Kb.:
22.15: Sporthírek
22.20: Tíz perc külpolitika
22.30: A magyar előadóművészet hónapja c. műsor folytatása
23.14: Nóták
0.10: Rimszkij-Korszakov: Cári menyasszony.

Petőfi rádió

8.05: A cigányprímás Operettrészletek
9.03: Verbunkosok, népdalok
10.00: A zene hullámhosszán Közben: Könyvek, tájak, emberek
11.45: A Nagymogul, az Orlov és a Kohinoor
12.00: Zenekari muzsika
14.00: Randevú kettőtől hatig
18.10: Piantovszky István hadipilóta
18.40: Népi zene
19.07: Új könyvek
19.10: Jóestét, gyerekek!
19.13: A magyar előadóművészet hónapja Közben: Egyetlen hangszer
19.30: A magyar előadóművészet hónapja c. műsor folytatása. Közben:
20.15: Esti krónika II.
20.35: A hgv. folytatása. Kb.:
21.10: Beszélgetés az anyanyelvi öntudatról Kb.:
22.03: Tánczene
23.15: Ravel-művek.

URH-rádió

18.10: Bach- és Mozart-művek
19.12: A dzsessz világa (ism.)
20.15: A Francia Rádió Filharmónikus zenekarának hangversenye
21.13: Michel énekel, Roy Etzel és együttese játszik
21.45: Bajazzók Operarészletek
22.30: Lajtha László: IX. vonósnégyes.

Magyar Televízió

8.05: Számtan-mértan (ált. isk. 5. oszt.)
9.00: Környezetismeret (ált. isk. 4. oszt.)
11.55: Filmesztétika (középisk. I. oszt.)
13.10: Számtan-mértan
14.00: Környezetismeret (ism.)
17.08: Műsorismertetés
17.10: Hírek
17.15: Kuckó
17.35: Mindenki közlekedik
18.15: Radar Ifjúsági érdekvédelmi műsor
18.45: Reklámműsor
18.50: Esti mese
19.05: Csehszlovákia nemzeti ünnepén
19.30: Tv-híradó
20.00: Európa és a béke
20.20: Egy nő a diplomaták asztalánál Szovjet film
21.45: Őszi divertimento Hegedüs Géza köszöntése 60. születésnapján
22.15: Tv-híradó — 2. kiadás.

SZERDA

Kossuth rádió

8.05: Műsorismertetés
8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából
8.18: Undine Operarészletek
9.00: A zöldköves gyűrű Rádiójáték 2. rész
9.20: Népi zene
10.05: „Nyitnikék"
10.40: Zenekari muzsika
11.30: A Szabó család (ism.)
12.20: Ki nyer ma?
12.30: Reklám
12.35: Tánczenei koktél
13.20: Népdalok
13.50: Válaszolunk hallgatóinknak
14.05: Kamarazene
15.10: Az élő népdal Kesztőlc 1.
15.20: Iskolarádió
15.59: Hallgatóink figyelmébe!
16.00: A világgazdaság hírei
16.05: Muzsikáról — fiataloknak
16.39: Anyanyelvünk az általános iskolában
17.05: Külpolitikai figyelő
17.20: Az úrhatnám szolgáló Egyfelvonásos opera
18.07: Holnap közvetítjük...
18.27: Világgazdasági Figyelő
18.42: Népdalok
18.58: Hallgatóink figyelmébe
19.00: Esti krónika
19.25: Töltsön egy órát kedvenceivel!
20.25: A Rádió irodalmi lapja
21.14: A magyar előadóművészet hónapja. Kb.:
22.15: Sporthírek
22.20: A magyar előadóművészet hónapja c. műsor folytatása
23.09: Operettrészletek.

Petőfi rádió

8.05: Szimfónikus könnyűzene
8.30: Mi van a varázsdobozban?
9.03: Dalok, zongoraművek
10.00: A zene hullámhosszán. Közben, kb.:
10.30: Mit tegyen, hová forduljon?
11.55: Néhány perc tudomány
12.00: Tell Vilmos Operarészletek
13.03: Francia muzsika
14.00: Kettőtől hatig
18.05: Külpolitikai figyelő (ism.)
18.20: A Hongkongi grófnő Filmzenerészletek
18.30: Műveális felvételek
19.31: Hippolyt Muskin útja
19.51: Új könyvek (ism.)
19.54: Jóestét, gyerekek!
20.00: Esti krónika II. kiadás
20.25: Kis magyar néprajz
20.30: Fiatalok hullámhosszán
21.54: Száz este — száz népdal
22.04: Nótacsokor
23.15: A csehszlovák kultúra hete.

URH-rádió

18.05: Orosz nyelvvizsga előkészítő, 32. lecke
18.20: Moldei dzsesszfesztivál, I. rész
19.00: Turandot. Részletek
19.42: Bartók-művek
20.33: Mahler: II. szimfónia
21.57: Népszerű esztrádzenekarok műsorából
22.34: Magyar zeneszerzők.

Magyar Televízió

8.05: Történelem (ált. isk. 8. oszt.)
9.30: Műsorismertetés
9.31: Delta. Tudományos híradó (ism.)
9.55: Különleges ügyosztály. A néma pince (ism.)
10.45: Radar. Ifjúsági érdekvédelmi műsor (ism.)
13.10: Történelem (ism.)
15.40: Irány az egyetem!
16.23: Műsorismertetés
16.25: Hírek
16.30: Magyarország—NDK férfi röplabda-mérkőzés
18.10: Kedves verseim. Demján Éva műsora
18.25: Honnan tudjuk? 2. Mag és héj (az atom részei)
19.05: Reklámműsor
19.15: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: Az Ön számlájára ment. Tévéjáték
21.00: A Millenáristól a Népstadionig
21.50: Az eladott menyasszony, avagy Hogy kerül a medve a kocsmába?
22.25: Tv-híradó —2. kiadás.

CSÜTÖRTÖK

Kossuth rádió

8.05: Műsorismertetés
8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából
8.58: Rádióegyetem (ism.)
9.23: A Helmuth Herold trió és a Harmónia Ének-együttes felvétele
10.05: Rádióegyetem
10.35: Romantikus zene
11.45: Verdi: Don Carlos — részletek
12.20: Ki nyer ma?
12.30: Reklám
12.35: Melódiakoktél
13.50: Vita a korszerű mezőgazdaságról
14.10: Hans Eisler dalaiból
14.20: Schubert: c-moll szonáta
14.49: Hallgatóink figyelmébe!
15.00: A világgazdaság hírei
15.05: Színházi közvetítés: Odipusz király
17.05: Magyar muzsika
17.58: Körmikrofon
18.23: Verbunkos muzsika
18.48: Miért igen, miért nem?
18.58: Hallgatóink figyelmébe!
19.00: Esti krónika
19.25: Kritikusok fóruma
19.35: Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye. Közben kb.
20.25: A csehszlovák kultúra hete. Kb.
20.45: A hangverseny folytatása. Kb.
21.25: A XX. század nagy gondolatai. Kb.
21.40: Népi zene. Kb.
22.15: Sporthírek
22.20: Tíz perc külpolitika
22.30: Zsolnai Hédi énekel
22.40: A hazai társadalomkutatás tapasztalataiból
23.00: Brahms: B-dúr szextett
23.40: Barokk operaáriák
0.10: Virágénekek.

Petőfi rádió

8.05: Operafinálék
9.03: Finn Videro Buxtehude-műveket orgonál
9.30: A 04, 05, 07 jelenti
10.00: A zene hullámhosszán
11.50: Jegyzet
12.00: Könnyűzenei híradó (ism.)
12.29: Szedő Miklós felvételeiből
12.43: Nyíregyházi stúdiónk jelentkezik
13.03: A csehszlovák kultúra hete
14.00: Kettőtől hatig
18.10: Rádióhangversenyekről
18.40: Rádióegyetem: Karinthy Frigyes (ism.)
19.10: A csehszlovák kultúra hete
19.38: „Cicáznak a szép csendőrtollak..." 4. rész
19.53: Jó estét, gyerekek!
20.00: Esti krónika, II.
20.25: Új könyvek (ism.)
20.28: Két hét Magyarországon. Hangjáték
21.10: Operettfinálék
21.50: Népvándorlás és Meteorológia. Riport
22.00: A magyar előadóművészet története, II.
23.15: Nóták.

URH-rádió

18.10: Két Beethoven-szonáta
19.08: A dzsessz kedvelőinek
19.30: Kórusfelvételek a XX. század zenéjéből
19.48: A csehszlovák kultúra hete. Közben
21.58: Kötött adottságok — korlátlan lehetőségek, II.
22.08: A csehszlovák kultúra hete című műsor folytatása.

Magyar Televízió

8.10: Földrajz (ált. isk. 5. oszt.)
9.00: Élővilág (ált. isk. 7. oszt.)
9.55: Magyar nyelvtan (ált. isk. 5. oszt.)
10.30: Tévéovi
11.55: Filmesztétika (középisk. I. oszt.)
13.10: Földrajz (ism.)
14.00: Élővilág (ism.)
14.55: Magyar nyelvtan (ism.)
15.30: Tévéovi (ism.)
17.28: Műsorismertetés
17.30: Hírek
17.35: Hang-villa. 4. A csodatanár
18.20: Nyugdíj előtt
18.45: Reklámműsor
18.55: Esti mese
19.05: Parabola
19.30: Tv-híradó
20.00: Ki mit tud? II. elődöntő. Kb.
22.00: Tv-híradó — 2. kiadás.

PÉNTEK

Kossuth rádió

8.05: Műsorismertetés
8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából
8.18: Zenekari muzsika
9.00: A zöldköves gyűrű. Rádiójáték, III. rész
9.20: Kedvelt régi melódiák
10.05: Iskolarádió
10.40: Édes anyanyelvünk (ism.)
10.45: Bundschuh István citerázik
10.59: Lottóeredmények
11.00: Tanzániai levelek, V. rész
11.10: Verdi operáiból
12.20: Ki nyer ma Mezőkövesden?
12.30: Reklám
12.35: Tánczenei koktél
13.20: Népi zene
13.45: Lombikban a közérzet?
14.00: Róka Móka Bábszínháza
14.25: Nyitnikék (ism.)
15.10: Haydn-művek
15.47: Kóruspódium
15.59: Hallgatóink figyelmébe!
16.00: A világgazdaság hírei
16.05: A művelődéspolitikai rovat műsora
17.05: Külpolitikai figyelő
17.20: Műveális Bartók-felvételek
18.05: Mikrofórum
18.26: Magyar népdalfeldolgozás
18.38: Lemezmúzeum
18.58: Hallgatóink figyelmébe!
19.00: Esti krónika
19.30: Sporthíradó
19.40: A csehszlovák kultúra hete
20.41: Itt a nyelvművelő közönségszolgálat!
21.12: Felvételeiből válogat László Margit, Kiss Gyula
22.20: Meditáció
22.30: A felvételeiből válogat című műsor folytatása
23.21: Nóták
0.10: André Segovia gitározik.

Petőfi rádió

8.05: A Párizsi Fúvósegyüttes játszik
8.15: Az izraelita felekezet negyedórája
8.30: Népi zene
9.03: Ezeregy délelőtt
10.00: A zene hullámhosszán. Közben kb.
10.30: Néhány szó zene közben
10.59: Lottóeredmények
11.43: Bodor Pál írásaiból
11.58: Délelőtti hangverseny
13.03: A délelőtti hangverseny folytatása
13.32: Igazolatlan éjszaka. Részletek
14.00: Mindenki kedvére kettőtől hatig
18.05: Külpolitikai figyelő (ism.)
18.20: Falusi esték
19.10: Új dzsesszfelvételeinkből
19.22: Új könyvek (ism.)
19.25: Jó estét, gyerekek!
19.30: Nyilvános hangverseny. Közben kb.
20.00: Esti krónika, II. Kb.
20.20: A hangverseny folytatása. Kb.
21.00: Láttuk hallottuk. Kb.
21.20: Cigánydalok, csárdások
21.35: Irodalmi est
22.25: Ismeretterjesztő előadás
22.40: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai
23.15: Zenekari muzsika.

Magyar Televízió

8.05: Élővilág (ált. isk. 5. oszt.)
8.25: Angol nyelv (középisk. I—II. oszt.)
9.05: Földrajz (ált. isk. 6. oszt.)
9.55: Fizika (ált. isk. 7. oszt.)
11.05: Fizika (ált. isk. 8. oszt.)
11.55: Német nyelv (középisk. II—III. oszt.)
13.10: Élővilág (ism.)
14.05: Földrajz (ism.)
14.55: Fizika (ált. isk. 7. oszt. — ism.)
15.30: Fizika (ált. isk. 8. oszt. — ism.)
17.23: Műsorismertetés
17.25: Hírek
17.30: Találkozunk a kamera előtt! Kálmán György műsora
17.50: Bartók-bemutatók nyomában
18.00: „Téka"
18.25: Honnan tudjuk? 4. Rávilágított fény
19.05: Reklámműsor
19.15: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: Megérte? Dokumentumfilm
20.45: Előolimpia. Játékos sportvetélkedő. Kb.
21.35: Színházi album
22.35: Tv-híradó 2. kiadás

SZOMBAT

Kossuth rádió

8.05: Műsorismertetés
8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából
8.18: Lányok, asszonyok
8.40: Szabó József zongorázik
8.50: Falvakban, mezőkön
9.20: Beethoven: C-dúr zongoraverseny
10.05: Részlet Gergely Sándor Dózsa-trilógiájából
10.34: A hét műsorából
11.04: Délelőtti muzsika
12.20: Zenei anyanyelvünk
12.30: Magyarán szólva!
12.45: Melódiakoktél
14.00: Földes György jegyzete
14.10: Mihály András: Emlék és intelem — kantáta
14.19: Fúvóspolkák
14.25: Új Zenei Újság
14.59: Pontos időjelzés
15.05: Kis magyar néprajz
15.10: Csak fiataloknak!
15.55: Reklám
16.00: 168 óra...
17.05: A 168 óra c. műsor folytatása
17.28: Felvételeiből válogat Ilosfalvy Róbert, Banda Ede
19.00: Esti krónika
19.30: Népi zene
20.00: A csehszlovák kultúra hete (ism.)
20.59: Esti pihenő — muzsikával
22.15: Sporthírek
22.20: Ritmus és melódia
0.10: Melódiakoktél

Petőfi rádió

8.05: Szimfonikus zene
9.03: Daljátékokból
9.45: Válaszolunk hallgatóinknak
10.00: A zene hullámhosszán. Közben: Kb.
10.30: Világgazdaság-nemzetgazdaság
11.20: Térzene a Halászbástyáról
11.38: „Jelképek erdején át..."
12.00: Bach-művek
12.39: Versek
13.03: Riportműsor
13.30: Wagner: Tanhauser — Római elbeszélés
13.40: Orvosok a mikrofon előtt
14.00: Napraforgó
14.55: Latin-amerikai históriák
15.10: Magyar zeneszerzők műveiből
15.59: Hallgatóink figyelmébe!
16.05: Kíváncsiak klubja
17.00: Népi zene. Közben: Kb.
17.50: Petőfi Sándor versei
18.05: Öt perc sport. Kb.
18.10: A népi zene folytatása. Kb.
19.00: Két operettnyitány
19.12: A csehszlovák kultúra hete
19.50: Jóestét, gyerekek!
20.00: Az Esti Krónika II. kiadása
20.25: Öt perc sport
20.30: Új könyvek (ism.)
20.33: Cimarosa: A három széptevő. Kétfelv. Intermezzó. Közben:
21.31: Hónapról hónapra
21.46: Az operaközvetítés folytatása
22.24: Népi zene
23.15: Brahms: B-dúr szextett

URH-rádió

12.28: Műsorismertetés
12.23: Pilar Lorangar és James McCracken énekel
13.07: Mozart-hangverseny
14.38: A dzsessz kedvelőinek
15.02: Beszélő székek (ism.)
16.05: Új Sztravinszkij-lemezeinkből
16.42: Hilde Güden és Nicolai Gedda énekel
17.10: A villámszóró kard, I. rész (ism.)
18.10: Ruszlán és Ludmilla. II. rész (ism.)
19.02: Verdi — Requiem
20.41: A Magyar Hanglemezgyártó Vállalat Bartók-összkiadásaiból
21.10: Könnyűzene öt országból

Magyar Televízió

9.05: Osztályfőnöki óra (ált. isk. 7—8. oszt.)
9.30: Műsorismertetés
9.31: Az észt falu. Kisfilm
9.45: Készült Észtországban... Kisfilm (ism.)
9.55: Akvarellek egy nyárról. Észt-tévéfilm (ism.)
10.50: „Téka" (ism.)
11.15: Mindenki közlekedik
14.08: Műsorismertetés
14.10: Parittyás Thierry. 6. Fogságban
14.35: 5+1 Bemutatjuk az Ungár-együttest
14.55: Szovjetunió—Jugoszlávia Európa-bajnoki labdarúgó-mérkőzés
16.50: Reklámműsor
17.00: Hírek
17.05: Debrecenbe kellett menni...
17.50: Reklámműsor
18.00: Fabula. Tűz-víz
18.50: Szövetség a békéért. A Varsói Egyezmény aláírásának évfordulóján
19.15: Cicavízió
19.30: Tv-híradó
20.00: Köztünk maradjon! Tabi László 8 perce
20.05: A cirkusz csillagai. Edon
20.55: Édentől keletre. Amerikai film
22.50: Tv-híradó 2. kiadás
23.00: A windsori vig nők. Vígopera

VASÁRNAP

Kossuth rádió

8.05: Külpolitikai negyedóra
8.20: Hang—Kép. MRT Magazin
10.03: Gyermekrádió
11.09: Gyermekrádió
11.14: Felvételeiből válogat Doráti Antal, Kocsis Zoltán
12.10: Édes anyanyelvünk
12.15: A Felvételeiből válogat c. műsor folytatása
12.58: Barcs Sándor írása
13.08: A csehszlovák kultúra hete
13.41: Rádiólexikon
14.40: Pillantás a nagyvilágba
15.08: Az Állami Népi Együttes műsorából
15.40: A világosság nemzedéke, 5. rész
15.50: Románia—Magyarország labdarúgó EB-mérkőzés, Kb.
16.50: Hanglemez MK. Kv.
16.53: A II. félidő közvetítése
17.50: Lírai önarckép. Lator László
18.05: Nótakedvelőknek
18.58: Hallgatóink figyelmébe!
19.10: Öt perc sport
19.15: Az özvegy és a katona, Hangjáték (ism.)
20.26: Féléra sanzon
20.56: A csehszlovák kultúra hete
22.10: Sporthírek — Tető
22.20: Slágerstaféta
23.10: Hugenották. Operarészletek
0.10: Zsoldos Imre trombitál

Petőfi rádió

6.58: Hallgatóink figyelmébe!
7.00: A Magyar Ortodox Egyház órája
8.00: Miska bácsi lemezesládája
8.30: Egyveleg Fényes Szabolcs műveiből
9.00: A magyar előadóművészet története, III. rész
10.00: Képek Kievről
10.10: Érdekességek a jövő hét műsorából
10.40: Vasárnapi koktél (ism.)
12.10: Jó ebédhez szól a nóta
13.01: A bolhavári sütkézde. Mesejáték (ism.)
14.00: Táskarádió
15.00: Jelenidőben (ism.)
15.30: Schumann-zongoraművek
16.05: A csehszlovák kultúra hete
16.15: Operettrészletek
16.54: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő
17.04: Magyar muzsika
18.05: Cövekverők. Nagy Piroska műsora
18.35: Giuseppe de Luca Verdi operákból énekel
19.00: Népdalok
19.27: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. Közben:
19.50: Jóestét, gyerekek!
20.10: Öt perc sport
20.15: A Nagy mesterek — világhírű előadóművészek c. műsor folytatása
20.51: Salamon Ernő versei
21.05: Franz Lang Jódlizik
21.45: Tudósaink arcképcsarnoka
22.00: Kőrbert Tivadar műsora
23.10: Tánczene

URH-rádió

8.05: Műsorismertetés
8.09: Bach: Két- és háromszólamú invenciók
9.04: Jancsi és Juliska. Operarészletek
9.30: Meditáció (ism.)
10.00: Új Zenei Újság (ism.)
10.35: Tokió—Peking—Washington
10.55: Zord idő. Rádiójáték II. rész (ism.)
11.43: Kórusok magyar költők verseire
12.10: Zeng az erdő. Daljáték (ism.)
13.07: Művészlemezek
14.11: Az MR dokumentumjáték-pályázatának díjnyertes műve (ism.)
15.06: Bartók: A Kékszakállú herceg vára. Egyfelvonásos opera
16.05: Műsorismertetés
16.07: Barokk muzsika

Magyar Televízió

8.00: Orosz nyelvtanfolyam haladóknak
8.25: Francia nyelvtanfolyam haladóknak
8.50: Filmesztétikai vetélkedő középiskolások számára
10.00: „Tévé-óvi"
10.20: Csak gyerekeknek!
11.00: Salakmotor-világbajnokság
14.08: Műsorismertetés
14.10: Pedagógusok fóruma
14.45: Vasárnap Európában. 2. Nápoly
15.15: Reklámrevü
15.30: Műsorainkat ajánljuk
15.55: Románia—Magyarország Európa-bajnoki labdarúgó-mérkőzés
17.50: Reklámműsor
17.55: Delta. Tudományos híradó
18.20: Maci Laci. 7. rész
18.45: Esti mese
19.00: A HÉT...
20.00: Hírek — Sporthírek
20.10: Maigret felügyelő. Szegény Cecile
21.00: A gondolattól a bemutatóig. Egy balett születése
22.00: Hírek — Sporthírek

Sport Jáwa
175 kcm-es motorkerékpárt
díjtalanul vizsgáztatva
12 600,— forint helyett 10 800,— forintért

BARANYAKER

Pécsett a 12. sz. Járműboltban,
Rákóczi út 50. (Villanyrendőrnél) vásároljon.

Halálozás

Mély megrendüléssel és fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy feleségem, édesanyánk, anyósom és nagyanyánk, VASS JÓZSEFNÉ sz. ANGYAL GIZELLA ny. igazgató tanító neje 1972. május 1-én hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 1972. május 8-án fél háromkor lesz a pécsi köztemető Szent Mihály kápolnájából. A gyászoló család.

ÖZV. ANTAL SÁNDORNÉ

volt drávatamási lakos, váratlanul elhunyt. Temetése május 8-án, hétfőn fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Ezúton tudatjuk, hogy

SZEGEDI GYULA

Komló város volt egészségőre életének 67. évében elhunyt. Temetése 1972. május 8-án, hétfőn 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy

BALTZER FERENC

szabó kisiparos május 1-én elhunyt. Örök nyugalomra helyezése 1972. május 8-án 13 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

SIPOS JÁNOS

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldözével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet volt munkatársainak, vállalatának, sporttársainak, a kedves rokonoknak és ismerőseknek, valamint házigazdánknak és barátainknak. — A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett halottunk, VAS ISTVÁNNÉ temetésén részt vettek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk, KORDA BÉLA temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett feleségem, édesanyánk, gyermekünk és testvérünk,

SZEKERES TIBORNÉ

elhunyta alkalmából fájdalmunkat bármilyen módon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

RAKODÓMUNKÁSOKAT GÉPKOCSIRA és belső telepi munkára felvesznünk. (01023)

A B. M. TANÁCS KÓRHÁZA felvesz takarítónőket. — Jelentkezés az intézet vezető főnővérénél, valamint férfi munkaerőt boncmesteri állásra. Jelentkezés a Kórbonctani osztályon. Pécs, Garai u. 1. (3710)

GYORS ÉS GÉPIRÓNŐT nagy gyakorlattal azonnal felveszünk. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés személyesen: Pécs, Ipar u. 6. Mecseki Fuvarozó Szövetkezet. (3706)

A PÉCSBÁNYATELEPI KÓRHÁZ sebészeti műtőbe 2 műtőst keres azonnali belépéssel. Fizetés a szolgálati időtől és szakképesítéstől függően. (3707)

A VÉLENYI VEGYESBOLT-ITALBOLTBA vezetőt keresünk. — Jelentkezés: ÁFÉSZ, Szabadszentkirály. (3794)

KÖNYVELŐADÁSSAL foglalkozó szervezőt, jutalékos bérezéssel felveszünk. Másodállásban is. — Művelt Nép Könyvterjesztő Vállalat 111. sz. bolt. Pécs, Rákóczi út 35. (01003)

ÉPÜLET- ÉS BÚTORASZTALOSOKAT, segédmunkásokat felvesz a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság gépműhelye. Pécs, III., Rácváros 70. — Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés a műhelyvezetőnél. (3696)

NYUGDÍJAST ALKALMAZUNK esti elfoglaltságra, magyar helyesírás kiváló ismerete, korrigálásban való jártasság szükséges. — Jelentkezés írásban, életrajzi adatok feltüntetésével a Dunántúli Napló Szerkesztősége címén.

A MOHÁCSI FAROSTLEMEZGYÁR új gyáregységének szakembere'látására FALEMEZGYÁRTÓ SZAKMUNKÁSKÉPZŐ tanfolyamot indít 1972. SZEPTEMBER 1-ÉN. A tanfolyam időtartama kb. 2,5 év. A vállalat a jelentkezőknek a szükséges gyakorlat megszerzését tervszerű foglalkoztatással biztosítja. FIZETÉS: a tanfolyam ideje alatt rövid begyakorlás után, kb. 2000 forint. JELENTKEZÉS és érdeklődés folyamatosan a vállalat munkaügyi osztályán. Munkábalépés: legkésőbb 1972. augusztus 1-ig. — Telefon: 392. (3697)

A GÖRÖSGALI Állami Gazdaság felvételre keres jogosítvánnyal rendelkező traktorvezetőket. — Szükség szerint lakást, munkásszállást, üzemi konyhai étkezést biztosítunk. Jelentkezési cím: Görösgall Állami Gazdaság görösgali kerület vezetője. (3698)

KEZDŐ GÉPKOCSIVEZETŐT TMK-műhelyünkbe felveszünk. MÉH Vállalat, Pécs, Doktor S. u. 14. (3700)

AZ ÓFOTÉRT 107. FOTOLABOR negatív hívásra betanít fiatal leányt vagy fiút. Jelentkezés: Pécs, Rét u. 25. (udvarban). (424)

GYORS- ÉS GÉPIRÓNŐT felveszünk. — Megyeszer Vállalat, Pécs, Lyceum u. 4. sz. (432971)

NYUGDÍJAS LAKATOST vagy vízvezetékszerelőt, műszaki ügyelet ellátására harmadnaponkénti munkabeosztással felvesz a Gyermekkórház. Pécs, Nyár u. 8. (412)

A PÉCSI DOHÁNYGYÁR elektroműszerészt automatika berendezések üzemeltetésére, továbbá géplakatosokat a TMK-hoz alkalmaz. Felvesz továbbá fiatalkorú lányokat hatórás munkakörbe, egy konyhai kisegítőt és egy takarítót. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (432962)

KAROSSZÉRIALAKATOSOKAT, autószerelőket, szerelőmunkásokat és segédmunkásokat azonnali belépéssel felveszünk. B. m. Autó- és Motorjavító Szövetkezet. Pécs, Majláth utca 8. sz. (432933)

FELVESZÜNK SZERVIZMUNKÁSOKAT, autószerelőket, autóvillamossági szerelőt. — Jelentkezés: Műszaki Érdészet, Pécs, Megyeri út 20. (432938)

A PÉCSI HŐERŐMŰ VÁLLALAT lakatos, hegesztő, asztalos, ács szakmunkásokat, vegyüzeméhez vízelőkészítő berendezés-kezelőket, laboránsokat, valamint férfi és női segédmunkásokat keres felvételre. (432965)

NYUGDÍJAS éjjeliőröket pécsi munkahelyre felveszünk. — Dél-dunántúli Vízügyi és Közműépítő Vállalat 21. sz. építésvezetősége. Pécs, Kisrókus u. 6. (432753)

GYAKORLOTT GÉPIRÓNŐT felvesz a FERROGLOBUS pécsi telepe. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a 26-os autóbusz végállomásánál levő Urán fatelep melletti telephelyen 8—15 óráig. Telefon: 26-92. (432964)

A PÉCSI DOHÁNYGYÁR vagyonőrt alkalmaz — nem nyugdíjast — erkölcsi bizonyítvány szükséges. Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (432963)

ÜZEMI DOLGOZÓKAT, valamint karbantartó lakatost és villanyszerelőt felvesz a Pécsi Tejüzem, Tüzér u. 15. (998)

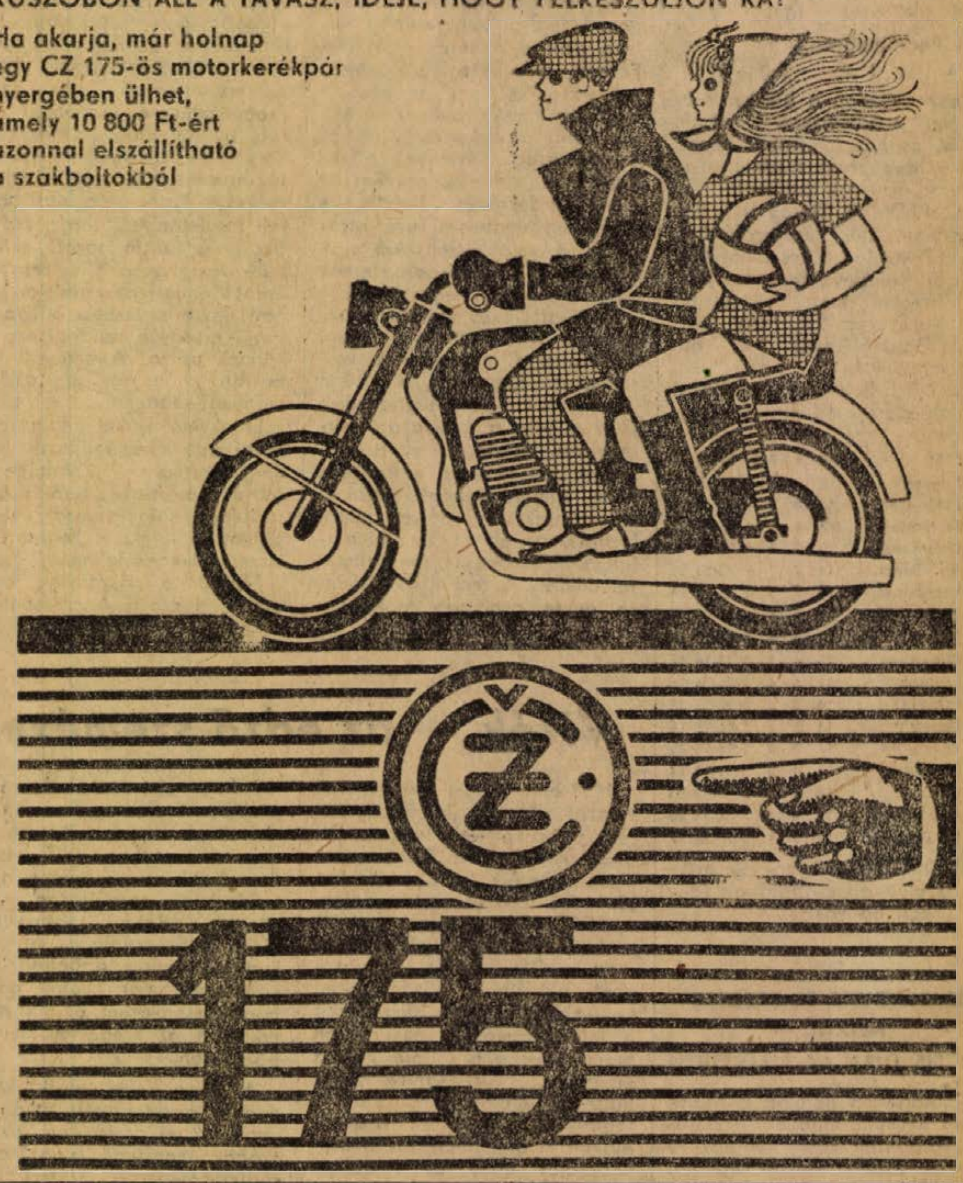
A BARANYA—TOLNA megyei Téglaipari Vállalat központi javítóműhelye felvesz lakatos, esztergályos és kovács szakmunkásokat. Jelentkezés a központi javítóműhely üzemvezetőjénél. Pécs, Felszabadulás útja 14. sz. (432751)

ÚJ ÉS FIATAL, DE CSALÁDJA KIVÁLÓ

az új, egyhengeres, kétütemű, 15 lóerős, négy sebességfokozatú hajtóművel, automatikus tengelykapcsolóval, Posilube kenési rendszerrel, teleszkópvillával és hátsókerék-rugózással, hidraulikus lengéscsillapítóval ellátott CZ 175-ös motorkerékpárnak. Nemcsak a családjára jellemző összes jótulajdonságokat, de még egy egész sor új, kiváló tulajdonságot egyesít magában. E sajátosságok kellemes meglepetést fognak szerezni Önnek.

KUSZOBÓN ÁLL A TAVASZ, IDEJE, HOGY FELKÉSZÜLJÖN RA!

Ha akarja, már holnap egy CZ 175-ös motorkerékpár nyergében ülhet, amely 10 800 Ft-ért azonnal elszállítható a szakboltokból



állás

3—6 éves gyermek gondozását udvari lakásomban vállalom. „Gyermekszerető" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kisgyermek gondozását lakásomon vállalom 1 éves kortól. Menyhei Istvánné, Munkácsy Mihály u. 8. sz. Hátul az udvarban.

Gépkocsielőadói, vagy hasonló állást keresek. Ajánlatokat: „Végzettség" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérek.

lakás

Zalaegerszegi 2½ szobás, OTP lakásomat pécsire cserélném. Tel.: 20-56/6.

Május 15-től nagy szoba kiadó. Nagyárpád, Szövetkezeti út 1.

Belvárosi kétszoba, összkomfortos, földszintes PIK lakást cserélnék egy garzonért térítéssel. „Expressz" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Fiatal házaspár házat rendelkező idős nénit vagy bácsit családtagként gondozna és életjáradékot fizetne. Pécs környéki is lehet. Választ a Bem utcai hirdetőbe „Egészségügyi dolgozó" jeligére.

Belvárosi szép szoba, konyha, mellékhelyiséges PIK lakásom elcserélném vidékre megegyezéssel. — Xavér u. 18. III. sajtó. Műszerész.

Elcserélném budapesti tiszta, száraz, olcsóbérű szoba, konyha, spájzos, alagsori lakásomat pécsi földszintesre. Belvárosban. S. K. K., Gergely u. 16.

Elcserélném szekszárdi központi fűtéses, összkomfortos szoba, hálófülkés, tanácsi lakásom, pécsi 1½ szoba hasonlóért. (Lehet házmesteri is.) „Nyári" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Fiatal házaspár bútorozott albérletet keres, idős házaspárnál 2 évre. „Előre is fizethetünk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Idősebb nénének vagy bácsinak lakásért vagy házért magas életjáradékot fizetnék. „Ékszerész" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném Szigeti úti, összkomfortos, távfűtéses, kétszobás lakásomat családi házért Pécs környékén. „Térítés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú, bútorozott szoba kiadó. Magyarürögi út 64.

Elcserélném egy szoba, komfortos, tanácsi bérlakásomat kettő vagy egy és félszobás összkomfortosra. „Kp" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

adás-vétel

Kodera hintaszék, mosógép, centrifuga, porszívó eladó. Fürdő u. 1. fsz. 1. Kossuth térnél.

A MOHÁCSI JÁRÁSI TÖVÁLL

(Mohács—Budapesti országút 33.)

felszámolás miatt

építő-, villamossági, vízvezetékszerelési és faanyagokat, járműveket, gépeket, gépalkatrészeket stb.

KEDVEZMÉNYES ÁRON ELADÁSRA KÍNÁL.

Ugyintézők: Gáspár Antal, Léber János.

KAGYLÓFOTEL, ágyneműtartós, ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u. 11. Telefon: 36-75.

Elköltözés miatt eladó sötét háló, nagy tükrösszekrénnyel, ebédlőasztal, 6 szék, tollpárnák, dunnák, egyszerű tekvőhelyek, stb. aprószágok. Bajcsy-Zs. út 6. sz. Udvari lakás.

Épületfa eladó. Kozármisleny, Kossuth L. u. 27.

8/95-ös kéttűgyas sikkötőgép eladó. Pécs, Kassa u. 2/4. I. em. Vadász.

Presta 220 egytűgyas, új német, modern kötőgép eladó. Pécs, Miklós u. 21. 18—20 óra között megtekinthető.

Fogászati szék olajpumpás, remek állapotban és neobarokk ebédlőszekrény, ovális ebédlőasztal, igényesnek eladó. Kadarkút, Árpád u. 8.

Kínai királyok minden színben eladók. Vilmos utca 4.

Veszek butángáz palackot, tűzhellyel együtt. Horváth István, Jutas. (Somogy m.) Rákóczi út 28.

Propán-bután gáztűzhelyet vennék, palackkal. — „Két palackos előnyben" jeligére.

9 db E—7—42 vb. gerenda eladó. — Nagyárpád, Kiss János u. 3.

Eladó komplett, rézhengeres fürdőszobakályha. Siklósi út 55.

Gázpalackot tűzhellyel vennék. Katalin u. 8. sz.

Beépíthető kandalló eladó. Érdeklődni: szombat, vasárnap. Rákóczi út 39/A. III. em. 8. a.

Használt bútorok vétele és eladása Mártírok útja 16. szám.

gépjármű

Volkswagen 1200-as jó állapotban eladó. Miklós u. 21. sz. 18—20 óra között.

IÖ-s Wartburg Tourist ugyanilyen **Trabantra** cserélem. „Sürgős 01012" jeligére a Mohácsi Napló szerkesztőségébe.

CH 1000-es Wartburg kitűnő állapotban, fizetési kedvezménnyel eladó. — Bajcsy-Zs. út 24.

K—25-ös Zetor ekével és 500 négyszögöl szőlő, pincével eladó. Dara Albert, Máriagyűd.

601-es Trabant Lim. jó állapotban eladó. Érdeklődni: Szentlőrinc, Bányász u. 4/2. Szombat, vasárnap.

GAZ—69 Raj eladó vagy Trabantért cserélhető. — „IN" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Karamboles 1500-as Polski Fiat eladó. Pécs, Engels út 26.

408-as Moszkvics eladó. Pécs, Jószef u. 33. II. 13. 18 óra után.

Autójavítás

Alsóbalokány u. 31.

Csendes József.

Amerikai turista bérelne néhány hétre automata sebességváltós személygépkocsit. „Amerika" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

850-es Fiat sürgősen eladó. Hétköznap 18 óratól, vasárnap egész nap. Dr. Berky, Megyeri út 8. I.

K—25-ös Zetorra szerelt 600-as szalagfűrész felújított állapotban eladó. — Huss József, Dencsháza.

vegyes

SZOBAFESTÉST, befejező épület mázolást, soron kívül, vidéken is vállalok. Megrendelés felvétel az esti órákban. **IPARI TANULÓT SZERZŐDTETEK.**

SAFRAN festő, Kossuth L. u. 57.

A PÉCSI ÁLLAMI ERDŐRENDEZŐSÉG termőhelyfeltárással kapcsolatos **LABORATÓRIUMI VIZSGÁLATOT VÁLLAL,** a termelőszövetkezetek részére a 9/1971. MÉM rendelet szerint korlátozás nélkül. **Pécs, Rét utca 8. sz.**

Értesítjük T. bérlőinket és a város lakosságát, hogy vállalatunk is végez

tv-antenna átállítást

Gyors ügyintézés mellett, pontos, megbízható, jó munkát vállalunk. Címünk: PÉCSI INGATLANKEZELŐ VÁLLALAT Pécs, Bajcsy-Zs. út 4. Termelési osztály. Munkafelvétel mindennap reggel 8—12 óráig.

ingatlan

Uránvárosi távfűtéses, kettőszobás szövetkezeti öröklakás beköltözhetően eladó. „Építők útjánál" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Harkányban 100 négyszögöl nyaraló-telek eladó. Érdeklődni lehet: Harkány, Zalka Máté u. 17. Láncházor.

283 négyszögöl házhely eladó. Víz, villany van. — Patacs, Patak u. 33/c. Érdeklődni: 3 órától.

Dombai tónál 120 négyszögöl víkendtelek eladó. Fekete Gyémánt tér 11. Balogh.

Mátraházában szövetkezeti lakást vennék. „Készpénzzel fizetek" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Orfűn 274 négyszögöl telek eladó. „Fizetési könnyítéssel" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Dombai tónál 88 négyszögöl üdülőtelek sürgősen eladó. „Körkilátás" jeligére a Bem utcai hirdetőbe, vagy munkaidő alatt a 29-76/180 telefonon.

Családi ház, kerttel, melléképületekkel, garázzsal eladó. Pécsszabolcs, I. ker. Dobó Katalin u. 1.

Mohácsiak figyelem! Pécsi szoba, konyha, fürdőszobás belvárosi házrészt adnék tulajdonjoggal mohácsi 2 szoba, összkomfortos tanácsi lakásért. „Augusztus 10" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Háromszobás családi ház, gazdasági épületekkel, nagy kerttel eladó. Érdeklődni: Szentdénes, Petőfi u. 24. sz.

Igal-fürdőn villatelkek közvetlen közelében 200 négyszögöl telek eladó, kisebb épülettel. Ugyanott telek szőlővel eladó. Érdeklődni: Somogymegyer, Fő utca 19.

Villa 143 négyszögöl telekkel eladó. Balaton-fenyves, Bornemissza u. 1. sz. alatt. Érdeklődni lehet: Bognár, Kaposvár, Jedlik Ányos u. 2/a.

198 négyszögöl gyümölcsfákkal beültetett telek a Pécs-tónál eladó. „Május vétel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vennék 1½ vagy 2 szobás szövetkezeti lakást. 100 000 kp. + OTP „Skoda" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Háromszobás beköltözhető villaépület Bálics út 46. sz. alatt, szőlő és gyümölcsössel, megosztva is eladó. Érdeklődni: 54-91 telefonon.

Vennék falun házat 40 ezerig. 20 ezer kp., a többi havi 1000 törlesztés. „Még májusban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Háromszobás villarész eladó. Károlyi Mihály u. 4. (Üdülőnél.)

Budapesten, a Rózsadombon, összkomfortos öröklakás eladó. „Budapest te csodás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladnám 300 négyszögöl gyümölcsösöm megosztva is. Pécs, Középdalnoki 22. Balogh János.

Pellérden 387 négyszögöl szőlő eladó, kis épülettel, pincével. Érdeklődni lehet: Kovács Ferenc, Szabadság út 34.

Házhely eladó, 304 négyszögöl. Nagypostavölgy 114. szám alatt lehet érdeklődni.

Kisdaindel 30. szánnal beköltözhető családi ház betegség miatt eladó nagy gyümölcsössel, kúttal. Kocsit beszámítok. Lehet részletre is. Érdeklődni: Athinay u. 1. Hegedüs Imre.

Eladó Komló, Petőfi u. 24. mfsz. 2. ajtó sz. alatti 1½ szoba, konyha, komfortos szövetkezeti lakás. Érdeklődni a helyszínen 15 órától.

Csokonyavisonta községben 1400 négyszögöl telken nagy családi ház eladó. Érdeklődni: fenti cím alatt.

Beköltözhető kétszobás, kertes ház, Szőlőskertnél eladó. Autót beszámítok. Pantané, Kis-Szkókó 3. sz. Érdeklődni: 5 után.

Endrész György u. 18. V. 4-ben szövetkezeti lakás beköltözhetően eladó. Érdeklődni: 6 óra után.

Egyszobás, távfűtéses házrészt, lakást, garzont átvennék. „Fizetek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Háromszobás, személyzetis öröklakás beköltözhetően eladó. Érdeklődés május 5—7-ig, délután 1—6-ig. Bíró, Semmelweis u. 2.

Fonyódon nyaralót veszek. „Részletes leírással, ármegjelöléssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányi Szófia B társasüdülőben II. 9. eladó lakrész, május hetedikén megtekinthető.

600 négyszögöl szőlő, lakható épülettel eladó. Víz, villany van. Pécs, Kispostavölgy, Dombtető 24., Tóth István.

Háromszobás szuterinos, kertes, garázsos családi ház eladó. Gyulai Pál u. 30. sz. Kertváros.

Szőlő terület eladó. Érdeklődés: özv. Jerán Márkné, Kökény, József Attila u. 17.

Vennék egy szoba, komfortos lakást 20 ezer kp. és magas havi törlesztéssel. Életjáradék is érdekel. „Egyetemi dolgozó" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

A Pécsi Kesztyűgyár

VIII. ált. végzett vagy érettségizett

tanulókat vesz fel

KESZTYŰS SZAKMUNKÁSTANULÓNAK.

Jelentkezés a személyzeti osztályon.

PÉCS, SÖRHÁZ UTCA 36. SZÁM.

MECHANIKUS ÉS ELEKTROMOS

írógépek

KÜLÖNBÖZŐ KOCSIMERETTEL

CALCOREX BK—1. TÍPUSÚ

kézi szorzógépek

CELLATRON R 44, ÁSCOTA, NISA TÍPUSÚ ELEKTROMOS

asztali számológépek

érkeztek és raktárról azonnal megvásárolhatók a

10 sz. PAPÍR-NYOMTATVÁNY BOLTBAN

PÉCS, SÖRHÁZ U. 2.

TEL.: 39-42.

BARANYA-KER

Két hét múlva nyitja kapuit a

BUDAPESTI NEMZETKÖZI VÁSÁR

amelyen 1972. május 19-től 29-ig bemutatjuk a magyar ipar legkiválóbb termékeit, valamint 40 ország sok ezer gyártmányát.

HUNGEXPO

UNIÓN

Május 22—26. között 10-től 14 óráig: szakmai napok

Belépés: külön szakmai belépőjeggyel. Ezeken a napokon a vásár a nagyközönség — az egyéni és a csoportos látogatók — részére 14-től 20 óráig van nyitva. A többi napon a vásár 10-től 20 óráig tekinthető meg.

A pavilonok este 10 órakor zárnak

Szerezze be ön is a vásárigazolványt, amely a vásár egyszeri megtekintésére belépőjegyül szolgál, és vidéki látogatóinkat 33 százalékos utazási kedvezményre jogosítja!

A vásárigazolvány beszerezhető: a MAV jegypénztárainál, az IBUSZ menetjegyirodáinál, valamint a városi és a községi tanácsoknál.

A vásárt rendezi és felvilágosítást ad: a

HUNGEXPO

Magyar Külkereskedelmi Vásár és Propaganda Iroda

Budapest, XIV., Városliget.

DP SPORT

FÓKUSZ

A SZÁMOK TÜKRÉBEN

A 10. Pécsi Bányász—Ózdi Kohász találkozó

Az eddig lejátszott kilenc mérkőzés összesített eredménye a pécsi csapat szemszögéből:

9 4 1 4 10:15 9

csak Pécsújhegyen:

4 3 1 — 7:0 7

Ősszel Ózdon a Kohász 4:0-ra nyert a Bányásszal szemben. A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei:

Pécsi Bányász (otthon): FŐSPED 0:2, Dorog 0:1, Bp. Spartacus 2:0, Pénzügyőr 0:2, MÁV DAC 1:3, Kecskemét 1:1.

Ózdi Kohász (idegenben): Debrecen 1:1, Békéscsaba 0:1, Kecskemét 0:3, MÁV DAC 1:3, Ganz-MÁVAG 1:0, Bp. Spartacus 1:4.

Az NB I. B. állása csak hazai pályán elért eredmények alapján:

1. ZTE	13	11	2	—	31- 5	24
2. Szeged	13	11	2	—	34- 9	24
3. MÁV DAC	13	10	3	—	30- 4	23
4. Békéscsaba	14	8	5	1	23- 8	21
5. Debrecen	13	9	3	1	21- 7	21
6. Bp. Spart.	14	7	7	—	22-10	21
7. Kecskemét	13	7	5	1	32-14	19
8. Volán SC	12	6	6	—	23-12	18
9. Dunaújváros	13	6	6	1	16- 5	18
10. Oroszlány	13	6	5	2	30-16	17
11. Szolnok	12	6	4	2	21- 8	16
12. FŐSPED	14	5	6	3	22-16	16
13. Dorog	13	5	6	2	16-11	16
14. Várpalota	13	5	5	3	16-14	15
15. Pénzügyőr	13	4	6	3	11-10	14
16. Ózd	13	5	3	5	13-12	13
17. G.-MÁVAG	13	4	4	5	17-15	12
18. P. Bányász	12	3	1	8	15-20	7

JUBILEUM: 175. bajnoki mérkőzés előtt áll csapatában Mérei (Pécsi Bányász).

BRANIKOVITS ÉS FAZEKAS NÉLKÜL — KOCSIS ÚJRA AZ A-KERETBEN

Csütörtökön délelőtt a Málta ellen készülő magyar labdarúgó válogatott keret mintegy 70 perces labda nélküli erőnléti edzést tartott Esztergomban. Ebben az időben a két sérült játékos, Branikovits és Fazekas a Sportkórházban járt vizsgálaton, ahol megállapították, hogy szombatig nem lesznek harcképesek. Illovszky Rudolf kapitány így behívta újra a legjobbak közé a B-keretből Kocsis Lajost.

A szövetségi kapitány kihirdette a szombaton a Megyeri úton pályára lépő tizenegyet.

Géczi — Vépi, Páncsics, Vidáts, Juhász P. — Juhász I., Szücs — Szőke, Bene, Dunai II., Zámbó.

RÖVIDEN

SAKK. Dunaszekcső megyebajnokságban szereplő sakkcsapatának játékosa Béres Klára. A legutóbbi hagyományos Duna Kupa versenyen a női egyéniben az első helyen végzett. A fiatal sakkozóra budapesti szakemberek is felfigyeltek és meghívták a május 12—14-én Balatonszéplakon sorrakerülő Hámán Kató emlékversenyre.

LABDARÚGÁS. A mohácsi járási bajnokság I. osztályában nagy harcot vívnak a csapatok az elsőségért. A listavezető Bár kétszer is vereséget szenvedett és előnye most már mindössze két pont, Lánycsók és Somberek előtt. A II. osztályban Szajk csapata négy pont előnnyel vezet Székelyszabar, és öt ponttal a 3. helyezett Dunafalva előtt.

MEDOSZ sportnap. A MEDOSZ bolyi sportünnepsége nagyszerűen sikerült. A 250 sportoló vetélkedőjét több mint ezren nézték végig. Atlétikában, lövészetben, kézilabdában és kispályás labdarúgásban találkoztak a sportolók. Nagy sikere volt a női labdarúgó-mérkőzésnek, Sátorhely—Boly vegyescsapata 2:0-ra győzött Bár női csapata ellen. A pontversenyben Sátorhely végzett az első helyen és nyerte el a díszes serleget.

TEKE. NB II. női mérkőzés: Békéscsaba—Pécsi BTC 5:3.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottságának lapja.
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80
Kiadja: a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Telexszám: 12-320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 20,— Ft
Indexszám: 25 054

Napirenden: a motorsport

A fiatalabb generáció talán nem is tudja, hogy valaha milyen pezsgő motoros élet folyt Pécsett, milyen rangosak, híresek voltak a pécsi, a mecseki motorversenyek. Több ezren álltak körül a mecseki körpályát a gyorsasági versenyek alkalmával, a cross-versenyeket is élénk érdeklődés kísérte, s zsúfolásig megtelt a Tüzér utcai pálya a salakversenyekre. A mozgalmas motorsport-életnek egyszer azonban végeszakadt.

A Pécsi Dózsa motoros szakosztálya 1950-ben alakult meg. Felkarolta a motorsportot, versenyeket szervezett, s kitűnő versenyzői voltak. A legnagyobb siker mindig a gyorsasági versenyeket kísérte. S miért maradtak el ezek a versenyek? Azért, amiért a népligetben is megszüntek. A pálya miatt. Hepehupás, egyenletlen az aszfalt, életveszélyessé vált rajta a versenyzés. A technika fejlődése egyre gyorsabb motorokat szült. Nem ritka a 200 km/ó végsebességű gyorsasági motorkerékpár. Ezeken a pályákon ilyen motorokkal pedig istenkísértés lenne versenyezni. Próbálkoztak a motorosok másutt is, nemcsak a Mecseken. Rendeztek például gyorsasági körversenyt a Szigeti út, Újmecsekalja, Tüzér utca által határolt területen is. Ezen a pályán pedig a sűrűn lakott terület tette veszélyessé a versenyzést. Sajnos emiatt az egész országban egyre kevesebb a gyorsasági versenyek rendezésére alkalmas pálya. A mecseki körpályán talán egy új aszfaltszőnyeg segítene...

Salakversenyeket pedig szinte sehol sem lehet rendezni. Minden sportkör — érthetően — sajnálja a salakos futópályáját, s külön, salakverseny céljára pályát építeni, s fenntartani, kissé költséges lenne.

Marad a viszonylag legolcsóbb; a cross. A crossban, a terepmotorozásban a pálya ugyan olcsó, viszont itt is drágák a motorok. Az utóbbi időben mégis valamelyest fellendült a motocross Pécsett. A csertetői pálya bevált, s az elmúlt vasárnap is nagy érdeklődés mellett rendezték meg a junior bajnokság harmadik fordulóját. Szeptemberben ugyanitt rendezik a Csertető Kupa versenyt, melyen rajthoz áll a magyar élgárda is. Ez a két verseny azonban egy évre kevés. Mindenesetre, amíg nem lesz megfelelő gyorsasági pálya Pécsett, a Dózsa motoros szakosztálya a crossozókat támogatja, a motocrosst igyekszik fejleszteni.

Már amennyire anyagi erejéből futja. A motoros szakosztály évi költségvetése ugyanis százezer forint, viszont a hazánkban kapható legolcsóbb cross-motor, a 175-ös CZ is több, mint 70 ezer Ft-ba kerül. Az alkatrészek, a versenyekre való utazás, a motorok szállítása mind, mind nagy összegekbe kerül. S külföldi motorokhoz alkatrészt kapni csak másfél évi várakozás után lehet. A cross Pannonia gyártását megszüntették Csepelen, úgyhogy csak a drága külföldi gépek maradnak. A Dózsának jelenleg egy Czetkája, egy Hondája, egy Kawasakija, egy Jáwája és egy Nortanja van, amelyek versenyzésre alkalmasak. Ha alkalmasak, mert már egyik sem új. Ilyen nehézségek mellett is elég szépen szerepeltek a dózsások a magyar bajnokságban. Szarka Gábor, Vadas Gábor és Simon Gyula országos negyedik helyezettek lettek a tavalyi bajnokságban. Pillanatnyilag 14 aktív versenyzője van a Dózsának, de a jelentkező fiatalok hamar lemorzsolódnak. Nincs motor, még edzésre sem... A körülményeik is meglehetősen szegényesek. Drága pénzen bérelnek egy vizes pincehelyiséget, ahol sokáig még villany sem volt. Itt dolgoznak, itt szerelgetnek. Szintén kerékkötője ennek a sportágnak, hogy nincs Pécsett egy kialakult, nagy tapasztalatokkal rendelkező motorsportbírói gárda.

A fejlődés útja — a jelenlegi körülmények mellett — talán valóban a cross. Pálya már van, csak nagyobb anyagi támogatás, több versenygép kellene. S nem utolsósorban a közönséggel is meg kell szeretetni ezt a sportágat.

(Pánics)

Vívók — az edző szemével

1968-ban jöttem Pécsre. Tavasszal utaztam le Budapestről „terepszemlét" tartani. Dr. Szőllősi Bálint, a PEAC szakosztályvezetője és Császár Lajos edző lelkendezve fogadtak. A PEAC vívóterme tele volt vívókkal. Szokatlan volt a kép, mert az OSC-ben és MHS-ben, ahol akkoriban edzősködtem, kevesebben voltak. Megtetszett a lelkes társaság és nyáron már munkába is álltam. Furcsa érzés az előző tanítványokat hűtlenül elhagyni és újakkal foglalkozni. Talán a vívásnál alakult ki a legmélyebb emberi kapcsolat edző és tanítvány között...

Az edző sok érdekes vívótípussal találkozik. Ott van *Herzfeld István*. Ő a tehetség szorgalom nélkül. Amikor párbajtőr került a kezébe, rögtön megverte a rutinos vívókat. 1969—70-ben junior válogatott lett és a Steinmetz emlékversenyen és a Dunántúl bajnokságon első és második helyezett volt. Ma már csak vivogat. A szorgalom és akarat velünk született tulajdonság. Ha kevés van belőle, állítólag önneveléssel lehet segíteni a bajon. Viszont ahhoz is akarat kell. Aggódom Herzfeldért és a hozzá hasonlókért. Bár csak ne lenne igazam!

Felszeghy — aki sajnos Pestre került — tehetséges és szorgalmas is volt, de végtelenül türelmetlen. Nem tudott elmerülni a technikai anyagban, mindig újat akart, a versenyeken többnyire rögtönzött. A Vidékbajnokságon kétszer második lett tőrben, és Dunántúl bajnokságot is nyert és mi vesztettünk sokat avval, hogy elment. *Puskás Tamás* 1971-ben tőrben szerzett érdemeket a Steinmetz emlékversenyen. A harcos modor meglepte ellenfeleit és fölényesen nyerte meg a versenyt. Ő a rettegő és aggodalmaskodó vívó, akinek csak akkor van bátorsága vívni, ha úgy érzi, hogy abszolút esélye van, versenyt nyert. *Bokrétás Csaba* kitűnő fizikai képességekkel rendelkezik, de a verseny végére összetörik lelkileg. Ő az, aki annyira el tudja magát hagyni, hogy alig mutat életjelenséget.

1969-ben és 1970-ben a férfi tőr csapatunk mindkét alkalommal a II. osztályú csapatbajnokságon második volt és végre 1971-ben sikerült a bajnokságot megnyerni. *Felszeghy, Puskás, Bokrétás, Štefanits* és *Csonka* úgy vívtak, hogy szinte megcáfolták a róluk alkotott véleményemet. Valóban, a csapat minőségileg mást jelent, átformálja az embereket. Májusban lesznek az országos bajnokságok. Jósolni egyikünk se mer, helyette inkább szorgalmasan, csendesen dolgozunk.

A téli és tavaszi versenyidőszak sok lehetőséget kínál arra, hogy mindenki szerencsét próbáljon. Egy-egy verseny a lányoknál sírást, elkeseredést, vagy örömet hoz, a fiúk büszkén viselik a vereséget, a győztesek pedig sajnálják a legyőzötteket. Ritkán tapasztalok olyat, hogy valaki a sorozatos kudarcok miatt abbahagyja a vívást. Aki már eljutott odáig, hogy versenyezhet, az már megedződött az idegeiket kimerítő edzéseken.

A sportiskolás vívók között vannak olyanok, akik ritkán keseredtek el. *Vető Feri*, az országos serdülő bajnokságon tőrben megszerezte a bajnoki címet, *Bogolin Ibolya* második lett. Szerencsére nekik mindig a legjobb helyezések jutnak, igaz, minden edzésen ott vannak lélekben is.

Ha a hosszútávfutó magányos, akkor a vívó is az. Küzdeni kell az edzésen a fáradtság ellen, a versenyen a sokféle ellenféllel. A követelmények egyre nagyobbak, de sokan vállalják szívesen a munkát és annak örülök, hogy se a Vető Feriék, sem a tőr csapat tagjai nem kérdezték meg tőlem, hogy miért és hogyan érdemes? Remélem, én sem gondolok soha ilyesmire.

Gaál Csaba

A siklósi kézilabda szakosztály vezetősége értesíti szurkolóit, hogy a Siklós—Csepeli Papír bajnoki mérkőzés szombaton 14 óra 30-kor kerül megrendezésre.

A DNK megvédésére készül a Komlói Bányász

A remek gyepszőnyegen úgy hatott a kékmelegítős labdarúgók gyors mozgása, mintha nem is egy csapat lett volna tegnap a komlói pályán. Lantos Mihály edző labdatechnikai gyakorlatokat és gyorsaságfejlesztő edzésanyagot vett programjába. Előkerültek a kiskapuk is, és csakhamar örömkiáltások harsantak egy-egy gól után.

Mindenki ott volt, aki az első csapat keretéhez tartozik. Orsóst Budapestről hazaengedték a szombati mérkőzésre, majd az ifjúsági válogatottal vasárnap Spanyolországba tart.

A jókedvű foglalkozás láttán a szakvezető megjegyezte: — Teljes erővel dolgozunk, hiszen a bajnoki szünet nem jelenthet pihenőt. Holnap délután itt a DNK döntője, aztán jön a tavaszi idény hosszú hajrája. Erőt kell gyűjtenünk.

A labdós edzések közti szusszanásnyi időt használtuk ki, hogy kérdezzük a mestert.

— *Milyen csapattal szerepel a Komlói Bányász a Tüzér utcai pályán?*

— Horváth még mindig sérült, rá nem számíthatok, Orsós viszont rendelkezésemre áll. Így az a tizenegy veszi fel a küzdelmet a Dózsa ellen, amely már összeszokott együttesnek számít. Buús — Kótai, Kovács, Makray, Csordás — Solymosi, Tresch, Orsós — Bordács, Juhász, Bencsik.



Buús György, a Komlói Bányász kapusa bízik csapata sikerében a Dunántúli Napló Kupa döntőjében.

Buús György a legutóbbi, 0:0-ás megyei rangadón kitűnően védett. Ezt mondja a holnapi Dózsa—Komló mérkőzés esélyeiről: — Győzelmet várok csapatomtól, számszerű eredményt azonban nem tippelek. Azzal indokolom várható sikerünket, hogy lelkes, fegyelmezett játékkal nyerhetünk — még Pécsett is.

— *A megyei rangadón nem volt valami meggyőző a Komló játéka sem* — vetettük közbe.

— Az más! Bajnokin nagy a tét. Egy kupamérkőzésen mindenki bátrabban kockáztat. Kell is, mert a kupa-szabály szerint győzelem szükséges az elsőséghez.

Makray Balázs csapatkapitánynak bizonyos értelemben más a véleménye: — A csapat formája pillanatnyilag nem a legjobb. A Dózsa játékereje viszont sokat javult. Ezzel együtt úgy érzem, hogy képesek vagyunk megvédeni a Dunántúli Napló Kupát. Ennek érdekében mindent megteszünk. Ezért küzdelmes összecsapást várok.

Az utóbbi szavakat már a többiek is hallották és helyesléssel bólogattak. A Komlói Bányász tehát a Kupa megvédésére számít.

Vizhányó Imre

Kézilabda:

Két mérkőzés, két vereség

Hétközben a kézilabda NB I. csapatai bajnoki mérkőzéseket játszottak. A Bányász férfi csapata Győrben a kéztörést szenvedett Sudár nélkül alulmaradtak a Rába ETO-val szemben. A Bányász-lányok nagy harcot vívtak Veszprémben a listavezetővel. A mérkőzést a hazaiak nyerték. Rába ETO—Pécsi Bányász 24:15 (12:6), NB I. férfi mérkőzés, Győr. A legjobb pécsi dobó Árvai (6). Bakony Vegyész—Pécsi Bányász 8:6 (4:2), NB I. női mérkőzés Veszprém. Legjobb pécsi dobó: Fajcsi (3).

A KÉZILABDA NB I. ÁLLÁSA

(Női csapatok):

1. Bakony V.	5	5	—	—	45-29	10
2. FTC	5	4	—	1	52-28	8
3. Vasas	4	4	—	1	49-39	8
4. Híradót.	5	4	—	1	44-37	8
5. Goldberger	5	3	1	1	46-34	7
6. Pécsi Bány.	5	2	2	1	47-42	6
7. Csepel	5	3	—	2	53-51	6
8. Ózd	5	2	1	2	39-44	5
9. Tatabánya	5	1	2	2	37-34	4
10. Bp. Spart.	5	2	—	3	48-52	4
11. Győri T.	5	1	—	4	47-47	2
12. BVSC	5	1	—	4	44-59	2
13. Csorna	5	—	—	5	38-60	—
14. OGSC	5	—	—	5	35-68	—

Isztambul. A brazil Santos barátságos mérkőzésen 40 000 néző előtt 6:1 (2:0) arányban győzött a Fenerbahcse ellen. A jelentés szerint Pelé egy gólt lőtt.

Koppenhága. Anglia amatőr válogatottja 2:1 (0:0) arányban győzött Dánia olimpiai válogatottja ellen. Góllövők: Butterfield és Haiser, illetve Roentved.

Rotterdam. Hollandia válogatott csapata 3:0 (2:0) arányban győzött Peru válogatottja ellen. Góllövők: Klijnjan (11-esből), Van Nangem és Schneider (11-esből).

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

MOZI

Park: John és Mary (4, 6, 8).
Petőfi: Hekus lettem (f4). Haláltánc (f6, f9).
Kossuth: A völgy törvénye (10, 12, f7, f9). Hekus lettem (f3, f5).
Fekete Gyémánt: Stan és Pan, meg a hölgyek (6). — **Jószerencsét:** Az Angyal elrablása (5, 7). — **Rákóczi:** Apáról fiúra (5, 7). — **Kodály Ko.:** Furcsa pár (6). **Május 1.:** Kaleidoszkóp (f6). **Ságvári Ko.:** Jelenidő (5). **Boly:** Hé barátom, itt van Sabato! (8). **Harkány:** A sipoló macskakő (7). **Mohács:** Csermen (6, 8). — **Sásd:** Ördögcsapat (8). **Sellye:** Folytassa, doktor! (8). — **Siklós:** Porondparádé (8). **Szigetvár:** Mouret abbé vétke (6, 8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Mit főzzünk? 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Zenekari muzsika. 9.00: Juliánusz barát. Juvan Sesztalov költeménye. — 9.19: Könnyűzene Fényes Szabolcs szerzeményeiből. 10.00: Hírek, időjárás. — 10.05: Iskolarádió. 10.40: Édes anyanyelvünk. 10.45: Zentai Anna énekel. 10.59: Lottóeredmények. 11.00: Barikád a légutakban. Dr. Szendei Ádám adjunktussal beszélget Előry Éva. 11.10: Debussy és Ravel műveiből. 12.00: Déli krónika, lottó. 12.20: Ki nyer ma — Berettyóújfalun? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.23: A Törekvés művelődési központ népi zenekara játszik. 13.40: Jövevények. 14.00: Barangolás Ausztrália földjén. 14.25: Nyitnikék. Kisiskolások műsora. 15.00: Hírek, időjárás. — 15.10. Edénykultúra. Riportműsor. 15.38: Kóruspódium. — 15.49: Elektronika — konstrukció — piac. Interjú dr. Almási György egyetemi tanárral. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Így élünk — mi, határőrök. 17.00: Hírek, időjárás. 17.20: A magyar előadóművészet hónapja. Bachművek. 18.06: Fehér Sándor népi zenekara játszik. — 18.30: Gazdasági együttműködés — európai biztonság. Dr. Simai Mihály írása. 18.40: Közvetítés a kardbajnokcsapatok Európa Kupa mérkőzéséről. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. 19.30: Közvetítés a kardbajnokcsapatok Európa Kupa mérkőzéséről. 19.40: Utazás Grammatikában. 20.20: Fél óra szanzon. 20.50: Hírek. 20.53: Láttuk, hallottuk. 21.13: A magyar előadóművészet hónapja. Felvételeiből válogat: Sándor Judit, Ránki Dezső. Közben 22.00—22.20: Hírek, időjárás. 23.05: A segédmunkás. Riport. 23.25: Könnyűzene éjfélig. — 24.00: Hírek, időjárás. 0.10—0.25: Az aacheni dóm kórusa Lassus-műveket énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. — 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Nótacsokor. 9.00: Hírek. 9.03: Ezeregy délelőtt. — A Gyermekrádió műsora. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben kb. 10.30—10.35: Néhány szó zene közben. 10.59: Lottóeredmények. 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 12.00: Zenekari muzsika. 13.00: Hírek, időjárás. 13.03: Sámson és Delila. Részletek Saint-Saens operájából. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Mindenki kedvére — kettőtől hatig. A Petőfi rádió zenedélutánja. 14.00: A beat kedvelőinek. — 14.45: Hírek, időjárás. 14.50: Üzenetek. 15.30: Hírek. — 15.33: Rivaldafényben. 15.33: Charles Trenet énekel. 15.42: Kovács Andor gitározik, kísér a Körmendi-együttes. 15.53: Mikes Éva énekel. 16.04: A Ted Heath zenekar játszik. 16.18: A Hotlegs együttes felvételeiből. 16.30: Hírek. 16.33: Hallgatóink figyelmébe. 16.34: Vladimir Horowitz zongorázik. — 16.42: Nicolai Gedda énekel. 16.51: Rolf Kleinert vezényel. 17.00: Ötórai tea. — Közben 17.30—17.33: Hírek. 18.00: Hírek, időjárás. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). — 18.20: Új könyvek. 18.23: Három tavasz. Részletek Lajtai Lajos—Békeffy István—Szenes Iván operettjéből. — 18.40: Gondolatok filmekről. 18.55: Régi magyar dalok és táncok. 19.15: Jó estét, gyerekek! 19.20: A magyar előadóművészet hónapja. Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Nyílvános hangverseny. Közben 19.50—20.10: Esti krónika, II. — Kb. 21.10: Rádiószínház. Himnusz az értelemhez. Simon István oratóriuma (ism.). Kb. 21.39: Járóka Sándor népi zenekara játszik. 22.00: Mozart: C-dúr szimfónia. 22.20: A titokzatos kanadai Eszterházy. Dr. Dojcsák Győző egyetemi tanár írása (ism.). — 22.35: Barátom, Bunbury. Részletek Natschinski zenés játékából. 22.56: Hírek. 23.11: A magyar előadóművészet hónapja. — Puccini: Pillangókisasszony. I. felvonás. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, Időjárás. 18.05: Orosz nyelvvizsga-előkészítő. 18.20: A magyar előadóművészet hónapja. Két versenymű. 19.16: Frank Sinatra énekel, Eugén Cicero triója játszik. — 20.00: Janacek operáiból. 20.30: Hírek. 20.33: Vokális zene. 21.59: A dzsessz kedvelőinek. 22.14: Schönberg műveiből. 23.00—23.20: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Ritmikus percek. Reklám
18.00: Brigádok, emberek
18.15: Rossini operáiból
18.30: Dél-dunántúli híradó
18.45: Korda György lemezei
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Aktuális témák. Sztevánovity Milutin írása. Szerb dalok és táncok. Bács megyei mozaik. Vidám ritmusok
19.30: Német nyelvű műsor. Kulturális magazin. Hírek. Új könyvek. A nemzetiségi gálaest résztvevőinek műsorából. Fúvósok
20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

8.05: Élővilág (ált. isk. 5 oszt.)
8.25: Orosz nyelv (középisk. II. oszt.)
9.55: Magyar irodalom (ált. isk. 5. oszt.)
11.05: Élővilág (ált. isk. 6. oszt.)
11.55: Francia nyelv (középisk. III—IV. oszt.)
13.10: Élővilág (ált. isk. 5. oszt. — ism.)
14.55: Magyar irodalom (ism.)
15.50: Élővilág (ism.)
17.08: Műsorismertetés
17.10: Hírek
17.15: Muzsikus fiatalok. Zeneművészeti szakközépiskolák versenye a Magyar Televízió, a Művelődésügyi Minisztérium és a KISZ KB rendezésében, IX. középdöntő
18.20: Tíz perc meteorológia
18.30: Honnan tudjuk? — 2. Hány molekula van egy pohár vízben?
19.05: Reklámműsor
19.15: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: Tiltott terület. Magyar film
21.25: Sanzonról sanzonra. — Erich Kästner és Jacques Prever versei
21.45: A Tv Galériája. Közvetítés a Műcsarnok kamaratermében, Lieber Éva festőművész textilképeinek kiállításáról
22.25: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

9.30: Iskolatévé. — 14.40: Iskolatévé (ism.). — 16.45: Tévékrónika magyar nyelven. 17.00: Híradó, albánul. — 17.30: Műsorismertetés. 17.35: Hírek. 17.40: Dokumentumfilm gyermekeknek. 18.15: Hírek. 18.30: A lét. Népszerű tudományos filmsorozat. 19.00: Népzenei műsor. 19.30: Rajzfilmek. 19.50: Hirdetőműsor. 20.00: Tv-híradó. 20.25: Hirdetőműsor. 20.30: 3—2—1, de érdekes. Vetélkedő. 21.40: Arsène Lupin, a gentleman betörő. Francia filmsorozat, 9. rész. 22.30: Tv-híradó.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 105. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

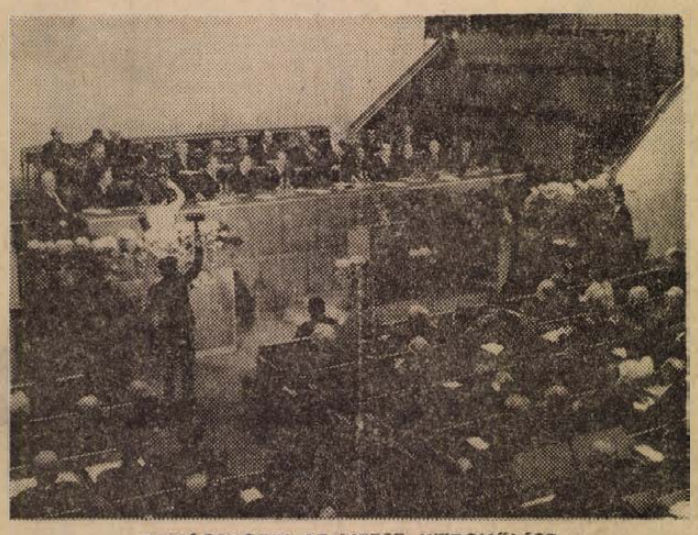
1972. május 6., szombat

Előtérben a távlati tervezés

Fock Jenő miniszterelnök elvtárs felszólalása az MTESZ küldöttközgyűlésén

Pénteken az Építők Szakszervezete kongresszusi termében megkezdődött az MTESZ VIII. küldött-közgyűlése. Az elnökségben helyet foglalt Fock Jenő, a Minisztertanács elnöke, dr. Ajtai Miklós, a Minisztertanács elnökhelyettese, az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság elnöke, dr. Dimény Imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter, dr. Csanádi György közlekedés- és postaügyi miniszter, dr. Csikós Nagy Béla államtitkár, az Országos Anyag- és Árhivatal elnöke, továbbá gazdasági és tudományos életünk több vezető személyisége.

A kétnapos küldött-közgyűlést, amelyen csaknem ezren vesznek részt, dr. Csanádi György közlekedés- és postaügyi miniszter, az MTESZ társelnöke nyitotta meg, majd dr. Valkó Endre, az MTSZ főtitkára számolt be a szövetség négyéves tevékenységéről és további feladatairól. Dr. Valkó Endre beszámolóját követően Fock Jenő, a Minisztertanács elnöke, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja emelkedett szólásra.



TANÁCSKOZIK AZ MTESZ KÖZGYŰLÉSE

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága és a Magyar Népköztársaság Kormánya nevében megbecsüléssel és barátsággal köszöntöm a közgyűlés résztvevőit. Szívesen jöttem el erre a tanácskozásra, mert ez a tanácskozás a tudományos és technikai haladás szolgálatát hivatásuknak valló szakemberek jelentős eszmecseréje – mondotta Fock Jenő.

A műszaki és a természettudományokat művelő s a gyakorlatban sokirányúan gyümölcsöztető szakembereink tevékenységét itthon éppúgy elismerés övezi, mint hazánk határain túl. Munkálkodásuk nélkülözhetetlen hozzájárulás a magyar társadalom előtt álló nagyszabású feladat végrehajtásához, a szocializmus magasabb szinten történő építéséhez. Engedjék meg, hogy átadjam a párt és a kormány szívélyes üdvözletét, elismerését és köszönetét a tanácskozás résztvevőinek, s önök útján műszaki és természettudományi szakembereinknek.

Elhangzott a beszámoló a végzett munkáról, s a jövőbeni elképzelésekről, tennivalókról. Az itt vázolt feladatok megegyeznek pártunk és kormányunk célkitűzéseivel. A beszámoló gondolataihoz csatlakozom most én is, hangsúlyozva, előtérbe állítva az élet által felvetett néhány gondunkat és álláspontunkat.

Pártunk Központi Bizottsága és a kormány az utóbbi időben többször is behatóan elemezte népgazdaságunk helyzetét és megjelölte további előrehaladásunk irányát. A tennivalók világosak, s egyre erősödik az egységes szemlélet mind a célokat, mind a végrehajtás módozatait illetően.

A fejlődésnek, a továbbhaladásnak olyan gondjait kell megoldanunk, amelyek egy sor módosítást, új módszerek alkalmazását követelik meg minden szinten, de mindenekelőtt a vállalatoknál, gazdálkodó szerveknél.

A gazdasági építőmunkában jelentkező gyengék, hiányosságok túlnyomórészben függetlenek a gazdaságirányítás – immár ötödik éve eredményesen funkcionáló – reformjától, de az sem kizárt, hogy egyik-másik ösztönző, amely korábban jó volt, ma már túlhaladottá válik. Ezek módosítására, korszerű változtatására elengedhetetlenül szükség van.

Tisztelt Közgyűlés!

Az eltelt 5–6 évre visszatekintve úgy gondolom, általában nincs okunk szégyenkezni. Azonban a kedvező és kezdeti eredmények ellenére – melyek az eltelt időszakot jellemzik – sok mindennel nem lehetünk elégedettek. Különösen a múlt esztendőben, elsősorban beruházásra, többet költöttünk a tervezettnél és rendelkezésre álló belső forrásainknál.

Átmenetileg romlott a gazdaság egyensúlya. Erről több fórumon részletesen kifejtettük véleményünket és intézkedtünk is.

Azzal, hogy népgazdaságunk túljutott az extenzív fejlődési szakaszon, s az intenzív fejlesztés került napirendre, egy sor új követelménnyel kell szembenéznünk. Szükségessé vált a középtávú tervek mellett a távlati tervezés, s a szocialista országok gazdasági integrációjának fokozása, újszerű alapokra helyezése is. Tizenöt éves távlati tervünkön már hosszabb ideje dolgozunk. Ahhoz, hogy vezető párt- és állami szervek elé terjesszük, még sok munkára, alkotó vitára és a KGST-országokkal történő konzultációra van szükség.

A munkának a tudományos kutatásra vonatkozó része már előrehaladottabb állapotban van. Így vált lehetővé, hogy a Minisztertanács a távlati tervnek ezt a részét a közelmúltban elfogadhatta.

A népgazdasági tervezés hazánkban történt bevezetésének negyedszázados jubileuma alkalmából az országgyűlés várhatóan törvényt alkot a népgazdasági tervezésről. A Magyar Közgazdasági Társaság, valamint a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetsége, a Tervhivatallal együtt tudományos ülésszakot szervez a tervezés időszerű kérdéseiről.

Ez az évforduló is arra kötelez, hogy éves, ötéves és távlati terveinket még céltudatosabban, még színvonalasabban valósítsuk meg, hiszen a népgazdaság fejlesztésének, a lakosság életkörülményei folyamatos javításának csak ez lehet az alapja.

A műszaki forradalom együtt jár az üzem- és munkaszervezés forradalmával. Egy új gépsor alkalmazása megköveteli a hozzátartozó valamennyi munkafolyamat ésszerűsítését. A technológiai fejlesztéssel párhuzamosan kell keresnünk az üzem- és munkaszervezés jobb, nagyobb hatékonyságot biztosító módszereit.

A kormány intézkedéseket hozott e törekvés ösztönzésére, a népgazdaság egészében való kibontakoztatására. Azt szeretnénk, ha az üzem- és munkaszervezés javítása állandóan napirenden szerepelne. A szocialista termelési viszonyok kedvező lehetőségeket nyújtanak a korszerű vállalati szervezési formák, módszerek kutatásához, feltárásához és alkalmazásához. Vannak természetesen már jól működő vállalataink. A vállalatok többségében azonban az üzem- és munkaszervezés elmaradott.

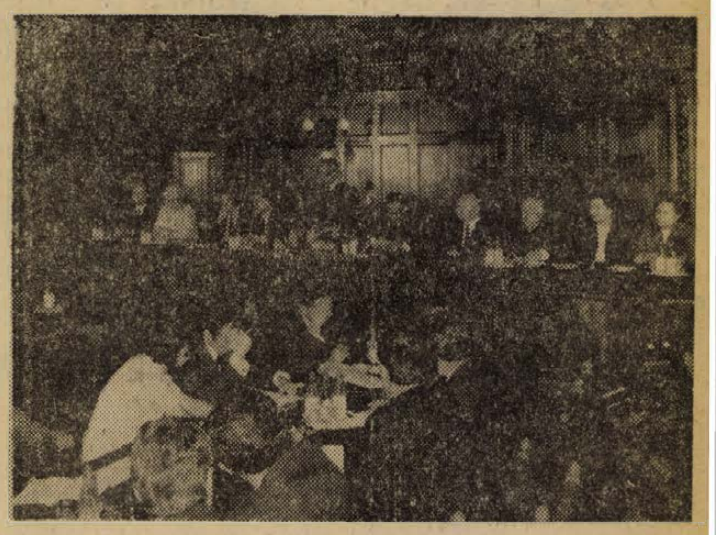
Ezen a helyzeten sürgősen változtatnunk kell. Nem kétséges, hogy ehhez van erőnk és energiánk is. Ezek összehangolt, céltudatos felhasználásával igen komoly eredményeket érhetünk el. Kérem, hogy az MTESZ és tagegyesületei ebben az igen fontos kérdésben adjanak meg minden segítséget a kormányzati célok valóraváltásához.

Egész gazdasági tevékenységünkben különösen nagy figyelmet fordítunk a központi fejlesztési programok megvalósítására, amelyek az ipar, az építő- és építőanyagipar, valamint a mezőgazdaság különböző területeit, és természetesen a felhasználók széles körét érintik. Ezzel kapcsolatban hallani kétkedő megjegyzéseket, melyek szerint a beruházások visszafogása egyben a kiemelt programok megvalósítását is kérdésessé teszi. Fontosnak tar-

(Folytatás a 2. oldalon.)

Megkezdődött az európai biztonsági hét

Az Országos Béketanács Elnöksége, valamint az Európai Biztonság és Együttműködés Magyar Nemzeti Bizottsága által pénteken az Országház vadásztermében rendezett ünnepség volt a nyitánya a május 5. és 13. közötti európai biztonsági hét országos eseménysorozatának. Az ünnepségen megjelent és az elnökségben foglalt helyet Kisházi Ödön, az Elnöki Tanács helyettes elnöke, Garai Róbert, az MSZMP Központi Bizottsága külügyi osztályának helyettes vezetője, dr. Molnár Béla, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának titkára, Sebestyén Nándorné, az Országos Béketanács főtitkára, Vass Istvánné, az Elnöki Tanács, a Hazafias Népfront Országos Tanácsa, az Országos Béketanács Elnökségének tagja, Duschek Lajosné, a SZOT titkára, az Európai Biztonság és Együttműködés Magyar Nemzeti Bizottságának alelnöke, dr. Ijjas József kalocsai érsek, a magyar katolikus püspöki kar elnöke és dr. Káldy Zoltán, az evangélikus egyház országos zsinatának elnökpüspöke. Ott voltak az ünnepségen a hét rendezvénysorozatára meghívott külföldi delegációk közül a szovjet, az NDK-beli, a csehszlovák, az NSZK-beli és a finn küldöttség tagjai.



MEGNYÍLT AZ EURÓPAI BIZTONSÁGI HÉT. Pénteken délelőtt az Országházban Kállai Gyula, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának és az európai biztonság és együttműködés magyar nemzeti bizottságának elnöke, ünnepélyesen megnyitotta az európai biztonsági hetet. A rendezvénysorozat május 13-ig tart

Darvasi István, az Országos Béketanács alelnöke vezette a tanácskozást, amelynek résztvevői először meghallgatták Básti Lajos Kossuth-díjas kiváló művészt, aki Ady Endre Magyar jakobinusok dala című versét szavalta el.

Kállai Gyula, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának, valamint az Európai Biztonság és Együttműködés Magyar Nemzeti Bizottságának elnöke mondott ünnepi beszédet.

A tartalomból:

Egy év alatt 11000 határozat
(3. old)

A biztosítás szerepe életünkben
(5. old.)

Pécs legidősebb polgára
(5. old.)

Illovszky Rudolf gólokat vár...
(8. old.)

Napirenden a termelőszövetkezeti áruforgalom

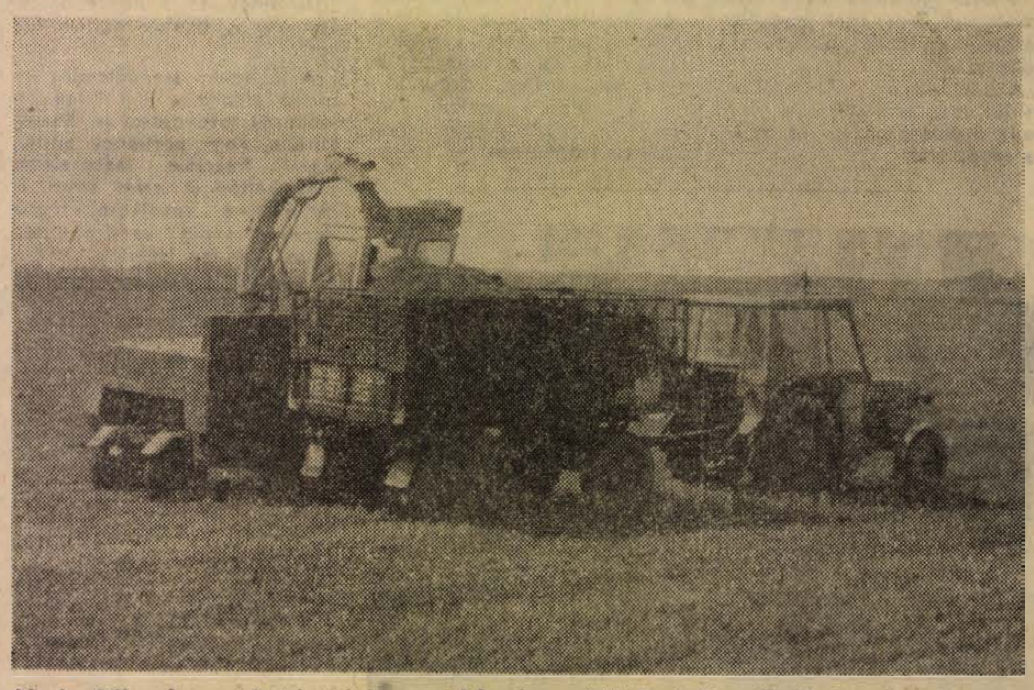
Öt megyéből tíz tsz-szövetség képviselőinek tanácskozása Pécsett

A termelőszövetkezeti áruforgalom volt a témája annak a tanácskozásnak, amelyet tegnap délelőtt tartottak Pécsett a Mecsek és Dráva menti Tsz Szövetség székházában. A megbeszélésen négy dunántúli megye kilenc tsz-szövetsége képviseltette magát, tizedikként Bács-Kiskun megyéből a Bajai Tsz-Szövetség áruforgalmi szakvezetője is részt vett az egész napos munkában.

A tegnapi tanácskozás célja, mint arról dr. Horvai Viktor közgazdász, a Pécsi Tsz-Szövetség áruforgalmi szakágazatának vezetője nyilatkozott, javítani a tagszövetkezetek áruértékesítésének helyzetét, mely még mindig nem mondható megoldottnak, és e téren valójában igen kevés előrelépés történt az elmúlt években. A tsz-ek ma már gyakran igen magas színvonalon termelnek, termékeik értékesítésében azonban legtöbb esetben még nem tudják megfelelően képviselni saját érdekeiket. Ennek egyik legfőbb oka, hogy a termelőszövetkezetekből hiányoznak az áruforgalom bonyolításához valóban értő szakemberek. Ezek beállítása fontos és halaszthatatlan feladat, szakmai kiképzésük és továbbképzésük gondját — mint azt a tegnapi tanácskozáson elhatározták — a területi szövetségek magukra vállalják.

Szó volt a tegnapi tanácskozáson továbbá a termelőszövetkezeti értékesítési vállalkozások — országosan 16 ilyen a BARANYAMÉK-hez hasonló tsz értékesítési vállalkozás működik — működéséről és továbbfejlesztéséről, foglalkoztak a termelőszövetkezeti és vállalati kooperációk helyzetével. S végül a tanácskozás egyik legfontosabb napirendjeként a résztvevők megbeszélték az 1973. évi termékértékesítési szerződések tervezetét, illetve ennek feltételeit. E tervezetet ajánlásként küldik meg a tagszövetkezeteknek, hogy a különböző vállalatokkal — konzervipar, gabonafelvásárló, cukorgyár stb. — megkötendő szerződéseiknél ezt figyelembe vehessék. Ennek célja egységes feltételek biztosítása a termékértékesítésben.

A tsz-szövetségek tegnapi munkájában részt vettek az egyes területi szövetségek áruforgalmi bizottságainak vezetői is.



Megkezdték a lucerna betakarítását az egyházasharaszti Jó Barát Termelőszövetkezetben, és az új szárítóüzemükben lisztté dolgozzák fel. A termelőszövetkezet az idén kétszáz vagon lucernalisztet gyárt a kilencszáz kataszteri holdon telepített fehérjedús takarmánynövényből. A lucerna betakarítását teljesen gépesítették az NDK gyártmányú komplex gépsorral. Képen: munkában a lucerna-betakarítógép.

Szokolai felv.

24 óra a nagyvilágban

Hármas arab csúcs

Algír.

Az Arab Köztársaságok Szövetségének két tagállama és Algéria kapcsolatai szorosabbra fűzésének jegyében tanácskozik Algírban második napja Bumedien algériai, Szadat egyiptomi és Kadhafi líbiai államfő. A három elnök csütörtökön este tartotta első eszmecseréjét a hivatalos delegációk bekapcsolódásával. Pénteken délelőtt folytatták csúcsértekezletüket. Az algériai rádió jelentése szerint az első napi megbeszélés napirendjén a palesztinai probléma és az arab egység kérdése szerepelt. A három elnökkel párhuzamosan a külügyminiszterek is tanácskoznak, ők készítik elő a közös közleményt.

*

✦ ROMA: Giangiacomo Feltrinelli milliomos kiadóvállalkozó titkos fegyveres szervezetet hozott létre azzal a céllal, hogy erőszakos módon felforgassa az állami és társadalmi rendet az országban — erre a megállapításra jutott a milánói ügyészség a kiadó halála ügyében folytatott nyomozás eredményeként, és a letartóztatott őt személy ügyét fegyveres felforgató tevékenység vádjával továbbította a vizsgálóbíróhoz, hivatalos vádemelés céljából.

✦ *CONAKRY: Fiedel Castro, a Kubai Kommunista Párt első titkára, a forradalmi kormány miniszterelnöke, aki hivatalos, baráti látogatáson Guineában tartózkodik, jelenleg országjáró körutat tesz. Kíséretében van Sékou Touré elnök is.*

◆

FELSZABADULÁSI ÜNNEPSÉG

Berlin:

A Berlini Német Állami Operaházban pénteken tartották meg a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának, az NDK Államtanácsának és Minisztertanácsának, a Nemzeti Front Országos Elnökségének és a Német—Szovjet Baráti Társaság központi vezetőségének közös rendezvényét a fasizmus uralma alól történt felszabadulás 27. évfordulójának tiszteletére. Az ünnepségen megjelent Erich Honecker, az NSZEP KB első titkára, továbbá a párt és az állam számos vezetője.

Az ünnepi beszédet Erich Mückenberger, az NSZEP Politikai Bizottságának tagja tartotta.

◆

✦ MOSZKVA: Pénteken délután a szovjet belügyminisztérium, az Inturiszt és a moszkvai magyar nagykövetség képviselői búcsúztatták el a szovjet főváros Kijev pályaudvaron az első magyar munkásőr-baráti vonat 330 utasát — a forradalmi fegyveres testület veteránjait.

✦ *KAMPALA: A kampalai rádió pénteken közölte, hogy letartóztatták a múlt szombati sikertelen Burundi államcsínykísérletben való részvétellel vádolt személyeket. A közlemény szerint nyugalom van az egész országban.*

◆

VÁLASZTÁSI KAMPÁNY OLASZORSZÁGBAN

Pénteken befejeződött Olaszországban a két hónapja tartó, minden eddiginél hevesebb választási kampány. Éjféltől kezdve tilos mindenfajta választási propaganda, gyűlés és egyéb megnyilvánulás: a szombati szünnap után vasárnap és hétfőn urnák elé járul a 37 millió választópolgár.

A pártvezetők beszédeivel pénteken mindenütt megkezdték a kampányzáró választási gyűléseket. Az OKP választási hadjáratát hagyományosan Rómában, a Piazza San Giovannin rendezett hatalmas tömeggyűlés zárta le. A gyűlésen Luigi Longo, a párt elnöke és Enrico Berlinguer főtitkár mondott beszédet.

◆

✦ MOSZKVA: A Szovjetunió pénteken felbocsátotta a Kozmosz-sorozat 488. műholdját, amely a korábbi programnak megfelelően folytatja a kozmikus térség kutatását. A szputnyik berendezései normálisan működnek.

FELHÍVÁS!

Hanoi:

Thua Thien tartomány és Hué város Nemzeti Felszabadítási Frontjának Bizottsága és Forradalmi Népi Bizottsága felszólította a tartomány és a város lakosságát, hogy hajtson végre fegyveres felkelést és hozza létre a forradalmi hatalmat.

A saigoni rezsim katonáit és tisztjeit, hivatalnokait és funkcionáriusait a bizottságok felkérték, hogy helyezkedjenek szembe a háborúval, vagy álljanak át a nép oldalára.

◆

✦ *MOSZKVA: Alekszej Koszigin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke pénteken a Kremlben fogadta L. N. Misra indiai külkereskedelmi minisztert. A baráti légkörben lezajlott beszélgetés során eszmecserét folytattak a két országot kölcsönösen érdeklő kérdésekről.*

✦ PÁRIZS: Valery Giscard D'Estaing francia gazdasági és pénzügyminiszter pénteken a Szovjetunióból visszaérkezett Párizsba. A miniszter rövid nyilatkozatában méltatta a francia—szovjet együttműködés tartós jellegét, és hangsúlyozta, hogy Franciaország és a Szovjetunió az együttműködés bővítésére törekszik.

✦ *LONDON: Angliában és Wales-ben csütörtökön 341 községtanácsot újítottak meg. A választások a munkáspárt előretörését jelezték. A munkáspárt 956 tanácstagi helyet nyert, 14-et veszített. A kormányzó konzervatív párt csak 25-öt nyert, viszont 822-t veszített.*

✦ ÚJDELHI: Szvaran Szingh indiai külügyminiszter bejelentette, hogy Indira Gandhi indiai miniszterelnök és Zulfikar Ali Bhutto pakisztáni elnök előre láthatólag június 4-e és 8-a között tart találkozót egymással.

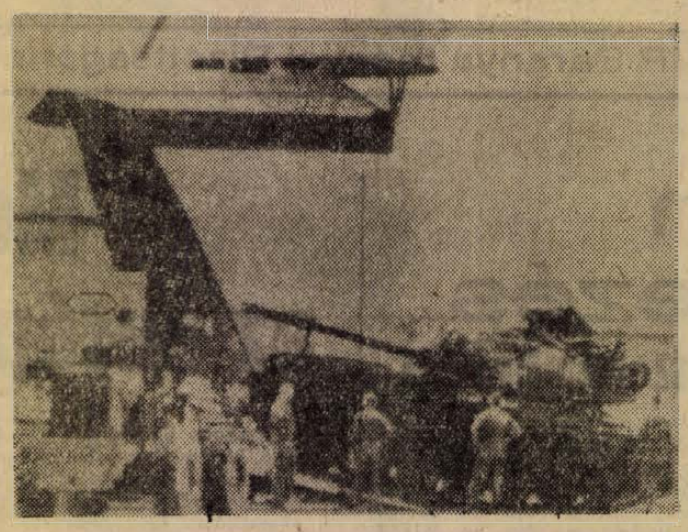
◆

CEAUSESCU—TITO TALÁLKOZÓ

Bukarest:

Május 16. és 17-én a romániai Vaskapu-szorosban találkozóra kerül sor Nicolae Ceausescu, a Román KP főtitkára, a Román Államtanács elnöke és Joszip Broz Tito jugoszláv köztársasági elnök, a JKSZ elnöke között.

A találkozó időpontjában nyitják meg hivatalosan a Vaskapu hidroenergetikai és hajózó rendszerét.



HUÉ FELÉ TÖRNEK A SZABADSÁGHARCOSOK. Az amerikaiak repülőgépeken szállítanak harckocsikat Da Nangba, hogy a kormánycsapatok azzal kíséreljék meg a Hué felé előretörő hazafias erők megállítását

*

PAKISZTÁNI TÁMADÁS KASMIR KÖRZETÉBEN

Új-Delhi:

Pénteken délelőtt pakisztáni csapatok támadást intéztek Kasmir északnyugati körzetében indiai állások ellen — közölte az indiai hadügyminisztérium szóvivője. A támadók létszámát egy zászlóaljra becsülik. A pakisztáni támadást tüzérség is támogatta. A harcok még nem értek véget. A szóvivő nem bocsátkozott részletekbe, nem számolt be veszteségekről sem, hangsúlyozta azonban, hogy ezzel az újabb fegyveres akcióval a pakisztániak legdurvábban sértik a tavaly december 18-án megkötött tűzszüneti megállapodást.

◆

✦ NASHVILLE: A fajüldöző George Wallace alabamai kormányzó elsöprő győzelmét hozta a Tennessee államban csütörtökön megtartott elnökjelölő próbaválasztás. A demokrata párti jelöltekre leadott szavazatok 67 százalékát szerezte meg Wallace. Másodiknak Humphrey volt alelnök futott be, mindössze 17 százalékkal, míg a harmadik a háborúellenes McGovern szenátor lett 7 százalékkal. Az eredmény egyetlen szépséghibája az, hogy a próbaválasztáson a szavazóknak mindössze 25 százaléka vett részt.

✦ *TOKIÓ: Néhány napon belül Tokióba érkezik Suharto indonéz elnök, hogy a hivatalosan még nem közölt program szerint tárgyalásokat folytasson nemzetközi kérdésekről Szato miniszterelnökkel és azokkal a japán politikusokkal, akik Szato lemondása után esélyesek a miniszterelnöki tisztségre.*

✦ NÁPOLY: Az olasz rendőrség régészeti leletekkel folytatott nagyarányú illegális kereskedelmet leplezett le. A Nápoly közelében fekvő Torre Del Greco egyik régiségkereskedésében több mint 300 amforát, antik vázát és más tárgyakat találtak. A leletek a pompeji környékén folytatott illegális ásatásokból származnak.

✦ MEXIKÓVÁROS: Rendkívüli felhőszakadás zúdult szerda este a mexikói fővárosra. A hivatalos jelentések szerint a természeti csapásnak 20 halottja, 300 sebesültje van. Tizenöt személy eltűnt. Az anyagi károkat 5 millió dollárra becsülik.

✦ *KELLOG: A mentőosztagok nyolc újabb holttestet találtak az Idaho állambeli Sunshine ezüstbányájában, ahol kedden hatalmas tűzvész pusztított. A halálos áldozatok száma ezzel 32-re emelkedett. Ötven bányászról egyelőre még nincs hír.*

✦ MOSZKVA: Alekszej Koszigin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke pénteken a Kremlben fogadta dr. M. Mesbazadeh-t, az iráni Kayhan Lapkiadó Vállalat tulajdonosát, aki a Szovjet Újságírószövetség meghívására tartózkodik a Szovjetunióban.

✦ *POZSONY: Ezekben a napokban egész Csehszlovákiában a 27 évvel ezelőtti eseményekre, a felszabadulás napjaira emlékeznek.*

✦ VARSÓ: Poznanban ünnepélyesen megnyitották a hegedűkészítők 4. nemzetközi „Henryk Wieniawski" versenyét, amelyre 19 országból, köztük a Szovjetunióból, Bulgáriából, Hollandiából, Olaszországból, az NSZK-ból összesen 159 hegedűt küldtek be a leghíresebb mesterek.

◆

BARZEL IDŐHÚZÓ TAKTIKÁJA

Bonn:

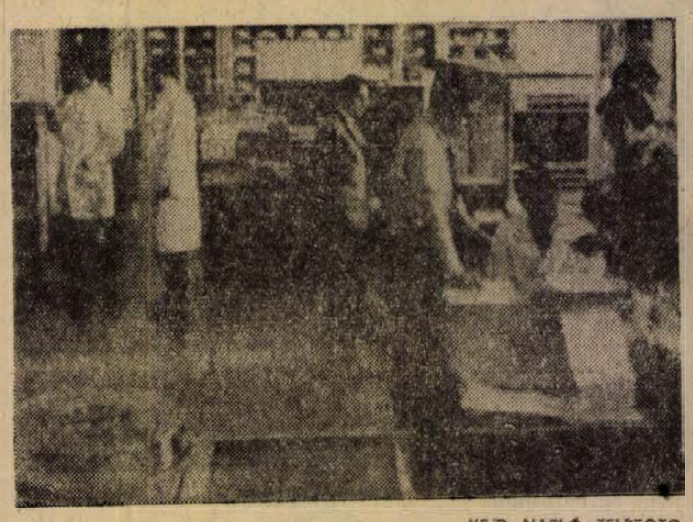
A nyugatnémet jobboldal láthatóan ismét a konfrontációval kacérkodik. Alig hangzott el Conrad Ahlers kormányszóvivő nyilatkozata — amely a koalíció és az ellenzék tárgyalásainak eredményességét óvatos derűlátással enyhítette — nyomban megszólalt Rainer Barzel CDU-elnök és elutasította a kormány „célzatos optimizmusát".

A jobboldal szemlátomást az utolsó pillanatig élni kíván az időhúzás taktikájával is. Barzel közölte, hogy pártjának parlamenti frakciója legközelebb csak hétfőn ül ismét össze, a ratifikálásra vonatkozó végső döntését pedig keddre tartogatja. Kedden délután viszont — mint ismeretes — meg kellene kezdődnie második olvasásban a ratifikációs vitának.

◆

✦ *BRÜSSZEL: William Rogers amerikai külügyminiszter pénteken Brüsszelben tárgyalt a NATO állandó tanácsának résztvevőivel és ismertette előttük Nixon elnök terveit a közelgő moszkvai tárgyalásokkal kapcsolatban. Kijelentette többek között, hogy az Egyesült Államok álláspontja szerint az európai biztonsági és együttműködési értekezlet előkészítését csak a szovjet—nyugatnémet és a lengyel—nyugatnémet szerződések bonni parlamenti ratifikálása és a Nyugat-Berlinről szóló négyoldalú egyezmény becikkelyezése után lehet elkezdeni.*

*



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Róma, a belügyminisztérium komputer központja: az elektronikus gépek a vasárnap, hétfői választások után percek alatt részeredményeket hirdetnek, kedd délre pedig feldolgozzák a teljes végeredményt

Előtérben a távlati tervezés

(Folytatás az 1. oldalról.)

tom kijelenteni, hogy erről nincs szó. Éppen ellenkezőleg: azzal, hogy általában visszafogjuk a beruházásokat, egyben erősíteni kívánjuk a kiemelt kormányprogramok megvalósítását és gyorsítani a folyamatban lévő beruházások befejezését.

A központi fejlesztési programokkal kapcsolatos állami nagyberuházások előkészítésére az ágazati minisztériumok különös gondot fordítottak, mégis a végrehajtás során — objektív és szubjektív tényezők hatására — egyes területeken menetközben újabb és újabb igények merültek fel.

Ennek ellenére az eddigi tapasztalatok megerősítik, hogy a központi fejlesztési programok alkalmasak a népgazdaság termelési és felhasználási struktúrájában tervezett változtatások központi irányítására. Nagyon kell azonban ügyelnünk arra, hogy a programok megvalósítása népgazdaságunk lehetőségeinek megfelelően történjék.

Kedves Elvtársak!

Amikor a tennivalókról, közös gondjainkról beszélek, külön is hangsúlyozni kívánom a szocialista országokkal való együttműködés jelentőségét. Enélkül semmiféle tervünk nem válhat valóra.

A KGST XXV. ülésszakán egyhangúlag elfogadott, s a szocialista gazdasági integrációt szolgáló komplex program alapján arra kell törekednünk, hogy távlati gazdaságfejlesztési programunkat s az ennek részeit képező terveinket a szocialista országokkal minden kapcsolódó területen jobban összehangoljuk. Szóba kerültek ezek a kérdések kormányküldöttségünk Moszkvában tett látogatása során is, most márciusban, amikor szovjet barátainkkal tárgyaltunk különböző gazdasági kérdésekről. A kétoldalú együttműködés továbbfejlesztéséről folytatott megbeszéléseink nagyon hasznosak és eredményesek voltak. Koszigin elvtársék nagyarányú segítőkészséget és megértést tanúsítottak nyersanyagszükségletünk hosszabb távra szóló kielégítésével kapcsolatban. Egy sor olyan problémáról is eszmecserét folytattunk — a jelenlegi öt-éves terv feladatain túlmenően —, amelyeknek megoldásával a magyar népgazdaság adottságainak jobban megfelelő ipari struktúrát szeretnénk kialakítani.

Látogatásunknak nem volt és nem is lehetett célja konkrét egyezmények aláírása. 1975-ig érvényes 5 éves kereskedelmi szerződésünk van, amelynek megfelelően a két ország közötti külkereskedelmi forgalom közel 60 százalékkal növekszik és öt év alatt meghaladja a 9 milliárd rubelt. Ezen belül van egy sor együttműködési megállapodásunk, mint például a timföld-alumínium, timföld-rez, vagy az autóbuszért-teherautó, a Zsiguli alkatrészek ellenében személyautó, és még sorolhatnám tovább. Ezek meghosszabbítása 1980-ig vagy 1985-ig, mindkét fél megítélése szerint, hasznos lesz.

Ismételten szeretném aláhúzni: nem azzal a céllal utaztunk a Szovjetunióba, hogy azonnali egyezményt kössünk, hiszen 1975-ig érvényes megállapodásunk van. Az volt a célunk, hogy ismertessük 1985-ig szóló távlati elképzeléseinket és előkészítsük a két népgazdaság jobb összehangolódását.

A Szovjetunióban tett látogatás, a tárgyalások legfontosabb tanulsága számunkra ezúttal is, hogy a gazdaságpolitikai célok egyeztetése — még jóval az öt-éves tervek koordinálása előtt — nélkülözhetetlen kapcsolataink erősítésében. Éppen ezért minden eddiginél jobban előtérbe kerül a népgazdaság minden területének távlati előrejelző tudományos felvázolása, a műszaki fejlesztés fő irányainak kidolgozása.

Tisztelt Közgyűlés!

Nem mindegy, hogy műszaki szakembereink milyen felfogásban, milyen gondolkodásmóddal dolgoznak. Azt kérjük műszaki szakembereinktől, hogy széles látókörrel, a lehetőségek szem előtt tartásával folytassák tevékenységüket.

Az MTESZ figyelemre méltó munkát végez a szakemberek tájékoztatása terén. A szakmai információszerzés és az információk gyűjtéséhez szükséges idő mind hatékonyabb felhasználása felmérhetetlenül fontos tevékenység. Ha egy mérnök a diplomaterv megvédése után nem találja meg a rendszeres önképzés és a szakmai információk folyamatos szerzésének útját, akár 30 éves korára „megöregszik", s mindinkább a rutinmunka és az ennek megfelelő megoldások irányába vonzódik.

A Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetsége jól koordinálja a tagegyesületek munkáját.

Az MTESZ és a tagegyesületekben tömörülő soktízezer szakember méltó partnere és tanácsadója ma már mindazon irányító és társadalmi szerveknek, amelyek hazánk gazdasági, műszaki, tudományos, társadalmi és kulturális fejlesztésén fáradoznak.

Örvendetes, hogy mind több szakmai egyesület és az adott szakterület irányítását végző minisztérium köt együttműködési szerződést.

Kívánatos, hogy az MTESZ a minisztériumok mellett az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottsággal is gyümölcsözően együttműködjön. Annak is csak örülni lehet, hogy az MTESZ-ben rejlő lehetőségeket a pártszervezetek, s a helyi szervek egyre inkább felismerik.

Tisztelt Közgyűlés!

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága és népköztársaságunk kormánya bízik a műszaki szakemberekben. Továbbra is elvárja tevékeny részvételüket közös feladataink megvalósításában.

Fock Jenő nagy tapssal fogadott beszéde után megkezdődött a vita.

Az MTESZ VIII. küldöttközgyűlése szombaton a Technika Házában folytatódik.

Kedves Ügyfél!

Most adja be

ruháját, nadrágját,
öltönyét,

mert száraz
tisztítással
8 napon belül
elkészíti

a Patyolat
Mosoda V.



Mi van a tanácshivatal postájában?

Egy év alatt 11000 határozat

Szabálysértések — gyámügyi gondok
Feladat: a hatósági munka színvonalának növelése

„... Már a negyedik nagyfröccsöt iszom itt a kocsmában. Várom a hatást, de semmi... Józanabb vagyok, mint amikor bejöttem. Nincs ennek a bornak semmi ereje. Lehet, hogy vízezik? Egyszer megvizsgálhatnák — ezért írok..." „... Békés ember vagyok, de ami sok, az sok. A szomszédasszony, ez a ... szóval tetszik érteni..."

— Naponta mintegy másfélszáz levél érkezik a Pécs II. kerületi tanácshivatalhoz — mondja Laki Istvánné dr., a hivatal elnöke. — Természetes, hogy a legtöbb „hivatalos", de jócskán akad köztük „nem hivatalos" — néha megmosolyogni való is. A napi postabontáskor érkező iratokból, a fogadóórákon szerzett tapasztalatokból, a személyes beszélgetésekből kirajzolódik a kerület lakosságának élete, öröme, gondja.

A tanácshivatal leglényegesebb feladata: a hatósági munka. Ez a tevékenység ebben a kerületben két főterületre tagozódik: 1. az egész városra kiterjedő tevékenység — mint például a közületi elhelyezés, a kisajátítási ügyek és a garázsok kiutalása. Bármiféle intézet, hivatal, kereskedelmi egység, ha Pécsett hivatalos helyiséget keres irodának, üzletnek, raktárnak — a II. kerületi tanácshivatalhoz adja be kérelmét. A szanálással kapcsolatos kisajátítások is ide tartoznak — hasonlóan „városi szinten" intézik a garázsok kiutalását is. A második főterület: a kerület lakosságának ügyes-bajos dolgaival foglalkozni, megfelelő intézkedéseket, határozatokat hozni.

— Az elmúlt évben mintegy 11 ezer határozatot hoztunk különböző ügyekben — mondja az elnökasszony. — Legtöbbet az igazgatási osztály, de többezer a pénzügyi, egészségügyi, műszaki osztály határozatainak száma is.

Csak néhány „főterület" — bepillantani azért, hogy a sok irat, határozat betűi mögött emberek vannak, örömökkel, gondokkal. Statisztikai kimutatást forgat az elnöknő.

— Itt van például a gyámügy, mellette a 326-os szám, ennyi határozatot hoztak a múlt évben — mondja. — Határozat az állami gondozásba vételről. Ha különböző okok miatt úgy látjuk, hogy a kiskorú gyermek megfelelő nevelése a családban nincs megoldva — akkor gondozásba vételről intézkedünk. Más esetben — a körülmények megfelelő vizsgálata után — határozatot hozunk a gondozásba vétel megszüntetéséről. Számos fiatalkorú mellé pártfogót rendelünk ki. A hivatásos pártfogón kívül társadalmi aktívahálózatunk van. Számos ember szívesen vállalja ezt a feladatot és becsületesen végzi. Rendszeresen meglátogatja pártfogoltját, ha kell azt is ellenőrzi, hogy a segélyt mire fordították, valóban a kiskorú érdekében használták-e fel az összeget? Nyugdíjasok, pedagógusok és más foglalkozású pártfogók végzik áldozatos közérdekű tevékenységüket. Ha már kiskorúakról van szó: házasságuk engedélyezését vagy megtagadását is itt döntjük el — határozattal — előzetes alapos környezetvizsgálat után.

Szabálysértés: 1499 határozat — olvasom a statisztikában. Ide tartozik a közterület beszennyezésétől az engedély nélküli építkezésekig valamennyi, a szabályokat megszegő ügy.

— A mi kerületünkhöz tartozik a kertváros-vásártér is — mondja az elnöknő. — Gyakori, hogy itt kis kalyibákat építenek, engedély nélkül. Nem engedhetjük meg az ehhez hasonló „építkezéseket" —, ha kell, lebontatjuk. Ezekről is határozatot hozunk. De a határozat sorai mögött kivizsgálás, beszélgetés, nem egyszer veszekedés van.

— Milyen szabálysértések a leggyakoribbak?

— A minőségrontás. Piacon, vendéglátó egységeknél, presszóknál megtörténik, hogy vagy az előírt minőségtől, vagy a mennyiségtől eltér az áru. Aktívahálózat ellenőrzi, illetve mintákat vesz, aztán a Minőségvizsgáló Intézet véleménye alapján döntünk, illetve határozatot hozunk. Igyekszünk, hogy a vásárlókat minél kevesebb kár érje, illetve a „vásárlók megkárosítása" címén bírságolunk.

Állattartás: 84 határozat — áll a kimutatásban.

— Van tennivaló itt is. Sokan úgy vélik, hogy belterületen állattenyésztéssel foglalkozhatnak. Szabályok határozzák meg, hogy a város melyik részén milyen állat tartható és mennyi. Számosan az állattartók szomszédjai közül jogosan kifogásolják ezt a tevékenységet — a bűz, a szennyezés miatt. Ezeket a bejelentéseket is kivizsgáljuk és intézkedünk.

A műszaki osztály az építési engedélyekkel, parcellázással és egyéb tevékenységével szintén a köz érdekében dolgozik. Mindezek az úgynevezett „hatósági munkát" jelentik.

— Azt szeretnénk, ha a hatósági munkánk színvonala továbbra is növekedjen — gyorsan, pontosan intézzük a lakosság ügyeit — mondja az elnökasszony. — Ezt a célt szolgálja az előadók rendszeres továbbképzése, napirenden tartjuk az ügyintézés egyszerűsítését is. Sokrétű és úgyszólva az élet minden területét felöleli a tanácshivatal munkája. Tervezzük információs iroda létrehozását, ahol a hozzánk fordulók gyorsan választ kaphatnak különböző kérdéseikre. Ez is a lakosság érdekében történik, segíti majd a mi munkánkat is.

A hatósági munka mellett a tanácshivatal gondot fordít arra is, hogy a kerület lakossága befizetett adókból is fejlessze a kerületet.

— Nagyobb építkezések, beruházások a városi tanácshoz tartoznak — mondja. — Így helyes, az egész várost átfogó szemlélettel lehet koncepciós várospilitikát végezni. De azért mi is rendelkezünk bizonyos összegekkel, döntünk felhasználásukról. Például két öregek napközijének működésére évi 700 ezer forintot adunk, aztán parkfenntartási munkákra, járdaépítésekre és még számos egyébre fordítjuk a pénzt. A piacfejlesztés 200 ezer forinttal szerepel a költségvetésünkben.

Valóban sokrétű tevékenység — a lakosság érdekében.

Garay Ferenc

A bogádmindszenti perek

Pontosan nem is tudják, hány perük van, de száz, biztos. Ez önmagában is szenzáció lenne. De nekünk nem ezért érdekesek a Bogádmindszenti Állami Gazdaság perei. Ennek az ügynek ugyanis nem az al- és felperesek a szereplői, hanem bármilyen furcsán hangzik, néhány tizfillérnyi árváltozás. Egészen az elején kezdjük.

Tojás-himaláják

A Bogádmindszenti Állami Gazdaság 1968-ban kapcsolódott be a baromfi és tojás programba. Nagy reményekkel indultak, hiszen jövedelmezőnek ígérkezett az új üzemág. A tojás felvásárlási ára 1 forint 54 fillér volt, ebbe bőven belefértek a költségek. Az egészet kooperációban hozták tető alá. A gazdaság két-három-ötszázas és ezres tételekben összesen 450 ezer tojóhibridet helyezett ki a baranyai, tolnai, a Békés és a Bács-Kiskun megyei háztáji gazdaságokba. Mintegy négyszáz vállalkozóval kötöttek szerződést, köztük néhány termelőszövetkezettel is. A szerződés értelmében a Bogádmindszenti Állami Gazdaság adta a tojóhibridet, a ketrecet és a takarmányt, ennek fejében három év tojástermését kérte, amelyből tojásonként húsz-húsz fillért juttatott a vállalkozóknak.

Sínre tették az ügyletet, ment minden rendesen. Egészen addig, míg nem kezdett elhomályosulni a közgazdasági környezet. Talán mindnyájan emlékszünk rá, milyen gyors sikerre vezetett a baromfi és a tojás program. Tavalyelőtt már valóságos tojás-himaláják tornyosultak a piacon. Miközben a fogyasztói ár nagyjában maradt, a felvásárlási ár egyre zsugorodott, végül tavaly 1 forint 17 fillérre zuhant le. Ilyen ár mellett megváltozott a mérleg előjele. A Bogádmindszenti Állami Gazdaság szép reményekkel induló kooperációs üzemága veszteséges lett. Ebbe az árba semmiképpen nem fértek bele. Közben a gazdaság maga is veszteséget mutatott fel 1970-ben, mondanunk sem kell, nem utolsósorban köszönhette ezt a baromfi ágazatának. A szanálási bizottság kerek-perec kimondta: fel kell számolni a baromfi ágazatot. A bank sem volt hajlandó tovább finanszírozni a ráfizetéses kooperációt. A gazdaság tavaly év elején hozzákezdett az állomány felszámolásához.

15 milliós követelés

Ekkor kezdődött a pereskedés. A végelszámolásoknál ugyanis kiderült, a vállalkozók miként tettek eleget szerződéses kötelezettségeiknek. Nos, összesen 15 millió forinttal maradtak adósak Bogádmindszentnek. Közöttük az egyik Tolna megyei termelőszövetkezet — balszerencséjükre éppen szanált tsz-ről van szó — egymaga 10 millió forinttal. Ezeket a pénzeket perlik most. Ahogy lenni szokott, ki erre, ki arra hivatkozik, így vagy úgy magyarázza, saját szájaíze szerint értelmezi a szerződést. A vállalkozók szavatossági hibát emlegetnek, szerintük a gazdaságtól kapott tojóhibridek nem adják meg az elvárható tojásmennyiséget, mások a ketrechasználati díjat reklamálják, megint másoknak más a kifogásuk. Kinek van igaza? Ezt a bíróság hivatott eldönteni.

Tény azonban, az állami gazdaság sok háztáji gazdaságból és egy-két termelőszövetkezettől nem kapta meg a szerződésben kikötött tojásmennyiséget. Tudomásuk van például arról, hogy az egyik szövetkezet más csatornákon értékesítette a bogádmindszenti állományból származó tojást. Ez egy hárommillió forintos tétel. Mások feltehetően feletették a kapott takarmányt saját állataikkal, azért nem hozták a tojók a kívánt eredményt. Az igazságtevés, ismételjük, a bíróságra vár.

Túl hamar bekövetkezett

Minket az a néhány tízfillérnyi árváltozás érdekel. A Bogádmindszenti Állami Gazdaság, élve a kedvező közgazdasági környezet adta lehetőségekkel bekapcsolódott a baromfi programba. A kooperációs ügylet igéretesen indult, a baromfi a gazdaság legfőbb ágazatává lépett elő. Az évi 200 millió forintos árbevétel felét a baromfi és a tojás hozta. Három év alatt körülbelül 150 millió tojást adtak le közfogyasztásra. Ezentúl azonban egyetlen tojást sem fognak leadni. S kimondták a végérvényes ítéletet: likvidálni az állományt. Négyszázötvenezer tojóhibrid, nos, ez egy óriási állománynak számít.

Miért a visszavonuló? Azért, mert a tojástermeltetés ráfizetéses lett. Összezsugorodott a felvásárlási ár, ugyanakkor egyes költségek, mint például a tápárak növekedtek. De nem egyszerűen csak árváltozásról van szó, hanem arról, hogy túl hamar megváltozott a felvásárlási ár, s ez már nemcsak Bogádmindszentre, de más gazdaságokra is áll, — túl hamar ráfizetéses lett a baromfitenyésztés és a tojástermeltetés. Vagyis elindítottunk egy programot és nem hagytunk neki kifutást. A baromfi- és tojáshegyek leverték a felvásárlási árat, (s itt még összefüggést lehetne keresni a sertéshúsprogrammal, vajon a disznóhús milyen mértékben járul hozzá a baromfi kiszorításához a hűtőpultokról), s túl hamar kiábrándították a termelőket. Kérdés mármost, hol van a termelés biztonsága, amit a gazdaságok joggal kérnek számon? Vajon nem hiányoznak-e majd azok a tojás milliók, amit például Bogádmindszent adott le? Mindenesetre a középüzemek itt Baranyában belebuktak a baromfi programba, s csak a legnagyobb termelők és tenyésztők — nem mintha nem prüszköltek volna, — vészelték át a krízist, egyesek úgy, hogy az árutermelésről áttértek a tenyésztésre. Mégegyszer: a termelők elkedvetlenedése vajon nem üt-e majd vissza az ellátásra?

Burgonyában a remény

Hogyan tovább? De ezt már a Bogádmindszenti Állami Gazdaság szemszögéből. A gazdaságot tavaly is szanálni kellett, mindemellett fokozatosan megszabadul tojóhibridjeitől, s remélhetőleg megszabadul peres ügyeitől is. A 450 ezres tojóhibrid állományból ez év elején már csak 150 ezer darab volt. Az utolsó tételeket a nyár végén, szeptemberben vágják. Mi lesz a baromfi helyett? Az állami gazdaság vezetői már a múlt évben kezdték keresni, mivel ellensúlyozzák a kiesett árbevételeket. Úgy határoztak, hogy burgonyát termesztenek. — Kísérletképpen nagyhozamú fajtát vetettek, s ez holdanként 150 mázsát adott. Az idén rátérnek az intenzív termesztésre, gépsorokat és öntözőberendezéseket vásárolnak, s kétszáz — jövőre már négyszáz holdon vetnek el nagyhozamú, holland fajtájú burgonyát. Komoly bevételre számítanak.

Bogádmindszenten reménykednek, a hétezer holdon megterem annyi, hogy az állami gazdaság hatszáz dolgozója — két évi kihagyás után — végre kézhez kapja az év végi nyereségrészesedést is.

Miklósvári Zoltán

— Májusban rendezik meg a szakma kiváló tanulója országos versenyeket a mezőgazdasági szakiskolák tanulóinak részvételével. A szarvasmarha-tenyésztő szakmunkás tanulók országos versenye Tatán lesz május 15—16-án, a növénytermesztő-gépészek május 18—20 között versenyeznek Ádándon, míg a szőlésztanulók országos versenyét Balatonbogláron rendezik meg május 19-én és 20-án. Baranyából a pécsváradi és a villányi szakiskola tanulói vesznek részt a versenyeken.

Mi a helyzet a pécsi piacokon?

Megjelent a cukorborsó

Primőráru: három héttel korábban

Május első napjaiban már szemre is kellemes látványt nyújtanak a pécsi piacok „standjai", nagyon sok a friss zöldáru, a szép piros retek-kötegek, de megjelent már a tavaszi sárgarépa is, sőt! — vargánya és több más erdei gomba, ami a korábbi években ritkán fordult elő április-május végén. Szerdán és csütörtökön délelőtt néztünk körül a piacokon, beszéltünk a MÉK, illetve tsz-boltok vezetőivel és két magánkiskereskedővel is, *Ifj. Schäffer Edével, Dudás Sándorral.* Teljes keresztmetszetet persze nehéz adni a piaci helyzetről, ugyanis naponta változnak — szerencsére csökkenő irányban — az árak és egyre több új termék is belép.

A kereskedők egyöntetű véleménye, hogy szerencsés tavaszunk van. Általában három héttel korábban jelentkezett a primőr, ami a kedvező időjárásnak köszönhető, de nem csak ennek: a fóliás termesztési mód jelentős mértékben elterjedt és ezzel meggyorsult a primőr-felhozatal. Megnövekedett a mennyiség is, következésképpen az árak is elfogadhatóak. Dudás Sándor — meszesi piacon lévő standján — múlt szombaton még 40 forint volt az uborka, szerdán már 20 forintra csökkent. Persze több piaci árus még mindig csökönyösen ragaszkodik a magas árakhoz, például a Bajcsy-piacon dolgozó jánoshalmiak 16 forintért tartják a szép jonatán almát, holott a közelben lévő MÉK-pavilonban ugyanilyen egészséges, gyönyörű jonatánt 10 forint 80 fillérért árusítanak.

A MÉK egyébként — csütörtökön — megjelent a Nagyharsány környéki őstermelőktől vásárolt idei cukorborsóval! Ez a sláger. Ahogy mondják, május utolsó napjaiban már újburgonyát is szállítanak. A MÉK raktárában van elegendő tárolt termék, tavalyi burgonya, vöröshagyma, karalábé és gyökér, tehát a készlet kitart az újig, csupán a sárgarépa van fogyóban. Külön érdemes megemlíteni, hogy a Búza téri piacon *Tóth János* kiskereskedő napi rendelésre frissen vágott baromfit biztosít a vásárlóknak. Nagyon jó ötlet ez, hiszen elég sok háztartás van, ahol nem szeretik a hűtött csirkét, tyúkot, viszont az élő csirke konyhakész feldolgozásától tartózkodnak.

Piaci őrjáratunk során feljegyeztünk néhány adatot. Összehasonlítottuk a MÉK, a termelőszövetkezet és a két kiskereskedő árjegyzékét. Különösebb eltérés nincs, a MÉK árszabályzó szerepe viszont rövidesen várható, amikor már egyes termékekből nagyobb mennyiséget hoz a piacra. De még így is valamivel alacsonyabbak a MÉK árak, azon túl, hogy termékeik legalább olyan szépek, mint bármelyik magánkereskedőé.



Termék	MÉK	Dávodi tsz	Ifj. Schäffer	Dudás S.
saláta	1,60—2,—	1,50	2,—	1—1,50
karalábé	1,40—2,—	2,—	1,80	2,—
retek	2,60—3,—	1,50	2,—	2,50
újhagyma	1,10—1,40	1,30	1,20	—
paraj	4,—	—	—	10,—
cs. s. répa	—	3,—	3,—	—
cs. gyökér	—	3,—	2,—	—
z. borsó	30,—	—	—	—
jonatán	10,80	—	12,—	—
tojás	1,40	1,30	1,40	—
paprika	2,20	3,—	—	3,—
t. paprika	4,—	4,—	—	—
kelkáposzta	7,60	—	10,—	—
uborka	32,—	—	—	20,—
paradicsom	76,—	80,—	—	80,—
eper	85,—	—	—	—
vöröshagyma	5,20	—	6,—	—

A MÉK pavilonok a két belvárosi, illetve uránvárosi piacokon azonos áron árusítanak, az állandó standdal rendelkező kiskereskedők többé-kevésbé szintén, csupán a piacok alkalmi árusai adják meglehetősen drágábban portékájukat — persze kismennyiségben. Előnyös helyzetben vannak, mert ha elfogy a kínált termék, elhagyják a piacteret, viszont az állami, termelőszövetkezeti és magánkereskedelem kötelességszerűen igyekszik kielégíteni a vásárlót a szabályok által előírt nyitási-zárási időponton belül.

R. F.

Consul
231.3 típusú
táskairógép érkezett
KÜLÖNBÖZŐ SZÍNEKBEN A
34. sz. PAPÍRBOLTBA
Pécs, Kossuth L. u. 15. szám
7. sz. PAPÍRBOLTBA,
Pécs, Sallai utca 2. szám
BARANYAKER

HÍREK

1972. MÁJUS

6

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

FRIDA

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.20, nyugszik 19.02 órakor. — A Hold kél 0.52, nyugszik 10.43 órakor.

Négy aranyérem a Helikonon

Keszthely a kétévenként megrendezett helikoni ünnepségek otthona. Páros években az egyetemek és főiskolák találkozója, páratlan években a középiskolásokat fogadja. Ez évben rendezett ünnepségen Pécs várost a Tanárképző Főiskola kórusai, vonószenekara és a hallgatók egyéni produkciói képviselték. A főiskolások szereplését, a nívós versenyen elért eredményeket valóban csak felsőfokon lehet értékelni. Ezt mutatja, hogy a 23 hazai és a két külföldről érkezett kórus között a két pécsi együttes, a Tanárképző Főiskola leány és vegyeskara aranyérmet nyert, valamint megkapták az országos minősítés: Fesztiválkórus címet is. Az utóbbi különösen értékes, mivel Keszthelyen részt vett együttesek közül a legmagasabb kitüntetést ez jelenti. A szép eredmény Tillai Aurél és Dobák Pál karnagyok munkáját és a diákok lelkesedését dicséri.

A siker folytatását a Főiskola Vonószenekarának szereplése jelentette. Ugyanis Kovács András vezetése alatt muzsikáló együttes is aranyéremmel tért haza. A zsűri ugyancsak aranyéremmel jutalmazta Borsos Judit és Horváth Katalin II. éves hallgatók brácsa—zongoraduójának játékát is.

— rék —

◆

— **Galambosi László** új verseskötetének közeli megjelenéséről ad hírt a Könyvvilág májusi száma. A könyv a Szépirodalmi Könyvkiadónál jelenik meg. A láng örömei címmel.

— **Ügyeletes állatorvosi szolgálat. Május 6-án 13 órától május 8-án 6 óráig. Ügyeletes: dr. Papp Elemér, lakása: Radnóti Miklós u. 7/b. II. em. 9.**

— **Angol Klub-foglalkozás a TIT Bartók Klubjában.** Vasárnap délelőtt 10 órakor Trócsányi Miklós főiskolai adjunktus tart előadást Az angol regény útjai a II. világháború után — címmel.

— **Import gépkocsihuzatok** ismét nagy választékban érkeztek a Pécsi AFÉSZ Hal tér 5. sz. alatti Gumiáru Szaküzletébe. (x)

— **Postás Sportkör** kézilabda sportot kedvelő lányok jelentkezését várja: Verseny utcai Postás-pályán, hétfőn, szerdán 16 órától. (x)

MEGKÉRDEZTÜK:

Mért változtatták meg az Alsóbalokány utca forgalmi rendjét?

A lapunk május 5-i számában megjelent „Kellemetlen intézkedés" című fényképpel kapcsolatban megkérdeztük: miért változtatták meg a Alsóbalokány utca forgalmi rendjét? Az illetékes szervek az alábbi felvilágosítást nyújtották:

Megsüllyedt a Lánc utca 12. sz. ház alatti pincerendszer, ezért szükségessé vált a Lánc utca érintett szakaszának lezárása a forgalom elől. Emiatt, és ezzel egyidőben meg kellett változtatni a Lánc utca forgalmi rendjét oly módon, hogy a Kossuth Lajos utca felől jövet az egyirányúsítást ki kellett terjeszteni az eddig ellentétesen egyirányú Alsóbalokány utcára. Így a Kossuth Lajos utcából, a Lánc utcán keresztül — de annak lezárt részét kikerülve — el lehet jutni a Zsolnay utcába. A Lánc utca alsó szakaszát egyuttal zsákutcává nyilvánították. A jelenlegi forgalmi rend átmeneti jellegű, addig tart, míg megjavítják a Lánc utca veszélyeztetett szakaszát.

★

— **Törzsgárdajelvény véradóknak.** Ibafa községben tegnap a Vöröskereszt ünnepséget rendezett. Ez alkalommal törzsgárda jelvényt adtak azoknak az önkéntes véradóknak, akik több éve segítenek embertársaikon.

— **Az Állami Biztosító** évente egy alkalommal, áprilisban végez adatfelmérést a megye mezőgazdasági nagyüzemeiben. Idén ezt a tevékenységet 97 termelőszövetkezetnél és 10 állami gazdaságnál fejezték be. A felmérések azt mutatják, hogy egy tsz kivételével valamennyi üzem biztosította a várható idei termést.

— **Utazzon a Szovjetunióba VOLÁNTOURISTTAL!** — olvasható a kiállítás egyik tablóján, amely tegnap, Pécsett, a Technika Házában nyílott. A tárlatot a Volán 12. számú Vállalat Pécsi Irodája az INTOURIST-tal közösen rendezte — az érdeklődők vasárnapig tekinthetik meg.

— **A Levelezők Villamosenergiaipari Szakközépiskolája az 1972—73-as tanévben indít I. osztályt. Jelentkezni lehet 1972. június 15-ig, hétfőtől péntekig, reggel 8-tól du. 4 óráig Pécs, Székesfehérvár u. 4. szám alatt a Vegyipari Technikum irodájában.**

— **Ankét a farostlemezről.** Május 10-én a Mohácsi Farostlemezgyárban egész napos ankétot rendeznek, neves szakemberek részvételével.

— **Ballagás négyesfogattal.** A mohácsi Marek József Mezőgazdasági Szakközépiskola végzős diákjai május 13-án a hagyományoknak megfelelően hintókkal, díszes fogatokkal vonulnak fel a városban. Az idén először négyesfogat is lesz a feldíszített hintók között.

— **Habszivacs ágybetét** 3, 6 és 10 cm vastagságban, többféle méretben kapható a Pécsi ÁFÉSZ Hal tér 5. sz. alatti Gumiáru szaküzletében. (x)

◆

A MÉK árai

A hét vége újdonsága: a zöldborsó, kilogrammonként 30 forintért. Változatlanul kapható a paradicsom, igaz a 76 forintos kilónkénti ár még kissé borsos. Az újkaralábé darabonként 1,40—2 forint, a zöldhagyma csomója 1,10—1,40 forint, a tavaszi kelkáposzta pedig 7,60 forint kilónként. Kétféle paprika kapható, a hegyes erős fajta 2,20—3, a töltenivaló pedig 4 forintba kerül darabonként. A vöröshagyma 5,20, a sárgarépa 7,20, a gyökér pedig 8,20 forint.

Gyümölcsök közül még van raktáron a 10,80 forintos hűtőházi almából, a tavaszi primőröket pedig a szamóca képviseli, melynek kilogrammja 85 forint.

Medikus színjátszók

Érdemes odafigyelni a Pécsi Orvostudományi Egyetem irodalmi színpadának Villon-előadására. Beckett egyfelvonásosa mellett ezzel a programmal búcsúztak a móstani évadjuktól tegnapelőtt, csütörtökön este a Pécsi Építők úti Általános Iskola színpadán. Érdemes odafigyelni, mert éppen egy természettudományokkal foglalkozó egyetem ifjai adták elő Villont, s ez nem az első jó előadásuk.

A tegnapelőtti Villon-est ugyanis igen jól sikerült. Ötletes rendezéssel, viszonylag szép szövegmondással és a magyar színjátszás kezdetén jelentkező jukulátorokra és garabonciásokra utaló lelkesedéssel mutatták be Francois Villont. Kevés jelmezzel, néhányan mindössze egyszerű farmerben, aztán összesen egy szál gitárral jelenítették meg a verseit, továbbá látható eszmei azonosulással. Villonban és a mai ifjúságban ugyanis van valami közös vonás, s ez az élet szépségét hirdető, a halált megvető, kicsúfoló, a mulandóság miatt a jelen felé forduló szemlélet.

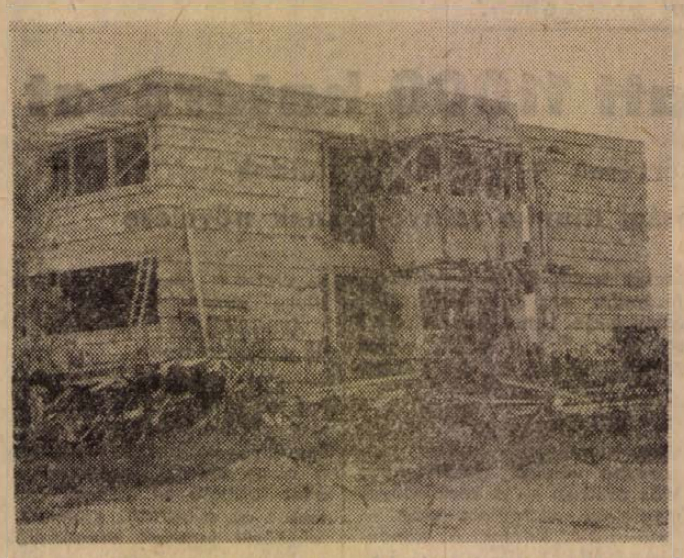
Kár, hogy a humán jellegű pécsi felsőoktatási intézményekben nincs ilyen lelkes színjátszó gárda.

F. D.

CENTRUM ÁRUHÁZ
Vasműszaki
KÖZÜLETI * RAKTÁRA
PÉCS
RÁKÓCZI U. 78
CENTRUM ÁRUHÁZ

— **Májusi bál a Zsolnayban** 6-án 19—24 óráig. Közreműködik: Szántó Péter és együttese. (x)

— **Pécs m. város Tanácsa vb III. kerületi Hivatalának igazgatási osztálya felhívja az érdekelt lakosság figyelmét, hogy az Új Élet Mg. Tsz, Reménypuszta, Mecsekalja—Patacs üzemrészében talajfertőtlenítést végez, május 3-tól 10-ig Hungária L—7-es vegyszerrel. A szer emberre és állatra veszélyes. Felhívjuk a lakosság figyelmét a nevezett területek elkerülésére, a méhészeket pedig a méhek zárva tartására, mivel a szer hatását 21 napig megtartja.**



Pécsett a Puskin téren épül fel az I. kerületi Rendőrőrs új székháza. A négy és fél millió forint értékű épület ez év szeptemberére készül el.

★

— **Kiállítás.** A Pécsi Kisgalériában már bemutatott Kiss Tibor pécsi festő képeit május 5-től 25-ig a meszesi József Attila Művelődési Házban is kiállítják. A kiállított képek javarészt a régi Pécset ábrázolják.

— **Lezárták az ellendi melegvízkutat.** Csütörtökön elvonult a fúróberendezés az ellendi E—2-es fúrási pontról s a melegvizet adó kutat — további intézkedésig — lezárták. A kút az utolsó üzemi napon kompresszorozással percenként 650 liter 56 fokos vizet adott. A víz teljesen letisztult.

— **JÉG!** A Mohács Városi Kényszervágóhíd és Jégüzem értesíti az érdekelteket, hogy 7 Ft/db-os áron 80—100 tábla műjégre még nem kötött szerződést. Napi ütemezett elszállításra megrendeléseket elfogad. (x)

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás szombat estig: időnként borultságig növekvő felhőzet, helyi záporok, zivatarok. Mérsékelt, napközben kissé megélénkülő szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 7—11, legmagasabb nappali hőmérséklet 18—23 fok között.

Lottó

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a Leninvárosban megtartott 18. heti lottósorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

23, 51, 52, 75, 81

◆

— **Az idén is megrendezik Budapesten** a nyomda, papíripar és a sajtó dolgozóinak hagyományos ünnepségét, a János ünnepélyt. A kétnapos program keretében, június 24—25-én a Népligetben kultúr- és sportműsorokat rendeznek.

— **Az Országos Rendezőiroda Ex antiquis** előadását az együttes amerikai útja miatt május 13-án tartja meg a Liszt hangversenyteremben. Az előadáson fellépnek: Hacky Tamás, Harangozó Teréz és Sándor György humorista. A megváltott jegyek érvényesek. Jegyek még válthatók az Országos Filharmóniánál. Színház tér 2.

— **Magyar Autóklub pécsi szervezete „Csináld magad" tanfolyamot** indít 2 ütemű motorok részére május 15, 4 ütemű május 16-án du. 17 órakor a klubirodában, Pécs, Citrom u. 3. Jelentkezés ügyfélfogadás idején de. 10—12, du. 14—17 órakor. (x)

— **OLIMPIA presszóban vasárnap,** ifjúsági tánc 16-tól 20 óráig. Zene: „WHITE HILL". Szünetben magnó. (x)

Jó kereseti lehetőséggel

felveszünk kubikosokat és segédmunkásokat

Jelentkezés:

BARANYA MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT
Pécs, Rákóczi út 56.
Munkaerőgazdálkodáson.

FILM

Hekus lettem

Új magyar film

Kellemes meglepetés, hogy Fejér Tamás filmje se nem egy újabb példány a félresikerült krimik sorában, se nem valamiféle „tematikus" vigjáték, mint a címből esetleg sejteni lehetne. Nem, hanem az a műfaj, aminek az utóbbi időben igen nagy a keletje: dokumentum-krimi, vagyis élvezhetővé feldolgozott bűnügyi krónika. Az alapot Fóti Andor novellái szolgáltatták, ezeket egészítette ki a forgatókönyv-író Zimre Péter néhány eredeti dokumentummal. Amit tehát a film a felszabadulást követő évek bűnügyi eseteiből elmond, mind valóságos, megtörtént eset.

Ami a feldolgozást illeti, majdnem azt mondhatjuk, jól sikerült. A film ugyanis jól indul, szerencsésen ötvözi a krimielemeket hű korképpel, vasmunkásból lett „hekusok" erőfeszítéseit és a háborút követő időszak zavarosában halászó típusok rajzát. Úgy tűnik, hogy jó arányérzékkel készült, okos, tanulságos és azonfelül szórakoztató bűnügyi krónikát látunk. De amikor Hekus Dönci, azoknak az éveknek a szenzációja, a „nehéz vagány", az éleszeű, veszélyes bűnöző megjelenik, a film készítői mintha elfelejtették volna, mihez fogtak hozzá. A film ettől kezdve menthetetlenül krimivé alakul, s hiába, hogy Hekus Dönci története is csupa valóságos elemből épül fel, a néző elveszti a realisztikus alapérzést. Hekus Dönci, úgy tűnik, még ennyi évvel halála után is alaposan megzavarja az „ellenfelet", szétburjánzik a filmben és agyonnyomja annak eredeti alapállását. Nagy kár, annál inkább is, mert Hekus Dönci éppen nem a legjellemzőbb bűnözőtípusa ennek a kornak, s így az ő alakja kissé elhomályosítja a film egyik célját: azoknak is emléket állítani, akik az új magyar demokratikus rendőrség megteremtésének nehéz feladatát vállalták.

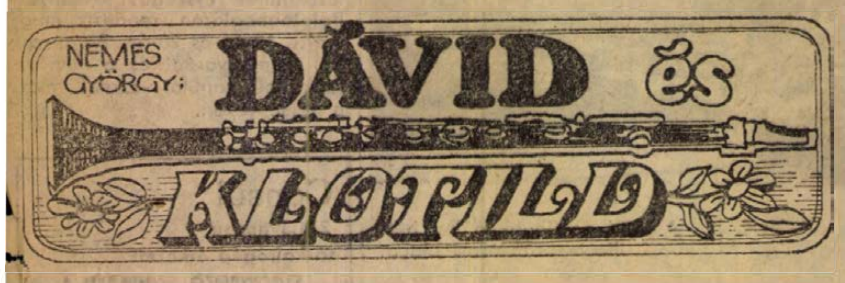
Hogy a film még így is leköti, szórakoztatja a nézőt, az nem utolsósorban a kitűnő színészeknek köszönhető. Elsősorban a főszereplőt alakító Harsányi Gábornak, aki hallatlan természetességgel hiteti el velünk még azt is, hogy szerelmes Anna nővérbe, pedig ez a szerelem igen vérszegényen megírt. Sőt, Harsányi Gábor és részben — a kivert fogú Czöndört alakító — Koncz Gábor az új rendőrség első, tapasztalatok híján keservesen nehéz munkát végző tisztjeit egyéni jelleggel is fel tudják ruházni. Mellőjük méltán felsorakoztathatjuk Szersén Gyulát, Máthé Erzsit, Balogh Zsuzsát, Moór Mariannt, Dégi Istvánt és a többieket is.

h. e.

◆

— **BÁBSZÍNHÁZI BEMUTATÓ** máj. 7-én, vasárnap de. 10 órakor a Bóbita Bábszínházban (Déryné u. 18.). Színre kerül a NAGY AKAROK LENNI című bábmusical. (x)

— **Kérem azt a becsületes megtalálót,** aki az Erreth Lajos és Petőfi út között nagyobb pénzösszeget talált, jutalom ellenében értesítse a Petőfi út 198. sz. élelmiszerboltot. (x)



19.

Ismeretségünk elején egyszer Dávid mondott valamit. Azt, hogy szép vagyok. Nyilván szépnek látott. De vajon valóban szép vagyok-e. Ó szép. Szebb, mint én. Vajon hozzá képest elég szép vagyok-e? Én már láttam őt, de ő nem látott engem. Én láttam magamat a tükörben. De ő nem tudja, milyen vagyok úgy...

Dávid még gyorsan leült a csermely fenekére. Úgy lógyölgette magára a vizet. Láttam vigyázott, nem vette le a pici háromszögű fürdőnadrágját.

Hirtelen eszembe jutott: át kéne ugranunk a mi kis tisztásunkra.

– Jól vagy már, Dávid? – kérdeztem.

Dávid felállt. Két kezével rázta le magáról a vizet. Úgy felelt:

– Jól. Nincs semmi bajom.

– Tudnál ugrani? – kérdeztem.

– Miért ne tudnék? – felelte.

– Akkor előbb én ugrok – mondtam.

Máris nekirohantam a szakadéknak. Kinyújtott lábbal röpültem át fölötte. Az utolsó pillanatban behajlítottam a lábamat, hogy ne érjek át a másik partra. Ugyanúgy jártam, mint a múltkor Dávid. Az agyagos föld csúszni kezdett alattam. Hallottam Dávid ijedt kiáltását:

– Klot!

Örültem, hogy megijedt. Csúsztam lefelé a szakadék nedves oldalán. Mindenem csupa sár lett. A ruhám a nyakamba húzódott. Sáros lett a lábam, a combom, a hasam, a mellem, persze a ruhám is, még az arcom is. Csak a szandálom maradt tiszta. Azt ugyanis levetettem, és a kezembe fogtam.

Egyébként meg se ütöttem magam. A kiálló gyökereken már kusztam is felfelé. Dávid nyújtotta lefelé a kezét. Úgy húzott fel. Ott álltam, mint egy szerecsen gyerek a Faust-balettben.

– Nincs semmi bajod? – kérdezte Dávid. Hangja ijedt volt.

– Semmi, semmi – mondtam.

– Biztos? – kérdezte.

– Biztos, hidd el. Csak szerecsen gyerek lettem. Most én is csutakolhatom magam. Mint a múltkor te.

Odamentem a csermelyhez. Ahol az előbb Dávid locsakodott. Beleálltam. Jóval bokám fölött ért a víz. Lemostam a lábamat térdig. Dávid ott állt. Nézett. Majd megszólalt:

– A ruhádat is le kell vetned. Csupa sár vagy. Majd elfordulok.

És már meg is indult. Vagy tíz métert ment a réten. Lefeküdt a pázsitra. Háttal nekem.

A nyakamon át lehúztam a ruhámat. Lemostam magamról a sarat. Még az arcomat is belemártottam a vízbe. A hajamat is. Csurgott az arcomról meg a hajamról a víz. Megmostam a combomat. Akkor a két karomat kinyújtottam a nap felé. Hajamból a vállamra csurgott a víz. A homlokom is nedves volt, s a szempillám is. Forrón sütött a nap, de megborzongtam. Összehúztam a szememet, és úgy néztem a napba. Szempillámon a nedvesség, mintha kristályszemüveg lett volna. Piros, zöld, sárga fények csillogtak a szemem előtt. Vagy inkább táncoltak.

Nem tudtam, vajon Dávid megfordult-e. De Dávid nem fordult meg. Feküdt a fűvön, háttal nekem. Nem tudom, mire gondolhatott.

– Dávid – kiáltottam oda neki.

– Tessék – de nem fordult meg.

– Ki kell mosnom a ruhámat.

– Jó, mosd ki – mondta.

– Dávid – kiáltottam még egyszer.

– Tessék – mondta.

– Nézz rám – kiáltottam.

És még mindig a nap felé fordulva álltam. Oldalt Dávidnak.

Dávid talpra ugrott. Úgy állt ott, szétvetett lábbal. És nézett.

– Klot – mondta. De nagyon halkan mondhatta. Talán nem is mondta, csak én hallottam.

Akkor szembefordultam vele. Leengedtem a kezemet.

– Most már elfordulhatsz. Te is láttál engem, ahogy én láttalak téged. Most már fordulj el – mondtam.

Dávid nem válaszolt. Csak nézett. Egyszerre éreztem, hogy a lábam reszketni kezd. Biztosan hideg a víz. De a karom is reszketni kezdett. Azt pedig sütötte a nap. Dávid végre megszólalt:

– Most már nem tudok elfordulni.

Lehajoltam, és magam elé kaptam a nedves ruhát.

– Fordulj el, kérlek – mondtam halkan. Meghallotta.

– Elfordulok. Pedig jó lenne estig nézni téged. Szép vagy, Klot.

Elpirultam. Éreztem, milyen forró lett a fejem.

– Tényleg? Így is szép vagyok? – kérdeztem.

– Szép vagy, Klot – mondta még egyszer. Aztán elfordult, és leült a fűbe.

(Folytatása következik)

Tegnap történt...

Siklóson az ifjúsági házban zajlott le tegnap a megye utolsó járási MHSZ aktívaértekezlete, amelyen megjelent dr. Hazafi József, a Megyei Pártbizottság munkatársa, Mohácsi Ferenc, az MHSZ országos központja képviseletében és Vértes József, az MHSZ Baranya megyei titkára. Az értekezlet résztvevőit a siklósi 1. sz. általános iskola úttörőrendőrei és a gimnázium leány kamarakórusa köszöntötte. A siklósi járásban végzett MHSZ-munka eredményeiről, a további tennivalókról Komáromi József, a Magyar Honvédelmi Szövetség siklósi járási titkára tartott beszámolót, amelyet a résztvevők vitája követett.

Sajtótájékoztató a fővárosban

A biztosítás szerepe életünkben

(Munkatársunk telefonjelentése.)

Néhány adat a hazai biztosítás helyzetéről:

— tűz- és robbanás biztosítással rendelkezik az állami vállalatok 80 százaléka;

— az állami gazdaságok, mezőgazdasági fogyasztási és ipari termelőszövetkezetek 99 százalékának van vagyonbiztosítása;

— a lakásoknak 58 százaléka biztosított;

— életbiztosítása 2 800 000 embernek van, az életbiztosítások összege meghaladja a 40 milliárd forintot;

— a gépjármű felelősségi biztosítás 1 100 000 autóra, autóbuszra és motorkerékpárra terjed ki;

— cascó biztosítást közel 70 ezer autóra kötöttek...

Mint Szász Endre ügyvezető igazgató az Állami Biztosító pénteki budapesti sajtótájékoztatóján kifejtette ezek a tények alátámasztják, hogy hazánkban egyre fokozódik és sokoldalúbbá válik a biztosítás iránti igény. Az Állami Biztosító a legkülönbfélébb biztosításnak olyan tömegét kezeli, amelyre még sosem volt példa a hazai biztosítás történetében. Ennek legjellemzőbb bizonyítéka, hogy múlt évben 1 800 000 új biztosítást kötöttek.

Nagy jelentőségű, hogy néhány év óta az állami vállalatok biztosítás útján maguk gondoskodhatnak az elemi károk következtében elszenvedett veszteségeik pótlásáról. Nagy szerepe van a biztosításnak a mezőgazdasági üzemek gazdálkodásában is. A jégkár biztosítás, különösen kedvezően hat az elemi csapás okozta károk pótlására. A jégkár kifizetéseknél észlelhető leginkább a kárkifizetések állandó, nagyarányú emelkedése. 1969-ben 538 millió, 1971-ben 906 millió forintot fizetett ki az Állami Biztosítás jégkárokra. A mezőgazdaságot ért károkra több, mint három és fél milliárd Ft kártérítést nyújtott az AB.

Az Állami Biztosítónak mint szocialista pénzintézetnek alapvető feladata, hogy a társadalom minden tagjának elősegítse anyagi biztonságát. A biztosítás, amely korábban idegen volt a dolgozók széles rétegeitől, napjainkban általános igénnyé vált és tényleges szükségletet elégít ki, hiszen azonnal kárkifizetéssel mentesít az anyagi gondoktól. A biztosítás biztonságot, nyugalmat ad a család életében. Ezért dönt úgy az emberek nagy többsége, hogy keresetéből egyre nagyobb hányadot fordít biztosításra. A biztosítási és önsegélyző csoportoknak ma már két és fél millió tagja van. A CSEB biztosítások alapján 1971-ben 214 millió forintot fizetett ki az ÁB. Az 1971-ben történt 275 000 baleset sérültjei 194 millió forintot kaptak kártérítésként. A családi otthonok tűz- és robbanás káraira 24 millió forint kártérítést kaptak a biztosítottak. Gyakorlatilag minden negyedik biztosított család vett fel kisebb-nagyobb összegű kártérítést.

A gépjármű biztosításnál megduplázódott a kártérítés 1971-ben, amikor már 291 000 biztosított gépkocsi futott országútjainkon. Az ÁB 1971-ben 55 000 esetben fizetett autósoknak kártérítést, összesen 195 millió forintot. A magánautósok káraira 59 millió forint kártérítés jutott.

Az Állami Biztosító — mint Szász Endre tájékoztatója megerősítette — egyenletesen fejlődő, szilárd alapokon nyugvó pénzintézet, nagy szerepet játszik egész életünkben. Az AB kötelességének tartja, hogy a gyors fejlődéshez alkalmazkodva újabb és újabb, a lakosság számára kedvező biztosítási konstrukciókat dolgozzon ki. A sajtótájékoztatón elhangzott, hogy ezekben a hetekben fejeződik be a casco-feltételek átdolgozása. Az új cascoról a közeljövőben adnak részletes tájékoztatást.

Harsányi Márta



Vidáman és látványosan búcsúztatták tegnap diákéveiket a pécsi gépiparisták, a ballagás előtti napon

Pedagógusjelöltek országos találkozója Pécsett

1500 vendégre számítanak

Az előkészületek befejeződtek, felkészülve várják május 10—11-én a Pécsi Tanárképző Főiskolán a pedagógusjelöltek I. országos konferenciájának mintegy 1500 vendégét. A pedagógusképző intézmények történetében első ilyen jellegű rendezvényt egyébként Pécs megyei város Tanácsa is magáénak érzi, támogatásáról biztosította a rendező szerveket.

A találkozóról pénteken délelőtt a Tanárképző Főiskolán sajtótájékoztatót tartott *dr. Kálmánchey Zoltán* főigazgató. A találkozón 18 pedagógusképző intézmény vesz részt, tanárképző főiskolák, tanítóképzők, óvónőképzők, de vendégként meghívták a pedagógusképzéssel foglalkozó egyetemek és más intézmények képviselőit is. A rendezvény célja az, hogy a pedagógus hivatásra és a pedagógus képzésre irányítsa figyelmet. A pedagógusjelöltek a két nap alatt tudományos, kulturális és sportrendezvényeken mérik össze tudásukat, amely egyben arra is módot ad, hogy jobban megismerjék egymást.

A leggazdagabb program az első napon, szerdán várja a résztvevőket: reggel fél kilenckor a pedagógusjelöltek a Széchenyi téren találkoznak, ahol *Szentistványi Gyuláné*, Pécs megyei város Tanácsának elnöke üdvözli a fiatalokat, majd az ifjúság innen vonul a Pécsi Orvostudományi Egyetem aulájába. Az ifjúsági nagygyűlés szónoka *dr. Gosztonyi János* művelődésügyi miniszterhelyettes lesz.

Még délelőtt a Pécsi Tanárképző Főiskola termeiben 12 szekcióban megkezdődnek az Országos Szakmaközi Konferencia ülései. A pécsi vállalatok értékes külön díjakat ajánlottak fel a legjobb pályamunkák szerzőinek. Ugyancsak délelőtt országos matematikai verseny is kezdődik. Délután KISZ- és úttörővezetők tanácskozásával folytatódik a program.

A délelőtti események sorából mindenképpen kiemelkedik a főiskola atlétikai pályáján rendezendő spartakiád.

Este a Pécsi Nemzeti Színházban gálaest lesz, amelyen a különböző pedagógusképző intézmények neves művészeti együttesei és szólistái lépnek fel.

A rendezvényekkel egyidőben képzőművészeti, szemléltető eszközöket bemutató és fotókiállítás nyílik.

A találkozó második napján folytatódnak az OSZK szekcióülései, befejeződik a spartakiád és kihirdetik a konferencia eredményét.

Ha az 1200 vendéghallgatóhoz és 300 kísérőtanárhoz hozzávesszük a Pécsi Tanárképző Főiskola hallgatóságát is, akkor mintegy 3000 pedagógus és pedagógusjelölt aktív részvételére lehet számítani, s nem túlzás, hogy valóban nagyszabású rendezvény tanúi lehetnek Pécs lakói. Az előzetes hírek szerint jövőre Szegeden rendezik meg a hasonló találkozót.

Éneklő ifjúság napja, 1972.

Kedves hagyomány országszerte, hogy májusi vasárnapokon pódiumra állnak egy-egy város, megye legjobb ifjúsági kórusai. Muzsikájuk messze zengi a kodályi gondolatot: *„Legyen a zene mindenkié..."*

A pécs—baranyai iskolai kórusok e hét végén az *éneklő ifjúság napja, 1972.* évi hangversenyein adnak számot tudásukról. Ez a hangverseny-sorozat az idei évben Kodály Zoltán szellemében és emlékére hangzik el. Három hangversenyt rendeznek a pécsi Liszt Ferenc hangversenyteremben. Az első hangversenyt május 6-án, szombaton délután 6 órakor tartják meg. Műsorszámait *Agócsy László* Kodály Zoltánról szóló megemlékezése nyitja meg. A következő hangversenyek másnap, vasárnap délelőtt 10 órakor és délután 6 órakor hangzanak el, ugyancsak a Liszt-teremben. A három koncerten 11 pécsi és hat vidéki általános iskolai és 11 pécs—baranyai középiskolai kórus — mintegy 2000 diák — lép a hangversenypódiumra. Az együttesek közé két Bács-Kiskun megyei iskolai kórust is meghívtak. Valamenynyi műsorszámot hangszalagra veszi a Magyar Rádió zenei osztálya. A legjobb produkciókat így a Rádió kórusműsoraiban is hallhatjuk majd.

A hagyományos éneklő ifjúság napja keretében rendezik meg május 7-én, vasárnap délután fél 3 órakor, a Liszt Ferenc-teremben, a szakmunkásképző intézetek területi énekkari versenyét. Ezen székesfehérvári, mohácsi, pécsváradi és pécsi ipari szakmunkásképző intézetek kórusai vesznek részt.

Az éneklő ifjúság napja alkalmából egyébként a Pécsi Tanárképző Főiskola Gyakorló Iskolája számára *Rossa Ernő* zeneszerző egy művet komponált, amelynek ősbemutatója a szombaton a Liszt-teremben 18 órakor kezdődő koncerten lesz. A hangversenyen részt vesz a zeneszerző is.

Még nem múlt el az aszály veszélye

Folytatni kell az öntözést

Az eltelt másfél éves időszakban bekövetkezett, csaknem 300 milliméteres csapadékhiányból csekély mennyiség pótlódott az elmúlt csapadékos hónapban. Jóllehet, a Dombóvár—Pécs—Mohács térségben lehullott csapadékmennyiség az áprilisi sokéves átlagnak több mint kétszerese volt (132—148 milliméter), akadnak olyan területek is, ahol ennél lényegesen kevesebbet mértek. Ha a megye területére lehullott csapadékmennyiség átlagértékét — 120 milliméter — összevetjük az egy hónappal ezelőtt fennállott 300 milliméteres hiánnyal, világosan kitűnik, hogy még mindig jelentős a hiány, elsősorban a növények gyökérzónájának mélyebb rétegeiben.

Nem szabad figyelmen kívül hagyni, hogy még a hosszú ideig tartó, áztató esőzések esetén is csak mintegy nyolcvan százalék hasznosul a csapadékból. Az áprilisban többször előfordult, rövid ideig tartó, intenzív csapadéktevékenységből pedig ennél jóval több veszett kárba azzal, hogy hirtelen leszaladt a csapadék és csak a mélyebb helyeken gyűlt össze. Azt lehet mondani, hogy a talaj átlagosan mintegy 50 centiméter mélységben ázott át. Az esőzések, majd a melegebb, napsütéses idő hatására meggyorsult a növények párologtató tevékenysége. Ezek következtében előfordulhat, hogy a talaj felső, átázott rétege ismét kiszárad, és újból elérünk ahhoz a ponthoz, amikor a talaj nedvességtartalma kritikussá válik.

Az elkövetkező időkben kettős feladat hárul a gazdaságokra. Egyrészt — korszerű talajművelési eljárásokkal — meg kell őrizni a talaj nedvességtartalmát, ugyanakkor számítani kell egy esetleg bekövetkezhető, hosszabb ideig tartó száraz időszakra — ezért a legfontosabb feladat továbbra is az öntözés.

Jelenleg a víztárolók és a vízfolyások vízkészlete az elmúlt csapadékosabb időszak következtében kedvezőbb, mint volt egy hónappal ezelőtt. Öntözővízben tehát nincs hiány. És ha a talajviszonyok megengedik, folytatni kell az öntözést, hogy megfelelő mennyiségű nedvesség legyen elraktározva a növények számára.

(Dologh Ildikó)

— **Új sétahajó Mohácson.** Rövidesen befejezik a Mohácsi Révátkelési Vállalat Bendeguz nevű hajójának átalakítását. A felújítás után minden igényt kielégítő, modern sétahajót kapnak a mohácsiak. A Bendeguz —, melyen minibárt is berendeznek — még ebben a hónapban „munkába áll", s rendszeres sétahajó-járatokat bonyolít le a Dunán.

— **Külföldön is keresettek a** pogányi termelőszövetkezet ipari üzemének sertés és szarvasmarha önitatói. A múlt évben egymillió, az idén már hatmillió forint értékben exportálnak Csehszlovákiába. Az önitatók iránt érdeklődnek Lengyelországban, Bulgáriában és a Szovjetunióban is, a jövő esztendőben előreláthatóan ezekbe az országokba is szállítanak.

Kirándulók, figyelem!



Orfű II-n (volt Mecsekrákos)
Kis ÁBC ÁRUHÁZUNK nyitvartartási ideje:

hétfőn	7—14 óráig
keddtől szombatig	7—19 óráig
vasárnap	8—15 óráig

Élelmiszer

Camping és strandcikkek, kerti szerszámok és háztartási apró cikkek is kaphatók

Három számjegyű születésnap

Pécs legidősebb polgára



Flóra néni azt mondja, a fényképet feltétlenül nézzem meg, ott van az asztalon abban a szürke tasakban. A felvétel két esztendővel ezelőtt készült, amikor átadták neki az új személyi igazolványt. Akkor éppen száz esztendős volt, s a fotográfus persze, hogy igyekezett elkapni a ritka pillanatot...

Tudom, az ilyen alkalmakkor fényesre koptatott zsurnaliszta séma szerint azt írhatnám, hogy Flóra néni nem néz ki annyinak. Mármint 102 évesnek, mert az idén július 29-én ünnepli a harmadik három számjegyű születésnapot... Most nem használ a séma, az udvarias fogás is hamis lenne, ugyanis fogalmam nincs, miként kell kinézni egy 102 esztendős embernek... Ő az első ilyen korú, akivel találkoztam...

Flóra néni, özvegy Stenge Ferencné Pécs legidősebb polgára, s ami bizonyára melengeti egy kicsit a patrióták szívét: „tüke". Pécsett született, 1870-ben. Mikor is? A százkét esztendős életkor még elcsúszik az ember füle mellett, mérni sem tudja az évek súlyát, de a születés dátumára már jobban oda kell figyelni. Irdatlan messzinek tűnik. Várjunk csak... Flóra néni már hatéves volt, amikor Bell bemutatta a telefont. Nyolc esztendős, amikor Edison megkonstruálta a hengeres fonográfot és kilenc éves, amikor világítani kezdett az első szénszálas villanyégő. Tizenegy éves korában legfeljebb az újságokban olvashatott arról, hogy egy Puskás Tivadar nevű magyar feltaláló Párizsban bemutatta a mai rádió ősét, a telefon-hírmondót, és Flóra néni nagylánnyá serdült már, amikor a világ első benzinmotoros autója elindult...

Flóra néni emlékében még a régi városkép él, az akkori 25—30 ezres Pécs, piaccal a Széchenyi téren, utasra váró fiakkerekkel, hosszúszoknyás, kalapos dámákkal.

— Micsoda nagy város lett egyből — mondja, bár az igazi, a mostani Pécset teljes nagyságában nem ismeri. A 48-as térre, meg ide a környékre még két esztendővel ezelőtt is lemerészkedett a lányával, de most már bizonytalanabbak a lépések, magas az emelet, nem lép ki a lakásból. Akkor, még két esztendeje, szétnézett egy kicsit — de az Uránvárost talán elképzelni sem tudja, a városközpont képe is úgy maradt meg benne, ahogy tíz esztendővel ezelőtt — amikor legutóbb végigsétált a Kossuth Lajos utcán — megmaradt benne...

— Akkor az volt a lányok szórakozása, hogy Jókai regényeket olvastak, meg varró iskolába is jártunk a Pucher Ellához — mondja.

— Valami emlékezetes esemény...

— Igen, igen. Egyszer itt járt a király Pécsett. II. Ferenc József, azt hiszem a restaurált székesegyház felszentelésére jött. Itt fogadtuk a Széchenyi téren, és én nyújtottam át neki a virágcsokrot...

Az idő inkább az emlékezet mélyebb zónáit tárja fel. Flóra néni hibátlanul mond hosszú, nehezen tanulható verseket, olyat is, amelyet utolsó vizsgáján szavalt jó nyolcvan esztendeje...

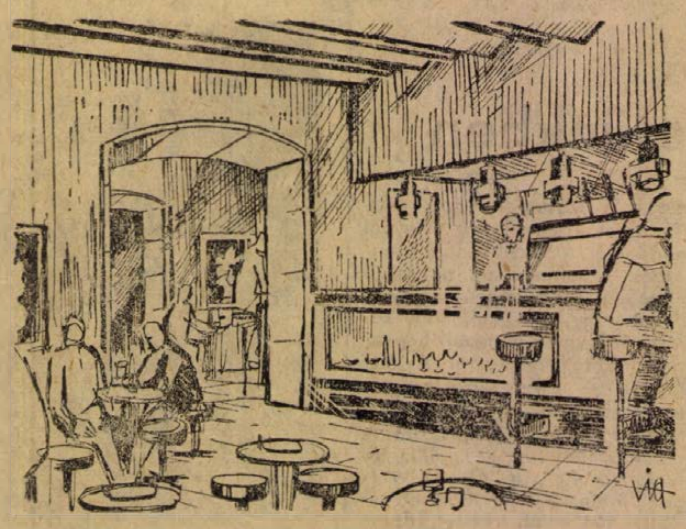
A televízió nem hatotta meg. Későn jött. Az utóbbi időben az olvasást is elhagyta, fárad a szeme. Unaloműzőként stoppolni szokott.

Vigyáz magára, óvatosan, lassan lépked. Százkét év örömeit, titkait, borzalmait, csodáit viszi.

— D. Kónya —

Pécsi esték

Kolumbia



Mondják, hogy valamikor – a harmincas években – Ágota-asszony neve fémjelezte a város egyik legjobb hírű cukrászdáját. Az épület sarkára vágott bejárat az előtérbe vezetett, ahol a vitrinben rózsaszínű és habos torta-csodák, marcipános bigyók hűsöltek. Innét vezetett fel néhány lépcső, a nehéz plüss-függöny mögötti kis terembe. Nyugalmas polgári légkört teremtettek a bordóra festett falak, amelyeknek függőleges ezüst-csíkozása századfordulói hálószobák intim világát idézték. A bóbitás pincérnő remegő krémeseket, vagy mazsolás kuglófot és haboskávét szolgált fel ötórai uzsonnaidőben a kalapos, csipkés kesztyűs matrónáknak. Tejszínhabos fagylaltot a matrózgalléros diáklánykák kapták, akik illedelmes merevséggel ültek szigorú mamák felügyelete mellett. Az akkor divatos (ma eléggé utált) illatos császárkörtét és a smaragd-zöld „sártrőzt" (jól írom?) pedig a már nem éppen ifjú, de mindenképpen szemrevaló „naccságák" szopogatták, mellényes, és kamáslis lovagjaik társaságában.

Aztán a háború után – egészen pontosan az államosítás éveit követően – az Ágota-cukrászdából Kedves eszpresszó lett vagy jó húsz-egynéhány évig. Fényről, pompáról persze nem lehetett beszélni – főleg az utóbbi években, amikor is eléggé megkopott az olajos padlózat, meg maga a helyiség is. De azért jó kis presszó volt a Kedves is.

Most pedig – mint Kolumbia – még jobb.

... Márványlapok borítják az egymásbanyíló négy helyiség padlózatát. A legbelső az úgynevezett kő-terem – szürkésfekete gránithoz hasonló kőlapokkal burkolták a falat –, a második és harmadik terem bambusznád, illetve fa-borítású és végül a negyedik, a „modern-terem". A belsőtervező Borza Ferenc a kolumbiai parasztházak építészeti stílusainak különböző korszakát idézte ezzel a megoldással. És miért éppen kolumbiait? Mert itt kizárólag kolumbia kávéból főzik a duplát, amelyet hetente szállít Budapestről a Compack Kereskedelmi Vállalat és amely bizonyos összeggel hozzá is járult a Kolumbia bár beruházási költségéhez.

A zenét magnetofon szolgáltatja –, beat-szám érthető módon kevés van, annál több klasszikust hallunk, aztán a hagyományos New-Orleans-i dzsesszből szép ízelítőt és sok ismert könnyűzenei muzsikát. Vagyis „bár", de nem „lokál". Közönség? Körülbelül hasonló a kávéházi törzsvendégekkel. A halk zene szétfolyik a termekben, tehát jól oda kell figyelni a beszédfoszlányokra, amelyekből aztán összeállítható az asztalok mentén elhangzó pillanatnyi tematika: autómárkák előnyeiről hátrányairól, egy képkiállításról, archiv-film bemutatójáról, áremelkedésről, munkahelyi sztorikról, piszkos járdákról, divatról esik szó. Néhány vendéggel beszélek: miért járnak ide? A válaszok férfiaktól, nőktől származnak.

– Jó kutatói borok vannak itt. És mindig.

– Nem éppen olcsó hely, azt hiszem első osztályú, de a napi kávémat egy ötösért inkább itt fogyasztom el, csendes, szép helyen.

– Még soha nem voltam itt a Kolumbiában, de randevúm van, várom a csajt. Biztosan jó érezzük magunkat, csak nehogy Metaxát rendeltessen velem...

– Minden két hétben találkozom két barátommal, most már jönniök kell. Öttől-hétig megiszunk két üveg bort, egy-egy duplát aztán a tévéhíradóra már otthon vagyunk... Ennyi kell az embernek.

Magános hölgy, finoman öltözött, harminc év körüli:

– Ne etessen a szöveggel, maga nem újságíró, nem is úgy néz ki. Ha ismerkedni akar, menjen a Kettererhez...

Még makogok valamit, aztán fölülök a bárszékre. Mélynyomású, színes borítója van a három nyelvű – magyar, német, szerb-horvát – ittallapnak. A Compack által beszerzett receptúrák szerint állították össze a kávé különlegességeket. Hogyaszongya: dupla krémkávé (1 cl. tejjel), bécsi kávé (tejszínnel), mexikói kávé (a pohárba eresztett duplára kanálnyi kakaóport dobnak), korhely kávé citrom levével ízesítve. Azt mondják nagyon rossz, olyan íze van mint a kumisznak, viszont „feldobja az embert", francia kávé (brandyval), kubai kávé (Hemingway kedvenc rumjával, a baccardival), és végül a mazagran kávé (hideg dupla, brandyval és triplisec-el, úristen!).

– Kisasszony! Melyek a legkedveltebb röviditalok?

– Az utóbbi időben nagyon fölkapták a gint és a rumot...

– Pedig az újságíró Ruffy Péter már egyszer megutáltatta a rumot, az ország italkedvelő népével, még az ötvenes években...

– Lehet. De most megint iszszák. Amióta szorgalmazni kell az üdítőitalokat...

– Nem értem...

– Pedig egyszerű: a jaffát ginnel, a colát rummal fogyasztják. Nem lehet a kedves vendégen kifogni!

Az ötféle bor túlzottan jó (valamennyi kutató intézeti termék) ezért kissé édeskések, az igazi borivók nem nagyon kedvelik. Kilenc féle desszert-bor, aztán tokaji szomorodni, és persze aszu is, a 4 puttonyos muskotály – félliteres palackban – a legdrágább... potom 115,20 forintért. És a külföldi italok... Hát ebből van elég. Például: a görög importból származó Metaxa Boemisse nevű konyakból féldecit már 76,20 forintért meg is kaphatja a vendég. Igaz, hogy ha csak 3 centet kér, akkor már olcsóbb: 45,70 forint... Január 19-én múlt egy esztendeje, hogy a Kolumbia megnyílt. Azóta pontosan másfél üveg Metaxa Boemissa fogyott el... Tehát nem nagy a tülekedés, e kacifántos pia után. Különben is a készlet zöme olcsó, de hát... drága italokra is szükség van, nehogy a dolgozó azon háborogjon, hogy nincs választék... Aki viszont a rongyot rázza... fizesse meg.

A teraszról – a Párizsban oly divatos – járda-presszóról is mondanék valamit, de Csöpike (Juhász Ernőné) üzletvezető az égre tekint és elmorzsol néhány enyhe szitkot:

– Lehet hogy Párizsban nem lopkodják el a kertiszékeket, itt viszont tavaly egyet megszalasztottak, s a minap meg majdnem a másodikat, de egy vendég észrevette...

– Azt hittem, hogy itt minden olyan csodálatos és szép...

– Hát az igaz is. Pláne ha nem vágta volna be a konyakomat itt az orrom előtt, akkor minden stimmelne...

– Pardon...

Rab Ferenc

Szemünk fénye, a kiskert

Pázsitok, gyepek létesítése

A kert fő alkotóelemei a fák, cserjék, virágok csak szép, összefüggő, ápolt pázsitfelület esetén nyújtják a kívánt hatást. A friss, szép zöld pázsit megnyugtató hatással van az ember idegzetére, kellemes hatással lelkivilágára. Az öntözött pázsit portalanító hatása felülmúl minden burkolatot, azonban kontinentális klímánk alatt fontos szerepe van a szárazságtűrő gyepnek is, különösen Pécsett, ahol a legkritikusabb nyári időszakban (július, augusztus), vízkorlátozás akadályoz bennünket a pázsit rendszeres öntözésében.

1. *Talajelőkészítés:*

Jó talajmunkával javítjuk a talajszerkezetet, elősegítjük a talajbaktériumok munkáját, melyek a gyep táplálékát tárják fel. Házikertben a kis területre való tekintettel az ásás jöhet számításba. Az ásás annál jobb, minél mélyebben ásunk és lehetőleg minél kisebb fogásokkal. Rugós ásóval növelhetjük az ásás mélységét. El kell találni az ásásra alkalmas talajállapotot, mert a túl nedves talaj szalonnás lesz, túl száraz pedig poros, szerkezetnélkülivé válik. Az ásást legjobb ősszel végezni, mivel a téli csapadék jól beszivároghat és a talajban jobban tárolódik. Tavaszi ásásnál nagyobb a talaj nedvességtartalmának vesztesége, de csökkenthetjük a veszteséget azonnali gereblyézéssel. Szép gyep létesítéhez minimálisan 30 cm vastag termőréteg szükséges.

2. *Pázsit létesítése vetéssel:*

A fűmagvetés előtt területünk talajához, fekvéséhez, vízháztartásához és nem utolsósorban igényeinkhez képest kell a fűmagkeveréket összeállítani. A finomabb szálú és fényesebb levelű gyepek vízigényesek, míg a szürkés, kevésbé mutatós gyepek szárazságtűrőek. Sajnos kereskedelmünk csak pázsitkeveréket forgalmaz, speciális fűmagféleségekhez nehéz hozzájutni.

Számtalanszor lehet bíráló megjegyzést hallani a hazai gyepeinkről, különösen nyugatról hazatérő turisták szájából. Ne feledjük el, hogy kontinentális klímánk alatt 500–800 mm csapadék mellett nem várhatunk angliai gyepeket, ahol a csapadék a hazai csapadékmennyiség mintegy kétszerese. Ha szétnézünk csapadékban különösen bő hónapokban, itt is vannak szép gyepek, de nyáron kisülnek az öntözés hiányában. Kertünk gyepszőnyegének kialakításánál csak akkor válasszuk a vízigényes fajtákat, ha locsolással pótolni tudjuk a hiányzó csapadékmennyiséget.

3. *A vetés ideje:*

A fűmagvetésre alkalmas az év bármely időszaka, a téli hónapok kivételével, azonban:

a) kora tavasszal(március, április, május) vetett fű, a nyári szárazság idejére kétszer kaszálható, jól elbokrosodik, jobban bírja a nyári forróságot;

b) nyári hónapokban csak akkor vessük be, ha rendszeresen lehet az öntözést garantálni (június, július, augusztus);

c) a kora őszi vetés(augusztus, szeptember) a legjobb, mert az őszi csapadék a magot a földben találja és a téli fagyokig a fű jól megerősödik;

d) a késő ősszel vetett fű télen könnyen elfagy. Október közepétől nem ajánlatos fűmagot vetni.

A vetés módjai:

A fűmagvetést házikertben kézzel végezzük, 1 m^2 területre 20–40 gr fűmagkeverék felhasználásával. Gyakorlatlan fűmagvető 1 m^2-es asztallapon próbaképpen a fenti mennyiségeket szórja el, hogy a szem megszokja a sűrűséget. Ügyeljünk arra, hogy vetésünk egyenletes legyen és a jelzett mennyiségnél ne vessünk többet egységnyi területre. Szeles időben ne vessünk, mert vetésünk egyenetlen lesz. Az elvetett magot a gereblye fokával, sűrű ütésekkel beveregetjük, hogy a föld felszínén mag ne maradjon. A bedolgozást követően a talajt tömöríteni kell hengerrel, de kis területen lapogatódeszkával is elérjük a kívánt célt. Ha a napi középhőmérséklet eléri a 10–15 C°-ot és a talajnak megfelelő a nedvességtartalma, a fűmag 8–10 nap alatt kikel. Amint a fű eléri a 6–8cm nagyságot (3–4 hét) azonnal kaszáljuk, mert ezzel elősegítjük a fű bokrosodását.

4. *Gyep létesítése gyeptéglázással:*

Ha gyorsan akarunk gyepet létesíteni, illetve meredek domboldalakon a vízmosás veszélye fenáll, gyeptéglázás a legeredményesebb. Jó és szép gyeptéglát találni igen nehéz, általában legelők, tisztások gyepei a legalkalmasabbak gyeptéglázási célra. A gyeptégla felszedése történhet géppel és kézzel. Kis mennyiség esetén a kézi felszedés a kézenfekvőbb. Gyeptéglánk vastagsága 4–6cm legyen. Az elhelyezésnél törekedjünk arra, hogy a gyeptégla feküdje meg talajt, valamint kötésbe rakjuk, azaz az egyik irányba a hézagok ne essenek egyvonalba. A lerakás után fa- vagy gumikalapáccsal a gyeptéglát a talajhoz kell tömöríteni. Meredek lejtő esetén faszegekkel szegezzük le a gyeptéglákat.

5. *Gyeppótlók:*

Mélyárnyékos helyeken, nagy fák, cserjék alatt a fűmagkeverékkel való vetés eredménytelen, csupán 1–2 különleges fűféleség marad meg, ezek magja szinte beszerezhetetlen. Ilyen területekre árnyéktűrő évelőket ajánlunk. Pl.: borostyán = Hedera helix, téli zöld meténg = Vinca minor, árvacsalán = Lamium galeobdolon, stb. A borostyán erdőkben is bőven található. Egyéb évelők vásárlással szerezhetők be. Ültetésük tavasszal és ősszel a legkedvezőbb. Évelőkből 1 m^2-re 6–8 db-ot ültetünk.

Ajánlott szakkönyv: Dr. Gruber Ferenc: Pázsitok, gyepszőnyegek.

Kalla Gábor



Komolytalan rovat

Ha én szövetségi kapitány lennék!

Ha én szövetségi kapitány lennék, több dolgot hajtanék végre. Először is, alighogy kineveznének, máris lemondanék. Meg is indokolnám. Ebben a Népsport május 1-i számára támaszkodnék, azonfelül saját, mély meggyőződésemre.

A cikk szerint dr. Terpitkó András bajuszt akar növeszteni. Ő ugyanis vállalta, hogy fehérre őszült komoly ember létére bajuszt ereszt, ha a mi aranylábú gyerekeink Bukarestben kiharcolják a továbbjutást. Ezt pedig addig tartja meg, amíg a magyar válogatott sikeresen szerepel.

Először is két hét alatt nem nő ki a bajusza!

Másodszor, alighogy serked, máris le kell vágnia, mert a magyar labdarúgó válogatott legfeljebb egy hónapig képes arra, hogy családást ne okozzon!

Harmadszor, nincs szükség arra a nyamvadt kis bajuszra, mert a mieink Bukarestből ruhával jönnek haza!

Ennek a cikknek a címe: „Nem történt csoda!" Ebből az is kiderült, hogy csodát vártak. Materialista korban élünk. Csodák szerepe mindinkább kisebb lesz. mondhatnánk azt is, hogy semmi, ha nem lenne az életnek egy olyan központi területe, mint a labdarúgás, ahol csodára számítanak. Hogy miért, az alábbiakból kiderül:

1. Klubcsapataink edzésmódja, terhelése meg sem közeliti az európai átlagot. Ebből nyilvánvaló, hogy továbbra sem lehet tőlük elvárni a megerőltetést.

Marad a csoda!

2. Lélektan is van. Eszerint akár az NSZK-t nézzük, akár a falusi libalegelőt, az a hit kell, hogy eltöltse a fiúkat, hogy ők győznek. Mivel nem akarnak győzni, vagy legalább is gyéren,

Marad a csoda!

3. Van egy anekdóta, hogyha egy büntanyán csak a bútorokat cserélik ki, de a lányok maradnak, akkor ez nem elég. Miután csak a bútorokat cserélték ki, de harciatlan szellemű labdarúgóink maradtak.

Marad a csoda!

4. Ha valaki nem táltosodik meg gyerekkorától késő futballista vénségéig, mint mondjuk Kocsis, akkor egyszer mégiscsak meg kell táltosodnia. De ha ő makacs, akkor:

Marad a csoda!

5. A cikkben az is bent van, hogy fel kellene nőni a feladatokhoz. Nőni azonban a serdülőkorban kell, ha akkor sem nő fel a pasas, felnőtt korban

Marad a csoda!

Ezek szerint tehát a magyar válogatott egész szereplése hosszú évek óta — ne kívánjanak tőlem pontos dátumot, 5—10, vagy fene tudja hány éve — kizárólag a csodára van építve. A csoda azonban, ha akad is, csak olyan mini csoda. Közepes csoda Párizsban, nagy csőd Marseille-ben, kis csoda Budapesten, óriási csőd Dél-Amerikában meg Spanyolországban, kis csoda Máltában (ahol amúgy sem nehéz csodát csinálni) és nagy csőd Budapesten a románok ellen.

Úgy látszik így töltjük el életünket, kis csodák és reprezentatív csődök közepette. Ami nem hiányzik, az a jószándék. Minden egyes újságcikk biztosít bennünket arról, hogy mindezt a legjobb indulatú emberek, a legjobb szándékkal követik el. A pokol útjai jószándékkal vannak kikövezve, tehát rosszindulatú javaslatom a következő:

a) Szüntessék be a jószándékot. A legmélyebb rosszindulattal szemléljük a dolgokat.

b) Csak az maradjon meg, aki gürizik. A többiből legyen táncdalénekes, slágerszerző, családapa.

c) Aki nem robotol, ne is egyék. Már a futball pénzéből.

d) A játékosainktól ne követeljünk csodát, csak azt, hogy köpjék ki a pájslijukat. Ha nem tudnak futballozni az se baj. Kétségkívül szebben mozog Albert Flórián is, Kocsis is, Dunai Anti is, de én inkább Rákosi Gyuszi, Fenyvesi Máté félékre szavazok. Haljanak meg a pályán, de a túlerőltetéstől és ne az unalomtól.

e) Európa élvonalát ne tartsuk számon. Nőjünk fel a középhez. Ha három év alatt, hát három év alatt. Kezdjük azokkal, akik hajlandók 40 méterre elrúgni a labdát és nem restellnek utána szaladni.

f) Lélektant ne játsszunk! A lélektan annak idején az unatkozó úriasszonyok sajátja volt. Mimózalelkű labdarúgóinkra ez ne vonatkozzék! Rájuk csak egy a lényeges! Rugdosásk-e azt az átkozott labdát, vagy sem? A szurkoló, aki kifizette a belépőjegy árát, vagy a TV előfizetési díját, az egyáltalán nem törődik fiaink lelkivilágával, hanem kizárólag azzal, hogy a pasi ott a képernyőn a néző fizetését jóval meghaladó obulusért gürizik-e avagy sem? Ha nem megy neki, egye fene, azt még megbocsátja.

Mindezek a javaslataim, hiszem, hogy döntő mértékben megváltoztatják labdarúgásunkat. Mert van egy nagy magyar közmondás: „Nem akarásnak, nyögés a vége!" Annak pedig, aki nem akar — milyen szépen lazsáltak a mi aranylábú gyerekeink a románok ellen az egyik félidőn át — csak egyetlen orvossága lehet, hogy lelkiismeretesen, részrehajlás nélkül, óvatoskodás nélkül úgy tunikán rúgni, hogy találja magát azon a füves pályán, ahonnan valamikor elindult. Ha aztán hat évig tart, míg összekovácsolódik, egy olyan magyar csapat, amelyik meghal a pályán a szurkolók őszinte részvéte mellett, hát egye a fene, hát tartson hat évig!

Még mindig jobb, mint kéthavonként becsapni magunkat, hogy Európa élvonalába járunk!

Felebarátaim! Nem járunk ott!!!

SZOLLOSY KALMAN

PÓDIUM

ROKONOK. Az Állami Déryné Színház bemutatja Móricz Zsigmond: Rokonok című színművét, s az előadást Baranyában is bemutatja.

▼

SZINPADAVATO. A pécsi Építők úti Általános Iskola színpadán Sólyom Katalin: Mesebál című önálló estjével tart-



ják meg a gyerekek számára az első bemutatót. (Képünk: Sólyom Katalin az Apa című filmben).

▼

VENDÉGJÁTÉK. Erdélyi vendég, Farkas Flórián, a Brassói Színház tagja érkezik jövő héten Pécsre, s az itteni színházban egy alkalommal elénekli Verdi: Trubadur című operájában Manricot.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom, nagymamánk, testvérem és kedves rokonunk,

ÖZV. DURGONICS ANTALNÉ
sz. JAKOBI ERZSÉBET

1972. április 29-én közúti baleset következtében elhunyt. Drága halottunk temetése 1972. május 9-én 13 órakor lesz a Szent Mihály kápolnából. Gyászoló Énekes és Jakobi család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férjem, édesapám, nagyapánk, apósom,

CZINDER PÁL

a Magasépítő Vállalat nyugdíjasa 67 éves korában, váratlanul elhunyt. Temetése május 10-én, szerdán fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett élettársam, édesapám, nagyapánk, dédnagyapánk és kedves rokonunk,

BOCZ (BICSAK) GYÖRGY

váratlan hirtelenséggel elhunyt. Temetése május 9-én, kedden fél 3 órakor lesz a Vasas II. temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó feleségem, testvérem és kedves rokonunk,

NÉMETH LAJOSNÉ

Szommer Ilona nyugalmazott gimnáziumi tanár, 57 éves korában, hosszas szenvedés után május 4-én elhunyt. Temetése 9-én, kedden fél 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló férje és testvére.

Mély fájdalommal megtört szívvel tudatjuk, hogy

HORVÁTH BÉLA

ny. OTP műszaki főelőadó, a szerető férj, édesapa, nagypapa, testvér, após és szeretett rokon, rövid szenvedés után tragikus hirtelenséggel, 1972. május 2-án elhunyt. Május 9-én du. fél 3 órakor a pécsi központi temetőben kísérjük utolsó útjára. Emlékét őrök szeretettel és kegyelettel őrizzük. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy szeretett férjem,

MÁNDICS MIHÁLY

életének 48. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 9-én, kedden fél 4 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló felesége és a rokonság.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapám, nagyapám, apósom és kedves rokonunk,

ID. KATONA FERENC

gárgyári nyugdíjas 74 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése május 9-én, kedden 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férjem, édesapám, apósom, nagyapám, testvérem, sógorom és kedves rokonunk,

GYÖKER JÓZSEF

az Útkarbantartó Vállalat nyugdíjasa 73 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 8-án, hétfőn 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett halottunk, TARNAI ANTALNÉ temetésén részt vettek, mélységes fájdalmunkat koszorúk és virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, akik szerették és tisztelték, akik szeretett halottunkat, SCHELB JÓZSEFNÉT utolsó útjára elkísérték és fájdalmunkat bármi módon enyhíteni igyekeztek. Köszönetet mondunk a Patyolat Vállalatnak, a munkatársaknak a búcsúztatásért, a Börgyár nagymeszes műhelyének és az Építők úti Alt. Iskola I.e osztályának és tanárának. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett halottunk, özv. GARAMVÖLGYI JÁNOSNÉ temetésén részvételükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön megköszönjük szomszédainknak és ismerőseinknek, valamint a Városi Tanács társadalmi ékenkeseinek a felejthetetlen búcsúztatást. A gyászoló család.

Köszönetünket mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

HORVÁTH ORBÁN

temetésén részt vettek, sírjára koszorút, vagy virágot helyeztek és részvétnyilvánításukkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet Pécs 1-es Posta hírlap kézbesítőinek, a Földmérő Hivatal dolgozóinak, kedves rokonoknak, ismerősöknek és a lépcsőház lakóinak. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki minden rokonnak, ismerősnek és a házban lakóknak, akik

TÓTH JÓZSEF

temetésén megjelentek és mély fájdalmunkban velünk együtt éreztek. Kőszönjük a sok virágot, melyet szerettünk sírjót elboritották. A gyászoló család.

állás

Boltvezetői gyakorlattal, szakképzett éleimiszer kereskedő vállalna falun, éleimiszer vagy vegyes boltot, családtaggal. „Lakás szükséges" jeligére a Mohácsi Napló Szerkesztőségébe.

Egyedülálló 60 év körüli nénit keresünk bentlakással, teljes ellátással, 3 éves kisfiunk mellé. Kiss László, Acsádi Ignác u. 10. Uránváros.

Elhelyezkednék húsz éves gyakorlattal, középfokú jogosítvánnyal teherkocsira. „Nagyméretű garázsom van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nagy gyakorlattal villamosenergia technikus, műszaki előadói, műszaki ellenőri és gépészeti ellenőri állást változtatnék. — „Nagyon rendes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

lakás

Bútorozott szoba 2 fiatalembernek kiadó. Bajcsy-Zs. út 5. III. em. 9.

Garázsépítési lehetőséggel bíró, kétszoba, villanybojleres 1. emeleti, komfortos belvárosi lakásom elcserélném hasonló vagy összkomfortos bel- uránvárosi, vagy kaposvári ért. „60 m²" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Budapesti háromszobás, komfortos lakásomat elcserélném Mecseken lévő pécsi hasonlóért. Érdeklődni: Boltiv köz 2. Látszerész.

Egyedülálló 33 éves nő különbejáratú üres kis albérleti szobát keres. Szolid ár esetén háztartási munkába beleegyezik. „Egyedül" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Szoba, konyhás, olcsóbérű lakásomat elcserélném kétszoba, összkomfortossra. — „Hajnóczi u." jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném másfélszoba, összkomfortos, szövetkezeti Steinmetz téri lakásomat 2 szoba komfortra. „Nyugati városrész" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném szekszárdi tanácsi 2 szoba, konyhás, éléskamrás, előszobás, kertes lakásomat, komlói lakásért. „Minden érdekel" jeligére a komlói hirdetőbe.

Bontásból 1 m³ kő, 500 tégla, 500 sima cserép, üsthás, vasablak 70x100, tetőablak, forrázó teknő, hackstok, rénfa eladó. — Zrínyi utca 17/2.

Gyakorló zongora olcsón eladó vagy bérbeadó. — Tolbuhin út 45. Mészáros.

Modern, szép bútorok vétele és eladása. Szabadság út 50. sz.

Lucerna 200 négyszögöl eladó. Érdeklődni: Rigódertető, Bittner Alajos u. 24. Teleki, szombat, vasárnap.

Propán-bután gáztűzhelyet vennék, palackkal. — „Két palackos előnyben" jeligére.

Vennék vagy megváltanék egy lejárt sírhelyet. Id. Radnai Péterné, Megye u. 12. sz.

Meissani porcelánt, obizon garnitúrát és régi szalongarnitúrát vesek. „Gyűjtő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném kétszobás, szövetkezeti lakásomat kettő- vagy háromszobás, PIK-lakásért, megegyezéssel. „Hamarosan" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kettőszoba komfortos, elsőemeleti, meszesi lakásomat szentrőszti dolgozóval elcserélném 3—3 és fél szobásra, költséget térítek. — „Frankel Leó utca" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ELCSERÉLNÉM szekszárdi félkomfortos, belvárosi lakásomat pécsi vagy budapesti szoba, konyhásra. Garázslehetőség van. Céder, Szekszárd, Dózsa utca 3.

Urán másfélszobás lakást cserélnék kettő kisebb különálló főbérletire. „Ráfizetek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszobás, szövetkezeti lakásomat elcserélném kertes házért, vagy házrészért. „Bárhol" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Különálló kis épület fiatal házaspárnak, kis szoba, fürdőszoba használatával egy személy részére albérletbe kiadó. Vadász u. 48.

Fiatal házaspár egy gyerekkel külön bejáratú, üres szoba, konyhás albérletet vagy bérlakást keres szeptember elsejétől. Válaszokat „Nyugodt otthon" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérünk.

Szövetkezeti lakásom elcserélném családi házért, házhelyért, különbözettérítéssel. „Szigeti városrész" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Idősebb nénének vagy bácsinak lakásért vagy házért magas életjáradékot fizetnék. „Ékszerész" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

adás-vétel

Rekamiét, fotelágyat, szőnyt, heverőt 1200 Ft-ért jótállással Bárány kárpitostól. Javítást vállalok. Pécs, Jókai u. Bútorházzal szemben.

NYULATVÉTEL

Értesítjük tagjainkat, hogy nyúlátvétel. 1972. május 8-án lesz az átvevő helyeinken!

Pécs, Móra F. u. 8. sz. (Oxigén-pajta) 6—11 óráig.

Pécs, Szigeti út 176. sz. (Vendéglő udvar) 7—10 óráig.

Pécs, Rigóder u. 9. (János-kútnál) 7—11 óráig.

Pécs, Felszabadulás útja 81. sz. (Mohácsi út) 9—11 óráig.

Pécs, Nagyárpád, Kemény Zs. 55 9—12 óráig.

KARASICA GYÖNGYE MG. TSZ. SZEDERKÉNY.

KAGYLÓFOTEL, epedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) **részletre is kapható! VAJTA** kárpitos Pécs, Déryné u. 11. Telefon: **36-75.**

Eladó szép komolnáltszekrény, kétszemélyes rekamié, 4 kárpitozott szék, egyszemélyes ekamié, asztal, tv-szekrény, 12x50-es új japán távcső, vitrines éjjeli lámpa. Kóss, Építők u. 20. sz.

Eladó varia hármasszekrény, szekreter, kis asztal. Dr. Samik, Kalinin u. 42.

Chabaud szegfű palánta, óriásvirágú, tűzpiros, fehér, élénkrózsaszín, halványrózsaszín, bordó, sárga, darabja: 50 fillér. — Utánvét expressz szállítja: Szalay János kertészete, Mezőtúr, Nagycsapatkert.

Eladó 2 db árany színű, keveset használt, szép csereppalyha csempéje a tartozékokkal együtt, olcsó áron. Zsolt u. 3. fszt. 1.

Egy pár 4 éves futó ló eladó. Győri, Somogyvisló.

Továbbtanyésztésre, fiatal, fehér, szarvnélküli bakkecske eladó. Kecsketej kapható. Diczmalom u. 16. Balokány-fürdőnél.

9 hónapos vemhes üsző eladó. Boda, Petőfi u. 22.

Bélyeggyűjtemény magyar, román jutányosan eladó. Pécs, Bajcsy-Zs. út 5. sz. Monori.

Tigriscsíkos boxer kölykök, kitűnő szülőktől eladók. Bálint, Mozsgó, Telefon: 6. szám.

Sertésól, kétrekeszes, keményfából eladó. Pécs, Magyarürögi út 27.

Eladó 1 db csörlő 3. t. motorral. „Csörlő" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Építőanyagok eladók: ajtók, ablakok, cserép, nagyméretű tégla, nádpadló, gerenda, szarufa, léc. Damjanich u. 2. (du. 3 órától. Székesegyház mögött).

Építőanyag eladó, falazókő, két autóra való 6 m³, gerenda 6 db 6 m-es. Petőfi u. 1. sz. Érdeklődni a szomszédban lehet. (Xavér utca 9.)

Pianinót vennék „Jó állapotban" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

HEVERŐK, rekamiék, konyhák, szekrények, hálók, kombinált garnitúrák és egyéb szép bútorok OLCSÓN ELADÓK. — Mártírok u. 16. szám.

Új állapotban lévő konyha- és egy hármasszekrény eladó. Mező Imre u. 73. Délután 16-tól.

Építőanyag eladó, falazókő, két autóra való 6 m³, gerenda 6 db 6 m-es. Petőfi u. 1. sz. Érdeklődni a szomszédban lehet. (Xavér utca 9.)

Pianinót vennék „Jó állapotban" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

HEVERŐK, rekamiék, konyhák, szekrények, hálók, kombinált garnitúrák és egyéb szép bútorok OLCSÓN ELADÓK. — Mártírok u. 16. szám.

Új állapotban lévő konyha- és egy hármasszekrény eladó. Mező Imre u. 73. Délután 16-tól.

Bontásból 1 m³ kő, 500 tégla, 500 sima cserép, üsthás, vasablak 70x100, tetőablak, forrázó teknő, hackstok, rénfa eladó. — Zrínyi utca 17/2.

Gyakorló zongora olcsón eladó vagy bérbeadó. — Tolbuhin út 45. Mészáros.

Modern, szép bútorok vétele és eladása. Szabadság út 50. sz.

Lucerna 200 négyszögöl eladó. Érdeklődni: Rigódertető, Bittner Alajos u. 24. Teleki, szombat, vasárnap.

Propán-bután gáztűzhelyet vennék, palackkal. — „Két palackos előnyben" jeligére.

Vennék vagy megváltanék egy lejárt sírhelyet. Id. Radnai Péterné, Megye u. 12. sz.

Meissani porcelánt, obizon garnitúrát és régi szalongarnitúrát vesek. „Gyűjtő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

veges

Egyedülálló személynek komfortos, nyugodt otthont biztosítok. Kertes, belvárosi házamban, akinek nyaralója van. „Megegyezünk" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Légfűtőberendezést készít, olajkályhát javít, autogénhegesztést vállal. Friedrich, Rákóczi út 37. szám. Telefon: 23-87.

Tíz éves kisfiam nyaraltatására kerések családot Balatonnál vagy Pécsett, esetleg vidéken. Dr. Iglói Zoltán, Pécs, Janus Pannonius utca 15. Este 55-14.

Gombáthúzás, előnyomás, zippzárjavítás.

Kézimunkaüzlet. Tanácsház kőr

Ásást, szőlőkapálást vállalunk. „Mások" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Tőkével, közreműködéssel társulnék jómenetelű üzlethez. „Megtevő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

gépjármű

350-es Velorex műszaki vizsgázott, igényjogosultnak eladó. Pécs, Teréz u. 9.

Garázs kiadó. Liliom utca 1. sz.

CX-es Fiat 500 eladó. Atléta u. 23. Tel.: 33-49.

Garázs eladó Komlón, a Vörösmarty utcában. Érdeklődni: Komló, Attila u. 19. Góla.

6 méteres összecsukható német kajak, teljesen új eladó. Kersák, Kodály Z. utca 14.

Volkswagen 1200-as jó állapotban eladó. Miklós u. 21. sz. 18—20 óra között.

IO-s Wartburg Tourist ugyanilyen Trabantra cserélem. „Sürgős 01012" jeligére a Mohácsi Napló Szerkesztőségébe.

ŠKODA 1000-es MB eladó. Krappal, Pécs, Nyárfa u. 2/A. Telefon: 19-40, este 10-52.

IN — vagy IO-s Trabantot veszek. „Limousine" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Tatran mkp. eladó esetleg alkatrésznek is. Halas, Hunyadi út 17. 5 óra után.

Teljesen új Moszkva M—csónakmotor eladó. „Megérí" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

GAZ—69 Raj eladó vagy Trabantért cserélhető. — „IN" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Varszawa Combi sürgősen eladó. Görcsöny, Hársfa út 15. sz.

Steyr Puch 500 TR eladó, elcserélhető. Ifj. Szabó Emil, Pécs, Bem u. 20.

K—25-ös Zetorra szerelt 600-as szalagfűrész felújított állapotban eladó. — Husz József, Dencsháza.

Jó állapotban lévő Octavia Super eladó. Vasárnap egész nap. Pécs, Fehérhegy Sztahanov u. 3. I. em. 1.

IF-es Trabant 11 ezer kmrel, kitűnő állapotban eladó, szombaton. Tompa Mihály u. 29.

601-es Trabant Limousine fehér, CR frsz. igen jó állapotban eladó családi okok miatt. Pollack M. u. 15. II. em. 4. a. — Telefon: 60-40/909.

Elcserélném IL-es 5000 kmes Zsigulimat hasonló kmes 601-es Trabantért, vagy 850-es Fiatért. Érdeklődni lehet: du. 5-től. Felszobadulás út 89. sz.

ingatlan

Ház azonnal beköltözhetően eladó. Pécs, Madarász Viktor utca 3. Érdeklődni lehet levélben: Horányi János, Mohács, Somogyi Béla utca 2. Személyesen szerdán 16—19-ig, vasárnap 9—13-ig.

Orfűn 274 négyszögöl telek eladó. „Fizetési könnyítéssel" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Dombai tónál 86 négyszögöl üdülőtelek sürgősen eladó. „Körkilátás" jeligére a Bem utcai hirdetőbe, vagy munkaidő alatt a 29-76/180 telefonon.

2x300 négyszögöl szőlő eladó. Érdeklődni: Aradi vértanúk útja 28/a.

Eladó összkomfortos félház, beköltözhetően. Balassa Bálint u. 18.

Gyönyörű fekvésű 380 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, lakható épülettel, városhoz közel, Mecsek déli oldalán eladó. Érdeklődni: Pozsgay, Pécs, Vak Bottyán u. 2. Délután 6—7 óra között.

Egy házrész eladó. I. ker. Szabadsághare u. 39. sz. Pécsszabolcs.

Szoba, konyhás házrész garázzsal eladó, Endre utca 6.

300 négyszögöl szőlőterület, termő gyümölcsfákkal eladó a Szentmiklós szőlőhegyen. Érdeklődni: Pécs, III. Tarr Imre u. 6/a. III. em. 11.

320 négyszögöl gyümölcsös lugasszőlővel, olcsón eladó szőkövi Borkert felett. — Veres Barnáné, Építők út 14/a. sz.

Minden elfogadható áron eladó 180 négyszögöl házhely, építési engedéllyel és elárusító pavilon. Engels út 97. sz. Nagy.

250 négyszögöl szőlő eladó, 480 négyszögöl gyümölcsös Újhegyen eladó. Új állapotban lévő gépkocsiért elcserélem. Érdeklődni: Patacs, Dzsámi u. 25.

Belvárosi, földszinti, kétszobás, összkomfortos öröklakás beköltözhetően, Pécsitónál 224 négyszögöles kerttelek eladók. Papp Sándor, Rákóczi út 73/a. Tel.: 46-39.

Családi házam elcserélném lakásért vagy házrészért. „Térítést kérek" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Hunyadi út 73. fszt. 3. sz. kettő és félszobás, összkomfortos, OTP-s öröklakásom elcserélném családi ház feléért, illetve eladom.

Uránvároshoz közel, 24-es autóbusz végállomásánál lakásnak kialakítható nagy épület, nyulászatra és csibefarmnak is alkalmas, 400 négyszögöl gyümölcsössel, olcsón eladó. Varga Lajos, Pécs, Zetkin Klára utca 6. sz.

Ház olcsón eladó. Érdeklődni: Pellérd, Petőfi u. 15. sz. 16 óra után.

Diósviszlói szőlőhegyen 1200 négyszögöl területű, telepszőlő, teljes felszereléssel, lakható épülettel eladó. Érdeklődni: Muth Sándor, Uránváros, Páfrány u. 27.

Aranyhegyen 200—300 négyszögöl szőlő eladó. Villany van. — Lukács. Telefon: 82-63.

Balatonmária-fürdőn, a vízparton 2 db 160 négyszögöles telek eladó. Érdeklődni lehet: Horváth Lajos, Balatonújlak, Kossuth L. u. 31.

Hétvégi kicsi telek, némi készpénzzel, havi részletre eladó. Tettye dűlő.

Város mellett, legszebb részen, összaz négyszögöl fiatal szőlő, gyümölcsös olcsón eladó. Érdeklődni: Jakabhegyi út 24. Délután.

Háromszobás családi ház telekkel eladó vagy öröklakásért elcserélhető. — Péter utca 14.

Pécsi (Sánc utcai) kétszobás, összkomfortos öröklakásomat eladnám, vagy budapesti bér-, vagy öröklakásra cserélném. Budapest, II. Bognár u. 5. sz. Araló. Telefon: du. 5—6 között, interurbán esetén 22 óra után is 364-826.

Balatonbogláron, Tulipán u. 4. alatt 288 négyszögöl telek, társasház, családi ház, ikervilla építésére alkalmas, megosztható — eladó. A telken 8 m³ szürke építőkő, víz, villany van. Irányár: 120 000 Ft. Érdeklődni személyesen Bárány György, Kaposvár, Marx köz 10. I. em. 4.

Eladó Bükkösdön, állomástól 5 percnyire, kétszintes családi ház, 300 négyszögöl telken és Pécs, Vasas I-en 400 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, szoba, konyha, kamrás házzal. — Váradi Imre, Bükkösd.

Egy idős személlyel közösen vennék egy szoba, konyhás házrészt. Megbeszélés: id. Radnai Péterné, Pécs, Megye u. 12.

Beköltözhető ház eladó, szőlővel. Víz villany van. Gazdálkodásra alkalmas. Kispostavölgy 77.

Vennék Harkányban üdülő lakrészt, hely és ár megjelölésével. „Igényes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Turonyban, a központi területen házhelyek eladók, saját kézből. Harkányhoz 3 km. Gazdálkodásra is alkalmasak. Érdeklődni: naponta a tanácsnál. Telefon: Máriagyűd 2.

Pécs környékén vagy Pécsett kb. 250 négyszögöl telket vennék. „Beépíthető 8507" jeligére a szegedi Sajtóházba.

CSALÁDI HÁZ beköltözhetően eladó. Bonyhád, Táncsics M. u. 10.

Vennék Harkányban, egy vagy kétszobás házat, kisebb telekkel. „Készpénz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Bálicstetőn, 340 négyszögöl forgatott, betelepítés alatt álló terület eladó. 120 Ft négyszögöl. Érdeklődni: Surányi u. 12 sz. fszt. 1.

Eladó Nagypostavölgyben 250 négyszögöl vízendítelek gyönyörű kilátással. Alsó u. 63. sz. Megtekinthető: szombat, vasárnap egész nap, más napokon érdeklődni: Szilágyi Dezső u. 56. sz.

Zöldfa u. 26. sz. családi ház eladó. Cím: Ady E. utca 57. sz.

Háromszobás szuterinos, kertes, garázsos családi ház eladó. Gyulai Pál u. 30. sz. Kertváros.

Belvárosi háromszobás családi házat beköltözhetően eladom, vagy hasonlóért elcserélem. Garázslehetőség legyen. Barátur u. 3.

Kettő szobás öröklakás eladó. Gebauer u. 1. sz. Pető.

710 négyszögöl 5 éves lugasrendszerre betelepített szőlő présházzal, pince felszereléssel, megosztva is eladó szabolcsi hegyen. Érdeklődni: Pécs, I. Korvin Ottó u. 1. Havasi.

Dunaszekcsői vikendtelepen telek eladó. Ferenczik, Pécs, Felsőbalokány utca 40/2. sz.

193 négyszögöl gyümölcsfákkal beültetett telek a Pécsi-tónál eladó. „Májusi vétel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hirden 800 négyszögöl szőlő présházzal eladó. Érdeklődni: Rákóczi út 47. sz.

Mecseki szőlő, pincével eladó. „Gépkocsit beszámítok" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

500 négyszögöl szőlő Nagyszékó 29-ben, megosztva is eladó. Helyszínen érdeklődni.

Kettő szoba, konyha, előszoba, garázs, új telepítésű szőlővel eladó. Középdaindol 49.

Harkányban háromágyas nyaralómat üdülőnek kiadom. Bővebbet: Pécs, Felsőbalokány u. 60. sz. Telefon: 31-66.

Eladó szőlő, gyümölcsös lakással. Külön 2 telek, 300 négyszögöl. Nagydaindol 25. Bácskai.

Szoba, konyhás, vagy másfélszobás szövetkezeti lakást vennék. Jelige: „70 ezer forint készpénz" a Hunyadi úti hirdetőbe.

288 négyszögöl szőlő **Közép-Gyükésben** eladó. Cimt Ady Endre u. 67. sz.

Két házhely eladó a Deák Ferenc utcában. Érdeklődni: este 5 után. Telefon: 15-50/46 m. vagy Váczi József, Pécsszabolcs, Irinyi János u. 9.

OTP-s családi házat, vagy 2½ szobás öröklakást átvállalnék. „Nyár 437 057" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Magaslati úton kétszoba, összkomfortos, új, beköltözhető öröklakás társasházban eladó. „250 000 kp." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsett 2x1 szoba, konyhás házrész lakottan a belvárosban eladó. Víz gáz van. Kiss, Szigeti út 2/B. VII. 4.

Kertes ház beköltözhetően eladó. Lakást beszámítok. Engels út 29. szám.

Ház beköltözhetően, lakással csak készpénzért eladó. Felsőbalokány u. 35.

Kettő szobás, szövetkezeti lakás eladó. Mezőszél u. 4. VI. 23. III. ker tanácsnál.

Házhely szép, eladó. Szivárvány u. 5. Érdeklődni: Pécs, Engels út 73.

Eladó Komló, Petőfi u. 24. mfsz. 2. ajtó sz. alatti 1½ szoba, konyha, komfortos szövetkezeti lakás. Érdeklődni a helyszínen 15 óráig.

Eladó szoba, konyhás, éléskamrás lakás. Erzsébettelep, Székely u. 4/6. szám.

400 négyszögöl szőlő sürgősen eladó. Érdeklődni: 9—12 óráig, Sallai u. 44. Schmidt.

Dolgozókat felvesznek

NYUGDÍJAST ALKALMAZUNK esti elfoglaltságra, magyar helyesírás kiváló ismerete, korrigálásban való jártasság szükséges. — Jelentkezés irásban, életrajzi adatok feltüntetésével a Dunántúli Napló Szerkesztősége címén.

MAGYAR PAMUTIPAR Budapest, IV. ker. (Újpest), Erkel u. 30. felvesz 15. életévüket betöltött lányokat SZOVÖ, FONO, CERNÁZÓ, CSÉVÉLŐ BETANULONAK. Szállást biztositunk. Jelentkezés személyesen vagy levélben a gyár munkaügyi osztályán. (236)

RAKODÓMUNKÁSOKAT GÉPKOCSIRA és belső telepi munkára felveszünk. MÉH-telep, Pécs, Gomba u. 4. (Hőerőműnél). (01023)

KAZÁNFŰTŐ MUNKAKÖRBE szakvagy betanított munkaerőt vesz fel a Nádor Szálloda. (3726)

NAPPALI MŰSZAKOS üzemi segédmunkást és konyhai mosogatót keres a Nádor Szálloda. (3725)

ÉRTÉKKÖNYVELŐT KERESÜNK egy két éves gyakorlattal, vagy közgazdasági technikumi végzettséggel. — Jelentkezés a vidámparki irodában 8—16 óráig. (3731)

ÉPÜLET- ÉS BÚTORASZTALOSOKAT, segédmunkásokat felvesz a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság gépműhelye. Pécs, III., Rácváros 70. — Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés a műhelyvezetőnél. (3696)

A B. M. TANÁCS KÓRHÁZA felvesz takarítónőket. — Jelentkezés az intézet vezető főnővérénél, valamint férfi munkaerőt bonc-mesteri állásra. Jelentkezés a Kórbonctani osztályon. Pécs, Garai u. 1. (3710)

A SELLYEI ÁFÉSZ az Ormánsági étermébe egy konyhafőnököt keres. — Követelmény: Képesítéssel rendelkező szakács. Jelentkezni: ÁFÉSZ kereskedelmi osztály, Sellye. (3699)

GÉPKOCSIRAKODÓKAT AZONNALI belépésre felveszünk. Bérezés: kollektiv szerint. Jelentkezni lehet: Bányászati Aknamélyítő Mecseki Körzet munkaügyi irodájánál. Pécs, I., Alkotás utca 3. (3800)

A PÉCS M. VÁROSI TANÁCS Egyesített Egészségügyi Intézmények statisztikust keres felvételre. Jelentkezés a Dr. Veress E. utcai Rendelőintézet Igazgatóságán 14—16 óra között. (3705)

A VELÉNYI VEGYESBOLT-ITALBOLTBA vezetőt keresünk. — Jelentkezés: ÁFÉSZ, Szabadszentkirály. (3794)

A PÉCSBÁNYATELEPI KÓRHÁZ sebészeti műtőbe 2 műtőst keres azonnali belépéssel. Fizetés a szolgálati időtől és szakképesítéstől függően. (3707)

FÉRFI ÉS NŐI SEGÉDMUNKÁSOKAT 40—44 órás munkahétre, rakodómunkásokat és gépkocsirakodókat azonnali belépéssel alkalmaz a Pannonia Sörgyár. Pécs, Alkotmány u. 94. (3732)

ÜZEMI DOLGOZÓKAT, valamint karbantartó lakatost és villanyszerelőt felvesz a Pécsi Tejüzem. Tűzér u. 15. (998)

GYORS ÉS GÉPIRÓNŐT nagy gyakorlattal azonnal felveszünk. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés személyesen: Pécs, Ipar u. 6. Mecseki Fuvarozó Szövetkezet. (3706)

FIATALOK FIGYELEM! IPARI TANULÓKAT FELVESZÜNK FONO ÉS SZÖVŐ SZAKMÁRA. — Jelentkezhet minden 14. életévet betöltött, NYOLC ÁLTALÁNOS ISKOLAI VÉGZETTSÉGGEL RENDELKEZŐ FIATAL. Juttatások: Különélési pótlék vidékieknek havi 300 forint. Társadalmi ösztöndíj helybeli lakosoknak havi 250 forint. Havi 90 forintért reggeli, ebéd, vacsora, munkaszüneti napokon is. — Ingyen tankönyv és munkaruha. Elhelyezés díjmentesen a gyár munkásszállásán. Kezdő tanulóbér 300 forint, amely az előmeneteltől függően emelkedik. — Felszabadulás utáni bér havi 1300—1700 forint. Begyakorolt szakmunkásaink 1700—2500 forintot keresnek. — Jelentkezni lehet bármely munkanapon 7-től fél 4-ig. Levélre részletes tájékoztatást küldünk. A gyár címe: PNYV MAGYAR PAMUTIPAR személyzeti oktatási osztály. Budapest, IV., Erkel u. 30 (48)

ÉRETTSÉGIZETT GÉP- ÉS GYORSÍRNI tudó dolgozót — TMK, műszaki adminisztrációs munkakörbe — alkalmaz a Pannonia Sörgyár (Pécs, Alkotmány u. 94.) (3733)

NYUGDÍJAS LAKATOST vagy vízvezetékszerelőt, műszaki ügyelet ellátására harmadnaponkénti munkabeosztással felvesz a Gyermekkórház. Pécs, Nyár u. 8. (412)

A PÉCSI HŐERŐMŰ VÁLLALAT lakatos, hegesztő, asztalos, ács szakmunkásokat, vegyüzeméhez vízelőkészítő berendezés-kezelőket, laboránsokat, valamint férfi és női segédmunkásokat keres felvételre. (432965)

HÁZFELUGYELŐI TEENDŐK és központi fűtés ellátásához házaspárt keresünk. Cserelakás szükséges. Jelentkezés: Nemzeti Bank, Geisler Éta u. 6. sz. (432967)

A BARANYA MEGYEI ÉPÍTŐANYAGIPARI VÁLLALAT éjjeliőröket, kőműveseket, segédmunkásokat és rézdő általános adminisztrátort vesz fel. — Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet a vállalat központjában. Pécs, Alkotmány u. 77. (Bejárat a Rókus utca sarkán.) (432972)

GYORS- ÉS GÉPIRÓNŐT felveszünk. — Megyeszer Vállalat, Pécs, Lyceum u. 4. sz. (432971)

GYAKORLOTT GÉPIRÓNŐT felvesz a FERROGLOBUS pécsi telepe. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a 26-os autóbusz végállomásánál levő Urán fatelep melletti telephelyen 8—15 óráig. Telefon: 26-92. (432964)

FELVESZÜNK SZERVIZMUNKÁSOKAT, autószerelőket, autóvillamossági szerelőt. — Jelentkezés: Műszaki Erdészet, Pécs, Megyeri út 20. (432938)

KAROSSZERIALAKATOSOKAT, autószerelőket, szervizmunkásokat és segédmunkásokat azonnali belépéssel felveszünk. B. m. Autó- és Motorjavító Szövetkezet. Pécs, Majláth utca 8. sz. (432953)

Lakosság szolgálatában!

AZONNALRA VÁLLALUNK:

CSALÁDI ÉS TÁRSASHÁZ TELJES VILLAMOSITÁSAT, VILLANYBOJLER, VILLANYTŰZHELY, VALAMINT MOTORIKUS VILLANYSZERELÉSI MUNKÁKAT HELYBEN ÉS VIDEKEN IS!

PÉCSI ÁFÉSZ VILLANYSZERELŐ ÉS SZOLGÁLTATÓ RÉSZLEGE, PÉCS, NAGY LAJOS UTCA 5. Telefon: 28-81.

Egy DARUS GÉPKOCSIVEZETŐT és két szakképzett vagy szakképzettség nélküli darukötözőt azonnal felveszünk

Jelentkezés a gépkocsielőadónál,
MEZŐGÉP,
Cserkút.

Tüzelőutalványok tüzelőolajra való beváltását és házhoz szállítását vállaljuk.

TEMPÓ

Sallai u. 9. Telefon: 28-41.

A BEREMENDI CEMENTMŰ GÉPÉSZETI SZERELÉSÉHEZ FELVESZÜNK:

hegesztő, lakatos szakmunkásokat és segédmunkásokat

Kiemelt bérezés, különélési pótlék, utazási költségtérítést fizetünk.
Napi háromszori étkezést, I. osztályú szállást biztosítunk.
Minden szombat szabad.

Jelentkezés:

A GÉP- ÉS FELVONÓSZERELŐ VÁLLALAT KIRENDELTSÉGÉN.
Harkány, Baranya Szálló.
hétfőn 12 órától szerda 12 óráig.

Állami gazdaságok! Termelőszövetkezetek!

Mezőgazdasági szállító- és rakodógépek,

Balkancar-platós elektromos és dieseltargoncák, különböző típusú szállítószalagok

nagy választékban kaphatók az **AGROKER** Megyei Agroker Vállalatnál

DN SPORT

Készülődés a DNK döntőjére

Bizakodnak a Dózsa-játékosok

Újabb nyeremények a tombolán

Taktikai elemek begyakorlását tervezte dr. Czibulka Mihály a csütörtök délutáni edzésre. Mielőtt Tóth József kihozta volna a táblát —, amelyen rajzban mutatta be Czibulka dr. a gyakorlatokat — feltettük a kérdést a játékosoknak, mit várnak a Komló elleni mérkőzéstől. Íme a válaszok:

Kollár: — Ha sikerül kikapcsolni a komlóiak gólveszélyes embereit, akkor nyerhetünk.

Jánosi: — Szoros eredményt várok, szeretnénk visszaszerezni a kupát.

Kincses I.: — A bajnoki mérkőzéseken nem sikerült győznünk, miért ne sikerülhetne most.

Zombori: — Javult a csapat formája, Máté és Jánosi is gólveszélyesebb. Úgy érzem ezúttal Pécsett marad a kupa.

A szemléltetés után a gyakorlat következett a zöld gyepen. Három fős támadósorok igyekeztek áttörni a védelmet és bevenni Kollár kapuját. Rapp ezúttal hiányzott az edzésről, a B-válogatott edzőmérkőzésén szerepelt. Közben jutott egy kis idő arra is, hogy Czibulka Mihállyal beszélgessünk.

— Nehéz ellenfél a Komló — mondotta az edző. — Az elmúlt évben legyőztek bennünket a DNK döntőjében és májusban hazai pályán bajnoki mérkőzésen is vereséget szenvedtünk. Ősszel Komlón és egy hónappal ezelőtt a PVSK-pályán döntetlen eredmény született. Hogy mi lesz most? Bármelyik csapat nyerhet. Szeretnénk, ha ez ezúttal a Pécsi Dózsa lenne. Természetesen sok függ az összeállítástól.

— Láttuk, hogy dr. Bérczesi, Kincses II. és Rónai is megkezdte az edzéseket. Elképzelhető, hogy változás lesz az összeállításban?

— A sérülésből felépültek, valószínűleg szóhoz jutnak egy félidőre. A kapuban a B-válogatottban szereplő Rappra nem számíthatok, Kollár és Polyák véd, felváltva. A három hátvéd adott Hernádi, Solymosi és Kincses I. személyében. Konrád játéka sérülésétől függ, ha nem játszhat, akkor Zombori lesz a beálló. Középpályán Kocsisnak biztos a helye. A legnagyobb gondot a csatársor összeállítása okozza, csak a mérkőzés előtt döntök. Mivel öt játékos cserélhető, élünk a lehetőséggel.

Az első csapat edzése után az öregfiúk foglalták el a terepet. Kocsis Ernőék is készülnek az összecsapásra. Az edzést sokan megnézték a szurkolók közül is, kíváncsiak voltak a régiekre. Ott volt Mendelényi Vilmos, a Pécsi Nemzeti Színház művésze is, aki vállalkozott tippelésre:

— Ezúttal a Pécsi Dózsa nyeri a DNK-t. Számomra mindkét csapat kedves, úgy érzem, pillanatnyilag jobb a Dózsa.

Időközben bővültek a tombola nyerhető tárgyai. A Baranya megyei Mezőgazdasági Vállalat felajánlott 100 darab napos csibét, amely két tételben kerül kisorsolásra. A tombolára a mérkőzés szünetében kerül sor. A belépők ellenőrző szelvényei lesznek kisorsolva, ezért a nézők őrizzék meg jegyüket, melyeknek sorszáma lesz a tombola nyerőszáma.

Az edzés után még egy hírt hallottunk Szekeres Ambrus szakosztályvezetőtől. A Dózsa május 21-én Pécsett fogadja az osztrák második ligában szereplő SV Mattersburg csapatát. A lila-fehérek augusztusban viszonozzák az osztrák csapat látogatását.

Lázár Lajos

Idegenben kezd a megyei atlétaválogatott

Ma délután megkezdődik az atléták megyék közötti Béke Kupa négyfordulós csapatbajnoksága. Baranya megye férfi csapata Pest és Hajdú-Bihar megyével találkozik Dunakeszin, míg a lányok Székesfehérváron Fejér és Hajdú-Bihar csapata ellen lépnek pályára. A tavalyi csapatbajnokságon az 1–9. helyen végzett megyék csapatai az A-csoportban, a további résztvevők a B-csoportban küzdenek az idén. A bajnokság végén az A-csoport 8–9. helyezettje kiesik és a B-csoport 1–2-ik helyezett csapatai kerülnek az I. osztályba.

Az első fordulóban mindjárt rangadóra kerül sor: Baranya férfi és női csapatának egyaránt Hajdú-Bihar az egyik legerősebb ellenfele. Az idény elején még nem alakultak ki a formák és kissé nehéz az erőviszonyokra következtetni. A Baranya megyei csapatok nem a legjobb előjelek mellett keltek útra ma reggel. Előreláthatólag a lányoknak lesz nehezebb dolguk a legjobb megye, Hajdú megye csapatával szemben.

Egyénileg Lépoldtól, a magasugró Lantostól, Pattytól, a lányok közül Mohácsi Évától és Neducsintól várnak jó eredményt a csapatok vezetői.

Illovszky Rudolf gólokat vár...

A magyar labdarúgó-válogatott keret tagjai pénteken délután tartották utolsó edzésüket. Ujabb sérülés nem történt, így Illovszky Rudolf szövetségi kapitány a csütörtökön nyilvánosságra hozott tizenegyet küldi szombaton pályára.

Illovszky Rudolf látta a máltaiakat Bécsben, így vélekedik róluk:

— Nagyon lelkesen küzdő, igen erősen védekező csapat. Mielőbb meg kell találnunk a védekező játékuk ellenszerét, gólokat várok.

A magyar válogatott taktikai értekezletére szombaton délelőtt kerül sor, az együttes 17 óra körül érkezik majd meg az újpesti stadionba.

A Málta elleni világbajnoki selejtező után banketten vesznek részt a játékosok, majd visszautaznak Esztergomba és tovább készülnek a románok elleni visszavágóra. Romániába május 13-án, szombaton délután utazik el a gárda.

*

A Sportcsarnokban május 20-án, 20 órai kezdettel rendezik meg a Reklám–Ritmus-rangadó néven a Képes Sport slágerparádéját.

A MEGYEI IFJÚSÁGI LABDARÚGÓ-BAJNOKSÁG ÁLLÁSA

1. P. Kinizsi	20	19	1	—	101:10 39
2. Sz. Kinizsi	20	15	3	2	58:23 33
3. Mágocs	20	15	2	3	72:16 32
4. Boly	20	12	3	5	51:20 27
5. Siklós	19	11	4	4	62:21 26
6. István-akna	20	12	2	6	64:30 26
7. P. Vasas	20	10	2	8	57:27 22
8. Vasas II. B.	19	7	4	8	54:49 18
9. Gázmű	20	7	3	10	46:49 17
10. Véménd	19	5	3	11	37:54 13
11. Sásd	19	6	1	12	15:52 13
12. Kesztyűgyár	19	5	1	13	39:51 11
13. Beremend	19	4	2	13	30:63 10
14. Töttös	20	1	2	17	21:87 4
15. Sz. Cipő	20	1	1	18	20:148 3
16. Dinamó			visszalépett		

KÉZILABDA NB I. ÁLLÁSA

(Férfiak):

1. Ozd	3	3	—	—	54-43 6
2. Tatabánya	3	2	1	—	68-40 5
3. Bp. Honvéd	3	2	1	—	70-44 5
4. Vasas	3	2	1	—	51-43 5
5. Rába EAO	3	2	—	1	64-42 4
6. Elektromos	3	2	—	1	42-42 4
7. FTC	3	2	—	1	47-48 4
8. Bp. Spart.	3	1	1	1	45-42 3
9. Debreceni D.	3	1	—	2	49-61 2
10. Csepel	3	1	—	2	40-63 2
11. Szondy SE	3	—	1	2	48-54 1
12. Pécsi Bány.	3	—	1	2	46-62 1
13. Újp. Dózsa	3	—	—	3	44-63 —
14. VM. Egyetért.	3	—	—	3	39-60 —

KÉZILABDA NB I. B ÁLLÁSA

(Férfiak):

1. Pécsi Ércb.	3	3	—	—	63-38 6
2. TFSE	4	3	—	1	85-67 6
3. Dunakeszi	4	3	—	1	86-72 6
4. Szív. MÁV El.	4	2	—	2	67-50 4
5. Miskolci B.	4	2	—	2	75-68 4
6. Csömör	4	2	—	2	64-67 4
7. Komló	4	2	—	2	60-63 4
8. Szarvas	4	2	—	2	59-67 4
9. Szegedi V.	4	2	—	2	58-67 4
10. Győri T.	3	1	—	2	35-40 2
11. Budakalász	4	1	—	3	61-75 2
12. DVTK	4	—	—	4	52-91 —

Rajt a tenisz NB I-ben

Május 9-én a Bp. Vasassal kezd a PEAC Pécsett

Az elmúlt évben remek fegyverténnyel az NB I-be verekedte magát a PEAC női tenisz csapata. Veretlenül küzdötték végig az NB II. mérkőzéseit. Sikerrel vették az utolsó akadályt is. Az NB I-be jutásért két osztályozó mérkőzésen Békéscsabát fektették kétvállra. Ezzel a győzelemmel az együttes kivívta az NB I-be indulás jogát.

Nem egy alkalommal játszottak már a legjobbak között az I. osztályban a PEAC női teniszezői. Az NB I-ben nincsenek vérmes reményei a csapat tagjainak. Becsületes helytállás a legjobbak ellen már jó eredménynek számít. S maga az a tény, hogy az idén az ország legjobb hat csapata között szerepelhetnek a PEAC női versenyzői, kitüntetést és megbecsülést jelent. De egyben kötelezettséget is, hisz nemcsak a PEAC-ot, de Pécset, Baranyát is képviselik, nem beszélve arról, hogy az öt budapesti csapat mellett egyedül a PEAC lesz vidéki együttes a tenisz NB I. női csoportjában.

A bajnokság mérkőzéseire igen nehéz körülmények között kellett felkészülniük a pécsieknek. A Balokány-ligeti teniszpályákat alig egy-két hete hozták rendbe, még most is problémát okoz a pályák locsolása, megfelelő karbantartása, és a jövő héten már mérkőzéseket kell játszaniuk a PEAC női teniszezőinek.

Egy hét alatt nem kevesebb, mint öt találkozót vívnak a pécsiek, két alkalommal Pécsett lépnek pályára, kedden, május 9-én Pécsett a magyar bajnokcsapat, a Bp. Vasas szerepel. Egész sereg válogatott játékossal érkezik városunkba a legjobb magyar együttes. Szabó, Sólyom neveit jól ismerik a teniszsport barátai. Csütörtökön, május 11-én a BSE lesz a PEAC vendége a Balokány-ligetben. Mindkét találkozó 13 órakor kezdődik.

Szombaton Újpesten vendégszerepel a PEAC, vasárnap Kispesten a Bp. Honvéd lesz a pécsiek ellenfele, hétfőn ugyancsak a fővárosban a Bp. Spartacussal mérik össze erejüket a PEAC női teniszezői. Az ellenfelek között olyan játékosok szerepelnek, mint az újpesti Borka, Polgár, Klein, Szörényi, Széll, Kisgyörgy (Bp. Spartacus), a Gráczol testvérek (Bp. Honvéd).

A PEAC játékoskerete a következő: Tamássy Lia, Barics Mária, Kiss Ágnes, Czibulka Mártonné, Káplán Rita, Molnár Katalin, dr. Schmidt Lászlóné mellett két fiatal új játékos Szőnyi Edit, aki Diósgyőrből került Pécsre és Kálitzky (Újpesti Dózsa), azok, akikre számíthat a mérkőzések során Orovicza József edző.

Az egy hétre zsúfolt tavaszi idény után a nyár végén játsszák a második forduló mérkőzéseit. A bennmaradásra nem sok reményük van a pécsieknek, de már az is sikernek számítana, ha egy-két játszmát sikerülne nyerniük a legjobb magyar teniszezőkkel szemben.

Bajnokság után:

Korai volt az úszóknak az időpont

Az olimpiára tekintettel szokatlan időpontban, április 29–május 2. között rendezték Budapesten az országos felnőtt úszóbajnokságot. A Pécsi Ércbányász úszóinak ez hátrányos volt: az ismert nehéz pécsi uszodaviszonyok mellett a felkészülést igen hátráltatta, hogy közvetlenül a verseny előtt egy hétig nem jutottak vízhez az uszodák felújítása miatt.

Az Ércbányász úszók közül a legjobb eredményeket a következő versenyzők érték el:

Juhász Gábor a 100 méteres hátúszásban 1:03,6 mp-cel a hetedik, a 200 méteres vegyesúszásban (2:26,0) nyolcadik volt. Mátrai Árpád a 200 méteres mellúszásban 2:44,4 mp-es idejével szintén a nyolcadik helyen végzett. Rozgonyi György a 100 méteres pillangóúszás előfutamai során 1:04,2 mp-es idővel új megyei csúcsot ért el. Juhász hátúszó és Mátrai mellúszó eredménye ugyancsak új megyei csúcs volt.

A 12 éves Várkonyi Kati – az országos felnőtt mezőnyben jelentősnek számító – 11. helyet szerezte meg a 200 méteres mellúszásban. Ideje (3:06,9 mp) új megyei gyermek és serdülő csúcs.

A 200 méteres hátúszásban Mátrai Árpád 2:20,7 mp-es idővel a nyolcadik volt. A 4x100 méteres férfi gyorsváltó (Juhász–Mátrai–Rozgonyi–Tari) ötödik helyre érkezett be 4:03,7 mp-es idejével. A 4x100 méteres férfi vegyesváltó pedig Juhász–Mátrai–Rozgonyi–Gagyi összeállításban hatodik volt (4:27,6 mp).

Az egyesületek közötti pontversenyben a Pécsi Ércbányász a 11. helyen végzett.

Eredmények

Labdarúgó megyei II. osztály. Keleti csoport: Magyarszék–Komló 4:2, Vókány–Olasz 3:0, Palotabozsok–Villány 2:1, Lippó–Szederkény 1:1, Pécsvárad–Sátorhely 1:1, Liget–Hosszúhetény 2:3.

Nyugati csoport: Drávaszabolcs–Görcsöny 4:0, Postás–Szabadszentkirály 0:0, Vajszló–Drávafok 5:3, Kétújfalu–Szentegát 0:1, Sellye–Szentdénes 4:1, Bogádmindszent–Hegyhátmaróc 2:0.

Pécsi járás. Labdarúgás: Áta–Újpetre 7:0, Szalánta–Nagypall 1:2, Egerág–Pogány 1:5, Kozármislény–Bogád 0:3, Pellérd–Szentlőrinc 4:3, Bükkösd Tarcsa 3:0. Kézilabda: férfiak. Egerág–Kővágószőlős 12:17, Kozármislény–Hosszúhetény 14:22, Bükkösd–Olasz 38:19. Nők: Tarcsa–Pécsvárad 10:5, Újpetre–Kővágószőlős 9:8, Bükkösd–Olasz 2:27, Kozármislény–Bogád 10:3.

A hét vége sportműsora

SZOMBAT, MÁJUS 6.

Labdarúgás: Dunántúli Napló Kupa döntője: Pécsi Dózsa–Komlói Bányász, Tüzér utca, 16.00. NB II-es mérkőzés: PVSK–Ajka, PVSK pálya, 16.00. Öregfiúk mérkőzés: Pécsi Dózsa–Komlói Bányász, Tüzér utca, 14.30.

Kézilabda: NB I. női: BVSC–Pécsi Bányász, Budapest, 16.00. NB I. B férfi: Székesfehérvár–Pécsi Ércbányász, Székesfehérvár, 17.00. NB II. férfiak: Siklós–Csepeli Papír, Siklós, 14.30.

Tekе: NB II. férfiak: Győr–Baranyai Építők, Győr, 13.00.

VASÁRNAP, MÁJUS 7.

Labdarúgás: NB I. B. mérkőzés: Pécsi Bányász–Özdi Kohász, Pécsújhegy, 16.00. NB II-es mérkőzés: Pécsi Ércbányász–Sávária Cipőgyár (Szombathely), Uimecsekalja, 10.30. NB III-as mérkőzések: Mohács–Pécsi Porcelángyár, Mohács, 14.00, Pécsi BTC–Bonyhád, BTC-pálya, 10.00, Mázа-Szászvár–Lábod, Szászvár, 17.00, Pécsi EAC–Nagymányok, Pécsújhegy, 14.00. Megyebajnokság: Mágocs–Gázmű, Mágocs, 16.00, Sásd–Istvánakna, Sásd, 16.00, Véménd–Vasas II. Bányász, Véménd, 16.30, Siklós–Pécsi Bányász II., Siklós, 16.00, Pécsi Vasas–Szigetvári Cipő, Ifjúsági Stadion, 9.30, Pécsi Kinizsi–Szigetvári Kinizsi, Kovácstelep, 9.00, Töttös–Beremend, Töttös, 16.00.

Kézilabda: NB I. férfiak: Pécsi Bányász–Csepel, Pécsújhegy, 10.30. NB II. női: Pécsi Tanárképző–KOFEM SC, Pécs, 10.00.

Kosárlabda: NB II. férfiak: PEAC–Zalaegerszegi TE, PVSK tornacsarnok, 11.00. NB II. nők: Komlói Bányász–Zalaegerszegi TE, Komló, 10.00.

Röplabda: NB II. férfiak: PEAC–BNA, Egyetemi tornacsarnok, 10.30. NB II. nők: Pécsi Vörös Meteor Élelmiszer–FÖKERT HSC, Egyetemi tornacsarnok, 9.30.

DUNANTÚLI NAPLÓ

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja.
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Szerkesztőségi ügyelet 8–20 óráig. 26-22. 20 óra után 12-80.
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat.
Felelős kiadó: Braun Károly.
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Telexszám: 12-320.
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. — Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 20,— forint. Indexszám: 25 054.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Metropolisz, Carmen (délután 3 órakor), Szigligeti-bérlet. Bohémélet (este fél 8 órakor), Szabó Samu-bérlet.

MOZI

Park: John és Mary (4, 6, 8).

Petőfi: Hekus lettem (f4). Haláltánc (f6, f9).

Kossuth: John és Mary (10, 12). — Hekus lettem (f3, f5). A völgy törvénye (f7, f9).

Fekete Gyémánt: Apáról fiúra (4, 6). **Jószerencsét:** Porondparádé (5, 7). **Rákóczi:** Az Angyal elrablása (5, 7). **Május 1.:** Ördögcsapat (f6). — **Harkány:** Kaleidoszkóp (7). **Mohács:** Csermen (6). Nyírfaliget (8). **Sellye:** A sípoló macskakő (8). — **Siklós:** Heintje (8). **Szigetvár:** Mouret abbé vétke (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Galambászoknak. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18. Lányok, asszonyok. 8.40: A magyar előadóművészet hónapja. Délelőtti hangverseny. 10.00: Hírek, időjárás. 10.06: Rádiószínház. Az erőd. Rádiójáték. — 11.09: A hét műsorából: 11.09: Az élő népdal (ism.). 11.19: Lemezek közt válogatva (ism.). 12.00: Déli krónika. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . — 12.45: Melódiakoktél. 14.00: A könyv „túlnépesedése". Deszéry László írása. 14.10: Hidas Frigyes—Csoóri Sándor: Szigorú korban élünk — kantáta. 14.16: Pal Joey. Részletek Rodgers filmzenéjéből. — 14.25: Új zenei újság. 15.00: Hírek. 15.05: Kis magyar néprajz. — 15.10: Csak fiataloknak! Komjáthy György tánczenéműsora. 15.55: Reklám. — 16.00: 168 óra. Közben 17.00—17.05: Hírek, időjárás — 17.30: A magyar előadóművészet hónapja. Felvételeiből válogat: a Bartók vonósnégyes, Ormándy Jenő. 19.00: Esti krónika. 19.30: Közvetítés a Magyarország—Málta labdarúgó vb. selejtező mérkőzés II. félidejéről, a Megyeri úti stadionból. 20.20: Himnusz a szerelemről és az életről. 21.44: Népdalcsokor. 22.00: Hírek, Időjárás, 22.15: Sporthírek. 22.20: Ritmus és melódia. Könnyűzene. 24.00: Hírek, időjárás. 0.10—1.58: Melódiakoktél. — Közben 0.55—1.00: Hírek, időjárás.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. 8.00: Hírek, időjárás. — 8.05: A denevér. Részletek Johann Strauss operettjéből. 8.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.00: Hírek. — 9.03: Thiel: Karib-tengeri fantázia. 9.10: Nótaest (ism.). 10.00: A zene hullámhosszán. Közben 10.30—10.40: Mit tegyen, hová forduljon? 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 11.50: „Jelképek erdején át". Balogh László műsora. 12.00: Beszélgessünk zenéről! (ism.). 12.20: La Folia. 13.00: Hírek, időjárás. 13.03: Zenekari muzsika. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Bajnok kerestetik. A Gyermekrádió sportvetélkedője úttörőknek. I. középdöntő. Közvetítés a Szombathelyi Művelődési és Sportházból. 15.00: Orvosok a mikrofon előtt (ism.). 15.05: Respighi: Róma fenyői — szimfonikus költemény. — 15.29: Igények, lehetőségek a műszaki fejlesztésben. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: Hírek, időjárás. 16.05: A magyar előadóművészet hónapja. Régi muzsika. 17.03: Kalandozás. 18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Kutatás, fejlesztés és a műszaki rés. Ádám György írása. 18.25: Közvetítés a Magyarország—Málta labdarúgó vb. selejtező mérkőzés I. félidejéről, a Megyeri úti stadionból. — 19.15: Beethoven: G-dúr zongoraverseny. — 19.47: Új könyvek. 19.50: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika, II. — 20.25: Lajtha László: Udvarhelyi táncok. 20.35: A magyar előadóművészet hónapja. Mozart: Szöktetés a szerájból. Háromfelvonásos opera. Közben 21.20—21.35: Belső megvilágításban. Riport. 23.00: Hírek, időjárás. 23.15: Verbunkosok, nóták. — 24.00: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

12.00: Déli krónika. 12.20: Műsorismertetés. 12.23: A magyar előadóművészet hónapja. Vokális és orgonamuzsika. — 13.38: Barbra Streisand, Andy Williams és a Peter Loland zenekar felvételeiből 14.18: Gounod és Massenet operáiból. 15.10: Bécsi klasszikus zene. 16.00: Hírek, időjárás. 16.05: Friderika. Részletek Lehár Ferenc—Szenes Andor operettjéből. 16.55: Ötórai tea. 18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Ruszlán és Ludmila. Puskin elbeszélő költeménye. 19.13: A magyar előadóművészet hónapja. Bartók-művek. 20.25: A dzsessz kedvelőinek. 21.00: Világhírű előadóművészek lemezeiből. 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Stúdiónk vendége: Baranyai Aurél

17.40: Egy kicsit nekem, egy kicsit neked. Zenés műsor

18.30: Dél-dunántúli híradó

18.45: Lehár-operettek

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Az ösztönző erő. Riport. Hallgatóink kérésére. Zene. Hírek. Hallgatóink kérésére (folytatás)

19.30: Német nyelvű műsor. — A hét eseményeiből. Neue Zeitung előzetes. Szombat esti muzsika

20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

6.05: Filmesztétika (középisk. IV. o.)

9.05: Osztályfőnöki óra (ált. isk. 7—8. oszt.)

9.30: Műsorismertetés

9.31: Rólad van szó! (ism.)

10.00: Annicska. Szovjet film (ism.)

11.25: Nők fóruma (ism.)

14.58: Műsorismertetés

15.00: Az Alföld. Riportműsor (ism.)

15.40: „Tapsifüles"

16.25: Parittyás Thierry. Francia rövidjátékfilm-sorozat. — 5. A kísértetkastély

16.50: Műteremlátogatás. Mikus Sándor szobrászművésznél

17.15: Hírek

17.20: Reklámműsor

17.30: Antenna

18.10: Reklámműsor

18.20: Telesport: Magyarország—Málta, labdarúgó világbajnoki selejtező mérkőzés közvetítése a Megyeri úti stadionból

20.15: Cicavízió

20.30: Tv-híradó

21.00: A perceim meg vannak számlálva. Mikes György ötperce

21.05: Én is csak nő vagyok. NSZK film

22.30: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

11.00: Bosznia és Hercegovina népeinek irodalma: Emlékiratok a népfelszabadító háborúból. 14.00: Sportműsor. 18.15: Falu parasztok nélkül. 18.45: Dallal mondjam meg neked: Sava Jeremic. 19.15: Fogok, fogsz, fog — humoros adás. 20.30: Bicikli-tolvajok — olasz film. 22.00: Showműsor külföldi produkciókból.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

ARA: 1 FORINT

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 106. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. május 7., vasárnap



ANYÁK NAPJA — 1972

A tartalomból:

Pécs jelene és jövője

Vasas-bányán nem történik semmi különös

Kimagasló pécsi sikerek a dunántúli színházak találkozóján

Könyv az írott történelem előtti időről

A hazafias erők Kambodzsa fővárosában harcolnak

Küszöbön áll Hué ostroma

Dél-vietnami hazafiak részben elfoglalták a Pleikutól tizenegy kilométerre lévő 42. számú stratégiai fontosságú tüzérségi támaszpontot — tűnik ki az AP jelentéséből. A hazafias erők a támadást helyi idő szerint pénteken éjfél után indították. A tüzérségi előkészítést követően a támaszpont ellen gyalogsági rohamot intéztek és azt részben elfoglalták. A harcokban a kormánycsapatok nyolcvan katonát vesztettek. A támaszpont tüzérségi berendezéseinek jórésze megsemmisült.

Támadás érte a kormányhadsereg Hué közelében lévő két másik támaszpontját is, de e támadások részletei nem ismeretesek. Az UPI szerint a „kommunista" erők Hué környékén csapatösszevonásokat hajtanak végre. Ebből azt a következtetést vonja le, hogy néhány napon belül megkezdődhet a volt császárváros ostroma.

Szombatra virradóan harci tevékenység folyt a fővárostól 65 kilométerrel délkeletre lévő Duc Thanh város térségében is.

Phnom Penh:

A kambodzsai hazafias erők szombatra virradóra nagyerejű támadást intéztek Phnom Penh, Kambodzsa fővárosa ellen.

A támadás helyi idő szerint hajnali két órakor kezdődött és első szakasza húsz percig tartott. A város központjához közeleső célpontokra ez idő alatt 25 rakéta hullott. Ezt követte a főváros repülőtere ellen intézett támadás. Hírek szerint egy hangár felgyulladt és lángbaborult több repülőgép is. A repülőtér kifutó-pályája megrongálódott.

Húszperces szünet után a hazafias fegyveres erők a fővárostól délre indítottak újabb támadást. A főváros különböző stratégiai célpontjai ellen irányuló nehéztüzérségi támadás után gyalogos egységek hatoltak be a főváros belső kerületeibe és megközelítették a jogi egyetemet, amely mindösszehány száz méterre van az Egyesült Államok Phnom Penh-i nagykövetségétől.

Más jelentések arról számolnak be, hogy a kormányhadsereg egyenruhájába öltözött szabadságharcosok rohamozták meg Phnom Penh-t Saigonnal összekötő műút fölött húzódó stratégiai fontosságú hidat. Ez a híd az elnöki palota közvetlen közelében van.

A Phnom Penh elleni támadás során több stratégiai fontosságú épület kigyulladt és lángokban áll a főváros olajraktára is.

Saigon:

A B—52-es stratégiai légierődök pénteken és szombaton folytatták Quang Tri, Hué, An Loc és Kontum térségének bombázását. Az amerikai gépek e területekre több ezer tonnányi bombát szórtak.

A saigoni amerikai hadvezetőség szombaton bejelentette, hogy az Egyesült Államok újabb páncéltörő fegyvereket szállít Dél-Vietnamba. Az intézkedést azzal indokolják, hogy „a kommunista csapatok birtokában lévő tankok súlyosan fenyegetik az amerikai katonák biztonságát."

Szombaton este véget ért a kasmíri incidens

Pakisztáni csapatok pénteken Kasmír északnyugati körzetében támadást indítottak a tűzszüneti vonal mentén kiépített indiai állások ellen. A szombat hajnali hírügynökségi jelentések szerint a harcok egész éjszaka tartottak és a szembenálló felek tüzérséget is bevetettek. A halottak és a sebesültek számát körülbelül 100 főre becsülik.

A kasmíri összetűzés alig egy héttel azután történt, hogy a két ország megbízottai Pakisztánban kidolgozták a júniusban sorra kerülő indiai—pakisztáni csúcsértekezlet napirendjét. Indiai körökben nem tartják lehetetlennek, hogy az incidens veszélyeztetheti a csúcsértekezlet megtartását. A pakisztáni fél viszont azt jelentette, hogy „felhívták az ENSZ-megfigyelők figyelmét" az esetre, azt állítva, hogy a tűzszüneti vonalat az indiaiak sértették meg.

Az indiai hadügyminisztériumban szombaton este bejelentették, hogy az indiai és a pakisztáni katonai főparancsnokság azonnali tűzszünetet rendelt el, s ennek eredményeképpen a kasmíri Kaiyan körzetben harcoló csapatok beszüntették az ellenségeskedést.

Rogers Bonnban

William Rogers amerikai külügyminiszter szombaton délután Bonnba érkezett.

Vasárnap Rogers és felesége hajókirándulást tesz a Rajnán, hétfőn pedig Rogers Walter Scheellel, valamint Willy Brandt kancellárral folytat eszmecserét.

Az amerikai külügyminiszter elsősorban a „keleti szerződések" bonni ratifikálásának kilátásai iránt érdeklődik majd. Rogers hétfőn, a déli órákban Bonnból Párizsba utazik.

Megkezdték a technológiai szerelést

Júliusban indulhat a termelés a budapesti mechanikai laborvállalat új pécsi gyárában

Megkezdték a technológiai szerelést a Budapesti Mechanikai Laboratórium Híradástechnikai Kísérleti Vállalat új pécsi gyárában, amelynek alapkövét nemegész egy évvel ezelőtt, tavaly júniusban helyezték el ünnepélyes keretek között a város déli ipari övezetében.

A negyedmilliárdos beruházás három ütemben valósul meg — eddig a program szerint. Most első egységében, a 4200 négyzetméter alapterületen terjeszkedő modern, napfényes csarnokban állítják helyükre a hazai és szocialista importból származó berendezéseket, különleges szerelő asztalokat. A hatalmas teremben különféle egységek — például forgácsoló-üzem, mechanikai-üzem, elektromos szerelde — működnek. Ezek azonban nincsenek fallal különválasztva, áttekinthető az egész csarnok. Nagyon szép, rendkívül kulturált körülmények között dolgozhatnak majd itt az emberek. A tervek szerint júliusban indul a termelés száz fővel és az év végéig folyamatosan 350—400-ra gyarapodik a létszám. A gyár stúdió-magnetofonok készítésével kezdi meg a működését.

Jól halad a gyári szervezet kialakítása is. Több mint húsz mérnök, technikus Budapesten, a vállalat központjában tanul, készül az itteni feladatainak ellátására. Számosan pedig közreműködnek a technológiai szerelésnél. Nagy szeretettel várják a pécsi Gépipari Technikum, de más iskolák végzős növendékeit, akik ide jelentkeztek és az iskolapadból mindjárt ebben a korszerű üzemben kezdik pályájukat.

A beruházás kivitelezését folytatják. A második ütemben az energia-fogadóállomás, a hőközpont, a transzformátorház épül fel. Ezeket ez év novemberében adják át. A gyár 1973 végére készül el teljesen. A munkaterülete ekkor megközelíti a 10 000 négyzetmétert, s üzembe kerülnek a kapcsolódó szociális és egyéb létesítmények. 1974-ben 1200 dolgozót kívánnak foglalkoztatni, elsősorban érettségizett fiatalokat.

Pécs új büszkesége a párt és a kormány ipartelepítési politikájának szellemében valósul meg. A vállalat a fővárosban nem számíthatott újabb munkaerőre, itt viszont örömmel fogadták a lehetőséget. A tanács anyagi támogatást is biztosított, mivel elősegítette a város iparszerkezetének előnyös változását.

Üzemben a vízszűrő-berendezés

Május 20. körül begyújtják a BCM kemencéit

Most már semmit sem szabad elsietni, elkapkodni, az alapvető célkitűzéseket teljesítették a BCM építői — ez volt az általános vélemény Bondor József, építési és városfejlesztési miniszter március végi beremendi látogatása alkalmával. Az építésben résztvevő vállalatok tartják is magukat ehhez, valamennyi berendezést a lehető legalaposabban szerelnek össze, és ellenőriznek. Talán a kelleténél is jobban mellékesen kezelik az időt az utóbbi hetekben, bár a technológiai vonal beszabályozása körüli nehézségek, az április eleji és végi többnapos munkaszünetek kétségtelenül önmagukban is lelassították a munkákat.

Mi is történik Beremenden ezekben a napokban? A kötörés folyamatosan megy — az agyagtörőben sajnos kisebb-nagyobb gondot okoz a gépek folyamatos üzemeltetése. Itt és a szárítóban kellene most a nehézségeken gyorsan úrrá lenni, hiszen az agyagtörő a gyártó-vonal elején van, az itteni üzemzavar a cementgyártás valamennyi állomását megbéníthatja.

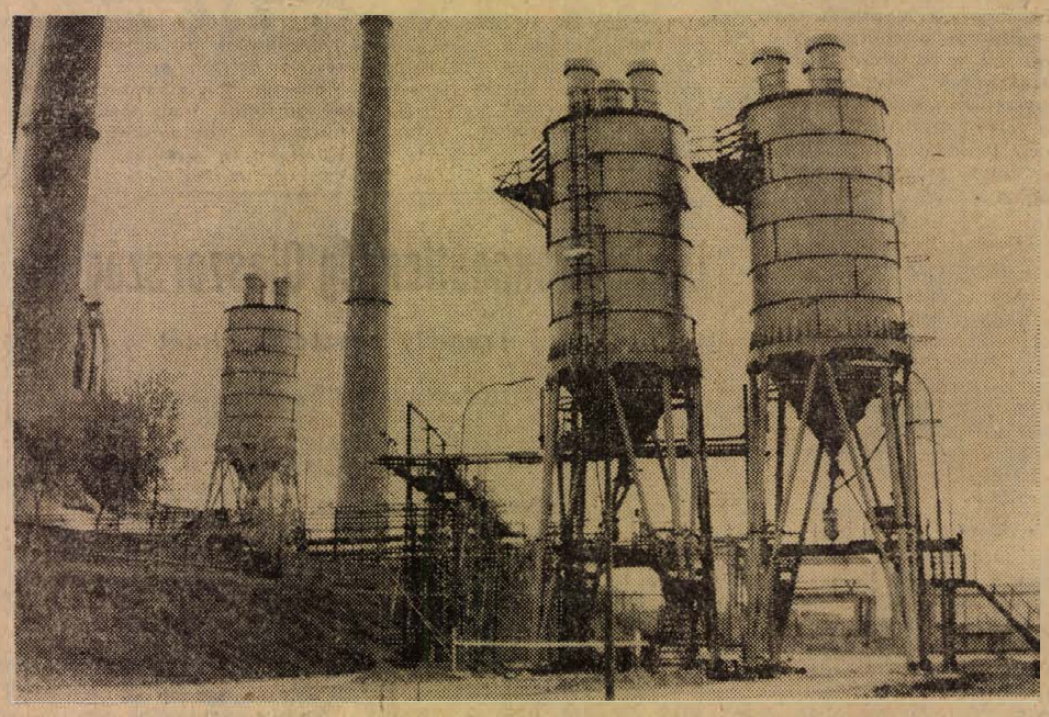
Tegnap, szombaton elkészült a víztisztító — május 6-án 0 órától megfelelő szűrt víz áll a gyár rendelkezésére.

Közvetlenül indulás előtt állanak a nyersőrlő és homogénizáló berendezések. A jövő hét elején előreláthatóan megkezdődik az őrlés, az első vonal nyersmalmában már elhelyeztek 76 tonna őrlőgolyót.

Ezt követően — ha 10—12 ezer tonna kemenceliszt összejön — megtörténik az 1-es kemence begyújtása. Erre az eseményre május 20-a körül kerül sor. Ezután mintegy 3 hetet vesz majd igénybe a cementörlés, s június 10 és 15-e között Beremenden az első kész cementet lehet majd ünnepelni.

Természetesen a többszáz méteres technológiai vonalon tízezernyi hibalehetőség adódhat, az építők, illetve szerelők erőfeszítésén, az eddig tapasztalt szorgalmas munkájukon múlik, hogy a várható nehézségek ne okozzanak majd további időeltolódást.

L. I.



A Pécsi Hőerőműnél befejezéshez közeledik a BCM beruházásához kapcsolódóan épülő két közúti és egy vasúti pernyetároló siló építése. Az évi 1,1 millió tonna cement gyártásához szükséges 73 ezer tonna pernyét innen szállítják Beremendre.

Beidek András felvétele

24 óra a nagyvilágban

VDK- és DIFK-nyilatkozatok

A párizsi négyes értekezleten résztvevő VDK-küldöttség szóvivője szombaton nyilatkozatban közölte, hogy Henry Kissinger, az amerikai elnök nemzetbiztonsági főtanácsadója és Le Duc Tho, a VDK küldöttségének különleges tanácsadója május 2-án bizalmas megbeszélést tartott Párizsban. A megbeszélés tartalmáról a szóvivő nem nyilatkozott. Hangsúlyozta azonban, hogy a Nixon-kormány nem hajlandó komolyan tárgyalni, makacsul ragaszkodik közismert álláspontjához, sőt olyan messzire ment, hogy ismét egyoldalúan félbeszakította a Vietnammal foglalkozó párizsi értekezlet munkáját. A szóvivő végezetül leszögezte: a Nixon-kormányt terheli a felelősség mindazokért a következményekért, amelyek háborús politikájából és a tárgyalásokon tanúsított makacsságából erednek.

A Párizsban tárgyaló DIFK-küldöttség szombaton kiadott sajtónyilatkozatában erélyesen elítélte a Nixon-kormány politikáját.

A Nixon-kormány, miközben a Dél-Vietnamban állomásozó amerikai csapatok kivonásáról szóló kijelentésekkel megpróbálja félrevezetni a közvéleményt, példátlan arányokban mozgósítja repülőgép-anyahajóit, hadihajóit, bombázóit, vadászgépeit, valamint a 7. flotta hajóin tartózkodó tengerészgyalogosokat, — hangsúlyozza a nyilatkozat.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

A Pravdát, az SZKP KB központi napilapját, hatvanadik születésnapján, az Októberi Forradalom rendjelével tüntették ki. Podgornij, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke átnyújtja a lap szerkesztőinek a kitüntetést

SZOVJET ÁLLAMPOLGÁROK MAGYAR KITÜNTETÉSE

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa a felszabadulás 27. évfordulója alkalmából kitüntetéseket adományozott a hazánk felszabadulásáért vívott harcokban és országaink kapcsolatainak ápolásában kiemelkedő érdemeket szerzett szovjet állampolgároknak.

A kitüntetéseket Rapai Gyula, hazánk moszkvai nagykövete szombaton délben ünnepélyes keretek között nyújtotta át a nagykövetség dísztermében.

Vörös Zászló Érdemrendet kapott Kertész Ferenc, a Magyar Tanácsköztársaság Szovjetunióban élő veteránja és Ivan Kuc tábornok, Magyarország felszabadításának résztvevője, Mihail Boriszovot és Ivan Bulajenkot Vörös Csillag Érdemrenddel tüntették ki.

Négyen az egykori ötös számú szovjet gárda légideszant hadosztály tisztjei, Székesfehérvár és Budapest felszabadítói a kiváló szolgálatért érdemrendet kaptak.

◆

✦ BUKAREST: Nicolae Ceausescu, a Román Államtanács elnöke interjút adott a Nin című jugoszláv hetilapnak. A világsajtóban elterjedt hírekkel kapcsolatban, amelyek szerint Románia állítólag közvetítő szerepet vállal a közel-keleti válság megoldásában, Ceausescu így fogalmazta meg országa álláspontját: „Románia arra vállalkozik, hogy kifejtse álláspontját és nézeteit a közel-keleti probléma politikai megoldásának módjaira vonatkozóan." Az elnök a továbbiakban hangsúlyozta, hogy megítélése szerint a konfliktus megoldását óhajtó minden országnak nagyobb szilárdsággal kell fellépnie.

✦ *ANKARA: Szombaton hajnalban, Ankara központi polgári börtönének udvarán kivégezték Denis Gezmis-t, Yusuf Aslan-t és Huseyin Inan-t. Mindhárman a „török népi felszabadító hadsereg" elnevezésű — főként szélsőbaloldali egyetemistákból álló — gerillaszervezet tagjai voltak. Az államrend erőszakos megdöntésének kísérlete címén ítélték őket halálra. Gezmis és társai fölött katonai bíróság mondta ki az ítéletet; majd hosszas alkotmányjogi procedurák után a török parlament néhány nappal ezelőtt véglegesen eldöntötte, hogy a fiatal gerillákat bitóra viszik. Ők voltak az elsők, akiken a „népi felszabadító hadsereg" nyílt hadüzenete óta (1968) végrehajtották a halálos ítéletet. Három társukra hasonló sors vár.*

✦ HELSINKI: Helsinkiben, a szovjet nagykövetségen szombaton megtartották a stratégiai fegyverzetek korlátozásáról folytatott szovjet–amerikai tárgyalások 121. plenáris ülését. A háromnegyed órás ülésen Szemjonov szovjet és Smith amerikai küldöttségvezető irányította a delegációkat. Az értekezlethez közelálló körök szerint a szombati ülésen „keményen dolgoztak, de még sok munka van hátra".

✦ MOSZKVA: A Szovjetunióban szombaton felbocsátották a Kozmosz-sorozat 489. szputnyikját, amely a korábbi programnak megfelelően folytatja a kozmikus térség kutatását. A szputnyik berendezései normálisan működnek.

✦ *NORTHAMPTON: Ötösikreknek adott életet egy 24 éves asszony szombat reggel az angliai Northamptonban. A kórház közlése szerint az édesanya állapota kielégítő, de a koraszülött osztályon elhelyezett csecsemők légzési zavarokkal küzdenek.*

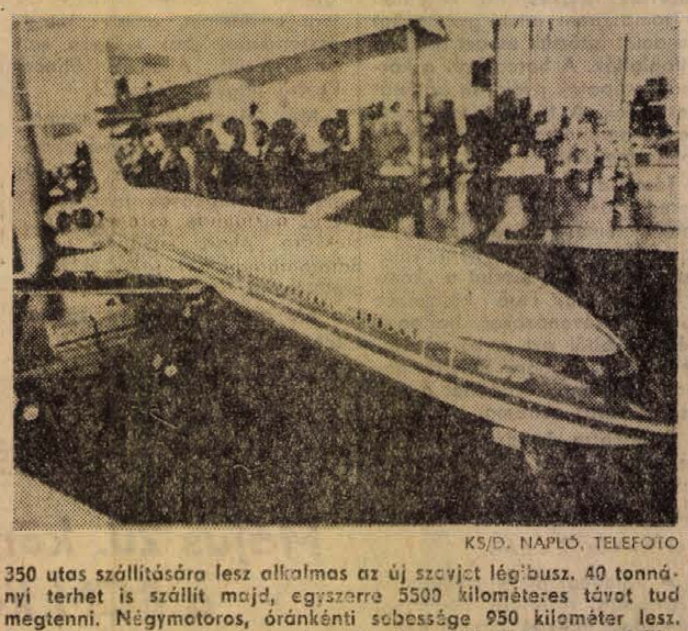
✦ *BUKAREST: Bukarestben bejelentették: a Román Kommunista Párt KB és a román Minisztertanács meghívására Fidel Castro, a Kubai KP KB első titkára, miniszterelnök május végén hivatalos baráti látogatást tesz a Román Szocialista Köztársaságban.*

✦ ATHÉN: „Anti" címmel új ellenzéki irodalmi-politikai folyóirat jelenik meg Athénban. A folyóirat első száma többek között Mikisz Theodorakisz világhírű zeneszerző „Zeneművészet a tömegeknek" című cikkét közli.

✦ PÁRIZS: Párizsi hírek szerint a jövő héten kínai küldöttség dönt Párizsban az angol–francia együttműködéssel épülő Concorde szuperszónikus személyszállító repülőgép vásárlásáról. A küldöttség dönti el, hogy Kína megrendel-e három darabot ebből a repülőgépből.

✦ *PRÁGA: Prágában és Algírban pénteken közös közleményt hoztak nyilvánosságra a csehszlovák párt- és kormányküldöttség algériai látogatásáról. A küldöttség vezetője Vasil Bilak, a CSKP KB elnökségének tagja, a KB titkára az őszinte barátság légkörében széleskörű véleménycserét folytatott Kaiddal, az FLN vezetőjével.*

◆



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

350 utas szállítására lesz alkalmas az új szovjet légibusz. 40 tonnányi terhet is szállít majd, egyszerre 5500 kilométeres távot tud megtenni. Négymotoros, óránkénti sebessége 950 kilométer lesz. Képünkön a tervezés és szerkesztés alatt álló légibusz modellje.

JORDÁNIA ÉS IZRAEL CAFOL

Mind jordániai, mind izraeli részről cáfolták a nyugati hírszolgálati irodáknak azt az értesülését, hogy Izrael „elvi hozzájárulását" adta a jordániai légitársaságnak a golani légtér használatához.

Jeruzsálemi körökben — írja a DPA — lehetségesnek tartják, hogy a megszállt Golan-magaslatok átrepülését a nyugat felé tartó jordániai polgári repülőgépek esetében Izrael egyszerűen „eltűri". A cáfolatra csak azért volt szükség, hogy Jordánia presztízsét ne érje újabb csapás az arab világban..

◆

✦ MOSZKVA: A Kínai Kommunista Ifjúsági Szövetség megalakulásának 50. évfordulója alkalmából a Szovjet–Kínai Baráti Társaság, a Komszomol moszkvai városi bizottsága, a távolkeleti intézet és a Szovjet Tudományos Akadémia Keleti Intézete ünnepélyes megemlékezést tartott a szovjet fővárosban.

✦ *MIAMI: Szombaton este visszaérkezett a miami repülőtérre a Western Airlines Kubába eltérített Boeing–737-es repülőgépe – jelentette be az amerikai polgári repülésügyi hivatal. A másik eltérített gép, az Eastern Airlines Boeing–727-es a mexikói Medridában vesztegelt, szombaton, mivel a legénységet a légi odüsszea annyira kimerítette, hogy több órás pihenésre volt[illegible] egyik helyi szállodába.*

✦ *VARSÓ: André Bettencourt tervezési és területfejlesztési miniszter vezetésével francia gazdasági küldöttség tartózkodik varsói látogatáson, Mieczyslaw Jagielski miniszterelnök-helyettes meghívására. A francia küldöttség megismerkedik a lengyel tervezési rendszer reformjának problémakörével és látogatást tesz üzemekben.*

✦ PHENJAN: Panmindzsonban megtartották a koreai katonai fegyverszüneti bizottság újabb ülését. A KNDK képviselője az ülésen tiltakozott a demilitarizált övezetben történő folytonos provokációk ellen.

KÖZLEMÉNY AZ ALGÍRI CSÚCSRÓL

Algírban közös közleményt adtak ki Algéria, Egyiptom és Líbia államférfiainak háromnapos csúcstárgyalásairól. A három arab államfő a közlemény tanúsága szerint egyetértett abban, hogy az egész arab nemzetnek részt kell vennie a hosszú távra szóló nemzeti harcban, amelynek célja a megszállt területek felszabadítása, a haladás és teljes egység. Az elnökök szükségesnek látták, hogy konkrét felszabadítási terv alapján gyakorlati intézkedéseket és hatékony lépéseket tegyenek az összes arab területek felszabadítására.

Bumedien, Szadat és Kadhafi egyetértett abban, hogy az elkerülhetetlen és sorsdöntő ütközet megvívásához az arab nemzetnek összes erőforrásait mozgósítania kell. A felszabadító háború az arab nemzet szent kötelessége, amely szükségképpen áldozatokkal is jár.

Az elnökök kifejezték azt a véleményüket, hogy a palesztinai ellenállás konszolidálása a palesztinai felszabadítási szervezet keretei közt az egész arab nemzet kötelessége.

Az elnökök aggodalmukat nyilvánították az amerikai agresszió folytán egyre előrejövő indokínai helyzet miatt. Végül hangoztatták, hogy továbbra is hűségesek maradnak az el nem kötelezettség elveihez.

Légiszerencsétlenség Olaszországban

115 személy vesztette életét

Péntek este Palermótól 26 kilométerre lezuhant az Alitalia olasz légitársaság egyik DC–8 típusú repülőgépe. A fedélzetén tartózkodó 115 személy életét vesztette. A repülőgép Rómából Palermo felé tartott, amikor nekiütközött a Montagna Lunga hegynek. A gép felrobbant és lángbaborult.

A mentőosztagok a viharos időben csak háromórás késéssel tudták megközelíteni a szerencsétlenség színhelyét. Később közölték, hogy a repülőgéproncsok között megtalálták a 108 utas és a hétfőnyi személyzet holttestét.

A repülőgéppel 22 órakor szakadt meg az összeköttetés. A szerencsétlenség színhelye Carini városka közvetlen közelében van. A lakosok, akik a katasztrófa időpontjában éppen egy választási nagygyűlésen vettek részt, elmondották, hogy az esti égbolton nagyerejű fényvillanást láttak, amelyet hatalmas dörrenés követett.

Az Alitalia olasz légitársaság éppen pénteken ünnepelte fennállásának 25. jubileumát. Jelentések szerint ez volt az Alitalia eddigi legnagyobb légikatasztrófája.

A szerencsétlenül járt repülőgépen olasz utasok tartózkodtak.

A dél-vietnami offenzíva mérlege

A DIFK hanoi ideiglenes diplomáciai képviselete sajtóértekezleten ismertette a dél-vietnami népi felszabadító erők parancsnokságának szombaton kiadott közleményét.

A DNFF Központi Bizottsága és a DIFK határozata értelmében a dél-vietnami fegyveres erők és a dél-vietnami nép általános, nagyarányú támadásokat indítottak az ellenség katonai és politikai erői ellen — hangzik a népi fegyveres erők közleményei, amely beszámol a március 30-án elkezdődött offenzíva eddig elért katonai és politikai sikereiről.

Március 30-tól május 5-ig a felszabadító erők az ellenség 90 ezer katonáját tették harcképtelenné, és közülük 10 ezer foglyot ejtettek. Megsemmisítettek két gyalogos hadosztályt, hét dandárt, ezredet, különleges alakulatokat és több zászlóaljból álló egységeket, továbbá 8 páncélos ezredet és 19 tüzérségi zászlóaljat. Ezenkívül súlyos veszteségeket okoztak 11 dandárnak és egy páncélos ezrednek.

Megsemmisítettek vagy zsákmányoltak 750 páncélkocsit, 2300 katonai tehergépkocsit, 460 tüzérségi üteget és több tízezer különféle lőfegyvert. Lelőttek vagy felrobbantottak 530 különféle típusú repülőgépet és elsüllyesztettek 69 hajót sokezer tonna lőszert, fegyvert és egyéb hadianyagot pusztítottak el, vagy zsákmányoltak.

A népi erők teljesen felszabadították Quang Tri tartományt, továbbá más tartományokban lévő városokat és falvakat, amelyeknek összlakossága eléri a 2 milliót.

A dél-vietnami nép az ország sok részében fellázad a Thieu-rezsim ellen és több helyen még a „polgárőrség" alakulatai is átállnak a nép oldalára.

HETI VILÁGHIRADÓ

HÉTFŐ: Moszkvában, Hanoiban, a szocialista országok fővárosaiban nagygyűléseken, felvonulásokon köszöntötték a dolgozók május 1-ét

KEDD: A népi erők felszabadították Quang Tri városát
Rogers amerikai külügyminiszter európai körútra indult

SZERDA: Fidel Castro Conakryba érkezett
Soron kívüli SALT-ülés Helsinkiben

CSÜTÖRTÖK: Golda Meir és Maurer román miniszterelnök tárgyalásai Bukarestben
Az amerikaiak újra szabotálják a párizsi Vietnam-konferencia munkáját

PÉNTEK: Befejeződött az olasz választási kampány
Nem jött létre megegyezés a nyugatnémet pártközi tárgyalásokon

SZOMBAT: Véget ért az algíri hármas arab csúcstalálkozó
Heves harcok Dél-Vietnamban

Olaszország választ

Komor politikai égbolt Indokína felett

Vagy 30 millió vak kellene, hogy elődöntse — ha egyáltalán el fogja, el tudja dönteni! —, hogy merre tart a most következő években Olaszország: vasárnap szólítják az urnák elé az itáliai választópolgárokat. A római, milánói, palermói tudósítások arról számolnak be, hogy ez a választási kampány nem olyan szenvedélyes, nem olyan izgalmas, mint a korábbiak. „Hiányzik a szív . . ." — mondogatják az olasz élet ismerői, akik inkább bizonyos nyugtalanságot, némi rossz érzést fedeznek fel az ország különböző pontjain a lakosság soraiban. Sokan nem tekintik jó előjelnek, hogy erre a választásra a parlament idő előtti feloszlatása miatt került sor: 1921-ben volt erre utoljára példa, s kevéssel utána jött a fasisztáik hatalomra kerülése!

Persze, ma ilyen veszély nincs, mégha az újfasiszták ismét valamelyes erőt is jelentenek az ország politikai életében. De a jobboldal legnagyobb pártja, a kereszténydemokrata párt, egy kevéssé még az MSI, az újfasiszta mozgalom ellen is hajlandó harcolni. Egy ügyes politikai húzással például tengeri hadgyakorlatra küldték a választás napjaira azokat a flottaegységeket, amelyeknek legénysége és tisztikara újfasisztákból áll. Birindelli, a Málta szigetéről menesztett NATO-admirális maga is támogatta mátrózainak és tisztjeinek efféle politizálását . . .

A kereszténydemokraták a főtüzet mégis a baloldalra irányítják. Először a kommunistákra, az ország második és a baloldal legnagyobb pártjára, s közvetlenül utánuk pedig az Olasz Szocialista Pártra. Ez a párt korábban a „középbal" kormánytöbbség tagja volt, most nem kíván a kereszténydemokratákkal együtt résztvenni a kormányban, legfeljebb bizonyos reformok megszavazására hajlandó. A kommunistáktól már nem állanak távol, de Martono és Mancini szocialistái, de az első szintén elzárkóznának, hogy a kommunista párttal együtt vegyenek részt egy esetleges kormányban . . .

A kereszténydemokraták a „középbal" helyett most már csak a „közép", a centrum kialakítására törekednek, csupán a jobboldali pártok egyikével-másikával, s a jelentéktelenebbé váló szociáldemokrata párttal formálnák meg a „közép" kormányát.

A választások eredménye csak jelzéssel szolgálhat majd, hogyan vélekedik a sok pártszövetségi kombinációról az olasz nép. Az igazi döntés még soká várat magára. Véglegesnek talán majd azt sem lehet mondani, amely a következő napokban-hetekben a pártok vezérkarai között a kompromisszumok révén kialakul.

Az NSZK fővárosában sem tudta nyélbeütni alkuját Brandt, Barzel, Scheel, illetve a három párt[illegible] a tárgyalásokon résztvevő tucatnyi karifeusa. A jobboldali ellenzék szemlátomást arra törekszik, hogy levétesse a Bundestag napirendjéről a „keleti szerződések" ratifikációs vitáját, vagy legalábbis elodázza a szovjet–nyugatnémet és a lengyel–nyugatnémet szerződések törvényi megerősítését. Vagy ha ez sem sikerül, minimális taktikai célja az, hogy egy olyan „előszót", olyan „nyilatkozatot" biggyesszen a bonni parlament a szerződések elé, amely tulajdonképpen a Moszkvában és Varsóban történt megállapodás betűjének és szellemének ellentmond. A nyugatnémet revansizmus hátvédharca az. A jobboldal makacssága és paragrafus-rágása azonban még sok gondot okozhat az európai enyhülés híveinek az NSZK-ban is, az egész földrészen is.

Elkomorult a politikai égbolt Indokína fölött is. Míg az elmúlt héten már derengeni kezdett, hiszen az amerikai és a saigoni küldöttség visszaszállt a párizsi tárgyalóasztalhoz, most azzal, hogy megint bejelentették a Kléber sugárúti palotában folyó tárgyalások bojkottálását, viharfelhők vonultak Vietnam egére. Nixon elnök értésére adta, hogy a hazafias erők további dél-vietnami sikerei esetén a háború eszkalációjának, lépcsőzetes kiterjesztésének útjára lép. Washingtonban úgy értékelték a Fehér Ház urának magatartását, hogy Nixon nem riadna vissza esetleg a Vietnami Demokratikus Köztársaság területe elleni szárazföldi agressziótól sem!

Az amerikai hadsereg főparancsoksága lázas ütemben növeli a csendes-óceáni flotta egységein szolgálatot teljesítő személyzet létszámát: pilótákat, szerelőket, tengerészgyalogosokat, matrózokat irányítanak oda. Nixon így továbbra is hivatkozhat arra, hogy tovább folyik a „vietnamizálás", s hogy az amerikai gi-k, a „kiskatonák" hazahozatala sem szünik meg. (Az utolsó amerikai hivatalos közlés 69 ezer amerikairól tud Dél-Vietnamban . . . Összehasonlításként: Johnson elnökségének végén az amerikai expedíciós hadsereg létszáma jóval meghaladta a félmilliót!)

A vietnami hazaflak katonai sikerei napról napra jobban megingatják Thieue-nek, a saigoni bábrendszer vezetőjének helyzetét. A probléma politikai rendezéséhez feltétlen szükséges Thieu távozása. A napokban Nguyen Thi Binh asszony, a Dél-Vietnami Ideiglenes Forradalmi Kormány külügyminisztere Párizsban egyértelműen nyilatkozott erről. Thieu lemondása, a saigoni rezsim politikájának megváltoztatása és az elnyomó gépezet teljes felszámolása elengedhetetlen feltétele annak, hogy helyreállíthassák a vietnami nép szabadságjogait, s megtarthassák a valóban demokratikus választásokat Dél-Vietnamban, ami az Egyesült Államokat illeti minden előfeltétel nélkül ki kell vonnia minden haderejét. Nem először hangsúlyozza ezt a Dél-Vietnami Ideiglenes Forradalmi Kormány képviselője, s amit mond, mégsem számít ismétlésnek, ellenkezőleg: annak bizonyítéka, hogy a nixoni fenyegetőzés nem riasztja meg a vietnami hazaflakat.

Közepes adottsággal kiváló eredmények

Országos első lett a pogányi Tavasz Tsz

Pécs közelében, de igen kellemetlen domborzati viszonyok között, 11 aranykoronás, meglehetősen gyenge földeken gazdálkodik, nem egészen 3 ezer holdon a két falu Pogány és Kökény lakosságát magába foglaló pogányi Tavasz Tsz. A megye egyik legfiatalabb szövetkezete, tavaly ünnepelte megalakulásának tíz éves évfordulóját. Az elmúlt évi gazdálkodási eredménye és az előző három évi fejlődési dinamizmusa alapján a speciális kategóriában – maga mögé utasítva olyan tsz-eket, mint például a közismert sasadit –, 10 787 ponttal megszerezte az országos elsőséget, elnyerte a Kiváló Termelőszövetkezeti Gazdaság címet és a Minisztertanács vándorzászlaját.

A dolog érdekessége, hogy Pogány végeredményben a hagyományos kategóriában indult Lippóval egy területi besorolásban s mint most utóbb kiderült, hasonló eséllyel is. Azonban időközben Pogányt jelentős, 30 százalékot meghaladó ipari tevékenysége miatt mezőgazdasági-ipari termelőszövetkezetté nyilvánították. Az új terminológia szerint ide tartoznak azok a szövetkezetek, amelyeknél az ipari tevékenység aránya a bruttó termelési érték 30–50 százalékát teszi ki. Nos, Pogányban ez az arány 38 százalékos, s ez abból adódik hogy ipari üzemében évi 20–22 millió forint értékű sertés önitatókat gyárt az ISV és az agárdi AGROKOMPLEX által tervezett nagy iparszerű sertéskombinátokba belföldre és exportra. Ez a legutóbbi Országos Mezőgazdasági Kiállításon III. díjat nyert termék mintavédelmet élvez, igen keresett cikk, négyféle típusban készítik, tavaly 60 ezer darabot gyártottak s az idén már Csehszlovákián kívül Bulgáriába és Lengyelországba is exportálják. E tevékenysége folytán került Pogány a speciális kategóriába, ahol a területi kategória már nem számít. Ettől függetlenül épp olyan sokféle követelménynek kell maximálisan megfelelni az elsőség eléréséhez.

Amit a termőhely nem tud megadni azt pótolni kell a leleménynek, az okos és felelősségteljes vállalkozásnak, a szakértelemnek. A növényi hozamokban Pogány sosem veheti fel a versenyt a lippói tsz-szel, nem is lenne szerencsés a kettőt összehasonlítani, de a 18,7 mázsás tavalyi búzatermésük magasabb a szövetkezetek országos átlagánál. Állattenyésztési eredményeik azonban kiválóak. Csak míg Lippó kifejezetten árutermelő üzem, a pogányi tsz tenyésztéssel foglalkozik. Korszerű bábolnai mintájú baromfitelepén kanadai Shaver és amerikai Dekalb szülőpárokat nevel, összesen 25 ezer darabot, s a tenyésztojásokat a Bolyi Állami Gazdaságnak adja el, évi 5 millió darabot. Ezen kívül a tsz, mint a KA–HYB társulás tagja hibridsertéstenyészanyagot állít elő. Ez a hibridsertés magas vágóipari értéke miatt nagyon keresett, tavaly 103 hazai nagyüzemnek szállítottak már KA–HYB tenyészkanokat, darabonként átlag 9–10 ezer forintos, tehát igen magas áron. Ezen kívül több országba exportálnak KA–HYB sertést: a Szovjetunióba, az NDK-ba, Csehszlovákiába, Bulgáriába, Jugoszláviába, sőt az NSZK-ba is. Az állomány nem nagy, de rendkívül értékes. Az országban egyedül Pogányban tenyésztik az Egyesült Államokból importált ún. négysonkás Lacombe sertésfajtát, amit tiszta vérben tartanak fenn és a hazai állomány feljavítására használják. Az ipari üzem mellett az állattenyésztés jelenti a legfőbb bevételi forrást, tavaly 17,5 millió forintot hozott az ágazat. Ehhez jön a háztáji 6 milliós bevétele.

A halmozatlan termelési érték Pogányban is meghaladja az 50 millió forintot, nem sokkal marad el Lippó mögött. Más tekintetben is fellelhetők közös vonások, a vagyoni helyzetben például. A pogányi tsz közös vagyonának 80 százaléka is tehermentes, tehát tiszta vagyon. Ez a tsz is főként saját erejéből fejlesztette üzemét, s az elmúlt évben már bankhitel felvétele nélkül gazdálkodott. A gépesítés, a korszerű technológiák alkalmazása terén is élen jár a szövetkezet.

És ami szintén közös vonás és talán döntő körülmény ebben a szövetkezetben is: ismeretlen dolog a vezetők fluktuációja. A tsz vezetőgárdája a megalakulás óta irányítja a gazdaságot és hivatása magaslatán teszi ezt. Ezt a tsz-t nem hagyják ott a szakvezetők sem, odakötődnek és kibontakoztatják képességeiket. Jól szervezett üzem, hol minden döntés átgondolt, megalapozott, noha a gyengébb termőhelyi adottság gyakoribb változtatást, kockázatvállalást tesz szükségessé. És a vezetőség a tagság teljes bizalmát élvezi.

A tsz csak 10 éves és nagyon lentről kezdte. Az 1964-es egyesülés előtti időben Kökény a megye legrosszabb termelőszövetkezete volt. Ma a két faluban 491 embert tart el a szövetkezet. Tavaly az egy 10 órás munkanap értéke meghaladta a 108 forintot, az 1 tagra eső éves jövedelem pedig 19 580 forint volt. Pogány ma országos hírű tsz, nem a kiváló cím tette egycsapásra azzá, hanem értékes tenyészállatai, kitűnő ipari termékei azok a produktumok, amelyeket eddig felmutatott. Adottságai alapján csak egy átlagos üzem szintjét nyújthatná, hogy mégis kiváló lett, az annak köszönhető, hogy lehetőségeinek úgyszólván maximumát képes nyújtani.

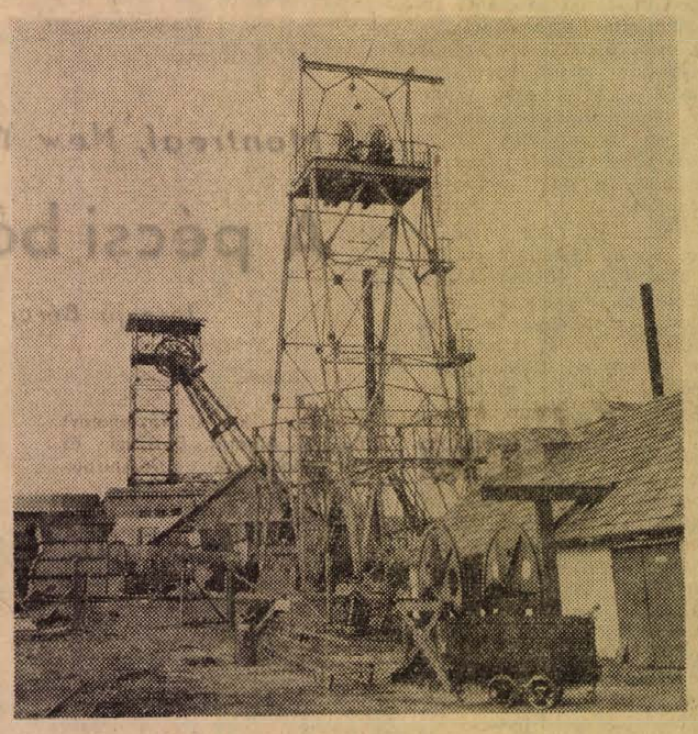
— Rné —

Rendelkezés a munkások továbbképzési rendszeréről

A munkások továbbképzési rendszere fejlesztésének általános elveiről szóló múlt évi kormányhatározat nyomában napvilágot látott a munkaügyi miniszter ezzel kapcsolatos rendelete.

A rendelkezés főképpen a szakmunkásokra terjed ki, azonban a betanított és a segédmunkások továbbképzésére is felhívja a figyelmet. A továbbképzés alapvetően vállalati feladat, hiszen az a munkahelyek igényéből fakad. Éppen ezért a vállalatok kötelesek gondoskodni a munkásaik továbbképzéséről. Vállalati feladat a továbbképzési terv elkészítése, a továbbképzés szervezése, lebonyolítása, a feltételek megteremtése csakúgy, mint a megfelelő erkölcsi-anyagi ösztönzés kialakítása, hogy vonzóvá tehessék a továbbképzést a munkások számára.

Vasas-bányán nem történik semmi különös



Egy sima hétköznap Vasas-bányán. Hiába kérdem az aknaudvaron jártomban-keltemben: mi újság? Csak vállukat vonogatják a bányászok. Mi lenne: dolgozunk, mint máskor. Az ablézolás (műszakváltás) közbeni beszélgetések jutnak eszembe: volt valami különös? Semmi. Megszakadt a föte, de sicht végére felfogtuk, a Rudi leverte a kezét, ja és kaptunk valami kis célprémiumot...

Vasas-bányán már nem újság a rekonstrukció, lassan megszokják az ideiglenes aknatornyot a régi légakna helyén. Az sem különös, hogy húsvét óta lángokban áll egy fejtés. Láttak már Vasason nagyobb tüzet is, bár a főmérnök azt mondja:

– A gát fehéren izzott belül, még az iszapoló csövünk is elégett. 150–200 csille pernyét több tonna mésztejet nyomattunk már a gát mögé. Gátolunk, iszapolunk – mindig a legsürgősebb pontokra összpontosítjuk az erőket. Ki kell ezt a területet iktatni, megadta amit vártunk tőle. Közel 300 ezer tonna szenet lefejtettünk itt.

Szóval nincs különös. Igaz, elnyerték az Élüzem címet, április 18-án Vasas-bánya elsőízben termelt 210 vagon szenet, s most elsőízben működik egy olyan koncentráció, ahol a bányászok még nem is láttak csillét. De hát a vasasiak ezt nem tartják „annyira" különösnek.

A külfejtésben valósággal szétszedik a hegyet – a bányából kiszállított meddőből meg másikat építenek. Két ilyen vulkánra emlékeztető hegyorom között kapaszkodik az út fel az aknára, a külfejtés kráterából meg az útról apránok tűnő sárga dömperek másznak fel a szerpentinen. A főmérnök irodájában kiderül, hogy 10 tonnás Rábák azok a kis játékok ott a hegyoldalban. Az Élüzem cím elnyeréséről beszélgetünk:

– Az elmúlt évben 527 619 tonna szenet termeltünk, de a tervünk ennél magasabb volt. Ennek ellenére elnyertük a címet. Minden más mutatót teljesítettünk. A szén megengedett hamutartalma 36,9 százalék volt, mi ennél jobb minőségi szenet termeltünk. Így aztán a tervezett 243 forint 90 fillér helyett 245 forint 70 fillér tonnánkénti árbevételt értünk el. Az önköltség 260,13 forint helyett 247,02 forint volt, balesetet pedig hosszú évek óta először esett a megtűrt 1600-as szint alá. A fejtési teljesítmények 6,3 tonna/műszakra emelkedtek. Az idei tervünk pedig már közel 7 tonna/műszak...

Gergő György főmérnök szinte eláraszt a számokkal, pedig jobban érdekelne, hogyan sikerült a beilleszkedés az új munkakörbe? Amikor 1970-ben kinevezték, még voltak akik emlékeztek a cserkészkalapos lóvezető gyerekre Pécsbányán. Azt mondták ügyesen lovazott, meg főmérnökhelyettesnek is jó volt, hiszen a főmérnök sokat betegeskedett, s mindig jól helyettesítette.

– Hát igaz... 25 éve Pécsbányán kezdtem a bányamunkát takarítógyerekként. 16 éves voltam amikor a Hajek hozta az új márkát – csillés lettem. Aztán hogyan-hogyansem szakérettségi, egyetem, 1961-ben meg kineveztek főmérnökhelyettesnek. A Vándor Feritől nagyon sokat tanultam. Ritkaság, hogy egy üzemvezető ilyen önzetlenül bevezesse az embert mindenbe, mint ő. Igaz, bízik is bennem. Két hónapja beteg, de nyugodtan itt hagyta az üzemet, pedig amikor egészséges szinte éjjel-nappal itt van. A Vándor Feri nem éppen mai gyerek, de gondolkodásában fiatalabb mint bármelyikünk.

– Ezt az Élüzem címet nem volt könnyű ám elnyerni. A múlt év elején akármihez is kezdtünk, semmi sem sikerült. Két napos, meg két hetes fejtéseink voltak. Egy negyed esztendő alatt 12 fejtést kellett átépíteni. Volt olyan, hogy a légvágat is, szállítóvágat is szénben volt, a fejtésben pedig csak követ találtunk. S most? Az első szint D-i koncentrációból napi 800 tonna szenet termelünk. Akkora az mint egy borsodi üzem. Az elővájásokban markolókkal rakodunk, és kaparók, gumiszalagok viszik el a kőzetet, szenet. A vágatokban nincs is vasút beépítve – szóval egy korszerű kis bánya.

– Persze van feladat bőven erre az esztendőre is. A második félévben már 240 vagon szenet kellene naponként termelni...

Szontag József főmérnökhelyettes félbeszakítja beszélgetésünket: a főmérnököt várják, a jövő havi munkahelyeket és feladatokat beszélik meg a műszakiakkal. A rekonstrukcióról úgyis Szontag József tud a legtöbbet – az ő kezében futnak össze a 100 milliós munka tennivalói.

A légaknából kiépítették a régi aknaszerelvényeket, s nemsokára megkezdődik az akna átfalazása. Nagyon örülnek, hogy a csúszós, korhadt gerendák kiszerelése közben nem történt baleset. Egy kicsit ugyan a nagy óvatosság miatt késik is a munka, de hát a biztonság a legfontosabb.

Miközben az egykori légakna helyén, az ideiglenes aknamélyítő torony tövében beszélgetünk, mellénk szegődik Vokó János, bányaműszaki felügyelő.

– Ez egy igazi családias üzem. Nem kell itt kétszer kiadni utasítást, elsőre is megcsinálják. De nem azért, mert a bányahatóság utasítása – saját maguk és az üzem érdekében.

Felettünk monoton egyhangúsággal gördülnek a csillék. Egyszer egy bányász azt mondta a kötélpályára: olyan ez mint egy nagy rózsafüzér, ha 2000 csille elmegy felettünk, megvan a napi miatyánk...

Lombosi Jenő

— Mészáros Imre kiállítása a Tanárképző Főiskolán. Tegnap, szombaton délben Soltra Elemér festőművész megnyitó szavaival új kiállítás nyílt a főiskola klubjában. Ez alkalommal Mészáros Imre mutatkozott be grafikáival. A IV. éves biológia-rajz szakos tanárjelölt 31 alkotását vonultatta fel — bemutatva eddigi munkásságát. — A kiállítás két hétig tekinthető meg.

— PIK-újság. A Pécsi Ingatlankezelő Vállalat „Üzemi híradó" címmel házi újságot jelentetett meg.

Pécs jelene és jövője

Egy kép jut eszembe. Vasárnap. Koradélelőtt, verőfény. Egy jólöltözött férfi leszalad a Kodály Zoltán utcai házak egyikének lépcsőjén, kitárja a garázsajtót, s kihajt vadonatúj kocsijával az utcára. Dudál, s már jön is az asszonyka a gyerekekkel. Csomagok, színes labda. A férfi elébük siet, a legrövidebb úton, — „toronyiránt", át az aprócska parkon. S ugyanezen az úton jön az egész család: magabiztosan, jókedvűen — semmit se nézve...

A Tudomány és Technika Házában egy héttel ezelőtt kiállítást nyitott a Városi Tanács végrehajtó bizottsága — Pécs jelene és jövője címmel, s ez a kis történet most a nagyszerű makettek, csodálatos épület-kompoziciók és szívetgyönyörködtető park-tervek láttán jutott az eszembe. Szép ez a város, s még sokkalta szebb lesz, de sokszor valahogy olyan érzése van az embernek: túlságosan is természetesnek, magától értetődőnek vesszük mindezt. Ez a kiállítás páratlan a maga nemében. Páratlan, mert rendkívül igényesen rendezték meg, s páratlan azért is, mert Pécsett — sajnos — nem nagy a hagyománya az ilyen „előrebeszélésnek". Ez a kiállítás már megvalósított, most épülő és csak a tervek, az álmodozás szintjén létező épületeket, városnegyedeket, városképi együtteseket állított egymás mellé, s ezzel nemcsak színessé, de izgalmassá is vált. Vajon mi valósul meg mindebből? — kérdezi a lelkes szurkoló várakozásával a látogatók többsége, s ezzel el is érték a rendezők legfőbb célkitűzésüket: a célokkal való azonosulást.

Információ és érvelés, mozgósítás és polémiára való felhívás ez a kiállítás. Eszembe jut, mekkora vihart kavart a hír: Balatonfüreden kivágják a tóparti fasort, vagy ezt megelőzően micsoda vita támadt Pesten az újjáépítés alatt álló Vigadó körül. Mi legyen, milyen legyen? — Százak vagy talán ezrek mondtak véleményt, az ügy betört a sajtó hasábjaira, eljutott a Parlamentig. Micsoda nagyszerű fellobbanásai voltak ezek a viták a nemes töltésű lokálpatriotizmusnak, s micsoda segítség azoknak, akiknek dönteniük kellett! Pécsett nem divat a vita. A volt hadapródiskola átépítésének megkezdése előtt elhangzott ugyan néhány gyengécske ellenvélemény, de ez esetben ez csak azt bizonyította: az emberek többsége nem tudja, mi történik körülötte. Az ami felváltotta a régit összehasonlíthatatlanul értékesebb, s szebb is —, de hát ki tudta akkor, az új egyetemi tömb megkezdésekor, hogy minek a számára készítenek helyet a faldöntő brigádok?

Péntek dél van, a kiállítási terem azonban most sem üres. Diákok, öreg nyugdíjasok, messziről jött idegenek nézegetik a képeket, vitrineket, s hogy milyen izgalmas, mindenkit érdeklő dolog is a jövő megidézése, mi sem bizonyítja jobban, hogy itt van Horváth Lajos, a Megyei Tanács elnöke és dr. Vértes Tibor, a végrehajtó bizottság titkára is. Nem hivatalból, nem kísérettel — egyszerűen csak azért — mert pécsiek. Nézelődnek, vitába keverednek egy idegennel. Pécsnek 2000-ben 190—210 ezer lakosa lesz. A növekedés nemcsak azt jelenti, hogy új lakótelepek születnek, de azt is, hogy át kell alakulnia a réginek is. A Budai városrész makettje előtt állunk. 5254 lakás épül itt —, de ehhez 1902 lakást kell lebontani. Tizenkilencezer ember kap új otthont — de ez azzal jár, hogy a táj egész képe változik. Szép lesz? Ez az egyetlen járható út? — kérdezi magában az ember, s közben — jól lehet észre sem veszi —, „városatyává" lesz. Érvel, lelkesedik, vitatkozik.

Persze praktikus oldala is van ennek a kiállításnak. A lakosság egy jelentős része ma olyan körülmények között él, melyek nem tarthatók fenn soká. A város vezetői és a tanácstagok fogadóóráin a kérdezők túlnyomó többsége a szanálások helye, üteme iránt érdeklődik, vaav a szociális intézmények bővítését sürgeti, de nagyon jelentős rétegeket foglalkoztat az a kérdés is: milyen lesz a város úthálózata, jövőbeni közlekedési rendje? Mindezekre a kérdésekre a kiállítás szemléletes és pontos választ ad, úgy is felfogható tehát ez a rendezvény, mint egy újszerű, igényes, minden eddiginél tömegesebb fogadóóra.

Pécs ma — népességét tekintve — a harmadik legnagyobb vidéki város. Nemcsak megyeszékhely, de regionális központ is. Kiemelt felsőfokú központ funkcióját a jövőben tovább erősítik, s ez további komoly fejlődést feltételez, illetve igényel mind a város közintézmény-hálózata, mind a város által reprezentált szellemi kapacitás vonatkozásában. A kiállítás beszédesen érzékelteti ezt a szellemi gazdaságot is: Pécs ma mérnökök, tudósok, művészek százainak ad otthont. Jóleső érzéssel távozik az ember a kiállítás megtekintése után. Szép ez a város, büszkék lehetünk rá. De a látottak akaratlanul felvetnek egy kérdést is. Nem túl kevés-e az, amit adunk magunkból, ahhoz képest, amit várunk?

A lokálpatriotizmus nem elavult, nem korszerűtlen érzés. A fejlődés pénzkérdés, de nemcsak az? Egyedül kevés a pénz. Egy várost ugyanis csak lakói szeretete, bölcsessége és áldozatkészsége tehet igazán széppé és naggyá.

Békés Sándor

Az újpetrei Petőfi Tsz nyerte meg a területi gazdálkodási versenyt

A Duna- és Karasica-menti Termelőszövetkezetek Területi Szövetségének 1971-es gazdálkodási versenyére 32 tag-termelőszövetkezet nevezett be.

Már hagyomány, hogy a szövetség minden évben meghirdeti a tag-termelőszövetkezetek gazdálkodási versenyét. A verseny célja, hogy még nagyobb gazdasági eredmények elérésére serkentse a tsz-eket, szélesítse a szocialista-brigádmozgalmat, a munkakörülmények további javítására ösztönözze a gazdaságokat. A termelőszövetkezetek eredményei, a versenybizottság javaslata alapján a szövetség elnöksége és a Megyei Tanács végrehajtó bizottsága megállapította és jóváhagyta a szövetség 1971. évi gazdálkodási versenyének sorrendjét. A versenyt és a győztesnek járó 15 ezer forintot, valamint az oklevelet az újpetrei Petőfi Tsz nyerte meg. Második helyre a sombereki Béke Őre, a harmadik helyre pedig a mohácsi Új Baranya Tsz került.

A szövetség elnöksége értékelte a termelőszövetkezetekben dolgozó szocialista brigádok vállalásainak teljesítését is. A legjobb öt szocialista brigád — a turonyi tsz gépesítési, az újpetrei tsz sertéstenyésztő, a lippói tsz baromfinevelő, a pogányi és a bolyi tsz gépesítési brigádja 1000—1000 Ft pénzjutalomban és elismerő oklevélben részesült.

A Tsz Szövetség az elmúlt esztendőben másodízben hirdette meg a tagtermelőszövetkezetek munkavédelmi versenyét, amelyet ezúttal a hosszúhetényi tsz nyert meg. Második a kisharsányi, harmadik pedig a nagykozári termelőszövetkezet lett.

A különböző versenyek díjait a közelmúltban ünnepélyes keretek között adják át a legjobb eredményt elért termelőszövetkezeteknek és szocialista brigádoknak.

(Mécs)

Megkezdődtek az Alba Regia-napok

Ismét felcsendült szombaton az Alba Regia szignál a fennállásának ezredik évfordulóját ünneplő Székesfehérvárott, s magasba szökkent a város kékpiros címeres lobogója, jelezve, hogy megkezdődött az ősi város hagyományos tavaszi ünnepségsorozata, az Alba Regia napok.

A kilencedik Alba Regia napokat — amelynek az ad különös jelentőséget, hogy a város idén ünnepli alapításának ezredik évfordulóját — a város tanácsának ünnepi ülése nyitotta meg. Az ülésen megjelenteket a Schönherz Zoltán ált. iskola nyolcvan tagú kórusa köszöntötte Békefi Antal—Borovy József szerzeményével, az „Üdvözlégy Alba Regia" című, a város fennállásának ezredik évfordulója tiszteletére írt kórusművel, majd Gubics István, a Városi Tanács általános elnökhelyettese köszöntötte a résztvevőket. Ezután dr. Tilinger István, a Székesfehérvár város Tanácsának elnöke méltatta az Alba Regia napok jelentőségét. Hangsúlyozta, hogy az idei, kilencedik alkalommal megrendezett Alba Regia napoknak különös hangsúlyt ad az, hogy az ősi város az idén ünnepli millenniumát. A harminc napig tartó program során 25 rendezvényre kerül sor. Ebből három politikai-társadalmi, nyolc tudományos, öt pedig művészeti rendezvény lesz.

Az Alba Regia napok első művészeti eseményeként szombaton este megkezdődött az „A" osztályú magyar standard táncbajnokság.

Kimagasló pécsi sikerek a dunántúli színházak találkozóján

13 díj közül 8 került Pécsre

Tegnap ünnepélyes eredményhirdetéssel és díjkiosztással zárult be Kaposvárott a dunántúli színházak hatodik találkozója. Négy estén át négy különböző stílusú mai magyar dráma részese lehetett a kaposvári közönség és a szakma, az ország különböző vidéki és fővárosi színházaiból ide sereglett színházi vezetők, dramaturgok, rendezők, színészek és újságírók népes csoportja. Délelőttönként pedig program szerint három szakmai tanácskozás zajlott le a héten. Az elsőről, a színházak körzetesítésével kapcsolatban már beszámoltunk. A második témát *Színház és közművelődés* címmel pénteken vitatták meg. Öt előadás, vitaindító és négy korreferátum hangzott el, köztük Pécs képviseletében *Várady Gézáé*. Korreferátumában az új közönségrétegek megnyerésére, a színház közönségkapcsolatainak elmélyítésére irányuló törekvéseket ismertette a pécsi Városi Tanács népművelési csoportvezetője. A tanácskozáson sok szó esett a színházi élet gyakorlatának felülvizsgálatáról és ennek okairól. Nyugtalanító jelzéseket kapott a színház: közönségkapcsolata meglazult, fehér foltok mutatkoznak nemcsak az ellátottságban, tehát nemcsak földrajzi értelemben, hanem a színházjárók rétegeiben is. Ezen a jó színház–közönség kapcsolat segíthet, amihez mindenekelőtt jó színház szükséges. Másrészt a közművelődés javíthat sokat a színház és közönség viszonyán: iskolákban, művelődési otthonokban, és nem kevésbé a megyék kultúrpolitikájában. Sokat tehet érte az amatőr színjátszó mozgalom is, amely meglelelo művészi nívón — önmagával és saját közönséggel — a színházi nevelés bázisa lehetne.

A találkozó négy produkcióját (Kaposvár: *Szent György és a sárkány;* Veszprém: *A helység kalapácsa;* Győr: *Macskajáték* és Pécs: *Falanszter)* tegnap délelőtt szakmai tanácskozáson vitatták meg. A tanácskozást a Színházművészeti Szövetség megbízásából *Molnár Gál Péter* vezette. (Ezzel voltaképpen csak a találkozó központi rendezvénysorozata zárult le. Ugyanis május 4–9. között mind a négy előadást a kaposvári körzeti színház másik székhelyén, Zalaegerszegen is megtartják.)

Megelőzően klubban, szállodában, étteremben, majd a tanácskozáson is leggyakoribb téma a Pécsi Nemzeti Színház kirobbanó sikere volt. Színházunk a záró előadáson, pénteken este lépett közönség elé Hernádi Gyula Falanszterével. A rendkívül színvonalas, kitűnő előadás nemcsak szakmai, de meglepő közönségsikert is aratott. A zsúfolt nézőtéren az első pillanattól érzékelhető volt a darab, a nagyszerű rendezésű előadás feszült légköre, amely csak a befejezéskor oldódott. A megrendült lélektani csendet lelkes, őszinte tapsvihar váltotta fel; a közönség hosszan ünnepelte a pécsi előadás szereplőit.

Ez az őszinte elismerés uralta a tegnap délelőtti vita felszólalásait is. Többen kifejezték: nemcsak szerencsés, de színháztörténetünkben is fontos találkozás író és színház között a Falanszter bemutatója. Bár továbbiakat is láthatnánk e Hernádi–Sík kettőstől!... Vámos László főrendező hosszan elemezve a produkciót kiemelte, hogy a Falansztert Hernádi legjobb írói művének tartja, (filmjeit is ide értve) és a kiváló előadás — amelynek valamennyi szereplője pontosan azt nyújtotta, amit az egész megkívánt — méltán európai rangú teljesítmény. Ellenpólusaként, a győriek Macskajáték-előadását a vitában egyhangúlag értékelhetetlenül rossz, készületlen produkciónak minősítették.

A kaposváriak fiaskóját (Szent György és a sárkány) jó részben az első lépésnek tulajdonították a szakemberek. Az effajta költői drámák színrevitelének nálunk valóban nincsenek megfelelő előzményei még; a rendező szép és imponáló törekvése különböző okokból nem tudott megbirkózni az egyébként nagyszerű irodalmi-drámai anyaggal. A veszprémiek A helység kalapácsa bemutatója sikeres, jóízű, harsány népi-vásári komédia volt.

Egészében a találkozó jól megfelelt a várakozásnak, sikerrel teljesítette nemes küldetését: fórumot adni a mai magyar drámáknak: találkozni, beszélgetni, vitatkozni színházművészetünk fejlődésének szolgálatában. Egyetlen nagy hiányossága azonban megoldásra vár még. Az, hogy ne csak a vezető szakemberek, de a négy színház művészei is aktív részesei legyenek a négynapos találkozásnak.

Befejezésül kiosztották a találkozó díjait. A 8 tagú zsüri *(Abody Béla, Bozó László, Jánosa Lajos, Molnár Gál Péter, Ráday Imre, Rostás Károly, Vámos László és Zsurzs Éva)* a legjobb produkció díját, (egy somogyi habán népi kerámia padlóvázát), a Pécsi Nemzeti Színház Falanszter előadásának ítélte oda. A díjat *Nógrády Róbert* igazgató vette át.

Az összesen 13 díj közül nyolcat pécsi művészek, a Falanszter szereplői hoztak el. A legjobb rendezését *Sík Ferenc;* a díszlettervezését *Pintye Gusztáv;* a jelmeztervezését *Vágó Nelly,* a koreográfiát *Tóth Sándor.* A legjobb női alakítás díját *Majczen Mária* (Veszprém) és *Tímár Éva,* a legjobb férfi alakítás díjait pedig *Győri Emil* és *Hall István* kapta meg. A díjakat — emléklapot, plakettet, népi kerámia tálat és pénzjutalmakat — *Rostás Károly,* a Kaposvári városi Tanács elnöke nyújtotta át.

Wallinger Endre

Vöröskeresztes Világnap

Május 8., — Vöröskeresztes Világnap.

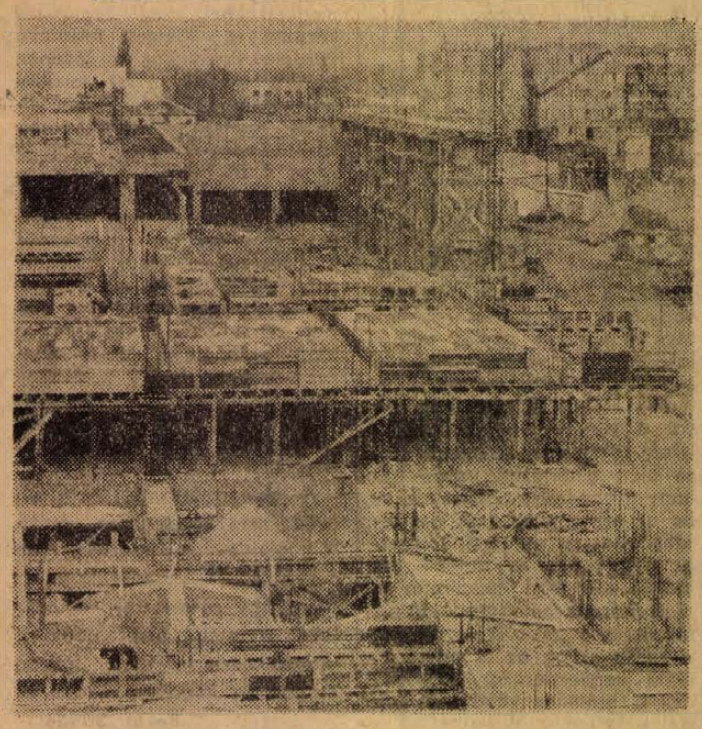
Az emberiséget számtalan csapás sújtja, amelyek különböző fokú szenvedéseket okoznak. Az öt világrészen élő különböző fajhoz, nemzetiséghez, valláshoz, társadalmi réteghez tartozó több mint 224 millió fiatalt és felnőttet tömörít az az összekötő kapocs, amit a Vöröskereszt, Vörös Oroszlán és Nap jelent. Ezen szervezetek mindegyike törődik embertársaival, segítséget nyújt a bajbajutottaknak, igyekszik mindent elhárítani, ami veszélyt jelent az emberek számára: nélkülözést, betegségeket, erőszakot, természeti csapásokat — hogy csak néhányat említsünk a földünket fenyegető veszélyek közül.

Ez a különböző rétegekből álló emberi erő összetartóan áthidalja azokat a szakadékokat, amelyeket a nemzetek közötti konfliktusok, vagy egyes országokon belül szembenálló csoportok, a javak egyenlőtlen elosztása és még számos ok miatt keletkeztek. A Vöröskereszt, a Vörös Oroszlán és Nap kapocs azok között akik szenvednek és azok között akiket a baj elkerült. Nagy szerepe van például az elemi csapások sújtotta emberek megsegítésében. Dolgoznak az ápolást igénylő sérültek, hajléktalanok érdekében — közvetítő szerepet töltenek be a bajbajutottak és a segíteni kész emberek között. A Vöröskereszt tevékenységét semmiféle határ nem korlátozza. A Vöröskereszt a megosztó szenvedélyekkel, gyülölettel szembeállítja az együttérzést, a segíteni akarást. Tevékenysége alapvetően a béke, a népek közötti közeledés és megértés felé irányul. Nagyon gyakran egyesíti azt, amit a háború szétszakított: például segít a családok egyesítésében. Ezeket a feladatokat egyedül a Vöröskereszt oldhatja meg semleges közvetítőként.

A feladatok amelyeket a Vöröskereszt, a Vörös Oroszlán és Nap megoldani igyekszik, nagyon változatosak. A már említett tevékenységeken kívül sokat fáradoznak az elsősegélynyújtással, a balesetmegelőzéssel, egészségügyi neveléssel, anya- és gyermekvédelemmel, véradással és betegápolással is. Minden esetben emberi életek megmentéséről, megóvásáról, embertársaink egészségének vagy jólétének védelméről van szó. Ezek a feladatok végeredményben szoros kapcsolatot teremtenek azok között, akik végrehajtásuk érdekében egyesítik erőiket.

A fiatalok is bekapcsolódnak ebbe a széles szolidaritási láncba. Munkájuk révén így is hozzájárulnak a nemzedékek közötti kapcsolatok elmélyítéséhez.

Megyénkben is fáradhatatlan munkát végez a Vöröskereszt, aktívái mindenütt ott vannak ahol segíteni, gyámolítani kell. A Vöröskeresztes Világnapon öt világrész vöröskeresztes dolgozóit köszöntik az emberek.



Szolnok fennállásának 900. évfordulójára új MÁV állomásépületet kap. Az 1974. augusztus 31-re elkészülő korszerű épületben kapnak helyet a forgalmi helyiségek, az Utasellátó vendéglátóipari kombinátja, a posta és egy ezer személyre főző MÁV üzemi konyha, valamint üzemi étterem. A nagycsarnokban 11 pénztár lesz. A szolnoki pályaudvar 2,5 milliárd forintos beruházási költségeiből a korszerű állomásépület mintegy 110—120 millió forintba kerül.

Montreal, New York, Boston

A pécsi bőrök a tengerentúlon

Interjú Bérci Pállal, a Pécsi Bőrgyár igazgatójával

Üzletszerző körúton járt Kanadában és az Egyesült Államokban *Bérci Pál,* a Pécsi Bőrgyár igazgatója és *dr. Bartos István,* a BIVIMPEX (a bőrgyárak közös export-import vállalkozása) export osztályának vezetője. Közel 17 ezer kilométert repültek. Hazaérkezésük után *Bérci Pállal* beszélgettünk az utazás eredményeiről.

— Még a párizsi bőrheten folytattunk megbeszéléseket tengerentúli ruhagyárakkal. Bejelentették igényeiket, s most ennek a részletes megbeszélésére utaztunk a tengerentúlra — mondotta Bérci Pál igazgató. — Kanadában tíz céget, az USA-ban kilenc céget kerestünk fel, jártunk Montrealban, New Yorkban és Bostonban. Ami a kanadai piacot illeti, az Európában elért magas árat nem tudjuk érvényesíteni, mert a japán és a jugoszláv konkurrencia itt érvényesül a legjobban. Dömpingárukkal jönnek. Ennek ellenére azok a cégek, amelyek a minőségi finomárut igénylik, vásárolnak tőlünk bőrt. Az amerikai piacon is kerestek a ruházati bőrök, igénylik a magyar bőröket, de itt termékeinket 25 százalékos importvám sújtja. Nem vagyunk versenyképesek. Mivel Európában is jól el tudjuk adni bőreinket, anyagi áldozatok árán nem akarunk nagyobb mennyiségeket a tengerentúlra küldeni. Ez túlságosan drága lenne. Ennek ellenére a nagyobb bőrruházati cégekkel tartjuk a kapcsolatot, hogy a védővám esetleges feloldásakor meg tudjunk jelenni nagyobb mennyiségekkel. Egyébként üzletet is kötöttünk, a BIVIMPEX a második félévben egymillió dollár értékben 200 ezer négyzetméter bőrt szállít a tengerentúlra.

— Milyen az amerikai bőripar?

— A New York-i Hilton Szállóban véletlenül elkaptuk a nagy amerikai bőrgyárak szokásos évi kiállítását. Sok újdonságot nem láttam. Uralkodnak a korrigálás nélküli, tehát fedőlakkal nem, csak anilin festékkel festett, tömött, nagyon puha fogású cipőfelsőbőrre alkalmas marhaboxok. Ezenkívül egy csomó préselt bőr. Szépek a termékeik.

— A bőrből készült ruházat tehát Amerikában is reneszánszát éli.

— Igen. Nagyon felment a kereslet. A nadrágtól az ingig, mindenféle férfi és női holmi készül bőrből. Főleg velourból, de nappából is. Bemutattuk a pécsi nappát és a magas ár ellenére próbaszállításokat kértek. Nagyobb tételek szállítására azonban nem vállalkozhatunk, mert nyersbőreink színoldalának minősége, annak hibái (rühesség, trágyamarás, karcolások) nem teszik lehetővé a gyártást. Hizlaldáinkban ugyanis egyáltalán nem törődnek a bőrök színoldalának megvédésével. Más országokban, például Dániában fertőtlenítő folyadékon keresztül úsztatják a sertéseket, vagy hetente szappanos vízzel locsolják, hogy szép legyen a bőrük. Egyébként itt jegyezném meg, magunknak mondva, nagyon kell vigyázni a szállításoknál a bőrfelületek egyenletességére, hogy a szín megfelelő legyen. És természetesen a szállítási határidőre. Aki egyszer késik, azzal többet nem áll szóba a ruhagyár.

— Utazása során mi ragadta meg a legjobban?

— A telefon és a lift. Montrealból felhívtuk New Yorkot, az valami nyolcszáz kilométerre van onnan, tárcsáztunk vagy tíz számot és 20 másodperc múlva már beszéltünk az illetővel. Itt a gyárban sokszor még gyári vonalat sem kapok. Egyetlen rossz lifttel sem találkoztam. A szállodában a liftek programvezérlésűek. Egyben vagy 14 ember is elfér, levegőjük légkondicionált és telefon van bennük, ha netán elakadna. Mi a 33. emeleten laktunk és 25 másodperc alatt jutottunk fel. Az autóforgalom hihetetlenül nagy, csupa óriási kocsi fut. Azért olyan nagyok, hogy karambol esetén ne legyen nagyobb baj. A sebességváltás kizárólag automata, másképp nem győznék a kapcsolásokat. Technokrata társadalom, ahol a technika és a dollárhajszolás a minden. Ebben nem ismernek se istent, se embert. Teljesen hiányoznak az emberi érzések. És nagy a bizonytalanság. A szállodában a zár mellett még egy rigli is van belül, s kérik a vendégeket, ha otthon vannak, saját érdekükben a riglivel is reteszeljék be az ajtót. A tévében állandóan teherautóvezetőket meg kamionvezetőket keresnek. Kevés a jelentkező. Veszélyes szakma, a hosszú utakon félnek a támadásoktól. Saját szememmel láttam — jegyezte meg interjúm végén Bérci Pál —, amint az utcán egy fiú fényes nappal addig vert egy férfit, amíg a szerencsétlen bele nem nyúlt a zsebébe. A fiú eltette a tízdollárost és szalutált: thank you, Mister...

Miklósvári Zoltán

KULFÖLDI VENDÉGEK A BUDAPESTI NÉPFRONT BIZOTTSÁGNÁL

Az európai biztonság hetére Magyarországra érkezett külföldi delegációk szombaton meglátogatták a Hazafias Népfront Budapesti Bizottságát. A látogatáson részt vettek a Nemzetközi Béke Intézet képviselői, továbbá a szovjet, a finn, a csehszlovák, a lengyel és a Német Demokratikus Köztársaság küldöttsége. Jelen volt Harmati Sándor, az európai béke és biztonság magyar nemzeti bizottságának tagja, a szolidaritási bizottság elnöke elnöke és Terényi István, az OBT alelnöke.

Virágok — anyáknak

Futó találkozás volt ugyan, hirtelen jött, csak úgy napsütésben. Réglátott hajdani osztálytársam, kicsit meghízott, kopasz lett. Megráztuk egymás kezét, megbeszéltük a fontosabb dolgokat, aztán egyszercsak azt kérdeztem:

— Igaz is... mondd, te mivel kedveskedsz anyák napjára?

Furcsán nézett rám, mintha nem lennék normális.

*

Egyetemista fiú, később kért rá, hogy ne írjam ki a nevét.

— Mikor írtál édesanyádnak? — kérdeztem.

— Hát... Őszintén szólva, amikor két napot késett a pénz.

— És mikor írsz legközelebb?

Eltünödik.

— Mielőtt hazamegyek.

— Hét végére hazamész?

— Á, most nem.

— Táviratozol talán?

Meglepődik.

— Minek?

— Anyák napja lesz...

*

A Janus Gimnázium III. C. osztálya angolosai a folyosón várakoznak — még nincs terem, a tanárnő sem jön.

— Ki tudja, milyen nap lesz holnap után?

Tünödnek. Váratlanul jött a kérdés. Aztán jönnek a válaszok.

— Vasárnap.

— Vásár is lesz — mondja a másik. Végül egy bizonytalan hang, a csoport közeléből.

— ... anyák napja...

Fellélegzenek, amikor látják, hogy erre voltam kíváncsi. De tovább faggatom őket.

— Beszéltetek mostanában erről az iskolában?

— Nem.

— Osztályfőnöki órán sem?

— Mostanában nem.

Kanyarítok egyet az irányon.

— Mi lesz a meglepetés, vagy a köszöntés?

Egyöntetű a válasz:

— Virágot veszünk közösen az osztályfőnöknek...

— És édesanyátokat hogyan köszöntitek?

— Virággal...

*

Hetedik „A" német tagozatosok. Schranz Richárdné az osztályfőnök — a felső tagozatban az ő dolga az anyák napjáról való megemlékezés.

— Már ötödiktől kezdve minden évben egy kis műsort rendezünk anyák napjára, eljönnek a mamák és nagymamák, de a papák is. Mindenki készít egy kis ajándék-virágokat, a műsorban pedig mindenki fellép. Beszéd is lesz...

Igazi ünnepség.

A belvárosi iskola apróságai — elsősök — a napköziben büszkélkednek.

— Tulipántot csináltunk — mondja egyikük.

A „tulipánt" szép, színes papírból ragasztották az anyukáknak.

— Verset is tudtok?

Már szavalja is egy másik.

— Ki írta?

Csönd lesz, aztán egyikőjüknek mentőötlete támadt.

— Géppel írták...

Aztán jön az adu, az ellen nincs vita:

— Az írót a Kopcsányi mondja...

*

Az óvodások körbeállnak, s már zúg is a kórus:

„... Morzsára, búzára
Visszaszállnék
Anyám ablakára..."

Weöres verset tanultak. Szép.

A picik állnak anyjukhoz a lehetőségekhez.

Kampis Péter



TESTVÉREK. (VIETNAMI GRAFIKA)

A KÉPERNYŐ ELŐTT

JÁTÉKOK, VETÉLKEDŐK

A *„Kicsoda — Micsoda?"*-fejtörőt a télen már elsirattuk. Korai volt a gyász, mert lám, ritkultak ugyan az adások, de a játék nem szűnt meg, sőt néhány jó ötlettel sikerül időnként ismét érdekessé és vonzóvá varázsolni. A kezdeti hőskor izgalmainak hőfokára többé nem kevesi ugyan, de meggyőzően bizonyítja életképességét és létjogosultságát a világot jelentő képernyőn.

Lehet, hogy tévedünk, de a néző számára úgy tűnik, a megújulás elsősorban a játékvezető Réz Ádám érdeme. Sportnyelven úgy fogalmazhatnánk, hogy valóban a sír széléről hozta vissza a mérkőzést.

Az újabb adások meggyőztek, hogy érdemes folytatni a barkochbázást: a hiba nem a játékban volt, amikor elfáradni s kimerülni látszott...

*

A *Kétszer kettő...* c. új vetélkedőre kedden a fő műsoridőben került sor. Az egy hónappal korábban indult játék folytatásaként most is megcsodálhattuk Pósa Péter tanár úr némely csodálatos képességét A szentivánéji álom tárgyában. Tündöklése ezúttal — ezt maga is megjegyezte — nem volt már olyan káprázatos, mint az első adásban, persze a kérdések is nehezebbek voltak. Sajnos, a közönség számára viszont érdektelenebbek. Az sem vált hasznára a játéknak, hogy a válaszok hovatovább kedélyes eszmecserévé alakultak a játékos és a tudományos szakértő között. Ugyanezt tapasztalhattuk a versenyzőtárs esetében is, aki a római katonacsászárok témájára specializálta magát. És még ha csupán kedélyes beszélgetést hallottunk volna! Időnként, sajnos, kissé kínos vizsgáztatássá fajult a beszélgetés, s olyan hangulatot árasztott, mint egy kandidátusi felvételi.

Pósa tanár úr mindenesetre új partnerét is — hogy a sportszókincsnél maradjunk — kenterben verte, s a játék végén megígérte: nem lesz többé Shakespeare, legközelebb Dél-Amerika földrajzával folytatja tévés pályafutását.

A tudósok után a játék második felében ezúttal anyósok és vők vetélkedtek. A kérdések és válaszok közérthetőségére ebben a játékrészben nem panaszkodhatunk, legfeljebb a két játékrész közötti óriási „fesztávot" említhetjük fel némi aggodalommal. Vajon az egyik nem túl magas-e, a másik meg nem túl alacsony-e a nézőnek? Nem kényszerül-e a néző itt is bizonyos tudathasadásra?... Mindenesetre, bonyolult ennek a játéknak a lélektana, s még bonyolultabb a kérdés: lehetséges-e, s ha igen, milyen módszerekkel lehetséges egyszerre mindenkinek a kedvére tenni?...

*

Csütörtökön megkezdődött kedvenc össznépi játékunk a *Ki mit tud?*, vadonatúj szignállal, tekintélyes műsorvezetővel, jól működő zsűrivel és figyelemre méltó versenyzőkkel. Dicséretes újítás, hogy az elődöntőket vidéki városokból közvetítik. Az első adás egészében megfelelt a várakozásnak, kellő izgalmi hőfokot, mintegy jó kezdősebességet nyújtott a folytatáshoz.

SZ. E.

A legmagasabb tudományos fórum

MAGYARORSZÁGON több mint másfélszáz tudományos kutató intézet működik, csaknem tízezer a magas képzettségű kutató. A kutatók azonban különböző szintű tudományos munkát végeznek, a legmagasabb színvonalú kutatómunka a Magyar Tudományos Akadémia 43 kutató intézetében folyik. E kutató intézetek központja és irányítója a Magyar Tudományos Akadémia. Fő feladata általában a magyar tudományok ápolása, az ún. alaptudományok fejlesztése. Az Akadémia tehát nemcsak saját kutató intézeteiért, az azokban folyó tudományos munkáért felelős, hanem minden olyan kutatásért is, amely az alaptudományok fejlesztésére irányul.

A Magyar Tudományos Akadémia intézeteinél találjuk a legdrágább műszereket és kísérleti berendezéseket, s az ország egyik legnagyobb elektronikus számítógépét. A Központi Fizikai Kutató Intézetben található az ország egyetlen nagy atomreaktora.

A szilárdtest kutatás programja is jellemzi az akadémiai szintű tudományos munka feladatait. Nemcsak egyes tudományos problémák megoldását keresik a tudósok, hanem rendszerezik, új megvilágításba helyezik a felvetődő problémákat. A szilárdtest kutatások átfogóak, eredményei elvezethetnek az anyagok tulajdonságainak tervszerű átalakításának lehetőségeihez, például olyan anyagok megalkotásához, melyek könnyűek, mint az alumínium, de szilárdak és rugalmasak, mint a legjobb acélok.

A Magyar Tudományos Akadémia intézeteit felszerelték ugyan a legmodernebb kutatóeszközökkel: de még így sem versenyezhetnek minden téren a tudományos kutatások nagy, nemzetközi mezőnyében. Ki kell választani tehát azokat a tudományos kutatási ágakat, majd pedig ezeken belül a kutatás témáit, amelyek számunkra a legfontosabbak és amelyekben versenyképesek lehetünk. A Magyar Tudományos Akadémián kidolgozták a tudományos kutatások rövidebb időre szóló terveit és a távlati kutatási tervet.

A korábbi években, amikor minden gazdasági egységet központi intézkedésekkel irányítottak, a központi irányítás elve uralkodott a hazai tudományos életben is. Hasonlóképpen merev volt a tudományos kutatás tervezése is. Mindez nehézkessé tette a kutatómunkát, különösen az akadémiai intézetekben. Az alaptudományok fejlesztésének eredményeit ugyanis még kevésbé lehet papíron megtervezni, vagy az eredményeket előírni, mint a gyakorlati kutatásoknál.

Az Akadémiát, illetve a hozzá tartozó tudományos intézeteket és kutatásokat két testület irányítja. Az Akadémia Elnökségében az ország legjobb tudósai vannak, akik a legfontosabb tudományos kérdésekben foglalnak állást. A tudományos feladatok végrehajtásának megszervezését, az eredmények számbavételét, vagyis a kutatóintézetek adminisztratív vezetését az Akadémia főtitkári testülete, illetve főtitkára és helyettesei végzik.

A tudományokat élő és élettelen természettudományokra, műszaki és humán tudományokra osztották fel, s minden egyes tudományos terület élén egy-egy főtitkárhelyettes áll. Ennek megfelelően szervezték át az Akadémia tudományos osztályait is. A kutatóintézetek azonban a lehetséges legnagyobb kutatási szabadságot élvezik a kutatási tervek végrehajtásában.

A kutató munka tengelyében az eredményesség, más szóval a kutatás hatékonysága áll. S bár az alapkutatások említett törvényszerűségei miatt az akadémiai intézetek — ellentétben például a minisztériumokhoz tartozó ipari, mezőgazdasági kutatókkal — állami költségvetésből és nem „megrendelésekből" fedezik költségeiket.

A Magyar Tudományos Akadémia évről évre számbaveszi működésének eredményeit, s azt az évi közgyűléseken, illetve az akadémiai tisztújítások alkalmával nagygyűléseken vitatja meg, s hoz megfelelő, időszerű határozatokat. A közgyűlések több napon át tartanak: a tudományos osztályok ülésein megvitatják az új eredményeket, áttekintik a terület feladatait és javaslatokat terjesztenek elő. Az idei akadémiai közgyűlés, mely május 8-án kezdődik, eseménye az országos távlati kutatási terv megszületése és a kormány által történt jóváhagyása. Jelentősége valóban új korszakot nyit a Magyar Tudományos Akadémia történetében.

A MAGYAR Tudományos Akadémia a legmagasabb tudományos fórum, az ország szellemi fejlődésében igen nagy a felelőssége, lehetőségei évről évre növekednek.

Szluka Emil

Keressük Berze Nagy János leveleit

Számos intézmény archivumában megtalálhatók dr. Berze Nagy János levelei, amelyekből e tudós néprajzi kutató életművének sok részletére kapunk felvilágosítást: hogyan, mikor készült egy-egy munkája, milyen problémák foglalkoztatták, milyen adatokat kért gyűjtőtársaitól. Nagyon sok levelét itt Pécsett őrzi fia, ifj. dr. Berze Nagy János — a gyűjtemény azonban korántsem teljes.

A *Baranyai magyar néphagyományok* három kötetének összeállításakor, anyaggyűjtése során számos kézzel írott és könyomatos felhívást küldött szét megyénkben, amelyekben kitért a kért adatok felsorolása mellett a gyűjtés módjára is, hangsúlyozta, hogy a lejegyzések ne irodalmi nyelven, hanem a helyi tájszólás szerint készüljenek; a zenei anyag lejegyzésénél ügyelt mind a dallam, mind a ritmika pontosságára, az egyoldalú gyűjtőknél szorgalmazta a tematika szélesítését — s ezen levelezésében emberi, baráti kapcsolatait is ápolta. Nemcsak tanácsokat adott, hanem személyes látogatásokkal is segítette munkatársai működését, s természetesen maga is felhasználta az ilyen (szabad idejének feláldozásával történt) látogatásokat a szeretett és becsült nép hagyományainak gyűjtésére.

Nagyon kérünk mindenkit, magánszemélyeket és iskolai archivumok kezelőit, ha Berze Nagy János leveleivel és sokszorosított körleveleivel találkoznak,

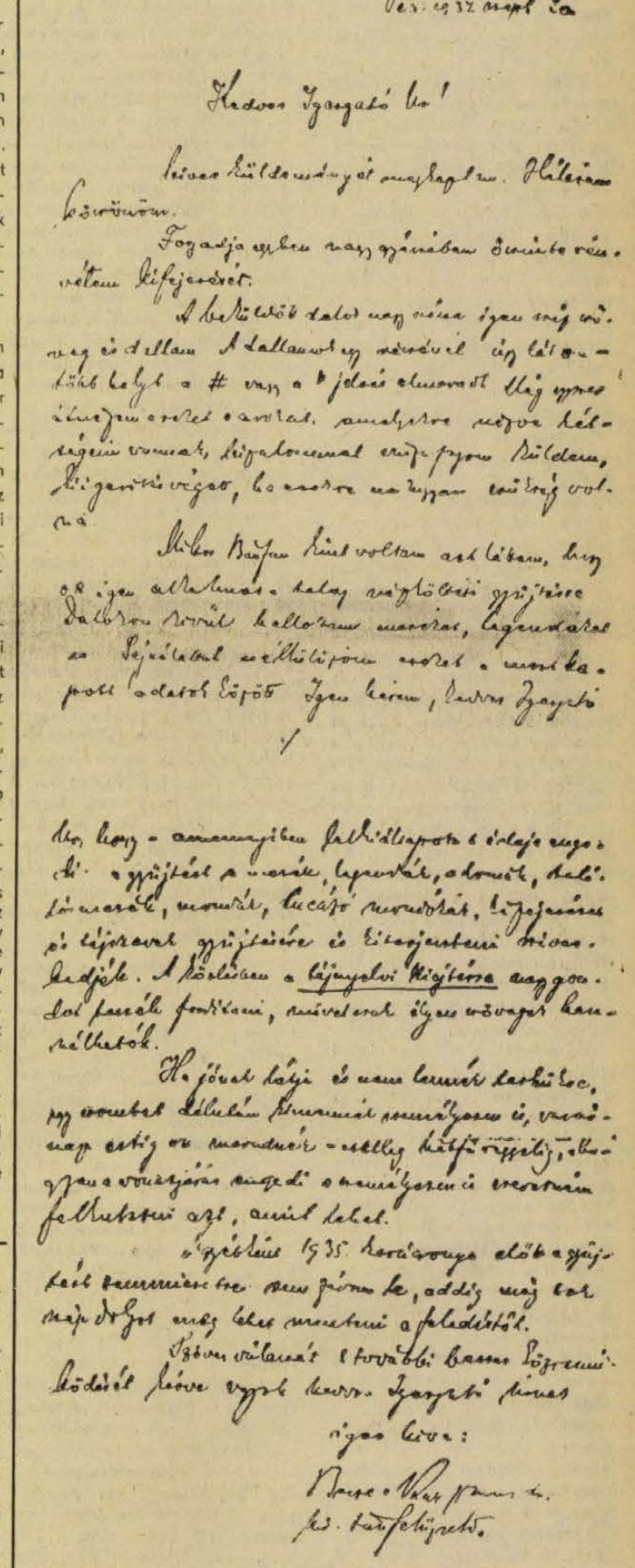
küldjék be azokat a Néprajzi Osztály címére

(Pécs, Rákóczi út 15.),

hogy feldolgozásukkal, elemzésükkel jobban megismerhessük megyénk egyik nagy tudósának életművét, munkamódszerét. Távolabbi terveinkben szerepel e nagy, tudományos értékű levelezés kiadása is, ezt azonban csak egy teljességre törekvő gyűjtemény összeállítása után kezdhetjük sajtó alá rendezni.

Ismételten kérünk mindenkit az ilyen levelek, litografált felhívások beküldésére azzal, hogy kívánságra a beküldött anyagot másolás és fotózás után visszaküldjük.

Mándoki László
osztályvezető.



Pécs, ezt 32 napi 20

Kedves Igazgató Úr!

Levele küldeményét megkaptam. Hálásan köszönöm.

Fogadja egyben nagy gyönyörűségemre szolgáló részvétemet kifejezésére.

A beküldött adatok nagy része igen régi vonatkozású és a dallam A dallamvilág szempontjából is sok tekintetben a # vagy a ♭ jelzés elmaradása ilyen jellegzetességekkel szolgál, amelyekre mégis különös figyelemmel kell lennünk. Küldeményét, kifejezetten ezért, ismételten átnéztem, de ezekre nem tudok semmi újabb adatot közölni.

Miben tudnám Önt még abban a tárgyban, hogy ezt az értékes adatsort gyűjtésre alkalmas vidéken tovább folytathassa, szívesen állok rendelkezésére, ha szükségét érzi. Levelét visszaküldöm.

Igen kérem, Kedves Igazgató Úr, hogy a mellékelt adatlapot kitölteni és aláírni szíveskedjék. Ezen adatlap alapján tudom majd megállapítani, hogy a gyűjtés milyen irányban, milyen területen, milyen dallamkörben, milyen műfajban, milyen szempontból folytatható. Kérem, hogy a gyűjtést a mellékelt adatlap alapján végezze és kérem, hogy a gyűjtésről a mellékelt adatlapot kitöltve visszaküldeni szíveskedjék.

Ha jövőre kívánja és ideje lesznek szabadságos, egy ismételt szabadságos időszakban személyesen is, vagy egy másik munkatársam útján, aki ismeri a feladatot, szívesen állok rendelkezésére.

Szíves válaszát és további kívánságait előre is köszönöm.

Kiváló tisztelettel

Berze Nagy János
fő. tanfelügyelő.

Zenei krónika

A Miskolci Szimfonikus Zenekar hangversenye

Kulturált hangzású, fegyelmezett, egységes-összeforrott zenekart ismertünk meg a szerda este Pécsett bemutatkozó Miskolci Szimfonikus együttesében. A csaknem tíz éve hivatásos zenekar játékán érződik a sok-sok közös munka, karmesterük, MURA PETER több mint évtizedes munkájának eredményeként jelentékeny színvonalat képviselnek. A zenekar erőssége a vonóskar, azon belül is az igen egységes és tisztán játszó első-hegedű szólam. Fúvósaik, ha nem is csillognak különösebb-képpen, de rendkívül megbízhatón és jó ritmusban játszanak.

Mura Pétert a nevelő karmesterek közé sorolhatjuk. Mozdulatai inkább a próbákon begyakoroltakra emlékeztetnek. Amit ő meg akar valósítani, az komoly, felelős és stílusos. A megvalósulás pedig szinte tökéletesen sikerül: zenekar és karmester olyannyira összeforrott, hogy ismerik egymás elgondolásait és alkalmazkodnak egymáshoz. Muzsikálásukban nincs semmi külsőséges, a művek lényegét keresik és meg van hozzá a szükséges technikai felkészültségük is, hogy műsorszámaikról ne csak hiteles, de egyben vonzó képet nyújtsanak közönségüknek.

Arnold Schönberg egyike századunk legnagyobb hatású és jelentőségű zeneszerzőinek. Az atonalitás és a tizenkétfokúság megteremtése döntően az ő nevéhez fűződik. Különös, hogy egyszerűen nem tudunk visszaemlékezni: mikor szólalt meg utoljára Pécsett Schönberg-alkotás! Hálával tartozunk miskolci vendégeinknek a *II. Kamaraszimfónia (op. 38)* műsorra tűzéséért. Ez az igen koncentrált, világos szövésű mű első hallgatásra is bővelkedik szépségekben, ugyancsak alkalmas Schönberg zenéjének bevezetésére és megszerettetésére. Századunk immár klasszikus mesterének alkotását klasszikusan kimunkált, plasztikusan világos előadásban hallottuk.

A műsorválasztás merészségét, egyben igényességét mutatja, hogy még egy kevéssé játszott, modern művet ismerhettünk meg: *Kadosa Pál Brácsaversenyét*, BÁRSONY LÁSZLÓ előadásában. A két szélső tétel szinte tobzódik a ritmus, az ötletek gazdagságában. A lassú tétel nagyívű melódiája megnyugtathatja a kétkedőket: az újabbkori zene sem nélkülözi a dallamosságot, még ha ez a dallamosság természetszerűen másfajta is, mint amit a régebbi szerzőktől megszoktunk-megszerettünk. Bársony László gyönyörű brácsahangon, bravúros felkészültséggel, elhitető erővel játszotta a versenyművet, amely szerkesztésmódját tekintve valóban a szólóhangszer és a schönbergihez hasonlóan kamaraméretű és gyakran kamarahangzású zenekar koncsertálása, versengése.

Befejezésül *Haydn Esz-dúr („Üstdobpergés") szimfóniáját* — No. 103 — játszották a Miskolci Szimfonikusok. Igen, nemcsak előadták, de játszották is, az előadás játékának örömével. Számos széphangzású, jól sikerült részleten mérhettük le a következetes zenekarnevelés eredményességét. Nem volt hibátlan az előadás: a variációs második tételt például számos pontatlanul intonált hang árnyékolta be. Egészében azonban csak az elismerés hangján szólhatunk a vendégzenekar teljesítményéről.

Nem hallgathatjuk el viszont szégyenkezésünket: érthetetlen, hogy mennyire kevesen voltunk kíváncsiak a Miskolcról érkezettek játékára. Ez a megállapítás nem csupán a nagyközönségre vonatkozik, de a pécsi zenekari játékosoknak mind itt lett volna a helyük, nem beszélve a zenét tanulókról! Ki tudja, mikor hallhatnak újból, élő — és milyen jó! — előadásban Schönberg-zenét.

Szesztay Zsolt

Népszerű műfajok korunkban

A sci-fi

A tudományos-fantasztikus irodalom vagy ahogy mind gyakrabban emlegetik, a sci-fi — az angol science fiction rövidítése után — mostanában éli virágkorát. Soha ennyi tudományos-fantasztikus regényt, novellát nem írtak a világon, mint manapság, soha ennyi kitűnő tehetségű sci-fi szerző nem tevékenykedett az irodalomban, mint éppen napjainkban. A könyvkiadók külön sorozatokban jelentetik meg a legújabb sci-fi regényeket, hatalmas példányszámban kerülnek piacra, keresettség tekintetében vetekszenek a legizgalmasabb bűnügyi históriákkal. A nyugati országokban már komoly szakirodalma van a science fiction-nak, egyesek a jövőkutatás lehetséges fajtájának tartják amellett, hogy elsődleges célja természetesen a szépirodalmi igények kielégítése.

Meghatározását illetően igen eltérőek a vélemények. A huszadik század meséjének, modern mitológiának nevezik. Nem ritkán hallunk róla szélsőséges ítéleteket. A műfaj apostolai a jövő irodalmának egyetlen lehetőségeként emlegetik, ellenzői az elszabadult fantázia szélhámosságát látják benne. Nyilván egyetlen véglet sem igaz. A sci-fi nem fogja kisajátítani magának az irodalmat, de fontos tényező már ma is, nem lehet elintézni egy kézlegyintéssel. Az emberek kíváncsiak a jövőjükre, a futurológia, a prognosztika szemünk láttára fejlődik. Miért ne találgathatná a jövő lehetőségeit, titkait a tudomány mellett az irodalom is? Az emberi fantázia sokszor pontosabban ráhibáz az igazságra, mint a legkövetkezetesebb tudományos elgondolás. Legalábbis, ami a jövőt illeti!

A jó tudományos-fantasztikus regény, elbeszélés persze nem hagyhatja figyelmen kívül a tudomány eredményeit, építenie kell rá. Az író fantáziája nem csaponghat hebehurgyán, bizonyos törvényeket mindig szem előtt kell tartani. Verne holdutazása érdekes, izgalmas, de ma már — a holdutazás valósággá válásának idején — egy középiskolás diák is észreveszi az író naivságait. Ami mégis csodálatba ejt, az az írói fantázia nagyszerű megsejtései Verne korának tudományos fejlettségéhez képest.

Századunkban forradalmi változásokon ment át a fizika, a matematika és a biológia. A tudomány eredményei a köznapi ember számára már önmagukban fantasztikusak. Gyakran értetlenül áll egy-egy felfedezés előtt. Olykor pedig már gyanakodva figyeli a tudósok újabb kísérleteit, különösen a biológia területén. Elérkezett az az időszak, amikor az embert fiziológiailag megfoszthatják egyéniségétől, akaratától. A szervátültetések megindulásával beláthatatlan távlatok nyíltak meg... A modern tudomány rengeteg olyan problémát felvetett az ember életében, melyre a tudományos-fantasztikus irodalom adhat kézenfekvő választ.

A művek többsége, bár egy távoli jövőt ábrázol, nagyon is jelenvaló dolgokról beszél. Mai problémáinkat vetítik ki egy ismeretlen bolygóra, emberi gyötrődéseinkről, vágyainkról szólnak. Természetesen a fantázia túlzásaival vagy megsejtéseivel. Ebben a kivetített képben már benne van a tudomány fejlődéséből levont következtetés, az emberiségre leselkedő veszélyek felvillantása, egy nyugodtabb jövő elképzelt lehetőségei. Nem ritkán értelmes lényekkel találkoznak a fantasztikus regények hősei más bolygókon. Az emberiség társkeresése ma tudományos valóság. Vádolják a műfajt, mert az idegen lényekkel a földi emberek legtöbbször harcba keveredtek. Az öncélú izgalomkeltő elemek nyilván feleslegesek, ám a haditechnika jelenlegi állását figyelembe véve a sci-fi szerzők sem ringathatnak bennünket rózsás illúziókban. Inkább figyelmeztetésnek érzem a pusztulás és pusztítás leírásait, mint ok nélküli rémisztgetésnek.

A tudományos-fantasztikus irodalomnak rövid és hiányos a története. Előfutárai között olyan írókat tartanak számon, mint *Cyrano, Verne, Wels, Capek*, a magyar *Jókai, Karinthy*. Műveikben gyakran vezető szerep jut az elszabadult fantáziának — különösen Jókainál — csak kis mértékben támaszkodnak a tudomány eredményeire.

A modern szerzők műveiben a jelen és a jövő problémái már szervesebben kapcsolódnak. *Ray Bradbury* — a világ egyik legismertebb, legsokoldalúbb sci-fi írója — a technikai fejlődés emberi kihatásait vizsgálja. Elidegenedés, magány, manipuláció, gépies gondolkodás — talán ezekbe a szavakba lehetne sűríteni mondanivalóját leginkább. *Isaac Asimov*, a műfaj másik jeles amerikai képviselője, mint biológus elsősorban a modern biológia elképesztő távlataiból fakadó problémák elemzésébe mélyed. *Fred Hoyle* — a neves angol csillagász, aki mellékesen sci-fi regényeket is ír, a csillagvilág titkait fürkészi, s arra kíváncsi, hogyan reagálnának a Föld lakói egy esetleges, a kozmoszból érkező veszélyre.

Olykor nagynevű írók is kirándulnak a sci-fi területére. A japán *Abe Kobo* regénye, A negyedik jégkorszak, döbbenetes emberi problémát dolgoz fel: meddig lehet tudományos kísérletekkel az ember életébe beavatkozni, hogy ember maradjon? *Pierre Boulle* fantasztikus ötlete — a majmok emberré fejlődése és az emberek primitív lényekké válása — a civilizációs folyamatok keserű iróniája. Emlékezetes művekkel gazdagították a sci-fi műfaját *Marcel Aymé, Italo Calvino, Robert Merle* és a fantasztikumot groteszkkel vegyítő *Friedrich Dürenmatt*.

Külön kell szólnunk a szovjet tudományos-fantasztikus írókról. Már a huszas években olyan jeles író szentelte tehetségét a sci-finek, mint *Alekszandr Beljájev*. Művei közül Az utolsó atlantiszi és a Levegőkereskedő az egész világon ismertek. A termékenyítő hagyomány nyomán egész nemzedék lépett színre. *Iván* Jefremov hazájában és külföldön egyaránt a legolvasottabb sci-fi szerzők egyike. Regényeiben egy kommunisztikus társadalom körvonalait vázolja fel, a minden nyűgétől megszabadult embert vizsgálja: hogyan tud élni a szabadság adta lehetőségekkel? Honfitársai közül *Georgij Martinov, Anatolij Dnyeprov*, a *Jemcev-Parnov* szerzőpár és a *Sztrugackij* testvérek nevét és alkotásait ismerjük legjobban. Igen népszerűek a lengyel *Stanislaw Lem* munkái, mindenek előtt a Solaris című lélektani ihletettségű regénye.

Néhány éve magyar szerzők munkáival is büszkélkedhetünk. *Botond-Bolics György, Kulin György* neves tudósok izgalmas kérdésekkel foglalkozó sci-fi regényei a műfaj kiemelkedő alkotásai. *Fekete Gyula, Lengyel Péter, Fábián Zoltán* írók a társadalmi mondanivaló kifejezésének számos új lehetőségét fedezték fel a science fiction-ben. Végül két olyan szerző, akik kizárólag tudományos-fantasztikus regényekkel szereztek maguknak hírnevet: *Csernai Zoltán* és *Zsoldos Péter*.

Kovács Sándor

Májusfa

Keszeg, elálló fülű tanító kísért át a falun. Dühített, mert egyre azt magyarázta, hogy micsoda jó viszonyban van a doktorékkal meg az állatorvossal, s neki a járásnál is van egy főmufti puszipajtása, egyszóval ő itt az előkelőséghez tartozik. Az ördög tudja miért volt erre szüksége, talán attól félt, hogy enélkül lenézi őt a jöttment pesti. Mármint én. Nem akartam neki megmondani, hogy a puszta, ahol nevelkedtem, alig húsz kilométer ide.

Szerencsére megláttam a májusfát, egy palatetős, nagyudvarú, tehetős parasztház kerítése mellé tűzve. Jókora nyárfa volt, piros meg kék szalagokkal felcicomázva, a legtetején néhány palack hintázott.

– Itt szép lány lakhat – mondtam az előkelő tanítónak, mielőtt még elmondhatta volna, hogy Nixonnal szokott ultizni.

Felkapta a fejét, tanácstalanul rámnézett.

– Hol?

– Itt, ebben a házban. A májusfáról gondolom.

Tudatlannak járó, fölényes mosolyt villantott felém.

– Ugyan, hol van már az a világ!

– Melyik világ?

– Amikor a lányoknak tűzték a májusfát. Ez az épület a tsz-iroda. Nem lakik itt senki.

Hogy értetlenül néztem rá, megállt, szembefordult velem, megfogta a kabátom gombját.

– Kérem, itt mostanában csak az orvosnak, az állatorvosnak, a tsz-elnöknek, meg a tanácselnöknek tűznek májusfát. És egyet a kocsmaudvarra, hogy legyen mit kitáncolni. Lányoknak nem. Csak a falu elejének.

Fölébredt bennem az ördög.

– Magának tűztek?

Dühösen nézett rám.

– Én, kérem, csak egyszerű tanító vagyok.

Szótlanul bandukoltam a protokoll-májusfás faluban, gyerekkorom májusai jutottak eszembe. Egész éjszaka mozgott a puszta, fékevesztetten ugattak a kutyák, az erdőőrök, csőszök egy pillanatra sem hunyhatták le a szemüket, mert honnan is szerezték volna a legények a fát? Világos: lopni kellett. S csőszéberség ide, csőszéberség oda, mindig annyi fát loptak, amennyire éppen szükség volt, s másnap a lányos házak napraforgószárral bekerített, tenyérnyi udvarán ott virult a tavasz meg a szerelem jelképe: a májusfa. Milyen nagy szégyen volt, ha valamelyik lányos ház előtt üres maradt az udvar! S akik kapták, azoknak is volt versengni valójuk. Kié a legnagyobb, kié a legszebb, kié a leggazdagabban feldíszített? S aztán a titok: ki tűzte?

Azok még valódi májusfák voltak.

Ezek? Bemegy a tanács embere az erdőgazdasághoz. Annyi meg annyi fa kellene. Igenis, tessék a nyugta. Embereket küldött? Jön egy fogat. Emberek ide, meg ide, ezt a legnagyobbat a tanácselnöknek. Az is lehetséges, hogy a májusfatűzés is munkaegységre történik. Ott egye a fene! Elbúcsúztam a protokoll-falu májusfátlan tanítójától, dolgom volt még a szomszéd faluban is. Tudtam az utat, egyik dűlőúton fél óra gyaloglás.

Sietve mentek a dombok közé szorult, szegényes utcán – szerettem volna minél előbb kiérni. Az utolsóelőtti nádfödeles háznál gyökeret vert a lábam. Akkora májusfa volt az udvarában, mint egy templomtorony. A kútnál egy pirosszoknyás lány éppen öntötte a vályúba a vizet. Bekiáltottam neki.

– Itt ki lakik?

Gyanakodva felémfordult.

– Mink – mondta. – Gergely Istvánék.

– A májusfát kinek tűzték?

Szégyellősen elmosolyodott.

– Hát kinek tűzték volna! Nekem!.

Egyszerre jóleső meleg szaladt szét bennem, boldogan néztem a toronymagas fára. Micsoda szép fa! Ráadásul talán még lopták is...

LAZÁR ERVIN



Tavasz

Alexandr Hlebnyikov:

Miért tette?

Arra sem volt ideje, hogy megijedjen. Az űrhajó kabinjának fala egyszerűen eltűnt. A lába előtt megnyílt az űr feneketlen mélysége. A vízpára egy szemvillanás alatt megfagyott, s bekövetkezett a „fehér robbanás": a légbuborék kicsapódott a kozmikus vákuumba. Egy hatalmas lendület Danát a fekete semmiségbe dobta, messzire az űrhajótól. Zuhanás közben tehetetlenül forgott saját testének tengelye körül. Neki mégis olyan érzése volt, hogy mozdulatlan, s csak egy óriási tüzes kerék forog körülötte, egy sötét gyűrű, mely sűrűn tele van tűzdelve a csillagok sárga, piros és ibolyaszínű ékköveivel.

Valahol oldalt, félig eltakarva a csillagos űrmezőt, egy árnyék húzódott, az űrhajó alig kivehető sziluettje. Mint málnapiros villámok, fel-fellobbantak a gázkifúvók, miközben eszeveszetten zuhant a hajótest.

Dana is zuhant, egy magányos, tehetetlen porszemecske volt, akit mielőbbi pusztulásra ítélt a sors.

— Lat! — kiáltotta kétségbeesetten a lány, amikor magához tért — Lat, engem kirepítettek a kozmoszba!

— Ne veszítsd el a bátorságodat, Dana — hallotta a kapitány mindig nyugodt hangját. — Várj — a Vezérlő Elektronikus Agy megment bennünket!

— Lat, te hol vagy?

— Nem messzire tőled.

— Mi történt?

— Meteorbecsapódás. Biztosan az antianyagból érkezett. Átütötte az űrhajó burkolatát, a védőpajzsot és az alapréteget — a kapitány elhallgatott.

— Lat, mondj valami jót, valami kellemeset — csak ne hallgass! — könyörgött a lány. Repült a feneketlen mélységbe, s ennek az embernek a hangja maradt az egyetlen realitás számára, mely még összekötötte az élők világával.

— Dana, ha visszatérünk a Földre, leteszed a kibernetikusi vizsgát? — kérdezte sietve a kapitány.

— Azt hiszem, le.

— Biológus és kibernetikus egy személyben — ez remek dolog lesz. Vigyázz, el ne bízd magad! Mert akkor mehetsz a mi kutatóhajónkról valamelyik utasszállító űrhajóra...

— Lat, nem csak ámítasz engem? Te hiszed... hiszed, hogy visszajutunk a Földre?

— Hiszem! A „Békák" megmentenek bennünket...

A kapitány szándékosan nem mondott igazat. A kis mentőrakéta az asztronautáktól kapta a „béka" gúnynevet alakja miatt, csupán egy embert bírt el és ahogy visszatért az űrbázisra, teljesen kimerültek az energiaforrásai.

A „Christall" nevű kutató űrhajónak két mentőrakétája volt, a személyzet létszámának megfelelően. A kapitány azonban tudta, hogy az egyik „Béka" az űrhajónak abba az oldalába volt befészkelve, amely a meteorbecsapódás következtében szétrobbant...

— Néhány másodperc és megtalálnak bennünket — hallatszott a kapitány meggyőződött hangja, csak jóval csendesebben.

— Lat, miért hallak olyan rosszul?

— Mert távolodunk egymástól. A kilendülés pillanatában különböző szögek alatt kaptuk a gyorsulást.

— Lat, nem tudnál közelebb jönni hozzám?

— Sajnos, a háti rakétát nem sikerült magamra erősítenem. Túl későn jelezte a veszélyt az Agy. Csak a szkafanderre volt időm — de így is rendben van... Dana, hallasz engem? — a kapitány hangja már csak alig kivehető suttogás volt.

— Igen, igen!

— Maximális a távolság. Az összekötetésünk mindjárt megszakad. Ne ijedj meg! A rádióadód működik?

— Működik, persze!

— Tartsd magad. Légy talpraesett. Boldog... — A kapitány hangja megszakadt. A fejhallgatóban csak állandó zúgó recsegés hallatszott — a csillagok nyelvének zaja.

... A megrongálódott kabinban még szét sem oszlott a „fehér robbanás" füstje, amikor a réseket már kezdték bevonni gyorsan szilárduló hártyával. A védőpajzs külső oldalán ide-oda futkostak a hibafelderítő-robotok, meghatározták a sérülés jellegét, a helyreállítási munka folyamatát. Mozgásba jöttek az elektromos robothegesztők, készültek a feladat végrehajtására.

Az űrhajó Vezérlő Elektronikus Agya villámgyorsasággal dolgozott és ami fő — hibátlanul. Az impulzátorok, melyeket az egész kabinban, sőt az űrhajó minden zugában felállítottak, állandóan küldték analizációs blokkjukba a mindent átfogó információt.

Az Agy azonnal megértette, hogy mindkét ember természetellenesen hagyta el az űrhajót. Tehát — segítségre van szükség! Kapott értesülést az egyik Béka pusztulásáról is. A másik azonban sértetlenül megmaradt! Az Agy utasítására kinyílt a fedélzeti elzáró és az ép „Béka" kimozdult a fészkéből. Antennáinak csápjai megremegtek, felébredt külön kis elektronikus agya.

— A kozmoszban két objektum zuhan. Melyiket mentsem meg? — küldte a kérdést elektromágneses jelek nyelvén a főparancsnoknak.

— A kapitányt — az „Alfa" objektumot. Ha azt lehetetlen, akkor a „Delta" objektumot! — az Agy nem tudott más döntést hozni. Programjának alappontja, melyet ember helyezett belé, így hangzott: „Megtenni a maximálisan megtehetőt az űrhajó biztonságának érdekében és visszaállítani a normális működést minden tekintetben." Ezek után a kibernetikus-kapitány természetesen a biológust részesítette előnyben...

Nyisd ki a szád, nyisd ki a szád, nyisd ki a szád...

Dana felocsúdott. Az űrhajó kabinjának gyógykezelő részében feküdt.

— Lat! — szólította a kapitányt.

A fémkéz egy üveget szorított az ajkához óvatosan.

— Inni kell, inni kell, inni kell... — ismételte egyhangúan a robotszanitéc.

— Lat! — kiáltott meginf, elfordítva ajkát az italtól.

— Semmi izgalom, semmi izgalom... — hajtogatta a robot. Rajta kívül senki sem volt a kabinban.

— Azonnal hívd az Agyat — kérte a robotot.

— Először pihenés, a munka csak azután, a munka csak azután...

— Megparancsolom!

A robot engedelmeskedett. Fejének félgömbjén villant a zöldszem.

— Az Agy hallgat téged.

— Hol van a kapitány?

— A kapitány meghalt.

— Nem igaz! Két mentőrakétánk volt.

— Az Agy mindig pontosan beszél. Mentőrakéta csak egy volt.

— Akkor miért engem mentettél meg és nem őt?

— A kapitány kikapcsolta a rádióadóját.

— De miért tette? — kérdezte könnyek között Dana.

— Megmagyarázom: emberi tökéletlenség! Ilyet soha nem tett volna egy robot — felelte szenvtelenül az Agy.

Dana zokogott, fejét a párnába temette.

(Kovács Sándor fordítása)

Könyv az írott történelem előtti időről

Letűnt népek, letűnt kultúrák

A beszélgetésben van valami különleges: a második emeleti lakás könyvtár- és dolgozószobájában az ősi kultúrákról, rég letűnt népekről beszélgetünk, életükről és titkaikról, eltűnésük okairól, s kintről pedig az újmecsekaljai buszvégállomás motorzajai törnek be. Kénytelen vagyok az utókor képviselőjének tudni magamat, s ha a néhai kultúrnépek kacsintottak is az eljövendő korokra, az örökkévalóságra, nem hinném, hogy ilyen zajosan gondolták.

A könyvhétre várható *Várkonyi Nándor Sziriat oszlopai* című könyvének megjelenése a Magvető Könyvkiadó gondozásában. A könyv a régi, nagy kultúrák összefüggéseit, hasonlóságát, létrejöttét kutatja, de visszavisz egészen az ember kialakulásáig. Több mint 30 évvel ezelőtt már megjelent erről a témáról Várkonyi Nándornak egy könyve, ugyanezzel a címmel, de szerzőjük az azóta eltelt időszak tudományos eredményeit felhasználva teljesen átdolgozta művét, majd amikor a kiadó érdeklődött felőle, rendelkezésére bocsátotta.

– Hogyan bukkant rá a problémahalmazra, a régi kultúrák összefüggésének gondolatára?

– A történelemtudomány szerint a régi kultúrák, az egyiptomi, mezopotámiai, az amerikai ó-kultúrák körülbelül egy időben, átmenet nélkül és igen magas fokon jelentkeznek, s közöttük nagyon sok a rokonvonás. Mindez nem új probléma, sőt, azt lehet mondani, agyonmagyarázták. Hogy máig is izgatja a kutatókat, azt éppen Heyerdahl útja is bizonyítja, aki egyébként az én feltevésemet igazolja. De ne vágjunk elébe a mondanivalónak. Tehát, e kultúrák között sok a rokonság, s az Óceánon túl is megtalálhatók. A mai földrajzi eloszlás mellett nem magyarázható a létrejöttük, így a közbeeső „földségek" elméletéhez jut el az ember, mert ezzel magyarázható e kultúrák elterjedése. A régi mondák egyébként ismerik is ezeket a földségeket: Atlantiszt, az Indiai-óceánon Lemuriát, más néven Gondvánát, a Csendes-óceánban Mu szigetét. A tudomány előtt tehát a következő kérdések állnak: lehetséges-e, hogy voltak ilyen földségek, s ha voltak, elsüllyedhettek-e, és mikor történhetett mindez? Az okok keresése az ember megjelenésének kérdését is felveti. Ugyanis, ha eltűntek ezek a földségek, ez csak az ember megjelenése után történhetett, mert így magyarázható csak e kultúrák szétterjedése minden földrészen. Megjegyzem, hogy ma a szaktudósok többsége tagadja ezt, s másként magyarázza a magas kultúrák elterjedését, illetve eltűnését. Én megpróbáltam a mellette és ellene szóló bizonyítékokat megkeresni, s arra jutottam, hogy bizonyítható ez a feltevés. Az írott kort megelőző történelmet, a prehistóriát kellett földeríteni. Rendkívül érdekes a feladat, mert számos nép története földerítetlen, de okmányok híján a regék, mítoszok segíthetnek kinyomozásában.

– Miről vallanak a régi mondák, mítoszok?

– Vannak kutatók, akik tagadják, hogy a mondák valóságos történésekről szólnak, de ma már egyre többen vannak, akik elismerik, hogy a mondáknak, köztük a vízözön mondáknak van alapja. E mondák szerint az ember paradicsomi állapotban élt a természet adományaiból, feltehetően gyér számú volt, talált megfelelő mennyiségű táblálékot. A legrégibb mondák születési ideje a pleisztocén, a jégkorszak volt. Volt-e a pleisztocénban már ember? A múlt században még 60–70 ezer évesnek hitték az ősembert. Nemrégiben viszont úgynevezett argondatálással megállapították, hogy a pleisztocénban, 1 700 000 évvel ezelőtt már élt a földön az úgynevezett Australopithecus africanus, s ha ez már ember volt, megérhette azt a katasztrófa sorozatot, amely a jégkorszak feltűnésével következett be. Ez a katasztrófák korszaka volt. Megjegyzem, hogy a húszas években Edgar Dacqué és Hanns Hörbiger elméletei még más alapon, más okokkal magyarázták a katasztrófákat. Az én első könyvemben is még ezek az elméletek szerepelnek, de ma már tarthatatlanok, többek között az útkutatás bizonyította be helytelenségüket. Ekkor, a katasztrófák idején történhetett a már említett „földségek" megsemmisülése, s ezt örökíti meg a Föld minden népénél megtalálható vízözön monda. Milyen lehetett e korszak emlékezettel megáldott embere? A paleantropológia megállapította, hogy ekkor már élt az Australopithecus, s feltehető, hogy ennek maradványai a mai törpe törzsek. Mintegy 120 centiméter magasak voltak, vadászó életmódot folytattak, megtalálták szerszámaikat, sőt, szerszámkészítő szerszámaikat is. A törpék az elsüllyedt földrészek peremének tájain élnek ma is: az Óceániai szigeteken, Közép-Afrikában, Brazília őserdeiben. Ez az egyetlen emberfajta (a fehérember kivételével, amely már későbbi faj), amely az egész földön, tellurisan elterjedt. Ez a bizonyíték arra, hogy az elsüllyedt földrészeken fejlődött ki az ember mai alkatúvá, s mivel ezek közbeeső területek voltak, elterjedhettek mindenütt. Egyébként a flóra és fauna is bizonyítja, hogy voltak közbeeső földrészek.

A mondák más része azután elüt ettől a jégkorszaki vízözönhagyománytól, bár szintén katasztrófa hagyományról van szó. Platonnál van a legvilágosabban megfogalmazva, ahol Atlantisz elsüllyedéséről ír. Ezek későbbi eredetűek, s összegyeztethetőek azzal az idővel, amit a mai tudomány az utolsó jégkorszak idején fellépő klímaváltozásnak, klímaingadozásnak nevez. Ez 12–13 000 évvel ezelőtt folyt le, erre vonatkozhat a Platon-féle Atlantisz monda, s ez is okozhatott katasztrófasorozatokat. A regés földrészek utolsó maradványai ekkor süllyedhettek el, ez az idő geológiailag tegnapnak nevezhető. A veszélyeztetett szigetekről a lakosok menekülni igyekeztek, ekkor tűnik fel az Atlanti-óceán európai partján egy igen magas kultúrájú nép, az úgynevezett cromagnoni ember, aki kész, kifejlett műveltséget hozott magával. Elméletem lényege az, hogy a koraókori, váratlanul és magas szinten fellépő kultúrák megteremtői ezek a menekült népek voltak. Kezdetben sokáig pionír életet éltek, de kulturális vívmányaikat, alapvető ismereteiket magukkal hozták. A küszködés elmúltával, kultúra teremtésére alkalmas területre érve, felépítették az indusmenti, mezopotámiai, nílusi, maya, perui stb. magaskultúrákat. Itt is a tudomány egzakt eredményeivel összhangba lehet hozni a feltevéseket. Gondoljunk csak arra, hogy Egyiptomban az első fáraó, Mena fellépése után alig telik kétszáz év, s állnak a piramisok, vagyis az őket lehetségessé tevő gazdag és hatalmas állam apparátusa. Ez nem nőhet ki ennyi idő alatt a semmiből.

Ezzel a könyvvel azonban nincs lezárva a munka. *Elveszett paradicsom* címmel megírtam e letűnt kultúrák szellemi tartalmát, a mítoszok, a vallás, a világszemlélet létrejöttét. S ezt folytatja a harmadik, szintén kéziratban lévő kötet, amely a régi ember szemléletében oly fontos szerepet játszó mágia, varázslás, vagyis okkultizmus történetét írja meg. Hadd köszönjem meg, hogy a *Sziriát oszlopai* c. könyvem részletei folytatásokban korábban napvilágot láttak a Dunántúli Napló hasábjain.

Marafkó László

Ház a Gát utcában

„Már egy hete csak a mamára
gondolok mindig, meg-megállva
Nyikorgó kosárral ölében,
ment a padlásra, ment serényen."

Kötetet forgatok, József Attiláét.

József Attila akkor már egy éve nem élt, amikor a ferencvárosi ház kapuján egy téli napon – nem először és nem utoljára – beléptem. Ott a földszinten, hátul, ott lakott B. Feri, az iskolatársam. Abban a házban csak őt ismertem. Azt nem tudtam, hogy a költő szülőhelye az a ház a Gát utcában, a hármas számú. A szappangyár is ott volt, talán József Áron egykori munkahelye, a házak hátulsó tűzfalához ragadva, homlokzatát a Thaly Kálmán utcára fordítva. Nehéz, büzös ködöket, néha illatos pipere-gőzöket bocsátott ki. S talán a Mama azon a lépcsőn ment a padlásra serényen, ami mellett én befutottam.

Akkor én semmiről sem tudtam. Csak B. Feriről, aki beteg volt. Ajtót sem jött nyitni, feküdt az ágyában, dunna alá húzódva. Az ágy mellett szék, rajta bögre vízzel, és papírba csomagolva nyolc fillér. Azon egy negyedliter tejet – éppen egy csészével – hozhattam neki. Egy kis kenyér a konyhából került elő. Feri evett.

És amikor magára maradt? És amikor újra éhes volt, vagy a láz bántotta?

„A sötét szoba sarkában zokog
egy tehetlen guggoló gyerek.
Sír, mint cipő alatt a homok.
Vergődik, mint a nehéz tengerek."

B. Feri anyja dolgozott, valahol kint a Soroksári úton, vagy az Illatos úton egy „bélgyárban". Reggel korán ment, nem maradhatott otthon. Estefelé ért haza. Nem tudom, apja volt-e B. Ferinek. Azt soha nem kérdeztem. Mert lehet, meghalt, lehet, hogy elhagyta a családját, vagy a rend fogta le. Nem, azt nem illett kérdezni.

Amikor anyja hazaért, kicsi tüzet rakott, kicsi ételt főzött a fiának. Maga talán nem is evett. Ezek a Gát utcai anyák talán soha nem is ettek.

„A bögrét két kezébe fogta,
és úgy estefelé egy vasárnap
csöndesen elmosolyodott,
s ült egy kicsit a félhomályban."

Az én apám hajnalban indult munkába. Kerékpáron, Csepelre. Anyám Budára. Valaki azt mondta neki. rakjon papírt a cipőjébe, akkor nem fagy el a lába. Kitömte a cipőjét, nevetett: mit nekem a tél. Semmi az végig gyalogolni a Mester utcán, a Boráros téren, át a hídon, fel a méltóságosékhoz. Kesztyűje nem volt, azt nekem adta, hordjam én. Mert a tél kegyetlen volt. Marta a kabátot, szúrt a cipő résein át.

A Gát utca és a Márton utca sarkán pékség volt. Meleg ömlött az ablakaiból, még a lehúzott redőny mögül is. Éjjelente lisztfehér sütőmunkások iparkodtak befelé, észre sem vették a fal mellé lapuló rongycsomót: a kéregető volt, ott aludt minden éjjel.

„A város peremén,
mint lucskos szalma, hull
a lámpafény,
kissé odább,
egy ember, üldögél,
összehúzódik, mint a föld, hiába,
rálép a lábára a tél . . ."

Verseket olvasok. A sorokat csak ma tudom hozzámérni a külvárosi télhez, a Gát utcához, a költőhöz.

Akkor nem tudtam őróla, sem a Mamáról, csak B. Feriről, aki beteg volt.

A költő pedig, akit halála után évekkel ismertem meg, már akkor a mienk volt, a Gát utcáé, a ferencvárosi, az angyalföldi gyerekeké, a külvárosi édesanyáké, akikről a Mama minden sora szól:

„Nem nyafognék, de most már késő,
most látom, milyen óriás ő –
szürke haja lebben az égben,
kékítőt old az ég vizében."

Vincze István



1971 legszebb képeiből rendezett kiállítást az MTI. Képünkön: Balett
Keleti Éva felvétele

Keresem Lintet

– Nem láttad valahol?

– Nem. Miért keresed?

Nem tudok válaszolni nekik. Nem tudom miért keresem mindig, amikor a mólók végén betöltik az aknavetőszerű viharágyút, amikor háború utáni aknászokként a siltes sapkás kikötői örök, kapitányok maguk után a dobról óvatosan engedik az elektromos kábelt, amikor soha nem tudom megfogni egyszerre az apró szikra kék fényét és az aknavető torkolattüzét.

Lintet keresem mindég, amikor a hirtelen kinyíló rakéták fénye, ha alacsonyan járnak a felhők, megfesti a tarajosok fodrait is.

Olyankor kiállok mindég és levesző vitorlát keresek a vízen. Magányosan lengő árbócot, mely előtt hívogatóan táncol az orrvitorla, csalja beljebb és beljebb a hajót, hogy aztán eltűnjön az északi szélben, s partra vetődjön kapitányával vizesen Kaposváron, vagy Pécsett.

– Linttel szeretnék beszélni.

– Azóta? – kérdezik.

– Azóta – mondom.

Mikor este végigmegyek a mólón, benézek minden hajóba. Nem tudom hajója nevét. Olyannak gondolom, mint a huszonötös alumínium, amelyen mindig röhögnöm kell. Hallottam egyszer, mikor jó szélre indulóban körbekiabálták a bárkák: „télen nagyon hideg van, nyáron nagyon meleg van". Otromba testét körbepofozták a hullámok. Otromba lehet Lint hajója. És mégis a leggyorsabb. Kék szalagokat húz maga után a vízen és nincs bocija, mert minek. Ha akar, Lint partra úszik.

Olyan hajót keresek a kikötőket járva, aminek százliteres hordó a bójája és matracok lógnak az oldalán, hogy a kő ne törje és mindennap másfajta lakája van farmerben, félmeztelenül és az emberek mellére betűk vannak mind tetoválva. És hatalmas márványlap van , carrarai márvány a kajüt tetején. A bum meg félrehúzva, hogy ne bántsák a lángok. Mert tudom a tábortüzéről kell majd megismernem Lintet.

Egyszer meglátom. És azt mondja:

– Gyere melegedni.

Én meg átugrom, és a hajó orra megsüllyed majd a súlyom alatt és ettől táncot jár majd a tűz. És hogy ne aludjon el, borult hajók darabjait merjük ki a vízből, rálehelünk, s tűzre dobva hallgatjuk a száraz fák pattogását.

Éjjel, amikor szerelmesek lépnek négylábukkal egyszerre az összeolvadó sötétben, amikor a Holdat körbeüvöltik a kutyák és a szálloda beatzenéje, amikor a sima vízen az árbócok billenése is tükröződik, akkor dagadó vitorlákkal kifutunk majd Linttel.

És akkor a kabinból feljönnek a lányok, csak azért, hogy megsimítsák a homlokunkat és bikinijük testszínű lesz és melegek lesznek, mint télen bezárt, behavazott ablakok előtt a fűtőtestek . . .

– Nem láttátok Lintet?

– Nem.



Amikor fellövik a rakétát, a pirosat, mindig olyankor kérek kölcsön hajót, de nem engednek vízreszállni. Viharban nem szabad. Pedig tudom, akkor megtalálnám. Hisz ketten lennénk a vízen.

Lehet, hogy a nádban találnám meg. Ott, ahol senki sem keresné és zöld lenne az árboca. Titokban fogott máskor nádhoz kötött pontyok vonnák hajóinkat, s amikor annyira vagyunk, hogy:

– Ahoi, Lint!

– Ahoi!

Akkor megsímogatnám a sudárpontyokat és elengedném őket. Kikötném a hajót, ahol „Vida Bálint etetett helye. Magánterület" és a hosszabbik, pontyozóval, amivel leszállítottak a buszról, odatenném az úszót, ahol mozdul a nád, ahol a kövér, lusta, undorító tópontyok nem férnek el a nádárkádban. És amikor megunnám pőrére vetkőznék és úsznék egyet a vízben, innék keveset. Keszegeznék! Látnám, ahogy rövid eresztéken kerülik kenyeremet a halak.

Aztán odébb mennék és hagynám, hogy a pöffök billentsék a hajót, fehér, foltozott vitorlám integetne a zöld hajónak.

– Kimész a vízre?

– Ki.

– Vigyél el magaddal.

– Mondd Zsu? Szereted te Lintet?

– Ki az? Szeretem.

– Gyere.

És mesélnék neki Lintről. És azt mondja Zsu:

– Testvéred?

– Nem tudom. Meg kell találnom. Talán ő is keres.

Sorompóknál, az úton, mindig lesem a nyitott ablakokat, ahol ketten néznek. De csak a vasutas sapkákat látom mindig, a másikat sohasem. És ha bajbajutott kocsit vontatnak előttem, ha látom, hogy fényei sineket vágnak a betonon, egészen a közelébe megyek: hátha ő az . . .

Amikor mezítláb vezetem az autót, amikor már jól befűtött a ventillátor, amikor meleg már a gázpedál gumija, mint Zsu talpa, ha lefekvés után talpunkat összetartjuk, akkor azért taposom a pedált lassan-lassan, ahogy a kéj szalad a gerincen, hogy egyszer utolérjem. Mert keresem mindig. Amikor a kanyarban egyszerre lépek a fékre és a gázra és irányba állva csúszok a kanyarban, pont úgy, mint amikor reffelve oldalról kapom a szelet. Így keresem Lintet. – És közben utálom a tükröket. Anyám egyszer, mikor cukorra költöttem a kenyérjegy árát, a tükör elé állított, azt mondta „köpd szemen magad".

És azóta soha nem találok tiszta tükröket. A folt mindig ott marad, pedig próbálták sokan lehelni, pucolni, sokan bár tükreimet. Úgy szeretném, ha hatalmas üvegablakon keresztül látnám Lintet. Mennénk másfelé, éppúgy, mint a tükörben. Tudom, nem lenne folt az üvegen.

– Mit mondasz Zsu?

– Mondd? Nem hülyéskedsz velem? Ez a Lint éppen olyan, mintha te . . .

– Hallgass!

Keresem Lintet.

S. BODA ANDRÁS

Pécsi kutató tanulmányútja Moszkvában

Elektronmikroszkóppal az élő molekulák nyomában

TUDOMÁNY TECHNIKA

A Pécsi Orvostudományi Egyetem Biológiai Intézetében fontos kutatási probléma: miként történik a sejtben a genetikai kód átírása, miként megy végbe az örökletes tulajdonságok transzkripciója. A Szovjetunió Tudományos Akadémiája Molekuláris Biológiai Intézetében is hasonló témákon dolgoznak a kutatók. A két intézet rokon problémaköre volt az egyik oka annak, hogy dr. Komáromy László, a biológiai intézet adjunktusa egy évet töltött Moszkvában G. P. Georgijev professzor laboratóriumában. Megkértük Komáromy doktort, tájékoztassa lapunkat érdekes tanulmányútjának néhány tapasztalatáról.

– Mi volt a kiutazásának közvetlen célja?

– Tanulmányutam legfőbb célja az volt, hogy intézetünk tervtémájának megfelelően a makromolekuláris elektronmikroszkópia módszereit tanulmányozzam – mondja Komáromy doktor. Georgijev professzor intézetében ezt a módszert igen magas színvonalon alkalmazzák a biokémiai módszerek mellett a sejt molekuláris alkotóinak vizsgálatában. Az elektronmikroszkópot, természetesen, eddig is használták a sejtbiológiai kutatásokban, azonban a molekuláris elektronmikroszkópia többet tud, mélyebbre hatol, mint a klasszikus módszer. A molekuláris elektronmikroszkópia módszerével most már nemcsak a sejt struktúráit, hanem az ezeket felépítő kémiai anyagokat teszik láthatóvá. Vizsgálhatók többek között a sejt különböző funkcionális állapotában izolált nukleinsavak, proteidek, enzimek és más makromolekulák.

Komáromy doktor megjegyezte, hogy a nagy teljesítményű elektronmikroszkóp, amely alig húsz évesnek tekinthető, „csak" az ultracitológia körébe tartozó sejtalkotókat – mag, mitokondriumok, membránok stb. – volt képes láthatóvá tenni. Georgijev laboratóriumában viszont a sejtmag-részecskék molekuláris szerkezetét is tudják vizsgálni elektronmikroszkóppal. Ez a sejtbiológiai kutatás hatalmas lehetőségeket teremt az élő molekulák eredményesebb kutatásában.

– A Pécsi Orvostudományi Egyetemnek is van elektronmikroszkópja, azonban a sejtek makromolekuláris vizsgálatára nem tudjuk alkalmazni. Pedig az életfolyamatok molekuláris szemlélete ezt megköveteli tőlünk. Úgy érzem — mondta dr. Komáromy László –, a tanulmányút átsegít bennünket a kezdeti nehézségeken, miután megfelelő jártasságot szereztem a metodikai fogások terén.

– A Biológiai Intézetben Ön tíz éve dolgozik elektronmikroszkóppal. – Mit mondhatna erről a titokzatos műszerről, mire alkalmas az orvosbiológiai kutatásokban?

– Az elektronmikroszkóp a sejtkutatás egyik legkorszerűbb eszköze, éppen ezért igen nagy gondot fordítunk az orvosképzésben az elektronmikroszkópia oktatására is. Az első mikroszkópot 1932-ben szerkesztették. Akkor ez a készülék messze felülmúlta a fénymikroszkópok nagyítóképességét. A későbbi években már olyan készülékeket szerkesztettek, amelyek nagyítóképességét addig növelték, hogy még ötven Angström alatti részecskéket is lehetett vele látni. Az ilyen nagyítású készülékekkel a biológia és a műszaki tudományok területén új, addig ismeretlen, szerkezeteket tártak föl a kutatók. A mai, legkorszerűbb elektronmikrszkóppal még a 4 Angström alatti szerkeztek is jól vizsgálhatók – miként erről a moszkvai tapasztalataim meggyőztek; lehetséges a molekuláris dimenziók vizsgálata és fényképezése. Persze meg kell jegyezni – mondja –, hogy az elektronmikroszkópiában nem ez a végső határ.

Az elmúlt másfél évtizedben az elektronmikroszkóp számos nagyfontosságú életjelenség morfológiai alapját tárta föl azok közül, amelyek a sejt anyagcseréje során végbemennek. Ezek között is legjelentősebb mégis a fehérjeszintézis morfológiai alapjának elektronmikroszkópos leírása. Már sok részletkérdést megvilágítottak a kutatók — mégis megkérdezem a kutatót:

– Van még feltárni való abban a néhány mikronnyi nagyságú sejtmagban?

– Tényleg sok adatunk van – mondta az adjunktus –, azonban még igen-igen messze vagyunk a teljességtől. Minél jobban tökéletesednek a vizsgálómódszereink, annál precízebb, finomabb részletek tárulnak föl előttünk. Egyúttal jelentkeznek az eddiginél még pontosabb vizsgálatokra ösztönző problémák. Csakis így került előtérbe, hogy a sejtmag örökítő anyaga a DNS milyen konkrét biokémiai folyamatok során hozza létre a fehérjeszintézist vezérlő úgynevezett m-RNS-t valamint, hogy ez a molekula milyen utat tesz meg a sejtmagban, hogy jut ki innen, miként „bújik" át a maghártyán és jut a citoplazmába, ahol vezérli a fehérjeszintézist. Mindehhez tudni kell – magyarázza tovább az adjunktus –, hogy a fehérjeszintézis helye a citoplazma, viszont a szintézist irányító, vezérlő RNS a sejtmagban lévő DNS felületén képződik.

– Volt-e lehetősége bekapcsolódni konkrét kutatómunkába?

– Megérkezésemkor az intézet egyik kutatócsoportja a sejtmagnak azokat a részecskéit vizsgálta, amelyek tartalmazzák a fehérjeszintézist vezérlő ribonukleinsavakat. Ezideig már igen sok ismeretünk halmozódott föl a fehérjeszintézist vezérlő ribonukleinsonról, angol, amerikai kutatóknak jelentős eredményeik vannak. A moszkvai intézet kutatógárdája sok-sok kutatás alapján megállapította, az az RNS, amely a fehérjeszintézis vezérlését végzi, illetve, amely az információkat viszi a magból a citoplazmába – egy fehérjetermészetű komponenssel, az informofer nevű vegyülettel képez egy jellegzetes partikulumot.

— Mi a biztosítéka annak, hogy az elektronmikroszkóppal vizsgált molekula azonos a sejtmagban levő élő molekulával?

— Ez valóban fontos kérdés a kutató számára. Amig eljutunk ahhoz, hogy egy partikulumot vizsgálhassunk, igen sok bonyolult fizikai és kémiai módszerrel kell a preparátumot előkészíteni. De úgyis föl lehet tenni a kérdést — mondja Komáromy doktor, hogy van-e jogunk következtetést levonni egy olyan anyag tulajdonságairól, amelyet a vizsgálatok miatt kiszakítottunk a szervezetből, a sejtből? Ezzel kapcsolatban elmondok egy kísérletet.

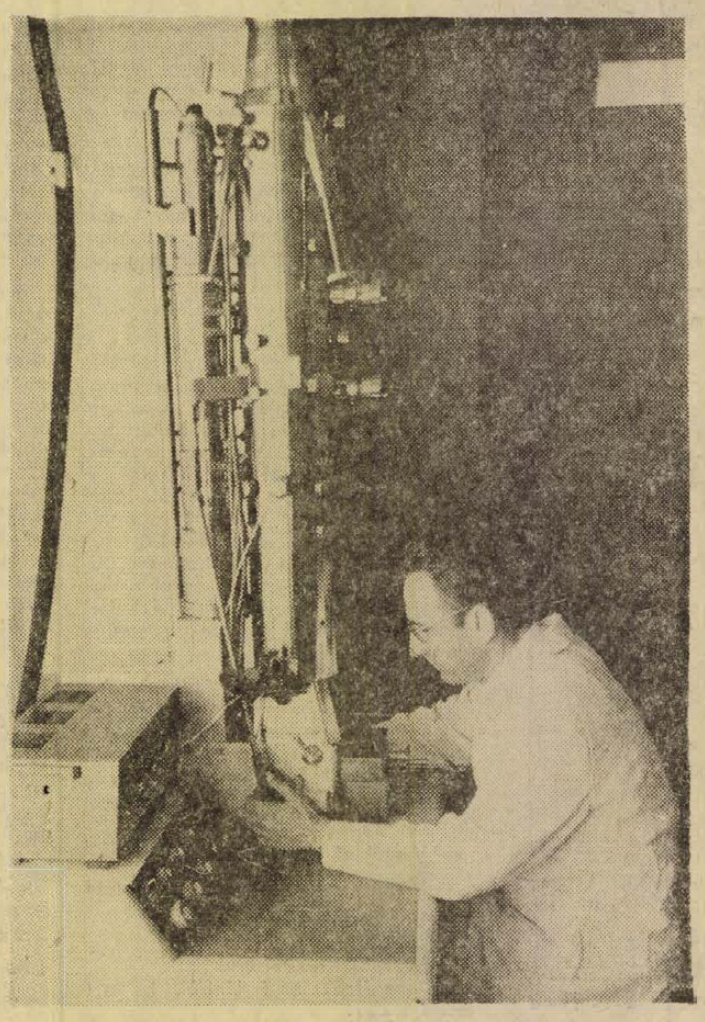
— Ottjártamkor az egyik kutatócsoport az említett ribonukleinsav tartalmú részecskék fehérjekomponenseit vizsgálta májsejtekben. A szovjet kollégákkal közösen vizsgáltuk a májsejtmagok ezen fehérjeit. Kölcsönösen támaszkodtunk egymás tapasztalataira. Az elektronmikroszkópos vizsgálatra elő kellett készíteni az anyagot, igen hosszadalmas, bonyolult procedurának vetettük alá a készítményt. Az elektronmikroszkóp kimutatta, hogy a sejtmag ezen fehérjei 200 Angström nagyságrendű gömb erü molekulák — a látott kép nagyjából megegyezik a tankönyvekben ábrázolt molekulaképekkel.

— A Pécsi Egyetem Biológiai Intézete már évek óta foglalkozik az öröklés molekuláris problémáival. Miért hasonlit a két gyerek az apjára, az anyjára, esetleg valamelyik korábbi ősére? Mi az a transzkripció?

— A sejtben lejátszódó molekuláris folyamatoknak bonyolult sorozata vezet az élő anyag egyik legjelentősebb alkotójának a fehérjéknek képzéséhez. Végsősoron ezektől a fehérjéktől függ, hogy milyen lesz az utód, milyen szellemi, vagy fizikai képességekkel fog rendelkezni az ember, vagy az állat, illetve minden más élőlény. A fehérjemolekula nagyfokú fajlagosságát a benne levő aminósavak minősége és sorrendje határozza meg. Jellemző, hogy minden élőlény iparkodik ugyanolyan fehérjeszerkezetet létrehozni, amilyennel az elődök rendelkeztek. Persze, ez nem mindig sikerül. A sikertelenségnek több oka lehet, felelős lehet az örökítőanyag a DNS, a sejtmag egésze, vagy a sejtnek az a része, ahol az örökítőanyag készült.

— Azokkal a vizsgálati módszerekkel, amelyekkel Moszkvában Georgijev professzor intézetében megismerkedtem, nyomon lehet követni ezt az egész folyamatot — mondja Komáromy doktor. Talán nincs messze az idő, amikor a kutató nemcsak szemléli és tudomásul veszi ezt a folyamatot, hanem, ha szükséges, be is avatkozik az örökítőanyag átírásába és csak a kívánatos tulajdonságokat hordozó gépeket engedi érvényesülni.

Takács László



Ózon és légkör

Földünkön 150 obszervatórium figyeli a légkör ózontartalmát. Miért ilyen vonzó ez az igen kis mennyiségben előforduló gáz?

Ózon nélkül nincs élet — így lehetne tömören meghatározni az atomos állapotban lévő oxigén szerepét. Az ózon elnyeli az ultraibolya sugarakat, megóva ezzel az élő természetet a Nap perzselő leheletétől, de egyben lényegesen befolyásolja az éghajlatot is. Az ultraibolya sugarak elnyelésével ugyanis az ózon növeli a légkör hőmérsékletét, és a széndioxiddal együtt úgynevezett melegházi hatást fejt ki, 18 fokkal növelve bolygónk felületének hőmérsékletét.

Az ózont tehát nem is olyan régen még a természet jótevőjének, a mikróbákat pusztító légtisztító anyagnak tartották. Kiderült azonban, hogy erős oxidáló hatása miatt az ózon veszélyessé is válhat. Ha egy liter levegőben kétszázad milligramm ózon van, akkor már erősen ingerli a légutakat, egy milligramm pedig már halálos tüdőgyulladást okoz. Olyan nagyvárosok levegőjében mint Los Angeles, a sok autó miatt ózonfeldúsulás figyelhető meg, ami a füstköd egyik kellemetlen hatását okozza.

Egy elméleti modell segített a „rejtelmes" gáz egyik titkának megfejtésében. Észrevették, hogy a trópusok felhőzetében kevés az ózon, és nagy magasságban helyezkedik el. A sarkvidéki zónákban fordítva — sok van belőle, és vastag rétegben a földfelszínhez jóval közelebbre hatol. De miért? Elektronikus számítógépek segítségével elvégzett elméleti számításokkal kimutatták, hogy ez a jelenség a levegő függőleges irányú mozgásával kapcsolatos. Északon a hideg légtömegek leereszkednek és magukkal ragadják az ózont is, míg a trópuson a felfelé áramló meleg levegő a felszíntől távolabbra viszi azt.

Az ózon tanulmányozása számos eddig ismeretlen légköri folyamatra derít fényt. A világviszonylatban végzett, ózonnal kapcsolatos megfigyelések statisztikai értékelése alapján nemrég érdekes körülményre figyeltek fel. Kiderült, hogy a csökkent naptevékenységgel egybeeső években az ózontartalom csökken és fordítva. Ha kutatásokkal is sikerül igazolni ezt az összefüggést, először kapunk bizonyítékokat arra vonatkozóan, hogy a Nap ultraibolya sugárzásának változása az égitest aktivitásával kapcsolatos.

Egy feltevés szerint az ózon kapcsolatba hozható a titokzatos természeti jelenségként szolgáló ezüstös, vagy mezoszférabeli felhőkkel. Ezen felhők keletkezési mechanizmusa mindmáig vita tárgyát képezi.

A feltevések szerint az ózon szempontjából jelentős szerep jut a nitrogénnek. A levegőben található nitrogén-oxidok és a salétromsav az ózonnal reagálva csökkenti annak nyomását. Emiatt a levegő kevésbé hevül fel, azaz csökken az északi és a déli félteke közötti légáramlás.

De hogyan játszódik le az ózon újraeloszlása a légkörben. Ez a meteorológia számára igen fontos, mivel a sztratoszférában lejátszódó légmozgás megfigyelésének egyetlen útja az ózon nyomon követése. Az is nyilvánvaló, hogy hamarosan a pilóták az időjárás előrejelzése mellett ózonprognózist is fognak használni, hogy kiküszöbölhessék a veszélyes ózondús légtereket. Ami pedig az ózon mozgását illeti, kiváltásában valószínűleg az elnyelt ultraibolyasugarak hordozta hőenergia hatása és az azt követő légmozgás a döntő.

Az „elektronikus nővér"



Az orvostudomány és a technika határterületén új tudományág szerveződött, amelyet hazánkban orvostechnikának neveznek. Azokkal a technikai módszerekkel foglalkozik, amelyeket az orvos alkalmaz, valamint azoknak a készülékeknek a kutatását, előállítását végzi, amelyek az orvos gyógyító munkáját segítik, megkönnyítik.

Az új tudományág szép eredményeket mondhat magáénak a betegellenőrzés automatizálása terén. Az „elektronikus nővér" — ami a képen is látható — egyszerre 10—12 beteget tart állandó ellenőrzés alatt. Méri a beteg vérnyomását, pulzusfrekvenciáját, légzésritmusát, hőmérsékletét, elektrokardiogramot, elektroencefalogramot stb. készít. A fejlettebb készülékösszeállítások nemcsak az adatokat mérik és regisztrálják, hanem figyelmeztető, riasztó funkcióval is rendelkeznek. Ez a riasztóegység jelzést ad, ha a beteg valamelyik paramétere meg nem engedett módon megváltozik. A legújabb — egyébként igen bonyolult és drága — készülékek értékelő egységei a mért paraméterek összefüggéseit is figyelembe veszik.

Születtek már olyan konstrukciók is, ahol a mérőkészülékek jeleit nem papírszalagra regisztrálják és nem ember értékeli azokat, hanem folyamatosan egy megfelelően programozott számítógépbe táplálják be a mért adatokat. A komputer egy képernyőre írja ki a levont következtetéseket. Természetesen az orvosnak mindenkor jogában áll „felülbírálni" a komputer „tanácsait".

Miniadó vezérelte művégtag

A Münsteri Klinika Ortopédiai Osztályának vezetője, Kuhn professzor, aki maga is rokkant, nemcsak orvos, hanem mérnök is. Sok olyan ötletes megoldás származik tőle, amelyek lehetővé teszik a már minden reményüket elveszitett emberek normális életét. Különösen nehéz például olyan művégtagok előállítása, amelyeket kezüket, lábukat vesztett embereknél alkalmazhatnak. A gerinc, vagy a végtagcsonk impulzusainak átvitelére miniatürizált rádióadókat készítettek. Ezek protézisek, tolószékek és irógépek rádiótávvezérlésére is alkalmasak.

Kuhn professzor technopédmérnökök, ortopédműszerészek speciális továbbképzését szeretné megvalósítani. Ennek érdekében hozta létre a „Technikai Ortopédia és Ortopédiai Rehabilitáció Európai Szövetségét" francia, olasz, spanyol, belga és csehszlovák szakemberek bevonásával.

„Fekete halál"

Az utóbbi öt évben újból nagyobb számban fordul elő a középkor rettegett betegsége, a „fekete halál", a pestis az Egyesült Államok délnyugati államaiban, elsősorban Új-Mexikóban. Míg 1965-ig ezt a betegséget majdnem kizárólag farmereken, pásztorokon és vadőrökön észlelték, most gyakran eléri a külvárosok aszszonyait és gyermekeit is. A kórt leginkább a rágcsálók terjesztik. Igy fertőződtek meg hárman is, akik rágcsálókat tartottak „ölebként". Az Új-Mexikóban levő közösségekben, melyekben mintegy 15 000 ember él a higiéne legelemibb feltételei nélkül, szintén fenyeget a **pestis veszélye.**

Agyműtét — lézersugárral

A múlt század vége felé végezték az első agyműtéteket, hazánkban pedig 1908-ban. A sebészet bravúrjának számították ezek a beavatkozások, hiszen az emberi szervezet legrejtettebb, legérzékenyebb szervéhez kellett nyúlni, a csontos koponyán keresztül hatolva. S ma ott tartunk, hogy bizonyos agydaganatokat meg tudnak operálni vér, és a koponyacsont felnyitása nélkül. Az agyról készült röntgenképeken a TV- és számítógép-technika vívmányainak a felhasználásával behatárolják a beteg területet és azt lézersugárral, illetve radioaktív izotópok segítségével kívülről célozva roncsolják el. Az új műtéti technika minden valószínűség szerint nagy jövő előtt áll.

Panoráma nagyvilág

A PANORAMA BEMUTATJA:

Jane Fonda

A békeharcost lecsukják, ugye?



Aki látta *A lovakat lelövik, ugye?* című filmben Jane Fondát, annak nem kell magyarázni, hogy miért kapta meg mégis a legjobb női alakításáért az egyszer már elmaradt Oscar-díjat.

Azért kapta, mert nem lehetett nem elismerni nagyszerű színészi képességeit. Jane Fonda, a híres férfiszínész Henry Fonda lánya, Amerika egyik legszilárdabban elkötelezett művésze: mindenütt ott van, ahol a haladásért, a háború és a faji elnyomás ellen küzdeni kell. Ma már szinte kötetekre menő cikket írtak Jane „rejtélyéről", vagyis arról, hogy a minden kegyben és dicsőségben, minden anyagi sikerben bőven részesült Fonda-család lánya miért választotta a harc és nyugtalanság életformáját, amely Amerikában együttjár az aktív, haladó politikai tevékenységgel.

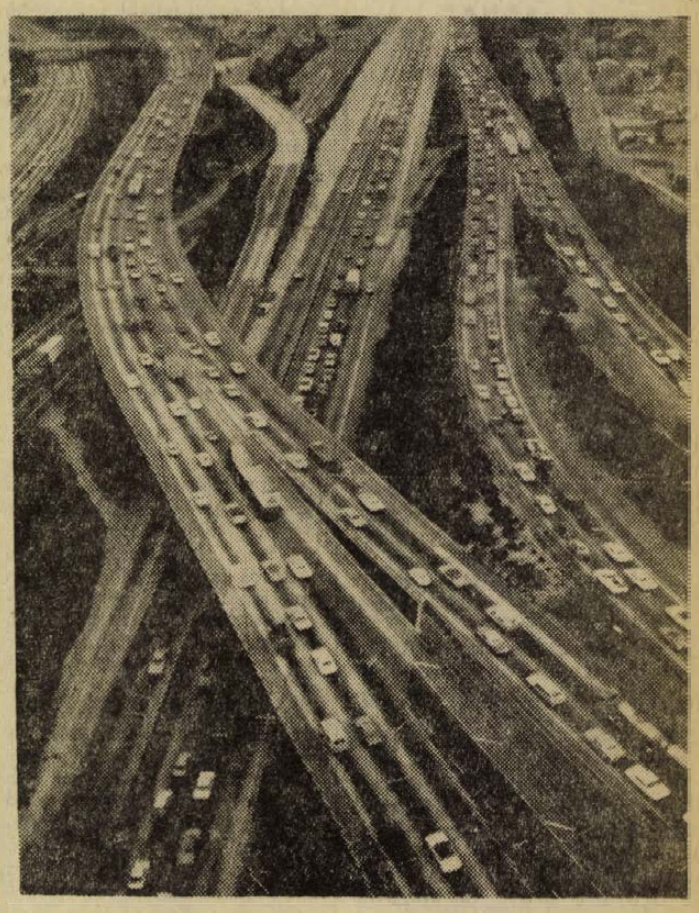
Jean Cau egyik cikkében megbotránkozva kiált fel. „Fonda kisasszony fiatal, szép, gazdag, elárasztja a dicsőség, szerződési ajánlatok, mindenki mikrofont tart eléje, minden újságíró róla ír, valamennyi televízió rendelkezésére bocsátja a képernyőt... minden producer udvarol és nagydíjas szerepet ajánl neki." S ezzel szemben mit csinál Jane? Felvonul, tüntet, antimilitarista és antikapitalista jelszavakat kiált — és röplapokat osztogat az amerikai katonák között, hogy ne menjenek harcolni Vietnamba.

Fonda politikai szereplése valóban váratlanul, szinte villámcsapás-szerűen kezdődött. Férjének, a francia filmrendező, Roger Vadimnak a nyugodt otthonából, és Vanessa nevű kislánya mellől hirtelen elutazott a nyugat-indiai szigetekre, ahol valósággal feldúlta őt az emberek nyomorúsága. Egy egészen más, eltökélt Jane utazott vissza az Egyesült Államokba. Hamarosan csatlakozott ahhoz a kis indián csoporthoz, amely el akarta foglalni a nyugati parton levő kis Alcatraz szigetet, hogy ott önálló indián közösséget hozzanak létre. Ebből természetesen nem lett semmi és Jane figyelme komolyabb ügyek felé irányult. A Fonda-lány érdeklődni kezdett a néger polgárjogi küzdelmek iránt. Résztvett felvonulásaikon és amikor Huey Newton a „Fekete Párducok" mozgalom egyik vezetője kiszabadult a börtönből, Jane lakásán tartotta meg első sajtókonferenciáját.

A híres színésznő közben felvette a kapcsolatot azokkal, akik a vietnami háború ellen küzdenek. 1970 márciusában Jane részt vett az USA Fort Lewis-i katonai táborának megrohamozásában, amiért börtönbe zárták. Ez már forradalmi élmény volt, s azt írja róla, hogy „letartóztatásom egyetlen éjszaka alatt átvitt engem a forradalmárok táborába." Ugyanazon év májusában 50 ezer felvonuló élén menetelt Washingtonba, a Fehér Ház elé, hogy tiltakozzon a Vietnamban elkövetett atrocitások miatt. Két nappal később tüntetők élén a Fort Hood-i (Texas) katonai bázishoz vonult és itt vett részt tiltakozó megmozdulásban. Ismét letartóztatták. Aztán a clevelandi repülőtéren keveredett vitába egy rendőrügynökkel, amelynek ismét letartóztatás lett a vége. Ekkor már csak kaució ellenében engedték szabadon. Jane Fonda élete azóta megoszlik a művészi munka és a politikai tevékenység között. Legutóbbi emlékezetes tevékenysége, hogy sorba felkereste az úgynevezett „katonai kávéházakat", ahol a vietnami frontra induló katonákkal találkozott, s „ellenműsorokat" szervezett csoportjával Bob Hopepal, a híres hollywoodi komikussal szemben, aki azzal tette magát ismertté, hogy rendszeresen eljárogat Vietnamba, ahol a „harci lelkesedés növelése céljából" műsorokat ad az amerikai katonáknak. Figyelmeztették, hogy ne kezdjen ki Hopepal, mert annak hosszúak a kezei. Jane azonban a kilátásba helyezett Oscar-díjat is figyelmen kívül hagyta és élesen megtámadta Hope-ot. Kijelentette: Hope arra veszi rá a katonákat, hogy öljenek, vagy magukat megöléssék.

Jane Fonda sok kínos percet okozott a hatalmasoknak és nem csoda, hogy ravasz hecckampány folyik ellene, amely azt akarja bebizonyítani; a nagy színésznő lelki komplexus okából politizál, s apja hideg szeretetét bosszulja meg a gazdagok, a hatalmasak és a militaristák ellen gyűlöletével. Ez természetesen badarság. Jane Fonda bár politikai fellépésében ma még inkább ösztönös, mint tudományos értelemben is megalapozott, de az igaz emberek tiszta szándéka vezérli, s nincs más ambíciója, mint művészi értelemben és személyesen is azokhoz tartozni, akiket ma Amerika lelkiismeretének neveznek.

Angyalok földje — feketében



Lakói „Elé"-nek hívják, mert az angol fonetika szerint az L. A. rövidítése így hangzik. A rövidítés egyébként a világ leghosszabb nevű városát jelzi: Santa Maria Nuestra Senora Reina de Los Angelest. Közismertebb nevén Los Angelest.

A tizenegymilliós metropolis nemcsak Amerika második legnagyobb városa, hanem a világ egyik óriás-agglomerációja, egymásba olvadt várostestek halmaza.

Los Angeles szörnyűségesen csodálatos és csodálatosan szörnyűséges. Hossza több mint százötven kilométer, szélessége huszonöt kilométer, s e viszonylag keskeny sávon hétmillió gépkocsi gördül. A hétmillió gépkocsi hétmillió kipufogócsövet jelent, s ezek naponta hatszáz tonna mérgesgázt termelnek, amely vastag sárgás felhőként lebeg a város felett. S mert Los Angeles a hegyek és a tenger közé ékelődik, és a légmozgás felette gyakran megáll, ilyenkor a lakosság komoly veszélybe kerül.

Hogy lehet egyáltalán közlekedni egy városban, ahol hétmillió gépkocsi akadályozza egymást a közlekedésben? Kiszámították, hogy minden Los Angeles-i polgár naponta átlagosan négy órát ül a volánnál. Ha például délután valaki elhatározza, hogy kimegy a tengerpartra, majd később moziba ül be valahol a városban, s innen vacsorára hazamegy, akkor rápillantva gépkocsijának napi kilométer-számlálójára megállapíthatja, hogy háromszáz kilométert futott. Ez pedig úgy lehetséges, hogy a város óriást hatalmas, hatnyolcsávos autópályák szelik át, úgynevezett freeway-ok, amelyeken sehol sincsenek kereszteződések, csak leágazások. Ha valaki a város egyik pontjáról a másikra akar menni — még akkor is, ha az légvonalban néhány kilométerre van tőle — a kusza belvárosi forgalom helyett a freeway-t választja, és inkább autózik ötven-száz kilométert, semmint cammogjon lépésben a kereszteződések előtt. A freeway szisztéma teljes hossza 1980-ra eléri a 2826 kilométert, azaz megközelítőleg annyit, mint a nyugatnémet autobahn-ok hossza. Ezek a kereszteződés nélküli autópályák is telítettek ma már, s a rajtuk menő forgalom szinte egyetlen véget nem érő gépkocsioszlopnak fogható fel. A város egyébként súlyos árat fizet ezért. A Los Angeles-i erdészeti felügyelőség jelentette, hogy titokzatos betegség támadta meg a fákat, melyeknek ma ezrei, de holnap milliói esnek áldozatul. A városban a legmagasabb a légzőszervi megbetegedésekben elhalálozottak arányszáma, s az iskolákban gyakran kell elrendelni szüneteket, hogy a diákok mentesüljenek a szennyezett levegő okozta különféle kellemetlenségektől. Haagen Smith professzor a pasadénai technológiai intézet biokémikusa rámutatott, hogy az a különleges felhő, amely elsötétíti az eget, s amely az embereknek kötőhártya gyulladást okoz, a robbanómotorokban rosszul elégett üzemanyagtól származok, s a levegővel egyesülve naponta 600 tonna azotoxydot termel.

A „boldog város" lakói, akik most „lökhárítótól lökhárítóig" közlekednek, egyre többször teszik fel maguknak ezt a kérdést: „vajon valóban ezt akartuk?"

FILMPANORAMA:

És rájuk mutat Sacco és Vanzetti

Az élet és a történelem olyasmit produkál, amiről sokan még csak álmodni se mertek. Sacco és Vanzetti a két ártatlanul kivégzett amerikai munkás mártíromságának története most egyike a legnagyobb filmsikernek Nyugaton.

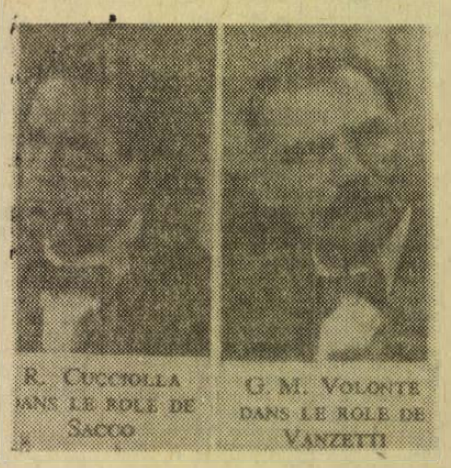
A mi gyermekeink már nem tudják kik voltak ők. A húszas és a harmincas évek történetéhez tartoznak. De a történelemhez is, amely mindnyájunké, s amely szüntelenül tanít.

„A mi szavaink, a mi életünk, a mi szenvedésünk semmit nem jelent. De aki mégis elveszi a mi életünket, bennünket, az egy jó cipész és egy mozgó halárus életét veszi elő. Ez minden. Ezek a mi utolsó pillanataink. De ez a vég, a mi győzelmünk."

Bartolomeo Vanzetti mondta e szavakat a bíróság előtt, amely villamosszékre ítélte őket, és meggyilkoltatta. Negyvennégy évvel e justiemord, vagyis törvényes gyilkosság után nincs többé titok: a film ártatlanságuk bizonyítékaira épült.

Sacco egy tizenhétgyermekes olasz család harmadik gyereke volt, az Adriai-tenger melletti Torremaggiorében született, s 1908-ban vándorolt ki Amerikába. Sacco ösztönös forradalmár, s bár kapcsolatban volt anarchistákkal, semmiféle terrorcselekményben nem vett részt. Egyszerű és jámbor munkás, aki viszont szenvedélyesen hitt a proletariátus felszabadításában. Vanzetti piemonti származású és ugyancsak 1908-ban szállt partra New Yorkban. Mint minden szegény ebben az időben, ő is sok foglalkozást űzött. Volt téglagyári munkás, pincetisztító, havat söpört a vasúti pályákon, gátat épített, s végül mozgó halárus.

1920. április 15-én Vanzetti halait árulta az utcákon és Sacco Bostonba ment, hogy útlevelét megújítsa, mert haza akart térni. Ugyanezen napon három óra tizenötkor egy cipőgyár két kocsikísérőjét, akik pénzt szállítottak Bostonba, banditák támadtak meg, és tűzharcban lelőtték őket. A támadás a Chicagóban szokásos stílusban, alig néhány perc alatt zajlott le. A banditák kiragadták a pénzesládát a haldokló őr kezéből, és kocsijukkal gyorsan eltávoztak a helyszínről. Menet közben azonban mindenkire lőttek, aki az ablakokban feltűnt és aki tanúja lehetett volna a gaztettnek. Néhányan megkísérelték üldözőbe venni egy tűzoltóautón. Hiába. Mintegy ötven ember azonban mégis látott valamit a lezajlott eseményekből. De mind az ötvenen egymásnak homlokegyenest ellentmondó tanúvallomást tettek. Egyik egy autót látott, másik kettőt, az egyik kék kocsit, a másik zöldet. A támadók, egyik szerint magasak voltak, másik szerint alacsonyak. Egyik szőkét mondott, másik barnát és így tovább. A nyomozás során egy garázsra terelődött a figyelem, ahová meg kellett volna érkeznie egy gyanús kocsi tulajdonosainak. A jelzett időpontban azonban a szerencsétlen Sacco és Vanzetti érkeztek oda, akik egy olasz ismerősüket keresték. Lefogták őket és Sacconál olasz nyelven írt röplapokat találtak. A röpcédulában ilyesmi állt: „Proletárok! Ti végigharcoltatok minden háborút, végigdolgoztatok minden gyárat, s becsaptak benneteket minden országban. Találtok vajon egy sarkot is ezen a világon, ahol emberként tudtok élni és meghalni? Bartolomeo Vanzetti beszélni fog nektek erről a kérdésről. A téma: Harc a létezésért. Ingyenes belépés, szabad vita. Hozzátok el az asszonyokat is!"



R. Cucciolla dans le rôle de Sacco

G. M. Volonte dans le rôle de Vanzetti

Ez a nyomozóknak elegendő volt. Az igazi bűnösöket nem találták meg, de bűnbakot igen. A többit már a kegyetlen és kíméletlen rendőri-ügyészi gépezet intézte. A tanúk megdolgozását, a „bizonyítékok" összehordását, a sajtó célratörését. A per azonban megmutatta miről van szó. Sacco és Vanzetti elítélésével meg akarták félemlíteni a munkásszervezeteket, az idegeneket, a bevándorlókat, az elégedetlenkedőket és mindenkit, aki a monopóliumokra veszélyt jelenthetett. Hét évig tartott az ügy. Addig harcolt a haladó világ a két ártatlan ember életéért. Hiába. 1927. augusztus 22-én mindkét munkást villamosszékbe ültették és kivégezték.

Vanzetti még az írta Sacco Dante nevű fiának: „...Ha bennünket kivégeznek hét év, négy hónap és tizenegy nap kifejezhetetlen szenvedése után, ez mint mondottam neked azért történik így, mert mi a szegények mellett voltunk, az embernek ember által való kizsákmányolása és elnyomása ellen."

Sacco és Vanzetti azonban most feltámadt. Ott ahol meggyilkolták őket.

A film, amely azóta kirobbanó sikerrel járja a világot, ezt a címet viseli:

„Sacco és Vanzetti 1971 májusának gyermekeiért".

Összállította: Rózsa László

Állati elmék

Amikor az állati elmék című Merle-regény megjelent, amely a tengeralatti háború céljaira felhasznált beszélő delfinekről szólt, legtöbben írói fantazmagóriának tartották. Azóta sajnos, a fantazmagóriából egyre több dolog kerül át a valóságba: az amerikai hadseregnek valóban van egy különleges intézménye, amely a delfinek idomításával foglalkozik és vizsgálja felhasználásuk lehetőségét. De már nemcsak az amerikaiaknak. Képünkön Michel Debré francia hadügyminisztert láthatjuk egy idomított delfin társaságában.



HÍREK

1972. MÁJUS

7

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

GIZELLA

nevű kedves olvasóinkat

◆

A Nap kél 4.19, nyugszik 19.04 órakor. — A Hold kél 1.16, nyugszik 11.58 órakor.

Olvasóinkhoz!

Olvasóink, előfizetőink bizonyára észrevették, hogy tegnap lapunk oldalszám-terjedelme a szokásosnál kevesebb, nyolc oldal volt. Ma viszont a hagyományos tizenkét oldallal szemben a Dunántúli Napló tizennégy oldalon jelent meg. Olyan változás ez, melyet rendszeresíteni kívánunk.

Természetesen a változásokért magyarázattal tartozunk olvasóinknak, előfizetőinknek. Örvendetes tényként állapíthatjuk meg, hogy lapunk példányszáma hétköznap megközelíti a 75 ezret, vasárnap és ünnepnapokon pedig néha még a 76 ezret is meghaladja. A jelenlegi újságnyomó rotációs gépünkön egyre több gondot jelent számunkra e nagy példányszám időre történő kinyomása, hiszen olvasóink, előfizetőink joggal várják, hogy reggel korán kézbe vehessék kedvelt napilapjukat. Ezért is határoztuk el már korábban, a Szikra Nyomda vezetőivel együtt, hogy hétköznap, a nyolc oldalas újságot, egyszerre négy példányban nyomjuk a gépen, hogy ezáltal a nyomási időt csökkentsük, este később történjen a lapzárta, frissebbek legyünk, de reggel időben jelenjen meg lapunk. Sajnos, amikor nyolc oldalnál nagyobb terjedelemben nyomjuk a lapot, a jelenlegi nyomógép nem teszi lehetővé a négypéldányos, hanem csak a kétpéldányos nyomást. Így a nyomási idő megkétszereződik, korábban kell lapzártát csinálni, és nem mindig sikerül időre a lapot eljuttatni olvasóinkhoz. Közvéleménykutatásaink, újságíró—olvasó találkozóink során joggal bírálták szerkesztőségünket, hogy szombaton és vasárnap későn kapják kézhez a lapot. Nos ennek a késésnek ez volt az oka.

A most bevezetett változás lehetővé teszi, hogy szombati lapunkat is időben kapják meg olvasóink, előfizetőink. Szombati korábbi lapzártánkkal, vasárnapi mellékletünk időbeni szerkesztésével igyekszünk biztosítani azt is, és ebben a nyomda segítségünkre van, hogy vasárnapi lapunkat minél korábban kapják meg olvasóink, előfizetőink.

Szeretnénk felhívni olvasóink, előfizetőink figyelmét arra, hogy az oldalterjedelem elosztásában történő változás, semmilyen csökkentést nem von maga után. Lapunk heti oldalterjedelme változatlan marad. A szombati lapunkban eddig megjelent, és kedvelt oldalaink, mint az Otthon-Család, a Tudomány-Technika, a Fiatalok oldalak a jövőben vasárnap jelennek meg, ezzel is bővül sokszínű, érdekes vasárnapi mellékletünk.

Reméljük, hogy olvasóink, előfizetőink megértik a fejlődéssel, példányszám-növekedéssel járó gondjainkat, helyeslik intézkedéseinket és továbbra is érdeklődéssel olvassák lapunkat.

A SZERKESZTŐBIZOTTSÁG

◆

— **Az ifjú újítók a IV. ötéves tervért!** Fiatal újítók tegnap, szombaton tanácskozást tartottak a Húsipari Vállalatnál. A megbeszélésen résztvett Lukács László, a KISZ Pécs Városi Bizottságának első titkára és Nagy Sándor, a KISZ Baranya megyei Bizottságának ifjúmunkás-felelőse.

— **Habszivacs ágybetét** 3, 6 és 10 cm vastagságban, többféle méretben kapható a Pécsi ÁFESZ Hal tér 5. sz. alatti Gumiáru szaküzletében. (x)

Ezt halljuk!

A Pécsi Stúdió jövő heti műsoráról

A kedvelt sorozat-műsorok között szerepel a kedden 17 óra 30 perckor elhangzó „Sárgarigó szépen szól . . .". Népdal kezdődik e szavakkal, népdalokról szól a műsor is: a mind erőteljesebben működő Páva-körökről, a délszláv dalok fesztiváljáról, a német énekesek versenyéről, illetve ezek baranyai résztvevőiről, és zenés kéréseket is teljesít a műsor szerkesztője: Várnai Ferenc.

Ugyanezen a napon hallhatjuk a „Szót kérünk" sorozatban Laky Rudolf negyedórás riportját Sásdról, pontosabban az ingázókról, azokról a sásdiakról, akik kora hajnalban elindulnak munkahelyükre: Pécsre, Komlóra, Dombóvárra, Kaposvárra. Ezután a Sopianae Kamarazenekar új stúdiófelvétele szólal meg a komoly zene barátainak örömére.

Szerdán a „Hét közben" című, mindenki kedvére összeállított muzsikával fűszerezett riportműsorban többek között kiskertek tulajdonosaival beszélget Nógrádi Erzsébet, és tájékoztatás hangzik el a telekrendeletről.

Csütörtökön fontos gazdaságpolitikai kérdés: az üzemszervezés a témája annak a kerekasztal-beszélgetésnek, melyet gazdasági szakemberek, közgazdászok közreműködésével dr. Nagy József, a Megyei Pártbizottság titkára vezet. A csütörtöki műsor zenei részében a kárászi és magyaregregyi kórus énekel, illetve színházi tudósítás hangzik el a Trubadur bemutatója alkalmából.

Pénteken Kovács Imre készít riportot „Érettségizők tablója" címmel. A „Szabad szombat" című összeállítás a hétvége rádiós műsorában egy pécsi amatőr filmklub munkájáról, a kaposvári könyvtárról és a MEZŐGÉP cserkúti telepe egyik dolgozójának nemes hobbyjáról, a néprajzi gyűjtésről ad tájékoztatást.

Vasárnap mutatkoznak be a mikrofon előtt az itthoni közönségnek a Tanárképző Főiskola keszthelyi Helikonon járt, díjnyertes fiataljai.

◆

— **A Pogányi Tavasz Termelőszövetkezetben május 12-én tartják a Minisztertanács vörös vándorzászlajának átadás-átvételi ünnepségét.** A tsz gazdasági és pártvezetősége ebből az alkalomból Pogány — Kiváló termelőszövetkezeti gazdaság címmel újságot jelentet meg. A lap a Pécsi Szikra Nyomdában készült — 500 példányban.

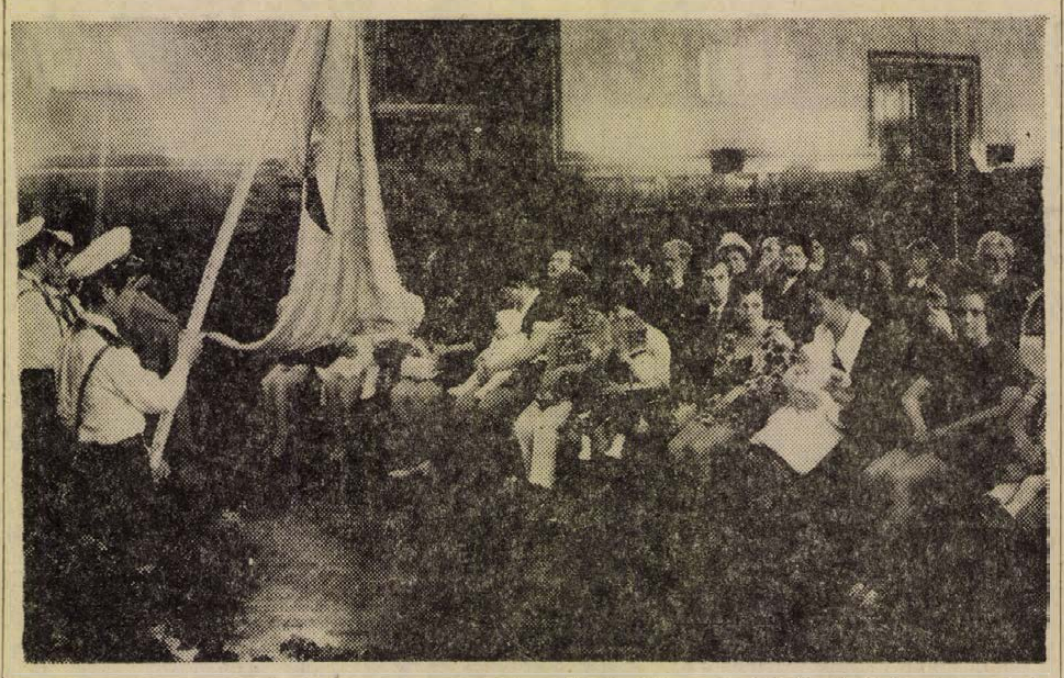
— **Import gépkocsihuzatok** ismét nagy választékban érkeztek a Pécsi ÁFÉSZ Hal tér 5. sz. alatti Gumiáru Szaküzletébe. (x)

— **A Pécsi Orvostudományi Egyetem** május 8-án, hétfőn délután 5 órakor a Központi Épület (Szigeti út 12.) IV. sz. tantermében tudományos ülést tart. — Tárgy: Huszák István (Ideg-Elmekórtani Klinika, Szeged): Kísérleti adatok a schizophrenia kémiai pathologiájához. Juhász Pál (II. sz. Neurológiai és Psychiatriai Klinika, Budapest): A neurosis morbiditásának emelkedése egy magyar falu utolsó tíz esztendejében. — Molnár László (Ideg-Elmegyógyászati Klinika, Debrecen): A liquor összetételének változása halál után. Tariska István (Orvostovábbképző Intézet Ideggyógyászati Tanszék és Országos Ideg-Elmegyógyintézet, Budapest): Exogén tényezők befolyása az Alzheimer-féle betegség kórszövettani elváltozásaira. Mérei Tibor (Ideg-Elmegyógyászati Klinika, Pécs): A központi idegrendszer érbetegségei sebészeti kezelésének problémái.

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás vasárnap estig: nappali felhőképződés, szórványosan előforduló záporral, zivatarral. Mérsékelt, napközben időnként megélénkülő, változó irányú szél. Az évszaknak megfelelő hőmérséklet. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérsék'et 7—12, legmagasabb nappali hőmérséklet 19—24 fok között.



Hetes névadó ünnepséget tartottak tegnap a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem pécsi kihelyezett tagozatán. A bensőséges ünnepségen Szücs Tünde, Szücs Ivette, Harmath Beáta, Korinek Tamás, Máthé Szabolcs, Pintér Zoltán és Sipos Béla kaptak utónevet. A névadó ünnepségen a Gyárvárosi Általános Iskola úttörői adtak műsort

Szokolai felv.

SPANYOL LÉGÜGYI DELEGÁCIÓ ÉRKEZETT HAZÁNKBA

A MALÉV madridi járatának megindulása alkalmából magyar légiforgalmi küldöttség járt Spanyolországban. A látogatás viszonzására a MALÉV menetrendszerinti járatán pénteken éjjel 21 tagú — a spanyol légügyi főigazgatóság vezető munkatársaiból az Iberia légitársaság, valamint spanyol utazási irodák képviselőiből és a sajtó munkatársaiból álló — légügyi küldöttség érkezett hazánkban. A vendégek öt napig tartózkodnak Magyarországon, s megismerkednek Budapest nevezetességeivel, s ellátogatnak a Duna-kanyarba.

◆

— **Egészségügyi küldöttség utazott Genfbe.** Dr. Farádi Lászlónak, az egészségügyi miniszter első helyettesének vezetésével szombaton délelőtt magyar egészségügyi küldöttség utazott Genfbe. A delegáció részt vesz az egészségügyi világszervezet 25. évi rendes közgyűlésén.

◆

AUTÓSOK—MOTOROSOK FÓRUMA

A Fegyveres Erők Klubja a Baranya megyei Rendőr-főkapitányság közlekedési osztálya támogatásával április hónapban nagy érdeklődés mellett rendezte meg az első autósok-motorosok fórumát. A kedvező visszhang, az elhangzott vélemények és javaslatok alapján 1972. szeptemberétől 1973. májusáig rendszeres sorozatként nyilvános szakelőadásokat, ankétokat rendeznek autósok és motorosok részére Pécsett a Váradi Antal utca 11. sz. alatti klubhelyiségben. A rendezvények havonta egy alkalommal a külön programban meghatározott időben kerülnek lebonyolításra. A rendezvényeken helyet kapnak közlekedésrendészeti, műszaki, jogi, egészségügyi és egyéb, a közúti közlekedéssel kapcsolatos kérdések.

A tervek szerint az előadássorozat 1973. májusában a Kossuth Lajos utcában, a már felújított Fegyveres Erők Klubjában, budapesti és pécsi művészek közreműködésével Ki mit tud a közlekedésről című vetélkedővel zárul. A vetélkedő győztesei értékes jutalomban részesülnek. A rendező szervek elképzelése szerint erre az eseményre a Magyar Televíziót is meghívják.

Az előadássorozat résztvevői között részvételi zsetonokat osztanak ki, és aki a nyolc előadás közül öt előadáson részt vesz, illetve öt zsetont felmutat, az belépődíj nélkül vehet részt a műsoros vetélkedőn. A végleges program kidolgozása előtt az áprilisi fórum-javaslat alapján az érdeklődők a kéréseiket, javaslataikat 1972. július 30-ig Fegyveres Erők Klubja Autósok-motorosok fóruma megjelöléssel levélben küldjék be.

Reméljük, hogy Pécs város autós-motoros társadalma szívesen fogadja és támogatja ezt a hasznos kezdeményezést.

Tanácstagi fogadóórák

Május 8-án: 37. sz. választókerületben ifj. Garamszegi Gyula (Köztisztasági Vállalat, Rózsa Ferenc u. 17.), 18 órakor; 44. sz. választókerületben Jozipovics István (Budai I. Alapszervezet székháza), 17 órakor; 54. sz. választókerületben dr. Sebők Imre (Székely Bertalan úti Általános Iskola), 18 órakor; 83. sz. választókerületben dr. Szabó Dezső (Tiborc utcai Általános Iskola), 18 órakor; 91. sz. választókerületben Mátrai Árpád (Ércbánya Vállalat KISZ-Klubja), 18 órakor; 95. sz. választókerületben Komáromi Zsuzsanna (Építők úti Általános Iskola), 18 órakor; 103. sz. választókerületben Tamásovits József (Palacsi Művelődési Ház), 18 órakor.

Május 9-én: 48. sz. választókerületben Bódis Józsefné (Susogó vendéglő), 17.30 órakor; 90. sz. választókerületben Marosi Károlyné (39-es dandár úti Általános Iskola), 17 órakor.

Május 10-én: 4. sz. választókerületben Kereszturi György (Vasas I. falui kultúrotthon), 18 órakor; 40. sz. választókerületben Nemeskéri László (Építőipari Vállalat, Rákóczi út 56.), 16 órakor; 46. sz. választókerületben Lőcsei Ferenc (Tettye vendéglő), 18 órakor.

Május 12-én: 10. sz. választókerületben Fulmer József (Szabolcstelepi Általános Iskola), 18 órakor; 31. sz. választókerületben Csiszár Sándor (Erzsébettelepi kultúrotthon), 18 órakor.

◆

— **A Kisgrafika Barátok Köre** május 8-án, hétfőn délután öt órakor rendkívüli összejövetelt tart a Pécsi Kisgalériában, a Színház téri Hírlapolvasóban. Ez alkalommal kerül sor Nagyfenyvesi Valéria festőművész kiállításának megnyitására is.

— **ÉRTESÍTÉS!** A TITÁN Kereskedelmi Vállalat 1972. május 10-i hatállyal a Szerszám és Kisgépértékesítő Vállalat által felszámított TEK felárakat a kéziszerszámok fogyasztói árába beépíti, ami összességében 5 százalékos árnövekedést eredményez. (x)

— **Kazaltűz — 40 ezer forint becsült kár.** Tűz pusztított pénteken Kaposszekcső községben. Kigyulladt és elégett egy búzaszalmakazal, amely a helybeli termelőszövetkezet tulajdona volt. A becsült kár értéke 40 ezer forint. A tűz keletkezésének okát vizsgálják.

— **SELYEM HÉT A HAL TÉREN! NADJA, SPEZIA, JOYCE ÉS LAONIDASZ SELYEM MARADÉKOK 25,— FT —35,— FT-IG A HAL TÉRI RUHÁZATI BOLTBAN.** (x)

◆

Dolgozókat felvesznek

A VOLÁN 12. sz. Vállalat felvesz forgalmi ellenőröket. Nyugdíjasok is jelentkezhetnek. — Jelentkezés: Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 33. Munkaügy. (—)

A POSTA Központi Járműtelep személy- és tehergépkocsi-jogosítvánnyal rendelkező gépkocsivezetőt felvesz. — Jelentkezés a misinatetői távállomáson 1972. május 8-án, hétfőn 8—13 óráig, Tóth Ferenc megbízott garázsvezetőnél. (437227)

Lottó

A 18. játékhéten öttalálatos lottószelvény nem akadt. Az egyes osztályokra jutó nyereményösszegek a nyereményilleték levonása után a következők: a négytalálatos szelvények száma 72 darab, a nyeremény egyenként 59 654 forint. Háromtalálatos szelvény 7814 van, ezekre egyenként 275 forintot fizetnek. A 192 985 kéttalálatos szelvény egyenkénti nyereményösszege 14 forint.

◆

— **Avatás május végén.** A Pécsváradi Építő Ktsz 12 millió forintos beruházási költséggel mozaiklap-gyártó üzemet létesített. Egy modern, komplex-gépsort vásároltak — 7 millió forintért — az olasz Longinetti-cégtől. A berendezés szerdán megérkezett, s a gépsor beszerelése után május végén próbaüzemelésre és az üzem avatására kerül sor.

◆

FELHÍVÁS

a telek-, lakás és üdülő tulajdonosokhoz

Az állampolgárok telek-, lakás- és üdülőtulajdonának bejelentéséről és nyilvántartásáról szóló 45/1971. (XII. 30.) PM számú rendelet értelmében azok a magánszemélyek (ideértve a külföldi állampolgárokat is), akik beépítetlen lakó- vagy üdülőtelek tulajdonnal, illetve egynél több lakás- vagy üdülőtulajdonnal rendelkeznek.

1972. június 30. napjáig bezárólag

bejelentést kötelesek tenni.

Bejelentésre kötelezett az a személy (család), akinek az ország területén bárhol

a) beépítetlen lakó- vagy üdülőtelek tulajdona, illetőleg

b) egynél több lakás- vagy üdülőtulajdona van.

Bejelentést nem kell tenni annak, aki a telekadóról szóló rendeletben előírt bevallási kötelezettségnek korábban már eleget tett, ha az abban foglaltakhoz képest időközben változás nem történt.

A bejelentést — az erre a célra szolgáló hivatalos nyomtatványon — mind a tulajdonos állandó lakóhelye, mind az ingatlan fekvése szerinti tanács vb pénzügyi szakigazgatási szervének (a továbbiakban: adóhatósághoz) kell benyújtani.

Nyomtatványt az adóhatóságnál ingyenesen lehet beszerezni.

A család tagjainak tulajdonáról közös bejelentést kell tenni.

A bejelentés elmulasztása, valótlan adatok közlése vagy adatok elhalasztása a jogszabályokban meghatározott eljárását vonja maga után.

A bejelentéssel kapcsolatos részletes tudnivalókról az adó- és építésügyi hatóságok a szükséges felvilágosítást megadják.

Orosz Ferenc s. k.
Baranya megyei Tanács V. B. Pénzügyi Osztálya vezetője.

◆

— **Országos állat- és kirakodóvásár lesz május 7-én Pécsett, 8-án Siklóson és Dunaszekcsőn, 10-én Szentlőrincen. Autó- és motorvásárt tartanak május 7-én Pécsett, 10-én Szentlőrincen.**

Aktuális növényvédelem

Az őszibarackosokban rajzik a barackmoly és a tojásrakás is megkezdődött. A hernyók kelése zömében május 10 körül várható. A védekezést ennek megfelelően kell ütemezni. A hernyókelést, illetve kezdeti kártételt minden üzemben a területnek megfelelő adottságokat figyelembe véve kell megfigyelni és a permetezést ehhez igazítani. Nagy eltérés a megyében a tájegységek között nem várható. A védekezést hosszú hatástartalmú szerrel végezzék el. Permetezésre használható szerek: házikertben: Dicarbam, Dipterex, Ditrifon, Flibol, Folithion, Imidan, Metation, Sevin, Diasininon-Phencapton, Safidon, Lebaycid, Nexion. Nagyüzemekben a felsoroltakon kívül: Bayer 20, Ekatin, Ekatox, Parathion 20, Tinox, Metilcotnion, Intration, Ultracid, Dimecron. Az elmúlt héten a hűvös, esős időjárás kedvezett a levélfodrosodás gombafertőzésének. A fertőzés termőterületektől függően változik. A levélfelület károsodása sehol sem éri el a közepes mértéket, tehát termésveszteség nem várható, de a termés is fertőződhet, ami minőségi kárt jelent. A soronkövetkező permetezéskor tehát e betegség ellen is kell védekezni, ha van fertőzés. Védekezésre használható az Orthocid 0,3 százalékos oldata.

Almásokban is kell védekezni az almamoly ellen megelőző jelleggel a barackosra ajánlott szerek valamelyikével. A gombabetegségek ellen elsősorban a varasodás ellen és az érzékeny fákon a lisztharmat ellen kell sürgősen védekezni. — Védekezésre használható szerek: mindkét betegség ellen egyformán jó: Fundasol 8 dkg/hl, vagy Benlét 8 dkg/hl. Csak a varasodás ellen véd: Orthocid, Orthophaltan, Zineb, Rézoxiklorid. Csak a lisztharmat ellen véd: Thiovit, Dunakoll, Morestan. Ha ez utóbbi szerekből van készletünk, akkor ezek kombinációit kell használni. Minden gombaölő szer keverhető a rovarölő szerekkel is. A Fundasol (előző nevén NSz—02) folyamatos védelmet biztosít a lepermetezett levélen. Az újonnan fejlődő leveleket természetesen később, kb. 10 nap múlva ismét védelemben kell részesíteni.

Cseresznyésekben és késői érésű meggyféléken a cseresznyelégy elleni védekezést is meg kell szervezni. Védekezésre használhatók a barackosokban felsorolt szerek. Nagyüzemben, ahol zárt állományban vannak a cseresznye- illetve meggyfák, ott ez évben a Cilindrosporiumos levélbetegségre is számítani kell. A védekezést a cseresznyelégy elleni védekezéssel egymenetben el lehet végezni. A betegség fellépésének megelőzésére használhatunk 0,4 százalékos Zineb, 0,2 százalékos Orthocid, 0,25 százalékos Orthophaltán, esetleg a rézre nem érzékeny fákon réz-oxi'k'oridot. Cukorrépásokban a levéltetű elleni védelmet fokozni kell', mert a tetvek igen nagy erélyel támadják a répát.

A szerek használatánál az óvórendszabályokra nagyon ügyeljünk. A méhészeket a rovarirtó szerrel történő permetezés előtt 24 órával értesíteni kell. A méhészeknek pedig nemcsak a tanácstól, hanem a terület gazdájától, illetve használójától is kell letelepedési engedélyt kérni, mert különben nem tudják kiértesíteni.

◆

— **Elemi részek.** Dr. Sajó István, a Vasipari Kutatóintézet vegyészmérnöke holnap öt órai kezdettel előadást tart az MTESZ Janus Pannonius utcai székházában. Előadásának címe: Az elemi részek általános tömegfüggvényei.

— **Most jelent meg.** A Statisztikai Kiadó gondozásában megjelent a „Fogyasztási cikkek és szolgáltatások jövedelemrugalmassága" című kötet.

— **Szarka-vész.** Baranya vadásztársaságai az elmúlt hetekben 32 ezer mérgezett tojást raktak ki a határban. A tojásrabló madarak között — az első jelentések szerint — óriási a pusztulás. Volt olyan „fészek", mely körül tíz szarkát találtak.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, apa, nagyapa,

SZIGETI JAKAB

nyugd. bányász 62 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 1972. május 7-én 4 órakor a bogádi temetőben lesz. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága férj, fiú, édesapa, após, nagyapa, testvér és rokon,

KOVÁCS JERŐMOS

Szigetvár (becefai) lakos életének 58. évében elhunyt. Temetése május 9-én 13.30-kor lesz a pécsi temető ravatalozójából. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy FARKAS IGNÁC ny. MÁV főraktárnok, volt Aradi vértanúk u. 25. sz. alatti lakos. Bakócán 80. életévében május 1-én elhunyt. Május 2-án helyeztük örök nyugalomra a bakócai temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága halottunk, FARKAS IGNÁC ny. MÁV főraktárnok temetésén részt vettek és fájdalmunkat bármi módon enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a nevelőotthon és iskola vezetőségének, dolgozóinak a temetésnél nyilvánított segítségért. A gyászoló család.

Felvételre keresünk főkönyvelőt

KÖZGAZDASÁGI EGYETEMI VÉGZETTSÉGGEL.

Jelentkezés:

BARANYACSATORNA MENTI VÍZGAZDÁLKODÁSI ÉS TALAJVÉDELMI TÁRSULAT
Sásd, Kossuth Lajos u. 1.
Telefon: 117.

A jelentkezéshez részletes önéletrajzot kérünk.

KÖZÖLJÜK KEDVES VEVŐINKKEL hogy

AUTÓKER PÉCSI FIÓKUNKNÁL

1972. MÁJUS 15—31-IG

leltározást tartunk

A leltározás ideje alatt az árukiadás szünetel.

AUTÓKER IGAZGATÓSÁGA.

lakás

Kétszoba, összkomfortos szövetkezeti lakásomat elcseréléném szintén szövetkezeti egyszoba garzonlakásra. „Készpénz" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Belvárosi szobám, mellékhelyiséggel elcseréléném szoba, konyhára. Boltív köz 3. földszint. Kuglerné.

Elcseréléném uránvárosi III. emeleti, főbérleti kétszoba összkomfortos, távfűtéses lakásomat kétszoba komfortosra. „Második emeletig" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Dolgozó nő üres albérleti szobát keres. „Mónika" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Tüzér utcánál két szoba, távfűtéses, szövetkezeti lakást cseréinénk hasonló társasházra. „Esetleg 1½ szoba" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Fiatal házaspár bútorozott albérletet keres. Idős házaspárnál 2 évre. „Előre is fizethetünk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyedülálló leány, bútorozott albérleti szobát keres fürdőszoba használattal. „Május 15 + 67" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

adás-vétel

ÉPÍTKEZÉSHEZ A SZÜKSÉGES

folyamkavicsot

A VIZVÁRI KOSSUTH MG TSZ MEGBÍZOTTJÁNAL SZEREZZE BE.

Pécs, I., Komjáth Aladár utca 16. sz. Kívánságra a házhoz szállítást is megszervezzük.

Két db. jó fajta szerződött 8 hónapos vemhes üsző eladó Velényben 2. házszám. Trittman Györgynél.

Gázpalackot vennék tűzhellyel együtt. Tubár, Kalinin u. 34.

Vennék MIA, vagy MIB motort, árat kérek. Piskó, Kossuth L. u. 46.

100 MÁZSA BÁLAZOTT BÚZASZALMA KEDVEZMÉNYES ÁRON ELADÓ.

Megtekinthető: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis, Füszért Vállalat, Nemes Ernő raktárvezetőnél. Távbeszélőszám: 51-53, 59-10.

NYULATVÉTEL

Értesítjük tagjainkat, hogy nyúlátvétel 1972. május 8-án lesz az átvevő helyeinken!

Pécs, Móra F. u. 8. sz. (Oxigén-pajta) 6—11 óráig.
Pécs, Szigeti út 176. sz. (Vendéglő udvar) 7—10 óráig.
Pécs, Rigóder u. 9. (János-kútnál) 7—11 óráig.
Pécs, Felszabadulás útja 81. sz. (Mohácsi út) 9—11 óráig.
Pécs, Nagyárpád, Kemény Zs. 55 9—12 óráig.

KARASICA GYÖNGYE MG. TSZ. SZEDERKÉNY.

HEVERŐK, rekamiék, konyhák, szekrények, hálók, kombinált garnitúrák és egyéb szép bútorok OLCSÓN ELADÓK. — Mártírok u. 16. szám.

Jó állapotban lévő dán gyártmányú (Danavox) szemüveges hallókészülék eladó. Cím: Zelefai Zsigmond, Pécs, Építők útja 13/B. fszt. 3.

PB gáztűzhely felszerelésével, prima állapotban eladó. „Árajánlatot kérek" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Ping-pong asztalt vennék. „Balaton" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Használt bútorok vétele és eladása. Mártírok útja 16.

Akvárium, díszhalakkal, növényekkel, teljes felszereléssel 600 Ft-ért eladó. Pécs, Kalinin u. 25.

Eladó egy kitűnő állapotban lévő Lehel 70 literes hűtőszekrény. III. ker., Pollack M. u. 8 a. III. 10. Érdeklődni: 17 óra után.

1000 négyszögöl lucerna eladó. Érdeklődni: 13-25/34 mellék.

Faragott üriszobabútor eladó. Dohány u. 7. II. 6.

1 db 8½ hónapos vemhes üsző eladó. Szőke 7. sz.

Meisseni porcelánt, obison garnitúrát és régi szalongarnitúrát veszek. „Gyűjtő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vennék vagy megváltanék egy lejárt sírhelyet. Id. Radnai Péterné, Megye u. 12. sz.

9 hónapos vemhes üsző eladó. Boda, Petőfi u. 22.

Építtetők figyelem! Épületfa különböző méretekben eladó. Érdeklődni lehet: Felszabadulás u. 77. sz. alatt 16 óra után.

ingatlan

UZLETHELYISÉG Pécs belvárosában, forgalmas helyen árukészlettel, berendezéssel, jogfolytonossággal eladó. Levélcím: Szabó Mária, Pécs, 2. Postafiók 10.

Családi ház, szoba konyhás, kertes beköltözhetően eladó. Pécs, I. ker. Dobó István u. 54. szám.

Balatonfenyves-alsón vízközelben 92 négyszögöl telekrész olcsón eladó. Érdeklődni a helyszínen. — B.-fenyves, Fő u. 105. Levélben: Matolcsyné, Nógrádkövesd.

A cserkúti csárdához 10 percre lévő 232 négyszögöl terület eladó. „Oldalkocsis motorkerékpárt beszámítok" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Telek eladó Kozármisleny-telepen 132. helyrajzi szám alatt sürgősen. Érdeklődni: Pécs, Ady Endre u. 61. Hir Teréz.

Eladó Abaligeten, Dánom szőlőhegyen 48. sz. alatt 1696 négyszögöl terület, 600 négyszögöl nyaralónak alkalmas. Présház, teljes felszereléssel. Érdeklődni: Pál Györgynél, a helyszínen.

Szoba, konyhás családi ház 200 négyszögöl kerttel eladó. Megtekinthető: vasárnap a helyszínen 10—18 óráig. Tündér u. 3. I. ker.

Eladó két és félszobás, magasföldszintes szövetkezeti lakás Komlón, belvárosban. „120 + OTP" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Dunaszekcsőn víkendtelek eladó. Érdeklődni lehet: Pécs, I. Ötéves terv u. 3. alatt.

Egyszoba garzon szövetkezeti vagy öröklakást készpénz + OTP-vel átvennék. Azonnal jeligére, a Bem utcai hirdetőbe.

Beköltözhetően eladó háromszobás, nagyméretű ház, 500 négyszögöl területtel, gazdálkodásra alkalmas a Magyarürögi út elején, buszmegállónál. — „Kettőszázezer kp." jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Társasüdülőben lakrész eladó. Leveleket: Pécs, Sallai utcai hirdetőbe „Fonyód" jeligére.

Egy szoba, hallos, udvari öröklakás nem beköltözhetően eladó. Tel.: 38-30.

Bálicsban 400 négyszögöl gyümölcsös, lakható épülettel eladó. Érdeklődni: Farkas, Pécs, Alkotmány u. 10. sz.

Egy idős személlyel közösen vennék egy szoba, konyhás házrészt. Megbeszélés: id. Radnai Péterné, Pécs, Megye u. 12.

Vasas II. D. u. 5., házrész eladó. Érdeklődni helyszínen. Balogéknál.

Azonnal beköltözhető 2 és félszobás OTP-s öröklakás eladó. „Bárány út 1." jeligére, a Hunyadi úti hirdetőbe.

CSALÁDI HÁZ beköltözhetően eladó. Bonyhád, Táncsics M. u. 10.

Pécsett 2×1 szoba-konyhás házrész lakottan a belvárosban eladó. Víz gáz van. Kiss, Szigeti út 2/B. VII. 4.

Eladó szőlő, gyümölcsös lakással. Külön 2 telek, 300 négyszögöl. Nagydaindol 25. Bácskai.

A harkányi út mellett, Szalánta községben 5 db beltelek (házhely) eladó. A beltelkek átlagos nagysága 900—1000 négyszögöl. Ár megegyezés szerint. — Érdeklődni: a „Hunyadi" Mgtsz irodájában, Szalántán.

Örfűn, vízhez közel, gyümölcsös festői környezetben eladó. Érdeklődni: Szigeti út 97., gondnoknál. Telefon: 17-94.

Belvárosi, földszinti, kettőszobás, összkomfortos öröklakás beköltözhetően, Pécsitónál 224 négyszögöles kerttelek eladók. Papp Sándor, Rákóczi út 73/a. Tel.: 46-39.

Endresz utcában kétszoba komfortos szöv. lakás eladó a második emeleten. „KP + OTP" jeligére, a Bem utcai hirdetőbe.

Két családnak alkalmas, komfortos, szabadon álló családi ház, szuterinos melléképülettel, garázzsal, nagy kerttel eladó. Szentlőrinc, Baja u. 13.

Dunaújvárosban eladó új családi ház, 200 négyszögöl telekkel. Modern, kétszintes, összeköltöző nagy családnak is alkalmas. — Ára: kettőszáznyolcvanezer Cím: Dunaújváros, Szórád, Márton u. 23. I. 8.

Belvárosi garzon öröklakás beköltözhetően eladó. „Nyugodt" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Máriagyűd határában 800 négyszögöl, 1968-ban telepített szőlő eladó. Érdeklődni: hétköznap 19 óra után. Pécs, Garai u. 32/c. Tarnai.

Harkányban a máriagyűdi elágazásnál szőlőnek és víkendteleknek alkalmas terület eladó. Érdeklődni „Nyaraló" jeligére, a Bem utcai hirdetőbe lehet.

Két szoba, konyha, 380 négyszögöl gyümölcsös áron alul eladó. Középdaindol 48. sz.

Eladó 405 négyszögöl szőlő, épülettel. Nagydaindol 68.

Másfél szoba, összkomfort, lakható terasz, szuterinos, kertes házrész beköltözhetően eladó, vagy lakásért cserélem. György u. 23.

Balatonfenyves, Petőfi u. 15. alatt kétszobás, teljesített villa, 115 négyszögöl telekkel eladó. Vörös László, Siófok, Tanácsház u. 13. sz.

gépjármű

50 cm³-es Simson motorkerékpár, négyszemélyes sátor eladó. Érdeklődni: Szigeti út 97., gondnoknál.

Skoda Oktávia, műszaki vizsgágott eladó. Pécs, Endre u. 16.

Nyereményen nyert Skoda 100-ast adnék másfélszobás lakásért vagy Pécshez közeli, jó buszjárattal megközelíthető vidéki házért. Hajnóczy út 9/A. III. em. 2.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11. Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80.
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-69, 50-00, 60-11. Telex sz. 2320.
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza
SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy M. u. 10. F. v.: Melles Rezső
Terjeszti: a Magyar Posta. Előfizethető a postahivataloknál és a kézbesítőknél. Előfizetési díj egy hónapra 20 Ft. Indexszám: 25 054

Duna oldalkocsi olcsón eladó. Vajda Ferenc, Nagyharsány.

CI Wartburg Combi most vizsgázott eladó. Trabant érdekel. Magyarürög, Kocsag utca 28.

Egy garázs kiadó. I. ker. Sándor utca 6. sz.

Belvárosban június 1-től garázst bérelnék, előre fizetek. „Munkácsy M. u. közelében" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

IN — vagy IO-s Trabantot veszek. „Limousine" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

SKODA 1000-es ME eladó. Krappai, Pécs, Nyárfa u. 2/A. Telefon: 19-40. este 10-52.

házasság

43 éves nő, jóiellő intelligens férfival megismerkedne. „Házasság lehetséges" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Nyugdíjas 69 éves, özvegyember, Pécs melletti kertes házába nyugdíjas, lakással rendelkező élettársat keres 65 éves korig. Levelet: „Megértés" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Csinos értelmiségi barna nő, rendezett körülményekkel várja magas, 35—40 éves, hasonló adottságokkal rendelkező férfi ismeretségét házasság céljából. „Otthon vár" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Reprezentatív, komoly 170 cm-nél magasabb 25—35 éves diplomás vagy technikus személyében keresem a párom. Fényképes levelekre válaszolok. Csak komoly szándékúak írjanak. „ERŐSZ" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

65 éves, egyedülálló nyugdíjas, korban hozzáillő nő ismeretségét keresi házasság céljából. „Megélhetés biztosított" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Megismerkednék házasság céljából rendes, jóiellő fiatalemberrel, aki otthonába venne 4 éves kislánnyal. 30-tól 35-ig. — „Meleg otthonra vágyunk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Becsületes özvegyember, káros szenvedélyektől mentes, özvegyasszony, vagy hajadon levelét várja 30 éves korig. „Becsület" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. — Minden levélre azonnal válaszolok.

vegyes

Tíz éves kislányom nyaraltatására keresek családot Balatonnál vagy Pécsett, esetleg vidéken. Dr. Iglói Zoltán, Pécs, Janus Pannonius utca 15. Este 56-14.

Kisgyermekhez megbízható, gyermekszerető asszonyt keresek. Cím: Tompa Mihály u. 62. Telefon: 15-50/305. mellék. Érdeklődés: esti órákban.

Dolgozókat felvesznek

NYUGDÍJAST ALKALMAZUNK esti elfoglaltságra, magyar helyesírás kiváló ismerete, korrigálásban való jártasság szükséges. — Jelentkezés írásban, életrajzi adatok feltüntetésével a Dunántúli Napló Szerkesztősége címén.

FIGYELEM! — Az Országos Gumiipari Vállalat Cordatic Gumigyára (Budapest, VIII., Kerepesi u. 17. — Keleti pályaudvar mellett) vállalaton belül oktatást szervez 18. életévet betöltött férfiak részére. Az oktatás időtartama kb. 40 munkanap. Az oktatás idejére 9—10,50 forintig terjedő órabért biztosítunk. Betanulás esetén a kereseti lehetőség 2500—3500 forint. — Nős férfiak esetén a feleséget is alkalmazzuk. Vidéki lakosok részére szállást, házaspárok részére külön kétágyas szobát adunk, szállás céljára. Üzemi étkezés biztosítva! Jelentkezni lehet a Cordatic munkaügyi főosztályán. (830)

RAKODÓMUNKÁSOKAT GÉPKOCSIRA és belső telepi munkára felveszünk. MEH-telep, Pécs, Gomba u. 4. (Hőerőmű mellett). (01023)

KAZÁNFŰTŐ MUNKAKÖRBE szakvagy betanított munkaerőt vesz fel a Nádor Szálloda. (3726)

KONYHAI segédmunkást, takarítónőt, férfi segédmunkást, időszakos söntéskezelőt azonnali belépéssel felveszünk. Szükség esetén szállást biztosítunk. Pécs, Mecseki SZOT-üdülő. (3734)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat üzemegysége, Mohács, felvesz azonnali belépéssel forgalmi szellemi munkakörbe, forgalmi szolgálattevőnek egy dolgozót, 3 éves szerződéses munkaviszonyra. Érettségizettek előnyben. Jelentkezés: Mohács, Szt. István u. 6. sz. alatt, a forgalmi osztályon. (3736)

NAPPALI MŰSZAKOS üzemi segédmunkást és konyhai mosogatót keres a Nádor Szálloda. (3725)

ÉRTÉKKÖNYVELŐT KERESÜNK egykét éves gyakorlattal, vagy közgazdasági technikumi végzettséggel. — Jelentkezés a vidámparki irodában 8—16 óráig. (3731)

A KERTÉSZETI Vállalat kertitraktorhoz, motorkerékpár-jogosítvánnyal rendelkező munkaerőt, továbbá 18. évet betöltött női dolgozókat kertészeti segédmunkára felvesz. Jelentkezés a Pécsi Kertészeti Vállalat dísznövényüzemében. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 77., üzemi irodán. (3729)

BORPALACKOZÁSRA kétműszakos üzemrészhez, női és férfi dolgozókat felveszünk. Pincegazdaság, Batthyány u. 2. (3730)

VÁLLALATI ÚDULÓBE szakképzett, gyakorlattal rendelkező szakácsnőt, vagy szakácsot keres nagy vállalat. Egészéves foglalkoztatásra. Jelentkezés „Bentlakásos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (3728)

ÉPÜLET- ÉS BÚTORASZTALOSOKAT, segédmunkásokat felvesz a Délidunántúli Vízügyi Igazgatóság gépműhelye. Pécs, III., Rácváros 70. — Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés a műhelyvezetőnél. (3696)

GÉPKOCSIRAKODÓKAT AZONNALI belépésre felveszünk. Bérezés: kollektív szerint. Jelentkezni lehet: Bányászati Aknamélyítő Mecseki Körzet munkaügyi irodájánál. Pécs, I., Alkotás utca 3. (3800)

A PÉCS M. VÁROSI TANÁCS Egyesített Egészségügyi Intézmények statisztikust keres felvételre. Jelentkezés a Dr. Veress E. utcai Rendelőintézet igazgatóságán 14—16 óra között. (3705)

A PÉCSBÁNYATELEPI KÓRHÁZ sebészeti műtőbe 2 műtőst keres azonnali belépéssel. Fizetés a szolgálati időtől és szakképesítéstől függően. (3707)

FÉRFI ÉS NŐI SEGÉDMUNKÁSOKAT 40—44 órás munkahétre, rakodómunkásokat és gépkocsirakodókat azonnali belépéssel alkalmaz a Pannonia Sörgyár. Pécs, Alkotmány u. 94. (3732)

TAKARÍTÓNŐT FELVESZ a Gyermekkórház. Pécs, Nyár u. 8. (452)

HÁZFELÜGYELŐI TEENDŐK és központi fűtés ellátásához házaspárt keresünk. Cserelakás szükséges. Jelentkezés: Nemzeti Bank, Geisler Éta u. 6. sz. (432967)

A BARANYA MEGYEI ÉPÍTŐANYAGIPARI VÁLLALAT éjjeliőröket, kőműveseket, segédmunkásokat és kezdő általános adminisztrátort vesz fel. — Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet a vállalat központjában. Pécs, Alkotmány u. 77. (Bejárat a Rókus utca sarkán.) (432972)

GYORS- ÉS GÉPÍRÓNŐT felveszünk. — Megyeszer Vállalat, Pécs, Lyceum u. 4. sz. (432971)

SPORTSZERVEZÉSBEN jártas ügyintézőt keresünk. — „Másodállás vagy nyugdíjas" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (432577)

VILLANYSZERELŐT és felvonószerelőt felvesz a Pécsi Porcelángyár. (432259)

A PÉCSI HŐERŐMŰ VÁLLALAT lakatos, hegesztő, asztalos, ács szakmunkásokat, vegyüzeméhez vízelőkészítő berendezés-kezelőket, laboránsokat, valamint férfi és női segédmunkásokat keres felvételre. (432965)

FELVESZÜNK SZERVIZMUNKÁSOKAT, autószerelőket, autóvillamossági szerelőt. — Jelentkezés: Műszaki Erdészet, Pécs, Megyeri út 20. (432938)

A PÉCSI ORVOSTUDOMÁNYI Egyetem takarítónőket, segédnővéreket, műtőssegédeket, beteghordozókat és betanított munkást (férfi) azonnali belépéssel alkalmaz. — Jelentkezés: Honvéd u. 5. Munkaügy. (437204)

ÉRETTSÉGIZETT GÉP- ÉS GYORSÍRNI tudó dolgozót — TMK, műszaki adminisztrációs munkakörbe — alkalmaz a Pannonia Sörgyár (Pécs, Alkotmány u. 94.) (3733)

SZEKSZÁRDI EGÉSZSÉGÜGYI SZAKISKOLA

felvételt hirdet

2 ÉVES BENTLAKÁSOS

csecsemő- és gyermekgondozó női valamint ápolónői tanfolyamra

Jelentkezhetnek 17 életévüket betöltött, 8 általános iskolai végzettséggel, vagy érettségivel rendelkező fiatalok. A tanfolyam idejére minden igényt kielégítő kollégiumi elhelyezést, teljes ellátást, gyakorlat idejére munkaruhát biztosítunk. I. évben 120—500 Ft-ig, II. évben 120—600 Ft-ig terjedő össztöndíjban részesülnek a hallgatók tanulmányi eredményüktől függően.

JELENTKEZÉSI HATÁRIDŐ: 1972. JÚNIUS 5.

Beküldendő iratok: iskolai bizonyítvány, születési anyakönyvi kivonat, kérvény, önéletrajz, orvosi igazolás (alkalmassági) szülőktől kereseti kimutatás, fénykép.

EGÉSZSÉGÜGYI SZAKISKOLA, SZEKSZÁRD, KÓRHÁZ.

Jó kereseti lehetőséggel

felveszünk kubikosokat és segédmunkásokat

Jelentkezés:

BARANYA MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT
Pécs, Rákóczi út 56.
Munkaerőgazdálkodáson.

Megérkeztek a gépkocsigumik a Baranya megyei AGROKER-hez

PÉCS, MEGYERI ÚT 90. TELEFON 10-42, 20-82

TRABANTHOZ 520x13-as méretben,
WARTBURG és MOSZKVICS 412 eshez 600x13-as méretben. (Semperit)

MIELŐBB SZEREZZE BE SZÜKSÉGLETÉT!

CENTRUM HÉTFŐ! CENTRUM HÉTFŐ! CENTRUM HÉTFŐ!

MÁJUS 8-ÁN 20% ENGEDMÉNNYEL

CSAK 1 NAPIG!

Kész ágyneműgarnitúra („Georgina" színes, csíkos) 340,— 370,— Ft-ig

CENTRUM ÁRUHÁZ

CENTRUM HÉTFŐ! CENTRUM HÉTFŐ! CENTRUM HÉTFŐ!

Keresztrejtvény

Az egyik szeme sír, a másik nevet?

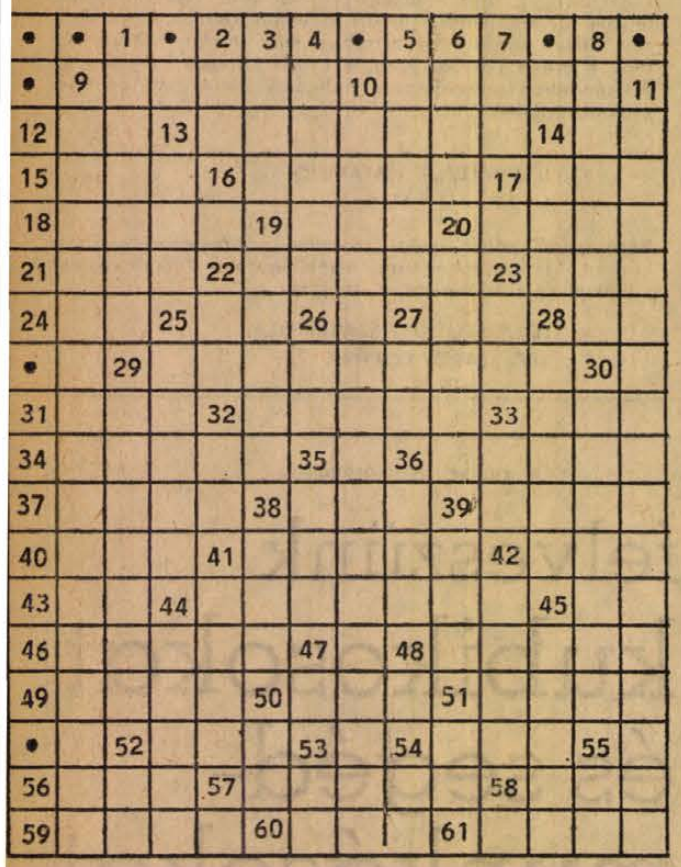
A közelmúltban ülésezett Budapesten az Európai Szemész-kongresszus. Az egyik szemész professzortól hallottuk az alábbi derűs esetet.

Egy szenvedélyes keresztrejtvényfejtő panaszolja:

— Doktor úr, legyen szíves megvizsgálni a szememet, mert nem jól látok. Valószínűleg a sok keresztrejtvényfejtés közben rontottam el.

— Hogyan?

(Folytatása a függ. 10., 9., vízsz. 29., függ. 45., 11., 44. és vízsz. 13. sz. sorokban.)



VÍZSZINTES: 9. Kivájt fatörzsből készült" indián csónak. 10. Cyrus . . . ., haladó szellemű amerikai üzletember. 12. . . ira! (ez menni fog!) Kifejezés a francia forradalom egyik népszerűvé vált dalából. 14. Becsben van! 15. Az utca egyik oldala. 16. A híres „Ilona" c. vers szerzőjének keresztneve. 17. A Pál utcai fiúk egyik szereplője. 18. Női név. 19. Farmernadrág márkája. 20. Valamely művészi vagy tudományos alkotás alapvető gondolata. 21. Kipling egyik műve. 22. Elnyújtott, panaszos hangon szólna a csacsi. 23. Nem egészen link. 24. Véna azonos betűi. 25. A szobába. 27. Kínai hosszmérték. 28. Egymást követő zenei hangok. 31. Meglazul a végén. 32. Delibes operája. 33. A munka egysége. 34. A levegőben halad. 36. Pattanáshoz hasonló kemény, érdes hangot ad. 37. Vízben nem oldódó nagy kalóriaértékű anyag. 38. Máramarossziget folyója. 39. Kund Abigél szólíthatta így nevén imádóját. 40. Király franciául és fordítva. 41. . . . . a vizet, gyorsan úszik. 42. . . . . Dagover, egykori híres filmszínésznő. 43. Számok előtt álló idegennyelvű rövidítés. 44. Thökölyek egykori családi fészke a Szepességben. 45. . . Win, tábornok, Burma kormányfője. 46. Szájat nyitogatja, de nem tud beszéni. 48. Lábát váltogatva emelgeti. 49. ,,. . . . . hazánkba vissza visz . ." (ballagási dal.) 50. . . . az ember! (Munkácsy kép). 51. Golyóval üzhető játék. 52. Zenei kemény hangnem. 54. Üléalkalmatosság. 56. Ilyen „centrikus" szemlélete van annak, aki mindenben csak saját magára gondol. 57. Fogyasztásra alkalmas. 58. „Kocsmárosné, aranyvirág . . . a legjobbik borát' (Petőfi). 59. A győzelem görög istennője. 60. Büntetett előéletű. 61. A „száguldó riporter" egyik keresztneve.

FÜGGŐLEGES. 1. A porcelánföld kínai eredetű elnevezése. 2. Idegen tagadás. 3. Kibontja a köteléket. 4. Olyan növény, amely télen át is zöldell. 5. Az egykori Krupp-gyár székhelye. 6. „A" férfi társa. 7. Személyes névmás. 8. Felkiáltás a rosszallással vegyes meglepetés kifejezésére. 13. Két szó összecsendülése. 14. Becézett Ádám. 19. A vonat teszi indulásra készen. 20. Elkunyerál. 22. Egyik miniszteriumunk betűjele. 23. Jó minőséget jelöl. 25. Parafál. 26. Rt. — franciául. 27. Hosszmérték, röv. 28. Ez hullt le nemrég J. Pannonius szobráról. 29. Kizsákmányol, régies kifejezéssel. 30. Hűbéri kötelékektől mentes szabad harcos (kóbor lovagok) a japán feudalizmus idején. 32. L. R. 33. A Kara-tengerbe ömlik. 35. Szovjet motorkerékpár márka. 36. Arra . . . Baranyában. 38. Főnévképző rag. 39. Válaszol levelemre. 41. A tőzeges föld vagy ásatlan tőzeg neve. 42. Hangjegy. 50. -ra párja. 51. Félcipő! 52. Kettőzve: Colette regénye. 53. Valakihez ragaszkodó. 54. Párt! 55. Szolmizációs hang.

(ACZÉL)

*

Beküldendő a bevezetőben említett sorok megfejtése legkésőbb május hó 12-én, (péntek) déli 12 óráig beérkezőleg a szerkesztőség címére LEVELEZŐLAPON. A feladó neve felett a REJTVÉNY szó feltüntetendő.

Az április 30-i számban közölt rejtvény megfejtése: Dolgozni föl mind, lankadatlan, amíg az élet fénye ég, hirdessük: itt nem boldogul más, csak aki alkot, aki munkás.

Könyvjutalmat kaptak: Kovács István Pécs, Kertváros u. 4., Maráczy Imréné Pécs, Alkotmány u. 75/1. I. 16., Rumy Ernő, Komló, Április 4. út 2. I. 5., Somogyi Lajos Pécs, Felsőmalom u. 6., dr. Wolf Ferenc Pécs, Felsőmalom u. 8.

A könyveket postán küldjük el.

Egy
DARUS GÉPKOCSIVEZETŐT
és két szakképzett vagy szakképzettség nélküli
darukötözőt
azonnal felveszünk
Jelentkezés a gépkocsielőadónál,
MEZŐGÉP,
Cserkút.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

VASÁRNAP

Nemzeti Színház: Diákszerelem (du. 3 és este 7 órakor); este: Uray-bérlet.

HÉTFŐ

Nemzeti Színház: Panegyricus (este 7 órakor). Odry „A"-bérlet.

MOZI

VASÁRNAP

Park: Légy jó mindhalálig (10). — John és Mary (4, 6, 8).

Petőfi: A kiskatona és a fehér ló (10). Hekus lettem (f4). Haláltánc (f6, f9).

Kossuth: John és Mary (10, 12). — Hekus lettem (f3, f5). A völgy törvénye (f7, f9).

Fekete Gyémánt: Apáról fiúra (4, 6). — **Jószerencsét:** Micimackó és társai (10). Rekviem (3). Porondparádé (5, 7). **Rákóczi:** Rekviem (10). Micimackó és társai (3). Az Angyal elrablása (5, 7). **Kodály Ko.:** Furcsa pár (6). **Május 1.:** Szent Péter hadművelet (10). Ördögcsapat (f4, f6). **Boly:** Állami Áruház (3). Hé, barátom, itt van Sabata! (f6, 8). — **Harkány:** Kaleidoszkóp (5, 7). **Mohács:** Folytassa, doktor! (10). Csermen (f4, f6). Nyirfaliget (f8). **Sásd:** Hajókkal a bástyák ellen (f6). — A szicíliaiak klánja (8). **Sellye:** A sipoló macskakő (4, 6). **Siklós:** Az örök fiatalság birodalma (10). — Heintje (6, 8). **Szigetvár:** Fehér farkasok (10). — Mouret abbé vétke (6, 8).

HÉTFŐ

Park: Hekus lettem (4, 6, 8).

Petőfi: Hekus lettem (f5, f7, f9).

Kossuth: Hekus lettem (10, 12). — Ördögcsapat (f3, f5). John és Mary (f7). Otello (f9).

Fekete Gyémánt: Modesty Blaise (6). **Jószerencsét:** Kaleidoszkóp (5, 7). — **Rákóczi:** Tizenkét szék I—II. (5). — **Ságvári Ko.:** A kaktusz virága (5). **Május 1.:** Mouret abbé vétke (f6). **Boly:** Egymillió Lauráért (8). **Harkány:** My fair Lady I—II. (7). **Mohács:** Vidékiek New Yorkban (6, 8). **Sásd:** A szicíliaiak klánja (8). **Sellye:** A csendőr nyugdíjba megy (8). — **Siklós:** Haláltánc (8). — **Szigetvár:** Apáról fiúra (6, 8).

RÁDIÓ

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Hírek, lapszemle, időjárás. — 6.10—7.25: Kellemes vasárnapot! — Közben 6.50—7.13: Műsorismertetés. Budapest és a vidék kulturális programjából. Az MRT Közönségszolgálatának tájékoztatója. Körzeti időjárásjelentés. 7.25: Múzeumi híradó. 7.28: Híres helyiségek. 7.58: Hallgatóink figyelmébe! — 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Öt kontinens hét napja. Külpolitikai negyedóra. 8.20: Anneliese Rothenberger és Robert Merril énekel. — 9.02: Anyám, édesanyám. A Gyermekrádió műsora. 9.50: Szerkesztői üzenetek. 10.00: Hírek. 10.03: A Szovjetunió Honvédelmi Minisztériumának fúvószenekara játszik. 10.15: A világosság nemzedéke. 10.25: Reklám. 10.30: Vasárnapi koktél. Komjáthy György tánczeneműsora. 12.00: Hírek, lapszemle, időjárás. — 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.15: Jó ebédhez szól a nóta. 13.00: Nem azért mondom. Hámos György műsora. — 13.10: A magyar előadóművészet hónapja. Felvételeiből válogat: Tarjáni Ferenc és az MRT szimfonikus zenekara. 14.40: Santiagóból jelentem... Lipovecz Iván riportműsora. — 15.00: Hírek, időjárás. 15.08: Éljünk magunknak? Fekete Gyula dokumentumműsora. — 16.03: George Malcolm csembalózik. 16.18: Páholyból. 16.58: Hallgatóink figyelmébe! 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: Hallgassuk együtt! Kroó György műsora. 17.50: Vallomás a műfordításról. Látogatás Károlyi Amynál. — 18.10: Faluról falunak — muzsikával. Tardona. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Kedves lemezeim. — A mikrofon előtt: Bulla Elma. 22.02: Forgószínpad. Hegedüs Géza műveiből. — 21.02: Harangozó Teréz, Szécsi Pál és a Stúdió 11 felvételeiből. — 22.00: Hírek, időjárás. 22.10: Sporthírek, totó. 22.20: A magyar előadóművészet hónapja. Beethoven-művek — 23.58—0.25: Nóták. Közben 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

PETŐFI RÁDIÓ

6.58: Hallgatóink figyelmébe! 7.00: A római katolikus egyház félórája. 7.30: Franck: Szimfonikus darab. — 8.00: Miska bácsi lemezesládája. A Gyermekrádió műsora. 8.30: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsorából. 9.00: Szívesen hallgattuk! A Rádió Kabarészínháza. Májusi műsor a 6-os stúdióból (ism.). 10.10: A magyar előadóművészet hónapja. A magyar előadóművészet története, I. rész. 11.10: Külföldi kulturális híradó. 11.30: Két álarc. Részletek Raymond operettjéből. 11.53: Berlioz: Fantasztikus szimfónia. — 12.43: Buborék a tengeren. Mesejáték (ism.). — 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Táskarádió. 15.00: Mit üzen a Rádió? 15.35: Schubert: A-dúr szonáta. — 16.00: Hírek, időjárás. 16.05: Ez is, az is . . . Hámori Éva műsora. 18.00: Hírek, időjárás. 18.05: A magyar előadóművészet hónapja. Wagner-operákból. 18.39: A dzsessz kedvelőinek. — 18.50: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 19.00: A vasárnap sportja. 19.35: Brahms: Siratóének. 19.50: Jó estét, gyerekek! 20.00: Hírek, időjárás. 20.10: Öt perc sport. 20.15: Bobe Gáspár Ernő népi zenekara játszik, Chrenkó Anna és Bolla Tibor énekel. 20.51: Új szobor a téren . . . Rózsa Gyula jegyzete. 21.01: A Philharmonia zenekar játszik. 21.38: Régi magyar mesterségek. Az üveggyártók. Bogdán György írása. 21.53: Johnny Bumm. Zenés tragikomédia. Közben 23.00—23.10: Hírek, időjárás. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.09: Könnyűzene. 8.48: A magyar előadóművészet hónapja. A XX. század zenéjéből. 9.50: Meditáció. 10.00: Új zenei újság (ism.). 10.35: Zord idő. Kemény Zsigmond regényének rádióváltozata, I. rész. 11.21: A dzsessz kedvelőinek. 11.28: Verdi: Don Carlos. — Ötfelvonásos opera. Közben 12.00—12.10: Hírek, lapszemle, időjárás. — 14.03—14.34: Magyar Parnasszus (ism.). — 16.00: Hírek, időjárás. 16.05: Hallgatóink figyelmébe! 16.07: Huszonöt éves az Európai Gazdasági Bizottság. Kerekasztal-beszélgetés. — 16.22: Csenki Imre—Weöres Sándor: Variációk egy tatár népdalra. 16.30: Csak fiatalokna k! Komjáthy György tánczeneműsora (ism.). — 18.00: Hírek, időjárás. 18.05: A Magyar Rádió dokumentumműsor-pályázatának díjnyertes műve. Lányok a faluban (ism.). 19.05: A magyar előadóművészet hónapja. Kodály-est. 20.39: Művészlemezek. 21.40: A dzsessz kedvelőinek. 22.21: Híres karmesterek saját műveiket vezénylik, III. rész. — 23.00—23.10: Hírek, időjárás.



PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Ünnepi diákhangverseny. Részletek a március 25-i előadásból

18.00: A héten történt

18.10: Zenés anyáknapi köszöntő

18.50: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Népi kincsek nyomában. Közreműködik a Dráva Népi Együttes

19.20: Német nyelvű műsor. Vasárnapi levél. — Kívánsághangverseny

19.50: Sport

20.00: Műsorzárás.

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Mit főzzünk? 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.13: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.15: Mit üzen a Rádió? 8.50: A Vasas Központi Művészegyüttes népi zenekara játszik. 9.05: A zöldköves gyűrű. Török Gyula regénye folytatásokban. I. rész. 9.26: Rádióbörze. 9.30: A hét zeneműve. Brahms: B-dúr sextett. 10.00: Hírek, időjárás. 10.05: Ember, vigyázz! A világ írói a háború és a fasizmus ellen. 10.54: Jazek: Metamorfózisok. 11.00: Iskolarádió. 11.35: Luxemburg grófja. Részletek Lehár Ferenc—Gábor Andor operettjéből. — 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Oláh Kálmán népi zenekara játszik, Kemenes Sarolta énekel. 13.50: Válaszolunk hallgatóinknak. — 14.05: Édes anyanyelvünk. — 14.10: Három Vivaldi-concerto. 14.39: A hivatal packázásai — a magyar nyelvvel. 15.00: Hírek, időjárás. 15.10. Harsan a kürtszó! A Gyermekrádió műsora. 15.45: Petrovics Emil: Fúvósötös. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Bölcsőtől a koporsóig. Hajdu-Bihar népdalaiból. — 16.27: Bemutatjuk új felvételeinket. 16.40: Joan Sutherland operett- és filmdalokat énekel. — 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.25: A magyar előadóművészet hónapja. Régi magyar hegedűsök felvételeiből. — 17.55: Van új a Nap alatt! Tudományos híradó. — 18.10: Nyitott stúdió. Kezdősebesség. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. 19.30: Sporthíradó. — 19.40: Népzenei magazin. 20.20: Ooerettdalok. 20.38: Libikóka Rádiójáték. 21.11: Hírek. 21.14: A magyar előadóművészet hónapja. Felvételeiből válogat: Kónya Sándor, Szabó Csilla. 23.02: Tánczene éifélia. 24.00: Hírek, időjárás. 0.10—0.25: A Prágai Madrigálénekesek Lassus-műveket énekelnek.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben 6.40: Az MRT Közönségszolgálatának tájékoztatója. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Csajkovszkij: V. szimfónia. 9.00: Hírek. 9.03: Ezeregy délelőtt. — A Gyermekrádió műsora. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben kb. 10.30—10.35: Néhány szó zene közben. — 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 11.54: A magyar előadóművészet hónapja. Századunk színpadi műveiből. — 13.00: Hírek, időjárás. 13.03: A XIII. miskolci rövidfilm- és tévéfesztivál. Riport. 13.20: Az Alekszandrov-együttes műsorából. 13.30: A csehszlovák kultúra hete. Modern cseh költők versei. — 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig. A Rádió kívánságműsora. Közben 14.30, 15.30, 16.30, 17.30: Hírek. 16.33—16.34: Hallgatóink figyelmébe! 18.00: Hírek, időjárás. 18.05: A magyar előadóművészet hónapja. Schubert-művek. 19.03: A kisipari szövetkezetek Erkel Ferenc művészegyüttesének népi zenekara játszik, Szakály Ágnes cimbalmozik. 19.24: Reklám 19.29: Rádióegyetem. Van-e a marxizmusnak személyiségelmélete? II. rész. 19.54: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika különkiadása. 20.25: Új könyvek. 20.28: Bach: 205. kantáta. 21.10: A csehszlovák kultúra hete. Tánczene Pozsonyból. 21.40: Rádiólexikon, különkiadása. — 22.00: Hanglemezanyűlők húsznerce. 22.20: Könnyűzene Gyulai Gaál János szerzeményeiből. 23.00: Hírek, időjárás 23.15: Két Glinka-nyitány. — 23.30: A hét zeneműve: Brahms: B-dúr sextett (ism.). 24.00—0.10: Hírek, időjárás

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, időjárás. 18.05: Orosz nyelvvizsga-előkészítő. 18.20: Huszonöt perc beat. 18.45: Dalok. 19.04: A magyar előadóművészet hónapja. — Beethoven-est. 20.19: Hírek. — 20.22: Láttuk, hallottuk . . . 20 42: Majdnem isteni tévedés. Rádiójáték. 21.50: A dzsessz kedvelőinek. 22.10: Herbert von Karajan operafelvételeiből. — 23.00—23.20: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Egy kicsit nekem, egy kicsit neked. Zenés műsor (ismétlés)

18.10: Sportmelléklet

18.20: Bécsi dalok

18.30: Dél-dunántúli híradó

18.45: Régi kedvelt melódiák

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Tamburazene. A XVIII. századi Baranya, mint a szláv kutatások fontos középpontja. Dr Angyal Endre előadása. Horvát operettszerzők műveiből. Hírek, tudósítások

19.30: Német nyelvű műsor. — Hétfői kommentár. — Olvastuk, elmondjuk. Vidám hételeje

20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

VASÁRNAP

8.40: Felsőfokú matematika

9.20: Alapfokú angol nyelvtanfolyam

9.35: Német nyelvtanfolyam

10.00: Tévéovi. Iskolaelőkészítő tanfolyam. — „Hogyha nékem kutyám volna . . ."

10.20: „Anyámnak . . ." Zenés irodalmi összeállítás

10.40: A mi kis cirkuszunk. A pesterzsébeti Vasas Művelődési Központ Astra bábegyüttesének műsora

11.20: Gyere velünk, csináld velünk! Az Intervizió műsora Berlinből, felvételről

14.33: Műsorismertetés

14.35: Pedagógusok fóruma

15.10: Vasárnap Európában. Athén

15.40: Reklámműsor

15.50: Hasonlatok. Kisfilm

16.00: Egri Dózsa—Szolnoki Dózsa — bajnoki vízilabda-mérkőzés közvetítése Egerből

16.55: Reklámműsor

17.00: Műsorainkat ajánljuk

17.25: Delta Tudományos híradó

17.50: Kalendárium

18.10: Maci Laci. Amerikai rajzfilmsorozat, 6. rész

18.35: Sporthírek

18.40: Esti mese

19.00: A HET . .

20.00: Hírek

20.10: A vonat. — Francia—amerikai film

22.30: Hírek

22.35: Telesport. — Hungária Kupa kardvívó verseny. A döntők közvetítése a budapesti Játékcsarnokból — felvételről.

JUGOSZLÁV TV.

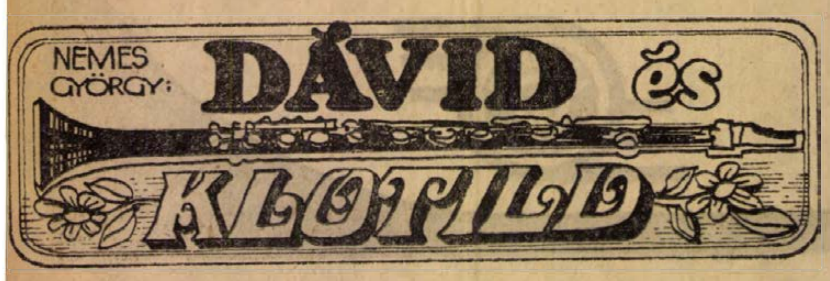
VASÁRNAP

9.00: Barázda. Magyar nyelvű adás. 9.50: Népi muzsika. 10.12: Földművelőknek. 10.55: Gyermekeknek. 11.30: Filmsorozat gyermekeknek. — 12.00: Szakmai képzés. 12.30: Falu parasztok nélkül: Vrelo. — 13.00: Fogok, fogsz, fog . . . — humoros adás. — 14.00: Sportdélután. 18.10: Dokumentumfilm. — 18.25: Peyton kisváros. 20.30: Lug falu polgárai. 21.15: Zenei szórakoztató adás 21.30. Sportszemle.

HÉTFŐ

16.45: Magyar nyelvű tévékrónika. — 17.40: Báboperett és Gyermekkönyvekből. 18.30: Tévéposta. 19.00: Tegeződve — ifjúsági. 20.30: Arckéoek: Milivoje Zivanovic. — 21.00: Jean Anouilh: Kedves Antoine — tévédráma.

— Pécs m. város Tanácsa VB I. kerületi Hivatal igazgatási osztálya a Pécsi Állami Gazdaság bejelentése alapján felhívja a lakosság figyelmét, hogy május 8-tól május 18-ig Daniczpuszta területrészen lévő gyümölcsösben a gazdaság u'tracid szerves foszforsav hatóanyag tartalmú szerrel permetezést végez. A felhasználásra kerülő szer emberre, állatra és méhekre veszélyes. Mérgező hatását 28 napig megtartja.



20.

A csermely partján leültem én is a fűre. Itt tele volt minden vadvirággal. Percek alatt egy ölre valót téptem.

Gyorsan összefűztem egy koszorút. Ilyenben mindig nagyon ügyes voltam. A koszorút a nedves hajamra tettem. Aztán egy vastagabbat is fűztem.

Dávid szótlanul ült, háttal nekem. Mintha megbántottam volna.

– Dávid, mi van veled? – szóltam oda neki.

– Semmi – mondta. – Mit csinálsz? – kérdezte.

– Szárítom a ruhámat – feleltem.

– Akkor még mindig nem fordulhatok meg – mondta. Hangja szomorú volt.

– Dehogynem – mondtam. Az én hangom nevetős volt.

– Megfordulhatok? – kérdezte.

– Tessék, tessék. Hiszen föl vagyok öltözve – mondtam.

Dávid meglepődött, mikor meglátott. A virágkoszorúk legalább úgy eltakartak, mint a zöldpöttyös fürdőruhám.

Most még a fejemen is volt valami. A melltartós fürdőruhához meg sose hordok fejkendőt.

– Odamehetek? – kérdezte.

– Gyere, gyere. A melltartómat úgyis meg kell igazítani. És én nem érek oda a hátamhoz – mondtam.

Dávid odajött mellém. Leguggolt ő is a fűbe. A hátamon megfonta a virágfüzért, hogy ne essen le. Aztán az állát hátulról a vállamra tette.

– Szép vagy, Klot – suttogta a fülembe.

– Igazán? – kérdeztem.

– Szebb, mint gondoltam.

– Öleld át a nyakamat. És tarts szorosan.

És szorosan átölelt.

Így vártuk meg, míg megszárad a ruhám.

*

Otthon vendéget találtam. Először alig ismertem fel. Az erkélyen ült anyuval, világos, virágmintás nyári ruhában, meztelen lábán magas sarkú, fehér szandálban. Lilian néni volt. Kicsit vastag a lába, vastagabb, mint anyunak. Lehet, hogy azért jár mindig csizmában?

De egy biztos – alig ismertem meg.

– Márta, szívem, a fiad napról napra nyúlánkabb – mondta anyunak.

Odamentem, hogy bemutatkozzam illedelmesen. Akkor ismertem meg, hogy Lilian néni.

Kicsit elszégyelltem magam. De mit tegyek, ha a nők így meg tudnak változni, mikor más ruhában vannak.

Klot is egészen más volt a virágkoszorúban.

Be akartam somfordálni a szobába. De anyu észrevette hónom alatt a klarinétot.

– Kellene már egyet közösen gyakorolnunk – mondta. – Legalább megtudnám, mit haladtál.

Először meglepődtem: mért akar anyu velem gyakorolni. Mért, és mért éppen most? De anyu jókedvűnek látszott, gondtalannak. Lilian néninek akarta megmutatni, hogyan muzsikál a zongoraművésznő és kamasz fia? Vagy éppen el akarta riasztani Lilian nénit, mert terhére van?

– Nem akarok zavarni – szóltam vissza a szobából.

– Nem zavarsz. Lilian már épp menni készült – válaszolta anyu.

– Akkor gyorsan megmosdom – mondtam. Tulajdonképpen mindig örülök, ha anyuval muzsikálhatok. Nem ért ugyan a klarinéthoz, de a zenéhez nagyon. A zeneiség szempontjából pedig a zongora ugyanaz, mint a klarinét. Sőt, szerintem a táncoló emberi test is. A ritmus is ugyanaz. Még a frazírozás is. Csak örülhetek, ha anyu hajlandó most velem átvenni a Webert.

Anyu azt mondta, hogy Lilian néni épp menni készült. De mikor megmosdva, ingben megjelentem a zongoránál, Lilian néni bent ült a szobában. Úgy látszik, esze ágában se volt hazamenni. Inkább nagyon is belevette magát a karosszékbe. Keresztbe tette a lábát, s az így még sokkal vastagabb volt, mint az anyue.

– Én is meghallgatom, mit tud a fiatalember – mondta. – Ha már olyan kedves vagy, drága Márta, hogy meghívsz a koncertre.

Furcsálkodva néztem rá, de nem szóltam egy szót se. Én Klotra gondoltam. Egy pillanatra karcsú lábát láttam. Hosszú combjait. És a csípőjét láttam. És égnek tárt karjait, szétfeszített ujjaival.

Azt hiszem, nagyon szépen fújtam az andantét a Grand Duóból. Talán túlságosan szépen is, különösen a dolce jelzéseknél.

(Folytatása következik)

ÉT Élelmiszer

Meghívó

Vállalatunk minden kedves érdeklődőt szeretettel vár a

„HETEK" kávé sorsjegyeinek

nyilvános sorsolásán

MÁJUS 11-EN DÉLUTÁN 16 ÓRAKOR A KPVDSZ PETŐFI SÁNDOR KULTÚROTTHONÁBAN.

(Pécs, József utca 15.)

VILLÁNYI AFÉSZ ÉS A „TITÁN" VÁLLALAT

1972. május 8—13-ig

szaktanácsadással egybekötött

VÁSÁRT rendez

A VILLÁNYI VAS-MŰSZAKI BOLTBAN.

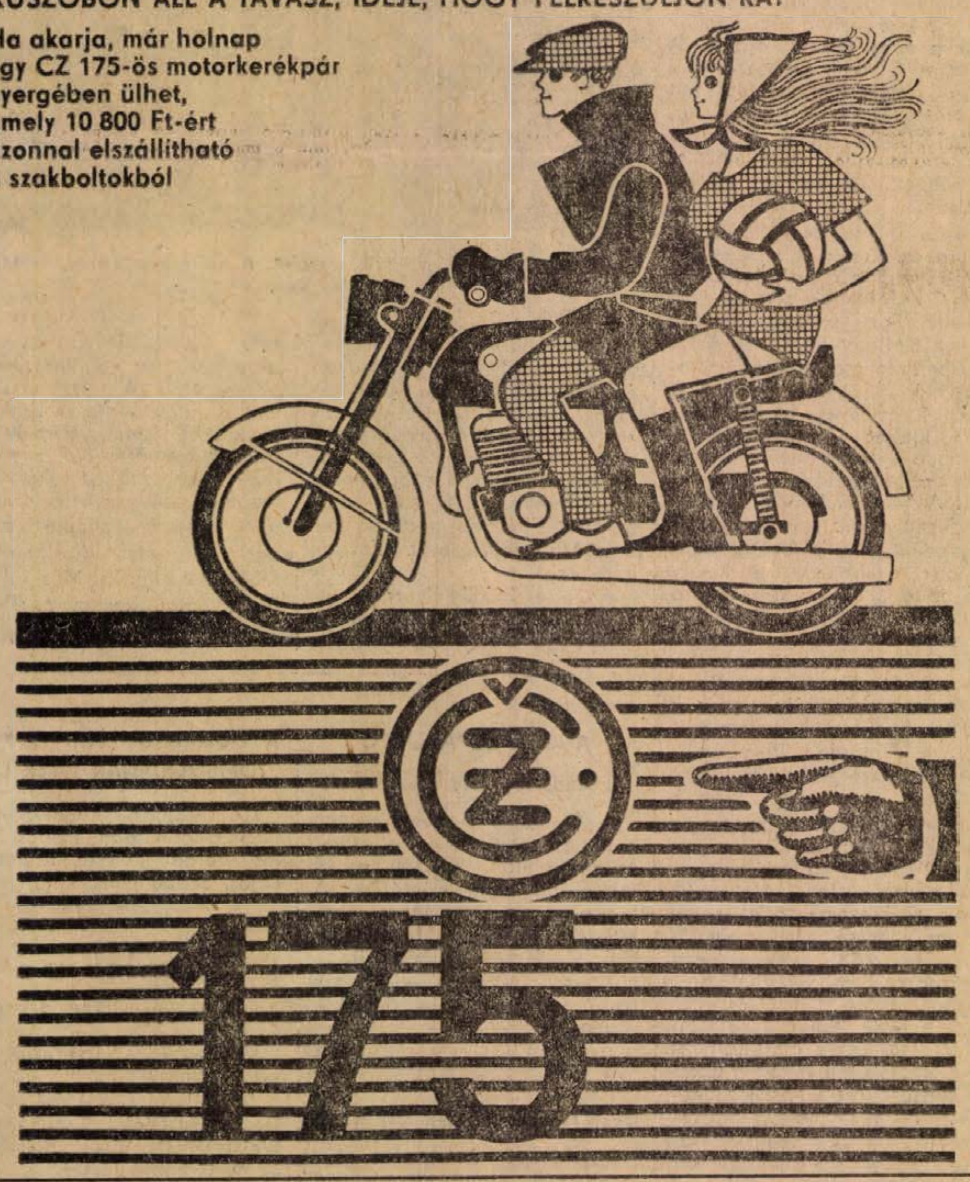
Bemutatjuk: rádió, tv, hűtőszekrény, motorkerékpár választékunkat. Ha megtekinti is, nyer, mert hasznos tanácsokat fog hallani a tv-antenna átszereléséről, a motorkerékpárok szakszerű üzemeltetéséről.

ÚJ ÉS FIATAL, DE CSALÁDJA KIVÁLÓ

az új, egyhengeres, kétütemű, 15 lóerős, négy sebességfokozatú hajtóművel, automatikus tengelykapcsolóval, Posilube kenési rendszerrel, teleszkópvillával és hátsókerék-rugózással, hidraulikus lengéscsillapítóval ellátott CZ 175-ös motorkerékpárnak. Nemcsak a családjára jellemző összes jótulajdonságokat, de még egy egész sor új, kiváló tulajdonságot egyesít magában. E sajátosságok kellemes meglepetést fognak szerezni Önnek.

KUSZÖBÖN ÁLL A TAVASZ, IDEJE, HOGY FELKÉSZÜLJÖN RÁ!

Ha akarja, már holnap egy CZ 175-ös motorkerékpár nyergében ülhet, amely 10 800 Ft-ért azonnal elszállítható a szakboltokból



175

a vendégszerető TENGER

1902-1972

Háromszázhetvennyolc kilométer hosszan ostromolja időtlen-idők óta a bolgár partot a Fekete-tenger. Távolesvén a világóceánok nagy kereskedelmi útvonalaitól, rontatlanul maradt századunkra a török határtól a Kaliakra fokig a halásztelepülések békessége és tisztasága. A Sztrandzsa hegység tölgyesei háborítatlanul nyúlnak le a tengerpartig: nem pusztították le árbocfának, vagy fenékdeszkának. Megfért egymás mellett az erdő és a tenger, a hegyoldal és a homokpart, a hullám és a napfény.

Így maradt tiszta a világnak majdnem minden nyelvében csernojének, kara-nak, feketének elkeresztelt tenger, ahol nem rétegződik két ujjnyi vastagon a hullámok tarajún a Diesel-olaj és nem kátrányszagú a föveny, ahol a repülőhalak nem azért vetik fel magukat a levegőbe, hogy minél kevesebbet legyenek a vízben.

A Fekete-tenger — korunk rendhagyó tengere: vize fele olyan sós a felszín közelében, mint az Adriáé, lent pedig, a homályos mélységekben, kétszáz méter alatt megszűnik minden növényi és állati élet. A cápák, melyek a Földközi-tengerből olykor Fiuméig is felruccantak az Adrián, a Fekete-tenger küszöbénél megfordulnak. Rendhagyó maradt a tenger, mert partján semmi sem hiányzik ahhoz, hogy jól érezze magát az ember mellette és minden távolmaradt tőle, ami elronthatná napjait.

A szocialista Bulgária nem egészen másfél évtized alatt az érintetlen tengerparton megteremtette Kelet- és Közép-Európa Riviériáját. Öt, teljesen új komplexumban 60 kempinget és 200 szállodát emeltek, ezernyi a kétszemélyes kis faházikók száma s mindezt éttermek, bárok, klubok tarkázzák és teszik feledhetetlenné.

Este, amikor a nap valahol, amerre Konstantinápoly sejlik, belevész a borszínű tengerbe, a kigyúló lámpaíüzérek a tenger fekete előtere mögött kirajzolják a sötétségre a tervezők maradéktalanul valóra váltott álmait. Végig a tengerpart mentén 30—70 méter széles sávban húzódik a homokos strandterület a lidó, melyet a hullám és a szél játéka dombocskákkal, dünékkel vidított. Ez az első sáv, amelyet az éttermek, bárok, poharazók második sávja határol. A harmadik sáv a parkosított környezetben emelt szállodák sora, mögötte a főútvonallal, azon túl a kiszolgáló és fenntartó személyzet lakásaival, gazdasági épületeivel.

Az üdülőközpontok Várnához esnek közel: a várostól nyolc kilométerre fekszik a Druzsba, tizenhat kilométerre az Aranyhomok, huszonnyolcra pedig az Albena, a híres Napospart pedig Várna és Burgasz között. Várnában, Burgaszban repülőtereket adtak át a polgári légiforgalomnak. A bolgár tengerpart megközelítése ezzel órákra rövidült. A gondtalan kényelem kedvéért: tíz üdülővendégre több mint három fő kiszolgáló személyzet jut. És végül is: ami teret, ami helyet szabadon hagyott a természetre figyelő építész, azt virággal borította be és parkosította a kertészek keze.

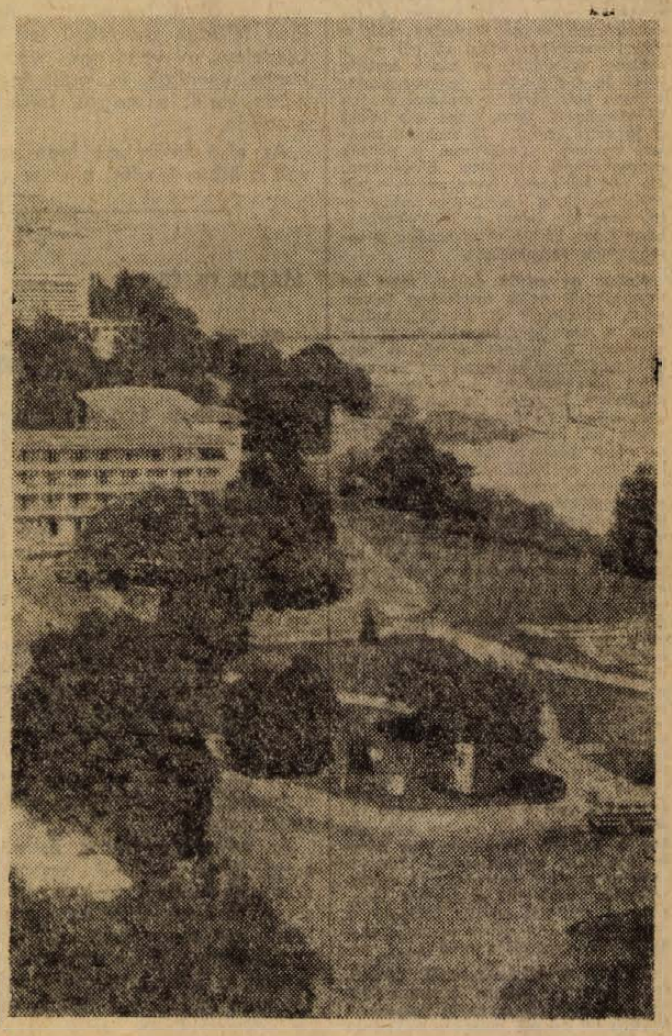
A rózsák, a rózsaolaj, a csodálatos nagyszemű szőlő hazájában vagyunk. Vagyunk? Mindenesetre ott lehetünk már most, ezen a nyáron is.

Az Albena, a nyugalom kedvelőinek üdülőtelepe — Várnából autóbusszal közelíthető meg. A Hotel Kaliakria tengerre néző erkélyes, fürdőszobás lakosztályaiban a hétnapos üdülés teljes panzióival 2108—1980 forintba kerül. A magasabb ár a július 3-tól augusztus 28-ig terjedő főszezonban érvényes. A Hotel Warszawa zuhanyozóval felszerelt szobáiban 1513—1410 forint a hétnapos üdülés ára. Az Aranyhomok üdülőtelep turista kategóriájú szálloddiban 1143—1565 forint. A magánházakban a hétnapos üdülés teljes panzióval 1100 forintnál is kevesebbe kerül.

Lehetne olcsóbb is?

Bizonyára. Ám ha ezeket a költségeket egybegyűjtjük a Balaton-menti nyaralások egyhetes költségeivel és szembeállítjuk azzal, hogy külföldön járunk és tengerpartra megyünk, akkor a bolgár tengerparti üdülés árai kibírják az összehasonlítást és valamennyiünk részére elérhetőek. Elérhetőek, különösen ha tudjuk, hogy az utazásokhoz a jegyek Magyarországon megvásárolhatók és forintban fizethetők. Az igényelt valutát személyes igényei kielégítésére jól felhasználhatja a turista — a számtalan szórakozási lehetőség mellett a várnai és a burgaszi Zenei Nyár, a Balkáni Filmfesztivál, a Nemzetközi Kamarazene és a Nemzetközi Balettverseny, az Arany Orfeusz Könnyűzenei Fesztivál rendezvényeinek meglátogatásától kezdve a tengeri sétahajózásig, vitorlázásig, a Druzsba és az Aranyhomok meleg ásványvízforrásainak megismeréséig.

Május végétől szeptemberig egész Európából sereglenek vendégek a bolgár tegerpartra olyan országokból is, amelyeknek saját tengeri üdülőik vannak. Nincs benne tehát semmi csodálni való, ha tőlünk is egyre többen vették tervükbe a Bolgár Népköztársaság meglátogatását, gyűjtöttek rá, vagy OTP-kölcsönt vettek, vesznek igénybe a nyaralásra — egy életre való élménnyel gazdagodva és kipihenve térnek majd üdülés után haza.



A világ majdnem minden népe Fekete-tengernek hívja Európa ma részünkre legelérhetőbb tengerét, csak a régi görögök adtak neki illőbb, találóbb nevet.

A görögök a Fekete-tengert Vendégszerető tengernek hívták, már két évezreddel ennek előtte. Ma ez az elnevezés kézenfekvőbb és igazabb, mint valaha is volt.

A Vendégszerető tenger várja a magyar turistákat is és bizonyára nem hiába várja.

A Vendégszerető tenger és a vendégek között a közvetítést az IBUSZ vállalta magára. A pécsi IBUSZ irodában sokféle tengerparti üdülés között választhat, aki kedvet érez az utazáshoz.

(—)

mecsek május 8—13-ig

20% engedménnyel

vásárolhat női fehérneműt a „Mecsek" Áruházban

Szibrella kombiné Krepp hálóing Krisztina pizsama

MECSEK ÁRUHÁZ

Heti jegyzetünk

Az edzők munkája — és felelőssége

Az MLSZ elnökségének csütörtöki ülése adta az apropót, hogy ismét az edzők munkája kerüljön erre a hasábra.

Mindenekelőtt: edzőnek nem könnyű lenni. Egyrészt a korszerű edzésmunka ma már kivétel nélkül minden sportágban — nyugodtan állíthatjuk — tudománnyá nőtte ki magát. Enélkül a tudományos színvonalú edzésmunka nélküli megmagyarázhatatlanok lennének az egyre-másra születő új világcsúcsok, az új elemek garmadának megjelenése a játékszabályokban, a világszerte megfigyelhető állóképességfokozódás minden vonalon. Tehát nehéz az edző dolga, mert ha nem tart lépést a legkorszerűbb módszerek fejlődésével, ha nem tud állandóan újat adni, akkor elmaradnak az eredmények . . .

Eredmények. Nehéz az edző dolga, mert tőle eredményeket várnak. Naiv dolog azt gondolni, hogy megfelelő eredmények felmutatása nélkül egy edző, dolgozzék bárhol is, kivívhatja magának az elismerést, vagy legalább a megelégedettséget. Ez éppen olyan ellentmondás lenne, mintha például egy játékost, aki többszörösen bebizonyította, hogy képtelen a rábízott feladatot megoldani, csak azért szerepeltetik a csapatban, mert megállapodtak vele. Nos az ilyen játékost valószínűleg a világ minden csapatából kihagyják . . .

Nagy az edzők felelőssége is. Végeredményben az ő kezükben van letéve egy-egy sportág egésze. És teljesen jogos az, hogy ha valahol visszaesés, vagy éppen elmaradás tapasztalható — az élsportot csak a világszínvonalhoz lehet mérni! — a szakmai munkáról, az edzők munkájáról is szólni kell, pontosabban: számon kell kérni a szakmai munka hiányosságait. Arra, hogy mit jelent a jó vagy kevésbé jó szakmai munka egy-egy sportágban, a példák garmadájával lehetne bizonyítani. De hát közismert, hogy mit jelentett atlétáinknak a Koltai-féle doboiskola, vagy mit jelent az ökölvívásnak, hogy Papp László vette kezébe a válogatottak felkészítését.

Nehéz az edzők dolga, mert ha nem sikerül nekik eredményt felmutatni, következik a szerződésbontás. Ezek a szerződésbontások a labdarúgásban a legismertebbek, a leglátványosabbak és legnyilvánosabbak. Ezért nem véletlen, hogy az MLSZ elnöksége is állást foglalt ez ügyben, mégpedig leszögezve: nem ért egyet az edzőváltozásokkal, illetve az idény közbeni szerződésbontásokkal. Nos, ez MLSZ-nek szuverén joga egyetérteni, vagy egyet-nemérteni az edzőcserékkel, ugyanúgy joga van vizsgálatokat is indítani. De az ismert edzőcserék végeredményben a sportegyesületek elégedetlenségét fejezték ki a labdarúgó-szakosztályokban folyó szakmai munkával, amit bizony az eredmények nem cáfoltak meg . . . És itt figyelembe kell venni, hogy az egyesületek vezetőségének a felelőssége legalább akkora, mint az edzőké! Mert nekik kell az edzőt is kiválasztani. És bizonyára valamennyi sportkör azért szerződtet edzőt, hogy eredményeket érjen el. És ha az eredmények elmaradnak? Akkor minden esetben a sportköri és a szakosztályi vezetőség az egyedüli hibás? Az nem fordulhat elő, hogy egy edző nem váltja be a hozzá fűzött reményeket? És ha így van, akkor a sportkör vezetőségének kötelessége ebbe belenyugodni? Mert bizony az a sokat emlegetett jó együttműködés csak ott valósulhat meg, ahol a szakmai munka kielégíti a vezetőséget. Erre példa valóban annyi lenne, mint réten a fű . . .

Ha már a labdarúgásnál járunk, csak megkockáztatom: érdemes lenne az MLSZ-nek a szakosztályokban folyó szakmai munkát, az edzők munkáját is felülvizsgálni. Alaposan és mélyrehatóan elemezni, hol az a pont, ahol lépéshátrányba kerülünk a világ élvonalával szemben. Mert a sportkörökben folyó munka könnyítheti csak meg a szövetségi kapitány dolgát, aki mostanában meglnt nincs irigylésreméltó helyzetben . . . De hát néhány hét alatt ő sem préselhet a válogatott kerettagokba Esztergomban erőnlétet, technikai alapképzettséget, játéktudást. Ezt minden válogatott játékosnak a saját klubjában kellene megszereznie, a saját mesterétől kellene megkapnia. Hogy nem kapják meg? Sok más mellett az edzők felelőssége is ez.

Nem irigylem az edzőket. Igaz hogy szép, de nehéz kenyér az övék. De ha nem tudnak eredményt felmutatni, akkor bizonyára nehéz számukra megmagyarázni a bizonyítványt...

— K. —

DN SPORT

Magyarország—Málta 3:0 (1:0)

Világbajnoki selejtező az újpesti stadionban

Megyeri út, 5646 fizető néző, vezette: Gugolovics (jugoszláv). Góllövők: Kocsis, Bene, Juhász I.

Szombaton este az újpesti stadionban került sor a Magyarország—Málta világbajnoki selejtező labdarúgó-mérkőzésre. A jugoszláv Gugolovics sípjelére az alábbi együttesek kezdték a küzdelmet.

Magyarország: Géczi — Vépi, Páncsics, Vidáts, Juhász P. — Juhász I., Szücs — Szőke, Bene, Dunai II., Zámbó.

Málta: Mizzi — Psiteri, Sceri, Briffa, Cammilleri — Cini, Arpa, Darmanin — Cocks, Vassallo, Schembri.

A vendégcsapat kezdte a játékot, s a máltaiakról érkezett minden korábbi hírt megcáfolva Vassallo becselezte magát a magyar térfélre. A 2. percben a vendégek még szögletet is elértek Vépi szerelésével. Ezután a várakozásnak megfelelően teljesen egyoldalú lett a küzdelem, a vendégek védelembe vonultak és csak igen ritkán került a magyar térfélre a labda.

Az első félórában igen sok volt a hibás leadás, a rossz elgondolás, a közönség elégedetlenkedni kezdett, joggal.

A máltaiak szívósan, keményen védekeztek. Dunai II. a 24. percben jelezte, hogy sérült és 5 perccel később Kocsis jött a helyére Vidáts is ápolásra szorult. s Szücsöt is többször felvágták a vendégek.

A 34. percben végre megszületett a régen várt gól, Vépi beadását a védők a 16-oson kívülre fejelték, jól jött lábra a labda Kocsisnak és kapásból, mintegy 17 méterről a jobb alsó sarokba bombázott (1:0).

A szünetben Illovszky alaposan megmosta a csatárok fejét, több, gyorsabb mozgást és távoli lövéseket kért. A kapitány félidőbeli utasítását csak Juhász Péter fogadta meg, 30 méterről célozta meg a vendégek kapuját, Mizzi nehezen hárította a lövést. A 60. percben újabb magyar gól született. Gugolovics közvetett szabadrúgást ítélt, először cseles megoldást akartak a magyar játékosok, ez nem sikerült, utána

Zámbó Benének gurította a labdát, s az újpesti csatár 17 méterről a bal sarokba bombázott (2:0).

A 75. percben a két Juhász akciója eredményezte a harmadik magyar gólt.

Juhász Péter két védőt kicselezett, középre lőtte a labdát, Juhász I. egy csel után 10 méterről a jobb sarokba bombázott (3:0).

A világbajnoki selejtező első európai csoportjában az állás:

1. Magyarország	2	2	—	5:0	4
2. Ausztria	1	1	—	4:0	2
3. Svédország	—	—	—	—	—
4. Málta	3	—	3	0:9	—



Mitzki Ervin, a Dunántúli Napló főszerkesztője, átadja a kupát Solymosinak, a Dózsa csapatkapitányának

MÁJUS 10. ÉS 11.

Főiskolai Spartakiád Pécsett

Május 10-én és 11-én Pécsett megrendezendő pedagógusjelöltek I. országos találkozójának kiemelkedő eseménye lesz a főiskolás Spartakiád. A Tanárképző Főiskolák, Tanító és Óvónőképzők hallgatói mérik össze erejüket hat sportágban.

A spartakiád megnyitója május 10-én, szerdán 10.45-kor lesz a főiskola pályáján. Dr. Csernus Kálmán, az MTS Baranya megyei Tanácsának elnöke, az MTS Országos Tanácsának tagja köszönti a megjelent versenyzőket, majd a zászlófelvonás után az atléták küzdelmeivel megkezdődik a kétnapos versenysorozat.

Az atléták a férfiak és nők mezőnyében is 7—7 versenyszámban döntik el az aranyérem sorsát. A kosárlabda és a kézilabda két csoportban kerül lebonyolításra. Külön csoportban lesznek a Tanárképző Főiskolák csapatai és külön a Tanító, valamint Óvónőképző Intézetek csapatai. A Tanárképző Főiskolák csoportjában kosárlabdában csak férfiak, kézilabdában csak nők képviselik intézetük színeit.

Szerdán délután rendezik meg a tornaversenyeket, csütörtökön délelőtt lesznek a labdajátékok döntői és az úszó versenyek. A labdajátékokban a kosárlabda és kézilabda mellett röplabdában is eldől a bajnoki cím sorsa.

A versenyeket a Tanárképző Főiskola tornatermeiben, uszodájában és pályáin rendezik meg. A záróünnepség május 11-én, csütörtökön 13 órakor lesz az atlétikai pályán. A résztvevők emlékplakettet, a győztesek oklevelet kapnak. Az utolsó akkord a spartakiád zászlójának átadása lesz az 1973-as főiskolai spartakiád rendezőjének, a Szegedi Tanárképző Főiskolának.

Egy gól és más semmi

Szombaton még egy nemzetközi mérkőzésre került sor, de ennek színhelye Gyula volt, ahol 4000 néző előtt a magyar B-válogatott a román főiskolai válogatottat fogadta. A hazaiak 1:0-ra győztek.

Magyar B-válogatott—Román főiskolai válogatott 1:0 (1:0)

Vezette: Müncz, góllövő: Kü.

A magyar B-válogatott ebben az összeállításban szerepelt: Rapp — Török, Maurer, Noskó, Dunai III., Básti (Répás a szünetben), Kü — Tóth K., Szuromi, Karsai (Takács a 75. percben), Mucha (Becsei a 75. percben).

Magyar góllal kezdődött a mérkőzés, s mint 90 perccel később kitűnt, ez el is döntötte a találkozó sorsát. Még fél perc sem telt el, amikor a baloldalon Noskó szöktette Küt, aki kicselezte a rátámadó Mihailát és a kétségbeesetten kifutó Stefan kapus mellett a hálóba lőtt (1:0).

A jó játékkal adós maradt a csapat. Jók: Noskó, Török, Répás.

A magyar csapat harmadik a Békeverseny második napján

A kerékpáros Béke-versenyen, pénteken este a befutás után módosították az eredményt. Takács András minimális különbséggel megelőzte Neljubint, így ő kapta az egyperces időjóváírást, s ezzel egyedül lett első. Busi a 14. helyen végzett. Megváltozott a csapatverseny eredménye is. A magyar együttes áll az élen a szovjet és az NDK válogatott előtt.

Egyéniben:

1. Takács (magyar) 10:51 p.
2. Neljubin (szovjet) 11:21 p.
3. Schlhaar (NDK) 11:37 p.

A csapatverseny végső sorrendje:

1. Magyarország 34:57 p.
2. Szovjetunió 35:07 p.
3. NDK 35:25 p.

Szombaton került sor a 25. jubileumi nemzetközi országúti kerékpáros békeverseny 2. szakaszának megtételére a Berlin körüli 121 km-es távon.

A szakaszgyőzelmet az NDK-s Milde szerezte meg 2:39,1 órás idővel.

A csapatversenyt az NDK nyerte, 2. Szovjetunió, 3. Csehszlovákia.

A magyar egyéni eredményekről és a csapatteljesítményről nem érkezett jelentés, de az összetett csapatversenyben Magyarország két szakasz után a harmadik helyen áll.

A mai sportműsor

Labdarúgás: NB I. B. mérkőzés: Pécsi Bányász—Ózdi Kohász, Pécsújhegy, 16.00. NB II-es mérkőzés: Pécsi Ércbányász—Sávária Cipőgyár (Szombathely), Újmecsekalja, 10.30. NB III-as mérkőzések: Mohács—Pécsi Porcelángyár, Mohács, 14.00, Pécsi BTC—Bonyhád, BTC-pálya, 10.00, Mázai-Szászvár—Lábod, Szászvár, 17.00, Pécsi EAC—Nagymányok, Pécsújhegy, 14.00. Megyebajnokság: Mágocs—Gázmű, Mágocs, 16.00, Sásd—Istvánakna, Sásd, 16.00, Véménd—Vasas II. Bányász.Véménd, 16.30, Siklós—Pécsi Bányász II., Siklós, 16.00, Pécsi Vasas—Szigetvári Cipő, Ifjúsági Stadion, 9.30, Pécsi Kinizsi—Szigetvári Kinizsi, Kovácstelep, 9.00, Töttös—Beremend, Töttös, 16.00.

Kézilabda: NB I. férfiak: Pécsi Bányász—Csepel, Pécsújhegy, 10.30, NB II. női: Pécsi Tanárképző—KOFEM SC, Pécs, 10.00.

Kosárlabda: NB II. férfiak: PEAC—Zalaegerszegi TE, PVSK tornacsarnok, 11.00. NB II. nők: Komlói Bányász—Zalaegerszegi TE Komló, 10.00.

Röplabda: NB II. férfiak: PEAC—BNA, Egyetemi tornacsarnok, 10.30, NB II. nők: Pécsi Vörös Meteor Élelmiszer—FOKERT HSC, Egyetemi tornacsarnok, 9.30.

Labdarúgó DNK

Pécsett maradt a kupa

Pécsi Dózsa—Komlói Bányász 2:0 (0:0)

Tüzér utca, 2500 néző, vezette: Vecsera.

Dózsa: Polyák (Kollár) — Hernádi, Solymosi, Kincses II., Kincses I. — Kocsis, Köves (Tüske) — Daka (Bérczesi), Jánosi, Máté, Zombori (Tóth I.). Edző: dr. Czibulka Mihály.

Komló: Buus — Kótai, Kovács, Makray, Csordás — Solymosi, Tresch, Orsós — Bordács, Juhász, Bencsik. — Edző: Lantos Mihály.

A kupadöntő előtt a két egyesület öregfiúk csapatai mérkőztek meg egymással, a győzelmet a pécsiek szerezték meg 2:1 arányban. Az öregfiúk játéka nagy tetszést aratott. A gólokat Garami, Opova, illetve Garai lőtték. Megnyugtató volt a mérkőzés előtt közölt hír, hogy Csupák József, a Dózsa volt játékosa, aki autóbalesetet szenvedett, túl van az életveszélyen.

Az első tapsot Kincses II. kapta az 5. percben, 50 méteren át vezette fel a labdát, végül Csordáséknak sikerült szerelniük. Egy perccel később Tresch elől mentett Köves. A 11. percben Zombori—Máté összjáték után szögletre pattant a pécsi 10-es lövése. A lila-fehérek többet kezdeményeztek, ezekben a percekben mezőnyben jobbak voltak ellenfelüknél. A 22. percben tüzijátékot rendezett a Dózsa a Komló kapuja előtt. Kocsis lövését Buús kiütötte, a labda ismét Kocsis elé pattant, aki az üres kapura lőtt, de az utolsó pillanatban berobbanó Makray menteni tudott. Öt perccel később Köves lövését szépen védte Buús. A félidő befejezése előtt a Komlói Bányásznak nyílott gólszerzési lehetősége, Orsós azonban jó helyzetből mellé lőtt.

Szünetben a DNK rendező bizottsága tombolát rendezett, a nyertes számokat Danka Imre, a Pécsi Dózsa volt válogatott kapusa húzta ki. A második félidő első eseménye a komlói Solymosi lövése volt, amely fölé szállt. Az 55. percben Kocsis 20 méteres bombáját Buús bravúrosan a léc alól öklözte ki. Esett a játék iramа, és a színvonal is az átlag alatt volt. 20 perc eltelte után feljött a Komlói Bányász. A 65. percben Bencsik futott el ügyesen a balszélen, Hernádinak sikerült felszabadítania. Ezután ismét a komlóiak középpályása, Solymosi veszélyeztetett lövésével. Az utolsó negyedóra a pécsi lilafehéréké volt. A 74. percben Kocsis átadását Máté, Makraytól és Kovácstól szorongatva a hálóba lőtte (1:0). A 84. percben korszerű támadás gördült végig a pályán. Bérczesi dr. beadását Jánosi védhetetlenül bombázta a bal sarokba (2:0) A 88. percben ismét Bérczesi adott be, ezúttal Máté fejese a kapufát találta el.

Az első félidő élvezetes, jó játékot hozott. Ebben a játékrészben a Dózsa kezdeményezett többet, de csatáraik elügyetlenkedték a helyzeteket. Szünet után 20 percig unalmas volt a játék, majd a komlóiak jóvoltából ismét élénkült az iram. A mérkőzés utolsó perceiben rákapcsolt a Dózsa, és megérdemelten győzte le ellenfelét, ezzel visszahódítva a kupát. Jók: Hernádi, Solymosi, Kincses II., Kocsis, Máté, illetve Buús, Kótai, Kovács és Orsós.

Lázár Lajos



Mátét Makray igyekszik szerelni. A háttérben Köves, Tresch és Kovács

ANGOL KUPADÖNTŐ

A Leeds legyőzte az Arsenalt

A Wembley stadionban 100 ezer néző előtt került sor szombaton délután a 100. angol labdarúgó kupa döntőjére. A jubileumi sporteseményen meglepetésre a Leeds United legyőzte a kupavédő Arsenalt.

Leeds United—Arsenal 1:0 (0:0). 100 ezer néző. Góllövő: Clarke.

DÉLNYUGAT—ÉSZAK 3:2 (1:1)

Szombaton délután a Magyarország—Málta VB-selejtező előtt rendezték meg a Megyeri úti pályán az MLSZ által kiírt megyei ifjúsági labdarúgó-torna döntőjét.

500 néző, v.: Nagy B.

Góllövők: Kuti, Keller, Pásztor, illetve Győri, Pogány.

A délnyugati csapat a második félidőben két védelmi hibából született gólnak köszönheti kupagyőzelmét.

KÉZILABDA NB I. B

Székesfehérvári MAV—Pécsi Ércbányász 16:11 (10:5), férfi mérkőzés. Székesfehérvár. — A legjobb pécsi góldobók: Harmat (5), Pados (4).

A DUNÁNTÚLI NAPLÓ KUPA TOMBOLÁJÁNAK NYERTESEI

Gám Tamás, Ságodi Sándor, Drenkovics Csaba, Hollósi Alajos, Varga Ferenc, Krumpach Lajos, Szabó Illés.

LABDARÚGÓ NB II.

Ajkai Bányász—PVSK 2:1 (2:0)

Verseny utca, 100 néző, vezette: Hontvári.

Ajka: Lukács — Máté, Varró, Gerencsér, Szalai, Fischl, Haász, Weisz, Király, Cseh, Sulyok. — Edző: Gyenese József.

PVSK: Abrahám — Kanyar, Szabó, Hamar, Balázs I., Grünwald (Szobics), Fodor (Nagy), Viola, Mihály, Somogyvári, Varga. Edző: Horváth László.

A pécsi védelem két nagy hibájából a vendégcsapat nagy meglepetésre a 10. percben már 2:0-ra vezetett. Ezt követően sokat támadtak a vasutasok (szögletarányuk 17:4 volt) és főleg a második félidőben többször is nagy gólhelyzetük volt. A csatárok azonban képtelenek voltak a kapuba találni, így hazai pályán két fontos bajnoki pontot vesztettek. Góllövők: Király és Haász, illetve Somogyvári. Jók: Máté, Varró, Gerencsér, Szalai (a mezőny legjobbja), illetve Balázs I. és Varga.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 107. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972 május. 9., kedd

Megkezdődött a Magyar Tudományos Akadémia idei közgyűlése

Hétfőn a Magyar Tudományos Akadémia dísztermében megkezdődött az Akadémia idei közgyűlése.

Tudományos életünk e kiemelkedő eseményén részt vett *Óvári Miklós*, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, *dr. Ajtai Miklós* és *dr. Timár Mátyás*, a kormány elnökhelyettesei, *Nagy Miklós*, a Központi Bizottság tudományos, közoktatási és kulturális osztályának vezetője, *Bondor József* építésügyi és városfejlesztési miniszter, valamint a tudományos élet sok más, ismert személyisége.

A közgyűlést *Erdey-Grúz Tibor*, a Magyar Tudományos Akademia elnöke nyitotta meg, majd előterjesztette az elnökség beszámolóját.

Többet kell foglalkoznunk a jövő alakításának lehetőségeivel

Erdey-Grúz Tibor beszámolója

– Az Akadémia elnökségének, tudományos osztályainak és bizottságainak tevékenysége az 1971. évben – a beszámolási időszakban – a párt központi bizottsága tudománypolitikai irányelveinek, valamint a X. kongresszus a tudományt érintő határozatainak szellemében folyt. E határozatok újólag felhívták a figyelmet a társadalomfejlődés jelenlegi problémáinak kutatására, elméleti elemzésére és a szocialista építés gyakorlatában hasznosítható tudományos következtetések fontosságára.

– Társadalmunk fejlődése, a szocializmus magasabb szinten való továbbépítése a politika, a népgazdaság, a közegészségügy és a kulturális élet úgyszólván minden ágazatában minduntalan napirendre hoz olyan feladatokat, amelyek korszerű, igényes megoldása nem nélkülözheti a kutatómunkát. Ha a tudományos-technikai forradalom hazánkban még nem is bontakozott ki a maga teljességében, hatásai mind több területen érvényesülnek már s ez szükségessé teszi a tudomány és a gyakorlat kapcsolatának további erősítését, kiszélesítését, elmélyítését.

A továbbiakban arra mutatott rá, hogy a tudomány nagy szerepet kap a termelésfejlesztési koncepciók, kutatási célprogramok kidolgozásában. Ilyen például az alumíniumipar vagy a petrolkémia fejlesztését szolgáló kutatási célprogram, a könnyűszerkezetes építésmód hazai bevezetésére irányuló kutatások, az automatizálás, a távirányítás és a híradástechnika hazai továbbfejlesztését segítő kutatási célprogramok.

– Hazánkban 1970-ben 1071 kutatóhelyen mintegy 50 800 fő dolgozott, a tudományos kutatók száma ebből megközelítette a 16 300-at és közülük 9500-an a műszaki, 2155-en a társadalomtudományok, 2100-an a természettudományok, 1400-an az agrártudományok és 1145-en az orvostudományok terén dolgoztak. A kutatásra és fejlesztésre fordított összeg ugyanebben az évben 7 és fél milliárd forint, a nemzeti jövedelem 2,8 százaléka.

– Az elmúlt évben az Akadémia – az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottsággal együtt – jelentősen közreműködött az országos távlati kutatási terv, valamint a tárcaszintű kutatási tervek létrehozásában. A tervet a Tudománypolitikai Bizottság elfogadta. Az elgondolás az, hogy az országos terv feladatai a teljes kutatási kapacitás egynegyed-egyharmad részét vegyék igénybe, a tárcaszintű tervekre további egyharmad és a távlatilag nem tervezett és nem is tervezhető kutatásokra ugyancsak egyharmad jusson.

Kiemelte a beszámoló az elnökség és a tudományos osztályok közéleti tevékenységének megélénkülését.

Folytatódott és lényegében be is fejeződött az Akadémia szervezeti reformja, s ennek eredményeként mind gyümölcsözőbbé vált a tudományos testületek és a szakigazgatás együttműködése. Hasonlóképpen javult a tudományos testületek munkakapcsolata is a különböző országos irányító szervekkel. A testületek – a tudományos osztályok és bizottságok – számos nagy jelentőségű tanulmányt dolgoztak ki többek között a hazai szilárdtestkutatások helyzetéről és feladatairól, a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztériummal együtt az agrártudományok helyzetéről és tudományágazatainak fejlesztéséről. Megvitatták a szovjet kooperációval létesülő, nagy kapacitású olefinüzem alapelgondolásait, az olefinprogramhoz kapcsolódó kutatások helyzetét, tudományos problémáit. Az MSZMP KB agitációs és propaganda bizottságának fölkérésére 17 középtávú társadalomtudományi kutatási feladatról nyilvánítottak véleményt. Ezenkívül sokoldalúan foglalkoztak az oktatás kérdéseivel is.

A beszámoló nagy teret szentelt a tudományos fejlődés szempontjából jelentős nemzetközi tudományos kapcsolatoknak, elsősorban a két- és többoldalú tudományos egyezményeknek.

– Az Akadémia tudományos testületeinek – mondotta befejezésül – nemcsak a különböző tudományágazatokban folyó tevékenység, az ott érvényesülő irányzatok szakmai és ideológiai megvitatása a feladatuk. Fel kell figyelniük az itthon és külföldön újonnan megfogamzott tudományos gondolatokra, új irányzatokra, és igyekezniök kell idejekorán véleményt alkotni életképességükről, mert a társadalmi haladás mai gyors üteme folytán elkerülhetetlen, hogy többet foglalkozzunk a jövő várható alakulásával és céltudatos alakításának lehetőségeivel, mint eddig. Ezért tudományos bizottságainknak egyik nagy jelentőségű hivatása a tudományágazataik fejlődésére vonatkozó prognózisok kidolgozása.

Ezután Köpeczi Béla akadémikus, az Akadémia megbízott főtitkára ismertette az Akadémia szakigazgatási tevékenységét, az intézetek és más kutatóhelyek munkáját.

Az országos távlati kutatási terv határozza meg a feladatainkat

Köpeczi Béla expozéja

— Az akadémiai kutatóhelyek 1971 végén zárták le hároméves tervüket, s ez a viszonylag hosszabb időszak lehetőséget nyújt általánosabb következtetések levonására. — A kutatóhelyek beszámolója, az Akadémia tudományos testületeinek és a szakértőknek a véleménye egyaránt arra utal, hogy a tudományos munkára négy fő tendencia jellemző. Először is mind a természet-, mind pedig a társadalomtudományokban a kutatóhelyek nagyobb érdeklődést tanusítottak a gyakorlat által felvetett szükségletek iránt.

— Másodszor: az akadémiai kutató tevékenység zömét ma is az alapkutatások alkotják, de egyre inkább előtérbe kerülnek az adaptálást és a továbbfejlesztést szolgáló tevékenység különféle formái. A továbbfejlesztés nem jelent csak átvételt, hanem új kutatási eredményeket is feltételez.

— Harmadszor: megnőtt az érdeklődés az új módszerek megismerése, alkalmazása és fejlesztése iránt s ez segítette a kutatási irányok és célok korszerűsítését.

— Negyedszer: a társadalomtudományokban az MSZMP KB tudománypolitikai irányelvei szellemében előtérbe került az úgynevezett valóságfeltáró funkció, amely a társadalom mai problémáinak az eddiginél kö-

(Folytatás a 3. oldalon.)

Amerikai légitámadás a VDK ellen

Amerikai vadászbombázók hétfőn ismét támadták a VDK területét. Bombaterhüket Hanoi tartomány, s a másik négy észak-vietnami tartomány — Ha Thai, Hoa Binh, Ha Nam és Yen Bai — helységeire szórták. A kalózgépek a VDK fővárosától mindössze 40 kilométernyire levő sűrűn lakott területeket is támadtak. Az AFP hírügynökség hanoi forrásokat idézve közölte, hogy az amerikai gépek magára a fővárosra több levegő-föld rakétát lőttek ki.

A VDK fővárosában légiriadót rendeltek el. A bombasorozatok becsapódását Hanoi szívében is hallani lehetett. Az épületek megremegtek, a föld rengését az óvóhelyeken is érezni lehetett — jelentette az AFP hanoi tudósítója.

A hanoi rádió hétfőn bejelentette, hogy a Vietnami Demokratikus Köztársaság fegyveres erői szombaton és vasárnap öt amerikai repülőgépet semmisítettek meg. Az amerikai légierő kötelékei az említett időszakban Nam Ha és Than Hoa tartomány sűrűn lakott területeit bombázták.

Ezzel 3539-re emelkedett a VDK felett megsemmisített amerikai repülőgépek száma.

A tartalomból:

Átalakulás előtt a pécsi piacok
(3. old)

Tizennégy hónap múlva próbaüzem
(3. old.)

Ülést tartott a Baranya megyei Tanács
(5. old.)

Baranyai vállalatok a Budapesti Nemzetközi Vásáron

Tíz nap múlva megnyílnak a vásárváros kapui, hogy fogadják a látogatókat, az üzletkötőket, a szakembereket. A nyitás napjáig a helyére kerül a közel 700 vagonnyi áru, valamint 500 kamion és teherautó szállítmánya. A BNV-n a külföldi cégek és a hazai ipar nagy seregszemléjén Baranya ipara is részt vesz. Összeállításunkban a teljesség igénye nélkül a baranyai kiállítók felkészüléséről adunk számot.

Bőrruhák és tavaszi kesztyű

A megye üzemei közül az idei vásáron is a legtöbb kiállító a könnyűipar területéről szerepel. Így a Pécsi Bőrgyár széles termékskáláját közel húszfajta cipő- és ruházati bőr képviseli a vásáron. A kiállított ruházati bőrökből készült ruhákat, cipőket és táskákat is bemutatják. A Pécsi Kesztyűgyár a jövő évi modellekből mintegy ötven kesztyűt állít ki, melyek a gyár termékeinek keresztmetszetét adják. Újdonságuk a síkeszty, a tavaszi kesztyű, melynek felső része neccnylonból készült. A Pécsi Cipőipari Szövetkezet közel ötven modellt küldött Budapestre. Ezek jelentős részét természetesen exportra gyártják, de hazai megrendelés esetén a belkereskedelemnek is szállítanak.

Az élelmiszeripari üzemek közül a Szigetvári Konzervgyár elküldte kollekcióját. Különböző gyümölcsbefőtteket, csemegeuborkát, vegyes savanyúságot és szörpöket állít ki. A mecseki szőlők boraiból a Mecseki Állami Pincegazdaság négyfajta vörös, ötféle fehér borral megy a vásárra, továbbá kiállítják desszertboraikat és a Pannonia pezsgő-családot is.

Faház — alumínium nyílászárókkal

Az erdészeti és faipari pavilonban láthatók majd a Mohácsi Farostlemezgyár termékei. Újdonság lesz a „svédfal" elnevezésű farostlemez, mely fenyőerezetű és olyan hatást kelt, mintha faborítás lenne. Sikerre számíthat a közel ötven intarzia kép is. Először jelentkezik a BNV-n a Szentlőrinci ÁFÉSZ faipari üzeme. Az üzem új terméke, melyet eddig hazánkban még nem gyártottak, a Balaton fantázianevet viselő hétvégi ház. Újszerűsége abban rejlik, hogy a tetőszerkezet, az ajtók és ablakkeretek alumíniumból készültek, a ház többi anyaga pedig impregnált fa: alapterülete 60 négyzetméter. A Hirdi Kenderfonó könnyített ponyva- és fonaltermékeit állítja ki. Egyébként a vállalat három termékével – az univerzális autós kempingsátorral, a nagy fesztávolságú légtartós triploktán csarnokkal és a fólia szalagból készült lisztteszsákkal – megpályázta a Fővárosi Tanács nagydíját. A Sellyei Agrokémia Szövetkezet hét termékét mutatja be a vásáron: így a már ismert Biostrip rovarölőt, az univerzális javító kittet, az alma, a szőlő, a barack növényvédőszereit. Új termékük a TRIO elnevezésű lakkbőr ápolószer, a Glinol tőgyfertőtlenítő, továbbá a zöldségfélék preventív védelmét szolgáló növényvédő szer. Szintén új cikkük a Stole gén festék, mely épületek hom lokzati festésére alkalmas, to vábbá a kvracplasztik neme vakolat is.

A Pécsi Porcelángyár töb mint ötven darabból álló ko lekciót visz a BNV-re. Többe között porcelánfajansz készle teket és vázákat, eozin díszmű árukat, nagyfeszültségű szige telőket, pirogránit épületbu koló lapokat és vázákat áll ki.

Nukleáris műszerek

Az ÉPGÉP Pécsi Szállítóbe rendezések Gyára a közeli na pokban már útnak is indít szállítmányát. A vásáron bitu menmelegítővel, gőzfejlesztő vel és motoros meghajtású hid raulikus szerelőállvánnyal ves részt. A Sopiana Gépgyár kon zervipari palackozó gépsorho tartozó gyűjtőasztallal szerepe a vásáron. A Mecseki Ércbá nyászati Vállalat Kísérleti Ku tatási és Automatizálási Üze me hat nukleáris műszert vis a BNV-re. Többek között kiál lítja az express gamma sugár zásmérőt, az emanométert, lyukmérő szondát is.

S. Gy.



A BM—250-es bitumenmelegítő berendezés lesz az ÉPGÉP egyik kiállítási tárgya a BNV-n
Fotó: Erb János

KOSZORÚZÁS A SZABADSÁG TÉRI SZOVJET HŐSI EMLÉKMŰNÉL

A győzelem napja, valamin a német nép fasizmus alóli fel szabadulásának 27. évfordulój alkalmából hétfőn az NDK bu dapesti nagykövete, dr. Herber Plaschke megkoszorúzta a Sza badság téri szovjet hősi emlék művet. A koszorúzásnál jele volt Pesti Endre vezérőrnagy, a budapesti helyőrség parancsno ka, a Külügyminisztérium több vezető munkatársa. Ott voltak V J. Pavlov nagykövet vezetésével a Szovjetunió budapesti nagy követségének diplomatái, tovább bá a déli hadseregcsoport kép viseletében B. P. Ivanov vezér ezredes és F. K. Iscsenko repülő vezérőrnagy.

VÁLYI PÉTER VARSÓBAN

Vályi Péter, a kormány elnök helyettese vasárnap este Varsó ba érkezett, hogy részt vegyen a hétfőn kezdődő lengyelországi magyar gazdasági napok megnyitásán. A kormány el nökhelyettese megbeszéléseket folytat a kétoldalú gazdasági együttműködés időszerű kérdé seiről is.

24 óra a nagyvilágban

1945. május 9.

A kiemelkedő történelmi dátumok arra késztetnek bennünket, hogy a jövőre vonatkozóan levonjuk belőlük a szükséges tanulságokat. Ezt kell tenni minden reálisan gondolkodó embernek.

Nem teszik ezt az NSZK bizonyos körei, amikor az európai békét és biztonságot szolgáló szovjet—nyugatnémet és lengyel—nyugatnémet szerződés ratifikációjával kapcsolatban belpolitikai válságot idéznek elő a Német Szövetségi Köztársaságban. Jóllehet e válság első „felvonása" a Brandt-kormányzat győzelmét hozta, a további bonyodalmak nem szolgálják azt a célt, amit a szovjet és a lengyel kormány e szerződésekhez fűzött.

Európa történetének eddigi leghosszabb békés időszakát éljük. Ennek az időszaknak a kezdő dátuma 1945. május 9.

Huszonhét évvel ezelőtt Moszkvában 1000 löveg összege adta hírül a világnak, a szovjet népnek a fasiszta Németország feletti győzelmét, a Nagy Honvédő Háború befejezését.

A hitleri Németország fölött aratott győzelem mindenekelőtt a szovjet hadseregé, a szovjet népé, mert a háború fő súlya a Szovjetunió népeinek és hadseregének vállára nehezedett.

A második világháború több tucat kötetnyi irodalmából közismertek azok a tervek, amelyek alapján Hitler meginditotta kalandor háborúját a Szovjetunió ellen.

Miután a villámháború eszközeivel Hitler tábornokai leromlanták csaknem egész Európát, a háborús német gépezet szolgálatába állitották az elfoglalt területek vagy csatlósként mellé állított országok teljes gazdasági potenciálját — abban a meggyőződésben támadták meg a Szovjetuniót, hogy „az agyaglábon álló óriás" sem állhat ellen csapásaiknak. Pedig a német hadvezetésnek a történelem szolgáltatott már olyan dátumokat amelyekből levonhatták volna a reális következtetéseket, tanulságokat:

A háború befejezésének napjaiban Moszkvában, Londonban, New Yorkban és más világvárosokban feledhetetlen lelkesedéssel ünnepelték a fasizmus megsemmisítését. A nyugati országokban ekkor még úgy emlékeztek meg a szovjet hadseregről és a szovjet népről, mint a háború terheinek fő hordozóiról. Napjainkban egyes burzsoá történészek és hadvezérek megpróbálják eltorzítani a háború valódi menetét.

Mint ismeretes, véglegesen 1945 nyarán a potsdami konferencián döntöttek a legyőzött Németország közvetlen jövőjéről.

Ime, néhány mondat a potsdami egyezményből: „Szilárd és megingathatatlan elhatározásunk, hogy megsemmisitjük a német militarizmust és nácizmust, gondoskodunk arról, hogy Németország soha többé ne veszélyeztesse szomszédait vagy a világ békéjét... Felszámoljuk vagy ellenőrizzük a német ipar mindazon ágait, amelyeket haditermelés céljára lehet felhasználni... Nincs szándékunkban megsemmisiteni, vagy rabságba vetni a német népet, de a németek csak a nemzeti szocializmus és a militarizmus kiirtása után számithatnak megfelelő létre és egy helyre az Egyesült Nemzetek Szervezetében".

A történelem a realitások tudománya. Ma is vannak háborúk, napjainkban is létrejönnek olyan helyzetek, amikor a fegyverek lépnek a diplomácia helyére. A vietnami háború eddigi tanulságai azonban megerősítik a Nagy Honvédő Háború tanulságait; nem győzhet az, aki igazságtalan, rabló ügy szolgálatában fog fegyvert. A győzelem azé lesz, aki igazságos ügyet védelmez!

Dr. Hortobányi István szds.



HARCOK PLEIKU KÖZELÉBEN. A dél-vietnami felszabadító erők változatlanul folytatják támadásaikat a kormánycsapatok ellen. Súlyos harcok bontakoztak ki a dél-vietnami fennsíkon levő Pleiku közelében, ahol a saigoni erők jelentős veszteséget szenvedtek.

★

„HOSSZÚ ÉJSZAKA" UTÁN MA KEZDŐDIK A RATIFIKÁCIÓS VITA BONNBAN

Hétfőn este, röviddel nyolc óra után, Bonnban újabb találkozóra ült össze Willy Brandt és Rainer Barzel, hogy kísérletet tegyen egy – legalábbis korlátozott – együttműködés kialakítására az SPD és a CDU/CSU között a „keleti szerződések" ratifikálása ügyében.

Barzel ellenzéki vezér, aki a CDU/CSU frakciótól „zöld utat" kapott a közös nyilatkozatról folytatandó tárgyalásokra „hosszú éjszakára" számit. – „Kissé szkeptikus vagyok" – mondotta, hozzátéve, hogy a CDU/CSU kész az „egyesülésre", amennyiben az valamiképp lehetséges.

Keddre és szerdára a Bundestag összes frakciója megjelenési kötelezettséget irt elő képviselői számára a „keleti szerződések" második olvasása idejére. Az összes képviselők jelenléte különösen kedden lesz nagyfontosságú, amikor az ügyrend megvitatására kerül sor.

◆

✦ VRANJE: Közepes erősségű földrengést észleltek hétfőn a kora délelőtti órákban a jugoszláviai Vranje városban. Károkról eddig nem érkeztek jelentések.

✦ *BUKAREST: Hétfőn délben felavatták a Román Szocialista Köztársaság történelmi múzeumát. Az ünnepségen Ceausescuval az élükön, jelen voltak a román párt és állam vezetői.*

✦ BERLIN: A Japán Szocialista Párt végrehajtó bizottságának meghívására a Német Szocialista Egységpárt küldöttsége elutazott Japánba, hogy részt vegyen a JSZP kongresszusán. Ez az első eset, hogy a japán hatóságok egy NSZEP küldöttségnek beutazási engedélyt adtak.

✦ *TEHERÁN: Az iráni rendőrség szombaton Teheránban rábukkant egy baloldali gerillaszervezet búvóhelyére. A rendőrök és gerillák között kirobbant tűzharcban egy gerilla és egy rendőr életét vesztette, számos gerillát letartóztattak.*

✦ LOS ANGELES: Életveszélyes fenyegetést tartalmazó levelek tucatját kapta amerikai tartózkodása során Charlie Chaplin, a világhírű filmszínész, aki Oscar-díja átvételére utazott húsz év óta először Hollywoodba.

✦ *TIRANA: Tiranában hétfőn 850 küldött részvételével megkezdődött az albán szakszervezetek 7. kongresszusa.*

LEZAJLOTTAK AZ OLASZ VÁLASZTÁSOK

Hétfőn délután két órakor befejeződött a szavazás Olaszország egész területén, mind a 67 670 szavazóhelyiségben. Az urnákat lepecsételték és azonnal megkezdődött a szavazatok összeszámlálása, ami folyamatosan kedd délelőttig tart. Először a szenátusi szavazás eredménye válik ismeretessé, utána számolják össze a képviselőházi szavazatokat.

Az egész parlamenti választás végeredményét kedden déltájban jelenti be a sajtóközpontban összegyült többszáz újságirónak Rumor belügyminiszter.

A választások egyébként mindenütt nyugodtan, különösebb incidensek nélkül zajlottak le.



37 millió olasz választópolgár járult az urnák elé vasárnap és hétfőn, hogy megválassza a hatodik törvényhozás két házának tagjait. Képünkön (fent): Enrico Berlinguer, az Olasz Kommunista Párt főtitkára és Giovanni Leone (lent) olasz államelnök a szavazóurnánál.

A Nixon-kabinet válságülése

Akut válságléghkörben, a legmagasabb amerikai kormánykörökből kiinduló háborús hangulatkeltés közepette ült össze Nixon elnök vezetésével hétfőn reggel a Fehér Házban az amerikai Nemzetbiztonsági Tanács, hogy – a hivatalos sugalmazások szerint – „nagyhorderejű döntéseket" hozzon a Dél-Vietnamban kialakult „kritikus katonai helyzettel" kapcsolatban.

A kabinet válságtanácskozásán résztvesz a nyugat-európai körútjáról vasárnap váratlanul hazarendelt Rogers külügyminiszter is, valamint dr. Kissinger, aki ugyancsak a vietnami helyzetre hivatkozva, vasárnap másodszor is elhalasztotta tervezett tokiói látogatását. Úgy tudják, hogy a tanácskozásokon jelen van Agnew alelnök, Laird hadügyminiszter, Moorer admirális, a vezérkari főnökök egyesített bizottságának elnöke és a három haderőnem vezérkari főnöke, Helms, a CIA főnöke és George Lincoln, a szükségállapot-készültségi hivatal igazgatója.

Megfigyelők szerint Nixon elnök és tanácsadóinak szűkebb köre a döntéseket már előzőleg meghozta és az erősen dramatizált körülmények között, szokatlanul nagy hírveréssel összehívott Nemzetbiztonsági Tanácsra csupán az elnöki döntések szentesítése vár. A döntések természetére utal az a hétfőn reggel érkezett hír, hogy az amerikai légierő felújította Hanoi körzetének terrorbombázását.

Nixon elnök „katonai opciói" között most már nem elméleti lehetőségként, hanem „sorrendi valószínűségként" emlegetik Hanoi és Haiphong körzetének „intenzív" bombázását, Haiphong kikötőjének aknazár, vagy haditengerészeti blokád alá vételét. Állítólag „aktív megfontolás" tárgya amerikai tengerészgyalogos egységekkel tervezett kétéltű kommandóakciók lehetősége, „mélyen Észak-Vietnam hátában", sőt, most már az észak-vietnami vízduzzasztó-öntözőrendszerek bombázásának lehetőségét sem zárják ki. Bennfentesek szerint Nixon elnök az emlegetett „katonai opciókat" annak tudatában mérlegeli, hogy ezek alkalmazása lehetetlenné teheti a szovjet vezetők számára az amerikai elnök fogadását. Megfigyelők arra is rámutatnak, hogy a saigoni rezsimet közvetlenül fenyegető összeomlás annyira „meggyengítette az elnök tárgyalási pozícióját", hogy ilyen körülmények között nem szívesen utazna Moszkvába, de ennek ódiumát megkísérli a szovjet kormányra hárítani.

„Mit fog az elnök tenni? – ezt kérdezik most az egész országban" – írja Max Frankel a New York Timesban a fehér ház által kialakított háborús pszichózist jellemezve. A cikkíró rámutat, hogy az elnök „vietnamizálási" politikája menthetetlenül összeomlik a saigoni hadsereg végső veresége esetén, s ebben az esetben csak az az ésszerű kiút kínálkozik az elnök számára, hogy – az eszkalációval való minden fenyegetőzés ellenére – lemondjon vietnami céljáról, egy kommunista-ellenes rezsim mindenáron való fenntartásáról. Ezt megteheti olyan kompromisszumos megállapodás keretében, amely nem tenné szükségessé ennek beismerését – írja Frankel.

Joseph Alsop, a Pentagon legszélsőségesebb „héjáinak" szócsöve hétfőn azt írja a Washington Post hasábjain „Nixon legkomorabb válsága" című cikkében, hogy az USA-t „a vietnami háborút eldöntő végső vereség fenyegeti". A cikkíró, aki a hazafias erők támadásának megindulásakor még annak döntő vereségét jósolta, most az USA „döntő vereségével" ijesztgeti a közvéleményt, hogy „a vereség elhárításaként" eleve igazolja Nixon elnök tervezett eszkalációs lépéseit. Ez a propagandavonal egyébként egybevág Nixon elnöknek azzal a többször nyilvánosan hangoztatott kijelentésével, amely szerint „az USA nem fogad el vereséget Vietnamban".

Egyes megfigyelők szerint a Fehér Ház tudatosan alakítja ki azt a képet, hogy az elnök „mindenre el van szánva" abban a reményben, hogy nagyhatalmi konfrontáció előidézésével teheti „érdekeltté" a vietnami hazafias erők szövetségeseit valamilyen „tekintélymentő diplomáciai formulában", amelyhez visszavonulhat majd „a szakadék széléről".

Magyar vezetők üdvözlő távirata Csehszlovákia nemzeti ünnepe alkalmából

Dr. Gustáv Husák elvtársnak,
Csehszlovákia Kommunista Pártja Központi Bizottsága főtitkárának

Ludwik Svoboda elvtársnak,
a Csehszlovák Szocialista Köztársaság elnökének

Dr. Lubomir Strougal elvtársnak,
a Csehszlovák Szocialista Köztársaság szövetségi kormánya elnökének

Prága

Kedves Elvtársak!

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa, a Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány és a szocializmust építő magyar nép nevében őszinte jókívánságainkat, forró elvtársi üdvözletünket küldjük önöknek a Csehszlovák Szocialista Köztársaság nemzeti ünnepe, országuknak a német fasizmus igája alól a szovjet hadsereg által történt felszabadítása 27. évfordulója alkalmából.

Pártunk, kormányunk és népünk mindig nagy figyelemmel kísérte és kíséri a szomszédos baráti Csehszlovákia eredményeit. Örömmel látjuk azokat a jelentős sikereket, amelyeket dolgozó népük, Csehszlovákia Kommunista Pártja vezetésével, a XIV. kongresszuson kidolgozott marxista—leninista irányvonal megvalósítása során az élet minden területén elért.

A szocializmus építésében kialakult, a proletár internacionalizmus szellemében örvendetesen fejlődő együttműködésünk tovább erősíti népeink testvéri barátságát. Szoros szövetségünk jelentős hozzájárulás népeink boldogulásához, az egész szocialista közösség, a kommunista és munkáspártok egységének további megszilárdításához.

Nemzeti ünnepük alkalmából újabb sikereket kívánunk önöknek és az egész testvéri csehszlovák népnek a szocializmus teljes felépítéséért, a társadalmi haladásért, az európai biztonság és a világbéke megszilárdításáért vivott közös küzdelmünkben.

Kádár János,
a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára

Losonczi Pál,
a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke

Fock Jenő,
a Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány elnöke

Arab gerillák repülőgéprablása

Három fegyveres arab gerilla hétfőn elrabolta a Sabena belga légiforgalmi társaság Brüsszelből Izraelbe tartó utasszállítógépét, melynek fedélzetén az első értesülések szerint körülbelül száz fönyi utas tartózkodik.

A géprablók akciójukat meglehetősen szokatlan módon bonyolították le, mert bár a gép pilótája már a nicosiai repülőtér irányító tornyának jelezte, hogy gépét fegyveresek szállták meg, a gerillák az útirányt nem változtatták meg, s utasították a pilótát, hogy Tel Aviv nemzetközi repülőterén szálljon le. Itt azonban nem engedték kiszállni sem a személyzetet, sem az utasokat, hanem hangszórón bejelentették, hogy a gépet felrobbantják, ha az izraeli hatóságok nem bocsátanak szabadon néhány bebörtönzött arab gerillát. Felolvasták azoknak nevét, akiknek szabadonbocsátásától függővé teszik a gép utasainak sorsát.

A géprablás tényét a Tel Aviv-i rádió is bejelentette. Az izraeli kormány megszakította éppen folyamatban lévő ülését. Jelentések szerint a repülőtérre érkezett Dajan izraeli hadügyminiszter és Elazar tábornok, vezérkari főnök. Az izraeli hadsereg néhány tisztje beszállt a gépbe, hogy tárgyalni próbáljon a gerillákkal. A repülőgépet minden elhetőségre készen mentőautók vették körül.

A Fekete Szeptember elnevezésű arab gerilla-szervezet – mint kiderült, ennek tagjai követték el a belga gép elrablását – telefonon értesített egy bejrúti lapot, hogy Izraelben fogva tartott száz palesztinai gerilla szabadon bocsátását követelik az utasok életéért cserébe. (Emlékezetes, hogy ennek a szervezetnek a tagjai gyilkolták meg Kairóban Vaszfi Tell jordániai miniszterelnököt – a szerk.)

Tel Aviv nemzetközi repülőterén tovább folyik az alkudozás a géprablókkal, a helyszínre érkezett Belgium izraeli nagykövete is.

kommentátor

Különös csend

Hetek óta ismét Vietnam áll a nemzetközi közvélemény figyelmének középpontjában és az érdeklődés a legutóbbi napokban is szinte óráról órára fokozódik. Hadd tegyük hozzá nyomban: a legteljesebb joggal. Indokínában, illetve Indokína körül most valóban olyan fejleményeknek vagyunk tanúi, amelyek nemcsak e sokat szenvedett térség jövőjét befolyásolhatják, hanem más földrajzi és politikai szférákra is hatással lehetnek.

A vietnami háborúnak ezt a kétségtelenül új, meghatározó jelentőségűnek tűnő szakaszát több szempontból is vizsgálhatjuk, különösen most, a drámainak szánt amerikai döntések nyomán. Ezúttal azonban maradjunk egyetlen, viszonylag kevéssé figyelemre méltatott vonatkozásnál.

Arról van szó, hogy az Egyesült Államok vezetésének a vietnami háború nemcsak a bel-, hanem a külpolitikában is megoldhatatlan problémát okoz. Túlzás nélkül ki lehet jelenteni: az USA történetében aligha okozott bármi ennyi gondot a State Departmentnek, az amerikai külügyminisztériumnak.

Az Egyesült Államok, amely néhány esztendeje még azt remélhette, hogy indokínai akcióinak valamilyen kollektív fellépés látszatát adhatja, néhány önérdekből cselekvő ázsiai bábrezsim érthető szorgoskodását leszámítva ebben a számára mérhetetlenül fontos kérdésben teljesen magára maradt.

Ez derül ki a héfői angol sajtó megjegyzéseiből, kommentárjaiból, nem egyszer hivatalos körök hangulatát, sőt állásfoglalását tükrözi cikkeiből. Ez pedig nagy csapás Washingtonnak. Hiszen a NATO-szövetségesek Vietnammal kapcsolatos magatartása már régen enyhén szólva felemás volt, de London nem is olyan régen még viszonylag szilárd pontnak számított. A munkáspárti Wilson nem egy fontos nyilatkozatban támogatta a Washington vietnami politikáját és ezt a hagyományt a toryk is folytatták. Csakhogy a jelek szerint most már nem folytatják. Az USA Vietnam-politikája elérte azt a pontot, amikor a nyílt támogatás már London számára képtelenségnek bizonyult és ebben a vonatkozásban a Downing street 10. is hivatalos csendbe burkolózik.

Anglia régi tengerész-ország. Ha vezetői nem is mindig, lakosai csalhatatlan biztonsággal tudják, mikor süllyed egy hajó.

Kilencszázezer dolláros érték a sátorban

Tizennégy hónap múlva próbaüzem

Jól halad a Bátaszéki Cserép- és Téglagyár építése

A nagy attrakció legszembetűnőbb jelképe egyelőre a 4000 négyzetméter alapterületű, zöld, sárga és fehércsíkos, felfújható óriás-sátor. A ritkaságszámba menő látvány azonban csak a kisebbik érdekessége a sátornak: ugyanis ebben tárolják az épülő cserép- és téglagyár 40 vagonnyi technológiai berendezését, melyeket az építőanyagipar legkorszerűbb gépei között tartanak számon. Az olasz MORANDO cégtől vásároltuk, 900 ezer dollárért. Bátaszéken, hazánk egyik legnagyobb, s legkorszerűbb építőanyag-gyárában tehát már most, a beruházás félidejében is bőven van látnivaló.

A gölöncsérek öröksége

A Gazdasági Bizottság 1970 júliusában hagyta jóvá az új cserép- és téglagyár építését, a kemény-tetőfedő, s a nagytérfogatú építési vázkerámiákból ugyanis jelentős mennyiségű importra szorulunk. Különösen a Dél-Dunántúl ellátása volt – ma is az – nagyon szűkös. Az elsődleges cél tehát: ezen a területen kell a gyár építéséhez a megfelelő helyet kiválasztani. Nos, a kutatás nem vaktában kezdődött, ugyanis Bátaszék környékén a fazekasok és gölöncsérek százai működtek régebben, s ez arra mutatott, hogy jóminőségű agyagnak is kell lenni a környéken. A Mecseki Szénbányák és a Mecseki Ércbányászati Vállalat geológusai rövidesen igazolták is a feltevéseket, gazdag, kitűnő minőségű agyaglelőhelyet fedeztek fel.

A tervek szerint a létesítendő új gyárban évente 51 millió égetett cserepet, 47 millió kisméretű téglának megfelelő mennyiségű vázkerámiát és 1 millió darab talajvízelvezető alagcsövet kell majd gyártani. Ehhez évenként 128 ezer tömör köbméter agyag kell. A biztosan megkutatott agyagvagyon 30 évre elegendő nyersanyagot biztosít Bátaszéken. A Tolna megyei község azonban más adottságai miatt is csábító terület volt az új gyár építéséhez. A Duna–Tisza közére irányuló vasúti és közúti forgalom vonalában fekszik, és más jelentős vasútvonalak is itt találkoznak. Ezenkívül ebben a térségben elegendő munkaerőtartalékra is számítani lehetett.

Nos, az alapos elemzés után Bátaszék „elnyerte" a negyedik 5 éves terv egyik fontos beruházását, s 1971 márciusában megindulhattak a munkálatok.

A Bátaszéki Cserép- és Téglagyár üzembehelyezését 1973 decemberére tervezték. Az építkezés mostani helyzete arra utal, hogy a beruházásban résztvevő tucatnyi intézmény összefogásának eredményeként sikerül 3 hónappal korábban üzembehelyezni a gyárat.

Félidőben az építkezés

Mi készült el Bátaszéken? Mindenekelőtt a tereprendezés. Bátaszéken szinte nyomát sem találjuk a beruházásokra jellemző felfordult világnak. Igaz, a felvonulási épületek is ízléses ERDÉRT faházakból készültek. Elkészült az 500 méter hosszúságú, beton bekötőút, a csapadék- és szennyvíz levezető csatornák többsége. A 12 lakásos készenléti telep.

Az új gyár leglátványosabb része azonban – minden kétséget kizáróan a gyártócsarnok – már csaknem teljes egészében kész. A 20 ezer négyzetméteres épületben – négy kisebb méretű futball-pályát könnyen el lehetne helyezni – teljes erővel folynak a belső munkák. A Hőtechnika Építő és Szigetelő Vállalat építi a két darab, egyenként 130,24 méter hosszúságú kemencét. Készülnek a kamrás szárítók, s a manipulációs tér alapozása is jól halad.

Kint a gyár 100 ezer négyzetméternyi területén megkezdődtek a bányába vezető, 800 méter hosszú szállítószalag vasszerkezeti munkái is. A már említett, látványosság-számba menő sátorban pedig a gépeket a technológiai vonalnak megfelelően rendezik el – gyakorlásképpen szinte felépítenek egy sátortetős cserépgyárat.

A tulajdonos mint alvállalkozó

Még néhány adatot a gyárról: a cserépgyártás iparági átlaga szerint 9,4 fő képes évenként egymillió cserepet készíteni. Bátaszéken majd 2,57 fő gyárt ugyanennyit. A termék minősége magasan felülmúlja itt az országos átlagot – s 91 millió 800 ezer forint várható termelési értéket produkál majd a Tolna megyei gyár. Az elmondottak önmagukban is szemléletesen bizonyítják a gyár korszerűségét. Bármennyire jelentős szerep jut is az automata gépeknek Bátaszéken, a főszerep itt is az emberé lesz. Közel 270 munkás és 51 műszaki, valamint adminisztratív dolgozója lesz a gyárnak. Közülük 30-an már most is nap mint nap résztvesznek a munkában. A Baranya-Tolna megyei Téglaipari Vállalat, a jövőbeni tulajdonos ugyanis elvállalt egy 12 millió forint értékű munkát saját gyárának építéséből. A bánya szállítóberendezéseit, világítását és más elektromos berendezéseket alvállalkozóként legyártják. Kettős hasznot érnek ezzel el: jónéhányan már most, az építés közben otthonossá válnak a gyárban, másrészt ebből a 12 millió forintból fizetik a munkásokat, akiket már a jövő év tavaszán felvesznek, hogy a próbaüzemelés kezdetére alaposan megismerkedhessenek a gyár berendezéseivel.

A Bátaszéki Cserép- és Téglagyár a bátaszéki vasúttól és községtől nyugatra, a mórágyi közúttól délre fekszik. Nagyon nagy tévedés lenne azonban a beruházás helyét kizárólag erre a területre megjelölni. Bátaszéken téglát nem gyártanak majd – a tégla azonban ebben a térségben is éppen annyira hiánycikk, mint bárhol másutt. A mohácsi téglagyár rekonstrukciója azonban enyhíti a téglaellátás gondjait ebben a térségben.

L. J.

Megkezdődött a Magyar Tudományos Akadémia idei közgyűlése

(Folytatás az 1. oldalról.)

vetkezetesebb megközelítését jelenti.

Köpeczi Béla ezután a tudományos kutatómunka eredményeit ismertette, majd a következő időszak feladatairól beszélt.

— Tevékenységünk középpontjában az elkövetkező időszakban az országos távlati kutatási tervben vállalt kormány- és tárcaszintű főirányok, valamint az agitációs és propaganda bizottság által ajánlott témák kidolgozása, szervezeti, gazdasági, személyi feltételeik biztosítása áll. Külön szeretném felhívni a figyelmet a négy országos főirányra, amelyért az Akadémia vállalt felelősséget. Ezek: szilárdtestek kutatása, az életfolyamatok szabályozásának mechanizmusa, a közigazgatás fejlesztésnek komplex tudományos megalapozása, végül a szocialista vállalat.

— A Magyar Tudományos Akadémia kutatóhelyi hálózata és az azt irányító szakigazgatás a legszorosabb kapcsolatban kívánja munkáját végezni a testülettel, amelynek véleményét a jövőben is minden lényeges, tudományos fejlődésünket érintő kérdésben ki fogjuk kérni. A jó együttműködés az akadémiai reform helyes végrehajtásának egyik záloga, a tudományos kutatás segítője, — hangsúlyozta befejezésül Köpeczi Béla.

Ezt követően dr. Tímár Mátyás, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a kormány elnökhelyettese emelkedett szólásra.

A távlati terv impozáns feladatokat tűz a tudomány elé

Dr. Tímár Mátyás beszéde

Beszéde elején a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága és a kormány nevében üdvözölte a közgyűlés résztvevőit, majd így folytatta:

– Korunk, amelyben élünk, a nagy történelmi-társadalmi változások kora. A világ az utolsó ötven év alatt talán többet változott, mint azt megelőzően hosszú századokon át. A társadalom mozgása felgyorsult, s ebben döntő szerepe van a szocializmusnak. Ez a kor a tudományos-technikai forradalom korszaka. Mindennek határozott jegyeit, társadalmi, gazdasági, emberi megnyilvánulásait hazánk fejlődésében is tapasztalhatjuk. A társadalomban végbemenő változások és a termelőerők fejlődésének hatására átalakul a gazdaság szerkezete, megváltoznak a termelési folyamatok, az ember szerepe a termelésben. A társadalmi-technikai fejlődés befolyásolja az életkörülményeket, a fogyasztást, növeli a szabadidőt, új anyagi és művelődési igények fellépésével jár együtt. Egy ilyen korszakban rendkívül nagy a tudatformálás szerepe, hiszen a tudat fejlődése, átalakulása viszonylag lassúbb folyamat.

– Hazánk az elmúlt negyedszázadban jelentős lépésekkel haladt előre a szocialista társadalom megvalósításának útján. Az elmúlt 25 év során – erre méltán büszkék lehetünk – elmaradott agrár országból a fejlett országok színvonalának küszöbéhez értünk – állapította meg, majd az utóbbi évek gazdasági fejlődését elemezte.

– Fejlődésünk elmúlt éveit értékelve, nyugodtan elmondhatjuk, hogy népünk erőfeszítései nyomán társadalmunk biztosan halad a szocializmus megvalósítása felé.

– Államunk a lehetőségekhez mérten nagy gondot fordít a tudományos kutatás bázisainak fejlesztésére.

– A kormány a közelmúltban tárgyalta és fogadta el a Magyar Tudományos Akadémia és az országos műszaki fejlesztési bizottság előterjesztése alapján a 15 éves távlati tudományos kutatási tervet.

– A távlati kutatási terv olyan feladatokat tűz a tudományok ágazatai elé, amelyeket a társadalom és a gazdaság fejlődése, illetve céltudatos fejlesztése tesz időszerűvé. Szeretném külön aláhúzni azoknak a kutatásoknak a fontosságát, amelyek különféle – társadalmi-politikai, kulturális, egészségügyi célok megvalósítását szolgálják, s amelyek eredményeire a gyakorlatnak nagy szüksége van. Ilyen téma többek között az ember természeti környezetének védelme az életfolyamatok szabályozásának mechanizmusa, a biológiailag aktív vegyületek kutatása.

– Nem szorul különösebb bizonyításra a közvetlen termelési célokat szolgáló kutatási programok nagy hordereje. Az alumíniumipar fejlesztési programja egyik legfontosabb természeti kincsünk termelésének fokozására és hasznosítására hivatott. Sokat várunk az előkészítés alatt álló petrolkémiai kutatási célprogram eredményeitől. A modern kor és az ország tudományos-műszaki haladásának kifejezője a számítástechnikai fejlesztési program, a hírközlő rendszerek kutatási és fejlesztési programja. Az építőipar korszerűsítésének előmozdítására hivatott a könnyűszerkezetes építési mód kutatási feladata, amely a gépgyártástechnológiai programmal együtt nagy jelentőségű a tudományos-műszaki forradalom további kibontakoztatása szempontjából. A mezőgazdaság fejlesztését, s emellett több más fontos célt is szolgálnak a talaj termelékenységének fokozását, a hústermelés fejlesztését, az élelmiszerek választékának bővítését célzó kutatási programok.

Ez a távlati terv impozáns feladatokat tűz a tudomány elé. Végrehajtásában jelentős szerep hárul neves tudósainkra, az idősebb és a középnemzedékre egyaránt, de fokozott jelentőséggel kerül előtérbe az ifjú tudósnemzedék is, azok akik már a mi rendszerünkben nőttek fel, váltak szakmájuk kiváló ismerőivé, művelőivé és akiknek oroszlánrészt kell vállalniok az előttünk álló évtizedek feladatainak megoldásában, annál is inkább, hiszen számuk a kutatógárdának egy harmadát már meghaladja.

Arra kell törekednünk, hogy a tudomány helyesen értelmezett szabadsága mellett – amikor a tudósok szabadon kifejthetik viselhetik tudományos meggyőződésüket, alakíthatják munkamódszereiket –, a kutatócsoportok, intézmények és a tudományos tanácskozások olyan fórumok legyenek, amelyek konkrét és aktuális feladatok sikeres megoldását mozdítják elő.

– A tudományos megismerés dinamikus fejlődése felmérhetetlen távlatokat nyit a társadalom és a benne élő ember számára. Kötelességünk hogy bátran éljünk mindazokkal a lehetőségekkel, amelyeket társadalmunk szocialista jellege és a gyors ütemben fejlődő tudomány számunkra kínál. Engedjék meg, hogy a előttünk álló feladatok megoldásához, munkájukhoz, céljaink megvalósításához az MSZMP Központi Bizottsága és a kormány nevében mindannyiuknak sok sikert kívánjak – fejezte be nagy tetszéssel fogadott beszédét dr. Tímár Mátyás.

Ezután Az ember és környezete címmel *Szentágothai János* akadémikus, a biológiai tudományok osztályának elnöke adott áttekintést a bioszféra alakulásának a társadalom életét és az egész tudományt érintő kérdésköréről.

A nagy tapsszal fogadott előadás után került sor a 1972. évi akadémiai aranyérem átadására.

Szabó Imre, az akadémia alelnöke ismertette az akadémia elnökségének határozatát amellyel az idei akadémiai aranyérmet *Jánossy Lajos* akadémikusnak, az Akadémia alelnökének, a Központi Fizikai Kutató Intézet tudományos tanácsadójának, az Eötvös Loránd Tudományegyetem atomfizikai tanszéke professzorának adományozta kiemelkedő tudományos, oktatási munkássága szélekörű tudománypolitikai tudományszervezői tevékenysége, különösen a Központi Fizikai Intézet felépítésében megszervezésében, tudományos profiljának kialakításában szerzett kimagasló érdemeket.

A magas kitüntetést Erdey Gruz Tibor elnök nyújtotta át Jánossy Lajosnak, aki meghatott szavakkal mondott köszönetet.

A nyilvános közgyűlés az akadémiai díjak átadásával végződött.

A közgyűlés pénteken reggel 9 órától zárt ülésen folytatja munkáját az akadémia várbeli kongresszusi termében az elhangzó beszámolók vitájával. A közbeeső időben kerül sor a tudományos osztályok üléseire és egyes központi jelentőségű témákat megvitató tudományos ülésekre.

Piaci napokon „kibuggyan" az Irányi Dániel térre

Átalakulás előtt a pécsi piacok

Központi piac vásárcsarnokkal a Felsőmalom utcában
A másik hármat áthelyezik

A közelmúltban két alkalommal is foglalkoztunk a baranyai zöldség-gyümölcs termelés és ellátás helyzetével, különös tekintettel a megyeszékhelyre. Kevés szó esett azonban arról, hogy a termelt vagy „importált" — más megyékből behozott — áru hol is értékesül, azaz milyenek a pécsi piacok. Ezt a „milyen"-t ezúttal nem az áruellátás oldaláról kívánjuk szemügyre venni, hanem arra vagyunk kíváncsiak, hogy a jelenlegi helyzet konzerválódik-e, vagy valamilyen irányban elmozdulnak-e a dolgok.

Három piac meg a negyedik

Pécsett ma hivatalosan négy piac van. Ebből kettő az, ami méreteit és a felhozatalt tekintve a klasszikus értelemben vett piacnak tekinthető. A harmadik — az újmecsekaljai — időnként, de különösen az árudömping idején az igények helyben történő kielégítésében alkalmas vetélytársa a két nagynak. A negyedik a meszesi. Kezdjük ennél.

A meszesi jelenti a legtöbb gondot, problémát. A Felsőmalom utcaitól keletre ez az egyetlen piac az egész nagykiterjedésű keleti városrészben. Ennek ellenére csak vegetálgat, hiszen az egészen szűk környéktől eltekintve mindenkinek hihetetlenül messze van, s ha már autóbuszra kell ülni, akkor pár megállóval tovább megy az ember és az igazi nagy piacon válogatja össze, amire szüksége van. Ugyanez az eladói oldalra is érvényes, ezért nem népszerű a meszesi piac sem a termelők, sem a viszonteladók számára. Kérdés, hogy a Budai vámhoz már régóta tervezett, de nagyon nehezen megvalósuló áthelyezés hozhat-e változást a mai szemléletben akár az egyik, akár a másik oldalon. Csak nagyon feltételesen mondhatjuk, hogy: talán. Az előfeltétel, hogy több árut sikerüljön odairányítani, több termelőt és viszonteladót lehessen megtelepíteni. De akkor még mindig ott van, hogy lesz-e elegendő kereslet, hiszen a felfejlődő belvárosi piac a jelenleginél is nagyobb vonzerőt gyakorol majd.

Ez idő szerint második helyén van az újmecsekaljai piac, de köztudott, hogy ez sem a végleges helye. Az Endresz György útra történő áthelyezés attól függ, mikor kezdik építeni a 6-os út Újmecsekalján áthaladó szakaszát. Erről azonban a közeljövőben aligha lesz szó, így a piacot sem nagyon bolygatják. Holott az új ABC áruház elkészülte után (ugyan hány évet is késik ez már?) célszerű lenne a tervezett kis bevásárló központ kialakítása végett napirendre tűzni az újmecsekaljai piac végleges elhelyezését. Ez a piac minőségi változását hozhatná magával, hiszen állandó helyre könnyebben lehetne találni beruházásra is hajlandó gazdaságokat. Még egy szempont: az egyre népesebb Szigeti városrész piac nélkül van, s az ellátást az évek múlva építendő vásárcsarnok lesz hivatott megoldani. A közelség miatt azonban addig is az új városrészben lakók piaca is lehetne az Endresz György úti piac.

Nem marad piac nélkül a belváros

Manapság sokszor egyeduralkodónak tűnik a Bajcsy-piac Pécsett. Tagadhatatlanul szerencsés helyen van. A vidéki árusok számára legegyszerűbb itt, az autóbuszvégállomáson lerakodni. Ezért is található itt a legnagyobb számban őstermelő. Ez a piac mégsem hosszűéletű. A majdani(?) autóbuszpályaudvar veszélyezteti a létét ebben a nagyforgalmú formájában. A pályaudvarról pillanatnyilag kevés szó esik, mégis bizonyos, hogy belátható időn belül megépül, jogosan kérdezhetik tehát azok, akik rendszeres vásárlók itt: piac nélkül marad tehát a belváros? Erről nincs szó. Igaz ugyan, hogy e a piac megszűnik, de a helyét a közelben átveszi egy másik, a jelenleginél jóval kisebb, szerényebb, csendesebb piac. Kijelölt helye a mostanitól keletre lesz, közelebb a Felsőmalom utcai piac vonzásköréhez, holott az ésszerűség azt diktálta volna, nyugatabbra telepítsék. Ennek egyetlen akadálya volt csupán: nincs terület.

Sokan gyanakodtak, hogy vajon siker koronázza-e azt a szándékot, hogy a nagyon is kisvárosias Irányi Dániel téri piacot falak közé szorítsák. Az elmúlt évek a sikerről tanúskodnak. S egyben arról is, hogy a hely szűk. Piaci napokon „kibuggyan" a térre jelezvén ezzel, hogy helyre van szükség. A hely most születik.

A megürült Füszért-raktárak helyén bővül kétszeresére a piac területe, s ez már elegendő arra, hogy itt alakuljon ki Pécs központi piaca, hogy itt építsék meg a vásárcsarnokot, amelyre még csak ezután hirdet tervpályázatot a Belkereskedelmi Minisztériummal közösen a város. Ebből is látható, hogy a hetvenes évek második fele előtt ott nem lesz csarnok, Eladni azonban kell, ezért az új területen még ebben az évben megteremtik az árusítás egyszerű feltételeit. A kibővített piac valószínűleg jövő tavasztól üzemel. Van tehát idő, hogy néhány, általunk lényegesnek ítélt változtatással segítsük elő a fellendülését.

Az egyik az, hogy meg kellene nyitni a piacot a Kossuth Lajos utca felé, így minden irányból megközelíthető lenne, ami feltétlenül az előnyére válna. A másik: a Rákóczi úton haladó nagyforgalmú autóbuszoknak egyik irányban sincs a piachoz közeli megállójuk, ezért meg kell vizsgálni az áthelyezés lehetőségét, mivel megfelelő közlekedés nélkül aligha lesz igazán központi piac a Felsőmalom utcai.

Egységes pavilonokat

Jelenlegi piacainknak van egy közös, nem éppen díszükre váló jellemvonásuk. Bármelyiket is nézzük, az elárusító pavilonok — néha: bódék — oly sokfélék, hogy már nem is színesítik, hanem rontják a piacok képét. Mint látható, a piacok átalakulás — áthelyezés és fejlesztés — előtt állnak. Meggondolandó: nem kellene az új helyeken olyan egységes, állandó jellegű pavilonsorokat létrehozni, amelyek az árusítás kulturáltságát, a piac arculata színvonalának növelését segítenék elő.

Hársfai István

HÍREK

1972. MÁJUS

9

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

GERGELY

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.15, nyugszik 19.07 órakor. — A Hold kél 1.57, nyugszik 14.34 órakor.

A Petőfi-emlékév keretében...

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A Művelődésügyi Minisztérium, a Népművelési Intézet, a Hazafias Népfront Országos Titkársága, a KISZ Központi Bizottsága, a Szakszervezetek Országos Tanácsa, a Magyar Rádió és Televízió és a Bács-Kiskun megyei Tanács művelődésügyi osztálya pályázatot hirdetnek:

SZÓLJATOK SZÉP SZAVAK – PETŐFI SÁNDORRÓL

címmel. Pályázhatnak: amatőr színjátszócsoportok, irodalmi színpadok, valamint velük társuló egyéni alkotók (irodalomtörténészek, dramaturgok, írók, rendezők) és e csoportokhoz kapcsolódó honismereti, helytörténeti körök, könyvtárak, versbarát- és irodalombarát körök.

Pályázni lehet: Petőfi Sándorról, illetve koráról készült dokumentum- és irodalmi műsorokkal, Petőfi műveiből összeállított lírai műsorokkal, a róla szóló irodalomból és egy-egy város, község Petőfi emlékeiből készített műsorokkal.

A tervezett műsoridő a harminc percet nem haladhatja meg. A nevezési lapokat 1972. június 15-ig, a műsorok forgatókönyvét 1972. szeptember 1-ig kell eljuttatni vidéken a megyei művelődési központoknak, népművelési tanácsadóknak, Budapesten a Fővárosi Művelődési Központnak.

A rendező szervek a legjobb forgatókönyveket díjazzák, az ezek alapján készült műsorokat megyei, illetve területi döntőkre hívják meg. A területi bemutatók legjobbjait a Magyar Rádió közvetíti, s a közvetítésre kerülő legjobb műsorok jutnak el a „Szóljatok szép szavak – Petőfi Sándorról" című versenysorozat országos döntőjébe. Az országos döntőn szereplő együttesek külföldi jutalomutazásban részesülnek. A pályázattal és a nevezésekkel kapcsolatban részletes tájékoztatót ad ki a Népművelési Intézet.

●

— Találtak a Rákóczi úton, a Jelmezkölcsönző környékén egy kulcscsomót. Igazolt tulajdonosa átveheti a szerkesztőségben, Pécs, Hunyadi út 11. II. em. 406. ajtó.

— **Vezetőséget választ az Építéstudományi Egyesület Baranya megyei csoportja.** A taggyűlés keretén belül ma délután három órakor Tillai Ernő Ybl-díjas építészmérnök előadást tart: Városkép és homlokzatépítési problémák a paneles építési mód esetében címmel az MTESZ székházában.

◆

Esztergom:

országos szavalóverseny

Baranyai versmondók sikere

A vidéki szövetkezeti fiatalok VI. országos szavalóversenyét május 6—7-én Esztergomban rendezte meg a SZOVOSZ karöltve a KISZ Központi Bizottságával és a Népművelési Intézettel.

A színvonalas találkozón közel 70 falusi versmondó jelent meg. Baranyát három tagú csapat: *Kovács Anna, Pintér Ilona,* mindketten a szigetvári ÁFÉSZ versenyzői és *Szépiaki Ferencné,* a bolyi ÁFÉSZ versmondója képviselte. Pintér Ilona — aki Juhász Ferenc: Vergődés, Nagy László: Vérugató tündér című verseket mondta el — ezüst fokozatú díjat, illetve oklevelet szerzett. A másik két baranyai versenyző a zsűri dicséretét érdemelte ki, valamint emlékplakettet kapott.

A vasárnap megtartott ünnepélyes eredményhirdetésen a versmondókat a Városi Tanács elnöke, Brunszkó Antal meghívta a jövő évben ismét sorrakerülő országos szavalóversenyre, amelyet Esztergom 1000 éves fennállásának megünneplése alkalmából rendeznek meg.

◆

— **Új könyvek.** Thiery Árpád: Gladiátorok kora — Barcsay Jenő: Ember és drapéria (II. kiadás) – Pausztovszkij: Nyugtalan ifjúság — F. Carsac: A világűr robinsonjai — Kuprin: Párbaj — Szabó Magda: Az őz — Dymphnax Cusack: A megperzselt fa — Kittenberger—Mészáros: Afrikai vadászemlékek — KRESZ vizsgaanyag. (Módosításokkal.)

— **Elmarad.** A hazai számítástechnikai tevékenység címmel tervezett előadás, mely az MTESZ Janus Pannonius utcai székházában ma délutánra volt meghirdetve, elmarad. Az előadás későbbi időpontban lesz megtartva.

— **Habszivacs ágybetét** 3, 6 és 10 cm vastagságban, többféle méretben kapható a Pécsi ÁFÉSZ, Hal tér 5. sz. alatti Gumiáru szaküzletében. (x)

— **A Hacky Tamás vezette EX ANTIQUIS Együttes most érkezett haza New Yorkból,** s május 13-án este fél hat és nyolc órakor tartja meg elmaradt pécsi hangversenyét. De az együttes nemcsak Amerikából jött, hanem oda is megy: 1973-ban három hónapos észak-amerikai körútra indul. A korábbi pécsi előadásukra megváltott jegyek érvényesek május 13-án.

— **Postás Sportkör** kézilabda sportot kedvelő lányok jelentkezését várja: Verseny utcai Postás-pályán, hétfőn, szerdán 16 órától. (x)

Június 9—12.:

Úttörő színjátszók országos találkozója Pécsett

Június 9—12. között rendezik meg a magyar úttörők első országos színjátszó találkozóját Pécsett. A találkozó rendezője a Magyar Úttörők Szövetsége Országos Elnöksége; a minisztérium Közművelődési és Színházi Főosztálya, valamint a Népművelési Intézet, továbbá a Baranya megyei Úttörő Elnökség és a Pécs megyei városi Tanács művelődésügyi osztálya támogatásával, illetve közreműködésével.

Korábbi szakmai tanácskozásokon és bemutatókon egyre inkább igazolódott, hogy az úttörő színjátszás igen fontos szerepet játszik a gyerekek személyiség-formálásában; mozgáskultúrájuk, izlésük fejlesztésében és nem kevésbé a nyelvi és a színházi kultúrára való nevelésben. Ez a pécsi találkozó hazánk úttörő-színjátszó mozgalmának kíván pódiumot biztosítani. Ugyanakkor tapasztalatcsere és szakmai tanácskozásokra is lehetőséget nyújt, az iskolai rendező tanárok, az írók, és népművelők részére.

A találkozóra az ország legjobb úttörő-színjátszó csoportjait hívták meg. Ezek a kulturális szemlék megyei bemutatóik alapján: Baranyából a mágocsi, a sellyei; Pécsről pedig a Mátyás király utcai Általános Iskola úttörőcsapatának színjátszói. Az ország más vidékeiről egy budapesti, továbbá kazincbarcikai, tatabányai, szegedi, balassagyarmati, szentgotthárdi, és váraszói úttörőcsapatok, illetve művelődési intézmények keretében működő gyermek-színpadok érkeznek majd a pécsi eseményre.

Részt vesz a találkozó háromnapos műsorában a Pécsi Nemzeti Színház gyermekszínháza; a gyöngyösi Városi Művelődési Ház gyermekeknek játszó felnőtt színjátszó együttese valamint Sólyom Katalin színművész is, aki a találkozó résztvevőinek bemutatja *Mesebál* című gyermekek részére összeállított műsorát.

Az úttörő színjátszók országos találkozóját június 9-én este nyitják meg ünnepélyesen a Liszt Ferenc hangversenyteremben. Ezt követően a pécsi Mátyás király utcai Általános Iskola csoportja mutatja be Kodály Zoltán Háry János című daljátékának gyermekszínpadi változatát.

— **Ifj. Jandó Jenő franciaországi sikere.** Ifj. Jandó Jenő, a Zeneművészeti Főiskola harmadéves növendéke az elmúlt hét végén második díjat nyert a meghívásos Czifra György nemzetközi zongoraversenyen, amelyet harmadik alkalommal rendeztek meg a versaillesi kongresszusi palotában. Ifj. Jandó Jenő néhány évvel ezelőtt a pécsi Művészeti Gimnáziumban végezte el középiskolai tanulmányait.

— **Vallomás a városról** címmel ma este hét órakor dr. Varga Gyula fotóművész vetítettképes előadást tart a Városi Könyvtár kertvárosi fiókkönyvtárában. (Honvéd tér 1.)

— **Import gépkocsihuzatok** ismét nagy választékban érkeztek a Pécsi ÁFÉSZ Hal tér 5. sz. alatti Gumiáru Szaküzletébe. (x)



Időjárásjelentés

Várható időjárás kedd estig: változóan felhős idő, szórványosan kialakuló helyi záporokkal, zivatarokkal, mérsékelt, változó irányú szél. A hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 8—13, legmagasabb nappali hőmérséklet 20—25 fok között.

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

Az elmúlt héten 383 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 177-et Zsiguli típusból adtak ki. A gépkocsik e heti előjegyzési sorszámai a következők:

Trabant Limousine	**39 195**
Trabant Combi	**4 967**
Trabant Limousine Hykomat	**726**
Wartburg Limousine	**17 794**
Wartburg de Luxe	**14 153**
Wartburg Tourist	**1 900**
Skoda 100	**28 910**
Moszkvics 412	**28 239**
Polski FIAT 1300	**8 232**
Polski FIAT 1500	**3 047**
Zaporozsec	**4 547**
Zsiguli (Budapest)	**10 507**
Zsiguli (Debrecen)	**6 778**

◆

— **Sepsiszentgyörgyre indul a Leöwey leánykórusa.** A sepsiszentgyörgyi I. számú líceum diákjainak látogatását viszonozzák a mai naptól, a pécsi Leöwey Gimnázium és Szakközépiskola leánykórusának tagjai. A 80 tagú csoport kísérő tanáraival ma délben utazik el az ősi erdélyi városba. Bartók-, Kodály-, Bárdos- és Weiner-művekkel, valamint nemzetiségi folklór feldolgozásokkal szerepelnek két alkalommal sepsiszentgyörgyi magyar színházban; továbbá Zágonban, Kézdivásárhelyen és Baróton. Szereplésükről egy hét múlva térnek vissza Pécsre.

— **A VOLÁN 12. sz. Vállalat** értesíti az utazóközönséget, hogy a Márton utcai gázvezeték szerelési munkálatok miatt a főpályaudvar felé haladó 45, 46, 48, 49, 50-es autóbuszjáratokat május 10-én 8 órától május 11-én 20 óráig az Orsolya utcán át közlekedteti. A Márton utcai megálló helyett az elterelés időtartama alatt ideiglenes megállóhelyet létesítünk az Orsolya utcában az Ady Endre utcából történő behajtás után 15 méterrel.

Kiállítás

A Színház téri Kisgalériában kiállítás nyílott Nagyfenyvesi Valéria linómetszeteiből.

Az eddig hagyományosan pécsi művészek munkáit felvonultató bemutatóterem ezúttal, egy, az Ormánságban élő művész alkotásainak adott otthont. A sellyei tanárnő e táj embereit, hagyományait hozta magával képen, feltárva a néző számára az ormánsági nép vonásait, emberi arculatát.

A kiállítást Kelle Sándor főiskolai tanár nyitotta meg.

◆

— **Pécsi borok és pezsgő az újvidéki vásáron.** Több fajta mecseki bor és a Pannonia pezsgőcsalád tagjai május 12-től mutatkoznak be Újvidéken. A vásárnyitásra Újvidékre utazott Kurucsai József, a Pincegazdaság igazgatója, aki tárgyalásokat folytat a jugoszláv szakemberekkel egy esetleges pezsgőüzlet ügyében.

— **„Tavasz, boritsd virágba a világot"** — volt a címe a tegnap este, a Liszt Ferenc hangversenyteremben bemutatott anyák napi köszöntő műsornak, melyet a Komarov Gimnázium és Szakközépiskola igazgatósága és szülői munkaközössége szervezett. Az iskola diákjai Áprily Lajos, Tóth Árpád, Ady, Janus Pannonius verses vallomásait öntötték szavakba, majd az intézmény kamara- és vegyeskórusa énekelt, valamint a hangszeres-szólisták köszöntötték játékukkal az édesanyákat.

— **Pécs M. Város Tanácsa VB** III. kerületi Hivatalának Igazgatási Osztálya felhívja az érdekelt lakosság figyelmét, hogy az Új Élet MGTSZ Reménypuszta, Mecsekalja—Patacs üzemrészében folyamatosan K. 64. vegyszerrel gyomirtást végez május 6—15-ig. A szer emberre és állatra veszélyes. Felhívjuk a lakosság figyelmét a nevezett területek elkerülésére, a méhészeket pedig a méhek zárvatartására, mivel a szer hatását 21 napig megtartja.

◆

Tűz a lábatlani cementgyárban

Veszedelmes tűz keletkezett hétfőn a lábatlani cementgyárban. A transzformátor-állomás egyik fázisjavító kondenzátorában — üzemzavar következtében – meggyulladt a hűtésre, szigetelésre szolgáló 20–30 liternyi olaj. Szerencsére az esztergomi tűzoltóegység rövid időn belül a helyszínre érkezett, s nyomban megkezdték a lángok lokalizálását. Gyors mentésre volt szükség, mert fennállt annak a veszélye, hogy meggyullad a transzformátorban levő 3000 liter olaj is. A nagy hőség hatására a transzformátorház vaslemezei már deformálódtak, s szinte az utolsó pillanatban sikerült megakadályozni a nagymennyiségű olaj lángralobbanását. Közben a helyszínre érkeztek a szőnyi és a komáromi tűzoltók is, az ő segítségükre azonban már nem volt szükség, mert az esztergomiak nem egészen 20 perc alatt elfojtották a veszedelmes tüzet. A kár mintegy 50 000 forint, de ennek sokszorosát mentették meg a tűzoltók. A tűz okának megállapítására vizsgálat indult.

KÖNYVESPOLC

Férjhez mennek az angyalok

Hosszú ideig csak egy-két kiugró nevet ismertünk jobban a szovjet költészetből, főként az új hullám fiataljait és közben észre sem vettük, mögöttük újabb és újabb generációk sorakoztak fel. Jevtusenko, Vinokurov, Rozsgyesztvenszkij, Ahmadulina és Voznyeszenszkij ma már inkább a derékhadhoz tartoznak, mint a fiatalokhoz. Az a lírai megújhodás, mely az ő felléptükkel bekövetkezett, napjainkban aligha hökkenti meg az embereket. Természetesnek tartják, mint ahogy természetesnek érzik a legfiatalabb nemzedék — az egykori újhullámosoknál jóval merészebb — gondolati és formai kísérleteit. A mai kezdő fiatalok verseiben nem olyan erős a közéleti töltés, mint például Jevtusenkónál, nagyobb szerepet kapott a „belső líra", a kis emberi ügyek boncolgatása. Majakovszkijtól inkább formai elemeket vesznek át, mestereiknek többnyire Zabolockijt, Pasztornakot, Ahmatovát vagy a későbbiek közül Tvardovszkijt vallják. Sokan, akik a közéleti költészet mindenhatóságára esküsznek, értékcsökkenésnek vélik ezt a változást. Azt hiszem erre maguk a versek cáfolnak rá legékesebben.

Az új hullám nyomában gazdagon kivirágzott a szovjet népek költészete is. A sematizmus nyügétől megszabadulva szóhoz jutott a sokszínű egyéniség. Ezek a költők magukkal hozták az ősi kultúrák termékenyítő ihletét és szerencsésen ötvözték a hagyományt a modern lírai törekvésekkel. Nagyságuk titka éppen abban rejlik, hogy bár alkotó tagjai a szovjet közösségnek, népük művészetének jellegzetes vonásait megőrizték, alkotásaikban mindenütt jelen vannak.

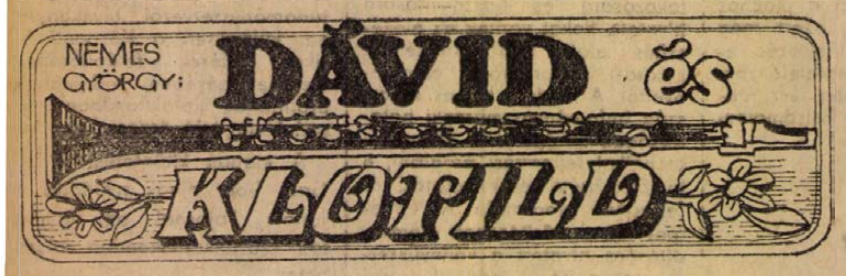
Róluk még kevesebbet tudunk, mint a Jevtusenko nemzedékét követő fiatalokról. Éppen ezért kettős öröm most számunkra Rab Zsuzsa újabb fordításkötete, a Férjhez mennek az angyalok, melyben az újabb generációt képviselő költők mellett szép számmal találunk örmény, grúz, ukrán, észt, kazah, sőt csuvas és azerbajdzsán költőket. Ismeretlen vagy alig ismert nevek, de mennyi markáns egyéniség, mennyi szín, milyen sokféle hangulat! Olykor bizony hiányolja az olvasó, hogy csak ízelítőt kapott ebből a gazdag művészetből, de sajnos, egyelőre kénytelenek vagyunk ennyivel megelégedni.

A válogatás a fordító kedve szerint történt, ám Rab Zsuzsa megítélésében bátran bízhatunk. Jobb ismerője, avatottabb fordítója aligha akad nála a mai szovjet költészetnek. A kötet jól illusztrálja azt a változást, melyet az újabb nemzedékek előretörése hozott. A kötet címe rendkívül találó: életünk mindinkább mentes lesz az illúzióktól, a hamis ábrándoktól, napjaink eseményeit a hétköznapok szigorú törvényei irányítják. A versek többsége ezt a gondolatot erősíti akár a szerelemről, akár a munkáról, akár nagy vagy kicsi emberi gondjainkról szól. Mégsem egy földhözragadt esszény hirdetői ezek a költők, csupán tudják, hogy a józan szemlélet még a lírában is kötelező.

Néhány névre külön is érdemes felhívni a figyelmet. A csuvas Gennagyij Ajgi a Nagyvilágból már ismerős. Tiszta, erőt sugárzó képein átsüt a fegyelmezett érzések tüze. Rimma Kazakova sorai az ötvözetek keménységére emlékeztetnek. Miha Kvlividze és Joszif Nonesvili grúz poéták kedvelik a közvetlenséget, a természetes beszéd fordulatait. Érdekesen formabontó Raszul Rza, Novella Matvejeva — aki nem egyszer Prever színvonalán müveli a dalszerűséget —, Parujr Szevak, Petro Szkunc. A hagyományokhoz leginkább Szilva Kaputikjan, Vlagyimir Cibin, Jurij Levitanszkij ragaszkodik.

Felfedező útra indít bennünket ez a könyv. Új költőket, a soknemzetiségű szovjet irodalom újabb területeit fedezzük fel élménytadó kalauzolásával.

K. S.



21.

Anyu nem volt annyira elragadtatva, mint én. Valamiért mégis ideges lehetett.

Lilian néni viszont áradozott. Ez zavarba hozott, mert Lilian néninek fogalma sincs a zenéről.

Mikor anyu kikísérte Lilian nénit, en még gyorsan elfújtam egy Kröpschöt. Hadd hallja anyu, hogy utálatos leckéket is gyakorolok, nemcsak a bűbájos Weberrel szerelmeskedem.

De anyu nem ügyelt a Kröpschre. Mikor visszajött, megjegyzést tett Lilian nénire. Egy furcsa szót használt. Ezt még sose hallottam tőle. De értelmét felfogtam – utálatos, ellenszenves nőszemélyt jelentett.

– Apa mindjárt itt lesz – közölte velem anyu.

Rögtön tudtam, mért volt anyu jókedvű.

– Nagyszerű! – kiáltottam fel. – Meddig marad?

– Csak értem jön – jelentette ki anyu. S én egy kicsit lehervadtam. Nem bántam volna, ha apa legalább holnapig marad.

– Ez a Lilian azért jött át, hogy találkozzék apáddal – tette hozzá anyu.

Többet nem magyarázott. S én gondolhattam, amit akartam. És törhettem a fejem, mért volt anyu Lilian néni jelenlétében olyan adakozó hozzám. S azon is elgondolkozhattam, mért volt kiöltözve Lilian néni, mikor életemben még úgy nem láttam.

Nemsokára megérkezett apa. Megölelt. Arcát odatartotta csókra.

– Na, hogy vagy, fiú? – kérdezte.

– Köszönöm, megvagyok. Jól.

– Megy a gyakorlás?

– Azt hiszem, igen.

– Kröpsch? Jeanjean? Klosé? – kérdezte. Nyilván, hogy lássam, mennyire tájékozott kottáim körül. Ettől rosszkedvem támadt. Ezt a fajta érdeklődést méltatlannak találtam apához.

– A staccatókat gyakorolom – válaszoltam. Ezt azért mondtam, hogy eltájoljam. Honnan tudja egy sebészfőorvos, mit jelent egy klarinétosnak a staccato?

Abba is hagyta a kérdezősködést. Csak bólintott. S ezzel az apai kihallgatás befejeződött.

– Nincs semmi érdekes? – fordult anyuhoz.

– Egy régi ismerős üdvözöl – vágtam közbe szemtelenül.

– Lilian – egészítette ki anyu.

– En nem Lilian nénire gondoltam – vágtam megint közbe. – Egy volt paciensed üdvözöl.

– Ki az? – kérdezte apa komoran.

– Egy volt paciensed. Ötvenkét követ vettél ki az epéjéből. Nagy Kornélné – mondtam.

Apa töprengőn nézett rám.

– Nem emlékszem erre a névre. Közelebbről?

– Egy színész felesége – mondtam.

– Micsoda! Színésznő? – vágott közbe anyu.

– Dehogyis. – És nevetni kezdtem. – A legteljesebb privát. Szobaasszony a turistaüdülőben.

– Úgy? – mondta anyu, és tovább nem foglalkozott az üggyel. Apa sem. Hamarosan, még vacsora előtt, elviharzottak. Egyedül maradtam megint.

Elfújtam még egyszer, most már zongorakíséret nélkül, a Weber andantét. Már tudom kotta nélkül. Végig Klotra gondolhattam. A fejem kivörösödött, nyilván a fújástól. Az erkélyen át messzire láttam. Balra, a szélső hegy mögött, most ment le a nap. Óriási narancssárga tányérnak látszott. Pillanatok alatt tűnt el a fák koronája mögött. Szememmel kitapogatni véltem fent a tisztást, ahová Klottal járunk. S ahol ma délben láttam a tűző napfényben.

Ugyanez a nap látta őt, e felé a nap felé tárta ki a karját Klot. Ez a nap délben mindent betöltött, most meg eltűnik a fák mögött. Egyszerre minden olyan színtelen lesz. Eltűnik a nap, eltűnnek a színek is. Csak a fák zöldek, de ők is sötétzöldek már. És belevesznek a háttér szürkeségébe. Ott balra a hegyoldalon valahonnan füst száll a sötét ég felé. A házat se látni, a kéményt se. Az a turistaszálló, tudom. Konyháján most főzik a vacsorát. Ott áll Klot a szobájában, és bizonyára kinéz az ablakon. És valószínűleg énrám gondol most, ahogy én őrá gondolok. És az emléktől talán neki is melege van, ahogy nekem is melegem van. És talán örül még, hogy megmutathatta magát, ahogy én örülök, hogy megmutatta nekem magát.

Igen, most már élesebben emlékszem. Két Klot volt ott a vízben. A csermely vize csobogott a bokája körül. Visszaverte alakját, ahogy a nap a vízre sütött. Két Klot volt ott. Az egyik a nap felé nyújtózott. A másik meg mintha a csermely vizén át a föld felé fúrta volna a karját. Eg is kettő volt.

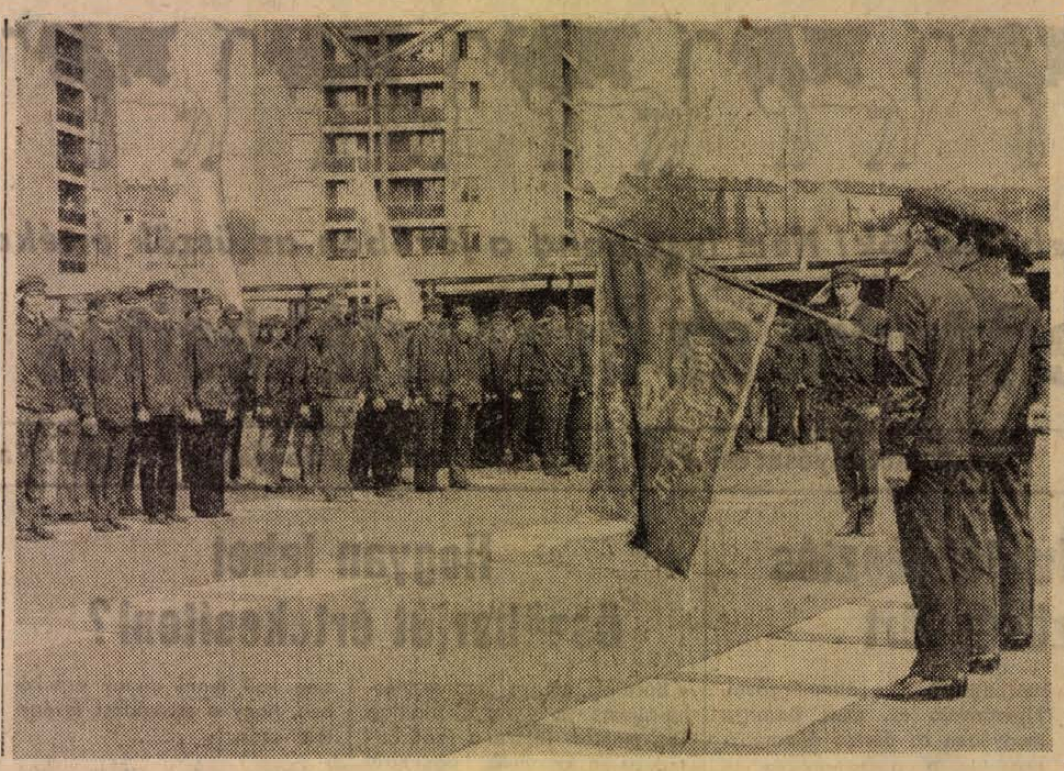
(Folytatása következik)

Tanácskozott a TOT elnöksége

Hétfőn Szabó István elnökletevel ülést tartott a Termelőszövetkezetek Országos Tanácsának elnöksége. Az elnökség megvitatta és elfogadta a mezőgazdasági szövetkezetek II. kongresszusán meghatározott feladatok megvalósítására kidolgozott programot. A program alapján a TOT — az érdekelt állami szervekkel együtt — egész sor kérdést vizsgál majd meg és — amennyiben szükséges — különféle intézkedéseket és javaslatokat készít elő.

A programnak megfelelően igyekeznek elősegíteni az érdekképviseleti tevékenység továbbfejlesztését. Elhatározták például, hogy megvizsgálják a közgazdasági szabályozók egyes elemeit és a továbbfejlesztésben messzemenően együtt dolgoznak az állami szervekkel. A programban szerepel a szarvasmarhatartás jövedelmezőségének javítására és a munkaigényes növénytermesztési ágak fejlesztésére kidolgozott kormányintézkedések előkészítésére és megvalósítására irányuló szervező munka. Az érdekképviselet továbbfejlesztése érdekében az intézkedési terv előírja, hogy a TOT és a területi szövetségek minden esetben alapszabályukhoz igazodva alakítsák ki szervezetüket, munkamegosztásukat és ügyrendjüket, és fokozottabban vegyék figyelembe a módosult követelményeket. Az elnökség meghatározta a Termelőszövetkezetek Országos Tanácsának ügyintézési elveit is.

Az elnökség úgy döntött, hogy még ebben a hónapban összehívja a tsz-területi szövetségek elnökeit és titkárait a programmal kapcsolatos feladatok részletes megvitatására.



Huszonöt éves a román tannyelvű oktatás hazánkban

Huszonöt éve vezették be hazánkban a román tannyelvű oktatást, s hétfőn huszadszor rendeztek ballagási ünnepséget Gyulán a Nicolae Balcescu román gimnáziumban. A kettős jubileum alkalmából Márk György, a Magyarországi Románok Demokratikus Szövetségének elnöke a következőket mondotta az MTI munkatársának:

– Magyarországon negyedszázada oktatjuk intézményesen a román nyelvet. A kezdeti nehézségek után az utóbbi években komoly eredmények születtek: óvodákban, iskolákban, gimnáziumokban, főiskolákon és egyetemeken évente több mint kétezer gyermek és fiatal tanulja a román nyelvet. A hazai románság anyanyelvi oktatásának nagy szerepe van a nemzetiségi kultúra, a népszokások, az anyanyelv ápolásában. A gyulai Nicolae Balcescu román gimnázium központi szerepet tölt be az oktatás továbbfejlesztésében. Innen kerülnek ugyanis tanárképző főiskolákra, óvónőképző intézetekbe és más felsőbb iskolákba azok a diákok, akik később óvodában, általános és középiskolában átveszik a „stafétabotot" s folytatják a nyelvoktatást. Az idén például 18 érettségizett diák közül 16-an mennek pedagógiai pályára.

Ülést tartott a Baranya megyei Tanács

Napirenden: az 1971. évi gazdálkodás és a falugyűlések tapasztalatai

Interpellációk közügyekben

Tegnap délelőtt a pécsi járási tanácshivatal nagytermében ülést tartott Baranya megye tanácsa. Megtárgyalták a megye 1971. évi gazdálkodásáról szóló jelentést. Az összesített tanácsi költségvetési zárszámadás szerint a megye 791 millió forintos bevételeivel szemben 708 millió forintos kiadás szerepel, a maradvány 83 millió forint. A megye fejlesztési alapja az elmúlt évben 754 millió forint volt, 161 millióval kevesebb a tervezettnél. A különbözet abból adódott, hogy a beruházásokhoz nyújtott állami támogatás összegét év közben csökkentették. Az alapból 445 millió forint értékű beruházás valósult meg a megyében és 114 millió forinttal támogatta a megye a Baranyában működő vállalatokat, intézményeket. A megye területén — Péccsel együtt — 1757 lakás építése volt folyamatban, ebből 788 került átadásra. A víztermelő kapacitás napi 987 köbméterrel növekedett, a szennyvíztisztító kapacitás gyarapodása 3925 köbméter volt. A kulturális ágazatban az óvodai hálózat fejlődése szembetűnő: 1971-ben 172-vel bővült az óvodai férőhelyek száma. 40-nel több volt a gyermekotthoni férőhelyek száma, 26 új általános iskolai tanterem állt a tanulók rendelkezésére, 88-cal bővül a középiskolai diákotthoni férhelyek száma, s 3—3 új klubkönyvtár illetve közművelődési könyvtár létesült a megyében 1971-ben. Az egészségügyi ellátásban említésre méltó, hogy 34-gyel emelkedett a napi szakorvosi órák száma, 7 új körzeti orvosi rendelői munkahely létesült, 9-cel gyarapodott a szociális otthoni férőhelyek száma, ugyanakkor 40-nel csökkent a bölcsődei férőhelyek száma. Lakáskapcsolódó beruházásként létesült ugyan 40 új férőhely, ugyanakkor másutt meg kellett szüntetni elavultsága miatt 80 férőhelyet. Az elmúlt évben 26 km új szilárdburkolatú út épült a megyében, ebből 24.3 km a belterületeken. A tanácsülés az 1971. évi gazdálkodásról szóló jelentéseket elfogadta.

Dr. Földvári János tanácselnök-helyettes előterjesztése alapján tárgyalt a tanácsülés a szövetkezetek állami felügyeletével kapcsolatos tanácsi feladatokról, majd tudomásul vette *Vértes Tibornak*, a végrehajtó bizottság titkárának tájékoztatóját a falugyűlések tapasztalatairól. 305 községben tartottak falugyűléseket, amelyeken mintegy 19 ezren jelentek meg, s több mint 2 ezren fel is szólaltak. Ezekből az adatokból kitűnik, hogy a falusi lakosság egyre inkább érdeklődik a közügyek iránt, helyesli az önkormányzat adta új jogokat és ezekkel bátran és okosan élni is kíván.

Napirend után interpellációk hangzottak el. *Somogyi Lászlóné* szalatnaki tanácstag szóvá tette, hogy amióta a csecsemőkelengyére nem utalványt, hanem készpénzt adnak, sok családnál ez kedvezőtlen hatással jelentkezik, ezért kérte: járjon el a megye bizonyos változtatás értelmében. *Dr. Kóbor József* megyei főorvos válaszában közölte, hogy felterjesztéssel élnek a felsőbb szervekhez az interpellációban javasolt változtatás érdekében. *Kiss Sándor* hosszúhetényi tanácstag a községi általános iskola ügyében interpellált: az egyik épület már nagyon elavult – a múlt században épült —, a másik pedig eredetileg felvonulási célra épült, s ebben tanulnak a hosszúhetényi általános iskolások már 1952 óta. *Horváth Lajos* tanácselnök válasza: a következő ötéves tervben Hoszszúhetény lesz az első, amelyik általános iskolát kap. *Szigli István* szederkényi tanácstag a máriakéméndiek kérését tolmácsolta: megyei segítséget kérnek törpevízmű-építéshez. *Horváth Lajos* tanácselnök bejelentette, hogy a vb korábbi állásfoglalása alapján a költségvetési maradványból elsősorban törpevízművek létesítését támogatja a megye, így Máriakéménd is kap megyei juttatást. *Dr. Tóth István* vajszlói tanácstag a háztáji gazdaságok sertéstáppal való ellátása ügyében interpellált. *Baracs József* mezőgazdasági és élelmezési osztályvezető válaszában elmondta, hogy erre nincs lehetőség, minthogy a sertéstápokat import útján szerezzük be, így korlátozott mennyiségben áll rendelkezésre, tehát elsősorban a hústermelő gazdaságokat kell ebből ellátni. *Fischer Jánosné* magyarbolyi tanácstag az illocskaiak és lapáncsaiak panaszát tolmácsolta: a községek áramellátása nem kielégítő, emiatt már többször fordultak a DÉDÁSZ-hoz — eredmény nélkül. *Tóth F. Béla* építési osztályvezető közölte: intézkedik, hogy a DÉDÁSZ vizsgálja meg és orvosolja a két község lakosainak panaszát.

Ifjú Gárda szemle Komlón

Vasárnap délelőtt Komlón bonyolították le Baranya megye Ifjú Gárda egységeinek szemléjét. A város központjában, a fellobogózott Lenin téren tíz órakor sorakoztak fel az egyenruhás fiatalok, s a díszemelvényen elfoglalták helyüket a szemle vendégei, köztük *Petőházi Szilveszter*, a KISZ KB Intéző Bizottságának tagja, a megyei KISZ-bizottság első titkára, *Tóth Gyula*, az Ifjú Gárda országos parancsnoka, *Valkai József*, a Munkásőrség megyei parancsnoka, *Vértes József*, az MHSZ megyei titkára és *Hartmann János*, a Komló városi Pártbizottság osztályvezetője.

A Himnusz és *Bogdán László*, a KISZ Komló városi Bizottsága titkárának üdvözlő szavai után Valkai József mondott ünnepi beszédet, méltatva a győzelem napjának jelentőségét, a Szovjetuniónak és a szocialista országoknak a béke megőrzéséért, a biztonság megszilárdításáért folytatott 27 esztendős harcát. Rámutatott, hogy a KISZ-nek és az Ifjú Gárdának rendkívül fontos szerepe van a hazaszeretetre és a honvédelemre való nevelésben.

A beszédet követően a fiatalok díszmenettel tisztelegtek a vendégek és a téren összegyűlt nézők előtt, majd egységenként adtak számot alaki felkészültségükről, a lövészetben és járőrfeladatokban szerzett jártasságukról, a honvédelem elméleti tudnivalóiról.

A versenyszerűen értékelt feladatokat a Mecseki Ércbányászati Vállalat szakasza teljesítette a legeredményesebben. A második helyre a pécsi munkásszakasz, a harmadikra a komlói városi szakasz került; mindhárom egység elnyerte az Elenjáró szakasz címet.

A megyei pedagógiai pályázat nyertesei

A Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztályának pedagógiai kabinetje által 1972-re meghirdetett pedagógiai pályázatra húsz pályamű érkezett be.

A bíráló bizottság hétfőn rangsorolta a legjobb munkákat, az ünnepélyes díjkiosztás pedig május 13-án délelőtt lesz a Megyei Tanácson. 2000 forintos első díjat nyert *Kocsis József* igazgató (Olasz, általános iskola) pályamunkája. A kiírástól eltérően a bíráló bizottság nem kettő, hanem három művet tartott érdemesnek 1500 forintos második díjra. Ezek szerzői: *Szabó Józsefné* tanárnő–*Kocsis József* (Olasz, általános iskola), *Magyarlaki Józsefné* tanárnő (bolyi szakközépiskola) és a Mohácsi Gyógypedagógiai Intézet öttagú munkaközössége *(Varga Elemérné, Mihály Béláné, Lantos Ottóné, Jahoda Magda, Máy Ferencné)*. Négy ezer forintos díjat osztottak ki. Szerzőik: *Koszér Géza* igazgatóhelyettes (Görcsöny), *Melczer Éva* tanárnő (Bogád, általános iskola), *dr. Faludi Sándorné* (Mohácsi Gyógypedagógiai Intézet), *Kovács Győző* tanár (Mohácsi Zeneiskola). A bíráló bizottság dicséretben részesíti *dr. Karádi Kázmérné* munkáját (Komló, Kisegítő Iskola).

Vendégünk:

Roberto Benzi



Három évvel ezelőtt járt először Pécsett, Lamberto Gardelli helyett, aki lemondta meghirdetett hangversenyét. Ma és holnap pedig — immár tervezett bérleti hangverseny keretében — két művet dirigál nálunk: Rimszkij-Korzakov: Aranykakas szvitjét és Schubert: VII. c-dúr szimfóniáját.

Olasz neve ellenére francia: bár szülei olaszok voltak, ő Marseilles-ben született — 1937-ben. Igaz, már 4 éves korában Olaszországban tanította ugyan csak művész apja szolfézsre és zongorára. Tízéves korában dirigált először, egy évi karmesteri előtanulmányok után, mágpedig Rossini: Sevillai borbélyának nyitányát. Ekkor könyvelték el csodagyereknek, s ez inkább hátrány volt a számára, mint előny. Érettségizett, s közben járta a világot, végül elkövetkezett életének nagy dátuma: 1959-ben végigvezényelte a Párizsi Operában a Carment. Ekkor már nem a csodagyereket, hanem az érett, felnőtt művészt üdvözölte benne a kritika. A világ több részén azonban, ahol korábban csodagyermekként ünnepelték, ismét bizonyítania kellett. Tíz évig járta újra a világot, de újra igazolta művészi erejét. Magyarországra is rendszeresen jár, immár tizenöt éve állandóan eljön Pestre, néhányszor Szegedre és Debrecenbe, s most másodszor Pécsre is. Példaképei: Karajan, Bruno Walter és Wilhelm Furtwängler. Élete nagy ajándékának tartja, hogy több alkalommal hallhatja, illetve hallhatta még ezeket a nagy művészeket. Ma és holnap a Budapesti MÁV Szimfonikusok zenekarát dirigálja Pécsett.

Az európai biztonsági hét rendezvényei Pécsett

Ifjúsági fórum a Műszaki Főiskolán
Békehangverseny a Kamaraszínházban

A május 5-től 13-ig tartó európai hét rendezvény-sorozatának keretében ifjúsági fórumot rendeztek tegnap délután Pécsett, a Pollack Mihály Műszaki Főiskola KISZ-klubjában.

A rendező szervek nevében *dr. Ádám Antal*, a Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottságának elnöke köszöntötte a fórum résztvevőit, köztük *Dorrist*, az Északír Köztársaság küldöttét, *Kolankowskát*, a Lengyel Békatanács titkárát, *dr. Ervin Hartscht*, az NDK Béketanácsának tagját, a Drezdai Műszaki Egyetem docensét, akik valamennyien az európai biztonsági hét alkalmából látogattak hazánkba. Az ifjúsági fórumon részt vett *dr. Nagy Gábor*, az MSZMP KB munkatársa, *dr. Laukó Károly*, az ELTE Állam- és Jogtudományi Kara nemzetközi jogi tanszékének adjunktusa, *Zavagyi Lajos*, a HNF nemzetközi titkársága helyettes vezetője, valamint a HNF és a KISZ Pécs Városi Bizottsága képviselői.

Az ifjúsági fórumon *dr. Laukó Károly* tartott vitaindító előadást, majd az egyetemisták, főiskolások az európai biztonsággal, a mai európai politikai helyzettel kapcsolatban tettek fel kérdéseket a fórum külföldi és magyar vendégeinek.

*

A békehangversenyre délután 6 órakor került sor a Pécsi Nemzeti Színház Kamaraszínházában. A vendégek között ott voltak a külföldi vendégek, és *dr. Ádám Antal*, a Hazafias Népfront megyei elnöke, *dr. Pilaszanovich Imre*, a HNF Pécs városi elnöke.

Az ünnepi hangverseny nyitányaként a Tanárképző Főiskola női kara lépett színpadra. Műsort adott elő a Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Kar irodalmi színpada. A hangversenyen fellépett a Janus Pannonius Gimnázium kamarakórusa és a Gyermekfelügyelő Szakközépiskola kórusa.

A „Békét Európának, békét a világnak" címet viselő rendezvénysorozat tegnapi programja a hangversennyel fejeződött be.

A perui kereskedelem- és iparügyi miniszter Budapesten

Dr. Biró József külkereskedelmi miniszter meghívására május 7-én és 8-án Budapesten járt Alberto Jiménez de Lucio admirális, perui kereskedelem- és iparügyi miniszter. A minisztert elkísérte José Graham tábornok, az elnöki tanácsadó testület vezetője, a minisztérium több magas beosztású tisztviselője, valamint az ipar és kereskedelmi kamarák vezető munkatársai.

A perui minisztert hétfőn hivatalában fogadta dr. Biró József. Eszmecserét folytattak a két ország közötti kereskedelem fejlesztésével kapcsolatos kérdésekről. Kölcsönösen kedvezőnek ítélték a két ország közötti árucsere további fejlesztésének lehetőségeit. Az árukapcsolatokon kívül szóba került annak lehetősége, hogy a perui gazdaságfejlesztési tervek megvalósításához Magyarország műszaki-tudományos segítséget nyújtana.

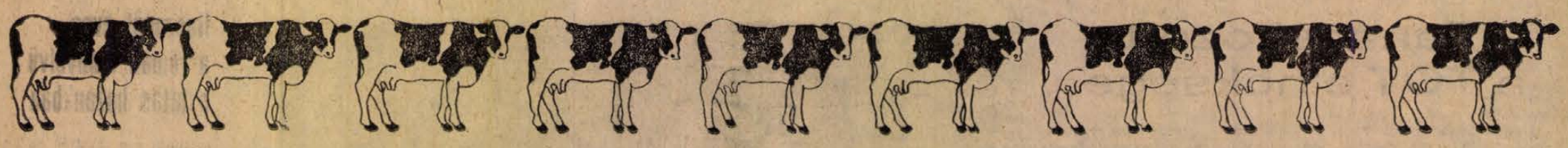
A perui miniszter és kísérete hétfőn elutazott Budapestről. Búcsúztatásukra a Ferihegyi repülőtéren megjelent dr. Biró József külkereskedelmi miniszter és dr. Szalai Béla miniszterhelyettes.

Ítélet a váci vasúti szerencsétlenség ügyében

A Pestvidéki Járásbíróság hétfőn hirdetett ítéletet a váci vasúti szerencsétlenség ügyében.

1971. december 30-án Bartos Sándor mozdony-, Kondor László vonatvezetőként teljesített szolgálatot egy személyvonaton, amely Budapestről 17.20-kor indult el Vácra. A vonalon végig sűrű köd volt, a jelzők megfigyelése nehézségekbe ütközött. Kondor közepesen alkoholos állapotban volt. Szódliget és Vác között a vasúti bejárat előtt lévő két jelzőt nem figyelték meg, a szerelvény sebességét nem csökkentették, s mielőtt elérték volna az állomás bejárati jelzőjét, a vonat több mint 60 kilométeres sebességgel beleütközött egy előtte lévő személyvonatba. Az összeütközés következtében egy személy meghalt, 23 utas súlyosan, 37 pedig könnyebben megsérült. Bartos és Kondor szintén sérülést szenvedett.

A bíróság Bartos Sándort négyévi, Kondor Lászlót ötévi szabadságvesztésre ítélte, ezenkívül Bartost öt évre eltiltotta a mozdonyvezetői, Kondor Lászlót pedig a vonatvezetői foglalkozástól. Az ügyész tudomásul vette a bíróság döntését, az elítéltek és védőik fellebbeztek.



Háztáji, egyéni tehéntartók! Nem lesz gond a jövőben az üszők értékesítésével!

Mit kell tudni az üszőértékesítés lehetőségeiről?

Az Állattenyésztési Felügyelőség és az Állatforgalmi-Húsipari Vállalat tájékoztatója

A szarvasmarha-tenyésztés jövedelmezőségéért

A szarvasmarha-tenyésztésnek népgazdasági jelentősége igen nagy. Egyaránt fontos a belföldi fogyasztás és az exportigények kielégítése szempontjából. Éppen ezért a IV. ötéves terv a tehénállománynak legalább 10, a tejtermelésnek 20, a vágómarha-termelésnek, pedig mintegy 11%-os növelését irányozza elő. Ezeknek a céloknak megvalósítása érdekében a kormány úgy foglalt állást, hogy a szarvasmarha-tenyésztés fejlődését akadályozó tényezőket minél előbb meg kell szüntetni és a jelenleginél gyorsabb ütemű fejlesztést kell biztosítani.

Ismeretes, hogy kidolgozás alatt vannak azok a központi intézkedések, melyek hosszabb távon is megteremtik a szarvasmarha-tenyésztés fejlesztésének előfeltételeit, többek között javítják annak jövedelmezőségét. Ezek az intézkedések ez év közepe táján kerülnek nyilvánosságra. Addig is, amíg ezeknek hatása érvényesülhet, szükség volt a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium részéről olyan intézkedések kiadására, amelyek a tehénállomány, illetve a nőivarú szarvasmarha-állomány védelmét szolgálják. Ezt szolgálja az az intézkedés is, amely 1972. január 1-től korlátozza a tehén- és üszőkivágást. Ez a tehenek és üszők indokolatlan selejtezéséből adódó, nehezen pótolható veszteségeket akarja csökkenteni. A kivágást korlátozó rendelkezéseket azonban csak átmeneti jellegűnek tekintik, amelyek megszüntethetők lesznek, ha a szarvasmarha-tenyésztés jövedelmezőségét javító központi intézkedések kedvező hatása már érvényesül. Addig is arra kérjük a szarvasmarha-tenyésztő gazdaságokat, a háztáji és egyéni tenyésztőket, hogy az átmenetileg szükséges korlátozó intézkedéseket fogadják megértéssel és bízzanak a szarvasmarha-tenyésztés jövőjében.

A szarvasmarha-program megvalósítása érdekében nem közömbös, hogy mi van és mi történik ezután a háztáji gazdaságok és egyéni szarvasmarhatartók állományával. Nyilvánvaló ez, mert Baranya megyében az összes állománynak 44%-a, a tehénállománynak pedig 46%-a van ezekben a kis gazdaságokban. Elsőrendű fontossággal bír ennek az igen komoly tenyészértéket képviselő állománynak a védelme. Hogyan lehet ezt megvalósítani? Úgy, hogy *a közeljövőben nyilvánosságra kerülő központi intézkedések növelni fogják a szarvasmarha-tenyésztés jövedelmezőségét.* Ez azonban egymagában nem elegendő. A magasabb jövedelem csak úgy realizálódhat, *ha megteremtjük a biztonságos értékesítési lehetőséget is!*

Az utóbbi időben különböző okok — többek között a tehenek és üszők kivágásának szükséges korlátozása is — miatt a háztáji és egyéni szarvasmarhatartó gazdaságok körében értékesítési bizonytalanság tapasztalható. Nincs probléma akkor, ha a tehén bikaborjút ellik. A bikát borjúkorban is, meghizlalva is igen jó áron értékesíteni lehet. Az üszők értékesítésénél vannak akadályok. Nincs kereslet az üszőborjak, növendéküszők iránt, mert nem volt eddig semmi garancia arra, hogy az később akár tenyészállatként, akár vágómarhaként jó áron biztonságosan értékesíthető lesz. Ez a bizonytalanság rontja a tenyésztési kedvet.

Szarvasmarha-, illetve tehénállományunk mennyiségi és minőségi fejlesztése megköveteli, hogy a háztáji és egyéni gazdaságok komoly tenyészértéket képviselő teheneinek üszőborjai *elsősorban tenyésztés céljára felnevelésre kerüljenek.* Vagy a tenyésztőnél, vagy másutt. Ez csak úgy lehetséges, ha a tenyésztő garanciát kap arra vonatkozóan, hogy üszőjét borjúként is, később tenyész- (vemhes) üszóként is, vagy ha így nem lehetséges, akkor vágómarhaként értékesítheti. Ezt a biztonságos értékesítési lehetőséget teremtik meg a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium újabb rendeletei.

Ezek módot nyújtanak:

- a tenyésztésre alkalmas üszőborjak 2–4 hetes korban történő érékesítésére 35,–, illetve 30 Ft/kg-os áron,
- az üszőborjúnak a tenyésztőnél történő felnevelésére olyan garanciák mellett, hogy az később tenyészanyagként vagy vágóként biztosan értékesíthető lesz,
- a tenyésztésre nem alkalmas, vagy állategészségügyi szempontból nem megfelelő borjak 24,– Ft/kg-os áron vágóra való értékesítésére.

Hogyan lehet üszőborjút értékesíteni?

Baranya megye szarvasmarha-állománya gyakorlatilag TBC-mentes, illetve a fertőzöttség olyan kismérvű, hogy erről a területről felvásárolt üszőborjak megfelelő körülmények között történő felnevelése után állategészségügyi szempontból alkalmasak a *szakosított* szarvasmarha-telepek benépesítésére.

Ezért Baranya megyében az üszőborjak felvásárlását elsősorban az Állattenyésztési Felügyelőség végzi, mert ennek a szervnek feladata a szakosított telepek tenyészanyaggal való ellátásának irányítása.

Az üszőborjak 2–4 hetes korban kerülnek felvásárlásra 35,– Ft/kg-os áron. Mivel a felvásárlás ilyen fiatal korban történik, az eladási szándék bejelentésével *nem szabad megvárni az ellést.* Amennyiben a tenyésztő vemhes tehénnel vagy üszővel rendelkezik és annak esetleges üszőszaporulatát el kívánja adni, be kell jelenteni értékesítési szándékát az Állattenyészési Felügyelőségnek. Erre vonatkozó nyomtatványt a községi tanácsnál, a mesterséges termékenyítést végző inszeminátornál beszerezhet, melyet kitöltve posta útján a Felügyelőséghez kell eljuttatni. A szervezés megkönnyítése és az értékesítési biztonság érdekében szükséges, hogy a gazda az értesítését minél előbb, már a tehén, illetve üsző 5 hónapos vemhez korában elküldje. *Legkésőbb a leellésig azonban a bejelentést meg kell tenni.* A Felügyelőség szakemberei a beérkezett jelentkezések alapján megkötik az üszőborjú értékesítési szerződéseket. Ezt követően a gazdának csak az ellés *megtörténtét* kell bejelenteni. Az erre szükséges nyomtatványokat a Felügyelőség szaktisztviselői rendelkezésre bocsátják. Ezt a bejelentést bikaborjú születése esetén, valamint halvaszületés esetén is meg kell tenni annak érdekében, hogy a szerződést érvénytelenítsék.

Amennyiben a született borjú *üsző* és a gazda bejelentése beérkezik, ezt követően 15 napon belül az Állattenyésztési Felügyelőség szakemberei felkeresik, a borjú egyedi megjelölése és az átvétel és szállítás időpontjának megbeszélése végett. Ugyanakkor adnak felvilágosítást arra vonatkozóan, hogy az átvétel előtt milyen állategészségügyi vizsgálatokat kell elvégezni. Ettől függően az átvételre vonatkozóan a gazda írásbeli értesítést kap. A borjú átvétele az *udvarban mérlegelve* történik és bruttó súlyban, 35,– Ft-os kg-kénti árban kerül elszámolásra. A borjú ellenértékét a gazda az Állattenyésztési Felügyelőségtől 8 napon belül megkapja.

Az Állattenyésztési Felügyelőségnek korlátozott mértékben lehetősége van 5–6 hónapos növendéküszők felvásárlására is 30,– Ft/kg-os áron. Ezeknek a bejelentése az előzőkhöz hasonló formában történik és amennyiben az üsző a tenyész- és állategészségügyi követelményeknek megfelel, a Felügyelőség ezekre is szerződést köt.

Az Állattenyésztési Felügyelőség csak a nagyobb tenyészértéket képviselő tehenek üszőborját vásárolja meg. A többi az Állatforgalmi és Húsipari Vállalat szervezésében kerül átvételre, de ezek bejelentése is az előzőkben ismertetett módon, az Állattenyésztési Felügyelőséghez történik. Ezeket az üszőket szintén a tenyésztő udvarában mérlegelve 8%-os levonással, 30,– Ft/kg-os áron a vállalat veszi át és fizeti ki. Ennek bonyolítására vonatkozóan a vállalat körzeti felvásárlói adnak részletes felvilágosítást, akik az eladó gazdákat időben felkeresik.

Mi a teendő akkor, ha az üszőborjút a tenyésztő saját maga akarja felnevelni, és később értékesíteni?

Ebben az esetben az Állatforgalmi és Húsipari Vállalattal kell szerződést kötnie. A vállalat felvásárlói rendszeresen látogatják a községeket és szarvasmarhatartó gazdaságokat. Velük kell tehát a kapcsolatot felvenni.

Ha a gazda kijelenti, hogy a már megszületett 1–30 napos üszőborjút saját gazdaságában felneveli és ezt az állatot 15–17 hónapos korában az Állattenyésztési Felügyelőséggel tenyésztésre való alkalmasság szempontjából felülvizsgáltatja, ebben az esetben a *vállalat kötelezettséget vállal* a következőkre:

- a tenyésztésre való alkalmasság eredményétől függően az üszőre vemhesüsző értékesítési szerződést köt az akkor érvényes feltételek szerint,
- ha az üsző tenyésztésre nem alkalmas, vagy tenyésztésre valamilyen oknál fogva nem helyezhető ki, abban az esetben vágómarha-értékesítési szerződést köt ugyancsak az akkor érvényes feltételek szerint.

A vállalat felvásárlója ilyen esetben az üszőborjút számozott fölgombbal látja el. Természetesen a vállalat mentesül vállalt kötelezettsége alól akkor, ha az állattartó az üszőborjút a továbbtartásból valamilyen okból elvonja és a tenyésztési szempontból történő felülvizsgálatot nem végezteti el.

A vágóborjú értékesítése

Azoktól a termelőktől, akiknek TBC-vel fertőzött állatuk van és emiatt az előző akciókban nem tudnak részt venni, mert az állategészségügyi igazolásokat nem kaphatják meg, az értékesítésre szánt borjakat az Állatforgalmi és Húsipari Vállalat vágásra vásárolja fel 24,– Ft/kg-os áron. Az ilyen értékesítési szándékot is a vállalat körzeti felvásárlóival kell közölni. Ugyanilyen lehetőség van a vásárokon vágóborjú értékesítésre.

A vemhesüsző értékesítési (nevelési) szerződés lehetőségei, új feltételei

Az Állatforgalmi és Húsipari Vállalat ez ideig korlátozni volt kénytelen a vemhesüsző értékesítési szerződéskötéseket, mert *elhelyezési* problémái voltak. Az újabb rendelkezések szerint a vállalatnak minden tenyésztésre alkalmas TBC- és brucellamentes környezetű, 12 hónapos vagy annál idősebb, de még nem vemhes üszőre elhelyezési lehetőségtől függetlenül kell 1973. évi átvételre vemhesüsző nevelési szerződést kötnie.

A szerződést kiegészítéssel látják el, mely szerint ha a vállalat a szerződés feltételeinek megfelelő üszőt legkésőbb 8 hónapos vemhes korában nem tudja átvenni, akkor:

- jogosult a tenyésztő az üszőt 4 évi tartási kötelezettség mellett 8 000 forintos állami támogatással visszatartani,
- vagy az Állatforgalmi és Húsipari Vállalattól — vemhesüsző értékesítési szerződés egyidejű felbontása mellett — 5000 Ft *általános kártérítést* kap és az üszőt leelleti. Ebben az esetben a vállalat garantálja, hogy a leellett fiatal tehenet — az ellés után már két hét múlva — 6 hónapon belül megkötött vágómarha értékesítési szerződéssel a minőségnek megfelelő vágóáron átveszi. Ha a borjút is értékesíteni kívánja a gazda, ebben az esetben azt is felvásárolja 30,– illetve 24,– Ft/kg-os áron.

Ezt a szerződés-kiegészítést utólagosan a már 1973. évi átvételre megkötött vemhesüsző-nevelési szerződésekhez is ajánlani fogják a vállalat felvásárlói.

Olyan esetekben, amikor a termelő az 5000 Ft-os általános kártérítés igénylése mellett a leellett üszőre vágómarha értékesítési szerződést köt, de az ellést követően 6 hónapon belül azt visszatartani kívánja, köteles az 5000 Ft-ot visszafizetni. A tenyésztő számára azonban lehetővé kell tenni, hogy a visszatartott fiatal tehén helyett a tulajdonában már meglévő, esetleg gyengébb termelőképességű, vagy selejt tehenét adhassa át a vállalatnak. *Ebben az esetben az 5000 Ft-ot nem kell visszafizetni.*

Az ilyen kiegészítéssel ellátott vemhesüsző értékesítési szerződéseket a vállalat körzeti felvásárlói kötik meg. Természetesen ennek feltétele, hogy a termelő TBC- és brucellamentes környezetről szóló *igazolást* mutasson fel.

A tbc-vel fertőzött marhák értékesítési lehetőségei

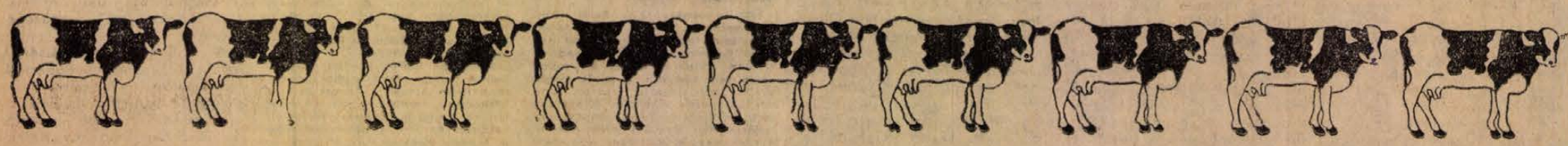
Közelmúltban fejeződött be Baranya megyében a háztáji egyéni gazdaságok TBC felülvizsgálata. A gazda szempontjából is és a megye állategészségügyi helyzetének szempontjából is ajánlatos a fertőző egyedek mielőbbi értékesítése, kicserélése. A vállalat felvásárlói fel fogják keresni ezeket a tenyésztőket az értékesítés módjának megbeszélése végett.

A TBC pozitív üres tehenek és vágásra alkalmas üszők átvételét a vállalat soron kívül biztosítja. Mód van arra is, hogy az így értékesített tehenek helyett jóminőségű TBC- és brucellamentes vemhesüszőt vásároljanak a gazdák.

Ilyen esetben 4 éves tartási kötelezettség vállalása mellett 8000 Ft-os állami támogatást is kapnak. A cseréként igényelt vemhesüszőket a vállalat *soron kívül biztosítja.*

Az üszőértékesítés fentiekben ismertetett lehetőségei adottak. Kérjük a tenyésztő gazdákat, *válasszák ki* a lehetőségek közül a megfelelőt és *keressék a kapcsolatot a bonyolító szervekkel.*

(x)



Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett kisfiúnk, testvérünk, unokánk,

VIDA JÓZSEF

15 éves tanuló

tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése folyó hó 10-én 3 órakor lesz a központi temetőben.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

VIDA JÓZSEF

a Széchenyi István Gimnázium és Szakközépiskola I. E oszt. tanulója, tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése május 10-én 15 órakor lesz a központi temetőben. Széchenyi István Gimnázium és Szakközépiskola tantestülete és tanulóifjúsága.

Tudatjuk, hogy

ZOMI GYORGYNE

Pető Katalin 75 éves korában elhunyt. Temetése május 10-én 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett fiam, testvérem, sógorom és kedves rokonunk,

DR. KOCSIS KÁROLY

kaposvári lakós, 42 éves korában, váratlanul elhunyt. Temetése május 10-én, szerdán fél 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó feleségem és édesanyánk, ORSOS JÓZSEFNÉ Horváth Mária elhunyt. Temetése május 10-én 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, testvérünk, vőm, sógorunk és nagybátyánk,

GRAFF NÁNDOR

hosszú szenvedés után május 5-én elhunyt. Temetése 11-én, csütörtökön fél 3 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett testvérünk és nagybátyánk,

KARDOS ISTVÁN

a Mecseki Üdülő Szálló ny. főszakácsa 1972. május 5-én váratlanul elhunyt. Temetése május 10-én, szerdán fél 1 órakor lesz a központi temető ravatalozójából. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, nagyapánk,

WEBER JÓZSEF

82 éves korában, május 4-én elhunyt. Temetése 9-én fél 4 órakor lesz a komlói temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férjem, apám, testvérem, nagyapám, apósom,

ASBÓTH JÁNOS

a TUZÉP nyugdíjasa, volt drávapiski lakos 69 éves korában, türelemmel viselt hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 10-én 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága feleségem,

DR. DÁVID GYULÁNÉ

sz. Kajdy Klára

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével az elhunyt iránti szeretetüket kifejezték, és mély fájdalmamban együttérzésüket bármilyen módon kifejezésre juttatták. A gyászoló férj.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

GYENIS JÓZSEF

pécs-vasasi lakos, nyugalmazott vb-elnökhelyettes temetésén részt vettek, koszorúk és virágok, táviratok küldésével fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk a Bányász zenekarnak, a Városi Tanács és az I. kerületi Hivatal, a Pécsi Állami Gazdaság dolgozóinak, a Szentlőrinci Szakközépiskola Tantestületének. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

HUBERT FERENCNE

elhunyta alkalmából fájdalmunkat bármilyen módon enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett halottunk,

GECZI LAJOS

temetésén részt vettek és fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen drága gyermekünk,

BOKOR ÁGNES

temetésén megjelenésükkel fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Komarov Gimnáziumnak, a Bánki Donát ált. isk. tanár- és diákközösségének, a szép búcsúztatásokért, a MÉV III. ü. biztonsági csoportjának, a lépcsőház lakóinak, az olasz ifjúságnak, a Tornádó együttesnek, és mindazoknak, akik bármilyen módon részvétet nyilvánítottak. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

NYUGDÍJAST ALKALMAZUNK ESTI ELFOGLALTSÁGRA, MAGYAR HELYESÍRÁS KIVÁLÓ ISMERETE, KORRIGÁLÁSBAN VALÓ JÁRTASSÁG SZÜKSÉGES. JELENTKEZÉS ÍRÁSBAN, ÉLETRAJZI ADATOK FELTÜNTETÉSÉVEL A DUNÁNTÚLI NAPLÓ SZERKESZTŐSÉGE CÍMEN. (—)

AZ OTP Baranya megyei Igazgatóság könyvelőgép (Optimatic, Olivetti, Ascota) és irodagépműszerészt, valamint levelezői munkakörre gyors- és gépírót keres. — Jelentkezni lehet a személyzeti előadónál. Pécs, Kossuth L. u. 11. (3745)

A MAGYAR PAMUTIPAR Budapest IV. ker. (Ujpest) Erkel u. 30. felvesz 15. életévüket betöltött lányokat SZÖVŐ, FONÓ, CÉRNázó, CSÉVÉLŐ BETANULÓNAK. Szállást biztosítunk. Jelentkezés személyesen vagy levélben a gyár munkaügyi osztályán. (236)

KAZÁNFŰTŐ MUNKAKÖRBE szakvagy betanított munkaerőt vesz fel a Nádor Szálloda. (3726)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat üzemegysége, Mohács, felvesz azonnali belépéssel forgalmi szellemi munkakörbe, forgalmi szolgálattevőnek egy dolgozót, 3 éves szerződéses munkaviszonyra. Érettségizettek előnyben. Jelentkezés: Mohács, Szt. István u. 6. sz. alatt, a forgalmi osztályon. (3736)

BORPALACKOZÁSRA kétműszakos üzemrészhez, női és férfi dolgozókat felveszünk. Pincegazdaság, Batthyány u. 2. (3730)

VÁLLALATI UDULÓBE szakképzett, gyakorlattal rendelkező szakácsnőt, vagy szakácsot keres nagy vállalat, egész éves foglalkoztatásra. Jelentkezés „Bentlakásos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (3728)

NAPPALI MUSZAKOS üzemi segédmunkást és konyhai mosogatót keres a Nádor Szálloda. (3725)

FÉRFI ÉS NŐI SEGÉDMUNKÁSOKAT 40—44 órás munkahétre, rakodómunkásokat és gépkocsirakodókat azonnali belépéssel alkalmaz a Pannonia Sörgyár. Pécs, Alkotmány u. 94. (3732)

ÉRETTSÉGIZETT GÉP- ÉS GYORSÍRNI tudó dolgozót — TMK, műszaki adminisztrációs munkakörbe — alkalmaz a Pannonia Sörgyár (Pécs, Alkotmány u. 94.) (3733)

A BARANYA MEGYEI ÉPÍTŐANYAGIPARI VÁLLALAT éjjeliőröket, kőműveseket, segédmunkásokat és kezdő általános adminisztrátort vesz fel. — Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezni lehet a vállalat központjában. Pécs, Alkotmány u. 77. (Bejárat a Rókus utca sarkán.) (432972)

A PÉCSI HŐERŐMŰ VÁLLALAT lakatos, hegesztő, asztalos, ács szakmunkásokat, vegyüzeméhez vízelőkészítő berendezés-kezelőket laboránsokat, valamint férfi és női segédmunkásokat keres felvételre. (432955)

TAKARÍTÓ MUNKÁRA NŐI DOLGOZÓKAT, továbbá tertőtlenítő, rágcsálóirtó feladatok ellátásához nyolc általánost végzett fiatalokat felvételre keresünk. Jelentkezés: Pécs, Rózsa Ferenc u. 17. Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat. (432966)

NYUGDÍJAS MÁZOLÓKAT FELVESZÜNK. Jelentkezés: minden nap 16 órakor, Építők u. 2/c. — Karbantartó részleg. (432975)

SOKSZOROSÍTÁSBAN JÁRTAS GÉPÍRÓNŐT szerződéssel hosszabb időre felveszünk. Jelentkezés: Vendéglátó Vállalat, Rákóczi út 18—20. sz. szervezéstechnikai osztály. (3747)

Női dolgozókat felveszünk

Szabásra, varrásra betanítunk.

BUDAPESTI FINOMKÖTÖTTÁRUGYÁR,

Pécs, Edison utca 11. szám.

32-es busszal a Hőerőműig.

Közlemények

— **ÚTLEZÁRÁS!** Értesítjük az érdekelteket, hogy daruzási munka miatt, ideiglenesen lezárásra kerül az Alkotmány u., az Édesanyák u. torkolatától a Rókus u. torkolatáig terjedő szakaszon. A lejárás ideje: május 11, csütörtök 18 órától május 12, péntek 5 óráig, május 15, hétfő 18 órától május 16, kedd 5 óráig, május 16, kedd 18 órától május 17, szerda 5 óráig. Ez idő alatt a 30, 36, 37-es autóbuszok terelőúton közlekednek a Rókus u., Szigeti út, Honvéd u., Ifjúság u. vonalon. (x)

— **Magyar Autóklub pécsi szervezete „Csináld magad"** tanfolyamot indít 2 ütemű motorok részére május 15, 4 ütemű május 16-án du. 17 órakor a klubirodában, Pécs, Citrom u. 3. Jelentkezés ügyfélfogadás idején de. 10—12, du. 14—17 órakor. (x)

— **JEGI** A Mohács Városi Kényszervágóhíd és Jégüzem értesíti az érdekelteket, hogy 7,— Ft/db-os áron 80—100 tábla műjégre még nem kötött szerződést. Napi ütemezett elszállításra megrendeléseket elfogad. (x)

— **Egy vörös, rövidfarkú kutyát találtam.** Gazdája átveheti, címem: Péter Pálné, Donátus, Fácán-dűlő 11. (x)

— **Áramszünet** lesz 9, 10 és 11-én 7—16 óráig a Kaposvári u., Mikszáth K. u., Babits M. u., Gebauer u., Surányi u., Hunyadi u. által határolt területen. (x)

Megérkeztek a gépkocsigumik a Baranya megyei AGROKER-hez

PÉCS, MEGYERI ÚT 90. TELEFON 10-12, 20-82

TRABANTHOZ 520x13-as méretben,
WARTBURG és MOSZKVICS 412 eshez 600x13-as méretben. (Semperit)

MIELŐBB SZEREZZE BE SZÜKSÉGLETÉT!

AGROKER PÉCS

Pécsi AFÉSZ Villanyszerelő és Szolgáltató részlege

vállal azonnali kezdésre

KÖZÜLETEK RÉSZÉRE IS

mindennemű villanyszerelési munkát, földelés ellenállás mérését, szigetelés ellenállás mérését, valamint szabványszerűségi felülvizsgálatát.

HELYBEN ÉS VIDÉKEN IS!

PÉCS, NAGY LAJOS UTCA 5. — TELEFON: 28-81.

SZEKSZÁRDI EGÉSZSÉGÜGYI SZAKISKOLA

felvételt hirdet

2 ÉVES BENTLAKÁSOS

csecsemő- és gyermekgondozónői valamint ápolónői tanfolyamra

Jelentkezhetnek 17 életévüket betöltött, 8 általános iskolai végzettséggel, vagy érettségivel rendelkező fiatalok. A tanfolyam idejére minden igényt kielégítő kollégiumi elhelyezést, teljes ellátást, gyakorlat idejére munkaruhát biztosítunk. I. évben 120–500 Ft-ig, II. évben 120–600 Ft-ig terjedő ösztöndíjban részesülnek a hallgatók tanulmányi eredményüktől függően.

JELENTKEZÉSI HATÁRIDŐ:
1972. JÚNIUS 5.

Beküldendő iratok: iskolai bizonyítvány, születési anyakönyvi kivonat, kérvény, önéletrajz, orvosi igazolás (alkalmassági) szülőktől kereseti kimutatás, fénykép.

EGÉSZSÉGÜGYI SZAKISKOLA,
SZEKSZÁRD, KÓRHÁZ.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

HANGVERSENY

Nemzeti Színház: „A"-bérlet. IV. hangverseny. MÁV-zenekar. Vezényel: Roberto Benzi (este fél 8 órakor).

MOZI

Park: Hekus lettem (4, 6, 8).
Petőfi: Hekus lettem (f5, f7, f9).
Kossuth: Hekus lettem (10, 12). — Ördögcsapat (f3, f5). John és Mary (f7, f9).
Fekete Gyémánt: Modesty Blaise (6). **Jószerencsét:** Kaleidoszkóp (5, 7). — **Rákóczi:** Tizenkét szék I—II. (5). — **Kodály Ko.:** Madárkák (6). **Május 1.:** Mouret abbé vétke (f6). **Boly:** Egymillió Lauráért (8). **Harkány:** My fair Lady I—II. (7). — **Mohács:** Vidékiek New Yorkban (6, 8). — **Sellye:** A csendőr nyugdíjba megy (8). **Siklós:** Haláltánc (8). — **Szigetvár:** Apáról fiúra (6). Otello (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Orvosi tanácsok. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Aradszky László énekel. 8.32: Harsan a kürtszó! A Gyermekrádió műsora. 9.07: A magyar előadóművészet hónapja. Verdi. Az álarcosbál. Háromfelvonásos opera. — Közben 10.00—10.05: Hírek, időjárás. 11.24: Hangképek a győri Kazinczy szép kiejtési versenyről. 11.54: Kerekes János: Keringő. 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.35: Melódiakoktél. 13.31: Törvénykönyv. A Rádió jogi műsora. — 14.05: A csehszlovák kultúra hete. 14.49: Éneklő ifjúság. 15.00: Hírek, időjárás. 15.10: Kozák Gábor József népi zenekara játszik, Karsai Zsigmond énekel. — 15.24: Rádióiskola. 15.39: Hallgatóink figyelmébe! — 16.00: A világgazdaság hírei. — 16.05: Jeanette MacDonald filmdalokat énekel. 16.15: Mindent a késztermékért. 16.25: A csehszlovák kultúra hete. 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: A magyar előadóművészet hónapja. 17.41: A Csehszlovák Szocialista Köztársaság nemzeti ünnepén. 18.01: Könnyűzenei híradó. 18.30: A Szabó család. 19.00: Esti krónika. — 19.25: A XX. század nagy írói. — Miguel Angel Asturias. Líral oratórium. 20.23: Jákó Vera és Kiss Károly nótákat énekel, Bicskei Géza cimbalmozik. 20.54: Hírek. 20.37: Hol járt, mit csinált? 21.12: A magyar előadóművészet hónapja. Közben 22.00: Hírek, időjárás. Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20—22.30: Tíz perc külpolitika. — 23.14: Nóták. 24.00: Hírek, időjárás. 0.10—0.25: Rimszkij-Korszakov: Cári menyasszony — részlet az I. felvonásból.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. — 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: A cigányprímás. Részletek Kálmán Imre—Harsányi Zsolt—Innocent Vincze Ernő operettjéből. 9.00: Hírek. 9.03: Verbunkosok, népdalok. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben 10.20—10.27: Könyvek, tájak, emberek. — 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 11.45: A Nagymogul, az Orlov és a Kohinoor. Tasnádi Kubacs András írása a gyémántokról. 12.00: Zenekari muzsika. — Közben 13.00—13.03: Hírek, időjárás. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Randevú — kettőtől hatig. A Petőfi rádió zenés délutánja: 14.00: Tánczenei koktél. 14.45: Hírek, körzeti időjárás. 14.50: Találkozás a stúdióban. Közben 15.30 és 16.30: Hírek. 16.33: Hallgatóink figyelmébe! — 16.34: Csúcsforgalom. Közben 17.30—17.33: Hírek. — 18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Mi lett velük? Piantovszky István hadipilóta. Csapó György műsora. — 18.40: Népi zene. 19.07: Új könyvek. 19.10: Jó estét, gyerekek! 19.15: A magyar előadóművészet hónapja. Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Nyilvános hangverseny. Közben kb. 19.40—19.50: Egyetlen hangszer. Hajdu István írása. Kb. 20.15—20.35: Esti krónika, II. Kb. 21.10: Vita az anyanyelvi öntudatról. Kb. 22.03: Tánczene. — 23.00: Hírek, időjárás. 23.15: Ravel-művek. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, időjárás. 18.10: A magyar előadóművészet hónapja. Bach- és Mozart-művek. 19.12: A dzsessz világa (ism.). 20.12: Hírek. 20.15: A Francia Rádió filharmonikus zenekarának stúdióhangversenye. 21.13: Michel énekel, Roy Etzel és együttese játszik. — 21.45: Bajazzók. Részletek Leoncavallo operájából. 22.30: Lajtha László: IX. vonósnégyes. 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Sárgarigó szépen szól... Népzenei összeállítás
18.00: Szót kérünk! — Itt Sásd
18.15: A Sopianae Kamarazenekar játszik
18.30: Dél-dunántúli híradó
18.45: Jeanette Macdonald és Nelson Eddy lemezei
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Az ifjúság hullámhosszán. — Zenés ifjúsági műsor. — Közreműködnek a pécsi Horvát-Szerb Általános Iskola riporter-szakkör tagjai
19.30: Német nyelvű műsor. — Hírek, tudósítások. 27 éve. Számok tükrében. Kívánsághangverseny
20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

8.05: Számtan-mértan (ált. isk. 5. o.)
9.00: Környezetismeret (ált. isk. 4. o.)
11.55: Filmesztétika (középisk. I. o.)
13.10: Számtan-mértan (ism.)
14.00: Környezetismeret (ism.)
17.08: Műsorismertetés
17.10: Hírek
17.15: Kuckó
17.35: Mindenki közlekedik
18.15: Radar ifjúsági érdekvédelmi műsor
18.45: Reklámműsor
18.50: Esti mese
19.05: Csehszlovákia nemzeti ünnepén
19.30: Tv-híradó
20.00: Európa és a béke
20.20: Egy nő a diplomaták asztalánál. Szovjet film
21.45: Őszi divertimento — Hegedüs Géza köszöntése 60. születésnapján
22.15: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

16.45: Magyar nyelvű kulturális panoráma. 17.00: Távtanácsadó szülőknek. 17.40: Kis világ. 18.30: Tudományos stúdió. 19.15: Revüműsor külföldi produkciókból. 20.30: Fényszóró — Újságíró Klub. 21.15: Gonosz asszonyok — filmsorozat.

MALÉV-vel az NDK-ba!

Kényelmes, gyors, rendkívül kedvezményes díjtételek!

BUDAPEST–BERLIN 90 PERC – JEGY ÁRA: 363,– FORINT

BUDAPEST–DREZDA 90 PERC – JEGY ÁRA: 297,– FORINT

Részletes felvilágosítás, helyfoglalás, jegyeladás:
12. sz. AUTÓKÖZLEKEDÉSI VÁLLALAT,
BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 33. SZÁM.
Mecsek Tourist, Baranya megyei Idegenforgalmi Hiv. Széchenyi tér 9., valamint az IBUSZ-irodákban.

MALÉV

TOTÓ

1.	Dorog—Békéscsaba	x 2:2
2.	Várpalota—MAV DAC	1 2:1
3.	SZMTE—ZTE	2 2:3
4.	Pécsi Bány.—Ózd	1 3:1
5.	Pénzügyőr—Bp. Spart.	x 2:2
6.	Bp. Építők—Előre	2 0:4
7.	Szarvas—Kk.-halas	1 2:1
8.	Izzó—DBSC	2 0:3
9.	Juventus—Cagliari	1 2:1
10.	Mantova—Lanerossi	2 0:1
11.	Sampdoria—Inter	x 0:0
12.	Varese—Fiorentina	x 1:1
13.	Verona—Torino	x 1:1
	+ 1	
14.	Arezzo—Palermo	x 1:1

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint a 19. heti totónyeremények az illeték levonása után a következők:

13 plusz 1 találatos szelvény nem volt. 13-as két darab, nyereményük egyenként 344 586 forint. 12-es 41 darab, nyeremények 11 206.— forint. 11-es 746 darab, nyeremények 616.— forint. 10 találatos 6429 darab, nyereményük 107 forint.

RÖVIDEN

SAKK. Budapesten az Ércbányász sakkozók 6:5 arányban győztek a Szállítók elleni találkozón. Három játszma függőben maradt. A pécsi csapatból Glat, dr. Sándor, Karsa és Török győzött. Flesch, Koszorús, Krisztián és Kocsis döntetlenül mérkőzött. Palcsó, Lénárt és Szilárd játszmája függőben maradt. Eredmények a megyebajnokság 6. fordulójában: Szigetvár—P. Vörös Meteor 6.5:5.5, Pécsi Bányász II.—Dunaszekcső 6.5:5.5, Pécsi Ércbányász II.—Pellérd 10:2, Komlói Bányász—Volán Dinamó 8.5:3.5, Pécsi Tervezők—Mohácsi TE 7.5:4.5, Siklós—Pécsi Spartacus 8:4.

TORNA. Budapesten országos I. osztályú ifjúsági és felnőtt versenyen álltak rajthoz a Pécsi Bányász tornászai. Az ifjúságiaknál Stálenberger, a Pécsi Bányász versenyzője nyújtón és ugrásban első helyet szerzett, s ez elegendőnek bizonyult ahhoz, hogy az állandó válogatott kerettag Donáthot és Sólyomvárit megelőzze a ranglistán. Az ugyancsak pécsi Kozgonyi 5. lett. A felnőtteknél a diósgyőri Gácsi nyerte a versenyt, Katics három szeren 2. és Harsányi ugrásban első lett. Végeredményben a Pécsi Bányász versenyzői megérdemelten szerezték meg a 2. és 3. helyet.

RÖPLABDA. Szegedi Spartacus—PEAC 3:0, NB I. női mérkőzés, Szeged. NB II. mérkőzések: FÖKERT HSC—Pécsi Vörös Meteor Élelmiszer 3:2, női mérkőzés. Ifjúsági Stad. BNA—PEAC 3:1, férfiak. Ifjúsági Stad.

ASZTALITENISZ. Aknamélyítők—Pécsi Ércbányász 14:11, NB I. férfi mérkőzés, Leöwey Gimnázium. A pécsiek 0:7-ről veszítették el a találkozót. Győztesek: dr. Horváth 4, Balázs 3, Szeifer 2, Szederkényi, Haizer. PEAC—Mátyás SE 15:10, NB. II. férfi mérkőzés, Ifjúsági Stad., Pécsi BTC—Veszprém 9:7, NB II. női mérkőzés, BTC-terem.

CSELGÁNCS. Budapesten rendezték meg az úttörők országos cselgáncs bajnokságát. Súlycsoportjában Szerpisz és Fink aranyérmet, Cirjanics ezüst, Sántha bronzérmet szerzett. A pontversenyben a Sportiskola a 3. helyen végzett. — Miskolcon junior versenyen Keller (Siklós) 2., Hegedüs (Siklós) 3. lett súlycsoportjában.

TEKE. Pécsi Gázmű—EMTK 7:1. Legjobb pécsi dobók: Gulyás 943, Budai 924, Matosik 892.

MODELLEZÉS. Újmecsekalján a körrepülő pályán bonyolították le a megyebajnokság futamait. A finisbe három Ércbányász versenyző került, a sorrend a következő volt: 1. Mohai—Markotai 8.57, 2. Molnár L.—Kuti 9.36, 3. Rátkai—Nyárádi dr. 10.12 p. Az ifjúságiak futamát a Krausz—Sándor AKÖV páros nyerte 6. p. 09-cel.

TÁJÉKOZÓDÁSI FUTÁS. A Megyei Szövetség a véméndi erdőben szombat éjszaka rendezte meg az éjszakai bajnokságokat. A jó rendezésben lebonyolított verseny felnőtteknél hármas PVSK sikert hozott: 1. Ijász, 2. Bodog, 3. dr. Kovács. Az ifjúságiaknál: 1. Major (Gépip.), 2. Kőhegyi (PEAC), 3. Nagy (Gépip.).

ÚSZÁS. Az egyetemi és főiskolai úszóbajnokságokon eredményesen szerepeltek a pécsi versenyzők. Eredmények. Nők: 100 m. gyors: 1. Szalai (Tanárképző), 400 m gyors: 1. Morvai (Tanárképző). Férfiak, 100 m hát: 1, Mátrai (POTE).

DPI SPORT

ATLETIKA:

A várakozásnak megfelelő eredmények

Kisebb meglepetések

Baranya megye férfi atlétaválogatott csapata Dunakeszin viszonylag könnyű győzelmet aratott Hajdú megye és Pest megye csapataival szemben. A pontverseny végeredménye: Baranya—Hajdú 122:99, Baranya—Pest 129.5—79.5.

Székesfehérvárott a lányok versenyén baranyai szempontból csak félsiker született: Hajdú—Baranya 71:64, Baranya—Fejér 80:52.

A Baranya megyei versenyzők helyezései és eredményei.

Férfiak. 100 m: 1. Lépold 11.0, 4. Németh 11.5. 200 m: 1. Lépold 22.2, 2. Patty 22.3. 400 m: 1. Patty 49.5, 3. Kiss dr. 51.6. 800 m: 2. Honti 1:55.8, 3. Kiss dr. 1:56.8. 1500 m: 3. Honti 3:59.4, 5. Varga 4:07.2. (Orosházi Hajdú 3:51.6-tal első, Szántó Hajdú 3:52.6-tal második.) 5000 m: 2. Homoki 14:55.6, 3. Dudás 15.12. 110 gát: 2. Engel 16.1, 3. Dittrich 16.4. 400 gát: 2. Engel 55.8, 6. Boda 62.6. 3000 akadály: 1. Homoki 9:53, 2. Bozsér 9:54.4. 10 km gyaloglás: 2. Dobos 56 perc, 4. Garbacz 58.01. 4x100 m: 1. Baranya 43.6. 4x400 m: 1. Baranya 3:26.6. Magasugrás: 1. Dévai 184, 2. Lantos 184. Rúdugrás: 2. Kulish B. 320, 4. Kossa 320. Távolugrás: 1. Németh 697, 6. Engel 588. Hármasugrás: 4. Németh 13.26. Súlylökés: 1. Katics 14.71, 3. Dittrich 14.03. Diszkoszvetés: 2. Dittrich 43.06, 3. Németh L. 42.38. Gerelyhajítás: 1. Dittrich 65.64, 2. Gaál 63.98. Kalapácsvetés: 4. Lovász 50.16, 5. Katics 48.82.

Nők: 100 m: 3. Neducsin 12.6, 5. Kisantal 12.9. 200 m: 2. Neducsin 25.8, 3. Mohácsi 26.0. 400 m: 2. Mohácsi 58.4, 3. Jakab 59.4. 800 m: 3. Kustor 2:19.7, 4. Hoffmann 2:23.2. 1500 m: 4. Kiss K. 5:08.2, 5. Kővári 5:14.4. 100 m gát: 2. Köves 15.3, 4. Hontiné 18.6. 4x100 m: 2. Baranya 49.8, 4x400 m: 1. Baranya 4.01.1. Magasugrás: 2. Takács 163, 3. Köves 160. Távolugrás: 2. Köves 564, 6. Hontiné 496. Súlylökés: 4. Illés 11.06, 5. Bartha 10.64. Diszkoszvetés: 2. Kiss O. 37.42, 3. Illés 35.98. Gerelyhajítás: 1. Takács 47.12, 2. Bartha 40.44.

Modellezés:

ISMÉT AZ ÉRCBÁNYÁSZÉ A KUPA

Dorogon rendezték meg a hét végén a vitorláshajó kategóriában a Felszabadulási Emlékversenyt. Az MHSZ Ércbányász versenyzői jól szerepeltek. Eredmények: L-kategória: 1. Kovács (Ércb.). M-kategória: 1. Kalkó (Ércb.). X-kategória: ... 3. Kiss (Ércb.). Csapat: 1. Ércbányász A., 2. Ércbányász B., 3. Tatabánya.

Az ifjúságiak mezőnyében Nádaski és Kiss (mindkettő Ércbányász) ezüstérmet szerzett. A Felszabadulási Emlékversenynek 160 indulója volt.

A szovjet csapat jutott tovább a Davis Kupában

Hétfőn Tbilisziben a két egyes mérkőzéssel befejeződött a Szovjetunió—Magyarország Davis Kupa mérkőzés, az európai A-zóna első fordulójában.

Először Baranyi és Korotkov lépett pályára. A várakozásnak megfelelően Baranyi három játszmában biztos győzelmet aratott: ezzel 2:2-re alakult a mérkőzés állása.

Az utolsó mérkőzésen Metreveli ugyancsak három játszmában győzött Szőke ellen s így a szovjet együttes 3:2-es győzelmével bejutott a második fordulóba.

A ROMÁN VALOGATOTT KÉSZÜLŐDIK A VISSZAVÁGORA

A magyar válogatott elleni bukaresti visszavágó mérkőzésre készülő román labdarúgók az elmúlt hetet Pojanan töltötték, ahonnan kedden térnek vissza „főhadiszállásukra" a Bukaresttől mintegy 40 kilométerre fekvő Snagovba. A hegyekben töltött napok alatt a csapat tagjai fizikailag felfrissültek. Megtekintették a Magyarország és Franciaország ellen lejátszott mérkőzésük filmjeit, amelyeket Niculescu edző kommentált.

Vasárnap a román válogatott edzőmérkőzést játszott a brassói Steagul Rosu csapatával, amelyet Lucescu, Neagu és Dumitrescu góljaival 3:1 arányban legyőzött.

A hétfői Scinteia és a Sportul jelentése szerint valamennyi játékos megfelelő formát mutatott.

A VILÁG SPORTJA

● MARIBOR. Hat ország 16 versenyzője indult a salakmotoros VB-selejtezőn. Az első helyet a csehszlovák Ondrasnik szerezte meg, a magyarok közül Csató harmadik, Perényi ötödik. Eredményükkel bejutottak a VB középdöntőjébe.

● *BONN: Lisel Westermann idei legjobb eredményével, 62 méterrel nyerte a női diszkoszvetést.*

● CLERMONT FERRAND: A motorkerékpáros grand pix 350 köbcentiméteres géposztályában a magyar Drapál János Yamaha motoron ötödik.

● *ACCRA. Az olimpiai labdarúgó selejtező afrikai csoportjában: Ghana—Szenegál 1:0 (0:0).*

● POZSONY. Pozsonyban a nemzetközi férfi röplabda tornán a magyar válogatott újabb mérkőzésén a vendéglátó csehszlovákokkal találkozott és 3:0 (4, 6. 16) arányú vereséget szenvedett.

KÉZILABDA:

Győztek az NB I-es csapatok

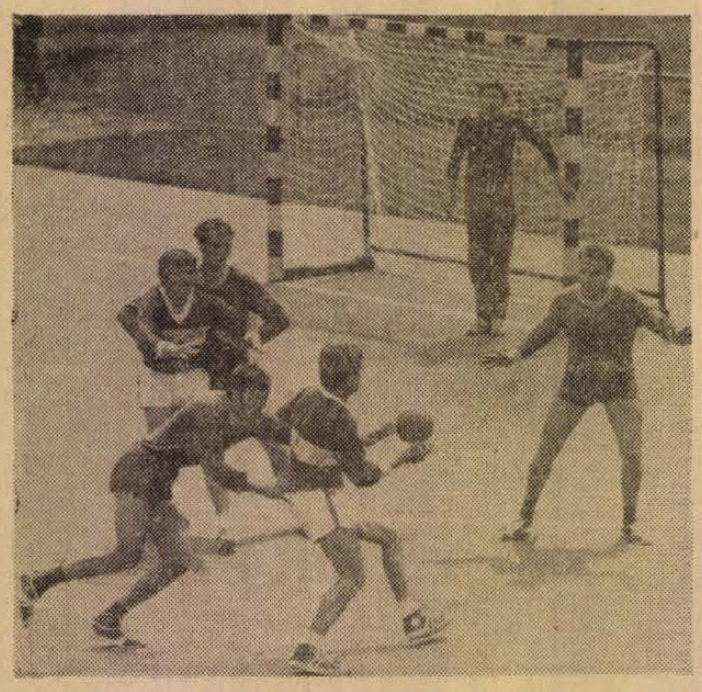
A hét végén száz százalékos eredményt értek el a Pécsi Bányász NB I-es kézilabda csapatai. A nők a fővárosban győzték le a BVSC csapatát, míg a férfiak hazai pályán „fektették" kétvállra a Csepel együttesét. NB II-es csapataink váltakozó sikerrel szerepeltek, csak a Siklósnak és a Tanárképző Főiskolának sikerült megszereznie a két pontot. Eredmények:

Pécsi Bányász—BVSC 14:11 (8:3), NB I. női mérkőzés, Szőnyi út, 300 néző. V.: Bakos, Balajti. Góldobók: Várnainé (5), Lakiné (3), Tóth (3), Fiszter (2), Fajcsi.

Pécsi Bányász—Csepel 18:14 (7:7), NB I. férfi mérkőzés, Pécsújhegy. V.: Mayer, Ruszina. Góldobók: Arvai (8), Szászi (4), Kaszás (3), Fiegler (2), Wágner.

Szarvas—Komlói Bányász 15:13 (9:6), NB I. férfi mérkőzés, Szarvas.

Siklós—Csepeli Papír 20:10 (7:3), NB II. férfi mérkőzés, Siklós, *Tanárképző Főiskola—Székesfehérvár 12:9 (4:6),* NB II. női mérkőzés, Pécs. *Szekszárd—Pécsi Vörös Meteor 12:6 (6:3),* NB II. női mérkőzés, Szekszárd. *Pápa—Pécsi Porcelángyár 10:8 (4:3),* NB II. női mérkőzés, Pápa.



„Foggal-körömmel" védekeznek a csepeliek

KÉZILABDA NB I. ÁLLÁSA

Férfiak:

1.	Bp. Honvéd	4	3	1	—	97-56 7
2.	Vasas	4	3	1	—	81-63 7
3.	Rába ETO	4	3	—	1	84-54 6
4.	Tatabánya	4	2	2	—	79-51 6
5.	Ózd	4	3	—	1	70-62 6
6.	Elektromos	4	3	—	1	61-58 6
7.	FTC	4	2	—	2	61-67 4
8.	Debr. D.	4	2	—	2	68-75 4
9.	Pécsi Bány.	4	1	1	2	64-76 3
10.	Bp. Spart.	4	1	1	2	57-69 3
11.	Szondy SE	4	—	2	2	59-65 2
12.	Csepel	4	1	—	3	54-81 2
13.	U. Dózsa	4	—	—	4	64-93 —
14.	VM Egyetértés	4	—	—	4	51-80 —

Nők:

1.	FTC	6	5	—	1	69-35 10
2.	Bakony V.	6	5	—	1	51-38 10
3.	Vasas	6	5	—	1	58-45 10
4.	Híradót.	6	5	—	1	55-46 10
5.	Goldberger	6	4	1	1	64-41 9
6.	Pécsi Bány.	6	3	2	1	61-53 8
7.	Tatabánya	6	2	2	2	49-44 6
8.	Bp. Spart.	6	3	—	3	62-61 6
9.	Csepel	6	3	—	3	62-62 6
10.	Ózd	6	2	1	3	46-61 5
11.	Győri Text.	6	1	—	5	57-59 2
12.	BVSC	6	1	—	5	55-73 2
13.	Csorna	6	—	—	6	45-78 —
14.	OGSC	6	—	—	6	44-82 —

LABDARÚGÁS: Olimpiai selejtező mérkőzések: Varsóban Lengyelország válogatottja 100 ezer néző előtt 3:0 (1:0) arányban nyert Bulgária ellen.

Pécsi győzelem a kiesési rangadón

Pécsi Bányász—Ózd 3:1 (1:0)

Pécsújhegy. 600 néző. Vezette: Csernefalvy.

Pécs: Schneider — Kelemen, Tallósi, Györkő, Gertsmár, Ficzkó, Maklári, Vesszős, Bartal, Mérei, Csordás (Palkovics, a 80. percben). Edző: Kontha Károly. Ózd: Katona — Abuczki, Murányi, Kovács (Parajdi, az 52. percben), Barna, Holczhauser, Zalai (Boros, a 67. percben), Dolezsál, Csuhányi, Fükő, Tóth. Edző: Zalai László.

Az első helyzet az ózdiak kapuja előtt adódott a 8. percben, Csordás azonban az ötösön lyukat rúgott. Két perccel később Maklárit fellökték a 16-oson belül, de a játékvezető sípja néma maradt. Unalmas negyedóra következett, majd feljött a Bányász, a helyzetek kihasználása azonban elmaradt. A hazai fölény csak a 42. percben érett góllá, Maklári beadását Bartal fejelte a hálóba. (1:0).

A második félidőt pécsi gólok vezették be, Maklári beívelt a jobb oldalról, a labdát Csordás lötte futtából a kapu jobb sarkába. (2:0). Három perccel később újabb gólt ért el a Bányász, Vesszős lövése az egyik ózdi hátvédről Maklári elé pattant, aki nem hibázott. (3:0). Továbbra is a pécsi csapat játszott fölényben, gólt mégis a vendégek értek el kapushibából. Tóth lövése Schneider kezei közül gurult a hálóba. A szépítő gól felhozta a Kohászt, de az eredmény már nem változott.

A kiesési rangadón az Ózdi Kohász egy percig se tudta kétségessé tenni a Pécsi Bányász győzelmét. A hazaiak végig fölényben játszottak, győzelmük megérdemelt. Az értékes két pont javított a Bányász helyzetén, ennek ellenére még nehéz percek várnak a csapatra a hátralévő mérkőzéseken. Jók: Tallósi, Gertsmár, Ficzkó, Maklári, illetve Abuczki, Barna, Tóth.

Mérkőzésről mérkőzésre



A szórványos vendég-támadások közül egy az Ércbányász—Savaria mérkőzésen

Szokolai István felv.

Labdarúgó NB I. B.

Szeged—Debrecen 3:0 (1:0), Zalaegerszeg—Szolnok 3:2 (1:0), Dunaújváros—Kecskemét 2:2 (2:0), Pénzügyőr—Bp. Spartacus 2:2 (1:0), Békéscsaba—Dorog 2:2 (1:1), Várpalota—MÁV DAC 2:1 (0:0), Ganz-MÁVAG—Volán 2:1 (1:0), Oroszlány—Szállítók 3:1 (1:0).

NB I. B. ÁLLÁSA

1.	SZEOL	27	16	7	4	56-31 39
2.	ZTE	27	16	6	5	51-22 38
3.	M. DAC	27	12	11	4	47-27 35
4.	Dunaújv.	27	11	11	5	33-21 33
5.	DVSC	27	13	7	7	31-22 33
6.	Bp. Spart.	27	9	13	5	35-31 31
7.	B.-csaba	27	9	12	6	36-31 30
8.	Dorog	27	9	11	7	30-26 29
9.	Kecskemét	27	8	10	9	47-45 26
10.	Oroszlány	27	8	9	10	41-40 25
11.	Várpalota	27	7	11	9	24-33 25
12.	Volán	27	7	10	10	35-41 24
13.	Szolnok	27	7	9	11	33-39 23
14.	Ganz-M.	27	7	7	13	24-33 21
15.	Pénzügyőr	27	5	11	11	24-38 21
16.	FŐSPED	27	6	7	14	28-47 19
17.	Ózd	27	6	6	15	23-46 18
18.	P. Bányász	27	5	6	16	25-50 16

Labdarúgó NB II.

Pécsi Ércbányász—Savaria Cipőgyár Szombathely 2:0 (1:0). Pécs, 400 néző. V. Jármay dr. **Pécs:** Doszpod — Várbíró, Péhl, Gyürke, Bíró, Fekete, Szabó, Csöre (Kovács), Bódi (Kövi), Lubastyik, Tóth. Edző: Dunai János dr. **Savaria:** Varga — Virág, Gál, Janzsó, Gerencsér, Garbarics (Márkus), Koczor, Jankó, Molnár, Nagy (Németh), Gangli. Edző: Tölgyesi József. Az Ércbányász végig fölényben játszott, győzelme megérdemelt. G.: Lubastyik (2). Jó: Péhl, Gyürke, Lubastyik, ill. Virág, Koczor, Jankó.

Székesfehérvári MÁV—Győri Dózsa 4:2 (2:0), Olajbányász—Pápa 2:0 (1:0), KOMÉP—Füzfő 0:0, Almásfüzitő—Bauxitbányász 3:1 (2:1), Bakony Vegyész—Táncsics SE 5:3 (2:0), Zalaegerszegi Dózsa—Szekszárd 2:0 (1:0).

AZ NB II. ÁLLÁSA

1.	Szekszárd	23	15	5	3	37-13 35
2.	Füzfő	23	12	7	4	35-18 31
3.	Győri D.	23	12	3	8	35-29 27
4.	P. Ércb.	23	11	4	8	28-19 26
5.	Pápa	23	10	6	7	34-28 26
6.	B. Vegy.	23	9	6	8	28-26 24
7.	Savaria	23	9	5	9	30-33 23
8.	Z. Dózsa	23	8	7	8	31-41 23
9.	N.-kanizsa	23	9	4	10	27-35 22
10.	Bauxitb.	23	8	5	10	36-31 21
11.	PVSK	23	9	3	11	31-28 21
12.	KOMÉP	23	8	5	10	21-26 21
13.	Ajka	23	6	7	10	18-31 19
14.	Táncsics	23	7	4	12	32-35 18
15.	Szfv. MÁV	23	6	4	13	28-38 16
16.	Almásf.	23	7	1	15	19-39 15

Labdarúgó NB III.

Mohács—P. Porcelángyár 1:0 (0:0), Mohács, v.: Lukács. Volán 12-es (Szigetvár)—Szekszárdi Vasas 1:0 (1:0), Szekszárd, v.: Bálint. Pécsi BTC—Benyhádi Vasas 8:1 (2:0), BTC-pálya, v.: Zsalakó. PEAC—Nagym. Brikett 4:1 (2:1), Pécsújhegy, v.: Ducsai. K. Vasas—Domb. VSE 2:1 (1:0), Kaposvár, v.: Hódor. Mázaszászvári Bányász—Lábodi MEDOSZ 2:0 (1:0), Szászvár, v.: Özse. K. Rákóczi—Steinmetz SE 6:0 (1:0), Kaposvár, v.: Láng. P. Helyiipari—Barcs 3:2 (2:1), Barcs, v.: Sebestyén.

AZ NB III. ÁLLÁSA

1.	K. Rákóczi	23	16	2	5	68-23 34
2.	PEAC	23	12	8	3	48-28 32
3.	Helyiipari	23	12	6	5	35-24 30
4.	PBTC	23	12	4	7	48-31 28
5.	Mohács	23	10	7	6	33-27 27
6.	Lábod	23	9	6	8	39-32 24
7.	K. Vasas	23	9	4	10	29-27 22
8.	Szekszárdi V.	23	9	4	10	26-32 22
9.	Nagym.	23	10	1	12	28-36 21
10.	Szászvár	23	6	8	9	28-31 20
11.	Volán	23	8	4	11	30-37 20
12.	Porcelángy.	23	5	9	9	20-34 19
13.	Steinm. SE	23	7	5	11	19-37 19
14.	Bonyhád	23	6	6	11	27-51 18
15.	Dombóvár	23	6	4	13	20-31 16
16.	Barcs	23	5	6	12	20-37 16

Megyebajnokság

Mágocs—P. Gázmű 1:0 (1:0), Mágocs. Sásd—István-akna 4:1 (2:1), Sásd. Véménd—Vasas II. Bányász 1:0 (0:0), Véménd. P. Bányász II.—Siklós 2:1 (1:0), Siklós. P. Vasas—Szig. Cipőgyár 5:1 (1:1), Ifjúsági stadion. P. Kinizsi—Szigetvári Kinizsi 4:3 (2:1), Kovácstelepi pálya. Töttös—Beremend 4:0 (1:0), Töttös.

A MEGYEBAJNOKSÁG ÁLLÁSA

1.	Boly	21	11	9	1	35-12 31
2.	Mágocs	21	11	6	4	32-17 28
3.	István-akna	22	9	8	5	45-25 26
4.	Vasas II. B.	21	11	4	6	38-26 26
5.	Véménd	21	9	7	5	33-21 25
6.	P. Kinizsi	22	10	4	8	36-26 24
7.	Sz. Kinizsi	21	10	3	8	48-40 23
8.	Siklós	21	8	7	6	17-19 23
9.	P. Kesztyű	21	7	5	9	28-31 19
10.	Töttös	22	8	2	12	37-48 18
11.	Sásd	21	5	7	9	23-33 17
12.	Sz. Cipő	21	7	2	12	28-50 16
13.	P. Gázmű	22	6	3	13	17-29 15
14.	P. Vasas	22	6	3	13	22-39 15
15.	Beremend	21	4	6	11	16-40 14
3.	P. Ércb. II.	24	11	6	7	42-32 28
8.	P. Bány. II.	25	10	4	11	45-36 24

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottságának lapja.
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Telexszám: 12-320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszt. a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 20,— Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

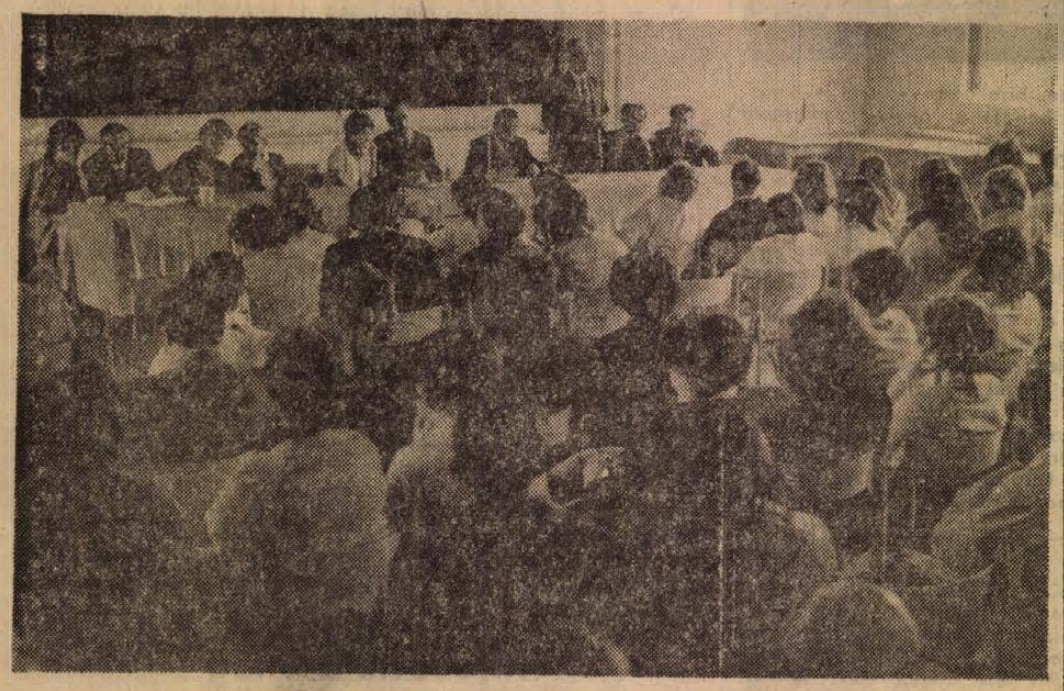
XXIX. évfolyam, 108. szám

• Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. május 10., szerda

Munkásgyűlés a Pécsi Porcelángyárban

Az USA-nak semmi keresnivalója nincs Indokínában



Várnai Ferenc, a Népszabadság külpolitikai rovatvezetője beszédét mondja.
Szokolai felv.

Tegnap délután a Porcelángyárban munkásgyűlést rendeztek az európai biztonsági hét, valamint a fasizmus felett aratott győzelem 27. évfordulója alkalmából. A gyár művelődési házában egybegyülteket *Bosnyák János*, a gyár igazgatója üdvözölte és köszöntötte *Mr. Dorris* észak-írországi küldöttet, *Klolankowska* elvtársnőt, a Lengyel Béketanács titkárát, *dr. Ervin Hartsht* az NDK küldöttét, akik az európai biztonsági hét alkalmából érkeztek hazánkba. *Várnai Ferencet*, a Népszabadság külpolitikai rovatvezetőjét, az Európai Biztonság és Együttműködés Magyar Nemzeti Bizottságának alelnökét, *Szécsy Évát*, a Magyar Rádió külpolitikai rovatvezetőjét, *Maris Jánost*, az MSZMP KB munkatársát, *Zavagyi Lajost*, a HNF nemzetközi titkárságának helyettes vezetőjét.

Bosnyák János megnyitójában méltatta a fasizmus felett aratott győzelem jelentőségét, majd arról beszélt, hogy Európa békéjének, biztonságának fenntartása, erősítése további aktív politikai szereplést követel Európa népeitől.

Várnai Ferenc, a Népszabadság külpolitikai rovatvezetője mondott beszédet.

— Jelenleg még nem tudni, hogy a bonni parlament ratifikálja-e a szerződéseket. Egy azonban bizonyos, a közeljövőben mindenféleképpen törvénybe kell iktatni, mert ez nemcsak a Német Szövetségi Köztársaság, de egész Európa érdeke is. Most ez a legfontosabb és az európai biztonság erősítésének hatást kell gyakorolnia a világ minden részére.

Ezután arról beszélt, hogy a fasizmus elleni harcban milyen nagy áldozatokat hozott a szovjet nép és méltatta, hogy azóta is szakadatlanul, áldozatot nem kímélve küzd a béke fennmaradásáért. Hangsúlyozta, hogy a Szovjetunió internacionalista segítségét az egész világon minden nép érzi. Elemezte a vietnami amerikai agresszió nixoni politikájának legújabb fejleményeit, melyek azt bizonyítják, hogy az USA elnökének vietnamizálási politikája megbukott, de nem hajlandó jelenleg sem levonni az egyetlen helyes következtetést: az Amerikai Egyesült Államoknak semmi keresni valója Vietnamban, Indokínában. Végül a következőket mondotta:

— Európa békéje és biztonsága olyan nagy jelentőségű, hogy annak hatása érződik majd a közel-keleti, az indokínai helyzetben, de mindenütt a világon, ahol a békéért, a népek szabadságáért folyik a küzdelem, a harc.

A lelkes helyesléssel, tapssal fogadott beszéd után Mr. Dorris észak-ír küldött ismertette azt a polgárjogi véres küzdelmet, amely évek óta tart Észak-Irországban. — Hangsúlyozta, hogy külső látszatra vallási ellentéteknek tűnik a küzdelem, holott ez valójában politikai harc a brit imperializmus jól ismert „oszd meg és uralkodj" módszere ellen.

A gyűlés Bosnyák János igazgató zárszavával ért véget.

144 millió forintos beruházással

Új utak Baranyában

Útkorszerűsítésre, útjavításra, bekötőút építésre, hidak építésére és korszerűsítésére 144 millió forintot bocsátott a Közlekedés és Postaügyi Minisztérium Közúti Főosztálya a KPM Pécsi Közúti Igazgatósága rendelkezésére ebben az esztendőben.

Ebből az összegből 93.5 millió forintot a megye főúthálózatán folyó két nagy munkára — a pécsi felüljáró és a drávaszabolcsi híd építésére — fordítanak. 47.3 millió forint értékű munkát végeznek az idén a pécsi felüljárón, 23 millió forintot pedig a drávaszabolcsi híd és a hozzá kapcsolódó útkorszerűsítési munkákra költenek. A 47.3 millió forintot idén főként a felüljáró építésével együttjáró közműépítésre, közműáthelyezésre költik. A felüljáró építése — természetesen — ennél jóval többe kerül, ez csak az erre az évre rendelkezésre álló összeg. A felüljáróhoz kapcsolódva egyébként 1.7 kilométer új utat, Drávaszabolcson pedig 6.5 kilométer új utat építenek, illetve korszerűsítenek.

A KPM beruházásában — tanácsi utakat nem számítva — 27.5 millió forint értékű bekötőút épül az idén Baranyában. Ennek az összegnek egy része a tavalyról áthúzódó munkák befejezését fedezi. Új bekötőút épül a kaposszekcsői szőlőhegyen, s még idén befejezik a már tavaly elkezdett marócsai bekötőutat. Idén megkezdik a kisnyárádi és az ófalui bekötőutak építését, valószínű azonban, hogy ezek csak jövőre lesznek készen.

Út- és hídkorszerűsítésre, burkolatjavításra 19 millió forint áll rendelkezésre. Befejezés alatt áll a bakócai útszakasz korszerűsítése, mellyel egyidőben új hidat építettek, s a patak medrét is megváltoztatták. A nagyobb útjavítási munkákat, burkolatépítést, tulajdonképpen már tavaly elvégezte a Pécsi Közúti Igazgatóság, de az idei keretből fedezik. Így már 1971-ben elkészült az 57-es mohács—pécsi út új aszfaltszőnyege, a nagyharsányi út és a kölked—erdőfüi út fagykárainak helyreállítása. Ilyen jellegű nagyobb munkák ebben az évben nem várhatók.

Nixon parancsot adott a VDK kikötőinek elaknásítására

Nixon elnök rádió- és tv-beszédében kedden hajnalban bejelentette: elrendelte, hogy beszédének elhangzásával egyidejűleg aknazárral reteszeljék el a VDK kikötőinek valamennyi bejáratát, akadályozzák meg a VDK belvizein és területi vizein minden szállítmány továbbítását, maximális mértékben szakítsák meg a VDK egész területén a vasúti és egyéb közlekedést és folytassák Észak-Vietnam „katonai célpontjainak" légi és haditengerészeti bombázását.

Az amerikai elnök mindvégig azzal próbálta igazolni a nemzetközi békét és biztonságot súlyosan veszélyeztető katonai lépéseket, hogy az „ellenség inváziója immár közvetlenül fenyegeti a Dél-Vietnamban lévő 60 000 amerikai katona életét, továbbá, hogy szerinte a hazafias erők általános offenzívájának célja „kommunista kormányzat ráerőszakolása Dél-Vietnam 17 milliós népére".

Az elnök a hidegháború legrosszabb korszakára emlékeztető stílusban ijesztgette az amerikai népet a „kommunista zsarnoksággal és terrorral" az amerikai agresszió áldozatait nevezte „agresszornak", s „inváziónak" a hazafias erők felszabadító harcát viszont az amerikai intervenciós haderők agresszióját és terrorbombázását a „béke és a dél-vietnami nép védelmezésének" minősítette.

Nixon már bevezetőben nyomatékosan hangoztatta, hogy a hazafias erők általános offenzívája „azok a harckocsik, tüzérségi és más támadó fegyverek tették lehetővé, amelyeket a Szovjetunió és más kommunista országok szállítottak Észak-Vietnamnak", míg szerinte az Egyesült Államok az egész vietnami háború folyamán „a hadviselés történetében példátlan mérsékletet tanúsított" és a hazafias erők offenzívájára adott válaszát „csupán légi és haditengerészeti bombázásra korlátozta".

„Békeerőfeszítéseinek" bizonyítékaként említette Nixon, hogy tanácsadóját, dr. Kissingert Moszkvába küldte, s azt állította, hogy amikor Kissinger május 2-án Párizsban találkozott Le Duc Tho-val, a VDK képviselőjével az „felkutatni iparkodott a békéhez vezető összes lehetséges ösvényeket". A továbbiakban azonban kiderült, hogy Kissinger ezúttal is csupán a Thieu-rezsim hatalmon tartását célzó 8 pontos amerikai csomagterv alapján tárgyalt. Mindazonáltal Nixon elnök a VDK-t vádolta „arroganciával", amiért nem tett Washington szempontjából „elfogadhatónak" minősülő „új javaslatokat".

A hazafias erők katonai sikereire utalva az elnök kijelentette: „a legutóbbi két hét során növekedett az a veszély, hogy Dél-Vietnam 17 milliós népére kommunista kormányzatot erőszakolnak rá ... és a kommunista offenzíva most már olyan ponthoz érkezett, hogy veszélyezteti a még Dél-Vietnamban lévő 60 000 amerikai katona életét".

„Mindent megteszünk, ami szükséges, hogy megvédjük az amerikai életeket és az amerikai becsületet" — hangoztatta Nixon, majd különös logikával hozzáfűzte: „nem fogjuk átlépni a nagylelkűség és az árulás határvonalát".

Nixon elnök ezután azt fejtegette, hogy választania kellett három lehetséges út között:

1. Az összes amerikai erők azonnali kivonása;

2. további kísérletezés a tárgyalásokkal;

3. határozott katonai intézkedések a „háború befejezésére".

Az amerikai elnök elismerte, hogy „sok amerikai" az első megoldást, vagyis az azonnali teljes kivonulást helyesli. Ezt azonban elvetette, mert ez „az amerikai elkötelezettség feladása lenne, és átengedné a dél-vietnamiakat a kommunista zsarnokságnak és terrornak". Felhozta még, hogy ezzel az USA kiadná kezéből „alkudozási ütőkártyáját" az amerikai hadifoglyok visszanyerésére, majd döntő „érvként" a hírhedt domino-elmélet világméretű változatával állt elő, mondván, hogy „Amerika veresége Vietnamban az egész világon bátorítaná az agressziót ... A Közel-Keleten, Európában és más térségekben".

A tárgyalásokról szólva megismételte azt az ismert propagandaszólamot, hogy „az ellenség ultimátumban követelte egy kommunista kormány rákényszerítését Dél-Vietnamra". Ilyen „levezetéssel" próbálta az amerikai elnök meggyőzni hallgatóságát, hogy „a gyakorlatban nem volt más választása" mint

(Folytatás a 2. oldalon)

A negyedik ötéves tervidőszakban

Huszonhét törpe vízmű építését tervezik megyénkben

A víz — nemzeti vagyon. S e vagyonnak különösen ott van nagy becsülete, ahol kevés adatott. Baranya kétszeresen előnytelen helyzetben van, hiszen köztudottan vízszegény megye, településeinek száma viszont nagy.

Hol tart jelenleg az a törekvés, hogy a megye mind több lakosát láthassuk el jóminőségű ivóvízzel? Három oldalról közelíthetjük meg a témát. Az igények felől vizsgálva a választ egyértelmű: a vizet mindenütt igénylik, de tekintve, hogy az ellátottság ma mintegy ötven százalékos, akad még tennivaló. Egy más oldalról tekintve megállapítható, hogy az elmúlt év végén a megyében mintegy hatvan törpe vízmű működött, ebből 43 valósult meg vízmű társulat formájában, a többi pedig tanácsi beruházásból. Valamennyit a Baranya megyei Vízés Csatornamű Vállalat működteti. Harmadszor a lehetőségeket vizsgálhatjuk meg, itt is egyértelműen kiderül, hogy lehetőségeink korántsem adnak módot arra, hogy az igényeket maradéktalanul kielégítsék.

A IV. ötéves terv időszakában Baranyában 27 törpe vízmű megépítését tervezik. Ebből eddig öt valósult meg, illetve áll építés alatt. A hátralevő négy esztendőben huszonkét falusi vízművet építenek meg — a költségelőirányzat csaknem 90 millió forint.

A víz — áldás. Az ötéves terv végére pedig megváltozik a százalékarány: ha csak a társulások formájában megvalósult vízműveket vesszük figyelembe, ezek 1970 végéig közel hetvenezer embernek szolgáltattak közműves vizet. A IV. ötéves terv utolsó évében pedig további húszezer baranyai lakos részesül a vezetékes ivóvíz áldásában.



A pécs—mohácsi országút burkolatát nem pusztán a lyukak betömésével javítják, hanem teljes szélességében beborítják és lehengerlik bitumenes törmelékkel. A képen: a mohácsi útfőnökség Szücs szocialista brigádja Szentkút puszta közelében javítja az úttestet.
Erb János felvétele

Fock Jenő látogatása Kiskörén

Fock Jenő, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnöke kedden — Dégen Imre államtitkárral, az Országos Vízügyi Hivatal elnökével — Kiskörére látogatott és megtekintette a Tisza II. vízlépcső építkezéseit. A Tisza-völgy legnagyobb vízgazdálkodási létesítményéről Mátrai István, az Országos Vízügyi Beruházó Vállalat vezérigazgató-helyettese, a hozzá kapcsolódó öntözőrendszerről Budavári Kurt, az Országos Vízügyi Hivatal vízhasznosítási főosztályvezetője tájékoztatta a kormány elnökét, aki kíséretével végigjárta a duzzasztómű munkahelyeit.

24 óra a nagyvilágban

Az olasz választások végeredménye

	millió	százalék	mandátum
Kereszténydemokrata párt	12,9	38,8 (39,1)	267 (266)
Olasz Kommunista Párt	9	27,2 (26,9)	179 (177)
Szocialista Párt	3,2	9,6 (14,5)	61 (62)
Szociáldemokrata Párt	1,7	5.1 (—)	29 (29)
Liberális Párt	1,3	3,9 (5,8)	21 (31)
Republikánus Párt	0,9	2,9 (2)	14 (9)
Olasz Szociális Mozgalom (újfasiszták)	2,9	8,7 (5,8)	6 (30)
Proletáregység Párt	0,6	1,9 (4,5)	— (23)
Manifesto	0,2	0,7 (—)	— (8)
Dolgozók Pol. Mozgalma	0,1	0,4 (—)	— (—)
Egyéb listák	0,3	0,7 (—)	3 (—)

(Zárójelben az előző választások adatai.)

MAGYAR DELEGÁCIÓ UTAZOTT AZ NSZK-BA

Gáspár Sándornak, a SZOT főtitkárának vezetésével a Német Szakszervezeti Szövetség (DGB) elnökségének meghívására kedden magyar szakszervezeti küldöttség utazott a Német Szövetségi Köztársaságba. A küldöttség tagjai: Timmer József, a SZOT titkára, Méhes Lajos, a Vas-, Fém- és Villamosenergiaipari Dolgozók Szakszervezetének főtitkára, Kimmel Emil, a Nyomda-, Papíripari és Sajtó Dolgozói Szakszervezetének főtitkára, dr. Tamás László-né, a SZOT nemzetközi kapcsolatok osztályának alosztályvezetője.

◆

✦ BÉCS: Genfben kedden délelőtt nyílik meg az Egészségügyi Világszervezet 25. közgyűlése. Hétfő estig több mint száz országból érkeztek delegációk. A közgyűlés színhelyén tartózkodik már dr. Farádi László-nak, az egészségügyi miniszter első helyettesének vezetésével a magyar küldöttség is.

✦ *NEW YORK: New Yorkban hétfőn sajtóértekezletet tartott Sevillaborja equadori ENSZ-nagykövet, a gyarmatosítás elleni harccal foglalkozó 24-es ENSZ-bizottság elnöke, aki a közelmúltban Portugál Guinea felszabaditott területein járt. Megállapitása szerint az ország háromnegyed része a szabadságharcosok ellenőrzése alatt áll, a lakosság élete ezeken a területeken jelentős mértékben javult.*

✦ ATHÉN: A görög hatóságok őrizetbe vettek 25 diákot, akik állítólag előkészítő tevékenységet fejtettek ki a május elsejei tüntetésekkel kapcsolatban. Az érvényben lévő rendkívüli állapot értelmében valamennyiüket 10 évig terjedő börtönbüntetéssel sújthatják.

✦ *SANTIAGO: Több, mint 7000 chilei maradt fedél nélkül a két napja tartó hatalmas esőzések, illetve áradások következtében. Különösen Santiago elővárosai szenvedtek tetemes károkat. A kormány ruhaneműt, építőanyagokat és élelmiszert irányitott a természeti csapás sújtotta körzetekbe.*

✦ WIESBADEN: A Német Demokratikus Köztársaság Állami Bankja május 8-án a Brandenburgi kaput ábrázoló új ötmárkás pénzérmét hozott forgalomba.

✦ *ÚJ DELHI: Több, mint 800 fogoly lázadt fel a hét végén az északkelet-indiai Bhaglapur börtönében. Az épületbe behatoló rendőrök tüzet nyitottak a rabokra, akik közül heten életüket vesztették, többen megsebesültek.*

✦ TOKIÓ: Okinawa Japánhoz való visszatérésének közeledtével (május 15.) mind nagyobb méreteket ölt a sziget lakosságának tiltakozó mozgalma az amerikait felváltó „japán invázió" ellen. A tokiói kormány döntése értelmében ugyanis a japán hadsereg tengeri és légi egységei váltják fel az okinawai támaszpontokról távozó amerikai erőket. Ez ellen tiltakoznak az okinawai ellenzéki pártok, amikor nem képviseltetik magukat az átadási ünnepségen.

✦ *PRÁGA: Ezekben a hetekben lesz 25 éves a kelet-szlovákiai Ágcsernyő rakodó pályaudvara, amely ma a Szovjetunió és Csehszlovákia közötti árutorgalom 90 százalékát bonyolitja le. Ágcsernyőn évente 14 millió tonna áru kerül átrakásra. A tervek szerint 1990-ig Ágcsernyő kapacitását 1970-hez képest 90 százalékkal növelik.*

✦ LOGRONO: A spanyolországi Logronoban hétfőn lezuhant egy Phantom–4 típusú amerikai vadászbombázó. A legénység két tagja életét vesztette.

✦ *BONN: Az árak állandó emelkedése jellemzi a Német Szövetségi Köztársaság gazdasági helyzetét. A most nyilvánosságra hozott hivatalos adatok szerint egy négytagú nyugatnémet család létfenntartási költsége 1971. februárjától 1972. februárjáig 5,7 százalékkal nőtt.*

✦ TOKIÓ: Tizenhét tagú japán kereskedelmi küldöttség utazik az Egyesült Államokba, hogy „szemináriumon" keretében magyarázza meg az amerikaiaknak, hogyan fokozhatják Japánba irányuló exportjukat.



BONN. Némi közeledés és óvatos bizakodás — ezzel jellemezhető a nyugatnémet belpolitikai helyzet az éjszakai maratoni „csúcstalálkozó" befejeztével.

A négy politikai párt (SPD, FDP, CDU és CSU) vezetői éjfél után zárták tanácskozásukat, amelyen megvitatták mind a koalíció, mind az ellenzék parlamenti nyilatkozattervezetét. Egyelőre még nem tisztázott, hogy valóban sikerül-e az NSZK külpolitikai céljait olyan közös nyilatkozatba foglalni, amely mintegy megvilágitaná nyugatnémet szemszögből a Szovjetunióval és Lengyelországgal kötött szerződést.

Két tizpontos tervezet fekszik az asztalon és egyeztetésükre tegnap pártközi szövegező bizottság alakult. Ma, szerdán — mondják jól tájékozott körökben — mindenképpen meglesz a szavazás.

Képen: Willy Brandt és Rainer Barzel a tegnapi megbeszélések után.

ÉJFÉLI JELENTÉS: A várakozásokkal ellentétben kedden mégsem tűzték a szövetségi gyűlés napirendjére második olvasásban a „keleti szerződéseket" és az is kérdésessé vált, hogy szerdán megtörténhet-e egyáltalán a szavazás a ratifikálásról.

SALT

Helsinki:

A szovjet–amerikai SALT-tárgyalások kedden megtartott 122. plenáris ülése – amelynek színhelye az Egyesült Államok helsinki nagykövetsége volt, véget ért. A tanácskozás egy órán át tartott. A konferenciához közel álló körökben a keddi tárgyalást „tárgyszerűnek és a szokás szerint komolynak nevezték. Hozzáfűzték, hogy fenntartották az elmúlt hetek „intenzív ütemét".

Egyelőre nem tűzték ki a legközelebbi plenáris ülés idejét, értekezleti körökben azonban arra számítanak, hogy szerdán vagy csütörtökön kerül erre sor.

◆

✦ HELSINKI: Kedden reggel nem jelentek meg a finn napilapok az újságírók bérkövetelő sztrájkja miatt. A mintegy 2200 szervezett újságíró és a lapkiadók harcának Finnországon kívül is kárát látják; előreláthatólag akadozik majd a hírszolgáltatás a SALT tárgyalásokról.

✦ *GORLOVKA: A győzelem napja alkalmából az ukrajnai Gorlovkába, Osztapenko kapitány szülővárosába látogatott a budapesti XI. kerületi pártbizottság küldöttsége. A vendégek Osztapenko kapitány sírjáról vett földdel teli urnát vittek Gorlovkába, ezzel adózva a Budapest felszabadításáért vivott harcokban orvul meggyilkolt hős szovjet parlamenter emlékének.*

✦ *TOKIÓ: Japán a világ egyik legnagyobb „hitelező országává" vált. Egy magát megnevezni nem kívánó tokiói bank jelentése szerint 1972. március végén a Japán által külföldi országoknak nyújtott rövidebb és hosszabb távú hitelek és kölcsönök összege 15 milliárd 306 millió dollár volt, szemben az 1967. évi 56 millió dollárral.*

✦ MOSZKVA: Novolipeckben még idén megkezdi működését a Szovjetunió legnagyobb méretű kohója. Ennek 3200 köbméteres befogadóképessége évenkint 2,5 millió tonna nyersvas előállítását teszi lehetővé.

✦ *VARSÓ: A Kinai–Lengyel Hajózási Társaság vegyesbizottságának 22. ülésszakán, Varsóban kinai–lengyel hajózási jegyzőkönyvi megállapodás került aláirásra.*

◆

A FAO VEZÉRIGAZGATÓJA FEHÉR LAJOSNÁL

Fehér Lajos, a kormány elnökhelyettese kedden fogadta a hazánkban tartózkodó A. H. Boermát, a FAO vezérigazgatóját, és megbeszélést folytatott vele Magyarország és a FAO közötti együttműködésről, valamint annak továbbfejlesztési lehetőségeiről. A megbeszélésen részt vett Kazareczki Kálmán mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes, a FAO Magyar Nemzeti Bizottságának elnöke.

Nixon parancsot adott a VDK kikötőinek elaknásítására

(Folytatás az 1. oldalról)

az általa bejelentett katonai intézkedések.

Nixon azt állította, hogy ezek a háborús cselekmények „nem irányulnak egyetlen más nemzet ellen sem". Ennek „igazolására" közölte: értesítették azokat az országokat, amelyeknek hajói a VDK kikötőiben tartózkodnak, hogy három napjuk van e kikötők elhagyására".

Bejelentett intézkedéseinek „megszüntetését" az amerikai elnök a következő ultimátumszerű követelésekkel kapcsolta össze:

a) minden amerikai hadifoglyot vissza kell szolgáltatni;

b) nemzetközi ellenőrzés alatt tűzszünetet kell létrehozni egész Indokínában.

Ezek teljesítése esetén, mint mondotta, az USA „megszünteti a katonai erő alkalmazását egész Indokínában" és a feltételeinek teljesítésétől számított 4 hónapon belül „befejezi az amerikai erők teljes kivonását Vietnamból".

Nixon szerint „ezek nagylelkű feltételek, amelyek nem kövételnek megadást és megalázkodást senki részéről sem" és ezek teszik lehetővé az USA „tisztes kivonulását".

Befejezésül a „hanoi vezetőkhöz" fordulva „a sokat szenvedett észak-vietnami nép kínszenvedéseinek fokozásával" fenyegetőzött, a saigoni bábrezsimet viszont az USA „további szilárd támogatásáról biztosította.

Nixon a Szovjetunióhoz intézett szavait így fejezte be:

Az USA és a Szovjetunió új kapcsolatok küszöbén áll, amely nemcsak országaink, hanem a világbéke érdekeit is szolgálja. Mi készek vagyunk továbbépíteni ezt a viszonyt. A felelősség az önöké, ha kudarcot valunk ebben".

Nixon elnök végül az amerikai nép „eltökélt, céltudatos támogatását" kérte, azt állítva, hogy ő éppúgy békét akar, mint az amerikai nép, de „a háborút ránk kényszerítették" befejezésül azt mondotta, hogy a katonai intézkedéseknek szerinte nem a háború eszkalálása, hanem a tartós béke az egyetlen célja".

Bombázzák a VDK-t

Hanoi:

Az amerikai légierő kedden délután újabb támadást hajtott végre Észak-Vietnam ellen – közölte az AFP. Hanoiban hangszórókon figyelmeztették a lakosságot az előzetes légiriadóra s közölték, hogy az ellenséges repülőgépek a fővárostól 70 kilométerrel délkeletre tartózkodnak. A VDK elleni újabb amerikai légitámadás egyik célpontja Ha Nam tartomány volt. A tartomány székhelyét csaknem egy hét óta naponként bombázzák.

Tiltakozik a világ

Párizs:

A DIFK Párizsban tárgyaló küldöttsége kedden nyilatkozatban reagált Nixon amerikai elnöknek arra a döntésére, hogy elaknásítja az észak-vietnami kikötőket.

„Az agresszió fokozásának, a háború eszkalációjának, s a bűncselekmények növelésének útja az Egyesült Államok még komolyabb vereségeire vezethet. Nixon elnök minden elődjénél messzebbre merészkedett a bűnös támadó háború eszkalációjának útján — állapítja meg a nyilatkozat.

— A Nixon-kormányzat barbár agresszorként, nemzetközi csendőrként cselekszik, aki figyelmen kívül hagyja a nemzetközi jogot, a morálra vonatkozó összes nemzetközi megállapodásokat és szabályokat.

— Nixom ultimátumot intézett a vietnami néphez, hogy megadásra kényszeritse. Igyekszik megalázni azt a népet, amely függetlenségéért és szabadságáért harcol, s amely sohasem ártott az amerikai népnek".

A DIFK nyilatkozatában ismételten arra sürgette az Egyesült Államokat, hogy tegyen eleget a DIFK hétpontos békejavaslatának, amely az amerikai csapatok kivonása pontos határidejének kitűzését, Thieu délvietnami elnök lemondását és a koalíciós kormány megalakítását szorgalmazza.

New York:

Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára kedden a Biztonsági Tanács állandó tagjaival tanácskozott a vietnami konfliktusról. Irásos nyilatkozatában az ENSZ főtitkára súlyosnak nevezte a vietnami helyzetet. Hangsúlyozta: eljött az az idő, amikor az ENSZ teljes gépezetét fel kell használni, hogy a világszervezet elősegitse a háború beszüntetését és a problémák békés úton történő tartós megoldását.

Willy Brandt kancellár kormánya kedden nyilatkozatban ismét kifejezte aggodalmát a délkelet-ázsiai fejlemények miatt.

A dán kormány szintén aggodalmának adott hangot a vietnami háború kiszélesítése miatt.

Az Indiai Kommunista Párt nyilatkozatban hangsúlyozta, hogy a szabadságáért hősiesen harcoló vietnami nép akaratát nem lehet megtörni sem a VDK tömeges bombázásával, sem fenyegetésekkel.

Olof Palme svéd miniszterelnök kedden figyelmeztetett arra, hogy a vietnami háború további kiszélesítésére vonatkozó amerikai döntés harmadik világháború szélére sodorhatja az emberiséget.

A japán közvélemény nyugtalansággal vegyes megdöbbenéssel fogadta az Egyesült Államok elnökének döntését a VDK elleni blokádról. Tokióban attól tartanak, az újabb amerikai eszkalációs lépés súlyosan veszélyezteti a délkelet-ázsiai térség békéjét és biztonságát. Politikai és diplomáciai körökben az a vélemény terjedt el, hogy Nixon a blokád elrendelésével kockára tette moszkvai látogatását. A Japán Kommunista Párt szerint Nixon elnök a „szakadék szélén való táncolás" politikáját választotta, amikor meghozta a vietnami nép jogait és a nemzetközi békét súlyosan veszélyeztető döntést. Az ellenzéki pártok az amerikai döntés határozott elitélése mellett felszólítják a Szato-kormányt, tegye meg a szükséges intézkedéseket annak megakadályozására, hogy a japán területen lévő amerikai támaszpontokat a vietnami háború céljaira használják fel.

A kedd reggeli párizsi lapok közül csak néhány kommentálja Nixon döntését, mivel annak híre késő éjszaka érkezett a szerkesztőségekbe. Az L'Humanité rövid kommentárjában hangsúlyozza: olyan újabb háborús cselekedetről van szó, amelynek következményei beláthatatlanok. A döntés nemcsak súlyosabbá teszi a konfliktust, hanem annak kiterjesztésével is fenyeget. Nixon szemére veti a Szovjetuniónak, hogy segíti a Vietnami Demokratikus Köztársaságot. Cinikus magatartás ez, hiszen az Egyesült Államok elnöke küldött hatalmas tengeri és légierődökkel támogatott expedíciós haderőt Vietnamba. Az L'Humanité ezután sürgeti a francia kormányt, hogy foglaljon állást, hiszen a hallgatás most cinkosságot jelentene, és ezzel Párizs szörnyű felelősséget vállalna.

Több amerikai egyetemen spontán tiltakozó gyüléseket és tüntetéseket tartottak azt követően, hogy Nixon elnök bejelentette az észak-vietnami kikötők elaknásítását. New Yorkban a Columbia egyetem 600 hallgatója tüntető menetben vonult végig a városon. A rendőrség gumibotokkal próbálta a tömeget szétkergetni, mire a diákok kővel dobálták meg a rendőrségi kocsikat és több kirakatot bezúztak. A hatóságok tíz tüntetőt letartóztattak.

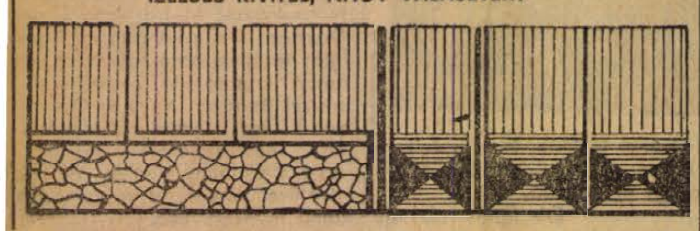
A ház dísze a szép kerítés!

Május 10-től június 10-ig

10% árengedménnyel kerítésvásár

a MÉH telepeken

IZLÉSES KIVITEL, NAGY VÁLASZTÉK!



Lakatos, hegesztő, forgácsoló szakmunkásokat azonnal felveszünk

Cím:

MEZŐGÉP, CSERKÚT
munkaügyi osztály.

Megközelíthető:

az uránvárosi végállomástól a 26-os számú autóbusszal.

Korán elszalasztott lehetőségek

Akik nem tanulnak tovább — Iskola, hátrányos helyzetben

NÉHÁNY ÉVVEL EZELŐTT A FEHÉRHEGYI ISKOLÁBAN JÁRVA EZZEL A KESERŰ KIJELENTÉSSEL TALÁLKOZTAM: MI EGY HÁTRÁNYOS HELYZETŰ ISKOLA VAGYUNK.

Azóta sokminden történt, változások következtek be a társadalmi háttérben, a fizikai dolgozók gyermekei segítésében, a továbbtanulás arányaiban. Még az iskolában is: sokat korszerűsödtek, tavaly egy régi felvonulási épületből remek úttörőszobákat varázsoltak, bevezették az új matematikai oktatási módszert stb.

Most azonban, az általánosban végzők jelentkezéseinek és középiskolai felvételeinek időszakában, amikor felbolydulnak a kedélyek, és sok jogos meg kevésbé jogos indulat csapódik le az iskolákban, a fehérhegyieknél is az érdekelt: hogy állunk a továbbtanulással.

A számok ezt mondják: tizenöt évvel ezelőtt még száz nyolcadikosból (ez nagyjából stabil szám) hatvan ment tovább. A 60-as évek derekán kb. 40. Ma örülnek, hogy a 30 százalékot tartani tudják.

Miért?

*

Bednár Imre igazgatói szobája kicsi és egyszerű. Az ajtó láthatólag mindig mindenkinek nyitva áll. Jönnek is: előbb tanárok, iskolai személyzet, mi legyen a tornaruhákkal, honnét vegyék a villanyrezsót, kettőkor próba, satöbbi.

Az igazgató türelmesen válaszolgat, de mintha dühös lenne. Az imént érkezett valahonnét, kicsit csapdos az asztalán.

— Hidegvízben mostak el a csészéket! — fakad ki végül — tegnap megszünt a fűtés, nem ég az olajkályha, erre hidegvízben...

A jövés-menés aztán, valamilyen rejtélyes okból, megszűnik. Csak a készülő padokon kopácsolnak odakint.

Az iskola tanulói majdnem teljes egészében bányász szülők gyermekei. A környezet többféleképp is meghatározó. Roppant közeli, másutt szinte elképzelhetetlen kapcsolat alakult ki az iskola és a környező üzemek dolgozói között.

Ám a nyolcadikat végzőknek csak 30 százaléka akar tovább tanulni.

*

Nem akar Krizsán Éva sem a négyes bizonyítványával. Gép- és gyorsíró iskolába megy. Édesanyja neveli, ő bolti eladó.

Nem akarta ő sem, hogy tovább tanuljon?

— Azt mondta, azt csinálok, amit akarok, mivelhogy... szóval mivelhogy az én életemről van szó, így hát...

Mosolyog, igennel-nemmel válaszol. Nem járt szakkörbe, nem nagyon volt kedvenc tárgya. Rendszeresen kap zsebpénzt, azt mondja, nem az önálló keresetért akar mielőbb dolgozni, bár az sem lesz rossz...

Papp Éva — tanulmányi eredménye 4,5 — fodrásztanulónak megy, mivel a Radnótiba nem vették fel. Könyvelő akart lenni. Miért?

— Hát... van egy unokabátyám, ő is az, és azt mondta, elég érdekes szakma.

Otthon mit szóltak?

— A papám mozdonyvezető a bányában. Ő azt mondta, nem akar rábeszélni semmire, de én azért észrevettem, hogy jobban szeretné, ha továbbtanulnék. Hát majd elvégzem a gimnáziumot estin.

Mondom, hogy az azért sokkal nehezebb lesz. Más is kibírta, feleli. Kérdem: nem anyagi okai vannak a döntésének?

— Nem, mindent megkapok, ami kell. Máshol se kapnak a gyerekek többet, ahol hárman vannak testvérek. De minek menjek gimnáziumba, hogy utána még másfél évet kelljen tanulnom egy szakmáért? Így majd elvégzem estin. Ugyanakkor leszek kész. Még tovább is mehetek, ha...

Zsarkó Mihály és Orosz Lajos középiskolába mennek. Pedig rosszabb tanulók, mint a két lány. Zsarkó Mihály édesapja meghalt, anyja neveli. Erős, nagytermetű gyerek.

— Megtetszett nekem az építkezés, el akartam menni kőműves tanulónak. Aztán a pályaválasztási füzetben láttuk, hogy az építőipari szakközépiskola majdnem olyan, de érettségit is ad. Az igazgató bácsi beszélt a mamámmal, és így aztán odamegyek.

Orosz Lajos a Széchenyi szakközépiskolába kerül.

— Apukám meg a tanárnéni beszéltek rá...

A bizonyítványuk lehetne jobb is. Túlzott lelkesedés sem látszik rajtuk a középiskola iránt. De néhány halvány célzás után — ami a délutáni foglalkozásokra vonatkozik, a tanulási idő rovására — fogadkoznak, hogy komolyabban veszik majd a munkát, mint középiskolás diákok.

*

— Nem a bukás gond nálunk, hanem az alacsony teljesítmények — mondja Bednár Imre igazgató. — Pedig most dolgozunk a napközi fejlesztésén, a 600 gyerekből ugyanis most még csak 150 napközis. Nagy a különbség a teljesítményükben. A pályaválasztási munkát nagyon korán kezdjük. S aki végül középiskolába kerül tőlünk, mind megállja a helyét. Pedig olyankor is erőltetjük, járunk utána, agitálunk, ha a tanulmányi eredmény önmagában kevés lenne. Mint a Miska esetében is.

Ezt is a tanulókkal való egyéni foglalkozásnak hívják. Megvan persze a csalódás lehetősége is, de az az igazság, hogy egyetlen ponton nem szabad harc nélkül meghátrálni. Egyetlen gyerekről sem szabad lemondani.

— A mi iskolánk nem rossz iskola. Eszközökkel is átlagon felül el vagyunk látva, az oktatás színvonalát is nagy erőfeszítésekkel emeljük. Mégis: az átlagunk 3,3, most már hosszú évek óta. Egyetlen átkozott tizeddel nem tudjuk emelni. Az más kérdés, hogy ebben a 3,3 átlagban millió munka van.

Az iskola tanulói 95 százalékban bányászgyerekek. A bányászgyerekek 70 százaléka már a nyolc általános után abbahagyja a tanulást! Milyen eredményt hoz ez, ha egyetemi-főiskolai vonatkozására gondolunk?

— Számolnunk kell azzal — mondja az igazgató, aki ezerszer, tízezerszer végiggondolta ezt a kérdést —, hogy a gyerekek a szülőháztól nem kapják meg azt a lökést, amit mások. Ki kell mondani, ha kellemetlen is, hogy a szénbányászok körében pár éve végbement hangulatromlás, a szén jövőjébe vetett hit megrendülése lecsapódik itt az iskolában is. A gyerekek munkamorálján, lelkesedésén, áldozatvállalásán lemérhető. Gimnázium? Érettségi? Mit mond ez sok gyereknek? Csak az áldozatot jelzi, a célt nem. Az iskolának kellene pótolnia mindazt, ami ilymódon hiányzik. Az iskola pedig nehéz helyzetben van. Például azért is, mert innen mindenki elköltözött, aki tehette, akinek nem bolt a harmadik emeletre hordani napmintnap a slammot, akiben megnőttek az igények. Elmentek az értelmiségi gyerekek, a törekvő szülők jótanuló gyerekei. Akik húzzák magukkal az osztályt, akiknek jelenléte a pedagógusnak felbecsülhetetlen segítséget jelent. Az iskolánk ugyanakkor éveken át az áthelyezések iskolája volt. Jöttek és mentek a pedagógusok. Kérem, ide hétpercenként járnak a buszok, és Újmecsekaljára félóra alatt el lehet jutni! Mégis, mintha a világvégén lennénk. Holott az ilyen nehéz helyzetű, peremkerületi iskolában a legeslegjobb pedagógusoknak kellene tanítani. Éppen azért, mert nehéz. Mert az iskolának pótolnia kell a családi környezet ösztönző hatását is.

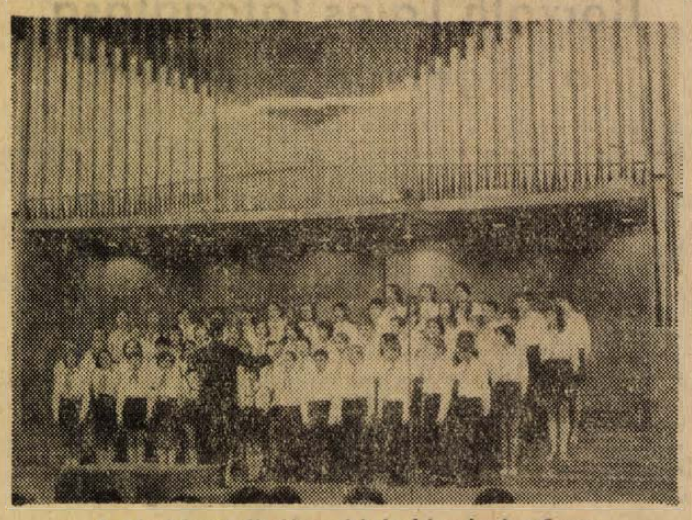
*

Íme, egy peremkerületi iskola, közelebbről. Íme, egy csokorravaló azokból az összetevőkből, amelyeknek végén már csak a nyugtalanító továbbtanulási statisztikák állnak.

Nem kell mindenkinek a legmagasabb iskolákat elvégeznie, persze. De azok a gyerekek, akik ma könnyedén lemondanak az érettségiről, vajon húsz vagy harminc év múlva nem bánkódnak-e az elszalasztott lehetőségen?

Hallama Erzsébet

Éneklő ifjúság hangversenyei



A pécsbányai általános iskola kórusának műsora

A pécsi éneklő ifjúság hangversenyei több mint két évtizede városunk zenei életének jelentős eseményei. A mostani négy ifjúsági hangverseny is az volt, amely szombaton este, vasárnap délelőtt, délután és este hangzott el a Liszt-teremben, éspedig új formában, gazdagítva és felélesztve a régi hagyományt, mert nemcsak pécsi ifjúsági kórusok, hanem megyeiek is felléptek, sőt a Rádió felhívásához kapcsolódva más megyebeliek is szerepeltek a rádió-felvételes hangversenyeken. A vasárnap délutáni hangverseny a szakmunkásképző intézetek területi énekkari versenye is volt egyben, ahol a pécsi 500. sz. Szakmunkásképző Intézet vegyeskara, Pécsi Géza vezetésével első díjat, a mohácsi 502. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézet leánykara (vez.: Denke Mária) második, és az 506. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézet fiúkórusa (vez.: Kocsis Ferenc) harmadik díjat kapott.

Az első hangverseny előtt Agócsy László megemlékezést tartott Kodály Zoltánról. Pécs úgy vonult be a magyar zenetörténetbe, mint az a város, ahonnét Kodály Zoltán elindította a magyar zenei nevelés új útját.

„A pécsi úttörés" — a szolfézs-oktatás, a kottából való éneklés elsajátítása — szép eredményekhez vezetett. Ennek a magvetésnek ma már lombokat hajtó fái közé tartoznak azok a pécs–baranyai énekkarok is, amelyek e két napon dobogóra léptek.

Mi volt a közös vonása, általános tanulsága a hallott produkcióknak? Mindenekelőtt az, hogy több olyan mű hangzott el, melyeknek műsorratűzését és megszólaltatását csak elismerés illetheti. (Ki gondolta volna, még néhány évvel ezelőtt is, hogy az 1972. évi pécsi éneklő ifjúság hangversenyeken — általános iskolai és középiskolai kórusoktól! — négyszer hangzik fel Kodály Esti dala, háromszor Bárdos Dana-danája, kétszer a Pünkösdölő és a Villő?!) Nagy öröm volt hallgatni azokat a kórusokat, amelyek magyar népdalcsokrokat vagy népdalfeldolgozásokat adtak elő, mert nem „tandalokat" énekeltek, hanem hangulatot, légkört teremtve daloltak. Megállapítható volt, hogy sokat fejlődtek intonációban is az ifjúsági énekkaraink. Az is örömmel tölthet el bennünket, hogy az elmondottak egyaránt érvényesek a pécsi és a vidéki (falusi) iskolák kórusaira is.

Tovább kell viszont munkálkodni azon, hogy az ifjúság éneklését nagyobb izzás hassa át, mert anélkül kifejező éneklés nem képzelhető el. Fel szeretném hívni a figyelmet arra az észlelt negatívumra is, amely a preklasszikus művek egyre gyorsuló tempójára vonatkozik.

A hangversenyeken fellépett kórusokról nem áll módunkban részletesen szólni. Hadd emeljem ki mégis először — szereplési sorrendben azokat az énekkarokat, amelyek összteljesítményükkel első ízben, vagy ismételten magukra vonták a figyelmet: a Petőfi utcai és a Székely Bertalan úti általános iskola egyesített kórusát (vez.: Forray Gézáné, Rozgonyi Miklósné), a Tanárképző Főiskola gyakorló iskolájának énekkarát (vezényeltek: Pillinger Béla, Tihanyi József tanárok, Vas Dóra és Nagy Ernő főiskolai hallgatók), a Komarov Gimnázium és Szakközépiskola vegyeskarát (vez.: Ligeti Andor), a Leöwey Klára Gimnázium és Szakközépiskola leánykarát (vez.: Jandó Jenő), az 500-as pécsi Szakmunkásképző Intézet vegyeskarát (vez.: Pécsi Géza), a görcsényi általános iskola kamarakórusát (vez.: Madari Antalné), a szigetvári ált. isk. énekkarát (vez.: Hergenröder József és Csery Judit), a Széchenyi Gimnázium és Szakközépisk. vegyeskarát (vez.: Kertész Attila), a Komló Gesztenyési ált. isk. énekkarát (vez.: Horváth Tamásné), a siklósi Táncsics Gimnázium kamarakórusát (vez.: Dede Ilona), végezetül, de nem utolsó sorban a pécsi Janus Pannonius Gimnázium zenei tagozatának kamarakórusát (vez.: Ivasivka Mátyás) és a pécsi Művészeti Szakközépisk. leánykarát (vez.: Vönöczky Endréné).

Várnai Ferenc

Önerőből — saját kezdeményezés

A máriakéménd klubkönyvtár

A falun élők érdekében, szé mélyes és közösségi ambícióil igényeik kielégítéséért kell min dent megtennünk, nekünk, műveltség terjesztőinek, irány tóinak, hogy lehetőségek terem tődjenek, hogy a már létreho zott falusi kulturális intézmé nyek valóban az adott közsé közösségi-szellemi központj legyenek.

Ehhez — így önmagában – az országos, megyei, járási szer vek, intézmények, támogatás nem elég, ha a község vezető főként a lakossága nem igény e korszerű társadalmi, kulturál légkört. Ha a helybeliek törek vése, akarata adott, előbb utóbb a közművelődési feltéte lek megteremthetők, tartalom mal színvonalasan kitölthető Erre, mint példát, Máriakémér det szeretném említeni.

A mohácsi járás kisközsége múlt év közepéig eddigi törté netének során soha nem ren delkezett olyan intézménnye amely a megnövekedett kultú rális elvárásokat kielégíthett volna. Ezt az egyoldalú állo potot szüntették meg tavaly ok tóberben, amikor átadták a kö ség klubkönyvtárát. Hogy meny nyire a község egységes akaro tát tükrözi létrehozása, muta ja az, hogy csaknem önerőbő egy régi, düledező épület he lyén építették fel a tágas könyv tári és klubhelyiséget, sok-sz ezer társadalmi munkaórával ötlettel, szervezői és alkot készséggel. Izléses a fal- és mennyezetburkolat, kényelme sek a bőrbevonatú székek fotelok, rendelkezésre áll a t rádió, lemezjátszó, magn mindkét egymásba nyíló hely ség jól fűthető, világítható. könyvtár szabadpolcos, helybe olvasásra alkalmas, könyvállo mánya változatosabb, színeseb bővebb a hasonló lélekszám községekénél. A klubkönyvtá tárgyi felszerelésének biztosító sában, a könyvállomány kialak tásában segített a Megyei Ta nács művelődésügyi osztálya, megyei könyvtár, a járási könyv tár a szederkényi tanács mellet a folyamatos könyvellátást pe dig a szederkényi körzeti könyv tár biztosítja letéti könyveive Tehát a működési feltételek no gyon kedvezően, nagyon hasz nálhatóan megteremtődtek. Ta valy október óta eltelt időszak bizonyítja, hogy nem ok nélkü megyénk egyik legszebb, leg jobb munkát végző klubkönyv tára a máriakéméndi.

Az intézmény felépítése utá megalakult az ifjúsági klu majd a fiatalok — önállól — kezdeményezésére létrehozt ez év januárjában a „Mozai 72" elnevezésű klubot. Tagja lehetnek azok, akiknek érdek lődése széles körű, akiket ko runk változatos összetételű, ha tású és erejű problémái elgon dolkoztatnak és foglalkoztatnak éppen úgy mint a múlt jelentő sebb hagyományai, eredménye akik nem csak a természettudo mányok és a politika, hanem művészetek szférájában is bő víteni akarják ismereteiket, aki megfelelő erkölcsi és közösség fegyelemmel rendelkeznek, aki képesek társaiknak és a falu kö zösségének újat mondani. Eze szerint a követelmények és igé nyek szerint állítjuk össze prog ramjukat, pl. Radnóti-est, Mo zart-ismertetés zenehallgatás sal, a farsang eredete és farsangi népszokások. Képző művészetről rendeztek szellem vetélkedőt a Megyei Könyvtá részvételével 1972. február 10 én. Programjuk még nem ki alakult, nem végleges, de szán dékuk, hogy negyedévre elő tervezzenek és a szerdai napo kon tartott — egyelőre — zárt körű foglalkozásaikra felkészül hessenek. Tervük, hogy az idő sebb korosztálynak időnként foglalkozásaik alapján rendez vényeket szerveznek. S mári kevésnek, szűknek érzik sajtó ellátottságukat, a könyvtár kézi könyvtári, szépirodalmi állomá nyának összetételét, ugyani szinte minden rendezvényük é felkészülésük kapcsolatban va a könyvvel, a sajtóval.

Mindennek a szellemi és kö zösségi mozgásnak szó szerin is fáradhatatlan irányítója, szer vezője, kezdeményezője *Nagy miklósi Ferenc* pedagógus.

Fegó Lajos

A kiscica meg az oroszlán

A Bóbita új műsora

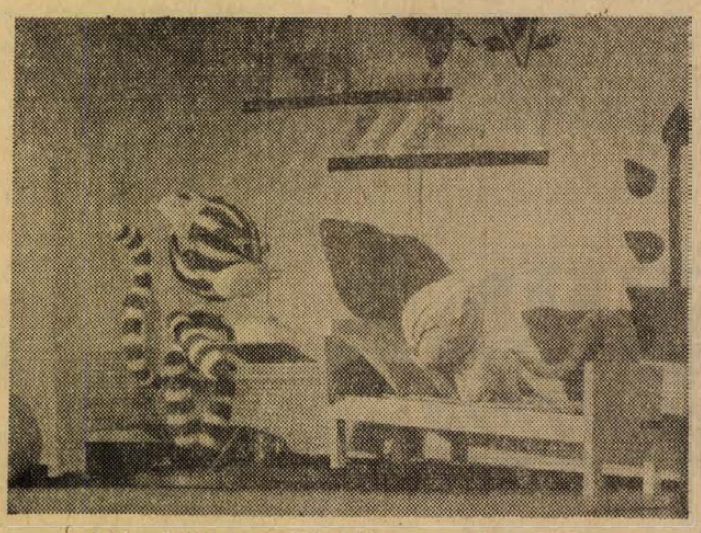
Hagyományai szerint az idei tavaszon is új műsorral lép a legifjabb — és egyben a legószintébb és leghálásabb — közönségréteg elé a pécsi Bóbita Bábegyüttes. Ennek az erdemeit szeretném elsorolni itt, azon túl is, hogy ez a vasárnap délelőtti bemutató műsor többszörösen is újat jelent az együttes életében, törekvéseiben. Mégsem ezzel kezdem —, legyünk túl a nehezén...

Fonák helyzetben vagyok. Meg kell ítélnem, amit láttam és hallottam, ám ezt néhány körülmény megnehezíti. Nem mindent hallottam tisztán (a zenés részletek kivételével) és talán nem is elsősorban a szereplők szövegmondása miatt. Az előadást — úgy értesültem, technikai okokból — nem a bábszínházban, hanem a nagyteremben tartották meg, zsúfolt nézőtér előtt. Emiatt a közönség (jobbára apróságok) nagyobb része csak itt-ott és csak keveset látott a játékból, miért is *okkal* háborgott ezen mindvégig. Ez a körülmény sokat elvett az élményszerzés öröméből, amely — megmaradó részéből ítélve —, más feltételek közepette, alighanem egyértelmű, tökéletes lehetett volna.

Miért? Akik ismerik a TV esti műsorának szovjet báb- és rajzfilmjeit, azokat nem kell meggyőznünk G. Szapgir–G. Ciferov *„Nagy akarok lenni!"* című mesejátékának elbűvölő kedvességéről. Egy kiscica mindenáron nagy, egy oroszlánbébi pedig kicsi akar lenni. Ebből megannyi bonyodalom származik, a mesék törvényei szerint és nem kevés tanulsággal az embergyerekek számára. Itt elsősorban *Marek Vera* gyermekíró szövegkönyvét, dalszövegeit, azaz a mesejáték átdolgozását dicsérhetjük. Az írónő a pedagógiai tanulságot olyan természetes közvetlenséggel ágyazza bele a jól egymásba kapcsolódó, érdekes és mindvégig újat adó cselekményszálakba, hogy azt a néző élményként örökítheti meg, s ezzel a bábdarab céljához is ért: szórakoztató, gyönyörködtető és személyiségformáló élményt adott.

Minden ennyiben közös érdeme az írónak és a zeneszerző Károly Róbertnek, aki kedves, hangulatos, könnyen énekelhető, mégis modern muzsikát komponált a meséhez, amelyből végül is musical-szerű zenés bábjáték kerekedett ki. A megvalósítás a rendezőt, *Czingelly Imrénét* és a Mátyás király úti általános iskola kilenc tanulóját dicséri. Czingelly Imréné remekbe formált bábjai (egy kiscica, egy nagy cica, egy oroszlánkölyök, két zebra és két nyuszi fióka meg egy zsiráf) marionettfigurák. A színpad körben forgatható, „lapozható" díszletei előtt játsszák és éneklik el kedves, bohókás mozdulatokkal a történetet, amelyet elmondani, megjeleníteni is hálás feladat. Ezzel a muzsikával, és ezekkel a bábokkal különösen az. Tudták ezt a bábok mozgatói is, mert a kezdeti lámpaláz és az apróbb memóriazavarok szorítását lerázva, sikerrel azonosultak bábuik érzéseivel, vágyaival: sikerült önfeledten *játszaniok*.

A rendező egységes játékstílust teremtett, ahol egyetlen kirívó, más hangvételű vagy disszonáns szólam se csendült — ami a produkció egészét illeti. Kár azonban, hogy a beiktatott szünet megtörte a mű dramaturgiai egységét. A zenei betétek biztosabb, határozottabb megszólaltatásában helyenként van még tennivaló (pl. a nagyobbik macskánál). Az oroszlángyerek és a kis zebrák mozgatójának szép hangja, stílusérzéke, muzikalitása az egészében jó produkcióból is kiemelkedett.



A darab két szereplője: Cica mama és a kiscica

A zsinóron, felülről mozgatott ún. marionett-bábozásban és a modern hangvételű zenés játékban is most először lépett közönség elé a Bóbita Bábegyüttes. Hátrányos technikai körülményei ellenére is úgy érezzük, mindkét területen sikeres ez a bemutatkozás. Megfelelő érleléssel, csiszolással bizonyára figyelemre számíthat majd a csabai nemzetközi gyermekbábfesztivál is.

(w. e.)

HÍREK

1972. MÁJUS

10

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ARMIN

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.14, nyugszik 19.08 órakor. — A Hold kél 2.18, nyugszik 15.56 órakor.

Kinevezések

A Pécsi Megyei Bíróság vezetésében változás történt. A közelmúltban megüresedett Megyei Bíróság elnökhelyettesi tisztségére az igazságügyi miniszter dr. Tamásfy Józsefet, a Pécsi Járásbíróság eddigi elnökét, a Pécsi Járásbíróság elnöki tisztségére pedig dr. Kamarás Istvánt, a Pécsi Járásbíróság eddigi elnökhelyettesét nevezte ki. A kinevezettek ünnepélyes beiktatására tegnap került sor a Pécsi Megyei Bíróságon. Dr. Csiky Ottónak, a Megyei Bíróság elnökének megnyitója után dr. Markója Imre, az igazságügyi miniszter első helyettese üdvözölte és iktatta új tisztségükbe a kinevezetteket a bíróság dolgozói előtt. Az ünnepélyes aktuson részt vett Novics János, a Megyei Pártbizottság első titkára, dr. Szakács Ödön, a Magyar Népköztársaság Legfelsőbb Bíróságának elnöke, dr. Szotáczki Mihály, a Pécsi Jogtudományi Eavetem dékánja, dr. Szalmásy Lajos, a Megyei Főügyészség vezetője, az állami és társadalmi, valamint a társszervek képviselői. A beiktatáson dr. Markója Imre, Novics János, dr. Szakács Ödön mondtak beszédet és adtak útmutatást a további munkához, gratuláltak a kinevezetteknek, akik megköszönték a jókívánságokat.

●

— **Magyar Autóklub pécsi szervezete „Csináld magad"** tanfolyamot indít 2 ütemű motorok részére május 15, 4 ütemű május 16-án du. 17 órakor a klubirodában, Pécs, Citrom u. 3. Jelentkezés ügytélfogadás idején de. 10—12, du. 14—17 órakor. (x)

◆

A MÉK árai

Megjelent a májusi cseresznye a boltokban, ára csomónként 1,40 forint. Mától olcsóbb, 24 forint a zöldborsó kilogrammonként. A fejessaláta 1,60—2, az újkaralábé darabonként 1,40—2, a zöldhagyma csomónként 1,10—1,40 forint, a tavaszi kelkáposzta pedig 7,60 forintba kerül. Paprikából a hegyes, erős fajta 2,20—3, a tölteniváló 4 forintba kerül. A vöröshagyma 5,20, a sárgarépa 7,80, a gyökér 8,20, a burgonya pedig 2,90—3,20 forintért kapható kilogrammonként. A hét másik újdonsága, a jégcsap retek csomónként 3 forintért vásárolható.

Örvendetes, hogy bár mérsékelten, de olcsóbb lett a szamóca és jelenleg 68 forint kilogrammonként. A hűtőházi alma változatlan áron, 10,80 forintért kapható.

Horváth Lajos látogatása a szigetvári járásban

Horváth Lajos, az MSZMP Baranya megyei párt-végrehajtóbizottságának tagja, a Megyei Tanács elnöke tegnap a szigetvári járásba látogatott. A járási pártbizottság épületében Dittrich József, a járási pártbizottság titkára, Pirisi János, a tanács járási hivatalának elnöke és Kertész Gyula, a KISZ járási bizottságának titkára fogadta. A beszélgetésen részt vett Papp Zoltán, a szentdénesi Hatta József, a rózsafai és Tóth Miklós, a nagypeterdi termelőszövetkezet elnöke. Arról tárgyaltak, hogyan vehetnék közös kezelésbe a tanácsok és a termelőszövetkezetek a községi művelődési házakat.

Horváth Lajos ellátogatott a kétújfalui közösgazdaságba. Itt Hegedüs István elnök tájékoztatót mondott a közelmúltban egyesült kétújfalui, zádori és a teklafalui termelőszövetkezetek helyzetéről, majd megtekintették az épülőben lévő sertéskombinátot. A látogatás következő állomása Zádor község volt, ahol Horváth elvtárs megnézte az épülő közműveket és helybeli klubkönyvtárat.

★

Pécsiek írása a Kóta című lapban

Kéthavonta jelenik meg a kórusok országos lapja, a Kóta. A folyóirat új számában két, baranyai vonatkozású írást olvashatunk. Tillai Aurél, a Pécsi Nevelők Háza Kamarakórusának arezzói fesztiválszerepléséről, Kiss Katalin pedig a Mecsek Kórus lengyelországi útjáról ír.

●

— **A Széchenyi Gimnázium és Szakközépiskolában** tegnap fotókiállítás nyílt. Az iskola fotószakkörének tagjai állították ki képeiket. A kiállítást minden nap délután 2-től 7 óráig lehet megtekinteni.

— **Értelmiségi fórumon találkoztak** tegnap Pécsett a TIT Bartók Klubban az európai biztonsági hét rendezvénysorozatán belül – az északír, a lengyel és az NDK küldöttek s a kíséretükben lévő magyar delegáció tagjai, és a Pécsett dolgozó értelmiségiek. A gyűlés elnöke dr. Bihari Ottó tanszékvezető egyetemi tanár köszöntötte a résztvevő közel ötven főt, közöttük Várnai Ferencet, a Népszabadság rovatvezetőjét, Maris Jánost, az MSZMP KB munkatársát, Szécsy Évát, a rádió rovatvezetőjét. A fórum vitavezetője Várnai Ferenc elvtárs volt.

— **Pécsiek kiállítása Fonyódon.** Ma — szerdán délelőtt 11 órakor — nyílik Fonyódon a Baranya megyei PIÉRT és a Képzőművészeti Alap Kiadóvállalatának — immár hagyományos — közös kiállítása a nagyon szép Delta-étterem emeleti helyiségeiben. Képeslapokat, továbbá turisztikai ajándék- és emléktárgyakat mutatnak be a Balaton környéket ellátó kereskedelmi szerveknek és természetesen a szezonnyitásra érkező nyaralóknak.

— **BELVÁROSI ÁRUHÁZ MÉTERÁRU OSZTÁLYÁRA MEGÉRKEZETT AZ ANGOL ALPAKKA SZÍNEKBEN JERSEY TRIPRINTEK PÉCS, KOSSUTH L. U. 25.** (x)

— **Féktávolságon belül** egy személygépkocsi elé lépett Csizmadia Mihály nyugdíjas, pécsi lakos, a pogányi termelőszövetkezet közelében a Harkányba vezető műúton. Csizmadia Mihály lábszártörést szenvedett, valamint agyrázkódás gyanújával a mentők a pécsi I-es Sebészeti Klinikára szállították.

— **A Dunántúli Napló szerkesztősége** május 10-én, szerdán délután 5-től 6 óráig jogi tanácsadást tart székházában (Pécs, Hunyadi u. 11.). A tanácsadás díjtalan.

— **Német szakemberek Pécsett.** Az NDK Munkaügyi Minisztériumának két képviselője két napon át tanulmányozta a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalatnál a bérezéssel kapcsolatos elektronikus gépi adatszolgáltatás rendszerét. Tegnap Budapestre utaztak.

— **Az országjárás-vezetők** VI. országos ankétja kedden megkezdődött a TIT Bartók klubban. Az ankét vitaindító előadását, dr. Batizy László és dr. Vasváry Artur tartották. A további két nap programjában Baranya megye és Pécs új létesítményeit, valamint az utóbbi években feltárt kulturális értékeket tekintik meg, hogy a jövőben az országjárás-vezetés során szemléletesen bemutathassák a Baranyába és Pécsre érkezőknek.

TERLISZTER MINTABOLT
PÉCS
JÓKAI TÉR 2
CENTRUM ÁRUHÁZ

— **Író—olvasó találkozó a Gyermekkönyvtárban.** Holnap, csütörtökön délelőtt 10 órakor a Városi Könyvtár Építők úti Általános Iskolában levő Gyermekkönyvtárában Hallama Erzsébet, a Cikcakk című meseregény szerzője találkozik az iskolásokkal.

— **Baleset.** Tegnap délelőtt Kozármisleny községben kutat tisztított Barics István, 24 éves Pécs, Kossuth Lajos utca 60. sz. alatti lakos — és munka közben fejére zuhant a vödör. A mentők koponyaalapi töréssel a Pécsi Idegklinikára szállították, ahol a sérültön azonnal műtétet hajtottak végre. Állapota súlyos.

— **Rónai emlékek Komlón.** Csütörtökön este fél hét órakor Komlón, a Zrínyi Művelődési Házban dr. Burger Alice, a Magyar Nemzeti Múzeum osztályvezetője előadást tart Komló római kori emlékei címmel.

Lahti nyugdíjasok Pécsett



Lahti nyugdíjasok kamarazenekara

Ma Pécsre érkezik a finnországi testvérváros, Lahti nyugdíjasainak 33 fős csoportja. A nyugdíjasok szervezetének magyarországi útját a Lahti városi Tanács és a Finn—Magyar Társaság támogatja. A csoport vezetőjeként Pécsre érkezik a Finn—Magyar Társaság Lahti Szervezetének titkára, Katariina Lievonen is.

A vendégeknek gazdag programot állított össze a Városi Tanács. Megtekintik városunk nevezetességeit, kirándulnak Siklósra és Harkányba. Csütörtökön délután a II. kerületi öregek Geisler Eta utcai napközi otthonában sor kerül pécsi nyugdíjasokkal való találkozásukra. Ekkor mutatkozik be először a csoport hat tagú zenekara, amely elsősorban finn népdalfeldolgozásokat ad elő. Pénteken délután pedig a Volán Bartók Béla férfikarának tagjaival ismerkednek meg, akik május végén utaznak lahti vendégszereplésre. A programban szerepel még a Kultúrpark, a Bóbita Bábegyüttes, a Trubadur bemutató előadásának és dr. Varga Gyula fotóművész, Vallomás a városról című színes diasorozatának megtekintése is. A csoport pécsi látogatásának mozzanatait a televízió is rögzíti az Életet az éveknek című sorozat legközelebbi műsorában. A vendégek 14-én utaznak el Pécsről.

★

Tovább folytatódik a pályafelújítás

A MÁV pécsi Igazgatósága értesíti az utazó közönséget, hogy a vágányzárási munkák elhúzódása miatt az eredetileg 1972. május 9-ig tervezett Abaliget—Godisa állomások közötti átszállásos vágányzárást meghosszabbítja.

Május 10-től május 12-ig és május 15-től május 19-ig az átszállásos vágányzárás folytatódik, azzal az eltéréssel, hogy az átszállást Bükkösd és Godisa állomások között vonatpótló autóbuszok bonyolítják le.

A jelzett napokon Godisa és Budapest Déli pályaudvar között a Pécsről 12.07 órakor induló gyorsvonat menetrendje megváltozik, Budapestre nem 15.59 órakor, hanem 16.22 órakor érkezik.

◆

— **IMPORT NYLON FÜGGÖNYÖK ÉS TERLISZTEREK ÉRKEZTEK URÁNVÁROSI KILÓS BOLTUNKBA, HAJNÓCZY U. 2.** (x)

— **Áramszünet** lesz 9, 10 és 11-én 7—16 óráig a Kaposvári u., Mikszáth K. u., Babits M. u., Gebauer u., Surányi u., Hunyadi u. által határolt területen. (x)

— **Habszivacs ágybetét** 3, 6 és 10 cm vastagságban, többféle méretben kapható a Pécsi ÁFÉSZ, Hal tér 5. sz. alatti Gumiáru szaküzletében. (x)

— **Kérem azt a becsületes valakit,** aki Pécs—Kozármisleny között piros műbőr igazolványtartóm megtalálta, pénz hiányával az okmányt visszaadni, vagy postán elküldeni szíveskedjék. (x)

●

Időjárásjelentés

Várható időjárás szerda estig: változóan felhős idő, többfelé eső, zápores, zivatar. Mérsékelt, a zivatarok idején átmenetileg megélénkülő, változó irányú szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 7—12, legmagasabb nappali hőmérséklet 17—22 fok között.

— **Import gépkocsihuzatok** ismét nagy választékban érkeztek a Pécsi ÁFÉSZ Hal tér 5. sz. alatti Gumiáru Szaküzletébe. (x)

— **A Volán 12. sz. Vállalat értesíti az utazóközönséget, hogy a pedagógusjelöltek ünnepélyes fogadalomtétele miatt május 10-án 7.45 órától kb. 9.00 óráig a Széchenyi tér lezárásra kerül. A lezárás időtartama alatt a 30-as járatok mindkét irányban Főpályaudvar—Szabadság út—Zsolnay-szobor—Rákóczi út—Kórház tér — továbbiakban az eredeti útvonalon közlekednek. A főpályaudvarról induló 46, 48, 49, 50-es járatok a lezárás időtartama alatt Bajcsy-Zsilinszky utca—Hal tér—Irányi Dániel tér—Kataliin utcán át közlekednek. Megállóhelyek: a Bercsényi utca sarkán, valamint az Irányi Dániel téren lévő 27-es megállók. A lezárás ideje alatt a 33-as járatok nem közlekednek.**

TOLLSEPRŰ

Helyesírási kozmetika

Ha valaha megállapítják az írástudók felelősségét, nem tudom, az írástudók közé fogják-e sorolni a falragaszkészítőket, a feliratgyártókat, a díszítőket stb. Az alábbiak alapján aligha.

Menjünk csak végig a Jókai utcán! Mielőtt még a főposta épülete elé érnénk, feltűnik egy hatalmas tábla, amely arra figyelmeztet, hogy a PÁLMA kozmetikai üzlet Jókai utcai helyéről a Perczel utcába költözött. De milyen helyesírással adja ezt tudtunkra az ismeretlen szövegszerkesztő!

Nézzük előbb a helytelen helyesírású szöveget!

Figyelem tatarozás miatt a PÁLMA kozmetika ideiglenessen áthelyezve PERCZEL U. 27. Kossuth mozi melett NŐI FODRÁSZ üzletnél

Az első helyesírási hiba, hogy a *Figyelem* szó után nem tette ki a felkiáltójelet a szövegíró. Ezért úgy tűnik, mintha figyelemtatarozás folynék a Pálmában. Néha persze erre is szükség volna, de inkább az iskolákban, ahol eléggé sok figyelmetlen tanuló akad. Súlyos helyesírási hiba az is, hogy az *ideiglenesen* szót hosszú s-sel (két s-sel!) írták rövid s helyett. Azt is tudja minden általános iskolát végzett, hogy a *mellett* névutót nem egy l-lel kell írni.

Hogyan kellett volna hát helyesen írni a szóbanforgó szöveget?

FIGYELEM! A PÁLMA kozmetikai üzlet tatarozás miatt ideiglenesen a Perczel utca 27. számú házban, a Kossuth-mozi mellett levő női fodrászüzletben működik.

Ha már a női fodrászüzleteknél tartunk, hadd említsünk meg egy könnyen félreérthető kiírást a Kossuth Lajos utca elején levő üzletben! Advan: egy gyönyörű női fej, s alatta ez a felírás: *Váltson bérletet Ön is! Pénzt takarít meg!*

Rendszeres vagy esetenkénti távolsági fuvarozásait

reklámáron

gyorsan, pontosan elvégezzük

Áruátvételt, kíséretet biztosítunk

Szerződés révén jelentős kedvezményt nyújtunk

VOLÁN 12. sz. V., Pécs

NÉMES GYÖRGY:

DÁVID és KLOTILD

22.

Milyen hosszú a nyaka. Ilyen szép, hosszú nyakat még nem láttam soha. És a kis csípője, és a vékony, vékony dereka.

Milyen szép a tested, Klot. Milyen nagy öröm ért ma, hogy láthatlalak.

Korán lefekszem, hogy sokat gondolhassak rá. Egész éjszaka róla fogok álmodni.

Majd odahajolok a hátadhoz. A víztől és a naptól olyan különös szaga van a bőrödnek. Olyan forró szaga, hogy félek – megégeti a számat.

Ma hajnalban magamtól lopakodtam oda. Nem kellett, hogy ez a Darkó hurcolásszon el. Szerencsére már második napja nem látom ezt a tökfejet. Nyilván visszautazott a városba. Akkor lássam, amikor a hátam közepét. Hohó! Azt otthon gyakorlásnál látom. A sok tükörben, mikor gyakorolunk. Az nem mindegy, hogyan mozog a lapocka. Meg hogyan tartja az ember a derekát emeléseknél. Ez tehát vissza. De akkor se akarom látni ezt a Darkót. Majd Katinak meg is mondom kerek perec.

Most idejöttem. Meglesem az álmát. Remélem, egyedül van. Ha belopóznék a szobájába, ott találnám magamat. Az édes Klot ott táncolna csukott szemhéja mögött. Egész éjszaka ott kellett táncolnia. Csodálatos, hogy nem fáradt el a táncban. És a drága Dávid nem fáradt el a nézésben.

De nem mertem kopogni. Hátha itthon van az anyukája. Jaj, anyuci se tudja, hogy megszöktem. Azt hiszi, még szundizok otthon az ágyacskámban.

Ugyanott guggoltam, ahol először hallottam klarinétozni. Csak most vettem észre, mennyi délignyitó díszíti a kerítést. Fölkúsztak a drótkerítésre. Szív alakú leveleik tenyérnagyok. És mindenütt ezek a gyönyörű tölcsérvirágok. Halványlilák és sötétlilák. A szél enyhén fújt. A virágok bólogattak, integettek. Azt mondták: gyere, Klot. Azt mondták: gyere, vár Dávid. Azt mondták: igen, igen, igen, ez a fiú szeret téged. Azt mondták: jó, hogy te is szereted.

Szememmel kiválasztottam két virágot. Egymás melletti tövön nőttek. Ők kúsztak a legmagasabbra. Túl a kerítés peremén. Halványlila az egyik, sötétlila a másik. Bólogattak, integettek. Tulajdonképpen táncoltak a szélben. A sötét, az Dávid. A világos, az én vagyok. Mi táncoltunk így. Ó, de gyönyörű pas de deux.

Arra gondoltam, nem fütyülök neki. Hátha így is megérzi, hogy itt vagyok. Itt vagyok, és várom őt.

Ültem a fűben, és néztem a két délignyitó virágot.

Nem sokáig ültem így, magamban. Dávid kilépett az erkélyre. Hát mégis megérezte, hogy itt vagyok. Megérezte, hogy várom őt.

Azonnal észrevett. Úgy állt ott, megmeredten, mint egy szobor. Mért csodálkozik, hogy itt vagyok, gondoltam. Hiszen eddig is vele voltam. Csak éppen gondolatban. Nálunk ez a kettő összefolyik.

Odaszaladtam az erkély alá. Kihajolt az erkélykorláton. Mintha ő lenne Júlia. Én meg Rómeó.

– Gyere, Klot – mondta. – Rohanok. Nyitom az ajtót.

Beszaladt a szobába. Én azalatt felkúsztam a fenyőfa törzsén. Máris átlendítettem magam az erkélykorláton. Mire Dávid kiért a kertbe, én fentről integettem neki. Most én voltam Júlia. Ő meg Rómeó.

Nagyot nevetett. Egy pillanat alatt ő is felkúszott a fenyőfán. Átvetette magát a korláton. Lendületét a karommal fogtam fel. De olyan erővel ugrotta át a korlátot, hogy feldöntött.

Nyilván szándékosan. Mert ott volt egy leteritett pokróc. Arra estünk.

Sokáig csókolóztunk. Ezt nem lehet soha megunni.

Összesimultunk a pokrócon. De rajtam ruha volt rajta meg pizsama. Valami eszembe jutott. Milyen jó lenne, ha nem lenne rajtam ruha. S órajta nem lenne pizsama. De nem mondtam. És nem tudtam, neki mi jutott eszébe. Ő se szólt egy szót se.

Aztán kigomboltam a pizsamakabátját. A mellére hajtottam a fejemet. Hallgattam, hogyan dobog a szíve. Szépen, egyenletesen és nagyon lassan dobogott.

– Hallgasd meg, hogy dobog az én szívem – mondtam. A mellemre vontam Dávid fejét. De csak a ruhára. Fejét ráhajtotta és hallgatta.

– A tied nagyon gyorsan dobog – mondta.

– Igen, én olyan vagyok, mint a madarak.

– A madaraknak gyorsan dobog a szívük? – kérdezte.

– Gyorsan, mint nekem. A testükhöz képest nagy szívük van. Hogy legyen erejük felemelni a testüket.

(Folytatása következik)

Tegnap történt...

Baranya megyei élelmiszeripari dolgozóinak munkabiztonsági és baleseti helyzetének alakulásáról, valamint az üzem és munkaegészségügyi, illetve a táppénzek százalékos alakulásáról tartott tegnap ankétot az EDOSZ Baranya megyei Bizottsága a Szigetvári Konzervgyárban. A megbeszélésen részt vettek az élelmiszeripari vállalatok főmérnökei, a biztonsági megbízottak és a szakszervezeti bizottságok munkavédelmi felelősei, akik a tanácskozás után megtekintették a gyár új szociális létesítményeit.

*

A Postások Szakszerveze Pécsi Postaigazgatósági Területi Szakszervezeti Tanácsa kibővített ülésen számolt be a választott szakszervezeti szervezet 1972. év első felében végzett munkájáról. A tanácskozást Pécsett a KPVDSZ Művelődési Otthonában tartották.

*

A Pécsi Közúti Építő Vállalat Kémes úti telepén tegnap délelőtt üzemelés közben mutatták be a szakembereknek a vállalat új C—25-ös aszfaltkeverő berendezését. A gépet a vállalat a Városi Tanács hozzájárulásával vásárolta meg. Az új aszfaltkeverő üzembe lépésével közel tizenöt százalékos termelés emelkedést várnak a szakemberek, mely minőségi javulást is jelent a hagyományos aszfaltgyártással szemben.

Ülést tartott a Dombóvári Tanács végrehajtó bizottsága

Napirenden: a balesetmentes közlekedés és a városi bölcsőde tevékenysége

Tegnap délelőtti ülésén Dombóvár Város Tanácsának Végrehajtó Bizottsága többek között a városi közlekedés problémáiról is tárgyalt. A vb két jelentés alapján vitatta meg a balesetmentes közlekedés biztosításának további lehetőségeit és a helyi közlekedés problémáit. A műszaki osztaly és a városgazdálkodási, műszaki, kommunális bizottság jelentése azonos véleményt tükrözött. Az idén a város területén csökkent a balesetek száma, amely részben a forgalomszervezésnek, a megfelelő számban biztosított parkolóhelyeknek és a forgalomszervezéssel foglalkozó szakemberek munkájának köszönhető. A parkolóhelyek kiépítésére tavaly a dombóvári tanács 80—85 ezer forintot költött. A parkírozóhelyek további kialakítása, a jövőben is fontos feladata a tanácsnak, amint erre a vb tegnapi határozata is felhívta a figyelmet. A balesetek számát emeli és a tanácsnak is nagy gondot okoz a város útjainak rossz állapota. A több mint 87 kilométer városi kezelésű útból 55 kilométer a belterületi, s ebből csak 16 kilométer van ellátva a különböző minőségű szilárd burkolattal.

Április elsejével a VOLAN beindította a 4-es számú autóbuszjáratot, amelyet egy hónapos próbaüzem után be is szüntetett. Harminc nap alatt csupán hetvenöt ember vette igénybe a buszt, ami gyakorlatilag azt jelenti, hogy csaknem mindig üresen közlekedett. A Somogy megyei községek bekapcsolásának a város közlekedésébe viszont a vártnál nagyobb sikere volt. Főként az iskolások utazását könnyítette meg. A jövőben újabb járat indítására kerül sor Alsóheténybe. Ez az ellátatlan dombóvári városrészek közlekedésén is javítani fog.

A másik napirendi pont a városi bölcsőde működésének vizsgálata volt. A szakigazgatási szerv és az illetékes tanácsi társadalmi bizottság jelentéseiből kiderült, hogy a hatvan személyes bölcsőde rendkívül rossz, korszerűtlen körülmények között működik. Az épület vakolata kívül-belül szinte állandóan hullik. Az udvar kopár, a helyiségek, ahol a gyerekeket foglalkoztatják, nincsenek ellátva meleg falburkolattal. A felszerelés régi és hiányos. A télre tervezett felújítási, javítási munkák máig sem készültek el. A nyári megnövekedett gyereklétszámmal már nem lehet úgy megoldani a tatarozást, hogy a bölcsőde közben is üzemeljen.

A vb határozatában gyors intézkedést ígért. Utasította a költségvetési üzem igazgatóját, hogy a felújítást soronkívül végeztesse el. A kulturális, egészségügyi, szociális bizottság határozati javaslatában felhívta a figyelmet arra, hogy az óvodai akcióhoz hasonlóan társadalmi összefogásokkal kellene megoldani, hogy a negyedik ötéves terv közepén felépítendő bölcsőde a jelenleg tervezettnél több gyerek befogadására épüljön.

A vb-ülés bejelentésekkel és interpellációkkal ért véget.

Ihárosi Ibolya

Óvjuk műemlékeinket!

„Egyházi jellegű műemlékeink állapota és védelmének megszervezése" szerepelt napirenden, a Baranya megyei Tanács Műemléki- és Múzeumi albizottságának tegnap délelőtti ülésén. Meghívott vendégként részt vettek a megbeszélésen a görögkeleti, az izraelita, továbbá a katolikus és református egyház vezető pécsi személyiségei. Az albizottság titkára, Szigetvári János tervező mérnök tartott nyitó előadást, majd Sándor Mária és Schönerné, Pusztai Ilona korreferensek számoltak be több műemlék helyreállítási munkálatairól. A népi műemlékek számbavételét dr. Tihanyi Csaba, a Városi Tanács építési osztályának munkatársa ismertette. Az előadásokat színes dia-vetítés kísérte.

A Műemléki Albizottság tevékenységét három pontban foglalta össze Szigetvári János. Az egyik a népi műemlékek állapotának felmérése és a vele kapcsolatos feladatok végrehajtása. Utalt arra, hogy ezek a régi létesítmények szinte végérvényesen megszűnőben vannak, ezért amit lehet, gondos helyreállítással meg kell menteni, vagy marad a másik lehetőség: fényképfelvételeken megőrizni.

Pécset leszámítva 23 egyházi jellegű műemlék található a megyében. Ezek tulajdonképpen nemzeti kincsnek számítanak (például a márfai, mecseknádasdi, cserkuti templomok, vagy a siklósi várkápolna ... stb.), megóvásukra rendelkezésre állanak anyagi források. Ezeknek a műemlékeknek feltárása, felújítása — egyébként folyamatosan történik — másik feladata az albizottságnak.

A harmadik: a megye kastélyainak, illetve a csatlakozó gazdasági épületek felmérése és — kellő szelektálás után — ezek rendbehozatala.

Mindezeken túl, jelen pillanatban a megyében található 183 műemlék-jellegű épületek — zömmel egyházi kézben lévő templomok, plébániák — megóvása a legsürgősebb tennivaló. Ehhez messzemenő segítséget vár az albizottság az egyházak helyi képviselőitől és a lakosságtól, amelyre egyébként már több község szép példája is felemlíthető. Az albizottság a műemlékjellegű létesítményekről egy katasztert kíván összeállítani még ebben az esztendőben, feltüntetve az épületek jelenlegi állapotát is. Az érdekelt községekből, városokból beérkező helyzetjelentések alapján aztán megállapítanak egy helyreállítási sorrendiséget.

Értékelték az ÁFÉSZ-ek 1971. évi tevékenységét

Dr. Kovács Sándor: mérsékelni kell a beruházási feszültséget

Tegnap délelőtt a MESZÖV székházában értekezletet tartottak, amelyen megjelent *dr. Nagy József*, a Megyei Pártbizottság titkára, *dr. Kovács Sándor*, a SZÖVOSZ elnökhelyettese, *dr. Földvári János*, a Megyei Tanács elnökhelyettese, *Biró Sándor*, a KPVDSZ Megye Bizottságának titkára, *Jakabos Zoltánné* a Megyei Tanács kereskedelmi osztályának vezetője, valamint a MESZÖV szakágazatainak képviselői.

A jelenlévők meghallgatták *Nagy Sándor*, a MESZÖV elnöke jelentését, amely részletesen kiterjedt Baranya megye fogyasztási szövetkezeteinek 1971. évi tevékenységére. A beszámoló tartalmazza továbbá a társadalmi, a mozgalmi, a szövetkezetpolitikai, valamint a gazdasági tevékenység terén elért eredményeket, az elkövetkezendő idők teendőit, a fennálló problémákat és nehézségeket.

A jelentés elhangzása után az értekezlet résztvevői kérdéseket intéztek a MESZÖV elnökéhez. Dr. Kovács Sándor a kereskedelmi, az ipari tevékenység okai felől, a takarmánytáp ellátásról, a legújabb beruházáspolitika érvényesüléséről, a szövetkezeti lakások építésének helyzetéről, valamint a korszerű vezetés, illetve a szövetkezetpolitikai elvek megvalósításáról érdeklődött. Dr. Nagy József a kérdések mellett beruházások koordinálása, az ésszerű fejlesztésekre, a rugalmasabb kereskedelmi tevékenységre hívta fel a figyelmet. Dr. Földvári János annak a vizsgálatnak a tapasztalatait ismertette, amelyet a közelmúltban fejezett be a Megyei Tanács a MESZÖV érdekképviseleti funkciójának betöltéséről.

A SZÖVOSZ elnökhelyettese végezetül összefüggő értékelést mondott Baranya ÁFÉSZ-einek 1971. évi munkájáról, külön hangsúlyozta, hogy a népgazdasági érdekeknek megfelelően csökkenteni kell a jelenleg fennálló beruházási feszültséget.

Miklósvári Tibor

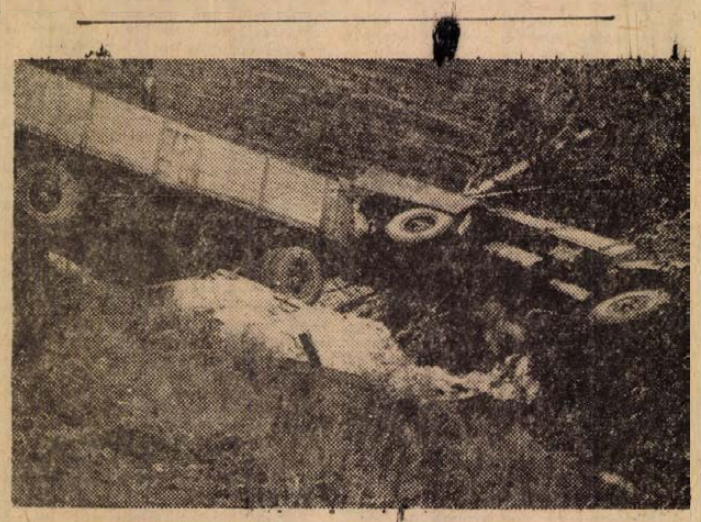
Védjük a természetet!

Kevés a zöldterület Pécsett

Kedden délelőtt Pécsett tartotta II. negyedévi ülését a Megyei Tanács mellett működő természetvédelmi albizottság. Az ülésen vendégként részt vettek a természetvédelemmel csak részben foglalkozó szervek vezetői is — és az együttműködés lehetőségeiről, konkrét formáiról tárgyaltak.

Szó esett — többek között — Baranya és Pécs fürdőkultúrájáról — arról, hogy bár Pécs számszerint jól áll nyári fürdőkben, de egyetlen korszerű strandja sincs. Kevés a zöldterület Pécsett, különösen a belvárosban és a város körül kellene több zöldövezet.

A kirándulóhelyek, források környékének megóvása, szépítése a lakosság feladata is: közügy. A városi természetvédelmi egyesület ezért pályázatot hirdet természetvédelmi tárgyú tanulmány megírására. A természetvédelmi ülésen született határozatokat, javaslatokat a megyei tanácsülés elé terjesztik.



Nyolc méter mély árokba zuhant tegnap délután a Volán 12-es Vállalat mohácsi üzemegységének egyik pótkocsis tehergépkocsija. A baleset a Pécsvárad és Mecseknádasd közötti útszakaszon, az első völgyhíd közelében történt. A tehergépkocsi Budapest irányából Pécs felé jövet egy fogatos járművet előzött, a síkos úton megcsúszott, az úttesten keresztbe fordult, összeütközött a Kutasi Pál tengelici lakos vezette személygépkocsival, majd áttörte a korlátot s az árokba borult. A tehergépkocsi vezetője, Bergovecz János a hűtővíztől égési sérülést szenvedett, a mentők a Honvéd Kórház égési osztályára szállították. A személygépkocsiban mintegy 10 ezer forint, a tehergépkocsiban — becsült érték — 20 ezer forint kár keletkezett. A rendőrség a baleset körülményeit vizsgálja.

Mikor lehet szabadon átváltani a forintot?

Ne legyünk türelmetlenek

A forintot egyre reálisabban „jegyzik" a tőkés országokban, a nyugati megítélések egyre közelebb állnak a mi árfolyamelképzeléseinkhez. De vajon mikor érkezünk el oda, amikor a forintot szabadon átválthatjuk más országok valutájára? Tegnap délután a Technika Házában, a Magyar Közgazdasági Társaság megyei csoportja rendezvényén, Út a forint konvertibilitásához címmel erről a kérdésről tartott előadást dr. Bácskai Tamás, a Magyar Nemzeti Bank igazgatója.

Szakkörökben tartja magát az a nézet – mondotta az előadó, hogy a forint megfelelő árfolyamok melletti szabad átválthatóságának megteremtése általános gyógyír lenne a magyar gazdaság minden problémájára. Vagyis, hogy a konvertibilitás csupa előnyös hatással járna. Nem így van. Előnyei mellett hátulütője is van. Ez persze nem azt jelenti, hogy ezért le kell mondani róla. De az előnyök mellett mérlegelni kell a hátrányokat is. Ha elértük a konvertibilitást, kalkulációink világosabbak lesznek, könnyebben beleilleszkedünk a nemzetközi munkamegosztásba, ugyanakkor azonban csökken a gazdaságpolitikában (a szociálpolitikában stb.) az akciószabadság.

Milyen történelmi előzményekből szűrhetünk le tapasztalatokat? Dr. Bácskai Tamás a fejlett nyugati országok példáját hozta fel. A nyugati világ még 1944-ben ült össze, hogy felvázolja a nemzetközi gazdasági kapcsolatok jövőjét, s hogy a nemzetközi forgalom zavartalansága érdekében megteremtsék az egyes országok pénzeinek átválthatóságát. Erre csak 1958-ban került sor, az elhatározástól a megvalósulásig tehát 14 évnek kellett eltelnie. Nehéz volt az átállás a kétoldalú kereskedelemről a többoldalúra, hiszen ezekben az országokban más-más árrendszerek alakultak ki, a legkülönbözőbb gazdaságpolitikák, az adók és a szubvenciók más-más rendszere volt érvényben. De Nyugat-Európában még így is sokkal kisebbek voltak a gazdasági különbségek az egyes országok között, mint a KGST országai között, ami könnyítette helyzetüket.

Annak a gondolata, hogy bizonyos formájú konvertibilitásra áttérjünk, most van érlelődőben nálunk. Ez nem egy rövid folyamat, megfelelő lépcsői vannak, nem szabad tehát türelmetlennek lennünk. A legfontosabb feltétel az enyes országok árarányainak egymáshoz való közelítése. Mi e tekintetben kedvező helyzetben vagyunk. Magyarország megindult ezen az úton, igyekszünk a nemzetközi piac árarányaihoz közelíteni. Van azonban ennek egy másik oldala is. A közvélemény természetszerűen nem szívesen fogadja az árarány-változásokat, s ez lassítóan hat.

A konvertibilitás megteremtéséhez másrészt jelentős – akár hitelből, akár saját erőből megszerzett – arany és tartalékvaluta készletekre van szükség. Különben elindulnánk a leértékelések útján, ami belső gazdasági és társadalmi megrázkódtatásokkal járna. Dr. Bácskai Tamás itt a jugoszláv dinárt említette, amely még nem teljesen átváltható, de azon az úton van, ez viszont állandó leértékelésekkel járt.

A konvertibilitást talán még könnyebb bevezetni, mint fenntartani. Az angolok, erősnek érezve magukat, 1947-ben nagy merészen bevezették a font átválthatóságát. Az aranypiacot két nap alatt be kellett csukni, mert összevásárolták az összes aranyat, s az egészet két hónap múlva visszacsinálták. Tartalékokra van tehát szükség. Ezeket a tartalékokat viszont mi csak úgy tudjuk megszerezni, ha olyan árukat gyártunk, amelyek a világ minden piacán eladhatók. Ez viszont a termelési stuktúra megváltozását feltételezi, amely meglehetősen lassú folyamat.

Nem úgy gondoljuk, hogy a forint előbb lesz konvertábilis, mint a többi KGST-ország pénze – mondotta végül dr. Bácskai Tamás. Először a szocialista országok pénzét kell átválthatóvá tenni ún. transzferábilis rubelre s ezen keresztül a nyugati valutákra is.

Miklósvári Zoltán

Vertikális polarizációval sugározzák a műsorokat

Színes vétel, sztereo-adások

Mi a teendő a szoba- és szalagantennákkal?

A nemzetközi egyezmények értelmében 1972. április 27-től vertikális polarizációval sugározza a televízió műsorát a Magyar Posta pécsi adója. Erre a műszaki változtatásra elsősorban a nézők szempontjából volt szükség. Ezzel a megoldással ugyanis jelentősen csökkenteni lehet azoknak a földrajzilag közelfekvő adóknak a zavarát, amelyek vízszintes polarizációval sugározzák műsorukat. A pécsi adó korábban már részletesen tájékoztatta a tv-készülékek tulajdonosait az április 27. után elérhető jó vétel feltételeiről. Most mégis megkérdeztük Kuhn Bélát, a Posta Rádió- és Televízióműszaki Igazgatóság Pécsi TV-állomásának üzemmérnökét, hogy az új polarizációra történt áttérés után mi a teendő a szoba- és a szalagantennákkal.

– Jó vétel csak vertikális síkba állított antennákkal lehetséges, ez a szalagdipól és szobaantennákra is vonatkozik. A jó vétel elérése érdekében a következő tanácsot adjuk:

– Szobaantennát használó nézőink elsősorban arról győződjenek meg, hogy április 27-e – az új antennarendszer üzembehelyezése óta – tapasztalható-e képminőség változás, szellemkép. Ha nem, szobaantennájukkal nincs tennivaló. Képminőség romlás esetén elsősorban a szobaantennák függőlegesre állításával próbálkozzanak. Ha így sem sikerül jó, szellemképmentes vételt biztosítani, úgy külső tetőantennát kell felszereltetni. Ez az antenna lehetőleg gyári, de mindenképpen jól méretezett legyen. Barkácsolt, rosszul méretezett antenna használatával nem érhető el jó vétel.

– Előfordulhat, hogy függőlegesre állított, jól méretezett tetőantenna esetén sem kielégítő a képminőség. Ez abból adódhat, hogy a függőlegesen futó levezető szalagkábel is veszi a függőleges polarizációjú jeleket. Ez korábban nem okozott problémát, mert vízszintes polarizációjú jelekre a függőleges szalagkábel gyakorlatilag érzéketlen volt. Ilyen esetben azt javasoljuk, hogy az antenna levezető kábele árnyékolt – szakkifejezéssel élve koaxiális – kábel legyen. Ilyen kábel alkalmazása esetén szakember tanácsát kell kikérni.

Következő kérdésünk: mikor vehető Pécsett a II. program és a színes műsor?

– A II. program vételére a pécsi adó körzetében jelenleg nincs lehetőség. A Posta megtette a szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy ez a program is vehető legyen. Japán gyártó céggel szerződést kötött egy 20 Kilowatt teljesítményű adóberendezés szállítására. A beszerelés után előreláthatólag 1973. I. negyedében kezdiük meg a II. program sugárzását a 32. csatornán.

– A színes műsor vételével kapcsolatban a következő tájékoztatást adhatjuk: a Magyar Rádió és Televízió Stúdiója már jelenleg is színesben ad néhány műsort. Ezek a műsorok Pécsett is színesben élvezhetők, amennyiben színes adás vételére alkalmas készülékkel fogják őket. Jelenleg egyfajta színes vevőkészülék kapható a kereskedelemben, a Videocolor. Szeretném megjegyezni, hogy az I. programot sugárzó berendezések nem színes műsorsugárzásra készültek. Ennek ellenére a kisugárzott színes műsor élvezhető minőségű.

– A II. program fekete-fehérben is csak olyan készülékkel lesz vehető, amely alkalmas az UHF sáv vételére. Azokkal a készülékekkel, amelyekbe nincs beépítve az UHF-sáv vételére alkalmas előtét, nem lehet a II. program műsorát fogni. Mellőzhető az előtét beépítése, ha a készülékhez külön adaptert használnak.

Végül azt kérdeztük Kuhn Bélától, hogy élvezhetik-e a sztereo-műsorokat a pécsi rádióhallgatók?

– A Magyar Rádió és Televízió néhány nappal ezelőtt jelentősen bővítette az URH programot. Ezen belül egyes műsorokat a stúdió sztereo-változatban ad. Pécsett és környékén jelenleg nincs sztereo-műsorsugárzás és a közeljövőben ezt nem is tervezik. Az URH műsor Pécsett és környékén zavartalanul vehető.

KÖZGAZDASÁGI ÉLET

Táguló megyehatárok

Az utóbbi időben egyre több cikk, tanulmány jelenik meg a területi tervezés témakörével kapcsolatban. A probléma felvetése nem újkeletű, csak időközben a megközelítés módja változott, s alakult igényeinknek megfelelően.

Döntött a szükségszerűség

A korábbi szemlélet fő hibája az volt, hogy nem egyes területek, gazdasági körzetek, hanem kizárólag egyes ágazatok fejlesztését tartották fő feladatnak. Átfogó, komplex területi tervezés helyett az ágazati terveket egyszerűen területileg lebontották. Figyelmen kívül hagyták, hogy a társadalmi-gazdasági tevékenység időben és térben működik, s nem számoltak azzal, hogy hosszabb távon – a természetföldrajzi tényezők mellett – a gazdaságföldrajzi tényezőknek is komoly hatásuk van.

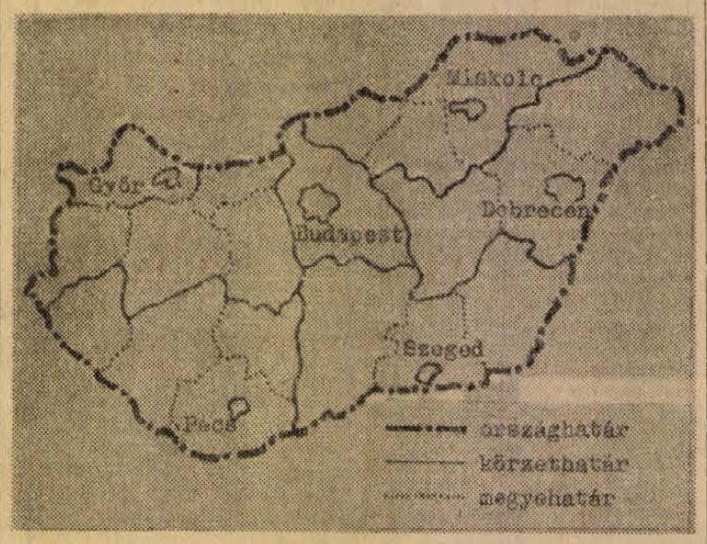
A gazdaságirányítás új rendszere a korábbinál fejlettebb irányítási formát valósított meg a társadalmi-gazdasági élet valamennyi területén, így a területi tervezés témakörében is. Az MSZMP Politikai Bizottsága 1970. márciusában hozott határozatot a területfejlesztés tervezésének és szabályozásának irányelveiről, majd ezt követően kormányhatározatok jelölték meg a fontosabb tennivalókat.

A területi tervezés szükségességéről, illetve felesleges voltáról évtizedeken keresztül vitáztak a gazdasági szakemberek. Ellenzői Magyarország kis területére hivatkoztak, s példának hozták fel, hogy más államokban a legkisebb gazdasági körzet is nagyobb országunk területénél. Más vélemények szerint Magyarországot nem annyira területének nagysága, mint inkább gazdaságának differenciáltsága, sokrétűsége, tagoltsága következtében kell felbontani területileg is elhatárolható részekre, gazdasági körzetekre.

A hosszú vitában végül a szükségszerűség döntött. A vállalati és tanácsi önállóság megteremtése, majd kiszélesítése rendkívül nagy lépést jelentett a gazdasági fejlődés tartalékainak, a területi adottságoknak hatékonyabb hasznosítása szempontjából. A hatékonyság további fokozása viszont már olyan eszközrendszert igényel, mely a terület (gazdasági körzet) érdekeinek megfelelően koordinálni tudja az egymástól elszigetelten jelentkező fejlesztési törekvéseket, elkerülhetővé teszi a káros hatású párhuzamosságot, s egyben átmenetet jelent a mikro- és makrostruktúra között. Így a területi tervezés már a népgazdasági tervezés szerves részévé válik, s feladatát tekintve a társadalmi-gazdasági élet térbeliségéből adódó tervezési feladatait látja el.

Hat körzet

Jelenleg még – több évi kutatómunka és vita ellenére – nem rendelkezünk tudományosan megalapozott gazdasági körzethatárolással. A népgazdasági területfejlesztési terveket ezért a megyék megfelelő csoportosítása alapján kialakított körzeti egységekre, ún. tervezési-gazdasági körzetekre és ezen belül megyei egységekre dolgozták ki. Az 1971. évben megjelent OT–ÉVM együttes közlemény Magyarország tervezési-gazdasági körzeteit – amelyeket a hosszú és középtávú tervezés során alkalmazni kell – a megyék következő csoportosításával határozta meg: 1. Központi körzet: Budapest, Pest megye. 2. Észak-magyarországi körzet: Borsod-Abaúj-Zemplén, Heves és Nógrád megye. 3. Észak-alföldi körzet: Hajdú-Bihar, Szabolcs-Szatmár és Szolnok megye. 4. Dél-alföldi körzet: Bács-Kiskun, Békés és Csongrád megye. 5. Észak-dunántúli körzet: Győr-Sopron, Vas, Veszprém, Komárom és Fejér megye. 6. Dél-dunántúli körzet: Zala, Somogy, Baranya és Tolna megye.



Napjainkban kezd kialakulni a tervezési-gazdasági körzetekre támaszkodó statisztikai adatszolgáltatás. Az 1971. évben megjelent „Területi statisztikai zsebkönyv" már tervezési-gazdasági körzetek szerint vizsgálja a megyecsoportok fontosabb gazdasági mutatóinak alakulását, s bemutatja az utolsó öt évben végbement változást.

A területi információigény növekedése szorosan összefügg a döntési önállóság kiszélesedésével, valamint a területi kutatás rendkívüli adatigényességével. A gazdasági szakember, a kutató sokszor találja magát szemben azzal a nehézséggel, hogy nincs megfelelő adat, illetve a meglevő nem összehasonlítható. Problémát jelent az is, hogy a gazdasági körzetek, mint gazdasági-földrajzi egységek határai, nem minden esetben – sőt ellenkezőleg, nagyon ritkán – azonosak a jelenlegi megyehatárokkal, amelyeken a statisztikai adatszolgáltatás és a feldolgozás területi rendszere alapul. Így aztán jó megoldásnak látszik, hogy a területi statisztikában a község legyen gyakran alkalmazott megfigyelési egység, mivel leginkább tekinthető állandónak, s a községekből bármilyen területi egység nehézség nélkül konstruálható.

Fokozott érdeklődés

A termelőerők területi elhelyezkedésének vizsgálata, a területi munkamegosztás vizsgálata a jövőben fokozottabb érdeklődésre tarthat számot. Ezen belül kiemelt szerepet kell kapnia a területek arányos fejlődése vizsgálatának, valamint a lakosság életszínvonalát és életkörülményeit befolyásoló tényezők elemzésének. A népgazdaság térbeli tervezése számára – jelenleg – a legátfogóbb segítséget az 1971. évben elfogadott „településhálózat-fejlesztési keretterv" nyújtja. De ez – hosszú távon – nem helyettesítheti a regionális, vagy másnéven tervezési-gazdasági körzetekre támaszkodó komplex vizsgálatokat.

A települések fejlesztését eddig jórészt demográfiai előrejelzésekre alapoztuk, s alig foglalkoztunk a termelőerők területi elhelyezkedésében bekövetkező változások hatásának előrejelzésével. Márpedig a fejlesztési centrumok helyes megválasztása döntő szerepet játszik a termelőerők jövőbeni területi elhelyezkedésében, s a hozzá kapcsolódó gazdasági körzet arculatának alakításában. A regionális szinten végzett vizsgálatok és az ezek alapján készített tervtanulmányok számos hasznos információt szolgáltathatnak az egyes területek különféle adottságairól – az ésszerű területfelhasználás követelményeiről.

Kérdés az, hogy kik, s milyen szervezeti formában foglalkozzanak a területi tervezés, illetve fejlesztés területi problémáival?

A jelenlegi körülmények között feltétlen célszerűnek látszik az a kezdeményezés, amely egy önálló „területfejlesztési intézet" kialakítására irányul, s a dél-dunántúli tervezési-gazdasági körzethez tartozó megyék összefogására támaszkodik. A fejlesztési intézet közös fenntartására, működtetésére az új tanácstörvény ad lehetőséget, s egyben igényt is támaszt az együttműködésre. Így megvalósítható a fejlesztési döntések koordinálása, s a területi politikai népgazdasági célkitűzésekhez való közelítése.

Piti Zoltán

Vita

MI VAN A FÉLMILLIÁRDOS ELTÉRÉS MÖGÖTT?

Mi van a félmilliárdos eltérés mögött? címmel vitacikket közöltünk a Közgazdasági Élet hasábjain. A szerző, Sasvári Béla, a Bevételi Főigazgatóság pécsi területi igazgatósága ipari osztályvezetője ismertette azokat a tapasztalatokat, amelyeket a területi igazgatóság a négy dél-dunántúli megye közel 500 vállalatánál és szövetkezeténél végzett pénzügyi ellenőrzései során szerzett. A revizorok az eredményekben közel félmilliárd forint eltérést mutattak ki. A revizori megállapítások nyomán a vállalati érdekeltségi alapok 150 millió forinttal módosultak.

Sasvári Béla vitacikkében azt boncolgatta, hogy mi van a félmilliárdos eltérés mögött? Szándékosság? Felületesség? Hozzánemértés? Komplikált túlszabályozás? Vitacikkéhez számos hozzászólás érkezett, ezeket a legutóbbi Közgazdasági Élet rovatunkban közöltük. Most még dr. Várszegi Károly és Sinkó Zoltán tollából két hozzászólást közlünk.

Miklósvári Zoltán

Fejlettebb számviteli rendszerre van szükség

Az eddigi hozzászólásokban a számvitel és a pénzügyi terület vállalati viszonyait, ennek várható alakulását vizsgálták. Kétségtelen, ezeknél a gazdálkodó egységeknél jelentkeznek legérzékenyebben a problémák. Nem érdektelen azonban megismerni, hogy mi a helyzet e területen a tanácsi, önállóan gazdálkodó, költségvetési intézményeknél, hiszen az új gazdaságirányítási rendszer ezeket az intézményeket is nagyobb, felelősségteljesebb feladatok elé állította.

Az önállóan gazdálkodó költségvetési intézmények (kulturális, szociális, egészségügyi stb.) egy része viszonylag kisebb, de ha még közepes nagyságrendűnek tekinthetők is, a vállalati viszonyokhoz mérten kis létszámú apparátussal látják el a számviteli-pénzügyi, általában a gazdálkodási feladatokat. Ennek oka elsősorban természetesen az, hogy más jellegű a vállalati gazdálkodás és más egy költségvetési intézmény gazdálkodási feladata. Ennek ellenére a költségvetési intézményeknél jelentkező számviteli-pénzügyi, általában gazdálkodási feladatok csaknem olyan sokrétűek lehetnek, és egyre inkább azok is, mint egy kis vagy közép, esetleg nagy vállalatnál. Többek között azzal a különbséggel, hogy a költségvetési intézményeknél sok esetben egy, esetleg két- három fő látja el a felújítási, karbantartási munkák előkészítését, lebonyolíttatását, az anyagbeszerzői, bér- és munkaügyi, számviteli, statisztikai és pénzügyi feladatokat.

A munka összetettsége és mennyisége azonban nem olyan arányban kevesebb, mint amire az intézmény nagyságrendjéből a laikus következtethetne. A különbség inkább ott jelentkezik, hogy itt kisebb számokkal dolgoznak, de ez nem jelenti azt, hogy kevesebbel is. Mindezzel arra szeretnénk rámutatni, hogy jelentkezik az igény sokoldalú „univerzális" (jogi-közgazdasági, munka- és bérügyi, beruházási, számviteli, statisztikai, pénzügyi) ismeretekkel és jártassággal rendelkező gazdasági szakemberek iránt. Ezt még csak alátámasztja, hogy az új gazdaságirányítási rendszer fokozatos kiteljesedésével e terület munkájával szemben támasztott mennyiségi és minőségi igény, a vezetéshez és irányításhoz, a gazdálkodáshoz elengedhetetlen információs adatszolgáltatás szükségessége már ma a legtöbb helyen meghaladja az alkalmazott, egyszeres számviteli nyilvántartás adta lehetőségeket, és a különféle, egyéb operatív nyilvántartások felfektetése és vezetése sokszor megfeszített manuális munkára kényszeríti az apparátusokat, az érdemibb munkák rovására. Egyre sürgetőbb tehát a szükségletekhez jobban alkalmazkodó, fejlettebb számviteli rendszer bevezetése. Ezt természetesen a létszám növelése nélkül célszerűbb és kell is megoldani, s hogy hatékony munkaszervezéssel és munkaerőgazdálkodással a gazdasági apparátus szakmai színvonala emelkedjék.

A költségvetési intézményeknél is egyre nagyobb jelentőségű a belső ellenőrzés. A vezetés, az irányítás, az egyszerű adatszolgáltatás mellett szükségszerűen igényli a mélyebb gazdasági elemzéseket is. Mindez még csak alátámasztja és sürgeti e terület személyi ellátottságának minőségi fejlesztését. Logikusan felmerül a kérdés, hogy vajon biztosítható-e a szakember ellátás e területen, ha nem is rövid-, de legalább középtávon? Mintha kissé elkéstünk volna ezzel a kérdéssel foglalkozni. Előbb kellett volna, hiszen a kellő ismeretekkel és jártassággal rendelkező szakemberek hiánya kellően fel nem becsülhető kárt okoz az egyes intézmények rendeltetésszerű és gazdaságos működése területén. A nem kielégítő számviteli-pénzügyi, szervezési stb. felkészültség a gazdasági eszközök elégtelen kihasználtságát, az elért eredményekkel arányban nem álló, túlzott ráfordításokat eredményezhet. Ezzel, összességükben, tetemes anyagi erőket vonnak el más, fontos területekről és végsősoron közvetve az állampolgároktól is.

Sinkó Zoltán
okl. belker. üzemgazdász

Folytatódott az Akadémia idei közgyűlése

Az Akadémia hétfőn lezajlott nyilvános közgyűlését követően folytatódott a tudományos osztályok tanácskozása.

Az agrártudományok osztálya keddi tanácskozásának napirendjén elsőként a szántóföldi zöldségtermesztés gépesítése szerepelt. Heiczman János, a mezőgazdasági tudományok kandidátusa bevezető előadásában a szántóföldi zöldségtermesztés fejlesztésével összefüggő feladatokat vette sorra. Kiemelte, hogy a határozatok alapján 1975-ig meg kell teremteni a legfontosabb kultúrák – paradicsom, hagyma, zöldbab, zöldborsó, fűszerpaprika, uborka – komplex géprendszerének első generációját és egyidejűleg művelni kell a távlati fejlesztéssel összehangolt második generáció kifejlesztésére irányuló kutatásokat.

Gergely István kandidátus, miniszterhelyettes zárszavában összefoglalta a mezőgazdasági műszaki kutatások hasznosításának lehetőségeit a termelés fejlesztésében.

A társadalomtudományok művelői tanácskozásukon – a nyelv- és az irodalomtudományi, a filozófiai és történettudományi, valamint a közgazdasági és jogtudományi osztály együttes tudományos ülésén – azzal a kérdéssel foglalkoztak, milyen eljárások alkalmasak a társadalomtudományok által tanulmányozott különböző jelenségek összehasonlító és szembesítő komplex vizsgálatára.

A kémiai tudományok osztályának tudományos ülésén Bruckner Győző akadémikus, a hazai szerveskémiai kutatások helyzetét, eredményeit és perspektíváit elemezte. A tudományos ülés vitájában az alapkutatásokkal foglalkozó szerveskémikusokon kívül számos gyógyszeripari szakember is részt vett.

A főkönyvelők védelmében

Természetesen nem lehet a félmilliárdos eltérés a vita tárgya, mert hiszen ez ténykérdés. Nem hiszem azonban, hogy a főkönyvelők kellő felkészültségének hiánya okozná a számviteli és pénzügyi fegyelem lazulását. A vitaindító cikk ugyanis az egyik fontos oknak véli a főkönyvelők nem kellő közgazdasági és jogi felkészültségét. A véleményem az, hogy a főkönyvelők általában rendelkeznek a középiskolai általános, vagy éppen szakvégzettség mellett közép- vagy felsőfokú szakmai képesítéssel is.

Közismert, hogy meglehetősen magas követelményeknek kellett és kell megfelelnie minden jelöltnek, aki a közép- vagy felsőfokú számviteli képesítést kívánja megszerezni. Igen jelentős közgazdasági, üzemgazdasági, jogi és számviteli ismeretek birtokáról kell a vizsgán a jelölteknek számot adniok. Nem tudom, hogy a vállalatvezetés különböző szintjein a partnerek rendelkeznek-e általában saját szakmájuk tekintetében hasonló színvonalú képzettséggel. A tapasztalat azt mutatja, hogy általában nem magasabb a partnerek szakmai képzettsége, s e téren is jelentősebb fejlődés csak az utóbbi 5—10 évben figyelhető meg. De a főkönyvelők védelmében azt is meg kell említeni, hogy amíg e réteg a szakmai továbbképzéshez igen kedvező affinitással rendelkezik, kisebb mértékű szakmai továbbképzésre való hajlandóság figyelhető meg a partnereknél. Mindjárt azt is hozzátenném, hogy a szakmai továbbképzés alatt elsősorban nem a passzív hallgatást értem, hanem oly aktív, tanulással járó továbbképzést, ahol számot kell adni a továbbképzés eredményéről is.

Természetesen nem állítható az, hogy a főkönyvelők szakmai felkészültségét nem lehet, vagy nem szükséges növelni. Azt a megjegyzést mindenesetre meg lehet kockáztatni, hogy nem túl hosszú időn belül az igényes számviteli munkaerők hiánya miatt a mérlegfelülvizsgálatok a jelenleginél nagyobb problémákat okoznak. Különböző okoknál fogva a számviteli munka inkább taszítja, mint vonzza a fiatalságot, s ez a szakma kiöregedését, a szükséges utánpótlás hiányát okozza.

A számviteli munka iránti érdeklődés csökkenése különösen a férfi munkaerőknél mutatkozik. A döntő oka ennek az, hogy a szakma anyagi megbecsülését egyben a szakma társadalmi megbecsülésének is tekintik. Az anyagi megbecsülés terén pedig igen sok a kívánnivaló. A szakma erkölcsi megbecsülésének mélypontját mutatja, hogy ma már a számviteli munkaerők zöme nincs szakképzettséghez kötve, s nyolc általános iskola elvégzését elégségesnek minősítik a munkakör betöltéséhez. Hozzá kell ehhez tenni, hogy a középiskolai számviteli oktatás színvonala sem az, mint amilyenre szükség lenne, vagy amilyen színvonalat egykor a felsőkereskedelmi iskolák nyújtottak. Az anyagi okokra visszavezethető elnőiesedés sem válik a szakma előnyére. Természetesen távol áll tőlem, hogy a számvitelben dolgozó nők munkáját ezzel leértékeljem, mert munkájuk általában valóban értékes. Azonban a szülési szabadságok miatti hosszabb kiesés, az otthoni kötelezettségek sokszor erőt meghaladó teljesítése az előrehaladásra való törekvésben, a szakmai továbbképzésben akadályozzák meg női munkatársainkat.

Alig hihető, hogy azok a gazdasági szakemberek, akik a korábbi mechanizmusban főkönyvelőkként — a jogszabály követelményeinek megfelelően — a gazdaságossági elv érvényesülése felett őrködtek, ma az új követelményekhez nem tudnának, vagy kevésbé tudnának igazodni, mint azok, akikkel szemben korábban ez az igény kevésbé érvényesült. A természetes észjárás alapján az volt várható, hogy a számvitel, mint a vezetés eszköze az önálló döntési jogkört élvező vállalati szférában, jelentőségében növekedni fog. Ennek az ellenkezője tapasztalható. A vállalati vezetés érdeklődése gazdasági kérdések tekintetében a jövőre koncentrálódik, s a ma problémáiból lényegében csak a korábbi mechanizmusban megszokott termelési kérdések maradnak számára érthetővé, elszakítva a ma gazdasági kérdéseitől.

Mint a távoli jövőt kutató gazdasági metafizikusok nem veszik észre, hogy a ma számára is lenne tennivaló és a múltból is van okulásra érdemes. Ez a vezetési mentalitás a döntő oka annak, hogy a számvitel retrospektív adatai és prospektív előrejelzési lehetőségei a vezetést alig érdekli, s a vezető kizárólagos gondjának, s oly okvetlenkedésnek tekinti, amely időnként megkeseríti az életét, mert a jelzések alapján valamit tenni kellene. Pedig hol lenne az orvostudomány, ha a kórboncolás eredményét nem hasznosítaná, csak azért, mert az esetleg arra mutat rá: hol követett el az orvos diagnosztikai, vagy éppen a therápiában hibát. A gazdasági életnek is van kórtana, s kórboncolása, s ha ezt elmulasztjuk, nem okulunk a korábbi hibákból, ennek kárát magunk látjuk.

Természetesen nem szabad az előző okfejtésekből a gazdasági előrejelzés, a tervezés jelentőségének lebecsülésére következtetni. Ellenkezőleg: a megalapozott előrejelzés, a tervezés stabilizálhatja a vállalati működést, de ennél mellőzni a számviteli múltbeli információit, nem okulni belőlük, súlyos hiba, s menthetetlenül voluntarista tervezéshez vezet. Ha tehát el akarjuk ezt kerülni, a számviteli munkának — s ebben benne van a statisztika, operatív számvitel is — vissza kell adni a rangját, tekintélyét, s ez a vállalati vezetés egyetértő együttműködését kívánja meg. Az, hogy a számvitelt, mint a vezetés eszközét a vezetők zöme nem ismeri, éppen ezért idegenkedik tőle, visszatükröződik a vezetői továbbképzés tanfolyamainak anyagában is. A vezetők továbbképzése során a számvitel, mint a gazdasági jelenségek, a gazdasági élet kifejező eszköze, hiányzik a tanonyagból. Pedig hogyan tud egy gazdasági vezető megfogalmazni egy gazdasági elhatározást, ha nem ismeri az elhatározás kifejezésére alkalmas nyelvezetet.

Nagyon figyelemre méltó ellentmondás, hogy a számviteli munkát mind a baráti, mind pedig a tőkés államokban jobban megbecsülik, mint nálunk. A londoni vezetőképző iskolában a számvitelt, mint a gazdasági élet nyelvezetét, kifejezési eszközét fogják fel, s a számviteli feladatának tekintik a nyereség mérését, a tervezést és ellenőrzést, a tőkebefektetések visszatérülésének tervezését és mérését. Pedig ennek az iskolának a hallgatói a gazdasági élet minden területéről, különböző beosztásokban dolgozó vezetők, vagy vezetői funkcióra kiválasztott szakemberek, akiknek a számviteli ismeretekre nem azért van szükségük, hogy a könyvelés technikai kérdéseit ismerjék, hanem arra, hogy piackutató, piacszervező, termelésirányító, finanszírozó munkájukban a számvitel adta lehetőségekkel élni tudjanak. Nem lenne feleslegesen a mi hasonló munkát végző kollégáinknak ilyen ismeretek megszerzése.

Kétségtelen, a számviteli munka stílusa inkább a földközeli szférát kedveli, s kevéssé jár a felhőkben, de mivel a földön élünk, nem árt a földi dolgokat is ismernünk. Úgy gondolom, az sem baj, ha a ragyogó jövővel biztató tervek mellett a jelennek is elfogadható. Ehhez azonban ismernünk kell a múltat, a jelent, de a közeljövőt is egyaránt.

DR. VÁRSZEGI KÁROLY
egyetemi docens,
igazgatóhelyettes

Halálozás

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férjem, édesapánk, fiam, apósom, testvérünk és kedves rokonunk,

POZSGAI LÁSZLÓ

kesztyűszabász 60 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 12-én, pénteken fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk azokkal, akik ismerték, hogy

POZSGAI LÁSZLÓ

nyugd. kesztyűszabász

életének 61. évében elhunyt. A Bőripari Dolgozók Szakszervezete és a Kesztyűgyár saját halottjának tekinti. Temetése 1972. május 12-én délután 2 órakor a pécsi köztemetőben lesz. Bőripari Dolgozók Szakszervezete, Pécsi Kesztyűgyár.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa és kedves rokon,

GRÁSZ ÁDÁM

volt MÁV vezető-főellenőr, hosszú betegség után 55 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése május 12-én, pénteken fél 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló felesége és fiai.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett leányom, feleségem, édesanyánk, nagymamám, anyósunk és kedves rokonunk,

PERVEIN JÁNOSNÉ

sz. Bernath Ilona 1972. május 5-én 57 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 12-én, pénteken 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

MARCZI KATALIN

műtősnő, életének 32. évében váratlanul elhunyt. Temetése május 12-én, pénteken fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó feleségem, leányom, édesanyám, testvérünk, sógornőnk,

SZEPPER JENŐNÉ

Nyári Irén elhunyt. Temetése május 12-én, pénteken 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, nagymamám és testvérem,

OZV. SCHNEIDER BOLDIZSÁRNÉ

79 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 12-én, pénteken fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Értesítem a rokonokat és ismerősöket, hogy nejem

SIMÓ BELÁNÉ

Komló, Zrínyi tér 7. sz. alatti lakos 1972. május 7-én elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása a csepeli temetőben lesz későbbi időpontban. A gyászoló család.

Köszönet

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek és szomszédoknak, akik szeretett halottunkat, GYÖKÉR JÓZSEFET utolsó útjára elkísérték, és fájdalmunkat koszorúk, virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a siklósi Kesztyűgyár vezetőinek és dolgozóinak, részvétükért és a küldött koszorúért. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk, SÁRDI GÉZÁNÉ temetésén részt vettek, és jelenlétükkel is fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik

VASS JÓZSEFNÉ

ny. igazgató-tanító neje

elhunyta alkalmából mély gyászunkban koszorúk, táviratok küldésével és baráti vigasztaló szavakkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Pollack Mihály Építőipari Technikum és a kollégium igazgatóinak, tanárainak, dolgozóinak és tanulóinak, a Széchenyi István Gimnázium tanárainak, jelenlegi és volt diákjainak, a Kisegítő és Foglalkoztató Iskola, a Vasas II. Általános Iskola igazgatójának és tanárainak, a bükkösdi Ált. Iskola nevelőinek. A Kalinin út 29. lakóinak és a jó szomszédoknak, a Rét u. 27. lakóinak. Az elhunyt által nagyon szeretett királyegyháziaknak és Helesfa, Okorvölgy lakóinak, minden kedves rokonnak, ismerősnek és jó barátnak a temetésen való részvétnyilvánításért. A gyászoló család.

állás

Kisgyermekhez megbízható, gyermekszerető asszonyt keresek. Cím: Tompa Mihály utca 62. Telefon: 15-50/305, mellék. Érdeklődés: esti órákban.

Gondozónőt keresünk egy idős, magatehetetlen néni teljes ellátására. Lakást és magas gondozási díjat biztosítunk. „Gondos" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Esti gimnáziumba járó lány keres irodai munkát. „Ildikó" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Keresek egy idős nénit, aki egyéves gyermekem gondozását lakásomon vállalja. Cím: III. ker. Jedlik Ányos u. 3/a. II. 8. László Istvánné. — Esti órákban.

Boltvezetői gyakorlattal, szakképzett élelmiszer kereskedő vállalna, falun élelmiszer vagy vegyes boltot, családjával. „Lakás szükséges" jeligére a Mohácsi Napló Szerkesztőségébe.

Kisebb házimunkát és gyerek felügyeletét vállalom. „Du. 3 után" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Ipari, vagy kereskedelmi vállalathoz üzletszerzőnek elhelyezkednék, nagy kapcsolattal, saját gépkocsival. Ajánlatokat: „Szorgalmas" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

lakás

Albérleti külön szoba, konyha kiadó. Verebély. Kertész utca 1.

Üres szoba, konyha albérletet keresünk. „Megfizetjük" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Belvárosi szép szoba, konyha, mellékhelyiséges PIK lakásom elcserélném vidékre megegyezéssel. — Xavér u. 18. III. ajtó. Műszerész.

Budapesti háromszobás, komfortos lakásomat elcserélném Mecseken lévő pécsi hasonlóért. Érdeklődni: Boltiv köz 2. Látszerész.

Elcserélném egyszoba, komfortos, házfelügyelői lakásomat hasonló főberlétire. Rákóczi út 13/b.

Szobáért házimunkát, ápolást vállalok. „Ápolónő" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném kétszoba, összkomfortos, nagyméretű, déli fekvésű, gázfűtéses, belvárosi lakásomat egyszoba, összkomfortos lakásért. „Belvárosi előnyben" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Szombathelyi 1 szoba, konyhás lakásomat elcserélném pécsi hasonlóért a belvárosban. Gecse Józsefné, Szombathely, Kinizsi P. utca 18.

Egy szoba, konyhás lakást keresek. „Belváros-ban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szövetkezeti lakásom elcserélném családi házért, házfelelyért különbözet térítéssel. „Szigeti városrész" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú szoba, konyhás albérletet keresek. „Kertváros" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Külön bejáratú szoba, konyha albérletbe azonnal kiadó. Mező Imre u. 15.

Egyedülálló leány, bútorozott albérleti szobát keres, fürdőszoba használattal. — „Május 15 + 67" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosi szép szoba, konyha, mellékhelyiséges PIK lakásom elcserélném vidékre megegyezéssel. — Xavér u. 18. III. ajtó. Műszerész.

Budapesti háromszobás, komfortos lakásomat elcserélném Mecseken lévő pécsi hasonlóért. Érdeklődni: Boltiv köz 2. Látszerész.

Elcserélném egyszoba, komfortos, házfelügyelői lakásomat hasonló főberlétire. Rákóczi út 13/b.

Szobáért házimunkát, ápolást vállalok. „Ápolónő" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném kétszoba, összkomfortos, nagyméretű, déli fekvésű, gázfűtéses, belvárosi lakásomat egyszoba, összkomfortos lakásért. „Belvárosi előnyben" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Szombathelyi 1 szoba, konyhás lakásomat elcserélném pécsi hasonlóért a belvárosban. Gecse Józsefné, Szombathely, Kinizsi P. utca 18.

Egy szoba, konyhás lakást keresek. „Belváros-ban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szövetkezeti lakásom elcserélném családi házért, házfelelyért különbözet térítéssel. „Szigeti városrész" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú szoba, konyhás albérletet keresek. „Kertváros" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Külön bejáratú szoba, konyha albérletbe azonnal kiadó. Mező Imre u. 15.

Egyedülálló leány, bútorozott albérleti szobát keres, fürdőszoba használattal. — „Május 15 + 67" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Üres albérleti szobát, konyhával, vagy használattal két felnőtt részére keresek. „Értelmiségi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú albérleti szoba, konyha igényesnek azonnal kiadó, gyermektelen házaspárnak. Kiss Ferenc, Pécs, Hétvezér u. 17/1. sz.

Külön bejáratú bútorozott szoba, fürdőszoba használattal két főiskolás részére kiadó. Kalinin u. 36. sz. földszint 1. sz.

Sürgősen keresek kisebb szobát. „Esetleg főzőfülkével" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Távfűtéses, egyszemélyes, külön bejáratú, bútorozott szobát keres fiatal értelmiségi nő. Ajánlatokat: „Csend" jeligére a Sallai u. hirdetőbe kérem.

Elcserélném kétszobás, kertes házészemet egy, vagy másfélszobás, távfűtéses szövetkezeti lakásért. Érdeklődni lehet: Homen u. 5. sz. alatt 5 órától.

Külön bejáratú bútorozott szobába lakótársnőt keresünk, fiatal dolgozó nő személyében. Kossuth Lajos utca 57. Alesits.

Elcserélném egy szoba, konyha, fél komfortos lakásomat nagyobb komfortosra. „Virágos" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélnénk két szoba, összkomfortos, nagy erkélyes fszt. belvárosi lakásunkat 1½ szoba, összkomfortosra. „Ráfizetés május" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Albérletet keresek „Idős néninek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Két szoba komfortos, lakott öröklakást adnék egymásfélszobás, komfortos, PIK lakásért. „Öröklakás" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kétszobás, nagyméretű szövetkezeti lakást, és orfűi víkendházat háromszobás, kertes családi házra cserélek. „Tátika" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Tanárképző Főiskolához közel bútorozott szoba fürdőszoba használattal egy vagy két személynek albérletbe kiadó. „Június 1-től" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

adás-vétel

Jó állapotban lévő gyermek sportkocsi olcsón eladó. Veres Péter u. 12. IV. é. Tóth György

Használt bútorok vétele és eladása.
Mártírok útja 16.

Épületfa eladó. Kozármisleny, Kossuth L. u. 27.

120 literes Lehel hűtőszekrény eladó. Építők u. 5/B. fszt. 3.

PARKETTACSISZOLÓGÉP PC 300/B-s újszerű állapotban, készpénzért eladó. Érdeklődni: TEL.: 27-81/206. mellék.

1 db 8½ hónapos vemhes úszó eladó. Szőke 7. sz.

Eladó akácra előkészített 3 méhcsalád. Egy új üres kaptár 42x47 cm keretméretű. Leonardo da Vinci utca 10.

Rekamiét, fotelágyat, heverőt 1200,— forinttól Bárány kárpitosnál. Javítást vállalok. Pécs, Jókai u. 4. Tel.: 36-65.

Eladó olajkályha, kannákkal, lengyel heverő fotellel, hármasszekrény, gyermekágy, kisasztallal. Munkácsy M. u. 43. Zentai.

Rielló olajégő, radiátor-kazán teljes felszereléssel olajégő fejjel vagy külön-külön villanytűzhelyek, 200 literes hidrofor, szivattyúk eladók. Superett ABC Áruház, Pécsújhegy.

Eladók: benzinmotorok, szalag- és körfűrészek, szivattyúk, kalapácsos és köves darálók, fúró- és köszörűgépek, egy és háromfázisú villanymotorok, körfűrészlapok, esztergatokmányok, szecskavágók, hidrofortartályok, szalag csiszoló maróval, körfűrésszel, gyalugép, facsztergapad. Szigetvölgyi. Telefon: 15-55.

Dióbelet felvásárolunk

BARANYA MEGYEI ÉLELMISZER KER. VÁLLALAT.

Pécs, Kóczián S. u. 1.

1 db fiatal, 10 hónapos sertés eladó. Pécs, III. ker. Kőrösi Cs. S. u. 13/b. 3. ajtó.

MOST ÉRKEZETT! Pjernu szovjet szekrénysor. Félegyháza szekrénysor. Várja kedves vásárlóit a „KOP-KA" AFESZ LAKBERENDEZÉSI ÁRUHÁZA, TAMASI.

50 literes hűtőszekrény eladó. Szűcs Péterné, Pécs, Endresz Gy. u. 11/B. I. em. 3.

Kitűnő sonkával rendelkező, importból származó, NDK lapály, törzskönyvezett

tenyészkan süldőket

ELAD A BUKKÖSDI ÁLL. GAZDASÁG.

Érdeklődni a főállattenyésztőnél, Tel.: Bükkösd 1.

KAGYLÓFOTEL, epedarugós ágybetét, modern garnitura (5 db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJIA kárpitos Pécs, Déryné u. 11 Telefon: 36-75.

Neobarokk ebédlőszekrény és ovális ebédlőasztal eladó. Kadarkut, Árpád u. 8. sz.

Eladó árusítópult 1.50x70x70 lemezből, zárható ajtókkal. Istenkut, Fábián Béla utca 6. sz.

Eladó dohány, cukorka, játék, írószer elárusító pavilonom. Az üzlet jó megélhetést biztosít. Bálint Józsefné, Pécs, III. Alszőlő u. 4.

Építők! Egy 2x1.60 m-es kétszárnyú üvegajtó, (vasból) új állapotban sürgősen eladó. Cím: Regényi, Móricz Zs. tér 14. II. 20.

Építtetők figyelem! Épületfa különböző méretekben eladó. Érdeklődni lehet: Felszabadulás u. 77. alatt, 16 óra után.

Modern, szép bútorok vétele és eladása. — Szabadság út 50. sz.

Faragott úriszobabútor eladó. Dohány u. 7. II. 6.

Eladó egy anyakoca 10 malaccal. Málom, Alsó u. 2. Megtekinthető: este.

gépjármű

407-es Moszkvics gk. eladó felújított motorral. Érdeklődni: 15 óra után. Kovácstelep, Borostyán u. Szerelőműhelynél.

Volkswagen 1200 kifogástalan állapotban 75 000 Ft-ért eladó. Pécs, Hunyadi J. u. 55.

Wartburg 353-as eladó. Vas Gereben utca 42. sz. Mischinger.

850-es Fiat Limousine 1 éves, 12 000 km-rel, világoskék színben eladó. Pécs, Jókai cukrászda.

Fehérhegyen új garázs eladó, „20 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárosban garázs eladó. „Szerelőaknás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

CO-s Zastava eladó. Pécs, Zetkin Klára u. 2. II. 20.

Garázs kiadó június elsejétől. Csoronika dűlő 19/a. Érdeklődni: du. fél 6-tól.

ingatlan

Családi házam elcserélném lakásért vagy házrészért. „Térítést kérek" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Házrész eladó Erzsébet u. 14. Megtekinthető: kedd, szombat, 16 óra után, vasárnap egész nap. Kádár

Másfélszobás szövetkezeti lakást vennék. „Készpénzzel fizetek" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Fiatal házaspár házzal rendelkező idős nénit vagy bácsit családtagként gondozna és életjáradékot fizetne. Pécs környéki is lehet. Választ a Bem utcai hirdetőbe „Egészségügyi dolgozó" jeligére.

Szilárd burkolatú út mellett eladó 350 négyszögöl újonnan telepített szőlő és gyümölcsös, busszmegállóhoz 5 percre. „Jól jár" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Pécsi (Sánc utcai) kétszoba, összkomfortos öröklakásomat eladnám, vagy budapesti bér- vagy öröklakásra cserélném. Budapest, II., Bognár u. 5., Araló. Telefon: du. 5-ig, később, interurbán ezután 22 óra után is. 364-826.

Háromszobás családi ház, gazdasági épületekkel, nagy kerttel eladó. Érdeklődni: Szentdénes, Petőfi u. 94. sz.

Fonyódon alkalmi vétel. Eladó müút mellett kétszobás villa, vízközelben, 200 négyszögöles telken, állandó lakásul alkalmas villannyal, vízvezetékkel. Felvilágosítás: Fonyod, Karácsony u. 13.

Vonyarcvashegyen, 4 szoba, hallos, kétszintes, majdnem kész nyaraló eladó. Új kocsit beszámítok. — Ajánlatokat a szombathelyi hirdetőbe kérem. „Jó vétel" jeligére.

KŐMŰVES KISIPAROS VÁLLAL: családi ház építését és mindennemű kőművesmunkát. — HÍVÁSRA HÁZHOZ MEGYEK. „Családi ház" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

CSALÁDI HÁZ beköltözhetően eladó. Bonyhád, Táncsics M. u. 10.

Pécs környékén vagy Pécsett kb. 250 négyszögöl telket vennék. „Beépíthető 8507" jeligére a szegedi Sajtóházba.

Beköltözhetően kertes készenléti családi ház eladó. Pécs I. Veteránu. 17. sz.

Eladó kettőszobás szövetkezeti lakás. Mezőszél u. IX/35. 16 órától.

Szoba, konyhás lakást vennék. „Lehet komfortos is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Sürgősen eladó beköltözhetően nagyon szép utcai házrész. Vezetékes gáz, víz a lakásban. Aradi vértanúk u. 20. Bartha.

Alsóbélatelepen, vízhez közel, közművesített víkendtelek épülettel eladó. Érdeklődni: Cser László, Bikal.

Rácvárosi templom fölötti 300 négyszögöl szőlő építési engedéllyel és fizetési könnyítéssel eladó. Cím: Kodály Zoltán u. 16. IV. em. 15. Burschi. 17 óra után.

Máriagyűd határában 800 négyszögöl szőlő eladó. 1968-ban telepített szőlő eladó. Érdeklődni: hétköznap 19 óra után. Pécs, Garai u. 32/c. Tarnai.

Új családi ház eladó, 2—3 szobás lakást beszámítok. Pécs I. ker. Bródy Sándor utca 72.

Életjáradékra kétszoba, konyhás kis ház, udvar eladó. Villány, kövesd. Rákóczi u. 1. sz.

Fonyódligeten, villában kettő, háromágyas szoba május 20— július 8-ig kiadó. Telefon: 15-50/128. mellék.

600 négyszögöl gyümölcsös, lakható házzal, lakáscserével eladó. Kisdaindol 53.

Házhely, építőanyaggal eladó Krúdy Gyula utcában. Érdeklődni: Apáffy utca 73. sz.

Kertes szoba, konyha házrész lakáscserével eladó. „Garázslehetőség" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kertes családi ház, melléképülettel, beköltözhetően eladó. Garé 48. házszám.

Balatonmárián az Árvácska utcában, 120 négyszögöl villatelek eladó. Érdeklődni: Hegyi Győző, Egerág.

Kétszobás családi ház, 200 négyszögöl kerttel, garázslehetőséggel, beköltözhetően eladó. Középmeszes. Február 24. u. 25. sz. Érdeklődni: este 6 után, vasárnap egész nap. Esetleg lakást beszámítok.

Azonnal beköltözhető, kettő és fél szobás, OTP-s öröklakás eladó. „Bárány út 1." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszoba, konyha, éléskamra, melléképületekkel és bekerített konyhakerttel 35 000 Ft-ért eladó. Összterület: 1200 négyszögöl. Tóth József, Bánfa, Fő út 2. sz.

Ürög, Alsóhegyen 246 négyszögöl szőlő, gyümölcsfákkal, szerszámtárolóval, faboddeval, jól megközelíthető helyen eladó. „Szép kilátás a városra" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mohács—bári kempingtelepen 78 négyszögöles telek eladó. Villany, víz van. „Dunapart" jeligére választ a Sallai u. hirdetőbe.

Hegytetőn, romantikus kilátással, 400 négyszögöl nagyságú telek negyvenezerért eladó. Busz 20 percre. „Kisdaindol" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lakott utcában, Kisdaindolban, utcafronton, vízkerekek, gyümölcsös jutányosan eladó. Megosztva is. Busz 15 perc. Levélcím: Pécs, III. ker. Endresz Gy. u. 13. VII. 1.

vegyes

Angol, német nyelvoktatás különóráokon is, delelőtt is. Telefon: 26-04/87.

Televizió, mosógép, rádió, centrifuga, porszívó javítás garanciával. Házhoz megyünk. Telefon: 43-...-88.

Legitűberendezést készít, olajkályhát javít, autogénhegesztést vállal. Friedrich, Rákóczi út 37. szám. Telefon: 23-87.

PARKETTACSISZOLÁST, lakkozást modern porelszívós gépekkel vállalok. Előjegyzés. TEL.: 27-81/206 mellék. D. Kovács L.

Költözködést, bútor- és zongora szállítását szakszerűen vállalom: Id. Schreer Ferenc fuvaros. Pécs, Alsóbalokány u. 45. szám. Telefon: 19-19.

Ügyfélszerzőt érettségivel felveszünk

Alapfizetés és jutalék.
BETANULÁSI IDŐRE GARANTÁLT BÉR.

„Részletes önéletrajz" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

A SZEDRESI ÉLELMISZER BOLTBA

vezető és helyettesi

MUNKAKÖR BETÖLTÉSÉRE FELVÉTELT HIRDETUNK.

Jelentkezés:

AFÉSZ, SZEKSZÁRD, JÓKAI UTCA 2. SZÁM.

Bővebb felvilágosítás ugyanott.

FIATALOK FIGYELEM! IPARI TANULÓKAT FELVESZÜNK FONÓ ÉS SZÖVŐ SZAKMÁRA. — Jelentkezhet minden 14. életévét betöltött, NYOLC ÁLTALÁNOS ISKOLAI VÉGZETTSÉGGEL RENDELKEZŐ FIATAL. Juttatások: Különeléési potlék vidékieknek havi 300 forint. Társadalmi ösztöndíj helybeli lakosoknak havi 250 forint. Havi 90 forintért reggeli, ebéd, vacsora, munkaszüneti napokon is. — Ingyen tankönyv és munkaruha. Elhelyezés díjmentesen a gyár munkásszállásán. Kezdő tanulóbér 300 forint, amely az előmeneteltől függően emelkedik. — Begyakorolt szakmunkásaink 1700—2500 forintot keresnek. — Jelentkezni lehet bármely munkanapon 7-től fél 4-ig. Levélre részletes tájékoztatást küldünk. A gyár címe: PNYV MAGYAR PAMUTIPAR személyzeti oktatási osztály. — Budapest, IV., Erkel u. 30. sz. (48)

A TANÁRKÉPZŐ FŐISKOLA Gyakorló Általános Iskolája (Alkotmány u. 36.) takarítónőt keres felvételre. Jelentkezés az igazgatóságon. (3753)

GYAKORLOTT GYORS- ÉS GÉPÍRÓT, leltárírókat felveszünk. Jelentkezés: a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat munkaügyi osztályán. Pécs, Kulich Gyula u. 15. sz. (3749)

LOHAJTÓKAT (kocsisokat) és takarmányosokat felveszünk. Építőipari Szállítási Vállalat 2. sz. üzemegység, VII. kirendeltsége. Pécs, Megyeri út 72. (a vasút alatt). (472)

A PÉCSI HŐERŐMŰ VÁLLALAT lakatos, hegesztő, asztalos, ács szakmunkásokat, vegyiüzeméhez vízelőkészítő berendezés-kezelőket laboránsokat, valamint férfi és női segédmunkásokat keres felvételre. (432965)

Női dolgozókat felveszünk

Szabásra, varrásra betanítunk.

BUDAPESTI FINOMKÖTÖTTÁRUGYÁR, Pécs, Edison utca 11. szám.

32-es busszal a Hőerőműig.

TAKARÍTÓ MUNKÁRA NŐI DOLGOZÓKAT, továbbá fertőtlenítő, rágcsálóirtó feladatok ellátásához nyolc általánost végzett fiatalokat felvételre keresünk. Jelentkezés: Pécs, Rózsa Ferenc u. 17. Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat. (437268)

D-VIZSGÁVAL RENDELKEZŐ gépkocsivezetőt mikrobuszra keresünk. Jelentkezés: Pécsi Építőipari Szövetkezet szállítási osztály. Pécs, Felszabadulás u. 16. (437235)

A BARANYA—TOLNA MEGYEI Téglaipari Vállalat görcsönyi 1. sz. üzemébe felvesz két hőtechnikai műszerész képesítéssel rendelkező hőtechnikai műszerészt. Jelentkezés a vállalat központjában (Pécs, Mártírok u. 12.), műszaki fejlesztési osztályon. (437236)

MEGYERI ÚTI TELEPÜNKRE KAPUST FELVESZÜNK. TÜZÉP, Rákóczi út 46. szám. (437237)

RAKODÓKAT gépkocsi és belső telepi munkára felveszünk. Jelentkezés: MÉH-telep, Pécs, Gomba u. 4. Hőerőműnél. (—)

KAZÁNFŰTŐ MUNKAKÖRBE szakvagy betanított munkaerőt vesz fel a Nádor Szálloda. (3726)

ÚJ ÉS FIATAL, DE CSALÁDJA KIVÁLÓ

az új, egyhengeres, kétütemű, 15 lóerős, négy sebességfokozatú hajtóművel, automatikus tengelykapcsolóval, Posilube kenési rendszerrel, teleszkóp-villával és hátsókerék-rugózással, hidraulikus lengéscsillapítóval ellátott CZ 175-ös motorkerékpárnak. Nemcsak a családjára jellemző összes jótulajdonságokat, de még egy egész sor új, kiváló tulajdonságot egyesít magában. E sajátosságok kellemes meglepetést fognak szerezni Önnek.

KUSZOBON ÁLL A TAVASZ, IDEJE, HOGY FELKÉSZÜLJÖN RÁI

Ha akarja, már holnap egy CZ 175-ös motorkerékpár nyergében ülhet, amely 10 800 Ft-ért azonnal elszállítható a szakboltokból



KÖZÖLJÜK KEDVES VEVŐINKKEL hogy

AUTÓKER PÉCSI FIÓKUNKNÁL

1972. MÁJUS 15—31-IG

leltározást tartunk

A leltározás ideje alatt az árukiadás szünetel.

AUTÓKER IGAZGATÓSÁGA.

DN SPORT

A PÁLYA SZÉLÉRŐL

A LABDARÚGÓ DNK DÖNTŐJE UTÁN

A labdarúgó Dunántúli Napló Kupa mérkőzések döntőjében a Dózsának sikerült kiharcolnia a győzelmet és a lila-fehérek visszahódították szerkesztőségünk tiszteletdíját, a védő komlóiaktól.

A labdarúgó DNK mérkőzések a tavaszi idénynyitás előtt a bajnokságra való jó és eredményes felkészülést kívánják szolgálni. A kupamérkőzések ebben az évben elhúzódtak. A legérdekesebb találkozót, a mindig eseményszámba menő Dózsa—Komló döntő mérkőzést nem tudták csapataink a tervezett időpontban lejátszani. A kupabizottság már most töri a fejét, milyen megoldással tudja majd jövőre úgy megrendezni a mérkőzéseket, hogy vezető csapataink nemzetközi kötelezettségeiknek is eleget tudjanak tenni, de ugyanakkor a kupamérkőzések se szenvedjenek csorbát.

Egy alkalommal már nemzetközi jellege volt a tornának. Jugoszláv csapatok részvétele érdekesebbé, színesebbé tette a mérkőzéseket. Felmerül a gondolat, nem lenne-e célszerű időnként nemzetközi jelleget biztosítani a tornának. Az előmérkőzéseken csak a hazai csapatok vennének részt, a meghívott külföldi együttesek a döntő mérkőzéseken kapcsolódnának be a torna küzdelmeibe. Ez nagyobb költségeket jelentene, de mindjárt érdekesebb lenne a torna műsora. A komlói és a pécsi szurkolók egészen biztosan örömmel fogadnák februárban a nemzetközi találkozókat.

Ez csak az egyik terv. A kupamérkőzések kiírásáig még van idő. A legfényegesebb: a Dunántúli Napló Kupa mérkőzések a múltban mindig jól szolgálták a csapatok felkészülését és a hoftidőnyben érdekes mérkőzésekhez juttatták a szurkolókat. A kupa szervezőbizottságának a feladata, hogy a torna ne veszítsen varázsából, új elgondolásokkal, váratlan meglepetésekkel (ez történt most a tombola megrendezésével) új színt biztosítsanak a küzdelemsorozatnak.

KÉSŐI HAJRÁ

Pécsújhegyen vasárnap délután javuló játékkal értékes két pontot szerzett a Pécsi Bányász labdarúgó-csapata. Végig fölényben játszottak és csak 3:0-ás vezetésük után engedtek ki egy kicsit. A piros-fehérek úgy játszottak, ahogy a szakvezetés és a szurkolók elvárták volna már hetekkel ezelőtt.

A tavaszi forduló előtt bizakodóak voltak a Bányász játékosok. Az első három mérkőzés után úgy tűnt, ez a bizakodás nem alaptalan, aztán jött a Pénzügyőr elleni vereség hazai pályán, ami újból visszavetette a gárdát.

A rivális Ózd legyőzésével ismét felcsillant a lehetőség. A számítások szerint még minden elképzelhető. Kérdés, mit szólnak ehhez a kieső zónába tartozó csapatok. Nem lesz-e késői a Bányász hajrája? Ha a játékosok hozzáállása hasonló lesz mint vasárnap volt az Ózd ellen, akkor a küzdelem nem kilátástalan. Természetesen a hátralévő hét fordulóban figyelembe kell venni a szerencsét is, mert most már nemcsak a Bányászon múlik, hanem az ellenfeleken is. A Ganz-MAVAG, a Pénzügyőr, az Ózd és a FŐSPED is mindent elkövet azért, hogy elkerülje a kiesést. Ha a csapat a jól sikerült tavaszi rajt után nem torpan meg, akkor most valamivel nyugodtabban szemlélhetnénk az eseményeket.

TANULSÁGOS TAVASZI IDÉNY

Nem sok babér termett a röplabda NB I. eddigi mérkőzésein a PEAC lányoknak. A csapat jelenleg 14 mérkőzésből mindössze kettőt nyert meg, tizenkét alkalommal alulmaradt ellenfelével szemben. A tavaszi idényből még egy forduló van vissza, vasárnap Pécsett az utolsó helyezett Almásfüzitő ellen valamit javíthatnak a PEAC lányok kedvezőtlen mérlegükön.

A csapat nagy ambícióval, akarással készült az NB I. találkozóira. Volt idő, amikor heti hat edzést tartottak, és most sem adják alább 4—5 edzésnél. Tehetséges játékosokkal rendelkezik az együttes, ez nem egy alkalommal fel-felcsillant, de az önbizalommal, az akarással bajok vannak. Hamar feladják a mérkőzéseket. Ez történt legutóbb Szegeden is. Az első játszmában mindössze egy pontot szereztek, a másodikban négyet és a harmadik játszmában jutottak el 12 pontig, egy olyan csapat ellen, mint a Szegedi Spartacus, mely ugyancsak a kiesés elkerüléséért harcol. Füzes, Kucsanda ez alkalommal hiányzott a csapatból, a Szegeden mutatott játékra azonban ez nem lehet mentség.

Még egy teljes őszi idény visszavan. Lehet javítani. Tavasszal eléggé kedvezőtlen volt a sorsolás, tíz mérkőzést játszottak a PEAC lányok vidéken és csak öt alkalommal Pécsett. Az eredményes és jobb szereplés érdekében magukat a lányokat kell tenni: nem elég az edzéseken jól játszani, a mérkőzéseken kell a leatőbbet nyújtani. Az NB I. mezőnyében 5—6 csapat a PEAC számára sem legyőzhetetlen, de minden egyes labdáért meg kell külön küzdeni, és nem szabad „ajándék" pontokhoz juttatni az ellenfeleket. A tavaszi idény tanulságos volt a PEAC lányok számára. Remélhetőleg okultak belőle.

Bizakodnak a versenyzők, szakvezetők

Jól kezdtek az atléták

Baranya atléta válogatottja évek óta jól szerepel a megyék közötti Béke Kupa viadalon. A rajt az idén is sikerült. A vidéki atlétika színejava vonult fel a Béke Kupa viadal nyitányán. Az A-csoportban a kilenc legerősebb megye 3—3 csoportban vívott párharcot. Baranya férfi és női csapatai a legjobbakkal találkoztak.

Dunakeszin kedvező időjárási körülmények között eléggé gyenge talajú pályán, az utazástól fáradt férfi versenyzőink közepes teljesítménnyel is biztató vezetést szereztek az első napon mindkét ellenféllel szemben. Mind a négy ugrószámban erősen ronlotta az eredményeket a laza salakos, korszerűtlen ugrópálya. A magas és rúdugrók leérkező helye életveszélyes volt. Hajdú megye ellen húsz versenyszámból tizenhármat, Pest megye ellen tizenötöt nyertek a Baranya megyei versenyzők. Lépold a vártnál szorosabb versenyen nyerte a vágtaszámokat; 400 méteren Patty, 3000 m akadályfutásban a Homoki, Bozsér kettős nyert fölényesen. Egyéni teljesítmények tekintetében ezúttal a bolyi Dittrich Tamást lehet kiemelni: négy versenyszámban szerepelt jól, 110 gáton egyéni csúcsot futott.

A nők Székesfehérváron álltak rajthoz. A viadalon Veres Éva, a Hajdú megyeiek versenyzője a túllökésben 18.15 m-rel az országos rekordot (17.93) is túlszárnyalta, de a golyó az előírtnál 5 dekával könnyebbnek bizonyult és ezért nem lehetett hitelesíteni. Utána szabályos szerrel is 17 méteren felüli egyéni csúcsot lökött és diszkoszban is 50 méteren felül került a szimpatikus versenyzőnő. Veres mellett még egy nagyszerű versenyzője volt Hajdú megyének; Bruzsenyák, aki a 100 méteres síkfutásban, a 100 méteres gátfutásban győzött és jelentős részt vállalt a 4x100 m-es váltóban győztes Hajdú megyei lányok teljesítményéből is. Veres és Bruzsenyák kitűnő szereplése a Hajdú megyeiek javára döntötte el a pontverseny sorsát. A baranyai lányoknál is több jó teljesítmény akadt, annak ellenére, hogy a pontversenyben nem tudták legyőzni Hajdú megye csapatát. Takács két versenyszámban nyújtott kiemelkedőt; Köves három egyéni számban gyarapította a csapat pontjait; Neducsin és Mohácsi két-két számban szerepelt kielégítően, míg a diszkoszvető Kiss O. kétméteres javulással váratlanul 2. helyezést szerzett. A lányoknál két, a fiúknál négy ifjúsági korú versenyző ezúttal első ízben szerepelt a csapatokban.

A biztató rajt után a szakvezetők joggal reménykednek; atlétáink a kedvező időnkezdés után még jobb teljesítményekkel rukkolnak ki.

A hét vége a labdarúgópályákon

A hét végén az NB I. B-s és NB II-es csapatok zöme kitér a vasárnap sorra kerülő román—magyar mérkőzés elől. Ezért szombaton sok mérkőzést rendeznek.

Az NB I. B. programja. Szombat: Kecskemét—SZEOL, 17, Szkokán. MÁV DAC—Dorog, 16.30, Mohácsi. Békéscsaba—Pénzügyőr, 17, Vízhányó. Bp. Spartacus—FŐSPED, 17, Sabácz. Volán—Oroszlány, 17, Závodszki. Ózd—SZMTE, 16, Nagy B. Vasárnap: ZTE—Dunaújváros, 17, Müncz. DVSC—Várpalota, 14, Szávó. Ganz-MAVAG—Pécsi Bányász, 10.30, Somlai.

A labdarúgó NB II-ben szereplő Baranya megyei csapatok közül az Ércbányász és a PVSK is szombaton játssza le mérkőzését. Mindkét csapatunk idegenben szerepel. A PVSK Kaposváron a Táncsics SE-vel veszi fel a harcot, a mérkőzés 16 órakor kezdődik. Az ajkai pálya betiltása miatt az Ércbányász SC Székesfehérváron veszi fel a küzdelmet az Ajkai Bányásszal. A forduló további műsora: Savaria Cipőgyár—Zalaegerszegi Dózsa, Szekszárdi Dózsa—Székesfehérvári MÁV Előre, Győri Dózsa—Olajbányász SE, Pápa—Bauxitbányász, Almásfüzitő—Füzfő, Bakony Vegyész—KOMÉP.

Az NB III. csapatai a kilencedik tavaszi forduló mérkőzéseit játsszák a hét végén. A műsor: Helyiipar—Kaposvári Vasas, Dombóvár—PEAC, Nagymányok—BTC, Bonyhád—Szekszárd, Volán 12 SC Szigetvár—Mohács, Porcelángyár—Kaposvári Rákóczi, Steinmetz SE—Mázai-Szászvári Bányász, Lábod—Barcs.

A megyebajnokság csapatai is játszanak mérkőzéseket: Székesfehérvári Cipő—Siklós, Kesztyűgyár—Véménd, Vasas II. Bányász—Sásd, István-aknai Bányász—Mágocs, Gázmű—Boly, Töttös—Ércb. II., Beremend—Pécsi Kinizsi, Szigetvári Kinizsi—Pécsi Vasas.

Ma délután fél 5-kor a Bp. Honvéd Zenicában a Közép-Európa Kupa csoportelsőségéért játszik mérkőzést. A Bp. Honvéd három mérkőzésből 6 ponttal és 8:3-as gólkülönbséggel az első helyen áll, s utána a magyar csapat ellenfele a Celik következik két ponttal, de a jugoszláv együttesnek még két mérkőzése visszavan.

A Pécsi Dózsa labdarúgói ma délután Kecskeméten a KTE-vel játszanak edzőmérkőzést. Hét végén, a bajnoki szünetben egymás közt játszanak a lila-fehérek. A Komlói Bányász ma délután a kökönyösi pályán a Táncsics SE-t fogadja edzőmérkőzésre.

MAI SPORTMŰSOR

Főiskolás spartakiád. Első napi versenyek. Tanárképző Főiskola, 10.45.
Kézilabda. NB I. női mérkőzés: Pécsi Bányász—Híradótechnika, Pécsújhegy, 17.00.

TENISZ:

Bp. Vasas—PEAC 9:0

NB I. női mérkőzés, Pécs. Kedden délután a Balokány-ligeti pályákon megkezdődtek a tenisz NB I. mérkőzései. A PEAC a magyar bajnokcsapattal, a Bp. Vasassal mérkőzött. A budapesti együttes Szabó, Solyom, Taróczi, Burde, Tóth, Hentch játékosokat szerepeltette az egyes mérkőzéseken. A párosokban a Vasast a Szabó—Hentch, a Sólyom—Tóth és a Burde—Tomcsár kettősök képviselték. A pécsi csapatban Barics, Tamásy, Molnár, Czibulkáné, dr. Schmidtné, Czibulka Zs. játszotta az egyeseket, a párosokban a pécsiek a Barics—Molnár, a Tamásy—Czibulkáné és a Szőnyi—Kalicki kettősöket játszották.



Szabó Éva, a sokszoros magyar bajnoknő, a Vasas éljátékosa az NB I. kedden lejátszott pécsi mérkőzésén jó játékkal mutatkozott be.

Köszöntjük a főiskolás spartakiád résztvevőit

Ma délelőtt 10 óra 45 perckor az ünnepélyes zászlófelvonással megkezdődik a Pécsi Tanárképző Főiskola atlétikai pályáján az 1972. évi főiskolás spartakiád.

A versenyen hat sportágban mérik össze erejüket a jövő pedagógusai. A spartakiádon elindulnak a tanárképző főiskolák valamint tanító- és óvónőképző intézetek hallgatói. A verseny értékét növeli, hogy az idei évben egybeesik a pedagógusjelöltek országos találkozójával. A sportversenyek mellett szakmai konferenciák és kiállítások alkotják a találkozó gerincét. Találkozik tehát a tudomány, a művészet és sport, mely művelőinek két napig a Pécsi Tanárképző Főiskola ad otthont.

A spartakiád mai versenynapján a férfi és női atléták 7—7 versenyszámban döntik el a bajnoki cím sorsát. Az atléták mellett pályára lépnek a kosárlabdások, kézilabdások és röplabdázók. Délután a tornászok döntőjével fejeződnek be az első nap eseményei.

Ma Pécsújhegyen:

Bányász—Híradótechnika NB I-es női kézilabda-mérkőzés

Nagyszerűen sikerült a tavaszi rajt a Pécsi Bányász NB I-es női kézilabda csapatának. Az eddig lejátszott 6 mérkőzésen — ebből négy idegenben volt — nem kevesebb, mint nyolc pontot gyűjtöttek össze. A csapat jelenleg a hatodik helyen áll a táblázaton, mindössze két pont választja el a listavezető Ferencvárostól.

Mai ellenfelük az újonc Híradótechnika együttese lesz. A Híradósok se panaszkodhatnak, öt győzelmük van eddig, csupán gólkülönbséggel szorulnak a negyedik helyre. Így bizonyára nagy harc lesz a pécsújhegyi kézilabda stadionban a győzelemért. Hazai győzelem esetén a Bányász megerősítené helyét az élcsoportban.

Zákányi Bálint edző szerint a fegyelmezettebb csapaté lesz a két pont.

— Remélem mi leszünk a fegyelmezettebbek — mondta az edző. — A kezdő csapat egy helyen vitás még. A várható összeállítás: Lieberné — Lakiné, dr. Várnainé, Fiszter, Tóth, Fajcsi, Novoszád vagy Kissné. A cserék Jelenszkyné, Pálvölgyiné és Kresz lesznek.

RÖVIDEN

KOSÁRLABDA. NB III. mérkőzések, férfi csapatok, VII forduló: P. Műsz. Főisk.—P. Postás 66:80, Komló—Bátaszék 56:60, Dombóvár—Ércbánya 54:59, Kap. HVSC—Mohács 117:46, Szigetvár—Siófok 47:44. VIII. forduló: Mohács—Marcali 50:99, P. Ércbányász—Szigetvár 101:57, P. Postás—Dombóvár 81:55, Szekszárd—P. Műsz. Főisk. 91:32, Komló—K. Gazdász 54:50. Női csapatok, VII. forduló: P. Sportiskola—P. Postás 75:44, Dombóvár—Tanárképző 52:44, Paks—Mohács 71:33. VIII. forduló: Mohács—Fonyód 32:34, P. Postás—Dombóvár 45:41. A bajnokságban a férfi csapatoknál az Ércbányász, a lányoknál a P. Sportiskola vezet.

KÉZILABDA. Megyei I. oszt. férfi mérkőzések: Kesztyűgyár—Szentlőrinc 27:15, Mecseknádasd—Beremend 23:19, Boly—PEAC 17:16, Siklós II.—Bányász ifi 19:18. Női I. oszt. csapatok: Kesztyűgyár—BTC 8:6, Spartacus—Sportiskola 5:7, Sellye—PEAC 5:9.

AZ ELSŐ GYŐZELEM. A kosárlabda NB II-ben a ZTE ellen Pécsett vasárnap a PEAC férfi csapata az első győzelmét aratta. Az eredmény: PEAC—ZTE 97:83 (50:35). A legjobb pécsi dobók: Balogh 29, Póka 18.

TEKE. NB II. férfi mérkőzés: Győri Richards—Baranyai Építők 8:0. A bajnokság listavezetője ellen nem sok keresnivalójuk volt a pécsieknek. A táblázaton a Baranyai Építők 12 mérkőzés után a 11. helyen áll 11 ponttal.

ÚSZÁS. A magyar egyetemi és főiskolai bajnokságon tiz számban álltak rajthoz a pécsi főiskolás versenyzők. Három 1., három 2. és öt 3. hely jutott a pécsieknek. Szalay és Mátrai győztes eredményeit már közöltük. További eredmények, 100 m női hát: 1. Baracs (Tanárképző), 3. Zsiray (Tanárképző), 100 m női hát: 3. Szalay (Tanárképző), 100 m ffi pillangó: 5. Gagyi (Tanárképző), 100 m női pillangó: 2. Baracs (Tanárképző), 400 m női gyors: Szalay (Tanárképző), 3. Zsiray (Tanárképző), 200 m férfi vegyesúszás: 3. Mátrai (Orvosegyetem), 200 m női vegyesúszás: 2. Szalay (Tanárképző), 3. Baracs (Tanárképző).

KÉZILABDA: A főiskolai bajnokság során lejátszott Miskolci EFAK—Pécsi Tanárképző férfi mérkőzésen a hazaiak nyertek 27:19 arányban és ezzel bejutottak a döntőbe.

HÁROMTUSA. Az Alba Regia Kupa háromtusa versenyen Bank (P. Dózsa) a felnőttek mezőnyében a 4. helyen végzett. Az ifjúságiaknál Sápi aranyjelvényt szerzett, míg a Sportiskola csapata (Dobokai, Varga F., Sápi) 3. lett.

KOSÁRLABDA. ZTE—Komlói Bányász 61:57 (28:32), Komló, NB II-es női kosárlabda.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

HANGVERSENY

Liszt-terem: Egyetemi bérlet. IV. hangverseny. MÁV-zenekar. — Vezényel: Roberto Benzi (este fél 8 órakor).

MOZI

Park: Hekus lettem (4, 6, 8).
Petőfi: Hekus lettem (15, 17, 19).
Kossuth: Ördögcsapat (10, 12, 13, 15).
John és Mary (17, 19).
Rákóczi: 12+1 (5, 7). **Kodály Ko.:** Madárkák (6). **Mohács:** Vidékiek New Yorkban (6). Otello (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Kertbarátok műsora. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. — 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. — 8.18: Undine. Részletek Lortzing operájából. 9.00: A zöldköves gyűrű. Török Gyula regénye folytatásokban, II. 9.20: Gyöngyösi Rácz Géza népi zenekara játszik, Elek Éva és Molnár Ferenc énekel. 10.00: Hírek, időjárás. 10.05: Nyitnikék. Kisiskolások műsora. — 10.40: Zenekari muzsika. — 11.30: A Szabó család (ism.). 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Népdalok. 13.50: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.05: Kamarazene. 14.46: Kóruspódium. — 15.00: Hírek, időjárás. 15.10: Az élő népdal. 15.20: Iskolarádió. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Muzsikáról — fiataloknak. 16.39: Anyanyelvünk az általános iskolában. 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: A magyar előadóművészet hónapja. Pergolesi: Az úrhatnám szolgáló. Egyfelvonásos opera. 18.07: Holnap közvetítjük. 18.27: Atlasz Világgazdasági figyelő. 18.42: Dévai Nagy Kamilla népdalokat énekel, Benkó Dániel gitározik. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. — 19.25: Töltsön egy órát kedvenceivel. 20.25: Gondolat. A Rádió irodalmi lapja. 21.11: Hírek. 21.14: A magyar előadóművészet hónapja. Felvételeiből válogat: a Budapesti Filharmóniai Társaság zenekara, Pongrácz Péter. Közben 22.00: Hírek, időjárás. Kb. 22.15—22.20: Sporthírek. 23.09—0.25: Részletek Offenbach operettjeiből. — Közben 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.30: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben 7.50: Múzeumi híradó. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Szimfonikus könnyűzene. 8.30: Mi van a varázsdobozban? A Gyermekrádió műsora. 9.00: Hírek. 9.03: A magyar előadóművészet hónapja. Dalok, zongoraművek. — 10.00: A zene hullámhosszán. Közben kb. 10.30—10.35: Mit tegyen, hová forduljon? 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 11.55: Néhány perc tudomány. 12.00: Tell Vilmos. Részletek Rossini operájából. 13.00: Hírek, időjárás. — 13.03: Francia muzsika. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig. A Petőfi rádió zenés délutánja. 17.00: Otórai tea. Közben 17.30—17.33: Hírek. — 18.00: Hírek, időjárás. — 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). 18.20: A hongkongi grófnő. Részletek Chaplon filmzenéjéből. 18.30: A magyar előadóművészet hónapja. Muzeális felvételek. — 19.31: Fejezetek az orosz nép történetéből. 19.51: Új könyvek. 19.54: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika, II. 20.25: Kis magyar néprajz. 20.30: Fiatalok hullámhosszán: 20.30: Száz este — száz népdal. 20.40: Az Ifjúsági Rádió irodalmi önképzőköre. — 21.10: Ifjú zenebarátok híradója. — 21.40: „Cicáznak a szép csendőrtolak". 3. Észak-Erdély. 21.45: Éneklő ifjúság. 22.04: Nótacsokor. — 23.00: Hírek, időjárás. 23.15: A csehszlovák kultúra hete. — Suchan: A Kárpátok alatti föld zsoltára — kantáta. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, Időjárás. 18.05: Orosz nyelvvizsga-előkészítő. 32. lecke. — 18.20: Moldei dzsesszfesztivál, I. rész. — 19.00: Turandot. Részletek Puccini operájából. 19.42: A magyar előadóművészet hónapja. Bartók-művek. — 20.30: Mahler: II. szimfónia. 21.37: Népszerű esztrádzenekarok műsorából. 22.34: Magyar zeneszerzők. 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Hét közben: A kiskerttulajdonosok figyelmébe ajánljuk. A könnyűszerkezetes építkezésekről. Öt perc: Bécsy Tamás jegyzete. Muzsika mindenki kedvére **18.30:** Dél-dunántúli híradó **18.45:** Cigánydalok **19.00:** Szerb-horvát nyelvű műsor. — Munkás arcképek. — Portrék a Pécsi Gázműből. — Zenés műsor. — Hírek **19.30:** Német nyelvű műsor. Ifjúsági műsor: Hírek. — Fiatalok a mikrofon előtt (Leőwey Gimnázium). A mesekönyvből. Tánczene **20.00:** Műsorzárás.

MAGYAR TV.

8.05: Történelem (ált. isk. 8. oszt.) **9.30:** Műsorismertetés **9.31:** Delta. Tudományos híradó **9.55:** Különleges ügyosztály. A néma pince (ism.) **10.45:** Radar. Ifjúsági érdekvédelmi műsor (ism.) **13.10:** Történelem (ism.) **15.40:** Irány az egyetem! **16.23:** Műsorismertetés **16.25:** Hírek **16.30:** Magyarország—NDK férfi röplabda-mérkőzés **18.10:** Kedves verseim. Demjén Éva műsora **18.25:** Honnan tudjuk? 3. Mag és héj (az atom részei) **19.05:** Reklám **19.15:** Esti mese **19.30:** Tv-híradó **20.00:** Az Ön számlájára ment. Tévéjáték **21.00:** A Millenáristól a Népstadionig **21.50:** Az eladott menyasszony avagy Hogy kerül a medve a kocsmába? Részletek Smetana vígoperájából **22.25:** Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

16.45: Magyar nyelvű tévékrónika. — 17.40: Rajzfilm gyermekeknek. 17.50: Filmsorozat gyermekeknek. — 18.30: Reggeltől takarodóig. 19.00: Rajzfilm. 19.15: Szórakoztató zene. 20.30: Egy játékfilm

DUNANTÚLI NAPLÓ
Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat.
Felelős kiadó: Braun Károly.
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Telexszám: 12-320.
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza.
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. — Felelős vezető: Melles Rezső
Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 20,— forint. Indexszám: 25 054.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 60 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 109. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. május 11., csütörtök

Bányászatunk biztonsága

A Minisztertanács 1972. május hó 4-én megtárgyalta az Országos Bányaműszaki Főfelügyelőség elnökének a bányahatóság 1971. évi tevékenységéről és a bányabiztonságról készített jelentését. A jelentés magában foglalja a Mecsekben folyó szén-, érc- és kőbányászat helyzetét, valamint az e területen folytatott gázvezeték építéssel kapcsolatos tevékenységet is.

A mecseki szénbányászat helyzetének értékelésénél figyelembe kell venni, hogy hazánkban csak itt termelnek kokszolható kőszenet. A bányászat annyiban különbözik az országos bányászattól, hogy a szén keletkezési körülményei által meghatározott földtani viszonyok között az országosnál súlyosabb bányászati veszélyekkel küzd és a természet erőivel folytatott harcban a dolgozók fokozottabb helytállására van szükség.

A meredek dőlésű széntelepek művelésénél a dolgozók nem egyszer 60–70 fokos dőlésű munkahelyen folytatják fejtést előkészítő vagy szénfejtő tevékenységüket. A váratlan gázkitörésveszély miatt a mecseki szénbányászat nemcsak hazánk, hanem Közép-Európa legnehezebb bányászata. A sújtólégrobbanás-, szénporrobbanás-veszély, a szilikózisveszély, a szén rendkívüli öngyulladásra hajlamossága miatti fokozott bányatűzveszély egészíti ki a leküzdendő fő bányaveszélyek sorát.

Az adott viszonyok között 1971. évben elért eredményeket az országos jelentésben foglaltakkal egyezően pozitívan kell értékelni. Bár az eredmények nem olyan látványosak, mint az 1970. évek voltak, mégis jelentős fejlődést bizonyítanak. Az 1971. évi tevékenység is a bányatörvény két alapelvének, a „biztonságnak és gazdaságosságnak" jegyében folyt. A kettős cél elérése érdekében korunk rohamos technikai fejlődésével arányos műszaki fejlesztési intézkedések történtek és ezekkel arányos eredmények születtek.

A korszerűen biztosított vágatarány a szénbányászatban elérte a leggazdaságosabb arányt. A szállítás gépesítése révén a kézi csillézés minimálisra csökkent. Az ércbányászatban a kézi rakodást gyakorlatilag megszüntették, a szénbányászatban is nagy mértékben csökkentették.

A Mecseki Szénbányáknál 1971. év legjelentősebb műszaki fejlesztési intézkedése az emberi munka megkönnyítését maximálisan szolgáló komplex fejtés gépesítés bevezetéséhez szükséges műszaki feltételek megteremtése, az önjáró fejtésbiztosító szerkezetek beszerzése, amelyek 1972. év elején Kossuth-bányaüzemben kitűnőre vizsgáztak. A műszaki fejlesztési intézkedések között a biztonságot és a dolgozók testi épségének védelmét szolgálja a nehéz súrlódásos acéltámok helyett a könnyű hidraulikus támok beszerzése. Az ércbányászatban az acéltámok széleskörű elterjesztése és alkalmazása jelenti 1971. évi legjelentősebb műszaki fejlesztési intézkedését.

A szénbányászatban a gázkitörésveszély elhárítására alkalmazott és az országos jelentésben is hivatkozott eljárások révén a gázkitörésveszélyes telepek művelésénél váratlan gázkitörés nem történt. Az eredmények elérésében nagy része van a Kutatási Osztály keretében szervezett továbbképző tanfolyamoknak, amelyek során az üzemi gázkitörésveszélyt elhárító csoportok dolgozói a gázkitörésveszély elméletével, leküzdésére alkalmas eljárásokkal és a vonatkozó szabályozással magas szinten megismerkedtek és azokat elsajátítva munkájukban hasznosították.

A sújtólégrobbanásveszély elhárítása terén az országos jelentésben is hivatkozott gázlecsapolás, a világon jelenleg legkorszerűbbnek ismert metánmérők alkalmazása jelenti a legfejlettebb technika felhasználását. A Mecseki Szénbányák 1971. évben is több millió forintért vásárolt metánmérőket. Ezeknek az intézkedéseknek az eredménye, hogy a magas fajlagos metángázfejlődés ellenére 1971. évben balesetet okozó sújtólégrobbanás nem történt.

A szilikózisveszélyt és szénporrobbanásveszélyt okozó por leküzdésére a földalatti vízcsőhálózatot 1971. évben tovább bővítették. Jelenleg 200 000 fm bányabeli vízcsőhálózat szolgáltatja az érc- és szénbányászatban alkalmazott műszaki porelhárításhoz szükséges vizet.

A bányatűzelhárítás terén 1971. év mérföldkövet jelent a Kutatási Osztály által a bányatűz aktív oltásához készített habgenerátor alkalmazása. 1971. évben az előző évinél nagyobb számú, a szén öngyulladásából származó bányatűz felszámolása minden esetben olyan eredményes volt, hogy balesetet, szénvagyon veszteséget nem okozott. Az országos helyzettől eltérően a mecseki szénbányászatban a bányatüzeket csak öngyulladás okozta, egyéb okból származó bányatűz nem történt. A vízcsőhálózat további bővítése és kapacitásának növelése fokozza a tűzelhárításra alkalmas műszaki felkészültséget és biztosítja a habgenerátorok működésének feltételeit.

A bányászatban a fejlett műszaki berendezések és felszerelések alkalmazása mellett is nagy szerepe van az embernek és a veszélyek elhárításában, leküzdésében az emberi tényezőnek.

A bányász törzsgárda területünkön is stabilizálódik, a fluktuáció csökken, így szakmai felkészültsége, tapasztaltsága évről-évre nő. Rendkívül fontos a következetes, fegyelmezett munka. Míg a technológiai fegyelmezetlenség az ipar egyéb területén általában selejtet jelent, addig a bányászatban súlyos, sőt nem egy esetben halálos balesetet okoz.

A balesetek és üzemzavarok megelőzésére a Pécsi Kerületi Bányaműszaki Felügyelőség 18 műszaki dolgozója 1971. évben 1910 földalatti és 446 külszíni ellenőrzést tartott. Az ellenőrzések során tapasztalt biztonságellenes állapot miatt 135 munkahelyen rendelte el a munka beszüntetését és a megállapított óvórendszabály mulasztások miatt 169 esetben indított szabálysértési eljárást.

Bányászatunk biztonságának további fokozása érdekében a műszaki, technikai oldalról szükségesnek tartom a fejtési jövesztés, biztosítás és szállítás teljes gépesítésének széleskörű elterjesztését, ezzel párhuzamosan az automatizáció fokozatos bevezetését, a nehéz acéltámok helyett könnyű fémtámok alkalmazását, a bányabeli hírközlő, riasztó hálózat és diszpécser szolgálat korszerűsítését. Személyi oldalról pedig mind a fizikai, mind a műszaki dolgozók szakmai felkészültségének további növelését.

Dr. Koncsag Károly,
a Kerületi Bányaműszaki
Felügyelőség vezetője

Munkájuk nyoma mindig ott lesz a nemzet arculatán

Megnyílt a pedagógusjelöltek I. országos találkozója



Szentistványi Gyuláné köszönti a találkozó résztvevőit

Fúvószenével, zászlóerdővel, fiatalok és úttörők felvonulásával kezdődött a szerda reggel a Széchenyi téren. Körös-körül kíváncsiskodó járókelők álltak meg, akárcsak a nagy ünnepi felvonulások alkalmával. Fél kilenckor közel háromezer pedagógusjelölt és oktató adott találkát Pécs nevezetes terén, a pedagógusjelöltek I. országos találkozójának nyitó nagygyűlésén. Rendezett oszlopokban foglalták el helyüket a 19 pedagógusképző intézet hallgatói, tanárai, s a vendégek csoportja, akiknek sorában megjelent *dr. Gosztonyi János* művelődésügyi miniszterhelyettes, *Bocz József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, *Szentistványi Gyuláné*, Pécs megyei város Tanácsának elnöke.

A tér két oldalán felsorakozott a pécsi honvéd helyőrség fúvószenekara, valamint a gyárvárosi úttörőzenekar, jellegzetes, sárga anorákba öltözött apró muzsikusaival.

Hat harsona hangja jelezte az ünnepség kezdetét. *Szentistványi Gyuláné* üdvözlő beszédében elmondotta, hogy Pécs örömmel vállalta a találkozó megrendezését, hiszen a város mindig szívesen fogadta falai között azokat a rendezvényeket, amelyek elősegítették a szocialista művelődéspolitika megvalósítását. Emlékeztetett az ifjúsági törvényre, s a párt ifjúságpolitikai határozataira, amelyek a közfigyelem középpontjába állították az ifjúság nevelésének ügyét. Ennek köszönhető, hogy a társadalom fokozott érdeklődéssel szemléli a pedagógusok munkáját, akiknek meghatározó szerepük van az ifjúság nevelésében. Mint mondotta, az iskola központi alakja a pedagógus, akinek munkája meghatározza a társadalom arculatát. A magyar oktatásügy történetében szokatlan méretű demonstrációról szólva hangsúlyozta fordulópont jellegét, s annak reményében köszöntötte a megjelent pedagógusjelölteket, hogy a találkozó szakmai fejlődésükhöz is hozzájárul majd.

Az üdvözlés után a felvonulás résztvevői zárt oszlopokban megindultak az ifjúsági nagygyűlés színhelye, a Pécsi Orvostudományi Egyetem aulája felé.

Az aulában az elnökségben helyet foglaltak a minisztériumok, az intézmények képviselői, megjelent *Bocz József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára. A nagygyűlést *Vonyó József*, a Pécsi Tanárképző Főiskola KISZ-titkára köszöntötte a vendéglátók nevében, majd felkérte *dr. Gosztonyi János* művelődésügyi miniszterhelyettest beszédének megtartására. A szónok bevezetőjében utalt arra, hogy az egyes intézmények korábban is találkoztak egymással, összemérték tudásukat, de általában egy-egy területen. Amikor tehát az országos találkozó gondolata felvetődött, a szervezők tudták, hogy valami újszerűvel kísérleteznek. Elmondotta, hogy hazánk pedagógusképző intézményeiben összesen 7855 hallgató tanul, kívánatos tehát, hogy jobban észrevegye őket az ország, jobban felfigyeljenek tudományos, kulturális és sporteredményeikre. Szükség van arra is, hogy a pedagógusképző intézmények hallgatói érezzék, hogy sokan vannak, hogy együvé tartoznak, mert mindez a pályájuk iránti szeretetet, elkötelezettséget erősíti. *Dr. Gosztonyi János* bejelentette, hogy ezentúl évente szeretnék megrendezni a hasonló találkozókat.

Beszédében kitért arra, hogy a szinte „hadseregnyi" pedagógus (csak az általános iskolában tanítók száma 66 ezer!) hatalmas erő, akiknek munkáját a társadalom, a párt mindig is megbecsülte, s ennek jeleit különösen az utóbbi időben tapasztalhatták a tanítók és tanárok, s itt *dr. Gosztonyi János* utalt a pedagógusfizetések rendezésére, a pedagógus lakásépítkezésekre és az új iskolákra. Mégis – mint mondotta – ugyanilyen fontos tényező az iskolai tantestületek belső összhangja, az olyan pedagógusok, akik sohasem azt kérdezik először, hogy miért mennyit fizetnek, hanem odaadóan végzik munkájukat. A pedagógushivatás olyan, amelyet nem lehet kiégett lélekkel végezni. Mint mondotta, pedagógust nem avatnak hőssé, nevüktől nem zeng az ország, de munkájuk nyoma mindig ott volt, ott van és ott lesz a nemzet arculatán.

Ezt követően a közoktatás eredményeiről, valamint az oktatásügy területén folyó felülvizsgálatról beszélt, amelynek

(Folytatás az 5. oldalon)

Ilku Pál művelődésügyi miniszter Pécsett

Ilku Pál művelődésügyi miniszter, tegnap az esti órákban Pécsre látogatott. A minisztert *Novics János*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának első titkára fogadta, a Megyei Pártbizottság épületében. Ilku és Novics elvtársak ellátogattak a Pécs városi Tanácsra, ahol a vendégeket *Szentistványi Gyuláné* tanácselnök köszöntötte. A baráti beszélgetésen részt vett *Ambrus Jenő*, a Pécs városi Pártbizottság első titkára és *Szentirányi József*, a Városi Pártbizottság titkára.

Ülést tartott a KISZ Központi Bizottsága

Szerdán ülést tartott a Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottsága. Dr. Gombár József, a KISZ Központi Bizottságának titkára vázolta a X. világifjúsági találkozó előkészítésének időszerű feladatait.

A KISZ Központi Bizottsága szerdai ülésén nyilatkozatot fogadott el a vietnami fejleményekkel kapcsolatban.

— Felháborodással értesültünk a megdöbbentő hírről — húzza alá a nyilatkozat —, hogy Nixon, az Amerikai Egyesült Államok elnöke elrendelte a Vietnami Demokratikus Köztársaság kikötőinek elaknásítását, a vizi és szárazföldi utak, vasutak állandó bombázását. A korábban elhangzott békeszólamok valóraváltása helyett a vietnami agresszió további eszkalációját, a békés lakosság és a szabad tengeri hajózás elleni, a nemzetközi jogot semmibe vevő újabb merényleteket választotta.

A tanácskozás ezután Főcze Lajosnak, a KISZ KB titkárának előterjesztése alapján meghatározta a KISZ Központi Bizottsága mellett működő ifjúsági rétegtanácsok összetételét. A mezőgazdasági ifjúsági tanácsnak 55, a középiskolai és szakmunkástanuló tanácsnak 47, az egyetemi és főiskolai tanácsnak 59, az ifjúmunkás tanácsnak 55, a leányok és fiatalasszonyok tanácsának pedig 27 tagja lesz. A KISZ Központi Bizottsága végezetül az ifjúsági szövetség munkamódszerének fejlesztéséről tanácskozott.



Több mint 62 ezer kabátot gyártott az év első négy hónapjában a Május 1. Ruhagyár komlói üzemegysége, jelentősen többet a tervezettnél. A munkáskollektíva még „tanulóidejét" tölti, s az idei cél az, hogy elérjék a törzsgyárban meghatározott teljesítmény 80 százalékát. A második negyedévre célul tűzött feladat: 42 ezer kabát. Ennek teljesítéséért munkaversenyt szerveztek az üzem két műszakjának 14 brigádja között, s fontos feltételként határozták meg a minőség javítását is, hiszen termékeik jelentős része a Szovjetunióba és nyugati országok piacára kerül.

Fock Jenő fogadta a Vietnami Demokratikus Köztársaság és a Dél-Vietnami Köztársaság budapesti nagyköveteit

Fock Jenő, a kormány elnöke szerdán fogadta Hoang Cuong-ot, a VDK és Dinh Ba Thi-t, a Dél-Vietnami Köztársaság budapesti nagyköveteit, akik tájékoztatást adtak a jelenlegi vietnami helyzetről, a harctéri események alakulásáról, az Egyesült Államok újabb agressziójáról, valamint az amerikaiak által ismételten félbeszakított párizsi tárgyalások állásáról.

Az elvtársi megbeszélés során Fock Jenő, a Minisztertanács elnöke a magyar kormány és a magyar nép teljes szolidaritásáról és további áldozatra kész támogatásáról biztosította a vietnami nép képviselőit.

Ezzel kapcsolatban a Magyar Távirati Irodát illetékes helyen felhatalmazták a következők közlésére:

Magyarország népét és az ország vezető testületeit megdöbbenéssel töltik el az újabb agresszív intézkedések, melyeket az Egyesült Államok elnökének május 9-i beszédével egy időben és azt követően foganatosítottak Vietnam népe ellen. Ezek a lépések éles ellentétben vannak a nemzetközi joggal, az Egyesült Nemzetek alapokmányával és arra irányulnak, hogy a vietnami nép mérhetetlen szenvedései árán, terrorakciókkal kényszerítsék Dél-Vietnam lakosságára a népellenes bábrendszert. A Magyar Népköztársaság kormánya április 18-i nyilatkozatában, az amerikai bombatámadások újabb fokozása és kiszélesítése idején, világosan és egyértelműen rámutatott, hogy az Egyesült Államok kormánya az indokínai háború kiterjesztésével az egész nemzetközi helyzetre súlyos veszélyeket idéz fel. A Vietnami Demokratikus Köztársaság tengeri kikötőinek elaknásításával az amerikai kormány újabb súlyos felelősséget vállal magára s ennek következményei kiszámíthatatlanok.

Az a felháborodás, amely világszerte kíséri az Egyesült Államok újabb felelőtlen akcióit, mutatja, hogy milyen széles nemzetközi front támogatja Vietnam hős népét. A Magyar Népköztársaság kormánya és népe továbbra is megad – a többi szocialista és haladó országok népeivel összefogva – minden szükséges támogatást a vietnami nép harcához. Szilárd meggyőződésünk, hogy az Egyesült Államok számára nem lehet más kiút, mint az agresszív cselekedetek beszüntetése és a tárgyalások folytatása. A Vietnami Demokratikus Köztársaság és a Dél-Vietnami Köztársaság javaslatai tisztességes és minden érdekelt jogos szempontjait kielégítő politikai megoldásra nyújtanak lehetőséget. Ezeknek a javaslatoknak a megvalósítása nemcsak az indokínai térség, hanem az egész világ és az Egyesült Államok javát is szolgálja.

Budapest, 1972. május 10.

Megkezdték az aknák felszedését Haiphongban

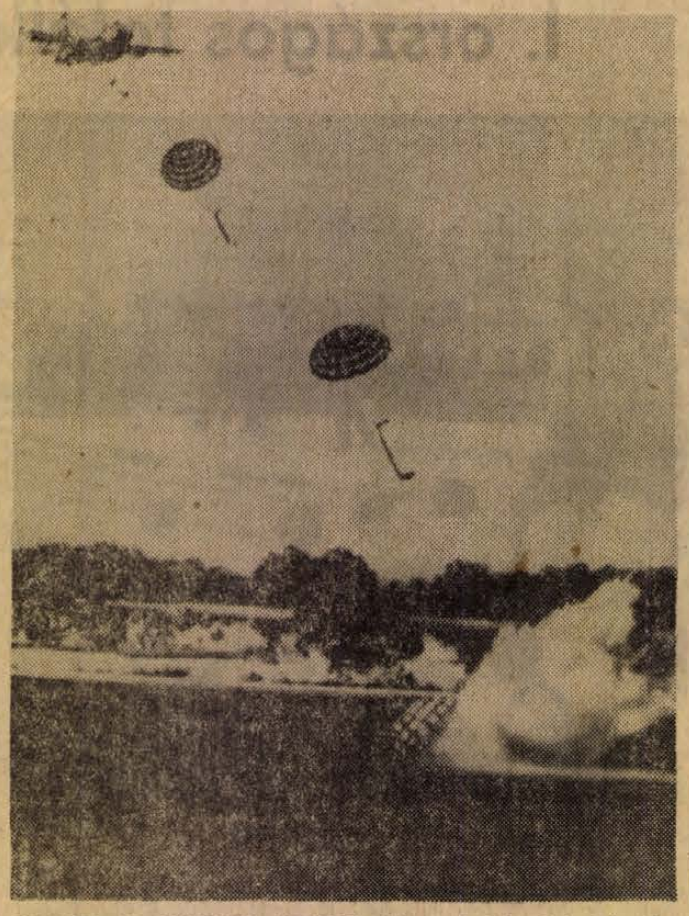
Haiphong kikötőjében megkezdődött az aknák felszedése – jelentette szerdán az AFP francia hírügynökség helyszíni tudósítója. A munkálatok megkezdéséről a kikötő igazgatója nyilatkozott külföldi újságíróknak. „A hajózás ismét meg fog indulni. Mindent megteszünk, ami szükséges" – közölte az igazgató. A francia tudósító értesülése szerint a haiphongi kikötőben öt szovjet, két kínai, két lengyel, egy vietnami és egy angol hajó horgonyoz, nem számítva azokat a hajókat, amelyek a kikötő közelében, a nyílt tengeren rekedtek meg.

*

A VDK ellen intézett szerdai nagyarányú bombázások során az ország légvédelme lelőtt tizenhat amerikai repülőgépet.

*

Heves harcok folynak Saigontól hatvan kilométerre Binh Long tartomány területén. A felszabadító erők ezen a fronton az elmúlt három nap alatt az ellenség 380 katonáját és tisztjét tették harcképtelenné, lelőttek 15 repülőgépet és helikoptert.



AKNÁSÍT AZ AMERIKAI LÉGIERŐ. Nixon bejelentését követően az amerikai légierő azonnal megkezdte a VDK kikötőinek elaknásítását.

Mi a „cél"?

A tegnapi lapok hírül adták Nixon parancsát a VDK kikötőinek elaknásítására, az északvietnami városok, utak, közlekedési csomópontok bombázására. Nixon televíziós beszédének végén kijelentette, hogy a katonai intézkedéseknek szerinte „nem a háború eszkalálása, hanem a tartós béke az egyetlen célja".

Ezekben a napokban országunkban is gyűléseken, különböző vitafórumokon foglalkoznak az európai béke és biztonság kérdéseivel. Olyan intézkedéseket, tárgyalásokat, megegyezéseket követelve, melyeket a szocialista országok, Európa kommunista és munkáspártjai már régen hangoztattak, és amelyek valóban a béke biztosítását, a biztonság megszilárdítását erősítik kontinensünkön. Mind több európai kormány, kontinensünkön élő emberek milliói fogadják helyesléssel ezeket a javaslatokat, egyetértve azzal, hogy ezek valóban a béke ügyét, a biztonság erősítését, közös célunkat segítik megvalósítani. A cél elérése érdekében egyértelmű, világos program ez!

Nixon a vietnami probléma számukra történő megoldási kísérletét is a béke megteremtésének céljával kísérli gazolni. De vajon a „célhoz", a békéhez vezetnek a parancsa nyomán születő intézkedések. Aligha hihető, hogy a tárgyalások megszakítása, a nemzetközi kapcsolatok várható elmérgesítése, a bombázások kiszélesítése, az aknazár létesítése a békéhez vinnének közelebb. Inkább hihető, hogy ezek a háborús légkör erősödését, a nemzetközi kapcsolatok további romlását vonják maguk után.

Ha visszagondolunk az elmúlt hetek eseményeire, a dél-vietnami katonai összeütközésekről szóló híradásokra, akkor könnyen megérthetjük, hogy miért került sor Nixon döntésére. A DNFF offenzívája nyomán egyre újabb városok szabadultak fel, megszervezték az új közigazgatást, helyreállították a normális életet. Ugyanakkor a vietnami hazafiak mindvégig készen álltak arra, hogy leüljenek a tárgyaló asztal mellé és békés úton rendezzék a konfliktust. Ezzel szemben már eddig is az amerikaiak inkább a fegyverek erejével igyekeztek megoldást keresni. 852 légi bevetés egyetlen nap alatt — erről számoltak be az elmúlt héten a jelentések. „Csapatkivonás" és „vietnamizálás" helyett százharminc B—52-es bombázó áll harcban Vietnamban, pontosan annyi, mint Johnson idején.

Az európai békét és biztonságot követelő gyűléseinken, fórumainkon is egyre több szó esik a vietnami helyzetről, Nixon parancsáról. A résztvevők egyöntetűen elítélik az új provokációt a béke ellen, követelik az amerikai csapatok kivonását, a bombázások megszüntetését. Közvéleményünk érdeklődéssel figyeli a világ békeszerető embereinek, kormányainak tiltakozását Nixon döntéseivel szemben, bíznak a Szovjetunió bölcs, magabiztos külpolitikai vonalvezetésében, mely bizonyára a jelenlegi helyzetben is előrevivő javaslattal, határozottsággal fog fellépni, maga mögött érezve a szocialista országok támogatását. Egyértelmű az a vélemény, hogy *ezek a lépések* szolgálják valóban a kívánt célt: a béke megteremtését Vietnamban, és nem azok a döntések, melyeket hazug szólamokba csomagolva Nixon határozott el!

M. E.

Jövő szerdán folytatják Bonnban a ratifikációs vitát

A nyugatnémet szövetségi gyűlés szerdán délelőtt elutasította a kereszténydemokrata ellenzék határozati javaslatát, hogy vegyék le a napirendről a keleti szerződéseket.

A határozati javaslatról valamennyi parlamenti képviselő szavazott, a nyugat-berlini képviselők is.

Az 518 leadott szavazatból az ellenzéki indítvány 259-et (tehát a szavazatok felét) kapta meg, ami a szavazategyenlőségnek megfelelően az indítvány elutasítását jelenti.

Az ügyrendi szavazás előtt a parlament két kisebb törvényjavaslatot hagyott jóvá.

A szövetségi gyűlés ratifikációs vitája szerdán délután személyeskedő szóváltásba fulladt.

Az ülés első szónoka Rainer Barzel, a CDU elnöke volt, aki ultimátumot intézett a kormányhoz: vagy beleegyezik a vita félbeszakításába, vagy pedig az ellenzék kénytelen lesz egységesen a szerződések ellen szavazni.

*

Szerdán este 19.00 órakor néhány percre újból összehívták a Bundestag plenáris ülését. Ezen Kai Uwe von Hassel, a Bundestag elnöke hivatalosan bejelentette, hogy a ratifikációs vitát félbeszakították és a jövő szerdán, május 17-én 14.00 órakor folytatják.

A ratifikációs vita félbeszakításáról a kormánykoalíció és az ellenzék képviselőinek szerda este 18.00 órakor tartott csúcsértekezletén született döntés. E csúcstalálkozón Willy Brandt kancellár, Walter Scheel külügyminiszter, Rainer Barzel, az ellenzék vezetője, Richards Stücklen, a CSU tartományi csoportjának vezetője, Herbert Wehner, az SPD és Wolfgang Mischnick, az FDP parlamenti csoportjának elnöke vett részt.

✦ *VARSÓ: Szerdán délelőtt Varsóban összeült a LEMP Központi Bizottsága. A kétnapos plénum napirendjén az ország hosszútávú lakásépítési programjának megvitatása szerepel. A bővített teljes ülés vitaindító referátumát Edward Gierek, a KB első titkára tartotta.*

✦ SIDNEY: Az ausztrál Kommunista Párt háromtagú küldöttsége szerdán egyhónapos európai és ázsiai körútra indult. A delegációt Laurie Aarons, a párt főtitkára vezeti.

A világ közvéleménye elítéli Nixon újabb háborús intézkedéseit

Helsinki.

A Béke-világtanács szerdán, Helsinkiben közzétett nyilatkozatában a konfliktus világméretű kiszélesítésére tett veszélyes lépésnek minősítette Nixon amerikai elnöknek azt a döntését, hogy elaknásítja a VDK kikötőit, blokád alá veszi az országot és fokozaz a demokratikus Vietnam bombázását.

A Béke-világtanács felszólította a béke erőit, hogy az amerikai nagykövetségek előtt tüntessenek a támadó cselekmények ellen, s szólítsák fel kormányukat, hasson oda, hogy Nixon vessen véget a népirtásnak.

Hága.

W. K. N. Schmelzer, holland külügyminiszter a parlament alsóházának keddi ülésén kételyeinek adott hangot az északvietnami kikötők elaknásításának tényleges célját illetően, s feltette a kérdést: vajon az amerikai döntés nem von-e maga után újabb eszkalációt. Emlékeztetett Hollandia álláspontjára, amely szerint az indokínai konfliktus csak tárgyalások útján rendezhető.

Brüsszel.

A NATO köreiben Nixon keddi bejelentése óta fokozódó nyugtalansággal figyelik az indokínai helyzet alakulását. Egy magasrangú diplomata — aki a névtelenség homályában kívánt maradni — kijelentette: „Senki, még maga Nixon sem tudja hogyan fog mindez végződni..."

Vatikánváros.

Az Osservatore Romano Haiphong elaknásításával foglalkozó keddi vezércikkében megállapította: „A vietnami helyzet súlyosbodása nyomán fokozott veszély fenyegeti a világbékét. A helyzet további romlása szörnyű láncreakciót válthat ki..."

London.

Nixon elnöknek az indokínai háború eszkalációjára vonatkozó döntése nyomán tüntetők egy csoportja kedden éjjel házilag készített bombát dobott az Egyesült Államok londoni nagykövetségének épületére. Angol fiatalok ezrei már korábban táviratban arra kérték Nixon elnököt, hogy Vietnamból teljesen vonja ki az amerikai csapatokat, s az amerikai delegáció folytassa a párizsi béketárgyalásokat.

Frankfurt.

Kedden a késő esti órákban Frankfurt belvárosában heves összecsapásokra került sor a nyugatnémet rendőrség megerősített különítményei s az indokínai háború amerikai eszkalációja ellen tüntető mintegy másfél ezer egyetemista között. Több személy megsebesült. A tüntetést — Nixon keddi döntése nyomán — a frankfurti egyetem általános diákbizottsága hirdette meg.

Belgrád:

A jugoszláv sajtó kommentárjaiban élesen elítéli Nixon amerikai elnök döntését a vietnami háború kiterjesztéséről.

A Borba kommentárjában megállapítja: „Nixonnak az a magyarázata, hogy döntése közelebb visz a háború befejezéséhez, és hogy az nem tekinthető eszkalációnak, meglehetősen furcsán hangzik. Mindazt, amit eddig nem tudtak elérni tömeges bombázással, ágyútűzzel, vegyszerekkel és napalmmal, támadásokkal és haditörvényszékkel, tömeges áttelepítéssel, sírokkal és a hadüzenet nélküli vietnami háború kiterjesztésével Kambodzsára és Laoszra, most valamilyen csoda folytán a tengeri blokádnak kell elérnie."



EGYETEMISTÁK BÉKETÜNTETÉSE AZ USA-BAN. Több amerikai egyetemen tiltakozó gyűléseket és tüntetéseket tartottak az északvietnami kikötők elaknásítása ellen. Kép: A minneapolisi egyetem tüntető diákjai ellen rendőri alakulatokat is bevetettek.

VDK-kormánynyilatkozat

A Vietnami Demokratikus Köztársaság kormánya szerdán nyilatkozatban tiltakozott az amerikai kormány újabb eszkalációs intézkedései miatt.

Nixon elnök május 8-án katonai intézkedéseket jelentett be a VDK ellen intézett támadások példátlan fokozására —, hangzik a nyilatkozat. Az amerikai légi- és tengeri haderők közvetlenül a bejelentés után megkezdték az észak-vietnami kikötők bejáratainak elaknásítását és blokád alá helyezését.

A kormánynyilatkozat hangsúlyozza, hogy a Nixon-kormány durván megsérti a VDK szuverenitását és biztonságát, és arcátlan kihívást intéz a szocialista országok, az összes béke- és igazságszerető országok, a világ és az Egyesült Államok közvéleménye ellen. Súlyosan megszegi a Vietnamra vonatkozó 1954-es genfi egyezményeket, a nemzetközi jog alapvető elveit, és a világ országainak hajózási és kereskedelmi szabadságát.

A történelem legkegyetlenebb gyarmati háborúja során a Nixon-kormány arra kényszerült, hogy fokozatosan kivonja Dél-Vietnamból csapatait, ezért arra törekszik, hogy a háború „vietnamizálásával" állandósítsa Dél-Vietnamban az amerikai kolonializmust, — folytatja a nyilatkozat. A Nixon-kormány, miközben Dél-Vietnamban népirtó háborút folytat, az egész indokínai félszigetre kiterjeszti a háborút és légitámadásokat intéz a VDK lakott területei ellen.

A Vietnammal foglalkozó párizsi értekezleten az Egyesült Államok változatlanul az „erő pozíciójából" tárgyalt és minden eszközzel akadályozta a párizsi tárgyalásokat. Az amerikai elnök arcátlanul azt állította, hogy a vietnami nép az Egyesült Államok „kapitulálását" követeli és „kommunista rezsimet akar rákényszeríteni a 17 millió lakosú Dél-Vietnamra". A VDK kormánynyilatkozata hangsúlyozza: a DIFK hétpontos javaslatában azt követeli, hogy az Egyesült Államok vessen véget agresszív háborújának, mondjon le a „vietnamizálási" politikájáról, vonja ki összes csapatait, Thieu elnök azonnal mondjon le és alakuljon meg a nemzeti egyetértés széles körű képviselettel rendelkező, három felet képviselő kormánya, amely valóban szabad és demokratikus általános választásokat ír ki Dél-Vietnamban, és összehívja az alkotmányozó nemzetgyűlést. A hétpontos javaslatot a vietnami nép, a már felszabadított övezet népe és az ellenség hatalmában lévő területek népe egyaránt támogatja.

A VDK kormánya erélyesen követeli a Nixon-kormánytól, hogy vessen véget az észak-vietnami kikötők elaknásításának, a bombázásoknak és a VDK biztonságát és szuverenitását sértő összes cselekményeknek.

A VDK kormánya felszólítja az ország fegyveres erőit és népét, hogy határozottan harcoljanak a déli területek felszabadításáért, az északi szocialista építés védelmében és hazájának békés úton történő egyesítéséért. Továbbra is támogassák a testvéri laoszi és kambodzsai népeket az amerikai imperializmus ellen vívott harcban.

A nyilatkozat felszólítja a VDK hazafiait és harcosait, hogy tegyenek eleget a Vietnami Dolgozók Pártja Központi Bizottsága és a Vietnami Demokratikus Köztársaság kormánya felhívásának. Minden állampolgár állhatatosan harcoljon az amerikai agresszió ellen, minden gyárat, gazdaságot, hivatalt, iskolát, minden utcát harci állássá kell átalakítani az amerikai imperializmus katonai kalandjainak meghiúsítása céljából.

A VDK kormánya végezetül felszólítja a testvéri szocialista országok kormányait és népeit, az összes béke- és igazságszerető országokat, a nemzetközi szervezeteket, a világ és az Egyesült Államok népét, határozottan követeljék a Nixon-kormánytól, hogy szüntesse be az észak-vietnami kikötők elaknásítását, a bombatámadásokat és a VDK szuverenitását és biztonságát sértő összes cselekményeket, mondjon le a „vietnamizálási" politikáról, komolyan tárgyaljon a párizsi értekezleten és adjon pozitív választ a DIFK hétpontos javaslatára. A VDK kormánya kifejezésre juttatja azt a szilárd meggyőződését, hogy a testvéri szocialista országok és a világ összes népei növelni fogják a vietnami és a többi indokínai népnek nyújtott segítséget és támogatást, egészen a végső győzelemig.

Diplomás „munkások"

Javaslat a szociális gondoskodás szakembereinek főiskolai képzésére

INTERJÚ DR. GÖLLESZ VIKTORRAL, A GYÓGYPEDAGÓGIAI TANÁRKÉPZŐ FŐISKOLA FŐIGAZGATÓJÁVAL

Siklóson, a nemrégen rendezett kétnapos szociálpolitikai tanácskozás programján, a második napon hangzott el a javaslat: a szociális gondoskodás szakembereit a jövőben főiskolai szinten képezzék. A javaslat természetesen korábbi keletű, s a megoldásra két út mutatkozott. Vagy életrehívnunk egy új, a célnak megfelelő főiskolát, vagy egy meglevő, profiljában a tervezett képzés tartalmához legközelebb álló felsőfokú intézmény keretében, külön szakként oldják meg a képzést.

A járható út – az utóbbi. A tárcaközi tárgyalások a Gyógypedagógiai Tanárképző Főiskolát jelölték meg e képzés színteréül. Eszerint a főiskola levelező tagozatán „szociális szervező" szakot hoznak létre, s 4 éves képzés után a szociális munkásoknak diplomát nyújtonának át.

*

– Az első kérdés: megtudhatnánk-e közelebbit arról, hogy miért a Gyógypedagógiai Főiskolára esett a választás?

– Ennek részben szakmai, részben gazdasági okai varnak. Főiskolánk képzési anyaga bizonyul a tervezett képzés tartalmához legközelebb állónak, sőt: a jelenlegi képzés tartalmának egy része hasznosítható is lesz. A szociálpolitikusok, a gondozás szakemberei nem nélkülözhetnek pszichológiai, anatómiai, kórtani és pszichiátriai ismereteket, ezen túl pedig természetesen pedagógiai ismeretanyagot is el kell sajátítaniok, hiszen ebben a munkában a felnőttneveiésnek legalább akkora szerep jut, mint a gerontológiának. A szociális gondoskodás, ugyanúgy, mint a gyógypedagógia, komplex tevékenység. Nem tisztán orvosi, gyógyító munka, nem tisztán pedagógia vagy pszichológia. E kettő sajátosan fonódik össze, és eredményezi az újat, amelynek elsősorban már a képzés tartalmában kell megnyilvánulni.

– Gazdasági okokról is említést tett. A képzéshez tárgyi és személyi feltételek szükségesek. Adottak-e ezek jelen pillanatban?

– A tantervtervezet elkészült, az első év alapozó tárgyaihoz minden adott. A második évben már a külön szak jegyzeteit is a hallgatók kezébe tudnánk adni. A képzés tehát, ha a kérdése ezt célozta, ez év őszén megindulhat.

– Kik nyernének felvételt erre a szakra?

– Elsősorban azok képzéséről lehet szó, akik jelenleg e területen dolgoznak. Mintegy hatszázötven felnőttvédelmi szociális intézmény szakembereiről, és csaknem ezer vezető szociálpolitikusról beszélhetünk, akik megszerezhetnék ezúton a diplomát. Természetesen nem egyszerre, negyven-ötven fős évfolyamokkal képzeljük el ezt a szakot.

– Volt-e már Magyarországon ilyen képzés, ezen a szinten?

– Nincs róla tudomásom. Éppen ezért még a végzett szakemberek „neve" is vitatéma. Egyelőre: szociális szervező mellett döntöttünk, de ha akad jobb, megváltoztatjuk. Angolszász területen social-workernek, szociális munkásnak hívják a gondoskodás szakembereit.

– Elképzelhető-e, hogy néhány év múlva a főiskolán nappali tagozaton is megindul a szociális szervezők képzése?

– Ez még csakugyan a jövő kérdése, de érzéseim szerint gondolni kell erre is. A meglevő apparátus képzése határozott igény, s akkor viszont az utánpótlás képzése is az. De egy biztos: egyelőre a nappali képzés nem jöhet számításba.

K. P.

Megszűnő technikumi és szakközépiskolai képzés

Ma kezdődnek az írásbeli érettségik

Május 11-én Baranya megyében, akárcsak országszerte, megkezdődnek az írásbeli érettségik. Csütörtökön magyarból, pénteken matematikából, szombaton idegennyelvből, 15—16-án pedig a szakközépiskolákban a szakmai elméleti tárgyakból írják meg írásbeli érettségi dolgozataikat a diákok.

Baranyában és Pécsett összesen 2254 végzős középiskolás diák tesz érettségi vizsgát idén. Közülük 1064 a gimnáziumokban, 843 a szakközépiskolákban és 347 a technikumokban érettségizők száma. A pécsi középiskolák érettségizőinek száma 1606, nagyobb részük, 62 százalékuk szakközépiskolában végez. A gépipari és a vegyipari-gépészeti technikumból idén futnak ki az utolsó végzős osztályok, a következő tanévben már csak szakközépiskolai osztályok indulnak. Pécs középiskoláiban is megszűnik néhány szak: így a Nagy Lajos Gimnázium és Szakközépiskolában nem indul több ún. régi típusú, 4+2-es villanyszerelő szakos osztály, a Széchenyi Gimnázium és Szakközépiskolában a régi típusú autószerelő szakos képzés fejeződik be. Jövőre már közlekedésgépész szakos osztályok lesznek, amelyekből idén is volt már III. osztály. A Leöwey Gimnázium és Szakközépiskolában a szabóvarró képzés szűnik meg. Hozzá kell tenni, hogy a nappali technikumi képzés megszűnésével a levelező képzés nem fejeződik be.

A ma kezdődő írásbeli vizsgákon magyarból és matematikából központi tételek szerepelnek, idegen nyelvből a tagozatos osztályokban központi, a nem tagozatos osztályokban a megyei művelődésügyi osztály által kidolgozott tételeket kapnak a tanulók. A szakközépiskolákban is az idegennyelv tételeit a megyei művelődésügyi osztály állította össze. A szóbeli érettségik június 1-én kezdődnek, s nappali tagozaton június 22-én fejeződnek be.

Kerttársulások, víkendtelepek a város körül

A megszelídített partizánok...

Félrecsapott fedelű vendéghivogatók kockásra mintázott domboldalakon. Csend van, a várost az erdő takarja, a völgy felé messze ellátni. Kiskert-paradicsom a Határtetőn.

Csupa izom – meztelen felsőtest. Ásót merít a földbe, fordít, majd megpihen. Minden mozdulat egy új, nemrég született szertartásé. Az első barázda szélén féligkiszivott sörösüveg támasztja a rögöt, mellette más irányba dőlve két bontatlan; jelezve, hogy a birtok ura még a zsebkendőnyi terület nagyobb részével hátravan...

*

Kiskert k, vikendházak, háztáji paradicsomok. Komló környékén – a várost körbefogva. Határtető, Aranypohár, Malompart, Dávidföld, Cseresznyeág, Gadány... Megannyi szabadba vágyó ember otthona.

A hatvanas évek elején mozgalom indult. A bérházak körül, a parkokból kihasítva egyre terjedt a „partizán" földfoglalók mozgalma. A kert hiányát főleg azok az emberek érezték akik a környező falvakból jöttek Komlóra – a bányához. Az elharapózott bérházkörüli gazdaságok – hagymát, salátát, retket ültettek –, egyre rendszertelenebbé váltak, a környék egyre vegyesebb képet nyújtott. Az emberek igénye és az esztétikai szép összeütközött.

A város vezetői megértették: a bányászvidék nem maradhat tömbház-sivatag, kell a szabad levegő, a kert... Az állami tartalékföld így vált a kerttársulások alapjává. Országosan is elsőként – még a jogszabályi rendezés előtt – megalakították a kenderföldi, a kökönyösi, a dávidföldi kerttársulásokat. Később a helyi termelőszövetkezet is átengedte a nagyüzemileg nem hasznosítható földterületeit.

Ma ezerkétszáz család lakik „kertes" házban Komlón. S ezek a mezőgazdasági kis-szövetkezetek nemcsak az egyéni érdekeket hivatottak kielégíteni. Köztudott, hogy a város zöldség-gyümölcs ellátásával sok gond volt: ma az 1200 „őstermelő" – a város lakosságának húsz százaléka – maga megtermeli a konyhára valót.

*

Eső után, a kátyús földúton nehezen húznak a lovak. A tsz hintaján indultunk határszemlére, s bizony vastag sár-abroncscsal fordul a kerék. A lőtér melletti kertek alatt kis kényszerpihenőt tartunk. A közelben faházat tákolnak – a szögveréstől visszhangzik a környék.

– A gazda – Kovács Mihály –, aknakovács Kossuthon. A ház mögül kiszól:

Kerüljön, ha nem akar elmerülni...

Mondom, mi járatban vagyok. Elneveti magát;

– Hogy megéri-e...? Hát nézzen csak körül. Minden van itt: retek, hagyma, saláta, spenót, gyökér, földieper... En üzeletből már régen vásároltam.

Számol, mondja az árakat. Aztán – hogy jött a feleség – mutatja a házat. Lécet a bányától kapott – pár nap alatt elkészül a munkával. Itt még aludni is lehet majd. Víz sajnos nincs a közelben, azért hát vízgyűjtőt kell ásni a ház mögé.

– Nemsokára nyugdíjba megyek. Tudja, az a tervem, hogy itt még el-el dolgozgatok, amíg bírom. A négy fal között rettenetes... az megölne...

*

Mintegy 95 hold a kerttársulások összterülete. Az apró kis hétvégi házak gombamódra nőnek a domboldalakon. Aki betársult, aki földet vett – megtalálta számítását.

A jövő azonban nem csak az egyének gondja. A kerttársulások vezetői a felügyeleti szervekkel közösen meghatározták a fejlesztés terveit. Sokat kell még az agrotechnikai színvonalon javítani, sokat kell még tenni a szőlő- és gyümölcstermesztés, a fóliás palánta nevelés elterjesztése érdekében. Egy parcella eddig 3500 forintot hozott évente s ezt az összeget jobb munkával meg lehet emelni. Az embereket segíteni kell szakmai szinten is: mezőgazdasági, kertészeti tanfolyamokat, előadásokat kell szervezni. S ami a gazdák kötelessége: a hevenyészett szerszámosbódék helyére szebbeket építeni...

Felhők gyülekeznek – zápor lesz ebből. A lovak megérzik. Igyekezni kell. A Malomparton a víztorony felé megyünk. Itt mindenki a sajátját műveli – a földek saját tulajdonban vannak. A völgyben már kutakat ásnak. Az Aranypohár kerttársulás egységesebb képet mutat, bár apróbbak a szerszámosbódék, s nincs is mindenütt. Tíz–húsz évre szerződtek a tagok – amit ki lehet hozni a földből, azt megpróbálják. De így van ez a Cseresznyeág 54 parcelláján is. Itt már félig az erdőben járunk, távolabb Zobák magas aknatornyai – kéksárgán. Ezerszínű a táj, csak a felhők szürkítenek...

Dániel András 58-ban vette a földet. Az első vájár-gazda volt Gadányban. Négyszáz négyszögöl vegyes szőlője van, de a kertben sok minden megterem.

– Erős, tiszta a levegő... Nyolc óra a föld alatt – nehéz. Így hát öbbet vagyunk itt a „Gallusz"-telepen, mint odahaza. Mert mi már ezt a vidéket így nevezzük. Magunk között...

Beljebb invitál. Az asszony gombát tisztít – itt az oldalban szedte az előbb.

Esztergom környékéről jöttek, a jobb megélhetés miatt.

*

Éjjel sokan kint maradnak a telken. Talán azért, hogy őrizzék a parányi birtokot, s mert jól érzik ott magukat. A kezdeményezés bevált: a „partizánokat sikerült megszelídíteni". Úgy hírlik, hogy a város-környéki kerttársulásokat a komlói mintára szervezték meg másutt is...

Kozma Ferenc

Új hangversenysorozat

„Pécsi zenélő udvarok" címmel új nyári hangversenysorozat indul holnap, május 12-én a Városi Tanács Művelődésügyi Osztálya, az Országos Filharmónia és a Városi Idegenforgalmi Hivatal rendezésében. A sorozat érdekessége, ahogyan címe is jelzi, a koncertek színhelye. A város neves fúvószenekarai a Barbakán várkertben, jeles hazai és külföldi kamaraegyüttesek pedig a Hotel Tunis és a Reneszánsz kőtár hangulatos udvarain adnak hangversenyt. Augusztus végéig tíz alkalommal csendül fel a Pécsi zenélő udvarok muzsikája valamelyik színhelyen. Az első hangversenyen, holnap, pénteken délután fél 6 órakor a Mecseki Szénbányák egyesített fúvószenekara ad műsort a Barbakán várkertben. A várkerti hangversenyek díjtalanok, a kamarakoncertekre a Filharmónia ad jegyeket elővételben is.

Háromnapos Kirovec traktorbemutató

A moszkvai Traktorexport Külkereskedelmi Vállalat és az Agrotröszt megállapodása értelmében, a szovjet külkereskedelem és a gyártó vállalat – a Leningrádi Kirov gyár – szakemberei érkeztek hazánkba, hogy elméleti oktatás és gyakorlati bemutató formájában ismertessék meg a magyar gépkezelőket a K–700-as típusú traktor működésével és karbantartásával. Mezőtúr, Baja és Szombathely után, tegnap Kaposváron kezdődött meg a háromnapos – május 10, 11 és 12 – bemutató, melyen Somogy, Tolna és Baranya traktorvezetői vesznek részt.

A szovjet szakemberek szervizkocsikat is hoztak magukkal, amelyekkel a gép hibáinak javítását mutatják be. Az előadók csoportja a traktorgyár, és a motorgyár mérnökeiből, konstruktőreiből, szerelőiből áll, akik különféle segédeszközök, metszetek, szemléltető ábrák bemutatásával segítik elő a hibaelhárítás módjainak jobb megértését. A karbantartáson kívül a traktorgyár konstruktőrei ismertetik a traktor fejlesztésének irányelveit is. A típus fejlesztésének elengedhetetlen feltétele, hogy a gyártók megismerkedjenek a magyar tapasztalatokkal, s ezek ismeretében fejleszthessék tovább a Kirovec traktorokat.

E nagy teljesítményű – 200 lóerős – szovjet traktorokkal Baranyában a Bolyi Állami Gazdaságban, a Pécsi és a Zengőaljai Állami Gazdaságokban találkozhatunk, ezek a gazdaságok küldték el traktorvezetőiket és -szerelőiket Kaposvárra, de elküldte szakemberét a Baranya megyei Agroker Vállalat is. A tanfolyamot eredetileg Baranyában kívánták megszervezni, ez azonban helybiztosítási problémákon hiúsult meg, ezért a Kaposvári Agroker vállalta a megrendezést. A következő Kirovec-bemutató május 15–17 között lesz a Vépi Szakmunkásképző Intézetben.

Akik a hírekben szerepelnek

TISZÓCZKY CSABA



„Kormánykitüntetés — társadalmi munkáért. A Népköztársaság Elnöki Tanácsa a TIT-ben végzett társadalmi munkájáért a Munka Érdemrend bronz fokozatát adományozta Tiszóczky Csabának, a Tanárképző Főiskola adjunktusának..."

*

Tulajdonképpen nyelvész. Örökké „szolgálatban" van, analógiákat talál, etimologizál szavakat, s hobbyból megtanul egy idegen nyelvet — ki tudja, menynyi idő alatt?

Szép, örömmel teli feladat — de különösen nehéz olyan valaki portréját megrajzolni, akihez régi barátság köt. (Öregem — mondta néhány napja — szó sem lehet róla. Futtatásnak vélik, meg különben is: hírt adtál róla, s ez szerintem elég...)

De egy hír lakonikus, amögött kiterjedt hátország lapul. Térképezze fel ezt — mozaikokban — ő maga.

— Szüleim pécsiek, magam Máramarosszigeten születtem, Munkácson és környékén töltöttem a gyerekkoromat. Ruszinok, huculok, románok, ukránok, szlovákok és magyarok beszéltek körülöttem. Beszélni ruszinul és magyarul tanultam meg... Ukránnyelvű iskolában kezdtem tanulni... Igen, magyarul gondolkodtam, mégis sok bajon volt a nyelvvel, 1954-ben, amikor Pécsre költöztünk... A gimnáziumban de sokszor mondtam: nem tudom kifejezni magam. Persze, akkor is mondtam, ha nem tudtam az anyagot...

A mozaikok között válogatni kell. Nagyon sok akad, amely új volt számomra is. A Széchenyiben érettségizett, egy évig az Ércbányánál dolgozott. Ott kezdte a tolmácskodást — hivatalos látogatókat kísért — tagja lett az MSZBT-nek.

— Azt hiszem — mesélte — akkor döntöttem úgy, hogy orosz nyelvtudásomat magas szintre fejlesztem.

A gimnáziumban jól ment az orosz. S a már említett döntést a tett — Tanárképzőre jelentkezés — követte.

— ... felvételiztem én harmadik szakra tornából, de nem tudtam súlyt lökni. Szerb-horvát nyelvből is kísérleteztem, de kiderült, hogy nem elég, ha csak olvasok. Tanácsolták, hogy énekeljek, de nem akartam rosszat senkinek... Inkább rajzoltam. A modell Voltaire volt, nekem a Quasimodo sikerült, de felvettek...

Már hallgató korában kapcsolatba került a TIT-tel. Mint nyelvoktató kezdte 1962-ben, majd a levelező idegennyelv-oktatás egyik szervezője. Azóta lett a TITT Idegennyelvi Szakosztályának titkára is.

— Nem mindenkit érhet olyan megtiszteltetés — mondta erről —, hogy volt tanára, későbbi tanszékvezetője mellett tölthet be egy ilyen társadalmi funkciót. Selymes Ferenc ma is elnöke a szakosztálynak.

Hét éve szervezőtitkára a nyári egyetemnek. Tolmácsol, hétszer járt a Szovjetunióban, s közben — gondolt egyet — megtanult lengyelül. Önállóan ír egy jegyzetet, társszerzőként dolgozik egy másikon, s valakivel minimumszótárat szerkeszt.

Társadalmi munkás — kormánykitüntetéssel. A társadalmi munka a szombat-vasárnapok, a szabadidő feláldozását jelenti, ezt a családtól lopják el a társadalmi munkások. Mit szólt a család a kitüntetéshez?

— Reggel arra ébredtem, hogy kisebbik lányom, Melinda pörgeti a kitüntetést és azt kiabálja: szép cillagod van, apuci! A két gyerek majdnem összekapott rajta. Volt siker otthon is.

*

Mivel fejezhetném be egy harminckét éves főiskolai adjunktus portréját? Amivel kezdtem rajzolni. Nem „csak" nyelvtanár, tulajdonképpen nyelvész. És — ha haragszik is érte — egy olyan mondatát idézem fel végül, amiről azt kérte, ne írjam le, nem idevaló.

— ... azt kérdeztem este Melindától: hogy vagy? Nagyon megválaszolt: apuci én még nem hod vadok, én még piszike vadok... Tudod, a szakmában valahogy én is így érzem magam: még „piszike" vagyok...

Kampis Péter

KÖZÖLJÜK KEDVES VEVŐINKKEL
hogy
AUTÓKER PÉCSI FIÓKUNKNAL
1972. MÁJUS 15–31-IG
leltározást tartunk
A leltározás ideje alatt az árukiadás szünetel
AUTÓKER
IGAZGATÓSÁGA

HÍREK

1972. MÁJUS

11

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

FERENC

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.12, nyugszik 19.09 órakor. — A Hold kél 2.41, nyugszik 17.22 órakor.

Csütörtöktől: borítékos sorsjáték

Az MTS és a Sportfogadási és Lottó Igazgatóság május 11-től, csütörtöktől 11-szer rendez borítékos sorsjátékot, amelynek célja — mint eddig mindig — a megvalósítás előtt álló sportfeladatok társadalmi támogatása, továbbá az olimpiai felkészülés anyagi alapjához való hozzájárulás.

A újabb borítékos sorsjegyakcióval kapcsolatosan szerdán délelőtt tartott sajtótájékoztatón dr. Csanádi Árpád, az MTS elnökhelyettese, a Magyar Olimpiai Bizottság főtitkára elmondotta, hogy a magyar sport olimpiai részvétele a költségvetésben szereplő összegen kívül még körülbelül 25 millió forintba kerül, és ennek mintegy kétharmadát biztosítja a borítékos sorsjáték.

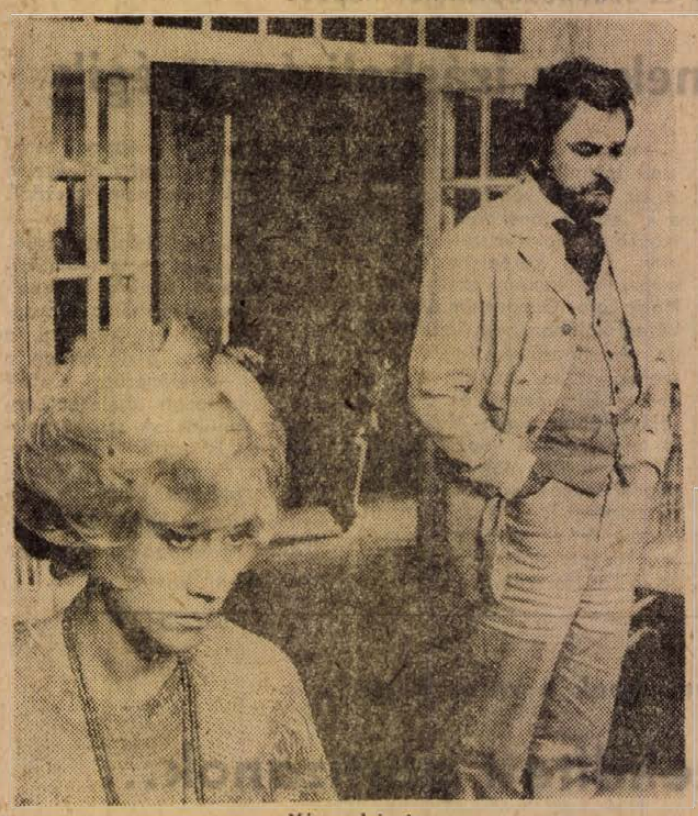
Szohár Ferenc, az OTP főosztályvezetője a lebonyolítás módját és rendjét ismertette. A sorsjegyek ára 4 forint, a nyeremények 50 000, 20 000, 10 000, 5000, 1000, 500, 200, 100, 50, 20, 10 és 8 forint, valamint „újra húzhat" sorsjegy.

A nyeréményeket 500 forintig most is a bizományosok a helyszínen fizetik ki, a nagyobb nyereményeket, a totó-lottó kirendeltségeken, takarékpénztárakban stb. lehet felvenni.

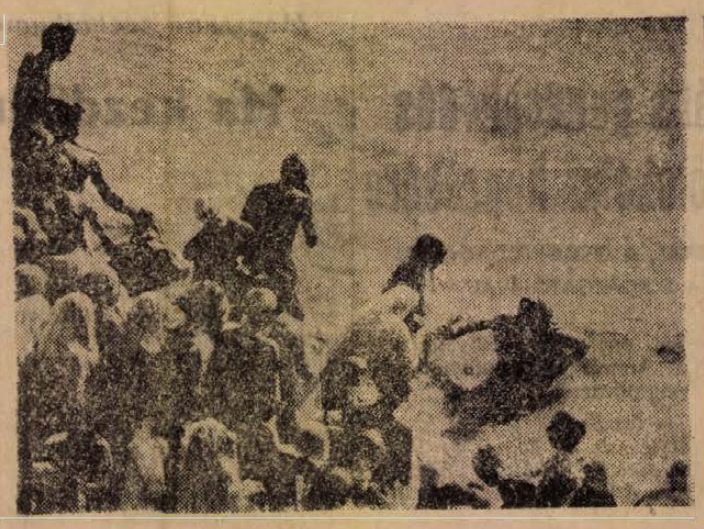
PARDUC

Márkás áru, kiváló minőség, fokozott garancia

csak a Pécsi Centrum Áruházban



Ványa bácsi



A világ szégyene

A HÉT FILMJEI

VÁNYA BÁCSI

Sokféle szinházi feldolgozása, magyarországi bemutatói után Csehov egyik legnagyszerűbb drámáját most filmen is láthatjuk. A színes szinkronizált szovjet filmet egy fiatal művész rendezte, a cimszerepet I. Szmoktunovszkij, Asztrov doktort Szergej Bondarcsuk alakitja.

A VILÁG SZÉGYENE

Egy olasz rendező különös világkörüli útjának eredménye ez a film. Giuseppe Scotese három éven át járta forgató-csoportjával a világ legelmaradottabb, legsötétebb, legnagyobb éhinségben élő területeit. Ausztrália őslakosai között, Hong-Kongban, Indiában, Braziliában, Délnyugat-Afrikában és Latin-Amerika országaiban valósággal feltérképezi a nyomor vidékeit, az ott élő embermilliók életmódját és ami a legfontosabb: ennek az életnek a társadalmi okait. Ez a film megdöbbentő vádirat az imperialista országok politikai rendszere, vezető körei ellen.

— **Országjárás.** A belföldi turizmus élénkítésébe ismét bekapcsolódtak a pécsi és komlói IBUSZ-irodák. Június 16—17—18-án háromnapos kirándulásra invitálják az érdeklődőket. Külön autóbuszuk Pécsről Budapestre indul, majd Szentendre, Visegrád, Esztergom, Dobogókő érintésével Budapesten át érkezik vissza Pécsre. A háromnapos túra 500 forintba kerül.

— **Pécsi fodrászok a siófoki bajnokságon.** Május 14—15-én Siófokon rendezik meg a szövetkezeti fodrászok országos bajnokságát. A versenyre a Baranya megyei Fodrászipari Szövetkezet dolgozói is beneveztek.

— **120 ezer CSÉB-tag.** Az év eleje óta háromezerre gyarapodott a Csoportos Élet- és Balesetbiztosításban résztvevők száma Baranyában. Ezzel a gyarapodással csaknem 120 ezerre emelkedett a CSÉB-tagok megyei tábora.

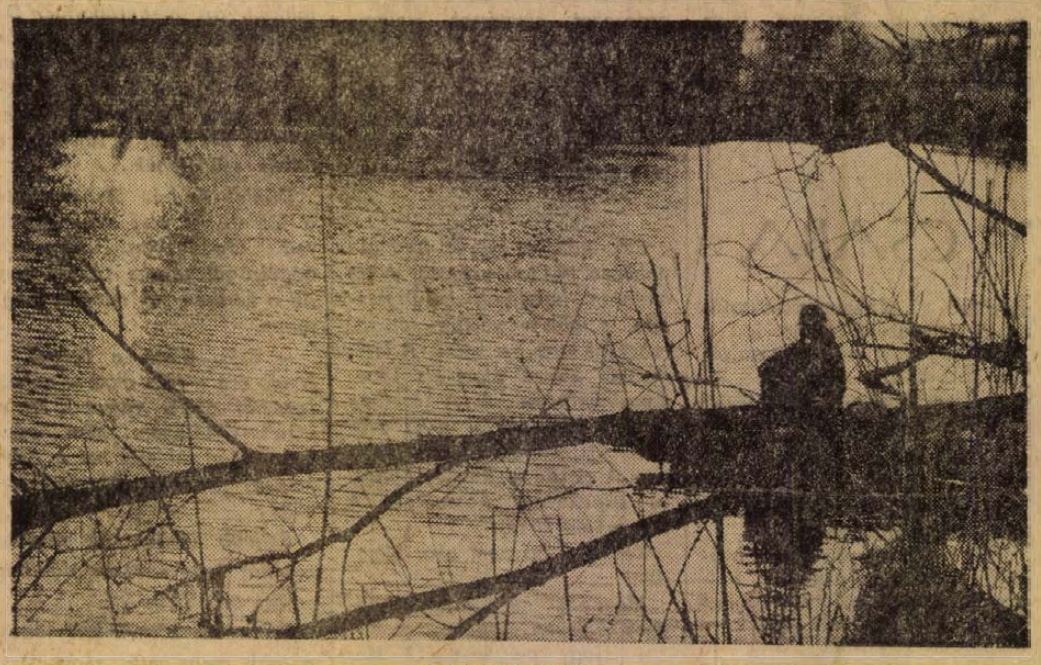
— **N. A. Cserkaszov, a leningrádi Állami Egyetem professzora,** a leningrádi Nemzetközi Gazdasági Kapcsolatok Kutatóintézetének igazgatója kedden Pécsett járt, a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem pécsi tagozatának vendégeként. A tagozat közgazdaságtan tanszékének és az MSZMP Oktatási Igazgatóságának közös rendezésében délután A szocialista integráció kérdései címmel nagysikerű előadást tartott a professzor, amelyet érdekes eszmecsere követett.

— **Nyilvános sorsolás.** Az Élelmiszerkereskedelmi Vállalat ma délután 4 órai kezdettel rendezi meg a KPVDSZ művelődési házában a Hetek-kávé nyereményeinek sorsolását. 25 ezer forint értékben 168 nyereménytárgyat sorsolnak ki mintegy 60 ezer sorsjegy tulajdonosai között.

— **Japán színes műszaki filmeket vetítenek** ma délután öt órakor a Technika Házában. A filmek bemutatására a Fiatal Műszakiak és Közgazdászok Klubja klubdélutánjának keretében kerül sor.

— **A győrei művelődési ház május 14-én műsort rendez,** amelyben a rádióból és a televízióból is ismert Fonótól a vánkosig című, régi lakodalmas hagyományokat felelevenítő játékot mutatja be a győrieknek a magyaregregyi honismereti szakkör néptánc csoportja, énekkara és fúvószenekara.

— **Diákszó a címe a** Sellyei Általános Gimnázium lapjának, amelynek idei negyedik száma most jelent meg. A szám első oldalán a végzősöket búcsúztatják. Ezen kívül a sok hasznos tanácsot olvashatunk a szünidő eltöltésével kapcsolatban.



A bédai holt-Dunaág

Erb János felvétele

— **A BELVÁROSI ÁRUHÁZ METERÁRU OSZTÁLYÁRA MEGÉRKEZTEK AZ ANGOL ALPAKÁK, JERSEYK SZÍNEKBEN, NYLPRINTEK ÉS TRIPRYNTEK PÉCS, KOSSUTH L. U. 25.** (x)

— **Habszivacs ágybetét** 3, 6 és 10 cm vastagságban, többféle méretben kapható a Pécsi ÁFÉSZ, Hal tér 5. sz. alatti Gumiáru szaküzletében. (x)

— **Könyvelési csoportvezetőt felvesszünk,** fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: „Hunyadi" Mg. Tsz., Szalánta. (x)

— **A BELVÁROSI ÁRUHÁZ TÁJÉKOZTATÓJA! IMPORT DIVAT ÉS TÁRSASÁGI ÖLTÖNYÖK, FÉRFI-FIÚ APACSINGEK, PÓLÓK KAPHATÓK SZÍNBEN ÉS FAZONBAN. IMPORT NŐI FÜRDŐRUHÁK, STRANDRUHÁK NAGY VÁLASZTÉKBAN. SZEMBIZTOS, VÉKONYSZÁLÚ NYLON HARISNYA VÁSÁROLHATÓ. PÉCS, KOSSUTH L. U. 25.** (x)

— **Kesztyűgyár Pécsi 1. sz. Üzeme** gépi átképzősnek női munkaerőt felvesz. (Megközelítés 32-es busszal.) (x)

— **D-vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt mikróbuszra keresünk.** Jelentkezés: Pécsi Építőipari Szövetkezet szállítási osztály, Pécs, Felszabadulás u. 16. (x)

— **A Baranya-Tolna megyei Téglaipari Vállalat** Görcsöny 1. sz. üzemében felvesz 2 hőtechnikai műszerész képesítéssel rendelkező hőtechnikai műszerészt. Jelentkezés a vállalat központjában (Pécs, Mártírok u. 12.) műszaki fejlesztési osztályán. (x)

— **Az Országos Rendező Iroda** EX ANTIQUIS előadását az együttes amerikai útja miatt május 13-án tartja meg a Liszt hangversenyteremben. Az előadáson fellépnek Hacky Tamás, Harangozó Teréz és Sándor György humorista. A megváltott jegyek érvényesek. Jegyek még válthatók az Országos Filharmóniánál, Színház tér 2.

— **Import gépkocsihuzatok** ismét nagy választékban érkeztek a Pécsi ÁFÉSZ Hal tér 5. sz. alatti Gumiáru Szaküzletébe. (x)

Apró Antal Norvégiába utazott

Apró Antal, az Országgyűlés elnöke szerdán hivatalos látogatásra Norvégiába utazott. Búcsúztatására a Ferihegyi repülőtéren megjelent dr. Beresztóczy Miklós, az Országgyűlés alelnöke, Nagy János külügyminiszterhelyettes, s ott volt a parlament számos tisztségviselője, valamint Tancred Ibsen, a Norvég Királyság budapesti nagykövete.

Apró Antalt *Bernt Ingvaldsen*, a Norvég Storting (parlament) elnöke hívta meg hivatalos látogatásra, aki kíséretével két esztendeje töltött rövid időt hazánkban.

Ihlet és inspiráció

A Múzsa homloka csókolta és megszállta az ihlet — szokás mondani félig tréfásan. A múzsák valóban egyes művészeti sőt tudományágak védőiként szerepeltek a görög—római mitológiában. Az alkotáshoz azonban nemcsak az említett tündérek jelenléte volt szükséges. Az ókoriak úgy képzelték, hogy ilyenkor az istén személyesen „leheli bele" az emberbe a gondolatokat, és ezt a folyamatot afflatusnak, másképpen inspirációnak nevezték. (A magyar ihlet szó egyébként éppúgy hangutánzó — a fúvást jelzi — mint az afflatus.) Jobban érzékelhető ez a hit, ha az elsősegélynyújtás egyik természetes formájá.a gondolunk: a lélegzés megindítása céljából a mentő az ajkak között szinte lelket lehel a betegbe.

Maguk a művészek pedig olyan edényhez hasonlították magukat, amely önmagában üres, és csupán az inspiráció által telik meg a körlendő tartalommal, amelyet nekik továbbítaniuk kell embertársaik számára. Ez az állapot bizonyos elragadtatással (enthusiasmos) járt együtt. Hasonló felfogás járta a jósokról, prófétákról is. Érdekes, hogy Beethoven egy alkalommal igy nyilatkozott hivatásáról: „Megtanítom az embereket a szent örjöngésre." Ennek forrását is a régieknél találjuk, akik az epilepsziás betegek önkívületét is inspirációnak tekintették. A történelem egyébként számos nagyját epilepsziásként tartja számon, többek között Nagy Sándort, Julius Caesart és Dosztojevszkijt is.

Hasznositható-e mindebből valami a mai ember számára? Talán tanulni lehet Sophokles és társainak szerénységéből, akik nem vóltak büszkék tehetségükre, mert nem saját maguknak tulajdonitották. Másrészt: a művész számára az ihlet kötelez: a jó sugallatot követni kell, még anyagi vagy egyéb érdekek feláldozása árán is. Talán ezzel magyarázható, hogy számos esetben a saját korukban egyszerűen pszihopatékként kezelt alkotókat utólag ismertek el. (Van Gogh, Csontváry stb.)

Bán Valér

Időjárásjelentés

Várható időjárás csütörtök estig: felhős idő, szórványos záporokkal, zivatarokkal. Mérsékelt, napközben megélénkülő délnyugati, nyugati szél. Az évszaknak megfelelő hőmérséklet. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 7—12, legmagasabb nappali hőmérséklet 18—23 fok között.

NEMES GYÖRGY: **DÁVID és KLOTILD**

23.

— Ezt te honnan tudod? — kérdezte Dávid.

— Nem tudom, csak gondolom. Én is azért táncolok könnyen, mert nagyobb a szívem. És azért ver gyorsan, mert sok erő kell a tánchoz.

— Akkor meghallgatom még egyszer — mondta Dávid, és a fülét a mellemre tapasztotta.

Aztán a hátunkra feküdtünk. Átöleltük egymás nyakát. Néztük az ezüstkék reggeli égboltot. Csönd volt. Csak a levelek susogtak, ahogy a gyönge szél táncoltatta őket. Ujjam hegye Dávid nyakán a nagy érhez ért. Ott éreztem szívverése lassú ritmusát. Mintha az is kopogott volna. Mintha azt is hallanám.

A villanydróton, közel a házhoz, ült a fecske-Rómeó meg a fecske-Júlia. Még mindig a fészküket építették. Az egyik hosszú szálat tartott a csőrében. A másik egy csöpp sárdarabot. Előbb az egyik röppent a fészekhez. Mikor elhelyezte, amit hozott, átadta helyét a másiknak. Aztán hihetetlen lendülettel elrepültek. Nagy ívben fordultak meg.

— Nekik is gyorsan dobog most a szívük — mondta Dávid.

— Nekik is, mint nekem — feleltem.

Dávid elmélázott:

— Láttad, milyen elegáns ruhájuk van? Tulajdonképpen barna a fejecskéjük, nézd csak. S a hátuk sötétkék. S mégis úgy hat, mintha feketében volnának. Elöl meg kilátszik a frakkingjük. A zenészek a pódiumon mind ilyenek. Fekete, villás szárú frakk, hófehér ing.

— Te is ilyet fogsz hordani? — kérdeztem.

— Természetesen.

— Én a színpadon fogok táncolni tütüben. Mint fehér hattyú.

— Én a zenekarban játszom majd. Epp szemben a karmesterrel. Frakk lesz rajtam.

— De nem fogjuk látni egymást, Dávid.

— Majd megvárlak az előadás után, Klot.

— Az operaházi kiskapunál, igaz Dávid?

— Az operaházi kiskapunál, Klot. És akkor együtt hazamegyünk, Klot.

— Férj és feleség leszünk, Dávid?

— Férj és feleség, Klot.

— Esküszöl, Dávid?

— Esküszöm, Klot.

— Ugye, mindig engem fogsz szeretni, Dávid?

— Mindig csak téged, Klot.

— Erre is esküdj meg, Dávid.

— Esküszöm, Klot. De te is esküdj.

— Esküszöm, Dávid, mindig csak téged foglak szeretni.

— Soha nem nézel más fiúra, Klot.

— Soha nem nézek más fiúra, Dávid.

— Ne is kérdezd, Klot, én magamtól is esküszöm. Soha nem nézek más lányra.

Ettől az esküvéstől sírhatnékom támadt. Sírni is kezdtem. Dávid odacsúsztatta ujját a szememhez. És eldörzsölte rajta a könnyeket.

— Mért sírsz, Klot? — kérdezte.

— Az örömtől sírok, Dávid. Hogy ilyen szépen esküdtünk egymásnak. És hogy ha nagyok leszünk, együtt fogunk élni. És én olyan híres leszek, mint Pavlova. Te meg olyan, mint...

— Nem tudtam híres klarinétost mondani.

— Talán, mint Goodman — segített ki Dávid.

— Te meg olyan, mint Goodman. És én fehérben fogok táncolni. Te meg feketében fogsz klarinétozni. A gyerekeink azért talán nem lesznek fekete-fehér csíkosak.

Ezen nevetni kellett. Fel is pattantam, és ugrálni kezdtem Dávid körül.

— Képzelj el fekete-fehér csíkos gyerekeket — kiabáltam.

— Zebragyerekeket — tette hozzá Dávid.

— Ez óriási lenne — mondtam.

— De egyelőre menjünk fel a hegyre — mondta Dávid.

— Ma nagy meleg lesz — mondtam.

— Akkor fürdőnadrágot veszek — mondta Dávid.

— Még az is sok, olyan meleg van — kiáltottam. S ahogy jöttem, a fenyőfán kúszva távoztam.

— Várj meg, mindjárt jövök — kiáltott le Dávid.

Kihajolt az erkélyről és nevetett.

Átsegítettem Klotot egy fagyökéren. A vastag gyökér az ösvényt szelte át. Ehhez kissé felemeltem. A derekánál fogtam meg. Mint a pehely, olyan könnyű volt Klot. Már ugrott is a levegőbe. Mintha az én fogásom emelte volna föl. Pedig jóformán csak az egyik kezem ért hozzá. A másik nem is volt szabad. A klarinétot vittem benne.

(Folytatása következik)

Megnyílt a pedagógusjelöltek I. országos találkozója

(Folytatás az 1. oldalról)

célja az, hogy meggyorsítsuk a fejlődést, dinamikusabban tüntessük el a jól működő városi és a külterületi, peremkerületi iskolák közötti különbségeket, a munkásszülők és egyéb rétegek gyerekei közti különségeket. Erről szólva a megjelent pedagógusjelöltek felelősségérzetere hivatkozott: ma Magyarországon sok helyen nem éppen kedvező körülmények között kell végezniük munkájukat a pedagógusoknak, és senkit sem lehet meggyőzni, hogy oda menjen, ahova nem akar, vagy nem szívesen menne, de felhívta a figyelmet arra, hogy a magyar felsőoktatási intézmények közül a pedagógusképző intézményekben a legmagasabb a munkás és parasztszármazású hallgatók aránya. Az említett különbségek eltüntetése nélkülük, akikre mindez tartozik, nem valósulhat meg.

Erre a küzdő, tartalmas életre szólította fel a megjelent pedagógusjelölteket, s így fejezte be beszédét: „Viszontlátásra jövőre, a pedagógusjelöltek II. országos találkozóján, Szegeden!"

A nagygyűlés után a Pécsi Tanárképző Főiskolán folytatódtak a kétnapos találkozó rendezvényei. A spartakiád megnyitása előtt még reggel megkezdődött az országos matematikai verseny. Tizenegy órakor 12 szekcióban megkezdte munkáját az Országos Szakmai Konferencia, amelyen a főiskolák, óvónőképzők, tanítóképzők hallgatói 179 dolgozatot olvasnak fel.

Ugyancsak délelőtt három kiállítás nyílt meg a főiskolán. Először a képzőművészeti alkotásokat bemutató kiállítást nyitotta meg *Hegedüs András*, a Szegedi Tanárképző Főiskola főigazgatója. 155 hallgató közel 300 alkotása látható itt, s a kiállítás is azt az alkotó pedagógusmunkát van hivatva bizonyítani, amelyről egyébként oly sok szó esik a találkozó valamennyi rendezvényén. Bár a díjak ünnepélyes kiosztása csütörtökön lesz, már itt kihirdették a képzőművészeti díjakat. A pécsi főiskolások szép sikerekkel dicsekedhetnek. A Pedagógus Szakszervezet Pécs városi bizottságának 1000 forintos különdíját nyerte *Barta Imre* II. éves hallgató. A Pécsi Tanárképző Főiskola főigazgatójának úgyszintén 1000 forintos különdíjával jutalmazták *Mészáros Imre* IV. éves hallgató munkáit. Első díjat s a vele járó 800 forintot nyerte *Gábriel József* II. éves hallgató. A Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztályának 600 forintos különdíjával jutalmazták a II. díjas *Krasznai Péter* I. éves hallgatót.

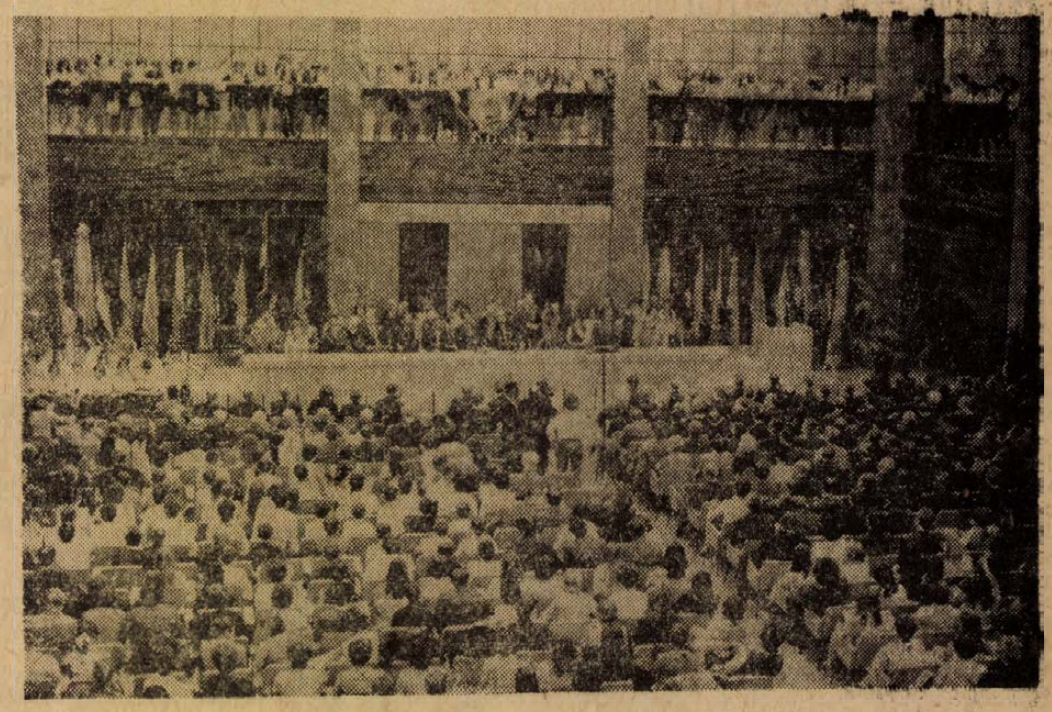
A Tanért Vállalat és a Budapesti Elektroakusztikai Gyár szemléltetőeszköz-kiállítását *Koren István*, a Tanért Vállalat igazgatója nyitotta meg. Itt nemcsak az oktatómunkához szükséges segédeszközök láthatók, hanem a legkorszerűbb oktatási berendezések, amelyek szinte a tanár munkáját is átvállalják. A kiállítás „slágerei": a minden általános és középiskolai mechanikai kísérlet elvégzésére alkalmas csehszlovák gyártmányú készlet, az elektromos kísérletek végzésére alkalmas Elektrovaria, a korszerű írásvetítők s audio-vizuális eszközök.

A főiskola folyosóján a hallgatók fotóit bemutató kiállítás látható.

Délután KISZ- és úttörővezetők megbeszélésével folytatódott a rendezvénysorozat. *Dr. Gosztonyi János* művelődésügyi miniszterhelyettes kezdeményezésére délután négy órakor találkozóra került sor a főiskolai, tanító- és óvónőképző intézeti tanácsok diáktagjaival. Az őszinte hangú eszmecserén megjelent *dr. Polinszky Károly* művelődésügyi miniszterhelyettes és a Honvédelmi Minisztérium képviseletében *Kutika Károly* vezérőrnagy. *Miklósvári Sándor*, a Művelődésügyi Minisztérium pedagógusképző osztályának vezetője vázolta a megbeszélés célját, majd a hallgatók mondták el véleményüket az ifjúságot leginkább foglalkoztató gondokról, így a jelenlegi pályázati rendszer visszásságairól s az ösztöndíjrendszerről.

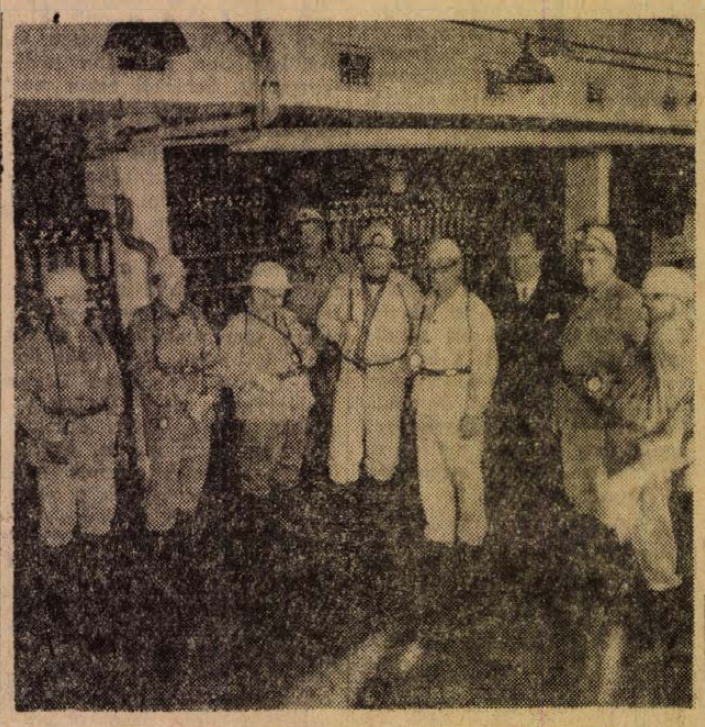
Este a Pécsi Nemzeti Színházban gálaestre került sor. Az esten a találkozón részt vevő intézetek legkiválóbb művészeti csoportjai és szólistái mutatkoztak be, megnyitó beszédet *dr. Gárdos Istvánné*, a Pécsi Tanárképző Főiskola főigazgatóhelyettese mondott. Az esten jelen volt *Ilku Pál* művelődésügyi miniszter is.

Ma folytatódnak az OSZK ülései és a spartakiád, s fél kettőkor hirdetik ki a tudományos konferencia eredményeit, amely a kétnapos találkozó záró aktusa is egyben.



A POTE aulájában tartott ifjúsági nagygyűlésen dr. Gosztonyi János művelődésügyi miniszterhelyettes beszédét mondja

Belga pártmunkások Baranyában



A belga pártmunkásküldöttség — bányajárás előtt — a Zobák-bányai lámpakamrában

Jan Debrouwerenek, a Belga Kommunista Párt Politikai Bizottsága tagjának vezetésével belga pártmunkás-küldöttség érkezett tegnap Baranyába. A delegáció tagjai: *Louis Roth*, az Antwerpen megyei pártbizottság titkára, *Alex Lienard*, a Borinage megyei pártbizottság titkára és *Roné Lonnoy*, a huyi pártbizottság titkára, a Belga KP Központi Bizottságának tagjai.

Az MSZMP KB meghívására hazánkban tartózkodó belga pártmunkás-delegációt Pécsett a Megyei Pártbizottság épületében *Novics János*, a Megyei Pártbizottság első titkára fogadta és tájékoztatta a megye ipari, gazdasági szerkezetéről, tudományos életéről. A beszélgetésen részt vett *dr. Nagy József*, a Megyei Pártbizottság titkára, *Ambrus Jenő*, a Pécs városi Pártbizottság első titkára, *Szentistványi Gyuláné*, Pécs város Tanácsának elnöke, *Bogár József*, az SZMT vezető titkára, valamint a KISZ és a Hazafias Népfront képviselői.

A belga vendégek délután a Mecseki Szénbányák Vállalat meszesi központjába látogattak, *dr. Nagy József*, megyei titkár és *Fördős László*, az MSZMP KB PTO munkatársa — kíséretében. A mecseki szénbányászok életéről és munkakörülményeiről, termelési eredményükről *Garamvölgyi János* igazgató adott tájékoztatót. Útjuk következő állomása a komlói Zobák-bánya volt.

Itt *Gungl Ferenc* üzemvezető kalauzolása mellett, leszálltak a bánya III. szintjére és megtekintették a panelbiztosítású vágathajtást. Ezt követően az üzem párt, szakszervezeti vezetőivel, valamint szocialista brigádvezetőkkel folytattak baráti eszmecserét.

N. I.

Előadóterem — társadalmi munkában

Tegnap délután Pécsett a Gyárvárosi Általános Iskolában átadták az új fizika-kémia előadótermet, melyben 40 tanuló számára felszerelt korszerű szemléltetőeszközök segítik a tananyag elsajátítását. Az új létesítményt a Hőerőmű szocialista brigádjai társadalmi munkában készítették. Ugyancsak tegnap került sor az iskola zavartalan olajfűtését biztosító 5000 literes olajtároló és kút átadására is.

Tegnap történt...

A MESZOV székházában tegnap délelőtt ülést tartott a Szövetkezetek Baranya megyei Bizottsága, amelyen megjelent és felszólalt Czégény József, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának osztályvezetője, valamint dr. Földvári János, a Megyei Tanács elnökhelyettese. A napirendi pontok között szerepelt a három szövetkezeti ágazat közötti gazdasági, kulturális, sport és egyéb együttműködés lehetősége, továbbá a nemzetközi szövetkezeti nap előkészítése, illetve megünneplése, amelyre július 2-án kerül sor.

*

– Szigetváron tegnap délután 3 órai kezdettel került sor a járási TIT közgyűlésre. A komlói városi közgyűlés után ez a második volt a megyében, ahol a járási elnökség beszámolt a négy évi munkáról, megválasztották a megyei küldöttértekezlet küldötteit és az új járási elnökség tisztségviselőit. A következő TIT járási közgyűlést szombaton a pécsi járásban rendezik meg.

*

– Pécs finn testvérvárosának, Lahtinak 35 tagú, nyugdíjasokból álló küldöttsége érkezett tegnap délben Pécsre. A vendégek a délután folyamán Harkányt és Siklóst keresték fel, este pedig Újmecsekalját és a Szigeti városrészt tekintették meg.

*

– Német ifjúsági vezető, Jürgen Gleisner, az FDJ Központi Bizottságának munkatársa érkezett tegnap Pécsre. A KISZ Baranya megyei Bizottságán Gergely László, megyei titkár fogadta, majd ezt követően a baráti ország képviselője a Tarr Imre KISZ Vezetőképző Iskolán az NDK ifjúságpolitikájáról és a Világifjúsági Találkozó előkészítéséről tartott előadást.

*

– A postai dolgozók élet- és munkakörülményeiről, valamint az agitációs munka jelenlegi helyzetéről tanácskozott tegnap Pécsett, az SZMT székházában a Postások Szakszervezetének Pécsi Postaigazgatósági Területi Szakszervezeti Tanácsa.

*

– Az Országos Erdészeti Egyesület ERDERT csoportja és a Mohácsi Farostlemezgyár ankétot rendezett szerdán Mohácson a Farostlemezgyárban. Az egésznapos ankéton részt vett Méri Sándor, az MSZMP Mohács városi Bizottságának osztályvezetője, Róka Pál, a Faipari Tudományos Egyesület elnöke, Halász László vezérigazgató-helyettes vezetésével az ERDERT Vállalat munkatársai és dr. Fáy Mihály igazgató vezetésével a mohácsi Farostlemezgyár szakemberei. Ott voltak az ankéton a LIGNIMPEX és az Országos Tervhivatal, valamint több erdőgazdaság és bútorgyár képviselői.

Siklósi rozskenyér és finom-sütemény a pécsi boltokban

Mintegy hatvan élelmiszerbolt vezetője adott megrendelést a Baranya megyei Sütőipari Vállalatnak, a napokban megtartott árubemutató helyszínén. A sütőipar 28 féle — úgynevezett finom-süteményt, közöttük kuglófot, különböző töltelékkel ellátott pitét, tiroli rétest, búrkiflit, egyebeket szállít a vállalat 16. számú. siklósi üzeméből, jövő héttől kezdve minden kedden, csütörtökön és pénteken, a pécsi élelmiszerboltok részére. Ezenkívül 1 kilogrammos — kerek formájú — rozskenyeret is, amely viszont a Siklósi Kenyérgyár terméke.

A Baranya megyei Sütőipari Vállalat már eddig is ellátta Siklós környékét és főleg Harkányt. Általános tapasztalatuk az, hogy a süteményeknek és a nagyon jó ízű rozskenyérnek nagy a keletje.

A pécsi élelmiszerboltok nagyrészében ugyan eddig is kapható volt rozskenyér, illetve finom-sütemény: Bonyhád és Tolnatamási sütőüzemei szállítják heti két alkalommal. Most majd elválik, hogy melyik vállalat terméke arat sikert, fogyasztói körökben?

Másodfokú ítélet a szekszárdi vonatrablásra szövetkezők bűnügyében

A Szekszárdi Megyei Bíróság, — mint másodfokú bíróság — szerdán ítéletet hirdetett egy — zömmel fiatalkorúakból álló — bűnbanda ügyében.

Amint már közöltük, a Szekszárdi Járásbíróság 1972. február 24-én ifj. Zsidó Bélát és hét társát a vasúti közlekedés biztonságát veszélyeztető bűntettért és más bűncselekményekért elítélte. Ifj. Zsidó Béla és társai tavaly augusztusban kőrakásokkal ki akarták siklatni a Szekszárd és Sárbogárd között közlekedő vonatot, hogy a postakocsit és az utasokat a zűrzavarban kiraboljákː Csak a szerencsés véletlenen múlott, hogy tervük meghiusult. Az elsőrendű vádlottat, ifj. Zsidó Bélát négy évi szigorított börtönbüntetésre ítélte a járásbíróság, társai pedig bűncselekményük arányában kaptak büntetést.

Az ítélet ellen több vádlott és a védő enyhítésért fellebbeztek. A fellebbezés folytán a Megyei Bíróság — mint másodfokú bíróság — felülbírálta a másod-, a harmad- és a negyedrendű, valamint a nyolcadrendű vádlott ítéletét. Négy vádlott vonatkozásában az ítélet fellebbezés hiányában már az első fokon jogerőre emelkedett.

A másodfokú bíróság megállapította, hogy a fellebbezőknek a vasúti közlekedés biztonságát, az utazóközönség életét súlyosan veszélyeztető bűntettéért kiszabott büntetés enyhítésére nincs indok. Ezért a másodrendű vádlott, Bolgári Zoltán három évi és két hónapi, Horváth Szabó János három évi és négy hónapi és Juris József két évi és nyolc hónapi szabadságvesztés büntetését változatlanul hagyta, s azt a fiatalkorúak börtönében kell letöltenieː A nyolcadrendű vádlottra, Rádai Zoltánra motorkerékpár jogtalan használatáért kirótt öt hónapi szabadságvesztés büntetés letöltését a másodfokú bíróság három évi próbaidőre felfüggesztette.

Raktári munkára keres
férfi munkaerőt
ABC Áruház,
Újmecsekalja

Újabb előrelépés baromfifeldolgozó ügyben

A MINISZTÉRIUM ELFOGADTA BARANYA PÁLYÁZATÁT
EZER VAGON HELYETT 700 VAGON KAPACITÁSÚ LESZ
A CSIRKE MELLETT NAGYOBB HANGSÚLYT KAP A PULYKA-, LIBA- ÉS NYÚLFELDOLGOZÁS

Mint ismeretes öt baranyai tsz — Lippó, Pogány, Szentlőrinc, Bogádmindszent, Szigetvár, Szederkény — és három állami gazdaság — Boly, Pécs és Bikal — valamint a Mezőgazdasági Vállalat és a BOV közös baromfivágó és feldolgozó üzem építésére társult. A közös vállalkozás a pályázatot még tavaly beadta és az év elején a terveket átdolgozva ismét a miniszter elé terjesztette.

A végleges válasz a közelmúltban érkezett meg, melyben — tárcaközi egyeztetés után — a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium a pályázatot apróbb feltételekkel és módosításokkal elfogadta, egyidejűleg a 225 millió beruházáshoz járó 90 millió forintos állami támogatást megadta. Az eredeti tervhez képest annyi változás történt, hogy az üzem nem ezer, hanem csak évi 700 vagon kapacitású lesz — ezt a kapacitást hagyta jóvá a minisztérium. A két másik pályázó megye Zala és Szabolcs — eredetileg ugyancsak ezer-ezer vagonos — kapacitását ugyanakkor 500—500 vagonra csökkentették le.

Tehát a három pályázó közül végeredményben Baranya építheti fel a legnagyobb baromfifeldolgozót, ami indokolt is, hisz a három megye közül itt a legnagyobb a termelési háttér. A baromfit és egyéb kisállatot — mindenekelőtt nyulat — is beleértve kb. évi 700 vagon, ami azt is jelenti, hogy az új feldolgozó üzem megyén belül tudja lekötni éves kapacitását.

A pályázatot azzal a feltétellel fogadták el, hogy a csirke mellett az új üzem termelésében megfelelő arányt képviseljen a nagytestű baromfi, a liba, pulyka és a nyúl feldolgozása is, tekintettel a csirkénél jobb devizakitermelésükre. A társulás tagjai május 19-én Pécsett, a Tsz-Szövetség székházában igazgatótanácsi ülésen vitatják meg a pályázati feltételeket, s hozzák meg döntéseiket a beruházás mielőbbi megkezdéséről.

Arcok — közelről

Jelenszky Márton ezredes



Egy hónappal ezelőtt nem írhattam volna meg ezt a riportot. Jelenszky Márton ezredes, a Határőrség pécsi magasabb egységének parancsnoka akárhányszor is járt nála anyagért, mindig mást ajánlott riport-alanynak, mindig mással kapcsolatban mondta: ennek az elvtársnak szót kell adni, ő feltétlenül megérdemli...

Most otthon ülünk Toldi utcai lakása nagyszobájában, ő civilben, s láthatóan mindketten zavarban vagyunk. Jelenszky Márton ezredes nyugalomba vonult. Az egyenruha ezután csak ünnepnapokon kerül elő a szekrényből. S itt van ez a ripoft is. A Parancsnokság javasolta, egykori munkatársai, bajtársai kérték — egyszóval: ez ellen nincs apelláta.

Kezdjük talán a legelején.

— Erzsébet-telepi bányászgyerek voltam, éppen olyan, mint akármelyik abban az időben. Tizenhatéves koromban már csilléztem. Pécsbányán dolgoztam 1936-tól egészen 45-ig. Sose felejtem el, Cséplő nevű volt a csapatvezető. Bánki Nándor is velünk dolgozott, aki most a Szénbányák pártbizottságának helyettes titkára. Ha arra gondolok, hogyan éltünk, milyen perspektíváink voltak, azt kell mondanom: rettenetes évek voltak. De, ha az jut eszembe, milyen valószínűtlenül fiatalok voltunk, mennyi mindent kibírtunk, s milyen szárnyaló álmaink voltak, hát azt mondom: sokat köszönhetek ennek az időnek. Sose féltem a munkától, soha semmire sem mondtam: nem, ezt nem lehet megcsinálni elvtársak — s ezt, akkor, ott tanultam, a bánya mélyén. Mindent meg lehet csinálni, az ember mindent elérhet.

Halkan beszél, szerényen, s mégis magával ragad. Az egyenruhában, a csillogó aranyváll-lapok ellenére is ilyen volt: egy higgadt, türelmes, s ugyanakkor nagyon szuggesztív, nagyon határozott munkásember. Az egyszerűség, a megértés, a munka mindenek fölé helyezése a legtőbb jellemzője, s mint ilyen, a háború után felnőtt demokratikus magyar tiszti nemzedék egyik legtipikusabb képviselője. Kávét tölt, biztat, hogy igyak, ő azonban nem tart velem: rendetlenkedik a szíve. Szívpanaszok, májnagyobbodás, tüdőtágulás. Legyint — az orvosok mindennek olyan nagy jelentőséget tulajdonítanak...

— 1945 januárjában beléptem a pártba, június 9-én beküldtek a bányától a városi rendőrségre. Azóta mindig olyan helyeken szolgáltam, ahol nem jelezte csengő a munka végét. Évtizedeken át úgy búcsúztam, amikor hazaindultam: otthon vagyok, megtaláltok, ha kell, s ez előbb-utóbb kikezdi az egészséget.

Cigaretta cigaretta után. Az a feszültség, az az örökös készenlét, melyben eddig élt, nem oldható fel máról holnapra.

— 1945—46-ban, a koalíciós világ hihetetlenül kusza és ellentmondásos viszonyai között kezdtem a belügyi munkát. Próbarendőr voltam, egy az akkor még nem túl nagyszámú kommunista belügyi munkások közül. Volt csendőrök, ügyesen színváltó városi rendőrök épp úgy akadtak ekkor még az apparátusban, mint kisgazdák, jobboldali szocdemek. A harc tehát nemcsak az utcán, de bent, a kapitányság épületén belül is folyt. Olyan is volt, hogy egyszerűen kidobtak bennünket, kommunistákat. A párt, persze, nem nézte ezt tétlenül, másnap újra a helyünkön voltunk. 1947-ben Pestre vezényeltek az első demokratikus őrsparancsnoki iskolára. Törzsőrmesterként jöttem vissza, kiváló minősítéssel. 1948-ban Dunaszekcsőre küldtek: a mohácsi sziget volt ekkor a megye közbiztonsági szempontból legsúlyosabb helyzetben levő körzete. Érzelmek és eszmék zűrzavarában kellett helytállni — képzetlen, rosszul felszerelt emberekkel. A rendőr egyszerre volt ököl, meg simogató kéz, mert segítettünk is, ahol csak lehetett. Agitálni, fenyíteni, vitatkozni, példát mutatni — ez volt a dolgunk. Így ért az újabb parancs: irány Pest, a törzstiszti iskola. A hatalom kérdése eldőlt, — át kellett hát venniük a munkás- és paraszt fiataloknak a parancsnoki posztokat is. Törzsőrmesterként léptem át az iskola kapuját — s őrnagyként jöttem ki. Győrbe vezényeltek, majd ismét Pécsre. Zászlóaljparancsnok voltam egészen 1951-ig. Ekkor kiküldtek a Szovjetunióba. Rengeteget tanultunk, ekkorra ugyanis már világosan láttuk: önmagában kevés a hit, és a lelkesedés... 1953-tól 1956 tavaszáig a fővárosban voltam — iskolaparancsnok.

Ötvenkét éves. Zubbonya mellét elborítják a kitüntetések — egy harcos út sikereinek fényes dokumentumai.

— 1956-ban, pár héttel azután, hogy ismét visszatérhettem Pécsre, jött a jeges ár. Egy héten át éjjel-nappal mentettük a szigetieket. Hogy milyen bonyolult, ellentmondásos, sőt, esetenként ijesztő az emberi lélek, itt értettem meg. Egy vízben álló házból rocsóra tettünk egy férfit, a feleségét, s két gyerekét. Elindultunk, de néhány méter után visszaparancsolt bennünket a férfi: ott maradt a varrógép. Feltettük, kérdeztem: most már mehetünk? — Azt mondta: igen, most már mehetünk, amilyen gyorsan csak lehet. Újra elindultunk, de ekkor megpillantottam a padlásablakban egy fejet. — Hát az ki? — Az apám — mondta az ember, nyomorék, mi az istent kezdjek vele...?

Váratlan helyzetek. Drámai pillanatok. A kötelességek és vágyak összeütközése. Huszonhét évi fegyveres szolgálat alatt mindig azok voltak a legnehezebb percek, amikor csalódnia kellett az emberekben.

— Ötvenhatban, miután bejöttek a szovjetek, városparancsnok lettem. A legszebb és a legfájdalmasabb emlékeim is ebből az időből valók. Nagyszerű elvtársakkal találkoztam, harcoltam, illetve dolgoztam együtt, de nagyon sok visszataszító élményem is volt. A Mecseken fegyveresek kószáltak, a gyárak, üzemek nagy részében állt a munka. Szovjet részről Bojcov ezredes volt a városparancsnok. Azt mondta: két dolog most a mi feladatunk tovaris. Az egyik: a lehető legkisebb véráldozat árán leverni a fegyveres ellenséget, s aztán megértetni mindenkivel, hogy a sztrájk, s a zűrzavar sehova se vezet, mert munka nélkül nincs élet.

Százak ismerték meg személyesen, s ezrek tanulták meg a nevét. Jelenszky Márton ezredes, a legismertebb, s legnépszerűbb pécsi parancsnokként vonult nyugalomba, s ennek a népszerűségnek csak növeli az értékét, hogy a legnehezebb időszakban született. Ismerik és szeretik a határon túl is: mint a határőrség magas beosztású parancsnoka egyik legfontosabb feladatának tekintette a két szomszéd nép, a magyarok és jugoszlávok közeledésének, egymás jobb megismerésének és megértésének segítését. Szemében a Magyar Népköztársaság határa csak az ellenség számára volt áthághatatlan záróvonal.

— Az országok közötti kereskedelmi, kulturális és egyéb kapcsolatok kialakítása és erősítése, természetesen nem az érintett országok határőreinek feladata, de ezek az emberek rengeteget tehetnek a közeledés érdekében. Mi ezt mindig szem előtt tartottuk, s úgy érzem, meg is lett az eredménye. Vízügyi, egészségügyi, áruszállítási és egyéb megállapodások egész sora született, melyek sikeréhez a magunk eszközeivel mi is hozzájárultunk.

Elmosolyodik: úgy látszik, ha nyugdíjas lesz az ember, mindjárt dicsekvővé is válik... Feláll, ha már a dicsekvésnél tartunk: van itt más is, indokoltabb. Kimegyünk az előszobába: a főfalon egy huszas agancs. Óriási bika lehetett, kiskoponyával 13.5 kilós a trófea.

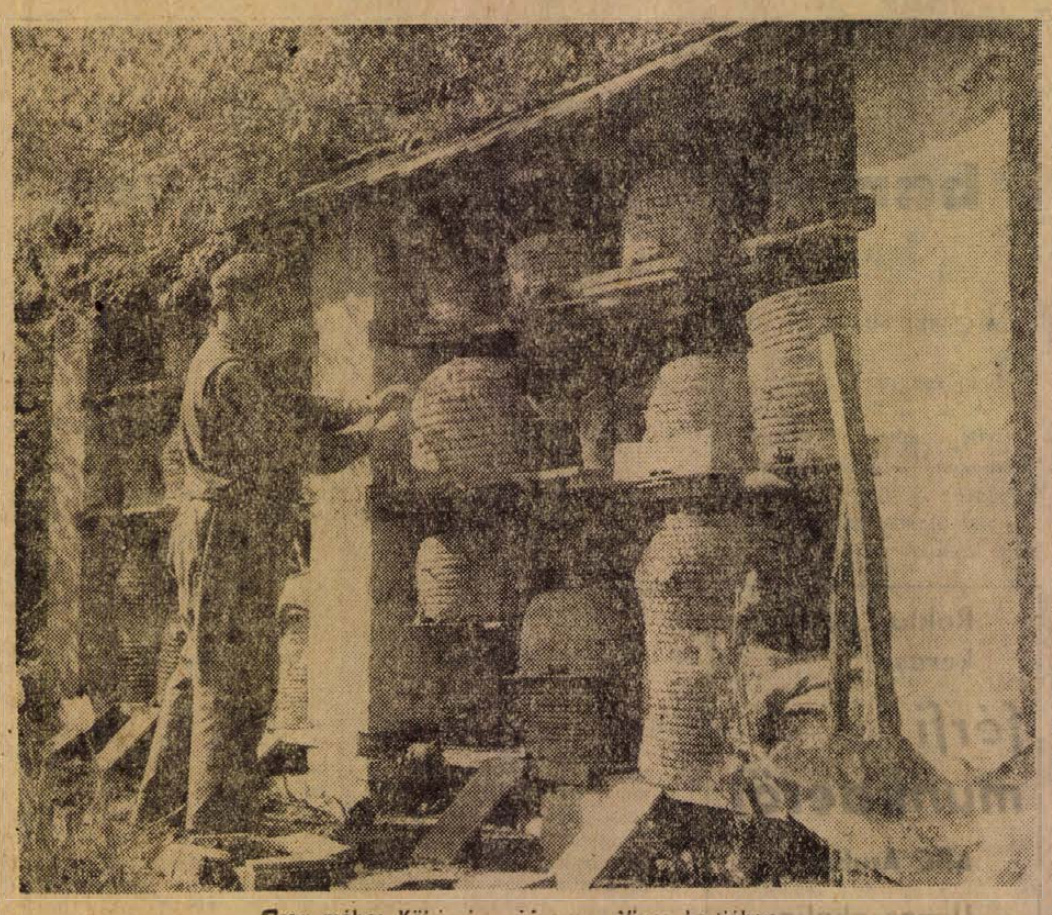
— Tagja vagyok a Megyei Tanácsnak, vadászok, van egy kis szőlőm — szó sincs tehát unatkozásról. Mindennap hatkor kelek, épp úgy mint máskor, s inkább kevés az időm, mint sok. Néha rosszalkodik ugyan a szívem, de túlságosan nem szabad ráfigyelni.

Poharakat hoz, koccintsunk hát egyet.

Koccintunk.

A hosszú életre, kellemes pihenésre...

Békés Sándor



Öreg méhes Kö[illegible] Vitnyédi határában

Erb János felvétele

Egy elfelejtett pécsi építész: Piatsek József



Az 1829—33 között épült városháza

Nem tudunk sokat életéről, munkásságáról is keveset. A Művészeti Lexikon megfelelő helyén közölt adatok szerint a XIX. század első felében élt, a hagyomány szerint K. F. Schinkelnek a nagy német építésznek volt a tanítványa. Ismert műve az Egyetemi Könyvtár épülete. Városházát és színházat épített Pécsett.

Ezek az adatok igen hézagosak és rendkívül pontatlanok. Ez utóbbi akkor bizonyosodott be igazán, amikor Piatsek életrajzi adatai a Baranya megyei Levéltár régi anyakönyvei alapján a napvilágra kerültek.

Ezek szerint Josef Piatsek 1780. január 10-én Pécsett született és 1854. május 24-én halt meg szintén Pécsett, 74 éves korában.

Állítólagos tanítómesteréről K. F. Schinkelről tudjuk, hogy 1781-től 1841-ig élt. Egy évvel még fiatalabb is volt, mint Piatsek és csak 1810-től kezdve foglalkozott intenzíven az építészettel. Piatsek viszont 1810-ben már Pécsett dolgozott és ha korábban külföldön találkoztak is, Schinkel ekkor még elsősorban csak festő volt. Semmiképp sem lehetett a nála egy évvel fiatalabb német építész mestere Piatseknek. Számos levéltári adat utal viszont arra, hogy amikor a Székesegyházat Pollack Mihály tervei szerint átalakították, a munkálatokban mint építészmester Piatsek József is résztvett, semmiképp sem vonhatta ki magát Pollack hatása alól. Mint fiatal építész elsősorban kisebb épületeket, családi házakat tervezett, épített, illetve átépített (pl. az Országh-féle házat). Nagyobb megbízatásnak számított, amikor később a város környéki kőhidak építésével bízták meg, majd amikor a Városi Tanácstól megbízatást kapott az ún. Budai-vám megépítésére. 1819-ben az ő tervei alapján fejeződött be a Tettyén álló barokk papírmalom átalakítása is. Az újonnan átalakított — azóta lebontott — épületen nem nehéz felismerni az akkor uralkodó stílusnak, a klasszicizmusnak a jegyeit.

A város történetében fordulópontot jelentett az új városházának a megépítése. A régi, tornyos egyemeletes épület a múlt század elején már semmiben sem felelt meg a követelményeknek, kicsinek, sötétnek bizonyult. A fejlődő, gazdagodó pécsi polgárság mindenképpen nagyobbat, díszesebbet, nagyvonalúbbat akart.

A régi, még a püspöktől függő város 1780-tól kezdve azonban Pécs Szabad Királyi Város lett. Mária Terézia ezzel a kiváltsággal sok évtizedes vágyát és törekvését teljesítette Pécsnek. Az új kiváltság méltó reprezentánsa lett volna az új városháza is. Csakhogy ez nem ment olyan könnyen. Valószínű pénzügyi problémák miatt húzódhatott el az építése még csaknem öt évtizedig. Először arra gondoltak, hogy a régit díszítve alakítják át. A Városi Tanácsnak Piatsek is benyújtotta tervét. A terv egyemeletes épületet ábrázol, sarkán toronnyal. A torony második emeletén körbefutó erkély. A főbejárat a főtér felőli oldalon van, felette két dór oszloppáron kiugró erkély. A földszinti ablakok íves záródásúak, az emeleten viszont csak a nagyterem ablakai. Az épületet díszítő oszlopok a földszinten dór, az első emeleten ión, a torony két emeletén korinthoszi stílusúak. A főbejárat felett a tetőn hatalmas városcímer hirdette volna a város új kiváltságát. A terv 1814-ben készült, kivitelezésére azonban sohasem került sor. Az új városházának a tervei 1829-ben készültek el. A közhiedelemmel ellentétben azonban ezt nem Piatsek készítette, hanem a bécsi Császári és Királyi Udvari Építészeti Hivatal tervezője. A kivitelező azonban a neves pécsi építész volt, aki többször is belenyúlt a tervekbe, és a kivitelezések során változtatásokat eszközölt rajta. Ezért ismételten kérvénnyel fordult a Városi Tanácshoz, akik helyt is adtak kérésének. Az épület 1833-ban készült el. Stílusában klasszicista volt és egészen a XX. század elejéig hirdette a tervezők és a kivitelezők mértéktartó finom ízlését. E század elején azonban a nagypolgárság hivalkodó gőgjének áldozatául esett vidéki városházaink egyik legszebbike. Lebontották.

A vármegye sem akart elmaradni az új városháza „pompája" mögött. A meglévő kicsiny barokk épületet a kor ízlésének megfelelően, alaposan bővítve, át kívánták alakítani. Piatseket bízták meg a tervek elkészítésével, aki felmérte a meglévő épületet, és ennek átalakításával, új, hatalmas klasszicista palotát tervezett 1834-ben. Az épület elkészülése esetén kétségtelen klasszicista középületeink egyik legrangosabbja lett volna. Szigorúan klasszikus arányaival, nemes egyszerűségével a jeles építész működésének csúcsát jelentette volna. A megyeháza sajnos nem készült el, ezzel egy pompás klasszicista középülettel lett szegényebb városunk, viszont megmaradt az eredeti barokk megyeháza, amihez aztán a század végén épült kiegészítésül a mai szárnyépület.

Piatsek építészeti tevékenységének a csúcsát az Egyetemi Könyvtár felépítése jelentette. Szigorú, kissé hűvös mértéktartó vonalaival e korbeli épületeink között az egyik legszebb.

Úgy tűnik ezek az évek alkotó tevékenységének a csúcsát jelentették. Erre az időszakra esett az új színház megépítése is. Sajnos az eredeti terv elveszett, csak a pécsi Mintarajz-iskola egy tanulmányrajza maradt meg róla Anton Piatsektől, a nagy építész fiától, aki feltehetően az eredeti tervről másolta le azt. A színház a Déryné utcában állott az akkori Oertzen báró házának udvarán, a mai Megyei Bíróság épületének hátsó traktusában. A század végén, amikor a színház befogadóképessége a megnövekedett igényeknek már nem felelt meg, helyette új színházat építettek, s a régit az Oertzen-házzal együtt átalakították. A Baranya megyei Levélárban lévő átalakítási tervek szerint a színház alapfalai beépítve ma is állnak.

Egyszerű, hivalkodásmentes épülete Piatseknek az ún. Elefántos ház. Eredeti tervei éppúgy elvesztek, mint a szomszédságában álló ún. Piatsek-házé, mely a mai külsejét a századvég nagyzoló stílusú átalakítása során nyerte. Az Elefántos ház szép belső udvara, az épület homlokzati részének a régi Kis tér, a mai Jókai tér hangulatába való pompás illeszkedése, amely egyszersmind a tér hangulatát meghatározza, a mester finom ízlését dicsérik. Ugyanez vonatkozik a Piatsek-házra is.

Az építész elsősorban Pécsett dolgozott. Vidéki munkáiból a szenterzsébeti vadászkastély terve maradt fenn.

Piatsek életének utolsó másfél évtizede már alkotó munka nélkül telik el. A 40-es évek vége és az 50-es évek eleje amúgysem alkalmas idő a nagyobb magán- és középületek emelésére. A mester megöregedett, de meg is gazdagodott. Az alkotó munkától visszavonult, házak adás-vételével foglalkozott. Feltehetően vagyonát ezzel alapozta meg igazán. A 20-as években még a fizetési kötelezettségeit sem mindig tudta teljesíteni, ezért többször is perelték (1929-ben 10 700, a kőhidakra korábban felhasznált tégla kifizetése miatt). Az 50-es években már vagyonosnak számít és végrendeletében halála után vagyonának felét özvegyére, Mayer Margitra, másik felét hat gyermekére: Josefára, Annára, Magdolnára, Antalra, Józsefre és Terézre hagyta.

Alkotói öröksége mindennél értékesebb lenne, azonban a bontócsákány nagyon megtépázta azt és tevékenysége az utókor feledékenysége miatt szinte teljesen elenyészett, pedig mint építészmester jelentőségében messze túlnő a város határain. Országos jelentőségű.

Bezerédy Győző
levéltáros

Ki volt az első magyar színész?

Színháztörténészeket, szakembereket egyaránt foglalkoztatja: vajon ki volt az első magyar színművész. Ezt a mai napig sem sikerült teljes pontossággal megállapítani, a feljegyzések azonban újabb eredményekre vezettek: előkerült az eddig ismert első, neve szerint is feljegyzett magyar színészre vonatkozó okirat. Eszerint 1280-ban Kun László királyunk Zyman (Zimány) nevű színészének egy egész falut adott birtokul, mégpedig a Zólyom megyei Osztroluka községet.

Zimány mester egyébként feltehetően a XIII. század utolsó évtizedeiben halt meg, neve ugyanis 1286-ban szerepelt utoljára. Királyi színjátszói mivoltát még egy 1286-ból származó oklevél említi.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy munkatársunk,

MARCZI KATALIN

műtősnő váratlanul elhunyt. Temetése pénteken fél 1 órakor lesz a központi temetőben. II. sz. Sebészeti Klinika dolgozói.

— **Áramszünet lesz** ma, 11-én 7—16 óráig a Kaposvári u., Mikszáth K. u., Babits M. u., Gebauer u., Sunányi u., Hunyadi u. által határolt területen. (x)

IPARVÁLLALAT SZÁMVITELI

vezetőt keres főkönyvelői beosztásba

Feltétel:

LEGALÁBB 5 ÉV SZAKMAI GYAKORLAT ÉS MÉRLEGKÉPES OKLEVÉL.

„4500" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

SZEKSZÁRDI EGÉSZSÉGÜGYI SZAKISKOLA

felvételt hirdet

2 ÉVES BENTLAKÁSOS

csecsemő- és gyermekgondozónői valamint ápolónői tanfolyamra

Jelentkezhetnek 17 életévüket betöltött, 8 általános iskolai végzettséggel, vagy érettségivel rendelkező fiatalok. A tanfolyam idejére minden igényt kielégítő kollégiumi elhelyezést, teljes ellátást, gyakorlat idejére munkaruhát biztosítunk. I. évben 120–500 Ft-ig, II. évben 120–600 Ft-ig terjedő ösztöndíjban részesülnek a hallgatók tanulmányi eredményüktől függően.

JELENTKEZÉSI HATÁRIDŐ:
1972. JÚNIUS 5.

Beküldendő iratok: iskolai bizonyítvány, születési anyakönyvi kivonat, kérvény, önéletrajz, orvosi igazolás (alkalmassági) szülőktől kereseti kimutatás, fénykép.

EGÉSZSÉGÜGYI SZAKISKOLA,
SZEKSZÁRD, KÓRHÁZ.

Dolgozókat felvesznek

RAKODÓKAT gépkocsi és belső telepi munkára felveszünk. Jelentkezés: MÉH-telep, Pécs, Gomba u. 4. Hőerőműnél. (01046)

AZ ORSZÁGOS SZAKIPARI VÁLLALAT hathónapos betanító tanfolyamot indít szakmával nem rendelkező 18—45 éves korú férfiak részére, hő- és hangszigetelő szakmába, 1972. június 5-én. A tanfolyam ideje alatt havi 1800 forint rögzített bért fizetünk, valamint különélési pótlékot. A tanfolyam befejeztével teljesítménybérben foglalkoztatjuk a végzett dolgozókat. FELVÉTEL: Budapest, V., Báthory u. 12., II. em. 229. szoba, munkaerőgazdálkodás, 1972. június 1—9-ig. (1535)

AZ ORSZÁGOS SZAKIPARI VÁLLALAT alkalmaz és átképez kőműves, hidegburkoló, ács, asztalos szakmunkásokat homlokzat és díszítőburkoló szakmára. A szakmai ismeretek bővítésén túlmenően a kereseti lehetőségek is kedvezőbbé válnak. Felvétel folyamatosan, a jelentkezés sorrendjében. FELVÉTEL: Budapest, V., Báthory u. 12. II. em. 229. szoba, munkaerőgazdálkodás. (1354)

VÁLLALATI UDULÓBE szakképzett, gyakorlattal rendelkező szakácsnőt, vagy szakácsot keres nagy vállalat, egész éves foglalkoztatásra. Jelentkezés „Bentlakásos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (3728)

GYAKORLOTT GYORS- ÉS GÉPÍROT, leltárírókat felveszünk. Jelentkezés: a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat munkaügyi osztályán. Pécs, Kulich Gyula u. 15. sz. (3749)

LOHAJTÓKAT (kocsisokat) és takarmányosokat felveszünk. Építőipari Szállítási Vállalat 2. sz. üzemegység, VII. kirendeltsége. Pécs, Megyeri út 72. (a vasút alatt). (472)

KÖZGAZDASÁGI TECHNIKUMI végzettséggel és néhány éves gyakorlattal rendelkező férfi dolgozót kereskedelmi ellenőri munkakörbe felveszünk. Jelentkezés: Baranyamék, Pécs, Megyeri út 92. Munkaügy. (3758)

GYAKORLATTAL RENDELKEZŐ gépkocsiszerelőt felvesz a Pécsi Tejüzem. Tüzér u. 15. (467)

ÉPÍTÉSZMÉRNÖKÖT, tervezési gyakorlattal, felveszünk. Jelentkezni: eddigi munkahelyek, fizetési igény megjelöléssel írásban „Önálló" jeligére a Bem utcai hirdetőbe. (464)

A KESZTYŰGYÁR pécsi 1. sz. üzeme gépi átképzősnek női munkaerőt felvesz. (Megközelítés a 32-es autóbusszal.) (437365)

KÖNYVELÉSI csoportvezetőt felveszünk. — Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Hunyadi Mg. Tsz, Szalánta. (437286)

A BARANYA—TOLNA MEGYEI Tejipari Vállalat görcsönyi 1. sz. üzemébe felvesz két hőtechnikai műszerész képesítéssel rendelkező hőtechnikai műszerészt. Jelentkezés a vállalat központjában (Pécs, Mártirok u. 12.), műszaki fejlesztési osztályon. (437236)

A PÉCSI HŐERŐMŰ VÁLLALAT lakatos, hegesztő, asztalos, ács szakmunkásokat, vegyiüzeméhez vízelőkészítő berendezés-kezelőket laboránsokat, valamint férfi és női segédmunkásokat keres felvételre. (432965)

NAPPALI MŰSZAKOS üzemi segédmunkást és konyhai mosogatót keres a Nádor Szálloda. (3725)

TAKARÍTÓ MUNKÁRA NŐI DOLGOZÓKAT, továbbá fertőtlenítő, rágcsálóirtó feladatok ellátásához nyolc általánost végzett fiatalokat felvételre keresünk. Jelentkezés: Pécs, Rózsa Ferenc u. 17. Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat. (437268)

OLAJTUZELÉSŰ KAZÁNHOZ fűtőt, gépkocsivezetőket, segédmunkásokat és autószerelőket keres felvételre a Postai Gépjármű Szállítási Üzem. — Jelentkezés: Pécs, Diósi út 51. szám. (437243)

D-VIZSGÁVAL RENDELKEZŐ gépkocsivezetőt mikrobuszra keresünk. Jelentkezés: Pécsi Építőipari Szövetkezet szállítási osztály. Pécs, Felszabadulás u. 16. (437235)

Női dolgozókat felveszünk

Szabásra, varrásra betanítunk.

BUDAPESTI FINOMKÖTÖTTÁRUGYÁR,

Pécs, Edison utca 11. szám.

32-es busszal a Hőerőműig.

állás

Kisgyermek vagy könnyű beteg mellé elmennék 9—13-ig. „Lelkiismeretes" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Fiatal üzemmérnök állást keres. „1972" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Heti egy vagy két napi takarítást vállalok. „Dolgozó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

lakás

Belvárosi szép szoba konyha, mellékhelyiséges PIK lakásom elcserélném vidékre megegyezéssel. — Xavér u. 18. III. ajtó Műszerész.

Szoba, konyha üresen kiadó. Magyar Lajos, Pécs, Marx út 100.

Külön bejáratú albérleti szobát keresek, lehetőleg a belvárosban. „Diplomatikus" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Nyugdíjas férfi belvárosi üres albérletet keres. „Bürgös" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kétszobás, távfűtéses lakásomat elcserélném két különálló kisebbre. Házat, szövetkezeti, vagy másmilyen lakást vennék. „Minden érdekel 30" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elsőemeleti, kétszoba komfortos, új PIK lakásom elcserélném hasonló összkomfortosra „III. emeletig" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Figyelem! Szétköltözők. Elcserélnék egyszoba, konyhás lakást Lánc u. 25. és egyszobást, mind a kettő főbérleti, kettőszobásra. — Dörömbözö Gyula, Czinderi utca 4.

Szombathelyi 1 szoba konyhás lakásomat elcserélném pécsi hasonlóért a belvárosban. Gecse Józsefné. Szombathely, Kinizsi P. utca 18.

Külön bejáratú bútorozott szoba kiadó. Mező Imre út 56. sz.

Kórház tér környékén lévő két szoba, komfortos lakásomat elcserélném 1½ szobásra. „Uránvárosira" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi, hétemeletesben lévő, két szoba, étkezőfülkés, összkomfortos, lakásomat háromszobás hasonlóra. — Ajánlatokat: „Szigeti részen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérek.

Fiatal házaspár bútorozott szobát keres azonnalra I—II. kerületben. Kovács András, Marx út 26.

Elcserélném központi 3 szoba komfortos, udvaros lakásomat kétszobás összkomfortosért. „Eszter" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gyermektelen házaspár külön bejáratú szoba, konyhás albérletet keres a II. kerületben. „Pontos fizető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Magányos nyugdíjas, jólelkű lakótársnőt felveszek. „Csendes otthon" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Szoba, konyhás lakásomat elcserélném kisebbért. Megtekinthető a délutáni órákban. Lakatosné, Könyök utca 10.

Értelmiségi házaspár konyhás albérletet keres, vagy garzont béreine. „Gyermeket várunk" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Üres, vagy bútorozott albérletet keres gyermektelen, fiatal, értelmiségi házaspár június 15-i beköltözéssel. „800" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

gépjármű

Újszerű Zsiguli IK eladó. „Kifogástalan" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kisebb motorért Danuviát adnék cserébe. Pollack M. utca 10. Házf.

Pannónia motorkerékpár eladó. Gyárváros, Huba u. 5/1. Érdeklődni: egész nap.

Műszaki vizsgázott 750-es Zastawa eladó. Pécs, Jókai u. 15. Érdeklődni: 15 órától.

Most vizsgázott 407 Moszkvics eladó. Motort beszámítok. Pécsszabolcs, Munkásőr út 11.

Elfogadható áron, üzemképes, bukósisak nélküli segédmotort megvételre keresek. Madách u. 4.

CSÓNAKMOTOR,

új, 422 kcm-es, 20 lóerős (Vihar) áron alul sürgősen eladó.

„Még nem volt vízen" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Vennék fekete Duna oldalkocsit, olcsón. Milder János, Újpetre, Kossuth L. u. 150.

601-es Trabant Limousine felújított, jó állapotban eladó. Érdeklődni: egész nap, Szentlőrinc, Bányász utca 4/2.

Volkswagen 1200-as jó állapotban eladó. — Miklós u. 21. szám. 17—20 óráig.

adás-vétel

Eladó 20 db 4 méteres szarufa, 400 fm. használt léc és egy cserépkályha. Harkány, Táncsics u. 17.

Szép fotelágy, kétszemélyes rekamié, jutányosan eladó. Kőéknél, Daindolt busz 22—23. Lajkó megálló.

Hármasszekrény, heverők, konyha, kombinált bútor, csőgarnitúra olcsón eladó. Bajcsy-Zsilinszky út 35. sz.

Kisipari kombinálószekrény kiállítási egyedi darab, székek, asztalok, könyvállvány, világvevő rádió eladó. Építők útja 3/b. II. 8. 10—20-as autóbusz.

KAGYLÓFOTEL,
ebédlőgarnitúra
modern
(5 db 3950 forinttól)
részletre is kapható!
VAJTA kárpitos
Pécs, Déryné u. 11
Telefon: 36-75.

Új, nagyméretű gyermekmatrac eladó. Török, Várady A. utca 22.

Parketta eladó. Hétvezér utca 18/2.

12 személyes herendi étkészlet eladó. „Márkás porcelán" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Egy fehér vaságy sodronnyal, kerti fonott garnitúra (2 fotel, 1 asztal), egy jó állapotban lévő összecsukható gyermekkocsi olcsón eladó. Érdeklődni lehet: Alajos utca 19.

Rielló olajégő, radiátor-kazán teljes felszereléssel olajégő fejjel vagy külön-külön villanytűzhelyek, 200 literes hidrofor, szivattyúk eladók. Superett ABC Áruház, Pécsújhegy.

8-as kötőgép eladó. Kassa utca 2/4. Vadása.

Építőanyagok: cserép á: 50 fillér, eladó. Ugyanott gerenda, szarufa, ajtó, ablak, cementiap, deszka eladó. Damjanich u. 2. sz. Hétköznap du. 3 után, szombat, vasárnap egész nap.

P—108-as rotációs kapát és függesztett, váltva forgató ekét keresünk, RS—09 eszközhordozó traktorhoz. Ajánlatokat a Pécsi Kertészeti V. dísznövénytermesztő üzemébe kérjük. Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 77. szám.

Fotel, dohányzóasztal, képek, dísztárgyak, dunyha, párna eladó. Doktor Sándor u. 8. 4. ajtó.

Hajdu 102 mosógép, 2 db skay fotel, előszobafal eladók. Fürdő u. 1. fszt. jobb.

Kitűnő sonkával rendelkező, importból származó, NDK lapály, törzskönyvezett

tenyészkan süldőket

ELAD
A BÜKKÖSDI ÁLL. GAZDASÁG.

Érdeklődni a főállattenyésztőnél,
Tel.: Bükkösd 1.

Eladó 20 család méh, Horváth-féle kaptárban. Cím: Fekete László, Királyegyháza.

Keveset használt kandallók eladók. Pécs, Pacsirta u. 2/1. sz.

Televízió sürgősen eladó, nagyképernyős, kifogástalan. Cím: Gépipari Technikum, porta.

Eladó kifogástalan 70 literes hűtőszekrény. Érdeklődni: Bercsényi u. 4 sz. udvar.

Bontásból eladó betongerendák, vaskerítés, kapukkal, faragott kő. I. Szabó István u. 75.

Kombinált szobabútor, nagyméretű konyhaszekrény olcsón eladó. Megtekinteni 17 órától. Rémes Gyuláné Pécs, III. ker. Nefelejcs u. 13. Patacs.

HEVERŐK,
rekamiék, konyhák, szekrények, hálók, kombinált garnitúrák és egyéb szép bútorok OLCSÓN ELADÓK. — Mártirok u. 16. szám.

Eladó malacos göbe 8 db 3 hetes malaccal. Truhics György, Nagykozár, bármikor.

Hirden, a 6-os út mellett 1000 négyszögöl első osztályú lucerna egész évi termése eladó. Érdeklődni: Bíró Lajos, Hird, Rózsa F utca 3.

Új, 90x190-es ajtó tokkal eladó. Pécs, Asztalos János u. 25. Vidonics.

Modern nyúlketrecek és 31 db jól bevált egyévés anyanyulak eladók. Tóth László, Pécs, Malom utcai piac.

Hálószoba, asztal, székek, zománcozott kályhák, asztali tűzhely, rekamié eladó. Érdeklődni: Marx út 15. sz. 4—6-ig.

200 db új blokk tégla eladó. Koller utca 7. Kapu alatt balra.

ingatlan

Orfűn, a nagy tónál telek eladó. Érdeklődni: Horváth. Kossuth u. 23. Pécs.

Garzon vagy szoba, konyhás szövetkezeti lakást vennék. „Érdekel minden" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Harkányi telkemen ikernyaraló építéséhez felestársat keresek. Érdeklődni: naponta 16.30 után. — Schmidt József, Pécs, Diósi út 77.

81 négyszögöl telek, építőanyaggal, kész kúttal, busz, villany van, víkendház építésre alkalmas. 22—23-as busszal közelíthető meg. Másfél szoba, összkomfortot kérek + ráfizetés. — „OTP átvállalás" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Komló belvárosában kétszobás, összkomfortos szövetkezeti lakás eladó megegyezés szerint. Érdeklődni: hétköznap 4 után, vasárnap egész nap. Petőfi u. 5. II. emelet 5.

Vennék Komló környékén 50 km. lebontásra kerülő téglaépületet. Bodó István, Komló, Gorkij u. 15.

Alsóbélatelepen, vízhez közel, közművesített víkendtelek épülettel eladó. Érdeklődni: Cser László, Bikal.

Siófokon, a szőlőhegyen, egyszoba, összkomfortos ház, ugyanott egyszobás pince (lakóháznak átépíthető) 400 négyszögöl területtel eladó. Külön is (villany van). Érdeklődni: Hajnal utca 1.

Fonyódligeten kétszobás villa eladó. Felerészben részletben is fizethető. Dr. Martonné, Kaposvár Bajcsy-Zs. u. 11. Tel.: 11-803.

Modern társasházban, Petőfin
ÖRÖKLAKÁSOK OLCSÓN ELADÓK.
Főposta, Koncz.
Postrestánt

Szoba, konyhás lakást vennék. „Lehet komfortos is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Rácvárosi templom fölött 300 négyszögöl szőlő építési engedéllyel és fizetési könnyítéssel eladó. Cím: Kodály Zoltán u. 16. IV. em. 15. Burschi. 17 óra után.

Gyümölcsös 300 négyszögöl eladó. Jakabhegyi út 8/3.

Ürög, Alsóhegyen 346 négyszögöl szőlő, gyümölcsfákkal, szerszámtároló fabódéval, jól megközelíthető helyen eladó. „Szép kilátás a városra" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Orfűi víkendház kis tónál, igényesnek eladó. Házhelyet beszámítok. Cím: Pécs III., Radnóti M. u. 5/b. II. em. 7.

Másfél, egyszobás tanácsi, vagy szövetkezeti lakást keresek megvételre. „Minden érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

190 négyszögöl házhely, alapnak valóval eladó. Érdeklődni: Hird, Cementipari „Butty", vagy Pécs, Radnics utca 11.

Abaligeten 90 négyszögöl telek eladó. „Közművesített" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Orfűn, kis tónál 123 négyszögöl telek, megkezdett építkezéssel eladó „Szép kilátás 45" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Budafán tatarozásra váró ház, nagy telekkel. Szoba, főzőfülke, éléskamra, előszoba beköltözhető, a nagy szobát tatarozni kell. 55 ezerért. Érdeklődni: Budafa 87. sz.

619 négyszögöl szőlő kövácselepi vasúti őrház alatt eladó. Cím: Ocsenás Béla, Ybl Miklós u. 7/3. 1. lépcsőház, III. em. 4. ajtó.

Kertes családi ház eladó. Marx út 15. Érdeklődni: 4—6 óráig.

B. m. Kishajmás községben, egy családi ház eladó. Petőfi u. 35.

Két szoba, összkomfortos, kertes házrész beköltözhetően eladó. Pécs I. ker., Hold utca 9. sz.

Azonnal beköltözhető ház, telekkel eladó, vagy lakásért elcserélhető. Érdeklődni: Pécs, III. Abaligeti út 14.

Eladó egy befejezés előtt álló víkendház Harkánytúrdón. Érdeklődni lehet: Müller Györgyi, Görcsöny 1. sz. Téglagyár.

Csonka József, Pogány, Jókai u. 5-ben, ház eladó. 2 szoba, 1 konyha, mellette 400 négyszögöl, 10 000 forint előleg, mindjárt beköltözhető. Buszmegálló 3 perc.

Lakott utcában, Kisdaindolban, utcafronton, víkendtelek, gyümölcsös jutányosan eladó. Megosztva is. Busz 15 perc. Levélcím: Pécs, III. ker. Endrész Gy. u. 13. VII. 1.

Hegytetőn, romantikus kilátással, 400 négyszögöl hétvégi telek negyvenkétezerért eladó. Busz 20 percre. „Kisdaindol" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó kétszobás, komfortos szövetkezeti lakás kp. + OTP-vel. „Szigetvár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

vegyes

Menyasszonyi és koszorúslányruha különlegességek és összes esküvői kellékek olcsó kölcsönzése. János utca 11. (Rádiónál).

DUNANTÚLI NAPLÓ
Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11. Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80.
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11. Telex sz. 2320.
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza
SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy M. u. 10. F. v.: Melles Rezső
Terjeszti: a Magyar Posta Előfizethető a postahivataloknál és a kézbesítőknél Előfizetési díj egy hónapra 20 Ft. Indexszám: 25 054

nagy szőnyeg vásár!

A „BARANYAKER" VÁLLALAT 45. SZ. BUTORBOLTJÁN

ÚJONNAN MEGNYÍLT LAKBERENDEZÉSI OSZTÁLYÁN

20-30%

engedménnyel
a Kossuth térnél!

CSEH MUSZÁL SZŐNYEG
140x200 cm 709,— FT HELYETT 567,— FT
160x240 cm 972,— Ft HELYETT 778,— FT
200x300 cm 1520,— FT HELYETT 1220,— FT

JUGOSZLÁV GÉPI PERZSA
150x250 cm 2440,— FT HELYETT 1950,— FT

DERBY BUKLESZŐNYEG
200x300 cm 1050,— FT HELYETT 804,— FT
150x260 cm 724,— FT HELYETT 579,— FT

PAMIR GÉPI PERZSA, ÖSSZEKÖTŐ
90x180 cm 496,— FT HELYETT 347,— FT

FOLTEX MŰANYAG FUTÓ
90 cm széles 65,— FT HELYETT 43,80 FT/m.

FALTÓL FALIG SZŐNYEGEK,
TAKARÓK, PAPLANOK, ÁGYNEMŰK,
NAGY VÁLASZTÉKBAN.

BARANYAKER

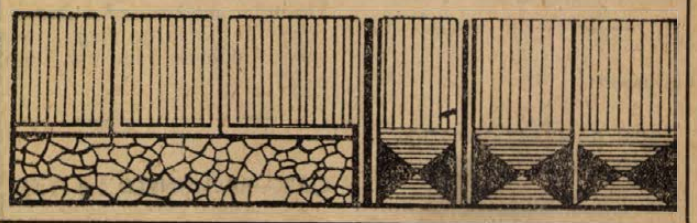
KÖZÜLETEKET IS KISZOLGÁLUNK!

A ház dísze a szép kerítés!

Május 10-től június 10-ig

10% árengedménnyel kerítésvásár a MÉH telepeken

IZLÉSES KIVITEL, NAGY VÁLASZTÉK!



Lakatos, hegesztő, forgácsoló szakmunkásokat azonnal felveszünk

Cím:

MEZŐGÉP, CSERKÚT
munkaügyi osztály.

Megközelíthető:

az uránvárosi végállomástól a 26-os számú autóbusszal.

RÖVIDEN

SAKK. Vasárnap játszották az országos I. osztályú csapatbajnokság 8. fordulójának mérkőzéseit. A tavaszi utolsó fordulót most vasárnap, május 14-én rendezik. A bajnokságban az Ércbányász SC jelenleg három függő játszmával, 42 pontjával az utolsó helyen áll, az OB II. nyugati csoportjában a Pécsi Bányász legutóbb a Vasassal mérkőzött Budapesten és 11.5:2.5 arányban alulmaradt. A pécsiek 48.5 ponttal a 12. helyet foglalják el a bajnoki táblázaton.

ATLETIKA. A hét végén a megyei váltóbajnokságok versenyein állnak rajthoz atlétáink. Szombaton délután 15 órakor a PVSK-pályán kezdődik a kétnapos verseny, mely vasárnap délelőtt 9 órakor ugyancsak a PVSK-pályán folytatódik. A felnőtt számok mellett ifjúsági számokat is rendeznek.

KERÉKPÁR. Budapesten és Siófokon szerepeltek legutóbb a Spartacus és a Sportiskola kerékpárosai. Budapesten a Csepel Kupa háromnapos viadalán a pécsiek közül Hirt szerepelt a legjobban, aki az első napon az egyéni versenyben 3. volt és a három nap alapján a részversenyek során a legtöbb pontot szerezte. Siófokon a Siá Kupa versenyen az utánpótlás találkozott. Tizenkét egyesület 180 kerékpárosa állt rajthoz. A Spartacus és a Sportiskola fiataljai biztató teljesítményekkel rukkoltak ki.

Szimultán-körút Baranyában

Flesch János, nemzetközi sakkmester, az Ércbányász versenyzője, előadással egybekötött szimultán-körutat tart megyénkben, a sakkélet fellendítése és a tehetségek felkutatása céljából. Az első két előadásra ezen a héten kerül sor. Csütörtökön este 6 órakor Bolyban a Kossuth Tsz párthelyiségében, (Szabadság u. 1.) öt világbajnok pályafutásának ismertetésére kerül sor. Pénteken este 6 órakor Siklóson az Ifjúsági Házban (Gagarin u. 1.) lesz előadás Szpaszkij és Fischer címmel. Az előadásokat szimultán követi.

ÖTTUSA:

Ma kezdődik a Dózsa versenye

A Pécsi Dózsa országos utánpótlás öttusa versenyt rendez. A viadal ma délután 17 órakor az Egyetemi Tornacsarnokban a vívással kezdődik, majd pénteken délelőtt 9 órakor a Szigeti tanyán a lovaglással folytatódik. Az Orvosegyetem uszodája lesz a színhelye pénteken délután 17 órakor az úszóversenynek. Szombaton 9 órakor az MHSZ lőtéren tartják a lövészetet, s a verseny a délután 14 órakor a Dömörkapunál kezdődő terepfutással ér véget. A pécsi öttusázók mellett a Csepel SC, az Ujpesti Dózsa és a Bp. Honvéd nevezte versenyzőit. A pécsiek Cserna, Sápi, Varga összeállítású csapattal rajtolnak. Az öttusa versennyel párhuzamosan négytusa versenyt is rendeznek.

Kézilabda:

PÉCSI BÁNYÁSZ—HIRADÓTECHNIKA 10:8 (2:3)

NB I. női mérkőzés, Pécsújhegy. Vezette: Barna, Pásztói. Sportos mérkőzésen második felidei jobb játékával biztosította győzelmét a Bányász. Pécsi góldobók: Fajcsi (4), Pálvölgyiné (2), Lakiné (2), Fiszter, Tóth.

A mai sportműsor

Főiskolás spartakiád: a versenyek döntői, Tanárképző Főiskola, 8.00. Záróünnepség: 13.00.

Tenisz: NB I mérkőzés: PEAC—BSE, női csapatok, Balokány-liget, 13.00.

DR SPORT

Megkezdődött a főiskolás spartakiád

Jól szerepelnek a pécsiek — Több megyei csúcs atlétikában

A helyőrség fúvószenekarának indulójára a bevonulást a Szegedi Tanárképző kezdte meg, őket követte az Egri Ho Si Minh Tanárképző Főiskola, majd sorban a többiek zászlókkal, színes melegítőkben. A sort a házigazdák, a Pécsi Tanárképző Főiskola sportolói zárták. *Dr. Kálmánchey Zoltán* főigazgató engedélyt adott a spartakiád zászlajának felvonására, ezt követően *dr. Csernus Kálmán*, az MTS Országos Tanácsának tagja, az MTS Baranya megyei Tanácsának elnöke megnyitotta a versenyt.

Az ünnepélyes megnyitó után négy pályán kezdődtek meg a küzdelmek. Szurkolásban ugyan nem hirdettek versenyt, de ha lett volna, biztos a szombathelyi tanárképzősök végeztek volna az első helyen. Előbb kosár-, később kézilabda csapatukat biztatták fergeteges, mindent elsöprő hangorkánnal.

Az első bajnokot atlétikában avatták a nyíregyházi *Máté János* személyében, aki a gerelyhajítás döntője után állhatott a dobogó legmagasabb fokára. De hamarosan felzúgott a taps *Németh Gyula* távolugrása láttán, a pécsi versenyző teljesítette az első osztályú szintet és az idei legjobb magyar eredményt érte el.

A legnagyobb küzdelmet a női magasugrás hozta. A 164 cm-es magasságot már csak két pécsi — Köves Mária és Takács Agnes — ugrotta át. A 166 cm-es megyei csúcsot Takács másodikra, Köves harmadikra ugrotta. A léc ismét két centivel került magasabbra, és ezt a magasságot Köves elsőre átugrotta. Takácsnak nem sikerült, így meg kellett elégednie az ezüstéremmel. Kövesnek „cvés közben jött meg meg az étvágy", a lécet 170-re emelte. Ez öt centivel jobb a megyei csúcsnál, ami egyben Köves egyéni csúcsa is volt. Első ugrásra sikerült leküzdenie a magasságot. Köves Mária a baranyai atlétika Jolly Jokere ezzel negyedszer lett főiskolai bajnok magasugrásban.

EREDMÉNYEK

Atlétika. Nők: 100 m: 1. Répás (Nyíregyháza) 12.3, ... 3. Mohácsi (Pécs) 12.8. *400 m:* 1. Mohácsi (Pécs) 58.6. *4x100 váltó:* 1. Nyíregyháza 50.2, 2. Pécs 51.1. *Magasugrás:* 1. Köves (Pécs) 170 cm (új megyei csúcs), 2. Takács (Pécs) 166 cm. *Távolugrás:* 1. Köves (Pécs) 603 cm (új megyei csúcs). *Súlylökés:* 1. Csőke (Nyíregyháza) 11.89 m. *Gerely:* 1. Takács (Pécs) 47.12 m. *Férfiak: 100 m:* 1. Németh (Pécs) 11.0. *800 m:* 1. Bárdos (Eger) 1:57.3. *4x100 váltó:* Nyíregyháza 44.5, 2. Pécs 44.6. *Magasugrás:* 1. Lukács (Nyíregyháza) 194 cm., 2. Tarr (Pécs) 190 cm. *Távolugrás:* 1. Németh (Pécs) 748 cm (új megyei csúcs). *Súlylökés:* 1. Horváth (Nyíregyháza) 14.75 m. *Gerelyhajítás:* 1. Máté (Nyíregyháza) 59.10 m.

Torna. Férfiak: Csapat: 1. Szeged. *Műszabadgyakorlat:* 1. Módi (Pécs). *Lóugrás:* 1. Nagy (Eger). *Korlát:* 1. Kutas (Pécs). *Nyújtó:* 1. Kutas (Pécs). *Lólengés:* 1. Kutas (Pécs). *Gyűrű:* 1. Módi (Pécs). *Nők. Csapat:* 1. Pécs. *Műszabadgyakorlat:* 1. Takács (Nyíregyháza). *Lóugrás:* 1. Neubauer (Pécs). *Gerenda:* 1. Neubauer (Pécs)). *Felemáskorlát:* 1. Neubauer (Pécs).

Röplabda. Nők: Döntőbe jutottak Kecskemét és Nyíregyháza.

Kézilabda. Nők: Döntőbe jutottak Pécs, Eger, Nyíregyháza (főiskolás csoport), Nyíregyháza, Szarvas (tanítóképzős csoport).

Lázár Lajos

Készülődnek a románok is

A magyar válogatott elleni vasárnapi Európa Kupa visszavágóra készülődő román keret szerdán edzőmérkőzést játszott a Dinamo ifjúsági együttesével.

A Sportul híradása szerint Lucescu a hétfő délutáni Pojana-Brassoban tartott edzésen a jobblábán húzódást szenvedett és játéka kétségessé vált a vasárnapi mérkőzésen. Felépült viszont Jordanescu és Dinu, játékukra így számíthat Niculescu edző.

Edzőmérkőzés

PÉCSI DÓZSA—KECSKEMÉTI TE 5:0 (2:0)

Kecskemét, 500 néző, vezette: Szabó.

Dózsa: Polyák — Hernádi (Zombori), Solymosi (Köves), Kincses I., Kocsis, Konrád, Bérczesi dr. (Tüske), Máté, Jánosi (Daka), Kincses II., Tóth I.

Jó iramú mérkőzésen a Dózsa könnyedén szerezte meg győzelmét. Góllövők: Máté (3), Daka (2).

CELIK—BP. HONVÉD 3:0 (1:0)

Szerdán Zenicán Közép-európai Kupa labdarúgó mérkőzésen a kupavédő jugoszláv Celik 3:0 (1:0) arányban győzött a Bp. Honvéd ellen.

A hazai csapat kiemelkedő teljesítményt nyújtott. A Bp. Honvédban Pusztai és Lukács tűnt ki.

A csoport állása:

1. Bp. Honvéd	4	3	— 1	8:6	6
2. Celik	3	2	— 1	5:3	4
3. Spárta Prága	3	—	— 3	3:7	—

Hátralévő mérkőzés: Prágában: Spárta—Celik.

Túlzott remények nélkül az ifjúsági UEFA-tornán

Szombaton Spanyolország négy városában megkezdődnek az idei 25. jubileumi UEFA ifjúsági labdarúgó torna küzdelmei.

Anglia 4, Ausztria, Spanyolország, Olaszország, Bulgária, az NDK, a Szovjetunió és Magyarország 2—2, Franciaország, Jugoszlávia, Portugália, Románia és Csehszlovákia pedig 1—1 alkalommal győzött a tornán.

A magyar együttes először 1953-ban vett részt a legjobb európai ifjúsági csapatok küzdelmében, már ekkor az első helyen végzett. Hét évvel később Ausztriában szerzett első helyet.

Most a magyar csapat Skócia, a Szovjetunió és az NSZK csapatának társaságában Valenciában küzd a döntőbe jutásért.

— Elsőnek május 13-án a skót válogatottal találkozunk a csoportmérkőzések során — mondta 24 órával az elutazás előtt Sárosi László, a csapat edzője, az MTI munkatársának.

— Két nappal később a Szovjetunió tizenegye lesz az ellenfél, amelyből szintén minden játékost külön-külön ismerünk. Láttuk őket Halleban a Barátság Kupán, s idén az ashabadi nemzetközi tornán is. Véleményem szerint nem jobb, nem is rosszabb az együttes, mint a magyar, ezen a találkozón döntetlen körüli eredmény a reális, de amelyik csapat pillanatnyilag jobb formában lesz, az győztesként is levonulhat a játéktérről.

— A csoportmérkőzések során utolsónak az NSZK-val játszik a csapat. Ashabadban három mérkőzésüket láttam a nyugatnémeteknek. Az első találkozójukon kissé megijedtem — mert elsőosztályú felnőtt csapathoz hasonlóan játszottak. A második 90 perc alatt már gyengébb teljesítményt nyújtottak, a harmadik találkozóra pedig teljesen elfáradtak. Mégis veszélyes ellenfél lesz az NSZK, mert a csapatban néhány profijátékos is helyet kapott. Az esélyeket latolgatva csak egy reményünk lehet: talán ugyanúgy visszaesik teljesítményük a harmadik találkozóra, mint a Szovjetunióban . . . s így a magyar együttes felnőhet a feladathoz.

Milyen szereplésre számíthat a magyar közvélemény Spanyolországban?

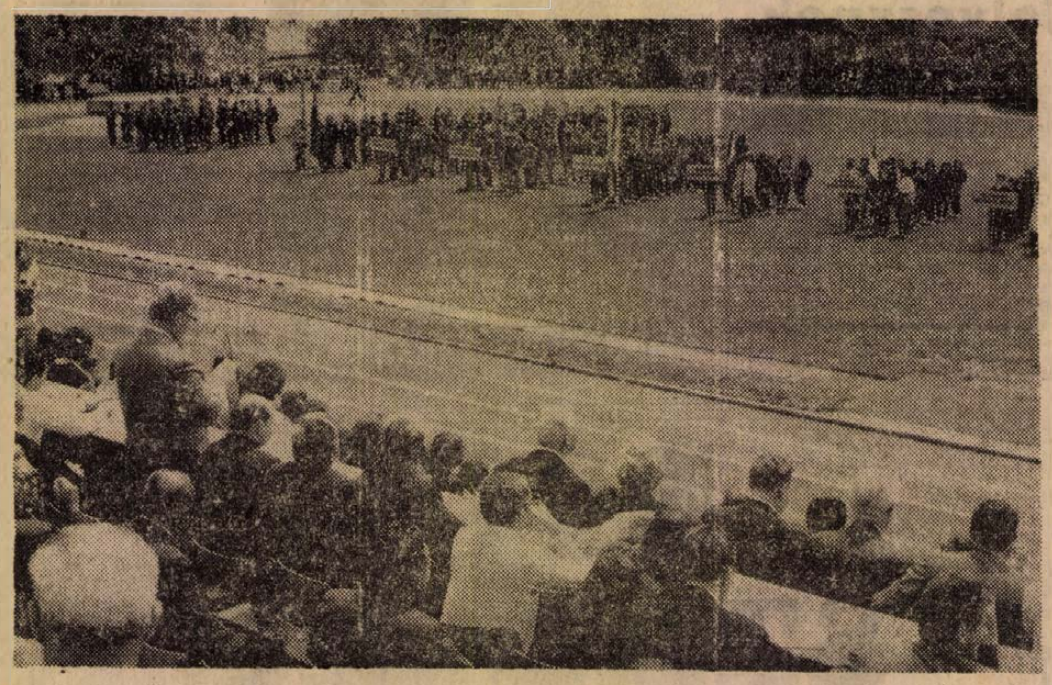
— Úgy látom, becsületesen, szorgalmasan készült a csapat, s ha ez megfelelő ambícióval is párosul, talán sikerül a második helyet elérnünk a legnehezebb csoportban. Túlzott reményeim azonban nincsenek.

*

Az ifjúsági labdarúgó válogatott keret tagjai délután edzőmérkőzést játszottak a FŐSPED Szállítók ifjúsági csapata ellen.

Az ifjúsági válogatott 6:0 (3:0) arányban győzött.

A magyar ifjúsági válogatott csütörtökön délelőtt utazik el Budapestről Spanyolországba.



A spartakiád ünnepélyes megnyitója

Dunai II. sérülése javult

SZOMBATON UTAZIK A VÁLOGATOTT BUKARESTBE

A magyar labdarúgó válogatott szerdán egy edzéssel és egy edzőmérkőzéssel folytatta előkészületeit a románok elleni vasárnapi visszavágóra.

Fazekas és Branikovits még mindig nem jelent meg Esztergomban, s vasárnapi bukaresti szerepeltetésükről végleg le kellett mondani Illovszky Rudolf szövetségi kapitánynak. Dunai II. viszont már megérkezett társai közé és szerdán külön edzett 30 percet. Sérülése sokat javult. A BKV Előre ellen a válogatott 8:1 arányban győzött, Bene és Kü volt a legeredményesebb, két-két gólt szereztek. Bukarestbe szombaton délután 16 játékossal utazik a magyar válogatott.

E HETI totótippjeink

	Népszab.	M. Nemzet	Népsport	D. Napló
1. Románia—Magyarország	x, 2	x, 2, 1	x, 1, 2	1, x
2. ZTE—Dunaújváros	1, x	1, x	1, x	x
3. DVSC—Várpalota	1	1	1	1
4. SZVSE—KISTEXT	1, x	1, x	x, 1	x, 1
5. Izzó—Nyíregyháza	1	1	1	1
6. Gyöngyös—Ikarus	1	1	1	1
7. Sátoraljaújhely—Leninváros	1, x	x, 1	x, 2, 1	x
8. Almásfüzitő—Füzfő	x, 2	2, x	x, 1	x
9. Arezzo—Brescia	1	1	1, x	1
10. Como—Bari	1, x	x, 1	1	1
11. Modena—Livorno	1	1	1, x	x
12. Monza—Ternana	x, 2	x, 2, 1	x, 1	1
13. Palermo—Como	1, x	1	1, x	x, 1
14. Foggia—Reggina	1	1	1	1

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Macbeth (este 7 órakor), Rátkay „A"-bérlet.

MOZI

Park: A betyárkapitány (f4). Jöjjön el egy kávéra hozzánk (f5, hn8). **Petőfi:** Az aranyember (4). Jöjjön el egy kávéra hozzánk (6, n9). **Kossuth:** Ványa bácsi (10, 12, f3, hn5). A világ szégyene (7, 9). **Fekete Gyémánt:** A szép dragonyos hálójában (6). **Jószerencsét:** Olsen bandája (5, 7). **Rákóczi:** Estély (5, 7). **Május 1.:** Kockázatos akció (f6). **Harkány:** Különleges kiállítás (7). — **Mohács:** Hekus lettem (6, 8). **Sásd:** Felszabadulás III. (7). **Sellye:** Dajkamesék hölgyeknek (8). **Siklós:** A közvetítő (6, 8). **Szigetvár:** Osceola (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Orvosok a mikrofon előtt. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Népzenei magazin (ism.). — 8.58: Rádióegyetem. Van-e a marxizmusnak személyiségelmélete? II. rész. 9.23: A Helmuth Herold trió és a Harmónia énekegyüttes felvételeiből. 10.00: Hírek, időjárás. 10.05: Rádióegyetem. Karinthy Frigyes. Szalay Károly előadása. 10.35: A magyar előadóművészet hónapja. Romantikus zene. — 11.45: Verdi: Don Carlos — Carlos áriája. 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám 12.35: Melódiakoktél. 13.50: Mikor miért kell öntözni? Vita a korszerű mezőgazdaságról. 14.10: Hanns Eisler daláiból. 14.20: Schubert: c-moll szonáta. 14.49: Hallgatóink figyelmébe! 14.50: Hírek, időjárás. 15.00: A világgazdaság hírei. 15.05: Közvetítés a Madách Színházból. Oidipus király. Sophokles tragédiája. 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: A magyar előadóművészet hónapja. Magyar muzsika. 17.58: Körmikrofon. 18.23: Verbunkos muzsika. — 18.48: Miért igen, miért nem? Zenéről tíz percben. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. 19.25: Kritikusok fóruma. — 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye. Közben kb. 20.25: A csehszlovák kultúra hete. Kb. 20.40—20.45: Hírek. Kb. 21.25: A XX. század nagy gondolatai. A kultúra nagy vitái. Hermann István írása. Kb. 21.30: Albert István népi zenekara játszik. 22.00: Hírek, időjárás. Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20: Tíz perc külpolitika. — 22.30: Zsolnai Hédi énekel. 22.40: A hazai társadalomkutatás tapasztalataiból. — 23.00: Brahms: B-dúr szextett. 23.40: Barokk operaáriák. — 24.00: Hírek, időjárás. 0.10—0.25: Kotlári Olga virágénekeket énekel, Mursi Sámuel furulyázik.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben 6.40: Az MRT Közönségszolgálatának tájékoztatója. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Operafinálék. 9.00: Hírek. 9.03: Finn Videro Buxtehude-műveket orgonál, a prágai madrigálénekesek Monteverdi-kórusokat énekelnek. 9.30: A 04, 05, 07 jelenti. Balesetek, tűzesetek, bűnügyek. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 11.50: Suhancok a volánnál. Dosztányi Imre írása. 12.00: Könnyűzenei híradó (ism.). 12.29: Szedő Miklós felvételeiből. 12.43: Nyíregyházi stúdiónk jelentkezik. 13.00: Hírek, időjárás. 13.03: A csehszlovák kultúra hete. Concertino Prága, 71. Részletek a győztesek díszhangversenyéből. — 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. — 14.00: Kettőtől hatig. A Petőfi rádió zenés délutánja. 14.00: Tardos Péter és Huszár Erika táncadalaiból. 14.15: Tudományos könyvespolc. 14.20: Fúvószene táncritmusban. 14.30: Hírek, körzeti időjárás. 14.35: Phil Ochs saját műveit énekli. 14.47: Boros-barátság. Tóth Benedek írása. 14.57: Ifj. Magyari Imre népi zenekara játszik. 15.16: Debussy: Kis szvit. 15.30: Hírek. 15.33: Csak fiataloknak! Komjáthy György tánczeneműsora. — 16.18: Ifjúsági krónika. 16.30: Hírek. 16.33: Hallgatóink figyelmébe! 16.34: Lóvátett lovagok. Részletek Darvas Ferenc musicaljéből. 16.44: Paganini: Boszorkánytánc. 16.55: Egyszerű szerelmes ének, Versek. — 17.00: Kedvelt régi melódiák. Közben 17.00—17.03: Hírek. 18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Rádióhangversenyekről. — 18.40: Rádióegyetem. Karinthy Frigyes (ism.). — 19.10: A csehszlovák kultúra hete. Könnyűzene Prágából. 19.38: „Cicázznak a szép csendőrtollak". Dr. Hollós Ervin kutatóval beszélget Asperján György. 19.53: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika, II. 20.25: Új könyvek. 20.28: Az Ifjúsági Rádiószínpad bemutatója. Két hét Magyarországon. Hangjáték. 21.10: Operettfinálék. 21.50: Népvándorlás és meteorológia. Riport. 22.00: A magyar előadóművészet hónapja. A magyar előadóművészet története, II. rész. — 23.00: Hírek, időjárás. 23.15: Nóták. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, időjárás. 18.10: A magyar előadóművészet hónapja. — Két Beethoven-szonáta. 19.08: A dzsessz kedvelőinek. 19.30: A magyar előadóművészet hónapja. Kórusfelvételek a XX. század kultúra hete: Smetana: Libuse. Háromfelvonásos opera. Közben 20.52—20.55: Hírek. 21.58—22.08: Kötött adottságok — korlátlan lehetőségek. Dr. Kéri József jegyzete a szervezésről. II. 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Zenélő levelesláda.

18.00: Beszélgetés az üzemszervezésről. Vitavezető: dr. Nagy József, a Megyei Pártbizottság titkára

18.20: A kárászi és magyaregregyi kórus énekel

18.30: Dél-dunántúli híradó

18.45: Trubadur-bemutató a Pécsi Nemzeti Színházban

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Zenés találka. Közreműködik: V. Svoboda. Hírek, lapszemle. — Jegyzet. Kultúrcsoportok műsorából

19.30: Német nyelvű műsor. Mikrofonnal útközben (Töttös). Kívánsághangverseny

20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

8.10: Földrajz (ált. isk. 5. oszt.)
9.00: Élővilág (ált. isk. 7. oszt.)
9.55: Magyar nyelvtan (ált. isk. 5. o.)
10.30: Tévéovi. Iskolaelőkészítő tanfolyam. Hogyha nékem kutyám volna...
11.55: Filmesztétika (középisk. I. o.)
13.10: Földrajz (ism.)
14.00: Élővilág (ism.)
14.55: Magyar nyelvtan (ism.)
15.30: Tévéovi (ism.)
17.13: Díszpolgár. A tévé kisfilmje
17.30: Hírek
17.35: Hang-villa. 4. A csodatanár
18.20: Nyugdíj előtt . . .
18.45: Reklámműsor
18.55: Esti mese
19.05: Parabola
19.30: Tv-híradó
20.00: Ki mit tud? II. elődöntő. Kb.
22.00: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

16.45: Magyar nyelvű tévékrónika. — 17.40: Sezame street — filmsorozat gyermekeknek. 18.30: Tudomány: A középkori Bosznia és Nyugat-Európa. 19.00: Mozaik. 20.30: Boccaccio: Dekameron — a ljubljanai tévé adása. 21.15: A Szerb Szocialista Köztársaság ifjúsági zeneversenye.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 110. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. május 12., péntek

Zenélő udvarok

Pécsi zenélő udvarok címmel nyári hangversenysorozat indul Pécsett. Koncertek, zenei események persze eddig is akadtak minden nyáron: jobbára a szabadtéri könnyűzenei estek közt elvétve egy-egy komolyzenei esemény, főleg opera-operett áriaest formájában. Konvencionális szemlélettel szólván olyan koncertek, amikor „elbír" a közönség ezekben a meleg nyári estéken... Sokan vitatták ezt a nézetet, szerencsére, hiszen az emberek zenei ízlésének formálása és igényeinek jelentkezése össztársadalmi méretekben aligha köthető évszakokhoz, illetve a hagyományosan kialakult hangversenyévadhoz. Voltak és vannak zenei igények, amelyeket sajátos nyári formák közt lehet és kell is kielégítenünk. Az igazsághoz tartozik, hogy erre nem elsősorban Pécsett, vagy nemcsak itt jöttek rá. Nálunk bevált, kedves, hangulatos rendezvénysorozatként honosodtak meg évek óta a tettyei esték. Más városokban, a vidék szellemi-kulturális központjaiban, nyári kamarahangversenyekhez kerestek sajátos, egyéni hangulatú színhelyeket. Ez az igény, ez a törekvés Pécsett is megvolt. Történelmi óvárosában a gyakran korhangulatot is tükröző kamaramuzsika megszólaltatásának nyári helyszínei után sem kellett túlságosan kutatni, akad ilyen több is. Mindennek a birtokában a Városi Tanács művelődésügyi osztályának kezdeményezésére a mai naptól – Szeged, Miskolc, Győr után – itt is megvalósul egy sajátos küldetésű nyári hangversenysorozat, Pécsi zenélő udvarok címmel. Mit nyújt nekünk ez a sorozat?

Mindenekelőtt – a már ismert tettyei esték és a május végén kezdődő háromrészes (Händel, Vivaldi, Mozart) oratórium-sorozat mellett – a hivatalos hangversenyévadhoz kapcsolódva, egy kicsit az összekötő szerepében is méltó komolyzenei programot nyújt a Pécsi zenélő udvarok. Nem mindennapi helyeken. Pécs egyfajta zenei hagyományaira támaszkodva a Barbakán várkertjében négy alkalommal csendül fel a nyár folyamán a Mecseki Ércbánya Vállalat Fúvószenekara szabadtéri hangversenye. Ezek a fúvóskoncertek azonban már csak megjelenési formájukban emlékeztetnek a „régi szép idők" térzenéire. Repertoárjukban igen tekintélyes a klasszikus és modern művek választéka; előadásuk igényessége régen túljutott a csupán keringők és katonaindulók csinnadrattáján. Sokat igér a másik két hely, a szoros értelemben vett kamarakoncertek helyszíne is. A Hotel Turist udvarán egy finnországi férfikórust hallhatunk június 8-án, továbbá Réti József ária- és dalestjét, a pécsi fiatal Sopianae Kamarazenekart és a Filharmonia Fúvósötöst. A harmadik színhely: a rövidesen felavatandó Reneszánsz Kőtár középkori hangulatú udvara, ahol júniusban egy új pécsi kamaraegyüttes mutatkozik be, később pedig a pécsi nemzetközi ifjúsági zenei tábor kamaraegyüttesei adnak hangversenyt.

A Pécsi zenélő udvarok nyári zenei életünk és a közművelődés hangulatos új színfoltja. Eszmeisége a kodályi gondolathoz kötődik: „Legyen a zene mindenkié!" Hozzátehetjük: Ne csak év közben, nyáron is.

Wallinger Endre

Heves harcok a vietnami frontokon

Rendkívüli állapot Saigonban

Az Országos Béketanács tiltakozása az indokínai háború kiterjesztése ellen

Saigon

Amerikai harci repülőgépek csütörtökön hajnalban ismét számos bevetésben támadták Hanoi és Haiphong körzetét, a két várost összekötő vasútvonalakat, valamint a Kínai Népköztársaság felé vezető közlekedési vonalakat. A Haiphong magasságában állomásozó amerikai rombolók és cirkálók parti létesítményekre zúdítottak ágyútüzet.

A dél-vietnami hadszíntéren a szabadságharcosok folytatták tüzérségi, gyalogsági és páncélos-támadásaikat.

An-Loc városában heves harcok folynak, hazafiak az éjszaka folyamán tüzérségi tűzzel árasztották el a saigoni kormánycsapatok állásait, majd gyalogsági és páncélostámadást intéztek ellenük.

A saigoni rendszer újabb kényszerintézkedésekkel igyekszik javítani helyzetén. A hadügyminisztérium behívási parancsot tett közzé, amelynek értelmében minden 18 éves fiúnak a hónap végéig jelentkeznie kell sorozási központokba. A Thieu elnök által szerdán bejelentett csütörtökön életbe lépő rendkívüli állapot intézkedései között szerepel az élelmiszer-elosztás korlátozó ellenőrzése, a sztrájk- és gyülekezési tilalom, és kényszerlakhely kijelölése „a nemzetbiztonsági szempontból veszélyes" személyek számára – ez a gyakorlatban nagyarányú letartóztatások formáját ölti.

*

Az Országos Béketanács csütörtökön nyilatkozatot tett közzé, amelyben hangsúlyozza:

– Közvéleményünk mélységes felháborodással fogadta az amerikaiak Indokínában elkövetett agressziója újabb eszkalációjának tényét. Meggyőződésünk, hogy a háború kiterjesztését szolgáló akciók világszerte tovább fokozzák a felháborodást az Amerikai Egyesült Államok kormányának cinikus, a népek igaz érdekeit semmibe vevő magatartásával szemben.

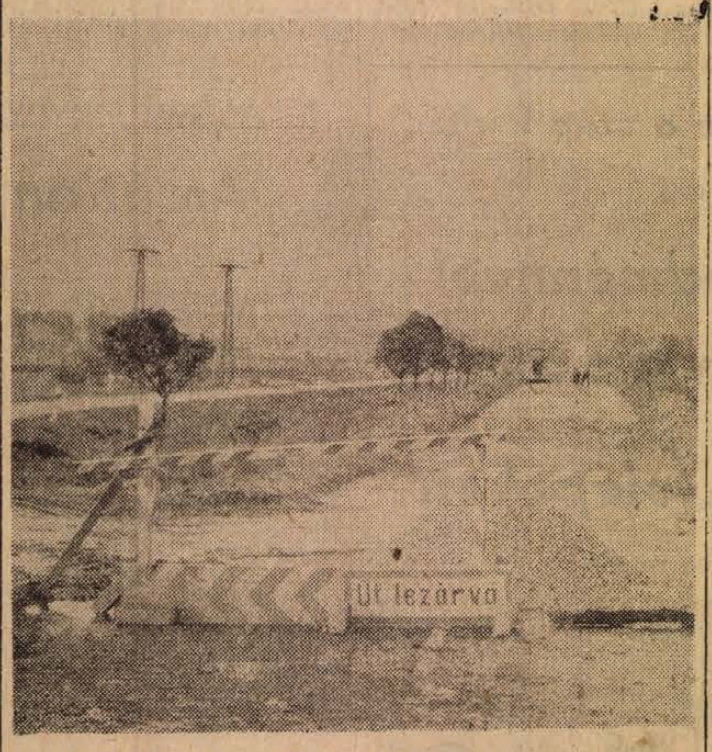
– A magyar nép határozottan és elszántan küzd Európa békéjéért és biztonságáért, mert ebben látja boldog jövendőjének egyik zálogát. Népünk ugyanakkor jól tudja, hogy Európa békéjét veszélyezteti minden agresszió – történjék az a világ bármely térségében. Hazánk ezért kezdettől fogva szolidáris az agressziótól sújtott, igazságos háborút vívó, a függetlenségért, a szabadságért, az önrendelkezési jogért bátran, hősiesen harcoló testvéri vietnami néppel, Indokína minden népével. A magyar nép ezután is minden tőle telhető segítséget megad az agresszió elleni küzdelmükhöz.

– Nixon az aknazár elrendelésével egy szuverén ország kikötőit vette blokád alá, holott ez az ország igen sok más – szocialista, kapitalista és a harmadik világhoz tartozó – országgal áll diplomáciai és kereskedelmi kapcsolatban. Az Egyesült Államok elnökének rendelkezése veszélyezteti a hajózás szabadságát, s szöges ellentétben áll a nemzetközi joggal.

– Biztosak vagyunk benne, hogy a világ békét akaró népei egy véleményen vannak velünk, s mélységesen elítélik az amerikai imperializmus indokínai agressziójának újabb felelőtlen fokozását. Határozottan követeljük, hogy az USA kormánya azonnal és haladéktalanul szüntesse be indokínai agresszióját. Ha a világ békét akaró népei összefognak; tárgyalóasztalhoz kényszeríthetik az agresszort, s hozzásegíthetik a sokat szenvedett vietnami népet a békéhez, amely egyben szabadságot és függetlenséget is jelent számára.

LAPZÁRTAKOR ÉRKEZETT:

A vietnami hírügynökség éjféli jelentése szerint: az amerikai légierő csütörtökön Hanoi belterületeit bombázta. Találat érte egyebek között az Orvosi Egyetem diákotthonát és egy olvasztóüzemet. Az egyik lakónegyedben a bombák 12 lakóházat teljesen leromboltak. A légitámadásnak több halálos és sebesült áldozata van.



Pellérd közelében a Pécsi víz fölött elkészült az új híd. Az építők megkezdték a híd és a felüljáró útburkolatának építését.

A tartalomból:

Szovjet és kínai nyilatkozat az amerikai blokád ellen

Hatékonyságnövelés — pénz nélkül

Miért kevés a műtrágya? | Kisgépparádé

A rádió és televízió jövő heti műsora



Belga vendégeink vendéglátóikkal a Zsolnay Múzeumban

Belga vendégeink ismerkedése Baranyával

Jan Debrouwerenek, a Belga Kommunista Párt Politikai Bizottsága tagjának vezetésével Baranyában tartózkodó pártmunkásküldöttség tegnap délelőtt – *Bocz Józsefnek*, a Megyei Pártbizottság titkárának, *Ambrus Jenőnek*, a Pécs városi Pártbizottság első titkárának, *Fördős Lászlónak*, az MSZMP KB PTO munkatársának és *dr. Németh Lajosnak*, a Pécs városi Tanács elnökhelyettesének kíséretében – elsőként városnézésen vettek részt. Meglátogatták a Zsolnay múzeumot, a Székesegyházat és a 400 ágyas klinikát. Ezt követően a városi tanács épületében *dr. Németh Lajos* elnökhelyettes Pécs történelmi múltjáról, jelenéről és a városfejlesztés célkitűzéseiről tájékoztatta a vendégeket. *Louis Roth* és *Alex Lienard* külön ismertetést kapott városigazgatási kérdésekről a tanács képviselőjétől.

A belga pártmunkások tegnap délután a Bikali Állami Gazdaságba látogattak. Elkísérte őket *Novics János*, a Megyei Pártbizottság első titkára, *Bocz József*, a Megyei Pártbizottság titkára, *Fördős László*, az MSZMP KB PTO munkatársa. A vendégeket a gazdaságban *Zámbó István* igazgató, a megyei párt-végrehajtóbizottság tagja fogadta és tájékoztatta. A beszélgetésen ott volt a gazdaság párttitkára és a szakszervezeti bizottság titkára. A belga pártmunkások és a kíséretükben lévő megyei vezetők – délután megtekintették a gazdaság nyúlfarmját, halastavát és a nagyüzem több egységét.

A belga vendégek tegnap az esti órákban visszautaztak Budapestre.

— ni —

Új üzemi épületet kap a pécsi pályaudvar

A gyorsáruraktár környékén megkezdte már a MÁV a pécsi főpályaudvaron építendő új központi üzemi és szociális épület területének előkészítését. Az építkezés szükségességét már régen eldöntötték, a legutóbbi időkig csupán az volt a kérdés, hogy mikor épüljön. Az erre vonatkozó döntés megszületett és a MÁV Pécsi Igazgatósága már megkötötte a kapacitásfoglalási szerződést a Baranya megyei Építőipari Vállalattal. Eszerint idén a második félévben megkezdik a munkát, elkészül az alapozás és az épület földszintje, s megtörténnek a közműáthelyezések, 1973 végén állni fog az épület, 1974-ben pedig átadják rendeltetésének.

A területelőkészítés az elavult raktárépületeket érinti elsősorban, ezeket részben már most lebontják, részben átadják a BÉV-nek felvonulási épületnek. A raktárakat kiszolgáló iparvágányt és rakodó-vágányokat lerövidítik, s ugyanerre a sorsra jutnak az A és B jelű külső vágányok is. Ezeknek a kb. 80 méterrel való megrövidítése júliusra fejeződik be, tehát ettől kezdve a külső vágányokra bejáró szerelvények utasainak hosszabb utat kell megtenniök, míg eljutnak az autóbuszokhoz.

Ezzel kapcsolatban a MÁV illetékeseinek figyelmébe ajánljuk az utazóközönség régi, jogos kívánságát: miért nem lehet az olyan nagyforgalmú érkező szerelvényeket, mint például a Mecsek Expressz is, az első vágányon bevinni a főépület elé? Az utasoknak is egyszerűbb lenne, s a MÁV számára sem jelenthet ez megoldhatatlan feladatot.

Az új üzemi épület Takács András MÁVTI tervezőmérnök tervei alapján a Rét utca tengelyében épül, s nyugat felé lezárja a Lenin teret.

A júliusban induló építkezés a főpályaudvar és környéke későbbi rendezésének első szakasza.

Városcímer pedagógusoknak

Pécs Város Tanácsa tegnap délelőtt a Pedagógusjelöltek I. Országos Találkozója alkalmából fogadást adott a tanács dísztermében. A találkozón részt vett *Ilku Pál*, az MSZMP KB tagja, művelődésügyi miniszter, *dr. Gosztonyi János*, művelődésügyi miniszterhelyettes, *Novics János*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának első titkára, *Horváth Lajos*, a Baranya megyei Tanács elnöke, *Ambrus Jenő*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának első titkára, *Szücs Istvánné*, a KISZ KB titkára, *Petőházi Szilveszter*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára és a Pedagógus Szakszervezet képviselője, valamint a hazai pedagógusképző intézetek vezetői, tanárai. A fogadáson ott volt a belga pártmunkásküldöttség két tagja: *Louis Roth* és *Alex Lienard*.

A házigazda tisztét betöltő *dr. Németh Lajos* elnökhelyettes, a Városi Tanács és a végrehajtó bizottság nevében köszöntötte a vendégeket, majd átnyújtotta részükre Pécs város ajándékát: az ezüstből készült város-címert.

A fogadáson beszédet mondott *Ilku Pál* művelődésügyi miniszter. Elsőként köszönetet mondott Baranya és Pécs párt és állami vezetőinek, hogy otthont adtak e jelentős kezdeményezésnek, az országos találkozónak.

24 óra a nagyvilágban

Honecker Romániában

Berlin.

Erich Honecker, az NSZEP KB első titkára és Willi Stoph, az NSZEP PB tagja, a Minisztertanács elnöke, az NDK párt- és kormányküldöttségének élén csütörtökön kétnapos hivatalos látogatásra a Román Szocialista Köztársaságba érkezett.

★

✦ VARSÓ: Május 12-én egyéves születésnapjukat ünneplik a gdanski ötösikrek, a Rychert családé gyermekei: Adam, Piotr, Román, Agnieszka és Ewa. A kicsik valamennyien jó egészségnek örvendenek, s igen virgoncak. A „legnagyobb és legsúlyosabb egyéniség" közülük Piotr, aki a legkisebb testsúlyyal született, most viszont 72 cm magas és csaknem tíz kilós. Legkisebbek a lányok. Lelkednek az esti fürdésért és a játékért. Még egyikük sem jár és nem beszél. Most teszik az első „járópróbákat".

✦ *WASHINGTON: Nixon amerikai elnök 38,5 millió dollárt kért a kongresszustól a Szabadság és a Szabad Európa Rádió következő költségvetési évére, amely július 1-én kezdődik. Az összeg 2,5 millió dollárral több annál, amit a két üzemet propaganda-adó ebben az évben kapott.*

◆

GRECSKÓ—ASSZAD TALÁLKOZÓ

Damaszkusz.

Andrej Grecsko marsallt, a Szovjetunió honvédelmi miniszterét, aki hivatalos, baráti látogatáson tartózkodik Szíriában, fogadta Hafez Asszad, szíriai köztársasági elnök. A meleg, baráti légkörben megtartott találkozón eszmecserét folytatattak a két fél érdeklődésére számottevő kérdésekről.

Grecsko marsall ugyancsak látogatást tett Musztafa tábornoknál, Szíria hadügyminiszténél.

◆

✦ KANSAS CITY: Agyonlőtte feleségét, három kislányát és saját magát egy 27 éves fiatalember Kansas Cityben. Rokonai szerint a családapa már hosszú idő óta súlyos melankóliában szenvedett.

✦ *SANTIAGO DE CHILE: A hónap végén hivatalos látogatásra Franciaországba, Belgiumba, Spanyolországba és Angliába utazik Clodomiro Almeyda chilei külügyminiszter.*

✦ PÁRIZS: Postai küldemény formájában pokolgép érkezett szerdán Beata Klarsfeld asszony, a fajüldözés és az antiszemitizmus ellen küzdő nemzetközi liga egyik vezetőjének lakására. Klarsfeld a küldeményt gyanúsnak találta, a legközelebbi rendőrkapitányságra vitte, ahol a csomagban lévő pokolgépet hatástalanították.

✦ *NEW YORK: A három nyugati nagyhatalom ENSZ képviselői Kurt Waldheim ENSZ főtitkárhoz intézett üzenetükben szerdán ismét azt követelték, hogy az NDK ne vehessen teljes jogú tagként részt a Stockholmban tartandó környezetvédelmi értekezleten.*

✦ PÁRIZS: A vietnami kérdésről és az Atlanti Tanács bonni ülésének előkészületeiről tanácskozott szerda délután Párizsban Martin Hillenbrand, európai ügyekkel foglalkozó amerikai államtitkár Maurice Schumann francia külügyminiszterrel.

A SZEDRESI ÉLELMISZER BOLTBA
vezető és helyettesi
MUNKAKÖR BETÖLTÉSÉRE FELVÉTELT HIRDETÜNK.
Jelentkezés:
ÁFÉSZ, SZEKSZÁRD,
JÓKAI UTCA 2. SZÁM.
Bővebb felvilágosítás gyanott.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Vályi Péter miniszterelnök-helyettes, aki a magyar gazdasági napok alkalmából tartózkodott Lengyelországban, ellátogatott a katowiczei „Pedant" áruházba. Vályi Péter tegnap hazaérkezett Varsóból

★

✦ *SEPT ILES: Heves munkástüntetések robbantak ki szerdán a kanadai Sept Iles városban tiltakozásul az ellen, hogy a hatóságok három szakszervezeti vezetőt egyéves börtönbüntetésre ítéltek. A rendőrség összecsapott az ezer főnyi tüntető tömeggel. Tíz tüntető megsebesült. A város hatóságai rendőri erősítéseket kértek.*

✦ HONGKONG: Felhőszakadás zúdult csütörtökön Hongkongra és környékére. Földcsuszamlások keletkeztek, épületek dőltek össze és többszázan hajléktalanná váltak.

✦ *KELLOG: Újabb két holttestet találtak szerdán a tűzvész sújtotta kellogi ezüstbányában. A halálos áldozatok száma ezzel 51-re emelkedett. Az eltűntnek nyilvánított 40 bányász után folytatják a kutatást.*

✦ HONGKONG: Kigyulladt egy bérház csütörtökön Hongkongban, 84 személyt sikerült kimenteni, 16-an eltűntek.

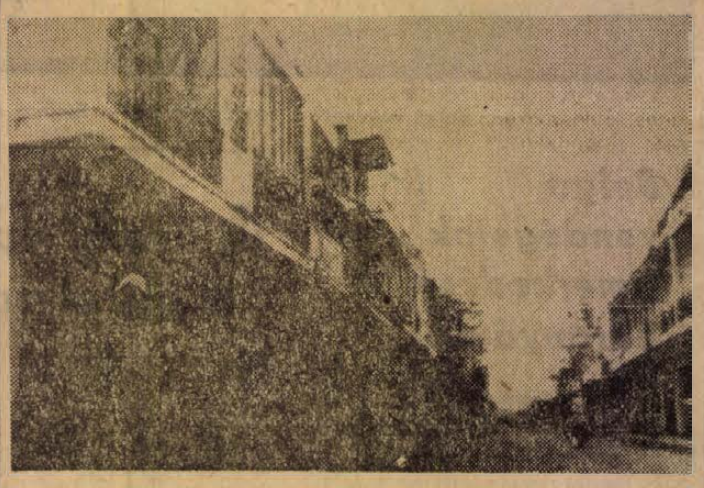
✦ *HOUSTON: A biztos haláltól menekült meg szerda este Charles Conrad amerikai űrhajós. A bergstromi légitámaszpont közelében ejtőernyővel ugrott ki T–38-as gyakorlógépéből, néhány perccel azelőtt, hogy a repülőgép felrobbant. Az űrhajós sértetlen maradt.*

SZOVJET—INDIAI ŰRMEGÁLLAPODÁS

Moszkva.

Csütörtökön Moszkvában megállapodást írtak alá a szovjet—indiai űrkutatási együttműködésről. A Szovjetunió és India szakemberei már tíz esztendeje kutatják közös erőfeszítéssel a világűr jelenségeit. Msztyiszlav Keldis, a Szovjet Tudományos Akadémia elnöke a megállapodás aláírásának jelentőségét méltatva hangoztatta, hogy ez olyan fontos lépést jelent a két ország együttműködésében, amely elősegíti a tudományos és a műszaki fejlődést.

★



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Csaknem teljesen elnéptelenedtek Hué utcái. A volt dél-vietnami császárvároshoz közelednek a szabadságharcosok oszlopai

★

✦ *SZOFIA: Csütörtökön délelőtt a bolgár fővárosban megkezdte munkáját a nemzetközi parasztpárti értekezlet, amelyen Európa tizenkilenc országából harmincöt parasztpárt, illetve szervezet, valamint centrum párt és szövetkezeti mozgalom küldöttsége, továbbá négy nemzetközi szervezet — közöttük az ENSZ és a FAO — delegációja vesz részt. A tanácskozáson a magyar küldöttséget Moharos József, a Termelőszövetkezetek Országos Tanácsa elnökhelyettese vezeti.*

✦ KAIRÓ: Ghaleb egyiptomi külügyminiszter szerdán a Kirchschläger osztrák külügyminiszter tiszteletére adott fogadáson kijelentette: nincs béke Közel-Keleten addig, amíg Izrael teljes egészében ki nem üríti az 1967 júniusában megszállt arab területeket, s nem tartja maradéktalanul tiszteletben a palesztin nép jogait.

✦ *SZÓFIA: Várnában tanácskozik a falvak egészségügyi kérdéseivel foglalkozó ötödik nemzetközi kongresszus, amelynek munkájában harmincöt ország orvosai és tudósai vesznek részt. A jelentős tudományos eszmecsere vasárnap ér véget.*

✦ DUBLIN: Az Ír Köztársaságban szerdán lebonyolított népszavazás tanusága szerint a lakosság többége helyesli az ország belépését az Európai Gazdasági Közösségbe.

✦ *AMMAN: Husszein király szerdán amnesztiában részesítette mindazokat a politikai menekülteket, akik az 1970 szeptemberi polgárháború nyomán hagyták el az országot. Luzi miniszterelnök közölte, hogy az illetők felelősségre vonás nélkül visszatérhetnek lordániába.*

✦ BELFAST: Észak-Irországban csütörtökön folytatódtak a robbantási akciók és más erőszakcselekmények. Először a BBC angol rádió belfasti irodája előtt robbant fel egy pokolgép, amelyet egy gazdátlanul hagyott teherautóban rejtettek el. A robbanás következtében 19 járókelő megsebesült. Később robbanás történt egy nagy zárt parkolóhelyen is, ahol 150 gépkocsi rongálódott meg.

✦ *SZANAA: A Jemeni Arab Köztársaság fővárosában közölték, hogy az ország és déli szomszédja, a Jemeni Népi Demokratikus Köztársaság (Dél-Jemen) határán ismét fegyveres incidensre került sor. A közlés a felelősséget Dél-Jemenre hárította, s emellett agresszív szándékokat tulajdonított az adeni kormánynak. Az összecsapásban két katona meghalt.*

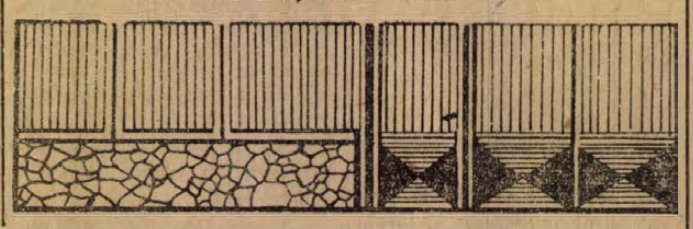
✦ BRÜSSZEL: Hatvanhat kiló hasist találtak a belga vámosok egy Franciaországból repülőn érkezett utas bőröndjeiben. Az illetőt, akinek személyazonosságát nem hozták nyilvánosságra, letartóztatták.

◆

VAGYONELKOBZÁS EGYIPTOMBAN

Egy kairói bíróság elrendelte a múlt év májusi összeesküvésben bűnösnek nyilvánított, s azóta elítélt volt egyiptomi vezetők vagyonának elkobzását. Tizenegy vádlott ellen indítottak elkobzási eljárást, s ötükkel szemben hoztak olyan ítéletet, hogy minden ingó és ingatlan vagyonuk az állam tulajdonába kerül. Ezek a következők: Ali Szabri volt alelnök, Saravi Gomu volt miniszterelnök-helyettes és belügyminiszter, Mohszen Abul Nur, az ASZU volt főtitkára, Mohamed Favzi nyugalmazott tábornok, volt hadügyminiszter és Mohamed Fajek volt tájékoztatásügyi miniszter.

A ház dísze a szép kerítés!
Május 10-től június 10-ig
10% árengedménnyel
kerítésvásár
a MÉH telepeken
IZLÉSES KIVITEL, NAGY VALASZTEK!



Szovjet kormánynyilatkozat

Barbár lépés

Moszkvában közzétették a szovjet kormány nyilatkozatát:

Az Egyesült Államok kormánya bejelentette, hogy tovább szélesíti Vietnamban elkövetett agresszív cselekményeit, ami tovább bonyolítja a helyzetet Délkelet-Ázsiában és súlyos következményeket vonhat maga után a nemzetközi béke és biztonság szempontjából.

Abban a nyilatkozatban, amely 1972. május 8-án látott napvilágot, az Egyesült Államok elnöke közölte, utasítást adott az észak-vietnami kikötők elaknásítására, hogy megakadályozza e kikötők hajókkal való megközelítését. Elrendelte továbbá a VDK területe elleni bombatámadások fokozását, különös tekintettel a vasúti és más közlekedési vonalak ellen végrehajtott légicsapásokra. Ilymódon az Egyesült Államok megpróbálja megszakítani azokat a gazdasági, kereskedelmi és más kapcsolatokat, amelyek a VDK-t más országokhoz fűzik, megkísérli megfosztani a Vietnami Demokratikus Köztársaságot attól a lehetőségtől, hogy országa, népe segítséget kapjon az amerikai agresszió visszaverésére, továbbá, hogy élelmiszerhez és más árukhoz jusson a békés lakosság ellátása céljából.

Bármilyen hamis jelszavakkal álcázzák is az amerikai fegyveres erők Vietnamban elkövetett kalandor cselekményeit, ezek valóságos célja világos. Nem arról van szó, hogy az Egyesült Államokat „megóvják a megszégyenüléstől", hanem arról, hogy megmentsék a vietnamizálás hírhedt tervét, amely nyilvánvalóan kudarcba fullad.

A VDK területe ellen indított bombatámadások fokozása, Washingtonnak azok a próbálkozásai, hogy önkényesen akadályozza a nemzetközi tengerhajózást, csakis felháborodást, éles elítélést válthatnak ki. Ismét bebizonyítják az egész világ előtt ama háború bűnös jellegét, amelyet az Egyesült Államok a vietnami nép ellen indított, s amelyet már hosszú évek óta folytat.

Az egyik agresszív akció a másik még veszedelmesebb agresszív cselekményt vonja maga után. A korábbi barbár lépésekhez és bűnökhöz újabbak, még súlyosabbak társulnak. Mindennek következtében ez a háború olyan jelleget ölt, amely mind nagyobb méretekben érinti sok ország és nép érdekeit.

A VDK kikötőihez vezető tengeri utak elaknásítása, azok a kísérletek, hogy megakadályozzák külföldi hajók belépését a VDK felség- és belső vizeire, közvetlenül fenyegetik sok államnak, a VDK lakossága számára szállítmányokat vivő hajóinak biztonságát és tengerészeinek életét. Senki nem jogosította fel az Egyesült Államokat arra, hogy bárkinek is korlátozza hajózási szabadságát a nyílt tengeren. Az Egyesült Államok által foganatosított intézkedések a legdurvább módon sértik meg a hajózás szabadságának általánosan elismert elvét, jóllehet a tengeri joggal foglalkozó és ezt az elvet megerősítő 1958. évi genfi konvenció alatt, másokéval együtt ott található az Egyesült Államok aláírása is.

A Szovjetunióban megengedhetetlen lépésnek minősítik az Egyesült Államok intézkedéseit, amelyek a szabad hajózást, valamint azoknak a szovjet és más hajóknak a biztonságát fenyegetik, amelyek a Vietnami Demokratikus Köztársaság partjainál haladnak. A Szovjetunió mindebből levonja a megfelelő következtetéseket. A törvénytelen akciónak esetleges következményeiért minden felelősséget az Egyesült Államok kormánya visel.

A genfi konvenciók megsértésével az Egyesült Államok egyszersmind kifejezésre juttatja, hogy semmibe veszi a nemzetközi jog egyik alapvető követelményét: azoknak a kötelezettségeknek a tiszteletben tartását, amelyeket az Egyesült Államok a nemzetközi szerződésekben vállaltak magukra. Ez veszélyes és csúszós út. Csakis tovább bonyolítja a nemzetközi helyzetet, törvényszegéshez vezethet a nemzetközi kapcsolatokban. És ha, válaszul az Egyesült Államoknak azokra az egyoldalú cselekményeire, amelyek egész sor állam törvényes érdekeit és állampolgári biztonságát fenyegetik, ezek az államok ahhoz hasonló útra térnének, mint amilyenen az Egyesült Államok ma Vietnamban jár – vajon hová vezetne ez?

Agresszív cselekmények további kiterjesztése révén nem lehet megoldani Indokína problémáit, megtörni a szabadságáért és függetlenségéért küzdő vietnami nép akaratát.

Azok a cselekmények, amelyeket most az Egyesült Államok végrehajt, csupán a konfliktus elhúzódásához, a vérontás folytatódásához vezethetnek, s óhatatlanul újabb áldozatokat követelnek, újabb pusztításokat vonnak maguk után.

A vietnami probléma megoldásának egyetlen reális útja a vietnami nép ama jogának tiszteletben tartása, hogy önmaga minden külső beavatkozás és nyomás nélkül döntsön sorsáról. Ha az Egyesült Államok valóban hajlandó erre, vissza kell térnie a párizsi tárgyalóasztalhoz.

A szovjet kormány határozottan kitart amellett, hogy az Egyesült Államok haladéktalanul vonja vissza azokat a lépéseket, amelyeket a Vietnami Demokratikus Köztársaság partvidékének blokád alá helyezésével és szárazföldi közlekedési vonalainak megzavarásával tett, hogy megszűnjenek a VDK ellen irányuló agresszív amerikai cselekmények, hogy érvényesüljön a nemzetközi tengerhajózás és kereskedelem szabadságának joga. A szovjet kormány meggyőződését fejezi ki, hogy ezzel az állásponttal egyetért minden békeszerető állam kormánya és népe.

A Szovjetunió, hűen a szocialista internacionalizmus elveihez, szolidáris a hős vietnami nép harcával, megadta és megadja nekik a szükséges támogatást.

Kínai kormánynyilatkozat

Arcátlan parancs

Peking.

A Kínai Népköztársaság csütörtökön kormánynyilatkozatban ítélte el Nixon új háborús intézkedéseit.

— Az amerikai elnök május 8-án arcátlan módon elrendelte a Vietnami Demokratikus Köztársaság kikötőinek elaknásítását, az észak-vietnami szárazföldi és vízi útvonalak elvágását, valamint a légi és a haditengerészeti támadások fokozását — hangzik a kínai kormány nyilatkozata.

— Az Egyesült Államok ezzel az újabb eszkalációs lépésével súlyosan megsérti a Vietnami Demokratikus Köztársaság területi integritását és szuverenitását, a nemzetközi hajózás és kereskedelem szabadságát, az ENSZ alapokmányát és a nemzetközi jogot. Ez a provokáció nemcsak a vietnami nép ellen, hanem a világ összes népei ellen is irányul. A kínai kormány és nép mélységes felháborodását fejezi ki és erélyesen elítéli ezt a provokációt.

A kínai kormány nyilatkozata végezetül hangsúlyozza: a kínai kormány és nép határozottan támogatja a VDK kormányának 1972. május 10-i nyilatkozatában kifejtett álláspontját. Megerősíti, hogy a 700 milliós kínai nép nagyarányú támogatást nyújt a vietnami népnek. A nyilatkozat leszögezi: Kína hatalmas területe a vietnami nép megbízható hátországa. Amíg az Egyesült Államok nem hagyja abba vietnami agresszív háborúját, Kína mindaddig támogatást és segítséget fog nyújtani a vietnami népnek az ellenállásban, egészen a végső győzelemig.

Ötéves a Szénbányák szervezési osztálya

Hatékonyságnövelés — pénz nélkül

Ember nincs, s a pénzünk is kevés. A belső tartalékok feltárása, a rendelkezésre álló eszközök lehető legtökéletesebb kihasználása, az emberek alkotó kedvének kibontakoztatása — egyszóval: a jó üzem- és munkaszervezés ma létkérdés. A párt Központi Bizottságának múlt év decemberi — e témával kapcsolatos — határozata óta rendkívül figyelemre méltóak is a változások, az igazság azonban az, hogy még mindig csak az út elején járunk. Egyebek mellett a tapasztalatok hiányoznak, a vállalatok többségénél ugyanis még a megfelelő szervezetek sem épültek ki. Baranya megyében a Mecseki Szénbányák hívta életre elsőként üzem- és munkaszervezési csoportját — még 1965-ben. — 1967-től külön osztály foglalkozik a szervezési feladatok megoldásával. Milyen tapasztalatokat hozott az elmúlt öt év? S mi az, ami megoldásra vár?

Összevonások, új üzemek

Az üzem- és munkaszervezői tevékenység általában nem produkál látványos változásokat, ezt a tevékenységet a folyamatosság és az apró változtatások sokasága jellemzi, a Mecseki Szénbányák szervezési osztályának első öt éve azonban e tekintetben rendhagyónak bizonyult.

– Ebben az időszakban új üzemek születtek, másokat összevontunk – mondja Tóth Tibor, az osztály vezetője –, az új gazdasági mechanizmus ugyanis nemcsak új vezetői stílust, de új szervezeti felállást is követelt tőlünk. A szakosodásban rejlő gazdasági előnyök kihasználása céljából, a szállítási tevékenység fejlesztése érdekében önálló gépkocsi üzemet hoztunk létre. A már korábban megkezdett koncentrációs folyamat keretében – a rendelkezésre álló munkaerő racionálisabb kihasználása és az állandó költségek további csökkentése érdekében –, összevontuk Pécsbánya és Szabolcs bányaüzemeket. Ugyancsak összevontuk a szászvári bányát és a nagymányoki brikettüzemet. Az előző az utóbbi számára termel; az érdekazonosság és egymásrautaltság tehát nyilvánvaló. Vagy. A komlói Kossuth-bányáról leválasztottuk a Gépüzemet, s önállósítottuk, központi gépüzemi feladatokkal. Eddig minden bányánál voltak gépjavítóüzemek. Ez párhuzamosságokat eredményezett. Mindenütt álltak félig vagy alig kihasznált gépek, mindenütt gyűjtötték a tartalékalkotórészeket, mindenütt tároltak tartalékgépeket. A Központi Gépüzem életrehívásával egyidőben bevezették a cseregépes javítási rendszert: azaz, aki lead egy meghibásodott gépet, azonnal kap egy üzemképeset. A központi üzem lehetővé teszi a legmodernebb gépek felállítását, a szalagszerű javítás bevezetését, s az emberek megfelelő képzését, specializálását.

Az első tehát a megfelelő keretek létrehozása volt. A változtatások szükségességét természetesen felismerni könnyebb, mint a változtatásokat realizálni. A Szénbányák szervezési osztályának egyik legalapvetőbb tapasztalata az elmúlt öt év gyakorlata alapján: megfelelő előkészítés nélkül a legjobb ötlet is elvetél. A változásoktól általában mindenki fél – a megszokás, a „biztonságérzet" igénylése a legjobb szándékú elképzeléssel szemben is reakciókat válthat ki, ha nem sikerül időben és nagyon széles körben olyan érzéseket kelteni, hogy „ezt mi akartuk így".

Elektronikus adatfeldolgozás

Az anyag- és állóeszközgazdálkodás korszerűsítése érdekében a Mecseki Szénbányák már évekkel ezelőtt szerződést kötött a Számítástechnikai és Ügyvitelszervezési Vállalattal. A gépi adatfeldolgozás naprakésszé tette a gazdasági vezetők információit, s ez megalapozottabbá tette az új beszerzésekkel kapcsolatos döntéseket. A vállalati információs rendszer korszerűsítése egyébként az üzemszervező munka egyik legégetőbb kérdése napjainkban.

– A NIM Ipargazdasági és Üzemszervezési Intézete bevonásával kísérleteket kezdtünk Vasas-bányán – mondja Tóth Tibor. – Kísérleteink célja olyan információs rendszer kialakítása, mely lehetővé teszi számítógépek alkalmazását a vállalatirányítás szintjén. Tizenhatezer ember, több milliárdos állóeszköz-állomány és rendkívül változékony termelési viszonyok mellett az elektronika alkalmazása nemcsak kívánatos, de elkerülhetetlen is...

Melyek azok a kérdések, melyek megoldása pillanatnyilag a legégetőbb?

– A vállalati irányítószervezet működésére ma még gyakran jellemző a párhuzamosság, az üresjárat. Az igazgatóság és az üzemek kapcsolata még mindig nem kielégítő, s ugyanez mondható el az üzemek egymásközti kapcsolatáról is. Vagy itt van egy másik kérdeskomplexum. Jól gazdálkodunk e a rendelkezésünkre álló szellemi kapacitással? Ott dolgoznak-e mérnökeink, ahol dolgozniuk kell? Nagyon fontos vállalatunk hatékonyságának növelése szempontjából, hogy sikerül-e javítanunk a produktív és inproduktív műszakok arányát. Egyszóval: osztályunk most már a kevésbé látványos, de lényeges kérdések megoldásán dolgozik. Alapelvünk: állandóan változnak a körülmények, állandóan fejlődniük kell tehát a módszereknek, eszközöknek is.

A közeljövő feladatai

A Mecseki Szénbányák IV. ötéves terve természetesen a szervezési osztály számára is törvény. Az osztály legfőbb feladata a vállalati célkitűzések realizálásának segítése.

– Kettős célt tűztünk magunk elé. Az egyik: tovább gyorsítani a termelékenység növekedésének ütemét. S a másik: folyamatosan javítani a vállalati légkört. E két cél elérése érdekében egyrészt a műszaki fejlesztés hatékonyságát kell növelni, másrészt tovább kell emelnünk a vezetés színvonalát. Mindenekelőtt középszinten kell jelentős változásokat elérnünk. E rendkívül bonyolult és jelentős feladatok megoldása érdekében az üzemekben is kiépítjük az üzem- és munkaszervezési csoportokat. Ez idő szerint igazgatóságunkon 13, az üzemekben 14 szakember foglalkozik üzemszervezési kérdésekkel – nagyon világosan látjuk azonban, hogy a szervezési szolgálat kiépítése nem jelent egyet a szervezési feladatok néhány emberre való átruházásával. A gazdasági vezetés, a párt- és tömegszervezetek, a szocialista brigádmozgalom és az egyes emberek – legyenek bármilyen beosztásban is –, alkotókedvének kibontakoztatása nélkül a legjobb szakemberekből álló szervezet se juthat messzire...

B. S.

Statisztikust azonnali belépéssel felveszünk

DEL-DUNANTÚLI „MÉH" V.

Pécs, Doktor S. u. 14. sz.

Jelentkezés a főkönyvelőnél.



Az Újmecsekaljai 506-os Ipari Szakmunkásképző Intézetben négy szakmában — festő, építő, ács és parkettázó — 730 gyerek tanult. Az ipari tanulók —, akik nem tanulnak tovább — három év után szakmunkás-bizonyítvánnyal kerülnek az iparba. A képen: Cs. Nagy András szaktanár a hagyományos építkezés módját magyarázza makett segítségével a jövő szakembereinek.

Erb János felvétele

Értékesítési nehézségek a Porcelángyárban

Élüzem-címes, gondokkal terhes esztendő

Az utóbbi években egyenletesen fejlődő, javuló gazdasági eredményeket felmutató Pécsi Porcelángyár — 1970-ben 17,5 millió, 1971-ben 22,5 millió forint nyereséget ért el, az elmúlt évben 7,74 százalékos bérfejlesztést valósítottak meg — az idén nem éppen könnyű esztendőt morzsol.

A rekonstrukció

A Porcelángyár ez évben értékesítési gondokkal küzd. Ráadásul bizonytalan, a már biztosnak ítélt (kész tervek pihennek a fiókokban, sőt megérkeztek már az első gépszállítmányok is Pécsre) rekonstrukció, amelynek megvalósulása esetén sokkal nehezebben kerülne a gyár a mostanihoz hasonló helyzetbe. Tulajdonképpen ez is a gyár gondjainak sarkalatos pontja — termékeit ugyanis elég nagy költséggel állítja elő, s a korszerűségben is egyre nehezebben állja a versenyt. A tervezett 500 milliós rekonstrukció lenne hivatott a termelés korszerűsítésére. Nos a beruházás nagyon vontatottan halad, az új beruházási rendelkezések következtében egyelőre senki sem tud biztatót mondani a folytatásról.

A beruházási korlátozások a piac oldaláról is problémát okoznak a Porcelángyárban. A nagyobb üzletfeleik az ez évi igényeiket várhatóan csökkenteni fogják. Mérséklődött az érdeklődés a nagyfeszültségű szigetelők, a kályhacsempe és pirogránit burkolólapok iránt. (Leálltak a középületek, irodaházak beruházásai, a lakóépületek költsége pedig annyira behatárolt, hogy a tervezők nemigen képesek a burkolólapok árával terhelni az amúgyis szűkös költségvetést. Pedig már a második tatarozás, festés behozná a száz évig is időt álló pirogránit burkolólapok költségét.)

Konjunktúra az edénypiacon

Ugyancsak értékesítési gondok mutatkoznak az autóbiztosíték piacon. Az Autóker az első negyedévben 1,5 millió darabos megrendelést visszavont. Szűkült az ellenállás-testek piaca — általában 3—4 évenként periódikusan megismétlődik ez a jelenség.

A Porcelángyár gondjai azonban korántsem merülnek ki a piaci problémákban. A porcelánedények iránt ugyanis váratlanul megnőtt a kereslet — jelenlegi felkészültségükkel azonban nem tudják az igényeket kielégíteni. Néhány éve, amikor a hódmezővásárhelyi gyár felépült, a szigetelő-gyártó kapacitásukat növelték az edénygyártás kárára. Most hirtelen visszaállni a műszaki problémák és bér-kihatások miatt nehéz feladat, bár az utóbbi időben máris több munkást átcsoportosítottak az edénygyártáshoz.

Érdemes feljegyezni, hogy mekkora kereslet van a dísztárgyak és edények iránt. Az első negyedévben 1,8 millió forinttal többet értékesítettek, mint 1971 hasonló időszakában.

A bajokat még tetézi, hogy az első negyedévben az exportból származó bevételük is csökkent, méghozzá olyan termékek esetében, melyeknél kapacitás is és megrendelés is van. Negyvenötezer rubeles román export-szállítmányt nem képesek útnak indítani, mert a már elkészült függőszigetelőket a Soproni Vasöntöde késlekedik a szükséges szigetelősapkák szállításával.

Mit lehet tenni?

Ölbe tett kezekkel ülni semmiképpen. Jól tudják ezt a Porcelángyárban, dehát lehetőségeik nagyon is szűkreszabottak. A beruházások számának növekedésétől várni a konjunktúra öngyilkosság lenne. A rekonstrukció igaz lehetővé teszi majd, hogy olcsóbban, korszerűbb termékeket állítsanak elő, s ezzel itthon, esetleg külföldön is versenyképesek legyenek.

Dehát a rekonstrukcióra várás, időveszteség. A Porcelángyár igazgatója szerint a pillanatnyi helyzet, az év végére pozitív értelemben teljesen megváltozik — a nehézségek ellenére is sikeresen fogják zárni az 1972-es esztendőt. De hát addig még sok tennivaló van s másra mint saját erejükre eszükre nemigen számíthatnak. A gyár kiváló műszaki szakembereinek a jövőben kiváló kereskedőkké is kell válniuk. Ennek első jelei máris tapasztalhatók: elhatározták, hogy önálló piackutató csoportot szervez. 1971-ben a pécsi szigetelőket hat kiállításon mutatta be a TRANSELEKTRO. Ezenkívül a leszéki, zágrábi és pécsi vásárokon, valamint a BNV-n mutatták be a gyár termékeit. Idén kétszer ennyin kellene. A nagyvilág vásárain személyesen kellene reklámozni a pécsi termékeket.

Szerencsére a Porcelángyárban már az ötleteknél jónéhány területen előbbre járnak. Mozaik-szemcsét csak mázast igényelnek — máris felkészültek a mázas gyártására. A második félévben szebb, minőségileg jobb porcelánedényt készítenek — s ami a legfontosabb 400 tonnával többet, mint 1971-ben.

Nehéz esztendő előtt állanak annyi bizonyos, mint ahogy az is kétségtelen, hogy van a Pécsi Porcelángyárban annyi belső tartalék — szellemi és fizikai egyaránt —, mellyel megközelíthetik múlt évi eredményeiket.

Lombosi Jenő

Nem csak a MÁV ügye

MÁV-VOLÁN komplex brigádok

Mintegy harmincmillió forint a rakodás gépesítésére

A százhuszonöt éves vosút rekordot állított fel tavaly: százhuszonnyolcmillió tonna árut fuvarozott vonalain. Tehát jó évet zárt a MÁV. Ebből az eredményből a MÁV Pécsi Igazgatósága is arányosan kivette részét. Az Igazgatóság területén húsz százalékkal nőttek a kő és kavics szállítmányok, több tüzifát, homokot és salakot szállítottak. Hét százalékkal nőtt a szállított vasérc mennyisége is. Ugyanakkor több, mint tizennégy százalékkal kevesebb szenet továbbítottak, de nőtt a korszerű tüzelőanyagok, köztük az olajszállítás mennyisége.

A MÁV üzleti kapcsolatai szerteágazók. A VOLÁN vállalatok nagy szerepet játszanak a küldemények házhoz fuvarozásában: a pécsi igazgatóság területén öt VOLÁN vállalat működik közre az áru szállításában. Ezek a kapcsolatok két évtizedes múltra tekintenek vissza, melyek egyre inkább elmélyülnek. Ezt mi sem bizonyítja jobban, hogy ma harminc állomáson VOLÁN–MÁV komplex brigádok végzik a küldemények továbbítását. A brigádok egymással versenyben vannak és évente értékelik munkájukat.

A VOLÁN vállalatok az elmúlt években gépesítették a „szóródó" áruk kirakását. Nem ilyen kedvező a helyzet a bútorok, zsákos áruk, ládák mozgatása esetében: a rakodást még ma is zömmel kézi erővel végzik. A megoldás a rakodólapos áruszállítás nagyobb mérvű elterjedése lenne: persze ehhez valamennyi szállíttató összefogása szükséges. A fuvaroztató vállalatok érdeke, hogy a küldeménnyel minél kevesebb gondja legyen. Ezt a célt szolgálja a múlt év nyarán beindított szállítási lánc, ugyanis Kaposváron folyik ilyen irányú kísérlet s az eddigi tapasztalatok biztatóak, de több módosító intézkedésre van szükség a lánc működésének javítása érdekében.

MÁV—MAHART üzleti kapcsolat két helyen alakult ki. Mohácson a Dunán délről érkező cementküldeményeket valamint az északról érkező műtrágyát vasuti kocsikba rakják, majd így szállítják tovább a megrendelők részére. A másik átrakodó hely Dunaújváros kikötő, ahol nagy mennyiségű vasérc kerül átrakásra a vasúti kocsikba: innen a néhány kilométerre lévő Dunai Vasműbe fut tovább a szállítmány.

A szabad szombatok növekedésével csökkent a hétvégi rakodás, mely a hétközi teljesítmények hatvan százalékát jelenti. Egyes vállalatok főleg a munkaerő és munkabér gondok miatt kevesebbet rakodnak szombaton és vasárnap. A hétvégi rakodás egyre nehezebbé válik, több vállalat elzárkózik a hétvégi munka elől, holott hosszabb rakodási időt biztosít a vasút ezeken a napokon. A fuvarozási verseny és annak kulturáltsága mindinkább megköveteli azt, hogy a vasút különböző kedvezményeket nyújtson. Ezek közé tartozik az évek óta alkalmazott fuvardíj kedvezmény az első negyedévben, melyet egyes építési anyagokra adott a vasút, így tizenhat vállalattal kötött ilyen megállapodást: a kifizetett vsszatérítés megközelíti az ötszázezer forintot az első negyedévben.

A rakodási idő további csökkentése érdekében tavaly év elején a Gazdasági Bizottság egyetértésével a pénzügyminiszter engedélyezte, hogy a befizetett kocsiálláspénzekből azok a vállalatok, melyek gépesítik a rakodást, visszatérítést kapjanak. Így a befizetett összegek fele visszatérülhet a vállalatokhoz, melyet aztán gépesítésre használnak fel. A képzett rakodásfejlesztési alapból a múlt évben a Pécsi MÁV Igazgatóság mintegy harmincmillió forintot fizetett ki a vállalatok részére. A Pécs—Szekszárdi TÜZÉP Vállalat mintegy másfélmillióval részesedett, míg az Állami Építőipari Vállalat közel hárommillió forint támogatásban részesült. Ezenkívül még egy tucat vállalat kapott százezreket, vagy milliókat. A másfél éve érvénybe lépett GB határozat jól segítette a kocsik gyorsabb kirakását. Ennek következtében tavaly a késve kirakott kocsik száma az elmúlt évinek csupán 67 százaléka volt. Hasonlóan alakult a kifizetett kocsiálláspénzek összege is: ez az 1970 évinek mintegy 56 százaléka.

Több tényező segítette a vasút munkáját az 1971-es évben. Ezek közül csupán néhányat említünk: számos nagyteljesítményű Diesel-mozdonyt kaptak, így a forgalom tovább gyorsult. A négytengelyes kocsik száma tovább nőtt, megjelentek a konténervonatok, egyes vonalakat korszerűsítették, vagy éppen most folyik felújításuk. Az árufuvarozást gyorsítja az is, hogy egyre több irányvonat közlekedik: a továbbított áruk több mint ötven százalékát irányvonatokkal szállították. Előnye az, hogy a szállítmányok előbb érkeznek megrendelőikhez.

Az említettek nem jelentik azt, hogy a vasút nem tervez további lépéseket ez évben az üzleti tevékenység szélesítésére, a szállítás korszerűsítésére és a kultúráltság növelése érdekében. A feladatok között szerepel a gazdaságtalan és gyengeforgalmú vonalak körültekintő megszüntetése, a közepes, illetve nagyszállítótartályos forgalom beindítása. Segíteni kívánják a fuvaroztatókat a rakodás gépesítésében, a rakodólapos áruszállítás minél nagyobb arányú elterjesztésében.

Salamon Gyula

HÍREK

1972. MÁJUS

12

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

PONGRÁC

nevű kedves olvasóinkat

✦

A Nap kél 4.11, nyugszik 19.10 órakor. — A Hold kél 3.10, nyugszik 18.48 órakor.

Egzotikum

Az állatkert régi és szinte meg nem unható szórakozás gyermek és felnőtt számára egyaránt. Különösen nagy szokott lenni a csoportosulás a vadállatok ketrece előtt. Amióta az európai ember élete egyre racionálisabbá kezdett válni, szinte ellensúlyként egyre nőtt a vonzalma a természetes, egyszerű életviszonyok iránt. Már Rousseau felhívta a figyelmet az őskori ember világára, mint nevelő pedig a természetes (és egyben az érzelmekben gazdag) pedagógia kívánalmaira.

A városiasodás előtérbe kerülésével még inkább nőtt a feszültség a civilizált és a primitív népek életviszonyai között, akárcsak a pozitív és a negatív elektromos sarkok között. Az egzotikum valami távoli, teljesség utáni vágy jelszavaként kezdett jelentkezni. Maga a szó görög eredetű, és „idegen országból, éghajlat alól származót" jelent. Elsősorban a forró égöv színes, ösztönökben gazdag jelenségeit szokták érteni rajta.

De vajon annyira távol áll tőlünk az egzotikus élet? Walt Whitmantól József Attiláig sok nagyvárosi művész fedezte fel a körengeteg romantikáját. És valóban: a modern zene és táncok szinte a szobánkba varázsolják Ázsiát és Afrikát; az esti városban a gépkocsik lámpái mint vadállatok tüzes szempárai égnek; a mini-szoknyák és a bikinik nélkülözhetővé teszik a trópusi öltözékek „természetességét."

Mi vonzza hát még mindig az embereket az egzotikus növények és állatok bámulására? A színek tarkasága, a hangok harsány vagy rikácsoló zaja, az illatok különfélesége aligha (mire valók lennének pl. az Exotic kozmetikai szerek, ha nem ennek pótlására?). Igen ám, de az oroszlán alvás közben is méltóságteljes és nyugalmat, harmóniát árasztó jelenség. Ha viszont a város csendes, akkor élettelen, rideg. Az élettől duzzadó csend: ez az a kérdés, amelyet a városok tervezőinek vagy a benne lakóknak meg kellene oldaniok. És akkor nem kell az erdőt felkeresnünk, hogy békére leljünk.

Bán Valér

✦

— **A Centrum Áruház munkaruházati boltja. Pécs, Sallai u. 8.** (x)

— **A Vízmű értesíti a lakosságot,** és a közületeket, hogy május 14-én, vasárnap 7—16 óráig vízhiány lesz a Széchenyi tértől nyugatra eső területeken, áramszünet miatt. (x)

IPARVÁLLALAT SZÁMVITELI

vezetőt keres főkönyvelői beosztásba

Feltétel:

LEGALÁBB 5 ÉV SZAKMAI GYAKORLAT ÉS MÉRLEGKÉPES OKLEVÉL.

„4500" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Folytatódtak a tudományos ülések az Akadémián

Az Akadémia közgyűlésének negyedik napján, csütörtökön a föld- és bányászati tudományok osztálya befejezte másfél napos tudományos tanácskozását. A csütörtöki nap programjában többek között olyan kérdések szerepelnek, mint a geodéziával szemben támasztott társadalmi igények, a jövő bányászata, a szénhidrogénbányászati kutatás és iparfejlesztés. Egésznapos tanácskozást kezdett a matematikai és fizikai tudományok, valamint a biológiai tudományok osztálya. Ezen az együttes ülésen délelőtt három korszerű fizikai mérőmódszer biológiai alkalmazásáról volt szó. Az élő szervezeteken végrehajtható mágneses mérések, a komputeres méréstechnika, valamint a modern nukleáris mérőmódszerek biológiai alkalmazása foglalkoztatta a vita részvevőit.

Délután további fizikai mérőmódszerek problémáit tárgyalják meg. Ülést tart a nyelv- és irodalomtudományi osztály is. A vita témája a tudományos feladatok és a társadalmi igény egybevetése.

— **Nagygyűlést rendez a Pécsi Tanárképző Főiskola KISZ Bizottsága** május 13-án, szombaton délelőtt 11 órakor, a Főiskola dísztermében. A nagygyűlésen a „Diákok a IV. ötéves tervért" akció eredményeit értékelik.

— **Tavaszi könyvújdonságok** címmel ma délelőtt 10 órai kezdettel könyvbemutatóval egybekötött ankétot tart a Könyvterjesztő Vállalat. Az ankéton részt vesznek és előadásokat tartanak az Európa és a Kossuth Könyvkiadók vezetői is. A 14 órakor kezdődő szakmai megbeszélés keretében a Könyvterjesztő Vállalat terveit és feladatait ismertetik a megye könyvtárosai és könyvterjesztői részére.

— **Operációkutatás a gyakorlatban '72** címmel május 17 és 20 között többnapos konferenciát rendez Pécsett a Neumann János Számítógéptudományi Társaság.

— **ZÁGRÁBI ANTENNA az AJÁNDÉK** minden típusú tévékészülékhez, OTP-ügyintézés a boltban. ÁFÉSZ Műszaki bolt, Rákóczi út 53. sz. (Jelmezkölcsönzővel szemben.) (x)

— **Pécsiek a rádióban és a televízióban.** A jövő héten, hétfőn 16 óra 39 perckor a Kossuth rádióban Mádi Szabó Gábort hallhatjuk. Ugyanezen a napon a Petőfi adó Ezeregy délelőtt című műsorában Galambosi László versei hangzanak el. Szabó Ottót két alkalommal hallhatjuk szinkron szerepben a televízióban, szerdán délelőtt a Maigret felügyelő című filmben, és csütörtökön a 17 óra 10 perckor kezdődő filmben. Csütörtökön a Kossuth rádió Hét város Európában című sorozat új műsorában is szó lesz Pécsről. Ugyancsak csütörtökön a televízió a Ki mit tud? III. elődöntőjének közvetítésével több pécsi együttest is bemutat: szerepel a Bóbita, a Baranya Táncegyüttes, szombaton a Petőfi rádió nótaműsorában Marczis Demeter is énekel. Vasárnap az URH adó megismétli Krassó László és László Lajos díjnyertes műsorát az Uránbányászokról. A televízióban 10 óra 20 perckor a pécsi gyárvárosi úttörőzenekart bemutató műsort láthatunk.

— **MK 21. MAGNETOFON** 3000 Ft helyett 2400 Ft, OTP-re is. Hitelügyintézés a boltban. ÁFÉSZ Műszaki bolt. Rákóczi út 53. sz. (Jelmezkölcsönzővel szemben.) (x)

— **1972. május 14-én** 7—16 óráig áramszünetet tartunk középfeszültségű hálózatépítés miatt Keszü, Szeszfőzde környékén, valamint Péterpuszta lakótelepén. (x)

— **Az 1972. évi vállalati lakásépítési kölcsönök odaítéléséről,** az Igazgatóság munkaerőhelyzetéről, a munkaerőgazdálkodás tapasztalatairól, valamint a szakszervezeti alapszervekben folyó munkavédelmi tevékenységről tanácskozott — többek között — tegnap Pécsett a Vasutasok Szakszervezete Pécsi Területi Bizottsága, a Vasutas Klub-könyvtárban.

— **Ballagások.** Május 13-án két középiskola végzős diákjai búcsúznak iskolájuktól. Mohácson, a Dr. Marek József Mezőgazdasági Szakközépiskola negyedikesei 11 órakor ballagnak, a Szentlőrinci Újhelyi Imre Mezőgazdasági Szakközépiskolában pedig délután 15 órakor kezdődik a búcsúünnepély.

— **Csütörtökre virradóra** Somogyhatvan és Tótszentgyörgy között vontatóval az árokba borólt Szabó István 47 éves tótszentmiklósi lakos. A vontató maga alá temette és a helyszínen meghalt.

✦

Időjárásjelentés

Várható időjárás péntek estig: felhőátvonulások, szórványos esővel, egy-két helyen zivatarral. Megélénkülő, helyenként megerősödő északnyugati, északi szél. Hűvös idő. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5—10 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet 15 fok körül.



Pécs egyik legszebb zugában az Aranyos-kútnál kidöntötte a szélvihar a három nyírfa egyikét. Tegnap délután kivonult ide a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat „mentőbrigádja", hogy megmentse, ismét talpra állítsa a szép fát. Emberi erő és kotró segítségével helyére rakták, visszametszették gyökereit és rögzítették a fa törzsét. Remélhetőleg a gondos kezelés meghozza a kívánt eredményt. A képen: munkában a brigád.

— **A siklósi várban** tanácskoztak csütörtökön az ország idegenforgalmi szakemberei. Ezúttal az intéző bizottságok titkárai tárgyaltak az idegenforgalommal kapcsolatos időszerű tennivalókról. Az Országos Idegenforgalmi Tanács védnöksége mellett folyó tanácskozásba ma bekapcsolódnak az intéző bizottságok elnökei is.

— **Négynapos társasutazás Bécsbe, autóbusszal, júliusban.** Jelentkezés: Cooptourist Pécs, Kossuth tér 8. (x)

— **Nemzetközi diákkonferencia Pécsett.** A KISZ Központi Bizottsága határozata alapján Pécs város egyetemei és főiskolái adnak otthont az ez év őszén megrendezésre kerülő nemzetközi diákkonferenciának, amelynek témája a diákönkormányzat lesz.

Orvosi ügyelet

A Városi Rendelőintézet Pécs megyei város biztosított dolgozói, illetve gyermekei részére összevont rendelést tart május 13-án, szombaton.

Felnőttek részére 7—19 óráig.

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (telefon: 51-81).

II. kerületben: A Városi Rendelőintézet (Munkácsy M. u. 19.) II. em. 13. (telefon: 20-73/37. mellék).

III. kerületben: A III kerületi Rendelőintézet Tüdőgondozó szárnyában (telefon: 21-74)

Gyermeklakosság részére a rendelési idő 8—11 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor A. u. 15. (telefon: 52-07): Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzetek.

Ady Endre u. 8. (telefon: 18-68): Pécsbányatelep, Zsolnay V. u., Ady E. u. I—II. körzetek.

Kisfaludy utca 6. (telefon: 20-73): 48-as tér, Jókai Mór u., Kertváros, Nagyárpád, Városi Rendelőintézet körzete.

Semmelweis u. 20. (telefon: 15-50): Móricz Zs. tér, Semmelweis u., Gyermekkórház körzete

Dr. Veress E. utcai Rendelőintézet 2. rendelőjében (telefon: 21-74): az öt újmecsekaljai és mecsekaljai körzetek részére.

Gyermekorvosi ügyelet az egész város részére a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében (Munkácsy M. utca 19., telefon: 20-73) május 13-án 14 órától május 15-én reggel 7 óráig. Ezen belül a halasztahatatlan ellátást igénylő járóbetegek részére a rendelési idő: szombaton 15—17 óráig, vasárnap 7—10 óráig és 16—17 óráig.

Felnőttek részére ügyeleti szolgálat szombaton este 7 órától hétfő reggel 7 óráig.

I. kerület részére: az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben (telefon: 51-81).

II. kerület részére: a Városi Rendelőintézet (Munkácsy M. utca 19.) ügyeletes orvosi rendelőjében (telefon: 30-00).

III. kerület részére: a III. kerületi Rendelőintézet Tüdőgondozó szárnyában (telefon: 21-74).

Járóbetegek részére a rendelési idő: szombaton 15—17 óráig, vasárnap 9—10 óráig és 16—17 óráig.

Ugyancsak a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében (Munkácsy Mihály utca 19.) van fogászati ügyeletes orvosi szolgálat május 13-án este 7 órától május 15-én reggel 7 óráig.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 08-nak (posta) kell bejelenteni. Hívást lehetőleg a fenti rendelési időkben kérjük leadni.

Lakatos, hegesztő, forgácsoló szakmunkásokat azonnal felveszünk

Cím:

MEZŐGÉP, CSERKÚT
munkaügyi osztály.

Megközelíthető:

az uránvárosi végállomástól a 26-os számú autóbusszal.

Amatőr fotósok megyei kiállítása

Sokszor mikor azt hallják, hogy amatőr — valami fonák előítélet révén — ezt a szót a dilettánssal azonosítják. Az amatőr szó nem éppen márkavédjegy. Sőt, sokak szemében az amatőr fotó kétszeresen gyanús. Nemcsak a Parnasszus ormairól nézve, de ki ne ismerné a nyakukon, vállukon, kezükben gépet lóbáló ünnepnapi fotósokat, akik sok hűhóval, felesleges körülményeskedéssel archaikus mosolyt varázsolnak a pózba merevedett kedves családtagokra... Vagy azt a típust, akik mindenre szánnak egy kockát, s leginkább azzal vannak elfoglalva, hogy menynyi film van még a gépben, hol lehet a legközelebb kapni stb.

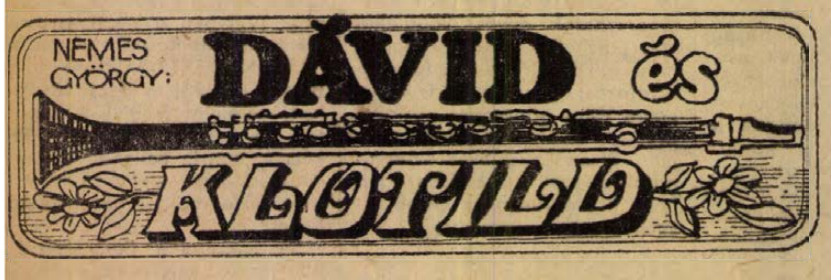
A megyei fotókiállításon más a helyzet. Ha a kiállítást megtekinti a látogató, minden aggálya elszáll a képek alkotóinak hozzánemértéséről. Ezek a fotósok különösebb előképzés nélkül, elsősorban magukra hagyatkozva, legfeljebb egy-egy helybeli szintén amatőr véleményére támaszkodhatnak. Mégis szép képek, gondos fotók születtek. Hamvas bájjal, tiszta emberséggel szól legtöbbjük. A gátlástalan rutinmunka helyett olykor görcsös, vagy gyerekesen naiv — de vállalva azt — természetes légkör a jellemző rájuk. Itt-ott a leutánzás, moderneskedés jelei is felfedezhetők. A legújabbakból válogatva: Teppert Ferenc Éva néni, Portre; Életkép és Lengyel József Kamaszkor című munkákat emelhetjük ki. Kitűnő, sőt bravúros fotó Borbély Tamás Öregség és Tv-torony fotói. Páll Lajos Kalászszedője, Magay Zsolt Verebek és Stenrer Ferenc Mólón című képei izgalmas ritmikájukkal, erőteljes kontrasztjukkal hatnak, Kovács Eszter Négykezes és Szőke Kálmán Emlékezés című művei gondolatiságukkal: Mátrai Árpád Vizen, Fény csobog a vizen fotói érettségükkel hívják fel magukra a figyelmet. — Érdekesek még Auckermann Piac és Gábor Sándor Téli táj — gazdag motívumkincsű, játékos képei is.

A kiállítás méltón képviseli Baranya fotós törekvéseit, pontosabban a Mecsek Fotóklub összefogó, irányító munkáját. Nem megkülönböztető gesztusnak szánták, hogy ők távol maradtak a kiállításról. Számoltak az egyenlőtlen (?) harc vádjával; a verseny tisztasága érdekében döntöttek így. A megyei amatőrökkel együtt azonban elképzelhető, sőt kívánatos lenne a közös kiállítások megrendezése.

A fotósok munkáját értékelve Szigetvár anyaga a legátütőbb, legerőteljesebb. Katádfa, Villány szorosan felzárkózva az élvonalba tartozik. A várakozástól elmaradva Mohács és Komló igénytelen anyaggal képviseltette magát. A képi fogalmazás és a gondolati szándék mélysége különböző értékű munkákat eredményezett. De a kiállított anyag rácáfol minden előítéletre. Jó lenne komolyan venni őket és segíteni munkájukat.

A kiállítás e héten még megtekinthető a Doktor Sándor művelődési ház alagsorában.

B. Pilaszanovich Irén



24.

– Kár, hogy nem vagy táncos – jelentette ki.

– Mért kár? – kérdeztem.

– Akkor veled gyakorolhatnám az emeléseket és nem Karellal – mondta.

– Ki az a Karel? – kérdeztem.

– Egy fiú az iskolából – felelte.

– Micsoda név az, hogy Karel? – kérdeztem.

– Mint Károly. Például Károly bácsi. De nem Károly. Ő Karel – mondta Klot.

– Jól tud emelni, igaz?

– Jól – felelte Klot, és őszinte odaadással rázta hozzá a fejét.

– Akkor mért kár, hogy én nem vagyok táncos? – kérdeztem.

Klot a nyakamba csimpaszkodott. Aztán lerántott magával a földre. Itt erősen lejtős volt a hegyoldal. Gurulni kezdtünk lefelé egymásba kapaszkodva. Egy fa állította meg gurulásunkat.

– Drága, drága Dávid – mondta Klot, és csókolta a számat. Mikor lélegzethez jutottam, ezt mondtam:

– Legfeljebb egy kicsit szomorú vagyok. Ez a Karel meg más fiúk is az iskolában, ugye, akkor érnek hozzád, amikor akarnak?

– Nem, Dávid, igazán nem. Csak az emeléseknél. De akkor muszáj. Magam nem emelhetem fel magam.

– Értem – feleltem.

– Ezért mondtam, milyen jó lenne, ha te is táncos lennél. Akkor mindig te érnél hozzám.

Mentünk tovább a kapaszkodón. Akkor nekem jutott eszembe valami.

– Kár, hogy nem vagy klarinétos – mondtam.

– Mért kár? – kérdezte.

– Mert akkor együtt gyakorolnánk. Nádat faragnék neked. Kettőst játszanánk. A fúvókát is a szádba adnám.

Klot megállt. Rám nézett.

– Próbáljuk meg – mondta.

– Mit próbáljunk meg? Ne becsüld le a klarinétot.

– Eszem ágában sincs – mondta ijedten. – Csak megpróbálhatnánk. Hátha meg tudom fújni a klarinétot. Ebben nem vagyok biztos. De abban biztos vagyok, hogy te jó táncos lennél.

Már majdnem a második tisztáson voltunk. De még az erdőben. Leültünk egy kivágott tölgyfa tönkjére. Kivettem tokjából a klarinétot. A fúvókát a számba vettem, és nagyon halkan megszólaltattam. Gyöngéden szólt, gyöngéden akartam megszólaltatni. Úgy éreztem, hanggal mondom Klotnak: szeretlek, Klot. És mintha ő megértette volna ezt a vallomást. Fejét kicsit félrehajtotta, világoskék szeme mintha megsötétült volna, s úgy nézett. Mikor elvettem a számtól a klarinétot, megszólalt:

– Milyen szép vagy, Dávid. Biztosan attól vagy ilyen szép, hogy ilyen szépen tudsz muzsikálni. És is szeretnék megszépülni.

– De hiszen te szép vagy, Klot.

– Szeretnék még szebb lenni – mondta, és kinyújtotta a karját, hogy adjam oda a klarinétot.

Megmutattam, hogyan tartsa. Rátettem ujjait a billentyűkre. Meg akartam törölni a fúvókát, mielőtt a szájába vette volna.

De nem tudta megszólaltatni a klarinétot. Ujjaimmal próbáltam alsó ajkához illeszteni a nádat. Oda, ahol fogsora az alsó ajkához ért. A szája ellenállt. Akkor kivettem szájából a hangszert. Nem is jutott eszembe, hogy megtöröljem. A számba vettem, és megmutattam, mit kell az ajkával és a nyelvével csinálnia.

Akkor visszaadtam neki, s újra ő kísérletezett. Megint nem sikerült neki. Csak torz, rekedt dudahang préselődött ki a hangszerből. Újra megmutattam neki a megszólaltatás fortélyát.

Így játszottunk sokáig. Klot minden kudarc után nagyot kacagott.

– Úgy látszik, nem sikerül megszépülnöm – mondta nevetve.

– Mondom, semmi szükséged nincs rá – feleltem.

– De én szeretnék még szebb lenni. Hogy még jobban szeress – mondta.

– Én így is szeretlek – feleltem.

– Szeretnék én lenni ez a klarinét. És akkor rajtam fújnád el a legszebb zenét – mondta.

– Hát azt lehet – feleltem.

Letettem magunk mellé a klarinétot. Átöleltem, és nagyon erősen csókolni kezdtem.

Hirtelen elengedtem Klot testét. Éreztem, hogy mindketten lángolunk a hőségtől.

Klot hirtelen felpattant. Láttam, arca eltorzul a sírástól. Arcomat a lába fejére tettem, és megcsókoltam.

✲

Reggel arra ébredtem, hogy esik az eső. Kilencig vártam az ablaknál, hátha eláll. De csak esett, mint aki megőrült.

(Folytatása következik)

Tegnap történt...

A Baranyában tartózkodó finn nyugdíjas küldöttség tegnap Pécsett, a Technika Házában megtekintette a „Pécs város jelene és jövője" című kiállítást, majd ellátogattak a Geisler Eta utcában levő Öregek Napközi Otthonába. A Lahtiból érkezett vendégek kamaraegyüttese műsorral kedveskedett az otthon lakóinak.

*

Tegnap délelőtt ülést tartott a KISZ Baranya megyei Bizottsága végrehajtó bizottsága. A vb-ülésen részt vett és felszólalt Szücs Istvánné, a KISZ KB titkára. A végrehajtó bizottság megtárgyalta a KISZ KB Intéző Bizottsága határozat végrehajtásának tapasztalatait a KISZ párttag-utánpótlás nevelő munkájáról Pécs városban. Következő napirendi pontként A lakóterületi munka tárgyi és személyi feltételei a megyében címmel került sor előterjesztésre. A vb megtárgyalta a KISZ Baranya megyei Bizottságának a vezetőképzés továbbfejlesztésére vonatkozó irányelveit, majd tájékoztató hangzott el a szakköri és pályaválasztási kiállítás, valamint a szakma kiváló tanulója versenyek tapasztalatairól.

*

A Doktor Sándor Művelődési Központban rendezték meg tegnap délelőtt az úttörő kulturális szemle keretében a VIII. megyei úttörő bábfesztivált. A fesztiválon 14 együttes vett részt, s a zsűri közülük hetet arany, kéttőt ezüst, ötöt pedig bronz oklevéllel jutalmazott. A tavalyi fesztiválhoz viszonyítva nőtt a produkciók színvonala. A hagyományos és modern bábjátékok mellett árnyjátékokat is bemutattak a pajtások. Ősszel rendezi meg a televízió a hagyományos „Játsszunk bábszínházat" című vetélkedőjét az arany paraván díjért. A megyei úttörő bábfesztiválon arany oklevelet kapott együttesek beneveztek a tv-vetélkedőbe is.

Az AGROKER nyilatkozata:

Miért nincs elegendő műtrágya?

Húszezer tonna kielégítetlen kereslet az első félévben
Pét műszaki okokra hivatkozik

Változatlanul igen nagy a feszültség a megye nitrogén műtrágya forgalmában. A termelő üzemek most végzik — már a befejezés stádiumában — a kukorica vetését, és most aktuális az egyéb kultúrák, így a megye kiterjedt szőlőtermő területeinek nitrogén műtrágyázása is. A második negyedévre esedékes műtrágya szállítmányok helyett azonban kis körleveleket kaptak a tsz-ek és állami gazdaságok az AGROKER pécsi központjától, melyben akadályközlésre hivatkozva értesítik az üzemeket, hogy az első félévre esedékes nitrogén szállítmányokat bizonytalan időre felfüggesztik. A fennálló igényeket júliustól már folyamatosan legkésőbb novemberig ki fogják elégíteni.

A helyzet tehát cseppet sem javult, továbbra is igen nyugtalanító, hisz azt a nitrogént, amit most vetéskor kell a kukoricára kiszórni, azt novemberben már hiába szállítja le a kereskedelem, hisz addigra a kukoricát már be is takarítják. Munkatársunk ezért ismét felkereste az AGROKER pécsi illetékeseit, akik a kérdésben az alábbi nyilatkozatot adták. (A nyilatkozat szövegét kérésükre szó szerint közöljük.)

„Azért, hogy a műtrágya igények országosan megközelítőleg azonos arányban legyenek kielégítve, felettes szervünk az AGROTRÖSZT a hazai ipar által előállított, valamint az importból származó műtrágyák egyenletes elosztására törekszik. Ezért megyénként meghatározza a rendelkezésre álló éves árualapokat. A tervezett termelési és behozatali ütemtől való eltérés esetén év közben, ha szükséges, ezen módosít.

Ez történt meg ez év tavaszán, amikor a Péti Nitrogén Művek műszaki okok miatt nem tudta — illetve nem tudja — tervét teljesíteni, illetve a Szovjetunióból a II. negyedévre járó nitrogén műtrágya szállítás elmaradását jelezték. Ez okok következtében az AGROTRÖSZT Baranya megye részére csak 1080 tonna 25 százalékos pétisó beszerzését tette lehetővé május, június hónapra. Ez a mennyiség rendkívül kevés. A kielégítetlen kereslet — 20,5 százalékos egységműtrágyában számolva — az első félévben 20 184 tonna.

A helyzet tisztánlátása érdekében megemlítjük, hogy 1971. április 30-ig 55 295 tonnát értékesítettünk, és ez elegendő volt. Míg 1972. április 30-ig 62 432 tonnát szállítottunk le és ez csak részben tudta az igényeket fedezni. A múlt év első félévi forgalmunk — június 30-ig — 76 802 tonna volt, ez év január 30-ig viszont a forgalmunk már csak várhatóan 63 750 tonna lesz.

A kukorica műtrágyázásának elvégzéséhez megyénk részére az AGROTRÖSZT áprilisban 16 529 tonna soron kívüli szállítást biztosított a többi megye rovására, így ezzel kiegyenlítődött Baranya más megyékhez viszonyított fokozottabb műtrágya hiánya.

A harmadik negyedévben az ellátás lényeges javulására számítunk, mivel ekkor várható az elmaradt szovjet nitrogén műtrágya import beérkezése. Továbbá júliusban a Péti Nitrogén Művek egy hónapos leállása alatt elvégzi a szükséges nagyjavításokat és azután reméljhetőleg akadálymentesen, teljes kapacitással termel majd. Sajnos azonban a fentiek sem teszik lehetővé azt, hogy gondjaink november hónap előtt megoldódjanak".

Eddig a nyilatkozat, amiből kiderül, hogy az első félévi nitrogén ellátás kevesebb lesz a tavalyinál, tehát nem igényfelfutásról, de még az elmúlt évi szint tartásáról sem beszélhetünk. Durván 20 ezer tonna az az igény, amit nem tudnak kielégíteni most, amikor a műtrágyára szükség volna. Hogy meglesz-e a betervezett kukorica termés, szőlőtermés, az ezek után csak egy nagy kérdőjel marad Baranyában.

— Rné —

Kisgépparádé

Közel százötven új típusú szerszámgép, földmunkagép és szilikátipari gép műszaki prospektusaiból nyílt kiállítás tegnap délután a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat újmecsekaljai szállójában. A kiállításra városunkba érkeztek a szovjet külkereskedelmi kirendeltség munkatársai, akik szakmai tanácsokkal segítik a szakemberek ismereteinek bővítését, ezen túl pedig a gépek beszerezhetők a szovjet külkereskedelmi szervek segítségével.

A kétnapos rendezvény ma folytatódik. Délelőtt tíz órától a Szerszámgépipari Művek Kecskeméti Gyára tart gyakorlati bemutatót, melynek keretében a szakemberek megismerkedhetnek a bontó, fejtő, véső és szegecselő kalapácsokkal. Ezek a berendezések pneumatikus működésűek, a gyakorlati életben az utak felújításán túl a bányászatban is hasznosíthatók. A kétnapos rendezvény a délutáni órákban fejeződik be, melyet a Gépipari Tudományos Egyesület pécsi építőgép szakosztálya és a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat rendez.

Az NDK a Budapesti Nemzetközi Vásáron

Autógyár — NDK, csehszlovák és magyar kooperációban

Egy hét múlva nyit a BNV. Ebből az alkalomból tegnap Pécsre látogatott és sajtótájékoztatót tartott szerkesztőségünkben a megyei sajtószervek képviselői részére *Karlheinz Dieter*, a Német Demokratikus Köztársaság pavilonjának sajtófőnöke és Otto Meinhardt, az NDK budapesti nagykövetsége kereskedelmi osztályának munkatársa. Elmondották: a Német Demokratikus Köztársaság idén 3150 négyzetméteren állítja ki termékeit, s több mint 2500 korszerű terméket mutat be a vásárra érkező szakembereknek.

A Német Demokratikus Köztársaság és Magyarország külkereskedelmi forgalma tíz év alatt megháromszorozódott, de nemcsak a mennyiségi fejlődés jelentős. Kapcsolatainkban erősödnek az integrációs vonások, azaz az árucserét fokozatosan felváltja a szoros együttműködés. Az országaink közötti együttműködés, illetve a szocialista országok mindjobban kiteljesedő integrációs kapcsolatai jegyében megkezdődött egy NDK, csehszlovák és magyar autógyár felépítésének előkészítése. A tervek szerint Szlovákiában épülne fel a három ország közös autógyára, mely 4—500 ezer személygépkocsit gyártmajd évente.

Karlheinz Dieter elmondotta, hogy idei kiállításuk egyik szenzációja a Robotron nevű számítógépcsalád lesz. Ebből a családból vásárolt egy korszerű gépet a DÉDÁSZ is új számítóközpontja részére. A Robotron adatfeldolgozó rendszernek egyébként a BNV lesz az első külföldi bemutatkozása, ami már önmagában is jelzi, milyen kiemelt jelentőséget tulajdonít az NDK a Budapesti Nemzetközi Vásárnak.

A Német Demokratikus Köztársaság kiállításának mindig népszerű tárgyai a személygépkocsik. A kényelmes Wartburg 353-as mellett bemutatják a Trabant luxust is, mely még az „S" kivitelnél is több kényelmet biztosító apróságot, különlegességet tartalmaz. A megbízható és elnyűhetetlen Trabant luxuskivitele kétszínű belső kárpitozással készül, lökhárítói krómozottak, s teteje is kétszínű. Számos motorkerékpárt is bemutatnak a híres MZ-családból.

Az NDK részt szeretne vállalni a magyar könnyűszerkezetes építési programból is, ezért számos ilyen jellegű szerkezetet is bemutat a BNV-n.

Pécsi díjnyertesek

Befejeződött a pedagógusjelöltek találkozója

A pedagógusjelöltek I. országos találkozójának második napján váratlanul rosszabbra fordult az időjárás, de ez nem zavarta a fiatalokat, a rendezvényeken változatlan kedvvel vettek részt. Csütörtökön folytatódtak az Országos Szakmai Konferencia ülései. A mozgalmi nevelési szekció ülésén délelőtt megjelent *Ilku Pál* művelődésügyi miniszter is.

A spartakiád befejezése után koradélután a főiskola új épületszárnyának V. emeleti előadótermében került sor az OSZK eredményhirdetésére, illetve a kétnapos találkozó ünnepélyes bezárására. Az elnökségben helyet foglalt *dr. Gosztonyi János* művelődésügyi miniszterhelyettes is. *Miklósvári Sándor*, a Művelődésügyi Minisztérium pedagógusképző osztályának vezetője értékelte a találkozót, és a résztvevő tanárképzősök, tanítóképzősök és óvónőjelöltek teljesítményét. Az OSZK-n az egyéni teljesítményeket bírálták el, s a pécsiek szép sikerekkel dicsekedhetnek.

1000 forintos különdíjat nyertek: *Harmadás Jolán—Tóth Árpád* matematikai tantárgypedagógiai dolgozatukkal (a Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztályának különdíja); *Stulpa Katalin* matematikai tantárgypedagógiai dolgozatával (a Magyar Pedagógiai Társaság küldöndíja); *Gábori Mária* pedagógiai dolgozatával (a Művelődésügyi Minisztérium különdíja); *Karvalics Rózsa* pedagógiai dolgozatával (Pécs megyei város Tanácsa művelődésügyi osztályának különdíja); *Magyar Miklós* audio-vizuális témájú dolgozatával (az Iskolatelevízió különdíja); *Csaba Zita* mozgalmi nevelési dolgozatával (a KISZ KB különdíja); *Horváth Krisztina—Kovács Zsuzsanna* audio-vizuális témájú dolgozatukkal.

I. díjat s a vele járó 800 forint pénzjutalmat nyerték: *Kaszás Etelka—Kürti Mária—Kocsis Mária, Simon István—Varga Tamás, Reichardt Ágnes.*

II. díjat s a vele járó 600 forint pénzjutalmat nyerték: *Nyul Gyöngyi, Stokinger Zoltán, Rozsnyay Lívia, Kántor Judit, Vinke Hedvig, Csernyák Éva, Böröczky Julianna.*

III. díjat s a vele járó 400 forint pénzjutalmat nyerték: *Siba Terézia, Faragó Erzsébet, Dévényi Gyöngyvér, Pék Klára.*

Dicséretben részesültek: *Szatyor Győző, Hubert Ildikó.*

A pedagógusjelöltek legközelebb jövőre Szegeden találkoznak egymással hasonló tudományos-, kulturális-, sportrendezvények keretében.

Operapremier

A trubadúr



Új Trubadúr-előadással mutatkozik be ma a Pécsi Nemzeti Színház, méghozzá új rendezői koncepcióval. Verdinek ezt az operáját ugyanis gyakran éri a vád: nehezen érthető, nevetséges, avagy kriminél is sötétebb a története. Most a főpróbán hallottak alapján azonban állítható, az opera hősei és története dramaturgiailag teljesen érthetőek, egyáltalán nem sötétebbek, mint egy krimi. Lélektani hátterével együtt minden világossá válik az új előadásban. Sőt, még egy újdonság: a jelenetek teljesen filmszerűen követik egymást, ezért egy szünettel, az egész darabot szinte egy díszlettel játsszák, azon csak a legkevesebbet változtatnak. A függöny nem megy le, még csak sötét sem lesz a színpad, képi áttűnésekkel változik a darab, épp úgy, mint a modern Shakespeare-előadásokban. Egyik várható éneklési, szereplői bravúrja Mészöly Katié, aki egyedül énekli Azucenát, szemben a kettős szereposztásban énekelt Lunával, Leonórával, avagy éppen Ferrandóval. Most a főpróba után fáradtan mondta:

— Itt kezdtem a pályát Pécsett, Gianni Schicci szerepében, s Azucenával most a hatodik figurát alakítom. Ez egy csodálatosan megírt, felépített, nagyszerű szerep. Bár általában egy démonnak rendezik meg és játsszák el, szerintem nagyon emberi alak. Egy nagyon-nagyon szerencsétlen ember, akitől az élet mindent elvett, de szörnyű akaraterővel végig kitart és irtózatos áron áll boszszút. Nagyon érdekes, ahogy az opera végét Horváth Zoltán megrendezi: ellentétben az eddigi rendezésekkel, most Azucéna nem hal meg, hanem a darab végén leereszti a karját, mintegy kérdezve, hogy érdemes volt-e?

Az előadás alkotói: rendező: Horváth Zoltán, a rendező asszisztense: Lizitzky Gizella, Luna gróf: Bolla Tibor és C. Tóth Pál, Leonóra: Szabadits Judit és Mikes Ibolya, Manrico: Réti Csaba — ezt a szerepet vendégként Farkas Flórián, a Brassói Színház tagja énekli május 13-án és 20-án —, Azucena: Mészöly Katalin, Ferrando: Berczeli Tibor és Molnár Miklós, Ruiz: Gurszky János, Öreg cigány: Vincze János és Hírnök: Katyori Attila. A díszleteket Pintye Gusztáv, a jelmezeket Gombár Judit tervezte. Maszkmester: Léka László. Zenei asszisztens: Hirsch Bence, karigazgató: Károly Róbert, s vezényel: Breitner Tamás.

Földessy Dénes

Sorsolás

Az nyert, aki távol volt; — ez lehetne röviden a mottója a tegnap délutáni sorsolásnak, melyet a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat rendezett a KPVDSZ, Pécs, József utcai kultúrotthonában. A február 15—április 30-ig tartó Hetek kávévásár nyereményszelvényeinek most lezajlott sorsolásán ugyanis a jelenlévő vásárlók közül senki nem nyert, így a Fortuna tévé, a porszívó és az egyéb értékes, mintegy 168 darab különféle nyereménytárgy még várja a nyerteseket. A nyereményeket hétfőtől vehetik át a szerencsés kávéfogyasztók, a Kossuth Lajos utcai 204. számú csemegeboltban és az élárusítóhelyeken, ahol a kávécsomagokat vásárolták.

Anyakönyv

PÉCS

SZÜLETTEK

Szabó Péter, Óvári Ferenc, Blatniczky Katalin, Ruff Andrea, Máy Karolina, Farkas Csaba, Tóth Péter, Husz Gabriella, Hillenbrand Csaba, Szekeres Edit, Bandi Zsolt, Karsai Lívia, Kovács László, Nemes Roland, Száraz Tamás, Mayer László, Debreceni István, Ács Attila, Lengyel Mihály, Törgyéki Irén, Fábián László, Kovács Elvira, Galamb József, Svegál Csilla, Hilcz Erika, Bene Zsuzsanna, Wildanger Anikó, Péter Csilla, Murzsa Zoltán, Kurucz János, Hajdu Éva, Torma Béla, Bodonyi Szilvia, Moór Norbert, Szemmelrock Gábor, Tóth Krisztina, Kocsis Gyöngyi, Dóra Judit, Fölöte Beatrix, Galambos Judit, Bakány Gábor, Nicsner Tamás, Szabó Zoltán, Vasvári Éva, Kovácsfi Béla, Biszvurm Zsolt, Rostás Zoltán, Cserni Zsolt, Mécs Ferenc, Kovács Miléna, Horváth Mária, Sergyán Judit, Szénássy János, Aubrecht Angéla, Jámbor Zsuzsanna, Asztalos Csaba, Gáspár Loránd, Papp Györgyi, Petike Andrea, Novák Eszter, Bódis László.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Makk András és Városi Sarolta, Raffay Ernő és Tóth Ilona, Főző Jenő és Nagy Izabella, Bukovics Stjepan és Petrovics Kornélia, Temesi Péter és Herke Matild, Cser Valérius és Adermann Gizella, Sipos Imre és Nagy Ildikó, Mihalik Péter és Hajdok Gizella, Tarnai Gábor és Tóth Zsuzsanna, Arnold Antal és Lonkai Mária, Matkovics Kornél és Kretz Eleonóra, Bagodics József és Matáncsi Ildikó, Szivós Lajos és Tóth Róza, Faluhelyi Ferenc és Fóris Márta, Kertes Vilmos és Czompó Sarolta, Balázs Antal és Kamenczki Erzsébet, Horváth Tamás és Beke Márta, Horváth József és Benkovics Éva, Kozsahuba Lajos és Béres Terézia, Sorosics Ferenc és Csendes Rozália, Mikós Ferenc és Hévizi Erzsébet, Vörnyéki Lajos és Nagy Ibolya, Papp Béla és Sipos Edit, Lucza János és Kele Irén, Mácsai Antal és Szakonyi Erzsébet, Heid László és Parossa Gizella, Török Árpád és Bérczesi Ilona, Rendeczki Lajos és Borbás Éva.

MEGHALTAK

Hübert Ferencné sz. Váron Julianna, Szekeres Tiborné sz. Völgyes Klára, Rinkóczi Ferencné sz. Kovács Teréz, Borsos Jánosné sz. Hegedüs Katalin, dr. Dávid Gyuláné sz. Kajdy Mária, Muth András, Gerő Imréné sz. Csögl Ilona, Légrádi István, Wass Irén, Vita Kálmán, Gócz Béla, Orsós Józsefné sz. Horváth Mária, Baltzer Ferenc, Bujdosó János, Bathó Viktor, Gyenis József, Horváth Béla, Katona Ferenc, Kovács Jeromos, Durgonics Antalné sz. Jakoby Erzsébet, Kerekes Istvánné sz. Halasi Julianna, Czinder Pál, Zomi Györgyné sz. Pető Katalin, Horváth Sándor, Gräff Nándor, Vida József, Kardos István, Asbóth János, Szepper Jenőné sz. Nyári Irén, Jancsó Lajos, Schneider Boldizsárné sz. Bozó Katalin, Simó Béláné sz. Kiss Mária, Csaut Jánosné sz. Ritgaszer Irén.

KÖMLŐ

SZÜLETTEK

Orsós Anna, Blum Zoltán, Podpácz Éva, Szilágyi Szabolcs, Potyondi Gábor, Szalma Csaba, Farkas Katalin, Koszta Lívia, Nimsz Rita.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Beles János és Kovács Erzsébet, Zóród Tibor és Füzesi Irén, Storcz János és Luczka Erzsébet, Schön János és Csurcsics Zsuzsanna, Kiss István és Győri Erzsébet, Szili Károly és Tóth Klára, Grób József és Dömök Gizella, Kacsa János és Som Erika.

MEGHALTAK

Lencz Henrikné sz. Lotink Katalin, Wéber József, Appel Mónika, Sirok Károlyné sz. Kotlán Mária, Schumann János.

MOHÁCS

SZÜLETTEK

Bátorfi Ildikó, Pitrik Zoltán, Kerényi Tibor, Kerényi Dominika, Neményi Melinda, Balog Etelka, Mezey Zoltán, Arnold János, Bosnyák Ágnes, Énekes Csaba, Kolompár József, Szabó Marianna, Stocker Gábor, Munkás András, Krachun Elemér, Bazsinka Tamás.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Koza Lajos és Alrutz Klára, Kirsching József és Schäffer Veronika, Kanizsai-Tóth János és Hirt Rozália.

MEGHALTAK

Kerényi Tibor, Kovács Péterné sz. Róth Rozália, Burány János, Rógner János.

SZIGETVÁR

SZÜLETTEK

Paluska Péter, Béres Andrea, Varju Csaba, Németh Zoltán, Schmid Zsolt, Lőrenc László, Csizmazia Gábor, Gulyás Szilvia. Szegő Ferenc, Somogyi Krisztina, Pintér Krisztina, Tomka Krisztina.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Váraljai Béla és Simon Julianna, Rácz László és Nagy Irén.

MEGHALT

Horváth Imréné sz. Biró Julianna.

MECSEKVIDÉKI RUHÁZATI SZÖVETKEZET MERUKER PÉCS

A villanyrendőr melletti régi

Lakástextilbolt áruajánlata:

Vietnami frottír törülköző, 150x60 cm — ~~58,—~~ Ft helyett 34,50 Ft

Cseh buklé szőnyeg, 160x240 cm — ~~972,—~~ Ft helyett 778,— Ft

Cseh buklé szőnyeg, 140x200 cm — ~~709,—~~ Ft helyett 562,— Ft

LAKÁSTEXTILBOLT, RÁKÓCZI ÚT 39/D. SZÁM.

Konfekcióüzemünkbe női dolgozókat varrni betanítunk

PÉCSI VEGYESIPARI VÁLLALAT

LOTZ KÁROLY UTCA 2. SZ.

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1972. május 15-től 21-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek, időjárás. 5.00, 6.00, 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20 7.33: Műsorajánlat. 5.40: Faluródió. 6.20. 6.50, 7.20: Reklám. 7.15: Körzeti időjárásjelentés. 7.30: Új könyvek. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. 8.00: Hírek időjárásjelentés. 8.05: Műsorismertetés. Színházak és mozik műsora 9.50: Pontos időjelzés. 10.00: Hírek, időjárásjelentés. 11.59: Pontos időjelzés 12.00 Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? 14.50: Pontos időjelzés. 15.00: Hírek, időjárásjelentés. 16.58: Hallgatóink figyelmébe! 16.59: Pontos időjelzés. 17.00: Hírek, időjárásjelentés. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 18.59: Pontos időjelzés. 19.00: Esti krónika. 21.59: Pontos időjelzés. 22.00: Hírek időjárásjelentés 24.00: Hírek időjárásjelentés 0.25: Himnusz. 0.30: Vízjelzőszolgálat

PETŐFI RÁDIÓ: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00 6.30, 7.00, 7.30: Hírek. időjárásjelentés. 6.17 Reklám. 6.20. Torna. 6.58 Hallgatóink figyelmébe! 8.00: Hírek időjárás. 11.00: Hírek, időjárás 13.00. Hírek, időjárás. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.30: Körzeti időjárásjelentés. 15.30: Hírek. időjárásjelentés 16.30: Hírek. 17.30: Hírek. 18.00: Hírek, időjárásjelentés. 19.54: Jó estét gyerekek! 19.59: Pontos időjelzés 20.00: Esti krónika II 23.00: Hírek. időjárásjelentés. 24.00: Hírek. Időjárásjelentés.

HÉTFŐ

Kossuth rádió

8.05: Műsorismertetés
8.13: Budapest és a vidék kulturális programjából
8.15: Magyar tánczene — — külföldi felvételek
8.40: A zöldköves gyűrű Török Gyula regénye folytatásokban IV. rész
9.00: Vidéki népi zenekarok muzsikálnak
9.26: Rádióbörze
9.30: A hét zeneműve Honegger: III. „Liturgikus" szimfónia
10.05: Zenekari muzsika
11.00: Iskolarádió
11.35: Operanégyesek
12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben
12.30: Reklám
12.35: Tánczenei koktél
13.20: Verbunkosok, néptáncok
13.50: Válaszolunk hallgatóinknak!
14.05: Édes anyanyelvünk Lőrincze Lajos műsora (ism.)
14.10: Kamarazene
14.26: Tűzön-vízen. Részletek Cowl operettjéből
14.40: Ukrán költők versei
15.10: Harsan a kürtszó! A Gyermekrádió műsora
15.45: Muszorgszkij: Hovancsina A II. felv. finálója
15.59: Hallgatóink figyelmébe!
16.00: A világgazdaság hírei
16.05: Körspódium
16.12: Könnyűzene Jereb Ervin szerzeményeiből
16.39: Fiatalok stúdiója
17.05: Külpolitikai figyelő
17.20: A magyar előadóművészet hónapja Műzeális felvételek
17.48: Van új a Nap alatt Tudományos híradó
18.03: Sajtókonferencia a Kohó- és Gépipari Minisztériumból
18.58: Hallgatóink figyelmébe!
19.00: Esti krónika
19.30: Sporthíradó
19.40: Színházi esték Veszprémben
19.55: Népdalest
20.44: Ilyen a világ Eugene Labiche komédiája
21.14: A magyar előadóművészet hónapja Felvételeiből válogat Lehel György, Ungár Imre
23.05: A megöregedés órája Baráth Lajos elbeszélése
23.25: Tánczene éjfél előtt — éjfél után.

Petőfi rádió

8.05: Régi francia muzsika
9.03: Ezeregy délelőtt A Gyermekrádió műsora
10.00: Zenés műsor üdülőknek Közben, kb.:
10.30: Néhány szó zene közben
11.58: A magyar előadóművészet hónapja Haydn és Schubert műveiből Közben:
12.45: Tanuljunk magyarul Riport
13.03: A Haydn és Schubert műveiből című műsor folytatása
14.00: Kettőtől hatig
18.05: Külpolitikai figyelő (ism.)
18.20: Közkívánatra!
19.48: Reklám
19.53: Jóestét, gyerekek!
20.00: Az Esti krónika különkiadása
20.25: Sportstúdió — a magyar sportnyelvről
20.28: A hét zeneműve Honegger: III. „Liturgikus" szimfónia
20.58: A ciránybáró Részletek J. Strauss operettjéből
21.11: A Rádiószínház bemutatója: A Simóné háza Babits Mihály drámájának rádióváltozata
22.00: Nótacsokor
23.15: A magyar előadóművészet hónapja Romantikus muzsika
23.52: Petrovics Emil: Cassazione.

Jugoszláv Televízió

16.45: Magyar nyelvű tv-krónika
17.40: Gyermekoperett és a gyermekkönyvekből (Jovan Jovanovic-Zmaj)
18.30: A nézők és a tv
20.30: Áriákból: Rodoljub Colakovic
21.00: Ken Hughes: „Sammy".

KEDD

Kossuth rádió

8.05: Műsorismertetés
8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából
8.18: A magyar előadóművészet hónapja: Operarészletek
9.03: Harsan a kürtszó! A Gyermekrádió műsora (ism.)
9.38: Nóták
10.00: Zenekari muzsika
12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben
12.30: Reklám
12.35: Melódiakoktél
13.59: A két Lotti Erich Kästner regénye rádióra (ism.)
14.49: Enekló ifjúság
15.10: Rádióiskola
15.59: Hallgatóink figyelmébe!
16.00: A világgazdaság hírei
16.05: Mascagni: Iris Kettős a II. felvonásból
16.20: Kerületről-kerületre: Ferencváros
16.40: Cigánydalok, csárdások
17.05: A magyar előadóművészet hónapja Dalok, zongoraművek
17.38: Emberek és automaták Dokumentummúsor
18.00: Könnyűzenei híradó
18.30: A Szabó család
19.00: Esti krónika
19.25: Féláro sanzon
19.55: Holnap közvetítjük . . .
20.15: Kiáltó A Rádió kulturális világhíradója
21.14: A magyar előadóművészet hónapja Felvételeiből válogat Házy Erzsébet, Zempléni Kornél. Közb.:
22.15: Sporthírek
22.20: Tíz perc külpolitika
22.30: A felvételeiből válogat című műsor folytatása
23.16: Nótacsokor
0.10: Elisabeth Schumann és Heinrich Schlusnos Wolf-dalokat énekel.

Petőfi rádió

8.05: Magyar fúvószene
8.30: Presser Gábor és Adamis Anna szerzeményeiből
9.03: Pol-beat a Gerilla-együttes műsorából
9.12: Rahmaninov: II. zongoraverseny
9.45: Babenf — 175 év távlatából — Előadás
10.00: Zenés műsor üdülőknek Közben:
10.30: Útikalauz üdülőknek
11.53: Könyvek, tájak, emberek . . .
12.00: Mezők, falvak éneke
12.20: Bach és Beethoven műveiből
13.03: Törvénykönyv A Rádió jogi műsora
13.20: A Bayreuthi Ünnepi Játék énekkara Wagner operáiból énekel
14.00: Kettőtől hatig
18.10: Rádióegyetem
18.35: Három nyitány
19.05: Kozák Gábor József népi zenekara játszik
19.38: „Ciczának a szép csendőrtollak" 5. rész
19.54: Jóestét, gyerekek!
20.00: Esti krónika II. kiadás
20.25: Új könyvek (ism.)
20.28: A Rádió daloszínháza: A madarász Karl Zeller operettje (ism.)
22.29: Vizsgáláz (ism.)
22.44: Verbunkos muzsika
23.16: A magyar előadóművészet hónapja Vokális művek Balassi Bálint verseire
23.48: Radics Gábor együttese játszik.

Magyar Televízió

8.05: Számtan-mértan (ált. isk. 5. oszt.)
9.00: Környezetismeret (ált. isk. 1. oszt.)
9.55: Fizika (ált. isk. 6. oszt.)
11.55: Filmesztétika (középisk. 3. oszt.)
13.10: Számtan-mértan (ism.)
14.00: Környezetismeret (ism.)
14.55: Fizika (ism.)
17.08: Hírek
17.15: Mesterségünk címere... Pályaválasztási vetélkedő
18.25: Sakk-matt
18.35: Ki él ma falun? Riportfilm I.
19.15: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: Kétszer kettő . . . Vetélkedőműsor
21.00: Amerika 1971 őszén Dokumentumfilm
21.45: Zenei ..gyelő
22.30: Tv-híradó — 2. kiadás.

SZERDA

Kossuth rádió

8.05: Műsorismertetés
8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából
8.18: Csernyeckij-indulók
8.26: A magyar előadóművészet hónapja Ránki György: Pomádé király
10.05: Iskolarádió
10.40: Zenekari muzsika
11.20: A Szabó család (ism.)
12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben
12.30: Reklám
12.35: Tánczenei koktél
13.20: Déki Lakatos Sándor népi zenekara játszik
13.50: Válaszolunk hallgatóinknak
14.05: Grabócz Miklós—Várnai Zseni: Világok mozgatója — kantáta
14.17: Filmzene
14.30: Nőkről nőknek
15.10: Az élő népdal: Kesztölc 2.
15.20: Iskolarádió
15.59: Hallgatóink figyelmébe!
16.00: A világgazdaság hírei
16.05: Az Ifjúsági Rádió új zenei felvétele
16.20: Mozart basszus-áriák
16.40: Tíz igaz ember
16.50: A Soroksári Dózsa György Művelődési Ház fúvószenekara játszik
17.08: Külpolitikai figyelő
17.20: A magyar előadóművészet hónapja Két Beethoven hegedű-zongora szonáta
18.16: A műhelyben beszélik... Riport
18.21: Népdalok
18.58: Hallgatóink figyelmébe!
19.00: Esti krónika
19.25: Julie Andrews énekel
19.35: Koncertek a Zeneakadémia nagytermében Közben kb.:
20.25: Ifj. Kállai éneke Forbáth Imre versei Kb.:
20.45: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb.:
21.20: „Crandecek a halnalok . . ." Kb.:
21.50: Az Alexander és Banio Band felvételeiből Kb.
22.15: Sporthírek
22.20: Dzsesszklub
23.30: Ritkán hallott operákból
0.10: Al Martino olasz dalokat énekel.

Petőfi rádió

8.05: Könnyűzene 5 országból: Szovjetunió, Csehszlovákia, Lengyelország, Bulgária, NDK
9.03: Kíváncsiak Klubja. Az Ifjúsági Rádió műsora (ism.)
10.00: Zenés műsor üdülőknek. Közben kb.
10.30: Felhívjuk a figyelmüket!
11.55: Néhány perc tudomány
12.00: Gulyás László: Első szerelem
12.14: A magyar előadóművészet hónapja: Haydn-zongoraszonáták
13.03: Házunk tája. A Faluródió műsora
13.23: Donizetti: Lammermoori Lucia. Őrülési jelenet
13.40: Orvosi tanácsok: A gyomorfekélyről (ism.)
14.00: Klubrádió. Műsorvezető: Vitray Tamás
16.33: Hallgatóink figyelmébe!
17.00: Tánczene
17.25: Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről
18.20: Könnyűzene
18.30: Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről
19.20: Muzsikáról — fiataloknak . . .
19.54: Jó estét, gyerekek!
20.00: Közvetítés az Ujpesti Dózsa—Bp. Honvéd bajnoki labdarúgó-mérkőzésről. Közben:
20.50: Kis magyar néprajz
20.55: Új könyvek (ism.)
21.10: Színes népi muzsika
21.44: A magyar előadóművészet hónapja: Zenekari muzsika
23.15: Rudolf Lamy ének-együttese Gesualdo-műveket énekel
23.30: Népi zene.

Magyar Televízió

9.00: Olvasás (ált. isk. 3. oszt.)
9.55: Számtan-mértan (ált isk. 6. oszt.)
10.30: Tévéovi
11.55: Földrajz (ált. isk. 7. oszt.)
14.00: Olvasás (ism.)
14.55: Számtan-mértan (ism.)
15.30: Tévéovi (ism.)
17.03: Hírek
17.10: A steward. NSZK rövidjátékfilm
17.40: Ismeri az üzemét? Riportfilm
18.15: Kirakat a kirakatban. Riportfilm
18.40: Tizen Túliak Társasága
19.15: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: Ki mit tud? III. elődöntő. Kb.
22.00: Tv-híradó — 2. kiadás.
22.10: Bemutató a XIII. miskolci filmfesztivál díjnyertes filmjeiből

CSÜTÖRTÖK

Kossuth rádió

8.05. Műsorismertetés
8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából
8.18: Zenekari muzsika
9.00: Rádióegyetem (ism.)
9.25: Gül baba. Részletek Huszka Jenő, Martos Ferenc operettjéből
10.05: Fúvósesztrád
10.20: Hallgassuk együtt!
11.05: Zenekari muzsika
12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben
12.30: Reklám
12.35: Melódiakoktél
13.40: A Válaszolunk hallgatóinknak különkiadása
14.00: Körspódium
14.08: Schubert: Moment musicaux
14.34: A tenger völegénye. Régi velencei népdalok
15.10: Keresztmetszet
15.59: Hallgatóink figyelmébe!
16.00: A világgazdaság hírei
16.05: Híres énekesek könnyűzenei felvételeiből
16.44: „Egy ember elindult..." Forbáth Imre versei
17.05: A magyar előadóművészet hónapja: Mozart-művek
17.40: Hét város Európában: Bologna, Brüsszel, Jasi, Lipcse, Pécs, Stockholm, Volgográa. 15. rész
18.10: Népi zene
18.48: Miért igen, miért nem? Zenéről tíz percben
18.58: Hallgatóink figyelmébe!
19.00: Esti krónika
19.25: Kritikusok fóruma. — Szótlan barátaink
19.35: Mikrofonközelben Somenico Madugno
20.06: Franco Corelli operafelvételeiből
20.34: Töredelmes vallomás
21.12: A magyar előadóművészet hónapja
22.15: Sporthírek
22.20: Tíz perc külpolitika
22.30: A Felvételeiből válogat című műsor folytatása
23.17: Monyók Ildikó, Korda György énekel, a Caravelli-zenekar játszik
0.10: Cseh kórusmuzsika.

Petőfi rádió

8.05: Népdalok (ism.)
9.03: A magyar előadóművészet hónapja
10.00: Zenés műsor üdülőknek. Közben
10.30: Néhány szó zene közben
11.50: Jegyzet
12.00: Könnyűzenei híradó
12.30: Mendelssohn kórusműveiből
12.43: Pécsi stúdiónk jelentkezik
13.03: Szimfonikus zene
14.00: Ifjúsági randevú kettőtől hatig
18.10: A Magvető Könyvkiadó rejtvényműsora
18.50: Muzeális felvételeinkből
19.06: A magyar előadóművészet hónapja
19.54: Jó estét, gyerekek!
20.00: Esti krónika, II. kiadás
20.25: Új könyvek (ism.)
20.28: Honegger: III. „Liturgikus" szimfónia
21.00: Azért, mert én cigány vagyok? Riport
21.20: A Beach Boys együttes felvételeiből
21.45: Színházi notesz. Gellért Endre útijegyzete
22.00: Népi zene
22.30: Mit olvashatunk a Béke és Szocializmus című folyóiratban?

Magyar Televízió

8.05: Matematika (Alt. isk. 8. oszt.)
8.30: Orosz nyelv (Középisk. III. oszt.)
9.55: Fizika (Alt. isk. 7. oszt.)
11.05: Fizika (Alt. isk. 8. oszt.)
11.55: Francia nyelv (Középisk. III—IV. oszt.)
13.10: Matematika (ism.)
14.55: Fizika (Alt. isk. 7. oszt. — ism.)
15.50: Fizika (Alt. isk. 8. oszt. — ism.)
17.18: Hírek
17.25: Nyitott füllel. A gordonka
17.55: Napilapok, hetilapok . . .
18.15: Tíz perc meteorológia ...
18.25: Honnan tudjuk? 6. A magenergia
19.15: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: Pályakorrekció — Tv-játék
21.20: Két üzem — egy téma. Keresek és teljesítmény
22.10: Tv-híradó — 2. kiadás
22.20: Bemutató a XIII. Miskolci Filmfesztivál díjnyertes filmjeiből

PÉNTEK

Kossuth rádió

8.05: Műsorismertetés
8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából
8.18: Komarazene
9.00: A zöldköves gyűrű. V. rész
9.20: Kedveit régi melódiák
10.05: Iskolarádió. I. rész
10.26: Édes anyanyelvünk
10.31: Népi zene
10.49: Közlekedés és kibernetika
10.59: Lottóeredmények
11.00: Zenekari muzsika
12.20: Ki nyer ma — Kecskeméten?
12.30: Reklám
12.35: Tánczenei koktél
13.20: Dallal, tánccal a világ körül
13.50: Kapunyitás. Tudósítás az 1972. évi BNV-ről
14.05: Mesélő Magyarország: Kőszeg
14.25: Iskolarádió
15.10: Bágya András dalaiból
15.19: Oliver. Részletek Bart filmzenéjéből
15.28: Honegger: III. „Liturgikus" szimfónia
15.59: Hallgatóink figyelmébe!
16.00: A világgazdaság hírei
16.05: Népi zene
16.39: Mikrofórum
17.05: Külpolitikai figyelő
17.20: A magyar előadóművészet hónapja
17.31: Rádióinhóz (1959): Epeiosz, az ács. Lendvay György rádiódrámája (ism.)
18.58: Hallgatóink figyelmébe!
19.00: Esti krónika
19.30: Sporthíradó
19.40: Magnósok, figyelem! (ism.)
20.25: Láttuk, hallottuk
20.45: Népdalok
21.14: A magyar előadóművészet hónapja
22.20: Meditáció a „vezetéstudomány"-ról
22.30: A Felvételeiből válogat című műsor folytatása
23.15: Daljátékokból.

Petőfi rádió

8.05: Jolantha. Részletek Sullivan daljátékából
9.03: Ezeregy délelőtt
10.00: Zenés műsor üdülőknek

SZOMBAT

Kossuth rádió

8.05: Műsorismertetés
8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából
8.18: Lányok, asszonyok
8.40: Népi zene
9.00: A zöldköves gyűrű. Török Gyula regénye VI. rész
9.20: Così fan tutte. Részletek Mozart operájából
10.05: Tolvajok iskolája. Rádiójáték 2 részben I. rész
10.59: A magyar előadóművészet hónapja
11.50: Fúvószene Behár György műveiből
12.20: Zenei anyanyelvünk (ism.)
12.30: Magyarán szólva
12.45: Melódiakoktél
13.45: Jegyzet
13.55: A dzsessz kedvelőinek
14.15: A világosság nemzedéke 6. rész
14.25: Új Zenei Újság
15.05: Kis magyar néprajz
15.10: Csak fiataloknak!
15.55: Reklám
16.00: 168 óra
17.05: A 168 óra című műsor folytatása
17.30: A magyar előadóművészet hónapja
18.58: Hallgatóink figyelmébe!
19.00: Esti Krónika
19.25: Öt perc sport
19.30: Kerekes Tóth Erzsébet és Bojtor Imre népdalokat énekel
20.00: Interrádió show — 1972! Rádióállomások nemzetközi versenye
22.15: Sporthírek
22.20: Ritmus és melódia
0.10: Melódiakoktél

Petőfi rádió

8.05: Liszt műveiből
9.03: Nóták
9.45: Válaszolunk hallgatóinknak!
10.00: Zenés műsor üdülőknek Közben: Kb.
10.20: Útikalauz üdülőknek
11.52: „Jelképek erdején át..."
12.02: A magyar előadóművészet hónapja
13.03: Gazdaságról — mindenkinek. Különkiadás a BNV-ről

szeretettel várjuk a VIDEOTON kiállításán

BUDAPEST '72

VTTV

Petőfi rádió

10.59: Lottóeredmények
12.00: Az élő népdal
12.10: Zenekari muzsika
13.03: Julius Caesar. Részletek Händel operájából
14.00: Mindenki kedvére kettőtől hatig
18.05: Külpolitikai figyelő (ism.)
18.20: Fúvóskeringők
18.30: Ismeretterjesztő adás
18.45: Népdalcsokor
19.22: Új könyvek (ism.)
19.25: Jó estét, gyerekek!
19.30: A magyar előadóművészet hónapja. Közben kb.
20.00: Esti krónika, II. kiadás. Kb.
20.20: A hangverseny-közvetítés folytatása. Kb.
21.10: Húszas stúdió: Egyetemi polgár vagyok, III. Kb.
22.08: Siw Malmkvist és John Rowles együttesének felvételeiből
23.15: A magyar előadóművészet hónapja

Magyar Televízió

8.05: Filmesztétika (Középisk. III. oszt.)
9.31: Az elnök. Riportfilm (ism.)
9.55: Film egy bájos kislányról Román film (ism.)
11.25: Nyitott boríték (ism.)
15.08: Parittyás Thierry. 7. A próba
15.35: Miskolci Fesztiválmozaik. Riportműsor
16.55: Hírek
17.00: Nemzeti Díj. Közvetítés az Ügetőpályáról
17.30: Ki él ma falun? Riportfilm II.
18.00: Könnyűzene Varsóból
18.10: Visszaszámolás. Riportműsor
18.50: A 75 éves Nádass József köszöntése
19.15: Cicavízió
19.30: Tv-híradó
20.00: A perceim meg vannak számlálva
20.05: Különleges ügyosztály. „Azok a titokzatos férfiak"
20.55: Cziffra György a párizsi Olympia Színpadán. Francia film
21.45: Tv-híradó — 2. kiadás
21.55: Németh László: Gyász. Előzetes bemutató (16 éven felülieknek)

VASÁRNAP

Kossuth rádió

7.25: Múzeumi Híradó
7.28: Nagy családok
7.58: Hallgatóink figyelmébe!
8.05: Öt kontinens hét napja. Külpolitikai negyedóra
8.20: Bajnok kerestetik. A Gyermekrádió műsora
9.20: Szivarvány
10.25: Reklám
10.30: Vasárnapi koktél
12.10: Édes anyanyelvünk
12.15: Jó ebédhez szól a nóta
13.07: Tisztelet az embernek
13.17: A magyar előadóművészet hónapja
14.40: Mi dolgunk a világon?
15.08: Zenés séta a Budapesti Nemzetközi Vásáron. Ripert
15.55: Kubai műsza . . .
16.15: Édes hazánk. Közvetítés Hajdúböszörményből
16.58: Hallgatóink figyelmébe!
17.05: Faluról — falunak muzsikával
17.52: Színházi esték Veszprémben. Csak tréfa. Madách Imre vígjátéka Közben:
18.58: Hallgatóink figyelmébe!
19.10: A színházi közvetítés folytatása
20.06: Made in Hungary. Könnyűzene, tánczene, dzsessz
20.31: Lírai önarckép: Vas István versei
20.46: A magyar előadóművészet hónapja
22.10: Sporthírek — Totó
22.20: A víg özvegy. Részletek Lehár Ferenc operettjéből
23.13: Bemutatjuk új Supraphon lemezünket
0.10: Virágénekek

Petőfi rádió

7.00: Az evangélikus egyház félórája
7.30: Lionel Rogg Bach-műveket orgonál
8.00: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsorából
8.30: A Belügyminisztérium „Duna" Művészegyüttesének népi zenekara játszik
9.00: Százados szenzációk
9.30: A magyar előadóművészet hónapja
10.30: „A Nyitnikék" postája. Kisiskolások műsora
11.00: Petress Zsuzsa operettdalokat énekel
11.12: Borsodnádasdi képeslap
11.32: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek
12.45: A dicsekvő varga. Hárs László mesejátéka (ism.)
14.00: Táskarádió
15.00: Mit üzen a Rádió? (ism.)
15.35: Németh Mária és Giovanni Martinelli énekel
16.05: A magyar előadóművészet hónapja
17.11: Elő szó!
17.41: Fúvószene
18.05: Slágerstaféta
18.50: Mikrofon előtt az Irodalmi szerkesztő
19.00: Ábrahám Pál—Harmath Imre operettjeiből
19.20: Jóestét, gyerekek!
19.30: A vasárnap sportja
20.10: Mozart: Esz-dúr divertimento
20.44: Könyvek és századok. Iszlai Zoltán műsora
21.09: Népi zene
22.00: Wagner: Tristan és Izolda
22.22: Régi beszélgetés Brahms kortársaival
23.10: Május-hangulat

Magyar Televízió

8.30: Felsőfokú matematika
9.05: Francia nyelvtanfolyam haladóknak
9.30: Csak gyerekeknek!
10.00: „Tévéovi"
10.20: Bemutatjuk a Pécsi Gyárvárosi Úttörőzenekart
11.00: U. Dózsa—Csepel. Férfi bajnoki röplabda-mérkőzés közv.
14.23: Pedagógusok fóruma
15.00: Amíg az asztalra kerül... IV. rész
15.40: Vasárnap Európában. III. Zürich
16.20: Műsorainkat ajánljuk!
16.55: Delta
17.25: Maci Laci. 8. rész
17.50: Szójátékklub
18.40: Sporthírek
18.45: Esti mese
19.00: A MIET
20.00: Hírek — Sporthírek
20.10: Három aféer. Tv-film
21.55: Hírek — Sporthírek

Balkán

50 kcm-es KISMOTORKERÉKPÁRT
4600,— FORINT HELYETT 3600,— FORINTERT A

PIRANYA

PÉCSI, MOHÁCSI, SIKLÓSI
SZAKBOLTJAIBAN VÁSÁROLJON.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, sógorunk és kedves rokonunk,

RACK GYULA

életének 68. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 15-én, hétfőn 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa, após, nagyapa, dédapa, testvér és kedves rokon,

HOFFER JÁNOS

nagyárpádi lakos, 81 éves korában elhunyt. Temetése május 15-án, hétfőn fél 1 órakor lesz a pécsi központi temető Szt. Mihály kápolnájából. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy özv. HARTMANN LIPÓTNÉ Csampely Mária 87 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 13-án, szombaton 4 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. Gyászolja Kőszegi család.

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk és kedves rokonunk,

KOVÁCS IMRE

nyugdíjas bányász, Vasas II. kalos életének 74. évében hosszas szenvedés után elhunyt. Temetése május 16-án, kedden fél 3 órakor lesz a Vasas II. temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága férjem, édesapám,

BUJDOSÓ JÁNOS

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével az elhunyt iránti szeretetüket kifejezték, és mély fájdalmunkat együttérzésükkel bármilyen módon kifejezésre juttatták. Külön köszönetet mondunk az erdősmecskei plébánosnak és a község lakóinak. A gyászoló felesége és fia.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik BOCZ GYÖRGY temetésén részt vettek. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik

ASBÓTH JÁNOS

elhunyta alkalmából a temetésen részt vettek, mély gyászunkban koszorúk küldésével és vigasztaló szavakkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk rokonainknak, a TUZÉP vezetőinek és az elhunyt munkatársainak, valamint a Baranyaterv temetésen részt vett dolgozóinak. A gyászoló család.

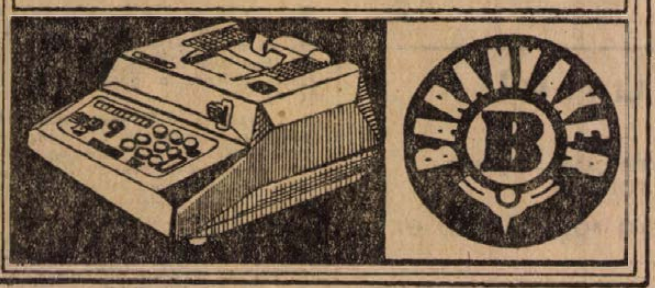
SOEMTRON 220-as TÍPUSÚ
HUNOR 157—158-as TÍPUSÚ

elektronikus asztali számológépek érkeztek

CONSUL, OPTIMA ELEKTROMOS ÉS MECHANIKUS IRÓGÉPEK. KÉZI SZORZÓGÉPEK.

ASCOTA, OLIVETTI QUANTA, CELLATRON R 44. típusú számológépek vásárolhatók a

10 sz PAPÍR NYOMTATVÁNYBOLTBAN. PÉCS, SÖRHÁZ UTCA 2 SZÁM TELEFON 39-42



állás

Keresek egy megbízható, nyugdíjas asszonyt, aki kétheteaként kis háztartásomban segítene. „Hétfőn délelőtt" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Fiatal üzemmérnök állást keres. „1972" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

lakás

Szoba, konyha, éléskamra bútorozva kiadó, Kertváros utca 56.

Garázsépítési lehetőséggel bíró kétszoba, villanybojleres, I. emeleti, komfortos kertvárosi lakásom elcserélném hasonló vagy összkomfortos bel-, uránvárosi, vagy kaposváriért. „60 m²" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

I. emeleti, kétszoba, összkomfortos, távfűtéses szövetkezeti lakást cserélnék, hasonló tanácsira. Választ: „Tanácsi" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Lakótársnőt keresek fürdőszobás, bútorozott szobába. Liszt Ferenc u. 15.

Üres szoba, konyhás lakást keres dolgozó házaspár. — „1 gyerek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

Elcserélném belvárosi szoba, konyha, éléskamrás lakásomat két szoba komfortos belvárosira, vagy uránira. „Harmadik emeletig" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném jövedelmező másfélszobás, összkomfortos, házfelügyelői lakásomat 2 szobás, vagy nagy szoba, konyhás lakásért. „Kodály" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Zalaegerszegi 2½ szobás, OTP lakást pécsire cserélnék. Telefon: 20-56/6.

Uránvárosi kétszobás, távfűtéses, I. emeleti lakásomat elcserélném kettő kisebbre. „Gyors fizető" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném 1½ szoba összkomfortos, távfűtéses, földszinti lakásomat három szoba, személyzetire. „Kényelmes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném kétszobás, összkomfortos, távfűtéses szövetkezeti és egy és félszobás, összkomfortos, távfűtéses, tanácsi lakásomat három—négyszobásra. — „Összeköltözünk" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kétszoba, összkomfortos öröklakást elcserélnék háromszobás hasonlóra, esetleg családi házra. „Különbözet térítéssel" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném Pécshez közeli faluban családi házamat, 2000 négyszögöl területtel, gazdálkodásra nagyon alkalmas másfélszobás, PIK lakásért, sürű buszjárat van. „Jól jár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Üres szoba 15-től kiadó. Engels út 195.

Elcserélném belvárosi négy szoba, komfortos lakásom háromszoba komfortosra, esetleg kétszobás és egy egyszobásra. — Választ: „Földszinti kertes" jeligére kérek a Sallai utcai hirdetőbe.

gépjármű

500 vagy 600-as Trabantot vennék. 11 000 kp. + havi ezer. Cím: ifj. Molnár. Pécs, Toldi M. u. 6.

GT Wartburg de Luxe eladó. Borostyán u. 16. Du. 15 után megtekinthető.

Pannónia utánfutóval olcsón eladó. Tompa Mihály utca 40.

Régebbi kiadású 601-es Trabantot vennék. Ajánlatokat: „Május" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Volkswagen Combi eladó. Szt. István tér 13. Telefon: 41-20.

Garázs eladó, elfoglalhatóan Hunyadi út elején. — „45 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

P 70-es személygépkocsi alkatrészként eladó. Pécs, Vak Bottyán u. 22. sz.

Új állapotban Renault gépkocsi eladó. Ajándékbolt, Rákóczi út 49.

MZ 250-es motorkerékpár garanciális eladó. Légszeszgyár u. 3. II. em. Belvári.

Opel Caravan 1700 ccm, 1964-es, jó állapotban eladó. Rakodótér — teherbírás. „Típusmegjelöléssel kisebbre is cserélhető" jeligére a pécsi Sallai utcai hirdetőbe.

adás-vétel

Eszterházi kocsik eladók új állapotban. Pécs, Bajcsy-Zsilinszky út 46. sz. Kováts.

Nyúlketrecek eladók. Abaliget, Kossuth L. u. 108.

PARKETTACSISZOLÓGÉP PC 300/B-s újszerű, készpénzért eladó. TELEFON: 27-81/206.

Eladó 20 db fűrészelt fenyőgerenda, 15x30x350 cmes, vagy feléből elfűrészelhető. Kovácstelep, Őszirózsa u. 9.

8-as kötőgép eladó. Kassa utca 2/4. Vadász.

Hármasszekrény, heverők, konyha, kombinált bútor, csőgarnitúra olcsón eladó. Bajcsy-Zsilinszky út 35. sz.

KAGYLÓFOTEL, epedarugós ágybetét, modern garnitura (5 db 3950 forintiól) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u 11 Telefon 36-75.

Eladó Minikalor olajkályha jótállással, kitűnő Kékes televízió, sötét hármasszekrény. Tanácsház köz 2. (Városház köz) félemelet jobbra első ajtó. Kis.

Bontott anyagok (hosszú gerenda, szaruzás, ablakok, deszkák) eladók. Pipacs utca 14.

Szalagfűrészgép és egy db 4 kW-os villanymotor eladó. Sásd, Rákóczi u. 10.

Cserép, fagerenda eladó. Tompa Mihály u. 40.

REZISZTÁN SÁRGA „A", „B" ÉS REZISZTÁN HIGÍTÓ, EGY GARÁZS, KOMPRESSZOR levegőtartállyal és 4x26-os facsavar eladó. „Pannónia" ÁFÉSZ, Pécs, Zrínyi utca 2. sz.

Női és leánykakartonruhák nagy választékban 30—40 százalékos árengedménnyel érkeztek. BIZOMÁNYI ÁRUHÁZ VÁLLALAT Pécs, Bem utca 2. szám.



Eladó 20 db 4 méteres szarufa, 400 fm. használt léc és egy cserépkályha. Harkány, Tancsics u. 17.

Eladó kombinált székrény, villanytűzhely és lemezjátszóval egybeépített rádió. Deryné u. 8. földszint.

Eladó 20 családi méh, Horváth-féle kaptárban. Cím Fekete László, Királyegyháza.

Neobarokk ebédlőszekrény és ovális ebédlőasztal eladó. Kadarkut, Árpád u. 8. sz.

Skót juhász kölykök kaphatók. Old, Joid, Collie Kennelből. Klement, Bpest, XVIII Kossuth u. 32.

Féregirtó kutya eladó. fiatal „Foxi" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

ingatlan

Szoba, konyha, mellékhelyiségekből álló családi ház, 200 négyszögöl kerttel beköltözhetően lakó. I. ker. Tündér u. 3. Megtekinthető: szombat 13—18, vasárnap 9—17 óráig.

Kétszoba, összkomfortos, távfűtéses uránvárosi szöv. lakás eladó. „260" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Cserdi szőlőhegyen 2 szoba, konyha, melléképületek, 632 négyszögöl területen azonnal beköltözhetően hozzánnyolcezerért eladó. Víz, villany van. Érdeklődni: Cserdi 73. hsz.

Eladó kettőszobás szövetkezeti lakás. Mezőszél u. 4. IX. 35. 16 óratól.

Orfűn, vízközelben magántelek eladó, 70 négyszögöl. „35 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonmárián, partmenti 173 négyszögöl telek, ikervilla építési engedéllyel eladó. Érdeklődni: 96-os órház, vagy Kaposvár, Dimitrov u. 4/b.

Eladó sarkon fekvő, 220 négyszögöl területtel családi ház, szoba, konyhás lakáscserével beköltözhető. — Pécs, I. ker. Pósa Lajos u. 21. Érdeklődni: 16—18 óra között.

Hegyetőn, romantikus kilátással, 400 négyszögöl hétvégi telek negyvenkétezerért eladó. Busz 20 percre. „Kisdaindol" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

B. m. Kishajmás községben, egy családi ház eladó. Petőfi u. 35.

Kertváros, Bókay J. u. 26. számú ház eladó. Érdeklődni: ugyanott, minden nap.

220 négyszögöl szőlő, pincével, szentmiklósi dűlőben eladó. Érdeklődni: Szigeti út 4. 17 óra után. Szatanek.

Abaligeti nyaraló eladó, vagy kiadó. Érdeklődni: Pécs, Hegyalja u. 96.

Új, kétszintes ház eladó, kétszobás lakást beszámítok. Pécs I. Bródy Sándor utca 72.

Harkányban 225 négyszögöl házhely eladó. Érdeklődni: Petőfi u. 76. sz. alatt.

Eladó 20 db 4 méteres szarufa, 400 fm. használt léc és egy cserépkályha. Harkány, Tancsics u. 17.

Eladó kombinált székrény, villanytűzhely és lemezjátszóval egybeépített rádió. Deryné u. 8. földszint.

Eladó 20 családi méh, Horváth-féle kaptárban. Cím Fekete László, Királyegyháza.

Neobarokk ebédlőszekrény és ovális ebédlőasztal eladó. Kadarkut, Árpád u. 8. sz.

Skót juhász kölykök kaphatók. Old, Joid, Collie Kennelből. Klement, Bpest, XVIII Kossuth u. 32.

Féregirtó kutya eladó. fiatal „Foxi" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

ingatlan

Szoba, konyha, mellékhelyiségekből álló családi ház, 200 négyszögöl kerttel beköltözhetően lakó. I. ker. Tündér u. 3. Megtekinthető: szombat 13—18, vasárnap 9—17 óráig.

Kétszoba, összkomfortos, távfűtéses uránvárosi szöv. lakás eladó. „260" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Cserdi szőlőhegyen 2 szoba, konyha, melléképületek, 632 négyszögöl területen azonnal beköltözhetően hozzánnyolcezerért eladó. Víz, villany van. Érdeklődni: Cserdi 73. hsz.

Eladó kettőszobás szövetkezeti lakás. Mezőszél u. 4. IX. 35. 16 óratól.

Orfűn, vízközelben magántelek eladó, 70 négyszögöl. „35 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonmárián, partmenti 173 négyszögöl telek, ikervilla építési engedéllyel eladó. Érdeklődni: 96-os órház, vagy Kaposvár, Dimitrov u. 4/b.

Eladó sarkon fekvő, 220 négyszögöl területtel családi ház, szoba, konyhás lakáscserével beköltözhető. — Pécs, I. ker. Pósa Lajos u. 21. Érdeklődni: 16—18 óra között.

Hegyetőn, romantikus kilátással, 400 négyszögöl hétvégi telek negyvenkétezerért eladó. Busz 20 percre. „Kisdaindol" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

B. m. Kishajmás községben, egy családi ház eladó. Petőfi u. 35.

Kertváros, Bókay J. u. 26. számú ház eladó. Érdeklődni: ugyanott, minden nap.

220 négyszögöl szőlő, pincével, szentmiklósi dűlőben eladó. Érdeklődni: Szigeti út 4. 17 óra után. Szatanek.

Abaligeti nyaraló eladó, vagy kiadó. Érdeklődni: Pécs, Hegyalja u. 96.

Új, kétszintes ház eladó, kétszobás lakást beszámítok. Pécs I. Bródy Sándor utca 72.

Harkányban 225 négyszögöl házhely eladó. Érdeklődni: Petőfi u. 76. sz. alatt.

Szoba, konyhás, másfél szobás lakást vennék, készpénzzel fizetek. „Sürgős" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kis családi ház, beköltözhetően olcsón eladó. Kőkény, Kossuth L. u. 67.

580 négyszögöl szőlő, magasnyomású permetezőkanna eladó. Pécs, III. Patak u. 54.

Sürgősen eladó beköltözhetően nagyon szép utcai házrész. Vezetékes gáz, víz a lakásban. Aradi vértanúk u. 20. Bartha.

Fonyódon alkalmi vétel! Eladó műút melletti kétszobás villa, vízközelben 200 négyszögöles telken állandó lakásul alkalmas villannyal, vízvezetékkel. Felvilágosítás: Fonyód, Karácsony u. 13.

Olcsó kis víkendtelket, kis lakható helyiséggel, gyógyfürdőhelyen, vagy környékén vennék részletre. — „Reumatikus 74978" jeligére a Felszabadulás téri hirdetőbe.

Balatonberényben 225 négyszögöles, központi fekvésű, vízközeli, megosztható gyümölcsös, villatelek jutányos áron eladó. Gálosi Balatonberény, Béke u. 20.

Almádiban panorámás, közműves telkek eladók. Szombat, vasárnap megtekinthető. Vízmeder u. és Vécsei K. u. sarok. „Schuster szőlő 72468" jeligére a Bp. Felszabadulás téri hirdetőbe.

Szőlő, 200 négyszögöl eladó Patacson, húszezerért. — „Szép hely" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Eladó Pécs, Kis-Szkókó 25. alatt 600 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, kétszobás lakóházzal, mellékhelyiségekkel. Érdeklődni lehet: a helyszínen. Özv. Halasi Istvánnénál.

Lakott utcában, Kisdaindolban, utcafronton, víkendtelek, gyümölcsös jutányosan eladó. Megosztva is. Busz 15 perc. Levélcím: Pécs III. ker. Endresz Gy. u. 13. VII. 1.

Kétszobás szövetkezeti lakás eladó. — Érdeklődni: Münnich F. u. 20. C. lépcsőház. fszt. 3.

300 négyszögöl szőlő, szoba, konyha, éléskamra és pincéből álló házzal beköltözhetően eladó. Rácvárostól 10 percre. Érdeklődni: Pécs, III. Endresz Gy. u. 23. sz. Schneider.

Beköltözhető szoba, konyhás családi ház, 300 négyszögöl gyümölcsössel eladó. Géczi, Pécs, Csurgódűlő 8.

Balatonboglár, Fonyódi u. 32. alatt 150 négyszögöl telek hetvenezerért eladó. Érdeklődni: H. Kovács Zoltán, Kaposvár, Bajcsy-Zsilinszky u. 42. (Hátsó lakás.)

Harkányi Autósklub társas üdülőben lakrész eladó. — „Autósklub" jeligére a pécsi Sallai u. hirdetőbe.

Házhely eladó. Pécs, Kovácstelep. Érdeklődni: Ürögi fasor 68.

A pártól 200 m-re 42 négyszögöl közművesített telek, alapal, építőanyaggal eladó. „Balatonfenyvesen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Műut melletti 220 négyszögöles gyümölcsös olcsón eladó a pellérdi elágazásnál. Drávavölgyi, 39-es dandár u. 15/b.

Balatonbogláron egy, esetleg kétszoba, összkomfort kiadó. Szabad strand mellett. Vállalatnak is. Pécs, Tompa M. u. 48.

Eladó Máriaalsón 164 négyszögöl telek, vízhez 2 perc, a házhoz 2. Megosztható, építési engedély van. — Ugyanitt 4 m3 deszka építkezéshez való, eladó. Szeszeres György, Csoronika u. 8., főiskola mellett.

Kétszer kétszobás, komfortos ház eladó lakáscserével. „Belváros szívében" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Belvárosi, földszintes, kétszobás, öröklakásomat eladnám, vagy elcserélném kisebb lakásért. „Első emeletig" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Háromszobás, összkomfortos, távfűtéses IV. emeleti szövetkezeti öröklakás beköltözhetően eladó. „240 kp." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Postavölgyi első megállót, Árpádi utcai összkomfortos 1500 négyszögöl föld eladó két részben is. Bővebbet: Holoma, Pécsújhegy, Róka u. 15. 17-es végállomástól 3 perc.

Meszesi 2½ szobás, szövetkezeti lakás eladó. Kisebb lakáscserével beköltözhető. „Sürgős 180" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Háromszoba összkomfortos, első emeleti házrész beköltözhetően eladó. Pécs, Déryné utca 23. sz. I. em. Bodzay.

Eladó beköltözhető ház 130 négyszögöl beépíthető beltelekkel Péter utca 26. sz. Megtekinthető: 14-én, vasárnap 9—16 óráig. Érdeklődni: hétköznapokon, Damjanich u. 14.

vegyes

Fellérden kiadó 800 négyszögöl szántó kukoricának felesműtvelésre. „Megszántva" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

IUGOSZLÁV TV-ANTENNA SZERELÉSET vidékre is azonnalra vállalom. Tel.: 24-91/72. mell.

PARKETTACSISZOLÁST, lakkozást modern porelszívós gépekkel vállalok. Előjegyzés TEL.: 27-81/206. mellék. Dr. Kovács L.

— Elvesztettem személyazonossági igazolványomat. A megtalálót jutalomban részesítem, ha az illetékes Rendőrkapitányságra, vagy Petőfi u. 59. III. em. 12 címre eljuttatja. (x)

Dolgozókat felvesznek

ASZTALOS SZAKMUNKÁSOKAT és nyugdíjas kőművest keres a Dr. Veress Endre utcai Rendelőintézet. (3760)

GÉPÍRÓNŐT KERES több hónapos helyettesítésre a Dr. Veress Endre utcai Rendelőintézet. (3761)

RAKODÓKAT gépkocsi és belső telepi munkára felveszünk. Jelentkezés: MÉH-telep, Pécs, Gomba u. 4. Hőerőműnél. (01046)

MEGYERI ÚTI TELEPUNKRE KAPUST FELVESZÜNK. TUZÉP, Rákóczi út 46. szám. (437237)

KERESÜNK BÚTORIPARI GYAKORLATTAL rendelkező faipari mérnököt üzemviteli munkakörbe, azonnali belépéssel. Fizetés megegyezés szerint. Alkalmaztatás esetén lakást biztosítunk. Jelentkezés írásban „Duna" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (3744)

A MAGYAR PAMUTIPAR Budapest IV. ker. (Újpest) Erkel u. 30. felvesz 15. életévüket betöltött lányokat SZOVÓ, FONÓ, CERNÁZÓ, CSÉVÉLŐ BETANULÓNAK. Szállást biztosítunk. Jelentkezés személyesen vagy levélben a gyár munkaügyi osztályán. (236)

ASZTALOS SZAKMUNKÁST felvesz az újpetrei termelőszövetkezet. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a TMK-művezetőnél. Pécsről jó autóbuszközlekedés. (3703)

A KESZTYŰGYÁR pécsi 1. sz. üzeme gépi átképzősnek női munkaerőt felvesz. (Megközelítés a 32-es autóbusszal.) (437365)

GYAKORLATTAL RENDELKEZŐ gépkocsiszerelőt felvesz a Pécsi Tejüzem. Tüzér u. 15. (467)

NAPPALI MŰSZAKOS üzemi segédmunkást és konyhai mosogatót keres a Nádor Szálloda. (3725)

ÉPÍTÉSZMÉRNÖKÖT, tervezési gyakorlattal, felveszünk. Jelentkezni: eddigi munkahelyek, fizetési igény megjelöléssel írásban „Önálló" jeligére a Bem utcai hirdetőbe. (464)

OLAJTÜZELÉSŰ KAZÁNHOZ fűtőt, gépkocsivezetőket, segédmunkásokat és autószerelőket keres felvételre a Postai Gépjármű Szállítási Üzem. — Jelentkezés: Pécs, Diósi út 51. szám. (437243)

KÖNYVELÉSI csoportvezetőt felveszünk. — Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Hunyadi Mg. Tsz, Szalánta. (437286)

D-VIZSGÁVAL RENDELKEZŐ gépkocsivezetőt mikrobuszra keresünk. Jelentkezés: Pécsi Építőipari Szövetkezet szállítási osztály. Pécs, Felszabadulás u. 16. (437235)

A BARANYA—TOLNA MEGYEI Téglaipari Vállalat görcsönyi 1. sz. üzemébe felvesz két hőtechnikai műszerész képesítéssel rendelkező hőtechnikai műszerészt. Jelentkezés a vállalat központjában (Pécs, Mártírok u. 12.), műszaki fejlesztési osztályon. (437236)

LÓHAJTÓKAT (kocsisokat) és takarmányosokat felveszünk. Építőipari Szállítási Vállalat 2. sz. üzemegység, VII. kirendeltsége. Pécs, Megyeri út 72. (a vasút alatt). (472)

TAKARÍTÓ MUNKÁRA NŐI DOLGOZÓKAT, továbbá fertőtlenítő, rágcsálóirtó feladatok ellátásához nyolc általánost végzett fiatalokat felvételre keresünk. Jelentkezés: Pécs, Rózsa Ferenc u. 17. Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat. (437268)

A PÉCSI HŐERŐMŰ VÁLLALAT lakatos, hegesztő, asztalos, ács szakmunkásokat, valamint férfi és női segédmunkásokat keres felvételre. (432965)

KŐMŰVES SZAK- ÉS SEGÉDMUNKÁSOKAT valamint villanyszerelő segédmunkásokat felveszünk. — Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat. — Pécs, Tímár u. 23. (437421)

A BOGÁDMINDSZENTI ÁLLAMI GAZDASÁG egy szakképzett hentest felvesz. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a személyzeti vezetőnél. (437244)

SZOBAFESTŐ-MÁZOLÓ szakmunkásokat felveszünk, lehet nyugdíjas is. Jelentkezés mindennap délután 4-ig. Építők u. 2/c. Karbantartó részleg. (437416)

FIATALEMBERT ÉS FIATAL LEÁNYT (nagykorút) könnyű fizikai munkára felveszünk. — Textilnagykereskedelmi Vállalat, Pécs, Megyeri út 78. szám. (437245)

NŐI ÉS FÉRFI SEGÉDMUNKÁSOKAT felveszünk! Pécsi Faipari Ktsz. Pécs, Rózsa Ferenc u. 20/1. (Belárat a Zólyom utca felől. (437250)



Napnál ragyogóbb alkalom...

Nyári ruhák, fürdőruhák, szandálok, campingcikkek

a pécsi Centrum Áruházból

Gépkocsijában, lakásában, hétvégi pihenőházában, műhelyében nélkülözhetetlen az

UNIVERZÁLIS AUTÓJAVÍTÓ KITT

Útitársat ajánlunk Önnek: kivitele tetszetős, mindig segítségére van, ha kocsija szépséghibáit gyorsan és eredményesen akarja eltüntetni. KITT-nek nevezik és rengeteg előnyös tulajdonsággal rendelkezik. Nem holt teher, ha magával viszi, de jól megfér a garázsban is, hiszen elsősorban az a dolga, hogy ügyetlenségünkkel, — vagy mások ügyetlenségével — ejtett foltokat eddig szokatlan gyorsasággal eltüntesse...



A neve nem is egyszerűen KITT, hanem Univerzális Autójavító KITT... E termék gyártásával és forgalombahozatalával a Selyei AGROKÉMIA Szövetkezet egy olyan egységcsomagot kíván a fogyasztók rendelkezésére bocsátani, mellyel szakértelem nélkül a dobozon feltüntetett használati utasításának betartásával gépkocsikarosszéria, különböző épületelemek (kerámia, esőcsatorna, porcelán, fajansz, víztartály, fémtárgyak stb.) javítása végezhető. Az „Univerzális Autójavító KITT" minőségi jellemzői:



Minta jelzése:	I. komponens.	II. komponens.
Külső:	Szürkésfehér színű, homogén szuszpenzió	homogén sűrű poszta
Illóanyagtartalom:	16,7 %	55,7 %
Izzítási maradék:	50,0 %	5,4 %

Az I. és II. komponenst 100:2 arányban, (megadott receptura szerint) kevertük össze.

Az elegyített komponensek:

	I. Komponens	II. Komponens
Fémlemezre felhordott rétegvastagság:	1 mm	10 mm
Száradási idő:	4 perc	5 perc
Csiszolhatóság:	10 perc	10 perc
Átfesthetőség:	20 perc után nitron festékkel átfesthetők	
Keménység: (Clemen sz.)	500 g	500 g
Tapadás:	100 %	100 %
Rugalmasság hajlítással:	10 cm Ø hengeren 15 cm Ø hengeren megfelelő	
Vízállóság:	megfelelő	megfelelő

A kétkomponensű KITT, valamint a vázerősítést biztosító üvegszövet, fa, fém, beton, hordók, tartályok, ciszternák, műanyagbarelek sérülését magas szilárdsági és rugalmassági értékek biztosítása mellett képes megszüntetni.

Az Autójavító KITT-nek jellegzetes tulajdonsága, hogy kötés után a felület gyorsan csiszolható és mind nitro, mind különböző szintetikus festékkel gyorsan és tökéletesen átfesthető.

A termék kiskiszerelésű fogyasztói ára nettó 420 g. beltartalom mellett 58,— forint.

ÜZEMI FELHASZNÁLÁSRA üvegszövet, higító, csiszolóvászon, vatta nélkül nettó 4,5 kg-os kiszerelésben fogyasztói ára 197,— forint.

Az Autójavító KITT a csatolt használati utasításnak megfelelően csónaktestek, motorburkolatok, lemezpadozatok, szélvédő sérüléseinek, lakókocsik padozatának, lemezburkolatának külső és belső dekorációjának javítására, folytonossági hiányának pótlására alkalmas.

Lakóépületeknél és lakásoknál a csatornák, ajtók, különböző lefolyócsövek, szellőzőcsövek, fajanszedények, lépcsőfokok sérülései gyorsan és szakértelem nélkül javíthatók — a használati utasítás betartásával. Gépkocsiknál, motorcsónakoknál, traktoroknál, mezőgazdasági gépeknél, pótkocsiknál, ajtók, küszöb, fenéklemez, tetőlemez javítható — gyors kötési idő biztosítása mellett.

Az Autójavító KITT 420 g. „A" és 2x10 g „B" keményítő komponenst és 35 g. „A" komponens higítót tartalmaz. Felhasználásánál az egyseégcsomagok feltüntetett használati utasítása maradéktalanul betartandó.

A KÖTÉSI IDŐ a keményítő százalékos mennyiségének növelésével gyorsítható, illetve csökkentésével lassítható a DOBOZON FELTÜNTETETT DIAGRAMNAK MEGFELELŐEN.

Kapható: Háztartási boltok, motor- és kerékpárszaküzletek, Shell benzinkutaknál, AUTÓKER, ÁFÉSZ, vas- és műszaki boltok szaküzleteiben stb. (—)

agrokémia szövetkezet

DP SPORT

Debrecenben lesz az országos döntő

Már a járási, városi döntőknél tartanak az úttörőolimpia versenyei

Nyolcadik alkalommal rendezik meg ebben az évben az úttörőolimpia versenyeit. A kispajtások körében népszerű versenysorozat évről évre újabb és újabb tömegekkel kedveltetni, szeretteti meg a testnevelést és sportot. A versenyek során mind több és több tehetséges fiatalra figyelnek fel a szakemberek. Az úttörőolimpia versenyein tűnt fel Ribli Zoltán nemzetközi sakkmesterünk, Engel Zoltán, a Pécsi Dózsa megyeválogatott atlétája, és a mohácsiak ma már országosan ismert sportolója, Lépold Endre, Baranya elmúlt évi legjobb sportolója, aki nem is olyan régen az úttörőolimpián nyert aranyérmet.

A versenyek nagyszerű lehetőséget biztosítanak az úttörő sportolóknak. A program egyre bővül. Az idén először nagypályás labdarúgásban mérik össze erejüket a kispajtások. A versenyek már megkezdődtek. Az iskolai és körzeti versenyek után a járási, városi bajnokságokat rendezik. A tájékozódási futók, tornászok már túl vannak a megyei versenyen, vasárnap a lövészek már a területi versenyen vetélkednek. Baranyát pécsi, komlói és mohácsi versenyzők képviselik.

A PVSK pálya lesz a színhelye május 19-én, 20-án és 21-én az úttörőolimpia atlétikai megyei döntőjének. Május 21-én a pogányi repülőtéren rendezik meg a modellezők megyei döntőit. Május 23-án az egyetemi fedettuszodában a megyei úszódöntőt tartják. A hónap végén, május 27-én és 28-án a PVSK pályán a labdajátékok, a kosárlabda, kézilabda, röplabda, kis- és nagypályás labdarúgás képviselői vetélkednek a megyei elsőségért. Május 28-án a pellérdi tavon bonyolítják le a hajómodellezők versenyét. A területi döntőket ebben az évben Székesfehérváron és Dunaújvárosban rendezik, június 12-én, 13-án és 14-én. Az országos döntők színhelye Debrecen lesz, június 24-e és július 1-e között.

A versenyek lebonyolítására megalakult szervező bizottságban az egyes szakszövetségek vezetői, az MTS, a KISZ és az MHSZ képviselői kaptak helyet. A szervező bizottság elnöki tisztjét Benkő Gyula, a Megyei Úttörő Szövetség elnöke látja el.

Az elmúlt évi versenyeken sokezren indultak. Az idei tapasztalatok is jók ezen a téren. Az úttörőolimpia versenyeire különösen jól mozgósítottak a siklósi járásban, ahol az MTS járási Tanácsa igen sokat tett a versenyek sikere érdekében. A pécsiek is nagyon készülődnek. A kosárlabda városi döntőn nem kis meglepetésre a fiúknál a Vámház utcaiak szerezték meg a győzelmet az esélyes Bánki Donát utcai iskola csapata előtt. A lányok tornáján a Bánki Donát utcai általános iskolának sikerült megvédenie elsőségét.

A megyei döntőkre különösen nagy gonddal készülődnek az úttörő sportolók. A jó eredmények elérése mellett a tét; kik képviselik Baranyát a területi döntőkön és majd azt követően az országos döntőn, Debrecenben.

RÖVIDEN

ASZTALITENISZ. Az NB III-ban a Baranya megyei csapatok közül a Pécsi BTC szerepel a legjobban. Öt mérkőzés után a börgyáriak a 3. helyen állnak. A Baranyai Építők együttese a 4., a Vasas II. Bányász az 5., a Komlói Bányász a 8. Érdekesebb eredmények: BTC—Kaposvári Rákóczi 10:6, Bp. Művész—Pécsi BTC 11:5, Bp. Művész—Baranyai Építők 15:1, Vasas II. Bányász—Kaposvári Rákóczi 9:7.

SPORT ELŐADÁSSOROZAT. Szijártó Ferenc, testnevelő tanár, a TIT, az MTS és a Baranya megyei Népművelési Tanácsadó felkérésére nem kevesebb, mint 48 sporttémájú előadást tartott a megye községeiben. Több mint kétezer hallgatója volt az érdekes témájú előadássorozatnak, melyet filmvetítéssel kötöttek egybe. Az olimpiai játékok történetéről, a labdarúgó világbajnokságról, a sport- és az egészség kapcsolatáról, a sport- és testnevelés jelentőségéről hallottak előadásokat a falusi sportkedvelők.

MEGJELENT A PEAC-BARÁTOK. A Pécsi Egyetemi Atlétikai Klub híradója a PEAC-barátok címmel ismét megjelent. Az egyetemi klub barátai, az egyetemi hallgatók, dolgozók kapták kézhez a negyedévenként megjelenő híradót, melyben tájékoztatást kapnak az egyetemi klub munkájáról, a szakosztályok tevékenységéről, a sportolók eredményeiről.

RÖPLABDA. Befejeződtek az MNK mérkőzések megyei selejtezői. A férfi csapatoknál a Vörös Meteor Élelmiszer, a nőknél a Gépipari Technikum csapata harcolta ki a továbbjutást. A megyei röplabda bajnokság legutóbbi fordulójának érdekesebb eredményei: férfi csapatok: Berkesd—Steinmetz SE 0:3. Női csapatok: Gépipari—PEAC iii 3:2, Gépipari—Janus Pannonius G. 3:1, Tanárképző Főiskola—Vörös Meteor serdülők 3:0.

Napirenden: Az autósport

Az autósport egyre nagyobb népszerűségnek örvend az egész világon és lassan hazánkban is elnyeri méltó helyét a sportágak között. Az utóbbi években Pécs a magyar autósport egyik fellegvárává vált.

A szervezett autóversenyzés 1967-ben kezdődött Pécsett. Ez év március 17-én rendezték az első Mecsek Rallyet, mely azóta is a magyar rallye- és túrabajnokság évadnyitó, s egyik legnehezebb versenye. Néhány lelkes sportember — Molnár Gyula, Goldbach József, Cserna Sándor és mások — munkájának köszönhető, hogy a rallye-sport megtette az első lépéseket Pécsett is.

A rallyesport Magyarországon az autóversenyzés csúcsat, az NB I-et jelenti. Forma-versenyeket, túraautók gyorsasági körversenyét — sajnos — pillanatnyilag hazánkban nem lehet rendezni. Elavult, életveszélyessé vált a népligeti pálya, s most folynak tárgyalások egy új gyorsasági pálya megépítéséről. A nagy nemzetközi versenyek rendezésére alkalmas gyorsasági pálya megépítésére Pécsnek is esélye van...

A közismerten drága autósport legolcsóbb és legnagyobb számú résztvevőt megmozgató ága az ügyességi versenyzés. 1968-ban írta ki a Magyar Autóklub első ízben a Ki a legügyesebb autóvezető című vetélkedőjét, melyet abban az évben a pécsi Sági Endre nyert meg: ettől kezdve hódított tért és vált azóta nagyon népszerűvé Pécsett az ügyességi versenyzés. Azóta is minden évben megrendezik ezt a versenysorozatot, s újabban a pécsi Volán Autósport Klub négyfordulós, váltott talajú ügyességi bajnokságot írt ki, melynek sikere alapján jövőre országos vetélkedővé szeretnék ezt fejleszteni. Pécs egyébként még egy hagyományos verseny rendezője: minden év őszén kerül sor a Pécs—Eszék Rallyera.

Kezdetben a Magyar Autóklub fogta össze a rallye sportot. Ma már az Autóklub csak felügyeleti szervként működik, s a versenyzők különböző klubokba tömörültek. Így tavaly megalakult a pécsi Volán Autósport Klubja, amely az első évet mindjárt kiváló eredményekkel fejezte be: országos bajnokot avatott a Bálint—Förster páros személyében. Jelenleg 5 rallye osztályú és 12 túra osztályú versenyzővel rendelkeznek. A pécsi Volán túracsapata a legerősebb az országban, s a klub Mecsek Rallyen és a hegyi gyorsaságin elért kiváló eredményei közismertek.

A pécsi autósport jövője elsősorban az ügyességi és a túraversenyektől függ. Érdeklődően, nézőben, versenyzőben nincs is hiány, de az autósport nem olcsó. A pécsi Volán anyagi lehetőségei pedig nagyon is végesek. Talán az lenne a legjobb megoldás, ha a nagyobb vállalatok égisze alatt önálló túraklubok létesülnének az illető vállalat anyagi támogatásával. Jelenleg kilenc autósport klub működik Magyarországon, de sokkal többre lenne szükség. S az autós hagyományokkal, jó eredményekkel rendelkező Pécs miért ne lehetne az elsők között?

(Pánics)

FÓKUSZ

A SZÁMOK TÜKRÉBEN

A 12. GANZ-MÁVAG—PÉCSI BÁNYÁSZ TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott tizenegy mérkőzés összesített eredménye a Bányász szemszögéből:

11 3 4 4 11-10 10

csak Budapesten:

5 — 2 3 2-6 2

Összesen a Ganz-MÁVAG Pécsett 2:1-re győzött.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei. Ganz-MÁVAG (otthon): FŐSPED 0:0, MÁV-DAC 0:0, Bp. Spartacus 1:2, Kecskemét 4:1, Ózd 0:1, Oroszlány 2:0. Pécsi Bányász (idegenben): Pénzügyőr 0:0, Békéscsaba 1:1, FŐSPED 1:1, Debrecen 2:1, Zalaegerszeg 0:1, Dorog 0:2.

Jubileum. 125. bajnoki mérkőzés előtt áll csapatában Palkovics II. (Pécsi Bányász).

AZ NB I. B ÁLLÁSA

csak idegen pályán elért eredmények alapján

1. Zalaegerszeg	14	5	4	5	20-17	14
2. Dunaújváros	13	5	4	4	15-14	14
3. Szeged	13	4	5	4	19-22	13
4. Dorog	13	4	4	5	12-13	12
5. Debrecen	14	4	4	6	10-15	12
6. MÁV-DAC	14	2	8	4	17-23	12
7. Bp. Spart.	13	2	6	5	13-21	10
8. Békéscsaba	13	1	7	5	13-23	9
9. Ganz-MÁVAG	14	3	3	8	7-18	9
10. Várpalota	13	1	6	6	6-18	8
11. Kecskemét	14	1	5	8	15-31	7
12. Szolnok	14	1	5	8	10-28	7
13. P. Bányász	14	1	5	8	7-29	7
14. Pénzügyőr	13	1	4	8	11-26	6
Oroszlány	13	1	4	8	8-23	6
16. Volán SC	14	1	4	9	11-27	6
17. Ózd	14	1	3	10	10-34	5
18. FŐSPED	13	1	1	11	6-31	3

A főiskolai spartakiád második napján

Folytatták jó szereplésüket a pécsi tanárképzősök

A főiskolai spartakiád második napján az időjárás nem fogadta kegyeibe a versenyzőket. Amilyen ragyogó idő volt az első napon, olyannyira rossz volt a másodikon. A kosarasok és a röplabdások terembe kényszerültek, csak a kézilabdások dacoltak az esővel és a széllel.

A Pécsi Tanárképző—Nyíregyházi Tanárképző női kézilabda mérkőzés első percei vízilabda mérkőzéshez hasonlítottak. A pécsi lányok végig jól játszottak, biztosan győzték le a szabolcsiakat, majd később riválisukat, az egrieket. Péter Tibor, a pécsiek edzője meg is jegyezte a mérkőzés után:

— Ha a bajnoki mérkőzésen is így játszana a csapat, akkor nyugodtabban ülhetnék a kispadon.

Az uszodában a hagyományokkal rendelkező egriek érték el a legtöbb első helyezést. De a pécsieknek se kellett szégyenkezniük, csaknem valamennyi számban dobogóra jutottak.

A statisztikai szerint az elmúlt tíz év eredményeit figyelembe véve, még nem szerepeltek ilyen jól a Pécsi Tanárképző Főiskola versenyzői, mint az idén. Különösen az atléták, tornászok és női kézilabdások tettek ki magukért. Az egybegyűlt szakemberek szerint a spartakiád küzdelemben és színvonalban az előző évek fölé emelkedett.

A spartakiád utolsó eseménye az ünnepélyes eredményhirdetés és a zászló átadása volt. A felsorakozott csapatok előtt hat pécsi főiskolás sportoló átadta a spartakiád zászlaját a jövő évi rendezőnek, a szegedieknek.

A második nap eredményei.

Úszás. Nők: 100 m hát: 1. Pók (Eger) 1:18.0, 2. Szalai C. (Pécs) 1:22.1. 100 m gyors: 1. Pók (Eger) 1:09.6, 2. Szalai J. (Pécs): 1:12.6. 100 m mell: 1. Ritter (Szeged) 1:27.7, 2. Baracs (Pécs) 1:30.8. 3x100 m vegyesváltó: 1. Pécs. Férfiak: 100 m hát: 1. Kovács (Eger) 1:10.0, 2. Gagyi (Pécs) 1:15.0. 100 m gyors: 1. Kovács (Eger) 57.3, 2. Gagyi (Pécs) 1:04.0. 100 m mell: 1. Lutter (Eger) 1:18.2, 2. Gagyi (Pécs) 1:24.6. 3x100 m vegyesváltó: 1. Szeged.

Kézilabda. Nők. Tanítóképzős csoport: 1. Szarvas. Tanárképzős csoport: 1. Pécs.

Röplabda. Nők: 1. Nyíregyházo Tanítóképző.

Kosárlabda. Nők: 1. Szombathelyi Tanítóképző. Férfiak: 1. Szeged.

Lázár Lajos

Tenisz NB I.

Csütörtökön délután a Balokány-ligeti teniszpályákon újabb mérkőzést játszottak az NB I. pontjaiért a PEAC női játékosai. Az esős időjárás nem kedvezett a BSE elleni mérkőzésnek. A budapesti csapat, melyben a válogatott Jószai Klára és Bardóczy Klára is pályára lépett, fölényes biztonsággal 9:0 arányban győzött a pécsiek ellen.

KÉZILABDA NB II.

Nyugati csoport, női

1. Dunaújv. Koh.	5	4	1	—	74:46	9
2. Győri ME	5	4	—	1	62:42	8
3. Zalaegerszeg	5	4	—	1	52:37	8
4. Pécsi TF	5	4	—	1	48:48	8
5. Szekszárd	5	3	1	1	60:35	7
6. Testvériség	5	3	—	2	54:62	6
7. Dunavidéki V.	5	2	—	3	59:66	4
8. Pápa	5	2	—	3	36:53	4
9. Pécsi Porcelán	5	1	1	3	46:59	3
10. P. V. Meteor	5	1	—	4	41:63	2
11. Veszprém	5	—	1	4	34:39	1
12. Székesfehérvár	5	—	—	5	31:55	0

SAKK

Rovatvezető: Koszorús Pál mester

Glatt Gábor, az Ércbányász mesterjelöltje sikeresen szerepelt az országos főiskolai bajnokságon. A több mint 30 résztvevő között a 4. helyet szerezte meg. Ragyogó kezdet után csak egy némileg balszerencsés hajrá fosztotta meg a dobogóra jutástól. Az első fordulóban a zalaegerszegi Horváth mestert tartalmas játszmában kényszerítette térdre.

GLATT GÁBOR—HORVÁTH TAMÁS

Szicíliai védelem.

1. e4 c5 2. Hf3 d6 3. d4 cd: 4. Hd4: Hf6 5. Hc3 a6 6. Fg5 e6 7. Vd 2 (szokásosabb 7. f4) 7. — b5 (Jobb 7. — h6 8. Fe3 Fd7 9. f4 Vc7) 8. Fd3 Hbd7 ? (8. — Fe7 vagy 8. — Fb7 kellett) 9. 0—0—0 b4 ? (Kikényszeríti az áldozatot.) 10. Hd5 !! ed: 11. ed: He5 12. Bhe1 Fe7 13. f4 Hd3:+ (13. — 0—0 sem megy jól 14. fe: de: 15. Hc6 Vc 7 16. He7:+ 16. — Ve7: 17. d6 Vd8 18. Be5: mint) 14. Vd3: Fd7 15. Ff6: gf: 16. Be3! Fb5 (16. — 0—0 17. Hf5 Ff5: 18. Vf5: és a fenyegető Bh3 nem védhető jól.) 17. Vf5 b3 18. ab: Kf8 19. Bde1 Vb6 (19. — Ba7 20. Vh5) 20. Ve4 (gyorsabban nyer 20. Be7: Va4: 21. c3 Vf2 Vf6:) 20. — Be8 21. Hf5 Va5 22. Kb1 Ve:+ (22. — Fd8 sem megy 23. Ve8: miatt) 23. Be1: Fd8 24. Vb4 Be1: 25. Ve1: h5 26. Hd6: Fd7 (sötét olyan nagy időzavarban volt, hogy még feladni sem volt ideje) 27. Ve2 a5 28. c4 Fb6 29. Hb7 Fd4 30. c5 Ff5+ 31. Ka2 Kg7 32. d6 Ba8 33. c6 a4 34. b4 Fe6+ 35. Ka 3 Bb8 36. Ve4 Fb6 37. c7 Bc8 38. Vc6 és sötét túllépte a gondolkozási időt (1:0).

A Pécsi Volán SC csapatában hétről hétre asztalhoz ül a megyei csapatbajnokságon egy tehetséges, fiatal versenyzőnő: Kováts Beatrix. A Jókai úti Általános Iskola VIII. osztályos úttörő olimpiai bajnoknője sikerrel szerepel a férfiak mezőnyében is. Megnyitáselméleti képzettségét és jó kombinatív készségét bizonyítja az alábbi játszma is, amelyet az úttörő olimpián legnagyobb riválisával váltott.

KOVÁTS BEATRIX—ZSÖGÖNY ILONA

Morra csel.

1. e4 c5 2. d4 cd: 3. c3 dc: 4. Hc3: Hc6 5. Hf3 d6 (5. — g6 nem megy jól 6. Fc4 Fg7 7. e5 ! miatt) 6. Fc4 e6 7. 0—0 Hf6 8. Ve2 a6 (8. — Fe7-re 9. Bd1 e5 10. h3 0—0 11. b4 Fe6 12. Fe6: fe: 13. Ve4 jöhet) 9. Fb3 Fe7 10. Bd1 Vc7 11. Ff4 0—0 12 Bac1 (fenyeget Hd5) 12. — Vb8 13. e5 ! de: 14. He5: He5: 15. Fe5: Va7 16. He4 He4: 17. Ve4: Kh8 (Sötét szinte nem tud lépni, 17. — Fc5 valamivel tovább tartja az állást.) 18. Bc7 Ff6 19. Fc2 és sötét feladta, mert a tisztvesztés elkerülhetetlen.

Csak nálunk!

B5 MAGNETOFON

3700,— FORINT HELYETT 3400,— FORINT.
OTP ÜGYINTÉZÉS A BOLTBAN.

ÁFÉSZ 53. sz. MŰSZAKI BOLT, RÁKÓCZI ÚT 53.
(Jelmezkölcsönzővel szemben).

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja.
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat.
Felelős kiadó: Braun Károly.
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Telexszám: 12-320.
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. — Felelős vezető: Melles Rezső.

Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivatalokná! és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 20,— forint. Indexszám: 25 054.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Trubadur (este 7 órakor), Bemutató-bérlet.

HANGVERSENY

Barbakán várkert: Mecseki Szénbányák egyesített fúvószenekara (17.30-tól 18.30-ig).

MOZI

Park: A betyárkapitány (f4). Jöjjön el egy kávéra hozzánk (f6, hn8).

Petőfi: Az aranyember (4). Jöjjön el egy kávéra hozzánk (6, n9).

Kossuth: A világ szégyene (10, 12, 7, 9). Ványa bácsi (f3, hn5).

Fekete Gyémánt: A szép dragonyos hálójában (6). **Jószerencsét:** Olsen bandája (5, 7). **Rákóczi:** Estély (5, 7). **Kodály Ko.:** Vihar Délen (6). **Május 1.:** Kockázatos akció (f6). **Ságvári Ko.:** Hahó, Öcsi! (5). **Baly:** Belorusz pályaudvar (8). **Harkány:** Különleges kiállítás (7). **Mohács:** Hekus lettem (6, 8). **Sásd:** Felszabadítás III. (7). **Sellye:** Dajkamesék hölgyeknek (8). **Siklós:** A közvetítő (8). **Szigetvár:** Osceola (6, 8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Mit főzzünk? 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Zenekari muzsika. 9.00: A zöldköves gyűrű, III. rész. 9.20: Kedvelt régi melódiák. 10.00: Hírek, időjárás. 10.05: Iskolarádió. 10.40: Édes anyanyelvünk! (ism.). **10.45: Bundschuh** István citerázik. 10.59: Lottóeredmények. 11.00: Tanzániai levelek. Pécs Tamás írása, V. rész. 11.10: Verdi operáiból. 12.00: Déli krónika, lottó. 12.20: Ki nyer ma — Mezőkövesden? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. — 12.35: Tánczenei koktél. — 13.20: A Belügyminisztérium Duna Művészegyüttesének népi zenekara játszik, a Budapesti Munkáskórus énekel. 13.45: Lombikban a közérzet. 14.00: Róka Móka bábszínháza. — 14.25: Nyitnikék. Kisiskolások műsora. 15.00: Hírek, időjárás. 15.10: Haydn-művek. 15.47: Kóruspódium. — 15.59: Hallgatóink figyelmébe! — 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Középnap. Ambrus Tibor dokumentumjátéka. 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. — 17.20: A magyar előadóművészet hónapja. Muzeális Bartók-felvételek. 18.05: Mikrofórum. Pályakezdő diplomások, I. rész. — 18.26: Ádám Jenő: Csak titokban — magyar népdalfeldolgozás. — 18.38: Lemezmúzeum — 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. — 19.30: Sporthíradó. 19.40: A csehszlovák kultúra hete. Muzsikusok Brnóban. 20.41: Itt a nyelvművelő közönségszolgálat. 21.09: Hírek. 21.12: A magyar előadóművészet hónapja. Felvételeiből válogat: László Margit, Kiss Gyula. — Közben 22.00: Hírek, időjárás. 22.20—22.30: Meditáció. — 23.21: Nóták. 24.00: Hírek, időjárás. 0.10—0.25: André Segovia gitározik.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli műsora. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Fanfárok. — A Párizsi Fúvóseayüttes játszik. 8.15: Az izraelita felekezet negyedórája. 8.30: Mezei Gogó József népi zenekara játszik. 9.00: Hírek. 9.03: Ezeregy délelőtt. A Gyermekrádió műsora. 10.00: A zene hullámhosszán. Közben 10.30—10.35: Néhány szó zene közben. 10.59: Lottóeredmények. 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 11.43: Monológ zárójelben. — 11.58: A magyar előadóművészet hónapja. Délelőtti hangverseny. 13.32: Igazolatlan éjszaka. Részletek Gyöngy Pál—Brand István zenés játékából. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Mindenki kedvére kettőtől hatig. A Petőfi rádió zenedélutánja: 14.00: A beat kedvelőinek. — 14.50: Üzenetek. — 15.33: Rivaldafényben. 17.00: Ötórai tea. — Közben 17.30—17.33: Hírek. 18.00: Hírek, időjárás. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). — 18.20: Falusi esték. Vihar Ilona. Dokumentumjáték. — 19.10: Új dzsesszfelvételeinkből 19.22: Új könyvek. — 19.25: Jó estét, gyerekek! 19.30: A magyar előadóművészet hónapja. — Nyilvános hangverseny. Közben kb. 20.00—20.20: Esti krónika, II. — Kb. 21.00: Láttuk, hallottuk. Kb. 21.20: Cigánydalok, csárdások. 21.40: Napjaink. Irodalmi est. 22.25: „Az én hősöm . . . a mi hősünk". — Gellért Endre előadása. 22.40: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai. 23.00: Hírek, időjárás. 23.15: Zenekari muzsika. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, időjárás. 18.05: Orosz nyelvvizsga-előkészítő, 33. lecke. — 18.20: A magyar előadóművészet hónapja. Két vonósnégyes. 19.30: Moldei dzsesszfesztivál, II. 20.10: Külföldi tudósoké a szó. 20.25: Hírek. — 20.28: Új lemezeinkből. — 21.18: Heintje, a Montematti zenekar és a Lonesome Valley énekegyüttes felvételeiből. 22.00: A csehszlovák kultúra hete. Mai szlovák zeneszerzők. 23.00—23.20: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Ritmikus percek. Reklám

18.00: Érettségizők tablója

18.15: Könnyű melódiák

18.30: Dél-dunántúli híradó

18.45: Fúvósindulók

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — **Bunyevác dalok és táncok.** — Bács megyei mozaik. — Szórakoztató zene. Aktuális témák. Sztevánovity Milutin írása

19.30: Német nyelvű műsor. Kulturális magazin: Hírek. Új könyvek. Szabad idő — művelődés (jegyzet). Fúvósok

20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

8.05: Élővilág (ált. isk. 5. oszt.)
8.25: Angol nyelv (középisk. I—II. o.)
9.05: Földrajz (ált. isk. 6. oszt.)
9.55: Fizika (ált. isk. 7. oszt.)
11.05: Fizika (ált. isk. 8. oszt.)
11.55: Német nyelv (középisk. II—III. oszt.)
13.10: Élővilág (ism.)
14.05: Földrajz (ism.)
14.55: Fizika (ált. isk. 7. oszt. — ism.)
15.50: Fizika (ált. isk. 8. oszt. — ism.)
17.23: Műsorismertetés
17.25: Hírek
17.30: Találkozzunk a kamera előtt!
17.50: Bartók-bemutatók nyomában. A hegedű-rapszódiák születésére és bemutatójára emlékezik Székely Zoltán
18.00: „Téka"
18.25: Honnan tudjuk? 4. Rávilágított fény
19.05: Reklámműsor
19.15: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: Megérte? Dokumentumfilm
20.45: Előolimpia. — Játékos sportvetélkedő. Kb.
21.35: Színházi album
22.35: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

16.45: Magyar nyelvű tévékrónika. — 17.40: Gyere, nőjünk — gyermekadás. 18.30: Létezés. Népszerű tudományos film. — 19.00: Népi muzsika. 19.30: Rajzfilm. 20.30: Énekesek kupája. — **21.40: Arsene Lupin — filmsorozat.**

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 111. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. május 13., szombat

Közgyűlés után: a magyar tudomány seregszemléje

A Magyar Tudományos Akadémia minden évben közgyűlést tart. Mivel a tudományos kutatás hazánkban már régen kilépett az öncélúság misztikus „elefántcsonttornyából", az Akadémia közgyűlése nemcsak a szűk szakember-gárda, hanem fejlődő társadalmunk egészének az ügye is. A mostani, 132. közgyűlés jól tükrözi azokat a változásokat, amelyeket az MSZMP X. kongresszusának a tudományra vonatkozó határozatai, a tudománypolitikai irányelvek és az akadémiai reform nyomán megvalósítottak a tudomány szervezésének és irányításának a módosítására.

A közgyűlés első napján Erdey-Gruz Tibor, az Akadémia elnöke beszámolójában rámutatott arra, hogy az Akadémia tudományos osztályának és bizottságainak legfontosabb munkája az elmúlt évben az országos távlati tudományos kutatási terv előkészítésében való közreműködés volt.

Köpeczi Béla főtitkár beszámolója a kutatóbázisok múlt évben lezárt hároméves tervének eredményeit ismertette a közgyűléssel.

Az Akadémia közgyűlésén az MSZMP Központi Bizottsága és a kormány nevében Timár Mátyás, a kormány elnökhelyettese rámutatott arra, hogy államunk – lehetőségeihez mérten – milyen nagy gondot fordít a tudományos kutatás fejlesztésére.

Az Akadémia és a tudósok mai problémái jól tükrözte a közgyűlés további napjain; az osztálygyűléseken elhangzott 58 tudományos előadás. Ezek az előadások már jelezték az akadémiai reform fokozatos megvalósulását a kutatási programban és beleilleszkedtek azokba a kutatási irányokba, amelyeket az Akadémia már korábban eldöntött és amely eredményeire hazai viszonyok között különösen szükség van és lesz is a következő évtizedben. Az alapkutatás területén a szilárd testek – közöttük a félvezetők – fizikájának kutatása a korszerű híradástechnikai, világítástechnikai, automatizálási és számítógépipar alapja. A biológiailag aktív anyagok kutatása nélkül nem lendülhet fel a korszerű gyógyszer- és növényvédőszeripar. A természeti erőforrások felkutatására és feltárására irányuló munka elősegíti az ország energia- és nyersanyagbázisának további kibontakozását. Az aktuális társadalmi igényeket szolgáló biológiai kutatások az életfolyamatok szabályozásának a mechanizmusára, valamint a kemizálás és a biológia alapösszefüggéseire irányulnak.

A társadalmi kutatás tudományos programjában kiemelkedik a közigazgatás fejlesztésének sokoldalú tudományos vizsgálata, gazdaságpolitikánk tapasztalatainak tudományos elemzése és elgondolások kidolgozása a gazdaságpolitika hatékony továbbfejlesztése, világgazdasági prognózisok felállítása, főleg a népgazdasági tervezés tökéletesítése érdekében.

Nem könnyűek azok a feladatok, amelyek tudósaink előtt állnak az elkövetkező években. Az idei közgyűlés még csak rárányította a figyelmet egyes megoldandó kérdésekre, a kutatási téma lezárására azonban csak ezután kerülhet sor. Meg vagyunk győződve arról, hogy a kutatók eredményekben gazdag, sikeres kutatási évet kezdenek, és ezzel is elősegítik a népgazdasági tervek, célkitűzések megvalósítását, az egész nép boldogulása érdekében.

A hazafias erők sikerei Indokínában

An Loc a felszabadító erők kezén van!

Súlyos veszteségeket szenvedtek a kambodzsai kormánycsapatok

Saigon

An Loc a felszabadító erők kezén van – jelentették a hírt pénteken délután a hírügynökségek.

Mint már közöltük, a nap folyamán páratlan hevességű harcok folytak a Saigontól mintegy 100 kilométerre északnyugatra lévő nagyfontosságú város körzetében, ahol az amerikai B–52-es bombázórajok az utóbbi idők legnagyobb szabású szőnyegbombázásával próbálták visszavetni a tartományi központot szorongató hazafias erőket.

A hazafias erők támadása a délutáni órákban bontakozott ki azt követően, hogy tüzérségük gránát- és aknaesővel árasztotta el a saigoni csapatok állásait. Ezután északi irányból harckocsik fedezete mellett megkezdődött a gyalogsági roham, amely során a hazafias erők egységei rövid idő alatt elérték a város központjában lévő rendőrkapitányság épületét, amely közvetlen szomszédságában van a bábhadsereg tartományi főparancsnoksága épületének. Jelentések szerint a harcok a késő délutáni órákban (magyar idő) gyakorlatilag befejeződtek, a saigoni kormánycsapatok már csupán a város déli csücskének egy kis területét védelmezik kétségbeesetten.

A saigoni amerikai katonai parancsnokság szóvivője bejelentette, hogy a VDK kikötőinek forgalmát lezáró aknák kiélesítése óta „nincs jelentenivalója".

*

A dél-vietnami fővárosban életbe lépett a rendkívüli állapot. Szombattól a kijárási tilalom kezdetét este 10 órára hozták előre. Elrendelték az éjszakai szórakozóhelyek és a lóversenypályák azonnali bezárását.

Da Nang

Amerikai vadászbombázók csütörtökön összpontosított támadást intéztek a VDK fővárosát a Kínai Népköztársasággal összekötő fő vasútvonal ellen – jelenti a dél-vietnami Da Nangból amerikai pilóták közlésére hivatkozva az AP hírügynökség. A pilóták azt állították, hogy lerombóltak egy vasúti hidat. Az AP megjegyzi: nem valószínű, hogy hosszabb ideig szünetelni fog a forgalom az említett vasútvonalon, hiszen a VDK – és ezt már a múltban is tapasztalni lehetett – rendkívül gyorsan mozgó, jól szervezett és hatékony munkacsapatokkal rendelkezik.

Kambodzsában a Phnom Penh-i kormánycsapatok főparancsnokságának szóvivője a kormányerők súlyos veszteségeit volt kénytelen beismerni, ugyanakkor közölte: kudarcot vallott csapatainak az a kísérlete, hogy ellenőrzésük alá vonják az 5. számú főútvonalat, amelynek létfontosságú szerepe van a főváros ellátásában. Kambodzsa déli részén – mondotta a szóvivő – négy garnizont kellett kiüríteni az ellenség nyomására. Ezzel 11-re emelkedett azoknak a falvaknak és városoknak a száma, amelyet a térségben a kambodzsai kormánycsapatok április 30. óta kénytelenek voltak feladni.

Belgrád

A Tanjug jugoszláv hírügynökség hanoi tudósítója szerint a VDK fővárosa ellen intézett egyik legutóbbi amerikai légitámadás során rakétatalálat érte a KNK Hanoiban lévő kereskedelmi kirendeltségét is. A tudósító szerint ez „új negatív fejleménye Kína és az Egyesült Államok kapcsolatainak". A Tanjug tudósítását az UPI hírügynökség belgrádi munkatársa jelentette.

Washington

Tapasztalt amerikai katonai és polgári szakértők véleménye szerint a VDK kikötőiben létesített amerikai aknazár nem fogja elérni célját, nem képes megakadályozni, hogy a Vietnami Demokratikus Köztársaság továbbra is megkapja a szükséges utánpótlást – írja az AP hírügynökség.

„Ahol azelőtt egy híd volt, oda azóta hármat építettek, ahol korábban egyetlen út vezetett, most már öt húzódik" – nyilatkozta az egyik szakértő. A VDK az elmúlt három év alatt jelentős mértékben bővítette vasút- és közúthálózatát.

Bizonyos erőfeszítések árán a VDK ezentúl szárazföldön kaphatja meg a szükséges élelmiszert és más anyagokat, amelyek azelőtt tengeri úton érkeztek – jelentették ki fenti szakértők.

Hanoi

Hanoiban pénteken két alkalommal volt légiriadó – jelentette helyszíni tudósításában az AFP. Amerikai repülőgépek közelítették meg a VDK fővárosának légiterét, s az első – hivatalosan még meg nem erősített – jelentések szerint a Hanoi és Haiphong közötti területeket bombázták.

Idegenforgalmi tanácskozás Siklóson

Szurdi István baranyai látogatása

Az országban működő tizenegy idegenforgalmi intézőbizottság elnökei tegnap értekezletet tartottak a siklósi vár konferenciatermében. A tanácskozáson részt vett a megyébe látogató *Szurdi István* belkereskedelmi miniszter és *dr. Tamás György*, az Országos Idegenforgalmi Tanács titkára is.

A résztvevők *Oczel Jánosnak*, az Országos Idegenforgalmi Tanács tagjának bevezető előadása után megvitatták és értékelték az intézőbizottságok eddigi munkája során nyert tapasztalatokat és meghatározták jövőbeni munkájukhoz a főbb célkitűzéseket. A tanácskozáson elhangzott javaslatok figyelembevételével előterjesztés készül az Országos Idegenforgalmi Tanácshoz, mint az intézőbizottságok felügyeleti szervéhez, amely hivatott iránymutatást adni az idegenforgalmi társadalmi szervek jövőbeni tevékenységéhez.

Novics János látogatása a mecseki szénbányászoknál

Novics János, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának első titkára tegnap a Mecseki Szénbányákhoz látogatott. Az igazgatóság meszesi központjában *Garamvölgyi János* igazgató, *Bánki Nándor*, a Szénbányák pártbizottságának megbízott titkára, valamint a szakszervezet és a KISZ képviselője köszöntötte megyénk vezetőjét. *Bánki Nándor*, a szénbányáknál folyó politikai munkáról, a dolgozók helyzetéről, életkörülményeiről mondott tájékoztatót. *Garamvölgyi János* igazgató a gazdasági-műszaki mutatókat vázolta. Elmondta, 1972-ben tervük: 3 millió 900 ezer tonna értékesített szén. A gazdaságos termeléssel 100 millió forint nyereséget kívánnak elérni. Programjukban szerepel a műszaki fejlesztés. Ezzel elsősorban a munkaerőt pótolják, könnyítik a fizikai munkát és növelik a jövedelmet.

Novics János elvtárs — a Szénbányák vezetőinek társaságában ellátogatott a komlói Kossuth-bányára, ahol *Kovács János*, a pártbizottság titkára köszöntötte a megye első titkárát. Fogadásán részt vett *Weisz József* üzemvezető, *Bán Tibor* szb-titkár és *Juhász István*, a Kossuth-bánya KISZ szervezetének titkára.

A Komlóra érkezés után bányajárás következett. Novics János, a Kossuth-bányán működés közben megtekintette a várpalotai komplex fejtési önjáró biztosító és jövesztő berendezést.

A bányajárás után Novics elvtárs a Kossuth-bánya gazdasági, mozgalmi és társadalmi szerveinek vezetőivel, valamint *Nagy Dezsővel*, a Szocialista Munka Hőse címmel kitüntetett, szocialista fejtési brigádvezetővel, *Lovai István* szocialista munkacsapat vezetővel és *Balogh László* többszörösen kitüntett fejtési munkacsapat vezetővel tanácskozott. Az eszmecsere során a Kossuth-bánya helyzetéről, távlati terveiről beszélgettek.

Napirenden a szövetség négyéves munkája

Megtartotta tisztújító küldöttközgyűlését a Mecsek és Dráva menti Tsz-ek Területi Szövetsége

Múlt év október ötödikén múlott négy etsztendeje annak, hogy megalakult Pécsett a Mecsek és Dráva menti Tsz-ek Területi Szövetsége. A négy éves ciklus leteltével napirendre került a szövetség és vezetőinek újjáválasztása. Erre a fontos eseményre került sor tegnap délelőtt Pécsett, a Ságvári Művelődési Házban.

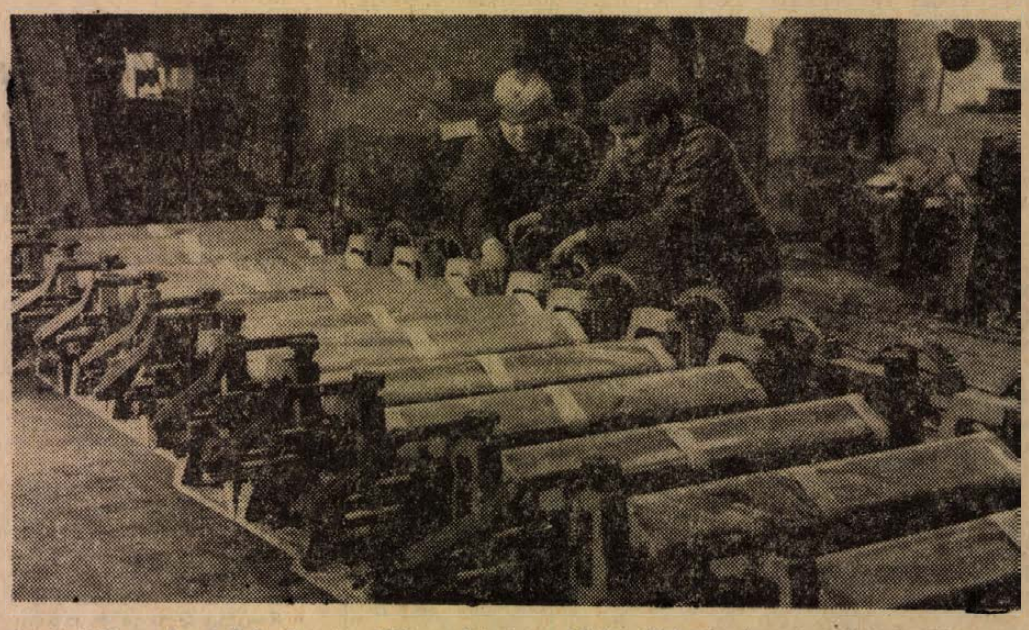
A tisztújító küldöttgyűlésen mintegy 24 ezer termelőszövetkezeti tag képviseletében 106 küldött jelent meg a tagszövetkezetből, amelyek száma az időközben lezajlott egyesülések folytán 58-ra csökkent. Az elnökségben helyet foglaltak *dr. Nagy József*, a Megyei Pártbizottság titkára, *dr. Földvári János*, a Megyei Tanács elnökhelyettese, továbbá a Termelőszövetkezetek Országos Tanácsa, a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium s a társszövetségek képviselői.

A küldöttek előljáróban meghallgatták *Papp Zoltán* szentdénesi tsz-elnöknek, a Területi Szövetség elnökének beszámolóját az elmúlt négy évi munkáról, majd *Nagyváradi Jánosnak*, az ellenőrző bizottság elnökének beszámolója következett.

A beszámoló feletti vitában 13 felszólalás hangzott el.

A közgyűlés általános tetszéssel fogadta *dr. Nagy Józsefnek* a szövetség eddigi munkáját elemző, az eredményeket méltató és a hibákat feltáró felszólalását. A Megyei Pártbizottság titkára rámutatott, hogy az elmúlt négy év nem csak útkereséssel telt el, de komoly eredményeket hozott a termelőszövetkezetek érdekképviseletében. Figyelemreméltók a gazdálkodásban végbement változások, nőttek a növénytermelési és állattenyésztési eredmények, nőtt a tagság jövedelme, csökkent a szövetkezetekben a hitelek aránya. Egy sor országos jelentőségű kezdeményezés indult el az időszakban a pécsi szövetség területéről, mindenekelőtt a közös és háztáji gazdaságok korszerű kapcsolata, a kooperációk számos jó példája, mint az ország első szövetkezeti tejfeldolgozó vállalkozása – a MECSEKTEJ – példájára ma már 14 ilyen tejfeldolgozó társulás működik az országban. Az eredmények alapján megállapítható, hogy a kezdeti és időben felismert tévedések után a szövetség tevékenysége egyértelműen pozitív volt, s ez a tevékenység elősegítette a párt és kormány agrárpolitikájának érvényesülését. Fontos, hogy az új szövetségben és annak választott vezető testületében helyesen érvényesüljön a rétegképviseleti elv. A gazdaságpolitika napi gyakorlatában, és ez elkerülhetetlen, nem mindig egyeznek az érdekek, de hosszú távon a szövetkezeti érdek és az össztársadalmi érdekek között nem lehet ellentmondás, az érdekképviselet akkor jó, ha ezt az összhangot meg tudja teremteni. Felszólalása befejező részében a szövetkezeti demokrácia, a belső ellenőrzés, a korszerű üzem- és munkaszervezet, a jó üzemi klíma kialakításának a gazdasági együttműködések fokozódó szerepének fontosságáról szólott, s a párt és állami vezetés további támogatásáról biztosította a szövetséget.

Végül a küldöttek egyhangú szavazással elfogadták a beszámolót és a módosított alapszabályt, majd titkos szavazással megválasztották a területi szövetség 11 tagú új elnökségét, s bizottságait. A szavazás eredményeként a pécsi szövetség elnöke ismét *Papp Zoltán* lett, titkára *Biró Sándor*, a két elnökhelyettes *András István*, a drávafoki és *Máté Antal*, a kaposszekcsői tsz elnöke. Az elnökség tagjai *Szíveri Kálmán*, *Baksai Antal*, *Raposa Jenő*, *Kustra Pálné*, *Spiez Ferenc*, *Peidl Györgyné* és *dr. Sárosi István*. Az ellenőrző bizottság elnökévé *Éber Imrét*, a szentlőrinci tsz elnökét, a nőbizottság elnökévé pedig *Peidl Györgyné* nagydobszai tsz-tagot választották meg.



A pécsi Vasas Ipari Szövetkezet sokféle gyártmánya között több kisgépet is találunk. Ebben az évben ezer darab motoros fűnyírógépet, 200 lemezkörhajlítót (képünk), 200 lemezperemezőt és 1000 kovács (Steyer) satut gyártanak. A motoros fűnyírókat az AGROTRÖSZT-ön, a többi gépet pedig a Szerszám- és Kisgép Értékesítő Vállalaton keresztül juttatják a vásárlókhoz.

Erb János felvétele

24 óra a nagyvilágban

Barbár légitámadások a VDK ellen

Szovjet hajót bombáztak az amerikai repülők

Az amerikai légierő barbár támadásairól számol be a VNA hírügynökség pénteki jelentéseiben.

Mint írja, a légi kalózok május 10-én rombolóbombákkal, golyósbombákkal és rakétákkal támadták Quang Ninh tartomány központját, Hong Gait, s annak környékét. A támadásoknak súlyos anyagi áldozatai vannak és számos ember életét oltották ki.

Ugyanezen a napon – jelenti a VDK hírügynöksége – támadás érte a Grisa Akopjan nevű szovjet kereskedelmi hajót. Egy bomba telibetalálta a tiszti kabint, egy másik teljesen lerombolta a parancsnoki hidat. A golyósbombák repeszei combján megsebesítették N. Pokhov kapitányt és megölték J. Dotov fedélzetmestert. A fedélzetmesternek felesége és két gyermeke él Vlagyivosztokban.

A VDK elleni légiháború felújítása óta pénteken első ízben jelentette a VNA, hogy amerikai gépek „lyukasztóbombákkal" támadták a Vörös folyó gátjait Hanoi térségében. A gátak, minthogy Hanoi a Vörös folyó szintjénél mélyebben fekszik, létfontosságú árvízvédelmi létesítmények. A hírügynökség jelentéséből kitűnik, hogy az elmúlt napok során más körzetekben is bombázták a Vörös folyó mentén húzódó gátrendszert.

✦ QUITO: Lemondott az ecuadori katonai kormány két tagja Cotardo Valdivieso belügyminiszter és Rodolfo Proano gazdasági miniszter. A két politikus kiválása a februárban vértelen puccsal hatalomra került junta első politikai válsága.

✦ *MIAMI: Hatszor fosztotta ki ugyanazt a bankot a floridai Miamiban egy Richard Black nevű 30 éves férfi. A rendőrségnek végülis sikerült a rablót kézrekeritenie.*

◆

AZ ÍR NÉPSZAVAZÁS EREDMÉNYE

A csütörtökön este kiadott hivatalos jelentés szerint a közös piaci csatlakozás ügyében lebonyolított népszavazáson Írország választásra jogosult állampolgárai közül 1 041 890 a belépés mellett, 211 891 pedig ellene foglalt állást. A jogosultak mintegy hetven százaléka vett részt a népszavazáson.

Lynch miniszterelnök maga is meglepődött az igen-szavazatok fölényes győzelmén és a nagy sikert „az ír nép politikai realizmusának" tulajdonította.

◆

✦ MINSZK: Főkonzulátust nyitott a Német Demokraikus Köztársaság csütörtökön Minszkben, Belorusszia fővárosában. Az NDK-nak a Szovjetunió három nagyvárosában működik főkonzulátusa — Leningrádban, Kijevben és Minszkben.

✦ *TOKIÓ: Tokióban hivatalosan bejelentették, hogy Nicolae Ceausescu román államfő június 2-án egyhetes hivatalos állami látogatásra Japánba érkezik. Ceausescut és feleségét kihallgatáson fogadja Hirohito császár, s a román államférfi találkozik Szato miniszterelnökkel, Fukuda külügyminiszterrel és a japán kormány más vezetőivel.*

◆

BOMBAROBBANÁSOK AZ NSZK-BAN

Pénteken a kora délutáni órákban két pokolgép robbant a nyugat-németországi Augsburg rendőrfőkapitányságának épületében. A robbanás áttörte a negyedik és az ötödik emeletet elválasztó födémet. Egy rendőrtisztviselő megsebesült. Alig néhány órával később bomba robbant a münchení bajor bűnügyi hivatal központi épületének parkoló helyén is. Csaknem félszáz gépkocsi megrongálódott, sokan könnyebben megsérültek. Az anyagi károkat többszázezer márkára becsülik.

A nap folyamán telefonfigyelmeztetést kapott a frankfurti rendőrség is; állítólag egy amerikai supermarketben helyeztek el bombát. A figyelmeztetés hamisnak bizonyult. Mint ismeretes, csütörtökön este éppen Frankfurtban, a ötödik amerikai hadtest parancsnokságán sorozatban robbantak a bombák, a merénylet következtében egy amerikai ezredes meghalt, 13-an megsebesültek.

✦ *BELGRÁD: Pénteken délelőtt Újvidéken Mijalko Todorovics, a jugoszláv szövetségi nemzetgyűlés elnöke ünnepélyes külsőségek között nyitotta meg a 39. Újvidéki Nemzetközi Mezőgazdasági Vásárt. A vásáron Jugoszlávián kivül 25 ország mintegy 1200 kiállítója van jelen.*

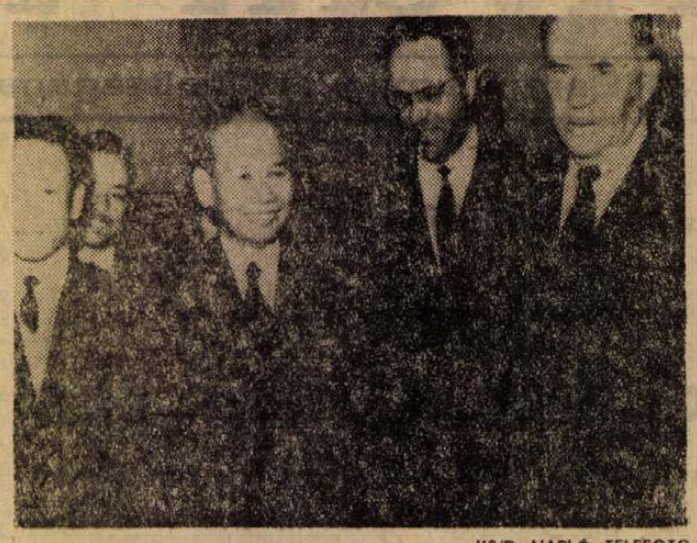
✦ LONDON: Edward Heath angol miniszterelnök bejelentette az alsóházban, hogy Anglia és a Kínai Népköztársaság között megállapodás jött létre a két ország külügyminiszterének kölcsönös látogatásáról.

✦ *KUALA LUMPUR: Abdul Razak malaysiai miniszterelnök pénteken a Kuala Lumpur-i parlamentben bejelentette országa nem létesít diplomáciai kapcsolatokat a Kínai Népköztársasággal és továbbra is csak a kereskedelmi viszony fenntartására törekszik.*

✦ TAJPEJ: Pénteken hajnalban közepes erősségű földrengés rázta meg Tajpejt. A lakosság nagy része pánikszerűen az utcára rohant. Sérülésekről eddig nem érkezett jelentés.

✦ *PÁRIZS: Egy nantes-i magánállatkertben az oroszlán ketrecébe rántotta és halálra mart egy kétéves kisfiút. A gyermek édesanyja az állatkert tulajdonosának háztartási alkalmazottja, s a kisfiú naponta játszadozott a fenevadak közelében.*

✦ NEW YORK: Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára a japán kormány meghívására hivatalos látogatást tesz Japánban. A látogatás időpontját a későbbiekben rögzítik.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Koszigin szovjet miniszterelnök fogadta Xuan Thuy-t, a Párizsban tárgyaló VDK delegáció vezetőjét.

ROMÁN—NDK SZERZŐDÉS

Pénteken Bukarestben a Román Államtanács palotájában befejeződtek a Román Szocialista Köztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság párt- és kormányküldöttségének hivatalos tárgyalásai.

Bukarestben ugyancsak pénteken aláírták a Román Szocialista Köztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződést.

Román részről a szerződést Nicolae Ceausescu, a Román Kommunista Párt főtitkára, az Államtanács elnöke és Ion Gheorghe Maurer miniszterelnök, a Német Demokratikus Köztársaság részéről Erich Honecker, a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának első titkára és Willi Stoph miniszterelnök írta alá.

◆

✦ *BUENOS AIRES: Csütörtökön bomba robbant öt külföldi cég Buenos Aires-i kirendeltségében. A holland Phillips, az amerikai General Electric és három másik vállalat irodája a robbanások időpontjában már üres volt, így csak anyagi kár keletkezett.*

✦ KELLOGG: Bányamentők felszínre hozták az utolsó két bányász holttestét Kelloggban. S ezzel a múlt kedden kitört bányatűz áldozatainak szomorú statisztikája teljessé vált: összesen 91-en lelték halálukat az Idaho állambeli ezüstbányában.

✦ *GENF: A nemzetközi munkaügyi szervezet most nyilvánosságra hozott jelentése szerint a tőkés államokban, a gyarmatokon és egyes volt gyarmati országban 43 millió 14 évnél fiatalabb gyermek kénytelen létének fenntartása céljából dolgozni. A jelentés megemlíti, hogy például Pakisztánban 2.5 millió, Indonéziában 1.5 millió, Iránban 750 000, a Fülöp-szigeteken 500 000 gyermek dolgozik.*

✦ WASHINGTON: Az amerikai kongresszus csütörtökön nagy többséggel elfogadta annak az utasszállító űrhajónak a költségvetését, amely az állandó űrállomásokra repülőgépszerű körülmények között szállítaná a látogatókat. A 38 méter hosszú űrjármű rakétaként indul, a világűrben űrhajóként mozog és repülőgépként landol majd az űrállomáson. Az első változat két főnyi legénységet és két utast vihet magával, de a teherszállító részleg az út felhasználásával az utasok száma tizennégyre növelhető.

◆

TÜZHARC BELFASTBAN

Az éjszaka ismét fegyverropogástól volt hangos Belfast egyik negyede. Az északir főváros katolikusok lakta Ballymurphy kerületében az IRA lövészei tűzharcot vívtak az angol katonákkal és négyet meg is sebesítettek közülük.

Londonderry egyik kórházában éjszaka bekerült az IRA büntetőosztagainak újabb áldozata, egy 21 éves férfi, akit, nyilván az angol hatóságokkal való együttműködés vádjával, elfogtak, szurokba és tollba forgattak, végül pedig a lábszárába lőttek.

1969-es dokumentum az aknásításról

Ronald Dellums amerikai demokratapárti képviselő pénteken nyilvánosságra hozta egy 1969-ben íródott, titkos fehér házi dokumentum részleteit. Az irat Laird hadügyminiszter és a CIA válaszait tartalmazza a Kissinger vezette Nemzetbiztonsági Tanács 28 kérdésére a VDK kikötőinek elaknásításával kapcsolatban.

A most nyilvánosságra hozott részletek azt bizonyítják, hogy három évvel ezelőtt jelentős nézetkülönbségek mutatkoztak a hadügyminisztérium és a CIA, illetve a vezérkari főnökök egyesített tanácsa és a délvietnami amerikai katonai parancsnokság között az aknazár hatékonyságát illetően. A kongresszusi jelentés formájában szellőztetett titkos dokumentum szerint Laird és a CIA még a szárazföldi közlekedési vonalak korlátlan bombázása esetén sem látta biztosítottnak, hogy a tengeri blokád megfossza a VDK-t az utánpótlástól.

A memorandum – ellentétben a Nixon kormány azóta is hangoztatott állításával – leszögezi: minden bizonyíték arra vall, hogy a VDK komolyan veszi a párizsi béketárgyalásokat.



TUNTETOK ÉS ELLENTUNTETOK WASHINGTONBAN. Amerikaszerte folytatódtak az aknazár elleni tüntetések. Washingtonban ugyanakkor a blokád támogatói is felvonultak. A két csoportot rendőrkordon választotta el egymástól.

Hajószerencsétlenség — 82 halott

Csütörtökön reggel, Montevideótól 64 kilométerre nyugatra az úgynevezett India Point csatornán, a La Plata folyó torkolatában összeütközött a Royston Grange nevű brit hűtőhajó és a Tienchee nevű libériai tankhajó. A tízezer tonnás Royston Grange marhahúst vitt Buenos Airesből Montevideóba, míg a kilencezer tonnás Tienchee nyersolajat az argentínai Plata városába.

Az összeütközés következtében mindkét hajó kigyulladt, s a tűzben, valamint az időközben fejlődött szénmonoxidtól előzetes adatok szerint nyolcvankét ember veszítette életét.

A Royston Grange és a Tienchee katasztrófája így bevonul a hajózás történetének legsúlyosabb szerencsétlenségei közé, Luis Ferrato Silva kapitány, az uruguayi parti őrség parancsnoka azt mondta, „életében nem látott még ilyen tragédiát".

A mentőhajók és repülőgépek az eddig beérkezett jelentések csak pénteken hajnalban tudtak a Royston Grange közelébe férkőzni, ám a fedélzetnek így is csak egy darabját tudták a mentők felkutatni. Itt egyelőre három holttestet találtak, de mint mondják, félő, hogy a többiek egyáltalán nem kerülnek elő.

A Tienchee tajvani, illetve hongkongi származású tengerészei, ha lehet egyáltalán ezt mondani, szerencsésebben jártak. A 41 főnyi személyzet közül harmincháromnak sikerült épségben a vízbe, majd onnan egy argentin hajó fedélzetére jutni. Ők mondták el, hogy a szél a lángokat a Tienchee irányából a Royston Grange felé hajtotta.

Willy Brandt fogadta Gáspár Sándort

Pénteken délelőtt *Willy Brandt* szövetségi kancellár fogadta a Magyar Szakszervezetek Országos Tanácsának küldöttségét, amely *Gáspár Sándornak*, a SZOT főtitkárának vezetésével kedd este óta tartózkodik Nyugat-Németországban.

A szívélyes légkörben tartott megbeszélésen az európai szakszervezetek kapcsolatainak, a magyar és a nyugatnémet szakszervezetek együttműködésének jelentőségéről, valamint a Német Szövetségi Köztársaság és a Magyar Népköztársaság kapcsolatainak távlatairól volt szó.

A találkozót követően *Walter Arendt* nyugatnémet munkaügyi miniszter ebédet adott a magyar szakszervezeti küldöttség tiszteletére.

Délután Gáspár Sándor sajtóértekezletet tartott Bonnban, majd küldöttségével együtt Düsseldorfba utazott.

A Német Szakszervezeti Szövetség székházában Gáspár Sándor előadást tartott a nyugatnémet szakszervezeti vezetőknek a magyar szakszervezeti mozgalom társadalmi szerepéről.

Pénteken este *Hamburger László*, a kölni magyar kereskedelmi kirendeltség vezetője fogadást adott a düsseldorfi Intercontinental szállóban a küldöttség tiszteletére. A fogadáson megjelentek a DGB vezető kényviselői is, köztük Vetter, a DGB elnöke.

A küldöttség szombaton fejezte be látogatását az NSZK-ban és a délutáni órákban visszatér Magyarországra.

Az olasz választások értékelése

A pártok megkezdték az olaszországi parlamenti választások eredményeinek kiértékelését: sorra ülnek össze a vezetőségek, amelyek egyben kialakítják a pártok álláspontját a jövendő kormányt illetően is. A Kereszténydemokrata Párt vezetőit nyugtalanítja, hogy a választások nem tették lehetővé meggyőző módon a tervezett centrista többség összehozását, mindenesetre valószínű, hogy a megmaradt sovány lehetőséget is alaposan ki akarják használni zsarolásra a Szocialista Párttal szemben, hogy így engedékenyebb álláspontra bírják az OSZP-t a kormányalakítási tárgyalásokon.

A Szocialista Párt vezetői szerint az új parlamentben nincs lehetőség centrista kormány alakítására és minél előbb el kell kezdeni a tárgyalásokat a középbal felújításáról.

„Senki sem számíthat olyan középbal kormányra, amely az OSZP megalázása során jönne létre" — jelentette ki Mancini főtitkár, előre jelezve ezzel, hogy a szocialisták visszautasítják a zsarolást.

Általános vélemény, hogy a kormányalakítást nem szabad időleges megoldással, esetleg egy újabb kisebbségi kormánnyal későbbre, az ősszel rendezendő pártkongreszusok utánra halasztani. Ennek ellenére nincs kizárva ez az eshetőség sem.

---

kommentár

Parafálás Bonnban

A fontos tárgyalások résztvevőinek a nevét hamar megtanulja a világ. Őt kontinensen ismerték meg dr. Michael Kohl, az NDK miniszterelnökségi államtitkára és Egon Bahr, a bonni kancellári hivatal államtitkára nevét, sőt — hála a korszerű távközlési eszközöknek — arcát, külsejét is. Ez a két név most rendkívül jelentős okmány alá került: Bonnban Kohl és Bahr ellátta kézjegyével — ahogy a diplomácia nyelvén mondják — parafálta a két német állam első lényeges szerződését.

Ez a megállapodás a két Németország közötti közlekedésről, forgalomról szól. Aligha kell részletesen elemezni annak a fontosságát, mit jelent, ha Európa szívében, kontinensünk egyik legneuralgikusabb pontján normalizálják a kölcsönös forgalmat. Emlékezetes, hogy ez a forgalom a második világháború öröksége és mindenekelőtt a hidegháborús erők manőverei miatt gyakran akadozott a múltban, ezzel visszatérő feszültségek forrása lett.

A szerződés emberi viszonylatban is örvendetes. Rokonok, sőt, éppen az új okmány jegyében, már ismerősök az eddiginél könnyebben találkozhatnak. Ha a mostani megállapodás érvénybe lép, rendszeressé és megszokottá válik az a tömeges találkozás, amelyre legutóbb az NDK nagylelkű gesztusa nyomán nyílt lehetőség.

Az okmány lehetősége azonban messze túlnő mindazon, ami tartalmából következik. Parafálásával újabb nagy csapást szenvedtek mindazok a máig is aktív erők, amelyek a saját vágyaikat összetévesztik a realitásokkal és a világ hetedik ipari államát, az NDK-t a legszivesebben továbbra is nemlétezőnek tekintenék. Ez a szerződés ugyanis olyan megállapodás, amely ugyanolyan nemzetközi jogi érvénnyel bír, mint akár az NDK, akár az NSZK harmadik államokkal kötött megállapodása.

A parafálás azonban csak az első lépés. Ahhoz, hogy az egyezmény életbe is lépjen, mint erre Erich Honecker Szófiában és Kohl államtitkár most Bonnban rámutatott elengedhetetlen a szovjet—nyugatnémet és a lengyel—nyugatnémet megállapodások ratifikálása. Újra kiderült, milyen sok múlik ezen a ratifikáláson; ha megtörténik, ezt a mostani megállapodást a két német állam közötti újabb, még általánosabb szerződések követhetik.

Folyamatról van szó, amelynek lépései feltételezik egymást.

IPARVÁLLALAT SZÁMVITELI

vezetőt keres főkönyvelői beosztásba

Feltétel:

LEGALÁBB 5 ÉV SZÁKMAI GYAKORLAT ÉS MÉRLEGKÉPES OKLEVÉL

„4500" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

100 új lakásra 22 megszüntetett lakás jut

Új elvek a pécsi lakáselosztásban

Bérlőkijelölési jog megváltása — nem eszmei áron

1972. január 1-én 5693 érvényes lakásigénylést tartottak nyilván a pécsi kerületi tanácshivatalok. 42 százalékuk állami bérlakást, 55 százalékuk tanácsi értékesítésű lakást, 3 százalékuk pedig OTP-lakást kért. Az igénylők 55 százaléka az ún. fiatal házas kategóriába tartozik. 54 százalék fizikai dolgozó, 18 százalék alkalmazott. 68 százaléknál 1500 forint alatt van az egy családtagra jutó átlagjövedelem, ezen belül 32 százalék az 1000 forint összeg alatt van. Az igénylők 4 százalékánál 3 vagy több gyerek van, kétgyermekes 15 százalék, egy gyermekes 41 százalék, (többségében még) gyermektelen 40 százalék. Az igények kétharmadrésze „friss": 1969 óta keletkezett. 72 százalék albérlő, társbérlő, családtag, vagy szivességi használó.

E néhány statisztikai adat is rávilágít arra, hogy a lakásokkal gazdálkodó szerveknek mennyi mindenre kell tekintettel lenniök, amikor a rendelkezésre álló szűkös lakáskeretet úgy akarják elosztani, hogy mindenki elégedett legyen.

A tavaly életbeléptetett új lakásügyi jogszabályok sok tekintetben megváltoztatták a korábban kialakult lakásgazdálkodási gyakorlatot. A legfontosabb változás az volt, hogy a lakás megszűnt nemzeti ajándék lenni, a lakásért használatbavételi díjat kell fizetni. Ha pedig fizetni kell, akkor lehetnek bizonyos igények is. Legtöbben azt várták, hogy az új jogszabályok eme előírása hatásaként meggyorsul a lakásépítés üteme. Pécsett bebizonyosodott, hogy a használatbavételi díj keveset jelent a lakásépítési költségek megtérülésében. Éppen 1971-ben, minden korábbi évhez képest a legkevesebb lakás épült és még ennek a kevés lakásnak az átadása is részben erre az évre húzódott át. Ma már világos mindenki előtt; a jogszabályoktól nem várható el, hogy megszüntessék lakásépítési gondjainkat, különösen, ha azok esetleg nem is anyagi természetűek.

A „ha már fizetni kell..." alapján azonban felmerült egy olyan kifogás is, amire oda kell figyelni. A még gyermektelen, vagy akár egy gyermekes családok körében nem népszerű a kis alapterületű másfél szobás lakás. Ez a lakásméret nyilvánvalóan alkalmatlan a több gyermek nevelésére, s aki ilyenbe beköltözik, joggal félhet attól, hogy a későbbi családszaporulat ellenére is beláthatatlan időkig ott maradhat. Kényszerűségből azonban kell ilyen lakásokat is építeni, s ha már építünk, hát olyanoknak kellene ezeket juttatni, akiknél jelenlegi és későbbi családi körülményeiknek meg is felel.

Pécsett az önálló vállalati lakásberuházási program gyakorlatilag befejeződött. A lakásépítés gazdája a város, a vállalatok tehát az így épülő lakásokhoz a vevő- vagy a bérlőkijelölési jog megvásárlása révén juthatnak hozzá. Tavaly 39 vállalat és intézmény vásárolt ilyen jogot 112 lakásra — 4,8 millió forintért, ami joggal tűnik eszmei árnak. A város ugyanis nem alkalmazta az országos gyakorlatnak megfelelő egységes ártarifát, hanem az egyéni elbírálás módszerével állapította meg az árakat. Idén az eddig megkötött gazdasági megállapodások alapján 97 lakásért 44,6 millió forintot fizetnek, 29 lakásnál pedig a bruttó árat térítik vevő-, illetve bérlőkijelölési jog megváltásaként. Ezek már olyan összegek, amelyekkel a város számolhat a lakásépítésben.

Egy fél esztendő tapasztalatai elegendő alapot nyújtottak ahhoz, hogy a város bizonyos módosításokat hajtson végre a lakáselosztásban, amelyekről egy közelmúltbeli végrehajtóbizottsági határozat intézkedett. Ezek közül ismertetjük a legjelentősebbeket.

Ismeretes, hogy Pécsett az új lakások építése nagyszámú régi lakás megszüntetését teszi szükségessé. Ebben az évben például minden 100 új lakásra 22 szanálandó régi jut. A megszüntetett lakások lakóinak elhelyezéséről a jogszabály úgy intézkedik, hogy számukra a korábbival azonos komfortfokozatú lakást kell biztosítani. Az érdekeltek ezzel a legtöbb esetben nem értettek egyet. Igazat is adhatunk nekik, hiszen régi pécsi polgárokról van szó, akik talán annyi előnyt élvezhetnek, hogy ha már változtatni kell megszokott életkörülményeiken — mert a város érdeke így kívánja —, hát változzon a javukra. A módosítás szerint egyéni elbírálás alapján egygyel magasabb komfortfokozatú lakást kapnak, mint amilyenben a szanáláskor laktak.

A kerületi tanácshivataloknak június 30-ig el kell készíteniök az ez évi ideiglenes kiutalási névjegyzéket, amelyen soronkívüliséget élveznek a tavalyi kiutalási névjegyzékből visszamaradtak, a fertőző tbc-s megbetegedésben szenvedők, valamint az életveszélyes lakásban lakók. Fel kell venni az idei jegyzékre azokat, akik 1961. december 31-e előtt adták be igénylésüket, s azt mindeddig nem elégítették ki. Lakáshoz kell juttatni a 4 vagy több gyermekes családokat (az összes igénylők 1,7 százalékát), a gyermeküket, vagy gyermekeiket egyedül nevelő szülőket, akik igénylésüket 1968. december 31-e előtt adták be. Határozott lépéseket kívánnak tenni a társbérletek megszüntetésére is. Pécsett összesen 86 társbérlet van, legtöbb a II. kerületben. Az áldatlan társbérleti viszonyok felszámolása érdekében a kerületi hivataloknak 5–5 társbérlői pozícióban lévő igénylőt kell felvenniök. Meggondolandó ezzel kapcsolatban, hogy a helyes lakásgazdálkodás érdekében bizonyos esetekben nem lenne-e indokolt mindkét társbérlőt más lakáshoz juttatni, mert előfordulhat, hogy a visszamaradó esetleg a szükségletén felüli méretű lakáshoz jut.

Ezek az intézkedések tovább javítják a pécsi lakásgazdálkodást, amelynek egységes módszertanát egyébként hat hónapon belül kidolgozzák a Városi Tanács erre illetékes szervei.

H. I.

Kommunista műszakok a Volánnál

Kommunista szombat-vasárnapok teljesítésére tett felajánlást a Volán 12. sz. Vállalat teherforgalmi üzemének 4 ifjúsági szocialista brigádja a KISZ felhívására. A felhíváshoz csatlakoztak az üzem többi szocialista brigádjai is. Összesen mintegy 1000 társadalmi munkaóra felajánlást tettek, amelynek egy részét május 6-án már teljesítették. A további kommunista műszakokra ma és holnap, vasárnap kerül sor. A felajánlások az üzem 1972. évi technikai szemléjének sikeres végrehajtását, valamint a gépkocsipark műszaki és esztétikai állapotának javítását segítik elő.

Lépcsőzetes munkakezdés

Már szeptemberben megkezdődhet a bevezetése?

Csak közös összefogással lehet eredményes

Munkabizottság foglalkozott minap a pécsi lépcsőzetes munkakezdés bevezetésével kapcsolatos adatgyűjtés tapasztalataival és a további teendőkkel. Ismeretes, hogy a párt és a tanács vezető testületei 1971 őszén a pécsi közlekedési helyzetről tárgyalva olyan értelemben foglaltak állást, hogy ez év végéig meg kell teremteni a lépcsőzetes munkakezdés megvalósításának feltételeit.

Ennek érdekében fordult januárban a városi munkaügyi osztály 341 pécsi vállalathoz, intézményhez és iskolához adatszolgáltatásért, amiről egyébként korábban már beszámoltunk. A munkabizottság elé összesített adatok kerültek annak elbírálása végett, hogy milyen módszerrel történjék a feldolgozásuk. Ilyenformán részletekről korai lenne még beszélni. Szót érdemel azonban, hogy az adatszolgáltatásra felkért szervek egyharmada különböző meggondolások alapján távol maradt a közös munkától, ezeknél az indokot méltányolta is az adatkérő. Érdekes lett volna azonban tudni, hogy ezeknek a szerveknek a dolgozói vagy tanulói (15 iskoláról is szó van) hol, s mikor közlekednek. A rájuk vonatkozó adatok nélkül hiányos a csúcsforgalmi időszak közlekedési viszonyairól alkotott kép. Másrészt bizonyosra vehető, hogy egyes szervek főhatóságai hozzájárulnának a munkarend megváltoztatásához, ha a városi érdeket így kívánják.

Közügy!

Másik figyelemreméltó tapasztalat, hogy csak nagyon kevés javaslatot adtak az adatszolgáltatók saját elgondolásaikról, jóllehet az adatkérő ezt kifejezetten kérte. Ebből csak egyfajta következtetésre lehet jutni: a pécsi vállalatok, intézmények legtöbbje elégedett a saját viszonyaival, s azon nem kíván változtatni. Dehát ki változtasson akkor, ha mindenki a másikra vár? Éppen ezzel kapcsolatban vetődött fel, hogy lehet-e hatalmi szóval elrendelni a munkakezdés megváltoztatását. Ennek csak végső megoldásnak szabad lennie, amire nem kerülhet sor, ha mindenki megérti, hogy a lépcsőzetes munkakezdés Pécsett nem egyesek ügye, hanem társadalmi ügy, közügy, amiből mindenkinek részt kell vállalnia, ahogy a körülmények kívánják.

A Volán véleménye szerint a főfigyelmet a reggeli csúcsra azon belül is a 7 és 8 óra közötti időszakra kell fordítani, s elsősorban az erre az egy órára eső munkakezdéseket kell megvizsgálni. Ha ezeket szét lehet húzni — és itt jelentős szerepük lehet a középiskoláknak és a felsőoktatási intézményeknek — akkor már eredményről beszélhetünk. Ez természetesen nem jelentheti azt, hogy a korábban kezdőknél nem kellene esetleg valamelyest módosítani a jelenlegi munkarenden. Tény azonban, hogy 8 óra előtt már van olyan időszak, amikor a városi tömegközlekedés zsúfoltsága a korábbi negyedórákhoz képest észrevehetően csökken, amit szintén a 8 óra utáni kezdésre irányítja a figyelmet.

Már szeptemberben?

A rendelkezésre álló adatokat a Számítástechnikai és Ügyvitelszervező Vállalat pécsi telepe veszi át feldolgozásra. Ha ez a munkabizottság elgondolásának megfelelően június második felében megtörténik, akkor elképzelhető, hogy — legalábbis az oktatási intézmények vonatkozásában — már szeptemberben megkezdődjék a lépcsőzetes munkakezdés fokozatos bevezetése Pécsett. Erre azonban csak akkor kerülhet sor, ha minden tekintetben alaposan előkészítették, nehogy bármi okból is vissza kelljen táncolni. Ennek ugyanis súlyos következményei lehetnek a lépcsőzetes munkakezdés általános bevezetésénél.

H. I.

— A pécsi tv-adóállomás és a helyi vétel problémái címmel Sugár Gusztáv, a pécsi Tv-adó vezetője tart előadást 16-án, kedden 17 órakor a Doktor Sándor Művelődési Központban (Déryné u. 16.). Az előadás választ ad mind a szakemberek, mind a nagyközönség adással kapcsolatos problémáira.

Könyvek — szakmunkásoknak

A főenergetikus

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat „energetikai agyközpontja" kis helyiség, hárman bizony szűkösen férnek el itt. Mégis otthonos. A falon virágok, futók, a sarokban akvárium egzotikus halakkal, kagylókkal. Ez Metzger Tibor rezidenciája ő a vállalat főenergetikusa.

Kollégái azt mondják, hogy jó kezű tekercselő volt, de nyughatatlan természetével nem érte be, hogy a Gröbl Ferenc pécsi kisiparosnál elsajátított szakmában maradjon.

— Eredetileg autószerelő akartam lenni, de Gröbl segédje azt mondta, hogy a mester felvenne. Nem volt abban az időben nagy választási lehetőség és én meg különben is nevelőszülőknél nőttem fel.

Az asztalon szerte szét szakmai könyvek közülük többnek szerzője, vagy társszerzője Metzger Tibor.

— Még 1966-ban történt, hogy Barakonyi Károllyal közösen neveztünk a Kiváló Ifjú Mérnök mozgalomba. Szakdolgozatunkban a hálódiagrammos szervezés kérdéseivel foglalkoztunk, annak energiaipari hasznosítása érdekelt bennünket. A pályázat országos értékelésre került. A hatvanhétben írt szakdolgozattal, amelyet Sinkó Tamás kollégámmal készítettünk, országos különdíjat nyertünk. Témája a felvonulási villamos berendezések érintésvédelme volt. Tudtuk azt, hogy az építőiparban dolgozó villanyszerelők nem rendelkeznek ilyen kézikönyvvel, így aztán a vállalat vezetőinek bátorításával megkerestük az Építési és Városfejlesztési Minisztériumot. Támogatásukkal az Építési és Tájékoztatási Központ kinyomatta a könyvet.

Azt ezt még öt követte és most jelent meg a hetedik, mely nagy segítség a villanyszerelőknek. Címe: „Segédlet a karbantartó villanyszerelőknek". — Ezeknek a könyveknek szerzője vagy társszerzője Metzger Tibor. Az eddig megjelent könyvek a villanyszerelő szakmunkásoknak, — szinte mondhatnánk, hogy — mindennapi segédeszközeik.

Metzger Tibor aki autószerelőnek készült és villamos szakemberré vált, szakmája szerelmese. Több mint két évtizede dolgozik az építőiparban kisebb megszakításokkal. Pályáját a Ganz Villamossági Művekben kezdte a fővárosban, de visszajött és az építőkhöz került, mint tekercselő. Közben egy kis vargabetű: három évet dolgozott a DÉDÁSZ-nál, de az építőktől nem tudott elszakadni: végleg visszajött. Ötvenhétben érettségizett esti tagozaton a villamosipari technikumban, hatvanháromban pedig már átvehette a Műszaki Egyetemen a villamosmérnöki diplomát. A tanulmányok ezzel nem szakadtak meg, újabb két év múlva befejezte a gazdaságimérnöki kiegészítőt. Kiemelkedő gazdasági munkája jutalmául négyszer nyerte el a Kiváló dolgozó kitüntetést.

Ismét régi emlékek jutnak eszébe.

— Amikor a vállalathoz kerültem ötvenháromban, talán ha húsz villanyszerelő dolgozott az építőknél. Az akkori munkafeltételek, persze, már csak az emlékeimben élnek. Többször jöttek értem. Egyszer Nagyatádra hívtak, mert meghibásodott egy berendezés és a fontos beruházás, melyet építettünk nem tűrt idő-kiesést. A régi munkatársaim közül többen itt dolgoznak ma is. Azóta nem egy lett művezető, csoportvezető.

A napi feladatok mellett oktat, tanít. Ottjártamkor is egy érettségire készülő diákkal beszélt meg találkozót. Tanított a Sellyei Mezőgazdasági Technikumban, évek óta vizsgabiztos a villanyszerelők szakmunkás vizsgáján, a vállalatnál előadásokat tart, segíti a villanyszerelők továbbképzését. És közben természetesen továbbképzi magát is, dolgozatokat ír, pályázatokon vesz részt. Jelenleg van nyomdában következő könyve, mely többek között a mezőgazdaság a bányászat, a háztartások, a lakóházak és közintézmények érintésvédelmével foglalkozik.

— Tervei?

— A kiszesek nemrég kértek arra, hogy vállaljam el a Fiatal Műszakiak és Közgazdászok vállalati tanácsának vezetését. Elképzeléseink között szerepel, hogy a főépítésvezetőségek, a panelüzem között építsenek ki egy URH láncot ezzel a munkaszervezés is korszerűbbé válna. Egy másik tervünk az, hogy az ellendi termálvíz mielőbbi hasznosítása érdekében ezer munkaórával segítenénk akár tervezői, vagy más munkával a helyi tanácsnak.

Aztán hazafelé sétálva jegyzi meg, hogy egy kicsit a Kiváló Ifjú Mérnök mozgalomnak is köszönheti, hogy eddig eljutott. A fiatal műszakiakat segíti, mert lehetőséget kell biztosítani az érvényesüléshez, az elképzelések kibontakoztatásához. Energikus mozgásáról ítélve nem látszik többnek harmincnál, pedig már a négy évtized felé tart. Egyébként rossz idő esetén ül csak buszra, gyalog jár be Újmecsekaljáról nap mint nap.

Salamon Gyula

Farmer terménysZárító
(koksztüzelésű)
3 DARAB KIFOGÁSTALAN ÁLLAPOTBAN
eladó
Érdeklődni lehet a
GÖRÖSGALI ÁLLAMI GAZDASÁG FŐMÉRNÖKÉNÉL.
Telefon: Görösgal 1.

Az „ÁFOR" Ásványolajforgalmi Vállalat megvételre kínál

Csepel B. 350-es típusú, 4000 liter űrtartalmú, és Csepel D. 450-es típusú, 7000 liter űrtartalmú, nyerges

ÜZEMANYAG-SZÁLLÍTÓ GÉPKOCSIKAT,

valamint Csepel D. 705-ös típusú, 12 000 liter űrtartalmú, szigetelt, nyerges

BITUMENSZÁLLÍTÓ GÉPKOCSIKAT

üzemképes állapotban.

A gépkocsik megtekinthetők: az ÁFOR I. sz. GÉPKOCSIJAVÍTÓ ÜZEMÉBEN, Csepel, Petróleumkikötő (a MERKUR mellett).

Ügyintéző: Vörös József. Tel.: 479-909 vagy 278-470.



Mozsgói pinceser

Erb János felvétele

HÍREK

1972. MÁJUS

13

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

SZERVÁC

nevű kedves olvasóinkat

◆

A Nap kél 4.10, nyugszik 19.11 órakor. — A Hold kél 3.47, nyugszik 20.12 órakor.

Tanárképző főiskolák közti matematikaverseny

A Pedagógusjelöltek I. Országos Találkozója keretében nyolcadszor rendezték meg a Tanárképző Főiskolák matematika versenyét.

A már hagyományossá vált tanulmányi vetélkedőn a Pécsi Tanárképző Főiskola hallgatói szép eredményeket értek el. Az első versenyen *Franckberger Ilona* egy szegedi versenyzővel osztozott a legjobbnak kijáró díjon, egy év után pedig *Áts László* végzett az első és *Csányi László* (holtversenyben) a második helyen. A harmadik versenyt *Németh József* nyerte. A következő két esztendőben egri hallgatók vitték el a pálmát, de ezután újra a pécsiek következtek: 1970-ben *Ihász László* győzött, *Blázsovits József* holtversenyben harmadik lett, tavaly pedig *Ihász László* ismételte meg előző évi eredményét.

Az idén példátlan pécsi sikernek örülhetünk: *Ihász László* (IV. éves matematika-fizika szakos hallgató) harmadszor — ezúttal egy egri versenyzővel holtversenyben — nyert első díjat és *Kiss István* (III. éves matematika-fizika szakos hallgató) — ugyancsak holtversenyben — harmadik díjat szerzett.

◆

— A Centrum Áruház Vas-Műszaki Közületi raktára, Pécs, Rákóczi út 78.

— 30 éves érettségi találkozó. A Kereskedelmi Iskola 1942-ben végzett tanulói június 4-én az Olimpia Presszóban tartják érettségi találkozójukat. Gyülekezés: 11-kor ugyanott. Ebédigénylés: Horváth József, Pécs, Magyarürögi út 34. (x)

— A Vízmű értesíti a lakosságot, és a közületeket, hogy május 14-én, vasárnap 7—16 óráig vízhiány lesz a Széchenyi tértől nyugatra eső területeken, áramszünet miatt. (x)

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás szombat estig: nyugat felől megnövekvő felhőzet, többfelé újabb esővel. Az élénk, időnként erős északi, északnyugati szél csak lassan mérséklődik és változó irányú lesz. A nappali felmelegedés keleten kissé erősödik. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5—10 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet 15 fok körül.

Lottó

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a Letenyén megtartott 19. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

11, 12, 35, 59, 71

◆

— A beruházási egyensúly megteremtésével kapcsolatos finanszírozási kérdésekről tart előadást ma délelőtt tíz órakor a Tudomány és Technika Házában dr. Gadó Ottó, az Országos Tervhivatal elnökhelyettese, címzetes egyetemi docens.

— Dózsa-emlékünnepség Borjádon. Vasárnap, május 14-én a borjádi körzet KISZ-fiataljai emlékünnepséget rendeznek a Dózsa-évforduló jegyében. Délután az irodalmi színpad Dózsa emlékműsort mutat be, este pedig közösen megtekintik a róla szóló Itélet című magyar filmet.

— Állatorvosi ügyelet Pécs város területén, május 13-án 13 órától 15-én reggel 6 óráig. — Ügyeletes: dr. Kispál Gyula, lakása: Szilágyi D. u. 18/1. Telefon: 25-94.

— Országos állat- és kirakodóvásár lesz május 15-én Mohácson, 17-én Vajszlón. Országos autó- és motorvásárt május 14-én Pécsett tartanak.

KISIKLOTT A SZOMBATHELYI GYORS AJKÁNÁL

A MÁV vezérigazgatóságának közlése szerint pénteken a budapesti Déli pályaudvarról 13.30-kor induló szombathelyi gyorsvonat Városlőd és Ajka között, eddig még ismeretlen okból kisiklott. A baleset következtében egy utas lábtörést, kettő mellkaszúzódást, 11 pedig könnyebb sérülést szenvedett. A személyszállító vonatok forgalmát a pálya helyreállításáig autóbuszok beállításával, átszállással bonyolítják le. Az illetékes szervek megkezdték a baleset okának kivizsgálását.

◆

— Befejeződött a kísérlet első szakasza. A Pécsi Hőerőmű zagytaván mintegy 2800 négyzetméteres területen a különböző koncentrációban kipermetezett Palmasol vegyszer hatására kihajtott az elvetett fű és lucerna. Cél, hogy a zagytó porzását csökkentsék, a pernyét pedig megkössék. A kísérletek eredményeit az ősszel értékelik.

„Hetek" kávéakció nyertes számai

1 db „Fortuna" televízió	48607
1 db „MK 21" magnetofon	02538
1 db „Hajdú" porszívó	04221
1—1 „Orbita" zsebrádió	04917, 18858, 22734, 26653, 47269.
1—1 „Baby" kávéőrlő	06506, 22264, 24376, 24794, 26379.
1—1 Autosyphon	16672, 18893, 36633, 39677, 48608.
1—1 Autópress kávéfőző	02296, 05410, 06273, 07251, 15726, 16612, 18855, 18864, 24575, 57809.
1—1 150 Ft értékű csom.	00842, 01993, 01994, 02411, 02413, 18854, 05588, 05590, 14707, 15048, 24894, 22735, 22988, 24357, 24893, 52700. 47698, 50877, 52265, 52699,

1—1 „HETEK" kávécsomag (30 dkg)

00351	05923	09157	22975
00352	06032	09159	22980
00355	06251	09199	22981
00357	06271	09200	24009
00358	06282	09591	24013
00359	06539	09960	24014
00360	06985	10107	24600
00639	07254	10382	24657
01308	07316	10383	24702
01323	07809	10406	26293
01354	08001	10407	26433
01370	08006	10440	29221
01448	08101	10930	29678
02249	08133	10969	29679
02268	08180	11697	34750
02323	08181	12595	37830
02502	08182	15044	42223
02830	08183	15045	44214
04253	08213	15402	45026
04667	08232	15403	45649
04707	08279	15405	46050
04725	08280	18155	46209
04921	08282	18216	47155
05079	08299	18227	49233
05251	08509	18519	49366
05252	09033	18551	51212
05406	09073	18699	52065
05436	09103	18773	52115
05535	09137	18837	52116
05855	09141	22851	54100

A nyereménytárgyak 1972. május 15-től július 15-ig átvehetők Pécsett, a Kossuth L. u. 26. sz. alatti csemegeboltban. Vidéki vásárlóink, a kávéakcióban résztvett boltban — a nyertes szelvények bemutatása után 3 nappal — átvehetik a nyert tárgyakat.

A 125 Ft értékű ajándékcsomag (kívánság szerint összeállítva), valamint a „30 dkg Hetek" kávécsomag, az akcióban résztvett bármelyik boltunkban átvehető.

A nyereményre jogosultság *július 15-e után elévül.*

120 éve érettségiztek először Pécsett

A Pécs főterén álló híres rézkupolás templom — a törökkori Gázi Kászim dzsámi — pincekriptájából érdekes irattanyag került elő: az 1699-ben alapított hajdani cisztercita gimnázium dokumentumai. A napvilágra került dokumentumok átvizsgálása során dr. Rajczi Péter, a Nagy Lajos Gimnázium tanára becses iskolai emlékre bukkant: az első pécsi érettségi vizsga eredeti jegyzőkönyvére.

A megsárgult dokumentumból kiderült, hogy Pécsett első ízben 1852-ben tartottak érettségi vizsgát, illetve — ahogyan akkor nevezték — „érettségi szigorlatot". Éppen 120 éve ennek. Ebben az időben még kevés helyen érettségiztettek Magyarországon, kizárólag ott, ahol nyolc osztályos középiskola működött és erre jogot kapott. Ennek megfelelően az ország minden részéből érkeztek Pécsre maturánsok, többek között Budáról, Sopronból, Aradról, Nagykőrösről, de még a horvátországi Pozsegáról is. A ma érettségiző diákok számára vigaszul szolgálhat, hogy akkoriban nyolc tantárgyból kellett vizsgázniuk a gimnazistáknek.

A Pécsett először érettségiző diákok tizenhárman voltak. Nem is volt szerencséjük. Egyikük — Josephus Mendlik pécsi maturáns, — elégtelen dolgozatot írt. Végül azért mind a tizenhárman megkapták a szigorlati oklevelet, amely egyetemi tanulmányok folytatására jogosította őket.

Balesetek

Somogyhatvan határában Szabó István, 47 éves tótszentgyörgyi traktoros az állami gazdaság munkagépével egy vízzel telt árokba borult és a helyszínen meghalt. A baleset körülményeinek tisztázására vizsgálat indult.

*

Tegnap délután Pécsett, a Szigeti úton Kovács József 23 éves, Pécs Fülemüle utca 37. szám alatti lakos motorkerékpárjával nekiütközött az úttest szélén szabályosan parkoló Warszawa személygépkocsinak. A motor vezetője és utasa, Borbás Béla, 28 éves, Pécs, Fülemüle utca 37. szám alatti lakos lábszársérülést szenvedett. A mentők mindkettőjüket a pécsi I. számú Sebészeti Klinikára szállították.

◆

— A Mecsekvidéki Intéző Bizottság vezetősége mai ülésén időszerű fejlesztési és idegenforgalmi kérdésekről tárgyal. Az ülésen résztvesz Tímár Mátyás miniszterelnök-helyettes, a MIB társelnöke is.

— A Tolna megyei Tanács a Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Karát kérte fel a tanácsi vállalatok irányítási módszertanának kidolgozására.

— ZÁGRÁBI ANTENNA az AJÁNDÉK minden típusú tévékészülékhez. OTP-ügyintézés a boltban. ÁFÉSZ Műszaki bolt, Rákóczi út 53. sz. (Jelmezkölcsönzővel szemben.) (x)

— „Táncoló tányérok, pohár parádé" a Szénási duó produkciójában az Olimpia eszpresszó, bár műsorában. Ezt látni kell! (x)

— 1972. május 14-én 7—16 óráig áramszünetet tartunk középfeszültségű hálózatépítés miatt Keszü, Szeszfőzde környékén, valamint Péterpuszta lakótelepén. (x)

◆

A MÉK árai

Kedvező hír a zöldségboltokból: ismét olcsóbbak lettek a tavaszi primőráruk. A zöldborsó mától 18 forintért kapható, a hagyma csomónként 1,30, a fejessaláta 1,80 forintba kerül, az uborka kilogrammja 28 forint helyett 22 forint. Kétféle paprikából választhatnak a vevők: a hegyes, erős fajta 3, a töltenivaló pedig 4 forint darabonként. A kelkáposzta 6,60, a parai 5, a burgonya 2,90—3,20 forint kilónként, míg a tavaszi karalábé darabonként 2 forintba kerül. Fogytán van a raktárakban a sárgarépa és a gyökér, az előző 7,80, az utóbbi 8,20 forintért kapható. Tovább mérséklődött a szamóca ára is, ma már 62 forint kilogrammja.

Sándor János hangversenye

Sándor János, aki korábban a Pécsi Nemzeti Színház karmestere és a Pécsi Balett zenei vezetője volt, új otthonának, Győrnek a filharmonikus zenekarával Pécsett ad hangversenyt május 15-én, hétfőn este fél nyolc órakor a Liszt-teremben. A műsoron először Benjamin Britten: Négy tengeri közjáték a Peter Grimes című operából elnevezésű műve hangzik majd el, utána pedig Berg hegedűversenye, amelyet a zenekar Pothoff Csaba hegedűművésszel közösen ad elő. Ezután Sáry László, fiatal győri zeneszerző Immaginário No. 1. című művét, majd a huszadik század legnagyobb spanyol zeneszerzőjének, de Fallának Három tánc című alkotását hallhatja majd a közönség. A Győri Filharmonikus Zenekar hangversenyét a C kamarabérlet keretében mutatják majd be.

◆

— OLCSÓ ZOMÁNCOZOTT EDÉNYVÁSÁR. 39-es dandár u. 2/c. Bő választék, garnitúrák. (x)

— MK 21. MAGNETOFON 3000 Ft helyett 2400 Ft, OTP-re is. Hitelügyintézés a boltban. ÁFÉSZ Műszaki bolt. Rákóczi út 53. sz. (Jelmezkölcsönzővel szemben.) (x)

— A MÁV Pécsi Igazgatósága közli, hogy Bükkösd—Godisa állomások között az átszállásos vágányzárás május 15-tel megszűnik. Az utasoknak május 15-től — a Pécsről Budapestre induló déli gyorsvonatról autóbuszra átszállni nem kell.

nagy választék**** szolid ár

CENTRUM ÁRUHÁZ

FILM

Ványa bácsi

Csehov bármelyik színpadi műve – jó előadásban – örökzöld élményünk. Részletei halványulhatnak, de maga az élmény szerves része mindannak, amit a jobb és emberibb életért szóló művészetből valaha is magunkba szívtunk. Ide sorolhatjuk ezt a megfilmesített Ványa bácsit is.

Fiatal rendező alkotása ez a film, ő a forgatókönyv írója is. Nevét érdemes megjegyeznünk: A. Mihalkov-Koncsalovszkij, remélhetőleg találkozunk még vele. Sokoldalú tehetsége mindenekelőtt a sűrítés művészetében szembeötlő. A négyfelvonásos dráma alig másfél órában pereg le előttünk, anélkül, hogy bárhol is alapvető hiányérzetünk lenne. Szakít a hagyományokkal, a filmen színpadszerűen megjelenő orosz drámák „szokásával", aminek gyakran részesei voltunk korábban. Színhelye ugyanaz a jellegzetes orosz kúria, mint a színpadon játszódó műnek, ez mégis más. Koncsalovszkij filmet csinál, filmet a javából. A képi ábrázolás egységes formanyelvén, művészi alázattal és hitelesen vetíti elénk Csehovot, a csehovi mondandót, de a saját egyéni hangján, a saját egyéniségének prizmáján keresztül. Képeinek, és a film – helyzettől, hangulatoktól függően – változó színeinek mindig, minden szituációban nagyon pontos és átgondolt funkciójuk van. Csakúgy, mint a legapróbb tárgyaknak: egy folyton kinyíló ajtónak; gyűrött öltönynek, pohár vodkának; a fülledt és nyomasztó, a reménytelenségbe visszahulló életforma „beszélő" kelléktárának. Alakjai igaz, korhű, csehovi hősök, mégis milyen erőteljes közvetlenséggel szólnak hozzánk, a mai emberekhez! Ványa bácsi drámája a lélek mélyén játszódik. Tehetséges nagyrahivatott ember ő, aki unokahúgával együtt rájön, hogy érdemtelen, élősködő és önző emberekre, egy általdusóra pazarolta el egész életét. Mindez a korhangulat festésében, a vidék, a századvégi Oroszország nagyszerű megjelenítésében kap hangsúlyt. Csehov lírája itt nem érzelmes. Nagyon is erőteljes szenvedéllyel, szinte sistereg ebben a felfogásban, jóllehet hangos szó alig hangzik a jól kihegyezett párbeszédekben. A fiatal rendező él a modern filmeszközök lehetőségeivel. Asztrov doktor amatőrfotói (ismert dokumentumfotók, a cári Oroszország nyomorának rekvizitumai) például állóképekben végigkísérik a filmet, lényeges változtatással azonban nem találkozunk – ez a film Csehov Ványa bácsija.

Kitűnő szereplőgárda és nagyszerű szinkron kelti életre a művet. A címszerepben I. Szmoktunovszkij, Asztrov megformálásában Sz. Bondarcsuk alakítása felejthetetlen.

(w. e.)

VW—1200-as jó állapotban eladó. Megtekinthető szombat és vasárnap 14 óra után, Pécs Miklós u. 21. szám.

— Áramszünet lesz május 17—20-ig és 22—24-ig mindennap 8—15 óráig Liget község egész területén, hálózatkarbantartás miatt. (x)

NEMES GYÖRGY:

DÁVID és KLOTILD

25.

Kilenckor lementem reggelizni. Reggeli után azt mondtam anyucinak:

– Szerinted meddig fog esni, anyuci?

– Szerintem ez országos eső. Ez nem áll el estig.

– Azért szeretnék elmenni. Fölveszem az esőkabátomat – mondtam.

Anyuci úgy nézett rám, mintha megbolondultam volna.

– Hová akarsz te menni ebben az esőben? – kérdezte szigorúan.

– Dávidhoz – mondtam.

– Szó se lehet róla! Menj fel a szobádba. Olvass, vagy rádiózz, vagy forogj, spiccelj, bánom is én. Ki nem mész.

Nagyon ideges volt anyuci. Úgy látszik, az eső frontátvonulást is jelent. Az ment az idegeire.

Egyébként igaza lett. Egész nap esett. Lámpagyújtás felé kezdett elállni. Már nem lehetett elmenni. Akkor már őrjöngtem. A fehér majmomat darabokra téptem. Aztán már megbántam. Makit nagyon szerettem. Kabalamajom volt. Vizsga előtt mindig hétszer megpusziltam. Próbáltam visszavarrni a karjait, de nem lehetett. Így, darabokban, becsomagoltam egy papírba. A papírcsomagot a párnám alá dugtam.

Másnap reggel újra esett. Sírva fakadtam. Mit tehettem mást? Belefúrtam a fejemet a párnába. Úgy suttogtam a párnának.

– Dávid, Dávidom. Mi lehet most veled? Mit csinálsz vajon?

Ebéd után kisütött a nap. Percek alatt lett felhőtlen az ég. Itt a völgyben ez gyakori.

Berohantam anyucihoz. Egy halom mosatlan edény előtt állt Katival, és töprengett.

– Elmehetek? – kérdeztem.

– Hová mész? – förmedt rám. De gyorsan megbánta. Ezt már szelíden mondta: – Persze, Dávidhoz. Csak úgy mehetsz, ha esőköpenyt is viszel magaddal.

Rohanás föl a szobába az esőköpenyért. Rohanás ki az erdei útra. Rohanás felfelé, aztán kicsit lefelé, Dávidékhoz menet.

Félúton szembejött velem Dávid. Ő is csak a napfényre várt. Egymás karjába estünk.

– Dávid. – Nem tudtam mást mondani.

– Klot. – Ezt meg ő mondta.

Aztán nagy nehezen kibontakoztunk az ölelésből. Szótlanul egy irányban indultunk el. Föl, a mi tisztásunkra.

Most nehezebb volt az út. A sok esőtől meglazult a föld. Minden sáros volt, minden csúszott.

Újra teljes erővel kisütött a nap. A fák alatt pedig minden párás volt. A falevelekről még csöpögött az esővíz.

Dávid hamarosan levetette az ingét. Én is legszívesebben levetettem volna a blúzomat. Most megint szoknya volt rajtam meg blúz.

Végre felértünk a második tisztásra. Átrepültünk a szakadék fölött. A bokrok mögött ott várt a mi rejtekhelyünk. Leterítettem a fűre az esőköpenyemet. Ráültünk.

Körülöttünk gőzölgött minden. A nap rásütött a rétre, s az sok-sok színben pompázott. Nekidőltem Dávidnak. Hátamat a mellének támasztottam. Így kémleltük az eget és a fák koronáját.

– Nézd, itt vannak a fecskék – kiáltottam föl. Ott csicsongtak egy nagy fa körül. Suhantak, lebuktak, magasba emelkedtek.

Egyszer csak valami megcsiklandozta a bőrömet. Először megijedtem. De láttam, hogy az egyik fecske elől menekülve hullott rám egy röpdöső bogár. Vagy lehet, csak én láttam így. És valójában a földről ugrott rám egy szöcske.

– Mi van veled? – kérdeze Dávid, mert észrevette, hogy megrázom a hátam.

– A blúzomba esett valami – mondtam.

Dávid egyik keze a vállamon nyugodott. Most hirtelen benyúlt a blúzomba. Egy pillanatra éreztem, milyen forró a tenyere. De már el is szakadt a bőrömtől. Kihúzta blúzomból a szöcskét. Arcom elé tartotta.

– Ő is muzsikus, ugye? – kérdeztem.

Dávid csak bólintott, szótlanul. Mintha nem tudott volna válaszolni. Én arra gondoltam, hogy ez a szöcske szokott esténként cirpelni. Ezt hallom az ablakom alatt. A cirpelésről a hegedűre gondolok. A hegedűről meg a klarinétra. A klarinétról meg Dávidra.

Gyorsan összecsuktam Dávid tenyerét. El ne ugorjon a szöcske. És Dávid csukott kezét visszadugtam a blúzomba.

Dávid közben szétnyitotta a tenyerét. A szöcske elugrott, láttam.

(Folytatása következik)

Tegnap történt...

Tegnap Pécsett járt Victor Vasarely, a Párizsban élő, pécsi születésű, világhírű képzőművész, az op-art megteremtője, aki a magyar állam vendégeként tartózkodik hazánkban. Takács Gyula, a megyei tanács elnökhelyettese délelőtt fogadta a művészt a megyei tanácson, s beszélgetést folytattak egy pécsi állandó Vasarely-kiállítás lehetőségeiről. Vasarely pécsi tartózkodása során ellátogatott a Modern Magyar Képtárba is, amelyről nagy elismeréssel nyilatkozott.

*

A siklósi várban tegnap megbeszélést folytattak a közeli nyitás előtt álló siklósi művésztelep alkotóművészei és fenntartó szervei a nyitás előkészületeiről és a tennivalókról.

*

Vajszlón tegnap kibővített vezetőségi ülést tartott a szakszervezeti szakmaközi bizottság. A bizottság tevékenységéről és a feladatokról Rózsahegyi József titkár mondott tájékoztatót. Az ülésen résztvett és felszólalt Szili József, az SZMT titkára.

*

Frekvencia problémák a magyar energiarendszerben címmel Tahi László villamos mérnök, a Hőerőmű villamoslabor vezetője tartott előadást az energiaiparban dolgozó szakemberek részére tegnap a Hőerőműben, az Energiagazdálkodási Tudományos Egyesület megyei csoportja rendezésében.

*

Először adtak egymásnak randevút a megye élelmiszeripari üzemeinek vegyészei tegnap az MTESZ székházban. Az ankéton a további tervszerű együttműködéssel kapcsolatos feladatokat beszélték meg. A találkozót az Élelmezésipari Tudományos Egyesület megyei csoportja szervezte.

Megalakult a KISZ KB egyetemi és főiskolai tanácsa

Pénteken a KISZ KB székházában megtartotta alakuló ülését az ifjúsági szövetség központi bizottságának egyetemi és főiskolai tanácsa.

A most megalakult — helyesebben újjáalakult — tanács alkalmazza munkájában a rétegirányítás bevált tapasztalatait, feladatköre azonban szélesebb a korábbinál. Véleményező, kezdeményező, javaslattevő lehetőségei mellett a Központi Bizottság bizonyos kérdésekben döntési joggal ruházta fel. Megbízatásának ideje alatt az egyetemista, főiskolás réteg sajátosságainak megfelelően értelmezi a KISZ KB határozatait, s módszertani segítséget nyújt a KISZ-szervezeteknek a határozatok végrehajtásához, illetve az ifjúsági munka más tennivalóinak elvégzéséhez. Figyelemmel kíséri az ifjúsági törvényben és más jogszabályokban megfogalmazottak végrehajtásának tapasztalatait, képviseli az egyetemisták, főiskolások érdekeit.

Az alakuló ülésen a tanács tagjai közül megválasztotta tisztségviselőit, a KISZ Központi Bizottsága által már korábban megválasztott *Török Imre* elnök és *Barabás János* főtitkár mellé alelnököket, illetve titkárokat jelöltek.


Divattáskák
utazó táskák
nagy választékban!
Tünde divat bolt
MERKUR

Kiváló termelőszövetkezeti gazdaság

Átadták a Minisztertanács vándorzászlaját a pogányi Tavasz Tsz-nek



Dr. Lénárt Lajos mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes átnyújtja a Minisztertanács vándorzászlaját Kislaki Lászlónak, a pogányi termelőszövetkezet elnökének.

Különleges termelési szerkezet. A pogányi Tavasz Termelőszövetkezet közel 4000 holdon gazdálkodik. A növénytermesztés magasfokúan gépesített és korszerű módszerekkel dolgozik, majdnem teljes egészében az állattenyésztés szolgálatában áll. Az állattenyésztés két vezető ága a baromfi és a sertéstenyésztés. Mindkettő a legkorszerűbb technikával van felszerelve. A legtöbb értéket hozó ágazat az ipari üzem, külföldön is keresett önitatókat gyárt. Ezek az üzemágak, bár különkülön egyik sem kiemelkedő, de együttesen nagyon jó, átlag feletti eredményeket mutat fel. Nos, ilyen különleges termelési szerkezettel gazdálkodik a pogányi szövetkezet. Most az a megtiszteltetés érte ötszáz tagját — Pogány és Kökény szorgalmas délszláv, magyar és német nemzetiségi gazdáit, merész és korszerű gondolkodású vezetőségét —, hogy az 1971. évi országos termelőszövetkezeti versenyben kimagasló eredményeikért a TOT javaslatára elnyerték a Minisztertanács vándorzászlaját és az ezzel járó Kiváló termelőszövetkezeti gazdaság címet. A zászlót tegnap délután *dr. Lénárt Lajos*, mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes adta át.

A pogányi kultúrházban rendezett ünnepi közgyűlésen megjelent és az elnökségben foglalt helyet *Czégény József*, a Megyei Pártbizottság gazdaságpolitikai osztályának vezetője, *dr. Földvári József*, a Megyei Tanács elnökhelyettese, *Ognyenovics Milán* országgyűlési képviselő, a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetsége főtitkára, a partner vállalatok és szövetkezetek képviselői, a pénzintézetek vezetői és számos más vendég. Üttörök szavalták *Sztanics János* pogányi tanár ez alkalomra született köszöntő verseit, majd *Misota László*, a termelőszövetkezet főkönyvelője üdvözölte a megjelenteket.

Az ünnepi közgyűlésen először *Kislaki László*, a termelőszövetkezet elnökének gazdasági beszámolója hangzott el. Az elnök ismertette a szövetkezet eddig megtett útjának főbb állomásait és eredményeit. Ezt követően felolvasták *dr. Dimény Imre*, mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter dísztáviratát és még számos más gratuláló távirat érkezését is bejelentették. Az ünnepi közgyűlésen ezután *dr. Lénárt Lajos* mondott beszédet. Méltatta a pogányiak kiváló eredményeit, foglalkozott a magyar mezőgazdaság eredményeivel és az élelmiszergazdaság előtt álló feladatokkal. Dr. Lénárt Lajos nagy taps közepette átnyújtotta Kislaki Lászlónak, a Minisztertanács vándorzászlaját és a Kiváló termelőszövetkezeti gazdaság címet igazoló oklevelet. Többen is megkapták a Mezőgazdaság kiváló dolgozója kitüntetést.

Köszöntötte az ünnepi közgyűlést *Majzik Jeremiás*, a területi tsz-szövetség titkára és átnyújtotta a TOT és a szövetség emlékplakettjeit. Oklevelet és pénzjutalmat kapott a szövetkezet Hámán Kató szocialista brigádja. Ezt követően Kislaki László több tagnak átnyújtotta a Kiváló termelőszövetkezeti dolgozó kitüntetést. A következőkben magyar és szerbhorvát nyelven Ognyenovics Milán köszöntötte a közgyűlés résztvevőit, majd Czégény József tolmácsolta a megyei és járási pártbizottság, valamint a Megyei Tanács gratulációját. Végezetül a kitüntetettek nevében felszólalt *Kiss László*, a szövetkezet főkönyvelő helyettese, *Dragovác Mihály* szerelő és *Csobán Mátyásné* kökényi növénytermesztő. Csobánné nyugdíjkorhatárral kapcsolatos vígtönzött „interpellációjára" dr. Lénárt Lajos válaszolt.

(MZ)

A tanácsi vállalatok gazdálkodásáról tárgyalt a városi tanács vb

Hatékonyabbá kell tenni az irányítást

Pécs város Tanácsa végrehajtó bizottsága tegnapi ülésén megtárgyalta a májusi tanácsülés napirendjére javasolt előterjesztéseket, egyebek között a város elmúlt évi zárszámadását, Pécs idegenforgalmának távlati fejlesztési koncepcióit, a mezőgazdasági lakosság idei jövedelmi adójának megállapítását, valamint a Pécsi Vízművek alapítását.

A végrehajtó bizottsági ülés napirendjén szerepelt hat osztály együttes előterjesztése a tanácsi vállalatok 1971. évi gazdálkodásának tapasztalatairól és a korszerű irányítás követelményeiről. 14 vállalat tartozik a városban a tanács irányítása alá, ezek kisebb részben árutermeléssel foglalkoznak, nagyobb részben helyi igényeket — lakossági szolgáltatást — és tanácsi feladatokat látnak el. 1971. január 1-e előtt ezek a vállalatok is nyereségadó formájában járultak hozzá a város „eltartásához", azóta azonban bruttó nyereségük 6 százalékát tartoznak befizetni a város számlájára. Az eredményes gazdálkodásban tehát közvetlenül érdekelt a város is, ezért volt szükség az első esztendő tapasztalatainak összegezésére.

A tanácsi vállalatok 1971-ben a főbb mutatókban — csekély kivételtől eltekintve — túlszárnyalták az előző évi eredményeket, bevételük is 119 millió forinttal haladta meg az 1971. évit és a vállalati eredmény is 11 millió forinttal volt magasabb az egy év előttinél. Ami azonban az összesített számok mögött van, az nem mindig ilyen szép. A vállalatok lakossági szolgáltatói tevékenységének árbevétele például 7.6 százalékkal csökkent az előző évihez képest, a létszámviszonyokban alig következett be változás, a termelési eredményeket nagyrészt a termelékenység emelkedésével érték el a vállalatok, viszont emelkedett a 100 munkásra jutó alkalmazottak száma, ami kedvezőtlen jelenség. Bár valamennyi vállalat eredményesen zárta az esztendőt, négynél mégis eredménycsökkenés mutatkozott az 1971-eshez viszonyítva, s ez 5 millió forintot tett ki. Általában figyelmen kívül hagyták a bérfejlesztési mutató alakulását, ezért a vállalatok részesedési alapját nagy bérfejlesztési kötelezettség terhelte. A tanácsi vállalatok 1971-ben közel 60 millió forint értékű új állóeszközt szereztek be, legtöbbjük mégis fejlesztési problémákkal küzd.

A végrehajtó bizottság a tapasztalatok alapján úgy foglalt állást, hogy az illetékes szakigazgatási szerveknek a jövőben a jogszabályok adta lehetőségeken belül fokozottabban kell törekedniök az irányítás és ellenőrzés hatékonyabbá tételére. E két vonatkozásban mutatkozó bizonytalanságok leküzdésére szakértői bizottságot hoznak létre. Ennek — a Tudományegyetem jogi karának közreműködésével — három hónapon belül ki kell dolgoznia a tanácsi vállalatok irányításának korszerű követelményeit.

450 cím közül válogatva

Mire számíthatunk a könyvhéten?

Jó könyvnek is kell a cégér, különösen ilyenkor, a könyvhét kezdete előtti időben. Országszerte május utolsó napjaiban kezdődnek a könyvhét rendezvényei, de már pénteken hasznos előkészítő tájékoztatót tartott Pécsett a Könyvértékesítő Vállalat, a könyvterjesztés átszervezése után létrejött új vállalat, amely a könyvtárak és boltok igényeit gyűjti össze, készletezi és kiszállítja a könyveket a könyvesboltoknak. A Doktor Sándor Művelődési Központ dísztermében tartott tájékoztatón a megye és Pécs könyvtárosai, köztük a szakszervezeti könyvtárosok, könyvterjesztők jelentek meg. A tájékoztatóra két kiadó jött el, de lényegében mégis több kiadóvállalat könyvheti újdonságairól kaptunk hírt: az *Európa Könyvkiadó* egyben a *Szépirodalmi* és a *Magvető Könyvkiadó* kiadványait, a *Kossuth Könyvkiadó* pedig a *Táncsics Könyvkiadó* szándékait, terveit is ismertette.

Amint azt *Hajós Tibor*, a Könyvértékesítő Vállalat igazgató-helyettese elmondotta, a könyvhétre, illetve a második negyedévben 450 kiadvány jelenik meg a kiadóknál, lényegében ez adja a könyvheti választékot. Ezen belül mégis mire érdemes felhívni a nagyközönség figyelmét?

Szekeres György, az Európa Könyvkiadó irodalmi vezetője saját kiadójáról szólva mindenekelőtt egy új sorozat indulásáról adott hírt. A *Lyra Mundi* című sorozat a világirodalom legjelentősebb költőiből ad válogatást, s első három kötete *Burns, Goethe* és *Jeszenyin* verseit nyújtja át az olvasónak. Úgyszintén az *Európánál* jelenik meg *Puskin válogatott prózai műveinek* kötete, *Tinyanov: A kövek halála* című regénye. A modern könyvtár is tartogat néhány érdekességet, így *Oscar Lewis: Halál a Sánchez családban* című művét, egy fiatal finn író könyvét, *Juhani Peltonen: Salomo és Ursula* című alkotását, és a lengyel *Stanislaw Zielinski: Fumarola* című művét. A legjobb amerikai háborús regények között tartják számon a kiadó most megjelenő újdonságát, *James Jones: Most és mindörökké* című regényét.

A *Magyar Helikon* újdonságai között a jubileum miatt is érdeklődésre tarthat számot *Derkovits Gyula: 1514* című sorozatának kiadása, amely Bálint György ismert előszavával jelenik meg. A román kor magyarországi emlékeit bemutató reprezentatív kötet is egy sorozat első tagja, amelyet a gótika követ.

A *Magvető* kiadónál jelenik meg *Lengyel József: Isten ostora* című Attiláról szóló műve. A *Szépirodalmi Könyvkiadó* adja ki *Váci Mihály* publicisztikai írásait, novelláit, *Toldi Miklós feltámadása* címmel. *Illyés Gyula: Kora tavasz — Mint a madarak* című kötete a Puszták népét és a Hunok Párizsban című regényt köti össze.

A *Kossuth Könyvkiadó* könyvheti szándékairól *Méth Sándor* igazgatóhelyettes adott tájékoztatást. Mint elmondotta, a kiadó idei munkájában nagy teret kapnak az utánnyomások és a lexikonok. Második kiadásban jelent meg *Aczél György: Eszmék erejével* című könyve, amelyet egyébként folytatnak más párt- és állami vezetők beszédeinek gyűjteményei. Így *Kádár János* 1968—1972 között elhangzott beszédei *A szocialista Magyarországért* címmel látnak napvilágot. *Biszku Bélának* az elmúlt 15 évben írt cikkeit, beszédeit *A párt és az állam a nép szolgálatában* címmel jelenteti meg a kiadó. Érdekes kezdeményezés folytatása *Engels: Életrajzi vázlatok* című könyve, amelyben barátairól és harcostársairól fest hamisítatlan képet.

A lexikonok közül a *Filozófiai kislexikon* új, átdolgozott kiadásban jelenik meg. Újabb kiadást ér meg *Horthy Miklós titkos iratainak* kötete. A Petőfi-jubileumra már most készül a kiadó, s tervezett öt különböző könyve közül több már ősztől kapható lesz a könyvesboltokban. Többek között megjelenik egy tanulmánygyűjtemény *Petőfi tűze* címmel, *Martinkó András: Petőfi életútja* című kötete és egy regényes életrajz is, *Hunyady József: A viharmadár* című műve.

Méth Sándor ismertette a *Táncsics Könyvkiadó*, a szakszervezeti kiadó terveit is. Megjelenik a *Szép Szó antológia* II. kötete, a könyvhét érdekes kiadványa lesz *Gerő János: Az útnak nincs vége* című regénye.

A könyvheti tájékoztató délután is folytatódott. Ekkor a könyvtárosok, a Művelt Nép terjesztői és az ÁFÉSZ-boltok vezetői a MESZÖV székházában külön csoportokban beszélték meg a könyvheti feladatokat, ahol *Ubornyák László*, a Könyvértékesítő Vállalat könyvtárellátó osztályának vezetője, *Csákvári János*, a szövetkezeti főosztály vezetője és *Hajós Tibor*, a Könyvértékesítő Vállalat igazgató-helyettese tartott előadást.

ASZTALOS SZAK-
betanított és segédmunkásokat felveszünk
teljesítménybérbe.
PECSI VEGYESIPARI VÁLL.
Pécs,
Lotz Károly utca 2. szám.

Finn nyugdíjasok a városi tanács elnökénél

Szentistványi Gyuláné, Pécs város Tanácsának elnöke tegnap délután a Városi Tanács elnöki hivatalában fogadta a Baranyában tartózkodó finn nyugdíjas küldöttség vezetőit. A rendkívül meleg hangulatú beszélgetésen a vendégek és a város vezetői eszmecserét folytattak a két város kapcsolatáról, életéről, fejlődéséről. A népviseletbe öltözött asszonyok — közöttük *Katarina Lievonen*, a Finn—Magyar Társaság Lahti Szervezete képviselője — megköszönték a szívélyes vendéglátást, mely itt-tartózkodásukat felejthetetlenné tette.

A delegáció vezetői ezután átnyújtották Szentistványi Gyuláné elnökasszonynak a finn nyugdíjasok által készített színes népi szőnyeget, tolmácsolva Lahti város polgármesterének, Teemu Hiltunennek üdvözletét a város vezetőinek és Pécs lakóinak. A találkozás emlékére az elnökasszony ajándékokkal viszonozta a testvérnép képviselőinek figyelmességét.

A BEREMENDI CEMENTMŰ
GÉPÉSZETI SZERELÉSÉHEZ
FELVESZÜNK
hegesztő, lakatos szakmunkásokat és segédmunkásokat
Kiemelt bérezés, különélési pótlék, utazási költségtérítést fizetünk. Napi háromszori étkezés, I. osztályú szállást biztosítunk. Minden szombat szabad.
Jelentkezés Gép és Felvonószerelő Vállalat Kirendeltségén.
Harkány, Baranya Szálló.
Hétfő 12 órától szerda 12 óráig.

Pécsi esték

Tavasz



Mosolyognom kell... enyhén szólva. A „tavasz" fogalma sokféle képzetet ébreszthet az emberben, zöldre lombosodott fákat, friss pázsitot, verőfényes déli órákat, virágba borult mandulafákat, könnyű-léptű és szappan-illatú bakfisokat, sejtelmes erdei ösvényeket... De Tavasz ez a kis mulató is a Doktor Sándor utcában, ahol a Kossuth és Pall Mall-füstje oly bizarr módon keveredik izzadtságszaggal, ahol esti csúcsidőben — egészen kicsi alapterületen — hetven vendég tölti el — ki-ki a maga módján — szórakozásra szánt óráit, hangoskodva, nevetgélve, sikongatva, vagy itt-ott suttogva, — míg a többi húsz a térelválasztó függöny mögött állva várakozik üres asztalra. No, de hát a vendéglátóhelyeket megjelölő fantázia nevek soha nem fedik a belső tartalmat, sőt, merőben ellentétesek, nem kevés iróniával, amire példa lehet a belváros túlsó végén lévő Csendes étterem is, hogy mást ne mondjak. Mert hiszen némely szórakozóhelyet — nem a Tavaszt! — akár elkeresztelhetnánk valamiféle „világvárosi mosókonyhának" is, de hát ki hallott már ilyent? Nem igaz?

A várakozók közül néhányan a pultnál próbálnak lehajítani valamit, kávét, rövidet, vagy anélkül, addig is, míg bent üresedik egy asztal. Pontosabban: szék. Be-be néznek taxisofőrök is, mindig akad utas, azonos szándékkal áll meg az URH-s kocsi is, „hátha" akad szintén valami utas.

A feliratok kedvesek. Az egyik tanusítja, hogy a helyiség II. osztályú és való igaz, hogy az idevonatkozó szabályoknak meg is felel a kiszolgálás, a bőséges árukészlet, a finomabb, jobb minőségű fogyóeszköz állomány és egyáltalán, a mulató berendezése is. Azt is olvasom — festett zöld üvegtáblán, — hogy „Tánc közben lekérés nincs!" E szigorú intelem persze közel sem a svájci „Angol-kisasszonyok Intézete" társasági etikett szellemét kívánja meghonosítani, hanem sanda nevelő szándékkal elejét veszi, mindenféle féltékenységnek és ebből eredő pofon-csapdosásnak. Még egy felirat van a telefonkészüléknek támasztva, miszerint „Hallgatni arany — beszélni 1 forint!" Az első szó egyik L-betűjét utólag nyomorították a másik melle, korrigálva ezt a kis helyesírási tévedést. A pult mögött álló kis szőke lányka méltatlankodik:

— Pedig kár, hogy a rendőr kijavította, mert úgy tudom egy L-el írják...

Megnyugtatom:

— Téved. A szolgálatos rendőr helyénvaló cselekedete fölöttébb örvendetes.

Megüresedik egy asztal, egy cingár, sovány kis férfi megelőz, vissza is fordulnék, de int, üljek le. „Sok jó ember megfér kis helyen!" — mondja — „Különben is itt a fal mellett biztonságosabb..."

— Törzsvendég? — kérdezem.

— Nem. Másfél éve nem jártam itt, de másutt sem. A haverokkal kirámoltunk egy falusi kocsmát és leültettek...

Kétkedve végigmérem, vékony karját, keskeny csont-vállát, öklömnyi beszívott-gombóc-fejét. Felnevet:

— Nem verekedtünk. A kaszszát rámolták ki, de csak váltópénz volt benne.

Két lány kérezkedik asztalunkhoz, üljenek le, egyik Pepsit, a másik rumot rendel kávéval. Magukra hagyom egy időre az együttest, az üzletvezető helyettese — szőke, kedves asszonyka — üzent, fáradjak ki, egy kicsit tudunk most beszélgetni.

— Látja, így megy ez, de főleg fizetés körüli napokon van nagy tumultus. De aztán a nyári hónapokban mérsékeltebb a forgalom.

— Rázós hely ez, nem?

— Hat éve itt vagyok. Megszoktuk.

— Ez a munkakör itt, nem nőnek való — mondom.

— Ne higgye. Éppen az az érdekes, hogy mi nők jobban rendet tudunk teremteni, ha kiüt valami balhé, mint más. Sem engem, sem munkatársnőmet még meg nem ütöttek, pedig aztán vannak „nehéz fiúk". Egyszer dolgozott velünk egy pincérgyerek kisegítőben, csak egy hónapig talán, de első nap megverték. Egyébként aztán akár másodállást is vállalhatnék a rendőrségen: nincs olyan hónap, hogy legalább kétszer ne kelljen tanúskodnom. Sok láttatja persze nincs, mert így kintről, a pult mellől nagyon nehéz kideríteni, hogy ki kezdte a marakodást. Néha olyan gyorsan lezajlik minden, hogy mire befutunk a terembe, már két vödör üvegcserép marad a színhelyen. De azért úgy veszem észre, mintha az utóbbi másfél-két esztendőben egyre ritkábbak a balhék.

— A „nehéz fiúk" kiöregszenek?

— Nem tudom. Lehet. Vagy talán az az oka, hogy mostanában kevés nő jár ide. A verekedések, pofozkodások mindig a nők miatt történnek. Némelyik hölgy leitatja a partnerét, utána másik asztalhoz ül, az előbbi meg követeli a „jogait"...

Mire vissza tülekedem az asztalhoz, a cingár férfi már táncra vitte az egyik lányt, a csúnyábbikat meghagyta. Tűnődöm, valamit mondani kéne neki, de megelőz: „Nem táncolunk?" Benyomakodunk az alig három négyzetméteres „tánc-platzra", aztán bekapcsolódunk a hacacárékába. A zenekar jó, az erősítő még jobb, nem is hallom mit mond a lány, közelebb hajolok, azt kiabálja a fülembe, táncoljunk szorosabban, mert a többieknek nem jut hely, különben is ne féljek, „nem bánt a néni..." és ecetillatú hajával beborítja a képemet. A feje mellett az asztalunk irányába pillantok, három teljesen idegen vendég elfoglalta, a boromat szépen félre tolják a fal mellé, cigarettámból rágyújtanak. Szünetben visszakísérem a lányt, bemutatom neki a pasasokat és leültetem közéjük. Szemmelláthatóan örülnek is a helynek, és a ráadásként átpasszolt táncpartneremnek.

— Rendes fickó vagy! — dicsér meg egyikük.

A Tavasz éjfél után 2-kor zár és csak délután háromkor nyit újra. Másnap — nyitásra — visszatérek, a mulató üres, de tiszta. De, ha volt egyáltalán, valamit veszített esti színességéből, fényéből. Mint egy negyedosztályú, öreg dizőz, aki kialudta magát, de álmában lekopott róla minden festék és flitter. A székek — amelyek tisztes rendben, glédába sorolva — állnak az asztalok körül, többek, mint egyszerű ülő-alkalmatosságok. Inkább fura rekvizitumai az esti attrakciónak.

Rab Ferenc

PÓDIUM

KABUKI. A Roninok hűsége című japán kabukijátékban szerepel a nyáron Kézdy György, a Budapesti Körszínházban.

●

UTAZÁS JAKABBAL. Faludy László és Paál László első filmszerepüket alakítják az Utazás Jakabbal című új magyar filmben. (Képünk: Faludy László).



SZENTENDRE. A Szüzesség acél tüköre című nagysikerű tavaly nyári produkciót ismét bemutatják majd a Szentendrei Teátrumban. Sik Ferenc rendezésében, Mádi-Szabó Gáborral az egyik főszerepben.

Mindenkinek sürgős dolga támad...

RAZZIA

— Örnagy úr, várjanak egy kicsit. Ha már bevarrják az Icát, hadd spájzoljak be neki egy kicsit. Csak öt doboz meiést veszek itt a pultnál. Kell az odabent...

Ica az asztal alatt bujkált a razzia elől. Későn. Sajnos, pont az „örnagy úr" orra előtt kushadt a kocsma piszkos padlójára. Mese nincs: REF-es, munkakerülő, személyi igazolványát összetépte, lapok hiányoznak belőle... Később világosítanak fel a bűnügyesek, hogy kettő van neki, ez a jobbik.

Ebbe egy régebbi rendőri felügyelet megszűnése van beírva.

*

A főpályaudvar előtt kilenckor gyülekeznek a rendőrök, karhatalmisták. Öt percnyi eligazítás, aztán egyszerre elállják a talponálló-váróterem kijáratait: lélek az ajtón — csak be.

Razzia.

Öregúr hortyog a padon, kezében fél üveg sör billeg. Amott ötvenes úrhölgy vet démoni pillantásokat két, szemmel láthatólag szerelmes természetű fiatalemberre. Az igazoltatásnál kiderül: harminc-éves...

Az ajtóknál tumultus. Mindenkinek borzasztó sürgős dolga támad. Dialógus:

— Kéremszépen, megy a vonatom.

— Mikor indul?

— Kilenckor kéremszépen.

Kilenc óra múlt tizenkét perccel. A razziát vezető rendőrtiszt maliciózusan jegyzi meg:

— Ilyenkor indul az összes vonat. Mindenkit vár a családja. A többieknek meg vécére kell mennie...

Öt perc múlva tapasztalom a szemtelenség magasiskoláját.

— Hol dolgozik?

Barázdált arc, szenvedő tekintet. Valószínűleg attól a hektó sörtől szenved, amit megivott. Nehéz az egyensúly. A felelet annál könnyebb.

— Nem tud olvasni? Nézze meg...

Sajnos, nincs mit olvasni. Munkaviszony nincs, a GAZ-kocsiban és a fogdában viszont van hely.

*

Füst, mocsok, alkoholbűz, hányásszag. Százötven tökrészeg ember dodekafóniája. Hátul húzza a herflis, aztán kötelességszerűen abbahagyja.

A „Csendes".

A felszolgálókat nem zavarja a razzia sem. Az sem, hogy a tisztelt úri közönség már rég elázott. Szorgalmasan viszik tálcaszám az utántöltést, nehogy valaki kijózanodjon.

Már harmadszor járnak itt a rendőrök.

— Visszajövünk, mert van értelme — világosít fel az egyik tiszt —, azt hiszik, hogy ha már elmentünk, szabad a vásár...

Közben már csattan is az üveg valahol, csilingelnek a cserepek. Egy nő kiabál összefüggéstelenül, a lábán nem tud megállni.

Annyi ereje azért van, hogy a literesüveget odavágja az asztaltársasághoz. Viszik. Egyket teljesen közönyös úr társaságában utazik a kijózanító állomásra.

*

Az ajtón rács, odabent markos, fehérruhás emberek. A „mosó" — ahogy nevezik maguk között az ide beutaltak. Az „erős fiúk" és nagyszájú lányok már jóval csendesebbek. Kis híján telt ház. A Csendesből kihozott üvegtördelő nő alázatosan kántál:

— Tessék engem elengedni. Tizennégy hónapos kisgyerekem vár otthon... Nem vagyok en részeg...

És egy sikkes mozdulattal a pad mellé ül. Úgy marad.

Dr. Kovács Andortól a tapasztalatokat kérdem. Elmondja, hogy előfordul az eszméletlen részegség is, az orvos dolga akkor megnő, hiszen mindenfajta más — eszméletlenséget okozó — bajt ki kell zárni. De általában elég a fürdés, utána megnyugosznak a „kedves vendégek". Kialusszák a részegséget, s reggel útilaput kötnek a talpukra. A számla majd megy.

Kár — és ezt a bűnügyi alosztály vezetői is megerősíthetik —, hogy nappal ez az áldásos intézmény nem fogad vendégeket. Napközben nem tudnak a részegekkel mit kezdeni.

Pedig nappal is akad egykettő...

*

A „Süket" kiadta az állóhelyeket is. Kint, a pult előtt, de bent a teremben is állva iszszák a sört, amúgy üvegből, fickósan. Borízű hang szólal meg mellettem, amikor megjelenik az egyik jól ismert rendőrtiszt:

— Na, végre. Legalább most lesz helyünk.

Nem rózsaszín-arcú kisasszonykák és gardedámok, nem haboskávét szürcsölgető tisztes ősz urak, s nem süteményeket falatozó gyermekek — üveges szemmel maguk elé bambuló, ápolatlan külsejű, tántorgó, sörillatú emberek tanyája.

Ketten minden kommentár nélkül — és némi segítséggel — eltűnnek a GAZ-ban. A rendőr felsóhajt.

— Csak nehogy kocsit kelljen pucolnom...

Azért mások is mellejük kerülnek. Egyiküknek komoly családi problémája van. Ezt bizonygatja, s feleségét — le- és felmenő rokonságával egyetemben — soha nem hallott ékes magyarsággal szidalmazza.

Az igazolványából kiderül: nőtlen, az istenadta, bejelentett lakása, munkaviszonya nincs. Viszont büntetett előéletű.

— Csak egy pofon volt, nyomozó úr kérem, egy pofonka, isten bizony — hajtogatja.

Nagy pofonka lehetett, ha egy évet kapott érte.

*

Csendes, Hullám, Borostyán, Resti, Süket. Eredmény: a detoxikáló megtelt, tizennyolc előállított és három őrizetbevett várta a további intézkedéseket.

Egyszerű, kis hétköznapi razzia volt.

Kampis Péter

Vadriasztás

A Balatonfelvidék számos községében a vadásztársaságok a szokottnál jóval korábban kezdték meg a vadriasztást. Szentjakabfa, Balatoncsicsó, Szentantalfa és több más község határában a vaddisznók kondában lepik el a friss kukoricavetéseket és a sorokat követve kitúrják, elfogyasztják a földbe rakott szemeket. Az érintett balatonfelvidéki községekben megszervezték az éjszakai szolgálatot. A vadászok pedig szervezett védekezést folytatnak. Ekőzben szép zsákmányra tettek szert Szentjakabfa közelében: Albert József tsz-elnök, a helyi vadásztársaság elnöke egy 180 kilós, 25 centiméteres agyarú vadkant ejtett el.

Komolytalan rovat

Szabad-e bízni az emberekben?

— Nem bízom az emberekben! — mondta a szomszédom és részletesen megindokolta:

— Alattomosak, őszintétlenek, irigyek, bármikor az ember életére törnek. Egy idézetet is mondott, azt hiszem Montherlant idézte: „Mindennemű érintkezés egy emberrel életveszéllyel jár!"

Nem tudtam neki mást válaszolni, minthogy ebben az esetben függessze fel egy kis időre ezt, mert az autóbusz Orfű felé kanyargott és akkor tette meg a negyvenhatodik kanyart. Lent elég mély szakadék, az autóbusz a szélére lavírozott és ha nem is bízott az emberiségben, ebben az egyben, az autóbusz vezetőjében mégis biznia kellett.

Bár az volt az érzésem, hogyha már az autóbuszvezetőben megbízott, akkor egyfüst alatt a többiben is meg kellett volna biznia.

Most két példát szeretnék a fenti cikk hatása alatt elmondani, hogy tulajdonképpen mégiscsak bízni kell az emberekben. Egyik se nagy példa, de azért mégis jó!

*

Tetszenek emlékezni a Marci kutyára? Írtam már róla. Puli az istenadta. Írtam róla, mint fiatalemberről, majd arról a korról, amikor megszűnt szómára a szerelem. Ez azonban már szomorúbb. Vak! Vak és öreg. Ha ember lenne, akkor azt mondanám 85 éves, de mert puli, csak 12.

Elküldtek bennünket a boltba. Ez a szertartás majd mindennap megismétlődik és úgy zajlik le, hogy én bemegyek a boltba, a kutyára pedig rászólok:

— A kutya marad!

És akkor a kutya marad. Szőszmőtől, majd bedugja az orrát az ajtón és szaval. Rám kiabál, hogy elég volt már a várakozásból! Én meg a boltajtóhoz megyek és letolom:

— Mondtam már, hogy a kutya marad!

Most csak pillanatokig voltam benn a boltban, a kutyával megegyeztem, hogy marad és amikor kimentem, a kutya eltűnt. Oly gyorsan, mintha fiatal lett volna.

Belém szállt a rémület, hogy öreg barátommal mi lehet? Vak, ha lemegy a járdáról előtti az autó. Még a legjobb esetnek az tűnt előttem, hogy beleesik az Erreth Lajos utcai római kori ásatási árokba, melyet távfűtés céljából ástak ki hajdan és ott talán megtalálom.

Nem találtam! Végigszaladtam a Petőfi utcán a patikáig, lementem a József Attila utcáig. Kis utcákba bekiabáltam. A kutya nyomtalanul elveszett!

Egy autóban is volt egy puli, lélekben őket gyanúsítottam, hogy elloptak, de az sem volt az.

Visszamentem a bolthoz, újra kérdezősködtem, mindenki látott, vagy látni vélt valamit, de a kutya nem került elő.

Végre, olyan 4—5 éves forma kis srácokhoz fordultam, akik akkora orditozásba kezdtek, hogy majdnem kiestek a torkukon. Valami ilyesmit mondtak:

— Bácsi! a Pisti bevitte egy udvarba!

Hiába próbáltam őket rászoritani egy ideig, hogy úgy orditsanak, hogy meg is lehessen érteni, míg végre nagy nehezen rávettem őket, hogy eljönnek velem a helyet megmutatni.

Végigmentünk az Erreth Lajos utcán. Én aggódtam, ők orditottak. Végül megmutatták, hogy hova vitte be a kutyát a fiú.

Abba a házba, ahol lakom! Ott megnyomtam a csengőt és a legelső, aki a szemembe tűnt, a Marci volt!

A gyerekek meg tovább orditoztak, mert közben előkerült a Pisti, aki hazavitte az ebet. Ez pedig úgy történt, hogy a kutya, azon vakon, a bolt ajtajából elindult. Végigment az Erreth Lajos utcán és az ásatás szélén megtorpant. A Pisti meg látta, hogy melyik házból szokott kijönni a Marci, becsöngetett az alsó lakóhoz, az megmondta, hogy felette lakik a négylábú és így hazakerült az állat.

Én rettenetesen megörültem és utána szólok a Pistinek.

— Várj öregem! Engedd meg, hogy adjak egy húszast!

— Én ezért nem fogadok el pénzt! — mondta indignálódva és még hozzátette: — különben is van kétszázötven forintom!

Mire újabb alkuba bonyolódtam volna, vagy legalább valami csokoládéval róhattam volna le a hálámat, a Pisti megindult, mint akit puskából lőttek ki és most már az utcasarkon nem kettő, hanem három gyerek orditozott.

Ha már pénzzel nem sikerült a hálámat kifejezni, ime ide teszem ezt a kis irást a Pistinek, akiben azonban nem vagyok egészen biztos, mert az is lehet, hogy Józsinak hívják.

*

A másik történet a Pannonia Bisztróban történt. Nem most, amikor már kipusztult a káposztásrétes, hanem az antivilágban, vagy három héttel ezelőtt, amikor még volt.

Befizettem az obulusokat két káposztásrétesért.

A kislány elvette a blokkot és jóllehet volt egy tállal előtte egy rakás káposztásrétes, nem adott, hanem várt.

Nem elég csúnyák! — gondoltam magamban.

Igazságtalan voltam!

Jött egy adag a konyhából és abból adott kettőt. Megkérdeztem:

— Hát ezt miért csinálta?

— Ezek frissek!

Nemcsak frissek, hanem szebbek is voltak!

Most megköszönöm!

SZOLLOSY KALMAN

Halálozás

A Nagy Lajos Gimnázium és Szakközépiskola KISZ-szervezete és nevelői, megrendülten tudatják, hogy

HERGENRÖDER GIZELLA

IV. f. oszt. tanuló váratlan hirtelenséggel elhunyt. Temetése május 13-án 11 órakor történik a szederkényi temetőben. Gyászolja az egész iskola ifjúsága, nevelői.

Mélységes fájdalommal tudatom, hogy egyetlen gyermekem,

IFJ. NAGY KOZMA LÁSZLÓ

életének 31. évében, április 15-én váratlanul elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása május 15-én 13 órakor lesz a központi temető ravatalozójában. Gyászoló édesanyja, nagyszülei és a rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó feleségem, édesanyánk, nagymamánk és testvérünk,

VRÁBEL PÁLNÉ

sz. Radványi Mária 75 éves korában, váratlanul elhunyt. Temetése 1972. május 17-én, szerdán 3 órakor lesz a központi temető Szt. Mihály kápolnájából. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férjem, apánk, testvérünk, nagyapánk, dédapánk, sógorunk,

MARTON MIHÁLY

nyugdíjas, életének 75. évében hosszú szenvedés után május 9-én elhunyt. Temetése május 15-én, hétfőn fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család és a rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

VIDOLOVICS ANDOR

61 éves korában május 8-án hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 15-én, hétfőn fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

DR. KOCSIS KÁROLY

temetésén részt vettek, virágaikkal és részvétnyilvánításukkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a SZOT szervezési osztályának, az SZMT B. m. Tanács Vezetőségének, a HVDSZ munkatársainak odaadó segítségéért. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek és szomszédoknak, akik szeretett halottunkat,

DURGONICS ANTALNÉT

utolsó útjára elkísérték és fájdalmunkat koszorúk, virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a Moziüzemi Vállalat vezetőinek és dolgozóinak részvétükért és a küldött koszorúért. Énekes család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak a rokonoknak és ismerősöknek, akik szeretett halottunk, PERVEIN JÁNOSNÉ temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk Worek Ernőnek és Katinak, valamint dr. Hazafi Klára és dr. Törczi Józsefnek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, jóbarátoknak, sportolóknak, valamint a Hőszolgáltató Vállalat és a Leöwey Gimnázium kollektívájának, akik felejthetetlen halottunk,

BALTZER FERENC

elhunyta alkalmából fájdalmunkat bármilyen módon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, régi és új lakótársaknak, akik drága szeretett jó férjemet, CZINDER PÁLT utolsó útjára elkísérték. Fájdalmunkat koszorúk, virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a B. m. Magasépítő Vállalat és a Fekete Gyémánt étterem dolgozóinak. A gyászoló család.

állás

Gondozónőt keresünk egy idős, magatehetetlen néni teljes ellátására. Lakást és magas gondozási díjat biztosítunk. „Gondos" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Fiatal üzemmérnök állást keres. „1972" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Anyagbeszerző, üzletszerző évtizedes gyakorlattal állást vállal. „Saját gépkocsi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házvezetőnőt keres 3 gyermekes orvoscsaládba. Jelentkezés: dr. Heim. Tel.: nappal 11-31, este 60-40/452 mellék.

lakás

Belvárosi garzon öröklakást cserélnék kettő vagy nagyobb tanácsira. „Megegyezés szerint" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Irodának alkalmas két helyiségből álló lakrész garázzsal kiadó. „Bokor utca" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném komfortos, erkélyes, telefonos lakásomat pécsi hasonlóra, vagy egy és félszobásra. (Komló, Bethlen u. 9. II. 1. Tel.: 27-04.)

adás-vétel

Építőkő eladó. Váradi Péter. Pécs, Szkókötető 20. sz.

KAGYLÓFOTEL,
epedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJTA karpitos Pécs, Déryné u. 11 Telefon: 36-75.

Törzskönyvezett, 2 éves kuvasz szuka, házőrzőnek vagy tenyésztésre olcsón eladó. Pécs, Szőlő u. 53.

Kettőszobás öröklakás eladó Gebauer utca 1. sz. Pető.

Eladó 20 család méh. Horváth-féle kaptárban. Cím Fekete László, Királyegyháza.

Eladó kombinált szekrény, villanytűzhely és lemezjátszóval egybeépített rádió. Déryné u. 8. földszint.

Darab tégla 3 m3, deszkák, gerendák, tetőpala eladók. Fürst S. u. 24.

Kétszárnyas komplett duplaablak 400 Ft, eladó. Török u. 3/5.

Exakta V—500, 2.8/50 Tessar automata, Orestegor 4/300 teleobjektívvel tarozékokkal eladó, Megyeri út 35.

Dogkölykök győztes szülőktől kaphatók. Csertői—Kennel, Szigetvár, Vörösmarty u. 15.

Német mélykocsi igényesnek eladó. Erkel Ferenc utca 5. Szauer.

HEVERŐK, rekamiék, konyhák, szekrények, hálók, kombinált garnitúrák és egyéb szép bútorok OLCSÓN ELADÓK. — Mártírok u. 16. szám.

Eladó vitrin, tálaló, hármasszekrény, asztal székekkel, éjjeliszekrény, konyhaasztal, függöny, szőnyeg. Gamásné, Déryné u. 45.

Modern, szép bútorok vétele és eladása. — Szabadság út 50. sz.

Morzsolt kukorica eladó. Pécs, Pósa Lajos u. 41. sz.

Rekamiét, fotelágyat, heverőt 1200,— forinttól Bárány kárpitosnál. Javítást vállalok Pécs, Jókai u. 4. Tel.: 36-65.

Eredeti Grundig magnetofon 4 sebességes, nyolcezerért eladó. Esetleg részletre is. Érdeklődni: hétfő 5 után. Gyár u. 9.

Rielló olajégő, 80 literes villanybojler, villanytűzhelyek, szivattyúk, cserépkályhák és kandallók, 200 literes hidrofor, komplett, fürdőszoba garnitúra, komplett eladók. Szuperett ABC Áruház. Pécsújhegy.

Építőanyagok: cserép á: 50 fillér, eladó. Ugyanott gerenda, szarufa, ajtó, ablak, cementlap, deszka eladó. Damjanich u. 2. sz. Hétköznap du. 3 után, szombat, vasárnap egész nap.

REZISZTÁN SÁRGA „A", „B" ÉS REZISZTÁN HÍGÍTÓ, EGY GARÁZS, KOMPRESSZOR levegőtartállyal és 4x26-os facsavar eladó.
„Pannónia" ÁFÉSZ, Pécs, Zrínyi utca 2. sz.

gépjármű

Műszaki vizsgázott 750-es Zastawa eladó. Pécs, Jókai u. 15. Érdeklődni: 15 órától.

TRABANT 601-es 32 ezer km-rel eladó. Surányi út 27. sz. I. em. 7.

Újszerű Wartburgot vennék illetve cserélnék ez évi Zsigulira. „Világos szín" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garázs eladó, elfoglalnatóan Hunyadi út elején. — „45 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garanciális Zsigull, fehér eladó. Dr. Kocsis László. Telefon: Bátaszék 7.

Volkswagen Combi eladó. Szt. István tér 13.
Telefon: 41-20.

Fehér Zaporozsec eladó. Megtekinthető: szombat és vasárnap. — Nagynyárád, Schuszter.

CT Warburg de Luxe eladó. Borostyán u. 16. sz. Du. 15 után megtekinthető.

Igényesek figyelem! Torinói 1500-as Fiat személygépkocsi eladó. Cím: dr. Thán. Pécs, Rákóczi út 43. sz. Telefon: 14-42.

500 vagy 600-as Trabantot vennék. 11 000 kp. + havi ezer. Cím: ifj. Molnár. Pécs, Toldi M. u. 6.

Jó állapotban levő Super Skoda Octávia eladó. Érdeklődni 5 után. Gárdonyi 21.

Garázst veszek a Petőfi utca, Megyeri út környékén. „Készpénzért" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

P 70-es személygépkocsi alkatrészként eladó. Pécs, Vak Bottyán u. 22. sz.

Keresek Skoda Octáviát, vagy Warburgot 10 ezer kp. + 1000 havi részlet. „Skoda" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Opel Caravan 1700 ccm 1964-es, jó állapotban eladó. Rakodótér — teherbírás. „Típusmegjelöléssel kiseobre is cserélhető" jeligére a pécsi Sallai utcai hirdetőbe.

Szigeti városrészen lévő új, nőtött garázsomat elcserélném bármilyen belvárosira. „Centrum" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázs kiadó. Érdeklődni: Jókai u. 26. 1/2. a.

ingatlan

Csalán-i parti üdülőtelek eladó vagy pécsi garázs, esetleg garázsépítésre alkalmas területért elcserélném. „Belvárosban" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Sikonda legszebb részén telek eladó. „Legszebb" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Egy házhely eladó Széchenyi Bertalan úton. Érdeklődni lehet: Alkotmány utca 50.

Tanárképző Főiskola közelében külön bejáratú, bútorozott szoba egy, vagy két igényes személynek kiadó. „Június 1-től" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsi (Sánc utcai) kétszoba, összkomfortos öröklakásomat eladnám vagy budapesti bér- vagy öröklakásra cserélném. Budapest, II. Bognár u. 5 Árató. Telefon: du. 5—6 között, interurbán esetén 22 óra után is. 364-826

Eladó beköltözhető ház 130 négyszögöl beépíthető telekkel Péter utca 26. sz. Megtekinthető: 14-én, vasárnap 9—16 óráig. Érdeklődni: hétköznapokon, Damjanich u. 19.

A parttól 200 m-re 42 négyszögöl közművesített telek alapozással építőanyaggal eladó. „Balatonfenyvesen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányban 225 négyszögöl házhely eladó. Érdeklődni: Petőfi u. 76. sz. alatt.

Új, kétszintes ház eladó, kétszobás lakást beszámítok. Pécs I. Bródy Sándor utca 72.

Abaligeti nyaraló eladó, vagy kiadó. Érdeklődni: Pécs, Hegyalja u. 96.

Kertváros, Bókay J. u. 26. számú ház eladó. Érdeklődni: ugyanott, minden nap.

Hegytetőn, romantikus kilátással, 400 négyszögöl hétvégi telek negyvenkétezerért eladó. Busz 20 percre. „Kisdaindol" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lakott utcában, Kisdaindolban, utcafronton, víkendtelek, gyümölcsös jutányosan eladó. Megosztva is. Busz 15 perc. Levélcím: Pécs III. ker. Endresz Gy. u. 13. VII. 1.

Szoba konyhás, mellékhelyiségekből álló családi ház, 200 négyszögöl kerttel beköltözhetően ladó. I. ker. Tündér u. 3. Megtekinthető: szombat 13—18, vasárnap 9—17 óráig.

Orfűn, vízközelben magántelek eladó. 70 négyszögöl. „35 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó sarkon fekvő, 220 négyszögöl területtel családi ház, szoba, konyhás lakáscserével beköltözhető. — Pécs, I. ker. Pósa Lajos u. 21. Érdeklődni: 16—18 óra között.

Kis családi ház, beköltözhetően olcsón eladó. Kökény, Kossuth L. u. 67.

Eladó Pécs, Kis-Szkókó 25. alatt 600 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, kétszobás lakóházzal, mellékhelyiségekkel. Érdeklődni lehet: a helyszínen. Özv. Halasi Istvánnénál.

Ház azonnal beköltözhetően eladó. Pécs, Madarász Viktor utca 3. Érdeklődni lehet levélben Horáki János, Mohács, Somogyi Béla utca 2. Személyesen szerdán 16—19-ig, vasárnap 9-től 13-ig.

Eladom készpénzért érdligeti közművesített gyümölcsös házamat, harkányfürdői, pécsi, nagykanizsai vagy zalaegerszegi lakásra. Teleki Endréné, Érdliget, Kutyavári út 43/A.

Háromszoba, összkomfortos családi ház telekkel eladó vagy öröklakásért elcserélhető. Péter u. 14.

Máriagyűdön, központi helyen üzlethéz (cukrászdának, boltnak) alkalmas, — 1200 négyszögöl szőlő, barackos, a két templom szomszédságában, épülettel, megosztva is eladó. Balatoni.

Balatonbogláron, Várdomb közelében 354 négyszögöl telek megosztva is (175 és 179 négyszögöl) eladó. 250 Ft ölesként, közművesíthető. Érdeklődni: dr. Kőnier, Hajduszoboszló, Bocskai u. 11.

Eladó Balatonszárszón vízparti 6-os társasházban földszinti kétszobás, teljes összkomfortos lakrész. Érdeklődni levélben „398941" számra a kaposvári hirdetőbe kérem.

Komlótól Dombóvárig, vasúthoz közel fekvő faluban egy szoba, konyhás házrészt veszek. „Picinv ház" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó Harkányban 2 szoba hat mellékhelyiséggel, lakóháznak, üdülőnek is alkalmas közművesített hétvégi ház. Érdeklődni lehet telefonon: Mélykút 11. Bács megye 8—14-ig.

2 szobás II. emeleti távfűtéses, szövetkezeti lakás eladó. „Készpénz + OTP" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házat, gyümölcsöst tulajdonos által lakottat életjáradékra vennék. „Befektetés 1972" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Asztalos János útón vagy környékén szólót, gyümölcsöst, telket vennék. „1972 első fele" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

580 négyszögöl vegyes föld egy présházzal olcsón eladó. Pécs, Előre u. 1. sz. Érdeklődni: 3 után, a helyszínen.

Házhely építési engedéllyel eladó. Érdeklődni: Kiss Ernő u. 27. Horváth.

Figyelem! Pécs egyik legszebb helyén 260 négyszögöl szőlő + konyhakert, prima állapotban gyümölcsfákkal, kis hétvégi házzal, egyéb épületekkel eladó. Hunyadi u. 9. Minden nap 2—7-ig.

Új, kétszintes családi ház eladó, Pécs II. ker. Táncsics u. 42. Kertváros.

Szőlő eladó Mária dűlőben (Alsóhegy 18. sz.) 1200 négyszögöl, megosztva is. Érdeklődni: özv. Makai Gergelyné, Pécs, Szilágyi Dezső u. 36. sz.

Balatonberényben 200 négyszögöles sarokteleek eladó. Érdeklődni: Fonyód, Szent István utca 3. Szabó Imre megbízott.

Hatszobás ház eladó, vagy elcserélhető szigetvári, szentlőrinci vagy pécsi házért is. József utca 20. Pálfiék.

Ikerház építéséhez mecseki telkemen társat keresek. Ár: 150 000 Ft. „Állatkert alatt" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Magaslati út környékén eladó háromszobás, kertes családi ház. „Magaslat" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó egy befejezés előtt álló vikendház Harkányfürdőn. Érdeklődni lehet: Müller György, Görcsöny 1. sz. Téglagyár.

Két szoba, összkomfortos, kertes házrész beköltözhetően eladó. Pécs I. ker., Hold utca 9. sz.

Azonnal beköltözhető ház, telekkel eladó, vagy lakásért elcserélhető. Érdeklődni: Pécs, III. Abaligeti út 14.

619 négyszögöl szőlő kovácstelepi vasúti őrház alatt eladó. Cím: Ocsenás Béla, Ybl Miklós u. 7/3. I. lépcsőház, III. em. 4. ajtó.

Kétszoba, konyha, éléskamra, melléképületekkel és bekerített konyhakerttel 35 000 Ft-ért eladó. Összterület: 1200 négyszögöl. Tóth József, Bánfa, Fő út 2. sz.

Kétszobás családi ház, 200 négyszögöl kerttel, garázslehetőséggel, beköltözhetően eladó. Középmeszes Február 24. u. 25. sz. Érdeklődni: este 6 után, vasárnap egész nap. Esetleg lakást beszámítok.

Balatonmárián az Árvácska utcában, 120 négyszögöl villatelek eladó. Érdeklődni: Hegyi Győző, Egerág.

Kertes családi ház, melléképülettel, beköltözhetően eladó. Garé 48. házszám.

Balatonföldváron, partközelben, egylakóterés luxus üdülőegységek még lekötheték azonnali kivitelezéssel. Vági, Budapest, VII., Eumbach S. u. 20—22. Telefon: 426-650.

vegyes

Szőlő oltáshoz gyakorlott szakembert keresek. „Ezer darab" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Parkettacsiszolást, lakozást vállalok, vidéken is. Pálmai János. Pécs, Vajda J. 15. sz. (Rellénál).

DUNANTÚLI NAPLÓ
Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség, Pécs, Hunyadi út 11 Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11 Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11 Telex sz. 2320.
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza.
SZIKRA NYOMDA Pecs, Munkácsy M. u. 11 F. v.. Melles Rezső
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a postahivatalokna és a kezbesítőkne. Előfizetési díj egy hónapra 20 Ft. Index-szám: 25 054

nagy szőnyeg vásár!

A „BARANYAKER" VÁLLALAT 45. SZ. BUTORBOLTJÁNAK

ÚJONNAN MEGNYÍLT LAKBERENDEZÉSI OSZTÁLYÁN

20-30%

engedménnyel

a Kossuth térnél!

CSEH MŰSZÁL SZŐNYEG
140x200 cm 709,— FT HELYETT 567,— FT
160x240 cm 972,— Ft HELYETT 778,— FT
200x300 cm 1520,— FT HELYETT 1220,— FT

JUGOSZLÁV GÉPI PERZSA
150x250 cm 2440,— FT HELYETT 1950,— FT

DERBY BUKLÉSZŐNYEG
200x300 cm 1050,— FT HELYETT 804,— FT
150x260 cm 724,— FT HELYETT 579,— FT

PAMIR GÉPI PERZSA, ÖSSZEKÖTŐ
90x180 cm 496,— FT HELYETT 347.— FT

FOLTEX MŰANYAG FUTÓ
90 cm széles 65,— FT HELYETT 43,80 FT/m.

FALTÓL FALIG SZŐNYEGEK,
TAKARÓK, PAPLANOK, ÁGYNEMŰK,
NAGY VÁLASZTÉKBAN.

KÖZÜLETEKET IS KISZOLGÁLUNK!

BARANYAKER

Dolgozókat felvesznek

FELVESZÜNK KŐMŰVES szakmunkásokat és öntödei segédmunkásokat, kiemelt bérrel. — Jelentkezés: Pécsi Vasas Ktsz. Pécs, Zsolnay V. u. 15. Munkaügy. (3789)

GÉPÍRÓNŐT KERES több hónapos helyettesítésre a Dr. Veress Endre utcai Rendelőintézet. (3761)

ESZTERGÁLYOS, LAKATOS ÉS HEGESZTŐ szakmunkásokat — lehet nyugdíjas is — felveszünk. Jelentkezés: Sopiana Gépgyári üzemgazdasági osztályán. Pécs, Szalay A. u. 8. (3763)

KERESÜNK BÚTORIPARI GYAKORLATTAL rendelkező faipari mérnököt üzemviteli munkakörbe, azonnali belépéssel. Fizetés megegyezés szerint. Alkalmaztatás esetén lakást biztosítunk. Jelentkezés írásban „Duna" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (3744)

AZ OTP Baranya megyei Igazgatóság könyvelőgép (Optimatic, Olivetti, Ascota) és irodagépműszerészt, valamint levelezői munkakörre gyors- és gépírót keres. — Jelentkezni lehet a személyzeti előadónál. Pécs, Kossuth L. u. 11. (3745)

ASZTALOS SZAKMUNKÁST felvesz az újpetrei termelőszövetkezet. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a TMK-művezetőnél. Pécsről jó autóbuszközlekedés. (3703)

AZ ORSZÁGOS SZAKIPARI VÁLLALAT hathónapos betanító tanfolyamot indít szakmával nem rendelkező 16—45 éves korú férfiak részére, hő- és hangszigetelő szakmába, 1972. június 5-én. A tanfolyam ideje alatt havi 1600 forint rögzített bért fizetünk, valamint különélési pótlékot. A tanfolyam befejeztével teljesítménybérben foglalkoztatjuk a végzett dolgozókat. FELVÉTEL: Budapest, V., Báthory u. 12. II. em. 229. szoba, munkaerőgazdálkodás, 1972. június 1—9-ig. (1535)

AZ ORSZÁGOS SZAKIPARI VÁLLALAT alkalmaz és átképez kőművos, hidegburkoló, ács, asztalos szakmunkásokat homlokzat és díszítőburkoló szakmára. A szakmai ismeretek bővítésén túlmenően a kereseti lehetőségek is kedvezőbbé válnak. Felvétel folyamatosan, a jelentkezés sorrendjében. FELVÉTEL: Budapest, V., Báthory u. 12. II. em. 229. szoba, munkaerőgazdálkodás. (1354)

ASZTALOS SZAKMUNKÁST és nyugdíjas kőművest keres a Dr. Veress Endre utcai Rendelőintézet. (3760)

FIATALOK FIGYELEM! IPARI TANULOKAT FELVESZÜNK FONÓ ÉS SZÖVŐ SZAKMÁRA. — Jelentkezhet minden 14. életévet betöltött, NYOLC ÁLTALÁNOS ISKOLAI VÉGZETTSÉGGEL RENDELKEZŐ FIATAL. Juttatások: Különélési pótlék vidékieknek havi 300 forint. Társadalmi ösztöndíj helybeli lakosoknak havi 250 forint. Havi 90 forintért reggeli, ebéd, vacsora, munkaszüneti napokon is. — Ingyen tankönyv és munkaruha. Elhelyezés díjmentesen a gyár munkásszállásán. Kezdő tanulóbér 300 forint, amely az előmeneteltől függően emelkedik. — Felszabadulás utáni bér havi 1300—1700 forint. Begyakorolt szakmunkásaink 1700—2500 forintot keresnek. — Jelentkezni lehet bármely munkanapon 7-től fél 4-ig. Levélre részletes tájékoztatást küldünk. A gyár címe: PNYV MAGYAR PAMUTIPAR személyzeti oktatási osztály. Budapest, IV., Erkel u. 30. (48)

A HOSSZÚHETÉNYI TSZ FELVESZ egy mezőgazdasági gépszerelőt vagy autómotorszerelő szakmával rendelkezőt. Fizetés megegyezés szerint. Felvétel esetén útiköltséget térítünk. (3750)

EGY- ÉS KÉTMŰSZAKOS fizikai munkára női és férfi dolgozókat felveszünk. B. m. Patyolat Mosoda Vállalat. Tüzér u. 13. — Jelentkezés a munkaügyön. (439051)

KŐMŰVES SZAK- ÉS SEGÉDMUNKÁSOKAT valamint villanyszerelő segédmunkásokat felveszünk. — Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat. — Pécs, Timár u. 23. (437421)

A BOGÁDMINDSZENTI ÁLLAMI GAZDASÁG egy szakképzett hentest felvesz. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a személyzeti vezetőnél. (437244)

FIATALEMBERT ÉS FIATAL LEÁNYT (nagykorút) könnyű fizikai munkára felveszünk. — Textilnagykereskedelmi Vállalat, Pécs, Megyeri út 78. szám. (437245)

OLAJTÜZELÉSŰ KAZÁNHOZ fűtőt, gépkocsivezetőket, segédmunkásokat és autószerelőket keres felvételre a Postai Gépjármű Szállítási Üzem. — Jelentkezés: Pécs, Diósi út 51. szám. (437243)

PORTÁS, ÉJJELIŐR, konyhai beosztott, takarító munkakörbe dolgozókat felveszünk. Jelentkezés a Postaigazgatóság gondnokságán, I. emelet 27. (437242)

A KESZTYŰGYÁR pécsi 1. sz. üzeme gépi átképzősnek női munkaerőt felvesz. (Megközelítés a 32-es autóbusszal.) (437363)

A PÉCSI HŐERŐMŰ VÁLLALAT lakatos, hegesztő, asztalos, ács szakmunkásokat, vegyüzeméhez vízelőkészítőberendezés-kezelőket, laboránsokat, valamint férfi és női segédmunkásokat keres felvételre. (432965)

FÉRFI ÉS NŐI ÜZEMI DOLGOZÓKAT, vízlágyítót, takarítónőt azonnali belépéssel felvesz a Pécsi Tejüzem. Tüzér u. 15. (519)

ÁLTALÁNOS MÉRNÖKÖT, gépészmérnököt, technikust, biztonságtechnikai vizsgával, segédmunkásokat különböző munkahelyekre és éjjeliőröket állandó munkára felveszünk. — Jelentkezés: Vízművek, Zólyom u. 2. (899)

STRANDFÜRDŐKHÖZ NŐI DOLGOZÓKAT és úszómestereket felveszünk. Úszómesteri képesítés megszerzését biztosítjuk. Jelentkezés: Vízművek, Zólyom u. 2. (898)

NŐI ÉS FÉRFI SEGÉDMUNKÁSOKAT felveszünk! Pécsi Faipari Ktsz. Pécs, Rózsa Ferenc u. 20/1. (Bejárat a Zólyom utca felől. (437250)

ÉPÍTÉSZMÉRNÖKÖT, tervezési gyakorlattal, felveszünk. Jelentkezni: eddigi munkahelyek, fizetési igény megjelöléssel írásban „Önálló" jeligére a Bem utcai hirdetőbe. (464)

Szegedi Szabadtéri Játékok

1972. július 21—augusztus 20.

Erkel: HUNYADI LÁSZLÓ opera
július 21-én, 23-án, aug. 5-én.

Hegyen-völgyön lakodalom, a Nemzetközi Szakszervezeti Néptáncfesztivál gálaestje július 22-én.

Verdi: OTELLO, opera, a Teatro Comunale di Bologna vendégjátéka júl. 28-án, 29-én, 30-án.

Strauss: CIGÁNYBÁRÓ, daljáték augusztus 4-én, 6-án, 12-én, 16-án.

Shakespeare:
ROMEÓ ÉS JÚLIA, dráma augusztus 11-én, 13-án, 19-én.

Slask Lengyel Állami Népi Ének- és Táncegyüttes vendégjátéka augusztus 18-án, 20-án.

Jegyek válthatók: Szegeden a Központi Jegyirodában, Kárász u. 15. sz. alatt. — Budapesten a Színházak Központi Jegyirodájában, Népköztársaság útja 18. sz. alatt, valamint az IBUSZ, az Express és a Cooptourist irodáiban.

Vidéken: valamennyi IBUSZ, Express, Cooptourist és VOLÁN irodákban, az idegenforgalmi hivatalokban és az üzemi közönségszervezőknél.

VÍZILABDA:

Idénynyitó mérkőzések

A Helyiipar vízilabdázói megkezdték mérkőzéssorozatukat az OB II. B pontjaiért. A csapat első két mérkőzését idegenben játszotta. Miskolcon a pécsiek 4:3 arányban maradtak alul, Egerben sem termett babér a Helyiiparnak, mert 5:2 arányban vereséget szenvedett.

A hét végén Pécsett a Balokány-ligeti uszodában mutatkoznak be a Helyiipar vízilabdázói. A nagymedence átépítése miatt a kismedencében rendezik meg a találkozókat. Szombaton délután 16 órakor a Budapesti Építők lesz a Helyiipar ellenfele. Vasárnap déli 12 órakor a Bp. KSI vízilabdázói mérik össze erejüket a pécsiekkel.

Tenisz-tanfolyam indul

A Pécsi Spartacus SK tenisz szakosztálya ebben az évben is megrendezi tanfolyamát kezdők és haladók részére a Balokány ligeti tenisz-telepen. Az oktatást heti két alkalommal csoportos formában tartják, de egyénileg is foglalkoznak a tanfolyam résztvevőivel. Heti egy alkalommal az oktatás tenisz-géppel történik, ami megyorsítja a teniszjáték elég nehéz, de szép, egészségmegőrző mozgásainak elsajátítását. A felnőttek és a gyerekek tanfolyamára a Balokány ligeti pályákon, a tenisztelep irodájában lehet jelentkezni reggel 8–10-ig és délután fél 3-tól 6 óráig. Tanfolyamvezető: Káplán István szakedző és Czibulka Mártonné edző.

Mecseki nyílt túra

A B. m. Természetbarát Szövetség május 14-én nyílt túrát szervez, mely egyben az „Öt karika, öt verseny" egyik túralehetősége is. Találkozás: reggel 8.40 órakor a Kossuth téren, a 34-es autóbusz megállójánál. Útirány: Dömörkapu, Kisrét, Kantavár, Fehérkút. Visszafelé Pécsbányatelepen keresztül, autóbusszal Pécsig. Az „Öt karika, öt túra" igazolása a Fehérkúti turistaház előtt, 12 óráig, a túravezetőknél. A túrát vezetik: dr. Makoviczky Gyula és Pethő Vince.

A KISZ városi bizottsága is szervez túrát az „Öt karika, öt verseny" jegyében. A résztvevők az Úttörőház előtt találkoznak vasárnap reggel 8 órakor.

A hét vége sportműsora

MÁJUS 13. SZOMBAT

Labdarúgás: NB III. mérkőzések: Volán 12. (Szigetvár)—Mohács, Szigetvár, 17.00, Porcelángyár—Kaposvári Rákóczi, Porcelán-pálya, 17.00, Steinmetz SE—Mázai-Szászvár, Postás pálya, 14.00.

Teke: Pécsi BTC—Ganz MAVAG NB II. női mérkőzés, Pécs, 15.00, Baranyai Építők—Dunaújváros, NB II. férfi mérkőzés, Építők csarnok, 14.00.

Atlétika: Megyei váltóbajnokságok első napi versenyei, PVSK pálya, 15.00.

Vízilabda: OB II. B. mérkőzés: Pécsi Helyiipar—Bp. Építők, Balokány ligeti uszoda, 16.00.

MÁJUS 14. VASÁRNAP

Labdarúgás: NB III. mérkőzések: Helyiipar—Kaposvári Vasas, Kovácstelep, 10.30, Dombóvár—PEAC, Dombóvár, 15.00, Nagymányok—Pécsi BTC, Nagymányok, 10.00. Megyebajnokság: Szigetvári Cipő—Siklós, Szigetvár, 13.45, Kesztyűgyár—Véménd, BTC-pálya, 11.00. Vasas II. Bányász—Sásd, Vasas II. 10.00, István-akna—Mágocs, Pécsszabolcs, 10.00, Gázmű—Boly, Gázmű-pálya, 13.15. Töttös—Ércbányász II., Töttös, 10.00. Beremend—Pécsi Kinizsi, Beremend, 10.45. Szigetvári Kinizsi—Pécsi Vasas, Szigetvár, 10.45.

Vízilabda: OB II. B mérkőzés: Pécsi Helyiipar—Budapesti KSI, Balokány ligeti uszoda, 12.00.

Kézilabda: NB I. B férfiak: Pécsi Ércbányász—Testnevelési Főiskola, Újmecsekalja, 10.00, Komlói Bányász—Miskolci Bányász, Komló, 10.00. NB II. nők: Pécsi Vörös Meteor—Zalaegerszeg, Újmecsekalja, 9.00. Porcelángyár—Sz. KOFÉM, Porcelán-pálya, 9.30.

Röplabda: PEAC—Almásfüzítő, NB I. női mérkőzés, Műszaki Főiskola, 9.00.

Atlétika: Megyei váltóbajnokságok, második napi versenyei, PVSK pálya, 9.00.

Kerékpár: Területi 50 km-es párosbajnokság, rajt: 10.00, Mohácsi országút.

MÁJUS 15. HÉTFŐ

Kosárlabda: PVSK—Táncsics, MNK férfi mérkőzés, PVSK-csarnok, 15.00.

Tenisz: PEAC—Bp. Spartacus, NB I. női mérkőzés, Budapest, 15.00.

DF SPORT

Vasárnapra szép időt jelez a meteorológia...

Bukarestben minden jegy elkelt a román—magyar mérkőzésre

Boskovics Jenő, az MTI kiküldött munkatársa jelenti Bukarestből:

Csütörtök délután óta kis megszakításokkal szinte szünet nélkül szakad az eső a román fővárosban. Vasárnapra ugyan már napos, szép időt jelez a meteorológia, de még szombatra is újabb esőzések várhatók.

Az eddigi román magabiztosságot megrendítette az időjárás okozta új helyzet. Már többször felvetődik a lapokban és elhangzik a mérkőzés esélyeiről szinte szünet nélkül beszélő bukarestiek között, hogy a csúszós talajon sok minden előfordulhat...

A román játékosok Niculescu szövetségi kapitány és Voica edző irányításával nyugodtan folytatják előkészületeiket Snagovban.

Niculescu kapitány nyugodt, megfontolt, mint általában. Nyugalmából az sem zökkenti ki, hogy csatársorának egyik vezéregyénisége, Lucescu sérülése nem javult, s így már nagyon kevés a hazaiak reménye arra, hogy a Dinamo kedvence szerepelhessen. Így Niculescu lényegében a Budapesten szerepelt együttest küldi pályára, azzal az egyetlen változással, hogy Lucescu helyett az első számú román játékos, Dobrin szerepel.

Ezek szerint a románok összeállítása: Raducanu (Rapid) – Satmareanu (Steaua), Lupescu (Rapid), Dinu (Rapid), Deleanu (Dinamo) – Dumitru (Rapid), Nunweiler (Dinamo) – Domide (UTA Arad), Dobrin (Arges Pitesti), Dembrovszki (Bacau), Iordanescu (Steaua).

Az érdeklődés változatlanul óriási. A felhőszakadásnak is beillő esőzés sem csökkentette a jegyek utáni ostromot. Jegy azonban nincs, még akkor sem, ha sokszoros felárat kínálnak érte.

A MAGYAR VÁLOGATOTT BEFEJEZTE HAZAI ELŐKÉSZÜLETEIT

A pénteki gyakorlásban ismét részt vett Dunai II., s az Ú. Dózsa nyurga csatára a szombati Bukarestbe érkezés után sorra kerülő átmozgató jellegű edzésen még „különórázik" is, Illovszky Rudolf edzővel. Teljes intenzitással kell sprinteket végrehajtania, és ha 100 százalékosan egészségesnek bizonyul, akkor ül majd le az Augusztus 23. stadionban – a kispadra. Az együttes összeállítása tehát változatlan, az amit a szövetségi kapitány csütörtökön este meghirdetett – Dunai II. nélkül.

A magyar labdarúgó válogatott szombaton a koradélutáni órákban repül el Bukarestbe és az érkezés után a repülőtérről egyenest a vasárnapi mérkőzés színhelyére megy – edzésre.

Megkezdődött a pécsi öttusaverseny

A pécsi utánpótlás országos öttusaversenyen lebonyolították az első két számot. A pécsiek jól kezdtek, egyéniben Cserna vezet, csapatban második helyen állnak. Eredmények. Lovaglás: 1. Miklósvári (Csepel) 1070 pont, 2. Déri (Csepel) 1070, 3. Garádi (Csepel) 1060.

Vívás: 1. Székely (Újpest) 1200, 2. Cserna (Pécs) 1050, 3. Miklósvári (Csepel) 1000.

A verseny állása két szám után. Egyéni: 1. Cserna (Pécs) 2070, 2. Miklósvári (Csepel) 2070, 3. Varga J. (Pécs) 1935. Csapat: 1. Csepel 5800, 2. Pécs 5765, 3. Újpest 4980, 4. Bp. Honvéd 3920.

VERESÉG AZ OLASZOKTÓL ÉS A SZOVJET CSAPATTÓL

Triesztben csütörtökön a késő éjszakai órákban ért véget a nagyszabású nemzetközi kardcsapat verseny. A magyarok a vártnál gyengébb teljesítményt nyújtottak, vereséget szenvedtek az olaszoktól és a szovjet válogatottól, s így csak a 3. helyet tudták megszerezni.

Eredmények:

Olaszország—Magyarország 9:7.

Szovjetunió—Magyarország 10:6.

Magyarország—Lengyelország 10:6.

A torna végeredménye:

1. Olaszország 3 győzelem.
2. Szovjetunió 2.
3. Magyarország 1.
4. Lengyelország 0 győzelem.

Egyetemi és főiskolai bajnokság

Az MTS Pest megyei Tanácsa rendezésében május 16–21. között lesz a magyar egyetemi és főiskolai bajnokság országos döntője. A felsőfokú intézmények hallgatói a gödöllői Agrártudományi Egyetem sporttelepén mérik össze tudásukat asztaliteniszben, atlétikában, a kézilabdázásban és labdarúgásban. A röplabda-bajnokságra a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem és a MAFC tornacsarnokában kerül sor. Az ünnepélyes megnyitó: 1972. május 16-án, 14.30 órakor lesz.

Az egyetemi-főiskolai bajnokságok döntőin ott lesznek a legjobb pécsi főiskolás, egyetemista sportolók is. Legjobban a döntőkre a PEAC labdarúgói készültek fel. Molnár József, a PEAC intézője nyíltan kimondta:

– Nyerni megyünk Gödöllőre. Legutóbb két alkalommal ez sikerült. Miért nem sikerülne most is.

Jó eredményeket várnak a tanárképző főiskolások atlétáiktól. Németh, Takács, Köves, Mohácsi a főiskolás spartakiád versenyeken bizonyították kitűnő formájukat. A PEAC sportolók között is találunk több jó atlétát. Solymossy Egon, a PEAC atléta edzője Pattyban bízik legjobban.

– Sokáig sérüléssel bajlódott Patty – mondotta Solymossy Egon –, de a legutóbbi megyék közötti Béke Kupa viadalon már biztató teljesítményt nyújtott. Elsősorban 400 méteren várok tőle jó eredményt, de százon és kétszázon is dobogóra kerülhet.

Kiss Sándor, a PEAC női atléták szakvezetője Neducsin Mira jó szereplésében reménykedik. A PVSK volt válogatott atlétája ismét versenyez és nem is akármilyen eredményekkel.

A PEAC férfi röplabdázói is kiharcolták a négyes döntőbe jutást. Ott lesznek a versenyeken a PEAC asztaliteniszezői is, a csapatversenyben helyezési reményeik vannak a pécsieknek.

A SERDÜLŐ LABDARÚGÓ-BAJNOKSÁG ÁLLÁSA

I. csoport

1. Sportiskola I.	11	10	1	—	52- 1	21
2. Dózsa I	11	8	1	2	24-12	17
3. Szigetvár V. I.	11	7	1	3	24-10	15
4. Komló I.	11	5	1	5	25-10	11
5. Helyiipar I.	11	4	—	7	12-36	8
6. PVSK I.	11	3	1	7	15-21	7
7. Postás	10	2	1	7	19-35	5
8. BTC	10	—	2	8	7-51	2

II. csoport

1. Komló II.	11	8	1	2	28- 8	17
2. Dózsa II.	11	6	2	3	44-15	14
3. Sportiskola II.	10	5	4	1	13- 6	14
4. István-akna B.	9	5	1	3	32-14	11
5. Szigetv. V. II.	10	5	1	4	21-15	11
6. Helyiipar II.	11	4	1	6	21-21	9
7. Sportisk. III.	11	2	1	8	8-46	5
8. PVSK II.	11	1	1	9	9-30	3

Ma délután:

Porcelángyár—Kaposvári Rákóczi

Nagy formában az NB III. listavezetője

A pécsi csapat meglepetésre tör

Nagy mérkőzés lesz szombaton délután a Porcelángyár pályáján. Az NB III. listavezetője, a Kaposvári Rákóczi látogat el a kiesés elkerüléséért élethalálharcot vívó Porcelángyárhoz.

A Rákóczi nagyszerű formában van. Legutóbb a Steinmetz SE hálójába nem kevesebb, mint fél tucat gólt lőttek a Rákóczi csatárai, azt megelőzően pedig Lábod csapatát fektették kétvállra, imponáló fölénnyel. A kaposváriak azonban még mindig nem tudják elfelejteni azt a vereséget, melyet a PEAC-tól szenvedtek a tavaszi idény elején Pécsújhegyen. A bajnokság sorsa a két csapat között dől el minden valószínűség szerint. Jelenleg a Kaposvári Rákóczi 34 pontjával áll a táblázat élén és két ponttal előzi meg a pécsi egyetemistákat.

De nemcsak a PEAC szempontjából fontos, mi lesz a Porcelángyár–Kaposvári Rákóczi mérkőzés eredménye. A Porcelángyárnak is igen nagy szüksége van a pontokra. Őszszel 15 mérkőzésen kilenc pontot tudtak mindössze gyűjteni, most tavasszal sokkal jobban szerepelnek, nyolc mérkőzésen már 10 pontot szereztek.

– Az elmúlt vasárnapon sorra került mohácsi találkozóig veretlenek voltunk a tavasszal – magyarázta Katona Ferenc, a Porcelángyár edzője. – Talán ilyen jól még régen játszottunk és mégis kikaptunk egy balszerencsés góllal. Ezen a mérkőzésen a szerencse elpártolt tőlünk, mert a helyzetek sokaságát hagyták ki csatáraink.

A Porcelángyár csapatában Bárány, Szücs, Heim és Palkovics I. nem is olyan régen még a Bányász csapatában játszottak. Most a Porcelángyár erősségei.

– Minek köszönhetik tavaszi jó eredményeiket?

– Sikerült megfelelő kapcsolatot teremtenünk a játékosok és vezetők között. Egy a célunk; a bentmaradás – mondotta a csapat edzője. – A csapaton belül sikerült jó kollektívát kialakítani, a játékosok erőnlétével sincsenek bajok, akarásuk, küzdőszellemük dicséretre méltó.

Az őszszel Kaposváron 8:0 arányban maradt alul a Porcelángyár a Kaposvári Rákóczival szemben. A pécsi csapat vezetői nem titkolják, pontot szeretnének rabolni a listavezetőtől.

– Csapatunk erőssége a védelem. Bárány Dezső személyében rutinos játékos irányítja a védőket, a csatársorban pedig Szajkó, Csirke lendülete sokszor aranyat ér.

Katona Ferenc bízik játékosaiban. Amikor január elején ismét átvette a csapat edzéseinek irányítását, tudta, hogy nem könnyű feladatra vállalkozott: egy csapat kátyúbarekedt szekerét kell kihúznia. Az NB III. tavaszi mérkőzései arról tanúskodnak, valóra válhatnak a porcelángyári szurkolók reményei: csapatuk bent maradhat az NB III-ban.

RÖVIDEN

TANÁCSÜLÉS. Az MTS Pécs városi Tanácsa május 15-én, hétfőn 15 órakor tanácsülést tart az MTS hivatalos helyiségében. Napirenden a pécsi egyetemi és főiskolai testnevelés- és sport fejlesztésére hozott határozat végrehajtása szerepel.

*

LABDARÚGÁS. Pécsi járási bajnokság mérkőzései: Bogád—Egerág 0:2, Pogány—Szalánta 1:2, Nagypall—Áta 4:0, Újpetre—Nagykozár 4:2, Szentlőrinc—K.-szőlős 3:0, Tarcsa—Bicsérd 1:2.

*

SAKK. Bolyban Flesch János nemzetközi mester húsz táblán szimultánt tartott. Tizenhat játszmát megnyert, négy döntetlenül végződött.

*

BIRKÓZÁS. Az országos vidéki szabadfogású birkózó bajnokságon a Pécsi Kinizsi Húsos versenyzői is rajthoz álltak. Veres súlycsoportjában ötödik, Balogh a hatodik helyen végzett. Az ifjúságiak versenyében Kormos bajnokságot nyert, Krommer és Lőrincz bronzérmet szerzett, Omag negyedik volt.

*

KÉZILABDA. A pécsi járási bajnokság mérkőzései. Férfiak: Szentlőrinc—K.-szőlős 23:16. Szabadszentkirály—Hosszúhetény 11:21, Kozármisleny—Bükkösd 19:18. Nők: Kozármisleny—Pécsvárad 11:5, Bogád—K.-szőlős 8:8, Tarcsa—Olasz 2:6, Újpetre—Bükkösd 6:1.

*

TENISZ. Az időjárás nem egyszer megzavarta a Spartacus évadnyitó teniszversenyét. Férfi egyes: 1. Bóta, 2. Baritz, 3. dr. Wébel és Borsiczky. Női egyes: 1. Tamássy, 2. Czibulkáné, 3. Molnár és Barics. A férfiak a Spartacus, a nők a PEAC versenyzői. Ifjúsági fiú egyes: 1. Káplán János (Spartacus). Ifjúsági lány egyes: 1. Mány (Boly).

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Macbeth (délután 3 órakor), Móricz Zs.-bérlet. Trubadur (este fél 8 órakor), Somlay-bérlet.

HANGVERSENY

Liszt-terem: ORI-műsor. Ex Antiquis-együttes műsora (délután fél 6 és este 8 órakor).

MOZI

Park: A betyárkapitány (f4). Jöjjön el egy kávéra hozzánk (fő, hn8).

Petőfi: Az aranyember (4). Jöjjön el egy kávéra hozzánk (6, n9).

Kossuth: A betyárkapitány (10, 12). Ványa bácsi (f3, hn5). A világ szégyene (7, 9).

Fekete Gyémánt: Különleges kiállítás (4, 6). **Jószerencsét:** Estély (3, 7). **Rákóczi:** A közvetítő (5, 7). **Május 1.:** A hét aranyember (fő). — **Harkány:** Négy gyilkossá elég lesz, kedvesem! (7). — **Mohács:** Hekus lettem (6, 8). **Sellye:** Kockázatos akció (8). **Siklós:** Baleset a tengerparton (8). **Szigetvár:** Osceola (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Turistáknak. — 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Lányok, asszonyok. 8.40: Szabó József zongorázik. 8.50: Jövedelemszabályozás a mezőgazdaságban. — 9.20: Beethoven: C-dúr zongoraverseny. 10.00: Hírek, időjárás. 10.05: Dózsa György. — Jelenetek Gergely Sándor regényéből. 10.34: A hét műsorából: 10.34: Lemezmúzeum. 10.54: Az élő népdal (ism.). 11.04: A magyar előadóművészet hónapja. Délelőtti muzsika. 12.00: Déli krónika. 12.20: Zenei anyanyelvünk. — 12.30: Magyarán szólva. — 12.45: Melódiakoktél. 14.00: Mindennapos közérzetünk. 14.10: Mihály András: Emlék és intelem — kantáta. 14.19: Fúvóspolkák. 14.25: Új zenei újság. — 15.00: Hírek. — 15.05: Kis magyar néprajz. — 15.10: Csak fiataloknak! Kamjáthy György tánczeneműsora. 15.55: Reklám. 16.00: 168 óra. 17.28: A magyar előadóművészet hónapja. Fevételeiből válogat: Ilosfalvy Róbert, Banda Ede. 19.00: Esti krónika. 19.25: Öt perc sport. 19.30: Az MRT népi zenekara játszik, Kemény Klió énekel. — 20.00: A csehszlovák kultúra hete. Jaroslav Hasek: Svejk. Rádiójáték (ism.). 20.59: Esti pihenő — muzsikával. — 22.00: Hírek, időjárás. 22.15: Sporthírek. 22.20: Ritmus és melódia. 24.00: Hírek, időjárás. — 0.10—1.58: Melódiakoktél. — Közben 0.55—1.00: Hírek, időjárás.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben 7.50: Múzeumi híradó. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Szimfonikus zene. 9.00: Hírek. 9.03: Daljátékokból. 9.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.00: A zene hullámhosszán. — Közben kb. 10.30—10.40: Világgazdaság — nemzetgazdaság — strukturális változások. Koncz Gábor közgazdász írása. 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 11.20: Térzene a Halászbástyáról. 11.50: „Jelképek erdején át" (ism.). 12.00: Bach-művek. 12.39: A magyar előadóművészet hónapja. Reinitz Béla: Dalok Ady Endre verseire. 13.00: Hírek, időjárás. 13.03: Látogatás az Orvostudományi Történeti Múzeumban. — 13.30: Wagner: Tannhäuser — Római elbeszélés. — 13.40: Orvosok a mikrofon előtt (ism.). 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Naptaforgó. A Gyermekrádió műsora. 14.55: Latin-amerikai históriák. 15.10: A magyar előadóművészet hónapja. — Magyar zeneszerzők műveiből. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: Hírek, időjárás. 16.05: Kíváncsiak Klubja. Az Ifjúsági Rádió műsora. 17.00: Kapcsoljuk a balmazújvárosi Veres Péter Művelődési Központot. Színes szőttes. A Hajdu-Bihar megyei Tanács és a Magyar Rádió népzenei hangversenye. Közben kb. 17.50: Feleségek felesége. — Petőfi Sándor versei. Kb. 17.55: Hírek, időjárás. — Kb. 18.05—18.10: Öt perc sport. Kb. 19.00: Két operettnyitány. 19.12: A csehszlovák kultúra hete. Új felvételeinkből. 19.50: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika, II. 20.25: Öt perc sport. — 20.30: Új könyvek. 20.33: A rádióban először. Cimarosa: A három széptevő. Kétfelvonásos intermezzo. Közben 21.31—21.46: Hónapról hónapra... Illés Lajos folyóiratszemléje. — 22.28: Lakatos Antal népi zenekara játszik, Kutasi Katalin énekel. 23.00: Hírek, időjárás. 23.15: Brahms: B-dúr szextett. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

12.00: Déli krónika. 12.20: Műsorismertetés. — 12.23: Pilar Lorengar és James McCracken énekel. 13.09: A magyar előadóművészet hónapja. — Mozart-hangverseny. 14.38: A dzsessz kedvelőinek. — 15.02: Beszélő székek. Csapó György írása. — 16.00: Hírek, időjárás. — 16.05: Új Sztravinszkij-lemezeinkből. 16.42: Hilde Güden és Nicolai Gedda énekel. 17.10: A villámszóró kard, I. rész. 18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Ruszlán és Ludmilla. Puskin elbeszélő költeménye, II. rész. 19.02: A magyar előadóművészet hónapja. Verdi: Requiem. — 20.41: A Magyar Hanglemezgyártó Vállalat Bartók-összkiadásából. 21.10. Könnyűzene öt országból. 21.55: Érdes anyanyelvünk. — Szót kér és kap: Fehér Klára. 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Szabad szombat. Zenés műsor. Közben 18.30-kor: Dél-dunántúli híradó

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Baranyán át. Hírek, tudósítások, riportok. Hallgatóink kérésére. Zene

19.30: Német nyelvű műsor. — A hét eseményeiből. Neue Zeitung előzetes. Szombat esti muzsika

20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

9.05: Osztályfőnöki óra (ált. isk. 7—8. oszt.)

9.30: Műsorismertetés

9.31: Az észt falu. Kisfilm (ism.)

9.45: Készült Észtországban. Kisfilm (ism.)

9.55: Akvarellek egy nyárról. — Észt tévéfilm (ism.)

10.50: „Téka" (ism.)

11.15: Mindenki közlekedik (ism.)

14.08: Műsorismertetés

14.10: Parittyás Thierry. Francia rövidjátékfilm-sorozat. 6. Fogságban

14.35: 5+1. — Bemutatjuk az Ungár-együttest

14.55: Szovjetunió—Jugoszlávia Európa-bajnoki labdarúgó-mérkőzés közvetítése Moszkvából

16.30: Reklámműsor

17.05: Debrecenbe kellett menni...

17.30: Reklámműsor

18.00: Fabula. Tűz — víz

18.50: Szövetség a békéért. A Varsói Egyezmény aláírásának évfordulóján

19.15: Cicavízió

19.30: Tv-híradó

20.00: Köztünk maradjon! Tabi László ötperce

20.05: Cirkusz csillagai. Edon

20.55: Édentől keletre. Amerikai film

22.50: Tv-híradó — 2. kiadás

23.00: Közvetítés a Debreceni Csokonai Színházból, a Hajdu-Bihar megyei rádióakció keretében. A windsori vig nők. Nicolai vígoperájának első felvonása.

JUGOSZLÁV TV.

15.45: Lug falu polgárai (ism.). — 16.30: Falu parasztok nélkül: Vrelo (ism.). 17.00: Énekes darabok. 17.45: Öt plusz — gyermek versenyműsor. 19.15: Fogok, fogsz, fog — humoros adás. 20.30: Zágráb '72. Szórakoztató zenei fesztivál közvetítése. — 22.05: Fekete Péter — csehszlovák film. — 23.05: A Zágráb '72. fesztivál döntője.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

ÁRA: 1 FORINT

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 112. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. május 14., vasárnap

Termelékenység — árnyaltan

Az irányítási változásokat követő időszakban, mint ismeretes, a tervezettnél erőteljesebb ütemben nőtt a foglalkoztatott létszám, ami természetesen befolyásolta – néhány ágazatban nagymértékben rontotta –, a termelékenységet. Tegyük hozzá: a létszámnövekedés részben abból következett, hogy az apadó munkaerőutánpótlási források akkor még némi lehetőséget adtak a foglalkoztatottak számának emelésére – elég talán csak az éppen munkába lépő demográfiai-hullám évfolyamokra utalni –; másrészt az sem vonható kétségbe, hogy a bérszabályozás, társadalompolitikai okokból, még korántsem fékezte ezt a növekedést. Ilyen módon tehát a termelékenység stagnálásának folyamatait egyfelől: számítható, kalkulálható tényezők, másfelől: e hatásokat felerősítő szervezési-munkaügyi hibák határozták meg.

Az elmúlt év adatsorai arra utalnak, hogy a kezdeti irányzat lényegében megfordult, s a termelékenység ismét erőteljesen emelkedett. A tények tanúsága szerint a nemzeti jövedelem 7–8 százalékos – értékben: 18–20 milliárd forintos – növekedése teljes egészében a termelékenység javulásából származott. Érdemes ezt a sűrített adatot részleteiben is megvizsgálnunk. Célszerű elsősorban a foglalkoztatottsági változások oldaláról szemügyre venni az iménti tényt, így ugyanis kitűnik, hogy a termelékenység javulásának elsősorban ez: a létszámnövekedés lassúbbodása volt a kiindulópontja. Az iparban – ahol a termelés az előirányzottnál valamelyest mérsékeltebben, a tervezett hat helyett öt százalékkal nőtt –, az emelkedést teljességgel a termelékenység javulása fedezte, de olymódon, hogy a létszám még az előző évi alacsony (0,5 százalékos) növekedési ütemet sem érte el, mindössze 0,3 százalékos volt. Ebből is következett, hogy az ipar egy foglalkoztatottjára jutó termelékenység 1971-ben 5,3 százalékkal haladta meg az előző évi színvonalat.

Nem soroljuk tovább a számokat; az iménti adatok is érzékeltetik a folyamat lényegét; azt, hogy a termelékenység kedvező változása alapjában véve a létszámhelyzetből, a foglalkoztatottak számának mérsékelt növekedési üteméből következett. Ez természetesen a végeredményt – a termelékenység javulását – nem kisebbíti, mégis: hiba lenne nem számolni azokkal a háttérben meghúzódó tényezőkkel, amelyek azért árnyaltabbá színezik a termelékenység emelkedő grafikonvonalából adódó következtetéseket.

A következő összefüggéseket is célszerű végiggondolnunk ahhoz, hogy a termelékenység további – holnapi emelésének lehetőségeit egyértelműen meghatározhassuk. Nos, a létszámnövekedés mérséklődő üteme – amint erre az ország ipari körzeteinek fejlődésvonala különösképp rámutat –, aligha indokolható olyan stabil, folyamatos hatásokkal, mint a vállalati belső szervezés általános javulása, a létszámgazdálkodás korszerűsítése. Inkább arról van szó, hogy az utánpótlási források elapadásával a létszámnövelés, mint alapvető termelésemelési lehetőség immár aligha jöhet szóba. Valójában tehát bizonyos kényszerhelyzet kedvező hatásai tükröződnek a termelékenység adatsoraiban, ami persze mit sem von le értékükből, ám a teendők oldaláról nézve elgondolkoztatóak, hiszen további lehetőségeket, kihasználható forrásokat jeleznek.

Fontos következtetéseket vonhatunk le abból is, ha magát a fogalmat: a termelékenységet vesszük közelebbről szemügyre. Korántsem iskolás, tehát definíciós célzattal, sokkal inkább azért, mert voltaképpen ez a gyakran használt, az újságtudósításokban naponta ismétlődő gazdasági kifejezés nem kevés homályt, tisztázatlan részletet fed mindmáig. Első megközelítésre minden világos: a termelékenység nem egyéb, mint egyszerű, szerény tört, amelynek számlálója, nevezője van, és arányban fejezi ki az előállított értéket, illetve az ezt előállító létszámot. Szakmai kifejezéssel szólva tehát, a termelékenység az úgynevezett élőmunkát hasonlítja az általa előállított termékmennyiséggel, értékkel.

Csakhogy ez önmagában félmeghatározás, hiszen nyilvánvaló, hogy a termeléshez nélkülözhetetlen gépeket, épületeket stb. szintén előállították egyszer, s az a munka – a hajdani élőmunka – most géppé, épületté „fagyva", tehát: úgynevezett holtmunkaként vesz részt a termelőfolyamatban, következésképp: a mai termelékenységet végső soron, népgazdasági méretekben az is meghatározza, hogy okosan, hasznosan gazdálkodunk-e az eszközökkel, a holtmunkával?

Mindezt azért vázoltuk ezúttal, a tavalyi termelékenységi adatsorok margójára jegyezve, mert alighanem itt bukkanhatunk fejlődési lehetőségeink legszámottevőbb forrásaira is. S ezek a források, tartalékok a következőképp összegezhetők: a vállalati gazdálkodás közegében hiba lenne a termelékenység alakulását kizárólag egyetlen számtani művelettel: a létszám és a nyereség egyszerű hányadosaként megítélni. A folyamat ennél bonyolultabb, a lehetőségek is tágabbak: a termelékenység akkor javulhat igazán tartósan, ha emberrel-géppel egyaránt eredményesen gazdálkodunk!

Indokínai hadijelentés

Utcai harcok An Locban

Saigon:

Változatlan hevességgel folynak a harcok An Loc tartományi székhely házsorai között, Saigontól mintegy 90 kilométerrel északra. A szabadságharcosok gyalogsági egységei páncélosok fedezete alatt a saigoni rendszer katonáinak utolsó állásait számolják fel a város déli részében.

B—52-es repülő erődök szombaton hajnalban 6 bevetésben támadták a város közvetlen környékét. Saigoni katonai szóvivő szerint a hazafiak rendkívül hatásos kézi légelhárítófegyverek alkalmazásával pénteken három amerikai repülőgépet lőttek le a város fölött.

A partizánok folytatják előrenyomulásukat a 13 számú út mentén a főváros Saigon felé. Pénteken összecsapásra került sor Chon Thanh városában, An Loctól 32 kilométerrel délre. A saigoni kormánycsapatok súlyos veszteségeket szenvedtek.

A dél-vietnami fővárostól 40 kilométerrel északnyugatra, Trang Bang körzeti székhely térségében határás ütközet zajlott le. A hazafiak március vége óta most kerültek a legközelebb Saigonhoz.

Viszonylagos nyugalom uralkodott a központi fennsík hadszínterein. Nyugati katonai megfigyelők szerint azonban ez „vihar előtti csendet" jelent, számítani lehet a hazafiak újabb akcióira.

A dél-vietnami Huétól északra és délre szombaton változatlanul heves harcok folytak. Az amerikai légierő vadászbombázói a várostól 9 kilométerrel délre napalm-bombákat szórtak le.

Quang Tri tartomány térségében, amelynek székhelyét a népi erők május 1-én foglalták el, a saigoni kormánycsapatok — az UPI jelentése szerint — újra ellenőrzésük alá vontak három falut. A hadműveletet amerikai helikopteren odaszállított 1700 kormánykatona hajtotta végre egy 550 fős szárazföldi alakulat támogatásával.

A felszabadító erők viszont a központi fennsíkon Pleikutól 20 kilométerrel keletre elfoglaltak egy hegyi falut.

Kambodzsában a népi erők elfoglalták a fővárostól 50 kilométerrel északra fekvő Tuklakot, a kormánycsapatok megerősített állását; az ország déli részében, Takeo tartományban a kormánycsapatok öt megerősített állását vették birtokukba. Az elmúlt három hétben a kambodzsai felszabadító erők szinte teljes egészében felszabadították az ország legnépesebb tartományait: Prey Venget, Svay Rienget, Kampotot és Takeot.

A VDK legnagyobb kikötővárosából, Haiphongból érkezett híreket idézve jelenti a TASZSZ, hogy a Tonkini-öbölben szombaton — több napja először — fegyvernyugvás volt.

Az UPI saigoni amerikai katonai körökből úgy értesült, hogy Haiphong elleni tengeri hadműveletekben résztvevő amerikai hadihajók közül három cirkálót és kilenc rombolót a kikötővárostól 480 kilométerrel délebbre fekvő vizek felé irányítottak. Ez értelmezhető Nixon amerikai elnök álláspontjának enyhüléseként, de úgy is, hogy a hadihajókat a kormánycsapatok Quang Tri tartományban indított ellentámadási kísérletének támogatására használják fel.

Újabb pártközi tárgyalások az NSZK fővárosában

A bonni kormány és jobboldali ellenzéke szombaton ismét tárgyalóasztalhoz ült. Az újabb, és feltehetőleg a ratifikálási vitáig tartó megbeszélés-sorozatot a CDU/CSU kényszerítette ki azzal az indokolással, hogy a közösen kidolgozott 10 pontos pártközi nyilatkozat és a „keleti szerződések" néhány „összefüggése" még tisztázatlan.

A Brandt kormány elfogadni kényszerült az újabb kihívást, noha megfigyelők előtt nincs kétség a CDU/CSU manővereinek időhúzó jellege felől. A CDU/CSU a következő „kérdéseket" tartja tisztázandónak:

1. Milyen „rangot" szán a kormány a pártközi nyilatkozatnak?

2. Milyen magyarázattal sikerült a kormánynak „leszerelnie" a nyilatkozat két pontjával kapcsolatban felmerült szovjet „meggondolásokat"?

3. Milyen formában kívánja a kormány elérni, hogy a nyilatkozat „nemzetközi jogilag kötelező" legyen mind Bonnra, mind Moszkvára nézve?

Ami a nyilatkozat „nemzetközi jogi érvényét" illeti, az SPD/FDP-kormány reálisan felmérve a helyzetet, olyan megoldás mellett tart ki, hogy a nyilatkozatot átnyújtja a Szovjetuniónak, s így, mint kormány, nem pedig mint pártkoalíció azonosítja magát vele. Ez egyben válasz a nyilatkozat „rangjára", azaz a CDU/CSU első kérdésére is.

Takarékos megye vagyunk!

E tényről győzött meg bennünket Balatonyi Dezső, az OTP megyei igazgatója tájékoztatójában, aki elmondta, hogy Baranyában az 1972. év első negyedében az összbetét-állomány elérte az 1 milliárd 824 forintot. Kedvelt forma az átutalási betét. Jelenleg 5480 család veszi igénybe Pécsett, Komlón és Mohácson az üzletág nyújtotta előnyöket. A fiatalok körében bevált módszer az ifjúsági betét. A számlatulajdonosok száma az első negyedév végén 3444 volt.

Az OTP megyei igazgatósága és fiókjai ez év első három hónapjában úgynevezett rövid- és középlejáratú hitelnyújtásokból igen jelentős forgalmat bonyolítottak le. A lista élén az áruvásárlási kölcsönök helyezkednek el. Számítások szerint 40 millió forint értékű árucikk beszerzéséhez 5827 igénylőnek 27 millió forint kölcsönt adtak. Tévékészülékek, bútorok, háztartási gépek és motorkerékpárok iránt a legnagyobb az érdeklődés, de jelentős számú hitellevelet adtak ki magnetofon, optikai cikkek, hangszerek és hétvégi házak beszerzésére is. Az év első negyedében kielégítették a személyi hiteleket: folyósítási forgalmuk 3393 tételben 14 millió forint volt, 2 millió forinttal több mint a múlt év hasonló időszakában.

Fokozódott az érdeklődés a mezőgazdasági termelési hitelek iránt. Ezzel a mezőgazdasági tartalékok feltárását, a háztáji gazdaságok növénytermelését és az állattenyésztést kívánják elősegíteni. Kevesen tudják, hogy lehetőség van kiemelt 25 ezer forint összegű mezőgazdasági termelési hitel igénybevételére is, az Állatforgalmi Vállalat, termelőszövetkezetekkel kötött állattartási szerződés alapján. Két hitelcél esetében a kért összeg 50 ezer forint is lehet.

Hasonló a helyzet a kisiparikiskereskedői hitelekkel is. Feltételei kedvezően változtak. Beszerzés címén — általában — 15 ezer forint; műhely, üzlet építése címén pedig 40 ezer forint engedelyezhető. A falvakban és a városok külterületein működő kisiparosok részére — együttesen — akár 150 ezer forint hitelnyújtás lehetséges.

Balatonyi Dezső a szolgáltatási kölcsönfajtára is felhívta a figyelmet. Ezzel a lakosság külföldi utazásaival, valamint a gépjármű javításaival kapcsolatos költségek részbeni fedezését biztosítják.

Pécs környékén és részben Pécsett 203 építési telket értékesítettek, s 140 családi ház építését közel kilencmillió forint kölcsönnel támogatták.

A saját beruházású (OTP) építkezéseik megkezdett lakásszáma szintén kedvező. Már az év első negyedében Siklóson 36, Mohácson 29 lakás építési szerződését kötötték meg. A folyamatban lévő — saját beruházású — társasház építkezések száma: Pécsett a Péter utcában 59 lakás, Mohácson 159, Komlón 80, Szigetváron 97, Bolyban 96, Szigetváron 121, Szentlőrincen 50 lakás.

Már most tervszerűen foglalkoznak a következő évi társasház építések előkészítésével. E programban szerepel — többi között — Pécsett, a Kertvárosban 594, Mohácson a Liszt Ferenc utcában 381, Szigetváron 100, Sellyén 10, Vajszlón 24 lakás építése.

Az OTP megyei igazgatóságának telekértékesítési munkája, legyen megbízás, vagy eladás, az előző év hasonló időszakához számítva emelkedést mutat. Míg 1971-ben 94 házhely és üdülőtelek értékesítésére kaptak megbízást a tanácsoktól, az állományukból 199 házhelyet és üdülőtelket, továbbá 15 külterületi parcellát értékesítettek, addig 1972 első negyedében 154 megbízást kaptak és 140 házhelyet és üdülőtelket, továbbá 81 kültelki parcellát értékesítettek. A Takarékpénztár törekvése, hogy az állami telekkínálatot növelje, ezzel a vásárlók igényeit jobban kielégítse és a telekáraknál mutatkozó emelkedésre mérséklő hatást gyakoroljon.

N. L.

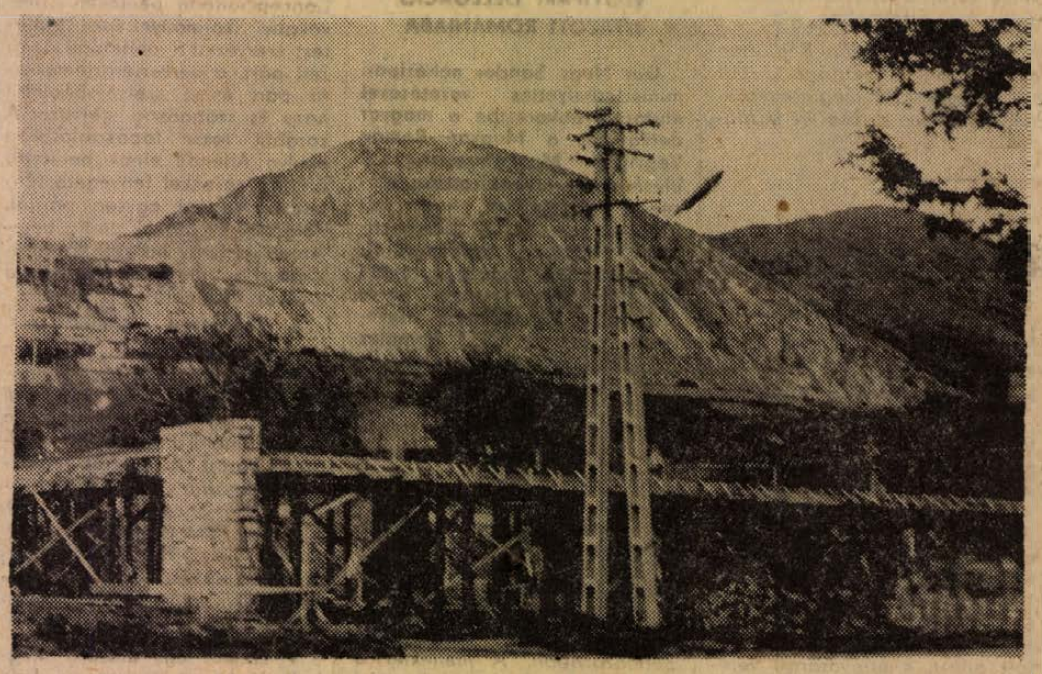
Szükségállapot a Malgas Köztársaságban

Súlyos incidens — 12 halott

Tananarive

Philibert Tsiranana, a Malgas Köztársaság elnöke, szükségállapotot rendelt el az ország egész területén, miután a sztrájkoló diákok és a rendőrség között szombaton súlyos összecsapás történt, s ennek 12 személy esett áldozatul.

Az immár harmadik hete folyó sztrájkkal a fiatalok az oktatási rendszer gyökeres megváltoztatását akarják elérni. Pénteken a hatóságok letartóztattak több diákvezetőt. Ennek nyomán robbant ki többezer fiatal részvételével a szombati tiltakozó megmozdulás. A rendőrök könnygázbombát vetettek be, a diákság kőzáporral válaszolt, nemsokára eldördültek a fegyverek, 12 tüntető életét vesztette. Tsiranana elnök utasította a kormányt, tegye meg a szükséges intézkedéseket a rend helyreállítására. Az összetűzések a szükségállapot meghirdetése után is folytatódtak, s ezekben négy fiatal megsebesült.



Nagyharsány központjában a Villányi ÁFÉSZ kétmillió forint költséggel 440 m² alapterületű áruházat épített. A vas, műszaki, ruházati és élelmiszer-cikkeket árusító létesítményt az Ujpetrei Tsz 20 fős építőbrigádja ez év őszén fejezi be.

Beidek András felvétele

Tartalomból:

A Varsói Szerződés és az európai biztonság
(2. old.)

A megye legnagyobb termelőszövetkezete
(3. old.)

A városiasodás útján
(4. old.)

Gladiátorok kora
(5. old.)

24 óra a nagyvilágban

FOGADÁS GRECSKO TISZTELETÉRE

Damaszkusz:

A Szovjetunió damaszkuszi nagykövetségén fogadást adtak Andrej Grecsko marsall, honvédelmi miniszter tiszteletére, aki jelenleg hivatalos baráti látogatáson Szíriában tartózkodik. A fogadáson megjelent Abdel Halim Khaddam, miniszterelnök-helyettes, külügyminiszter, Musztafa Tlassz tábornok, hadügyminiszter, továbbá a kormányzó Baath-párt vezetői, a szíriai közélet képviselői, a szír hadsereg tábornokai és tisztjei.

◆

✦ PRÁGA: Makariosz ciprusi elnök a Rudé Právó című lapnak adott nyilatkozatában kijelentette, hogy a ciprusi kormány teljes mértékben támogatja az európai biztonsági és együttműködési értekezlet összehívásának gondolatát. Az értekezlet elősegíti majd a feszültség enyhülését és a béke fennmaradását Európában.

✦ *LONDON: John Davies, brit iparügyi csúcsminiszter azonnali vizsgálatot rendelt el a csütörtöki montevideói hajószerencsétlenség ügyében. Mint jelentettük, a Royston Grange nevű hűtőhajó összeütközött a Tienchee nevű libériai tankhajóval, s az ütközést követő tűzvész 82 ember halálát okozta.*

✦ VARSÓ: A varsói vajdasági bíróság e hó végén megkezdi Zygmunt Garbacki 27 éves foglalkozásnélküli és Marian Wojtasik 26 éves autószerelő, varsói lakosok bűnperének tárgyalását. A vádirat szerint tavaly augusztus 20-án, a varsói utcán, fényes nappal meggyilkolták Jan Gerhard írót és publicistát, a „Fórum" c. lengyel hetilap főszerkesztőjét.

✦ HOUSTON: Young, Duke és Mattingly űrhajósok befejezték 13 napos beszámolójukat az Apollo—16. útjáról és a hét végére családjukhoz utaztak.

◆

AKNAZÁR-TÜNTETÉSEK AZ USA-BAN

New York:

Az Egyesült Államokban országszerte napok óta tartanak a tiltakozó megmozdulások Nixon elnök vietnami politikája ellen. Szombatra virradóan a legnagyobb arányú tüntetést San Franciscóban tartották. A rendőrség gumibotokkal és könnygáz-bombákkal oszlatta szét a vietnami háború ellen tiltakozó mintegy ötezer tüntetőt. A háború ellenzői először tiltakozó nagygyűlést tartottak a város St. Francis szállodája előtt, amelyben Rockefeller New York-i és Reagan kaliforniai kormányzó éppen egy választási gyűlésen szónokolt. Ezt követően végigvonultak San Francisco utcáin, ablakokat és kirakatokat törtek be, hangszórókon bélyegezték meg Nixon elnök vietnami politikáját.

A nagyszabású tüntetés során a rendőrség mintegy negyven személyt tartóztatott le. Ezáltal több mint 2500-ra emelkedett azoknak a száma, akiket az Egyesült Államokban Nixon indokínai terrorintézkedéseinek bejelentése óta őrizetbe vettek.

Nixon és Brandt Ausztriába utazik

Bécs:

Az osztrák fővárosban közzétették Nixon amerikai elnök és Willy Brandt kancellár tervezett ausztriai látogatásának programját.

Nixon – aki úton Moszkva felé nem hivatalos látogatásra érkezik Salzburgba – csak rövid időt tölt Ausztriában. Május 20-án este érkezik, 21-én délben Kreisky osztrák kancellárral folytat megbeszélést. Osztrák lapjelentések szerint a nemzetközi helyzetről és elsősorban a semleges Ausztria politikai szerepéről lesz szó. Kreisky ebédet ad Nixon tiszteletére.

A program szerint délután Nixon tanácsadóival értekezik. Eközben felesége megtekinti Salzburgot. Az amerikai elnök május 22-én, hétfőn Salzburg repülőteréről indul Moszkvába.

Willy Brandt kancellár május 23-án érkezik Ausztriába, Kreisky osztrák kormányfő meghívására. Látogatást tesz Franz Jonas köztársasági elnöknél, majd hivatalában keresi fel Kreiskyt. Brandt másnap folytatja megbeszéléseit az osztrák kormány vezetőjével és a kormány több tagjával, majd sajtóértekezletet tart. A nyugatnémet kancellár a terv szerint május 25-én Burgenlandot keresi fel és utazik vissza Bonnba.

★

PÜNKÖSDI LÁTOGATÁS

Az NDK Nyugat-Berlinben felállított öt irodájában e hét végéig 158 000 igénylés érkezett nyugat-berlini polgároktól, akik azt kérték az NDK hatóságaitól, hogy a pünkösdi nyolcnapos látogatási időszakban engedélyezzék számukra a Német Demokratikus Köztársaság felkeresését. Ennél lényegesen több azoknak a nyugat-berlinieknek a száma, akik NDK-beli rokonaik és ismerőseik útján közvetlenül fordultak az NDK hatóságaihoz. A jövő szerdán kezdődő látogatási időszakban előzetes becslés szerint háromnegyed millió nyugat-berlini lépi majd át az NDK határát.

◆

✦ *DENVER: Egy denveri bíróság pénteken 40 évi börtönbüntetésre ítélte a 23 éves Richard C. Lapoint-et, aki január 20-án eltéritett egy amerikai utasszállító repülőgépet, majd 50 ezer dollár váltságdíjjal a zsebében kiugrott a gépből. A géprablót nem sokkal később az FBI emberei vették őrizetbe.*

✦ NEW YORK: A New York-i földalatti vasút egyik vonalán fél óráig szünetelt a forgalom, mert egy leopárdot láttak a sineken. A fenevad — amelyről kiderült, hogy „csak" ocelot — tulajdonosa a rádióból értesült az incidensről és a helyszínre sietett. Hiába magyarázta azonban, hogy kedvencét egy állatorvosnál hagyta manikűrözésre, a rendőrség a helyszínen megbírságolta veszélyes gondatlanságért.

✦ *WASHINGTON: Patrick Gray, az FBI ügyvezető igazgatója bejelentette, hogy szakítva az eddigi hagyományokkal, női ügynökök alkalmazását tervezi. Véleménye szerint a vezető munkatársak közül senki sem ellenzi majd újító törekvéseit.*

✦ LONDON: Szombat estétől hétfő reggelig vasútközlekedés nélkül marad Nagy-Britannia a brit vasútigazgatóság pénteki döntése értelmében. A hét végi szolgálat ugyanis a vasutasok túlóráinak számát növelné és ez a szakszervezet rendelkezése értelmében tilos.

✦ *BEJRÚT: Hétfőn Bejrútban a Közel-Kelet és Európa közötti vasúti kapcsolat megteremtésével foglalkozó értekezlet kezdődik.*

✦ *MADRID: Madridban megnyílt a spanyol mezőgazdasági vásár, amelyen 25 ország 3500 kiállítója vesz részt. A vásár, amelyen a Szovjetunió és Magyarország is képviselteti magát, június 5-ig tart.*

✦ TOKIÓ: Az osakai japán Computers Co. megállapodást kötött Lengyelországgal, amelynek értelmében a lengyelek megkezdik japán elektromos asztali komputerek tömeges gyártását.

✦ *NEW YORK: Az NSZK kormánya 1,6 millió nyugatnémet márkával kíván hozzájárulni a Cipruson állomásozó ENSZ rendfenntartó erők költségeihez, jelentették be a világszervezet központjában.*

✦ DOHA: A Perzsa-öbölmenti Dohában hivatalosan bejelentették: Katar elhatározta, hogy csatlakozik a Nemzetközi Valuta Alaphoz és a Nemzetközi Ujjáépítési és Fejlesztési Bankhoz.

✦ *DONYECK: A 3,6 millió kilowatt teljesítményű Uglegorszki Hőerőmű erősebb lesz, mint a Dnyeperen működő öt erőmű együttesen. Jelenleg befejezéséhez közeledik az első főépület építése. Ebben az épületben négy, egyenkint 300 megawatt teljesítményű energiaszolgáltató egység kerül elhelyezésre. Az épület hossza 240 méter, szélessége 102 méter, magassága 60 méter. Ötven méter magas kazánjának súlya több mint hatezer tonna. Ez a kazán óránként több mint 950 tonna gőz szolgáltatására alkalmas.*

✦ SANTIAGO: Salvador Allende chilei elnök pénteken ünnepélyes külsőségek között aláírt egy törvényjavaslatot és egy alkotmány-módosító javaslatot. Ezek előirányozzák a 70 százalékban az amerikai ITT korporáció tulajdonában levő chilei telefontársaság államosítását és hatálytalanítják azokat a szerződéseket, amelyeket az ITT 1930 óta kötött a chilei állammal az országos telefonhálózat fenntartásáról.

◆

VEGYIPARI DELEGÁCIÓ UTAZOTT ROMÁNIÁBA

Gór Nagy Sándor nehézipari miniszterhelyettes vezetésével elutazott Bukarestbe a magyar delegáció, a Magyar—Román Vegyipari Munkabizottság 5. ülésére. A munkabizottság ülésének fő feladata, hogy feltárja az országaink perspektivikus vegyipari fejlesztési elképzeléseinek bázisán a távlati együttműködési témák közös megoldási lehetőségeit, figyelembe véve a KGST komplex programjának előirányzatait.

◆

✦ *DÜSSELDORF: A Düsseldorfban megjelenő Handelsblatt a Német Szövetségi Köztársaság legnagyobb gazdaságpolitikai napilapjának május 12-i számában négyoldalas magyar melléklet jelent meg a Magyar Kereskedelemi Kamara sajtó- és tájékoztatási főosztályának gondozásában. A melléklet a magyar gazdaság fejlesztési koncepcióival, a magyar–NSZK külgazdasági kapcsolatokkal és a kooperációs lehetőségekkel foglalkozik.*

✦ *MOSZKVA: A Pravda szombati számában közli Fock Jenőnek, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának, a Minisztertanács elnökének cikkét „Magyarország és a KGST komplex programja" címmel.*

◆

AZ OKP HATÁROZATA

Róma:

Az Olasz Kommunista Párt vezetősége megvizsgálta a május 7—8-án megtartott parlamenti választások eredményeit és az olaszországi politikai helyzetet. Az ennek alapján elfogadott határozat megállapítja, hogy a választások bizonysága szerint tovább erősödött az Olasz Kommunista Párt helyzete. Ez a siker különösen jelentős a jobboldali erők által az utóbbi két esztendőben végrehajtott ellentámadás tükrében.

Az ország előtt álló problémák megoldásának egyedül megbízható perspektivája — folytatódik a határozat — egy olyan demokratikus fordulat, amely a népi mozgalomhoz tartozó valamennyi erő — kommunisták, szocialisták és katolikusok — egységén alapszik. A kommunisták ebben az irányban folytatják a munkát, és máris tevékenyen bekapcsolódtak abba a harcba, amelynek célja: a legfontosabb problémák megoldására képes kormány megalakítása.

◆

✦ *WASHINGTON: Az amerikai kormány engedélyt adott az Alaszkán vezető 1287 kilométer hosszúságú olajvezeték építésére, amely az északi vidékről az Anchoragetől keletre lévő Valdez jégmentes kikötőjébe szállít majd nyersolajat.*

◆

BHUTTO BEJELENTÉSE

Lehore:

Bhutto pakisztáni elnök bejelentette, hogy Indira Gandhihoz hasonlóan ő is megtette javaslatát az indiai—pakisztáni csúcstalálkozó időpontjára. A javaslatot tartalmazó levelet a svájci nagykövetség juttatta el az indiai kormányhoz.

Bhutto nem közölte a sajtó képviselőivel az általa indítványozott időpontot, csupán annyit mondott, hogy figyelembe vette saját tervezett közel-keleti és afrikai körútját, amely május végétől június 10-ig tart és Gandhi asszony június második felében lebonyolítandó európai utazását.

◆

✦ *LONDON: Dick Pooley, „Nagy-Britannia vezető mackósa", aki páncélszekrények szakszerű, ám törvénytelen felnyitásáért 43 életévéből húszat rács mögött töltött, bejelentette, hogy megalakította a brit elítéltek szakszervezetét.*

✦ CONCEPCION: A chilei Concepcionban pénteken provokatív kormányellenes tüntetést szervezett a jobboldali nemzeti párt, a kereszténydemokrata párt és a szélsőjobboldali haza és szabadság szervezet. A korábbi rossz tapasztalatokon okulva Allende elnök betiltotta az incidensekkel fenyegető tüntetést. A népi egység pártjai, dolgozók és diákok pedig bejelentették, hogy ha kell karhatalommal is megakadályozzák a tüntető felvonulást.

✦ *CALCUTTA: Súlyos incidensek robbantak ki pénteken Calcuttában a Bank of America székháza előtt, az indokínai háború amerikai eszkalációja ellen tüntető fiatalok és rendőrség között. A tüntetők téglákkal és benzines palackokkal rohamozták meg az épületet. Megrongálták annak telefonberendezését és bútorait. A rendőrség ütlegekkel és könnygázbombákkal igyekezett őket szétoszlatni.*

✦ LIENZ: Egy asszony meghalt és három turista súlyosan megsebesült szombaton a tiroli Alpokban egy hólavina következtében. Tizenegyen szenvedtek kisebb sérüléseket.

Barikádharcok Észak-Írországban

Belfast:

Észak-Írország nagyobb városaiban most már ismét rendszeressé váltak a fegyveres összetűzések, s a jelek arra mutatnak, hogy a katolikusok fegyveres ellenállási szervezete, az IRA is belviszályokba keveredett. A szombatra virradó éjszakai lövöldözés szomorú mérlege egy halott és több sebesült.

A halálos áldozat Patrick Mcveagh hétgyermekes családapa, katolikus polgárőr, aki társaival együtt a katolikus városnegyed barikádozott határán teljesített szolgálatot. Szemtanúk szerint egy robogó gépkocsiból leadott lövés oltotta ki az életét, négy társa is megsebesült.

Landonderryben viszont egy katonai őrhelyet értek a lövések az éjszaka, s az angol katonák viszonozták a tüzet.

Eközben a független Ir Köztársaságból olyan hírek érkeznek, hogy Lynch miniszterelnök a közös piaci belépés ügyében tartott népszavazás kedvező eredményét az IRA-val való erélyesebb fellépés indokolására is fel akarja használni. Az IRA politikai szervezete, a Sinn Fein ugyanis más csoportokkal együtt a belépés ellen foglalt állást, s nagyarányú vereséget szenvedett. Pénteken az ír rendőrség razziát tartott az IRA-val szimpatizáló számos családnál és hét embert letartóztatott.

A Varsói Szerződés és az európai biztonság

A nemzetközi jog történetében soha nem létezett olyan ténylegesen védelmi jellegű politikai-katonai szövetség, mint amilyet 1955. május 14-én a lengyel fővárosban aláírt Varsói Szerződés életre hívott. A tizenhét esztendővel ezelőtti fenyegető európai helyzet parancsolóan írta elő a szocialista országok erőfeszítéseinek egyesítését, a hatékony önvédelem megszervezését. Az azóta eltelt időszak eseményei minden tekintetben igazolták e lépés megtételének helyességét. A Varsói Szerződés egész eddigi fennállása alatt betöltötte alapvető funkcióját: megbízhatóan garantálta valamennyi szerződő fél — köztük hazánk — területi sérthetetlenségét, nemzeti szuverenitását, függetlenségét és szabadságát. A koalíciónkban testet öltött hatalmas erő — a hatvanas évektől már a világpolitikában is egyre határozottabban jelentkező katonai erőfölényünk — eredményesen visszatartotta a nyugati agresszív köröket a kockázatos kalandoktól, biztosította a szocializmus építésének legkedvezőbb nemzetközi feltételeit és az általános biztonságot.

Több mint másfél évtizeddel a szerződés aláírása, a szocialista országok egyesített fegyveres erőinek létrehozása után a tények meggyőzően igazolták, hogy földrészünknek ebben a században élvezett viszonylag leghosszabb békés időszaka elsősorban az erőviszonyok javunkra történt eltolódásának köszönhető! Ebből logikusan következik a kérdés: miért ne lehetne a még mindig bizonytalan európai békés állapotot tartós és szilárd alapokra helyezni? Emlékeztetnünk kell arra, hogy a Varsói Szerződés tagállamai már az alapító okmányban kimondták: „Ha létrejön az európai kollektív biztonsági rendszer és e célból általános európai kollektív biztonsági szerződést kötnek – amire a Szerződő Felek állandóan törekedni fognak — a jelen szerződés az általános európai szerződés érvénybelépésének napján érvényét veszti."

A Szovjetunió, a szocialista országok kormányai tehát már közel húsz esztendővel ezelőtt is eszköznek — nem pedig célnak — tekintették a Varsói Szerződést. A cél változatlan: a kollektív európai békerendszer megteremtése. Ha ezt a célt sikerül elérni, nem lesz többé szükség sem a NATO-ra, sem pedig a Varsói Szerződés szervezetére. A Politikai Tanácskozó Testület 1966-os bukaresti, az 1969-es budapesti, az 1970-es berlini és az 1972-es prágai ülésein mindvégig az általános biztonsághoz vezető utak és módok vizsgálata állt a figyelem középpontjában. A legutóbbi prágai ülésszakon már azok az alapelvek is megfogalmazódtak, amelyek a jövő Európájának államközi kapcsolatait, katonai erőszaktól mentes békés egymás mellett élést szabályozhatnák. Minden további előrelépéshez azonban az szükséges, hogy a két szembenálló koalícióban a katonai elemek súlyát — a politikai és gazdasági együttműködés javára — fokozatosan csökkentsék.

A népek körében az európai biztonság eszméje mind vonzóbb, a NATO legmakacsabb erőinek ellenállása, taktikázása miatt azonban lassú az előrehaladás. További kitartó, következetes harcra, a szocialista országok még aktívabb fellépésére van szükség ahhoz, hogy vissza lehessen szorítani az európai enyhülés ellenségeit. Ebben az összefüggésben — számolván azzal, hogy a NATO-t egyelőre nem akarják megszüntetni, sőt növelik katonai erejét — a Varsói Szerződés tagállamai sem engedhetik meg maguknak közös védelmi potenciáljuk gyengítését.

Egyesített fegyveres erőinknek — miként a múltban — a jövőben is teljesítenie kell az aurópai és a világbékét védelmező szerepét. Ebből becsülettel vállalja a reá eső részt néphadseregünk. A szocialista védelmi koalícióban való aktív részvételünk legsajátabb nemzeti ügyünk. Az európai biztonságért vivott harcban azt tekintjük legfőbb feladatunknak, hogy megfelelő súllyal támasszuk alá szocialista államunk békepolitikáját, s erőnkhöz, lehetőségeinkhez mérten előbbre vigyük a testvérországokkal együtt vállalt közös ügyünket.

Közlemény

Honecker romániai látogatásáról

A Német Demokratikus Köztársaság párt- és kormányküldöttségének Romániában tett hivatalos, baráti látogatásáról kiadott közlemény beszámol arról, hogy a látogatás során aláírták a két ország barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződését és tárgyalásokra került sor a két küldöttség között.

Ezek keretében kölcsönösen tájékoztatták egymást a két országban folyó szocialista építés eredményeiről, megvizsgálták a kétoldalú kapcsolatok állását, további fejlesztésük lehetőségeit és annak a véleménynek adtak hangot, hogy a barátsági szerződés megfelel a két állam alapvető érdekeinek, a szocialista országok egysége és összeforrottsága érdekeinek.

A gazdasági együttműködés vonatkozásában a két fél kiemelte a KGST szerepét és megerősítette, hogy fejleszti a sokoldalú együttműködést a KGST tagállamaival. Hasonlóképpen állást foglaltak a Varsói Szerződés keretében folyó együttműködés fejlesztéséért. Megállapították, hogy a jelenlegi nemzetközi helyzet a szocializmus, a demokrácia és a béke erőinek kedvez. A felek síkraszálltak egy minden állam részéről történő kötelezettségvállalás rendszerének megteremtéséért, amely kizárná az erő alkalmazását az európai államok kapcsolataiban, elismerné a nemzetközi jog alapján a határok végleges jellegét, sérthetetlenségét, beleértve a két német állam, valamint Lengyelország nyugati határát. Egy európai biztonsági és együttműködési rendszer létrehozása pozitív hatással lenne az egész nemzetközi életre.

A két fél elítélte az Egyesült Államok legújabb agressziós akcióit és határozottan követelte a VDK ellen irányuló valamennyi katonai akció haladéktalan beszüntetését az Egyesült Államok és szövetségesei csapatainak visszavonását Indokínából. A Közel-Kelet térségével kapcsolatban a felek a konfliktusnak a Biztonsági Tanács határozata alapján történő politikai rendezése mellett foglaltak állást.

A nemzetközi kommunista és munkásmozgalommal foglalkozó részben a közlemény leszögezi, hogy a NSZEP és a Román KP fejleszti elvtársi kapcsolatait a többi kommunista és munkáspárttal és minden erejével hozzájárul a nemzetközi kommunista mozgalom egységének és összeforrottságának erősítéséhez, az 1969-es moszkvai nyilatkozatban a pártok közötti kapcsolatokra írt elvek és normák alapján.

A NSZEP Központi Bizottsága és az NDK kormánya román párt- és kormányküldöttséget hívott meg látogatásra.

✦ PÁRIZS: A l'Humanité és a Combat elismeréssel számol be a cannes-i fesztiválon bemutatott új Jancsó-filmről, a Vörös zsoltár-ról (Budapesten Még kér a nép cím alatt mutatták be). A l'Humanité címében kiemeli: A „Jancsó hű marad önmagához". A továbbiakban a lap azt írja: a Vörös zsoltár rendkívül „személyes jellegű" film, s művészileg befejezettebb alkotás, mint Jancsó előző műve, az Isten báránya. A Vörös zsoltár plasztikusan szép film, sőt több ennél, mert a film szépsége nem tereli el a figyelmet a mondanivalóról, hanem aláhúzza azt.

Nyolc falu mondott rá egységesen igent

A megye legnagyobb termelőszövetkezete

A Szigetvár és Sellye között elterülő patakok és belvízlevezető csatornák szabdalta síkságon, a megye egyik legmélyebb fekvésű pontján új nagygazdaság született ez év februárjában. Hármas fúzióból, a zádori Petőfi, a kétújfalui Vörös Csillag és a teklafalusi Egyetértés tsz-ek egyesüléséből 11 314 hold területen létrejött a szigetvári járás és ez idő szerint Baranya megye legnagyobb közös gazdasága, a kétújfalui Vörös Csillag termelőszövetkezet.

Tiszta vagyon: 85 millió forint

A hatalmas gazdaság nyolc falu határán terül el, központja a nagyjából centrálisan fekvő Kétújfalu, a csatlakozó községek Bürüs, Várad, Gyöngyösmellék, Endrőc, Teklafalu, Zádor és Szörény. A tsz határának az átmérője Drávafok és Darány között 15—16 kilométer. Mindemellett nem egy elnyúlt, hanem inkább kör alakú terület ez, a centrumból minden pontja könnyen elérhető, tehát jól átfogható. A szövetkezetnek 1056 tagja és 110 millió forint értékű közös vagyona van, amiből 85 millió forint a tiszta vagyon. Az egy tömbben lévő, földrajzilag és gazdaságilag is szerves egységet képező gazdaság egész területén folyamatban van a vízrendezés, a Dráva-menti kiemelt program keretében — és a táblásítás. A helyi, a járási, de a megyei illetékesek egybehangzó véleménye szerint is Baranya megye eddigi legátgondoltabb, legszerencsésebb termelőszövetkezeti fúziója jött ezúttal létre.

Egy olyan, az ideálisat megközelítő gazdasági egység, melynek kialakításában nem mesterséges, mindenáron koncentrálni akaró törekvések, nem szubjektív szempontok játszották a főszerepet, hanem a felismert szükségszerűség. Kívülről kezdeményezett fúziók gyakran buktak meg s főként a tagság ellenállásán, helyi vezetői érdekek ütközésén, egyebekben. Három tsz tagsága ez esetben egy emberként szavazott a fúzió mellett, s ezzel az igennel csak mintegy pontot tettek egy öt vagy hat évvel ezelőtt elkezdődött közeledési folyamatra. Ugyanilyen egységes volt a szavazás a nagy tsz vezetőinek megválasztásakor is, egy híján az összes tag Hegedűs Istvánra, a zádori tsz elnökére adta le voksát, aki a múlt év őszétől már Kétújfalun is ellátta az elnöki teendőket, a fiatal főagronómus ugyancsak Zádorból került ki Bábus Ferenc személyében, aki szintén az egyesülést megelőzően került át Kétújfaluba. Az elnökhelyettest Teklafalu adta, Paluska Sándor személyében, aki a fúzió előtt a tsz elnöke volt. A főkönyvelő Maretics József lett, aki ugyanazt a posztot töltötte be a fúziót megelőzően is Kétújfalun.

Mellékzöngék nélkül

Ez a területi és gazdasági koncentráció tehát simán, mintegy önmagától zajlott le a szokásos mellékzöngék, sértődések, tiltakozások nélkül, abból az egyszerű és már 1967-ben felismert igazságból eredően, hogy három kis tsz soha nem képes akkora fejlődésre, mint egy nagy. Ennek a fúziónak a története akkor kezdődött, amikor 1967-ben a három szomszédos tsz vezetői először ültek le közös tárgyalóasztalhoz, hogy egy közös erőből létesítendő sertéskombinát építésére kooperáljanak. Ez a kooperáció annak idején megbukott — szemben a közeli vajszlóival, ami létrejött, ám azóta is nehezen áll a lábán —, de nem a három tsz érdekellentétén, hanem azon, hogy a társulás nem volt hitelképes a Nemzeti Banknál. Akkor a belvíz még igen nagy probléma volt ebben a körzetben, földjeik termőképessége is sokkal gyengébb a megyei átlagnál. A 11-es baranyai átlaggal szemben a tsz jelenlegi aranykorona értéke holdanként csak 7,63-as, tehát 8 alatt van, s így mint kedvezőtlen termőhelyi adottságú tsz, ártámogatásra szorul a szövetkezet.

Hitelt tehát nem kapnak, a társulás kútba esett, s mikor 1969-ben az állam 70 százalékos állami támogatással meghirdette a szarvasmarha- és sertésprogramot, a három szomszédos tsz külön-külön vágott bele mégis a nagy építkezésbe. Zádor egy 324 férőhelyes tehenészeti telep, Kétújfalu egy 5600 kibocsátású sertéskombinát építésével birkózott, Teklafalu a szarvasmarhahizlalási profil kialakítására fordította anyagi erejét. De ez már szakosodás volt — a párhuzamos kapacitások kialakításának tudatos mellőzése — s koncepcionálisan már előre vetítette egy leendő egyesülés alternatíváját. Mire a fúzió feltételei beértek, gyakorlatilag már élesen kirajzolódtak az új nagyüzem körvonalai.

Tehát nem siették el a dolgot, s így arra is volt idő, hogy az öt év alatt kicsit felzárkózzanak egymáshoz a gazdálkodási színvonal, tagok részesedése és egyéb tekintetben. Köztudott, hogy a régi kis szörényi, majd később a zádori tsz saját lehetőségeihez és szomszédaihoz képest igen jól gazdálkodott, megyei szinten is figyelemre méltó eredményeket tudott felmutatni. A térségben folyó vízrendezési munka hatásának is köszönhető, hogy a hozamok mindhárom tsz-ben jelentősen emelkedtek, búzából a pár év előtti 8—10 mázsáról 16—20 mázsára, kukoricából a 10—15 mázsa holdankénti termések 22—28 mázsára „ugrottak" fel. A vízrendezéssel párhuzamosan nőtt a műtrágyafelhasználás, a gépesítés szintje mindhárom tsz-ben. A jövedelmek is kiegyenlítettebbé váltak. Az 1971. évi zárszámadást még mindhárom tsz önállóan végezte, az egy tízórás munkanap értéke Kétújfalun 96 forint, Zádorban 94 forint, Teklafalun 72 forint volt. Nem rendeztek „végkiárusítást", az egyesüléskor a három tsz-nek összesen 190 vagon abraktakarmánya volt, ami újig fedezi az üzemi szükségleteket.

A végső lökés

A nagyon céltudatosan előkészített egyesüléshez a végső lökést az adta meg, hogy az idén befejeződnek az építkezések, üzembe kell helyezni, állatokkal betelepíteni az új telepeket, s ezt az anyagi tehertételt egyébként már nem tudták volna viselni a kis tsz-ek. Ez ma a nagy tsz gondja, s bár a fejlesztési alapjuk igen magas — 12 millió forint —, mégis hitelt kell felvenniök, hogy megoldják. Az új telepek benépesítésére, beüzemelésére 1 millió forint forgóalap hitelre volna szükségük. Az is kiderült, hogy kevés a gépük a növénytermelési ágazat új szerkezeti arányaihoz mérten. A tsz ugyan állattenyésztési profilú, szarvasmarha-állományuk megközelíti a 2000 darabot, és ha a telep beindul, évente 7000 hízottsertést állít elő, ez mellett azonban elkötelezték magukat 340 hold cukorrépa, és 400 hold konzervborsó termelésére s ezek igen intenzív kultúrák. Tekintettel az új lucernaszárító üzemükre, nagy területen, 600—700 holdon termelnek lucernát, nem is beszélve a kenyérgabonáról és a kukoricáról. Ezeket a növényeket ilyen nagyságrendben ma már gépekkel művelik és takarítják be, függetlenül attól, hogy milyen az üzem munkaerő-ellátottsága. Kétújfalun ráadásul munkaerő-hiány is van. Az állattenyésztési telepek beindítása mellett, tehát az új nagy szövetkezeteknek már az első évben igen nagy gépberuházást kell eszközölnie, amihez kétmillió forint géphitel felvételét tervezik.

Nem lesz könnyű tehát a fúzió első éve, s talán a második sem, de ilyen gazdasági háttérrel nagyobb törés nélkül átvészelhetik, míg fúzió nélkül egyszerűen megoldhatatlan és teljesen kilátástalan helyzet elé kerültek volna.

A megye legnagyobb tsz-ének lenni sem nem érdem, sem nem dicsőség, sőt számos esetben kifejezetten hátrányt jelenthet a területi túlméretezés, s nem fejez ki értékrendet sem, hisz nem mindig a legnagyobb a legjobb üzem. De az átgondoltan kialakított nagy gazdaság magában rejti a nagyobb kifutási lehetőséget, a nagyobb fejlődési potenciát. Úgy érezzük, ez ma a kezdeti problémák ellenére is adva van Kétújfalun, a kollektíván múlik, hogy ezt miként realizálják. Ez a fúzió nemcsak érdekes és tanulságos előtörténete miatt hívta fel magára a figyelmet, de többek között azért is, mert a megye legnagyobb termelőszövetkezeti gazdaságát hozta létre s fontos, hogy további sorsát is nyomon kísérjük, s erről a közvéleményt időről időre tájékoztassuk.

Rónaszéki Ferencné

Tanulás után jobban megy a munka

Egy délelőtt a szakszervezeti iskolán



Nagy László, Bátai József, Győrfi Ferenc

A Damjanich utcában az Oktatási Igazgatóság épülete csendes. A pártiskola hallgatói tanulmányi kirándulásra mentek, a vezetőképző tanfolyam hallgatói elnyomják a cigarettavéget és helyet foglalnak a teremben. Mind patinás multú igazgató és más beosztású vezető. „Mert holtig tanulunk" — összegez egyikük. A szakszervezeti iskolán előadást hallgatnak a tanulók. Csend. A szőnyegen egy szakasz menetelésének hangzanak a lépések.

Az előadás végéig két órányi az idő. Nagy Sándorné elvtársnővel, a Pécsi Szakszervezeti Iskola vezetőjével arról beszélgetünk, hogy négy hét alatt mit tanulnak a hallgatók, akik szakszervezeti titkárok, műhelybizottsági titkárok, bizottsági tagok, szakterületek felelősei a sokrétű szakszervezeti munkában. Most a munkavédelmi felelősök töltik be a padsorokat.

1964 decembere óta tízezren koptatták hasznosan a berendezést, akiknek fele baranyai, a többi Tolna, Somogy, Zala megyéből való. Régebben megültem számos bentlakásos iskolát... Azóta annyira megváltozott a helyzet, hogy csak egy dologban van összehasonlítási alap — most is tanulni kell. Tízezernyi munkahelyi, szakszervezeti tisztségviselő tanult eddig. Ez sokszázezer dolgozó munka- és érdekképviseleti dolgainak jobb intézését jelenti.

— A tanulás eredményességét az iskolán is értékelni tudjuk, de nem ez a legfontosabb. Az igazi az, amikor a tanultak a gyakorlatban megvalósulnak és ez a fő cél — mondja Nagy Sándorné. — Erről rendszeresen érdeklődünk, jönnek is felelős vezetők mind a négy megyéből és elismeréssel beszélnek az iskola eredményes hatásáról, de mondtak olyant is, hogy „táltosokat" nevelünk.

Ez utóbbi is jó. Sokhelyütt szükséges, hogy a szakszervezeti tisztségviselők képzetten, igazuk tudatában, bátran tudjanak dolgozni, ha kell küzdeni mindazért, ami tulajdonképpen adva van, csak élni kell vele. A gyakorlati munka javulása a legszebb elismerés az iskola számára is, de jellemző egy eset is. A munkavédelmi felelősök tanfolyamára egyik gazdasági vezető az üzemi szakszervezeti bizottsággal egyetértésben, elküldte a biztonsági megbízottat is, aki nem szakszervezeti tisztségviselő. Hazaküldjék? Ne küldjék? Részvétele az iskolán nem jogos. De...? Okos ember ez a gazdasági igazgató. Hallott erről az iskoláról, szükséges is, hogy a biztonsági megbízott jól tudja mit kell csinálnia. Ha sikerül — jó. Most az egyszer sikerült.

A négy hét tanulmányi anyaga elméleti és gyakorlati tantárgyakból tevődik össze. Mindig a szakterületnek megfelelően a marxizmus klasszikusaitól a legújabb törvényig, rendeletig. Az előadók négy megye párt-, szakszervezeti és gazdasági vezetői, elismert szakemberei.

A tanultak alapján mindegyik tanfolyam gyakorlati tapasztalat-látogatást is végez. Mondjuk száz munkavédelmi felelős a Pécsi Bőrgyárban... Izgalmas eset, de vitathatatlanul hasznos. Nemcsak azon az alapon, hogy több szem többet lát.

A tanultakat, az előadásokat a megtárgyaláson túl kiegészítik a szabad viták. A tudás mércéjét itt sem az adja, hogy ki mennyit képes bemagolni és lehetőleg szószerint visszamondani, hanem az, hogy tudja az illető, melyik könyvet, közlönyt vagy más forrást kell elővennie, fellapozni egy-egy konkrét eset, vagy feladat kapcsán. A viták bővítik az ismeretanyagot, érdeklődést keltenek, amit az iskola után, munka közben és utána ki lehet elégíteni.

A tananyagot tarkítják a kiegészítő előadások, melyekkel egyidőben kisebb problémák adódtak, mert „nem tartoznak az iskola arculatához". Család. Szocialista együttélés. Alkoholizmus. Válás. Szexuális élet. A terhes nő és a szülés. Ilyen és hasonló témák a kiegészítő előadások, filmvetítések. Az „arculatot vitatók" aztán megnyugodtak. Több ok miatt, amit részletezni hosszú lenne.

Hogy érzik magukat a hallgatók? Négy hétre kiszakadnak a megszokott munkából. A helyben lakóknak könnyebb, a többieknek a család is messze van. Néhány órát, legfeljebb egy-két napig tart a beilleszkedés és az iskola mint kohó is betölti szerepét. Nem vonalasság és ömlengés miatt, de számosan a harmadik hét végén azt mondják, hogy rövid a négy hét. Ez igaz, de hitelesebb, ha erről a résztvevők beszélnek. Vége az előadásnak.

Nagy László a Pécsi Hőerőmű dolgozója, két éve munkavédelmi felelős. Bátai József a Zengőaljai Állami Gazdaság szilágypusztai üzemegységében dolgozik és 1967 óta tölti be tisztségét. Győrfi Ferenc a Pécsi Bőrgyárban harmadik éve törődik e fontos feladattal.

Két kérdés hármójukhoz: 1. Hogy érzik magukat az iskolán?

2. Mi a véleményük az iskoláról?

Válaszaik sorrendben:

— Kellemesen csalódtunk. (Így többes számban mondja.)

— Jól. Mindig újat tanulunk.

— Először vagyok ilyen tanfolyamon, de jól.

A második kérdésre adott válaszaikat összefoglalom, mert mindegyikük az előadások színvonalát dicsérte és nyolc nap után ime az előadók névsora: *dr. Tóth József*, az Oktatási Igazgatóság igazgatója, *dr. Szendei Imre* közgazdász, Tolna megye, *dr. Szerényi János* SZMT titkár, Somogy megye, *Dallos Nándor, Szili József, Ökrös Imre*, az SZMT Baranya megyei Tanácsának vezető funkcionáriusai, *Nagy Sándorné* iskolavezető, *Kovács József*, Tanárképző Főiskola, docens, *dr. Rétsági Béla*, SZMT, Somogy megye.

— Mindegyik élmény volt — mondták és arról beszéltek, hogy az iskola elvégzése után jobban, könnyebben, szakszerűbben megy a munka, amivel a munkahely szervezett dolgozói megbízták őket.

Kászon József

A BCM építői

A 26-osok főépítésvezetője



Három esztendő óta most sikerült elsőízben befejeznünk a beszélgetésünket. Most is csak második nekirugaszkodásra. Valamikor 1969 kora nyarán, Beremenden egy öreg diófa alatt kezdett érlelődni ez a riport. Talán fél órája beszélt életéről Petkó Zoltán, a Dunaújvárosi Építőipari Vállalat főépítésvezetője, amikor hívták a BCM-be. Úgy emlékezem, csak addig jutottunk: hogyan lett „viszonylag" pécsi. Rimaszombatról telepítették Pécsre a családot. Az apa törvényszéki bíró volt — gondolom a fiából is jogászt szeretett volna, de ő a Nagy Lajos Gimnáziumban kapott érettségi bizonyítvánnyal inkább Sztálinvárosba ment az építkezéshez.

Az elmúlt évek alatt tucatszor is találkoztunk Beremenden. A felvonulási épületek mellett szaporodtak a gépek, hatalmas markolók résalapokat ástak — később az óriásdaruk mellett még óriásibb épülettömbök nőttek — mi azonban néhány mondatnál soha nem jutottunk tovább az ismerkedésben. Később már elő sem vettem jegyzetfüzetemet: csak az volt kérdéses, az ötödik, vagy nyolcadik percben hívják a TMK-csarnokhoz, törőhöz, vagy az állomás építéséhez. Pedig ő azt állítja, hogy...

— ... szeretek önállóságot biztosítani az építésvezetőimnek, művezetőimnek — nem szabad az emberek önállóságát csorbítani, kedvüket vesztik...

Úgy tűnik, ennek ellenére is nehéz találni egy nyugalmas délelőttöt, amikor beszélgethetünk. Persze a BCM közel 3 milliárdos építkezéséből csaknem egyharmad a 26-os Állami Építőipari Vállalat feladata, nem volt könnyű az amúgyis rövid időből órákat kiszakítani két-három évtizedes visszaemlékezésekre. Néhány mondattöredékre azonban az alkalmi beszélgetések ellenére is jól emlékszem: 1952-ben ős-egyiptomi állapotok közepette, 40-ed magával lakott Sztálinvárosban, a déli-város egy barakkszobájában. A város már épült — a Vasműben akkor kezdődött az alapozás.

— ... magam sem tudom miért ragadtam ehhez a céghez? Nem vagyok egyedül pécsi — egész brigádok vannak a vállalat megalakulásától együtt. A Hőerőmű építésével együtt haladtam. Amikor Pécsre költöztünk még az épületek kitűzésénél segédkeztem, amikor üzembehelyezték, már én voltam az építésvezető. A „Debitzkynél" elvégeztem az építőipari technikumot...

Tényleg nagyon rég mesélte: a gázmű rekonstrukciója következett, majd az István-aknai metán vezeték. A vállalat akkor már számított a BCM építésére és szabadúszóként Pécsett hagyta az építésvezetőséget. Keressenek maguknak életteret. Találtak is: ők építették többek között a torony-pincét, a ledinai KISZ-telepet, a vízműnek medencéket.

Most végre nyugodtnak tűnő körülmények között leülök a jegyzetfüzettel — őt közben a fotóriporter kínozza.

— Hagyjál már, 5 millió felvételt akarsz?

Az irodában a BCM tervrajzai — pirossal bejelölve a dunaújvárosi vállalat területe. Az íróasztalon félméternyi iratkötegek. Petkó Zoltán sportosan van öltözve — ha becsülnöm kellene, akkor is eltalálnám, hogy 39 éves — csak a csupasár félcipője árulkodik az irodán kívüli munkájáról.

— ... persze, hogy van család: egy fiú és egy lány. Nem erőltetem a fiamat, engem sem kényszerített apám olyanra, amihez nem volt kedvem, a srác csőszerelő akar lenni. Legyen: később úgyis megjön az esze — nem mintha a csőszerelő szakma magában is nem jelentene biztos jövőt.

Csapkodunk a beszélgetéssel: hát voltak az építkezés elején itt furcsa dolgok. Szinte egyszerre kellett megfelelő életkörülményeket teremteni másfél-kétezer embernek. A konyha átadásánál — most már nyugodtan elmondhatom, hiszen több millió adag ételt megfőztek azóta — nem kevés ügyesség kellett. Az átvevők közül kiszúrtam magamnak egy tekintélyesebb külsejű embert, mondom: majd én őt tájékoztatom. Megyünk, látom ám, hogy az egyik vezetéken letörve egy csap — valaki éppen fadugóval kalapálja a csövet. Azt nézze, mondom, az a legérdekesebb — próbáltam a figyelmét elterelni, de nem sikerült is, csak sajnos ő a soför volt.

Petkó Zoltán emberei kint már, az épületek környékén, a finom tereprendezést végzik — talán még füvet is vetnek az idén. Igaz, a vízlágyító miatt még éppen elég idegeskednivalója van a főépítésvezetőnek — éppen most szokott rá megint a dohányzásra — de azért ennyi ideig még soha nem beszélgettünk.

Korai az öröm. Megérkezett az igazgató Dunaújvárosból. A tájékoztatás késő estig tart — a barakkban berendezett lakószobában várom, hogy végre befejezzük a riportot. Vadszegfű az asztalon, egy koponya a szekrény tetején. Itt alszik Petró Zoltán, ha nem tud hazatérni Pécsre. Bár nem nagyon szereti a túlórázást. Egyszer azt mondta: reggel fél héttől este 6-ig nagyon sok mindent meglehet csinálni.

Várok. Éppen igazgatói értekezlet folyik, az építkezésen résztvevő valamennyi vállalat igazgatója az utolsó erőfeszítésekről tárgyal. Végre megjön.

— Zoli! Teljes a siker itt Beremenden? A te életedben ezek az üzembehelyezés előtti, utolsó, idegfeszítő napok végül is kellemes emléket hagynak majd?

— 1968. május 17-én 17 emberrel érkeztem ide. A napokban lesz négy éve. Ehhez képest rendkívülien rövid idő alatt épült meg a BCM. Az ember életében nem sok ilyen szakasz van. Nekem a Hőerőmű, Gázmű és a BCM. Mindegyik rövidebb és rövidebb idő alatt készült el, mindegyik szebb, korszerűbb. Talán még kettő, vagy három ilyen építésben vehetek részt az életemben — de ha ilyen jól halad az építőipar fejlődése, talán még több helyre is eljutok...

Lombosi Jenő

A városiasodás útján

SÁSD

Jónéhány évvel ezelőtt, amikor Sásd jövője került szóba, vajmi kevés volt azoknak a száma, akik hittek ennek a községnek várható gyarapodásában, fejlődésében. Olyan ez a falu, mint az állóvíz, — csendes, nem mozdul itt semmi, — ez volt a vélemény. Munkaalkalomnak sem voltak bőviben, így aztán a község lakossága Komlón, Dombóváron, Pécsett keresett elhelyezkedési lehetőséget. Egy-két épülő családi házon kívül úgyszólván semmi sem jelezte, hogy belátható időn belül „mozgásra" lehet itt számítani. „Nincs ipara, nincs perspektívája" — így összegezték az emberek véleményüket.

A valaha „mostohagyereknek" számított község az utóbbi években izmosodni, erősödni kezdett. Néhány adat ennek bizonyítására: 1970-ben Sásdon 2800 ember élt, — ma a lakók száma meghaladja a 3100-at. Az utóbbi két évben több mint 70 lakás épült állami és magánerőből. Jelenleg előkészítés alatt van 54 állami lakás építése. Az OTP ebben az ötéves tervben 60 lakást szándékozik itt építeni. A tanács 34 telket adott át — amelyekre a termelőszövetkezet tagjai kívánják új otthonukat tető alá húzni. Az épülő új házakon kívül a község újtelepi részén a családi házak sora és újabbak alapozásához kezdtek hozzá. Úgy számítják, hogy a IV. ötéves tervben még 120 családi ház épül magánerőből.

Honnan kapta ez a község, azaz immár nagyközség, a fejlődésnek ezt a lendületét? Az elemzés során számos ok található. Az egyik: az utóbbi időben mind jobban talpra áll a termelőszövetkezet, az emberek megtalálják — ahogy mondani szokás, számításaikat, megpezsdült az életkedvük. A másik: az építőipari ktsz és a szentesi Kontaktagyár között létrejött kapcsolat eredményeként mintegy száz nőt foglalkoztató ipar települt ide. A harmadik: a ktsz felfejlesztette lakatosrészlegét, — az új munkásokon kívül az addig másutt dolgozó emberek közül is számosan így gondolkodtak: minek menjenek távoli munkahelyre, amikor itt is megkereshetem a kenyeremet. Visszajöttek. A negyedik: a sásdi és a kaposszekcsői tsz létrehozta építőegységét, — az addig másutt dolgozó építőipari munkások közül sokan itt vállaltak munkát. Van feladatuk — nem is kevés. Ők építik többek között a pécsi növényvédő állomást is. Az ötödik: a községi tanács létrehozta, bővítette költségvetési üzemét, — félszáz embernek adva ezzel helyben munkalehetőséget. Tatároznak, felújítanak. A hatodik: az ÁFESZ a múlt év második felében üzembe helyezte műanyagüzemét, — dobozokat, kannákat gyártanak, — ide is kellett a munkáskéz.

Nem ország-világot megrendítő létesítmények ezek, de a sok kicsi sokra megy és mindezek együtt már jelentős „felfutást adtak" — mondják a község vezetői. Ha az új munkaalkalmakhoz, az új lakások építéséhez hozzászámítjuk, hogy a kereskedelmi hálózat az ÁFESZ-nek a közeljövőben megnyíló mintegy 1000 négyzetméternyi új üzletházával jelentősen bővül, akkor a már korábbi „állóvíz" helyzet helyett mind több „fantáziát" lehet találni a község jelenében, jövőjében.

Sásd arculatát nem lehet vizsgálni anélkül, hogy számításba ne vegyük azt a színvonalbeli növekedést, amelyet új és valóban szép általános iskolájuk jelent. Sásdon és a csatolt községekben összesen közel 80 pedagógus dolgozik, — munkájuk meghatározza a szellemi megpezsdülést is. Az egyműszakos oktatás tavaly szeptemberi bevezetése óta újabb jelentős eredményeket „könyvelhetnek el". A bizonyító, számos szép példa közül az egyik: az általános iskola nyolcadik osztályos tanulóinak megyei versenyén a sásdiak három tantárgyból az élen végeztek, öt tantárgyból pedig az első helyek egyikét szerezték meg. A tanulók és a pedagógusok közös munkájának eredménye ez. Méltán büszkélkedhetnek vele.

Az anyagiakban, erkölcsiekben, szellemiekben gyarapodó Sásd sem mentes a gondoktól. Ezek közül a bölcsőde, óvoda, és a napközi jelentkezik az első helyen. A jelenleg harminc fős bölcsőde már szűknek bizonyul, legalább ötven fősre kellene bővíteni. Az óvodába sem tudták felvenni valamennyi „jelentkezőt". A bővítés jelentős anyagi áldozatok árán megoldható lenne, — a gond az újonnan munkábalépő személyzet bére körül jelentkezik. A szükséges béralapot — pillanatnyilag ez a helyzet, — nem tudják honnan „előteremteni". Évente mintegy másfélszázezer forintra lenne szükség a bővítés után belépő új személyzet bérének kifizetésére és az ehhez kapcsolódó költségek fedezésére". Beszélgettünk erről a sásdi különböző intézmények vezetőivel — mondja a községi tanács elnöke. — Azzal, hogy az óvoda bővítésére és újabb személyzet munkábaállítására szükség van, — egyetértenek. Eddig eljutottunk. De ez kevés. Az egyetértésen túl anyagiakra is szükség van. Ki, menyit tud felajánlani? — erre a kérdésre kellene most már választ kapni. Tudjuk, hogy a pénznek sok helye van, — valami megoldást mégis keresnünk kell". Válaszra váró kérdés akad más is. Az iskola napköziben jelenleg 120 gyereket tudnak elhelyezni, — az igény ennek a kétszerese. Ennek kielégítéséhez már a forintok milliói kellenek.

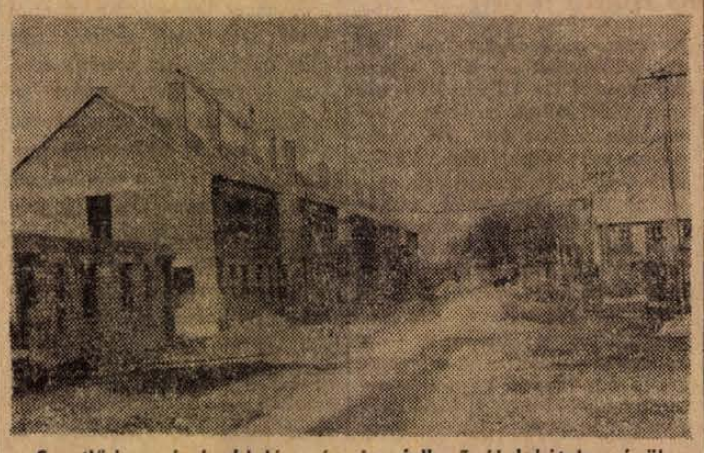
Úgy van ez a nagyközség, mint a gyorsan fejlődő, növekedő kamaszgyerek. Amikor hirtelen nőni kezd, minden ruhája kicsinek, szűknek bizonyul. Egyszerre kellene új cipő, új ruha, — és a ma még megfelelő méretű, holnapra már kicsi. A község gyarapodása magával „húz" számos, korábban kevésbé jelentkező egyéb gondot is. Megnőtt a különböző szolgáltatások iránti igény is. Hiány van férfiruha szabóból, a cipőjavító szolgáltatásból, a lakáskarbantartás sem megoldott. A háztartási kisgépek javítására is nagy az igény. Ezek is válaszra váró kérdések.

Jártam a község utcáit és közben arra a kérdésre kerestem a választ: szeretik ezt a községet lakóik? Mi bizonyítja, hogy az emberek otthonuknak és nemcsak lakóhelyüknek érzik községüket. A kiültetett 800 gömbakác és a sokszáz tő rózsa már jelez ragaszkodást. Törpevízművet létesítettek, az utcák döntő többségében vízvezeték van. Az egyik utcában a víz bevezetését néhány lakó — a költségek miatt — ellenezte, így aztán meghiúsult. Évekkel ezelőtt történt ez. Nemrég az „ellenkezők" jelentkeztek: már ők is kérték a „vizesítést". „Igen ám, csakhogy most drágábba kerül, mint akkor" — kapták a választ. „Nem baj, megfizetjük" — mondták. Vállalták a plusz költséget is. Jelent-e ez ragaszkodást, szemléletbeli változást, jobb otthonérzést? Megnőtt a sásdi ingatlanok ára. „Nemrég Dombóváron kínáltak egy házat — mondta egy sásdi ember, akivel beszélgettem. — Két szoba, konyha az is, az épület állaga is az enyémhez hasonló, a kert is csaknem azonos nagyságú. Cseréljük el egy az egybe, — kaptam az ajánlatot. Ha hiszi, ha nem, kinevettem. Pedig »városi« cserét csinálhattam volna. Nem mondom, ha négyöt évvel ezelőtt kapom ezt az ajánlatot, talán elfogadom. De most?" Úgy vélem, hogy ezekből a „jelekből" már sejthető: az emberek mind jobban ragaszkodnak községükhöz, otthon érzik magukat.

Garay Ferenc

Kommunista műszak az ÉDÜ-ben

Tegnap hajnalban több mint háromszázan gyülekeztek az üzembe induló autóbuszok megállóiban: szabad szombat ellenére műszakra mentek az Ércdúsító Üzem munkásai. A KISZ kezdeményezésére május hónapot termelési hónappá nyilvánították, melynek keretén belül tegnap a szocialista brigádok tagjai, a fiatalok, akik a technológián dolgoznak, csinosították az üzem parkosított területét. Egyébként a tegnapi társadalmi műszak a második volt e hónapban: két hete a karbantartók dolgoztak, több mint százan. A májusi termelési hónap eredményeit június első napjaiban értékeli az üzem KISZ csúcsvezetősége és a gazdasági vezetők. Az értékelés során figyelembe veszik az üzem májusi termelési eredményeit, az eredménynövelés és a tervteljesítés érdekében tett intézkedéseket.



Szentlőrinc pécsi oldalán városias jellegű új lakótelep épül. A lakások túlnyomó többségét a Pécsi Ércbánya Vállalat dolgozói lakják.

„Diákok a IV. ötéves tervért"

Értékelték az akció eddigi eredményeit

Tavaly hirdette meg a KISZ központi Bizottsága a „Diákok a IV. ötéves tervért" akciót, azzal a céllal, hogy az egyetemi és főiskolai hallgatók számukra és a társadalom számára egyaránt hasznos szakmai társadalmi munkát végezzenek. Az akcióhoz szinte minden egyetem és főiskola csatlakozott, így a Pécsi Tanárképző Főiskola is. A főiskola KISZ Bizottsága az akció keretében együttműködési szerződést kötött a Városi Tanáccsal és a Főiskola Gyakorló Iskolájával.

Az együttműködés és az akció első évének eredményeit, tapasztalatait beszélték meg tegnap délelőtt a főiskolán azon a nagygyűlésen, melyre meghívták a Városi Tanács és az érdekelt iskolák képviselőit, igazgatóit is.

Németh Anna, a főiskola KISZ Bizottságának társadalmi munka felelőse számolt be a „Diákok a IV. ötéves tervért" akció eddigi eredményeiről. Elmondta, hogy a főiskolások 28 iskolában végeztek ebben az esztendőben szakmai társadalmi munkát. Általános iskolákban, középiskolákban, kollégiumokban dolgoztak, s tevékenyen kivették részüket a különböző szakkörök, napközik, úttörőcsapatok munkájából. Többek között segítették a hátrányos helyzetű tanulók felkészülését, korrepetálását, gyakorlati ismeretek oktatására alkalmas műhelyt rendeztek be a kertvárosi iskolában, s más, hasonló tevékenységet végeztek.

Az ilyen jellegű szakmai társadalmi munka egyaránt hasznos az iskolák, a tanuláifjúság számára és a hallgatók számára. A főiskolások ilymódon megismerik az iskolai élet, jövendő munkájuk minden területét, nagy segítséget kapnak a főiskolai munkájukhoz, gyakorló tanításaikhoz is.

A gyűlés végén *Kabar Ferenc*, a Városi Tanács művelődési osztályának helyettes vezetője és *Komlódi József*, a Gyakorló Iskola úttörőcsapatának vezetője könyv- és okleveljutalmakat adott át a társadalmi munkaakcióban legeredményesebben dolgozó főiskolásoknak.

Kivételes engedéllyel

Óvodai felvételek júniusban

Pécsett is a nagyütemű óvodafejlesztés alig-alig érheti utol a gyermekszaporulatot, meg a város nyugati felének kisgyermek-lélekszámát. Különösen akkor nem, ha — amint látszik — a Szigeti úti óvoda építkezése bizony igen lassan halad. Pedig ezt az intézményt már tavaly át kellett volna adni a gyerekeknek. A város művelődésügyi szervei — lehetőségeik határán belül — igyekeznek persze segíteni a gyerekeken és a szülőkön. Ez a segítség most egy új formában nyilvánul meg: előre hozzák az óvodai felvétel időpontját. Fenyvesi Mihálynéval, Pécs város óvodai felügyelőjével beszéltünk erről tegnap:

— Megjött a kivételes engedély, amelyért már hónapok óta harcolunk — mondotta. — Az óvodai rendtartás értelmében ugyanis a felvétel ideje szeptember. De olyan városban, mint Pécs, ahol kevés a hely az óvodákban, sok kisgyereket kell a jelentkezők közül kihagynunk. A szülők tehát szeptemberig bizonytalanságban élnek, mert munkahelyi és egyéb gondok szakadhatnak rájuk, ha nem veszik fel a gyereküket. Ezen kívül az óvodai nevelőmunkát is zavarja, hogy a fellebbezések következtében néha még október végén is bekerül egy-egy kisgyerek, aki a többitől lemaradva kezdi a nevelési évet. Ezért most kivételes engedélyt kértünk és kaptunk a felvétel előbbre hozására, Pécs város területére.

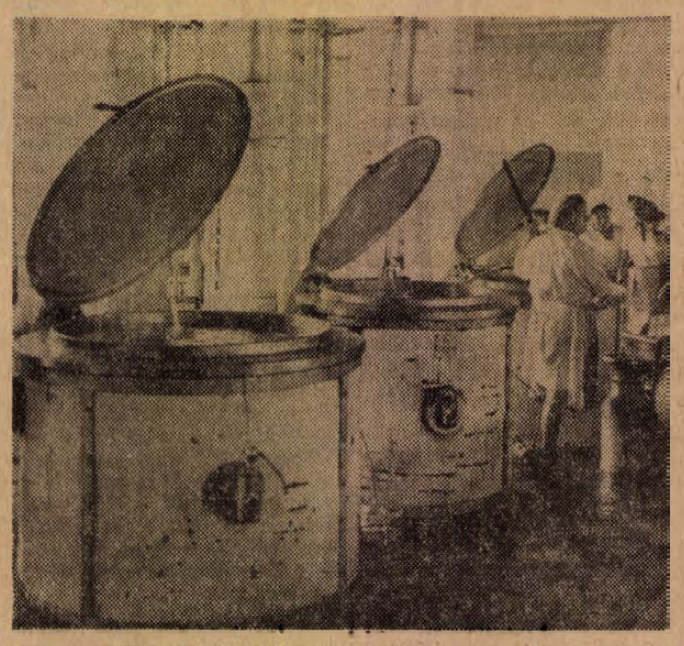
— Hogyan változik tehát a felvétel ideje?

— Június 1. és 6. között kell az óvodákban jelentkezni. Utána, 7-én már megkezdik a munkát a felvételi bizottságok, méghozzá gyors ütemben, úgy, hogy a fellebbezéssel együtt a felvétel minden munkáját június 15-ig be is fejezzük. A bizottság ugyanis a döntés eredményét azonnal kifüggeszti az óvodákban, s azonnal lehet és kell fellebbezni.

— Kinek a gyermeke számíthat elsősorban felvételre?

— A sorban legelőre vesszük a sokgyermekeseket, tehát azoknak a szülőknek a gyermekeit, akiknek három, vagy ennél több gyermekük van. Utána következnek azok a kisgyermekek, akiket csak egy szülő, vagy csak az anya, vagy csak az apa nevel. A rangsorban harmadik helyen vannak az ötévesek, pontosabban azok a gyerekek, akik 1973 őszén mennek iskolába, mert ezeknek az előkészítése fontos pedagógiai érdek. E három csoportba tartozó gyerekeknek van a legtöbb esélyük a felvételre.

F. D.



A Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat Újmecsekaljai Építők konyhájában naponta 400 adag reggelit, délben négyféle, összesen 2000 adag ebédet, este pedig 500 adag vacsorát főznek. A nagymennyiségű ételt tetemes részét gépkocsikkal szállítják el a különböző munkahelyekre, a dolgozók részére.

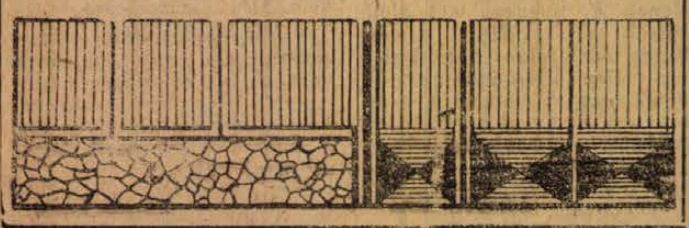
A ház dísze a szép kerítés!

Május 10-től június 10-ig

10% árengedménnyel kerítésvásár

a MÉH telepeken

IZLÉSES KIVITEL, NAGY VALASZTÉK!



Penge — Supernova

Időszerűségét annak a másfél órás előadásnak — amelyet végighallgattam — az adta, hogy néhány napon belül megjelenik a boltokban a Supernova borotvapenge. Mit mondjak? Magam sem hittem volna — hogy a Fővárosi Finommechanikai Vállalat főmérnökének jóvoltából — értesülhetünk a borotvapenge „kis" történetéről, gyártásának bonyolultságáról, kísérletekről, eredményekről . . . súlyos dollárösszegekről —, mindezt a tisztelt férfinépség érdekében. Mert hiszen — mondhatnánk — bagatell dolog a „zsilettpenge".

Azt mondják, hogy a világon először az USA-ban gyártottak pengét — a századforduló idején — pontosan akkor, amikor már eltűnőben volt a szakáll és bajuszviselet. Annak idején szénacél-alapanyagból állították elő a pengét, ez úgyahogy meg is felelt, míg aztán 1930 körül — szintén az amerikaiak — már krómacélból gyártották. Ez már éltartóbb volt, és ami lényeges: nem rozsdásodott.

Akármilyen furán hangzik, de a rakétatechnika hihetetlen gyors fejlesztése — amely „megszülte" a teflont — valóban forradalmasította egy ilyen hétköznapi használati cikk gyártását is, mint amilyen a borotvapenge.

A hazai ipar elég hosszú ideig kénytelen volt rosszabb minőségű pengéket előállítani. 1967-ben aztán — többek között a sajtóbírálat hatására is — amelyet az ipar egyébként jogosnak tartott — bizonyos felsőbb szervek kinyitották erszényüket . . . Mert pénz nélkül ugye, még „zsilettet" sem lehet — kifogástalan minőségben — gyártani. Hogy milyen drága mulatság ez, — csak egyetlen tényt elég felhozni.

A Fővárosi Finommechanikai Vállalat több nyugati cég közül a világhírű Willkinson társaságtól is kapott árajánlatot gépek beszerzésére. Az összeg: egymillió dollár! Részletesebben: 400 ezer dollár lett volna a gépsor ára és külön 600 ezer a gyártástechnológia. Sokkal kedvezőbb ajánlat érkezett a Sollingen cégtől, és még kedvezőbb a másik angol Perma Sharktól. Dönteni kellett: import útján — kemény valutáért — szerezzük be a pengét és a gyártásról végérvényesen leáll a hazai ipar. Vagy: maradunk a régi gépek és a hagyományos technológia mellett — rossz termékek kibocsájtásával. Vagy: gépet vásárolunk. Ez a legolcsóbb megoldás.

Múlt év őszén megérkezett a — nyolc köszörűs — gépsor, amelynek hossza — közbevetőleg — 18 méter . . . Megvásárolták a teflonozó gépet, „potom" 30 ezer dollárért. Ma már a majdnem legmodernebb eljárással készül a Supernova, amely rövidesen a fogyasztó elé kerül. Itthon is kellett kísérletezni, például a Budapesti Műszaki Egyetem egyik munkaközössége a Super befogókészülék helyes szögarány kialakítását produkálta. A teflonanyag — amelyet a pengeélre szórnak, lecsökkenti a borotválkozásnál történő súrlódóerőt, a penge tulajdonképpen siklik a bőrön, tehát használata fájdalommentes, amellett, hogy védi a penge élét. A tesztvizsgálatok kimutatták, hogy a Willkinsonnal 16 alkalommal lehet borotválkozni minden különösebb pengeminőségromlás nélkül, a Supernovával több mint 12 alkalommal. A többi — forgalomban lévő penge — használati ideje jóval 12 alatt van . . .

Jha! És még egyet! A borotvapengék használhatóságát egy sor szubjektum is befolyásolja. Például — lehet a világ legjobb pengéje — másként hat a bőrre nyáron, másként télen, sőt — bebizonyított tény — hogy alkoholfogyasztás után közvetlenül lebonyolított borotválkozás semmiképpen nem használ sem a bőrnek, sem a pengének . . . Persze nem úgy képzelendő el, hogy a borkövek kicsorbítják a penge élét. A tudomány — a jelenséget — egészen másként magyarázza . . . Mindenesetre — tanulságképpen — jobb inkább nem borotválkozni . . .

R. F.

A Városi Könyvtár

Pécs város lakosságának közművelődési igényeit a Városi Könyvtár hálózata hivatott kielégíteni. A Városi Könyvtár, bár kötetszáma elég nagy, mégsem „nagy" könyvtár, hanem elsősorban hálózatot jelent, amely megfelelő helyeken 1–3 km körzetben lehetőséget biztosít a lakosság számára, hogy mind művelődési, mind szórakozási igényeit középszinten ki tudja elégíteni.

Ez a területi igény hozta azután létre 1960-ban a Városi Könyvtár hálózatát. Addig is voltak elszórva a város területén fiókkönyvtárak, de ettől kezdve indult meg a rendszeres, céltudatos könyvtártelepítés.

Néhány statisztikai adat közlése talán megmutatja azt a fejlődést, amit 1960 óta ez a hálózat elért.

Könyvtárak száma 1960-ban 23, 1971-ben 34, állomány 1960-ban 23 016, 1971-ben 166 202, olvasók száma 1960-ban 5771, 1971-ben 13 273, kölcsönzött kötet 1960-ban 168 565, 1971-ben 434 329.

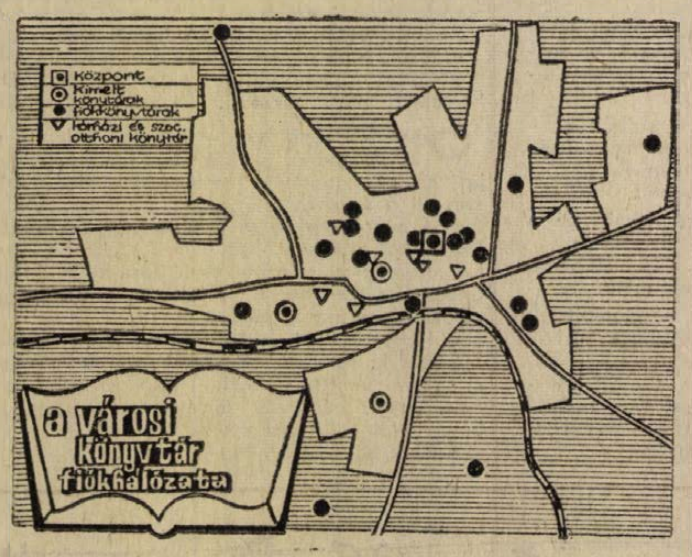
Könyvtáraink természetszerűleg különfélék. Vannak olyanok, amelyek egy terület középpontjában önálló épületben (Kertváros), mások önálló helyiségben kaptak elhelyezést.

Gondoltunk a kórházakban fekvő betegekre is. Ezekben az intézményekben kis fiókkönyvtárak működnek néhányszáz kötettel. Ugyanígy ellátjuk a szociális otthonokat is könyvtárakkal.

Lényegileg a város minden jelentős pontján van valamilyen fiókkönyvtárunk és a város legtávolabbi idecsatolt településein is. Legfeljebb az a baj, hogy ezek arányalag kisméretű helyiségek, tehát a könyvkölcsönzésen kívül mozgalmi életet a könyvtárak nehezen tudnak folytatni.

Egy-egy fiókkönyvtár állományát megszabja a helyiség nagysága. Átlagban 5–6 ezer kötet könyv jut egyre-egyre, de ahol erre lehetőség van, ott természetesen több is. Vannak olyan könyvtáraink, amelyek kerületi feladatot látnak el, ezekben az állomány lassan megközelíti a 10 ezer kötetet. Ilyen a meszesi kultúrotthonban elhelyezett könyvtár, a kertvárosi, vagy a Petőfi utcai könyvtár.

A Városi Könyvtár központja a Kossuth Lajos utcában van és mivel a közelében több nagy könyvtár – a Megyei Könyvtár és az Egyetemi – bonyolít le kölcsönzést, ebben az egyébként nem nagy helyiségben kísérletként egy újfajta könyvtár működik, az Ifjúsági Könyvtár. Ide 14–26 éves korig iratkoznak be a fiatalok, tehát a KISZ-korosztály. Ez a könyvtár már túlnőtte a kísérleti jelleget, hisz az 1971-es év végére már 1848 beiratkozott olvasónak 56 403 kötet könyvet kölcsönöztek és az ez évi adatok még jelentősebbek. Alig múlott el valamivel több, mint négy hónap és



KÖZPONT ÉS IFJÚSÁGI KÖNYVTÁR: Kossuth Lajos u. 9.

KIEMELT KÖNYVTÁRAK: Csokonai, Meszes, Korvin Ottó u. 20. Gyermek I. Ujmecsekaljai Epitők úti Ált. Iskola. Kertvárosi, Honvéd tér 1. Petőfi, Petőfi u. 45.

FIÓKKÖNYVTÁRAK: Ady Endre u. 55. Tiborc u. 30. Alkotmány u. 40. Bajcsy-Zs. u. 6. István tér 17. Magyarürög. Gyárváros, Remény u. 42. Ujmecsekalja, Hajnóczy u. 37. Vasas-bánya, Kodály Z. Müv. Ház. Vasas-falu, Kossuth Müv. Ház. Kossuth Lajos u. 85. Kossuth Lajos u. 63. Szőlő u. 2. Nagyárpád, Hámán Kató u. Mecsekalja 28. Széchenyi tér 11. Málom, Iskola. Damjanich u. 30. Ujhegy, Bor u. 4. Csaba u. 11. Bartók B. és Miklós u. sarok.

KÓRHÁZAKBA ÉS SZOCIÁLIS OTTHONOKBA KIHELYEZETT KISEBB KÖNYVTÁRAK: Xavér u. 10. Tüzér u. 7. Timár u. 5. Alkotmány u. 77. Rét u. 2. Széchenyi tér 5. Munkácsy M. u. 2.



máris beiratkozott 1400 olvasó és a negyedévi kölcsönzés pedig 24 318 kötet volt. Ez a könyvtár alkalmas arra is, hogy mellette meginduljon a fiatalságra méretezett rendezvénysorozat, hisz itt olvasóterem is működik, igen sok magyar és külföldi folyóirattal. Egyik legjelentősebb vállalásunk a könyvév alkalmával éppen a fiatalokra szabott könyvtári életnek megindítása és kifejlesztése.

A városi könyvtárhálózatnak sokáig egyik legnagyobb gondja a gyermekkönyvtárak hiánya volt. Most már két gyermekkönyvtárunk is van, az egyik, amely Ujmecsekalján létesült, különösen jelentős. Ez a könyvtár a könyvév alkalmával benevezett a „Kiváló könyvtár" mozgalomba és jelenleg az ottani általános iskoláknak kb. a felét foglalkoztatja, hisz több, mint 1500 olvasónak havi 6700 kötet könyvet kölcsönöz.

A város fiókkönyvtárai, amennyiben a legkisebb lehetőségük adódik rá, nemcsak a kölcsönzést bonyolítják le, hanem bekapcsolódnak a társadalmi megmozdulásokba is. Ez évben különösképpen jelentősnek tűnik a nemzetközi könyvév alkalmával rendezendő program.

Húsz könyvtárunk rendez könyvkiállítást, író–olvasó találkozókat is nagy számban tartanak és általában a könyvévet fel akarják használni arra, hogy a mennyiségi munkán túl, minőségi munkát is végezhessenek.

Néhány könyvtárról külön meg kell emlékeznünk: Van egy pedagógiai könyvtára halózatunknak, amelyik 20 ezer kötetével a város és remélhetőleg közeljövőben a megye pedagógusainak szakkönyv igényét is ki tudja elégíteni. Ebben, Budapest után a vidéki városok közül, talán a legjelentősebb a pedagógiai és pszichológiai irodalom, amely mind a csoportos, mind az egyéni továbbképzés rendelkezésére áll.

Egy másik fajta kezdeményezése a könyvtárnak, a Központi Szolgáltatású Könyvtár. Ezt a könyvév alatt szeretnénk jelentősen fejleszteni. Ebben a Kossuth Lajos u. 63. szám alatt lévő könyvtárunkban összegyűjtjük mindazokat a technikai, kertészeti, gyümölcstermelő, kisállattenyésztő, sport, valamint népszerű orvosi és a szülői nevelést szolgáló könyveket, amelyek érdekelhetik a város lakosságát. Úgy, hogy ha valaki akár kertészkedik, akár a sport érdekli, vagy a rádió- és elektrotechnika, fényképezés stb., ebben a könyvtárban mindazt megtalálja, amit egy közkönyvtár, tehát nem tudományos könyvtár összegyűjthet.

Ez a könyvtár jelentős példányszáma révén rendelkezésre áll a nagyobb fiókkönyvtárainkban is, ahová a kívánt könyvet gyors könyvtárközi könyvkölcsönzés útján egy-két napon belül kiszállítjuk. Tehát, ha valaki Meszesen lakik és a könyvet a helyi könyvtárban nem találja meg, azt ott igényli és egy-két napon belül máris kézhez kapja.

Kísérlet ez is, de az előjelek biztatóak és bízunk abban, hogy ez az év meghozza ennek a kísérletnek is a maga látható, lemérhető eredményét.

A könyvtár alkalmanként foglalkozik kiadványokkal is. Olyan kiadványokat igyekszünk az olvasók rendelkezésére bocsátani, amelyeket haszonnal forgathatnak. Legutóbb kiadtuk Tüskés Tibor: Pécs irodalmi emlékhelyei című művét, amelyben feltérképezte Pécs városának összes olyan házát, amelyhez valamilyen irodalmi emlék fűződik. A könyvév alkalmával kívánjuk kiadni a zenével kapcsolatos nevezetes épületekről szóló kiadványt, majd folyamatosan sort kerítünk más témákra is, amelyek valamilyen nevezetes személyt, vagy eseményt valamelyik pécsi házhoz fűznek.

Ennyi az, amit eddig a Városi Könyvtár elért, de tudjuk azt, hogy tulajdonképpen még csak a kezdő lépéseket tettük meg ez alatt a 12 év alatt. A következő évek remélhetőleg meghozzák azt a fejlődést, amit ez a növekvő város könyvtárügyben is megérdemel.

Célunk az, hogy a lakosságot minél jobban kiszolgáljuk, hogy olvasmányain keresztül lépést tudjon tartani az élő, korszerű irodalommal, és hogy a könyv számára ne csak esetenkénti szórakozás, hanem kulturális életszükséglet legyen.

Szöllősy Kálmán

Gladiátorok kora

Thiery Árpád új regénye

Alig háromnegyed éve, a múlt nyáron ismertettük és méltattuk ezen a helyen a Pécsről elszármazott író *Bábel volt, Véménd!* című különös műfajú könyvét, amely szociográfiai pontossággal, a riport szigorú valósághűségével, ugyanakkor szinte költői ihletésű novellisztikával formálta meg egy baranyai falucska történetét és mai életét. A könyv mégsem csupán helyi, megyei jelentőségű, hanem méltó hozzájárulás a mai Magyarország „felfedezéséhez", újabb irodalmunk egyik legnagyszerűbb vállalkozásához; sőt a soknemzetiségű falu problémáiban — mint cseppben a tenger — a Duna-táji népek „közös dolgai" is benne sűrűsödnek.

A *Gladiátorok kora* is félreismerhetetlenül magán viseli a „helyi ihletés" jegyeit. A regény cselekménye a Tanácsköztársaság idején játszódik, a fülszöveg szerint „valahol a Dunántúlon", a történetből azonban pontosabban is meghatározhatóan Baranya északi részén, Tolnában és Somogyban. Hősei pécsi bányászok, akik a szerb megszállás idején átszöktek a Mecsekben húzódó demarkációs vonalon és beálltak a Tanácsköztársaság vöröskatonái közé. A vörös bányászok huszonöt fős szakasza Wolf Antal vezetésével „parancs nélkül" felrobbant egy szerb lőszerraktárt, ezért mint anarchistákat letartóztatják őket, hiszen megszegték a hadsereg fegyelmét és vétettek a forradalom törvényei ellen. Wolfékat mégsem ítéli el a forradalmi törvényszék, hanem a dandár politikai biztosától különleges feladatot kapnak: fegyelmi szakaszként nekik kell őrizniük a forradalom tisztaságát, agitálni a Tanácsköztársaság igazsága mellett és letörni az ellenforradalmi forrongásokat. A huszonnégy éves Wolf és fiatal bányásztársai e feladatok teljesítése közben jutnak el az érzelmi forradalmiságtól a forradalom mélyebb megértéséig és tudatosabb vállalásáig. Történetük a Tanácsköztársaság elbukásával véget ér ugyan, s a regény utolsó lapjain a menekülő Wolfot is a fehérterroristák bosszúja várja — történelmi tapasztalataik és példájuk azonban pusztíthatatlanok, s a regény gondolati íve ezzel a felszabadulásig mutat előre.

A regény legnagyobb művészi értéke éppen a szereplők belső forradalmi fejlődésének hiteles ábrázolása a Tanácsköztársaság harcainak utolsó, már hanyatló szakaszában. A hitelességet főként a külső események, az érdekfeszítő cselekményesség és a rövid, de pontos, találó egyéni jellemzések, a belső ábrázolás *egyensúlyával* éri el az író. A viszonylag rövid, másfél száz oldalos könyv jó szerkesztésről és művészi tömörítő erőről tanúskodik.

Néhány hibáját is a vállalt feladat nehézsége magyarázza. A túlzott tömörítés igénye miatt itt-ott a belső ábrázolás, néhol pedig a cselekményesség *túlfeszül*, nem bírja el terhét. Hajnal komiszár egyénítése, előéletének jelzése a kevéssé sikerült jellemzés példája, Wolf és a sváb gazda regényvégi küzdelme pedig a cselekményesség túlfeszítésének korlátait mutatja.

A külső és belső világ összekapcsolása Thiery művészetének egyik nagy erőssége, amikor azonban a kettősség jelzése mechanikussá válik, ezt a vészélyt némi stilisztikai modorosság is jelzi. Elsősorban a „lelke mélyén", „lelkük mélyén" — formula többszöri ismétlődésére gondolunk.

A könyv egészének tiszta eszmeiségét és művészi igényességét azonban ezek a hibák nem érvénytelenítik. A *Gladiátorok kora* szervesen kapcsolódik Thiery Árpád szépen épülő, gazdagodó pályaképébe. Belső rokonsága nemcsak a legutóbbi, már jelzett véméndi könyvével rokon, de még szorosabb összefüggésben áll a két éve megjelent *Évszakokkal*. Az ihletforrás ott is, itt is a pécsi bányászok élete; az *Évszakok* a második világháborútól a hatvanas évekig terjedő korszakot ölelte fel, a *Gladiátorok kora* pedig ennek mintegy az előtörténetét.

Aki Thiery Árpád sorjázó regényeinek keletkezési történetét keresi egyszer, valószínűleg ott fogja megtalálni a forrásokat az író pécsi újságíróéveiben, és újságírói munkásságában. Tanulságos és szép példájául annak, hogyan gazdagíthatják az élő irodalmat a kultúra vidéki műhelyei, és nem kevésbé szép példájául annak is, hogy a szűkebb hazából kiröppent írók hogyan fordulnak vissza élményforrásért, tapasztalati anyagért az elbocsátó közösséghez.

Néhány hét leforgása alatt a Gladiátorok kora a harmadik példa erre. Hiszen csaknem egyidőben jelent meg ezen a tavaszon Lázár Ervin regénye, *A fehér tigris*, Bertha Bulcsu interjú-kötete, a *Meztelen a király* és Thiery Árpád könyve. A három pécsi elszármazottnak ez a szinte egyidejű jelentkezése külön figyelmet érdemel: mindhárom mű nemcsak szerzőjének múltjával, hanem témájával is a szűkebb hazához kapcsolódik s *ezen keresztül* gazdagítja mai szocialista irodalmunkat.

Szederkényi Ervin

Roberto Benzi és a MÁV-szimfonikusok hangversenye

Csodagyerekként kezdte karmesteri pályáját Roberto Benzi. A közönség szimpátiája, érdeklődése – világszerte – a feinőtté érett ifjú művészete iránt sem lankadt, látni-hallani kívánja: „nagy" karmester lett-e a „kis karmester"-ből.

Kitűnő karmester lett. Minden idegével éli a zenekari muzsikálást és érzi a zenekart. Mediterrán temperamentuma áthatja előadói egyéniségét: egyrészt különleges érzéke van a színek és a vonalvezetés iránt, másfelől pedig hatalmas érzelmi-indulati töltés biztosítja nála az előadás elevenségét, életszerűségét. Az ő vezénylése nyomán egyetlen „poén" nem sikkad el, sőt: ezek szokatlan kiélezése szinte a művek egységét veszélyezteti. Kitűnő keze van, mozdulatai kifejezők, egyértelműen világosak. Mindent kotta nélkül vezényel, példásan ismeri és birtokolja műsorszámait. Nagyszerűen tudja, hogyan érheti el zenekarával a kívánt effektusokat.

És ha mégis úgy érezzük, hogy Benzi egyelőre csak kitűnő, de nem igazán nagy karmester, ennek oka az, hogy megítélésünk szerint inkább az effektusok sorát hozza létre, semmint a zenei remekműveket állítja elénk! Hiányzik – még! – előadói palettájáról a nagyformák felépítésének képessége és az a nyugalom, amely minden igazán emlékezetes muzsikálásnak a kiindulópontja.

A budapesti MÁV Szimfonikusok zenekara rendkívül igénybe vett, sokat játszó együttes. Kedd esti pécsi hangversenyükön, túl az utazás okozta fáradtságon, a hosszú hangversenyévad nyomai is érezhetők voltak helyenként. Kitűnő erőkből álló, rutinos zenekar, melynek tagjai a legnehezebb partitúrákat is képesek hiven előadni. Gyorsan alkalmazkodnak a megváltozott körülményekhez: kevés próbájuk volt a hangverseny előtt a vendégkarmesterrel, arra pedig alig volt alkalmuk, hogy megbarátkozzanak a színház akkusztikai viszonyaival, játékuk kidolgozottságán, pontosságán, az együttjátszáson mindezt alig érezhettük. Pedig, mint azt a zenekar tagjai elmondták, alig hallották egymás játékát.

Egészében kiegyensúlyozott, megbízható, olykor-olykor még bravúrokra is képes zenekart ismertünk meg a MÁV Szimfonikusokban. Hangzásuk jobban kedvezett a Rimszkij-Korzakov-zene élesebb színeinek, a schuberti muzsikát lágyabb hangvétel teszi még varázsosabbá. Kiemelnénk nagyszerűen helytálló brácsaszólamukat. Előnyös elhelyezésük – nem szorultak az amúgy is nagyobb hangerejű csellók mögé – nagyban hozzájárult érvényesülésükhöz.

Két művet hallottunk a hangverseny során. Rimszkij-Korzakov *Aranykakas-szvitje* meg aligha hangzott el Pécsett. Méltatlanul kevéssé ismerjük a múlt század végi orosz mester művészetét, pedig egyike volt azoknak, akik a legtöbb harmóniai és zenekari hangszerelésbeni leleménnyel gazdagították a hagyományos eszközöket. Az Aranykakas c. opera zenéje is bővelkedik az ötletekben, a meglepő szín-, tempó- és dinamikai változásokban, hiányzik viszont a szvitből az a kohéziós erő, amely érezhető egységgé kovácsolná ezeket a nagyonis változatos eszközöket. Az előadás, Benzi felfogása és előadásmódja különösen kidomborította a mű érdekességeit, szépségeit, de egyben aláhúzta az összefogottság hiányát is.

Joggal nevezte Schumann „mennyeien hosszúnak" Schubert *VII., C-dur szimfóniáját*. Egy lényeges ismétlés elhagyásával is csaknem egy óra hosszat tartott az előadás. Mégsem tűnt fárasztónak, mert ez a, Schubert rövid életének utolsó évében keletkezett csodálatos remekmű olyannyira gazdag a zene legkifejezőbb eszközeiben, mély mondandójában, hogy aligha tévedünk, amikor a zeneirodalom kiemelkedő csúcsai közé soroljuk. Az előadás igen sok remekbe sikerült részlete az élmény erejével erősítette meg e műalkotás iránti rajongásunkat. Gondoljunk a magabiztos indító kürtszólóra, a zárótétel életteli kavalkádjára, de legszívesebben a lassú tétel főtémájának első visszatérését előkészítő visszavezető részre emlékezünk: varázsos hangzást köszönhettünk a mélyvonósoknak.

Az előadás egészének intenzitása nem tévesztette el hatását: a közönség melegen ünnepelte a népszerű karmestert és zenekarát.

Szesztay Zsolt

A nemzetközi könyvév hírei

A nemzetközi könyvévben nem feledkeznek meg a vakokról sem, kiknek száma az UNESCO adatai szerint a világon több mint 15 millió. Széles körben szorgalmazzák részükre a könyvkiadás fejlesztését, hogy minél több és minél olcsóbb könyvhöz juthassanak, melyeket Braille-írással állítanak elő. (7. sz. Bulletin.)

*

A pécsi Városi Könyvtár egyik fontos könyvévi feladata az ifjúság könyvellátásának megjavítása. Az Ifjúsági Könyvtár olvasóinak száma 44%-kal, a kölcsönzött kötetek száma pedig 74%-kal emelkedett az elmúlt évhez képest.

*

Szentlőrincen megalakult a KISZ-fiatalok olvasóklubja a helyi könyvtárban.

*

Az UNESCO könyvévi 8. számú bulletinja részletesen ismertette a magyar könyvévi bizottság programját.

*

Az osztrák könyvévi bizottság négy szekcióban működik: Ifjúság és iskola, Irodalom, Könyvtárak, valamint Könyvkészítés és terjesztés. (7. sz. Bulletin.)

*

Malaysia fővárosában, Kuala Lumpurban a könyvév alkalmából 800 000 dolláros költséggel új könyvtárat létesitenek. (7. sz. Bulletin.)

Miskolcon csehszlovák könyvkiállítást nyitottak meg a könyvév alkalmából.

*

Neves japán közéleti személyiségek jelenlétében nyitották meg Tokióban a nemzetközi könyvévet, melyet gazdag programmal kívánnak eredményessé tenni. (8. sz. Bulletin.)

*

Iránban ötéves programot dolgoztak ki a könyvév alkalmából az ifjúsági és a modern irodalom kiadásának, terjesztésének minél hatékonyabb fejlesztése érdekében. (8. sz. Bulletin.)

*

A Baranya megyei könyvtárosok a könyvév tiszteletére pályázatot írt ki a megyei és a városi művelődésügyi osztály a megyei, városi és SZOT-könyvtárral közösen.

*

Costa Rica „A könyv a szellemi szabadság része" jelszó alatt hirdette meg könyvévi programját. (8. sz. Bulletin.)

*

Moszkvában kiállitás keretében mutatják be az utolsó 40 év könyvtermelésén keresztül a Szovjetunió fejlődését. (8. sz. Bulletin.)

Borsy Károly

Kende Sándor:

Két férfi – egy lány

Mailáth Richárd zenetanár – írógéppel címzett boríték; a portás máris nyújtja, ott áll a szálló lengő üvegajtajában.

Ha egyszer így kell élnie – a hét egyik felében otthon, majd két-három napig itt –, akkor be kell rendezkednie ebben a városban is úgy, hogy ne érezze magát vendégnek. Az iskolában az órarend összeállításánál természetesen figyelembe veszik a lehetőségeit s a kötelező óraszámokat péntek-szombatra összpontosítják. Ha a színház zeneigazgatójával netán elhúzádnak a tárgyalásai, vagy vendégbetanítást vállal: legföljebb vasárnap is itt marad.

A levélborítékot az üveglapos kerek asztal közepére ejti – addig nem érdekli, míg a táskájából ki nem rámol. A toaletthoimit sürgősen ki a polcra, a mosdó fölé, a ruhakeféket és az orvosságos tégelyeket a hálószekrényre, a cipőhúzót és a körömollót is. Még a fésűt is a zsebből. Meg kell telnie a szobának személyes dolgaival, különben nem bírná ezt az ingázást évek óta.

Szép, langyos az ősz – a fehér nadrágját húzza hát, világos ing, sötét nyakkendő. Koponyája csillog, oly simára ragasztotta ritkás haját. Az orrából előkandikáló szőrszálakat hirtelen és kemény rántással kitépi, ollóval is megtehetné, de jobban szereti a radikális megoldásokat.

Milyen rövid a karja!... – eszébejut ez, valahányszor a tükörbe néz. Belekaszál a levegőbe, szélesen nyújtózik – így még feltűnőbb. Anyja, szerencsére, már gyerekkorában észrevette: hát ezért nem lett belőle karmester. A lába, a fene enné meg, az igen, az hosszú, mint egy távfutóé.

Akkor most már gyerünk azzal a levéllel!

Igen. Felkészülhetett volna rá, hogy sürgetni fogják. A november hetediki ünnepségre balettzene. – Hiszen rég kész vele! Este majd körülnéz a kávéházban: valaki csak akad, akit rá lehet beszélni, hogy egy kis használható történetet írjon a zene alá. Nem olyan kényesek az írók: – hárman azon méltatlankodnak majd, hogy milyen zene az, melynek mindegy, milyen történetet fest alá, minek akkor a téma, ha a zene előre kész, és így tovább; – eh, buta gyerekek, nem baj, a negyedik vígan elvállalja, reggelre szépen megírja, délelőtt behajózunk vele a színházba, másnap próba, egy hónap múlva bemutató, biztos pénz...

Tízkor az első órája. Összhangzattan. A virágot délutánra megrendeli Edwynának odalent a portán. Minden belefér az időbe...

*

– Hányadszor kéri meg a kezem, kedves Richárd?

– A lélegzetemet, a szívverésemet se számolom, drága Edwyna...

Ebben a szobában soha sincs elég világos. Ha ablakot tárnak: a műemlék-udvarból többszázados doh-szag lopakodik be. Ki kellene tépni innen ezt a lányt, kirohanni vele a fényre! – nem az ernyesztő nap alá, nem a veritékszagú nyárba – hanem a szikrázó, tiszta csillárok alá! Nem a szépséget feltáró, eltúlzó hivalkodásba, de az egyenletes, színtelen világosságba, ki ebből a szürkeségből – a fehérségbe!...

Még a szemefehérje is kék! – igen, vannak ilyen lányok. Csak hát hogy eddig észre se vette! Vagyis, hogy mindannyiszor föl kell fedezni rajta valamit. Hiszen eddig is látta, biztosan, ahogy a rétet, a vizet, az eget látja az ember: csak akkor borzong meg, ha szél kerekedik...

Kávét készít és citromos koktélt. Legutóbb paradicsomsalátával kínálta (honnan szerezte ilyenkor?! – hátha egész héten ezért futkosott! – mirelit?, kertészet?, melegágy?), nagyon szeretik a paradicsomot mindketten.

– Akkor én mától kezdve számolni fogom, megengedi?

Richárd mosolyog; – nem a legkényelmesebb az öreg diványon, keresztbeveti a lábát és megigazítja a fehér nadrág élét:

– A végtelenségig akar számolni?

– Nem olyan hosszú az élet...

– Dehogynem, drága Edwyna. Én hiszem, hogy nagyon hosszú... – Megnyomkodja a halántékát, majd az ölébe ejti rövid karját. – A szerelem, látja, súlyosabb, mint a gyomorfekély. Azt ugyanis meg lehet operálni. Ez azonban legalább olyan, mint a rák: vagy sikerül némi szerencsével elkerülnünk, vagy belepusztulunk...

– Maga nagyon szigorú. Keserű, szomorú ember.

– Tehát fél tőlem?... – elfordítja fejét, kinéz az ablakon. – Kegyetlennek kell lennünk, igen. Legalább is önmagunkhoz...

Mióta kevergeti Edwyna az italát. Megrázza szőke haját:

– Nem hiszem. Akkor mások hibáit se tudjuk elviselni.

– Épp hogy csak így! Csakis az önmagával kérlelhetetlen embernek van fogalma és elegendő tapasztalata arról, mibe kerül valaminek a leüzdése!...

... Nem is számított arra, hogy pont ma másképp sikerüljön. Visszautasítás minden szombaton. Ki kell bírni. Mindent ki lehet bírni. Nem a ló a legerősebb élőlény. De nem is a szent.

Néhány perc szünet is elég, nem kell a csöndnek túl hosszúra nyúlnia. S beszélgetni akkor már oly sok másról is lehet.

Például meg szokta mutatni az új felvételeit. Edwyna először csodálkozott – úgy hitte, a zenészeknek egyéb a hobbijuk, nem épp a fényképezés. Vagy, ha van is gépük, legföljebb csattogtatnak velük, de nem ekkora szenvedélyyel, ennyi leleménnyel, elszántan.

– Nézze... Egy virág. Egy szál margaréta. Ugye, semmi?

Ő nem válaszol. Közelebb kell hát tartani:

– Így talán még rosszabb, igaz?... Persze. De ha, mondjuk, egy durva, szemcsés kőfelületet sikerülne fényérzékennyé tennem és arra rámásolom, erősen fölnagyítva... Vagy más. Például egy arc. Egy semmitmondó, bármilyen arc. Lehunyt szemű férfiarc. Kemény szövésű, lukacsos zsákvászonra vetítve. Semmi háttér, a barna zsákanyag, a rosszul csomózott, vad anyagon néhány fontos vonás, mely azért egészen hiteles és pontos, hiszen a gép leste el... Majd meglátja...

Aztán természetesen a nénikkel is kell beszélgetnie. Elvárják tőle. Ezt jókor kell kezdeni, mielőtt Edwyna unni kezdené. (– ... Unja-e, unná-e valóban? – lehet, hogy rögeszme csak, ez is, mint a többi. Nem baj. Minek is szabadulni tőlük? – rögeszmék és szenvedélyek... gyökerek és villámok... – ki élhet gyökerek nélkül?!, s lehet-e villámokba nézni gyökértelenül?!...)

Talán Júlia nénivel a legkönnyebb. Őt még szeretnie is sikerül, néha úgy érzi. Mert különben – először: Mese néniről egyebet se lehet megtudni, csak annyit, hogy amikor Edwyna kislánykorában beteg volt (rengeteget gyöngélkedett, minden csecsemőfertőzés elkapta), csak a mesékre pilledt el, s lázas éjszakákon hajnalig folytak a történetek erdőkről és tengerekről; – másodszor: Liza néni viszont az élő lelkiismeret, a fővigyázó, szeme mindig rajtuk, fél, mindig fél, egyre görcsösebben, ő a legöregebb, a legbetegebb. – Júlia néni azonban, hát igen, ő tulajdonképp nagyon aranyos. Egyszer lopakodott csak szájára a sóhaj (s ez se a karácsonyi kötelező szeretet csöndjében történt), hogy istenem, ha őt is mamának szólítaná egyszer valaki!... mert szép, szép, élete üdvössége, hogy a lánya a barátnője, nincs is más barátnője, csak egymással bizalmasak, ez a meghittség kárpótolja a korai özvegységért, ők egymásért élnek (s csak a két nénje miatt szólítja őt is néninek; – ugye, milyen figyelmes, gyöngéd lélek!), tulajdonképp boldog lehetne, hiszen ez a problémátlan kötelék maga a beteljesülés! – de azért végül anya is, nem igaz? – még a hebrencs, véletlen-anyákat is mamának hívjc valaki...

A legnehezebb órákban a könnyebbülés: – a kapcsolat az emberekkel. Ez a kapcsolat pedig csakis munka közben jön létre... Bármily hihetetlennek hangzik, ez Mailáth Richárd hitvallása. Aki pedig épp akkor van egyedül, amikor dolgozik. Amikor rövid karja miatt nem áll a zenészek fölött a pódiumon, hanem maga marad a zárt szobában a zongorával meg a kottapapírral, s csak tulajdon füttyszava a kíséret az egészhez. Mint Júlia néninek, amikor az engedelmes varrógép fölé hajol a visszhangtalan falak között. Júlia néninek sincs kapcsolata, mely könnyítene. A szeretet nem elég...

... Túl sokáig nem szabad maradnia; nagyon vigyáz, hogy ne legyen terhükre. Elmenni valahonnan mindig nehezebb, mint becsöngetni. S ezt könnyedén tenni – nem éppen mosolyogva, a mosoly úgyse segít, s nem igaz, hogy leplez valamit...

És Edwyna?... – Edwyna, ahogy otthon marad velük. Mese néni ma délután is maga mellé ültetné s igyekezne az ölébe vonni a kezét, bólogatva biztatja majd:

– Mellette mindened megvolna...

Vagy így:

– Drága fiam. A kényelmedet lesné... Komoly ember...

Júlia azonban leinti:

– Ráér, gyerek még.

S visszaül a varrógép elé, bajlódik a motorral, az éles asztali fény körívbe zárja, világos, magányos börtönbe.

Ma, kivételesen ma, egyszer talán nem gondol Liza néni arra, amit egyébként ki is szokott mondani, nem rejti ő a véleményét véka alá: – vigyázni kell, manapság könnyen megeshet a lányokkal, mert mindent elhisznek a férfiaknak s nem hallgatnak az intő szóra. Bizony jobb egy kis óvatosság...

Edwyna fölfújja magát, fehér arca megkeményedik. Tehetetlen mérgében kiugrana legszívesebben az ablakon! Akkor nem kérdezősködnének, valahányszor fésülködni kezd, hogy hová készül?, nem kísérnék ki egészen a folyosóig, s ha megráncja a vállát, nem kapnának rémülten egymás kezéért!...

Mindenki jó ebben a házban. Háboríthatatlan, puha jóság. Sima, mint a meleg homok. Szélcsend. Bizonyosság. Holnap is szélcsend. Örökké jók maradnak...

... Végre!... Már a csöngetés is más! Viharos és türelmetlen. A villanyáramnak se mindegy, ki nyomja a gombot!

Végre! – Még egyszer! Rajta!

Simon! Hát persze! Ez az őrült! Belekönyököl a csengőbe, s még akkor is nyomja, mikor rég nyitva már előtte az ajtó. Csöppet sem izgatja az illem, eszébe se jut, hogy a nénik vérnyomása úgy szalad fölfelé, mintha pumpálnák.

Ez az őrült vadember! Vadember tranzi-rádióval. Pulóver, bőrzeke. Széles derékszíj fogja össze az egész hacukát, azon lóg a ricsaj-doboz. Hóna alatt a bukósisak, és ringatja magát az üvöltő sláger gitárütemére. Olyan szélesen vigyorog, hogy szeme besüllyed a homloka alá s a motorszemüveg miatt fekete por-karika keretezi.

Őrült! Már leszállhatna a csengőről! – Ja igaz: hiszen ő javította meg a múlt héten! Most aztán hajrá, micsoda kielégülés, hogy így szól!... Tekergeti a fejét, olyan kajánul néz a magasba, mintha látná is a hangot.

– Szia, kishúgom!

Rá kell ütni a karjára, hogy abbahagyja végre:

– Látlak! Teljes díszben megint!

– Hazahozott a csühögő. Habár eleget szemtelenkedett az úton.

Bent is tovább rajcsúrozik a rádiója, nem is mozdulnak arra az ujjai, hogy elcsavarná, hanem beleveti magát az első fotelba és terpeszbe vágja bakancsos lábát. Edwyna mintha kedvét lelné ebben a hopszos lármában – sínesebb is már az arca –, a nénik pedig semmit se bánnak, ami a lányuknak örömöt okoz.

Edwyna felgyújtja a maga lámpáját is, a falikart a könyvespolca végében.

Ekkor veszi észre Simon, azonnal meglátja – ott, a Radnóti arckép alatt, a kovácsoltvas foglalatban pislákol a gyertya.

Most kattan el a rádió. Egy magas trombitafutam erőlködő jajdulása közben.

Mailáth Richárd gyújtotta meg a gyertya kanócát egy órával ezelőtt. Gyufával; sose használ öngyújtót. Szereti a szertartásokat. Ez így határozottan dekoratív, látványos.

(... A férfi szabályos arcélére sárga zsinórt rajzolt a gyufa lángja, de mielőtt rajta felejtette volna Edwyna a tekintetét, finom ujjak érintették a könyökét – vissza kellett fordulnia a képhez, a gyertya sercegve lobbant:

– Mosolyog, ugye?...

Nem válaszolt, talán nem is bólintott.

– Pedig ez a legszomorúbb fényképe...

Otthagyták, tovább nem beszéltek erről...)

– Ja, hát megkértek ma is?! – csap Simon színpadiasan a homlokára, s a bukósisakot maga mellé ejti a fotel lábához. A nevetése gúnyosan érdes: – Ilyen korán?!

– Nincs korán.

– Relatív. Én minden szombaton elkések. Ez viszont tény.

– Ki kell cserélned a motorodat egy gyorsabbra.

– Zseniális vagy, Sárgahajú! A lelkembe látsz!

Liza néni kimegy inkább, nem kíváncsi a továbbiakra.

– Szóval, megtörtént? Ma is?

S kicsivel később, már sokkal szelídebb gúnnyal:

– Ezért gyújtottatok gyertyát?

– Képzeld: nem. Hanem csak úgy.

Edwyna nem ül le – lengeti a karját és sétál keresztben a szobában, a gyertya előtt:

– Csak úgy. Egyszerűen Radnóti miatt, képzeld.

– Puhafejűek egymásközt!

– Kösz...

Minél inkább sikerül a Sárgahajú bosszantása, annál gúnyosabb:

– Tehát meg fogjátok váltani a világot?

– Egyelőre nem. Megvárunk vele téged!

– Uralkodj, kisbutám, a hiúságodon...

– Épp csak egy ilyen matematikai zseni hiányzik, aki kiszámítaná a következő lépést!

Edwyna végre leül, szétveti karját, lemondón legyint, mintha inkább a falnak hajtogatná:

– Mondd, veled igazán nem lehet rendesen beszélni?! Semmi másról?! Soha, de soha! Külön képzed magad rá, hogy kínozd az embert! Még nem fáj a fejem, a gyomrom se; de azért csak igyekezz biztosan sikerülni fog, nem akarom elrontani a hétvégi szórakozásodat!

– Kínoztalak, drágám? Jaj, azt igazán nem akartam. – Nem hajol meg, hanem ellenkező-leg: föláll, kihúzza a derekát és fölveti a fejét: – Bocsáss meg... Ezt, remélem, elég szépen mondtam?

Nincs válasz.

– Na tessék. Sehogyse jó. Igyekszik az ember, töri magát, majd beleszakad, mégse díjazzák.

Tulajdonképp maguk vannak a szobában: – Mese néni is kiment már, csak a mama maradt, de ő monoton dübörgéssel egyre a varrógépét gyötri, tökéletes területenkívüliségben.

Edwyna végre visszafordul, és szembenéz a fiúval:

– Téged kár várni... hiába... Nagynehezen megjössz, aztán... á, kár beszélni róla!...

– Te! Csak nem akarod azt mondani, hogy vártál?!... Annyira türelmetlenül, hogy közben szépen odaguggoltok az ereklye alá, nagy áhítattal gyertyát gyújtotok, dideregve elmazsolázgattok a verssorokkal, kéz-a-kézben, nem?... Nem; csak lélek-a-lélekben... Jaj, milyen fennkölt!... És ha netán másképp kell mondani

Zelk Zoltán:

HA OTT

Ahol az útjuk megfutott szelek,
ahol a hajléktalan árnyak,
ahol a törött szárnyú záporok
menedéket találnak,
ahol egy asszony léptei alatt
a fű nem hajlik, jég be nem szakad,
ahol a perc az ágakon
tollászkodva megül, már föl se rebben –

ha ott, ha ott, ha végül is
a bekerített csendben.

a verssort, mert az ott nem jelző, hanem jelzős határozó, tehát helyesebb hosszan elnyújtani: gyorsan megegyeztek, egyetértetek, s ettől melegebb lesz a kályha és jobb a vacsora, Kínában majd kevesebb gyerek születik, a meteorológiának sikerül hetenként egyszer fején találnia a szöget, a vasút pedig átáll Diesel-vontatásra Beremenden is!...

Óriási dörömbölés a mellkasán – Edwyna viccesen kicsi két ökle úgy hadar, mint a pörgettyű:

– Hagyd abba! Hagyd már abba!

– Hát vártál, nem?!

– Váltsd meg a világot te! Te! Legalább én is nevethetnék egyszer!

– Nono, szép szerelmem. Én nem vagyok annyira művelt. Ezek a vacak dolgok ugyebár, mint a fizika vagy a kémia, ezek nem váltanak meg semmit. Valahogyan nem arra valók. Azok csupán törvények, változhatatlan törvények, rettenetesen egyszerűek, szívem, mert változatlanul igazak, egyfolytában és mindig. Világos?

Lefogja a lány kezét – abbamarad a dörömbölés:

– A változtatás, a megváltás a ti dolgotok, az ilyen fennkölt lelkeké... Szépen összedugjátok a fejeteket, rajta csak, baromi szükség van rá!... Ja, és közben természetesen vársz, szombat délután, engem is szombaton, pompás!...

– Hagyd abba! Hagyd már abba; nem hallod?!

Nem sikerül szabadulnia, a fiú visszarántja:

– Csodállak, drágám, csodálom a lelketeket!

– Tisztára bolond vagy!

– Irigyellek; mit szólsz hozzá?! Olyan szépek lesztek!...

– Ti meg okosak!

Simon karja megrándul, s a lány keze, mintha elejtették volna, hullik a szoknyájához. Mindketten feszesek – messze lendülnek egymástól.

– Ti lesztek a legokosabbak!... Olyant válassz majd, akivel a legokosabb lehetsz!... Aztán majd beszéld meg vele! Vele beszéld meg!

Simon most nagyon csöndes:

– Mit akarsz?

– Én is csodállak; rendben van?... Közgazdász lesz a kicsike, vagy komputerkezelő?... Mert irigyelni is akarlak majd! Benneteket... Ti is szépek lesztek...

– Hallgass már!... Hallgassunk kicsit, kérlek...

– Azt te nem tudsz!

– Ééén nem???

De Edwyna már sír. Most már vége:

– Azt hiszed... – szipogja, el se fordul, hanem értelmetlen, fölösleges daccal, mondja a fiú arcába csillapíthatatlanul: – te... hogy... Hiszen nincs közöttünk semmi szexuális vonzás, de ennyi se!... Ugyan! Hogy én meg ő?!... Anélkül mi alakulhat ki?!... – Pillanatnyi fegyverszünet. – Ezt azért mondom neked, mert... mert ezt, gondolom, nem tudod kiszámítani matematikailag?... Vagy a fizikából?! Vagy mit tudom én!...

– Hallgass...

– Nem...

– Mit mondasz? Vonzás?...

Inkább hülyülne. Inkább túráztatná a motorját. Száguldozna, ordítozna inkább.

– Vonzás?... Majd megszokjátok egymást... Mindent meg lehet szokni... Például a királyok és a királynők is egész jól összeszoknak, pedig nem is ismerték egymást...

Abbamarad a sírás. Ettől a szótól igen.

– Most menj... Kérlek...

– Gyere, kiszellőztetjük. Föl a hegyre... Elhoztam a másik bukót...

Óriási csörömpölés: – Edwyna belerúg a fotel lábánál pihenő piros motoros-sisakba, az nekivágódik a varrógépnek, de előbb szétveri a kristályvizes üveget a földön, fekete lucsok a szőnyeg sarka – beleugrik, tacspagol két lábbal a vízben, rátipor még egyszer a zöld üvegcserepekre, a szilánkok fölhasítják a cipője talpát – a víz fröccsent-e föl a bokájára, vagy véres? – de tapos, tombol tovább:

– Hagyj békén!... Menj innen!...

Simon le se meri fogni. A karját hátrafonja, a falnak támaszkodva hallgatja, szemléli tanácstalanul, mint egy reménytelenül összegubancolódott villamostekercset.

– Nem hallod?!... Menj innen!...



MOHÁCSI REGŐS FERENC: LOVASOK (Kompozíció)

Macbeth

Új pécsi Shakespeare-bemutató



Műveit aranymetszetű díszkiadásban őrizzük a könyvespolcon, de ha megszoritanának, talán egyetlen drámájának a cselekményét se tudnánk hibátlanul elmondani. És fordítva: Nem ismerjük, ritkán olvassuk műveit, de egy-egy sora, mondata szállóigeként még a köznyelvbe is beépült: „Lenni vagy nem lenni . . .", „Temetni jöttem Caesart, nem dicsérni . . .", „A többi néma csend . . ."

Véres tragédiái, királydrámái, a Lamb-testvérek átköltésében gyermekmesévé szelídültek. És fordítva: Ha a színház annyi kísérlet és kudarc, formai változás és műfaji megújulás után létének értelmét és magyarázatát keresi, legjobban teszi, ha hozzá fordul.

Shakespeare végletesen fogalmaz, és végleteket békít össze. Shakespeareben ég és pokol küzd, és békül meg egymással. Shakespeare szélsőséges vitákat provokál, és az alkotásai előtti fegyverletételre kényszerít.

Mércét állít és hasznos szolgálatra vállalkozik a színház, amely ma Shakespeare-t bemutatja.

A pécsi Shakespeare-előadásoknak immár nemes hagyománya van. Valóságos Shakespeare-ciklus alakult ki évek során. A vállalkozás emlékeztet arra, amivel a háború előtt a budapesti Nemzeti Színház hívta föl a figyelmet. De míg ott tíz egymást követő este adták elő a nagy angol drámaíró tíz művét, addig a pécsi Nemzeti Színházban évenkint kerül bemutatásra egy-egy Shakespeare-mű. A *Macbeth*-tel a sorrendben a nyolcadiknál tartanak.

A pesti Shakespeare-ciklus kritikusa, Móricz Zsigmond annakidején azt írta: „Egy rablógyilkosság története öt felvonásban, huszonhét képben . . . Macbethnek nincs lelkiismeretfurdalása azért, mert a két ártatlan kamarást megölte, ellenben beleőrül abba, hogy egy öreg embert, Duncan királyt, leszúrt."

Morozov a boszorkányok darabbeli szerepe fölött elmélkedve mondja: „A *Macbeth* nemcsak a pusztító, vétkes becsvágyról szól, hanem azokról a külső befolyásokról is, amelyek hatalmukba kerítik a nekik engedő embert, és romlásba döntik."

A mai közönség, aki az újkori história eseményeinek az ismeretében s a maga sajátos történelmi tapasztalataival ül be a nézőtérre, a neki szóló üzenetet keresi. Aki ismeri a tömeggyilkosságok korát, akinek fogalma van a politikai zsarnokok sakkhúzásairól, a hatalom törvénytelenségeiről, annak megborsózik a háta, amikor Macbeth elindul az első „szörnyű tettre" és azt mondja: „Hazug szív sikeréhez hazug arc kell . . ." Nem az az érdekes a számára, hogy történelmileg hiteles-e, amit Shakespeare a XI. századi angol történelemről mond, az sem érdekli, hogy milyen forrásokból merítette az író, s hűséges maradt-e hozzájuk. Az érdekli: hogyan értelmezi a mai színház Shakespeare művét; tud-e korszerű tartalmat adni a több száz éves szavaknak?

A *Macbeth* a hatalommal való visszaélés és a fölébredt lelkiismeretfurdalás drámája. Nagy pszichológus volt Shakespeare. Nagy lélektana van a *Macbeth*nek. Ne cifrázzuk: nem érdekes a királyi jelmez és a kor, a XI. század. Van egy ember, aki orgyilkos eszközökkel tör a hatalom megszerzésére, majd törvénytelenséget törvénytelenséggel tetéz annak megtartása érdekében. A bűn — bűnt fiadzik. Már az első gyilkosság két másikat kíván. Az első erőszakosságot szükségképpen követi a többi. A megzápult lelkiismeret gyanússá teszi a barátot. A félelem ártatlan embereket pusztít el maga körül. A zsarnok már nemcsak meggyőződésből, de megszokásból öl. Nemcsak ellenfeleit és vetélytársait teszi el láb alól, de híveitől is fél. A zsarnok cinizmusa és immoralitása teljessé válik. „Bűn erősíti a bűn műveit" — mondja Shakespeare. S a kétértelmű jóslat sikerét kergető remény, a birtoklástól megmámorosodott vágy, a hiúságtól fölpiszkált szenvedély, végül önmaga ellen fordul, s beteljesedik Macbeth sorsa: a zsarnok, a „pokoli hóhér" elpusztul. Sajnos, az újkori történelem Macbethnél még gonoszabb, cinikusabb, lelkiismeretfurdalást se érző zsarnokokat és gyilkosokat is ismer.

Arról, hogy Macbeth „vitéz katona, rettenhetetlen vezér, akinek eleme a nyílt, férfias küzdelem", hogy jellemének valamiféle „rokonszenves vonása" lenne, hogy „végső bukása ismét katonához méltó", hogy bűnhődése „egy életréért harcoló katona veresége", szerencsére csak a műsorfüzetben lehet olvasni, és nem Shakespeare-nél. Persze, Macbeth nem közönséges rablógyilkos, hanem „királyi lélek", de ezúttal Shakespeare mégsem két erő harcát íta meg alakjában, hanem a raszkolnyikovi sorsot, a bűn szükségszerű bűnhődését, s szerencsére a színpadi játék, a Macbethet alakító Mádi Szabó Gábor alakítása is ezt domborítja ki.

A darabot Shakespeare legegyszerűbb, legáttekinthetőbb, legösszefogottabb, leginkább célratörő, legjobban megszerkesztett művének mondja a kritika. És milyen a pécsi előadás? A műhöz tisztelettel és a szolgálat igényével közeledő. Szépen zengenek Szabó Lőrinc költői erejű fordításában az író gyönyörű képei, mondatai; a darabból egyetlen jelenet sem hiányzik; a népes szereplőgárdából, a megkívánt díszletekből nem faragott le senki és semmit a takarékosság. Talán túlságosan is kegyeletes és pedáns a tiszteletadás. Nem mintha csak a frakkos vagy a bőrzekés Shakespeare-re esküdnénk, de ez a fajta hűség a klasszikusokhoz, mintha már-már túlzott lenne. Az előadás olyan, mint egy iskolai kötelező olvasmány. Hiteles minden színpadi szó, csak cérnával fűzött a kiadás, rotációs papírra készült a nyomás. A közönség is így fogadja: szolíd iskolai emlékeit rendezgeti, de nem borzong meg.

Minden részletében egységes, hitelességre törekvő, tisztelettudó *Dobai Vilmos* rendezése. De amíg Shakespeare-nél villanásnyi képek szinte filmszerű sorozatából áll össze a mű, addig itt — a mozgókép korában — álló képek között lapozgatunk kényelmesen. Amíg az emeletes Shakespeare-színpad a különböző színhelyen játszódó cselekmény folyamatosságát biztosítani tudta, itt a forgószínpad alkalmazása sem tudja a pergést, a sodró lendületet megteremteni. A hosszú időre elsötétedő színpad mozaikokra tördeli szét a művet. Hiába vonja össze — öt helyett — két felvonásra a rendező a darabot, fárasztó, vontatott előadást kapunk. A zsarnok lélekrajza, a bűn és bűnhődés motívuma nem formálódik meg elég plasztikusan. A sokféle díszletelemből építkező színpadképek is (*Vata Emil* tervei) lehorgonyozzák a darabot. (Minek kell például Malcolm és Macduff találkozásakor az alumínium rács és kerítés?) Talán helyesebb — Shakespeare-ibb — lett volna a képek között a nyílt színen folyó átrendezés és a kevesebb elemet mozgató díszletezés.

Mádi Szabó Gábor hiteles és súlyos, „iszonyattal jóllakott" Macbeth. Gyáva és erőszakos, nagyravágyó és félénk, célratörő és a cél előtt megriadó, kegyetlen és a bűntudat terhét cipelő. Súlyos átkot rakott a végzet a vállára. Bukása szükségszerű és nem megrendítő. Shakespeare-nél sorsa kiteljesedésében nagy szerepe van feleségének. *Timár Éva* Lady Macbeth-je kivételesen szép és intelligens, de talán nem elég „szörnyű asszony", nem elég gonosz és poklokat szító. Alkatából következik, hogy inkább gyöngéd és kedves, rábeszél és biztat, holott becsvágyat és gonoszságot, vágyat és szenvedélyt kellene kavarnia. A népes szereplőgárdából tetszett még *Szabó Ottó* kemény anyagból formált Banquo-ja, *Paál László* remek, dohogó várkapusa, *Fülöp Mihály* harsány Seyton-a *Sólyom Kati* törékeny Lady Macduff-je.

Shakespeare szerint mind a boszorkányokat, mind a megölt Duncan király szellemét, amikor megjelenik a lakomán, csak Macbeth látja. Az előadás nem egészen következetes, amikor a boszorkányokat hús-vér alakjukban szerepelteti, a halott király megjelenését viszont csak egy fénycsóvával jelzi. Ugyancsak meglepett az utolsó kép naturalizmusa, amikor Macbeth fejét dárdára szúrva behozzák és a színpad közepére tűzik. Továbbá elhiszem, hogy a boszorkányság nincs életkorhoz kötve, de tudja az ödög, valahogy a boszorkányokban is inkább a fiatalokat és a karcsúakat kedveljük.

Pontos, az előadás szellemébe és a színészi együttesbe jól illeszkedő alakítást kaptunk *Galambos Györgytől*, *Győry Emiltől*. *Somody Kálmán* lágy hangja kissé kivált a „kórusból". *Kovács Dénes* helyenkint inkább „szavalta" szövegét. *Ifj. Kőmives Sándor* Siward-ja elég kedvetlen tábornoka volt az angol hadseregnek.

Aki tizenhárom éve látta Pécsett *Németh Antal* Macbeth-rendezését, ma is emlékszik rá. Bizonyára ennek a mostani előadásnak is megmarad néhány emlékezetesen szép pillanata. Így mindjárt a darab elején, amikor Macbeth különféle „félre" mondatokban készül későbbi szerepére: „Csillag, oltsd ki a tüzed . . ." Vagy amikor Macbeth a két bérgyilkost (*Koltai Róbertet* és *Monori Ferencet*) — mint egy fordított Polonius — a tett elkövetésének jogosságára oktatja: „Olyan munkát bízok a kezetekre, amely végez az ellenségetekkel . . ." vagy ahogy a rendezés — Lady Macduff kisfiának meggyilkolása után — az elszaporodó és tömegőrületté növekvő gyilkosság-sorozatot hatásos némajátékkal jelzi.

A színpadi „kötelező olvasmányok" életre galvanizálásához azonban alighanem merészebb kézzel, több invencióval, egyénibb interpretálással kellene közeledni . . .

Tüskés Tibor

Zelk Zoltán:

Kimondhatatlan

Be sok értelmes szót hallottam én
és mennyit elfeledtem —
de az a tépett vijjogás,
az a se szó, se zokogás
már félszáz éve nem szűnik fülemben.

És él a szeplős, vézna kéz, amely
a kinba sárgult szájról leszakítja
s gyermekkorom egére fölhajítja
a vijjogást, hogy szálljon szüntelen —:

már mindig látom, mindig ismerem
a mezítlábas tetemvári némát,
körötte apró gyilkosok karéját,
a szólani tudók közt hadonászva,
kimondhatatlan lelkét magyarázza,
hogy i! meg ü! meg é! meg á! meg em! —

borzong az értelem s eloldalog
a csukott szájnál némább réteken.

Császármorzsa

A világ – ahogy mondani szokás – „összeszűkült". Elvileg, néhány óra alatt el lehet jutni Európából Amerikába. Mégis vannak olyan – még nem is öreg – ismerőseim, akik évekig nem jártak tágabb otthonuknak, a vidéki városnak ebben vagy abban a szegletében. – A tévé behozza nekem, például, Alaszkát – magyarázta az egyik ismerősöm – és már csak a tévé nézése miatt sem jutok el addig a házig, ahol születtem. Amely, méghozzá, nincs is messze a mostani lakásomtól. Sőt, megvallom – tette hozzá, egy kicsit elmerengve – kifejezetten közel van . . .

Én különösen sok mentséget sorolhatnék fel, amiért több mint két évtizedig nem kukkantottam be annak a régi pesti háznak a kapuján, amelyhez pedig emlékek tűznek. A fő mentség: Budapest mégis csak nagyváros, ha úgy tetszik, egy kis ország, és már az is eredmény, hogy azért életem patakja keresztülcsordogál néhány „megyé"-n, ha nem is nyitottam be a hűvös kapualjba, ha nem is mentem fel a lekoptatott lépcsők során, nem felejtettem el azt a „Kindergarten"-t, vagyis „gyermek-kert"-et a második emeleten. A régi kertet, ahol én is virág voltam valamikor. Egy Trude néni nevű, ajka tölött, kis bajuszt hordó, komor nő szerint mákvirág, szerintem azonban rózsa, esetleg szekfű. Bizonyos pillanatokban meg ibolya.

Kishivatalnok szüleim dolgoztak, és mert Trude néni testvére kolleganője volt a mamámnak, nyilván valamivel olcsóbban vehettek be engem a gyermek-virágok kis közösségébe. Ott találkoztam először – közvetett, már majdnem hogy „fluidikus" formában – azzal a ténnyel, hogy az emberek között anyagi és egyéb különbségek vannak. Különbségek és ellentétek. Nem voltunk „klasszikus" szegények, de engem nem autón hoztak az „ovi"-ba. És nem banánt vittem magammal tízóraira. Előfordult, hogy amikor egy Ricsi nevű virágtársam két egész banánt falt be (hat évesek voltunk!), ibolyai voltomból hirtelen tűzpiros pipaccsá váltam. Nem Ricsi banánjára voltam éhes, hanem – azt kell mondanom – magára Ricsire.

Ott, a „Kindergarten"-ben – ott is — születhetett meg hisztériám. De azért sok szép emlék is maradt meg bennem. A szerelemé, például. Romokban vagyok, de ha ezt a nevet hallom: „Vera", most is zenét hallok: semmilyen szimfóniával össze nem hasonlítható Vera-zenét. Pedig, arra, hogy milyen volt Vera arca, vagy haja, vagy pláne ruhácskája –, már nem emlékszem.

Nem feledhetem azonban, hogy Verával lenni sem volt mindig örömzene. És amikor Vera egyszer éppen a banános Ricsinek adott igazat – pedig nekem, egészen biztosan nekem volt igazam! – sértettségemben leszöktem az udvarra, ahol egy kőangyal állott. Először az arcát bámultam a régen betemetett márványkút káváján őrködő lénynek, aztán megtapogattam a kezét is. És így derült ki, hogy a vigasztaló mosolyú angyal balkezéről hiányzik a kisujj. E feltedezett hiány azonban csak fokozta a vigasztalást. Lehet, hogy azt éreztem, rajtam is eltörtek valamit, de most megtaláltam rögtön a példát: el lehet azt viselni mosolyogva is.

A kőangyalon, Trude nénin, Verán, Ricsin és banánján kívül a „császármorzsa" nevű tésztára is emlékszem a régi „Kindergarten"-ből. Gyakran ettük ezt, és én nagyon utáltam, pedig akkor még nem voltam antimonarchista. Túl édes volt? Vagy éppen túl száraz? Inkább talán az volt a baj, hogy – mert Trude néni keze majdnem mindig beleért a tálba, amikor hozta a tésztát – olyan képzet támadt fel bennem: a néni ujját is meg kell ennünk. Ezek utólagos feltevések, ám tény, hogy a „császármorzsa" – ügyben is többször szöktem le a kőangyalhoz, hogy megsimogassam csonka kisujját.

Azután, hogy ilyen pontosan emlékszem ilyen – nem túl jelentősnek tűnő – tényekre, furcsa bevallanom, hogy nagyon sokáig nem tudtam pontosan, melyik utcában is van az a ház. Azon a környéken ugyanis – a régi Pest egyik szigete ez – több hasonló utca és számos ódon ház található. Felvillant bennem, hogy egyszer végigjárom majd azokat az utcákat, de ez a szándékom is csak törekvés maradt. És ha nem ismerkedem meg egy idősödő, pohos mérnökkel – egy keserű pofával, akkor nem tudom meg (legalábbis nem „ingyen"), hogy a B. utcában, a 6-os szám alatt volt valaha a „Kindergarten". A mérnök azonban – rögtön az első alkalommal, hogy fenn jártunk nála – elpanaszolta, hogy milyen gyorsan szivárgott el az ifjúsága, az élete, és annak bizonyitékául, hogy „lám, én, a kiürült lelkű öreg is voltam valaha cuki gyerek", elővett egy csoportképet a „Kindergarten"-ből.

Nem ismertem fel Trude nénit, Ricsit, Verát, nem a későbbi mérnököt, még magamat sem. Az egész együtt — a „gyermekkert" illata — mégis megcsapott. Kérdezősködtem és . . . és a mérnök megadta a cimet. És amikor már precizen felirta egy papirra, akkor jöttem rá, hogy valójában mindig is pontosan tudtam a cimet. Csak éppen tartogattam, mint ahogy a banánt is valaha, amit azért mégis kaptam egyszer-kétszer, és amit mindig csak akkor ettem meg, amikor már majdnem teljesen elmúlt a nap.

De megvolt a cim, s most már nem lehetett nem elbandukolni a régi házba. Bementem a még mindig hűvös kapualjba, a kis udvarba, és megálltam a kőangyal előtt. Örömmel voltam tele, hogy bár a házat — láthatóan — renoválták, (még liftet is vágtak bele), a kőangyal mégis megélte a világ darabokra törését, majd — már említett — összeszűkülést. — Ha van öröklét, — gondoltam — ez a jelképe. Megvigasztalva éreztem magam, s rózsa-szagúnak, banán-illatúnak a világot. Meghatottan nyúltam oda a kőszobor hiányzó kisujjához.

És rögtön tudtam, hogy tévedtem, hogy nem vagyok rózsa, hanem mákvirág, sőt, inkább kaktusz. És az udvar is hirtelen száraz lett és emelygő, mint a „császármorzsa". Arra csak valamivel később ébredtem rá, hogy a kőangyal kezét szintén megreparálták. De akkor már mindent betöltött — s nemcsak az udvart — a kisujj hiányának hiánya . . .

ANTAL GÁBOR

Egészséges utódokat

Családtervezési szolgálat Baranyában

Tanácsadás házasulandóknak – Fogamzásgátló hurok

Jelenleg több mint 3,6 milliárd ember él a földön, s a szakemberek számítása szerint 2000-re megduplázódik a lakosság. Az elmúlt évtizedekben bekövetkezett demográfiai robbanás, világszerte előtérbe helyezte a tudományos igényű családtervezést. A fejlődés országonként különböző, így, hazánkban nem a túlnépesedés, inkább a probléma minőségi oldala miatt került napirendre a családtervezés. A minőségi megjelölés arra utal: egészséges utódok szülessenek.

SPECIÁLIS SZAKRENDELÉS

Pécsett, a Megyei Kórház Szülészeti és Nőgyógyászati Osztályán kapott helyet és néhány hónapja működik a családtervezési szolgálat. A megyei központ látja el a pécsi járást, s ezen túl, egész Baranyából ide küldik az igényesebb vizsgálatokat kívánó eseteket. A vidéki állomások szervezése most folyik Mohácson, Komlón, Siklóson, Szigetváron és Selyén, ahol a járások lakóit fogadják a speciális, családtervezéssel foglalkozó szakrendeléseken.

Dr. Pejtsik Béla megyei nővédelmi főorvos, a családtervezési szolgálat vezetője tájékoztatott bennünket a nővédelem feladatairól. E szerint, tevékenységük nem szűkül a fogamzásgátlásra. A szolgálat hármas funkciót tölt be: elősegíti a kellő szaporodást, a nem kívánt terhesség megelőzését, népszerűsíti és alkalmazza a családtervezés leghatásosabb eszközeit, módszereit.

— Fontos feladatuk a pozitív családtervezés. Mit jelent tartalmilag a megkülönböztető „pozitív"?

— A népszaporodás kedvező befolyásolását. Célunk: segíteni a megfelelő és kívánt családlétszám kialakítását, úgy, hogy a gyermeket vállaló családok biológiailag egészséges utódokra számíthassanak. Tanáccsal látjuk el a házasulandókat, akik főként kritikus esetekben fordulnak szakorvoshoz (Közeli rokonnal kötött házasság, öröklött betegségek stb.). Valamennyien arra kérnek választ: az említettek miatt károsodik-e leendő gyermekük, bátran vállalkozhat-e a nő az anyaságra. Az úgynevezett steril, gyermektelen házaspároknál a terméketlenség okait kutatjuk. Természetesen nemcsak nőket vizsgálunk, hiszen az esetek 30 százalékában a férfi az oka a terméketlenségnek.

Sok munkát ad az infertilitás gondozása. Azokról van szó, akik akarják a gyermeket, de elvetélik magzatukat. Tiszteletet ébresztő, hogy a gyermekre vágyó asszonyok mennyi áldozatra képesek. A probléma: Érdemes-e — többszöri sikertelen kíséret után — újabb terhességre vállalkozni? A humángenetikai vizsgálatok adatai szerint a spontán és korán elvetélt magzatok 60 százaléka fejlődési rendellenességet mutat. Ez a faj természetes védekezése a korcsok ellen. A szervezet önellenőrzése nem mindig eredményes, öröklés folytán, — bizonyos százalékban — testi, vagy szellemi károsodással születnek az utódok. Megelőzésként szükségessé válhat az öröklést meghatározó anyag vizsgálata, kromoszóma térkép készítése. Ennek ismeretében adhat választ az orvos, hogy érdemes-e vállalni a gyermeket.

KROMOSZÓMA TÉRKÉP

Rögtönzött bemutatón szemléljük a vetítővásznon felvillanó furcsa ábrákat, egy ember kromoszómáinak képét.

— Mit olvashat le a szakember ezekről a speciális térképekről?

— A biológiailag egészséges ember sejtmagjaiban meghatározott számú kromoszóma található. Ezek számbeli és alaki elváltozása súlyos következményekkel járhat. A kromoszómák két csoportját különböztetjük meg: az autoszómák az összes tulajdonságainkat, a szexkromoszómák pedig a nemiséget határozzák meg. A kromoszóma hiány legtöbbször nem egyeztethető össze az élettel, a szervezet kilöki a magzatot. A kromoszóma többlet betegségeket idéz elő, szellemi visszamaradással, fejlődési rendellenességekkel, súlyos személyiségzavarokkal jár együtt. Ilyen ismert betegség a mongol-idiótia. Fiatalon szülő nőknél minden 700-ra esik egy-egy mongol-idióta. A negyven évesnél idősebb korban szülő nőknél nagyobb a gyakoriság, minden hetvenedik szülésnél számíthatunk mongolizmusban szenvedő magzatra. Ilyen és hasonló kromoszóma ártalmakat — megfelelő felkészültséggel — ma már ki lehet küszöbölni. A terhesség negyedik hónapjától kimutatható a kromoszóma ártalom, magzatvíz vizsgálattal. A károsodott magzatot orvosi javallat alapján megszakítással eltávolíthatjuk. Ezzel a család és a közösség igen nagy tehertételtől szabadul meg. Sajnos, egyelőre nem rendelkezünk a magzatvíz ilyen irányú vizsgálataihoz szükséges műszerekkel. Ugyanakkor korlátozott számban vállalni tudjuk a szülők vizsgálatát, ami haladást jelent.

— A családtervezési szolgálat tevékenységi körébe tartozik a nem kívánt terhességek megelőzése, az úgynevezett negatív családtervezés. Miként látják el ezt a feladatot?

— Törvényeink lehetővé teszik, hogy az anya döntse el hány gyermeket kíván szülni, mikor kedveznek a körülmények a család új tagjának fogadására. A hatásos fogamzásgátló szerek, eszközök elterjedése ellenére magas a nem kívánt terhességek művi megszakítása. A művi beavatkozás káros következményei ismertek: gyulladás, meddőség és a későbbiekben koraszülés. Az idő előtt, éretlenül született gyermekek között egyre több a debilis, imbecillis. A károsodott gyermekek gondozására milliókat költenek évente, létük az államra és a családra egyaránt terheket ró. Kevés dologban áll fenn olyan érdekazonosság az egyén, a család és a társadalom között, mint a minőségi családtervezésnél. Közös cél, hogy az utód egészséges legyen. Harmincöt éves koráig a legtöbb nő befejezte családtervezését. A nem kívánt terhességeket lehetőség szerint meg kell előzni.

MELYIK A LEGJOBB MÓDSZER?

Azt, hogy a rendelkezésre álló fogamzásgátló eszközök és módszerek közül melyik a legmegfelelőbb, mindenkinek egyénileg kell eldönteni, kipróbálni. Leghatásosabbak kétségtelenül a hormonális fogamzásgátlók. Hazánkban jól bevált az Infecundin és a Bisecurin. Elsősorban a még nem szült nőknek ajánlható, akik a későbbiekben nyugodtan vállalkozhatnak a terhességre, hiszen a magzat — a korábbi védekezés következtében — nem károsodik. Ellenjavallat: cukorbetegség, májpanaszok, trombozisra való hajlam. Ha valaki nem szedheti, vagy nem tűri jól a hormonális készítményeket, kisebb hatásfokú mechanikai módszerek közül választhatnak. Ilyen a hüvely pesszárium, méhsapka és a különböző, vegyi anyagokat tartalmazó zselék, golyók, valamint a C-film. Ez utóbbiak a gyógyszertárakban és drogériákban beszerezhetők.

— A nemzetközileg elterjedt műanyag-hurkot, a méhen belüli fogamzásgátlás új módszerét hazánkban is bevezették, alkalmazását engedélyezte és rendelettel szabályozta az egészségügyi miniszter. Mit kell erről tudni az érdekelteknek?

— A műanyag-hurkot kizárólag szakorvos helyezheti fel a méhbe. Pécsett és vidéken a családtervezési szolgálat keretében végezzük. Az intrauterin fogamzásgátlás lényege: a méhben levő idegen test megakadályozza a pete beágyazódását. Előnye, hogy éveken keresztül is bent maradhat. Hatásfoka 80—85 százalékos, a második helyen áll a hormontabletták után. Káros mellékhatása alig van, főként a már szült nőknek előnyös. Az érdeklődőket szakrendelések, körzeti orvosok, védőnők küldik a családtervezési szolgálathoz.

— A természetes, biológiai fogamzásgátlásról. Meglehetősen kevés szó esik. Mi a módszer lényege?

— A napi hőmérséklet mérés segítségével képet alkothatunk a petefészek működéséről, a ciklus lefolyásáról, zavarairól is. Ha a petefészek normálisan működik, egyszeri peteérés esik minden hónapra. Ez alkalommal a testhőmérséklet 0,3—0,4 Celsius fokkal emelkedik, s a kiugrás szembetűnik a hőmérséklet-görbén. A petefészekből kijutó pete 24—36 óráig él, a megtermékenyülés csak ezen idő alatt jöhet létre. A hőmérséklet mérése két szempontból is igen ajánlatos. A fomzásgátlás egyik módja, mechanikai módszerrel kombinálva (golyók, zselé, C-film) biztonságot nyújthat. Másrészt, akik gyermeket szeretnének, ilymódon tudhatják meg, mely napok a legalkalmasabbak a megtermékenyülésre.

Az egészségügyi felvilágosítást, a módszer ismertetését már az iskolákban el kell kezdeni, hogy a nők időben megtudják, ismerjék, milyen biológiai folyamatok zajlanak le szervezetünkben. Ezekre az ismeretekre akkor is szükség lesz, ha a jelenleginél kedvezőbb fogamzásgátló szerek állnak majd rendelkezésre.

Wesztl Márta

Otthon is csinosan...



A nő ne csak a munkahelyén és az utcán legyen csinos! Szinte naponta hallunk ilyesfajta figyelmeztetést, de az is igaz, hogy erről a fontos követelményről nem lehet eleget beszélni. Az „Otthonra megfelel. Fő hogy tiszta. Úgy sem lát benne senki" jelszavakat nem szabad elfogadnunk. Ha odafigyelünk, észre vesszük, hogy ezeket a család többi tagjai sem fogadják szívesen. A gyerek nem akarja felvenni a neki nem tetsző holmit, a férj pedig nem titkolt örömmel veszi tudomásul, ha a váratlan látogató nemcsak őt, de feleségét is csinos otthoni öltözékben találja.

Egy kis kötényhez másfél méter kartonanyag szükséges. De az sem lehet vitás, hogy menynyivel sikkesebb, ha például a régi ráncos nyári szoknyából — ami ma már nem divat — kötényt varrunk, mintha úgy húzzuk maguknra, ahogyan már réges rég meguntuk.

Karton, vagy egyéb könnyű anyagból készült egyenes szabású, és ma már kissé rövidnek mondható ruhánkat színéhez illő mintás, vagy egyszerű anyagból kis nyak- és ujja szegély, zseb, valamint a gyors átöltözködéshez célszerű gombolóspánttal alakítsuk át háziruhává.

A TV-pizsama és más otthoni viselésre készített nadrágkosztüm, egyaránt csinos viselet.

A konyhai munkánál az a célszerű, ha ruhánkat jól eltakarja a kötény, de talán ennél is jobb a pongyola-szerű, egymásra csukható elejű köpeny.

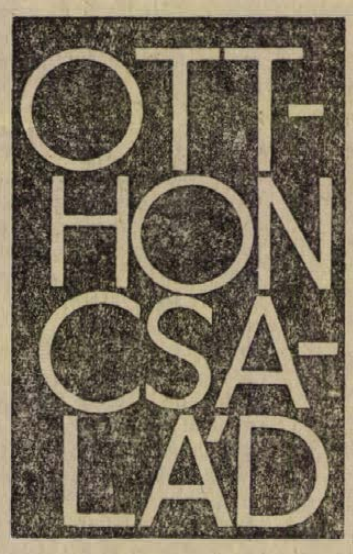
Akár régi, akár új anyagból készül a kis zsebes kötényke, célszerű, ha több is van belőle otthon. Nemcsak ruhakímélő, de igazán jól is mutat.

Ugye, nem is olyan lehetetlen otthon is csinosan öltözködnünk? Próbáljunk eleget tenni ennek a saját érdekünket célzó követelménynek.

A napozás tudománya

Évszázadokkal ezelőtt az előkelő bőrszín nyáron is a sápadt, fehér volt. Az emberek azután rájöttek arra, hogy a barna bőrszín jobb, egészségesebb divat. Akik ugyanis napon végzett munka vagy sütkérezés révén barna bőrre tesznek szert, a csontrendszerük egészségéhez szükséges D-vitaminra is szert tettek. Mindezek ellenére a mai napimádók barna bőrszín iránti vágyát sokkal inkább a divat, mint az egészség fűti. Ez az oka annak, hogy a napozási lehetőségek beköszöntésekor fiatalok és öregek, nők és férfiak egyaránt, egy-két nap alatt akarnak „divatosakká" lenni, ahelyett, hogy lassan, egyenletesen — és tegyük mindjárt hozzá, veszélytelenül — barnulnának le.

Bőrünkben a barnaságot okozó festékanyag, a pigment termelését a napfény ibolyántúli sugárzása váltja ki. Közben ugyanez az ibolyántúli sugárzás alakít át bőrünkben egy vegyianyagot D-vitaminná. A bőr pigment termelésének komoly élettani jelentősége van. A pigmenttermelés tehát valójában védelem az ibolyántúli sugárzással szemben. Éppen ezért kezdetben csak az arcot és a felsőtestet is, csak néhány percig tegyük ki, kivált délidőben, napfénynek. Különösen veszélyes, ha víz partján, tűző napon, szabadságunk első napján fehér bőrrel elalszunk. Nagy kísértés a szellős vizek feletti csónakban töltött napozás is. A szellőtől ugyanis nem érezzük a túlmelegedés kellemetlenségét. Éjszaka aztán arra ébredünk, hogy ráz a hideg és hatalmas hólyagokban válnak láthatókká testünkön az égési tünetek. A fokozatosság elvét minden embernek be kell tartania, de az e téren vétett hibák csecsemőknél és öregeknél bosszulják meg magukat leginkább.



A kozmetikai szerekről általában nem lehet egyértelműen dicséretet mondani. Különösen napjainkban, amikor sok nő szed hormontartalmú, fogamzásgátló tablettát, könnyen előfordulhat, hogy kozmetikai szerek fényérzékennyé teszik a bőrt. Érdemes ezért először ruhával fedhető felületeken, egy-egy szemernyit felkenni a télen is használt kozmetikai szerekből, annak eldöntésére, hogy nem okoz-e fénnyel szembeni fokozott érzékenységet.

A bergamott-olaj tartalmú „gyorsbarnító" krémek használata nem ajánlatos. Gyakori ugyanis, éppen ettől a fokozott napfénnyel szembeni érzékenység.

A fényvédő krémek, ha ésszerű napozás mellett használjuk, igen hasznosak. A bennük foglalt fényvédő anyagok gátolják, hogy a sugárzás egy része áthatoljon bőrünkön, a zsíradék viszont akadályozza bőrünk vízvesztését és ezáltal rugalmasságát, feszességét, puhaságát védi.

Ai az említett szempontokat — akár a mezőn dolgozva, akár szabadságát valahol napfényes vidéken töltve — betartja, nemcsak divatos barna bőrszínre tehet szert, hanem olyan D-vitamin- és edzettség-tartalékra is, amelyből a napfényszegény téli napokra is marad bőségesen.

Süssünk, főzzünk otthon

Fehérbélű vagdaltszelet

A szentlőrinci Aranykalász Kisvendéglő konyhafőnöke, Szente Lajos az alábbi étrendet állította össze:

EBÉD:
1. Magyaros csirkeleves.
2. Fehérbélű vagdaltszelet petrezselymes burgonyával, fejessalátával.
3. Karamellás szelet.

VACSORA:
4. Tojásos, tepsis burgonya.

1. Magyaros csirkeleves: hozzávalók: 1 csirke, 40 deka burgonya, 20 deka hagyma, 10 deka zsír, 10 deka lecsó, 1 gerezd fokhagyma, só, 15 deka vegyes zöldség, pirospaprika.

A hagymát apróra vágjuk és zsírban megsütjük, majd pirospaprikát szórunk rá és beletesszük az összedarabolt csirkét, a karikára vágott zöldséget, sót, lecsót, a kockára vágott burgonyát, a finomra tört fokhagymát és felengedjük. Szép lassan, kb. háromnegyedórát főzzük és csipetkével tálaljuk

2. Fehérbélű vagdaltszelet: hozzávalók: 60 deka sertés apróhús, 5 tojás, só, bors, 5 zsemle, zöldpetrezselyem, zsír, 1 deci tejfel, piros-paprika.

A húst ledaráljuk, sóval, borssal ízesítjük. Öt tojást keményre főzünk és a tojások sárgáját hozzáadjuk a húshoz, majd az egészet jól összegyúrjuk. Közben a zsemléket beáztatjuk, jól kinyomjuk. A petrezselyemzöldet összevágjuk, rászórjuk a zsemlyékre, sóval, borssal ízesítjük és a kockára vágott tojásfehérjét hozzákeverjük. Deszkára zsemlemorzsát hintünk és erre ráteritjük a ledarált húst, úgy, hogy ennek a közepére tehessük a zsemletölteléket és hengeralakúra összecsavarjuk. Zsírozott tepsibe sütjük, kis vizet is teszünk alá és többször locsoljuk. Ha megsült, hűlni hagyjuk, majd felszeleteljük. A zsírjába pirospaprikát, tejfelt teszünk, amit tálalásnál a szeletek alá öntünk. Petrezselymes burgonyával, fejessalátával tálaljuk.

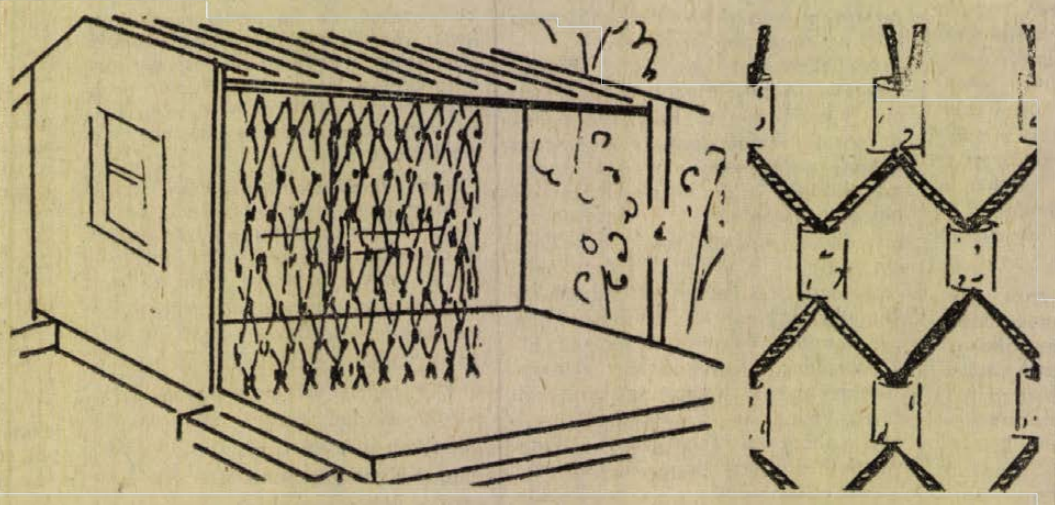
3. Karamellás szelet: hozzávalók: 5 tojás, 25 deka porcukor, 25 deka lisztt, 1 sütőpor, 3 evőkanál kristálycukor, 2 deci tejszín, 2 deci víz.

Az öt tojássárgát 25 deka porcukorral kikeverjük, majd a 2 deci vízzel felengedett 3 evőkanál kristálycukorból készült pörköltcukrot lassan hozzákeverjük. Ha jól kikevertük a cukros vízzel, akkor hozzáadjuk a 25 deka sütőporos lisztet és a keményre vert tojáshabot. Zsírozott, lisztezett tepsibe öntjük és lassan sütjük. Ha meghült, bármilyen krémmel tölthetjük, de vághatjuk kockára és tejszínnel díszíthetjük.

4. Tojásos, tepsis burgonya: hozzávalók: 1 kiló burgonya, 20 deka kolbász, 20 deka füstölt szalonna, 5 tojás, 1 fej hagyma, só, 10 deka zsír, 2 deci tejfel.

A burgonyát karikára vágjuk, megsózzuk, majd tepsibe teszünk egy réteget. Erre helyezzük az apró kockára vágott szalonnát, a karikára vágott kolbászt és hagymaszeleteket, majd a tetejére újra burgonyát és zsírral meglocsoljuk, sütőben sütjük. Ha kész, diónyi zsírt felolvasztunk, tojásokkal, tejfellel összekeverjük és a burgonya tetejére öntjük. Pár percre visszatesszük a sütőbe, majd tálaljuk. Bármilyen salátát adhatunk mellé.

Térelválasztó függöny



A függöny tetszés szerinti vastagságú, közönséges spárgából készül, s a halászok hálójára emlékeztet azzal a különbséggel, hogy itt a szálakat a találkozásnál egy árral előre átfúrt parafadugón vezetjük keresztül. Ha a spárga nem feszül meg a furatban, akkor alul csomózzuk meg, nehogy a dugó lecsússzon a helyéről.

A függöny kifeszítve érdekes válaszfalul szolgál, lazán felfüggesztve pedig, amikor a dugókat egymás mellé eresztjük, az erős napfényt is megszűri, s így kellemesen árnyékol. Függönykészítés céljára legjobban az újonnan vásárolt, tehát dugóhúzótól sértetlen parafadugók felelnek meg.

Fogamzásgátlószer férfiaknak?

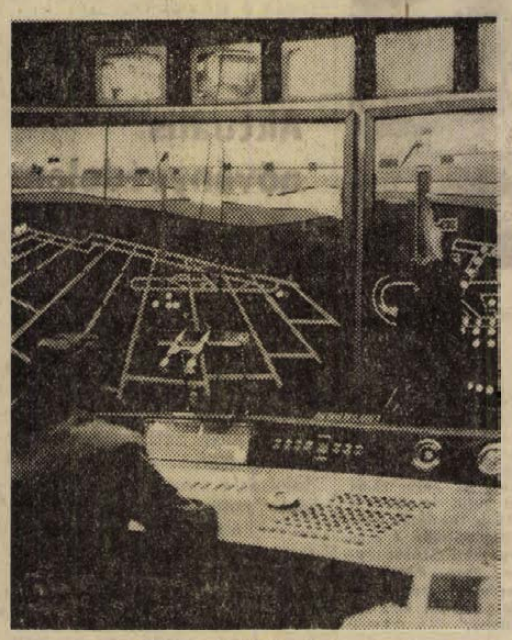
Angol kutatók férfiak számára szolgáló fogamzásgátló pirula előállításán dolgoznak. Készítményük két hormon kombinációjából áll: az egyik a hipofízisre hat és elnyomja az ondóseittermelést, a másik megakadályozza, hogy a libido csökkenjen. Állatokon már kipróbálták és tervezik, hogy klinikai kísérleteken is kipróbálják.

Le Soir Illustré EUROPEO világsajtó Herald Tribune AZ THE OBSERVER Le Monde

INTERPRESS, WARSZAWA

Lengyelország fekete kincse

Lengyelországban a bányászatot méltán tekintik nemzeti iparágnak. A népi Lengyelország újjáépítésének alapja a szén volt –, a szén az ország legfőbb természeti kincse, s a gazdaságfejlesztés szempontjából óriási jelentőségű, legfontosabb energiaforrása.



A lengyel bányaipar büszkesége, a teljesen automatizált „Jan" bánya Katowicében

A lengyel bányaipar műszaki színvonala eléri az iparilag legfejlettebb európai országok szintjét: sőt, nem egy területen világszínvonalat képvisel. A belföldi energiaszükségletek teljes kielégítésén túl a lengyel bányaipar folyamatosan fejleszti a komoly devizaforrást jelentő, jövedelmező szénexportot, amely a lengyel külkereskedelem egyik legjelentősebb tényezője.

A bányászok a lengyel népgazdaság fejlődése szempontjából döntő hónapokban ismét politikai öntudatuk és hazafias elkötelezettségük tanúbizonyságát nyújtották.

Ez év márciusának végén a lengyel szénbányászat történetében először sikerült 500 000 tonna szenet termelni egy nap alatt –, ami rendkívüli műszaki és szervezési eredmény! Ezt lehetővé tette: a bányászok rendkívül áldozatkész és fegyelmezett munkája, valamint az eddigi erőfeszítések a bányaipari munka fokozatos gépesítése és biztonságának növelése érdekében. A lengyel szénbányákban jelenleg 51 fejtőfalon folyik gépi fejtés, amely 1 nap alatt 1500–2500 tonna szén kitermelését teszi lehetővé. A falfejtésnél dolgozó 585 kombájn és 85 széngyalu a bányaiparban minőségileg teljesen új munkafeltételeket teremtett. Ugyanez lehetővé tette a termelékenység jelentős növelését is a szénbányákban, amelyek jelentős részében az 1 dolgozóra jutó napi termelés eléri vagy meghaladja a 2000 kilogrammot.

A lengyel szénbányászat elé a párt igen komoly termelési feladatokat tűzött: az 1975-ös szénkitermelésnek el kell érnie a 167,2 millió tonnát. A VI. pártkongresszus előtti időszakban és a legutóbbi választási kampány során a bányászok pontosan meghatározták a tervfeladatok elérésének konkrét, s a népgazdaság szempontjából leghathatósabb formáit. E cél felé vezet a bányaipari mechanizálás és automatizálás, s az egész bányaipar széles körű beruházási programjának megvalósítása.

PRAVDA

Hanoitól a 17. szélességi körig

Riport Vietnam főutvonaláról

(Rövidítés)

Sok út van a világon. Ez az út azonban különleges fajtájú, az 1-es számú út, Vietnam főútvonala. Sok száz kilométeren húzódik északról dél felé, Hanoitól a 17. szélességi körig. Ez az út a Vietnami Demokratikus Köztársaság legfőbb gazdasági ütőere, közlekedési útvonala, amely összeköti az ország különböző körzeteit. Feléje fut, ezt szeli át sok tucatnyi kisebb-nagyobb út.

Az út hol nyílegyenesen vezet át a rizsföldek négyzetein, hol a dombokat és a hegyeket megkerülve kanyarog, hol pedig folyókon és patakokon kel át. Néhol elvész a bambusz bozótjában, másutt a két oldalán elterülő sok-sok város és falu lakóinak szeme elé tárul.

Kora reggel van, az út pedig már a maga mozgalmas életét éli. Különben éjszaka sem ismer nyugalmat, mint ahogyan a vietnami nép sem, amely immár sok éve áll az imperialista reakcióval vívott harc élvonalában.

Mellette az a körzet terül el, ahol a dél-vietnami nép sok esztendő óta szívós harcot folytat a saigoni bábok és észak-amerikai uraik ellen. Itt a harci frontok vonalai húzódnak, itt ég a föld a nemzeti szabadságát és függetlenségét védelmező Vietnam ellenségeinek talpa alatt.

Az amerikai szóldateszka ezekben a napokban kibővíti a VDK ellen irányuló agresszióját. Száz és száz repülőgép, közöttük B–52-es légierődök, a 7. amerikai flotta sok tucatnyi hajója, bombák, rakéták és lövedékek roppant terhét zúdítja Quang-Binh, Haitinh, Nghe-An és Thanh-Hoa tartományok városaira és falvaira. Az agresszorok bombázzák Hanoit és Haiphongot. Újabb rombolások, újabb áldozatok.

Az 1-es számú út – a háború, a szörnyű rombolások, a nagy áldozatok útja. Erre az útra – Vietnam fő útvonalára –, szüntelenül lecsapnak az amerikai dögkeselyűk. A földdel egyenlővé tették Thanh-Hoat, Vinht és más városokat, sok száz falut, pagodát, hidat. Az út szélén vízzel teli, óriási tölcsérek, összevissza görbült építmények, vagonok (a közelben vasútvonal húzódik).

Az 1-es számú út – a példátlan állhatatosság és bátorság útja.

Majdnem minden hidat elsöpörtek, szétromboltak ezen az útvonalon. Néhányat közülük helyreállítottak, mások mellett ponton- és kompátkelést létesítettek. Az úton a maga rendjén bonyolódik le a forgalom. De akárcsak húsz, tíz vagy öt évvel ezelőtt, most is áll a Hamjangh – a Ma folyón átvezető híd. És ez valóságos csoda. Azért, mert az amerikai pilóták 5000 bevetésben támadták a hidat, és 7000 tonna bombát dobtak le rá. A bombázásnak se vége se hossza. Minden évszakban – nyáron és télen, tavasszal és ősszel egyaránt folyik. Bármely időjárás közepette bombáznak – napsütésben, esőben és ködben egyaránt. Különböző napszakokban – nappal és éjjel, reggel és este. Különböző típusú repülőgépek, különböző típusú bombák, – repesz- és mágneses, gömb- és gyújtó-, azonnali és késleltetett hatású bombák. Rakéták és torpedók. Egyes repülőgépek és erős kötelékek bombáznak nagy és kis magasságból. És nemcsak bombáznak. A hidat több ízben lőtték az Egyesült Államok 7. flottájának hajói. A folyón torpedókat és aknákat úsztattak alá, abban a reményben, hogy sikerül felrobbantani a pilléreket. A híd pedig még mindig áll, sebesülten, meggyötörten, de rendületlenül.

Az agresszorok a Hamjang-híd fölött 101 repülőgépet veszítettek – egész légiflottát.

Az 1-es számú út – a munka, az életért, a szabadságért, a győzelemért végzett munka útja. Gyalogszerrel és kerékpáron sok-sok ember siet végig rajta, ügyes-bajos dolgai után. Gépkocsin, bivalyháton, és megint csak kerékpáron, gépeket és berendezést, rizst, zöldséget, gyümölcsöt, műtrágyát és jószágabrakot, tüzelőanyagot, közszükségleti cikkeket szállítanak. Jó néhány árut hagyományos, válljáromra akasztott kosárban visznek az emberek. A vállalatok, a műhelyek működnek, munkájukat csupán a bombázások idején szakítják félbe. A villanytelepek áramot adnak. Szenet, ércet bányásznak, fémet olvasztanak, halásznak, ruhát varrnak, kenyeret sütnek.

Vietnam életében egységbe forrt a harc és a munka. Dél-Vietnamban a népi felszabadító erők harcolnak az intervenciósok ellen. A laoszi és a kambodzsai felszabadító hadseregekkel együtt, új sikereket arattak valamennyi hadszíntéren. Könyörtelenül irtják az intervenciósokat a VDK harcosai és dolgozói, pusztítják őket Vietnam egén és a partmenti vizeken. Az amerikai imperialisták és csatlósaik súlyos vereségeket és veszteségeket szenvednek. A háború „vietnamizálásának" politikája meghiúsult. „A három fronton – katonai, politikai és diplomáciai fronton – vívott háború döntő szakaszba lépett, – állapította meg a Vietnami Dolgozók Pártja Központi Bizottságának XX. plénumáról április 11-én nyilvánosságra hozott közlemény. Kedvező feltételekkel rendelkezünk arra, hogy nagy erővel kibontakoztassuk az Egyesült Államokkal szemben, nemzetünk megmentéséért folytatott háborút".

...Eljön az idő, amikor az utolsó amerikai katona is kitakarodik Vietnam sokat szenvedett földjéről. Megtisztul majd az ég a csillagossávos dögkeselyűktől, a tenger pedig a páncélozott kalózhajóktól. A vietnami katonák védőponyvát borítanak a lövegekre, és visszatérnek a békés munkához. És a vietnami városok és falvak újjáépülnek romjaikból. Füstölni kezdenek a helyreállított és az újonnan épült gyárak és villanytelepek kéményei. Földdel temetik be a gránát- és bombatölcséreket, ott pedig, ahol sötét árnyként vonult át a halál, kizöldül az élet. Az erdőkből, a pincékből, a hegyekből új városi házakba költöznek az emberek. A gyerekek új iskolák padjaiba ülnek, a főiskolások pedig folytatják a háború miatt megszakított tanulmányaikat. Megtelnek a stadionok küzdőterei, a mozik, a színházak, a klubok nézőterei. A vietnami nép szabadságának megvédelmezése után magabiztos léptekkel folytatja haladását a szocializmus fényes útján.

Most azonban még lövegek és rakéták csipkézik a vietnami földet. És az 1-es számú úton katonai gépkocsik zúgnak, megelőzik a békés kerékpárosokat és gyalogosokat. A népfelkelők és a milícia tagjai, a munkások és a parasztok, a kisiparosok és a szakemberek harci műszakot tartanak.

...Zsúfolt a forgalom, lüktet az élet az 1-es számú úton, Vietnam főútvonalán: a háború, a halál és a halhatatlan dicsőség útján, a munka és az élet útján, a vietnami nép eljövendő győzelmének, derűs reménységeinek útján.

JUNOSZTY:

Jevtusenko verse amerikai utjáról

AZ OLVASZTÁR OTTHONÁBAN

(Nyersfordítás)

Szeretem Amerikát,
amely bal kézzel evezőt,
fáradt jobbjában whiskyt tartva
indult a májusi Elbán
a túlsó partra;
onnan meg Oroszország
siet feléje
a májusi Elbán:
jobbjával evezve
fáradt bal kezében
vodkát magasba emelve.
A vodka és a whisky
– tolmács minek ide,
ördög vigye! –
barátságot kötött
a közös győzelem
habzó vize fölött!

Szeretem Amerikát,
amely most mint barát
itt ül velem egy olvasztár
szabvány-otthonában;
a fáradt munkáskézen
az ér kidagad,
mint a mi Elbánkba ömlő
titkos patak.
...Rémlik, hogy látjuk
a fáradt katonákat
– irkutszki meg kentucky fiúk –
ahogy a májusi Elbán
még mindig, láthatatlanul
egymásra találnak.
Láthatatlan hullámok zúgnak
szerény baráti asztalunk fölött,
s ringatják hitvány vinkóval töltött,
remény-bójának tetsző poharainkat.
Mintha mi eveznénk
testvéri ölelésre várva,
ám a rágalmaktól,
szennyes lett az Elba árja!
mi minden nem ömlött ebbe az Elbába!
Hazugság-gyáraknak szuperkloákája,
méreggel itatott lapok garmadája,
felbújtó beszédek fekete csikkei,
hitvány, cenk emberek mocskos köpései,
habzószájú szónokok zsiros izzadmánya,
került a „Clecnix"-szel
az Elba mocskába.
S a mi Elbánk mélyén megbújnak
a bizalmatlanság bemohosodott aknái,
a rettegés és tudomány frigyének szülöttei
a torpedókkal terhes modern búvárhajók.
Mikor, mikor fogunk szót érteni,
mint a vodka és a whisky,
– tolmács minek ide,
ördög vigye! –
a közös győzelem habzó vize fölött?
Talán egy új Hitler kell,
hogy összefogjunk, mint akkor egyszer?
Túlságosan drága lenne ez az ár...
Nehéz az egymáshoz vezető utatok,
Oroszország és Amerika,
de én mégis hiszem, hiszem
hogy túljutva minden aknán és szemeten,
elérjük egymást
és ismét összeölelkezünk,
mint májusban, negyvenötben,
ezúttal – hiszem – mindörökre!
Igen, a düh óceánja van közöttünk,
igen, elválaszt minket a Nagy Óceán,
de átússzuk, s Elbává változik
bármely nagy óceán.

...Szeretem Amerikát,
amely most a bölcsőben rugdalódzik,
s halvány reménysugarat derit
ránk, kik fáradtak, szomorúak vagyunk.
Hogy hívják?
Jane? Vagy talán Lara?
A baba szemei nagyok és kékek:
két bizakodó cseppje az Elbának,
annak a mi közös Elbánknak,
amelyet elárulni nincs jogunk!
...Oroszország és Amerika,
rajta, ússzatok!

(Ford.: Dosek Lajos.)

MAGYAR SZÓ

A Vaskapu vízi erőmű

Május 16-án avatóünnepség

Az Al-Duna mostani és a jelek szerint végleges szabályozásával voltaképpen Széchenyi István gróf nagy álma valósult meg. Mert a Vaskapu vízi erőmű nemcsak aggregátorokból áramfejlesztőkből áll, más rendeltetése is van. Duzzasztógátjával ugyanis megváltoztatja a víz rezsimjét az Al-Dunán, s lényegesen megkönnyíti a hajózást a Vaskapu 120 kilométeres szakaszán. S ez volt Széchenyinek is a célja. Már ő is megállapította, hogy azon a szakaszon a szélesség és a mélység, de különösen a hajóút irányának folytonos és hirtelen változása végtelenül veszélyessé tette (egészen a mai napig) a közlekedést, s ezért tartotta létfontosságúnak az Al-Duna szabályozását. De ha már a történelemnél tartunk, említsük meg azt is, hogy a kései római császárkor legjelesebb princepsei is élénken foglalkoztak ezzel a problémával. Traianus császár műépítésze: Apollodorus Turnu Severinnél hidat épített, hozzáfogott a csatornaépítéshez is, de a munka befejezetlen maradt. És tovább: nemzetközi problémává duzzadt az ügy, a múlt század derekán, olyannyira, hogy nemzetközi értekezleteken foglalkoztak vele, és végül megszületett a döntés: Magyarországra bízzák annak a csatornának megépítését, amely megkönnyíti az átkelést a Kazán-szorosan. Így született meg a Vaskapu (sipi) csatorna, amelynek befejezését és üzembe helyezését egész Közép-Európa ünnepelte 1898-ban. (A pedáns krónikás följegyezte, hogy az Al-Duna akkori szabályozása 26 996 551 koronát emésztett fel.)

A sipi-csatornával azonban csak megkönnyítették az átkelést a Kazán-szoroson, végleges megoldást nem hozott. Most az is megszületett. A duzzasztógát ugyanis fölemeli a szorosaban a víz szintjét, úgyhogy sokkal nagyobb hajók közlekedhetnek majd, a hajóátvezető zsiliprendszer pedig gyors ütemben tovább viszi majd le és fel az odaérkező hajókat. Számokban: ez ideig mintegy 120 órára volt szüksége a hajónak, hogy átvergődjön a 120 kilométeres szakaszon ezután az egész művelet, mintegy 30 órára redukálódik. Ugyanakkor: eddig legfeljebb 1200 tonnás hajók közlekedhettek a Dunán a Kazán-szoros miatt; ezután lesz elég mélység ahhoz, hogy a 200 tonnás hajók is veszélytelenül átússzanak az Al-Duna vízén. Más szóval évente négyszer több árut lehet majd szállítani a Dunán, mint eddig.

Így fest a Vaskapu vízi erőmű a folyamhajózás szempontjából.

A következő feladat: az áramfejlesztés. Ma már az elemi ismeretekhez tartozik az a tény, hogy e vízi erőmű a világ legnagyobb vízi erőműveinek sorába tartozik, évi termelése – beleértve a román és a jugoszláv generátorokét – meghaladja a 11 milliárd kilowattóra villanyenergiát.

Így fest a Vaskapu vízi erőmű a villanygazdaság szempontjából.

S végül: az új létesítményen hidat is építettek, illetve a gát egyszersmind pompás híd. Életszükséglet volt a híd ezen a tájon öröktől fogva, hiszen Appolodorus legnagyobb műveként is a Turnu Severin-i hidat tartják számon; s íme most az is megvan, egyelőre közúti, később pedig bizonyára a vasúti forgalom számára is.

Nyer vele a turizmus is: a vendéglátóipari vállalatok már lázasan tervezgetik a turisztikai létesítményeket.

Május 16-án, az avatóünnepségen az emberi tetterő diadalát ünneplik meg.

HÍREK

1972. MÁJUS

14

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

BONIFÁC

nevű kedves olvasóinkat

♦

A Nap kél 4.08, nyugszik 19.13 órakor. — A Hold kél 4.34, nyugszik 21.27 órakor.

Ezt halljuk!

A Pécsi Stúdió jövő heti műsorairól

Baranyai körútja során különböző mezőgazdasági társulásokat keres fel mikrofonjával Somogyvári Valéria. Tapasztalatairól a hétfőn elhangzó *Társulás 60 millióért!* című riportban számol be. Kedden a *Szót kérünk!* sorozatban Berkics János Sikondáról jelentkezik, ismertetve a népszerű üdülőhely múltját, jelenét, várható fejlődését. Ezen a napon az ifjúságnak szóló szerb-horvát műsorban az anyanyelvet tanuló diákokról lesz szó. A sajnálatos módon egyre szaporodó gyermek szembalesetek késztették Nógrádi Erzsébetet arra, hogy ellátogasson a pécsi egyetem szemklinikájára, és ott dr. Boros Béla professzorral beszélgessen *Szemünk fénye...* címmel, amit a szülők és gyermekek figyelmébe ajánlunk! Érdekes riportműsort ígér e napon a németnyelvű adás: *Mikrofonnal útközben* címmel baranyai falvak életéről adnak színes képet. Pénteken a *Bemutatjuk...* sorozatban a híres Osibisa-együttes lemezét hallhatják a beat-kedvelők. Baranyai üzemek *export-tervének* teljesítése a témája Laky Rudolf riportjának. A német nyelvű adásban e napon ismertetik Heinrich von Kleist: Az eltört korsó c. drámáját, melyet a közeljövőben mutat be a pécsi József Attila művelődési házban a Karl Marx-Stadt-i színház együttese. Vasárnap *zenes este* a stúdióban, melynek ezúttal Sassy Iringó, Pachmayer Ilona és Hollai Keresztély lesz többek között a vendége. Első alkalommal rendezi meg a Pécsi Stúdió a baranyai éneklő ifjúság hetét. Naponta 18 óra 20 perckor csendül fel a baranyai iskolai kórusok műsora. Érdekesnek ígérkezik vasárnap este a szerb-horvát adásban a *mohácsszigeti pünkösdi népszokások* bemutatása Bunyevácz Anna ismertetésében.

20 000 KÉVE NÁD

— I. osztályú — eladó. Ár megegyezés szerint. — Dráva Gyöngye Tsz, Drávasztára. — Ugyintéző: Halász József. Telefon: Sellye 129.

— NYÚLFELVÁSÁRLÁS! MÁJUS 16-ÁN, KEDDEN 9.30—10.30 ÓRÁIG A MŰSZAKI BOLT UDVARÁBAN (VILLANYRENDŐRNÉL). — MECSEK KISÁLLATTENYESZTŐ SZÖVETKEZET. (x)

Dr. Tímár Mátyás Baranyában

Dr. Tímár Mátyás, a kormány elnökhelyettese tegnap Baranyába látogatott és Pécsett részt vett a Mecseki Intézőbizottság tisztségviselőinek megbeszélésén, amelyen a Duna Tolna és Baranya megyei szakaszának idegenforgalmi hasznosításáról tanácskoztak. A megbeszélésen részt vettek Baranya és Tolna megye, valamint Pécs város, illetve a MIB vezetői.

★

— **Vegyész vetélkedő.** A Mecseki Ércbányászati Vállalat KISZ bizottsága ismét megrendezte a már hagyományossá váló vegyész szakmunkások versenyét, melyen a selejtezőben 45 fiatal küzdött az elmúlt pénteki középdöntő 25 helyéért. A színvonalas versenyen 12-en kerültek a júniusi döntőbe.

— **A Dolgozók Önálló Általános Iskola** júniusban tartandó magánvizsgáira a kérelmeket május 20-ig — Pécs, Jókai u. 49. sz. I. em. 107. sz. helyiség — lehet benyújtani. Később érkező kérelmeket nem fogadhatunk el. Szóbeli felvilágosítást az iskola igazgatósága naponta — szombat kivételével — délután 3 órától 7 óráig ad. A kérelemnek a személyi adatokon kívül (születési idő, hely, anyja neve) tartalmaznia kell azt, hogy melyik osztályból kíván vizsgát tenni, és a pontos lakcímet. Mellékelni kell az utolsó érvényes iskolai bizonyítványt. A vizsga pontos beosztásáról a megadott címre írásbeli értesítést június 1-ig küldünk.

♦

— **Újabb díj a Falanszternek.** A Művelődésügyi Minisztérium Színházi Főosztálya tegnap, május 13-án, a Pécsi Nemzeti Színházban 30 000 forint jutalomban részesítette a Hernádi Gyula: Falanszter című drámájának létrehozásában és előadásában résztvevő művészeket.

— **A Pécsi Orvostudományi Egyetem** május 15-én, hétfőn dél'után 5 órakor a Központi Épület (Szigeti út 12.) IV. sz. tantermében tudományos ülést tart. Tárgy: Pácsa Sándor (Mikrobiológiai Intézet): Normál- és daganatsejtek tenyésztése. — Ludány Andrea és Bódis Lóránt (Központi Klinikai Laboratórium és I. sz. Belklinika): A creatin-phosphokinase aktivitás és diagnosztikus értéke. — Kapitány Zsuzsa (Stomatológiai Klinika és Központi Klinikai Laboratórium): Foggyökér-granulomák lactatdehydrogenase isoenzym képe. Donhoffer Hilda (Központi Klinikai Laboratórium): A vizelet hydroxyprolin meghatározás értékelése.

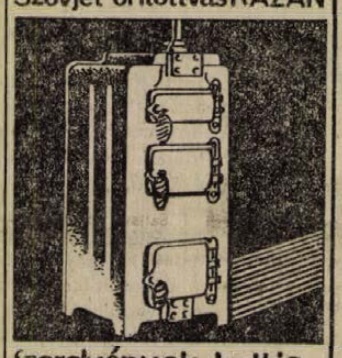
— **Terliszter mintabolt.** Jókai tér 2. A Centrum Áruház kezelésében. (x)

FORGALMI SÚLYKORLÁTOZÁS

Pécs m. városi Tanács közlekedési osztálya értesíti a város lakóit, hogy május 14-től a Janus Pannonius utca —István tér és Széchenyi tér közötti tömbben a közúti forgalomban súlykorlátozást vezetnek be. Az autóbusz- és teherforgalom az alábbi útvonalon bonyolódhat: a Kórház tér felől: az egyirányosított Geisler Eta utcán, Széchenyi közön keresztül a Széchenyi térre. Ellenkező irányból a Hunyadi út, a szintén egyirányosított Káptalan utcán és a Janus Pannonius utcán keresztül. (A Káptalan utcába csak a Hunyadi út felől szabad behajtani.)

♦

Szovjet öntöttvas KAZÁN



Szerelvények boltja

Zsolnay V. u. 7.

— **Ifjúsági nap Bicsérden.** A bicsérdi MSZMP csúcsvezetősége és a KISZ-szervezetek ifjúsági napot rendeznek május 21-én Bicsérden. Az ifjúsági nap keretében nagygyűlést rendeznek, majd sportműsor lesz, este pedig ifjúsági bállal zárják a rendezvényt. Az ifjúsági napon közreműködik a gyárvárosi úttörőzenekar.

— **Filmesek Mohácson.** A négy megye filmeseit tömörítő Dél-dunántúli Amatőrfilmes csoport az idén Mohácson tartja a filmklubvezetői tanfolyam második évfolyamának rendezvényeit, — a nyár folyamán. A honismereti és néprajzi alkotótábor ezúttal a Tolna megyei Decsen lesz.

Időjárásjelentés

Várható időjárás vasárnap estig: időnként kissé felszakadozó felhőzet, szórványosan kialakuló esővel. Mérsékelt déli, délkeleti szél. Hajnalban helyenként ködképződés. Az évszakhoz képest hűvös idő. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 5—10, legmagasabb nappali hőmérséklet 13—18 fok között.

♦

— **Felvétel a Dolgozók Közgazdasági Szakközépiskolájába** (Pécs, Temesvár u. 2.) az 1972—73-as tanévben. A Dolgozók Közgazdasági Szakközépiskolájában a következő osztályok nyílnak meg: 1. Levelező osztály (négyesztendős, hetenként egy délután konzultáció és egy délután korrepetálás); 2. Az érettségizettek kéthéves kiegészítő képesítő vizsgálati tanfolyama (hetenként egy konzultációs délután és egy délután korrepetálás). Felvételi feltételek: Levelező osztályban a 17. életév betöltése, általános iskola 8. osztályának sikeres elvégzése, 2 esztendő szakmai gyakorlat adminisztrációs munkakörben, a munkaadó ajánlása, sikeres felvételi vizsga magyarból és matematikából. Érettségizettek kiegészítő tanfolyamán: 2 éves szakmai gyakorlat és munkaadói ajánlás. — A felvételi vizsga időpontja: augusztus 26-án 9 órakor. A jelentkezési lapok átvehetők május 15-től délelőtt 9 és 12 óra között az iskola, Temesvár u. 2. sz. alatti portáján. Jelentkezési határidő: június 15. Felvételről vagy elutasításról a felvételi vizsga után értesítést küld az iskola.

Halálozás

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, nagyapánk, apósunk, testvérünk és rokonunk,

FALUDI ISTVÁN

72 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése május 17-én, szerdán délután fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, akik szeretett halottunkat,

KARDOS ISTVÁNT

utolsó útjára kísérték és fájdalmunkat koszorúk, virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a mecseki Üdülő Szálló dolgozóinak. A gyászoló család.



SZALATNAKI CIGÁNYTELEP
Erb János felvétele

★

TANÁCSTAGI BESZÁMOLÓK

Május 15-én: 20. sz. választókerületben Aradi Jánosné (Gyárvárosi Általános Iskola), 18 órakor; 43. sz. választókerületben dr. Erdélyi Ernő (Budai I. Alapszervezet, Kossuth L. u. 83.); 55. sz. választókerületben dr. Román László (Vegyi Gépipari Technikum Kollégiuma, Hunyadi u. 9.), 18 órakor; 67. sz. választókerületben Jurinovics József (nagyárpádi tsz-iroda), 18 órakor; 78. sz. választókerületben Szentistványi Gyula (Gyakorló Általános Iskola, Alkotmány u. 38), 18 órakor; 81. sz. választókerületben Balatonyi Dezső (Műszaki Főiskola, Boszorkány u. 2.), 18 órakor; 84. sz. választókerületben Márk Bertalan (Tanárképző Főiskola, Ifjúság útja 6.), 18 órakor.

Május 16-án: 70. sz. választókerületben Mátrai Károly (Köztársaság téri Általános Iskola), 18 órakor; 75. sz. választókerületben Antal György (Petőfi utcai Általános Iskola), 18 órakor.

Május 18-án: 19. sz. választókerületben Horváth József (Újhegyi Munkásklub), 18 órakor; 74. sz. választókerületben Szirtes Gábor (Petőfi utcai Általános Iskola), 18 órakor.

Május 19-én: 26. sz. választókerületben Hegedüs Béla (Bártfa utcai Általános Iskola), 18 órakor; 99. számú választókerületben Török Ferenc (Acsády utcai Általános Iskola), 18 órakor; 100. sz. választókerületben Kővári Antal (Acsády utcai Általános Iskola), 18 órakor.

♦

— **Népművészeti fotó-pályázatot hirdetett** a szekszárdi Babits Mihály Művelődési Központ. A beérkezett népművészeti tárgyú felvételekből előbb Szekszárdon rendeznek kiállítást, majd Pécsett is bemutatják az anyagot.

— **Ma délelőtt nyílik** Nagykanizsán, a Thúry György Múzeumban az ÉLETÜNK c. országos fotókiállítás, amelyen Czakó László, a Mecseki Fotóklub tagja 1000 Ft-os pályázati díjat nyert. Ugyanő Krakkóban, az alapításának 75. évét ünneplő fotóklub jubileumi kiállításán díszoklevelet kapott „Százkarú Siva" c. képéért.

♦

Lottó

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a 19. játékhéten öttalálatos szelvény nem érkezett. Négy találatot 57 fogadó ért el, nyereményük egyenként 76 192 forint. Három találata 3677 fogadónak volt, nyereményük egyenként 382 forint. Kéttalálatos 164 900 fogadónk volt, ezekre egyenként 16 forintot fizetnek.

— **A Levelezők Vegyipari Gépészeti Szakközépiskolája,** mely a vegyipari és rokon iparágak számára az ott alkalmazott gépi berendezések kezelésére és karbantartására képez gépészeti szakembereket, az 1972—73-as tanévben I. osztályt indít. Jelentkezni lehet 1972. június 15-ig, hétfőtől péntekig, reggel 8 órától délután 4 óráig a Vegyipari Gépészeti Szakközépiskolája irodájában, Pécs, Rókus u. 2. szám alatt. Megfelelő számú jelentkezés esetén Szigetváron kihelyezett I. osztályt indítunk.

— **Vörösbor — exportra.** Ebben az évben egymillió-háromszázezer palack vörösbort szállít a Villány—Siklósi Állami Gazdaság külföldi megrendelőknek. Ezenkívül még jelentős mennyiségű hordós bort is exportálnak.

— **Időszerű.** A vállalati munkaverseny szervezés legfontosabb kérdéseiről tartanak előadást hétfőn délután 2 órakor a Technika Házában, a Szervezési és Vezetési Tudományos Egyesület megyei csoportjának rendezésében.

♦

FELHÍVÁS
a telek-, lakás- és üdülőtulajdon bejelentésére

A Pécs megyei városi Tanács VB pénzügyi osztálya felhívja az érdekeltek figyelmét arra, hogy a Pénzügyminisztérium rendelete értelmében bejelentést köteles adni az a Pécsett lakó személy (család), akinek az ország területén bárhol a) beépítetlen lakó-, vagy üdülőtelek-tulajdona, illetőleg b) egynél több lakás- vagy üdülőtulajdona van.

A bejelentést az erre a célra szolgáló hivatalos nyomtatványon 1972. június 30-ig kell megtenni Pécsett a II. kerületi Hivatal pénzügyi osztályához (Kossuth tér 1. szám).

Ha a Pécsett lakó bejelentésre kötelezettnek Pécsen kívül van telek-, lakás- vagy üdülőtulajdona, a bejelentés másodpéldányát egyidejűleg meg kell küldeni az ingatlan fekvése szerint illetékes tanács pénzügyi szervéhez is.

A bejelentésben a személy (család) tulajdonában az ország területén bárhol lévő valamennyi beépítetlen lakó- és üdülőtelket, továbbá lakás- és üdülőtulajdont fel kell tüntetni. A család tagjainak tulajdonáról közös bejelentést kell tenni.

A beépítetlen telkek tulajdonosai közül nem kell bejelenteni annak, aki korábban eleget tett már a telekadó-rendeletben előírt bevallási kötelezettségének és azóta változás nem történt. A bejelentés elmulasztása, valótlan adatok közlése vagy adatok elhallgatása eljárást von maga után.

A bejelentéssel kapcsolatos részletes tudnivalókról a kerületi hivatal pénzügyi osztálya a szükséges felvilágosítást megadja.

— **Másodszor is: kommunista műszak.** A Hirdi Kenderfonó és Szövőgyár KISZ szervezete áprilisi kommunista műszak után tegnap újabb társadalmi munkaakciót szervezett. A kiszesek mellett számos idősebb munkásnő is a gépek mellé állt, s így összesen több mint kétszázan dolgoztak

— **Családi majális.** A Gépipari Tudományos Egyesület mezőgép szakosztálya tegnap kirándulást tett a tormási termelőszövetkezetben. Megtekintették a mezőgazdasági üzemet, majd baráti találkozóval zárult a kirándulás.

♦

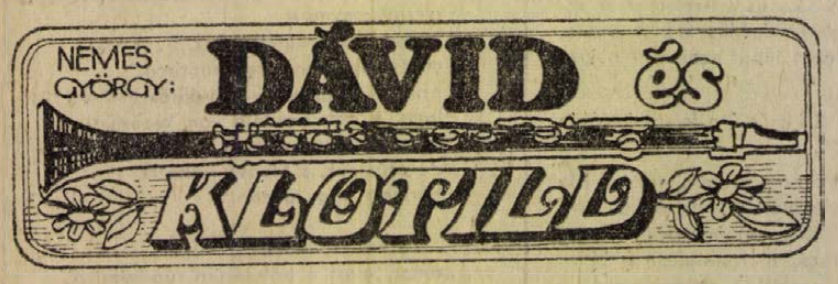
Aktuális növényvédelem

Őszibarackosokban fel kell készülni a barackmoly elleni védekezésre. A barackmoly egyik faja bebábozódott és megkezdte rajzását. A másik faj rajzása május 5. után várható. A hernyók kelése zömében most történik. A védekezést ennek megfelelően lehet ütemezni, de a helyi megfigyeléseket figyelembe kell venni. Védekezésre még hosszú hatástartamú szereket használjanak. A permetlébe Orthocid (30 kg/hl) szert is kell tenni, mert a hűvös, esős időjárás kedvezett a levélfodrosodást okozó gomba életfeltételeinek és fertőzésének. A fertőzésből eredő kár ez évben nem éri el a súlyos mértéket, de tekintettel arra, hogy a gyümölcsöt is éri a kár, minőségi szempontból fontos. A védekezést lemosásszerűen kell végezni.

Almásokban az almamoly megkezdte rajzását és a kis gyümölcsben a kikelő hernyók nagy kárt tesznek. A védekezésre hosszú hatástartamú növényvédőszereket használjanak.

Almásokban, főleg jonatán almafákon a lisztharmat fertőzés mértéke a meleg idő viszszatértével erősödni fog. A gomba ellen védekezhetünk 20 dkg/hl Thiovittal, vagy más kolloidkén készítményekkel, vagy Fundasollal 7—10 dkg/hl. A kolloidkén készítmények a hőmérséklettől függően 4—7 napig adnak védelmet, a Fundasol, ill. előző nevén NSZ—02 pedig azt a levelet, amit lepermeteztünk, védelemben részesíti, de az új leveleket már nem védi. Ezért e szerrel is meg kell ismételni a védekezést mindaddig, amíg a hajtásnövekedés tart. A permetezéseket a növekedés ütemétől függően 10 naponként, illetve két hetenként ismételjük meg.

Felhívjuk a termelő üzemek figyelmét a növényvédőszerekkel történő védekezések óvórendszabályaira. Az óvórendszabály a környezet védelmére és a méhek kímélésére is kiterjed. Erre fokozottan ügyeljünk és virágzó növényt (még ha az gyom, akkor is) rovarirtó szerrel ne kezeljünk. Mindennemű rovarirtó szer kezelés esetén a környező méhészeket a községi tanácson keresztül a védekezés időpontjáról 24 órával előbb értesíteni kell. A méhészek pedig letelepedés előtt kérjenek engedélyt a terület tulajdonosától, ill. a községi tanácstól.



26.

Így ültünk ott egész délután. Karja a vállamon ölelt át. En a hátamat mellének támasztottam. Néztük a kék eget, és én rá gondoltam.

Többé nem szóltunk egymáshoz egy szót se. Nem is tudtam volna megszólalni. A torkom kiszáradt. S éreztem, milyen száraz a szám is. Ahogy nyelvemmel megnedvesítettem, nyelvem hegye kis cserepeket súrolt.

Hátammal éreztem, milyen hevesen ver Dávid szíve. Próbáltam számolni a szívverését. De kétszáznegyvenötnél abbahagytam. Nem tudom, mért éppen kétszáznegyvenötnél. Azt hiszem, azért, mert a Borzas-hegy kétszáznegyvenöt méter magas. Természetesen a tengerszint fölött. És nem Dávidék házától számítva.

Így ültünk órák hosszat. Lehet, hogy közben el is aludtunk. De ha nem is aludtunk, bizonyosan álmodtunk.

Arra ébredtem, hogy egy szöcske cirpel a közelben. Talán éppen a mi szöcskénk. Erősen alkonyodott. Pillanatok alatt sötét lett.

Félni kezdtem.

Felugrottunk. Egymás kezét fogva szeltük át a szakadékot.

És szaladni kezdtünk lefelé.

*

Most már mindig csak róla álmodom. És éjszaka csikorgatom a fogamat. Többször felébredek erre a fogcsikorgatásra.

A pizsamakabátom átizzadt, persze, mert ennyi eső után minden párás itt. Ledobom magamról a pizsamakabátot.

A derekamra tapadt a pizsamanadrág. A két szára meg felhúzódott. Levetettem a pizsamanadrágot is, és a szoba sarkába hajítottam.

Meztelenül feküdtem a hátamon, s bámultam a sötétbe. Aztán kinéztem az ablakon. Koromsötét volt az ég, ezek szerint megint borult, s lehet, holnap újra esni fog.

Ettől roppant ideges lettem, s egyszerre arra gondoltam, hogy Klot is itt fekszik, a lepedő az ő bőre, s ahhoz szorítom hozzá a testemet. De a lepedő durva szövésű vászon vagy len. Klot bőre pedig olyan, mint a selyem.

Mit csinálhat vajon Klot? Ő is bizonyára ugyanígy szenved. És neki is melege van. És ő is felébredt. És ő is ledobta magáról a pizsamát vagy a hálóinget. És akkor ő is azt képzeli, hogy ott fekszem mellette.

Hosszúnak éreztem az éjszakát. Soha nem akar véget érni. Nem akar megvirradni. Itt vergődöm egyedül.

Nem tudtam így kivárni a hajnalt. Felkeltem. becsuktam az ablakot és az erkélyajtót. Aztán elővettem a hangszeremet, és halkan klarinétozni kezdtem. A fúvókán még éreztem Klot szája ízét. Sötét volt, egyedül voltam. Azt képzeltem, hogy Klot az most a klarinét, és szerelmesen énekel a kezemben.

De az az igazság, hogy Klot nem tud énekelni. Klot csak táncolni tud.

Reggel elmondtam neki, hogyan szenvedtem érte. Azzal válaszolt, hogy ő is énrám gondolt egész éjszaka. De ő nem szenvedett. Ő boldog volt.

– Hogy lehet az, hogy te boldog vagy attól, amitől én szenvedek? – kérdeztem Klottól.

– Talán azért, mert én nő vagyok – felelte Klot.

– Ezt hogy érted? – kérdeztem csodálkozva.

– Én boldog vagyok akkor is, ha rád gondolok. És ha tudom, hogy te is rám gondolsz.

– És ettől boldog vagy? – kérdeztem.

– Akkor is, ha látlak, de akkor is, ha csak rád gondolok.

– De én az éjszaka nagyon gondoltam rád. És boldogtalan voltam, hogy nem voltál velem.

Klot csak nézett rám bámészkodón. Én dacosan néztem vissza a szemébe. Aztán egyszerre csak furcsa érzésem támadt. Nem is álltam tovább a tekintetét. Lesütöttem a szememet. De éreztem, hogy ő tovább is csak néz engem.

Csönd volt. Ott feküdtünk a rejtekhelyünkön. Egy fecske egészen alacsonyan repült el fölöttünk. Éreztem, amint szárnya csücske végigsúrolja az arcomat.

Hangom rekedt volt, de kimondtam. Csak éppen ránézni nem tudtam.

– Azt akarom, hogy legyél velem.

Kis szünet után válaszolt:

– Jó.

Fölállt.

Még mindig nem tudtam ránézni. Görnyedten ültem. Szemem a térdét figyelte. Bőre alatt megrándult az izom. Csak hallottam a suhogást, ahogy fején áthúzza és leveti a ruháját.

A pázsit selymes volt és hűvös. A bokorsövény eltakarta összefonódott testünket.

(Folytatása következik)

állás

10 éves mezőgazdasági gyakorlattal munkaerőt változtatnék Pécsen, vagy környékén. Ajánlatokat: „Felsőfokú technikum" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

lakás

Nyaralásra kiadnám kétszoba, összkomfortos balatoni villámat Siófokon, a vízpart mellett. Érdeklődni: Fürst János, Kaposvár, Lenin u. 29/b. Telefon: 12-491.

Albérleti szoba, fiatal fiúk vagy lányok részére kiadó, Vak Bottyán u. 60. (Hunyadi útból nyílik).

Elcserélném, Építők útja 18/B. III. 4. alatti két szoba, összkomfortos lakásomat egy szoba, összkomfortosra A város minden részén.

Összeköltözők! Elcserélném Madách utcai nagyméretű, kétszobás, összkomfortos, távfűtéses, tanácsi lakásomat két kisebbre. „Világos" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném olcsóbérű, manzárd szobámat 1½ szobásra. „Terítek" jeligére kérem megkeresés, ármegjelöléssel leadni a Sallai utcai hirdetőbe.

Mohácson keresek, egyedülálló szakembernek albérleti csendes, külön bejáratú, bútorozott szobát. Cím: Geizler Tibor, Pécs, Orzolya utca 9.

Elcserélném uránvárosi, I. emeleti, másfélszobás, összkomfortos lakásom belvárosi hasonló, vagy kétszobásra. „Lenet jogi bérű" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Külön bejáratú bútorozott szoba, fűtéssel, fürdőszobával férfi dolgozónak kiadó. Ady E. u. 34.

ingatlan

Kétszoba, összkomfortos, távfűtéses uránvárosi szöv. lakás eladó. „250" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Harkányban többszobás családi ház üdülőnek is alkalmas, eladó. Harkány, Rákóczi u. 10. szám.

Fonyódon alkalmi vétel. Eladó műút mellett kétszobás villa, vízközelben, 200 négyszögöles telken, állandó lakásul alkalmas villannyal, vízvezetékkel. Felvilágosítás: Fonyód, Karácsony u. 13.

Eladó 100 négyszögöl közművesített terület. Cím: Székely Bertalan út 74/a.

Kertes családi ház eladó Marx út 15. Érdeklődni: 4—6 óráig.

Idősebb házaspár, csaknem ötórai, takarítható teraszos, szobarészes, kertes házrész beköltözhetően eladó vagy lakásért cserélem. György u. 23.

Lakást, házrészt vennék 50 000, kp., részlet, életjáradékra is. „Beköltözhetően" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Elcserélném belvárosi teljesen beköltözhető háromszobás családi házamat pécsi beköltözhető családi házért. „Mindegy, hogy hol" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném harkányi egy szoba, összkomfortos üdülő lakrészemet kétszobásra. — „Üdülő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném Hősök terénél lévő kettő szobás családi házamat, 180 négyszögöl telken összkomfortossal. „Pécsi lakásért" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Sikondán 111 négyszögöl telek eladó. Érdeklődni: Szigeti út 21. Dr. Csengeri.

Sikondán most épült víkendház eladó. Érdeklődni: Siklós, Petőfi u. 57. Császár.

Ház eladó, azonnal beköltözhetően, Vasas legszebb helyén. Dr. Sándor utcában. — Telefon: 18-81/63.

Eladó 800 négyszögöl kertészkedésre alkalmas terület. Megosztva is. Érdeklődni: a Halásztanyánál, özv. Fejfernénél.

Vennék szuterinos családi házat kp. + kétszobás uránvárosi cserelakásért. Garázslehetőséggel. Árajánlatot: „Lehetőleg belvárosban" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Négyszobás ház gazdasági épülettel, kertte! eladó. Szava, Kossuth utca 39. szám.

Balatonfenyves-alsón telek eladó. Parthoz, állomáshoz közel. Villanyvilágítás van, vízvezeték bevezetésre kerül. 330 négyszögöl kertelek. Fizetés megállapodás szerint, akár részletre is. Érdeklődés: Kovács Lajos, Balatonfenyves, Fő u. 166. sz. alatt.

Anyagiakkal rendelkező házaspár, idősebb személyt ingatlanért, esetleg életjáradékért eltartana. „Öregeket tisztelő" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Családi ház 180 000-ért eladó. Tolbuhin út 211. Berki.

Saroktelek kis épületekkel eladó. Pécs, Ürögi út 88. Érdeklődni: vasárnap du. 2—6 óráig.

Harkányi út mellett, Szalánta községben 8 db beltelek (házhely) eladó. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni a tsz-irodában, Szalántán.

Alkalmi úton beköltözhető családi ház eladó. Doktor Sándor u. 24. sz. Érdeklődni: a vasútnál.

Siklóson, Deák F. u. 20. számú családi ház eladó. Érdeklődni: Tolnai tér, Irma út 2. Kovácsék.

Egyszobás szövetkezeti lakás beköltözhetően eladó. Érdeklődni: 1. sz. Ügyvédi Munkaközösség, Bem u. 22.

Ház beköltözhetően eladó. Németi, Fő utca 85.

Alsóbélatelepen, a gyógyvízhez közel, kis nyaraló 200 négyszögöl telekkel eladó. Harcsás István, Kaposvár, Bajcsy-Zs. u. 75/a.

Kertes családi ház azonnal beköltözhetően eladó. Pécs, Blaha Lujza utca 38. szám.

Szőlő eladó Mária dűlőben (Alsóhegy 18. sz.) 1200 négyszögöl, megosztva is. Érdeklődni: özv. Makai Györgyné, Pécs, Szilágyi Dezső u. 26. sz.

Új, kétszintes családi ház eladó. Pécs II. ker. Táncsics u. 42. Kertváros.

Hegytetőn, romantikus kilátással, 400 négyszögöl helyből telek negyvenkétezerért eladó. Busz 20 percre. „Kisdaindol" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe

Lakott utcában, Kisdaindolban, utcafronton, víkendtelek, gyümölcsös juttanyosan eladó. Megosztva is. Busz 15 perc. Levelem: Pécs III. ker. Endrész Gy. u. 13. VII. 1.

Kertváros, Bókay J. u. 26. számú ház eladó. Érdeklődni: ugyanott, minden nap.

Kis családi ház beköltözhetően eladó. Hegyalja utca 44. sz. alatt.

2 szobás II. emeleti távfűtéses, szövetkezeti lakás eladó. „Készpénz + OTP" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Harkányban 2 szoba hat mellékhelyiséggel, lakóhásnak, üdülőnek is alkalmas közművesített hétvégi ház. Érdeklődni lehet telefonon: Mélykút 11. Bács megye 8—14-ig.

Beköltözhetően családi ház, mely áll egy szoba, konyha, vagy műhely helyiség, melléképületekkel, 160 n-öl telken, 130 000-é.t eladó. Főbérleti szobát beszámítok. Megtekinthető: Pécs, Tolbuhin út 197. sz., vasárnap egész nap.

Cserdi szőlőhegyen 2 szoba, konyha, melléképületek, 632 négyszögöl területen azonnal beköltözhetően hozzávetőleg azonnyolcezerért eladó. Víz, villany van. Érdeklődni: Cserdi 72. ház.

Fehérnegyen 158 m² házhely eladó. Érdeklődni lehet: Dankó Pista utca 3 szám. (Balokányfürdő mögött)

Máriagyűdön, központi helyen üzletház (cukrászdának, boltnak) alkalmas, — 200 négyszögöl szőlő, barackos, a két templom szomszédságában, épülettel, megosztva is eladó. Balatoni.

adás-vétel

Neobarokk ebédlőszekrény, és ovális ebédlőasztal eladó. Kadarkút, Árpád u. 8.

RUHÁTLCA ELADÓ. Boda, Jókai út 7. szám.

Törzskönyvezett, 2 éves kuvasz szuka, házőrzőnek vagy tenyésztésre olcsón eladó. Pécs, Szőlő u. 53.

Kétszemélyes ágyneműtartós heverő és dohányszínű rekamié garnitúra eladó. Bogár u. 41., vagy telefon: 26-63.

12 darabból álló, diószínű, cseh kombinált szoba íróasztallal eladó. Könyök u. 16. szám.

Törzskönyvezett dobermann kölykök sürgősen olcsón eladók. Tátrai, Pécs, Fácán dűlő 1. Donátus.

Tármasszekrény, heverők, konyha kombinált asztal, csőgarnitúra olcsón eladó. Bajcsy-Zsilinszky út 35. sz.

Boxer kan kéthónapos eladó. Kertváros, Nyárfa utca 15.

12 levelű filodendron eladó. Cím: Pécs, György utca 12.

Modern lakószobák, garnitúrák, rekamiék, fotelok, kombinált szekrények, hálószobák nagy választékban, OTP hitellevélre is kaphatók a Bizományi Áruházban.



1000,— forinton felüli vásárlás esetén OTP hitelkérelmét helyben intézzük.

Pécs-Málom Felső út 2. sz. 11 db választási malac eladó.

Német háló, ágybetéttel jó állapotban eladó. III. Málna u. 16.

HEVERŐK, rekamiék, konyhák, szekrények, hálók, kombinált garnitúrák és egyéb szép bútorok OLCSÓN ELADÓK. — Mártírok u. 16. szám.

Használt HARMÓNIUMOT megvételre keresek. Lendvai János, Nagydorog, Batthyány u. 13.

Új redőnytokos hármasablak eladó. Vadász u. 75.

Eladó 3 db 6 hónapos süldő, 1 db politúrozott hármasszekrény, 1 db új téli ajtó. Pécs, Felszabadulás út 55.

P—108-as rotációs kapát és függesztett, váltva forgató ekát keresünk, RS—09 eszközhordozó traktorhoz. Ajánlatokat a Pécsi Kertészeti V. dísznövénytermesztő üzemébe kérjük.

Pécs, Bolgár Mánhadsereg útja 77. szám.

Dogkölykök győztes szülőktől kaphatók. Czertői—Kennel, Szigetvár, Vörösmarty u. 15.

gépjármű

Fehér Zaporozsec eladó. Megtekinthető: szombat és vasárnap. — Nagynyárád, Schuszter.

CT-s Wartburg de Luxe eladó. Borostyán u. 16. Délután 15 óra után megtekinthető.

Garázst veszek a Petőfi utca, Megyeri út környékén. „Készpénzért" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Jó állapotban lévő Octávia Super eladó. Érdeklődni: egész nap, Pécs, Fehérhegy, Szt.hanov u. 3. I. 1.

850-es FIAT, 8000 kmrel eladó. „Vajszínű" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Duna oldalkocsi eladó. — Pécs, Deák F. u. 34. sz. Újhegy.

500-as Trabant Limousine eladó. „Út a másik" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

601-es Trabantot kevés kmrel vennék, ármegjelöléssel. „Limousine" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

II-s alig használt 601-es Trabant eladó. „Augusztusi átadás 47" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázs kiadó, októberig, erdősávban. Kőrösi Csoma S. u. 1. Ozoral.

Tanárképző Főiskolához közel, június elsejétől garázs kiadó. Cím: Csoronika dűlő 19/a.

Eladó
3 DARAB GAZ—51-es típusú, üzemképes TEHERGÉPKOCSI.
Magánszemélynek is.
Húsipari Vállalat, Pécs.

Garázs egy évre kiadó. Pécs, Petőfi u. 64. alatt. Telefon: 39-93.

3011-es Zetor üzemképes állapotban eladó, Mauch József, Palé.

TRABANT 601-es, 32 ezer km-rel eladó. Szúnyi út 27. I. em. 7.

Jó állapotban lévő 408-as Moszkvics eladó. Damjanich utca 38.

vegyes

Figyelem!
Férjem kőműves-iparát továbbra is folytatjuk.
Özv. Albrecht Frigyesné, Szigetvár, Zrínyi tér 12. sz.

200 m² RAKTÁROZÁSRA ALKALMAS HELYISÉG BÉRBEADÓ.
Új Élet tsz, Pécs-Reménypuszta.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11. Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80.
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-69, 50-00, 60-11. Telex sz. 2320.
Kézirotot nem őrzünk meg és nem adunk vissza
SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy M. u. 10. F. v.: Melles Rezső
Terjeszti: a Magyar Posta
Előfizethető a postahivataloknál és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 20 Ft.
Indexszám: 25 054

házasság

Lakással, jó fizetéssel rendelkező, érettségizett 45 éves, elvált bányász keresi korban hozzá illő, független nő ismeretségét házasság céljából. Vidéket szeretek előnyben. Egy kisgyermek nem akadály. — Fényképes, kézzel írott levelekre válaszolok. Leveleket: „Komoly szándék" jeligére a Mohácsi Napló Szerkesztőségébe.

168/40, jómegjelenésű szakmunkás rendezett anyagiakkal keresi élettársát. „Jázmin" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Özvegy, káros szenvedélyektől mentes, jómegjelenésű férfi megismerkedne házasság céljából 45 körüli nem molett nővel. Csak komoly szándékú hölgyek írjanak. Kizárólag név, lakcímre válaszolok. Diszkréció biztosítva. „Intelligens" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Egyedülálló nő lakással, jóan, kedves élettársat keres 55—62 évesig. „Valaki vár" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

34/163 szőke, érettségizett, elvált férfi, egy gyermekkel, belvárosi lakással keresi független, szőke, gyermekszerető, hazias hölgynek ismeretségét 25—32/150—160-ig házasság céljából. Sajátkezűleg írt, pontos címmel és lehetőleg fényképpel ellátott leveleket „Várunk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

67 éves, külön elő, 165 magas, nyugdíjas, korban hozzá illő nyugdíjas, lakással rendelkező élettársat keres. „Szép asszony" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

28/160-as, barna, diplomás leány, társaság hiányában ezuton keresi magas, barna férfi ismeretségét házasság céljából. Kézírásos, fényképes válaszokat „35 évesig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

156/22 éves lány-anya, megismerkedne házasság céljából özvegy, vagy elvált, intelligens férfivel. 1 gyermek nem akadály. Fényképes levelekre válaszolok. „Péntek 13." jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

68 éves, nyugdíjas, józan életű, nem dohányzó, 45 ezer Ft készpénzzel, keresi azt a rendes nőt házasság céljából, akinek lakása van. Faluról is írhatnak. „Kettesben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

23/156 adminisztratív munkakörben dolgozó nő, egy gyermekkel, komoly fiatalember ismeretségét keresi házasság céljából. Fényképes leveleket „Pipacsvirág" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

Magános, 67 éves, dolgozó férfi szerény, tiszta, magános nőt keres anyagiak nélkül, házasság céljából. Részletes választ Sallai utcai hirdetőbe „Otthon" jeligére kérek.

46/ 173 szakmunkás megismerkedne házasság céljából olyan lakással rendelkező özvegy vagy elvált asszonnyal, aki még szeretetre vágyik. Gyermek nem akadály. Választ: „Becsületes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

Főiskolát végzett, berendezett lakással rendelkező férfi keresi reprezentatív megjelenésű, megas, sportot, utazást kedvelő hölgy ismeretségét 24—30 között, házasság céljából. Fényképes, kézzel írott levelekre válaszolok. „Adria" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

66 éves, nyugdíjas, özvegyasszony megismerkedne házasság céljából 60—65 évesig. Nyugdíjas özvegy férfival, aki rendes, jó férj tudna lenni. „Kikelet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

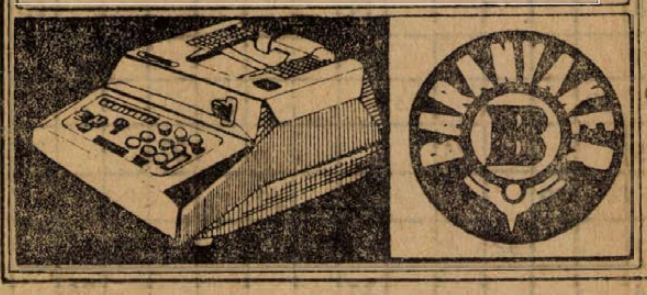
55 éves, közép magas, diplomás, molett, barna özvegyasszony, rendezett körülmények között él. Ismeretség hiányában házasság céljából megismerkedne hozzálló, intelligens, művelt férfival. Csak teljes címmel ellátott levelekre válaszolok, diszkréció biztosítva. — Leveleket „Igaz ember" jeligére kérem Pécs, Sallai utcai hirdetőbe.

52 éves, jó állásban lévő, egyedülálló nő fizikai dolgozó, józan életű férfi ismeretségét keresi, lehet nyugdíjas is. „Rózsa" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

67 éves, nyugdíjjal, készpénzzel rendelkező özvegy iparos, korban hozzálló, lakással rendelkező, jólelkű nőt élettársnak keres. — „Kölcsönös megbecsülés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kölcsönös mélyérzésű, ősszetartozásra vágyó, 63 éves, házias, intelligens nő házastársat keres olyan korrekt, józan életű, intelligens férfi személyében, akit nem az anyagiak vonzanak a házasság felé, hanem aki nagyon magányosnak érzi magát, és szeretné megosztani további életét egy komoly gondolkodású, de kedélyes élettárssal. Elváltak ne írjanak. „Ketten egymásért" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

SOEMTRON 220 típusú, HUNOR 157-158 típusú
elektronikus asztali számológépek érkeztek,
CONSUL, OPTIMA ELEKTROMOS ÉS MECHANIKUS IRÓGÉPEK, KÉZI SZORZÓGÉPEK,
ASCOTA, OLIVETTI QUANTA, CELLATRON R 44. típusú számológépek vásárolhatók a
10. sz. PAPÍR-NYOMTATVÁNYBOLTBAN, PÉCS, SÖRHÁZ UTCA 2. SZÁM.
TELEFON: 39-42.



Dolgozókat felvesznek

FELVESZÜNK KŐMŰVES szakmunkásokat és öntődei segédmunkásokat, kiemelt bérrel — Jelentkezés: Pécsi Vasas Ktsz. Pécs, Zsolnay V. u. 15. Munkaügy. (3789)

A SELLVEI SAJTUZEM férfi és női segédmunkásokat keres üzemi munkára. — Jelentkezés az üzemvezetőnél. (529)

KÖNYVELÉSI ISMERETEKKEL, gyakorlattal rendelkező munkaerőt, tartós helyettesítésre, valamint irodatakarítónőt felveszünk. Jelentkezés a Sopiana Gépgyár üzemgazdasági osztályán. Pécs, Szalay A. u. 8. (3762)

KERESÜNK BÚTORIPARI GYAKORLATTAL rendelkező faipari mérnököt üzemviteli munkakörbe, azonnali belépéssel. Fizetés megegyezés szerint. Alkalmaztatás esetén lakást biztosítunk. Jelentkezés írásban „Duna" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (3744)

FIGYELEM! — Az Országos Gumiipari Vállalat Cordatic Gumigyára (Budapest, VIII., Kerepesi u. 17. — Keleti pályaudvar mellett) vállalaton belül oktatást szervez 18. életévet betöltött férfiak részére. Az oktatás időtartama kb. 40 munkanap. Az oktatás idejére 9—10,50 forintig terjedő órabért biztosítunk. Betanulás esetén a kereseti lehetőség 2500—3500 forint. — Nős férfiak esetén a feleséget is alkalmazzuk. Vidéki lakosok részére szállást, házaspárok részére külön kétágyas szobát adunk, szállás céljára. Üzemi étkezés biztosítva! Jelentkezni lehet a Cordatic munkaügyi főosztályán. (830)

AZ ORSZÁGOS SZAKIPARI VÁLLALAT hathónapos betanító tanfolyamot indít szakmával nem rendelkező 18—45 éves korú férfiak részére, hő- és hangszigetelő szakmába, 1972. június 5-én. A tanfolyam ideje alatt havi 1800 forint rögzített bért fizetünk, valamint különélési pótlékot. A tanfolyam befejeztével teljesítménybérben foglalkoztatjuk a végzett dolgozókat. **FELVÉTEL: Budapest, V., Báthory u. 12. II. em. 229. szoba, munkaerőgazdálkodás, 1972. június 1—9-ig.** (1535)

AZ ORSZÁGOS SZAKIPARI VÁLLALAT alkalmaz és átképez kőműves, hidegburkoló, ács, asztalos szakmunkásokat homlokzat és díszítőburkoló szakmára. A szakmai ismeretek bővítésén túlmenően a kereseti lehetőségek is kedvezőbbé válnak. Felvétel folyamatosan, a jelentkezés sorrendjében! FELVÉTEL: Budapest, V., Báthory u. 12. II. em. 229. szoba, munkaerőgazdálkodás. (1354)

VÁLLALATI ÜDÜLŐBE szakképzett, gyakorlattal rendelkező szakácsnőt, vagy szakácsot keres nagy vállalat, egész éves foglalkoztatásra. Jelentkezés „Bentlakásos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (3728)

ASZTALOS SZAKMUNKÁST felvesz az újpetrei termelőszövetkezet. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a TMK-művezetőnél. Pécsről jó autóbuszközlekedés. (3703)

NŐI ÉS FERFI SEGÉDMUNKÁSOKAT felvesznek! Pécsi Faipari Ktsz. Pécs, Rózsa Ferenc u. 20/1. (Bejárat a Zólyom utca felől. (437250)

EGY- ÉS KÉTMŰSZAKOS fizikai munkára női és férfi dolgozókat felveszünk. B. m. Patyolat Mosoda Vállalat. Tüzér u. 13. — Jelentkezés a munkaügyön. (439051)

KŐMŰVES SZAK- ÉS SEGÉDMUNKÁSOKAT valamint villanyszerelő segédmunkásokat felveszünk. — Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat. — Pécs, Timár u. 23. (437421)

A BOGÁDMINDSZENTI ÁLLAMI GAZDASÁG egy szakképzett hentest felvesz. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a személyzeti vezetőnél. (437244)

OLAJTUZELÉSŰ KAZÁNHOZ fűtőt, gépkocsivezetőket, segédmunkásokat és autószerelőket keres felvételre a Postai Gépjármű Szállítási Üzem. — Jelentkezés: Pécs, Diósi út 51. szám. (437243)

PORTÁS, ÉJJELIŐR, konyhai beosztott, takarító munkakörbe dolgozókat felveszünk. Jelentkezés a Postaigazgatóság gondnokságán, I. emelet 27. (437242)

A PÉCSI HŐERŐMŰ VÁLLALAT lakatos, hegesztő, asztalos, ács szakmunkásokat, vegyiüzeméhez vízelőkészítőberendezés-kezelőket, laboránsokat, valamint férfi és női segédmunkásokat keres felvételre. (432965)

A PIERT Kereskedelmi Vállalat 15. sz. lerakata kocsikiserőt felvesz. Pécs, Perczel u. 2. (437249)

ÁLTALÁNOS VILLANYSZERELŐ szakmunkást azonnali belépésre felveszünk. — Pécsi ÁFÉSZ, villanyszerelő részleg. Nagy Lajos u. 5. (439052)

FELVÉTELRE KERESÜNK SZÁLLÍTÁSVEZETŐI képesítéssel és gyakorlattal rendelkező szállításvezetőt. A jelentkezést „Szállítás" jeligére kérjük a Sallai utcai hirdetőbe. (439053)

SÁSDI SZÉKHELLYEL, a sásdi járásban történő szervező és irányító feladatok ellátására munkatársakat keres társadalmi szervezet. Jelentkezés részletes önéletrajzzal, „Adminisztrációban jártas" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe (439055)

STRANDFÜRDŐKHÖZ NŐI DOLGOZÓKAT és úszómestereket felveszünk. Uszómesteri képesítés megszerzését biztosítjuk. Jelentkezés: Vízművek, Zólyom u. 2. (898)

ÁLTALÁNOS MÉRNÖKÖT, gépészmérnököt, technikust, biztonságtechnikai vizsgával, segédmunkásokat különböző munkahelyekre és éjjeliőröket állandó munkára felveszünk. — Jelentkezés: Vízművek, Zólyom u. 2. (899)

FÉRFI ÉS NŐI ÜZEMI DOLGOZÓKAT, vízlágyítót, takarítónőt azonnali belépéssel felvesz a Pécsi Tejüzem. Tüzér u. 15. (519)

A HOSSZÚHETÉNYI TSZ FELVESZ egy mezőgazdasági gépszerelőt vagy autómotorszerelő szakmával rendelkezőt. Fizetés megegyezés szerint. Felvétel esetén útiköltséget térítünk. (3750)

A SZEDRESI ÉLELMISZER BOLTBA
vezető és helyettesi
MUNKAKÖR BETÖLTÉSÉRE FELVÉTELT HIRDETÜNK.
Jelentkezés:
ÁFÉSZ, SZEKSZÁRD, JÓKAI UTCA 2. SZÁM.
Bővebb felvilágosítás ...ranott.

Statisztikust azonnali belépéssel felveszünk
DÉL-DUNÁNTÚLI „MÉH" V.
Pécs, Doktor S. u. 14. sz.
Jelentkezés a főkönyvelőnél.



JÓL ÁKARJA MAGÁT ÉREZNI?
KERESSE FEL A SIKLÓSI „MAGYAR–BOLGÁR TESTVÉRISÉG" MG. TSZ.
MÁRIAGYŰDI BOROZÓJÁT!
Kitűnő ételek, saját termelésű arany- és ezüstérmes borok!
Turista csoportok, üzemi, vállalati dolgozók csoportos kirándulása esetén az előre megrendelt ételeknél – árengedmény!
A megrendelhető ételek között szerepel:
Tenkes-gulyás, csirkepörkölt, szabadmeréses pincepörkölt gyűdi módra, házi disznótoros
Szezon időszakban szünnapot nem tartunk.
Nyitva minden nap reggel 8-tól este 10-ig
Szép élményben lesz része, ha meglátogatja a magyarosan berendezett borozónkat!
Szeretettel várjuk kedves vendégeinket
Telefon: Máriagyűd 11.
Levélcím: Borozó, Máriagyűd

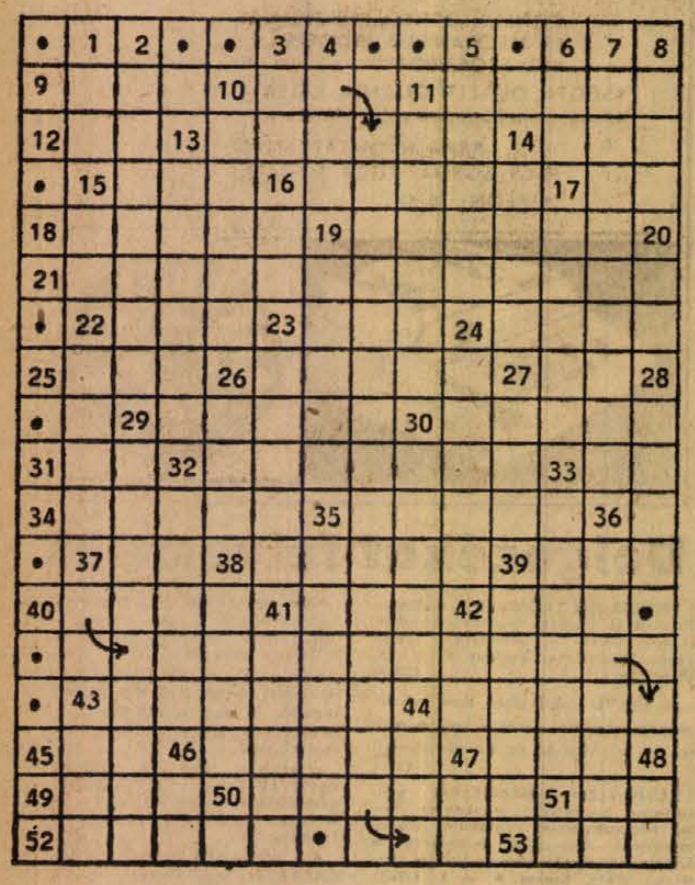


CENTRUM HÉTFŐ! CENTRUM HÉTFŐ! CENTRUM HÉTFŐ!
MÁJUS 15-ÉN 20 % ENGEDMÉNNYEL
CSAK 1 NAPIG!
Minden férfi és fiú pamut pólóing (sok színben)
CENTRUM ÁRUHÁZ
CENTRUM HÉTFŐ! CENTRUM HÉTFŐ! CENTRUM HÉTFŐ!

Keresztrejtvény

Okos vagy nem okos?

A parkban csodálkozva állnak az emberek egy padnál, ahol egy férfi kártyázik a kutyájával.
— No de ilyet! Ilyen okos kutya!
— Hát okosnak nem éppen okos — legyint a férfi — (folytatása a vízsz. 10. és függ. 37. sorokban).



VIZSZINTES: 9. A hirtelen feleszmélés indulatszava. 11. A „Megszabadított Jeruzsálem" c. eposz írója. 12. Egyiptomi napisten. 13. Meg nem határozott ismeretlen személy. 14. Szovjet motorkerékpár-márka. 15. „... victis!" (Jaj a legyőzötteknek.) Livius, római történetíró szerint Brennus gall hadvezér mondta a legyőzött rómaiaknak. 16. A régi szülőföld, az Amerikába kivándoroltak tudatában. 17. Igazoló Testület. 18. Járművel erre kell előzni. 19. Közbeeső akadály fölött keresztül tesz. 21. Termékek méreteinek, minőségének gyártásukkal kapcsolatos egységes szabályozása. (7. kockába kettősbetűvel). 22. Hegy Kréta szigetén. A monda szerint itt nevelkedett Zeus. 23. Thaiföldi és szenegáli gépkocsik betűjele. 24. Kazeint tartalmazó ennivaló. 25. Szakács — kettős mássalhangzók nélkül. 26. Fényűzően díszes. 27. Római 400. 29. „Oh Tihanynak ..... leánya" (Csokonai). 30. Zrínyi Miklós írt „A török ..... ellen való orvosság"-ról. 31. Latin kettős magánhangzó. 32. A szemből kibuggyanó könny teszi. 33. Kínai hosszmérték. 34. A „nemzet csalogányának" családneve (férje után). 35. Becézett férfinév. 37. A „c" régies írásmóddal. 38. Mondott valamit. 39. Színpadi bemondás. 40. Észrevételnül elemel. 41. A legmélyebb női hang. 42. A makk ászon olvasható felirat. 43. Sporteszköz. 44. Borsod megyei község. 45. Az édes is ez. 46. Leendő felesége. 47. Párosan rávitt. 49. Nyakprém. 50. „..... és homu vogmuc" (Halotti beszéd). 51. Cin. 52. Dél-Amerikában honos, fákon tanyázó, nagytestű gyíkfajta. 53. Hazai villamossági gyár.

FÜGGŐLEGES: 1. Argon. 2. Sűrű pelyhekben hull. 3. Határozói igenévképző. 4. ... mars! 5. Ilyen pénzérme is van. 6. Olasz igenlés. 7. Tartóssá, állandóvá válik. 8. Kelet — németül. 10. „.. .. volant, scripta manent" (A szó elrepül, az írás megmarad). 11. Róla nevezték el a kecskeméti színházat. 13. A hun—magyar mondakörben Attila fia, Csaba fivére. 14. ..., ma megtehetsz, ne halaszd holnapra. 15. Balázs Samu. 16. Java része! 17. Becézett Etel. 19. A csere résztvevőinek egyike. 20. Kecskének csemege. 22. Délnyugat-Ázsiában és Afrikában élő nép. 23. Egy valaki — zsargonban. 24. Látni sem kívánta többé! 26. Német személyes névmás. 27. Fóti Labdarúgó Club. 28. Kínai uralkodóház (1368—1644). Hosszú harcot viseltek a japonokkal Korea birtokáért. 29. Talpával a földet súrolva, öregesen távozik. 30. Újság is, TV műsor is. 32. A Fekete-tenger egyik sekélyvizű haldús része. 33. Könnyebb mint betartani. 35. Jégtáblák széttördedezése. 36. Újat készítők. 38. Részlet. 39. Magtisztítógép. 41. ..... Kyösti, neves finn író és költő. 42. Szolmizációs hang. 43. Női becenév. 44. Magyar film címe volt. 46. Fájdalmas felkiáltás. 47. Egy — románul (A függ. 42-vel együtt kecskelábú erdei istenség). 48. Nyomósító szócska.

(ACZÉL)

*

Beküldendő a vízsz. 10. és függ. 37. sz. sorok megfejtése legkésőbb május 19-én (péntek) déli 12 óráig beérkezőleg a szerkesztőség címére LEVELEZŐLAPON. A feladó neve felett a REJTVÉNY szó feltüntetendő. A május 7-i számban közölt rejtvény megfejtése: Az egyik szememmel csak vízszintesen, a másikkal pedig csak függőlegesen tudok olvasni.

Könyvjutalmat kaptak: Apró Mihály, Szekszárd, Kadarka D. 2, Bódis Károlyné, Komló-Mánfa 47. Heinrich Péter, Pécs, Semmelweis u. 19. Vajda Margit, Pécs, Székely Bertalan u. 28., Weiler Eszter, Pécs, Hargita u. 8/a.

A könyveket postán küldjük el.

— 30 éves érettségi találkozó. A Kereskedelmi Iskola 1942-ben végzett tanulói június 4-én az Olimpia Presszóban tartják érettségi találkozójukat. Gyülekezés: 11-kor ugyanott. Ebédigénylés: Horváth József, Pécs, Magyarürögi út 34. (x)

— OLCSÓ ZOMÁNCOZOTT EDÉNYVÁSÁR. 39-es dandár u. 2/c. Bő választék, garnitúrák. (x)

— MK 21. MAGNETOFON 3000 Ft helyett 2400 Ft, OTP-re is. Hitelügyintézés a boltban. ÁFÉSZ Műszaki bolt. Rákóczi út 53. sz (Jelmezkölcsönzővel szemben.) (x)

— ZAGRÁBI ANTENNA az AJÁNDÉK minden típusú tv-készülékhez, OTP-ügyintézés a boltban. ÁFÉSZ Műszaki bolt, Rákóczi út 53. sz. (Jelmezkölcsönzővel szemben.) (x)

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

VASÁRNAP

Nemzeti Színház: Diákszerelem (délután 3 órakor). Falanszter (este fél 8 órakor).

HÉTFŐ

Nemzeti Színház: Macbeth (este 7 órakor). Ódry „B"-bérlet.

HANGVERSENY

HÉTFŐ

Liszt-terem: „C" Kamarabérlet. Győri filharmonikus zenekar. — Vezényel: Sándor János (este fél 8 órakor).

MOZI

VASÁRNAP

Park: Kronstadti tengerészek (10). — A betyárkapitány (f4). Jöjjön el egy kávéra hozzánk (f6, hn8).

Petőfi: Az emír kincse (10). Filmklub (2). Az aranyember (4). — Jöjjön el egy kávéra hozzánk (6, n9).

Kossuth: Az aranyember (10, 12). — Ványa bácsi (f3, hn5). A világ szégyene (7, 9).

Fekete Gyémánt: Különleges kiállítás (4, 6). **Jószerencsét:** Mérnök, veszélyes küldetésben (10). Öten az égből (3). Estély (5, 7). **Rákóczi:** Öten az égből (10). Mérnök, veszélyes küldetésben (3). A közvetítő (5, 7). — **Kodály Ko.:** Vihar Délen (6). **Május 1.:** Hogyan fogtam el az őrnagyamat? (10). A hét aranyember (f4, f6). **Bolyai:** Egy az ezerhez (3). Belorusz pályaudvar (f6, 8). **Harkány:** Négy gyilkosság elég lesz kedvesem (5, 7). **Mohács:** A halott gyanús (10). Hekus lettem (4, 6, 8). **Sásd:** A csendőr nyugdíjba megy (f5, 7). — **Sellye:** Kockázatos akció (4, 6). — **Siklós:** Katonák szoknyában (10). Baleset a tengerparton (6, 8). — **Szigetvár:** A Crossbow-akció (10). Osceola (6, 8).

HÉTFŐ

Park: Kockázatos akció (f4). Jöjjön el egy kávéra hozzánk (f6, hn8).

Petőfi: Vágta a völgyben (4). Jöjjön el egy kávéra hozzánk (6, n9).

Kossuth: Jöjjön el egy kávéra hozzánk (10, 12) Az ellopott léghajó (f3, hn5). A világ szégyene (7). Egy szerelem három éjszakája (9).

Fekete Gyémánt: Szegény vagyok, de dühös (6). — **Jószerencsét:** Osceola (5, 7). **Rákóczi:** Baleset a tengerparton (5, 7). **Május 1.:** Négy gyilkosság elég lesz kedvesem (f6). — **Ságvári Ko.:** Oliver I—II. (5). **Bolyai:** Szerelem, ó! (8). **Harkány:** Idegen a cowboyok között I—II. (7). **Mohács:** A közvetítő (f6). Filmklub (f8). **Sásd:** A csendőr nyugdíjba megy (7). — **Sellye:** A betyárkapitány (8). **Siklós:** Ványa bácsi (8). **Szigetvár:** A szemtanú (6, 8).

RÁDIÓ

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Hírek, lapszemle, időjárás. — 6.10—7.58: Kellemes vasárnapot! — Közben 6.50—7.13: Műsorismertetés — Budapest és a vidék kulturális programjából — Az MRT Közönségszolgálatának tájékoztatója — Körzeti időjárásjelentés. 7.25—7.28: Múzeumi híradó. 7.58: Hallgatóink figyelmébe! 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Öt kontinens hét napja. Külpolitikai negyedóra. 8.20: Hang — Kép. 10.00: Hírek, időjárás. 10.03: Bajnok kerestetik! — 11.09: Reklám. 11.14: A magyar előadóművészet hónapja. Felvételeiből válogat: Doráti Antal, Kocsis Zoltán. 12.00: Hírek, lapszemle, időjárás. — 12.10—12.15: Édes anyanyelvünk. — 12.59: Tiszta szívvel. Barcs Sándor írása. 13.08: A csehszlovák kultúra hete. 13.41: Rádiólexikon. 14.11: A magyar előadóművészet hónapja. — Művészlemezek. 14.40: Kárpát-ukrajnai hétköznapok. Kulcsár István riportja. 15.00: Hírek, időjárás. 15.08: Az Állami Népi Együttes műsorából. — 15.40: A világosság nemzedéke. — 15.50: Közvetítés a Románia—Magyarország labdarúgó EB-mérkőzésről, Bukarestből. Közben kb. 16.45—16.55: Hírek, időjárás. — 17.50: Lírai önarckép. Lator László versei. 18.05: Nótakedvelőknek. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Hírek, időjárás. 19.10: Öt perc sport. 19.15: Rádiószínház. Az özvegy és a katona. — Hangjáték. — 20.26: Fél óra szanzon. — 20.56: A csehszlovák kultúra hete. Vaclav Talich karmesteri portréja. — 22.00: Hírek, időjárás. 22.10: Sporthírek, totó. — 22.20: Slágerstaféta. 23.10: Hugenották. Részletek Meyerbeer operájából. 24.00: Hírek, időjárás. 0.10—0.25: Zsoldos Imre trombitál.

PETŐFI RÁDIÓ

6.58: Hallgatóink figyelmébe! 7.00: A magyar orthodox egyház félórája. 8.00: Miska bácsi lemezesládája. A Gyermekrádió műsora. 8.30: Egyveleg Fényes Szabolcs műveiből. 9.00: A magyar előadóművészet hónapja. A magyar előadóművészet története. II. rész. 10.00: Képek Kijevről. Dr. Nagy János írása. 10.10: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsorából. — 10.40: Szívesen hallgattuk! Vasárnapi koktél. Komjáthy György tánczenei műsora. 12.10: Jó ebédhez szól a nóta. 13.01: A bolhavári sütkérezde. Mesejáték. — 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. — 14.00: Táskarádió. 15.00: Jelenidőben. Egykori csatatérek. Dokumentumműsor (ism.). 15.30: Schumann-zongoraművek. 16.00: Hírek, időjárás. 16.05: A csehszlovák kultúra hete. Felsajgó ritmusok. Mai szlovák költők versei. 16.15: Részletek Roberto Stolz operettjeiből. 16.54: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 17.04: A magyar előadóművészet hónapja. Magyar muzsika. 18.00: Hírek, időjárás. 18.05: Cövekverők. Nagy Piroska műsora. — 18.35: Giuseppe de Luca Verdi-operákból énekel. 19.00: Népdalok. 19.27: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. — Közben 19.50: Jó estét, gyerekek! 20.00: Hírek, időjárás. 20.10—20.15: Öt perc sport. 20.51: Kenyér mostohái, mi! Versek. 21.06: Franz Lang jódlizik, Joe Carr zongorázik. 21.45: Tudósaink arcképcsarnoka. Szendy Károly akadémikus. 22.00: Döngjetek dobok. 23.00: Hírek, időjárás. 23.10: Tánczene. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.09: Bach: Két- és háromszólamú invenciók. — 9.04: Jancsi és Juliska. Részletek Humperdinck operájából. 9.50: Meditáció az Európa—Amerika-alternatívákról. Almádi Miklós írása (ism.). 10.00: Új zenei újság (ism.). — 10.35: Tokió—Peking—Washington. Eliás Béla tudósítása. 10.55: Zord idő. Rádiójáték. 11.43: Kórusok magyar költők verseire. — 12.00: Hírek, lapszemle, időjárás. — 12.10: A Rádió Dalszínháza. Zeng az erdő. Daljáték. 13.07: Művészlemezek. 14.11: Elmondja: Ács Zsigmond. Dokumentum-riportműsor (ism.). — 15.05: A magyar előadóművészet hónapja. Bartók: A kékszakállú herceg vára. Egyfelvonásos opera. — 16.00: Hírek, időjárás. 16.05: Műsorismertetés. — 16.07: Barokk muzsika. 17.09: Mireille Mathieu, Tony Renis és Peter Loland zenekarának felvételeiből. 18.00: Hírek, időjárás. 18.05: A magyar előadóművészet hónapja. — Brahms-művek. 19.05: Csak fiataloknak! Komjáthy György tánczenei műsora (ism.). 20.35: Peter Pears énekel. — 21.19: A dzsessz kedvelőinek! 21.38: Hangfelvételek — felsőfokon. 23.00—23.10: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Főiskolások a Helikonon
18.00: A héten történt
18.10: Hallgatóink kérésére. — Zenés műsor
18.50: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Népi kincsek nyomában. — A műsort összeállította és vezeti: Bunyevác Anna
19.20: Német nyelvű műsor. — Vidám történet nyelvjárásban. — Kívánsághangverseny
19.50: Sporthírek
20.00: Műsorzárás.

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.45: Mit főzzünk? 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.13: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.15: Magyar tánczene — külföldi felvételek. 8.40: A zöldköves gyűrű. IV. rész. 9.00: Vidéki népi zenekarok muzsikálnak. 9.26: Rádióbörze. 9.30: A hét zeneműve: Honegger: III. szimfónia. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Zenekari muzsika. 11.00: Iskolarádió. 11.35: Operanégyesek. 12.00: Déli Krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Verbunkosok, néptáncok. 13.50: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.05: Édes anyanyelvünk. (ism.) 14.10: Kamarazene. 14.26: Tűzön, vízen. Részletek Cowl operettjéből. 14.40: Ukrán költők versei. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Harsan a Kürtszó! A Gyermekrádió műsora. 15.45: Muszorgszkij: Hovanscsina — a II. felvonás finálé ja. 15.59: Hallgatóink figyelmébe. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Kóruspódium. 16.12: Könnyűzene Jereb Ervin szerzeményeiből. 16.39: Fiatalok stúdiója. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő! 17.20: A magyar előadóművészet hónapja. Muzeális felvételek. 17.48: Van új a Nap alatt! Tudományos híradó. 18.03: Sajtókonferencia a Kohó- és Gépipari Minisztériumban. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti Krónika. 19.30: Sporthíradó. 19.40: Színházi esték Veszprémben. 19.55: Népdalest. 20.44: Ilyen a világ. Eugéne Labiche komédiája. 21.11: Hírek. 21.14: A magyar előadóművészet hónapja. Felvételeiből válogat: Lehel György, Ungvár Imre. Közben: 22.00—22.10: Hírek. Időjárás. 23.05: A megöregedés órája. Elbeszélés. 23.25—0.25: Tánczene éjfél előtt — éjfél után. Közben: 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben: 6.40: Az MRT Közönségszolgálatának tájékoztatója. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Régi francia muzsika. 9.00: Hírek. 9.03: Ezeregy délelőtt. A Gyermekrádió műsora. 10.00: Zenés műsor üdülőknek. Közben: Kb. 10.30—10.35: Néhány szó zene közben. 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 11.58: A magyar előadóművészet hónapja. Haydn és Schubert műveiből. Közben: 12.45: Tanuljunk magyarul. Kovács Júlia riportja. 13.00—13.03: Hírek. Időjárás. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig ... A Rádió Kívánságműsora a szolnoki stúdióból. Közben: 14.30, 15.30, 16.30, 17.30: Hírek. 16.33—16.34: Hallgatóink figyelmébe! 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). 18.20: Közkívánatra! 18.20: Éberling, a magyar apa. Rádiószatira. 19.07: Rejtő Jenő: A biztosíték. Bohózat. 19.20: A la carte ... Táncdalénekesek ábécében. 19.48: Reklám. 19.53: Jó estét, gyerekek! 20.00: Az Esti Krónika különkiadása. 20.25: Új könyvek. 20.28: A hét zeneműve. Honegger: III. szimfónia. 20.58: A cigánybáró. Részletek Johann Strauss operettjéből. 21.11: A Simoné háza. Rádiójáték. 22.09: Nótacsokor. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: A magyar előadóművészet hónapja. Romantikus muzsika. 23.52: Petrovics Emil: Cassazione. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Orosz nyelvvizsga-előkészítő. 34. lecke. 18.20: Huszonöt perc beat. 18.45: A magyar előadóművészet hónapja. Rossini: Olasz nő Algírban. Kétfelvonásos vígopera. Közben: 19.50—20.10: Láttuk, hallottuk ... (ism.). 20.54: Hírek. 20.57: Beszélgessünk zenéről. 21.17: A dzsessz kedvelőinek. 21.34: Csembalóművek. 22.01: Az Északnémet Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye a Hamburgi Rádióban. 23.00—23,20: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Sportmelléklet
17.40: Régi kedvelt melódiák
18.05: Társulás 60 millióért
18.20: Baranyai éneklő ifjúság hete
18.30: Dél-dunántúli híradó
18.45: West Side Story — részletek
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Május, ha eljő a május .. I. Robic énekel. Ifjúságunk társadalmi és kulturális integrálódása nemzetiségi községeinkben. Dr. Fekete Bertalan írása. Szórakoztató zene. — Hírek, tudósítások
19.30: Német nyelvű műsor. — Hétfői kommentár. — Kórusdalok. Olvastuk, elmondjuk. Vidám heteleje
20.00: Műsorzárás.

VASÁRNAP

MAGYAR TV.

8.00—8.25: Orosz nyelvtanfolyam haladóknak
8.25—8.50: Francia nyelvtanfolyam haladóknak
8.50—10.00: Filmesztétikai vetélkedő középiskolások számára
10.00—10.20: Tévéovi. Iskolaelőkészítő tanfolyam. Bujj bujj, medve ...
10.20: Csak gyerekeknek! Kisfilmek
11.00: Salakmotor-világbajnokság. A kelet-európai elődöntők közvetítése
14.08: Műsorismertetés
14.10: Pedagógusok fóruma. Aktuális kérdések
14.45: Vasárnap Európában. Osztrák filmsorozat. 2. Nápoly
15.15: Reklámrevü
15.30: Műsorainkat ajánljuk
15.55: Telesport. Románia—Magyarország. Európa-bajnoki labdarúgómérkőzés közvetítése Bukarestből
17.50: Reklámműsor
17.55: Delta. Tudományos híradó
18.20: Maci Laci. Amerikai rajzfilmsorozat. 7. rész
18.45: Esti mese
19.00: A HÉT ...
20.00: Hírek — Sporthírek
20.10: Maigret felügyelő. Georges Simenon bűnügyi regényének tévéfilm-változata Szegény Cecile
21.00: A gondolattól a bemutatóig. Egy balett születése. Dokumentumfilm Delibes—Seregi: Sylvia című balettjéről
22.00: Hírek — Sporthírek

JUGOSZLÁV TV.

VASÁRNAP

8.50: Barázda — magyar nyelvű adás. 9.40: Népi muzsika. 10.12: Földművelőknek (ism.). 12.30: Fogok, fogsz, fog ... 13.00: Sportdélután. 18.10: Dokumentumfilm. 18.25: Peyton kisváros. 20.30: Humoros műsor. 21.15: Zenei-szórakoztató műsor. 21.30: Sportszemle. 22.20: Hét tv-nap.

HÉTFŐ

16.45: Magyar nyelvű tv-krónika. 17.40: Gyermekoperett és a gyermekkönyvekből (Jovan Jovanovic—Zmaj.) 18.30: A nézők és a tv. 20.30: Arcképek: Roduljub Colakovic. 21.00: Ken Hughes: Sammy. Tv-film.

A Magyar Optikai Művek komlói üzemegysége felvételre keres, kiemelt bérezéssel

forgácsoló művezetőket, esztergályos, marós, géplakatos szakmunkásokat, betanított gépi munkára férti dolgozókat

Juttatások kollektív szerint

Jelentkezés:
Komló, Szállásfalu

Éjszakai munkára 25% pótlékot fizetünk

VILLÁNYI ÁFÉSZ ÉS A „TITÁN" VÁLLALAT
1972. május 15—20-ig

szaktanácsadással egybekötött

VÁSÁRT rendez

A NAGYHARSÁNYI VAS- ÉS MŰSZAKI BOLTBAN.

Bemutatjuk: rádió, tv, hűtőszekrény, motorkerékpár választékunkat. Ha megtekinti is, nyer, mert hasznos tanácsokat fog hallani a tv-antenna átszereléséről, a motorkerékpárok szakszerű üzemeltetéséről.

Lakatos, hegesztő, forgácsoló szakmunkásokat azonnal felveszünk

Cím:
MEZŐGÉP, CSERKÚT
munkaügyi osztály.

Megközelíthető:
az uránvárosi végállomástól a 26-os számú autóbusszal.

IPARVÁLLALAT SZÁMVITELI
vezetőt keres főkönyvelői beosztásba

Feltétel:
LEGALÁBB 5 ÉV SZAKMAI GYAKORLAT
ÉS MÉRLEGKÉPES OKLEVÉL

„4500" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vállalati
jogtanácsost
keres azonnali belépésre
A DÉL-DUNÁNTÚLI KŐBÁNYA VÁLLALAT, Komló

Jelentkezés:
komlói központban

A CO_2-gáztrágyázás a korai zöldségtermesztésben

A korai zöldségnövények fogyasztása iránti igény korunkban nagy mértékben megnőtt. Ennek az igénynek a kielégítését csak úgy tudjuk megoldani, ha primőrkertészeteinket korszerű technológiák és termelési módok bevezetésével nagyüzemmé szervezzük.

Ennek lehetőségei adottak. Korai zöldségtermesztéssel foglalkozó kertészeteink máris egyre sűrűbben térnek át a nagy befektetést igénylő üvegházak építéséről a sokkal olcsóbb és nagyszerűen bevált, fűthető műanyagfólia-sátortelepek létesítésére. A fóliatakaró alatti termelés népszerűségét az is bizonyítja, hogy az utóbbi évtizedben a műanyagfóliával takart kertészetek területe máris meghaladta az 1000 hektárt. A fejlődés irányát pedig szemléltetően mutatja az a körülmény, hogy ma már egyáltalán nem ritkaság a 10–15 hektáros, fűthető fóliasátor-telepek létesítése sem.

A nagyüzemi kertészeti termelés alapjainak lerakása után szakembereink most a korszerűbb technológiák és termesztési módok kidolgozásán fáradoznak.

A jövő a CO_2-gáztrágyázásé

A kertészeti kultúrában élenjáró országokban ma már rendszeresen alkalmazott a CO_2-gáztrágyázás. Az eljárás egyszerű, olcsó és igen gazdaságos. Különösen nagy jövője van hazánkban, ahol nagy mennyiségben van természetes széndioxid. Olcsó és a kiszolgálás zökkenőmentes.

Mi a szénsavas gáztrágyázás lényege?

Ismeretes, hogy a növényvilág elsősorban a széndioxiddal táplálkozik: szervesanyagának nagy részét a levegőből kiválasztott széndioxidból építi fel, amelyet a napfény hatására asszimilál. Hosszú kísérletek azt bizonyítják, zárt hajtatóházakban a széndioxid-koncentráció az asszimiláció következtében állandóan csökken. Pedig a növény – ha biztosítjuk számára az egyéb életfeltételek optimális meglétét (fény, meleg, páratartalom stb.) – több széndioxidot képes asszimilálni, ennek következtében gyorsabban, erőteljesebben fejlődik, a kötése jobb, a termése több lesz, és minősége is jelentősen megjavul. Ez a nagy gazdasági előnyt biztosító élettani jelenség hívta fel a kertészeti szakemberek figyelmét az elfogyasztott széndioxid utánpótlására, dúsítására, vagyis arra, amit széndioxid-trágyázásnak nevezünk. Hazánkban a kísérletezés nagy munkáját és a mi éghajlati viszonyaink között is alkalmazható technológiák kimunkálását a Kertészeti Egyetem zöldségtermesztési tanszéke végzi. Kísérleteinek eredményei rendkívül biztatóak.

Néhány számszerű adat az eredményekről

Az 1971-ben végzett kísérlet szerint, például a korai saláta a szénsavazás hatására 40 százalékos terméstöbbletet eredményezett. A tenyészidő egy héttel csökkent, s éppen a koraiságból következő jobb értékesítési lehetőség miatt a bevétel még ennél is szebb eredményt mutatott (49 százalék). Igen fontos megfigyelés, hogy a termésnövekedés aránya az I. osztályú terméseknél a legnagyobb. Ugyanezek az eredmények mutatkoznak a terméstöbbletben és az árbevételben a karalábénál is.

Az uborkánál 60 százalékos lomblevél-gyarapodás volt, s ugyanilyen arányú a növényhosszúság és a súlygyarapodás is. A hatvani paprikánál a termelés 45 százalékkal növekedett. A több termés és a koraiságból következő jobb értékesítés 60–65 százalékos bevételtöbbletet eredményezett. A C-vitamintartalom 15 százalékkal nőtt. A cecei paprikánál különösen jó a széndioxid termésfokozó hatása, s ezért a bevétel még a termés gyarapodásánál is jobb eredményt mutatott.

Mire figyelmeztetnek bennünket ezek a számok?

Arra, hogy nagyüzemi módszerekkel termelő primőrkertészeteink ezeket a gazdasági előnyöket a jövőben nem hagyhatják figyelmen kívül. A széndioxid-gáztrágyázás széles körű alkalmazása üzemi és népgazdasági érdek.

(x)

nagy szőnyeg vásár!

A „BARANYAKER" VÁLLALAT 45. SZ. BUTORBOLTJÁNAK
ÚJONNAN MEGNYÍLT LAKBERENDEZÉSI OSZTÁLYÁN

20-30%
engedménnyel
a Kossuth térnél!

CSEH MŰSZÁL SZŐNYEG
140x200 cm 709,— FT HELYETT 567,— FT
160x240 cm 972,— Ft HELYETT 778,— FT
200x300 cm 1520,— FT HELYETT 1220,— FT
JUGOSZLÁV GÉPI PERZSA
150x250 cm 2440,— FT HELYETT 1950,— FT
DERBY BUKLÉSZŐNYEG
200x300 cm 1050,— FT HELYETT 804,— FT
150x260 cm 724,— FT HELYETT 579,— FT
PAMIR GÉPI PERZSA, ÖSSZEKÖTŐ
90x180 cm 496,— FT HELYETT 347.— FT
FOLTEX MŰANYAG FUTÓ
90 cm széles 65,— FT HELYETT 43,80 FT/m

FALTÓL FALIG SZŐNYEGEK,
TAKARÓK, PAPLANOK, ÁGYNEMŰK,
NAGY VÁLASZTÉKBAN.

KÖZÜLETEKET IS KISZOLGÁLUNK!

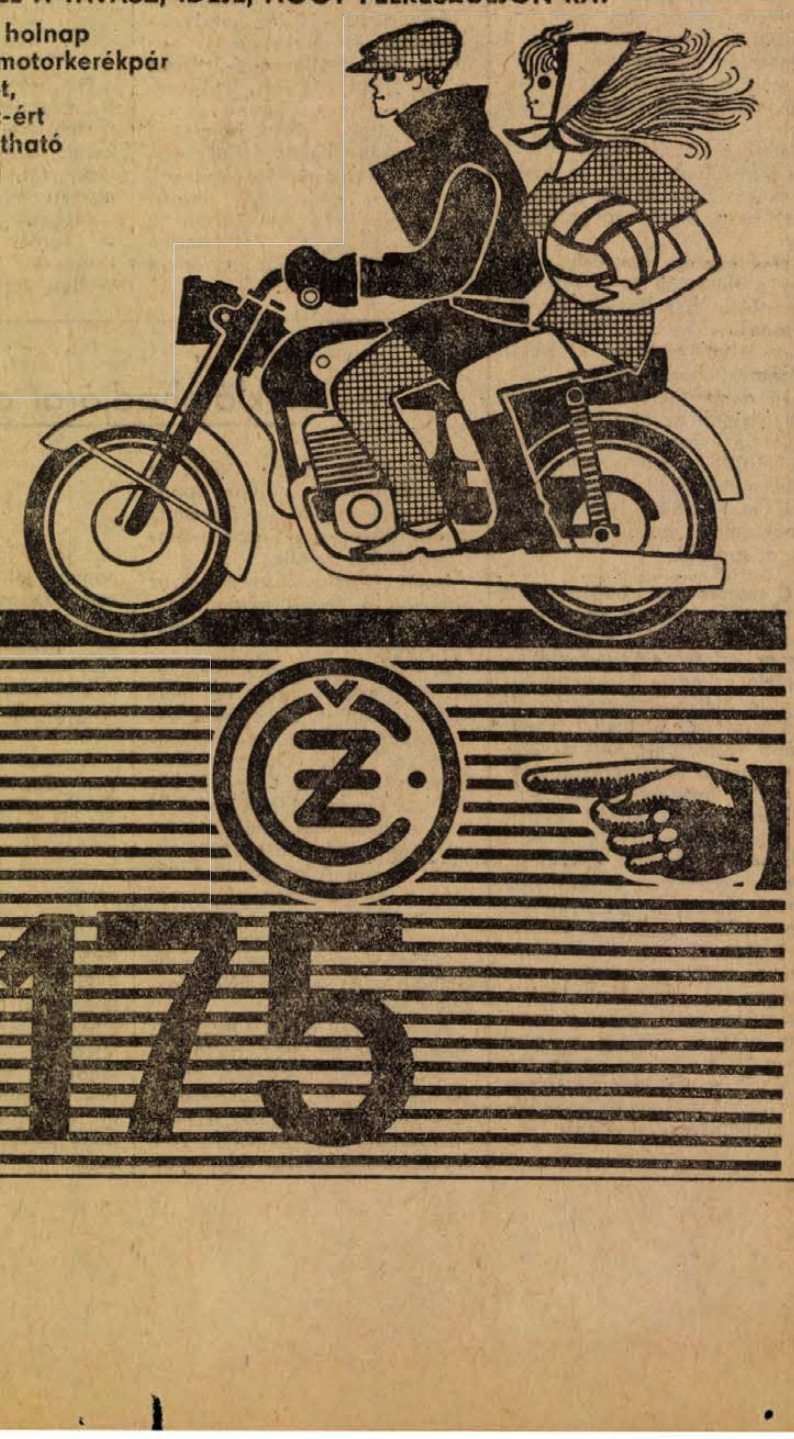
BARANYAKER

ÚJ ÉS FIATAL, DE CSALÁDJA KIVÁLÓ

az új, egyhengeres, kétütemű, 15 lóerős, négy sebességfokozatú hajtóművel, automatikus tengelykapcsolóval, Posilube kenési rendszerrel, teleszkóp-villával és hátsókerék-rugózással, hidraulikus lengéscsillapítóval ellátott CZ 175-ös motorkerékpárnak. Nemcsak a családjára jellemző összes jótulajdonságokat, de még egy egész sor új, kiváló tulajdonságot egyesít magában. E sajátosságok kellemes meglepetést fognak szerezni Önnek.

KÜSZÖBÖN ÁLL A TAVASZ, IDEJE, HOGY FELKÉSZÜLJÖN RÁ!

Ha akarja, már holnap
egy CZ 175-ös motorkerékpár
nyergében ülhet,
amely 10 800 Ft-ért
azonnal elszállítható
a szakboltokból



Heti jegyzetünk

Az egyetemi sportról

A Pécsett rendezett főiskolás spartakiád egyik legnagyszerűbb pillanata volt Németh Gyula távolugrása. Első-osztályú szint, az idei legjobb magyar eredmény — 748 centiméter. De kitett magáért Köves Marika is két új megyei csúcsával. Az ember nem is gondolhat másra, csak arra, milyen szép is lenne, ha valamennyi főiskolai sporteseményen megyei csúcsok dőlnének meg és egyre-másra szereznék meg az első osztályú minősítést...

Az egyetemi és főiskolai sportnak szép hagyományai vannak, nemcsak nálunk, hanem az egész világon. Bajnokok sora került ki szinte valamennyi sportágban a főiskolás és egyetemista sportolók közül, és ami talán még fontosabb: az egyetemekről kikerült sportolók a leglelkesebb terjesztői voltak a sportnak. Orvosokként, tanárokként, mérnökökként vitték magukkal a sport szeretetét szinte az ország minden zugába, bábáskodtak új egyesületek megszületésénél, segítettek a tehetségek felkutatásában, szerveztek és edzősködtek, amolyan apostolai voltak a kibontakozó sportéletnek.

A felsőfokú oktatási intézmények ma is fontos bázisai lehetnének sportéletünknek. Nehéz volt leírni ezt így feltételes módban. Jobb megoldás azonban nem adódott. Mert valójában — lehet, hogy szubjektív érzések is közrejátszanak a megállapításban — az egyetemeken és főiskolákon folyó sportélet egy kicsit csipkerózsika álmát alussza. Vannak persze az élsportolók között is egyetemi hallgatók jócskán, de a tömegeket tekintve aligha lehetünk megelégedettek.

Az nem vitás, hogy huszon-öt-harminc év alatt megváltozott az egyetemi élet. Megvastagodtak a jegyzetek, megszaporodott az előadások óraszáma, lehet, hogy emiatt egy kissé háttérbe szorult a sportolás. De lehet, hogy a figyelem is elterelődött egy kissé az egyetemeken belüli sportéletről. Éppen a múlt évben állapítottuk meg, hogy a középiskolások országos atlétikai bajnokságain jobb eredmények születtek, mint a főiskolai bajnokságokon. Ez bizony fordított helyzet! És nem is magyarázható elég meggyőzően csupán a tanulmányi kötelezettségek növekedésével. Hiszen feltűnő, hogy a felsőoktatásban is meghonosodott jó tanuló, jó sportoló versenyt általában élsportolók nyerik...

Elgondolkoztató viszont a kötelező testnevelés alól felmentettek nagy száma, ami a testnevelés népszerűségét jelzi — mert a felmentések mögött nem mindig testi fogyatékosság van!

Persze a létesítmények dolgában sem állnak túl jól az egyetemek és főiskolák. De mindent ezzel nem lehet megmagyarázni.

Semmiképpen sem lehet cél, hogy a főiskolák és egyetemek élsportolók nevelésével foglalkozzanak. De az feltétlenül célja lehet minden felsőfokú intézetnek, hogy beoltsa hallgatóit a sport szeretetével. Hiszen majdan az élet különböző területein vezetőkként dolgoznak majd és az is nagyrészt rajtuk múlik majd, hogy a majdani munkásaik, beosztottaik, munkatársaik miként vélekednek a sportról.

Sokszorosan bebizonyított tény, hogy a sport nem merőben öncélú szórakozás, hanem szinte elengedhetetlen feltétele az egyre kényelmesebbé váló életkörülmények között az egészséges életnek. Hovatovább választania kell az emberiségnek a rendszeres sportolás és az úgynevezett XX. századi betegségek között. Ebben a választásban pedig azokra kell majd leginkább számítani, akik az egyetemek és főiskolák kapuin lépnek ki az „életbe". Hogy miként segítik a választást? Nos ez dől el az egyetemeken belüli sportéletben. Ha tömeges, jó sportmunka folyik a kapukon belül, akkor a sportolás örömeit hirdetik majd a kapun kívül is... És ha közben növekszik az élsportolók száma is az egyetemeken, az csak külön örömünkre szolgálhat.

— K —

DN SPORT

Labdarúgó EB

Biztos szovjet győzelem Moszkvában

Szombaton délután Moszkvában a Luzsnyiki stadion volt a színhelye a szovjet–jugoszláv labdarúgó EB negyeddöntő visszavágónak. 103 000 nézó töltötte meg zsúfolásig a lelátókat, s a szurkolók nem csalódtak, mert a hazai csapat biztosan győzött és került be a legjobb négy közé.

Szovjetunió–Jugoszlávia 3:0 (0:0).

Vezette: Angonese (olasz).

Góllövők: Kolotov, Banyisevszkij és Kozinkevics.

A jugoszláv válogatott csak az első félidőben volt egyenlő ellenfél – de akkor is csak rövid ideig. Szünet után egyre inkább kidomborodott a szovjet válogatott jobb kondíciója, s végülis helyzeteik alapján nemcsak megérdemelték a győzelmet, hanem nagyobb arányban is nyerhettek volna.

NSZK — Anglia 0:0

Szombaton délután a nyugatberlini olimpiai stadionban 80 000 néző előtt a jugoszláv Gugulovics sípjelére az NSZK és Anglia labdarúgó válogatottja mérkőzött.

A Londonban szerzett 3:1-es vezetés birtokában a nyugatnémet válogatott rendkívül nyugodtan és magabiztosan kezdett. Az angolok hiába igyekeztek kizökkenteni Beckenbaueréket a megszokott ritmusból, ez nem sikerült.

Ahogy teltek a percek, egyre inkább úgy tűnt, Sir Alf Ramsey, az angolok kapitánya már nem is a továbbjutásban bízott, hanem legalább abban, hogy együttese presztízs győzelmet arat. De az angol csapaton ez sem segített. Egy-két kemény összecsapás is tarkította a játékot, s ez mindenekelőtt azzal magyarázható, hogy a hajrára az angol játékosok legtöbbje elvesztette fejét...

Ma: Románia — Magyarország

Az Augusztus 23. stadion gyepszőnyegét péntek estétől műanyag takaró borítja. Ha az időjárás úgy követeli, csak félórával a nagy mérkőzés előtt veszik le a takarót, bár az időjárás kedvezőbbre fordult, s szombaton olykor a nap is kisütött.

A meteorológiai intézet a szombathoz hasonló időt jelez vasárnapra. A meteorológusokkal együtt az egész város a kedvező kilátásokról beszél – a mérkőzéssel kapcsolatban.

A lapok felsőfokokban írnak a román játékosok képességeiről.

„A lehető legközelebb állunk ahhoz, hogy megszerezzük az első győzelmet a híres magyarok ellen. S ez az első nem lenne akármilyen siker, az egész futball-világban beszélnének erről" – írja a Sportul.

Ahogy Angelo Niculescu kapitány mondta:

– Az előző néhány év volt a román labdarúgás kamaszkora. Most a felnőttkorba léphetünk, egy fényes győzelemmel. Szép mérkőzést várok, sportszerű légkört, olyan 90 percet, amely emlékezetes lesz a labdarúgás híveinek.

Sok szó esik a közönség szerepéről. Egyöntetű vélemény, hogy az Augusztus 23 stadion nem lesz csendes zarándokhely a mérkőzés alatt. A múltheti Magyarország–Málta mérkőzes jugoszláv játékvezetője, Gugulovics még Budapesten célzott a bukaresti stadion hangulatára:

– Az egész világot bejártam, többször bíráskodtam Bukarestben is. A mexikói, a spanyol, olasz vagy más pályák viharos hangulata meg sem közelíti a bukaresti légkört. Hihetetlen hangerővel buzdítják a román nézők játékosaikat.

Angelo Niculescu kihirdette csapatát. A budapesti mérkőzéshez viszonyítva csak az a változás, hogy Lucescu helyett Dobrin szerepel.

A román válogatott összeállítása, a nevek után a szám a válogatottságot és az életkort jelzi:

Raducanu (20, 26) – Satmareanu (32, 28), Lupescu (17, 32), Dinu (28, 24), Deleanu (14, 28) – Dumitru (16, 22), Nunweiller (27, 28) – Domide (11, 26), Dobrin (29, 25), Dembrovszki (22, 27), Iordanescu (7, 22).

Tartalék: Adamache (kapus), Halmageanu (védő), Anca (középpályás) és Neagu (csatár).

A világválogatottnak is dicséretére vált volna az a fogadtatás, amelyben a magyar labdarúgókat szombaton délután a vasárnapi mérkőzés színhelyén, az Augusztus 23. stadionban köszöntötték. A repülőtérről a magyar játékosokat szállító társasgépkocsit szirénázó rendőrségi autók vezették, s a stadion bejáratánál összegyűlt mintegy 3000 szurkoló vastapssal köszöntötte a kiszálló játékosokat.

Az alább összetételű együttes kezdi a románok elleni visszavágót: Géczi — Fábián, Páncsics, Bálint, Juhász P. — Juhász I., Kocsis, Szücs — Szőke, Bene, Zámbó. Tartalék: Rothermel, Kovács, Dunai II. és Kü.

◆

Pozsony válogatott—Magyar B. válogatott 3:2.

Hungária út, 1000 néző, vezette: Szilvási. Góllövők: Levicky (2), Adamec (11-esből), ill. Szuromi (2, egyet 11-esből).

Magyar B. válogatott: Rapp — Török, Maurer, Noskó — Dunai III., Basti, Karsai — Wollek, Albert, Szuromi, Tóth K.

LABDARÚGÓ NB II.

Táncsics SE–PVSK 1:0 (0:0). Kaposvár, 300 néző, vezette: Halász.

Táncsics: György — Németh, Szebeni, Kaufmann, Pál, Vágó, Kelemen (Lipták), Angyal, Hangai, Korom, Ur. Edző: Tóth József. — PVSK: Abrahám, — Fodor, (Kányar), Szabó, Hamar, Balázs, Grünwald (Szobics), Nagy, Viola, Mihály, Somogyvári, Varga. Edző: Horváth László. Góllövő: Korom.

LABDARÚGÓ NB III.

Porcelángyár–Kaposvári Rákóczi 0:0, Porcelán-pálya, vezette: Kö.

Mázа-Szászvár–Steinmetz SE 2:0 (0:0), Postás-pálya, vezette: Bálint. Góllövők: Szalai és Németh (11-esből).

Volán 12-es–Mohács 2:1 (1:1), Szigetvár.

◆

Befejeződött a pécsi országos utánpótlás öttusaverseny. Egyéniben a csepeliek érték el a legjobb eredményt. A pécsi csapat második helyezése kiemelkedő az erős mezőnyben.

Végeredmény. – Egyéni: 1. Miklósvári (Csepel) 4740 pont, 2. Déri (Csepel) 4624, 3. Szaniszló (BHSE) 4553, 4. Sápi (Pécs) 4378, ... 6. Cserna (Pécs) 4284. pont.

Csapat: 1. Csepel 13 742, 2. Pécs 12 833, 3. Ujpest 12 044, 4. Bp. Honvéd 11 522 pont.

◆

EDZŐMÉRKŐZÉS: Komlói Bányász I–Komlói Bányász II. 7:0 (2:0).

◆

VÍZILABDA OB II. B: Bp. Építők–Pécsi Helyiipari 8:7.

Új megyei csúcstartó

Útban a két méter fölé



Majdnem elkallódott. Már a Komarov Gimnázium tanulója volt és csak sportolgatott, míg az egyik testnevelési órán a szakfelügyelő felfigyelt adottságaira és javasolta, hogy foglalkozzon komolyan a magasugrással. Testnevelő tanára, Morvai Dezső elvitte a Pécsi Dózsához és rendszeres munkához kezdtek.

Az első év kísérleti év volt. 1971-ben áttért a flop stílusra és egyből 182 cm-t ugrott. Az 1971-es évet 185 cm-rel zárta Lantos Zoltán – a magasugrás új megyei csúcstartója – ami aranyjelvényes szintet jelent.

Az idei középiskolás bajnokságon megdöntötte dr. Bodossy, több mint harminc éves csúcsát, eredménye 198 cm volt.

Edzéseit Morvai Dezső irányítja, egy héten egyszer eljár a PVSK pályára is, ahol a megye többi ugrójával közösen edz. Ezt az edzést, mely technikai jellegű, Gáspár János vezeti. Még ebben az évben szeretné elérni a 2 méteres magasságot. Az országos ifjúsági csúcs 206 cm, talán ez is sikerülhet. Van lehetősége az ifjúsági válogatottságra is, előbb azonban a középiskolás versenyeken kell bizonyítani és jól szerepelni a megyei válogatottban.

Beszélgetésünkkor szóba került Valerij Brumel volt szovjet világcsúcstartó neve. Brumel több mint 40 centivel ugrott többet testmagasságánál. Lantos Zoltán 195 cm magas. Ha ő is hasonló teljesítményt érne el? Egyenlőre erről még korai lenne beszélni. A feladat, hogy sikerüljön a két méter. Aztán jöhet a folytatás.

Csak az ősszel lesz 18 éves, jelenleg a Komarov Gimnázium harmadikos tanulója. Az érettségi után műszerész pályára készül.

Új tervek a Pécsi BTC-nél

Előtérbe kerülnek a női szakosztályok

Újjáalakulásának negyven éves jubileumát ünneplő Pécsi BTC sportegyesületénél mindig a labdarúgás képezte a gerincet. A focisták jó szereplése kihatott a többi szakosztály életére is. A BTC labdarúgó csapata 1948–1954 között élte fénykorát, NB II-es mérkőzéseiken nem volt ritkaság a 4–5000 néző se. Ezekben az években alakult meg az asztaliteniisz, sakk, teke szakosztály.

A gyár dolgozóinak több mint ötven százaléka nő. Ezért határozott az egyesület vezetősége a közelmúltban úgy, hogy nagyobb figyelmet fordít a női szakosztályokra. Célul tűzték ki asztaliteniszben, tekében és kézilabdában a magasabb osztályba való feljutást.

Az asztaliteniszezők az NB II-ben az élen állnak. Legyőzték két riválisukat és minden esélye megvan a BTC-s lányoknak az NB I-re. A tekézők is az élcsoportban tanyáznak. A szakvezetés szeretné, ha a női tekecsapat is feljutna az első osztályba. Az őszi sorsolásuk kedvezőbb, többször játszanak hazai pályán – ez tekében nagyon lényeges – nyitva áll az út az NB I. felé.

A kézilabda csapat egy éve alakult, a megyei I. osztályban játszanak és a tavaszi forduló eddig lejátszott mérkőzésein mindössze egy vereséget szenvedtek csak. Ha sikerülne a feljutás, akkor az utánpótlás nevelésére is nagyobb energiát kell fordítaniuk. Tervezik, hogy kapcsolatot keresnek egy iskolával, ahonnét biztosíthatják az utánpótlás egy részét. Természetesen az ifjúsági játékosok többségét a gyár adja majd, hisz több mint 1000 női dolgozójuk van. Hamarosan elkészül a bitumenes pálya is.

– A lehetőségek adottak – mondotta Leipám István, az egyesület elnöke –, a vállalat minden segítséget megad mindhárom női szakosztálynak az előrelépéshez. A tömegsport is megfelelő támogatásban részesül. Üzemi bajnokságokat rendezünk kispályás labdarúgásban, asztaliteniszben és sakkban. Legnépesebb a természetjáró szakosztály. A szakosztályokban 5–600 dolgozónk sportol rendszeresen.

A BTC-nél élnek a körülmények adta lehetőségekkel. Megfelelően támogatják a gyár női dolgozóinak sportolási igényeit, biztosítják a feltételeket az előrehaladáshoz.

L. L.

A mai sportműsor

MÁJUS 14. VASÁRNAP

Labdarúgás: NB I. B mérkőzés: Ganz-MÁVAG—Pécsi Bányász, Budapest, 10.30. NB III. mérkőzések: Helyiipar—Kaposvári Vasas, Kovácstelep, 10.30, Dombóvár—PEAC, Dombóvár, 15.00, Nagymányok—Pécsi BTC, Nagymányok, 10.00. Megyebajnokság: Szigetvári Cipő—Siklós, Szigetvár, 13.45, Kesztyúgyár—Véménd, BTC-pálya, 11.00. Vasas II. Bányász—Sásd, Vasas II. 10.00, István-akna—Mágocs, Pécsszabolcs, 10.00, Gázmű—Boly, Gázmű-pálya, 13.15. Töttös—Ércbányász II., Töttös, 10.00, Beremend—Pécsi Kinizsi, Beremend, 10.45. Szigetvári Kinizsi—Pécsi Vasas, Szigetvár, 10.45.

Vízilabda: OB II. B mérkőzés: Pécsi Helyiipar—Budapesti KSI, Balokány ligeti uszoda, 12.00.

Asztalitenisz: NB I. mérkőzés: MAFC—Pécsi Ércbányász, férfi csapatok, Budapest, 9.30. NB II. mérkőzés: Szombathely—PEAC, férfi csapatok, Szombathely, 9.30.

Kézilabda: NB I. férfiak: Egyetértés—Pécsi Bányász, Budapest, 10.00. NB I. nők: Goldberger—Pécsi Bányász, Budapest, 10.00. NB I. B férfiak: Pécsi Ércbányász—Testnevelési Főiskola, Újmecsekalja, 10.00, Komlói Bányász—Miskolci Bányász, Komló, 10.00. NB II. férfiak: Keszthely—Siklós, Keszthely, 10.00. NB II. nők: Szekszárd—Pécsi Tanárképző, Szekszárd, 11.00, Pécsi Vörös Meteor—Zalaegerszeg, Újmecsekalja, 9.00, Porcelángyár—Sz. KÖFÉM, Porcelángyár-pálya, 9.30.

Kosárlabda: NB II. férfiak: Sopron—PEAC, Sopron, 9.30. NB II. nők: Nagykanizsa—Komló, Nagykanizsa, 10.00.

Röplabda: PEAC—Almásfüzítő, NB I. női mérkőzés, Műszaki Főiskola, 9.00. NB II. férfi mérkőzés: Kaposvár—PEAC, Kaposvár, 10.00. NB II. női mérkőzés: Kaposvár—Pécsi Vörös Meteor, Kaposvár, 11.00.

Tenisz: NB I. nők: Honvéd—PEAC, Budapest, 15.00.

Atlétika: Megyei kéltóbajnokságok, második napi versenyei: PVSK pálya, 9.00.

Kerékpár: Területi 50 km-es párosbajnokság, rajt: 10.00, Mohácsi országút.

Sakk: OB. I. mérkőzés: Pécsi Ércbányász—Bp. Spartacus, Újmecsekalja, Ércbányász műszaki klub, 9.00.

MÁJUS 15. HÉTFŐ

Kosárlabda: PVSK—Táncsics, MNK férfi mérkőzés, PVSK-csarnok, 15.00.

Tenisz: PEAC—Bp. Spartacus, NB I. női mérkőzés, Budapest, 15.00.

Reklámhadjárat a visszavágó jegyében

Clay Frazier ellen készül

Már teljes gőzzel folyik a reklámhadjárat; a világ sportközvéleményének figyelmét mindinkább a Frazier—Clay visszavágóra terelik.

Ismét Cassius Clayről, azaz ahogyan ő nevezi magát, Muhammad Aliról érkeztek érdekes hírek.

A visszavágóra való felkészülés idejére Clay újabb két mérkőzést kötött le. Az egyiket Las Vegasban, június 12-én, az amerikai Jerry Quarry ellen. Ezért a meccsért Clay 500 000 dollárt, Quarry 175 000 dollárt kap. Egyszer már találkoztak a szorítóban, mégpedig 1970. október 26-án, Atlantában. Akkor Clay a 3. menetben erőfölénnyel győzött. Azóta Quarry nagyon feljavult, pillanatnyilag ő a világbajnok Frazier második kihívója! (Az első kihívó Cassius Clay.)

A Quarry elleni mérkőzés után pontosan egy hónappal Clay Dublinban egykori edzőpartnerével, Al Blue Lewisszel méri össze erejét. Ezért a mérkőzésért Ali 300 000 dollárt kap. A szerződéskötéskor kijelentette, hogy jövendőbeli ellenfelét nagyon jól ismeri, hisz valamikor edzőpartnere volt. Lewisnak tavaly két mérkőzése volt, az egyiket honfitársa, Bob Mushburn ellen megnyerte, a másikat az argentin Oscar Bonavena ellen a 7. menetben leléptetéssel elvesztette.

A nem régi Chuvalo elleni Van Couver-i mérkőzés után Cassius Clay elmondta az újságíróknak, hogy néhány napon belül szerződést ír alá Frazierrel az újabb szupermérkőzésről.

— Ez a mérkőzés nagyobb lesz, mint eddig bármelyik az ökölvívás történetében — jelentette ki Clay. — Éppen ezért elhatároztam, hogy a nagy találkozóig minden hónapban legalább egyszer szorítóba lépek különböző ellenfelek ellen. Ez a legjobb módja annak, hogy formában tartsam magamat.

Clay elismerte, hogy április 1-én Tokióban, amikor Mak Foster ellen küzdött, nehezebb volt a kelleténél, 102 kilót nyomott. A szakemberek véleménye is az volt, hogy nagyon lassan mozgott. Chuvalo ellen már három kilót leadott. Az edzéseken speciális gumiruhát húzott magára.

— Most nagyon sokat edzek — mondta Clay. — És nagy gondot fordítok étrendemre is. Sokat futok, fát vágok. Nem reszkírozhatok semmit, hiszen milliókról van szó. Majd meglátják, a Frazier elleni mérkőzés után mindenki azt fogja mondani: ez a régi Ali...

Clay minden gondolata a visszavágó mérkőzésre irányul. Ezt a meccset a holdutazáshoz hasonlítja. Azt mondja, hogy a Frazier fölötti győzelme nagyobb figyelmet fog kiváltani, mint a legutóbbi holdutazás. Az amerikai űrutasok erre az útra nagyon sokáig készültek, különböző nehéz vizsgálatokon estek át, végül feljutottak a Holdra és vissza is tértek onnan. Hasonlóképpen Ali is nagyon készül a Frazier elleni visszavágóra, a lehető legjobb formában akar lenni.

Még azt is elmondta, hogy az újabb összecsapásukat Houstonban, az Astrodromban kellene megtartani, hiszen az Egyesült Államokban az a legnagyobb csarnok. Ott rekordszámú néző előtt öklözhetnének.

Viszont James Kent Cooke, aki tavaly március 8-án az első mérkőzésüket pénzelte, azt mondja, hogy a visszavágót valószínűleg az ő tulajdonában levő engelwoodi sportcsarnokban kell megtartani. Cooke bevallotta, hogy az első mérkőzés bruttó jövedelme 20 millió dollár volt.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 113. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. május 16., kedd

Vakáció előtt

Még néhány hét és befejeződik a tanítás, kiosztják a bizonyítványt, aztán kezdődik a vakáció. Ki, hova utazik a nyáron pihenésre, szórakozásra? A kérdésre jobbára már készen van a válasz, legtöbben előre megtervezték hol töltik el a nagy nyári szünidőt. Vannak, akik országjárásra indulnak, felkeresik hazánk legszebb tájait, mások rokonokhoz, ismerősökhöz utaznak, meglátogatják a nagymamát, nagypapát, akik várják az unokákat. Mind többen lesznek azok is, akik egész évben szorgalmasan gyűjtögették a forintokat, hogy befizethessenek egy megfelelő külföldi társasutazásra. Sokan vesznek részt a nyári építőtáborokban, a különböző ifjúsági táborokban. Mindezek a lehetőségek valóban sokrétű pihenést, szórakozást nyújtanak, felfrissülést az elkövetkező feladatok jó megoldásához.

A fiatalok nyári szünidejéről szólva azonban egy gondot is meg kell említeni, mert ez a gond évről évre visszatérő. Ez pedig az úgynevezett szezonális bűncselekmények növekedése. A nyári hónapokban a fiatalkorúak által elkövetett bűncselekmények száma nő. Nem, korántsem arról van szó, hogy ez a jelenség nagymértékben veszélyeztetné közbiztonságunkat, a vészharang kongatására semmi okunk. De mégis szóvá kell tenni, mert a fiatalok közül számosan meggondolatlanságból valami úton-módon belekeverednek különböző – enyhén szólva – „szabálytalan cselekményekbe", amelyek következményeként aztán rendőri intézkedésre, vagy bírósági eljárásra is sor kerülhet.

Az említett jelenségek közül leggyakoribb – ezt az elmúlt évek nyári tapasztalata bizonyítja – amikor a fiatalok merő unalomüzésből, például sátatereken összejönnek, kialakulnak a kisebb-nagyobb társaságok. Rendszeres, napi találkozások ezek, beszélgetnek, tréfálkoznak. Nincs is addig semmi baj, amíg ezek az összejövetelek megmaradnak a normális keretek között. A baj ott kezdődik, amikor „unalomüzésből" – a társaság egyik-másik tagjának kezdeményezésére – amolyan jó „balhéfélét" találnak ki. Leggyakoribb ezek közül a lopás, betörés. „Nézzük meg már azt a boltot, hozzunk egy kis italt, kaját, csapjunk egy jó eszemiszomot" – adja valamelyik az ötletet. Vannak, akik ellenzik az így megszervezett „batyubált", mert tudják, hogy cselekedetüknek súlyos következménye lehet. Néhányan azonban vállalkoznak – és a „bál" rendszerint a rendőrségen ér véget.

A gépjárműlopások is különösen nyáron előforduló bűncselekmények – legtöbb esetben a tettesek az „unalomüző társaságok" tagjai közül kerülnek ki. Sajnos mind a betörésekre, lopásokra „autókázásokra" az elmúlt nyáron megyénkben is – különösen Pécsett – számos példa adódott.

A „szezonális bűncselekmények" elkövetését elősegíti az is, hogy a szülők nem ellenőrzik, hol tölti gyermekük a napot, milyen társaságba jár. Az ellenőrzés hiányának aztán számos esetben szomorú a vége. Alaposan meg kell a fiataloknak gondolni, hogy unalomüzésből milyen cselekedetekre határozzák el magukat. Nehogy a nyári vidám vakációzás helyett a meggondolatlan cselekmények következményeivel kelljen az időt tölteni.

Garay Ferenc

Jelentés az indokínai csatatérekről

Elkeseredett harcok Saigontól 90 kilométerre

A DIFK nyilatkozata az aknazár ellen

Saigon

A dél-vietnami hazafias erők páncélosokkal megerősített egységei vasárnap folyamatosan támadták a dél-vietnami fennsíkon levő Kontum tartományi székhelyet. A délutáni órákban a várost védő kormánycsapatok és a hazafias egységek között hatórás csata bontakozott ki. Az amerikai légierő B–52-es repülőgépei hat hullámban bombázták a város térségét.

Vasárnap és hétfőn elkeseredett harcok folytak a Saigontól kilencven kilométerrel északnyugatra levő An Loc tartományi székhely környékén. Felszabadító erők tüzérségi egységei a város közelében lelőttek egy amerikai repülőgépet.

Egy másik saigoni jelentés azt közli, hogy a kormánycsapatok „mérsékelt sikereket" értek el az An Loc felé vezető 13. számú műút szabaddátételéért vívott harcokban. A saigoni légierő repülőgépei az útvonal közelében ejtőernyősöket dobtak le, de a 13. műút legnagyobb része továbbra is a felszabadító erők ellenőrzése alatt áll.

Ugyancsak vasárnap a hazafias erők Pleiku közelében felrobbantottak egy üzemanyagraktárat és rakétatámadást intéztek a város repülőtere ellen.

Az elmúlt hét végén a stratégiai fontosságú My Chanh folyó térségében kétízben bontakozott ki csata a kormánycsapatok és a felszabadító erők között — közli a VNA. Szombaton reggel a saigoni alakulatok átkeltek a folyón és a felszabadító erők ellenőrzése alatt álló területekre hatoltak.

Ugyancsak szombaton a saigoni légierő repülőgépei indítottak támadást a My Chanh folyótól északra levő területek ellen. A felszabadító erők tüzérségi egységei négy csapatszállító helikoptert, egy felderítő- és egy vadászgépet lelőttek.

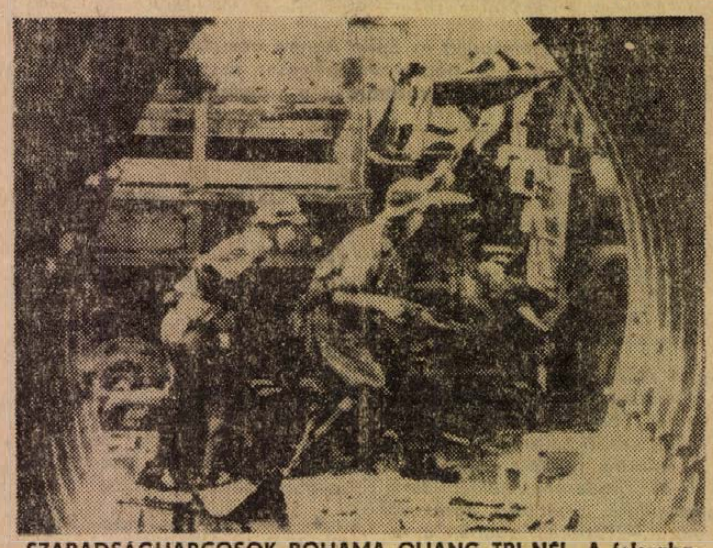
*

Vasárnap a kambodzsai felszabadító erők kezére került az ország déli területein levő Kirivong város. Phnom Penh-i bejelentés szerint a város 24 órás kemény csata után esett el. Kirivong városával együtt a Phnom Penh-i kormánycsapatok két hét leforgása alatt az ország déli területein tizenkét megerősített támaszpontot vesztettek el.

Peking

Csou En-laj kínai miniszterelnök szombaton fogadta Xuan Thuyt, a VDK Párizsban tárgyaló küldöttségének vezetőjét, aki útban Hanoi felé, megállt a kínai fővárosban.

(Folytatás a 2. oldalon)



SZABADSÁGHARCOSOK ROHAMA QUANG TRI-NÉL. A felszabadító erők elfoglalják az ellenség bunkereit Quang Tri tartományban

Indira Gandhi hazánkba látogat

A Magyar Népköztársaság kormányának meghívására Indira Gandhi, az Indiai Köztársaság miniszterelnöke 1972 júniusában hivatalos látogatást tesz Magyarországon.

Castro körúton Algériában

Algír:

Fidel Castro, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára, a Kubai Forradalmi Kormány miniszterelnöke, aki jelenleg Algériában tartózkodik, folytatja körutazását.

Castro, Huari Bumediennek, az Algériai Forradalmi Tanács elnökének kíséretében üzemeket látogatott meg Constantineben és Skikdában részt vett egy olajvezeték és egy gáztávvezeték ünnepélyes üzembehelyezésén, felkereste a constantinei egyetemet.

Fidel Castro hétfőn is üzemeket látogatott.

Jakubovszkij marsall Budapesten

Hétfőn néhánynapos hivatalos látogatásra Budapestre érkezett I. J. Jakubovszkij, a Szovjetunió marsallja, a Varsói Szerződés tagállamai egyesített fegyveres erőinek főparancsnoka. A vendéget a Ferihegyi repülőtéren Czinege Lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter, valamint a Magyar Néphadsereg más magasrangú vezetői fogadták. Jelen volt V. J. Pavlov, a Szovjetunió budapesti nagykövete, I. V. Tutarinov vezérezredes, az egyesített fegyveres erők főparancsnokának magyarországi képviselője.

Készülődés a nagy nyári forgalomra

Közös határállomás Gyékényesen

A MÁV Pécsi Igazgatósága is készül a nagy nyári forgalomra, — többek között azzal is, hogy az állomások, megállóhelyek korszerűsítésével, a fel- és leszállás körülményeinek javításával szolgálja az utazók kényelmét, biztonságát.

A kaposméröi állomáson magasperon készül, csehszlovák elemekből, a nemzetközi szabályoknak megfelelően. Ugyancsak nemzetközi színvonalon oldják meg a fel- és leszállást, magasperon építésével Balatonmária-Alsó és Balatonmária-Felső megállóhelyeken, mindkét helyen egymillió forintot megközelítő összegért. A munkálatokat még a nagy nyári csúcsforgalom megindulása előtt befejezik.

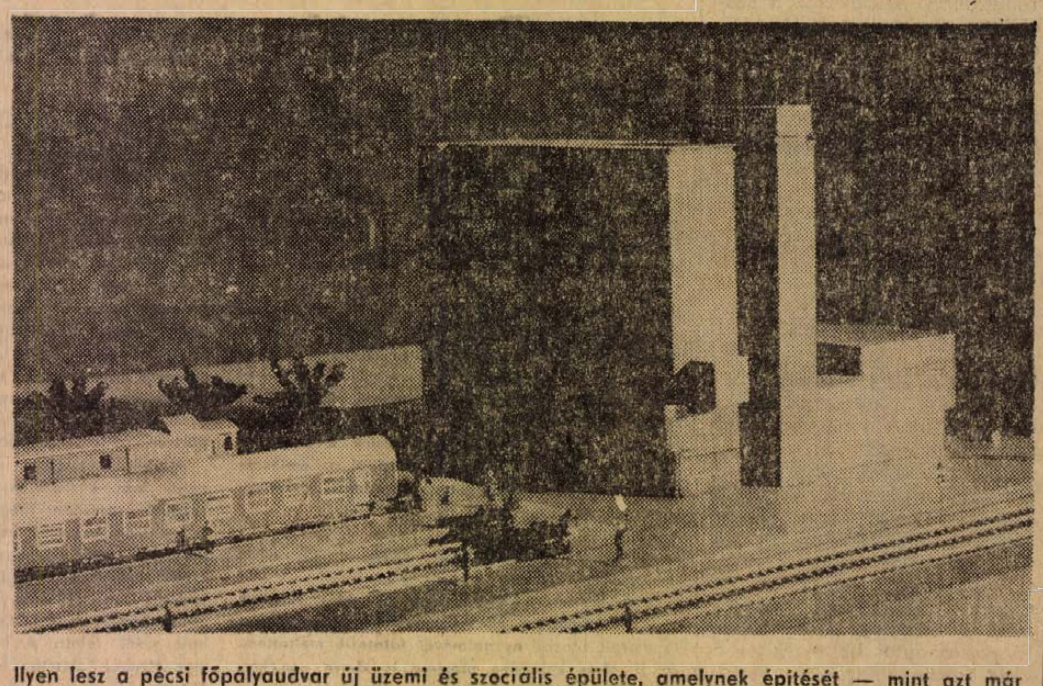
Korszerű felvételi épületet kapott a zalaszentjakabi állomás, másfél millió forintos költséggel. Balatonlelle-Felső megállóhelyen is új, mutatós épület fogadja a nyaralókat, ez ugyancsak másfél millió forintot megközelítő összegért épült, és közel kétmillió forintot fordított az igazgatóság a Zamárdi-Felső megállóhely felvételi épületének kialakítására.

Természetesen elsősorban a Balaton környéki megállóhelyeken, állomásokon szükséges javítani a körülményeken, mert ezeknek nagy „áteresztő" képességűeknek kell lenni, idényben több tízezer ember kényelmes, biztonságos utazását biztosítani. Balatonbogláron a nyári forgalomra elkészül a 84 méter hosszú gyalogos aluljáró, amely részben a Balaton-partot köti össze a községgel, — és egyben megkönnyíti a feljárást a vágányokhoz. A gyalogos aluljáró építése hatmillió forintba került.

Somogyszobon gyalogos felüljárót építettek, másfél millió forintért, a máza-szászvári vasútállomás szinte teljes egészében átalakult, megújult. Teljes felépítmény cserét végeztek, magasperonokat alakítottak ki, térvilágítást kapott az állomás.

Május végére készül el a jugoszlávokkal közös határállomás, — amely a pécsi igazgatóság első közös határállomása — Gyékényesen, — ahol három vágánnyal bővítették az állomást, teljesen átrendezték a felvételi épületet, térvilágítást alakítottak ki. Mindez 24 millió forintba került, de ezzel csak az építkezés első üteme fejeződött be, amely a forgalom megindulását teszi lehetővé. 1974 végéig folytatódik itt az építkezés, — összesen mintegy 150 millió forint értékű beruházás készül el a gyékényesi közös határállomáson.

Folytatódik és jó ütemben halad a pécsi igazgatóság legjelentősebb beruházása, a Godisa—Abaliget közötti szakasz korszerűsítése. A tervek szerint november 7-én, az eredeti határidőnél korábban készül el a 667 méteres abaligeti alagút.



Ilyen lesz a pécsi főpályaudvar új üzemi és szociális épülete, amelynek építését — mint azt már hírül adtuk — ez év második felében kezdik meg.

A Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat tervei

Harmincezer ebéd naponta

„Kóstoló-bár" Pécsett
Nyitnak az ifjúsági táborok

A Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat naponta harmincezer ember étkezését biztosítja — s egyre nagyobb figyelmet fordít az ifjúság étkeztetésére: Pécsett 4,5 ezer diák kosztját biztosítják, Komlón pedig másfél ezer tanuló eszik a vállalat étkezdéiben.

Az egyébként korszerűen, ízlésesen berendezett étkezdék, konyhák karbantartására, felújítására ebben az esztendőben 4—4,5 millió forintot fordítanak a tervek szerint. Nagyobb arányú gépbeszerzésekre az idén nem költenek: az elmúlt esztendőben több mint kétmillió forintért vásároltak a munkát megkönnyítő korszerű konyhagépeket, hűtőszekrényeket.

A közeljövőben ismét emlékedni fog a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat „kosztosainak" száma: ők veszik át az orvosegyetem új pécsi kollégiumának konyháját és étkezdéjét — és még ebben az évben elkészül a mechanikai labor tálalója, majd második ütemben a konyha is. A megyén kívül Kaposvárott épül egy új konyha és étterem, ahol a Somogy megyei Állami Építőipari Vállalat dolgozói étkeznek majd. Az étterem és a konyha berendezését a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat vállalta, ők lesznek az üzemeltetők is. 1972. szeptember elsejétől a bajai iskolásgyerekek étkeztetése is a vállalat gondja lesz, teljes egészében ők veszik át a gyermekélelmezést Baján.

Új üzemi büfék létesítéséről egyelőre nincs szó, — nem jeleztek ilyen igényt a baranyai üzemek — arra azonban szívesen vállalkozik és áldoz a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat, hogy az egyre szaporodó, nagylétszámú ifjúsági klubokban szeszmentes büfét üzemeltessen. Ezekben a klubokban zenegépet, különféle játékokat is biztosítanának...

Pécsett az Állami Pincegazdasággal közösen nyitnak új, reprezentatív üzletet. A helyiséget, az Irányi Dániel téren, a pincegazdaság jelenlegi palack-bor értékesítő pincéjét, a gazdaság biztosítja, a berendezést pedig a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat. Az új üzlet pezsgő, és desszert-bor poharazó lesz. Jelenleg a bútorokat tervezik — az elsősorban idegenforgalmi célokat szolgáló „kóstoló-bárt" mindkét cég minél előbb szeretne megnyitni.

A gastrofol üzem építése — amint arról már hírt adtunk — folyik, a tervek szerint ebben az évben befejezik a munkát. Az első ütemben a jégkrémüzem készül el, ott azonnal termelni kezdenek, míg a gastrofol részleg építése tovább folyik.

A nyári ifjúsági táborok ellátásában is nagy szerepe van a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalatnak: a Mecseki Szénbányák fonyód-bélatelepi tábora már május másodikán nyitott, június elejétől pedig újabb balatoni KISZ és úttörőtáborban, valamint a sikondai KISZ vezetőképző táborban látják el a fiatalok élelmezését.

24 óra a nagyvilágban

MALGAS

Újabb megmozdulások

Tananarive:

A hírügynökségek gyorshírben jelentették, hogy Malgas Köztársaság fővárosa, Tananarive újabb nagyszabású megmozdulás színhelye. Hétfőn közel százezren vonultak az elnöki palota elé és „gyilkosok, eresszétek szabadon testvéreinket vagy öljetek meg minket is" feliratú táblákkal követelték a – megbízható források szerint – csaknem 400 letartóztatott szabadonbocsátását.

A szakszervezetek felhívására hétfőn leállt a munka Tananarive legtöbb állami és magánvállalatánál, az ott dolgozó tízezrek is csatlakoztak a tömegtüntetéshez.

A legfrissebb értesülések szerint 30-an haltak meg az elmúlt napokban lezajlott összetűzésekben, 180-ra tehető a sebesültek száma.

◆

✦ KAIRÓ: Ötvenen vesztették életüket Felső-Egyiptomban vasárnap, amikor egy autóbusz belezuhant a Nílusba. A gépjárművön összesen hetvenen tartózkodtak, húszan az autóbusz tetején utaztak, ezeknek sikerült megmenekülniük.

✦ *RÓMA: Egy Ascoli-Picen-i régiségkereskedő százezer liráért adott el egy olyan festményt, amelyről később csaknem egyértelműen kiderült, hogy Van Gogh alkotása. A régiségkereskedő nyomban feljelentette vevőjét „alapvető tévedés" címén, de a vásárló addigra már kereket oldott, s a hatóságok hasztalan körözik.*

✦ MANILA: Ferdinand Marcos, Fülöp-szigeti elnök elutasította annak a három személynek a kegyelmi kérvényét, aki 1969-ben elrabolt egy színésznőt. Az elítélteket villamosszékben végzik ki.

✦ *ADELAIDE: Az adelaide-i vadrezervátum egyik hatalmas kenguruja vasárnap félholtra rugdosott egy 82 éves férfit, akit súlyos állapotban szállítottak kórházba. Az agresszív kenguruval nyomban végeztek a vadőrök.*

✦ FORT–LAUDERDALE: Ötödször indult útnak vitorláshajóján Kuba felé Scott Herrick amerikai pacifista, hogy kétezer dollár értékben hangszereket vigyen a havannai gyermekeknek. Herrick indulása előtt közölte, hogy nem hajlandó engedelmeskedni az amerikai hatóságok tilalmának, s ismét Kubába vitorlázik.

✦ *GENF: Az NDK egészségügyi minisztériuma hétfőn memorandumot tett közzé az egészségügyi világszervezet tagállamai számára, amelyben készségét fejezi ki, hogy a világszervezet egyenjogú tagjaként vegyen részt annak munkájában.*

✦ STRASSBURG: Strassburgban hétfőn 17 állam részvételével megkezdődött az Európa Tanács miniszteri bizottságának ülése. Az ülés elnöke Pierre Graber svájci külügyminiszter.



OKINAWA ÁTADÁSA. Hirohito császár (balról a második) és Spiro Agnew amerikai alelnök (balszélen) jelenlétében az USA — 27 évi megszállás után — hétfőn ünnepélyesen visszaadta Okinawát a japánoknak, ám az amerikai katonai támaszpontok továbbra is a szigeten maradnak.

✦ *MANILA: Tizen vesztették életüket a Fülöp-szigeti Angeles City közelében, amikor egy vonat belerohant egy autóbuszba.*

✦ TOKIÓ: Tokióban leszakadt egy acélhíd negyventonnás darabja, maga alá temetve négy embert. Többen megsérültek, két gépkocsit szétzúzott a hatalmas tömb.

✦ *BURBANK: A kaliforniai Burbankban 43 éves korában meghalt a Bonanza ismert tvsorozat „kedves dagija", Dan Blocker. A színésszel szívroham végzett.*

✦ PEKING: A kínai kormány meghívására vasárnap Pekingbe érkezett Mohammed Sziad Barre, Szomália elnöke és kísérete. A kínai főváros utcáin több mint százezer ember ünnepelte a vendégeket. Csou En-laj kormányfő vasárnap este az országos népi gyűlés épületében bankettet adott a kelet-afrikai ország vezetőjének és a vele érkezett küldöttségnek tiszteletére.

✦ *KAIRÓ: Anvar Szadat egyiptomi elnök vasárnap este fogadta Andrej Grecsko marsallt, a Szovjetunió honvédelmi miniszterét, aki délután érkezett Sziriából az egyiptomi fővárosba. Grecsko marsall és kísérete négy napot tölt Egyiptomban.*

✦ KAIRÓ: Vasárnap elutazott Kairóból Rudolf Kirchschläger osztrák külügyminiszter, aki a két ország kapcsolatairól és a közel-keleti válság általános vonatkozásairól tárgyalt az egyiptomi vezetőkkel.

✦ *BEIRUT: A palesztinai ellenállási mozgalom beiruti köreiből származó értesülés szerint Jordániában letartóztatták a Jordániai Kommunista Párt Politikai Bizottságának tagját, Issza Al-Madamat-t. A jordániai politikus tagja a Béke Világtanácsnak is. A letartóztatása nem új keletű, a jordániai hatóságok azonban mélyen hallgatnak az ügyről.*

✦ TUNISZ: Vasárnap községtanácsi választásokat tartottak Tunéziában. A szavazók a szocialista „desztur" párt jelöltjeire adták le szavazataikat. A végleges eredményeket még nem tették közzé, az AFP jelentése szerint a jelenlegi kormány 23 tagja közül 11-et újraválasztottak.

✦ MOSZKVA: A Varsói Szerződés megkötésének 17. évfordulója alkalmából a Pravda Ivan Jakubovszkij marsall, a szovjet honvédelmi miniszter helyettese cikkét közölte vasárnapi számában.

✦ *ADEN: A Jemeni Népi Demokratikus Köztársaság (Dél-Jemen) pénteken az ENSZ főtitkáránál tiltakozott az Omán szultánság területén állomásozó brit haderőnek jemeni terület elleni ismétlődő agressziói miatt – közölte Adenben a Jemeni Népi Demokratikus Köztársaság külügyminisztériuma.*

✦ TOKIÓ: Suharto indonéz elnök ötnapos nemhivatalos látogatását befejezve hazautazott Tokióból. A kiadott közös közlemény szerint Suharto és Szato japán miniszterelnök őszinte és gyümölcsöző tárgyalásokat folytatott.

✦ *MOSZKVA: A Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Bizottsága meleghangú üdvözletet intézett a megalakulásának 25. évfordulóját ünneplő Guineai Demokrata Párt Központi Bizottságához és a párt minden egyes tagjához.*

✦ LONDON: Hétfőn reggel véget ért Nagy-Britannia egész vasúti forgalmát káoszba döntő úgynevezett túlbuzgósági sztrájk. Az angol kormány reakciós törvényjavaslata nyomán létrehozott iparbíróság utasította a vasutas szakszervezetek 300 000 tagját, hogy vegyék fel a munkát és titkos szavazásra járuljanak az urnák elé.

✦ *WASHINGTON: Nixon elnök hétfőn visszatért a washingtoni Fehér Házba, miután a hétvégét a marylani Camp Davidben töltötte.*

✦ PÁRIZS: Vasárnap hivatalos baráti látogatásra Párizsba érkezett Ivan Pavlovszkij hadseregtábornok, a szovjet szárazföldi haderők főparancsnoka, honvédelmi miniszter-helyettes.

✦ *OSLO: Joseph Luns, a NATO főtitkára vasárnap kétnapos hivatalos látogatásra Oslóba érkezett.*

✦ TOKIÓ: A Tokyo Shibaura Electric Company (Toshiba) japán cég bejelentette, hogy olyan színes televíziókamera képcsövet fejlesztett ki, amely a jelenleg használatos berendezésnél négyszer élesebb képek továbbítására alkalmas.

✦ *BERLIN: Vasárnap Berlin Friedrichshain-kerületének parkjában ünnepélyesen leleplezték a közös harcban elesett lengyel katonák és német antifasisták emlékművét.*

✦ RÓMA: Vasárnap heves vihar söpört végig Olaszország északi és keleti részén. A rendkívül erős szél fákat és oszlopokat tépett ki. A hőmérséklet a vihar idején fagypont alá süllyedt.

✦ *MIAMI: Ismét hallatott magáról a „Ku Klux Klan", az amerikai Florida két nagyvárosában, Miamiben és Panama City-ben. A hatóságok több helyről azt jelezték, hogy lángoló kereszteket találtak, amely a fajüldöző szervezet ismert szimbóluma.*

✦ VERSAILLES: Vasárnap a levegőben összeütközött a versailles-i repülőklub két sportrepülőgépe. Mindkét gép lezuhant, hárman életüket vesztették.

✦ *MONTPELLIER: A délfranciaországi Montpellier klinikáján Georges Marchal professzor májátültetést hajtott végre egy betegén. Franciaországban ez volt a második eset, hogy ilyen bonyolult műtétbe fogtak.*

✦ NEW YORK: Pusztító árvíz öntötte el a New-Brunfels texasi városkát. A heves viharokkal kísért áradás szombat estig tizenöt halálos áldozatot szedett.

Jelentés az indokínai csataterekről

(Folytatás az 1. oldalról)

Hanoi

A Dél-Vietnami Ideiglenes Forradalmi Kormány nyilatkozatban ítélte el az Egyesült Államokat a VDK kikötőinek elaknásítása és blokádja miatt.

A VDK független, szuverén ország, ezért az Egyesült Államok kormánya semmivel nem igazolhatja a kikötők blokádját és az ország bombázását – állapítja meg a nyilatkozat. – Az amerikai kormánynak haladéktalanul abba kell hagynia az észak-vietnami kikötők blokádját és a VDK bombázását, be kell szüntetnie dél-vietnami agresszív háborúját, le kell mondania a „vietnamizálási" politikájáról, komolyan kell tárgyalnia a Vietnammal foglalkozó párizsi értekezleten és pozitív választ kell adnia a DIFK hétpontos békejavaslatára.

Az amerikai imperialisták betolakodtak Dél-Vietnamba, ezért az egész vietnami népnek joga van ahhoz, hogy minden rendelkezésre álló fegyverrel ellenálljon ennek az agressziónak. A vietnami nemzetnek ez elidegeníthetetlen önvédelmi joga. A dél-vietnami népnek jogában áll, hogy segítséget kérjen északi rokonaitól, a baráti országoktól és az egész világ népétől, hogy legyőzze az amerikai agresszorokat.

A DIFK nyilatkozata a továbbiakban leszögezi, hogy a Nixon-kormány mindeddig visszautasította a dél-vietnami probléma rendezését célzó javaslatokat, szabotálta a Vietnammal foglalkozó párizsi értekezlet munkáját és most példátlan mértékben kiszélesítette a háborút. A Nixon-kormány ezzel a teljes összeomlástól próbálja megmenteni a saigoni rezsimet és a „vietnamizálási" politikát, továbbá az erő pozíciójából tárgyalva rá akarja kényszeríteni a vietnami népre az amerikai feltételek elfogadását.

A dél-vietnami nép változatlanul folytatja támadásait és a felkeléseket, mindaddig, amíg az összes amerikai katona nem hagyja el az ország területét, és a saigoni rezsim össze nem omlik. Az indokínai népek csúcsértekezletén elhangzott nyilatkozat szellemében a dél-vietnami nép, a kambodzsai és a laoszi népekkel vállvetve, meg fogja hiúsítani a Nixon-doktrína megvalósítását és vissza fogja szerezni függetlenségét és szabadságát – hangzik a nyilatkozat.

LAPZÁRTAKOR ÉRKEZETT

B–52-es amerikai légierődök a hétfő estig eltelt 24 óra alatt 12 bevetésben 1080 tonna bombát zúdítottak dél-vietnami területekre. A saigoni amerikai parancsnokság beismerte, hogy három amerikai harci repülőgép semmisült meg a VDK ellen végrehajtott légitámadások során. Hat pilóta eltűnt.

Kontum közelében hétfőn folytatódtak a harcok, noha Dél-Vietnam középső és déli területein megkezdődött a monszun-esőzés. A város közelében B–52-es nehézbombázók 1000 tonna bombát szórtak le a népi erők állásaira.

A rendkívül nagyarányú amerikai légi támogatásnak köszönhetően a saigoni kormánycsapatok hétfőn elfoglalták a Huétől 24 kilométernyire délnyugatra fekvő Bastogne támaszpontot, amelyet a B–52-es légierődök az utóbbi napokban végrehajtott légitámadások során a földdel tettek egyenlővé. Amerikai katonai források szerint a támaszpontnak nincs jelentősége Hué védelme szempontjából.

Saigoni amerikai parancsnokság közölte, a Saratoga repülőgép-anyahajó hétfőn megérkezett a Tonkini-öbölbe, hogy megerősítse az ott állomásozó amerikai 7. flottát. A múlt héten mindössze 400 amerikai katonát vontak ki Dél-Vietnamból – közölte az amerikai parancsnokság. Az országban jelenleg 65 000 főnyi haderő állomásozik.

A fokozatos csapatkivonásokkal egyidejűleg az Egyesült Államok délkelet-ázsiai tengeri és légi hadereje nagymértékben megnövekedett. A vietnami partoknál állomásozó 7. flotta legénysége körülbelül 41 000 fő és a thaiföldi amerikai haderők létszáma hamarosan eléri a 36 000–37 000 főt. A vietnami légi háború bázisául szolgáló Guami katonai támaszponton 5–10 000 amerikai katona állomásozik.

Véres hétvége Belfastban

Feszültségtől terhes hétfő reggel köszöntött Belfastra az észak-írországi zavargások egyik legvéresebb hétvégéje után. Belfast Ballymurphy nevű katolikus negyedét az éjszakai órákban angol ejtőernyősök szállták meg, hogy – mint az angol megszálló katonaság egyik szóvivője mondotta – megakadályozzák a protestáns és katolikus tömegek közötti lövöldözések kiújulását.

A legújabb jelentések szerint a hét végén Belfastban kirobbant lövöldözések során 61-en sebesültek meg, heten pedig meghaltak. A halottak között van egy 13 éves kislány és egy brit katona is.

Hétfőre virradó éjszaka a protestánsok torlaszokkal zárták le Belfast Woodvale nevű részét. Közölték, hogy a város valamennyi protestáns negyedét „tiltott területté" változtatják, ha a brit hadsereg egységei nem lépnek fel erélyesebben a katolikusokkal és az IRA csoportjaival szemben.

Óriás meteorit csapódott a Holdra

Ezer tonna TNT robbanóhatásának megfelelő erővel nagyméretű meteorit csapódott szombaton a Holdra, pár kilométernyi távolságra az Apollo–14 asztronautái által Fra Mauro térségében elhelyezett laboratóriumtól – közölte a New York-i Columbia Egyetem geológus professzora, Gary Latham.

A meteorit, amelynek lezuhanását az Apollo-programok során a holdfelszínen elhelyezett négy szeizmométer regisztrálta, egy futballpálya nagyságú, körülbelül száz méter átmérőjű krátert vájt ki, s valóságos kőesőt okozott a körzetben. A becsapódás után a műszerek három órán keresztül észleltek kisebb-nagyobb erősségű „holdmozgást" a krátert körülvelő ezer kilométeres körzetből. Az első becslések szerint a Holdra vágódott meteorit legalább három méter átmérőjű volt. Az eseményt észlelő szeizmométereket az Apollo–12, 14, 15 és 16 asztronautái helyezték el a Hold felszínén, az első Hold-expedíció, az Apollo–11 műszerei már nem működnek.

Munkatársaink a nagyvilágban

Bengáliai emlékek

Magyarok a pakisztáni polgárháborúban

1971. február 5-től május 13-ig dr. Kovács László higiénikus szakorvos és Szigyártó Mihály technikus barátaimmal a hajdani Kelet-Pakisztánban, a mai Bangla Desh-ben dolgoztunk. A magyar kormány küldötteiként tábori sebészeti kórházat vittünk az 1970. évi pusztító szökőártól annyit szenvedett bengál lakosság megsegítésére. Feladatunk az lett volna, hogy átadjuk a kórházat, segítsünk a megindulás nehézségein, majd fél év elteltével térjünk haza.

Közbeszólt azonban a történelem. Ez alatt a három hónap alatt átéltük a bengál dráma egyik legmegrázóbb felvonását. Élményeink kitörölhetetlen nyomot hagytak bennünk. Ezekből az emlékekből idézünk fel néhányat a szemtanú közvetlenségével.

IRÁNY BENGÁLIA

1971. február 4. Végre repülünk! Most hagytuk el az országhatárt és Arad felett járunk. Misi a tapasztalt utazók nyugalmával falatozik mellettem. Az IL 18-as különgép utastere is tömve van kórházunk anyagával. Laciról beszélgetünk, aki az első géppel már megérkezett Daccába, s ő már egyre zöldebb, s meglátjuk az Arab-tengert is. Ismét leszállunk. Világos épületek, szokatlan építészeti stílus, pálmák és egyéb déli növények, egy kaszárnya ágyúkkal, tankokkal, s már a betonon vagyunk. Kiszállunk. Sok eddig nemlátott repülőgép, érdekes új arcok, ruhák, színek, s az ég is másként ragyog. Szerencsére nincsen nagyon meleg. Furcsa, de jó narancsszörp, hig, de azért frissítő kávé, érdekes fátyolnélküli nők.

A reptér óráján már féltizenkettő, nálam a pesti idő szerint még csak fél hét, amikor felszállunk. Iszonyú meleg van a gépben, amíg helyre nem áll a légkondicionálás. Látjuk az Indus folyót. Nicsak, ki van száradva!

Északkelet felé repülve lépünk át Indiába. A sivatag itt is folytatódik, majd fokozatosan zöldebb a vidék, bár a sárga szín uralkodik. Hiába, most van a téli száraz időszak. Rengeteg kiszáradt folyót látunk, vagy éppen csak csergedezik bennük a víz. Most kelet felé fordulunk. Előbb a radaron, majd a valóságban is megjelenik a Gangesz. Még ebben a szárazságban is hét kilométeres, madártávlatból is imponáló, hatalmas folyam. Rengeteg kisebb folyó táplálja. Ezután délkelet, majd dél felé fordulunk. Elhagyjuk a Gangeszt, Calcutta felé repülünk. Nagy magasságban haladunk el felette, de még így is nagy város. Már a Bengál-öböl közelében járunk, s ekkor újabb irányváltozás következik északkeletre. A végcél következik: Dacca! A táj perceken belül megváltozik. Csodálatosan kizöldül minden. Ismét itt a Gangesz, amely most északról jön velünk szembe. A tájat ezer és ezer kisebb-nagyobb folyó szabdalja át, igazi deltavidék. Rengeteg rizsföld.

(Folytatása következik.)

Hat megyén, Dunán, Tiszán keresztül

November 7-re célhoz ér a Barátság II. kőolajvezeték

Már csak 22,5 kilométer van vissza hazánk leghosszabb, nagy átmérőjű kőolajvezetékének építéséből

A csőkígyó az Ural-hegységben, Romaskimó városából indul. Átkúszik a Volga, a Don és megszámlálhatatlanul sok kisebb víz, út és vasútvonal alatt, amig Munkácsra ér. Itt három fele ágazik: az északi ág Lengyelország, NDK, a déli Csehszlovákia és Magyarország olajiparát táplálja. Ez a Barátság I. elnevezésű kőolajvezeték. A Munkácsnál leágazó harmadik vezeték Tiszaszentmártonnál jön át a Tisza alatt és a százhalombattai Dunai Kőolajfinomitóba fut. A későbbiekben megépítésre kerülő másik ága Tiszapalkonyánál ágazik le és a Tiszai Vegyi Kombinátban ér majd véget. Ez a vezeték lesz az OLEFIN programot tápláló főütőér. A Barátság II. nevet adták az építők az új kőolajvezetéknek, melyen keresztül 1975-ben 6 millió, 1980-ban pedig már évi 10 millió tonna kőolaj áramlik Százhalombattára, illetve Leninvárosba.

A költözködő nagyüzem

S azt is hozzátehetjük, költözködő város vert tanyát Taksony és Dunaharaszti között. Mintegy félszáz lakókocsi, a sebtében felhúzott irodaépület, klub, szociális létesítmények adnak otthont a Siófoki Kőolajvezeték Építő Vállalat Főépítésvezetőségének. 1970 novembere óta ez a negyedik. Tiszavasváriban volt az első, aztán Mezőnyárád, Vámosgyörk következett — s ez az utolsó, Dunaharaszti. Hetvennyolcvan kilométerenként költözik az üzem, ne kelljen a munkásokat túlságosan messze szállítani a vezeték építéséhez.

A Barátság II. hossza pontosan 287 kilométer és 673 méter. Hat megyén — Szabolcs, Hajdú, Borsod, Heves, Szolnok és Pest — halad át. Mint említettem Tiszaszentmártonnál kúszik át a Tisza alatt, Fényeslitkén épül a hatalmas teljesítményű szivattyú-állomás (nyomásfokozó) aztán a Kisvárda, Tiszavasvári, Polgár, (itt tolózár-állomás épül) Tiszapalkonya, Mezőcsát, Füzesabony, Kál, Nagyfüred, Vámosgyörk, Zsámbok, Vecsés, Alsónémedi vonalon halad Százhalombatta felé. Közben 195 kisebb-nagyobb folyó, (Keleti főcsatorna, Tarna, Zagyva, Galga, Duna-Tisza csatorna) 59 betonút, 20 vasútvonal alatt kúszik át — a forgalom megszakítása nélkül.

Ezekben a napokban 370 ember s a gépek tucatjai dolgoznak a Barátság II. vezeték építésén. A főépítésvezetőség három építésvezetőségre tagozódik, munkájuk térben és időben szettagolt. Az egyik „kisüzem" munkája, hogy a lehető legnagyobb sebességgel haladjon a vezeték építésével ott, ahol nincs az építők útjában akadály. Ők most éppen Alsónémedi határában a 265. kilométernél tartanak. Őket követi a „műtárgyas" építésvezetőség. Az utak, vasutak és vízfolyások alatt ők vezetik át a csöveket, és építik meg a szükséges védőlétesítményeket. A harmadik társaság munkája tulajdonképpen néhány óra alatt lezajlik, erre a rövid időre azonban hónapokig kell készülni. Ők építik a Duna mindkét medrében a vezetéket.

A tervektől a Dunáig

Az ipar, a mezőgazdaság, az egyre növekvő gépkocsipark, s a háztartások olajéhsége egyre nagyobb. A 3 millió 700 ezer tonna kapacitású Dunai Kőolajfinomító egyre nehezebben birkózik meg az igényekkel. Így született a terv: kapacitását csaknem megkétszerezik, s egy „hárommilliós" (így becézik az új üzemet) építenek. Ehhez viszont a Barátság I-en érkező nyersolaj már túl kevés.

A Barátság II. terveit az OLAJTERV készítette, ugyancsak ők jelölték ki a nyomvonalat is. 1970 novemberében már a „költözködő üzem" munkásai sűrítették 200 méterre, a tervezők által 1—2 kilométer távolságra e kitűzött jelzőkarók közét. Ezután az előkészítők vették birtokukba a terepet — 20 méteres szélességben járhatóvá tették a vezeték nyomvonalát, eltüntették az útban levő fákat, bokrokat. Őket a csőszállító járművek követték: nagyteljesítményű, targoncás ZIL gépkocsik szállították a 622 milliméter átmérőjű, 9 milliméter falvastagságú, 10—15 méter hosszú, 10—15 mázsa súlyú acélcsöveket. Érdemes megjegyezni, hogy a Barátság II. első 140 kilométere még importból származó olasz és nyugatnémet cső — a többi azonban már a Dunai Vasmű terméke.

Szóval helyszínen vannak a csövek, térben és időben csaknem szinkronban megkezdődik a 2 méter mélységű, közel 1,5 méter szélességű árok kiásása, és a csövek összehegesztése. Az utóbbi a vezeték építésének legnehezebb fázisa. A magyar előírások a legszigorúbbak a világon — így megkockáztathatom hogy kimondjam: a Barátság II. a világ egyik legjobb minőségű kőolajvezetéke. Minden varratot ipari röntgennel vizsgálnak át — egy-egy hegesztés minőségi vizsgálatának költsége közel 1000 forint. A minőségi vizsgáló csoport után jönnek a szigetelők — egy amerikai gép az árok fölé emelt csőkígyón (darus traktorok tartják a csövet) végigpörög, tisztítja, ragasztóanyaggal bekeni, majd rácsévéli a műanyag szigetelőt. A hegesztők naponta 1, a szigetelők 2—3 kilométert képesek haladni. Ezután dózerok betemetik a csövet.

A Duna alatt robbantani kell az árkot, kotrók kitisztítják, majd az előre elkészített 720 méteres vezetéket a vontatóhajók 2 óra alatt lefektetik — a soroksári Duna-ágon ennyi idő sem kellett. A nagy-Dunán augusztusban mennek keresztül.

November 7-re célba érnek

Hat vezetéket visznek át a Dunán. Ugyanis a távolabbi tervek szerint egy 419, és egy 324 milliméteres vezeték is épül majd.

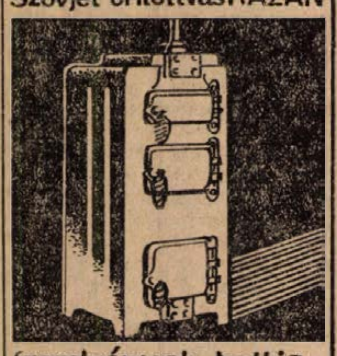
A költségen kívül — 1,6 milliárd forint — összesűrítve sokmindent elmondtam a Barátság II. vezetékről — nagyon kevés szó esett azonban az építőkről.

Ennyi fiatalt, ilyen nagyfontosságú munkán másutt alig találni. A főépítésvezető, *Kántor Antal* gépészmérnök talán 30 éves lehet, a dunai átvezetésért felelős építésvezető, *Nagy Géza* olajtechnikust 25-nek nézem. A munkások 30 százaléka 24 éven aluli, mint arról az egyetlen idősebb vezető, *dr. Nánásy István* irodavezető és szb-titkár tájékoztat. A szakmunkások (hegesztők, traktorosok, szerelők) főleg dunántúliak, a segéd- és betanított munkások pedig tiszántúliak. Így szinte az egész országból résztvesznek a vezeték építésén.

A Barátság II. kőolajvezeték építői eddigi munkájukkal máris „világhírűek" lettek. A KISZ védnökségével épülő energia-ütőér munkáit két év alatt befejezik. Ilyen rövid idő alatt, ilyen szigorú minőségi követelményeket támasztó munkát alig-alig képes, akármilyen munkás-kollektíva elvégezni. A kiváló vállalat Élüzem-címes Főépítésvezetősége 1972. november 7-re vállalta a munka befejezését. Ezután pedig lehetséges, hogy külföldön építenek hasonló vezetéket — több meghívásuk is van...

Lombosi Jenő

Szovjet öntöttvas KAZÁN



Szerelvények boltja
Zsolnay V. u. 7.

Dr. Csanádi György Csehszlovákiába utazott

Dr. Csanádi György közlekedés- és postaügyi miniszter Csehszlovákiába utazott, a KGST közlekedési állandó bizottsága 42. ülésére.

A tanácskozáson a tagországok közötti tudományos műszaki együttműködési egyezményekről, egyebek között a vasúti gördülőállomány, a távolsági gépjárművek és a nemzetközi autó-főútvonalakon lévő létesítmények műszaki üzemeltetési követelményeiről tárgyalnak. A tagországok konzultációt folytatnak a közlekedési rendszerek, köztük a vasúti összeköttetések távlati fejlesztési koncepcióiról.

Válaszok pécsi tv-nézők kérdéseire

Az alábbiakban közöljük Kaposi Károly és Balla László pécsi tévénézők, a televízió gazdaságpolitikai fórumához beküldött kérdéseikre az illetékesek válaszát:

KAPOSI KÁROLY kérdése:

Hogyan lehetséges, hogy a feleség után a nemdolgozó férj nem részesülhet társadalombiztosításban?

Válaszol

DR. KURUCZ BÉLA,

a Szakszervezetek Országos Tanácsa Társadalombiztosítási Főigazgatóságának főosztályvezetője.

— A feleség jogán akkor részesülhet — mint családtag — társadalombiztosításban a férj, ha 60 évnél idősebb és nincs számottevő jövedelme, tehát őt a biztosított feleség tartja el. Számottevő jövedelemnek számít, 1972-ben, ebből a szempontból a havi 634 forintnál magasabb havi járandóság.

— Van egy másik eset is: ha a férj ugyan fiatalabb 60 évesnél, de tartósan keresőképtelen s akár csak az előző esetben — szintén nincs számottevő jövedelme. Ilyenkor szintén megilletik a felesége jogán, a társadalombiztosítás szolgáltatásai, illetve juttatásai.

— Harmadik eset — nincs. Ha ugyanis a feleségnek egészséges, munkaképes és munkaképes korú férje van, ám az illető valamilyen okból egyszerűen nem óhajt munkát vállalni, dolgozni — valóban nem részesülhet a felesége jogán a társadalombiztosításban. Úgy véljük, hogy ez helyes elv. Társadalmunkban minden egészséges és munkaképes férfinak módjában van olyan munkát végezni, amelynek alapján a társadalombiztosítást élvezheti — a munka alól kibúvókat nem illethetik meg ezek a juttatások.

BALLA LÁSZLÓ kérdése:

— A gazdasági vezetők bértartalék képzésére törekednek, a bérfejlesztésre szánt összeget nem használják fel teljes egészében. Szabad-e ezt tenniük?

Válasz:

BÁNKI PÁL,

a Munkaügyi Minisztérium főosztályvezetője.

— Sajnos, nem lehet tudni, hogy Balla László milyen területen dolgozik, vagy milyen vállalatnál, intézménynél vélte felfedezni ezt a jelenséget. Ugyanis egészen más a helyzet az iparvállalatoknál és megint más például az oktatásügyben, vagy az egészségügyben. A bértartalékolás elvileg lehetséges, sok esetben élnek is ezzel a lehetőséggel, ám egy egész sor olyan munkahely van, ahol ez a gyakorlat nem jellemző. Minden esetre a bérfejlesztésre szánt összegek ésszerű, hatékony felhasználásáról a vállalatok, intézmények illetékes vezetői döntenek, illetve ezt a kollektív szerződésben szabályozzák.

Jogtörténeti konferencia Siklóson

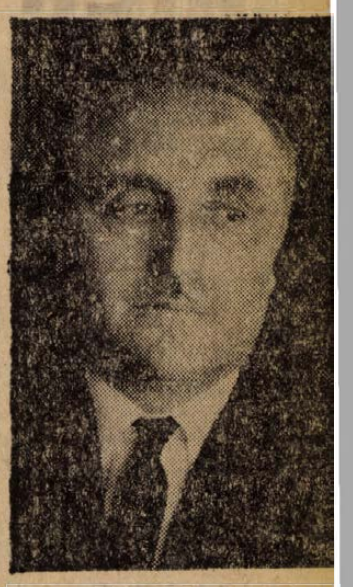
Háromnapos jogtörténeti konferenciát rendez a Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Kara, a Magyar Jogász Szövetség és a Pécsi Akadémiai Bizottság május 18—20 között Siklóson. A konferencia témája: A közigazgatás fejlődése Közép-Európában az utóbbi 100 évben. Az előadásokat a siklósi várban tartják.

A konferenciára a Szovjetunióból, Csehszlovákiából, az NDK-ból, Ausztriából, Bulgáriából, Lengyelországból, Romániából és Jugoszláviából várnak vendégeket.

Akik a hírekben szerepelnek

Horváth József

A Városi Tanács végrehajtó bizottsága Horváth Józsefet, a reménypusztai Új Élet Termelőszövetkezet gépcsoportvezető agronómusát a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat igazgatójává nevezte ki.



Eddigi életútja dióhéjban: 1926-ban született Kozármislenyben, a felszabadulás előtt Resch-pusztán, utána a Pécsi Szállítmányozási Vállalatnál fogatos volt, 1946-tól 1951-ig segédmunkás, betanított munkás, majd igazgató a Pécsi Növényolajipari Vállalatnál, 1956-ig függetlenített pártmunkás a Megyei Pártbizottságon, azóta az Új Élet Termelőszövetkezet agronómusa. Elvégezte a Mezőgazdasági Akadémiát, 1961-ben munkássága elismeréséül kormánykitüntetésben részesült. A kinevezésével kapcsolatos előterjesztés tömören így jellemzi: „véleményét, álláspontját bátran kifejti, megállapításai tárgyilagosak, emberi tulajdonságaiban a közösségi érzés nagymértékben kidomborodik".

*

— Miért nem tudták állni az anyáknapi, ballagási ostromot a pécsi virágüzletek? — Ez az új igazgató portréjához aligha tartozó kérdés kívánkozott ki elsőnek.

— Tulajdonképpen az a baj, hogy minden egyszerre van. Egy hónapra való termést egy héten eladni?... Húsban sem szeretik a hűtöttet, virágban sem jó, ha hűtve kell tárolni. — És kifejti, hogy az érdeklődés a vágott virágok felé tolódott el, a rohamszerű igények kielégítésére egy-egy vállalat képtelen. A Kertészeti Egyesülés keretében keresnek országos megoldást. Szakosított virágtermelő telepekről van szó és túrajáratokról, amelyek a virágot széthordják az ország minden részébe. De ehhez hozzáteszi önkritikusan azt is, hogy a termelési szint az igényesebb — értsd: drágább — virágok felé tolódott el. És az ígéret: — Ezen feltétlenül változtatunk! Nem lehet csak drága rózsát, szegfűt, tulipánt kínálni. Kell az olcsóbb virág is.

*

Önmagáról keveset beszél. Legfeljebb annyit, hogy nehezen hagyta ott a termelőszövetkezetet, amelynek fejlődésében végig jelen volt. 16 évig egy helyen, agronómusként és párttitkárként — az élet egy darabja, s ebben a darabban született meg és érte el első nagyszerű eredményeit a szocialista mezőgazdaság. És most?

— A szabadidőm nagy részét arra fordítom, hogy tanulmányozzam az újat. A mezőgazdaság csak részben tartalmazta azt ami itt a teendő. Nekem most újjal kell megismerkednem, mert itt is úgy akarok dolgozni, mint a termelőszövetkezetben.

Itt azonban mások a viszonyok és az új ember ezeket egészen másként látja, mint aki évekig benne élt. „Különös" kérdések vetődtek fel benne. Íme egy:

— Miért van az, hogy van Pécsett egy kertészeti profilú vállalat, amely — bármily furcsa is — csak a II. kerületben lát el kertészeti feladatokat, a másik kettőben csak az új parkok építése a dolga?

Miért is? Hát persze, a kerületi költségvetési üzemeknek is kell a munka. „Elirigyelné" a vállalat ezt tőlük?

— Nincs erről szó. De gondoljon csak bele: vannak új kertészeti gépek — az általánosan ismertnél nagyobb teljesítményű fűnyíró gépek, sövénynyeső gépek, hidraulikus állványkocsik a fák gondozására — és ezeket egyikünknek sem kifizetődő beszerezni.

*

Elismeréssel szól a vállalat szakembergárdájáról és munkásairól, néhány beruházás szükségességét említi, a dísznövény- és virágtermelő részleg, a parküzem fejlesztéséről beszél, s közben szenvedélyes szavakkal védi a város fogyatkozó zöldterületeit, ritkuló faállományát, mondván: sokkal több támogatásra volna szükség a város lakossága részéről is.

— Május elsején döbbenten néztem, hogy az emberek milyen könnyedén gázoltak át az ünnep tiszteletére frissen kiültetett virágokon. A végén már nem tudtam megállni, az egyiket elkaptam. Azt kérdeztem tőle, hogy otthon is a virágcserepekben jár?

Valóban, sokfelé úgy tűnik, mintha ezt szoktuk volna meg. Nagy kár!

Hársfai István

A ravaszabbak megfordítják a dolgot

Eső és szolgáltatás

Hétfő, hétágról süt a nap. Belép az üzletbe egy férfi, fekete esernyőt hoz, enyhén vizeset.

— Lemostam, — mondja, — tegnap egy kicsit sáros lett.

— És törött, — mondja Gyenis Józsefné, a pécsi TEMPÓ Ktsz esernyőjavító részlegének vezetője.

— Hát igen. Kint voltam a Dózsa meccsen...

A nevét már csak a rend kedvéért kérdezik. Ismerik. Mostanában ritka az olyan Dózsa meccs, amikor „ép bőrrel" úszsza meg az esernyő...

Néhány évvel ezelőtt már-már „eltemették" a szakmát. Berobbantak a piacra a vízhatlan orkánkabátok, viselte boldogboldogtalan, úgy látszott az esernyők is besorolnak a mostanában „díszтárgyként" használatos régiségek közé. Azután a hölgyek rájöttek, hogy a frizurát nem védi az orkán, azott, megkeményedett állapotban a nylonharisnyát körülreszeli, időközben kiment a divatból is, — így újból reneszánszát éli ez a praktikus szerkezet...

A családi esernyő, — amely alatt egy négytagú familia nyugodtan sétálhatott, — már múlté. Most mindenkinek külön ernyője van. Asszonynak, férjnek, gyereknek, — sőt még a csecsemőknek is, babakocsira szerelhető változatban. A divat természetesen az esernyőket sem kímélte. Kezdetben voltak a halvány színű, minta nélküli ernyők, azután jöttek a különféle szolid minták, később op-art alkotások védték a hölgyeket az égi áldástól, — most a harsány színű, virágmintás ernyőket kedvelik a nők. A férfiak is szakítottak a hagyományos, elegáns fekete paraplével. Kívánságra zöld vagy barna Eszterházi-kockás anyaggal vonják be a férfi esernyőket, de népszerűek a különféle színű orkán anyaggal fedett esernyők is.

Fiatalasszony jön, két esernyőt hoz. Az egyik félig kinyílik, aztán mint a szárnyaszegett madár, visszahull, a másik beszakadt. Mindkettő modernnek számító, kacifántos szerkezetű, összecsukható ernyő.

— A női ernyőn csak teljes átalakítással lehet segíteni, úgy hogy többé nem lesz összecsukható, — mondja Gyenis Józsefné, — a férfi ernyőnek pedig teljes huzatát ki kell cserélni, mert rövid idő múlva tovább feslik...

-Kétszáz forint, testvérek között is. A fiatalasszony néhány szóban vázolja az iparról alkotott véleményét, — és megrendeli a javítást. Legalább a veszett fejsze nyele...

— Sok bajunk van az összecsukható ernyőkkel. Egykettőre felmondják a szolgálatot, alkatrészt nem lehet szerezni hozzájuk. Arról nem is beszélve, hogy a gyári ernyők anyaga eleve szűk. Igaz, így nagyon szép a tartása, de ha egyszer megázik, egy kicsit összemegy az anyag, — és elhasad...

Márpedig az esernyővel bizony elő-előfordul, hogy megázik. Igaz, ami igaz, velünk is baj van. Szívesen vásároljuk ezeket a „kicsinyíthető" gumibotszerű ernyőket, de használatukhoz nem rendelkezünk megfelelő műszaki érzékel.

Húzzuk, vonjuk erőltetjük, — és visszük a Sallai utcai esernyőjavítóba, hogy „tessék már megcsinálni". A ravaszabbak megfordítják a dolgot: rögtön a javítóba mennek, hogy „tessék már megmutatni, hogyan működik?", — így azután hosszabb az ernyő élete...

Az üzlet forgalma a természetfelelős kezében van. Ha „tervteljesítéses" az időjárás, vagyis kitartóan zuhog az eső, annyi a munkájuk, hogy alig győzik, aszály idején pedig elvétve téved be egy-egy megrendelő. Rossz politika: ha ragyogó napsütésben visszük javításra a paraplét, addig biztosan elkészül míg esősre vált az idő... Akkor pedig, ha bőrig ázva futunk a javítóhoz, nyilván hosszabb a vállalási idő, s mire végeznek a javítással már az inget is sokalljuk magunkon...

Vannak, akik annyira megmérgesednek, hogy soha többet nem mennek el az ernyőért: a szekrény tetején vagy ötven különféle ernyő várja gazdáját, egyikre-másikra már előleget is fizettek. Némelyik már két esős őszt is megért már itt az üzletben, előbb-utóbb eladásra kerül. Lehet, hogy ez sem éri hideg zuhanyként a tulajdonosokat?

HÍREK

1972. MÁJUS

16

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

MÓZES

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.06, nyugszik 19.15-órakor. — A Hold kél 6.42, nyugszik 23.12 órakor.

A tárgyalóteremből

Ítélet halált okozó testi sértés büntetésében

Szabó Lajosné komlói lakoshoz a Pécsi Gyermek- és Ifjúságvédő Intézet megfelelő környezettanulmány után — Szabó Lajosné kérésére — nevelésre kihelyezte az 1968-as születésű Bánhidi Istvánkát, 1971. januárjában. A kisfiút Szabó Lajosék saját leánygyermekeikkel együtt nevelték. Hiányosságokat az ellenőrző gyermekvédelmi felügyelő nem észlelt. Az elmúlt év nyarán — mint a bírósági ítéletben is áll — a felügyelőhöz jelentés érkezett, hogy Szabóné bántalmazza a gyermekeit, köztük Bánhidi Pistikét is. Szabóné 1972. február 23-án — mert a kisfiú bepisilt — közepes erővel hasba vágta. Az ütéstől vékonybélszakadás következett be — az ebből pár óra múlva kialakuló hashártyagyulladás végülis a kisfiú halálát okozta.

Szabó Lajosné a bíróságon beismerte bűnösségét, azzal védekezett, hogy hirtelen haragjában ütötte meg a kisfiút.

A Komlói Városi Bíróság Szabó Lajosnét halált okozó testi sértés büntette miatt 3 évi és 8 hónapi szabadságvesztésre ítélte. A szabadságvesztést szigorított börtönben köteles letölteni. A bíróság enyhítő körülményként vette figyelembe büntetlen előéletét, gyermekes, családos állapotát, beismerő vallomását. Súlyosbító körülménynek értékelték: amennyiben időben orvoshoz viszi, nagy a valószínűsége annak, hogy a kisfiú élete megmenthető lett volna.

Az ítélet nem jogerős.

◆

— **A Leőwey Klára Gimnázium** igazgatósága értesíti az érdekelt szülőket, hogy a Romániában tartózkodó kultúrcsoport érkezési ideje megváltozott, május 16-a helyett 17-én, szerdán 16 óra 17 perckor érkezik a budapesti gyorsvonattal.

— **Séta a hangszerek birodalmában** címmel negyedik növendékhangversenyét rendezi a Liszt Ferenc Állami Zeneiskola ma délután 6 órakor Pécsett a Liszt-teremben.

— **MK 21. MAGNETOFON** 3000 Ft helyett 2400 Ft, OTP-re is. Hitelügyintézés a boltban. AFÉSZ Műszaki bolt. Rákóczi út 53. sz. (Jelmezkölcsönzővel szemben.) (x)

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

Az elmúlt héten 1101 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 356-ot Trabant Limousine típusból adtak ki. A gépkocsik e heti előjegyzési sorszámai a következők:

Trabant Limousine	**39 551**
Trabant Combi	**5 003**
Trabant Limousine Hykomat	**726**
Wartburg Limousine	**17 794**
Wartburg de Luxe	**14 158**
Wartburg Tourist	**1 900**
Skoda 100	**29 102**
Moszkvics 412	**28 239**
Polski FIAT 1300	**8 232**
Polski FIAT 1500	**3 053**
Zaporozsec	**4 547**
Zsiguli (Budapest)	**10 857**
Zsiguli (Debrecen)	**6 839**

◆

— **Új elvek a pécsi lakáselosztásban** című, lapunk szombati számában megjelent cikkünk két megállapításával kapcsolatban kiegészítés közlésére kérte fel szerkesztőségünket a Városi Tanács igazgatási osztálya az esetleges félreértések elkerülése végett. Cikkünkben közöltük, hogy a szanált lakásokból kiköltöztetett lakók egyéni elbírálás alapján a jövőben eggyel magasabb komfortfokozatú lakást kaphatnak. Ez természetesen úgy értendő, hogy a bérlőnek ilyen esetben meg kell fizetnie a magasabb komfortfokozatból adódó lakáshasználatbavételi díjkülönbözetet. A másik megállapításunk szerint a kerületi tanácshivataloknak június 30-ig kell elkészíteni az ez évi ideiglenes lakás kiutalási névjegyzéket. A kért kiegészítés szerint a névjegyzékek összeállításának határidejét akkor állapítják meg, amikor ismertté válnak az idei lakásátadási határidők is.

Bányász Ki mit tud?

Döntő május 20-án

A Mecseki Szénbányák Vállalat gazdasági vezetői, a KISZ és Szakszervezeti Bizottsága, május 20-án 9.30 órai kezdettel rendezi a munkavédelmi vetélkedő döntőjét, Pécsett, a Puskin Művelődési Otthonban.

A hagyományos szellemi viadal idei döntőjébe tizenhat versenyzőpár — egy fizikai és egy szellemi dolgozó — jutott be. Ismereteikről rangos szakzsüri előtt adnak számot.

A versenyzőknek azt kell bizonyítani, ki tud többet a bányabiztonságról, a munkásvédelemről és a CSÉB-ről. Az első helyezettek értékes jutalmat kapnak. De a döntőbe jutott csapatok minden résztvevője részesül valamilyen ajándékban.

A vetélkedő napján kiállítás is nyílik. Itt biztonságtechnikai berendezéseket, a munkásvédelemre tett intézkedések eszközeit s azok fejlődését mutatják be. Érdekessége lesz a tárlatnak, hogy bemutatják a beadott, illetve bevezetett találmányokat és újításokat.

A vetélkedőt követően a CSÉB és a szakszervezeti bizottság rendezésében műsort adnak. Fellépnek a Pécsi Nemzeti Színház tagjai, a Tanárképző Főiskola spirituálé együttese, a fővárosi Helikon tánczenekar és a Vasas II-i szalonzenekar.

— **A Jelenkor** című folyóirat áprilisi—májusi számáról tart vitaindítót ma, kedden 18 órakor a folyóirat szerkesztőségében Rajnai László.

— **A közép- és szakmunkásképző iskolák** ifjú vöröskereszteseinek megyei elsősegélynyújtó versenyén —, melyet szombaton rendeztek Pécsett az Úttörőházban — az első helyezést a Leőwey Klára Gimnázium tanulói nyerték. Második helyen a Széchenyi Gimnázium hallgatói végeztek. A harmadik helyet megosztva a pécsi Zipernovszky Károly Gépipari Technikum hallgatói és a mohácsi Kisfaludy Szakiskola tanulói nyerték. A diákok értékes jutalmat kaptak.

— **A Centrum Áruház munkaruházati boltja — Pécs, Sallai u. 8.** (x)

— **Pécsre látogat a Karl-Marx-Stadt-i Városi Színház.** Május 24-én délután 6 órakor a Pécs-meszesi József Attila Művelődési Házban németnyelvű bemutatóval vendégszerepel a Karl-Marx-Stadt-i Városi Színház. Kleist Az összetört korsó című drámájával szerepelnek Pécs-Baranya németajkú községeiből érkező közönség és a Pécsett németül tanuló diákok előtt.

— **Baranya térképe.** Ízléses kivitelben, granulált papíron készítette el a Kartográfiai Vállalat Baranya megye térképét. Az új térkép hátlapján öt nyelvű tájékoztató van, többek között szállások, benzinkutak, strandok, múzeumok felsorolása. A térképet a Baranya megyei Idegenforgalmi Hivatalnál, illetve vidéki kirendeltségeinél kaphatják az érdeklődők — ingyen.

— **Táncoló falusi fiatalok.** Sikerrel szerepeltek az országos selejtezőn a Sellyei Mezőgazdasági Szakmunkásképző Intézet táncosai és bekerültek az országos döntőbe. Ők képviselik Baranyát a Balatonfüreden megrendezésre kerülő országos versenyen.

— **A Tv ad jegyet a Ki mit tud?-ra** Sokan érdeklődnek városszerte belépőjegy után a május 18-i pécsi Ki mit tud? elődöntő adására. Értesülésünk szerint a belépőjegyek kiadását a Magyar Televízió tartja fenn magának. Előzőekben a jegyek kiadását a tv-adás előtt két-három nappal kezdték meg.

— **Áramszünet lesz 17, 18 és 19-én** 7—16 óráig a Katalin u., Erzsébet u., Rudas L. u., Vöröskereszt u., Sándor u., Dugonics u., Kiss E. u. által határolt területen. (x)

◆

— **A Vöröskereszt** tisztasági mozgalmának tapasztalatairól kétnapos ankétot rendez Baranyában a Magyar Vöröskereszt Országos Közegészségügyi Szakbizottsága. A tanácskozáson részt vesz dr. Lévay Károly főtitkárhelyettes, és több megye vöröskereszt-szervezetének vezetője. A tapasztalatcsere résztvevői tegnap Villányban a művelődési házban meghallgatták dr. Piszér Istvánnak, járási főorvosnak — a járási Vöröskereszt elnökének és Hermann Károlynak a helyi tanács elnökének tájékoztatóját a tisztasági mozgalom villányi eredményeiről. A délutáni órákban falugyűlést rendeztek, ennek keretében az egészségüggyel kapcsolatos szellemi vetélkedőt tartottak. Az ülést ma a siklósi várban folytatják.

— **Lőtéravatás Kisharsányban.** A siklósi járásban a Honvédelmi Kupa Lőverseny járási döntőjét 1972. május 14-én tartották 150 fő részvételével a kisharsányi lőtéren. Ezzel a versennyel avatták az új lőteret, melynek kialakítását a helyi termelőszövetkezet segítette. A versenyen az alábbiak érték el korcsoportonként a legtöbb köregységet: úttörő leány: Stang Mária (Csányoszró), úttörő fiú: Balogh István (Kémes), ifjúsági leány: Nyulasi Valéria (Siklós), ifjúsági fiú: Pandur József (Selyle), felnőtt női: Trecskó Ilona (Beremend), felnőtt férfi: Toldi László (Villány). A csapatversenyt a csányoszrói lövészklub csapata nyerte.

— **Diákok kérdeznek, a tanár válaszol.** A felsőoktatásban régi hagyományt elevenítettek fel a minap a Pécsi Műszaki Főiskola hallgatói. A szakma szeretetének, a hallgatók és előadók közti kapcsolat elmélyítésére első ízben rendeztek szakestet a szilikátvegyipari gépész-szak másodéves vegyipari gépészei. A fiatalok által szerkesztett alapító levél szabályai értelmében a szakesten sértődésnek helye nincs, vérbeli diákhumorral tűzik pellengérre a visszásságokat. Az első szakest nagyszerűen sikerült, ezúttal a diákok tartottak „katalógust".

— **ZAGRABI ANTENNA az AJÁNDÉK** minden típusú tv-készülékhez, OTP-ügyintézés a boltban. AFÉSZ Műszaki bolt, Rákóczi út 53. sz. (Jelmezkölcsönzővel szemben.) (x)

Az Ex Antiquis vendégszereplése Pécsett

Régi muzsika, mai ritmusban, mai köntösben — ez a lényege a népszerű Hacky Tamás vezetésével működő, talán legegyénibb stílusú együttesünknek, az Ex Antiquisnek. Számaikat mindig a világosság, a kicsit érzelmes, vidám hangulatok uralják. Közelhozva, szinte felkínálva a zenei antikvitás szemfülesen kiválasztott gyöngyszemeit. Ettől válik küldetéssé az Ex Antiquis együttes muzsikája, hiszen a modern ritmusban elhangzó feldolgozások néhány kivétellel ritka zenei értékek a praeklasszikus, a barokk és a romantikus kor jeles alkotásainak részletei — mai köntösben.

Ez a mai köntös a régi zenei anyag különböző — régi és mai, részben elektromos — hangszereken, sajátos ritmusvilágban csendülő, sajátos ötvözete, amelynek különös egyéni színeket és hanghatásokat kölcsönöz a középpontban álló kristálytiszta fütty-szólam. Hacky Tamás kivételes adottsággal és talán egyedülálló muzikalitással fütyüli el a legnehezebb, gyors tempóvételű, tizenhatodokban ívelő kádenciákat is. Hangszíne is bámulatosan hajlékony, simulékony. Ha akarja hegedű vagy fuvola, de pl. Händel Vízizenéjének részletében elég nehéz első hallásra megkülönböztetni, melyik a fütty, melyik a fölcsendülő régi fafúvó szólama. Az együttes tagjai: Czindra László (blockflöte, oboa és régi fafúvósok), Wolf Péter (clavichord, orgona), Várnai Tibor (ütőhangszerek) és Kószás László (elektromos bőgő) kitűnő, egyéni zamatú és szellemes hangszerelésben, egységes stílusban, fölényes biztonsággal szólaltatták meg műsorszámaikat. Közülük különösen emlékezetes volt a két régi magyar táncfeldolgozás, a két Vivaldi-részlet; néhány romantikus átirat vagy az elhangzó Gavotte és a Tere-fere polka ragyogó zenei humora és Bach egyik D-dúr szvitjének brilliáns fuvolaszólama — füttyel.

Érdekes, szellemes zenei kuriózum ez a stílus, a legjobb hangszeres kamaraegyüttesekre jellemző pontossággal, fegyelemmel és igényességgel. Kár, hogy az előadás igényessége a műsorválasztásban már nem volt maradéktalan. Schubert Katona indulója, Mozart „Török induló" néven is közismert zongoraműve vagy az említett Bach-mű részlete kissé lefutott „slágerek" már az Ex Antiquis előadásában is, de mindenképpen örök zenei értékek. Mellettük, egy műsorblokkban Monti Csárdása vagy Dinicu Pacsirtája virtuóz lehetőség, de mégoly nívós előadásban is olcsó siker —, csizma az asztalon . . .

A műsorban közreműködő Sándor György fanyar közéleti humora most is élvezetes volt, bár az Ex Antiquis stílusa inkább verseket, jól illeszkedő világirodalmi összeállítást kívánna. Harangozó Teri szép virágénekei hangulatosan egészítették ki az együttes egészében ritka, érdekes és szinvonalas műsorát.

(w. e.)

A Mecseki Fuvarozó Szövetkezetben folyik a törvényesség helyreállítása

A Mecseki Fuvarozó Szövetkezet vezetőségét a végrehajtó bizottság nevében azonnali hatállyal felfüggesztette Pécs megyei város tanácselnöke. A szövetkezet élére Pósalaky Viktor, az érdekképviseleti szerv, a MESZÖV ipari és szállítási főelőadójának személyében hatósági megbízottat neveztek ki. Ez a híradásunk még ez év márciusának elején jelent meg. Mi történt azóta? Az elmúlt hónapok eseményeiről az alábbi tájékoztatást kaptuk:

A régi vezetőséget visszahívták, új vezetőséget azonban még nem választottak. A szövetkezetben a törvényesség helyreállítása folyik és készül az új alapszabály. Az alkalmazottak, vagyis a gépkocsivezetők nagy része belépett a szövetkezetbe, egyesek pedig átmentek a Mohácsi Fuvaros Szövetkezetbe. Több fuvaros ellen bírósági eljárás folyik, az ítélettől függ, közülük ki maradhat továbbra is a szövetkezet tagja. A fuvarosok több bizottságot is újjáválasztottak, az új vezetőség megválasztására azonban csak május végén kerülhet sor.

FELVESZÜNK AZONNALI BELÉPÉSRE, BÚTORÜZEMUNKHOZ

asztalosmunkára férfi segédmunkásokat

Betanítást vállalunk.
Bérezés megállapodás szerint.
Munkásszállást és a kollektív szerződésben kiírt egyéb juttatásokat biztosítjuk.

Jelentkezés:
KOMJÁTI JÁNOS üzemvezetőnél.
CARBON KÖNNYŰIPARI VÁLLALAT,
Komló, Kossuth Lajos u. 21. Telefon: 20-92.

Időjárásjelentés

Várható időjárás kedd estig: időnként felszakadozó felhőzet, szórványosan kialakuló esőkkel, zivatarokkal. Mérsékelt, helyenként élénk déli szél. Az évszaknak megfelelő hőmérséklet. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 9—14 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet általában 20 fok körül, a Tiszántúlon 25 fok közelében.

Távolabbi kilátások péntekig: túlnyomóan felhős idő, megismétlődő esőkkel, többfelé zivatarral. Legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek 9—14 fok között. Legmagasabb nappali hőmérséklet 18—24 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 80 százalékán várható.

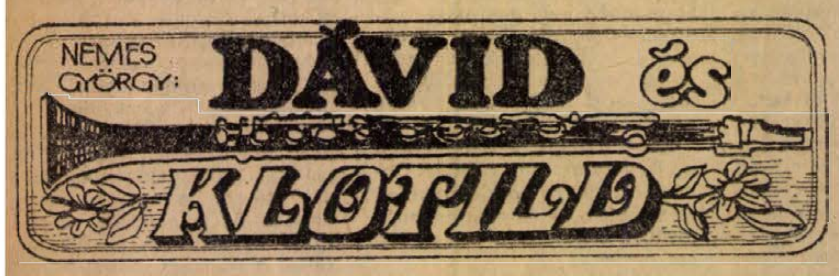
A BEREMENDI CEMENTMŰ GÉPÉSZETI SZERELÉSÉHEZ FELVESZÜNK

hegesztő, lakatos szakmunkásokat és segédmunkásokat

Kiemelt bérezés, különélési pótlék, utazási költségtérítést fizetünk. Napi háromszori étkezés, I. osztályú szállást biztosítunk. Minden szombat szabad.

Jelentkezés a Gép- és Felvonószerelő Vállalat Kirendeltségén.

Harkány, Baranya Szálló.
Hétfő 12 órától szerda 12 óráig.



27.

Egy idő után megszólalt Klot:

– Ugye, most úgy szeretjük egymást, mint a felnőttek?

Próbáltam határozottan válaszolni:

– Igen. Azt hiszem.

– Akkor mi igazán szeretjük egymást. Akkor mi igazi szeretők vagyunk – mondta Klot.

– Igen – feleltem.

– Akkor most már nemcsak én vagyok boldog. Akkor most már te is boldog vagy, ugye?

Ráhajtottam a fejemet a vállára. Úgy suttogtam a fülébe:

– Igen.

Azt hiszem, Dávid nem hiszi el, hogy én már nő vagyok. Ő azt hiszi, hogy én még kislány vagyok.

Ma hevertünk a fűvön. A szokott helyünkön. Én feküdtem, ő ült. Fejem az ölében. És figyeltem az eget. És a röppenő madarakat. Ő nagyon halkan klarinétozott. Olyan halkan, hogy még a madarakat se zavarta. Én csak az alsó karját láttam. Meg a klarinét tölcséres végét. Dávid ujjait néztem. Ahogy mozgatta a billentyűket. S bőre alatt az izmok minden mozgásra egészen könyékig táncoltak.

Dávid egy kicsit megpihent. Tréfásan végighúzta a vállamon a klarinét ezüstperemű tölcsérét. A kétrészes fürdőruha volt rajtam, az édes kis melltartóval.

– Ne csiklandozz, Dávid. Csiklandós vagyok – mondtam.

Most a combjára fektettem a fejemet. Dávid megint fújni kezdett. Én egy bogarat néztem. Fel akart mászni egy hosszúkás levélre. De a levél egy ponton mindig meghajolt, s a bogár lesett. Ahol mászott, ezüstös csík maradt a levélen.

Dávid megint abbahagyta a fúvást. Akkor megszólaltam.

– Én már nő vagyok, tudod-e?

Dávid így válaszolt:

– Hát persze. Mért kell ezt külön mondani?

– De igazi nő – mondtam.

– Igazi, természetesen – mondta Dávid.

– Nekem már lehetne kisbabám, mint a felnőtt nőknek, érted?

Ettől Dávid meglepődött. Éreztem ezt a hangján, ahogy válaszolt:

– Értem. Illetve . . .

Letéptem a levelet. Rajta volt a bogár útja sok ezüstszálacskával.

Különös csönd volt. Hallottam a fák susogását. Mintha a közelben méh is zümmögött volna. És a csermely is muzsikált. A mi csermelyünk ez. Csöndben csobogott. Mindezt felerősödve hallottam. De mintha mást is hallottam volna. Valami sírásfélét. Először nem tudtam, micsoda. A susogás, a zümmögés, a csobogás mellett mi szól? Valaki sír?

Dávid sírt. Most hallottam először sírni.

*

Aput sose láttam sírni. Biztosan az ember akkor igazi férfi, ha sose sír.

De azért, ha én sírtam is, nem úgy sírtam, mint Klot szokott. Nekem okom volt rá. Én féltem magamévá tenni őt.

Sokáig nem szóltunk egymáshoz. Azért se, mert egy nagy, sárga szalmakalap bukkant ki az útmenti bokrok közül. Károly bácsi toppant elénk. Mióta utoljára láttuk, megnőtt a szakálla. Kis, fehér szakáll volt, azt dörzsölgette. Szeme egészen kicsi volt. Alig látszott a ráhajló szemhéj mögül.

– Na, szeretitek egymást, fiatalkák? – kérdezte.

Megtorpantunk, pedig el akartunk szaladni. Egyikőnk se tudott válaszolni.

Károly bácsi föltolta feje búbjára a szalmakalapját. És vakarni kezdte elhanyagolt üstökét. Úgy nézegetett bennünket gusztálva.

Vállam megreszketett. Láttam, a Kloté is. Szerettünk volna elfutni, de nem tudtunk. Károly bácsi erősen markolta a vállunkat.

Ki akartam szabadítani magam a kezéből, de nem tudtam. Láttam, Klot is vergődik nagy keze között. Hogy lehet egy öreg embernek ilyen erős markolása? De végre mégis sikerült kibújnom a kezéből, Klotnak is. Futni kezdtünk a házunk felé. Károly bácsi szava utánunk szállt:

– Majd fölmászok egyszer oda a magasba. Ha öreg vagyok is, fel tudok mászni. Aztán megnézem magamnak az én két kis kecskegidámat.

Levette fejéről a szalmakalapját. Azzal integetett, és nevetett.

Halálos félelemben estünk be a kertkapun.

Honnan tudhatja vajon Károly bácsi a mi titkunkat? Kitől? Ki láthatott bennünket? Hát egyáltalán elképzelhető, hogy valaki látott bennünket? Úgy? Meztelenül?

(Folytatása következik)

Termékeink állják a versenyt az újvidéki vásáron

Interjú a Mecsekvidéki Pincegazdaság igazgatójával

A május 12-én nyílt Újvidéki Mezőgazdasági Kiállítás és Vásár megnyitására Újvidékre utazott Kurucsai József, a Mecsekvidéki Pincegazdaság igazgatója, s tárgyalásokat folytatott a KONSUMEX Külkereskedelmi Vállalat megbízásából jugoszláv üzleti szakemberekkel.

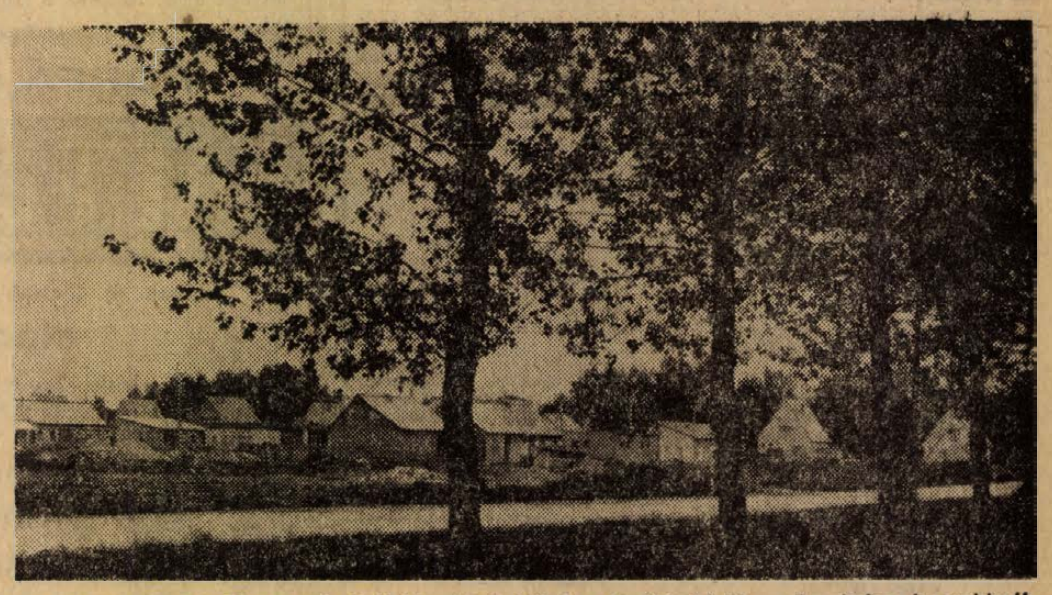
– Milyen benyomásokat szerzett a vásáron, hogyan értékeli a magyar kiállítók áruit?

– Az újvidéki vásár, természetesen, kisebb, mint a BNV, ennek ellenére a magyar élelmiszeripari termékeket a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium önálló pavilonban mutatta be. A vásáron a nyugati és szocialista országok is részt vettek. Kiemelném a szovjet kiállítókat, akik mezőgazdasági erő- és munkagépeket mutattak be, meglepően sok mezőgazdasági kisgép volt kiállítva, melyek a kiskertek művelésére alkalmasak. A magyar pavilonban szinte a magyar élelmiszeripar valamennyi terméke szerepelt, köztük a pincegazdaságok trösztjéhez tartozó gazdaságok termékei is. A Mecsekvidéki Pincegazdaság is szerepelt a kiállítók között, szinte valamennyi bor, dessertbor és pezsgő fajtánkat kiállítottuk. Termékeink közül a legnagyobb sikert a tenkeshegyi olaszrizling, a szekszárdi bikavér aratta, dessertboraink közül pedig a pécsi nektár és a Pannonia arany és rubin iránt érdeklődtek a legjobban. Kiállítottuk az első borvilágversenyre készült Pannonia Cabinet pezsgőt is. A jugoszláv cégek nagy mnenyiségű borral és számos italféleséggel jelentkeztek a vásáron. Egyébként termékeink minőségben, és a csomagolás terén is állják a versenyt.

– Kinn tartózkodása idején tárgyalásokat folytatott jugoszláv külkereskedelmi vállalattal is. Milyen eredménnyel?

– A kapcsolatok még 1971-re nyúlnak vissza, ugyanis a múlt évben a CENTROCOOP külkereskedelmi vállalattól kaptunk ajánlatot, hogy bérmunkával állítsunk elő pezsgőt jugoszláv borokból. Az egy éve palackozott és érlelt pezsgőből magunkkal vittünk egy kollekciót, abból a célból, hogy minősítsék azt. Ezeknek egy részét elbírálták a jugoszláv szakemberek, az üzletet bonyolító jugoszláv cég még minősítteti a termelővel és a belkereskedelmi szakemberekkel. A pezsgőfajták minősítését követően várható, hogy az üzlet is létrejön. Ezen túl a Pannonia pezsgőcsalád esetleges exportjáról is tárgyaltunk. Egyébként nagy az érdeklődés a minipalackok iránt. A CENTROCOOP arra kért bennünket, hogy egy mintakollekciót küldjünk budapesti kirendeltségük részére. Így a hét folyamán útnak indul a két decis pezsgőből, dessert borokból álló szállítmány. Az előzetes tárgyalások szerint nagy mennyiségben igényli ezt a terméket a jugoszláv piac.

S. Gy.



Harkány siklósi oldalán a szántóból kiszakított telkeken tovább bővül a víkendtelep és szebbnél szebb hétvégi házakat építenek itt a baranyaiak, pécsiek.

Fotó: Erb János

Tegnap történt...

A TIT mohácsi városi-járási szervezete hétfőn a koradélutáni órákban a mohácsi Kossuth Filmszínház klubhelyiségében közgyűlést tartott, melyen részt vett Právicz Lajos, a TIT Baranya megyei Szervezetének titkára és Demeter Károlyné, a TIT Országos Központjának csoportvezető tudományos munkatársa. A közgyűlésen az elnökség számot adott az elmúlt időszak munkájáról, majd a résztvevők megvitatták a következő négy esztendő legfontosabb feladatait. A közgyűlés dr. Dudván Sándort, a TIT Mohácsi járási városi szervezetének elnökét megerősítette tisztségében.

*

Dózsa György születésének 500. évfordulója alkalmából a Hazafias Népfront Mohács városi bizottsága hétfőn délután emlékünnepséget rendezett a mohácsi Kossuth Filmszínházban. A megemlékezésen a Mohácsi Kisfaludy Károly Gimnázium irodalmi színpadának tagjai Ady és Illyés Dózsáról szóló két versét mondták el, majd Csepreghy Ferenc, a HNF Mohács városi bizottságának elnöke tartott emlékbeszédet.

*

A Baranyában dolgozó mintegy négyezer kisiparos tevékenységét, munkáját, eredményeit vitatták meg tegnap, a Pécsett megtartott megyei választmányi ülésen. Lőrincz Károly, a KIOSZ Baranya megyei titkára beszámolójában többek között elmondotta, hogy jelenleg a legnagyobb gond, hogy az igényeknél kevesebb a szervezetben a szakmunkástanulók száma. Törekvésük, hogy ezeket a problémákat a párt-, állami és államigazgatási szervekkel hatékonyabban együttműködve oldják meg.

A KISZ KB első titkára a Szénbányáknál

Öt év alatt 30 százalékkal nőtt a fejtési teljesítmény

Dr. Horváth István, a KISZ Központi Bizottságának első titkára tegnap a Mecseki Szénbányák fiataljai meghívására Pécsre érkezett. A vendéget, akit Petőházi Szilveszter, a KISZ KB Intéző Bizottságának tagja, a Baranya megyei KISZ Bizottság első titkára is elkísért a Mecseki Szénbányák KISZ-bizottságára, Klepah Ottmár vállalati KISZ-titkár üdvözölte a több mint 16 ezer embert foglalkoztató vállalat közel kétezer KISZ-tagja nevében. A fogadáson részt vett dr. Bánki Nándor, a Szénbányák pártbizottságának megbízott titkára, Jazbinsek Vilmos, a vállalat gazdasági főmérnöke és Suhajda Tibor, a Szénbányák Szakszervezeti Bizottságának helyettes titkára is.

A látogatás első programpontjaként dr. Horváth István tájékoztatót hallgatott meg a Mecseki Szénbányák gazdasági és politikai helyzetéről. Dr. Bánki Nándor tájékoztatójában egyebek mellett elmondotta, hogy a vállalat egyik legfontosabb feladatának ez idő szerint a munkaerőhelyzet stabilizálását tartja. A fluktuáció örvendetesen csökken. Változatlanul gond azonban a fiatalítás. A bányászat népszerűsítése a fiatalok körében a vállalat valamennyi szervének feladata, ugyanilyen fontos azonban a meglévő fiatalok megtartása is, s e téren a KISZ-alapszervezetek, KISZ-vezetőségekre hárul talán a legnagyobb felelősség. A kedvező munkahelyi légkör kialakítása, a munkakörülmények folyamatos javítása, s a termelési, illetve gazdálkodási eredményekkel összefüggésben a bérek emelése képezi a jövőt építő vállalati stratégia alapját. Ezzel összefüggésben dr. Bánki Nándor bejelentette, hogy a pótlékolt átlagbérszínvonal egy főre vetítve, éves szinten, meghaladta a 41 ezer forintot.

A vállalat évek óta következetesen folytatja kisgépesítési programját, s nagy erőfeszítéseket tesz a széntermelés komplex gépesítése érdekében is. Mindezek eredményeképpen öt év alatt 30 százalékkal nőtt a fejtési teljesítmény.

Klepah Ottmár, a Mecseki Szénbányák KISZ-bizottságának titkára a vállalat ifjúságpolitikai helyzetéről, a bányász KISZ-alapszervezetek életéről adott tájékoztatást. A KISZ szervezettsége 52 százalékos, de a KISZ befolyása a KISZ-en kívüli fiatalok körében is rendkívül jelentős. A vállalatnál 62 ifjúsági szocialista brigád dolgozik — több mint 1800 fővel.

A tájékoztatók meghallgatása után a KISZ KB első titkára a megye és a vállalat ifjúsági vezetői társaságában felkereste Vasas-bányát, ahol nagy erővel folyik a rekonstrukció. Ez az üzem tavalyi eredményei alapján elnyerte az Élüzem címet, s megkapta a mecseki és cservonográdi bányászok között folyó szocialista munkaverseny szovjetek által alapított elismerő vörös vándorszalagját. Dr. Horváth István Vasas-bányán találkozott és beszélgetést folytatott az üzem párt-, szakszervezeti és KISZ-vezetőivel, a szocialista brigádok küldötteivel, s látogatása befejeztével nagy elismeréssel szólt a látottakról.

Dr. Horváth István látogatása célját az első kézből való informálódásban jelölte meg. Elmondotta, hogy a KISZ Központi Bizottsága egyrészről törvényszerű és egészséges folyamatnak tartja az energiastruktúrán belül a folyamatban lévő átrendeződést, másrészről azonban rendkívüli fontosságot tulajdonít a gazdaságosan termelő, jó minőségű szenet adó hazai szénbányavállalatoknak.

B. S.

A nyári szünetben:

Munkaalkalom 2000 pécsi diáknak

Egy hónap múlva becsukódnak az iskolák kapui, a diákok megkezdik szokásos nyári vakációjukat. Ki építőtáborba készül, mások csak a pihenésre szánják a szünidőt, közel kétezer diák pedig munkát vállal a pécsi üzemekben, gyárakban, kereskedelmi vállalatoknál. A Pécs városi Tanács munkaügyi osztálya az elmúlt napokban küldte ki körlevelét a város általános, közép- és felsőoktatási intézményeibe, ebben közlik annak a 39 vállalatnak a névsorát, amelyek a nyár folyamán munkalehetőséget biztosítanak a diákoknak.

A nyári munkavállalásra az általános iskola hetedik és nyolcadik osztályait eredményesen befejező tanulóknak biztosítanak lehetőséget. A vállalatok csak csoportosan foglalkoztathatják a diákokat napi hat órás munkaidőben. Az egyéni foglalkoztatásra nincs lehetőség, mivel a csoportos foglalkoztatás esetében lehet csak biztosítani a megfelelő munkafeltételeket. A munkavállalói szerződéseket az iskolák kötik meg a vállalatokkal, tehát a tanulók iskolájuk igazgatójánál jelentkezzenek, természetesen ehhez szülői engedély szükséges. A nyár folyamán 270 fiút, illetve 166 leány tanulót vesznek fel munkára többek között a következő vállalatok: a Baranya megyei Szikvíz- és Szeszipari Vállalat, a Pécsi Közúti Építő Vállalat, a Pécsi Ingatlankezelő Vállalat, a Baranya-Tolna megyei Téglaipari Vállalat. A vállalatok a diákok képességeinek megfelelő munkát biztosítanak.

A közép- és felsőoktatási intézmények hallgatói esetében egyéni jelentkezés alapján lehet munkaszerződést kötni: a fiatalok közvetlenül keressék fel a vállalatot munkavállalás ügyében. Júniustól augusztus végéig a középiskolások közül 803 fiút és 366 leányt fogadnak a vállalatok. Így többek között a Szikvíz- és Szeszipari Vállalat, az I. és III. kerületi Költségvetési Üzem, a Pécsi Sütőipari Vállalat, a Szikra Nyomda, a Pécsi Állami Gazdaság, a Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat, az ÉPGÉP Szállítóberendezések Gyára, a Pécsi Építőipari Szövetkezet és a Mecsekvidéki Üzemi Vendéglátó Vállalat.

A főiskolás és egyetemi hallgatók tizenkét vállalatnál kaphatnak munkát. A nyár folyamán 168 fiúval és 90 leánnyal kötnek munkaszerződést. Többek között főiskolásokat és egyetemistákat fogad a Nádor Szálló, a PIK, a Pécsi Állami Gazdaság, a Postaigazgatóság, a Pécsi Víz- és Csatornamű, a Mecsekvidéki Üzemi Vendéglátó Vállalat és a Pécsi Építő Szövetkezet.

S. Gy.

Pécsiek — Pécs jelenéről és jövőjéről

Kéthetes imponáló látogatottság után vasárnap este bezárt a Pécs jelene és jövője című várospolitikai kiállítás. Mintegy hétezren – túlnyomó többségükben természetesen pécsiek – tekintették meg a Technika Házában a gazdag kiállítási anyagot, amely művészi kivitelű fotókon mutatta be a legújabb, megvalósult alkotások tükrében a város mai arculatát, tervrajzokon és makketteken pedig a holnapot és a holnaputánt.

A pécsiek mellett nem mulasztották el megtekinteni a kiállítást e két hét alatt városunkba látogatott turisták és szép számmal akadtak külföldi vendégek is. Közülük a legnevesebbet, Victor Vasarelyt külön is megemlítjük. Ő rövid pécsi látogatása alatt is szakított magának időt, hogy a szülővárosa jövőjét bemutató kiállítást felkeresse. A látogatók elvitték a kiállítás hírét, s a múlt hét végén egy szegedi turistacsoport – érkezését jelezvén – kérte, hogy kedvükért hosszabbítsák meg egy nappal a kiállítást. Kérésüknek azonban technikai okokból nem tudtak eleget tenni.

Sokkal érdekesebb és izgalmasabb azonban számunkra, amit a pécsi polgár mondott a kiállításon látottakról. Sok érdekes megnyilatkozást olvastunk a vendégkönyvben, amelynek lapjait forgatva feltűnt, hogy sok pécsi iskola fontos feladatának tartotta elvinni növendékeit a kiállításra, s mintegy a jövőben tett tanulmányi kiránduláson mutassa meg nekik azt a várost, amelyben ők fognak dolgozni, alkotni. Ezért sokatmondó az ő véleményük. Légrádi István harmadikos kisdiák például ezt jegyezte be: „Büszke vagyok szülővárosom jelenére és jövőjére"; Egy nagyobb diák pedig megjegyzi a látottak alapján, hogy „az új nemzedéknek lakása, vize és jó közlekedése lesz". De olvastunk olyan bejegyzést is, ami azt teszi szóvá, hogy „a múltat erősebben ki kellett volna domborítani, így lett volna szemléletesebb a fejlődésünk". És nagyon, nagyon sok az ilyesfajta beírás: „A város lakóit boldoggá tenné, ha ez mind, mind megvalósulna", vagy egy idősebb látogató tollából: „Gyorsan, gyorsan... szeretném megérni!" Hát igen, sürgetik a pécsiek, hogy mindaz a szép terv, amivel most első ízben találkozhattak és ismerkedhettek egy ilyen kiállításon, mielőbb meg is valósuljon.

Sokan és sokat dicsérik magát a kiállítást és rendezőit, nem fukarkodva a felsőfokú jelzőkkel. Valóban dicséret illeti a Pécsi Tervező Vállalatot, amely rendkívül rövid idő alatt olyan kiállítást produkált, ami jogosan váltotta ki a város iránti büszkeséget a pécsi látogatókból. Idézzük a Quinqueecclesiensis néven véleményét nyilvánító pécsi polgárt: „A jövőt látva – bár sokat utaztam és sokat láttam Európában – büszke vagyok, hogy pécsi lehetek!"

H. I.

Ismét „jelentkezett" egy pince

Forgalmi súlykorlátozás a Janus Pannonius utcában

Lapunk vasárnapi számában rövid közlemény adta tudtul, hogy a Janus Pannonius utca, Széchenyi tér és I. István tér közötti szakaszán forgalmi súlykorlátozást léptettek életbe, ezért az arra járó autóbuszok is terelőúton közlekednek a jövőben. Miért volt szükség erre az intézkedésre? Kérdésünkre a Városi Tanács építési és közlekedési osztályán elmondták, hogy a pécsi pincéknek a PTV által a közelmúltban befejezett felmérése során — amelyről a Dunántúli Naplóban részletesen beszámoltunk — több rejtett, eddig mindenki által ismeretlen, többnyire veszélyes helyen lévő pincére bukkantak. Ezek egyike a Janus Pannonius utca 9-es számú ház pincéjéből húzódik az úttest alá mintegy 5—6 méteres mélységben. Statikus szakemberek megvizsgálták a pince állagát, s úgy találták, hogy elővigyázatosságból indokolt a felette húzódó úttesten elrendelni a forgalmi súlykorlátozást, ami a 3.5 tonnán felüli összsúlyú járművekre vonatkozik, a személygépkocsi forgalmat azonban egyelőre nem érinti.

A további intézkedésekre vonatkozó kérdésünkre azt a választ kaptuk, hogy tervbevették a pince biztosítását és az úttest megerősítését. Erre azonban a közeljövőben nem kerülhet sor, minthogy a pécsi pincék, illetve az általuk okozott károk helyreállításával foglalkozó Bányászati Aknamélyítő vállalat pillanatnyilag a város hét különböző pontján dolgozik, újabb munkahely beiktatására pedig nincs lehetősége.

Az elrendelt forgalomkorlátozással csaknem egyidőben a Széchenyi téren, a Szentháromság-szobor előtt keletkezett egy vízmosta üreg, s a mélyben eltűnt az egyik burkolólap. A nyomban megejtett vizsgálat szerint mintegy 4—5 méteres mélységig itt is laza üledék van, amit kimosott a víz. Ez az üreg — szerencsére! — viszonylag veszélytelen helyen keletkezett.

Hét vége az országutakon

Az elmúlt hét végén hat, zömmel kisebb, koccanásos közúti balesetek történtek a megyében. Szombaton egy, hétfőn pedig két, személyi sérüléssel járó balesetről kaptunk jelentést.

Szabálytalanul, személyt szállított a bútorral megrakott tehergépkocsi tetején Gregor Gyula pécsi lakos. Pécsett, a Tüzér utcához érve a főútvonalnál megállt, miközben a rakomány tetején ülő Orosz Ferenc 12 éves iskolai tanuló az úttestre zuhant és megsérült.

*

A pótkocsi fékjének helytelen beállítása okozta azt a balesetet, amely hétfőn délelőtt történt Kaposszekcső belterületén. Titz László kölkedi lakos egy előtte haladó jármű miatt fékezett. A pótkocsis tehergépkocsi pótkocsijának jobb oldala erősebben fogott, a jármű kilendült és elütötte az útpadkán gyalogló Balog Ferenc jágónaki lakost. A gyalogos súlyos sérüléssel került a dombóvári kórházba.

*

Gyermekbaleset. Kanyarodás közben nem adta meg az elsőbbséget egy segédmotorkerékpárosnak hétfőn délután Újmecsekalján Renkó Tibor 12 éves fiú és kerékpárjával felborult. Agyrázkódás gyanújával a Gyermekklinikára szállították a mentők.

Halálos gáz- és füstmérgezés

Kettős halált okozó gázömlés történt szombaton este Pécsett, a Jogász utca 6-os számú házban, ahol az ott-tartózkodó anya és három éves gyermeke gázmérgezést szenvedett. A helyszínre érkező mentőorvos már csak a halál beállát állapíthatta meg.

Füstmérgezéshez hívták a mentőket hétfőn reggel Apátvarasdra. A cigánytelepen, Orsós Sándorék szobájában tüzet fogott a takaró, s a sűrű füst megtöltötte a helyiséget. Az ott alvók közül a másfél éves Orsós Anna súlyos füstmérgezést szenvedett – feltehetően – még az éjszaka folyamán, a mentők megérkezése előtt meghalt.

Halálozás

Fájdalommal tudatom, hogy szeretett jó édesapám,

KANOVITS FRIDOLIN

74 éves korában elhunyt. Temetése május 17-én, szerdán fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Felejthetetlen férjem, édesapám, nagypapánk és apósom,

VARGA JÁNOS

(Anna u. 33. sz. lakos) 73 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatója május 17-én, szerdán 2 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapa, após, nagyapa, dédnagyapánk,

SZORÁD JÓZSEF

tragikus sorsú életének 85. évében elhunyt. Temetése május 18-án du. fél 3 órakor lesz a Vasas I. temetőben. Gyászoló Szórád és Varju család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett gyermekünk, unokánk, dédunokánk,

HAHN SZILÁRD

5 hónapos korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése május 18-án, csütörtökön fél 3 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatom, hogy szeretett férjem,

ZOMBORI GÉZA

61 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 17-én, szerdán 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló felesége.

Fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett férj, édesapa, após, nagypapa, testvér és kedves rokon,

HOFFER MÁTYÁS

Kertváros, Rakéta utcai, volt nagyárpádi lakos 70 éves korában, váratlanul elhunyt. Temetése május 19-én, pénteken 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló felesége és gyermekei.

Fájdalommal közöljük,

ANTL ALADÁRNÉ

hamvait május 19-én fél 4 órakor helyezik örök nyugalomra a pécsi központi temetőben. Gyászoló férje.

CSÚCS MARGIT életének 74. évében meghalt. Temetése május 17-én 13 órakor lesz a temető kápolnájából. Az elhunytban Gáspár Vilmosné testvérét gyászolja.

Köszönet

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak az ismerősöknek, rokonoknak, barátoknak, akik szeretett halottunk, MARCZI KATALIN műtősnő temetésén virágaikkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk, SZEPPER JENŐNÉ szül. Nyári Irén temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek és szomszédoknak, akik szeretett halottunkat,

MÁNDICS MIHÁLYT

utolsó útjára elkísérték és fájdalmunkat koszorúk, virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Zobák Bányaüzem vezetőségének és dolgozóinak, az 500. sz. Szakmunkásképző Intézet II. éves Diesel-lakatos osztályának és oktatóinak. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindenoknak a rokonoknak, ismerősöknek és szomszédoknak, akik szeretett halottunkat, POZSGAI LÁSZLÓT utolsó útjára elkísérték és fájdalmunkat koszorúk, virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Kesztyűgyár vezetőinek és dolgozóinak, a pártszervezetnek, a Bőripari Szakszervezetnek a temetés megrendezéséért, búcsúztatásukért és műhelyek dolgozóinak a küldött koszorúkért. A PVSK elnökének a szívhez szóló sportbúcsúztatásért, a PVSK valamennyi megjelent labdarúgóinak a gyönyörű koszorúkért. Köszönjük Matusz virágkereskedőnek a szép koszorúkat. A gyászoló család.

KETTŐ, 12x28 m-es külméretű, egyenként 300 m² hasznos belső területű, 6 szobás, mosdóval, WC-vel, középfolyosóval,

FORFA típusú

FÉLFÜLES

teljesen új (használatlan) állapotban

eladó,

esetleg Kozármislenyben telekkel együtt BERBEADO.

KI-VÁ-LÓ-AN AL-KAL-MAS

- tanműhely,
- munkásszállás,
- üdülő,
- raktár, szertár,
- iroda, irattár,
- laboratórium
- stb. céljára

Pécsről kitűnő autóbusz összeköttetéssel.

Felvilágosítás: Tsz-irodán, Kozármisleny.

Védi egészségét, nyugalmát!

bio-STRIP

Minden rovar ellen, minden helyiségben Bio-Strip

„Két legyet ütöttem egy csapásra — szoktuk mondani boldogan, a kezünket dörzsölgetve. Hát igen, ez közmondásnak nagyon jó, légyirtási módszernek azonban sokkal kevésbé, mert akármilyen fejlett technikával csapdosunk is, tessék csak elképzelni, hányszor két legyet kell agyoncsapni . . .

Tegyük tehát félre a légycsapót, ismerjük el: az ősi módszer, legfeljebb arra alkalmas, hogy pettyesre mintázzuk vele a falat, és a légy helyett netán a feleség legszebb vázáját csapjuk le, — megtörténhet, hogy mi is repülünk. A szúnyogról ne is beszéljünk. Ez az átok kedélyesen döngicsél azon, hogy kékre-zöldre csapkodjuk magunkat, s képtelenek vagyunk eltalálni . . . A lakás „láthatatlan" rovarát — a mólypillét — is kiválóan kipusztíthatjuk.

De nemcsak a házunktájáról van szó. Egyre-másra épülnek a korszerű sertésnevelők, tökéletesen gépesített tehenészetek, — jóformán semmi sem maradt a múltból. Csak a legyek. Mert azok maradtak, dacolva minden ellenszerrel, amelyekkel az életükre törtünk . . .

Mit lehet tenni? Csapkodás helyett tessék megjegyezni egy nevet: BIO-STRIP. Így persze nem sokat mond, „bio"-val kezdődik egy sereg márkanév, s „strip"-ről is eszünkbe jut egy és más, de így együtt a kettő, az igazi: BIO-STRIP.



Ne kutasson emlékezetében, a BIO-STRIP elnevezése egy igen korszerű rovarölőszert takar, amellyel Magyarországon még nem találkozhatott. Azért érdemes megjegyezni a BIO-STRIP nevét, ha az üzletekbe kerül gondolkodás nélkül biztos kézzel ki tudja választani a legjobban megfelelő rovarölőszert. Persze, nyugodtan gondolkozhat is, ha a BIO-STRIP előnyeivel megismerkedik, biztosan megkedveli.

Kezdjük hát a bemutatkozást: a BIO-STRIP rovarölőszer igen ádáz ellensége a legyeknek, moszkitóknak, molypillangóknak, — és az összes repülő rovarnak. Képes arra, hogy egy negyven légköbméter nagyságú, zárt helyiségbe három hónapon keresztül minden repülő rovart elpusztítson. Hatása tehát tartós, egyetlen BIO-STRIP egy nyáron keresztül irtja a lakásban a legyeket és a többi nem kívánatos „berepülőt".

Az első használati nap után teljesen szagtalan és tetszetős hasábalakú doboza egyáltalán nem tűnik fel a lakásban, könnyedén elhelyezhető.

Használata roppant egyszerű, annyi energiával sem jár, mint egyetlen légy agyoncsapása, — s három hónapig nincs gondja a rovarokra.

A BIO-STRIP természetesen nemcsak a lakásokban használható. Bizonyára népszerű lesz ez az új, minden tekintetben korszerű rovarölőszer, például az éttermekben, szárazkozóhelyeken, szállodákban, kempingekben is. Jó tulajdonságait itt is kitűnően lehet kamatoztatni, nem bontja a hely hangulatát, — és ami ilyen szereknél természetes: egyáltalán semmilyen káros hatása nincs. Kivéve persze a rovarokat, mert a BIO-STRIP velük szemben igazán kíméletlen, — amint ezt a többször, gondosan elvégzett kísérletek is bizonyítják. A kereskedelem nemcsak árulja, használhatja is az új szert, — hiszen az üzlettől is távoltartja a rovarokat, az árut viszont nem kell félteni tőle. Az egészségügyi szervek nyaranta gyakran kifogásolják, hogy egy-egy helyiségben, ahol étkeztetés, elárusítás folyik, — sok a légy. Ezután a figyelmeztetés helyett csak annyit kell majd mondani: BIO-STRIP s az üzletvezető már is tudni fogja, hogyan kell kiküszöbölni a hibát, — vagyis a legyeket . . .



SZABADON REPULÓ ROVAROK MORTALITÁSA %-BAN 40 m³-es ZÁRT HELYISÉGBEN

Kihelyezéstől számított idő	Perc 10	20	30	40	50
7 napos	70	100	—	—	—
14 napos	70	100	—	—	—
42 napos	40	60	90	100	—
56 napos	—	30	60	90	100
70 napos	—	—	40	80	100
84 napos	—	—	40	80	100

A mezőgazdaságban is bizonyára örömmel üdvözlik majd az új szert, hiszen a sertésólak, istállók környéke az egyik legnagyobb „légytermelő" központ, s igen nehéz védekezni a „fekete sereg" ellen. A BIO-STRIP az istállókban is rendet csinál, ha a helyiség nagyságának megfelelő számú rovarölőszert alkalmaznak. Ott, ahol különösen fontos a tisztaság, — például a tejfeldolgozó üzemekben — szintén áldás a BIO-STRIP, hiszen hónapokra megoldja a rovarirtás gondját.

A végletekig lehetne sorolni a felhasználási területet, de egyetlen mondatban is jellemezni lehet a modern rovarirtószer alkalmasságát: mindenütt használható, ahol légy, vagy más repülő rovar van. Légy pedig mindenütt van, — tehát a BIO-STRIP mindenütt eredménnyel felhasználható. A lenfontosabbat kell megjegyezni róla: egyetlen BIO-STRIP egy negyven légköbméter nagyságú, zárt helyiségbe három hónapon keresztül minden repülő rovart elpusztítson. Hatása tehát tartós, egyetlen BIO-STRIP egy nyáron

Külföldön járva, vagy külföldi rokonoktól bizonyára hallottak nagy hatású rovarölő szerekről. Ilyen például a Vapona-strip nevű angol, a Tuss nevű osztrák készítmény, ezekről bizonyára dicséreteket zengtek. Nos, nem kell többé irigykedni a BIO-STRIP a felsoroltakkal azonos tulajdonságokkal rendelkezik.

És még valami. Ára a hasonló nagy hatású importcikkekhez viszonyítva nagyon olcsó: 40,— Ft.

Beszerezhető: állami kereskedelmi és AFÉSZ szaküzletekben, háztartási és illatszerboltokban, áruházakban stb. (—)

agrokémia szövetkezet

Dolgozókat felvesznek

FÉRFI ÁRUKISÉRŐKET azonnali belépéssel felveszünk. AMFORA UVERT pécsi lerakata Megyeri út 39. Raktárbázis. (01072)

VÁLTOTT MŰSZAKOS ÜZEMBE üzemi adminisztrátort és pénztárost keres a Nádor Szálló. (3792)

A VOLAN 12. SZ. VÁLLALAT szigetvári főnöksége rakodómunkásokat keres felvételre. Jelentkezés személyesen: Szigetvár, Dencsházai út 3. sz. alatt. (3793)

AZ EGYESITETT EU. INTÉZMÉNYEK KORHÁZA, Pécsbányatelep, két beteghordót és egy vizsgázott szakácsnőt keres felvételre. (3794)

FELVESZÜNK KŐMŰVES szakmunkásokat és öntődei segédmunkásokat, kiemelt bérrel — Jelentkezés: Pécsi Vasas Kisz Pécs, Zsolnay V. u. 13. Munkaügy. (3789)

A SELLYEI SAJTUZEM férfi és női segédmunkásokat keres üzemi munkára. — Jelentkezés az üzemvezetőnél. (329)

A MAGYAR PAMUTIPAR Budapest IV. ker. (Ujpest) Erkel u. 30. felvesz 15. életévüket betöltött lányokat SZOVO, FONO, CERNAZO, CSÉVÉLŐ BETANULÓNAK. Szállást biztositunk. Jelentkezés személyesen vagy levélben a gyár munkaügyi osztályán. (236)

STRANDFURDŐKHÖZ NŐI DOLGOZÓKAT és úszómestereket felveszünk Uszómesteri képesités megszerzését biztositjuk Jelentkezés: Vízművek, Zólyom u. 2. (698)

ÁLTALÁNOS MÉRNÖKÖT, gépészmérnököt, technikust, biztonságtechnikai vizsgával, segédmunkásokat különböző munkahelyekre és éjjeliőröket állandó munkára felveszünk. — Jelentkezés: Vízművek, Zólyom u. 2. (699)

T—174 WEIMAR, FRAK B—1 DUTRA, IFA W—50, GAZ 51, tipusú gépparkunkhoz autómotor-szerelőt keresünk, kiemelt beosztásban. A jelentkezéseket a szakképzettség és az eddigi munkahelyek felsorolásával „Univerzális nagy gyakorlat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (439057)

A PÉCSI ÉPITŐ ÉS TATAROZÓ Vállalat, Pécs, Timár u. 23., autófényező szakmunkást és villanyszerelő segédmunkásokat felvesz. (438001)

AZ 503. SZ. IPARITANULÓ-INTEZET (Pécs, Szigeti út 35.), nyugdíjas asztalost — iskolai karbantartási munkára — meghatározott időre munkaszerződéssel felvesz. (437497)

A BETON- ÉS VASBETONIPARI MÜVEK pécsi gyára pécsi telepére vizsgával rendelkező targoncavezetőt és villanyszerelőt felvesz. Jelentkezés a telepvezetőnél. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (437489)

A PÉCSI HŐERŐMŰ VÁLLALAT lakatos, hegesztő, asztalos, ács szakmunkásokat, vegyüzeméhez vízelőkészitőberendezés-kezelőket, laboránsokat, valamint férfi és női segédmunkásokat keres felvételre. (432965)

EGY- ÉS KETMŰSZAKOS fizikai munkára női és férfi dolgozókat felveszünk. B. m. Patyolat Mosoda Vállalat Tüzér u. 13. — Jelentkezés a munkaügyön. (439051)

FELVÉTELRE KERESUNK SZÁLLITÁSVEZETŐI képesitéssel és gyakorlattal rendelkező szállitásvezetőt. A jelentkezést „Szállitás" jeligére kérjük a Sallai utcai hirdetőbe. (439053)

ÁLTALÁNOS VILLANYSZERELŐ szakmunkást azonnali belépésre felveszünk. — Pécsi AFÉSZ, villanyszerelő részleg. Nagy Lajos u. 5. (439052)

OLAJTÜZELÉSŰ KAZÁNHOZ fűtőt, gépkocsivezetőket, segédmunkásokat és autószerelőket keres felvételre a Postai Gépjármű Sz. Üzemi Üzem. — Jelentkezés: Pécs, Diósi út 51. szám. (437243)

állás

18 éves mezőgazdasági gyakorlattal munkahelyet változtatnék Pécsen, vagy környékén. Ajánlatokat: „Felsőfokú technikum" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Anyagbeszerző elhelyezkedne vállalatnál, vagy tsznél. Ajánlatokat: „Gyakorlattal rendelkezem" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Csütörtök és pénteken takarítást vállalok. „Új lakásban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Közgazdasági technikumi érettségivel gondnoki, raktárvezetői állást vállalnék. „Nagy gyakorlat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

lakás

Kettőszoba, összkomfortos PIK lakást cserélnénk szoba, konyhás, éléskamrás lakásra. — Ajánlatokat: „Harmadik emelet" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú bútorozott szoba kiadó két dolgozó részére. Tolbuhin út és Auróra út sarok. Kovácsek.

Elcserélném pécsi kétszoba, gázfűtéses lakásomat budapesti hasonlóért. „Mindenhez közel" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Balatonbogláron 12 ágyas üdülő a vízhez a főszezonban is kiadó. június 1-től augusztus 30-ig vállalatoknak vagy intézményeknek kiadó. Levelet: „Boglárka" jeligére 423403 számra a kaposvári Magyar Hirdetőbe.

Szoba, konyhás lakást cserélek hasonlóra. Érdeklődni: du. 5 óra után. Hajnal utca 5.

Pécs, Pécsvárad, Szigetvárhoz közeli faluban albérleti üres lakást keres házaspár 11 éves kislánnyal. „Csendes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném Tatabánya újvárosi, összkomfortos, egyszobás lakásomat ugyanolyan pécsi tanácsira. Érdeklődni lehet minden nap 5-től. Havel Imre, Pécs, Majtényi Perenc u. 33. cs.

Bútorozott szobát keresek. Egyedülálló idős nő. „Hűség" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kolozsvár utca környékén három szoba, komfortos, gázfűtéses, modern, harmadik emeleti, főbérleti lakásomat elcserélném különálló, kertes, kétszobás családi házért, Kertváros, vagy Donátus környékén. „VII. hó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Középkorú orvos külön bejáratú, bútorozott szobát keres. „Csendes, megbízható" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosi három szoba, összkomfortos, telefonos, garázsos, gyönyörű főbérleti lakást, valamint balatoni vízparti, félkész nyaralót, telekkel adnék Hunyadi úti, Surányi úti, vagy Székely Bertalan úti három szoba, összkomfortos családi házért, 200 négyszögöles telekkel. „Garázs lehetőség szükséges" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném házfelügyelői lakásom főbérletire. Gáz, víz bent. Az Uránba is. József Attila u. 3. szám.

Üres albérleti szoba, fürdőszoba (esetleg konyha) használattal házaspár részére kiadó. Cím: Középmegyes. Korvin Ottó u. 7. III. em. 3. Du. 6 óra után.

Albérleti szoba kiadó. Homok utca 2. sz.

Összeköltözök figyelem! — Szécheny tér két nagyméretű szoba, komfortos, telefonos PIK lakásunkat elcserélnénk két kisebb főbérleti lakásra. Érdeklődni: 17 óra után 30-24 tel. (Szombat, vasárnap egész nap.)

Elcserélném Komló, kőkönyöki, kétszobás, összkomfortos lakásomat komlói kétszobás összkomfortosért. Mafakovszkij u. 7. fszt. 2.

Albérleti kis bútorozott szoba, fürdőszoba használattal egy dolgozó nő részére kiadó, Vadász u. 48.

gépjármű

1500-as F. Fiat eladó. Szilágyi Dezső utca 2.

Eladó új „Vihar" 500 cm3 25 LE csónakmotor, 5-ös 880 mm acéltüngyas sikkötőgép és egy 350 cm3 Jáwa motorkerékpár jutányos áron. Érdeklődni: 44-63. 4 óra után.

Jó állapotban lévő 500-as Trabant húszezerért eladó. Kossuth tér 6. 5 óra után.

CI rendszámú Skoda Octávia Super, frissen műszaki vizsgázott gépkocsi eladó. Pécs, Xavér u. 34. Érdeklődni lehet minden nap 5-től. Havel Imre, Pécs, Majtényi Perenc u. 33. cs.

601-es Trabantot kevés kmrel vennék, ármegjelöléssel. „Limousine" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó
3 DARAB GAZ—51-es típusú, üzemképes TEHERGÉPKOCSI.
Magánszemélynek is,
Húsipari Vállalat, Pécs,

500-as Trabant Limousine eladó. „Itt a másik" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Skoda sport Felicia, műszakilag vizsgázott, eladó. Pécs, Ady E. u. 26. Érdeklődni: délután.

Régi típusú Opel 13 ezerért eladó. Peitler, József Attila u. 47.

Most vizsgázott 1956-os Opel Caravan alkatrészként is eladó. Érdeklődni: Pécs, Sándor u. 9/1. sz. Délután 4 órától, és vasárnap egész nap.

Eladó Opel Kadett Cupé jó állapotban. Mészkemence u. 17/1. Megtekinthető: 17 óráig.

Személygépkocsi részére szerelőaknás garázs kiadó. Érdeklődni: Petőfi u. 66. III. em. 12. 18 óra után.

adás-vétel

KAGYLÓFOTEL,
epedarugós ágybetét, modern garnitura (5 db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u. 11 Telefon: 36-75.

Singer varrógép eladó. — Pécs Nap utca 8. sz.

Bontott anyagok (hosszú gerenda, szarufa, ablakok, deszkák) eladók. Pipacs uca 14.

Kötőgép teljesen új, veritás 360 típusú kéttűágyas, félautomata gép eladó. — Érdeklődni: Szárnyasi István. Rákóczi út 44.

Sötét háló, rézüst, fateknő eladó. Toldi Miklós u. 4. 2. ajtó.

Pécsi-tavon levő csónakom eladó. Rácz József, Pécs, Víg u. 16.

Veritás 360-as, 2 fémtűágyas, félautomata, új kötőgép eladó. Komló, Tompa Mihály u. 9. Gábelics.

Dob világoskék eladó. — Zöldfa u. 10. Kovács.

3 db 680 cenli G-jelű vasbetongerenda, 3 db 280 cenli áthidaló, 1 db garázsajtó 190x210, 3 részes. Vas Gereben u. 29.

Használt bútorok vétele és eladása.
Mártírok útja 16.

Eladó 1300 db nagyméretű bontott tégla, 250 üj cementlap, 18 méter szennyvízvezető cső, új ajtó, kis ablak, 5 mázsa cement, egy kétajtós szekrény. — Áradi vértanúk u. 10. sz.

Gázkályhát vennék palackkal. „PB" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Üzemképes „Orion—Tisza" tv. olcsón eladó. I. ker. Almos utca 1.

Antik garnitúra, hazai biedermeyer, muzeális érték, kifogástalan állapotban eladó. „Harminckettőezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Rielló olajégő, 80 literes villanybojler, villanytűzhelyek, szivattyúk, cserépkályhák és kandallók, 200 literes hidrofor, komplett fürdőszoba garnitúra, komplett eladók. Szuperett ABC Áruház. Pécsújhegy.

Új ebédlőasztal eladó. Építők útja 5/b. Bencze.

Eladó: utazókosarak, tarhonyarosta, rajzállvány, mosóteknő, evőeszköz, vilégvevő rádió. Kodály u. 1. I. em. 1.

Morzsolt kukorica eladó. Kiskőszeg utca 18.

ingatlan

Sikondán most épült vikendház eladó. Érdeklődni: Szászvár, Petőfi út 57. Császár.

Ház eladó épületanyaggal, nagy telekkel, buszmegállótól 100 méterre. Lánycsók, Kossuth utca 91.

Eladó Pellérd, Damjanich u. 31. sz. ház kétszoba, konyha, kamra, tüzelésre helyiség, lakásnak átalakítható, konyhakert. 260 négyszögöl.

Harkányban többszobás családi ház üdülőnek is alkalmas, eladó. Harkány, Rákóczi u. 10. szám.

Cserdi szőlőhegyen kétszoba, konyha, melléképületek 632 négyszögöl területen azonnal beköltözhetően huszonnyolcezerért eladó. Víz, villany van. Érdeklődni: Cserdi 73. hsz.

Eladó kétszoba, összkomfortos öröklakás másfélszobás cserelakás szükséges. „Toldi Miklós u." jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélnék Pécs központjában lévő kétszer egyszoba, konyhás, teljesen beköltözhető családi házat pécsi beköltözhető házért. „Mindegy, hogy hol" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kisasszonyfán 4. számú ház, háromszoba, két konyha, mellékhelyiségek beköltözhetően eladók és 15 mázsa kukorica. Érdeklődni a helyszínen. Apró Antal.

260 négyszögöl gyümölcsös Kisszékóban, Makai úton eladó. Péter u. 44. emelet. 18 óra után.

Fehérhegyen 158 m2 házhely eladó. Érdeklődni lehet: Dankó Pista utca 3 szám. (Balokányfürdő mögött)

Harkányban eladó társasházban nyaraló. Jókai u. 23. sz. Plüsémühely.

Kettőszobás öröklakás eladó. Gebauer utca 1. sz. Pető.

Orfün, vízközelben, magántelek eladó. 86 négyszögöl. „35 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonmárián, vízparthoz 5 percre, vasút, müut mellett 130 négyszögöles telek sürgősen, olcsón eladók. — Érdeklődni: Légrádi László, Balatonlenyves. Ady Endre u. 3.

Balatonmárián, Rákóczi és Dózsa utca között, vízközeli 194 négyszögöl ikresithető telek eladó. „Áron alul" jeligére a komlói hirdetőbe.

Komlón, a tröszt kezelésében, családi ház 2 családinak is megfelel, összkomfortos, szép szőlő, lugassal sürgősen, beköltözhetően eladó. Madách Imre utca 2.

Hévízen, SZOT szanatóriumtól 500 méterre, főútvonal melletti közművesitett 6 db. 100 négyszögöles vikendtelek eladó. — Érdeklődni: Kránicz Árpádné, Hévíz, Vörösmarty u. 123.

Eladó Vajszló község Kossuth L. u. 128 sz. ház, 800 négyszögöl telekkel. — Érdeklődni: Breczkó Jenő, Nagylók, Fejér megye.

Siófokon, a szőlőhegyben egyszoba, összkomfortos ház, ugyanott, egyszobás pince (lakóháznak átépíthető) 400 négyszögöl területtel eladó. Külön is — (villany van). Érdeklődni: Hajnal utca 1.

Siófokhoz 10 km-re, kétszoba, összkomfortos ház, (újonnan épült), 1300 négyszögöl gyümölcsös, bekerített kerttel eladó. — Nyugdíjasoknak kitünő. Leveleket: „Gyönyörű 27687" jeligére a siófoki hirdetőbe kérem.

Balatontól a harmadik tőkporban, két halofülkés hideg, melegvizzel ellátott összkomfortos, garázsos villa eladó. Megtekinthető vasárnaponként Balatonmáriafürdő. Csendes u. 2. központban, a második telekszorban. 230 négyszögöl telek eladó, esetleg megosztható. Megtekinthető: vasárnaponként.

B. m. Kishajmás községben egy családi ház eladó. Petőfi út 35.

230 négyszögöl szőlő, pincével Szent Miklósi dülőben eladó. Érdeklődni: Szigeti út 4. 17 óra után. Szatanek.

Kétszobás családi ház eladó, kétszobás, távfütéses lakáscserével beköltözhető, a lakást beszámitom. Pécs, Miklós u. 14. sz. 17 óra után.

400 négyszögöl szőlő, sik terület, vikendteleknek ideális, eladó. Horváth, Szilágyi Dezső u. 40.

Pécs, Tettye u. 23. ház beköltözhetően eladó vagy közeli faluban egyenértékű szerinti csere is lehet.

Belvárosban két szoba, konyhás házrész, beköltözhetően eladó. Érdeklődni: du. 4—6-ig, vasárnap de. 8—12-ig. Bartók Béla u. 4. sz.

Kisebb családi ház eladó. Kisdaindol 16. Érdeklődni: Fogaras u. 8.

Vennék kis szőlő, gyümölcsös részt és ár megjelöléssel. „Öreg présház" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egy szoba, konyhás házrészt vennék 25 000 kp. + részlet. Esetleg életjáradék. Telefon: 21-70. Frank.

Másfélszobás, uránvárosi, összkomfortos, távfütéses lakásom. 150 ezer forint készpénz + OTP-vel eladó. Érdeklődni: a délelőtti órákban. Cím: Pécs III. Dr. Münnich F. u. 20/c. fszt. 2.

HÁZHELYEK, HÉTVÉGI TELKEK, SZŐLŐK, CSALÁDI HÁZAK, ÖRÖKLAKÁSOK, KISEBB, NAGYOBB HARKÁNYI és BALATONI NYARALÓK ELADÓK.
Bővebb felvilágositás az INKOZ-nél, Pécs, Timár u. 2.

vegyes

PARKETTACSISZOLÁST, lakkozást modern porelszivós gépekkel vállalok. Előjegyzés TEL.: 27-81/206. mellék. — D. Kovács L.

DUNANTULI NAPLÓ
Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Szerkesztőségi ügyelet: 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11. Telex sz. 2320.
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza
SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy M. u. 10. F. v.: Melles Rezső
Terjeszti: a Magyar Posta
Előfizethető a postahivatalokná és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 20 Ft
Indexszám: 25 054

Elszalasztott lehetőség — Kétszer vezetett a magyar csapat és 11-est hagyott ki Bukarestben

Magyarország—Románia 2:2 (2:1)

Bukarest. 75 ezer néző. Vezette: Tschenscher.

Magyarország: Géczi — Fábián, Páncsics, Bálint, Juhász P. — Juhász I., Kocsis, Szücs — Szőke, Bene, Zámbó.

Románia: Raducanu — Satmareanu, Lupescu, Dinu, Deleanu — Dumitru, Nunweiller VI. — Domide, Dembrovski, Dobrin, Iordanescu.

Csere: Szőke helyett Dunai II., Kocsis helyett Kü és Iordanescu helyett Neagu a 68. percben, Dembrovski helyett Lucescu a 74. percben. Góllövők: Szőke, az 5. percben, Dobrin, a 14. percben, Kocsis a 36. percben, Neagu, a 81. percben. Szögletarány: 6:5 (4:1) Magyarország javára.

Bukarest vasárnap már kora reggel a válogatott mérkőzés lázában égett. Zászlókkal, transzparensekkel vonultak a fiatalok, autóbuszok karavánjai hozták a szurkolókat. Sokan már délben ott voltak a lelátón, már délután 3 órára megtelt a stadion. Olyasféle hangulat uralkodott, mint annak idején nálunk a 6:3 után a 7:1-es mérkőzés délelőttjén...

Ujjongás, énekszó köszöntötte a csapatokat. A magyar Himnuszt a közönség egyrésze együtt énekelte a zenekarral.

Jól kezdődött számunkra a mérkőzés. Bene szabadrúgása után Szőke már a 5. percben megszerezte a vezető gólt.

De aztán egy szerencsétlen és könnyelmű mozdulat (Páncsics) és Dobrin révén kiegyenlítettek a hazaiak.

A magyar csapat hamar rendezte sorait, Kocsis kitűnően irányított, a magyar támadások egymásután gördültek. Szőke, Szücs, Juhász István és Juhász Péter szinte egymást múlta felül. Hamarosan újabb vezetést szerzett a magyar csapat, a 36. percben Szőke az alapvonalról beadott, Bene elé pattant a labda, aki Kocsishoz játszott,

Kocsis becsapta Lupescut és a román kapus mellett öt méterről a hálóba lőtt. Ismét vezettünk.

2:1 volt az eredmény Magyarország javára.

A félidő rosszul fejeződött be. Nagy lehetőséget szalasztott el a magyar csapat. A 45. percben az elfutó Lupescu a 16-oson belül kézzel megfogta a labdát, vitathatatlan 11-es. A románok nem is tiltakoztak. Illovszky eredetileg Páncsicsot bízta meg ítélet végrehajtónak, ő azonban néhány megingása miatt nem merte vállalni a büntetőrúgást és helyette

Kocsis futott a labdának. Baloldalra rosszul helyezett lövését Raducanu kiütötte és a berohanó Bálint a jobb kapu mellé fejelte a kipattanó labdát.

Kimaradt a 11-es. Ilyen előnyt egyetlen válogatott csapat sem adhat a nemzetközi futballporondon. 3:1-es magyar vezetéssel lényegében eldőlt volna a mérkőzés és a továbbjutás. Nem ez történt.

A második félidőre feltámadtak a románok. A magyarok visszaestek. Beálltak védekezni, s ha néha-néha előre is vágtak egy labdát, nem volt egyetlen egy játékosuk sem, aki a román kapura tört volna. Teljesen beszorult a magyar csapat, a románok rohamoztak. Szőke megsérült, Kocsis is fájlalta a lábát, ezért cserét határozott el Illovszky. Dunai II. és Kü beállításával kicsit felélénkült a magyar csapat, de csak néhány percig. Ismét egyoldalúvá vált a játék, védőink kapkodtak, minden percben levegőben lógott a románok egyenlítő gólja.

A 81. percben Dobrin átverekedett, a balszélen Fábián mellől beadott, Domide hét méterről fejelt, Géczi röviden ütötte ki a labdát és a cserekéntbeállt Neagu beállította a mérkőzés végeredményét 2:2.

Az utolsó percek igen izgalmasak voltak, a hazaiak hevesen támadtak, az eredmény azonban nem változott.

A magyar válogatott nagy lehetőséget szalasztott el. A büntető kihagyása döntőnek bizonyult, mig az első félidőben a magyar csapat nagyszerűen betartotta a taktikai utasításokat, szünet után képtelen volt a fegyelmezett, okos játékra. Kár feladni a támadójátékot. A magyar csapat kezében volt továbbjutásának lehetősége, de kétszeri vezetés és egy 11-es sem volt elég a győzelem kivívásához.

Szerdán Belgrádban

A magyar labdarúgó válogatott még vasárnap este repülőgéppel hazaérkezett Budapestre. Belgrádban szerdán este 20 órai kezdettel, villanyfény mellett kerül sor a döntő, harmadik találkozóra. Ha a harmadik mérkőzés 90 perce nem hoz döntést, akkor kétszer 15 perc hosszabbítás következik, ha ez sem, akkor 11-es rúgásokkal döntik el a továbbjutást.

Nyilatkozatok, vélemények

Illovszky Rudolf: nem mondhatok mást, csak azt, hogy elégedett vagyok a fiúkkal, megtartották a taktikai utasításokat, s hogy néha hibáztak, arról nemcsak ők, hanem a románok is tehetnek. Véleményem szerint kitűnő román csapat volt az ellenfelünk, a döntetlent mindenképpen — még akkor is, ha győzelemre számítottam — sikerként értékelem. A román csapatból elsősorban Dumitru és Nunweiller VI. tetszett.

Dr. Terpitkó András, az MLSZ elnöke: Meglátszott a csapaton, hogy két hét óta együtt van, azt játszották, amit vártunk tőlük. A futballhoz szerencse is kell, tőlünk, sajnos, gyakran elpártol.

Petri Sándor, az MLSZ főtitkára: Nehéz helyzetben vagyok, mert megjósoltam, hogy még kétszer 90 perc következik. Bár ne találtam volna el, és nyertünk volna itt, Bukarestben. Bízom abban, hogy Jugoszláviában kiharcolják a négyes döntőbe jutást.

Csanádi Ferenc, az FTC edzője: Változatlanul állítom: a magyar labdarúgók nem jó versenyzők. A cél előtt megtorpannak. Ettől függetlenül jobban játszottak, mint az elmúlt két mérkőzésen.

Mészáros József mesteredző: Az első gólt háríthattuk volna. A tizenegyest be kellett volna rúgni. Ilyen lélektani pillanatot nem lehet kihagyni. Szerintem a román csapat nem olyan félelmetes, mint ahogy azt híre megelőzte.

Bene Ferenc: Győzelmet vártam, legrosszabb esetben harmadik mérkőzést. Utóbbi tippem vált be — sajnos!

Kü Lajos: Nagyon örülök, játszhattam. Szomorú vagyok, hogy nem győztünk.

Szőke István: Rúgást kaptam, ezért kértem Rudi bácsit, hogy cseréljen le. Remélem, hogy Belgrádban játszani fogok.

Kocsis Lajos: Mit mondjak? Be kell rúgni a tizenegyest.

Rothermel Ádám: Pechünk volt.

Niculescu, a román szövetségi kapitány dicsérte a magyar csapatot, megállapítva, hogy az első félidőben több gólt érhettek volna el. Mivel a második félidőben a románok kerültek fölénybe, igazságosnak tartja a döntetlent. A magyarok közül Kocsist, Szücsöt és Géczit dicsérte, csapatából pedig az első félidőben Dembrovskit, Dumitrut, Satmareanut.

Sándor Károly: Nagyszerűen, szellemesen játszottunk, az első félidőben, még jobban, ahogy ezt várni lehetett. Lélektanilag fontos pillanat volt az elhibázott tizenegyes, de nem lehetett ok arra, hogy a második játékrészben ennyire alárendelt szerepet játsszunk. A románok kezdeti kapkodásuk után vérszemet kaptak és csak egy hiba kellett, hogy egyenlítsenek.

Zsolt István: Sokkal többet nem vártam a mérkőzéstől, ismerve a magyar bajnokság színvonalát és a román labdarúgás erejét. Meggyőződésem, hogy bekerülünk az Európa-bajnokság négyes döntőjébe, de ez nem változtat semmit a jelenlegi helyzeten. Nem kell megdorgálni a magyar játékosokat az elszalasztott nagy lehetőségekért, a mérkőzés összképét tekintve ugyanis nem tudnak sokkal többet, mint amit ma nyújtottak.

Mátrai Sándor: Hamarjában nem is tudok mit mondani... Talán az volt a legnagyobb baj, hogy a szünet után a játékosok túlságosan átadták a terepet. Sok volt aztán az eladott labda, s ilyen esetekben egy-egy hibát már nem is lehet helyrehozni. Nagyon nagy kár, hogy most nem nyertünk. Belgrádban hasonlóan nehéz lesz, de ha mindkét félidőben támadunk, nem lehet baj!

Brüsszel és Liege várja a négyes döntőt

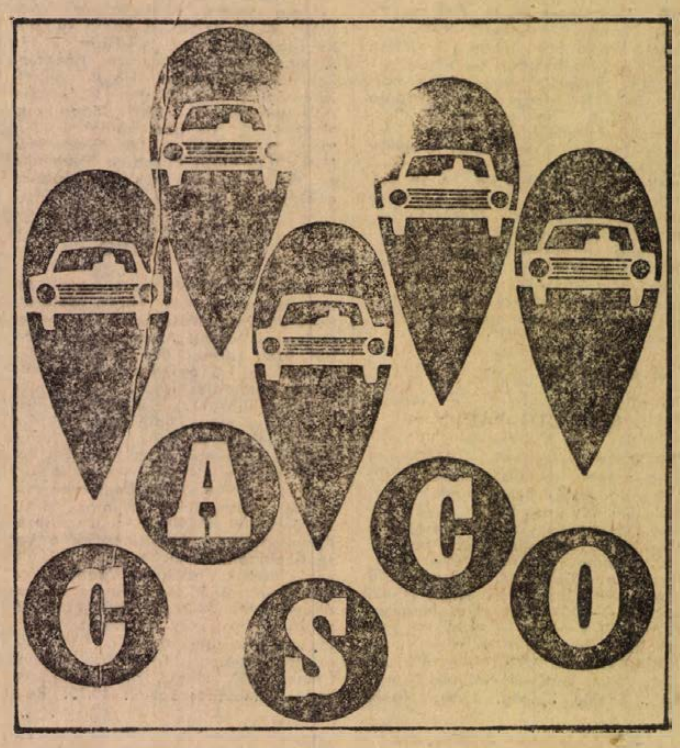
Brüsszel: Belgium ünnepel. Ünnepel, mert szombat este a Heysel stadionban labdarúgóválogatottja Olaszország 2:1-es legyőzésével eddigi legnagyobb sikerét érte el: bekerült az Európa-bajnokság négyes döntőjébe.

Belgium ünnepli a ma már kifogástalan, modern futballt játszó, ragyogó kondíciójú labdarúgóit, de mindjárt előre is néz, hiszen június 14. és 18. között rendezője lesz az Európa-bajnokság további mérkőzéseinek.

A két középdöntőt Brüsszelben, az Anderlecht stadionban (35 000 néző fér be) és Liegeben, a Standard pályán (40 000) játsszák le, majd ugyanitt döntik el a harmadik helyet, s a finálé színhelye a csaknem 60 000-es brüsszeli Heysel stadion lesz.

A középdöntőben Belgiumnak az NSZK válogatottja az ellenfele, amelynek szombati nyugatberlini mérkőzéséről a brüsszeli televízió is közvetített.

Nem okozott meglepetést, hogy a szovjet válogatott Moszkvában 3:0-ra legyőzte Jugoszláviát és ismét ott van az Európa-bajnokság legjobb együttesei között. Belgiumban azt várják, hogy a szovjet csapatnak a magyarok legyenek az ellenfelei, mert akárhogy is megy most a magyar futballnak, itt változatlanul nagy a tekintélye és az ázsiója.



DP SPORT

Zámbó játszhat Belgrádban

A Magyarország — Románia Európa-bajnoki negyeddöntő végleges eredménye az, hogy melyik csapat jut a legjobb négy közé, szerdán este Belgrádban a harmadik mérkőzésen dől el. A találkozóval kapcsolatban Petri Sándor, az MLSZ főtitkára az alábbiakat közölte az MTI-vel:

— A Román és a Jugoszláv Labdarúgó Szövetséggel történt előzetes megállapodások alapján a mérkőzés színhelye szerdán a Belgrádi Partizán stadion lesz, a játék 20 órakor kezdődik. Játékvezető az athéni Krisztasz Mikiosz.

ZÁMBÓ JÁTSZHAT?

Tévedés volt az a hír, hogy Zámbó sárga cédulát kapott a mérkőzésen, és mivel már „egy ilyen" volt, nem szerepelhet. A bukaresti találkozó után beszéltek a nyugatnémet Tschenscherrel, aki elmondotta, hogy ő sárgacédulát csak Szőkének, faultjáért és Fábiánnak feleselésért „mutatott", Zámbót csak figyelmeztette időhúzása miatt. Eszerint Zámbó, ha Illovszky bevállogatja, ott lehet a harmadik mérkőzésen is.

*

A Magyar Televizió sportosztálya közli, hogy szerdán este 19.55 órától közvetítést ad Belgrádból a Magyarország—Románia labdarúgó Európa-bajnoki negyeddöntő harmadik találkozójáról.

*

A magyar rádió szerdán este 19.50 órai kezdettel a Kossuth-adón közvetíti a 90 percet, és az esetleges további eseményeket.

Felcsillant remények

Pécsi Bányász—Ganz MÁVAG 1:1 (0:0)

Kőbányai út. 500 néző. V.: Somlai. P. Bányász: Schneider — Kelemen, Tallósi, Györkő, Gerstmár, Ficzkó, Palkovics, Vessző, Bartal, Mérei, Csordás. Edző: Kontha Károly. — Ganz-MÁVAG: Meyer — Stamler, Monostori, Horváth, Balogh, Kvassay, Ananiádisz, Vaskor, Végh (Kovásznai az 58. percben) Fister, Fenyvesi. Edző: Schédl József.

Óvatosan kezdett a Bányász a kiesés szempontjából fontos mérkőzésen. Az első félidőben jobbára mezőnyben folyt a játék, több helyzete a hazaiaknak akadt, de a pécsi védelem jól állt a lábán.

Szünet után a Bányász kezdett jobban és a 49. percben a vezetést is sikerült megszerezniük. Palkovics kiugrott a védők között, beadását Csordás a kapuba fejelte. (1:0). A vezetés birtokában nyugodtabban játszottak a piros-feketék, a hazaiak elkeseredetten rohamoztak a kiegyenlítő gólért. A 71. percben meleg helyzetben tisztáztak a pécsi védők. A 77. percben sikerült a Ganz-MÁVAG-nak az egyenlítés. A cserekéntbeállt Kovásznai lövését Schneider csak kiütni tudta és a jól helyezkedő Ananiádisz a hálóba lőtt. (1:1).

Jó iramú mérkőzést hozott a két kiesőjelölt összecsapása. A pécsiek vezető góljáig kiegyensúlyozott volt a játék, a hazaiak csak 0:1 után támadtak többet, mint a Bányász. Az egyenlítő gól szerencsés körülmények között esett. A pécsi csapat játékosai lelkesedésből jól vizsgáztak, értékes pontot szereztek idegenben, ezzel ismét felcsillant a bentmaradás lehetősége. Jók: Kelemen, Tallósi, Bartal, Mérei illetve Vaskor (a mezőny legjobbja) Stamler, Monostori, Kovásznai.

Mérkőzésről mérkőzésre

Labdarúgó NB I. B.

SZEOL—Kecskemét 2:1, MÁV DAC—Dorog 1:1, Békéscsaba—Pénzügyőr 1:0, Bp. Spartacus—Szállítók 3:0, Volán SC—Oroszlány 4:0, Szolnok—Ózd 3:2, Debrecen—Várpalota 0:0, Zalaegerszeg—Dunaújváros 2:0.

AZ NB I. B. ÁLLÁSA

1. SZEOL	28	17	7	6	58-32	41
2. ZTE	28	17	6	5	53-22	40
3. MÁV DAC	28	12	12	4	48-28	36
4. DVSC	28	13	8	7	31-22	34
5. Dunaújv.	28	11	11	6	33-23	33
6. Bp. Spart.	28	10	13	5	38-31	33
7. Békéscsaba	28	10	12	6	37-31	32
8. Dorog	28	9	12	7	31-27	30
9. Kecskemét	28	8	10	10	48-47	26
10. Volán	28	8	10	10	49-41	26
11. Várpalota	28	7	12	9	24-33	26
12. Oroszlány	28	8	9	11	41-44	25
13. Szolnok	28	8	9	11	36-41	25
14. G.-MÁVAG	28	7	8	13	25-34	22
15. Pénzügyőr	28	5	11	12	24-39	21
16. FŐSPED	28	6	7	15	28-50	19
1. Ózd	28	6	6	16	25-49	18
18. P. Bányász	28	5	7	16	26-51	17

Labdarúgó NB II.

Ajkai Bányász—Pécsi Ércbányász 0:0, Székesfehérvár, 200 néző. V.: Tapolczai. Ajka: Lukács — Máté, Varró, Szalai, Garencsér (Németh), Fischl, Haász, Weisz, Király, Cseh Sulyok (Tér). Edző: Gyenese József. Pécs: Doszpod — Strassz, Péhl, Gyürke, Biró (Kövi), Várbiró, Szabó, Csóre, Borovácz, Lubastyik, Tóth. Edző: Dunai János dr. Az ajkai pálya betiltása miatt a mérkőzést Székesfehérvárott játszották. A játék képe alapján az Ércbányász győzelmet érdemelt volna. Jók: Lukács, Cseh, Király, illetve Várbíró, Csóre.

Pápa—Bauxitbányász 1:0, Szekszárdi Dózsa—Székesfehérvári MÁV Előre 1:0, Sávária Cipőgyár—Zalaegerszegi Dózsa 3:2, Bakony Vegyész—KOMÉP 3:2, Győri Dózsa—Olajbányász SE 2:1, Almásfüzitő—Füzfő 1:1.

AZ NB II. ÁLLÁSA

1. Szekszárd	24	16	5	3	38-13	37
2. Füzfő	24	12	8	4	36-19	32
3. Győri D.	24	13	3	8	37-30	29
4. Pápa	24	11	6	7	35-28	28
5. Pécsi Érch.	24	11	5	8	28-19	27
6. Bakony	24	10	6	8	31-28	26
7. Sávária	24	10	5	9	33-35	25
8. Z. Dózsa	24	8	7	9	33-44	23
9. Nagykanizsa	24	9	4	11	28-37	22
10. Bauxitb.	24	8	5	11	36-32	21
11. PVSK	24	9	3	12	31-29	21
12. KOMÉP	24	8	5	11	23-29	21
13. Táncsics	24	8	4	12	33-35	20
14. Ajka	24	6	8	10	18-31	20
15. Szfv. MÁV	24	6	4	14	28-39	16
16. Almásfüzitő	24	7	2	15	20-40	16

Labdarúgó NB III.

Helyiipar—Kaposvári Vasas 1:0 (1:0), Kovácstelep, v.: Dravecz. PEAC Dombóvár 2:0 (0:0), Dombóvár, v.: Bóna. BTC—Nagymányok 2:0 (1:0), Nagymányok, v.: Szerecz. Bonyhád—Szekszárd 2:0 (0:0), Bonyhád, v.: Sümegi. Lábod—Barcs 2:2 (1:0), Lábod, v.: Kövesi.

AZ NB III. ÁLLÁSA

1. K. Rákóczi	24	16	3	5	68-23	35
2. PEAC	24	13	8	3	50-28	34
3. Helyiipar	24	13	6	5	36-24	32
4. BTC	24	13	4	7	50-31	30
5. Mohács	24	10	7	7	34-29	27
6. Lábod	24	9	7	8	41-34	25
7. Kaposvári V.	24	9	4	11	29-28	22
8. M.-Szászvár	24	7	8	9	30-31	22
9. Volán 12-es	24	9	4	11	32-38	22
10. Szekszárdi V.	24	9	4	11	26-34	22
11. Nagyharsány	24	10	1	13	28-38	21
12. Porcelángyár	24	5	10	9	20-34	20
13. Bonyhád	24	7	6	11	29-51	20
14. Steinmetz SE	24	7	5	12	19-39	19
15. Barcs	24	5	7	12	22-39	17
16. Dombóvár	24	6	4	14	20-33	16

Megyebajnokság

Szigetvári Cipő—Siklós 5:0 (3:0), Szigetvár. Véménd—Kesztyűgyár 3:2 (2:1), BTC-pálya. Vasas II. Bányász—Sásd 2:0 (1:0), Vasas II. István-akna—Mágocs 1:1 (1:0), Pécsszabolcs. Gázmű—Boly 0:0, Kokszmű-pálya. Ércbányász II.—Töttös 3:1 (1:0), Töttös. Beremend—Pécsi Kinizsi 1:1 (1:1), Beremend. Szigetvári Kinizsi—Pécsi Vasas 2:0 (2:0), Szigetvár. Hétközben: Ércbányász II.—Boly 7:0 (3:0). Ujmecsekalja.

MEGYEBAJNOKSÁG ÁLLÁSA

1. Boly	22	11	10	1	35-12	32
2. Mágocs	22	11	7	4	33-18	29
3. Vasas II. B.	22	12	4	6	40-26	28
4. István-akna	23	9	9	5	46-26	27
5. Véménd	22	10	7	5	36-23	27
6. Szig. Kinizsi	22	11	3	8	50-40	25
7. P. Kinizsi	23	10	5	8	37-27	25
8. Siklós	22	8	7	7	17-24	23
9. Kesztyűgyár	22	7	5	10	30-34	19
10. Töttös	22	8	2	12	37-48	18
11. Szig. Cipő	22	8	2	12	33-50	18
12. Sásd	22	5	7	10	23-35	17
13. Gázmű	23	6	4	13	17-29	16
14. P. Vasas	23	6	3	14	22-41	15
15. Beremend	22	4	7	11	17-41	15

1. Érch. II.	26	13	6	7	52-33	32
8. Bányász II.	25	10	4	11	45-36	24

TOTÓ

1. Románia—Magyarország	x	2:2
2. ZTE—Dunaújváros	1	2:0
3. DVSC—Várpalota	x	0:0
4. SZVSE—KISTEXT	x	0:0
5. Izzó—Nyíregyháza	1	3:2
6. Gyöngyös—Ikarus	x	2:2
7. Sátoraljaújhely—Leninváros	1	1:0
8. Almásfüzitő—Füzfő	x	1:1
9. Arezzo—Brescia	x	0:0
10. Genoa—Bari	x	0:0
11. Modena—Livorno	2	0:1
12. Monza—Ternana	x	0:0
13. Palermo—Como	x	2:2
14. Foggia—AS Reggina	1	1:0

A 20. heti totónyeremények az illeték levonása után a következők: 13 találatos szelvény 1 darab, a nyereménye 379 420 forint. 13 plusz 1 találatos szintén 1 darab, a nyeremény és a jutalom együttesen 915 778 forint. 12 találatos 123 darab, nyereményük 4113 forint. 11 találatos 1665 darab, nyereményük 304 forint. 10 találatos 12 153 darab, nyereményük 52 forint.

Pécsi Volán-autóssikerek a hét végén

Vasárnap Visegrádon bonyolították le a magyar hegyibajnokság második futamát, melyen elindultak a pécsi Volán rallye versenyzői is. Baumgartner László BMW 2002 Ti-vel az edzésen korlátnak ütközött, úgy hogy a kocsit éppen csak a gépátvételre tudták mozgásképes állapotba hozni. Így is győzött a kategóriában, s csak kevés választotta el az abszolút első helytől. Bálint Árpád Steyr Puch-kal állt rajthoz. A verseny első futamában a járdaszegélynek ütközött és a kerékcsere a 4 kilométeres pályán csak a harmadik helyre volt elegendő. A Förster—Zsiguli kettős megismételte a mecseki hegyi versenyen elért ragyogó eredményét.

A pécsiek eredményei: széria gépek: 1300 ccm felett: 1. Baumgartner László, 1150—1700 ccm: 2. Förster István, 850—1150 ccm: 4. Grünwald László. Speciál gépek: 850 ccm-ig: 1. Bálint Árpád.

Sikeresen szerepelt a túracsapat is a vasárnapi siófoki ügyességin. A 600 ccm-es géposztályban ismét Pécsre került a Sió-kupa, melyet Gulyás Imre nyert meg Trabanttal. A 850 ccm-es géposztályban Kardos Lajos 2., Tóth László 3. lett Zasztava 750-nel.

ATLÉTIKA: Jó eredmények a váltóbajnokságon

Hat egyesület osztozott a bajnoki címeken

Szombaton délután és vasárnap délelőtt rendezték a PVSK pályán az atlétikai váltóbajnokságot. Hét egyesület csapatai álltak rajthoz a három korosztály részére kiírt huszonhárom bajnoki váltóban. Összesítve a PVSK nyerte a legtöbb bajnokságot, de a leglátványosabb számokban, a férfi felnőtt vágtaszámokban a PEAC és a Tanárképző csapatai kerültek egy-egy ízben a győzelmi emelvény legmagasabb fokára. A női számokban nem volt, aki megszorítsa a vasutas lányokat, s hasonló volt a helyzet az ifjúsági fiúk versenyében. Legtöbb csapatot a serdülőknél láttunk: A fiúk 4x100, illetve 4x400 méteres versenyében 8–8 csapat indult, s köztük a PVSK, Sportiskola és a KBSK (4x800 méteren) nyert bajnokságot. A serdülő lányok két számában 5–5 csapat állt rajthoz – itt a sportiskolások diadalmaskodtak.

A résztvevők közül hiába kerestük a mohácsiakat, pedig az ifjúsági vágtaszámokban győzelmi esélyeik voltak. *Eredmények:* Férfi felnőttek: 4x100 m: 1. Tanárképző 44.1, 2. PEAC 45 mp. 4x200 m: 1. PEAC 1:33.3, 2. Tanárképző: 1:33.6, 3. PVSK 1:33.9. 4x400 m: 1. PVSK 3:30, 2. PEAC 3:30.3. 4x800 m: 1. PVSK 8:02.0, 2. PEAC 8:20 8. 4x1500 m: 1. KBSK 16:45, 2. PVSK 17:38. *Ifjúsági fiúk:* 4x100 m: 1. PVSK 47.0, 2. P. Dózsa 49.4. 4x200 m: 1. PVSK 1:39.8. 4x400 m: 1. PVSK 3:42.3, 2. KBSK 3:54.4, 3. P. Dózsa 3:55.4. 4x800 m: 1. PVSK 8:42.8, 2. KBSK 9:00, 3. P. Dózsa 9:18.8. 4x1500 m: 1. KBSK 19:02. *Serdülő fiúk:* 4x100 m: 1. KBSK 48.3, 2. Sportiskola 48.4, 3. Szigetvári ÁFÉSZ 50.1. 4x400 m: 1. Sportiskola 3:43.0, 2. KBSK 3:54, 3. P. Dózsa 3:53.4. 4x800 m: 1. KBSK 9:02.8, 2. Sportiskola 9:33.2. *Női eredmények.* Felnőttek. 4x100 m: 1. PVSK 50.3, 2. Tanárképző 51.7. 4x200 m: 1. PVSK 1:50.8, 2. P. Dózsa 1:58.8. 4x400 m: 1. PVSK 4:11.0, 2. Tanárképző 4:21.2. 4x800 m: 1. PVSK 10:17, 2. P. Dózsa 10:31.8. *Ifjúsági lányok:* 4x100 m: 1. P. Dózsa 55.3. 4x400 m: 1. P. Dózsa 4:34.5. *Serdülő lányok:* 4x100 m: 1. Sportiskola II. 53.8, 2. Sportiskola I. 54.7, 3. Szigetvári ÁFÉSZ 57.1. 4x300 m: 1. Sportiskola 3:07, 2. KBSK 3:09.3.



A megyei váltóbajnokságok versenyein találkoztak az atléták a PVSK-pályán. Képünkön a 4x400 méteres váltó hajrája. Dr. Kiss a PVSK utolsó futója elsőként szakítja át a célszalagot, mögötte Patty a második helyen végzett PEAC utolsó embere.

Meghalt Mészáros János

A Jani bácsi. A Pécsi Bányász sportolók nagy öregje, akit évtizedeken keresztül apaként tiszteltek az újhegyi, korábban pedig a pécsszabolcsi labdarúgó-pályák környékén. Azt tartja a hit: pótolhatatlan ember nincs — ez igaz —, de Mészáros János bácsi 73 éves korában is pótolhatatlannak tűnik a Pécsi Bányász Sport Egyesület számára. Sportszeretete, pontossága, lelkiismeretessége, szorgalma, embersége valamennyiünk számára örök példa lehet.

Mészáros János sokgyermekes bányász családból származik — munkakönyvébe már 1911-ben került az első bejegyzés, amikor a DGT dolgozójának felvették. Ezt az első beírást csak 49 évvel később követte a második, amikor a Pécsi Szénbányászati Tröszttől nyugdíjba ment. Az igazgatósági munkahelyéről, mert a sportegyesületben továbbra is aktívan tevékenykedett.

Jani bácsi góljaira, szereléseire, játékára talán már senki sem emlékezik. Csak nagyon rövid ideig élvezte a közönség biztatását, tetszésnyilvánító tapsát. Az ő munkáját a közönség soha nem látta, de a bányász egyesületek mai rangjában mégis felmérhetetlen érdemeket szerzett. Nehéz lenne felsorolni hányféle beosztásban tevékenykedett a bányász sportegyesületekben és a Délnyugati Labdarúgó Szövetségben. Nem is lényeges, hiszen Jani bácsi a bányász sportolók számára soha nem úgy jelenik meg, mint szakosztályvezető, vagy mint pénztáros, emlékezetükben örökké barátként, apaként, igaz emberként él majd.

RÖVIDEN

SAKK. AZ OB. I. IX. fordulójában az egyre jobban játékba lendülő Érebányász csapata 8:6 arányú minimális vereséget szenvedett a második helyen álló Bp. Spartacus csapatától. Pécsi győztesek: Lénárt, Glatt, Karsa, Török. Döntetlent értek el: Flesch, Kádár, Koszorús, Szilárd.

ÖKÖLVÍVÁS. *Befejeződtek Budapesten a Bp. Honvéd nemzetközi ökölvívó versenyének küzdelmei. A nagy és erős mezőnyben két értékes helyezést szereztek a PVSK ökölvívói. A harmatsúlyban Magyar, a könnyűsúlyban Sárdi bronzérmet szerzett.*

BIRKÓZÁS. Győrben nemzetközi jelleggel rendezték meg a hagyományos Szilágyi Gyula ifjúsági kötöttfogású emlékversenyt. A magyar birkózó utánpótlás színe-java rajthoz állt. Az 52 kg-os súlycsoportban Antal PVSK kitűnően versenyzett és 2. helyen végzett. A nehézsúlyban a vasutasok másik versenyzője Grósz 3. lett. Antal nagyszerű teljesítményével a budapesti szakemberek is elégedettek voltak és beválogatták a hétvégén sorrakerülő Magyarország—Ausztria ifjúsági viadalon rajthoz álló magyar csapatba.

TÁJÉKOZÓDÁSI FUTÁS. Jól szerepelt a PVSK férfi tájékozódási futócsapata Veszprémben, a Bakony hegységben megrendezett versenyen. A győztes BEAC mögött a PVSK a 2. helyen végzett.

VÍZILABDA. A magyar vízilabda válogatott nyerte a pescarai tornát. A magyar együttes Olaszország ellen 8:6-ra győzött, a Szovjetunióval szemben a magyar válogatott döntetlen eredményt harcolt ki, az NSZK-t a magyar csapat 8:1-re győzte le.



VÍZILABDA: KSI—PÉCSI HELYIIPAR 11:5. OB II. B mérkőzés, Pécs. A pécsi csapat nagyarányú mérkőzését vesztette egymásután. Az edzéshiány nagyon kiütközött az együttes játékán. A Balokány-fürdő kismedencéjét csak pénteken tudták feltölteni és szombaton és vasárnap már mérkőzést kellett játszaniok a pécsieknek.

KÉZILABDA:

Goldberger—P. Bányász 7:6 (4:4)

NB I. női mérkőzés, Budapest. Végig szoros küzdelmet vívtak a csapatok. A pécsiek sokáig jól kihasználták magassági fölényüket és már 3:1-re vezettek. A második félidőben jól kezdett ismét a pécsi csapat és 5:4-re vezetett, a hajrában a hazaiak felülkerekedtek. A pécsi csapat legjobbjai: Lieberné, Pálvölgyiné és Fiszter voltak.

Vörös Meteor Egyetértés–Pécsi Bányász 24:15 (10:8). NB I. férfi mérkőzés, Budapest. A pécsiek góldobói: Árvai (6), Szászi (3), Gergász (2), Gálosi Kaszás, Kovacsics, Wágner voltak.

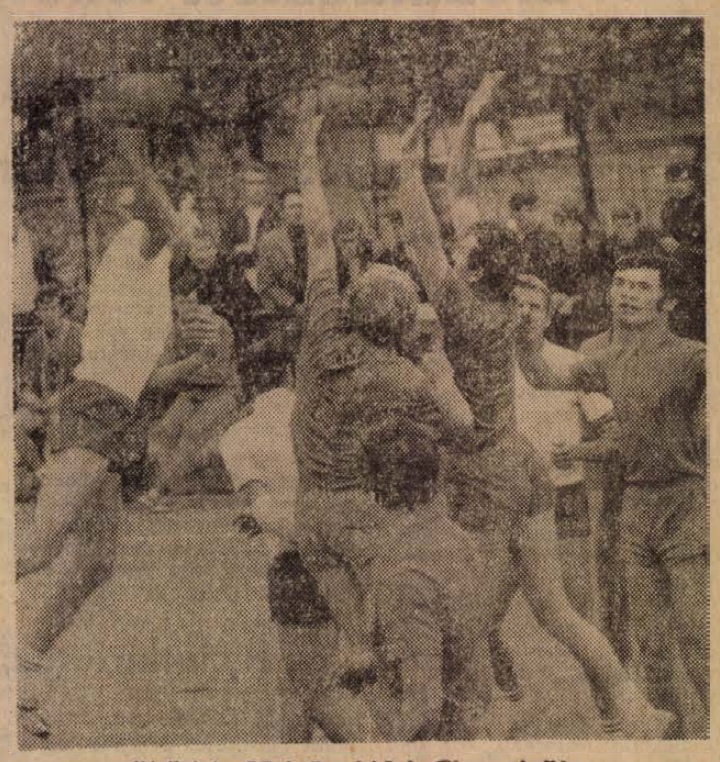
Ércbányász–Testnevelési Főiskola 17:14 (10:8). NB I. B. férfi mérkőzés, Pécs. A legjobb pécsi dobók: Pados (8), Hormath (4). Komlói Bányász–Miskolci Bányász 22:19 (11:11). NB I. B. férfi mérkőzés, Komló. Legjobb komlói dobók: Kittl (6), Csatár (5).

Keszthelyi Haladás–Siklós 24:15. NB II. férfi mérkőzés, Keszthely. Tanárképző Főiskola –Szekszárd 11:8. NB II. női mérkőzés, Pécs. Vörös Meteor–Zalaegerszegi Ruha 11:7. NB II. női mérkőzés, Pécs. Porcelángyár–Székesfehérvár 9:7. NB II. női mérkőzés, Pécs.

Egy hétközben lejátszott NB I. B. férfi mérkőzés: Győr–Pécsi Ércbányász 13:10. A találkozó Győrben került sorra.

Ma Pécsújhegyen

Az olimpia miatt a férfi kézilabda NB I-ben sűrített fordulókat rendeznek. Ma délután 17 órakor a Pécsi Bányász hazai pályán fogadja a Szondy SE együttesét. A Szondy egy ponttal többet szerzett eddig, mint a Bányász, igaz, eggyel több mérkőzést is játszottak. A két csapat azonos erőt képvisel, nagy küzdelemre van kilátás. A hazai pálya előnye a Bányász mellett szól, az újhegyi gárda valamivel esélyesebb a győzelemre.



Kézilabda OB I. B mérkőzés Ujmecsekalján. Ércbányász SC—Testnevelési Főiskola 17:14.

A KÉZILABDA NB I. ÁLLÁSA

Férfi csapatok							Női csapatok						
1. Vasas	6	5	1	—	118- 83	11	1. FTC	8	7	—	1	102- 47	14
2. Bp. Honvéd	6	4	2	—	145- 95	10	2. Vasas	8	7	—	1	88- 56	14
3. Rába ETO	6	4	—	3	112- 84	8	3. Bakony V.	8	7	—	1	75- 56	14
4. Tatabánya	6	3	2	1	117- 91	8	4. Goldberg.	8	6	1	1	84- 57	13
5. Elektromos	6	4	—	2	90- 89	8	5. Híradót.	8	6	—	2	69- 80	12
6. Ózd	6	3	1	2	107-104	7	6. Pécsi B.	8	4	2	2	77- 68	10
7. Bp. Spart.	6	2	2	3	81- 91	6	7. Tatabánya	8	3	2	3	78- 66	8
8. Debr. D.	6	2	1	3	89-105	5	8. Csepel	8	3	1	4	78- 81	7
9. Szondy	6	1	2	3	96- 93	4	9. Ózd	8	3	1	4	87- 89	7
10. FTC	5	2	—	3	70- 84	4	10. Bp. Spart.	8	3	—	5	81- 83	6
11. Csepel	6	2	—	4	85-112	4	11. Győri T.	8	1	2	5	72- 74	4
12. Pécsi B.	5	1	1	3	79-100	3	12. BVSC	8	1	—	7	66- 90	2
13. Ú. Dózsa	6	1	—	5	98-124	2	13. Csorna	8	—	1	7	56-100	1
14. VM Egyetért.	6	1	—	5	92-114	2	14. OGSC	8	—	—	8	62-119	—

Lakatos, hegesztő, forgácsoló szakmunkásokat azonnal felveszünk

Cím:

MEZŐGÉP, CSERKÚT
munkaügyi osztály.

Megközelíthető:

az uránvárosi végállomástól a 26-os számú autóbusszal.

Mecseki túra és ÖHV

A KISZ városi Bizottsága rendezésében a Mecseken lezajlott a Felszabadulási Kupa záró eseménye az összetett honvédelmi verseny. Az immár évről évre hagyományosan megrendezett verseny a forradalmi ifjúsági napok sportversenyeként kezdődött az egész városra kiterjedő selejtező versenyekkel.. Az üzemi és iskolai KISZ-szervezetek asztalitenisz, kispályás labdarúgás és lövészet sportágakban mérték össze képességeiket. A két hónapja tartó sportprogram utolsó erőpróbája volt a túra és ÖHV.

A túra állomásokon elméleti és gyakorlati feladatok szerepeltek: az elméleti kérdések az aktuális gazdasági-politikai, helytörténeti, harcászati és olimpia-történet témakörökkel foglalkoztak. E kérdések mellett kötélmászást, sebesült-szállítást, kézigránát dobást és lövészetet kellett a csapatoknak végrehajtani.

A résztvevő közel 150 fiatalt üdvözölte Lukács László, a KISZ Városi Bizottság első titkára, majd eredményhirdetésre került sor: Első helyezést érték el: Sopiana Gépgyár férfi csapata, Pincegazdaság női csapata, a Komarov Gimnázium 2. fiú csapata és a Leöwey K. Gimnázium leány csapata.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Macbeth (délután 3 órakor), Csiky-bérlet. — Falanszter (este fél 8 órakor), Rátkay „A" bérlet.

MOZI

Park: Kockázatos akció (f4). Jöjjön el egy kávéra hozzánk (f6, hn8). **Petőfi:** Vágta a völgyben (4). Jöjjön el egy kávéra hozzánk (6, n9). **Kossuth:** Jöjjön el egy kávéra hozzánk (10, 12). — Az ellopott léghajó (f3, hn5). A világ szégyene (7, 9). **Fekete Gyémánt:** Szegény vagyok, de dühös (6). — **Jószerencsét:** Osceola (5, 7). **Rákóczi:** Baleset a tengerparton (5, 7). **Kodály Ko.:** A követek nem gyilkolnak (6). **Május 1.:** Négy gyilkosság elég lesz kedvesem (f6). **Bolyi:** Szerelem, ó! (8). — **Harkány:** Idegen a cowboyok között I—II. (7). **Mohács:** A közvetítő (6, 8). **Sellye:** A betyárkapitány (8). **Siklós:** Ványa bácsi (8). **Szigetvár:** A szemtanú (6). Egy szerelem három éjszakája (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Orvosi tanácsok. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: A magyar előadóművészet hónapja. Operarészletek. 9.03: Harsan a kürtszó! A Gyermekrádió műsora. — 9.38: Nóták. 10.00: Hírek, időjárás. — 10.05: Zenekari muzsika. 12.00: Déli krónika. — 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. — 12.30: Reklám. 12.35: Melódiakoktél. 13.59: A két Lotti. Rádiójáték (ism.). 14.49: Éneklő ifjúság. 15.00: Hírek, időjárás. 15.10: Rádióiskola. Új ismeretek a régi Földről. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Mascagni: Iris — kettős a II. felvonásból. 16.20: Kerületről kerületre. Ferencváros. 16.40: Cigánydalok, csárdások. 17.00: Hírek, időjárás. — 17.05: A magyar előadóművészet hónapja. Dalok, zongoraművek. 17.38: Emberek és automaták. Dokumentumműsor. 18.00: Könnyűzenei híradó. 19.00: Esti krónika. 19.25: Fél óra sanzon. 19.55: Holnap közvetítjük. 20.15: Kilátó. A Rádió kulturális világhíradója. 21.11: Hírek. 21.14: A magyar előadóművészet hónapja. Felvételeiből válogat: Házy Erzsébet, Zempléni Kornél. Közben 22.00: Hírek, időjárás. Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20—22.30: Tíz perc külpolitika. — 23.16: Nótacsokor. 24.00: Hírek, időjárás. 0.10—0.25: Elisabeth Schumann és Heinrich Schlusnus Wolf-dalokat énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. — 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Magyar fúvószene. 8.30: Presser Gábor és Adamis Anna szerzeményeiből. 9.00: Hírek. 9.03: Pol-beat. 9.45: Babeuf — 175 év távolából. Jemnitz János kandidátus írása. 10.00: Zenés műsor üdülőknek. — Közben 10.30—10.35: Útikalauz üdülőknek. 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 11.53: Könyvek, tájak, emberek .. Kulcsár Katalin műsora 12.00: Mezők, falvak, éneke. 12.20: Bach és Beethoven műveiből. 13.00: Hírek, időjárás. 13.03: Törvénykönyv. A Rádió jogi műsora. Államigazgatási alapismeretek a középiskolában. 13.20: A bayreuthi ünnepi játékok énekkara Wagner operáiból énekel. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig. A Petőfi rádió zenés délutánja. 14.00: Idrányi Iván táncdalaiból. 14.14: Műgyűjtők ötperce. 14.19: Vitali: Chaconne. 14.30: Hírek, körzeti időjárás. 14.35: Tánczenei koktél. 15.20: Reklám. 15.22: Verdi: A szicíliai vecsernye. Procida áriája. II. felv. 15.30: Hírek. 15.33: Mit olvashatunk a Béke és Szocializmus című folyóiratban? 15.43: Kedvelt régi melódiák. 16.30: Hírek. 16.33: Hallgatóink figyelmébe! 16.34: Csúcsforgalom. Közben 17.30—17.33: Hírek. 18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Rádióegyetem. Van-e a marxizmusnak személyiségelmélete? III. rész. 18.35: Három nyitány. 19.05: Kozák Gábor József népi zenekara játszik, Kovács Józsefné népdalokat énekel. 19.38: Cicáznak a szép csendörtollak. Dr. Hollós Ervin kutatóval beszélget Asperján György. — 19.54: Jó estét, gyerekek! — 20.00: Esti krónika. 20.25: Új könyvek. 20.28: A Rádió Dalszínháza. A madarász. Karl Zeller operettje. 22.29: Vizsgáló. — 22.44: Verbunkos muzsika. — 23.00: Hírek, időjárás. 23.16: A magyar előadóművészet hónapja. Vokális művek Balassi Bálint verseire. — 23.48: Radics Gábor dzsesszegyüttese játszik. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Magnósok figyelem! 18.55: A magyar előadóművészet hónapja. Haydn-művek. — 19.44: Mignon. Részletek Thomas operájából. — 20.20: Hírek. 20.23: A dzsessz kedvelőinek. 20.54: Zenekari muzsika. 21.48: Rádiószínház. Zongora a folyóban. Rádiójáték. — 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Beatkívánságok
18.00: Szót kérünk! — Itt Komló
18.15: Baranyai éneklő ifjúság hete
18.30: Dél-dunántúli híradó
18.45: A Bergendy-együttes lemezei
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Az ifjúság hullámhosszán. — Zenés ifjúsági műsor
19.30: Német nyelvű műsor. — Hírek, tudósítások. — Kívánsághangverseny. Ujdonságok innen-onnan
20.00: Műsorzárás

MAGYAR TV.

8.05: Számtan-mértan (ált. isk. 5. o.)
9.00: Környezetismeret (ált. isk. 1. o.)
9.55: Fizika (ált. isk. 6. oszt.)
13.10: Számtan-mértan (ism.)
14.00: Környezetismeret (ism.)
14.55: Fizika (ism.)
17.08: Műsorismertetés
17.10: Hírek
17.15: Mesterségünk címere — Pályaválasztási vetélkedő
18.20: Sakk-matt
18.35: Ki él ma falun? — Munka és kereset
19.05: Reklámműsor
19.15: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00. Kétszer kettő . . . — Vetélkedőműsor
21.00: Amerika 1971. őszén
21.45: Zenei figyelő. — A tévé zenei újsága
22.30: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

9.35: Iskolatévé. 10.55: Közvetítés a vaskapui vízerőmű ünnepélyes üzembe helyezéséről, ahol többek között a román és a jugoszláv államfő mond beszédet. 14.45: Iskolatévé. — 15.35: Tévénapközi. — 17.15: Magyar nyelvű kulturális szemle. 17.30: Műsorismertetés. — 17.35: Hírek. 17.40: Távcső. Gyermekműsor. 18.15: Hírek. — 18.30: Tudományos stúdió. 19.15: Rövidjátékfilm. 19.45: Rajzfilm. 19.50: Hirdetőműsor. 20.00: Tv-híradó. 20.25: Hirdetőműsor. 20.30: Fényszóró. 21.15: McLaud, a New York-i seriff. Bűnügyi filmsorozat. 22.45: Tv-híradó — 23.05: Komolyzene.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

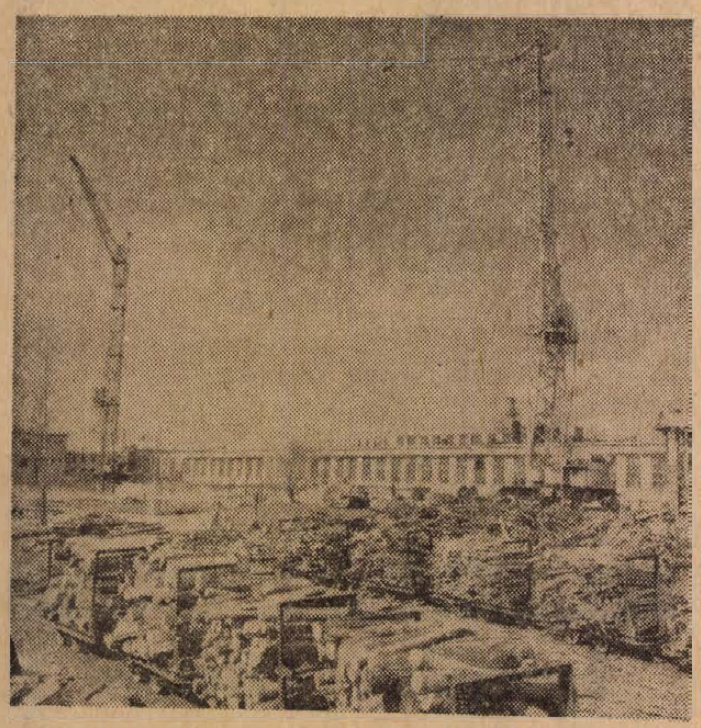
Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 114. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. május 17., szerda



Bővül a Mohácsi Farostlemezgyár. A húszéves jubileumra készülő Mohácsi Farostlemezgyár évente 48 000 köbméter farostlemezt ad a hazai iparnak. Fejlődő bútoriparunk mind több alapanyagot igényel, s ezért nagyarányú üzembővítés kezdődött a mohácsi gyárban.

Amerika tovább bojkottálja a párizsi Vietnam-konferenciát

Újabb terrorbombázások a VDK ellen
Folytatják a kikötők aknásítását

Párizs

A Vietnami Demokratikus Köztársaság és a Dél-Vietnami Ideiglenes Forradalmi Kormány küldöttsége kedden hivatalosan indítványozta a vietnami kérdésről tárgyaló négyoldalú párizsi értekezlet munkájának felújítását.

Az amerikai és a saigoni delegációhoz intézett levelükben a tanácskozások bojkottálásának beszüntetését követelték, s az amerikai és saigoni felet felszólították, hogy a küldöttségek csütörtökön a szokásos időben tartsák meg az értekezlet 150. ülését.

Mint ismeretes, az amerikai és a saigoni küldöttség május 4-én meghatározatlan időre egyoldalúlag felfüggesztette a párizsi értekezlet munkáját.

Charles Bray külügyi szóvivő kedden közölte, hogy William Porter, a párizsi négyes értekezleten részvevő amerikai delegáció vezetője kedden este „rutin-tanácskozásra" visszatér Washingtonba, s előreláthatólag „néhány napig" marad ott. Mint hozzátette, ez „válasznak tekinthető" a VDK és a DIFK párizsi képviselőinek arra a keddi felhívására, hogy az amerikai delegáció térjen vissza a tárgyalóasztalhoz és csütörtökön, május 18-án tartsák meg a soronkövetkező plenáris ülést.

A szóvivő azzal magyarázta a tárgyalások további amerikai bojkottálását, hogy „a másik fél még nem mutatta jelét komoly tárgyalási szándékának".

A párizsi Vietnam-értekezleten részt vevő amerikai küldöttség szóvivője közölte: küldöttsége visszautasította a VDK és a DIFK delegációjának azt a javaslatát, hogy az értekezlet következő ülését e hét csütörtökén tartsák meg.

Porter nagykövet, a küldöttség vezetője már el is utazott a francia fővárosból.

Az amerikai elutasító állásponthoz csatlakozott a saigoni delegáció is.

Hanoi

A dél-vietnami népi felszabadító erők folytatják támadásaikat a központi fennsíkon. A hazafiak páncélos egységei hétfőn áttörték az ellenség védelmi vonalának északnyugati részét Kontum városa körül.

A kambodzsai hazafiak elfoglalták Kirovong katonai támaszpontot Takeo tartományban. Folytatódnak a harcok az ország délkeleti részén is.

A laoszi népi felszabadító hadsereg jelentős sikereket ért el. Mint a Patet Lao hírügynökség jelentette, január és április között a hazafias erők több mint 13 800 ellenséges katonát tettek harcképtelenné, köztük 4000 thaiföldi zsoldost, lelőttek vagy megrongáltak számos ellenséges repülőgépet, nagymennyiségű fegyvert zsákmányoltak.

*

Mint a VDK külügyminisztériumának szóvivője keddi nyilatkozatában közölte, az amerikai imperialisták hétfőn folytatták Haiphong és a VDK más kikötőinek elaknásítását. Az amerikai repülőgépek terrorbombázást intéztek a VDK számos sűrűn lakott körzete ellen, többek között Than Hoa, Nghe An, Ha Tinh, Quang Binh tartományokban és Vinh Linh körzetében. A bombázások következtében számos polgári személy életét vesztette, több gazdasági és kulturális létesítmény elpusztult.

Tartalomból:

Közelebb a bírói székhez (3. old.)

Nyitás előtt a kőtárban (3. old.)

Kulturális jegyzet (3. old.)

Zászlóátadási ünnepség Lippón (5. old.)

Jakubovszkij marsallt fogadta Czinege Lajos

A hazánkban tartózkodó *I. I. Jakubovszkijt*, a Szovjetunió marsallját, a Varsói Szerződés tagállamai egyesített fegyveres erőinek főparancsnokát *Czinege Lajos* vezérezredes, honvédelmi miniszter — a magyar néphadsereg több magasrangú vezetőjének társaságában — kedden hivatalában fogadta. Jelen volt I. V. Tutarinov vezérezredes, az egyesített fegyveres erők főparancsnokának magyarországi képviselője. A látogatás során szívélyes baráti eszmecserét folytattak a Varsói Szerződés tagállamai közös védelmi szervezetével összefüggésben a feleket kölcsönösen érdeklő időszerű kérdésekről.

Felavatták a Vaskapu vízierőművet

Kedden délelőtt *Joszip Broz Tito* jugoszláv államfő, a JKSZ elnöke és *Nicolae Ceausescu* elnök, a Román Államtanács elnöke, a Román Kommunista Párt Központi Bizottságának főtitkára ünnepélyes külsőségek között nyitotta meg a Dunán nyolc év alatt felépült Vaskapu vízierőmű és folyamhajózási rendszert, amely a világ egyik legnagyobb ilyen jellegű létesítménye.

A kölcsönös üdvözlés után a két elnök leleplezte az új létesítmény elkészülte alkalmából a híd közepén elhelyezett emléktáblát.

A felavatás rövid ünnepségén a magyar kormány képviseletében *dr. Szekér Gyula* nehézipari miniszter, valamint *Tóth Elek* belgrádi és *Martin Ferenc* bukaresti nagykövetünk vett részt.

Tito és Ceausescu ezután a Duna romániai oldalán részt vettek és beszédet mondtak a tiszteletükre rendezett nagygyűlésen.

Vizsgáznak az egyetemisták, főiskolások

Hétfőn Pécs hat felsőoktatási intézménye közül kettőben, a Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Karán az I—III. évfolyam hallgatói számára és a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola pécsi tagozatán megkezdődtek az 1971—72-es tanév második félévi vizsgái. A vizsgaidőszak a jogászoknál június 20-ig, a zeneművészetiseknél június 15-ig tart. A IV. éves jogászok csak május 24-én kezdik meg a vizsgázást, s náluk tovább, június 24-ig tart a kollokviumi időszak. Az esti és levelező joghallgatók vizsgaidőszaka megegyezik a nappali I—III. évfolyaméval.

A vizsgaidőszak alatt több mint hatezer hallgató ad számot félévi munkájáról. Május 20-án újabb két intézményben, a Pécsi Orvostudományi Egyetemen és a Pollack Mihály Műszaki Főiskolán kezdődnek meg a vizsgák. Az orvosin és a Műszaki Főiskolán is egyaránt június 30-ig lehet vizsgázni. A Műszaki Főiskola végzős hallgatói július 10—14 között tesznek államvizsgát.

Május 22-én a megmaradó két intézményben, a Tanárképző Főiskolán és a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem pécsi kihelyezett tagozatán is megkezdődik a vizsgaidőszak, amely a tanárjelölteknél június 30-ig, a közgazdász hallgatóknál június 24-ig tart.

A felsőoktatási intézmények közül többen már ismerik a felvételi vizsgák időpontját is. A jogi egyetemre a felvételi vizsga június 29-én az írásbelivel kezdődik. Mint megtudtuk, idén is körülbelül négyszeres a túljelentkezés. A Tanárképző Főiskolán a felvételik június 27—július 10 között lesznek. A Pollack Mihály Műszaki Főiskolára jelentkezők június 28-án a megyeszékhelyeken írják meg írásbeli felvételi dolgozatukat, a szóbelikre pedig június 29—július 8. között Pécsett kerül sor. A Zeneművészeti Főiskolán a felvételi vizsgák július 12-én kezdődnek.

97 könyv 1 millió 300 ezer példányban

Minden eddiginél gazdagabb a könyvhét választéka és programja

Az ünnepi könyvhét lesz a nemzetközi könyvév első jelentős központi programja hazánkban. A könyvhét budapesti megnyitóját május 27-én tartják. Az országos megnyitó 28-án, vasárnap délelőtt lesz Miskolcon, az új megyei könyvtár avatásával együtt.

A minden eddiginél gazdagabb könyvheti választékról Illés Lajos, a Móra Kiadó főszerkesztője tájékoztatta az újságírókat kedden, a Zeneművészek Klubjában. A májusban megjelenő mintegy 97 mű több mint 1 millió 300 ezernyi kötete adja az alapját a könyvhét választékának. Ezt egészíti ki az előző hónapokban megjelent többszáz mű. Az ünnepi könyvhéten a hagyományoknak megfelelően, 50 százalékos árengedménnyel árusítják majd a Rivalda 1970—71, a Körkép 71 és a Szép versek című köteteket.

A fővárosban és vidéken egyaránt filmvetítéssel egybekötött irodalmi rendezvények, író—olvasó találkozók, könyvtörténeti és könyvészeti kiállítások, kiadók ismertető műsorai, szavalóversenyek, színjátszó csoportok előadásai, irodalmi matinék, könyvbál, könyvtombolák, vetélkedők és ankétok lesznek a művelődési házakban, ifjúsági klubokban, iskolákban, üzemekben, a fővárosi Szabó Ervin Könyvtárban és laktanyákban. Az Írószövetség több mint száz író találkozását szervezi meg az olvasókkal a könyvhét során.

A gyermeknapi ünnepségeket a legtöbb helyen összekötik a könyvheti programmal: aszfaltrajzversenytől a vetélkedőkig számos műsor az olvasás és a könyv jegyében zajlik.

A szomszédos országok magyar nyelvű irodalmának és könyvkiadásának képviselői idén is részt vesznek a könyvhéten.

A Dózsa- és a Janus Pannonius-évfordulóra készült kötetek és a „Kell a jó könyv" olvasómozgalom szovjet művei külön hangsúlyt kapnak az ünnepi könyvhét rendezvényein. Széles skálán jelentkezik a magyar költészet, a kortárs magyar széppróza. A világirodalom lírája reprezentálja az Európa Kiadó Lyra Mundi sorozata, de a Magvető is szép számmal jelentet meg regényeket és elbeszéléseket a könyv ünnepére. A történelmi és a politikai művek sorában jelenik meg Kádár János beszédeinek és cikkeinek 1968-tól 1972-ig terjedő gyűjteménye „A szocialista Magyarországért" és Biszku Béla „A párt és az állam a nép szolgálatában" című kötete, amely 1957-től napjainkig elhangzott beszédeiből és írásaiból közöl válogatást.

Üzletházak, presszók, éttermek 31,5 millióért

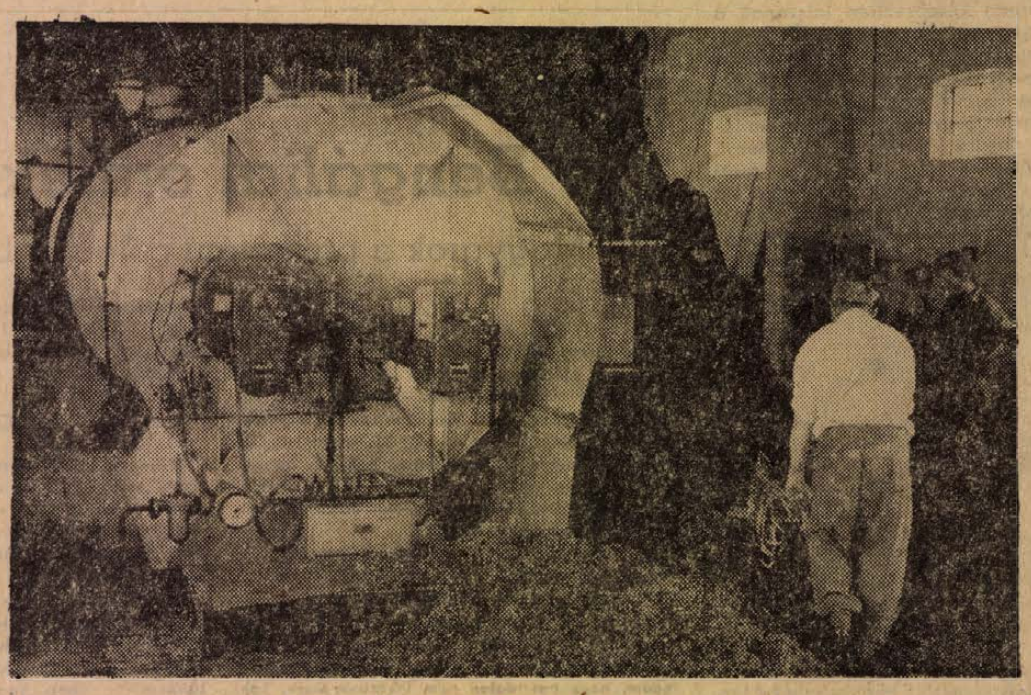
Az AFÉSZ-ek a falusi lakosság jobb ellátásáért

Az általános fogyasztási és értékesítő szövetkezetek komolyan veszik azt a feladatukat, ami a lakosság ellátásának szüntelen javítására irányul. Törekvésükkel szorosan összefüggenek azok a beruházások, amelyek új egységek létrehozását célozzák.

1972-ben 31 582 000 forintot fordítanak a megye legkülönbözőbb pontjain új kereskedelmi és vendéglátóipari egységek építésére. A beruházások megvalósulásával lényeges változás történik majd Kásád, Somberek, Endrőc, Kaposszekcső, Majs, Pécsvárad, Sásd, Sellye és Nagyharsány lakosságának kereskedelmi ellátásában. A beruházásokból Pécsre is jut valamennyi. A városhoz tartozó Nagykozárban vendéglő épül 1,1 millió forintért. A kővágószőlősi presszó és étterem bővítése, amelyre 214 ezer forintot fordítottak, a minap fejeződött be.

A legnagyobb beruházás Sásdon folyik. Itt új üzletsor létesült 7,9 millió forintos beruházással. Az üzletsor műszaki átadása-átvétele már megtörtént. Nagyharsányban üzletház létesül 4,7, Sellyén ABC áruház épül 4,5, Pécsváradon éttermet építenek 4,1 millió forintért. Sombereken a kultúrkombinátban kap új vegyesboltot a lakosság. Az építkezés költsége meghaladja a kétmillió forintot. A majsi üzletház 3,2 millióba kerül. A kisebb beruházások közé tartozik a kásádi vegyesbolt, az endrőci vegyesbolt, a mekényesi italbolt, a kaposszekcsői bolt, italbolt és presszó létesítése.

Az ÁFÉSZ-ek a felsorolt beruházásokat az év végéig befejezik.



Megkezdődött a szezon a baksai Ezüstkalász Termelőszövetkezet ócsárdi lucernaliszt üzemében. Az üzemben idén 580 hold régi és 220 hold, takarmányborsóval felülvetett, idei telepítésű lucernatábláról összesen 200 vagon lucernalisztet gyártanak. Ennek 65 százaléka a Terményforgalmin keresztül belföldre, 35 százaléka pedig osztrák és olasz exportra megy. A felvételen: „etetik" az üzem szárító berendezését.

Erb János felvétele

24 óra a nagyvilágban



MERÉNYLET WALLACE ELLEN. Merényletet követtek el az egyesült államokbeli Maryland állam Laurel városában a szélsőséges politikai nézeteiről ismert George C. Wallace alabamai kormányzó ellen, aki a demokrata párt elnökjelöltségét akarja megszerezni és választási nagygyűlést tartott. Wallace a merénylet következtében súlyosan megsebesült. Kombinált képünkön (balról jobbra): Wallace pillanatokkal a merénylet előtt éppen elhagyja golyóbiztos szónoki emelvényét. A második képen az amerikai politikus a merénylet után. A harmadik kép tv-képszalagról készült, amely a merénylőt mutatja (sötét szemüveggel), amint lövésre készül. A merénylő a 21 éves Arthur Bremer.

✦ POZSONY: Pozsonyban pénteken ünnepélyesen átadják az újjáépített Szlovák Nemzeti Színházat. A több mint harminchét hónapig tartó átépítésben 200 csehszlovák és 17 külföldi vállalat vett részt. A nézőtéren 620 néző foglalhat helyet, a megnagyobbított színpad és a színház műszaki berendezése világszínvonalú.

✦ *TOKIÓ: Spiro Agnew, az Egyesült Államok alelnöke hétfőn Tokióból továbbutazott Bangkokba. Agnew négy napig tartózkodott a japán fővárosban, ahol részt vett azokon az ünnepségeken, amelyeket Okinawa Japánnak történt visszaadásával kapcsolatban rendeztek. Saigoni diplomáciai forrásokat idézve az AP amerikai hírügynökség úgy értesült, hogy az alelnök néhány napon belül a dél-vietnami fővárosba utazik.*

✦ WASHINGTON: William Rogers amerikai külügyminiszter hétfőn fogadta Nyikolaj Patolicsev szovjet külkereskedelmi minisztert, aki csaknem egy hete tartózkodik az Egyesült Államokban. A találkozón áttekintették a szovjet–amerikai gazdasági kapcsolatok időszerű kérdéseit.

✦ *TURNU SEVERIN: Joszip Broz Tito jugoszláv köztársasági elnököt kedden a Román Szocialista Köztársaság hősévé nyilvánították és átnyújtották neki a „Szocializmus győzelmének érdemrendjét". A magasrangú kitüntetést Tito elnöknek Nicolae Ceausescu, a Román Államtanács elnöke adta át.*

✦ KAIRÓ: Szovjet pártküldöttség érkezett kedden V. G. Lomonoszovnak, az SZKP KB tagjának vezetésével Kairóba. A küldöttség kéthetes látogatása során tárgyal az ASZU vezetőivel a két párt kapcsolatának fejlesztéséről, azonkívül látogatást tesz több ipari létesítményben és az izraeli frontvonalon.

✦ *TAJPEJ: Átszervezték Tajvan vezető pártjának, a Kuomintang Pártnak a központi bizottságát — jelentették be kedden Tajpejben. Az intézkedéssel gyakorlatilag erősödött Csang Csing-kuo miniszterelnök-helyettesnek, Csang Kajsek, a rezsim vezetője fiának befolyása a pártapparátusban.*

ZIEGLER SAJTÓKONFERENCIÁJA NIXON KUSZOBONÁLLÓ MOSZKVAI ÚTJÁRÓL

Ronald Ziegler, a Fehér Ház szóvivője sajtóértekezletén közölte, hogy az Egyesült Államok kormánya „a terveknek megfelelően folytatja Nixon szovjetunióbeli útjának előkészítését".

A tudósítókkal közölték, hogy az elnök május 20-án repülőgépen Salzburgba utazik, és ott pihenőt tart, útban Moszkva felé.

Zieglert megkérdezték, milyen kérdések merülhetnek fel Nixon elnök és a szovjet vezetők találkozásán. Ziegler válaszában hivatkozott az elnök 1972. február 9-i kongresszusi beszámolójára, amelynek „Az Egyesült Államok külpolitikája a 70-es években" volt a címe. Mint mondotta, e beszámoló alapján fogalmat alkothatnak a két állam kapcsolataiban fennálló problémákról és az Egyesült Államok álláspontjáról.

A New York Times ezzel kapcsolatban megállapítja, washingtoni vélemények szerint egyes kérdésekben látszanak a megegyezés perspektívái. A lap egyebek között megemlíti a megvalósuláshoz közeledő kereskedelmi egyezményt, a hadászati fegyver-rendszerek korlátozására vonatkozó egyezményt, amely — mint a lap írja — óriási jelentőségű lenne mind a két ország, mind pedig az egész világ számára. Egyéb problémák között a New York Times megemlíti a közép-európai feszültség enyhítésére vonatkozó kérdéseket is.

◆

✦ BONN: Georg Leber, a Német Szövetségi Köztársaság közlekedésügyi minisztere megadta az engedélyt az NSZK területe fölötti közlekelésre a „JAK—40" jelzésű sugárhajtású szovjet repülőgép számára. A General Air nyugatnémet légiforgalmi társaság öt darabot vásárolt ebből a repülőgéptípusból. Közülük kettő július elsejétől naponta kétszer Kasselen keresztül Hamburg és München, valamint ugyancsak Kasselen keresztül Lübeck és Frankfurt között közlekedik majd. Az első nyugatnémet pilótákat Kirovográdban képezik ki.

Nixon helveselné a ratifikálást

A Fehér Ház jelezte, hogy Nixon elnök helyeselné az NSZK által a Szovjetunióval és Lengyelországgal aláírt szerződések ratifikálását.

Ronald Ziegler, a Fehér Ház sajtófőnöke hétfőn újságíróknak adott nyilatkozatában hangoztatta, hogy a ratifikálásra vonatkozó döntés a „németeket illeti meg", de a nyugat-berlini négyhatalmi megállapodás összefüggésben van a két szerződéssel és „nyilvánvaló hogy Nixon elnök a megállapodás hatálybalépését kívánja".

A Fehér Ház sajtófőnöke szerint a bonni kormány és a Bundestag ellenzéki pártjai összerűen cselekedtek, amikor erőfeszítéseket tettek a Szovjetunióval és a Lengyelországgal kötött szerződésekre vonatkozó közös álláspont kialakítására.

BRANDT KOALÍCIÓJA ELVESZTETTE ABSZOLÚT TÖBBSÉGÉT

Brandt koalíciója kedden papíron elvesztette abszolút többségét a Bundestagban. Kedd délután óta Günther Müller képviselő nem tartozik az SPD-hez: automatikusan kizárták a pártból, mivel nem tett eleget az SPD dél-bajorországi kerületi vezetősége felszólításának. A párt azt követelte Müllertől, hogy oszlassa fel az általa alapított „Szociáldemokraták 72" nevű választói csoportot és mondjon le a müncheni főpolgármesteri tisztségre való jelöltségről a június 11-én sorrakerülő helyhatósági választásokon.

A dél-bajorországi kerületi SPD vezetőség ultimátumára Müller nem reagált. A felszólítás határideje kedden 14.30-kor lejárt.

Günther Müller kijelentette: az SPD-ből történt kiválása után nem mond le képviselői mandátumáról és így a Bundestag tagja marad.

◆

✦ OSLÓ: Dánia és Norvégia részvétele a Közös Piacban fenyegeti az északi országok együttműködését — hangsúlyozza az a nyilatkozat, amelyet öt észak-európai párt tett közzé a Norvég Szocialista Néppárt rendkívüli kongresszusának befejeztével. A haladó pártok felhívással fordultak az északi országok dolgozóihoz, hogy utasítsák vissza az európai gazdasági közösségbe való belépést.

✦ *NEW YORK: Vasárnap este egy New York-i kórházban elhunyt dr. Radó Sándor híres magyar származású amerikai pszichoanalitikus. Radó 1890-ben született, Freud követője volt és megszervezte az első pszichoanalitikai tanfolyamot az Egyesült Államokban. Vezető tisztségeket töltött be amerikai tudományos intézményekben.*

✦ KAIRÓ: Kedden elutazott Párizsba Murad Ghaleb egyiptomi külügyminiszter, hogy a közel-keleti válságról tanácskozzék Schumann francia külügyminiszterrel és a francia kormány más vezetőivel. Ghaleb, aki hétfőn este még felkereste Szadat elnököt, elutazása előtt közölte, hogy az egyiptomi álláspont levelet viszi Pompidou elnöknek.

Ma szavaznak a keleti szerződésekről Bonnban

Kedden délelőtt megkezdődött az ellenzéki uniópártok (CDU–CSU) parlamenti képviselőinek egésznapos tanácskozása. A frakcióülésen Rainer Barzel, a CDU elnöke világítja meg pártja vezetőségének hétfői határozatát, amely mentesíti az egyoldalú szavazási kényszertől a CDU képviselőit a keleti szerződések szerdán folytatódó ratifikációs vitájában.

Előzetes értesülések szerint Barzel pártelnök — a szövetségi gyűlésben szintén szavazásra bocsátandó frakcióközi nyilatkozattervezet alapján — javasolja majd az ellenzéknek, hogy szavazza meg a szerződéseket.

A helyzet sajátossága, hogy a szerződések elfogadásáról, illetve elutasításáról kibontakozott vita most már nem a kormánykoalíció és az ellenzék között dúl, hanem az ellenzék sorait osztja meg. Bár Barzelnek a hétfői CDU vezetőségi ülésen sikerült a maga álláspontját elfogadtatnia, ez csak részleges sikere, mert fő ellenfeleit a frakcióban kell keresnie.

A keddi frakcióülésen fel is szólalt a „héják" nevében Werner Marx (CDU), Franz Josef Strauss és Stücklen (CSU). A bajor CSU képviselők hétfőn este egyhangúlag eleve úgy döntöttek, hogy szerdán nemmel szavaznak. Ez eleve 51 elutasító szavazatot jelent. Hozzájuk kell számítani a revansista szervezetek képviselőit és, Schröder volt külügyminiszter csoportját. Minden arra mutat, hogy az ellenzék két élesen elkülönülő csoportra bomlott. A határozatlanok — és szerdán tartózkodók — csoportja nagyságrendileg még nem határozható meg, de egyes megfigyelők durván három egyenlő harmadról beszélnek.

A jobboldal belső egyenetlensége, a „véleményformálódási folyamat" megindulása mindenesetre csaknem teljesen bizonyossá teszi, hogy a szerdai ratifikációs szavazás többséget hoz és a szerződések életbe léphetnek.

kommentár

Erőszak és félelem

Nem merjük azt mondani: kezdünk már hozzászokni ahhoz, hogy elnökválasztási kampány nincs merénylet nélkül Amerikában, mert a „megszokás" szó túl cinikusan, vagy rendkívül ijesztően hangzanék. Dehát a tények tények: ahogy az 1968 tavaszi elnökválasztási kampányban, úgy az 1972 tavaszában is eldördült a merénylő gyilkos golyója. Igaz, akkor halálos volt: Robert Kennedy, az akkor már szinte bizonyosra vehető elnökjelölt életét vesztette, míg George Wallace, a mostani áldozat, ha súlyos állapotba került is, de életben maradt.

Van más különbség is. Akkor a haladó, az amerikai viszonylatban legalábbis baloldali erők jelöltjére céloztak, a vietnami háború ellenzőjére, a néger kisebbség jogainak védelmezőjére, Robert Kennedyre. Most viszont az Egyesült Államok egyik legjobboldalibb, legreakciósabb politikusa, a négergyűlölő George Wallace kapott golyót.

Ez elgondolkoztató, minthogy azonban e pillanatban még csak a merénylő nevét ismerjük, személyiségét, motívumait és a merénylet hátterét nem, nem bocsátkozhatunk következtetésekbe. Annyi kétségtelen: ha megrögzötten reakciós politikust ért is a golyó, a merényletnek az igazi baloldalisághoz semmi köze. Ezeket a módszereket nemcsak a marxizmus—leninizmus, de minden más tisztességes baloldali eszmei csoportosulás elítéli. Az anarchiával, a terrorral, az ellenfelek ilyen módon való „elintézésével" semmiképp sem érthetünk egyet. Ezt egyébként Gus Hall, az Egyesült Államok Kommunista Pártjának főtitkára is leszögezte, mondván: „elítéljük a G. W. elleni merényletet, a gyilkosság és a terrorpolitika sosem szolgálja a haladás érdekeit".

A részletek ismerete nélkül is vannak azonban mélyebb tanulságai a Wallace-esetnek nemcsak az elmúlt évek politikai merényletei: John és Robert Kennedy, Martin Luther King, Malcolm X. tragikus halálának emléke idéződik fel. Hanem a terror és erőszak szinte általánossá válása az amerikai társadalomban. Fegyvert mindenki korlátlanul viselhet és egyre többen használják is. Immár világszerte közismert: milyen félelmes állapotok uralkodnak New York-ban, Washingtonban s az USA többi nagy városában, mennyire, s hogy félnek az emberek sötétedés után az utcára menni, mert a gengszterizmus iszonyú mértékben elharapózott, s jó eset, ha csak pénzt követelnek, életet nem. Összefonódott a „közbűntényes" gengszterizmus a politikai bűnözéssel, egyre olcsóbb az emberélet, s ha már a túlfűtött amerikai nemzeti öntudat ellenére: az amerikai emberélet is oly olcsó lett, alig lehet csodálkozni, hogy a „sárgát", a vietnamit My Laiban és másutt — szinte semmire sem tartják. Kivált, hogy az elnök személyesen biztosít védelmet My Lai egyetlen elítéltjének.

„A világ csendőrének" agresszív szerepe a nemzetközi életben — oda vezetett a hazai életben, hogy fél az amerikai társadalom. Okkal. Wallace-t tíz biztonsági tiszt védte, mégis rálőttek. Az egyszerű polgárt ki védi?

Munkatársaink a nagyvilágban

Bengáliai emlékek

Magyarok a pakisztáni polgárháborúban

2.

Már Dacca fölött vagyunk. Várnunk kell a leszállással, ezért egyre lejjebb körözünk a város felett. Nagy, érdekesnek tűnő város. Ragyogó ég, káprázatos színek, gyors leszállás, ismerős barátok, megkönnyebbülés, öröm, de egy kis tompultság is. Még nem fogom fel valójában, hogy itt vagyok a világ másik végén. Túl gyorsan jött az egész, szinte filmszerűen pergett. Hivatalos üdvözlés, gyors ügyintézés és kocsiba ülünk.

Színes perzsavásár. Élénk barna emberek sokféle ruhában. Fehér ruhás, parafasisakos, de inkább hordárnak kinéző rendőr. Vidám arcok, nyüzsgés, mozgás. Rengeteg biciklis és motoros riksa. Alig lehet tőlük haladni. Balra hajts! A kormány jobb oldalon. Engem a hideg ráz, amíg fel nem fogom, hogy baloldalon nem ütközünk össze. Lakcímem: Hotel Purbáni. Zajtalan villámlift, teljesen európai, egyágyas, fürdőszobás, légkondicionált szoba. Három napig a pakisztáni kormány vendégei vagyunk, ugyanis háromnapos mohamedán ünnep következik. Kedden találkozunk leendő bengál munkatársainkkal. Addig pihenünk, tervezünk, ismerkedünk a várossal. Tegnap óta öt órával többet öregedtem, mintha Pécsett maradtam volna. Még szerencse, hogy fél év múlva visszafiatalodom.

DACCABAN

Milyen a város? Nem tudom pontosan. Mindenesetre felülről szebb, mint alulról. Nagy, rendezetlen, jellegtelen. Mi a Cityben lakunk, de olyan, mintha külvárosban lennénk. Pedig az épületek újak, sok olyan van köztük, ami érdekes, de valahogyan az egész olyan összevissza, poros, piszkos, szemetes. A csatorna a belvárosban a járda szélén folyik, betonlapokkal letakarva. Ahol a lap feltöredezett, ott bele lehet szórni a szemetet, vagy kibujik a patkány. Minden harmadik ház — némi túlzással — bank. Rengeteg mecset van. Sok a park, zöld terület. Nagyon szépek a régi gyarmati stílusban épült kormányzósági középületek. Látszik, hogy fejlődik ez a város, de összevissza, gazda nélkül. Az új épületek zöme betonból van, a minőség azonban nem jó. Rengeteg a beázási folt, lepergő festék. A legtöbb épület festetlen, azért olyan szürke, jellegtelen a város. Csak a riksák színesítik, mert azok ki vannak mázolva, virágokkal, alakokkal, mindenféle ábrával.

A modern házak mellett egy-egy beépítetlen telken, botokból, bambuszgyékényből összetákolt putri, ahol koszban, rongyokban családok élnek az utcán. Ott gyúrják a tésztát a porba ledobott deszkán. Főznek és melengetik magukat a tűz körül. Most tél van és este fáznak. Hozzáteszem, ha én is egy szál vászon rongyban lennék a szabadban, én is fáznék.

A külső negyedekben ezrével, tízezrével láthatók ilyen viskók, ahol az emberi nyomor mélypontján százezrek tengődnek.

Old Dacca az óváros. E keskeny, a régi koloniál építészeti stílust képviselő utcák látványa megragadó. Sok, építészeti szempontból értékes, régi palota porlik, kopik itt. Egy autó alig fér el az utcán. Kiszállni nem tanácsos. Mindenfelé üzletek, élénk kereskedelmi élet. Az egyik düledező boltocskában, egy piszkos függöny mögül hipermodern páncélszekrény tűnik elő, benne kilószám olyan gyöngyök, amelyet odahaza nem sok ékszerész látott. Állítólag Jaqueline Kennedy is itt vásárolt gyöngyöt, amikor Daccában járt.

A szállodában villámgyors, udvarias kiszolgálás. Csupa fiatal fiú dolgozik itt. Roppant helyesek, barátságosak. A pénzt nagyon szeretik, de kell is, mert igen nagy a drágaság.

(Folytatása következik.)

Új oktatási módszerek a jogászképzésben

Közelebb a bírói székhez

Irány a bíróság!
Új tantárgy? — A megvalósítás gondjai

A Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Kara jelenleg 345 nappali hallgatót nevel nehéz és felelősségteljes hivatására. Az egyetemi előadások elméleti alapot biztosítanak ahhoz, hogy a leendő jogászok a jog labirintusaiban kiigazodjanak. A gyakorlati foglalkozások — amelyeknek jelentősége a felsőoktatási reform következtében növekedett — a jogalkalmazási készség fejlesztésére hivatottak. E foglalkozásokon a hallgatók a példatárakból vagy valamely jogalkalmazó szerv gyakorlatából merített jogeseteket oldanak meg oktatói felügyelet mellett. Mindkét esetben sok-sok gyakorlati vagy elméleti jogász kaze érinti a jogeseteket és ezért azokat a hallgatók inkább iskolapéldáknak, mint az élet által felvetett eseteknek tekintik. Ennek következtében az esetek megoldása során nem mindig mutatnak kellő aktivitást, érdeklődést. Az új gyakorlati oktatási módszerekkel kapcsolatos legfontosabb igény: közelebb a gyakorlati élethez, közelebb a bírói székhez.

●

A medikus asszisztál, a tanárjelölt hospitál, a mérnökjelölt kísérleteket végez. Elképzelhető a bírói székben ülő és ítélkező joghallgató? Még a legegyszerűbb „fülemüle"-perekben sem adnak erre lehetőséget jogszabályaink. A maximális célkitűzés tehát a gyakorlatok tekintetében a bíró munkájának közvetlen megfigyelése lehet. Ennek az oktatási formának a pécsi karon már hagyományai vannak A II. polgári jogi tanszék — élve a Megyei Bíróság elnöke által adott lehetőséggel — a nappali tagozat III. évfolyamú hallgatóit hosszabb ideje félévenként egy-egy hónapos bírósági gyakorlatra küldi tárgyalások meghallgatása céljából. Az egy hónap alatt a hallgatók mentesülnek a gyakorlati órák látogatása alól és a felszabadult időben (heti 2 óra) 8—10 tárgyalás meghallgatásával egy-egy bírósági tanács munkáját kísérik figyelemmel. A tanszék beszámoltatja a hallgatókat a bírósági gyakorlatokról, a meghallgatott tárgyalásokról és amennyiben adott ügyben a bíróság nem hozott ítéletet, úgy azt saját szakmai véleményükkel pótolják.

A Megyei Bíróság és a Jogi Kar közötti eredményes együttműködés biztosíték arra, hogy ez az oktatási forma a közeljövőben más tárgyak (pl. polgári eljárási jog, büntetőjog) vonatkozásában is alkalmazásra kerül.

A fentiekhez hasonló céllal kerülnek kapcsolatba a hallgatók a jogalkalmazó szervekkel a hat hetes kötelező szakmai gyakorlat időtartama alatt. Ez a gyakorlat többek között abban különbözik az előbbiek során említett bírósági gyakorlatoktól, hogy a fogadó szerv nemcsak bíróság, hanem ügyészség, tanács és vállalatok is, továbbá, hogy e szervek nem szívességi, hanem szerződéses alapon foglalkoznak a hozzájuk beosztott hallgatókkal.

●

A bíróság az ítélethozatalt megelőzően meghatározott eljárást folytat le, amit a jog (eljárási jog) pontosan szabályoz. A törvénykönyvek, jogszabályok (anyagi jog) alkalmazására csak ilyen eljárás lefolytatásának eredményeként van lehetőség. A gázoló gépjárművezető ügyében hozandó ítéletet megelőzően a bíróság tanúkat hallgat meg, pontosan felderíti a baleset körülményeit. A bíróság tehát gyakorlatában együttesen alkalmazza az anyagi és az eljárási jogot. Ennek a komplex jogalkalmazásnak a jogi oktatásban is tükröződnie kell. Nem szükséges azonban új tantárgyat az egyetem tantervébe iktatni, hanem meg kell találni azokat a módszereket, amelyek alkalmasak a jelenlegi foglalkozások komplexszé alakítására. A Pécsi Jogi Kar Nevelési Bizottsága kidolgozta azokat az oktatási módszereket, kereteket, amelyeket a legalkalmasabbnak vél a komplex gyakorlatok megvalósítására és amelyek egyben közelebb viszik az élethez az egyetemi gyakorlati foglalkozásokat. A bizottság állásfoglalása szerint — a fokozatosság biztosítása és tapasztalatok szerzése céljából — átmenetileg csak a büntetőjog és a büntető eljárási jog, valamint a polgári jog és a polgári eljárási jog vonatkozásában célszerű a komplex gyakorlatok bevezetése. Az alkalmazandó módszerek közül különösen a komplex jogesetek lejátszásával kombinált tűnik a legcélravezetőbbnek. A megfelelő gonddal kiválasztott és sok gyakorlati problémát felvető tényállás kibontásához szükséges egyes „szerepeket" (tanácsvezető, ügyész, alperes, vádlott, tanúk stb.) a hallgatók — a részükre előzetesen kiadott szövegek alapján — társaik előtt elevenítik meg. Ennek a módszernek az előnye elsősorban az, hogy a tényállás bemutatása közvetlenebb és életszerűbb. Az egyes perbeli cselekmények során kibontakozó tényálláshoz tapadó jogszabályok a lejátszás során keletkező élményekhez tapadva jobban a hallgatók emlékezetébe véső dnek. Ésszerűnek látszik a tárgyalás lejátszását, azaz a „bizonyítási eljárás" lefolytatását követően, a „bíróság" ítélethirdetése előtt a hallgatókkal — a szokásos bírósági formulákra tekintettel illetve azok figyelembevételével — az elhangzott ügyben ítéletet szerkeszteni. Ennek kontrolljaként szolgálhat a „tanács" ítélete, végsősoron pedig az oktató elemzése, megoldása.

●

Az eredményes komplex gyakorlati foglalkozások bevezetésének egyik legfontosabb feltétele az érintett szaktanszékek közötti együttműködést részletesen rögzítő megállapodás. Ennek — mivel a komplexitás természetszerűen nem foghatja át az egyes tárgyak egészét — tartalmaznia kell azoknak a részterületeknek a felsorolását, amelyekkel kapcsolatos kérdések a másik szaktantárgy gyakorlati foglalkozásainak keretében is feldolgozandók. Szükségszerűen ki kell térnie e megállapodásnak a tárgyak tematikájának megfelelő összehangolására is.

A komplex gyakorlati foglalkozások vezetéséhez jól kvalifikált oktatói gárda szükséges. El kell fogadnunk annak a — pedagógiai irodalomban gyakran hangoztatott — megállapításnak a helyességét, amely szerint nem célszerű a gyakorlati foglalkozások vezetésével az intézmények kezdő oktatóit, esetleg gyakornokait megbízni, mert e foglalkozások igényes levezetéséhez olyan oktatók szükségesek, akik rendszeres tudományos tevékenységet végeznek és kellő áttekintésük van a másik szaktantárgy legjelentősebb vonatkozásai, főként pedig azok felett, amelyekkel a tanszékek közötti megállapodás alapján, komplex gyakorlatok keretében, foglalkozniok kell.

A komplex gyakorlati foglalkozások bevezetésének további feltétele az anyagi és az ahhoz kapcsolódó eljárási jogok párhuzamos oktatása. Jelenleg a Pécsi Jogi Karon a polgári jog és a büntetőjog oktatása a II. és III. évfolyamokon történik. Az eljárási jogok oktatására ezzel szemben csak a IV. évfolyamon kerül sor. A Nevelési Bizottság célszerűnek véli a tanterv olyan irányú módosítását, hogy ez anyagi és a kapcsolódó eljárási jog oktatására ugyanazon az évfolyamon kerüljön sor.

●

Nem kis gondot jelent tehát az új oktatási módszer bevezetése. A Pécsi Jogi Kar állami és pártvezetőinek szilárd meggyőződése és e módszer helyességébe vetett bizalma a szükséges feltételek megteremtésének biztosítékául szolgál. Ennek alapján joggal feltételezhető, hogy már a következő tanévtől kezdődően megtörténnek az első lépések egy ilyen — az országban elsőként alkalmazandó — oktatási rendszer kiépítése felé.

Dr. Tamás Lajos
egyetemi adjunktus

Vállalati jogtanácsost

keres azonnali belépésre

A DÉL-DUNÁNTÚLI KŐBÁNYA VÁLLALAT,
Komló

Jelentkezés:
komlói központban

Játék a gyerekeknek

Szocialista brigádok a szentlőrinci óvodáért

Szocialista szerződést kötött a MÁV Pécsi Vontatási Főnökség Zalka Máté brigádja a Szentlőrinci ÁFÉSZ faipari üzemének szocialista brigádjaival. A szocialista brigádok a szentlőrinci óvoda színvonalának emeléséhez kívánnak hozzájárulni, egyben a szülők mindennapos munkáját segíteni. A szerződés értelmében rendbentartják az óvoda parkját. A gyermekeknek játékokat készítenek, elromlott játékaikat megjavítják. Rendszeresen találkoznak majd az óvodásokkal, ennek során üzemlátogatásra is sort kerítenek. Végezetül figyelemmel kísérik az óvodai termek oktatási és szemléltető anyagát, közösen biztosítják az ideális teremkultúrát. A szerződések teljesítését a brigádvezetők a patronáltakkal rendszeresen értékelik.

Kulturális jegyzet

A közművelődés anyagi bázisa

E napokban kezdődött, illetve kezdődik meg Baranya egész területén a közművelődési intézményhálózat és a különböző gazdasági termelőüzemek, szövetkezetek, vállalatok stb. 1970-ben és 1971-ben felhasznált kulturális alapjainak felmérése. Az akcióról, amelyet a Megyei Népművelési Tanács kezdeményezett, már hírt adott az országos sajtó is. Az elmúlt hetekben, hónapokban folytak az előkészületek, elvégezték a próbafelméréseket. Most pedig a Megyei Tanács megbízólevelével községekben a helyi tanács vb-titkára, városokban hivatásos népművelők — kérdezőbiztosok — keresik fel a tsz-eket, ÁFÉSZ-eket, ktsz-eket, könyvtárakat, művelődési otthonokat. Egyidőben az SZMT megbízottai az üzemek, vállalatok, gyárak és állami gazdaságok illetékeseit keresik meg a kérdőívekkel.

Mi tette szükségessé ezt a rendkívül nagyszabású, teljességre törekvő felmérő munkát? Okairól (és céljáról is) nem először, s valószínű, nem is utoljára szólunk e hasábokon.

Meglehetősen gyakran hallani a közművelődés gondjairól, amelyek elsősorban többszektorúságából adódnak. Kulturális politikánk irányelvei alapján nemcsak a művelődési intézményeknek, hanem a különböző termelőüzemeknek is vannak önmaguk és a társadalom iránt elvárható kulturális jellegű kötelezettségei, feladatai. (Termelési kultúra; szakmai és általános műveltség emelése, üzemi népművelés stb.) A területi közművelődési intézményeknek és a vállalatoknak, termelőüzemeknek, stb. összehangoltan kellene teljesíteniök ezeket az elvárható kulturális feladatokat. A kulturális intézmények ismert módon rendkívül minimális állami támogatással működnek. Fenntartási és működési költségeiket részben (szórakoztatással) meg kell „termelniök", részben rászorulnak a különböző vállalatok, tsz-ek, üzemek stb. anyagi támogatására, mivel ugyancsak ismert módon termelőüzemeinknek nyereségük egy részét meghatározott kulturális célokra kell, kellene fordítaniok. Eme célokat gazdasági termelőegységeink ma még különbözőképpen értelmezik. Van, ahol már eljutottak odáig, hogy erkölcsi kötelezettségnek tekintik a területükhöz tartozó közművelődési intézmény rendszeres anyagi támogatását — természetesen igényeik, szükségleteik szerint meghatározott kulturális szolgáltatások ellenében, szerződés alapján. (Közös fenntartás.) Elvétve már arra is akad példa, hogy valamelyik termelőszövetkezet átveszi és a saját kezelésében működteti a falu művelődési otthonát. (Pl. Zádor községben, a szigetvári járásban.) Az esetek többségében azonban egy-egy község több, olykor 8—10 állami és gazdasági szektoránál léteznek különböző nagyságú, kulturális célokra szánt pénzösszegek, amelyek gyakran azonos területen, de különböző csatornákon és minimális hatásfokkal, elcsörgedeznek. (És bizony nem is mindig a rendeltetésük szerinti célokra.) Ha ezen összegek tömegét, nagyságát esetenként ismerhetnénk — a törekvéseket összehangolhatnánk és ennek a kultúra, a társadalom, a vállalat és üzem egyaránt a hasznát láthatná. Ám ezeknek az alapoknak a mennyiségét távolról sem sejtjük, és ez így van országosan is.

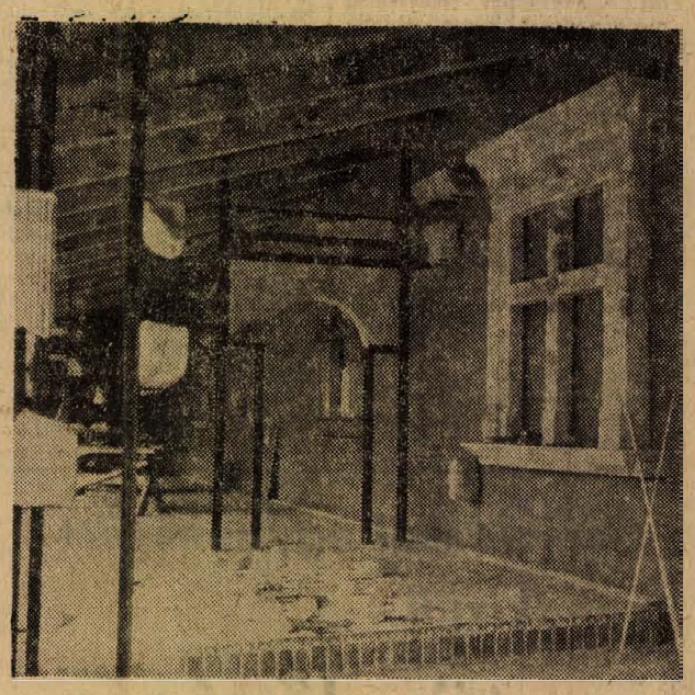
Ez a gondolat és ez a cél vezette a Megyei Tanács művelődési osztályát, amikor a Megyei Tanács elnökének személyes engedélyével hozzákezdett a többszektorú közművelődés anyagi bázisának felméréséhez. Azzal a konkrét céllal, hogy megközelítő képet alkossanak arról, hogy közművelődésünk milyen anyagi erőforrásokkal rendelkezik; ezeket hová költötték és milyen címen, az elmúlt két évben.

Nem öncélú tehát, nem önmagáért folyik ez a nagyszabású felmérő munka. Nem aktagyártó és tapintatlan kíváncsiskodásról van szó, hanem a társadalom érdekében megkezdett fontos adatgyűjtő vizsgálódásról, amelynek végeredménye, tapasztalatai az egész országban közkinccsé válhatnak. S nem utolsósorban maguknak a gazdasági termelőüzemeknek nyújthatnak jelentős segítséget kulturális alapjuk — kultúránk többszektorú, többcsatornás anyagi bázisainak — hatékonyabb felhasználásához, az értelmesebb, eredményesebb művelődéshez. Ahogyan a párt X. kongresszusa is hangsúlyozta: „A közművelődés a szocialista demokrácia erősítésének, a termelési kultúra emelésének nélkülözhetetlen tényezője. Jelentőségét különösen fokozza a szabad idő növekedése. A közművelődés csak a korszerű felfogás alapján, intézményhálózatát fejlesztve, *a benne érdekelt és felelősséggel dolgozó szervek egységét növelve lehet igazán hatékony.*"

W. E.

Nyitás előtt a kőtárban

A Káptalan utcai múzeumépület kertjében az utolsó hajrá zajlik ezekben a napokban. A brigád, amely utoljára a Barbakán ásatásán dolgozott, most az udvar talaját egyengeti, spárgával méri a terepet, s a készülő padok félköríves alapozását készíti. *Áspán László* építőmester a kert díszéül szolgáló jókora régi kövek között tevékenykedik, s elmondja, hogy az udvar egy részét gyöngykavicsburkolattal látják el, más részét salakos döngölt burkolattal. Az udvart U-alakban veszi körül a földszintes, üvegfalú épület, amelyben a vasárnap megnyíló reneszánsz kőtár otthont kapott. A kőanyag fölerősítését vaslemez-talpakkal oldották meg, a hegesztéseket, valamennyi lakatosmunkát Áspán mester csinálta, akinek szakértelmét többek között a pécsi románkori kőtár is dicséri.



Féligkész kiállításon mindig kockázatos sétát tenni, mert a laikust könnyen megtévesztik a csomagolópapíron sorakozó, tárlóba kerülő kövek, a fal mellé támasztott táblák, a hulladék- és szerszámhegyek, amelyek elszállításra várnak. Pedig a kőtár már igen előrehaladott stádiumban van, a nyitásig mindennel elkészülnek. A kőanyagot különféleképpen állították ki: egy részük a földtől a menynyezetig húzódó, fekete vasrudakra erősítve egyben eredeti helyzetükre is utal, más részük — a nem töredékes, hanem gipsz segítségével rekonstruált darabok — a célnak megfelelő vasállványokon áll, korabeli és modern hangulatot egyaránt keltve. Külön érdekessége a kiállításnak, hogy a kövek egy részét a falra szerelt alumínium szemvezetőkkel látták el. Ezt úgy lehet elképzelni, hogy pl. a márévári palota loggiájának ablakából hat töredék került elő. A töredékek helye ismert, de a hiányzó részeket nem gipszutánzattal pótolták, hanem alumínium lécekből kialakították az ablak formáját, s a kőtöredékeket a megfelelő helyre beépítették. Így a nem szakember is látja, milyen jellegű ablak mely darabjai maradtak ránk az 1530-as évekből. Az alumínium szemvezetőket és ezzel együtt a kiállítás egész művészeti tervezését *Szijjártó Kálmán* és *Pincehelyi Sándor*, a Janus Pannonius Múzeum munkatársai készítették. Meg kell még említenünk *Pusztai Ilonának*, az épület tervezőjének és *Orsi Károlynak*, a kert tervezőjének nevét.

A köveknek az ásatástól a kiállításig megtett útjáról *Palkovics Lajos* kőszobrász-restaurátor beszélt.

— A kövek a rácvárosi műhelybe kerültek, ahol először letisztítottuk, konzerváltuk, összeragasztottuk őket. Az igényeknek megfelelően rekonstruáltuk is őket, vagyis a hiányzó részeket gipsszel pótoltuk. Ott, ahol a motívum továbbfut, természetesen teljes hűséggel végeztem el a rekonstruálást, ott viszont, ahol bizonytalan volt, csak sima felülettel pótoltam.

Palkovics Lajos Sárospataktól Székesfehérváron át a budai várig nagyon sokfelé helyreállított már régi kőszobrokat, épületdíszítéseket. Reneszánszkori kőemlék azonban nincs olyan sok hazánkban, ezért ez a munka különös gondot igényelt. Mennyi gipszet használtak el közben? Némi töprengés után azt válaszolja: 5—6 mázsát.

A pécsi reneszánsz kőtár régész-rendezője *Sándor Mária* kérésünkre összefoglalta az anyag eredetét, a kiállítás célját és jelentőségét:

— Budán, Vácott és Esztergomban vannak még reneszánszkori kőemlékeink. Ez a kiállítás annyiban lesz új, hazánkban egyedülálló, hogy egy kőfaragó műhely munkásságáról ad képet és regionális anyag. A pécsi kőfaragó műhely mesterei itt Pécsett készítettek épületdíszítéseket és szobrokat, azután Siklóson, Pécsváradon, s a Perényiek által foglalkoztatott mesterek Sárospatakon is dolgoztak. Márévárán Mohács után folyt az építkezés, ugyanennek a műhelynek a magyar mesterei közreműködésével. Az anyagnak egy jórésze a márévári ásatásoknál került elő.

A kiállítás előkészítésében szakmai tanácsadóként részt vett *Gerevich László* is, az MTA régészeti kutatóintézetének igazgatója, a budai várpalota feltárója és feldolgozója. A reneszánsz kőtár hangulatát néhány „társművészet" bekapcsolása is teljessé teszi majd. *Csorba Győző* fordításában korabeli költők versszorai díszítik a falakat, és magnóról firenzei quattrocento zene szól majd, amelyet *Falvy Zoltán*, a Zenetudományi Intézet munkatársa bocsátott rendelkezésre.

Mindezekhez még néhány tabló is kapcsolódik, az egyikben kőfaragó szerszámok láthatók majd. Kiállítanak fotókat is, korabeli kőfaragó-ábrázolásokról, a kor épületszobrászatának, kőfaragó technikájának néhány emlékéről, s például *Francesco di Giorgio* fennmaradt vázlatkönyvének azon lapjairól, amelyek reneszánsz épületdíszítések rajzait tartalmazzák.

A nyitás tehát május 21-én, délelőtt 11 órakor lesz, a Káptalan utcában.

H. E.

Folyamkavics-eladás

Paks, Duna-parton

levő
KAVICSKITERMELŐ
ÜZEMUNKNÉL,
DEPÓNIÁBÓL

OSZTÁLYOZATLAN
FOLYAMKAVICS
59,— FORINT/m³ ÁRON
korlátlan mennyiségben kapható.

Közületeket és magánosokat készséggel kiszolgálunk.
Nagyobb megrendelés esetén éves szerződést is kötünk.

TOLNA MEGYEI
ÉPÍTŐANYAGIPARI VÁLLALAT
Szekszárd,
Marx Károly u. 11. szám.
Tel.: 12-283, 12-284.

HÍREK

1972. MÁJUS

17

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

PASZKÁL

nevű kedves olvasóinkat

♦

A Nap kél 4.05, nyugszik 19.16 órakor. — A Hold kél 7.58, nyugszik 23.46 órakor.

Vályi Péter tájékoztatója

Vályi Péter, a Minisztertanács elnökhelyettese kedden a Parlament Vadász-termében tájékoztatót tartott a szocialista gazdasági integráció komplex programjának megvalósításával és a kétoldalú gazdasági együttműködéssel kapcsolatos időszerű kérdésekről. A tájékoztatón a minisztériumok, a főhatóságok vezetői és a sajtó képviselői vettek részt.

♦

— **Major Kamill grafikus,** aki 1967-ben végezte el a Pécsi Művészeti Gimnáziumot, kiállítást rendez újabb műveiből Budapesten, a Fiatal Művészek Klubjában. A megnyitó május 18-án este hét órakor lesz, a kiállítást Mezei Árpád művészettörténész nyitja meg. A művek a Népköztársaság útja 112. sz. alatti helyiségben május 31-ig tekinthetők meg.

— **Bizalom a régi tisztségviselőknek.** Megtartotta közgyűlését a TIT Pécsi Járási Szervezete. A tagság bizalmat szavazott eddigi vezetőinek és elnökévé ismét dr. Kincses Györgyöt, titkárrá pedig dr. Hetessy Györgyöt választotta.

— **ZAGRABI ANTENNA az AJÁNDÉK** minden típusú tv-készülékhez, OTP-ügyintézés a boltban. ÁFÉSZ Műszaki bolt, Rákóczi út 53. sz. (Jelmezkölcsönzővel szemben.) (x)

♦

Baleset

Elütötte a motorkerékpár. Kedden délután Réti Andrásné, komlói lakos a mecsekjánosi országúton, a sportvölgyi bejárónál az úttest jobboldaláról az úttest baloldala felé indult. A féktávolságon belül az úttesten átinduló asszonyt az arra haladó motorkerékpáros, Bozsik János, komlói lakos elütötte. Réti Andrásnét a mentők súlyos, de nem életveszélyes sérüléssel a komlói kórházba szállították. A motorkerékpár vezetője és utasa, Gulyás Miklós, komlói lakos könnyű sérülést szenvedett.

*

Ecsenyi László, pécsi lakos kedden délelőtt tehergépkocsival Pellérd felől Görcsöny irányában haladt. A pellérdi vasúti sorompó közelében a mellékútra kanyarodva nem adta meg az áthaladási elsőbbséget a motorkerékpáron arra haladó Mihalovics József, királyegyházi lakosnak és összeütköztek. A motorkerékpár vezetőjét súlyos sérüléssel a II. számú Sebészeti Klinikára szállították. — Az anyagi kár mintegy ötezer forint.

Ma országos konferencia kezdődik Pécsett

Operációkutatás a gyakorlatban, '72

Városunk forgalmasabb útvonalai felett megjelentek az „Operációkutatás a gyakorlatban" konferenciát köszöntő feliratok. Tegnap este a Tudomány és Technika Házában a konferenciát előkészítő szervezőbizottság tagjai sajtókonferencián számoltak be az országos rendezvény céljáról, feladatairól, melyet a Neumann János Számítógéptudományi Társaság rendez.

A konferencia ma délelőtt kezdődik, melyen az országból többszáz kutató egyetemi tanár, a tervező intézetek munkatársai vesznek részt.

A konferencia célja, hogy elősegítsék a döntéshozatalt, a szervezési tevékenység tudatosabb alkalmazását. Az operációkutatási konferencia a gyakorlatot helyezi a figyelem fókuszába, több előadás hangzik el az új elméleti eredményekről is. Főbb témakörei lesznek: az operációkutatás alkalmazása a gazdasági tervezésben, a termelésirányításban, a szállítás tervezésben, a műszaki tervezésben, a kutatásszervezésben, továbbá az államigazgatásban. A konferencián közel négyszázan vesznek részt, több mint 80 előadást tartanak a szakemberek. A négynapos konferencia plenáris ülésen, illetve szekciókban folytatja munkáját, továbbá kerekasztal beszélgetések formájában vitatják meg a számítógép háttér és az oktatás problémáit.

♦

Időjárásjelentés

Várható időjárás szerda estig: változóan felhős idő, főként a Dunántúlon záporral, zivatarral. Mérsékelt, napközben élénk déli, délkeleti szél. Várható legalacsonyabb nappali hőmérséklet keleten 23—28, nyugaton 18—23 fok között.



Az Alumíniumgyárban az amerikai Dupon cég licensze alapján megkezdték a teflon bevonatú edények próbagyártását. Az automata gépsort Hollandiából szerezték be és terv szerint az üzemszerű termelésnél egy műszakban 800—1000 főzőedényt állítanak elő. A nagyközönség a magyar gyártmányú teflon edényekkel először a Budapesti Nemzetközi Vásáron találkozhat majd és a második félévtől az üzletekben is megvásárolhatja.

★

— **Emelkedik a Tettye-forrás vízhozama.** A száraz, csapadékszegény ősz után, még a téli hónapokban is alig 1000—1500 köbméter vizet adott naponta a Tettye. Az elmúlt hetekben esett csapadék hatására a forrás vízhozama állandóan emelkedik, s napok óta eléri a 8—10 ezer köbmétert.

— **Brubeck a Széchenyi klubban.** A Fiatal Műszakiak és Közgazdászok Klubja zenei klubestet rendez holnap, csütörtökön este hat órakor a Technika Háza Széchenyi klubjában. Az este programjában jazz-témájú diafilmek vetítése, és több mint egyórás Brubeck-műsor szerepel.

— **Terliszter mintabolt.** Jókai tér 2. A Centrum Áruház kezelésében. (x)

— **Vendégünk: Grosics Gyula.** A magyar labdarúgás helyzetéről Grosics Gyula tart előadást május 20-án, szombaton 18 órakor a meszesi József Attila Művelődési Házban. A beszélgetés után bemutatják A kerek labda nyomában című filmet, amely a magyar futball 70 éves történetét mutatja be eredeti dokumentumok alapján.

Bővítették a rigópusztai szociális otthont

Tegnap, május 16-án, délelőtt átadták rendeltetésének a Királyegyházához tartozó rigópusztai szociális otthon új szárnyát. Másfél millió forintért építették fel a harminckét férőhelyes épületrészt, amelyben kétágyas szobák vannak. A másfél millió forinton felül igen sok társadalmi munka van az épületben. Így a Pécsi Hőszolgáltató Vállalat Kun Béla szocialista brigádja a központi fűtés és villanyszerelés munkálatait végezte el, ennek értéke 40 ezer forint, a Mecseki Szénbányák Kossuth szocialista brigádja 15 ezer forint értékben a villanyvezetéken dolgozott, a MÁV járműjavító aranykoszorús szocialista brigádja pedig 4 ezer forint értékben bútort és berendezési tárgyakat készített.

♦

— **AFRIKA** címmel Tamásy Sándor fotóművész mutatja be színes diáit 1972. május 19-én, pénteken 19 órakor a Doktor Sándor Művelődési Központ nagytermében. Belépődíj: 6, 4 forint. (x)

— **Pécs-Baranyai Beruházási Vállalat** értesíti a lakosságot, hogy a Damjanich u. 1972. május 20-tól 1972. szeptember 30-ig a Bartók B. utcától a Buzásy Ábel útig terjedő szakaszán, út- és közműépítés miatt lezárásra kerül.

— **Áramszünet lesz 17, 18 és 19-én** 7—16 óráig a Katalin u., Erzsébet u., Rudas L. u., Vöröskereszt u., Sándor u., Dugonics u., Kiss E. u. által határolt területen. (x)

♦

A MÉK árai

A májusi korai cseresznye kilónként 20 forintba kerül. A zöldfélék árai zömében változatlanok, így a zöldborsó 18, az uborka 22 forint kilónként, a retek 1,40—1,80, a hagyma csomónként 1,30, a saláta pedig 1,80 forintba kerül. Olcsóbb lett a kelkáposzta, mától 5,40 forintért kínálják a boltok. A karalábé már nem darabonkénti áron, hanem csomónként vásárolható: 8 forintért. Sajnos, a téli árukészlet kimerülését jelzi, hogy a sárgarépa és a gyökér kifogyott a raktárakból, a szokásos téli cikkek közül jelenleg csak a burgonya kapható 2,90—3,20 forintos áron.

Sorsolással egybekötött rendkívüli

tüzelővásár

május 15-től július 15-ig

600,—forintos tüzelőanyag vásárlással

ZSIGULI SZEMÉLYGÉPKOCSIT NYERHETI

Kisorsolásra kerül még több értékes tárgynyeremény és vásárlási utalvány!

Minden 600,— forintos tüzelőanyag vásárlás után egy sorsjegyet kap a vásárló.

MOST VÁSÁROLJA MEG TÜZELŐJÉT — NYERHET!

Nagy választékkal várják a TÜZÉP-telepek!

Kitüntetés

Az országos közegészségügyi szakbizottság kibővített ülését tegnap a siklósi vár földszinti kistermében tartotta. Részt vett az ülésen dr. Lévay Károly, a Magyar Vöröskereszt főtitkárhelyettese. Ott voltak a megyék képviselői.

Az ankéton dr. Szücs Endre, az országos szakbizottság elnöke, a tisztasági mozgalom hazai eredményeit, tapasztalatait ismertette.

A tanácskozáson dr. Szücs Endrét, a KOJÁL igazgató főorvosát a Vöröskereszt munkáért érem arany fokozatával tüntették ki. Az elismerő jelvényt dr. Lévay Károly főtitkárhelyettes adta át.

♦

— **OTP-s kiszesek Harkányban.** Az Országos Takarékpénztár KISZ koordinációs tanácsának rendezésében ma délután az ország 65 KISZ-vezetője találkozik Harkányban az Állami Gazdaság üdülőjében, ahol négynapos továbbképzőn vesznek részt.

— **Pécsi pezsgők Bécsben.** Tegnap elindult a Mecsekvidéki Pincegazdaságtól a három pezsgőfajtából álló mintakollekció az osztrák megrendelő részére. Kedvező véleményezés esetén Ausztriába is exportál a MÁP Mecsekvidéki üzeme.

— **Viharkárok a szigetvári járásban.** Igen nagy pusztítást okozott az a viharos erejű széllel kísért zivatar, amely vasárnap vonult végig a szigetvári járás területén. Mozsgón fákat tépett ki, a nagypeterdi termelőszövetkezet istállójának teljes hullámpala tetőzetét leszakította, sok helyütt összetörte, megrongálta a cserepeket. A károsultak közül hetvenen rendelkeznek biztosítással és jelentettek be kártérítési igényt. Az Állami Biztosító Baranya megyei Igazgatóságának szakértői a tegnapi napon megkezdték a károk helyszíni felmérését.

— **MK 21. MAGNETOFON** 3000 Ft helyett 2400 Ft. OTP-re is. Hitelügyintézés a boltban. ÁFÉSZ Műszaki bolt, Rákóczi út 53. sz. (Jelmezkölcsönzővel szemben.) (x)

♦

Fedett lőteret avattak Almamelléken

Társadalmi összefogás eredményeként új létesítménnyel gazdagodott Almamellék. Megépítették a szigetvári járás első fedett lőterét, melynek ünnepélyes felavatásán Tiszai András járási MHSZ-titkár méltatta a megvalósításban közreműködők eredményes munkáját. A községi tanács saját fejlesztési alapjából biztosította a pénzt és anyaggal is hozzájárult az építéshez. A termelőszövetkezet az anyagszállítást vállalta. Az általános iskola felsőtagozatos tanulói pedig összesen 1980 társadalmi munkaórát fordítottak a földmunkákra, tereprendezésre. Az avatóünnepségen is ők vették elsőként birtokukba a lőteret a részükre rendezett kispuskás lőverseny keretében. Az almamelléki példa nyomán a szigetvári járás több más községében is hozzákezdtek hasonló fedett lőterek létesítéséhez társadalmi együttműködés alapján. A tanácsok, a termelőszövetkezetek és a lakosság összefogásával további 5—6 fedett lőtér átadására kerül sor még ebben az esztendőben.

Méltatlan befejezés!

Szemet gyönyörködtető látvány a Pécsi Orvostudományi Egyetem új diákotthona. Azt azonban kívülről nem lehet látni, hogy a kollégium konyhája és menzája, amelynek május eleje óta üzemelni kellene, nem üzemel. Egy gáztűzhely miatt.

Senkit sem próbálunk bevezetni egy beruházás megvalósulásának „rejtelmeibe" (ez amúgy sem könnyű), de az előzmények röviden a következők: a szóbanforgó gáztűzhelyet a diákotthon fővállalkozójának, a Baranya megyei Építőipari Vállalatnak egyik alvállalkozója, a budapesti FŰTŐBER gyártja és szállítja, s ugyanennek a vállalatnak a szakemberei végzik el a tűzhely megfelelő beállítása után a samottozást és a beszabályozást. A FŰTŐBER kérésének megfelelően a BÉV több javítást végzett a gáztűzhelyen, amelyeket a FŰTŐBER szakembere az elmúlt héten tudomásul is vett, s megígérte, hogy ezen a héten a vállalat elküldi szakembereit Pécsre a samottozás és beszabályozás elvégzésére. Keddre várták a FŰTŐBER szakembereit – nem jöttek. Újabb értékes napok vesznek el. Már csak azért is, mert a konyhát csak e munka befejezése után veheti át üzemeltetője, a Mecsekvidéki Vendéglátó V., majd próbafűtés következik, ami ugyancsak időt igényel. A Mecsekvidéki Vendéglátó V. képviselője egyébként jóindulatúan, a hét vége felé megkezdhető üzemeltetésben bízva úgyszintén várta a FŰTŐBER kiküldöttjeit. Ezek után viszont mi lesz a tervekből?

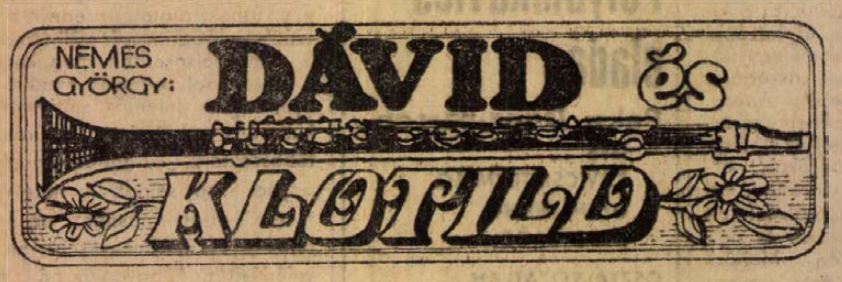
Több ok miatt is bosszantók ezek a végülis hetekké duzzadó elcsúszások. Egyrészt, mert elkészül egy impozáns, sok-sok összehangolt munkát igénylő épület, amely ahelyett, hogy rendeltetésének megfelelően kifogástalanul üzemelne, nagyon fontos funkciójának nem tud eleget tenni. Jelenleg ugyanis naponta 400 egyetemi hallgató buszozik a régi, 48-as téri menzára, holott az lenne a természetes, ha lakhelyükhöz, az egyetemhez közel érkezhetnének. Ha eddig kibírták, még bírják egy ideig – mondhatná valaki. Csakhogy közeledik a vizsgaidőszak, május 20-án lesznek az első kollokviumok az Orvostudományi Egyetemen, s különösen most nem mindegy, mennyi időt kell áldozniuk a hallgatóknak az étkezésre, s milyen hangulatban készülnek fel vizsgáikra.

Nagyon bízunk abban, hogy ami az egyetemen, a kollégium vezetőinek és diákjainak annyira fontos, ugyanolyan égetően fontossá válik a kivitelezésben érdekeltek, mindenekelőtt a FŰTŐBER szakemberei számára is.

(Marafkó L.)

♦

— **Kiállítás.** Május 19-én, pénteken este fél hat órakor nyílik meg a Modern Magyar Képtár Szabadság úti termében Deim Pál kiállítása. Megnyitót mond Haulisch Lenke kandidátus.



28.

Elbújtunk a ház mögött. Szinte lezuhantunk a földre. Hátunkat a falnak támasztottuk. Klot úgy reszketett, hogy nem tudott megnyugodni. Átöleltem a vállát, de elhúzódott. Meg akartam fogni az állát, hogy elállítsam foga vacogását, de elfordította az arcát. Megcsókolni már meg se próbáltam.

– Mi lesz most? – kérdezte végül.

– Nem tudom – feleltem.

*

Borzasztó dolog történt. Anyuci eltiltott Dávidtól.

Miért tiltott el? És mért éppen most tiltott el? És mit jelent az, hogy egyelőre nem találkozhatom vele? Délelőtt se, délután se. Ki árulkodott? Ez a Darkó árulkodott? Vagy Károly bácsi mondott valamit? És Károly bácsi honnan tud valamit? És mi az a valami? Látták, hogy csókolózunk? Hogy öleltük egymást? Vagy talán meglesték, mikor összefonódva feküdtünk?

Ez borzasztó lenne. Akkor el kellene innen bujdosnom. És akkor sose látnám többé Dávidot. Akkor nem érdemes többé élni. Akkor megőrülök, mint Giselle.

De anyuci egy szót sem szólt arról, hogy valaki úgy látott volna bennünket. Anyuci csak eltiltott Dávidtól.

– Egy ideig ne találkozz Dáviddal – mondta.

– Miért ne találkozzam Dáviddal? kérdeztem.

– Egy ideig jobb, ha nem találkozol Dáviddal – mondta anyuci.

– De mért, anyuci? Mondd meg, miért?

– Gyerekek vagytok, és kész – mondta.

– De hát gyerekeknek nem szabad találkozniok? – kérdeztem.

– Gyerekeknek szabad. De ti nem mindig viselkedtek úgy, mint a gyerekek – mondta.

És aztán többet nem mondott. Akárhogy faggattam. Akárhogy kérleltem. Valamit bizonyára tud. Valaki bizonyára beárult neki bennünket. Ez nem vitás.

Megőrülök, mint Giselle. Most már harmadik napja nem láttam Dávidot. Nem néztem a fekete szinű, sötétbarna szemébe. Nem csókoltam erős száját. Nem éreztem fogammal erős fogát. Kezét nem csúsztatta a ruhámba, hogy megsimogassa a mellemet. Nem karoltuk át egymást meztelen karokkal. Lábunkat, combunkat egész hosszában nem értettük össze. Nem vettem szájából szamba klarinétja fúvókáját. Nem táncoltam neki kecses adagiót. Se fürge allegrót. Nem mutathattam be neki se forgásokat, se pózokat. És nem láthatta karjátékomat, pedig abban vagyok a legjobb.

Megszeghetném anyuci tilalmát, de nem szegem meg. Miért nem szegi meg Dávid? Vagy talán neki is szigorúan megtiltotta anyuci, hogy találkozzék velem? Vagy az ő anyukája tiltotta volna meg?

Mért nem jön ide Dávid? Mért nem fütyüli el az ablakom alatt a málnadalt? Vagy inkább: mért nem fújja el az erdőszélről klarinéton?

Mi lehet vele? Talán beteg?

Este megkértem anyucit: engedjen el holnap reggel Dávidhoz.

– Nem engedlek el – mondta anyuci.

– Mért vagy ilyen szigorú, anyuci? – kérdeztem.

– Azért nem engedlek el, mert mindenfélét pletykáltak rólatok – mondta.

– Mit, anyuci? És ki pletykált? – kérdeztem.

– Azt mondták, hogy csókolóztatok. Igaz ez?

Lehajtottam a fejem. Tagadhatnék, de ez gonoszság lenne. Anyuci olyan jó. Ő nem büntet engem, csak megmondja, amit hallott. Ezt nem tudom tagadni. De az se lenne kellemes, ha így válaszolnék: igen, anyuci, csókolóztunk.

Lehet, hogy Lilian néni látott. Károly bácsi nem tud felmászni a hegytetőre, amilyen vén. De Lilian néni megtehette. Nem, nem. Még csak az kéne, hogy Lilian néninél kíváncsiskodjam.

Kati? Erre nem is gondoltam. Lehet, hogy a bátyja költötte a rossz híremet. Bosszúból. És most emiatt szenvedek. Most emiatt vagyok eltiltva Dávidtól. Ezt azért megkérdezem Katitól.

– Mit pletykál rólam a drágalátos bátyád? – kérdeztem tőle.

– Nem tudom, mit akarsz. Két hete nem láttam Pistát – felelte.

– Azt pletykálta rólam, hogy Dáviddal csókolózom – mondtam.

– És nem csókolózol? – kérdezte Kati. Rám nézett. Szemében irigység volt, láttam.

– Tudd meg, hogy nem – mondtam.

– Hát ha nem, akkor mi bajod van? – kérdezte.

(Folytatása következik)

Tegnap történt...

Délelőtt ülést tartott a Pécs városi Tanács művelődéspolitikai bizottsága, s megvitatta a tudományos ismeretterjesztés helyzetéről készített összefoglaló jelentést. Ez egyebek mellett megállapította: az elért sikerek jelentősek, az üzemi ismeretterjesztés terén azonban még sok a tennivaló. Az 1973-as ismeretterjesztő évad megfelelő előkészítése érdekében a Városi Tanács művelődésügyi osztálya már a közeljövőben felveszi a kapcsolatot a TIT-tel és az SZMT-vel.

*

Ülést tartott a KISZ Pécs városi Bizottsága. A vb előtt a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat KISZ szervezete számolt be az 1969 óta végzett munkájáról. A végrehajtó bizottság úgy döntött, hogy a vállalatnál létre kell hozni a vállalati KISZ Bizottságot, mivel a KISZ-tagok száma meghaladta a 300 főt.

*

A szakszervezeti kultúrfelelősök részvételével egész napos értekezletet tartott Pécsett a HVDSZ Baranya megyei bizottságának kultúrbizottsága, az SZMT székházban. Napirenden a szakszervezeti bizalmiak oktatásának módszertani kérdései, a szellemi vetélkedők, könyvtáros-verseny, valamint spartakiád szervezésének időszerű kérdései szerepeltek.

*

A küldöttértekezlet óta végzett munkáról — kibővített ülésen — adott számot tegnap az EDOSZ Baranya megyei Bizottsága, az SZMT székház olvasótermében tartott tanácskozáson.

*

A Jelenkor szerkesztőségében kedden este megvitatták a folyóirat április—májusi számát. Vitaindítót Rajnai László mondott.

Háromszobás nyaraló a főnyeremény

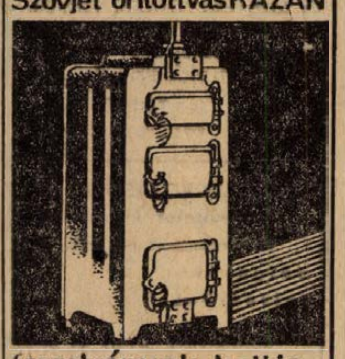
Befejeződtek a rongygyűjtő hetek

ÉLEN A KERTVÁROSI ÉS A DUNASZEKCSŐI ISKOLA

Március 20-án kezdődött és tíz nappal meghosszabbítva, május 10-én fejeződött be a MÉH TROSZT által meghirdetett rongygyűjtő kampány. A Dél-Dunántúli MÉH Vállalatnál kedden fejeződött be az adatok értékelése. A működési területükhöz tartozó Baranya és Tolna megyében 181 tonna vegyes háztartási rongyot gyűjtöttek be. Ez a mennyiség valamivel kevesebb a vártnál. Kiemelkedő, 500 százalékos tervteljesítést értek el a tiszta rongy gyűjtésében. Tavaly mindössze kettő, ezúttal pedig 10 vagonnyit értékesített a lakosság.

A rongygyűjtésbe megyénk valamennyi úttörőcsapata bekapcsolódott. Pécsett a kertvárosi, vidéken pedig a dunaszekcsői iskola került az élre egyaránt 4,5 tonnával. Ügyesek voltak a Felsővámház utcai iskola tanulói is, akik több mint 3 tonna rongyot gyűjtöttek a kampány idején. Másfél hónap alatt mintegy 30 ezer sorsjegyet kaptak a pajtások a MÉH-be vitt rongy után, amelyekkel értékes tárgyakat, televíziót, külföldi utazásokat stb. nyerhetnek. A főnyeremény egy háromszobás nyaraló. A sorsolást május 28-án a Budapesti Nemzetközi Vásáron tartják.

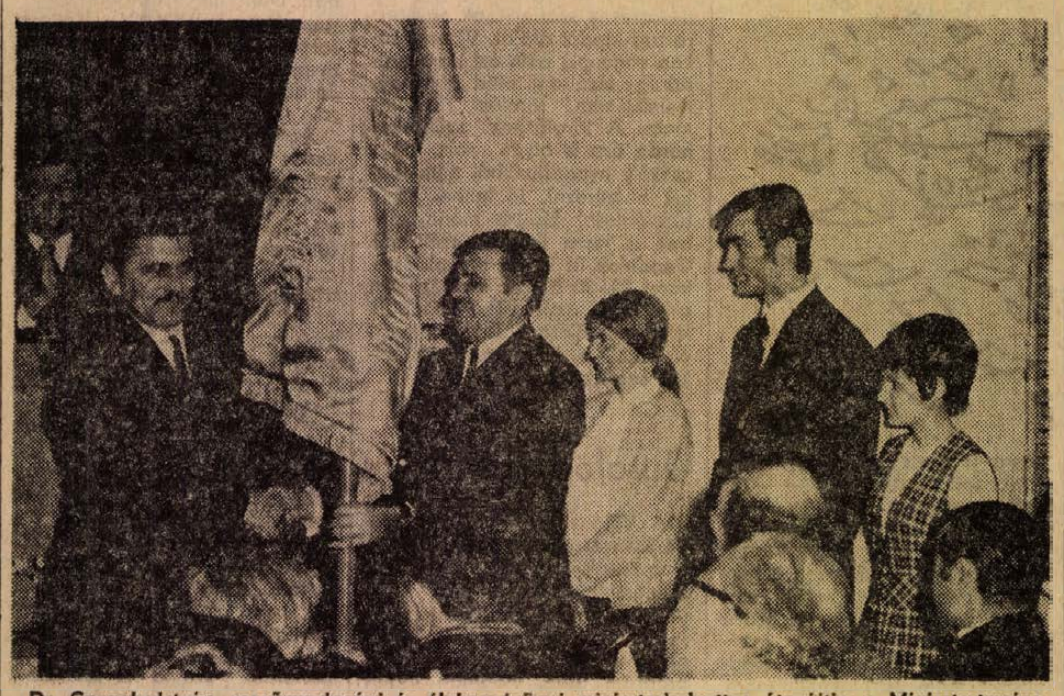
Szovjet öntöttvas KAZÁN



Szerelvények boltja
Zsolnay V. u. 7.

Lippó: Kiváló termelőszövetkezeti gazdaság

Atadták a Minisztertanács vándorzászlaját a lippói Béke Őre Tsz-nek



Dr. Gergely István, mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes átnyújtja a Minisztertanács vándorzászlaját Karasz Lászlónak, a lippói Béke Őre Tsz elnökének.

Tegnap délután ünnepi közgyűlésre gyűltek össze a községi művelődési házban a lippói termelőszövetkezet tagjai, abból az alkalomból, hogy a termelőszövetkezetek 1971. évi országos gazdálkodási versenyében, a 3 ezer holdas kategória abszolút győzteseként elnyerték a Minisztertanács vándorzászlaját és a Kiváló termelőszövetkezeti gazdaság címet, valamint a TOT és a területi szövetség emlékplakettjét. Az avató ünnepségen megjelentek *Novics János*, a Megyei Pártbizottság első titkára, *dr. Földvári János*, a Megyei Tanács elnökhelyettese, *Ambrus Lajos*, a Mohács Járási Pártbizottság titkára. Az elnökségben helyet foglaltak továbbá a területi szövetség, a társszövetkezetek, a partner vállalatok és pénzintézetek, valamint a járási és helyi szervek képviselői. Az ünnepi hangulatú közgyűlésre számos üdvözlő távirat érkezett a megye minden részéből, dísztáviratban üdvözölte a magas kitüntetés alkalmából a termelőszövetkezet tagságát, vezetőségét *dr. Dimény Imre* mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter is.

Az úttörők köszöntése után *Karasz László*, a termelőszövetkezet elnöke beszámolójában ismertette a nagymultú szövetkezet eddig megtett útjának fontosabb állomásait és eredményeit. Tisztelettel emlékezett meg a jelenlévő alapító tagok elévülhetetlen történelmi érdemeiről, akik 24 évvel ezelőtt, 1948. augusztus 20-án, 120 holdon, tizennyolcan alakították meg az első közös termelőcsoportot Lippón. Ma több, mint 3 ezer hold földje, 500 tagja és 53 millió forint tiszta vagyona van a szövetkezetnek, amely az 1961-es egyesülés óta négy község, Lippó, Ivándárda, Sárok és Bezedek területén gazdálkodik. A kibontakozás nehéz évei után az egyesülés évében 1961-ben, mindössze 9 mázsa volt a tsz búzatermés átlaga, s az 1964-es elemi csapás, a súlyos egérkár, mely csaknem alapjaiban rendítette meg a közös gazdaságot — a tsz magyar, német és szerb ajkú soknemzetiségű tagsága rátalált a közös útra, mely valamennyiük boldogulásához és a legmagasabb elismerés kivívásához vezetett.

Ezután *dr. Gergely István*, mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes, a Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány, a TOT és a MÉM nevében üdvözölte a kitüntetett szövekezet kollektíváját. Felszólalásában ismertette a magyar mezőgazdaság eredményeit, és szólott az országos gondokról, a megoldásra váró feladatokról. Majd méltatta a lippóiak kiváló eredményeit, összevetve ezeket az eredményeket, az országos átlaggal. Megállapította, hogy a búza terméshozamában a tsz eredménye 50 százalékkal, kukoricából 70 százalékkal, cukorrépából pedig 42 százalékkal haladja meg az országos átlagot, ilyen termáseredményekkel, tette hozzá, kevés hazai és európai mezőgazdasági üzem büszkélkedhet. A növénytermesztés magas termelési színvonaláról szólva különös hangsúllyal emelte ki az üzem egyszerű szerkezetét, a nagyfokú szakosodást. A legmagasabb elismerés hangján szólott a tsz állattenyésztési eredményeiről. Rámutatott, hogy a kötetlen tartásos szarvasmarha-hizlalásban a lippói tsz az országos átlagnál 40 százalékkal kevesebb keményítőértéket használ fel 1 kilogramm áru előállításához, a broiler csirke hizlalásánál pedig fél kilogrammal kisebb Lippón az abrakfelhasználás. Külön aláhúzta a tsz szilárd vagyoni helyzetét, a tagság magas részesedését, azt a körülményt, hogy az egy tagra eső átlagos évi jövedelmet az 1969. évi 27 156 forintról, 1971-ben 32 482 forintra emelték fel, ami csakúgy mint a termelési szintek lényegesen meghaladják az országos átlagot. Méltató szavai után dr. Gergely István átadta a Minisztertanács vándorzászlaját és oklevelét Karasz Lászlónak, a tsz elnökének, majd miniszteri kitüntetéseket nyújtott át *idős Balogh Alajosnak, Kantár Józsefnek* és *Szajkó Istvánnak*, miniszteri oklevelet pedig *Barabás Miklósnak, Deák Józsefnek, Schmidt Imrének, Fröhling Györgynének* és *ifjú Csóka Istvánnénak*, a termelőszövetkezet tagjainak.

Ezután *dr. Majzik Jeremiás*, a mohácsi tsz-szövetség titkára átadta a TOT és a Tsz-szövetség emlékplakettjét és a legjobb szocialista brigádnak járó oklevelet, amelyet a tsz baromfi szocialista brigádja nevében *Snekszer János*, brigádvezető vett át.

Végül Novics János, a Megyei Pártbizottság első titkára üdvözölte a Béke Őre Tsz tagságát és vezetőségét a magas kitüntetés átvétele alkalmából, majd dr. Földvári János, a Megyei Tanács elnökhelyettese méltatta a termelőszövetkezet sok szempontból, de mindenekelőtt a cukorrépa termesztésében példamutató termelési eredményeit.

Az ünnepség befejezéseként *Lukács János*, a tsz KISZ-szervezetének csúcstitkára a fiatalok nevében tett ígéretet a további helytállásra. Az ünnepség üzemlátogatással ért véget, a vendégek megtekintették a tsz határát és korszerű állattenyésztési telepeit.

Utazhatunk Jugoszláviába

Megszűnt az egészségügyi zárlat

Jól jártak azok, akiknek már márciusban megvolt az útlevelük Jugoszláviába — ma este Belgrádban láthatják a magyar—román labdarúgó-mérkőzést, ugyanis feloldották a március 29-e óta tartó egészségügyi zárlatot a jugoszláv—magyar határon.

Az Egészségügyi Világszervezet hivatalos értesítése alapján 1972. május 12-én reggeltől Jugoszlávia egész területe járványmentesnek tekinthető. Az értesítés alapján a magyar egészségügyi hatóságok a BM Határőrséggel, a Vám- és Pénzügyőrség Országos Parancsnokságával egyetértésben a jugoszláv—magyar határon eddig bevezetett mindennemű ellenőrzést megszüntetnek.

Az egészségügyi zárlat feloldását követően május 13-án reggel indult az első menetrendszerű Volán autóbusz a jugoszláviai Eszékre. Ugyancsak szombat reggel kezdték meg a Jugoszláviába szóló vasúti menetjegyek árusítását is.

A jugoszláviai feketehimlő járvány miatt 45 napig tartó egészségügyi zárlat nagy kiesést jelentett az idegenforgalomban. Az IBUSZ Baranya megyei utazási irodájában elmondták, hogy a jelzett időszakban visszaesett a munka: csökkent a valutabeváltás, szüneteltek a jugoszláviai társasutazások, nem lehetett beadni útlevélkérelmet sem hazánk déli szomszédja felé. Összesen 267 útlevél-kérelmet nem tudtak elfogadni. Most, a zárlat feloldásával nagy munka kezdődött az útlevélosztályon. Kisebb torlódásra ugyan lehet számítani, de ez az útlevelek kiadásának határidejét nem fogja befolyásolni.

A himlőjárvány nem jelentett gondot a Baranya megyei Idegenforgalmi Hivatalnak, sőt, a tavalyi hasonló időszakhoz képest tíz százalékkal nőtt a forgalom. A hivatal a nyár folyamán hét utat tervez Jugoszláviába, melyek közül az első a jövő hónap első napján indul. A Pécs városi Idegenforgalmi Hivatal utazási irodáján kapott tájékoztatás szerint a járvány következtében egy jugoszláv út maradt el. A további 25 spliti és biográdi utat most már lebonyolíthatják.

(Mécs)

— **Új üzemanyagtöltő állomások a Balaton partján.** Jelenleg Balatonalmádiban és Balatonakaliban építenek töltő állomást. A balatonalmádi állomás mellett gyorsjavító és szerviz is működik majd. Korszerű üzemanyagtöltő állomással gyarapodott a Balaton-felvidék turista központja, Nagyvázsony is.

Nagyszerűen szerepeltek a pécsi fodrászok Siófokon

IRÁNY BARCELONA

Vasárnap és hétfőn rendezték meg Siófokon az országos szövetkezeti fodrászversenyt. A Balaton fővárosának szállodáit ezúttal a versenyzők, modellek és meghívott vendégek töltötték meg. Külön autóbuszokon több mint 1200-an érkeztek a bajnokságra. Baranyát a Fodrászipari Szövetkezet versenyzői képviselték. Szenzációnak számított, hogy a szövetkezeti versenyre egy állami vállalat dolgozóit is meghívták. Az „idegen" versenyzők a szakmai körökben jó hírnévnek örvendő Pécsi Fodrászipari Vállalat dolgozói.

A pécsi versenyzők jól szerepeltek a rangos, színvonalas rendezvényen, ahonnan — számos jó helyezéssel — tegnap érkeztek haza. A vidéki csapatok versenyében az első, az országos versenyben pedig a második helyezést érte el a Baranya megyei Fodrászipari Szövetkezet csapata. Férfi egyéni versenyben országosan a negyedik, a vidékiek közül pedig a harmadik helyet szerezte meg *Fischer Imre*, a Bem utcai részleg dolgozója. *Linka Dezső* ugyanakkor a negyedik, illetve az ötödik helyre került.

A mesterfokú bajnokságon tizen vetélkedtek a legjobb mester címért. Közülük *Széll István*, a Jókai téri fodrászat dolgozója első helyezést ért el a férfi kefe-frizura készítésben, az összetett versenyben pedig harmadik lett. Ezzel bekerült a magyar válogatottba, amely 1972 őszén a barcelónai világbajnokságon képviseli a hazai fodrászipart. Első ízben vett részt a mesterfokú bajnokságon *Hammer György*, a Bem utcai fodrászat dolgozója és az első 6 között végzett. Ugyancsak sikerrel szerepelt a Pécsi Fodrászipari Vállalat női és férfi csapata is.

Rajt május 28-án

Konténerbemutató Pécsett

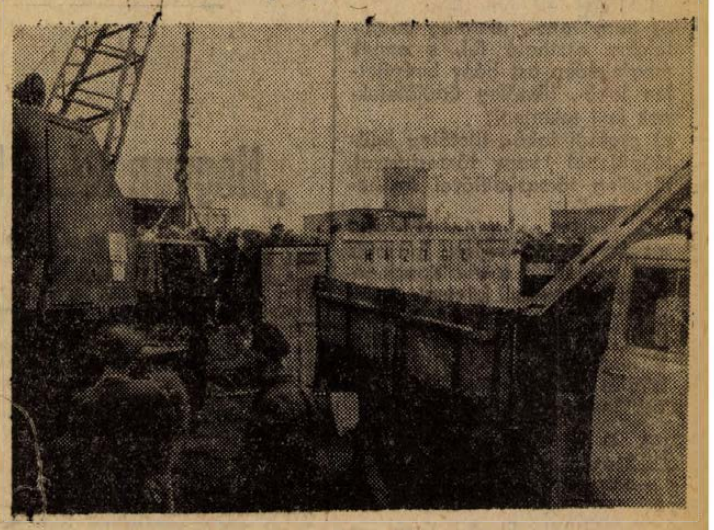
Május 28-án a nyári menetrend-változással egy időben elindul Pécsről az első konténervonat a főváros felé. Így Miskolc, Debrecen, Szeged, illetve Győr után Baranya is bekapcsolódik a közepes szállítótartályos áruforgalomba.

Tegnap délelőtt a pécsi vasútállomás iparvágányán gyakorlati bemutatón ismerkedhettek meg a szakemberek az öt tonnás szállítótartályok alkalmazásával. A bemutatón — több mint ötven baranyai vállalat képviselői mellett — részt vett Juhász Miklós, a KPM vasúti főosztály kereskedelmi szakosztályának vezetője, aki munkatársunknak a következő nyilatkozatot adta.

— Pécs az ötödik vidéki város, ahonnan megindítjuk a szállítótartályos árutovábbítást. Ezzel a folyamat nem áll meg, hiszen a konténeres áruszállítás a közlekedéspolitikai koncepció szerves része, így a közeljövőben Szombathelyről indul a következő szerelvény. A jelenlegi igények alapján — előzetesen felméréseket végeztünk — az öttonnás konténerek iránt a legnagyobb az érdeklődés a szállító felek részéről. A MÁV felkészült a konténeres árutovábbításra, így a Volán vállalatokkal az igazgatóságok szerződést kötöttek az áruk továbbítása céljából. A konténerben szállított áruval a vállalatnak nincs gondja, mivel a háztól házig fuvarozás biztosított, nem beszélve arról, hogy a termék tökéletes védelmet élvez, a csomagolási igény kevesebb, mint a hagyományos áruszállítás esetében. Egyébként azok a vállalatok, amelyek igénybe veszik a vasút új szolgáltatását, igen kedvezően nyilatkoznak. Több százra tehető azoknak az üzemeknek a száma, amelyek konténerben továbbítják áruikat.

Juhász Tibor a továbbiakban elmondta, hogy a húsztonnás konténerek alkalmazására is sor kerül, ha a vállalatok azt igénylik.

S. Gy.



A konténereket daruval emelik a vasúti kocsikra, illetve a tehergépkocsikra.

A Magyar Optikai Művek

komlói üzemegysége

felvételre keres, kiemelt bérezéssel

forgácsoló művezetőket, esztergályos, marós, géplakatos szakmunkásokat, betanított gépi munkára férfi dolgozókat

Juttatások kollektív szerint

Jelentkezés:

Komló, Szállásfalu

Éjszakai munkára 25% pótlékot fizetünk

Jogi tanácsadó

Olvasóink közül többen kérdezték, hogy a termelőszövetkezeti tag részére mikor nem lehet betegségi segélyt folyósítani?

A kérdések alapján szükségesnek tartjuk az idevonatkozó legfontosabb rendelkezés ismertetését. A 6/1967. (X. 24.) MÉM sz. rendelet a 147. §-ában szabályozza azokat az eseteket, amikor a termelőszövetkezeti tag részére nem adható a betegségi segély. E szerint nem jár a betegségi segély:

a) a heti pihenőnapokra,

b) a szülési segélyezés idejére,

c) a keresőképtelenség első három napjára, ha azt részegség, vagy a terhességnek a terhes nő kérelmére történt megszakítása okozza,

d) arra a napra, amelyen a tag orvosi vizsgálat vagy kezelés miatt nem dolgozott, ha egyébként keresőképes,

e) arra az időre, amely alatt a tag munkaviszony vagy kisipari termelőszövetkezeti tagsága alapján táppénzre jogosult,

f) az előzetes letartóztatás és szabadságvesztés büntetés idejére.

Ugyancsak nem lehet betegségi segélyt adni annak a termelőszövetkezeti tagnak, aki betegségét vagy balesetét szándékosan okozta.

Megvonható a betegségi segély attól, aki *az orvos utasításainak nem tesz eleget*, vagy az elrendelt orvosi felülvizsgálatról *elfogadható ok nélkül távolmarad*. Azon a címen, hogy a beteg nem hajlandó magát műtétnek alávetni, a betegségi segély megvonásának nincs helye.

Tájékoztatásul még közöljük, hogy a betegségi segélyre való jogosultságot is a ma hivatkozott rendelet szabályozza a 144–146. §-ig terjedő részben.

A megjelent telekrendelettel kapcsolatban többen érdeklődtek, hogy ki és miként bírálja el azt, hogy a telek minek minősül?

A 25/1971. (X. 5.) ÉVM–IM sz. együttes rendelet a 4. §-ában ezzel kapcsolatban a következőket tartalmazza:

„*A tulajdonos kérelmére*, illetőleg hatósági megkeresésre a földrészlet fekvése szerint illetékes elsőfokú építésügyi hatóság igazolja, hogy a földrészlet

a) beépítetlen lakó-, illetőleg üdülőteleknek minősül-e;

b) hány lakó-, illetőleg üdülőtelekre osztható fel, s ennek megfelelően azt hány beépítetlen lakó-, illetőleg üdülőteleknek kell tekinteni;

c) családi lakó-, illetőleg üdülőépülettel vagy társasházzal, illetőleg társasüdülővel építhető-e be."

A fentiek alapján hatósági megkeresésre kiadott igazolás egy példányát a tulajdonos részére is meg kell küldeni. Amint a jogszabály ismertetéséből kitűnik, a *földrész fekvése szerinti elsőfokú építésügyi hatóság* bírálja el e kérdést. Probléma esetén hozzájuk kell fordulni.

K. I. kérdezi, hogy az új lakásrendelet miként és hogy szabályozza a lakáscserét.

Az 1/1971. (II. 8.) Korm. sz. rendelet a 90. §-ában az alábbiakat írja elő a lakáscserével kapcsolatban:

A bérlő a lakást másik lakásra elcserélheti. Egy lakás több lakásra is elcserélhető. A lakáscserére vonatkozó szerződést írásban kell megkötni.

A rendelet szerint a lakáscserére szerződés akkor érvényes, ha a lakáscseréhez

a) állami lakás esetében a lakással rendelkező szerv,

b) nem állami lakás esetében a bérbeadó,

c) tartási szerződés esetén pedig az eltartó is hozzájárul.

Raktárnak alkalmas

kb. 400 m² nagyságú

épületet Vókányban átadnánk

BARANYA MEGYEI MEZŐGAZDASÁGI VÁLL.

Pécs,
Xavér utca 19. Telefon: 25-52.

A SZERKESZTŐSÉG postájából

Furcsa reklámozás...



Nagyon szép dolog a reklám, ha arra megfelelő módot találnak. De szerintem nem megengedhető, ha úgy tájékoztatják a lakosságot, mint április 26-án este 6 órakor az Építők útján. Ugyanis gépkocsival mentem arra és velünk szemben egy Moszkvics jött, amelyből zöld röpcédulákat dobáltak az úttestre. Mondanom sem kell, hogy egyetlen felnőtt sem akadt, aki az úttestre szaladt volna a röpcédulákat összeszedni, viszont annál több kisgyermek. Pillanatok alatt a kicsinyek az úttesten voltak. Akadt köztük még 3 év körüli is, aki azonnal hasra is esett és négykézláb kapkodott a cédulák után. Gondolom, elolvasni úgysem tudta, de ilyen a gyerek. Ebben az időben igen nagy a gépjárműforgalom és így könnyen a reklám áldozatává válhattak volna. A sajtóban többször szóvá tesszük, hogy mennyi a gyermekbaleset, de ezzel a módszerrel még csak emelhetnénk a statisztikát.

Nem tudom, hogy az ilyenfajta reklámozáshoz a közlekedésrendészet hozzájárul-e?

Deák Istvánné,
Pécs, Lengyel Gy. u. 2.

A kisfizetésűek érdekében

Nyugdíjas vagyok. Hatszáz forint értékű tüzelőutalványom van. Erre az AFOR a jelen rendelkezések szerint csak egyszerre tud kiadni olajat. Viszont sokan vagyunk, akik ezt nem tudjuk így kiváltani, mert sem edényünk, sem tárolási helyünk nincs. A tároláshoz szükséges hordó ára is olyan sok, hogy csekély nyugdíjunkból nem tudjuk beszerezni. Jó lenne, ha a tüzelőolajat kisebb mennyiségben is haza lehetne szállítani. Gondolok itt olyan megoldásra, hogy 20–30 literes szelvényeket adnának, amit vásárlásnál le lehetne szakítani. Ezzel a megoldással a kisfizetésűeken sokat segítenének.

Sicher Imre

Jutalomkirándulás

A Villányi Állami Gazdaság Vöröskereszt szervezete az egyik szombaton az üzemi véradókat jutalomkirándulásra vitte Szegedre, ahol a város nevezetességeit nézték meg. A közös ebéd és rövid délutáni szabad program után, vidáman indult vissza a társaság. Reméli a vezetőség, hogy ezzel is hozzájárult a következő véradás még nagyobb sikeréhez.

Dr. Schuth Henrik
körorvos, Villány

A további sikerek reményében

A Magyar Televízió egyik legnagyobb kulturális hatású produkciója kétségtelenül a Ki mit tud? sorozat. Az idei első adás elé mégis úgy ültünk le, hogy az új sorozat most már semmi újat nem hozhat. Annál nagyobb meglepetést okozott Daróczi Ágnes, a csodálatos hangulatú cigányverseivel és a költemények előadásában mutatkozó szakértelmével. Ha ez lenne csupán az idei Ki mit tud? egyetlen ajándéka, már ez maga is megérte az alkotók, rendezők és résztvevők minden fáradozását.

Csikós Ferenc
Komló

Nem vették tudomásul...

A távfűtéssel kapcsolatos és sokak által nehezményezett, elégtelen fűtés miatt engedjék meg, hogy elmondjam alábbi észrevételeimet.

Atmeneti időben (ősszel és tavasszal) örökösen gondot jelent a távfűtés, központi fűtés megoldatlan problémája. Április 15-e óta többször is fáztunk, különösen a gyermekek, öregek. Sokan meg is betegedtek. A Hőszolgáltató Vállalat a jogszabályokra hivatkozva csak akkor kapcsolta be a fűtést, amikor már régen hideg volt és bizonyos felmelegedés után ki is kapcsolta. Aztán kezdődött minden előlről. Bár a távprognózis több nappal előre jelezte az elmúlt hideg időszakot, a Hőszolgáltató Vállalat ezt nem vette tudomásul. Megint csak a jogszabályokra hivatkozva, a hétfőn délután megérkezett hidegbeállás ellenére csak kedden délben kezdte el a fűtést. Felvetődik az emberben, hogy akkor miért szükséges részükre a távprognózis? Vagy talán ilyen esetben van lehetőség a jogszabályok megfelelő alkalmazására? Ha mégsem ad erre lehetőséget, örülnénk, ha ilyenirányú javaslatukat megtennék felettes szerveiknek és ezt nyilvánosságra is hoznák.

Kerekes József

Cikkünk nyomában

„Hogyan lehet hasznosítani a felesleges holmikat?"

„Mint a lap állandó olvasója, többek között nagy figyelemmel kísérem a szociális tárgyú cikkeiket. Köztük a fenti címmel még 1970. február 7-i számukban közölt cikket, és a néhány hete megjelent „Gondoskodás az öregekről" című írásukat is kiolloztam, illetve megőriztem. Ez utóbbi a néhány hete Siklóson lezajlott kétnapos szociálpolitikai konferencia tapasztalatait foglalta össze, amelyből csak néhány sort idézek."

A cikk, amely mint a címéből is kiderül, mindenek előtt az öregekről való gondoskodást állítja előtérbe. Elismerésre méltó kezdeményezés ez, és az eddigi eredményei is nagyon biztatóak. Éppen ezért szeretném kiegészíteni egy újabb javaslattal. Elsősorban a sokgyermekes családok megsegítésének problémáira hívnám fel a figyelmet a fentebb már említett két év előtti cikkük kapcsán.

Kérem keressék fel ez ügyben Ori Irént (Bajcsy-Zs. u. 5.), akinek nagyon komoly, s emellett szinte költségmentes tervei, vagy inkább elgondolásai vannak a nagycsaládosok társadalmi megsegítésére. Valóságos megszállottja az ügynek. Érdemes meghallgatni és publikálni elgondolásait.

●

Az ismeretlen levélíró egyáltalán nem túlozta el a befejező mondatokba sűrített jellemzését. Ori Irén a szó legnemesebb értelmében, valóban megszállottja az ügynek. Kezdjük talán a kis lakásával, amelynek minden zugo erről árulkodik. A képekkel tanétatott falak, a bútorok csiketeritői, a fali polcok aoró porcelán díszei, mind-mind olcsó kis holmik ugyan, de annál kedvesebb emlékek ismerős és ismeretlen patronáltjaitól, tisztelőitől. Nagy részüket több éve kapta már, de mindegyikre úgy emlékezik, mintha csak a minap hozta volna a postás. És jay ismeri, jay tartja számon az íróasztalán feltornyozott sok száz köszönőlapot, illetve azok feladóit is, akik az ország legkülönbözőbb városaiból, falvaiból küldték, írták hozzá köszönő soraikat. Javarészt magukra maradt sokavermekes özvegyek, és mostoha sorsú anyák, akiket alkoholista, vagy éppen bűnöző férjük csoban hagyott. Köszönik a közvetítésével kapott gyermekholmikat, a helyettük mégírt kérvényeket, jogi kereseteket köszönik az általa kiharcolt üdülő és gyógyfürdő beutalókat, s ki tudná felsorolni, hogy mi minden hasonlót még, amivel, ha csak rövid időre is, de segített, vagy legalábbis enyhíteni igyekezett a rászoruló nagycsaládosokon.

De honnan ez a rendkívül széles, csaknem országra szóló ismeretség?

— Két évvel ezelőtt egy egész oldalt betöltő nagyon érdekes cikket olvastam a Nők Lapjában. „Jótékonykodás" címmel, Salamon Magda írta. Sokgyermekes családok életét, gondjait villantotta fel a múlt és a jelen tükrében. A múltból példaként csak annyit említ, hogy a jótékonykodás egykoron az elkényeztetett úrinők hobbija volt. Szinhelye pedig a főszolgabíróék teadélutánja, ahol a bevétel egyenes arányú volt a perselyező hölgyek szépségével. S mindebben a megalázó, hogy azok juttattak ilymódon morzsákat a sokgyermekes családoknak, akik egész évben, s egész életen át éhbérért dolgoztatták a családfőket.

Ami pedig a ma élő sokgyermekes családokat illeti, a cikkből idézettekhez már a maga véleményét is hozzátette.

— Tudom számos megnyilvánulása van az állam gondoskodásának — mondotta. — Komoly segélyeket ad a nagycsaládosoknak. Egyeseknek ruha segélyt juttat és nem egy esetben állami gondozásba veszi az erre rászorult gyermekeket. De együtt vallom a cikk írójával, hogy sok nagycsaládosnak ez a segítség is kevés. Én például önmátásnak tartom az olyan véleményeket, amelyek szerint ma már nincs szükség jótékonykodásra. Igenis van. Különösen olyan esetekben, amikor a sokgyermekes szülők éveken át betegséggel bajlódva egyre súlyosabb anyagi gondokkal küzdenek, nem beszélve a már említett olyan sokgyermekesekről, ahol az alkoholista apa szinte bibliai nyomorba juttatja a családot.

Mint mondotta az ilyen példák inspirálták arra, hogy levélben reagáljon az említett cikkre, amely 1970 egyik januári számában jelent meg a Nők Lapja szociálpolitikai rovatában. Százezrek olvasták a levélbe foglalt néhánysoros javaslatát, amely szerint Pécsett egy irodát kellene létesíteni, ahol kizárólag szociális problémákkal foglalkoznának.

Innen hát a széleskörű ismeretség, amelyről a már említett köszönőlevelek százai tanúskodnak.

— Annak idején a Dunántúli Napló is foglalkozott az üggyel — mondotta. — A cikk írója véleményt kért az illetékesektől, s néhány ellenvetés kivételével messzemenően egyetértettek a javaslatommal. De sajnos a megvalósítása akadályokba ütközött. Ugyanis megfelelő helyiséget és kisegítő személyzetet kellett volna biztosítani hozzá, ami annak idején nem ment, és úgy látszik ma már feladásbe merült. Igaz ugyan, hogy a Pécsett működő területi szociális gondozás központja e javaslatot már jóval megelőzve foglalkozott és ma is foglalkozik a nagycsaládosok megsegítésével, de csak esetenként, vagyis szervezetlenül, mert csupán az évek folytán kialakult ismeretségi körükre támaszkodnak.

De Ori Irén ma sem adta fel a reményt. Már rég „kiszemelte" a célnak megfelelő helyiséget is a Rákóczi úti MÁV menetjegy iroda szomszédságában. Egy üresen álló régi épületet, ahol helyet kanhatna egy kis várószoba és az iroda is, amelyben szervezetten intézhetnék, könyvelhetnék a beérkező ruha, s egyéb adományok nyilvántartását és szétosztását is.

— A tervem, vagy inkább álmom az, hogy az eddigi spontán segítségnyújtás helyett, időnként állandó patronusokat szerezzek a legjobban rászoruló nagycsaládosoknak. De együtt ezen is, rendszeres tanácsadásokat is nyújthatnánk a hozzánk fordulóknak. Mindent természetesen társadalmi munkában, amelyre tettrekészen várnak már a szakképzett segítőtársak is . . .

Mindezekhez végül hadd idézzünk néhány sort a Nők Lapja, Pécs városához intézett két év előtti felhívásából.

„Pécs városához fordulunk tehát: legyenek ők ennek az országosan jóakosult tevékenységnek az első gyakorlói. A nácsi tapasztalatokat, talán más megyék, városok is hasznosíthatnák, talán kiléphetne „kisipari" keretei közül ez a fontos és szép akció. Mert vannak még nagycsaládosok, akik segítséget várnak, és vannak akik segíteni akarnak. Vétek nem élni a segítőkészséggel."

P. Gy.

Társadalmi tulajdon és az autóbusz-közlekedés

Napjainkban igen sokszor beszélünk a közlekedésről. Nem múlik el hét, hogy a sajtón, rádión keresztül ne értesülnénk tömegközlekedéssel kapcsolatos problémákról. Az egyik vasárnapi Dunántúli Naplóban olvastam, hogy a VOLÁN Vállalat forgalmi ellenőröket vesz fel, nyugdíjasok is jelentkezhetnek. Ez az információ késztetett írásra.

Az elmúlt év során a közlekedés gyorsítása érdekében számtalan olyan kívánság hangzott el: az autóbuszokat üzemeltető VOLÁN Vállalat vezetősége engedje meg, hogy a csuklós autóbuszok mindhárom ajtaját az utazóközönség egyaránt használhassa fel- és leszállásra. A VOLÁN ez év január 1-én eleget tett az utasok kívánságának és megengedte, hogy leszállásra mindhárom ajtót, felszállásra a bérletesek mindhárom, míg a jegyet váltó utazók pedig csak a hátsó ajtót vehetik igénybe. A forgalom ilyen irányú átszervezése óta négy hónap telt el és megállapíthatjuk, hogy az utasok jól jártak, gyorsabb a felszállás, kevesebb az utaslemaradás, az autóbuszvezetők a menetidőt jobban tudják tartani, talán a panaszok száma is csökkent, azonban ezzel párhuzamosan egyéb hiányosságok is jelentkeztek. Ezekről szeretnék néhány szót ejteni:

Az utasok egy része helyesli az új rendszert, másik fele helyteleníti, mondván, hogy sokan megállnak az ajtóban, nem hajlandók az ajtótól távolabb menni és ezzel a fel- és leszállásnál sok bosszúságot okoznak. Igen gyakran állapíthatjuk meg, hogy az első és második ajtónál olyan sokan állnak, hogy szinte egymás lábát tapossák, míg beljebb 10—15 utas is kényelmesen elférne.

A nyugodt egyenletesen eloszlott utazás gyakran attól függ, ki milyen hangulatban szállt az autóbuszra, vagy éppenséggel a frontátvonulás mennyiben befolyásolja egyesek idegállapotát. Jó volna ha ilyenkor a közösség, a többség akarata érvényesülne, szót értenének egymással az emberek. Hiszen mindenki utazni akar, legtöbben munkába, iskolákba, bevásárolni igyekeznek, naponta csak a helyi közlekedést körülbelül 200 ezren veszik igénybe.

A közlekedési vállalat látja a zsúfoltságot, szeretne azon változtatni, tesz is erőfeszítéseket járatsűrítésekkel, betétjáratokkal, de objektív nehézségek akadályozzák abban, hogy megfelelőbb, hatékonyabb intézkedéseket tegyen. Közismert a munkaerőprobléma valamennyiünk előtt, ha javult is a helyzet, de a gépkocsivezetők ma még csak közelítenek a 210 óra felé, ők még szabad szombatról nem is beszélhetnek. Autóbusz sincs elegendő, a korszerű típusok is csak az elkövetkezendő években kerülnek majd Pécsre.

Mit lehet hát tenni? A VOLÁN Vállalat tervszerűen, a rendelkezésre álló anyagi keretein belül évről évre fejleszti kocsiparkját, igyekszik feladatát megfelelően megoldani. Nem lehet elnéző azonban a vállalat azokkal szemben, akik a társadalmi tulajdont károsítják azzal, hogy nap mint nap érvényes bérlet vagy jegy nélkül utaznak, sőt igen gyakran az ellenőrzéssel szemben a legdrasztikusabb módszerekkel lépnek fel. Több ellenőrt tettlegesen bántalmaztak, amikor azok hamis, érvénytelen bérlettel vagy éppen jegynélkül utazóktól a büntetőjegy árát, vagy a személyigazolványt kérték. Azt hiszem kevés olyan utas van, aki nem volt tanúja hasonló vitának, incidensnek.

Közlekedést jobbá tenni csak úgy lehet, ha a közlekedési vállalat új autóbuszokat vásárol, korszerűbb járművekkel váltja fel a régi elavult buszokat, ehhez pedig saját pénzeszközeit használhatja fel. Aki pénz nélkül utazik — népiesen mondva „bliccel" — a közösséget károsítja, de árt önmagának is, mert minden ellopott forint késlelteti a korszerű közlekedést.

Városunk lakosságának nagy része rendszeresen használja a városi autóbuszokat, gyakran tapasztalja, hogy a visszaélések leleplezésekor a jelenlévő utasok kisebb töredéke ahelyett, hogy az ellenőrnek segítene, a „bliccelő utast" veszi védelmébe, igazat adva annak, aki a társadalmi tulajdont károsítja. Így van ez a csuklós és a perselyes autóbuszjáratokon is. Elgondolkoztató vajon kinek érdeke a mi társadalmunkban nyiltan védeni a tolvajt, a társadalmat károsító személyt. Aligha hiszem, hogy valamelyikünknek is. A becsületes jegykezelők, ellenőrök és gépkocsivezetők külön kérik és előre is megköszönik az utazóközönség segítségét, mert ezt a kérdést végleges megoldani csakis közös erővel és elhatározással lehet.

A három ajtós felszállás bevezetésekor megjelent a sajtóban a közlemény, hogy az első ajtón felszállóknak a bérletet nem kell ugyan felmutatni, mert a felelősségteljes munkát végző csuklós autóbuszvezetőt a bérletek ellenőrzésével terhelni nem lehet, azonban szó sem volt arról, hogy az ellenőrnek és a jegykezelőnek sem kell bemutatni a bérletet.

Megnyugtató és a jövőre nézve biztató jelenség az, hogy a fentiekben említett hiányosságok nem jellemzők és az utasok többsége is elítéli a renitenskedő, a forgalmi személyzetben fizetett ellenséget látó kisebbséget.

Sz. L.

Az illetékesek válaszolnak

Pokoli sötétség

A Dunántúli Napló 1972. március 1-én fenti címmel megjelent cikkükben osztályunkat ért bírálat jelent meg a Bőrgyár és a Táncsics Mihály utca közötti szakasz világítását illetően.

Kivizsgáltam a cikk kapcsán kialakult helyzetet és a következő megállapításra jutottam:

A jelenlegi lámpahelyek száma, elrendezése hosszú évek során nem változott, ami maga után vonja, hogy a térség megvilágítottsága is állandó értékű. Ezt a tényt figyelembe véve, valamint azt, hogy a térség megvilágítottságáról részünkre ezideig nem érkezett panasz, az újságcikk ránk nézve oly egyértelmű elmarasztalása túl szigorúnak tűnik.

E térség problémáját figyelemmel kísérve az a véleményem, — amiről a helyszínen este is meggyőződtem, — hogy az a kb. 80 m-es távolság, amely a Bőrgyár bejárata és az első lámpatest között van nem oly tragikus helyzetű, mint azt a cikkben foglaltak rögzítik. A Bőrgyár portája fölött egy higanygőzlámpa van elhelyezve, ami déli irányba a térség megvilágítottságát javítja. Mindettől függetlenül 1972. április 7-én a II. kerületi hivatal műszaki osztályán keresztül megbízást adtunk a Dunántúli Araszolgáltató Vállalatnak a három lámpatest felszerelésére az útfelújítási keret terhére. A munkát a vállalat már el is végezte.

Ami pedig a sáros, latyakos területet illeti, a II. kerületi hivatal műszaki osztálya a salakozást elvégeztette. A térség jobb környezetkialakításáért jelenleg többet nem lehet tenni, mivel munkaterületről van szó. A lakosság részéről türelem és megértés szükséges, amíg a környék problémája véglegesen meg nem oldódik.

Tóth Zoltán
oszt. vez. főmérnök

BORPALACKOZÁSHOZ

kettőműszakos üzemeltetéshez és pincemunkásnak női, férfi

dolgozókat

felveszünk.

BATTHYÁNY UTCA 2. SZÁM.

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanyám, anyósom, nagymamánk és dédnagymamánk,

OZV. BONAI (DEÁK) FERENCNÉ

sz. Simon Julianna 1972. május 15-én 87 éves korában csendesen elhunyt. Temetése május 19-én, pénteken fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett drága jó férjem, édesapám, testvérünk, nagybácsink és kedves rokonunk

GYENIS JÁNOS

a Sörgyár nyugdíjasa (volt Móré Fülöp u. lakos) életének 65. évében, türelemmel viselt hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 19-én, pénteken 2 órakor lesz a központi tomető Szt. Mihály kápolnájából. A gyászoló család

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy drága papink,

MÉSZÁROS JÁNOS

nyugdíjas könyvelő 73 éves korában itthagyott bennünket. Május 22-én du. 3 órakor kísérjük utolsó útjára a központi temető ravatalozó csarnokából. A gyászoló család.

TAKSONYI JÁNOS Pécs egyházmegyés plébános Székesfehérvárott elhunyt. Kisberk Imre püspök temette.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik ,felejthetetlen halottunk,

CSABAI JÓZSEF

temetésén részt vettek, és fájdalmunkat koszorúk, virágok küldésével enyhiteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk munkatársainak, sporttársainak, barátainak, a rokonoknak, és a kedves szomszédoknak. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, volt munkatársaknak és ismerősöknek, akik szeretett halottunk, HORVÁTH BÉLA temetésén részt vettek és fájdalmunkat virágaikkal, részvétnyilvánításaikkal enyhiteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk az OTP vezetőségének és dolgozóinak, valamint a Páfrány u. 33. sz. ház lakóinak. A gyászoló család.

MOST ÉRKEZETT!

T 5 Pannonia mkp.	13 300,— forint
Duna oldalkocsi	5 540,— forint
Riga Moped	3 940,— forint

Minden típusú motorkerékpár OTP ügyintézése és díjmentes vizsgáztatása a boltban.

ÁFÉSZ MŰSZAKI BOLT, RÁKÓCZI ÚT 53. SZÁM.
(Jelmezkölcsönzővel szemben).

Felkérjük

KEDVES VÁSÁRLÓINKAT, HOGY AZ 1973. ÉVRE SZÓLÓ

haszongépjármű-rendeléseiket

formanyomtatványunk kitöltésével mielőbb küldjék meg. Ismételten felhívjuk figyelmüket, hogy 1973-ra csak a feladott rendelések alapján tudunk kötelezettséget vállalni.

AUTOKER

ÚJAUTÓKERESKEDELMI UZLETÁG
Budapest, XIII., Gogol u. 13.
Információ: 20-22-20.

állás

Autószerelő és karosszérialakatost felvesz Szigeti út 62. sz. Fizetés megegyezés szerint.

Nyugdíjast keresek segédmunkásnak. Címeket: „Kőműves" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

lakás

Szoba, konyha üresen, hathavi előrefizetéssel kiadó. Bogár u. 27. 39-es végállomásnál.

Albérlet a Szigeti részen, szép tágas udvarban csak egy szoba, konyha. „Kellemes otthon" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Szoba, konyha üresen azonnal kiadó. Pécs, Torda utca 42.

Elcserélném nagyméretű, két és félszobás, komfortos, kertes házban lévő magasföldszinti lakásomat egy másfélszobás és egy egyszobásra. „Két családnak megfelelő" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném kétszoba, összkomfortos, déli fekvésű lakásomat kaposváriért. — „Sürgősen" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Újmecsekaljai másfélszoba, komfortos „PTK" lakást adnék pécsi házrészért. — „Lehet külterületen is" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Idős nénit, vagy bácsit lakásért eltartanánk. Fiatal házaspár. „Egy gyermekkel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném meszesi 2½ szobás, szövetkezeti lakásomat 1½, vagy 1 szobás szövetkezetire. „Meszesire" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi két szoba, komfortos, földszinti lakásomat másfél vagy kétszobásra. „Hajnóczi út" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném meszesi kettő és fél szoba, komfortos, szövetkezeti lakásom egy, vagy másfélszobásra. „Komfort — csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosban lévő kétszobás, konyhás, mellékhelyiséges, kis kertes házrészemet saját tulajdonába háromszobás főbérleti lakásért. Érdeklődni: Rákóczi út 73. Házgondnoknál.

Elcserélném két szoba, összkomfortos uránvárosi lakásomat Pécs környékén lévő „Kertes házra" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Komlói, nagy alapterületű, kétszobás, komfortos lakásomat egy szoba, konyházra cserélném. „Komlói komfort nélküli" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs, Pécsvárad, Szigetvárhoz közeli faluban albérleti üres lakást keres házaspár 11 éves kislánnyal. „Csendes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mohács újvárosi két szoba, komfortos lakásom elcserélném pécsire. Érdeklődni: Fenyvesiné, Pécs, Kossuth L. u. 32. 5 óráig.

Elcserélném alagsori, kertes házamat másfél szobáért. Érdeklődni lehet: Pécs, Felsőmalom u. 21. alatt minden nap. Kovács Jenőné.

Átvennék szoba, konyhás, vagy másfélszobás főbérleti lakást, előpénzzel. „Sürgős készpénz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném I. emeleti kétszobás, távfűtéses, hidegmelegvizes, modern összkomfortomat nagyméretű egyszobás, fürdőszobás utcai lakásra, csak III. kerületben. „Szép lakás" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

adás-vétel

Választási pikaborjú eladó. Ellend, Kossuth L. u. 13.

Három darab 7 méteres E gerenda eladó. 16 óra után. Pécs, I. ker. Mező Imre út 73.

Használt bútorok vétele és eladása. Mártírok útja 16.

8/90-es osztrák sikkötőgép eladó. Pécs, Jókai Mór u. 38. I. em. Vadák.

Eladó 10 db 8 hetes malac. Kozármisleny, Ujtelep, Kinizsi út 14. sz.

Tigriscsikos boxer kölykök kitűnő szülőktől eladók. Bálint, Mórago, Telefon: 6.

Rekamiét, fotelágyat, hevert 1200 Ft-ért Bárány kárpitosnál. Javítást vállalok. Pécs, Jókai u. 4. sz. Telefon: 36-65.

Piros, sport babakocsi eladó. 39-es daudár u. 7/c. II. em. 3.

Modern nyúlketrecek és 31 db jól bevált egyéves anyanyulak eladók. — Tóth László, Pécs, Malom utcai piac.

Eladó keveset használt hármasszekrény, négy szék, két db ágyneműtartós heverő és egy dió asztal, variabútor. Bimbó u. 25.

8/100-as egytüágyas, mintagombos német új kötőgép. Megyeri úti piacnál eladó. Kun Béla tér 7. IV. em. 13.

HEVERŐK, rekamiék, konyhák, szekrények, hálók, kombinált garnitúrák és egyéb szép bútorok OLCSÓN ELADÓK. — Mártírok u. 16. szám.

10-es sikkötőgép eladó. — Kőrösi Andrásné, Hosszúhetény, Fő u. 133.

Rielló olajégő, radiátor-kazán teljes felszereléssel olajégő fejjel vagy külön-külön villanytűzhelyek, 200 literes hidrofor, szivattyúk eladók. Superett ABC Áruház, Pécsújhegy.

Eladó kifogástalan állapotban lévő „Kelet" televízió. Érdeklődni: délután 17—19 óra között Pécs, Mártírok útja 42. XI. lépcsőház, fszt. 1. ajtó.

200x230 cm-es új összeállítható vikendház eladó. Érdeklődni: I. ker. Újmecsek. Korvin Ottó u. 1. I. em. 5. 17 órától 19 óráig, minden nap.

12/160-as kötőgép eladó, esetleg bérbeadó. Fehér, Punkin u. 5. Tel.: 38-47.

Eszterházi kocsik eladók új állapotban. Pécs, Bajcsy-Zsilinszky út 46. Kovács.

Továbbtenyésztésre kiválóan alkalmas kuvasz szuka eladó. Érdeklődni: Pécs, Dobó I. u. 39.

Egy komplett kombinált szobabútor, előszobafal, szalon, csillár eladó. Cím: Uránváros, Radnóti M. u. 11. III. em. 2.

Szobabútor olcsón eladó. Bordó garnitúra, Komló, Pécsi út 45. fszt. 4.

20 000 KÉVE NAD I. osztályú ELADÓ. Ár megegyezés szerint. DRAVA GYÖNGYE TSZ, DRÁVASZTÁRA. Ugyintéző: Halász József. Telefon: Sellye 129.

gépjármű

500-as zsinkronváltós Trabant felújítva eladó. Damjanich utca 49.

Jó állapotban lévő Mercedes 180 D típusú személyautó eladó. Pogány. Repülőtér.

Nagyméretű garázs — szerelő-aknával — kiadó. Pécs, Ujvilág utca 46. szám.

CT Wartburg de Luxe eladó. Borostyán u. 16. délután 15 óra után megtekinthető.

Erdősávban garázs eladó. „Újmecsekalja" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Wartburg, Zsiguli, Polski személygépkocsit nyereményest veszek. „Nyereményes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

OPEL 1700-as, műszakilag kitűnő állapotban eladó. Megtekinthető szerdától—szombatig a délelőtti órákban. Tsz-iroda. Baksa.

2300-as FIAT eladó vagy nyereményes Wartburgra elcserélhető. Engels út 26.

Wartburg 353-as eladó. — Vas Gereben utca 42. sz. Mischinger.

MB 1000-es Skoda eladó. Pécs, Báthory u. 28.

Személygépkocsi részére szerelőaknás garázs kiadó. Érdeklődni: Petőfi u. 66. III. em. 12. 18 óra után.

Igényesek figyelem! Torinói 1500-as Fiat személygépkocsi eladó. Megtekinthető: Pécs, Szabó István út 63. sz.

Jó karban levő motorkerékpárokat, modern televíziókat, rádiókat, fényképezőgépeket 1000 forinton felüli vásárlás esetén OTP-hitellevélre is árusítunk. Hitelkérelmét helyben intézzük. — Bizományi Áruház Vállalat Pécs, Bem utca 2.



ingatlan

Balatonszemesen, Balaton közelben telek eladó. Érdeklődni: Landler Jenő u. 100.

Város központjában különálló, kétlakásos házrész — egyszobás és másfélszobás, együttesen két és félszobás, beköltözhetően eladó a „Központban" jeligére a Sallai hirdetőbe.

Idős nénit vagy bácsit, rendes házaspár lakásért vagy kisebb családi házért eltartana. „Boldog öregkor" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Balatontól a harmadik teleksorban, két hálófülkés hideg, melegvízzel ellátott összkomfortos, garázsos villa eladó. Megtekinthető vasárnaponként Balatonmáriafürdő, Csendes u. 2. központban, a második teleksorban 230 négyszögöl telek eladó, esetleg megosztható. Megtekinthető: vasárnaponként.

Daindolban 355 n-öl gyümölcsös eladó. Perczel u. 11. Németh.

Balatonmárián, vízparthoz 5 percre, vasút, műút mellett 130 négyszögöles telkek sürgősen, olcsón eladók. Érdeklődni: Légrádi László, Balatonfenyves, Ady Endre u. 3.

Balatonfenyvesen, Kossuth u. 47. kétszoba, hall, fürdőszobás, nyári konyhás házrész eladó. Érdeklődni: Baja, Gaál Péter u. 7. Horvath.

Eladó Siklóson, Csukma utcában 240 négyszögöl szántó, házhelynek is alkalmas. Érdeklődni: Pécs, Janus P. u. 6. Satcsné.

Kettő szobás, távfűtéses, szövetkezeti lakás azonnal beköltözhetően eladó. „220" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bálitestelőn ideális fekvésű, fiatal szőlőből 2x200 négyszögöl eladó. Godvár, Mátyás király utca 5. sz. Telefon: 46-48.

Négyszobás családi házban lévő szabadrendelkezésű lakás azonnal beköltözhetően átadó. „Júniusban beköltözhető" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó Gyermekklinikánál beköltözhetően két szoba összkomfort lakrész, délután 5 után, szombat, vasárnap egész nap. Garázslehetőség van. Bajnok utca 6.

Családi ház beköltözhetően eladó 32 ezerért. 1000 négyszögöl telekkel. Bisse, Rákóczi út 21. sz.

HÁZHELYEK, HÉTVÉGI TELKEK, SZŐLŐK, CSALÁDI HÁZAK, ÖRÖKLAKÁSOK, KISEBB, NAGYOBB HARKÁNYI és BALATONI NYARALÓK ELADÓK. Bővebb felvilágosítás az INKÖZ-nél, Pécs, Timár u. 2.

Kettő szobás, összkomfortos, garázsos családi ház sürgősen eladó, vagy elcserélhető belvárosi nem kertesért. „Ház" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsi-tónál 199 négyszögöl telek eladó. Pécs, Móricz Zs. tér 15. Telefon: 18-81/509 mellék. Esti órákban.

Háromszobás beköltözhető villaépület Bálics út 46. alatt, szőlő és gyümölcsössel, megosztva is eladó. Telefon: 54-91.

Harkányban társasüdülő eladó. Érdeklődni: vasárnap, Siklós, Kassai u. 22.

Háromszobás, kertes családi házat cserélek lakásért. Telefon: 39-88.

Balaton Bélatelepen 125 négyszögöl villatelek eladó. Érdeklődni: délelőtt özv. Németh Endréné, Pécs, Sallai u. 18. I. em.

Kettő szobás, kertes családi ház lakáscserével eladó. Ugyanott bécsi zongora is eladó. „Kertet kedvelők" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Komlótól Dombóvárig vasúthoz közel fekvő faluban egy szoba, konyhás házrészt veszek. „Piciny ház" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Pécsi-tóhoz közel, Bánoson, szoba, konyhás ház, 1600 négyszögöl gyümölcsös, konyhakerttel beköltözhetően eladó. Érdeklődni: szombat, vasárnap helyszínen, Gál Józsefné, vagy Pécs, Katalin u. 19.

Kertes családi ház melléképülettel, beköltözhetően eladó. Garé 48. házszám.

B. m. Kishajmás községben egy családi ház eladó. Petőfi út 35.

Sikondán most épült vikendház eladó. Érdeklődni: Szalvar, Petőfi u. 57. Császár.

Nyolcszáztizennégy négyszögöl szőlő, lakható épülettel, pince felszereléssel, megosztva is eladó. Pécs, III. ker. Bálics út 30. sz.

Vasas II. Kút út 2. sz. alatti két szoba, konyha, melléképületes házrész eladó. Érdeklődni: Orosz Gyula u. 66.

Pécsett két szoba, konyha, előszobás ház, 330 négyszögöl telekkel családi okok miatt sürgősen eladó. Érdeklődni a Szászvés borozó üzletvezetőjénél lehet, Doktor Sándor u. 2.

Eladó lakottan, Pécsen Séta tér közelében 2 nagyméretű, parkettás szoba, fürdőszobás házrész. Ára: 180 000 Ft. Ajánlatokat: „Kitűnő tőkebefektetés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

Kettő szoba, konyhás ház, mellékhelyiségekkel és gyttel eladó. Szederkény, Rákóczi út 1. Buszmegállónál.

Eladó Cserkuton a 6-os úttól 10 percre, 1000 négyszögöl szőlő, megosztva is. Érdeklődni: Bálint József, Cserkút, Kültelek 90. Reggeli és esti órákban.

vegyes

Menyasszonyi és koszorúslányruho különlegességek olcsó kölcsönzése. János utca 11. szám. (Rádiónál).

Keresek dolgozó házaspárt, hol gyermekeik mellé nagymama kellene. Egyedül vagyok. 57 éves, csak teljes ellátást és bentlakást kérek. Szabó Béni, nyugdíjas. Hidas, Kossuth u. 111.

Televízió, rádió, mosógép, centrifuga, porszívó javítás, garanciával. Házhoz megyek. — Telefon: 43-38, 42-88.

Vállalunk mindenfajta földmunkát, alapkiemelés, pincetömb, csatornázás, szennyvízaknák, családi házakhoz bekötéseket, betonmunkákat, kerítés és járdakészítéseket, vidéken is. „Soron kívüli munka" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

ÚJ ÉS FIATAL, DE CSALÁDJA KIVÁLÓ

az új, egyhengeres, kétütemű, 15 lóerős, négy sebességfokozatú hajtóművel, automatikus tengelykapcsolóval, Posilube kenési rendszerrel, teleszkópvillával és hátsókerék-rugózással, hidraulikus lengéscsillapítóval ellátott CZ 175-ös motorkerékpárnak. Nemcsak a családjára jellemző összes jótulajdonságokat, de még egy egész sor új, kiváló tulajdonságot egyesít magában. E sajátosságok kellemes meglepetést fognak szerezni Önnek.

KUSZÖBÖN ÁLL A TAVASZ, IDEJE, HOGY FELKÉSZÜLJÖN RÁI

Ha akarja, már holnap egy CZ 175-ös motorkerékpár nyergében ülhet, amely 10 800 Ft-ért azonnal elszállítható a szakboltokból



Dolgozókat felvesznek

TAKARÍTÓNŐKET felvesz a Pécsi Szikra Nyomda. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán.

„D"-VIZSGÁS gépkocsivezetőt felveszünk, művelődési autóra (mikrobusz). Jelentkezés: Perczel u. 1. Kulturális Rendezvények Irodája. (3806)

FÉRFI ÁRUKISÉRŐKET azonnali belépéssel felveszünk. AMFORA ÜVÉRT pécsi lerakata. Megyeri út 59. Raktárbázis. (01072)

VÁLTOTT MŰSZAKOS ÜZEMBE üzemi adminisztrátort és pénztárost keres a Nádor Szálló. (3792)

A VOLÁN 12. SZ. VÁLLALAT szigetvári főnöksége rakodómunkásokat keres felvételre. Jelentkezés személyesen: Szigetvár, Dencsházai út 3. sz. alatt. (3793)

ASZTALOS üzemünkbe teljesítménybérbe, férfi dolgozókat felveszünk. — Pécsi Vegyesipari Vállalat. Lotz Károly u. 2. (3793)

AZ EGYESÍTETT EU. INTÉZMÉNYEK KÓRHÁZA, Pécsbányatelep, két beteghordót és egy vizsgázott szakácsnőt keres felvételre. (3794)

FELVESZÜNK KŐMŰVES szakmunkásokat és öntödei segédmunkásokat, kiemelt bérrel. — Jelentkezés: Pécsi Vasas Ktsz. Pécs, Zsolnay V. u. 15. Munkaügy. (3789)

AZ ORSZÁGOS SZAKIPARI VÁLLALAT hathónapos betanító tanfolyamot indít szakmával nem rendelkező 18—45 éves korú férfiak részére, hő- és hangszigetelő szakmába, 1972. június 5-én. A tanfolyam ideje alatt havi 1600 forint rögzített bért fizetünk, valamint különélési pótlékot. A tanfolyam, befejeztével teljesítménybérben foglalkoztatjuk a végzett dolgozókat. FELVÉTEL: Budapest, V., Báthory u. 12. II. em. 229. szoba, munkaerőgazdálkodás, 1972. június 1—9-ig. (1535)

RAKTÁRBA csomagolásra női dolgozókat felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Vegyesipari Vállalat, Lotz Károly u. 2. sz. (3797)

KONFEKCIÓ-üzemünkbe varrónőket felveszünk, betanítást vállalunk. Jelentkezés: Pécsi Vegyesipari Vállalat. Lotz Károly u. 2. (3796)

FIATALOK FIGYELEM! IPARI TANULÓKAT FELVESZÜNK FONÓ ÉS SZÖVŐ SZAKMÁRA. — Jelentkezhet minden 14. életévét betöltött, NYOLC ÁLTALÁNOS ISKOLAI VÉGZETTSÉGGEL RENDELKEZŐ FIATAL. Juttatások: Különélési pótlék vidékieknek havi 300 forint. Társadalmi ösztöndíj helybeli lakosoknak havi 250 forint. Havi 90 forintért reggeli, ebéd, vacsora, munkaszüneti napokon is. — Ingyen tankönyv és munkaruha. Elhelyezés díjmentesen a gyár munkásszállásán. Kezdő tanulóbér 300 forint, amely az előmeneteltől függően emelkedik. — Felszabadulás utáni bér havi 1300—1700 forint. Begyakorolt szakmunkásaink 1700—2500 forintot keresnek. — Jelentkezni lehet bármely munkanapon 7-től fél 4-ig. Levélre részletes tájékoztatást küldünk. A gyár címe: PNYV MAGYAR PAMUTIPAR személyzeti oktatási osztály, Budapest, IV., Erkel u. 30. (48)

AZ ORSZÁGOS SZAKIPARI VÁLLALAT alkalmaz és átképez kőműves, hidegburkoló, ács, asztalos szakmunkásokat homlokzat és díszítőburkoló szakmára. A szakmai ismeretek bővítésén túlmenően a kereseti lehetőségek is kedvezőbbé válnak. Felvétel folyamatosan, a jelentkezés sorrendjében. FELVÉTEL: Budapest, V., Báthory u. 12. II. em. 229. szoba, munkaerőgazdálkodás. (1354)

A BERCSÉNYI utcai Általános Iskolába bentlakó házfelügyelő iskolasegédet felveszünk. Kettőszobás komfortos cserelakás szükséges. (554)

ÁLTALÁNOS MÉRNÖKÖT, gépészmérnököt, technikust, biztonságtechnikai vizsgával, segédmunkásokat különböző munkahelyekre és éjjeliőröket állandó munkára felveszünk. — Jelentkezés: Vízművek, Zólyom u. 2. (899)

STRANDFURDŐKHÖZ NŐI DOLGOZÓKAT és úszómestereket felveszünk. Uszómesteri képesítés megszerzését biztosítjuk. Jelentkezés: Vízművek, Zólyom u. 2. (898)

ÉPÍTÉSZTECHNIKUSOKAT azonnali belépéssel felveszünk művezetőnek — felmérő technikusoknak —, utókalkulátornak (nőt). Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Pécsi Építőipari Szövetkezet. Pécs, Sallai u. 22. személyzeti vezetőnél. (439066)

FELVÉTELRE keresünk segédmunkást és asztalost. — Jelentkezés: TITÁN, Megyeri út 59. Gondnoknál. (439065)

FELVESZÜNK autószerelőt, szervizmunkásokat, tehergépkocsivezetőt, autóvillamossági szerelőt. Műszaki Erdészet. Pécs, Megyeri út 20. (438083)

IPARVÁLLALAT azonnali belépéssel fiatal közgazdászokat keres számítógéphez szervezői munkakörbe. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezéseket „Számítógép" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérünk. (438071)

T—174 WEIMAR, FRANK B—1 DUTRA, IFA W—50, GAZ 51, típusú gépparkunkhoz autómotor-szerelőt keresünk, kiemelt beosztásban. A jelentkezéseket a szakképzettség és az eddigi munkahelyek felsorolásával „Univerzális nagy gyakorlat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (439057)

A PÉCSI ÉPÍTŐ ÉS TATAROZÓ Vállalat, Pécs, Tímár u. 23., autófényező szakmunkást és villanyszerelő segédmunkásokat felvesz. (439001)

KOMPRESSZORKEZELŐKET, segédmunkásokat és „D"-vizsgával rendelkező gépkocsivezetőt felveszünk. Jelentkezni: Pécs, Ignác u. 6. (439056)

ÁRUKISÉRŐKET felveszünk. Jelentkezés: Raktárbázis, Élelmiszer és Vegyiáru Nagykereskedelmi Vállalat. — Pécs, Megyeri út 59. (439054)

A BETON- ÉS VASBETONIPARI MŰVEK pécsi gyára pécsi telepére vizsgával rendelkező targoncavezetőt és villanyszerelőt felvesz. Jelentkezés a telepvezetőnél. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (437489)

VÍZVEZETÉKSZERELÉSBEN jártas karbantartót keres a III. sz. Szociális Otthon. Pécs, Tímár u. 5. — Fizetés megyegés szerint. (437491)

FELVÉTELRE KERESÜNK SZÁLLÍTÁSVEZETŐI képesítéssel és gyakorlattal rendelkező szállításvezetőt. A jelentkezést „Szállítás" jeligére kérjük a Sallai utcai hirdetőbe. (439053)

OLAJTÜZELÉSŰ KAZÁNHOZ fűtőt, gépkocsivezetőket, segédmunkásokat és autószerelőket keres felvételre a Postai Gépjármű Szállítási Üzem. — Jelentkezés: Pécs, Diósi út 51. szám. (437243)

A PÉCSI HŐERŐMŰ VÁLLALAT lakatos, hegesztő, asztalos, ács szakmunkásokat, vegyiüzeméhez vízelőkészítőberendezés-kezelőket, laboránsokat, valamint férfi és női segédmunkásokat keres felvételre. (432965)

FELVESZÜNK AZONNALI BELÉPÉSRE, BÚTORÜZEMÜNKHÖZ

asztalosmunkára férfi segédmunkásokat

Betanítást vállalunk.

Bérezés megállapodás szerint.

Munkásszállást és a kollektiv szerződésben kiirt egyéb juttatásokat biztosítjuk.

Jelentkezés:
KOMJÁTI JÁNOS üzemvezetőnél.

CARBON KÖNNYŰIPARI VÁLLALAT,
Komló, Kossuth Lajos u. 21. Telefon: 20-92.

DP SPORT

A PÁLYA SZÉLÉRŐL

GYENGÉN MEGY AZ ÉRCBÁNYÁSZNAK

Az idegenben elszenvedett két vereség után érdeklődve vártuk az Ércbányász férfi kézilabda-csapatának szereplését az NB I-ből kiesett Testnevelési Főiskola ellen. Nos, a várt győzelem nem maradt el, de a megszokott jó játékkal adós maradt az újmecsekaljai gárda.

Az Ércbányász, úgy tűnik, nincs formában. Kulcsembereik — Mihalovics, Harmath, Jéky — elmaradnak a tőlük megszokott formától. Kis Gyula sérülése után még nem tudott beilleszkedni a csapatba. A csapat gyengébb játékát az idegenbeli eredmények igazolják legjobban.

Hogy mégis sikerült győzni az egyik rivális, a nagy neveket felvonultató Testnevelési Főiskola ellen, az élősorban a hazai pálya előnyének tudható be. Miben volt még jobb az Ércbányász a TF-nél? Sikerültek az indítások, időnként bejöttek a figurák és Pados gólerős volt. E pozitívumok ellenére a csapat mutatott játéka nem volt megnyugtató. Ennél többre képesek a játékosok és többet is kell nyújtaniuk azért, hogy megvalósítsák elképzelésüket, a magasabb osztályba való feljutást.

JÓL VIZSGÁZOTT AZ UTÁNPÓTLÁS

Az eredmények és a rendezés szempontjából is sikeresen zárult a pécsi úttusaverseny. A verseny kiírásakor a terv az volt, hogy hagyományossá tegyék az utánpótlás seregszemléjét és minden évben sor kerüljön hasonló versenyre Pécsett, mivel a Dózsában és a Sportiskolában az utánpótlás nevelése a fő feladat. Az első lépés biztató volt, reméljük nem marad el a folytatás se.

Elégedettek lehetünk a pécsi versenyzők szereplésével is. Különösen a csapatban kivívott második hely értékes, hisz nem kisebb egyesületeket előztek meg, mint az Újpesti Dózsa és a Bp. Honvéd. Egyéniben Sápi balszerencsésen versenyzett, így meg kellett elégednie a negyedik helyel. Kitűnően kezdett pisztolylövésben, az első sorozatban 48, a másodikban 47 köregységet ért el. A harmadik sorozat első lövésénél előbb elsült a pisztoly, mint a tábla befordult és a lövés a földbe ment. Ezután hiába lőtt négy tízest, a hátrányt nem tudta ledolgozni. Ha nincs ez a kihagyás, akár a második helyen is végezhetett volna. Csernót betegsége akadályozta, csak a hatodik helyre futotta erejéből.

CSAK KUZDELEM VOLT

A hét végi NB III-as forduló legizgalmasabb mérkőzésének a Porcelángyár—Kaposvári Rákóczi találkozó ígérkezett. Ami a küzdelmet illeti, nem is lehet kifogás, a színvonal viszont a tét miatt elmaradt a várakozástól. Ezen az összecsapáson egyik félnek se volt szabad veszítenie. Vereség esetén a Porcelán ismét nehéz helyzetbe került volna a kiesés elkerüléséért vivott küzdelemben, ha a Rákóczi utazik haza pont nélkül, akkor az talán a bajnokságába kerül. Ezért mindkét csapat a nagyobb figyelmet a védekezésre fordította. Jobbára mezőnyben folyt a játék és a szórványos támadásokat a megerősített hátsó alakzatok rendre visszaverték. Mezőnyben többet kezdeményeztek a vendégek, de említésre méltó helyzetet nem sikerült kidolgozniuk. A Porcelán-csatárok rohamai is csak a tizenhatosig voltak biztatóak. Végeredményben az egyik kiesőjelölt és a bajnokjelölt találkozóján igazságos döntetlen született. Az egy pont mégis a Porcelángyár számára tűnik kedvezőbbnek, hisz a listavezető Rákóczitól rabolták el, tervüket teljesítve. A Kaposvári Rákóczi előnye egy pontra csökkent a döntetlennel rivalisa, a PEAC előtt. Az eső ellenére összenyűlt nagy számú szurkolósereg végül csak az irammal volt elégedett, hiányzott a mérkőzés ízét adó gól.

Hét vége a labdarúgópályákon

A hét végén folytatódik a küzdelem az NB I. B-ben és az NB II-ben. Az NB I. B-ben minden mérkőzés vasárnap lesz. Pécsi Bányász–Volán, 16, Tapolczai. Oroszlány–Bp. Spartacus, 17, Balla. 16.30-kor kezdődik a további hét találkozó: FŐSPED–Békéscsaba, Kőrös. Pénzügyőr—MÁV DAC, Szilvási. Dorog–DVSC, Tóth J. Várpalota–Kecskemét, Teuschler. SZEOL–ZTE, Palotai. Dunaújváros–Ozd, Kamarás dr. SZMTE—Ganz-MÁVAG, Csernefalvi.

Az NB II. küzdelmei során a hét végén mindkét pécsi csapat otthonában mérkőzik. Az Ércbányász SC a Táncsics SE-t fogadja Újmecsekalján, a PVSK a Bakony Vegyészt látja vendégül. A forduló további mérkőzései: KOMÉP–Almásfüzitő, Füzfő–Pápa, Bauxitbányász–Győri Dózsa, Olajbányász SE–Szekszárd, Székesfehérvári MÁV Előre–Sávária Cipőgyár, Zalaegerszegi Dózsa–Ajkai Bányász.

Az NB III. küzdelmei során a hét végén a tizedik tavaszi forduló mérkőzéseit játsszák. A program: Mázа-Szászvári Bányász–Porcelángyár, Kaposvári Rákóczi–Volán SC (Szigetvár), Mohács–Bonyhád, Szekszárd–Nagymányok, Pécsi BTC–Dombóvár, PEAC–Kaposvári Vasas, Barcs–Steinmetz SE, Lábod–Helyiipar.

A megyebajnokság csapatai teljes bajnoki fordulót bonyolítanak le. A hét végi műsor: Ércbányász II.–Pécsi Gázmű Boly–István-aknai Bányász, Mágocs–Vasas II. Bányász, Sásd–Pécsi Kesztyűgyár, Véménd–Pécsi Bányász II., Siklós–Szigetvári Kinizsi, Pécsi Vasas–Beremend, Pécsi Kinizsi–Töttös.

A Pécsi Dózsa labdarúgói szerdán délután fél 4-kor a Tüzér utcai pályán egymásközt tartanak kétkapus edzőmérkőzést. Vasárnap a lila-fehérek nemzetközi mérkőzést játszanak Pécsett, az osztrák II. Ligás Mattersburg csapatát fogadják.

UEFA-csapatunk ismét győzött

MAGYARORSZÁG—SZOVJETUNIÓ 2:1 (0:1)

A spanyol Carmati sípjelére kezdődött a játék, a magyar együttes a következő összeállításban lépett pályára:

Dombai — Erőss, Cserneczki, Kanász, Szigeti — Komjáti, Horváth — Vedrői, Orsós, Weimper, Sipőcz.

Az első félidőben mindkét csapat nagyon idegesen játszott. Sok volt a csapkodás, a szovjet csapat a 30. percben Parulava révén jutott vezetéshez.

Szünet után a magyar együttes feljavult, főleg a két középpályás nyújtott ekkor jó teljesítményt. Komjátinak sikerült kiegyenlítenie, majd Horváth a győzelmet jelentő gólt is megszerezte.

A magyar együttesben Cserneczki, Kanász, Komjáti és Horváth játszott a legjobban.

A B-csoport állása:

1. Magyarország	2	2	—	6:4	4
2. NSZK	2	1	— 1	4:1	2
3. Skócia	2	1	— 1	4:4	2
4. Szovjetunió	2	—	— 2	1:6	—

A harmadik forduló mérkőzéseire szerdán kerül sor.

Ma harmadszor is a románok ellen...

Fazekas és Branikovits látogatóban a Margitszigeten Be'grádban hirdeti ki a csapatot Illovszki

A románok elleni harmadik EB-mérkőzésre készülő 15-ös magyar labdarúgó-válogatott keret kedden délelőtt ismét fürdőben volt, amelyet gyúrás követett.

Amikor egy óra tájban Páncsicsék asztalhoz ültek a margitszigeti nagyszálló különtermében, látogatók érkeztek! A két sérült csatár, Fazekas és Branikovits kereste fel társaikat. Elsőként a szövetségi kapitánynak számoltak be sérülésükről. Branikovits klubjában péntektől már részt vesz a gyakorlásokon, de csak futómozgást végez, a rúgásnál még fáj a lába. Fazekas viszont csak szerdán kapcsolódik be az Újpesti Dózsánál a munkába, de egyelőre még közel sem olyan intenzitással, mint a többiek. (Vidáts Csaba, aki a Málta elleni mérkőzésen a térdén megsérült, az orvosok véleménye szerint még legalább két hétig nem hagyhatja el az ágyat.) Vépi, aki vasárnap este óta a Sportkórház lakója, kedden már láztalan volt, szerdán valószínűleg hazaengedik.

Szerdán 7 órakor van ébresztő, 9 órakor pedig indulás Belgrádba, a mérkőzés színhelyére. Összeállítást a jugoszláv fővárosban hirdet a szövetségi kapitány.

A románok bíznak Belgrádban...

Új összetételű csatársor lép ma pályára?

A Magyarország elleni harmadik EB-mérkőzésre készülő román labdarúgó-válogatott már hétfőtől Belgrádban tartózkodik. A Jugoslavija Hotelben szálltak meg, hétfőn és kedden is edzést tartottak a mérkőzés színhelyén.

A román csapat vezetői és játékosai egyaránt optimisták, igen sokszor idézik: nekik általában Jugoszláviában jól megy. Emlékeznek arra, hogy Belgrádban legyőzték a jugoszláv válogatottat, az elmúlt évben pedig ugyancsak győztesen kerültek ki a hazaiakkal szembeni vetélkedésből, Újvidéken, amikor 1:0 arányban nyertek.

A Tanjug jelentése szerint Niculescu ugyan hivatalosan még nem hirdette meg a román válogatottat, a kiszivárgó hírek szerint azonban új összetételben küldi csatársorát a Partizán-pályára. A várható román összeállítás:

Raducanu – Satmareanu, Deleu – Dumitru, Lupescu, Dinu – Lucescu, Dobrin, Neagu, Domide, Dembrovszki.

Meglepetésnek számít, hogy nincs a csapatban a mindkét mérkőzésen kitűnően játszó Nunveiller, bár az is lehet, hogy ez az összeállítás csak Niculescu egyik taktikája...

A MAGYAR NŐI KOSÁRLABDA VÁLOGATOTT AZ EB MEZŐNYEBEN

Halleban befejeződött a női kosárlabda EB selejtezője.

Az utolsó fordulóban a magyar válogatott 4 pontos vereséget szenvedett az NDK csapatától, a második helyre került, s így részt vehet az Európa bajnokságon.

NDK—Magyarország 62:58 (33.26), Dánia—Svájc 61:39 (26:15).

A torna végeredménye:
1. NDK 8 pont,
2. Magyarország 7 pont,
3. Dánia 6 pont,
4. Albánia 5 pont,
5. Svájc 4 pont.

TEKE:

Pécsi Gázmű–Szegedi Építők 5:3

NB I. férfi mérkőzés, Szeged. Legjobb pécsi dobók: Bertha 878 fa, Gulyás 844 fa, Csákó 841 fa. BTC—Ganz MÁVAG 7:1. NB II. női mérkőzés, Pécs, Baranyai Építők—Dunaújváros 6:2. NB II. férfi mérkőzés, Pécs.

Pécsi szurkolók a bukaresti Augusztus 23. stadionban

A bukaresti nagy mérkőzésnek pécsi szemtanúi is voltak. Dr. Molnár László 14 pécsi lelkes szurkoló társaságában utazott a román fővárosba. Pénteken este indultak és kedden reggel már Pécsett voltak.

– Fárasztó volt nagyon az út – mondotta dr. Molnár László –, de megérte. Ez volt a hetedik főváros, ahova elutaztam a magyar válogatott mérkőzésére. Ilyen fanatikus lelkes szurkolótáborral még sehol sem találkoztam. De nemcsak a román tábor lelkesedett, az ott élő magyarok is kimondhatatlanul biztatták játékosainkat. Legalább 10 ezer magyar volt a hatalmas lelátón.

Dr. Molnár László magával hozta a mérkőzésre kiadott műsorfüzetet. Abból kiderült, hogy Dobrin és Satmareanu a legnépszerűbb román válogatott játékos. A két játékosról dr. Molnár László a következőket mondta:

– Dobrin a legnépszerűbb román labdarúgó. Népszerűsége vetekszik a magyar aranycsapat kitűnőségeinek, Bozsiknak és Puskásnak népszerűségével. „A futball gyémántjának" becézik a román szurkolók. Satmareanu nagyszerű képességeiről a magyar televíziónézők is meggyőződhettek. Nemcsak Budapesten, de most Bukarestben is kitűnően játszott ez a magyar származású játékos.

A román szurkolók nagyon bíztak csapatukban. A magyar együttes vezető gólja kicsit lehűtötte a vérmes reményeket, de csak pár percig csitult a nézőtér és újult erővel hangzott fel a buzdítás.

– Mindnyájunk számára, akik ott voltunk a mérkőzésen, felejthetetlen marad ez a vasárnap. Délelőtt magyar nemzetiszínű lobogókkal feldíszített társasgépkocsival jártuk Bukarestet, az utcán áramló tömegben transzparenseket vittek. 3:0-ra nyerünk mutogatták a kezükön a hazaiak. A stadionban a magyar szurkolótábor bizakodását jelezte a transzparens felírása: Hajrá magyarok! – Továbbjutunk.

A mérkőzés sorsdöntő pillanata a 11-es kihagyása volt. Hogyan is történt?

– Vitathatatlanul 11-es volt, mert senki nem tiltakozott a román játékosok közül, a nézőtér síri csöndben fogadta a játékvezetői döntést. Kocsis, sajnos nem nézett fel, mielőtt elrúgta a labdát, ugyanakkor a román kapus, Raducanu kiugrott kapujából, de a játékvezető nem rúgatta újra a büntetőt.

– A mérkőzés után milyen volt a hangulat a román és a magyar szurkolók körében?

– Érdekes, hogy a hazaiak most már nem nyilatkoztak olyan bizakodóan, mint a találkozó előtt. A mi véleményünk: mégegyszer ilyen balszerencse nem üldözheti a magyar csapatot, s ha meg tudja ismételni Bukarestben nyújtott játékát, Belgrádban kiharcolhatja a továbbjutást.

– hi –

Nemvárt vereség

Szondi SE–Pécsi Bányász
19:15 (12:8)

Pécsújhegy, vezette: Barna és Pásztói. NB I. férfi kézilabdamérkőzés. A pécsi csapat feltűnően gyengén védekezett és több gólszerzési lehetőséget elszalasztott, ezért megérdemelt vereséget szenvedett. Emellett a játékvezetők nem ítélkeztek mindig következetesen. A pécsiek gólszerzői: Árvai 6, Szászi 2, Kaszás 2, Balogh 2, Fiegler 2, Lehóczki.

DUNANTÚLI NAPLÓ

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja.
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11 Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11 Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Telexszám: 12-320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. — Felelős vezető: Melles Rezső.

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 20,— forint. Indexszám: 25 054.

RÖVIDEN

KÉZILABDA. Megyebajnokság eredményei. Nők: Sportiskola—Nagyharsány 15:4, Bányász ifi—Spartacus 15:11, Komló—Sellye 15:9, BTC—PEAC 10:9. Férfiak: Beremend—Istrán-akna 22:28, Tanárképző Főiskola—Kesztyűgyár 24:21, Szentlőrinc—Nagyharsány 21:18, Ércbányász II.—Boly 27:26, PEAC—Bányász 24:22.

DIÁKSPORT. A kollégiumok sportbajnokságát ebben az évben Mohácson rendezték. Kilenc kollégium fiataljai versenyeztek kispályás labdarúgásban, női kosárlabdában, atlétikában és honvédelmi versenyben. A pontversenyben a mohácsi Gimnázium kollégiuma győzött 68 ponttal, második a komlói Steinmetz Gimnázium kollégiuma, harmadik a szigetvári Gimnázium kollégiuma volt.

ÚTTÖRŐ OLIMPIA. Dunaújváros volt a színhelye a sportlövő úttörő olimpia területi döntőjének. A Baranya megyei paitások nagyszerűen szerepeltek, a fiúknál a Potos, Csányi, Lippai összetételű csapat győzött, a lányoknál is a Baranya megyei együttes bizonyult a legjobbnak Tóth, Tobi, Szabó összeállításban. Az egyéni versenyben a fiúknál Potos, a lányoknál Tóth győzött.

KOSÁRLABDA. Amsztardamban befejeződtek az olimpiai selejtező mérkőzések. Olaszország és Csehszlovákia csapata szerezte meg a müncheni részvétel jogát.

LABDARÚGÁS. Szombaton a késő esti órákban játszotta első mérkőzését az UEFA jubileumi labdarúgó tornáján a magyar ifjúsági válogatott. A magyar fiatalok vesztett poziciójukból is győzni tudtak 4:3-ra Skócia ellen. A magyar csapatban Orsós, a Komlói Bányász és Cserneczki, a Pécsi Dózsa játékosa is szerepelt.

KOSÁRLABDA. MNK mérkőzés: PVSK—Táncsics SE 105:81, férfi csapatok, PVSK-csarnok.

MODELLEZÉS. Székesfehérváron a rádió irányítású navigációs hajómodellezés versenyében a pécsi Katkó, Vönöczky az első helyen végzett, az ugyancsak pécsi Fábián, Kuti 2. volt. A pogányi vitorlázó modellezők versenyében jól szerepelt a mohácsi Szavacsek, két kategóriában is győzött.

ÚJABB VERESÉG. A magyar B válogatott Pozsony válogatottjától Budapesten 3:2 (3:2) arányban vereséget szenvedett. A magyar B válogatott kapusát az első félidőben Rapp védte.

MOTOR. A debreceni salakmotoros VB kelet-európai páros döntőjén összesen 21 futamot bonyolítottak le, az összesítés alapján a győzelmet a magyar Radácsi—Perényi páros szerezte meg és a lengyel és csehszlovák páros mellett kiharcolta a göteborgi VB-n a szereplés jogát.

CSELGÁNCS. Hollandiában az Európa bajnokságon Ipacs László, a legjobb magyar cselgáncsozó bronzérmet szerzett.

TENISZ:

Két újabb vereség

A PEAC női teniszcsapata szombaton és vasárnap Budapesten az NB I. pontjaiért játszott mérkőzéseket. A pécsiek mindkét találkozón 9:0 arányban maradtak alul. Szombaton az Ujpesti Dózsától szenvedett vereséget a PEAC, vasárnap pedig a Bp. Honvéddel szemben maradtak alul a pécsi női teniszezők.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Bohémélet (este 7 órakor).

MOZI

Park: Kockázatos akció (f4). Jöjjön el egy kávéra hozzánk (f6, hn8).

Petőfi: Vágta a völgyben (4). Jöjjön el egy kávéra hozzánk (6). Filmkiub (n9).

Kossuth: Kockázatos akció (10, 12). Az ellopott léghajó (f3, hn5). A világ szégyene (7, 9)

Rákóczi: Baleset a tengerparton (5, 7). **Kodály Ko.:** A követek nem gyilkolnak (6). — **Harkány:** Szegény vagyok, de dühös (7). **Mohács:** A közvetítő (6). Egy szerelem három éjszakája (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Kertbarátok műsora. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. — 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Csernyeckij-indulók. 8.25: A magyar előadóművészet hónapja. Ránki György: Pomádé király új ruhája. Meseopera 10.00: Hírek, időjárás. 10.05: Iskolarádió. — 10.40: Zenekari muzsika. — 11.30: A Szabó család (ism.). 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. — 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Déki Lakatos Sándor népi zenekara játszik. 13.50: Válaszolunk hallgatóinknak. — 14.05: Grabócz Miklós—Várnai Zseni: Világok mozgatója — kantata. — 14.17: Filmzene. — 14.30: Nőkről nőknek. 15.00: Hírek, időjárás. 15.10: Az élő népdal. 15.20: Iskolarádió. — 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Az Ifjúsági Rádió új zenei felvétele. 16.20: Mozart-basszusáriák. 16.40: Tíz igaz ember. Jegyzet. 16.50: Fúvószene. 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: A magyar előadóművészet hónapja. 18.16: A műhelyben beszélik. Riport. 18.31: Népdalok. — 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. — 19.25: Julie Andrews énekel. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye. Közben kb. 20.25: Versek. — Kb. 20.42—20.45: Hírek. Kb. 21.10: Csendesek a hajnalok. Kb. 21.50: Az Alexanders Banjo Band felvételeiből 22.00: Hírek, időjárás. Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20: Dzsesszklub. 23.30: Ritkán hallott operákból. 24.00: Hírek, időjárás. 0.10—0.25: Al Martino olasz dalokat énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben 7.50: Múzeumi híradó. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Könnyűzene öt országból. 9.00: Hírek. 9.03: Kíváncsiak Klubja (ism.). 10.00: Zenés műsor üdülőknek. Közben kb. 10.30—10.35: Felhívjuk figyelmüket. 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 11.55: Néhány perc tudomány. 12.07: Gulyás László: Első szerelem. 12.14: A magyar előadóművészet hónapja. Haydn-zongoraszonáták. 13.00: Hírek, időjárás. 13.03: Házunk tája. 13.23: Donizetti: Lammermoori Lucia — őrülési jelenet. 13.40: Orvosi tanácsok. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Klubrádió. Közben 14.30, 15.30, 16.30: Hírek. 15.33—15.34: Hallgatóink figyelmébe! — 17.00: Tánczene. 17.22: Hírek. 19.20: Muzsikáról — fiataloknak. 19.54: Jó estét, gyerekek! 20.00: Közvetítés a Magyarország—Románia Európa-bajnoki labdarúgómérkőzésről. 21.50: A magyar előadóművészet hónapja. Zenekari muzsika. 23.05: Hírek, időjárás. 23.21: Rudolf Lamy énekegyüttese Gesualdo-műveket énekel. 23.36: Ifj. Lakatos Vince népi zenekara játszik, Pere János énekel. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, időjárás 18.05: Orosz nyelvvizsga-előkészítő, 35. lecke. — 18.20: A magyar előadóművészet hónapja. Esti hangverseny. 19.05: Honegger: III. szimfónia. — 19.36: A dzsessz kedvelőinek 19.50: Forradalom az információtárolásban. 20.05: A bibliás ember. — Részletek Kienzi operájából. 20.57: Hírek. 21.00: Szimfonikus könnyűzene. — 21.42: Kötött adottságok — korlátlan lehetőségek, III. rész. 21.52: Wilhelm Kempff Beethoven-műveket zongorázik. — 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Hét közben: A szerkesztőség postájából. Beszélgetések aktuális témákról. — Jegyzet. — Muzsika mindenki kedvére

18.20: Baranyai éneklő ifjúság hete

18.30: Dél-dunántúli híradó

18.45: Kacsoh: János vitéz — részletek

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Tamburazene. Orvos a mikrofon előtt. Dr. Harasztia Zoltán előadása. Drávamenti dalok. Az agronómus. Portré. Városi dalok. Hírek

19.30: Német nyelvű műsor. Ifjúsági műsor: Érettségizők között. Riport. — Hírek. Tánczene

20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

8.05: Magyar irodalom (ált. isk. 8. oszt.)

9.30: Műsorismertetés

9.31: Delta. — Tudományos híradó (ism.)

9.55: Maigret felügyelő. — Georges Simenon bűnügyi regényének tévéfilmváltozata. — Az egyszerű eset (ism.)

10.45: Észtország. Észt kisfilm (ism.)

13.10: Magyar irodalom (ism.)

16.55: Irány az egyetem! Előkészítő a felsőfokú felvételi vizsgákra

17.36: Műsorismertetés

17.40: Hírek

17.45: Tárlatról tárlatra

18.05: Impresszió

18.25: Honnan tudjuk? 5. Az atommag

19.00: Reklámműsor

19.10: Esti mese

19.30: Tv-híradó

19.55: Telesport. — Magyarország—Románia Európa-bajnoki labdarúgómérkőzés közvetítése Belgrádból

21.45: Nyitott boríték

22.25: Tv-híradó — 2. kiadás

JUGOSZLÁV TV.

8.30: Iskolatévé (ism.). 16.45: Magyar nyelvű tévékrónika. — 17.00: Albán nyelvű híradó. 17.30: Műsorismertetés. 17.35: Hírek. 17.40: Rajzfilm. — 17.50: A kalapok országában. Sorozatfilm gyermekeknek. 18.15: Hírek. 18.30: Hajnaltól estig. Riportműsor a néphadsereg életéből. 19.00: Rajzfilm. 19.30: Hirdetőműsor. 20.00: Tv-híradó. 20.25: Hirdetőműsor. 20.30: A vitázó. A'bán játékfilm 22.00: Tv-híradó. (Ezen a napon játsszák az UEFA labdarúgó-kupa döntő mérkőzéseit. Esedékes a közvetítés.)

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 115. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. május 18., csütörtök

Döntés a Bundestagban

Megszavazták a szovjet–NSZK és a lengyel–NSZK szerződést

Bonn:

Szerdán délután pontosan 14 órakor ismét összeült a nyugatnémet szövetségi gyűlés, hogy folytassa a keleti szerződések ratifikációs vitáját és még a nap folyamán szavazzon e szerződések életbeléptetéséről.

A szerdai parlamenti ülés első szónoka a kormánykoalíció nevében a szociáldemokrata Carlo Schmid professzor volt, aki méltatta a szerződések történelmi jelentőségét, és kérte a szövetségi gyűlés pozitív állásfoglalását.

Az ellenzék nevében Kiesinger volt kancellár bejelentette, hogy a CDU/CSU képviselői „nagy jelentőséget tulajdonítanak" a politikai pártok közös parlamenti nyilatkozatának és a nyilatkozatra igennel szavaznak. A szerződések megbuktatását is kerülni akarja az ellenzék – mondotta Kiesinger – és ezért a szavazástól tartózkodni fog. Ezt a közös parlamenti nyilatkozatban foglalt elvek alapján teszi – mondotta.

Schütz nyugat-berlini főpolgármester a szerződések fontosságát a nyugat-berlini rendezés életbelépésének szempontjából világította meg.

A kormány nevében felszólaló Scheel külügyminiszter rámutatott, hogy a szerződések ratifikálásával pontot kell tenni a múlt lezáratlan kérdéseire és meg kell alapozni a biztosabb jövőt.

Külön kitért a két szerződés nemzetközi jelentőségére és kinyilvánította országa érdekeit egyrészt az európai biztonsági és együttműködési konferenciában, másrészt az európai kölcsönös csapatlétszám-csökkentési tárgyalások megtartásában.

Scheel szavai után névszerinti szavazásra bocsátották a szovjet–nyugatnémet szerződést. A szerződést a koalíció 248 képviselője szavazta meg, nemmel szavazott tíz és 238 tartózkodott. A nyugat-berlini képviselők is leszavaztak (bár szavazatuk nem számít bele az eredménybe), közülük 12 mondott igent és tízen tartózkodtak.

Ezután a képviselők a lengyel–nyugatnémet szerződésről kezdték meg a szavazást.

A parlament ezután 248 szavazattal elfogadta a lengyel–nyugatnémet szerződést is. A szavazatarány itt annyiban módosult, hogy a nemmel szavazók száma 17 volt, a tartózkodóké pedig 231. A nyugat-berliniek közül ismét 12-en mondtak igent, tízen pedig tartózkodtak.

A szerződések most második olvasásban a parlament felsőházának szerepét betöltő Szövetségi Tanács (Bundesrat) elé kerülnek, és ha ez sem emel kifogást ellenük, Heinemann elnök aláírásával szentesítheti őket.

A Szövetségi Tanácsnak az eredeti menetrend szerint pénteken kell összeülnie. Vannak ugyan olyan jelzések, hogy a bajor CSU megpróbál majd halasztást elérni, vagy a Bundesrat-ot már pénteken a ratifikálás megóvására rávenni, de törekvése az itteni megfigyelők szerint aligha jár eredménnyel. A Szövetségi Tanács óvása esetén a Bundestagnak újból szavaznia kellene és a szerződéseket 249 szavazattal kellene jogerőre emelnie.

Hatékonyabb segítséget

Nemrégiben a megyei pártvégrehajtó bizottság az egyik járási pártbizottság irányító munkájának tapasztalatait vitatta meg és többek között megállapították, hogy a pártbizottság tagjai igen sok időt töltenek az alapszervezetekben, jól ismerik a helyzetet, tájékozottak, de ennek ellenére a helyszíni segítség hatékonyságát javítani kell.

Régi probléma, gond ez, és a párt X. kongresszusát követően sokszor felmerült, hogyan, milyen módszerekkel segíthetik a vezető testületek tagjai az alsóbb pártszervek munkáját. Elegendő-e, hogy felkeresik őket, részt vesznek a legfontosabb rendezvényeiken? A válasz csak egy lehet: nem. Igaz, hogy ezek a gyakori találkozások a személyes kapcsolatokat erősítik, lehetőséget nyújtanak a szélesebb körű informálódásra, de az alapszervezeti vezetők ettől joggal többet várnak.

Hogyan lehet az alapszervezetek munkájának segítését hatékonyabbá tenni? Mindenekelőtt úgy, hogy a helyi informálódást, az ismereteket, elmélyült feldolgozás kövesse a vezető testületekben, azokból vonjanak le megfelelő következtetéseket, találják meg azokat a munkaterületeket, ahol feltétlenül szükség van színvonalnövekedésre, bizonyos hibák, fogyatékosságok kijavítására. A vezető testületek csak akkor tudnak ilyen következtetésekre jutni, ha jól ismerik a párt általános politikai célkitűzéseit, a legfontosabb központi határozatokat és irányelveket, és ezeket a helyi ismeretek birtokában alkalmazni tudják, következtetéseket tudnak levonni, feladatokat tudnak megjelölni.

A járási, városi pártszervek sok olyan képzett, tapasztalt taggal rendelkeznek, akik az ilyen feladatok elvégzésére képesek. Munkájukat megbecsülik, segítségüket szívesen fogadják az alapszervezetek vezetői, aktivistái. A pártmunka szerteágazó módszereinek fejlesztésében, a reszortmunka színvonalának növelésében, a tömegszervezetek és tömegmozgalmak helyi irányításának tökéletesítésében, a párt tömegkapcsolatainak erősítésében, a differenciált rétegmunka kialakításában sok és hatékony segítséget tudnak nyújtani ismereteik, gazdag tapasztalataik birtokában. Arra van szükség, hogy amikor felkeresik az alapszervezeteket, részt vesznek a pártrendezvényeken, készüljenek fel, ne csak résztvevői legyenek azoknak, hanem aktív formálói, hatékony segítői is. Ezzel járulhatnak hozzá eredményesen a helyi pártmunka fejlesztéséhez, a vezető testületek tekintélyének növeléséhez, megbecsülésének fokozásához is.

M. E.

Felújítják a Pécsi Idegklinikát

Korántsem túlzás kijelenteni, hogy a különböző idegbetegségek lassan korunk egyik betegségévé válnak. Ezért örvendetes, hogy egy évtizedes tervezgetés után végleg elrendeződik a Pécsi Idegklinika felújításának ügye. A Pécsi Orvostudományi Egyetem beruházási csoportjától kapott tájékoztatás szerint a 45 millió forint értékű (az 1970-es árszinten) munka 1973-ban kezdődik, s mintegy három évet vesz igénybe.

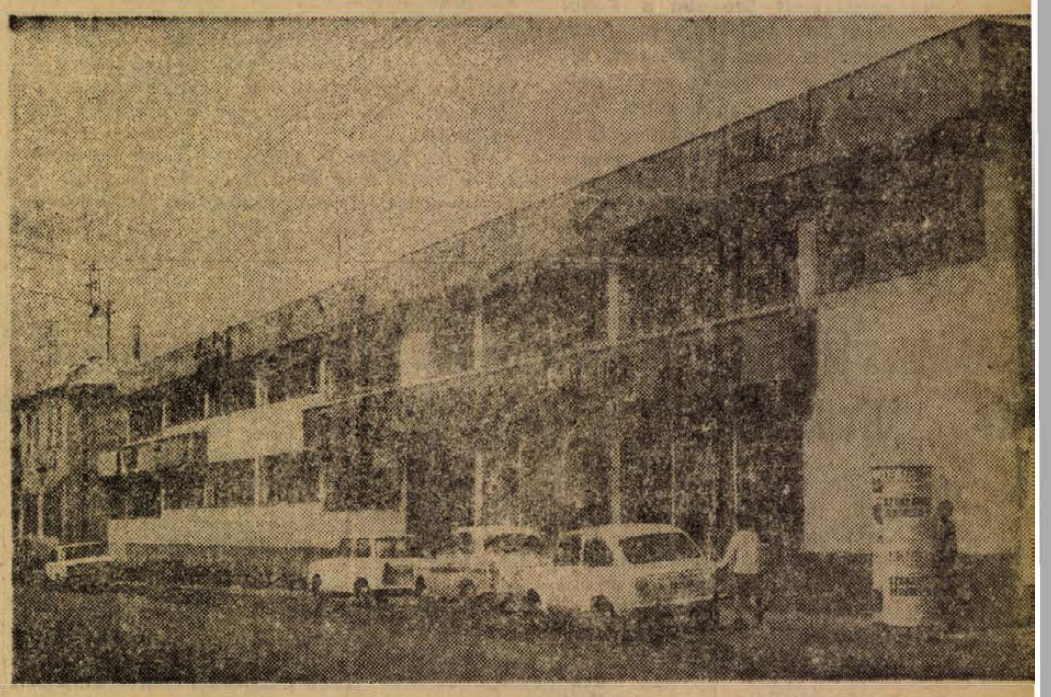
Az Idegklinikán jelenleg 172 ágy van, s jelentős ágyszám növekedést a felújítás után sem terveznek. Ezzel szemben az egészségügyi normatíváknak megfelelő körülményeket biztosítanak a hatékony ideg- és elmegyógyászat érdekében. Az épület 1902-ben épült, tehát állapota megfelelőnek mondható, viszont sok vonatkozásban jelenleg nem üzemel gazdaságosan. Alapterületének nagyrészét közlekedési terület teszi ki, s a kórtermek is túlságosan nagyok.

Az átalakítás során az északi részt beépítik, így a jelenlegi folyosóból középfolyosó lesz, s ide, az északi részbe kerülnek a vizes helyiségek. A kórtermeket kisebbekre alakítják.

Mivel a klinikának ideggondozó feladata is van, s ez jelenleg az alagsorban működik, ezért a felújítással teljesen elkülönítik az ambulanciát a klinikától, s kétszintes felvételi egységet alakítanak ki. Itt egy várótermet, három vizsgáló és egy kezelő helyiséget helyeznének el. Bejárata a Rét utca felől lenne, itt engednék be a látogatókat is, s itt fogadnák a visszajáró betegeket.

A felújítás során földszintesítik az alagsort, s ide kerülnek a tudományos, valamint vizsgáló és egyéb laboratóriumok.

A közlekedési baleseteknél sajnos, egyre több a fejsérülés, s ezek a betegek általában az idegsebészetre kerülnek. A tervek szerint mivel a környezeti ártalmaktól ezt lehet a legjobban elkülöníteni, a legfelső szintre kerül a műtő és az idegsebészet, ahol 44 ágyat helyeznek el. 266 négyzetméteres lesz és 16 ágyat foglal magába az intenzív és műtét utáni egység, amely közvetlenül a műtő mellé kerül. A műtőket klimatizálják, a hőellátást a Hőszolgáltató Vállalat most megépítendő gerincvezetékéről kapja majd a klinika.



Elkészült teljesen a komlói Carbon Vállalat új székháza. Ebben a székházban helyezték el a műszaki és adminisztratív személyzetet, itt kapott helyet a vállalat párt- és KISZ-szervezete, valamint a szakszervezet. Az épület utcafrontján rendezték be a mintatermet, ahol a kereskedelmi tárgyalásokat is folytatják. A tárgyaló partnerek megtekinthetik a kiállított és megrendelhető árucikkeket is. Helyet kapott az épületben a szolgáltató részleg, ahol a magánosok és közületek egyaránt rendelhetnek méretre szabott cipőt, ruhát és kívánság szerint egyedileg gyártott bútorokat.
Erb János felvétele

A hős vietnami népet nem lehet megtörni

A Magyar Szolidaritási Bizottság és az OBT tudományos bizottságának nyilatkozata

Nyilatkozatban ítélte el az amerikaiak VDK elleni barbár támadásait a Magyar Szolidaritási Bizottság és az Országos Béketanács Tudományos Bizottsága.

A Magyar Szolidaritási Bizottság nyilatkozata hangsúlyozza: az amerikaiak igazságtalan galád háborút folytatnak hazájuktól tízezer kilométerre, hogy félelemben tartsák a térség népeit, s ráerőszakolják egy maroknyi imperialista csoport akaratát, zsarnokságát egy sok-sok szenvedést átélt emberfeletti kitartással harcoló hős népre.

A Magyar Szolidaritási Bizottságba tömörült szervezetek kijelentik: a jövőben is megadnak minden lehetséges támogatást a vietnami népnek igazságos harcában. Követeljük a VDK elleni blokád azonnali megszüntetését, a tengeri hajózásnak a nemzetközi jog szabályai szerint való biztosítását, az agresszió minden formájának felszámolását, az amerikai csapatok azonnali és teljes kivonását Dél-Vietnamból.

A Magyar Béketanács Tudományos Bizottsága elítélő nyilatkozatában megállapítja, az amerikai imperialisták semmibevéve a nemzetközi jog-normákat, a szabad hajózás törvényeit — vízi és légi blokáddal zárták el a külvilágtól a Vietnami Demokratikus Köztársaságot.

A nyilatkozat felhív minden haladó gondolkodású az emberiség jövőjéért aggódó tudóst, kövessenek el mindent annak érdekében, hogy a nemzetközi jog szabályait minden állam kötelezően betartsa. Követeljék, hogy az Egyesült Államok elnöke azonnal vonja vissza a VDK teljes blokádját elrendelő parancsát, vonja ki csapatait Indokína térségéből, hogy a vietnami nép maga dönthessen sorsának alakulásáról.

Saigon.

A dél-vietnami népi erők tüzérségi egységei szerdán nagyerejű rakétatámadást intéztek a felföldi Konoum repülőtere ellen.

Megkezdődött az üdülési szezon

300 ezren üdülnek idén a Balatonnál

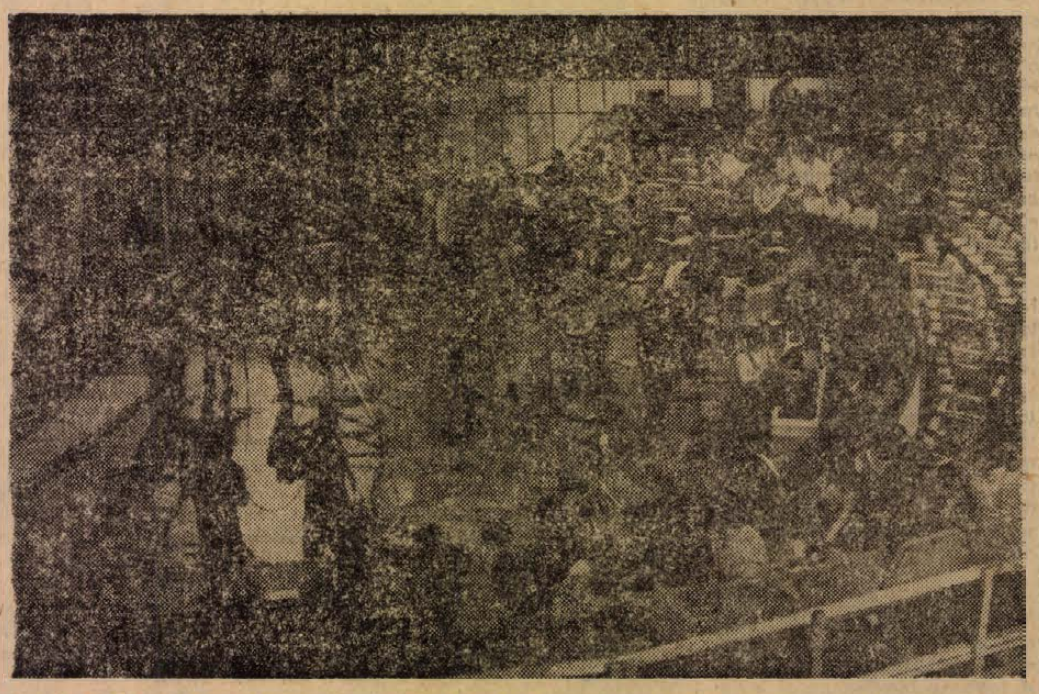
A Balatonnál megkezdődött a nyári üdülési szezon. Az elmúlt napokban, az első turnusban mintegy tízezer fővel vendégseregre foglalta el helyét a Balaton-vidék szakszervezeti idénynyaralóiban. Szerte a tópart többszáz nyaralóházában mintegy 6000 alkalmazott áll készenlétben, hogy elősegítse a vendégek gondtalan pihenését, szórakozását. Csupán a szakszervezeti nyaralóházakban mintegy 3000 alkalmazott gondoskodik arról a 120 000 SZOT-beutaltról, aki tíz turnusban két hetet tölt a magyar tenger partján.

A felkészülés a tavalyinál is jobb volt. A partvidéken több millió forintot költöttek az üdülőházak s a berendezések felújítására. Az üdülők tucatjaiban kicserélték a régi televíziós készülékeket, felfrissítették a könyvtárak állományát és több minisporttelepet építettek. A központi konyhák megerősített személyzettel kezdik meg a munkát. Valamennyi szakszervezeti üdülőházban 3 menüből válogathatnak a vendégek. Minden üdülő étlapján lesz egy ügynevezett kímélő menü is.

Gazdagnak ígérkezik a kiránduló program is. Csaknem minden nyaralótelepről kirándulást szerveznek autóbusszal, vagy hajóval Badacsonyba, Tihanyba és Hévízre. Készenlétben áll a SZOT vitorlás flottája, amely sétaútjaival ugyancsak kellemes élményt kínál a balatoni vendégseregnek.

A Balatonnál, ahol május 20—21-én tartják a hivatalos szezonnyitót, a SZOT üdülőkön kívül a következő napokban sorra megnyílnak a vállalati nyaralóházak is. A vállalatok a terv szerint — tíz turnusban mintegy 180 000 beutaltat üdültetnek a tó partján.

A Balaton szakszervezeti és vállalati üdülőiben, a nyári szezonban mintegy 300 000-en töltenek két hetet pihenéssel, szórakozással.



Ki mit tud? harmadik elődöntőjét ma este Pécsről közvetíti a televízió. Tegnap délután a tv munkatársai kamerapróbát tartottak a POTE aulájában, a közvetítés színhelyén.
(Tudósítás az 5. oldalon)
Szokolai felv.

24 óra a nagyvilágban

Fidel Castro Szófiába érkezett

Szerdán délután ereszkedett le a bolgár főváros repülőterére az „IL–62"-es különrepülőgép, amellyel megérkezett Szófiába a Kubai Köztársaság párt- és kormányküldöttsége. A delegációt Fidel Castro, a Kubai KP Központi Bizottságának első titkára, az ország miniszterelnöke vezeti, s tagjai között van a kubai párt több vezetője, a kormány több minisztere és a különböző társadalmi szervezetek sok vezető képviselője. E látogatással a kubai küldöttség Todor Zsivkov két év előtti kubai útját viszonozza.

Fidel Castro üdvözlésére a repülőtéren megjelent Todor Zsivkov, a BKP Központi Bizottságának első titkára, a Bolgár Államtanács elnöke, Sztanko Todorov, a BKP Politikai Bizottságának tagja, az ország miniszterelnökének elnöke, továbbá a párt, az államtanács és a kormány számos más vezető képviselői, a diplomáciai testület tagjai, valamint a bolgár főváros több ezer dolgozója.

Szófia utcáin a dolgozók tízezrei köszöntötték a kubai forradalom legendás vezetőjét és harcostársait, éltették a bolgár–kubai barátságot.

Kádár János fogadta Jakubovszkij marsallt

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára szerdán fogadta a hivatalosan hazánkban tartózkodó I. I. Jakubovszkij-t, a Szovjetunió marsallját, a Varsói Szerződés tagállamai egyesített fegyveres erőinek főparancsnokát. A látogatáson jelen volt Biszku Béla, a MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára és Czinege Lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter.

◆

✦ WASHINGTON: George McGovern demokratapárti szenátor szerdán azt követelte az amerikai kormánytól, hogy lépjen ismét életbe a Rhodesiával szemben alkalmazott kereskedelmi embargót. A szenátor kijelentette: a szabadságukért harcoló rhodesiaiakkal vállal szolidaritást.

✦ LISSZABON: Brutálisan beavatkozott a lisszaboni rendőrség a közgazdasági és pénzügyi tudományok egyetemén tanuló diákok gyűlésébe. Hét diák megsebesült a rendőri akció során. A diákság tiltakozó gyűlést akart tartani a portugál gyarmati háború ellen és követelte az amerikaiak vietnami agressziója kiterjesztésének beszüntetését. Hasonló jellegű megmozdulás volt a Lisszaboni Műszaki Egyetemen is. A biztonsági erők itt is beavatkoztak.

✦ SZÖUL: A dél-koreai hatóságok három évre ítélték el azt a két alkalmazottat, akinek anyagsága miatt néhány hónappal ezelőtt tűz ütött ki egy szöuli szállodában. A katasztrófa 164 ember halálát okozta. A tárgyaláson bebizonyították, hogy a tüzet okozó gázszivárgásért ők felelnek.

✦ BOGOTA: Jelentések szerint legalább húszan vesztették életüket kedden a kolumbiai Muzo vidékén, 150 kilométerrel Bogotától északra, amikor egy hegyoldal megcsúszott és több bányát, valamint lakóházat maga alá temetett.

◆

POLITIKAI MERÉNYLET MILANÓBAN

Milánóban szerdán reggel meggyilkolták Luigi Calabresit, a politikai rendőrség vezetőjét – jelentették a hírügynökségek gyorshírben. Az ismeretlen tettesek akkor végeztek Calabresivel, amikor elhagyta otthonát, hogy hivatalába menjen.

Luigi Calabresi vezette azt a nyomozást, amelyet az 1969-es milánói bombamerénylet ügyében indítottak. Mint emlékezetes, a mezőgazdasági bankban elhelyezett hatalmas robbanószerkezet 16 ember halálát okozta. Annak idején a rendőrség őrizetbe vette Guiseppe Pinellit, akit azzal gyanúsított, hogy az akció egyik végrehajtója volt. Calabresi rendőrfőnök is jelen volt Pinellinek azon a kihallgatásán, amikor az anarchista fiatalember „kizuhant", a milánói rendőrség ötödik emeletének ablakából. A rendőrség Pinelli halálát „öngyilkosságként" igyekezett feltüntetni, a szélsőbaloldali újságok és hetilapok azonban többször hangoztatták Calabresi felelősségét Pinelli haláláért.

Nixon moszkvai programja

Washington:

A Fehér Ház szerdán délután adott tájékoztatása szerint Nixon elnök és kísérete szombaton reggel indul Washingtonból s a salzburgi pihenő után május 22-én, hétfőn, helyi idő szerint 16.00 órakor érkezik meg a vnukovói repülőtérre.

A program szerint a szovjet vezetők este vacsorát adnak Nixon elnök felesége és kísérete tiszteletére.

Május 23. és 26. között kerül sor a hivatalos tárgyalásokra, illetve a kötetlen megbeszélésekre. Amerikai részről Nixon elnök, Rogers és Kissinger tárgyal, illetve mindkét fél a szükségnek megfelelően von be a megbeszélésekbe külpolitikai, kereskedelmi, fegyverzet-, illetve tudományos szakértőket.

Az amerikai elnök kíséretében lesz Peter Flanigan tanácsadó, Gerald Smith, a SALT-tárgyalásokon résztvevő amerikai delegáció vezetője és Martin Hillenbrand, európai ügyekkel megbízott külügyi államtitkár is.

Nixon elnök és kísérete május 27-én Leningrádba repül, ahonnan visszatér még aznap Moszkvába. Az amerikai elnök és kíséretének május 28-án szabad programja lesz. Az amerikai vendégek május 29-én Kijevbe utaznak és egynapos ott tartózkodás után, május 30-án utaznak el a Szovjetunióból Teheránba.

Az amerikai államfő szovjetunióbeli látogatásának tudósítására 238 amerikai újságíró, rádió-, televízió és fotóriporter illetve technikai munkatárs repül Moszkvába.

TITO–CEAUSESCU TALÁLKOZÓ

Kladovo.

Szerda délelőtt a jugoszláviai Kladovóban megkezdődtek a hivatalos jugoszláv–román tárgyalások. A két ország küldöttségét Joszip Broz Tito és Nicolae Ceausescu vezetik. A két elnök és munkatársai áttekintik a jugoszláv–román kölcsönös kapcsolatok jelenlegi helyzetét és távlatait, s véleményt cserélnek az időszerű nemzetközi kérdésekről.

◆

✦ TOKIÓ: A nemzetközi politika időszerű problémáiról, a kétoldalú kapcsolatokról tárgyalt szerdán Tokióban Jaksa Petrics jugoszláv és Sinszaku Hogen japán külügyminiszterhelyettes. Petrics egyhetes látogatást tesz Japánban a külügyminisztérium meghívására. Tokióban nem közöltek részleteket a két politikus megbeszéléséről.

✦ LA-VALLETTA: Máltán hétfőn áttértek a tízes pénzrendszerre. Noha továbbra is a máltai font maradt a pénznem alapegysége, ezentúl 100 cent ér 1 fontot és minden cent 10 milt.

✦ MOSZKVA: A szocialista országok tudományos intézményeinek képviselőiből alakult állandó bizottság kedden Moszkvában megkezdte az európai biztonság és együttműködés kérdéseinek szentelt tanácskozását. A bizottság mostani ülésszakának munkájában bolgár, csehszlovák, lengyel, magyar, NDK-beli és szovjet tudósok vesznek részt.

✦ NANTES: A franciaországi Nantes-ban baráti látogatáson tartózkodó szovjet tengerészek kedden megkoszorúzták az ország felszabadításáért elesett hősök emlékművét. Nantes-i látogatásuk során a „Poljusz" nevű óceánkutató hajó tisztjei, matrózai és munkatársai franciа tengerészekkel találkoznak, óceánográfusokat, hidrográfusokat hívnak meg hajójuk fedélzetére.

✦ MEXIKÓVÁROS: Mexikó Mazatlan kikötővárosában kedden elraboltak egy milliomost, aki éppen kutyáját sétáltatta. A tettesek ötmillió pesot követelnek kiszabadításáért. Mazatlanban két hónap leforgása alatt ez volt a második emberrablás.

✦ VARSÓ: Magyar napok kezdődtek Nowy Saczon és a járás több községében a Varsói Magyar Intézet és a helyi magyar–lengyel baráti csoportok szervezésében. A műsoron előadások, kiállítások, filmek, találkozók szerepelnek.

✦ LA-PAZ: Mario Adet Zamora belügyminiszter közlése szerint a bolíviai fegyveres erők három katonája vesztette életét abban a tűzpárbajban, amelyet a gerillákkal vívtak Achacachi városban, La Paztól 96 kilométerre.

✦ RÓMA: Meg kell menteni a tigriseket a tigrist ölő emberektől – így fogalmazták meg a hírügynökségek annak a felhívásnak a tartalmát, amellyel az indiai kormány fordult az ENSZ élelmezési és mezőgazdasági szervezetéhez, a FAO-hoz. Indiai közlés szerint ugyanis mindössze kétezerre csökkent a hires bengáli tigrisek száma és ez azt jelenti, hogy rövid időn belül az állatfajta kipusztulhat.

✦ MONTEVIDEO: Enrique Olegario Magnani uruguayi belügyminiszter szerdán közölte, hogy a tupamaro-gerillák szabadonbocsátották a „nép börtönéből" Nelson Bardesio rendőrségi fényképészt, akit februárban raboltak el.

✦ WASHINGTON: Kedden Washingtonban 121 tüntetőtársával együtt letartóztatták Benjamin Spock világhírű amerikai gyermekgyógyászt. Dr. Spock és harcostársai a washingtoni Capitolium környékén ülősztrájkkal tüntettek Nixon vietnami politikája ellen. A rendőrség arra hivatkozva vette őrizetbe őket, hogy az ülősztrájkkal megsértették a Capitolium térségére vonatkozó forgalmi intézkedéseket.

✦ LISSZABON: Portugália lakosságának 40 százaléka teljesen analfabéta — írja legutóbbi számában a World Student News, a Nemzetközi Diákszövetség folyóirata. Az ország három egyetemén tanuló diákoknak mindössze 4 százaléka származik proletár családokból. Nincsenek Portugáliában diákszállók, a tankönyvek ára és a tandíj pedig megfizethetetlenül magas. Ugyanakkor az állami költségvetés fele a katonai kiadásokra megy el.

✦ PÁRIZS: Sötétben kellett borotválkozniuk szerdán reggel a párizsiaknak, minthogy sztrájkba léptek az összes gáz- és villamosművek dolgozói. A sztrájkoló dolgozók magasabb béreket követelnek. Fél napos munkabeszüntetésben több mint 120 ezer dolgozó vett részt.

◆

BUDAPESTRE ÉRKEZETT AZ ÚJ CHILEI NAGYKÖVET

Dr. Oscar Jimenez Pinochet, a Chilei Köztársaság új magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete megérkezett Budapestre. A nagykövetet dr. Nagy Lajos, a Külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője fogadta.

◆

✦ MUNTINLUPA: Kivégezték szerdán a fülöp szigeti Muntinlupa börtönében azt a három elítéltet, akit az 1967. évi szépségkirálynő elrablásáért és megerőszakolásáért ítéltek halálra.

✦ ÚJ-DELHI: Legújabb adatok szerint több mint 140 halálos áldozata van annak a hőhullámnak, amely mintegy két hete árasztotta el India északi és keleti részét. Kedden 47 fokra emelkedett a hőmérséklet.

✦ LIVERPOOL: Összeomlott egy daru a liverpooli kikötőben. A többszáz tonna súlyú szerkezet több munkást maga alá temetett. Egy ember meghalt, egy másik eltűnt.

✦ BANGKOK: Tűzvész pusztított szerdán a thaiföldi fővárostól 50 kilométerre lévő Phant Nikhom város piacán és környékén. A kár meghaladja az egymillió font sterlinget. Számos lakóház földig égett: körülbelül 1500 ember vált hajléktalanná.

Táviratváltás

Erich Honecker
elvtársnak, a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottsága első titkárának
Walter Ulbricht
elvtársnak, a Német Demokratikus Köztársaság Államtanácsa elnökének
Willi Stoph
elvtársnak, a Német Demokratikus Köztársaság Minisztertanácsa elnökének
Berlin

Kedves Elvtársak! Az országaink közötti barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés megkötésének 5. évfordulóján szívből jövő baráti üdvözletünket és jókívánságainkat küldjük a magyar nép és a magunk nevében önöknek és a Német Demokratikus Köztársaság népének.

Az évforduló napján megállapíthatjuk, hogy az elmúlt öt évben a politikai, társadalmi, gazdasági és kulturális élet minden területén a barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés szellemében erőteljesen fejlődtek testvéri kapcsolataink.

Párt- és kormányküldöttségeink 1972 februári találkozóján örömmel állapítottuk meg, hogy a Magyar Szocialista Munkáspárt X. és a Német Szocialista Egységpárt VIII. kongresszusának határozataiban és útmutatásaiban megfogalmazott közös törekvéseink tovább erősítették egységünket és együttműködésünket. Népeink tehetségére és szorgalmára alapozva az eddiginél is gyorsabb ütemben haladhatunk előre közös céljaink megvalósítása, a népek jólétét biztosító szocializmus útján.

A Szovjetunióval és a többi testvéri szocialista országgal karöltve, a proletár internacionalizmus szellemében a jövőben is minden tőlünk telhetőt megteszünk, hogy tovább erősödjön a nemzetközi munkásmozgalom egysége és növekedjenek az imperializmus ellen küzdő erők szerte a világon.

Kedves Barátaink! Elvtársaink! Kívánjuk önöknek és a Német Demokratikus Köztársaság népének, hogy a szocialista hazájuk felvirágoztatásáért, nemzetközi tekintélyének további megerősítéséért folytatott küzdelemben újabb eredményeket érjenek el. Ehhez a nagy történelemalakító munkához kívánunk önöknek sok sikert, erőt és egészséget.

Kádár János,
a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára
Losonczi Pál,
a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke
Fock Jenő,
a Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány elnöke

*

Kádár János
elvtársnak, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága első titkárának
Losonczi Pál
elvtársnak, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa elnökének
Fock Jenő
elvtársnak, a Magyar Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány elnökének
Budapest

Kedves Elvtársak! A Német Demokratikus Köztársaság és a Magyar Népköztársaság közötti barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés aláírása 5. évfordulója alkalmával a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottsága, a Német Demokratikus Köztársaság Államtanácsa és Minisztertanácsa, valamint népe nevében testvéri üdvözletünket küldjük önöknek, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának és Forradalmi Munkás-Paraszt Kormányának, valamint az egész magyar népnek.

Mély megelégedés tölt el bennünket, hogy a szerződés alapján jelentősen elmélyült és bővült az országaink és népeink közötti barátság és együttműködés. Ez a tény ismét megerősítést nyert a Német Demokratikus Köztársaság és a Magyar Népköztársaság képviselőinek ez évi februári, budapesti baráti találkozója alkalmával.

Az országaink és népeink közötti szoros együttműködés marxista—leninista pártjaink vezetése alatt és mind szilárdabb összefogásunk a Szovjetunióval, kifejezésre juttatja, hogy következetesen haladunk a Német Szocialista Egységpárt VIII. kongresszusa és a Magyar Szocialista Munkáspárt X. kongresszusa által megjelölt úton, amely országainkban a szocializmushoz, a szocialista államok közösségének további erősítéséhez, valamint az európai béke és biztonság megszilárdításához vezet.

Teljes szívből kívánunk önöknek, kedves elvtársak, valamint a Magyar Népköztársaság valamennyi polgárának további nagy sikereket és egyben biztosítjuk önöket arról, hogy minden erőnkkel mi is hozzájárulunk a szocializmus és a béke közös ügyéhez.

Erich Honecker,
a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának első titkára
Walter Ulbricht,
a Német Demokratikus Köztársaság Államtanácsának elnöke
Willi Stoph,
a Német Demokratikus Köztársaság Minisztertanácsának elnöke

Munkatársaink a nagyvilágban

Bengáliai emlékek

Magyarok a pakisztáni polgárháborúban

3.

Az ablakomból a stadionra lehet látni. Állítólag itt szokott Mudzsibur Rahman az Avami Liga vezére, nagy beszédeket tartani. Nem messze innét, nagy modern mecset, ami azért is érdekes, mert teljesen szakított formájában a hagyományos mohamedán templomalakzattal. Négyszögletes kőtömbre emlékeztető betonépítmény. Ma reggel rengeteg ember imádkozott a mecset körül. Valamivel odébb, egy füves téren, nagy színes csikos sátrak alatt is óriási tömeg gyült össze. Órákon keresztül hangosan imádkoztak, a mohamedán pap énekét mikrofonok közvetítették.

Este hatalmas forgalom van a város utcáin. Az emberek mind kitódulnak a házak elé. Rengeteg üzlet és mind nyitva. Sok-sok borjút és marhát vezetnek virággal és papirszalagokkal feldiszítve. Tévedés ne essék, nem szent tehenekről van szó, sőt! Az Eid (Id) ünnep alkalmából minden mohamedán család, aki teheti, illetve többen együtt, ünnepélyes szertartások között levágnak egy tehenet és elfogyasztják.

Dolgunk akadt, ezért beültünk egy motoros rikshába. A barna legényke igen ügyesen elvitt és visszahozott bennünket. A forgalom egy nagy zürzavar. Vannak ugyan közlekedési lámpák, de nem sokat törődnek velük. A gépkocsik útját szinte eltorlaszolják a biciklis és motoros rikshák, valamint a közöttük cikázó gyalogosok.

Sokszor van kritikusnak látszó helyzet, de valahogy mindig megoldják és nem szólnak egymásnak semmit. Nincs ökölrázás, ordítás.

Az emberekről még csak keveset, hiszen túl rövid az idő, amit itt töltöttünk. Nekem tetszenek, nem is idegenek, kicsit cigányosak. Mindenfelé jóarcú, kedves, okos tekintetű emberek. Nőket nem igen látni, azok is nagyrészt talpig lefátyolozva. Vannak fátyol nélküliek, hindi vallásúak. Ezek elég lengén öltözködnek. Állítólag minden nőnek görbe a lába, de a hosszú ruha eltakarja. Az emberek alaposan megnéznek minket, de sem alázat, sem ellenszenv nem érződik tekintetükből.

Borzasztó viszont a sok koldus. Igen erőszakosak, könyörögnek, hisztiznek. Sok a hibástestű, beteg, rokkant, sőt szándékosan megcsonkított és ezek még mutogatják is magukat. Nem szabad rájuk nézni sem, mert akkor nem engednek, s ha egynek adsz, széttépnek. Őszintén szólva én nehezen tudok közömbös arcot vágni, amikor a nyeszlett, éhes kis srácok könyörögnek. De annyian vannak, hogy nem lehet adni mindenkinek. Ha egyedül van, akkor igen, de ha a többiek észreveszik végig üldöznek az utcán. Itt európai ember nem is jár gyalog. Sétáinkon mi sem találkoztunk egyetlen „fehér" emberrel sem.

Ma délelőtt elmentünk az ünnepi vásárba az emberek sűrűjébe. Szoktatjuk magunkat, hiszen ők lesznek a betegeink. Igen nehéz sorból most felemelkedni készülő nép ez, sok-sok ellentmondással. Hozzánk barátságosak, látják, hogy nem tartozunk az angol félék közé. Érdeklődnek kik vagyunk, honnét jöttünk, bár biztosan sokan nem tudják, hol van Magyarország. Megkérdezték szovjet gyarmat vagyunk-e, meg azt, hogy angolul vagy oroszul beszélnek-e nálunk.

Nehezen értették meg, hogy Magyarországon, magyarul beszélnek. Pakisztánban ugyanis a bengáli és urdu nyelv mellett, vagy húsz egyéb nyelv van, s mindenezeket az angol köti össze.

Délután négy órakor indult vissza a repülőgép. Mindnyájan kikísértük a pilótákat és megnéztük a felszállást. Bár csak két napja vagyok itt, máris megértem azokat, akik minden apró hírt türelmetlenül várnak hazulról és meghatja őket minden, ami a távoli hazában történik. Kicsit elszorult a torkom, s a többiek is elkomolyodtak, némák lettek, ahogy a gép elindult és elvitte az otthonnal összekötő hidat.

(Folytatása következik.)

Újításból 47 millió forint haszon

Milyen tényezők akadályozzák a mozgalom fejlődését?

Az újítómozgalom belső problémái egyre inkább foglalkoztatják az illetékes szerveket: köztük a Szakszervezetek Megyei Tanácsát is. Az SZMT elnöksége tavaly nyáron foglalkozott az újítómozgalommal kapcsolatos kérdésekkel, annak megyei tapasztalataival. Ennek kapcsán megbízta az SZMT közgazdasági bizottságát, hogy végezzen felmérést több vállalatnál, különböző iparágakban és a vizsgálati eredmények alapján tegyen javaslatokat a felsőbb szerveknek a jelenleg érvényben lévő határozat módosítására. Ennyi az előzmény s most néhány számadat a megye újítómozgalmáról. Tavaly 1983 újítást nyújtottak be, ezekből 964-et fogadtak el. Az újítómozgalomban az elmúlt évben több mint 2600-an vettek részt.

Az SZMT közgazdasági bizottsága által végzett vizsgálat a közelmúltban zárult: 24 üzemben elemezték a mozgalommal kapcsolatos kérdéseket. A vizsgált vállalatok között szerepelt többek között a MÉV, a Mecseki Szénbányák, a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat, a Bőrgyár, a mohácsi Farostlemezgyár, valamint a cserkúti MEZŐGÉP is. A vizsgálat a megye valamennyi iparágát érintette. A főbb megállapítások a következők voltak:

Az elmúlt évben bevezetett újítások haszna meghaladta a 47 millió forintot, mely több mint az előző évi. Ugyanakkor az újítóknak a vállalatok kevesebb újítási díjat fizettek ki, mint 1970-ben. Az üzemek nem értelmezték egységesen az újítási mozgalmat szabályozó rendeleteket. Például a Mecseki Szénbányáknál a gyakorlat az, ha valakinek az ötletét, javaslatát megvalósítják és az újító nem vetette papírra elképzelését, akkor azt „elkésett"-nek nyilvánítják és nem kap újítási díjat, holott az ő ötletét valósították meg. A rendelet idevonatkozó pontjának értelmezése a MÉV-nél a következő: amennyiben egy éven belül a dolgozó benyújtja írásban javaslatát – amelyet közben bevezettek – akkor részesül újítási díjban.

Több vállalatnál, így a Baranya megyei Vízmű (Komló) és az Állami Építőipari Vállalat esetében közel milliós haszonnal járó újításokat utasítottak el, illetve az újító egy fillért sem kapott, mert a vállalat részesedési alapja, melyből az újítási díjakat fizetik, ezt nem teszi lehetővé. A tényhez hozzátartozik az is, hogy az említett újítások a beruházási költségek csökkentését célozták.

Egy másik érdekes megállapítás: a vállalatok egyre több újítónak egyszeri eszmei díjat fizetnek ki, továbbá erőteljesen csökken az a gyakorlat, hogy az újítás gazdasági haszna után díjazzák az újítókat. Ehhez a megállapításhoz tartozik az is, hogy az újítók sok esetben ki vannak téve eszmei díjazás esetén a szubjektív megítélésnek is.

A műszaki fejlesztéssel foglalkozó magasan kvalifikált szakemberek nem, vagy kevésbé újítanak, így többek között igen kevés javaslat készül az üzem- és munkaszervezéssel kapcsolatban.

Több esetben előfordul, hogy a társújítókat nem díjazzák, nem ismerik el munkájukat. Azok az újítók, akik társszerzők és nem kapnak újítási díjat, nem mennek bírósághoz, holott jogos érdekeik védelméről lenne szó. Oka: nem ismerik eléggé jogaikat. Kevés azoknak a vállalatoknak a száma, amelyek újítási feladattervet, vagy pályázatot hirdetnének egy-egy fontos feladat megoldására. A dolgozók nagy része az újítási mozgalommal kapcsolatos gondokat abban látja, hogy nem megfelelő az anyagi ösztönzés az érvényben lévő rendeletek esetében. A vizsgálat megállapította azt is, hogy szinte elvétve akad vállalat, ahol olyan személy végezné az újítási mozgalommal kapcsolatos munkát, akinek ez a fő feladata, ezentúl nincsenek kellően érdekeltté téve az újtómozgalom irányításával, figyelemmel kísérésével sem.

Az elmondottak egy részét alkotják a vizsgálat eredményeinek, ezzel is bizonyítva, hogy az újítómozgalom körül nincs minden rendben, holott belső tartalékaink feltárásának igen fontos területe a mozgalom. Az elemzés eredményeit a jövőben felhasználja a SZOT elnöksége is, mely hamarosan napirendre tűzi az újítómozgalom kérdéseit.

Salamon Gyula

Bányászegyüttesek



A Komlói Munkáskórus

Komlón 11 éve munkáskórus alakult a Béta-akna bányászaiból és családtagjaikból. Van ilyen másutt is. A munkásmozgalom dalos hagyományai elevenek ma is, főleg az idősebbek, a nyugdíjas korosztály emlékeiben.

A Komlói Munkáskórus ma is él és Lassust, Haydnt, Mendelssohnt, Kodályt énekel. És fejlődik, szebben, mint valaha, ami viszont már nem mindenütt sikerül. Megalakulni, elkezdeni, igen. De megmaradni, tovább vinni a fáklyát — összeötvözve a bányászhagyományokat a mai követelményekkel — ehhez már kell valami, ami nincs jelen mindenütt.

Ezt a valamit próbáltam megkeresni.

EGY ALAPÍTÓTAG

Szépen berendezett, tágas irodahelyiségben beszélgetünk. Hogyan indult, hogyan kezdődött ez a kórus?

„Egy ukrán együttes járt itt. Felötlött bennem: nekünk miért ne lehetne ilyen kórusunk? Van zenei tagozatunk az iskolában, vannak kórushagyományaink, magam is iskolás koromban mindig énekkaros voltam. Üzemi jelleggel indult a kórus, lelkes munkásokkal. Egyszerű műveket énekeltünk, 40—50-en lehettünk. Az emberek gyakran cserélődtek, de azért csináltuk. Nem maradt el az eredmény sem. Támogatott a megye is szépen, meg a vállalat is: egyenruhával, jutalomúttal. Sokfelé szerepeltünk, eljutottunk Lengyelországba, Bulgáriába. Négy éve új karnagyunkkal Tóth Ferenccel a nívó is emelkedik: ő követel is...

...Talán más el se hiszi, ha nem próbálta: szerettem mindig a zenét, de mióta kórusban énekelek, kezdem élvezni is... Egy-egy hangverseny örömet okoz; keresem, várom a rádió kórusműsorait. És általában: jól érzem magam itt. Nekem pihenést, kikapcsolódást jelent a kóruspróba, a szereplés, a kirándulások az összejövetelek. Azonos igényű, érdeklődésű emberek, társak között vagyok, egy közösségben, ahová feleségemmel együtt ma is szívesen, örömmel indulunk el... Annak idején a Béta-aknán több időm volt. Ez nagyobb üzem, több gond, mellette egy csomó egyéb megbízatás. De a kóruspróba mindig felüdülés... Szeretem Komlót. Ezt a várost mi építettük fel, nekünk kell a kultúráját is magasra emelnünk. És — bár utóbb van változás — ebben van mit tennünk még..."

Alig félórás beszélgetésünkön négyen-öten is bekopogtattak, instrukciókért vagy jelentésekkel. Az alapítótag, akit megkerestem, az ország egyik legnagyobb bányaüzemének, Zobáknak a vezetője: *Gungl Ferenc.*

ÉS A KARNAGY

Tóth Ferenc nevét a karvezetés legjobbjai között emlegetik. Vezetésével a komlói gyermekkórus kapcsolata az időben Kodály Zoltánnal és számos nemzetközi eredményük is eléggé közismert. A Komlói Munkáskórust öt esztendeje vezeti. Öt a fejlődésről kérdezem:

„Talán egy éve érzem azt a minőségi változást, amelyre törekedtünk: munkában, fegyelemben, a kórus szellemében. Több oka is van ennek. Talán az a legfontosabb, hogy a vár több fontos személyisége egé emberi és vezetői súlyával me lénk állt. Főleg Gungl Feri, ak nek szívügye, hobbyja ez a k zösség és az éneklés. Sok id és energiát fordít rá... D sokat tettek értünk a város m vezetői és a megye is. Egy kics a középpontba került nálunk énekkari kultúra az utóbbi id ben, egy kicsit fontosabb lett kultúra általában, mint korá ban. Ennek is köszönhető, ho az együttesnek volt ereje me maradni.

A másik: ennek a városn mindig voltak jó gyermekkór sai. Évente egy sereg jól ké zett kórustag hagyta el az isk lát. Olyanok, akiknek az éne kar nem kényszeredett hatod órát jelent, hanem a tv-szerepl sek, a külföldi, a zeneakad miai, vagy más hazai és ne zetközi sikerek forrását. A 8 10 év előtti kórusmunka vel most kezd „beérni"... Lass visszaszivárognak, most már fiúk is néhányan. Pedagógu ként vagy mint dolgozó fiatalo az apjuk régi bányász-kór tag... Ők részt vesznek a sz lambetanításban is, hisz va mennyien zeneileg képzett, k taolvasó dalosok. Ma egy ma rigált alig egy hét alatt me tanulunk, korábban négy h napba is beletelt. Így azt már nem téma az sem: „ szeretek jobban" a kórusban A régi törzstagok nélkül nin kórus. Az újak nélkül meg ne mennének a mai, nehezebb k rusművek. Kezdetben több idegenül és ellenszenvvel foga ták Kodály műveit. Ma úgy tom a legkedvesebb műsorszá — talán valamennyi kórusta nak — Kodály *Öregek* és Já dányi *Árva madár* című bizo nem könnyen énekelhető m ve..."

MEGÚJULÓ DALKULTÚRA

Három ízben a megye legjo kórusa címet, legutóbb az ezü koszorú minősítést szerezt meg. Közelesen a Zeneakad mia nagytermében, egy pe kórussal közösen ad hangve senyt, júniusban pedig az ara koszorú minősítést szeretné m szerezni a Komlói Munkás rus.

Tagjai részben bányászok egy 25 tagú régi törzsgárda van köztük vájár, üzemvezető nyugdíjas bányamérnök. És va nak fiatal pedagógusok, szo munkások, van ruhagyári mu káslány és gépírónő, tisztvise és háziasszony. Egy szocialis város csaknem minden réteg ből. Talán ezért, talán mi ezért, együtt tud megú Komlón egy régi, szép munk hagyomány: a dalkultúra.

W. E.

Elképzelés a pincerendszer hasznosítására

Klubok a város alatt?

A város alatt szerteágazó, országosan is „hírhedt" pincerendszer sok bosszúságot okozott már a pécsieknek, s nem kis pénzt emésztett fel. Szinte minden hónapban adunk hírt pinceleszakadásokról, s valószínű, hogy még sokáig téma lesz.

Születtek már elképzelések a pincerendszerek hasznosítására, idén ősszel azonban a Városi Tanács végrehajtó bizottsága a tervek, felmérések birtokában vb-ülésen tárgyalja majd a pincék hasznosításának lehetőségeit. Az elképzelések között ifjúsági pinceklubok kialakítása is szerepel.

Sok fiatalnak okoz gondot: hol és miként töltse a szabad idejét. Céltalanul kódorognak az utcán, nincs hova menniük, a kispénzű diákok nem tudják megfizetni a drága szórakozóhelyeket, s vannak, akik tartalmasabb időtöltésre vágynak...

Az utóbbi időben sok új ifjúsági klub létesült Pécsett. Többségük vállalati, üzemi vagy művelődési házak keretében működő klub. Örvendetes, hogy a vállalatok, üzemek vezetői, szakszervezeti bizottságai, pártszervei egyre inkább támogatják az ifjúsági klubmozgalmat. A támogatás ugyanis konkrét: anyagi. De – sajnos – a vállalatoknak csak a klubok berendezése, továbbfejlesztésére van pénzük, építésre nincs. A helyiség viszont kevés.

Ezért is talált nagy visszhangra a pincerendszerek hasznosításának terve. A KISZ Pécs városi Bizottságához máris több vállalattól érkezett pince-igénylés. A város alatt szeretne klubot „építeni" a Volán 12-es Vállalat, a Centrum Áruház, a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat KISZ-szervezete.

Igen hasznos lenne, ha minél több ilyen vállalati ifjúsági klub létesülne. A vállalati, üzemi ifjúsági klubok ugyanis nemcsak az adott vállalat fiataljainak állnak rendelkezésére, minden fiatalt várnak, aki hasznosabban akarja eltölteni a szabadidejét. Így, az adott környéken lakó fiatalok is megtalálják a szórakozás, a klubélet lehetőségeit.

Az ifjúsági klubok támogatását – természetesen – a KISZ is egyik alapvető feladatának tekinti. A KISZ Központi Bizottsága például a közelmúltban 190 ezer forintot adott a KISZ Városi Bizottságának lakóterületi klubok építésére.

A KISZ és a vállalatok, üzemek erejéből nemigen futja új klubhelyiség építésére. A város alatt azonban bizonyára húzódnak olyan pincék, amelyekből viszonylag kisebb ráfordítással nagyon hangulatos, igazi, fiatalos klubokat lehetne csinálni. Erre pedig van igény. Egyidejűleg megoldódna néhány pince hasznosítása is...

Megnyílt a siklósi szobrásztelep

A héttől kezdve üzemel a Gyimóthy villában működő siklósi szobrásztelep. Jelenleg ketten dolgoznak kint a szobrászok közül, a hét végén újabb vendégek érkeznek. Az idei évadot a telep az új működési szabályzat értelmében kezdte meg, a villát korszerűsítették, elkészült a szobrászok faragószínje, valamint csaknem teljes egészében beszerelték a faragógépeket és a működésükhöz szükséges kompresszort. Az idén öt külföldi és tizenöt hazai művész úgy kapott meghívást, hogy a korábban megkezdett szobrokat befejezi, két külföldi és két magyar művész új alkotásokba kezd, négyen pedig egy közös, nagyméretű szobor elkészítését vállalták.

A szobrász szimpoziont ez évben — a korábbitól eltérően — a telep zárásakor, a tervek szerint októberben rendezik meg.

FELVESZÜNK AZONNALI BELÉPÉSRE, BÚTORÜZEMÜNKHÖZ

asztalosmunkára férfi segédmunkásokat

Betanítást vállalunk.

Bérezés megállapodás szerint.

Munkásszállást és a kollektív szerződésben kiírt egyéb juttatásokat biztosítjuk.

Jelentkezés:

KOMJÁTI JÁNOS üzemvezetőnél.

CARBON KÖNNYŰIPARI VÁLLALAT,

Komló, Kossuth Lajos u. 21. Telefon: 20-92.

Folt a nadrágon

Vetkőzik a vendég...

Ha a vendégnek nagyon sürgős, és éppen azon a ruhadarabján esett a folt, amelynek hiánya sértené a jóízlést, — le is vetkőzhet, és itt a szalonban fürdőköpenybe burkolózva várhatja meg a tisztítást...

Hát igen, sokminden történhet velünk útközben. Nemhivatalos statisztika szerint a gépkocsik és a verebek a legveszélyesebbek, de a tapasztalatok szerint számtalan folt-leheőséget rejt a terített asztal is, — némely károsult egyenesen a vendéglőből jön. Ilyenkor persze magasra rúg a számla, mert a jó ebéd után a gyorstisztítás árát is le kell szurkolni, ha valaki ad a megjelenésére. Márpedig a pécsi Kolozsvár utcai Patyolat szalon forgalmából úgy tűnik, hogy nagyon sokan igyekeznek gyorsan eltüntetni a foltot, — legalább az öltözékükből...

Egyébként, ha leesszük magunkat az még hagyján, nagyobb baj akkor történik ha leisszuk, pontosabban szólva valamilyen itallal leöntjük magunkat. Az italfoltot ugyanis nem lehet olyan varázslatos gyorsasággal eltüntetni...

Kényelmes fotelek; az asztalon virág, napilapok, képeslapok. A folt természetétől függően rövidebb-hosszabb ideig kell itt várakozni a fürdőköpenybe bújt vendégnek, — a szomszéd helyiségben dolgozó asszonyok általában egy óra alatt teljesen rendbe teszik a ruhát. Ez idő szerint Pécsett a Kolozsvár utcai az egyetlen Patyolat üzlet, amelynek korszerű gépi felszerelése lehetővé teszi az azonnali tisztítást. Szalonnak éppen nem lehet nevezni, de a jelenlegi forgalomnak, — a helyiség adta lehetőségeken belül — megfelel.

A felszereléshez tartozik egy super automata mosógép is. Ezt azoknak a vendégeknek állították be, akik jobban kedvelik az önkiszolgálást, s inkább maguk végzik el a mosást. Igaz, így olcsóbb a dolog, s az embernek az az öröme is megvan, hogy ezt azért mégiscsak maga mosta ki. Ritkán áll kihasználatlanul a gép, és nyilván még több lenne az „önkiszolgáló mosónők" száma, ha mindjárt szárazon, esetleg vasalva vihetnék el a kimosott ruhát. Erre azonban egyelőre még nincs mód.

A törzsvendégek tájékozottak és magabiztosak. Egy férfi sötét öltönyt hoz, leteszi a pultra:

— Hatvan százalék — mondja és készíti a pénzt. Köznyelvre fordítva ez annyit jelent, hogy az illető hatvan százalékos felárral kéri a tisztítást, — és ezért az összegért a Patyolat 24 órán belül rendbe teszi a ruhát. Van, akinek ez sem elég:

— Holnap reggelre ragyogó tiszta lesz az öltönye, — mondja az átvevőnő egy korosabb úrnak.

— Hiába. Engem már úgy sem szeretnek a nők...

Szennyesünk mindig akad, talán nincs is olyan hónap amikor a Patyolat fiók forgalma a százezer forinton alul marad, — postamunkákból.

Néhány hónap múlva már az újmecsekaljaiaknak sem kell autóbuszra ülniök, ha igen rövid idő alatt el akarják tünteni ruhájukból a foltokat. A Kőrösi Csoma Sándor utcában már épül az új fiók, ahol vegytisztítást is végeznek, s szalon rendszerű gyorsmosást, úgy, hogy „szekrénykész" állapotban adják majd vissza a ruhát.

De az igazi, minden tekintetben korszerű és reprezentatív Patyolat-szalon a Szabadság út és a Szalai András utca sarkán épül majd fel, — előreláthatólag 1973 végén.

D. Kónya

BORPALACKOZÁSHOZ

kettőműszakos üzemeltetéshez és pincemunkásnak női, férfi

dolgozókat

felveszünk.

BATTHYÁNY UTCA 2. SZÁM

HÍREK

1972. MÁJUS

18

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ERIK

nevű kedves olvasóinkat

✦

A Nap kél 4.04, nyugszik 19.18 órakor. — A Hold kél 9.14, nyugszik —.— órakor.

Baranyai mesék és mondák Somogyban

Honismereti találkozó

Tapasztalatcsere jellegű bemutatónak adott otthont kedden a Somogy megyei Szentbalázs község általános iskolájának körzeti kollégiuma. A tanács kaposvári és szigetvári járási hivatalainak közös rendezésében a zselici általános iskolák honismereti szakkörei adtak számot ismereteikről. Baranyából a mozgói, almamelléki és szentlászlói, a vendéglátó járásból pedig a szentbalázsi, kadarkúti, valamint a nagyberki gyerekek rendeztek alkalmi kiállítást, adtak műsort. Felhangzottak a Zselicség legszebb népdalai, meséi, mondái, sok hozzáértéssel gyűjtött és válogatott dokumentum, adat a falvak történetéből. A gazdag szellemi néprajzi anyagon túl, valamennyi csapat hozott tárgyi emlékeket. Így a baranyaiak a híres somogyi pásztorfaragás reprezentatív darabjait mutatták be.

A dicsérendő kezdeményezésnek az ősz folyamán megyénkben lesz folytatása, amikor a baranyaiak látják vendégül a szomszédos Somogy szakköri csoportjait.

●

— **Ma délután 15 órai kezdettel** a Pécsi Állami Gazdaság székházában dr. Vági Ferenc, egyetemi tanár, a Marx Károly Közgazdasági Egyetem tanszékvezetője előadást tart a baranyai szakembereknek „Termelés és jövedelem a mezőgazdasági üzemekben" címmel.

— **Áramszünet lesz május 18, 19-én** 7—16 óráig a Katalin u., Erzsébet u., Rudas L. u., Vöröskereszt u., Sándor u., Dugonics u., Kiss E. u. által határolt területen. (x)

●

Időjárásjelentés

Várható időjárás csütörtök estig: jobbára felhős idő, szórványosan eső, zápor, eső, zivatar. Mérsékelt, időnként megélénkülő déli, délnyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 8—13, legmagasabb nappali hőmérséklet 17—22 fok között.

A Duna vízállása Budapestnél 340 centiméter



Meztelen vagy



Tudom, te vagy a gyilkos

— **Miniszteri dicséret.** A Pécsi Bőrgyár elmúlt évi eredményes munkája alapján megkapta a könnyűipari miniszter elismerő oklevelét.

— **Amerikai professzor előadása Pécsett.** Marketing oktatás és gyakorlat az Amerikai Egyesült Államokban címmel dr. Andrew Gross, a Clevelandi Állami Egyetem marketing professzora tart előadást május 19-én délután 3 órai kezdettel a Közgazdaságtudományi Egyetem aulájában (Pécs, Rákóczi út 80. I. emelet). Az előadást, amely magyar nyelvű lesz, a Magyar Közgazdasági Társaság megyei szervezete és a Közgazdaságtudományi Egyetem Pécsi Kihelyezett Tagozatának piacszervezési tanszéke rendezi.

— **Az olvasók számára Olvasó népért** címmel ajánló bibliográfiát jelentet meg a megyei, a Pécs városi és az SZMT könyvtár. Az első ilyen kiadványban a második világháború és a felszabadulás irodalmából, e most megjelentben pedig az utóbbi évek legsikeresebb szépirodalmi műveiből adnak válogatást.

— **Forgalomirányító berendezés — üzemen kívül.** A Pólya utcai útépítés miatt bizonytalan időre üzemen kívül helyezik a Fürst Sándor utca és a Pólya utca keresztezésében lévő forgalomirányító berendezést. A Városi Tanács építési és közlekedési osztálya felhívja a gépjárművezetőket, hogy a nagyforgalmú útkeresztezésnél fokozott figyelemmel közlekedjenek.

●

A TÁRGYALÓTEREMBŐL

KÉTÉVI BORTON LOPÁSOKÉRT

Betörés történt az elmúlt év nyarán Pécsváradon. Ismeretlen tettes behatolt a fogyasztási szövetkezet strandbüféjébe, majd röviddel később a szövetkezeti falatozóba is. Ezt követően a szilágyi és a martonfai vegyesitalboltot dézsmálta meg, majd decemberben ismét a pécsváradi falatozó következett. A betörő fosztogatásai során készpénzt, bort, pálinkát, konzerveket, csokoládét és cigarettát tulajdonított el. Ez év februárjában, a pécsváradi szőlőhegyen, két pincebetöréssel folytatódott a bűncselekménysorozat, amely során több demizson bor tűnt el.

Az ügyet a Pécsi Járásbíróság tárgyalta. Lukács János 24 éves alkalmi munkás, pécsváradi lakos vádlottat bűnösnek mondotta ki többrendbeli lapásban és kétévi szabadságvesztésre ítélte, amelyet börtönben kell az elítéltnek letölteni.

A HÉT FILMJEI

MEZTELEN VAGY

Gyöngyössy Imre korábbi filmje, a Virágvasárnap a pécsi filmszemlén kapott díjat. Új alkotásának cigány főszereplője visszatér gyerekkora környezetébe, hogy jobban megismerje a cigányságot és önmagát. A film balladás, lírai képeit Kende János operatőr fényképezte. A főszerepet Oszter Sándor játssza.

TUDOM, TE VAGY A GYILKOS

A csehszlovák film nem rejti a gyilkost: a néző szemeláttára követi el sorozatban tetteit. Ám a titok az, vajon miért? Az izgalmas filmet a krimijeiről jól ismert Petr Schulhoff rendezte. Főszereplők: Eduárd Cupák, Jaroslav Moučka, Marie Málková, Alena Vránová, Radoslav Brzobohatý.

— **Nívódíjat kapott** a Művelődésügyi Minisztériumtól Tüskés Tibornak a Móra Könyvkiadónál megjelent Magyarország című könyve.

— **Véradás.** Nemrégiben a Mecseki Szénbányák igazgatóságán véradónapot rendeztek. A hivatali vöröskeresztes szervezet hívására 64-en jelentek meg — köztük a Műszaki Főiskola 27 halligatója, akik a bányász vöröskeresztes szervezet patronáltjai.

●

TÜZEK

Kigyulladt a Verseny utcában húzódó távfűtő vezeték szigetelése szerdán, a déli órákban. A — feltehetően — hegesztés következtében keletkezett tüzet a pécsi tűzoltók fékezték meg. A becsült kár kétezer forint.

✲

Lakástűz volt szerdán délelőtt Pécsett, a Felsővámház utca 42-ben. A szomszédok észlelték, hogy Kovács Károlyék lakásából — ahol senki sem tartózkodott — füst szivárog. Gyors beavatkozással, még a tűzoltók megérkezése előtt sikerült elfojtani a lángokat. Több mint ötezer forint kár keletkezett a konyhabútor, ruhaneműk, rádió stb. elégésével. A keletkezési ok megállapítására vizsgálat indult.

●

— **Ifjúsági parlament.** Tízezer fiatal képviseletében megjelenő, 150 küldött részvételével rendezik meg, szombaton a Tejipari Vállalat klubtermében az élelmiszergazdaság területén dolgozó fiatalok ifjúsági találkozóját.

Hol van Mucsa?

Szeretem a tévé vetélkedő műsorait. Többek között azért, mert ismereteimet gyarapíthatom általuk. Kedden is ez történt. A népszerű játékvezető magától értetődő természetességgel közölte ország-világgal, hogy Mucsa — vagyis hivatalos nevén Mucsfa — Baranyában található. No, azt már tudtam eddig is, hogy Baranyában sok minden található, de hogy Mucsa is?... Gondolatban végigfutottam a háromszáz-egynéhány baranyai község közül általam ismertek nevén és pironkodva vallottam be magamnak, hogy lámcsak, pont ezt nem tudom, holott illenék tudni, hol van Mucsa. Hittem a tévének, de nem nyugodtam... Elővettem egy térképet, ami arról győzött meg, hogy Mucsa — vagyis hivatalos nevén Mucsfa — nem Baranyában van, hanem Tolnában található, egészen közel Baranyához.

Szóval, jobban meg kell nézni azokat a válaszokat a tv-ben is.

(–i–n)

●

— **Pécs m. Város Tanácsa VB II. ker. Hivatala** értesíti a lakosságot, hogy az Új Élet Tsz Pécs-Ráménypuszta nagyárpádi és málomi üzemegységeiben 1972. május 18—21-ig terjedő időben lucerna tábláin Aretit nevű vegyszerrel gyomirtást végez. A vegyszer emberre és állatra veszélyes. Hatását 60 napig megtartja. (x)

— **B 5 magnetofon 3700 Ft helyett 3400 Ft. OTP-re is.** OTP ügyintézés helyben. ÁFÉSZ 53. sz. Műszaki bolt. (Jelmezkölcsönzővel szemben.) (x)

— **BECSULETES MEGTALÁLÓ. Plander Anna 87 esztendős nyugdíjas, Pécs, Kiss Ernő u. 29. sz. alatti lakos az autóbuszmegállóban elvesztette kézitáskáját, a benne levő egyházi nyugdíjával. A becsületes megtaláló Kádinger Károlyné, Pécs, Felsővámház utca 20. szám alatti lakos juttatta vissza hozzá.**

A Fáklya új száma

A május 21-én megjelenő 10. száma köszönti 60. születésnapján Kádár János elvtársat, az MSZMP első titkárát. Az olvasók ezúttal is érdekes, változatos témákat találnak a népszerű lap új számában, amely a többi között ismerteti a BNV szovjet pavilonjának néhány érdekességét, megemlékezik a szovjet úttörőszervezet fennállásának 50. évfordulójáról és színes, képes riportot közöl egy moszkvai általános iskola úttörőiről, akik Magyarországra szakosították magukat. Közgazdasági vonatkozásban Mérlegen az első év című cikk adatokkal mutatja meg, hogyan teljesítették a dolgozók a terv első évében a kilencedik ötéves terv fő célját — a szovjet emberek életszínvonalának emelését. Világos áttekintést nyújt a lap a Szovjetunióról és a szocialista országokat összekötő energetikai hídról, a földgáz-, a villanyáram- és az olajvezeték hálózatáról. Népszerű tudományos cikkei közül érdeklődésre tarthat számot az iskoláskor előtti gyermeknevelésről és a szervátültetés mindig izgalmas kérdéseivel foglalkozó írás. Helyet kap a lapban a divat, sport, mozi, gyermekmese.

(K. S.)

●

— **A Centrum Áruház vasműszaki közületi raktára: Pécs, Rákóczi út 78.**

— **Megyénk idegenforgalmi vezetői Márokon.** Baranya megye idegenforgalmi és IBUSZ vezetői tegnap felmérést végeztek a hazai és külföldi turisták Pécs, Siklós, villányi látogatása megszervezésének lehetőségeiről és adottságairól. Ennek során meglátogatták a falumúzeumáról nevezetessé vált márok művelődési otthont is. Megállapodás jött létre, hogy a pécsi IBUSZ és idegenforgalmi szervek turista és kiránduló csoportjai Pécs, Siklós—Villány útvonalába Márokot is bekapcsolják. A villányi ÁFÉSZ részéről Haraszti Károly az igazgatóság elnöke a nyári turistaszezon idényre zavartalan áruellátást biztosított az új kiránduló központok szövetkezeti egységeinek. Az új úthálózatba Márokon kívül Villánykövesd is bekapcsolódik.

Giordano Bruno pere

A Nagyvilág folyó évi első számának egyik fő „attrakciója", Mario Moretti kitűnő Giordano Bruno drámája, elevenedett meg a Doktor Sándor Művelődési Központ irodalmi színpadán. A vitathatatlanul nagysikerű előadást – ezt érdemes külön is kiemelni –, végeredményben egy kezdőnek mondható együttes, helyenként valódi „profi" erényeket felcsillantó, színjátszói produkálták, a rendező dr. Szőcs Szilárddal az élen. Ő amellett, hogy igazi mindenese (dramaturgja, díszlettervezője stb.) volt a darabnak, vitatható sikerrel ugyan, de kissé még az író szerepébe is belekóstolt.

Nyissuk meg észrevételeink – kényszerűen rövid – sorát a műsorválasztás méltatásával!

A „Giordano Bruno pere" felfedezése kétségtelenül az együttes jogelődjének műsorválasztási hagyományaihoz való csatlakozásra utal, de továbblépés is egyúttal, s úgy gondoljuk, igen jó irányban. Mario Moretti részint tisztán történelmi, részint egyfajta történelmi-dokumentum drámája olyan alkotás, mely a legdivatosabb nyugati szerzők merész tér-idő játékkal, s még merészebb lélektani szélsőségekkel operáló, finom, dekadens ízekkel fűszerezett alkotásmódjával első látásra (de méginkább: első olvasásra!), lehet, nem veszi fel a versenyt, és kétségtelenül „anti-csemege" vérbeli sznobok számára. Ez a dráma mondhatni „egy-az-egyben" modern, azáltal, hogy Giordano Bruno alakja a maga történelmi valóságában, s ahogy őt a kitűnő olasz szerző megjeleníti, ízig-vérig modern ember, a maga korának minden érdemleges szellemi áramlatára érzékenyen reagáló tudós és szabadgondolkodó típusa. Olyan szabadgondolkodóé, akinél nem cél, csupán eszköz a szabadgondolkodás, melyet az alkotómunka gyakorlata szentesít folyamatosan. Akinek „egyetemes relativizmusa", parttalannak tűnő panteizmusa nagyon is abszolút elkötelezettséget takar, és minden dogmatizmustól mentes elvi szigorúságot. (Emlékezzünk csak a Niccolo Cusano-t bíráló kitételekre!) Megfelelő interpretáció esetén mindezt félreérthetetlenül közli velünk a darab, éppen ezért nem érthetünk egyet a darab – utólagosan betoldott – szájbarágóan aktualizáló jelenetével, bár elmondható, hogy Szöllősi Margit hősiesen helytállt a képtelen szituációban.

Aminthogy szinte erőn felül helytállt úgyszólván a teljes színészgárda, de mindenekelőtt Horváth István, a főhős, valamint Pintér Tamás, a velencei pátriárka és Bellarmino kardinális kettős szerepében.

Boda Miklós

●

— **A Magyar Autóklub pécsi szervezete** értesíti az érdeklődőket, hogy a május 15, 16-ra hirdetett „Csináld magad" tanfolyam elmarad, helyette május 29, 30-án indul. Jelentkezés a klubirodában. (x)

— **Pécs m. város Tanács titkársága értesíti a 74. számú választókerület lakóit, hogy Szirtes Gábornak a mai Petőfi úti általános iskolába tervezett tanácstagi beszámolója elmarad.**

NÉMES GYÖRGY

DÁVID és KLOTILD

29.

Akkor hirtelen eszembe jutott, hogy ez a bajom. Hogy el vagyok tiltva Dávidtól. Hogy harmadik napja nem láttam az én Dávidomat. Hogy szegény Klot egyedül van, és szenved.

Ráborultam Kati vállára, és sírni kezdtem.

– Mit sírsz? – kérdezte Kati. – Úgy sírsz, mint egy taknyos gyerek. Nem is értem, mit eszik rajtad Pista.

Belenyúlt a kötényébe. Kivett egy zsebkendőt, és a kezembe nyomta. Hogy töröljem meg a szememet.

✲

Levél érkezett anyutól. Nem tud jönni, írta, mert sokat fáj a feje. Itt még többet fájna, írja, mert itt nagyon párás a levegő. Nem is érti, mért épp hegyvidéken kellett apának nyaralót vennie. Ahelyett, hogy víz mellett vett volna. Már nagyjából jól megy a két koncert, írta. Apa egy szimpozionra utazott. Mi az a szimpozion? Ezt majd megkérdezem anyutól, ha válaszolok. Most nagyon egyedül van, írta. Megkérdezte: nem szándékozom-e hamarabb hazamenni? Szeretné hallani is, mit haladtam. Mielőtt jelentkezem átiratkozásra a zenei iskolába. Ha úgy döntenek, hogy megyek, bármikor mehetek. Csak jól csukjak be mindent. Nemcsak kulcsra, lakatra is. És a fatáblákat zárjam be. És a villanyórát csapjam le. És különösen vigyázzak az erkélyajtóra: azt jól zárjam be. Mind a két szárnyat. Ott lehet a legkönnyebben megközelíteni a lakást. A fenyőfákon bárki fel tud mászni.

Letettem anyu levelét. Bárki? Klot fel tud mászni, mert Klot ügyes. Nála ügyesebb lánnyal életemben még nem találkoztam. De azt írni, hogy bárki?

Végignyúltam a díványon, és Klotra gondoltam.

Haragudnom kellene rá, mert harmadik napja nem jön. De Klotra nem lehet haragudni. Csak fáj, hogy nem látom. És én nem mehetek hozzá. Harmadik napja várom őt. Nappal és éjjel. Mindig várom. Egyszer csak mégis jön.

Erről nem lehet beszélni. Nézni szeretném őt, mindig csak nézni. És hozzáérni, a puszta bőréhez. Az olyan sima és olyan forró. Nem tudok semmit, ami olyan sima és olyan forró lenne, mint ez.

Olyan kedves lány, tudnia kell, hogy miért sírtam. És meg is kell értenie. Mégis úgy tesz, mint aki haragszik. Én nem haragszom rá, akkor ő mért haragszik rám?

Harmadik napja nem jön. Hát nem akar már többé látni? Neki aztán igazán nem nagy dolog meglepnie engem. Ő aztán valóban nem bárki. Neki semmi felkúszni a fenyőfán. Egy ugrás, nagy jeté, ahogy ő mondja, egy kis kúszás, hipp-hopp – és már az erkélyen van. Halkan kopog az erkélyajtón, és már be is lép a szobába. Lassan alkonyodik, a szobában kezd sötétedni. Nem is venni észre, hogy itthon vagyok.

Arra gondoltam, hogy nem szabad átiratkoznom a zenei iskolába. El kell valahová menni, köszálásra, itthon vagy külföldön.

Bedobáltam ruháimat a bőröndbe. Beletettem a Kröpschöt is, a Webert is, és persze a klarinétot. A villanyórát lecsaptam. A sötétben becsuktam az erkélyajtót. Behúztam a fatáblákat. Bezártam a kertkaput is. Le is lakatoltam.

Rohanni kezdtem a vasúti megálló felé. Nyolc előtt érkezik a személyvonat. Tíz percre van a megálló. Nem állomás, csak megálló, hiszen itt alig van utas. Most háromnegyed nyolc.

Csurgott rólam a víz, mikor felugrottam a vonatra.

A hegyek körvonalai a sötétben összefolytak. Jobbra egy lámpás pislákolt a hegyoldalon. Az erdő közepén. Valahol az út mellett. Az alighanem a turistaház. Az ég azért még világos volt. A vonatablakon át láttam, hogy a házból füst kanyarog a világos ég felé. Biztosan vacsorát főznek.

Most mégis Klot jutott eszembe. Ül a szobában. És lehet, hogy szomorú.

✲

Ez a negyedik nap. Nem törődöm semmivel. Se tilalommal, se anyucival. Ma látnom kell Dávidot. Ha nem látom, meghalok. Ha pedig meghalok, nem ugrálok többé. És nem táncolok többé. Csak fekszem mozdulatlanul. Kinek lenne az jó?

Nem akarok meghalni és ezért megszegem a tilalmat.

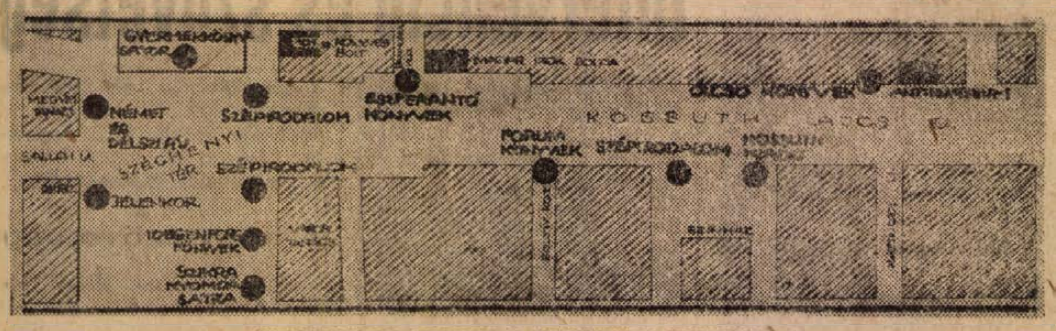
Már kora reggel ki akartam osonni a turistaházból. Erre, a konyha felé, nem járnak sokan. A gondnok meg a szakácsnő, anyuci meg Kati. Meg egy kertészbácsi, meg a teherautó vezetője. Ő szokta hozni a húst, kenyeret, főzeléket.

A szandálom gumitalpa jó szigetelő. Zajtalanul megyek benne. Akárha mezítláb mennék. De úgy nem megyek, mert szálka fúródhat a talpamba. S az megayúlhet. És akkor nem tudok táncolni.

(Folytatása következik)

„Könyvutca", nemzetiségi könyvvásár, író—olvasó találkozó

A könyvhét rendezvényei Pécsett és a megyében



„KÖNYVUTCA" PÉCSETT A KÖNYVHÉT ALKALMÁVAL

Május 27-től kezdődően egy hétig a könyveké lesz az utca is — Pécsett, a Kossuth Lajos utcát, s szinte az egész centrumot megtöltik a pavilonok, sátrak. A könyvhét ünnepélyes megnyitója 27-én, szombaton 17 órakor lesz a Doktor Sándor Művelődési Központban. Ezen az irodalmi esten négy író vesz részt: a két könyvheti kötettel jelentkező, Pécsett élő költő, *Csorba Győző* és *Bárdosi Németh János*, valamint *Galambos Lajos* és *Szilvási Lajos*. Könyveiket a helyszínen is vásárolni lehet.

Rendkívül gazdag az író—olvasó találkozók sora. Május 29-én Kaposváron, a Palmiro Togliatti Megyei Könyvtárban este hét órakor ünnepi könyvheti Jelenkor-est lesz, amelynek bevezetőjét *Szederkényi Ervin* főszerkesztő mondja, s részt vesz *Csorba Győző*, *Arató Károly* és *Kampis Péter*. A Pécsi Nemzeti Színház művészei közül *Labancz Borbála* és *Ifj. Kőmives Sándor* tolmácsolja műveiket.

A Megyei Könyvtár egész író—olvasó találkozó sorozatot szervezett az ünnepi könyvhétre. Ezek már május 19-én megkezdődnek, amikor a hosszúhetényi könyvtárban hat órakor *Pál Józsefet* találkozik olvasóival. 24-én a nagykozári klubba *Szőllősy Kálmán* látogat el. 25-én a görcsönyi klub este hat órakor *Csorba Győzőt* látja vendégül. 26-án a tarcsapusztai ifjúsági klubba este hat órára ugyancsak *Szőllősy Kálmánt* hívták meg. 28-án *Galambos Lajos* este hat órakor a Mohácsi Járási Könyvtárban vesz részt író—olvasó találkozón. Ugyanezen a napon *Szilvási Lajos* Szigetváron, a könyvtárban találkozik olvasóival. 30-án a szentlőrinci könyvtárban este hat órakor *Hallama Erzsébetet* látják vendégül. Hét órakor a sellyei könyvtárban *Makay Ida* találkozik a költészet kedvelőivel. Május 31-én Sásdon, a Művelődési Házban két író, *Tüskés Tibor* és *Bertók László* vesz részt találkozón. Ugyanezen a napon a mágocsi könyvtárban este fél nyolckor *Pál József* lesz a könyvheti est vendége. Június 1-én a találkozók egész sora zajlik le: Dunaszekcsőn a művelődési házban *Tüskés Tibort*, Hirden a Kenderfonóban *Bárány Tamást*, Pécsett este hat órakor a PIK-nél *Bárány Tamást*, Pécsett délután két órakor a Kesztyűgyárban *Szakonyi Károlyt* és *Illés Jenőt*, este hét órakor az ÉM munkásszállásán *Szakonyi Károlyt* és *Illés Jenőt* fogadják. Június 2-án *Bárány Tamás*, Siklóson a Hírlap presszóban este hat órakor, *Szakonyi Károly* és *Illés Jenő* Komlón a BDSZ központi könyvtárában öt órakor találkozik olvasóival.

A Művelt Nép Könyvterjesztő Vállalat nemcsak Pécsett, a könyvutcában helyezte el sátrait, hanem szerte a megyében, üzemekben. Mintegy 120 üzemi, vállalati könyvterjesztő bevonásával rendeznek vásárt és kiállítást.

Komlón a MÁVAUT-állomáson, Kökönyösön, Béta- és Zobák-aknán, valamint Kossuthbányán lesz nagyobb vásár. Mohácson, az Úttörő-ligetben áll majd pavilon, a sátrakban délszláv könyveket árulnak. Pécsváradon és Szigetváron úgyszintén lesznek utcai sátrak.

Idén Pécsett is lesz pavilonja az újvidéki Fórum kiadónak, a Kossuth Lajos utcában. A Széchenyi téren német és délszláv könyveket, idegenforgalmi könyveket és a Szikra Nyomda kiadványait is lehet vásárolni. A Jelenkor—Írószövetség sátrában kaphatók a pécsi írók munkái, s az írók is itt dedikálnak.

MA ESTE 8 ÓRAKOR:

Pécsi Ki mit tud?

Tévések közt a POTE alulájában

Harmadik napja folynak Pécsett a *Ki mit tud?* adás előkészületei. A tv-stáb kedd óta megszállta az Orvostudományi Egyetem auláját, épül a színpad, folynak a próbák. Megelőző jelekből ítélve azonban az embereket most elsősorban az izgatja nálunk: hol kapni jegyet, hogyan lehet bejutni a tv-adásra? Mindenekelőtt erről:

Jegyek nincsenek. Számozott és díjmentes belépők vannak, összesen 250 darab, azaz ennyi helyet készítenek el az adás közönsége számára. Több nincs. Az aula teljes egészében az adás színhelye, ott ül a közönség is; a karzat a világosítóké. A belépők elosztásának jogát a Televízió fenntartja magának: részben a szereplők és szereplő csoportok hozzátartozóinak, részben a Megyei KISZ Bizottságnak juttatja azokat, az adás előtti napon. A KISZ Bizottság pedig elsősorban fiataloknak jutalomként, illetve KISZ-aktiváknak, népművelőknek adja át a belépőket.

Ottjártamkor, szerdán délelőtt vérbeli „tv-csatatérhez" hasonlított a POTE aulája. Középütt a félkör alakú ötlépcsős nézőtér pulpitusait már a berendezők vették birtokba, körben, a karzaton hatalmas világosító lámpák elhelyezésén munkálkodtak a szerelők. Szemben pódium, s amerre ellátni: kábelek, erősítők, kamerák és lámpák, a lehető legnagyobb összevisszaságban. Kopácsolás, fűrészelés, a pódium előtt kisebb csoport: *Pauló Lajos* rendező tart megbeszélést a műszakiakkal. Közben asztalosok, mázolók, díszletezők és berendezők a legnagyobb nyugalommal végzik a feladatukat.

A rendezőtől a „menetrend" iránt érdeklődöm:

— Kedden érkeztünk. „Száraz (kamera nélküli) próbát" tartottunk a két pécsi együttessel. Ma délelőtt ugyancsak „száraz próba" az ideérkező vidéki szereplőkkel: itt alakul ki a végleges műsoruk. Délután kamerapróba. Csütörtök délelőtt technikai próba: a zenekarok, kísérők, énekesek, szólisták, versmondók stb. pontos hangbemérése. Ugyanis az itteni természetes koncert-hangerő torz lenne az adásban, tehát a képernyő előtt. Ezért a keverő pulton külön-külön minden szereplő hangot be kell mérnünk. Délután ismétlő, emlékeztető kamerapróbák, ahová már néhány zsüritag is „belehallgat". Majd két óra szünet, és este 8-kor adás.

— Várhatunk-e valami újat, különlegességet?

— Ez a mostani a „legfolklórabb" Ki mit tud? A táncosok mellett az énekesek, sőt az „egyéb" kategóriások is népzenei műsorszámokkal, egy-egy igazi folklór-különlegességgel szerepelnek.

— Mit láthatunk Bóbitáéktól?

— Egy tv-filmsorozat paródiáját, sok ötlettel . . .

Hogy melyiket, illetve kit parodizálnak, ez legyen meglepetés, csütörtök estére.

Végh Miklós szerkesztőt rejtekhelyén, az Élettani Intézet egyik irodájában találjuk meg. Az adás végleges forgatókönyvét gépeli. Most már a sorrend is végleges: a Baranya Táncegyüttes kezd, a Bóbita a két záró (tánczenekari) szám előtt jut szóhoz.

Búcsúzóul még arra kérünk választ: miért fellépés előtt készül, és miért húzódik el gyakran a szereplőkkel készített riport?

— Ez mindig a helyzettől függ. Amíg az egyik sarokban Megyeri beszélget, berendezik a következő számot. Kigurul vagy begurul egy zenekar, készül a következő helyszín. Ezt azonban a képernyőn nem látni, csak itt . . .

(w. e.)



Tegnap délután rendkívüli igazgatótanács ülést tartottak a Pécsi Tanárképző Főiskolán. Ez alkalommal létesítette hetedik nemzetközi kapcsolatát a főiskola. A Slupski Tanárképző Főiskola rektorával, dr. Zbigniew Zechowsky rektorral írt alá együttműködési szerződést dr. Kálmánchey Zoltán, a PTKF főigazgatója. A szerződésben az aláíró felek tudományos-oktatási és kulturális együttműködésben, valamint ifjúsági tapasztalatcserében állapodtak meg. A képen: (balról) dr. Zbigniew Zechowsky és dr. Kálmánchey Zoltán aláírják a szerződést.

Természettudományi múzeum nyílt Zircen

Új tudományos központtal és idegenforgalmi látványossággal gazdagodott a Bakony: szerdán ünnepélyesen megnyitották Zircen a Bakonyi Természettudományi Múzeumot.

Az új múzeumot — amelyet a Veszprém megyei Tanács végrehajtó bizottságának határozata értelmében — gyűjtő-tudományos feldolgozó és népművelő rendeltetéssel hoztak létre, az egykori zirci apátság épületében rendezték be. A műemlék épületben Veszprém megye negyedik önálló múzeuma kapott helyet.

A Bakonyi Természettudományi Múzeum a Veszprém megyében folyó természettudományi kutatómunka és népművelő tevékenység szervező és irányító központja lesz.

A múzeumavató alkalmával nyílt meg az első természetrajzi és néprajzi kiállítás.

Tegnap történt...

— A megye kommunista pedagógusai tegnap a pedagógia időszerű kérdéseiről tanácskoztak Baranya több helységében. Az MSZMP Központi Bizottsága munkatársainak részvételével aktívaértekezlet volt Mohácson, Komlón, Szigetváron, illetve a pécsi járás és Pécs város kommunista pedagógusai számára.

*

— *Az ifjúsági törvényből eredő feladatok ismertetésére és megvitatására ifjúsági bizottsági ülést tartott tegnap a Postások Szakszervezete Pécsi Területi Szakszervezeti Tanácsa. Az SZMT székházban rendezett tanácskozáson a fizikai dolgozók gyermekeinek továbbtanulásához nyújtandó segítés módszereit, az ifjúsági felelősök feladatait, valamint az intézkedési tervet beszélték meg.*

*

A Tudományos Ismeretterjesztő Társulat sásdi járási szervezete tegnap délután tartotta választmányi ülését a művelődési ház klubjában. A tisztújító közgyűlésen — amelyen részt vett Právicz Lajos, a TIT megyei titkára — elnöknek ismételten Reith Jánost, titkárnak pedig Bódog Vilmost választották.

„Légy kész, mindig kész" címmel, tegnap délután Pécsett, a Leöwey Gimnázium dísztermében a Szabó István Úttörőház ünnepi műsort rendezett a Lenini Pionírszervezet megalakulásának 50. évfordulója tiszteletére. A köszöntő műsorában a pajtások a Szovjetunió táncait, népdalait, szovjet költők verseit, valamint magyar, francia, német és finn tánc- és népdalfeldolgozásokat adtak elő.

*

— Az Építők Baranya megyei Bizottsága tegnapi ülésén megvitatták a tömegpolitikai oktatás tapasztalatait, meghallgatták a Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállat gazdasági vezetéséről és a szakszervezeti bizottság munkájáról adott jelentést. A megyebizottsági ülésen megtették az előkészületeket a június 3—4-én tartandó építők napi ünnepségekre.

*

Gyermekbaleset. Figyelmetlenül haladt át az úttesten szerda reggel Pécsett, a Szigeti út 1-es számú ház előtt a négyesztendős Solti Rita. A kislány, aki féktávolságon belül került egy kerékpáros elé, szerencsére csak kisebb sérüléseket szenvedett.

Közművesítési tervek Mohácson

Pótolni a lemaradást!

Mindenütt sok pénz kell a közművek építéséhez, de Mohácson még a soknál is több, mert a város mély földrajzi fekvésű, nem beszélve a több évtizedes elmaradások pótlásáról. Mindez igen nagy problémát jelent a város életében. Mohács csatornázásában és távfűtési hálózatában igen jelentős az elmaradás, és ezt egyik napról a másikra felszámolni nem lehetséges — állapította meg szerdán megtartott ülésén Mohács város Tanácsának végrehajtó bizottsága, ahol többek között a város IV. ötéves tervének közműfejlesztési programját tárgyalták meg.

A településfejlesztés alapját képező jóminőségű vízszolgáltatás rendszere jól kiépített Mohácson. A város tíz vízkiemelő kútjából a 63 km-es vezetékhálózaton jelenleg az ivóvíz 1244 lakásba jut el. A tervek szerint a jövőben a középtávú tervben szereplő állami és OTP lakásépítkezések vízvezetékhálózatát hozzák létre. További kutakat létesítenek és kapcsolnak a hálózatba. Elképzeléseik között szerepel egy új tározórendszer és átemelőtelep építése. A vízmű továbbfejlesztése lehetővé teszi egy regionális vízmű létrehozásának feltételeit. Így Lánycsók, Somberek, Véménd vízellátását is biztosíthatják.

A vízhálózat kiépítéséhez képest jelentős az elmaradás a város csatornázottságában. Mohácson jelenleg a csatornahálózat hossza mindössze 15,3 kilométer. Napjainkban az új lakótömbök szenny- és csapadékvíz elvezetése megoldott, ugyanez nem mondható el azonban a földszintes lakókörzetekről. 1975-ig csatornahálózat fejlesztésére 18 millió forintot fordítanak, azonban még ez az összeg sem képes megoldani a város problémáit. Ebben a tervciklusban elkészül az új átemelő telep és folytatódik a főgyűjtő építése, valamint a lakásépítési programnak megfelelő csatornázási munkákat végzik el.

A villamoshálózat fejlesztése elsősorban a közeljövőben épülő lakótelepek energia ellátását biztosítja majd. A postakábel hálózot továbbfejlesztése, egy korszerű telefonközpont felállítása igen időszerű lenne Mohácson. A továbbfejlesztés lehetősége a tanács előtt egyelőre ismeretlen, mert a Baranya megyei Távközlési Üzem ez ideig még nem nyilatkozott mohácsi fejlesztési elképzeléseiről. E tervidőszak lakásépítési programjába — a magas költségigény, valamint az üzemeltetéssel kapcsolatos problémák miatt — távfűtést nem terveztek. A városban vezetékes rendszerű gázszolgáltatás nincs, ezért az évről évre növekvő gázpalackigényt a jövőben is igyekeznek kielégíteni. A gázszolgáltató vállalat az eddiginél nagyobb kapacitású új telepet és kiadóhelyet épít.

A végrehajtó bizottság a középtávú terv közműfejlesztési programjáról szóló jelentést jóváhagyólag elfogadta.

(Mécs)

Folyamkavics-eladás

Paks, Duna-parton

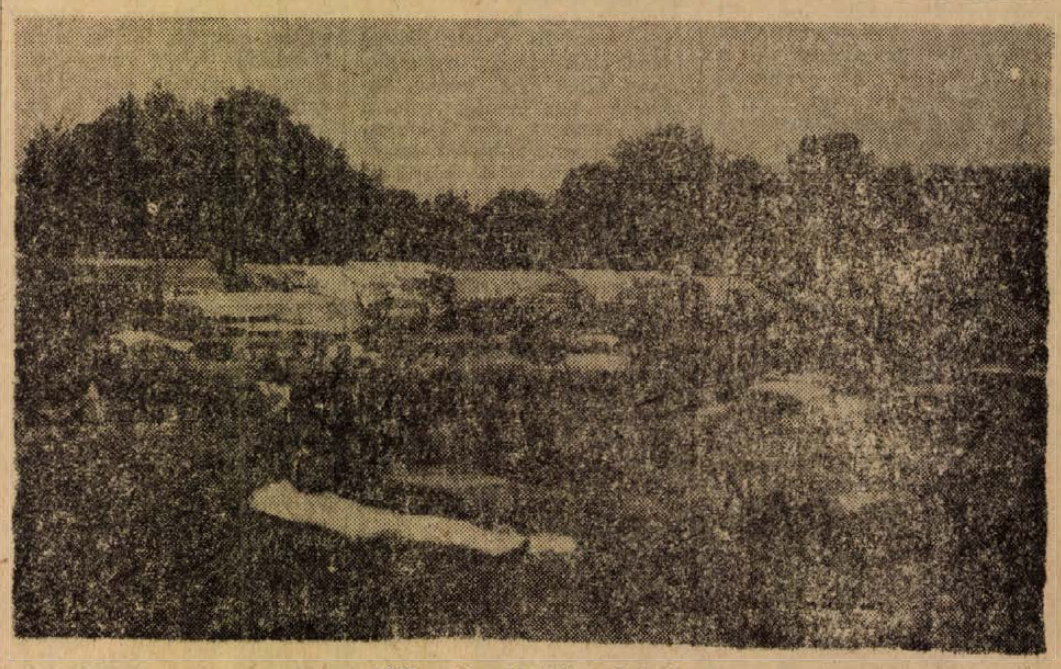
levő
KAVICSKITERMELŐ
ÜZEMÜNKNÉL,
DEPÓNIÁBÓL.

OSZTÁLYOZATLAN
FOLYAMKAVICS
59,— FORINT/m³ ÁRON
korlátlan mennyiségben
kapható.

Közületeket és magánosokat készséggel kiszolgálunk.

Nagyobb megrendelés esetén éves szerződést is kötünk.

TOLNA MEGYEI
ÉPÍTŐANYAGIPARI VÁLLALAT
Szekszárd,
Marx Károly u. 11. szám.
Tel.: 12-283, 12-284.



1972. május 17: Vásár Vajszlón.

Fotó: Erb János

Csak emberhez méltó környezetben lehet gyarapodni

Cigánytelep a Ságvári utcában

Keshedt lovak húzták a törött-bordás, szénával bélelt szekereket, amelyeknek fenék-deszkájára felkuporodtak a szoptatós-anyák, kopott rongyokba bugyolált csecsemőikkel, aztán a szikkadt bőrű, erős pofacsontú öregek. A férfiak, lányok, gyerekek — akik jobban bírták a vándorlást — az útszéli poros, puha padkán baktattak, a kutyák meg egykedvűen szaladtak a kocsi-vég alatt, a himbálódzó itatós vödör és petróllámpa között. A kisebb-nagyobb lélekszámú karaván Gordisáról, de főként Alsószentmártonból érkeztek Nagyharsányba, még az ötvenes évek elején, nem kevés aggodalommal és gyanakvással. Mert való igaz, hogy az állami gazdaság és a kőbánya munkaalkalommal kecsegtetett, de a letelepedés végleges ténye egyszersmind a megszokott, öröklődött vándorlásnak is végetvetett.

— Hogyan éltek a pincesoron Marci?

— Valamivel jobbak voltak a körülmények, mint Alsószentmártonban a cigánytelepen. De hát... pincelakás, az mindig pincelakás. Dohos, sötét és hideg. Fölöttünk volt a kőbánya, örökös zaj, meg aztán a por is belepte a kiteregetett ruhákat, a kiskertben elpusztult a növény...

— Emlékszem itt a Ságvári utca cigányházainak avatására, csak az esztendőt nem tudom, mikor is volt?

— Hatvanötben, most már hetedik éve... Mi is emlékszünk magára. Tudja, amikor a járástól a Vida elvtárs, meg a Zsifkó elvtárs mondott beszédet, ők vágták át a nemzetiszínű szalagot. Az ember nem felejti az ilyesmit. Ahogy mi azóta élünk, semmihez hasonlítani nem lehet...

Nagyharsányban élő cigányok lélekszáma jelenleg vagy háromszáz fő: jó tíz százaléka a község lakosságának. Nem csoda ezekután, hogy a község vezetői előtt egyik legnagyobb gond a „cigánykérdés" megoldása. 1965-ben öt családi ház épült fel a Ságvári utcában, később ezek gyarapodtak néhánnyal, és most is mintegy 15 házhelyet hasítottak ki az utca folytatásaként a termelőszövetkezet területéből. Pontosabban: kisajátítás alá került, ami annyit jelent, hogy a téesz 40 forintot kér egy négyszögölért, de ezt a kezelési és egyéb költségek még megnövelik esetleg 60 forintra is. A cigánycsaládok túlnyomó többsége még mindig fönt él a pincesoron. Meg tudják-e fizetni a belépőt — legalább 15 ezer forintot! — és a továbbiakban törleszteni a hátralékot, amikor közben — két éven belül — az építkezést is meg kell kezdeniök, amihez szintén pénz kell? Aligha. Ha csak a munkaadók, tehát a kőbánya, az állami gazdaság és a termelőszövetkezet nem nyújt valami segélyt, vagy kölcsönt — a pincesori odulakásokból elkívánkozó — dolgozóik részére...

Petrovics Marciék —, de a többi Ságvári utcai családok — példája is tanúsítja, hogy csak emberhez méltó környezetben lehet gyarapodni, anyagilag megerősödni és meghatározni valamilyen elérhető célt, amiért aztán érdemes küszködni-keperkedni.

Annak idején — a pincesorról — semmit, illetve csak a legfontosabb göncöket hozták magukkal. A kombinált-berendezést egyenesen az új lakásba szállíttatták.

— Azóta, látja — mondja Marci felesége — már a másik szobát is berendeztük, tizenhatezer forintos bútorral. Vettünk egy Favorit tévét is, a gyerekeknek inkább...

Nyers-színű modern heverők, sárga kagylófotelek — fekete ülőpárnával — és a falak... rikító színek és minták, ugyanilyen erős, élénk piros-kék-rózsaszín a családi ház külső homlokzata is, pedig eredetileg — ha jól emlékszem — pasztellsárga vakolatot kaptak a körítő falak.

— Miért pingálták ki a házat?



A Ságvári utca

A színes-szoknyás asszonyka elneveti magát:

— Az a rózsaszín az én kedvenc színem, a piros-kék meg azért van, mert Marci Vasasdrukker... Szép nem? Mi ezt szeretjük.

Az asszony és Marci egymás szavába vágva magyarázzák, hogy a hét esztendő mi menynyibe került, három ablakra redőnyt szereltettek, aztán beton-aljazaton a vaskerítés, vaskapu, aztán téglából sertésólat és istállót építettek, bekerítették a 387 négyszögölnyi kertet, amelynek egynegyedét — a ház körül — leválasztották, itt csak friss pázsit van, hátul meg saláta, borsó, hagyma, krumpli, meg minden, és a hét év alatt...

— Miből?

— Hét év alatt leadtam pontosan tíz bikát, sertést is minden évben, az idén például kilencre van szerződésem...

— ...Amíg az uram tanulta a vezetést, nem sok pénzt kapott, én eljártam házakhoz mosni, most is mennék, de beteges vagyok, a második gyerek óta, a szülésből kifolyólag...

— Milyen vezetést tanult?

— Hát emlékszik-e rá, hogy annak idején én azt tervezgettem, hogy biztos megélhetés után nézek, hogy talpra állhassunk — mondja Petrovics Márk. — Jelentkeztem tanfolyamra, megvan a jogosítványom motorra, személyautóra és teherkocsira és mindezt az ÉPFU-nál... Nem tudom, ismeri-e Paulik elvtársat, az igazgatót?

— Egy házban lakunk Pécsett...

— Igen?! Mondja meg neki, üdvözlöm!

— Jó.

— ...Szóval az ÉPFU nagyharsányi telepén dolgozom, teherkocsival követ szállítok, ó!talában három és fél ezret keresek, de novemberben pedig, képzelje el, négyezerhatszáz forintot kaptam kézhez, éppen karácsony előtt... Hát mondja meg, mikor a vénistenben volt nekem ennyi pénzem?!

Felesége majdnem elsírja magát, zavartan simítgatja az asztalterítőt, berobban a szobába a 10 esztendős kis Marci is, valamit dugdos a háta mögött, hátrálna kifelé, az anyja rászól: „Hol jártál?!" A gyerek az apjának súg valamit, Petrovics bólint, a kisfiú eliramodik:

— Hagyjad! Színespapírra kért tőlem pénzt, neked akar Május-fát állítani Anyák-napjára. Tégy úgy, mintha nem tudnál róla...

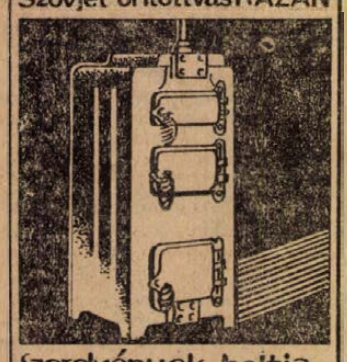
Aztán hozzám fordul:

— Mondtam ugye, hogy Alsószentmártonban éltünk? Látja, idáig vittük. Az is számít, hogy az ember gyerekkorában kap-e jó szót, valami szépet, afféle útravalót... Én például tizennégy éves koromig nem tudtam más nyelvet, csak a miénket. Aztán az iskolában a Béla bácsi tanított meg magyarul. Tudja melyik? A festőművész. A Simon Béla bácsi. És arra is megtanított, hogy mindenhez, amit csak tudni, ismerni akar az ember, nagyon szívósan meg kell dolgoznia. Ha egyszer találkozik vele, említsen engem, ne mint Petrovics, mert azokból sok volt, hanem úgy, hogy a Marci. Biztosan emlékszik rám. Mondja meg neki, hogy a Marci három éven belül Zsigulit vesz...

— Biztos?

— Kérdezze meg az asszonyt: amit mi ketten elhatároztunk, azt meg is csináltuk. Amikor összekerültünk, a feleségem tizenkét, én meg tizenöt esztendős voltam. Jól hallotta, ennyi évesek voltunk! Összevertünk egy gunyhót és földre feküdtünk. Feleségem a felső szoknyáját hajtotta fel, azzal takarózott, és meg a kabátommal... De mi erről többet nem akarunk még csak beszélni sem.

Rab Ferenc

Szovjet öntöttvas KAZÁN

Szerelvények boltja
Zsolnay V. u. 7.

A szovjet—amerikai kapcsolatok történetéből

Intervenció és szövetség

A szovjet—amerikai kapcsolatok történetének elemzése egy, a távoli jövőben élő történész számára minden bizonnyal elmondja majd: milyen is volt a XX. század. E viszony alakulása korunk legnagyobb világpolitikai eseményeihez kapcsolódik, mélypontjai és magaslatai mindig jelzik glóbuszunk éppen aktuális politikai klímáját. A két ország — napjaink két legnagyobb és viszonylag fiatal hatalmának — első (konfliktusos) érintkezése közvetlenül a szovjet állam megszületése után történt. Együtt harcolták végig a második világháborút, a két fő erőként álltak szemben a hidegháború esztendeiben és most is a világ legerősebb hatalmai. A szovjet—amerikai viszony (természetesen csak vázlatos) felidézése mindenesetre hasznos tanulságokkal jár.

Kolcsak fegyverei

A szovjet állam megszületése után az Egyesült Államok — természetesen — az első ellenfelek között volt. A béketárgyalásokon Wilson amerikai elnök béketervének hatodik pontja biztosította volna még Oroszország részére, „hogy saját politikai fejlődéséről és saját nemzeti politikájáról függetlenül dönthessen". Az elnök magyarázatként fűzte e ponthoz, hogy ez a függetlenség az ország minden nemzetiségére is vonatkozik, tehát azokat a területeket, ahol e népek élnek, le kell az országról választani. A feldarabolás tervét a fegyveres intervenció követte. Kolcsak és Gyenikin hadseregének felszerelése jelentős részben az óceánon túlról érkezett. Ez volt az amerikai politikának első olyan lépése, amikor fegyverszállításokkal, anyagi erejét kihasználva avatkozott be más országok ügyeibe. Miközben a Vörös Hadsereg a fő frontokon győzött, éppen amerikai kezdeményezésre fegyverszüneti tárgyalások kezdődtek Szovjet-Oroszországban. William Bullitt amerikai diplomata vitte Moszkvába az antant országok feltételeit. Bullitt járt a külügyi népbiztosságon, találkozott Leninnel.

Lenin lényegében elfogadta az antant ajánlatát, de közölte: több pontot jobban meg kell majd határozni. Erről az ajánlatról szólva 1919. március 13-án Lenin egy gyűlésen a helyzetet a breszti béke előtti időszakhoz hasonlította. Szükség van arra, hogy kikerüljenek a háborúból, hogy lélegzethez jussanak, hogy az intervenció megszűnte után áttérhessenek a békés építésre — mondta.

Bullitt Lenin javaslatait elvitte Párizsba, a békekonferenciára. Wilson azonban — aki a küldetés szellemi atyja volt — maga szabotálta saját ajánlata elfogadását és érdemben sohasem foglalkozott többet vele.

Az elismerés éve

Az intervenciósok fölött aratott győzelem után Nyugat-Európa tőkés országai egymás után küldték nagyköveteiket Moszkvába. 1924 a nemzetközi elismerés éve volt. Amerika azonban nem jelentkezett. Hughes amerikai külügyi államtitkár kijelentette: nem lehet szó diplomáciai elismerésről, amíg Szovjet-Oroszország nem vállalja a cári rendszer adósságait és nem ad kártérítést a Nyugatra menekült orosz kapitalistáknak kisajátított vagyonukért. Lényeges változást csak Roóseveltnek — az 1932-ben megválasztott új elnöknek — politikája hozott. 1933. november 16-án a két ország felvette a diplomáciai kapcsolatokat.

A nagy szövetség

1933 Európában Hitler éve volt. A világosan látó politikusok előtt egyre nyilvánvalóbbá vált a német fasizmus agresszív jellege, a háború fenyegető közelsége. Roosevelt — miközben szüntelenül harcolnia kellett azokkal az erőkkel, amelyek Amerika elzárkózását, Európától való távolmaradását követelték — a veszély fokozódásával egyre inkább aktivizálta az Egyesült Államokat. Az Angliával kötött kölcsönbérleti szerződés mintájára a Szovjetuniót ért fasiszta támadás után nem habozott ugyanilyen egyezményt kötni a szovjet állammal. Néhány hónap múlva, 1941 december 7-én Pearl Harbour japán megrohanásával az Egyesült Államok is belépett a háborúba. Így jött létre az a szoros viszony Amerika, Anglia és a Szovjetunió között, amelyet nagy szövetség néven ismernek a történészek. Roosevelt egészen haláláig egyenjogú partnernek tekintette a Szovjetuniót és nem egyszer szembeszállt Churchillal, aki csak amolyan szükséges rossznak tekintette a Szovjetunióval való szövetséget.

Hiba volna természetesen, ha a háború éveit, a nagy szövetség esztendeit csak felhőtlen együttműködésnek tekintenénk. Viták, nézeteltérések (így például a második front megnyitásáról, az egyes hadműveletek sorrendjéről, a Szovjetuniónak Japán elleni háborúba lépéséről) bőséggel voltak. De a kapcsolatokat — és különösen a szovjet—amerikai viszonyt — a szövetséges együttműködés, egymás érdekeinek figyelembevétele jellemezte. Több ízben járt szovjet küldöttség Washingtonban, amerikai delegáció Moszkvában, szovjet repülőgépek kísérték a fegyverszállító amerikai konvojokat, az amerikai hajók pedig felszereléssel megrakva érkeztek szovjet kikötőkbe.

Elnök a másodhegedűsből

Teheránban Roosevelt (hogy a szovjet titkosszolgálat által jelzett merénylőket elkerülhesse) a Szovjetunió nagykövetségén lakott. Itt folytak a tárgyalások is. Churchill emlékirataiban a világ közepének nevezte a szovjet palotát. Éppúgy, mint ahogy az volt a jaltai Livadia palota is. Jalta talán a csúcspont volt. Az első alkalom, amit mindkét oldalról az azonos szándék jellemzett. Potsdam, a három szövetséges utolsó találkozása már a kezdődő ellentétek találkozója volt. Roosevelt nem élt, helyét a hidegháborúban jól megismert Truman foglalta el, akit (érdekes módon éppúgy, mint Johnsont Kennedy) azért választotta Roosevelt alelnöknek, hogy a konzervatív államok választói is támogassák politikáját. A másodhegedűsből, a tartalék emberből 1945 áprilisában Amerika elnöke lett. Elnökségével kezdődött az annyi feszültséget és félelmet jelentő időszak — a hidegháború.

Kereszty András

Következik:

Jó dolog a vasfüggöny? (Szombati számunkban).

Egy kiránduló belső monológja a hegyen

Ózonillat, testedzés

Igazán szép az idő, kék az ég és már annak ellenére, hogy még csak május eleje, erősen süt a nap. A lénián, ahol feljöttem, rég megindult az pezsgés: bujkál elő a sárga kökörcsin, a becefű, meg a bakszakáll, és már egészen szép a törpenyárfák levele. Érdekes megkeresni a sziklák között az utat, időnként megállni és figyelni, mi folyik odalent. Mit is hagytam ott? A városi levegőt, a füstös, olajízű áert, amit a hegyre igyekvő buszok fekete fellegekben bocsátanak ki a kipufogójukon, a nyomasztó házfalakat, a sok embert, azt a lázas tevékenységet, amelynek vajmi kevés értelme van. Boltokat hagytam lent, amelyekben sorbaálltam és bosszankodtam, mert mindig akad egy-két szemtelen, aki tolakodik és felesel...

Félre bevásárlási gondok, neki a tüdőt a virágszagú levegőnek. Hadd táguljon kicsit. Nemsokára úgyis elérem az országutat, azon csak egy rövid út vár, aztán irány Tubes, Fehérkút, Melegmány... Vajon kikeltek-e már a páfrányok? Majd meglátjuk. Mindenesetre kapaszkodni kell még egy kicsit, aha, ott a korlát, már csak száz méter van hátra. Itt is az út — né, mennyi kocsi! Jól dugig rakva utasokkal. Más is kirándul. Igazuk is van, csak sétáljanak. Egészséges. De mennyi kocsi! És visszafelé egyetlen egy sem jön. Hová mennek? Hiszen már nincs tovább út! No, ezt azért megnézem, mi lesz velük. Felballagok a torony tövéhez, biztosan azt nézik. Igen, odafelé igyekeznek mindnyájan. Hát ez szép, ez a hegygerinc itten. Párás még a levegő, de csodatiszta időt ígér a nap. Pfü, de büdös, a fene egye meg. Ja, persze, Diesel Merci. Haik, elegáns a hangja, suhan. Öten ülnek benne, háromnak nyakkendője van, a másik kettőnek szép, kékrefestett szemealja. Ablakok lecsavarva. A kocsi lustán kúszik lefelé, aztán gyorsan eltűnik. No, ezek úgylátszik már kirándultak. Atyaúristen, mennyi kocsi! Vigyázat, itt éppen manőverezik egy. Mindjárt ráhajt a lábamra. Elugrani, de vajon hova? Itt jön egy Skoda, vadul dudál. Nem is tudok hova menni, hiszen ez a szép BMW éppen ki akar bújni, mint a kikericsek. Nagyon kell tudni vezetni, mert kevés hely van. Dudál a vezető és kihajol az ablakon.

— Nem lát maga? Miért nem megy odébb? Ökör.

Bámulom a tömeget. A parkoló kocsiknak sehol nincs vége. Szerencsétlen Skodás, hiszen nem is tud ide behajtani. Már látja is, azonnal rükvercbe teszi a gépet, befurakodik a BMW helyére. Kiszállnak. Öten vannak, három szép, vakító ingben, nyakkendőben. Kettőnek szép zöld a szemealja. Kirándulók, járnak egyet. Egészséges. De nicsak, nem járnak. Itt ez a kis zöld bódé, most veszem csak észre, mert hatalmas emberpúp tornyosul előtte, mögötte, fölötte, alatta. Verekedés folyik, komoly, vad. Amott a bácsika kalapja hátracsúszva, issza, issza a jótékony sört. Az biztos, az édesanyák forrása messze van, nagyon megizzad ez ember, míg odaér. Sor is áll, jókora.

— Nem látja, hol a sor vége?

— Ne tolakodjon, én voltam itt előbb!

— Majd mindjárt megmagyarázom magának...

— Szemtelen fráter!

— Öt sört, két jaffát kérek.

A tekintetek elégedettek, a hajak csapzottak. Verejték. Lárma: „Pistike nem szabad az erdőbe menni, ott a farkas... Várjatok, mindjárt hozok valami italt... Anyu, hogy hívják ezt a virágot? Ne idegesíts kislányom, idd inkább a jaffádat... Nézz körül Ernőke, aztán menjünk, borzasztóan idegesít az a vircsaft. Leveszem egy kicsit a kabátomat fiam, meleg van... Affene, nincs itt hűtő? Meleg a sör..."

Bámulatos a tömeg. Újabb kocsidömping. Motorosok, színes, rókafarkas szerelésben, ötmillió lámpával. Pöfögtetnek egy kicsit, aztán százkilométeres tempóban elhagyják a helyszínt, hogy öt perc múlva újból itt legyenek. Kirándulók. Mindenki a kocsi mellett áll, szép glédában, elegánsan. Öt perc alatt tízenöt kocsi érkezik. Megállnak, kiszállnak. Nyakkendő, műszempilla. Na és itt van mindennek a teteje: az egyik frissen érkező autóból turisták szállnak ki. Göcsörtös bot, jelvényekkel. Kompasz, térképtartó, messzelátó. Kockás turistozokni, bricsesznadrág, bakancs. Zergeszakállas kolpag. A másik hasonló öltözékben, hátizsákkal. Zihálnak is, nehéz volt a kocsinak idáig. Ezek biztosan elmennek Sikondáig meg vissza. Micsoda? Dehogyis. Már áll is a sor végére a zergeszakállas. Negyedóra múlva látom viszont, hat üveg sört ölel magához szeretettel. Arca vörös, diadalittas. Biztosan jól megmondta a magáét annak a tolakodónak ottan...

Kirándulók. Járnak egyet, egészséges. Járnak egyet a sörösbódé meg az autójuk körül. Soha nem tudják meg, hogy tíz perc járásra csend van, messzire lehet kandikálni a pici zöld levelek és korhadó öreg ágak közül, s a tavalyi avar alól bújkál elő a vadfokhagyma, becefű, bakszakáll, és sárga virágok nőnek.

Kampis Péter

Élelmiszer
Mi legyen a mai ebéd?
Nem lesz gondja, ha megtekinti
kóstolással egybekötött
élelkonzerv-bemutatónkat
MOHÁCSON, a 246. sz. BOLTBAN (Tolbuhin út 1. sz.)
Kóstoltatás időpontja május 19, délelőtt 11-től délután 14 óráig

Halálozás

A Pécsi Bányász elnöksége megrendüléssel tudatja, hogy kedves munkatársuk,

MÉSZÁROS JÁNOS

a sportolók szeretett „Jani" bácsija elhunyt. Emlékét kegyelettel megőrizzük. Temetése május 22-én du. 3 órakor lesz a központi temetőben.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk, dédmamánk, anyósunk,

OZV. CSABRÁK ISTVÁNNÉ

82 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 19-én, pénteken fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy özv. WUDI JÁNOSNÉ 67 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 22-én, hétfőn 5 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. Gyászolják: fia, menye, unokái és a rokonság.

Köszönet

Hálás szívvel mondok köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, jóbarátoknak, akik drága jó férjemet ZOMBORI GÉZÁT utolsó útjára elkísérték. Külön mondok köszönetet a Pedagógiai Főiskola vezetőinek, dolgozóinak és Matusz Lajosnak a koszorúkért. Gyászoló felesége.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik kisfiunk,

VIDA JÓZSEF

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek és szomszédoknak, akik szeretett halottunkat,

VIDOLOVICS ANDORT

utolsó útjára elkísérték és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Kesztyűgyár, Kesztyű Szövetkezet dolgozóinak, régi munkatársaknak, jóbarátoknak, a Gyárvárosi Ált. Isk. tantestületének, tanulóinak, a Kereskedelmi Szakmunkás Iskola tanárainak, tanulóinak a küldött koszorúkért, virágokért. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik egyetlen gyermekünk, HERGENRODER GIZELLA temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével, valamint részvétnyilvánításukkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Nagy Lajos Gimnázium nevelőinek és tanulóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondok mindazoknak, akik felejthetetlen férjem, RACK GYULA temetésén részt vettek, virágokkal és részvétnyilvánításukkal fájdalmamat enyhíteni igyekeztek.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk, KANOVITS FRIDOLIN temetésén részt vettek és fájdalmunkat bármi módon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

200 forint értékű részletes utalványt
AJÁNDÉKOZUNK
a szaküzleteinkben vásárolt minden típusú
TELEVÍZIÓ KÉSZÜLÉKHEZ

	Telefon:
21. sz. BOLT, Pécs, Bem u. 3.	65-07
22. sz. BOLT, Pécs, Kossuth L. u. 21.	16-30
MECSEK ÁRUHÁZ, Pécs, Ybl M. u.	18-90
47. sz. BOLT, Pécs, Kórán-Meszes, Corvin O. u. 2	31-15
102. sz. BOLT, Komló, Gorkij u. 1.	13-16
112. sz. BOLT, Komló, Lenin tér 6.	23-04
210. sz. BOLT, Mohács, Szabadság u. 2.	023
304. sz. BOLT, Siklós, Felszabadulás u. 11	59
501. sz. BOLT, Szekszárd, Fő tér 1.	21

állás

Férfi-női fodrászt felveszek. Pászt Kázmérné, Kossuth u. 95.

Bejárónőt keresek pár órai elfoglaltságra. Vasas II. Határ u. 6. sz.

Az Országos Érc- és Ásványbányák Mátrai Művei (Gyöngyösoroszi) felvételre keres több éves gyakorlattal rendelkező ércásványvagy szénelékészítésben jártas
MERNÖKÖT
vagy
TECHNIKUST.
Fizetés megállapodás szerint. — Lakást a fennálló lakásrendeletek alapján lakótelepünkön biztosítunk. Jelentkezés a személyzeti osztályon.
Telefon: Gyöngyös 15-51.

KAGYLÓFOTEL, ebédlőgarnitúra, modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u. 11 Telefon: 36-75.

Nyúlketrecek eladók. Abaliget, Kossuth L. u. 108.

Egy propán-bután gáztűzhelyet palack nélkül megvételre keresek. Cím: Dalos, Irányi Dániel tér 7.

Sikkötőgép német gyártmányú, új, modern eladó. Pécs, Táltos u. 24.

„WERITAS" 6x100-as kétfüzéres gyári, új kötőgép eladó. Reinis, Szigetvár, Miklós utca 24.

Hegesztő transzformátor eladó, 220 voltos. Pécs, Katalin u. 2.

Eladó új kétszemélyes lécágyneleces lengyel heverő és lengyel hármasszekrény. Kisrókus u. 13. szám.

Kombinált sötét bútor olcsón eladó. III. ker. Nefelejcs u. 13.

Fogatos fűkasza, légereblye és gazdasági kellékek eladók. Pécs, III. Mályva utca 15/b.

3,5 t.-s Csepel részjegygyel együtt eladó. III. ker. Páfrány u. 43.

Garázs kiadó. Bokor utca. Érdeklődni: Buzsáki Imre utca 29.

vegyes

Esőcsatorna mázolás, javítás, szerelés vidékre is. Szántó bádogos. Kossuth L. u. 87.

Figyelem! Férjem kárpitosiparát továbbra is folytatjuk. Özv. Albrecht Frigyesné, kárpitos Szigetvár, Zrínyi tér 12. sz.

Építés vagy szervezés alatt levő társasházba társként belépnék. „110 ezer" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Villányban, családi ház kedvezményes áron eladó. Érdeklődni: szombat, vasárnap, Villány, Arany J. u. 20. sz. Schäffer.

Beköltözhető családi ház eladó. 800 négyszögöles gyümölcsösön. Szászvár, Homoki Ilonka. Jókai út 6.

Veszek 1 szobás, vagy szoba, hallos, lakott öröklakást. „Sürgős 1972/b" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe vagy 45-51 de. 11 óráig.

Beköltözhetően eladó sürgősen, utcai, déli fekvésű, nagyon szép nagyméretű másfélszobás házrész. Vezetékes gáz, víz a lakásban. Fizetéskönnyítéssel. Aradi vértanúk u. 20. sz. Bartha.

Harkányhoz 10 percre Terehegyen nagy ház eladó, 400 négyszögöl területtel és melléképületekkel. — Széchenyi tér 31. sz.

600 négyszögöl szőlő, lakható épülettel eladó. Víz, villany van. Tóth István, Kispostavölgy, Dombtető.

Pécs, Virág u. 12. sz. ház eladó. Érdeklődni: Pécs, Nap utca 4. alatt 8—20 óráig.

Nagyárpádon 202 négyszögöl házhely családi okok miatt eladó. „Családi ház" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

180 négyszögöl bekerített szőlő és gyümölcsös családi ház építésre alkalmas, víz, villany van, eladó. „Hűvösvölgy környékén" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Sikondai telek építési engedéllyel, építőanyaggal eladó. Érdeklődni: Resch, Rákóczi út 28. I. 5.

Balatonfenyvesen, társasüdülőben kétszobás lakrész eladó. Pécs, Építők u. 2/A. III. em. 9.

Fél házrész, üres üzlethelyiséggel eladó. Zsolnay u. 33. sz. Érdeklődni: Zsolnay u. 9. Tóth.

P'afó fölött 26-os végállomásnál, 643 négyszögöl új telepítésű szőlő és meggyes, gyümölcsaralóval, kúttal megosztva 18 80.— Ft négyszögöl, eladó. Bemutatóra autóval kiviszem. Vágner Géza, Pécs, Keszü út 63. Délután 5 után.

Orfűn, kistónál víkendház igényeknek eladó. Házhelyet beszámítok. Pécs, III. ker. Radnóti M. u. 5/b. II. em. 7.

234 négyszögöl házhely eladó Kertvárosban. Érdeklődni: Pécs III. Damjanich u. 61. sz.

278 négyszögöl szőlő, pince, víkendház, felszereléssel Fekete úti megállónál eladó. Mészáros, Szigeti út 23. sz.

Kimondottan melegleikű, fiatalember idős személynek nyugodt öregségét biztosítana ingatlanért havi 600 Ft, plusz gondoskodás. — „Bizalom 1972" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

lakás

Külön bejáratú, üres albérleti szobát keres dolgozó egyedülálló férfi. „Jól fizető" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Értelmiségi férfinak lakás kiadó. „Központi fűtés" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Szuterin albérletbe kiadó szerényebb házaspár részére. Páfrány u. 34. 18 óra után.

II. kerületi kétszoba, összkomfortos lakásomat elcserélném kétszoba hasonlóért. „Régi bérüért" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Albérleti külön bejáratú udvari szoba, fiatal házaspárnak kiadó. Pécs, III. ker. Úrhajós u. 6. sz.

FONYÓD, Bélatelepen létesítendő melegfürdő mellett 3 szobás nyaraló eladó. — Gyönyörű kilátás a Balatonra. „Készpénz 411624" jeligére a szekszárdi hirdetőbe.

Balatonbogláron 12 ágyas üdülő a vízhez s éttermekhez közel, június 1-től augusztus 30-ig vállalatoknak vagy intézményeknek kiadó. Leveleket: „Boglárka" jeligére 432403 számra a kaposvári Magyar Hirdetőbe.

Szoba, konyhás, komfortos lakásmegoldást keresek. — „Különbözet vállalom" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Lakásmegoldást keresek 15 000 kp. + 800 Ft havi részlet. „Minden érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Figyelem! Irodának, iparnak vagy kereskedelemnek megfelelő helyiség Uránvárosban kiadó. „Közreműködéssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szoba, konyhás lakást cserélek hasonlóra. Érdeklődni: du. 5 óra után. Hajnal utca 5.

Üres albérleti szoba, konyhát keresünk Kertvárosban VI. 1-ével. Egy gyermek van. Rendes fizető. „Szerény házaspár" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném Pécs, Szigeti út 10/b. I. em. kétszoba, összkomfortos lakásom „Hasonló szekszárdira megegyezéssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egy üres albérletet keresek kisfiammal együtt, kihetes bölcsődébe van elhelyezve. „Zsolti" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

gépjármű

CT Wartburg de Luxe eladó. Borostyán u. 16. délután 15 óra után megtekinthető.

Jó állapotban lévő Mercedes 180 D típusú személyautó eladó. Pogány. Repülőtér.

Skoda MB 1000-es, Trabant 500-as eladók. Pellérdi út 21. szám.

Garázst vagy építésre alkalmas területet vennék, esetleg bérelnék a Petőfi utca környékán. Telefon: 10-54, délután 5—6-ig.

Vizsgázott, 600-as Trabant Combi olcsón eladó. — Pécsvárad, Szabadság u. 8. sz.

408-as Moszkvics eladó vagy Trabantra elcserélhető, megegyezéssel. József u. 23. II. em. 13, 18 óra után.

Garázs kiadó június 1-től. Szegfű u. 1. (45-92).

OPEL 1700-as, műszakilag kitűnő állapotban eladó. Megtekinthető szerdától—szombatig a délelőtti órákban. Tsz-iroda. Baksa.

2300-as FIAT eladó vagy nyereményes Wartburgra elcserélhető. Engels út 26.

Személygépkocsik, tehergépkocsik és erőgépek FÖTENGELY CSISZOLÁSÁT, ESZTERGÁLÁST és fékdobok szabályozását vállalom Pécs, III. ker., Bulgárkőz 21. (Rácváros). Wágner. Ugyanitt egy darab revo'ver-esztergapad eladó.

Három év körüli Trabant Limousine-t vennék. „Huszonhat lósrós" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 601-es Trabant. — Szabadság u. 16. Érdeklődni: 19 óra után.

CSEPEL 350-ES karosszéria-elemek (üzemanyagtartály, kipufogódob, platóvasalások, sármentők stb.), valamint CSEPEL 350-es és 450-es felújított TEHERGÉPKOCSIK raktárról kaphatók.
9. sz. Szakmunkásképző Intézet, Budapest, XIII., Váci út 179. Telefon: 201-1.0.

adás-vétel

Nyaralóba vagy szőlőbe használható széles epedás heverő eladó. Felsőmalom utca 6. Pál.

Kan boxer eladó. — Bor utca 8.

HO/V búvárszivattyú eladó Nyul László, Egerág, Pozsonyi u. 1. sz.

Szobabútor olcsón eladó. Bordó garnitúra. Komló, Pécsi út 45. Iszt. 4.

Veszek vattakabátot és nadrágot, férfi öltönyt, esőköpenyt, bőrcsizmát, lábbelit, bundát. Koltai. N.-Flórián u. 1.

Üzemeltetőt keresünk

PÉCS, MAGYAR L. U. 7. épületben levő 25 m² alapterületű üzlethelyiséghez, amely kiskereskedelmi vagy szolgáltató tevékenység folytatására alkalmas.
Érdeklődni: UNIBER, Pécs, Sallai utca 7. sz.
Ügyintéző: Bázing Károly
Telefon: 52-29.

ingatlan

Fonyódligeten, a központi üzletsornál, Török Bálint utca 48. szám alatti nyaraló, 100 négyszögöl telekkel sürgősen eladó. „Vízhez közel" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Telek eladó Pécsett, közműves, 184 négyszögöl, beépíthető területen, buszmegálló előtt. Érdeklődni: Pécs, Kulich Gyula u. 18. sz. 17—20 óráig. Kovácséknál.

Hatszáz négyszögöl szőlő, harackos, megosztva is eladó. Bánky D. u. 27. sz. Takács. Telefon: 16-40/670 mellék.

Pécs környékén olcsó, kertes házat vennék. „Árat kérek" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Vasas II., B. u. 6., házrész eladó. Érdeklődni a helyszínen. Rózsáéknál.

Eladó Nyugotszenterzsébeten 978 négyszögöl szőlő, lakható épülettel, felszereléssel. Pécs, Ürög, Király 14.

Kozármisleny Újtelep, kettő darab házhely eladó, az egyiken 70 százalék építési anyag. Érdeklődni: Kozármisleny, FMSZ bolt, Kossuth L. u.

Kétszoba, összkomfortos szövetkezeti lakás eladó. Pécs, III. ker. Építők útja 17/a. IV. em. 12. Érdeklődni: 17 óra után.

Ház eladó, azonnal beköltözhetően, Pécs legszebb helyén. Doktor Sándor utcában. Telefon: 18-81/63.

Kürt u. 15. sz. alatt 3 szobás, kertes családi ház 2 szoba beköltözhetően eladó. 1½ szobás szövetkezeti lakást beszámítok. Érdeklődni: 17 óra után.

Dolgozókat felvesznek

AZ ÚJPETREI ÁFÉSZ 150/M Ft havi forgalmú egerági vegyesboltjába boltvezető házaspárt keres. Belépés legkésőbb július 1-én. Jelentkezés helye Újpetre, Kossuth L. u. 16. ÁFÉSZ központi iroda. Lakást biztosítunk. (3811)

A TANÁRKÉPZŐ FŐISKOLA vizsgázott fűtőt azonnali belépéssel alkalmaz. Pécs, Ifjúság u. 6. (3813)

„D"-VIZSGÁS gépkocsivezetőt felveszünk, művelődési autóra (mikrobusz). Jelentkezés: Perczel u. 1. Kulturális Rendezvények Irodája. (3806)

FÉRFI ÁRUKISÉRŐKET azonnali belépéssel felveszünk. AMFORA ÜVERT pécsi lerakata. Megyeri út 59. Raktárbázis. (01072)

GÉPÍRÓNŐT keres több hónapos helyettesítésre a Dr. Veress Endre utcai Rendelőintézet. (3809)

VÁLTOTT MŰSZAKOS ÜZEMBE üzemi adminisztrátort és pénztárost keres a Nádor Szálló. (3792)

KETTŐ KŐMŰVEST, SEGÉDMUNKÁSOKAT, kettő asztalost és telőfedőt azonnal felveszünk. Karbantartó részleg. Doktor S. u. 33., a reggeli órákban. (3822)

A VOLÁN 12. SZ. VÁLLALAT szigetvári főnöksége rakodómunkásokat keres felvételre. Jelentkezés személyesen: Szigetvár, Dencsházai út 3. sz. alatt. (3793)

ASZTALOS üzemünkbe teljesítménybérbe, férfi dolgozókat felveszünk. — Pécsi Vegyesipari Vállalat. Lotz Károly u. 2. (3793)

NŐI DOLGOZÓKAT FELVESZ a Pécsi Kertészeti Vállalat faiskolájához. Jelentkezés: az üzemvezetőnél. A 39-es autóbusz kertvárosi végállomás. Vidékieknek szállás elhelyezés. (3823)

VOLÁN 12-ES VÁLLALAT kovács, autóvillamossági műszerész és autószerelő szakmunkásokat, valamint férfi segédmunkásokat felvesz. Jelentkezés: Bacsó Béla u. 4. Műszaki iroda. (3705)

Vállalati
jogtanácsost
keres azonnali belépésre
A DÉL-DUNÁNTÚLI KŐBÁNYA VÁLLALAT, Komló
Jelentkezés: komlói központban

FELVESZÜNK KŐMŰVES szakmunkásokat és öntödei segédmunkásokat, kiemelt bérrel — Jelentkezés: Pécsi Vasas Ktsz. Pécs, Zsolnay V. u. 15. Munkaügy. (3789)

RAKTÁRBA csomagolásra női dolgozókat felveszünk. Jelentkezés: Pécsi Vegyesipari Vállalat, Lotz Károly u. 2. sz. (3797)

KONFEKCIÓ-üzemünkbe varrónőket felveszünk, betanítást vállalunk. Jelentkezés: Pécsi Vegyesipari Vállalat, Lotz Károly u. 2. (3796)

KARBANTARTÓ LAKATOST felveszünk. TÜZÉP, Pécs, Rákóczi út 46. sz. (439071)

A BOGADMINDSZENTI ÁLLAMI GAZDASÁG azonnali belépési lehetőséggel keres gyakorlattal rendelkező járművillamosság szerelőt és autószerelőt. Fizetés megegyezés szerint. Szolgálati lakást biztosítunk. Jelentkezés személyesen vagy írásban a gazdaság főmérnökénél. (439064)

ÉPÍTÉSZTECHNIKUSOKAT AZONNALI belépéssel felveszünk művezetőnek, felmérő technikusnak, utókalkulátornak. (Nőt.) Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Pécsi Építőipari Szövetkezet. Pécs, Sallai u. 22., személyzeti vezetőnél. (439056)

FELVÉTELRE keresünk segédmunkást és asztalost. — Jelentkezés: TITÁN, Megyeri út 59. Gondnoknál. (439063)

FELVESZÜNK autószerelőt, szervizmunkásokat, tehergépkocsivezetőt, autóvillamossági szerelőt. Műszaki Erdészet. Pécs, Megyeri út 20. (438083)

IPARVÁLLALAT azonnali belépéssel fiatal közgazdászokat keres számítógéphez szervezői munkakörbe. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezéseket „Számítógép" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérünk. (438071)

A PÉCSI ÉPÍTŐ ÉS TATAROZÓ Vállalat, Pécs, Tímár u. 23., autófényező szakmunkást és villanyszerelő segédmunkásokat felvesz. (438001)

VIZVEZETÉKSZERELÉSBEN jártas karbantartót keres a III. sz. Szociális Otthon. Pécs, Tímár u. 5. — Fizetés megegyezés szerint. (437491)

OLAJTÜZELÉSŰ KAZÁNHOZ fűtőt, gépkocsivezetőket, segédmunkásokat és autószerelőket keres felvételre a Postai Gépjármű Szállítási Üzem. — Jelentkezés: Pécs, Diósi út 51. szám. (437243)

A PÉCSI HŐERŐMŰ VÁLLALAT lakatos, hegesztő, asztalos, ács szakmunkásokat, vegyiüzeméhez vízelőkészítőberendezés-kezelőket, laboránsokat, valamint férfi és női segédmunkásokat keres felvételre. (4329651)

GÉPKOCSISZERVIZ-MUNKÁST ÉS FIATAL autószerelőt azonnal felvesz, Szövetkezeti Szállítási Vállalat, Pécs, Jászai M. u. 2—4. (439075)

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja.
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat.
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Telexszám: 12-320.
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. — Felelős vezető: Melles Rezső
Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 20,— forint. Indexszám: 25 054.

Csak nálunk!

B5 MAGNETOFON
3700,— FORINT HELYETT 3400,— FORINT.
OTP ÜGYINTÉZÉS A BOLTBAN.
ÁFÉSZ 53. sz. MŰSZAKI BOLT, RÁKÓCZI ÚT 53.
(Jelmezkölcsönzővel szemben).

A Magyar Optikai Művek
komlói üzemegysége
felvételre keres, kiemelt bérezéssel
forgácsoló művezetőket, esztergályos, marós, géplakatos szakmunkásokat, betanított gépi munkára férfi dolgozókat
Juttatások kollektív szerint
Jelentkezés:
Komló, Szállásfalu
Éjszakai munkára 25% pótlékot fizetünk

DUNA
A BUDAPESTI NEMZETKÖZI VÁSÁR IDEJE ALATT
szaktanácsadással egybekötött, kedvezményes pótalkatrészárusítást rendezünk: az UE—28-as és az UE 50-es típusú traktorok alkatrészeit
20 százalékos árengedménnyel adjuk
Ezzel egyidejűleg telephelyünkön kiszolgáljuk vevőinket az ez ideig gyártott traktor- és dömperalkatrészekkel.
Az önrakodók, a forgórakodók, a különböző típusú dömpereink, valamint jelenlegi főgyártmányunk, a D4K—B típusú traktor alkatrészeiből gazdag készlettel és bő választékkal állunk vevőink rendelkezésére.
Május 17-től 31-ig naponta reggel 8—17 óráig várjuk kedves vevőinket a kispesti gyártelepünkön.
„VÖRÖS CSILLAG" TRAKTORGYÁR.

HOLNAP NYITJA KAPUIT A
BUDAPESTI NEMZETKÖZI VÁSÁR,
amelyen 1972. május 19-től 29-ig bemutatják a magyar ipar legkiválóbb termékeit, valamint 40 ország sok ezer gyártmányát.
HUNGEXPO
Május 22—26. között 10-től 14 óráig: szakmai napok
Belépés: külön szakmai belépőjeggyel. Ezeken a napokon a vásár a nagyközönség – az egyéni és a csoportos látogatók – részére 14-től 20 óráig van nyitva. A többi napon a vásár 10-től 20 óráig tekinthető meg.
A pavilonok este 19 órakor zárnak
Szerezze be ön is a vásárigazolványt, amely a vásár egyszeri megtekintésére belépőjegyül szolgál, és vidéki látogatóinkat 33 százalékos utazási kedvezményre jogosítja!
A vásárigazolvány beszerezhető: a MAV jegypénztárainál, az IBUSZ menetjegyirodáinál, valamint a városi és a községi tanácsoknál.
A vásárt rendezi és felvilágosítást ad: a
HUNGEXPO
Magyar Külkereskedelmi Vásár és Propaganda Iroda
Budapest, XIV., Városliget.

A komlói atléták hallatnak magukról

ORSZÁGOS VIDÉKBAJNOKSÁG A BÁNYÁSZVÁROSBAN

Az 50 éves jubileumát ünneplő Komlói Bányász sportegyesületénél a labdarúgás után az atlétika a legnépszerűbb. Az atlétikai szakosztályban korszerű oktató-, nevelőmunka folyik, melynek megvan az eredménye, a versenyzők teljesítményére országosan is felfigyeltek.

A szakosztály a felszabadulást követő években alakult és erősödött. Az alapítók, dr. Bódossy Mihály (a napokban döntötték meg több mint 30 éves megyei magasugró csúcsát) és Pék Kálmán voltak, akik elsősorban az általános iskolásokra építettek. Pár éves működés után az ifjúsági versenyeken nem egy komlói atléta hívta fel magára a figyelmet, a Bányász bajnokságokon sorra aratták a győzelmeket. A pálya megszűnése egy ideig visszavetette az atlétikai életet Komlón, de aztán elkészült az új pálya (a jelenlegi) és ismét fellendülés következett Cserháti Zoltán edző vezetésével. Megyei, majd vidékbajnokságokat nyertek a Bányász-atléták, többen közülük a válogatottságig is eljutottak. Homoki, Dudás, Wieland (jelenleg a TF versenyzője) nevét az ország határain kívül is megismerték az atlétika hívei. Sági Sándor, az MTS Baranya megyei Tanácsán munkatárs, jó ismerője a komlói atlétikának. Több mint tíz évig a Komlói Bányász atlétája, majd edzője volt. Ő vállalkozott a jelenlegi helyzet bemutatására.

– A komlói középtávfutók az országos élvonalba tartoznak. László Zsuzsa ifjúsági csúcstartó 1500 méteren. Kispál László a sportág nagy ígérete. Homoki, Varga, Dudás országos versenyeken érnek el előkelő helyezéseket. Az utánpótlás biztosítására is nagy gondot fordítanak. Az egyesület Sportiskolájában korszerű oktatási módszerekkel nevelik a jövő atlétáit. A versenyzőkkel Fogarassy Sándor, Cserháti Zoltán, Loránt Ákos és Szabó Károly foglalkozik. A szakosztályon belüli munka megfelelő, de talán még szembetűnőbb lenne a fejlődés, ha a speciális felkészítés jobban előtérbe kerülne. Gondolok itt a futóknál például a gyorsaság fejlesztésére.

– Júliusban Komlón lesz az országos vidéki atlétikai bajnokság. Hogy készülnek a bányászvárosban az eseményre?

– Az elmúlt évben megrendezett vidéki ifjúsági bajnokság volt a főpróba. Az, hogy Komlón lehet 1972-ben a vidéki atléták seregszemléje, elismerése az 50 éves egyesületnek és a város atlétikai eredményeinek. Megkezdődtek az előkészületek a verseny lebonyolítására. A város és a Mecseki Szénbányák minden támogatást megadnak, hogy a rendezvény jól sikerüljön. Jó lenne, ha a pályán is a hagyományoknak megfelelően szerepelnének Baranya versenyzői és megnyernék a pontversenyt.

L. L.

DP SPORT

Belgrádban dőlt el...

Szünet után fölénybe került a magyar csapat

Magyarország—Románia 2:1 (1:1)

A labdarúgó Európa-bajnokság elődöntőjébe kerülésért szerdán este a Belgrádban lezajlott Magyarország—Románia harmadik mérkőzéssel dőlt el a 4. hely sorsa. A Partizán Stadionban 50 000 néző volt kíváncsi a két szomszédos ország döntő küzdelmére. Játékvezető: Michas (görög).

Magyarország: Rothermel – Fábián, Páncsics, Bálint, Juhász P. – Juhász I., Kü – Szőke, Kocsis, Bene, Zámbó.

Románia: Raducanu – Satmareanu, Lupescu, Dinu, Deleanu, Dumitru, Nunveiller, Neaug, Domide, Dobrin, Lucescu.

A román csapat kezdte a játékot, az első támadást Kü vezette, de túlkerült a labdával az alapvonalon. A románok kezdték a kapuralövést, a második percben Neagu küldte a labdát mellé, majd a 4. percben Nunveiller 30 m-ről fölé talált.

A 11. percben Bene leshelyzetből lőtt, Raducanu védett.

A 15. percben Zámbó küldte az első lövést Raducanu kapujára, a hatalmastermetű kapus szögletre mentett. A másik oldalon Lucescu veszélyes beadását védte Rothermel. Gyakoribbak voltak a román rohamok, Páncsics azonban remekül állt a lábon, úgyhogy egyelőre nem lett komolyabb baj. A 26. percben Páncsics tört előre, nagyszerű labdája tisztán találta Szőkét, aki elfutott, beadását Bene fejelte kapura, Raducanuról kiperdült a 16-oson túlra, Kocsis jól érkezett, ballal remekül nyeste meg a labdát, amely az egyik román védőt is érintve a felső léc alatt jutott a hálóba.

Lupescu már későn ugrott, hogy mentsen. (1:0).

Nem tartott túl sokáig a magyar öröm, a 30. percben Páncsics sárga cédulát kapott, majd a 32. percben egyenlítettek a románok. Dumitru kígyózott át hátulról előretörve a magyar védelembe, ügyes labdaváltások következtek, majd Neagu a tehetetlen

Rothermel mellett a kapu jobboldalába rúgta a labdát. (1:1).

Szünet után nagy erővel rohamoztunk.

Az 52. percben Kü és Deleanu csapott össze, mindkét játékos megsérült, állt a játék, Deleanu lement a pályáról, helyét Malmageanu foglalta el. Ezekben a percekben nem volt jó a játék, erősen esett a színvonal, fáradni látszott a két csapat. A 60. percben gólt ígérő magyar támadásnál az előrehúzódott Fábián lőtt kapura jó helyzetből, Raducanu azonban szögletre mentett. A 65. percben Juhász P. tört nagyszerűen előre, csak szögletre tudtak előle szerelni. A magyar csapat támadásainak lendítője a második játékrészben a kitűnő formában játszó Szőke volt, de az újabb 45 percben Kü is jelentősen feljavult, ők voltak a támadások indítói. Hátul meg Páncsics állt megingathatatlanul a lábán. A 80. percben Nunveiller szerelte az utolsó pillanatban szögletre Küt, aki éles helyzetből jobbal lőtt volna kapura.

A magyar csapat fölénye gólá érett.

A 87. percben eldőlt a továbbjutás. Jó magyar támadás után a 16-oson belül Bene tette jól a labdát Szőke elé, a jobbszélső élesen nagy erővel lőtt kapura,

Raducanu ugyan beleért a labdába, de a jobb oldali kapufánál hálót ért. (2:1).

A további játékidőben a magyar csapat az eredmény tartására törekedett, néhány román labdarúgó, így elsősorban Raducanu és Nunveiller elvesztette a fejét, de szerencsére komolyabb dolog nem lett az apróbb csetepatékból. Boldogan vonult a magyar csapat az öltözőbe, hiszen három nehéz mérkőzés után kiharcolta az EB legjobb négy csapata közé jutást, ahol június 15-én a Szovjetunió lesz az ellenfele, minden bizonnyal Antwerpenben.

Az elődöntő párosítása: NSZK–Belgium és Szovjetunió–Magyarország.

●

VERESÉG AZ NSZK-TÓL

A magyar ifjúsági labdarúgóválogatott a spanyolországi UEFA-tornán 3:2 arányú vereséget szenvedett az NSZK-tól és kiesett.

ASZTALITENISZ:

Pécsi Ércbányász–MAFC 22:3

NB I. férfi mérkőzés, Budapest. — Pécsi győztesek: dr. Horváth, Szederkényi 5—5, Balázs, Haiser, Szeifer 4—4. Csepel—Pécsi Ércbányász 18:7, NB I. férfi mérkőzés, Budapest. Pécsi győztesek: dr. Horváth 3, Balázs 2, Szederkényi, Haiser 1—1.

Pécsi BTC—OGSC 14:2. NB II. női mérkőzés, Pécs. Szombathely—PEAC 18:7, NB II. férfi mérkőzés, Szombathely.

KERÉKPÁR

A területi kerékpáros 50 km-es párosbajnokság versenyén Nagykanizsa, Kaposvár és Szekszárd kerékpárosai indultak a pécsiek mellett. Eredmények: felnőttek: 1. Rajnai, Hirth (Pécsi Spartacus) 1:14.34, 2. Schneider, Hamarics (Szekszárd) 1:23.03. Juniorok: 1. Szabján, Hevesi (Szekszárd) 1:23.03, 2. Kovács, Móricz (Kaposvár) 1:24.38, 3. Petrovics, Biró (Pécsi Spartacus) 1:26.12. Ifjúságiak: 1. Balogh, Kistóth (Pécsi Spartacus) 1:20.17, 2. Varga, Herke (P. Spartacus) 1:20.45. Vasherekesek: 1. Berecz (Kaposvár), 2. Botlik (Pécsi Spartacus). Úttörők: 1. Halász (Szekszárd). Kezdők: 1. Gazsa (Pécsi Spartacus).

KOSÁRLABDA:

Sopron–PEAC 95:63

NB II. férfi mérkőzés, Sopron. A PVSK férfi csapata későbbi időpontban játssza le a vasárnapra kisorsolt bajnoki mérkőzését. — Nagykanizsai MÁV—Komlói Bányász 62:48, NB II. női mérkőzés, Nagykanizsa.

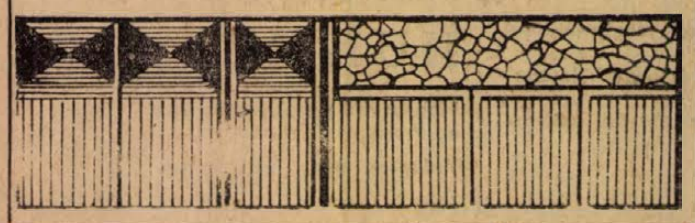
A ház dísze a szép kerítés!

Május 10-től június 10-ig

10% árengedménnyel kerítésvásár

a MÉH telepeken

IZLÉSES KIVITEL, NAGY VALASZTEK!



E HETI totótippjeink

	Népsport	M. Nemzet	D. Napló
1. SZEOL—ZTE	1, x	1, x, 2	1
2. Oroszlány—Bp. Spartacus	1, x	x	x
3. FŐSPED—Békéscsaba	x, 1	x, 2	1
4. Pénzügyőr—MAV DAC	x, 1	x, 2	x
5. Dorog—Debrecen	1	x	1
6. SZMTE—Ganz-MAVAG	1	x, 2	1
7. Pécsi Bányász—Volán	1, x	2, x	1
8. Nyíregyháza—Nagybátony	1	2	1
9. Kazincbarcika—MVSC	x, 1, 2	x, 2	x
10. SKSE—BVSC	2, x	2	2
11. Kisterenye—Izzó	1, x	2	x
12. MGM—Kiskunhalas	1	2, x	1
13. Szarvas—Budafok	1, x, 2	2	x
14. Reggio Calabria—AS Reggina	1, x	2	1

I. Tátra—Balaton rallye

Együtt a mezőny a Csorba-tónál

(Munkatársunk telefonjelentése.)

Először rendezi meg a szlovák és a magyar autós újságírók klubja a Tátra—Balaton Barátsági rallyet, amelyet a későbbiekben hagyományossá kívánnak tenni. A rendező szervek ezzel is szolgálni akarják a két ország autós-turizmusát, idegenforgalmát, a két nép jobb megismerését, a barátság elmélyítését — remélve, hogy ebből a gondolatból kifejlődik egy több országot átfogó béke-barátság rallye.

Mindkét nemzet 32—32 gépkocsival képviselteti magát a versenyen. A géposztályok szerint öt kategóriában állnak rajthoz az újságíró versenyzők.

A rallye mezőnye pénteken reggel rajtol a Csorba-tótól, a cél a balatonfüredi Marina szálló. A versenyzők 245 kilométert szlovák területen, 214 kilométert pedig Magyarországon tesznek meg. A verseny tulajdonképpen a csütörtök reggeli ügyességi próbával kezdődik, melyet a Csorba-tónál a Panoráma szálló előtt rendeznek meg. Ezenkívül még három ügyességi, külön próba tarkítja a rallye csaknem 500 kilométeres útvonalát, melyekre Rimaszombaton, Vácon és Balatonfüreden kerül sor. A versenyzőpárok összpontszámát az ügyességi próbákon elért idő, a szerzett hibapontok és a verseny útvonalán kapott hibapontok képezik.

A Magas Tátrában a verseny rajtjához több mint 11 órás autózás után érkeztünk meg. A Trabant jól bírta a hegyi terepet, az út minősége kitűnő, bár néhol csak a bekötőheveder tartott meg bennünket, hogy a fejünkkel ki ne szakítsuk a tetőt. Utazás közben nem várt meglepetésekkel találkoztunk, melyektől a visszafelé vezető úton már előre félünk. A hatalmas esőzések miatt, Losonc és Rozsnyó között elöntötték az utat a patakok. Leszakadt hídkorlátok, földcsuszamlások között jöttünk, és nem egyszer az úttesten áthömpölygő víz „csiklandozta" a kocsi alját. Néha kétéltű szerepét töltötte be a Trabant.

A Panoráma Szállót, melyben a versenyzőket elszállásolták, hófedte hegycsúcsok veszik körül. A létesítményt 1970-ben adták át a sívilágbajnokság alkalmából.

A szerda esti technikai megbeszélésen megtudtuk, hogy egy csapatba kerültünk a Bánkuti—Bokodi (Tv) és dr. Antalfi—dr. Tandari (Szeged) párosokkal. Csapattársaink Zsigulival versenyeznek. A rendezők megnyugtatták a résztvevőket, hogy az áradás nem fokozódik, így a verseny az eredeti útvonalon kerül lebonyolításra, tehát: Poprád, Rozsnyó, Rimaszombat, Losonc, Balassagyarmat, Vác, Budapest, Székesfehérvár, Veszprém, Balatonfüred.

A verseny rendezősége gondoskodott arról is, hogy necsak fárasztó autózásra kerüljön sor, hanem a résztvevők megismerjék egymás országának néhány idegenforgalmi nevezetességét, kellemesen töltsenek néhány napot. Ennek érdekében tátrai kirándulást szerveznek csütörtökön, szombaton pedig Balaton körüli autóbusz kiránduláson veszünk részt.

A versenyen több ismert magyar rallyes is rajthoz áll, így jó eredmények és nagy küzdelem várható.

Pánics György
Lázár Lajos

Edzőmérkőzések

A Pécsi Dózsa hétközi edzőmérkőzését a tartalékok ellen vívta. A találkozót 13:3 (6:0) arányban nyerték az NB I-esek.

A szerdai edzőmérkőzésről ketten hiányoztak, Hernádi, aki kisebb hűléssel bajlódott, és a sérült Konrád, aki a játékvezetői tisztet töltötte be. Az edző elmondotta még, hogy a vasárnapi nemzetközi mérkőzésen, az osztrák csapattal szemben azt az együttest szerepelteti, amely szerdán szerepelt a Tüzér utcában, legfeljebb Hernádival kiegészítve.

Az első csapat összeállítása egyébként ez volt: Rapp – Kincses II., Solymosi, Kincses I., Kocsis, Zombori, Bérczesi dr., Daka (Jánosi), Tüske (Kövesi), Máté, Tóth. Az edzőmérkőzés góllövői: Máté (7), Tóth (3), Daka (2), Köves, illetve Gyurina, Konrád III., Iványi.

*

Komlói Bányász I.–Komlói Bányász II. 4:1 (1:0). Komló, vezette: Horváth. Komlói Bányász I.: Buus – Kótai, Kovács, Makray, Csordás – Mohácsik, Solymosi, Egri – Keller, Juhász, Bencsik. Horváth még mindig sérült, de rövidesen lehet rá számítani. Ezúttal a játékvezetői tisztséget töltötte be. Az edzőmérkőzésen a második vonalbeli gárda hosszú ideig jól ellenállt. Góllövők: Egri, Bencsik, Solymosi, Juhász, illetve Peres.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Diákszerelem (este 7 órakor), Jászai-bérlet.

MOZI

Park: Csárdáskirálynő (4, 6), Szindbád (8).

Petőfi: Csoda olasz módra (4, n7), Meztelen vagy (f9)

Kossuth: Csoda olasz módra (10, 12), Ordasok között (f3, f5), Tudom, te vagy a gyilkos (f7, f9).

Fekete Gyémánt: ... És hamarosan a sötétség (6). **Jószerencsét:** Volt egyszer egy család (5, 7). **Rákóczi:** Cromwell (5, 7). **Május 1:** Funny Girl, I—II. (f6). **Harkány:** A lovakat lelövik, ugye? (7) **Mohács:** Szenvedély (6, 8). **Sásd:** Hangyaboly (f8). **Sellye:** A betyárok bosszúja (8). **Siklós:** Holt vidék (6, 8). **Szigetvár:** A kalóz menyasszonya (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.45: Orvosi tanácsok. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Zenekari muzsika. 9.00: Rádióegyetem. Van-e a marxizmusnak személyiségelmélete? III. rész. 9.25: Gül Baba. Részletek Huszka Jenő—Martos Ferenc operettjéből. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Fúvósestrád. 10.20 Hallgassuk együtt! Kroó György műsora. 11.05: Zenekari muzsika. 12.00: Déli krónika 12.20 Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Melódiakoktél. 13.40: A szerződés kötelez... A Válaszolunk hallgatóinknak különkiadása. 14.00: Kóruspódium. 14.08: Schubert: Moments musicaux. 14.34: A tenger völegénye. Régi velencei népdalok. 15.00: Hírek Időjárás. 15.10: Keresztmetszet. Szeretnénk mi is jól üdülni... Petress István műsora. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Híres énekesek könnyűzenei felvételeiből. 16.44: Egy ember indult... Versek. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: A magyar előadóművészet hónapja. Mozart-művek. 17.40: Hét város Európában. 18.10: Az MRT népi zenekara játszik. 18.48: Miért igen, miért nem? Zenéről tíz percben. 19.00: Esti krónika. 19.25: Kritikusok fóruma. 19.35: Mikrofonközelben — Domenico Modugno. 20.06: Franco Corelli operafelvételeiből. 20.34: Töredelmes vallomás. 21.09: Hírek. 21.12: A magyar előadóművészet hónapja. Felvételeiből válogat: a Liszt Ferenc kamarazenekar, Antal István. Közben: 22.00: Hírek. Időjárás. 22.15: Sporthírek. 22.20—22.30: Tíz perc külpolitika. 23.17: Monyók Ildikó, Korda György énekel, a Caravelli zenekar játszik.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben: 6.40: Az MRT közönségszolgálatának tájékoztatója. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Népdalest. 9.00: Hírek. 9.03: A magyar előadóművészet hónapja. Két zongoraszonáta. 10.00: Zenés műsor üdülőknek. Közben 10.30—10.35: Néhány szó zene közben. 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 11.50: A tárgyak védelmében. Balla Anna írása. 12.00: Könnyűzenei híradó (ism.). 12.30: Mendelssohn kórusműveiből. 12.34: Pécsi stúdiónk jelentkezik. 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: Szimfonikus zene. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Ifjúsági randevú — kettőtől hatig... Budapest—Pozsony—Prága között Közben: 14.10 és 15.30: Hírek. 15.33—15.18: Csak fiataloknak! Tánczene. 16.30: Hírek. 16.33—16.34: Hallgatóink figyelmébe! 17.30—17.33: Hírek. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Üdvözlet az olvasónak... 18.50: Muzeális felvételeinkből. 19.06: A magyar előadóművészet hónapja. Verdi: Luisa Miller. I. felvonás. 19.54: Jó estét, gyerekek. 20.00: Esti krónika. II. 20.25: Új könyvek. 20.28: Honegger: III. szimfónia. 21.00: Azért, mert én cigány vagyok? Kapusi Rózsa riportja. 21.20: A Beach Boys együttes felvételeiből. 21.45: Színházi notesz. Gellért Endre útinaplója. 22.00: Oláh Kálmán népi zenekara játszik, Solti Károly énekel. 22.30: Miért szép mesterség. Riport. 22.40: Lüzisztraté. Részletek Dendrino operettjéből. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: Dvorzsák műveiből. 24.00—0.10: Hírek, Időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Mahler: IX. szimfónia. 19.33: Cilla Black és Roberto Carlos énekel. 20.00: A magyar előadóművészet hónapja. Magyar szerzők kórusai. 20.47: Hírek. 20.50: Új lemezeinkből. 21.41: A dzsessz kedvelőinek. 22.00 Tosca. Részletek Puccini operájából. 23.00—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. — A hanglemezbolt újdonságai

18.00: Szemürk fénye... — Riport a gyermekbalesetekről. — Jegyzet

18.20: Baranyai éneklő ifjúság hete

18.30: Dél-dunántúli híradó

18.45: A Ray Conniff együttes lemezei

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Zenés találka. Közreműködik: K. Slabinac. — Hírek — Lapszemle. — Útközben. — Fesztiváldalok

19.30: Német nyelvű műsor. — Mikrofonnal útközben. — Kívánsághangverseny

20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

9.00—9.40: Olvasás (ált. Isk. 3. oszt.)
9.55—10.25: Számtan-mértan (ált. isk. 6. oszt.)
10.30—10.50: „Tévé-ovi". Iskolaelőkészítő tanfolyam
11.55—12.30: Földrajz (ált. Isk. 7. oszt.)
14.00—14.40: Olvasás (ism.)
14.55—15.25: Számtan-mértan (ism.)
15.30—15.50: „Tévé-ovi" (ism.)
17.03: Műsorismertetés
17.05: Hírek
17.10: A steward. NSZK rövidjáték-film
17.35: Reklámműsor
17.40: Ismeri az üzemét?
18.15: Kirakat a kirakatban. Képzőművészeti film
18.40: Tizen Túliak Társasága
19.05: Reklámműsor
19.15: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: Ki mit tud? III. elődöntő
Kb. 22.00: Tv-híradó — 2. kiadás
22.10: Díjnyertes filmek. Bemutató a XIII. Miskolci Filmfesztivál filmjeiből.

JUGOSZLÁV TV.

9.35: Iskolatévé. 14.45: Iskolatévé (ism.) 16.45: Tv-krónika, magyar nyelven. 17.00: Skendija. Albán nyelvű adás. 17.30: Műsorismertetés. 17.35: Hírek. 17.40: Sezame Street. Sorozatfilm gyermekeknek. V. rész. 18.30: Középkori Bosznia és Nyugat-Európa. II. rész. 19.00: Találkozások. A Titográdi Televízió kulturális műsora. 19.45: Rajzfilm. 19.50: Hirdetőműsor. 20.00 Tv-híradó. 20.25: Hirdetőműsor. 20.30: G. Boccaccio. Sorozatadás 21.15: Komolyzenei vetélkedő. 22.05: Tv-híradó.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 116. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. május 19., péntek

A rendcsinálás kora

A forradalmat meghirdették, de még a helyzetelemzéseknél tartunk, s a célok megfogalmazásánál, hogy hol és mit is kell tulajdonképpen gyökeresen megváltoztatni, és hogyan; egyelőre nincsenek még elegendő számban forradalmáraink, akik véghezvinnék a rendcsinálást, ott, ahol az a legszebb gyümölcseit hozná — a gyárkapukon belül. A szervezés forradalmáról van szó a magyar gazdaságban.

A kérdés, amióta „Jöjj el!" óhajától visszhangzik az ország, sok országos és helyi fórumot megjárt, a helyzetet sokan elemezték és útmutatásokkal is szolgáltak, számos fontos határozat született, de ez még mindig csak a kovász, az erjesztőkádak tetején még csak imitt-amott úszkál néhány pici hab. Világosabban fogalmazva: az üzem- és munkaszervezői tevékenység színvonala a vállalatok többségénél nem kielégítő, az itt tapasztalt kezdeményezések és eredmények pusztán ahhoz elegendőek, hogy a szervezői tevékenység korszerűsítésének, színvonala emelésének csírái legyenek.

A legfrissebb helyzetelemzésből vettem kölcsön a fenti megállapítást. Előttem fekszik a Megyei Népi Ellenőrzési Bizottság jelentése tíz különböző tevékenységi körű pécsi és baranyai vállalatnál és szövetkezetnél szerzett tapasztalatokról. Harmincöt népi ellenőr vette nagyító alá a gyárkapun belül az üzem- és munkaszervezői tevékenység helyzetét. Hát bizony, még nagyon az elején tartunk. Hiányoznak a speciálisan képzett hivatásos szervezők, egyik vállalat vagy szövetkezet sem rendelkezik átfogó szervezésfejlesztési programmal. És itt most egy hosszú felsorolás következne.

De hagyjuk a kórboncolást. A hiányosságokat lassan valamennyien betéve tudjuk. Az a lényeg, hogy a szervezés, amely eddig ösztönös tevékenység volt, mindenütt gyorsan tudatossá váljék. Ehhez forradalmárok kellenek, képzett, a legújabb ismeretekkel felvértezett gazdasági vezetők, ügyes szervezők hada, óriási adag szenvedéllyel. Vagyis meg kell teremteni a feltételeket, hogy most már ne azoknál a véleményeknél időzzünk, amelyek csak a mostani helyzetet látják, hanem azokkal törődjünk, amelyek már közvetlenül a gyárkapukon belüli harmónia megteremtésén munkálkodnak. Adjuk tovább, kiabáljuk ki a helyes megoldásokat. Amint azt például a népi ellenőrök tették. Nem álltak meg a kórboncolásnál, hanem rögtön javaslatokat is tettek, hogy megyei keretek között létre kellene hozni egy intézményes szervező szolgálatot, kedvezményes banki hitelekkel kellene támogatni az okos szervezési megoldásokat, minden fórumon oktatni kell a korszerű üzem- és munkaszervezési ismereteket.

Jó lenne már, ha a kétségbeesett „Segédmunkásokat keresünk" hirdetéseket felváltanák a „Gyakorlott szervezőt azonnal felveszünk" hirdetések. A rendcsinálás kora jött el.

Miklósvári Zoltán

Jelentés a népgazdaság első negyedévi fejlődéséről, a munkaügyi helyzetről, az élelmiszerek minőségéről — Új bauxitbányát nyitnak Veszprém megyében

Ülést tartott a Minisztertanács

A Kormány Tájékoztatási Hivatala közli: a Minisztertanács csütörtökön ülést tartott.

A kormány az igazságügyminiszter előterjesztése alapján megtárgyalta és elfogadta a bíróságokról szóló törvény tervezetét, s úgy döntött, hogy a törvényjavaslatot az országgyűlés elé terjeszti.

A legfőbb ügyész és az igazságügyminiszter közös előterjesztése alapján a kormány megvitatta a Magyar Népköztársaság ügyészségéről szóló törvény tervezetét, azzal egyetértett, s úgy határozott, hogy erről értesíti az országgyűlés elnökét.

A Minisztertanács megtárgyalta és elfogadta az Országos Tervhivatal elnökének jelentését a népgazdaság 1972. I. negyedévi fejlődéséről. A beszámoló megállapítja, hogy a gazdasági fejlődés összességében megfelelt a népgazdasági terv célkitűzéseinek. A belföldi felhasználás szükségleteit a hazai termelés az elmúlt év I. negyedévinél kisebb behozatal mellett biztosította, emellett jelentősen emelkedett a kivitel. A lakosság jövedelme a tervezett mértékben növekedett; az áruellátás — néhány termék kivételével — megfelelő volt.

A gazdasági munka eddigi eredményei általában kedvező feltételeket biztosítanak az 1972. évi népgazdasági terv sikeres teljesítéséhez, ehhez azonban a terv irányelveinek továbbra is következetes végrehajtása, a gazdálkodás hatékonyságának növelése szükséges. Különösen nagy gondot kell fordítani a befejezetlen beruházások állományának csökkentésére.

A munkaügyi miniszter az 1972. I. negyedévi munkaügyi helyzetről és az elmúlt évi nyereségrészesedésről számolt be. Megállapította, hogy a munkaügyi helyzetet fő vonásaiban — az előző két évhez hasonló — kedvező fejlődés jellemzi. Az iparban a termelés növekedését — mérséklődő túlórázás mellett — teljes egészében, az építőiparban mintegy kétharmad részben a munkatermelékenység emelkedése eredményezte.

A munkások és az alkalmazottak átlagkeresete az iparban 5.4, az építőiparban 5 százalékkal — az elmúlt év első negyedévéhez hasonló mértékben — emelkedett. A munkások és az alkalmazottak jövedelme az év végi nyereségrészesedés kifizetésével számottevően növekedett. A kifizetett évvégi részesedés 8.6 százalékkal volt több, mint az előző évben.

Kedvező, hogy a vállalatok egy része feladatai teljesítése érdekében mind gyakrabban alkalmazza a korszerűbb, fejlettebb módszereket; a műszaki-technológiai fejlesztést, a munka- és üzemszervezést. Az ilyen jellegű tevékenység azonban még nem eléggé általános és esetenként nem eléggé hatékony. A kormány a jelentést tudomásul vette.

A kormány megvitatta és jóváhagyólag tudomásul vette a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter jelentését az élelmiszerek minőségének 1971. évi alakulásáról, s a minőség javítása érdekében tett, illetve tervezett intézkedésekről.

1971-ben az előző évhez viszonyítva jobb minőségű termékeket állítottak elő a baromfi-, a dohány-, a hűtő-, a konzerv-, a növényolaj- és a söriparban. Egyes területeken azonban a minőség nem javult. Változatlan szintű a termékek minősége az édes-, a gabona- és a tejiparban. Az élelmiszerek minőségének további javítása érdekében a Minisztertanács felhívta az érintett minisztereket a szükséges intézkedések megtételére.

A mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter, valamint a belkereskedelmi miniszter a szövetkezeti burgonya-, zöldség- és gyümölcskereskedelmi közös vállalatok működésének tapasztalatairól terjesztett elő jelentést.

A létrehozott szövetkezeti közös vállalatok az elmúlt évben mintegy 10 százalékkal több burgonyát, zöldséget és gyümölcsöt bocsátottak a lakosság rendelkezésére, mint 1970-ben. Ennél is nagyobb arányban növekedett az egyéb mezőgazdasági termékek forgalma.

A szövetkezeti megyei értékesítő központok tevékenysége megfelel a gazdaságpolitikai és szövetkezetpolitikai célkitűzéseknek. A jövőben fokozni kell az összhangot a vállalatok feldolgozási, forgalmazási és fejlesztési feladatai között. A kormány a jelentést tudomásul vette.

A nehézipari miniszter előterjesztése alapján a kormány Veszprém megyében egy új bauxitbánya létesítésére hozott határozatot. A bányanyitás szervesen illeszkedik a magyar—szovjet timföld-aluminium egyezmény célkitűzéseihez, megvalósítását az aluminiumipar központi fejlesztési programja tartalmazza. A beruházást még ebben az évben elkezdik.

A kormány megtárgyalta az Országos Tervhivatal elnökének jelentését a gazdasági szabályozó rendszer 1971. évi működéséről. A módosítások több területen, így a jövedelemszabályozásban és az exporttámogatási rendszerben kedvező eredményre vezettek, néhány kérdésben azonban további intézkedés szükséges. A kormány felhívta az illetékes minisztereket, hogy vizsgálják meg a belkereskedelem készletgazdálkodását és a lakosság további zavartalan ellátásának biztosítása érdekében a szükséges intézkedéseket tegyék meg.

A kormány tudomásul vette a nehézipari miniszter beszámolóját a magyar villamosenergiarendszer nemzetközi kapcsolatairól. Tíz éve eredményesen működik a KGST-tagállamok részvételével létesített egyesített energiarendszer, amely az országok között kialakuló gazdasági integráció lényeges eleme. Az energiarendszerek összekötése valamennyi résztvevő számára jelentős népgazdasági előnnyel járt, növelte a nemzeti energiarendszerek biztonságát, lehetővé tette az erőmű-tartalék igények csökkentését az üzemzavarok idején történő kisegítések és a csúcsidőpontok eltolódása révén. A magyar villamosenergia-rendszert az egyesített energiarendszerrel jelenleg két távvezeték köti össze. Emellett nemzetközi összeköttetést létesítettünk a szomszédos Jugoszlávia és Ausztria energiarendszerével is. A kormány megtárgyalta a villamosenergia együttműködés távlati lehetőségeit és az együttműködés fejlesztésének irányelveiről határozatot hozott.

A Minisztertanács ezután egyéb ügyeket tárgyalt.

Novics János elvtárs látogatása Szigetváron

Novics János, az MSZMP Baranya Bizottságának első titkára tegnap Szigetvárra látogatott. A Városi Pártbizottság épületében *László Emil*, a Városi Pártbizottság titkára fogadta és tájékoztatta a várost érintő kérdésekről. A tanácskozáson részt vett *Dittrich József*, a Szigetvári járási Pártbizottság titkára és *Antal Sándorné*, a Cipőgyár dolgozója, a Megyei Pártbizottság tagja.

Novics elvtárs a kora délutáni órákban megtekintette a szigetvári meleg vízű strandot, majd az április 1-én átadott Oroszlán éttermet és szállodát nézte meg. Ezt követően — a város vezetőinek társaságában — a Konzervgyárba látogatott. Részt vett és felszólalt a gyári I-es — munkás — pártalapszervezetének taggyűlésén.



A Külügyminisztériumban csütörtökön Hollai Imre (jobboldalt) külügyminiszter-helyettes és Moustafa Ahmed Moukhtar, az Egyiptomi Arab Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete aláírták a második magyar—egyiptomi gazdasági együttműködési megállapodás jegyzőkönyvét

Napirenden a szövetség négyéves munkája

Tisztújító küldöttgyűlés a mohácsi tsz-szövetségnél

A területi szövetség több, mint négyéves tevékenységét értékelték, s az új szövetségi alapszabályt vitatták meg a tegnap délelőtt megtartott tisztújító küldött-közgyűlésen a Duna és Karasica menti Tsz-ek Területi Szövetségének küldöttei. A negyven tagszövetkezet 72 küldötte jelent meg a Mohácsi városi Tanács nagytermében, köztük a télen megválasztott nőküldöttek és fiatalok. Az elnökségben helyet foglalt és felszólalt *dr. Nagy József*, a Megyei Pártbizottság titkára, *dr. Földvári János*, a Megyei Tanács elnökhelyettese. Jelen voltak a TOT, és a társszövetségek, a járási párt- és állami szervek képviselői is.

Az elnökség beszámolója az 1967. októberi megalakulástól számított időszak tükrében értékelte a szövetségi érdekvédelmi és érdekképviseleti munka eredményeit.

Az elnökség beszámolója, *Fischer Ferenc* szövetségi elnök szóbeli kiegészítése, az ellenőrző bizottság és a nőbizottság beszámolója feletti vitában elsőként *Hitre Ferenc*, a turonyi termelőszövetkezet elnöke szólalt fel, aki mindenekelőtt a revizori iroda gyakoribb ellenőrzéseit sürgette, s javaslatait, a területi szövetség munkájával kapcsolatos elképzeléseit már mindenekelőtt a megválasztandó új vezetőséghez címezte. Felvetette, hogy a termelés gyors felfutása nem járt mindig együtt az üzemi eredmény javulásával, nőtt a mezőgazdaságban felhasználásra kerülő ipari eredetű anyagok ára, gyakori a burkolt áremelés. E téren is sürgette a nagyobb érdekképviseletet. *Dr. Nagy József*, a Megyei Pártbizottság titkára, a szövetségi munka általános értékelése kapcsán részletesebben szólott olyan fontos kérdésről, mint a korszerű üzemi szervezet, a jó üzemi klíma kialakítása. Szervezettségben a termelőszövetkezeteknek csak egy kis hányada érte még el az ipari üzemek szintjét. Az új gazdasági mechanizmus makro szinten már érvényesül, de sok üzemnek még csak a küszöbéig ért el. A következő időszak egyik fontos feladata, hogy a mechanizmus mikro szinten, üzemi vonatkozásban is megvalósuljon.

A Termelőszövetkezetek Országos Tanácsa képviseletében *Tóth Béla* szólalt fel, aki méltatta a termelés fejlesztésének azt az imponáló dinamizmusát, ami a szövetség tagszövetkezeteiben az állattenyésztési telepek építése kapcsán érvényesült.

A vitát követően az alapszabályt, és az elnökség beszámolóját a közgyűlés elfogadta, majd titkos szavazással négy évi időtartamra megválasztotta az elnökséget. Fischer Ferenc, a tsz-szövetség eddigi elnöke, a TOT-ban betöltött fontos tisztségére, számos egyéb megbízatására és egészségi állapotára való tekintettel bejelentette, hogy a következő négy évi időszakra nem tudja elvállalni az elnöki teendőket. Érdemeinek és a szövetkezeti mozgalomban eddig végzett kiemelkedő munkásságának jegyzőkönyvbe foglalása mellett a közgyűlés a lemondást elfogadta. Ezt követően titkos szavazással *Kerner Ádámot*, a szalántai Hunyadi Termelőszövetkezet elnökét a mohácsi szövetség elnökévé választotta. Elnökhelyettese *Róth Károly*, a himesházai tsz elnöke, és *Imre Ferenc*, a babarci tsz párttitkára lettek. Az elnökség tagjai *Kiss Károly* egerági, *Zerényi Béla* nagykozári, *Brunn József* újpetrei, *Horváth László* egyházasharaszti tsz-elnökök, továbbá *Szabó Lászlóné*, a siklósi tsz nőbizottságának elnöke, *Bubrek Illés*, a mohácsi Új Barázda Tsz ellenőrző bizottságának elnöke és *Tóth Vilmos*, a szederkényi tsz agronómusa lettek. A szövetség titkára ismét *dr. Majzik Jeremiás*. A TESZOV nőbizottságának elnökévé titkos szavazással *Szabó Lászlóné* siklósi tsz-tagot, az ellenőrző bizottság elnökévé *Karasz Lászlót*, a lippói Béke Öre Tsz elnökét választották meg.



A mohácsi Új Barázda Tsz fóliás kertészetéből az első primőrből, a fejessalátából 310 ezer fejet szállítottak eddig, ebből 250 ezer exportra ment. A holland „Tosca" uborkából 62 mázsát szedtek, a hegyes erős hatvani zöldpaprikából 4200 darabot juttattak el a fogyasztókhoz. A kertészetben egyébként a hó végére várható már az első paradicsomok érése is. A képen: naponta szedik a holland uborkát.

Erb János felvétele

24 óra a nagyvilágban

ELUTAZOTT

I. I. JAKUBOVSZKIJ

Elutazott hazánkból csütörtökön I. I. Jakubovszkij, a Szovjetunió marsallja, a Varsói Szerződés tagállamai egyesített fegyveres erőinek főparancsnoka. Búcsúztatására a Ferihegyi repülőtéren megjelent Czinege Lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter, Borbándi János, az MSZMP Központi Bizottságának osztályvezetője, valamint a Magyar Néphadsereg több magas rangú vezetője. Ott volt A. M. Szorokin, a Szovjetunió budapesti nagykövetségének követtanácsosa, I. V. Tutarinov vezérezredes, az egyesített fegyveres erők főparancsnokának magyarországi képviselője, B. P. Ivanov vezérezredes, a szovjet déli hadseregcsoport parancsnoka, valamint A. A. Zsuk vezredes, a Szovjetunió budapesti nagykövetségének katonai és légügyi attaséja.

◆

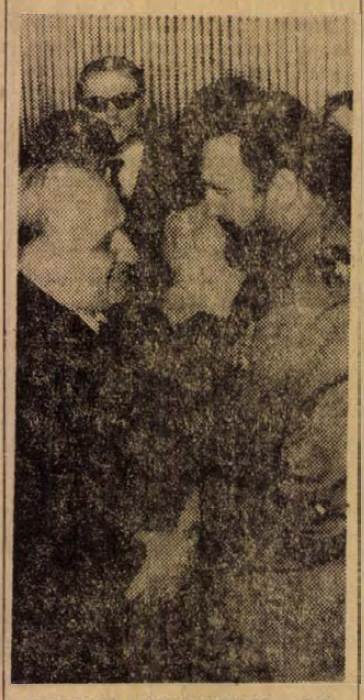
✦ *NAIROBI: Az oroszlánok ez év eleje óta harminc embert faltak fel Kenyában — jelentette az ottani hirügynökség. A vadállatok a lakosokon kívül szépszámmal felfaltak háziállatokat is: igy 120 tevét, 235 juhot és 200 szarvasmarhát.*

✦ MOSZKVA: Kilencvenkilenc éves korában Moszkvában szerdán meghalt Nyikolaj Alekszejev, a Szovjetunió Kommunista Pártjának egyik legöregebb tagja. A halálát követően kiadott nekrológot Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára és a párt más vezetői írták alá.

✦ *ACCRA: A ghanai hatóságok szerdán korlátozták a gyülekezési szabadsággal kapcsolatos jogokat. Rendelettel megtiltottak mindenfajta gyülekezést a közhivatalok közelében, nagyobb hatalommal ruházták fel a rendőrséget a tüntetések feloszlatására.*

✦ *BÉCS: Az Osztrák Kommunista Párt Központi Bizottsága szerdán ünnepi ülésen emlékezett meg Friedl Fürnbergnek, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom egyik kiemelkedő személyiségének, az Osztrák Kommunista Párt szervezőjének 70. születésnapjáról. Az SZKP Központi Bizottságának üdvözletét Arisztov, a Szovjetunió bécsi nagykövete adta át. Fürnberget az Októberi Forradalom Érdemérmével tüntették ki.*

◆



CASTRÓT KITÜNTETTÉK BULGÁRIÁBAN. A hivatalos látogatáson Bulgáriában tartózkodó Fidel Castrót, a kubai forradalmi kormány elnökét, a kubai kommunista párt titkárát Georgi Dimitrov-renddel tüntették ki. Képünkön: Todor Zsivkov, a bolgár KP KB első titkára, a bolgár államtanács elnöke (balról) Fidel Castróval, a kitüntetés átadása után

Új frontszakasz jött létre Saigontól délkeletre

A dél-vietnami offenziva kezdete óta először robbantak ki harcok az eddig „nyugodtnak" tartott Phuoc Tuin tartományban. Hirügynökségi jelentések szerint az ország déli tartományában, Saigontól mintegy 65 kilométerre, csütörtökön heves csata folyt a dél-vietnami kormánycsapatok és a felszabadító erők között. Az új frontszakasz létrejöttével — hangoztatja az UPI — délkeletről is veszély fenyegeti a dél-vietnami fővárost.

An Loc térségében csütörtökre virradó éjszaka tovább folytak a harcok. A tartományi székhely stratégiai pontjaira a népi erők tüzérségi egységei 1800 rakétát és aknát lőttek. A B–52-es amerikai stratégiai bombázók az éjszaka folyamán 250 tonna robbanóanyagot szórtak a várostól mindössze három kilométerre lévő területekre.

Hirügynökségek beszámolnak arról, hogy Nixon elnök rendeletére a Fülöp-szigetekről 1100 amerikai katonát irányítanak Dél-Vietnamba.

Hanoi

Az amerikai légierő F–4-es típusú repülőgépei csütörtökön támadást hajtottak végre Hanh Hoa tartomány, Hanoi és Haiphong ellen. A VDK hirügynökségének jelentése szerint a VDK légelhárító egységei öt támadó gépet megsemmisítettek.

A saigoni amerikai parancsnokság szóvivője csütörtökön azt mondotta, hogy a VDK ellen indított intenzív légitámadások során az amerikai légierő hét hét alatt harminc repülőgépet és 24 pilótát vesztett. A VDK ennél jóval több gép lelövését jelentette. Az amerikai parancsnokság adatai szerint az indokínai háború kezdete óta 494 amerikai pilóta esett fogságba Észak-Vietnamban, s további 1234 tűnt el a harcok folyamán.

✦ **FRANKFURT:** Nyugat-Németországban túlbuzgósági sztrájkba léptek a repülőgépek biztonságos közlekedésére szolgáló földi irányítóállomások alkalmazottai. A foglalkozásukkal összefüggő jogok biztosítását követelik. Szakszervezetük egyik szóvivője elmondta, a túlbuzgósági sztrájk máris azzal a következménnyel járt, hogy a repülőgépek jelentős késéssel érkeznek úticéljukhoz.

✦ *HOUSTON: Fiúgyermeknek adott életet szerdán egy houstoni kórházban Elizabeth Mattingly, az Apollo–16 űrhajó egyik utasának felesége. Az anya és gyermeke jól érzi magát.*

TITO A SZOVJETUNIÓBA UTAZIK

Josip Broz Tito, a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság elnöke, a Jugoszláv Kommunisták Szövetségének elnöke, az SZKP Központi Bizottságának és a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa elnökségének meghívására június első felében hivatalos baráti látogatást tesz a Szovjetunióban.

◆

✦ *BAGDAD: Az iraki kormány felszólította a területén működő három nyugati olajtársaságot (Iraq Petroleum Company, Mosul Petroleum Company, Bashra Petroleum Company), hogy 14 napon belül adjon pozitív választ követeléseire. Abban az esetben, ha ez nem történik meg, az iraki kormány érdekeinek megvédésére kénytelen lesz megtenni a szükséges lépéseket. Az iraki kormány követelései között szerepel az olajtársaságok vagyonában történő 20 százalékos részesedés és képviselet azok vezetésében, valamint az Iraq Petroleum Company székhelyének Londonból Bagdadba történő áthelyezése.*

✦ SANTIAGO DE CHILE: Amerikai nyomásra az ENSZ kereskedelmi és fejlesztési értekezletének Santiagoban folyó ülésszakán nem vitatják meg az Egyesült Államok vietnami politikáját megbélyegző kubai határozati javaslatot. Az amerikai küldöttség arra hivatkozott, hogy Nixon vietnami politikája nem tartozik az UNCTAD ülésszak napirendi kérdései közé.

Jubiláló szovjet úttörők

Irta: ALEVTINA FEDULOVA,

a szovjet pionír szervezet központi tanácsának titkára

Május 19-én fennállásának félévszázados évfordulóját ünnepli a Lenin nevét viselő szovjet úttörő szervezet. Ezen a napon 23 millió fiatal, 10—14 éves gyermek ölti magára az ünnepélyes alkalomra vörös nyakkendőjét. S velük együtt éli át ifjúi éveit az a több mint 100 millió felnőtt, akit annak idején ez a szervezet nevelt.

1922-ben, közvetlenül az intervenció és a polgárháború után május 19-én hozott határozatot a Komszomol Összoroszországi Konferenciája, hogy minden városban és faluban létrehozzák a legfiatalabbak szervezetét. A mozgalom első lépéseit nagy figyelemmel kísérte Lenin felesége és harcostársa, Nagyezsda Krupszkaja, aki egyik levelében így írt a gyermekekhez: „Úttörőnek lenni annyit jelent, mint részt venni a környező világ szebbé tételében."

A pionír mozgalom ötven esztendős története bizonyítja, hogy a mozgalom hű volt e feladatokhoz. A pionírok, miután megismerték a betűvetést, írástudatlan apáikat, anyáikat tanították meg írni-olvasni. Felkarolták a hosszú háborúban árván maradt gyermekeket, s megértették velük, hogy a szovjet társadalom nem hagyja magukra őket. Az újjáépítés, az iparosítás, a mezőgazdaság kollektivizálása, a békés építés korszakát, a gondtalan gyermekkort azonban megszakította a második világháború. Az úttörők szüleikkel, komszomolista testvéreikkel együtt keltek harcra, váltak hősökké.

Napjaink szovjet úttörői híven követik egykori társaik nyomdokait. A pionírokat 3780 úttörőház és palota várja, jól felszerelt szakkörökkel, gazdag programmal. 172 ezer gyermekkönyvtár, több mint 4 ezer zenei és művészeti iskola teremt jó feltételeket a gyermekek szellemi fejlődésének kibontakoztatásához. A legtávolabbi körzetekben is működnek az ifjú technikusok és természetbarátok szakkörei, állomásai — ezernyi úttörőtábor, turistaház, sportlétesítmény és stadion biztosítja, hogy sokoldalúan fejlett, egészséges nemzedék növekedjék fel. 33 úttörővasút, több mint 100 gyermekszínház várja ifjú nézőit, újságok, folyóiratok, rádió- és televízió adások jelzik, milyen nagy gondot fordít a felnőtt nemzedék a legfiatalabbak nevelésére.

A jubileumi év úttörő mozgalmai keretében „Mindig kész" jelszóval ki-ki érdeklődésének megfelelően talál érdekes foglalatosságot. „Az ismeretek országában" mozgalom legfőbb célja, hogy önálló, rugalmas gondolkodásra neveljen, kibontakoztassa a gyermekek tehetségét. Bátorságra, állóképességre nevel a „Zarnyica" nevű országos hadijáték. A hazai táj szépségeinek megismerését teszi lehetővé a „Hazám a Szovjetunió" nevű mozgalom. A kéknyakkendős oktyabrjátékkal, a kisdobosokkal foglalkoznak a „Csillag" mozgalom tagjai. A „Béke és szolidaritás" elnevezésű klubjaikban a gyermekek alaposabban megismerkednek külföldi pajtásaik életével, ápolják a barátságot más országok gyermekeivel. Az iskolaévben levelezéssel, nyáron pedig közös táborozással.

Egymás segítése — életük nagy törvénye. Társadalmi munkával — például vasgyűjtéssel, gyógynövény gyűjtéssel és más hasznos tevékenységgel, könyvterjesztéssel és előadásokkal szerzett pénzükön ajándékot vásárolnak vietnami pajtásaiknak, hogy enyhítsék azok sorsát, akiket úgy megnehezíti a hazájuk ellen folyó imperialista háború. De jut ebből a pénzből olyan hazai kezdeményezésekre is, mint az úttörőpalota megépítése a Csukcs-félszigeten, Anadirban.

A szovjet pionír szervezet ötven esztendeje alatt minden nemzedék saját történetét élte, de bármilyen körülmények között dolgoztak is — bármikor voltak úttörők, mindig az vezényelte őket, hogy folytassák apáik ügyét, méltó követőik legyenek.

Scheel a keleti politika következetes folytatása mellett foglalt állást

Az NSZK keleti politikájának következetes folytatása és a rendkívüli parlamenti választások kiírása mellett foglalt állást Walter Scheel nyugatnémet külügyminiszter csütörtökön délben megtartott sajtóértekezletén.

Történelmi mérföldkőnek mevezte a szovjet—nyugatnémet és lengyel—nyugatnémet szerződés szerdai megszavazását, amelynek révén lehetővé válik Nyugat- és Kelet-Európa békés jószomszédsága alapjainak megteremtése. Ezt a politikát az NSZK lakosságának nagy többsége megértette és támogatja.

A szövetségi kormány — folytatta Scheel — tervszerűen folytatja az enyhülés politikáját.

Bejelentette, hogy a Szövetségi Tanács pénteken délelőtt várható pozitív döntése után az NSZK eljuttatja a Szövetségi Gyülés külpolitikai nyilatkozatát a négy nagyhatalomhoz. Május 26-án aláírják az NDK-val megkötött általános közlekedési egyezményt.

Május 30-án és 31-én Bonnban ülésezik a NATO miniszteri tanácsa, amely — fejezte ki meggyőződését Scheel — „zöld utat nyit az európai biztonsági és együttműködési értekezlet sokoldalú előkészítéséhez".

A NATO — az előkészületek megkezdését a nyugat-berlini rendezés életbelépésétől tette függővé. Számítok rá, hogy a nyugat-berlini megállapodást június első felében aláírják — mondotta a külügyminiszter — és az ősszel Helsinkiben a biztonsági konferencia előkészítése is megindulhat. A nyugat-európai kormányfők októberi csúcstalálkozóján szinten szó lesz a kelet—nyugati kapcsolatok fejlesztéséről.

A jövő héten az NDK és az NSZK általános kapcsolatait szabályozó tárgyalások időpontját is rögzíteni lehet — adott hangot véleményének Walter Scheel.

A szerződések jelentőségét értékelve Scheel kiemelte: „a ratifikálással tovább fejlesztjük kapcsolatainkat más kelet-európai országokkal is. Lengyelországgal hamarosan megteremtjük a diplomáciai viszonyt. Folytatódnak a megbeszélések Csehszlovákiával is az erőszakról való lemondást tartalmazó szerződésről. Magyarországgal és Bulgáriával is kiépítjük és teljesen rendezzük kapcsolatainkat.

Hatalomátvétel a Malgas Köztársaságban

Tsiranana malgasi elnök a központi rádión bejelentette, hogy átadta a végrehajtó hatalmat Gabriel Ramanantsoa tábornoknak, a hadsereg vezérkari főnökének.

A 66 éves tábornok, a francia St. Cyr katonai akadémia neveltje, röviddel ezután nyitott dzsipen érkezett a főváros központi terére, ahol a diáktüntetések és a sztrájk kirobbanása óta jóformán állandóan hullámzik a tömeg. Rövid beszédében kijelentette, hogy a politika ugyan nem az ő kenyere, de igyekszik majd szavak helyett tettekkel kivezetni az országot nehéz helyzetéből. Jelezte, hogy a legfőbb figyelmet a gazdasági és társadalmi problémáknak, főleg a szegény rétegek helyzetének fogja szentelni.

A tüntetők üdvrivalgással és helyesléssel fogadták a tábornok szavait.

Sorsolással egybekötött rendkívüli

tüzelővásár

május 15-től július 15-ig

600,—forintos tüzelőanyag vásárlással

ZSIGULI SZEMÉLYGÉPKOCSIT NYERHET!

Kisorsolásra kerül még több értékes tárgynyeremény és vásárlási utalvány!

Minden 600,— forintos tüzelőanyag vásárlás után egy sorsjegyet kap a vásárló.

MOST VÁSÁROLJA MEG TÜZELŐJÉT — NYERHET!

Nagy választékkal várják a TÜZÉP-telepek!

Munkatársaink a nagyvilágban

Bengáliai emlékek

Magyarok a pakisztáni polgárháborúban

4.

ÁLLOMÁSHELYÜNKÖN

1971. február 9. Maijdi Court. Ez a helynév az otthoni térképen nem található. Helyette az áll: Noakhali. A várost jelképező karika Kelet-Pakisztán déli partján, szinte a tengerben fekszik, pedig valójában 50 km-re vagyunk a Bengál-öböl partjától.

De Noakhali már nincs többé. Évekkel ezelőtt elpusztította a Mhegna folyó áradása. Ma a kerület székhelye Maijdi Court, amelyet a folyótól távolabb építettek fel. Viszonylag új település, így villany is csak pár éve van, már ahol van. Akárcsak Dacca, ez a hely is szabálytalan, lazán beépített. A mi fogalmaink szerint egyáltalán nem városias, inkább egy nagy piszkos falu. A centrumban néhány több emeletes hivatalépület emelkedik betonból. Körülötte néhány többszintes tisztviselőház. Ezek itt igen komfortosak, de odahaza nem nagyon örülnének az ilyen lakásnak. A City kb. 2 kilométer hosszú utca. Az üzletek bambuszból tákolt bódék, ahol az árusítás részben az utcán történik. Itt vannak az iparosok műhelyei, a vendéglők és teaházak.

Az egész városban a legszebb épület a formás kis mecset. A lakosság zöme bambuszvázú, bambuszgyékényből, vagy téglából épült, hullámbádoggal fedett házacskában él. Ezek igen szellősek, s meglepően szilárdaknak mutatkoztak a trópusi viharok idején. Minden ház fák között van. Különböző pálmafák, banáncserjék és egyéb növények takarják el a házakat. Árnyékot adnak és védenek a vihar elől. A település jellege ligetes, az embereket eltakarja a dús növényzet. A házak belseje végtelenül egyszerű, szegényes. A bútorzat főként priccsszerű fekhelyekből, illetve székekből áll. Szekrény, asztal alig van. Mindent a földre raknak, ott főznek és esznek.

Mekkora is a város? Hány lakosa van? Erre az egyszerű kérdésre nem kaptam egyértelmű választ. Nincsenek kijelölt utcák, házszámok. Ugyan ki tudja nyilvántartani ezt a rengeteg embert, hiszen még némely apa sem tudja pontosan, hány gyermeke van, különösen, ha lányokról van szó. Szerintük kb. ötvenezer ember lakik itt.

Az utca képéhez hozzátartoznak a szabadon kószáló jószágok: tehenek, kecskék, kutyák. Rettenetesen sovány, csenevész állatok, furcsa, szokatlan formájúak. A kutyák mind rühesek, szőrük alig van, sebeiket a porban henteregve vakarják. A szerencsétlen állatok az utcáról élnek. Hozzánk is feljárt egy kecske az emeleti szobánkba és nagyon érdeklődött, minden bekapható tárgy után. A házi madarak itt a verebek és a varjak. Mindkettő szokatlanul szelíd, sőt rámenős. Szeretik az ember közelségét. A köztisztasági munkát, a szemételtakarítást az állatok végzik.

A városka képét szokatlanul széppé teszi a sok-sok tavacska. Az agyagos hordaléktalaj minden mélyedésében megmarad a víz. Ha Finnország az ezer tó országa, akkor Bengália legalább százezer tó országa. Ezek a tavacskák nemcsak kedvessé teszik a település képét, de innen nyeri a lakosság a vizet.

Itt mosnak, itt fürdik ember és állat, sőt esetenként itt is ürül. Ezekután nem csodálkozhatunk, hogy a kolera, tífusz, vérhas, trahoma olyan gyakori itt. Fúrt kutak csak elvétve vannak. Csatornázás nincs. A házak mellett primitív árnyékszékek, s mellettük csordogál a szennylé. Szúnyogok, legyek, és mindenféle férgek. Belőlük azután megszámlálhatatlan sok van. Erre visszaemlékezni ennyi is elég! Az utcán, a házak között, de jobb épületek lépcsőházaiban is sok az ürülék, s nemcsak állati. Nem takarítják el. Megszárad, elporlik és elfújja a szél.

(Folytatása következik.)

Munkavédelmi őrjárat

Az új dolgozókat gyakrabban éri baleset
A rendszeres oktatást nem pótolhatja semmi

Szemerkélő esőben indulunk Kertvárosba. Cél, az új városrész építkezésén a biztonságtechnikai és munkavédelmi feltételek betartásának ellenőrzése. Ilyen sáros, esős időben különösen nehéz és veszélyes a munkavégzés az építkezéseken. A szemle első állomása a felvonulási épület egyik művezetői szobája. Nézzük a munkavédelmi őrök naplóját. Az egyikbe huszonhárom bejegyzést tettek. Önmagában vizsgálva ez nem sok, hiszen először 1970-ben írtak a naplóba, de Bögri László művezető tájékoztatása szerint nem minden észrevétel kerül a naplókba. A brigádvezetők sokszor közvetlenül szólnak az építésvezetőnek, művezetőnek, s a hibát ennek alapján kijavítják. A vezetők munkáját a munkavédelmi őrök segítik: ezen az építésvezetőségen is legalább húsz dolgozó végzi ezt a feladatot.

A szemle során nem sok észrevétel hangzott el, a hiányosságok és szabálytalanságok száma szinte elenyésző volt. A védőkorlát hiányát tették szóvá a munkások, valamint egy felvonóról hiányzott több veszélyt jelző tábla. Persze, nem minden bejárás ilyen, hiszen az építőipar nem egy zárt üzem. A szakma sajátsága, hogy nap, mint nap új veszélyforrások jelentkeznek, mert ma az első szint paneljeit emelik be, holnap pedig már talán a harmadik szinten járnak, ahol már új helyzet adódik. Éppen ezért az építőiparban igen nagy fontosságú a rendszeres és alapos munkavédelmi, biztonságtechnikai ellenőrzés.

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat területén 1970-ig fokozatosan emelkedett a balesetek száma. 1967-ben 117 baleset volt az építőknél. A szomorú rekordot hatvankilenc hozta a maga 172 balesetével, 1970-ben négyen haltak meg üzemi baleset következtében. Sajnos, emelkedő tendenciát mutat a kiesett munkanapok száma: öt év alatt közel megkétszereződött a balesetek következtében kiesett műszakok mennyisége. Hasonló emelkedés tapasztalható az egy balesetre jutó kiesett műszakok esetében is. Némi javulást a múlt év eredményei mutatnak.

Néhány tanulságos megfigyelés. A baleseti helyzet azokon a munkahelyeken rosszabbodott, ahol magas volt az új dolgozók száma. A legtöbb baleset éppen azokat a munkásokat érte, akik egy éve, vagy annál rövidebb ideje dolgoznak a vállalatnál. Ez a tény figyelmeztet. Az új munkások oktatására nagyobb figyelmet kell fordítani, de nem nélkülözhető a régi, rutinos munkatársak segítsége sem, ugyanis harminchét baleset éppen a gyakorlatlanság és szakképzetlenség következménye volt. Húsz esetben az utasításokban foglaltakat nem tartotta be a dolgozó, huszonkét esetben pedig munkaszervezési hiányosságok miatt történt baleset. Több baleset fordult elő a fegyelmezetlen magatartás, a védőberendezések hiánya, a hiányos világítás, vagy tárgyak leesése miatt.

A vállalat vezetősége több intézkedést tett az év első hónapjaiban, hogy tovább csökkentse a baleseti veszélyforrásokat. Így az asztalosüzemben felszerelt egy porelszívó berendezést, távvezérléssel megszüntették a panelüzemben az egészségre legártalmasabb munkafolyamatokat, csökkentették a szilikózisveszélyt: erre a célra mintegy hatszázezer forintot költöttek. Több olyan gépet állítottak munkába, amelyek csökkentik, vagy teljesen kiküszöbölik a fizikai munkát – ez több millióba került.

Természetesen a tárgyi feltételek biztosítása nem minden, hiszen a dolgozók folyamatos és rendszeres oktatása az egyik legfontosabb feladata a műszaki vezetőknek. Ezen túl támaszkodnak a közel száz fős munkavédelmi megbízott hálózatra is. A biztonsági előírások mélyebb megismerését célozzák a vállalatnál megrendezett munkavédelmi vetélkedők: ez évben négyet rendeztek.

Salamon Gyula

DUNAÚJVÁROSI ACÉLÖNTŐK A SZOVJETUNIÓBAN

Csütörtökön a Dunai Vasmű harminckét dolgozója repülőgépen a Szovjetunióba utazott. A donyecki kohászati kombinátban szovjet szakemberek, szakmunkások mellett készülnek fel a Dunai Vasműben épülő, s az év végén próbaüzemelést kezdő új folyamatos acélöntőmű üzemeltetésére. A vasműben épülő új üzem berendezéseit a szovjet ipar szállította, s szerelésében is szovjet szaktanácsadók nyújtanak segítséget.

A magyar—csehszlovák vegyes bizottság szemléje

A magyar—csehszlovák gazdasági és tudományos műszaki együttműködési vegyesbizottság a határmenti települések magyarországi szemléje során május 17-én, szerdán Nógrád megyébe érkezett. A vegyesbizottság tagjai megtekintették a balassagyarmati határátkelő állomást, majd salgótarjáni városnézésen vettek részt. Felkeresték a karancsberényi felszabadulási és partizán emlékműveumot is. Május 18-án, csütörtökön a bizottság Salgótarjánban, a Megyei Tanács székházában tanácskozott. Az ülésen Illés Miklós, a Nógrád megyei Tanács általános elnökhelyettese adott tájékoztatást a határmenti együttműködés eddigi eredményeiről, az ezzel kapcsolatos megyei tervekről, elképzelésekről. A tanácskozáson, amelyen határmenti területfejlesztési, településhálózat-fejlesztési kérdéseket vitattak meg, részt vettek a határmenti együttműködésben érdekelt tárcák képviselői is.

A munkabizottság csütörtökön folytatta útját Borsod megyébe.

Kétszázmillió éve...

Az árulkodó virágpor

A vitán már túl vagyunk. A férfiak, vagy a nők alkalmasabbak-e a geológus munkára? Elismerem, hogy a nők nagyobb képzelőerővel rendelkeznek. De a logikus gondolkodás nem éppen erős oldaluk. A nők realitásérzéke viszont sokkal erősebb. Dr. Barabás Andorné ezt egy pillanat alatt bebizonyítja:

— A férfiak általában többre viszik a mi szakmánkban, bár kezdetben egyforma eséllyel indulunk. Később azonban, a gyerek, vagy gyerekek jobban helyhez kötik a nőket, s a terepen alig tudnak dolgozni. Pedig a geológust munkája a hegyekhez, fúrásokhoz köti.

Amikor ezt tisztáztuk — a realitás érzéket — ismét megnéztem a spórákat. Ovális alakúak, mintázatuk a lepkék szárnyához hasonlít. A geológusnő szebben fogalmaz:

— A spórák gyönyörűek, szabályos alakjukkal és ragyogó sárgás színükkel csodálatos látványt nyújtanak a mikroszkópban. Én egy kissé mindig megilletődöm, amint az ember által kiszabadított életmaradványok a többszázmillió év előtti növényélet gazdagságáról, változatosságáról vallanak. A néhány mikron nagyságú spóra a kutató ember kitűnő segítőtársa.

— Hogyan?

Képzelőerő, logika, realitásérzék — a magasfokú elméleti tudás kiegészítőjeként szinte elengedhetetlenül szükséges. Ezt könnyen belátom, de hogy egy öklömnyi kő növényvilágról, ősföldrajzról, földtani korokról mindent eláruljon, ehhez az említett tulajdonságok szinte tökéletes ötvözete kell. S számunkra akkor is egy kissé elképzelhetetlen.

— A türelem is nagyon fontos. Négyszáz kőzetmintából jó ha 20-ban találunk virágport. Ha a századikban nincs, meg kell vizsgálni a százegyediket..., százkettediket... De ha megtaláljuk...! Egy öklömnyi kőben sokszor 10 ezer spóra merevedett meg.

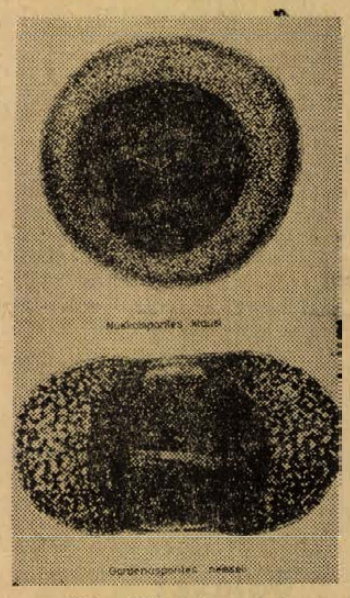
— Két milliméter szemnagyságra felőröljük a követ, aztán fluor, vagy sósav oldatban, de mindenképpen nagyon erős koncentrátumban kioldjuk a kötőanyagot. Az így előkészített anyagot, melyben vagy benne van a virágpor, vagy nincs, 1,96-os fajsúlyú cinkklorid oldatban egy centrifugában megforgatjuk. A könnyebb fajsúlyú szerves anyagokat a folyadék felszínéről leszedjük. Ezt aztán üveglemezre kenjük, majd a mikroszkóp alatt jól láthatóvá válnak a gyönyörű spórák. Enynyi a technikája. Ez itt például — fenyőspórát mutat a geológusnő — csak a Felső-Permben, körülbelül 200 millió évvel ezelőtt élhetett. Ebben az időszakban volt az uránképződés. Ahol tehát hasonló virágport találunk, a kőzetekben feltételezhető az urán is.

— A Perm-et megelőző Carbon korból például csak háromszög alakú spórákat találunk. Tudvalevően ez volt a nagy kőszénképződés időszaka, amikor páfrányok, zsurlók, a nedvességet kedvelő, nagyon dús növényzet élt. A Carbon után az éghajlat szárazzá vált, megjelentek a vízhiányt jobban tűrő fenyőfélék. A tűlevelek sokkal kevesebb nedvességet párologtatnak el...

Most értem csak igazán a képzelőerő fontos szerepét, persze nem kevésbé fontos a már említett elméleti tudás, a logikus gondolkodás, és a realitásérzék sem. Például: a spórákból tudják, hogy fenyők éltek, a fenyőfákból a középhegységekre következtetnek...

— Milyen lehetett a Dunántúl 200 millió évvel ezelőtt?

— Hát Gyűrűfűtől keletre, ahol most a hegység, ott medence lehetett. Ott kanyarogtak a folyók, körben pedig dombvidék volt. A Balaton és a Mecsek között hegység húzódott, a mélyfúrások itt régebbi kövekre utalnak. A Balaton helyén lehetett egy másik medence, szintén kanyargós, mocsaras területen



200 millió éves spórák

áttörő folyókkal. A tenger északabbra Dinnyés—Tabajd vonalában kezdődött, s a Bükk felé húzódott.

— Ez bizonyos?

— Abszolút bizonyítékokat nagyon nehéz találni. Megtörtént már, hogy 10 fúrás alapján egy területről kialakult valamiféle elképzelés, s esetleg a térkép is elkészült. A 11. fúrás azonban felborította az elméletet. Ez nem olyan mint a matematika, itt sokszor több lehetőség is van. Egy azonban bizonyos: az életfejlődés nem állt meg, újabb és újabb formákat produkált. Ha az ovális, pillangóalakú szárnyas, légzsákos spórákat megtalálom az biztos, Felső-Perm.

— S ha azt kérném, hogyan nézett ki a Mecsek környéke a Carbonban, 250 millió éve?

Rövid gondolkodás után felvázolja szűkebb hazánk negyedmilliárd éves képét, mégis szívesebben beszél az eddigi legszebb feladatáról: A Felső-Perm 1200 méter vastagságú üledékét sikerült rétegtani egységekre bontani, ezenbelül az urán rétegtani helyét tisztázni.

— A legsikertelenebb feladat? Zavarbaejtő kérdései vannak: ki beszél erről szívesen? Hát legyen. Az egyetem után a térképészeti feladatok nem sok örömet szereztek. Aztán a villányi paleozoikum korát sem sikerült bizonyítani — több száz mintát megvizsgáltam, de spórát nem sikerült felfedezni. Folytatjuk... A geológus munkája ugyanis csak nagyon ritkán egyéni, közösségben dolgozunk. Szocialista brigádban...

— S miért annyira fontos a Villányi hegy korát bizonyítani?

— Hát, hogy Perm, vagy Carbon...

Lombosi Jenő



Napnál ragyogóbb alkalom...

Nyári ruhák, fürdőruhák, szandálok, campingcikkek

a pécsi Centrum Áruházból

BUDAPESTI NEMZETKÖZI VÁSÁR '72

BNV — a jubileumok jegyében

Negyven ország — közel háromezer kiállító

Ma délelőtt hivatalos megnyitó — A HUNGEXPO vezérigazgató-helyettesének sajtótájékoztatója

(Kiküldött munkatársunk jelenti)

Százharminc évvel ezelőtt, 1842-ben rendeztek Magyarországon először ipari árubemutatót és vásárt. Akkor – Kossuth Lajos védnöksége alatt –, 213 kiállító vonultatta fel termékeit, s mintegy 14 ezer körül volt a látogatók száma. A BNV tehát jubilál – elődei jogán 130 éves, de közvetve van az idei Budapesti Nemzetközi Vásárnak egy másik jubileuma is, s ez az 1947. júliusában aláírt magyar–szovjet gazdasági együttműködési szerződéssel kapcsolatos. Hazánk legnagyobb kereskedelmi partnere azóta is a Szovjetunió: áruforgalmunk 35 százalékát vele bonyolítjuk le.

A jubileumok a szokottnál tömegesebbé és ünnepélyesebbé tették a tegnap megtartott hagyományos vásár-nyitó sajtótájékoztatót is. A Tájékoztatási Hivatal és a HUNGEXPO vezetői mellett a Szovjetunió kiállításának, s azon országok pavilonjainak igazgatói is helyet kaptak az elnökségben, amelyek először állítanak ki. Mexikó, Kenya és Libanon először van jelen Budapesten, s ezzel negyvenegyre emelkedett a kiállító országok száma. 120 ezer négyzetméteren 1700 külföldi és 1159 hazai vállalat mutatja be idén legsikerültebb termékeit.

A sajtótájékoztató előadója, Kristóf László, a HUNGEXPO vezérigazgató-helyettese a BNV szerepéről, jelentőségéről szólva leszögezte: a korszerű vásár információs központ, amely a ma piacát tükrözi a holnapi üzletkötések céljaira, és a holnapi fejlődési tendenciákat mutatja be a holnaputáni üzlet- és kereskedelempolitika számára.

A ma vására a bonyolulttá, összetetté és hosszantartó folyamattá vált értékesítési műveletnek egyik nélkülözhetelen alkotó eleme, a marketing-tevékenység szerves része, a korszerű kereskedelem eszköze. A nagylétszámú külföldi részvétel tükrözi kereskedelempolitikánkat és egyúttal előreviszi annak megvalósítását. Ismét meghatározó szerepet kapnak a szocialista országok, jelenlétük hozzájárul a szocialista integráció komplex programjának megvalósításához.

És most nézzük, milyen kép, s milyen érdekességek fogadták a vásárt megtekintő többszáz újságírót? A zűrzavar már-már bábeli. Minden pavilonban az utolsó simításokat végzik, egyszerre vannak jelen az építők, vásárrendezők, kiállítók, s az első látogatók. – Budapest évről-évre szebb lesz – mondja egy német kolléga, aki visszatérő tudósító a vásáron, s ez egyébként búcsúzó városligeti vásárvárosra is igaz. Élmény a csodálatos környezetben elhelyezett pavilonok, gépóriások között sétálni, nem is ezzel függ össze, hogy jövőre költözik a BNV. Kinőttük a ruhát. Jövőre már új helyen rendezik meg a vásárt, a Mezőgazdasági Kiállítás helyén – új pavilonokban, s tovább szakosítva.

A BNV legnagyobb külföldi kiállítója idén is a Szovjetunió. A kiállítás slágere a Lunohod–1 makettje, s a Zsiguli kombiváltozata. A második legnagyobb kiállító a Lengyel Népköztársaság. Meglepetésük a tucatnyi egészen korszerű építőipari gép. A nem szocialista országok közül Ausztria, a Német Szövetségi Köztársaság, Olaszország és Japán jött különösen gazdag anyaggal. Az Amerikai Egyesült Államok pavilonjában idén modern oktatási és szemléltető eszközöket mutatnak be, az USA tehát folytatja szakosított kiállítás-sorozatát.

Az újságírók tömegei álltak körül a francia pavilon slágereit, a Citroen, a Peugeot, s a Simca és a Renault-gyárak új kocsijait. Az autó változatlanul hódít a BNV-n.

Többéves szünet után ismét megjelentek Budapesten Argentína, Irak, Norvégia, valamint a Kínai Népköztársaság és Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kiállítói. A Kínai Népköztársaság egyebek mellett nagytömegű fogyasztási cikket és textíliát hozott.

És a magyarok? Nincs okunk szégyenkezni, számos termék vonatkozásában ott vagyunk a világ legjobbjai között – ezek a látogató első benyomásai. De mit mondhat az, aki pécsi, baranyai szemmel is nézi a kiállítási anyagot? Baranya szerepe változatlanul jelentéktelen ezen a hatalmas ipari seregszemlén, s ez figyelmeztető jel. Baranya nem tartozik hazánk igazán jelentős iparvidékei közé, s nemzetközi szinten különösen nincs mivel dicsekednie.

Zsong, csillog a vásár. A Városliget útjait, parkírozóhelyeit megszállták a külföldi gépkocsik, de hasonló a helyzet a belvárosban is. A Vörösmarty tér környékén negyven percen át nem találtunk parkírozóhelyet, egyszóval: Budapest ezekben a napokban valóban világváros, s ez nemcsak szépséget, kényelmet és nagyvonalúságot jelent. A BNV ma nyitja meg hivatalosan kapuit. A vásár minden nap délelőtt 10 órától este 8 óráig várja a látogatókat, s nemcsak az üzletembereket, vásárlókat, hanem az érdeklődőket is, mert a BNV nemcsak az üzletkötések helye, de egyik leghatásosabb ismeretterjesztő fórum is.

Békés Sándor

Átadták a Fővárosi Tanács nagydíjait és a BNV-díjakat

A szakértői zsüri véleménye alapján a vásárdíj bizottság 12 terméknek, illetve azok előállítóinak ítélte oda „Budapest Főváros Nagydíját". Ezenkívül elismerésképpen 80 terméknek adták át a „Budapesti Nemzetközi Vásár 1972." díjat.

„Budapest Főváros Nagydíjá"-t a következő üzemek, illetve termékek kapták meg:

Borsodi Vegyikombinát: porplast műanyagajtó.

Chinoin Gyógyszer- és Vegyészeti Termékek Gyára: Fundasol 50 WP.

Csepel Vas- és Acélöntödék: Rába-MAN motor ötntöttvas forgattyúsház.

Csőszerelőipari Vállalat: Uni-Pa, univerzális szerelőlap.

Egyesült Izzó: nagynyomású nátrium-lámpa.

Ganz Műszer Művek: időjárástól függő fűtésszabályozó központi fűtéshez.

Hazai Fésüsfonó és Szövőgyár: Raszter fésüsgyapjúszövet.

Híradástechnikai Vállalat: antennaerősítő család.

Ikarus Karosszéria- és Járműgyár: Ikarus 190 típusú városi autóbusz.

Pamuttextil Művek: Pafix, ragasztós közbélés anyag.

Szerszámgépipari Művek Esztergagépgyára: EV 630—02 számjegyvezérlésű szerszámcserélős tárcsaeszterga.

VBKM Elekthermax gyára: AT—70 típusú panoráma elektromos tűzhely.

HÍREK

1972. MÁJUS

19

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

IVÓ

nevű kedves olvasóinkat

◆

A Nap kél 4.02, nyugszik 19.26 órakor. — A Hold kél 10.28, nyugszik 0.12 órakor.

MAGYAR SZÁRMAZÁSÚ AMERIKAI PROFESSZOR ELŐADÁSA PÉCSETT

Magyar származású amerikai professzort fogad ma a Magyar Közgazdasági Társaság megyei szervezete és a Marx Károly Közgazdaságtudományi Egyetem Pécsi Kihelyezett Tagozatának piacszervezési tanszéke. Dr. Andrew Gross, a Clevelandi Állami Egyetem marketing professzora Marketing oktatás és gyakorlat az Amerikai Egyesült Államokban címmel ma délután 3 órai kezdettel előadást tart az egyetem aulájában (Pécs, Rákóczi út 80. I. emelet). Az előadás természetesen magyar nyelven hangzik el. A vendég holnap Pécs nevezetességeivel ismerkedik meg.

◆

— A Centrum Áruház munkaruházati boltja — Pécs, Sallai u. 8. (x)

Elnézést kérünk...

Kalandos képek

Tudjuk, olvasóink kevésbé kíméletesen fogalmaztak lapunk csütörtöki számának képei láttán. Mondjuk így: „pocsék képek"... Mi tagadás, tényleg azok voltak, és csak olvasóink jóhiszeműségében bízhattunk: talán elhiszik, hogy valóban azt akarták ábrázolni a felvételek, ami a fekete-szürke pacnik alá volt írva...

Az akaratlan rejtvényért elnézést kérünk, és az ilyenkor elengedhetetlen — ám hiábavaló — magyarázkodás helyett hadd meséljük el a pacnik kalandos történetét: a klisé-készítő gép — többek között ez a masina segít abban, hogy a fényképből újságfotó legyen — szerdán este minden előzetes bejelentés nélkül felmondta a szolgálatot. Egyetlen klisét sem csinált, pedig minden képről négyet kellett volna — mert ugye mi azt szeretnénk, hogy a hetvenezredik példányon is szépen látsszanak a képek.

A masinát nem lehetett jobb belátásra bírni, olvasóinkat nem elégítette volna ki ez a „képtelenség", — futás a szomszédba. Csak ide hatvan kilométerre Szekszárdra, hogy az ottani kliséüzem segítsen ki bennünket a bajból. Segítettek is, ám ott csak egy-egy klisé készítésére jutott idő... Matricázni kellett a kliséket és... De nem untatjuk tovább olvasóinkat nyomdatechnikai ismertetéssel — a kaland végét amúgy is látták. És ezek után talán azt is belátják, hogy igazán nem rajtunk múlott...

★

— Kamarakiállítás nyílik ma, pénteken 18 óra 30 perckor a Doktor Sándor Művelődési Központ fotóklubjában Tamásy Sándor fotóművész alkotásaiból. Az Afrika című kiállítás megnyitása után a művész ugyanilyen címmel színes diáit mutatja be. A kiállítást dr. Borsos József, a Magyar Rádió és Televízió Pécsi Stúdiójának vezetője nyitja meg.

— NŐI IMPORT ÉS HAZAI TREVIRA PULÓVEREK ÉRKEZTEK „TUNDE" UZLETUNKBE, JÓKAI TÉR 2. (x)

— Debreceni delegáció utazott a finn testvérvárosba. Csütörtökön dr. Ambrus Istvánnak, a Hajdú-Bihar megyei Tanács elnökének vezetésével három tagú küldöttség utazott a finnországi Jyväskylä-be, Debrecen testvérvárosába.

— „ARANYPILLE" MINTABOLT: CAMPING ÁGYNEMŰGARNITÚRA, REKLÁM ÁRON 228 FORINTÉRT, ZÖLD ÁGYLEPEDŐ 68,30-ÉRT. KOSSUTH L. U. 1., PÉCS. (x)

PÉCSI SZAKFELÜGYELŐK ESZÉKEN

A városi művelődésügyi osztály küldöttsége Gábriel József osztályvezető vezetésével csütörtökön megkezdte három napos továbbképzési útját Jugoszláviában. A delegáció tagjai, Gábriel Józsefné, Bali Istvánné, dr. Csanálosi Sándorné, dr. Bécsy Tamás és Tüskés Tibor Eszéken és a környező községekben a magyar nemzetiségi iskolák anyanyelvi oktatásának elősegítése céljából előadásokat tartanak az iskolák nevelői részére.

◆

— Napirenden a műszaki fejlesztés. Somogyi, zalai és pécsi szakemberek találkoznak szombaton délelőtt a Baranya-Tolna megyei Téglaipari Vállalat tanácstermében, hogy szakmai vita keretében megismerjék a Bátaszéki Cserépgyár technológiáját, a Görcsönyi Téglagyárban folyó olajtüzelési kísérleteket. Megvitatják a Köröshegyi Téglagyár gáztüzelésre való áttérésének kérdéseit is. A szakmai napot a Szilikátipari Tudományos Egyesület Durvakerámiai Szakosztályának somogyi, zalai és pécsi csoportja rendezi.

— A Magyar Autóklub pécsi szervezete Jugoszláviába (Poreccba) 7 napos túrát szervez 1972. július 15—22-ig. Részletes felvilágosítás a klubirodában. (x)

— HAJHULLÁST, Schneider fodrász kezel, Tanácskőz 2. (x)

◆

Baleset

Elütötte a gyalogost. Kachovetz József pécsi lakos motorjával közlekedve Pécsett, a Hunyadi úton elütötte az úttesten gyalogosan átkelő Sipos Imréné, 62 éves pécsi lakost. Mindketten könnyű sérülést szenvedtek.

1972-BEN ÉRETTSÉGIZŐ FIATALOKAT

kézi-, gépszedő és gépmester

szakmára ipari tanulónak felvesz a

PÉCSI SZIKRA NYOMDA

Jelentkezés a munkaügyi osztályon.

SZOVJET HADIHAJÓK LÁTOGATÁSA A DUNA MENTI ORSZÁGOKBAN

Egy szovjet hadihajóraj, amely iskolagyakorlatokat tart a Dunán, a megállapodásoknak megfelelően május—júniusban baráti látogatást tesz Románia, Bulgária, Jugoszlávia, Magyarország, Csehszlovákia és Ausztria kikötőiben.

◆

— Vadász-út Ausztriába. A Vadászszövetség megyei intéző bizottsága augusztus 22—26 között társasutazást szervez baranyai vadászok részvételével Ausztriába. Az ötnapos út során egyebek mellett tesz Románia, Bulgária, Jugoszlávia, Magyarország, Csehszlovákia és Ausztria kikötőiben.

◆

— B 5 magnetofon 3700 Ft helyett 3400 Ft. OTP-re is. OTP ügyintézés helyben. ÁFÉSZ 53. sz. Műszaki bolt. (Jelmezkölcsönzővel szemben.) (x)

— Becsületes megtalálót kérem, szíveskedjék a Bajcsy-Zsilinszky piacon elvesztett barna bőrtokos kulcscsomómat a II. ker. Tanács Igazg. Osztályán leadni. (x)

— Felkérem a megtalálót, hogy aki a Jókai utcában 12 órakor elveszett OC 31-92-es frdsz. forgalmi engedélyt megtalálta adja le Pécs, Állomás, forgalmi szobájában. (x)

— Áramszünet lesz május 19-én 7—16 óráig a Katalin u., Erzsébet u., Rudas L. u., Vöröskereszt u., Sándor u., Dugonics u., Kiss E. u. által határolt területen. (x)

— Kérem azt a becsületes megtalálót, aki szerdán az esti órákban egy tranzisztoros rádiót talált a Katalin u. 16. sz. ház ablakában, jutalom ellenében adja le a házban, Kálfics Józsefnénak. (x)

◆

Orvosi ügyelet

A Városi Rendelőintézet Pécs megyei város biztosított dolgozói, illetve gyermekei részére összevont rendelést tart május 20-án, szombaton.

Felnőttek részére 7—19 óráig.

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (telefon: 51-81)

II. kerületben: A Városi Rendelőintézet (Munkácsy M. u. 19.) II. em. 13. (telefon: 20-73/37. mellék).

III. kerületben: A III kerületi Rendelőintézet Tüdőgondozó szárnyában (telefon: 21-74)

Gyermeklakosság részére a rendelési idő 8—11 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor Á. u 15. (telefon: 52-07): Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzetek.

Ady Endre u. 8. (telefon: 15-68): Pécsbányatelep, Zsolnay V. u., Ady E. u. I—II körzetek.

Kisfaludy utca 6. (telefon: 20-73): 48-as tér, Jókai Mór u., Kertváros, Nagyárpád, Városi Rendelőintézet körzete.

Semmelweis u. 20. (telefon: 15-50): Móricz Zs. tér, Semmelweis u., Gyermekkórház körzete.

Dr. Veress E. utcai Rendelőintézet 2. rendelőjében (telefon: 21-74): az öt újmecsekaljai és mecsekaljai körzetek részére.

Gyermekorvosi ügyelet az egész város részére a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében (Munkácsy M. utca 19., telefon: 20-73) május 20-án 14 órától május 22-én reggel 7 óráig. Ezen belül a halaszthatatlan ellátást igénylő járóbetegek részére a rendelési idő: szombaton 15—17 óráig, vasárnap 7—10 óráig és 16—17 óráig.

Felnőttek részére ügyeleti szolgálat szombaton este 7 órától hétfő reggel 7 óráig.

I. kerület részére: az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben (telefon: 51-81).

II. kerület részére: a Városi Rendelőintézet (Munkácsy M. utca 19.) ügyeletes orvosi rendelőjében (telefon: 30-00).

III. kerület részére: a III. kerületi Rendelőintézet Tüdőgondozó szárnyában (telefon: 21-74).

Járóbetegek részére a rendelési idő: szombaton 15—17 óráig, vasárnap 9—10 óráig és 16—17 óráig.

Ugyancsak a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében (Munkácsy Mihály utca 19.) van fogászati ügyeletes orvosi szolgálat május 20-án este 19 órától május 22-én reggel 7 óráig.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 08-nak (posta) kell bejelenteni. Hívást lehetőleg a fenti rendelési időkben kérjük leadni.

Jogtörténeti konferencia Siklóson

Siklóson a vár tanácskozó termében tegnap háromnapos jogtörténeti konferencia kezdődött. A házigazda tisztét betöltő Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Kara és a szervező jogtörténeti tanszék százötven vendéget — közöttük tíz nemzet képviselőjét — hívott meg a szimpozionra. A megnyitón részt vett *Horváth Lajos*, Baranya megye Tanácsának elnöke, *dr. Varga Gyula*, a Magyar Jogász Szövetség titkára, *dr. Vida Sándor*, a Tanács siklósi járási hivatalának elnöke. A külföldi vendégek között köszöntötték a jogtörténészek nemzetközi szervezetének elnökét: *Jean Gaudemet* párizsi jogászprofesszort. Megnyitót mondott *dr. Szotáczki Mihály*, a Pécsi Tudományegyetem Állam- és Jogtudományi Karának dékánja. Az első felszólalók között volt *dr. Bihari Ottó* tanszékvezető egyetemi tanár és *dr. Csizmadia Andor* egyetemi tanár, a jogtörténeti tanszék vezetője, aki referátumában elmondotta:

— Ez alkalommal másodízben adtak találkozót egymásnak Baranyában Európa jogtörténészei. A konferencia helyi aktualitását az jelenti, hogy a pécsi egyetem több tanszékével a környező megyék tanácsaival szerződésben és együttműködéssel több év óta végez közigazgatási kutatásokat és vizsgálatokat. Ebbe a munkába kapcsolódnak a szegedi és budapesti egyetemek is. A közigazgatási kutatások fontosságát és egyre növekvő jelentőségét mutatja, hogy Magyarországon a Magyar Tudományos Akadémia az egyik távlati kutatási tervébe a közigazgatás korábbi fejlődésének elemzését és további fejlesztésének kérdéseit állította. Kutató munkánkban jó az együttműködésünk a történészekkel, különösen a levéltáros történészekkel. Ez a mostani konferencia referátumaiban is tükröződik.

A konferencia a referátumok nagy száma miatt öt szekcióban fejti ki működését. Az első szekció a közigazgatás fejlődésének általános és összehasonlító témakörében tegnap délelőtt tárgyalt. Délután párhuzamosan dolgozott a második és harmadik szekció. Előbbi közigazgatási ügyekben való bírói közreműködés igénybevételével, utóbbi a kulturális igazgatás kérdéseivel foglalkozott.

A jogtörténeti konferencia ma Szekszárdon folytatja munkáját, ahol a negyedik szekció a helyi igazgatás kérdéseit tárgyalja. Szombaton, Siklóson az ötödik szekció a szakigazgatási ágak és az ellenőrzés kérdéseit vitatja.

N. I.

★

IDÉN IS LESZNEK NAPKÖZIS TÁBOROK

Idén is három napközis tábor lesz Pécsett, ahol összesen mintegy 600—800 általános iskolást foglalkoztatnak a nyári szünidőben. Az I. kerületi tábor a Fehérhegyi Általános Iskolában, a II. kerületi a Jókai utcai Általános Iskolában, a III. kerületi a Mecsekaljai Általános Iskolában lesz. A táborok június 19-én fogadják először a gyerekeket, s augusztus 19-én zárják be kapuikat.

◆

— FÉRFI IMPORT ÉS HAZAI TREVIRA PULÓVEREK ÉRKEZTEK „CSONGOR" UZLETUNKBE, SZECHENYI TÉR 18. (x)

Folyamkavics-eladás

Paks, Duna-parton

levő

KAVICSKITERMELŐ UZEMUNKNÉL, DEPÓNIÁBÓL.

OSZTÁLYOZATLAN FOLYAMKAVICS

59,— FORINT/m³ ÁRON

korlátlan mennyiségben kapható.

Közületeket és magánosokat készséggel kiszolgálunk.

Nagyobb megrendelés esetén éves szerződést is kötünk.

TOLNA MEGYEI ÉPÍTŐANYAGIPARI VÁLLALAT

Szekszárd, Marx Károly u. 11. szám. Tel.: 12-283, 12-284.

EGY HÉT MÚLVA TÖBB MINT 500 NYERESÉNYGÉPKOCSIT SORSOLNAK KI PÉCSETT

Az Országos Takarékpénztár egy hét múlva, május 25-én és 26-án Pécsett rendezi a gépkocsi nyereménybetét-könyvek idei második, sorrendben 44. sorsolását. A húzáson a január 31-ig váltott és április 30-án még érvényben volt 5000 és 10 ezer forintos gépkocsi nyereménybetét-könyvek vesznek részt. A húzás első napján a vidéken váltott, másnap pedig a Budapesten váltott betétkönyveket sorsolják.

A kétnapos húzáson összesen 543 személygépkocsi talál gazdára, s ezzel az eddig kisorsolt nyereményautók száma 11 343-ra emelkedik. Az 5000 forintos betétkönyvekre összesen 378, a 10 000 forintosokra 165 autó jut. A Budapesten váltott gépkocsi nyereménybetét-könyvek között 239, a vidékiekre pedig 304 személyautót sorsolnak ki. Az összevont nyereménylistát a május 27-i lapok közlik.

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás péntek estig: Erősen felhős idő, főként délen esővel, egy-két helyen zivatarral. Megélénkülő, néhány helyen megerősödő északkeleti, északi szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 8—13, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken általában: 18—23 fok között, keleten helyenként kevéssel 25 fok felett.

TÁVOLABBI KILÁTÁSOK HÉTFŐIG:

Eleinte túlnyomóan felhős idő, esőkkel, majd inkább csak nappali felhőképződés, legfeljebb néhány helyen zivatarral, meleg idő. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 9—15, legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte 18—22, később 22—27 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 40 százalékán várható.

Tűz a zuglói Csertő utca 14. szám alatti tízemeletes lakóházban

Szerdáról csütörtökre virradóra 0 óra 10 perc körül a zuglói Csertő utca 14. szám alatti panelekből épült tíz emeletes lakóház 7. emeletén eddig ismeretlen okból tűz keletkezett, amely átterjedt a 8—9—10. emeletre is. Az álmukból felriadó lakók közül a 7. emeletről — mivel a folyosón a menekülést a nagy hővel égő gyulékony anyagok elzárták — Tóth Gyula 43 éves gépkocsivezető és nevelt lánya Heilmann Katalin 19 éves eladó kiugrottak az ablakon és szörnyethaltak. Három 9., illetve 10. emeleti lakó: Gyenge Jánosné 36 éves dajka és 5 éves Zsuzsanna nevű gyermeke, valamint Tompai Sándor 43 éves marós füstmérgezés következtében haltak meg. A helyszínre kivonuló mintegy száz tűzoltó 13 fecskendővel, 1.30 órakor eloltotta a tüzet. Az oltás során két tűzoltó is megsérült. Kórházba szállították őket.

A nagy apparátussal kivonuló mentők 36 személyt szállítottak kórházba, akik közül Marek Sándorné súlyos, életveszélyes állapotban van.

Az eddigi adatok szerint négy lakás teljesen kiégett, 28 pedig megrongálódott.

A tűzoltási és mentési munkálatokban a tűzoltóság részéről mintegy 100 tűzoltó vett részt: 13 gépjármű fecskendővel, négy gépezetes tolólétrával és egy tömlőszállító gépjárművel vonultak a helyszínre. Mentés közben két tűzoltó megsérült, állapotuk nem súlyos. Mindkettőjüket kórházba vitték.

A tűzoltóság megérkezésekor mindkét lépcsőház a hatodik emelettől felfelé telve volt füstel. A tűzoltó egységek megkezdték a lakók mentését a veszélyeztetett lakásokból. Egyidejűleg alapvezetéket és sugarakat szereltek az égő épület hatodik, hetedik, nyolcadik, kilencedik és tizedik emeleti részeire, majd oxigénes légzőkészülékkel felszerelve az egységek tagjai folyamatosan átvizsgálták a hetedik, nyolcadik, kilencedik és tizedik emeleti lakásokat: kimentették és biztonságba helyezték a veszélyeztetett és sérült lakókat. A lépcsőházon át 120, a gépezetes tolólétrákkal 25 lakót mentettek ki az égő épületből. A tűzoltóság hajnali fél 2-kor a tüzet körülhatárolta, befejezték a lakások kiürítését, megkezdték a végleges oltási munkálatokat. A tűz végleges eloltása, a lakások részletes átvizsgálása 1 óra 49 perckor befejeződött. A tűz okának megállapítására vizsgálat indult.

NEMES GYÖRGY: **DÁVID és KLOTILD**

30.

Már majdnem elsurrantam a konyhaablak alatt. Akkor csak észrevettem ezt a Darkót. A tökfejet. Na, ezt is jókor sodorta ide az augusztus végi szél. Mert fúj a szél kellemetlenül. Nyugodtan felvehetnék már egy hosszúnadrágot. Nekem van is ilyen, hoztam magammal. De eddig nem volt rá szükség. Hiszen a hőségtől eddig majd elepedtünk. De ez csinos nadrág. Alól talpalója van. Jól rám feszül, olyan, mint egy balett-trikó. Szeretem az ilyen nadrágot. Nőies. Ezt egyszer Karel mondta.

Vissza kellene mennem a nadrágért, hogy ne fázzam. De most már nem érdemes. Csak sikerüljön meglépnem. De, úgy látszik, nem sikerül. Ez a Darkó ott ólálkodik. Ez egy gonosztevő. Fiatalkorú bűnöző. Meg akarta ölni Dávidot. Ha nem üzöm el bottal, megfojtja. Igaz, előzőleg odaadta a láncot az egyiptomi nővel. Azzal az Aidával. Ez azért szép volt tőle. Hová is tettem? Lehet, hogy eldobtam?

Vártam egy ideig. Aztán kiderült, hogy a fiú nem tágít. Reménytelen dolog. Lehet, hogy anyuci bízta meg a testőrségemmel? Mikor jöhetett ez meg? Tegnap este még nem láttam az ebédlőben.

Nincs más hátra: vissza kell mennem.

Visszasompolyogtam. Ha már a szobában voltam, átöltöztem. Felvettem a nadrágot. Sokáig nézegettem magam a tükör előtt.

Végre — azt gondoltam — elment ez a Darkó. Tévedtem. Ez ott strázsált. Úgy látszik, engem vár. Na, engem várhatsz, napestig, gondoltam.

Megint visszamentem a szobába. Törtem a fejem, hogyan szökhetnék meg. Sajnos, csak ez az egy út vezet tőlünk. Nem mászhatok át sehová. Itt kell elmennem a konyha előtt. Ez meg ott rostokol. Nekem látnom kell ma Dávidot, különben meghalok.

Sajnos, délig hiába vártam. Délben egy asztalnál ebédeltünk. Láttam, végigguszt ált. Nyilván tetszhettem neki nadrágban. Köszönt, de én csak szótlanul biccentettem. Gyülölöm a hosszú hajat. A sunyi tekintetét.

Kibabráltam vele. Tulajdonképpen anyucit is félrevezettem. Mikor vége volt az ebédnek, nem hazafelé mentem. Azt mondtam anyucinak, körüljárom a turistaházat, és úgy megyek haza.

Ellenkező irányba mentem. De nem fordultam be, mikor be kellett volna fordulnom. Másfelé fordultam. És futni kezdtem. Fel az ösvényen. Aztán még feljebb. Fel a mi rejtekhelyünkre.

Arra gondoltam, ott találom Dávidot. Mért gondoltam ezt? Hűvös volt, fújt a szél. Igy is fáztam, a nadrágban. Azt gondoltam, Dávid is odatart most. Vagy már ott van. Talán tegnap óta vár itt. Vagy lehet, négy nap óta. Mióta utoljára láttuk egymást. Ott ül a csermelyen túl, a tisztáson. Ül a bokor tövében és vár. Engem vár, mint egy lovag. Vár akkor is, ha hideg van. Ha jeges szél fúj, akkor is. Vár, ha kővé dermed, akkor is. Ha jég rakódik le rá, akkor is.

Vigyáztam, be ne piszkítsam a nadrágom. Ágtól ágig kapaszkodtam felfelé. Végre fent voltam. Lihegtem. Jobban elfáradtam, mint mikor Dáviddal megyek.

Ott folyt a csermelyünk. Dávid nem volt ott. Nekirugaszkodtam és átrepültem a szakadékunkon. És futni kezdtem a bokrok mögé. A pázsitra. A mi pázsitunkra.

— Dávid, Dávidom, ne bujkálj. Gyere elő, ha itt vagy — kiabáltam.

De senki se válaszolt. Nem volt itt senki.

Levetettem magam a fűre. Éreztem, hogy ég az arcom. A kétségbeeséstől. A boldogtalanságtól. A fájdalomtól. Szerettem volna teletömni fűvel a számat. Hátha megfulladnék tőle. Megfulladnék, és akkor itt találna Dávid holtan, mikor jön. Mert egyszer úgyis jön. Ha most nem is jött, egyszer csak idejön értem.

De hát most mért jött volna? Dávid okosabb nálam. Mit keresne itt ilyen szeles, csúf időben. Micsoda ostobaság, hogy azt hittem, itt találom.

Felugrottam, és rohanni kezdtem lefelé.

(Folytatása következik)

Tegnap történt...

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága Politikai Akadémiájának soronkövetkező előadását tegnap délután tartották Pécsett az Oktatási Igazgatóság előadótermében. Megnyitót mondott Nagy Sándor, a Megyei Párt Végrehajtó Bizottság tagja. Az időszerű megyei gazdaságpolitikai kérdésekről dr. Nagy József, a Megyei Pártbizottság titkára tartott előadást.

*

Ülést tartott a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsának elnöksége. Megtárgyalta Baranya megye munkaerőhelyzetét, a munkaerőgazdálkodással kapcsolatos tapasztalatokat és az 1975-ig terjedő időszak várható munkaerőmérlegét. — Élénk vita után, határozatot hozott az e téren lévő szakszervezeti tennivalókról, elsősorban a munkaerővándorlás további csökkentéséről és a törzsgárda fokozottabb megbecsüléséről. — Ezenkívül a kollektív szerződések teljesítésének tapasztalataival foglalkozott az ülés.

HAZAÉRKEZETT NORVÉGIÁBÓL APRÓ ANTAL

Hazaérkezett Norvégiából Apró Antal, az országgyűlés elnöke, aki Bernt Ingvaldsennek, a norvég storting (parlament) elnökének meghívására tett hivatalos látogatást az északi országban.

Sajtótájékoztató a MÁV Igazgatóságon

Csökken a menetidő Pécs és Budapest között
Javul a balatoni forgalom — Ismét lesz étkezőkocsi a gyorsvonatokon

Csökken a menetidő Pécs és Budapest között; kisebb lesz a zsúfoltság a megyeszékhely és a Balaton között közlekedő vonatokon; az „újságos vonat" helyét az első úgynevezett postavonat veszi át; a jövőben a főváros és Pécs között járó gyorsvonatokon ismét lesz étkezőkocsi — mindez azon a sajtótájékoztatón hangzott el, amit tegnap délelőtt tartott a MÁV Pécsi Igazgatóság az Utasellátóval közösen.

Mint ismeretes a MÁV új 1972—73. évi menetrendje május 28-án, vasárnap nulla órakor lép életbe és ismét egy esztendeig marad érvényben. Ez alkalomból került sor a MÁV szokásos évi sajtótájékoztatójára Pécsett, ahol négy megye — Baranya, Somogy, Tolna és Zala — hírközlő szerveinek képviselőit *dr. Szabó Tibor*, a MÁV Pécsi Igazgatóságának vezetője és *Vámos István*, az Utasellátó kereskedelmi igazgatója tájékoztatta az új vasúti menetrendről és az Utasellátó várható szolgáltatásairól.

A zsúfoltság és a menetidő csökkentése érdekében a vasúti szakemberek a Budapest és Pécs közötti vasútvonalon új menetrend-szerkezetet alakítottak ki. Nem közlekedik az új menetrend szerint a pécs—budapesti éjszakai személyvonat és a fővárosból éjszaka induló „újságos vonat". Az új menetrendi helyzet lehetővé teszi, hogy a Budapest—Pécs között közlekedő gyorsvonatok menetidejét 10—19 perccel, sőt a fővárosból reggel Pécsre induló gyorsvonatnál a menetidőt 45 perccel csökkentsék. A megszüntetett éjszakai távolsági személyvonat helyett Pécs—Dombóvár között az úgynevezett műszakos-utasok érdekében — a régebbivel azonos időben induló — helyi személyvonat közlekedik. Az utasforgalom miatt a hét végén az éjszakai személyvonatok, valamint a hétvégi mentesítő vonatok az új menetrend szerint továbbra is közlekednek. A Mecsek Express menetideje nem változik meg. Május 28-tól a MÁV megszünteti a sebesvonati rendszert, a sebesvonatok egyrészét gyors-, másrészüket pedig személyvonatokká minősítették át.

Bizonyos változásokra kerül sor a pécsi térségből a Balatonra irányuló vasúti forgalom lebonyolításában. A nyári idényben Pécs—Balaton viszonylatában valamennyi vonatot Dieselmozdonnyal vontatják majd, így nagyobb befogadóképességű szerelvényeket közlekedtethetnek. A hétvégi balatoni mentesítő vonatokat „jobban igazítják" a jövőben a pécs—tapolcai vonathoz.

Harkányfürdő forgalmának lebonyolításában lényeges menetrendi változás nem lesz, ugyanez mondható el a Pécs—Bátaszék közötti vonalakra is.

A vasút felkészült a BCM megindulására. Az új menetrend életbelépésétől Siklós—Beremend között az esti műszakváltáshoz új vonatpárt állítanak be.

Az utazóközönség kérésére több helyütt — így a pécs—mohácsi vonalon — ismét közlekednek majd I. osztályú vasúti kocsik. Ugyancsak az utazóközönség óhajának tett eleget az Utasellátó azzal az intézkedéssel, hogy a Budapest és Pécs közötti gyorsvonatokon újból lesz étkezőkocsi.

A tájékoztató során az illetékesek elmondták, hogy forgalomba állítják a Pécsi Igazgatóság első postavonatát Budapest és Pécs között. A postavonat számtalan előnye közül a legjelentősebb, hogy a postai küldemények — ezek között a hírlapok — továbbítása igen meggyorsul.

Az új menetrend jó minőségű papíron, tetszetős kivitelben jelent meg, igaz kissé borsos áron, 40 forintért kapható.

MEGSZŰNIK A BUDAPESTI RÁKÓCZI ÚTON A VILLAMOSKÖZLEKEDÉS

Megszületett a végleges döntés: megszűnik a budapesti Rákóczi úti villamosközlekedés — jelentették be csütörtökön a „Budapesti közlekedési napok" eseménysorozatának nyitó rendezvényén. A MOM Szakasits Árpád művelődési házban megtartott tanácskozáson dr. Nagy Ervin, a Fővárosi Tanács közlekedési főigazgatóságának helyettes vezetője a közlekedés aktuális kérdéseiről szólva arról is beszámolt, hogy a főváros biztonságosabb közlekedése szempontjából most az egyik legfontosabb feladat a csomópontok rendezése, valamint a forgalmat irányító jelzőlámparendszer kiépítése.

Mint ismeretes, a metró kelet–nyugati vonala második szakaszán – a Deák tér és a Déli pályaudvar között – az év végén megindul a forgalom.

Pest és Buda föld alatti kapcsolatának megteremtése fölöslegessé teszi néhány villamos és autóbusz útvonalának fenntartását. Így szűnik majd meg a Rákóczi úti villamosközlekedés.

— Megjelent a Baranyai Művelődés első negyedévi száma. A folyóirat több cikke foglalkozik a nemzetközi könyvév baranyai vonatkozásaival, a pedagógiai tárgyú írások a felnőttoktatás, a pályaválasztás és a képesítés nélküli nevelők néhány problémáját tárgyalják.

ANYAKÖNYV

PÉCS

SZÜLETTEK

Pauli Andrea, Moharos Ervin, Gáspár Mihály, Kotró Tünde, Siklósi Balázs, Horváth Diána, Tóth József, Sasfalvi András, Antalovics Gábor, Szvath Zsuzsanna, Simon Elvira, Koch Angela, Gabara Árpád, Kádi Zsolt, Gungl Anita, Ursprung Csilla, Szimcsák Tibor, Bosnyák Csaba, Kovács Mária, Kristofics Károly, Lepp Tünde, Székely Csaba, Maxim Zita, Kerékgyártó László, Takács Timea, Marton Balázs, Bálint Ildikó, Réz Gyula, Bajan Krisztina, Dombi Gábor, Bánfi László, Magyarósi András, Hantosi László, Schmidt Éva, Dombi Roland, Szél Bernadett, Leiszter Krisztina, Horváth Csilla, Jakab Emőke, Szeidl János, Schneider Tibor, Kovács Péter, Nyári Rudolf, Tárnok Mónika, Budavári Csaba, Kovács Judit, Matejcsik Margit, Ulián Csaba, Jakopovics István, Kovács Andrea, Horváth Tamás, Szentes Krisztián, Kertész Róbert, Molnár Tibor, Néma Erzsébet, Hergenröder Tünde, Arany Péter, Könyves Zoltán, Könyves Zsolt, Mészáros Ágnes, Szabó István, Kovács Mónika, Somlai Anita, Kiss Csaba, Pál Judit, Pozsgai Attila, Laskovics Norbert, Selman Sándor.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Deák István és Rizner Ilona, Somlai Jenő és Heid Zsuzsanna, Soós József és Viola Irén, Tóth József és Kiss Irén, Jámbor Károly és Kiszely Zsuzsanna, Gyurka Antal és Tapor Zsuzsanna, Kugli László és Doktor Júlianna, Svéda Pál és Géczi Zsuzsanna, Kustánczi Elek és Szalai Erzsébet, Perlaki József és Krómy Kornélia, Jakabfy József és Czigány Rózsa, Domonkos László és Kaponya Mária, Darabont Sándor és Staubach Eszter, Prakc András és Heszszenberget Katalin, Balázsovits István és Jéki Edit, Hosszu Mihály és Sokacz Anna, Tursics Miklós és Iszkeitz Rózsa, Böhm György és Uzon Emília, Koncz Jenő és Szőllősy Ildikó, Tatai János és Zakupszki Mária, Széll József és Lampina Mária, Schiffer László és Pataki Rózsa, Légrádi József és Borbás Katalin, Sztanics Mátyás és Dóra Lujza, Mim György és Tóth Mária, Huszanagics Tibor és Márics Edit, Pálinkás Károly és Ferenc Anna, Végh Ferenc és Nagy Katalin, Kajtár Sándor és Budicsi Erzsébet, Vadas Ferenc és Gá'os Mária, Kovács István és Vörös Éva, Zsebe László és Bánhenyi Ilona, Teller János és Szinn Katalin.

MEGHALTAK

Németh Lajosné sz.: Szommer Ilona, Koskai Pálné sz.: Tóth Mária, Pozsgai László, Marczi Katalin, Rack Gyula, Pervein Jánosné sz.: Bernáth Ilona, Kishonti Tamás, Vidolovics Andor, Lieven Reinholdné sz.: Mészáros Eszter Hajdu Márton, Marton Mihály, Hoffer János, Vrábel Pálné sz.: Radványi Mária, Mándics Mihály, Csányi Mihályné sz.: Gyöngö Mária, Grász Ádám, Konrád Jakabné sz.: Schmidt Borbála, Hartmann Lipótné sz.: Csampely Mária, Kovács Imre, Tóth Károlyné sz.: Bertók Mária, Hoffer Mátyás, Zombori Géza, Csabai József, Herczeg Antal, Mohácsánin Márkné sz.: Jáksits Mária, Molnár Vilmos, Szeipl József, Varga János, Müller Imre, Bajnai Gabriella, Hahn Szilárd, Kanovits Fridolin, Gyenis János.

MOHÁCS

SZÜLETTEK

Olexa Zsolt, Kovács Dávid, Oláh Judit, Simon Teréz, Mihálovics Zsuzsanna, Kraft Mónika, Kilmayer Klaudia, Hidasi Ferenc, Csibi Petra, Weigert Zoltán, Burján Krisztián, Kovács Renáta, Nagy Imre.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Csiki Lajos és Buturázz Anna, Péter György és Németh Mária, Merényi János és Gojkovics Kata'in, Jankovits István és Verbán Ibo'ya, Kónya Ferenc és Dárdai Katalin, Bayer Ferenc és Lajkó Erzsébet.

MEGHALTAK

Latkó Ernőné sz.: Schischa Anna, dr. Rozner Bálint, Lux István, Huitz Józsefné sz.: Martina Verona, Hergenröder Gizella, Vajkai Gáspárné sz.: Börönd' T... Szabó Sándorné sz.: Vankovics Mária.

KOMLÓ

SZÜLETTEK

Tóth Mária, Nagyági Tibor, Orsós Tibor, Ferencz Ákos, Csákvay Ákos, Csáki Gabriella, Rausch Zsó'i, Franczen Roland, Prucsi Katalin, Csonka Attila, Illés Ferenc, Kovács Dóra, Piller Annamária, Orsós Teréz, Bertus Györgyi, Dobos Zo'tán, Galambos Ibo'ya, Magossy Gábor, Farádi-Szabó Imre, Oszvald Péter, Bérces Béla, Bertus Erika.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Kovács József és Keller Erzsébet, Kőműves János és Csók Éva, Gábor István és Pöppl Klára, Juhász András és Glász Anna, Csernik György és Kótyi Mária, Sinkovics Árpád és Drevnka Ildikó, Gyömbér Zo'tán és Tőrgyéki Erzsébet, Siska Sándor és Horváth Ilona.

MEGHALTAK

Hucker Jánosné sz.: Krist Anna, Bőcz Györgyné sz.: Herczog Anna, Antl Aladár, Leipold Józsefné sz.: Pieger Borbála.

SZIGETVÁR

SZÜLETTEK

Zárdai Natália, Szabó Valéria, Petre Petronella, Vörös Andrea, Kovács Árpád, Kiss István.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Cser Károly és Harnó Ilona, Csonka József és Csonka Katalin.

MEGHALTAK

Tóth Józsefné sz.: Bencsics Anna, Nagy Istvánné sz.: Károly Katalin.

A Minisztertanács megtárgyalta

Tovább javult a termelékenység, kevesebb a túlóra

Kedvező tendenciák a munkaerőhelyzet alakulásában

A munkaügyi helyzet — fő vonásaiban — az előző évhez hasonlóan az év első negyedében kedvezően továbbfejlődött. Az ipari termelés emelkedése teljes egészében, az építőipari termelés csaknem kétharmad részben a munka termelékenységének javulásából származott. A bányászat és egy-két kisebb gépipari ágazat kivételével valamennyi ágazatban magasabb volt a termelékenység, mint egy évvel ezelőtt, a legdinamikusabban a villamosenergiaiparban, az építőanyagiparban, a könnyűiparban és az élelmiszeriparban emelkedett.

Kedvező jelenség, hogy a termelékenység növekedésével egyidőben ezúttal mérséklődött a a túlórák száma. A csökkenő létszámot a vállalatok általában nem igyekeztek a túlóráztatás növelésével pótolni. A szocialista iparban 10.8 százalékkal kevesebb túlórát használtak fel, mint egy évvel ezelőtt, így a túlórák aránya az összes munkaórához viszonyítva 2.4-ről 2.1 százalékra mérséklődött. Ez arra enged következtetni, hogy a vállalatok a létszámhiányt most már egyre inkább jobb munkaszervezéssel, műszaki-technikai fejlesztéssel, racionálisabb létszámgazdálkodással, az anyagi ösztönzés fejlesztésével pótolják. E tendenciára utalnak a Munkaügyi Minisztérium mintegy 40 ipari vállalatánál végzett vizsgálatának tapasztalatai is. Mind több vállalat igyekszik feltárni belső tartalékait, létszám átcsoportosításokat hajtanak végre, rendeznek elavult normákat, módosítják a teljesítménybérezési módszereket, fejlesztik a belső anyagi érdekeltséget. Ez azonban csupán kezdet, s elengedhetetlen, hogy a jobb gazdálkodás, a magasabb színtű szervezettség általánossá váljék.

A munkaerőhelyzet lényegében változatlan. A szocialista iparban az első negyedévben egy százalékkal kevesebb embert foglalkoztattak, mint egy évvel korábban, ami azonban csupán átlagot jelent. Az egy százalékos csökkenésen belül ugyanis a létszám vidéken egy százalékkal nőtt, a fővárosban pedig 4.9 százalékkal csökkent. Új jelenség, hogy már nemcsak az állami iparban, hanem az ipari és építőipari szövetkezetekben is csökken a létszám. A szövetkezeti iparban egy év alatt 2.9 százalékkal lett kisebb a dolgozók állománya.

A szocialista iparban a munkások átlagbére 5.4, az alkalmazottaké 5.1 százalékkal volt magasabb, mint tavaly az első negyedévben, ezen az átlagon belül azonban az ágazatok közötti szóródás 2.2-től 7.9 százalékig terjedt. Az átlagosan 5 százalékon felüli bérnövekedésben az is közrejátszott, hogy néhány ágazatban a múlt év folyamán jelentősebben emelték a bért.

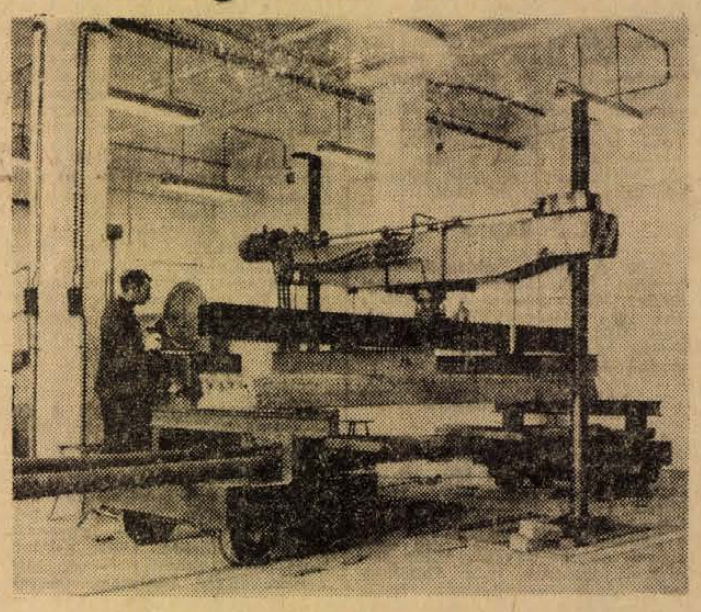
Immár érezteti hatását az a rendelkezés, hogy a nyugdíjasok évente 840 órai munkát végezhetnek, vagyis megszűnt az évi 6000 forintos felső kereseti határ. Átlagbérük a számítások szerint az első negyedévben 35—40 százalékkal volt magasabb, mint egy évvel ezelőtt.

Korszerű otthont kapott Pécsett az Építésügyi Minőségellenőrző Állomás

Ideiglenes helyéről, a panelüzemből a Pollack Mihály Műszaki Főiskola épületébe költözött az Építésügyi Minőségellenőrző Intézet Pécsi Állomása. Az új, korszerű berendezés felszerelése a hét elején fejeződött be. Két, speciális gépekkel, műszerekkel ellátott laboratóriumban, valamint a 400 négyzetméter alapterületű gépcsarnokban tizenöt fős szakkollektíva kezdte meg a munkát. Krappai Sándor, az állomás vezetője tájékoztatása szerint nem egyszerű átköltözésről, hanem minőségi változásról van szó. A közelmúltban beszerzett műszerek segítségével a jövőben olyan vizsgálatokat is elvégezhetnek, amilyenekre ezidáig vidéken nem volt lehetőség. Ezen túl, számos új feladatot is ellátnak.

A pécsi ellenőrző állomás tevékenysége Baranyán túl, Tolna, Somogy és Zala megyékre is kiterjed.

Ultrahangos betonoszkóp segítségével vizsgálják a beküldött beton próbakockákat, mintákat. Világszerte tendencia a roncsolásmentes vizsgálati módszerek előtérbe kerülése, amely most itt is megvalósult. Az



Egy száza-elem hajlítás próbája folyik az intézet laboratóriumában

anyagokat, szerkezeteket nem teszik tönkre a vizsgálattal, sőt indokolt esetben az építkezéseken, a helyszínen vizsgálják a beton minőségét. Korábban a mintákat Budapestre kellett küldeni. Ipari röntgennel világítják át a gáz- és gőzcső vezetékeket, acélszerkezeteket, hegesztett szerkezeteket vizsgálva: megfelelőek-e a hegesztett varratok. Első megbízatásként a Csőszerelő Vállalat részére végeznek röntgenes vizsgálatokat azokon a gázcsöveken, amelyek majd a kertvárosi új lakótelepig húzódnak.

Bekapcsolódnak az ellenőrző állomás mérnökei, szakemberei a Műszaki Főiskolán folyó oktató- és kutató munkába is. Elsősorban építőipari szakor, anyag és szerkezet tantárgyak keretében oktatják a hallgatókat a vizsgálati módszerekre. A hagyományostól eltérő „óriás" laboratóriumok – ahol a milligrammtól a 3 tonnáig, a millimétereséről a hat méter hosszú betonfalakig, különböző súlyú és méretű anyagok vizsgálata folyik — mintegy bemutató üzemként segítik az oktatást.

Az intézet központjában már működik a levegőtisztaságvédelmi osztály. A pécsi ellenőrző állomáson most folyik a hasonló funkciót betöltő csoport létrehozása, a munkatársak felvétele, műszerek vásárlása. Pécs és Baranya levegőjének tisztaságát kívánják védeni, felderítve és megszüntetve a szennyező forrásokat. A jövő hét folyamán, elsőként a Pécsi Porcelángyárban vesznek levegőmintákat, majd a későbbiekben a KOJÁL és más illetékes szerv bevonásával végeznek vizsgálatokat.

KI MIT TUD?-SIKER

Középdöntőben a Bóbita

Azt hiszem, az eddigi legszínvonalasabb Ki mit tud? verseny részesei lehettünk tegnap este. Nem hiába ígérték: népi hangvételű vetélkedés következik, valóban, kevés kivétellel szinte valamennyi szereplő népművészettel, vagy vele rokon népi ihletettségű alkotással lépett a kamerák elé.

Bizonyára ma sokfelé beszédtéma egyik-másik különösen érdekes vagy élményt adó műsorszám. S köztük — gondolom — mindenekelőtt a pécsiek szereplése.

Utólag könnyű „okosnak lenni" — mondhatná bárki a két baranyai táncegyüttes műsorválasztására gondolva. Mind a korábban (a május 11-én) látott mohácsi, mind a most látott pécsi tanárképző főiskolai együttes szép, látványos, kidolgozott produkcióval szerepelt. Kulturáltan, szépen, kifejezően táncoltak, amit a zsüri is elismert. De a tánckompozíciók „nehézségi foka", azaz a koreográfia egyszerűbb vagy bonyolultabb felépítettsége — *döntő szempont*, ezt lássuk be végre. Somogy ennek alapján megérdemelten jutott tovább. Nekünk pedig egy tanulságunk is marad azért a szép és élményszerű produkció mellett: az, hogy ha van két „dobásunk", akkor nem szerencsés mindkétszer ugyanazzal és ugyanúgy szerepeltetni esélyes versenyzőinket. Igaz, a Kit mit tud? játék. De verseny is, amely a fölkészültség, a lelkes akarat mellett némi előrelátást és taktikai érzéket is igényel...

Úgy érzem valamennyi kategóriában sikerült legalább egy igazi művészi vagy amolyan igazi Ki mit tud?-os élményt szereznünk tegnap. Főleg a továbbjutott szólistákra, prózamondókra, a nyenyerés kislányra, a Prokofjev-művet nagyszerű ételéssel és technikai fölkészültséggel zongorázó Lázár Noémire. Ahogyan többször el is hangzott: „a zsűrinek most könnyű a döntés..." Okkal, hiszen gyakran szinte „muzsikált" a két versenyző közötti különbség. Egyetlen alkalommal éreztem egy kis nosztalgiát: vajha a mi kitűnő átai énektriónk állhatott volna ott a pódiumon a kopházi trió versenytársaként...

Bóbita együttesünkkel pedig már pécsi eredmény is született az elődöntőkben. Vérbeli paródiával szórakoztattak, gyönyörködtettek; „vérfagyasztó" krimiparódiájuk találó és valóban lényeget megragadó nyelvöltögetés volt „a gyengébb nem bálványa", illetve a Magyar Televízióban is sikerrel menő Angyal-filmek felé.

Az eredmény a zsüri salamoni ítélete: mindkét bábegyüttest, a csabai Napsugárt és a pécsi Bóbitát is viszontlátjuk a döntőben. *Gratulálunk!*

(w. e.)

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1972. május 22-től 28-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek, időjárás. 5.00, 6.00, 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20, 7.33: Műsorajánlat. 5,40: Falurádió. 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. 7.15: Körzeti időjárásjelentés. 7.30: Új könyvek. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. 8.00: Hírek, időjárásjelentés. 8.05: Műsorismertetés. Színházak és mozik műsora. 9.50: Pontos időjelzés. 10.00: Hírek, időjárásjelentés. 11.59: Pontos időjelzés. 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? 14.50: Pontos időjelzés. 15.00: Hírek, időjárásjelentés. 16.58: Hallgatóink figyelmébe! 16.59: Pontos időjelzés. 17.00: Hírek, időjárásjelentés. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 18.59: Pontos időjelzés. 19.00: Esti krónika. 21.59: Pontos időjelzés. 22.00: Hírek, időjárásjelentés 24.00: Hírek, időjárásjelentés. 0.25: Himnusz. 0.30: Vízjelzőszolgálat.

PETŐFI RÁDIÓ: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30: Hírek, időjárásjelentés. 6.17. Reklám. 6.20: Torna. 6.58 Hallgatóink figyelmébe! 8.00: Hírek időjárás. 11.00: Hírek, időjárás 13.00 Hírek, időjárás. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.30: Körzeti időjárásjelentés. 15.30: Hírek, időjárásjelentés 16.30: Hírek. 17.30: Hírek. 18.00: Hírek, időjárásjelentés. 19.54: Jó estét, gyerekek! 19.59: Pontos időjelzés 20.00: Esti krónika II. 23.00: Hírek, időjárásjelentés. 24.00: Hírek. Időjárásjelentés.

Hétfő

KOSSUTH RÁDIÓ

8.05: Műsorismertetés. 8.13: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.15: Mit üzen a Rádió? 8.50: Népszerű fúvósátiratok. 9.06: A zöldköves gyűrű. VII. rész. 9.26: Rádióbörze. 9.30: A hét zeneműve: Richard Strauss: Don Juan — szimfónikus költemény. 10.05: A Moszkvai Kamarazenekar felvételeiből. 11.00: Iskolarádió. 11.35: Operaötösök. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz perc-ben. 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Szentendrei Klára és Szalay László nótákat énekel. 13.50: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.05: Edes anyanyelvünk. Lőrincze Lajos műsora (ism.). 14.10: Magyar kamarazene. 14.25: Operetidalok. 14.40: Olvasópályázat. 15.10: Harsan a kürtszó! A Gyermekrádió műsora. 15.45: Körössy Mariann énekel, Daróczy Jenő gitározik. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Jön a nyár! — dalok. 16.14: Beszéljünk a demokráciáról. III. rész. 16.34: Georg és Ira. Epizódok Gershwin életéből. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: A magyar előadóművészet hónapja. 17.47: Filmklub. 18.05: Húszas stúdió. Polpresszó. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. 19.30: Jelentés az országos férfitőr egyéni bajnokságról. 19.40: Pokol tartalékiángon. Hangjáték. 20.18: Népdalcsokor. 20.46: 1514-re emlékezünk. 21.14: A magyar előadóművészet hónapja. 22.39: Ember és teremtés. Versek. 23.19: Nóták. 0.10: A Párizsi Politon együttes Jannequin-műveket énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Gödöllői Agrártudományi Egyetem kamarazenekara játszik. 8.30: Chopin-művek. 9.03: Ezeregy délelőtt. 10.00: Zenés műsor üdülőknek. Kb.: 10.30: Néhány szó zene közben. 11.30: Reklám. 12.00: Versek. 12.05: A magyar előadóművészet hónapja. 13.03: Az iskolai demokratizmusról — vita közben (ism.) 13.20: Puccini tenoráriák. 14.00: Kettőtől — ötig . . . 17.00: Ötórai tea. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). 18.20: Ha még nem tudná. Májusi tudományos mozaik. 18.50: Közkívánatra! 19.46: Reklám. 19.51: Új könyvek (ism.). 19.54: Jóestét, gyerekek. 20.00: Az Esti krónika különkiadása. 20.25: R. Strauss: Don Juan — szimfónikus költemény. 20.55: Színházi esték Veszprémben. Vízitükör. Szántó György drámája két részben. Közben: 21.09: Orvosok. Barabás Tibor írása. 23.15: A magyar előadóművészet hónapja.

URH-RÁDIÓ

18.05: Orosz nyelvvizsga előkészítő. 37. lecke. 18.20: 25 perc beat. 18.45: A magyar előadóművészet hónapja. 19.52: Láttuk, hallottuk (ism.). 20.12: Századunk zenéjéből. 20.43: Parsifal. Részletek Wagner zenedrámájából. 21.31: A dzsessz kedvelőinek. 21.51: A Francia Rádió filharmonikus zenekarának stúdióhangversenye.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.45: Magyar nyelvű tv-krónika. 17.40: Báboperett. 18.30: Stúdió 11. 19.00: Szervusztok fiatalok. 20.30: Nyitott kénernyő. Tito és az önigazgatás. 21.00: Megalázottak és megbántottak. Tv-dráma.

Kedd

KOSSUTH RÁDIÓ

8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Wending: Szvit fúvósokra. 8.25: Harsan a kürtszó (ism.). 9.00: A magyar előadóművészet hónapja. 11.14: Női nevek naptára: Júlia. 11.34: Vladimir Horovitz zongorázik. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Melódiakoktél. 13.42: Törvénykönyv. A Rádió jogi műsora. 13.57: Kökénykirály lakodalma. Mesejáték (ism.). 14.47: Éneklő ifjúság. 15.10: Régi magyar dalok. 15.24: Rádióiskola. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Dávid Gyula—Raics István: Egő szavakkal — kantáta. 16.11: A magyar előadóművészet hónapja. 17.05: Elisabeth Schumann és Josef Schmidt énekel. 17.30: Szólásra jelentkeznek . . . Találkozás a szocialista brigádvezetők országos tanácskozásának résztvevőivel. 18.00: Könnyűzenei híradó. 18.30: A Szabó család. 19.00: Esti krónika. 19.25: Jelentés az országos párbajtőr csapatbajnokságról. 19.30: Népi zene. 19.55: Egy rádiós naplójából. 20.45: Kozmosz. Tudományos híradó. 21.13: A magyar előadóművészet hónapja. Kb.: 22.15: Sporthírek. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A Felvételeiből válogat című műsor folytatása. 23.17: Nóták. 0.10: Mireille. Részletek Gounod operájából.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Wieslaw Oschmann énekel. 8.30: Népek zenéjéből. 9.03: Tánczene öt országból. 9.45: A tengergazdálkodás jövője. Jegyzet. 10.00: Zenés műsor üdülőknek. Közben: 10.20: Könyvek, tájak, emberek. Kulcsár Katalin műsora. 11.30: Utikalauz üdülőknek. 12.00: Szimfónikus zene. 14.00: Randevú kettőtől hatig. 18.10: Olvasólámpa. 18.25: Új könyvek (ism.). 18.28: Hegedűs László és a Szombathelyi Tanítóképző Intézet kamarakórusa népdalokat énekel. 18.45: Feltalálók asztala a BNV-n. Riport. 19.00: Uj írók. Az Ifjúsági Rádió irodalmi klubja. 19.30: Jóestét, gyerekek. 19.35: A magyar előadóművészet hónapja. Kb.: 21.10: Verbunkosok. 21.30: Nőkről nőknek (ism.). 22.00: Hanglemezgyűjtők húszperce. 22.20: Levelek Darjeelingből. Virágok Kőrösi Csoma Sándor sírjánál. 22.35: Részletek zenés játékokból. 23.15: Händel műveiből.

URH-RÁDIÓ

18.10: A magyar előadóművészet hónapja. 19.23: Szörényi Levente—Bródy János: „Human Rights". 19.50: A gazdaságpolitikai rovat műsora. 20.00: Operarészletek. 20.48: A dzsessz kedvelőinek. 21.14: Hangfelvételek — felsőfokon.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.00: Olvasás (ált. isk. 3. oszt.). 11.05: Kémia (ált. isk. 7. oszt.). 11.55: Számtan-mértan (ált. isk. 7. oszt.). 14.00: Olvasás (ism.). 15.50: Kémia (ism.). 16.40: Számtan-mértan (ism.). 17.18: Hírek. 17.25: Vizet a földeknek. Riportfilm. 17.50: „100 éves a magyar bélyeg". 18.05: Törvény és gyakorlat. 18.30: Portréfilm Holló László festőművészről. 19.10: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: „Engedd, hogy dob legyek". Ünnepi könyvhét 1972. 21.10: Morbus Hungaricus. Riportfilm. 21.55: Tv-híradó — 2. kiadás. 22.05: Antenna.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.15: Magyar nyelvű kulturális panoráma. 17.40: Kis világ. 18.30: Tudományos stúdió. 19.15: Revüműsor külföldi produkciókból. 20.30: Interjú Tito elnökkel. 21.15: Seriff New Yorkban. Filmsorozat.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Rita Gorr és Michel Dens énekel. 9.00: A zöldköves gyűrű. VIII. rész. 9.20: Kedvelt régi melódiák. 10.05: Iskolarádió. 10.10: Magnóval a világ körül. III. rész. 10.40: Prokofjev: Romeo és Júlia — balettszvit. 11.30: A Szabó család (ism.). 12.20: Ki nyer ma? 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Bobe Gáspár Ernő népi zenekara játszik. 13.50: Vita a korszerű mezőgazdaságról 14.10: Kóruspódium Szegeden. I. rész. 14.43: Válaszolunk hallgatóinknak. 15.10: Az élő népdal. 15.50: Iskolarádió. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Dalok. 16.23: Két operettnyitány. 16.39: Présház a hegyen. Elbeszélés. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: A magyar előadóművészet hónapja. 17.51: Balassa P. Tamás táncdalaiból. 18.00: R. Strauss: Don Juan — szimfónikus költemény. 18.20: Atlasz. Világgazdasági figyelő. 18.35: Népdalok. 18.58: Hallgatóink figyelmébe. 19.00: Esti krónika. 19.25: Kaleidoszkóp. 21.14: Hanglemez. 21.16: A magyar előadóművészet hónapja. Kb.: 22.15: Sporthírek. 22.20: A Felvételeiből válogat című műsor folytatása. 23.05: Róbert László riportja. 23.25: Operettrészletek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Kórusok és népi zenekarok műsoraiból. 8.40: Hallottuk — utánajártunk. 9.03: Schubert: 4. „Tragikus" szimfónia. 9.30: Szólásra jelentkeznek. 10.00: Zenés műsor üdülőknek. Közben: 10.30: Mit tegyen, hová forduljon? 11.59: Néhány perc tudomány. 12.04: A magyar előadóművészet hónapja. Operaáriák. 13.03: A Lipcsei Rádió fúvószenekara játszik. 13.17: Találkoztam Szvjatoszlav Richterrel. Összeállítás (ism.). 13.40: Orvosi tanácsok: A dohányzásról (ism.). 14.00: Rádiónapló — kettőtől hatig. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). 18.20: A magyar előadóművészet hónapja. Barokk muzsika. 19.23: Népi zene. 19.31: Történész szemmel hóliában. 19.51: Új könyvek (ism.). 19.54: Jóestét, gyerekek! 20.00: Esti krónika II. kiadás. 20.25: Kis magyar néprajz. 20.30: Fiatalok hullámhosszán. 20.30: Éneklő ifjúság. 20.40: Ezeregy mesterség. 21.10: Ifjú zenebarátok híradója. 21.33: Cicáznak a szép csendőrtollak. 7. rész. 21.50: 100 este — 100 népdal. 22.00: Holnap közvetítjük . . . 22.20: Nótacsokor. 23.15: A XX. század zenéjéből.

URH-RÁDIÓ

18.05: Orosz nyelvvizsga előkészítő. 38. lecke. 18.20: Bruckner: IX. szimfónia. 19.22: Könnyűzene. 19.57: A magyar előadóművészet hónapja. 20.33: Monteverdi: Orfeo. Ötfelvonásos opera. Közben: 21.34: Az első csók. Versek. 21.50: Az operaközvetítés folytatása.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.30: Delta (ism.) 9.55: Vidéki asszonyság. Tv-játék (ism.). 10.55: Slágerparádé. A Csehszlovák TV műsora. 16.30: Irány az egyetem! (ism.) 17.15: Hírek. 17.20: Pillantás a nagyvilágba. 17.50: Dél-Amerika indiánjai. 1. Kik vagy mik az indiánok? 18.20: 10 éves a Kukkantó. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Ki mit tud? IV. Elődöntő. Kb. 22.00: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.45: Magyar nyelvű tv-krónika. 17.40: Rajzfilm gyermekeknek. 17.50: Filmsorozat gyermekeknek. 18.30: Kortársak. 19.15: Zenebarátok: találkozások Krapinán. (Zagorjei dalok.) 20.25: Barcelona: Dinamo (Moszkva)—Glasgow Rangers.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Ambrus Kyry és Poór Péter énekel, Berki Géza együttese játszik. 9.00: Kozmosz. Tudományos Magazin. 9.25: Sztambul rózsája. Részletek Fall operettjéből. 10.05: Rádióegyetem. 10.35: Zenekari muzsika. 11.28: A magyar előadóművészet hónapja. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Melódiakoktél. 13.40: Kalamáris és komputer. Riport. 14.00: Kóruspódium Szegeden. II. rész. 14.32: Operettdalok. 14.44: Leselkedő magány. Versek. 15.10: Operettrészletek. 15.25: Színes népi muzsika. 15.59: Hallgatóink figyelmébe. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Dokumentumműsor a debreceni Ady Társaságról. 17.05: A magyar előadóművészet hónapja. 17.39: Churchill: Hófehérke és a hét törpe. Nyitány és részletek. 17.45: Elfonadjuk-e a választ? Petress István műsora. 18.10: Miért igen, miért nem? Zenéről tíz percben. 18.20: Kritikusok fóruma. Gondolatok a póholyban. 18.30: Esti krónika. 18.55: Közvetítés a Svédország—Magyarország válogatott labdarúgó-mérkőzésről. Közben: Kb. 19.45: Friss ritmusban — könnyűzene. Kb. 19.55: A II. félidő közvetítése. 20.53: Csárdások. 21.09: Láttuk, hallottuk. 21.29: Fél óra szanzon. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A magyar előadóművészet hónapja. 23.30: Nóták.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operarészletek. 9.30: A magyar előadóművészet hónapja. 10.06: Zenés műsor üdülőknek. Közben: Kb. 10.30: Néhány szó zene közben . . . 11.30: Reklám. 11.50: Kertelés nélkül. 12.00: Könnyűzenei híradó (ism.). 12.30: Argentin dalok és táncok. 12.40: Szolnoki stúdiónk jelentkezik. 13.03: Kamarazene. 14.00: Kettőtől-hatig. 18.10: Csenki Imre: A Szép Jutkica. 18.27: Rádióhangversenyekről. 18.57: Rádióegyetem. 19.27: Jó estét, gyerekek! 19.35: Az MRT énekkarának és szimfonikus zenekarának hangversenye. Közben: Kb. 20.45: Esti krónika, II. kiadás. Kb. 21.05: A hangverseny-közvetítés folytatása. Kb. 22.15: Verbunkos muzsika. 22.30: A politikai irodalom új könyveiről. 22.40: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai. 23.15: Heintje énekel. 23.30: Artur Ejzen és Annelies Kupper énekel.

URH-RÁDIÓ

18.10: Mozart-művek. 19.23: A biológiai kód. 19.38: Bemutatjuk új Melódia lemezünket. 20.34: Rafael Montano és Mariachi Mexicó-együttes felvételeiből. 20.58: A magyar előadóművészet hónapja. Petrovics Emil C-est la guerre. Egyfelvonásos zenedráma. 22.01: A dzsessz kedvelőinek. 22.41: R. Strauss: Don Juan — szimfonikus költemény.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.10: Földrajz (ált. isk. 5. oszt.). 9.00: Környezetismeret (ált. isk. 4. oszt.). 10.30: „Tévé-ovi". 11.05: Kémia (ált. isk. 8. oszt.). 11.55: Földrajz (ált. isk. 7. oszt.). 13.10: Földrajz (ált. isk. 5. oszt., ism.). 14.00: Környezetismeret (ism.). 15.30: „Tévé-ovi" (ism.). 15.50: Kémia (ism.). 16.40: Földrajz (ált. isk. 7. oszt. — ism.). 17.23: Hírek. 17.30: Városligeti fák alatt. 17.45: Dél-Amerika indiánjai. 2. Indiánnak lenni. 18.15: Téka. 18.40: Esti mese. 18.55: Telesport: Svédország—Magyarország labdarúgó világbajnoki selejtező mérkőzés. 20.50: Tv-híradó. 21.20: Köszöntő. 21.50: Esti muzsika. 22.45: Tv-híradó. — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.45: Magyar nyelvű tv-krónika. 17.35: Sezame Street. Sorozat gyermekeknek. 18.25: Tudomány. 19.00: Viva la musica. 20.00: Ifjúsági staféta. 21.40: Ejtőernyős támadás.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Balettzene. 9.00: A zöldköves gyűrű. IX. rész. 9.20: Nóták. 10.05: Édes anyanyelvünk (ism.). 10.10: Iskolarádió. 10.25: Magnóval a világ körül. IV. rész. 10.45: Kodály: Kilenc epigramma. 10.59: Lottóeredmények. 11.00: Uj utak a gyermekpszichológiában. 11.10: Szvjatoszlav Richter zongorázik. 12.25: Ki nyer ma Sopronban? Játék és muzsika tíz percben. 12.35: Reklám. 12.40: Tánczenei koktél. 13.25: Kozák Gábor József népi zenekara játszik. 13.45: Nemzetközi mezőnyben a BNV-n. Riport. 14.00: Tudod-e? A Gyermekrádió műsora. 14.25: Iskolarádió. 15.10: Zenekari muzsika. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Protokoll, reprezentáció 72. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: A magyar előadóművészet hónapja. 18.02: Gondolat. A Rádió irodalmi lapja. 18.47: Hangszerszólók — könnyűzene. 18.58: Hallgatóink figyelmébe. 19.00: Esti krónika. 20.00: Sporthírek. 20.05: Daróczi Bárdos Tamás: Palóc bál. 20.14: Töltsön egy órát kedvenceivel . . 21.14: A magyar előadóművészet hónapja. 23.09: Arábia. James Joyce elbeszélése. 23.22: Könnyűzene Behár György műveiből. 0.10: Vidám vásár. Filmzene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operettrészletek. 9.03: Ezeregy délelőtt . . . 10.00: Zenés műsor üdülőknek. Közben: Kb. 10.30: Néhány szó zene közben. 10.59: Lottóeredmények. 11.47: Nicolas Guillen kubai költő versei. 12.02: Az élő népdal (ism.). 12.12: A magyar előadóművészet hónapja. 13.03: Oralia Dominguez és Nikola Gjuzelev énekel. 14.00: Mindenki kedvére kettőtől hatig . . . 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). 18.20: R. Strauss: Don Juan — szimfonikus költemény. 18.39: A titokzatos kensingtoni kő. Előadás. 18.54: Berki László népi zenekara játszik. 19.22: Uj könyvek (ism.). 19.25: Jó estét, gyerekek. 19.30: A magyar előadóművészet hónapja. Közben: Kb. 20.00: Esti krónika. II. kiadás. Kb. 20.20: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb 21.10: Élő lelkek. Rádiójáték. 21.52: Nóták. 22.25: A vezetés mindennapjai. Látszat fejlesztés. 22.35: Slágerek. 23.15: Zenekari muzsika.

URH-RÁDIÓ

18.05: A magyar előadóművészet hónapja. Esti hangverseny. 19.28: Orosz nyelvvizsga előkészítő. 39. lecke. 19.43: A dzsessz kedvelőinek. 20.00: Fúvós kamarazene. 20.16: Uj operalemezeinkből. 21.21: Herb Alpert együttese játszik. 21.57: Századunk zenéjéből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.55: Fizika (ált. isk. 7. oszt.). 11.05: Élővilág (ált. isk. 6. oszt.). 11.55: Francia nyelv (középisk. III—IV. oszt.). 14.55: Fizika (ism.). 15.50: Élővilág (ism.). 17.13: Hírek. 17.20: Zenés ritmusok. NSZK összeállítás. 17.45: Dél-Amerika indiánjai. 3. A Nap fiai. — Az inkák. 18.15: Tudósítás a szocialista brigádvezetők országos tanácskozásáról. 18.45: Esti mese. 19.00: Tv-híradó. 19.25: NSZK—Szovjetunió válogatott labdarúgómérkőzés közvetítése. A szünetben: Reklámműsor 21.20: Kuba — közelről. Kb. 22.00: Tv-híradó. — 2. kiadás. 22.10: Előolimpia.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.45: Magyar nyelvű tv-krónika. 17.40: Gyere, nőjünk. 18.30. Létezés, népszerű tudományos film. 19.00: Népi muzsika. 19.30: Rajzfilm. 20.30: Énekesek kupája. 22.00: Arséne Lupin. Filmsorozat. 22.52: München: Nyugat-Németország—Szovjetunió. Labdarúgókupagyőztesek döntő mérkőzése felvételről.

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Lányok, asszonyok. 8.41: A magyar előadóművészet hónapja. 10.05: Tolvajok iskolája. Rádiójáték két részben. II. rész. 10.55: BNV eseménynaptára. Riport. 11.05: Csajkovszkij és Bizet operáiból. 12.25: Zenei anyanyelvünk (ism.). 12.35: Magyarán szólva . 12.50: Melódiakoktél. 14.00: Altamirától a kibernetikáig. Faragó Vilmos írása. 14.10: A dzsessz kedvelőinek. 14.25: Uj Zenei Ujság. 15.05: Kis magyar néprajz. 15.10: Csak fiataloknak. Komjáthy György tánczeneműsora. 15.55: Reklám. 16.00: 168 óra . . . 17.30: A magyar előadóművészet hónapja. 19.00: Esti Krónika. 20.00: Kovács Apollónia népdalokat énekel. 20.10: Színházi esték Veszprémben. 22.15: Sporthírek. 22.20: Ritmus és melódia. 0.10 Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Régi olasz muzsika. 8.40: Magnóval a világ körül. V. (bef.) rész. 9.03: Verbunkosok, népdalok. 9.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.00: Zenés műsor üdülőknek. Közben: Kb. 10.30: Utikalauz üdülőknek. 11.30: Térzene. 12.00: Jelképek erdején át... Balogh László műsora (ism.). 12.10: Kamarazene. 13.03: Kitágult törzsasztal. 13.30: Verdi: Az álarcosbál — Amelia áriája a II. felvonásból. 13.40: Orvosi tanácsok (ism.). 14.00: Naprafordó. A Gyermekrádió órája (ism.). 15.00: Magyar szőlész Kaliforniában. 15.15: A Deller Consort felvételeiből. 15.29: Falvakban, mezőkön . . . 15.59: Hallgatóink figyelmébe. 16.05: A magyar előadóművészet hónapja. 16.48: A senki karácsonyfája. Rádiólegenda (ism.). 17.44: Cicáznak a szép csendőrtollak . . . 8. Délvidék. 18.10: Öt perc sport. 18.15: Senki többet? Harmadszor? 19.50: Jóestét, gyerekek. 20.00: Esti Krónika II. kiadás. 20.25: Öt perc sport. 20.30: Uj könyvek (ism.). 20.33: Nótacsokor. 21.12: Aj koposvári Csiky Gergely Színházban. Ambrus Tibor riportja. 21.27: A Berlini Filharmonikusok zenekarának hangversenye a Berlini Rádióban. 23.14: A magyar előadóművészet hónapja. Századunk vokális zenéjéből.

URH-RÁDIÓ

12.25: Műsorismertetés. 12.28: Operettmuzsika. 12.49: Romantikus zene. 14.09: Beszélő székek. Bartók Béla széke (ism.). 14.59: A magyar előadóművészet hónapja. Kodály- és Muszorgszkij-művek. 16.05: Operarészletek. 17.00: Ötórai tea. 18.10: Szorongósdi. Rádióburleszk (ism.). 18.50: Magyar zeneszerzők. 19.13: A dixieland kedvelőinek. 19.41: A magyar előadóművészet hónapja. 21.24: Showból is megárt a sok! (ism.)

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.30: Pillantás a sportvilágba (ism.) 9.50: Dél-Amerika indiánjai. I., II., III. rész (ism.). 11.15: Téka (ism.). 14.18: Parittyás Thierry. 8. rész. Pierre öröksége. 14.55: NDK—Uruguay válogatott labdarúgó-mérkőzés. 17.05: A színész. A Román Tv portréfilmje. Kovács Györgyről. I. rész. 18.10: Könnyűzene az Intervizió műsorából. 18.40: Tudósítás a szocialista brigádvezetők országos tanácskozásáról. 19.15: Cicavízió. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Egy sanzon gyermeknapra. 20.05: Eduardo de Filippo: Filuména házassága. Tragikomédia három felvonásban. 21.45: Csillagos 5-ös. 22.55: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.30: Négy páncélos meg a kutya. Lengyel filmsorozat. 17.30: Énekes darabok. Kostana. 18.15: Zenei Ifjúság. 19.15. Fogok, fogsz, fog . . . 20.30: Szabadka: Ifjúság 72. 22.00: Fenntartott idő.

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

6.50: Műsorismertetés. 7.25: Múzeumi Híradó. 7.58: Hallgatóink figyelmébe! 8.05: Öt kontinens hét napja. 8.20: Reklám. 8.30: Gyermeknapi délelőtt . . . 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.15: A magyar előadóművészet hónapja. Felvételeiből válogat: Kertész István, Lukács Pál. Közben: 13.00: Egy korty tenger . . . Fekete Gyula írása. 13.10: A Felvételeiből válogat című műsor folytatása. 13.35: Rádiólexikon. 14.25: Operettrészlet. 14.49: A világosság nemzedéke. 7. rész. 15.08: Nótakedvelőknek. 15.50: Külföldi tudósítók levele. 16.00: Színházi Magazin. 16.58: Hallgatóink figyelmébe! 17.05: Beethoven: III. Eroica szimfónia. 18.05: Lírai önarckép: Balla István versei. 18.20: Dobsa Sándor zongorázik. 18.30: Körkapcsolás. Közvetítés bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 19.19: A magyar előadóművészet hónapja. Donizetti: A csengő. Egyfelvonásos vígopera. 20.20: Forgószínpad: Nádass József műveiből. 21.00: Egy óra dzsessz. 22.10: Sporthírek — Totó. 22.20: Kamarazene. 23.10: Népdalok, néptáncok. 0.10: Rimszkij Korszakov kórusműveiből.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: A református egyház félórája. 7.30: Orgonamuzsika. 8.00: Miska bácsi lemezesládája. 8.30: Jó reggelt, vasárnap! 9.50—10.00: Meditáció a vezetők tekintélyéről (ism.). 10.10: A magyar előadóművészet hónapja. A magyar előadóművészet története. VI. rész: Hangszeresek. 11.00: Szívesen hallgattuk! Vasárnapi koktél (ism.). 12.40: Jó ebédhez szól a nóta. 13.12: Az álherceg. Mesejáték (ism.). 14.00: Táskarádió. 15.00: Madoc-herceg Amerikában. Szuhay Havas Ervin írása. 15.15: A magyar előadóművészet hónapja. Muzeális felvételek. 16.05: Közvetítés a Budapesti Történeti Múzeum gótikus nagytermében. 16.50: Kérdőjelek. Művészet és valóság. 17.25: Körkapcsolás. Közvetítés bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 18.20: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 18.30: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsorából. 19.10: Bemutatjuk új gyermekkórus-felvételeinket. 19.19: Jó estét, gyerekek! 19.30: A vasárnap sportja. 20.10: Koncz Zsuzsa éneke. 20.31: Csőrágó-rapsódok. Nagy Piroska műsora. 20.54: A Rádió Dalszínháza. Miljutyin — Nyugtalan boldogság (ism.). 23.10: Zenekari muzsika.

URH-RÁDIÓ

8.05: Műsorismertetés. 8.09: Olasz dalok. 8.48 Barokk zene. 9.50: Meditáció. 10.00: Uj Zenei Ujság (ism.). 10.35: A Nemzetközi Rádióegyetem műsorából. 11.05: Zord idő. IV. rész (ism.). 11.52: Uj dzsessz-felvételeinkből. 12.10: Művészlemezek. 13.30: Wolfgang Windgassen énekel. 13.56: A magyar előadóművészet hónapja. A XX. század zenéjéből. 15.00: Húszas stúdió. Ne tessék könnyezni . . . (ism.). 16.05: Műsorismertetés. 16.07: Csak fiataloknak! Komjáthy György tánczeneműsora. 17.37: Kórusmuzsika. 18.05: Glenn Guld zongorázik. 19.16: Rádiószínház: A kör négyszögesítése. Komédia (ism.). 20.22: Operarészletek. 21.07: A magyar előadóművészet hónapja. Bartók-est.

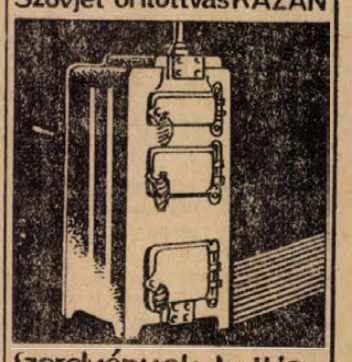
MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.13: Német nyelvtanfolyam. 9.40: Gyerekek a nagyvilágban. Amerikai filmsorozat. 1. rész. Görög gyerekek. 10.00: Tévéovi. 10.20: Hókusz-pókusz. 10.50: Cirkusz aréna. 11.20: Zsebtévé. 14.18: Pedagógusok fóruma. 14.55: Maci Laci. 9. rész. 15.20: Prizma. 16.00: FTC—Ú. Dózsa bajnoki vízilabda-mérkőzés közvetítése. 17.00: A színész. A Román Televízió portréfilmje Kovács Györgyről. II. rész. 18.05: Műsorainkat ajánljuk! 18.40: Sporthírek. 18.45: Esti mese. 19.00: A HÉT . . . 20.00: Hírek. 20.10: „Kicsoda — Micsoda?" 21.10: Ismeri a szandi-mandit? Magyar film. 22.35: Hírek — sporthírek.

Magnetofont, lemezjátszót a PIRAMIS PECSI, MOHACSI, KOMLÓI, SIKLÓSI, SZASZVÁRI SZAKBOLTJAIBÓL ÉS A MECSEK ÁRUHÁZ MŰSZAKI OSZTALYÁN VÁSÁROLJON.

JÁRE-MESSE-TÉR BUDAPEST '72 szeretettel várjuk a VIDEOTON kiállításán VTTV

Szovjet öntöttvas KAZÁN



Szerelvények boltja Zsolnay V. u. 7.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett nagymamánk,

ÖZV. AUTH GYÖRGYNÉ

szül. Tauer Katalin

volt villányi lakos, 87 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése Ujpetrén május 20-án 9 órakor a községi temetőben lesz. Minden külön értesítés helyett. Gere Jánosné.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósunk, nagyapánk és dédnagyapánk, HEGYESI MÁRTON Vas Gereben utcai lakos 89 éves korában elhunyt. Temetése hétfőn fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

WOLLNER FRIGYES

nyugdíjas MÁV főfelügyelő, 80 éves korában csendesen elhunyt. Szeretett halottunkat május 22-én, hétfőn fél 3 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk,

VARGA LÁSZLÓ

a szentlőrinci tangazdaság nyugdíjasa, (volt kereskedő) 1972. május 18-án 65 éves korában elhunyt. Temetése május 22-én, hétfőn 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondok mindazoknak, akik felejthetetlen férjem, RACK GYULA temetésén részt vettek, virágokkal és részvétnyilvánításukkal fájdalmamat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló felesége.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

VARGA JÁNOS

temetésén megjelenésükkel, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a Reumatológia dolgozóinak a szép koszorúért és megjelenésükért. A gyászoló család.

MOST ÉRKEZETT!

T 5 Pannonia mkp.	13 300,— forint
Duna oldalkocsi	5 540,— forint
Riga Moped	3 940,— forint

Minden típusú motorkerékpár OTP ügyintézése és díjmentes vizsgáztatása a boltban.

AFÉSZ MOSZAKI BOLT, RÁKÓCZI ÚT 53. SZÁM.
(Jelmezkölcsönzővel szemben).

DUNA

A BUDAPESTI NEMZETKÖZI VÁSÁR IDEJE ALATT

szaktanácsadással egybekötött, kedvezményes pótalkatrész-árusítást rendezünk: az UE—28-as és az UE 50-es típusú traktorok alkatrészeit

20 százalékos árengedménnyel adjuk

Ezzel egyidejűleg telephelyünkön kiszolgáljuk vevőinket az ez ideig gyártott traktor- és dömperalkatrészekkel.

Az önrakodók, a forgórakodók, a különböző típusú dömpereink, valamint jelenlegi főgyártmányunk, a D4K—B típusú traktor alkatrészeiből gazdag készlettel és bő választékkal állunk vevőink rendelkezésére.

Május 17-től 31-ig naponta reggel 8—17 óráig várjuk kedves vevőinket a kispesti gyártelepünkön.

„VÖRÖS CSILLAG" TRAKTORGYÁR.

Jó kereseti lehetőséggel

felveszünk kubikosokat és segédmunkásokat

Jelentkezés:

BARANYA MEGYEI ÁLLAMI ÉPÍTŐIPARI VÁLLALAT
Pécs, Rákóczi út 56.
Munkaerőgazdálkodáson.

200 forint értékű vásárlási utalványt AJÁNDÉKOZUNK a szakboltjainkban vásárolt minden típusú TELEVIZIÓ KÉSZÜLÉKHEZ

	Telefon:
21. sz. BOLT, Pécs, Bem u. 3.	65-07
22. sz. BOLT, Pécs, Kossuth L. u. 21.	16-39
MECSEK ÁRUHÁZ, Pécs, Ybl M. u.	65-00
47. sz. BOLT, Pécs, Közép-Meszes, Corvin O. u. 2	51-15
103. sz. BOLT, Komló, Gorkij u. 1.	16-60
112. sz. BOLT, Komló, Lenin tér 6	23-84
210. sz. BOLT, Mohács, Szabadság u. 22.	223
304. sz. BOLT, Siklós, Felszabadulás u. 11.	59
501. sz. BOLT, Szászvár, Fő tér 1.	21

BARANYAKER

állás

Hivatásos gépkocsivezető jó kereseti lehetőséget keres állandóra, eddig egy munkakönyvi bejegyzéssel, 3,5 évi gyakorlattal. Ajánlatokat kérnek a Sallai utcai hirdetőbe „Ambiciózus" jeligére.

lakás

Albérleti üres szobát, konyhát, esetleg csak egy nagyobb szobát keresek albérlőm részére. „Két év előrefizetéssel" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Félkomfortos lakásomat elcserélném hasonlóra. „Pécsi" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném kettőszobás, komfortos lakásom hasonló vagy másfélszobásra Jókai utca környékére. Kolozsvár u. 17. Sándorfi.

Elcserélném kövágószőlősi háromszobás, komfortos lakásomat kiskunfélegyházi kisebbre. Érdeklődni lehet: Pécs III. Ybl Miklós út 5. I. em. 2. Czakóéknál vagy Kövágószőlős, Ujtelep 4. ép. Patyiéknál.

Üres szobát, vagy szoba, konyhát keresünk albérletbe. „Lehet külterület is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Lakótársnőt keresek külön bejáratú, fürdőszobás, bútorozott szobába. Tábor u. 16. emelet.

Figyelem! Irodának, iparnak vagy kereskedelemnek megfelelő helyiség Uránvárosban kiadó. „Közreműködéssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Másfél, vagy kettő szobás lakás megoldást keresek. Minden érdekel. „Komfort vagy összkomfort" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném Pécs, Szigeti út 10/b. I. em. kétszoba, összkomfortos lakásom „Hasonló szekszárdira megegyezéssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszobás utcai házat kisebbért cserélnem. Endre utca 6.

gépjármű

I-s rendszámú Trabant Limousine-t vennék. „Rögtön fizetek" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó Wartburg nagykerekű főtengely. Pécs. Perczel utca 18. Deák.

Zsiguli személygépkocsi eladó, vagy Trabantra cserélném. „Fortuna" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Kifogástalan Wartburgot veszek. „Szögletes" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

IZS eladó. „7500 km" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

OPEL 1700-as, műszakilag kitűnő állapotban eladó. Megtekinthető szerdától—szombatig a délelőtti órákban. Tsz-iroda. Baksa.

Újszerű állapotban lévő 350 köbcentis Jáwa motorkerékpár sürgősen eladó. Érdeklődni: 5 óra után Pécs, Remény u. 44.

Simca 1000-es műszaki vizsgázott, kitűnő állapotban eladó. Trabantot beszámítok. Telefon: 26-41/29. Pécs III. Magyar Lajos u. 3/c. II. em. 7. 17 óra után.

Garázs kiadó. Párrány u. 35. sz. V. em. 3. sz.

Jáwa 350-es, 4000 kilométerrel eladó igényesnek. Ugyanott egy asztali fémkeresés háromkerekű szalagfűrész is. Mohács, Eötvös utca 15. Varga.

Oldalkocsis IZS motor sürgősen eladó. Érdeklődni: Tolbuhin út 13. III. 14.

Kisebb motorért Danuviát adnék cserébe. Pollack M. utca 10. Hárt.

10 000 km-ig Zsigulit vennék. „Zsiguli" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Tanulókocsiba oktatórét eladó. Dózsa György u. 3.

Warburg 1000 kirekvekű alkatrészek eladók. Szabadnál, Görösgal 20. sz. alatt.

adás vétel

Eladó Singer és Pfaff nem süllyesztős varrógép, egy férfi próbababa. József Attila u. 29.

Egy gyermek sporkocsi és egy gyermek fűlőke, eladó. Dr. Münnich F. u. 24/a. fszt. 1/2. Megtekinthető: 5 óra után.

A Felsőmindszenti községi Tanács V. B. eladásra kínál 30 000 db bontásból eredő, kiváló minőségű 25x12x6,5 cm méretű samott téglát 5,— forint/darab.

KAGYLÓFOTEL, speciális ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Dérynét u. 11. Telefon 36-75.

Fiatal, friss fejős kecske eladó. Vasas II. Szövetkezet u. 140.

Verítés 380-as, kéttűgyas sikkötőgép eladó. Érdeklődni: Pécs, Felsővámház u. 32. sz. Domján.

NAGYVIRÁGÚ holland schabaudt szegfű palánta minden mennyiségben kapható, daraboként 60 fillérért. Toronyi kertészet, Békéscsaba, Sztraka u. 27.

Jó állapotban lévő kisipari konyhabútor eladó. Érdeklődni: du. 5 után. Pécs, I. ker. Feketegyémánt tér 5. sz. II. em. 5.

„WERITAS" 6x100-as kétfűágyas gyári, új kötőgép eladó. Relais, Szigetvár, Miklós utca 24.

A Felsőmindszenti községi Tanács V. B. megvételre keres 1967. évi költségszámítási normatíva, valamint egységárgyűjtemény kötet sorozatot.

Mülép eladó. N. B. és Hunor, kg. 120 Ft. Virág Lajos, Mecsekjánosi, Fő u. 120.

Tojótyúkok tartásához 3 szintes ketrecek eladók. Urhajós u. 11.

Eladó egy barna háló bútor 2500 Ft. Cím: Jenei Gáborné. Pécs, József Attila u. 38.

20 000 KÉVE NÁD 1. osztályú ELADÓ. Ár megegyezés szerint. DRAVA GYÖNGYE TSZ, DRÁVASZTÁRA. Ugyintéző: Halász József. Telefon: Sellye 129.

Egy szép, mély babakocsi kitűnő állapotban, áron alul eladó. Pécs, Aikotmány u. 61.

Gáztűzhely palackkal eladó. „Komplett" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kitűnő sonkával rendelkező, importból származó, NDK lapály, törzskönyvezett tenyészkan süldőket ELAD A BÜKKÖSDI ÁLL. GAZDASÁG. Érdeklődni a főállattenyésztőnél Tel.: Bükkösd 1.

ingatlan

Háromszobás, kertes családi ház, kettőszobás PIK lakáscserével azonnal beköltözhető. Jakabhegyi út 13. sz. 30-as buszvégállomásnál.

Szoba, konyhás házrész, melléképületekkel, kerttel, beköltözhetően sürgősen eladó. Hegyalja u. 58.

Pécsváradon, Kálvin u. 20. sz. alatti ház beköltözhetően eladó.

Kozármisleny Ujtelep, kettő darab házhely eladó, az egyiken 70 százalék építési anyag. Érdeklődni: Kozármisleny, FMSZ bolt, Kossuth L. u.

Balatonmária, Árvácska utcában üdülőtelek ajándékáron eladó. Tel.: 47-57. 17 óra után.

2x300 négyszögöl szőlő a Bajmi dűlőben eladó. Érdeklődni: Aradi vértanúk u. 28/A.

320 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, beköltözhető épülettel, gyógyörű fekvésű, városhoz közel, déli oldalon eladó. Pozsgay Györgyné. Vak Bottyán u. 2. Érd.: hétfő, szerda, péntek. 6—8 óra között.

Vennék két és fél, vagy három szobás szövetkezeti, központi fűtéses lakást OTP-t átvállalok. Szigeti vagy Urán részen. „Azonnal fizetek" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Bekölthetően eladó kis családi ház, kétszoba, konyha, pince, 336 négyszögöl telekkel. Vetorán u. 17. 43-as busszal.

Négyszobás családi ház eladó. Dózsa György u. 3.

Sikondán 83 négyszögöl erdei telek eladó. Komló, Gorkij u. 27. Kardos.

Ház eladó, azonnal beköltözhetően, Pécs legszebb helyén. Doktor Sándor utcában. Telefon: 18-81/63.

Közép-Gyükésben szőlő eladó kb. 850 négyszögöl, megosztva is. 49-es végállomástól 10 perc, autóút. Cím: Ady E. u. 41. Este 6 óra után.

Kettőszobás, kertes családi ház, Vilmos u. 15. sz. alatt azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Miklós utca 7/2.

Balatonbogláron eladó vízközelben vállalat céljára, vagy két család részére is alkalmas 160 m² alapú lakóház, üzletnek is megfelelő. Érdeklődni: Balatonboglár, Vitár Béla u. 69.

BALATONFENYVES, Petőfi u. 133. sz. alatti telek eladó. Cím: dr. Herczeg Cegléd, Kossuth u. 28. sz. 20—21-én a nelyszínen vagyok.

FONYÓD, Bélatelepen létesítendő melegfürdő mellett 3 szobás nyaraló eladó. — Gyönyörű kilátás a Balatonra. „Készpénz 411624" jeligére a szekszárdi hirdetőbe.

III. Üttörő u. 15. sz. kétszintes ház eladó. Megosztva is.

Vasas II. Kút út 2. sz. alatti két szoba, konyha, melléképületes házrész eladó. Érdeklődni: Orosz Gyula u. 66.

Komfort, 3 szobás lakóház, gazdasági épületekkel, 1000 négyszögöl szántóterülettel, Váralja központjában azonnal beköltözhetően eladó. 190 000 Ft-ért. Érdeklődni: Gábor Áron Mg. Tsz, Nagymányok.

160 négyszögöl bekerített szőlő és gyümölcsös családi ház építésre alkalmas, víz, villany van, eladó. „Hüvösvölgy környékén" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Hétvégi négyszázas telek, egy helyiséggel, sok gyümölcsfával, virággal, lakott utcában, ölenként 150 Ft-ért, esetleg megosztva is eladó. Kisdaindol 30.

Sikondán 189 négyszögöl víkendtelek eladó. Négyszögöle 100 Ft. Érdeklődni: Komló, Fürst Sándor u. 15. II. em. 14. Telefon: 18-22.

Harkányban, Táncsics u. 63. alatt 2x231 négyszögöl házhely eladó. Érdeklődni: harkányi tanácsi kirendeltség vezetőjénél.

Háromszobás családi házért cserélnék kettő szoba, összkomfortos, távfűtéses lakást ráfizetéssel. Ugyanott eladó Magyarhertelenden 84 négyszögöl víkendtelek strandközelben. Érdeklődni: minden nap 18 órától, Páfrány u. 29/b. fszt. 2.

Cserkúton ház eladó, megosztható nagy kerttel. Pulai, Cserkút.

Beköltözhető szoba, konyhás családi ház, 300 négyszögöl gyümölcsössel donátusi kápolnánál eladó. — Géczi, Pécs, Csurgódülő 8.

Házhely a város legszebb részén eladó. Érdeklődni: Petőfi u. 34. II. em. 5.

Adorjánon eladó a Petőfi u. 32. sz. ház, mely két szoba, konyhás, nagy gazdasági épülettel és kerttel áll. Villany van. Múút mellett. Érdeklődni a helyszínen.

Pécs belvárosában családi ház eladó. Vak Bottyán utca 69.

Két kis szoba, konyha, fürdőszoba a tekintetben eladó. Zrínyi u. 6. Érdeklődni: Siklós, Felszabadulás u. 47.

Magasiati út alatt kétszobás öröklakás, garázssal eladó. „250 000 kp." jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Regyderákon zárt kert, közel a faluhoz, 250 négyszögöl szőlő területtel eladó olcsó áron. Pellérd, Damjanich u. 51.

Tibere utcai házhely építési engedéllyel garázszsal eladó. „Rózsa" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Három szoba komfort, + udvari szobák, mellékhelyiségek, 144 négyszögöl kertes családi házam eladó Pécs egyik legszebb helyén, egy szoba, komfortos cserével. „Kényelmes otthon" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó beköltözhetően magasföldszintes, háromszobás, személyzetis öröklakás. Semmelweis u. 2. Május 19—21-ig. 1—6 óráig.

Eladó 150 öles előkertes házrész. Bálics út 10/1. Érdeklődni: 14—18 óráig.

Háromszobás családi ház beköltözhetően eladó. Pécs, I. ker. Felszabadulás u. 37/1. sz.

vegyes

Üzlet bővítéséhez pénzestársat keresek. „Kp." jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Budapestre a vásárra 2—3 társat keresek saját gépkocsimmal. „Kényelem" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szobafestőst, befejező épület mázolást soronkívül vidéken is vállalok. Megrendelés felvétel az esti órákban. Sáfrán festő. Kossuth utca 57. szám.

Villanyszerelő munkát vállal. Választ: „Minden szombaton" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Családi ház tatarozásához, bevakolásához létra, állvány bérbeadó. Érdeklődni: vasárnap 12—16-ig. Pécs, Jász u. 12. Ersébettelepnél, (I. kerület.)

PARKETTACSISZOLÁST, lakozást modern porelszívós gépekkel vállalok. Előjegyzés. TEL.: 27-81/206. mellék. — D. Kovács L.

Mecseken, gyümölcsösben hatévestől függyermek üdültetését vállalom júniustól lakásomon. Levélcím: Teréz nővér, Pécs, Kisdaindol 30.

Fiatal házőrző kutyámat száz forintért elajándékoznám állatszeretőnek. „Mérges" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hűvös raktárhelyiségek 3 darab, á 216 m² alapterülettel AUGUSZTUS 31-IG BÉRBE ADOK Érdeklődni: „BARANYAMÉK" Beruházási O. Pécs, Megyeri út 92. szám.

Dolgozókat felvesznek

PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvesz: kőműves, ács-állványozó, tetőfedő, bádogos, vízvezetékszerelő szakmunkásokat és kőművesek mellé segédmunkásokat. Vidékieknek útiköltséget térítünk. Felvétel mindennap a vállalat munkaügyi csoportjánál. (3835)

SEGÉDMUNKÁST felveszünk. Jelentkezés Mecsek Áruház bútorosztályán. (3837)

ASZTALOS szakmunkást, faipari gépekhez értő lakatost és 6 órás fiatalkorút felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla u. 6. (3832)

AZ UJPETREI ÁFÉSZ 150/M Ft havi forgalmú egerágyi vegyesboltjába boltvezető házaspárt keres. Belépés legkésőbb július 1-én. Jelentkezés helye Ujpetre, Kossuth L. u. 16. ÁFÉSZ központi iroda. Lakást biztosítunk. (3311)

GÉPIRÓNŐT keres több hónapos helyettesítésre a Dr. Veress Endre utcai Rendelőintézet. (3809)

VALTOTT MŰSZAKOS ÜZEMBE üzemi adminisztrátort és pénztárost keres a Nádor Szálló. (3792)

A VOLÁN 12. SZ. VÁLLALAT szigetvári főnöksége rakodómunkásokat keres felvételre. Jelentkezés személyesen: Szigetvár, Dencsházai út 3. sz. alatt. (3793)

NŐI DOLGOZÓKAT FELVESZ a Pécsi Kertészeti Vállalat faiskolájához. Jelentkezés: az üzemvezetőnél. A 39-es autóbusz kertvárosi végállomásánál. Vidékieknek szállás elhelyezés. (3823)

FELVESZÜNK KŐMŰVES szakmunkásokat és öntödei segédmunkásokat, kiemelt bérrel — Jelentkezés: Pécsi Vasas Ktsz. Pécs, Zsolnay V. u. 15. Munkaügy. (3789)

ÉPITÉSZTECHNIKUSOKAT AZONNALI belépéssel felveszünk művezetőnek, felmérő technikusnak, utókalkulátornak. (Nőt.) Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Pécsi Építőipari Szövetkezet. Pécs, Sallai u. 22., személyzeti vezetőnél. (439056)

MAGYAR PAMUTIPAR Budapest, IV. ker. (Ujpest), Erkel u. 30. felvesz 15. életévüket betöltött lányokat SZOVÓ, FONÓ, CÉRNÁZÓ, CSÉVÉLŐ BETANULÓNAK. Szállást biztosítunk. Jelentkezés: személyesen vagy levélben a gyár munkaügyi osztályán. (236)

FIATAL EMBERT könnyű fizikai munkára felveszünk. Pécs, Megyeri út 78. (3840)

VOLÁN 12-ES VÁLLALAT kovács, autóvillamossági műszerész és autószerelő szakmunkásokat, valamint férfi segédmunkásokat felvesz. Jelentkezés: Bacsó Béla u. 4. Műszaki iroda. (3795)

FELVÉTELRE keresünk segédmunkást és asztalost. — Jelentkezés: TITÁN, Megyeri út 59. Gondnoknál. (439065)

IPARVÁLLALAT azonnali belépéssel fiatal közgazdászokat keres számítógéphez szervezői munkakörbe. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezéseket „Számítógép" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérünk. (438071)

A PÉCSI HOERÖMU VÁLLALAT lakatos, hegesztő, asztalos, ács szakmunkásokat, vegyiüzeméhez vízelőkészítőberendezés-kezelőket, laboránsokat, valamint férfi és női segédmunkásokat keres felvételre. (432963)

BÚTORASZTALOST, kárpitos és segédmunkásokat felvesz a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság pécsi gépműhelye. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés a műhelyvezetőnél. Rácváros 70. (439077)

FELVÉTELRE keresünk szerszámlakatosokat. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés Kesztyűgyár Központi Gyáregysége. (439081)

A BOGÁDMINDSZENTI ÁLLAMI GAZDASÁG azonnali belépési lehetőséggel keres gyakorlattal rendelkező járművillamosság szerelőt és autószerelőt. Fizetés megegyezés szerint. Szolgálati lakást biztosítunk. Jelentkezés személyesen vagy írásban a gazdaság főmérnökénél. (439064)

MEZŐGAZDASÁGI TECHNIKUMOT VÉGZETT, motorkerékpár jogosítvánnyal rendelkező pécsi lakost körzetellenőri munkakörbe felveszünk. Pécsi Tejüzem. Tüzér u. 15. (583)

A VEGYÉPSZER PÉCS—I. kirendeltsége felvételre keres mázoló és hegesztő szakmunkásokat, valamint segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás u. 107. Gázműnál, telefon: 24-10/143-as mellék. (438182)

FELVESZÜNK autószerelőt, szervizmunkásokat, tehergépkocsivezetőt, autóvillamossági szerelőt. Műszaki Erdészet, Pécs, Megyeri út 20. (438169)

ÉJJELIŐRT ALKALMAZ A SZŐLÉSZETI Kutató Állomás szentmiklósi telepére. Havi 260 óra. Fizetés: 1500 forint. Jelentkezés: III., Üttörő utca 4. (438189)

ÉRETTSÉGIZETT, GÉPÍRNI TUDÓ általános adminisztrátort állandó munkára, — raktárkezelőt nagyobbrészt adminisztrációs munkakörbe 2 éves időtartamra felveszünk. Jelentkezés: „Kis vállalat" jeligére kézzel írott rövid életrajzzal a Sallai utcai hirdetőbe. (438188)

GÉPKOCSISZERVIZ-MUNKÁST ÉS FIATAL autószerelőt azonnal felvesz Szövetkezeti Szállítási Vállalat. Pécs, Jászai M. u. 2—4. (439075)

KARBANTARTÓ LAKATOST felveszünk. TÜZÉP, Pécs, Rákóczi út 46. sz. (439071)

FELVESZÜNK: AUTÓSZERELŐT, SZERVIZMUNKÁSOKAT, tehergépkocsivezetőt, autóvillamossági szerelőt. Műszaki Erdészet, Pécs, Megyeri út 20. (439017)

FÉRFI SEGÉDMUNKÁSOKAT FELVESZÜNK. BIVIMPEX 7. sz. Nyersbörkirendeltség, Siklósi u. 58 (438101)

A Mecsek Áruház a szigetvári „Oroszlán" Étteremben május 20-án, szombaton este 8 órakor DIVATBEMUTATÓT TART

A műsor keretén belül fellépnek:

BIZÓ JÓZSEF és HERCZINGER JÓZSEF magyarnóta énekesek, továbbá KOVÁCS ELEMÉR és népizenekara

Helyfoglalás az üzletvezetőnél.

MECSEK MATÁV

FELVESZÜNK AZONNALI BELÉPÉSRE, BÚTORÜZEMUNKHÖZ

asztalosmunkára férfi segédmunkásokat

Betanítást vállalunk.
Bérezés megállapodás szerint.
Munkásszállást és a kollektív szerződésben kiírt egyéb juttatásokat biztosítjuk.

Jelentkezés:
KOMJÁTI JÁNOS üzemvezetőnél.
CARBON KÖNNYŰIPARI VÁLLALAT,
Komló, Kossuth Lajos u. 21. Telefon: 20-92.

DP SPORT

FÓKUSZ

A SZÁMOK TÜKRÉBEN:

A 2. PÉCSI BÁNYÁSZ–VOLÁN SC TALÁLKOZÓ

Összel Budapesten az első mérkőzésen 1:1 volt az eredmény. A pécsiek gólját akkor Csordás érte el.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei:

Pécsi Bányász (otthon): Dorog 0:1, Bp. Spartacus 2:0, Pénzügyőr 0:2, MÁV DAC 1:3, Kecskemét 1:1, Ózd 3:1.

Jó lenne a Bányásznak ismét a győzelem, így a bentmaradási remény tovább élhetne.

Volán SC (idegenben): FÓSPED 1:2, MÁV DAC 1:1, Bp. Spartacus 0:0, Kecskemét 3:3, Ózd 1:1, Pénzügyőr 1:0.

A Volán SC-nek öt mérkőzésből álló veretlenségi sorozata van idegenben!

A Pécsi Bányász góllövő listájának állása:

9 gólos: Vessző (15)
6 gólos: Maklári (15)
4 gólos: Csordás
2 gólos: Bartal (30) és Rónai
1 gólos: Ficzkó.

Megjegyzés: A zárójelben lévő számok azt mutatják, hogy a játékos a Bányász színeiben bajnoki mérkőzésen összesen hány gólt ért el.

Az NB I. B. állása csak a tavaszi eredmények alapján:

1. ZTE	11	7	1	3	19- 8	15
2. SZEOL	11	5	5	1	18-12	15
3. MÁV DAC	11	5	4	2	21-12	14
4. Bp. Spart.	11	4	6	1	20-11	14
Volán SC	11	4	6	1	18- 9	14
6. Békéscsaba	11	4	6	1	12- 9	14
7. Várpalota	11	2	8	1	10-10	12
8. Dorog	11	3	5	3	12-12	11
9. Szolnok	11	4	3	4	18-19	11
10. G.-MÁVAG	11	4	2	5	11- 9	10
11. Debrecen	11	4	2	5	15-15	10
12. P. Bányász	11	3	4	4	12-14	10
13. Kecskemét	11	3	4	4	17-23	10
14. Pénzügyőr	11	3	3	5	11-13	9
15. Dunaújv.	11	2	5	4	11-14	9
16. Oroszlány	11	2	4	5	13-20	8
17. Ózd	11	3	1	7	10-22	7
18. FÓSPED	11	1	3	7	8-22	5

Megjegyzés: Figyelemre méltó a Pécsi Bányász vasárnapi ellenfelének, a Volán SC-nek tavaszi igen jó szereplése!

Száz nappal az olimpia előtt

Csütörtökön, 100 nappal a müncheni olimpiai játékok megnyitója előtt az előkészületekben az alábbi a helyzet:

A 4.3 millió belépő 70 százaléka kelt el eddig, és ez jóval nagyobb arány, mint ami hasonló időben Rómában, Tokióban, vagy Mexikóvárosban volt. A jegyek árából 39 millió nyugatnémet márka folyt be, 9 millióval több, mint amennyire számítottak.

Az építési munkálatok terv szerint haladnak, az utóbbi hetekben azonban a nagy esőzések miatt lelassult az olimpiai stadion atlétikai pályáján a rekortán lerakása. A sok csapadék viszont kedvezően hatott az olimpiai falu parkjainak lombba és virágba borulására.

Az uszodát feltöltötték, a víz azonban még eléggé zavaros, ezért hamarosan munkába állítják a tisztító készülékeket.

Már bútorozzák az olimpiai falu szobáit, és takarítanak. Gondot mindössze az jelent, hogy a hétvégeken a hippik beszállásolják magukat a modern lakóhelyiségekbe, és a rendezőknek elég komoly munkát jelent „kiüzésük".

GYŐZÖTT A MAGYAR NŐI RÖPLABDA VALOGATOTT

A franciaországi vendégszereplésre utazott magyar női röplabda válogatott első mérkőzésén a párizsi Pierre de Coubertin stadionban 3:0 (4, 11, 0) arányban győzött a francia válogatott ellen.

A bajnoki cím várományosai

Bolyi labdarúgók a megyebajnokság élén

A bolyiak — ezt hangoztatják állandóan — nem isznak előre a „medve" bőrére. Nem is tehetik, hiszen a megyei labdarúgóbajnokságban a legnagyobb ellenfelek még nem adták fel a harcot, ami egyébként természetes is. De azért az idei bajnoki küzdelmek során elért eredményeik, a tabella jelenlegi állását — három pont előny és jobb gólarány mellett — no meg az erőviszonyokat is figyelembevéve, sokak véleménye az, hogy az idei bajnoki címet a bolyiak legfeljebb csak elveszíthetik. Persze ilyenre is volt már néhány épületes példa!

Vajon hogyan vélekednének Bolyban abban az esetben, ha a labdarúgócsapat sokéves megyei bajnoki szereplés után felsőbb osztályba lépne? Bizonyára örülnének ennek, ez csendült ki Cseh Sándor sportköri elnök szavaiból is.

— Megvannak a tárgyi, anyagi feltételek ahhoz, hogy a csapat az NB III-ban szerepelhessen. A személyi feltételeket meg igyekszünk majd kiegészíteni, ha elérkezik ennek az ideje. Szurkolóink biznak a csapatban, hiszen a korábbi 2—300-as nézőszám egyszerre felemelkedett 6—700-ra. Most már a játékosokon múlik minden!

A játékosokon, akik Szőke József edző irányításával a nehézségek ellenére is igyekeznek helytállni. E nehézségekről részben nem tehetnek, részben okolhatók a labdarúgók. Nem tehetnek a sérülésekről, amelyek miatt olyan kulcsemberek, mint Vámosi, Schab, Szijjas, Treitz hosszabb, rövidebb ideig nem állhattak rendelkezésre. Néhányan viszont megfeledkeztek magukról és társaikról. A csapat kapitánya például nemcsak éjjel maradt ki legutóbb, hanem a vasárnapi csapatból is és részben ő is okolható a Kokszmű pályán elherdált bajnoki pont miatt.

— Az említettek következtében kerültünk hullámvölgybe és tettük szorossá magunk mögött a sorrendet. Bízom abban, hogy sikerül kilábolnunk mielőbb. Vasárnap kettős rangadó lesz a bajnokságban, mi az Istvánaknát látjuk vendégül, a mágocsiak a vasasiakat fogadják. Rendkívül fontos mérkőzések ezek, hiszen az első négy helyezett találkozik!

A Bolyi MEDOSZ egyébként „tősgyökeres" bolyi csapat. Az együttes zöme a községben lakik, néhányan a környékről járnak be oda dolgozni. A heti edzések általában látogatottak, a játékosokat ezekre a munkahelyekről elengedik. A munkahelyi vezetők közül főleg Gáspár Zoltánt emlegetik, mint aki lelkes segítője a gárdának. El kell még mondanunk a csapatról annyit, hogy 22 mérkőzésen mindössze 12 gólt kaptak. A tömör védelemben két játékost is ismernek a pécsiek. Arnold kapus tagja volt a Pécsi Dózsának, Vámosi a BTC-ben, majd az NB I. B-s Táncsics SE-ben kergette a labdát.

A megyei labdarúgóbajnokságban az első hely várományosának Boly csapatát tartják. Persze ez még nem megnyert bajnokság. Mindenesetre örülnénk sikerüknek, hiszen voltak már a csúcs közelében és újabb szint jelentene az NB III-ban egy községi csapat megjelenése.

T. Z.

„A szájíz kicsit keserű"...

Román sajtóvisszhangok

Bukarest

A szerdán este Belgrádban lejátszott Magyarország–Románia Európa-bajnoki negyeddöntő harmadik mérkőzéséről a csütörtök reggeli román lapokban a tudósításokban szereplő értékelő mondatokon kívül nincsen alaposabb elemzés.

Abban szinte mindegyik napilap egyetért, hogy a mérkőzés ezúttal is két ellentétes félidőből állt, az elsőben a román, a másodikban a magyar csapat játszott jobban. Hasonlóképpen visszatérő gondolat, hogy a továbbjutástól a román együttes Bukarestben esett el, ahol a várakozáson aluli teljesítményt nyújtott.

A *Scinteia* főleg taktikai fogyatékosságokat ró fel a román edzőnek, főleg Dobrin visszavonásáért hibáztatja.

A *Scinteia Tineretului* „Túl szép lett volna..." című tudósításában rámutat, hogy ezúttal sem sikerült legyőzni a magyar labdarúgókat, akik a három mérkőzés során félelmetes ellenfélnek bizonyultak. A román csapat mindemellett megtette a magáét, emelt fővel hagyhatja el az Európa-bajnokság küzdelmeit és bár a szájíz kicsit keserű, most már a további feladatokra, elsősorban az olimpiai selejtezőkre kell gondolni.

A *România Libera* az elmaradt győzelem okait szintén a második félidőben megváltoztatott taktikában, s két játékos váratlan sérülésében véli felfedezni.

A *Sportul* – akárcsak a budapesti találkozó után – ezúttal is úgy látja, hogy bírói tévedés sújtotta a román együttest: szerinte a 87. percben Páncsics a 16-oson belül kézzel változtatta meg a labda irányát. A sportlap méltatja a román csapatnak a három mérkőzésen megmutatkozott küzdőszellemét.

AZ UEFA-TORNA B-CSOPORTJÁNAK VÉGSŐ SORRENDJE

1. NSZK	3	2	—	1 7:3 4
2. Skócia	3	2	—	1 6:4 4
3. Magyarország	3	2	—	1 8:7 4
4. Szovjetunió	3	—	—	3 1:5 0

A csoport első három helyezettje között a gólkülönbség döntötte el a sorrendet.

Skócia—Szovjetunió 2:0 (1:0).

KÉZILABDA NB II. ÁLLÁSA

1. Dunaújváros	6	4	2	—	87:53 10
2. Pécsi TF	6	5	—	1	59:56 10
3. Győri ME	5	4	—	1	62:42 8
4. Zalaegerszeg	6	4	—	2	59:48 8
5. Testvériség	6	4	—	2	72:73 8
6. Szekszárd	6	3	1	2	68:46 7
7. Dunavidék	6	2	1	3	72:79 5
8. P. Porcelán	6	2	1	3	55:66 5
9. P. V. Meteor	6	2	—	4	52:70 4
10. Pápa	6	2	—	4	47:71 4
11. Veszprém	5	—	1	4	34:39 1
12. Székesfehérv.	6	—	—	6	38:64 0

LABDARÚGÓ EDZŐK TOVÁBBKÉPZÉSE

A Baranya megyei Labdarúgó Szövetség Edzői Bizottsága a megyében működő edzők részére május 22-én, hétfőn 17 órakor a BTC pályán kötelező továbbképzést tart. A továbbképzés anyaga: „Taktikai elgondolások gyakorlati végrehajtása". A bemutatót Lantos Mihály, a Komlói Bányász edzője tartja NB I-es játékosok részvételével.

BALCZÓ RAGYOGÓ FUTÁSSAL FÖLÉNYESSÉ TETTE GYŐZELMET

Csütörtökön délelőtt a Szabadsághegyen került sor a Magyar Úttusa Szövetség nemzetközi versenyének befejező számára, a 4000 méteres terepfutásra.

1. Balczó (Csepel) 1225 pont,
2. Fox (angol) 1174,
3. Szmeljov (szovjet) 1174,
4. Lednyev (szovjet) 1144,
5. Esser (NSZK) 1120,
6. Maracsko (Csepel) 1111.

Az összetett verseny végeredménye:

1. Balczó (Csepel) 5303 pont,
2. Lednyev (szovjet) 5159,
3. Bakó (Bp. Honvéd) 5056,
4. Villányi (Csepel) 5053,
5. Fox (angol) 5013,
7. Pethő (U. Dózsa) 4868,
9. Kelemen (U. Dózsa) 4843,
12. Maracskó (Csepel) 4814.

I. Tátra—Balaton rallye

Lezajlott az első ügyességi próba

Ma reggel indul a mezőny Balatonfüredre

(Munkatársaink telefonjelentése.)

Lezajlott a szlovák és a magyar újságírók autósvetélkedőjének, az első Tátra–Balaton rallye első versenynapja. A csütörtök reggeli gépátvétel után a Csorba tónál az 1330 méter magasan fekvő Panoráma szálló előtti parkolóhelyen került sor az első ügyességi versenyre. A mi kategóriánkban 12 kocsi állt rajthoz, köztük olyan rutinos rallye versenyző, mint Bártfai Csaba többszörös magyar bajnok és Kölcsényi Zoltán, az AFOR ismert versenyzője. A gépkocsiosztályunkban, akiktől legjobban tartottunk, hibáztak, bábut döntöttek. Sajnos, nekünk se jött ki úgy a lépés, ahogy terveztük, egy tolatásnál kétszer kellett ráfordulni. A nem hivatalos értékelés szerint a 3. helyen állunk. Időeredményünk 46 másodperc volt. Csapattársaink közül a tv-s Bánkuti–Bokodi Zsiguli-trió 50 másodperc alatt teljesítette a feladatot, míg a dr. Antalfi–dr. Tandari Tibor páros ugyancsak Zsigulival 53 másodpercet ért el.

Az abszolút legjobb időt, 39 másodpercet, a Csongrád megyei Hírlap színeiben induló Lakkos–Zelman páros teljesítette Fiat Sport Coupe kocsijával az 1000 köbcentis kategóriában.

Az első ügyességi próba alapján természetesen még korai lenne következtetéseket levonni, hiszen hátravan még három ügyességi gyakorlat és közel 500 kilométeres autózás.

A mezőny pénteken reggel 6 órától startol, kétpercenként indítják a kocsikat. Mi 7 óra 40-kor rajtolunk és kilenc időellenőrző állomáson keresztül haladva 17.30-kor kell Balatonfüredre a Marina szálló előtti célba érkeznünk.

Csütörtök délután a résztvevőket kirándulásra vitte a szervező bizottság, a Magas-Tátra leaszebb helyeire. Este a csehszlovák autógyárak tartottak sajtótájékoztatót.

Lázár Lajos–Pánics György

RÖVIDEN

RÖPLABDA. Győzelemmel fejezte be az NB I-ben tavaszi szereplését a PEAC női csapata. A pécsi lányok utolsó hazai mérkőzésükön nagy küzdelem után 3:2 arányban nyertek az Almásfüzitő ellen. Az NB II. legutóbbi fordulójában a pécsi Vörös Meteor Élelmiszer női csapata Kaposváron is biztosan győzött, a PEAC fiúk Kaposváron 3:1 arányban alulmaradtak a Dózsával szemben.

ÚTTÖRŐOLIMPIA. Ma délelőtt fél 10-kor kezdődnek meg a PVSK pályán az úttörőolimpia atlétikai versenyeinek megyei döntői, a kisdobosok háromtusa, és az egyéni összetett négytusa versenyekkel. Szombaton folytatódnak a küzdelmek, melyek vasárnap fejeződnek be a vasutas sportpályán.

DIÁKSPORT. A középfokú iskolák megyei kézilabda bajnokságát négy csoportban játsszák. Az ifjúsági fiúknál az Építőipari Technikum csapata vezet, a serdülő fiúknál a gépiparisták szerepelnek a legjobban. Az ifjúsági lányoknál a Leőwey Klára Gimnázium és a siklósi gimnázium vív nagy harcot az elsőségért. A serdülő lányoknál is két csapat vetélkedik, a Nagy Lajos Gimnázium és a Közgazdasági Technikum esélyes az első helyre.

ATLÉTIKA. Május 27-én és 28-án a Dózsa pályán rendezik meg Baranya megye 1972. évi ifjúsági és serdülő fiú és lány összetett atlétikai bajnokságát. A hét végén a pécsi felsőoktatási intézmények legjobb atlétái Gödöllőn az országos főiskolás bajnokságon állnak rajthoz. Nem egy számban bajnoki reményeik vannak a Tanárképző Főiskola és a PEAC versenyzőinek.

TENISZ. Ötödik mérkőzésükön is 9:0 arányban maradtak alul Budapesten az NB I. küzdelmei során a PEAC női játékosai. A Bp. Spartacus elleni mérkőzéssel a pécsiek befejezték a tavaszi idényt, az őszi második forduló mérkőzéseit szeptember végén és október elején rendezik.

Röplabda

PEAC–Almásfüzitő 3:2

(9, —7, 6, —7, 11). NB I. női mérkőzés, Pécs. Vezette: Kalász. A pécsi csapat helyenként biztatóan játszott, és már úgy látszott, hogy biztosan nyeri a mérkőzést. Az almásfüzitőiek jó erőnlétükkel, nagy akarásukkal nem adták fel a küzdelmet és a végén igen izgalmas labdamenetek után nyert a PEAC. A pécsiek legjobbjai: Mészáros és Schönberger voltak.

Kaposvári Dózsa—PEAC 3:1. NB II. férfi mérkőzés, Kaposvár, Pécsi Meteor Élelmiszer—Kaposvári Ruha 3:0, NB II. női mérkőzés, Kaposvár.

A röplabda NB I. tavaszi végeredménye

Női csapatok

1. NIM	15	15	—	46:1	30
2. U. Dózsa	15	14	1	42:5	29
3. BKV Előre	15	13	2	30:8	28
4. V. Izzo	15	12	3	36:11	27
5. Közg. Egy.	15	11	4	33:18	26
6. Bp. Spartacus	15	10	5	36:18	25
7. VM Egyetért.	15	9	6	30:23	24
8. TFSE	18	7	8	23:30	22
9. Szeg. Spart.	15	6	9	21:31	21
10. BVSC	15	5	10	23:33	20
11. Ny. Spart.	15	5	10	19:33	20
12. BSE	15	4	11	15:33	19
13. Pécsi EAC Szívári Vol.	15	3	12	12:40	18
15. MVSC	15	3	12	12:40	18
16. Almásfüz.	15	2	12	11:41	17
	15	1	14	19:44	16

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Macbeth (du. 3 órakor). Petőfi-bérlet, Falanszter (este fél 8 órakor), Bajor-bérlet.

MOZI

Park: Csárdáskirálynő (4, 6). Szindbád (8).
Petőfi: Csoda olasz módra (4, n7), Meztelen vagy (f9).
Kossuth: Tudom, te vagy a gyilkos (10, 12, f7, f9), Ordasok között (f3, f5).
Fekete Gyémánt: ... És hamarosan a sötétség (5). **Jószerencsét:** Volt egyszer egy család (5, 7). **Rákóczi:** Cromwell (5, 7). **Kodály kultúrotthon:** A hét mesterlövész (6). **Május 1.:** Funny Girl, I—II. (f5). **Boly:** Darling Lili, I—II. (8). **Harkány:** A lovakat lelövik, ugye? (7). **Mohács:** Szenvedély (6, 8). **Sásd:** Hangyaboly (f8). **Sellye:** A betyárok bosszúja (8). **Siklós:** Holt vidék (8). **Szigetvár:** A kalóz menyasszonya (6, 8). **Ságvári kultúrotthon:** Négy gyilkosság elég lesz, kedvesem! (5)

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! Közben: 7.45: Mit főzzünk? 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Kamarazene. 9.00: A zöldköves gyűrű. 9.20: Régi kedvelt melódiák. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Iskolarádió. 10.25: Édes anyanyelvünk (ism.). 10.31: Népi zene. 10.49: Közlekedés és kibernetika. 10.59: Lottóeredmények. 11.00: Zenekari muzsika. 12.00: Déli krónika. Lottó. 12.20: Ki nyer ma — Kecskeméten? 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Dallal, tánccal a világ körül. 13.50: Kapunyitás. 14.05: Mesélő Magyarország. Kőszeg. 14.25: Iskolarádió. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Bágya András dalaiból. 15.19: Olivér. 15.28: Honegger: III. szimfónia. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Népi muzsika. 16.39: Mikrofórum. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: A magyar előadóművészet hónapja. Operaáriák. 17.51: Rádiószínház (1959), Epeiosz, az ács. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. 19.30: Sporthíradó. 19.40: Magnósok, figyelem! (ism.) 20.25: Láttuk, hallottuk ... 20.45: Népdalok. 21.11: Hírek. 21.14: A magyar előadóművészet hónapja. Felvételeiből válogat: az MRT énekkara. Perényi Miklós. Közben: 22.00: Hírek. Időjárás. 22.20—22.30: Meditáció a „vezetés-tudomány"-ról. 23.15—0.25: Daljátékokból.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Jolantha. 9.00: Hírek. 9.03: Ezeregy délelőtt ... 10.00: Zenés műsor üdülőknek. Közben: Kb.: 10.30—10.35: Néhány szó zene közben. 10.59: Lottóeredmények. 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 12.00: Az élő népdal (ism.). 12.10: Zenekari muzsika. 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: Julius Caesar. Részletek Händel operájából. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Mindenki kedvére — kettőtől-hatig ... 17.00: Öt órai tea. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). 18.20: Fúvóskeringők. **18.30: Pajatén, az elveszett város.** 18.45: Népdalcsokor. 19.22: Új könyvek. 19.25: Jó estét, gyerekek! 19.30: A magyar előadóművészet hónapja. Nyilvános hangverseny a 6-os stúdióból. Közben: Kb.: 20.00—20.20: Esti krónika. II. Kb. 21.10: Húszas stúdió. Kb. 22.08: Siw Malmkvist, John Ray Conniff együttesének és Perez Prado zenekarának felvételeiből. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: A magyar előadóművészet hónapja. Wagner zenedrámáiból. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Orosz nyelvvizsga-előkészítő. 18.20: A magyar előadóművészet hónapja. Kortárs magyar szerzők művei. 19.09: Könnyű dalok. 19.42: Beethoven: VI. szimfónia. 20.30: Hírek. 20.33: Rise Stevens és Cesare Siepi éneke'. 21.10: Új lemezeinkből. 22.27: A dzsessz kedvelőinek. 23.00—23.20: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Bemutatjuk ...
18.00: Export 1972. — Riport.
18.15: Reklám.
18.20: Baranyai éneklő ifjúság hete.
18.30: Dél-dunántúli híradó.
18.45: Tom Jones lemezei.
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Bács megyei mozaik. — Bunyevác dalok és táncok. — Ifjúságunk társadalmi és kulturális integrálódása nemzetiségi községeinkben Dr. Fekete Bertalan írása. II. rész. — Szerenád. — Zene.
19.30: Német nyelvű műsor. — Kulturális magazin: — Hírek. — Kleist: Az eltört korsó. — Baranyai fúvósok.
20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

8.05—12.20: Iskolatévé.
8.05: Matematika (ált. isk. 8. oszt.)
8.30: Orosz nyelv (középisk. III. oszt.).
11.05: Fizika (ált. isk. 7. oszt.).
11.55: Francia nyelv (középisk. III—IV. oszt.).
13.10—16.20: Iskolatévé (ism.).
17.18: Műsorismertetés.
17.20: Hírek.
17.25: Nyitott füllel.
17.55: Napilapok, hetilapok ...
18.10: Reklámműsor.
18.15: Tíz perc meteorológia.
18.25: Honnan tudjuk?
19.05: Reklámműsor.
19.15: Esti mese.
19.30: Tv-híradó.
20.00: „Pályakorrekció." Leonyid Zsuhovickij drámája.
21.20: Két üzem — egy téma.
22.10: Tv-híradó — 2. kiadás.
22.20: Díjnyertes filmek. Bemutató a XIII. Miskolci Filmfesztivál filmjeiből.

JUGOSZLÁV TV.

9.30: Iskolatévé. 14.40: Iskolatévé. 16.45: Tv-krónika magyar nyelven. 17.00: Albán nyelvű híradó. 17.30: Műsorismertetés. 17.35: Hírek. 17.40: Gyermekműsor. 18.15: Hírek. 18.30: A lét. Népszerű tudományos filmsorozat. 19.00: Népi muzsika. 19.30: Rajzfilmek. 19.50: Hirdetőműsor. 20.00: Tv-híradó. 20.25: Hirdetőműsor. 20.30: Énekesek kupája '72. Közvetítés az újságok népdal- és táncdalénekesek versenyéről. II. előd. 21.40: Arséne Lupin: A gentleman betörő. Francia filmsorozat. **22.30:** Tv-híradó.

DUNANTÚLI NAPLÓ

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja.
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat.
Felelős kiadó: Braun Károly.
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11. Telexszám: 12-320.
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. — Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 20,— forint. Indexszám: 25 054.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 117. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. május 20., szombat

A holnapi munkásosztályért

A közelmúltban két jelentős intézkedés látott napvilágot; mindkettő a szakmunkásképzés színvonalának emelését, s a képzésben résztvevő tanulók helyzetének javítását szolgálja. Az egyik ilyen intézkedés a közteherviselés bevezetése a munkás utánpótlás növelésében. A jövőben ugyanis a vállalatok a mérlegük szerinti bérköltségük, a termelőszövetkezetek pedig bruttó jövedelmük alapján 0,2 százaléktól 0,35 százalékig terjedő összeget fizetnek be a közös „kasszába", amelynek hivatalos neve: szakmunkásképzési alap. A munkaügyi és a pénzügyminiszter együttes rendelete már ebben az ötéves tervben érezteti hatását; az 1972-es évre szóló első befizetések 300 milliós összege ugyanis 1973 júliusában már szétosztásra kerül a vállalatok között. Akik tehát szakmunkásokat képeznek a népgazdaságnak, azok támogatást élveznek, akik pedig csak a készből élnek, ilyenformán adóznak.

A szakmunkásképzési alap jó eszköz lehet arra is, hogy kiegészítse az állami költségvetést, amely a negyedik ötéves tervben 41 új szakmunkásképző iskola, 33 új kollégium és 27 iskolai tanműhely felépítését irányozza elő a szakmunkástanulók számára.

A munkaügyi miniszter javaslata alapján nemrég született meg a másik nagy horderejű kormányhatározat, amely igazságosabbá és korszerűbbé teszi a szakmunkástanulók ösztöndíját, a legnehezebb és a legfontosabb szakmák tanulóinak pedig külön kedvezményeket is biztosít. A rendelet szerint 1972 szeptemberétől a nehéz fizikai munkát igénylő, s az átlagosnál kedvezőtlenebb munkakörülményekkel járó húsz szakma tanulóit a jelenlegi ösztöndíjukon felül — a tanulmányi eredményüktől függetlenül — havi 200 forint ösztöndíj-kiegészítésben részesítik. Differenciáltabb, magasabb ösztöndíj illeti meg a vájárt, a hegesztőt, a hengerészt, a forrasztárt, a kovács, öntő, gépiforgácsoló, üvegfúvó, fonó, szövő, tímár, ács-állványozó, kőműves, tetőfedő, útburkoló és karbantartó, sütő, vasbeton-készítő, vízszigetelő, mélyfúró és kútüzemeltető, valamint a bányaelektro-lakatos szakmunkástanulókat. Ezekben és további 23 szakmában, a fentieken kívül a vállalatok kétszeresére emelhetik a társadalmi ösztöndíjat, havonta 500 forintot juttathatnak szakmunkástanulóiknak az iskolai ösztöndíjon felül.

További kedvezmény, hogy a harmadéves tanulók szakmunkásbérben foglalkoztathatók. A nehéz fizikai szakmák ilyen módon történő külön megbecsülése, — a tanulóotthonokban elsőbbségük biztosítása, valamint munkakörülményeik szüntelen javítása — nagy társadalmi egyetértéssel találkozott, s minden bizonnyal hat majd a szakmunkáspálya nagyobb megbecsülésére, az utánpótlás javulására.

A két rendelkezés egymásutánja azt mutatja, hogy mind nagyobb figyelmet és támogatást kapnak a szakmunkástanulók életviszonyaik javításával, szakmájuk elsajátításának korszerű körülményeivel. Ennek a felsőszintű gondoskodásnak azonban minden vállalatnál párosulnia kell már a jelenben, a holnapi munkásosztályt megillető társadalmi megbecsüléssel.

Tanácskozott az MSZMP Baranya megyei Bizottsága

Napirenden: a vállalati üzem- és munkaszervezés tapasztalatai, a szocialista munkaverseny helyzete

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága tegnap délelőtti ülésén, melyen részt vett Somogyi József, az MSZMP KB alosztályvezetője, az elnöklő Bocz József megyei titkár javaslatára az első napirend keretében a vállalati üzem- és munkaszervezés tapasztalatairól és a munkaverseny helyzetéről készült végrehajtó bizottsági jelentést vitatták meg.

Korszerűbb vezetést, üzemszervezést

Az MSZMP Központi Bizottságának 1971. december 21-i határozatai alapján elemezte a megyei helyzetet a végrehajtó bizottság írásos jelentése. A sokoldalú felmérés után az előterjesztés megállapította, hogy a korszerű üzem- és munkaszervezés terén megyénkben csak kezdeti eredményekről lehet beszámolni. Több, jólszervezett vállalat és üzem is működik a megyében. Üzemszervezést eddig is végeztek mindenhol, de ez a munka az üzemek többségében a mindennapi tevékenység ütemével párhuzamosan halad. Sok spontán elem és felsőbb utasításra végzett munka keveredett ezekben. Nagyobb előrelépést csak úgy lehet tenni, ha a mindennapi tevékenység ütemétől eltérően komplex folyamattá teszik a korszerű vezetést és szervezést.

A végrehajtó bizottság jelentése megállapította, hogy a szocialista munkaverseny megyénkben is jelentős mértékben hozzájárult a kiemelkedő gazdasági eredmények eléréséhez, az emberek szocialista tudatának formálásához. Évről évre növekedett a szocialista munkaversenyben részt vevők száma és a versenyző dolgozók jelentős eredményeket értek el. A mozgalomban élen járnak a szocialista brigádok (1971-ben 4442 munkabrigád 56 612 taggal vett részt a mozgalomban).

Mindezek nemcsak a termelési, gazdasági feladatok megoldásának fontos eszközei, hanem kihatnak az emberek magatartásának fejlődésére, a közösségi élet erősödésére.

A jelentés az eredmények számbavételén túl, néhány hiányosságra is felhívta a figyelmet. Egyik gond, hogy a szocialista brigádmozgalom mellett nem érvényesülnek megfelelően a munkaverseny más formái. A követelményeknek megfelelően nem alakult ki még mindenütt a munkaverseny irányítása, szervezése, megfelelő értékelése, és nyilvánosságának biztosítása, ezek érdekében a párt-, tömegszervezetek és gazdasági vezetők munkamegosztása.

Népgazdaságunk legégetőbb kérdése...

A Megyei Pártbizottság által készített írásos előterjesztéshez *dr. Nagy József*, a pártbizottság titkára fűzött szóbeli kiegészítést. Hangsúlyozta, hogy a tudományos-technikai forradalomnak együtt kell járnia a munka- és üzemszervezés forradalmával. A beruházások hatékonyságának fokozása sem képzelhető el a szervezés színvonalának emelése nélkül, ez pedig népgazdaságunk egyik legégetőbb kérdése. Drága importgépek dolgoznak szerte az országban a tervezettnél alacsonyabb hatásfokkal, s legtöbbször ez is a szervezetlenségre vezethető vissza. A szervezetlenség azonban nemcsak anyagi kárt okoz: rombolja a vezetés tekintélyét, s rontja a munkafegyelmet is. Mindezek a tényezők elsőrendű fontosságú kérdéssé teszik a munka- és üzemszervezést, széleskörű mozgalommá kell hát fejleszteni az e téren való gyors előrehaladás segítését.

Az írásos előterjesztés és a szóbeli kiegészítés feletti vitában elsőként *Nagy Dezső*, a „Szocialista munka hőse", Kossuth-bányai szocialista brigádvezető szólalt fel. — *A munkások, mint tulajdonosok, mindenről tudni akarnak, ami munkájukkal, üzemük, vállalatuk jövőjével kapcsolatos* — mondotta egyebek mellett. — *A jó tájékoztatás, az őszinte véleményés gondolatcsere elengedhetetlen előfeltétele a jó üzemi légkörnek, jó üzemi légkör nélkül pedig nincs se szocialista munkaverseny, se munkafegyelem.*

Dr. Szabó József, a Népi Ellenőrzési Bizottság Baranya megyei elnöke azokról a tapasztalatokról szólt, melyeket a népiellenőrök szereztek e témával kapcsolatban. A szervezetlenség nagyon sokszor már a tervezőasztalokon kezdődik, amikoris megfelelő előrelátás, körültekintés nélkül terveznek meg és fogadnak el beruházási programokat. A NEB elnöke figyelmeztetett: a munkaszervezés ügyével nem lehet kampányszerűen foglalkozni, legalábbis a komoly eredmény reményében nem. Ez nem divat, ez népgazdaságunk továbbfejlődésének egyik legfontosabb előfeltétele.

Bogár József, a Szakszervezetek Megyei Tanácsának vezető titkára a munkaverseny időszerű kérdéseivel foglalkozott. A gazdasági élet reformja szükségessé tette a versenymozgalom reformját is. Alapelvvé kell tenni mindenütt, hogy csak az egyének és kollektívák munkaköri kötelességén túli vállalásai képezhetik a szocialista munkaverseny alapját. Központi kérdéssé lett a minőség. Ezzel kapcsolatban a „Dolgozz hibátlanul" mozgalom kibontakoztatását sürgette az SZMT vezető titkára.

Fokozott harcot az elavult szokások ellen

Lőrinc Tibor, a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat ifjúsági szocialista brigádvezetője a brigádok emberi, politikai és szakmai nevelőhatásáról szólt. Kiemelte az anyagtakarékosság fontosságát. A munkásbecsület, a felelősségérzet óriási jelentőségéről beszélt egyebek mellett *Zámbó István*, a Bikali Állami Gazdaság igazgatója is. — *Nem lehet jó munkás, aki hibás, vagy piszkos, vagy nem teljesen kimunkált terméket ad ki a kezéből, vagy ereszt át — legyen bármekkora is a szakértelme, tapasztalata.* — A munkaszervezés kérdéseiről szólva Zámbó István a régi, rossz, elavult szokások elleni harc fontosságát emelte ki. Nem lehet új technikát eredményesen üzemeltetni régi szemlélettel, ósdi szokásokhoz ragaszkodva.

Palkó Sándor országgyűlési képviselő is a munkafegyelem kérdéseivel foglalkozott. A szocialista munkaverseny legszebb eredményeit is elhomályosíthatják a fegyelmezetlen emberek, kollektívák, éppen ezért elemi

(Folytatás a 3. oldalon)

Tartalomból: Biztosíték: a józan ész

Levél a fiókban | Végre a helyes úton

Villámlás, égzengés, jégeső Baranyában

A Bundesrat is ratifikált



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTÓ

A Nyugatnémet Szövetségi Tanács péntek délelőtt jóváhagyta a keleti szerződésekkel kapcsolatban beterjesztett törvényjavaslatokat. A CDU—CSU tartózkodott a szavazástól. A képen: Willy Brandt kancellár és Walter Scheel külügyminiszter elégedetten gratulálnak egymásnak.

Vietnami hadijelentés

Újabb légitámadás Hanoi ellen

Hanoi

Csütörtökön az amerikai repülőgépek a Hanoi ellen intézett újabb barbár támadással egyidőben támadták Haiphong kikötőjét, a város lakott területeit és környékét. A nap folyamán bombatámadásokat intéztek Thanh Hoa és Ha Bac tartományok békés falvai, városai, szárazföldi és vízi úthálózatai ellen. A VDK légelhárítása Hanoi és Thanh Hoa fölött 1-1, Ha Bac tartomány fölött pedig három repülőgépet lőtt le. Pénteken jelentették, hogy Thanh Hoa tartomány fölött szerdán is lelőttek egy amerikai repülőgépet. Ezzel a VDK fölött lelőtt amerikai repülőgépek száma 3579-re emelkedett.

LAPZÁRTAKOR ÉRKEZETT:

Saigon

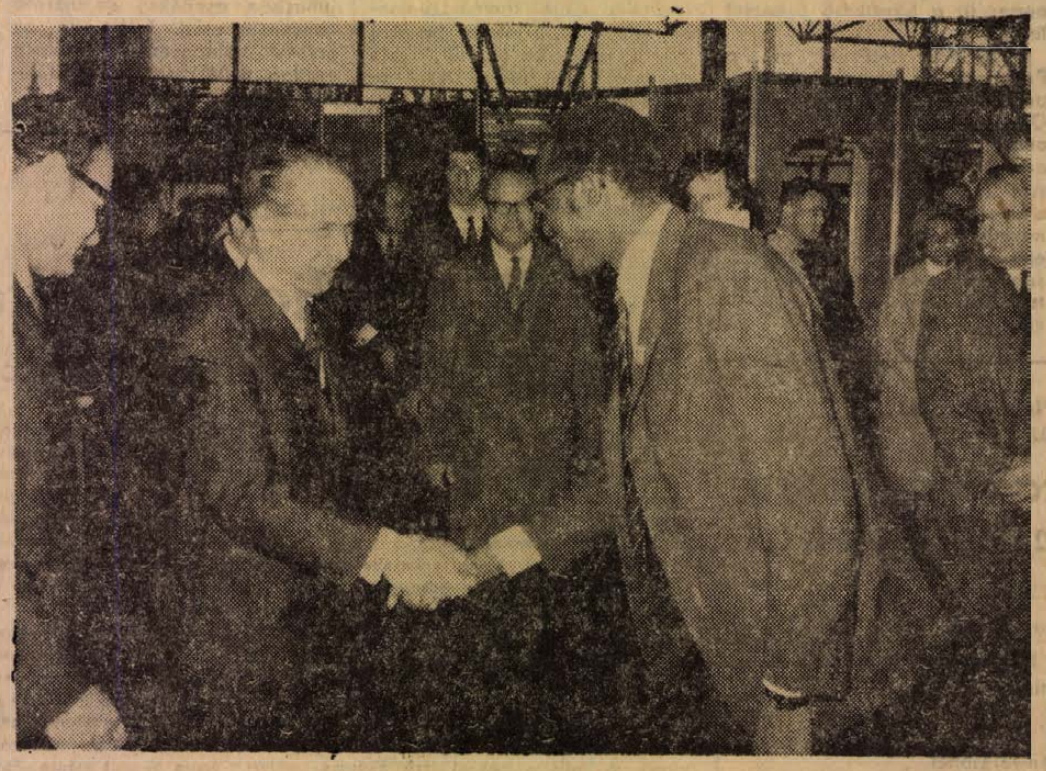
A dél-vietnami szabadságharcosok pénteken újabb támadást indítottak a központi fennsíkon fekvő Kontum város ellen. A támadást erőteljes tüzérségi előkészítés előzte meg. Saigoni forrásoktól kapott értesülésekből kitűnik, hogy a népi erők eközben először használtak 130 milliméteres gyorstüzelő ágyúkat.

A támadó szabadságharcosok néhány óra múlva visszavonultak, de a reggeli órákban a harcok ismét felújultak.

A B—52-es amerikai stratégiai repülőgépek péntekre virradó éjszaka tizenöt kötelékben támadták Kontum térségét és néhány óra alatt 1350 tonna bombát szórtak le. A B—52-esek ezenkívül bombázták Da Nang és An Loc környékét is.

A népi erők tüzérségi egységei pénteken hajnalban tűz alá vették a hetek óta ostrom alatt tartott An Loc tartományi székhelyet. A Saigontól nyolcvan kilométerrel északra fekvő város stratégiai pontjaira négyezer akna csapódott. A saigoni kormánycsapatok kísérletet tettek az An Lochoz vezető 13. műut felszabadítására, de kénytelenek voltak visszavonulni, mivel a város környékét bombázó B—52-esek tévedésből saigoni állásokat is támadtak. A B—52-esek éjszakai támadása súlyosan megrongálta magát a 13. számú műutat is.

MEGNYÍLT A BNV



Tegnap, dr. Bíró József külkereskedelmi miniszter ünnepélyesen megnyitotta a Budapesti Nemzetközi Vásárt. Képünkön: Fock Jenő és kísérete a vásáron először kiállító kenyai pavilonban.

(Tudósítás a 3. oldalon)

24 óra a nagyvilágban

KGST-tanácskozás Moszkvában

Moszkvában pénteken megtartotta második ülését a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsának tudományos-műszaki együttműködési bizottsága. Az ülésen részt vett magyar részről Ajtai Miklós miniszterelnök-helyettes, az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság elnöke. A bizottság megvitatta, hogyan halad a komplex programban foglalt, kiemelt tudományos problémák együttes megoldása. Megvitatták továbbá azt a tájékoztatót, amelyet az orvosbiológiai műszerek, a fémek korrózióvédelme, a fa nyersanyag felhasználása, az újfajta féreg- és gyomirtók kutatása terén koordinációs központokként működő tudományos kutató szervezetek igazgatói terjesztettek elő.

*

ÖSSZEOMLOTTAK AZ ANGELA DAVIS ELLEN FELHOZOTT VÁDAK

San Jose:

Az Angela Davis ellen felhozott vádak teljes mértékben összeomlottak — jelentette ki csütörtökön San Joseban újságírók előtt Henry Winston, az Egyesült Államok Kommunista Pártjának elnöke. Winston hangsúlyozta: a kirakatper elleni tiltakozás összefonódik a demokráciáért vívott harccal, az agresszió és a háború politikáját ellenző tömegmozgalommal. Angela a kormány reakciós politikájával szembeszegülő erők jelképe lett.

◆

✦ PITTSBURGH: Egymásba rohant 32 autó csütörtökön az amerikai Pittsburgh közelében egy autósztrádán. A balesetsorozatot az okozta, hogy egy nyergesvontató fékje elromlott és a súlyos rakománnyal terhelt jármű megszaladt az egyik lejtős útszakaszon. Két gépkocsi felrobbant, három másik kigyulladt, két személy életét vesztette és többen megsebesültek a szerencsétlenségnél.

✦ *WASHINGTON: Az Egyesült Államok nagyköveti szinten felvette a diplomáciai kapcsolatokat a Bengáliai Népi Köztársasággal — jelentette be csütörtökön az amerikai külügyminisztérium. Az első amerikai nagykövet Bangla Desh-ben Herbert Spivack, eddigi daccai főkonzul lett. Bengália washingtoni nagykövetévé Muhammed Enayet Karimot nevezték ki.*

✦ ZÜRICH: Az európai biztonsági értekezlet összehívása fontos lépés lenne a nemzetközi feszültség csökkentésének útján — jelentette ki Bruno Kreisky osztrák kancellár csütörtökön Zürichben az osztrák—svájci kereskedelmi kamara ülésén. Állást foglalt amellett, hogy az érdekelt országok képviselői tartsanak előkészítő tanácskozást s ezen dolgozzák ki az európai biztonsági értekezlet napirendjét.

✦ *MADRID: A spanyol rendőrség csütörtökön Madridban tüzet nyitott az egyetemi haligatók egyik illegális gyűlésének részvevőire. Az egyik egyetemista súlyosan, többen könnyebben megsebesültek. A diákok a gyűlésen tiltakoztak a hatóságok sztrájkellenes intézkedéseivel szemben.*

✦ TOKIÓ: Neves japán értelmiségiek bizottságot alakítottak, amelynek feladata, hogy mozgósítsa a japán közvéleményt a bíróság előtt álló amerikai békeharcos, Angela Davis felmentése érdekében.

✦ CORDOBA: Tizenkét gerilla csütörtökön az argentínai Cordobában megtámadott két katonai autóbuszt, amely civileket szállított. A magukat a „forradalmi fegyveres erők" tagjainak valló támadók lefegyverezték az autóbuszok őreit, leszállították az utasokat, a város közepén felgyújtották a két járművet, majd elmenekültek.

✦ *SANTA MONICA: Hosszas betegség után 79 esztendős korában pénteken elhunyt Sidney Franklin amerikai filmrendező, a Waterloo Bridge, a Mrs. Miniver és más hollywoodi filmek alkotója.*

✦ MOSZKVA: Szovjet és magyar szakemberek együttesen dolgozzák ki a két ország vállalatai számára a teljesen automatizált készáruraktári felszereléseket. A Moszkvában erről aláírt jegyzőkönyv az együttműködést más témakörben is előirányozza, így a mezőgazdaság, az élelmiszeripar és a feldolgozó ipar számára szükséges laboratóriumok, feszültségregisztráló készülékek, tudományos kutatásoknál alkalmazott műszerek stb. vonatkozásában.

✦ *BELGRÁD: Csütörtökön este Újvidéken Petőfi-emlékestet rendeztek. Bevezető előadást Simon István Kossuth-díjas költő és dr. Bizsidar Kovacsek, a Szerb Matica könyvtárának igazgatója tartott. Petőfi költeményeiből Latinovits Zoltán, Berek Kati, Szabó Gyula és Csengeri Adrien, valamint az újvidéki rádió és a Szerb Népszínház színművészei adtak elő részleteket.*

◆

ROBBANÁS A PENTAGON ÉPÜLETÉBEN

Washington:

Bomba robbant péntek reggel az amerikai hadügyminisztérium épületének egyik női mosdójában, jelentették be Washingtonban. Sérülés nem történt.

A robbanás előtt néhány perccel ismeretlen személy hívta fel a New York Post szerkesztőségét. A telefonáló a „Weatherman 12" nevű radikális földalatti csoportosulás tagjaként mutatkozott be és egy közeli telefonfülkéhez irányította a szerkesztőség munkatársát. A riporter itt a következő üzenetet találta:

„Támadást intézünk ma a Pentagon, az amerikai katonai parancsnokság központja ellen. Olyan időpontban cselekszünk, amikor egyre szaporodnak az amerikai légi és haditengerészeti támadások Vietnam ellen, amikor amerikai hajókkal és aknákkal blokád alá vették a Vietnami Demokratikus Köztársaság kikötőit és amikor Washington a háború további eszkalációját tervezi".



OLSZEWSZKI BUDAPESTEN. Budapestre érkezett Kazimiez Olszewszki lengyel miniszterelnök-helyettes és Tadeusz Olehovski külkereskedelmi miniszter. A vendégeket a Ferihegyi repülőtéren Vályi Péter miniszterelnök-helyettes és Bíró József külkereskedelmi miniszter fogadta. Képünkön: Vályi Péter üdvözli Kazimiez Olszewszkit

*

AZ ELNÖK LEMONDÁSÁT KÖVETELIK

Tananarive:

Pénteken több mint százezer tüntető vonult Tananarivebe az elnöki palota elé Tsiranana elnök azonnali lemondását követelve. A tüntetők jelszavai között szerepelnek olyanok is, amelyek az ipari, mezőgazdasági és kereskedelmi intézmények államosítását követelték.

Ramanantsoa tábornok, akit Tsiranana elnök csütörtökön teljhatalommal ruházott fel, azzal oszlatta szét a tüntetőket, hogy az elnök lemondása előtt ki kell kérnie a szigetország összes tartományának véleményét.

Gilles Andriamahazo tábornok, Tananarive katonai kormányzója bejelentette a felvonuló tömegnek: az elnök lemondatásához népszavazásra lenne szükség.

◆

✦ *TOKIÓ: A japán rendőrség hadjáratot indított az emberi hiszékenység korszerű vámszedői, a „jövendőmondó gépeket" gyártó és forgalmazó cégek ellen. Kiderült ugyanis, hogy a gépek villamos berendezése lebás és balesetveszélyes.*

✦ LONDONDERRY: Az Északír nagyvárosokban tovább tart a feszültség és az erőszak. Londonderry üzleti központjában egy parkoló autóban ma bomba robbant és megsebesített 10 polgári személyt, valamint két angol katonát.

✦ *BERLIN: Heinz Rühmann, a világhírű NSZK-beli színművész, többek között „A köpenicki kapitány" című nagysikerű film címszereplője, felkereste a Német Demokratikus Köztársaság fővárosát, és ott ellátogatott a köpenicki városházára is.*

✦ LONDON: Tovább éleződött a kormány és az angol szakszervezeti mozgalom konfliktusa az iparbíróság ítélete miatt: a „Carr" törvény bírósága ugyanis folyamatos hatályú ítélettel eltiltotta a hulli kikötő dokkmunkásait attól, hogy kikötősitsenek konténercégeket.

✦ *HELSINKI: A Budapesti Nemzeti Színháznak a finn fővárosban vendégszereplő társulata tiszteletére pénteken fogadást adott Rónai Rudolf, hazánk helsinki nagykövete. A Nemzeti Színház együttese szombaton délután érkezik vissza repülőgépen Budapestre.*

✦ ACCRA: Nemzeti gyásznapot tartottak pénteken Ghanában Kwame Nkrumah volt elnök emlékére.

✦ *CANNES: Az 1972-es Cannes-i Nemzetközi Filmfesztivál nagydíját két olasz film, Francesco Rosi „Ahmattei ügy" című alkotása és Elio Petri „A munkásosztály mennybemenetele" című műve kapta — jelentették be pénteken Cannesban. A rendezői nagydíjat a zsüri Jancsó Miklós „Még kér a nép" című filmjének ítélte oda.*

✦ HELSINKI: Pénteken délután létrejött a megállapodás a Finn Újságíró Szövetség és a Finn Lapkiadók között, és aláírták az újságírók egy évre szóló kollektív szerződését. Ezzel a mindkét fél számára elfogadható döntéssel véget ért a május 6. óta tartó finn újságírósztrájk, amelyben 2200 finn hírlapíró tagadta meg a munkát.

◆

WALLACE TELEVÍZIÓBAN KÍVÁN SZEREPELNI

Washington.

George Wallace alabamai kormányzó, aki ellen hétfőn merényletet követtek el és azóta félig bénán fekszik a Silver Spring-i kórházban, fontolóra vette, hogy a televíziós kamerákon keresztül folytatja kampányát a demokrata párt elnökjelöltségének megszerzéséért.

Szinte bizonyosra vehető, hogy a kormányzó egészségi állapota nem fogja lehetővé tenni a nyilvános fellépéseket a júliusban esedékes demokrata konvenció előtt. Tehát, ha az orvosok beleegyeznek, Wallace esetleg nyilatkozat-sorozatot készít a televízió számára.

Ülésezett az SZKP Központi Bizottsága

Az SZKP Központi Bizottsága pénteken plénumot tartott. A plénum meghallgatta és megvitatta Leonyid Brezsnyevnek, az SZKP Központi Bizottsága főtitkárának beszámolóját a nemzetközi helyzetről és a beszámoló alapján egyhangúlag határozatot fogadott el. A plénum meghallgatta Ivan Kapitonovnak, a Központi Bizottság titkárának beszámolóját a párttagsági könyvek cseréjéről, s megfelelő határozatot hozott.

A plénum a Központi Bizottság Politikai Bizottságának póttagjává választotta Borisz Ponomarjovot, az SZKP Központi Bizottságának titkárát.

Utazási láz Washingtonban

Nagy forgalmat bonyolított le pénteken a Fehér Ház sajtóhivatala, amelynek az indulást közvetlenül megelőző 48 órában kellett biztosítani a csaknem 300 főnyi amerikai riporterhad és technikai segéderől moszkvai repülőútjának megszervezését. A derűlátó, vagy a minden eshetőségre felkészülő óvatos riporterek a kötelező védőoltásokat időben beadatták magúknak, de a pesszimisták ezt is az utolsó napra hagyták.

A lapok pénteki vezércikkei a bizonytalanság 10 napja után megkönnyebbülten nyugtázzák, hogy a békés egymás mellett élés politikájához fűződő kölcsönös kelet—nyugati érdekek elég erősnek bizonyultak a szovjet—amerikai csúcstalálkozót fenyegető veszélyek ellensúlyozására. Csaknem valamennyi kommentár nyíltan vagy legalábbis közvetve elismeri, hogy az amerikai elnök vietnami „hazárdjátszmájával" előidézett robbanékony helyzetet a Szovjetunió megfontolt diplomáciája hatástalanította annyira, hogy a találkozó egyáltalán létrejöhet, s ez eredményesség reményével kecsegtet.

Nixon elnök május 8-i döntését nem követte „robbanékony reagálás" — írja a pénteki Christian Science Monitor — s így a világ ismét fellélegezhet és a figyelem megint a moszkvai találkozóra irányul. Minden okunk megvan a hálára azért, hogy mégis sor kerülhet a csúcstalálkozóra.

kommentár

Biztosíték: a józan ész

A történelemben először utazik amerikai elnök a Szovjetunióba. „A szovjet állam megszületésének pillanatától arra az álláspontra helyezkedett, hogy a Szovjetunió és az Egyesült Államok kapcsolatainak megjavítása lehetséges és kívánatos" — írta pénteki számában a Pravda. Ám ahhoz, hogy a kapcsolatjavítás folyamán magának Nxon elnöknek moszkvai útjára is sor kerüljön, sok mindennek kellett történnie a világban. Nixon természetesen idei újjáválasztásának egyik döntő érveként használja fel majd ezt az utazást, de nyilvánvaló, hogy ennél többről van szó.

Arról, hogy a Szovjetunió olyan erős hatalommá vált, amelyet immár a tőkés világ legerősebb hatalmának feje sem kerülhet meg. Ahogy az APN kommentátora, Szpartak Beglov leszögezi: „Ma teljes joggal beszélhetünk a háború utáni történelem olyan fordulópontjáról, amikor a Nyugat a korábbi előítéleteken, illúziókon, valamint a hadiipari komplexumok egoista érdekein alapuló külpolitikai tételeit reálisan átértékeli. A Szovjetunió aktívan helyesli az efajta tendenciákat és a Szovjetunióval ebben szolidárisak a testvéri szocialista országok is."

A Pravda pedig így fogalmaz: „A józan ész, korunk cáfolhatatlan tényeinek higgadt figyelembevétele, a megoldásra érett nemzetközi problémákhoz való realista, építő hozzáállás a biztosítéka annak, hogy sikeresen haladjunk a két ország kapcsolatainak megjavítása útján".

A józan észt és a közvéleményt a washingtoni politikai köröknek is figyelembe kell venniök. Íme, a Harris közvéleménykutató intézet egy érdekes adata: a megkérdezett amerikaiak 74 százaléka a szovjet—amerikai kapcsolatok javítását pártolja.

Jövőre lesz negyven esztendeje, hogy az USA de jure elismerte a szocialista Szovjetuniót, s a két ország között diplomáciai kapcsolat létesült. Ekkor mondta Franklin Delano Roosevelt elnök: „Bízom abban, hogy a népeink között helyreállított kapcsolatok mindenkorra normálisak, barátiak maradnak és népeink továbbra is együttműködnek egymás kölcsönös javára és a világbéke megőrzésére".

Nem voltak mindig normálisak és barátiak a kapcsolatok, sajnos, az amerikai imperialista politika hibájából. Ám most különösen aktuális, hogy e kapcsolatok teljesen normalizálódjanak egymás javára és az egész emberiség békéjének érdekében. A Szovjetunió részéről ennek nincs akadálya, Nixon moszkvai útja pedig Amerikának is lehetőséget kínál.

FELVESZÜNK AZONNALI BELÉPÉSRE, BÚTORÜZEMUNKHÖZ

asztalosmunkára térfi segédmunkásokat

Betanítást vállalunk.

Bérezés megállapodás szerint.

Munkásszállást és a kollektiv szerződésben kiirt egyéb juttatásokat biztosítjuk.

Jelentkezés:

KOMJÁTI JÁNOS üzemvezetőnél.

CARBON KÖNNYŰIPARI VÁLLALAT,

Komló, Kossuth Lajos u. 21. Telefon: 20-92.

Munkatársaink a nagyvilágban

Bengáliai emlékek

Magyarok a pakisztáni polgárháborúban

5.

Az emberek érdekesek, mindenfelé jó, sőt ragyogó karakterisztikus arcok láthatók. Sok a szép gyermek és nő. Testileg általában jóval fejletlenebbek és alacsonyabbak is.

Az öltözködésről. A legszegényebb férfi öltözék fő darabja a bő, kockás, bokáigérő maxiszoknya, a „lungi", amelyet ügyesen a derekukra tekernek s így nem kell nadrágszíj. Ez a ruhadarab megfelelő technikával shorttá is alakítható, amikor pl. a sáros rizsföldön dolgoznak. Alatta rendszerint nincs semmi, felette atlétatrikó, vagy rövidujjú ing. Fejük fedetlen, néha turbánszerűen feltekert piros, fehér, vagy egyéb színű kendőt viselnek. Mezítláb járnak. A vallásos bengál férfi öltözéke, széleszárú fehér bő gatya, térdigérő kivülhordós, oldalt felsliccelt hosszúujjú fehér „hálóinggel". Szakállas fején fehér műtősapkaszerű tubi. Mindez kétes tisztaságú és gyűrött.

Nemcsoda tehát, ha a nők szive megdobban az ilyen férfi láttán. A tisztviselők, diákok, jobb üzletemberek, európai módon öltönyben, nyakkendővel, vagy nadrágban és ingben járnak, félcipőben, de igen gyakran zokni nélkül. A nők az utcán tetőtől talpig befedő fekete burkában láthatók, amelyen csupán a szemnek, ormak, szájnak van egy kis nyilás vágva, az is rendszerint csipkefátyollal borítva.

A burka alatt gyakran viselnek szárit, amely tulajdonképpen egy hosszú széles sál, amelyet igen ügyesen, szépen redőzve magukra csavarnak. A tehetősebb hölgyeken gyönyörű anyagok vannak, s a nők is gyakran szépek.

Erről jut eszembe egy pikáns élményünk, striptease bengál módra. Egyik estefelé házunk lapos tetején ülve, távcsővel pásztáztuk a környéket. A sürüben az egyik eldugott tavacska partján felfedeztünk két fiatal nőt, amint fürödni készültek. Minket nem láthattak. Ruhástól fürödtek, s utána nagy érdeklődéssel vártuk, mi lesz? Alaposan megbünhődtünk kíváncsiságunkért. Ahogyan a lány kezdte lecsavarni magáról a nedves szárit, barátnője rögtön csavarta rá a szárazat, s ezt olyan ügyesen végezték, hogy közben szinte még a kisujját sem láthattuk meg.

A nők gyakran úgy viselik ruhájukat, hogy mellkasuk alsó része, hasuk és csipőjük felső része szabadon marad. A fiatal lányok közül sokan szűk, hosszú nadrágban vannak, mini szoknyával, nyakukon fehér, vagy színes stólával. Ez a viselet azonban nem az európai divat beütése, hanem régi szokás. Szép dús, fekete hajukat egy, vagy kétágú copfba fonják, esetleg kontyot viselnek. Rövid hajat csak a gyereklányok hordanak. A nők is a legtöbbször mezitláb járnak, vagy az itthoni műanyag strandpapucshoz hasonló lábbeliben. A gazdagabbak nagyon szép aranyozott díszítésű szandálokat viselnek. Gyakran viselnek fülbevalót, gyűrűt, karperecet, nyakláncot. Szokatlan a gyakran orrukba csiptetett arany vagy réz dísz. Két szemük között homlokukon, illetve arcukon gyakran látható a jellegzetes (kumkum) szépségtapasz. Sokan festik ajkukat és körmüket is. Furcsa módon ez a szokás férfiaknál is látható. A férfiak néha szakállukat vörösre festik.

(Folytatása következik.)

Tanácskozott az MSZMP Baranya megyei Bizottsága

(Folytatás az 1. oldalról)

követelmény mindenütt és mindenkivel szemben a munkaidő lehető legteljesebb kihasználása. *Brunn József*, az újpetrei Petőfi Termelőszövetkezet elnöke a hosszútávú tervezés általuk elért eredményeiről adott számot. Az újpetrei termelőszövetkezetben önálló közgazdasági osztály működik, mely a tervezés, az elemzés, az üzemszervezés és az üzemi információközlés felelősségteljes munkáját végzi. De sok újdonságot vezettek be a szervezetet illetően is. Csak egyet ezek közül: a főmezőgazdászi rendszer helyett ágazati szervezetben dolgoznak — egyértelműen megfogalmazott vezetői felelősséggel, s figyelemre méltó eredményekkel.

Sok a kiaknázatlan lehetőség

Bezensek Antalné, az MSZMP kesztyűgyári pártbizottságának titkára arra figyelmeztetett, hogy a munkaerőtartalékok immár a megye községeiben, kisvárosaiban is kimerültek, a gépesítés tehát az eddig kimondottan kézműjellegű iparágak számára is létkérdés. *Szikszai Tibor*, a Beremendi Cementmű igazgatója arra hívta fel a figyelmet, hogy a korszerű gépek, gépsorok sem teszik feleslegessé a korszerű munkaszervezést. A BCM-ben nagy gondot fordítanak arra, hogy a leghatékonyabb módon biztosítsák majd a gyártósorok kiszolgálását és karbantartását. *Petőházi Szilveszter*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkára az ifjúsági szövetség termelést segítő akciói közül ezúttal a „Kiváló ifjú mérnök" és „Kiváló ifjú közgazdász" mozgalmak fontosságát hangsúlyozta s felhívta a figyelmet arra, mennyi még e mozgalmakban a kihasználatlan lehetőség. A fiatal műszakiak és közgazdászok szívesen vállalnak feladatokat az üzem- és munkaszervezés leghatékonyabb helyi formái és módszerei kidolgozása érdekében is.

Bácskai Frigyes, az Élelmiszerkereskedelmi Vállalat igazgatója az őszinte vállalati helyzetfelmérés fontosságát hangsúlyozta, majd a vita utolsó felszólalójaként *Polák Dezső*, a Pécsi Hőerőmű Pártbizottságának titkára kért szót. Elmondotta, hogy vannak olyan jelek, amelyek arra utalnak, hogy nagyon sokan csak a más hibáit látják meg, és sok vállalat vezetője gondolkodik még mindig úgy: hogy mindez a szomszédoknak szól... Az Erőmű erőfeszítéseit ismertetve elmondotta, hogy a lehető legszélesebb körben elemzik helyzetüket, s a lehető legtöbb ember véleményét meghallgatva fogják kialakítani a továbbhaladás programját.

A hosszú és tartalmas vitát dr. Nagy József foglalta össze. Kijelentette: olyan közszellemet kell kialakítani, melyben mindenki érzi saját felelősségét és fontosságát, s amelyben egyszerűen nem lehet rosszul, felelőtlenül dolgozni.

A vita lezárása után a Megyei Pártbizottság határozatot fogadott el a vállalati üzem- és munkaszervezés korszerűsítésére és a szocialista munkaverseny-mozgalom továbbfejlesztésére.

A Megyei Pártbizottság határozata

A határozat megállapítja, hogy az üzem- és munkaszervezés olyan céltudatos tevékenység, mely a népgazdasági igények figyelembevételével a vállalatok gazdálkodásának hatékonysága szempontjából legkedvezőbb munkafolyamatok, munkahelyi feltételek, munkahelyek és vállalatok közötti kapcsolatok és mindezeknek megfelelő irányító, végrehajtó szervezetek kialakítására irányul. Figyelembe véve a megyei termelőerők adta lehetőséget, a népgazdaság és a megyei IV. ötéves terv céljait, a Megyei Pártbizottság szükségesnek tartja, hogy az üzem- és munkaszervezés korszerűsítésére széleskörű mozgalom induljon. Ez megköveteli, hogy valamennyi vállalatra, szövetkezetre, üzemre, gyáregységre és munkahelyre kiterjedően, tervszerűen meghatározzák az üzem és munkaszervezés korszerűsítésének feladatait, a végrehajtás ütemét és felelőseit. A feladatok megtervezésében és végrehajtásában a párt-, társadalmi és gazdasági szervek alakítsanak ki tervszerű együttműködést és munkamegosztást, biztosítsák a szellemi és fizikai dolgozók széleskörű bevonását. A határozat kimondja, hogy a vállalatok, szövetkezetek készítsenek a IV. ötéves tervükhöz szorosan kapcsolódó szervezésfejlesztési tervet, végezzék el a vállalati gazdálkodás szervezettségének általános, átfogó értékelését. Az állami vállalatok nagyobb részénél, a tanácsi vállalatok, az ipari, mezőgazdasági, valamint fogyasztási szövetkezetek egy részénél tervszerű és céltudatos tevékenységgel még ebben az évben meg kell kezdeni az üzem- és munkaszervezés korszerűsítését. Azoknál a vállalatoknál, amelyeknél az induló feltételek hiányoznak, az üzem- és munkaszervezés korszerűsítése hosszabb időt vesz igénybe, elsősorban a hatékonyabb szervezés-módszerek bevezetését gátló okokat szükséges feltárni még ebben az esztendőben és a feltételek megteremtését kell a szervezésfejlesztési tervek központi kérdésévé tenni. A Megyei Pártbizottság határozata felhívja a pártszervek és pártszervezetek figyelmét, hogy politikai munkájukkal segítsék, szervezzék, ellenőrizzék az üzem- és munkaszervezés korszerűsítésére irányuló munkát. Az agitációs és propaganda munkában is az eddiginél többet kell foglalkozni az üzem- és munkaszervezés kérdéseivel. A határozat megjelöli a gazdasági vezetők, a szakszervezetekben dolgozó kommunisták feladatait is.

A szocialista munkaverseny-mozgalom továbbfejlesztésének feladataival kapcsolatban a határozat megállapítja, hogy a pártszervezeteknek és pártszerveknek a jövőben fokozottabb gondossággal szükséges foglalkozniuk a mozgalommal. Minden termelési ágazatban tisztázni és tudatosítani kell a verseny célját és formáit, elérni, hogy mindenkor az adott vállalat és munkahely legfontosabb termelési célkitűzéseinek megvalósítását segítse. Elsősorban a termelési egységek, brigádok, munkacsapatok versenyét kell fejleszteni, de ezek valamenynyijének alapja az egyének versenye legyen. A versenyt a munkahelyeken kezdeményezzék, a kollektívák vállalásai az egyének felajánlásaira épüljenek fel. Törekedni kell arra, hogy megmaradjon a szocialista brigádmozgalom tömegjellege, de a vállalásaik tükrözzék jobban a mozgalom hármas célkitűzéseit. A határozat megjelöli a mozgalom továbbfejlesztésében a gazdasági vezetés és társadalmi szervek együttműködésének, munkamegosztásának feladatait. Felhívja a figyelmet a munkaverseny programjának szélesítésére. A jó kezdeményezéseket, a kiemelkedő eredményeket elérő kollektívákat és egyéneket jobban kell népszerűsíteni.

A pártszervezetek konkrét feladatainak megjelölése után a határozat foglalkozik a társadalmi, mozgalmi szervek, különösen a KISZ és a szakszervezetek feladataival a mozgalom továbbfejlesztésében, sajátos versenymozgalmaik erősítésének szükségességével.

*

Ezek után a Megyei Pártbizottság *Novics János* első titkár előterjesztése alapján személyi ügyekben döntött.

A Megyei Pártbizottság tagjának, a megyei végrehajtó bizottság tagjának, a Megyei Pártbizottság titkárának választották meg *dr. Jerszi István* elvtársat.

Nagy Dezső elvtársat, a Megyei Pártbizottság tagját, Kossuth-bánya csapatvezető vájárát, a szocialista munkabrigádvezetőt a megyei végrehajtó bizottság tagjává választották.

Valkai József elvtársat, a Munkásőrség megyei parancsnokát és *Mitzki Ervin* elvtársat, a Dunántúli Napló főszerkesztőjét a Megyei Pártbizottság tagjaivá választották.

Újjávarázsolják az Eizer-házat

Megkezdték a központi házasságkötő terem építését

Tavaly szeptemberben határozatot hozott a Pécs városi Tanács végrehajtó bizottsága a Társadalmi Rendezvényeket Szervező Iroda létrehozásáról, s egyben intézkedett a Hunyadi János út 2. számú ház — az ún. Eizer-ház — átalakíttatásáról is. Ezt az épületet jelölték ugyanis ki az iroda székházául, s itt kap helyet Pécs reprezentatív központi házasságkötő terme is.

Az átalakítással kapcsolatos előkészületek befejeződtek azzal, hogy az épületben lakó hat családot új otthonhoz juttatták. A napokban pedig a Megye utcai földszintes szárny bontásával megkezdte a munkát a kivitelezéssel megbízott Pécsi Ingatlankezelő Vállalat. Az épület 4.5 millió forintos költséggel járó átalakítása 1973 tavaszára fejeződik be. A munkák során megőrzik az Eizer-ház jelenlegi külső formáját, belsőleg teljesen újjá varázsolják. A földszinten lesznek az irodahelyiségek, az emeleten pedig a mintegy 70 személy befogadására alkalmas házasságkötő-terem és néhány hozzá kapcsolódó kiszolgáló helyiség helyezkedik el. A terem falainak burkolásához különböző — import és hazai — nemes burkolóanyagokat használnak fel és csupaüveg-ajtók fokozzák a reprezentatív hatást. Külön házi stúdiót is szerelnek fel az alkalmakhoz illő ünnepélyes zene közvetítésére.

A későbbiekben sor kerül a Hunyadi János út, a Megye utca és a Megye köz által határolt tömb teljes rekonstrukciójára, melynek most elkészült tanulmánytervét a közeljövőben tárgyalják meg az illetékes szakemberek.

Kiállítás a Modern Magyar Képtárban

A ma művészetét megelevenítő, a holnapra előremutató alkotó mutatkozott be munkáival Pécsett: Deim Pál, a Szentendrén élő és alkotó művész. A kiállítás — melyet tegnap délután Haulisch Lenke művészettörténész nyitott meg — méltó képet ad egy sajátos arcú világ élő- és képzelőrendszeréről. A gyűjtemény június 19-ig tekinthető meg.

BUDAPESTI NEMZETKÖZI VÁSÁR '72

Megnyílt a BNV

(Kiküldött munkatársunk telefonjelentése)

Úgy tűnik, az eső már elválaszthatatlanul hozzátartozik a BNV nyitásához. Ismét májusi eső mosogatta a Városligetet és ez már így megy évek óta. Nyitás — esernyőkkel. A BNV-n mindent meg lehet rendelni, csak a derült időt nem.

Tegnap délelőtt 9 órakor ünnepélyesen megnyitották a Budapesti Nemzetközi Vásárt. A megnyitón megjelent Fock Jenő, a Minisztertanács elnöke, Fehér Lajos, dr. Timár Mátyás és Vályi Péter, a Minisztertanács elnökhelyettesei, Nyers Rezső, az MSZMP KB titkára, a Politikai Bizottság tagja, Cseterki Lajos, az Elnöki Tanács titkára, a kormány több tagja, a politikai, a gazdasági és a társadalmi élet számos vezetője, a budapesti diplomáciai testület több vezetője és tagja, a BNV-re érkezett külföldi vendégek, valamint a hazai és külföldi kiállítók.

A vásárváros szívében Földes László, a vásárrendező HUNGEXPO vezérigazgatója üdvözölte a vendégeket. Az 1972. évi BNV-t dr. Bíró József külkereskedelmi miniszter nyitotta meg. A miniszter mindenekelőtt üdvözölte a vásáron részt vevő 41 ország kiállítóit, akik többségükben régi ismerősök, és külön üdvözölte az először jelentkező kiállítókat, Kenya, Libanon és Mexikó képviselőit és azokat a kiállítókat, akik több éves szünet után ismét jelentkeztek.

Mint más BNV megnyitókon, dr. Bíró József most is a népgazdaság ötéves tervét állította mondandója középpontjába, hiszen a külföldi kiállítóknak csak akkor lehet eredményes a vásár, ha ismerik terveinket és kiállított termékeikkel ehhez kapcsolódnak. A miniszter a IV. ötéves terv eredményeiről szólva kijelentette: a fejlődés egyik feltétele, hogy a külkereskedelmi áruforgalom 40—50 százalékkkal emelkedjék. Ez a növekedési ütem a múlt évben meghaladta a nemzeti jövedelem fejlődésének mértékét. Ez azt jelenti, hogy Magyarország részvétele a nemzetközi munkamegosztásban tovább bővült és méginkább kiterebélyesedik a IV. ötéves tervben.

A BNV mindenkor hozzájárult az export- és az import kereskedelem fejlesztéséhez, s azt várjuk, hogy most is így lesz — mondotta dr. Bíró József. — Jelentős gazdasági érdekeink fűződnek ahhoz, hogy a külföldről behozott termékek fokozzák a népgazdaság hatékony működését és növeljék a lakosság életszínvonalát.

A miniszter ezután a KGST országaival való kapcsolatokról szólt. A külkereskedelmi forgalom a jövőben is ezen országok relációjában növekszik a leggyorsabban. Az idén júliusban ünnepeljük a Szovjetunióval kötött első államközi kereskedelmi megállapodás 25. évfordulóját. A BNV azt is bemutatja, hogy milyen sok hasznos új termék köszönheti létrejöttét a magyar—szovjet műszaki, termelési és gazdasági kooperációnak, a kibontakozott integrációnak. Ezzel kapcsolatban a miniszter egy rendkívül érdekes statisztikát említett: 1972-ben a két ország között öt nap alatt akkora áruforgalom bonyolódik le, mint 1947-ben az egész évi forgalom.

— Magyarország rendszeresen részt vesz mintegy 40 nemzetközi vásáron és Budapesten is évről évre nemzetközi vásárt rendez. A BNV különösen alkalmas fórumnak bizonyult egymás igényeinek, árukínálatának megismerésére, a műszaki haladás irányának feltárására — mondotta dr. Bíró József, majd befejezésül köszönetet mondott azoknak, akik a vásár várható sikerén munkálkodnak.

Az ünnepélyes megnyitó után a vendégek megtekintették a vásárt. Ekkorra kiderült, bár után megint felhők tornyosodtak a vásárváros fölött. Most nem esik. Ennek nemcsak örülök, hanem főleg a nagyközönség, mely délután 2 órakor már birtokba is vette a vásárvárost. Egyébként, amint az már tegnapi számunkban is megírtuk, ez lesz az utolsó vásár a Városligetben. A BNV elköltözik a mezőgazdasági kiállítás területére. Ennek viszont a budapestiek örülnek, hiszen kezdettől fogva sérelmezték „ligetük" megkurtítását. A vásárvárost tehát lebontják. De mi lesz a kiállítási csarnokkal? Nyilván, széthordják. Azon morfondírozom, talán le lehetne „menteni" valamit késve. A Tüskésréten állandó vásárterületünk már van, hozzá kellene kezdeni a berendezéséhez.

Miklósvári Zoltán

1972-BEN ÉRETTSÉGIZŐ ÉS 8 ÁLTALÁNOST VÉGZETT FIATALOKAT

kézi-, gépszedő és gépmester

szakmára ipari tanulónak felvesz a
PÉCSI SZIKRA NYOMDA

Jelentkezés a munkaügyi osztályon.

Folyamkavics-eladás

Paks, Duna-parton levő KAVICSKITERMELŐ ÜZEMÜNKNÉL, DEPÓNIÁBÓL.

OSZTÁLYOZATLAN FOLYAMKAVICS 59,— FORINT/m³ ÁRON korlátlan mennyiségben kapható.

Közületeket és magánosokat készséggel kiszolgálunk.

Nagyobb megrendelés esetén éves szerződést is kötünk.

TOLNA MEGYEI ÉPÍTŐANYAGIPARI VÁLLALAT
Szekszárd,
Marx Károly u. 11. szám.
Tel.: 12-283, 12-284.

Postabontás tizenegykor...

Levél a fiókban

A fénykép, ott a falon önmagáért beszél. 1906-ban készült, a pécsi főposta megnyitásakor, és a felvételi csarnokot ábrázolja. A pécsi I-es postahivatal — a főposta — jelenlegi felvételi csarnoka önmagáért beszél. Zárt, ketrec-szerű, mindenkit bizalmatlanul fogadó felvételi ablakok, a hely komolyságához méltó oszlopok, s igen vegyes öltözet mindkét nembéliek részéről. A bejárattal szemben oldalágakkal megnagyobbított, rekeszekre osztott rész — a postafiókok. Közvetlenül felettük a tábla: „Dohányozni és köpködni szigorúan tilos".

Kívülről nagyjából ennyi a változás. Hatvanhat esztendő telt el a megnyitás óta.

— Javaslatot tettünk a felvételi csarnok alapos átalakítására — mondja dr. Jádi János, a pécsi I-es postahivatal helyettes vezetője, akinek a szobája falán az említett kép jelzi az idő múlását —, a pénzintézetekhez hasonlóan egy bankpult rendszert kellene kialakítani. Korszerűbb, barátságosabb, arról nem is beszélve, hogy a postafiókok számát majd a duplájára emelhetnénk...

„Kellene, emelhetnénk" — vagyis feltételes mód. Az igazgatóságnak a körülbelül háromszázezer forintos átalakításra nincs pénze — mondván, hogy az új postaépülettel ez a kérdés is megoldódik, néhány esztendő múlva. És addig? Minden marad a régiben, csak a levélforgalom nő szinte napról napra — és ezzel egyenes arányban a postafiókot igénylők — és elutasítottak — száma...

Persze sok minden nem rajtuk múlik. Mert „Posta" és „Forint" — egyáltalán nem azonos fogalmak...

*

A folyamat „innen" nézve: a vállalat vagy intézmény megbízottja délelőtt kilenc óra felé — inkább utána — elballag a pécsi I-es postahivatalba, kiveszi a postafiókból a „közönséges" küldeményeket, a kisablaknál átveszi és aláírja az „ajánlottakat" — és visszaballag a hivatalba. A titkárnő szortíroz, bont — jó esetben fél tizenegy, tizenegy óra, mire az illetékes kezébe kerül —, aki jó esetben csak halkan morog, hogy megint „kettéosztotta" idejét a posta...

A megbízottak hiába indulnak előbb: a posta csak kilencre tudja vállalni az ajánlott küldemények szortírozását. Ha nem jön közbe semmi rendkívüli...

Ugyanez a másik oldalról: az első levél-dömping reggel négy óra után érkezik, a második fél hat körül. „Csúszás" már itt előfordulhat: kevés a gépkocsivezető, kevés a járatkísérő. A naponta beérkező 50 ezren felüli levelet tízen szortírozzák, főként asszonyok. Ha valaki megbetegszik, vagy egyéb okok miatt kénytelen otthon maradni — gyakorlott, minden postajárást és minden postafiókot ismerő helyettest szinte lehetetlen találni. Az első elosztás után négyen maradnak, akik a 256 postafiókba kerülő tízezernyi levelet szétosztják, a 2,5—3 ezernyi ajánlott küldeményt pedig igen gondosan adminisztrálják is. Kilenc óra előtt képtelenek végezni...

Több ember kellene. Kik és hová? Sem embernek, sem helynek nincsenek bőviben...



Dr. Jádi János azt mondja, a posta ötven éve ugyanazokkal a módszerekkel dolgozik, kevés a változás. Valami készül: dolgoznak az egész országra kiterjedő kód-rendszeren, amely lényegesen gyorsítja majd a munkát, készül az országos telefonkönyv-szerű postafiók bérlő nyilvántartás, amely szintén egyszerűsítheti a kezelést. A levelezőpartnerek addig is azzal segíthetnek, hogy a címzés mellett feltüntetik az illető cég postafiók számát is...

D. Kónya

HÍREK

1972. MÁJUS

20

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

BERNÁT

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 4.01, nyugszik 19.21 órakor. — A Hold kél 11.38, nyugszik 0.33 órakor.

Kelle Sándor kiállítása Komlón

Bachmann Mátyás, a Mecseki Szénbányák igazgatóhelyettese nyitja meg május 20-án délután 4 órakor a komlói Május 1. Művelődési Házban Kelle Sándor festőművész kiállítását. Az anyag nagyrészét az a kiállítás alkotja, amelyet először Pécsett mutattak be, majd innen indulva bejárta Debrecent, Kaposvárt, Mohácsot és a jugoszláviai Vinkovcit. Ehhez most néhány újabb képet csatolt a művész, köztük a komlói tájat és bányászmotívumokat ábrázoló festményeket.

◆

— A TIT társadalomtudományi szakosztályai pécsi tagsága ma — szombaton — tartja közgyűlését Pécsett a Bartók Béla klubban. Az elnökség beszámolóját az elmúlt négy évben végzett munkáról dr. Erhardt Imre gimnáziumi igazgató, a megyei elnökség tagja ismerteti. A vita után 23 főt választanak a megyei küldöttértekezletre.

— Csatornahálózat épül 13 millió forintos költséggel Villányban. A munkálatokkal kapcsolatos bejárás hétfőn lesz, a csatornaépítést júniusban kezdik.

— A Centrum Áruház vasműszaki közületi raktára Pécs, Rákóczi út 78.

— Háztáji tyúkok Olaszországba. Az UNIVERZUM Szövetkezeti Közös Vállalat megkezdte az élőállatok exportálását. Elsőként a pécsi baromfitartó szakcsoport tyúkállományát szállították Olaszországba. Ezt követően a Siklós környéki gazdáktól felvásárolt 4500 tyúk indul kamionokban külföldi útra.

— VÁSÁR. Országos autó- és motorvásár lesz május 21-én, Mohácson és Szigetváron. Országos állat- és kirakódóvásár lesz május 26-án Véménden.



Reneszánsz kőtár nyílik vasárnap

Vasárnap délelőtt 11 órakor Gönyei Antal, a Művelődésügyi Minisztérium múzeumi főosztályának vezetője nyitja meg Pécsett a Káptalan utcában a reneszánsz kőtárat, amely az idei jubileumi Janus Pannonius ünnepségek utolsó eseménye. A Káptalan utcai múzeumépülethez, a város egyetlen épen maradt középkori polgárházához kapcsolódó díszkert és modern építészeti megoldású kőtár az elmúlt évek ásatásai folyamán felszínre került reneszánsz kőanyagot mutatja be a nézőknek, a márévári kastélyvár épületrészeit és kőfaragványait, Szathmáry püspök építkezéseinek néhány emlékét és a pécsi építő- és kőfaragó műhely legszebb darabjait.

A kiállításhoz táblók, magyarázó rajzok, szerszámok, történeti eligazítások kapcsolódnak, valamint reneszánsz muzsika fogadja majd a megnyitó részvevőit.

★

— Közel másfél ezer baranyai egyetemista és középiskolás, illetve szakmunkástanuló dolgozik az idén központi építőtáborokban. A táborok brigádvezetőit a KISZ B. m. Bizottsága tegnap megbeszélésre hívta meg a Komarov Gimnáziumba. A megbeszélésen elmondták, hogy július 18-tól indulnak a fiatalok. A középiskolás és szakmunkástanuló lányok Budakeszin és Halászteleken a Kertészeti Egyetem tangazdaságában gyümölcsöt szednek és növényápolási munkát végeznek. A fiúk a fővárosban a XV. és a XVII. kerületekben az építőipari beruházásokon nyújtanak segítséget. Az egyetemista leányok Balatonaligán gyümölcsöt szednek, a fiúk Martonvásáron az M—7-es út építési munkálataiban vesznek részt.

— IMPORT NYLON FÜGGÖNYÖK ÉS EGYÉB ÚJ ÁRUK ÉRKEZTEK URANVÁROSI KILÓS BOLTUNKBA. HAJNÓCZY U. 2. (x)

— A jogtörténeti konferencia — melynek megnyitója csütörtökön volt Siklóson — tegnap Szekszárdon folytatta munkáját. A külföldi és hazai vendégeket a Tolna megyei Tanács vezető tisztségviselője köszöntötte. A helyi igazgatás problémái című témakörben tizenegy előadás hangzott el. A konferencia résztvevői délután megtekintették a megyeházán lévő ásatásokat, valamint a Szekszárdi Művelődési Házat. Decs községben a Háziipari Szövetkezet Padlásmúzeumát nézték meg, ezután következett a gemenci trófeakiállítás bemutatása, majd vadles a gemenci rezervátumban.

— Ügyeletes állatorvos Pécs város területén május 20-án 13 órától 22-én reggel 6 óráig: dr. Gazsó Imre, lakása: Vasas II. Telefon: Vasas 72.

— Eszperantó nyelvvizsga Pécsett. A Baranya megyei Eszperantó Szövetség Területi Bizottsága eszperantó nyelvvizsgát tart május 20-án, szombaton 14 órai és május 21-én, vasárnap reggel 8 órai kezdettel Pécsett, a Szabó István Úttörőházban (István tér 17.). A nyelvhelyességi vizsgán felnőttek, fiatalok és gyerekek egyaránt résztvehetnek, akik eredményes beszámoló esetén elnyerik az Eszperantó Szövetség oklevelét.

◆

Lottó

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a Körmenden megtartott 20. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

17, 19, 36, 55, 77

◆

— Olimpia Presszóban, vasárnap 16—20-ig „WHITE HILL". Szünetben magnó. (x)

— Új termék! A megye szaküzleteiben megjelent már egy újfajta parkettalakk, amelyet a BUDALAKK Gyár állított elő. A Reziszton-lakk előnye, hogy 20 Celsius fokon négy óra alatt, tehát gyorsabban szárad, mint az eddig ismert lakkféleségek. Így a szükséges három réteg felhordása egyetlen nap alatt elvégezhető házilag is. Nincs kellemetlen, marós szaga és kopásállóbb, továbbá magasfényűbb az eddigieknél.

— A Levelezők Villamosenergiaipari Szakközépiskolája az 1972/73-as tanévben indít I. osztályt. Jelentkezni lehet 1972. június hó 15-ig, hétfőtől péntekig, reggel 8-tól du. 4 óráig Pécs, Székesfehérvár u. 4. szám alatt a Vegyipari Technikum irodájában.

Műszaki és ügyvitelszervezőt

alkalmaz pécsi központú minisztériumi iparvállalat.

Közgazdasági és műszaki végzettséggel rendelkezők előnyben.

A PÁLYÁZATOKAT „JÚLIUS 1." JELIGÉRE A SALLAI UTCAI HIRDETŐBE KÉRJÜK.

Ma este: Vendég — Manrico



Farkas Florin, a brassói színház tagja, az elmúlt évben már nagy sikert aratott Pécsett a Carmen Don José szerepében. A két színház közötti együttműködés révén nemrég Breitner Tamás vezényelte Brassóban a Carmen-t, s Mészöly Katalin, valamint Ágoston Edit vendégszerepelt az ottani előadásban. Most ismét brassói vendég érkezett Pécsre: Farkas Florin, aki május 13-án már énekelte Verdi: Trubadur című operájának Manrico szerepét. Ez a vendégszereplés nemcsak a pécsi közönségnek jelentett élményt, hanem emlékezetes marad a művész számára is, ugyanis éppen azon a napon kapta meg a táviratot, hogy fia született, s kalapdobálva indult Manricot énekelni. Ma, május 20-án, szombaton este ismét ő énekli a szerepet Pécsett. (Képünk: Manrico, Farkas Florin és Azucena, Mészöly Katalin)

★

— Olasz gyártmányú gépekkel szerelték fel Pécsváradon, az Építő Ktsz új — mozaiklapot előállító — üzemét. Az avatási ünnepségre május 26-án délután kerül sor.

— Valódi ruházati Knautsch lakk leértékelt áron kapható. ÁFÉSZ Bőrszaküzlet, Rákóczi út 16. (x)

— Primőrök. A tavalyinál 10 nappal korábban, május első napjaiban kezdték a korai zöldborsó szedését Siklóson, Villányban és Beremenden. A hazai piacokon kívül külföldre is jut zsenge borsó, a BARANYAMÉK Ausztriába szállított elsőként. Megjelent a mohácsi korai kelkáposzta s május 20—22-re újabb primőröket várnak a házkörüli gazdaságokból. Diósviszló környékéről csúcsos káposzta, az oldi és beremendi kertekből pedig újburgonya érkezik.

◆

A MÉK árai

Idén először kapható az új, tavaszi karfiol, kilónként 14 forintért. A zöldfélék árai nagyrészt változatlanok, így a zöldborsó 18, az uborka 19 forint, a retek 1,40—1,80, a hagyma csomónként 1,30, a saláta pedig 1,80 forintba kerül. A karalábé csomónként 8 forintért kapható, a kelkáposzta 5,40 forint kilónként. Ismét kapható a sárgarépa, 9,60 forintért szerezhető be. Ugyancsak változatlan áron, 20 forintért árulják a boltok a májusi cseresznye kilogrammját.

Időjárásjelentés

Várható időjárás szombat estig: változóan felhős idő, többfelé záporesővel, zivatarral. Időnként megélénkülő, néhány helyen átmenetileg erős keleti, délkeleti, főként északnyugaton északkeletire, északira forduló szél. A nappali felmelegedés kissé gyengül. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10—15, legmagasabb nappali hőmérséklet 20—25 fok között.

A Duna vízállása Budapesten 330 centiméter.

◆

— Pécsiek a rádióban és a televízióban. A jövő héten kedden este nyolc órakor közvetít a televízió ünnepi könyvheti műsort, amelyben mind költeményeivel, mind interjúalanyként szerepel Csorba Győző. Szerdán a Kossuth rádióban 18 óra 35 perckor Bolla Tibor népdalokat énekel. Vasárnap a Kossuth rádió Színházi Magazin című műsorában szó lesz Hernádi Gyulának, a Pécsi Nemzeti Színházban bemutatott Falanszter című drámájának átütő sikeréről.

— Éticsiga exportra. A kedvező időjárás eredményeként rekord mennyiségű éticsigát vásároltak fel az elmúlt napokban Baranya fogyasztási szövetkezetei. A Pécsi ÁFÉSZ export telepéről 21 vagon „mozgó szállítmányt" indítottak Svájcba, Franciaországba és más nyugati államokba.

FILM

Meztelen vagy

Gyöngyössy Imre új magyar filmjét nézve olyan érzése van az embernek, hogy a rendező szép és gazdag anyagot gyűjtött össze benne ahhoz, hogy belőle egy másik, jobb filmet csináljon...

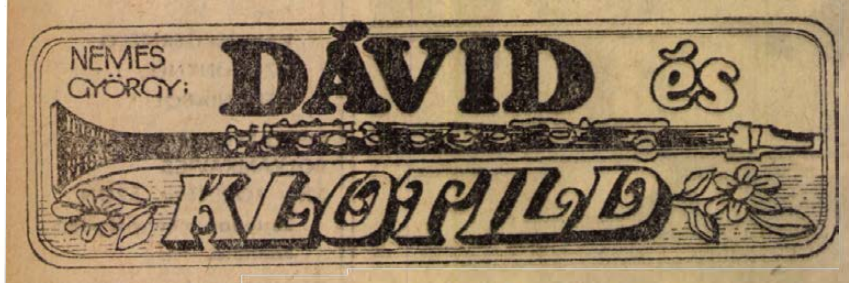
Divat manapság a cigánykérdésről beszélni (s ezzel korántsem szeretnénk semmisnek tekinteni a cigány lakosság valóban létező megoldatlan problémáit). A film főhőse, Gera is ezzel az „intellektuell ciganológiával" akar szakítani, amikor otthagyva a festői pályát, visszatér gyerekkora környezetébe, sorstársaihoz. Morális kényszer hatására, de az a visszatérés első pillanatától kezdve világos, hogy maga sem tudja miért. Szemlélővé, megfigyelővé válik, akit nem tudnak a többiek sem visszafogadni, hiszen nekik már elég volt a „felmérésekből".

A „cinéma vérité" eszközeivel megoldott jelenetekben a cigány falu legtudatosabb képviselői tulajdonképpen a beolvadás, az asszimiláció mellett kardoskodnak. Ugyanolyan emberek akarnak lenni, mint a „magyarok". Ennek szélső változata a cukorbajos kislány, aki cigány mivoltát is megtagadná — öngyilkossága előtt fehérre mázolja magát. Ezzel szemben homályosan, nem eléggé meggyőzően a főhős (Oszter Sándor alakítja) a felemelkedés külön útját fogalmazná meg: „a történelem csak az országutat jelölte meg, az ösvényt magunknak kell törnünk" — mondja. S mivel igazságát nem ismerik fel, sőt, árulónak érzik, ősi cigány törvénytevés szerint kivágják a nyelvét.

A méltatlan bűnhődés felett érzett tragikumhoz azonban hiányzik valami. Úgy tűnik, a falu cigányai jobban látják a Gera által megjelölt „ösvény" reális feltételét: először a munka által megszerzett társadalmi felemelkedés szükséges, s utána jöhet minden egyéb. Mert az is a cigány öntudat jelentkezése, ha ugyanolyan életet akarnak élni, mint más ember, mint a „magyarok". Mivel így az eszmei egyensúly éppen a tömeg javára billen meg, eleve megkérdőjelezi Gera bukásának főleszméltető erejét. Másrészt ezek után gyors váltás következik: Gera előtt megjelennek a falu képviselői, s kijelentik, szükségük van rá.

A film — alkotóinak legjobb szándéka szerint balladává kerekedne —, ám végülis egyetlen műfaji keretbe sem lehet besorolni. Ez önmagában még nem baj, de az egységes megkomponálás hiányát nem tudja feledtetni. Motívumaiban gazdagon merít a cigány „mitológiából", szokásokból, ám hosszas kitérőivel néha már egy néprajzi film dokumentális hidegségét kelti. A legszerencsésebb megoldás a nemrégiben felfedezett idős cigány festő, Balázs János képeinek „bevágása" a jelképszerűvé növelhető jelenetekben. Summázva: inkább részleteiben, mint egészében szép ez a film (a kitűnő operatőri munka Kende János érdeme).

(Marafkó L.)



31.

Rohantam eszeveszetten. Elszaladtam a málnásunk mellett. Ott, ahol először csókoltuk meg egymást. Tessék. Itt a huszonötödik. Ezt kapd be. És én a fejemet kaptam el. És szúrdarsólódött arcomon a málnaszem. Most szedetlen hervadoznak a málnabokrok. Hajladoznak, susognak, ahogy a szél fújja őket. Mit susognak? Először ők látták a mi szerelmünket.

Mát itt is volt Dávidék háza. Két fa között megálltam. Kezemmel megfogtam a fák törzsét. Vékony törzsű fák ezek. Zsenge fák, csaknem csemeték.

Fütyülni kezdtem a málna-dalt. Előbb nagyon élesen. Háromszor, négyszer ezt a szép Mozart-dallamot. Aztán halkabban. Így talán jobban meghallja Dávid. Dávidnak akkor is meg kell hallania, ha halkan fütyülök. Sőt, akkor is, ha nem fütyülök.

De semmi nem mozdult a házban. Csak a ház fölött suhantak a fecskék. Nem a mi két fecskénk csupán. Voltak vagy tízen, tán húszan is. Magasba szálltak, aztán elsuhantak. Aztán a mélybe buktak. Aztán megint föltörtek. Gyakorlatoztak ezek a fecskék, tudom. Utazás előtt gyakorlatoznak. Elmennek messzire. Elmegy a mi fecske-Rómeónk és fecske-Júliánk is. Délre mennek, s ott raknak új fészket. Nekik jó. S micsoda köröket írtak le a levegőbe. Ha én így tudnék körözni.

Leereszkedtem törökülésben a fűre. Úgy, ahogy először ültem itt. Amikor először hallgattam Dávid klarinétját. De Dávid most nem klarinétozik.

Most valami hirtelen belém hasított. Mellemre tettem a kezemet. Oda, ahol nemrég Dávid keze simogatott. A szívem gyorsabban vert, mint valaha.

Igen, most vettem észre, hogy a házon be vannak húzva a fatáblák. És a kertkapun lakat van.

Ez nem lehet igaz;

Mert ha igaz, akkor Dávid nincs itthon. Akkor Dávid elutazott. Itthagyott engem. El se búcsúzott.

Felugrottam. Odarohantam a kerítéshez.

Először arra gondoltam, hogy felmászom a fenyőfán. És beugrom az erkélyre. De az erkélyajtó is csukva volt.

Hol van Dávid?

És hová lettek a délignyitók? Az a kettő különösen. A halványlila meg a sötétlila.

Csak szív alakú leveleik bólogattak a szélben. Virág nem látszott egyetlenegy se. Összesodródott mindnek a szirma. Annak a kettőnek is a kerítés peremén. Csak én gondoltam, hogy az egyik halványlila, a másik sötétlila. Látni nem lehetett. Persze, hiszen csak délig tartják nyitva szirmaikat. Most pedig már délután van.

Gondoltam, sírnom kellene. De most nem tudtam sírni.

Megfogtam a drótkerítést. És behunytam a szememet. És egyszerre Dávidot láttam. Vajon hányszor fogom még látni így? Erre gondoltam.

Kicsit felhúzózkodtam, a drótkerítésbe kapaszkodva. Éreztem, hogy lábikrám megfeszül. Itt a kerítés mellett jól lehetne gyakorolni. Ha a spiccipőm velem volna.

Letéptem a két összecsukódott virágot. Szétmorzsoltam a tenyeremben, és bedobtam a patakba.

Fázni kezdtem.

Holnap szeptember elseje, jutott eszembe. Néhány nap múlva én is megyek haza. Kezdődik az iskolaév.

Futni kezdtem a turistaház felé. A szél szembefújt velem. S most egyszerre rám tört a sírás. Pedig nem akartam sírni. De nagyon sajnáltam magam.

Itt fut Nagy Klotild. Senki sem tudja, hogy egyszer majd olyan híres lesz, mint Fanny Elssler vagy Anna Pavlova. Ezt csak én tudom. S azt is csak én, hogy senki sem mondja nekem többé: Klot.

(Vége)

Tegnap történt...

A KISZ VIII. kongresszusa tiszteletére indított szocialista munkaverseny megyei tapasztalatainak értékelésére került sor tegnap Pécsett, a Ságvári Művelődési házban. A tanácskozáson a legjobban dolgozó kollektívákat és ifjúmunkásokat elismerésben részesítették. Oklevél-, és tárgyjutalomban részesült: a Mecseki Szénbányák Vállalat Kossuth-bánya KISZ Bizottságának szállítók KISZ alapszervezete, a MÉV Ércdúsító Üzem ifjúsági brigádja, a Magyar Selyemipari Vállalat Mohácsi Szövőgyárának Zetkin Klára ifjúsági szocialista brigádja, a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat 3. számú KISZ alapszervezete, valamint a Szigetvári Konzervgyár KISZ alapszervezetei. Az ipar és mezőgazdaság területén eredményes munkát kifejtett 35 fiatal jutalomként a Szovjetunióba utazik. A jutalmakat Kovács József, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára adta át.

*

Pénteken a Széchenyi Gimnázium és Szakközépiskola ifjúsági klubjában ülést tartott a Baranya megyei Ifjúságpolitikai és Oktatási Albizottság, amely két napirendi pontot tárgyalt meg. Az elsőt Bernics Ferenc, a megyei művelődésügyi osztály vezetője terjesztette elő „A tankötelezettségi törvény végrehajtásának helyzete Baranya megyében" címmel. A másodikat dr. Schmidt Antal munkaügyi osztályvezető előterjesztése alapján vitatta meg az albizottság, a címe: „A szakmunkástanuló képzés és utánpótlás helyzete" volt.

*

A Tudományos Ismeretterjesztő Társulat siklósi szervezete tegnap délután tartotta közgyűlését a Járási Pártbizottság tanácstermében. A tisztújító közgyűlésen elnöknek Halmos Józsefet választották. A titkári teendők ellátásával dr. Rudolf Józsefet bízták meg. A megyei küldöttértekezletre nyolc tagot delegáltak.

*

Bács megyei nőfelelősök 40 tagú csoportja érkezett tegnap Baranyába, Dujmov Péternének, a Közalkalmazottak Bács megyei Bizottsága nőbizottsága vezetőjének vezetésével. Pécsett a Baranya megyei Közalkalmazottak Szakszervezete vendégeként a nők helyzetének megjavítására hozott határozatok végrehajtását tanulmányozták. A témáról dr. Földvári Jánosné, a Közalkalmazottak nőbizottsági vezetője adott tájékoztatót. A kecskeméti vendégek tegnap délután Harkányfürdővel ismerkedtek.

Végre a helyes úton

A Pannónia ÁFESZ kaput nyit a pécsi szőlő- és gyümölcstermelőknek

Kiábrándulás, csalódás, majd teljes közöny, ez volt a szövetkezeti tagság válasza, arra a hibás vezetői koncepcióra, amely az ipari részlegek — műanyagüzem, redőnyüzem, asztalos- és lakatos részleg — favorizálásával akarta megteremteni a tagsági érdekeltséget egy olyan szövetkezetben, ahol a tagok túlnyomó többsége szőlő- és gyümölcstermelő. A Pannónia ÁFÉSZ nemrég lemondott vezetői ma már biztos belátják, hogy ez alapvető tévedés volt, s megfelelő feltételek hiján gazdaságilag is kudarchoz vezetett, dacára minden jószándéknak és igyekezetnek.

A rövid múltra visszatekintő ÁFÉSZ most válságos napokat él át, mert érdekeltség híján sok tagja elhagyta. Ez nem is csoda, hisz a kezdeti valóban szép elképzelések nem realizálódtak. Épp azt a fontos és talán legfontosabb célt tévesztették szem elől a vezetők, hogy igazi gazdáivá tudjanak válni a pécsi kistermelők ügyének, ami alapvető elvárás volt. Nem menti őket, hogy sajnos ennek a nagyon is reális igénynek már az elődök sem tudtak rendre megfelelni. A város egy régi, de igen bölcs és előrelátó döntése értelmében, a Mecseken nem hoztak létre nagyüzemeket, s a mecseki szőlővidék a kistermelőké, akiknek tábora a folyamatos parcellázások révén egyre nagyobb, ma már több ezerre tehető.

Ugyanakkor a történelmi mecseki borvidék rekonstrukcióra szorul, s ez a szakmailag nagyon igényes feladat nem bízható a szeszélyes véletlenre. Az új parcella tulajdonosok még csak most ismerkednek a szőlőtermesztéssel, a gyümölcstelepítéssel. Támogatásra szorulnak szakmailag és sok egyéb tekintetben, amit eddig nem, vagy csak kis mértékben kaptak meg.

A Pannonia ÁFÉSZ —, mely május 22-én, hétfőn tartja meg tisztújító, új vezetőséget választó közgyűlését — léte vagy megszűnése múlhat azon, hogy miképp nyúl e kérdéshez. Az előjelek mindenesetre kedvezőek. Az egyelőre megbízással dolgozó új vezetők az elmúlt egy, másfél hónapban számos intézkedésükkel fejezték ki készségüket e feladat vállalására. Első ténykedésükként felszámolták a veszteséget és sok bosszúságot okozó ipari részlegeket. Intézkedéseket tettek egy szőlőszaporító telep létrehozására, s megállapodást kötöttek az ÜLTETVÉNYTERV Vállalattal, hogy a saját telep beindulásáig lássa el tagjaikat szaporítóanyaggal, amelyből múlt év őszén s főként ez év tavaszán tűrhetetlenül nagy volt a hiány, s ezért igen sok új telepítés hiúsult meg.

Figyelmet érdemel két új kiadványuk is, a már megjelent és közkézen forgó permetezési tanácsadó (dr. Varga István munkája), melyet a szakértő szőlősgazda és a laikus egyaránt nagyon jól használhat napi munkájában. A napokban fog megjelenni 4000 példányban dr. Diófási Lajosnak, a Szőlészeti és Borászati Kutató Intézet tudományos főmunkatársának, az ÁFÉSZ, illetve az ezen belül működő szőlő- és gyümölcstermelő társulás felkérésére írt trágyázási tanácsadója. Ez a nagyon erodált, alacsony termőképességű és igen heterogén mecseki talajok szakszerű és korszerű talajerő-utánpótlását hivatott biztosítani szinte dűlőnként adva meg a tanácsokat. A kiadvány anyagi finanszírozásához ezzel is támogatva az ÁFÉSZ új törekvéseit a területi szövetség, a MESZÖV is hozzájárult magára vállalva a tetemes nyomdai költségeket.

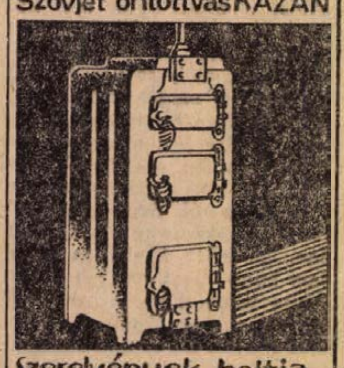
Az ÁFÉSZ szélesre akarja tárni a kapukat s ezért nemcsak eddigi tagjait, de minden érdeklődő szőlőtulajdonost elvár, meghív a hétfői közgyűlésre. A leendő tagokat — és a régieket is — nyilván az érdekli, melyek azok az anyagi előnyök, amit ez a szövetkezet nyújthat számukra. Ezek igen jelentősek és jóval vonzóbbak az eddiginél.

Mindenekelőtt — és ezzel kell kezdeni — a túl magasnak tartott 30 filléres anyagi hozzájárulását, négyszögölenként 10 fillérre csökkentették le, a legalacsonyabb összeg évi 50 forint tagonként. Ennek fejében számos kedvezmény jár, mindenekelőtt a 15 százalékos jövedelemadó kedvezmény, kisgép vásárlásnál a 35—40 százalékos árengedmény, növényvédőszereknél az 5 százalékos vásárlási kedvezmény. A műtrágyát kiskereskedelmi áron vehetik meg a tagok, de a társulás — saját teherautóval rendelkezik — díjmentesen szállítja részükre ki a helyszínre, tehát a szőlőkbe. Értékesítésnél a bor után 7 százalékos nagyüzemi felár jár a tagnak, s a társulás — eddig gyakori volt a féléves késedelem — 14 napon belül fizet az értékesítésre átadott borért. A tagok legjobb borait az ÁFÉSZ saját borozóiban értékesíti. Új borozó és gyümölcsátvevőhelyek létesítésére kezdték meg a tárgyalásokat. Szolgáltatás jelleggel a későbbiekben megkezdik a hordójavítást, és a modern szőlőtelepítésekhez szükséges betonoszlop gyártást, elsősorban a tagok részére. Továbbfejlesztik a téli szakmai tanfolyamot is, melyen csak tagsági könyvvel rendelkező tagok vehetnek ezentúl részt.

Mindez szép és vonzó program s nyilván nem is marad hatástalanul a pécsi kistermelők körében. Ezúttal úgylátszik találkoznak az érdekek, s ezek összhangja jól szolgálja majd az egész mecseki szőlő- és gyümölcstermő táj jövőjét is.

Rónaszéki Ferencné

Szovjet öntöttvas KAZÁN



Szerelvények boltja
Zsolnay V. u. 7.

Villámlás, égzengés, jégeső



Egerágon az elvonuló vihar után lapátolni lehetett a dió nagyságú jeget

Tizenkét fokra csökkent a hőmérséklet Baranyában

Hömpölygő folyammá változott jó néhány pécsi utca, 13 fokkal csökkent rövid idő alatt a hőmérséklet, megbénult a posta távolsági telefonhálózata, Egerágon jégtakaró borította a falut. Így összegezhetnénk a tegnap déltájban Baranyán végigsöprő felhőszakadás és jégverés rövid krónikáját.



A zivatar tóvá változtatta Pécsett a Kórház teret

Pécsett rövid idő alatt – égzengés, villámlás kíséretében – közel 15 milliméter csapadék hullott. Mintegy két óra leforgása alatt a nyári melegnek számító 25 fokos hőmérséklet 12 fokra csökkent. A délutáni órákban a levegő páratartalma elérte a 90 százalékot, mely kisebb rosszulléteket idézett elő a keringési zavarokkal küzdő embereknél. A felhőszakadás és a jégverés percek alatt rohanó folyamokká változtatta az utcákat, „tengerré" a mélyen fekvő tereket. A Kórház téren a gépjárműveknek tengelyéig ért a víz. A Zetkin Klára és a Sörház utcában folyammá duzzadt a lezúduló víztömeg. A Balokány előtt egész tó keletkezett a Havihegyről lerohanó áradattól. Talán legtöbben az iskolások közül áztak el, bár a gyerekek némelyike mit sem törődött a heves villámlással, mezítláb térdig érő vízben gázoltak át az egyik járdáról a másikra.

A legnagyobb jégverés Egerágot és környékét érte. A kisebb dió nagyságú jégzuhatag letarolta a fák leveleit, baromfiakat, madarakat vert agyon. A jégeső után összefüggő jégtakaró borította az egész falut. A zivatart jégverés kísérte Siklóson, Bükkösdön, Szederkényben és környékén.

Pécsudvardon negyed kettő tájban a nagy eső elsodort egy lovaskocsit. A kocsi bakjáról leesett Máli János 62 éves pécsudvardi lakos, tsz-tag, a szerencsétlen embert koponyaalapi töréssel, életveszélyes állapotban a Pécsi Idegklinikára szállították a mentők.

A heves vihar egy órára – délután fél egytől közel fél kettőig megbénította a távolsági telefonbeszélgetést. A vihar következtében meghibásodott a telefonhálózat Szekszárd, Bátaszék, Bonyhád és Dombóvár térségében. Viharszünet volt a mohácsi, szigetvári és a sellyei postán. Egy időre megszakadt a távbeszélő kapcsolat a fővárossal is. Délután a baranyai postákon rekordforgalmat bonyolítottak le a távbeszélő központok dolgozói, hiszen igen sok beszélgetés erre az időre torlódott össze.

A DÉDÁSZ-tól kapott tájékoztatás szerint a villamoshálózatban viharkár nem keletkezett. A Víz- és Csatornaművektől is hasonló információt kaptunk. A tűzoltókat egy ízben riasztották Pécsett: a Pécsbánya-rendező pályaudvar kocsiműhelyét öntötte el a víz.

(Mécs)

Budaprint Híradó!

Megérkeztek a gyürtelen nyári újdonságok új színekben és mintákban.

„BUDAPRINT". Kossuth L. u. 30.

MIERU KER PÉCS



A siklósi művésztelepen a szobrászok megkezdték a munkát. A Szársomlyó keleti oldalában ketten dolgoznak, Bocz Gyula és Bertalan Sándor szobrászok

Szokolai felv.

Kilencvenöt tsz egy kötetben

Baranyai Almanach

Úttörő és tegyük hozzá, nagyon szép és lelkesítő feladatra vállalkozott a TIT Baranya megyei Szervezete, amikor a termelőszövetkezetek kívánságára elhatározta egy dokumentum gyűjtemény, más szóval évkönyv kiadását. A mintegy félezer oldal terjedelmű, fotókkal gazdagon illusztrált kötetet – melyben ábécé sorrendben 4–6 oldal terjedelemben Baranya megye valamennyi termelőszövetkezete helyet kap, 1972. november 29-ére, Baranya-Pécs felszabadulásának évfordulójára kívánják megjelentetni és a termelőszövetkezetek részére átadni.

Az országban egyedülálló kezdeményezés alapgondolata egy másik évfordulóhoz kapcsolódik, ugyanis tíz évvel ezelőtt, 1962-ben fejeződött be a mezőgazdaság szocialista átszervezése, s alakultak ki Baranyában is a mai közös gazdaságok. Nemcsak mezőgazdaságunk, de a magyar történelem egyik legnagyobb jelentőségű forradalmi tettének sikerét 1962-ben a párt VIII. kongresszusa is dokumentálta. Ennek a történelmi tíz évnek kíván maradandó emléket állítani a Baranyai Almanach, megörökítve azt a heroikus munkát, amelyet a baranyai parasztság a megye és az ország közvéleményének elismerését és csodálatát kivívta, létrehozta a szocialista mezőgazdasági nagyüzemeket.

Az Almanach műfaja a dokumentum lesz. A TIT által felkért szerzői gárda – a szövetkezeti mozgalmat közelről ismerő, rangos újságírók, riporterek, és szakemberek, a dokumentáció hitelességével kívánja rögzíteni a termelőszövetkezeteink jelenlegi helyzetét, megőrizni az úttörők harcát, erőfeszítéseik történelemmé váló korszakának eredményeit, tanulságait, s mindezt egy kötetben átadni az utókornak.

A kiadvány azonban nemcsak az utókorhoz, hanem a jelenhez is szól, amennyiben a termelőszövetkezetek kitekintése is egyben. Kitekintés egymás munkájára, segíti egymás jobb megismerését, ezzel a szövetkezetek eredményeinek propagálását. Éppen ezért helyeselhető a kiadónak az a törekvése, hogy a dokumentum teljes legyen. Az Almanach csak akkor fejezheti ki Baranya egéről a helyes képet, ha a megye minden mezőgazdasági termelőszövetkezete kivétel nélkül benne szerepelhet

Ez az igény fogalmazódik meg abban a levélben is, amelyet a megbízói megállapodáshoz csatolva az egyházaskozári termelőszövetkezet vezetősége intézett az Almanach szerkesztőihez, és kiadójához. Idézet: „Miután legteljesebb mértékben egyet értünk a Baranyai Almanach közreadásával, bejelentjük, hogy mi is részt kívánunk venni ebben a munkában. A magunk részéről minden segítséget megadunk a készülő kiadványhoz, és remélni merjük, hogy a többi baranyai termelőszövetkezet is hasonlóképp csatlakozik. Így nem lesz akadálya annak, hogy a nemes szándékú kezdeményezés mielőbb megvalósuljon." A részvételi szándék azonnali jelzésével reagált a többi szövetkezet is, Pogány, Bükkösd, Baranyahidvég, Boly, Belvárdgyula, Mágocs, Kozármisleny, Szentlőrinc, Szentdénes, Nagypeterd, Szalánta, Sellye, Turony, Ibafa, Nagypeterd, Drávafok, Geresdlak, hogy csak a legfrissebbeket említsük, s bejelentette részvételét a mohácsi és pécsi tsz területi szövetség is, amelyek egy-egy önálló fejezetben kapnak majd helyet.

A Pécsi Szikra Nyomda „zöld utat" biztosít a kiadvány megjelentetésének, hogy az évforduló ünnepére valóban minden termelőszövetkezet kézhez kaphassa.

A fának lelke van

Nagybőgő a gyalupadon



Egyszer — jó húsz évvel ezelőtt — beállítottak a falubeli cigányok Szojkó János drávafoki bognármesterhez: „Eltörött a hegedűnk, maga ért a famunkához, nem tudná megjavítani?"

Megjavította. Olyannyira, hogy a bognármester, aki addig közelről nem is látott hegedűt, elhatározta, ő is megpróbál ilyet készíteni. Nézegette a „mintát", addig fűrészelt, faragott, ragasztott, míg kész lett az első hegedű.

Ezen a hangszeren ma a pécsi zeneiskolában játszanak.

Bognárműhely. Szokásos kellékei, a gyalupad, az esztergapad, a szerszámospolc rendre ott állnak a helyükön.

És egy nagybőgő. Egy vadonatúj nagybőgő.

— Épp a napokban lett kész — magyarázza az orra hegyére csúszott régimódi, drótkeretes szemüveg mögül. Már tavaly újévre meg akartam csinálni, de hát nagyon nehéz jó anyagot, lucfenyőt, még juhartát szerezni. Hallgassa csak meg, ennek aztán van ám hangja.

Kézbe fogja a vonót, s a bognárműhelyben brummogva felhangzik egy ismert operettmelódia.

— A cigányok is kipróbálták. Azt mondták, jobb, mint az övéké — teszi hozzá nem titkolt büszkeséggel.

Szojkó János tizenöt hegedűt, néhány citerát és cimbalmot készített életében. Ez a bőgő „prototípus", de már egy gitáron fáradozik. Mindent ő csinált, még a húrokat is. A bőgőn az egyik húr sodrott telefonkábelből készült, annak idején, amikor nem lehetett húrt kapni, ejtőernyőselyemből gyártott.

Tavaly az egyik intarziás hegedűért 6000 forintot kínált egy svájci turista. Ennyiért sem adta.

— Meghagyom emlékbe az unokáimnak. Lehet, hogy sose fognak játszani rajta, de hát maradjon valami a nagyapjuktól. Aztán, ha már ennyit dolgoztam vele, ne legyen másé...

— Végül is hogyan lett a bognárból hangszerkészítő?

— Azt én nem tudom. Sosem voltam olyan helyen, ahol hangszert gyártanak, még maszek hangszerkészítő közelében sem jártam. Nem is tudom, ők hogy csinálják. Amikor elkezdtem hangszerekkel foglalkozni, szerszámokat is kellett készítenem. Magam készítettem valamennyit. Persze ezekkel csak kínlódik az ember. Egyszer a pécsi rádió bemondta, hogy lakik Nagydobszán egy illető, aki hegedűket készít. No mondom, ilyent még úgysem láttam, hát elbicikliztem tapasztalatcserére. Hát azoknak a hegedűknek olyan volt a hasa, mint egy háztető.

— Mi a titka a jó hegedűnek?

A türelmes, gondos, nagyon precíz munka. Ezt nem lehet összecsapni. A fának lelke van. Érezni kell a fát, ha dolgozik vele az ember... — mondja. — Nézze ezt az intarziát. Háromszázhuszonöt darabból ragasztottam össze a hátát.

Végigsimítja a hegedűt, játszani kezd.

— Pedig én nem is tudok muzsikálni. Csak éppen annyit, hogy kipróbáljam a kész hangszert. Ha ez egy igazi művész kezében lenne!

Azt mondják a falubeliek, sokszor még hajnalban is világít a műhely ablaka.

— A hegedűkészítéshez csend és nyugalom kell. Ezt csak ejjel lehet csinálni. De elég is nekem a napi három-négy órai alvás. Csak a szemem romlik kissé. De hát hatvanhét éves vagyok már.

Szojkó János büszke a tudományára, a tehetségére. Mint Vidonka, „az istentől megáldott parasztzseni" Mikszáth Különös házasságában. De a drávafoki hegedűkben ott a márkajelzés: Szojkó János bognármester, Drávafok. Csak éppen kevesen látják a belülre felragasztott cédulácskát...

Pánics Gy.

PÓDIUM

TUNÉZIA — A magyar—tunéziai kulturális és tudományos egyezmény alapján a Pécsi Balett augusztus 7-től 15-ig Tunéziában vendégszerepel.

▼

ROSEMARIE — Szinkronizálják a néhány évvel ezelőtt Magyarországon nagy sikerrel játszott Rosemarie című nyugatnémet filmet. A női főszereplő hangját Tímár Éva hangjával szinkronizálják.



▼

FINNORSZÁG — A Mecsek Táncegyüttes június 22-től július 15-ig finnországi vendégszereplésre utazik.

A szovjet—amerikai kapcsolatok történetéből

Jó dolog a vasfüggöny?

Az Egyesült Államok vezető külpolitikai publicistája, Walter Lippmann 1944-ben megjelent könyvében (címe: U. S. külpolitika) a Szovjetunió és az USA közötti viszony háború utáni alakulásának perspektíváival is foglalkozik. Egy egész fejezetben elemzi a két nagyhatalom politikai lehetőségeit a fasizmus leverése után. A fejezet címe: „Hosszú béke vagy harmadik világháború?" Lippmann azt mondja huszonhét évvel ezelőtti művében, hogy az új korszak alakulása nagymértékben függ attól, megmarad-e az a viszony a két ország között, amely a fasizmus elleni összefogás kényszere miatt jött létre. „Mindkét állam jelenleg a Föld óriási kiterjedésű részeinek súlypontja" — írja a publicista. — „Ők tudják megakadályozni, vagy kirobbantani a harmadik világháborút."

Ajánlat Elliot Rooseveltnek

Lippman helyesen mérte fel az erőviszonyokat, amelyek a hitleri Németország legyőzése után a világon létrejöttek. A kérdés feltevése is jogos volt. Hiszen napjainkban is érezzük, milyen hatása van a nemzetközi enyhülésre a szovjet—amerikai párbeszéd előrehaladása vagy megszakadása. A hidegháború éveiben kapcsolatról, párbeszédről nem beszélhetünk. Inkább csak néhány javaslat hangzott el, amelyek ha meghallgatják őket, ha érdemben foglalkoznak velük, talán pozitív lépések sorozatát indíthatták volna el. A tárgyalási ajánlatok rendre Moszkvából érkeztek — és Washington magatartása miatt feneklettek meg.

1947-ben például, amikor már érezhető volt az ellentétek fokozódó kiéleződése, Sztálin Roosevelt fiának, Elliot Rooseveltnek útján határozottan kijelentette, hogy szilárdan hisz a kommunista Szovjetunió és a kapitalista Egyesült Államok együttműködésének lehetőségében, anélkül, hogy az egyik nagyhatalom beavatkoznék a másik belügyeibe. A nyilatkozat azonban csak nyilatkozat maradt, hosszú időn át nem követte folytatás. Az Egyesült Államok egyre inkább az erőpolitika, majd az ezt felváltó „szakadék-elmélet" alapján építette ki nemzetközi kapcsolatait. Az amerikai politika — bízva atombombájában, majd az atommonopólium megszünte után —, a fegyverkezési versenyben szerzett, egyéb előnyeiben, azon igyekezett, hogy a világot a háború szakadékjának szélére szorítva, a katasztrófa fenyegetésével csikarjon ki engedményeket.

A hidegháborús időszak egy elvetélt csúcstalálkozó, a korszakra igen jellemző történetét hozta, 1952 karácsonyán a New York Times közölte azokat a válaszokat, amelyeket Sztálin adott James Restonnak, a lap munkatársának kérdéseire. Reston az iránt érdeklődött, hogyan lehetne a békét tartóssá tenni és Koreában megszüntetni a háborús helyzetet. Sztálin megfontolásra ajánlott egy találkozót Eisenhower elnökkel. Dulles külügyminiszter egy nap múlva már válaszolt is (ha nem is közvetlenül) az indítványra. Amennyiben a Szovjetuniónak javaslatai vannak — mondta —, azokat szabályos diplomáciai úton juttassa el Washingtonnak. Később is megfigyelhető, hogy a Szovjetunió — a Fehér Ház-beli őrségváltások után — (tudván azt, hogy az amerikai politika stílusa nagymértékben függ személyektől is) többször is tárgyalásokat javasolt az új elnöknek. Így volt ez Kennedy, majd Johnson esetében is, és ebbe a sorba illeszkedik Nixon elnök mostani moszkvai meghívása is. 1952—53-ban azonban nem sok realitása volt még egy ilyen magasszintű konzultációnak.

Washington elutasítóan fogadta a gondolatot. Elsősorban nem is az amerikai, hanem az angol fővárosban futott zátonyra. Churcill már az első pillanattól igen rossz szemmel nézte a csúcstalálkozó gondolatát. Úgy vélte, hogy ez annak a szerepnek lebecsülése volna, amelyet Anglia játszott a háború végén. Saját személyi súlyának csökkenésétől félt. Meglepően heves vita támadt emiatt az angol parlamentben, mert a munkáspárti honatyák emlékeztettek arra, hogy a toryk éppen azzal szereztek a legtöbb szavazatot, hogy Churchill — ügyes kortesfogásként a nagyhatalmak államfőinek találkozóját szorgalmazta a kampány során és így szerzett magának híveket. A tárgyalási ajánlattal egyidőben érkezett Angliába a szovjet kormány 90 ezer fontos adománya az angliai árvízkárosultak javára. Emiatt a közvélemény még fokozottabban támogatta volna a közeledés irányába tett lépéseket. Ám 1953-at írtak...

Hasonlóképpen csak rövid időre ébresztett reményeket Bulganyin szovjet államfő három évvel később Washingtonnak címzett két üzenete. Az üzenetek a két ország között barátsági szerződés megkötését javasolták, kiegészítve ezt a szocialista országok és az atlanti paktum államai között megkötendő szerződéssel. Az Egyesült Államok 1956. január 27-én — Eisenhower személyében — visszautasította a javaslatot. Az amerikai politikusok nagy része — érezve a közvélemény nyomását — hevesen támadta az elnök elutasító magatartását.

Ujjlenyomat-politika

Valamit fejlődtek mégis ebben az időben a szovjet—amerikai kapcsolatok. Gyakran keresték fel amerikaiak a Szovjetuniót, és néha szovjet művészeknek, tudósoknak is sikerült az Egyesült Államokba vízumot kapniuk. 1956-ban 110 szovjet állampolgár (nem számítva a hivatalos személyeket) kereste fel Amerikát, a Szovjetunióba többezer amerikai látogatott, a Newsweek július 11-én közölte például, hogy csupán két hét alatt ötszáz amerikai kapott szovjet vízumot. Nagyon megnehezítette a küldöttségek cseréjét az, hogy az Egyesült Államokban — annak ellenére, hogy a bevándorlási törvény cikkelyeit módosították, a szocialista országokból érkező utasoktól ujjlenyomatokat vettek. Emiatt pl. a Mojszejev-együttes lemondta 1955-ös látogatását. A Washington Post című lap erről az eljárásról azt írta: „olyan filozófiát testesít meg, amelynek lényege sem oda, sem ide. A lényeg az elzárkózás. Ennek a politikának az az alapgondolata, hogy a vasfüggöny jó dolog."

Keresztby András

Következik: *Beszélgetések a kandalló mellett.* (Vasárnapi számunkban.)

Káros-e a kávé?

A kérdés aktuális, mert ma igen sok kávét fogyasztanak és egyre jobban terjed a kávékedvelők köre. Hogy a kávé kérdése ennyire időszerűvé vált, elsősorban korunk súlyos idegmegterhelésével függ össze. A kávé olyan szer, amelyet mindenki megfelelő eszköznek tekint arra, hogy agyonterhelt idegrendszerét felfrissítse és bizonyos ideig munkaképességét fokozza.

SZOKÁS ÉS SZENVEDÉLY

A kávé kimondottan élvezeti cikk. Izgatólag hat az agykéregre, fokozza a teljesítőképességet, javítja a hangulatot, gyorsítja a vérkeringést és a légzést, kitágítja a véredényeket, megszünteti, vagy csökkenti a fejfájást. Feltételezhetően befolyásolja a szív tevékenységét, bővíti a koszorúeret, amelynek következtében több vér, illetve több oxigén jut a szív izmaiba, ily módon élénkíti a szívműködést.

A coffein injekció élénkíti a vérkeringést és régebben ez volt a leggyakrabban használt eszköz a szívműködés megindítására, vagy a vérkeringés gyorsítása céljából. Ma már más eszközök is állnak rendelkezésre, de a coffein ma sem vesztette el gyógyászati jelentőségét.

A kávéfogyasztás szívre és véredényre gyakorolt hatása csak mellékszerep. Sokkal fontosabb élvezeti értéke, amely minden kávéfogyasztónál előtérbe kerül, számos kellemes tulajdonsága miatt. A kávé korlátozza a fáradtság-jelenségeket, kedvező kihatással van az emésztésre és jó befejező aktusa a bőséges étkezésnek.

Hogy mi választja el a kávéfogyasztásnál a szokást az élvezettől, azt nem tudjuk. Bizonyára vannak szenvedélyes kávéfogyasztók és a Bécsi Orvostudományi Társaságnak néhány éve bemutattak egy férfit, aki naponta több mint két liter kávét fogyasztott.

SZÍVDOBOGÁS ÉS ÁLMATLANSÁG

Természetesen, mint minden élvezetnél az egészséges mérték itt is fontos. A túl sok kávé szívműködési zavarokat idézhet elő. Nagyobb mennyiség fogyasztásánál gyakran szívdobogás jelentkezik, amelyet nem egyszer izzadás is kísér. Azonban ennek ellentéte is előfordulhat, amely esetben a pulzus lelassul. Kellemetlen következmény az is, ha a kávé álmatlanságot idéz elő. Vannak emberek, akik déltől kezdve már nem isznak tiszta kávét, mert tudják, hogy ez a kis élvezet egy álmatlan éjszakájukba kerül.

Az igazi kávéfogyasztók tartózkodnak az úgynevezett coffein-mentes kávé ivásától. De mégis jó, hogy ezt kitalálták, ugyanis csak a kávé aromáját és frissítő hatását tartja meg, de az emberi egészségre hátrányos tulajdonságait elveszti. Összehasonlítható a nikotinmentes dohánnyal.

OKOZHAT-E RÁKOT?

Térjünk vissza a címben feltett kérdésre: káros-e a kávé? A feleletet az elmondottak alapján már megtudták. Vannak emberek, akiknek elővigyázattal kell bánni a kávéval, míg mások pohár- vagy csészeszám fogyaszthatnak belőle minden hátrányos következmény nélkül, vagy éppenséggel előnyös lesz közérzetük szempontjából.

A RÁKKUTATÁS korszakában természetszerűen felmerült a kérdés, vajon idézhet-e elő rákot a kávé. Dr. Alfred Neumann német orvosprofesszor már néhány évvel ezelőtt határozattan tagadta ezt és kifejtette álláspontját, mely szerint a kávé fogyasztása megakadályozza a rák keletkezését. Hogy ez valóban igaz-e, azt még nem bizonyították be, de tény, hogy ma már senki sem gondol a kávé és a rák összefüggésére. Tehát a kérdésre határozott nemmel lehet felelni: a kávé nem káros. Csak azt kell figyelembe venni, hogy a kávé fogyasztása egyeseknél az alvást akadályozza. De ez tulajdonképpen csak csekély számú emberre vonatkozik, a többség nyugodtan elfogyaszthatja és élvezheti a napi egy-két dupláját.

S. I.

— **Új kezdeményezés — szakember-utánpótlásra.** Ebben az évben érettségizik az első vasúti szakközépiskolás osztály a Dombóvári Apáczai Csere János Gimnázium és Vasútforgalmi, Kereskedelmi Szakközépiskolában. A MÁV Pécsi Igazgatóságának kezdeményezésére négy évvel ezelőtt indított kísérleti osztály beváltotta a hozzá fűzött reményeket: a diákok egy kivételével valamennyien vasúti szakemberek lesznek. Egy részük a gyakorlati tanfolyam elvégzése után forgalmistaként, valamint vasútkereskedelmi beosztásban fog dolgozni, néhányan pedig felsőoktatási intézményben szeretnék továbbfejleszteni középiskolai tudásukat. A jó kezdeményezés folytatásaként a szakközépiskola levelező tagozatán 1972-ben 40 fő kezdte meg tanulmányait.

Komolytalan rovat

Ha mindenki jó lenne

Azt mondja a színházból kifelé jövet egy asszony az uránok:

— Én nem értem, miért kell állandóan gazembereket szerepeltetni a darabokban! Hát nem jó lenne, ha mindenki becsületes lenne és nem kellene állandóan a sok csirkefogó ellen hadakozni!

Elgondolkodtam rajta és attól tartok, hogy az életben ez ugyan pompás lenne, de a mozit, színházat és a regényirást haladéktalanul be kellene szüntetni. Igazolásul elmesélem az egyik pécsi író drámáját.

A régi időkről szólt és az író büszke volt arra, hogy még nagyítóval sem lehetett a darabjában egyetlen csirkefogót sem felfedezni. A darab úgy kezdődik, hogy az apa halála után az anya így szól a fiához:

— Édes kisfiam! Nagyon szegények vagyunk. Nem taníttatlak tovább. Inasnak adlak.

— Jól van édesanyám! Belátom, hogy igaza van. Elmegyek kovácsinasnak.

— Én is épp arra gondoltam! Elmegyek a Vándor szomszéd bácsihoz és beszélünk vele.

A következő jelenetben tél lévén — felöltőznek, kendőt, miegymást kapnak magukra és átballagnak az öreghez.

— Jó reggelt szomszédasszony! Mi járatban van erre, ahol a madár se jár?

— Elhoztam az én kis Jánoskámat. Szeretném, ha ugyanolyan derék ember válna belőle, mint mester uramból!

— Jól van szomszédasszony! Megtanítom mindenre, amit én tudok. Apja helyett apja leszek.

Azzal kávét adott a gyereknek reggelire, pick-szalámival, vajas zsemlével és tekvárral, majd elküldte, hogy játsszon szemefényével, a hasonlókorú Juliska lányával.

Ezzel vége is volt az első felvonásnak. A második felvonásban a fiatalok felcseperedtek és János ugyanolyan derék, szakképzett mesterré vált, mint fogadott nevelőapja. Pofont soha nem kapott, gyakran jutott nyereségrészesedéshez. Az adósok — ha egyáltalában adós maradt valaki — mindig határidőre megfizették tartozásukat. Szóval pompás reálista alkotás volt. És főleg mindenki jó volt!

A harmadik felvonásban a jóindulatú dráma a végkifejlet felé haladt. A fiatalok együtt ültek a szobában és beszélgettek.

— Juliska! Mondanék neked valamit. Ha nem haragszol meg!

— Tudnék is én rád haragudni, Jancsikám!

— Juliska, én szeretlek téged! Már az első pillanattól kezdve!

Juliska szájába vette hosszú copfja végét és úgy rebegte:

— Én is téged Jancsikám! De beszéljünk édesapámmal! (Csókolózásról addig szó sem lehetett!)

— Mester uram! Maga mindig apám volt apám helyett! (Ez nagyon tetszett a szerzőnek.) Bocsássa meg, de szeretem a lányát!

— Jancsikám, gyermekem! Hogy eltaláltátok a szívem vágyát! Öreg napjaimnak ez a legnagyobb boldogság! Istenem! Unokáim lesznek! — Nem azonnal persze, hanem kilenc hónap és néhány nap múlva!

Aztán hegyen-völgyön lakodalom, ásó, kapa, nagyharang! Még ma is élnek, ha meg nem haltak.

Ebben a darabban kétségkívül nem volt rossz ember. De tudja csoda, úgy vagyok vele, hogy nem sokszor néztem volna meg. Legfeljebb egyszer. Az utána következő, jóemberekről szóló darabra már hernyótalpas traktorral se tudtak volna elvontatni. Mert ha az életben nem is, de színdarabokban és filmekben szükség van rossz emberekre is, hogy legyen kit fejbeverjenek, vagy megjavítsanak.

Szerencse, hogy az írók még nem vették át ezt a pécsi kezdeményezést és szerepeltetnek rossz embert bőségesen. Ha már az életből ki is vesztek!

Szöllősy Kálmán

Halálozás

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, leányom, nagymamánk, anyósunk, testvérem és kedves rokonunk,

ÖZV. KIRÁLY KÁLMÁNNÉ

Gatti Mária 57 éves korában hirtelen elhunyt. Temetése május 24-én, szerdán 12 órakor lesz a központi temető Szt. Mihály kápolnájából. A gyászoló család.

Megrendülten tudatjuk, hogy szeretett jó feleségem, leányom, menyünk és kedves rokonunk,

SÉTÁLÓ FERENCNÉ

sz. Szeiberling Erzsébet 36 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése május 24-én, szerdán fél 1 órakor lesz a központi temető Szt. Mihály kápolnájából. A gyászoló család.

Ezúton tudatom, hogy szeretett férjem, ÁCS GYÖRGY elhunyt. Temetése május 24-én, szerdán fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló felesége.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, apám, apósom, nagyapánk és kedves rokonunk,

FOGL GYÖRGY

a Vasas Ktsz nyugdíjasa 62 éves korában, hosszú betegség után elhunyt. Temetése május 24-én, szerdán fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, nagybácsink és sógorunk,

MOROVICS LAJOS

a Porcelángyár nyugdíjasa 78 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 24-én, szerdán fél 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolja: felesége és a széleskörű rokonság.

A Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat dolgozói megrendüléssel tudatják, hogy szeretett munkatársuk,

ROZS MIKLÓSNÉ

sz. Gyulai Magdolna 29 éves korában, váratlanul elhunyt. Kedves halottunk emlékét szívünkben megőrizzük.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem és testvérünk,

BOLCSÓ BARNABÁSNÉ

sz. Csery Erzsébet postafőellenőr hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 24-én, szerdán 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk és testvérem,

IDŐS CZINE SÁNDORNÉ

67 éves korában elhunyt. Temetése május 22-én, hétfőn fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen jó édesapa, após, nagyapa és kedves rokon,

SZŐKE GYÖRGY

rövid szenvedés után 78 éves korában elhunyt. Temetése május 22-én, hétfőn 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

MARTON MIHÁLY

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a 12. sz. VOLÁN Vállalat dolgozóinak. A gyászoló család.

Kedvezményes boroshordóvásár!

A Budapesti Nemzetközi Vásár ideje alatt 10 százalékos árengedménnyel árusít

400—600, ILLETVE 1000—2000 LITERES BOROSHORDÓKAT A KÖZÉP-MAGYARORSZÁGI

MÉH

NYERSANYAGHASZNOSÍTÓ VÁLLALAT GÜNGYÖLEG SZAKTELEPE

BUDAPEST XIII., KRESZ GÉZA U. 45. (TELEFON: 495-581)

NYITVATARTÁS: 7.30—16 ÓRÁIG.

HASZNÁLJA KI A BNV KEDVEZŐ UTAZÁSI LEHETŐSÉGÉT!

RÉSZLETES FELVILÁGOSÍTÁS A BUDAPESTI NEMZETKÖZI VASÁR MÉH PAVILONJÁBAN.

állás

Autószerelő és karosszérialakatost felvesz Szigeti út 62. sz. Fizetés megegyezés szerint.

Gumijavító szakmunkás műszakállást vállalna. Maszeknál vagy tsz-nél. „Jó szakmunkás" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Nyugdíjas férfit, napi 4 órás munkára azonnal felvesz a III. kerület Hajnóczy úti óvoda.

Férfi-női fodrászt felvesznek. Pászt Kázmérné, Kossuth u. 95.

Gyermektelen öregek háztartását vállalnám. Készpénzem van. III. ker. Pálma utca 26.

lakás

Elcserélném harkányi egyszoba, összkomfortos üdülő lakrészemet kétszobásra, „Üdülő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném a Megyeri úti sorompónál lévő vasúti kétszoba, konyha, előszobás, gazdálkodási lehetőségekkel több melléképületekből álló nagyszuterinos lakásomat egy PIK lakásért. Érdeklődni: földszint bejárás. — Csak vasutasok jelentkezzenek.

Üres szobát, vagy szoba, konyhát keresünk albérletbe. „Lehet külterület is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném dunaújvárosi, első emeleti 3 szobás, belvárosi lakásomat pécsi hasonló összkomfortosra. „Érkélyes lakás" jeligére a dunaújvárosi hirdetőbe.

Mohács újvárosi lakásom, komfortos lakásom elcserélném pécsire. Érdeklődni: Fenyvesiné, Pécs, Kossuth L. u. 32. 5 órától.

Elcserélném 2½ szobás uránvárosi lakásom családi házért. „Olimpia mellett" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném két szoba, konyhás, belvárosi, udvari olcsó bérű főbérleti lakásomat egy szoba komfortért. Szép szoba, konyha, éléskamrás is érdekel. — „Államáshoz közel" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Üzletkezés, komfortos nyaraló, főzési lehetőséggel egész szezonra kiadó június 1-től, Balatonmária fürdő, Hullám u. 15. Szombat, vasárnap a helyszínen. Levélcím: Pávics Mária, Pécs, Kórósi Cs. S. u. 1/b. I. em. 1.

Elcserélném belvárosi utcai kétszobás PIK félkomfortos lakásomat, meg balatonfüredi egyszobás, első emeleti összkomfortos társasnyaraló lakrészemet, pécsi kettőszobás öröklakásért. „Szezon előtt" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

adás-vétel

Rekamiét, fotelágyat, heverőt 1200 Ft-ért Bárány kárpitosnál. Javítást vállalok. Pécs, Jókai u. 4. sz. Telefon: 36-65.

Használt bútorok vétele és eladása. Mártírok útja 16.

KAGYLÓFOTEL, epedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u. 11 Telefon: 36-75.

10 000 db B—30-as nagyméretű tégla Harkányban eladó, vagy kisméretűre cserélhető. Érdeklődni lehet: Pécs, Erdély u. 14.

Eladó 5 db vas enyvezőbák, vasszorítók, egyéb asztalos szerszámok. Citrom u. 3/1. Asztalosműhely.

Kombinálliszekrény, kifogástalan állapotban eladó. Jókai u. 43. Hamarék.

Eladó: pianino, garázs, irodaszéktal. Komló, Április 4. út 26., földszint 3.

Sürgősen vennék lebontásból 5000 kisméretű téglát. Vak Bottyán u. 60. földszint.

NÁGYVIRÁGÚ holland schabaudt szegfű palánta minden színben kapható, darabonként 80 fillérért. Toronyi kertészmél, Békéscsaba, Sztraka u. 27.

Keresek villanymotorokat, lehet mosógép is, daráló-kat, szivattyúkat, hidroforokat. Szigetvölgyi. Telefon: 15-55.

Eladó komplett fürdőszobakályha, tetőantenna, padlókefélő. Rajcsy-Zs. út 17. sz. Mátyásné.

Hálószobabútor eladó. Kiss Ernő utca 40.

Eladó nagy új kandalló. I. ker. Bolgár út 5. sz. Minden nap megtekinthető.

Új előszobaíal eladó. Építők útja 5/b. Bencze.

Hűvös raktárhelyiségek

3 darab, á 216 m² alapterülettel

AUGUSZTUS 31-IG BÉRBE ADÓK

Érdeklődni: „BARANYAMÉK" Beruházási O. Pécs, Megyeri út 92. szám.

Értesítjük tagjainkat, hogy a feltüntetett átvevő helyeinken

NYULATVÉTEL

1972. V. 22-én lesz!
Pécs, Móra Ferenc utca 8. sz. 6—11 óráig,
Pécs, Szigeti út 178. sz. 7—10 óráig
Pécs, Rigóder út 9. sz. 9—12 óráig,
Pécs, Felszabadulás útja 89. sz. 10—12 óráig
Pécs, Tolbuhin út 124. sz. 10—12 óráig.
Pécs, Nagyárpád, Kemény u. 55. sz. 10—12 óráig

KARASICA GYÖNGYE MG. TSZ. SZEDERKÉNY.

gépjármű

Keveset használt Wartburg Tourist eladó, vagy balatoni nyaralóért elcserélném. Fonyódtól Balatonföldvárig, esetleg pécsi kisebb, szép szőlő, présházért. „05" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vállalati személygépkocsi részére garázs kiadó. — „Bokor utca" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Skoda MB 1000-es, Trabant 500-as eladók. Pellérdi út 21. szám.

P 70-es személygépkocsi alkatrészként eladó. Pécs, Vak Bottyán u. 22. sz.

Wartburg CS rsz. eladó. Vas Gereben u. 42. sz. Mischinger.

Szerelőaknás garázs VI. 1-től kiadó. Kertváros, Vig utca 23.

Személygépkocsik, tehergépkocsik és erőgépek FÜTENGELY CSISZOLÁSÁT, ESZTERGÁLÁST és fékdobok szabályozását vállalom Pécs, III. ker., Bulgárkőz 21. (Rácváros). Wágner. Ugyanitt egy darab revolver-esztergapad eladó.

Jó állapotban lévő Skoda Oktávia szgk. eladó. Érdeklődni: 16-10/752 mellék. 39-es dandár u. 3/a. I. 3.

350 cm³ Velorex jó állapotban, vizsgáztatva igényjogosultnak eladó. Szendrey Júlia u. 26.

Nagyméretű motorkerékpár utánfutó eladó. Oroszló, Petőfi u. 56. Érdeklődni: a helyszínen egész nap.

Karambolos személygépkocsit vennék. „Készpénz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

350-es Velorex műszakilag vizsgázott, igényjogosultnak eladó, Pécs, Teréz utca 9.

Nereményégépkocsit vennék, esetleg tópárti telekre vagy Trabantro cserélnék. — Ajánlatokat: Komló 19-95-re.

ingatlan

Ház eladó épületanyaggal, nagy telekkel, buszmegállótól 100 méterre. Lánycsók, Kossuth utca 91.

Szőlő eladó Patacson, a Süle-völgyben. Érdeklődni: vasárnap. Patacs, Fő u. 56. sz.

Harkányi autósüdülőben egyszobás lakrész berendezéssel eladó. Jókai Mór u. 47. sz. I. em. 6. Telefon: 16-50/326 mellék.

Vennék nem beköltözhető olcsó házat, ötvenezerig. „Postás" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kertes ház beköltözhetően eladó, lakást beszámítok. — Engels út 29. szám.

Házrész eladó Erzsébet u. 14. Megtekinthető: szombat 16 óra után, vasárnap egész nap. Kádár.

Balatonfenyvesen ikervilla építéséhez telek olcsón eladó. Érdeklődni: Fonyódligeten. Vízhajós vendéglőben.

Magyarürög Felsőhegyen 728 négyszögöl szőlő épülettel, megosztva is eladó. Ürög, Király u. 22.

Dombay-tónál 82 n-öl telek eladó. „Szép kilátás" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Minden elfogadható áron egy házhely építési engedéllyel, kompresszor, elárusító pavilon, 300x250, sürgősen eladó. Pécs, Engels út 97.

Eladó 300 négyszögöl szőlő szép helyen, tiszta levegő. Érdeklődni: Sarló u. 3. sz. Fehérék.

Eladó egyszoba, konyhás házrész, mellékhelyiségekkel, kis konyhakerttel. Érdeklődni: I. ker. Sarló utca 3. sz.

Vasas II., B. u. 6., házrész eladó. Érdeklődni a helyszínen. Rózsáéknál.

Eladó öregség miatt fél ház Torda u. 9. Szoba, konyha beköltözhető.

Eladó ötszoba, konyhából álló házrész. Egyszoba, konyha beköltözhető. „Költözködünk" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Elcserélném 2 szobás, félkomfortos öröklakásomat, nem beköltözhető, 1 szobás nyaralóért, Hakán/ban vagy Sikondán. „Nyaraló" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Újonnan épült vidéki kertes, háromszoba, összkomfortos családi házamat elcserélném kisebb pécsi családi házért. „Szerencse" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Új családi ház eladó sürgősen. Bródy Sándor u. 72. sz.

INKÖZ TÁJÉKOZTATÓ

Pécsi Ingatlankezelő Vállalat ingatlanközvetítő, értékesítő és lakásügyi részlege, Pécs, Tímár utca 2.

Családi házak

Vak Bottyán utcában, 2 szoba, konyha és 1 szoba, konyhás, 46 n-öl telekkel eladó. Irányár: 230 000,— Ft.

Nárcisz utcában, 2 szoba, konyha, fürdőszoba, kamra és egyéb mellékhelyiségekből álló ingatlanok 209 n-öl kert, gyümölcsössel eladó. — Irányár: 370 000,— Ft.

Mecseken, az Állatkert közelében 3 szobás, komfortos, garázzsal rendelkező, kétszintes családi villa eladó, a hozzátartozó telekkel. — Irányár: 450 000,— Ft.

Péter utcában, kétszintes, 3 szobás, összkomfortos, családi ház, 191 n-öl telekkel eladó. Irányár: 500 000,— Ft.

Székely Bertalan úton, a Magslati út környékén, 3 szobás, összkomfortos, családi ház, 800 n-öl telekkel eladó. Irányár: 700 000,— Ft.

Öröklakások

József utcában, 3 szoba, személyzeti szoba, összkomfortos öröklakás eladó. Irányár: 380 000,— forint.

Építők útján, 2 szobás, összkomfortos, 53 m²-es, III. emeleti, tanácsi értékesítésű (szövetkezeti) lakás eladó. — Irányár: 280 000,— forint.

Építési telek

Mező Imre utcában, 372 n-öl, 4 lakásos társasház, vagy ikerház építésére alkalmas telek eladó. Villany és víz a területre be van vezetve. Irányár: 600,— Ft/n-öl.

Székely Bertalan utca felső szakaszán, 2x200 n-öles építési telek építési engedéllyel, n-ölenként 400,— forintért eladó.

Bálics út alsó szakaszán 180 n-öl építési telek eladó. Irányár: n-ölenként 800,— forint.

Szőlők

Lámpásvölgyben, 300 n-öl szőlő, kúthasználattal eladó. Közművek kázül villany van. — Irányár: 15 000,— forint.

Rácvárosi templom fölött, Alsóhegyen 3x214 és 1x156 n-öles, jól termő szőlőparcellák eladók. Irányár: parcellánként 35 000,— Ft.

Ürögi Alsóhegy-tető. (Megközelíthető a Rácvárosi templomtól) 210 n-öl új telepítésű szőlő. Irányár: 45 000,— Ft.

Istenáldásvölgy — Aligvárom dűlőben 438 n-öl szőlő, műanyag vízkendházzal eladó. Építési lehetőség van. Irányár: 100 — Ft/n-öl.

Patacs, Szentmiklósi dűlőben, 982 n-öl szőlő présházzal eladó. A terület megoszthető. — Irányár: 70,— Ft/n-öl.

Nagyszőkében szép kilátással a város felé, 295 n-öl barackos, bekerítve, fa vikendházzal eladó. Üdülőhelynek is alkalmas. Irányár: 60 000,— Ft.

Ingatlan vételi és eladási szándékát írásban, vagy szóban közölje velünk. Ugyfeleket összehozunk. A kérdéses ingatlanokról bővebb felvilágositást adunk ügyfeleinknek irodánkban: Tímár u. 2. A Baranya bisztró fölött, az emeleten.

— BABELŐADÁS vasárnap de. 10 órakor a Bóbita Bábszínházban (Déryné u. 18.); NAGY AKAROK LENNI c. bábmusical. Jegyek a helyszínen.

— B 5 magnetofon 3760 Ft helyett 3400 Ft. OTP-re is. OTP ügyintézés helyben. ÁFÉSZ 53. sz. Műszaki bolt. (Jelmezkölcsönzővel szemben.) (x)

Komlói, Mikszáth u. 3. II. emeleti, kétszobás öröklakás eladó. 3 hónap múlva beköltözhető. 140 ezerért.

Komlón, a tröszt közelében családi ház 2 családnak is megfelel, összkomfortos, szép szőlőlugasszal sürgősen beköltözhetően eladó. Komló, Madách Imre utca 2. sz.

Dombóváron beköltözhető háromszobás + ÜZLETHELYISÉGES lakóház családi okok miatt olcsón eladó. Turóczy, Dombóvár, Fő u. 32. sz.

Balatonlellén, vízközel 180 négyszögöl telek eladó. Érdeklődni lehet: Kovács Lajos, Balatonlelle, Május 1. utca 5.

Háromszoba, összkomfortos családi ház, telekkel eladó, vagy öröklakásért elcserélhető. Péter u. 14.

Balatonmárián, partközelben 200 négyszögöl telek, építési engedéllyel eladó. Érdeklődni: Pécs, Kodály Z. u. 1. I. em. 2. Dombai.

Közép-Gyükésben szőlő eladó kb. 850 négyszögöl, megosztva is. 49-es végállomástól 10 perc, autóút. Cím: Ady E. u. 41. Este 6 óra után.

Dunaszekcsői üdülőtelepen nyaraló eladó. Érdeklődni: Pécs, Zoltán utca 31. sz. Telefon: 10-60.

Királyegyházán 92. számú ház eladó. — Érdeklődni: Pécs Rácváros 53. Szüle.

Szoba, konyhás házrész, melléképülettel, kerttel azonnal beköltözhetően sürgősen eladó. Érdeklődni: Hegyalja u. 58.

Balatonbogláron eladó vízközelben vállalat céljára, vagy két család részére is alkalmas 160 m² alapú lakóház, üzletnek is megfelelő. Érdeklődni: Balatonboglár, Vitár Béla u. 69.

Eladó Szentmiklóson 300 négyszögöl szőlő. Érdeklődni: Megye utca 8. Fodrász.

Eladó 2 szobás, azonnal beköltözhető házrész. Pécs, Nyíl utca 24.

Bálicsban szőlő, gyümölcsös szép helyen, egyenes, szép kilátás, hétvégi telknek 370 négyszögöl és 256 négyszögöl eladó. Érdeklődni: bármikor. Bálics út 56. szám alatt.

Sikonda legszebb részén telek eladó. „Legszebb" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Nyolcszáztizennégy négyszögöl szőlő, lakható épülettel, pince felszereléssel, megosztva is eladó. Pécs, III. ker. Bálics út 30. sz.

Eladó nagyárpádi és postavölgyi út között 896 négyszögöl beveteményezett terület, kút, víkendház, gyümölcsfákkal. Érdeklődni: köznap délután 4-től. Pécs, Béla u. 11.

Sikondai telek építési engedéllyel, építőanyaggal eladó. Érdeklődni: Resch, Rákóczi út 28. I. 5.

278 négyszögöl szőlő, pince, víkendház, felszereléssel Fekete úti megállónál eladó. Mészáros, Szigeti út 23. sz.

Kétvégi négyszázas telek, egy helyiséggel, sok gyümölcsfával, virággal, lakott utcában, ölenként 150 Ft-ért, esetleg megosztva is eladó,/ Kisdaindol 30.

Háromszobás családi házért cserélnék kettő szoba, összkomforos, távfűtéses lakást ráfizetéssel. Ugyanott eladó Magyarbertelenden 84 négyszögöl víkendtelek strandközelben. Érdeklődni: minden nap 18 óráig. Pátrány u. 29/b. fszt. 2.

Balatonbogláron, vízpartitól 300 m-re 150 négyszögöl telek 75 ezerért eladó. Érdeklődni: Mészáros László, Seliye, Ságvári u. 5.

Szentlőrincen 2½ szobás ez évben épülő társashaz telekrész eladó. Lukács Péter, Szentlőrinc, Malom. Telefon: 263.

Drávacsepelyen 44. sz. ház eladó. Harkányhoz 8 km, beköltözhető. Vasútállomás, buszjárat van.

Vennék egy szoba, komfortos szövetkezeti lakást OTP átvállalással. „Azonnal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Később családi ház eladó. Kisdaindol 16. Érdeklődni: Fogaras utca 8.

Családi ház beköltözhetően, gazdasági épületekkel és gyümölcsössel eladó. Markóc, Fő u. 7. sz.

Eladó Nagypostavölgyben 150. sz. alatt 542 négyszögöl szőlő, gyümölcsös házhelynek is alkalmas, ugyanott szoba, konyha, présház, 444 négyszögöl szőlő eladó. Érdeklődni: helyszínen szombat, vasárnap, hétköznap 16 és 18 óra között, busz 1 perc.

Eladó 700 négyszögöl szőlő, ugyanott 556 négyszögöl szántó közvetlen út mellett. Érdeklődni: Kozárnisleny, Petőfi u. 22.

Kettő szobás, komfortos, kertes családi ház, házhelynek is alkalmas kerttel, kettő szobás, összkomfortos lakáscserével eladó, Pécs, Torda u. 33.

Eladó kis családi ház 360 négyszögöl, gazdálkodásra alkalmas területtel. Lakáscserét beszámítok. Érdeklődni: Paller Cézáné, Rét utca 25/1.

Őrfél víkendházat és kétszobás szövetkezeti lakást háromszobás családi házra cserélek. „Tátika" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Vegyes

Néhány sor kézírásból, legószintébb jellemzőjéről küldöm egyéniségéről. Adatok: kor, foglalkozás, válaszbélyeg. Somoskéry Pál, Budapest 10. Postafiók 144.

Másolást vállalunk! „Gyakorlott gépírók" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Parkettcsiszolást, lakozást határidőre vállalok, előjegyzéseket elfogadok. Bárcz Szilágyi D. utca 48.

Családtagként fogadnánk gyermektelen idős házaspárt, készpénzzel rendelkezőt, pécsi új családi házunkban szobát, konyhát biztosítok. „Bokor utca" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Aroktisztítást — alagmunkát és mindennemű földmunkát vállalunk. „Szakemberek" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Dolgozókat felvesznek

ESZTERGALYOS, lakatos és hegesztő szakmunkásokat felveszünk. Jelentkezés Sopiana Gépgyár üzemgazdasági osztályán. Pécs, Szalai A. u. 8. (3838)

GYAKORLOTT gyors- és gépírót felveszünk. Pincegazdaság munkaügyi osztályán, István tér 12. (3854)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat takarítónőket vesz fel. Jelentkezés Pécs, Jogász u. 4. szám, gondnoknál. (3844)

GÉPIPARI technikumot végzett dolgozót energetikusi munkakör betöltésére felveszünk. Pincegazdaság, István tér 12., műszaki osztály. Patonai kartársnál. (3847)

PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvesz: kőműves, ács-állványozó, tetőfedő, bádogos, vízvezetékszerelő szakmunkásokat és kőművesek mellé segédmunkásokat. Vidékieknek útiköltséget térítünk. Felvétel mindennap a vállalat munkaügyi csoportjánál. (3835)

RAKODÓMUNKÁSOKAT, férfi segédmunkásokat, valamint targoncaszerelő, akkumulátor töltő szakmunkásokat azonnali belépéssel, 40—44 órás munkahétre felvesz a Pannonia Sörgyár. (Pécs, Aikotmány u. 94.) (3536)

ASZTALOS szakmunkást, faipari gépekhez értő lakatost és 6 órás fiatalkorút felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla u. 6. (3832)

VÁLTOTT MŰSZAKOS ÜZEMBE üzemi adminisztrátort és pénztárost keres a Nádor Szálló. (3792)

KETTŐ KŐMŰVEST, SEGÉDMUNKÁSOKAT, kettő asztalost és tetőfedőt azonnal felveszünk. Karbantartó részleg. Doktor S. u. 33., a reggeli órákban. (3822)

FELVESZÜNK BÉRELSZÁMOLÓT, aki munkaügyi munkát is tud végezni, továbbá egy raktári dolgozót. Pécsi Bádogos és Szerelő KTSZ, Pécs, Kossuth L. út 63. (439069)

AZ ORSZÁGOS SZAKIPARI VÁLLALAT 6 hónapos betanító tanfolyamot indít szakmával nem rendelkező 18—45 éves korú férfiak részére hő- és hangszigetelő szakmában 1972. június 5-én. A tanfolyam ideje alatt havi 1800,— Ft rögzített bért fizetünk, valamint különélési pótlékot. A tanfolyam befejeztével teljesítménybérben foglalkoztatjuk a végzett dolgozókat. Felvétel: Budapest, V., Báthori u. 12. II. em. 229. szoba, munkaerőgazdálkodás, 1972. június 1—9-ig. (1535)

AZ ORSZÁGOS SZAKIPARI VÁLLALAT alkalmaz és átképez kőművos, hidegburkoló, ács, asztalos szakmunkásokat homlokzat és díszítőburkoló szakmára. A szakmai ismeretek bővítésén túlmenően a kereseti lehetőségek is kedvezőbbé válnak. Felvétel folyamatosan, a jelentkezés sorrendjében. FELVÉTEL: Budapest, V., Báthori u. 12. II. em. 229. szoba, munkaerőgazdálkodás. (1354)

FIATALOK, FIGYELEM! IPARI TANULÓKAT FELVESZÜNK FONÓ- ÉS SZŐVŐ SZAKMÁRA. Jelentkezhet minden 14. életévét betöltött, 8 általános iskolai végzettséggel rendelkező fiatal. Juttatások: Különélési pótlék vidékieknek havi 300,— Ft. Társadalmi ösztöndíj helyebli lakásoknak havi 250,— Ft. Havi 90,— Ft-ért reggeli, ebéd, vacsora, munkaszüneti napokon is. Ingyen tankönyv és munkaruha. Elhelyezés díjmentesen a gyár munkásszállásán. Kezdő tanulóbér 300,— Ft, amely az előmenetel függően emelkedik. Felszabadulás utáni bér havi 1300—1700 Ft. Begyakorolt szakmunkásaink 1700—2500 Ft-ot keresnek. Jelentkezni lehet bármely munkanapon 7-től fél 4-ig. Levélre részletes tájékoztatást küldünk. A gyár címe: PNYV MAGYAR PAMUTIPAR személyzeti oktatási osztály, Budapest, IV., Erkel u. 30. (48)

TANÁRKÉPZŐ FŐISKOLA VIZSGÁZOTT fűtőt azonnali belépéssel alkalmaz. Pécs, Ifjúság u. 6 (2813)

FELVESZÜNK: AUTÓSZERELŐT, SZERVIZMUNKÁSOKAT, tehergépkocsivezetőt, autóvillamossági szerelőt. Műszaki Erdészet, Pécs, Megyeri út 20. (439067)

FÉRFI SEGÉDMUNKÁSOKAT FELVESZÜNK. BIVIMPEX 7. sz. Nyersbőrkirendeltség, Siklósi u. 58. (438101)

A VEGYÉPSZER PÉCSI kirendeltsége felvételre keres mázoló és hegesztő szakmunkásokat, valamint segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás u. 107. Gázműnél, telefon: 24-10/143-as mellék. (438182)

HÁZFELUGYELŐT KERESÜNK, belvárosi szövetkezeti házhoz. 1 szoba komfortos lakás van, cserelakás szükséges. Jelentkezéseket „Szövetkezet" jeligére a Sallai u. hirdetőbe kérünk. (438152)

A BOGÁDMINDSZENTI ÁLLAMI GAZDASÁG azonnali belépési lehetőséggel keres gyakorlattal rendelkező járművillamosság szerelőt és autószerelőt. Fizetés megegyezés szerint. Szolgálati lakást biztosítunk. Jelentkezés személyesen vagy írásban a gazdaság főmérnökénél. (439054)

A PÉCSI HŐERŐMŰ VÁLLALAT lakatos, hegesztő, asztalos, ács szakmunkásokat, vegyiüzeméhez vízelőkészítőberendezés-kezelőket, laboránsokat, valamint férfi és női segédmunkásokat keres felvételre. (432965)

MUNKAÜGYI ELŐADÓI BEOSZTÁSSAN KÖZGAZDASÁGI technikumi végzettséggel rendelkező férfi dolgozót alkalmazunk. Jelentkezés: AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat, PÉCS, Bolgár Néphadsereg u. 33. sz. II. em. 8. Munkaügyi osztály. (439078)

BÚTORASZTALOST, kárpitos és segédmunkásokat felvesz a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság pécsi gépműhelye. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés a műhelyvezetőnél. Rácváros 70. (439077)

FELVÉTELRE KERESÜNK SZERSZÁMLAKATOSOKAT. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Keszty ügyár Központi Gyáregysége. (439081)

FELVESZÜNK: AUTÓSZERELŐT, SZERVIZMUNKÁSOKAT, tehergépkocsivezetőt, autóvillamossági szerelőt. Műszaki Erdészet, Pécs, Megyeri út 20. (435169)

ÉJJELIŐRT ALKALMAZ A SZŐLÉSZETI Kutató Állomás szentmiklósi telepére. Havi 260 óra. Fizetés: 1500 forint Jelentkezés: III., Üttörő utca 4. (438189)

ÉRETTSÉGIZETT, GÉPÍRNI TUDÓ általános adminisztrátort állandó munkára, — raktárkezelőt nagyobbrészt adminisztrációs munkakörbe 2 éves időtartamra felveszünk. Jelentkezés: „Kis vállalat" jeligére kézzel írott rövid életrajzzal a Sallai utcai hirdetőbe. (438188)

NŐI DOLGOZÓKAT FELVESZ a Pécsi Kertészeti Vállalat faiskolájához. Jelentkezés: az üzemvezetőnél. A 39-es autóbusz kertvárosi végállomásánál. Vidékieknek szállás elhelyezés. (3823)

A VOLÁN 12. SZ. VÁLLALAT szigetvári főnöksége rakodómunkásokat keres felvételre. Jelentkezés személyesen: Szigetvár, Dencsházai út 3. sz. alatt. (3793)

FELVESZÜNK KŐMŰVES szakmunkásokat és öntődei segédmunkásokat, kiemelt bérrel — Jelentkezés: Pécsi Vasas Ktsz. Pécs, Zsolnay V. u. 15. Munkaügy. (3789)

— A Magyar Autóklub pécsi szervezete értesíti az érdeklődőket, hogy a május 15, 16-ra hirdetett „Csináld magad" tanfolyam elmarad, helyette május 29, 30-án indul. Jelentkezés a klubirodában. (x)

— Kérem azt a becsületes megtalálót, aki 3 héttel ezelőtt elveszett Omega zsebórámat a Tolbuhin úton megtalálta, jutalom ellenében az I. ker. Tanácson adja le. (x)

CAMPINGCIKK-kiállítás és -vásár május 20. és 21-én Abaligeten

A bemutatott áruk a helyszínen és a 38. sz. Sportboltban (PÉCS, KOSSUTH LAJOS UTCA 38. SZÁM), valamint a MECSEK ÁRUHÁZ sportosztályán megvásárolhatók.

BARANYAKER

DN SPORT

A hét vége sportműsora

SZOMBAT, MÁJUS 20.

Labdarúgás: NB II. mérkőzés. Pécsi Ércbányász—Táncsics SE, Újmecsekalja, 17.00. Megyei I. osztályú mérkőzés: Pécsi Vasas—Beremend, Ifjúsági Stadion, 16.30.

Kézilabda: NB I. mérkőzés: Bp. Elektromos—Pécsi Bányász férfi csapatok, Budapest, 16.00: NB I. B. mérkőzések: Dunakeszi MÁV—Pécsi Ércbányász, férfi csapatok, Dunakeszi, 15.45, Diósgyőri VTK—Komlói Bányász, férfi csapatok, Diósgyőr, 17.00. NB II. mérkőzés: Tanárképző Főiskola—Porcelángyár, női csapatok, Tanárképző Főiskola, 16.00.

Asztalitenisz: Területi serdülő seregszemle. Építők Tüzér utcai terme, 15.00.

Atlétika: A megyei úttörő olimpia döntői, PVSK pálya, 9.00. Az országos főiskolás bajnokság döntői a Tanárképző Főiskola és a PEAC versenyzők részvételével, Gödöllő, 15.00.

Kerékpár: Bakkányi Dezső emlékverseny a Pécsi Spartacus versenyzők részvételével. Rajt: Szekszárd, Rákóczi út, 10.00.

Kosárlabda: NB I. mérkőzés: Szigetvári AFESZ—Vörös Meteor Egyetértés, női csapatok, Szigetvár, 16.00. NB II. mérkőzés: Komlói Bányász—Zalaegerszegi Volán, női csapatok, Komló, 16.00.

Tenisz: Megyei egyéni felnőtt bajnokság a Balokány ligeti teniszpályán, 15.00.

Teke: Az országos Bányász bajnokság versenyei. Komló 8.00, Százvár 8.30.

MÁJUS 21. VASÁRNAP

Labdarúgás: Nemzetközi mérkőzés: Pécsi Dózsa—SV Mattersburg, Tüzér utca, 17.30. NB I. B mérkőzés: Pécsi Bányász—Volán SC, Pécsújhegy, 16.00. NB II. mérkőzés: PVSK—Bakony Vegyész, PVSK pálya, 16.30. NB III. mérkőzések: Mázа-Szászvári Bányász—Pécsi Porcelángyár, Szászvár, 17.00, Kaposvári Rákóczi—Volán 12. SC (Szigetvár), Kaposvár, 16.30, Mohács—Bonyhád, Mohács, 17.30, Pécsi BTC—Dombóvári Vasutas, BTC pálya, 11.00. PEAC—Kaposvári Vasas, Pécsbányatelep, 15.30, Barcs—Steinmetz SE, Barcs, 17.00, Lábodi MEDOSZ—Pécsi Helyiipar, Lábod, 17.00. Megyei I. osztályú mérkőzések: Boly—István-akna, Boly, 17.00, Mágocs—Vasas II. Bányász, Mágocs, 16.00, Sásd—Keszty ugyár, Sásd, 16.00, Véménd—Pécsi Bányász II. Véménd 16.30, Siklós—Szigetvári Kinizsi, Siklós, 16.30, Pécsi Kinizsi—Töttös, kovácstelepi pálya, 9.30.

Atlétika: A megyei úttörő olimpia döntői, PVSK pálya, 9.00. Az országos főiskolás bajnokság döntői, a Tanárképző Főiskola és a PEAC versenyzők részvételével Gödöllő, 10.00.

Asztalitenisz: NB I. mérkőzés: Pécsi Ércbányász—Vörös Meteor Közért, férfi csapatok, Leöwey Gimnázium tornaterme, 9.30. Területi serdülő seregszemle Építők Tüzér utcai terme, 9.00.

Kerékpár: Bakkányi Dezső emlékverseny, a Pécsi Spartacus kerékpárosok részvételével. Rajt: Szekszárd, Rákóczi u., 10.00.

Kézilabda: NB I. mérkőzés: Pécsi Bányász—OGSC női csapatok, Pécsújhegy, 10.00. NB II. mérkőzések: Siklósi Kesztyűgyár—BNA férfi csapatok, Siklós, 10.00, Győri Magasépítők—Pécsi Vörös Meteor, női csapatok, Győr, 10.00.

Kosárlabda: NB I. mérkőzés: Videoton—Pécsi VSK, női csapatok, Székesfehérvár, 10.00. NB II. mérkőzések: PEAC—Szombathelyi SE, férfi csapatok, PVSK csarnok, 10.00, Székesfehérvári Építők—Pécsi VSK, férfi csapatok, Székesfehérvár, 10.00.

Röplabda: NB II. mérkőzések: PEAC—Fürdőigazgatóság, férfi csapatok, Ifjúsági Stadion, 9.00, Pécsi Vörös Meteor Élelmiszer—Fésüsfonó, női csapatok, Ifjúsági Stadion, 9.00.

Sakk: 50 táblás szimultán Keresz és Kotow szovjet nemzetközi sakk nagymesterek részvételével, Ércbánya műszaki klubja, 14.00. OB II. mérkőzés: Pécsi Bányász—BKV Előre, Komjáth Aladár u. 5. szám, 9.00.

Tájékozódási futás: Mecsek Kupa verseny. Rajt: mecseki camping, 9.00.

Teke: Megyei egyéni bajnokságok, Balokány liget, 9.00 és 14.00.

Teke: Az országos Bányász bajnokság döntői, Komló, 8.00.

Országos bányász tekebajnokság Komlón és Szászvárott

Az országos bányász tömegsport tekebajnokság döntőjére tíz csapat nevezett, a védő Mecseki Szénbányák együttesén kívül ott lesznek a borsodiak, az Országos Kőolaj- és Gázipari Tröszt, a Mecseki Ércbánya a tatabányai, a dorogi, a nógrádi, a mátraaljai, az oroszlányi, a várpalotai és a közép-dunántúli szénbányák csapatai a ma kezdődő versenyen. Tekintve, hogy 11 csapat méri össze tudását, a résztvevőket két csoportba osztották. Komlón és Szászvárott tartják a selejtezőket, majd vasárnap a bányavárosban rendezik a döntő végküzdelmeit.

Ma reggel 7 órakor a munkásszállón lesz a ünnepélyes megnyitó, ahol a rendező szervek képviselői, a Bányaipari Dolgozók Szakszervezete és a Mecseki Szénbányák Szakszervezeti Bizottsága részéről köszöntik a tömegsport aktíváit, versenyzőit. Ezt követően Komlón 8 órától, Szászváron pedig fél 9-től tartják a versenyeket. A legjobb eredményt elérő csapatok kerülnek a vasárnapi komlói döntőbe. A kupa jelenlegi védője, Kossuth-bánya együttese, szorgalmasan készült a találkozóra, szeretné megvédeni elsőségét.

Vasárnap délelőtt

Mecsek Kupa tájékozódási verseny

Több, mint 200 nevezés érkezett a Mecsek Kupa tájékozódási versenyre. A teljes magyar élmezőny rajthoz áll, ott lesznek a versenyen a világbajnokságra készülődő válogatott keret tagjai. Rajthoz állnak a PVSK tájékozódási futói is. Az I. osztályú versenyre szinte az ország valamennyi részéből érkeznek ma tájékozódási futók Pécsre, Ifjúsági versenyzők részére is rendeznek futamokat. A rajt vasárnap reggel 9 órakor lesz a mecseki campingnél. A befutás kb. 10 óra körül ugyanoda várható. A megyei tájékozódási szövetség vezetői jól felkészültek a nagyszabású viadal megrendezésére. A pécsiek remélik, a budapesti élversenyzők és a vidéki tájékozódási futók jó versenyt vívnak.

Két 4. hely a főiskolás bajnokságon

Vérmes reményekkel utaztak Gödöllőre az országos főiskolás labdarúgó bajnokság döntőjére a PEAC labdarúgói. A PEAC reményei nem váltak valóra, nem sikerült megvédeniük elsőbbségüket. A döntőbejutásért a SZEOL-lal mérkőztek. Nagyszerű küzdelmet vívtak, de meg kellett hajolniuk a szegediek nagyobb rutinja előtt.

A másik ágon Keszthely és Miskolc csatázott a döntőbejutásért. A keszthelyiek nyertek, a döntőt a SZEOL-lal vívták, az eredmény meglepetésnek számít, a keszthelyi csapat győzelemsorozatát a szegediek sem tudták megállítani. A 3. helyért a PEAC a Miskolccal mérkőzött, a fáradt pécsiek, bár háromszor vezettek, végül vereséggel hagyták el a pályát.

Eredmények: SZEOL—PEAC 2:0 (1:0), Keszthely—Miskolc 2:0 (1:0). Az első helyért Keszthely—SZEOL 3:0 (2:0), a 3. helyért Miskolc—PEAC 5:4 (4:4).

Gödöllőn játszották a főiskolás röplabdabajnokság döntő mérkőzéseit is. A PEAC férfi csapata a 4. helyen végzett. Eredmények: MAFC—TF 3:1, MEAFC—PEAC 3:1, MAFC—PEAC 3:1, TF—MEAFC 3:0, MAFC—MEAFC 3:0, TF—PEAC 3:0. A torna végeredménye: 1. MAFC, 2. TF, 3. MEAFC (Miskolc), 4. PEAC.

DUNANTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottságának lapja.
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80
Kiadja: a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Telexszám: 12-320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 20,— Ft
Indexszám: 25 054

ÉRTESÍTJÜK TISZTELT VÁSÁRLÓINKAT, HOGY A

Pécs, Bem u. 8. szám alatti óra- és ékszerboltunk május 15-én bezárt. Helyette

MÁJUS 22-TŐL A

PÉCS, KOSSUTH LAJOS UTCA 19. SZÁM ALATTI

ÓRA- ÉS ÉKSZERBOLT

áll kedves vásárlóink rendelkezésére,

hétköznap 8—19 óráig,

szombaton 8—15 óráig

Figyelmes kiszolgálás! ÓRA- ÉS ÉKSZER KISKERESKEDELMI VÁLLALAT Gazdag választék!

I. Tátra—Balaton rallye

Megérkezett a mezőny Balatonfüredre

Eredményhirdetés szombaton este

(Munkatársaink telefonjelentése.)

Majdnem kirándulássá változott számunkra a verseny csütörtök este. A takarítónő jóvoltából a szobánk asztalán lévő újsággal együtt eltűnt a rallyemenetlevél is, amelynek elvesztéséért kizárás jár. Nagy keresgélés után végül is a zsüri asztalánál találtuk meg.

Ugyancsak csütörtökön este derült ki, hogy a rendezők optimizmusa korai volt, az elázott utakat illetően. Rozsnyó és Rimaszombat között az esőzésektől megromlott az út állapota — az egyik hidat el is vitte a víz — így a tervezett útvonalat meg kellett változtatni és 30 kilométeres kerülő után tértünk vissza az eredetire.

Hűvösre fordult, borus időben rajtolt a Csorba-tótól az I. Tátra, Balaton rallye mezőnye pénteken reggel. Az első kocsi 6 órakor indult, két percenként követte a többi: összesen 60. Csapattársaink 7 óra előtt keltek útra, ránk 7.50-kor került sor.

Rimaszombatig ideálisak voltak az útviszonyok, a városban, az első ügyességi próba színhelyén már szakadó esőben dagasztottuk a sarat a pályán. A próbát 47 másodperc alatt teljesítettük, mely elég jó időnek számít. Losoncig esőben, veszélyesen sáros utakon csúszkáltunk, és csak a magyar határhoz közeledve sütött ki ismét a nap.

A következő nehéz feladat Vácon várt ránk. Itt ismét ügyességi próbán kellett a résztvevőknek bizonyítani. Ezen a pályán 60 másodpercet teljesítettünk, és így riválisainkkal továbbra is versenyben maradtunk a dobogós helyezésért.

A könnyűnek vélt Budapest—Székesfehérvár szakasz az időjárás miatt igazi rallye erőpróbává változott. Délután 3 és 4 óra között esti sötétség és jégeső fogadta a versenyzőket. A kopogó jég majd beszakította a tetőt, az ablaktörlő alig győzte „feladatát", és igencsak kellett „gépészkedni", hogy az úton maradjunk. Székesfehérvárnál elállt az eső és az út hátralévő szakaszát kifogástalan körülmények között tettük meg.

Az utolsó feladat a balatonfüredi Marina Szálló előtti célban — immár negyedszer — ismét ügyességi próba volt. A távot és az ügyességi feladatokat a benevezett versenyzők többsége teljesítette. Az ünnepélyes eredményhirdetésre szombaton este kerül sor.

Lázár Lajos—Pánics György

Az NB I. női csapatai ismét a pályán

Néhány heti szünet után ismét bajnoki pontokért küzdenek a női kosárlabda NB I. csapatai. A magyar női válogatott közben sikeresen helytállt az Európa bajnokság selejtező mérkőzésein és kivívta a döntőben való részvételt.

A Szigetvári ÁFÉSZ női csapata, ma délután játssza le mérkőzését, Szigetváron az új tornateremben a Vörös Meteor Egyetértés csapata lesz a hazaiak ellenfele. A PVSK lányok idegenben vendégszerepelnek. Vasárnap a vasutasok Székesfehérváron a Videotonnal játszanak.

Mérkőzéseket vívnak az NB II-ben szereplő Baranya megyei csapatok is. Ezúttal a Komlói Bányász női csapata és a PEAC férfi együttese mérkőzik otthonában. A Bányász lányok ma délután Komlón fogadják a Zalaegerszegi Volán együttesét, a PEAC fiúk vasárnap délelőtt a PVSK csarnokban a Szombathelyi SE-vel találkoznak.

Grosics Gyula Pécsett

A József Attila Művelődési Házban (Korvin Ottó 20.) május 20-án, szombaton 18 órakor Grosics Gyula lesz a Művelődési Ház vendége. A magyar labdarúgás helyzete szerepel a napirenden, a beszélgetést Kovács Imre, a Magyar Rádió Pécsi Stúdiójának riportere vezeti. Bemutatásra kerül: A kerek labda nyomában című sportfilm. A film a magyar labdarúgás 70 éves történetét mutatja be, eredeti dokumentumok alapján. A Művelődési Ház megközelíthető a 10-es, 20-as, 31-es és 47-es autóbuszjáratokkal. Ezt megelőzően 16.30-kor a Pécsbányatelepi Zalka Máté Műv. Ház látja vendégül.

RÖVIDEN

KÉZILABDA. Az NB I. hétvégi mérkőzése során vasárnap délelőtt Pécsújhegyen egy érdekesnek ígérkező találkozót játszanak. A Bányász női csapata, az OGSC-t fogadja. A hétvégi kézilabda műsorban egy NB II-es pécsi rangadó is szerepel. Szombaton délután a Tanárképző Főiskolán, a főiskolás lányok a Porcelángyár női csapatával mérik össze tudásukat.

TORNA. Budapesten az országos kiválasztó versenyen pécsi és komlói tornászok is rajthoz álltak. A lányok versenyében többen jó eredménnyel hívták fel magukra a figyelmet. Az 1960-ban születettek versenyében a komlói Tóth 2. helyen végzett. A Pécsi Sportiskola versenyzői közül Kossa első volt az 1959-es évjáratúak között. Az 1958-ban születettek versenyében Kovács 3., az 1957-esek versenyében Beke 2. helyen végzett.

KOSÁRLABDA. NB III. mérkőzések: Férfi csapatok: Mohács—Marcali 50:99, Ércbányász SC—Szigetvár 101:57, Postás—Dombóvár 81:55, Szekszárd—Műszaki Főiskola 91:32, Komló—Kaposvári Gazdász 54:50. Női csapatok: Mohács—Fonyód 32:34, Pécsi Postás—Dombóvár 45:41.

LABDARÚGÓ MEGYEI II. OSZTÁLY

Keleti csoport: Palotabozsok—Komlói Carbon 6:1, Lippó—Olasz 4:0, Hidas—Villány 1:2, Magyarszék—Liget 5:2, Vókány—Sátorhely 2:11.

Nyugati csoport: Baranyahídvég—Görcsöny 3:1, Vajszló—Szabadszentkirály 5:0, Postás—Szentdénes 7:1, Sellye—Hegyhátmaróc 5:0, Drávaszabolcs—Bogádmindszent 4:1, Szentegát—Drávafok 2:0.

Sakk:

KERESZ ÉS KOTOW SZIMULTÁNJA

Keresz és Kotow nemzetközi sakk nagymesterek 1972. május 21-én, vasárnap délután 2 órakor a MEV Műszaki Klubjában (III., 39-es dandár u. 19.) 50 táblás szimultánt tartanak.

Keresz 1937-től állandó résztvevője volt a sakkolimpiáknak, háromszor állt a dobogó legmagasabb fokán. Az 1954-es amszterdami sakkolimpián egyedülálló teljesítményt nyújtott, 14 játszmából 13,5 pontot szerzett. Az egyik legsikeresebb szovjet versenyző, két évtizeden át a világ második legjobb sakkozójának tartották. Kotow az 1952-es és 1954-es sakkolimpián győztes szovjet csapat tagja volt. Számos nemzetközi verseny győztese, sokszoros szovjet válogatott. A szimultánra a helyszínen lehet jelentkezni. A jelentkezők lehetőleg hozzanak készletet magukkal.

ASZTALITENISZ NB I. ÁLLÁSA

Férfi csapatok

1. Bp. Spartacus	7	7	—	140:35	14
2. G.-MAVAG	6	5	1	104:46	10
3. BVSC	4	4	—	79:21	8
4. Csepel	7	4	3	96:79	8
5. Postás SE	7	4	3	84:91	8
6. VM KÖZERT	6	3	3	82:69	6
7. Pécsi Erc.	7	3	4	84:91	6
8. Aknamélyítő	6	3	3	70:80	6
9. Kap. Vasas	8	3	5	93:107	6
10. MEMTE	8	3	5	87:113	6
11. Sz. Kender	7	1	6	56:119	2
12. MAFC	7	—	7	25:150	—

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Trubadur (este 7 órakor), Timár-bérlet.

HANGVERSENY

Komló, Steinmetz Szakközépiskola kollégiumának aulájában: A komlói Állami Erkel Ferenc Zeneiskola volt növendékeinek hangversenye (délután 5 órakor).

MOZI

Park: Csárdáskirálynő (4, 6), Szindbád (8).

Petőfi: Csoda olasz módra (4, n7), Meztelen vagy (f9).

Kossuth: Ordasok között (10, 12, f3, f5), Tudom, te vagy a gyilkos (f7 f9).

Fekete Gyémánt: Funny Girl, I—II. (4) **Jószerencsét:** A lovakat lelövik, ugye? (5, 7) **Rákóczi:** Holt vidék (5, 7). **Május 1:** Furcsa zálogtárgy (f6). **Harkány:** Lányok párázon (7). **Mohács:** Volt egyszer egy család (6, 8). **Sellye:** . . . És hamarosan a sötétség (8). **Siklós:** Cromwell (8). **Szigetvár:** A kalóz menyasszonya (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! Közben: 7.45: Bélyeggyűjtőknek. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Lányok, asszonyok. 8.40: Népi zene. — 9.00: A zöldköves gyűrű. 9.20: Così fan tutte. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Tolvajok iskolája. **Rádiójáték. I. rész.** 10.59: A magyar előadóművészet hónapja. Mendelssohn-művek. 11.50: Fúvószene. 12.00: Déli krónika. 12.20: Zenei anyanyelvünk (ism.). 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Melódiakoktél. 13.45: Irigyelt emberek. 13.55: A dzsessz kedvelőinek. 14.15: A világosság nemzedéke. 14.25: Új Zenei Újság. 15.00: Hírek. 15.05: Kis magyar néprajz. 15.10: Csak fiataloknak! 15.55: Reklám. 16.00: 168 óra. Közben: 17.00: Hírek. Időjárás. 17.30: A magyar előadóművészet hónapja. Felvételeiből válogat: Erdélyi Miklós, Gabos Gábor. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. 19.25: Öt perc sport. 19.30: Népdalok. 20.00: Interrádió Show — 1972. Rádióállomások nemzetközi versenye. 22.00: Hírek. Időjárás. 22.15: Sporthírek. 22.20: Ritmus és melódia. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—1.58: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben: 7.50: Múzeumi híradó. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Liszt műveiből. 9.00: Hírek. 9.03: Nóták. 9.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.00: Zenés műsor üdülőknek. Közben: Kb. 10.30: Útikalauz üdülőknek. 11.00: Hírek. Időjárás. 11.52: „Jelképek erdején át . . ." 12.02: A magyar előadóművészet hónapja. Századunk zenéjéből. 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: Gazdaságról mindenkinek. 13.33: A haj. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Napraforgó. 15.00: Orvosi tanácsok (ism.). 15.05: Haydn: G-dúr szimfónia. 15.29: Az élelmiszeripar és a mezőgazdasági üzemek. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: „Üdvözlet az olvasónak . . ." 16.45: A hét műsoraiból (ism.). 17.13: Mikrofonközelben. 17.44: Történelem Szomália földjén. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Öt perc sport. 18.15: Kalandozás. 19.15: Schumann: Öt darab népdalstílusban. 19.34: „Cicáznak a szép csendörtollak." 19.50: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika. II. 20.25: Öt perc sport. 20.30: Új könyvek. 20.33: Nóták. 21.01: A magyar előadóművészet hónapja. Csajkovszkij: Anyegin. Közben: Kb. 22.09: Alkotóműhelyben. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.48: Vavrinecz Béla: Koncert-változatok cimbalomra és népi zenekarra. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

URH RÁDIÓ

12.00: Déli krónika. 12.20: Műsorismertetés. 12.23: XIX. századi operákból. 13.01: Barokk muzsika. 14.03: Beszélő székek (ism.). 14.59: A magyar előadóművészet hónapja. Magyar muzsika. 16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: A villámszóró kard. II. rész. 16.41: Öt órai tea. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.10: Jámbor pálya. 18.40: Szovjet szerzők műveiből. 19.18: Ernest Blanc énekel. 19.40: A magyar előadóművészet hónapja. Mozart-hangverseny. 21.00: A dzsessz kedvelőinek. 21.30: Hangfelvételek felsőfokon. 23.00—23.15: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor — Szombat esti vendégünk . . .

17.40: Hallgatóink kérésére. — Közben: Szőllősy Kálmán humoreszkje.

18.20: Baranyai éneklő ifjúság hete.

18.30: Dél-dunántúli híradó.

18.45: Kálmán Imre operettjeiből.

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Baranyán át. — Hírek, tudósítások, riportok. — Hallgatóink kérésére. — Zene.

19.30: Német nyelvű műsor. — A hét eseményeiből . . . — Neue Zeitung előzetes. — Szombat esti muzsika.

20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

8.05—8.30: Iskolatévé. Filmesztétika (középisk. III. oszt.).

9.20: Műsorismertetés

9.31: Az elnök. Riportfilm (ism.).

9.55: Film egy bájos kislányról (ism.).

11.25—12.05: Nyitott boríték (ism.).

15.08: Műsorismertetés.

15.10: Parittyás Thierry. Francia rövidjátékfilm-sorozat. 7. A próba.

15.35: Miskolci fesztiválmozaik.

16.45: Reklámműsor.

16.55: Hírek.

17.00: Nemzeti díj. Közvetítés az ügetőpályáról.

17.30: Ki él ma falun? 2. Igények és valóság.

18.00: Könnyűzene Varsóból.

18.10: Visszaszámolás . . .

18.40: Reklámműsor.

18.50: „Pecsétet ütök a korra." A 75 éves Nádass József köszöntése.

19.15: Cicavízió.

19.30: Tv-híradó.

20.00: A perceim meg vannak számlálva . . . Mikes György ötperce.

20.05: Különleges ügyosztály. Angol bűnügyi filmsorozat. Azok a titokzatos férfiak . . .

20.55: Cziffra György a párizsi Olympia színpadán. Francia film.

21.45: Tv-híradó — 2. kiadás.

21.55—23.05: Éjszakai bemutató. Németh László: Gyász (16 éven felülieknek!).

JUGOSZLÁV TV.

17.30: Dallal mondjam meg neked. 18.15: A négy páncélos és a kutya. Lengyel ifjúsági filmsorozat. 19.15: Fogok, fogsz, fog . . . — humoros adás. 20.30: Az arc. Svéd játékfilm. 22.00: A „C" stúdió.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

ÁRA: 1 FORI

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 118. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. május 21., vasárnap

A hétvége zsúfoltsága

Az újságíró illetlensége, hogy számokkal kezdi mondanivalóját. A számok is beszédesek. Pécsett, 1971-ben, napi átlagban 4,9 óra volt a szabadidő. Az UNESCO időmérlege szerint 1966-ban 3,2 óra volt. Nagyszerű! Öt év alatt napi átlagban 1,7 órányit nőtt, ennyivel több lett szabadidőnk. Statisztika ezen belül. Nem a cikkíró — számítógép végezte: a férfiaké 3,8 óráról 5,7, a nőké 2,4 óráról 4 órányira növekedett.

Szabadidőnk elosztódását is tálalta a „csalhatatlan". Hétköznapokon három óra, szombaton négy, vasárnap közel nyolc, szabad szombaton hat óra. Néhány hasonlító adat és az „okos" válaszok: Közép-Európában naponta 3—4 óra az átlagos szabadidő. Jobban élünk a téren, mint gondolnánk.

Mivel töltjük a tekintélyes szabadidőt? Hétfőtől péntekig a nagyobb részét otthon. Televíziót nézünk, olvasunk, tanulunk. Ezek a főbb időtöltések. Hétvégén változik a sorrend. Látogatás, olvasás, televíziónézés. Kiderült, hogy száz pécsi lakosból mintegy hetven lakásán kívül tölti a szabad szombatot, de főleg a vasárnap jelentős részét. Az eltávozás főbb helyei: Harkány, Szigetvár, Orfű, Abaliget, Mohács, mecseki szőlők és kertek, mecseki kirándulás. Nyáron ruccanás a Balatonra.

Ugyanakkor tapasztalatok, tények bizonyítják, hogy az év jelentős részében a hétvégeken többen érkeznek Pécsre, mint amennyien egy vagy két teljes napra eltávoznak a városból. A szabad hétvégés pécsiek, a hétvégére Pécsre érkezők „megtizedelik" a kereskedelmet, a vendéglátó ipart, a közlekedést és olyan tömeg- és fogyasztási dugókat képeznek, melyre a zsúfoltság több esetben csak enyhe kifejezés. A kettős és hármas ünnepek előtt és alatt még nehezebb a helyzet, mint ezt mindannyian tapasztalhatjuk. Az élelmiszeripar, a vendéglátó helyek, a közlekedés izzadva birkózik a csúcsokkal és lankásabb állapotokkal és sok esetben teljesítőképességének határán túl igyekszik eleget, teljesíteni feladatát.

Az illetékes párt és állami szervek vezetői ismerve a helyzetet, véleményüket így összegezik: A megnövekedett szabadidő természetes igényeit a szolgáltatásban most hiányosan, akadozva tudjuk kielégíteni. A jövőben pedig, ha változtatást nem végzünk, akkor nem tudunk lépést tartani a növekvő igényekkel és kellemetlenségekkel, bosszúságokkal lesz terhes az éppen ellenkező célú hétvége. E vélemény nagyon igaz. Amikor sorban kell állni egy vendéglátóhelyi székért, kétszer kell elmenni egy kiló kenyérért és a többi, akkor nyilvánvaló a baj.

Egyik napról a másikra nem lehet felépíteni a hiányzó üzleteket, éttermeket, a közlekedés fejlesztése sem olcsó. A gyors igazodásnak számos feltétele jelenleg hiányzik és csak fokozatosan, később teljesülhet. Addig is enyhíteni kell a jelenlegi helyzeten. Az enyhítési lehetőség a szabad hétfő. Tévedés kerülendő, nem arról van szó, hogy szabad szombat, közben vasárnap és szabad hétfő is. Részlegesen a nagyobb üzemeknél a szabad szombat helyett szabad hétfő. Ezzel a gondolattal barátkozni kell. A vasárnap és hétfő ugyancsak két egybefüggő nap.

Az igazság, hogy kelyben ez a gondolat új, de számos országban olyan régi, hogy eszébe se jut bárkinek is problémázni felette. A világhírű Ford gyárban a folyamatos munka nyomán ismeretlen a vasárnap, mely Közép-Európában rangos nap vallásos hagyományok nyomán. De nemcsak amerikai, európai példa is bőven van. Nyugati és keleti is. Lényege, hogy a hét minden napjára jut és juthat folyamatosan szabad- és pihenőnap. Ezzel még nem kell foglalkoznunk, de azzal igen, hogy a szombatot tehermentesítsük a hétfővel. Ez a kínálkozó lehetőség, hogy „széthúzzuk" a megnövekedett hétvégi szabadidőt és kellemesebbé is tegyük. Ez nem egyszerű, mert a szokások erős kötelek és egyanakkor munkaszervezés, ellátás, szolgáltatás eddigi rendje részben átalakítandó. Nem olyan ördöngős, mint első pillanatra gondolnánk, egyszerűbb, mint a lépcsőzetes munkakezdés akut problémája.

Az illetékes pécsi párt és állami szervek vezetői, testületei foglalkoznak a megoldási lehetőséggel, mely a tényeket figyelembe véve, közérdek.

(Kászoni)

Tartalomból:

BNV — Díjazott termékek (3. old.)

Elefánt egérbőrben (3. old.)

Nő Baranya és Pécs vonzóereje (4. old.)

Trubadur (5. old.)

Fiatalok (8. old.)

Nixon elindult Moszkvába

Richard Nixon amerikai elnök szombaton egy Boeing—707-es különgépen elutazott a Szovjetunióba teendő látogatására. Útját másfél napra megszakítja az ausztriai Salzburgban és csak hétfőn megy tovább Moszkvába.

Elutazása előtt Nixon még egy utolsó rövid nyilatkozatban ismét kifejtette, hogy moszkvai látogatásával nem csupán jobb légkört akar kialakítani, „lényegretörően fontos tárgyalásokat kíván folytatni" úgy, hogy „jobb kapcsolatokat és békekilátásokat lehetővé tevő jobb struktúrát sikerüljön kiépíteni".

◆

HÁBORÚELLENES TÜNTETÉS SALZBURGBAN

Szombaton, csaknem ugyanabban a pillanatban, amikor a Richard Nixon amerikai elnököt és kíséretét szállító „76 szelleme" nevű elnöki különrepülőgép a Washington melletti Andrews légitámaszpontról a magasba emelkedett és elindult Európába, Salzburgban amerika- és háborúellenes tüntetések kezdődtek.

A Gaisberg tövében lévő festői osztrák város utcáin több mint ezer tüntető vonult végig. Feliratos tábláikon követelték az amerikaiak távozását Dél-Vietnamból. A hirügynökségek kiemelték, hogy a tüntetők között volt Kreisky osztrák kancellár egyetemista fia is.

Harkány, szezon előtt

Korszerűsödik a közvilágítás — A jövő útja: társasüdülők

Harkány — fogalom Baranyában. Mindenkit érdekel, hogyan fejlődik, milyen létesítményekkel lesz évről évre gazdagabb? Persze, Harkány nemcsak a községet, hanem a fürdőt is jelenti, s ezért mind a község, mind a fürdő ez évi fejlődéséről számot adunk.

Tizenkét lakásos házat építenek a Fürdő Vállalat székházának tőszomszédságában. A kivitelező a Baranya megyei Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat, a költség 6—8 millió forint. Korszerűsítik a közvilágítást is — a Baranya szálló mögötti társasüdülő térségében 621 ezer, a kertészet melletti láncházsornál 437 ezer, az új nyaralótelep déli oldalán 520 ezer, a gépállomás mögötti új lakótelepen 240 ezer, a Ságvári utcában 300 ezer forintért. Ezekre a munkákra megállapodást kötöttek a DÉDÁSZ-szal, s ez évben elkészülnek.

Csatornázzák a láncházas lakótelepet, ennek költsége 300 ezer forint. Utakat ugyanitt — a Korvin Ottó utcában — építenek, valamint a Dráva utca, Barátság és Fürdő utca összekötő útjának záróréteget készül el — összesen 900 ezer forintért.

Járdát 200 ezer forintért építenek. Az Ady Endre utcában, Bem utca egyik oldalán, a Petőfi utca jobb oldalán, a Nevelők útja mindkét oldalán, a Kőrösi Csoma Sándor utca egyik oldalán, s a Kossuth Lajos utcában befejezik a járdaépítést. A Zrínyi utcában, valamint az Arany János utcában befejezik, illetve felújítják a járdákat.

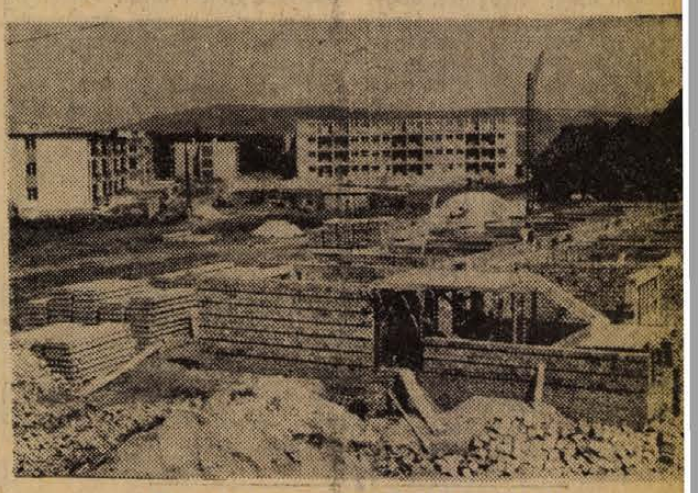
Átalakították az iskolát, napközit. Szeptemberre véglegesen elkészülnek a munkával. Szétválasztották a konyhai részt, a szociális létesítményeket, külön főzhetnek tehát az óvodának, külön az iskolának. Ennek költsége mintegy 300 ezer forint. Kicsinek bizonyult a szennyvíztelep kapacitása. Bővítik, erre jövő évben kerül sor, a terveket a Baranyaterv készíti 5—600 ezer forintért.

Fejlődik az üdülőtelep is — a jövő útja a társasüdülőké. A kis telkek parcellázását most fejezték be, 320 telek kerül értékesítésre az OTP útján. Az igények jóval meghaladják a lehetőségeket. A Baranya szálló mögötti részen társasüdülők épülnek. Már elkészült a BÁÉV-üdülő, az Egészségügyi Szakszervezet üdülője, az Autóklubé, a bányászoké, s egyre több magánszervezésű társasüdülő készül. Nyilvánvalóan gazdaságosabb — és nem utolsó sorban szebb — a társasüdülők építése, hiszen itt egy épületben mintegy 50 lakrész létesül, garzon, illetve másfél szobás kivitelben. Hely van, a társas szervezkedésnek teret adnak a község vezetői.

◆

A harkányi strandfürdő 2. számú medencéjét kettéosztották. Ezt indokolta a vízcsere gyorsabb lebonyolítása, illetve higiéniai szempontok. Új ivókutak készültek, az ivóvízhálózatot a törpevízmű hálózatára kötötték. Öt helyen összesen tizenöt csap várja a szomjas strandolókat. Kicserélték a csőhálózatot, amely erősen korrodálódott. Ez évben félig elkészül az új télifürdő-épület, amely újabb 1200 vendég fogadását teszi majd lehetővé. Bővült az ABC áruház, befelé is árusít, a Napsugár oldalán levő büfésor pedig teljes egészében üzemel. Fokozzák a egytálétel készítmények árusítását, a meleg étel ellátás terhát javul ebben az évben is. A strandfelszerelések elegendőlesznek: 100 hinta, számtalan nyugágy, gyékény, heverő á majd a vendégek rendelkezésére. Háromszáz szemétkosárbadobhatják a strandolók a szemetet — ha dobják. A lehetőségmindenesetre megvan. A Postnyilvános telefonállomást szerefel a strand területén. A terep rendezés befejeződött, virágos gyepes területek várják a fürdővendégeit. S hogy ne csak hasznos, hanem a kellemes is említést nyerjen: játszóteret alakítanak ki gyermekek és felnőttek számára egyaránt. A gyerekeket csúszda, hinta, a felnőtteket pedig óriás-sakk és pingpongasztal várja. A focipályához kiskapuk készülnek ezek a kiskapuk persze csak arra jók, hogy a labdát fogadják...

Kampis



Egyre szaporodnak az üdülők, szállodák
Erb János felvétele

Balatoni évadnyitó Siófokon

Siófokon szombaton megkezdődött a már hagyományos balatoni évadnyitó kétnapos eseménysorozata. Délelőtt Balatonföldváron ünnepélyes külsőségek között megnyitották az első balatoni kurszalont. A Somogy megyei Tanács idegenforgalmi hivatala a Siótúr öt és fél millió forintos költséggel építette. 450 négyzetméteres nagyterme, vastag függönyökkel, nappal, amikor nincs előadás, több kisebb-nagyobb teremre osztható.

Dr. Fodor János, a Siótúr vezetője elmondotta az MTI munkatársának, hogy a szalonba napi vagy heti jeggyel lehet belépni. A hetijegy ára 40 forint, ezért egy hétig bárki minden nap igénybeveheti a szolgáltatásait: az olvasótermet, a könyvtárat, a játéklehetőségeket. Állandó esti műsorról is gondoskodnak: minden hétfőn folklór előadás lesz, szerdán pedig zenei műsor. A nyitvatartás ideje alatt — a nyári szezonban — tíz alkalommal idegennyelvű irodalmi és zenei műsort, könnyűzenei hangversenyt, magyar irodalmi és zenei estet rendeznek. Minden pénteken divatbemutatót tartanak. A terem kiállítás rendezésére is alkalmas, ezért elsőnek a balatoni múzeumban bemutatott és nagy érdeklődést keltő kisgrafika kiállítás kerül sorra, utána két hetenként más és más.

Az évadnyitó eseményei délután Siófokon folytatódtak. A Városi Tanács nagytermében az Állami Bábszínház adott műsort, a Kőolajvezeték Vállalat fúvószenekara pedig toronyzenét szolgáltatott. Este a Városi Tanács székházának nagytermében Földvári Aladás, a SZOT elnöke mondott ünnepi megnyitót, majd neves fővárosi művészek adtak hangversenyt.

Újabb légitámadás Hanoi ellen

Egyszerre szólnak újra ezerhatos — helyi idő szerint — déli tizenkettő előtt pár perccel ismét megszólaltak a szirénák Hanoiban. Röviddel ezután felhangzott a légelhárító ágyúk dörreje, a rakéták süvöltése. Az amerikai bombák a város környékén robbantak.

Hanoi fölött légicsata bontakozott ki a VDK légiereje és a Phantom vadászbombázók között. A bombázás és a légicsata mintegy fél óráig tartott az okozott károkról és a lelőtt gépek számáról egyelőre nem érkezett jelentés.

A VDK ellen pénteken intézett légitámadások során összesen kilenc amerikai repülőgépet lőttek le s ezzel a VDK fölött lelőtt amerikai repülőgépek száma 3586-ra emelkedett.

A B—52-eseket Dél-Vietnamban is bevetették: negyven óra leforgása alatt mintegy kétezer-ötszáz tonna robbanóanyagot szórtak le a központi fennsíkon, ahol súlyos harcok folynak, Kontum körzetében. Katonai források beszámoltak arról is, hogy az An Loc melletti rendkívüli heves harcokba — a dél-vietnami kormánycsapatok megsegítésére — amerikai repülőgépekkel és helikopterekkel további csapatokat dobtak át az elcsigázott kormánykatonák támogatására. A hazafias erők mind Kontumnál, mindpedig An Loc-nál aknatüzet zúdítottak az ellenségre.

Harcok folynak Saigon közvetlen közelében is. A Dél-vietnami Felszabadítási Front harcosai megtámadták a saigoni csapatokat a Long An tartománybeli Ben Duc-nál, mindössze 27 kilométerre Saigontól, a felszabadító erők aknatűz alá vették Duc Huc katonai támaszpontját.

KOSZORÚZÁSI ÜNNEPSÉG PÉCSETT



Pécsett, a 48-as téri Munkásmozgalmi Emlékműnél a pécsi katonai lázadás 54. évfordulója alkalmából koszorúzási ünnepséget rendeztek tegnap. Az emlékmű előtti teret katonafiatalok, úttörők és középiskolások vették körül. Tíz órakor felcsendült a Himnusz, majd a gyászinduló akkordjai mellett, helyezték el a kegyelet, a hála virágait a fegyveres testületek képviselői. Az Internacionálé elhangzása után a katonai díszegység tisztelgő elvonulásával fejeződött be a koszorúzási ünnepség.

24 óra a nagyvilágban

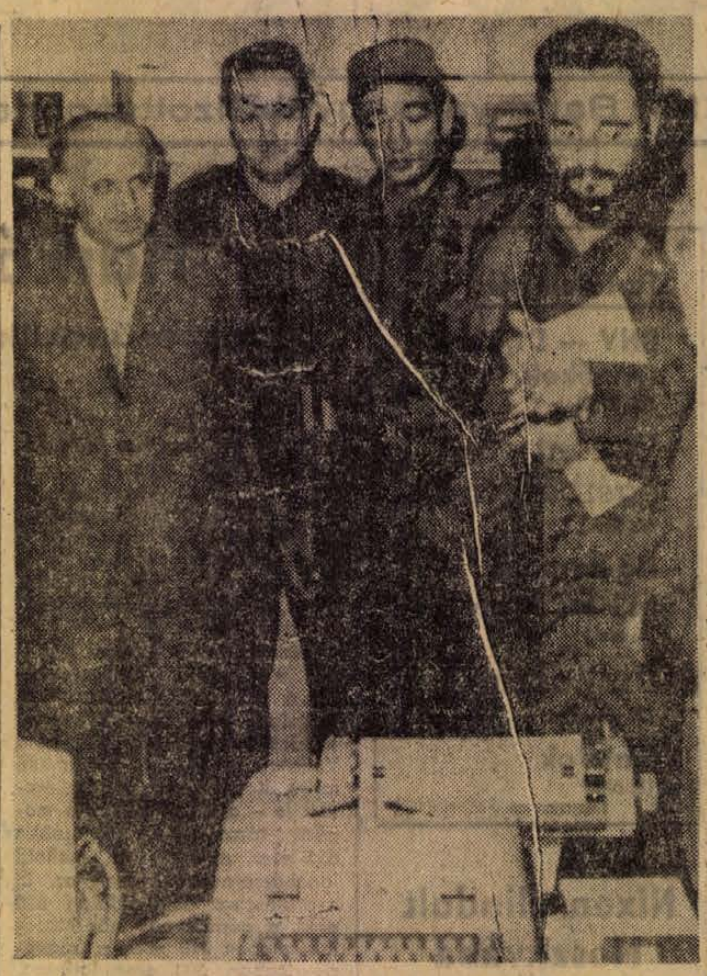
Ismét középbal kormány Olaszországban?

Arnaldo Forlani, a Keresztény-emokrata Párt főtitkára pénte-en a párt vezetőségének ülé-én felszólította az Olasz Szo-ialista Pártot, határolja el ma-át a kommunistáktól. „Ezen a onton dől el — mondotta — het-e folytatni a párbeszédet kereszténydemokraták s szo-ialisták együttműködéséről."

Forlani ismét leszögezte, hogy laszország új kormányának entesnek kell lennie minden-éle szélsőbaloldali (értsd: kom-unista) befolyástól. A Keresz-énydemokrata Párt főtitkára gyanakkor elismerte, hogy ne-éz olyan koalíciós kormányt lét-ehozni, amelybe bevonják a berálisokat is, hiszen ezt a pár-ot komoly szavazatveszteség ér-e a legutóbbi politikai válasz-ásokon. Forlani — anélkül, ogy síkraszállt volna bármilyen formula" mellett — felszólított a politikai erőket, „felelős-séggel álljanak hozzá az új kor-mány megalakításához".

Az Olasz Szocialista Párt mindeddig nem adott határozott álaszt arra, hogy vajon hajlan-dó-e felújítani a néhány hónap-pal ezelőtt dicstelenül kimúlt „középbal formulát". Egy pén-teken kiadott dokumentumában a párt vezetősége arra szólította fel a kereszténydemokratákat, hogy egyértelműen tisztázzák az új koalíciós kormányra vonatkozó álláspontjukat. A szocialis-ták elutasítanak minden olyan törekvést, amely olyan kormány létrehozására irányul, amelyben résztvennének mind a szocialis-ták, mind a liberálisok. Kívülről sem hajlandók a liberálisok tá-mogatni az új kabinetet. Az OSZP felhívta a szociáldemok-rata és a republikánus pártot, szegüljenek ellen minden „centris-ta" megoldásnak.

A liberális párt ugyancsak pénteken közzétett állásfoglalá-sában „demokratikus szolidaritásra" szólította fel a pártokat, ami „liberális nyelven" azt jelenti, hogy kereszténydemokrata, szociáldemokrata, republikánus és liberális koalíciós kormány megalakitását látnák a legszivesebben.



KS/DUNAPLÓ, TELEFOTO

A hivatalos látogatáson Szófiában tartózkodó Fidel Castro, Todor Zsivkov társaságában megtekinti Bulgária egyik elektronikus központját

BREZSNYEV—SEYDOUX TALÁLKOZÓ

Leonyid Brezsnyev, az SZKP központi Bizottságának főtitkára szombaton Moszkvában fogadta Roger Seydouxt, Franciaország moszkvai nagykövetét és baráti légkörben megbeszélést folytatott vele.

A találkozón mindkét fél megelégedéssel szólott a szovjet—francia kapcsolatoknak a két ország együttműködési elveivel összhangban álló fejlődéséről. A megbeszélés során érintették a kölcsönös érdeklődésre számot-tartó, időszerű nemzetközi kérdéseket is.

◆

✦ *MOSZKVA: Az ukrajnai Harkov város közelében május 8-án szerencsétlenség ért egy AN—10 típusú utasszállító repülőgépet. A személyzet és az utasok életüket vesztették. A katasztrófa okainak kivizsgálására kormánybizottságot nevezte ki.*

✦ TAJPEJ: Csang Kaj-sek szombaton letette a hivatali esküt és ezzel immár ötödször újabb hatéves időszakra a tajvani rezsim elnöke lett.

✦ *WASHINGTON: Az Egyesült Államok ezen a héten már a második földalatti atomrobbantást hajtotta végre a nevadai kísérleti telepen. Mint az amerikai atomenergia bizottság szóvivője közölte, a felrobbantott szerkezet hatóereje kevesebb, mint húsz kilotonna volt.*

✦ RÓMA: Magyar zarándokcsoport érkezett pénteken Rómába. A zarándoklatot dr. Ijjas József kalocsai érsek, a magyar katolikus püspöki kar elnöke vezeti.

✦ *BÉCS: Mintegy 700 kilogramm hasist foglalt le csupán május első két hetében az osztrák rendőrség. Az elkobozott kábítószer értéke meghaladja a 40 millió schillinget.*

✦ YAOUNDÉ: Népszavazást tartanak szombaton Kamerunban az új alkotmányról, amely megszünteti Kamerun Szövetségi Köztársaság államformáját és kimondja az egységes állam megalakítását.

✦ *HAVANNA: A panamai diákszövetség nyolcadik kongresszusára Panamába utazott a kubai egyetemi diákszövetség küldöttsége.*

✦ DEWSBURY: Ötven évvel ezelőtt Angliában elmegyógyintézetbe zártak két egészséges fiatal nőt, mert törvénytelen gyermekeknek adtak életet. A két asszonyt csak az idén engedték ki. A szerencsétlen asszonyok nyomára Frank Sheridan társadalombiztosítási igazgató jutott Dewsbury városában, egy szállóban, ahol a két nő jelenleg él. Mint Sheridan elmondta, egyikük 18, másikuk 24 éves korában került az elmegyógyintézetbe és nem is távoztak onnan, mivel nem volt hova menniük. Nem tudni, hogy gyermekeikkel mi lett. Az angol egészségügyi minisztérium szóvivője közölte, hogy valószínűleg sürgős vizsgálatot indítanak az ügyben.

✦ *BUKAREST: Bukarestben befejezte munkáját a magyar—román vegyesipari munkacsoport ülése, majd aláírták a román vegyipari minisztérium és a magyar Nehézipari Minisztérium gazdasági és tudományos műszaki együttműködéséről szóló jegyzőkönyvet. A jegyzőkönyvet Gór Nagy Sándor nehézipari miniszterhelyettes és Bujor Rosca román vegyipari miniszterhelyettes irta alá.*

✦ SZÓFIA: A bolgár fővárosban szombaton aláírták a Magyar és a Bolgár Népköztársaság között 1971. november 26-án, Budapesten megkötött új konzuli egyezmény megerősítő okiratainak kicseréléséről szóló jegyzőkönyvet.

✦ *HAMBURG: Szombaton találtak a Springer — a nyugatnémet lapkonszern hamburgi székházában egy harmadik bombát is — közölte a város rendőrsége. Nem tudják, a pénteki robbanás után elrendelt vizsgálat során miért nem vették észre az épület 12. emeletén elhelyezett robbanószerkezetet.*

✦ SANTIAGO: Pénteken a chilei fővárostól 60 kilométerre északra autószerencsétlenség következtében életét vesztette Rodrigo Ambrosio, az Egységes Népi Akció Mozgalom (MAPU) főtitkára. A 31 éves szociológus — politikus holttestét Santiagoban, a MAPU székházában ravatalozzák fel.

✦ *HELSINKI: A finn kormány készen áll, hogy négy-hat héttel az erre vonatkozó határozat meghozatala után megszervezze az európai biztonsági és együttműködési értekezlet többoldalú előkészítő konferenciáját — mondotta pénteki rádióinterjújában Kalevi Sorsa finn külügyminiszter.*

✦ *HELSINKI: Helsinkiben egy és egynegyed órás eszmecsere után végetért a stratégiai fegyverrendszerek korlátozásáról szóló szovjet—amerikai tárgyalások (SALT) szombati plenáris ülése. Mint a nyugati hírügynökségek jelentései szerint a szovjet képviselő közölte, a következő plenáris ülés időpontját attól teszik függővé, hogy a tárgyalások szakértői csoportjai a hét vége folyamán hogyan haladnak előre munkájukkal.*

✦ LONDON: Leálltak a futószalagok a British Leyland Motor Co. társaság griminghami üzemeiben. A gyár háromezer munkása sztrájkba lépett, tiltakozásul az adminisztrációs szervek jogellenes intézkedései ellen.

✦ *PHNOM PENH: Angkor, a felszabadított romváros közeléből pénteken és szombaton heves harcokat jelentettek. A Phnom Penh-i főparancsnokság közlése szerint a kormánycsapatok 19 halottat vesztettek, a sebesültek száma közel nyolcvan.*

✦ ATLANTIC CITY: Az Egyesült Államokban úszó atomerőmű építését tervezik. Az atomreaktorokat építő Westinghouse cég közlése szerint New Jersey előtt a tengeren két, egyenként 1150 megawatt teljesítményű atomerőmű részleget szándékoznak építeni. Az első részleget Atlantic Citytől északra a három mérföldes övezeten belül akarják kivitelezni, ahol a tenger mélysége mintegy 15 méter.

✦ *VARSÓ Edward Gierek a LEMP KB első titkára fogadta a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának küldöttségét, amely Gennagyij Voronov, az SZKP PB tagja, a Népi Ellenőrző Bizottság elnöke vezetésével tartózkodik lengyelországi látogatáson.*

HETI VILÁGHIRADÓ

HÉTFŐ: Merénylet Laurel-ben az elnökjelöltségre pályázó Wallace ellen
Az angol királynő párizsi látogatása

KEDD: Washington bojkottálja a párizsi tárgyalásokat
Amerikai légitámadások a VDK sűrűniakott területei ellen
Jonas osztrák köztársasági elnök Helsinkiben

SZERDA: A nyugatnémet Bundestag ratifikálja a keleti szerződéseket
Megkezdődik a nyugat-berliniek pünkösdi látogatás-sorozata

CSUTORTÖK: Fidel Castro a bolgár fővárosban tárgyal
Katonai hatalomátvétel a Malgas Köztársaságban

PENTEK: A bonni Bundesrat is ratifikál
Brandt kancellár felveti az új választások lehetőségét
Az SZKP Központi Bizottságának plenáris ülése

SZOMBAT: Heves harcok Dél-Vietnamban és az indokinai frontokon

Végre ratifikáltak Bonnban. Drámai jelenetek és kulisszák mögötti alkúdozások, halasztások és kitérők után most már törvényerőre emelkedhetnek a szovjet—nyugatnémet és a lengyel—nyugatnémet szerződések. A kereszténydemokrata képviselők tömeges tartózkodása tulajdonképpen annak kényszerű elismerése volt, hogy egyre nehezebb nyílt frontot nyitni az európai realitásokkal szemben. Kontinensünk sok százmillió lakója, s közéjük sorolhatjuk az NSZK józan többségét is, békét, enyhülést, kibontakozást kíván.

A ratifikáció kétségkívül javítja földrészünk politikai légkörét, s elősegíti a már lényegében készen álló európai egyezményrendszer érvényre jutását: megnyílt az út a Nyugat-Berlinről szóló négyoldalú megállapodás, valamint a két német állam szerződéseinek aláírása előtt. Ugyanakkor hangsúlyoznunk kell, hogy jócskán vannak még feladataink, mindenekelőtt meg kell gyorsítani az európai biztonsági értekezlet előkészítésének ügyét.

Számolhatunk azzal is, hogy a belpolitikai küzdelem minden bizonnyal kiéleződik majd Bonnban. A jobboldali ellenzék láthatólag nem akar lemondani a hatalom megszerzéséről, de támadásait elsősorban a gazdaságpolitikára és a belpolitikai reformok elmaradására irányítja — ezeken a területeken több „keresni valót" lát a maga számára, mint a külpolitikában. Lehetséges, hogy a bonni válság végül is egy rendkívüli választásokhoz vezet, Brandt a maga részéről ezt a módot javasolta.

Valamelyest biztató hírek érkeznek Helsinkiből is, ahol a SALT-tárgyalásokon — a hírek szerint — közelebb kerültek egy részmegegyezés kilátásai. A párbeszéd szigorúan titkos jellege miatt részletek természetesen nem szivároghattak ki. A lezerelési erőfeszítések szükségességét példázza azonban, hogy éppen a héten kezdték meg a tengerfenék atommentesítéséről kötött megállapodások aláírását. (Igen lényeges problémáról van szó, hiszen földünk kétharmadát tengerek és óceánok borítják, s talajuk kikapcsolása a nukleáris fegyverkezési versenyből nagy jelentőséggel bír.)

A nemzetközi helyzet bonyolultságára és összetettségére vall, hogy a Tonkini-öböl vizében viszont továbbra is amerikai aknák úsznak, s Délkelet-Ázsiában, ha lehet még tovább nőtt a feszültség. Amerikai repülőgépek változatlanul pusztító légitámadásokat intéznek a Vietnami Demokratikus Köztársaság sűrűn lakott területei ellen, s Washington teljesen érdektelennek mutatja magát a párizsi tárgyalások folytatódásának ügyében. A sorozatos provokációk ellenére nem javul az amerikai csatlós rendszerek helyzete, különösen heves harcok folytak Dél-Vietnamban, ahol a hazafiak folytatják offenzívájukat.

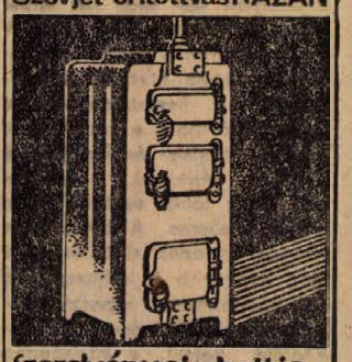
E nem kevéssé ellentmondásos helyzetben befejeződtek az előkészületek Nixon hétfőn — magyar idő szerint — kora délután két órakor kezdődő moszkvai látogatására. Moszkvában az SZKP Központi Bizottságának plenáris ülésén Brezsnyev referált a nemzetközi helyzetről — Nixon Camp David-ben tanácskozott szűkebb vezérkarával. A szovjet—amerikai csúcstalálkozó előreláthatólag intenziv tanácskozás-sorozatot fog jelenteni: a program-tervezetek szerint legalább húsz-huszonnégy órát szenteinek a tárgyalásoknak Moszkvában — leningrádi és kijevi látogatás előtt.

Amint ez ilyenkor szokásos, a világsajtót szinte elborítja a találgatások és kombinációk áradata. Természetesen ezúttal is csak a találkozó után lehet majd érdemi ítéletet alkotni. Annyi bizonyos, hogy a szovjet—amerikai eszmecsere keretei tulajdonképpen adottak és logikusan következnek a nemzetközi események alakulásából.

Európában a már említett pozitiv folyamatok, valamint a leszerelés területén történt szerény előrehaladás azt bizonyítják, hogy a jelenlegi helyzetben is vannak közös érdekű kérdések Moszkva és Washington viszonylatában. Ennélfogva nem lehetetlen kölcsönösen előnyös, sőt tegyük hozzá, hogy az egész világ számára előnyös megállapodások létrehozása, nem lehetnek azonban illúzióink: elegendő szemügyre venni az Egyesült Államok délkelet-ázsiai politikáját, a Közel-Keleten betöltött szerepét, s azt a magatartást, amelyet Amerika a világ számos pontján tanúsít.

Az „utazási évad" legfontosabb híre az amerikai elnök szovjetunióbeli látogatása, de korántsem ez az egyetlen állam- vagy kormányfői utazás. Az osztrák elnök Helsinkiben járt, aminek érdekességét az európai ügyek adják: Helsinki mellett Bécs sem idegenkedne egy biztonsági konferencia házigazdai tisztjétől. Az angol királynő Franciaországban tett körutazást: a fényes protokoll a kibővített Közös Piac ügyét látszott megerősíteni. Jelentős útikörútját folytatja Fidel Castro is, a kubai miniszterelnök jelenleg Szófiában tartózkodik, s az előzetes bejelentés szerint az egyik következő állomás Budapest lesz.

Szovjet öntöttvas KAZÁN



Szerelvények boltja
Zsolnay V. u. 7.

Konfekció szabászt

keresünk azonnali belépésre

és varrógép-műszerészt

felveszünk

· Fizetés megegyezés szerint.

„Baranya" jeligére

pécsi Sallai u. hirdetőbe.

Munkatársaink a nagyvilágban

Bengáliai emlékek

Magyarok a pakisztáni polgárháborúban

6.

Szokásaik nem egyszer igen meghökkentők. Így pl. folyton torkukat köszörülik, s utána hanyag eleganciával szerteszét köpik a produktumot. Ugyancsak ujjuk segítségével széles lendülettel „fújják ki" orrukat is. Ez igen kedves szokás, ha figyelembe vesszük, hogy a tbc igen elterjedt betegség. A köpködés már csak azért is népszerű, mert a bételrágás úgy elterjedt, mint nálunk a cigarettázás. (Persze cigarettáznak is.) Ettől azután nemcsak a foguk lesz vörös, de gyomorfelforditóan hatnak a vérhez hasonló, kiköpött vörös tócsák. Leplezetlenül vakaróznak. Nem férgesek, de sok a viszkető bőrbaj. Alaposan meglepődtünk, amikor a velünk társalgó üzletember hanyagul lehúzta cipőjét és elmerülten piszkálgatni kezdte lábujjait.

A lakosság nagy része földművelő. Kevés az iparos, sok a kereskedő, még több a munkanélküli. Hivatalos adatok szerint a lakosság 90 százaléka irástudatlan. Igaz lehet, mert ha volt egy írni tudó betegünk, arra külön felhívták a figyelmünket. Bár fizikailag gyengének látszanak, igen szívósak. A parasztot, látástól vakulásig dolgozik a rizsföldön. Fullasztó hőségben kosarakban, egész nap fejükön hordják a földet téglavetéshez vagy gátépítéshez. A jutagyárakban tizenkét órát robotolnak. Dolgoznak, ha látják értelmét, vagy ha kell. A szolgák, alkalmazottak, tisztviselők nem erőltetik meg magukat. Szeretik a laziát, tönferegnek, beszélgetnek. Az idővel nem takarékoskodnak. Persze ilyet máshol is láttunk már.

Amerre járunk szorosan körülfognak minket, néha szinte a szánkba bámulnak. Fehér ember eddig ide nemigen jutott el. Minden mozdulatunk izgatja, szórakoztatja őket. Óriási különbség Daccával szemben, hogy itt csak érdeklődnek, félénken barátkoznak, de nem koldulnak. Sokkal jobb itt!

HUNGARIAN FIELD HOSPITAL

1971. február 18. Berendezzük a kórházat. Megérkeztek bengáli munkatársaink. Két kollégát kaptunk dr. Deb és dr. Huq személyében. Van hat fétfiápolónk, s hat férfi takarítónk, valamint egy technikusunk. Ez az összeállítás nálunk szokatlan lenne, de hiába itt női munkaköröket is nagyrészt férfiak látják el.

Bár tábori kórházként saját sátrainkkal érkeztünk, daccai tárgyalásaink után olyan határozat született, hogy épületbe települünk. A kórház vadonatúj, még nincs is befejezve. A helyi körülmények között ez az épület a korszerűség és a luxus megtestesitője. Nálunk azonban nem engedélyeznék megnyitását, hiszen pl. melegvíz ellátása sincs megoldva.

Ismerkedünk egymással és a kórház berendezésével. Kicsomagolunk és osztályozunk mindent. Ellenőrizzük, mi van meg, mi tört össze és mi veszett el. Sajnos van min bosszankodnunk. Sok minden nincs meg, ami kellene. Velünk van a kórházat szállító magyar Medicor cég pakisztáni megbizottja Kiss Béla, ő irányítja a kicsomagolást. Misi a technikai berendezéseket szereli Akbar technikussal. Jómagam a sebészeti műszereket rendezem. Laci takarittat. Ez az egyszerűnek látszó műveiet jelenti az első komoly problémát. Részben azért, mert nincs elég tisztitószerünk, de ez kisebb baj. Takarítóink nem tudnak rendesen seperni, felmosni. Seprés helyett csak felverik a port, felmosás helyett pedig maszatolnak. Laci maga is nekiáll takaritani. Megmutatja, hogyan kell csinálni. Néha ötször elvégezteti ugyanazt, amig jó lesz. Munkatársaink mind beszélnek angolul, mint akárcsak a tisztviselők, diákok, kereskedők. Igen udvariasak, de várakozón tartózkodók. Nekünk sem könnyű, hiszen nem tudjuk még, milyen hangot üssünk meg velük szemben. Többen nagyon óva intettek minket, hogy ne legyünk túl barátságosak hozzájuk, mert akkor oda a tekintély. Mi azonban nem akarjuk, a felsőbbrendű fehérembert megjátszani, nem is ezért vagyunk itt. Egyelőre még kölcsönösen nem tudunk mit kezdeni egymással. Ők egészségügyi személyzet és nem rakodók, nekünk pedig most éppen ezekre lenne szükségünk. Itt azonban egy ápoló nem fog meg egy lavór vizet, hogy kiöntse, mert ez a takarító dolga. Az orvos sem öblítene ki egy fecskendőt, ha éppen nincs segítsége, mert azzal tekintélyét csorbitaná. Egészen elhültek szegények, amikor azt látták, hogy mi ládát bontunk, cipekedünk, takaritunk. Alig tudtak magukhoz térni a meglepetéstől. Mi nem szóltunk nekik, hogy segitsenek. Csak nézegettek. Később azonban odajött az egyik ápoló, hogy segitene, azután jött a másik, majd valamennyi. Dr. Deb szintén munkához látott, s végül dr. Huq is megtört. Így az egész olyan természetesen ment.

(Folytatása következik.)

MOFA, 1972. május

Gondokkal — panasz nélkül

A rekonstrukció közepette, kiváló eredmények a Mohácsi Farostlemezgyárban

Évről évre meg kell ismételni a kérdést: meddig képes a Duna-parti gyár felülmúlni előző évi eredményeit — sőt egy kicsit önmagát is. Az elmúlt évben ugyanis az történt: 48 ezer tonnás maximális termelő-képességüket 270 tonnával túlszárnyalták, olyan körülmények között, amikor a gyárat az építőmunkások és szerelők egész hadserege tartja megszállva. A rekonstrukció most van túl a félidején — de egy esztendő múlva már javában kellene folyniuk a 60 ezer tonna többletkapacitású gyár üzempróbáinak.

A rekonstrukció közepette 1,3 millióval több nyereséget sikerült elérniük, mint 1970-ben A lakkozó üzem 1 millió 785 ezer négyzetméter lemezt lakkozott, 4,7 százalékkal többet, mint egy esztendővel korábban. A laminált lemezekből pedig 1 millió 350 ezer négyzetmétert gyártottak, 6,9 százalékkal túlszárnyalva előző évi eredményüket.

Mindezt csupán szervezési intézkedésekkel csikarták ki, hiszen nagy dolgokat már rég nem lehet a MOFA-ban csinálni — azon már túl vannak. Csupa apró intézkedésekre — hibás gépek javításának meggyorsítása, egyéb holt-idők megszüntetése, gépek sebességének növelése — van csak mód.

Az árbevételi tervet 2,6 százalékkal — nem áremeléssel, kizárólag a többlet termeléssel — teljesítették túl, az egy munkásra eső termelési érték pedig 7,6 százalékkal volt magasabb az 1970. évinél. Mindez 8,6 százalékos béremelést tett lehetővé 1971-ben, az idén pedig a legszerényebb tervek szerint is 3,5 százalékos bérnövekedésre lehet számítani.

Az elmúlt negyed évi termelési eredmények már a mát jelentik — s a gondoktól egyáltalán nem mentes rekonstrukciót idézik fel. Hiszen most már a gyár vezetői számára nagyobb problémát jelent a gyár bővítése, mint az amúgyis olajozottan folyó termelés. Jövőre ugyanis már 73 ezer tonna farostlemezt kell gyártaniuk. Dr. Fáy Mihály igazgató tájékoztatásából kitűnik, hogy nehéz esztendő előtt állnak, hiszen közel félmilliárdos rekonstrukció, melynek során a gyár termelését 48 ezer tonnáról 108 ezerre kell emelni önmagában is gond. Mindezt úgy megvalósítani, hogy az eredeti termelés ne csökkenjen — mint az előzőekben elmondottuk a maximálisnál is többet termelnek — nem könnyű feladat. Az utolsó évben pedig különösen összesűrűsödnek a gondok — a beruházás határidői is kötélen táncolnak.

Nézzük mi is készült el? Az irodaház és öltöző. Teljes erővel folynak a régi irodaház átalakításával épülő szociális létesítmény munkái. Megkezdődött a transzformátor-állomás szerelése, s az új faaprítóban is megkezdődhet már, a nagyteljesítményű gépek felszerelése. Ez az üzemrész egyébként a világ egyik legkorszerűbb, munkavédelmi szempontból egyedülálló munkacsarnoka lesz. Üzem közben ugyanis egyetlen ember sem tartózkodik majd az épületben — a zajártalmak ellen ugyanis itt csak így nyújthatnak tökéletes védelmet. Az óránként 100 köbméter fát felaprító gépekre a csarnok legmagasabb pontján elhelyezett üvegfülkében ülő munkás felügyel. Ha valamelyik gépnél hibát észlel, leállítja a berendezéseket, s az üzemen kívül levő készenléti munkások veszélytelen körülmények között javítják ki a hibát.

Az elmondottak szerint az 1973 első negyedévi üzempróbáknak, és az 1973. július 1-i üzemszerű termelés megkezdésének különösebb akadálya nincs. Sajnos nem egészen így van — bár megvan a reális lehetősége az üzembehelyezésnek — mégis most nagyon sok múlik az építők, nevezetesen a Tolna megyei Állami Építőipari Vállalat tevékenységén. A gyár legfontosabb létesítményei, az anyagelőkészítő és lapképző épületei ugyanis még messze vannak a szerelésrekész állapottól. A tervek szerint — ez az előfeltétele az 1973. július 1-i indulásnak — most júliusban kellene a gépek beszerelésének megkezdődnie. Erre nem sok a remény. A legutóbbi kooperációs értekezleten szó esett a munkák meggyorsításáról — az építők ez elől nem zárkóztak el, de sajnos ígéretet sem tettek...

Néhány mondat a piacról, mely látszólag teljesen idegen a rekonstrukció gondjaitól, valójában azonban éppen most a hajrá előtt a gyár vezetőinek és az építőknek is nagyon jó a legfrissebb információk egy mondatára figyelni: a következő évtizedben a belföldi és külföldi piacokon tovább nő a kereslet a farostlemez iránt — s a világpiacon (ha lenne elegendő) az itthoninál jóval magasabb áron tudnánk a felesleget értékesíteni.

Lombosi Jenő

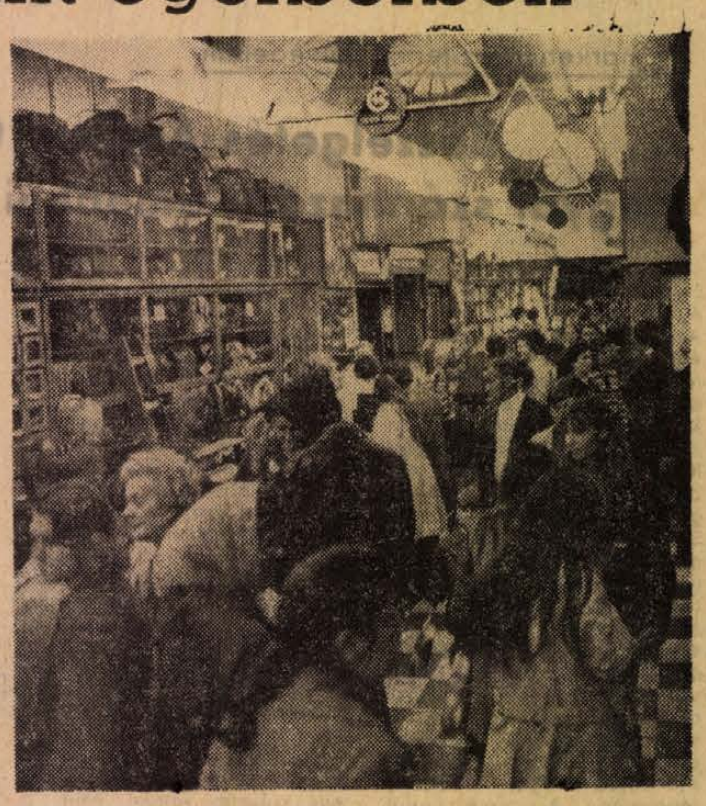
A MÉM ÉS A TOT VEZETŐINEK TANÁCSKOZÁSA

Dr. Dimény Imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter, valamint Szabó István, a Termelőszövetkezetek Országos Tanácsa elnökének vezetésével a MÉM és a TOT vezetői megbeszélést tartottak. Ennek során áttekintették az agrárpolitika és a mezőgazdasági szövetkezeti mozgalom időszerű kérdéseit. Meghatározták a mezőgazdasági szövetkezetek II. országos kongresszusával kapcsolatos minisztertanácsi határozat végrehajtásából adódó közös feladatokat. Megállapodtak az agrár- és szövetkezetpolitikai tevékenység hatékonyságát fokozó elvekben és módszerekben. Meghatározták a két szerv közötti még hatékonyabb munkakapcsolat kialakítását segítő elvi és gyakorlati tennivalókat.

Pécsi Centrum Áruház

Elefánt egérbőrben

Ki lehetne írni a kirakatokba: „Itt van Pécs közepe!". Áruháznak ideális hely. Szegény pécsi Centrum. Éppen ez a helyzeti előny, ami egyre fojtogatja. Az áruház eladótere ezeregyszáz négyzetméter. Ezen a tenyérnyi helyen naponta huszonötezer vevőt szolgálnak ki. S hányan érdeklődnek, tájékozódnak még? Legalább háromszor vagy ötször (?) ennyien. Délutánonként hering-érzetektől szenved vevő és eladó egyaránt. Csúcsforgalomban füstölögnek a pénztárgépek.



Naponta huszonötezer vásárló

A elefánt belebújt az egér bőrébe. Tíz évvel ezelőtt a pécsi Centrum Áruház maximális teljesítőképességét évi 160 millió forintban állapították meg. Azóta az évi 250 milliós forgalomnál tartanak. A Centrum 40 milliós átlagos készletet forgat és a budapesti Corvin Áruház évi forgalmának egyharmadát csinálja. Mennyi tér kellene ekkora áru-Himalájához? Legalább négyezer négyzetméternyi eladótér, a hozzátartozó raktárakkal.

Az áruház legnagyobb gondja az, hogy képtelenek bemutatni a választékot. Sebők Imre igazgató miskolci tapasztalataira hivatkozik. Az új miskolci áruházban semmivel sincs több áru, semmivel sem nagyobb a választék, s mégis nagyobbnak hat. Ott például egyszerre ötezer pár cipőt tudnak bemutatni, a pécsi Centrumban csak kétszázat. A többi a dobozokban van. Mellesleg a miskolci áruház alapterülete 9000 négyzetméter.

Hogyan bírja a vásárlók szűnni nem akaró áradatát a Centrum és kétszáz, estére elalélt eladója? És viszont. Hogyan viselik el a zsúfoltságot a vásárlók? Nos, a 23 éves Centrum Áruház az egérbőrben is minden évben meg tudott egy kicsit újulni, némi frissességet árasztani. Az áruház fejlődése töretlen, vevőköre egyre terebélyesedik, gazdasági eredményeit tekintve a legjobb Centrum Áruházak közé tartozik.

Gimnazista és országgyűlési képviselő

Nem reklámcikket írunk, mégis, némi bepillantást kell engednünk az áruház életébe, miként próbálnak változtatni mostoha helyzetükön. A vásárlást gyorsították meg, amikor újabb osztályokon vezették be az eladónál való fizetést. Amit lehetett, kivittek az áruházból. Így került a munka- és szabadidő ruházat a Sallai utcába. A vegyesiparcikk egy részét kitelepítették a Rákóczi úti raktárba és itt szolgálják ki a közületeket. Ezzel területet nyertek. Mi került a helyükre? Ezt a „vásárlók tanácsa" döntötte el. És itt álljunk meg egy kicsit. Ilyen fóruma is van a Centrumnak. Amikor valamilyen fontosabb döntés előtt állnak, mindig kikérik és messzemenően figyelembe veszik a vásárlók tanácsának véleményét. A tanácsban van háziasszony, gimnazista lány, országgyűlési képviselő.

A pécsi áruház választéka, Sebők Imre igazgató szerint, a fővárosinak felel meg. Mivel a vásárlóerő azonos és a szükségleti színvonal egyidőben jelentkezik a fővárosival, a vállalat Pécset kiemelten kezeli. Csak annyi a színvonalbeli különbség, hogy a fővárosi helyiipari vállalatok és szövetkezetek csak Pestet látják el, az ő árujuk nem jut el Pécsre. A Centrum Áruház összes beszerzésének 45–50 százaléka monopolcikk – saját termelés vagy termeltetés, saját import. A törekvés az, minél több ilyen „ütőképes" készlet kerüljön az áruházba.

Sokat áldoznak a minőség védelmére és a minőség ellenőrzésére. Egyes cikkeket különleges minőségben termelnek vagy termeltetnek le, ezeket párducot ábrázoló márkajellel jelölik meg. A márka – fokozott garancia. Az ilyen márkajelű cikknél reklamáció esetén blokkot sem kérnek. Egyébként reklamáció esetén a vevővel csak az osztályvezető tárgyalhat, végleges elutasítást azonban csak az üzletvezető adhat. Itt ismét álljunk meg. Sajnos nincs helyünk, hogy megismerjük a Centrum valamennyi ütőkártyáját. Nem szóltunk még ármeghatározó szerepéről, a kötelezően megszabott olcsó cikkeinek köréről, húszféle belső szolgáltatásáról, törzsgárdájáról, a tanulók szinte tudományos alapon való képzéséről, fejlett belső információs rendszeréről (a könyvelés a hónapot követő 3. napon már kimutatja a gazdasági eredményeket) és sok más mindenről.

Piros jelzés az új áruháznak

Minket inkább most már az érdekel, mi lesz a pécsi Centrum Áruház jövője? Nagy csend van az új áruház körül.

Sebők Imre igazgató:

– Az új áruházért folytatott harc a 15. jubileumi évébe érkezett. Rendkívül sok ígéretet kaptunk. Az elmúlt évben a Városi Tanácstól konkrét segítség érkezett, s úgy nézett ki, a megvalósulás küszöbéhez érkezett az áruház megépítése. Beadtuk a pályázatunkat, a Belkereskedelmi Minisztérium azonban nem járult hozzá, megtagadta az állami támogatás folyósítását, amennyiben a Kossuth téren akarjuk felépíteni áruházunkat. Egyébként pályázatunkat még a mai napig sem bírálták el, ellenben, miután mi lemondtunk, az általunk kért és a tanács vb által nekünk biztosított helyre a fogyasztási szövetkezetek kaptak engedélyt áruház építésére. A belker megadta erre a helyre az engedélyt, s még nagyobb összeget helyezett kilátásba, mint amennyit mi kértünk. Ezt a koncepciót a magam részéről érthetetlennek tartom, de nemcsak érthetetlennek, hanem erősen kifogásolhatónak. Újra bizonytalan időre elhalasztódott a Centrum Áruház építése.

– Természetesen nem mondtunk le új áruház építéséről – mondotta Sebők Imre. – Legfeljebb az történik, hogy harmadik helyre készül el tanulmányterv. Bízunk abban, hogy negyedik már nem lesz. De ebben az esetben sem épülhet meg tíz éven belül az új Centrum Áruház.

Légkondicionálás

Mindezek után teljesen őszintén hangzik, hogy a Centrum lelkesen fogadta a Mecsek Áruház belépését és ugyanígy lesznek a szövetkezeti nagyáruházzal, az 1975-ben kaput nyitó Konsum Áruházzal. Mindkettő, ha némileg is, tehermentesíti a Centrumot, az új vásárlóerőt köti le. A Centrum átlagkészletének tartása mellett biztosítottnak látja az évi 5 százalékos forgalom felfutást. Az új áruház talonba kerülésével viszont újra napirendre került az áruház légkondicionáltságának megteremtése. Körülbelül ötmillió forintba kerülne. Ajánlatot kaptak Iránból es tárgyalnak egy osztrák céggel is. A légkondicionáló berendezést legkorábban 1973 második felében szerelhetik fel.

Miklósvári Zoltán

BUDAPESTI NEMZETKÖZI VÁSÁR '72

Díjazott termékek

Egyetlen baranyai termék van az idei BNV 92 díjazott terméke között, de efölött most ne elmélkedjünk. Magyarország részvétele ezen az egyre jelentősebb, s immár túlzás nélkül világszintűnek mondható ipari seregszemlén minden vonatkozásban tisztes. A hagyományosan siker-iparágak mellett — műszeripar, rádió- és televízió-gyártás, gyógyszergyártás, vasúti jármű és autóbusz-gyártás mellett —, a műanyagipar, a szerszámgépipar, s a szövőipar is számos világszínvonalú, s szakmai körökben is meglepetést kiváltó termékkel vonul fel. Beéröben vannak járműprogramunk gyümölcsei is — a RÁBA-MAN tehergépkocsik láttán Európa legnagyobb teherautógyárai képviselőinek szorult ösz-sze a szíve...

A legsikeresebb magyar termékeket ez alkalommal is diplomával jutalmazták. BNV-díjat 80 termék kapott, míg a Budapesti Fővárosi Tanács valamivel rangosabb Nagydíját 12 vállalat, illetve ipari alkotás nyerte el. Nézzük először ezeket.

Nagydíjat kapott az Ikarusz Karosszéria és Járműgyár IKARUS—190 típusú városi autóbuszáért, mely szépségével aratta az első sikert. Egybehangzó vélemények szerint ez a kocsi már a rendkívül szigorú nyugat-európai követelményeknek is megfelel. Az IKARUS—190-es Rába motorral üzemel. Fékberendezései és jelzőkészülékei az Európa-szabvány szerint készültek. A járműkategóriában még egy nagydíjas termék van, a Csepel Vas- és Acélöntöde RÁBA-MAN motorokhoz kialakított öntöttvas forgattyúháza. Ez az alkatrész a motor legfontosabb eleme, s többéves fejlesztő munka eredményeképpen alakította ki a csepeli gyár. A forgattyúsház páratlan minősége lehetővé teszi, hogy a motorok 3000 kilométert tehessenek meg. Az öntvényeket az NSZK-beli MAN-cég minősítette. A forgattyús ház hazai sorozatgyártásával egy év alatt 1,3 millió dollárt takarítunk meg.

Vannak természetesen, kisebb horderejű, de a nagyközönséget annál jobban érdeklő újdonságok is a díjazott termékek között. A Híradótechnikai Vállalat kifejlesztett egy nagyteljesítményű antennaerősítő családot, mely tranzisztoros erősítés útján lehetővé teszi, hogy az új lakótelepek közösségi vevőantennái akár többszáz lakást is kiszolgáljanak. A Ganz Műszer Művek szintén közszükségleti termékkel nyert nagydíjat. Időjárás-érzékeny központi fűtésszabályozójuk a külső hőmérséklet függvényében automatikusan szabályozza a csővezetékekben, radiátorokban az áramló víz mennyiségét és hőfokát. A Borsodi Vegyikombinát meglepetése a portplaszt műanyagajtó. Gyorsan szerelhető, felújítást, újrafestést nem igényel. PVC-granulátumból készül, de az eddigieknél sokkal nagyobb szilárdsággal.

A nyolcvan BNV-díjas termék zöme is újdonság. Nézzük, milyen arányban részesültek a díjakból az egyes iparágak! A legtöbb díjat a gépipar kapta — számszerint 19-et. Második helyen az élelmiszeripar áll — 13 díjjal, s ez rendkívül figyelemreméltó jelenség. Az élelmiszergazdaság megújulóban van, a korszerű csomagolási és tartósítási technikát mind szélesebb körűen alkalmazva rendkívül figyelemreméltó sikereket ér el. Harmadik helyen — 12 díjjal —, a műszeripar áll, s ez hűen tükrözi az ágazat kiegyensúlyozott fejlődését, s magas színvonalát. A textil- és ruházati ipar nagy harcot kezdett helyzete megszilárdításáért, s a jelek szerint eredménnyel. Kilenc BNV-díjat kaptak. Az építő- és építőanyagipar, illetve faipar nyolc díjazott terméket vonultatott fel, a vegyipar hetet. A cipő- és bőripar 7 díjat szerzett, ami ismét meglepetés. Rengeteg újdonságuk van, s nem egy valóban értékes. Különösen a bőripar keresi az új utat, s követel mind nagyobb szerepet magának a ruházati ellátás terén. A járműipar négy, a kerámia-ipar pedig egy díjat kapott — a Pécsi Porcelángyár porcelánfajansz mokkáskészlete révén! —, s ez körülbelül ki is fejezi ezen iparágak reális helyzetét, s újabb eredményeit.

Persze más szempontból is érdemes szemügyre venni a statisztikát. A nyolcvan BNV-díjas termékből 41 az ipari célú, illetve termelést szolgáló, s 39 a fogyasztási cikk. A Budapesti Fővárosi Tanács 12 nagydíja közül ötöt adtak termelő jellegű terméknek, s hetet olyan árucikknek, mely így vagy úgy, de közvetlenül a lakossági, azaz a kisfogyasztói igényeket elégíti ki. Az ipar tehát a kisfogyasztóra függeszti a szemét, s az egyes ágazatok — végre! — versenybe lendültek a kegyeiért.

Beszédes az a szám is, mely a járműipar, illetve az építőanyagipar eredményeiről tanúskodik. A járműprogram keretében elért legnagyobb sikerekről már szóltam, de vannak kevésbé látványos, ám ennek ellenére rendkívül fontos eredmények is. A Magyar Hajó- és Darugyár díjat nyert konténerrakodó bakdarujával. Az MHD felkészült nagy sorozatok gyártására, s az érdeklődés fokozódik. Ott vannak a BNV-n a magyar gyártmányú konténerdobozok is, s mindez együtt reális közelségbe hozta a konténerszállítás általánossá tételét. Csak importra támaszkodva ez a program megvalósíthatatlan lett volna.

A díjazott termékek, s az újdonságok között általában sok az olyan árucikk, melyet külföldi licenszek alapján gyártottak magyar cégek. Nem kell mindent újra feltalálni. Ez a felismerés a jelek szerint végre nálunk is győzött, s így az idei BNV is a különböző vállalatok és országok közötti kooperáció, gyártmányszakosítás és tervdokumentáció-csere bővülését ígéri.

Békés Sándor



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Özönlenek a látogatók a pénteken megnyílt Budapesti Nemzetközi Vásárra

Feilődik az idegenforgalom

Nő Baranya és Pécs vonzóereje

Távlati fejlesztési elképzelések 1985-ig

Baranya és Pécs egyre nagyobb szerepet játszik az ország idegenforgalmában. Természeti és kulturális vonzóereje, kedvező földrajzi fekvése alkalmassá teszik, hogy mind több bel- és külföldi vendéget fogadjon. Ebből következik, hogy a megyének és a városnak elodázhatatlan feladatai is vannak. Hogy melyek ezek, azt a Belkereskedelmi Kutató Intézet munkatársai, *dr. Thur Ottó, dr. Czagányi István* és *Fajszi Margit* próbálták körvonalazni. Tanulmányuk elkészítésénél abból indultak ki, hogy az idegenforgalom növelése érdekében elhatározott fejlesztés a helyi lakosság szükségleteinek és érdekeinek figyelembe vétele mellett történjék; hogy a fejlesztés eredménye elégítse ki mind a belföldi, mind a külföldi turizmus igényeit; valamint országos és helyi érdekeket egyaránt szolgáljon.

Kongresszus-turizmus

Ott a leghatékonyabb az idegenforgalmi fejlesztés, ahol a vonzóerő megteremtése nem igényel beruházást, hanem a meglévő természeti vonzóerőhöz lehet a fogadóképességet kiépíteni. Baranya természet-adta gyógytényezői következtében mindenekelőtt a gyógy-idegenforgalom fejlesztését célszerű szorgalmazni.

A jövőben mind közismertebbé válik majd a „kongresszus turizmus" fogalma. Mind a kongresszus turizmusra, mind a kulturális rendezvények nagyobbarányú kifejlesztésére rendkívüli adottságai vannak a megyének. Legszebb idegenforgalmi objektumunk, a siklósi vár valósággal kínálja magát erre a felhasználásra. Ugyancsak nagy fejlődés előtt áll a sport-turizmus is. Természeti adottságaink tervszerű kihasználása, például tavak, Duna, jelentősen növelheti a megye idegenforgalmát. Végül, de nem utolsó sorban az idegenforgalom-fejlesztés leglényegesebb irányának az egyre jobban iparosodó és urbanizálódó megye lakosságának rendszeres heti pihenését, felüdülését, a szabad természetben való kikapcsolódását biztosító feltételek megteremtését kell tekinteni.

Az elképzelések nagyon szépek, de aligha lesz anyagi fedezetünk 1985-ig annyi szállodai férőhely megépítésére, amennyit a fejlesztési koncepció tervez. Ami a férőhelyeket illeti, a fejlesztési szükséglet egy-egy ötéves tervidőszakban kb. 2—2 ezer, 15 éves távlatban tehát összesen hatezer féfőhely. Pécsett feltétlenül szükséges volna a jelenleg teljesen hiányzó felső kategória létrehozása, mégpedig nem a meglévő szállodák átsorolása, hanem a követelményszintnek megfelelő új létesítmény belépésével. Mindemellett a középkategóriának kell túlsúlyban lenni szállodahálózatban. A koncepció szerint a IV. ötéves tervidőszakban Pécs, Szigetvár és Harkány legégetőbb szállodafejlesztési problémáit kellene megoldani. A második ütemben Mohácson városi szálloda épülne, ugyanakkor az Abaliget—Orfű-i üdülőterület szállodafejlesztése is indokolt.

Nemzeti park — üdülőfalvak

A Keleti-Mecsekben a Nemzeti Park létrehozásának régi gondolatát a kutatók is megerősítették. Véleményük szerint úgy lesz célszerű kialakítani, hogy magában foglalja a Zengő vadrózsa lelőhelyeit, a püspökszentlászlói arborétumot, a helyreállított Márévárat, a pécsváradi szelidgesztenyést. Az elnéptelenedő, de szép fekvésű, üdülésre alkalmas falvakat üdülőfalvakká célszerű átalakítani. Ezzel viszonylag kis ráfordítással nagyobb üdülőkapacitás-bővítés válna lehetővé. Az idegenforgalom céljaira továbbá felhasználhatók volnának a megyében lévő még kihasználatlan, vagy nem eléggé kihasznált kastélyok, mint például a kishárságyi volt Zichy kastély és park, amely egyben a Zselicség idegenforgalmi feltárásának is eszköze lehet.

A turizmus növekedése feltétlenül indokolja a megye tömegközlekedésének megjavítását, mindenekelőtt a pécs—abaliget—orfői közút korszerűsítésére, a Mecseknádasd—Óbánya közötti út megépítésére, a Pécs—Harkány—Siklós közötti közlekedés megjavítására, valamint — ez már folyamatban van — a Drávaszabolcs—Pécs közötti út korszerűsítésére volna szükség. A kirándulóforgalom növekedése megköveteli az autóbuszjáratok számának, valamint a bérelhető autóbuszállománynak a növekedését. A nagy és egyre növekvő kirándulóforgalom számára bővíteni lehetne a jelenlegi sétaút-hálózatot, növelni a padok és pihenőhelyek számát. Orfűn a negyedik tó létrehozása indokolt nemcsak vízgazdálkodási okokból, hanem a horgászok fokozott igényeinek kielégítése céljából.

Az idegenforgalom növelésének fontos tényezője, hogy már az első ütemben kialakítsák a tömegméretű, gyors és olcsó étkeztetést biztosító önkiszolgáló vendéglátóegységeket. Erre mindenekelőtt a belvárosban van szükség. Emellett fejleszteni kell az idegenforgalom által érintett városrészekben és a városhoz tartozó forgalmas kirándulóhelyeken a speciális szolgáltatásokat nyújtó, egyedi jellegű vendéglőket.

Üdülőövezet Pécs körül

Luxuskivitelű alpesi házakat képzelnek az Abaliget felé kivezető út mentén a kutatók. Ez a terület valóban alkalmas lenne egy nyaralóház-telep kialakítására. A város fekvése feltétlenül indokolttá teszi üdülőövezetek kialakítását egyéb helyeken is. Üdülőövezet lehet a mecseki parkerdő mintegy 11 négyzetkilométeres területe. A Tüskésrét, a Hőerőmű szomszédságában, az ipari víztároló tó mellett. Zöldterületek, közparkok kialakítása indokolt a Makár hegyen, a tettyei és szamárkúti kőbányák területén, a Borbála telepi, a Káposztás völgyi, valamint a Bánom völgyi szabadterületeken, a Lámpás patak völgyében és a Tüskés réti üdülőterület melletti szabad részen. Fásítani kellene a Tüskésrét zaggyal feltöltött területét, a bátaszéki, budapesti, harkányi és mohácsi vasútvonalak mentén, a Budai vám és a Bogádi út közötti területeken, a szennyvíztisztító telep körül, a Megyeri úti ipartelep és a kertváros között, valamint a salakhányók, a gázművek és a Hőerőmű környékén.

Nem valószínű, hogy a kutatók javaslatainak nagyobb hányada megvalósul. Mégis üdvözlendő lépés, hogy két idegenforgalmi hivalunk kidolgoztatta a koncepciókat, amelyek fő vonásaikban alkalmasak arra, hogy vezérfonalat adjanak Baranya és Pécs idegenforgalmi fejlesztéséhez.

1972-BEN ÉRETTSÉGIZŐ ÉS 8 ÁLTALÁNOST VÉGZETT FIATALOKAT

kézi-, gépszedő és gépmester

szakmára ipari tanulónak felvesz a

PÉCSI SZIKRA NYOMDA

Jelentkezés a munkaügy osztályon.

A harkányi fürdő történetével kapcsolatos

régi dokumentumokat és fényképeket

– a fürdő keletkezésének 150. évfordulójára készülő kiállítás céljára – megvételre vagy betekintésre keres a Fürdő Vállalat.

Az ajánlatokat a következő címre kérjük:

BARANYA MEGYEI FÜRDŐ VÁLLALAT

Harkány, Kossuth Lajos u. 5. Tel.: 221.

Véget ért az operációkutatási konferencia

Pécsett szombaton véget ért az üzem- és munkaszervezés korszerűsítésével, az összefonódott rendszerek irányításának, vezetésének komplex problémáival foglalkozó, úgynevezett operációkutatási konferencia. A négyszáz magas képzettségű matematikus, közgazdász, mérnök, számítógépes szakember részvételével lezajlott négynapos országos tanácskozáson nyolcvan előadás hangzott el. A konferencia a gyakorlatot, az operációkutatás ipari, építőipari, közlekedési, mezőgazdasági, gazdaságtervezési, termelésirányítási alkalmazásait helyezte a vita középpontjába.

A jövő évi operációkutatási konferencia főrendezője a Magyar Közgazdasági Társaság lesz.

Gyékényes közös határállomás ünnepélyes megnyitása: június 23.

Ünnepélyes jegyzőkönyv-aláírás a MÁV Igazgatóságon

Magyar és jugoszláv közös szolgálati szabályzat készült Gyékényes határállomás forgalmának lebonyolítására. A szabályzat készítésén a két ország szakemberei több hónapon keresztül dolgoztak. Az adminisztratív tevékenység mellett Gyékényesen nagyszabású vasút korszerűsítési munkák folytak.

Korábban a két ország kormánya a határforgalom szabályozását úgynevezett — egyezményben rögzítette. Ennek érdekében Szabadka, Gyékényes és Murakeresztur állomásokat szükséges határállomásokká fejlesztení. A MÁV és Jugoszláv Vasutak megteremtették a feltételeit annak, hogy a szolgálat a közös határállomásokra előírtak szerint 1972. május 28-án, a menetrendváltozással egyidejűleg megindulhasson. Ezen a napon, mind a magyar, mind a jugoszláv vasutak képviselőiből alakult bizottság Gyékényesen meghallgatja a szolgálatot teljesítő szervek jelentését, majd megszemléli a berendezéseket, helyiségeket, ellenőrzi a szolgálatban lévők munkáját s engedélyt ad a szolgálati szabályzat szerinti munkavégzés folytatására.

A gyékényesi közös határállomás — tervezett — ünnepélyes megnyitására 1972. június 23-án kerül sor.

A megállapodásról a magyar és a jugoszláv vasuti szakemberek jegyzőkönyvet készítettek.

Ünnepélyes aláírására tegnap került sor Pécsett a MÁV Pécsi Igazgatósága székházában. A jugoszláv vasutakat *Joachim Crnosija*, a horvátországi vasutak főigazgatója, a MÁV Pécsi Igazgatóságát *dr. Szabó Tibor*, az igazgatóság vezetője képviselte.

A magyar és szerb-horvát nyelven készült jegyzőkönyv aláírása alkalmából dr. Szabó Tibor köszöntőjében elmondotta — többek között — nem csupán adminisztratív munkát végeztek az utóbbi hónapokban, hanem befejezték a gyékényesi állomás műszaki berendezéseinek teljes korszerűsítését. Annak a reményének adott kifejezést, hogy a közös határállomás gyorsítja a tranzit forgalmat és a személyszállítást.

Joachim Crnosija főigazgató örömét fejezte ki, hogy részt vehettek a munkában. Elismerő szavakkal méltatta a magyar vasutasok szolgálatkészségét. — Megnyugtatásom — mondotta —, hogy a gyékényesi közös határállomás még jobban összekötni a két országot, következménye pedig a fokozottabb együttműködés lesz.

N. I.

A marketing és természetvédelem

Beszélgetés Andrew Gross magyar származású amerikai professzorral

A professzor fiatal, és kétszer anyakönyvezték. Itthon Grósz András volt, új hazájában dr. Andrew Gross. A Clevelandi Állami Egyetem marketing professzora. A magyar származású amerikai tanár a Kulturális Kapcsolatok Intézete és a hasonló amerikai intézmény között létrejött megállapodás keretében tartózkodik Magyarországon. A szerződés értelmében 3—6—9 hónapra szóló ösztöndíjjal 6—7 amerikai szakember, a nyelvésztől a közgazdászig, tanulmányokat folytat hazánkban. Dr. Andrew Gross a múlt év szeptemberében érkezett Budapestre és e hónap végén utazik haza az USA-ba. Abból az alkalomból beszélgettünk vele, hogy előadást tartott Pécsett, a Közgazdaságtudományi Egyetem Pécsi Kihelyezett tagozatán. A professzornak, amint az sietett gyorsan megjegyezni, ez volt az első dolga a sajtóval.

– Milyen céllal érkezett Magyarországra?

– Kutatásaim célja, hogy tudomást szerezzek a marketing szerepéről az új magyar gazdasági mechanizmusban.

– Hogyan került ki családja Amerikába?

– Nevelőszüleimmel 1950-ben legálisan hagytuk el az országot és Kanadába mentünk. Apám meghalt, anyám újra férjhezment és akkor átmentünk az Egyesült Államokba. Én eredetileg elektromérnök vagyok, de átképeztem magam közgazdásznak. Kanadában és az USA-ban működöm. Egyébként a családom, feleségem és három lányom is itt van Magyarországon. A legidősebb magyar iskolába jár és most volt úttörő avatáson. Amikor idejöttünk, nem beszélt magyarul, de most már mindent ért. Nagyon élvezzük itt az életet. Az Országos Piackutató Intézet vendége vagyok és mondhatom, nagyon szívélyes fogadtatásban volt és van részem.

Dr. Andrew Gross, mint említettük, előadást tartott az egyetemen. Az aulát megtöltötte a hallgatóság. A téma — Marketing oktatás és gyakorlat az Amerikai Egyesült Államokban — a vállalatvezetőket is nagyon érdekelte. A marketing fogalma, még a század elején, az USA-ban keletkezett. A kislexikon tömörségével: a marketing a vállalat üzletpolitikájának része, piaci stratégiájának és taktikájának összegezése, azoknak a módszereknek összessége, amelyek a vállalatnak a piacon való leghatékonyabb működését segítik elő.

– A marketingre a fejlett gazdaságokban, legyen az kapitalista vagy szocialista, szükség van. Hiszen a fő cél az, hogy a vevők igényeit kielégítsük. Igaz, azt mondják, Amerikában a kapitalista nagyvállalatok manipulálják a fogyasztót. Sokszor azonban nehéz megállapítani, hogy hol végződik az információ, s hogy hol kezdődik a manipuláció. Mindenesetre létezik kapitalista és szocialista marketing. A módszerek nemzetköziek, átvihetők egyikből a másikba, különböző keverékekben kell alkalmazni őket. A marketing nagy jelentőségű a szocializmusban, elősegíti a politikai és szociális elvek megvalósulását. Magyarországon éppen most kapott fontosságot, amikor az a kérdés, hogyan térjenek át az eladók piacáról a vevők piacára. Az új gazdasági mechanizmus egyébként nagyon jelentős előrelépés a magyar népgazdaság történetében. Teljes szívemből elismerem és támogatom. Sok szocialista elvvel és vívmánnyal szimpatizálok. De ez már így szokott lenni. Az intelligencia nyugaton mindig is baloldalibb volt, mint a hivatalos vezetés.

Dr. Andrew Gross területe egyébként a piackutatás, s ez egy szűkebb valami, mint a marketing fogalma. Anélkül, hogy szakmai kérdések taglalásával traktálnánk olvasóinkat, csupán egy érdekes terület. A professzor foglalkozik a marketing és a természetvédelem kapcsolatával.

– A fő dolog, a természetet nem legyőzni, hanem együtt élni a természettel. A marketing szerepe itt az, hogy megmutassa a jövendő igényeit és elvárásait. Foglalkoztam például a víztisztítás és a marketing kapcsolatával. Gépi tisztítás legyen vagy vegyi? A piackutató fő célja itt az, hogy megkeresse, melyik a legjobb, leghatékonyabb, legoptimálisabb megoldás. Ez már túl esik a vállalati piackutatási szférán, de lehet piacot kutatni állami szerveknek is – mondotta dr. Andrew Gross.

(MZ)

„Ki mit tud" a föld alatt

Százegyvenen rajtoltak
Huszonegy vájár jutott a döntőbe

A versenyzők sorsolásával kezdődött a MÉV KISZ Bizottsága által rendezett vájár vetélkedő a II. számú bányaüzemben.

Helyszín a 14. szint. A munkahelyek közel vannak egymáshoz, a kőzetviszonyok hasonlóak. Gyors megbeszélés, ki mihez ért jobban, majd elkezdődik a munka a kamrafejtésekben.

Balázsovics Sándor: Nagy a fejlődés a szervezésben. Én harmadszor jutottam a döntőbe. Minden év újat hozott, tökéletesítették a versenyt. A feltételek Bakonyán voltak eddig a legjobbak: nincs semmi különbség a munkahelyek között. Mi már tíz óra húszkor robbantottunk, ettől függetlenül úgy érzem, hogy a mezőny végén lehetünk.

Másik munkahely. Peti József főbányamester megjegyzi: fél óra alatt ilyen munkahelyen két ácsolatot beépíteni! Ilyent még nem láttam, pedig nem ma kezdtem a szakmát.

A fejtésbiztosítási rekordot Faragó Imre, Hegedüs Lukács és Andrasek István csapata állította fel.

Az eredmények nagy teljesítményeket sejtetnek. A veterán csapat, Czakó István, Bus Béla és Csoknya József, akik harmadszor, illetve negyedízben döntősek, huszonkét csillét szállítottak ki. De a többi hat csapat teljesítménye is figyelemre méltó. Németh János zsüritag tájékoztatása szerint a legmagasabb normateljesítmény 242 százalék, az utolsó csapaté pedig meghaladja a 200 százalékot. A normák feszesek, igaz ilyen teljesítményt egyszer-egyszer lehet csak produkálni.

A döntőbe jutott versenyzők valamennyien a vállalati KISZ-bizottság emlékplakettjét és oklevelét kapják jutalmul. Az első helyezett 4600, a második helyezett 4200, míg a harmadik helyet elérő versenyző 3400 forint jutalmat kap.

A kétnapos verseny a vállalat központjában folytatódott. A gyakorlati versenyben a legjobb és az utolsó versenyző között mindössze tíz pont különbség volt. Végülis az elméleti tudás döntött. Az idei vállalati vájár vetélkedőt Andrasek István IV-es üzemi vájár nyerte meg. Második helyezést ért el Volák János, aki szintén a IV-es üzemben dolgozik. A zsüri döntése alapján – holtverseny miatt – két harmadik helyet adtak ki Denke István II-es üzemi és Balázsovics Sándor III-as üzemi vájároknak. Balázsovics Sándor az értékes harmadik helyezésen túl – kiemelkedő munkavédelmi felkészültsége alapján – elnyerte a vállalati szakszervezeti bizottság különdíját is: három hétre jutalomüdülésre az NDK-ba utazhat.

Salamon Gyula

Az élelmiszergazdaságban dolgozó fiatalok megyei parlamentje

Szombaton délelőtt *Kemény Árpád*, a Megyei KISZ Bizottság munkatársa nyitotta meg az élelmiszergazdaság termelő, feldolgozó és értékesítő egységeiben dolgozó fiatalok első megyei parlamentjét a Baranya megyei Tejipari Vállalat étteremében.

Az élelmiszergazdaságban tevékenykedő fiatalok első megyei parlamentjét a KISZ megyei Bizottsága azért szervezte meg, hogy a fiatalok alaposabban megismerhessék a IV. ötéves terv élelmiszergazdasági országos és megyei célkitűzéseit, a tervfeladatok végrehajtásának időarányos helyzetét, határozzák meg az ebből adódó közös teendőket és tárják fel az érdekvédelmi munka eredményeit, fogyatékosságait.

A fiatalok parlamentjén *Komáromi Zsuzsanna*, a Sörgyár KISZ titkárának elnöki üdvözlő szavai után *Kis László*, a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium főosztályvezetője tartott előadást a résztvevő mintegy 150 fiatalnak az élelmiszergazdaság helyzetéről, problémáiról és az itt dolgozó fiatalok teendőiről a IV. ötéves terv során. Ezt követően *dr. Földvári János*, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese tájékoztatta a KISZ fiatalokat a megyénk élelmiszergazdálkodásának helyzetéről.

A délutáni vita során a fiatalok üzemeik eredményeit vázolták, valamint a fellelhető hibákat ecsetelték.

Az élelmiszergazdaság területén dolgozó fiatalok első megyei parlamentje Kovács Józsefnek, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára zárszavával ért véget.

(Mécs)

Trubadur

Verdi operájának bemutatója a Pécsi Nemzeti Színházban

A világ operaszínpadain egyik legtöbbet játszott, legnépszerűbb mű Verdi Trubadur című operája. Az olasz nemzeti egység megvalósításáért operáival, népdalként terjedő áriáival, forradalmi kórusaival küzdő Giuseppe Verdi műveiben az 1850-es évektől észrevehető változás jelentkezett. A korai művek a Nabucco, Ernani, Macbeth után keletkező operák Verdi művészetében új korszakot jelentettek. A Rigolettoval induló és az Aidáig tartó, második nagy alkotó korszak a további stíluskeresés mellett kiforrott művek egész sorát hozta, melyekben az áriák megrövidültek, a drámai helyzetet tömörebben ecsetelik, a kórusok dramaturgiailag indokolt esetben lépnek fel és szerepük mindenkor cselekvő jellegű, a zenekar szólam- és hangzásbeli kidolgozása érettebb, szerepe önállóbb, drámaibb. Mindezek a jegyek fellelhetők az 1852-ben keletkezett Trubadur című operában is, melynek színhelye Spanyolország földje, ahol a XV. század elején pártviszályok, belső harcok dúltak. Itt élt Luna gróf, az ország egyik leggazdagabb várura. Vele áll szemben szerelmi vetélytársa, egyben politikai ellenfele, az opera főhőse, Manrico, az ismeretlen lovag, azaz Trubadur, valamint szerencsétlen sorsú nevelőanyja, Azucena. Manrico szerelmét, küzdelmét, tragikus halálát festi izzó drámai színekkel Verdi zenéje. A Trubadur Verdi első operája, melynek kottaanyagát az 1853 januárjában a római Apollószínházban tartott és még a Rigoletto sikerét is túlszárnyaló bemutatója után a világ valamennyi operaháza hetek alatt megrendelte, azóta is játssza, sőt — legyünk őszinték: elcsépelte.

Úgy véljük, aligha találunk olyan operakedvelőt, aki ne látta volna már a Trubadurt. Pécsett is több ízben előadták. Éppen ezért előzte meg különös várakozás az új Trubadur-bemutatót, melytől — joggal — mindenki valami újat, a színház prózai darabjainál tapasztaltakhoz hasonló korszerű játékmódot várt. Hogy ez bekövetkezett, és egy izig-vérig modern, a ma embere számára is izgalmas előadást láthattunk, az elsősorban a vezénylő *Breitner Tamás* és a rendező *Horváth Zoltán* érdeme. Az operaszínpadnak, az operajátszásnak a ma emberéhez való közelítése csupán úgy volt lehetséges, hogy Horváth Zoltán teljesen figyelmen kívül hagyta az eddigi, megcsontosodott és agyonkoptatott előadási hagyományokat. Logikusan felépített rendezése egyrészt a négy hős tragikus, emberi sorsát állította előtérbe, ugyanakkor a tömegjelenetekben nem egy leleményes ötlettel az igazi értelemben vett hatásosságot szolgálta. *Pintye Gusztáv* egyszerűségében is kifejező, pillanatok alatt változtatható, korszerű színpadtere remek lehetőséget nyújtott számára, hogy szinte filmszerűen pergő, a drámai lendületet csupán egyetlen szünettel megszakító, izgalmasan modern játékot tárjon a közönség elé. A világítás sohasem öncélú kifejezőeszközeivel élve, mint pl. az utolsó börtönjelenetben, sikerült tovább fokoznia a drámai hangulatot. Rendezése legfőbb erényeként engedte áradni, előtérben maradni, főa Trubadur igen jelentős énekkari feladatát. Külön dicséretet érdemel a férfikórus.

A szólóénekeseket tekintve a Trubadur nagyrészt kettős szereposztásban került a közönség elé. A premieren éneklő gárda élén a Leonórát megszemélyesítő *Szabadits Judit* élményt adó teljesítményt nyújtott. Kiváló szopránénekesnőnk a tragikus sorsú lány alakját szívből jövő, egyszerű eszközökkel és mély átéléssel formálta meg. Erőteljes volt és meghitt, töretlen fénnyel ragyogó, drámai vivőerejű hangja átívelt a zenekar legforróbb érzelmi áradásán is, de éppúgy megtalálta a szükséges piano-éneklés árnyalatait. Szabadits Juditban kitűnő Verdi-hősnőt ismertünk meg, hisszük, hogy lesz alkalma ezen az úton tovább haladnia. Manrico szerepében az első estén *Réti Csabát* hallottuk. E szerep minden együttesünknek *Berczelli Tibor*, aki Ferrando szerepében nyújtott érett alakítást. A szombaton este hallott másik szereposztás valamivel halványabb volt — a tavaly Don Joséként már hallott brassói operaénekes, *Florin Farkas* drámai hangvételű Manricoja és *Mikes Ibolya* részleteiben szépen megoldott Leonórája elismerést érdemel. C. *Tóth Pál* azonban egyelőre még nem tudott megbirkózni Luna gróf, képességeit meghaladó szerepével. *Molnár Miklós* Ferrandoja muzikálisan, jó színészi játékkal életrekeltett tagja volt az együttesnek. Mindkét alkalommal *Mészöly Katalin* énekelte Azucenát. Fiatal kora ellenére, nemes zengésű hangjával, imponáló biztonságú, démoni erejű játékával hitelesen ábrázolta Azucena roppant művészi feladatokat igénylő figuráját. *Bárdos Anna, Gurszky János, Vincze János* járult még hozzá a Trubadur előadásának megérdemelten forró közönségsikeréhez.

Dr. Nádor Tamás



szerepet játszani Verdi zenéjét. Azokat a népszerű dallamokat, melyek hiteles tolmácsolása Breitner Tamást dicsérik. Az előadás nagyszerű ritmusát szolgáló dirigensi tempóival, karmesteri vérmérsékletével, színes zenei képzeletével és biztonságot nyújtó összefogó erejével magával ragadta mindazokat, akiket irányított: elsősorban természetesen a minden elismerést megérdemlő zenekart, valamint kórust. A *Károly Róbert* vezette és végre megfelelő létszámú énekkar kifogástalan hangzással és biztonsággal oldotta meg becsvágyó tenorista nagy próbatétele, s ha bár Réti líraibb alkat az eszményi Manriconál, kulturált hangja és őszinte játéka egyaránt kivívta a közönség tetszését. A Luna grófot megszemélyesítő *Bolla Tibor* az együttes legrégibb tagja, az 1961-es bemutatón is már elismeréssel szóltunk mindig biztonságos, kellemes zengésű baritonjáról, a szerelmes férfit és a bosszúálló várurat egyaránt érzékeltető játékáról. Alakítása most még árnyaltabbá és elmélyültebbé vált. Ugyancsak régi, megbízható oszlopa opera-

A KÉPERNYŐ ELŐTT

„HONNAN TUDJUK?"

A hatodik adással befejeződött pénteken a kitűnő tudomány-népszerűsítő sorozat, amely a laikusok számára is érthető képekkel, kísérletekkel és fogalmakkal igyekezett betekintést nyújtani az atomfizika „rejtelmeibe".

A vállalkozás egyáltalán nem volt könnyű: még akkor sem, ha olyan „főhőst" sikerült megnyerni az ügynek, mint dr. Jánossy Lajos akadémikus. Köztudott ugyanis, hogy a nagy tudósok nem mindig rendelkeznek olyan pedagógiai érzékkel, amely a tudomány-népszerűsítéshez elengedhetetlenül szükséges. Sőt, egy tudományág elmélyült kutatójánál fokozottan fennáll a veszély, hogy képtelen szabadulni a szaktudományos terminológiától, s akár csupán alapfogalmakat is a nem szakember számára megmagyarázni. Azt is lehetne mondani, hogy a tudomány-népszerűsítés külön „műfaj", amelynek legkiválóbbjai nem azonosak a legeredményesebb kutatókkal.

Ritka szerencse persze, ha a tudományos szaktekintély kiváló pedagógus, született tudomány-népszerűsítő is egyben. Dr. Jánossy Lajos feltétlenül azok közé tartozik, akikben elevenen él a meggyőződés, hogy az elvont tudományt is meg lehet, meg kell tudni magyarázni hétköznapi nyelven is, ezért volt jó ez a sorozat.

A tudomány-népszerűsítés az adások során nem mindig volt azonos színvonalú. Helyenként dr. Sas Elemér adjunktusra olyan feladatrész is hárult, hogy a tudósok elvontabb megfogalmazásait egyszerűsítse, tovább magyarázza, biztosítva mintegy a terminológiai szint egységét. Ezt a megoldást végül is helyeselnünk kell, hiszen így lehetett elérni, hogy a nem született tudomány-népszerűsítők tudományos hírnevének vonzóereje és a műsorban kitűzött cél, viszonylag enyhe kompromisszum árán érvényesüljön.

A műsor sikeréhez hozzájárult a sorozat jó felépítése, a fokozatosság elvét érvényesítő tiszta, világos tagolása és helyes időbeosztása. Ugyanez jellemezte külön-külön az egyes részleteket is. Nehezebb és könnyebb, sűrítettebb és oldottabb részletek, kísérletek, fogalmi megközelítés és érzékletes hasonlatok váltakoztak jó ritmusban. Szemléltetés és magyarázat legtöbbször kifogástalanul kapcsolódott és egészítette ki egymást. Az oldottság igényével együttjárt a kitérők, szűkebb tárgytól való elkalandozás veszélye is; az adások belső egységét azonban legtöbbször sikerült megőrizni.

A sorozat egyes darabjainak logikusan egymásra épülő szerkesztése mellett arra is gondot fordítottak a műsor alkotói, hogy egy-két rész kihagyása, kényszerű elmulasztása ne okozzon jóvátehetetlen törést, s a néző az összefoglalások alapján ismét követni tudja a gondolatmenetet. Mégis feltétlenül hasznos lenne a sorozatot — akár többször is, más-más műsoridőben — megismételni. Talán még azok közül is sokan megnéznék újra, akik már látták.

A Honnan tudjuk? a televízió legjobb tudomány-népszerűsítő sorozatai mellé sorakozott fel. Fontos, időszerű és nehéz témát választott, s egészében sikeresen oldotta meg a vállalt feladatot.

SZ. E.

Segítőnk és társunk: a tudomány

Népgazdaságunk tervezett fejlesztéséhez nélkülözhetetlen, hogy fokozzuk a tudományos kutatás és a műszaki fejlesztés hatékonyságát, eredményeinek gyakorlati felhasználását. Újabb feladatainkat csakis a tudományok széleskörű alkalmazásával, a társadalomtudományok eredményeinek figyelembevételével oldhatjuk meg.

A tudományok hazai művelői s a kutatásokat szervezők, irányítók munkájának tervszerűségét fokozza most az a hosszútávú kutatási terv, mely kormányhatározatként összegezi és jelöli ki az 1971—1985 közötti időszak legfontosabb kutatási céljait és irányítási feladatait.

Az életnek e területein is csak így tudunk biztonságosan és gyorsabban előrehaladni, ha erőinket nem aprózzuk szét. Éppen ezért a hazai kutatások fejlesztésével együtt növelni kívánjuk alkotó részvételünket a tudományos-műszaki forradalom nemzetközi áramában. Hazánk valamennyi tudományos igényeit sem ma, sem a jövőben nem elégíthetjük ki önerőből, ezért internacionalista külpolitikánkkal és nemzetközi érdekeinkkel szerves összhangban fejlesztjük tovább tudományos kapcsolatainkat, a nemzetközi tudományos munkamegosztásban való részvállalásunkat.

Hazánk elsősorban a szocialista országokkal, köztük is első helyen a Szovjetunióval kívánja értékes tudományos kapcsolatait erősíteni. Az együttműködésnek főleg azokat az elemeit fejlesztjük, melyek a szocialista gazdasági és tudományos integráció irányában hatnak. A KGST keretében folyó tudományos-műszaki együttműködésben is új, korszerű formák kialakítására és alkalmazására törekszünk.

A kormány nemrég közzétett határozata a tudományos kutatás felelősen értelmezett szabadsága jegyében bátorítja a tudományos vitákat, abból kiindulva, hogy a tudomány művelőinek elidegeníthetetlen joga, megfelelő fórumokon szabadon képviseljék meggyőződésüket, formálják s alakítsák tudományos módszereiket. Ugyanakkor Népköztársaságunk kormánya — fogalmazza meg a határozat — „elvárja a tudomány művelőitől a szocializmus, a társadalmi haladás iránti elkötelezettséget".

Az országos távlati tudományos kutatási terv tovább ápolja és erősíti azt a gondolatot is, hogy a tudomány művelőinek kötelességei vannak a hazával, népünkkel szemben. „A tudósnak fel kell ismerni mindenkor a társadalom reális igényeit, lehetőségeit, ezekkel számolnia kell a kutatási feladatok kiválasztásakor és a kutatási témák vállalásakor."

Társadalmunk tulajdonképpen a szocializmus lényegéből eredően igényli a tudomány segítségét. Hazánkban ugyanis a tudósoknak és a tömegeknek, társadalmunk egészének érdeke, hogy a tudomány eredményei közkinccsé, széleskörű társadalmi gyakorlattá váljanak. Az anyagi javak termelésében mindinkább növekszik a szellemi munka s a tudományos tevékenység részaránya, a tudományos kutatás eredményei pedig szinte mérhetően növelik a nemzeti jövedelmet. Ezért a sikeres kutatások egész társadalmunk érdekeit szolgálják.

A közelmúltban kormányhatározatként napvilágot látott országos távlati tudományos kutatási terv tükre tehát annak az egész kibontakozó folyamatnak, mely valójában a szocialista állam, a dolgozó nép s a tudomány mélyülő szövetsége, „a dolgos test s az alkotó szellem" megbonthatatlanná váló egysége.

Császtvai István

Borsos Miklós: Kanizsai Dorottya

Ki volt Kanizsai Dorottya? Az Új Magyar Lexikon tájékoztatása róla mindössze ennyi: Perényi Imre nádor felesége volt, s a hagyomány szerint a mohácsi csata után ő temettette el az elesetteket.

Most a siklósi várpalota előtti parkban, egykori híres kertje közelében állították fel szobrát, Borsos Miklós alkotását, hogy a Várfesztivál idején már mindenki gyönyörködhessen benne.

Mint minden köztérre kerülő szobor, ez is alkalmas arra, hogy egymás mellé társítson történelmi teret és időt, huszadik századi hétköznapokat és ünnepeket, tragikus adatokat szőve egy 600 év előtti emberöltő — minden bizonnyal kiegyensúlyozott — mivolta köré. A számtalan emlék, adat, közelítés nyomán kialakított személyiség, (amely megvan a legtöbb ember képzeteiben), ilyenkor egy konkrét megfogalmazással találkozik szembe, a művész keze nyomán formát öltött egyfajta karakterrel. Vajon az igazság több összetevőjét kovácsolja-e egybe a művész, mint az, aki csak gondolatban, testetlen formában jeleníti meg a történelmi alakot? Szembenéz egymással a mai, a tegnapi, sőt a tegnapelőtti megoldás is. Hitelesebb-e a történéshez közelebb eső tegnapi híradás, mint a mai?

A művészt kötelezi saját, sokszor lényével azonos kifejezésmódja, megszerzett eszközei, majdani műve természetes és mesterséges környezetének meghatározó kapcsolatai. A siklósi vár és Kanizsai Dorottya szobra esetében kötelezi az emlékhely rangja, kultúrtörténeti jelentősége is. A konkrét kifejezéshez ezúttal pedig ragaszkodnia kellett, mert Kanizsai Dorottya alakja nem lett szimbolikus jelentőségű a magyar történelemben. Tette az egyszeri mohácsi csatamezővel, az 1526-os országvesztéssel kapcsolatos.

Hogyan jeleníti meg Kanizsai Dorottyát ez a részleteiben nem egységes, fáradt nagyvonalúságú bronz-szobor?

Nincsenek gesztusai. Mozdulatait egy középpont köré épített anyag szervezte. A nőalak jobblábával egy kis halomra lép; a halandóság kikényszerítette válasz ez, a haladás mozdulata, a sírhalmokat-átlépés, sírhalmokat-emelés józanul praktikus és fájdalmas mozdulata. Halott férj, halott király, elveszett útkőzet, kihalt országrészek, járványok és ismeretlen veszélyek; ez a túlélő sorsa. Mennyire iszonyú a fizikai tökéletesség tudata. Mennyire teljes vigasz: megsemmisülten élni és még így is tenni valamit. Ezért kevés a gyász szokványos jelképrendszere, a bakacsinba süllyedt arc redői, a könnytelen, kardvágáskeskeny szem. A tett érzékeltetése az, amire a forma szomjazik, s bár az ábrázolás korszakos törvényei ma nem ezt teszik az első alakító tényezővé: itt a mozdulat átlényegül. Ádám Tragédiabeli átváltozásaihoz, Orfeusz visszapillantásához rokonul a „még" és „már" közötti profán borotvaélen. Így a műben megjelenő, előre eldőlt kimenetelű pillanat egy tragikus tetőpont, melyet az elbeszélés és egy jellemző szobrászi „dramaturgia" XIX. századi szabályok és előképek alapján állít fel.

Mint a Szatmár vidéki sajkás fejfák, úgy idézi ez a szobor a túlvilág felé fordulás fájdalmas követelményét, a hétéves özvegység riasztó magányát a magyarság évszázados magányában. Ő a szálfa erdőben magára maradt egyetlen törzs, 1526 maradékainak bizodalma — „legalább temetetlen nem maradunk" — a királyvesztésnek, országárulásnak ezen az európai horizontú mészárszékén.



A portréművész Borsos, a jellemek és belső történések bűvára — minden egyéb teljesítménye mellett — időről időre visszatér legeredendőbb eszközeihez és anyagához, az emberi test és arc természetes felépítettségéhez. E romantikus (más közelítésekben nosztalgikus) emberszemlélet képes teljeset nyújtani, könnyedén, ellentmondások nélkül alakítva a formát, közvetlenül és kézenfekvő módon nyújtva a megfelelő hangulatot.

A szobor, mindenki számára elérhető tanulságképpen egy tragikus esemény, egy hőslelkű asszony megidézésének felkiáltójeléül szolgál, egészében pedig sugallja a reménytelen helyzetekben is cselekvő emberséget.

Aknai Tamás

FIATALOK

BOTAR ATTILA:

1944-ben született, a Komlói Kun Béla Gimnáziumban érettségizett. Utána képesítés nélküli tanító, majd portás, IBUSZ-tisztviselő volt. 1971-ben végezte el a Szombathelyi Tanítóképző népművelés-könyvtár szakát. Jelenleg Komlón népművelő. Verselt először a Jelenkor mutatta be.

Nyomunkon a hó

Nem küldünk képeslapot innen
a barátoknak az anyáknak,
elmocskul ez a hó úgyis,
jó lesz majd gyalázatnak
jó lesz majd árulásnak.

Mi-kettőnk bujdosását
mért is neveztük szerelemnek?
Csak az éjszakák lettek nagyobbak ettől,
fékezhetetlen erdőtüz a múltunk,
csak a vizek végtelenebbek.

Nem küldünk képeslapot innen,
hazudunk majd külön-hazákat:
tőlem csak a tengerhez szökhetsz
s szurony-nádasnak futok tőled,
a hó zümmög nyomunkon – fehér bánat.

JÁDI FERENC:

1952-ben született a Somogy megyei Tárcáskán. Kaposváron érettségizett, jelenleg a Pécsi Orvostudományi Egyetem II. éves hallgatója. Bárdosi Németh Jánostól kapta az első biztatást verseire.

Téli tenyér

1. **Szarvasok vonulnak véres a szemük**
   A szél kotor havat patájuk mögül
2. **Az ártér különc szobáit a szél takarítja**
   Nekiiramlik mint a gabonatüz s megszaggatja
   Az égerfákat és a vadhajtók foltos bekecsét
3. **A telepről kehes cigányok kosztatnak alá**
   Az ágakra fagy leheletük hagyma szaga
   Jőnek becsavart lábú deszka-asszonyok
   Zsákjukban viszik disznóölések maradékát
4. **Barátom**
   Ha kiteszed: Megfagy a gyermekkéz
   Széttörik inpálmára jeges húsra és csontra.



SZUJKÓ ILONA RAJZA

MIHALIK ZSOLT:

1953-ban született Pécsett, Idén érettségizik a Nagy Lajos Gimnáziumban. Tanár szeretne lenni.

Csend

Csendes a valóság.
Csendes a hazugság.
Csendes vagyok én is.

Ha

Ha kettesével számolom
a másodperceket, — kiderül:
nem is olyan hosszú
egy
perc.

Mégis

A lónak négy lába van —
és mégis
néggyel
jár.
Pazarló egy jószág.

MÉCS LÁSZLÓ:

Pisztrángok

Mogyorósi Antal tanár kora reggel bement a főiskolára. Ilyenkor még tökéletes csend volt az épületben. Mogyorósi tanár úr szerette azt hinni, hogy ő van egyedül az egész intézetben. Egyedül ő. Szélesre tárta szobája ablakát, útat engedve a hűvös, frissítő tavaszi levegőnek. Az idő szépen kitisztult. Elvonultak a felhőseregek. A nap nagy nehezen felkaptatott a környező domb ormára.

Innen, az ötödik emeletről jó volt a kilátás. A városon túl egy vonat kocogott. Füstje beleolvadt a reggel felszálló ködébe. Távol, ahol a dombok megszűntek, a Duna széles ezüstszalagja villódzott. Messze, a látóhatár peremén parányi falvak gugyultak a védelmet adó töltés mentén.

— Gyönyörű reggel! — mondta a tanár. Kulcsai után kotorászott. Az íróasztal fiókból előkerültek a vaskos jegyzettömbök.

„Még van két órám az előadásig — gondolta magában. — Nyugodtan dolgozhatok, most nem zavar senki."

Fehér papirlapok után kutat éppen, amikor nagy csörömpöléssel megszólalt a telefon.

„Még most is! Egy perc nyugta sem lehet az embernek — méltatlankodott magában — biztosan téves kapcsolás. — Nem veszem fel a kagylót!"

A telefon makacsul csörgött. A tanár nem birta tovább, felvette azzal, hogy most aztán megmondja a magáét:

— Itt Mogyorósi.

— Önt keressük — mondta egy női hang. — A kistia, a Gáborka . . .

— Mi van vele?

— Megmérgezte magát.

— Meghalt?

— Szerencsére nem. Itt tekszik bent a kórházban. Már jobban van.

— Azonnal megyek — mondta a tanár, és lerakta a kagylót.

A kórházba menet a múlt úgy szakadt fel benne, mint a varasodó, sajgó seb a nagy ütésre. A feleségére gondolt. Korán, nagyon korán nősült. Dolgozott és tanult.

Estéit az iskolában töltötte. Állandó veszekedések otthon. Utolsó éves volt, amikor megtudta, hogy a feleségének van valakije. Az asszony nem is tiltakozott: bevallotta. Ekkor költözött el otthonról. Ennek már négy esztendeje. Azóta szinte alig látta Gábort. Az anyja csak nagyritkán engedte, hogy meglátogassa. Néhányszor veszekedtek is emiatt. Aztán belefáradt, igyekezett megfeledkezni az egészről. Beletemetkezett a munkába. És most ez az öngyilkosság . . .

A kis Gábor valóban jó állapotban volt már. Ült az ágyban.

— Miért csináltad — kérdezte az apja. — Kis hija, hogy rajtavesztettél.

— Féltem. Tudod, nagyon féltem. Robika a nagymamánál van. Anyu elment otthonról, én meg féltem. Ott volt az altató.

— Tudod jól, hogy . . .

— Anya is szedi. Gondoltam, ha mélyen alszom, elmúlik.

Mogyorósi tanár úr elnézte fia sápadt arcát. „Madárcsontú gyerek — állapitotta meg. — Többet kéne ennie. Jövő hónaptól kétszázzal többet küldök. Hadd erősödjön fel. Jó húslevest kellene ennie, minél többet."

— Gábor!

— Tessék apukám? — mondta a fiú. A paplan redőit simogatta.

— Hozok neked húslevest délben, meg ha kapok, gesztenyepürét. Tudom, azt szereted.

— Jó itt a koszt, nem szükséges.

Mogyorósi a székéről az ágy szélére telepedett és simogatta kistia fejét. Csendben voltak. Nézték egymást.

— Apu! — szólt hozzá a fiú. — Emlékszel amikor először elvittél magaddal horgászni?

— Persze.

— Emlékszel, kora hajnalban indultunk a Réka völgyébe, az öreg patakhoz. Az erdőben, a füves göröngyök alatt, hogy hemzsegtek a giliszták a nedves földben. Egy egész padlólényesitő dobozzal gyüjtöttem neked. Emlékszel, apa, amig a csalit illesztetted a horogra, a vizből egy jókora pisztráng vetette fel magát? „Kár érte" — keseregtél. Amikor az elsőt kifogtad, örömömben indiántáncot jártam, és belecsúsztam a vizbe. Olyan hideg volt a viz, hogy meggémberedett a lábfejem. Náthás is lettem. Amit kifogtunk, azt mind rögvest vissza is dobtuk a patakba. „Gyorsan a vizbe, mert a pisztráng oxigénigényes" — mondtad, meg azt is hozátetted: „igy sportszerű'.

— Igen igy sportszerű — ismételte a tanár.

— Csakugyan emlékszel ezekre, vagy csak mert most meséltem?

— Mindenre emlékszem. Arra is, amikor elvittelek először pisztrángozni.

A tanár nézte a fiút, kinek barna szeméből bizalom, szeretet sugárzott. A férfi elszégyellte magát. Mert ő tulajdonképpen nem emlékezett semmire. Az emlékek leplének hasadtával egészen mások jutottak eszébe. A meredek mecseki lejtők öreg fáinak egymásba fonódó, a földből kidudorodó gyökerei, a hegygerinc lapos kis tisztásainak szamócásai, a harmattól csillogó óbányai völgy, a patak megnyugtató, tapintatos csobogása egészen más képekkel párosult. A horizonton felfelé küszködő nap fényében, az opálosan áttetsző köd tüllfüggönye mögött egy fiatal nő nézegette magát a patak viztükrében. Ez a lány ma már a második felesége.

— Gábor! Eljönnél velem ismét az öreg patakhoz? — kérdezte a férfi. — Fogok neked pisztrángot.

— Ha meggyógyulok, indulhatunk — felelte a fiú. — Amit nekem fogsz, én ismét visszadobom a patakba. A pisztráng, mint tudod, roppant oxigénigényes.



KISS ATTILA RAJZA

Palotai Boris:

Anyai tekintély

Ez még akkor történt, amikor ádáz küzdelem folyt köztem és a fiam között. Péter már kiskorában mindent látott, mindent megfigyelt, csak éppen azt nem akarta észrevenni, hogy az édesanyja „irodalommal foglalkozik".

Pedig mindent elkövettem, hogy imponáljak neki. Ha gyengeségeimet kellett lepleznem, olyan óvatos voltam, mint egy nagytőkés. Emlékszem rá, hogy ifjabb éveimben, amikor gyüjtőívvel szedegettem össze lelkes olvasóimat — úgy dugdostam előle a gyüjtőívet, mintha dinamitot rejtegetnék a lakásban. Holott Péter abban az időben olvasni sem tudott, s igy sejtelme sem volt róla, mily kínos olvasmány egy gyüjtőív.

Később, amikor megtanult olvasni, hanyagul az asztalán felejtettem a folyóiratot, amelyben épp aznap jelent meg valami irásom. Bele sem nézett. Ilyenkor hanyagul újra ott felejtettem, s egészen könnyedén, mintegy véletlenül, ott nyitottam fel, ahol a nevem állt. Alig vártam már, hogy szerénykedhessek: nem olyan nagy dolog . . .

De sohasem került rá a sor, hogy szerénykedjek. Egyszer történt meg, hogy olvasás közben jóizűen felnevetett.

— Egy sajtóhiba! — villant fel a szeme, s kuncogva felolvasta a sajtóhibát. Hadd mulassak én is . . .

Előfordult, hogy a kiadónál üldögéltem egész délelőtt. Javitani, húzni, változtatni kellett, a lektor szerint csupa lényegtelen dolgot, nekem mégis az volt az érzésem, hogy minden azon múlik, amit történetesen ki kell hagyni. Ragaszkodtam hozzá, megnőtt a szememben, mint minden, ami elmúlásra van itélve. Nem tudom megcsinálni, gondoltam feldúlva, inkább fát vágok, vagy lemondok a könyv megjelenéséről, ami a favágásnál is nehezebb!

S aztán, hogy, hogy nem, mégis elkészültem vele. Délelőtt hívtam fel a kiadót, amikor Péter hazajött az iskolából. Hadd hallja ő is, „hogyan tárgyalok a kiadómmal". Az ilyesmi mégiscsak . . . hm . . .

Úgy intéztem a telefonbeszélgetést, hogy a gyerek érezze, milyen keresett, elfoglalt, népszerű, satöbbi vagyok. Világért sem mondtam volna, hogy rohanok aláírni a szerződést, erre várok hónapok óta. Ehelyett azt mondtam, hogy megpróbálok időt szakítani, s majd felnézek, ha arra járok. (Tudtam, hogy már aznap délután arra járok.) Nem bocsátkoztam részletekbe; hadd lássa a gyerek, milyen nagyvonalú vagyok. Fölényes és szerény voltam, amilyennek a nagy és satöbbi írókat képzelik. Nem tudom, figyelt-e rám Péter, mindenesetre ott sürgölődött a készülék körül, s igyekezett a drótot a lábamra csavarni, ami úgy látszik, felért azzal az örömmel, hogy az édesanyja a kiadóval tárgyal.

Amikor Péter kamaszkorba került, váratlan izgalmak zúdultak rám.

Éppen azon törtem a fejemet, miképpen „adjam be neki", hogy olaszra fordítják a könyvemet, csak úgy mellesleg, miközben töltöm a teát . . .

De ő elémbe vágott. — Anyu, most olvasom Mikes leveleit. Ugye szépek?

— Hogyne . . . nagyon — mondtam lankadtan.

— Neked melyik rész tetszik legjobban?

Be kell vallanom, nem emlékszem Mikes leveleire, ezért türelmetlenül rászóltam:

— Ne piszmogj azzal a vajas kenyérrel. (Most kell kirukkolni az olasz dologgal, mert minden pillanatban bajba sodorhatnak Mikes levelei.) Te, majd elfelejtettem . . . — mondtam könnyedén, és a kiadóról azt állitottam, hogy a „legislegjobb", és általában elszórtam néhány leg-szócskát, hadd lássa a fiú: jó helyre született...

— És mennyit kapsz érte? — érdeklődött.

Itt sajnos, nem használhattam semmiféle fokozást, ezért elfogott a türelmetlenség. — Szedd össze a holmidat, mindent szanaszéjjel hagysz.

Büntetésből megkérdezte: — Mondd, anyú, te olvastad Moliere Képzelt beteg-ét?

— Természetesen.

— Hogy végződik igazából? Mert egyszer láttam a színházban, és biztos nem úgy végződik, ahogy ott előadták. „E szavaknál meghalt Moliere" — mondta a színész, és lement a függöny. Hát így nem irhatta meg. Igaz?

— Igaz.

— No, ugye? Hát hogyan irta?

Kivert az izzadság. Azt mégse mondhattam, hogy évek óta nem volt a kezemben Moliere. Tehát:

— Nézz utána, fiam. Az ember maga nézz utána olvasmányainak. Sokkal nagyobb öröm, ha egyedül jön rá az igazságra. (Ha nem tudok valamit, mindig ilyen bölcs vagyok.) Mikor azt a történelmi színdarabot irtam, hetekig búj tam a könyvtárakat. (Egy csapásra két legyet ütök. Ügyesen becsempészem a színdarab ügyet, és jó példával járok elöl, ami a lankadatlan szorgalmat illeti.)

Az volt az érzésem, hogy tekintélyem helyreállt. Szeme érdeklődve bolyongott rajtam. — Hol fogják előadni a színdarabot?

— Még nem tudom. Lass te is munkához. Kipreparáltad a latint?

Igy ment ez. Mihelyt valami kényeset kérdezett, rögtön leckét sóztam a nyakába. Csak igy tudtam elterelni magamról a figyelmét, ha eszébe juttattam, milyen kicsi még, és én hozzá képest milyen nagy vagyok.

Néhány nap múlva azzal lepett meg, hogy a leves és a hús között ártatlan arccal mesélte:

— Képzeld, Fagulyát leültette a tanár, mert nem tudta a thermopülei feliratot.

— Hallatlan! — mondtam felháborodva.

— Ezt még a leghülyébb is tudja az esztályban.

Jó isten, csak ne feszegesse a thermopülei feliratot. — Láttad a könyvemet a kirakatban? — Ezzel próbáltam ellensúlyozni, ha mégis kiderülne, hogy felháborodásomnak nincs semmi alapja.

A thermopülei feliratot minden baj nélkül megúsztam, ám ami a „művemet" illeti, egy mákszemnyi csodálatot sem sikerült kicsiholni belőle. Elejtett megjegyzéseim hatástalanul peregtek le róla, s nem kis bosszúsággal állapitottam meg, hogy ebben a kölyökben nincs semmi lelkesedés.

Egy napon elhatároztam, hogy sálat kötök neki. Péter a másik szobából rohant be, valamit kiáltózott is, de amint meglátott kötéssel a kezemben, megakadt a hang a torkán.

Pár pillanatig megbűvölten nézett rám.

— Te tudsz kötni? — kérdezte a legmélyebb tisztelet hangján. — S milyen gyorsan csinálod! — Mögém állt, s nem birt betelni a látvánnyal. — Hol tanultál kötni?

— Csak úgy magamtól — mondtam, s az őstehetségek tömör erejével szedtem le a szemeket a tűről.

— Milyen tehetséges vagy! — kiáltotta, s szemében kigyúlt a lelkesedés, az a büszke láng, melyet évek óta hasztalan kerestem . . .

A pécsi vendégszereplés elé

A Karl-Marx-Stadt-i Városi Színház

1951-ben a Német Demokratikus Köztársaság színházai közül elsőként nyitotta meg kapuit az újjáépített Karl-Marx-Stadt-i Operaház. Operaház a neve, de nem véletlen, avagy szervezési tévedés az, hogy az operaházban színdarabokat is előadnak. Operák és színművek együtt szolgálják a színház célját a szocialista embertípus kialakítását a színművészet eszközeivel. A színház repertoárjában így megfér egymás mellett Tolsztoj Feltámadás-a, Brecht Gallieli-je, Mozart Varázsfuvolá-ja. A klasszikus művek mellett a mai emberről és a mai emberhez szóló művek is szerepelnek a színház repertoárjában. A színház szerződárdájában a mai generáció is szerepet kap. Ezek között egyik legsikeresebb Sigfried Matthus. A klasszikus művek közül Händel, Mozart, Verdi és Wagner művei állandóan szerepelnek.

Számunkra nagy megtiszteltetés az, hogy a Német Demokratikus Köztársaság ilyen rangos együttesét üdvözölhetjük és láthatjuk hazánkban. Bemutatkozásuk Kleist Az eltört korsó című vígjátékával történik. Ez a mű a ma emberének is tanulságul szolgál.

Heinrich von Kleist (1777–1811), a német romantika egyik legnagyobb drámaírója. A romantikus szertelenség nemcsak műveiben, hanem az életben is megtalálható. Porosz nemesi családból származott és katonatisztként indult sorsa elé, azután megutálta a civilizációt, s a vissza a természethez rousseau-i jelszavát követve paraszt akart lenni. A helyhez kötöttség szelíd nyugalmát azonban nem tudta volna elviselni. Eljegyezte magát egy porosz tábornok lányával, majd szakított vele. Kóborolt, utazott a világban évekig. Franciaországba, Königsbergbe, majd Berlinbe került. Itt egyre inkább elkeseredett, mert irodalmi sikere nem volt. Drámái megbuktak, Geothe nem méltányolta. Élete tragikus véget ért.

Műveiben az élet igazságaira is felhívja a figyelmet. Bűnös emberek felett csak feddhetetlen ember ítélkezhet – tanítja Kleist. Hazánkban egyik legismertebb műve az 1806-ban írt *Az eltört korsó* c. vígjátéka. Ebben a művében egy erkölcstelen bírót állít pellengérre, aki nem átall ítéletet hozni még olyan esetben sem, amikor a bűnt ő maga követte el. Az eltört korsó egyben a korabeli német igazságszolgáltatást is kigúnyolja.



Jelenet Az eltört korsó című vígjátékból

GALAMBOSI LÁSZLÓ:

Könyvek közt

Petőfi Sándor szellemének

A föld alatt feszülő fehér kupolába,
mely csontodból épült,
futnak-e vízért a rejtő gyökerek?
Melyik kő,
szétomló rögdarab viselte tenyered
utolsó árnyékát?
Villámló időben
píruló kalászból dőlt-e mag hajadba?
Látták-e a dühöngő dárdát
útrakész madarak?
Lángolt a magasba
talán a sas is, hogy melléd zuhanva
füstölgő tollával szemed lezárja.
Ki tudja, hol hever kardod,
a suhogó árva?
Jó öreg kocsmáros naptorkú fia,
anyaarcon csüggő, füstbe-ment-tervű Vándor,
szegények sisakos testvére, János vitéz,
keserű-átkú Apostol
lázadva dolgoztál,
a latolgatás koptatott tűivel
semmit sem foltoztál.
Szabadság-szerelmű könyvek közt
sercegő pennád, parányi hived, szolgált serényen,
hogy a nép a Lét kristálycsarnokába lásson.
Vers Nagyura!
Hímeztek neked palástot,
kik hitték, hogy Szibéria
sárkányt is megfojtó bányái visszaadnak.
Harkály a pelyhes-odvú fából,
rőpült a bizalom az arany citerából.
Mert befordult a konyhába mindig a legény
s fátylát magára boritotta a lány;
járták a táncot csengettyűk, harangok,
hajlott a nádra bársony-buzogány.
A feszülő fehér kupolában,
mely csontodból épült,
gyászoló szalagok a rejtő gyökerek.
Porlik a kő,
a szétomló rögdarab,
mely viselte tenyered
utolsó árnyékát.
Várt az otthon, a haza,
a kürt, meg a citera;
nem jöttél
jó öreg kocsmáros naptorkú fia,
anyaarcon csüggő, füstbe-ment-tervű Vándor,
szegények sisakos testvére, János vitéz,
keserű-átkú Apostol;
megtiport tested fölött
terebélyesedik csillagos tulipánfa,
virággal-font ünnep.

Százharminc éve jelent meg Petőfi első verse

„Gondűző borocska mellett..."

Közeleg Petőfi születésének százötvenedik évfordulója, szellemének, művészetének hódol a világ. Sajtónk már hírt adot arról, hogy hány országban, hány nyelven adják ki újból költeményeit, milyen ünnepségeket rendeznek emlékére. A kerek évfordulóhoz érdekes módon kapcsolódik egy másik nevezetes dátum: éppen százharminc esztendeje annak, hogy Petőfi első verse megjelent az akkori idők legtekintélyesebb folyóiratában, az *Athenaeumban*. *A borozó* című költemény volt az első lépés a halhatalanság felé, nem felesleges tehát külön is ráirányítani a figyelmet a költő pályájának erre az apró, de lényeges mozzanatára.

A borozó születésének helye Pápa. Hosszú és kimerítő kalandozások után 1841 őszén ismét visszatért az iskolapadba a pápai ősi kollégium falai közé. Előtte valóban bejárta a „fél világot", katona volt, majd vándorszínész, egy szegényes truppal csavargott az országban. Tizennyolc éves kora ellenére egy életre szóló élményanyagot gyűjtött, diáktársainál jóval érettebb fővel szemlélte az életet, néha talán kissé öregesen is. Barátai feljegyzéseiből tudjuk, hogy verseiért már a pápai évek alatt nagyon tisztelték. Az ott keletkezett „zsengék" ha magukon viselik is a korabeli hatásokat, élményanyagukban, megformálásukban, a versbeszéd fel-felbukkanó természetes fordulataiban egy új tehetség készülődését jelzik. Tulajdonképpen *A borozó* is egy akkor divatos modell szerint íródott, de menyasszonyi egyénibb, élettelibb, mint a maga korában derűre-borúra születő bordalok! A fiatal Petőfi tehetsége szétfeszíti a műfaj kereteit, a vers végére helyezett csattanó természetessége még a tartalmi reminiszcenciák ellenére is megkapá.

Az igazi költőkre jellemző igényességgel választotta ki azt a lapot is, ahová először küldött verseiből. A *Vörösmarty—Bajza—Toldy* hármas szerkesztette *Athenaeum* 1837 óta jelent meg, s rövid időn belül nagy népszerűségre tett szert. Szeptemberben már több mint ezer előfizetője volt, s az olvasók kérésére az első félévet ismét ki kellett adni. A népszerűségét mindenek előtt haladó szellemének köszönhette.

A barozó-t három másik vers kíséretében küldte el az ismeretlen pápai diák az *Athenaeumnak*. A megjelenés kísérő ördöge mellett nyilván a nagynevű szerkesztők véleményét váró kíváncsiság is ösztökélte erre a fontos lépésre. Bajza éles szeme azonnal felismerte a versekben a tehetséges költőt. Válasz helyett a lap következő számában, mely *1842. május 22-én* került ki a nyomdából, már közölte is A borozót. A vers alatt ekkor még a *Petrovics Sándor* név szerepelt, a következő megjelenés alkalmával azonban már a Petőfit olvashatjuk. A borozót maga *Petőfi* nem tartotta jelentős versnek, első kötetébe sem vette fel. A halála után kiadott gyűjtemények többsége viszont ezzel a költeménnyel indult, a szerkesztők, kötetösszeállítók feltehetőleg lényeges dokumentumnak tartották.

A tizenkilenc éves pápai diák megtette az első lépést az irodalomban, az ország legtekintélyesebb folyóirata mutatta be a nyilvánosságnak. *A borozó* azonban csak a költői tehetséget bizonyította, annak igazolása, amiért ma Petőfi világirodalmi nagyság, még hátra volt. De ez sem váratott magára sokáig.

K. S.

Zenei krónika

Sándor János és a Győri Filharmonikusok hangversenye

RENDKIVÜL szokatlan, hogy zenekari hangverseny végén ráadásszámokat kapjon a közönség. Nos, a *Győri Filharmonikus Zenekar* hétfő esti Liszt-termi hangversenyének oly kirobbanó sikere volt, hogy ahhoz hasonlóra alig tudunk visszaemlékezni. És teljesen megérdemelt e nagy siker, két tekintetben is: nem csupán az előadás kiválósága miatt, de a műsorválasztás igényessége és merészsége folytán egyaránt.

Két évvel ezelőtt szerepelt utoljára Pécsett a győri zenekar. Akkor „A modern zene ünnepe" címmel méltattuk hangversenyüket. Mostani vendégjátékuk jellemzésére sem találunk megfelelőbb kifejezést. Századunk négy, egymástól teljesen elütő stílusú, jelentős zeneművét játszották – mesterien.

Britten, az újabkori angol zene kiemelkedő alkotója. Első operáját, a *Peter Grimes*-t hosszú évek óta sikerrel játssza az Állami Operaház. *Négy zenekari közjátékot* hallottunk a tengerparti faluban játszódó operából. Debussy Tenger-e felettébb találóan és költői módon ábrázolja azt a benyomást, amelyet a tenger kelt az emberben. Britten zenekari közjátékait joggal helyezhetjük Debussy remekműve mellé, szinte megelevenednek előttünk a tenger természeti jelenségei. Az előadásban különösen a szélső tételek keltettek kedvező benyomást. A középső tételekben még olyan intonációs és együttjátszási hibák is előfordultak, amelyeket a hangverseny további folyamán egyáltalán nem észleltünk.

Alban *Berg Hegedűversenyé*-nél líraibb fogantatásút, mélyebb zenei gyökerekből táplálkozót alig találunk a dodekafon technikával írt művekben. Nála a tizenkétfokú hangsor valóban csupán technikai eszköz, amelyet egyrészt nem kezel merevon, másfelől pedig más, hagyományos eszközökkel bővít, de mindenekelőtt: a költői kifejezés szolgálatába állít. A szólista, a zenekar első hangversenymestere, POTHOFF CSABA, a versenymű kamarajellegű szépségeit domborította ki. Hegedűhangjának vivőereje, muzsikálásának intenzitása nem vetekedhet hangszerének virtuóz mestereivel, de játéka világos, értelmes, ritmusa és intonációja pontos. Előadása vonzó képet nyújtott arról a hegedűversenyről, amelyhez hasonló jelentőségűt – és szépet – századunkban Bartókon kívül más nem komponált.

Sáry László a fiatal magyar zeneszerző nemzedék egyik kiemelkedően tehetséges tagja. *Immaginario No. 1* c. művét két évvel ezelőtt komponálta. Újszerű hangzáseffektusok sorát találjuk benne, melyek közül a legérdekesebb: milyen felhang-kombinációkat eredményezhetnek a mechanikus súrlódások. Lenyűgöző volt a gongok improvizálása. Sándor János bevezető szavai nagyban hozzájárultak, hogy a közönség elfogadja, sőt élvezni legyen képes ezt a bizony nemegyszer meghökkentő hangzású és hatású zenét. Egy ponton azonban szembeszállunk a karmester szavaival: megítélésünk szerint ez a kompozíció lényegesen több, mint egy izgalmas kísérlet. Mint minden sikeres alkotás, eredmény is egyben. Örülünk a pécsi bemutatónak s kívánjuk, hogy a szerző mind több művét megismerhessük. Zenekar és karmester egyaránt osztatlan elismerést érdemelnek a mű terjesztéséért, odaadó, magas színvonalú megszólaltatásáért. Külön öröm, hogy közönségünk értőn, melegen fogadta a bemutató előadást, az ünneplésből kijutott a zenekarban közreműködő szerzőnek is.

A legnagyobb siker – érthetően – *De Falla* A háromszögletű kalap c. táncjátékából való *Három tánc*-ának előadását követte. Rendkívüli produkciónak voltunk részesei. Ez az ízig-vérig spanyol muzsika igen differenciált karakterekkel, elő ritmusban, óriási erővel szólalt meg. A délspanyol ünnepek, vásárok forgatagában érezhettük magunkat. Ebben a világos szövésű zenében nagyszerűen érvényesültek a zenekar erényei: élvezet volt hallgatni a vonósok kristálytiszta, tónusos, felhangokban gazdagon pompázó játékát, de még a rézfúvósaik sem „recsegtek-ropogtak", ércesen, de ugyanakkor kulturáltan, puhán is tudtak játszani. Ki kell emelnünk az egész zenekar nagyszerű ritmusát, amely Sándor János többéves munkájának legékesebb eredménye. Sándor Jánosból olyan ritmikus erő és tartás sugárzik, amelyet a legnagyobb karmesterek közül is csak egynéhányról mondhatunk el. S mi több: ezt a ritmust képes zenekara játékában megvalósítani. Nagyon komoly műhelymunka előzhette meg e hangversenyt, az előadásnak mégsem volt rutinjellege, gondoskodott erről a karmester igazi előadói tehetsége és a zenekar fiatalos, életteli muzsikálása.

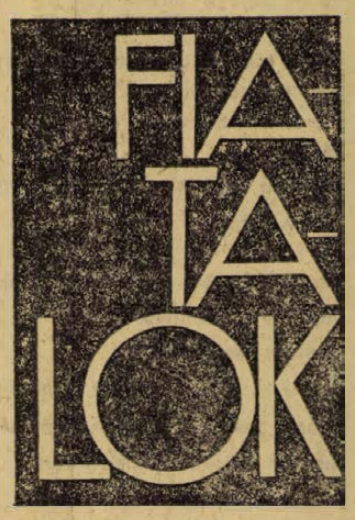
Ez a hangverseny is azt igazolja, hogy a nem választható külön a „fővárosi" és a „vidéki" kultúra és művészi színvonal. A győri zenekar nem egy kitűnő *vidéki* zenekar, hanem egy kiváló zenekar. Nem véletlen, hogy a hanglemezfelvételek egész sorát készítik velük. Régebbi, ún. hagyományos és a legújabb zenéket egyaránt otthonosan, anyanyelvi fokon, magas művészi szinten adnak elő. Olyan nevelő és vezénylő karmesterük van, aki mindkét szerepében kiválót nyújt, zenekarának rangot ad. Ez a műsor zenekar – és karmester – részére olyannyira nehéz feladat, hogy alig hinnénk, lenne az országban még egy együttes, amely egyszerre műsorára tűzné e műsorszámokat.

MISSZIONAK kell tekintenünk, ahogyan az újabb kor zenéjét terjesztik. Igényeljük és várjuk újabb pécsi vendégszerepléseiket, a modern zene újabb ünnepeit áhítva.

Szesztay Zsolt

Érdekes programok

Kissé megviselt fotelok, dohányzóasztalok. Lányok, fiúk. Szólid hangfoszlányok. A sarokban magnó: új szám szól — nem ismerem fel a zenekart. Mások „pörgetnek". A legnépszerűbb társasjáték az asztalifoci.



– Jössz focizni? – kérdezik tőlem is.

– Majd később, srácok.

A falon felirat: Ságvári Endre Ifjúsági Klub. Klub, közel ötven négyzetméteren, a Ságváriban. Egy helyiség: nem nagy, harminc fiatalnál több nem is fér el. Ma este vagy húszan jöttek össze, a klubtagok száma egyébként több mint negyven fő, közülük húszan-harmincan rendszeres látogatók. Tagjai gyári munkások, uránbányászok, kereskedelmi tanulók, gimnazisták. Jó összetétel.

– Négy éve vettem át a klub vezetését – mondja Zsikó János, a klub vezetője. – Marika, az igazgató, vezetett be a helyiségbe bemutatni. Hárman kártyáztak. Nem sokan jártak ide, a kötött programot meg egyáltalán nem csípték a srácok. Ma már ott tartunk, hogy hetenként egyszer előadást hallgatnak. Témáink: művészettörténet, irodalom, etikai problémák boncolgatása, filmviták, vetítések.

– Te is klubtag akarsz lenni? – Kérdi a mellettem ülő lány.

– Ha felvesztek.

– Csak az a baj, hogy változik a klubtagok száma. Ki kellene választani a törzsgárdát, kibővíthetnénk a klubtagságot is, de ebben a kis teremben erre nincs lehetőség – mondja Balogh Zsuzsa.

– Vannak olyanok, akik csak azért járnak fel időnként, hogy vasárnap jöhessenek össztáncra. Mert aki klubtag, nem fizet belépődíjat vasárnap. Jó lenne, ha hétközben is táncolhatnánk. Azelőtt volt szerdán is tánc, de leállították, mert volt olyan eset, hogy nem voltunk többen mint harmincan: de azért, mert nem volt propagandája a hétközi táncnak – mondja Sütő Mária kereskedelmi tanuló.

– Én azért járok ide, mert sok érdekes programot szervez a klubvezetőség. Márciusban filmvitát rendeztünk az új Jancsó-filmről, a Föltámadott a tenger-ről. A reneszánsztól napjainkig címmel Horváth Olivér festőművész tart rendszeresen előadást a klubban, diavetítéssel. Több világhírű íróval és költővel ismerkedtünk meg, ezzel irodalmi ismereteink bővülnek – mondja Fritz Tibor autószerelő.

– Jó itt a klubban, csak az a baj, hogy a hely kicsi. Újmecsekaljén meg alig van szórakozási lehetőség a mi korosztályunknak. Mi nem mehetünk az Olimpiába, a Misi sem nekünk való, még akkor sem, ha van vurlitzer – veti fel Balogh Zsuzsa.

Márcz István: – Megnéztük, hol lehetne egy nagyobb helyiséget szerezni, de azon kívül, hogy itt van a Ságvári alatt egy pince, mást nem találtunk és azt is raktárnak használják. Többször előfordult – annak ellenére, hogy klubnap volt –, nem jöhettünk be, mert értekezletet tartottak a klubban. Itt egymást érik a rendezvények. A megoldás az lenne, ha a sok ezer újmecsekaljai fiatalnak lenne egy saját klubja, ahol aztán nem lenne probléma a helyiség, bárki bejöhetne, ki mit tudokat szerveznénk: ez így, hogy hetenként kétszer van klub, kevés.

A beszélgetés megszakad, elkezdődik az előadás: Zsikó János, a klub vezetője Edgar Allan Poe amerikai író és költő életéről, munkásságáról beszel. Jól megszerkesztett előadás, melyet arányosan tarkítanak az író novellái, versei. Közben ketten benyitnak: megállnak az ajtóban. Nem akarják megzavarni az előadást.

Kulturáltan szórakoznak. Újra előkerül az asztalifoci, a félbeszakadt meccset befejezik. Ma már „balhék" nem tarkítják a klub munkáját.

A Ságvári ifjúsági klubja erejéhez mérten, programokat biztosít negyven fiatalnak. A további lehetőségek behatároltak, még akkor is, ha az őszre elkészül a MEV KISZ Bizottság több helyiségből álló ifjúsági klubja. A területi igényeket az sem fogja kielégíteni. Uránban több ezer fiatal diák, ipari tanuló lakik, akiknek a szabadidejét nem kötjük le megfelelően. Így aztán nem csoda, ha a parkokban, tereken gyülekezve, magnózva ütik agyon szabadidejüket. A helyzeten csak az segítene, amit a klubba járó fiatalok is megfogalmaztak: Újmecsekaljának saját területi jellegű ifjúsági klubra van igénye.

Salamon Gyula

A válás

(A sorozat befejező része)

A válás olyan ősi, emberi magatartás, illetve cselekvés, mint maga a házasság. A törvénykönyvek már Ábrahám idejében 9 cikkelyt tartalmaztak a válással kapcsolatban (érdekes, a nőnek már akkor megvolt a joga a „válókereset" benyújtására – de ha ezt indokolatlanul tette, súlyosan megbüntették).

Azóta a házasságok felbontásának módja, lehetősége sokat változott a történelem folyamán. Mindenesetre, a századfordulótól – elsősorban az I., majd a II. világháború után – világszerte feltűnően emelkedett a válások száma. Azelőtt a boldogtalan házasságot végigélték, ma inkább otthagyják egymást.

Hazánkban is ugyanez a helyzet. 1938-hoz viszonyítva a válások száma kb. háromszorosára nőtt, a maximum 1959-ben következett be, amikor közel 22 ezer házasságot bontottak fel. Azóta valamit csökkent, de szomorú 4. helyünket tartjuk az USA, az EAK és Románia mögött.

Tehát mindenképpen komoly társadalmi problémáról van szó. Sajnos, a kérdéseket megnyugtatóan megoldani és kimerítően megtárgyalni nem lehet. Az okok sokfélék és gyakran áttételesen kapcsolódnak egymáshoz. Bizonyos, hogy a válások számának emelkedése nem szocialista jelenség és bizonyos, hogy összefüggésben van folyton változó, nyugtalan, átmeneti korunkkal és a nők tömeges munkábaállásával, illetve társadalmi helyzetük megváltozásával.

Mikor bomlik fel egy házasság? Ha boldogtalan. Miért boldogtalan egy házasság? Az okokat nagyjából három csoportba sorolhatjuk: 1. szociális-gazdasági kérdések, 2. lélektani tényezők, 3. biológiai-szexuális kérdések. Az egyes okokat-csoportokat természetesen nem lehet élesen elválasztani egymástól. Most csak az utóbbi kettővel fogunk röviden foglalkozni.

Társadalom-lélektani, alkati és lelki tényezők

Tény, hogy túl sok a változás a körülményekben, az ember külső környezetében, az életmódjában. A fokozódó urbanizáció hatalmas tömegeket mozgat a falvakból a városokba. (Városban háromszor több a válás, mint falun.) Nagyfokú kétirányú áramlás tapasztalható világszerte az egyes társadalmi rétegek között. Régi, túlhaladott erkölcsi normák semmisülnek meg, régi „magatartási minták" tűnnek el – az új erkölcsi szabályok és magatartási formák pedig csak lassan alakulnak ki.

A nők emancipációja, gazdasági függőségük megszűnése, munkábaállása, társadalmi helyzetük megváltozása, a sok előny mellett néhány negatív vonással is jár. A női jogokkal való esetenkénti visszaélés mellett például a „nőemancipáció" eredményeinek gyakran túlzott lendületében az elmúlt évtizedek alatt tökéletesen sikerült degradálni a családanyaságot.

A baj gyakran már a házasságra (vagy erre a bizonyos házasságra) alkalmatlan partner kiválasztásával kezdődik. Semmiképpen sem ígér tartós és boldog házasságot az elsietett mátkaság és házasságkötés sem. Gyakori a súlyos konfliktusok kialakulása az új családdal kapcsolatban – például anyóskérdés, bár a jó anyós ma keresett „hiánycikk" (gyermekek, főzés, takarítás stb.). Számos tényező okozhatja a házastársak fokozatos elhidegülését is: szeretethiány, csalódás a túlzott rózsaszín álmokban, apró hétköznapi – tulajdonképpen természetes és elkerülhetetlen – kicsiségek összegeződése, ismétlődő rosszízű veszekedések és stressz-helyzetek, féltékenykedés, rossztulajdonságok kifejlődése stb. Egy bizonyos: a házasság nem absztrakt fogalom, hanem két ember közös életformája – olyanná teszi, amilyenek ők, vagy amilyenné tudják tenni: jóvá, vagy rosszá. A házasság tényleg nem nevelőintézet, mindenki hagyja meg a másikat olyannak, amilyen. „Szerethetitek egymást, vagy gyűlölhetitek, de egymást alapvetően meg nem változtathatjátok" (Fritz Kahn).

A szexuális élet diszharmóniája

Az iskola – az egyetem is – milliónyi információ megismerését és raktározását teszi lehetővé, de a szexuális életről alig tanulunk valamit (vagy semmit). Micsoda paradoxon! Tanulunk évszámokat, egyenleteket, rajzot és magasugrást – de azt, hogy hogyan kell a házasságban boldog, kiegyensúlyozott, helyes nemi életet élni, azt nem. (Utóbbi időben a helyzet valamit javult, de az ideálistól távol van.) Pedig az emberek életük nagyrészét házasságban élik le. A szexuális élet diszharmoniájának egyik oka tehát az ismeretek hiánya. Másik tényező – mely a hiányos ismeretekkel is kapcsolatos, a férfi és nő biológiai különbözősége. A férfi nemi élete korábban kezdődik, mint a nőé és aktivitása jóval felülmúlja a nőt. Az összes szexuális megnyilvánulásokat tekintve, csak a 29 éves nő nemi aktivitása éri el a 15 éves fiúét (Kinsey Report). Férfi és nő izgalmi (orgazmus) görbéje jelentősen eltér egymástól – erre gondolni kell a házasélet során. A házasság előtti negatív szexuális kapcsolatok – mindkét nemnél – nagymértékben befolyásolhatják a házaséletet. Gyakran zavarja a házastársak szexuális életét a nők különböző mértékű frigiditása – irodalmi adatok, világstatisztikák szerint kb. a nők 50 százaléka rendszeresen nem kerül orgazmusba. A fogamzásgátló szerek nem kellő elterjedtsége (és nem megfelelő alkalmazása) gyakori oka – a terhességtől való félelem miatt – a szexuális diszharmóniának. Ezenkívül az élet könyörtelen törvényei szerint minden házasságot fenyeget a nemi közömbösség, az elsekélyesedés, az unalom kialakulása. A házaséletben gyakori az udvarlás és a (természetesen otthoni) csábítás hiánya. Az erotika nem bűn, vagy illetlenség a házaséletben – hanem kötelező a harmonikus nemi élet érdekében.

A hűtlenségről csak annyit: rendszerint nem ok, hanem okozat. Kritikus szituáció, mely pontot tesz egy amúgy is rossz házasság végére.

Ne válasszuk a válást! – csak végső esetben. A válás mindenkinek árt: a válófeleknek, a gyermeknek és a társadalomnak. A gyermek károsodása egyenlő a társadalom károsodásával. Ezért a boldogtalan házasságot nem gyógyítani kell – hanem megelőzni!

Befejezésül most Fritz Kahnt idézem: „A házasságban az ember betölti élete tartalmát: építőkövé lesz egy épületnek, amelyet emberiségnek nevezünk, és amely ismeretlen magasságok felé tör".

Csak végső esetben emeljünk ki ebből az épületből egy építőkövet – akkor, ha az erózió már menthetetlenül tönkretette.

Dr. Ludwig Károly
belgyógyász szakorvos

Fonográf

Tudod mi a Fonográf? Tölcséres lemezjátszóra gondolsz? Tévedsz. A Fonográf: újság. Az Illés-klub kiadványa. A beat rajongóknak szól. Milyen is egy ilyen klub-beatlap? Nálunk még újdonság. Külföldön régen elterjedt szokás, hogy a népszerű zenekarok újságot adnak ki. A téma kézenfekvő: Megtörtént és meg nem történt sztorik gyűjteménye, a zenekar hírei. A Fonográfnak akadtak előde. Bár kérészéletűek voltak, sikerük így is érthető, hiszen a beatzenével foglalkozó szaklap nálunk nincs. Pedig a teenagerek szívesen olvassák a beat-élet eseményeit is.

A Fonográf név kicsit ironikus, kicsit bohókás, mint az illés-számok szövegei. A lap időszakosan jelenik meg, átlag hétezer példányban. Friss hangja, stílusa miatt népszerű. Felelős kiadója Drucker Tibor, a Fővárosi Művelődési Ház igazgatója és Érdi Kati szerkeszti, természetesen az Illés együttes segítségével.

Tíz oldalon látnak napvilágot a cikkek, kétszínnyomásban. A lap olyan, mint a többi „felnőtt" újság. Találhatunk benne vezércikket, riportot, grafikát, fotókat, sőt még hirdetést is. A legutolsó szám címlapját Szyksznian Wanda érdekes stílusú grafikája díszíti, a modell itt Szörényi Levente. A fiatal reklámgrafikus, az Illés és Koncz nagylemezek borítójának tervezője. Bizonyára sok tizenéves ismeri a nagy sikert aratott „Kisvirág" című lemez borítóját.

Az első oldalon a grafika alatt József Attila-idézet áll, ami nem meglepő, hiszen Illések már több ízben zenésítették meg a költő verseit.

A lap természetesen az Illés klub-estekről is beszámol. A riportalanyok szavai bírálatot, kifogást is tartalmaznak. Találkozhatunk azokkal a tipikus figurákkal, akik általában minden beat-klubban megtalálhatók.

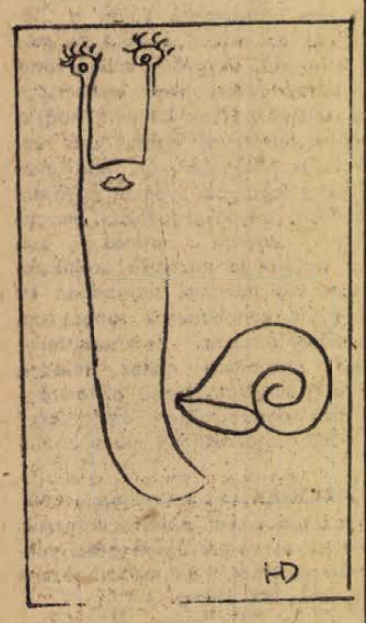
Változatosság, fiatal, játékos stílus jellemzi a lapot. De ugyanakkor el is gondolkoztat. Az Illés-klub újságja reméljük egy, a jövőben születő klub-újságok közül.

Elek Lenke

Pályázat

Legutóbbi számunkban pályázatot hirdettünk karikatúrára – témát nem határoztunk meg. Pályázatunknak nagy sikere volt, bizonyítja ezt a sok beérkezett pályamű. Ötletes, érdekes karikatúrát küldtek be – nem volt könnyű közülük választani. A sok jó karikatúra közül közöljük Horváth Dezső (Pécs, III. ker., Kőrösi Cs. S. u. 1/c.) rajzát. Könyvjutalmat nyertek: Pétersz László, Pécs, III., Ybl Miklós u. 6. és Hollós Gyula, Pécs, I., Blaha L. u. 31. sz. A könyveket címükre megküldtük.

Most pályázatot hirdetünk – „aranymondásokra". Feleletek alkalmával az izgalom közepette számos nevetséges mondat hangzik el az iskolákban. A pályázók ezekből gyűjtsenek össze 30–40 gépelt sornyi „aranyköpéseket" és küldjék be a Dunántúli Napló belpolitikai rovatának június 8-ig. A legjobb írásokat közöljük, illetve könyvjutalomban részesítjük.



AKT

A színinövendék

Szegedi. Ott játszott gyermekszerepeket, ott lépett fel a legkülönbözőbb irodalmi színpadok műsorában. Mindig színész akart lenni, mint szinte mindig minden színész, már gyermekkorában erről álmodott. Egy évig mégsem vették fel a főiskolára, s erre a körülményre is majdnem rá lehet mondani, hogy szinte minden színinövendékre jellemző. Nehéz bejutni. Aláírta a szerződést a Pécsi Nemzeti Színházzal, ide jön hozzánk. A bemutatkozás tehát időszerű:

Nevem Szegvári Menyhért.

– Ádám Ottó osztályában végeztem, mellette Várkonyi Zoltán, Versényi Ida, Marton László volt többek között a tanárom. Pesten egy rendelkezés értelmében kezdő színész nem maradhat. Szegeden már eleget éltem, szeretem a hegyeket, jó híre van a pécsi színháznak, szóval elszerződtem oda.

Egy főiskolás utolsó éves korában már jelentős szerepekkel a háta mögött készül a diploma megszerzésére. Szegvári Menyhért esetében ezeket kell leírni: a Királyasszony lovagja, Énekes madár, Bunbury, La Mancha lovagja. Azt mondja:

– A Királyasszony lovagjának címszerepét igen szerettem, pedig nehéz volt. Tamási Áron: Énekes madarában Lukácsot játszottam, az volt az első humoros szerepem, s óriási élményt adott. A La Mancha lovagjában pedig Don Quijote voltam. A színművészeti főiskolák krakkói fesztiváljára megyünk most ezzel a darabbal.



– *Színészpéldaképeit?*

– Nincsenek. Bár nem tudom még, hogy én milyen egyéniség vagyok a színpadon, de a nagy színészek – Gábor Miklós, Darvas Iván, Latinovits Zoltán, Mensáros László – bár nagy élményt adnak, de a szó szoros értelmében nem példaképeim. Egyéniség szeretnék lenni. A külföldiek közül meg Belmondót szeretem, de hát csak filmen láttam, és a film a rendező és az operatőr művészete, attól még nem tudom, hogy Belmondó milyen színész. És nagyon szeretem Gerard Philiph verseit, lemezen.

Földessy Dénes

Mire fordítják a központi ifjúságpolitikai alapot?

Huszonnégymillió forint sok pénz. Ne gondolja azonban senki, hogy olyan sok, abból mindenre jut majd, amire szükség lenne. Mindenesetre: a Központi Ifjúságpolitikai Alap az idén mintegy kétszer akkora, mint tavaly volt, s olyasmire is fordíthat pénzt, amire még tavaly nem jutott.

Hogy a kormány külön számlát nyitott az ifjúság támogatására, azt 1971-ben már sokan érezhették. Mindenekelőtt azok a diákok, akik nyáron egy hetet tölthetnek el a Balaton mellett, vagy más nyaralóhelyen, mindössze száz forintért. A többi költséget az állam fedezte a Központi Ifjúságpolitikai Alapból, s ugyancsak ebből tellett a kedvezményes ifjúsági kempinghelyekre is. 1972-ben növelik a 100 forintos diáküdülők számát. Mintegy húszezer középiskolás mehet így üdülőtáborba. Ráadásul a MÁV is beadta a derekát: az ilyen diák-sátortáborokba utazó fiatalok vasúti kedvezményt kapnak. Az ifjúsági kempingek továbbra is várják erősen leszállított áraikkal a diákokat, nem kereső fiatalokat. Úgy számolták, hogy mintegy 120 ezer kedvezményes éjszakát töltenek itt a diákok, a pályájuk elején álló fiatalok. Új ötlet, új lehetőség, hogy kedvezményes étkezési utalványokat is kaphatnak az országot járó diákok. Körülbelül feleannyiért meleg ételt, mint amennyiért az az étlapon szerepel. A különbséget ismét csak a Központi Ifjúságpolitikai Alap fedezi. S ha egyelőre nem is túlságosan sokan, de ma már több mint kétezren indulhatnak nagyon olcsón külföldi utazásokra. A különbség az állam zsebére megy.

Egy rendkívül fontos célra, a fizikai dolgozók gyermekei továbbtanulására is nagy összegeket fordítanak. Különböző előkészítő tanfolyamokat, nyári táborokat rendeznek, ahol a tehetséges, s otthon kevés támogatáshoz jutó gyerekek segítséget kapnak a tanuláshoz. Jut a diáksport támogatására, s nagy összegeket tartalékoltak a helyi kezdeményezések támogatására. A máris hírnevessé vált csepeli ifjúsági parkban, valamint az ugyancsak Csepelen létesült téli ifjúsági szórakozóhelyen már ott vannak a Központi Ifjúságpolitikai Alaptól kapott forintok, ezek ilyen támogatás nélkül aligha valósulhattak volna meg. De az is igaz, hogy ez a támogatás édeskevés lett volna a csepeli fiatalok és idősebbek összefogása, közös erőfeszítései nélkül.

A Központi Ifjúságpolitikai Alap felhasználása akkor hasznos, ha a pénz olyanoknak jut, akik maguk is megteszik a magukét. Tehát nem az államtól várnak mindent, hanem saját maguk is tesznek valamit, dolgoznak. Az a pénz, amelyet az állam ilymódon szán a fiatalságnak, nem elkényeztetni akar, hanem munkára serkenteni. Hasonló módon használják fel a megyei tanácsok, a városok, községek tanácsai azokat az összegeket is, amelyek néhány éve jelentek meg a költségvetésükben, külön ifjúsági rovatban. Ezt a pénzt a fiatalok kapják, ha kell, sportpálya építéséhez, vagy klub létesítéséhez segítségül. S jóllehet, ezek az összegek nem túlságosan magasak, hiszen csak a kezdet kezdetén vagyunk, s nem lehet figyelmen kívül hagyni a népgazdaság teherbírását, évről évre emelkednek.

A tavalyi esztendőben elfogadott és törvényerőre emelt ifjúsági törvény célkitűzéseinek fontos anyagi bázisa a Központi Ifjúságpolitikai Alap. Felhasználása a fiatalság érdekében, s a fiatalság ellenőrzése alatt történik. Az Országos Ifjúságpolitikai és Oktatási Tanács, amely ezt a pénzt kezeli, időről időre különböző fórumokon a nyilvánosság előtt is beszámol, mire fordította a rendelkezésére álló összegeket, s számot ad terveiről is.

Fiatér István

Szibéria

TÁVOLI rideg, hideg világot jelképezett valamikor számunkra ez a szó Szibéria. A cári Oroszországról szóló régi olvasmányokra, emlékekre gondolva, visszaemlékezve bizony nem is alaptalanul. De aztán gondolatvilágunkban — különösen az elmúlt negyedszázad folyamán — egyre közelebb került, a szibériai rapszódia romantikájával éppúgy, mint a Bajkáltó természeti szépségeinek hírnevével, vagy talán méginkább a bratski erőmű és a városnyi kiterjedésű nagy ipartelepítések, kőolajfeldolgozók lenyűgöző realitásával.

S most itt az idei esztendő, amelyet tömören a magyar—szovjet barátság szibériai évének is nevezhetjük. A lapok híradásaiból közismert ugyanis, hogy a Magyar—Szovjet Baráti Társaság elnökségének határozata értelmében *május 22-én Szibériai Hetek* kezdődnek, s az idén kiemelkedő szerepet kap hazánkban Szibéria népszerűsítése, a szibériai ember, a szibériai táj megismertetése azzal együtt, hogy a Szovjetunió gazdasági, tudományos, kulturális életében mit jelent, e sajátos országrész, amelynek egy-egy megyéje is nagyobb hazánknál.

Nemrég egy ilyen nagy szibériai megyében jártam, az omszkiban, amelynek területe másfélszerese Magyarországnak, székhelye pedig az Uralon túli rész második legnagyobb települése, a kilencszázezer lakosú Omszk városa, az Irtis és az Om folyó torkolatánál. S az a fajta, régi romantikus elképzelés, amely legtöbbünkben él e tájról, már nyomban itt eloszlik az emberben. Mert, ha netán Moszkvából nem háromórás repülőúttal érkeztem oda, hanem csak úgy odacsöppenek, akkor — ne tessék félreérteni a mondatomat — aligha találom el, hogy valahol Ázsiában, Szibériában vagyok. Kulturált, forgalmas, rendezett, s mondhatom (ha ennek a szónak egyáltalán érdemes minősítő tartalmat tulajdonítani) európaias, korszerű nagyváros.

Igaz, hogy ez a nagyiparral rendelkező Omszk városra és viszonylag kiterjedt környékére vonatkozik, a közeli falvak életére, amelyekben fejlett mezőgazdaságot művel az ember. Az óriási terület távolabbi részein azonban valóság a tajga is, meg a mérhetetlen kiterjedésű mocsár, ma is vannak vidékek, amelyek csak több napos autó-helikopter-sítúrával közelíthetők meg. E nyugat-szibériai területnek ilyesféle romantikája is megvan hát, de jellemzőként valami egészen mást kell keresnünk.

Azt a természetességet például, amellyel a szibériai ember „túlteszi" magát az éghajlat zordságán. Nemcsak azzal, hogy kedvesen tréfálkozik rajta. Mikor kérdezik tőle, milyen is itt egy esztendő, bölcs derűvel azt feleli: „Kilenc hónap tél, aztán meg csak nyár, nyár, nyár..." A tréfa mögött intelem rejlik, hogy ezt el kell, el lehet viselni. Azt a mintegy 80 fokos hőingadozást is, ami a minusz 45 fokos tél meg a 30—35 fokos nyári rekkenő meleg között mutatkozik. S nemcsak elviselni kell, hanem normális, zavartalan, kellemes életet biztosítani.

Az omszkiak virágszeretők. Ám a természet itt nem gondoskodott sem fáról, sem virágról. Száz kilométerekre sivár sztyeppék húzódnak, legfeljebb nyírfaligetek, semmi más. Nem terem itt meg a fa és a virág.

A hősök parkjában, ahol a szovjet-hatalomért elesett magyar internacionalisták emlékművét is fölkerestük, mégis friss virágot találtunk. S mindig vannak friss virágok. Március 8-án, a nemzetközi nőnapon a férfiak üde virágokat, szegfűt, tavaszi orgonát vittek az asszonyoknak.

Szibériában meglepően széleskörű az érdeklődés múltunk és jelenünk iránt egyaránt. Számtalan iskolásgyerekkel beszéltem, aki pontosan tudta, ki volt Ligeti Károly, az Omszkban harcolt vörös magyarok 1919-ben kivégzett vezetője. Láttam azt az utcát, amelyet Ligetiről neveztek el, láttam az emléktábláját a ház falán, ahol annak idején összejöveteleiket tartották. S láttam a mai Magyarország üzeneteit: kiállításokat, magyar sarkokat üzemek, iskolák klubtermeiben, könyvtárakban, hazánkat ismertető cikkekkel, folyóiratokkal, klasszikus és mai magyar írók orosz nyelven kiadott műveivel. Láttam egy kollégium növendékeinek magyar táncát népi viseletünkben.

A SZOVJET—MAGYAR BARÁTI TÁRSASÁG omszki szervezetében már tudtak látogatásomkor arról, hogy hazánkban szibériai heteket rendezünk, s az idén egész évben sokféleképpen népszerűsítjük Szibériát. Nemcsak örülnek ennek és segítik, de ők sem maradnak le — a mostani esztendő célkitűzésétől függetlenül sem — hazánk népszerűsítésében. A megyében tavaly több mint ötszáz helyen mutatták be a magyar ifjúság életét ismertető fényképkiállítást, s 1962 óta már 52 szovjet—magyar baráti tagcsoportot tartanak nyilván üzemekben, kolhozokban, művelődési intézményekben.

Lőkös Zoltán

A szovjet—amerikai kapcsolatok történetéből

Beszélgetések a kandalló mellett

1957 októberében, egy szombat estén Dulles amerikai külügyminiszter lakásán négyórás bizalmas beszélgetés folyt az amerikai külügyek intézője és Gromiko szovjet külügyminiszter között. A Le Monde New York-i tudósítója azt írta, a találkozó azért történt Dulles lakásán, hogy „ebben a légkörben a két államférfi nyíltabban és természetesebben tárgyalhasson, mint a külügyminisztérium irodáinak személytelen levegőjében". De a találkozó helyszínén kívül sokkal többet foglalkozott a világsajtó azzal, hogy azon a bizonyos szombat délutánon a washingtoni kandalló fölött kilencszáz kilométernyire, a szinte már levegőtlen magasságban egy szovjet mesterséges hold keringett, a bolygóközi korszak első hírnöke. A két vezető világhatalom külügyminiszterének tanácskozására tehát különleges történelmi körülmények között került sor. Ez az, amit Nehru, a nagy indiai államférfi így fejezett ki: „A mesterséges hold a nemzetközi feszültség enyhülése felé nyitja meg az utat, mert rádöbbenti az emberiséget arra a feneketlen szakadékra, amely a tudományos haladás és a jelenlegi gondolkodás archaikus módja között tátong".

A BIG STICK A SAROKBAN

Dulles külügyminiszter a Nehru által emlegetett „archaikus gondolkodásmód" valóságos megtestesítője is, a jelek szerint arra kényszerült, hogy bizonyos mértékig a sarokba tegye az általa megfogalmazott híres „big stick" (bunkósbot) diplomáciát. Ezekre a módszerekre világszerte az ébredező józanság egyre nagyobb nyomása nehezedett. A mesterséges hold felbocsátása is arra hívta fel a figyelmet, hogy a nemzetközi és stratégiai helyzet páratlan alkalmat — és egyben páratlan kényszert is — jelent a vitás kérdések békés rendezésére. A békés holdbébi látványos csapást mért az enyhülés ellenfeleire, és szembetűnően bizonyította, hogy az erőviszonyok döntően megváltoztak a világon.

A mesterséges hold felbocsátásával egyidőben a Szovjetunió annak bizonyítékaként, hogy nem törekszik egyoldalú előnyökre, hogy változatlanul ellenez mindenfajta háborús politikát, felhívást bocsátott ki: tartsanak az Egyesült Államok és a Szovjetunió képviselői békemegbeszéléseket. A nyilatkozat kijelentette, hogy a szovjet kormány eddigi leszerelési javaslatait pedig kiegészíti a rakétakilövő állomások ellenőrzésével.

NIXON ELŐSZÖR MOSZKVÁBAN

A kandalló melletti beszélgetések sorozata — amelyek ugyan még nem csúcstalálkozók, de mégis magasszintű érintkezést jelentettek a két világhatalom között — az ötvenes évek legvégén folytatódott. A valóság kényszere, a szovjet diplomácia aktivitása arra szorította az amerikai kormányt, hogy ne térjen ki azok elől a konzultációk elől, amelyek bevezetői voltak a magasabb szintű tárgyalásoknak. 1958 végén Mikojan, a Szovjetunió Minisztertanácsának első elnökhelyettese magánjellegű látogatást tett az Egyesült Államokban. Találkozott Eisenhower elnökkel, Nixon alelnökkel, Dulles külügyminiszterrel. A Pravda azt írta: „Az Egyesült Államok kormánykörei világosan megismerhették a Szovjetunió álláspontját a két ország kapcsolatáról és a legfontosabb nemzetközi kérdések megoldásának módozatairól. Ezek a megbeszélések tehát hozzájárulhattak a Szovjetunió által következetesen és állandóan javasolt csúcstalálkozó bizonyos fokú előkészítéséhez is."

Mikojan amerikai üzletemberekkel is találkozott és tapasztalhatta, hogy az Egyesült Államokban az üzleti körök igen érdeklődnek a kereskedelmi kapcsolatok fejlesztése iránt. Már akkor szóba került, hogy igen érdekes és hasznos lenne, ha az Egyesült Államok alelnöke, Nixon is felkereshetné magánemberként a Szovjetuniót. Az angol sajtó akkor — nem egészen gúnymentesen — azt írta, hogy amerikai politikusnak évek óta nem támadt olyan jó ötlete, mint Nixonnak, amikor kitalálta, hogy elnökválasztási hadjáratát nem az Egyesült Államok valamelyik városában, hanem Moszkvában kell elindítania.

Nixon tizenhárom éve, 1959 júliusában—augusztusában járt első ízben a Szovjetunióban. Valóban úgy tűnt akkor, választási útról van szó, az akkori alelnök jó előre gondoskodott arról, hogy minden szava, ami látogatása során elhangzik, megfelelő hangerősítőn át jusson el az amerikai közvéleményhez. Nixont elkísérte James Reston, a New York Times vezető riportere és Harrison Salisbury, a lap legtekintélyesebb szovjet-szakértője.

KIÁLLÍTÁS ÉS ELLENGŐZ

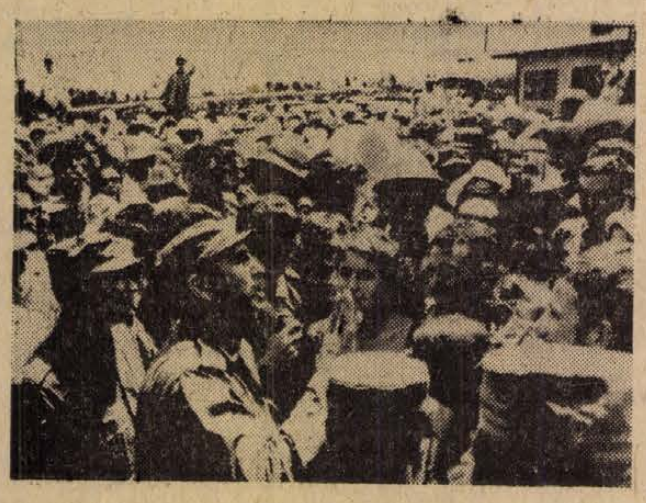
Az utazás, amely arra lett volna hivatott, hogy bizonyítsa az elnökjelölt talpraesettségét, politikai tehetségét, inkább azt bizonyította be, milyen reménytelen minden kísérlet, amelyet egyes amerikai politikusok fűztek a Szovjetunió „fellazításához", a szovjet emberek amerikai típusú „felszabadításához". A tudósítások arról számoltak be, hogy az Egyesült Államok alelnöke minél többet látott a szovjet életből, annál többet volt kénytelen elhagyni azokból az előítéletekből és téveszmékből, amelyeket hazulról hozott magával.

A Nixon-úttal egyidőben azonban elnöki hozzájárulással, Amerikában megrendezték az úgynevezett „rab nemzetek hetét", azzal a szándékkal, hogy némi „ellengőzt" adjanak. Eisenhower maga is elismerte sajtóértekezletén, e rendezvény célja az volt: hogy helyrebillentse az egyensúlyt. Mindenesetre az, hogy egy amerikai alelnök (éppen az a Nixon, aki most az Egyesült Államok elnöke) szükségesnek tartotta úgy szerezni választókat, hogy a Szovjetuniót keresi fel, mutatta: az amerikaiak túlnyomó része a két ország kapcsolatának megjavítását kívánta. Helyeselte a békés versenyt, amely a két nagyhatalom között kialakulóban volt, s amelynek kezdő lépése is megtörtént: New Yorkban szovjet, Moszkvában amerikai kiállítást rendeztek.

Keresztby András

Következik: *Camp David, Bécs, Glassboro*
(Keddi számunkban)

Kubai képek



Fidel Castro egy tömeggyűlés résztvevői között



Havannai úttörők

Emlékek

Új szótárak: képek, színek, hangok. Elhangzott szavak, félretett képek, fakult színek. Útvonalak: a térképen centiméterek, a bejárt földrészt egy tenyér elfedi. Köztük a „nagy ugrás" elszakadva Európa partjaitól ívben Kanada jeges, szürke árnyéka felett délre, napsütötte zöld-kék Karib-tengerben úszó sziget, Kuba felé.

A képek pihennek. Ojak kerültek föléjük; pálmafák idézték Varaderot a portugál parton, s a hullámok, amelyek egy éve a Malecong falán törtek meg, talán Setubal és Cascais szikláit mossák . . .

Az emlék sokkal több, mint emlt szavak, mondatok, képek rögzítenek. Nem a fiókból kerül elő, nem kötődik színes diákhoz. Már anyámnak, már mélyebben vannak, mint a táplálék beépül a test anyagába, a tudat részévé váltak.

Az útinapló, az első hiradás talán kissé lelkendező, hivalkodó szinei „ott jártam, ezt láttam . . ." mögül barátok, nevek, személyek lépnek elő. Nem kell képeket elővennem. Akkor Kubán jártam, most Kuba itt van velem —, becsukott szemem előtt. Elénk jött Prágáig az „Air Cubana", az első kubai ízekkel, színekkel, hangokkal, vendégként szeltük át az óceánt.

*

Bizottság a repülőtéren, az első baráti kézfogások. Gutierrez sebészprofesszor reggeltől estig a legelőzékenyebb házigazda, néhány nap után már régi barátnak tűnik. Egy tíz év előtti reggelről beszél; a második amerikai partraszállás a „Placa Giron"-on. Bombarobbanások zajára ébredt. Sietett a klinikára. Útközben fejleithetetlen kép: Havanna népe egy emberként, ki géppisztollyal, ki puskával, ki csak machettával, vagy akár doronggal vonultak végeláthatatlan sorokban énekelve, lengő zászlókkal a harci zaj irányába.

Ordaz de Sierra, egy nagy rehabilitatios központ igazgatója. Dús, fekete szakállt visel emlékül a sierrai harcokról, amelyben részt vett Fidel Castro oldalán. Egyenruhában jár, derekán pisztoly, de most elsősorban orvos és házigazda. A vendéglátás azért „katonás"; zenekar indulójának pattogó ütemére vonultunk be a diszterembe. Ételekkel megrakott asztalok, katonák szuronnyal apritják a jeget a „dajkiri"-hez.

Marquéz Guillén Nicolas a költő unokaöccse. Ő közvetítette a beteg költőhöz autogramra a könyvét. Két kávébarna kisfia mennyire örült a kis ajándékautóknak. Papájukkal viszonzásul „nagy autón" végigszáguldoztuk a Malecong panorámáját. Az idős gyermekorvos professzor, aki a „Tropicana" legszebb revüje mellett is szunyókált, de hősiesen kitartott a társasággal.

Bolyongás Havanna óvárosában, míg megtaláltuk az „Orvostörténeti Múzeumot". Két idősebb kollega nyitott ajtót olyan barátsággal, mintha esztendők óta erre a találkozásra vártak volna. Végignéztük a hajdani palotában felállított múzeum minden érdekességét, örömmel láttuk Semmelweis szobrát. Felajánlották könyvkiadványaikat: Tomás Romay és Carlos Finlay több kötetes műveit, de a repülő nem bírja, — utánunk küldték hajóval. A múzeum szép plakettje emlékeztet rájuk.

Névtelen barátunk egy sötétbőrű dobos, aki külön dobszólót játszott a „hungaro doktor"-nak. Vagy vidám útikalauzunk, aki végig énekeltette az autóbusz utasait Varaderotól Havannáig úgy, hogy alig vettük észre az 5 órás utat a rekkenő melegben.

A vendégek: Chanbanov professzor és a szovjet küldöttek nagy, ovális asztala a tetőétteremben. A kubai zenészek kicsit furcsán játsszák a nekik szokatlan orosz dallamokat. Jókedvű franciák, hamar éneklő olaszok. Molina, a chilei küldött a legnagyobb sikerű előadást tartotta. Honfitársnője a fekete bőréhez csodálatosan illő korall nyakékkel és fülbevalókkal.

José de Castro, a brazil professzor az emberiség, Földünk égető problémáinak nagyszerű, szuggesztiv előadója „emberközelben" is csupa energia, terv, mozgás, szilárdság: az AMIEV nem adja fel politikai elveit: „Az emberiség sorsdöntő éveit éljük, nem olimpiai játék ez, ahol a nézők nyugodtan szemlélhetik mások küzdelmét. Mindannyian egy porondon vagyunk, közös jövőnkért cselekszünk."

Havanna óvárosrészében spanyol colonial stílusban épült fehérlő paloták szegélyezte tér, pálmasor, virágok, szökőkút, háttérben a régi elnöki palota: ma múzeum, a régi Havanna emléke. A José Martinról elnevezett új főtéret hatalmas emeletes minisztériumi épületek veszik körül, középen a forradalmi emlék hatalmas oszlopa magaslik. A tér üres, majd a nép fogja kitölteni, ha Fidel Castro szavát hallgatja.

Kopottas tengerparti házak, és a luxusvillák sora mögött egy új Havanna épül. Kevésbé lesz „exotikus", nem pálmakertben álló magánpaloták sora, de minél több emberi lakás lesz. A város szívében az egyetem hatalmas lépcsősora, oszlopcsarnok a diszterem sápadt, arany-bronz ragyogása. Sötétbarna kubai tölgyajtón, bronz domborműveken Kuba történelme. Tenger, part, szállók, házak . . .

Talán kékebb az elesz tenger, színesebb a „Promenade des Anglais" a „Cote D' Azur" szállodasorai előtt, Monte Carlo rejtett fénnyel megvilágított pálmái, hivalkodó esti fényei felejthetnék Havannát és Varaderot. Talán . . . ha Kuba is csak turistaút lett volna, csak üdülőhely, amely a turisták kiszolgálására akár Mallorcával, Madeirával, vagy Caprival akarna versenyezni — „azur" vagy „arany" partokkal. Matenzas felperzselt cukornádföldjei kevésbé színesek, mint a magyar május.

Kuba nem versenyez. Nem fizetővendéget vár, hanem barátot fogad. Nem karnevált kínál, múló ünnepet, nem színes tömeg „exotikus" emlékét adja hajlongó pincérek, borravalóra leső, tessékelő szállodaportások, kereskedők vetélkedő nyájasságát.

Készséggel és szívesen mutatja hétköznapjának munkáját. Este helyet kínálja még a barátot, mikor a napi munka fáradtsága zenébe oldódik. Jólesik felidézni emlékeiket egy év távlatából, 30 ezer kilométerről, most, mikor egy repülőgép száll felénk, hogy elhozza egy távoli nép baráti üdvözletét Magyarországnak.

Konkoly Thege Aladár

HÍREK

1972. MÁJUS

21

VASÁRNAP

PONKÓSD

A Nap kél 4.00, nyugszik 19.22 órakor. — A Hold kél 12.45, nyugszik 0.52 órakor.

Aktuális növényvédelem

Az időjárás nagyon kedvező a szőlő peronoszpóra fertőzésének. Most már minden területen és minden szőlőfajtában elég nagy lombfelület van ahhoz, hogy a fertőzés megtörténhessen. A védekezést megelőző jelleggel minden területen végre kell hajtani. Ahol peronoszpóra előrejelző állomások működnek, és a védekezést már megkezdték, ott továbbra is a helyi előrejelzésre alapítva permetezzenek. A permetezést végre lehet hajtani rézoxikloriddal, 0,5 %-os bordóilével, Dithiokarbamátokkal, Ortho-Phaltannal, Orthociddal. Ahol atkafertőzés van, ott a permetlébe Lebaycidot, vagy Nogost, Unifost, Vapona-t, vagy Phenkapton-t, illetve Pol-Akaritoxot kell keverni. A gomba- és rovarölőszerek egymással keverhetők.

Az almamoly, szilvamoly és barackmoly tovább rajzik, és ennek megfelelően a lárva kelések is elhúzódnak. A védekezést, ahol még nem hajtották végre, ott sürgősen el kell végezni, és 10–12 nap múlva megismételni. Védekezésre használható: nagyüzemben — parathionok, Dimecron, Elocron, Ultracid. Kisüzemben — Bi–58, Dicarbam, Pholithion, Imidan, Sumithion, Nexion. A permetlébe a liszttarmat és Fusicladium fertőzés megakadályozása miatt hl-ként 8 dkg Fundasolt kell tenni. Fundasol hiányában Thiovit és Ortho-Phaltan kezelésével kell a permetezést végrehajtani. Szilvásokban, ahol erős a szilvalevél vörösfoltosság veszélye, ott esetleg külön menetben kell védekezni a betegség ellen, melyre 0,4% Zineb, vagy 0,3% Miltoxot használjanak.

A répatáblákon erős levéltetű fertőzés észlelhető, és a védekezést sürgősen el kell végezni, parathion tartalmú szerekkel. Védekezés után az egészségügyi várakozási időt szigorúan be kell tartani.

Lucernásokban kaszálás után a rovarkártevők elleni védekezést tarlóállapotban a legcélszerűbb és legkönnyebb elvégezni. A kártevők ilyenkor közvetlen a széna, illetve zöldtömeg betakarítása után a sarjadó hajtásokra telepednek rá, és azokat károsítja. Védekezés előtt a helyi növényvédelmi felelősök mérjék fel a táblák fertőzöttségét és ennek alapján hajtsák végre a szükséges intézkedéseket. Tarlóvédekezésre használható: Hungária L–2 és Hungária L–7-es szerek, esetleg erős fertőzés esetén Parathion permetezés. Indokolatlan esetben feleslegesen ne védekezzenek, mert ezzel csak a környezetet szennyezik be.

Gabonavetésekben a vetésfehérítő megkezdte tojásrakását, és kártételére a jövő héten számíthatunk. A helyi növényvédősök mérjék fel a vetésfehérítő fertőzöttséget, és amennyiben erősebb fertőzést észlelnek, úgy a védekezést rövid hatástartamú szerrel hajtsák végre.

◆

— **Az Országos Rendező Iroda** első szabadtéri előadását május 30-án este 8 órakor tartja. Fellép Lengyelország legjobb együttese, „SKALDOWIE" beat együttes (Varsó). Szólista: LUCIA PRUS, TOLCSVAYEK és a TRIÓ. Műsorvezető: Dévényi Tibor. Jegyek az Országos Filharmóniánál, Színház tér 2. sz. (x)

VW-1200, 34 lóerős motorral, jó állapotban eladó. Megtekinthető vasárnap délután, Pécs, Miklós u. 21.

Ma és holnap

A Pécsi Filharmonikus Zenekar hangversenye

Ma délelőtt fél tizenegy órakor a Liszt-teremben és holnap, hétfő este fél nyolc órakor a Pécsi Nemzeti Színházban tartja hangversenyét a Pécsi Filharmonikus Zenekar. Ez majdnem teljesen „pécsi koncert" lesz, hiszen a zenekar, a dirigens és a szólisták többsége pécsi. Breitner Tamás vezényel ugyanis és zongorán Bánky József, hegedün Germán István játszik és Sziklay Erika énekel. A műsor: Balassa Sándor: Cantata Y, Liszt: Haláltánc, Bartók: Hegedüverseny és Bartók: Csodálatos mandarin szvit.

◆

Lottó

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint a 20. játékhéten öt találatos szelvény nem érkezett. Négy találatot 165 fogadó ért el, nyereményük egyenként 26 711 Ft. Három találata 10 555 fogadónak volt, nyereményük egyenként 209 Ft. A két találatos szelvények száma 231 186 darab, ezekre egyenként 12 forintot fizetnek.

A nyereményösszegek a nyereményilleték levonása után értendők. A közölt adatok tájékoztatóak.

◆

— **Unnepélyes csapatgyülést tartottak** tegnap, szombaton Pécsett, a 39-es dandár úti Általános Iskolában. A KISZ KB vörös selyemzászlaja mellé a csapat elnyerte a vörös szalagot is, melyet ez alkalommal adott át Benkő Gyula, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára. A seregszemlén száz pajtást kisdobossá, hatvanat pedig úttörővé avattak. Harminc nyolcadikos élenjáró őrsvezetői munkája jutalmául a KISZ-tagságot nyerte el.

— **Szigetváron május 22-én 18 órakor nyitják meg a „Baranya megyei fotókiállítás, 1972"** című kiállítást. A kiállítás helye a járási és városi könyvtár.

◆

KISIKLOTT EGY MOZDONY PÉCS-VASASON

Hibás váltóállítás okozta azt a vasúti balesetet, amely a MÁV Pécsi Igazgatósága területén, Pécs-Vasason történt pénteken este. Tolatás közben kisiklott a 424240-es pályaszámú mozdony négy kapcsolt tengelyével. Mivel az eset a fővonalon lévő kettes váltónál történt, a Pécs—Bátaszék között közlekedő vonatok 1—1 órát késtek, s az utasoknak át kellett szállni. A 150 tonnás mozdonyt daruszerelvénnyel emelték vissza a sínre. A pálya szombaton hajnali 2 órakor szabadult fel.

◆

— **Szilikátipari klubnap.** A Szilikátipari Tudományos Egyesület durvakerámiai szakosztálya somogyi, zalai és baranyai szakemberek részvételével tegnap klubnapot tartott Pécsett, a Téglaipari Vállalat tanácstermében. Napirenden az épülő Bátaszéki Cserépgyár technológiájának ismertetése, valamint a görcsönyi és köröshegyi téglagyárakban folyó olaj-, illetve gáztüzelési kísérletek elemzése szerepelt. A szakemberek megvitatták a tégla egységcsomagolásának kérdését is.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett jó feleség, édesanya, testvér, anyós, nagymama és kedves rokon,

PÁNCÉL LAJOSNÉ

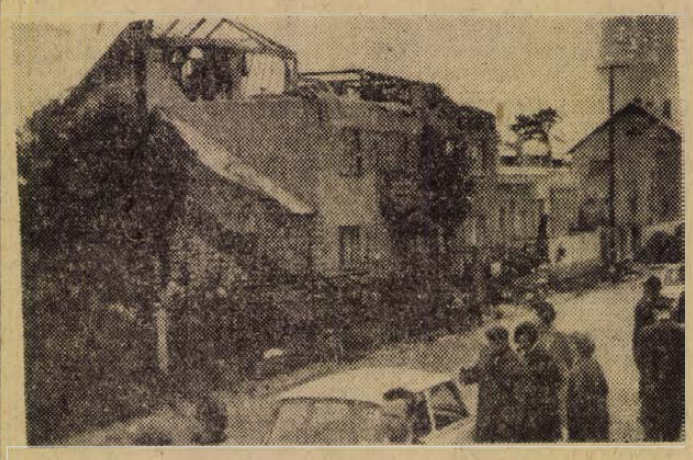
sz. Gregor Mária 58 éves korában, váratlanul elhunyt. Temetése május 24-én, szerdán 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

A Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat dolgozói mély megrendüléssel tudatják, hogy kedves munkatársuk,

SÉTÁLÓ FERENCNÉ

sz. Szeiberling Erzsébet 36 éves korában váratlanul elhunyt. Felejthetetlen halottunk emlékét kegyelettel őrizzük.

Balatonfüreden megkezdődött a vihar okozta károk helyreállítása



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Az országon átvonuló péntek délutáni vihar a legsúlyosabb károkat a Balaton északi partjain okozta. Képünkön: Balatonfüreden a Beloiannisz utcában háztetőket sodort el a hatalmas orkán

Súlyos károkkal, példa nélkül álló viharral köszöntött az 1972-es nyári szezon a magyar tenger legfiatalabb városára, Balatonfüredre. Az üdülőváros egyes körzeteiben tető nélkül álló házak, megroggyant pincék, összedőlt faházak, gyökerestől kicsavart fák nyújtanak elszomorító képet egy nappal a hagyományos vitorlabontó ünnepség előtt.

A tornádóra emlékeztető légörvény okozta épületkárokat — bár pontos felmérésekre még nem volt mód — több tízmillió forintra becsülik. Tetemesnek mondható a szőlőket, a faállományt, és a mezőgazdasági kultúrákat ért károsodás is.

Balatonfüreden, az üdülőtelepen és körben a hegykoszorú alján szombaton mindenütt megkezdődött a romok eltakarítása. A távolabb lakó nyaralótulajdonosok többsége szombaton a helyszínre utazott, hogy megkezdje a tető nélkül maradt épületek helyreállítását. A Balatonfüreden dolgozó építők és más szakmájú munkások közül is sokan áldoztak fel szabad szombatjukat és Balatonfüreden maradtak, hogy segítsenek a vihar által ledöntött fák és egyéb anyagok eltávolításában. A városgazdálkodási vállalat az utakat, járdákat és sétányokat igyekezett megtisztítani és rendbe tették a tópart környékét, ahol vasárnap megtartják a vitorlabontó ünnepséget.

★

HÍRLAPÁRUSITÁS MESZESEN

Meszesen az OTP, Állami Biztosító és a Szénbányászati Tröszt közelében újból megindul a modern kivitelezésű pavilonban a postai hírlapárusítás. Kedvenc napi- és hetilapjait megvásárolhatja Bittner néninél. — Pécsi Posta.

◆

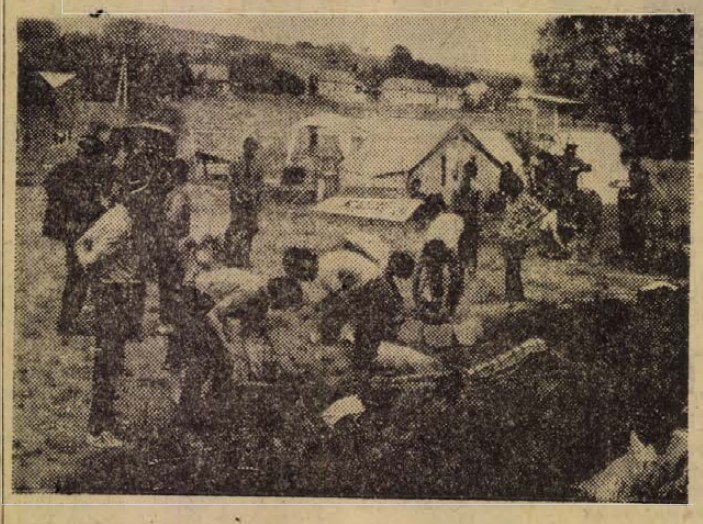
— **Ángyán Zsuzsa és Tolnai Gábor koncertje.** Két pécsi hangszeres előadóművész Ángyán Zsuzsa (zongora) és Tolnai Gábor (kürt) közös hangversenyét rendezik meg május 23-án, kedden este 7 órakor a Nevelők Háza nagytermében. Műsorukon XX. századi hazai és külföldi modern szerzők alkotásai szerepelnek.

— **Műszaki hiba a pécs—soproni sebesvonaton.** A Pécsről pénteken délután 16.47-kor indult soproni sebesvonat 2308-as sz. kocsiján Nagykanizsa és Szombathely között súlyos műszaki hiba keletkezett. Az 5—6 kerékpár himba keresztfeje elszakadt s ettől a kocsi félrebillent és erősen kisiklásveszélyessé vált. A szombathelyi állomás kocsivizsgálója a műszaki hibát felfedezte, s a hibás kocsit azonnal kicserélte. Ezzel súlyos tömegszerencsétlenség veszélyét hárította el. Az utasok között pánik nem keletkezett, s a vonat menetrendszerűen folytatta útját Sopronba.

— **Terlisztер mintabolt.** Jókai tér 2. A Centrum Áruház kezelésében. (x)

— **VÁLTOTT MŰSZAKRA, SZORGALMAS TAKARÍTÓNŐT KERESÜNK. JELENTKEZÉS PÉCS, HUNYADI ÚT 11. Gondnoknál.**

Diáktalálkozó Abaligeten



A kemping-vetélkedő egyik versenyszámához készülődnek a csapatok

Országjáró diákok megyei találkozóját rendezik e hét végén Abaligeten. Baranya középiskoláiból és szakmunkásképző intézeteiből mintegy ezer tanuló vesz részt a seregszemlén. Az ünnepi megnyitóra tegnap délelőtt 9 órakor Egervölgyben került sor — ahol Németh Csaba, a KISZ Baranya megyei Bizottsága honvédelmi és sportfelelősének szavai után vette kezdetét az akadályverseny. Részt vett a megnyitón Gergely László, a KISZ Baranya megyei Bizottságának titkára is. A nap színes programjából kiemelkedett az abaligeti kemping-vetélkedő és a párbaj lövészverseny, valamint a Pécsett lebonyolított városismereti vetélkedő. A sport- és szellemi versenyeket esti, tóparti tábortűz zárta. Ma honvédelmi és tájékozódási versenyeket rendeznek, de indulnak csapatok a versenyen kívüli, fakultatív túrákon is — így mintegy 350 diák ismerkedik a tavaszi Mecsekkel.

A kétnapos találkozó végeredménye ma délután dől el, ekkor kerül sor az összesített pontverseny kihirdetésére, a helyezések eldöntésére. Az itt legjobban szereplő csapatok képviselik majd megyénket a június 12—18 között lebonyolítandó országjáró diákok országos találkozóján, melyet ez évben Kőszegen rendeznek meg.

R. E.

Tanácstagi beszámolók

Május 22-én: 5. sz. választókerületben Lesnik Gizella, Vasas I., Kodály Zoltán Műv. Ház, 18 órakor, 13. sz. választókerületben Papp Sándor, Meszesi Kultúrotthon, 18 órakor, 66. sz. választókerületben Ruff Péter, Nagypostavölgy, Olvasóterem, 18 órakor, 68. sz. választókerületben Erős István, málomi tsz-iroda, 18 órakor, 71. sz. választókerületben Bernáth Ferenc, Petőfi úti ált. iskola, 18 órakor, 81. sz. választókerületben Balatonyi Dezső, Műszaki Főiskola, 18 órakor, 82. sz. választókerületben Barkó József, Istenkúti Kultúrotthon, 18 órakor, 86. sz. választókerületben Kárpáti Ferenc, III. ker. Hiv., Szigeti u. 33., 18 órakor, 97. sz. választókerületben Erhardt Imre, III. ker. Hiv., Szigeti u. 33., 18 órakor, 92. sz. választókerületben dr. Németh Lajos, Bánki Donát úti ált. isk., 18 órakor.

Május 23-án: 74. sz. választókerületben Szirtes Gábor, Petőfi úti ált. isk., 18.30 órakor.

Május 25-én: 102. sz. választókerületben Nemeskéri Sándor, Üttörő úti ált. isk., 18 órakor.

Május 26-án: 102. sz. választókerületben Nemeskéri Sándor, Ürögi Kultúrotthon, 18 órakor, 23. sz. választókerületben Vereckei Ferenc, Hőerőmű Vállalat, 41. sz. barakk, 18 órakor, 27. sz. választókerületben Vecsey Ágnes, Budai II. Pártalapszervezet székháza, 18 órakor, 51. sz. választókerületben dr. Göbölös László, KPVDSZ, József u. 15., 18 órakor, 57. sz. választókerületben Magyar Ferenc, Mátyás király úti ált. isk., 18 órakor, 58. sz. választókerületben dr. Kolta Ferenc, Mátyás király úti ált. isk., 18 órakor, 59. sz. választókerületben Szabó Antal, Siklósi Pártalapszervezet, Szabadság u. 30., 17 órakor, 85. sz. választókerületben, III. kerületi Hivatal, Szigeti u. 33., 18 órakor.

◆

— **A Pécsi Orvostudományi Egyetem** május 22-én, hétfőn délután 5 órakor a Központi Épület (Szigeti u. 12.) IV. sz. tantermében tudományos ülést tart. Tárgy: Pongrácz Gyula, Mayer Ferenc (II. sz. Sebészeti Klinika): Óriás, elülső hasfali, recidiv desmoid. — Klujber László és Sulyok Endre (Gyermekklinika): Glycosaminoglycan-ürítés egészséges és sorvadt újszülötteken. — Rubecz István, Klujber László, Weisenbach János, Vincellér Mária és Ruppert Ferenc (Gyermekklinika): Újabb vizsgálatok hypophosphatasiában. Méhes Károly (Gyermekklinika): Chromosoma-térképezés a klinikai gyakorlatban.

— **A bevétel fele az óvodásoké.** A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat panel-üzemének kiszesei tegnap délelőtt harmincan kommunista műszakot tartottak. A kapott munkabér felét a vietnami egyszámlára fizetik be, míg a fennmaradó összeget a vállalati óvodának ajánlották fel: játékokat vásárolnak a kicsinyeknek.

◆

LENGYEL BEAT-EGYÜTTES

Először jön lengyel beat-együttes Pécsre. Az Országos Rendezőiroda szervezésében a Pécsi Szabadtéri Színpadon tartanak előadást, mégpedig május 30-án, kedden este 8 órakor. A zenekar varsói neve: Skaldowie Beat, Velük lesz a Tolcsvay trió is, valamint a neves lengyel énekesnő: Lucja Prus. Műsorvezető: Dévényi Tibor.

◆

— **B 5 magnetofon 3700 Ft helyett 3400 Ft. OTP-re is.** OTP ügyintézés helyben. ÁFÉSZ 53. sz. Műszaki bolt. (Jelmezkölcsönzővel szemben.) (x)

— **Beiskolázási felhívás. A Pécsi Zipernovszky Károly Ipari Szakközépiskola esti és levelező tagozatra felvételt hirdet** vasas és villamos szakmunkásoknak, illetve a szakmában 3 éve dolgozóknak. Hagyományos szintű végzettséggel felvételi nélkül I. osztályba, emelt szintű szakmunkás-bizonyítvánnyal a II. osztályba nyernek felvételt a jelentkezők. Jelentkezési határidő: 1972. június 30. Bővebb felvilágosítást, jelentkezési lapot az Iskola titkársága ad. (Pécs, 48-as tér 2. Tel.: 25-71.)

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás vasárnap estig: Változóan felhős idő, szórványosan előforduló záporral, zivatarral. Mérsékelt, változó irányú, napközben megélénkülő délnyugati, nyugati szél. A nappali felmelegedés kissé erősödik.

Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 9—14, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: 20—25 fok között.

Ezt halljuk!

A Pécsi Stúdió jövő heti műsoráról

A Budapesti Nemzetközi Vásárról jelentkezik színes riportokkal hétfőn 17 óra 40 perckor Nógrádi Erzsébet és Kovács Imre. Izelítőt adnak a sok látnivalóról és természetesen bemutatják a pécsi, baranyai vállalatok kiállított termékeit. Ezen a napon a szerb-horvát nyelvű műsor a Drávaról, a partján élő emberek életéről, foglalkozásairól, népszokásairól sugároz összeállítást. Kedden Siklós szerepel a „Szót kérünk!" sorozatban. Ezúttal Somogyvári Valéria azt mutatja be, miképp segíti a községi tanács a kulturális életet, hogyan készülnek a várfesztiválra. Szerdán a magyarnyelvű adásban „Hét közben" címmel időszerű és közérdekű témákról lesz szó, sok muzsikával. A szerb-horvát műsorban ismertetik a bajai születésű Vujics Joákimnak, a szerb színház atyának életét, a német nyelvű ifjúsági műsorban pedig a legújabb, NDK-ból érkezett tánczenei felvételek csendülnek fel. Csütörtökön a zenei szerkesztő postája a pécsi zeneiskola életével, fejlődésével foglalkozik, beszélgetés hangzik el a nemrég Pécsett járt Hacki Tamással. 18 órakor kezdődik „A mecseki szén útja" című riportműsor, melynek során Házi Zsuzsa ellátogat a szénbányába, a legnagyobb ipari fogyasztók közül a pécsi Hőerőműbe, a dunaújvárosi Vasműbe és a belkereskedelmi fogyasztók közül a kecskeméti TÜZEP telepre. Utána a pécsi zenei élet egyik jelentős képviselőjének, Agócsy Lászlónak felvételei szólalnak meg. Pénteken a fél 6-tól fél 7-ig tartó zenés riportműsorban, a stúdió hangos újságjában többek között Grosics Gyulával beszélget a stúdió munkatársa, Nógrádi Erzsébet pedig még egyszer visszatér a Nemzetközi Vásárra és elmondja, mit látott — női szemmel? A „Bács megyei mozaik" szerb-horvát nyelven mutatja be a szomszéd megye életét, a németnyelvű „Népi kincsek nyomában" c. sorozat pedig baranyai népművészekkel foglalkozik. Szombaton vidám „Majális" lesz a stúdióban a színház népszerű művészeinek közreműködésével. A vasárnapi adás kiemelkedő része a „Jóbarátunk a könyv" című könyvheti műsor, melyet Leszkó Margit állít össze.

◆

— **Segíts, gyorsan!** A Vöröskereszt a hét végén tartotta meg elsősegélynyújtó vetélkedőjének pécsi járási döntőjét. A körzeti versenyeken 21 iskola vett részt. A döntőn a legjobb hét. Íme, a végeredmény: 1. Bogád, 2. Baksa, 3. Szentlőrinc (1).

— **Négynapos társasutazás Bécsbe** július második felében. Jelentkezés. Cooptourist, Pécs, Kossuth tér 8. (x)

— **Valódi ruházati Knautsch lakk** leértékelt áron kapható. ÁFÉSZ Bőrszaküzlet, Rákóczi út 16. (x)

— **1972. május 22—31-ig** minden munkanapon 7—16 óráig áramszünetet tartunk, hálózatfenntartás miatt Vasas I. Búzakalász u., Somogy u., Állomás u., Csap u. és Szemere Bertalan utcákban, valamint 23-án 7—16 óráig Kozármisleny útitelep, Kozármisleny és Pécsudvard községekben. (x)

— **Pécs m. Város Tanács VB.** Művelődésügyi Osztálya értesíti a szülőket, hogy az előző évek gyakorlatától eltérően az óvodai előjegyzések ideje az 1972. szeptember 16-án kezdődő tanévre június 1-től 6-ig tart. Kérjük a szülőket, hogy az 1969. december 31-ig született gyermekeket (bölcsődében elhelyezetteket is), lakásukhoz közel eső óvodában, illetve üzemi óvodában jegyeztessék elő. Azok a szülők is jelentkezzenek, akiknek gyermekgondozási szabadsága tanév közben jár le.

◆

ORSZÁGOS KUTYAKIÁLLITÁS

Nagyszabású országos kutyakiállítást rendeznek vasárnap Pécsett a Szigeti úti ifjúsági parkban. A közel 500 felvezetésre kerülő kutyák között ott lesznek a magyarfajta pulik, pumik, komondorok, kuvaszok, magyarvizslák, míg a külföldi fajták közül a legnagyobb számban a bokerek, német juhászok és különböző vizslafajták szerepelnek. De szép számmal neveztek dobermant, tacskó és foxterriert. A kiállításon kölyök, fiatal, nyílt, munka és győztes osztályokban lesznek a bírálatok, mely reggel fél 9 órakor kezdődik és előre láthatólag délután 4 óráig tart. Győztes kutyák felvezetése és díjkiosztás 4 órakor kerül sorra.

A kiállítás este 6 órakor zárja kapuit.

állás

Gumijavító szakmunkás másodállást vállalna. Masszőrnél vagy tsz-nél. „Jó szakmunkás" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Tovább tanulni vágyó, egyes festő szakmunkást alkalmaz Vass Bertalan díszítő festő. Jelentkezés: du. 4—8 között. Tettye utca 18.

Kisgyermek felügyeletét lakásomon vállalom két éves korig. Szalai András út 8/B. I. em. 1.

Gyakorlattal rendelkező szakvállalat másodállást vállal. Átheiyezéssel, munkahely változtatás is lehetséges. „ÁBÉÓ" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

lakás

Elcseréinénk a Megyeri úti szompónál lévő vasúti kétszoba, konyha, előszobás, gazdálkodási lehetőségekkel több melléképületekből álló nagyszuterinos lakásomat egy PIK lakásért. Érdeklődni: földszint balra. — Csak vasutasok jelentkezzenek.

50—70 m² bútorraktározásra alkalmas RAKTÁRHELYISÉGET KERESÜNK hosszabb időre, bérbe. Címeket: „Kereskedelem" jeligére Hunyadi úti hirdetőbe kérünk.

Elcseréinénk 2½ szobás uránvárosi lakásom családi házért. „Olimpia mellett" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Pécsett, Pécs környékén, vagy Siklóson szoba, konyhás, beköltözhető lakáslehetőséget keresek. — „30 000 készpénzzel 75311" jeligére a Bp. Felszabadulás téri herdetőbe.

Külön bejáratú, bútorozott szoba, központi fűtéssel, fürdőszoba használattal nőnek vagy gyermektelen házaspárnak kiadó. Kürt utca 17.

Külön bejáratú bútorozott szoba két fiatal dolgozó nőnek kiadó. Érdeklődni: du. 5 óra után. Alsóbalokány u. 31. Szabó.

Kétszobás, komfortos lakásért cserébe adok nagy szoba, konyha, kamrát. Érdeklődni: Ottó Antal, Jászai Mari u. 29., emelet.

LAKÁSMEGOLDÁST KERESEK. 40 000 kp. + magas részlet. „Tanárnő" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcseréiném két szoba, konyhás főbérleti lakásom nagyobbra, földszint és garázs lehetőséggel előnyben. Attila u. 8. Bal 2. ajtó.

Üres szoba, konyha albérletet keres fiatal házaspár egy gyermekkel. — „Sürgős a költözés" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Egy vagy másfélszobás lakást sürgősen átvennék. „Minden érdekel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyedülálló dolgozó nő üres vagy félig berendezett albérletet keres. Egy évre előre fizetek, vagy kisebb főbérletet átvesznék. „Igényes" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Albérleti üres szobát, konyhát, esetleg csak egy nagyobb szobát keresek albérlőm részére. „Két év előrefizetéssel" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

adás-vétel

Kuvasz kölykök eladók. Pécs, Űrhajós utca 12.

Megegyezéses áron felajánlunk 1970-es kiadású, üzemképes állapotú SILÓ ALAPGÉPEKET, RENDFELSZEDŐ és KASZÁLÓ ADAPTEREKKEL. Bikali Állami Gazdaság, Bikal.

Vennék használt, jó állapotban lévő PB gáztűzhelyet palackkal vagy anélkül is. Ajánlatot kérek Palotabozsok. Telefon: 3. Reggel 8—12-ig.

Veszek magánosoktól, régi fegyverekat (kard), fémlapra festett képeket, órákat, sétabotokat, petróleumlámpákat, érmeket, gramofont és egyéb régiséget. Magángyűjtő. Értesítést árfeltüntetéssel kérek Faragó Ilona, Budapest, VIII. Mező Imre út 10. Telefon: 144-693.

Heverők, rekamiék, konyhák, szekrények, hálók, kombinált garnitúrák, és egyéb szép bútorok olcsón eladók. Mártírok út. 16.

Kékes televízió eladó. — Petőfi u. 48. Zöldségbolt

Egy fekete songora eladó. Középmesés, Zalka Máté utca 7.

Régi inga- és állóórát veszek. Ajánlatot: „Régi óra" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

Nagypostavölgyben 700 n-öl lucerna éves használatra eladó. Cím: Alsóbalokány u. 17.

5000 db hódfarkú cserép eladó. Érdeklődni: Hosszúhetény, Kossuth Lajos utca 32.

Szerződött, 8 hónapos vemhes üszők eladók. Szentdénes Petőfi u. 21.

Hitachi Hi-Fi kazettás magnó rádióval, Kékes tv eladó. Molvay, Petőfi u. 48. III. em.

Épületfa eladó. Kozármisleny, Kossuth L. u. 27.

12 db-ból álló diószínű cseh kombináltszoba, íróasztal eladó. Könyök u. 16.

Gyerekkocsi, gyerekágy, olajkályha eladó. Kisrókus utca 20.

Eladó háromfázisú villanymotor darálóval. Csonkamindszent 32. hsz.

Hegesztőtranszformátor 5 fokozatú, 60—250 Amp. akkutöltővel eladó. Tolbuhin út 124.

Fiatal pumi-puli játékos, okos, fegyelmezett, Odaajándékoznám állatszeretőnek. Perczel u. 11. Vámosiné.

NYILATKOZAT

Értesítjük tagjainkat, hogy a feltüntetett átvevő helyeinken

1972. V. 22-én leszi
Pécs, Móra Ferenc utca 8. sz. 6—11 óráig,
Pécs, Szigeti út 178. sz. 7—10 óráig
Pécs, Rigóder út 9. sz. 9—12 óráig,
Pécs, Felszabadulás útja 89. sz. 10—12 óráig
Pécs, Tolbuhin út 124. sz. 10—12 óráig.
Pécs, Nagyárpád, Kemény Zs. u. 55. sz. 10—12 óráig

KARASICA GYÖNGYE MG. TSZ. SZEDERKÉNY

ingatlan

Harkányfürdőhöz 6 kmre, országút mellett több autóbuszjárattal, 2794 négyszögöles családi ház eladó, melléképületekkel. Ugyanott 3 db antik ruhaszekrény eladó. Drávaszerdahely, Bodoniné.

Fonyód, Bélatelepen közművesített, 480 négyszögöles, panorámas telek, vízhez közel eladó, vagy ikerház építése ellenében felé átadó. „Sirály Szállónál 74705" jeligére a Bp. Felszabadulás tért hirdetőbe.

Hétvégi négyszázas telek, egy helyiséggel, sok gyümölcsfával, virággal, lakott utcában, ölenként 150 Ft-ért, esetleg megosztva is eladó. Kisdaindol 30.

Balatonfenyvesen ikervilla építéséhez telek olcsón eladó. Érdeklődni: Fonyódligeten. Vighajós vendéglőben.

Uránvárosban távfűtéses, kettőszobás, nagyerkélyes legmodernebb szövetkezeti öröklakás beköltözhetően eladó. „Júliusi költözés" jeligére a Bem u-i hirdetőbe.

Tibore utcai házhely építési engedéllyel, garázszsal eladó. „Rózsa" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Telek eladó Kozármisleny-újtelepen 132 hrsz. Érdeklődni: Hir Terézia. Pécs, Ady Endre u. 61.

Pécsett két szoba, konyha, előszobás ház, 330 négyszögöl telekkel családi okok miatt sürgősen eladó. Érdeklődni a Százéves borozó üzletvezetőjénél lehet, Doktor Sándor u. 2.

Harkányhoz 10 percre Terehegyen nagy ház eladó, 400 négyszögöl területtel és melléképületekkel. — Széchenyi tér 31. sz.

Azonnal beköltözhető ház eladó. Pécs, Palahegy u. 42. sz. Levélcím: Gombos Lászlóné, Siófok, Fő u. 86.

2 szoba, szuterinos családi ház, azonnal beköltözhetően eladó. Domonkos u. 2.

Szoba konyhás házrész garázzsal beköltözhetően eladó. Pécs, Endre u. 6.

Godisán 2 szobás családi ház, külön álló nagy műhellyel eladó. Érdeklődni lehet: Komló, Majális tér 14. sz. Heidecker.

Víkendtelek céljára 200 négyszögöl mandulás eladó. Bálics út 43.

200 négyszögöl terület, szoba konyhával és 200 négyszögöl terület eladó, Érdeklődni: Pécs, Bálicstető 20. sz. Bánfai.

Három szoba összkomfortos családi ház beköltözhetően eladó.

Pécs, Tolbuhin u. 159.

Szentmiklóson, déli fekvésű szőlő eladó. Érdeklődni: Patacs, Benczur u. 8. sz. 17 óra után.

Eladó kettő szobás szövetkezeti lakás. Mezőszél u. 4. IX. 35.

Cserkúti kőbányánál 200 négyszögöl telek eladó. — Telefon: 27-97.

Beköltözhetően eladó utcai házrész, szoba, konyha, éléskamra, pajta, istálló, kert. (Buszjárat van.) — Aranyosgadány, Kossuth L. utca 38.

Sarló utca 1. számú ház azonnal beköltözhetően eladó.

Ürög, Alsóhegyen 94 négyszögöl telek, faházzal eladó. Telefon: 27-40.

Kis családi ház beköltözhetően eladó. Hegyalja u. 94.

Háromszobás ház, nagy kerttel eladó. Érdeklődni: Egyházasharaszti, Kossuth L. u. 47. sz.

Kétszobás családi ház, nagy kerttel, betegség miatt eladó. Érdeklődni: a helyszínen. Újpetre, Mülner György.

Kertes családi ház beköltözhetően eladó.

Pósa Lajos u. 14.

585 négyszögöl szőlő eladó. Ugyanott épület bontásból anyag eladó. Érdeklődni: 65-32-es telefonon, 16 órától.

Harkány — máriagyűdi elágazásnál 705 négyszögöl telek 3 részben is eladó. Érdeklődni: Pécs, Móricz Zs. tér 15. I. em. 3. 6 óra után.

Magaslati úton kétszobás, új öröklakás beköltözhetően eladó. „250 000 kp." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosban, Engelsz út 3. két szoba, konyha, fürdőszoba, éléskamra sürgősen eladó. Érdeklődni: vasárnap egész nap. Farkasék.

Kétszobás családi ház és telkek eladók. Horváthné, Nagypostavölgy 15. Érdeklődni: szombat, vasárnap.

Balatonmárián 170 és 120 négyszögöl telek jutányos áron eladó. Érdeklődni: Balatonkeresztúr Kossuth L. u. 53. Magyar Istvánnál.

Elcseréiném udvari kétszoba, konyha, előszobe, udvarrésszel házrészt. Egy szoba, összkomfortos szövetkezeti vagy egy szoba, konyhás házrészért. „Hajnal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcseréiném fél házamat egy és fél — kétszobás szövetkezeti lakásért. „Sürgős csere" jeligére a Sallai ucai hirdetőbe.

Balatonmárián négyrésses villában egyszoba, hálógaléria összkomfort eladó. Érdeklődni: Pécs, Irányi D. tér 1. Kézimunkaüzlet.

Beköltözhető családi ház eladó, Pécs közelében. Uránvárosnál. Érdeklődni: Kolánczi József, Pécs, Kisszőkő 5. sz.

gépjármű

Bogárhátú Volkswagen 1500 kifogástalan állapotban igényesnek eladó. Csetke, Sallai u. 48. II. em. délután 3 órától.

Jó állapotban levő Skoda oktávia szgk. eladó. Érdeklődni: 16-40/752 mell. 39-es dandár u. 3/a. I. 3.

IC Trabant keveset futott igényesnek eladó.

Babarc. Posta.

Skoda S 100-as, 14 000 km-rel eladó. Kalmin u. 6. III. em. 9.

Wartburg de Luxe-t elcseréiném 1300 Polski Fiatra 10 000 km-ig megegyezés szerint. Harkány, Táncsics M. u. 21. Telefon: 319.

Most vizsgázott Cs-s Wartburg kitűnő állapotban eladó. „Olcsó" jeligére a Bem u-i hirdetőbe.

IE rendszámú Trabant 601-es kocsi Harkány, Arany u. 28. sz. alatt Hodniknál eladó. Érdeklődés: minden nap du. 5 óra után.

350-es Fiat eladó. Kodály Zoltán u. 14. III. 10.

Nyereménygépkocsit vennék, esetleg tőparti telekre vagy Trabantra cserélnék. — Ajánlatokat: Komló 19-95-re.

Kitűnő állapotban 1000-es Wartburg eladó, „43" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

601-es Trabantot kevés km-rel vennék. Ugyanott egy Consul írógép eladó. „1972-es" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

IF-es fehér Volkswagen új állapotban igényesnek eladó. Megtekinthető hétfő 8—16 h-ig. Zsinkó István u. 5.

Skoda MB 1000-es gépkocsi eladó. Érdeklődni: Ady E. u. 59. sz. alatt. vasárnap egész nap.

Wartburg nagykerekű, új motorral és sebességváltóval olcsón eladó. Pécs, Fekete Gyémánt tér 8. sz. II. em. 1.

Skoda S 100-as gépkocsi eladó. „4000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

601-es Trabant Limousine eladó. Dr. Makay. Szalai András u. 16.

Garázs kiadó és ugyanott nagyméretű Kalor-kályha, 4 db hőugárzó rácsai eladó. Pécs, Surányi M. u. 1. sz. 6-os ajtó.

Trabant 601-es, 2 éves, 21 000 km-rel eladó. Mohács, Jókai u. 22. Érdeklődni: 17 óra után és vasárnap.

vegyes

Kőműves kisiparos vállal kőműves munkát és családi ház építését „Építés" jeligére a Bem u-i hirdetőbe.

Családi ház tatarozásához, bevakolásához létra, állvány bérbeadó. Érdeklődni: vasárnap 12—16-ig. Pécs, Jász u. 12. Erzsébettelepnél. (I. kerület.)

Szőlő- és Gyümölcstermelő Társulás értesíti tagjait, hogy 1 tonnás gépkocsival — 3 napos előzetes bejelentés mellett — mindenféle SZÁLLÍTÁST VÁLLAL, földútra is bemegyünk.

Üzemeltetőt keresünk

PÉCS, MAGYAR L. U. 7. épületében levő 25 m² alapterületű üzlethelyiséghez, emelt kiskereskedelmi vagy szolgáltató tevékenység folytatására alkalmas.

Érdeklődni:

UNIBER, Pécs, Sallai utca 7. sz.

Ügyintéző: Bázing Károly Telefon: 22-29.

házasság

33/183 magas férfi megismerkedne korban hozzá illő lány, vagy elvált asszonnyal. Fényképes levélre válaszolok. „Coll" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

25 éves rokkant nyugdíjas technikus idegenforgalmi végzettségű házasság céljából megismerkedne finomlelkű technikus vagy értelmiségi nővel. 2—3 év múlva végleg munkaképes leszek. Választ: „Vidéki város 1050" jeligére a székesfehérvári hirdetőbe kérem.

160/20 kereskedelmivel megismerkednék 23-ig hasonló szakképzett férfitalkal házasság céljából. Kézbe írott, fényképes levelekre válaszolok. „Lakás van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

27 éves, 174 cm magas férfi, 3000 forint jövedelemmel, két gyermekkel, társaság hiányában leány, vagy elvált asszony ismeretségét keresi házasság céljából. Leveleket: „Boldog családi élet" jeligére kérem a Sallai u. hirdetőbe.

23 éves, intelligens lány modern, kétszobás, összkomfortos lakással ervos, vagy diplomás férjet keres. „Korrekt" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

49 éves, gyermektelen, nyugdíjas, özvegy asszony uránvárosi lakásba józan életű élettársat keres. — „Hűség és őszinte megbecsülés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lakással rendelkező, nyugdíjas özvegyasszony keresi lehetőleg nem dohányzó, intelligens, józanéletű élettársat 70-ig. „Boldog otthon" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Házasság céljából 18-tól 22 éves korig moretnő megismerkedni hama, bosszúhajú lánnyal. „Komoly hölgyek előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

29 éves, magas értelmiségi lány megismerkedne házasság céljából független, magas értelmiségi férfival. „Hanguiat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

71 éves, magányos, nyugdíjas férfi, saját házzal élettársat keres egyedülálló, nyugdíjas nővel, ki otthonába jönne. „Vidéki is lehet" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

166 cm, 32 éves dolgozó lány, testihibás, férjhezmenne mintén testihibás fiatalemberhez 40 éves korig. „Alacsonyak előnyben" jeligére a Bem utcai hirdetőbe. Címekre válaszolok.

33/170 józan életű fiatalember megismerkedne családi életre vágyó hámas, szolid lánnyal, vagy özvegyasszonnyal házasság céljából. Pontos címre válaszolok. „Rendes" jeligére a Bem utcai hirdetőbe

Kimondottan csinos, karcsú, művelt, anyagilag is jól álló nő megismerkedne jóképű, értelmiségi vagy diplomás férfivel 33—40-ig. „Medicina" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

26 éves csinos nő, bádogos és vízvezetékszerelő vagyok, saját házam, illetve jól felszerelt, bevezetett műhelyem stb. van. Korban (30-ig) hozzámillő szakmabeli fényképes levelét várom. „Pünkösdi rózsa" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

182 cm magas, 28 éves leány megismerkedne hozzátiló, józanéletű, szakmunkás fiatalemberrel, házasság céljából. Fényképes levelekre válaszolok. „Piros szegfű" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

ÚJ ÉS FIATAL, DE CSALÁDJA KIVÁLÓ

az új, egyhengeres, kétütemű, 15 lóerős, négy sebességfokozatú hajtóművel, automatikus tengelykapcsolóval, Posilube kenési rendszerrel, teleszkóp-villával és hátsókerék-rugózással, hidraulikus lengéscsillapítóval ellátott CZ 175-ös motorkerékpárnak. Nemcsak a családjára jellemző összes jótulajdonságokat, de még egy egész sor új, kiváló tulajdonságot egyesít magában. E sajátosságok kellemes meglepetést fognak szerezni Önnek.

KUSZOBON ÁLL A TAVASZ, IDEJE, HOGY FELKÉSZULJON RAI

Ha akarja, már holnap egy CZ 175-ös motorkerékpár nyergében ülhet, amely 10 800 Ft-ért azonnal elszállítható a szakboltokból



Dolgozókat felvesznek

PÉCSI VÁLLALAT FELVESZ KÖZMŰTERVEZÉSBEN többéves gyakorlattal rendelkező technikust, vagy mérnököt. Fizetés megegyezés szerint. Ajánlatokat „Közmű" jeligére kérjük a Sallai utcai hirdetőbe. (439088)

PÉCSI FÉMIPARI VÁLLALAT ESZTERGÁLYOS, géplakatos, szerszámkészítő lakatos, marós szakmunkásokat, valamint női és férfi segédmunkásokat keres felvételre. Jelentkezés: Felsőmalom u. 13. sz. alatt. (439086)

TAKARÍTÓNŐT FELVESZÜNK. Jelentkezés: ROVIKOT Nagyker. Vállalat, Munkaügy, Megyeri u. 78. (439083)

KONYHAI DOLGOZÓT FELVESZÜNK. Leánykollégium, dr. Heim Pál u. 4. (438213)

FELVÉTELRE KERESÜNK SZERSZÁMLAKATOSOKAT. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Kesztyűgyár Központi Gyáregysége. (439081)

PÉCSI TELEPHELYUNKRE KAROSSZÉRIA-lakatosokat, segédmunkásokat, női szervizmunkásokat, nyugdíjas portásokat, siklósi telephelyünkre motorkerékpár-szerelőket, általános lakatosokat és segédmunkásokat, harkányi telephelyünkre motorkerékpár-szerelőket, szervizmunkásokat és segédmunkásokat, azonnali belépéssel felveszünk. B. m. Autó- és Motorjavító Szövetkezet, Pécs, Majláth u. 8. sz. (439080)

MUNKAUGYI ELŐADÓI BEOSZTÁSBA KÖZGAZDASÁGI technikumi végzettséggel rendelkező férfi dolgozót alkalmazunk. Jelentkezés: AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat, PÉCS, Bolgár Néphadsereg u. 33. sz. II. em. 8. Munkaügyi osztály. (439078)

BÚTORASZTALOST, kárpitos és segédmunkásokat felvesz a Dél-dunántúli Vizügyi Igazgatóság pécsi gépműhelye. Bérezés megegyezés szerint. Jelentkezés a műhelyvezetőnél. Rácváros 70. (439077)

A VEGYÉPSZER PÉCSI kirendeltsége felvételre keres mázoló és hegesztő szakmunkásokat, valamint segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás u. 107. Gázműnél, telefon: 24-10/143-as mellék. (438182)

PIÉRT Ker. Vállalat árukiséről felvesz. Cím: Pécs, Perczel u. 2. fdszt. (439070)

FELVESZÜNK: AUTÓSZERELŐT, SZERVIZMUNKÁSOKAT, tehergépkocsivezetőt, autóvillamossági szerelőt. Műszaki Erdészet, Pécs, Megyeri út 20. (438169)

FELVESZÜNK BÉRELSZÁMOLÓT, aki munkaügyi munkát is tud végezni, továbbá egy raktári dolgozót. Pécsi Bádogos és Szerelő Ktsz, Pécs, Kossuth L. út 63. (439069)

RAKODÓMUNKÁSOKAT, férfi segédmunkásokat, valamint targoncaszerelő, akkumulátor töltő szakmunkásokat azonnali belépéssel, 40—44 órás munkahétre felvesz a Pannonia Sörgyár. (Pécs, Alkotmány u. 94.) (3836)

FÉRFI SEGÉDMUNKÁSOKAT FELVESZÜNK. BIVIMPEX 7. sz. Nyersbőrkirendeltség, Siklósi u. 58. (438101)

VENDÉGLÁTÓ SZAKKÉPESÍTÉSSEL rendelkezőket — ellenőri munkakörbe — alkalmazunk. Szakképesítés, iskolai végzettség és a jelenlegi munkahely megjelölésével. Jelentkezés: „SZAKKÉPZETT" jeligére a Hunyadi úti hirdetőben. (3852)

MUNKAUGYI ADMINISZTRÁTORT, valamint könyvelési ismeretekkel és gyakorlattal rendelkező munkaerőt tartós helyettesítésre felveszünk. Jelentkezés: Sopiana Gépgyár, Üzemgazdálkodási osztály. Pécs, Szalai A. u. 8. (3839)

KÖNNYŰGÉP-KEZELÉSHEZ, motorkerékpár-jogosítvánnyal rendelkező munkaerőt, továbbá 18 évet betöltött női dolgozókat keresünk, kertészeti segédmunkára. Jelentkezés a Pécsi Kertészeti Vállalat disznóvény üzemében. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 77. (3834)

ASZTALOS, LAKATOS ÉS KŐMŰVES szakmunkásokat felveszünk. Jelentkezés a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat munkaügyi osztályán, Pécs, Kulich Gyula út 15. szám. (3855)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat takarítónőket vesz fel. Jelentkezés Pécs, Jogász u. 4. szám, gondnoknál. (3844)

PÉCSI Ingatlankezelő Vállalat felvesz: kőműves, ács-állványozó, tetőfedő, bádogos, vízvezetékszerelő szakmunkásokat és kőművesek mellé segédmunkásokat. Vidékieknek útiköltséget térítünk. Felvétel mindennap a vállalat munkaügyi csoportjánál. (3835)

GYAKORLOTT gyors- és gépírót felveszünk. Pincegazdaság munkaügyi osztályán, István tér 12. (3854)

VÁLTOTT MŰSZAKOS üzemi adminisztrátort és pénztárost keres a Nádor Szálló. (3792)

ASZTALOS szakmunkást, falipari gépekhez értő lakatost és 6 órás fiatalkorút felveszünk. Pécsi Bútorgyár, Pécs, Somogyi Béla u. 6. (3832)

LAKATOS és kőműves szakmunkást felvételre keres a Pécsi Sütőipari Vállalat. Jelentkezés a vállalat Tmk-részlegénél. Pécs, Könyök u. 2. (3859)

GÉPIPARI technikumot végzett dolgozót, energetikusi munkakör betöltésére felveszünk. Pincegazdaság, István tér 12., műszaki osztály. Patonai kartársnál. (3847)

FIGYELEM! Az országos Gumiipari Vállalat Cordatic Gumigyára (Budapest VIII., Kerepesi u. 17. Keleti pályaudvar mellett) vállalaton belül oktatást szervez 18. életévet betöltött férfiak részére. Az oktatás időtartama kb. 40 munkanap. Az oktatás idejére 9—10,50 Ft-ig terjedő órabért biztosítunk. Betanulás esetén a keresetí lehetőség 2500—3500 Ft. Nős férfiak esetén a feleséget is alkalmazzuk. Vidéki lakosok részére szállást, házaspárok részére külön kétágyas szobát adunk szállás céljára. Üzemi étkezés biztosítva. Jelentkezni lehet a Cordatic munkaügyi főosztályán. (830)

FELVESZÜNK kőműves szakmunkásokat és öntödei segédmunkásokat, kiemelt bérrel. Jelentkezés: Pécsi Vasas Ktsz, Pécs, Zsolnay V. u. 15. munkaügy. (3789)

A VOLÁN 12. SZ. VÁLLALAT szigetvári főnöksége rakodómunkásokat keres felvételre. Jelentkezés személyesen: Szigetvár, Dencsházai út 3. sz. alatt. (3793)

NŐI DOLGOZÓKAT FELVESZ a Pécsi Kertészeti Vállalat faiskolájához. Jelentkezés: az üzemvezetőnél. A 39-es autóbusz kertvárosi végállomásánál. Vidékieknek szállás elhelyezés. (3823)

CENTRUM HÉTFŐI CENTRUM HÉTFŐI CENTRUM HÉTFŐI

MÁJUS 22-ÉN 20% ENGEDMÉNNYEL

CSAK 1 NAPIG!

Minden női, leányka habselyem és banlon nadrág

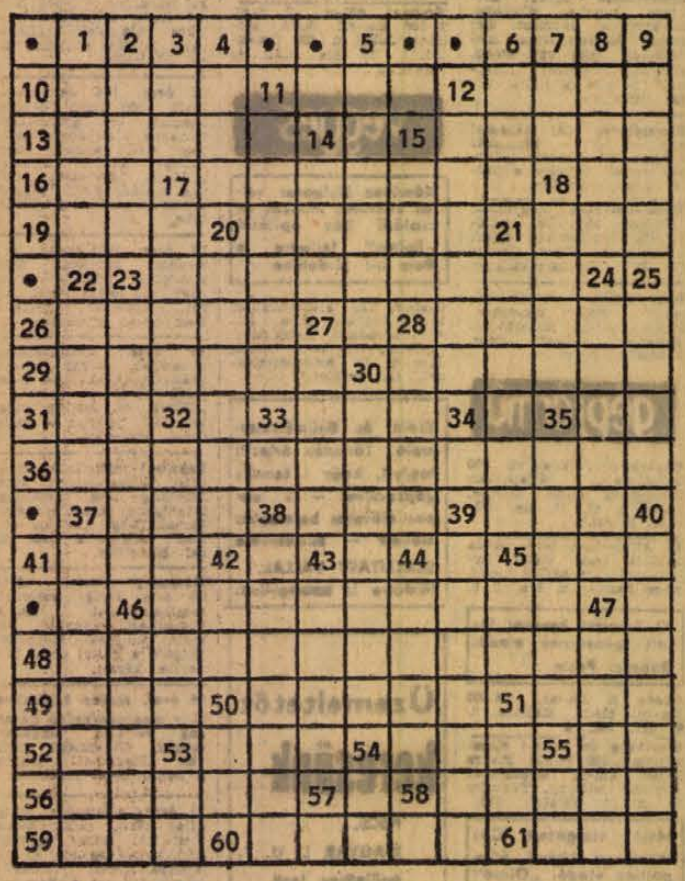
CENTRUM ÁRUHÁZ

CENTRUM HÉTFŐI CENTRUM HÉTFŐI CENTRUM HÉTFŐI

Keresztrejtvény

Így is lehet takarékoskodni!

Egy edinburgi jelentés szerint több skót állampolgár a vakok ábécéjét kezdte tanulni... (folytatás a vízsz. 23., 36. és 48. számú sorokban).



Vízszintes: 10. Molyhos, erősen illatos, fanyar gyümölcs. 11. Az ENSZ nemzetközi munkaügyi szervezetének névbetűi. 12. Szemes anyagok régi magyar űrmértéke volt. 13. Csikasz. 15. Régi 5 krajcáros. 16. Nikkel. 17. Műszer segítségével a terep magassági pontjait a tengerszinthez mérten meghatározza. 18. Félgömb! 19. Jobbra! Szarvasmarha-terelő szócska. 20. A külvilágból vagy a test belső szerveiből kiinduló olyan hatás, amelyre az élő test bizonyos tevékenységgel válaszol. 21. Vezetőhang nélküli, moll-jellegű hangsor. 26. Valamely kelmének szebbik, tetszetősebb külső fele. 28. A haladás irányában tovább a cél felé. 29. Lapos, nyakatlan népi hangszer. 30. A KRESZ-ben van megállapítva ennek szabálya. 31. Ugyancsak. 33. N. N. R. 35. Kecskehang. 37. ...son, nyakkiemelés a birkózásban 38. A görög mitikus földrajzban a világ keleti végén elterülő meseország, ahol egy sárkány őrzi az aranygyapjút. 39. Azonos római számok. 41. ...ták! Vigyázz! (vezénysző volt). 45. A Tonga-szigetek egyike. 46. Azoknak az okoknak a kifejtése, amelyek alapján valamilyen határozat létrejött. 49. A trojka eleje. 50. Lajstrom. 51. LAMPART-gyártmányokon látható betűk. 52. Az Árpádházi királyok sorában így jelölik „Vak" Bélát. 53. „... und fertig" (teljesen kész). 54. Haydn egyik szimfóniájának elnevezése. 55. Határozói igenévképző. 56. „Itt születtem én ezen a ..." (Petőfi). 58. Ennek mesterei a festők. 59. A fotófilm érzékenységét jelöli. 60. A kinyújtott hüvelykujj és kisujj hegye közti távolság. 61. ... Paulo.

Függőleges: 1. Buddhista pap vagy szerzetes. 2. A szem szivárványhártyája, orvosi nyelven. 3. Némán árad! 4. Ilyen „fiók" volt Napóleon fia. 5. Tornaszeri gyakorlat. 6. Dressz. 7. Táplálkozással kapcsolatos szócska. 8. Ilyen gumi is van. 9. Sport, amely vívással kapcsolatos. 11. Magatartás, amelyet „drákói" jelzővel használnak. 12. Szerzetesrendi házfőnök. 14. Nincs ...ére (nem tetszik neki). 15. Egészséges ital. 17. Erősen kívánva, nagy vágyakozással óhajt valamit. 18. Haladásban maga mögött hagy. 20. Az „Amerikai Elektra" szerzője. 21. Valamely állapot az okok közrejátszása folytán bekövetkezik. 22. Női becenév, de felfelé! 23. Pécsi „tető", ahol a Kiss József-kilátó van. 24. Elfogta a páni félelem. 25. Zuhansz. 27. Bálját júliusban tartják Balatonfüreden. 28. Idegen női név (pl. Rubinstein ... hegedűművésznő) 30. Hidegen kódos, páratelt. 32. ...lt, lítiumcsillám, a lítium legfontosabb ásványa. 35. Nagyszerű, pompás, a mai fiatalok szóhasználatában. 37. Előázsiai indogermán nyelvű nép tagja. 38. Nagy, tölcsér alakú bemélyedés, amelyet a lefolyó víz a mészkőhegységekbe vág (névelővel az elején). 39. Fizikus (Luis Walter), aki 1968-ban Nobel-díjat kapott döntő hozzájárulásáért az elemi részecskék fizikájához. 40. Zenei műszó: élénken, lelkesen (adandó elő). 42. Könnyűipari miniszterünk névbetűi. 43. Fekete színű, tompa fényű féldrágakő, az achát egyik fajtája. 44. A szarvasmarha egyik gyomra. 45. Egymást előző betűk az ábécé elejéről. 46. Dávid király vitéze, akivel — hogy feleségét, Bathsebát elnyerhesse — levelet küldött hadvezérének, Joábnak, hogy az ütközetben olyan helyre állítsa, ahol el kell esnie és el is esett. 47. Kozmetikai cikk márkája. 50. Plafon-részlet! 51. Aktinium. 53. Bécsi igenlés. 54. Kicsinyítő rag. 55. Kétes!

(ACZÉL)

★

Beküldendő a vízsz. 23., 36. és 48. számú sorokban szereplő idézet megfejtése leakésőbb május hó 26-án (pénteken) déli 12 óráig beérkezőleg a szerkesztőség címére LEVELEZŐLAPON. A feladó neve felett a REJTVÉNY szó feltüntetendő. A május 14-i számban közölt rejtvény megfejtése: Valahányszor jó lapja van, csóválja a farkát. Könyvjutalmat kapnak: Balogh Lászlóné, Pécs, Jókai u. 6. Kincses Livia, Komló, Kossuth u. 101., dr. Perczel Rita, Pécs, Vadász u. 9. I. 8. Táborszky Józsefné, Szeged, Rercsényi u. 10. Tóth Károly, Pécs, Bem u. 2. II. 3.

A könyveket postán küldjük el.

— KIOSZ Baranya megyei Adóközösségének vezetősége ezúton értesíti a Pécs és Baranya megye forgalmi adó köteles iparosait, hogy az 1972. évi forgalmi adó előleg kivetési lajstromot, valamint a forgalmi adó általában adózók névjegyzékét és összegszerű kimutatását a járási helyi csoportok hivatalos helyiségében, közszemlére kitette. Felhívjuk az érdekelt forgalmi adó köteles iparosokat, hogy a közszemlére kitett lajstrom alapján a saját és a többi adóközösségi tag adójával kapcsolatosan június 5-ig a Felszólamlási Bizottsághoz írásban észrevételt tehetnek. Adóközösség Vezetősége. (x)

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

VASÁRNAP

Nemzeti Színház: Diákszerelem (du. 3 órakor), Penegyricus (este fél 8 órakor), Ódry B. bérlet.

HÉTFŐ

Nemzeti Színház: Macbeth (du. 4 órakor), József Attila-bérlet.

HANGVERSENY

VASÁRNAP

Liszt-terem: „Egyetemi"-bérlet V. hangversenye, vezényel: Breitner Tamás (de. 10.30 órakor).

HÉTFŐ

Nemzeti Színház: „A"-bérlet V. hangversenye, vezényel: Breitner Tamás (este 19.30 órakor).

MOZI

VASÁRNAP

Park: Az Inkák kincse (10), Csárdáskirálynő (4, 6), Szindbád (8).

Petőfi: Asszony a banditák ellen (10), Csoda olasz módra (4, n7), Meztelen vagy (19).

Kossuth: Csárdáskirálynő (10, 12), Ordasok között (13, 15,, Tudom, Te vagy a gyilkos! (17, 19)

Fekete Gyémánt: Funny Girl, I—II. (4) **Jószerencsét:** A szomorú lord (10), Mesebeli állatkert (3), A lovakat lelövik, ugye? (5, 7). **Rákóczi:** Mesebeli állatkert (10), A szomorú lord (3), Holt vidék (5, 7). **Kodály kultúrotthon:** A hét mesterlövész (6). **Május 1:** Banditák hálójában (10), Furcsa zálogtárgy (14, 16). **Baly:** Menyasszony a szakban (3), Darling Lili. I—II. (16) **Harkány:** Lányok párázon (5, 7). **Mohács:** Gyávák bandája (10), Volt egyszer egy család (4, 6, 8). **Sásd:** Lear király, I—II. (5) **Sellye:** A kis potyautas (4) ...És hamarosan a sötétség (6). **Siklós:** Viharos alkonyat (10), Cromwell (6, 8). **Szigetvár:** A bosszúállók (10), A kalóz menyasszonya (6, 8).

HÉTFŐ

Park: Csárdáskirálynő (4, 6), Szindbád (8).

Petőfi: Csoda olasz módra (4, n7), Meztelen vagy (19).

Kossuth: Szindbád (10, 12), Csoda olasz módra (13, hn5), A kalóz menyasszonya (7), Semmelweis (9).

Fekete Gyémánt: Ördög mérnök halála (6), **Jószerencsét:** Cromwell (5, 7). **Rákóczi:** A lovakat lelövik, ugye? (5, 7) **Május 1:** Lányok párázon (16). **Baly:** Szenvedély (8). **Harkány:** Furcsa zálogtárgy (7). **Mohács:** Waterloo (5, hn8). **Sásd:** Lear király, I—II. (18) **Sellye:** A medveember (8). **Siklós:** Tudom, Te vagy a gyilkos! (8) **Szigetvár:** Holt vidék (6, 8).

RÁDIÓ

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 6.10—7.25: Kellemes vasárnapot! Közben: 6.50—7.13: Műsorismertetés — Budapest és a vidék kulturális programjából — Az MRT közönségszolgálatának tájékoztatója — Körzeti időjárásjelentés. 7.25: Múzeumi híradó. 7.28: Nagy családok. 7.58: Hallgatóink figyelmébe. 8.00: Hírek. Időjárás, 8.05: Öt kontinens hét napja. Külpolitikai negyedóra. 8.20: Bajnok kerestetik. A Gyermekrádió sportvetélkedője úttörőknek. Budapesti döntő. 9.20: Szivárvány. Közben. 10.00—10.03: Hírek 10.25: Reklám. 10.30: Vasárnapi koktél. Komjáthy György tánczeneműsora. 12.00: Hírek. Lapszemle Időjárás 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.15: Jó ebédhez szól a nóta. 13.00: Tisztelet az embernek! Csák Gyula írása. 13.10: A magyar előadóművészet hónapja. Felvételeiből válogat: Réti József, Anda Géza. 14.40: Mi dolgunk a világon? 15.00: Hírek. Időjárás. 15.08: Zenés séta a Budapesti Nemzetközi Vásáron. 15.55: Kubai műzsa. 16.15: Édes hazám. Szerelmünk ez a föld... Közvetítés a hajdúböszörményi művelődési központból. 16.58: Hallgatóink figyelmébe! 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Faluról falunak — muzsikával 17.52: Csak tréfa. Vigjáték. Közben: 18.58: Hallgatóink figyelmébe. 19.00—19.10: Hírek. Időjárás. 20.06: Made in Hungary. Könnyűzene. 20.31: Líral önarckép. Vas István versei. 20.46: A magyar előadóművészet hónapja. Századunk mestermüveiből. 22.00: Hírek. Időjárás. 22.10: Sporthírek. Totó. 22.20: A vigözvegy. Részletek Lehár Ferenc operettjéből. 23.13: Bemutatjuk új Supraphon-lemezünket. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: Virágénekek.

PETŐFI RÁDIÓ

6.58: Hallgatóink figyelmébe! 7.00: Az evangélikus egyház félórája. 7.30: Lionel Kagg Bach-műveket orgonál. 8.00: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsorából. 8.30: A Belügyminisztérium Duna Művészegyüttesének népi zenekara játszik, Máthé Jolán és Dóry József énekel. 9.00: Százados szenzációk. 9.30: A magyar előadóművészet hónapja. A magyar előadóművészet története. IV. rész. 10.30: A „Nyitnikék" postája. Kisiskolások műsora. 11.00: Operettdalok. 11.12: Borsodnádasdi képeslap. 11.32: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 12.45: A dícsekvő varga. Mesejáték (ism.). 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Táskarádió. 15.00: Mit üzen a Rádió? 15.35: Németh Mária és Giovanni Martinelli énekel. 16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: A magyar előadóművészet hónapja. Schumann—Brahms-hangverseny. 17.11: Elő szól 17.41: Fúvószene. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Slágerstaféta. 18.50: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 19.00: Ábrahám Pál—Harmath Imre operettjeiből. 19.20: Jó estét, gyerekek! 19.30: A vasárnap sportja. 20.00: Hírek. Időjárás. 20.10: Mozart: Esz-dúr divertimento. 20.44: Könyvek és századok. 21.09: Bobe Gáspár Ernő népi zenekara játszik, Boross Jolán és Bálint Sándor énekel. 22.00: Wagner: Tristan és Izolda — jelenet. 22.22: Régi beszélgetés Brahms kortársaival. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.10: Májusi hangulat... 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

URH RÁDIÓ

8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.09: Szimfonikus [illegible] 9.35: A dzsessz kedvelőinek. 10.03: Új Zenei Újság (ism.). 10.35: Meditáció, a vezetéstudományról (ism.). 10.45: Schubert: a moll szonáta. 11.07: Zord idő. III. rész (ism.). 12.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 12.10: Grace Bumbry és Peter Schreier énekel. 13.10: Elektronika — konstrukció — piac (ism.). 13.25: Beethoven műveiből. 14.24: A Rádió dokumentummüsor pályázatának díjnyertes művei. Uránbányászok. 14.55: A magyar előadóművészet hónapja. Liszt- és Richard Strauss-művek. 16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: Műsorismertetés. 16.07: Csak fiataloknak! Komjáthy György tánczeneműsora. 17.37: Régi angol kórusmuzsika. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Művészlemezek. 19.10: A magyar előadóművészet hónapja. Verdi-est. 20.09: Szimfonikus könnyűzene. 21.00: Szvjatoszlav Richter zongorázik. 22.01: Sztravinszkij-művek. 23.00—23.10: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Zenés este a stúdióban

3.10: A héten történt

18.20: Szívesen hallgattuk: vers, muzsika, humor

18.40: Baranyai éneklő ifjúság hete

18.50: Szerb-horvát nyelvű műsor Hétköznapok. — Kommentár. — Népi kincsek nyomában. — Zenés összeállítás

19.20: Német nyelvű műsor. — Vidám történet nyelvjárásban. — Kívánsághangverseny

19.50: Sporthírek

20.00: Műsorzárás

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.45: Mit főzzünk? 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.13: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.15: Mit üzen a Rádió? 8.50: Népszerű fúvósátiratok. 9.06: A zöldköves gyűrű. VII. rész. 9.26: Rádióbörze. 9.30: A hét zeneműve. Richard Strauss: Don Juan — szimfonikus költemény. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: A Moszkvai Kamarazenekar felvételeiből. 11.00: Iskolarádió. 11.19: Magnóval a világ körül. 11.35: Operaötösök. 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Szentendrei Klára és Szalay László nótákat énekel. 13.50: Válaszolunk hallgatóinknak 14.05: Édes anyanyelvünk. 14.10: Magyar kamarazene. 14.25: Operettdalok. 14.40: Olvasópályázat. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Harsan a kürtszó! 15.45: Körössy Mariann énekel, Daróczy Jenő gitározik. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Jön a nyár! Dalok. 16.14: Beszéljünk a demokráciáról. III. rész. 16.34: George és Ira. Epizódok Gershwin életéből. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: A magyar előadóművészet hónapja. Szimfonikus zene. 17.47: Filmklub. 18.05: Húszas stúdió. Polpresszó 18.58: Hallgatóink figyelmébe. 19.00: Esti krónika. 19.30: Jelentés az országos férfi tőr egyéni bajnokságról. 19.40: A Rádiószínház bemutatója. Pokol takaréklángon. Hangjáték. 20.18: Néodalcsokor. 20.46: 1514-re emlékezünk. 21.11: Hírek. 21.14: A magyar előadóművészet hónapja. Felvételeiből válogat Kórodi András, Mező László. Közben: 22.00—22.20: Hírek. 22.59: Ember és teremtés. Versek. 23.19: Nóták. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: A párizsi Polifon-együttes Janequin-műveket énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben: 6.40: Az MRT közönségszolgálatának tájékoztatója. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: A Gödöllői Agrártudományi Egyetem kamarazenekara játszik. 8.30: Chopin-művek. 9.00: Hírek. 9.03: Ezeregy délelőtt. A Gyermekrádió műsora. 10.00: Zenés műsor üdülőknek. Közben: Kb. 10.30—10.35: Néhány szó zene közben. 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 11.30—11.33: Reklám. 12.00: Arany és kék szavakkal... Dsida Jenő versei. 12.05: A magyar előadóművészet hónapja. Klasszikus muzsika. 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: Az iskolai demokratizmusról — vita közben (ism.). 13.20: Puccini-tenoráriák. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől-ötig... A Rádió kívánságműsora Közben: 14.30, 15.30, 16.30: Hírek. 16.33—16.34: Hallgatóink figyelmébe. 17.00: Öt óra tea. Közben. 17.30—17.33: Hírek. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). 18.20: Ha még nem tudná. Májusi tudományos mozaik. 18.50: Közkívánatra! 18.50: Kabaré keverék. 19.28: A la carte... Táncdalénekesek ábécében. 19.46: Reklám. 19.51: Új könyvek. 19.54: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika különkiadása. 20.30: Richard Strauss: Don Juan — szimfonikus költemény. 21.00: Orvosok. Barabás Tibor írása. 21.05: Színházi esték Veszprémben. Dráma két részben 23.00: Hírek. Időjárás. 23.15: A magyar előadóművészet hónapja Zongoradarabok. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Orosz nyelvvizsga-előkészítő. 37. lecke. 18.20: 25 perc beat. 18.45: A magyar előadóművészet hónapja. Esti hangverseny. 19.52: Láttuk, hallottuk... (ism.). 20.12: Századunk zenéjéből. 20.40: Hírek. 20.42: Parsifal. Részletek Wagner zenedrámájából. 21.31: A dzsessz kedvelőinek. 21.51: A Francia Rádió filharmonikus zenekarának stúdióhangversenye. 23.00—23.20: Hírek. Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor Sportmelléklet

17.40: Hangképek a Budapesti Nemzetközi Vásárról. — Zenés összeállítás

18.30: Dél-dunántúli híradó

18.45: Régi kedvelt melódiák

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — A folyó és az ember. — Riport. — Dalról dalra, zenéről zenére

19.30: Német nyelvű műsor. — Hétfői kommentár. — Olvastuk, elmondjuk. — Vidám hételeje

20.00: Műsorzárás

MAGYAR TV.

VASÁRNAP

8.30—9.05: Felsőfokú matematika.

9.05—9.30: Francia nyelvtanfolyam haladóknak.

9.30: Csak gyerekeknek! Kisfilmek.

10.00: „Tévé-ovi" Iskolaelőkészítő tanfolyam. Megmosdott a tulipán...

10.20: Bemutatjuk a pécsi gyárvárosi úttörőzenekart.

11.00: Újpesti Dózsa—Csepel férfi bajnoki röplabdamérkőzés közvetítése a Vágóhíd utcai pályáról.

14.23: Műsorismertetés.

14.25: Pedagógusok fóruma.

15.00: Amíg az asztalra kerül...

15.40: Vasárnap Európában. 3. Zürich.

16.10: Reklámműsor.

16.20: Műsorainkat ajánljuk!

16.45: Reklámműsor.

16.55: Delta. Tudományos híradó.

17.25: Maci Laci. Amerikai rajzfilmsorozat. 8. rész.

17.50: Szójátékklub.

18.40: Sporthírek.

18.45: Esti mese.

19.00: A HÉT...

20.00: Hírek — Sporthírek.

20.10: Három affér. Tévéfilm.

21.55: Hírek — Sporthírek.

JUGOSZLÁV TV.

VASÁRNAP

9.00: Barázda. Magyar nyelvű adás. 9.50: Ismert helyek, régi idők. 10.12: Földművelőknek. 10.55: Gyerekeknek. 11.30: Filmsorozat gyermekeknek. 12.00: Szakmai képzés. Egy jogász naplójából. 12.30: Fogok, fogsz, fog... 14.00: Jugoszláv asztaliteniszbajnokság és motoros vb közvetítése Ljubeljből. 18.10: Dokumentumfilm. 18.25: Peyton kisváros. 20.30: Humoros sorozat. 21.15: Zenei szórakoztató adás. 21.30: Sportszemle. 22.20: Hát tv-nap.

HÉTFŐ

16.45: Magyar nyelvű tv-krónika. 17.40: Báboperett. 18.30: Stúdió '71. 19.00: Szervusztok, fiatalok. 20.30: Nyitott képernyő. Tito és az önigazgatás. 21.00: Megalázottak és megbántottak. Tv-dráma.



ÚJ CIGARETTÁK. A Magyar Dohányipar bemutatta az új füstszűrős Szimfónia cigarettát, amely az eddigi gyártmány aranyszínű filteres változata. Az idei újdonságok között szerepel a 100 éves cigaretta mentholos változata is. Mindkét cigarettafélét a BNV-n hozzák először forgalomba

Műszaki és ügyvitelszervezőt

alkalmaz pécsi központú minisztériumi iparvállalat.

Közgazdasági és műszaki végzettséggel rendelkezők előnyben.

A PÁLYÁZATOKAT „JÚLIUS 1." JELIGÉRE A SALLAI UTCAI HIRDETŐBE KÉRJÜK.

FELVESZÜNK AZONNALI BELÉPÉSRE, BÚTORÜZEMÜNKHÖZ

asztalosmunkára férfi segédmunkásokat

Betanítást vállalunk.

Bérezés megállapodás szerint.

Munkásszállást és a kollektív szerződésben kiírt egyéb juttatásokat biztosítjuk.

Jelentkezés:

KOMJÁTI JÁNOS üzemvezetőnél.

CARBON KÖNNYŰIPARI VÁLLALAT,

Komló, Kossuth Lajos u. 21. Telefon: 20-92.

DUNANTÚLI NAPLÓ

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja.
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80.
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat.
Felelős kiadó: Braun Károly.
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Telexszám: 12-320.
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza.

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. — Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 20,— forint. Indexszám: 25 054.

Kedvezményes boroshordóvásár!

A Budapesti Nemzetközi Vásár ideje alatt 10 százalékos árengedménnyel árusít

400—600, ILLETVE 1000—2000 LITERES BOROSHORDÓKAT A KÖZÉP-MAGYARORSZÁGI

MÉH

NYERSANYAGHASZNOSÍTÓ VÁLLALAT GÖNGYÖLEG SZAKTELEPE

BUDAPEST XIII., KRESZ GÉZA U. 45. (TELEFON: 495-581)

NYITVATARTÁS: 7.30—16 ÓRÁIG.

HASZNÁLJA KI A BNV KEDVEZŐ UTAZÁSI LEHETŐSÉGET!

RÉSZLETES FELVILÁGOSÍTÁS A BUDAPESTI NEMZETKÖZI VÁSÁR MÉH PAVILONJÁBAN.

Folyamkavics-eladás

Paks, Duna-parton levő KAVICSKITERMELŐ ÜZEMUNKNÉL, DEPÓNIÁBÓL

OSZTÁLYOZATLAN FOLYAMKAVICS 59,— FORINT/m³ ÁRON korlátlan mennyiségben kapható.

Közületeket és magánosokat készséggel kiszolgálunk. Nagyobb megrendelés esetén éves szerződést is kötünk.

TOLNA MEGYEI ÉPÍTŐANYAGIPARI VÁLLALAT Szekszárd, Marx Károly u. 11. szám. Tel.: 12-283, 12-284.

PÉCSI IPARI SZÖVETKEZET

főkönyvelőt keres

Jelige: „RAPID 4200".

Hunyadi úti hirdetőbe.



Igényeinek megfelelően válogathat lakószoba és szóló bútorokban

bútorosztályunkon

Lakástextil osztályunkon

különleges szőnyegek, függönyök, bútorszövetek, kárpitos vatta és egyéb kellékeken kívül

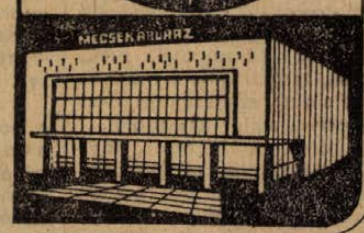
20 százalékos engedménnyel

bel és külföldi szőnyegek kaphatók.

A „MECSEK" ÁRUHÁZ a megye legnagyobb áruháza.

Hatalmas készlettel áll kedves vásárlói rendelkezésére.

MECSEK ÁRUHÁZ



Megvételre felajánljuk az alábbi újgépkocsi - és motorkerékpár-alkatrészeket:

PANNÓNIA DANUVIA mkp.

Görgő főtengelyhez D.	126 db	8,58 Ft/db
Tengely kapcs. kiny rúd D.	10 db	2,— Ft/db
Hajtó fogaskerék 24 mm	13 db	77,50 Ft/db
Csapágy illesztő lemez	89 db	0,30 Ft/db
Tengelykapcs. golyó D.	30 db	8,— Ft/db
Rugó léptető villához D.	80 db	3,20 Ft/db
Tengely sebv-hoz D.	3 db	48,20 Ft/db
Léptető villa tengely D.	5 db	54,— Ft/db
Villa D.	1 db	18,60 Ft/db
Szerelt kapcs. villa D.	1 db	76,50 Ft/db
Körmös fogaskerék D.	11 db	23,10 Ft/db
Körmös kapcs. fél D.	19 db	31,10 Ft/db
Indító tengely	3 db	56,— Ft/db
Ind. kar visszaforg. rugó D.	4 db	2,60 Ft/db
Rugós gyűrű D.	38 db	0,30 Ft/db
Indító kar ék D.	20 db	3,70 Ft/db
Csapos fejes csavar D.	108 db	3,20 Ft/db
Fuvóka D.	22 db	2,10 Ft/db
Gázosító fedél D.	18 db	1,90 Ft/db
Rögzítő lemez D.	20 db	0,50 Ft/db
Uszó tű D.	16 db	2,30 Ft/db
Befogó csavar D.	50 db	2,— Ft/db
Úsztató pecek D.	32 db	4,70 Ft/db
Úszó D.	7 db	9,90 Ft/db
Világítótekercs	15 db	29,80 Ft/db
Gumi harang	117 db	1,30 Ft/db
Gyujtás kivezető	28 db	9,40 Ft/db
Kerék abroncs	8 db	95,— Ft/db
17 mm csőkulcs	9 db	5,40 Ft/db
Gumi szerelővas	21 db	8,40 Ft/db
Tömítés hengerhez D.	66 db	1,60 Ft/db
Kuplungfedél tömítés D.	74 db	1,60 Ft/db
Tőcsavar barnított D.	30 db	3,20 Ft/db
Dugattyú alapméret D.	5 db	75,50 Ft/db
Dugattyú gyűrű	120 db	5,40 Ft/db
Dugattyú csapszeg D.	37 db	15,20 Ft/db
Dugattyú csapszeg túlméret D.	17 db	15,20 Ft/db
Tolókerék 20 Z D.	6 db	35,50 Ft/db
Szelén D.	26 db	7,— Ft/db
Motor beépítő csavar D.	20 db	5,20 Ft/db
Lábtartó csavar D.	3 db	10,20 Ft/db
Lábtartó szerelt D.	6 db	34,— Ft/db
Kormány bilincs D.	2 db	55,— Ft/db
Teleszkóp tömítés D.	24 db	0,10 Ft/db
Berúgó gumi D.	20 db	3,60 Ft/db
Teleszkóp alsó hold D.	4 db	142,— Ft/db
Kormány tengely D.	6 db	44,80 Ft/db
Fogaskerék 21 Z D.	3 db	50,50 Ft/db
Előszerelt teng. kapcs. ház	3 db	185,— Ft/db
Állótárcsa D.	2 db	6,80 Ft/db
Kuplung rugó D.	70 db	1,— Ft/db
Kinyomócsap D.	26 db	4,— Ft/db
Távtartócső D.	24 db	0,80 Ft/db
Kipufogó bilincs D.	2 db	27,80 Ft/db
Gyujtó tekercs	5 db	68,— Ft/db
Foncsor D.	4 db	14,70 Ft/db
Seb. váltó bizt. rugó D.	65 db	1,50 Ft/db
Fényszóró keret	7 db	20,50 Ft/db
Dugattyú túlméret D.	5 db	75,50 Ft/db
Tömítés D.	72 db	0,60 Ft/db
Motortedél, csiszolt, jobb D.	6 db	79,— Ft/db
Sebességváltó kar, gumi D.	8 db	1,80 Ft/db
Küllő 3 mm D.	115 db	0,80 Ft/db
Tartólemez D.	6 db	20,20 Ft/db
Kerék agy D.	3 db	87,— Ft/db
Fékkulcs D.	19 db	19,60 Ft/db
Zéger gyürű D.	18 db	4,40 Ft/db
Meghajtó gumibetét D.	18 db	1,50 Ft/db
Alátét, barnított D.	23 db	0,70 Ft db
Lánckoszorú D.	2 db	53,— Ft/db
Hajtókerék 22 Z D.	5 db	27,50 Ft/db
Hajtókerék 11 Z D.	5 db	21,— Ft/db
Bronz persely	15 db	11,50 Ft/db
Lánc feszítő csavar D.	17 db	16,70 Ft/db
Lengővilla tengely D.	5 db	40,— Ft/db
Rögzítő gyürű, jobb D.	10 db	31,60 Ft/db
Kiemelő kar, jobb D.	11 db	47,40 Ft/db
Kiemelő kar, bal D.	8 db	47,40 Ft/db
Lábtartó gumi D.	43 db	21,50 Ft/db
Utközőgumi D.	10 db	1,60 Ft/db
Gumibetét D.	25 db	4,70 Ft/db
Kip. záró kupak D.	9 db	20,90 Ft/db
Kip. cső D.	3 db	58,50 Ft/db
Kip. hollandi D.	5 db	11,20 Ft/db
Kip. bilincs D.	14 db	7,80 Ft/db
Sárvédő merevitő pálca D.	4 db	14,90 Ft/db
Hátsó teleszkóp rugó D.	6 db	25,90 Ft/db
Zéger gyürű D.	17 db	0,80 Ft/db
Teleszkóp rugó	30 db	18,— Ft/db
Kábelbilincs gumi D.	36 db	0,50 Ft/db
Nyeregtartó bak D.	10 db	7,80 Ft/db
Nyeregtartó bak, jobb D.	10 db	5,80 Ft/db
Nyeregtartó bak, bal D.	10 db	5,80 Ft/db
Hegesztett lengővilla D.	7 db	253,— Ft/db
Szerelt kerék D.	1 db	575,— Ft/db
Kipufogó dob D.	3 db	186,— Ft/db
Km. spirál D.	8 db	19,90 Ft/db
Teljes kettős nyereg	3 db	707,— Ft/db
Zárócsavar D.	20 db	5,80 Ft/db
Km. óra	3 db	280,— Ft/db
Nyereg huzat D.	2 db	90,50 Ft/db
Fedél, bal D.	13 db	132,— Ft/db
Tengely kapcs. fedél D.	2 db	20,60 Ft/db
Kuplung rugó 250 P.	14 db	2,10 Ft/db
Persely	6 db	14,40 Ft/db
Fém állótárcsa P.	13 db	6,20 Ft/db
Nyomórúd P.	10 db	1,50 Ft/db
Tömítés motorház fedélhez	83 db	0,40 Ft/db
Gáz fogantyú P.	7 db	55,— Ft/db
Tömítés léptető fedélhez	14 db	0,40 Ft/db
Ind. kar P.	4 db	80,50 Ft/db
Szigetelő harang P.	23 db	6,30 Ft/db
Küllő anya 3 mm P.	46 db	1,— Ft/db
Alátét gyürű P.	24 db	1,40 Ft/db
Tankszűrő P.	13 db	5,20 Ft/db
Gyújtótekercs P.	3 db	77,50 Ft/db
Töltőtekercs P.	13 db	39,70 Ft/db
Dugattyús csapszeg P.	27 db	17,80 Ft/db
Tömítés P.	36 db	2,60 Ft/db
Egyenirányító szelén P.	24 db	7,— Ft/db
Retesz P.	117 db	2,60 Ft/db
Lánckerék első P.	3 db	56,— Ft/db
H. kerék tengely P.	6 db	46,— Ft/db
Csőtengely P.	4 db	37,— Ft/db
Zéger gyürű P.	20 db	2,— Ft/db
Kúpos betét, műa. P.	18 db	1,20 Ft/db
Hollandi anya M 50x2 P.	10 db	22,20 Ft/db
Lendkerék mágnes P.	2 db	757,— Ft/db
Pannónia motor 9/11 jav.	1 db	3015,— Ft/db
Sebváltó hajtótengely P.	1 db	132,— Ft/db
Alsó villacső P.	2 db	62,50 Ft/db
Láncvédő, első P.	6 db	24,40 Ft/db
Seb. váltó kar P.	5 db	29,10 Ft/db
Motor állvány P.	3 db	75,50 Ft/db
Hajtóház üres P.	5 db	35,60 Ft/db
Akku. rögz. rugó P.	8 db	0,25 Ft/db
Lánckerék agy	2 db	84,— Ft/db
Lábtartó kar	4 db	28,70 Ft/db
Tompítócső	7 db	27,80 Ft/db
10 x 55 hengerfej csavar	16 db	2,30 Ft/db
Tűszelep	26 db	1,90 Ft/db
Uszóház fedél	4 db	7,80 Ft/db
Suber rugó	5 db	0,80 Ft/db
Dúsító rugó	10 db	1,60 Ft/db
Szívócsonk	9 db	8,60 Ft/db
Tolattyú	46 db	0,80 Ft/db
Fékpofacsap	30 db	3,90 Ft/db
Fékkulcs	14 db	17,30 Ft/db
Első kerék	1 db	539,— Ft/db
H. fékfedél	8 db	99,— Ft/db
Mellső fékfedél	8 db	82,— Ft/db
Motor takaró	3 db	62,— Ft/db
Felső villafej	2 db	117,— Ft/db
Zár	8 db	25,— Ft/db

SIMSON mkp.

Jelvény S.	4 db	43,60 Ft/db
Kipufogó szelep	11 db	31,90 Ft/db
Szívószelep	6 db	31,90 Ft/db
Szelepvezető	6 db	19,— Ft/db
Dugattyú S.	1 db	150,— Ft/db
Főtengely	1 db	760,— Ft/db
Hardy tárcsa	4 db	28,20 Ft/db
Hardy tárcsa fedőlemez S.	2 db	18,— Ft/db
Fogaskerék Z = 31 S.	9 db	128,— Ft/db
Berúgó tengely S.	1 db	44,— Ft/db
Berúgó kar S.	1 db	129,— Ft/db

JUNAK mkp.

Henger	1 db	595,— Ft/db
Henger 50%	1 db	297,50 Ft/db
Szelepvezető	10 db	27,30 Ft/db
Szívószelep	18 db	43,— Ft/db
Szeleprugó	8 db	2,70 Ft/db
Szeleprugó	8 db	3,40 Ft/db
Kipuf. szelep	3 db	61,50 Ft/db
Olajcső	1 db	21,10 Ft/db
Junak porlasztó	1 db	393,— Ft/db
Dugattyú	3 db	170,— Ft/db
Olajgyürű	25 db	9,60 Ft/db
Olajgyürű	18 db	9,60 Ft/db
Kompressziógyürű	2 db	7,50 Ft/db
Dug.-gyürű	16 db	12,30 Ft/db
L S 04 simering	3 db	23,20 Ft/db
Persely	2 db	4,80 Ft/db
Simering 32 x 45 x 7	2 db	19,80 Ft/db
Tömítés	13 db	2,— Ft/db
Mkp. olajteknőcsavar	2 db	2,— Ft/db
Mkp. csavar L 584 Junak	10 db	2,70 Ft/db
Mkp. csavar L 544 Junak	10 db	2,— Ft/db
Mkp. csavar L 545 Junak	10 db	2,— Ft/db
Fémlamella	2 db	15,— Ft/db
Kuplunglamella, parafás	8 db	24,50 Ft/db
Nyomórúd	1 db	3,40 Ft/db
Lánckerék	1 db	52,50 Ft/db
Lánckerék 50%	1 db	26,25 Ft/db
Sebességváltó-tengely	3 db	144,— Ft/db
Előtéttengely	1 db	92,— Ft/db
Sebességváltó-kerék Junak	18 db	76,50 Ft/db
L rugó	3 db	2,80 Ft/db
Sebességváltókar	5 db	46,40 Ft/db
Berúgó kar	1 db	49,10 Ft/db
Berúgó tengely	3 db	46,40 Ft/db
Berúgó Junak	11 db	4,80 Ft/db
L 1101 dinamó	2 db	872,— Ft/db
Gázhuzal	3 db	24,50 Ft/db
E fékhuzal	2 db	25,90 Ft/db
Levegő szabályozó huzal	16 db	22,50 Ft/db
Villásnyak	1 db	57,90 Ft/db
Villáscső	2 db	49,10 Ft/db
Rugó	4 db	35,40 Ft/db
Fékpofa Junak	2 db	57,50 Ft/db
Fékbetét Junak	2 db	40,90 Ft/db
Tengely	2 db	55,— Ft/db
Láncvédő	2 db	39,50 Ft/db
H. fékhuzal	2 db	21,10 Ft/db
S W — 1016 gumi	3 db	2,— Ft/db
Csavar	25 db	2,— Ft/db
Lánckerékagy	1 db	61,50 Ft/db
Fékfal kitömítő Junak	3 db	7,50 Ft/db
Kilométeróra Junak	1 db	355,— Ft/db
Reflé	1 db	251,— Ft/db
Km. spirál	1 db	72,50 Ft/db
Junak spirál	3 db	72,50 Ft/db
SV 1903 simering	5 db	14,10 Ft/db
Simering 17 x 40 x 10	3 db	4,50 Ft/db
Simering 42 x 62 x 12	1 db	6,80 Ft/db
Simering 48 x 72 x 10	1 db	7,80 Ft/db
Hátsófék huzal	6 db	25,— Ft/db

SKODA 1202 szgk.

Simen blokk	32 db	22,93 Ft/db
Hátsó féltengely	16 db	256,98 Ft/db
Lökésgátló persely	16 db	22,30 Ft/db
Lökésgátló dugattyú	8 db	34,10 Ft/db
Lökésgátló rugó	8 db	2,60 Ft/db
Lökésgátló alátétrugó	8 db	8,30 Ft/db
Lökésgátló szeleptányér	8 db	3,90 Ft/db
Lökésgátló szelep	6 db	4,60 Ft/db
Lökésgátló rugószelep	8 db	1,30 Ft/db
Lökésgátló zárócsavar	8 db	4,60 Ft/db
Lökésgátló tengely	8 db	46,60 Ft/db
Lökésgátló bütyök	8 db	28,20 Ft/db
Lökésgátló biztosító csavar	8 db	7,90 Ft/db

MOSZKVICS 407 szgk.

Széntartó ház M.	1 db	77,18 Ft/db
Kupl. szén M.	4 db	34,96 Ft/db
Fékdob M.	1 db	143,42 Ft/db
Szelepemelő	6 db	22,42 Ft/db
Rotor	5 db	8,08 Ft/db
Hengerfej tömítés	26 db	40,04 Ft/db
Km. kerék	1 db	161,62 Ft/db
Kuplung nyomó lap	1 db	193,65 Ft/db
Ablaktörlő szerkezet	4 db	580,22 Ft/db
Első lökháritó	1 db	822,64 Ft/db
Hátsó lökháritó	1 db	822,64 Ft/db

IFA FRAMÓ tgk.

Hardy tárcsa IFA	1 db	125,— Ft/db
Sebességváltó fedél IFA	2 db	60,06 Ft/db
Kerékcsavar	5 db	3,50 Ft/db

ZIL 164 tgk.

Daru működtető szív. ZIL	1 db	1840,— Ft/db

GAZ 51 tgk.

Irányító kar GAZ 51	17 db	99,19 Ft/db

CSEPEL 352 tgk.

Kardán kereszt	6 db	821,73 Ft/db
Hengerfej csavar Csepel	15 db	18,56 Ft/db
Hajtórúdpersely Csepel	8 db	19,57 Ft/db
Nyomtávrúd Csepel	2 db	694,33 Ft/db
Kormánytolórúd, teljes Cs.	1 db	682,50 Ft/db
Első rugóköteg Csepel	1 db	1073,80 Ft/db

TÁTRA 111 tgk.

Olajszivattyúház Tátra	1 db	195,65 Ft/db
Homlokkerék Tátra	6 db	596.05 Ft/db
Féltengelykar, bal-jobb T.	2 db	4903,81 Ft/db
Seb.-váltó főtengely T.	1 db	991,90 Ft/db

PANTER darusgépkocsi

Hajtókar csapágy	4 db	293,95 Ft/db
Fogaskoszorú	1 db	484,13 Ft/db
Kipufogószelep	4 db	52,78 Ft/db
Égőtérbetét	4 db	182,91 Ft/db
Nyelestengely	1 db	832,94 Ft/db
Kardántengely	1 db	483,41 Ft/db
Generátorkardán	1 db	2498,63 Ft/db
Függőcsapszeg	2 db	203,20 Ft/db
Tolórúd	2 db	1254,97 Ft/db
Tányérkúpkerék	1 db	2470,45 Ft/db
Féltengely	1 db	781,12 Ft/db
Fékszelep	1 db	1300,— Ft/db
Szürőbetét	2 db	116,81 Ft/db

DÉLDUNÁNTÚLI ÁRAMSZOLGÁLTATÓ VÁLLALAT

Pécs, Légszeszgyár u. 13.
Anyagosztály

Ügyintéző: Radochay Béla

ELADÁS: NAPONTA 7—12 ÓRÁIG

Heti jegyzetünk

Úttörők olimpiája

Egyre nyilvánvalóbb, hogy tömegsport mozgalmak eddig a legnagyobb eredményt a tizenévesek között érték el. Ennek legjobb bizonyítéka az évről évre megrendezett úttörőolimpiák egyre nagyobb tömegeket megmozgató sorozata.

Igaz, hogy ezek a mini-olimpiák nem kerülnek a sportrovatok élére, a közvélemény figyelmét is inkább lekötik a nagy események — különösen ilyen időszakban, mint a mostani is. EB és VB labdarúgó-mérkőzések sorozatban, olimpiai előkészületek jegyében zajló nemzetközi találkozók szinte minden sportágban. És mindezen túl: az embereket, az érdeklődő tömegeket inkább az izgalmas pillanatok hozzák lázba, semmint az a hosszú felkészülési időszak, ami úgymond a semmitől a nagy pillanatig eltelik.

Ezek a mini-olimpiák pedig az első lépéseket jelentik az igazi nagy pillanatok felé. Az úttörőolimpia aranyérmei ugyan már magukban rejtik az igazi olimpiai aranyak csillogását, de még hány évig kell a palántabajnokokat csiszolgatni, amíg tudásuk, technikájuk, erejük, és tapasztalatuk eljuttathatja őket az igazi olimpiai dobogóig...

Szó sincs persze arról, hogy az úttörőolimpia valamennyi résztvevőjéből olimpiai bajnok válhat felnőttkorában is. A nagy dolog az úttörőolimpiákban az, hogy ezernyi — vagy tízezernyi — kisdiákba beoltja a sportolás, a versenyzés szeretetét. Akármilyen fellengzősen is hangzik: beleteszi tarsolyukba a sportbéli marsallbotot, megízlelteti velük a győzelmek ízét. És ez végeredményben nagyon nagy dolog. És szabadjon hozzátenni: kár, hogy az úttörőkor után nem folytatódik ez a lelkes olimpiai hangulatú versenysorozat...

Az úttörőolimpiák igazi értékeit tulajdonképpen a jövőben ismerhetjük majd meg. Hiszen a ma bajnokai csak jónéhány év múlva lépnek ifjúsági és majd felnőtt korba. Hogy nőnek ki közülük bajnokok, az egy percig sem lehet kétséges. Hiszen az eddigi úttörőolimpiák is „kitermelték" a nagy egyéniségeket. Elég talán, ha a baranyai egykori úttörők közül Ribli Zoltán és Lépold Endre nevét említjük. Ők is az úttörőolimpia dobogójáról indultak el sikeres, és még korántsem befejezett pályafutásukon. A hasonló sportolók száma bizonyára évről évre növekszik majd, és sorra jelennek meg az új nevek a csúcslistákon és a bajnoki névsorokban.

Az idei úttörőolimpia nagy gépezete is javában mozgásban van már. Ha pontosak akarunk lenni: tulajdonképpen egy nagyszabású non-stop verseny ez végeredményben, hiszen alig ért véget a téli sportágak és jónéhány teremsportág bajnoksága. Most a nagy nyári versenyek, az atlétika, az úszás, a szabadtéri labdajátékok időszaka következik. (Az idén már nagypályás labdarúgással!) Bajnokok sora áll majd fel ismét a győzelmi dobogóra. Sokan egyúttal ezzel a szép élménnyel búcsúznak is az úttörőélettől, de nem a sporttól, és folytatják majd versenyző pályafutásukat középiskolában, iparitanuló intézetben. Sokukkal találkozunk majd, lehet, hogy egy évtized múlva. Csak legyen a mai kis bajnokokban elegendő erő és kitartás, legyenek lelkes sportvezetők és edzők, akik továbbra is mellettük állnak majd...

Sok forrásból táplálkozik a magyar sport. A tehetségek egyik legnagyobb forrása az úttörők olimpiája. Az egymásra torlódó nagy sportesemények közepette is érdemes odafigyelni az eredményeikre.

— K —

ÚJ VEZETŐK A PÉCSI BÁNYÁSZ ÉLÉN

A Mecseki Szénbányák Pécsi Bányász Sport Egyesületének társadalmi elnökének Kontra Józsefet, ügyvezető elnökének Mérei Lászlót választották a pénteki elnökségi ülésen.

Mint már arról korábban hírt adtunk, Bódi Dezső, az egyesület volt elnöke az Ércbányász vezetését vette át, így a Pécsi Bányásznál új vezetésről kellett gondoskodni.

DF SPORT

Budapesti sportlevél

A legjobb magyar sportolók az olimpiai játékokra készülődnek

Müncheni remények

Már csak 97 nap és Münchenben megkezdődnek az olimpiai játékok versenyei. A legjobb magyar sportolók az olimpiai felkészülés lázában dolgoznak. Mi újság a felkészülés terén? Csanádi Árpád, az MTS Országos Tanácsa elnökhelyettese, a Magyar Olimpiai Bizottság titkárától, a nemzetközi Olimpiai Bizottság tagjától megtudtuk, hogy sportolóink felkészülése alaposabb, mint Tokió vagy Mexikó előtt volt.

— Rengeteg elemző munkát végeztünk — mondta Csanádi Árpád, — mielőtt konkrét terveinket kidolgoztuk. Feladataink szerteágazóak, mert az aprának látszó részletekre is gondolnunk kell.

Szóba kerül az, hogy időnként a nagyközönség és nem ritkán a lapok sportrovatai is vérmes reményeket táplálnak egy-egy sportág vagy valamelyik versenyző szereplésével kapcsolatban.

— Van olyan szurokló, aki azt hiszi, hogy a magyar ökölvívók ellenállhatatlanok lesznek majd az olimpián — mondja Csanádi. — Azt hiszem, hogy ez túlzás. Ebben a sportágban is van még tennivaló. Úgy gondolom, hogy Papp László ebben a kérdésben velem ért egyet.

Beszélgetünk Békési Ilonáról is. A tehetséges és szorgalmas tornásznő tavaly Minszkben valóban jól szerepelt, de Münchenben összehasonlíthatatlanul erősebb és nagyobb lesz a mezőny. Irreális lenne, ha valaki azt várná, hogy Békési ezüstéremmel tér haza az olimpiáról.

Rajki Béla, a vízilabdázók kapitánya közismerten nemcsak tapasztalt szakember, hanem kiváló diplomata is. Az esélyekről nem szívesen beszél, annyit viszont azonnal közöl, hogy optimista.

— Vállaltam a fiatalítással járó kockázatot és az esetleges átmeneti népszerűtlenséget is — mondja Rajki. — Megnyertük tavaly a Jadran-kupát, azóta könnyebb a helyzetem, mert a kétkedők belátták, hogy érdemes volt megfiatalítanom a csapatot. Bizakodó vagyok. Előkészületeink jól haladnak.

Rajkinak egyébként nagyszerű segítőtársa Kárpáti György, az egykori sokszoros válogatott játékos. Ő még nem is olyan régen a margitszigeti sportuszoda elsőszámú tráfamestere volt. Mostanában viszont olyan komoly, hogy aki látja őt, önkéntelenül eszébe jut: „betyárból lesz a legjobb pandur". Kárpáti lényegében Rajki segédedzője és ha így folytatja, akkor kiváló szakember válhat belőle.

Zsivótzky Gyula, a világhíres kalapácsvető jó hangulatban készülődik az esztendő legnagyobb sporteseményére. A felkészülés sok erőfeszítést kíván tőle, de szívesen vállalja az erőfeszítéseket.

— Tavaly nagyon meglódult a nemzetközi kalapácsvető-mezőny — mondja a magyar atlétika óriása. — A nyugatnémet Schmidt ijesztően nagyot dobott. A 76 méter 40 centiméteres világrekordja valóban tiszteletreméltó teljesítmény. Most már csak az a kérdés, hogy ezt meg tudja-e ismételni? Szerintem ez kétséges.

Zsivótzky a korábbi olimpiák előtt, mintha szükszavúbb lett volna, mint most. Más a felfogása is. 1972-ben higgadtabb és bizakodóbb. Ez különben kicsenget a szavaiból:

— 1971 őszén másfél hónapos időtartamra tudtam stabilizálni a 72 méteres formát — folytatja a beszélgetést a legjobb magyar kalapácsvető. — Ezen a télen az 1972-es teljesítmények előalapozása jól sikerült. Több jó kalapácsvető van a világon, mint korábban, ennek ellenére bizakodó vagyok. Nagy küzdelem várható az olimpián. Úgy gondolom, hogy aki biztos elsőségre számít, az lehet hatodik is és ugyanígy történhet fordítva is.

Sok szó esik arról, hogy hány aranyérmet nyernek a magyar sportolók Münchenben. Tíz kollégámmal beszélgettem a közelmúltban erről. Muha József, a Népszabadság munkatársa például ezt mondta:

— Mindig a tízes szám jelenik meg előttem, amikor az olimpiára gondolok. Úgy vélem, amennyire ismerem a nemzetközi erőviszonyokat, ezúttal is lesz tíz magyar győzelem.

Sirokmány Lajos (Esti Hírlap) már nem ilyen derülátó, mert mindössze nyolc aranyérmet vár.

— Ha azt kérdeznék tőlem, hogy mi lesz Münchenben, akkor még ennyi magyar első helyet sem jósolnék — mondja Sirokmány kollégám. — Egyszerű a magyarázat, nagyon sok jó fiatal versenyzőnk van, de az igazán nagy klasszis viszonylag kevés.

Hámori Tibor (Képes Újság) kollégám abban reménykedik, hogy legalább nyolc magyar aranyérem lesz Münchenben.

— Lesz kellemes és kellemetlen meglepetés is — ez a véleménye Hámorinak —, minden olimpián így történt. Nyilván így lesz 1972-ben is. Kilenc éremben most rögtön kiegyeznék. Elsősorban a hagyományos sportágakban bízom.

Kozák Mihály (MTI) szerencsés helyzetben van, mert a külföldi távirati irodák valósággal ontják az olimpiai anyagokat és jóslatokat.

— Minden eddigit felülmúl majd a színvonal Münchenben — mondja a Magyar Távirati Iroda munkatársa. — Káprázatos eredmények várhatók. Jártam odakint, láttam az előkészületeket. Minden technikai előfeltétel meglesz az olimpiai rekordesőhöz. Kár, hogy mi magyarok az atlétikában és az úszásban viszonylag kis szerepet játszunk majd. Remélhetőleg azonban kajak-kenuban, birkózásban, öttusában, labdarúgásban, vívás, vízilabdában, és ökölvívásban kárpótoljuk magunkat. 8—10 aranyérmünk lesz.

Tíz újságíró kollégával beszélgettem. Olimpiai jóslatuk csaknem azonos. A legpesszimistább hat elsőségre számít, a legoptimistább tizenkét aranyra.

Ha engem kérdeznének, akkor azt válaszolnám, hogy egy hónappal München előtt reálisabban lehet majd jósolni. Bár csodák a sportban sincsenek.

Molnár Károly

Befejeződött az I. Tátra—Balaton rallye

Csapatban 3. helyen végzett a Dunántúli Napló kettőse

A szombat délelőtti értékeléssel majd az esti ünnepélyes eredményhirdetéssel befejeződött az I. Tátra—Balaton rallye. A 600 köbcentis kategóriában a Dunántúli Napló párosa az 5. helyen végzett. Az időeredményünk ugyan a legjobb volt, de a sportbíró Rimaszombatnál az ügyességi próbán úgy látta, hogy a kocsi átcsúszott a kijelölt vonalon, ezért büntetőpont jár. Csapatban a Dunántúli Napló kettőse a TV csapatával együtt versenyzett, ahol bronzérmet szereztek.

Lázár—Pánics

Számadatok a magyar—svéd labdarúgó találkozóról

A május 25-i stockholmi svéd—magyar labdarúgó világbajnoki selejtezővel kapcsolatban érdekes néhány számadat felelevenítése:

A Magyarország—Svédország válogatott labdarúgó találkozók meglehetősen hosszú múltra tekintenek vissza. Eddig összesen 27-szer találkozott egymással a két válogatott. Az első kilencven percre 1912-ben Göteborgban került sor, az 2:2-re végződött, a legutóbbit Budapesten játszották 1970. májusában, s azon a svéd válogatott 2:1 arányú győzelmet aratott.

A 27 találkozó eddigi mérlege jelentős magyar fölényt mutat. Magyar szempontból így fest a statisztika:

Budapesten	11	8	1	2	31:20
Svédorsz.-ban	14	4	5	5	31:31
Seml. pályán	2	2	0	0	11: 1
Összesen:	27	14	6	7	73:52

Már közel sem ilyen kedvező az utóbbi évek statisztikája. Abból kiderül, hogy a magyar válogatott utoljára 1959-ben Budapesten győzött (3:2 arányban), s azóta: 1963, Stockholm: 1:2, 1969, Stockholm: 0:2, 1970, Budapest: 1:2.

A HARMADIK VB MÉRKŐZÉS LESZ

A világbajnoki mérkőzést eddig kétszer játszott egymással a két együttes:

1938, Párizs, vb-elődöntő: Magyarország—Svédország 5:1.

1958, Stockholm, vb csoport-selejtező: Svédország—Magyarország 2:1.

A harmadik most lesz Stockholmban.

AKIK UTOLJÁRA SZEREPELTEK

Érdemes megnézni, milyen összeállításban állt fel a két válogatott a legutolsó, 1970-ben játszott találkozón:

Svédország—Magyarország 2:1 (0:1).

Svédország: Hellström — Axelsson, Nordqvist, Grip — Nordahl, Svensson, B. Larsson — Ericsson, Ejderstedt, Persson. Cserék: S. G. Larsson, Kristensson, Turasson.

Magyarország: Tamás — Noskó, Páncsics, Konrád, Fenyes — Dunai III., Karsai — Kocsis, Fazekas, Bene, Dunai II.

Góllövők: Persson, Turasson III. Fazekas.

A magyar együttes jelenleg 16-os keretében négy olyan játékos — Páncsics, Kocsis, Bene és Dunai II. szerepel, akinek lehetősége nyílhat arra, hogy visszavágjon a budapesti vereségért.

A 16 játékos eddigi válogatott szereplése: Géczi 1, Rothermel 9, Fábián 8, Páncsics 27, Kovács 2, Bálint 4, Juhász P. 14, Juhász I. 13, Szücs 27, Kő 2, Szőke 7, Branikovits 2, Kocsis 16, Bene 59, Dunai II. 21, Zámbó 22.

Bene tehát 60. válogatottsága előtt áll. Hogy a svédek kit húz majd ki magára csütörtökön este a válogatott mezt, azt még nem lehet tudni, mert Ericsson kapitány még nem jelölte ki keretét. A csehszlovákoktól elszenvedett vereség után jelentős gondjai vannak.

Osztrák csapattal mérkőzik ma a Dózsa

A Pécsi Dózsa labdarúgói ma nemzetközi mérkőzést vívnak. A Tüzér utcai pályán fél 6-kor az osztrák II. ligás SV Mattersburg csapatot látják vendégül. Az osztrák vendégek szombaton érkeztek Pécsre. A lilafehéreknél a sérültek rendbe jöttek, Kincses II. és dr. Bérczesi is teljesen egészséges, a pécsi csapat a legjobb összeállításban veszi fel a küzdelmet az osztrákokkal.

Május 28-án, vasárnap ez NB I. pontjaiért a Pécsi Dózsa a PVSK-pályán a Ferencvárossal csatázik. A nagy érdeklődésre való tekintettel a jegyek elővételi árusítását már megkezdték. A szurkolók a Színház téri, és az újmecsekaljai totózó mellett a Dózsa Sörház utca 8. szám alatti irodájában is megvásárolhatják elővételben jegyeiket, de vasárnap a Dózsa—SV Mattersburg mérkőzés előtt a Tüzér utcai pályán is árusítanak elővételben jegyeket a nagy érdeklődéssel várt összecsapásra.

VÉGET ÉRT A KERÉKPÁROS BÉKEVERSENY

Szombaton délután befejeződött a 25. jubileumi kerékpáros békeverseny. Az utolsó, 14. szakasz küzdelmeit a Lublin—Varsó közötti 170 km-es távon rendezték meg. A varsói 10 év stadion bejáratánál, Szurkowski hirtelen kilőtt a bolyból és megnyerte a 10. szakaszt.

A 14. szakasz egyéni végeredménye:

1. Szurkowski (lengyel) 3:47:57 ó.
2. Schiffner (NDK).
3. Krzeszowiec (lengyel).
4. Moravec (csehszlovák) azonos idővel.

Az egyéni összetett verseny végeredménye:

1. Moravec (csehszlovák) 47:41:25 ó.
2. Nyeljubin (szovjet) 47:41:27 ó.
3. Kühn (NDK) 47:42:35 ó.

A csapatversenyt a Szovjetunió nyerte Csehszlovákia és az NDK előtt.

KÉZILABDA NB II.

Pécsi Tanárképző—Porcelángyár 11:5 (3:1), női csapatok.

MINDEN AUTÓRA
CASCO

VERESÉGET SZENVEDETT AZ ÉRCBÁNYÁSZ

Táncsics SE—Ércbányász 2:0 (1:0)

Táncsics SE: György — Németh, Szebeni, Kaufmann, Pál, Vágó, Kelemen, Angyal, Hamvai, Korom, Ur.

Ércbányász: Doszpod — Strassz, Péhl, Gyürke, Borovácz, (Rékási, Bódi), Várbíró, Szabó, Csöre, Kövi, Lubastyik, Tóth.

Az első félórában a pécsi csapatnak volt több helyzete. Borovácznak a 27. percben történt sérülése után irányító nélkül maradt a hazai együttes és ezt követően átgondoltabban játszottak a kaposváriak. A vezetést a 33. percben szerezték meg Angyal lövésével, de a pécsi védelem hibájából. A mérkőzés a 65. percben dőlt el, amikor egy közeli lövés Péh lábán irányt változtatva jutott az Ércbányász kapujába. A hajrában is a vendégcsapat játszott tervszerűbben, megérdemelten vitte el a két pontot a pécsi pályáról. A hazai csapatból senki sem játszott kiemelkedően, legfeljebb Péhl, Várbíró és Kövi igyekezete érdemel elismerést.

EDZŐMÉRKŐZÉS

Komlói Bányász I.—Komlói Bányász II: 3:2 (0:1)

Komló I.: Erdősi — Kótai, Kovács Tresch, Kővári — Egri (Horváth), Orsós, Mohácsik (Solymosi) — Keller, Juhász, Bencsik.

Rövid időn belül immár harmadszor találkozott a két csapat egymással. Korábbi 7:0, majd a 4:1 után a mostani 3:2 jól érzékelteti, hogy a tartalékgárda mind nehezebb ellenfél lett. Az UEFA-tornán szerepelt Orsós ismét helyet kapott a csapatban. Horváth is pályára lépett — hosszú sérülés után. — Hiányzott viszont a sérült Buus, Csordás és Makray. Bordács pedig a tartalékoknál kapott helyet. Góllövők: Solymosi (2), Horváth, illetve Fuchs (2).

KOSÁRLABDA NB I.

VM Egyetértés—Szigetvár AFÉSZ 76:57 (36:28), Szigetvár vezette: Velkey és Hável. Lelkesen és helyenként ügyesen játszott a tartalékos szigetvári együttes, de Parragi és Hegedüs hiányát megérezték a pólánk alatt.

A mai sportműsor

Labdarúgás: **Nemzetközi mérkőzés:** Pécsi Dózsa—SV Mattersburg, Tüzér utca, 17.30. NB I. B mérkőzés: Pécsi Bányász—Volán SC, Pécsújhegy, 16. NB II. mérkőzés: PVSK—Bakony Vegyész, PVSK pálya, 16.30. NB III. mérkőzések: Mázа-Szászvári Bányász, Pécsi Porcelángyár, Szászvár, 17. Mohács—Bonyhád, Mohács, 17.30. Pécsi BTC— Dombóvári Vasutas, B pálya, 11.00, PEAC—Kaposvári Vasas, Pécsbányatelep, 15.30. Megyei osztályú mérkőzések: Boly—István-na, Boly, 17.00, Mágocs—Vasas Bányász, Mágocs, 16.00, Sásd—Kenyérgyár, Sásd, 16.00, Véménd—Pé Bányász II. Véménd 16.30, Siklós—Szigetvári Kinizsi, Siklós, 16.30, Pécsi Kinizsi—Töttös, kovácstelepi pálya, 9.30.

Atlétika: **A megyei úttörő olimpiai döntői, PVSK pálya, 9.00.**

Asztalitenisz: **NB I. mérkőzés:** Pécsi Ércbányász—Vörös Meteor Közép férfi csapatok, Leöwey Gimnázium tornaterme, 9.30. Területi serdülő sereg szemle Építők Tüzér utcai terme, 9.

Kézilabda: **NB I. mérkőzés:** Pécsi Bányász—OGSC női csapatok, Pécsújhegy, 10.00. NB II. mérkőzés: Siklósi Kesztyűgyár—BNA férfi csapatok, Siklós, 10.00.

Kosárlabda: **NB I. mérkőzés:** Pécsi Medeoton—Pécsi VSK, női csapatok, Székesfehérvár, 10.00. NB II. mérkőzés: PEAC—Szombathelyi SE, férfi csapatok, PVSK csarnok, 10.00.

Röplabda: **NB II. mérkőzések:** PEAC—Fürdőigazgatóság, férfi csapatok, Ifjúsági Stadion, 9.00, Pécsi Vörös Meteor Élelmiszer—Fésüsfonó női csapatok, Ifjúsági Stadion, 9.

Sakk: **50 táblás szimultán Kerr és Kotow szovjet nemzetközi sz nagymesterek részvételével, Ércbá műszaki klubja, 14.00. OB II. mérkőzés: Pécsi Bányász—BKV Előre Komjáth Aladár u. 5. szám, 9.00.**

Tájékozódási futás: **Mecsek Kupa verseny. Rajt: mecseki kemping, 8.**

Tenisz: **Megyei egyéni bajnokság Bolokány liget, 9.00 és 14.00.**

Teke: **Az országos Bányász bajnokság döntői, Komló, 8.00.**

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 119. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. május 23., kedd

Waldheim a Szovjetunióba utazik

A szovjet kormány meghívására július 17-én hivatalos látogatásra a Szovjetunióba utazik Kurt Waldheim, az Egyesült Nemzetek Szervezetének főtitkára.

Az idei hatodik jégverés

Tizenkétezer hektáron pusztított Baranyában

Letarolt vetések
Megkezdték a károk felmérését

Felhőszakadással, jéggel kísért viharfront vonult át május 19-én Baranyán. Az idei hatodik jégverés rendhagyó módon nemcsak — az évtizedek óta kialakult — „jeges sávokon", hanem az egész megyében károkat okozott. A becslések szerint 12 ezer hektár termőterületet ért jégverés. Gócok alakultak ki Egerág és Drávafok környékén, valamint a szigetvári és mohácsi járás területén. Az említett helyeken igen nagy, másutt kisebb károkat okozott a rövid idő alatt lezúduló borsónagyságú jég.

Az Állami Biztosító Baranya megyei Igazgatóságához hétfőn 33 termelőszövetkezet, valamint négy — a pécsi, bolyi, villányi, görösgali — állami gazdaság jelentett be kárigényt. A jeges vihar helyenként letarolta a növényzetet, ki kell szántani a vetést. Pusztított a borsó, len, kukorica, napraforgó földeken, valamint a nagykozári termelőszövetkezet és a Pécsi Állami Gazdaság barackosaiban. A jégkárok felmérését a tegnapi napon kezdték meg a biztosító kárszakértői.

Nixon Moszkvába érkezett



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Richard Nixon, az Amerikai Egyesült Államok elnöke, hétfőn délután megérkezett Moszkvába, a vnukovói repülőtérre, ahol Nikolaj Podgornij, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének elnöke fogadta

Hétfőn 9 napos látogatásra Moszkvába érkezett Richard Nixon, az Amerikai Egyesült Államok elnöke, hogy a két állam kapcsolatáról és a világpolitika legfontosabb kérdéseiről megbeszélést folytasson a a szovjet vezetőkkel.

Az amerikai elnök különgépe hétfőn helyi idő szerint du. 4 órakor szállt le a Vnukovói repülőtéren. New Yorkban reggel 8 óra volt, az összes jelentősebb amerikai televíziós állomások és rádióadók helyszíni közvetítést adtak a nevezetes eseményről.

A Vnukovói repülőtéren államfőt megillető hivatalos fogadtatásban részesítették Nixont, aki felesége társaságában szállt ki a gépből. Az amerikai elnök kíséretét Rogers külügyminiszter, dr. Kissinger, Nixon főtanácsadója, Gerard Smith, a stratégiai fegyverek korlátozásáról folytatott tárgyalások (SALT) amerikai küldöttségének vezetője és mások képezték.

Nyikolaj Podgornij, a Szovjetunió Legfelső Tanácsának elnöke és Alekszej Koszigin miniszterelnök üdvözölték először az amerikai vendégeket. Állami látogatásról lévén szó, Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára nem volt jelen a repülőtéri fogadtatáson, de a tárgyalások folyamán természetesen módja lesz eszmét cserélnie az amerikai elnökkel.

Nixon fogadtatása ezután a nemzetközi protokollnak megfelelően folytatódott.

A díszszázad parancsnoka jelentést tett az amerikai elnöknek, elhangzott a két ország nemzeti himnusza, s a láthatóan erősen elfogódott Nixon Podgornij társaságában elvonult a felsorakozott alakulat előtt, miközben meghajlással tisztelgett a csapatzászló előtt. Következtek a szovjet állami és társadalmi személyiségek bemutatása az amerikai vendégeknek, majd Nixon honfitársait, a moszkvai amerikai kolónia tagjait üdvözölhette.

A repülőtérről az amerikai elnök a Kremlbe, szállására hajtatott. Nixont ugyanott szállásolták el, mint annak idején De Gaulle és Pompidou francia elnököket. A Kreml-beli lakosztály egyébként valaha a cári család trónörökösének szállása volt.

Hétfőn még nem került sor tárgyalásokra, de este a szovjet kormány díszvacsorát adott az amerikai vendégek tiszteletére és a fehér asztalnál mód adódott arra, hogy Nixon felvegye az első érintkezést szovjet tárgyalópartnereivel.

Nixon látogatását érdeklődéssel és higgadt várakozással fogadja a szovjet közvélemény. Gyors, alapvető változásokra természetesen senki sem számít, különösen a két államot elválasztó elvi kérdéseket, a nemzetközi politika merőben ellentétes megítélését és az ebből folyó különböző megítélést illetően. Mégsem lehet csupán a nemzetközi légkör általános enyhülését szorgalmazó gesztusnak tekinteni ezt a látogatást és a tárgyalásokat, hiszen bizonyos konkrét kétoldalú es a nemzetközi viszonyokat is kedvezően befolyásoló lépésekre is lehet számítani.

A szovjet politika most is, mint mindig, a realitásokból indul ki. A két legnagyobb világhatalomnak valahogy szót kell értenie, mert csak így juthatunk el a szüntelenül robbanással fenyegető világból a békés egymás mellett élés világához. Ezek elől a realitások elől — az adott erőviszonyok mellett — az amerikai elnök sem zárkózhat el, bár — mint az utóbbi idők is mutatták — az amerikai politika cikcakkjai, sőt nem egyszer éles fordulatai azt bizonyítják, hogy az amerikai külpolitikában szüntelenül ellentmondások és ellentétes hatások, irányzatok birkóznak egymással.

Nixon moszkvai tartózkodása nagyrészt tárgyalásokkal telik majd el, vagyis munkajellegű látogatás lesz, viszonylag kevés protokoll-programmal. Úgy tudják, hogy naponta két ülésen találkoznak majd a tárgyaló partnerek. Hogy mi lesz a megbeszélések tárgya, azt inkább még csak találgatják a moszkvai újságírókörökben. Minden jel arra mutat, hogy határozott, előre leszögezett napirend még az érintkező témák körét illetően sincsen. Nyilvánvalóan mindkét fél minden olyan kérdést szóbahoz, amit fontosnak tart.

Nemes János

Brezsnyev—Nixon találkozó

Hétfőn délután a Kremlben találkozott *Leonyid Brezsnyev*, az SZKP KB főtitkára és *Richard Nixon*, az Egyesült Államok elnöke.

A találkozón olyan kérdéseket vitattak meg, amelyeknek elvi jelentőségük van a Szovjetunió és az Egyesült Államok kapcsolatainak további fejlesztése szempontjából. Egyben kezdetét jelentette a nemzetközi kérdésekről folytatott megbeszéléseknek is.

A tárgyszerű és őszinte légkörben tartott megbeszélés megmutatta, hogy mindkét fél nagy jelentőséget tulajdonít a Szovjetunió és az Egyesült Államok vezetői találkozásának.

A felek kölcsönösen kifejezésre juttatták, hogy konstruktív eredmények elérése a tárgyalá-

(Folytatás a 2. oldalon)

A tartalomból: *Kisköre, 1972. május*

Gombadömping Baranyában

„Kutyavilág" | **Üdvözlet Jemenből**

A szovjet—amerikai kapcsolatok történetéből

Megnyílt a Reneszánsz Kőtár



A Kőtár ünnepélyes megnyitása
Szokolai felv.

Vasárnap délelőtt gyönyörű napos idő fogadta a Zsolnay-kiállítás ódon épületén át megközelíthető Reneszánsz Kőtár megnyitójára érkezőket. A megszépült kertben a padok és kődíszek közé olyan növényeket terveztek, amelyek a reneszánsz kor jellegzetes virágai voltak: tuját, bazsarózsafát, rozmaringot, a mellékudvart elválasztó kerítésre pedig majd piros futórózsa kerül. E hangulatos környezetben nyílt meg a Janus Pannonius jubileumi év pécsi rendezvényeinek utolsó eseményeként a Reneszánsz Kőtár, *Bocz Józsefnek*, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága titkárának, *Szentirányi Józsefnek*, a Városi Pártbizottság titkárának, *Takács Gyulának*, a Megyei Tanács és *Németh Lajosnak*, a Városi Tanács elnökhelyettesének, valamint a kulturális élet számos képviselőjének jelenlétében. *Gönyei Antal*, a Művelődésügyi Minisztérium múzeumi főosztályának vezetője mondott megnyitó szavakat, hangsúlyozva azt a tényt, hogy ez a kiállítás nagymértékben hozzájárul ahhoz, hogy a magyarországi reneszánsz jellemzőiről, művészetéről teljesebb képet alkothassanak az érdeklődők. Elmondta, hogy ez az első kiállítás, amely egy építő-kőfaragó iskola, egy műhely munkásságát kísérli meg bemutatni, a reneszánsz virágkorában létezett, jeles műhelyét, amely Pécsett alakult ki. Így kapcsolódik ez a kiállítás Janus Pannoniusnak, a költőnek és humanistának emlékezetéhez, a közvetlen kapcsolatokon túl méltóképp utalva a kor, a művészi eredmények és törekvések hasonlóságára.

A megnyitóban Gönyei Antal köszönetet mondott a helyi szerveknek a kiállítás megrendezéséért, és meleg szavakkal méltatta a pécsi és baranyai üzemek, vállalatok segítőkészségét, nagy megértését, anyagi, munkában kifejeződő és szervezésben jelentkező segítségét, ami nélkül a kiállítás aligha készülhetett volna el ilyen formában és kivitelben.

A látogatókat ezután *Sándor Mária* régész, a kiállítás szakmai rendezője kalauzolta végig az üvegfalú épületben, ahol egyidejűleg olasz reneszánsz zene szólt. A körséta során a látogatók meggyőződhettek arról, hogy a pécsi kőfaragó műhely nemes és gazdag művészetet hozott létre. A kiállítás nagyrésze a márévári ásatásnál felszínre került kőanyagból állt össze, ehhez kapcsolódnak a töredékes pécsi emlékek.

A Reneszánsz Kőtár ezzel belépett a múzeum állandó kiállításai sorába, azokkal együtt megtekinthető, megközelíteni továbbra is a Zsolnay-kiállítás bejáratán keresztül lehet.

Fesztávolság: 22,5 méter

Sikeres könnyűszerkezetes építési kísérlet Reménypusztán

Országosan is figyelemre méltó újítás született Szekszárdon. A Mezőgazdasági és Gépkísérleti Intézet szekszárdi mérnöki irodájának kollektívája egy több évvel ezelőtt elkezdett könnyűszerkezetes programot fejezett be — sikerrel. A szekszárdi tervezőknek sikerült megoldást találni egy olyan épülettípus kialakítására, amelynek fesztávolsága közbeiktatott tartóoszlopok nélkül 22.50 méter. Korábban az épületek legnagyobb fesztávolsága 18 méter volt.

— Két évvel ezelőtt alakult a szekszárdi mérnöki iroda — mondta Szablár Béla, az iroda vezetője. — A Szekszárdi Állami Gazdaság és a Dunai Vasmű már régebben kialakította a 12 méter fesztávolságú, pillér nélküli épület-típusát — mi, a kooperáció harmadik tagjaként, ennek a típusnak a továbbfejlesztését tűztük ki célul. A országszerte elterjedt négysoros tehénistállók modernizálását éppen a 18 méteres, addigi legnagyobb fesztávolság zavarta. Ez a körülmény kényszerített bennünket az új, nagy fesztávolságú, könnyűszerkezetes épülettípus kialakítására. Az első, hazánkban példátlan méretű könnyűszerkezetű épületet Baranyában, a reménypusztai tsz nagyárpádi tehenészeti telepén állítottuk fel. A kísérlet — melyben részt vett a Műegyetem szakember gárdája is —, kiválóan sikerült. A terhelhetőség mintegy 20—30 százalékkal nagyobb a tervezettnél.

— Teljesen kidolgozott tervdokumentáció áll rendelkezésünkre, ami bizonyítja, hogy a kiviteli végösszeg — például egy 200-as tehénistálló esetében félmillió forinttal — kevesebb, mint a vasbetonvázasé, de figyelembe kell venni azt is, hogy az új típusú épület összerakása könnyebb, gyorsabb elődjénél.



Július végén kerül átadásra a belvárdgyulai terme lőszövetkezet évi 7500 sertést kibocsátó szakosított telepe. A nagyrészben automatizált korszerű telep 30 millió forintba került
Erb János felvétele

ALÁÍRTÁK A MAGYAR—PERUI KULTURÁLIS ÉS TUDOMÁNYOS EGYÜTTMŰKÖDÉSI EGYEZMÉNYT

Hétfőn a Művelődésügyi Minisztériumban aláírták a magyar—perui kulturális és tudományos együttműködési egyezményt. Az okmányt magyar részről Ilku Pál művelődésügyi miniszter, a perui kormány képviseletében pedig Alfredo Carpio Becerra közoktatásügyi miniszter, a perui hadsereg hadseregtábornoka látta el kézjegyével.

24 óra a nagyvilágban

✦ KAIRÓ: Kairóban hivatalosan közölték, hogy Anvar Szadat egyiptomi elnök hétfőn katonai egységeket látogatott meg. Részleteket nem hoztak nyilvánosságra.

✦ RÓMA: *Az Unitá című lap szerint az Olasz Kommunista Párt jelenleg több mint másfél millió tagot számlál. Az idén több mint 100 ezren léptek a párt tagjainak sorába.*

✦ ULAN BATOR: Május 20-ról 21-re virradó éjszaka, súlyos és tartós betegség következtében, 72 éves korában elhunyt Zsamszarangijn Szambu, a mongol nép kiemelkedő fia, az MNFP KB PB tagja, a Mongol Nagy Népi Hurál elnökségének elnöke, Lenin békedíjas — közölték hivatalosan Ulan Batorból. Szambu halálával kapcsolatban Mongóliában háromnapos gyászt rendeltek el.

◆



VATIKÁNI MERÉNYLET. A magyar származású 33 éves Tóth László megbilincselve a rendőrségen. Ő követett el kalapácsos merényletet Michelangelo Pietaszobra ellen.

Nixon Moszkvába érkezett

(Folytatás az 1. oldalról)

sok során megfelel mindkét ország népe édekének éppúgy, mint a nemzetközi feszültség enyhülése és az általános biztonság érdekeinek.

A két fél szóvivője később közölte az újságírókkal, hogy a találkozóra a Kremlben, Brezsnyev dolgozószobájában került sor. Mint Leonyid B. Zamjatyin szovjet szóvivő elmondta, a megbeszélés csaknem két óra hosszat, 18.30-tól 20.15-ig tartott. Ezért a vacsora a Kremlben a tervezettnél később kezdődött. Zamjatyin rámutatott: mint a kiadott közlemény is hangoztatta, a most folyó tárgyalásoknak nemcsak a két fél kapcsolataira, hanem az egész nemzetközi helyzetre kihatásuk lehet, azok megfelelnek a népek érdekeinek.

Vacsora Nixon tiszteletére

A Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának elnöksége és a szovjet Minisztertanács hétfőn este a Kremlben vacsorát adott *Richard Nixon* amerikai elnök és felesége tiszteletére. A Granovitaja palotában megrendezett vacsorán szovjet részről Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára, *Nyikolaj Podgornij*, a Legfelsőbb Tanács elnökségének elnöke, *Alekszej Koszigin* miniszterelnök, az SZKP elnökségének tagjai és póttagjai, a KB több titkára, a Minisztertanács elnökhelyettesei, valamint a kormány több tagja — köztük *Gromiko, Grecsko, Furceva* — és más személyiségek vettek részt. Amerikai részről jelen voltak az elnök kíséretének tagjai.

A vacsora előtt a megjelent vendégeket Podgornij és Koszigin mutatta be Nixon elnöknek és feleségének.

A vacsorán Podgornij és Nixon mondott pohárköszöntőt.

✦ DAMASZKUSZ: Jasszer Arafatnak, a palesztin felszabadítási szervezet végrehajtó bizottsága elnökének vezetésével palesztin delegáció látogat június hónapban Moszkvába —, jelentette be az El Fatah híradója.

✦ *ÚJ DELHI: India egyes vidékein, elsősorban Uttar Pradesh államban és az ettől keletre fekvő Bihar államban 43–51 fokra szökött fel a hőmérő higanyszála. A hőhullám következtében több mint 200 ember vesztette életét.*

✦ *MOSZKVA: Pavel Kutahov légimarsallnak, a szovjet légierők főparancsnokának meghívására Moszkvában tartózkodik a chilei katonai repülő tiszti főiskola küldöttsége. A dél-amerikai vendégek hétfőn szovjet űrhajósokkal találkoztak, majd a Zsukovszkij nevét viselő katonai repülőmérnöki akadémiára látogattak.*

✦ BAGDAD: Az iraki földreform értelmében eddig 45 ezer parasztcsalád jutott földhöz.

✦ *ANKARA: Ferit Melen, akit Sunay török köztársasági elnök a múlt héten kormányalakítással bízott meg, hétfőn bejelentette, hogy erőfeszítései sikerrel jártak és megalakította a koalíciós kormányt.*

✦ VARSÓ: A lengyel mezőgazdasági termelés fokozásának időszerű kérdéseivel foglalkozó országos társadalmi-gazdasági aktíváértekezleten hétfőn beszédet mondott Edward Gierek, a LEMP KB első titkára.

✦ *WASHINGTON: Nagyszabású béketüntetés színhelye volt hétfőn Washington. A hadügyminisztérium, a Pentagon körül összegyűlt többezer főnyi tüntető tömeg a VDK elleni terrortámadások beszüntetését és az indokínai béke mielőbbi megteremtését követelte. A rendőrség kétszáz tüntetőt őrizetbe vett.*

✦ MANILA: Hétfőn a kora reggeli órákban erős — a kilenc fokozatú Rossi–Forrel skála szerinti hatos erősségű — földrengés rázkódtatta meg Manilát. A rengés, amelynek központja mintegy 250 kilométerre keletre volt Manillától, fél percig tartott. A lakosság körében pánik keletkezett, többezer ember futott ki az utcára. Egyelőre nem érkeztek jelentések sebesülésekről, illetve anyagi károkról.

✦ *BUKAREST: Bukarestben hétfőn délelőtt megnyílt a román írók országos értekezlete. A konferencián Zaharia Stancu, az írószövetség elnöke terjesztette elő a beszámolót az írószövetség tanácsának tevékenységéről az 1968–72. közötti periódusban.*

ÚJ NEMZETKÖZI SZERVEZET

Új nemzetközi békeszervezet jelentkezett fizetett hirdetés formájában a vasárnapi New York Times hasábjain. „Az emberiség manifesztuma" című felhívásában a földünket fenyegető háborús, túlnépesedési és szennyeződési veszélyekre figyelmeztetve „bolygónk megóvására és a világegyetemben oly ritka és becses emberi élet védelmére" szólít fel.

A manifesztót olyan közismert személyiségek írták alá, mint Coretta Scott King, a meggyilkolt amerikai polgárjogi vezető, Martin Luther King özvegye; Leopold Stokowski, a világhírű karnagy; Szent-Györgyi Albert professzor, Linus Pauling Nobel-díjas, Kurt Vonnegut és John Updike író, Pete Seeger népdalénekes, Victor Teruther szakszervezeti vezető, Konrad Lorenz osztrák etnológus, U Thant volt ENSZ-főtitkár, Jose Figueres, Costa-Rica elnöke, Makariosz ciprusi érsek, Marcel Marceau francia pantomim-művész, Pierre abbé, Szetszuo Jamada, Hirosima polgármestere, Charles Malik, az ENSZ-közgyűlés volt libanoni elnöke, Juliana holland királynő, Thor Heyerdahl, felfedező-antropológus, Peter Ustinov színész-rendező, Martin Niemöller nyugatnémet teológus és sokan mások.

◆

✦ NEW YORK: Szombaton az Egyesült Államok 5 szövetségi államában választottak képviselőket a Demokrata Párt Miami Beach-ban sorrakerülő augusztusi elnökjelölő konvenciójára. A Vermont, Iowa és Washington állambeli választások McGovern győzelmét hozták, aki újabb 24 küldött szavazatát mondhatja magáénak és ezzel már 436 biztos demokratapárti elektori szavazattal rendelkezik. Az elnökjelölő konvención 1509 szavazatra van szükség a győzelemhez. McGovern eddig 113-mal szerzett többet George Wallace alabamai kormányzónál.

SZKP — kü'politikai határozat

Mint már jelentettük, az SZKP Központi Bizottságának május 19-i plénumán elhangzott Leonyid Brezsnyevnek, az SZKP Központi Bizottsága főtitkárának beszámolója a nemzetközi helyzetről. A beszámoló megvitatása után — mint a TASZSZ közölte — a plénum az alábbi határozatot hozta:

Leonyid Brezsnyev elvtársnak, az SZKP Központi Bizottsága főtitkárának a nemzetközi helyzetről szóló beszámolóját meghallgatva és megvitatva a Központi Bizottság plénuma teljes egészében helyesli és támogatja a beszámolóban foglalt tételeket, valamint a Központi Bizottság Politikai Bizottságának gyakorlati tevékenységét, amelynek célja — a XXIV. pártkongresszuson hozott határozatokkal összhangban — a nemzetközi feszültség enyhítése, a béke és a nemzetközi biztonság megszilárdítása.

A plénum mély megelégedéssel állapítja meg, hogy az SZKP és a szovjet kormány lenini külpolitikáját az egész párt, az egész szovjet nép egyöntetűen támogatja. A Szovjetunió következetes, elvi külpolitikája megfelel a Szovjetunió, a világot átfogó szocialista mozgalom, a nemzeti felszabadító mozgalom alapvető céljainak, tevékenyen előmozdítja a különböző társadalmi rendszerű államok békés egymás mellett élését hirdető elvek érvényesülését, az imperializmus agresszív politikájának visszautasítását.

A plénum felhatalmazza a Központi Bizottság Politikai Bizottságát, hogy továbbra is következetesen hajtsa végre a XXIV. pártkongresszuson kidolgozott békeprogramot, s az adott helyzetnek megfelelően használja fel a különböző formákat és módszereket e program megvalósítására, szervesen kapcsolja össze korunk közvetlen feladatainak megoldását a békéért, a népek szabadságáért és biztonságáért, a társadalmi haladásért és a szocializmusért vívott harc hosszabb távlataival és céljaival.

kommentár

Feszültség vagy enyhülés?

Ismét határincidensekről, fegyveres összetűzésekről érkeztek hírek Csandigabból, az indiai Pandzsab állam fővárosából. Nyugtalanító, hogy az indiai—pakisztáni határon megint növekedett a feszültség, mégis remélhető, hogy ez átmeneti jellegű.

Ami Indiát illeti ebben az ügyben: nincs ok különösebb izgalomra. India politikája világos: belső nehézségeit kívánja megoldani (a munkanélküliség és a nélkülözések felszámolása a hatalmas országban), és békében kíván élni szomszédaival. A figyelem tehát főként Pakisztánra irányul, hiszen a decemberi háború is a pakisztáni politika hibáinak és bűneinek számláját terheli.

Csakhogy azóta itt is változott a helyzet. Úgy tűnik: Bhutto mindent elkövet, hogy egyfelől az oly régóta esedékes szociális és gazdasági, kulturális és politikai reformoknak legalább egy részét megvalósítsa, másfelől, hogy a „héjákat", a háborús pártiakat lecsillapítsa és elszigetelje. Legutóbb a világhírű olasz újságírónőnek, Orina Fallacinak adott interjújában maga is nevén nevezte — Bangla Desh-nek — a Bengáli Népi Köztársaságot, elismerte a realitásokat és a távoli jövőt illetően nem a terület újbóli meghódításának képét vetítette fel, hanem konföderációt a két független állam, Pakisztán és a Bengáli Népi Köztársaság között.

Persze, ha a volt Kelet-Pakisztánnal szemben megváltozott is Bhutto magatartása, még mindig tarthatja a konfrontációt Indiával szemben. Ám van rá remény, hogy erre sem kerül sor. Sokkal inkább egy Indira Gandhi és Bhutto közötti csúcstalálkozó van most napirenden. S ha ez létrejön, remélhetőleg jelentősen hozzájárul majd a szubkontinens feszültségének enyhítéséhez.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Szófia mellett, a Vitosa-hegységben járt a hivatalos bulgáriai látogatáson lévő Fidel Castro. Képünkön a kubai miniszterelnök bolgár kirándulók között

✦ *BELFAST: Újabb halálos áldozatokat követelt az északírországi polgárháborús helyzet: ismeretlen tettesek lelőtték az úgynevezett ulsteri védelmi erő egyik önkéntes katonáját, az angol megszálló hadsereg katonái pedig — állítólag tévedésből — halálosan megsebesítettek Londonderryben egy utcán sétáló tizenévest. Ezzel az északírországi véres események halálos áldozatainak száma három év alatt elérte a 334-et. Csupán a múlt héten 14-en vesztették életüket.*

A dél-vietnami hadszíntér

Változatlan hevességgel folynak a harcok An Loc tartományi székhely környékén. Vasárnap a hazafiak több, mint 2000 rakétát zúdítottak a saigoni kormánycsapatok állásaira és ismételten visszavetették a város felé tartó dél-vietnami páncélos egységeket.

Huétól délre a dél-vietnami egységek sikertelenül kísérletet tettek a Checkmate tüzérségi támaszpont visszafoglalására, a hazafiak meghátrálásra kényszerítették őket.

B–52-es repülő erődök vasárnap 36 bevetésben támadták a központi fennsíkon fekvő Kontum körzetét. A várostól három kilométerrel északra gyalogsági összecsapás zajlott le, a hazafiak két alkalommal indítottak támadást a kormánycsapatok védelmi állásai ellen.

A Mekong folyó deltavidékén második napja folyik a harc Kien Luong városáért, a bábrendszer katonái itt is védekezésbe szorultak.

*

Westmoreland tábornok amerikai vezérkari főnök, szombaton az amerikai tartalékos tisztek gyűlésén az Egyesült Államok indokínai szerepével foglalkozott. Kijelentette, az amerikai hadsereg vietnami „missziója" gyakorlatilag befejeződött.

Ugyanakkor kijelentette, hogy minden további csapatkivonás kockára tenné a saigoni rendszer támogatására irányuló amerikai erőfeszítéseket.

Budapesti vállalat

pályázatot hirdet

pécsi információs irodája vezetői munkakörének betöltésére

Pályázhatnak építőmérnöki, építészmérnöki és épületgépészmérnöki oklevéllel és építőipari gyakorlattal rendelkezők.

A jelentkezéseket „Mecsek 1938" jeligére kérjük a fizetési igény megjelölésével az eddigi működés leírásával a Magyar Hirdető Budapest V., Felszabadulás tér 1. címre.

Munkatársaink a nagyvilágban

Bengáliai emlékek

Magyarok a pakisztáni polgárháborúban

7.

Munka közben sokat beszélgettünk, tréfálkoztunk. Kiderült, hogy az emberi természet itt is ugyanaz. A példamutatás, a kölcsönös megbecsülés, a jókedv ; a nevetés a legjobb agitatív fegyverek. Ettől kezdve gyors tempóban alakultak a dolgok. Bengál munkatársainkkal igazi emberi, s némelyekkel később baráti kapcsolat alakult ki. Sohasem éltek vissza a közvetlen hangnemmel, mindig udvariasak és készségesek voltak, s őszintén örültek, hogy velünk dolgozhattak.

Megkezdődött a berendezések kipróbálása és a személyzet begyakoroltatása. Gyorsan és jól megtanulták az autóklávok és egyéb sterilizátorok kezelését, a műszerek gondozását, összekészítését, sebészeti törlők és egyéb kötszeranyagok készítését stb.

Mivel műtős nem volt köztük, megtanítottam őket ezekre a teendőkre is. Igen élvezték a tréningeket. Jókat mulattak a bemosakodási és beöltözési gyakorlatokon. A betegnek kinevezett társukat, nagy lelkesedéssel fektették és kötözték le a műtőasztalra különböző műtéti helyzetekbe.

A munka után ellátogattunk a helyi kórházba is, amelyet Sadar Hospitalnak neveznek. Ez 60 ágyas kórházacska, olyan ócska barakkokban, amelyeket nálunk istállónak sem használnának már. Piszkos, zsúfolt, nagy kórtermek, rozsdás ágyak, rongyos ágynemük. Villany csak a műtőben van, a kórtermekben viharlámpák világítanak. A műtő ajtajával szemben vannak a WC-k, s folyik ki a szennylé. A műtőben is minden kopott, ócska, piszkos. Ablaka előtt kecskék és tehenek legelnek, vidáman szálldogálnak a legyek ki és be. A kórházi személyzetnek nincs védőruhája. Az ápolók piszkos lungiban járkálnak a kórtermekben és a műtőben. Kivétel öt kedves fiatal hindu lány, akik tiszta, rendes, de múltszázadbeli ápolónő uniformisban járnak.

Az első látogatáskor úgy éreztem, hogy visszakerültem Semmelweis korába. Az egész kórházban két orvos van. Ők látnak el mindent. Helyzetük igen nehéz . . .

Holnap február 18-án lesz a kórház megnyitása. Már itt vannak a vendégek Daccából a bengál egészségügyi miniszterhelyettes vezetésével. Meghatároztuk kórházunk feladatát. A terv ésszerű. A régi kórházat fokozatosan beköltöztetjük az új épületbe és a bengál, valamint a magyar kórházat egyesítve megteremtjük egy korszerűbb kórház alapjait. Akkor még nem tudtuk, hogy ez a szép terv nem valósul meg. Másnap azután felkerült kórházunk homlokzatára a pirosbetűs transzparens bengál és angol nyelven:

Hungarian Field Hostipal. Magyar tábori kórház.

ISMERKEDÉS A KÖRNYÉKKEL

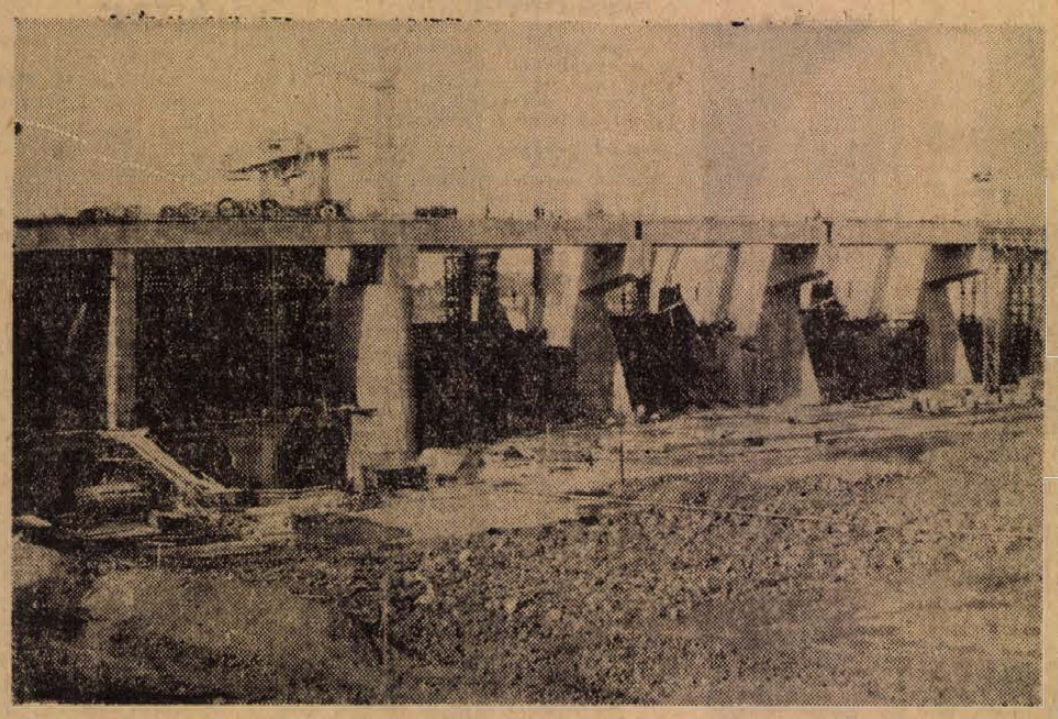
Berendezkedés közben délutánonként azért jut idő, hogy bejárjuk a környéket. Kaptunk egy szovjet GAZ terepjárót, s pilótánk Khalek, kockás lungiban, mezítláb, fa arccal fuvaroz bennünket.

A bengál táj csodaszép. Ha valami egzotikus, akkor ez a vidék az. Fent a tiszta kék ég, a ragyogó nap, lent a világos, élénkzöld rizsföldek, amelyet a pálmák és egyéb trópusi fák mély zöldje tesz változatossá, tagolttá. A sok fától pár száz méternél nem lehet messzebb látni. A nagy folyók a Gangesz, a Brahmaputra és a Mhegna deltavidéke ez. A folyók ezer és ezer ágra oszlanak, s köztük további mellékágak. Ahol nincs folyó, ott sok-sok tavacska. Ebben a zöld, kék, ezüst tájban vidáman kanyarognak a piros utacskák, amelyeket kő hiján itt téglából építenek.

Különösen melegek és szinte sejtelmesek a késő délutáni és kora esti fényhatások. Ez részben azért is van, mert a nap igen gyorsan kb. egy óra alatt nyugszik le, s reggel ugyanilyen gyorsan kel fel.

(Folytatása következik.)

Kisköre, 1972. május



Alig érintjük a falut, a kocsma mellett jobbra fordulunk. Messze két toronydaru, házak — s milyen szép házak! Egyik erkélyen ruha szárad. Betonút, emitt barakkok, deszkacsomó, klinkertéglás épület, lapostetős, hatalmas étterem.

Ezerhatszáz munkás ebédlője.

Parkolótér — kiszállok az autóból, körbejárom. Csikorgás, kiabálások, kék overallba öltözött németek, autók, autók, külföldiek és BA-k, AE-k, CY-ok. A toronydaru lustán megmozdul. Motorzúgás, ZIL-ek és TATRA-k verik a port.

Kisköre, 1972. május 18, délután két óra.

●

A Tisza-völgy középső része nagyon kedvezőtlen időjárási, talajminőségi és termelési viszonyok között levő terület. A fejlődés legnagyobb akadálya a szükséges vízmennyiség hiánya. Előteremtik. Csatornák szelik keresztül az Alföldet, öt helyütt duzzasztják fel a Tisza vizét. Hatalmas „műtárgyak" épülnek: a tervezett öt vízlépcső erőművei évente 370 millió kilowattóra villamosenergiát termelnek. A folyó — 600 kilométeres magyar szakaszán — hajózható lesz.

Az öt vízlépcső közül az első, Tiszalök, 1954 óta üzemel. 1967 elején kezdtek hozzá a második megépítéséhez — Kiskörén.

●

Munkagödör. Vákuumos szivattyúval víztelenített irdatlan nagy lyuk. A kotrógép, akár egy Match-box modell. Picik az autók, az emberek, s messziről pici az egész meztelen betonmonstrum is. Sárga híd-daruk csúszkálnak a délutáni napsütésben, odébb piros Poclain harap nagyokat a hernyótalprágta földbe.

Dr. Kiss Péter — a Dél-dunántúli VIZIG jogásza — elkísért Kiskörére és egy kicsit pesszimista.

— Fel kéne menni a zsilip tetejére — mondom.

— Nem hiszem, hogy fölengednének — válaszol.

Ez, persze, nem hit kérdése. „Csőretöltött" fényképezőgéppel, blokkal felszerelve vadul nekiindulunk. Keresztülgázolunk cementkupacon, homokon, hepéken és hupákon, soha nem látott hatalmas vasszerkezetek között. Aztán elnyel az épület, megnézzük a csillogó-csempés erőműcsarnokot, ahol lágyan duruzsolnak majd a generátorok, s ahonnan 106 millió kilowattóra villamos energia távozik egy évben. Felcsörtetünk a tágas lépcsőházban, s máris az erőmű tetején vagyunk. Itt gurul az iszonyú nagy híd-daru, az öt zsilipkamra fölött, odalent látszik az a csukló, amibe izesül a gigantikus vaslemez, amely tartja a felduzzasztott vizet, azt a tavat, amely négyszer akkora lesz, mint a Velencei-tó és ötödrész akkora, mint a Balaton.

Furcsa érzés lep meg a betontömb tetején. Látni akartam mindent — de közelről semmit sem látni. Csak a kisebbrendűségi komplexusom izmosodik. El is megyünk — kutya sem kérdezte, kik vagyunk és mit keresünk itt — hogy fényképezhessek.

Egy kilométerre kellene elmenni, hogy az egész beleférjen a képbe.

Farkas Mihály csoport-építésvezető irodájában kapom meg a főbb adatokat. Tehát:

Az első ütemben — még két év — megépül a vízlépcső, a tározó alsó szakasza, a két főcsatorna 18—18 kilométeres kezdeti szakasza. A duzzasztott víz egyelőre még a mederben marad, nem önti el a tározót. Ez eddig 3,7 milliárd forint. A teljes kiépítés — a nyolcvanas évek végére — 8 milliárd forintba kerül. A vízlépcső maga három egybeépített „műtárgyból" áll: a vízierőmű, amelybe 4 darab négy és fél méter átmérőjű csőturbinát építenek, a duzzasztómű, amely öt, egyenként 24 méteres nyílással rendelkezik, s amelyekbe olajhidraulikus zsilipeket szerelnek, és a hajózsilip, amely 85 méter hosszú, 12 méter széles és 1350 tonnás hajók átzsilipelésére is alkalmas. A tározótó átlagosan 6 kilométer széles, 2,5 méter mély lesz, 400 millió köbméter vizet tárol. A Nagykunsági főcsatorna a Körösbe, a Jászsági főcsatorna a Zagyvába és Tarnába torkollik. A csatornák összes hossza 220 kilométer lesz. Hárommillió köbméter földet mozgattak meg csak itt, Kiskörén, a vízlépcsőbe 140 ezer köbméter betont építettek be, 160 ezer köbméter követ használtak fel az új meder kialakításához. Két generálkivitelező — a VÍZÉP és a GANZ-MÁVAG, mintegy harminc alvállalkozóval együtt dolgozik.

Ezerhatszáz munkáskéz szorgoskodik. Mindenki tudja a maga feladatát, de olyan ember, aki az egészet látja, tudja, érti, kevés van. Mozaikokból épül a Tisza II. Vízlépcső.

●

Keskeny úton megyünk, a földszínű töltésen. A balparti tározógáton haladunk: itt dolgozott a Dél-dunántúli VIZIG harmincöt embere. Három kotró, tizenkét teherautó segített a földmunkában. Csaknem százezer köbméter földet építettek a töltésbe.

Hatmilliós munka. A műszaki átadás nemrég megtörtént, kifogás nem volt. Öregbítették jó hírünket Kiskörén.

●

Enyhe kis szél fúj, kedves a táj, körülnézek. A Tisza semmit sem sejtve, egykedvűen folyik magavájta medrében, nem törődik azzal, hogy nemsokára munkára fogják. Odébb sötéten zöldell az ártéri erdő, a jávor-, juhar-, fűzlombok halkan csörögnek. Itt meg tópart lesz majd, színes vízkendházakkal, aranybarnára sült bikinis lányokkal, vízisível, vitorlásokkal . . .

Kampis Péter

Ifjúsági nap Bicsérden

Jól sikerült ifjúsági napot rendezett az MSZMP bicsérdi csúcsvezetősége Bicsérden, vasárnap. Délelőtt a napsütéses idő és az ígért jó program nemcsak a bicsérdi fiatalokat — és idősebbeket is — csalta ki a sportpályára az ifjúsági gyűlés színhelyére, hanem Bodáról és Zókról is számosan eljöttek. Az elnökségben foglalt helyet többek között Gyenis Pál, a Pécsi Járási Pártbizottság első titkára, a KISZ járási vezetői és a község vezetői. Ünnepi beszédet Szabó József, az MSZMP bicsérdi csúcsvezetőségének titkára mondott. Ezt követően került sor a Pécs-gyárvárosi úttörő zenekar műsorára. A több mint egy órás műsort sok tapssal fogadták a gyűlés résztvevői. Nagy tetszést aratlak az úttörők is — szavalataikkal, dalaikkal.

Délután különböző sportrendezvényekkel folytatódott a program, majd jól sikerült bállal zárták a fiatalok az ifjúsági napot.

BOLGÁR PÁRTMUNKÁS-KÜLDÖTTSÉG ÉRKEZETT BUDAPESTRE

Az MSZMP Központi Bizottságának meghívására hétfőn bolgár pártmunkás-küldöttség érkezett hazánkba, *Peko Petkov*nak, a BKP Tolbuhin megyei bizottsága titkárának vezetésével. A küldöttséget a Ferihegyi repülőtéren *dr. Kornidesz Mihály*, az MSZMP KB osztályvezetőhelyettese fogadta. Jelen volt *Sz. Iljev*, a budapesti bolgár nagykövetség tanácsosa.

SZÖVETKEZETI KÜLDÖTTSÉG UTAZOTT RÓMÁBA

Szabó Istvánnak, az Országos Szövetkezeti Tanács és a Termelőszövetkezetek Országos Tanácsa elnökének vezetésével magyar szövetkezeti küldöttség utazott Rómába. A delegáció részt vesz azon a világkonferencián, amely a mezőgazdasági szövetkezeteknek a társadalmi és gazdasági fejlődésben betöltött szerepével kapcsolatos kérdéseket vitatja meg.

BUDAPESTI NEMZETKÖZI VÁSÁR '72

Nagy érdeklődés a Porcelángyár termékei iránt

(Munkatársunk telexjelentése)

A Budapesti Nemzetközi Vásár első vasárnapja meghozta az idei első rekordot is. Közel százötvenezer látogató tekintette meg a magyar és külföldi kiállítók pavilonjait. Ezzel a látogatók száma három nap után meghaladta a negyedmilliót.

A tegnapi nappal megkezdődtek a szakmai napok. Ez azt jelenti, hogy öt napon át délután két óráig a nagyközönséget nem fogadja a vásár. A szakmai napokon az egyes iparágak szakemberei — hazaiak és külföldiek — adnak egymásnak találkozót. Így tegnap a szerszámgépipar, a járműipar, a garázsipar, a kőolaj- és gázipar szakemberei találkoztak. Ennek során sokrétű kereskedelmi és szakmai programokat bonyolítottak le. Többek között szakelőadások, filmvetítések, bemutatók szerepeltek a programban.

A nap folyamán több külkereskedelmi miniszter és szakember tett látogatást a vásáron. Többek között a látogatók sorában láttuk *Camillo Ripamonti* olasz, *Chen Chien* kínai külkereskedelmi minisztert, meglátogatta a vásárt *Wenike Briggs* nigériai kereskedelmi miniszter, *Bang Gi Jong* koreai külkereskedelmi miniszterhelyettes és *Szurdi István* belkereskedelmi miniszter is.

A délelőtti órákban több sajtótájékoztatót tartottak. Így az Épületasztalosipari és Faipari Vállalat, a norvégiai Ring cég, a Kőbányai Gyógyszerárugyár és a MEZŐGÉP Tröszt adott tájékoztatást az újságírók részére. Hétfőn Brazília, Csehszlovákia, a Kínai Népköztársaság, valamint Dánia adott nemzeti fogadást. És végül két baranyai vonatkozású hír. A Kerámia és Üvegipari pavilonban igen nagy az érdeklődés a Porcelángyárban készült Fürtös-féle kandalló iránt: ottjártunkkor kanadai és nyugatnémet kereskedők érdeklődnek megvásárlásának lehetőségeiről.

A Petőfi-csarnokban találkoztunk *Odrobina Andrással*, a Pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskola docensével, aki a VEGYTERV megbízásából szerkesztett egy automatikus vegyipari adagoló szivattyút, mely a vegyipar területén széles körben alkalmazható. Előnye, hogy sorozatgyártása esetén megszűnik a nyugati import.

Salamon Gyula

És a vidéki vásárok?

A hazai és a nemzetközi ipar évről évre felvonul a Budapesti Nemzetközi Vásáron. Mellette a vidéki vásárok, akár a szegedi, akár a pécsi, mind méretükben, mind jelentőségükben eltörpülnek. Minden év tavaszán kirakatba tesszük a beruházási javakat, ősszel pedig a fogyasztási cikkeket. Ha ehhez hozzávesszük, hogy kicsi ország vagyunk, felvetődik a kérdés, van-e létjogosultságuk a vidéki vásároknak?

Nos, ha csak azt tekintjük, hogy minden alkalommal akad annyi jelentkező, amiből kikeveredik egy tisztes vidéki vásár, akkor már el is dőlt a kérdés: helyük és szerepük van a nap alatt. Ha a kiállítók fantáziát látnak benne, akkor meg kell adni nekik a lehetőséget. A vidéki vásároknak tehát, abban az ütemezésben, ahogy azt a Gazdasági Bizottság határozata megszabja, hogy a vidéki vásárokat kétévenként lehet rendezni, megvan a létjogosultságuk. Ezt maguk a BNV rendezői is vallják. A vidéki vásárok tehát nem a BNV-t akarják utánozni, hanem, kapcsolódva egy-egy gazdasági körzet célkitűzéseihez, annak megvalósulását kívánják elősegíteni.

Szinte együtt éltem a pécsi ipari vásárokkal, s nem egyszer tanúja voltam, amint két partner találkozott, azzal a felkiáltással, hogy, ha nincs ez a kiállítás, akkor talán soha sem tudtak volna egymás lehetőségéről és egymást kölcsönösen érdeklő termékeikről. Bizony, sokan megcsinálták a maguk üzletét a pécsi vásáron, még ha a bejelentett százmilliós üzletkötések kissé csaloka képet is mutatnak, hiszen egyes üzleteket már azt megelőzően letárgyaltak, csak a megkötést időzítették a vásár időpontjára. A vidéki vásárok — olykor százezres közönségükkel — egyben jó propagandát jelentenek a vállalatoknak. Ugyanakkor informálják a fogyasztókat, s azzal, hogy az azonos rendeltetésű cikkeket egymás mellett sorakoztatják fel, hozzájárulnak a fogyasztói ízlés formálásához, emeléséhez, és ez sem egy utolsó szempont.

Másrészt a vidéki vásárok, akár a pécsi, a győri, vagy a szegedi, ma már a határmenti árucsere-kereskedelem legfontosabb formái. Ennek a cserének, amely hiányokat pótol, választékot bővít, nem kell bizonygatni, máris jelentős szerepe van, de a jövőben még jelentősebb szerepe lehet egy-egy megye, vagy egy gazdasági körzet életében. Üzletek kötésére, üzletkötések elindítására kitűnő fórum a vidéki vásár. Ezekután nyugodt szívvel állíthatjuk, a BNV mellett a vidéki vásároknak is megvan a létjogosultságuk, s csak örülhetünk, hogy Pécsnek már van állandó vásárterülete is, ahol ha nem is egy-két éven belül, de lassan felmagasodhatnak a kiállítói csarnokok.

Miklósvári Zoltán



A BNV fáradtság is, nemcsak élmény . . .

Fotó: Erb L.

Gombadömping Baranyában

Ehető vagy mérgező? — Tévhitek és babonák

Rekord mennyiségű gomba termett az elmúlt hetekben Baranyában, s a dömping változatlanul tart. Az erdők, mezők szinte kínálják a rengeteg csemegét, amelynek legtöbb kiránduló nem tud ellenállni. A kellő ismeretekkel nem rendelkezők cserkészgetése, a sok alkalmi gombaszedő, árus és házaló tevékenysége életveszély forrása lehet. *Dr. Varga Jánost* a TIT gombaismerő tanfolyamának vezetőjét, az „Ehető és mérges gombák megkülönböztetése" című szakkönyv szerzőjét kértük meg, tájékoztassa olvasóinkat a gombákkal kapcsolatos legfontosabb tudnivalókról.

— Mi jelenti a legnagyobb veszélyt?

— Az emberek önmagukkal szemben is felelőtlenek, könnyelműek akkor, amikor bizonytalan helyről származó, nem gombaismerő által szedett, szakértő által nem vizsgált gombát fogyasztanak. A mérgezések száma egyre nő, s évente sok olyan rosszullétet okozó enyhébb mérgezés fordul elő, amelyről nem derül ki, hogy gomba okozta. Azzal kapcsolatban, miként lehet a mérges gombát felismerni, számos tévhit, babona él ma is. Egyesek szerint elveszti mérgező hatását; ha leforrázzák, fedő nélkül főzik. Ismert módszer: fővő gomba levébe ezüst tárgyat mártanak, s ha megfeketedik, méreg van az ételben. Ezek a módszerek — bár részigazságokat tartalmaznak — nem nyújtanak bizonyosságot. A Mecsekben több mint 100 ehető gombafaj található, közülük azonban csak 30-at lehet engedéllyel piacon árusítani. Az ok: számos ehető gombának van mérges ellenpárja, a hasonlóság esetenként nagy, könnyen összetéveszthetők. Vonatkozik ez a piacon kapható gombák egy részére is. Ezért kötik vizsgálathoz az értékesítést.

— A jelenleg kapható és folyamatosan megjelenő ehető gombák mely fajtákkal téveszthetők össze?

— A tavasszal elsőként megjelenő kucsmagombák mérgező hasonlója a püspöksüveg gomba. Ezt követi a májusi pereszke, amit Baranyában Szent György gombának ismernek. Ez viszonylag veszélytelen, júniusig nincs hozzá hasonló, ami mérgező lenne. Egyidejűleg nagy mennyiségben jelenik meg a májusi réteken a szegfű, vagy más néven csibe gomba. Az apró, alig egy centis gombák közé gyakran parlagi tölcsérgomba keveredik és mérgezést okoz. Ajánlatos akkor is átválogatni, ha piacról származik. Az ellenőr ugyanis nem tudja az esetenként több mázsányi gombát egyenként átvizsgálni. A csibe gomba lemezei ritkán, a parlagi tölcsérgombáé sűrűn állnak, szembetűnő a különbség. Most van a szezonja a tüskékalja gombának, amit csak júniusig ajánlatos fogyasztani. Később már könnyen összetéveszthető a mérgező döggombával. A környéken nagy mennyiségben található és Baranyában igen kedvelt piruló galóca, népies nevén özlábgomba mérgező ellenpárja a párduc galóca. A róka, vagy sárga gomba se teljesen megbízható, vigyázni kell, ne tévesszék össze a világító tölcsérgombával. A tinórú félék, vargányák közt is akad mérgező. Ha a tönkje vörös és erősen kékül a húsa, étkezésre alkalmatlan.

— Évenként több mérgezés végződik halállal. Melyik gomba szedi a legtöbb áldozatot?

— A galócafélék, főként a gyilkos galóca. Egyetlen darab elpusztíthat egy egész családot. Kalapja zöldes, fehéres, sárgás, jellegzetes gallérja, s a tönk tövén bocskora van, felismerése könnyű, csak figyelni kell az ismertető jelekre. Sok problémát okoz a susulyka is, amely könnyen törik. Ha kidobják is a kosárból, egy darabka az ehető gombák közé kerülhet. Ajánlatos csak ép gombát felhasználni, s a törmeléket minden esetben eldobni. A gomba könnyen romlik, s a vízben tartott, megfőzött és másnapra eltett, állott gombaétel is okozhat rosszullétet, mérgezési tüneteket. A gombát elkészítése után azonnal el kell fogyasztani. Hányás, hasmenés, elesettség esetén ajánlatos azonnal orvoshoz fordulni, mert különösen gyerekek és idősebbek esetében az enyhébb mérgezés is súlyos kimenetelű lehet. Befejezésül: a sokszor elmondott, a lapokban és a rádióban is hangsúlyozott tanácsot érdemes elfogadni. Csak szakértő által megvizsgált gombát fogyasszunk!

W. M.

— **Ma este 7 órakor** kerül sor a Nevelők Háza nagytermében Angyán Zsuzsa (zongora) és Tolnai Gábor (kürt) zenetanárok közös hangversenyére.

HÍREK

1972. MÁJUS

23

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából DEZSŐ nevű kedves olvasóinkat

♦

A Nap kél 3.58, nyugszik 19.24 órakor. — A Hold kél 14.57, nyugszik 1.26 órakor.

MEGKÉRDEZTÜK:

Miért kell órákig várni a vizsgálatra?

Elkeseredett betegek nevében telefonált Zámbó István, Pollack Mihály u. 15. sz. alatti olvasónk: „A dr. Gyuró Béla orvos körzetébe tartozó betegek hetek óta „gazdátlanok", s a több mint száz beteget hol egyik hol másik körzeti orvoshoz osztják be vizsgálatra. Nagy a tülekedés, órák hosszat kell várni, türelmetlenek a betegek, s nyilván az orvos túlterheltsége miatt nem jut elég idő a vizsgálatra."

— Mi ennek az oka, s lehet-e ezen az áldatlan állapoton változtatni? — kérdeztük dr. Telkes Józseftől, az Ujmecsekaljai Rendelőintézet igazgatójától.

— Dr. Gyuró Béla, a körzet orvosa beteg, három hónapja táppénzen van. Helyettesítését — sajnos — másképpen nem tudjuk megoldani, csak úgy, hogy valamelyik orvos a saját betegein kívül ellátja ezeket a betegeket is. Így természetesen az illető orvos betegforgalma kétszeresére nő, ez pedig óhatatlanul türelmetlenséghez, tolongáshoz vezet. Csak nagyon szorult helyzetben szoktunk igénybe venni nyugdíjas orvost, de az ilyen helyettesítés akkora fizikai megterhelést jelent, hogy nyugdíjassal nem tudjuk megoldani. S ilyenkor az a szokás, hogy egyik orvos helyettesíti a másikat, elvállalja azokat a betegeket is. Nem tudunk mást tenni, mint türelmet kérni a betegektől.

*

A betegek türelme viszont fogytán van. Mégis kellene valamilyen — annél jobb — megoldást találni . . .

●

— Petőfi-problémák. A magyar irodalomtörténet még számos tisztázatlan Petőfi-kérdésben nem fejtette ki álláspontját. A május 20-án Kecskeméten tartott országos konferencián dr. Wéber Antal kandidátus ismertette az irodalomkutatás jelenlegi álláspontját. A TIT Baranya megyei Szervezete irodalmi szakosztályának képviseletében dr. Kolta Ferenc tanszékvezető főiskolai tanár és dr. Tóth István főiskolai docens vett részt az országos előadói konferencián.

— Országos ifjúsági KISZ találkozó Szolnokon. A május 21-én, Szolnokon rendezett országos ifjúsági találkozón sikerrel vett részt a Pécs városi Szövetkezeti Bizottság irodalombarátainak és alkotóinak köre is.

— Szentlőrincen Zeneiskolai felvétel lesz zongora és hegedű szakra május 24-én 13—16.30-ig, az 1. sz. Általános Iskolában. Jelentkezhetnek a 8. életévüket betöltött tanulók. (x)

Pécs–baranyai műemléki ifjúsági fotópályázat

Az ICOMOS (Nemzetközi Műemléki Bizottság) III. kongresszus ülésével kapcsolatban a Megyei Műemléki és Múzeumi Albizottság és a Pollack Mihály Építőipari Szakközépiskola fotopályázatot hirdet a megyében élő 25 éven aluli fiatalok részére.

A pályázat célja Baranya megye és Pécs m. város műemlékeiről (épület, lakóház, berendezés, használati tárgyak, ormánsági festett templomok, egyéb világi és egyházi műemlékek) készült fényképek összegyűjtése.

A pályázók az épületről, vagy tárgyról készített fényképek mellékleteként rövid adatokat közöljenek az épületre, vagy tárgyra vonatkozóan.

A pályázók tetszés szerinti számú 18x24 cm-es méretű fényképekkel, vagy sorozattal vehetnek részt a pályázaton.

Beküldési határidő: 1972. szeptember 15. Hely: Építőipari Szakközépisk. Pécs, Székesfehérvár u. 4.

Eredményhirdetés és díjkiosztás: 1972. október első hetében, a „Múzeumi és Műemléki Hónap" keretében.

A képek hátoldalán kérjük feltüntetni a kép megnevezését, a szerző nevét, címét, életkorát (ceruzával).

A képeket a Magyar Fotóművészek Szövetsége, a Mecseki Fotoklub, valamint a KISZ Baranya megyei Bizottság tagjaiból álló bíráló bizottság értékeli és dönt a díjak odaítéléséről.

I. díj: 1 500,— Ft
II. díj: 1 000,— Ft
III. díj: 500,— Ft

A díjazott képek a rendező szervek tulajdonába kerülnek, azonban lehetőség lesz további képek vásárlására.

1972 októberében a „Múzeumi és Műemléki Hónap" keretén belül a legjobb képekből kiállítást rendezünk!

●

— Gép-, és anyagbeszerző egyesülést hoz létre az ország tíz legnagyobb ingatlankezelő vállalata. Az alapszabálytervezet jóváhagyásáról május 25-én és 26-án Pécsett tárgyalnak a vállalatok megbízottai. A tárgyaláson részt vesznek az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium és a Pénzügyminisztérium képviselői is.

— Vezess kiválóan. E cím jegyében rendezett versenyt a Magyar Honvédelmi Szövetség Siklósi Járási vezetősége május 21-én, vasárnap a sorköteles gépjárművezetői tanfolyam hallgatóinak részvételével. A fiatalok a versenyen KRESZ-ből, műszaki ismeretekből, hibaelhárításból, lövészetből és gyakorlati vezetésből bizonyították felkészültségüket. **A győzelmet Punak László szerezte meg 561 pontos összteljesítményével.**

— Magyarhertelenden összetett honvédelmi versenyt rendezett vasárnap a KISZ Sásdi Járási Bizottsága és az MHSZ sásdi járási vezetősége, melyen a járás mintegy kétszáz fiatalja vett részt.

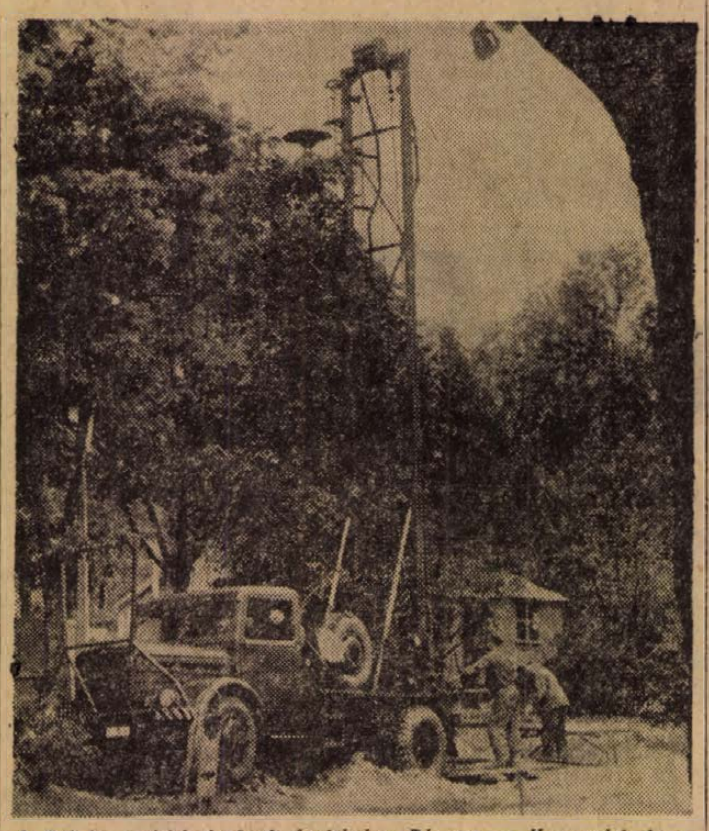
●

Időjárásjelentés

Várható időjárás kedd estig: Változóan felhős idő, egy-két helyen előforduló záporesővel, zivatarral. A hajnali és korareggeli órákban a nyugati megyékben néhány helyen köd. Gyenge, a nappali órákban időnként kissé megélénkülő, változó irányú szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérsékletek 7—12, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 21—25 fok között.

Távolabbi kilátások péntekig: kevés, főleg nappali felhőképződés, néhány helyen zivatar. A hőmérséklet emelkedik. Legalacsonyabb éjszakai hőmérsékletek eleinte 7—11, később 11—15 fok között. Legmagasabb nappali hőmérsékletek 20—23, később 24—27 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének harminc százalékán várható.

Mélyítik a Kaposvári-forrást



A Belváros vízkészletének javítására Pécsett, a Kaposvári és a Hunyadi utca kereszteződésénél — a közelmúltban — kutatófúráshoz kezdtek a Pécsi Víz- és Csatornamű Vállalat megbízásából a Veszprémi Mélyfúró Vállalat szakemberei. A kísérleti mélyítés célja: olyan mélyen fekvő vízgyűjtő terület feltárása, amely lehetővé tenné a szennyezettsége miatt eddig nem hasznosított Kaposvári-forrás vizének felhasználását. A kutatók a forrás jelenlegi víznyerő helye alá történő fúrással szeretnének ivásra alkalmas vízkészletet nyerni.

—★—

— Falusi színjátszó napok. A hagyományos Justh Zsigmond szövetkezeti napok keretében június végén Szarvason ismét megrendezik a falusi színjátszó együttesek találkozóját. Az országos rendezvényen Baranyát a szentlőrinci ÁFÉSZ irodalmi színpada képviseli.

— Gyermekszínpad Meszesen. A meszesi József Attila Művelődési Házban gyermekszínpad alakul. Május 27-én, szombaton délután 5 órakor mutatkoznak be először Fésüs Éva Kívánesi királykisasszony című mesejátékával. A darabot a csoport vezetője, Újvári Jenőné rendezte.

— Pedagógus képzőművészek. Egy hét múlva, május 28-án nyílik meg Pécsett, a Leöwey Klára Gimnázium és Szakközépiskola dísztermében a VI. országos pedagógus képzőművészeti kiállítás. A tárlaton 109 Budapesten és az ország különböző megyéiben működő pedagógus képzőművész szerepel egy-egy alkotással.

— A szarvasmarha- és sertéstartás új módszereit, technológiáját közösen dolgozza ki a jövőben a Keszthelyi Agrártudományi Egyetem Termelésfejlesztési Intézete a Mezőgazdasági Épületelemgyárral. A közelmúltban kötött megállapodás szerint elsősorban a gyár által készített szerkezeti és épületelemeiket ajánlják majd a tervek kivitelezőinek.

— Halpusztulás. A görcsönyi Szociális Otthon saját nevelésű halastavában szombatra kipusztult mintegy 500 kilogramm hal. A nagymértékű halpusztulást feltehetőleg az okozta, hogy a helybeli Új Élet Termelőszövetkezet sertéstelepének szennyvize a nagy esőzések következtében belekerült a tóba.

— Bővül a Carbon. Egyemeletes üzemrész épül Komlón, a Carbon Vállalat központi telephelyén. **A légkondicionáló berendezéssel felszerelt üzemrészben kap helyet a konfekciórészleg. Az épületben lesz egy orvosi rendelő is, továbbá a szociális helyiségek. A műszaki átadás az év utolsó napjaiban várható.**

— Valódi ruházati Knautsch lakk leértékelt áron kapható. ÁFÉSZ Bőrszaküzlet, Rákóczi út 16. (x)

— Lido II. elnevezéssel új sportszállót építenek a budapesti Római-parton. A poliacélváz-szerkezetű konyhaszárny burkolati elemeit a pécsi panelüzem szállítja.

— Sikeres véradónap. Hosszúhetényben véradónapot szervezett a Vöröskereszt. Nyolcvanegy önkéntes 31 liter vért adott.

— Munkaszerződés a KISZ-szervezet és a tanács között. A mohácsi járás falvaiban lezajlott kommunista műszakokon 32 községben több, mint nyolcszáz fiatal dolgozott az elmúlt hetekben. Ennek kapcsán munkavállalási szerződést kötöttek a helyi tanácsi szervekkel. A végzett munkáért járó bért a tanácsok folyamatosan utalják át a kiszeseknek.

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

A múlt héten 575 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 226-ot Zsiguli típusból adtak ki. A gépkocsik e heti előjegyzési sorszámai a következők:

Trabant Limousine	**39 712**
Trabant Combi	**5 050**
Trabant Limousine Hykomat	**726**
Wartburg Limousine	**17 801**
Wartburg de Luxe	**14 186**
Wartburg Tourist	**1 900**
Skoda 100	**29 102**
Moszkvics 412	**28 239**
Polski FIAT 1300	**8 232**
Polski FIAT 1500	**3 053**
Zaporozsec	**4 547**
Zsiguli (Budapest)	**11 083**
Zsiguli (Debrecen)	**6 945**

●

— Pécsett rendezik meg az idén a már hagyományossá vált országos pedagógus képzőművészeti kiállítást. Péter Ernő, a Pedagógusok Szakszervezete főtitkára nyitja meg a sorrendben negyedik kiállítást május 28-án, vasárnap délelőtt 11-kor a Leöwey Gimnázium dísztermében.

— A Centrum Áruház munkaruházati boltja — Pécs, Sallai u. 8. (x)

— Az Idegennyelvű- és Zeneműboltban június 2-án délután Feuer Mária a 88 muzsikus műhelyében című zenei interjú-kötet szerzője dedikál. Utána az SZMT Hírlapolvasójában beszélget a szerző az olvasókkal. A kötetben egyébként pécsi érdekességek: a Breitner Tamással, Eck Imrével és Nagy Ferenccel készült interjúk.

— B 5 magnetofon 3700 Ft helyett 3400 Ft. OTP-re is. OTP ügyintézés helyben. ÁFÉSZ 53. sz. Műszaki bolt. (Jelmezkölcsönzővel szemben.) (x)

— Megjelent a pécsi joghallgatók lapja, a Glosszátor legújabb száma, amely az első oldalon pályázati felhívást közöl a közelgő Petőfi-év jegyében. A pályázaton kötetlen témával (három vers, novella vagy esszé, riport, tanulmány — ez utóbbiak témája viszont kötelezően Dózsa vagy Petőfi) lehet részt venni bármely pécsi felsőoktatási intézmény hallgatójának. A pályázat jeligés.

— HAJHULLÁST, Schneider fodrász kezei, Tanácsköz 2. (x)

●

Halálos és súlyos balesetek

Egy személy meghalt, ketten pedig súlyos sérülést szenvedtek annál a balesetnél, amely Mecsekpölöske és Mecsekjánosi között, a kisvaszari elágazásnál történt. Langer Zoltán 18 éves komlói lakos motorkerékpárjával előtört két gyalogost. A 61 éves Orsós József kórházba szállítás után meghalt, Bódog László kisvaszari lakost pedig lábtöréssel ápolják a pécsi Honvéd Kórházban. Langer Zoltán előbb a Komlói Kórház sebészeti osztályára került, majd bevérzéses koponyatörése miatt életveszélyes állapotban szállították az Idegklinikára.

*

Petőcén, a szállítóaknánál ugyancsak halálos baleset történt. A beálló autóbusz körül meglehetősen nagy volt a tolongás. Miközben az utasok felszálltak, Kocsis László aknász a jármű kerekei alá került és a helyszínen életét vesztette.

*

A sínek mellett gyalogolt a szőkédi vasútállomáson Heil István nyugdíjas. Az arra haladó vonat elérte az idős férfit és az árokba taszította. Életveszélyes állapotban szállították a mentők a II. számú Sebészeti Klinikára, ahol röviddel később meghalt. Heil István több, egyenként is halált okozó koponya, valamint belső szervi sérülést szenvedett.

Kitörő siker

Ezzel a címmel jelent **meg** kritika a romániai Kovászna megyei magyar lap vasárnapi számában a Pécsi Leöwey Klára Gimnázium énekkarának, hangszeres és énekes szólistáinak ottani szerepléséről. *„Mikor a pécsi diákok koncertjének hallgatói kiözönlöttek a sepsiszentgyörgyi színházterem ajtain* — írja a kritikus —, *színes mozaikként vibrált bennük az elhangzott műsor sok apró részlete. Az egyik mozzanat a leánykar ritka szépségű zenei élményével ragadta meg a hallgatót, a művészi kifejezés lélekbe markoló szépségével hódított; a másik a bájos szólisták kellemesen csengő hangjával, megnyerő előadásmódjával aratott kitörő sikert; a klaviatúra szárnybontogatói is féltő gondossággal iparkodtak létrehozni élményviláguk és az előadott művek szelleme közötti kapcsolatot, míg ifjú Jandó Jenő, a fiatalon befutott művész játékában a meghitt vallomást, az igénnyel-biztonsággal is imponáló egyszerűséggel megoldott részleteket méltányolta. S e csillogó mozaik apró részecskéi, a kórusszámok, a szólók, duettek, zongoradarabok és szavalatok ízlésesen felsorakozva gyönyörködtető egységes képet alkottak, melyek végül meleg, baráti és bensőséges zenei ünneppé avatták a pécsi Leöwey Klára Gimnázium sepsiszentgyörgyi vendégszereplését."*

De nemcsak Sepsiszentgyörgyön léptek dobogóra Jandó Jenő vezényletével a pécsi diákok, hanem a megye más városaiban, községeiben is. Öt sikeres hangversenyt adtak. Az elsőt a Brassó melletti Baráton. Felléptek Kisbaconban, ahol Benedek Elek nyugszik. Megkoszorúzták sírját és elbeszélgettek az író leányával, Flóra nénivel. Megízlelték a székely kürtöskalácsot és borvizet is.

Megható vendégfogadásban volt részük mindenütt. Érkezésüknek a környék fiatalja és öregje egyaránt örült. Sepsiszentgyörgyön az egyik sétáló kórustagot egy pöttömnyi fiúcska szólította meg. – Te pécsi vagy? – kérdezte. Igen – hangzott a válasz. – Akkor nyisd ki a markodat! A kisfiú egy lejt nyomott a kezébe. – Ezt neked adom – mondta és elszaladt. Kézdivásárhelyen a hangverseny után tükrösszívvel lepték meg a lányokat. Zágonban, Mikes Kelemen szülőfalujában is fellépett a kórus. Megtekintették a pécsiek Bálványosvárat, Brassót és környékét is.

A már idézett cikkben helyesen jegyezte meg írója azt is: *„Meggyőződésünk, hogy a sepsiszentgyörgyi 1-es liceum népi együttesének pécsi vendégszereplése, s a magyarországi diákok viszontlátogatása szép hagyományt alapoz, s szorosra fűzi a két iskola tanulóinak barátságát."*

●

— A szabadszentkirályi KISZ-szervezet tagjai — szombaton — vendégül látták testvérklubjukat, a görcsönyi KISZ-szervezetet. A mintegy 40 fiatal szellemi vetélkedőt rendezett, majd táncmulatsággal folytatódott a találkozó a korszerűen berendezett klubban.

„De szellemét a tűz nem égeté meg..."

A magyarországi forradalmi mozgalmak nagy történelmi alakjának, Dózsa György születésének ötszázadik évfordulóját ünnepeljük az idén. Tiszteletadással idézzük fel a népvezér életútját fél évezred távolából.

1. BAJVÍVÁS ALI VEZÉRREL

A keresztény Európa és az ozmán-török birodalom határán állott Nándorfehérvár, ahol Hunyadi János hadai szétzúzták a szultán becsvágyó seregét. Ők azonban változatlan makacssággal tekintettek erre a „kemény dióra"; Nándorfehérvárra. Hiszen mindaddig hiú ábránd a Duna felső szakasza felé nyomulni, amíg magyarok uralják a Száva-part e nevezetes erődjét.

Állandósult is a zaklatás. Amikor csak tehették a törökök, le-le csaptak a környékre a szomszédos Szendrő várából. Az örökös hadiállapot miatt valóságos pusztasággá változott a Szendrő és Nándorfehérvár közötti sík vidék. A számos csetepaté, kisebb-nagyobb ütközet során gyakorta rendeztek itt bajvívást is életre-halálra a két ellenséges vár bajnokai.

Egy idő óta azonban hasztalan kiabáltak fel a törökök Nándorfehérvár bástyáira: „Ki vív meg Ali vezérrel?!" Kihívásuk válasz nélkül maradt. Ennek pedig az volt az oka, hogy bizonyos Epeirosi Ali, a szendrői lovas szpáhik vezére számos nándorfehérvári magyar várőrzőt kaszabolt le bajvívásban, miközben neki a haja szála sem görbült.

Mihelyt kissé megenyhült az idő, 1514 februárjában, megint a vár alá érkeztek a szendrői törökök és gúnyosan szólítottak újabb ellenfelet Ali kardja elé. Ezidáig nem nagyon avatkozott a virtusba a nándorfehérvári lovasok kapitánya, Székely Dózsa György. Egyrészt csendes, tartózkodó ember volt, másrészt alig néhány hónapja szolgált a fehérvári erődben, s gondolta – miért hivalkodjon máris olyanok előtt, akik régtől védelmezik a végvárat.

Am nem a szerencse kegyeltjeként jutott a lovaskapitányi ranghoz. Az előző esztendőben, 1513 nyarán részt vett a havasalföldi hadjáratban, ahol kemény katonának bizonyult. Végigportyázták a Déli Kárpátok és a Duna között a szultán tartományát, a szörényi bánságon át Szerbországba vonultak és megostromolták Szendrő várát. Bár nem sikerült kifüstölniök a védő sereget, mégis sokat ártottak a töröknek a hadjárattal. A sereg rengeteg fogollyal és még több zsákmánnyal megrakottan tért vissza Erdélybe, Dózsa György pedig a végeken maradt. Noha korábbi sorsának részleteire nincsenek pontos adatok, bizonyosra vehetjük, hogy már a havasalföldi hadjárat előtt kitűnő katonának ismerhették szülőföldjén, a Székelyföldön. Katonának nevelték, mint általában a többi határvédő székelyek gyermekeit.

Dózsa György a régi Háromszék megyei Dálnokon született 1470 és 1474 között. Édesapjuk, Dózsa Tamás gyalogsági kapitány nem élt magas kort. Gyermekei még serdületlenek voltak, amikor a család Dálnokról átköltözött a Székelyföld másik végébe, a Küküllő menti Mákfalvára. György gyermek- és ifjúkorának időszaka zavaros politikai és társadalmi eseményektől volt terhes. A főurak vetélkedései, zabolátlan túlkapásai szinte elviselhetetlenné tették a kiszolgáltatott néptömegek életét. Éppen Marosszékben, Dózsa lakóhelyén volt legnagyobb a forrongás. Az akkori erdélyi vajda, Báthori István meg akarta semmisíteni a székelyek ősi kiváltságait olymódon, hogy a „veszélyes" székelyeket kiírtja, a többit pedig jobbágysorba taszítja. Bizonyos tehát, az ifjú Dózsa székely nemes létére mindent elkövetett jogai védelmére, s e küzdelmekben szigorú, bátor katonává edződött.

Nos, ez a bátor katona megelégelte a szendrői törökök kihívó szemtelenségét, és magát jelölte bajvívónak, amikor újra elhangzott a felszólítás: Ki vív meg Ali vezérrel? Helyszínül a két vár közötti síkságot jelölték ki, az időpontot pedig február huszonnyolcadikában, 1514 húshagyó keddjében határozták meg. Szép idő volt az összecsapás napján. Dózsa nem fogadkozott, nem bizonygatta elszántságát. Komoly volt és csendes. Lovát, fegyverét, ruházatát gondosan előkészítette, majd nyugodtan indult a helyszínre. Nyomában katonái, bajtársai, akik vegyes érzelmekkel mentek küzdelembe. Mire a megállapodás szerinti helyre értek, a törökök már ott várakoztak és magabiztos derűlátással ordítottak át a magyarokhoz, aztán azonnal elő is ugratott a valóban félelmetes Ali szpáhivezér.

Rövid ideig tartott a küzdelem. A mindeddig nyugodt, szinte lomha Dózsa György egyik pillanatról a másikra nekiszilajult és néhány attak után tőből levágta Epeirosi Ali páncéllal védett jobb karját. Olyan hatalmas volt az ütés, hogy a levágott karral együtt a ketté szelt páncél is földre hullt. A következő vágással halálra sújtotta ellenfelét a székely vitéz.

Győzelme megfélemlítette a törököket, a magyarok pedig diadalujjongással fogadták a sikert. Dózsa ugyanúgy tért vissza Nándorfehérvárra, mint ahogy a viadalra indult: nyugodtan, csendesen, a vitézi gög minden jele nélkül.

(Folytatása következik)

Fiatal hidrogeológusok országos tanácskozása

Hétfőn Miskolcon, az MTESZ székházában megkezdődött a fiatal hidrogeológusok 2 napos országos találkozója. Az első napon többek között a Bányászati és Vízgazdálkodási Tudományos Kutató Intézet, az Országos Földtani Kutató Fúró Vállalat és a Vízügyi Tervező Vállalat fiatal szakemberei tartottak előadást, majd szakmai bemutatón vettek részt. Kedden a Hernád és a Sajó völgyében tanulmányúton vesznek részt a fiatal szakemberek.

Gyorsinterjú a hangversenyévadról

Tegnap befejeződött az idei bérleti koncertévad

Tegnap este befejeződött az Országos Filharmónia idei pécsi bérleti hangversenysorozata. Gazdag évadot zárt be: nemcsak a műsora volt változatos, hanem egyéb újdonságokat is tartalmazott. Így például megszervezték a vidéki zenekarok pécsi hangversenyeit, amelynek keretében a győri és a miskolci zenekar lépett itt fel. Aztán játszott Pécsett az Állami Hangversenyzenekar és a MÁV Szimfónikus Zenekar is. A tegnapi évadzárás alkalmából kértünk interjút Breitner Tamástól, a Pécsi Nemzeti Színház zenei igazgatójától, aki egyben a Pécsi Filharmonikus Zenekar vezető karmestere is, s akinek ötlete volt a vidéki zenekarok pécsi hangversenysorozata.

– Korábban úgy éreztem, hogy Pécsett elmaradtunk a kortárs zene tolmácsolásával – mondotta. – Ezért az volt többek között a célunk, hogy mai zenét is játsszunk. Azt hiszem sikerült a most záruló évadban szinte a mai zeneszerzőnemzedék legjobb, legtehetségesebb tagjait megszólaltatnunk Pécsett. Sikerült adóznunk Bartók Bélának is. Általában jónak tartom az évadot, mert a hangversenyek szépek és nagysikerűek voltak. A műsort színesnek, attraktívnak érzem, s igen jóknak a szólistákat, karmestereket és zenekarokat. Hiszen olyan dirigensek vezényeltek Pécsett, mint Ferencsik János, Roberto Benzi, vagy Luigi Capolongo.

– A közönség?

– A pécsi közönség az ország egyik legigényesebb és legkritikusabb közönsége. Most mégis zsúfolt házak előtt játszottunk mindig, s ennek nagyon örülök, mert azt jelenti, hogy a közönség elégedett a műsorösszeállítással és az előadások színvonalával.

– Semmilyen kifogása sincs tehát a most záruló évaddal szemben?

– De van. Nem minden eseményen volt ott a zenésznek készülő pécsi fiatalság, s ezt nem tudom megérteni. Amikor zeneakadémista voltam, szinte az akadémián éltem, nem létezett „kihagyott" hangverseny. A leendő zenészeknek saját fejlődésük érdekében ott kell lenniük minden kiemelkedő koncerten. Például Kulka hegedűművésztől rendkívül sokat tanulhatnak, mégis gyéren hallották őt.

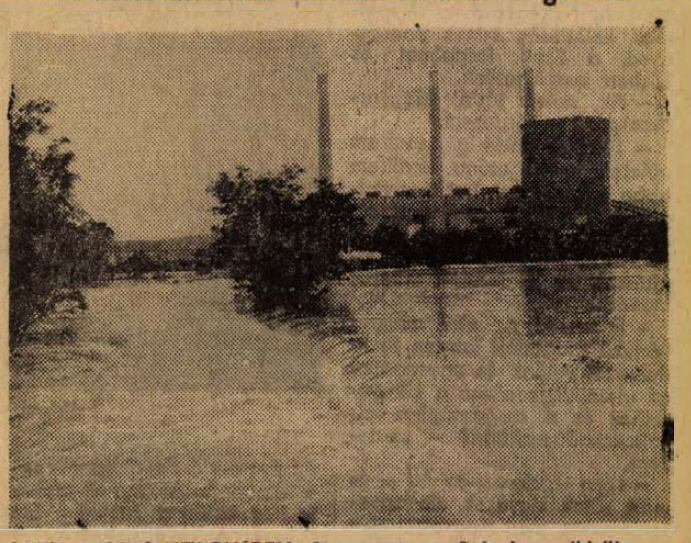
– A jövő?

– Minden megkötöttség nélkül igyekszünk jó műsort összeállítani. Egyedül a népek hangversenysorozata elnevezésű programot tartom igen jónak, de megismételhetetlennek.

F. D.

Az országhatárnál tetőzött a Sajó

Homokzsákokkal erősítik az átázott gátakat



ÁRVÍZ A SAJÓ-VÖLGYÉBEN. A sorozatos esőzések rendkívül megemelték a Sajó vízszintjét az országhatártól Felsőzsolcáig. Képünkön: A megáradt Sajó Kazincbarcika és Sajószentpéter között, háttérben a Borsodi Hőerőmű

Az Észak-magyarországi Vízügyi Igazgatóság jelentése szerint a Sajó vasárnap este az országhatár közelében kétszázhetvennyolc centiméter magas vízállással tetőzött — és hétfőig hat centimétert apadt. A folyó középső szakaszán Sajószentpétertől egészen Alsózsolcáig az áradás még tart és ezért a védelmi töltéseket továbbra is harmadfokú készültség őrzi. A rendkívül magas és tartós árhullámtól, valamint a gyakori zivataroktól és záporoktól a gátak erősen átáztak és a mentett oldalakon — különösen Sajószentpéter térségében — egyre erőteljesebben jelentkeznek a fakadó vizek és a szivárgások. Mucsony környékén például, ahol nagyarányú gátmagasítási munkák vannak folyamatban, az elmúlt tizenkét órában három buzgár keletkezett, s ezeket csak több ezer homokzsákból kialakított ellennyomó „medencékkel" tudták elfogni. Hét községnél is sürgős beavatkozásra volt szükség. A gátszakasz annyira átázott, hogy homokzsákokkal kellett megtámasztani. A legkritikusabb helyeken az ózdi kohók salakjából úgynevezett megközelítő utakat építenek a gátakhoz. E munkát gyors ütemben végzik. A radarszolgálat ugyanis a Sajó szlovákiai vízgyűjtő területéről újabb csapadékot jelzett, s ez esetleg tovább lassítja az árhullám levonulását. Hétfőn száz százalékos medertelítettséget jelentettek Borsod másik folyójáról, a Bódváról is, amely Szalonna és Perkupa között kiöntött és mintegy ötszáz hold — nagyobbrészt legelőt — borított el vízzel.

Mentőakció a fogoly- és fácánfészkek megóvása érdekében

Megkezdődött az a széleskörű akció, melyet a megyei vadászati szervek indítottak a fácán- és fogolyfészekaljak megmentése, illetve óvása érdekében. A szárnyas apróvadak május közepén kezdik meg a kotlást, s ekkor kezdődik a lucernások, rétek kaszálása is. Az apróvadállomány, s különösen a foglyok számának apadása arra késztette a MAVOSZ illetékeseit, hogy a hagyományosnál jóval szélesebb körben szervezze meg a védelmi akciót. Eddig csak a hivatásos vadászok feladata volt a keltetés időszakában a fészekaljak felkutatása, megjelölése és óvása, idén azonban valamennyi vadászt, s a mezőgazdasági üzemek vezetőit, dolgozóit is mozgósítani szeretnék.

A mentési programnak megfelelően a veszélyeztetett területekről fel kell szedni a fészekből a tojásokat. A károsodásmentes tojásszállítás, illetve áttelepítés érdekében a MAVOSZ hőálló tojásmentő dobozokkal látta el a vadásztársaságokat. A felszedett fácán-, illetve fogolytojásokat keltetőgépekkel, vagy kotlósokkal keltetik ki.

Farkas János megyei fővadász a mentőakcióval kapcsolatban lapunknak adott nyilatkozatában elmondotta, hogy abba – ahol ez szükséges –, az iskolásgyerekeket is be kívánják vonni. A vadállomány mentését törvényerejű rendelet írja elő, melynek végrehajtása nemcsak a vadászati szervek, de a gazdálkodó egységek számára is kötelező. Ahol lehet, bejelölik a fészkeket, s a kaszálás, művelés során kikerülik, ahol ez nem lehetséges, ott a tojásokat felszedik.

Külföldi tapasztalatok alapján Baranyában is napirendre került a mezőgazdasági munkagépek vadriasztó berendezéssel való felszerelésének kérdése. A kikísérletezett vadriasztó berendezés olcsó és egyszerű. A traktor elé annál jóval szélesebb csövet függesztenek fel, melyről 15 centiméterenként egy-egy lánc csüng le. A zörgő, földön csúszó lánc hatásos riasztóeszköz.

A MAVOSZ annak érdekében is intézkedett, hogy a vadállomány védelmében érdekeltek legyenek a mezőgazdasági dolgozók. A megtalált és beszolgáltatott tojások után jutalmat fizetnek. A nagyszabású akciótól a MAVOSZ a fogoly- és fácánszaporulat mintegy 30–40 százalékos növekedését reméli.

A Delta májusi számából

Most már hagyományos módon, a BNV alkalmából díszkiadásban jelenik meg a Delta Magazin. Nemcsak a vásár technikai újdonságaival gazdagabb, hanem a szokásosnál terjedelmesebb tudománynépszerűsítő anyaga is.

Legérdekesebb témája a komputer-technikai kutatások újdonsága: számítógép egyetlen kristályban. Látványos fotókkal illusztrált cikkek számolnak be a jövő vasútjáról és a fokozott biztonságot nyújtó autókról. Ismerteti a lap a könnyűszerkezetes építés korszerű kérdéseit, a csillagászat újdonságait, és beszámol a divatos színes lakások esztétikai és hangulati hatásairól. „Repülő drágakövek" címmel a világ legkisebb s talán legszebb madarairól, az egzotikus kolibrikről sok színes képet közöl és fontos biológiai kísérletekről ad beszámolót: a virágporból felnevelt teljes növényekről. Az orvostudomány egyik alapvető kérdésének, az immunológiának az új felfedezései mellett biológiai téma a téli „kiszáradva" alvó állatok élettana és érdekes a térhatású röntgennel folytatott új kísérletek ismertetése.

Országos kiállítás Pécsett

„Kutyavilág"

„Egyszer volt Budán kutyavásár". Ez közmondás. Vasárnap országos kutyakiállítás volt Pécsett. Ez viszont tény, erről bárki meggyőződhetett, mert igaz, hogy „kutyaugatás nem hallik az égig", de a résztvevő négylábú sztárok hangos „beszélgetése" városszerte visszhangot váltott ki az otthonmaradt ebek körében...

Szerencsére nem volt kutyaidő. Hétágról sütött a nap, s aki kikutyagolt a Szigeti úti ifjúsági parkba, a kiállítás színhelyére, láthatta, hogy a kutyatulajdonosok bizony „kötik az ebet a karóhoz", sorszám, fajta, s a bírálás rendje szerint...

Egyszóval: „kutyavilág" volt vasárnap Pécsett...

*

Körbemegy egy férfi, tranzisztoros hangosbeszélőbe kiabál: „A sárga boxer szukákat kérik a bírálati körhöz". Továbbá: „A gépkocsikkal el kell állni a Szigeti útról..." A sárga boxer szukák ugyanis sehogysem akartak előkerülni, az ország minden részéből érkezett gépkocsi- és kutyatulajdonosok viszont annyira elfoglalták a Szigeti út két oldalát, hogy közlekedni alig lehetett...

— Látott már törzskönyvet?, — kérdi a 101-es számot viselő úr, aki egy ír szettert tart pórázon.

— Soha.

— Elbújhat az anyakönyvével, — mondja, és mutatja a dokumentumot. Családfa. Papa és mama neve, nagypapa és nagymama neve, dédpapa és dédmama neve. A kutyust pedig így hívják: „Pogányi Apacs Johnny".

Sátrak. Egyszemélyes, a kutyaúr közömbös-boldogan pislog a tűző napon zsebkendőnyi széken ülő gazdájára. Többszemélyes, csendélettel: fiatal fiúk, lányok, kutyák. A kutyák jólfésültek...

A pöttömnyi tacskó igen virgonc, majdhogynem komolytalan. Sehogysem tudja méltósággal viselni tíz-valamennyi érmét, amelyek hosszú kiegészítő láncon fityegnek. Óriási kutya vonszolja vékony gazdáját, odébb a füvön egy boxer és egy kisfiú osztozkodik a vattacukron: egy neked, egy nekem...

A gyerekeknek kulcsuk van a kutyák lelkéhez. Az előbb még acsarkodó német juhász csillogó szemmel türi, hogy egy kék szalagos kislány, felágaskodva a fülébe csimpaszkodjon, s a maga körül félelmetes kört teremtő komondor is csak gyerekeket enged tisztes távolságon belül.

Az egyik Trabant csomagtartójából magyar vizsla-kölykök szemlélődnek, a másik kocsi hátuljában simaszőrű foxterrier családot csodál a tömeg. Eladók. Több atyának komoly erőfeszítésébe kerül megállni, hogy ne verje magát másfélezer forintos kiadásba, — ott nyomban... Egyszerűbb és olcsóbb kutya-sztárokat venni, — fényképen: öt forintért fekete-fehér, tizesért színesben pózolnak. Ez a bolt se kutya...

Reklámszöveg egy fán: „Doberman eladó, kölykök előjegyezhetők". Hm. Kutya demográfia...

*

A kutya néhányat fordul, a bíráló vizsla tekintettel nézi.

— Lehetne kicsit szárazabb is, — mondja a jegyzőkönyvvezető lányoknak, a tulajdonos értően bólint, a körön kívül állók egykedvűen fogadják a közlést. Olykor, ha valamelyik eb minden tekintetben kitűnőre vizsgázik, tapsolnak. A tulajdonosok nem mindig. Azt mondják: egy bíró talán tévedhet is, szóval nem „eben guba" hányan bírálják a négylábúakat...

Sör, vattacukor, degeszre tömött szatyrok. Tiszteletet parancsoló négylábúak és frizurás díszkutyák. Kutyatörténetek, amelyek így kezdődnek: „az még mind semmi..."

Kutyavilág. — emberekkel.

*

A pécsi országos kutyakiállításra, — amelynek házigazdája a MEOE pécsi szervezete volt, — félezernél több kutyát hoztak az ország minden részéből. A fajtagyőztesek között negyvenkét tiszteletdíjat osztottak ki.

D. Kónya



Sok érdeklődő nézte végig a kutyakiállítást

Horváth Dénes kiállítása

Horváth Dénes, grafikus első önálló kiállítását szombaton délután Áts László, matematikus és Erdős János festőművész nyitotta meg a TIT Bartók klubjában.

A fiatal alkotó — a Pécsi Tanárképző Főiskola egykori hallgatója, ma ugyanott a rajztanszéken tanársegéd — képzőművészet kedvelők körében ismert, hiszen az országosan is rangos kollektív kiállításokon már nemegyszer szerepelt itt Pécsett, Miskolcon, Szentendrén, Székesfehérváron és Dunaújvárosban. Az első önálló kiállításán —, melyet a TIT Baranya megyei Szervezete rendezett — 16 nagyméretű, magasnyomású sokszorosító színes grafikával szerepel a fiatal képzőművész. A tárlat anyagmennyiségét tekintve kisszámú, de ismerve az alkotó elméleti kutató munkáját, mely a konkrét képi struktúrákkal foglalkozik, érthető. Az alkotások e kutatási területtel párhuzamos sajátos képi világot tükröznek. A forma és térhatásokra épülő „Az első sorozat" nonfiguratív képei a formák és terek változását művészi erővel és elmélyültséggel ábrázolják. A kiállítás többi tematikus alkotása – Jégkorongozók, Gerelyhajító — az említett sorozattal együtt „szól", annak képi rendszerét, szemléletét követi.

Horváth Dénes sajátos rendszerelméleti alapokon álló, művészi telítettségű alkotásaiból rendezett kiállítása június 4-ig tekinthető meg.

(M)

KETTŐ, 12x28 m-es külméretű, egyenként 300 m² hasznos belső területű, 6 szobás, mosdóval, WC-vel, középfolyosóval,

FORFA típusú

FAÉPÜLET

teljesen új (használatlan) állapotban

eladó,

esetleg Kozármisleny-ben telekkel együtt BERBEADO.

KIVÁLÓAN ALKALMAS

tanműhely, munkásszállás, üdülő, raktár, szertár, iroda, irattár, laboratórium stb. céljára

Pécsről kitűnő autóbusz összeköttetéssel.

Felvilágosítás: Tsz-irodán, Kozármisleny.

PÉCSI IPARI SZÖVETKEZET

főkönyvelőt keres

Jelige: „RAPID 4203".

Hunyadi úti hirdetőbe.

Üdvözlet Jemenből

(Munkatársunktól)

Jó barátommal, Ahi Hababival, vagy hivatalos és teljes nevén Ali Mohamed Al-Fakeekkel sétálunk Szanaá régi városrészben. Nézegetjük a mozgalmas, keletiesen színes üzletnegyed, a Szuk forgalmát és közben beszélgetünk.

— Ali, mikor jártál Magyarországon? — kérdezem.

— 1960-tól 1966-ig tanultam nálatok, majd utána kerültem abba a kórházba, hol ti is dolgoztok, előbb tolmácsként, majd igazgatóhelyettesként — válaszolja Ali kissé idegenes kiejtéssel, de jól formált magyar mondatokkal.

— E szerint az első magyar kórházi csoporttól kezdve te itt dolgozol velünk és egyengeted az utainkat, segítesz a környezethez és a magassághoz alkalmazkodásunkban? — kérdezem.

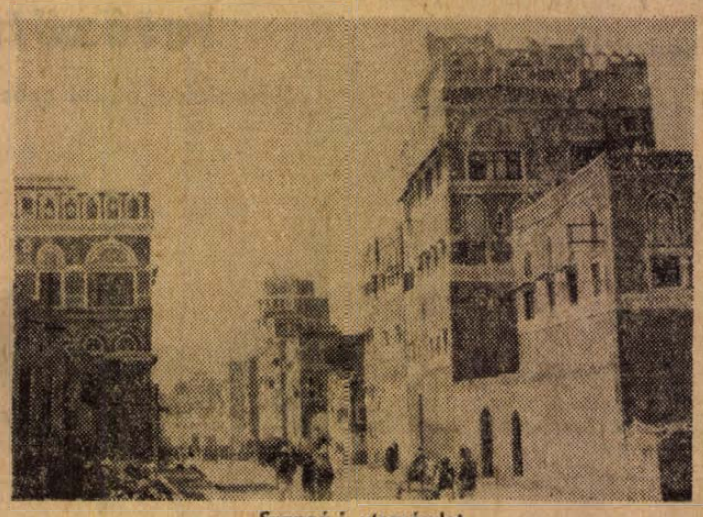
— Igen — válaszolja Ali — és most rátok vigyázok, de szívesen teszem, mert megszerettelek benneteket, még akkor, amikor Magyarországon tanultam. Hasznotokra kívánok lenni, hogy minél jobban megszokjátok az új munkahelyeteket, a várost és bennünket, jemenieket. De nem csak azért segítek nektek, amiben csak lehet, mert kedvellek benneteket, hanem azért is, mert ha alkalmazkodtatok az itteni viszonyokhoz, eredményesebben tudtok dolgozni és munkátokra nagyon nagy szükség van.

— Igazad van Ali — mondom —, idegen ez a város, idegenek a szokásaitok és mások az emberek itt Jemenben, mint nálunk otthon, de szorgalmas és barátságos emberek vagytok. Bennünket, magyarokat pedig nagyon kedveltek.

— Barátságos, nyíltszívű a jemeni ember — mondja Ali — és valóban a magyarokat kedvelik a jemeniek. A kórházat ugyan Kuwait építette 1964-ben, a mi időszámításunk szerint 1384-ben, de a magyar állam rendezte be és utána egy teljes kórházi személyzettel látta el. A kórházat itt mindenki „Magyeri Mustafa"-nak hívja, azaz magyar kórháznak. A magyar orvosok jó szakmunkája, áldozatkészsége és nem utolsó sorban embersége és a jemeniek megkedvelése révén kivívták a szanaáiak megbecsülését és szeretetét.

— Tegyünk egy próbát — ajánlja Ali —, hogy tényleg igazam van-e. Menj oda a szemben lévő kis boltba és kérjél egy fonott kosarat, amit úgyis venni akartál. Kezdj el alkudni és én később odamegyek hozzátok.

Elválunk és én a bolthoz megyek. A bolt, mint minden egyes bolt a Szukban, nagyobb ruhásszekrény nagyságú, úgy ölnyi szélességű és mélységű helyiség. A boltban a kereskedő a földön ül, de úgy, hogy



Szanaá-i utcarészlet

az áru majd derekáig ellepi és a falakon, polcokon az áru zsúfolásig kitölti a „dokkán"-t, az üzletet. A vevő az utcán áll. Sok helyen a nyitott ajtó mellett kis szék, vagy láda áll, hogy a kedves vevő leülhessen a vásárlás szertartásához. A boltba nem léphet be, nem a bizalmatlanság miatt, hanem mert nincs hely számára.

— Szalem Aleikum! — köszönök, és együgyű gügyögéssel, kézmutogatással, arab nyugalommal szemléli kínlódásomat és sorra rámutat a boltban kapható holmikra és felderül az arca, mikor végre megérti, hogy mit is akarok.

— Kem fulusz? Mennyibe kerül? — kérdezem.

— Hamza monosz — mondja a kereskedő, miután megmustrált és megállapította, hogy külföldi balek vagyok.

— Hamza monosz, őt és fél riál — mondom, ketir, — ketir, azaz sok sok.

A kereskedő meglöki kicsit a kosarat és mondja — Arba rial — négy rial. Forgatom a kosárkát, nézegetem, jóképű kis lapos szakajtó. De drága, mondom is, hogy — ketir fulusz, ketir fulusz — Sok pénz, sok pénz.

Nem alkudni a Szukban felesleges pénzkiadás. Ezenkívül udvariatlanság is. A kereskedő egyedüli szórakozása a szekrényben naphosszat csak az, ha a vevő jön és alkudozik. Örül még annak is, ha az árját mutogathatja, ha leveheti a polcról és bizonygathatja jó minőségét, tartósságát, használhatóságát. Közben leülök a boltajtó előtti kis faládára és más áruk felől érdeklődöm. Készségesen mutatja mindegyiket, de az árát csak határozott kérdésemre mondja meg. Lassan odajön a bolthoz Ali és bekapcsolódik a beszélgetésbe, alkudozásba. Nem értem, mit mond, de egy idő múlva a kereskedő a kezébe adja a fonott kosárkát. Ali többször említi, „Magyeri Szedég", azaz magyar barát.

Erre a kereskedő kiveszi Ali kezéből a kosárkát és a kezembe teszi és mondja:

— Rial monosz, szedég — másfél riál, barátom — és elkezdi sorolni az itt dolgozott magyar orvosok neveit — Gonda, Branovics, Nádor, Káló, Szandányi, Takács, Kozma, Heid. Magyeri doktor kulló tamam. — A magyar orvos mind jó. — és jobb kezének hüvelykujját kimeresztve az ég felé emeli, mint a római arénában a császár, mikor a legyőzött gladiátornak kegyelmet ad. Ez a jel hasonlít a mi egyes számjegyünk mutatásához, de közben a hüvelyk az ég felé emelődik is.

Megelégedéssel kifizettem a másfél riált, elbúcsúzunk a kereskedőtől, aki közben visszasüpped áruinak tömege közé.

— Kedves volt a kereskedő — mondom Alinak a boltot elhagyva —, hogy a magyar név hallatára a kosárkát egynegyedéért ideadta.

— Kedves volt — válaszolja Ali —, de ezt a kosárkát én egy riálért szoktam venni. Az arabok jó kereskedők és a jemeniek is azok, ők is a ráfizetésből élnek, de ha nem mondom, hogy magyar vagy, 3 riálnál olcsóbban a kosarat meg nem kapod.

Új kosárkámnak örülve, amit abból a célból vettem, hogy a szobámat egy kicsit színesebbé tegyem, lassan sétálunk Alival a zsúfolt, szűk, zegzugos utcákon a verőfényes késődélutánon. Nem sietünk, mert még egy óránk van addig, amíg hirtelen ránk zuhan az alkonyat nélküli este. Nem sietünk, mert annyi látnivaló van az ezernyi kis „dokkán"-ban, boltokban — és ráérünk. Nézelődünk, beszélgetünk, olyan nyugalommal és sietség nélkül, amilyennel csak Keleten lehet, ahol a sietség, a sürgetés feltűnően felesleges, izgágaság és hiábavaló dolog.

Dr. Czirbusz György

Bonifác napi lövészet

Pongrác, Szervác, Bonifác ebben az évben is nu marast ohmagunk. Az időjárás hidegre fordult, az eső ferdén csepegett, zuhogott, vagy ahogy mondani szokták, a levegőben lógott.

A szigetvári járási-városi munkásőrség tagjai szokásos erőpróbájukkal készültek az égen, mert Bonifác napján lövészetre készülnek és, hogy ilyenkor milyen idő van, bizony nem mindegy, a lövésnek.

Sajnos nem volt hozzájuk kegyes a Fortuna, mert Pongrác, Szervác napján több ízben is alapos eső pusztította vegig a vidéket.

Bonifác napjan a járás-város munkásorei már virradatkor talpon voltak, hogy időben beérkezhessenek az egység körletébe teljes „hadifelszerelessel".

Szigetváron, Görösgalon, Szentegáton, hosszában a központibb helyeken a munkásőrök léptei jelezték a kora réggelt. Ebredáskor első tekintetük az égre meredt, ami nem sok jót tartogatott a számukra, mert komor esőfelhők lepték el a zöldbeborult tájat. Szigetvár még az alvó város képét mutatta, amikor az egység gépkocsimenetoszlopban elindult a turonyi lőtér felé, hogy végrehajtsa előirt lőgyakorlatát. Bár az idő komor volt, levegőben lógott az eső, a munkásőrök mégis vidáman diccelődtek útközben egymással.

A lőtéren erős szél cibálta az előző nap felállított céltáblákat és zászlókat.

— Ilyen szélben nehéz lesz lőni — mondta az egyik parancsnok.

— Majd jobban vigyázunk — válaszolta rögtön egy munkásőr.

A biztonsági őrszolgálat felvezetése és a lőtér utolsó simításainak elvégzése után megkezdődött a harci lőgyakorlat végrehajtása. Golyószórók, távcsöves puskák, géppisztolyok, pisztolyok ropogása verte fel a környék csendjét. Odébb a hegyoldalban kézigránátok durrenása ijesztgette a Harkány-fürdő felé tartó autósokat. Közben szemerkélni kezdett az eső, de egyelőre még tartotta magát.

Lövészet közben nem volt baj a fegyelemmel, a harckészséggel, a rossz időjárás ellenére sem. Külön öröm volt nézni a veterán tartalékosok harci kedvét és némelyek kiváló lőeredményét. Például a 68 éves Bara Tivadar és a 72 éves Vengert Márton egy párban lőttek és minden ellenséges célpontot leküzdöttek úgy, hogy minden céltáblában 3—4 találatuk volt. A megyei parancsnok sem állhatta meg szó nélkül az idős harcosok példás lőeredményét és melegen gratulált nekik elért eredményeikért.

De több kiváló eredmény született a fiatalabb korosztálybelieknél is.

Delelőre járt már az idő, amikor a lövészet befejeződött. A fegyverek gondos karbantartása és az egységparancsnok rövid értékelése után kiadós ebéd közben mondták el élményeiket egymásnak a jó ízűen falatozó munkásőrök.

Derék dolog, férfias munka volt, állapították meg később is a vendég parancsnokok közül.

Alig indult el a menet visszafelé, amikor útközben hatalmas zivatar támadt a „hadból" visszainduló seregre. De ezt a támadást is sikeresen álták a „harcosok". A fotelosnak, az édesanyák ezen a napon különös kedvességgel és szeretettel várták haza fiaikat, nyermeküket.

Köszönet nekik érte.

Dr. Gróf József
munkásőr.

— Elveszett vérnyomásmérő héttőn este. Kérjük a megtalálót, hogy adja be a Petőfi utcai Orvosi rendelőbe.

— Elveszett egy fekete skót juhászkutya. Megtalálóját jutalmazom. — Ament Rudolf, Tettye dűlő 8., vagy 50-36 telefon. (x)

A szovjet—amerikai kapcsolatok történetéből

Camp David, Bécs, Glassboro

A moszkvai rádió 1959. augusztus 3-án, helyi idő szerint 12 óra 30 perckor közleményt olvasott fel: „Az Amerikai Egyesült Államok elnöke meghívta a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökét, hogy 1959. szeptemberében tegyen hivatalos látogatást az Egyesült Államokban. N. Sz. Hruscsov a meghívást örömmel elfogadta". A rádióközlemény a hidegháború hosszú esztendői után Potsdam óta az első személyes találkozót jelentette be a két nagyhatalom vezetője között.

Új „árnyék-külügyminiszter"

A hidegháború amerikai hívei a hír hallatán tiltakozni kezdtek. Joseph Alsop a nagynevű publicista, aki mindig is a kemény vonal híve volt, a New York Herald Tribune-ban arról cikkezett, hogy Eisenhower rossz tanácsadók befolyása alá került. Ami Alsop szemszögét illeti, e tanácsadók valóban kicserélődtek, Dulles, aki miután megvált a külügyminisztérium vezetésétől és az elnök elsőszámú külpolitikai szakértőjévé lett, néhány hónapja már nem élt. Helyette az „árnyékkülügyminiszter" (a miniszteri tisztséget betöltő Herter mellett) az elnök fivére, Milton Eisenhower volt. Milton Eisenhower befolyása fokozatosan növekedett Dulles halála óta, ő kísérte el Nixont is (az akkori alelnököt) Moszkvába.

Persze, nem a tanácsadókon múlott az, hogy létrejöhetett a csúcstalálkozó. Európa kérdései megérettek arra, hogy megvitassák őket (elsősorban a berlini válság állt az érdeklődés középpontjában), ugyanakkor a nemzetközi helyzet is alkalmassá vált, hogy tárgyalóasztal mellé üljön a Szovjetunió és az Egyesült Államok vezetője.

Holdrakétán Washingtonba

Hruscsov holdrakétán utazott az Egyesült Államokba — írták a washingtoni lapok. Szeptember 14-én ugyanis, moszkvai idő szerint 0 óra 02 perc 34 másodperckor a Föld kísérőjének felszínébe csapódott az első emberkéz alkotta — szovjet gyártmányú — holdrakéta. Valóságos űrláz támadt az Egyesült Államokban; Hruscsov magával vitte az amerikai fővárosba annak a kis zászlónak a mását, amelyet a rakéta a Holdra vitt. Szeptember 15-én, helyi idő szerint 12 óra 21 perckor ereszkedett le a Washington melletti katonai repülőtérre az akkori idők legnagyobb polgári utasszállító gépe, a TU—114-es, fedélzetén a szovjet miniszterelnökkel.

Két hét utazás, két hét tanácskozás kezdődött. Hruscsov részt vett New Yorkban az ENSZ-közgyűlésen, előterjesztette itt a szovjet kormány leszerelési javaslatát. Ellátogatott több nagy városba, ismerkedett az amerikaiak életével. Fogalommá azonban az a titkos, zárt ajtók mögötti megbeszélés vált, amely Eisenhower elnök Washingtontól 100 kilométerre északra lévő hegyi nyaralójában folyt. A kis helység neve: Camp David. A Camp David-i szellem viszont politikai szakkifejezéssé lett: a nehéz kérdések kölcsönös jószándékkal történő megvitatását nevezik így.

U-2-es és Dallas

Camp Davidet azonban hamarosan elfeledtette egy repülőgép. A Szovjetunió fölött lelőtték a Powers kapitány vezette U—2-es kémrepülőgépet. Az Egyesült Államok kormánya megtagadta az eset miatti bocsánatkérést és továbbra is ragaszkodott ahhoz a jogához, hogy felderítő repülőgépeket küldjön a Szovjetunió légterébe. Emiatt nem tartották meg a tavaszra tervezett párizsi csúcsértekezletet.

1960 őszén a négyévente szokásos elnökválasztási harcból Nixonnal szemben Kennedy került ki győztesen. A szovjet miniszterelnök és Leonyid Brezsnyev, a Legfelsőbb Tanács Elnökségének elnöke újévi jókívánságában kifejezte reményét, hogy „az Amerikai Egyesült Államok és a Szovjetunió viszonya új, ésszerű alapon fejlődik majd, népeiknek a békére és barátságra való törekvéseinek megfelelően.

1961. június 3-4.

Politikai gesztusként a Szovjetunióban szabadon bocsátották a másik, ugyancsak nevezetessé vált kémrepülőgép, az RB—47-es két pilótáját. 1961. márciusában diplomáciai csatornákon megkezdődött az előkészítés, június 3-án és 4-én pedig Bécsben létrejött az újabb csúcstalálkozó. A kérdések, amelyekről szó volt, a legfontosabbak voltak: mi legyen a német békeszerződéssel, lehet-e csökkenteni a fegyverkezési kiadásokat, megvalósítható-e valamilyen lépés a leszerelés érdekében? A megbeszélések végén a két szóvivő, Harlamov és Salinger kijelentette: a találkozó hasznos volt. A két államférfi megismerte egymás álláspontját, megegyeztek abban, hogy érdemes folytatni az eszmecserét.

De miként a nagyhatalmak csúcstalálkozói befolyásolták a nemzetközi légkört, a politikai feszültség visszahatott ezekre a a magasszintű eszmecserékre is. Előbb Berlin körül támadt feszültség, majd a kubai válság okozott komoly nehézségeket. Amikor pedig ismét beköszöntött az érezhető politikai enyhülés, Dallasban eldördültek a lövések, amelyek kiolották Kennedy életét.

Délkelet-ázsiai árnyék

Az elnök halálával a kezdődő eszmecsere megszakadt. Johnson a konzervatív déli államok képviselőjeként került az alelnöki, majd onnan az elnöki székbe — épp úgy, mint egykor Truman. A Szovjetunió megpróbálkozott a kapcsolatok fenntartásával. 1966-ban új konzuli egyezmény született. Előbb Gromiko külügyminiszter tárgyalt Johnsonnal, majd 1967. júniusában Koszigin miniszterelnök a New Jersey állambeli Glassboroban találkozott az elnökkel. Ez az eszmecsere azonban a korábbinál lényegesen fagyosabb légkörben folyt. Árnyékot vetett rá az egyre éleződőbb vietnami helyzet és a közelkeleti válság. Az egyre súlyosbodó vietnami eszkaláció, a demokratikus Vietnam elleni bombatámadások olyan feszültté tették a világhelyzetet, hogy semmivé váltak azok a csúcstalálkozó tervek, amelyeket most elsősorban amerikai részről szorgalmaztak.

Kereszthy András

Következik:

Az út Moszkváig

(Szerdai számunkban)

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Macbeth (este 7 óra) Rátkai B-bérlet.

MOZI

Park: Csárdáskirálynő (4, 6), Szindbád (8)

Petőfi: Csodálatos olasz módra (4, n7), Meztelen vagy (f9)

Kossuth: A kalóz menyasszonya (10, 12, 7, 9), Csoda olasz módra (f3, hn5)

Fekete Gyémánt: Ördög mérnök halála (5), **Jószerencsét:** Cromwell (5, 7), **Rákóczi:** A lovakat lelővik, ugye? (5, 7), **Kodály Ko.:** A hölgy nem iszik . . . (6), **Május 1.:** Lányok pórázon (f6), **Ságvári Ko.:** Nyulak a ruhatárban (5), **Boly:** Szenvedély (8), **Harkány:** Furcsa zálogtárgy (7), **Mohács:** Waterloo (5, hn8), **Sellye:** A medveember (8), **Siklós:** Tudom, te vagy a gyilkos (8), **Szigetvár:** Holt vidék (6), Semmelweis (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth Rádió reggeli műsora. Közben: 7.45: Orvosi tanácsok. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Wehding: Szvit fúvósokra. 8.25: Harsan a kürtszó! Gyermekrádió. 9.00: A magyar előadóművészet hónapja. Kodály: Háry János. Daljáték. Közben 10.00—10.05: Hírek, időjárás. 11.14: Női nevek naptára. Júlia. 11.34: Vladimir Horowitz zongorázik. 12.00: Déli Krónika. 12.30: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Melódiakoktél. 13.42: Törvénykönyv. A Rádió jogi műsora. 13.57: Kökény király lakodalma. Mesejáték. 14.47: Énekló ifjúság. 15.00: Hírek, időjárás. 15.10: Régi magyar dalok. 15.24: Rádióiskola. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Dávid Gyula—Raics István: Égő szavakkal — kantáta. 16.11: A magyar előadóművészet hónapja. Debussy-művek. 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: Elisabeth Schumann és Josef Schmidt énekel. 17.30: Szólásra jelentkeznek . . . Találkozás a szocialista brigádvezetők országos tanácskozásának résztvevőivel. 18.00: Könnyűzenei híradó. 18.30: A Szabó család. 19.00: Esti krónika. 19.25: Jelentés az országos párbajtőr csapatbajnokságról. 19.30: Lakatos Sándor népi zenekara játszik, Gaál Gabriella népdalokat énekel. 19.55: Egy rádiós naplójából. 20.45: Kozmosz. Tudományos híradó. 21.10: Hírek. 21.13: A magyar előadóművészet hónapja. Felvételeiből válogat: Vásárhelyi Zoltán, Falvai Sándor. Közben: 22.00: Hírek, időjárás. Kb. 22.15: Sporthírek. 22.20—22.30: Ázsiai arcképcsarnok. 23.17: Nóták. 24.00: Hírek, időjárás. 0.10—0.25: Miraille. Részletek Gounod operájából.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi Rádió reggeli zenés műsora. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Wieslaw Ochman énekel. 8.30: Népek zenéjéből. 9.00: Hírek. 9.03: Tánczene öt országból. 9.45: A tengergazdálkodás jövője. 10.00: Zenés műsor üdülőknek. Közben: 10.20—10.27: Könyvek, tájak, emberek. 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 11.30—11.35: Útikalauz üdülőknek. 12.00: Szimfonikus zene. Közben: 13.00—13.03: Hírek, időjárás. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Randevú — kettőtől hatig. A Petőfi Rádió zenés délutánja. 14.00: Tánczenei koktél — 14.50: Találkozás a stúdióban — 16.34: Csúcsforgalom. Közben: 17.30—17.33: Hírek. 18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Olvasólámpa. Pedagógia és közművelődési lapszemle. 18.25: Új könyvek. 18.28: Hegedűs Lászlóné és a Szombathelyi Tanítóképző Intézet kamarakórusa népdalokat énekel, Pribojszky Mátyás citerázik. 18.45: Feltalálók asztala a BNV-n: 19.00: Új írók. Az Ifjúsági Rádió irodalmi klubja. 19.30: Jó estét, gyerekek! 19.35: A magyar előadóművészet hónapja. Rados Ferenc (zongora), Kovács Dénes (hegedű) és Perényi Miklós (gordonka) trióestje. Közben kb. 20.15—20.30: Hírek, időjárás. Kb. 21.10: Verbunkosok. 21.30: Nőkről nőknek (ism.). 22.00: Hanglemezgyűjtők húszperce. 22.20: Virágok Körösi Csoma Sándor sírjáról. Riport. 22.35: Botrány Tahitiben. Részletek Bernstein zenés játékából. 23.00: Hírek, időjárás. 23.15: Händel műveiből. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, Időjárás. 18.10: A magyar előadóművészet hónapja. Romantikus muzsika. 19.24: Szörényi Levente—Bródi János: „Human Rights". 19.50: Gazdasági együttműködés — európai biztonság (ism.). 20.00: Macbeth. Részletek Verdi operájából. 20.45: Hírek. 20.48: A bigband jazz kedvelőinek. 21.14: Hangfelvételek felsőfokon. 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Zenélő levelezőlap
18.00: Szót kérünk! — Itt Siklós
18.15: Huba János népdalfeldolgozásai
18.30: Dél-dunántúli híradó
18.45: Roda Scott orgonál
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Az ifjúság hullámhosszán. — Zenés ifjúsági műsor
19.30: Német nyelvű műsor. — Hírek, tudósítások. — Újdonságok innenonnan. — Kívánsághangverseny
20.00: Műsorzárás.

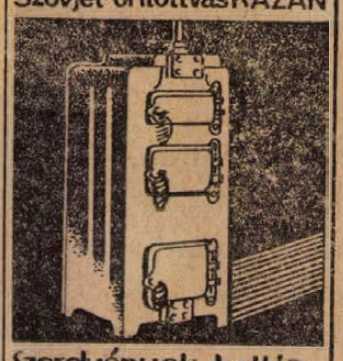
MAGYAR TV.

9.00—9.20: Olvasás (ált. isk. 3. o.)
11.05—11.30: Kémia (ált. isk. 7. o.)
11.55—12.25: Számtan-mértan (ált. isk. 7. o.)
14.00—14.20: Olvasás (ism.)
15.50—16.15: Kémia (ism.)
16.40—17.10: Számtan-mértan (ism.)
17.18: Műsorismertetés
17.20: Hírek
17.25: Viret a földeknek. Kisfilm az öntözésről
17.50: Százéves a magyar bélyeg
18.05: Ion Tugearu táncol. Az Intervízió műsora Bukarestből.
18.30: „En nem csinálok egyebet, csak festek . . ."
19.00: Reklámműsor
19.10: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: „Engedd, hogy dob legyek". Ünnepi könyvhét, 1972.
21.10: „Morbus hungaricus" Riportfilm
21.55: Tv-híradó 2. kiadás
22.05: Antenna, különkiadás.

JUGOSZLÁV TV.

17.15: Magyar nyelvű, kulturális panoráma. 17.40: Kis világ. 18.30: Tudományos stúdió. 19.15: Revümüsor külföldi produkciókból. 20.30: Interjú Tito elnökkel. 21.15: Seriff New Yorkban. Filmsorozat.

Szovjet öntöttvas KAZÁN



Szerelvények boltja
Zsolnay V. u. 7.

MOST ÉRKEZETT!

T 5 Pannonia mkp. 13 300,— forint
Duna oldalkocsi 5 540,— forint
Riga Moped 3 940,— forint

Minden típusú motorkerékpár OTP ügyintézése és díjmentes vizsgáztatása a boltban.

ÁFÉSZ MOSZAKI BOLT, RÁKÓCZI ÚT 53. SZÁM.
(Telmexkölcsönzővel szemben).

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett jó feleség, édesanya, testvér, anyós, nagymama és kedves rokon,

PÁNCÉL LAJOSNÉ

sz. Gregor Mária 58 éves korában, váratlanul elhunyt. Temetése május 24-én, szerdán 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, testvérem, sógorunk, nagybácsink, vőm, rokonunk,

RAPOSA JENŐ

baranyahidvégi lakos életének 49. évében elhunyt. Temetése 24-én, szerdán délután 1 órakor lesz a baranyahidvégi temetőben. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy a baranyahidvégi termelőszövetkezet elnöke, RAPOSA JENŐ elvtárs, folyó hó 21-én váratlanul elhunyt. A termelőszövetkezet saját halottjának tekinti. A temetés időpontja, május 24-én 13 órakor a baranyahidvégi temetőben lesz. Emlékét kegyelettel őrizzük. A tsz párt és gazdasági vezetősége.

A Mecsek és Dráva menti Mezőgazdasági Termelőszövetkezetek Szövetségének Elnöksége mély megrendüléssel tudatja, hogy RAPOSA JENŐ elvtárs, szövetségünk elnökségének tagja, a baranyahidvégi „Közös Út" Mezőgazdasági Termelőszövetkezet elnöke váratlanul elhunyt. Emlékét kegyelettel őrizzük. Az Elnökség.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

BENKOVICS FERENC

nyugdíjas, 77 éves korában elhunyt. Temetése május 26-án, pénteken fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy a legdrágább férjem, fiam, édesapánk, nagyapánk, apósom, testvérünk, vőm, sógorunk és kedves rokonunk,

MÉRŐ ANDRÁS

a Vegyesipari V. egyenruha részlegének dolgozója türelemmel viselt hosszú szenvedés után 56 éves korában 1972. május 21-én elhunyt. Szeretett halottunkat május 26-án 3 órakor a pécsi központi temető Szt. Mihály kápolnájából kísérjük utolsó útjára. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, SZEIDL GÁSPÁR 83 éves korában elhunyt. Temetése május 23-án, ma fél 3 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy a felejthetetlen jó férj, édesapa, após, nagyapa és testvér,

SZABÓ MIHÁLY

nagydaindoli lakos, életének 73. évében rövid szenvedés után elhunyt. Temetése május 26-án, pénteken 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, magymamánk és rokonunk,

ÖZV. TANCSIK JÓZSEFNÉ

életének 62. évében, hosszú szenvedés után május 20-án elhunyt. Temetése 26-án, pénteken fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk és kedves rokonunk,

KISS JÁNOS

szentlőrinci lakos 66 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 25-én, csütörtökön du. 2 órakor lesz a szentlőrinci temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett jó férj, édesapa, nagyapa és rokon,

KRACHENFELZER MÁTYÁS

volt nagyárpádi lakos, 72 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 26-án, pénteken fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat, WOLLNER FRIGYEST utolsó útjára elkísérték és együttérzésüket bármily módon kifejezték. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett halottunk, özv. WUDI JÁNOSNÉ temetésén részt vettek és fájdalmunkat bármi módon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ÖZV. AUTH GYÖRGYNÉ

temetésén részt vettek, fájdalmunkat bármely módon enyhíteni igyekeztek. Gere Jánosné.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

ANTL ALADÁRNÉ

temetésén megjelenésükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Dolgozókat felvesznek

VALTOTT MŰSZAKRA SZORGALMAS TAKARÍTÓNŐT KERESÜNK. JELENTKEZÉS: HUNYADI ÚT 11. GONDNOKNÁL. (—)

A PÉCSI ÁLLAMI GAZDASÁG MERLEGKÉPES vagy képesített, oklevéllel és mezőgazdasági gyakorlattal rendelkező könyvelőt keres. Jelentkezés a gazdaság központjában. Pécs III., Köztársaság tér 2. szám alatt a személyzeti vezetőnél. (3871)

VOLÁN 12. SZ. VÁLLALAT technikumi érettségivel rendelkező nőt anyagkönyvelő munkakörbe felvesz. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg u. 33. II. em. 3. (3867)

TAKARÍTÓNŐT FELVESZÜNK. Jelentkezés: RÖVIKÖT Nagyker. Vállalat, Munkaügy, Megyeri u. 78. (3868)

NYUGDÍJAST ÉJJELI ŐRI szolgálatra felveszünk. MÉH Hőerőmű mellett. (1130)

NŐI DOLGOZÓKAT FELVESZ A PÉCSI KERTÉSZETI Vállalat Faiskolájához. Jelentkezés az üzemvezetőnél, a 39-es autóbusz kertvárosi végállomásánál. Vidékieknek szállás, elhelyezés. (3823)

A PÉCSI Geodéziai és Térképészeti Vállalat takarítónőket vesz fel. Jelentkezés Pécs, Jogász u. 4. szám, gondnoknál. (3844)

AZ ORSZÁGOS SZAKIPARI VÁLLALAT 6 hónapos betanító tanfolyamot indít szakmával nem rendelkező 18—45 éves korú férfiak részére hő- és hangszigetelő szakmában 1972. június 5-én. A tanfolyam ideje alatt havi 1800,— Ft rögzített bért fizetünk, valamint különélési pótlékot. A tanfolyam befejeztével teljesítménybérben foglalkoztatjuk a végzett dolgozókat. Felvétel: Budapest, V., Báthori u. 12. II. em. 229. szoba, munkaerőgazdálkodás, 1972. június 1—9-ig. (1535)

AZ ORSZÁGOS SZAKIPARI VÁLLALAT alkalmaz és átképez kőműves, hidegburkoló, ács, asztalos szakmunkásokat homlokzat és díszítőburkoló szakmára. A szakmai ismeretek bővítésén túlmenően a kereseti lehetőségek is kedvezőbbé válnak. Felvétel folyamatosan, a jelentkezés sorrendjében. FELVÉTEL: Budapest, V., Báthori u. 12. II. em. 229. szoba, munkaerőgazdálkodás. (1354)

A VOLÁN 12. SZ VÁLLALAT szigetvári főnöksége rakodómunkásokat keres felvételre. Jelentkezés személyesen: Szigetvár, Dencsházai út 3. sz alatt. (3793)

ADMINISZTRÁTORT BETEGSÉG ideje alatt kisegítésre szerződéssel, vagy mellékfoglalkozásként felvesz azonnal az Órások Szövetkezete. Érdeklődés személyesen Pécs, Zsolnay V. u. 44. sz. (439094)

SZAKKÉPZETLEN MUNKAERŐT FIZIKAI munkára felvesz azonnal az Órások Szövetkezete. Érdeklődni személyesen délután 15—18 óra között Pécs, Zsolnay V. u. 44. (439093)

GÉPIRÓNŐT KERESÜNK MIELŐBBI BELÉPÉSRE. 1. sz. Ügyvédi Munkaközösség. Pécs, Bem u. 22. (2218)

PÉCSI VÁLLALAT FELVESZ KÖZMŰTERVEZÉSBEN többéves gyakorlattal rendelkező technikust, vagy mérnököt. Fizetés megegyezés szerint. Ajánlatokat „Közmű" jeligére kérjük a Sallai utcai hirdetőbe. (439088)

A PÉCSI FÉMIPARI VÁLLALAT esztergályos, géplakatos, szerszámkészítő lakatos, marós szakmunkásokat, valamint női és férfi segédmunkásokat keres felvételre. Jelentkezés: Felsőmalom u. 13. sz. alatt. (439086)

FELVÉTELRE KERESÜNK SZERSZÁMLAKATOSOKAT. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Kesztyűgyár Központi Gyáregysége. (439081)

PÉCSI TELEPHELYUNKRE KAROSSZÉRIALAKATOSOKAT, segédmunkásokat, női szervízmunkásokat, nyugdíjas portásokat, siklósi telephelyünkre motorkerékpár-szerelőket, általános lakatosokat és segédmunkásokat, harkányi telephelyünkre motorkerékpárszerelőket, szervízmunkásokat és segédmunkásokat azonnali belépéssel felveszünk. B. m. Autó- és Motorjavító Szövetkezet Pécs, Majláth u. 8. sz. (439080)

FELVESZÜNK: AUTÓSZERELŐT, SZERVÍZMUNKÁSOKAT, TEHERGÉPKOCSIVEZETŐT, autóvillamossági szerelőt. Műszaki Erdészet, Pécs, Megyeri út 20. (439067)

EGY 5 ÓRÁS TAKARÍTÓNŐT FELVESZÜNK. Pécs Városi Távközlési Uzem, Rákóczi út 1. sz. (438274)

FELVESZÜNK D-VIZSGÁVAL rendelkező gépkocsivezetőt, villanyszerelőt, kompresszorkezelőket, segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Ignác u. 6. sz. (439089)

A POSTAIGAZGATÓSÁG MAGASÉPÍTÉSI ÜZEME felvesz: egy fő villanyszerelőt és asztalost. Villanyszerelők, lakatosok és asztalosok mellé egy-egy fő segédmunkást. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 1. sz. (udvarban). (438265)

A TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT felvesz nem nyugdíjas udvarost napi 8 órai elfoglaltsággal. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis. (439092)

LAKATOS ÉS KŐMŰVES szakmunkást felvételre keres a Pécsi Sütőipari Vállalat. Jelentkezés a vállalat TMK-részlegénél. Pécs, Könyök u. 2. (3853)

INKÖZ TÁJÉKOZTATÓ

Pécsi Ingatlankezelő Vállalat ingatlanközvetítő, értékesítő és lakásügyi részlege, Pécs, Timár utca 2.

Építési telkek

Bálicsi úton, a Bódé megálló közelében 1000 n-öl építési telek többszintes társasház építésére alkalmas. A területből több tömbös társasházi telek kialakítható. F. évben lesz közművesítve. Irányár: n-ölenként 350,— Ft.

Ürögi úton, a Lajkó megálló környékén szőlő, gyümölcsös házhely céljára alkalmas. A terület 226 n-öl. Elvi építési engedély van. Irányár: n-ölenként 350,— forint.

Hunyadi úton, a Pálos templom fölött, többszintes társasház céljára alkalmas telek eladó. A terület 191 n-öl. Irányár: 1000,— forint/n-öl.

Balatonparti ingatlanok

Fonyód-Ligeten 2 szoba, konyha, WC, mosdófülkéből álló nyaraló eladó. — Irányár: 150 000,— Ft. A hozzá tartozó terület 100 n-öl.

Siófokon, a Malom utcában, 3 szoba, előszoba, nappali, kétszintes családi villa eladó. Gáz, víz, villany bevezetve. A telek 80 n-öl. Irányár: 760 000,— forint.

Balatonfenyves-Alsó, Közép úton, kétszintes ikernyaraló 233 n-öl telekkel eladó. Irányár: 500 000,— forint.

Balatonlellén, Arany J. utcában 201 n-öl üdülőtelek fa vikendházzal eladó. — Irányár: 85 000,— Ft.

Balatonfenyvesen, a Bem utcában 1 szoba és hálófülkéből álló nyaraló (társasházban) eladó. Irányár: 180 000,— Ft.

Balatonparti telkek

Balatonfenyves-Alsó, Közép úton levő, 150 n-öl üdülőtelek eladó. Ikernyaraló építésére alkalmas. Irányár n-ölenként 300,— forint.

Balatonfenyvesen, a Damjanich utca környékén 67 n-öl üdülőtelek eladó. Ikernyaraló építésére alkalmas. Irányár 900,— Ft/n-öl.

Balatonberény központjában 680 n-öl telek eladó. Családi ház építésére alkalmas. Irányár n-ölenként 200,— Ft.

Fonyód-Bélatelep, a Lenin utcában 100 n-öl építési telek eladó. A terület a Sirály szálló közelében van. Irányár n-ölenként 970,— Ft.

Balatonmária, az Ady E. utcában 200 n-öl üdülőtelek eladó. Irányár n-ölenként 500,— Ft.

Házak, házrészek

Május 1. utcában 1 szoba, konyha, 944 n-öl gyümölcsössel, beköltözhetően eladó. Irányár: 90 000,— Ft. A telek megosztható.

Hold utcában, 2 szoba, konyha, éléskamra, mosdófülke helyiségekből álló házrész eladó. Irányár: 180 000,— forint.

Torda utcában 2x2 szoba, konyha, fürdőszoba, előszoba, éléskamrából álló, villanybojlerrel rendelkező, alagsoros családi ház eladó. Irányár: 370 000,— forint.

Pécsszabolcson 2 szoba, konyha, fürdőszoba, éléskamra, helyiségekből álló ház eladó. Víz és villany be van vezetve. Irányár: 160 000,— Ft.

Pécsszabolcson, Arany János utcában, 1 szoba, konyha, előszoba, éléskamra, nyári konyhából álló ikerház eladó. Irányár: 130 000,— Ft.

Aradi Vértanúk útja elején 2 szobás, komfortos, kertes, családi házrész, 60 n-öl kerttel eladó. Irányár: 260 000,— Ft.

Ingatlan vételi és eladási szándékát írásban, vagy szóban közölje velünk. Ügyfeleket összehozunk. A kérdéses ingatlanokról bővebb felvilágosítást adunk ügyfeleinknek irodánkban: Timár u. 2. A Baranya bisztró fölött, az emeleten.

Felújított Warsawa 20 000 Ft-ért eladó. Pécsbányatelep, November 7. u. 3. sz

Skodát vagy 850-es Fiat Limousine-t vennék. Ajánlatot ármegjelöléssel a Sallai utcai hirdetőbe kérek „CN-től" jeligére.

Eladó 25-ös Zetor fő és mellék alkatrészek, 3 soros kapáló eke és fűkaszáló. Csiszár, Hird.

Skoda S 100-as gépkocsi eladó, „4000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Skoda 1000-es MB eladó. Telefon: 18-81/392.

350 cm³-es, oldalkocsis Jáwa eladó. — Terehegy, Aradi u. 4.

850-es Fiat eladó. Pécs, Ignác u. 11. Lázáry.

Garázst hosszabb időre bérelnék Petőfi és Tüzér u. között. Athinay u. 4/A. II. em. 9.

A Baranya megyei Temetkezési Váll. felajánl megvételre 1 darab

5 tonnás Csepel diesel

műszakilag vizsgázott gépkocsit pótkocsival, értékesítésre.

Vételár megegyezéssel.

Érdeklődni lehet a vállalat, PÉCS, NAGYÁRPÁDI ÚTI gépjármű telepénél, ügyintéző: Halász Lajos szállításvezető. Telefon: 50-44.

Adás-vétel

Komplett fotólabor felszerelésemet eladom. Érdeklődni: 9—16 óráig. Telefon: 15-76. Horváth.

Használt bútorok vétele és eladása. Mártírok útja 16.

Egy garnitúra nagy rekamiéval, és védőhuzattal Ft-ért, kombinált-szekrény 2000 Ft-ért, szelon 500 Ft-ért és egy előszobafal 300 Ft-ért eladó. Cím: Radnóti M. u. 11. III. em. 2.

Heverő, kombinált bútor, hármasszekrény, háló, konyha eladó olcsón. Bajcsy-Zsilinszky út 35.

Tízhónapos, törzskönyves goromba kuvasz kan eladó. Érdeklődni: Rácváros 23. Du. 4 órakor.

Megegyezéses áron felajánlunk 1970-es kiadású, üzemképes állapotú SILÓ ALAPGÉPEKET, RENDFELSZEDŐ és KASZÁLÓ ADAPTEREKKEL. Bikali Állami Gazdaság, Bikal.

KAGYLÓFOTEL, epedarugós ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJTA kárpitos Pécs, Déryné u. 11. Telefon: 36-75.

Mély babakocsi, divatos, külföldi eladó. Telefon: 49-61, este.

Modern, német babakocsi, újszerű állapotban, olcsón eladó. Fürst S. u. 86.

olasz nagybőgő, betegség miatt eladó. Dörömböző Gyula. Cinderi u. 4.

Csepel süllyesztős varrógép eladó. Felsőmalom u. 16/1. Udvar, jobbra.

Reneszánsz stílusú férfi dolgozószoba bútor eladó. Esti órákban. Pécs, Tanácsház köz 2. első emelet hat.

20 tonna cserkúti építőkő és 1500 db cserép eladó. III. Liliom u. 18. sz.

Kavicsos mintával beton sablon eladó. Pécs, Kertváros, Rózsa u. 10. sz.

Egy fekete bongora eladó. Középmesszes, Zalka Máté utca 7.

Régi inga- és állóórát veszek. Ajánlatot: „Régi óra" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

Hidas Községi Tanács MEGVÉTELRE KÍNÁL LEBONTÁSRA KERÜLŐ, 1400 folyóméter, 760 mm nyomtávú VASÚTI VÁGÁNYT. Érdeklődni: Hidas Község Tanács.

„Telefunken" kazettás magnetofon, kifogástalan állapotban eladó. Hargita u. 16. Kéménd y.

Eladó 2 db fotel, 2 db ágynemütartós heverő és 1 db 3 hullámsávos autórádió antennával. Nagyvárad u. 27. Frank Henrik.

Munkácsy televízió eladó. Pécsújhegy, Koksz u. 62. szám.

Kornwald sertés spaállat eladó, Pécs, III. ker. Alsóhegy 16. Érdeklődni: 5 után Kása.

Ingatlan

Harkányban társasüdülőrész, összkomfort eladó. Balatoni vízközeli nyaralóval cserélek. Szilágyi, Pécs, Postafiók 221.

Háromszobás családi ház beköltözhetően eladó. Pécs, I. ker. Felszabadulás u. 37/1. sz.

I. emeleti 1½ szobás, távfűtéses, szövetkezeti lakásomat elcserélném hasonló III—IV. emeleti tanácsi lakásért. „Költségtérítéssel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Komlón, a tröszt közelében családi ház, 2 családnak is megfelel. összkomfortos, szép szőlőlugassal sürgősen beköltözhetően eladó. Madách Imre u. 2.

Vízkentelek céljára 200 négyszögöl mandulás eladó. Bálics út 43.

Családi ház beköltözhetően, gazdasági épületekkel és gyümölcsössel eladó. Markóc, Fő u. 7. sz.

Eladó Szentmiklóson 300 négyszögöl szőlő. Érdeklődni: Megye utca 8. sz. Podrász.

Beköltözhető családi ház eladó 800 négyszögöles gyümölcsösön. Szászvár, Homoki Ilonka, Jókai út 6.

Kétszobás, összkomfortos kertes ház 185 000 Ft-ért részletre is eladó. A termál fürdőnél. Bogl Ferenc, Szigetvár, Tinódi u. 40. sz.

Hétvégi négyszázas telek, egy helyiséggel, termő gyümölcsfával, virágzó jakott utcában, ölenként 150 Ft-ért, esetleg megosztva is eladó. Kisdaindol 30.

Sikondán 189 négyszögöl víkendtelek eladó. Négyszögöle 100 Ft. Érdeklődni: Komló, Fürst S. u. 15. II. em. 14. Telefon: 8-22.

Szoba, konyhás házrész Székely utcában eladó. — Érdeklődni: Dugonics u. 9.

Kertes családi ház sürgősen eladó. Pécs, Ürög, Kócsag u. 24. sz.

Kétszobás lakást átvennék. Minden megoldás érdekel. „Azonnal fizetek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két szoba, konyha, éléskamrás házrészem olcsón eladó. Pécs II. ker. Dimitrov u. 8.

Sarló utca 1. számú ház azonnal beköltözhetően eladó.

Balatonlellén őtszobás nyaraló teljes nyári idényre vállalatok, szövetkezetek részére kiadó. Érdeklődni: Pécs, Rácváros 7. sz. alatt Szabó Sándor.

400 négyszögöl terület kertnek, szőlőnek, hétvéginek Pécsújhegyen eladó. Kulich Gyula utca 26. szám.

Eladó gyümölcsös. Érdeklődni: Pécs, Tolbuhin út 27. III. 2. Péter. du. 4 után.

Kisebb házat, vagy lakást vennék életjáradékra. „Lehet Pécs környékén is" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kétújfalu, Rákóczi út 75. számú ház, 1200 négyszögöl területen eladó 130 000 Ft-ért. Érdeklődni: a helyszínen.

Másfélszobás, egyszobás lakást, házrészt veszek. „Manzard is lehet" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Új kétszintes családi ház áron alul, családi okok miatt sürgősen eladó. Pécs I. Bródy Sándor u. 72.

Dömörkapunál, Felső-Gyükés 8. sz. alatt 192 négyszögöl szőlő, beköltözhető, üdülésre is alkalmas házzal sürgősen eladó. Víz, villany van. Érdeklődni: Szőlő utca 60. sz. alatt.

Pécs, Nagyszőlő 39. sz. alatt 4—800 négyszögöles szőlő területek eladók minden elfogadható árért.

állás

Baranyában vagy Somogyban vadőri állást vállalnék. „Nyugdíjas 438 078" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Az Országos Érc- és Ásványbányák Mátrai Művei (Gyöngyösoroszi) felvételre keres több éves gyakorlattal rendelkező ércásvány vagy szénelőkészítésben jártas MERNÖKÖT vagy TECHNIKUST.

Fizetés megállapodás szerint. — Lakást a fennálló lakásrendeletek alapján lakótelepünkön biztosítunk. Jelentkezés a személyzeti osztályon. Telefon: Gyöngyös 15-51.

Vezetői gyakorlattal rendelkező nő, raktárosi, gondnoki munkát vállalna. — „Minél előbb" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szabóipari tanulót felveszek. Pécs, III. ker., Pálma utca 18. szám.

lakás

Elcserélném Rigóder tetőnél lévő kettő szoba, komfortos, modern, új tanácsi lakásom hasonlóra vagy összkomfortosra. „Udvar van" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném Szigeti úti kettő és félszobás II. em., távfűtéses lakásomat családi házra. Ajánlatot: „Pécs és környéke" jeligére kérek a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném belvárosi egy szoba, összkomfortos, központi fűtéses, másodállású, gondnoki lakásom két szoba összkomfortos lakásra. „Megbízható" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyszemélyes külön bejáratú, távfűtéses, bútorozott szobát keres fiatal diplomás nő. Ajánlatokat: „Távfűtéses" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

Elcserélném két szoba, fürdőszobás PIK lakásomat 1½ szobás összkomfortosra, Szabadság út, Jókai út, Szalai András utcában és környékén. Vasvári Pál u. 2. III. em. 3. du. 5-től.

Két és félszobás, földszinti lakásom elcserélném Pécs környéki falusi házra. — „Gazdálkodásra alkalmas" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném meszesi háromszobás lakásomat kétszobásra. „Meszesire" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Uránvárosi 1½ szoba komfortos, második emeleti PIK lakást cserélnék hasonló méretű komfort nélküli pécsi PIK lakásért. „Csak utcai lehet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném nagy szoba, konyha, éléskamrás lakásom másfélszobásra. „Virágos kert" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném szép környezetben lévő komfortos, főbérleti szoba, konyhás, gázos, fürdőszobás tanácsi lakásomat másfélszobás, gázos, fürdőszobás lakásért „Szép környezet" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Bútorozott szoba, konyha kiadó, házaspárnak vagy kettő dolgozó nőnek azonnal. Böckh J. u. 5. sz. alatt.

Elcserélném Pécs, Szigeti út 10/b. I. em. kétszoba, összkomfortos lakásom „Hasonló szekszárdira megegyezéssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Összeköltözők figyelmébe. Elcserélném kétszoba, összkomfortos lakásomat két kisebbre. Minden megoldás érdekel. Különbözetet fizetek. „Sarolta" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

gépjármű

Szőlőskert, Magaslati út, Bartók Béla u. környékén garázshelyet, esetleg garázst vennék. — „Mindjárt fizetek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Könnyen összerakható, faelemekből készült garázs eladó. Érdeklődni: 4 után. Cím: Pécs, Semmelweis u. 30., II. em. 3.

Vizsgázott, 600-as Trabant Combi olcsón eladó. Érdeklődni: Pécsvárad, Szabadság u. 8.

601-es Trabantot kevés km-rel vennék. Ármegjelöléssel. „Május" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Wartburg 1000 kiskerekű alkatrészek eladók. Szabadnál. Görösgal 20. sz. alatt.

Szőlő- és Gyümölcstermelő Társulás értesíti tagjait, hogy 1 tonnás gépkocsival — 3 napos előzetes bejelentés mellett — mindenféle SZÁLLÍTÁST VÁLLAL, földútra is bemegyünk. Zrínyi u. 2. Tel.: 30-08.

Kis kerekű Wartburg de Luxe műszaki vizsgázott eladó. Pécs, Pellérdi út 16.

Wartburg de Luxe-t elcserélném 1300 Polski Fiatra 10 000 km-ig megegyezés szerint. Harkány, Táncsics M. u. 21. Telefon: 219.

CSEPEL 350-ES karosszéria-elemek (üzemanyagtartály, kipufogódob, platóvasalások, sármentők stb.), valamint CSEPEL 350-es és 450-es felújított TEHERGÉPKOCSIK raktárról kaphatók. 9. sz. Szakmunkásképző Intézet, Budapest, XIII., Váci út 179. Telefon: 201-152.

Most generálozott Skoda Oktávia Super olcsón eladó. Pécs I. November 7. u. 49. (Felsőbánom.)

Vegyes

Szőlőforgatást, kapálást, kubik munkát vállalok. — Farkas, Szabadság u. 20.

Szobafestést, befejező épület mázolást soronkívül vidéken is vállalok. Megrendelés felvétel az esti órákban. Sáfrán festő. Kossuth utca 57. szám.

Keresek 9 éves fiú mellé 1 hónapra főiskolás, vagy egyetemista férfit, fogadtatásra. „Jó úszó legyen" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Melltartó-parádé a Cini butikban



KÖKEDVELT IMPORT MELLTARTÓK 7 FAZONBAN — PIROS, FEHÉR, FEKETE, VILÁGOSKÉK, TESTSZÍN, SÁRGA SZÍNBEN. 160.— FORINTTÓL KAPHATÓ.

TOLNA MEGYEI ÉPÍTŐANYAGIPARI VÁLLALAT Szekszárd, Marx Károly u. 11. szám. Tel.: 12-283, 12-284.

Folyamkavics-eladás

Paks, Duna-parton levő KAVICSKITERMELŐ ÜZEMÜNKNÉL, DEPÓNIÁBÓL.

OSZTÁLYOZATLAN FOLYAMKAVICS 59,— FORINT/m³ ÁRON korlátlan mennyiségben kapható.

Közületeket és magánosokat készséggel kiszolgálunk. Nagyobb megrendelés esetén éves szerződést is kötünk.

KÖZELEDIK A TANÉV VÉGE, ESEDÉKES A TANULÓ-BALESETBIZTOSÍTÁS MEGÚJÍTÁSA.

★★★

A BIZTOSÍTÁS EGÉSZ ÉVBEN ÉRVÉNYES



ÁLLAMI ÁB BIZTOSÍTÓ

DP SPORT

Középfokú iskolák területi döntője Nagykanizsán

A középfokú iskolák területi atlétikai döntőit Nagykanizsán rendezték. A pécsi és Baranya megyei tanulók több győzelmet és számos jó helyezést szereztek. *Baranya megyei jobb eredmények. Fiúk, I. kcs.*: 100 m: 1. Lépold (Mohács) 10.9. 200 m: 1. Lépold 22.8. 400 m: 1. Engel (Széchenyi G.) 50.9, 2. Krisztics (Gépipari) 52.7. 800 m: 2. Péley (Nagy Lajos G.) 2:01.6. 1500 m: 3. Szigeti (Széchenyi G.) 4:12.3. 3000 m: 3. Ita (Nagy Lajos G.) 9:30.0. 110 gát: 2. Engel 15.8, 3. Boda (Komarov G.) 16.6. Magasugrás: 2. Lantos (Komarov G.) 185 cm. Rúdugrás: 2. Kossa (500 sz. ITSK) 320 cm. Kalapácsvetés: 1. Hervai (500 sz. ITSK) 49.74 m. Magasugrás csapatverseny: 1. Széchenyi Gimn. 177 cm, 2. Komarov Gimn. 172 cm átlag. Távolugrás csapatv.: 1. Széchenyi Gimn. 628 cm átlag. Távolugrás II. kcs.: 1. Varga (Széchenyi G.) 650 cm.

Lányok, I. kcs.: 100 m és 200 m: 2. Kócsó (Komarov G.) 12.7, III. 27.8. 400 m: 1. Kócsó 59.5. 2. Hofmann (Mohács) 62.3. 800 m: 3. Hofman 2:26.0. 3x800 váltó: 1. Kun Béla G. Komló, 7:53. Magasugrás: 2. Rickert (Leöwey Klára G.) 155 cm. Diszkoszvetés: 2. Kiss O. (Komarov G.) 34.10. Gerelyhajítás: 1. Sztankovánszky (Kun Béla G. Komló) 36.88 m.

A helyzeteket ki kell használni

Volán SC–Pécsi Bányász 3:1 (2:0)

Pécsújhegy, 600 néző. V.: Tapolczay. Volán SC: Szegedi — Molnár, Szepesi, Jónás, Rattmann, Mángó, Földes, Hajdu, Török, Kiss, Bernáth. Edző: Kiss Jenő. Pécs: Schneider — Kelemen, Tallósi, Györkő, Gerstmár, Ficzkó, Palkovics (Maklári a 69. percben), Vessző, Bartal, Mérei, Csordás. Edző: Kontha Károly.

A kiesés szempontjából fontos mérkőzés várt vasárnap a Pécsi Bányászra. Ha győznek, van még remény. Nem sikerült! Már a negyedik percben megszerezhette volna Palkovics a vezetést, de közelről fölé fejelt, öt perccel később Bartal a kapu torkából lőtt mellé. A 12. percben váratlan ellentámadás során védelmi hibából vezetéshez jutottak Földes révén a vendégek. (1:0). A Bányász nagy fölényben játszott, mégis a Volán ért el gólt. Ezúttal Tallósi hibázott, Kiss viszont nem. (2:0). A 37. percben Gerstmár csak a kapussal állt szemben, lövése az oldalhálóban kötött ki.

A második félidőt Kiss kapufája vezette be, majd az 50. percben végleg eldőlt a mérkőzés sorsa, Török újabb védelmi hibából lőtt a Bányász kapujába. (3:0). A hazaiak a 60. percben érték el szépítő góljukat. Vessző szögletét Bartal a kapu bal sarkába fejelte. (3:1).

Az NB I. B-től búcsúzófélben lévő Bányász a látottak alapján balszerencsés vereséget szenvedett. Végig fölényben játszottak, de a helyzetek sorra kimaradtak. A Volán mindössze öt támadást vezetett, amelyek veszélyesnek mondhatók és abból három gól esett. Igaz, a hazai hátvédek rendkívül rossz napot fogtak ki, mindhárom gólt súlyos védelmi hiba előzte meg. Jók: Kiss (a mezőny legjobbja), Szegedi, Rattmann, Földes, illetve Gerstmár, Mérei, Csordás.

Kosárlabda:

VIDEOTON—PVSK 59:56 (32:27)

NB I. női mérkőzés, Székesfehérvár. V.: Szécsi és Pajor. A pécsi csapat a sérült Verbőcziné nélkül is nagyszerűen helytállt Székesfehérváron.

Komlói Bányász—Zalaegerszegi Volán 76:74 (21:34). NB II. női mérkőzés, Komló.

JÓ EREDMÉNYEK A VIII. NYÁRI ÚTTÖRŐOLIMPIA MEGYEI VERSENYÉN

A győztesek eredményei. Lányok: 100 m: 1 Sörös Mária, Pécs, Építők u. iskola, 13.2. 500 m: 1. Zsirmann Ágnes, Pécs, Közt. tér iskola, 1:25.7. Távolugrás: 1. Péley Bernadett, Pécs, Gyakorló isk. 479 cm, 2. Pagonyi, Meszesi iskola, 478 cm. Magasugrás: 1. Sándor Hedvig, Építők u. isk. 156 cm, 2. Major, Komló, Fürst S. isk. 153 cm. Súlylökés: 1. Kovács Éva, Herend 934 cm, 2. Horling, Bezedek, 927 cm. Kislabdadobás: 1. Jazbinsek Beáta, Komló, Fürst S. isk. 52.84 m. 4x100 m váltó: 1. Pécsi Építők u. iskola 53.5 mp. — *Fiúk:* 100 m: 1. Varga János, Magyarszék, 12.4, 2. Lengyel, Fürst S. isk. 12.5. 1000 m: 1. Tóth Mihály, Komló, Kenderföldi isk. 2:50.0 p. Távolugrás: 1. Torma Árpád Olasz, 539 cm, 2. Babai György Mohács, Park u. isk. 530 cm. Magasugrás: 1. Barát János, Gyárvárosi isk. 160, 2. Popovics Iván, Komló, Fürst S. isk. 160 cm. Súlylökés: 1. Rosanacker Ferenc, Kertvárosi isk. 12.60, 2. Szűcs, Mohács, Park u. isk. 12.54. Kislabdadobás: 1. Popovics Iván 76.40 m. 4x100 m váltó: 1. Pécs, Építők u. isk. 49.9 mp.

RÖVIDEN

LABDARÚGÁS. Bukarestben vasárnap, olimpiai selejtezőn, Dánia csapata 3:2-re győzött Románia válogatottja ellen. Mivel Koppenhágában is a dánok nyertek, bejutottak a 16-os döntőbe.

MOTOR. Miskolcon 2000 néző előtt a zónaközi salakpályás vb középdöntőjében Szőke János győzött, a miskolci Sziráczky a 8. helyen végzett. Mindkét magyar versenyző bejutott a döntőbe.

ATLÉTIKA. Potsdamban, a 21 éves Burglinde Pollak (NDK) a női ötpróbában 4677 ponttal új világrekordot állított fel.

CSELGÁNCS. Budapesten 43 egyesület 240 cselgáncsozója versenyzett az országos ifjúsági és serdülő kiválasztó versenyen. A pécsiek jól szerepeltek. A sportiskolások közül Tomszer súlycsoportjában első volt, Kerepesi és Hasznosi a 3. helyen végzett a serdülők versenyében. Az ifjúságiaknál Kreiczer (Dózsa) ugyancsak 3. helyet szerzett.

TEKE. Komlón két napon keresztül küzdöttek az országos bányász teke csapatbajnokságon. A Mecseki Szénbányák csapata megvédte elsőségét, 1445 fával szerezte meg a győzelmet Középdunántúl és Oroszlány előtt. A legjobb tároló versenyzőnek járó serleget a Mecseki Szénbányák versenyzője, Szuhadovszky nyerte.

RÖPLABDA. NB II. mérkőzések: Pécsi Vörös Meteor Élelmiszer—Fésüsfonó 3:1, női csapatok, Pécs. A PEAC férfi csapata játék nélkül kapott két pontot, ellenfele a Fürdőigazgatóság csapata nem jelent meg vasárnap a Pécsre kiírt mérkőzésen.

SAKK. OB II. mérkőzés: BKV Előre—Pécsi Bányász 8:5. A találkozót Pécsett vívták. Nagy érdeklődés mellett zajlott le Kotov és Keres szovjet nemzetközi mesterek pécsi szimultánja. Keres mérlege 22 győzelem, egy döntetlen, két vereség. Kotov teljesítménye még jobb: 22 győzelem, 3 döntetlen.

MEGYEI CSB. A sakkozók újabb mérkőzéseket játszottak a megyei csapatbajnokságért. Mohács—Spartacus 7:5, Tervezők—Komlói Bányász 7.5:4.5, Volán, Dinamó—Pellérd Görcsény 8,5:3,5, Dunaszekcső—Ércbányász II. 8:4, Bányász II.—Szigetvár 6,5:5,5, PEAC—Vörös Meteor 8:4.

ASZTALITENISZ. NB I. mérkőzés: Vörös Meteor KOZÉRT—Pécsi Ércbányász SC 14:11, férfi csapatok, Pécs. Pécsi győztesek: Balázs 4, dr. Horváth 3, Haizer 2, Szederkényi, Szeifer 1—1. Az országos főiskolás asztalitenisz-bajnokságokon, Gödöllőn a PEAC férfi párosa a Pálosi, Kenyeres kettős a 3. helyen végzett.

ÚSZÁS. A Balokány fürdő volt a színhelye szombaton délután a területi béka seregszemle versenyének. 65 kaposvári és 12 pécsi úszó versenyzett. A pécsiek közül Turgonyi szerepelt a legjobban, aki a fiúk versenyében 9 számban végzett az első helyen. A lányoknál Jelics tűnt ki, hat számban győzött. Biztatóan úszott a fiúknál még Horváth és a lányoknál Gyimesi.

MODELLEZÉS. Az Úttörő Olimpia megyei modellező döntőjét vasárnap a pogányi repülőtéren rendezték. Három kategóriában több mint 100 versenyző indult. Vitorlázó kategóriában 1. Dunai (Mágocs), 2. Maul (Pécsszabolcs). Mechanikus gépek versenyében 1. Mohai (Karikás F. u. Ált. Isk.), 2. Kiss (Siklós). Gumimotoros gépek versenyében 1. Tigyi (Gyakorló Ált. Isk.). Csapatban 1. Mágocs, 2. Szigetvár.

ASZTALITENISZ. A területi serdülő seregszemlén négy megye utánpótlásának színe-java rajtolt. A versenyt Pécsett az Építők teremben rendezték. Fiú csapatverseny: 1. Kaposvári Vasas, 4. István aknai Bányász. Lány csapatverseny: 1. Szekszárd, 4. Komlói Bányász. Fiú egyes: 1. Borbély (Lengyeltóti), 2. Bocz (István akna). Lány egyes: 1. Patonai (Székesfehérvár).

Tájékozódási futás:

Népes mezőnyök a Mecsek Kupa versenyen



Rajt előtt a Mecsek Kupa tájékozódási futóverseny mezőnye

Vasárnap reggel benépesedett a mecseki kemping környéke. A Mecsek Kupa tájékozódási versenyre a legjobb magyar tájékozódási futók is leutaztak Pécsre. Az egyes versenykategóriákban nagy mezőnyök álltak rajthoz. A rendező, a Megyei Tájékozódásifutó Szövetség zökkenőmentesen, jó rendezésben bonyolította le az érdekes viadalt. A Mecsek nagyszerű terepet biztosított a tájékozódási futóknak.

Felnőtt női I. osztály, 1702 méter, szintkülönbség 350 m, ellenőrzési pont 10: 1. Moncpart Sarolta (Bp. Spartacus) 65.30, 2. Bozán (PEAC) 91.54, 3. Hanus (OSC) 93.46. *Női felnőtt II. o.* táv: 5650 m. Szintkülönbség 300, ellenőrzési pont 7: 1. Baronekné (Orvos Eü.) 88.15, 2. Balia (P. Tanárk.) 88.55, 3. Faltiszné (PEAC) 94.50. *Női ifjúsági*, táv: 4540 m. Szintkülönbség 200, ellenőrzési pont 6: 1. Pfilf (Gépipari) 83.33, 2. Bodnár (Gépipari) 89.30, 3. Pirkhoffer (Kaposvár) 95.20.

Férfi felnőtt I. osztály, táv: 13 000 m. Szintkülönbség 650 m, ellenőrzési pont 14: 1. Kemperen M. (OSC) 108.37, 2. Boros Z. (Egri Spart.) 110.52, 3. Bozán Gy. (Bp. Spart.) 114.00. *Férfi II. osztály*, táv: 10 000 m. Szintkülönbség 600 m, ellenőrzési pont 11: 1. dr. Biró (BEAC) 101.12, 2. Kersits (Gépipari) 104.51, 3. Mészáros (PVSK) 111.02. *Férfi ifjúsági*. 7300 m. Szintkülönbség 300 m, ellenőrzési pont 10: 1. Major (Gépipari) 61.53, 2. Hegedüs (BEAC) 64.30, 3. Quiriko (BEAC) 75.33.

Nemzetközi mérkőzés

P. Dózsa—SV Mattersburg 7:0 (2:0)

Tüzér utca, 2000 néző. V.: Sabácz. *Pécsi Dózsa:* Rapp (Polyák) – Hernádi, Solymosi, Zombori, Kincses I. (Kincses II.) – Kocsis, Kincses II. (Tüske) – dr. Bérczesi, Máté, Daka (Jánosi), Tóth I.

Az első félidőben a csúszós talajon nem alakulhatott ki jó játék. A lila-fehérek ugyan többet támadtak, de a csatárok nem tudtak kibontakozni és a helyzetekben körülményeskedtek.

Szünet után kidomborodott a Dózsa nagyobb tudása, végig fölényben játszottak és a gólok látványos akciókból estek. Ebben a játékrészben különösen Bérczesi dr. tett ki magáért, háromszor is betalált a vendégek kapujába. Két alkalommal úgy, hogy Jánosi beadását előre vetődve fejelte a hálóba. A második félidőben látott ötletes játék biztató a hét végén sorra kerülő Ferencváros elleni bajnoki mérkőzés előtt. Góllövők: Bérczesi dr. (3), Máté (2), Daka, Tóth I. Jók: Solymosi, Zombori, Bérczesi dr., Máté és Tóth I.

KÉZILABDA:

Fölényesen győzött a Bányász női csapata

A Pécsi Bányász férfi csapata már szombaton lejátszotta bajnoki mérkőzését a magyar bajnok Elektromos ellen és nagy arányú vereséget szenvedtek. A lányok viszont fölényes győzelemmel növelték pontjaik számát. Az NB I. B-ben meglepetés az Ércbányász újabb veresége. Eredmények:

Elektromos–P. Bányász 35:15 (15:7) NB I. férfi mérkőzés, Budapest. Legjobb dobók: Árvai (5), Gergász (4).

Pécsi Bányász–OGSC 20:9 (10:3) NB I. női mérkőzés, Pécsújhegy. Legjobb dobók: Lakiné (6), Fajcsi (5).

Dunakeszi–Ércbányász 15:10 (8:6) NB I. B. férfi mérkőzés, Dunakeszi. Legjobb dobók: Kiss (3), Harmath (2).

Komló–DVTK 21:19 (8:8) NB I. B. férfi mérkőzés, Diósgyőr. Legjobb dobók: Märcz (6), Jeszencsák (5).

Siklós–BNA 21:9 (11:2) NB II. férfi mérkőzés, Siklós. **Győri Magasépítők–Pécsi Vörös Meteor 10:9 (6:3)** NB II. női mérkőzés, Győr.

A békeverseny díjkiosztása Varsóban

A lengyel főváros „Torwar" sportcsarnokában vasárnap este megrendezték a 25. kerékpáros békeverseny záróünnepségét. Ez alkalomból osztották ki a hegyezettek díjait. Két díjat – a legaktívabb és a legjobb hegyi kerékpárosnak járót – kapott a lengyel Szurkowski, aki egyébként elnyerte Piotr Jaroszewicz lengyel miniszterelnök nagydíját is, mint a lengyelországi versenyszakasz legjobb egyéni kerékpárosa.

A hagyományoknak megfelelően értékes díjat kapott a mezőny utolsó, 61. kerékpárosa, a jugoszláviai Ziegler Pál is.

A 25. békeverseny egyéni győztese, a csehszlovák Moravec egy 1500-as Polski Fiat személygépkocsit kapott ajándékba a lengyel szervező bizottságtól.

Mérkőzésről mérkőzésre

Labdarúgó NB I. B.

Szállítók—Békéscsaba 0:1, Pénzügyőr SE—MÁV DAC 4:2, Dorog—Debreceni VSC 2:3, Várpalota—Kecskemét 1:0, SZEOL—Zalaegerszegi TE 1:2, Szolnoki MTE—MÁVAG 2:1, Oroszlány—Bp. Spartacus 4:0, Dunaújváros—Ózd 0:0.

AZ NB I. B. ÁLLÁSA

1.	ZTE	29	18	6	5	55-23 42
2.	SZEOL	29	17	7	5	59-34 41
3.	M. DAC	29	12	12	5	50-32 36
4.	DVSC	29	14	8	7	34-24 36
5.	Dunaújv.	29	11	12	6	33-23 34
6.	B.-csaba	29	11	12	6	38-31 34
7.	Bp. Spart.	29	10	13	6	38-35 33
8.	Dorog	29	9	12	8	33-30 30
9.	Volán	29	9	10	10	42-42 28
10.	Várpalota	29	8	12	9	25-33 28
11.	Oroszlány	29	9	9	11	45-44 27
12.	Szolnok	29	9	9	11	38-42 27
13.	Kecskemét	29	8	10	11	48-48 26
14.	Pénzügyőr	29	6	11	12	28-41 23
15.	G.-MÁVAG	29	7	8	14	26-36 22
16.	FŐSPED	29	6	7	16	28-51 19
17.	Ózd	29	6	7	16	25-49 19
18.	P. Bányász	29	5	7	17	27-54 17

Labdarúgó NB II.

Pécsi VSK—Bakony Vegyész (Veszprém) 4:1 (1:1), Pécs, 300 néző. V.: Ungi. **PVSK:** Ábrahám — Nagy, Szabó, Hamar, Balázs I., Grünwald, Varga (Balázs II.), Kányar, Somogyvári, Viola, Mihály. Edző: Horváth László. **Bakony V.:** Zsirai — Novák, Kiss, Zvicker, Mészáros, Nagy, Kecskeméti (Csernyánszki), Varga, Balogh, Kovács, Tuczai (Kitzwéger). Edző: Bartalfi Károly. A pécsi csapat végig kezében tartotta a játék irányítását. Az első félidőben a helyzetek kihasználása nem sikerült, szünet után nemcsak jól, de eredményesen is játszottak a vasutasok. G.: Somogyvári 2, Kanyar, Balázs II., ifj. Kovács. Jók: Nagy, Hamar, Balázs II., Somogyvári, ifj. Kiss, Kovács és Balogh.

Zalaegerszegi Dózsa—Ajkai Bányász 0:0, Bauxitbányász—Győri Dózsa 3:1, Székesfehérvári MÁV Előre—Savaria Cipőgyár 3:2, Pápa—Füzfő 1:1, Olajbányász—Szekszárdi Dózsa 2:2, KOMÉP—Almásfüzitő 0:0.

AZ NB II. ÁLLÁSA

1.	Szekszárd	25	16	6	3	40-15 38
2.	Füzfő	25	12	9	4	37-20 33
3.	Pápa	25	11	7	7	36-29 29
4.	Győri Dózsa	25	13	3	9	38-33 29
5.	Ércbányász	25	11	5	9	28-21 27
6.	Bakony V.	25	10	6	9	32-32 26
7.	Savaria	25	10	5	10	35-38 25
8.	Z. Dózsa	25	8	8	9	33-44 24
9.	Bauxitb.	25	9	5	11	39-33 23
10.	PVSK	25	10	3	12	35-30 23
11.	N.-kanizsa	25	9	5	11	30-39 23
12.	Táncsics	25	9	4	12	35-35 22
13.	KOMÉP	25	8	6	11	23-29 22
14.	Ajka	25	6	9	10	18-31 21
15.	Szfv. MÁV	25	7	4	14	31-41 18
16.	Almásfüz.	25	7	3	15	20-40 17

Labdarúgó NB III.

Mázа-Szászvári Bányász—Pécsi Porcelángyár 1:0 (1:0), Szászvár, v.: Ducsai. Kaposv. Rákóczi—Volán 12-es Szigetvár 4:0 (3:0), Kaposvár, v.: Drávecz. Mohácsi MTE—Bonyhádi Vasas 5:1 (5:0), Mohács, v.: Máté. Szekszárdi Vasas—Nagymányoki Bútikett SK 2:1 (1:1), Szekszárd, v.: Szloboda. Pécsi BTC—Dombóvári VSE 2:0 (1:0), BTC-pálya, v.: Móricz. PEAC—Kaposv. Vasas 2:0 (0:0), Pécsbányatelep, v.: Sebestyén. Steinmetz SE—Barcs 1:1 (1:0), Barcs, v.: Király. Pécsi Helyiipari—Lábod 2:1 (0:0), Lábod, v.: Rózsa E.

AZ NB III. ÁLLÁSA

1.	K. Rákóczi	25	17	3	5	72-23 37
2.	PEAC	25	14	8	3	52-28 36
3.	P. Helyiipari	25	14	6	5	38-25 34
4.	BTC	25	14	4	7	52-31 32
5.	Mohács	25	11	7	7	39-30 29
6.	Lábod	25	9	7	9	42-36 25
7.	M.-Szászvár	25	8	8	9	31-31 24
8.	Szekszárdi V.	25	10	4	11	28-35 24
9.	K. Vasas	25	9	4	12	29-30 22
10.	Volán 12-es	25	9	4	12	32-42 22
11.	Nagymány.	25	10	1	14	29-40 21
12.	Porcelángy.	25	5	10	10	20-35 20
13.	Steinmetz SE	25	7	6	12	20-40 20
14.	Bonyhád	25	7	6	12	30-56 20
15.	Barcs	25	5	8	12	23-40 18
16.	Dombóvár	25	6	4	15	20-35 16

Megyebajnokság

Pécsi Ércbányász II.—Pécsi Gázmű 2:2 (0:1), Újmecsekalja, István-aknai Bányász—Boly 1:0 (0:0), Boly, Vasas II. Bányász—Mágocs 5:2 (2:1), Mágocs, Sásd—Kesztyűgyár 2:1 (0:1), Sásd, Pécsi Bányász II.—Véménd 2:2 (2:1), Véménd, Szig. Kinizsi—Siklós 3:1 (0:2), Siklós, Vasas—Beremend 6:0 (2:0), Ifjúsági stadion, Pécsi Kinizsi—Töttös 6:0 (3:0), Kovácstelepi pálya. Hétközben: István-akna—Pécsi Bányász II. 3:1 (0:0).

A MEGYEBAJNOKSÁG ÁLLÁSA

1.	Boly	23	11	10	2	25-13 32
2.	Vasas II. B.	23	13	4	6	45-28 30
3.	István-akna	24	10	9	5	47-26 29
4.	Mágocs	23	11	7	5	35-23 29
5.	Pécsi Kinizsi	24	11	5	8	43-27 27
6.	Véménd	22	10	7	5	36-23 27
7.	Sz. Kinizsi	23	12	3	8	53-41 27
8.	Siklós	23	8	7	8	18-27 23
9.	Kesztyűgyár	23	7	5	10	31-36 19
10.	Sásd	23	6	7	10	25-36 19
11.	Töttös	23	8	2	13	37-54 18
12.	Sz. Cipő	22	8	2	12	33-50 18
13.	Pécsi Vasas	24	7	3	14	28-41 17
14.	P. Gázmű	23	6	4	13	17-29 16
15.	Beremend	23	4	7	12	17-47 15
1.	Ércb. II.	27	13	7	7	52-35 33
8.	P. Bányász II.	27	10	4	13	48-41 25

TOTÓ

1.	SZEOL—ZTE	1:2 2
2.	Oroszlány—Bp. Spartacus	4:0 1
3.	FŐSPED—Békéscsaba	0:1 2
4.	Pénzügyőr—MÁV DAC	4:2 1
5.	Dorog—Debrecen	2:3 2
6.	SZMTE—Ganz-MÁVAG	2:1 1
7.	Pécsi Bányász—Volán	1:3 2
8.	Nyíregyháza—Nagybátony	0:1 2
9.	Kazincbarcika—Miskolc	0:0 x
10.	Salg. KSE—BVSC	5:3 1
11.	Kisterenye—Vasas Izzó	4:1 1
12.	MGM Debrecen—Kk.-halas	2:1 1
13.	Szarvas—Budafok	1:4 2
14.	AS Reggina—Perugia	0:0 x

A 21. heti totónyeremények az illeték levonása után a következők: 13 és 13 plusz egy találatos szelvény nincs. 12 találatos szelvény 10 db, nyereményük egyenként 106 825 forint. 11 találatos szelvény 162 db, a nyereményük 2638 forint, a 10 találatos szelvények száma 1833 db, ezekre 350 forintot fizetnek. A 22. hétre átvitt jutalomösszeg 296 735 forint. A közölt adatok tájékoztató jellegűek.

Branikovits is utazik — tűnőben a fáradtság

Hétfőn délelőtt egy játékossal — rövid időre — kibővült a svédek elleni találkozóra készülődő labdarúgó válogatott keret. Fazekas László látogatta meg társait, és sok sikert kívánt nekik.

A hétfő délelőtti műsoron egyórás erőnléti edzés szerepelt. Páncsics — sérülésére való tekintettel — más adagot kapott, mint a többiek. Olyan „diétás" edzést, medicin labdával, gumikötéllel fűszerezve.

Az edzés szünetében az MTI munkatársa megkérdezte a ferencvárosi középhátvédet:

— Milyen érzés hétről hétre a csapat legjobbjának lenni?

Tiszteletet parancsoló bajusza alatt mosolyra húzódott a szája.

— Ennek megválaszolására nemigen vagyok illetékes. Valóban jól ment az utóbbi mérkőzéseken, de az, hogy továbbjutottunk, az egész csapat érdeme.

Sérüléséről csak ennyit mondott:

— Egy kicsit még érzem, de az indulásig minden rendben lesz. Arra még csak gondolni sem merek, hogy emiatt ne játszhassak a svédek ellen.

Bene, a csapatkapitány az ebéd utáni pihenőben nyilatkozott:

— *Az utóbbi mérkőzéseken nyújtott játéka közül melyiket ismételné meg legszívesebben Stockholmban?*

— Úgy gondolom hogy a belgrádit. Mind a két gól előkészítésében benne voltam, s nagyon elégedett lennék, ha csütörtökön este is két gól „összehozásához" gratulálnának majd. Persze egy saját sem jönne rosszul... szerintem a svédek ellen otthonukban egy döntetlen nem lenne rossz eredmény.

Illovszky Rudolf szövetségi kapitány már jobb hangulatban volt, mint a vasárnapi edzőmérkőzés után.

— A mai edzésen úgy láttam, hogy tűnőben a fáradtság. Frissebben mozogtak a fiúk, s ami igen lényeges, érzik, hogy a belgrádi győzelem után még jobb folytatást várnak a labdarúgás hívei.

Közölte még a kapitány: Branikovits sérülése annyira rendbe jött, hogy a ferencvárosi játékos csatlakozhat a kerethez, s így ő lesz a 16. játékos, aki kiutazik kedden délután 16.15-kor Stockholmba.

DUNANTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottságának lapja.
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11.
Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80
Kiadja: a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11.
Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Telexszám: 12-320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza
PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Felelős vezető: Melles Rezső
Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivatalokná! és kézbesítőnél.
Előfizetési díj 1 hónapra 20,— Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 120. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. május 24., szerda

Szocialista brigádok a tsz-ekben

Írta: Moharos József, a TOT elnökhelyettese

Közvetlenül a mezőgazdaság szocialista átszervezését követő években a mezőgazdasági termelőszövetkezetekben is sok helyen megalakultak a szocialista címért küzdő brigádok. Ebben az időben elsősorban a szervezetileg már megerősödött, viszonylag kedvező gazdálkodási feltételekkel és tapasztalatokkal rendelkező termelőszövetkezetek tagjai vállalkoztak arra, hogy magukévá teszik a szocialista brigádok elé kitűzött célokat. A tsz szocialista brigádok megalakulását serkentette, hogy az ipari üzemekben egyre eredményesebb tevékenységet fejtettek ki az ott működő kis szocialista munkaközösségek, tapasztalataik értékes segítséget jelentettek a mozgalom szervezéséhez, a mezőgazdasági nagyüzemekben.

1963-ban 342 brigád versenyzett a termelőszövetkezetekben, közülük 172 nyerte el a „szocialista brigád" címet. Ez volt tehát a kezdet. Az indulást jellemző szerény számokból az is látható, hogy a termelőszövetkezetekben már kezdettől fogva igényesen bírálták el a brigádok egész évi tevékenységét, nem volt könnyű elnyerni a megtisztelő címet.

A termelőszövetkezeti szocialista brigádmozgalom az elmúlt közel tíz év alatt jelentős mennyiségi és minőségi fejlődésen ment keresztül. 1966-ban 1500, 1969-ben 3500, 1971-ben 4800 szocialista brigád 75 000 tagja volt versenyben a mezőgazdasági termelőszövetkezetekben. A versenyző brigádok mintegy 80 százaléka nyerte el évente a szocialista címet. A tsz szocialista brigádmozgalom napjainkban tömegmozgalommá vált. Szerves része, alapvető formája a sokoldalú termelőszövetkezeti munkaverseny-mozgalomnak. Kedvező hatást gyakorol a termelés gazdaságosságára, a termelőszövetkezeti tagság szocialista gondolkodás- és életmódjának fejlődésére, a termelőszövetkezeti demokrácia erősítésére.

A szocialista brigádmozgalomban rejlő hatalmas termelésszervező és tudatformáló erőt felismerve, a párt iránymutatásai alapján a termelőszövetkezetek vezetőségei egyre inkább érdemben és folyamatosan támogatják a szocialista brigádok tevékenységét, ugyanakkor építenek is azok öntevékenységére, példamutató lelkesedésükre.

A vezetőségek és a munkájukat segítő szövetkezeti versenybizottságok szerződésekben rögzítik a brigádok vállalásait, rendszeresen mérik azok teljesítését. Arra törekednek, hogy a vállalatok teljesítéséhez megteremtsék a feltételeket, biztosítsák a teljesítményekkel arányos erkölcsi és anyagi elismerést.

Az 1967-ben megalakult termelőszövetkezeti területi szövetségek tevékenységétől ma már elválaszthatatlan a szocialista brigádmozgalom fejlesztésére irányuló munka. Hasznosnak ítéljük a területi szövetségek által szervezett tapasztalatcseréket, brigádvezetői tanácskozásokat, a szocialista brigádtagok tanulásáról is számot adó szellemi vetélkedőket. A területi szövetségek kezdeményezései elősegítik a korszerű versenyformák és módszerek elterjesztését, a szocialista brigádtagok emberi kapcsolatainak bővülését.

A termelőszövetkezeti szocialista brigádmozgalom dinamikus fejlődése és gyarapodó eredményei mellett néhány probléma is megfigyelhető.

A legszembetűnőbb talán az, hogy több mint ezer termelőszövetkezetben fellelhetők ugyan a munkaverseny-mozgalom különböző formái, szocialista brigádok azonban nem alakultak.

Nem mindenütt megoldott a brigádtagok tanulási, művelődési vállalásainak teljesítéséhez szükséges feltételek biztosítása. Sok esetben e vállalások nem felelnek meg a korszerű szakmai, politikai és általános műveltséggel szemben támasztott követelményeknek, egy-egy adott szövetkezet sajátos helyzetének.

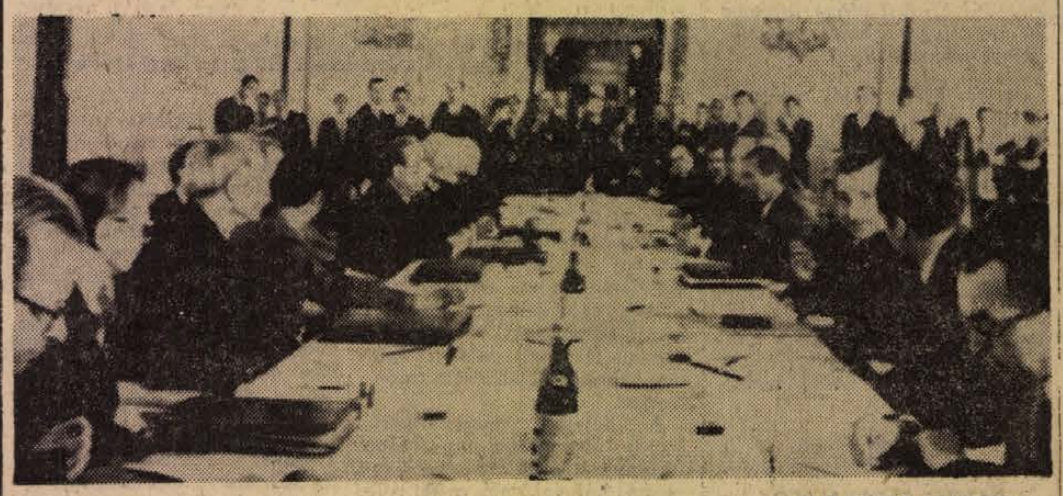
A termelőszövetkezetek. II. kongresszusának küldöttei a szövetkezetek előtt álló megnövekedett társadalmi-népgazdasági és üzemi feladatok megoldásában mindenekelőtt a belső erőforrások felkutatására és felhasználására irányították a figyelmet. A belső erőforrások egyik fontos, ma még kellően fel nem használt területe a szocialista brigádmozgalom.

Meggyőződésünk, hogy a szocialista brigádmozgalom tömegbázisának növelése, a brigádmozgalommal szemben támasztott követelmények folyamatos korszerűsítése elősegíti a termelőszövetkezetek előtt álló feladatok sikeres teljesítését.

A szocialista brigádvezetők IV. országos tanácskozásán 50 küldött képviseli a mezőgazdasági termelőszövetkezeteket. A tanácskozás munkája, a termelőszövetkezeti küldöttek tevékenysége elé nagy várakozással tekint nemcsak a téesz szocialista brigádok tagsága, hanem egész termelőszövetkezeti parasztságunk. Indokolt tehát lehetővé tenni; hogy a tanácskozás munkájáról, a küldöttek tapasztalatairól és tevékenységéről minél sokoldalúbban tájékozódjanak a szocialista brigádok, a termelőszövetkezetek tagjai és vezetői.

Megkezdődtek a szovjet—amerikai tárgyalások

Öt évre szóló egyezményeket írtak alá



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

A MOSZKVAI CSÚCSTALÁLKOZÓ. TANÁCSKOZÁS A KREML KATALIN-TERMÉBEN. BALOLDALT KÖZÉPEN LEONYID BREZSNYEV, VELE SZEMBEN RICHARD NIXON

MOSZKVA:

Kedden délelőtt, helyi idő szerint pontosan 11 órakor a Kreml Katalin termében megkezdődtek a szovjet–amerikai tárgyalások. Szovjet részről a tárgyaláson részt vett Brezsnyev, Podgornij és Koszigin, továbbá Gromiko külügyminiszter, Kuznyecov a külügyminiszter első helyettese, Dobrinyin washingtoni szovjet nagykövet, Kornyijenko, a külügyminisztérium amerikai osztályának vezetője és Alekszandrov, az SZKP KB főtitkárának munkatársa.

Amerikai részről a tárgyaláson részt vett Nixon elnök, továbbá Rogers külügyminiszter, Kissinger nemzetbiztonsági tanácsadó, Flanagan, az elnök gazdasági tanácsadója, Beam moszkvai amerikai nagykövet, Hillenbrand külügyi államtitkár, továbbá a nemzetbiztonsági tanács két vezető munkatársa.

Az asztalnál foglalt helyet a két küldöttség szóvivője Leonyid Zamjatyin és Ronald Ziegler, továbbá két tolmács is.

A klasszikusan szép terem közepén áll a téglalap alakú tárgyalóasztal, amelynél a küldöttek helyet foglalnak, középen 11-et ütött, kinyíltak a kétoldalukon pedig a küldöttség többi tagjai.

Amikor a teremben lévő óra 11-et ütött, kinyíltak a két oldalt lévő ajtók s a küldöttségek a terem ellenkező oldaláról egyszerre léptek be a tárgyalás színhelyére. A szovjet és az amerikai vezetők kézfogással, mosolyogva üdvözölték egymást, s rövid beszélgetést folytattak. A sajtó, a rádió, a televízió munkatársai öt percig maradhattak a teremben, hogy felvételeket készítsenek. Ez alatt az idő alatt a küldöttek szívélyes beszélgetést folytattak egymással.

Bár az első megbeszélés napirendjét nem tették közzé, sajtókörökben úgy tudják, hogy azon elsősorban a további megbeszélések napirendjét készítették elő, illetve a már előkészített megállapodás-tervezetekről folytattak utolsó eszmecserét.

A tárgyalások helyi idő szerint délután egy óra tájban értek véget. Három órakor a két küldöttség ismét találkozott egymással.

Leonyid Zamjatyin, a szovjet és Ronald Ziegler, az amerikai küldöttség szóvivője sajtókonferencián ismertette a szovjet és az amerikai vezetők délelőtti tanácskozásáról kiadott kommünikét. A találkozón, amelyen szovjet részről Brezsnyev, Podgornij és Koszigin, amerikai részről Nixon elnök vett részt főként a további megbeszélések ügyrendjéről és napirendjéről volt szó. Szóbakerültek a szov-

(Folytatás a 2. oldalon.)

A Vízfő-forrás és környéke — védett terület

A Baranya megyei Tanács végrehajtó bizottsága első ízben élt kormányrendelettel biztosított jogával, amikor idei 30. számú határozatával természetvédelmi területté nyilvánította az orfűi Vízfő-forrást és környékét. A vb-határozat a közelmúltban lépett életbe.

A védetté nyilvánítás mintegy 46 hektárnyi területre terjed ki, s ebben van rét, legelő, erdő, szántóföld. Magában foglalja elsősorban a Vízfő-forrást és közvetlen környékét, a forrástól eredő Orfű-patakot egészen a tóig, továbbá a Sárkány szakadékot, valamint az ezeket összekötő területeket. A határozat előírja, hogy a védetté nyilvánított területek természeti képét meg kell óvni, s minden károkozást meg kell akadályozni.

Ez természetesen csak a határozat, amelynek végrehajtása az embereken, az oda kirándulókon múlik. Joggal várható el például, hogy megszűnik az az eléggé el nem ítélhető gyakorlat, amely a Sárkány-szakadék alsó szakaszát szemét-lerakó területnek használta. És az sem lehet közömbös, hogy a Vízfő közelében épülő vízkivételi mű zavarja-e a forrás természetalkotta képét, vagy sem. Az Orfű-patak kiválóan alkalmas arra, hogy vízében pisztrángok éljenek. Ebből a nemes halfajtából telepítenek is a patakba, s többek között ezért is úgy rendelkezik a vb-határozat; hogy a patak a jövőben halászati és horgászati védelmet élvez. A védetté nyilvánított erdőrészeknél ezután azok parkerdő célú fenntartása érvényesül, s ennek megfelelően módosítják művelési üzemtervüket is. A területen tűzrakó-helyeket jelölnek ki, gyalogosan és gépjárművel pedig csak az e célra kijelölt utakon lehet közlekedni. A védelem alá vont terület természetvédelmi kezelését az Orfűi községi Tanács látja el a Mecseki Erdő- és Faipari Gazdasággal együttműködve.

Előkészületben van más területeknek megyei hatáskörben való védetté nyilvánítása is. Legközelebb a Béda környékén több kisebb, összességében mintegy 15 hektárnyi terület védelem alá helyezése várható. A választás azért erre a területre esik, mert itt található a Magyarországon már csak kis számban található réti sasok egyik fészkelőhelye, itt fordul elő egyedül az amerikai kőris erdőszerű állományban, és itt található az ország legmagasabb — 44 méteres — kocsányos tölgye.

A tartalomból:

Pártunk vezetői a BNV-n (3. old.)

Pedagógus kerestetik (3. old.)

Világértekezlet Szófiában (5. old.)

Nyolchavi fogház közlekedési vétségért (5. old.)

Harcok Dél-Vietnamban

Hanoi körzetét bombázták

A hírügynökségek keddi jelentései élénk harci tevékenységről számolnak be Dél-Vietnam több pontjáról és nyíreiket hivatalos közlemények híján a harctérről érkező katonai információkra alapozzák.

A legheves harc a több mint másfél hónapja ostromlott An Loc tartományi székhely birtoklásáért folyik. A népi felszabadító erők 24 órás tüzérségi előkészítés után, amelynek során több mint ezer ágyúlövedék és rakéta hullott a most már erősen romos városra, kedden hajnalban páncélosok vezetésével nyugat és északkelet felől megrohamozták a védőket.

Kemény ütközet bontakozott ki kedden Huétól északra a partmenti síkságon is. Itt a népi erők szintén páncélosok bevetésével indítottak támadást a kormánycsapatok állásai ellen. Quang Tri tartománynak ezen a részén már hétfőn is komoly ütközet volt. A kormánycsapatokat amerikai és dél-vietnami repülőgépek és helikopterek is támogatják.

Saigoni amerikai forrásokból kedden terjedt el a hír, hogy az amerikai vadászbombázók az elmúlt három nap során majdnem ezer bevetésben lőtték és bombázták a VDK különböző pontjait, főleg Hanoi körzetét, s e körzetben leromboltak egy fontos villanyerőművet is. Megfigyelők szerint a fokozott bombázások időszakának kezdete óta ez az első eset, hogy ilyen jellegű célpontot támadtak az amerikai repülők.

Heinemann aláírta a ratifikált szerződéseket

Brandt Bécsben Kreiskyvel tárgyal

Bonn:

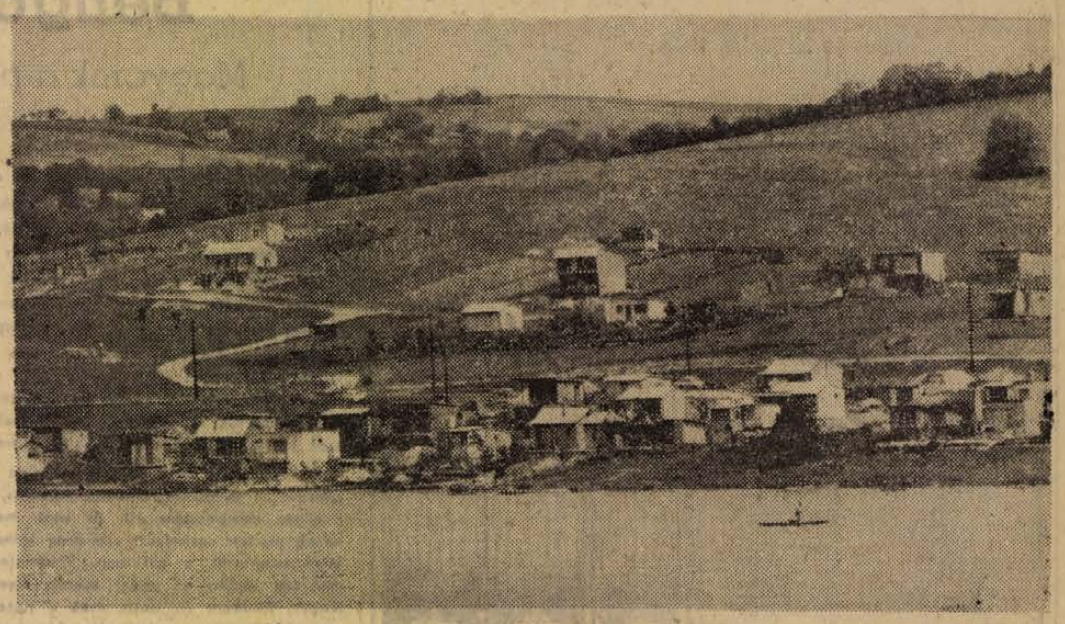
Gustav Heinemann, a Német Szövetségi Köztársaság elnöke kedden aláírta a Szovjetunióval és a Lengyel Népköztársasággal kötött szerződéseknek a Bundestag által jóváhagyott ratifikációs törvényeit.

Az aláírási aktusról az elnöki hivatal szóvivője adott hírt.

Az aláírással a szerződések már hatályba léphetnek. Arról, hogy az eljárás mikor érkezik végső állomásához, a szerződések ratifikációs okmányainak kicseréléséhez, egyelőre nincs hír.

Willy Brandt szövetségi kancellár kedden három napos hivatalos látogatásra az osztrák fővárosba utazott. A nyugatnémet kormányfő Kreisky osztrák kancellár meghívásának tesz eleget. A látogatás eredetileg már tavaly júniusban esedékes volt, de az osztrák kancellár váratlan megbetegedése miatt akkor el kellett halasztani.

A két kormányfő megbeszélésein nem annyira az osztrák—nyugatnémet kapcsolatokról lesz szó, mint inkább a nemzetközi helyzet legújabb fejleményeiről.



A PÉCSI-TÓ VIKENDHÁZAI

24 óra a nagyvilágban

Részvétlátogatás

Az MSZMP Politikai Bizottsága, a Népköztársaság Elnöki Tanácsa és a Minisztertanács nevében Gáspár Sándor és Fehér Lajos, a Politikai Bizottság tagjai, Kisházi Ödön, az Elnöki Tanács helyettes elnöke és Péter János külügyminiszter kedden látogatást tett a Mongol Népköztársaság budapesti nagykövetségén és részvétét nyilvánította Zsamszrangijn Szambu, a Mongol Népköztársaság Nagy Népi Hurálja elnökségének elnöke elhunyta alkalmából.

★

SALT

Helsinki.

Szakcsoportok szintjén folytatták kedden Helsinkiben a szovjet—amerikai tárgyalásokat a hadászati fegyverrendszerek korlátozásáról. A SALT-tárgyalásokhoz közelálló körök szerint még nem lehet tudni, hogy a szakcsoportok megbeszélései mikor fejeződnek be. Kedden délelőtt még az sem volt ismeretes, hogy a két küldöttség mikor tartja legközelebbi plenáris ülését.

◆

✦ TOKIÓ: A tokiói külügyminisztérium keddi bejelentése szerint elhalasztották Nicolae Ceausescu román államfőnek a jövő hónap elejére tervezett japáni látogatását. A halasztás kölcsönös megállapodás alapján történt. Új időpontban a felek még nem állapodtak meg.

✦ *LONDON: Az államközi tengerészeti tanácskozó szerv (IMCO) tanácsa kedden úgy határozott, hogy felveszi a Kínai Népköztársaságot a 75 országot tömörítő nemzetközi hajózási szervezetbe.*

✦ PEKING: Csou En-laj kínai miniszterelnök, Csiang Csing, Mao elnök felesége és Csiao Kuan-hua külügyminiszter-helyettes kedden este bankettet adott a nemrég elhunyt Edgar Snow, az ismert amerikai publicista és író özvegyének, fiának és ságornőjének tiszteletére. A kínai politikusok szívélyes és baráti beszélgetéseket folytattak vendégeikkel.

◆

JAPÁN TITKOK

Tokió.

A japán külügyminisztérium elhatározta, hogy „titok-devalvációt" hajt végre: az idén legalább 30 százalékkal csökkenti a „szigorúan titkos" és a „titkos" jelzésű akták számát. Az intézkedés azután történik, hogy márciusban a külügyminisztérium egyik miniszter-helyettesének titkárnője „szigorúan titkos" jelzésű táviratokat adott ki a Mainicsi Simbun című tokiói lap munkatársának. A Japán Szocialista Párt ezeknek a táviratoknak a segítségével bizonyította be, hogy a Szato-kormány titkos megállapodásokat kötött az amerikaiakkal Okinawa kérdésében. Tavaly a japán külügyminisztérium összesen 387 081 bizalmas aktát produkált, ebből 40 673 „szigorúan titkos" és 59 915 „titkos" jelzést.

✦ *PEKING: Úton Mongólia felé, kedden rövid időre megszakította útját Pekingben a VDK párt- és állami küldöttsége, amelyet Hoang Van Hoan, a Vietnami Dolgozók Pártja KB Politikai Bizottságának tagja, a nemzetgyűlés állandó bizottságának alelnöke vezet.*

✦ Új-DELHI: Keddi jelentések szerint eddig 395 ember életét oltotta ki az indiai Bihar államon végigsöprő hőhullám. Előfordult, hogy a hőmérséklet 51 fokot is elért.

✦ *TOKIÓ: A Kínai Népköztársaságban tett csaknem kéthetes látogatása után kedden visszaérkezett Tokióba a Komeito japán ellenzéki párt tizenkét tagú küldöttsége. A delegáció tagjai találkoztak Csou En-laj miniszterelnökkel is.*

◆

PÁRIZSI TÁRGYALÁSOK

A VDK és a DIFK párizsi tárgyalóküldöttsége kedden ismét jegyzékben szólította fel az Egyesült Államok és a saigoni rezsim küldöttségét, hogy hagyjanak fel a Vietnam-konferencia bojkottálásával és csütörtökön vegyenek részt az értekezlet soronkövetkező ülésén. Mindkét jegyzék felszólítja az Egyesült Államokat, hogy szüntesse be a VDK bombázását és tengeri blokádját.

◆

✦ *PRÁGA: A csehszlovák külügyminisztérium nyilatkozatban fejezte ki határozott tiltakozását a nyugatnémet revansisták és szervezeteik csehszlovák-ellenes rendszeres provokációs tevékenysége miatt. A külügyminisztériumi nyilatkozat utal a szudéta-németek stuttgarti revansista gyűlésére.*

✦ RÓMA: A Római Tudományos Akadémia rendezésében kedden ünnepélyes nemzetközi tudományos ülésszak kezdődött, amelynek témája: „A nápolyi Anjou-k és Magyarország." Az ülésszak előadói Kardos Tibor, Klaniczay Tibor és Gerevich László egyetemi tanárok, valamint neves olasz akadémikusok.

✦ *TAJPEJ: A műkincsrablások hulláma elérte Tajvant is. A sziget déli részén fekvő Tajnan városának rendőrsége közölte, hogy ismeretlen tettesek elrabolták egy helyi templomból a Ming-dinasztia korából való felbecsülhetetlen értékű porcelán-készletet.*



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Patricia Nixon, az USA elnökének felesége a moszkvai 42. számú középiskola nyelvi laboratóriumát látogatta meg kedden

(Folytatás az 1. oldalról.)

jet—amerikai kapcsolatok egyes konkrét kérdései is.

Közölték, hogy a két küldöttség közötti megállapodás értelmében már kedden este két egyezményt írnak alá. Az első a környezetvédelem, a másik az orvostudomány és a közegészségügy területén való szovjet—amerikai együttműködést szabályozza.

A délutáni tárgyalásokról szólva kijelentették, hogy Nixon továbbra is a három szovjet vezetővel tárgyal, míg a két küldöttség többi tagja szakértői csoportokban folytatja a megbeszéléseket.

Az egyezmények részleteiről előzetes tájékoztatásként elmondották, hogy ezek mindkét esetben a korábbi részleges megállapodások kibővítését és magasabb szintre emelését jelentik.

Moszkvában aláírták a Szovjetunió és az Egyesült Államok megállapodását a környezetvédelmi együttműködésről. Az új megállapodás kimondja: az együttműködés a különböző társadalmi rendszerű országok között e téren mind a két érdekelt fél, mind pedig más országok számára hasznos lesz. Az együttműködés kiterjed a levegő és a víz szennyeződésének, a mezőgazdasági illetve városi jellegű környezet hatásának, a tengerszennyeződésnek vizsgálatára, a földrengések előrejelzésére, a sarkvidéki környezetvédelmi kutatásokra és más témákra.

A megállapodás értelmében a két fél közösen fejleszti tovább az olyan kutatásokat, amelyek a környezetet nem szennyező berendezések gyártására irányulnak, és egyebek közt kutatókat cserélnek. Közös programokat készítenek elő. A program megvalósítását közös bizottság irányítja, amely évente egyszer ülésezik. Az egyezmény öt évre szól.

Az orvostudományi és közegészségügyi együttműködés hasonló intézkedéseket tartalmaz, ugyancsak előirányozza a közös bizottság létrehozását. A kutatási területek elsősorban a legelterjedtebb betegségek, a szív- és véredényrendszer megbetegedései, illetve a rákos megbetegedések kutatására irányulnak. Ez az egyezmény is öt éves időtartamra szól. A két ország között 1958 óta áll fenn bizonyos fokú együttműködés az orvostudományi kutatások, ez év óta pedig a környezetvédelmi tanulmányok terén. Mint Dzsermen Gvisiani, a Szovjet Tudományos-Műszaki Állami Bizottság elnökhelyettese elmondta, az új egyezmények jóval túlmennek az eddigi együttműködés keretein.

Borisz Petrovszkij akadémikus, a Szovjetunió egészségügyi minisztere elmondotta az újságíróknak, hogy csupán a Szovjet Tudományos Akadémia keretében negyven, országosan pedig háromszáz kutatóintézet foglalkozik a szívbetegségek vizsgálatával a Szovjetunióban. Ezek az intézetek óriási lehetőséget nyújtanak az együttműködésre. A szovjet kutatók jól ismerik a rendkívül fejlett amerikai egészségügyi és kutató berendezéseket, amelyeket az együttműködés keretében jobban kihasználhatnak.

Nixon elnök a két egyezmény aláírása alkalmából nyilatkozatot tett. Ebben hangsúlyozta: különösen jelentősnek tartja, hogy a jelenlegi látogatás során aláírt két első megállapodás ilyen közös érdeket jelentő, de egyben az egész emberiség számára fontos témákkal foglalkozik.

ELNAPOLTÁK A DÖNTÉST

Belgrád.

A Jugoszláv Szövetségi Nemzetgyűlés három Tanácsa Dzsemal Bijedics miniszterelnök előterjesztése alapján megvitatta az ország középtávú tervjavaslatát. A képviselők az előterjesztett inditvánnyal egyetértésüket fejezték ki, tekintettel azonban arra, hogy az inditvány nem tartalmazza a gazdaság strukturális változásaira vonatkozó konkrét elképzeléseket (deviza és külkereskedelmi rendszer, külföldi hitel stb.), úgy döntöttek, hogy a tervet csak annak ismeretében, valószínűleg csak a jövő hónap közepén hagyják jóvá.

A szovjet – amerikai kapcsolatok történetéből

Nixon és Moszkva

Az 1972-es elnökválasztáson befutott az örök második. Richard Milhous Nixon ex-alelnök, több választási kampány bajnoka rácáfolt arra a politikai hagyományra, hogy aki egyszer alulmaradt a Fehér Házért folytatott versenyfutásban, annak többé nincs reménye Amerikában elnökké lenni. Nixon minimális előnnyel győzött Johnson alelnöke, Humphreyvel szemben. E győzelmet főleg annak köszönhette, hogy más, új vietnami politikát hirdetett – mint a Johnson mellett kompromittálódott Humphrey. 1969 elején az Apollo–11 űrhajósainak fogadtatása után, Guam szigetén az újdonsült elnök meg is hirdette: hazahozza az amerikai „fiúkat" és helyettük a helyi kormányok vállaljanak nagyobb részt – ahogy kifejezte magát – önmaguk védelméből. Ezért tekintélyesen felduzzasztotta a délkelet-ázsiai rendszereknek nyújtott katonai segítség mértékét, a dél-vietnami hadsereget például a legkorszerűbb amerikai hadianyaggal szerelte fel. És fokozatosan kivonta csapatai nagyrészét Delkelet-Ázsiából. Többízben kijelentette, hogy rendezett, kiegyensúlyozott világrendre törekszik. A dolgok egyik érdekessége, hogy fő külpolitikai tanácsadója, Henri A. Kissinger professzor (akinél nagyobb befolyást az Egyesült Államok külügyeibe alig gyakorolt valaki), doktori disszertációját annak idején az 1815-ös bécsi kongresszusról írta, arról az időszakról, amikor Napóleon leverése után nagyhatalmi egyensúly támadt Európában. Reakciós, de stabil kontinentális rendszer. Kissinger egy interjújában, utalva valamikori dolgozatára, egy új – de más, az együttműködés és a haladás alapján megvalósítandó – „becsi kongresszus" szükségességét hangoztatta.

„VÁRATLAN TETTEK EMBERE"

Nixon és Kissinger megnyilatkozásai – ha nem is módosították az amerikai külpolitika hagyományos alapjait – bizonyosfokú realitásról tanúskodtak. Sulzberger, a New York Times nagyhírű publicistája a „váratlan tettek emberének" nevezte Nixont. Portréját kiegészítette azzal, hogy vaskövetkezetességgel ragaszkodik elveihez – mindaddig, amíg nem ütközik nehezebb akadályba. Ha ez bekövetkezik, váratlan indulati cselekvésekre képes. Sulzberger ezt a jellemzést akkor írta, amikor Nixon elmondta beiktatási beszédét. Az elnök politikáját most sem lehetne jobban jellemezni.

A világ realitásainak elismerése jelentős tárgyalásokhoz vezetett. Európában megszületett a négy nagyhatalom új felelősségét tükröző Nyugat-Berlin egyezmény, Vietnamból megindult az amerikai szárazföldi alakulatok kivonása, jó lendülettel folytak a még Johnson elnöksége alatt megkezdődött tárgyalások a stratégiai fegyverek korlátozásáról.

AZ ESZMECSERE FOLYTATÁSA

A reálpolitika és a nixoni látványos akció-imádat jegyeit viselte magán az elnök két útjának bejelentése. Az idén márciusban Pekinget kereste fel és most Moszkvába látogatott. Peking egy új politika nyitánya volt, a küszöbön álló moszkvai találkozó viszont annak az évtizedes eszmecserének folytatása, amely – hol megélénkülve, hol lelassulva – a hidegháború befejeződése óta folyik a világ két legnagyobb hatalma között. A legutóbbi csúcstalálkozó óta eltelt idő során több fontos kérdés megérett arra, hogy a legmagasabb szinten megtárgyalják. Ilyen szempontból szükségessé és fontossá vált Nixon moszkvai utazása.

Időközben azonban az amerikai elnök bemutatta profiljának másik oldalát is. A hazafias erők sikeres offenzívája rombadöntötte „vietnamizálási" politikáját. A kiút keresése helyett folytatta azoknak a hirtelen és veszélyesen kapkodó intézkedéseknek sorát, amelyek közé a VDK elleni bombatámadások felújítása, vagy a Bengáli-öbölbe küldött amerikai flotta tartozik.

Nixon bejelentése azért volt súlyosabb, mint a korábbi eszkalációs lépések, mert ezúttal elsősorban közvetlenül a Szovjetunió ellen (és természetesen mindazon országok ellen, amelyek árut szállítanak a VDK-ba) irányult.

TÁRGYALÁSOK KORA

A szovjet–amerikai kapcsolatok történetének újabb fejezetét írjuk. E történet a feszültség és az enyhülés, a hidegháború és az olvadás története. De napjainkban, amikor szeretjük hinni és mondani, hogy a tárgyalások korát éljük, a nemzetközi vizek a politikában is tele vannak aknákkal. Csak nagy figyelemmel, józansággal, higgadtsággal lehet ezeket közömbösíteni.

Kereszty András

(Vége)

PÜNKÖSDI KIRÁNDULÁSOK

Berlin és Nyugat-Berlin.

Előzetes nyugat-berlini számítások szerint a pünkösdi nyolcnapos látogatási időszak alatt, amely e héten szerdán ér véget, mintegy 800 000 nyugat-berlini lakos lépi át a Német Demokratikus Köztársaság határát. Az NSZK és Nyugat-Berlin közti tranzitforgalmi utakon is óriási volt a forgalom. Amig húsvétkor a nyugat-berlini szenátusnak (a város kormányának) csak egy tagja kereste fel az NDK-t, addig most Klaus Schütz kormányzó polgármester és rajta kivül a szenátusnak csaknem minden tagja járt a demokratikus Berlinben vagy az NDK más helyein.

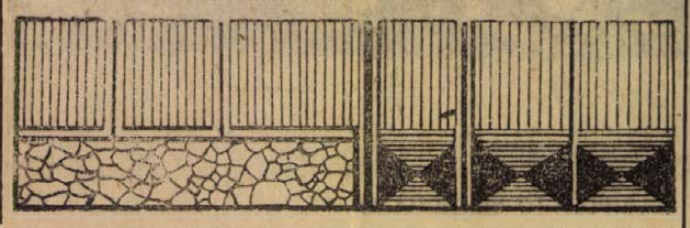
A ház dísze a szép kerítés!

Május 10-től június 10-ig

10% árengedménnyel kerítésvásár

a TEX telepeken

IZLÉSES KIVITEL, NAGY VÁLASZTÉK!



Munkatársaink a nagyvilágban

Bengáliai emlékek

Magyarok a pakisztáni polgárháborúban

8.

Sohasem láttam még a táj és az ember ilyen szoros kapcsolatát: itt valóban egymásban élnek. Vannak városok, falvak, de a köztük lévő területen is mindenhol emberek élnek. Ha úgy tetszik, az egész ország egy tanyavilág. Ahol fák vannak, ott házak is találhatók és bennük sok-sok ember. Mindig megdöbbentünk, amikor megálltunk a látszólag kihalt tájon és mire kiszálltunk a kocsiból, szinte a föld alól 20—30 gyermek, s utánuk legalább annyi felnőtt bújt elő. Így érthető meg, hogy Kelet-Pakisztán lakossága 75 millió, holott területe csak másfélszer nagyobb, mint Magyarország.

Feltűnt, hogy az utak töltésszerűen vannak kiképezve, s valamennyi ház természetes, vagy mesterséges dombocskán áll. Az utak mentén és a házak mellett sokhelyütt csónakok láthatók, holott folyó nem volt a közelben. Elmondták, hogy a monszun idején az egész ország olyan, mint a tenger. Mindent víz borít, csak a házak, utak és vasutak állnak ki a vízből. Ilyenkor azután csónakkal közlekednek.

Az utakon mindenfelé élénk forgalom. Csenevész ökrökkel vont nagykerekű kordékon szállítják a rizst, jutát, bambuszt, amely itt az egyik legfontosabb építőanyag. Gyékénykosarakban fejükön viszik a piacra a krumplit, hagymát, banánt, mangót, s mindenféle zöldséget és gyümölcsöt. A földeken fa ekével szántanak és a sárban térdelve szálanként ültetik a rizspalántákat. Odébb, téglát gyúrnak agyagból, s mellette csonka piramisszerű halmokban már ki is égetik.

Az úthálózat igen fejletlen. Az országos főútvonalak mint Dacca—Chittagong, olyan keskenyek, mint nálunk a bekötőutak. Ezek alapja is tégla, illetve téglazuzalék, amelyet aszfalttal öntenek le. A forgalom mérsékelt. A kevés teherautó angol, amerikai és szovjet gyártmányú. Elég sok amerikai, japán jeep, angol landrover és szovjet gaz terepjáró fut.

Az autóbuszok szinte kivétel nélkül ócskák, közlekedési múzeumba valók. Bennük olyan zsúfoltság, ami még itthoni edzettségünket is próbára tenné. Személygépkocsi nincs sok. A Volkswagen itt is igen népszerű, de a kocsik zöme japán. Igen formásak és jók. A biciklis, motoros riksák, továbbá a teherautók vezetőfülkéi és az autóbuszok, mind színesen, játékosan ki vannak pingálva virág és egyéb díszítő elemekkel, naiv jelenetekkel. Igen emlékeztetnek a vásári illetve a búcsús mutatványos bódék giccses dekorációira. A közutak kedves, de időtrabló színfoltja a sok kompátkelés. Ebben a folyókszabdalta országban kevés a híd. A kompok is idillikusan ócskák, de minden átkelés új élmény. Rengeteg ember, állat, jármű torlódik össze. Ital, gyümölcs és lepényárusok kínálják portékáikat. Csak éppen megy a drága idő, erre azonban itt nem sokat adnak.

A vasúti közlekedés is fejletlen. A pályák gyengék, a vonatok elavultak, elhasználtak. A pályaudvarok néhány nagyobb városi állomást kivéve, düledező kunyhócskák. A Noakhali Express Daccától Maijdi Courtig majdnem tíz óra alatt tette meg a kb. 300 km-es távolságot. Kivétel néhány irányvonat, ezekben az elsőosztályú kocsikban viszonylagos tisztaság és légkondicionáló berendezés szolgálja az utasok kényelmét.

A PIA (Pakistan International Airlines) légitársaságnak számos bengál belföldi járata is van, amelyeket kis húsz-harminc személyes gépekkel közlekedtet.

A legfőbb közlekedési útvonal természetesen a víziút. A teherszállítás zöme, de a személyforgalom jelentős része is itt zajlik. A hajóállomány szintén elavult. Sok-sok fából, illetve bambuszból épített vitorlás, evezős hajó látható. Szokatlan alakjuk, lassú siklásuk, méginkább fokozza a vidék különleges hangulatát.

(Folytatása következik.)

A községi krónikaírás első évének félideje előtt

Páratlan forrásérték a jövő számára

A Baranya megyei Tanács 44/1971. V. B. sz. határozata alapján a megyében ez év január 1-től kezdve intézményesen bevezetésre került a krónikaírás. A munka beindulásától már csaknem 5 hónap telt el, ezért érdemes számot vetni arról, hogyan zajlott le a községekben ez az idő, melyre elsősorban a szervezés, a munka beindulása volt a jellemző. A községi tanácsok vb-titkárainak nem volt könnyű dolguk, amikor ki kellett választaniok a megfelelő személyeket, hisz olyan krónikaírókat kellett találniok, kik jól ismerik a falu életét, jó a kapcsolatuk a falu politikai, gazdasági és kulturális életének vezetőivel, ugyanakkor széles a látókörük, kellő ítélőképességgel, kritikai érzékkel rendelkeznek. Az első tapasztalatok után le lehet szögezni azt, hogy a községi tanácsok vb-titkárai gyorsan felismerték a krónikaírásban rejlő lehetőségeket, ezért nagy körültekintéssel végezték a szervező munkát, s egyaránt biztosították a krónikaíráshoz az anyagi és erkölcsi segítséget.

A Baranya megyei Levéltár dolgozói, mint a községi krónikaírás elméleti irányítói meglátogatták a tanácsokat és a krónikaírókkal személyes beszélgetések során vitatták meg a felmerült problémákat. Ezeken a megbeszéléseken arról volt szó, milyen legyen a krónika formája, tartalma. Igen sok értékes javaslat hangzott el, melyek azt mutatják, hogy a falvakban ezt nem mechanikus munkának, esetleg szükséges rossznak tartják, hanem a jövő számára készülő igen hasznos forrásmunkának, amelynek az igazi hasznát talán csak a jövő generációja fogja látni és felhasználni.

Nem egy községben már évek óta készülnek krónikák, több helyen lelkesen és jogos büszkeséggel mutatták az értékes, nagy gonddal készült munkáikat, hatalmas fényképgyűjteményeiket, melyekben a falu elmúlt évtizedes, sőt egyes helyeken sok évtizedes történetét örökítették meg. Gondoljuk meg azt, milyen értéke van ma már egy 50 éves faluképnek, egy régi, ma már nem létező épületnek, vagy lejegyzett, sehol másutt nem dokumentálható eseménynek, vagy adatnak. Milyen könnyű ott egy beszámoló visszatekintő részét megírni, ahol az adatok krónikaszerűen együttvannak, milyen könnyű ott tervezni, ahol a korábbi sok évvel ezelőtti, vagy évtizedes tapasztalatokat lejegyezték (pozitív és negatív tapasztalatokat egyaránt), milyen könnyű lesz falutörténetet, tsz-történetet, vagy iskolatörténetet írni, ahol majd könnyen hozzáférhetők lesznek az adatok.

Úgy gondoljuk, a tanácstitkárok legnagyobb érdeme ennek a felismerése. Bizonyítja ezt az is, hogy szerény anyagi lehetőségeik ellenére csaknem mindenütt tiszteletdíjat is biztosítottak a krónikaírók részére. Sok helyen fényképezőgépeket vásároltak és azonnal hozzákezdtek a falu mai képének a megörökítéséhez.

Vannak azonban olyan községek is, ahol még nem oldották meg megnyugtató módon a krónika megszervezését, nem találtak erre megfelelő személyt, vagy zökkenők mutatkoznak a munka beindulása körül és elmaradtak a folyamatos bejegyzésben. Ez viszont komoly veszélyeket rejt magában, hisz a krónika alapja az eseményekkel egyidejű bejegyzés. Utólag nem lehet krónikát írni.

Kik írják a községek, nagyközségek krónikáit? A legtöbb a pedagógus, művelődési ház igazgató, tanácstitkár, tanácselnök, párttitkár, tanácsi dolgozó, mezőgazdász, könyvelő, munkás, bányász, nyugdíjas stb. Különböző foglalkozásúak, különböző a műveltségük, de egyben megegyeznek: valamennyien lelkesek, a szűkebb hazájuk nagy szeretete vezeti őket munkájukban.

A levéltár dolgozói betekintettek több 1972. évi krónikába is. Máris meg lehet állapítani, értékes, használható munkák lesznek. A kezdeti bizonytalankodás, apróbb buktatók, kisebb hibák előfordulnak, de a gyakorlat, a rendszeres munka során egyre csiszolódnak, értékesebbé válnak ezek a jövő számára készülő pótolhatatlan forrásmunkák. Különösen ott megy jól a munka, ahol többen írják a krónikát, ahol a közös tanácshoz tartozó tagközségek krónikairól össze tudnak ülni, hogy megvitassák a problémákat, hisz ezek legtöbbször közösek is, mivel nemcsak tanácsilag tartoznak együvé, hanem közös a tsz, az iskola stb. Egyébként is az élet minden területén nap mint nap találkoznak, logikus tehát az, hogy ilyenkor megvitatják a krónikaírás közben felmerült vitás kérdéseket is. Beindult tehát a munka, ilyen szinten az országban először Baranya megyében. Örülnünk kell, hogy kezdeményezők voltunk ebben, hogy itt ismerték fel először a krónikaírás hatalmas jelentőségét, a krónikák értékét a mindennapi életben, és páratlan forrásértékét a jövő számára.

Bezerédy Győző
levéltáros

Szocialista brigádok az állami gondozottakért

A VIII. baranyai gyermeknap alkalmával a pécsi Gyermek- és Ifjúságvédő Intézet gyermekeit ismét felkeresték azok a szocialista brigádok, amelyek kapcsolatban állnak az intézettel. Május 20-án tíz gyerek részére a Kesztyű Ktsz bábelőadást rendezett, utána a gyerekeket megvendégelték. Ma a Geisler Éta utcai Fodrász Szövetkezet „Radnóti Miklós szocialista brigádja" ismét, mint általában ünnepek előtt, rendbehozza a gyerekek haját.

Május 27-én a Vasas Ktsz szocialista brigádja 20 gyereket egész napos kirándulásra visz saját autóbuszával. A Gázművek szocialista brigádja hat óvodást állatkerti sétára visz ugyanezen a napon. Az Ércbánya Vállalat most alakuló szocialista brigádja 10 gyerekkel látogat el az állatkertbe május 28-án.

Tovább kell lépni...

Pedagógus kerestetik

Láttam én egy jegyzőkönyvet, volt benne az égvilágon minden, csak jó nem. „A gyermekeknek úgyszólván nincsenek játékaik... Kifogásolom az élelem hiányosságát és egyhangúságát... Többszöri kérésemre sem kaptam feladatokat..."

Aztán kaptam én levelet, abban még rosszabbak voltak. „Mecsekjánosiból már a Nők Lapja riporterei is sírva menekültek..."

Ez már hatott, régen sírtam. Rég menekültem. De ami kivitt Mecsekjánosiba, az volt, hogy állítólag nem beszélnek az ottlevő hároméves gyerekek.

Mégiscsak beszélnek...

Az hírlett, oroszlánbarlangba készülök. A Mecsekjánosi Csecsemőotthon — százhetven állami gondozott kisgyerek otthona — nem szívesen várja a vizsgálódó idegent, azt mondották, s nem sok jóval kecsegtettek az intézet vezetőjével való találkozáshoz sem. „Ideges ember" mondták dr. Horváth Marcellről, „nem tud az embereivel bánni... Vizsgálatok voltak ellene... Megállapították..."

Engem a gyerekek érdekeltek. Milyen környezetben élnek, milyen az élelmük, vannak-e játékaik, barátságosak-e s hogyan néznek ki?

Mert az az érzésem, hogy elsősorban az a fontos.

Maszatosképpű „banda" mászik felfelé a lépcsőkön. Kétévesek bandája. Feketék, fehérek, jópofák. Srácok. „Bácsi!" kiáltozzák, amikor meglátnak, s ez ugyan nem valami nagy szókincs, de mindenesetre cáfolat. Értelmes kis arcok vesznek körül, barátkoznak velem — szaknyelven úgy mondanák, hogy „szociabilisek".

Az intézet vezetője — dr. Horváth Marcell — készségesen körülvezet a házon. Megmutat mindent, meggyőződhettek, hogy a levél és a jegyzőkönyv — óvatosan fogalmazva — szubjektív ihletésű. Megnéztem a gyógyszerelést, a játékokat, a tisztaságot, a környezetet, az ebédet (nemcsak magam, erősítésül velem volt a megyei gyermekgyógyász-főorvos, s a Megyei Tanács egészségügyi osztályának munkatársa is) s tulajdonképpen parádés rendet tapasztaltunk.

Valami azért van

A csecsemőotthon — egészségügyi intézmény. A nevelés — sajnos — elsikkad a napi tennivalók között, nem kap olyan hangsúlyt, amilyent megérdemelne. Három éves korukig maradnak itt a gyerekek, ez a bölcsődés kor pedig nevelési lehetőségek tárháza, s nagyon is fontos egy kisgyerek életében. Első tapasztalatait, a beszédet, ebben a korban szerzi és sajátítja el.

Vajon miért sikkad el a nevelés? Egyszerű a magyarázat — nincs megfelelő szakember. Január elsejétől létezik ugyan státus — pedagógiai státus — de nem mindenki alkalmas erre a speciális feladatra. Itt irányítani kellene egyrészt a gyerekekkel való foglalkozást, foglalkozni kellene a gondozónőkkel is, némi pedagógusgondolkodást sajáttítani el velük, s ki kell dolgozni azokat a módszereket, amelyek segítségével a kis nebulók mind többet ismerhetnek meg a világ dolgaiból.

Egészségügyi intézmény lévén — a testi fejlődésen van a hangsúly. Ezzel nincs is hiba, a gyerekek egészségesek, jól néznek ki. De náluk — az állami gondozott csecsemőknél — különösen fontos a pszichés fejlődés, hiszen valamennyien lelki sérültek. Kórházban hagyott, börtönben született, felbomlott családok magára hagyott kisgyermekei kerülnek ide. Hiányoznak a személyi kapcsolatok, amelyet legjobban az a vizsgálat példáz, amelyet a gyermekideggondozó végzett hatéves gyerekek között. A mackó-család játékban a csecsemőotthonban nevelkedett gyermekek megjelölték a mamát, a gyereket, esetleg a papát, a család védelme alatt nevelkedettek pedig az egész mackó-rokonságot felvonultatták, a család ismerőseivel együtt.

A fő szempont jelenleg: ne szenvedjenek további károsodást. De tovább kell lépni: pedagógus kerestetik. Talpraesett, ügyes ember, aki megfogalmazhatja saját feladatait, s értelmes céljának tekinti ezt a szép munkát. Kétszobás szolgálati lakás várja a jelentkezőt Mecsekjánosiban — és százhetven állami gondozott kisgyerek.

Óvónő is kevés van

Hatvanhét gondozónő — közülük mintegy harminc szakképzett — dolgozik az otthonban. A többieknek tanfolyamot szerveztek, munka mellett képezik magukat. Kilenc gyerek jut egy gondozónőre egy műszakban, ami azt jelenti, hogy egy gyerekkel egy nap egy óra huszonhat percet foglalkozhatnak. Ez idő alatt kétszer meg kell etetni, háromszor tisztába kell tenni, legalább kétszer megmosdatni — a gondozási műveletek tehát elveszik az időt. A nagyobbaknak komolyabb foglalkozásokat is előírnak, erre a munkára óvónő kellene — jelenleg egyetlen óvónő dolgozik a csecsemőotthon Petényi osztályán. Tavaly jelent meg az egészségügyi intézmények munka- és bérügyi kézikönyve, amelyben megtalálható: a csecsemőotthonokba óvodás csoportonként egy óvónői státus jár. Mecsekjánosiban hét ilyen korú csoport van — hat óvónő hiányzik...

Legalább hármat várnak a gyerekek Jánosipusztán.

Kampis Péter

A művelődés szerepe a szocializmusban

Nyári egyetem lesz Szegeden

A hagyományos és immár kilencedszerre megrendezésre kerülő pedagógiai nyári egyetem mellett ez év június 19—30. között első ízben megszervezik Szegeden a közművelődés aktuális kérdéseivel foglalkozó Művelődéselméleti Nyári Egyetemet is. A nyári egyetem azt a célt tűzi maga elé, hogy a gyakorló népművelők, a közművelődést irányító szakemberek — neves külföldi és hazai kutatók előadásaiból — megismerjék a kultúra és a művelődés filozófiai, politikai és pszichológiai problémái-; a művelődés szociológia-; szociálpszichológia-; a művészeti ízlés és nevelés-; a kommunikációs elmélet-; és a felnőtt neveléssel kapcsolatos kutatások legújabb eredményeit. A fő téma: A művelődés szerepe a szocializmusban.

A részvételi díj az alapszolgáltatásért személyenként 1400 forint. Ezért ellátás, étkezés, autóbuszos városnézés, szabadtéri előadásra jegy (Verdi Otelló-ja a bolognai színház előadásában), valamint az előadásokból szerkesztett gyűjteménykiadvány jár. A jelentkezéseket június 15-ig fogadják el a TIT Szeged 280-90, 171-9052 sz. elnevezésű csekkszámlán.

A kiegészítő programban a szegedi ünnepi hetek számos kiemelkedő rendezvénye, valamint kirándulás is szerepel Hódmezővásárhelyre és Csongrád—Köröstorokra.

Budaprint Híradó!

Megérkeztek a gyűrtelen nyári újdonságok új színekben és mintákban.

„BUDAPRINT", Kossuth L. u. 30.

BUDAPESTI NEMZETKÖZI VÁSÁR '72

Pártunk vezetői a vásáron

Szinte a tudósító ölébe hullottak az események tegnap a Budapesti Nemzetközi Vásáron. A délelőtti órákban felkereste a BNV-t Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, Aczél György, Benke Valéria, Biszku Béla, Nemes Dezső, a Politikai Bizottság tagjai, Óvári Miklós, a KB titkára, valamint dr. Horváth István, a KISZ első titkára. A vendégek megtekintették a Magyar Tudományos Akadémia, a könnyűipar, az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság, az élelmiszeripar, a kohó- és gépipar bemutatóit, majd a látogatás utolsó állomása a Szovjetunió pavilonja volt. Ugyancsak tegnap kereste fel a vásárt Kutakov, az ENSZ főtitkárának helyettese is.

Hétfőn estig 343 347, kedden pedig újabb 130 ezer látogató kereste fel a városligeti vásárvárost, köztük többezer baranyai és pécsi. Hajnalban hosszú gépkocsi-oszlopok közlekedtek Budapest felé a 6-os úton, a vásárnyitást követően egy órával azonban már nagyon otthonosan mozogva közlekedett Stettner Jenő, a Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet elnöke a pavilonok között, természetesen a könnyűipari pavilon volt számára a legfontosabb.

A kora délutáni órákban találkoztam dr. Kovács Károllyal, a Pécsi Orvostudományi Egyetem gazdasági főigazgatójával. Mint kiderült számára is, de főleg nekünk pécsieknek igazán jó vásár a BNV. Az Idegklinika részére vásároltak az olasz Montedel Galileo cégtől egy 12 ezer dollár értékű, egyszerre négy ágyra használható betegőrzőberendezést.

Az egyesült államokbeli Hawlett Packart cég a pécsi egyetem számára nagyon fontos orvosi komputert adott el, ugyancsak 12 ezer dollárért.

Egy japán cég az Elméleti Intézet adatfeldolgozásához már-már nélkülözhetetlen számítógépet ajánlott fel — a főigazgató szerint ennek megvételét tervbe vették. Végezetül a BNV keddi napja egyben a POTE klinikai központi laboratóriumának a teljes automatizálást is jelenti. Ugyanis a tegnap vásárolt svéd berendezés teljessé teszi a laboratórium automatizálását.

A POTE vásárlásai azonban számunkra bármennyire is óriási jelentőségűek, mégis csak egy cseppet jelentenek a BNV üzletkötéseinek áradatában. Tegnap például a Transelektro Külkereskedelmi Vállalat szerződést írt alá, a szovjet Techmasimport Vállalattal, melynek értelmében 4,5 millió rubel értékben hűtőberendezéseket szállítunk a szovjet ABC áruházak számára, ezzel egyidőben született az az üzlet, mely 500 ezer márka értékű nyugatnémet félvezetők szállítását jelenti — számunkra.

A műszeripari, híradástechnika, számító- és irodagépipari, erősáramú — illetve automatikaipar tegnapi szakmai napján megalapozott üzletkötéseket azonban még csak felbecsülni is képtelenség.

Lunahod és Zsiguli Combi

Tizennyolcadszor vesz részt a Budapesti Nemzetközi Vásáron a Szovjetunió, mely idén a legnagyobb külföldi kiállítója a vásárnak. A szovjet pavilon a jubileumok jegyében kínálja a látogatóknak és a szakembereknek a szovjet termékek széles skáláját. Lépjünk beljebb! A tágas előtérben a látogatót táblók, fotók és a szovjet könyvkiadás termékei fogadják. A szovjet nép félévszázados jubileumát ünnepli annak, hogy megalakult a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége. A sokrétű kiállítási anyag méltóképpen reprezentálja a 15 testvéri köztársaság eredményeit.

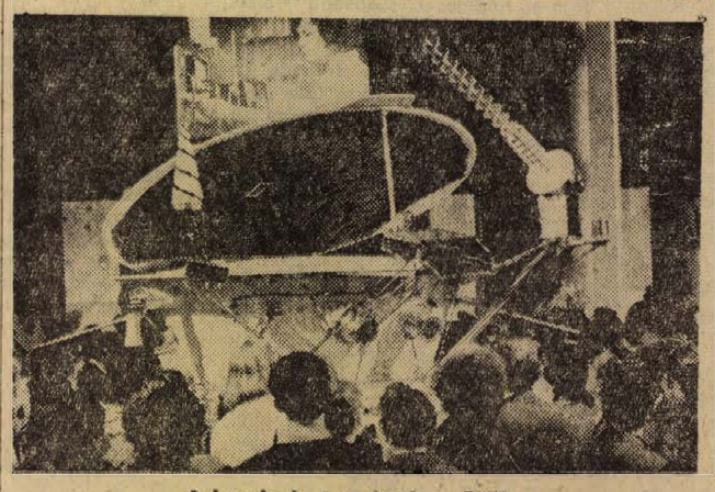
A kiállítási csarnokban nagy választékban láthatjuk a szovjet tv-készülékeket; köztük a Raduga 701 típusú színes televíziót. A szovjet óraipar közismerten igen fejlett. Több tucatnyi karóra, asztali és falióra vonja magára a figyelmet. Egyébként a külföldön is igen népszerű órákból eddig több mint 40 millió darabot exportált a Szovjetunió.

A látogatók nagy érdeklődéssel veszik körül az üvegvitrinekben elhelyezett nemes szőrméket, vadászfegyvereket. A szovjet üvegipar remekei, a különböző mintázatú étkészletek nagy népszerűségnek örvendenek. Nem hiányoznak a kiállított termékek közül a szovjet élelmiszergazdaságot méltán reprezentáló borok és vodkák, de a grúz konyak sem. A művészi dísztárgyak ezüstből, borostyánból készültek.

Látogatók százai állják körül a szovjet tudomány és technika reprezentánsát, a Lunahod–1 makettjét, miközben a holdbéli tájra kalauzolja a látogatókat a dinamikus fénytabló. A repülőmodellezők nagy érdeklődéssel nézegetik a TU típusú repülőgépek makettjeit, a szovjet repülőgépipar büszkeségét a MI–6 jelzésű helikopter modelljét. Természetesen nem hiányozhatnak a szovjet kiállításról a mezőgazdasági gépek, traktorok, gabonakombájnok, s az útépítő gépek sem. Szintén a szabadtéri kiállításon helyezték el a szovjet személygépkocsipar termékeit: az új Volga, Moszkvics, Zsiguli-kombi autókat.

A szovjet jubileumnak egy magyar vonatkozása is van. A hazánk történelmében meghatározó jelentőségűvé vált magyar–szovjet gazdasági kapcsolatok első jelentős dokumentumát 1947. július 15-én írták alá Moszkvában. A megállapodás, mely a „Kereskedelmi és Tengerhajózási Szerződés" nevet viselte, mindkét irányban 30 millió dollár értékű szállításra vonatkozott. Az eltelt 25 év alatt a forgalom volumene jelentősen megemelkedett. Idén az árucsere 1,7 milliárd rubelt tesz ki, az egész ötéves terv időszakában pedig meghaladja majd a 9 milliárd rubelt. A kereskedelmi kapcsolatok mellett egyre nagyobb jelentősége van a szakosításnak, és a kooperációnak a legkülönbözőbb gazdasági területeken. Togliattiban most folyik az új Zsiguli-modell sorozatgyártásának előkészítése, ezzel egyidejűleg folynak a tárgyalások hazánkkal a pótalkatrészek szállításáról. Szoros termelési együttműködés alakult ki az Ikarusz és a Likinói gépkocsigyár között is. Még egy példa: a Ganz Művek és a leningrádi Elktroszila gyár tudományos és műszaki területen együttműködik. A szovjet pavilonban kiállított termékek példázzák azt a folyamatot, amelyek a kétoldalú együttműködési és szakosítási megállapodás eredményei.

Salamon Gyula



A Lunahod—1 makettje a BNV-n

HÍREK

1972. MÁJUS

24

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ESZTER

nevű kedves olvasóinkat

◆

A Nap kél 3.56, nyugszik 19.25 órakor. — A Hold kél 16.03, nyugszik 1.43 órakor.

NAPIRENDEN:

Az ifjúság fokozottabb védelme

1972-es évi gyermeknapi rendezvények sorát nyitotta meg a Megyei Ifjúságvédelmi Albizottságnak a Bakócai Nevelőotthonban tegnap megtartott tanácskozása, melyen ifjúságvédelmi aktuális feladatokat vitattak meg. *Dr. Erhardt Imre*, az albizottság elnökének megnyitó szavai után a hivatásos pártfogók munkájának eredményeit elemezte *Hideg Gyula*, a Baranya megyei Gyermek- és Ifjúságvédő Intézet igazgatója. A beszámolót felszólalások követték, melyek között *dr. Farkas Károlyné*, a Baranya megyei Tanács gyámügyi főelőadója és *Györkös Jenő*, a Pécs városi Rendőrkapitányság ifjúságvédelmi előadója mondta el véleményét és tapasztalatait. A tanácskozás után a résztvevők megtekintették az intézet tanulóinak munkáit felvonultató kiállítást, mely a gyerekek szakköri tevékenységének eredményeit reprezentálta.

◆

— **Munka-pszichológia.** A Szervezési és Vezetési Tudományos Társaság Baranya megyei Csoportjának rendezésében ma délután két órakor a Technika Házában dr. Kiss György, a társaság ergonómiai bizottságának titkára tart előadást „A munka-pszichológia alkalmazása a vezetésben" címmel.

— **Külön busszal a BNV-re.** A Baranya megyei Építőipari Vállalat műszaki dolgozói ma reggel külön autóbusszal mentek el a BNV-re. A baranyai építőipari szakemberek a vásáron a nemzetközi építőipari újdonságokat tanulmányozzák.

◆

VIGYÁZAT, ÉLETVESZÉLY!

Emberre, állatra és méhekre életveszélyes növényvédő szerrel, DIMECRON-nal végez permetezést május 25—31. között a meszesi szőlőkben a Pécsi Állami Gazdaság — közli a Pécsi városi Tanács V. B. I. kerületi Hivatalának igazgatási osztálya. Felhívják a lakosság figyelmét, hogy a permetezőszer a permetezés után még 21 napig rejt magában mérgezési veszélyt, ezért fokozott óvatosságra kérnek mindenkit.

Tanácskozott az MSZMP Siklósi járási Bizottsága

Az MSZMP Siklósi járási Bizottsága tegnap ülést tartott Siklóson. A tanácskozáson részt vett Novics János, a Megyei Pártbizottság első titkára. A pártbizottsági ülés megvitatta az üzem- és munkaszervezés, valamint a munkaverseny fellendítésével kapcsolatos központi bizottsági határozatból adódó helyi feladatokat. Végül a pártbizottság személyi kérdésekben döntött.

Dr. Jerszi István elvtársat — mivel az MSZMP Baranya megyei Bizottsága a közelmúltban megyei titkárrá választotta — felmentette első titkári funkciójából és dr. Vida Sándor elvtársat, a Baranya megyei Tanács VB Siklósi Járási Hivatal elnökét választotta meg a Járási Pártbizottság első titkárának.

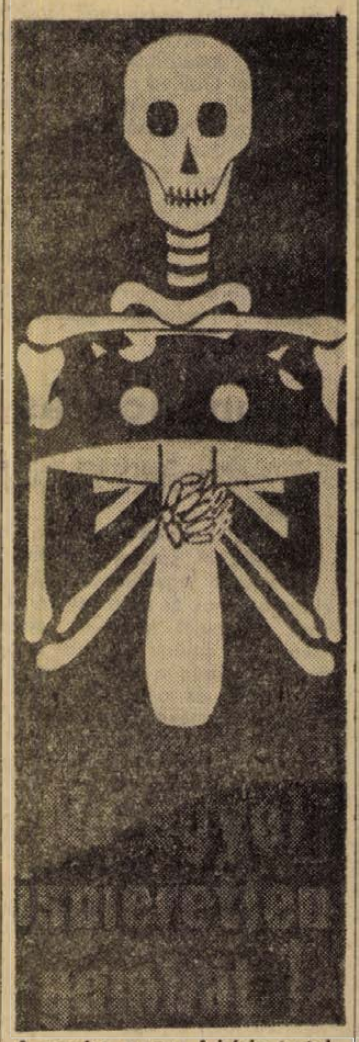
★

— **A DUNÁNTÚLI NAPLÓ SZERKESZTŐSÉGE május 24-én, szerdán délután 5-től 6 óráig jogi tanácsadást tart székházában (Pécs, Hunyadi u. 11.). A tanácsadás díjtalan.**

— **Kitüntetés.** A Pécs város Tanácsa a Pécs-reménypusztai Termelőszövetkezetet az 1971-es gazdasági eredményeiért elismerő oklevéllel tüntette ki. Az oklevelet a tegnap délután megtartott kibővített vezetőségi ülésen dr. Németh Lajos, Pécs város Tanácsának elnökhelyettese adta át Óvári János, tsz-elnöknek.

— **Műszaki fejlesztés.** Csütörtökön délután három órakor a Technika Házában Staud Gábor fejlesztési osztályvezető a Csőszerelőipari Vállalat műszaki fejlesztési munkájáról tart előadást.

◆



A gomba magas fehérje tartalmú, jól elkészítve ízletes táplálék. A mérges gomba halálos! Csak szakértő által megvizsgált gombát fogyasszon!

(Baranya megyei Eü. nevelési csoport.)

Ki nyer ma — autót?

Ezt a kérdést sokan feltehetik holnap a Kamaraszínházban, amikor a vidéken váltott gépkocsi-nyereménybetétkönyveket sorsolják! A sorsolás május 25-én, délután 3 órakor kezdődik. A fővárosban váltott betétkönyveket másnap, 26-án délelőtt 9 órakor sorsolják.

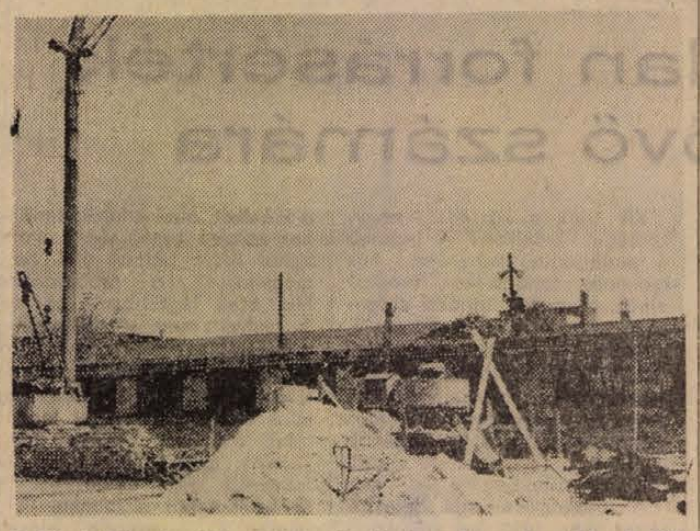
Nézzünk utána egy kicsit e sorsolások történetének. Tizenegy esztendeje vezették be. Ez idő alatt Baranya betéttulajdonosait váltakozó szerencse kísérte. Az első húzáson nem húztak ki baranyai nyereményt. A második alkalommal — 1961 novemberében — azonban már ketten is örülhettek a nyert autónak. Ettől kezdve a betétkönyvek darabszámának emelkedésével arányban növekedett a nyertesek száma is. A legutóbbi februári sorsolásig Baranyában 384 betéttulajdonos nyert gépkocsit. Egy évvel ezelőtt — 1971 májusban — huszonöt gépkocsit nyertek a megyénkbeliek.

Remény, hogy Fortuna most sem hagyja el a baranyaiakat, s tekintve, hogy a húzás most Baranya „fővárosában" lesz, legalább ugyanannyi kocsit hagy itt, mint az elmúlt évben.

A sorsolás megtekintése díjtalan, az érdeklődőket szeretettel várja az OTP — de kedveskedik is nekik, hiszen a sorsolás szünetében a közönség között értékes ajándéktárgyakat — táskarádiót, kávéfőzőt, kávédarálót sorsolnak ki. Aki tehát az autóval esetleg párul jár, nem kell, hogy a reményt feladja: nyerhet még kávédarálót is . . .

◆

— **A Szigetvári Állami Zeneiskola** felvételt hirdet május 25-én és 26-án 9.30—11.30 és 13—16.30-ig. A felvétel helye: Ságvári Endre utca 4. Jelentkezhetnek a 8. életévüket betöltött tanulók előképzőbe, zongora, hegedű, fa-, réz- és ütőhangszerekre. (x)



A Pécsi Bőrgyár új szociális létesítménnyel gazdagodik. A 300 dolgozó számára alkalmas kétszintes öltöző-fürdő épület kivitelezési munkáit a Pécsi Építőipari Szövetkezet végzi. A bőrgyári új szociális épület a tervek szerint ez év végére elkészül.

★

Időjárásjelentés

Várható időjárás szerda estig: Kevés nappali felhőképződés. Gyenge, változó irányú szél. A nappali felmelegedés tovább erősödik. A hajnali órákra 8—13 fokig hűl le a levegő. A legmagasabb hőmérséklet 23—27 fok között lesz. A Duna vízállása Budapesten 362 cm.

◆

— **A könyvhét eseményei:** ma, 24-én 18 órakor a nagykozári klubban Szőllősy Kálmán találkozik az olvasókkal.

— **Baleset.** Közlekedési baleset történt tegnap reggel hat órakor a pogányi elágazásnál. A Harkány felől Pécs felé közlekedő Nagy Sándor, 58 éves porcelángyári dolgozó motorkerékpárjával összeütközött egy személygépkocsival. Nagy Sándort súlyos agyrázkódással szállították a mentők a Pécsi Ideglklinikára.

— **B 5 magnetofon 3700 Ft helyett 3400 Ft. OTP-re is.** OTP ügyintézés helyben. ÁFÉSZ 53. sz. Műszaki bolt. (Jelmezkölcsönzővel szemben.) (x)

◆

FELVÉTEL KERTÉSZETI SZAKISKOLÁBA

A Bács-Kiskun megyei Tanács V. B. MÉM osztálya irányításával működő Kecskemét—Kisfái kertészeti szakiskola felvételt hirdet az 1972. szeptember 1-én kezdődő gyümölcs-, szőlő- és zöldségtermesztési évfolyamokra. Felvételre azok a 8 általános iskolát vagy gimnáziumot végzett 14—17 éves korú fiúk és lányok jelentkezhetnek, akik a kertgazdasági pályához kedvet éreznek. Valamennyi felvett tanuló ingyenes, kényelmes diákotthoni elhelyezésben és tanulmányi eredményétől függően ösztöndíjban részesül. A felvételi iránti kérelmeket 1972. augusztus 15-ig az alábbi címre kell eljuttatni: Mezőgazdasági Szakmunkásképző Intézet Kecskemét, Kisfái 14. Pf. 32.

— **A megyei terjesztésű üzemi lapok felelős szerkesztői** ma egész napos értekezletet tartanak a Baranya megyei Építőipari Vállalat klubjában. Megismerkednek az építők idei és távlati programjával és megtekintik a lakásépítési munkahelyeket.

— **Pécs m. város Tanácsa V. B. művelődésügyi osztálya értesíti a szülőket, hogy az előző évek gyakorlatától eltérően az óvodai előjegyzések ideje az 1972. szeptember 16-án kezdődő tanévre június 1-től 6-ig tart. Kérjük a szülőket, hogy az 1969. augusztus 31-ig született gyermekeket (bölcsődében elhelyezetteket is) lakásukhoz közel eső óvodában, illetve üzemi óvodában jegyeztessék elő. Azok a szülők is jelentkezzenek, akiknek gyermekgondozási szabadsága tanév közben jár le.**

Gardénia
ILLATSZERBOLT


KOSSUTH L. U. 10

A MÉK árai

A mai nappal olcsóbbak a zöldségfélék árai a MÉK boltjaiban és elárusítóhelyein. Az újburgonyát kilónként 9,60 forintért kínálják, az apró krumpliért 4,80-at kérnek. A zöldborsó kilója 16 forint, a kelkáposzta 3,20, a májusi cseresznye 12 forintért kapható. Az I. osztályú eper 44, a II. osztályú pedig 26 forint. A zöldhagyma 1—1,40, a fejessaláta 1,10—1,30, a vegyes zöldség csomója pedig 2 forint. Az ágyökér kilója 9,60, a töltenivaló zöldpaprika darabonként 3,40, a hegyes fajta pedig 1,80—2,70 forint, míg a retek csomója 2,40-be kerül. Kapható uborka is, 19, a paradicsom pedig 76 forintért kilogrammonként.

KÖNYVESPOLC

KERTÉSZ ÁKOS:

Makra

Makra kitűnő regény. Ha rokonát keressük az elmúlt évtized magyar prózájában a Rozsdatemető ötlik eszünkbe. Érdekes, hogy mindkét író a „szabálytalan", félresiklott életekben mutatja be a „normális" fonákját, elviselhetetlenségét.

Makra Ferenc rendhagyó ember. Mondhatnánk azt is, hogy ő az örök kamasz, aki kemény és „elmaradott" erkölcsével mindig kiprovokálja környezete idegenkedését és támadását. Az átlagembert ingerli, ha valaki más, mert rádöbbenti kicsinyességére, hazugságaira, gyengeségeire. Makra megfut és állandóan fut önmaga elől, de paradox módon nem veszi észre, hogy nem előre halad, amikor a tudatosan vállalt kispolgári-léthez, az „átlaghoz" menekül, „Nincs egálban önmagával" — mondja ő maga is, de tévesen látja az okát. Az ember akkor találhatja meg a benső nyugalmát, akkor kerülhet elviselhető kapcsolatba a világgal is, ha tehetsége és jelleme parancsainak engedve az értelmes küzdést vállalja a mindennapok küszködése helyett. Éppen Makra példája mutatja, hogy nem ez a nagyobb áldozat. Mert végül is Makra elpocsékolja az életét. Így is értékes élet ez, de torzó marad, mert azok az erők, amiknek belőle kifelé kellett volna hatnia, önmaga ellen fordulnak és végül el is pusztítják. Akkor határozza el magát az öngyilkosságra, amikor látja, hogy önmaga feladása, elárulása megfosztotta erkölcsi fölényétől, a híg és hazug „beilleszkedés" a közösségbe kevés, de már nem tudja előlről kezdeni (Vali nélkül) a harcot önmagáért, önmagával az élettel. Az öngyilkossága így is tett, mert maradék erkölcsi tartását mentette a teljes széthullástól.

Nem véletlen, hogy a regény siker-könyv, hogy a közönség, a szakkritika egyaránt lelkesedik érte, hogy Makra meghódította a színpadot is, hogy hamarosan a filmvásznon is találkozunk vele. Kertész Ákosnak olyan figurát sikerült alkotni, aki maga „rendhagyó" voltával az általánost is be tudja mutatni. Megrendít, felráz, eszméltet. Pedig semmiféle „bravúrt" nem csinál. Elmondja a történetet az epika higgadt, az idő sodrását követő tempójával. De teszi ezt olyan szellemi, érzelmi feszültséggel, megjelenítő erővel, hogy az olvasót egy percre sem ereszti ki áramköréből. Modern, anélkül, hogy modernkedne. Telitalálat.

Horpács Sándor

◆

— **Terlisztet mintabolt.** Jókai tér 2. A Centrum Áruház kezelésében. (x)

Kesztyűvarrónak

14 ÉVES KORTÓL

női munkaerőt felveszünk

Betanulási idő: 6 hónap, melyre 700,– Ft/havi bért fizetünk.

Jelentkezés:

KESZTYŰGYÁR, SIKLÓS, GYŰDI U. 1. SZ. ALATT.

A nagy érdeklődésre való tekintettel
SZERDÁN 4, 6 ÉS 8 ÓRAKOR
A PARK MOZI A

„Meztelen vagy"

című színes magyar filmet játssza.

„De szellemét a tűz nem égeté meg..."

2.

A VITÉZ BUDÁRA JÖN

Bárha kevés beszédű volt Dózsa, egyáltalán nem hiányzott belőle az önbecsülés. Ismerte a maga erényeit, szolgálatának értékét, noha érdemeiért nem nagyon részesülhetett elismerésben. Lovaskapitányi kinevezése volt a legnagyobb kegy, amellyel eddig a hatalmasok kitüntették. Korábban is tanúbizonyságot kellett adnia vitézségéről, különben aligha biztatta volna Török Imre nándorfehérvári kapitány, hogy egyenesen a királyhoz menjen jutalomért.

A székely katona megfogadta parancsnoka tanácsát. Ajánlásával Budára érkezik és II. Ulászló udvara kiutal számára kétszáz aranyat. Egyszersmind meghagyják a kincstárnak, hogy a pénzbeli jutalmon kívül adjanak Dózsának két paripát aranyos-ezüstös szerszámmal.

Szinte népmesei szépségű epizód volt ez a végvári katona életében, de csakhamar szertefoszlott a délibáb. Gyanútlanul kereste föl Telegdy István kincstartót, hogy kérje tőle jogos jussát. Ám a gőgös Telegdy holmi tréfának vélte az udvar kívánságát. Nem érte be a jutalom megtagadásával, ráadásul gúnyosan beszélt a messziről jött vitézzel, aki mindeddig föl sem merte tételezni, hogy gúnnyal és gőggel képesek őt megalázni. Egyelőre önuralmára hallgatott, de háborgó önérzete arra ösztönözte, hogy jóvá tétesse megaláztatását.

Ha nem is volt járatos a fényes Budán, kivérekedte, hogy fogadja őt Csáky Miklós csanádi püspök, az a főpap, akinek Bakócz Tamás esztergomi hercegprímás után a legnagyobb tekintélye volt az országban, aki a király diplomatájaként okos, művelt és jószándékú ember hírében állott. Mivel pedig a római egyház szorgalmazta leginkább a törökök elleni vitézi harcot, úgy vélte Dózsa, alkalmas helyen kér orvoslást sérelmére.

Reménye itt is keserves csalódássá változott. Csáky püspök még bőszítőbben viselkedett, mint a kincstartó. A kegyes nagyúr hírében álló főpap úgy beszélt Dózsával, mint valami jöttment személlyel, durván lehordta és rövid úton kidobta palotájából. A pillanatnyi szégyenen túl joggal hihette Dózsa, hogy ez a bánásmód lehetetlenné teszi becsületében, nevetségessé válik, ha megcsúfoltan tér vissza végvári bajtársai közé. Már nem is a jutalom érdekelte, hanem az emberi méltóságán esett nyílt seb. Pedig ennek sértetlenségéhez ragaszkodott. Olyan nevelést kapott a szabad székelyek között, olyan iskolát járt ki a hadi vállalkozásokban, hogy a szegyen nem férhetett össze büszke lelkiismeretével. Úgy döntött, hogy a legfőbb egyháznagyhoz, Bakócz Tamás bíboros érsekhez fordul panaszával. Ha itt is elutasítják, akkor egyenesen a király színe elé törekszik.

Távolról sem volt csekélység ekkoro urakhoz bejutnia olyan embernek, aki semmiféle összeköttetésekkel nem rendelkezett. Különösen nehéznek bizonyult ezekben a napokban, amikor a királyi udvar, egész Buda valóságos lázban égett. Éppen Bakócz Tamás miatt. Az esztergomi érsek nemrég érkezett haza Rómából. Alig tartotta meg Esztergomban a fényes Te Deumot — a hercegprímási ünnepi istentiszteletet — sietett Budára azokkal a tervekkel, amelyeket a pápa udvarában kovácsoltak Magyarország számára a török veszedelem ellen.

Bármennyire lefoglalták Bakóczot a fontos ügyek, időt szakított a végvári katona számára. A látszatra kegyes előzékenység mögött okos elgondolás húzódott meg. Hátha alkalmas ez a Dózsa György nagyszabású terveihez? De ha nem alkalmas is, az iránta való szívélyesség mindenképpen jó benyomást tesz a katonákra, akik nélkül lehetetlen megvívni a küszöbönálló nagy kereszteshábort. Mert ez volt a Rómában kovácsolt terv lényege: Magyarországon fegyverbe szólítják a hadra fogható lakosságot, csatlakoznak hozzájuk Európa önkéntes keresztesei és a török ellen vonulnak, visszafoglalják Konstantinápolyt, amelynek Bakócz Tamás esztergomi érsek lesz a pátriárkája. Így nemcsak a törököt űzik ki a keresztény Európa déli országaiból, de helyreállítják az egyházszakadás óta más utakon járó konstantinápolyi keleti patriarchátusban is Róma fennhatóságát.

A bíboros érsek tehát fogadta a székely vitézt. Elbeszélgetvén Dózsával, csodálkozása nőttön nőtt. Tájékozott, éleseszű, katonai képzettség dolgában kitűnő férfiút ismert meg a végvári lovaskapitányban. Első találkozásukkor még nem hozta szóba a felállítandó keresztes hadak parancsnoklásának ügyét, noha nem kizárt, hogy már ekkor úgy gondolt Dózsára a bíboros, mint leendő fővezérre. A hatalmi erőviszonyok szerint egyenesen kívánatosnak ítélte a hercegprímás, hogy főrangú személy helyett alacsonyabb sorból származó tehetséges vezér álljon a keresztesek élére, mivel II. Ulászló uralkodása alatt amúgyis nagy volt már az ország nyakára hágó oligarchák túlsúlya, szemben a királyi hatalommal. Bakócz persze nem az ország érdekeit féltette a mindenáron és önzőbb főuraktól, hanem a maga hatalmát. Szövetségest keresett nagyratörő céljaihoz.

(Folytatása következik)

6,7 millió bányász képviseletében

Világértekezlet Szófiában

Markwart Károly, a Szénbányák szb-titkára tagja volt a hattagú magyar delegációnak

Hatmillió 700 ezer bányász képviseletében ülésezett május 12—17. között Szófiában a Szakszervezeti Világszövetség Bányász Szövetségének hatodik konferenciája. A magyar bányászokat Simon Antal szakszervezeti főtitkár vezetésével hattagú delegáció képviselte, melynek tagja volt Markwart Károly, a Mecseki Szénbányák szakszervezeti bizottságának titkára is.

— Mi volt a tanácskozás központi gondolata?

— Az egység megteremtésének szükségessége. Erről beszélt bevezető előadásában A. Francini, a Bányaipari Dolgozók Szakszervezetei Nemzetközi Szövetségének főtitkára is. „Harc a bányászok és szakszervezeteik egységéért, a gazdasági és szociális követelések megvalósításáért, a szakszervezetek szerepének megerősítéséért a tudományos és technikai forradalom keretei között" — ez volt előadásának címe, de ez a gondolat hatotta át a több mint harminc felszólaló mondanivalóját is.

— Kik képviseltették magukat a konferencián?

— Harmincöt ország küldte el képviselőit, s ebből 19 ország tagja a Szakszervezetek Világszövetségének. A Szabad Szakszervezetek és a keresztényszocialista szakszervezetek küldöttei is nagyszámban voltak jelen, ami azt bizonyítja: mindkét oldalon érzik az egység szükségességének fontosságát. Az egység megteremtése csak egy viszonylag hosszantartó folyamat eredménye lehet, az erjedés azonban megindult. Éppen a konferencia idején jelentették be például, hogy az olasz vasipari dolgozók két szakszervezete egyesült.

— Milyen feladattal, illetve célkitűzésekkel utazott a mi delegációnk Szófiába?

— A magyar bányászok évek óta jó kapcsolatokat tartanak fenn a szocialista országok testvér-szakszervezetei mellett néhány tőkés, illetve fejlődő ország bányász-szakszervezetével is. Több afrikai országgal, Japánnal és Angliával van többek között rendszeres és jó kapcsolatunk, s ez is az egység megteremtése irányába hat. A magyar delegáció egyébként mindenekelőtt azokról az eredményekről adott a konferenciának számot, melyeket a munkavédelem és a szociális, illetve kulturális juttatások fejlesztése terén értünk el. A tőkés országok, valamint a fejlett országok képviselői nagy érdeklődéssel és tisztelettel hallgatták a szocialista országok küldötteinek ezzel kapcsolatos beszámolóit, nálunk ugyanis éppen e téren a legnagyobb az elmaradottság. A bérek viszonylag magasak, ebből kell azonban a munkahelyre való kiutazástól, a továbbképzésig, pihenésig mindent finanszírozni.

— Nyilván a bányászat szerepéről, jövőjéről is szó esett...

— Pesszimizmusnak nyoma sem volt az iparág jövőjét illetően. Bányabezárások nyugaton, a fejlett országokban is vannak, de ezek a termelés koncentrálását célozzák. Egy világfolyamatnak vagyunk tanúi, melyet így lehetne a legrövidebben megfogalmazni: kevesebb bányából több szenet.

Békés S.

Új nevet vett fel, új vezetőséget választott a volt pécsi Pannónia ÁFÉSZ

Mintegy 160 szövetkezeti tag és külső érdeklődő részvételével, hétfőn a késő esti órákban tartotta meg sorsdöntő közgyűlését a pécsi Pannónia ÁFÉSZ. A délután 5 órakor elkezdődött és este 9 óra után végetért négyórás közgyűlés mindvégig bővelkedett izgalmakban. Az igazgatóság beszámolója feletti vitában a szövetkezeti tagság nagyon kritikusan nyilvánította véleményét az ÁFÉSZ eddigi tevékenységéről. A tagok többsége azonban túltette magát a régi sérelmeken, s nagy figyelmet szentelt az 1972. évi gazdasági és pénzügyi tervek részletezésének, a szövetkezet előtt álló új feladatok megvitatásának.

A közgyűlés végülis elfogadta a tervet és a módosított alapszabályt, ezt követően titkos szavazással megválasztotta az ÁFÉSZ új vezetőségét. A szövetkezet elnöke: *Vezekényi Béla* alapító tag lett, elnökhelyettese *Radó János*. Elnökségi tagok: *Kisaszondi Ferenc, Hochrein Ádámné, dr. Köves Ferenc, Horváth Sándor* és *Horváth Sándor* (Ürög). A közgyűlés módosította a szövetkezet elnevezését is, a Pannónia szó elhagyását a tagság többsége szorgalmazta. A szövetkezet új neve *Pécsi Szőlő- és Gyümölcstermelő és Értékesítő Szövetkezet* lett.

Tegnap történt...

A Tatabányai Szénbányák nőbizottságának küldöttsége érkezett tegnap Pécsre, a Mecseki Szénbányák Szakszervezeti Bizottsága vendégeként. A bányászasszonyokat Markwart Károly szb-titkár és Szekeres Sándorné, a nőbizottság elnöke köszöntötte, majd tájékoztatta a pécsi bányáknál dolgozó nők politikai, gazdasági és szociális helyzetéről. A tatabányai küldöttség tagjai délután Újhegyüzembe látogattak, itt szintén nő dolgozókkal beszélgettek.

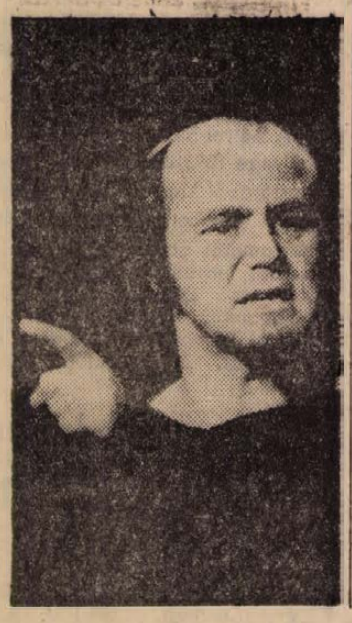
A tapasztalatcsere-látogatás mai programja során a tatabányai nőbizottság tagjai Komló életével, az ott folyó munkával ismerkednek.



Vendégünk volt

Haumann Péter

A „Szokratész védőbeszéde" Komlón



Nagy élményben részesültek a komlóiak tegnap délután és este: a budapesti 25. Színház két előadásban mutatta be a Szokratész védőbeszéde című alkotást. Az országszerte híres előadásra Pécsről is többen utaztak ki – még többen utaztak volna, ha nagyobb híre lett volna a vendégszereplésnek. De az sem lett volna rossz, ha Pécsre is meghívták volna a 25. Színházat. Pótolandó valamelyest az élményt, előadás előtt beszélgettünk Haumann Péterrel, a darab főszereplőjével, akit a Pécsi Nemzeti Színházban aratott sikerei után hívtak fel Pestre a 25. Színházba.

– A Pécsi Nemzeti Színház azt adta nekem, ami nélkülözhetetlen a pályán: az önbizalmat – mondotta. – Megkaptam Eddie Carbone szerepét a Pillantás a hídról című drámában, pedig az nyilvánvalóan még nem nekem való szerep volt, egy negyvenöt éves férfi alakja. Más vidéki színháznál kevés fiatal színész kap ennyit, mint Pécsett. Úgy éreztem, jól gazdálkodnak itt a fiatalokkal. Sőt, nagy merészség volt nekem adni Carbonét. Egyébként egy évvel korábban is felmehettem volna Pestre, már a Brecht-szerep, az Azdak megformálása után, de itt maradtam még egy másik szerep, Arturo Ui végett. Aztán Eddie Carbonét osztották rám, s az alkalmas volt rá, hogy meg tudjam magamat mérni. Azóta kiegyensúlyozottabb a lelkivilágom és jobban észreveszek megoldásokat. A sikerélmény nyugodt alkotásra ad lehetőséget.

– Szokratész?

– Kitűnő írott anyag, jó színház, jó rendező találkozott ebben, meg hát a szerencse, ami a színészpályán is nélkülözhetetlen. Nagyon sokfelé hívtak meg bennünket, eddig például Sárospatakon, Csepelen, Salgótarjánban jártunk, aztán megyünk Tatára is, pedig egyik sem egyetemi város. Ennek az alakításnak köszönhetem, hogy a tv is felfedezett, azóta sorra kapom a tv-szerepeket, amelyek kielégítik színészi játékigényemet és jóleső gondot okoznak, mert nem kis szerepek.

Földessy Dénes

Siklós, június 10—11-én:

IX. országos fúvószenekari találkozó

Ez évben június 10—11-én rendezik meg a hagyományos siklósi országos fúvószenekari találkozót. Az idei eseményen nyolc magyar és két külföldi együttes vesz részt: a Pécsgyárvárosi úttörő fúvószenekar, a siklósi Ifjúsági Zenekar; a Mecseki Ércbánya fúvószenekara; a Mecseki Szénbányák fúvószenekara, a Magyar Néphadsereg Központi Fúvószenekara, továbbá dorogi, kőszegi és salgótarjáni együttesek, valamint egy lengyel és egy szovjet együttes.

A kétnapos program szombaton, június 10-én este fél 9-kor lampionos felvonulással kezdődik Siklóson. A felvonulást később Harkányban folytatják. Este fél 10-kor a kőszegi fúvószenekar kvartettje és a siklósi gimnázium kamarakórusa közös koncertet ad a siklósi várkápolnában. 10 órakor stílszerűen toronyzenével kívánnak jóéjszakát a résztvevő együttesek, Siklóson a Spanyol-bástyáról; Harkányban a Bányász üdülő teraszáról.

Vasárnap, június 11-én délelőtt 9 órakor a siklósi várkertben ünnepélyesen leleplezik Kanizsai Dorottya szobrát, Borsos Miklós Kossuth-díjas művész alkotását. Ezt követően a zenekarok felsorakoznak, majd meghatározott rendben bevonulnak a várba. 10 órakor, a várfesztivál ünnepélyes megnyitása után az egyesített zenekarok három indulóval köszöntik a találkozó közönségét, majd ezt követően hangzik el a hagyományos délelőtti nyitó-hangverseny, a várudvaron. A fesztivál hangversenyeket délután 2 és 3 órai kezdettel tartják meg a várban, illetve a harkányi Zsigmondi sétányon. Délután fél 5-kor a pécsi úttörő zenekar közreműködésével haditornát láthat a közönség a várkert északi bástyájánál. Fél 6-kor ismertetik a zsüri döntését és átadják a várfesztivál serlegeit a legjobb együtteseknek. Ezek a zenekarok adják a találkozó záróhangversenyét este 8 órakor, a várudvaron.

Finnországba utaznak

Holnap reggel Finnországba utazik a Volán 12. sz. Vállalat Szakszervezeti Bizottságának Bartók Béla férfikórusa. Az együttes egy korábbi meghívást teljesít amikor az ottani férfikar fölkérésére Lahtiba utazik és itt, valamint Yveskylä városban önálló koncertet ad. Műsorukban XX. századi magyar és külföldi modern szerzők műveit éneklik Ligeti Andor vezényletével.

Nyolchavi fogház közlekedési vétségért

Pécs szívében, a Széchenyi téren esténként színes bukósisakok, motorok sokasága látható. Lassanként mindenki így ismeri gazdáikat: „a vadmotorosok". A jelző nem alaptalan, mert a Hunyadi úton, a Mecsek szerpentinjein végigrohanó masinák tulajdonosai egyre több esetben hagyják figyelmen kívül a KRESZ — sebességre vonatkozó előírásait — a józan belátás helyébe sokszor a sebesség hajszolása, a beláthatatlan veszélyeket sejtető száguldás lép. Így volt ez Knizsek Pál István 20 éves pécsi fiatalember esetében is, akinek felelőtlensége önmaga és három ember megsebesülését eredményezte.

Az események 1971. augusztus 22-én kezdődtek. A motoros Pécs felől Szigetvár irányába vezette járművét, mintegy 100—110 kilométeres sebességgel. A szentdénesi útelágazásnál a szembejövő forgalom miatt 60—70 kilométerre csökkentette a sebességet ugyan, de a féktávolságot nem látta be és elütötte az út mellett álló két embert. Mint kiderült, az úttest jobb oldalán szabályosan kivilágított kerékpárral haladt Pintér István, amikor egy, az úttest mellett fekvő embert látott meg. Leszállva a kerékpárról, megszólította a közben feltápászkodó Dick János, szigetvári lakost, akit elmondása szerint ismeretlen személyek megtámadtak és leütöttek. Ekkor ért oda motorjával Knizsek Pál István, és mindkettőjüket elgázolta. Pintér István bordatörést szenvedett, Dick János könnyebben sérült meg.

A fiatalembernek azonban ez az eset nem volt elég tanulságos. Két hónap múlva, október 24-én, délután Pécsett, a Bolgár Néphadsereg úton a megengedett városi sebességnél gyorsabban, 70—80 kilométeres sebességgel vezette játrművét. Utasa Kőműves Béla pécsi lakos volt. Az előtte haladó gépkocsik közül az Árnyas utcánál Fuchs Ádám, Trabant gépkocsijával a balra bekanyarodás szándékával az út felezővonalára húzódott. Ezt a mögötte levő járművek vezetői, figyelembe véve, őt jobbról előzték, csak Knizsek Pál István hagyta e szabályt figyelmen kívül, s a kanyarodó jármű bal elejének ütközött. A motor és a rajta ülő két fiatalember az úttest melletti árokban kötött ki, mindketten súlyosan megsérültek: Knizsek agyzúzódást szenvedett, társának jobb térde törött el.

A Pécsi Járásbíróság Horváth Sándorné tanácsa a felelőtlen fiatalembert halmazati büntetésként nyolchavi, fogházban letöltendő szabadságvesztésre ítélte és három évre eltiltotta a gépjárművezetéstől.

Riechel Éva

„Vigyázz, jön a bajszi!"

POTYAUTASOK

Pécsett 200 ezer ember utazik naponta autóbusszal. Hat ellenőr dolgozik a buszokon: az összes járatok alig több, mint egy százalékát tudja ellenőrizni a Volán. Évente két autóbusz árát bliccelik el az utasok.

*

– Kérem a jegyeket és a bérleteket ellenőrzésre felmutatni! – hallatszik az ismerős felszólítás a buszban. Az utasok kotorászni kezdenek a zsebükben, többen az ajtó felé indulnak. Az egyik ellenőr a hátsó ajtótól, a másik az elsőtől kezdi. A potyautas nem menekülhet.

Egy üregúr bérletének tasakjából hölgyek fényképei hullanak szét a padlóra. A mellette álló fiúk készségesen segítenek felszedni...

Továbbfurakodunk a tömegben.

– Asszonyom, kérem fizessen két forintot, jegyet kell váltania – mondja Beszédes Rezső ellenőr.

– Dehát miért? – csodálkozik a hölgy. – Van bérletem.

– Az igaz, de nincs ráírva a bérletigazolvány száma. Enélkül pedig nem érvényes. A nő fizet.

Kollégánkkal, Fábián Zoltán társadalmi ellenőrrel a kocsi közepén találkozunk.

Az egyik utas, úgylátszik, szó szerint értelmezte a „Kérem a jegyeket!" felszólítást, mert legalább 15 szakadt fecnit kotor elő.

– Válassza ki, amelyik érvényes...!

Átszállunk a 30-asra. A Sörgyárnál felszáll egy iskolaköpenyes kislány. Kissé zavarban van. Beszédes Rezső elveszi a bérletét, s megállítja a kocsit. Leszállunk.

– Ugye tudja, miért szálltunk le? – fordul a lányhoz.

– Tudom – mondja földre szegezett tekintettel.

A. A. első éves vegyipari gépészeti technikumi diák bérlete hamisítva van. A hármasból grafitceruzával ötöst rajzolt. Könnyű észrevenni.

– Miért csinálta? – Nincs pénze?

– De van.

– Hát akkor?

– Csak úgy... Más is csinálja.

Visszamegyünk a kollégiumba, elő a személyi igazolványt. Beszédes Rezső kiírja az adatokat. A 30 forintos bérlet ára 150 forint lesz – és egy levél az iskola igazgatójához.

– Egyes diákok egyenesen sportot űznek a hamisításból. Némelyik olyan mestermunka, hogy csak nagyítóval lehet megállapítani. Különösen a főiskolások és az egyetemistáknál akadnak jócskán ilyen bérletek. Sajnos, nehéz elkapni őket, mert engem már ismernek. Ha meglátnak a buszon, inkább gyalog mennek.

Ebben a szakmában nem előny a széles ismeretség. Egyszer a fonyódi mólón sétált – mesélte – amikor megszólalt mögötte két fiú: – „Józsi, készítsd a bérleted, itt a bajszi."

– Az utasok meg többnyire a társaik oldalára állnak, ha kérte őket valaki, ha nem – mondja. – A múltkor például az egyik utas leejtette a kesztyűjét, s én is segítettem keresni. Rögtön akadt ismeretlen jóakaró: „Én láttam, hogy jegyet vett, nem kell azt keresgélni, egész biztos van neki." Mire a kesztyűjét kereső hölgy csendesen megszólalt: „Kérem, nekem bérletem van..."

– Máskor pedig – folytatja – teljesen jogosan megbüntettem egy illetőt ötven forintra, mert jegy nélkül utazott. Az illető rögtön összeköttetéseivel fenyegetőzött.

A következő járaton igen nagy megtiszteltetésben van részünk. Egy császárral utazunk. Egy ifjú bérletére ugyanis nagy betűkkel felírták: „Én vagyok Karesz, a császár."

A főpályaudvarnál egy kislány száll fel a 40-esre. Kiderül, hogy nem írta rá a bérletére a bérletigazolvány számát. Az ellenőr jóakaratúan segíteni akar, mire megszólal a gyerek:

– Ne tessék összefirkálni, a nagymama is ezt használja...

Pánics Gy.

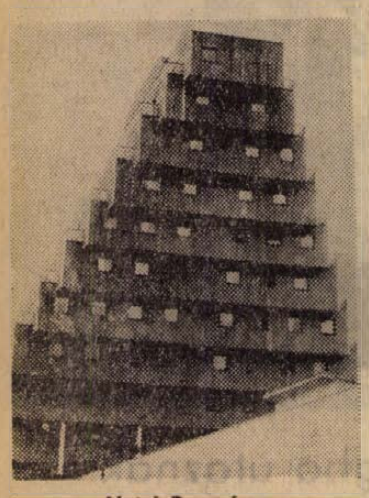
TURISZTIKA

A Csorba-tó

A cseh–lengyel határon húzódó Magas-Tátra felszíni formái – kopár csúcsok, tavak – a jégkorszakról tanúskodnak. Legmagasabb csúcsai 2600 meter fölé nyúlnak, növényzete 1600 méterig fenyő, azon túl törpefenyő, majd végül a hófedte csúcsok környékén csak a zuzmó található meg.

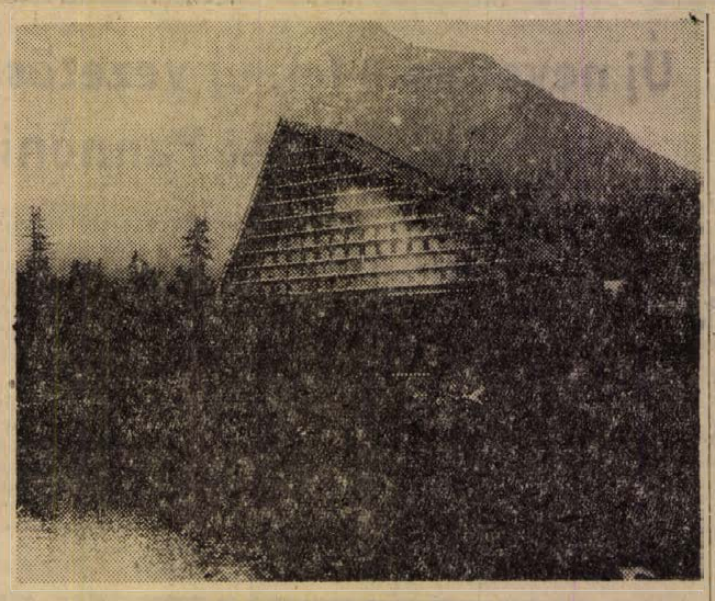
A Magas-Tátra ismert és közkedvelt kirándulóhelye a Csorba-tó. Szlovák nevén számunkra kissé nehéz kiejteni az 1330 méter magasan fekvő tó nevét. Pontosan hat mássalhangzóval kezdődik a szó: Strbske Pleso.

A Csorba-tó környékének életében 1970 jelentős fordulatot hozott. Addig jobbára csak átutazó hely volt, a turista megtekintette a csodálatos környezetben fekvő tavat és ment tovább. A hatvanas évek elején építették az első említésre méltó szállodát a tó partján, az



Hotel Panoráma

Ovrucs Hotelt. Aztán jött a változás, a Csorba-tavat körülvevő 1850 méter magas hegyekben rendezték meg 1970-ben a sí világbajnokságot. A VB-re megkezdődött a készülődés: felvonó épült, rendezték a



A most épülő Pátria Szálló
Pánics György felvételei

környéket és természetesen a versenyzők és a vendégek elhelyezésére két szállodát is felépítettek. Ez utóbbiak azóta is teljes forgalmat bonyolítanak le. A körülmények rendezése óta beállt változásokra mi sem jellemző jobban, hogy megkezdték az újabb szálloda építését.

A tó mellett a legmodernebb a FIS Hotel. Első osztályú szálloda, személyenként 100–120 koronás árakkal. Szobái, étterme, bárja és talán legjobban szaunája, sokáig emlékezetes marad a vendég számára. A legnagyobb forgalmat itt is a szezonban bonyolítják le: télen és nyáron. Az ősz és a tavasz gyengébb, a férőhelyek 60 százaléka foglalt. A szezonban viszont a szállodában dolgozók szerint 150 százalékos az igény.

A Hotel Panoráma nem sokkal marad el a FIS-től. Érdekesen szerkesztett épület. Az érkezőnek úgy űnik, mintha orra bukna a tíz emeletes szálló, hisz az emeletek felfelé haladva kissé kiugranak. Nemcsak a szerkesztés, hanem a borítás is figyelmet keltő. Az egész épület fával van borítva. A Hotel Panoráma egyszerre 200 vendéget fogadhat egy és két ágyas, valamint appartmanos szobáival. A statisztika szerint a Panorámába érkező turisták 60 százaléka hazai és negyven százaléka más országból érkezett. A legtávolabbi vendég Ausztráliából és Japánból érkezett. A szobák ára 55–70 korona körül mozog.

A most épülő új első osztályú hotel, a Pátria is különös formában készül. Az épület formája hegyesszögű háromszögre emlékeztet. Eredetileg 1973-ra kellett volna elkészülnie, de technikai okokra hivatkozva csak 1975-ben adják át. A Pátria valamennyi ablaka a Csorba-tóra néz majd.

A „fordulat évében" adták át a Prior Áruházat is. A jól felszerelt áruházban a turista kedve szerint válogathat a camping felszerelések, ajándéktárgyak és a szükségleti cikkek között.

A tó, melynek hideg vizében a piros pisztráng is megtalálható, kitűnően megközelíthető. Poprádtól gépkocsival fél óra az út. A kisvárosnak repülőtere is van. A fogaskerekű vasút Csorbáról indul, menetidő 17 perc. Csorba átszállóhely Pozsony és Kassa között. A menetjegy ára számunkra kissé furcsa. Felfelé ugyanis 7 korona, le pedig csak 6.

A tó vize hideg, azért akadnak vállalkozó szellemű turisták és megfürödnek benne. A vendégek többsége nyáron inkább a csónakázást választja. Télen a sízők uralják a terepet. Rendszeres versenyek színhelye a Csorba-tó és környéke.

A turista számára mindig ad valami újat a Csorba-tó és a környező hegyek. Érdemes felkeresni azoknak, akik fantáziát találnak a hegyekben.

Lázár Lajos

HORGÁSZAT

Harcsakalandok a Pécsi-tónál

A közelmúltban egyre-másra kerültek horogra a Pécsi-tó amurjainak szép példányai. Azóta újabb jelentések futottak be, amelyek arról adtak hírt, hogy újabban más halak olyan példányai kerültek horogra, amelyek jóval felülmúlják az eddig kifogott amurok legnagyobbjainak súlyát. Dr. Kovács Károly orvos horgásztársunk április hó 16-án kifogott egy 20 kilogrammos harcsát. Az esős délutánon 50-es előkéjű 60-as zsinorral horgászott. A horga kettős (zwiling) horog volt, lópiócával. Húsz perces fárasztás után vágóhoroggal emelte ki a vízből. A harcsa hossza 125 centiméter, átmérője 66 centiméter volt. A hal feiboncolása után a következők derültek még ki: 60 dekagramm ikra, volt benne. A mája 30 dekagramm súlyú volt. A gyomrában háromnegyed kilogrammos ponty volt.

Megállapítást nyert, hogy ez a harcsa 1965-ben került a tóba. Ahhoz, hogy mostani súlyát elérje mintegy 180 kilónyi halat kellett elfogyasztania.

Van még hozzá hasonló, esetleg még súlyosabb harcsa is a tóban. Ezt bizonyítja Pásztor Gyula horgásztársunk négy nappal később, április 20-i harcsakalandja, aki partról horgászva akasztotta meg a másik példányt. Amikor küzdelmének szemlélői látták, hogy horgásztársunk a partról nem tud vele megküzdeni, nyomban egy csónakot toltak eléje, hogy abból folytassa az izgalmas küzdelmet. Evezőt azonban nem adtak a csónakba, segítő sem akadt. A harcsa a csónakban ülő horgászt vonszolni, csónakostól forgatni kezdte és végül leakadt a horogról. Az esetnek tanulsága, hogy ott, ahol nagy harcsákkal kell számolni, mint a Pécsi-tóban, a harcsázni akaró horgásznak alaposan fel kell készülnie. Legyen kéznél egy evezőkkel is felszerelt csónak, legyen vágóhorog és a közelben egy segíteni kész horgásztárs is. Reméljük, hogy lesznek vállalkozó szelleműek, akik mielőbb igyekeznek megszabadítani tavunkat a nem kívánatos nagy harcsáktól, mivel azok alapos rendet vágnak a tó halállományában.

Kapitális példány került horogra a pontyok családjából is. Boly Jenő horgásztársunk április 20-án naplementekor szákolt egy 12 kilogrammos pontyot. Ez a ponty-maturzálem 11–12 éves volt. Szintén 1965-ben került be a tóba. Hossza 74 centiméter, átmérője 64 centiméter volt. Mint kiderült tellesen meddő volt, már mivel sem ikra, vagy tej nem volt benne. Horgásztársunk fenekező módszerrel 50-es zsinórral, a horgán nyenge kukoricával ejtette zsákmányul.

Folyamkavics-eladás

Paks, Duna-parton levő KAVICSKITERMELŐ ÜZEMUNKNÉL, DEPONIÁBÓL.

OSZTÁLYOZATLAN FOLYAMKAVICS 59,— FORINT/m³ ÁRON korlátlan mennyiségben kapható.

Közületeket és magánosokat készséggel kiszolgálunk.

Nagyobb megrendelés esetén éves szerződést is kötünk.

TOLNA MEGYEI ÉPÍTŐANYAGIPARI VÁLLALAT Szekszárd, Marx Károly u. 11. szám. Tel.: 12-283, 12-284.

Itt a Zsiguli Combi



A BNV-n a szovjet kiállítás egyik sztárja a Zsiguli Combi

— **KGST-ülések.** Ma megkezdődik Balatonszéplakon a KGST szénbányászati állandó bizottsága 3-as számú tudományos-műszaki tanácsának soros ülésszaka. Az ülésszak napirendjén a bányák komplex gépesítésének kérdései szerepelnek. A Mecseki Szénbányákat Pozsgay Károly műszaki igazgató képviseli a tanácskozáson.

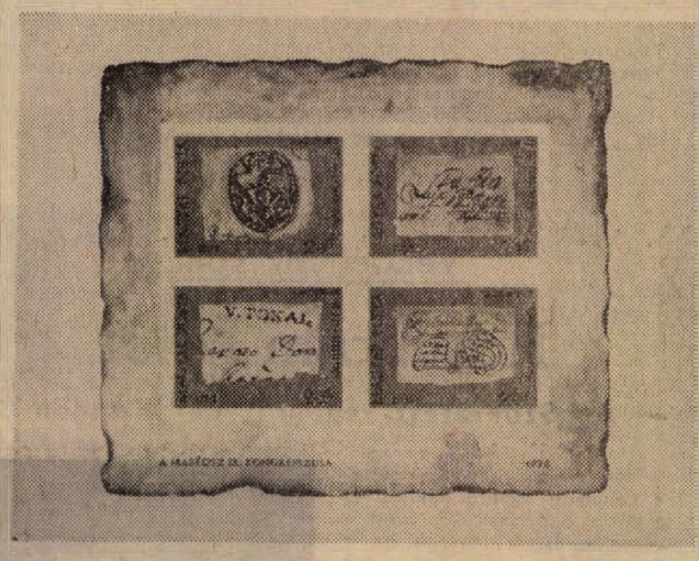
BÉLYEG

Új bélyegek a kongresszus tiszteletére

Május 27—28-án tartja a Magyar Bélyeggyűjtők Országos Szövetsége a háromévenként esedékes küldöttközgyűlését. Ebből az alkalomból május 27-én a IX. kongresszus napján és annak emlékére 4 darab 2+1 forintos címletből álló bélyegsorozatot és 4 darab ugyancsak 2+1 forintos értéket tartalmazó bélyegblokkot bocsát forgalomba a Magyar Posta.



A sorozat bélyegein a magyar bélyeg centenáriuma alkalmából rendezett Nemzetközi Bélyegkiállítás egyik alkalmi bélyegzőjének lenyomata az új MABÉOSZ székházzal, az 1818—1843-ig érvényben volt „V. MISKOLCZ" feliratú, finom díszítésű ovális bélyegzőlenyomat, az 1827—1848-ig érvényben volt virágdíszítésű „SZEGEDIN" feliratú bélyegzőlenyomat és az „ESZTERGOM" feliratú 1848—1850 után is, a század második felében gyakran használt megjelenési formájú körbélyegző lenyomata látható.



A bélyegblokk baloldali felső bélyege 1593-ból, a Paar-család irattárából származó gyűrűs pecsét, dombornyomásként ható lenyomatát ábrázolja. A gyűrűs pecsét lenyomat postai elszámoláson szerepel és ezen a pecséten látható először — eddigi ismereteink szerint — a postakürt. A jobboldali felső bélyegen „Staféta" bélyegzőlenyomat, 1708-ból származó, ábrázolása látható. A baloldali alsó bélyeg az 1752-ből származó „V. TOKAI" bélyegzőlenyomat látható, mely az első ilyenfajta ismert bélyegzés. A blokk jobb alsó bélyege 1705-ös keltezésű magyar levélen elsőízben szereplő „Citissimo" és „Curer" lenyomatokat ábrázolja.

Innen-onnan

Ugyancsak 27-én kerül kibocsátásra az „Évfordulók—események 1972" bélyegsorozat keretében 1 forint névértékű bélyeg, az UNESCO által kezdeményezett NEMZETKÖZI KÖNYVÉV alkalmából.

Május 31-én du. 5-kor ifjúsági filatéliai vetélkedőt rendeznek a pécsi Úttörőházban a városi úttörő bélyegszakkörök csapatai között. A vetélkedőt Harmath János, a MABÉOSZ Dél-dunántúli Területi Szakbizottságának ifjúsági felelőse vezeti. A vetélkedő témái: a felszabadulás utáni magyar bélyegek ismerete, történelem, földrajz, irodalom, zene, tudósok és feltalálók vonatkozásában. Ezenkívül az úttörő akcióprogramok kérdéseinek ismeretéből is tanuságot tesznek a pajtások.

*

Június 4-én, vasárnap délelőtt 10 órakor a KPVDSZ József u. 15. szám alatti Művelődési Házában bélyegárverés (gyorscsere) lesz az ország különböző helyeiről beadott magyar és külföldi bélyegekből. Így a gyűjtőknek alkalmuk nyílik bélyeggyűjteményük hiányzó értékeinek megszerzésére.

*

Megjelent a PHILATELICA idei első száma, amely ismerteti az 1944—45-ös évek ideiglenes postaszolgálatára, a futárpostákra vonatkozó legújabb kutatások eredményeit, az 1881—90 évi II. típusú 3 krajcáros bélyeg ismertető jeleinek leírását és a teljes anyalemez rekonstrukcióját. A gondosan kivitelezett, kitűnő ábrákkal illusztrált kiadvány nagyon megkönnyíti a filatélia nehezebb területeinek megismerését és annak komoly, elmélyült tanulmányozását. Az érdeklődők a körüknél jelenthetik be vásárlási igényeiket június 15-ig.

Kocog a kutya, kocog a gazda...

Négylábú hobby

Virgonc hobby. A gazdája éppen mérgelődik, hogy tegnap este samponnal meg tojássárgájával mosta meg a szőrét, de őurasága úgy hempereg a porban, mintha direkt ki akarna szúrni a gazdival. A „hobby" egyébként négy lábon közlekedik, és a barátok csak Johnnynak hívják. Hivatalosan ugyan van még néhány nemesi előneve, de barátkozás alkalmával ez nyugodtan mellőzhető.

– Azt hiszi én gondoltam, hogy a kutya is lehet hobby? – kérdi a selyemszőrű ír szetter tulajdonosa, Bali István –, eszembe sem jutott. Azután megvettük a kutyust és igen nagyot fordult a világ.

– Sok gond van vele?

– Gond? Hogy képzeli? Igaz, törődni kell vele, méghozzá nem is keveset, de az egyáltalán nem gond. Szórakozás, kellemes időtöltés. Pedig gyakran kell fürészteni őurasságát, mert igen kedveli a vizet. A kézi tust meg egyenesen imádja...

Beszélgetésünk tárgya most éppen a napot élvezi, de sokáig nem tud nyugton maradni, Bali Istvánnak nem kevés erőfeszítésébe kerül, hogy nyugton tartsa.

– Fiatal még, sokat nem lehet várni tőle. De mindig okosabb lesz, mert vasárnaponként iskolába járunk. Pécsett, a bálicsi úton van egy kutya-kiképző iskola, ott engedelmességet, szófogadást tanul.

– Mi a kutya-hobby előnye?

– A legfontosabbal kezdem, amióta kutya-tulajdonos vagyok, én is beléptem a kocogók közé. Minden áldott reggel kocogok egy jókora adagot, mert az ír szetternek nagy a mozgásigénye. Azelőtt eszembe sem jutott volna futkosni – de ennek is én látom a hasznát, sikerült leadnom a súlyfelesleget. Mondjak még valamit? Kutyával igen könnyen ismerkedik az ember. Rögtön adott a téma, megvan az alap a közeledésre... Persze a legfontosabb azért az, hogy a kutya családtagnak számít, igazi jóbarátnak.

– Költséges?

– Nem mondom, hogy fillérekbe kerül. Johnny például ha jó kedvében van, megeszik negyven deka főtt húst is egy nap, máskor meg a fele sem fogy el. Különben igényes jószág, csak a friss dolgokat kedveli. Természetesen vitamin igénye is van, igen jó étvággyal eszi a gyümölcsöt – a cseresznyét különösen élvezi, mert köpködni lehet a magokat – de télen megelégszik a befőttel is.

– Miért éppen ír szettert választottak?

– Hosszú folyamat az, amíg kutyatulajdonos lesz az ember. Mi is tanulmányoztuk a szakirodalmat, tájékozódtunk, nézelődtünk. Először egy ölebet szerettünk volna, végül is úgy döntöttünk, ha már kutya, legyen igazi. Olvastunk arról, hogy az ír szetter igen jól elviseli a bezártságot, a lakást, és otthon nagyon nyugodtan viselkedik. Nem csalódtunk benne, áldott jó kutyus, persze, ha kivisszük sétálni, akkor éppen elég tartani vele az iramot...

– Szereti a sétát?

– Ajjaj. Ha már nagyon unja magát otthon, leszedi az előszobában a kulcscsomómat, behozza és éktelenül zörögni kezd vele. Muszáj érteni belőle...



Értjük egymást?
(Bali István és Johnny az ír szetter)
Fotó: Szokolai

— dkj —

Mezőgazdasági üzemek!

Kazalhőmérővel

rendszeresen ellenőrizhetik a takarmánykazlak belső hőmérsékletét.

Előzzék meg a tűzeseteket!

Kazalhőmérőt raktárról 1850,– Ft/db áron azonnal szállítunk.

MEZŐGÉP GYÁREGYSÉGE Székesfehérvár, Börgöndi út 2–4.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett drága jó férjem, édesapánk, apósunk és nagypapink, valamint fiam, vőm, testvérünk és kedves rokonunk,

FODOR IMRE

nyugdíjas bányász, 1972. május 22-én 57 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése május 25-én, csütörtökön du. 4 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanyánk és nagymamánk, BALOGH JÁNOSNÉ magyarmecskei lakos 97 éves korában, csendesen elhunyt. Temetése május 29-én, hétfőn 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolja, fia és unokái.

Fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett jó férj, édesapa, testvér és rokon,

SÓTONYI MIHÁLY

magyarürögi lakos, 76 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 29-én, hétfőn fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Tudatjuk a rokonokkal és ismerősökkel, hogy DOTZKIRCHNER KÁROLY nyugdíjas 78 éves korában elhunyt. Temetése május 26-án, pénteken fél 3 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolják: testvérei és a Matos család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem,

IMHOF ISTVÁN

50 éves korában elhunyt. Temetése május 25-én du. 2 órakor lesz Erdősmecskén. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. KAJDY ALADÁRNÉ

Schiszler Ilona

május 22-én 87 éves korában, türelemmel viselt, hosszú szenvedés után elhunyt. Drága halottunkat május 24-én 16 órakor kísérjük utolsó útjára a hosszúhetényi temetőben. A gyászoló család

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, nagymamánk, anyósunk, testvérünk és kedves rokonunk,

SZITA JÓZSEFNÉ

Bodovics Erzsébet, 67 éves korában hirtelen elhunyt. Temetése május 29-én, hétfőn 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága jó férjem, GYENIS JÁNOS temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett édesanyánk, özv. CSABRÁK ISTVÁNNÉ temetésén részvétükkel, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Porcelángyár sajtoló-műhelyének. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

VARGA LÁSZLÓ

temetésén részt vettek és fájdalmunkat koszorúk, virágok küldésével enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Gyógy- és strand-

PAPUCS



A „MECSEK" ÁRUHÁZ ILLATSZER OSZTÁLYÁN, BŐSÉGES VÁLASZTÉKBAN KAPHATÓ

Gyóg-fapapucs	35–39-es méret	158,– Ft
Műanyag pantonett	34–43-as méret	36–40,– Ft
Műanyag szandál	34–44-es méret	40–52,– Ft
Gyermek műanyag szandál	22–30-as méret	40,– Ft

Dolgozókat felvesznek

OSZTOTT MŰSZAKRA SZORGALMAS TAKARÍTÓNŐT KERESÜNK. JELENTKEZÉS: HUNYADI ÚT 11. GONDNOKNÁL. (—)

KONYHAI DOLGOZÓKAT, RAKTÁRI segédmunkásokat és női raktárost felveszünk. Jelentkezés a délelőtti órákban. József u. 19. (3873)

VOLÁN 12. SZ. VÁLLALAT technikumi érettségivel rendelkező nőt anyagkönyvelő munkakörbe felvesz. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg u. 33. II. em. 3. (3867)

SZAKKÉPZETLEN MUNKAERŐT FIZIKAI munkára felvesz azonnal az Órások Szövetkezete. Érdeklődni személyesen délután 15—18 óra között Pécs, Zsolnay V. u. 44. (439093)

NŐI ÉS FÉRFI DOLGOZÓKAT két műszakos üzemeltetéshez, valamint árukiadót felveszünk. Borpalackozó, Batthyányi út 2. (3875)

A PÉCSI ÁLLAMI GAZDASÁG MERLEGKÉPES vagy képesített, oklevéllel és mezőgazdasági gyakorlattal rendelkező könyvelőt keres. Jelentkezés a gazdaság központjában. Pécs III., Köztársaság tér 2. szám alatt a személyzeti vezetőnél (3871)

NYUGDÍJAST EJJELIŐRI szolgálatra felveszünk. MÉH Hőerőmű mellett. (1130)

A MAGYAR PAMUTIPAR Budapest IV. ker. (Újpest) Erkel u. 30. felvesz 15. életévüket betöltött lányokat SZOVO, FONO, CÉRNAZÓ, CSÉVÉLŐ BETANULÓNAK. Szállást biztosítunk. Jelentkezés személyesen vagy levélben a gyár munkaügyi osztályán. (236)

FIATALOK FIGYELEM! IPARI TANULÓKAT FELVESZÜNK FONÓ ES SZÖVŐ SZAKMÁRA. — Jelentkezhet minden 14. életévét betöltött, NYOLC ÁLTALÁNOS ISKOLAI VÉGZETTSÉGGEL RENDELKEZŐ FIATAL. Juttatások: Különélési pótlék vidékieknek havi 300 forint. Társadalmi ösztöndíj helybeli lakosoknak havi 250 forint. Havi 90 forintért reggeli, ebéd, vacsora, munkaszüneti napokon is. — Ingyen tankönyv és munkaruha. Elhelyezés díjmentesen a gyár munkásszállásán. Kezdő tanulóbér 300 forint, amely az előmeneteltől függően emelkedik. — Felszabadulás utáni bér havi 1300—1700 forint. Begyakorolt szakmunkásaink 1700—2500 forintot keresnek. — Jelentkezni lehet bármely munkanapon 7-től fél 4-ig. Levélre részletes tájékoztatást küldünk. A gyár címe: PNYV MAGYAR PAMUTIPARI személyzeti oktatási osztály. Budapest, IV., Erkel u. 30. (48)

AZ ÁFÉSZ III. o. MELEGKONYHÁS, 130 000 Ft/hó forgalmú egységbe családos vendéglátóipari képesítéssel rendelkező vezetőt keres. Önkiszolgáló élelmiszerboltunkba szakképesítéssel rendelkező boltvezetőt keresünk. Ajánlatokat „Vidék" jeligére a Bem utcai hirdetőbe. (2220)

NŐI MUNKAERŐT GÉPI ÁTKÉPZÉSNEK FELVESZ 4—6 hónapos átképzési idővel a Kesztyűgyár Pécsi I. sz. Üzem. (Megközelítés 32-es busszal.) (438295)

ADMINISZTRÁTORT BETEGSÉG ideje alatt kisegítésre szerződéssel, vagy mellékfoglalkozásként felvesz azonnal az Órások Szövetkezete. Érdeklődés személyesen Pécs, Zsolnay V. u. 44. sz. (439094)

FELVESZÜNK D-VIZSGÁVAL rendelkező gépkocsivezetőt, villanyszerelőt, kompresszorkezelőket, segédmunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Ignác u. 6. sz. (439089)

A TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT felvesz nem nyugdíjas udvarost napi 8 órai elfoglaltsággal. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis. (439092)

A POSTAIGAZGATÓSÁG MAGASÉPÍTÉSI ÜZEME felvesz: egy fő villanyszerelőt és asztalost. Villanyszerelők, lakatosok és asztalosok mellé egy-egy fő segédmunkást. Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 1. sz. (udvarban). (438265)

PÉCSI VÁLLALAT FELVESZ KOZMUTERVEZÉSBEN többéves gyakorlattal rendelkező technikust, vagy mérnököt. Fizetés megegyezés szerint. Ajánlatokat „Közmű" jeligére kérjük a Sallai utcai hirdetőbe. (439088)

A PÉCSI FÉMIPARI VÁLLALAT esztergályos, géplakatos, szerszámkészítő lakatos, marós szakmunkásokat, valamint női és férfi segédmunkásokat keres felvételre. Jelentkezés: Felsőmalom u. 13. sz. alatt. (439086)

FELVÉTELRE KERESÜNK SZERSZÁMLAKATOSOKAT. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Kesztyűgyár Központi Gyáregysége. (439081)

PÉCSI TELEPHELYUNKRE KAROSSZÉRIALAKATOSOKAT, segédmunkásokat, női szervizmunkásokat, nyugdíjas portásokat, siklósi telephelyünkre motorkerékpár-szerelőket, általános lakatosokat és segédmunkásokat, harkányi telephelyünkre motorkerékpárszerelőket, szervizmunkásokat és segédmunkásokat azonnali belépéssel felveszünk. B. m. Autó- és Motorjavító Szövetkezet Pécs, Majláth u. 8. sz. (439080)

FELVESZÜNK: AUTÓSZERELŐT, SZERVIZMUNKÁSOKAT, TEHERGÉPKOCSIVEZETŐT, autóvillamossági szerelőt. Műszaki Erdészet, Pécs, Megyeri út 20 (439067)

GÉPKOCSIKAROSSZÉRIA-LAKATOST egyműszakos beosztásban felvesz a Szövetkezeti Szállítási Vállalat Pécs, Jászai M. u. 2—4. (439097)

LAKATOS ÉS KŐMŰVES szakmunkást felvételre keres a Pécsi Sütőipari Vállalat. Jelentkezés a vállalat TMK-részlegénél. Pécs, Könyök u. 2. (3853)

A PÉCSI JOGTUDOMÁNYI EGYETEM egy fő segédmunkást és egy fő gyors- és gépírónőt azonnal alkalmaz. Jelentkezés önéletrajzzal a Gazdasági Igazgatóságon. Pécs, 48-as tér 1. sz. (439099)

— **Valódi ruházati Knautsch lakk** leértékelt áron kapható. ÁFÉSZ Bőrszaküzlet, Rákóczi út 16. (x)

— **KACSATOLL** érkezett 77 Ft/kg. Divatárubolt. Pécs, Kossuth L. u. 62.

— **Az Országos Rendező Iroda** első szabadtéri előadását május 30-án este 8 órakor tartja. Fellép Lengyelország legjobb együttese: „SKALDOWIE" Beat együttes (Varsó), szólista: Lucja Prus. Tolcsvayék és a Trió. Műsorvezető: Dévényi Tibor. Jegyek az Országos Filharmóniánál (Színház tér 2. sz.). (x)

— **Közlemény:** Pécs m. Város Tanácsa VB III. kerületi Hivatalának Igazgatási Osztálya felhívja az érdekelt lakosság figyelmét, hogy a Pécsi Állami Gazdaság Pécs, III. kerületben fekvő Apáca, Püspöki és Zurna szőlőiben DIMECRON-nal permetezést hajt végre május 25—31-ig. A szer hatóanyaga szervesfoszforsav, emberre és állatra veszélyes. Felhívjuk a lakosság figyelmét a megnevezett területek elkerülésére, a méhészeket pedig a méhek zárvatartására, mivel a szer hatását 21 napig megtartja. (x)

Védi egészségét, nyugalmát!

bio-STRIP

Minden rovar ellen, minden helyiségben Bio-Strip

„Két legyet ütöttem egy csapásra" — szoktuk mondani boldogan, a kezünket dörzsölgetve. Hát igen, ez közmondásnak nagyon jó, légyirtási módszernek azonban sokkal kevésbé, mert akármilyen fejlett technikával csapdosunk is, tessék csak elképzelni, hányszor két legyet kell agyoncsapni . . .

Tegyük tehát félre a légycsapót, ismerjük el: az ősi módszer, legfeljebb arra alkalmas, hogy pettyesre mintázzuk vele a falat, és a légy helyett netán a feleség legszebb vázáját csapjuk le, — megtörténhet, hogy mi is repülünk. A szúnyogról ne is beszéljünk. Ez az átok kedélyesen döngicsél azon, hogy kékre-zöldre csapkodjuk magunkat, s képtelenek vagyunk eltalálni . . . A lakás „láthatatlan" rovarát — a molypillét — is kiválóan kipusztíthatjuk.

De nemcsak a házunktájáról van szó. Egyre-másra épülnek a korszerű sertésnevelők, tökéletesen gépesített tehenészetek, — jóformán semmi sem maradt a múltból. Csak a legyek. Mert azok maradtak, dacolva minden ellenszerrel, amelyekkel az életükre törtünk . . .

Mit lehet tenni? Csapkodás helyett tessék megjegyezni egy nevet: BIO-STRIP. Így persze nem sokat mond, „bio"-val kezdődik egy sereg márkanév, s „strip"-ről is eszünkbe jut egy és más, de így együtt a kettő, az igazi: BIO-STRIP.



Ne kutasson emlékezetében, a BIO-STRIP elnevezése egy igen korszerű rovarölőszert takar, amellyel Magyarországon még nem találkozhatott. Azért érdemes megjegyezni a BIO-STRIP nevét, ha az üzletekbe kerül gondolkodás nélkül biztos kézzel ki tudja választani a legjobban megfelelő rovarölőszert. Persze, nyugodtan gondolkozhat is, ha a BIO-STRIP előnyeivel megismerkedik, biztosan megkedveli.

Kezdjük hát a bemutatkozást: a BIO-STRIP rovarölőszer igen ádáz ellensége a legyeknek, moszkitóknak, molypillangóknak, — és az összes repülő rovarnak. Képes arra, hogy egy negyven légköbméter nagyságú, zárt helyiségbe három hónapon keresztül minden repülő rovart elpusztítson. Hatása tehát tartós, egyetlen BIO-STRIP egy nyáron keresztül irtja a lakásban a legyeket és a többi nem kívánatos „berepülőt".

Az első használati nap után teljesen szagtalan és tetszetős hasábalakú doboza egyáltalán nem tűnik fel a lakásban, könnyedén elhelyezhető.

Használata roppant egyszerű, annyi energiával sem jár, mint egyetlen légy agyoncsapása, — s három hónapig nincs gondja a rovarokra.

A BIO-STRIP természetesen nemcsak a lakásokban használható. Bizonyára népszerű lesz ez az új, minden tekintetben korszerű rovarölőszer, például az éttermekben, szórakozóhelyeken, szállodákban, kempingekben is. Jó tulajdonságait itt is kitűnően lehet kamatoztatni, nem bontja a hely hangulatát, — és ami ilyen szereknél természetes: egyáltalán semmilyen kóros hatása nincs. Kivéve persze a rovarokat, mert a BIO-STRIP velük szemben igazán kíméletlen, — amint ezt a többször, gondosan elvégzett kísérletek is bizonyítják. A kereskedelem nemcsak árulja, használhatja is az új szert, — hiszen az üzletkötői is távoltartja a rovarokat, az árut viszont nem kell féltení tőle. Az egészségügyi szervek nyaranta gyakran kifogásolják, hogy egy-egy helyiségben, ahol étkeztetés, elárusítás folyik, — sok a légy. Ezután a figyelmeztetés helyett csak ennyit kell majd mondani: BIO-STRIP s az üzletvezető már is tudni fogja, hogyan kell kiküszöbölni a hibát, — vagyis a legyeket . . .



SZABADON REPULÓ ROVAROK MORTALITÁSA %-BAN 40 m³-es ZÁRT HELYISÉGBEN

Kihelyezéstől számított idő	Perc 10	20	30	40	50
7 napos	70	100	—	—	—
14 napos	70	100	—	—	—
42 napos	40	60	90	100	—
56 napos	—	30	60	90	100
70 napos	—	—	40	80	100
84 napos	—	—	40	60	100

A mezőgazdaságban is bizonyára örömmel üdvözlik majd az új szert, hiszen a sertésólak, istállók környéke az egyik legnagyobb „légytermelő" központ, s igen nehéz védekezni a „fekete sereg" ellen. A BIO-STRIP az istállókban is rendet csinál, ha a helyiség nagyságának megfelelő számú rovarölőszert alkalmaznak. Ott, ahol különösen fontos a tisztaság, — például a tejfeldolgozó üzemekben — szintén áldás a BIO-STRIP, hiszen hónapokra megoldja a rovarirtás gondját.

A végletekig lehetne sorolni a felhasználási területet, de egyetlen mondatban is jellemezni lehet a modern rovarirtószer alkalmasságot: mindenütt használható, ahol légy, vagy más repülő rovar van. Légy pedig mindenütt van, — tehát a BIO-STRIP mindenütt eredménnyel felhasználható. A legfontosabbat kell megjegyezni róla: egyetlen BIO-STRIP egy negyven légköbméteres helyiség rovarjait „elintézi" — három hónapra . . .

Kifüggesztése előtt olvassuk el a gyűjtődobozban található felhasználási útmutatót.

Külföldön járva, vagy külföldi rokonoktól bizonyára hallottak nagy hatású rovarölő szerekről. Ilyen például a Vapona-strip nevű angol, a Tuss nevű osztrák készítmény, ezekről bizonyára dicséreteket zengtek. Nos, nem kell többé irigykedni a BIO-STRIP a felsoroltakkal azonos tulajdonságokkal rendelkezik.

És még valami. Ára a hasonló nagy hatású importcikkekhez viszonyítva nagyon olcsó: 40,— Ft.

Beszerezhető: állami kereskedelmi és ÁFÉSZ szaküzletekben, háztartási és illatszerboltokban, áruházakban stb. (—)

agrokémia szövetkezet

állás

Könnyű beteg, vagy kisgyermek mellé, vagy könnyű házimunkára elmennék délután kettőtől. „Megbízható" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Háztartás vezetését vállalom. Vidéken is. „Ajánlat" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Ácsegédet és segédmunkást felveszek. Herr János ácsmester Pécs III. ker. Bolgár köz 21. (Rácváros).

3-tól 5 évesig, egy kisiány felügyeletét vállalom. Mészes, Bródy Sándor u. 23.

lakás

Összeköltözők figyelmébe. Elcserélném kétszoba, összkomfortos lakásomat két kisebbre. Minden megoldás érdekel. Különbözetet fizetek. „Sarolta" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Belvárosi háromszobás, komfortos lakásomat elcserélném hasonló egyszoba és kettőszobásra. „Viola" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Bútorozott szoba, fürdőszoba használattal, két főiskolásnak azonnal kiadó vagy a jövő évfolyamra is. Kalinin u. 36. sz. fszt. 1.

Bútorozott szoba kiadó. 39-es dandár út 8/b. fszt. 2.

Utcai külön bejáratú, üres szoba elsejére gyermektelen házaspárnak kiadó. Tolbuhin út 121. sz.

Kiadó albérletbe bútorozott szoba, fürdőszoba használattal június 1-től. Pécs, Kórósi Csoma Sándor u. 5/a. Turi János. Délután 4 után.

Pécsi másfél szoba, I. emeleti összkomfortos lakást cserélek budapestire. „Választ kérek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném orosziányi kétszobás, összkomfortos, tanácsi rendelkezésű, központi fűtéses lakásomat hasonló pécsi lakásért. Érdeklődni lehet: munkanapokon 7—16 óráig 25-42 telefonon.

Zongora használattal albérletet keresek. „Főiskolás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Sürgősen keresek albérletet, lehet szoba, konyhás, vagy házrész, vagy pedig családi ház meghatározott időre. Zsolnay u. környékiek előnyben. „Jól fizetek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kis szoba kiadó. Xavér utca 2. Horváth.

I. emeleti 1½ szobás, távfűtéses, szövetkezeti lakásomat elcserélném hasonló III—IV. emeleti tanácsi lakásért. „Költségtérítéssel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

gépjármű

Wartburg 1000 kiskerekű alkatrészek eladók. Szabadnál, Görösgal 20. sz. alatt.

601-es Trabantot kevés km-rel vennék. Ármegjelöléssel. „Május" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

1000 MB Skoda jó állapotban eladó. Csiszár, Hird.

250 cm³ Moszkva csónakmotor eladó. Pécs III. Hóvirág u. 9. (Kovácstelep).

Igényesek figyelem! Torinót 1500-as Fiat személygépkocsi eladó. Megtekinthető: Pécs, Dobó István u. 63. sz.

408-AS MOSZKVICS ELADÓ.
Damjanich u. 38.

Teljesen felújított műszaki vizsga előtt álló 900-as Warburgomat eladnám, vagy Trabantra cserélném. Pécs, Alkotmány u. 48.

Eladó garázs Rákóczi út 78-ban, 80 négyszögöl telek harkányban a vikendtelepen. Érdeklődni: Jókai u. 51. sz. Házmesternél.

500-as Trabant eladó, teljesen felújítva. Fizetési könnyítés megoldható. — Hoffer József, Pécs, Mezőszél út 3. sz.

CN-es 500-as Fiat 33 ezerért kp. eladó. Jurisich M. u. 16. Szőlőskert mellett. Sztranyák.

353-as Wartburg sebességváltó alkatrészek eladók. Hetvehely, tsz-műhely.

Garázs kiadó június 1-től. Dr. Pintér, Petőfi u. 31. III. em. 18 óra után.

Nagyméretű garázs aknával kiadó, mikrobusznak, vagy műhelynek is megfelel. Újvilág u. 12. sz. Tel.: 42-74.

250 cm³ Jáwa motorkerékpár új állapotban eladó. Pécs, Radnics utca 35. Schell.

Eladó vagy elcserélhető, most műszaki vizsgázott és felújított Skoda Oktávia Super szgk. 600—601-es Trabantra. — Cím: Pécs, Kertváros, Víg u. 27/1. Szabóék, délután 4-től.

Kitűnő állapotban lévő CZ-s Trabant igényesnek eladó. Pécs, Sallai u. 22.

Garázstelek eladó. Tettye utcában. Érdeklődni: Kiss Ernő utca 26. sz.

Garázssor építéséhez társakat keresek, telek, építési engedély van. Érdeklődni: 19 óra után, Tettye u. 67.

A Baranya megyei Temetkezési Váll. felajánl megvételre 1 darab

5 tonnás Csepel diesel

műszakilag vizsgázott gépkocsit pótkocsival, értékesítésre.

Vételár megegyezéssel.

Érdeklődni lehet a vállalat. PÉCS, NAGYÁRPÁDI ÚTI gépjármű telepénél.

ügyintéző: Halász Lajos szállításvezető.
Telefon: 50-44.

adás-vétel

Tízhónapos, törzskönyves goromba kuvasz kan eladó. Érdeklődni: Rácváros 23. Du. 4 órakor.

8/90-es osztrák sikkötőgép eladó 8000.— Ft. Pécs, Jókai Mór u. 38. II. em. Vadász.

Német mély babakocsi eladó, esetleg bérbeadnám. Jókai u. 43/a. II. em. 6.

Zsuzsi kézikötőgép eladó. Jókai u. 43/a. II. em. 6.

Eladó járni nem tudó részére, háromkerekű, vadonatúj, kézi hajtású kocsi, minden elfogadható áron. Sásd, Rákóczi u. 35.

Bontott tetőfa eladó. Móricz Péter kútású, Kispostavölgy 29. szám.

Konyhabútor eladó. Pécs, Újvilág utca 6.

Modern összecsukható, külföldi gyermek sportkocsi igényesnek eladó. Egyéb gyermekholmi ugyanitt. Naponta 17 óra után. Siklósi út 68.

1000 db B—30-as blokk és darab tégla eladó. Nagy Lajos Tészny.

Mézpergetés, 50-es új zeigebőr zakó eladó. Érdeklődni: Vasas II. Betheln G. utca 7.

Hajdusági mosógép jó állapotban eladó. Engels út 16. sz.

Heverők, rekamiék, konyhák, szekrények, hálók, kombinált garnitúrák, és egyéb szép bútorok olcsón eladók. Mártírok útja 16.

5/100-as kéttűgyas kötőgép eladó. — Leveleket: „Olcsó" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kéthete vásárolt Irina, világos szobabútor fele (egy rekamié, két fotel, egy dohányzóasztal, egy kis tivenges szekrény) sürgősen eladó. Megtekinthető: este 7—8 óra között. III. ker. Pollack M. u. 1. III. 4. alatt.

A Felsőmindszenti községi Tanács V. B. eladásra kínál 30 000 db bontásból eredő, kiváló minőségű 25x12x6,5 cm méretű samott téglát 5,— forint/darab.

2 mázsa 500-as fehér cement, 4 méter lefolyócső eladó. Kiss Ernő u. 39.

Eladó világos szétnyitható asztal, négy kárpitozott székkel. Megtekinthető: délután 5-től. Mezőszél u. 4. I. em. 4.

A Felsőmindszenti községi Tanács V. B. megvételre keres 1967. évi költségszámítási normatíva, valamint egységárgyűjtemény kötet sorozatot.

Jó állapotban lévő férfi kerékpárt vennék. „Megegyezünk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Német sport babakocsi eladó. Kalinin u. 47/A. 2. sz.

Vennék sürgősen jó állapotban Hajdu típusú vagy törpe centrifugát. „Május hónap" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hidas Községi Tanács
MEGVÉTELRE KÍNÁL LEBONTÁSRA KERÜLŐ,
1400 folyóméter, 760 mm nyomtávú
VASÚTI VÁGANYT.
Érdeklődni: Hidas községi Tanács.

Pianinót vennék, keresztházas, körpáncélost. „Barna szín" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Cseh gyermek sportkocsi eladó. Szigeti út 15. fszt. 1. alatt.

Kitűnő állapotban konyhagarnitúra, fotelágy, két heverő, ágynemütartó asztal, gyermekágy, családi okokból sürgősen eladó. Megtekinthető minden nap. Marx út 82. szám alatt.

Modern vaskerítés eladó. Hegyalja utca 96.

Bontásból gerenda, deszka, léc eladó. Fürst Sándor út 45. sz.

NAGYVIRÁGÚ holland schabaudt szegfű palánta minden színben kapnató, darabonként 80 filiérért. Toronyi kertésznél, Békéscsaba, Sztraka u. 27.

Pécsújhegyen 600 négyszögöl lucerna éves használatra eladó. Cím: Szőcske u. 3.

ingatlan

Kettőszoba, összkomfortos szövetkezeti erkélyes lakást kp.-re keresek. „Erkélyes előnyben" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Családi ház eladó, kétszoba, előszoba konyha, fürdőszoba, 1968-ban épült. Bicsérd, Rózsa Ferenc u. 5.

Beköltözhető kétszobás, kertes ház, Szőlőskertnél eladó. Érdeklődni: 5 után Kisszékó 3. Pantáné.

Baliesdülő 17. sz alatt eladó 596 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, épülettel és teljes felszereléssel. Érdeklődni: Bem utcai zöldségboltban.

KIRÁLYEGYHÁZAN
7 hsz. ház
eladó.

Eladó Villányban, Nagynyárs felé vezető országúthoz közel (az Alkotó ház közelében) 400 négyszögöl szőlő terület rizling és csemege fajtákkal telítve valamint tégából épült présházzal, 768 négyszögöl szántó terület, 163 négyszögöl erdő. A fenti területek egy tagból állnak, a úttal határosak. Kívánságra külön-külön is eladó jutányos áron. Cím: Felsővámház u. 13. Tel.: 22-54.

Eladó Patacson, Kenderföldön 160 négyszögöl szőlő. Érdeklődni: 18 óra után 60-40/410-es telefonon.

500 négyszögöl kitűnő állapotban lévő olasz rizling telepítésű szőlő sürgősen eladó. Tiborc utca 86.

Családi ház beköltözhetően eladó. Damjanich u. 6. sz. Érdeklődni: reggel 8—14.

Pécs belvárosában kétszobás, fürdőszobás házrész eladó jövő évi beköltözéssel. Érdeklődni: helyben, Landler Jenő u. 20. sz. alatt Kőhalmiéknál, minden nap a délelőtti órákban.

Ház eladó, Olasz, Táncsics M. u. 131. Megtekinthető: bármikor.

Budapesti öröklakásomat eladnám, vagy elcserélném balatoni telekért, nyaralóért. „Tél" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 222 négyszögöl házhely Kozármisleny, Újtelepen. „Hagyma" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Víkendház, négyszemélyes motorcsónakkal, Mohács szigeten eladó. Érdeklődni: Pécs Kafka Margit u. 2. földszint.

Elcserélném kétszobás, távfűtéses lakásom, kétszobás családi házra. Ugyanitt 600 négyszögöl terület eladó Kispostavölgyben. „Szigeti részen, VII emeletes" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Pécsszabolcsi szőlőhegyen 650 négyszögöl kert, szőlő, gyümölcsös présházzal, pincével eladó. Érdeklődni: esti órákban. Cím: Pécs, Dobó I. u. 76. sz. IV. em. 17. ajtó.

Háromszobás családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: helyben, Emenich Frigyes, Harkány, Ságvári E. utca 16.

Eladó Pécs I. ker. November 7. utca 37. sz. alatt két szoba, két konyha, 400 négyszögöl gyümölcsössel beköltözhetően. Érdeklődni: egész nap a fenti cím alatt lehet.

Egy szoba, konyhás lakást keresek. Belvárosi előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egy szoba, konyha, éléskamrás öröklakás (másfélszobásnak is berendezhető) beköltözhetően eladó. Pécs, Torda utca 4.

Garzon öröklakást vennék kp. + OTP „38 309" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Háromszobás, hallos családi ház nagy kerttel eladó, Szentlőrinc, Baja u. 13.

Elcserélném a város legszebb részén lévő háromszobás családi házamat, garázslehetőség is van, a város külterületi kertes házért. Érdeklődni lehet: egész nap Pécs, Szikla utca 6. szám alatt.

Azonnal beköltözhető kétszoba, konyha, éléskamra, kertrész családi ház eladó. „NAGYÁLLOMÁSNÁL" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Sürgősen eladó, részben bérelhető, nagyméretű új családi ház, gazdasági épületek. Helyben 1600 négyszögöl kert, gyümölcsös, szőlő, — adókedvezményes. Állattenyésztésre kiváló. — Kövesút, autóbuszjárat egy km. Póczákné, Budapest VIII., Apáthy u. 16.

vegyes

Televízió, mosógép, rádió, centrifuga, porszívó javítás garanciával. Házhoz megyünk. Telefon: 43-38, 42-88.

Parkettacsiszolást, lakozást vállalok. Vidéken és vállalatnál is. Pálmai János Pécs, Vajda J. u. 15 (Reliénél.)

Olajkályhát javít, autogénhegesztést és mindennemű lakatosmunkát vállal Friedrich, Rákóczi út 37. Telefon: 23-87. szám.

ELVESZETT május 21-én, a Tettye és Vidámpark között egy fekete-fehér skótjuhász kan kutya. Megtaláló vagy nyomravezető 500 forint jutalmat kap. Schmidt, Pécs, Dióssi út 77.

50—70 m² bútorraktározásra alkalmas RAKTÁRHELYISÉGET KERESÜNK hosszabb időre, bérbe. Címeket: „Kereskedelem" jeligére Hunyadi úti hirdetőbe kérünk.

DUNANTÚLI NAPLÓ
Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11 Telex sz. 2320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza.
SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy M. u. 1. F. v. Melles Rezső
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a postahivatalokna és a kézbesítőkne. Előfizetési díj egy hónapra 20 Ft. Indexszám: 25 054

DR SPORT

Hét vége a labdarúgópályákon:

Vasárnap: Pécs—Ferencváros

Szombaton Csepelen játszik a Komlói Bányász

A labdarúgó NB I. csapatai a hét végén hosszabb szünet után ismét pályára lépnek. A műsor. Szombat: Csepel–Komló, Csepel, 18, Szilvási. Vasárnap: Videoton–Eger, Székesfehérvár, 17,30, Somlai. Bp. Honvéd–Haladás VSE, Kispest, 18, Bana. Tatabánya–Újpesti Dózsa, Tatabánya, 17.30, Bircsák. Salgótarján–VM Egyetértés, Salgótarján, 17.30, Csernefalvy. Pécsi Dózsa–Ferencváros, Pécs, 17.30, Palotai. Vasas–Diósgyőr, Fáy u., 17, Hámori. MTK–Rába ETO, Hungária krt., 17.30, Emsberger.

Az NB I. B-ben csütörtökön elkezdődik a forduló. Csütörtök: DVSC–Pénzügyőr, 17.30, Emsberger. Szombat: Pécsi Bányász–Oroszlány, 16.30, Müncz. Vasárnap: Ganz-MÁVAG–Dunaújváros, 17.30, Halász M. Ozd–SZEOL, 16.30, Katona. ZTE–Várpalota, 16.30, Hévizi. Kecskemét–Dorog, 16.30, Nagy G. MÁV DAC–FŐSPED, 16.30, Nagy B. Békéscsaba–Bp. Spartacus, 16.30, Kristóf. Volán–SZMTE, 16.30, Mohácsi.

A labdarúgó NB II. pontjaiért a PVSK együttese szombaton délután Pécsett fél 5-kor a vasutas pályán a KOMÉP-pel találkozik. Az Ércbányász SC Veszprémben a Bakony Vegyésszel játszik vasárnap. A forduló további műsora: Táncsics SE–Zalaegerszegi Dózsa, Ajka–Székesfehérvári MÁV Előre, Sávária–Olajbányász SE, Szekszárd–Bauxitbányász, Győri Dózsa–Füzfő, Pápa–Almásfüzitő.

Az NB III. hétvégi mérkőzései közül a Helyiipar–PEAC találkozó emelkedik ki, melyet szombaton délután játszanak Kovácstelepen, a Helyiipar pályán. A műsor: Kaposvári Vasas–Pécsi BTC, Dombóvár–Szekszárd, Nagymányok–Mohács, Bonyhád–Kaposvári Rákóczi, Volán SC Szigetvár–Mázai-Szászvári Bányász, Porcelángyár–Barcs, Steinmetz SE–Labod.

A megyebajnokság mérkőzései során a hét végén a 12. forduló találkozóit játsszák. A program: Beremend–Siklós, Szigetvári Cipő–Véménd, Pécsi Bányász II.–Sásd, Kesztyűgyár–Mágocs, Vasas II. Bányász–Boly, István-akna–Gázmű, Pécsi Kinizsi–Ércbányász II., Töttös–Pécsi Vasas.

A Ferencváros ellen készülődő Pécsi Dózsa labdarúgói ma, szerdán háromnegyed 5-kor a PVSK pályán játszanak edzőmérkőzést. A Komló Szekszárdon játszik előkészületi mérkőzést.

MAI SPORTMŰSOR

Kézilabda. NB II. mérkőzés: Szekszárdi Bőrfeldolgozó—Pécsi Tanárképző Főiskola, női csapatok, Szekszárd.

Kosárlabda. MNK mérkőzés: PEAC—Oroszlányi Bányász, férfi csapatok, Ifjúsági stadion, 15.00.

Vívás. Az országos férfi tőr csapatbajnokság, a PEAC részvételével. Budapest, 8.00.

Válogatott versenyzők a Mecsek Kupán



Középen: Monspart Sarolta, a legjobb magyar tájékozódási futónő, a világbajnoki ezüstérmes magyar csapat tagja. Mellette balról: Quirikó Domonkos, a BEAC versenyzője és Achátz László ellenőrző biró

A Mecsek Kupa tájékozódási futóversenynek rangos résztvevői voltak. Rajthoz állt a világbajnoki ezüstérmes Monspart Sarolta, aki nagy fölénnyel nyerte a női I. osztályú versenyt. Monspart az elmúlt évben sorra nyerte a nemzetközi versenyeket, mindössze egy alkalommal kellett megelégednie a második hellyel.

Nemcsak tájékozódási futásban ért el jó eredményeket a fiatal tanárnő, atlétikában és síben is az élvonalhoz tartozik. A szakemberek szerint a szeptemberben lebonyolításra kerülő csehszlovákiai világbajnokságon Monspart Sarolta nagy eséllyel pályázik az aranyéremre. Csak saját maga ellenfele lehet képességei alapján. A tehetséges versenyzőnő elismerően nyilatkozott a Mecsek Kupa rendezéséről.

– A világbajnokságra való felkészülést jól szolgálta a Mecsek Kupa. A terep hasonló volt a VB várható terepéhez. Megfelelőek voltak a szintek és a sziklás útszakaszok. A versenyzők tökéletes térképeket is kaptak. Szerintem Pécsett kitűnő lehetőségek vannak a tájékozódási futásra.

RÖVIDEN

KÉZILABDA. Szerdán és csütörtökön Kaposváron az országos középiskolás kézilabda-bajnokság döntőbejutásáért viv mérkőzéssorozatot a Pécsi Széchenyi Gimnázium fiú és a Közgazdasági Technikum lány csapata. Négy fiú és négy lány csapat játszik körmérkőzést, s az első két csapat kerül az országos döntőbe.

KOSARLABDA. NB III. mérkőzések. Férfiak: Bátaszék—Mohács 93:60, Siófok—Bonyhád 75:64, Ercbányász—Marcali 97:42, P. Postás—K. HVSE 74:51, Komló—Dombóvár 84:49, K. Gazdász—Műszaki Főiskola 66:67. Nők: Bátaszék—Mohács 47:29, Siófok—Bonyhád 57:36, Tanárképző—Fonyód 49:46, P. Postás—Paks 43:48.

ÖKÖLVIVÁS. Nagy mezőny, 32 egyesület 283 versenyzője lépett szorítóba a Keszthelyen megrendezett ökölvivó Helikon Kupán. A PVSK versenyzők közül az ifjúságiaknál Szilágyi súlycsoportjában első helyen végzett, Bedő 3. volt. A szigetvári Csapó a felnőtt III. osztályú versenyben súlycsoportjában 2. helyet szerzett.

KEREKPÁR. Fülöp a BVSC versenyzője nyerte a kerékpárosok Bokányi Dezső Emlékversenyét. A háromnapos viadal első napján a pécsi Rajnai a Budapest—Szekszárd útszakaszon a 9. helyen végzett. A második napon Rajnai a Szekszárd—Komló—Pécs—Mohács—Szekszárd útszakaszon 4. helyet szerzett. A harmadik napon a Szekszárd—Budapest távon versenyeztek a kerékpárosok, ekkor a pécsiek közül Hirth indult biztatóan, de defektet kapott. Végeredményben az első tíz közé nem sikerült bekerülni a pécsi kerékpárosoknak.

TORNA. Az elmúlt hét végén több fronton versenyeztek tornászaink. Területi III. osztályú felnőtt csb.: 1. Tanárképző Főiskola. A megyei serdülő II. osztályú lány csb. első három helyét a Pécsi Sportiskola csapatai foglalták el. A megyei serdülő I. osztályú lány csb-t a Pécsi Sportiskola nyerte a Komló előtt. Az ifjúsági II. osztályú területi csb-n a Pécsi Sportiskola csapata győzött. A területi II. osztályú felnőtt csb-ban: 1. Tanárképző Főiskola, 2. PVSK. — Budapesten az országos I. osztályú női egyéni bajnokságon Békési (PVSK) az összetett versenyben 6. volt. A juniroknál Herczeg (PVSK) 5. helyen végzett.

BIRKÓZÁS. A Magyarország—Ausztria ifjúsági nemzetközi kötöttfogású birkózó versenyen Antal (PVSK) súlycsoportjában a 2. helyen végzett. — Miskolcon 107 induló részvételével rendezték meg az I. osztályú kötöttfogású felnőtt vidékbajnokságot. A PVSK versenyzői közül Gonda szerepelt a legjobban, ezüstérmes lett. Mucsi 4., Simon A. 5., Tarr 6. lett.

TENISZ. A megyebajnokság döntőit megzavarta az eső, így a befejező mérkőzésekre csak a hét közepén kerül sor. A döntőkbe az esélyesek jutottak.

Az István-aknai labdarúgók sikere Bolyban

Váratlan eredményt hozott a hét végén a labdarúgó megyebajnokság rangadója Bolyban. A vendég István-aknai Bányász megszerezte mindkét bajnoki pontot. Az eredmény azért számít meglepetésnek, mert a találkozót Bolyban játszották. Az István-akna sokáig úgy szerepelt, mint amely csapat esélyes a bajnokságra. Aztán hullámvölgy következett és beletörődtek abba, hogy ezúttal se pályázhatnak az első helyre. A bolyiak viszont töretlenül haladtak a magasabb osztály felé vezető úton Szőke József edző vezetésével, kilábalva az elmúlt évek gyengébb szerepléséből.

A vasárnapi mérkőzésen Grózdics József csapata az esélytelen tudatában léphetett pályára és így a csapat valamennyi tagja felszabadultan játszott. A hazaiak a tét miatt idegeskedve, görcsösen kezdték a mérkőzést. A második félidőre feljavult a Boly, mégis a vendégek értek el gólt, ami egyben a győzelmet is jelentette számukra. Hiába igyekeztek a bolyiak a mérkőzés hátralévő részében, nem sikerült a kiegyenlítés, mert csataraik nem boldogultak a kapu előtt. Ehhez hozzájárult a nagyszerűen védő István-aknai Bányász kapusa, Rózsa is, akinek egyszerűen nem lehetett gólt lőni.

A rangadó váratlan eredményével ismét kiéleződött a harc a bajnoki címért vívott küzdelemben a megyebajnokságon.

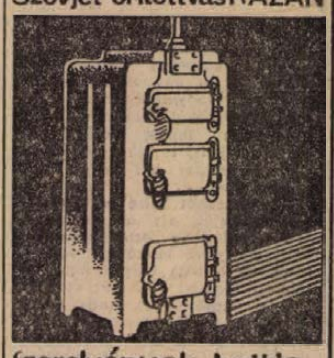
Kosárlabda NB I. állása

Női csapatok

1. BSE	12	12	—	824:565	24
2. MTK	11	10	1	703:538	21
3. TFSE	12	9	3	704:395	21
4. Videoton	11	8	3	798:637	19
5. VM Egyetér.	11	8	3	715:658	19
6. Bp. Sport.	11	7	4	771:737	18
7. BEAC	12	6	6	774:727	18
8. Pécsi VSK	11	6	5	698:662	17
9. FÖKERT HSC	12	5	7	657:681	17
10. Szf.-vári Ép.	12	3	9	709:859	15
11. Kecskemét	11	2	9	548:658	13
12. KSI	11	2	9	603:729	13
13. Szigetvár*	12	1	11	581:733	12
14. Szolnok	11	1	10	522:828	12

* = Egy büntetőpont levonva.

Szovjet öntöttvas KAZÁN



Szerelvények boltja
Zsolnay V. u. 7.

A PÁLYA SZÉLÉRŐL

A JÓL SIKERÜLT CSERE

A PEAC labdarúgó csapata Pécsbányatelepen, vasárnap nagy küzdelmet vivott a Kaposvári Vasassal. A kaposváriak ellen a PEAC-nak a múltban nem sok siker termett. A legutóbbi években még Pécsett sem sikerült az egyetemistáknak nyerni ellenük. Most is sokáig döntetlenre állt a találkozó. A II. félidő elején 11-eshez jutottak az egyetemisták, de úgy látszik nem csak a magyar válogatott játékosai, a PEAC labdarúgói is félnek a 11-es rúgásától, senki sem vállalkozott a büntető végrehajtására. Végre a középhátvéd, Papp nekirugaszkodott, de mellé lőtte. Elkeseredésében le akart menni a pályáról. Nem sokkal később Kertész Tibor, a PEAC edzője, cserére határozta el magát. Hermann helyett Kovács Jenőt küldte pályára. A csere nagyszerűen sikerült, mert Kovács Jenő még abban a percben, amikor pályára lépett, gólt lőtt. Egy félpályáról indított labdával megindult, a kaposvári védőknek még idejük sem volt törődni az új játékossal, Kovács ezt jól kihasználta és 20 méterről, váratlan lövéssel megszerezte csapatának a vezetést. A kaposváriak ezután már nyiltabban játszottak és a nagyszerűen cselező Füllének egyéni játékkal sikerült újabb gólt szereznie. Így nyert a PEAC 2:0 arányban, s ezzel sikerült a játékosoknak megőrizniük tavaszi veretlenségüket. Az egyetemisták sorozata egészen kitűnő. Tizenegy mérkőzésen nem szenvedtek vereséget, mindössze két alkalommal játszottak döntetlenre, s legyőzték a listavezető Kaposvári Rákóczit is . . .

A FŐISKOLÁS BAJNOKSÁGOK UTÁN

Az 1972. évi egyetemi és főiskolai bajnokságok befejező akkordjaként atlétikában ismét szép sikereket mondhatnak magukénak a pécsiek. A legkiegyensúlyozottabb mezőnyök és legmagasabb színvonal jellemezte a végig jól megrendezett gödöllői viadalt. Valamennyi versenyszámban I. osztályúnál jobb eredménnyel lehetett csak győzni, számos válogatott versenyző is rajthoz állt. Más sportágakban megközelítően sem volt ilyen magas a színvonal. Örvendetes, hogy a legjobb pécsiek, Patty, Neducsin, Köves, Mohácsi, Németh babérzsinyították, legutóbbi eredményeik nem a szerencsés véletlenek összjátéka, hanem egy magasabb szintű edzésmunkának az eredménye, mely — reméljük — tartós sikereket ígér.

A szeszélyes, változékony időjárás nem kedvezett a rekordoknak. Pénteken még víz alatt állt a gödöllői pálya, de szombaton és vasárnap a szerencsések már két zápor között tudtak indulni a mindvégig laza, de nem sáros salakon.

Először Pattynak gratulálhatunk, aki három számban is döntőbe került és balszerencséjére megint csak egy tized másodperccel maradt el az I. osztályú szinttől. Neducsin Mirának viszont sikerült megszereznie az I. osztályú minősítést. Szép győzelmet aratott Mohácsi.

Összegezve, az 1972. évi egyetemi- és főiskolai bajnokságok eredményeit, megállapíthatjuk, hogy az egyéni sportágakban (atlétika, úszás, torna, vívás, asztalitenisz, sakk, súlyemelés) a pécsi főiskolások előre léptek, a labdajátékok mérlege viszont nem olyan kedvező. Az elmúlt évben bajnokságot nyert labdarúgóknak a negyedik hellyel kellett megelégedni. A női kézilabdázók nem jutottak döntőbe, helyettük a férfi röplabdázók jutottak el Gödöllőre, de nekik is csak negyedik hely jutott.

Harmincéves rekord dőlt meg

A távolugrás új megyei csúcstartója



Tanárképző Főiskola a pedagógusjelöltek első országos találkozója alkalmával a sportpályákon látványos vetélkedés folyt. Az ünnepélyes megnyitó teremtette hangulat felajzotta a versenyzőket és egyre másra javították meg legjobb eredményeiket, több új megyei csúcsot értek el. Németh Gyula 748 centimétert ugrott távolba, s ezzel a nagyszerű eredménnyel alaposan túlszárnyalta elődjének kereken 30 évvel ezelőtt elért 735 centiméteres teljesítményét. (Levente István PEAC-versenyző, 1942-ben a magyar–svéd válogatott viadalon ugrotta a 735-öt.)

Németh Gyula hat évvel ezelőtt a csornai gimnáziumban a kézilabdázás mellett kezdett atletizálni, testnevelőtanára biztatására – Babos Géza Pécsett végezte a főiskolát. Ő irányította tanítványát három évvel ezelőtt Pécsre, Németh legjobb eredménye ekkor 690 centiméter volt és az első évben – 1969-ben – 672 centiméterrel került a megyei ranglista élére. Azóta Baracs Ferencné irányítja edzéseit.

A következetes, precíz munkájáról ismert edzőnő és a céltudatosan dolgozó versenyző közös munkája meghozta gyümölcsét – az idei évre előirányzott eredmény 750 centiméter fölött van.

Németh Gyula a megye NB I-ben szereplő atlétacsapatának „mindenese"; a távolugrás mellett ő az egyetlen hármasugró, aki 14 méter felett tud, Lépold mellett 100 méteren és a 4x100-as váltóban is állandó válogatott. A főiskolai elfoglaltság és a mindennapos sportmunka sok fáradsággal és lemondással jár.

Az eredmények nem születtek maguktól. Már tavaly többízben ostromolta a 740 centiméteres I. o. szintet, májusban 739-et (!) ugrott, majd többször 735 körüli eredményt ért el. Összel több válogatóversenyen vett részt, meg is nyert néhányat – mégis kihagyták a magyar válogatottból, s a gyengébb formában lévő budapesti versenyzőt részesítették előnyben. Ez egy időre letörte, de edző és versenyző újult erővel fogtak munkához. A gyorsaság fejlesztésével (mellesleg: 100-on is futott már 10,8-at), új technika kialakításán dolgoznak, amit most kezd megszokni, a lényeg az elugrás előtti mozzanat megváltoztatása.

A versenyidény még előttünk áll. A nyitány jól sikerült. Reméljük, Németh Gyula révén a távolugrás megyei csúcseredménye egyre közelebb kerül a bűvös nyolcméterhez. Németh a Gödöllőn megrendezett főiskolás bajnokságon dacolva a kellemetlen időjárással, ismét jó eredménnyel rukkolt elő. A válogatott Kandár mögött mindössze 4 centiméterrel, 732 cm-es ugrással szorult a 2. helyre.

Gépipari vagy villamosipari technikumi végzettséggel rendelkező technikust

tmk-vezetői munkakörbe

AZONNAL FELVESZUNK.

Siklós környékiek előnyben.

Jelentkezés:

KESZTYŰGYÁR,
Siklós, Gyűdi út 1. sz. alatt.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Falanszter (este 7 óra). Ódry „B"-bérlet

MOZI

Park: Meztelen vagy (4, 6, 8)
Petőfi: Csoda olasz módra (4, n7), Meztelen vagy (f9)
Kossuth: Meztelen vagy (10, 12), Csoda olasz módra (f3, hn5), A kalóz menyasszonya (7, 9)
Rákóczi: A lovakat lelövik, ugye? (5, 7), **Kodály Ko.:** A hölgy nem iszik . . . (6), **Harkány:** A neretvai csata I. II. (7), **Mohács:** Waterloo (5), Semmelweis (hn8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RADIO

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth Rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Kertbarátok műsora. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Rita Gorr és Michel Dens énekel. 9.00: A zöldköves gyűrű. VIII. rész. 9.20: Kedvelt régi melódiák. 10.00: Hírek, időjárás. 10.05: Iskolarádió. 10.19: Magnóval a világ körül. 10.40: Prokofjev: Rómeó és Júlia — balettszvit. 11.30: A Szabó család (ism.). 12.00: Déli Krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Bobe Gáspár Erről népi zenekara játszik, Bangó Margit cigánydalokat énekel. 13.50: „Húsgyár" a legelőn. Riport. 14.10: Kóruspódium Szegeden I. rész. 14.43: Válaszolunk hallgatóinknak. 15.00: Hírek, időjárás. 15.10: Az élő népdal. 15.20: Iskolarádió. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! **16.00:** A világgazdaság hírei. 16.05: Dalok. 16.23: Két operettnyitány. 16.39: Présház a hegyen. Somlai Szabó József elbeszélése. 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: A magyar előadóművészet hónapja. Operarészletek. 17.51: Balassa P. Tamás táncdalaiból. 18.00: Richard Strauss: Don Juan — szimfonikus költemény. 18.20: Atlasz. Világgazdasági figyelő. 18.35: Andor Éva és Bolla Tibor népdalokat énekel, Németh János cimbalmozik. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti Krónika. 19.25: Kaleidoszkóp. Könyvet mindenki kezébe. 21.08: Hírek. 21.16: A magyar előadóművészet hónapja. Felvételeiből válogat: a Magyar vonósnégyes, Hernádi Lajos. Közben 22.00: Hírek, időjárás. Kb. 22.15—22.20: Sporthírek. 23.05: Tájkép harminc év után. Róbert László franciaországi jegyzete. 23.25—0.25: Operettrészletek. Közben 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

PETŐFI RADIÓ

4.25—7.59: A Petőfi Rádió reggeli zenés műsora. Közben 7.50: Múzeumi híradó. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Kórusok és népi zenekarok műsorából. 8.40: Hallottuk — utánajártunk... Lakbér-visszatérítés. 9.00: Hírek. 9.03: Schubert: IV. (Tragikus) szimfónia. 9.30: Szólásra jelentkeznek . . . Találkozás a szocialista brigádvezetők országos tanácskozásának résztvevőivel. 10.00: Zenés műsor üdülőknek. Közben kb. 10.30—10.35: Mit tegyen, hová forduljon? 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 11.59: Néhány perc tudomány. 12.04: A magyar előadóművészet hónapja. Operaáriák. 13.00: Hírek, időjárás 13.03: A Lincsei Rádió fúvószenekara játszik, 13.17: Találkoztam Szvjatoszlav Richterrel (ism.). 13.40: Orvosi tanácsok (ism.). 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Rádiónapló — kettőtől hatig. Közben 14.30, 15.30, 16.30, 17.30: Hírek. 16.33—16.34: Hallgatóink figyelmébe! 18.00: Hírek, időjárás. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). 18.20: A magyar előadóművészet hónapja. Barokk muzsika. 19.23: Kókai Rezső: Rapszódia klarinétra és népi zenekarra. 19.31: Történész-szemmel Itáliában. 19.51: Új könyvek. 19.54: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti Krónika II. 20.25: Kis magyar néprajz. 20.30: Fiatalok hullámhosszán: 20.30: Éneklő Ifjúság, — 20.40: Ezeregy mesterség. Pályaválasztási tanácsadó. — 21.10: Ifjú Zenebarátok Híradója. — 21.33: „Cicáznak a szép csendőrtollak." 7. rész. — 21.50: 100 este — 100 népdal. 22.00: Holnap közvetítjük. 22.20: Nótacsokor. 23.00: Hírek, időjárás. 23.15: A XX. század zenéjéből. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RADIÓ

18.00: Hírek, időjárás. 18.05: Orosz nyelvvizsga-előkészítő, 38. lecke. 18.20: Bruckner: IX. szimfónia. 19.22: Könnyűzene. 19.57: A magyar előadóművészet hónapja. Magyar zeneszerzők műveiből. 20.30: Hírek. 20.33: Monteverdi: Orfeo. Útfelvonásos opera. Közben 21.34—21.50: Az első csók. Versek. 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PECSI RADIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Hétközben: Mezőgazdaság; üzemi lapok szemléje. — A bíró gyakorlatából. — A szerkesztőség postája. — Bécsy Tamás öt perce — és muzsika mindenki kedvére

18.30: Dél-dunántúli híradó

18.45: Simándy József lemezei

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Panoráma. — Kulturális magazin. — Hírek

19.30: Német nyelvű műsor. — Ifjúsági műsor. — Hírek. — Jubileum előtt a Leőwey Gimnázium német tagozata. — A mesekönyvből. — Új tánczenei felvételekből

20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

9.30: Műsorismertetés

9.31: Delta. Tudományos híradó (ism.)

9.55: Vidéki asszonyság. Tévéjáték Turgenyev színdarabjából (ism.)

10.55—11.25: Slágerparádé. A Csehszlovák Televízió műsora

16.30: Irány az egyetem!

17.13: Műsorismertetés

17.15: Hírek

17.20: Pillantás a sportvilágba. Filmösszeállítás

17.40: Dél-Amerika indiánjai. Svéd dokumentumfilm-sorozat. 1. Kik, vagy mik az indiánok?

18.20: Tízéves a Kukkantó

19.05: Reklámműsor

19.15: Esti mese

19.30: Tv-híradó

20.00: Ki mit tud? IV. elődöntő

Kb. **22.00:** Tv-híradó 2. kiadás.

JUGOSZLAV TV.

16.45: Magyar nyelvű tv-krónika. 17.40: Rajzfilm gyermekeknek. 17.50: Filmsorozat gyermekeknek. 18.30: Kortársak. 19.15: Zenebarátok. 20.25: Barcelona: Dinamo (Moszkva)—Glasgow Rangers.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 121. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. május 25., csütörtök

Tiszta forrás

Hosszú ideig a kétkedők közé tartoztam. A szocialista brigádok akkoriban semmiben sem, vagy csak nagyon kevésben különböztek más brigádoktól. Összehívták a brigádot, kértek egy újságírót, akit legtöbbször tiszteletbeli tagnak mindjárt meg is választottak, s kimondták: ők pedig mostantól kezdve szocialista brigád. Az adminisztrálás korszaka volt ez, amikor a napi sajtóban, az irodalomban és rádióban csakúgy kedvenc védenc volt a szocialista brigádmozgalom, mint a tömegszervezetekben.

Aztán következett a „brigádnaplók virágzása". Volt olyan rajzoló, aki egymaga húsz brigádnaplót rajzolt hétről hétre. Az igényesebbek még gondolkodtak az illusztrációkon, néhányan azonban csak sablonnal dolgoztak. Alig volt néhány napló, melyben a brigádvezető szálkás, talán nem is hibamentes írása a brigád napi gondjait, az emberek törekvéseit, isten bocsá', bűneit megörökítette volna. Ebben az időben kezdődött a névadók, névavatók versengése is. Az „elsők" kristálytiszta törekvését senki sem bírálhatja: a pécsbányai „Sztanek" brigád a gázkitörés közben meghalt vezetőjének állított emléket. Mások nemzeti hőseink nevét választották. A nevek azonban gyorsan fogytak – egy-egy élő leszármazott mármár sorozatban kapta a névavató meghívásokat.

Igen, kételkedtem. A brigádvezetőket noszogatni kellett: vállaljanak valamit, vezessék a naplót. Talán csak a társadalmi munka-akciók voltak mindig is maradéktalanul sikeresek, hatnyolc esztendeje ezek voltak a mozgalom legfőbb értékei is.

A mozgalom, melyben később a segíteni akaráson kívül más értékek is feltámadtak, azonban mit sem törődött a kétkedőkkel, hamar kinőtte gyermekbetegségeit.

A szocialista brigádvezetők országos tanácskozása napjainkban egymillió-kétszázezer, a szocialista munkaversenyben résztvevő ember közvetlen ügye. Baranyában 4442 munkabrigád 56 612 tagja figyeli a hét vége nagy megbeszélését. A számadatok növekedése önmagában is csodálatos. Az első munkaversenyforma a szocialista brigádmozgalom, mely eleinte nem járt anyagi javakkal. S mégis a brigádok, a mozgalomban résztvevők gyarapodásával egyidőben hihetetlen mértékben megnövekedett a brigádrendezvények száma, a kirándulások, családi estek, közös programok, társadalmi munkaakciók, az árva, elhagyatott gyermekek segítése.

A szocialista brigádmozgalom csúcsáról ma még csak elképzeléseink sincsenek. Olyan távlatokat nyitott, melyek hallatán jelentéktelenné zsugorodnak a megnyilvánulások, melyek az embert kétkedővé, a mozgalom lebecsülésére késztették. Ennek ellenére még ma is számos gonddal kell megküzdeni. Itt van például a hármas jelszó. A munkával volt mindig is a legkevesebb baj, hiszen azért kapták a fizetésüket. Talán éppen ezért is követelik a legkiválóbb brigádok vezetői mind többször: az értékelésnél elsősorban a brigád plusz munkáját vegyék figyelembe. Sárosi István brigádja például egy tízemeletes házat épít a Steinmetz téren. Időre, jól kell megépíteni, akár szocialista brigád, akár nem. Ők azonban garanciát vállalnak az épületért, amely a mai elégtelen építőipari kapacitás mellett nem éppen megszokott, s csak a fizetésükért ezt nem követelnék tőlük.

A tanulással már több a gond. Jónéhány brigádnaplóban találhatunk olyan bejegyzést, hogy X. Y. vállalja az egyetem elvégzését... Hát azt hiszem nem kell senkit meggyőzni, hogy akár szocialista, akár más brigádban is lenne, a jelvényért ezt senki sem vállalná. Sokkal inkább igaz, hogy a tényekhez igazították a vállalást, s ez pedig szinte semmit sem jelent a brigádmozgalom szempontjából. Az azonban kétségtelen, hogy az új technika, a korszerű technológiák friss ismereteket követelnek mindenkitől, a politikai életben, napjaink eseményeiben ma már mindenkinek egyformán kötelező maximálisan tájékozódni. Talán ez lehetne a szocialista módon tanulni jelszó alapja.

Élni. Szocialista módon. Nem könnyű követelmény. Egy pécsi brigád hosszú éveken keresztül a létező valamennyi címet, kitüntetést megkapta, munkájukat a közelmúltban tízezer forinttal jutalmazták. A pénz szétosztásán, felhasználásán aztán úgy összeveszett, hogy azonnal feloszlott a brigád. A formális vállalások sajnos éppen a szocialista módon élni jelszó alatt találhatók. Igaz, lehet szervezni közös színházlátogatásokat, de semmit sem ér, ha a balett közben türelmetlenül várják a párbeszédeket, s a képtárban tett látogatás is csak adminisztráció, ha a brigádtagok éppen a focimeccsre szerettek volna kimenni. A zobáki Véner János szocialista brigádja – és még több ezer az országban – munkatársuk árván maradt gyermekét fiának fogadta. Nevelik az életre, apja, a brigád tagja életét adta a szocialista életformáért.

S amikor az előbb a mozgalom beláthatatlan csúcsait említettem valami ilyesmire gondoltam. S a tényekre. A brigádvezetők ugyanis mind gyakrabban emlegetik a hármas jelszó kibővítését: a szocialista módon vezetni! Ez pedig nem más, mint a demokratizmus követelése, a jobb, a gazdagabb életünk megteremtésének óhaja.

Egy brigádvezető néhány éve panaszkodott a második, vagy harmadik országos tanácskozás után: szóról szóra leírták mit kell elmondanom, s végül azt sem mondhattam el, az emelvényen ültem, s a szünetekben elmondtam az elnökség tagjainak miről akarok majd beszélni – végül is nem kaptam szót. Most ismét megy: el sem mennék, ha nem mondhatnám amit akarok – az igazat. A demokrácia utáni mérhetetlen vágy éppen a birgádmozgalomban teljesedhet legjobban ki. A Pécsi Állami Gazdaság egyik brigádjában a legjobb barátságban s szeretetben élnek (nem dolgoznak) együtt a politikai munkatársak, adminisztrátorok és a konyhai alkalmazottak. A vélemények úgy cserélődnek, mint a legjobb barátok között. A mostani tanácskozáson is számítani lehet a problémák kendőzetlen, őszinte tolmácsolására, melyek megfogalmazására abban a bizonyos kétkedő időszakban még csak gondolatban sem vállalkoztak volna. Tiszta forrás. Kristálytiszta.

Kádár János egy szocialista brigádokkal történt beszélgetése közben ezt valahogy így fogalmazta meg: a szocialista brigádoknak küldetésük van – a gyakorlat példájával nevelnek mind több és több embert tudatos szocialista cselekvésre.

Lombosi Jenő

Folytatódtak a szovjet—amerikai tárgyalások

Újabb egyezményeket írtak alá

Szerdán a Kremlben folytatódtak a tárgyalások, egyfelől *Leonyid Brezsnyev*, az SZKP Központi Bizottságának főtitkára, *Nyikolaj Podgornij*, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa elnökségének elnöke és *Alekszej Koszigin*, a Szovjet Minisztertanács elnöke, másfelől *Richard Nixon*, az Egyesült Államok elnöke között. Megvitatták azokat a kérdéseket, amelyek az előző találkozókon és megbeszéléseken kerültek szőnyegre. Nagy figyelmet szenteltek az európai problémáknak. Mint közölték, a megbeszéléseket tárgyszerű légkör jellemezte.

Szerdán délelőtt Richard Nixon, az Egyesült Államok hivatalos látogatáson Moszkvában tartózkodó elnöke koszorút helyezett el az ismeretlen katona sírján, a Kreml falai alatt. Az Alekszandrovszkij parkban lévő emlékművet néhány évvel ezelőtt építették a német fasiszták elleni küzdelemben hősi halált halt szovjet katonák tiszteletére.

Az amerikai elnök egyperces néma főhajtással tisztelgett a szovjet hősök emlékművénél. A koszorúzási ceremónia alkalmából az ismeretlen katona sírjánál katonai díszőrség sorakozott fel. Szovjet részről a koszorúzáson megjelent *Georgadze*, a Legfelsőbb Tanács elnökségének elnökhelyettese és *Kuznyecov* honvédelmi miniszterhelyettes.

A koszorúzás után az amerikai elnök visszatért a Kremlbe, és itt még a délelőtti órákban folytatta hivatalos megbeszéléseit.

Szerda délután a Kremlben két újabb szovjet–amerikai egyezményt írtak alá, a most folyó tárgyalások keretében. Az egyik egyezmény a két ország tudományos-műszaki együttműködését szabályozza, a másik pedig az űrkutatás terén kialakítandó együttműködéssel foglalkozik.

Az előzetes jelentésekkel ellentétben délután nem került sor újabb plenáris ülésre. Jelentések szerint Nixon elnök tanácsadóival folytatott megbeszéléseket.

Csütörtökön délelőtt újabb tanácskozások lesznek. A tervek szerint Nixon elnök délután rövid látogatást tesz egy Moszkva környéki tudományos központban, ahol főként az elektronikus számítógépek felhasználásával foglalkoznak. Este a Moszkvai Nagyszínházban a Hattyúk tava című balettet mutatják be. Az előadáson jelen lesznek az amerikai küldöttség tagjai.

*

Nixon elnök felesége tovább folytatja ismerkedését a szovjet fővárossal. Mint jelentettük, délelőtt a Moszkvai Állami Egyetemre látogatott el. A Lomonoszovról elnevezett egyetemen megtekintette a többi között a geológiai múzeumot, megnézett több tantermet, olvasótermet és laboratóriumot. Az egyetem felhőkarcolójának egyik legmagasabb kilátójáról gyönyörködött a panorámában. Az elnök feleségét, akit Gromiko külügyminiszter felesége kísért a látogatásra, Petrovszkij rektor, valamint angolul beszélő diákok kalauzoltak. Patricia Nixon szívélyes beszélgetést folytatott több diákkal.

Délután, ugyancsak Gromiko külügyminiszter feleségének kíséretében a legnagyobb moszkvai áruházat, a Vörös téren lévő Gumot kereste fel. Az áruház tele volt vásárlókkal, akik szívélyesen köszöntötték a látogatót.

(Folytatás a 2. oldalon)

Fidel Castro hazánkba látogat

Dr. Fidel Castro Ruz, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára, a Kubai Köztársaság Forradalmi Kormányának elnöke, Kádár Jánosnak, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága első titkárának és Fock Jenőnek, a Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány elnökének meghívására a közeli napokban hivatalos, baráti látogatásra hazánkba érkezik.

Angol miniszter látogatása Baranyában

Lord Eccles brit művészetügyi miniszter – és felesége, *Lady Eccles*, aki *Ilku Pál* művelődésügyi miniszter meghívására a magyar kulturális élet tanulmányozására hazánkban tartózkodik – tegnap a kora esti órákban, *D. S. L. Dodson* budapesti brit nagykövet társaságában Baranyába látogatott.

A vendégeket Pécsett a Megyei Tanács épületében *Takács Gyula*, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese fogadta. A beszélgetésen – melyen részt vett *Bernics Ferenc*, a Megyei Tanács osztályvezetője és *Sarkadiné Hárs Éva* múzeumigazgató – a brit delegáció betekintést nyert Baranya megye művészeti és kulturális életébe. A fogadás után a házigazdák kíséretében Villányba látogattak, ahol megtekintették a képzőművészek alkotóházát és a szabadtéri szoborparkot, majd a siklósi vármúzeumban megtekintették a kerámiakiállítást és meghallgatták a várkápolnában tiszteletükre adott rövid hangversenyt.

A brit művészetügyi miniszter ma Pécs város vezetőivel találkozik és a város nevezetességeivel, művészeti értékeivel ismerkedik.

Fogászati klinika épül Pécsett

Jövő évben veszik fel az első fogorvoshallgatókat

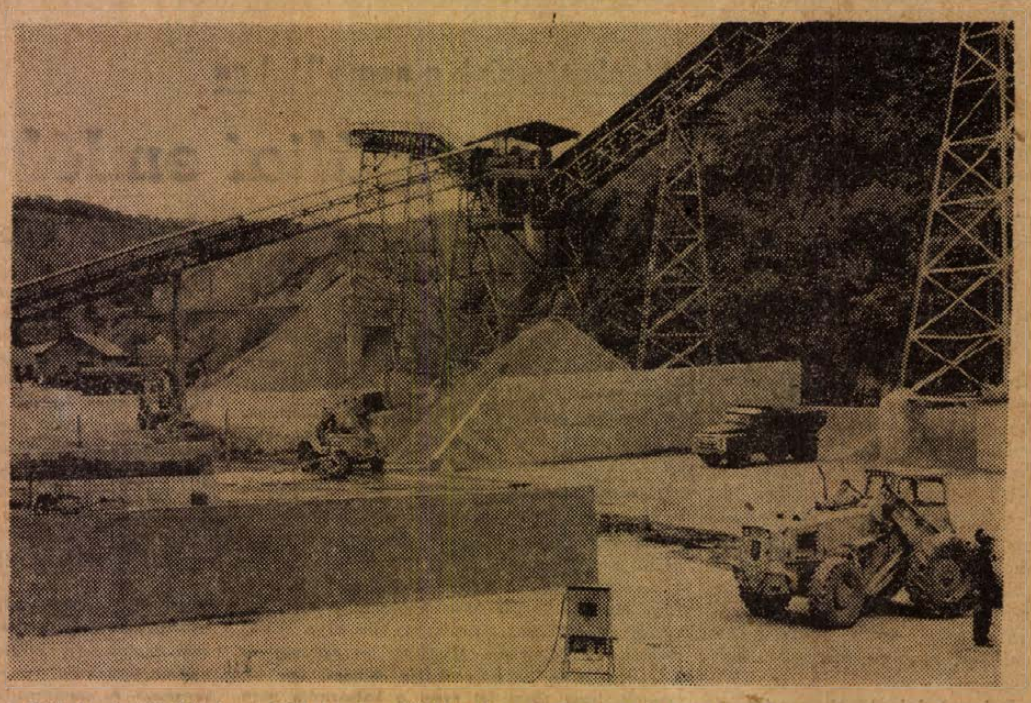
Ez év őszén kezdik meg a Pécsi Orvostudományi Egyetem új fogászati klinikájának építését a Dischka Győző utcában, a volt anatómiai tömb helyén.

Amikor 1968-ban eldöntötték, hogy a kiköltöző anatómiai intézet épületét alakítják át a fogászati klinika céljaira, először a programot kellett elkészíteni, ami nem azonos az építészeti tervvel. A programot, vagyis azt a szigorú listát, amely az igényeket és a lehető legkorszerűbb, a gyógyítás, oktatás, tudományos kutatás céljainak leginkább megfelelő kialakítást tartalmazza. Nehezítette a helyzetet, hogy hazánkban még nem építettek fogászati klinikát eredetileg is erre a célra, valamennyi ma működő ilyen intézmény valamilyen más funkcióra készült épületben kapott helyet. Ilyenformán a program kialakítása hosszabb időt vett igénybe, de a lehetőségek és igények egyeztetése végülis megtörtént, és sor kerülhetett az építészeti terv elkészítésére is. A tervezést a Pécsi Tervező Vállalat mérnöke, *Pabst László* végezte. Megszorítást a jelenlegi épület szerkezeti megoldásainak figyelembevétele jelentett, valamint az a tény, hogy az új fogászati klinika egy műemléki szempontból védett területre kerül, tehát arra kell törekedni, hogy az épület alapvető jellege ne változzék meg. Az építészeti terv ezért a legfőbb problémát, a mai egyemeletes épület további egy szinttel történő megemelését úgy oldotta meg, hogy a ráépülő emelet ál-manzárdnak fog hatni, s a jelenlegi timpanon egy szinttel magasabbra kerül. Az épület alsó szintje alig változik, az ablakok, a régi vakolt falfelület megmarad, az utcáról nézve tehát a jellege változatlan.

A T-alakú épület földszintjén lényegében az ambulancia kap helyet. A balszárnyon a szájsebészeti, a jobbszárnyon a gyermekfogászati egység, a középen az udvarra benyúló szárnyon pedig a kezelők helyezkednek el. Középen egy függőlépcsős, nagy lépcsőház fogja össze a szárnyakat. A földszinten nagyméretű zsibongó lesz itt, kétoldalt a felvételi irodával és a felvételi vizsgálóval. Központi mikrofonnal történő betegirányítást terveztek a klinikára, s a várakozás „hangulatára" kiható újdonság lesz még, hogy a váróhelyiségek nagy üvegfalakkal a kert felé nyitottak lesznek. A kezelők specialitása, hogy mivel itt oktatási feladatokat is el kell látni, valamelyest tágasabb, nyitottabb, több embert is befogadó kezelőket alakítanak ki, annak figyelembevételével természetesen, hogy a beteg—orvos intim kapcsolatát az a kiképzés ne veszélyeztesse.

Az épület első emeletén az oktatás célja az uralkodó. Hátul foglal helyet a jelenlegi tanterem alig átalakított változata, előtte a tanlabor a kapcsolódó egységekkel, az intézet vezetőinek szobái, a tudományos kutatásra is szolgáló klinikai laboratórium, fogtechnikai helyiségek, raktárak. A második emeleten, vagyis az új szinten az ápolási egység teszi ki a terület nagyrészét, tizenegy betegágy, tálaló, nővérszoba, laborok, fürdők, öltözők, középütt egy könyvtár és egy — oktatási célokat szolgáló — fogászati múzeum. A felső szinten lesz a klinika dolgozóinak étterme, orvosi szobák valamint a balszárnyon egy korszerű, teljes műtősegység.

A tervek szerint az új fogászati klinika 1974 őszére készül el, vagyis az oktatási év kezdetére. Ehhez igazodva az első fogorvos-hallgatókat a jövő évben veszik fel, s így a második évfolyamtól kezdve, az új fogászati klinika belépésével, szakoktatásuk is biztosított lesz.



A Dél-dunántúli Kőbánya Vállalat komlói üzemében — a nemrég kezdett nagyarányú rekonstrukció részeként — bővítik és korszerűsítik a rakodóteret. E munkát indokolja, hogy a felújítás révén jelentősen növekszik a termelés mennyisége, javul a zúzott- és osztályozott kő minősége, s bővül a választék. A rakodótéren épülő betonrekeszek megakadályozzák a különböző termékfajták keveredését, tehát a minőség megtartását szolgálják

24 óra a nagyvilágban

Szambu temetése

Szerdán Ulán Bátorban utolsó útjára kísérték Zsamszarangijn Szambut, a Mongol Népi Forradalmi Párt Politikai Bizottságának tagját, a Nagy Népi Hurál Elnökségének elnökét, a Lenin békedíjjal kitüntetett politikust.

A gyászszertartáson Jumzsagijn Cedenbal, az MNFP Központi Bizottságának első titkára, miniszterelnök és Dmitrij Poljanszkij, az SZKP Politikai Bizottságának tagja, a Szovjetunió Minisztertanácsának első elnökhelyettese, továbbá a mongol munkások, parasztok és értelmiségiek képviselői mondtak beszédet.

Szambut Ulán Bátorban, a Népi Forradalom Terén helyezték örök nyugalomra.

*

✦ PARIZS: Georges Pompidou köztársasági elnök a francia kormány szerdai ülésén kijelentette, hogy Franciaország továbbra is erélyesen követeli a bolíviai kormánytól Klaus Altmann kiadatását. Klaus Altmannt már korábban azonosították Klaud Barbie náci hóhérral, aki Franciaország német megszállása idején a polgári lakosság ellen követett el háborús bűntetteket és ezért a francia hatóságok távollétében halálra ítélték.

✦ *MOSZKVA: Henry Kissinger, Nixon nemzetbiztonsági főtanácsadója az amerikai elnök moszkvai látogatásának végeztével utazik Japánba, kétszer elhalasztott tokiói tárgyalásainak megtartására – jelentették be Moszkvában Nixon kíséretének tagjai.*

◆

BOMBAMERÉNYLET A HEIDELBERGI AMERIKAI FŐPARANCSNOKSÁG ELLEN

Bombamerényletet követtek el szerdán este az Európában állomásozó amerikai csapatok heidelbergi főparancsnoksága ellen. Hírügynökségek gyorshírben jelentik, hogy közép-európai idő szerint 18 óra 10 perckor az épületben pokolgép robbant, majd 15 másodperc elteltével újabb detonáció történt. Eddigi jelentések szerint három katonai személy életét vesztette, s legkevesebb hárman megsebesültek.

Két héten belül a Német Szövetségi Köztársaságban ez már a hatodik bombamerénylet. A merényletsorozat május 11-én kezdődött, amikor Frankfurtban pokolgép robbant az 5. amerikai hadtest parancsnokságán. Az akkori merényletnek egy halálos és tizenhárom sebesült áldozata volt.

✦ BELFAST: Belfastban szerdán a kora hajnali órákban lövésektől találva életét vesztette egy 22 éves műszerész. A fiatal férfi hazafelé tartott, amikor egy ismeretlen fegyveres lövést adott le rá. Az áldozat, Andrew Brennan, Belfast egyik vegyeslakosú városnegyedében lakott. Az ügyben rendőrségi vizsgálatot indítottak.

✦ *MONTEVIDEO: Az uruguayi fegyveres erők a tupamaros-gerillaszervezet ellen vívott „belháborújuk" során felfedezték a városi gerillák egyik titkos, igen jól felszerelt kórházát. A kórház nyomára egy ház pincéjében bukkantak. Megállapították, hogy a rejtekhelyen három embert lehet egyidőben kezelni, s ehhez minden szükséges kellék – műtőasztal, röntgenkészülék, altatóberendezés, légkondicionálás, betegszoba – rendelkezésre áll.*

✦ TEL AVIV: Egy újabb közel-keleti háború lehetőségéről beszélt Dajan izraeli hadügyminiszter egy tudományos társaság ülésén. A többi között kijelentette, hogy az izraeli–arab konfliktust „sem egészében, sem részleteiben, sem ideiglenesen nem oldották meg". Éppen ezért – tette hozzá – „elvben fel kell készülnünk arra, hogy valamikor 1973 elején folytatnunk kell a harcot".

✦ *BRÜSSZEL: Befejeződött Brüsszelben a NATO katonai tervező bizottságának egynapos értekezlete. Az értekezlet után bejelentették, hogy szeptember 18 és 22 között összevont légi, haditengerészeti és szárazföldi hadgyakorlatokat tartanak. A hadgyakorlatokon francia alakulatok is részt vesznek. A hadgyakorlatokat, melyek fedőneve „Strong express" Norvégia északi övezetében rendezik.*

Folytatódtak a szovjet—amerikai tárgyalások



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Richard Nixon, az USA elnöke, szerdán délelőtt Moszkvában megkoszorúzta az ismeretlen katona síremlékét

(Folytatás az 1. oldalról)

gatót. Az elnök felesége még vásárolt is az áruházban, több nagyon szép, népművészeti kivitelű orosz kendőt s megkóstolta a nevezetes moszkvai fagylaltot. Patricia Nixon rövid sétát tett a Vörös téren, majd visszatért lakosztályába.

A szovjet kormány egyébként hétszobás lakosztályt bocsátott az amerikai elnök rendelkezésére. Ebben a lakosztályban szállt meg korábban több más államfő is. Az elnöknek a többi között dolgozószoba, tanácsterem, ebédlő és szalon áll rendelkezésére. Ugyancsak a Kremlben laknak Nixon legközelebbi munkatársai is.

*

Moszkvába várják csütörtökre a Helsinkiben folyó SALT-tárgyalások küldöttségvezetőit. Sajtókörökben ezt biztos jelnek tekintik arra, hogy a tárgyalások végefelé aláírják az első megállapodást a Szovjetunió és az Egyesült Államok között a stratégiai rakétafegyver-rendszerek részleges korlátozásáról. Újságíró körökben úgy tudják, hogy erre már a hét végén sor kerülhet.

Nem hivatalos amerikai források általában elégedettségüket hangoztatják a tárgyalások eddigi menetével kapcsolatban.

*

A Moszkvában szerdán aláírt szovjet–amerikai űrkutatási együttműködésről szóló egyezmény 1975-re kilátásba helyezi egy Szojuz típusú szovjet és egy Apollo típusú amerikai űrhajó összekapcsolását, amivel lehetővé válik, hogy a két űrhajó utasai közös akciót hajtsanak végre az űrben.

Moszkvában hivatalosan közölték, hogy az amerikai államfő és a szovjet vezetők szerdán este újabb megbeszélésre ültek össze egy Moszkva-környéki kormány-nyaralóban.

SORONKÍVULI SALT-PLENÁRIS ÜLÉS

Soronkívüli plenáris ülés kezdődött szerdán délelőtt Helsinkiben a stratégiai fegyverzet korlátozásáról tárgyaló szovjet és amerikai küldöttség között.

A hírt a finn fővárosban működő SALT-központ közölte.

Az ülésen részt vesznek a delegációvezetők is. Az UPI értesülése szerint feltehető, hogy „az utolsó simításokat" végzik esedékes részmegállapodásukon.

◆

✦ PARIZS: Nyolctagú kínai küldöttség érkezett Párizsba az angol–francia együttműködéssel épülő Concorde szuperszónikus óriásrepülőgép vásárlása lehetőségének tanulmányozására.

Kádár János és Losonczi Pál üdvözlete Joszip Broz Titónak

Joszip Broz Tito elvtársnak, a Jugoszláv Kommunisták Szövetsége elnökének, a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság elnökének Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára és Losonczi Pál, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke üdvözletet küldött.

Kedves Tito elvtárs!

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa, kormánya és az egész magyar nép nevében szívből köszöntjük Önt 80. születésnapján.

Jugoszlávia népeinek történetébe sorsdöntő események során vésődött kitörölhetetlenül mélyen az Ön neve és küzdelmekben gazdag életének sok, felejthetetlenül nagy tette. Most, születésének 80. évfordulóján a szocializmus és a haladás híveinek széles köréből száll Ön felé az üdvözlet és a jókívánság. Ezeknek körében mi arra is nagy elismeréssel gondolunk, hogy az Önnel való személyes együttműködés Jugoszlávia népei és a magyar nép barátságának hatékony tényezője — hangzik egyebek közt az üdvözlet.

A mostani ünnepélyes alkalomból kívánunk Önnek újabb sikereket a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság népei javára, a nemzetközi béke és biztonság megszilárdításáért végzendő munkájában. Szívből kívánunk Önnek, kedves Tito elvtárs, jó egészséget, boldog, hosszú életet, közös ügyeink szolgálatában.

Ünnepségek Belgrádban

Joszip Broz Tito államfő, a Jugoszláv Kommunisták Szövetségének elnöke május 25-én tölti be 80. életévét. Ebből az alkalomból Jugoszláviában nagyszabású ünnepségeket rendeznek.

Az ország zászlódíszbe öltözött fővárosában Belgrádban a megemlékezések már szerdán délután a szövetségi nemzetgyűlés díszülésével megkezdődtek. A parlament kupolatermében megtartott ünnepi ülésszakon a képviselők viharos tapsa közepette Mijalko Todorovics, a szövetségi nemzetgyűlés elnöke nyújtotta át a 80 éves államfőnek a Nép Hőse Érdemrendet, amelyet ezúttal másodízben adományoztak neki. Veljko Milatovics, a Jugoszláv Dolgozók Szocialista Szövetsége országos választmányának elnöke pedig a „Jugoszláv nemzetek és nemzetiségek díszoklevelét" adományozta az ünnepeltnek. Az ünnepi ülésszakon Tito életét és munkásságát Stane Dolanc, a JKSZ elnöksége végrehajtó irodájának titkára méltatta.

Jugoszlávia államelnöksége szerdán este a kormány újbelgrádi márványpalotájában ünnepi fogadást adott.

Lenin-renddel tüntették ki Tito elnököt

Joszip Broz Titot, a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság elnökét, a Jugoszláv Kommunisták Szövetségének elnökét a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának Elnöksége Lenin-renddel tüntette ki. A fasizmus ellen vívott közös harcban szerzett érdemeiért, a Szovjetunió és Jugoszlávia népei testvéri barátsága és sokoldalú kapcsolatai fejlesztéséhez való hozzájárulásért, a békéért és a nemzetközi együttműködés fejlesztéséért folytatott küzdelemben való aktív részvételéért, és 80. születésnapja alkalmából.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Vladimir Szemjonov (középen) és Gerard Smith (jobboldalt) a helsinki SALT-tárgyalások szovjet, illetve amerikai küldöttségének vezetője, a szerdai tanácskozás után a helsinki szovjet nagykövetség épülete előtt nyilatkozik a sajtónak, rádiónak, televíziónak

✦ *BERLIN és NYUGAT-BERLIN: Szerdán éjfélkor végetért az NDK kormánya által az állandó nyugat-berlini lakosok számára engedélyezett nyolcnapos látogatási akció, s a Nyugat-Berlin és az NSZK között lévő tranzitutakon is a régi ellenőrzési rendszer lép életbe. A látogatók pontos számát csak később hozzák nyilvánosságra, de már most megállapítható, hogy ezekben a napokban a 2,1 millió lakosú Nyugat-Berlin legalább minden harmadik polgára járt a Német Demokratikus Köztársaságban.*

Heves légicsaták a VDK fölött

Saigoni tengerészgyalogosok ellenoffenzívája

Hanoi:

Változatlan hevességgel folyik a VDK városainak, falvainak, vizi és szárazföldi útjainak barbár bombázása. Jóllehet a fővárost és közvetlen környékét néhány napja már nem támadták, a berepülések s velük együtt a légiharcok mindennapossá váltak.

Kedden az amerikai repülőgépek Ha Bac, Quang Ninh, Ninh Binh, Nam Ha és Quang Binh tartományok területét bombázták. E területeken szinte válogatás nélkül pusztítottak mindent, ami él és mozog, félig már lerombolt városokat, falvakat, utakat éppúgy, mint mint folyóparti vitorlásokat, csónakokat, és mezőn dolgozó embereket.

A keddi légitámadás során több terület fölött heves légicsaták bontakoztak ki a támadók és a VDK légiereje között. A földi és légi elhárítás együttesen nyolc amerikai repülőgépet lőtt le, A 3600. amerikai repülőgépet a főváros szomszédságában, Ha Bac tartomány területén lőtték le. A hivatalosan csak ma bejelentett, de már a korábbi napokban lelőtt gépekkel együtt kedden estig 3603 amerikai repülőgépet lőttek le a VDK fölött.

Saigon:

A saigoni hadsereg tengerészgyalogosai hathatós amerikai közreműködéssel ellenoffenzívát indítottak szerdán hajnalban Quang Tri tartományban, amelyet május eleje óta ellenőrzésük alatt tartanak a népi felszabadító erők.

A saigoniak elit-alakulatainak számító tengerészgyalogosok három irányból kezdték meg benyomulásukat az országrész legészakibb tartományába, miután éjszaka az amerikai légierő B—52-es légierődei szőnyegbombázással „tisztították meg" a terepet előttük. A tengerészgyalogosok egy része Quang Tri tartományi székhelytől 15 kilométerre amerikai csapatszállító hajókról szállt partra, egy másik csapattestet amerikai helikopterek tettek le a székhelytől nyolc kilométerre, a harmadik pedig átkelt a My Chanh folyón és délről nyomul észak felé. Az első jelentések szerint a tengerészgyalogosok már fölvették a harci érintkezést a népi erőkkel. Minden támadó egységet elkísértek amerikai tanácsadóik is.

A B—52-es légierődök az éjszaka folyamán 19 hullámban hajtottak végre szőnyegbombázásokat Quang Tri tartományon kívül Kontum, An Loc, Hué és Da Nang környékén; összesen 1700 tonna bombát szórtak le.

A szabadságharcosok ugyancsak az éjszaka folyamán 14 nagyméretű rakétát lőttek ki a Saigontól mindössze 24 kilométerre levő Bien Hoa-i légitámaszpontra, több saigoni és amerikai katonát megsebesítettek.

Saigoni jelentések szerint a többi dél-vietnami fronton, így a központi fennsíkon és An Loc körül viszonylag alá[illegible] hagyott a harci tevékenység.

Munkatársaink a nagyvilágban

Bengáliai emlékek

Magyarok a pakisztáni polgárháborúban

9.

Cyclon affected area, ciklonsújtotta terület. De sokszor hallottuk ezt a kifejezést, még mielőtt megláttuk volna. Emiatt jöttünk ide. Először helikopterről láttuk, amikor helyet kerestünk a kórháznak. A tengerpartról elindulva sok tízkilométernyi terület szálitében-hosszában letarolva. Nincsen ott semmi. Mintha egy hatalmas borotvával simára borotválták volna ezt a gyönyörű tájat. Most megnézzük közelről is. Átmászunk a megroggyant gáton, s bemegyünk a nagy pusztaságba. A talaj simára, kemányre döngölve. Gyermekkoromban olvastam, hogy Maugli, Kipling hőse megleste az elefántok táncát a holdfényes éjszakában. Hát az a tisztás lehetett így letaposva. Csakhogy ez valóság és a dimenziók is sokszorosak. Itt minden úgy elpusztult, hogy közel fél évvel a katasztrófa után még a növényzet sem bír kisarjadni a tengersóktól átitatott földben. Ez annál megdöbbentőbb, mivel itt az élet, a biológiai energiák olyan tobzódása figyelhető meg, amit a mi éghajlatunknál szinte elképzelni sem lehet.

Aki túlélte mindezt, a környező, el nem árasztott vidékre húzódott s megpróbálja újból elkezdeni életét. Tíz és százezrek egyedül magukra hagyatottan. Olyan egyéni és családi tragédiák sorozata ez, melyet európai ember egyszerűen nem képes felfogni, hacsak nem saját szemével látja. Bár az egész világ megmozdult, a segítség kevés volt. Ha azonban összehasonlítom az 1970. évi magyar és kelet-pakisztáni árvíz után tett állami intézkedéseket, ez minden szemináriumnál többet mond a hatalom osztályjellegének megértéséhez.

EGY NAP HÁZUNK TÁJÁN

Előkelő helyen lakunk, legalábbis itteni értelemben. A helyi főtisztviselőknek épült, de még el nem foglalt egy emeletes villasorban mienk a kerületi bíró háza. Furcsa, lapostetejű épület nagy kerítéssel. Az emeleten lakószobák, mindegyik külön mosdóval, tussolóval, WC-vel. Ez utóbbiak egy kivételével guggolós kivitelben. A vizet a tetőtartályból kapjuk, oda pedig a mellettünk lévő tavacskából szivattyúzzák fel minden szűrés, tisztítás nélkül. Bútorzatunk szegényes, szekrény pl. nincs. A környék igen szép. Szemben a tó túlsó partján és házunk másik oldalán pálmaligetbe bujtatott házacskák. A tetőről szép kilátás nyílik a városra. A negyedik oldalon a vasúti sínek, az állomás, s mögötte rizsföldek, a határ.

Reggel fél hat tájban kelünk a Nappal együtt. Mintegy húsz perces reggeli tornát tartunk erkélyfolyosónkon. Ezt hamar felfedezik szomszédaink, akiknek különben is legkedvesebb szórakozásuk életünk megyfigyelése A tornának különösen a gyermekek körében van nagy sikere, utánoznak minket. Később néhány fiatalember is rákezdi, közben nagy nevetés, integetés. Befogjuk tornászni Huq doktort is, aki velünk lakik.

Ezután teljes nappali fényben meghallgatjuk a „Szülőföldem" éjjeli adását. Csak az a baj, hogy igen gyöngén jön. Hiába épített Misi magas antennát, a vétel nem lett jobb, csak a zaj több. Persze még így is nagyon örülünk az egyoldalú kapcsolatnak a távoli hazával. Sajnos rendszerint az adás felénél ránk jön egy erős kínai adó és vége.

Megérkezik Abdul és Mantu. Ez a két 15 éves fiú áll rendelkezésünkre. Abdul mohamedán, Mantu hindu. Abdul az első szolga, Mantu végzi a piszkosabb munkát. Ennek jogán Abdul, aki civilben vidáman játszik vele, munka közben úgy beszél vele, mint a kutyájával. Érezteti a társadalmi különbséget. Hát már itt kezdődik. (Csak a teljesség kedvéért: Abdult később elcsaptuk, s akkor Mantu előlépett és ekkor ő játszotta meg magát Helonnal szemben, aki ráadásul a bátyja.)

(Folytatása következik.)

Döntött a Legfelsőbb Bíróság

Elvetélt találmányok — Elutasított feltalálók

Elég gyakori, hogy az Országos Találmányi Hivatal megtagadja a szabadalmi oltalom megadását, mert kiderült, hogy a feltalálót megelőzték, vagy munkája nem tekinthető önálló szellemi alkotásnak. Hasonlóképpen előfordul, hogy megtagadják valamely szóvédjegy bejegyzését. Vannak, akik a döntésbe nem nyugszanak bele, hanem bírósághoz fordulnak. Az utóbbi időben a Legfelsőbb Bíróság több ilyen kérdésben irányelvül szolgáló állásfoglalást hozott.

Mi a találmány?

Egy bejelentő paternoster rendszerű „Nagy befogadóképességű gépjárműparkirozó- és rakománytároló szerkezet, valamint építési eljárása" című találmánnyal jelentkezett. A hivatalban megállapították, hogy két amerikai és két nyugatnémet szabadalom, valamint egy műszaki könyv ugyanezt a megoldást tartalmazza. A bíróság előtt a feltaláló azzal érvelt, hogy alkotása a külföldiekkel szemben nem egy, hanem többrekeszes. A Legfelsőbb Bíróság kimondta: a találmány fogalmából következik, hogy a megoldásnak szellemi alkotásnak kell lennie, minőségileg újat kell létrehoznia. A mennyiségi eredmény minőségi újdonság nélkül nem tekinthető találmánynak, nem feltalálói, hanem olyan számítási, tervezési tevékenység eredménye, amelyet szakember a szokásos napi feladat keretében elvégezhet.

Hasonló álláspontot foglalt el a Legfelsőbb Bíróság, amikor egy „vízkiemelő berendezés" elnevezésű találmánnyal kapcsolatban megállapította: a bejelentés a találmányi szintet nem éri el, mert a készülék megtervezése csak szerkesztői tevékenységet igényelt. Egy vízparti gátrendszerre vonatkozó találmányt haladó jelleg hiánya miatt utasítottak el. A Legfelsőbb Bíróság a végzést azzal indokolta, hogy szabadalmazható találmány minden új, haladást jelentő, műszaki jellegű megoldás, amely gyakorlatban alkalmazható. A technika mai állása szerint, akkor haladó jellegű a megoldás, ha annak révén eddig ki nem elégített szükséglet kielégíthető, illetve az eddiginél előnyösebb.

„Villamos légy-, egér- és patkányirtó" című találmány szerint a kártékony rovarok, állatok két egymásba illesztett, villamosfeszültség alatt álló fémráccsal hatásosabban pusztíthatók, mint hagyományos eszközökkel. Az OTH elutasító határozatot hozott, mert egy 1956-ban Budapesten megjelent könyvnek a lépésfeszültségről szóló része a bejelentés újdonságát kizárja. Ez a feltaláló is a bírósághoz fordult. Végső fokon a Legfelső Bíróság szintén elutasító végzésben kimondta: a villamosfeszültség élettani hatása ismert, azt különböző berendezésekben már alkalmazzák, tehát ebben az esetben feltalálói alkotó tevékenységről nem lehet szó.

Egy angol cég fonalak megjavítását elősegítő találmányra kívánt szabadalmi oltalmat szerezni. Az OTH azzal az indokkal tagadta meg a kérés teljesítését, hogy a bejelentés szerinti eljárás minden lényeges eleme több osztrák és nyugatnémet szabadalomból ismert. A Legfelsőbb Bíróság elutasító végzésében arra hivatkozott, hogy a bejelentést nem lehet találmányként értékelni, mert csak ismert adatok alapján kialakított új technikai módszer, eljárás, amelyhez feltalálói tevékenységre nem volt szükség.

Gyakorlati kipróbálás és szakértői vélemény

Egy feltaláló autóvezetők részére szemüvegbe beépíthető vagy rászerelhető fémzárat készített, amely a szembe jövő kocsik reflektorának látászavaró fényhatását kiküszöböli. Az OTH, sőt, a Budapesti Fővárosi Bíróság is elutasította, noha az illető azt fejtegette: az a 34 év előtti szabadalom, amelyre hivatkozva az oltalmat nem kapta meg, csak céljában azonos az övével, de megoldása más, és nem is olyan eredményes. A Legfelsőbb Bíróság kimondta: Mind a műszaki, mind a közlekedésrendészeti körülmények tisztázására, valamint a szerkezet gyakorlati kipróbálására szakértői véleményt kell beszerezni. Ezért a Fővárosi Bíróság végzését hatályon kívül helyezte, és új eljárásra, valamint új határozat hozatalára utasította.

Egy lengyel vállalat „Váltóáramú kapcsolókészülék" című találmánya sem kapta meg a szabadalmi oltalmat, mert a műszaki megoldását közismertnek találták. Ezzel szemben a Legfelsőbb Bíróság álláspontja az volt, hogy a mai technika magas fejlettsége mellett a már ismert törvényszerűségek, tantételek, vagyis a felgyülemlett ismeretek, gyakorlati-műszaki, technikai megvalósítások felhasználásával is alkotható újdonság. Nincs kizárva, hogy több ismert elv, eljárás, kombinatív alkalmazásával egy adott szerkezetben olyan új elemeket hozhatnak létre, amelyek elérik a találmányi szintet. Mindezek alapján közelebbi vizsgálat nélkül az újdonsághiányt nem lehet megállapítani, ezért szakértő bevonásával kell eldönteni a kérdést. A Legfelsőbb Bíróság az alsófokú bíróságot új eljárás lefolytatására utasította.

Szóvédjegyet csak fantáziaszó kaphat

Színes üvegárukra „PROFICOLOR" szóvédjegy lajstromozását kérte a Találmányi Hivataltól egy olasz cég. Nemcsak a hivatal, de a Legfelsőbb Bíróság is azzal utasította el, hogy a profil és a color szavak összefüggésükben közismertek, üvegáruknál a vásárlók tudatában csak egyféle jelentésük van, mégpedig az, hogy színes idomú árukra vonatkozik. A bejelentett szóvédjegy fantáziaszónak nem minősíthető. Az ilyen jellegnek magában a szóban kell lennie, a kért szónak azonban nincs megkülönböztető jellege, tehát védjegy-oltalomban nem részesíthető.

Egy vidéki vállalat „AQUAGLOBUS" védjegy lajstromozása iránti kérelmét is elutasították, mert másfajta víztornyok megjelölésére „AGROGLOBUS" és „HYDROGLOBUS" szóvédjegy már közismert. „Nem kívánatos – hangzott a Legfelsőbb Bíróság végzése –, hogy azonos típusú, rendeltetésű, jellegű árukra különböző, bár nem teljesen azonos, de rokonhangzású szóvédjegyek álljanak fenn, vagy éppen egy újabb, de ugyancsak rokonhangzású szó kerüljön közhasználatba".

Hajdu Endre

Huszonhat szövetkezet részvételével

Megalakult a Konzum Áruház Szövetkezeti Közös Vállalat

Szerdán délelőtt a MESZÖV székházában tartotta alakuló ülését a Konzum Áruház Szövetkezeti Közös Vállalat. Az alakuló társasági szerződést — megvitatás után — Baranya 24 fogyasztási és két egyéb szövetkezetének vezetői írták alá. Ezt követően került sor az új vállalat igazgatótanácsának megválasztására. Az elnök *Benke János*, a Sellyei ÁFÉSZ igazgatósági elnöke, a tanács elnökhelyettese pedig *Benkő József*, a Mágocsi ÁFÉSZ főkönyvelője lett. Az igazgatótanács a vállalat igazgatójává *Szemere Ferencnét*, a MESZÖV kereskedelmi osztályvezetőjét nevezte ki.

A Kossuth tér szanálása után a szövetkezeti vállalat építteti majd 130 millió forintos költséggel a pécsi Konzum Áruházat, amely az ország lenagyobb ilyen jellegű létesítménye lesz. A közel tízezer négyzetméter alapterületű áruház építési munkálatait 1973 elején kezdik.

Kiváló áru lett

A Sellyei AGROKÉMIA két terméke

Újabb baranyai siker a Budapesti Nemzetközi Vásáron. A Sellyei AGROKÉMIA Szövetkezet két terméke: a BIO-STRIP tartós hatású rovarölőszer, valamint az univerzális autójavító KITT kiváló áru minősítést nyert a könnyűvegyipari kategóriában. A minősítést igazoló okleveleket a hét elején adta át ünnepélyes keretek között a Kiváló Áruk Fóruma titkára a sellyei szövetkezet vezetőinek.

BUDAPESTI NEMZETKÖZI VÁSÁR '72

A „pécsi" stúdiómagnó a BNV-n

A műszeripar ezer látványosságot, s ugyanennyi megdöbbentő újdonságot bemutató pavilonjában az ember önkéntelenül egy kissé gyámoltalanná válik kicsiségében, a tudomány végtelensége előtt. Ugyanakkor azonban azonnal óriás is lesz, hiszen mindent ebben a hatalmas pavilonban az ember alkotott. Innen már csak egy lépés, hogy saját környezetének termékeit keresse — hiszen azt egy kissé sajátjának is tekintheti. Az idei Budapesti Nemzetközi Vásár már (természetesen ehhez a megállapításhoz nem kevés lokálpatricizmus kell) „baranyai" termékeket is bemutat.

A pavilon egyik főhelyén láthatók a Mechanikai Laboratórium Híradástechnikai Kísérleti Vállalat gyártmányai. A hosszú nevű vállalat egyik üzeme a most épülő pécsi műszergyár, mely július 1-én kezdi el a termelést. A BNV-n találkoztam Ligetvári Tibor főtechnológussal és Gács Ferenc gazdasági igazgatóval. Ők kalauzoltak, mutatták be a vásáron nagy sikert arató STM—200 b típusú stúdiómagnetofont, melyből még ez évben 160-at gyártanak majd Pécsett. Jövőre pedig a tervek szerint már több mint félezer darab kerül ki a kertvárosi gyár kapuin.

Az STM—200 b — mint elmondották — árban és minőségben jól állja majd a versenyt a nyugati készítményekkel, sőt mennyiségben is produkálunk annyit mint a nagy, nyugat-európai cégek. A szocialista országok piacai végtelen lehetőségeket biztosítanak, de olasz és NSZK-beli cégek is érdeklődnek, pedig Siemensékkel nem könnyű konkurrálni.

A Magyar Optikai Művek bemutatóján is találunk baranyai (komlói) terméket, néhány műszer alkatrészeit, később pedig a kiállított kitűnő minőségű tol mércéket gyártják majd a MO komlói üzemében. A bemuta területén egyébként megtal hatók a legújabb thermoana tikai műszerek, a Silicothe szilícium gyorselemző készüle a KO—B 1 típusú kódteodo amely a geodéziai mérések t rületén is lehetővé teszi automatizálást és számítógép adatfeldolgozást. (Az állvá zatát Komlón készítik). A borműszer család egyik leg emelkedőbb tagja a Deriv tograph, komplex thermoana tikai berendezés. A MOM el ször mutatja be a harmad generációs kivitelű ER—300 lyukszalagolvasót, a kiállít egyik újdonságát.

Nehéz kiválasztani a többez négyzetméteres csarnokban legérdekesebb látnivalót, ezé a tudósítás bizony eléggé újságíró szubjektív élménye alapszik. Mindenesetre neh lenne érdeklődés nélkül elmen a Ganz Műszerművek termék mellett. A hőmérsékletszabály zók rázás, lökés és magas h mérséklet mellett is kitűnő működnek. Nagy érdeklődés tarthatnak számot a gépkoc sebesség-, nyomás- fordula számmérő műszerei, és a kö ponti fűtés szabályozó, mely külső hőmérséklethez igazodv automatikusan szabályozza csövekben áramló víz menny ségét és hőfokát.

A Medicor Művek egyik leg érdekesebb gyártmánya az eg ségesített betegmegfigyelő, me egyszerre hat súlyos beteg állo potáról ad információt az ügy letes orvosnak.

A Gamma Művek kiállítás pedig a már világhírűvé vá sok országba exportált földren gést jelző szeizmikus műszere családja vonzza az érdeklődő ket.

L. J.

A második félidő

(Munkatársunk telexjelentése)

Túl vagyunk az ötödik vásárnapon, megkezdődött a BNV második félideje. A látogatók áradata szerdán is elborította a pavilonokat, a vásár igazi eseményeire azonban természetesen, nem a nagyközönség számára fenntartott helyeken kerül sor. A pavilonok elszeparált tárgyalóiban reggeltől késő éjszakáig folyik a munka: a második félidő egyúttal azt is jelzi, hogy a tárgyalási szakasz lassan lezárul, s az üzletkötések szakaszába lép a vásár. A „startpisztoly" eldördült: a Magyar Üvegipari Vállalat és a kanadai Robert Simpson-cég öt évre szóló 3,6 millió dolláros szerződést írt alá, melynek értelmében a magyar fél már 1973-ban 700 ezer ólomkristálypoharat szállít az észak-amerikai országba.

Élénk a vásári diplomácia is. Mint keddi lapszámunkban hírül adtuk, meglátogatta a BNV-t a lengyel miniszterelnökhelyettes, az olasz külkereskedelmi miniszter, az angol kereskedelmi államtitkár és Nigéria kereskedelmi minisztere is. A vendégek nyomában, természetesen, az újságírók is mindenütt ott vannak. Íme egy csokor a nyilatkozatokból:

Kazimierz Olszewski, a Lengyel Népköztársaság miniszterelnök-helyettese: igen sok területe van a magyar–lengyel gazdasági együttműködés fejlesztésének. Tárgyaltunk egyebek között a gépipari együttműködés különféle kérdéseiről, lehetőséget látunk például abban, hogy kooperációs kapcsolat jöjjön létre kiskategóriájú személygépkocsik gyártásában: mérlegeljük egy közös öntöde felállítását Lengyelország területén, s a lengyel ipar részéről nagy hajlandóságot tapasztalunk az elektronikai ipar területén való együttműködésre is.

Camillo Ripamonti olasz külkereskedelmi miniszter: – Magyarország és Olaszország gaz dasági kapcsolatai igen jók. A mostani BNV-n számos olya terméket láttunk, amit bevon hatnánk a Magyarországr származó importunkba, ugyan akkor Olaszország is újabb ter mékcsoportokat tud felajánlan a magyar vásárlóknak.

P. S. Preston angol államtit kár: Tárgyaltam dr. Szalai Bél miniszterhelyettessel, és egyet értettünk abban, hogy haszno volna az árucsere bővítésén tú a kooperáció lehetőségeivel i foglalkozni.

Wenike Briggs nigériai mi niszter: sok lehetőséget látok a magyar–nigériai kapcsolatok fejlesztésére. Magyarországi im portunk egy igen jelentős rész hengerelt áru. Magyarország szerepe már eddig is jelentős Nigéria nagy beruházásainak megvalósításában.

Elsődleges verseny, rugalmas ság és minden eddiginél na gyobb készség az együttműkö désre – ezek az idei BNV leg főbb jellemzői, mely hagyomá nyainak megfelelően idén is a Kelet és Nyugat nagyszerűen szervezett randevújának bizo nyult.

A nemzetközi pavilonok közül ez alkalommal az Egyesült Államok bemutatójáról ejtsünk né hány szót. Az USA szakkiállítás sal érkezett Budapestre. A kor szerű oktatás eszközei című anyag mindazon eszközöket be mutatja, melyek az iskolai tanítástól a felnőtt oktatáson át a sportnevelésig hatásosan segít hetik a pedagógusok, nevelők munkáját. A kiállítás két rend kívül figyelemre méltó újdonsága: a műanyag „jégpálya" s a gépkocsivezetők kiképzésére szolgáló oktatóautó, melyet au tomatizált műszerekkel szerel tek fel. A filmvetítéses, automatikusan ellenőrzött gépjárművezetői oktatás nemcsak rendkívül gazdaságos, de egyedülálló vezetési rutint is ad.

Békés Sándor

Riport, sztori nélkül

Az üzemvezető

Színte betegesen fél, hogy kiszínezem a riportot. Megvallom, hatalmas képzelőerő kellene ehhez. Életében talán egyetlen mozzanat sincs, mely egy színes, szenzációs riport alapköve lehetne. Él, becsületesen végzi a dolgát, mint 30 ezren Komlón. Ezen a napon sem történt vele semmi különös, ha csak azt nem számijuk, hogy reggel befutott egy váratlan tűzrendészeti ellenőrzés (mindössze három hibát találtak), azután a bányahatóság tartott szemlét, majd teljesen váratlanul én toppantam be az irodájába — gondolom nem éppen szívesen látott, hiszen egy órakor az ÁFÉSZ igazgatói értekezletére kellett mennie.

... A Határtetőn tipikus bányász-módon (rövid, gyors mozdulatokkal, szétterpesztett lába közé húzva a földet) a kertjét rendezi egy férfi — messze a pécsi televiziótorony, körben erdők, jól megművelt földek mindenfelé, Mánfa szétszórt, apró fehér foltok halmaza — nem csoda ha a bányából idejárnak pihenni az emberek. Tovább megyek. Ezernyi sztorit ígér ez a bódékkal mintázott domb ...

A tanácson a támfal miatt háborognak — a gázpalack csere-telep építése közben megbontották a földet, két ikerházat az összeomlás veszélye fenyeget. A lakók szállodában laknak — érdekes dolgokat mondanának.

Mást!

Az altáró integra-berendezése ... Ezernyi villogó fény, szaguldó szerelvények a föld alatt. Megannyi lehetőség ...

Hetesi János, a komlói kőbánya üzemvezetője a puritánságig szerény ember — csak akkor beszél ha kérdezek valamit, akkor sem szívesen. S mégis: engem most ez a hallgatag ember mindennél jobban izgat.

A Tisztelet Komlónak című Moldova könyvről kérdezem: hogy tetszett?

— Látja, éppen ez az. Az ember néha beszél, beszél, de igaz, vagy csak az ő számára igaz amit mond, az már mellékes. Moldova nem győződött meg, hogy a részigazság általánosan is igaz-e. Ezért aztán az embernek jobban meg kell gondolnia, mit mond.

— Ha történetesen most csak rosszat mondhatna a kőbányáról, beszélne velem erről, vagy jobbnak látná nem kiteregetni munkahelyének ügyeit?

— Párttitkár vagyok a gesztenyési területen. Megszoktam, hogy nem kendőzöm a dolgokat.

— Most éppen nehéz szakasz zárult a kőbánya életében. Az elmúlt évben óriási volt a kereslet a kő iránt — mi 628 ezer tonnás rekord termeléssel igyekeztünk az igényeket kielégíteni. Elnyertük az Élüzem címet. Az idén megfékezték a beruházásokat — csak a kétszer tört nemes zúzalékra van vevőnk. Évi 40 milliós termelési értéket produkál 280 dolgozónk — ha nincs piacunk bizony nagyon nehéz helyzetbe kerülünk. Szerencsére gyorsan sikerült olyan gépeket beszerezni, mellyel a keresett kőanyagot tudjuk előállítani. Kedden indult az első Humbolt ...

Már-már azt hiszem, hogy a magamválasztotta, egyszerű, mindennapi munkáját végző riportalanyom bőbeszédű lesz, de hamar rájövök: amíg ismét szól, nyugodtan nézegethetem, hogy a VOLVO rakodók megrakják a tehergépkocsikat zúzalékkal. Hátul, a bányában, a fal tetején már kivágták a fákat, csak tű és néhány bokor zöldell a sziklafal felett. Úgy tűnik, már fele hegyet elszedték — még megérjük, hogy Bétára érnek.

— Hallottam, szeret játszótereket építeni.

— Szeretek? Itt a kőbányában, az üzemen belül 23 család él, sok a gyerek. Egy kiselejtezett mozdonyt, rakétát, a mozdony után csilléket szerelünk fel. A lakótelepen — Gesztenyésben is csináltunk egy kis teret a gyerekeknek. Mi annakidején csak a vasasi sturcon (palahányó) játszhattunk ... Nekem is van egy 6 éves fiam — 16 évi házasság után született, gondolhatja mennyire örülünk neki.

A játszótérről, gyerekekről, ismét a kőbányára terelődik a beszélgetés. Amikor a legnehezebb napokat élte át az üzemvezető: 1967. július 10-én többezer köbméter víz öntötte el a bányát. Fényképeket nézegetünk. A hatméteres villanyoszlopok tetején ülnek az emberek, lábuk a vízbe ér. Egy hónap alatt helyreállították a bányát, a vízzel elárasztott törőket. Abban az évben is teljesítették a tervet — 445 ezer tonnát — mint 11 esztendeje mindig, mióta 10 éves kihagyás után visszajött a kőbányába. Közben az üzem termelése több mint másfélszeresére emelkedett. Nézegetem a gazdasági mutatókat: nagyon meglep a baleseti statisztika. Az 1962-t megelőző esztendőkben 16–18 százalék volt a balesetek aránya — jónéhány halálos balesettel. 1962-től minden évben 6 százalék alatt maradt.

— Szigorú ember maga?

— Nem. Azt mondják jó szívem van.

— Csak jó szívvel szerintem nem lehet fegyelmet tartani.

— Mindent szép szóval szeretnék elintézni, de ha nem lehet ... Jónéhány fegyelmi volt ám már itt, s ha valakivel végképpen nem lehet megegyezni, megkérem, menjen más vidékre.

Üzemvezető, pártvezető. Egy a 30 ezer komlói lakos közül. Lehetséges egyáltalán olyan embert találni, aki végül is tényleg nem szolgál olyan élményekkel, melyek hallatán már nem csak egy a harmincezer közül?

Lombosi Jenő

HÍREK

1972. MÁJUS

25

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ORBÁN

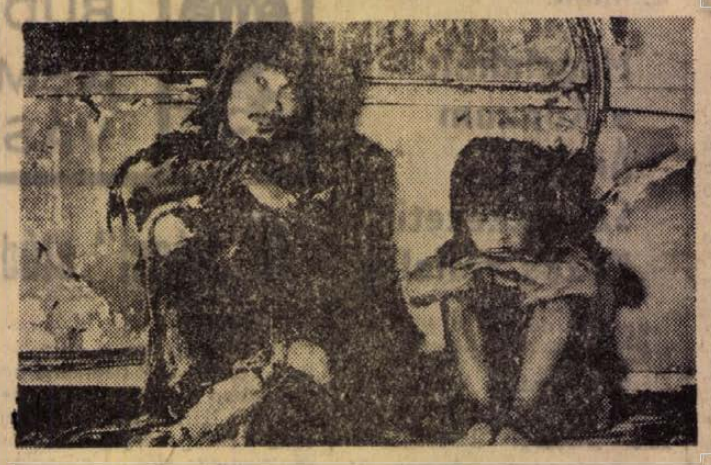
nevű kedves olvasóinkat

◆

A Nap kél 3.55, nyugszik 19.26 órakor. — A Hold kél 17.08, nyugszik 2.03 órakor.

Kitüntetés

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa *Ivan Vasziljevics Tutarinov* vezérezredesnek, a Varsói Szerződés tagállamai egyesített fegyveres erői főparancsnoka magyarországi képviselőjének, a magyar—szovjet fegyverbarátság elmélyítése és a magyar néphadsereg fejlesztése érdekében kifejtett tevékenysége elismeréséül, hazánkból történő végleges hazatérése alkalmából a Magyar Népköztársaság Zászlórendje I-es fokozata kitüntetést adományozta. A kitüntetést *Losonczi Pál*, az Elnöki Tanács elnöke adta át. Jelen volt a kitüntetés átadásánál *Fehér Lajos*, a Minisztertanács elnökhelyettese, *Czinege Lajos* vezérezredes, honvédelmi miniszter, *Borbándi János*, az MSZMP KB osztályvezetője, *Csémi Károly* altábornagy, a honvédelmi miniszter első helyettese és *Marjai József* külügyminiszter-helyettes. A kitüntetés átadásakor jelen volt továbbá *V. J. Pavlov*, a Szovjetunió budapesti nagykövete, *V. K. Andrjuscsenko* altábornagy és *A. A. Zsuk* ezredes, katonai és légügyi attasé.



Dodeskaden



Rabszolgák

A HÉT FILMJEI

DODESKADEN

A színes japán filmet a nagysikerű, a Vihar kapujában rendezője, Akira Kurosawa rendezte. A film a szemétváros lakói között játszódik, ahol a társadalom elesettjei között realitás és különös álomvilág keveredik egymással. A kitűnő szereplőgárda: Yoshitaka Zushi, Junzaburo Ban, Kiyoko Tange, Shinsuke Minani.

RABSZOLGÁK

A színes amerikai film a múlt század közepén Kentucky államban játszódik. A rabszolgaként dolgozó négerek sorsát mutatja be, a mai Amerika világára is rávilágító jelentőséggel. Rendezője Herbert J. Biberman, főszereplői: Ossie Davis, Nancy Coleman, Oscar Paul Jones, Robert Kya-Hill.

ILKU PÁL FRANCIAORSZÁGBA UTAZOTT

Ilku Pál művelődésügyi miniszter — Chaban Delmas francia miniszterelnök, Bordeaux főpolgármestere meghívására — szerdán Franciaországba utazott. Részt vesz a Bordeaux-ban megrendezendő „A Budapesti Szépművészeti Múzeum kincsei" című kiállítás megnyitásán, amely a bordeaux-i fesztivál keretében kerül sorra. Ilku Pál búcsúztatásán a Keleti pályaudvaron megjelent dr. Orbán László, a művelődésügyi miniszter első helyettese és Gerard Amanrich, a Francia Köztársaság budapesti nagykövete.

◆

— A könyvhét eseményei: ma, csütörtökön este hat órakor a görcsönyi klubban Csorba Győző József Attila-díjas költő találkozik olvasóival.

— Élelmiszergazdaság. A Magyar Agrártudományi Egyesület megyei csoportjának szervezésében május 25-én délelőtt fél tíz órakor a Technika Házában dr. Lada Lajos, a Külkereskedelmi Minisztérium főosztályvezetője beszámol Magyarország élelmiszergazdasági exportjának helyzetéről és lehetőségeiről.

— Harmincöt tagú baranyai csoport utazott a „Barátság vonattal" ma reggel a Szovjetunióba. A csoport tagjai azok az ifjúmunkások és mezőgazdaságban dolgozó fiatalok, akik kiemelkedő teljesítményt nyújtottak a KISZ VIII. kongresszusára indított munkaversenyben. A fiatalok két hétig tartózkodnak a Szovjetunióban, s bejárják Kijev környékét és Ukrajnát.

— Százváron rendezik meg május 28-án az önkéntes tűzoltók hagyományos versenyét, melyen összesen 48 rajz vesz részt: 28 férfi, 4 női, 13 fiú és 3 leány raj méri össze tudását.

— Valódi ruházati Knautsch lakk leértékelt áron kapható. ÁFÉSZ Bőrszaküzlet, Rákóczi út 16. (x)

— Olvasó népért. E címmel jelentette meg az ünnepi könyvhétre — ezúttal másodszor — a Baranya megyei Könyvtár az utóbbi évek könyvsikereinek jegyzékét. A kiadványban az ajánlott művek bemutatásával elsősorban a megye falusi könyvtárosait és olvasóit kívánják tájékoztatni.

— Sör, Jugoszláviából. A kishatármenti árucsere keretében 12 ezer üveg sört hozott be szerdán Jugoszláviából az UNIVERZUM Szövetkezeti Vállalat. A Pannonia Pils elnevezésű sör új termék, különleges zamatú, a magyar ízlésnek megfelel. A nyár folyamán 1 millió üveg import sör érkezik Baranyába.

— Még ebben a hónapban átadják a magyarhertelendi üdülőtelepen az új medencét. A most elkészült gyermekmedence és lubickoló 400 ezer forintba került.

— A Centrum Áruház vasműszaki közületi raktára Pécs, Rákóczi út 78.

— Holttest a sínek mellett. Kedden hajnalban egy férfi holttestére bukkantak a munkába menők Szigetvár állomás bejárati jelzőjének közelében. Amint a vizsgálat során kiderült, az áldozat Szinjákovics István 38 éves potonyi lakos öngyilkossági szándékkal vetette magát a tehervagonok közé. Az említett szakaszon áthaladó hat éjszakai szerelvény közül, egyik személyzete sem észlelte a baleesetet.

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás csütörtök estig: kevés nappali felhőképződés, eső nélkül. Gyenge, napközben mérsékelt, változó irányú szél. A nappali felmelegedés tovább erősödik. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10—15, legmagasabb nappali hőmérséklet 25—30 fok között.

— Párt- és tsz-küldöttség járt Borsod megyéből a gödrei termelőszövetkezetben. A látogatás elsősorban tapasztalatcsere jellegű volt: megtekintették a tsz egész gazdaságát, s különösen nagy érdeklődést tanúsítottak az intervenciós borjúnevelés iránt.

— Szarvasagancs a baranyai erdőkből. Az Erdei Termék Vállalat pécsi kirendeltsége befejezte a tavasszal elhullatott szarvasagancsok felvásárlását. A szezonban 10 mázsa agancsot vettek át a gyűjtőktől, elsősorban Mágocs, Hidas és Bonyhád környékén. Az agancsszállítmányt Budapestre küldik, ahol — a vállalat feldolgozó üzemében — italbontó és kínáló készleteket, valamint különleges ajándéktárgyakat készítenek belőle.

— Fiahordó kenguru — szőrméből. Külföldi gyártmányú különleges állatfigurákat szerzett be a Mecsek Áruház. A játékosztály polcain sorakozó szőrme kenguru, s az erszényében hordott filc kenguru-kölyök, az elefántok, vadnyulak, cicák és a kutyacsalád sok vásárlót és nézelődőt vonz.

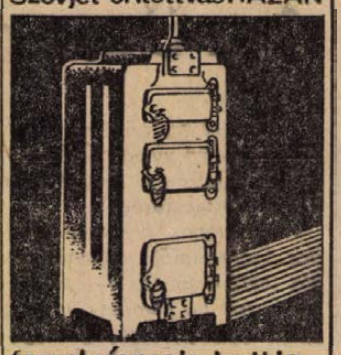
◆

Működik a menza

Az elmúlt héten cikkben foglalkoztunk a Pécsi Orvostudományi Egyetem új kollégiumi menzájának késedelmes átadásával. Örömmel jelenthetjük be, hogy hétfőtől — közmegelégedésre — üzemel a menza, az átadásban érdekeltek emberileg minden lehetőt megtettek, hogy a vizsgaidőszak kezdetével a hallgatók helyben étkezhessenek.

Elhárult tehát az utolsó akadály, hogy a diákotthon ellássa a feladatát...

Szovjet öntöttvas KAZÁN



Szerelvények boltja

Zsolnay V. u. 7.

88 muzsikus műhelyében

Nagyon népszerűek és olvasottak az Élet és Irodalom hasábjain négy éve folyamatosan megjelenő interjúk, melyek keretében Feuer Mária, a Muzsika című folyóirat főszerkesztője, zenei életünk műhelytitkait fürkészte és fürkészi. A négy esztendő termése: 88 beszélgetés látott most napvilágot a Zeneműkiadó gondozásában a Zeneélet legújabb köteteként. Már a bevezetés is lebilincselően izgalmas: itt tárja fel Feuer Mária az interjú-írás, e sorozat megszületésének titkait. De hasonlóképp érdekes olvasmány a zeneszerzők vallomása műhelymunkájukról, a korszerűségről, a generációs problémákról. Több esetben a zenei közélet gondjai, a zenetudomány, ismeretterjesztés és zenepedagógia feladatai adják a beszélgetések témáit. Hangszeres előadóművészek és énekesek, karmesterek és énekkarvezetők beszélnek nem egyszer „problematikus", azaz úgynevezett kényes kérdésekről, melyek zenei életünk fontos kérdései közé tartoznak. Hiszen egyaránt fontos az alkotóművész stiláris hozzáállása, a kibontakozásban lévő „új magyar iskola" különböző tagjainak koncepciója a zeneszerzésről és a vidéki iskolák hangszerellátása, a zenetudomány kutatási módszere és a kórusok helyzete, az utánpótlás és annak anyagi bázisa, az operaénekes elképzelése művészetéről és a vidéki színházak fizetésrendszere. Ilyen és ehhez hasonló kérdéseket vet fel a kötet nyolcvannyolc beszélgetése. Köztük néhány bennünket, pécsieket közelebbről is érint: újra olvashatjuk a kötetben a „Pécsről – őszintén" címet viselő és Nagy Fereccel folytatott beszélgetést, majd a Breitner Tamással egy évvel későbbi interjút, a pécsi zenei élet kibontakozásának útjáról. Eck Imre nyilatkozata sem hiányzik a kötetből sajátos művészetéről és a Pécsi Balettről.

Célszerű lett volna az interjúk eredeti megjelenési időpontjának közlése, tekintve, hogy a felvetett problémák egy része azóta már megoldódott. Valamint hiányzik a tartalomjegyzék vagy névmutató, ami megkönnyítené a tájékozódást, a 88 beszélgetőpartner körül a keresettek gyorsabb megtalálását.

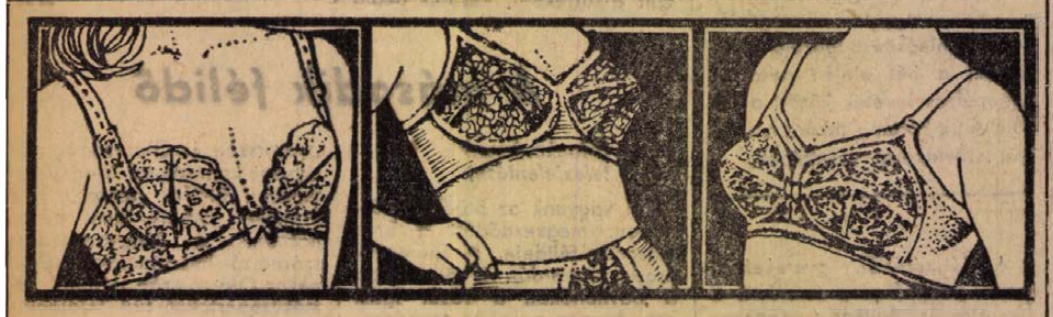
A könyv szerzője, Feuer Mária június 2-án Pécsre látogat. Délután a Jókai téri idegen nyelvű és zenemű könyvesboltban dedikál, majd 5 órakor az SZMT Színház téri Hírlapolvasójában találkozik olvasóival, és válaszol a kötettel, de ezen túlmenően a zenei élet bármely területével kapcsolatos kérdésekre.

– nt –

◆

— Pécs m. város Tanácsa VB Eü. Osztály Tudományos Bizottsága május 27-én, szombaton 9.30 órakor a Szülészeti Klinika előadótermében továbbképző előadásokat rendez. Előadások: Horman-therápia indicatiója és veszélyei; a) nőgyógyászatban, előadó: dr. Csaba Imre docens, b) belgyógyászatban, előadó: dr. Kesztheli Béla adjunktus, c) gyermekgyógyászatban, előadó: dr. Jászai Vera tanársegéd.

— 1972. május 27-én 7—16 óráig áramszünetet tartunk hálózatkarbantartás miatt Kővágószőlős, Ujtelep, Golgota, I., II. Vízlépcső és a tsz-központ területén. (x)



KEDVES HÖLGYVÁSÁRLÓINK FIGYELMÉBE AJÁNLJUK AZ ALÁBBI ÁRUKAT:

IMPORT „Mini"-melltartó-nadrág garnitúra, fehér színben, 1—2-es nagyságban 253,— Ft

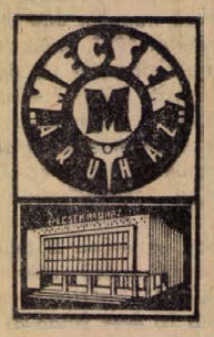
IMPORT „Istra" melltartó-nadrág garnitúra, fekete színben, 1—2-es nagyságban 253,— Ft

IMPORT „Desna" félkosaras szivacsos melltartó, fehér színben, 65-ös, 80-as, 85-ös nagyságban 178,— Ft

IMPORT elölkapcsos, fehér melltartó 174,— Ft

NDK, mintás, félkosaras melltartók, számokban 74,— 85,— Ft

EZENKÍVÜL FIGYELMUKBE AJÁNLJUK TRIUMPH ÉS EGYÉB BELFÖLDI KÜLÖNLEGESSÉGEINKET.



„MECSEK" ÁRUHÁZ DIVATÁRU OSZTÁLYA

„De szellemét a tűz nem égeté meg..."

3.

MISE SZENT GYÖRGY NAPJÁN

Piros betűs ünnepként tartották nyilván április huszonnegyedikét, szent György napját. Ezen a harcias ünnepen akarta Bakócz hercegprímás kihirdetni Budán azt a pápai bullát, amelyet Rómából hozott magával. A bulla teljhatalmat biztosított Bakócznak kereszteshadak gyűjtésére nemcsak a magyar királyság területén, hanem a többi kelet-európai országban is. De amíg nem talált fővezért, a hadak gyűjtését sem kezdhette meg. Már kiszemelte Dózsát, ám hiányzott kettőjük megállapodása. A keresztes-háború meghirdetésére leginkább alkalmas szent György nap előtt egyességre kellett jutnia a végvári lovaskapitánnyal.

A vitézek ünnepe előtti napon, április huszonharmadikán tárgyalt az esztergomi érsek Dózsával. Nem maradt ránk, miről folyhatott közöttük a vita, de ismerve a korabeli hazai és nemzetközi állapotokat, s a tárgyaló felek cselekedeteit, nem tévedhetünk túlnagyot, ha megkíséreljük vázolni az álláspontok tágabb körét.

Bakócz Tamás pápa szeretett volna lenni, ezért vonult előző évben káprázatos kísérettel Rómába, nem éppen reménytelenül. Akkor még szilárdnak látszott a Cambraii Liga, amelyben Európa valamennyi katolikus hatalmassága tömörült Velence elveszejtésére, mivel a gazdag városállam fontosabbnak tartotta saját érdekeit, mint a törökök megfékezését. Gyula pápa kiátkozta a patriciusok köztársaságát, mondván, hogy „Velence rosszabb a töröknél." Am Gyula pápa meghalt és az utódlásért folyó harcban alulmaradtak a Liga hívei. Medici János lett a pápa X. Leó néven. Ő pedig veszedelmesebb ellenfélnek tekintette Rómára nézve Franciaországot, Németországot, Spanyolországot, mint Velencét, „amely mégiscsak olasz". Feloldotta a hajós-kereskedő államot az egyházi átok alól, s hogy némileg Bakóczot is kárpótolja, odaígérte neki a konstantinápolyi patriarchátust és teljhatalommal ruházta fel a keresztesháború megindítására.

Mivel pedig sem II. Ulászló magyar király, sem a főrangú nemesek nem ujjongtak túlságosan a pápa és Bakócz közös tervéért, a hercegérsek a tömegek felfegyverzésével, azok demagóg lelkesítésével akarta elérni célját.

Alig valószínű, hogy Dózsa György világosan átláthatta a nemzetközi politika erővonalait. Viszont katona létére annál világosabban ítélte meg az országra nehezedő török veszedelmet. Ennek elhárításáért tétovázás nélkül kész volt harcolni. Ezen túlmenően okkal gyanítható, hogy a hercegérsekkel való vitája elsősorban az ország belső helyzetére vonatkozott: ismerve a főurak szertelen dölyfösségét, a parasztság és az alsóbb nemesi rétegek sanyarú helyzetét, tisztában volt a hazáját szorongató kettős nyomás tarthatatlanságával. Úgy vélte, ha elvállalja a keresztesek fővezéri posztját, alkalma nyílik hadait egyrészt a török megsemmisítésére vezetni, másrészt a hadi siker és a szervezett katonai erő birtokában kikényszerítheti a jobbágytömegekre háruló terhek könnyítését.

Amikor másnap sor került Budavárában a szent György napi ünnepélyes eseményekre, kezdetben még nem tudta a tömeg, hogy ki lesz a fővezér. Dózsa jelen volt a sokadalomban, számosan ismerték, mivel a kitüntetése körüli huzavona révén vitézségének is híre szaladt. Főképp a katonák költötték jóhírét, ennek nyomán a tömeg is ünnepelni kezdte. Mire elérkezett a mise ideje a szent Zsigmond templomban, mindenki természetesnek vette, hogy a nándorfehérvári lovaskapitány, a király új lovagja a közismert katonák csoportjában foglal helyet.

A szent Zsigmond templom szűknek bizonyult a hatalmas tömeg befogadására. Mind a templom előtti tér, mind a környező utcák megteltek, miközben Bakócz érsek misét celebrált az oltárnál. Ezt követően népgyűléssé változott át az ünnepség.

Bernát Pávia gróf, olasz püspök, a pápai udvar főjegyzője felolvasta a latin nyelvű római bullát, amely keresztesháborúba szólítja a katolikus egyház híveit.

(Folytatása következik)

Tegnap történt...

Járási és városi KISZ titkári értekezletet tartottak Harkányban a megye 11 önálló KISZ bizottságának titkárai. Az értekezleten tájékoztató hangzott el a KISZ pártépítő tevékenységének Baranya megyei tapasztalatairól, a lakóterületi KISZ-munka feladatairól, valamint a KISZ Központi Bizottsága és a Megyei Pártbizottság közelmúltban megtartott üléséről. A titkári beszámolók a tanintézeti választások menetéről, eddigi tapasztalatairól, valamint a nyári táborokba történő mozgósítás helyzetéről szóltak. Az értekezlet résztvevői délután meglátogatták a BCM építkezését.

*

A megyei terjesztésű üzemi lapok felelős szerkesztőinek részvételével egész napos értekezletet rendezett tegnap Pécsett a Megyei Pártbizottság propaganda és művelődési osztálya az Építők újmecsekaljai szállójában. Gyimesi Gáspár, a Megyei Pártbizottság munkatársa tájékoztatót mondott a Központi Bizottság és a Megyei Pártbizottság gazdaságpolitikai határozatairól s azok végrehajtásáról. Nemeskéri László, igazgató a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat munkáját, programját ismertette, Horváth János az Építők pártbizottságának politikai tevékenységét vázolta. A tanácskozás résztvevői megtekintették az épülő lakásokat, a műszergyárat és a tv-toronynál folyó építkezéseket.

*

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága Propaganda és Művelődési osztálya és a Kossuth Könyvkiadó megyei kirendeltsége mellett működő Könyvpropaganda Bizottság tegnap délután ülést tartott Pécsett. Csóka Magda, a bizottság vezetője — a Mecseki Bányász felelős szerkesztője vázolta a bizottság előtt álló feladatokat, majd Németh János, a Kossuth Könyvkiadó kirendeltségének vezetője ismertette a május 27-től június 2-ig megrendezésre kerülő könyvhéten a Kossuth Kiadó gondozásában megjelenő könyveket. A tizenegy újdonság között található Kádár Jánosnak A szocialista Magyarországért című (1968—1972 között mondott beszédeiből és cikkeiből összeállított) műve és Biszku Béla A párt és az állam a nép szolgálatában című könyve. Az ünnepi könyvhét alatt a Kossuth Könyvkiadó Pécsett a „könyvutcában" a Boltív közben állítja fel pavilonját.

Német színház Pécsett

Német színészek sétáltak tegnap délután Pécsett, a Kossuth utcában: megérkezett a városba a Karl Marx Stadt-i Städtische Theater huszonhárom tagú társulata. Az NDK és Magyarország közötti kulturális egyezmény keretében jöttek hozzánk vendégszerepelni, Pestre, Tatabányára, Pécsre, Hajósra. Kleist, a nagy romantikus német drámaíró Az eltört korsó című vígjátékát mutatják be mindenütt. Az együttes vezetőjét, Waltraud Waury igazgatóhelyettest kérdeztük meg:

– Magyarországon kis számú a német nemzetiség. Nem lett volna jobb próza helyett operával vendégszerepelni?

– Kicsit mi is tartottunk attól, hogy kevés németül értő nézőnk lesz. De az illetékes magyar szervek klasszikus prózát kértek. Előadások előtt azért kiosztjuk a darab magyar nyelvű, rövid kivonatát. Nagy örömünkre, eddig mindenütt váratlanul nagy sikert arattunk. Ha a közönség egy része nem is értette a szöveget, magát a játékot megértette.

– Manapság világszerte nagyon sokféleképpen és egymásnak ellentmondóan értelmezik, játsszák a nagy német kommunista drámaíró és színházi szakember, Bertold Brecht alkotásait. A Német Demokratikus Köztársaságban melyik Brecht-utat követik?

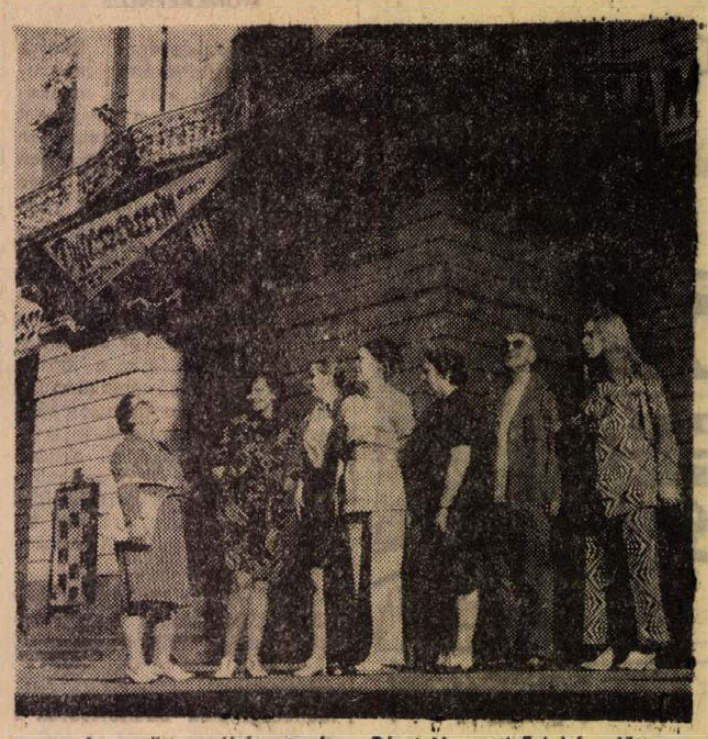
– Brechtet úgy kell játszani, ahogy ő maga szándékozta. Vagyis szórakoztatni akarunk velük, de egyben tanítani is, úgy, hogy mindenki képes legyen felfogni Brecht alapvető szándékát. Véleményünk szerint az a jó Brecht-előadás, amely – igaz ugyan, hogy a néző azonnal megérti – de mégis, napok múltán is többször eszébe jut és mindig új gondokat tud a segítségével megoldani.

– Sokan még mindig csupán az értelemre akarnak hatni Brecht-tel. Mi a véleménye a teljesen érzelemmentes játékmódról?

– Nem jó. Mi egyszerre akarunk a néző érzelmeire és értelmére hatni. Előadásainknak ez a törekvésük. Természetesen a nézőtől függ, hogy ki hogyan oldja ezt fel. De ez a törekvésünk eddig, úgy érezzük, sikerült.

A Städtische Theater tegnap este a pécsi meszesi József Attila Művelődési Házban mutatta be Az eltört korsót, ma pedig továbbutazik a részben németlakta Duna–Tisza közi faluba, Hajósra.

Földessy Dénes



Az együttes néhány tagja a Pécsi Nemzeti Színház előtt
Erb János felvétele

— Az utóbbi években nem volt példa ... A kedvező tavaszi időjárás hatására kitűnő a szőlők jelenlegi állapota Tokaj-Hegyalja teraszos földjein. A fürtképződés olyan gazdag és szép, amilyenre az utóbbi években nem volt példa ezen a történelmi borvidéken.

Magyar–szovjet megállapodás komplett mezőgazdasági laboratóriumok exportjáról

Lehner Károly, a Labor Műszeripari Művek vezérigazgatója és T. Patyehin, a szovjet Maspriborintorg külkereskedelmi egyesülés elnökhelyettese szerdán a BNV-n magyar gyártmányú komplett mezőgazdasági laboratóriumok szállításáról írt alá szerződést. Már korábban megállapodtak abban, hogy az idén hétmillió rubel értékű laboratóriumokat szállít Magyarország a Szovjetunióba, most e kontingenst 280 000 rubellel felemelték.

Hosszú lejáratú megállapodást is aláírtak amelynek alapján 1973 és 1975 között évente 1,1 millió rubel értékben szállít Magyarország a Szovjetunióba takarmányvizsgáló laboratóriumokat Ez azonban a várható szovjet igényeknek csupán töredéke. Már most megkezdték a tárgyalásokat arról, hogy jövőre a Labor Műszeripari Művek mintegy 9 millió rubel értékű komplett laboratóriumot gyártana szovjet partnere részére, vagyis az idei forgalmat csaknem 30 százalékkal növelnék.

Magyar—NDK szerződés orvosi készülékek szakosítására

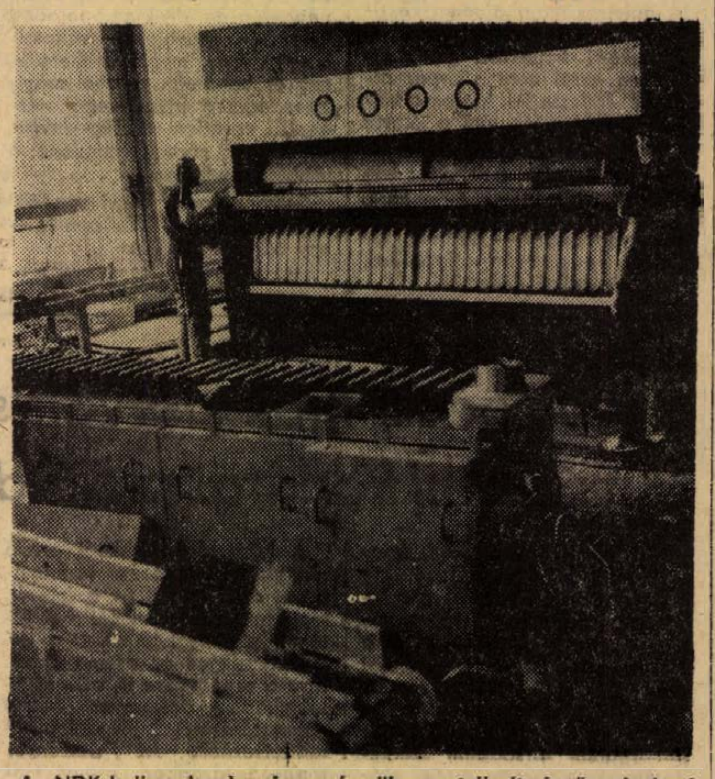
A Medicor Művek és az OMKER, illetve az NDK-beli Intermed, TUR és MLW vállalatok vezetői szerdán a BNV-n szerződést írtak alá orvosi készülékek gyártásának szakosításáról és kölcsönös szállításáról. Megállapodtak abban, hogy a Medicor Művek gyártja az NDK részére is a műtőasztalokat, vizsgálószékeket, tüdőfunkció vizsgáló berendezéseket, különféle diagnosztikai készülékeket, és az izomműködés vizsgálatához szükséges miográfokat, ugyanakkor Magyarország az NDK-ból vásárolja a belső szervek tükrös vizsgálatára alkalmas endoscópokat, különféle rövidhullámú készülékeket, röntgen tartozékokat. Így hazánkban és az NDK-ban egyaránt növelhetik a szakosított készülékek sorozatát.

Sörmúzeum és újfajta barna sör

Jövőre 125 éves lesz a pécsi Pannónia Sörgyár

Ritka jubileumra készülődik a Pannonia Sörgyár. Jövőre lesz 125. éve annak, hogy Hirschfeld Sámuel pécsi lakos Pécs Szabad Királyi Várostól iparengedélyt kért és kapott sörfőzésre. A manufaktúra időközben, pontosabban az utóbbi két évtized nagyszabású rekonstrukciós munkálatai eredményeként, európai viszonylatban is korszerűnek mondott, nagy gyárrá fejlődött, másfél éve pedig elnyerte önállóságát is. (Érdekes, a Pannonia hazánk egyetlen olyan sörgyára, amely ma is ott üzemel, ahol megszületett. Igaz, akkor még a város szélére esett, ma pedig már épületrengeteg – új lakónegyed, főiskolák, kollégiumok, kórházak veszik körül. Ebbe a környezetbe illeszkedik be a sörgyár, tegyük hozzá, ma már harmonikusan. Amióta áttértek az olajtüzelésre, tiszta az égbolt a gyár felett.)

A Pannonia Sörgyárban már javában készülődnek a jubileumra, méltón szeretnék megünnepelni a ritka évfordulót. A tervekről szólva dr. Rugási Endre igazgató elmondotta, nagyszabású kiállítást és az Élelmiszeripari Tudományos Egyesülettel karöltve tudományos üléssorozatot rendeznek. (Itt vetítik le azt a filmtekercset, amelyet egészen véletlenül találtak, s amely még a régi, részvénytársasági időkről szól.) Az évforduló alkalmából könyvet adnak ki a gyár 125 éves történetéről. Tervbe vették sörmúzeum felállítását és berendezését, ezenkívül újfajta, speciális barna sörrel örvendeztetik meg a fogyasztókat. Az évforduló tiszteletére jubileumi versenyt hirdettek meg, s a szocialista brigádok már meg is tették vállalásaikat.



Az NDK-beli szakemberek a második nagyteljesítményű palackozó gépsor üzembeállításán dolgoznak

A Pannonia Sörgyárban egyébként az idén fejeződik be a rekonstrukció. A termelés a tavalyi 565 ezer hektóval szemben az idén már 575 ezer hektoliter lesz, tehát több jut a fogyasztók asztalára. A gyárban az NDK-beli szakemberek épp most szerelik fel és állítják üzembe a második nagyteljesítményű palackozó gépsort. Ennek eredményeként a palackes sörök aránya eléri a 75 százalékot. Bár a technológia most már „beállt", a fejlődés azonban nem szünetel. A tervek szerint az elkövetkezendő években további automatizálást hajtanak végre, emelik a műszerezettség színvonalát, megoldják a rakodás teljes gépesítését. A Sörgyár 1975-ben már 600 ezer hektolitert szeretne a fogyasztók asztalára küldeni.

M. Z.

A tárgyalóteremből

Rablás az országúton

Görcsöny környékén csavargott az elmúlt év nyarán Pápai Eszter 20 éves, Pécs, Tüskésdűlő 13. sz. alatti lakos. Vele tartott fiatalkorú élettársa, I. Antal, valamint a 15 esztendős, analfabéta K. József is. Mivel pénzük nem volt, Pápai Eszter kezdeményezésére elhatározták, kifosztják, aki útjukba akad. Összetalálkoztak az országúton magányosan gyalogló id. Kovács Lukács, néma, szociális gondozottal és megszólították. A lány lefogta az idős férfit, miközben I. Antal elvette a pénzét. K. József őrködött és fenyegető kifejezésekkel félemlítette meg a sértettet. A rabolt pénzt élelemre költötték a fiatalok.

Az ügyet a Pécsi Járásbíróság tárgyalta. Bűnösnek mondotta ki a vádlottakat rablásban, amelyet Pápai Eszter és I. Antal társtettesként, K. József pedig mint bűnsegéd követett el. Pápai Esztert 1 évi, társát pedig 8 hónapi szabadságvesztésre ítélték. K. Józsefet a bíróság próbára bocsátotta. Enyhítőként értékelték az ítélethozatalnál, hogy mindhárom fiatal enyhe fokban gyengeelméjű, valamint hogy a vádlottak igen nehéz anyagi körülmények között éltek.

Tejipari gépsor az NDK-ból

Automata vezérlésű berendezéseket vásárolt az NDK-ból a Baranya megyei Tejipari Vállalat. Az úgynevezett „pasztőrvonal" gépei az elmúlt napokban megérkeztek és kicsomagolásra várnak. A gépsor szerelése a jövő hónapban kezdődik és — várhatóan — még a nyár folyamán üzembehelyezik. A legkorszerűbb, PA—500/102-es típusú gépsor részei: egy 10 ezer liter óránkénti teljesítményű pasztőröző, tisztító centrifuga, fölözőgép, különféle szivattyúk, valamint az automata vezérlő berendezés. Előnye, hogy kétszeres kapacitású, mint a gyár jelenleg működő hasonló gépei.

FELVÉTEL

a Pollack Mihály Építőipari Technikum és Szakközépiskola esti és levelező tagozatára az 1972/73. évben

Az 1972/73 iskolai évben mind az esti, mind a levelező tagozaton egy-egy szakközépiskolai osztály indul Pécsett, és egy levelező tagozatos osztály Kaposváron.

Az esti tagozaton az oktatás a hét három munkanapján (hétfő, szerda, péntek) heti 15—18 órában folyik. A tanítási órákon való részvétel kötelező. Az esti tagozatra a helybeliek nyernek felvételt.

A levelező tagozaton a tanulók hetenként egy alkalommal (Pécsett csütörtökön, Kaposváron kedden) 5—6 órás konzultáción vesznek részt. Erre a tagozatra azok nyernek felvételt, akik vidéken laknak és ezért nem látogathatják az esti tagozat előadásait.

A felvétel feltételei: A dolgozók szakközépiskolájának első osztályába azt lehet felvenni, aki igazolja, hogy a) az általános iskola 8. osztályát sikeresen elvégezte, vagy azzal egyenlő iskolai végzettsége van, b) a beiratkozás évének augusztus 31. napjáig a 17. életévét betöltötte, c) az építőipari szakmára előírt egészségügyi követelményeknek megfelel, ezt orvosi bizonyítvánnyal igazolja, d) az építőipar valamelyik területén szakmunkás bizonyítvánnyal rendelkezik, illetve ezzel egyenértékű szakmai végzettséget igazol, e) az a dolgozó, aki ugyan nem rendelkezik szakmunkás bizonyítvánnyal, de igazolni tudja, hogy három évi szakmai gyakorlata van és a felvételi vizsga követelményeinek megfelelt.

A szakmunkás végzettséggel rendelkezők létszámkereten belül felvételi vizsga nélkül nyernek felvételt.

A szakmunkásvizsgával nem rendelkezők, de máskülönben a felvételi követelményeknek megfelelt dolgozók felvételi vizsgán vesznek részt, csak annak sikeres letétele alapján nyerhetnek felvételt.

A B-tagozat (emelt szinten) végzett kőműves és ács szakmunkások részére 1972. október 15-től 9 hónapos előkészítő tanfolyamot indítunk és egyéni minősítés, valamint különbözeti vizsga alapján az esti tagozat III. osztályába nyerhetnek felvételt.

A felvételi vizsga tárgyai: magyar helyesírás (tollbamondás, fogalmazás), matematika (az ált. isk. V—VIII. o. anyaga), szabadkézi rajz (síklapú testek ábrázolása szemlélet alapján).

A jelentkezés ideje: 1972. május 15—július 5. között. A jelentkezéshez az iskola „Jelentkezési lap"-ot és részletes tájékoztatót ad. A kitöltött jelentkezési laphoz mellékelni kell: a) szakmunkás bizonyítványt, vagy ha nincs, három éves szakmai gyakorlatot igazoló alkalmazói igazolást, b) az általános iskolai bizonyítványt, c) orvosi igazolást (üzemorvos, SZTK). A jelentkezési lapon a vállalatnak, intézménynek javasolnia kell a jelentkezőt. Csak az nyerhet felvételt, aki alkalmazásban áll.

Érettségizettek, vagy hasonló végzettséggel rendelkezők: különbözeti vizsga alapján a II. osztályba nyerhetnek felvételt, ha három éves szakmai gyakorlattal rendelkeznek, vagy szakmunkás bizonyítvánnyal. Jelentkezés hasonlóan az első osztályosokhoz történik. Az orvosi alkalmassági igazolás számukra is előírt. A különbözeti vizsga anyagáról az igazgatóság tájékoztatót küld.

Kesztyűvarrónak

14 ÉVES KORTÓL

női munkaerőt felveszünk

Betanulási idő: 6 hónap, melyre 700,– Ft/havi bért fizetünk.

Jelentkezés:
KESZTYŰGYÁR, SIKLÓS, GYÜDI U. 1. SZ. ALATT.

DUNA

A BUDAPESTI NEMZETKÖZI VÁSÁR IDEJE ALATT

szaktanácsadással egybekötött, kedvezményes pótalkatrész-árusítást rendezünk: az UE—28-as és az UE 50-es típusú traktorok alkatrészeit

20 százalékos árengedménnyel adjuk

Ezzel egyidejűleg telephelyünkön kiszolgáljuk vevőinket az ez ideig gyártott traktor- és dömperalkatrészekkel.

Az önrakodók, a forgórakodók, a különböző típusú dömpereink, valamint jelenlegi főgyártmányunk, a D4K—B típusú traktor alkatrészeiből gazdag készlettel és bő választékkal állunk vevőink rendelkezésére.

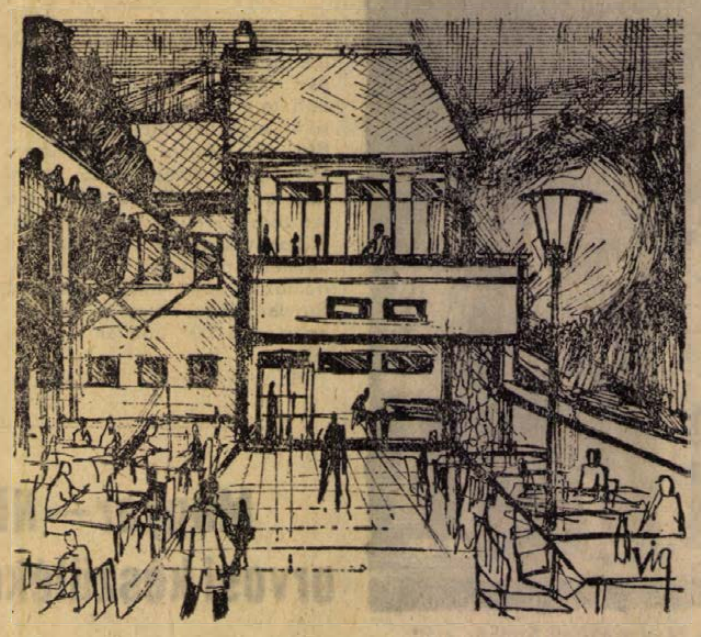
Május 17-től 31-ig naponta reggel 8—17 óráig várjuk kedves vevőinket a kispesti gyártelepünkön.

„VÖRÖS CSILLAG" TRAKTORGYÁR.

Pécsi esték

Szőlőskert

Ami azt illeti, szerencsés „vidékiek" vagyunk, a város szívéből — de még egyes peremkerületekből is — tizenöt-húsz perc alatt gyalogosan kijuthatunk a Mecsek természetes közegébe, vagy éppen a szőlőskertek, gyümölcsösök kedves és hangulatos világába. Így érhető el könnyedén a Szőlőskert vendéglő is a Buzási Ábel út merész kanyarulatánál. Friegerék villája volt ez — eredetileg fatornácos homlokzattal, hozzá hasonló több is akad a mecseki szőlőkben, pontosan e környezetbe illően — de aztán ahogy az épület szövetkezeti tulajdonba került, átalakították. 1966-ban a Pécsi ÁFÉSZ megvásárolta a villát és október első napjaiban a vendéglő — új köntösbe öltöztetve — megnyitotta kapuit.



Egyedüli vendéglátó helyiség, amely saját szőlővel rendelkezik, méghozzá a helyszínen. Friegerék nagy hozzáértéssel gazdálkodtak ezen az 1300 négyszögölön. A Szőlőskert vendéglő vincellérjének, Kovács Józsefnek jóvoltából új telepítésű rizlingszilvánit is szép termést hoz, de az „öregebb" és 13.5 fokos olaszrizling is jó zamatú, markáns bor, érdemes kóstolgatni. Nébel Jenő üzletvezető mondja, hogy az októberi szüretet az ÁFÉSZ központban dolgozó nők, férfiak és a Szőlőskert vendéglő kis kollektívája közösen bonyolítja le, a már ilyenkor szokásos „lélekemelő" hangulatban. Az udvaron bográcsban fő a pincepörkölt, a hordók meg lassan-lassan megtelnek musttal. Általában 15—20 hektolitert ad ez a jó fekvésű parcella. Nem mintha elegendő lenne ez a mennyiség egy egész esztendőre. A forgalmat érzékelteni lehetne egy „Telt ház!" táblával, akár naponta is, mert a rendezvények szinte egymást követik és azon sem lehet csodálkozni, hogy már most elkelt a férőhelyek háromnegyed része az idei szilveszterre, pedig hol vagyunk még az év utolsó napjától? Ezért pótolják ki a készletet vagy harminc fajta palackozott borral, köztük olyan — eléggé ritkaság számba menő italokkal — mint az érsekhalmi olaszrizling, aztán verpeléti, vagy sáfrányosi olaszrizling, boglári muskotály és egyebek. Ezenkívül aszu-félék, pezsgők, aztán martinik, cinzanók, whiskyk és persze francia konyakok.

És érdekes, ez az ital-dömping még sem billenti ki az egyensúlyt, hiszen a forgalom 50 százalékát már az ételből származó bevétel fedezi, ezt pedig kevés étterem, vagy vendéglő könyvelheti el magának. A jó konyha mindig vonzó és ez mindenképpen a két szakácsnő — Lövész Antalné és Istók Klára — érdeme. Akár franciás, akár hagyományos magyar ételekkel mindketten nyertek már első és második helyezéseket különböző jellegű versenyeken, amit — többek között — tanúsít az étterem falán függő „aranytól" is, mint verseny-díj. Az is kuriózum, hogy végrevalahára van a pécsi szőlők mentén egy olyan vendéglő, amely saját borát is méri. De még nagyobb meglepetés az, hogy a sajátságosan baranyai, Tolna megyei sváb-étek is „előfordul" itt, még pedig a stifolder, amelyet eredeti módon — tehát nem darált — hanem „baltázott" sertés- és kevés marhahúsból készítenek; két kisbaltával, vagy két bárddal gyors mozdulatokkal aprítják a húst és ez így jó, mert nem törik-zúzódik a töltelék, masszává. De Nébel Jenőnek van receptje — a kevéssé ismert — szájmókára is, amelyet majd a télen készítenek el és nyárra beérik. A szőlőskerti kollektíva tulajdonképpen ezzel nem a „spanyolviaszt" fedezte fel, hiszen a tájjellegű hideg és meleg ételek valamikor minden igazi vendéglőben asztalra kerültek. De, hogy e régi recepteket most realizálják és ezzel szakítanak a kényelmesebb — de annál sivárabb — szabvány-étlapokkal, tiszteletreméltó érdemük.

Az emeleti étterem nyerssárnyú boxai, a villanyégők fényét megfelelően tompító domborított vörösrézlapok, a mindig tiszta és ropogósra keményített asztalterítők, a fehér nylon-függönyök és a tágas, nagy ablakok a nyugalom és a tisztaság érzetét keltik az emberben. Lehet, hogy „kis ügy"-nek tűnik, de a Szőlőskert L-alakú étterme mindig levegős és friss. (Hasonlóképpen így van ez a Tettye vendéglőben is.) Mert sajnos a szórakozóhelyek többségénél — nem tudni mi okból — de mint valami újkori népbetegség, divik az áporodott fülledtség: az ablakok nyithatatlanok, vagy megközelíthetetlenek és ha netán valahol mégis beengedik a friss levegőt, elegendő egyetlen vendég siráma, — azonnal zárnak mindent a többiek rovására.

Szerencsére a hegyi vendéglőkben — a Szőlőskertben is — ezt bűnnek tartják.

R. F.

A SZAKMUNKÁSKÉPZŐ-ISKOLÁK 1972—73. TANÉVÉNEK MUNKARENDJE

A szakmunkásképző iskolák 1972—73-as tanévének munkarendjéről intézkedik a munkaügyi miniszter most megjelent utasítása. Ennek értelmében ezekben a tanintézményekben az új tanév szeptember 1-én ünnepélyes megnyitóval veszi kezdetét. Az első tanítási nap — elméleti és gyakorlati oktatásra egyaránt — szeptember 2-a. Az elméleti oktatás szorgalmi ideje két tanítási félévre oszlik. Az első január 31-én zárul. A második félév a január 31-ét követő első munkanapon kezdődik és — a turnusos képzést kivéve — június 8-án fejeződik be. A gyakorlati oktatás június 8-a után — a szakmunkásvizsga előtti felkészülési időt és a nyári oktatási szünetet kivéve — a hét minden munkanapján folytatódik.

A téli szünet 1972. december 22-től 1973. január 7-ig, a tavaszi pedig 1973. április 5-től 14-ig tart.

Foglalkozik az utasítás a szakmunkástanulók üdültetésével, s egyéb intézkedéseket is tartalmaz.

— **Első Somberek.** Az 1971. évi megyei gazdálkodási versenyben a sombereki termelőszövetkezeté az elsőség. A hétfői ünnepi közgyűlésen a Megyei Tanács oklevelét és a 10 ezer forint jutalmat dr. Földvári János, a Megyei Tanács elnökhelyettese adta át, dr. Majzik Jeremiás, a tsz-szövetség titkára pedig átnyújtotta a szövetség díját és emlékplakettjét.

— **A szocialista brigádvezetők IV. országos tanácskozásán** —, amely május 26-án kezdődik Budapesten — a MÁV Pécsi Igazgatóságának különböző munkahelyein dolgozó szocialista brigádokat tíz munkacsapat-vezető képviseli.

— **Új bolt Kásádon.** A beremendi ÁFÉSZ mintegy félmillió forintos költséggel új vegyesboltot épít Kásádon. Az új üzlet a tervek szerint még az idén elkészül.

HOLLÓKŐ

A Cserhát nyugati szélén, a hollókői vár tövében, a domboldalban, egy kanyargós út mentén kétoldalt épült Hollókő község, amelyről nyugodtan állíthatjuk, hogy kiemelkedő néprajzi és népművészeti szempontból egyaránt, valóságos szabadtéri múzeum. Régi épületsora a palóc építkezési stílus remeke.



A község főutcáján a tornácos, előreugró tetőzetű, csonka oromzatú házak megtartották ősi formájukat. A régebbi időkben a tető szalmából készült. Érdekes jellemzőjük a hegyoldalba épített házaknak, hogy a pince bejárata az utca felől van, s amint ez a képen is jól látható, egybeesik az út szintjével. A ház felett a meredek sziklakúpon áll a XIV—XV. században épült Hollókő vára.



Az udvari fal előtt faoszlopos tornác, az úgynevezett „ablakajja" fut végig, egészen az utca felőli homlokzati részig. A karvastagságú szőlőtőke levelei nyáron az egész tornácot beborítják.



A lejtős települést átszelő út szélén áll a XV. században épült római katolikus templom, amelyet a XIX. század végén jelentős mértékben átalakítottak. Rendkívül hangulatos és kedves a kis templom fatornya. A harangozó itt csak a létrán közelítheti meg a harangkötelet.



Az idősebb lakosok, mindenekelőtt az asszonyok, megőrizték a népviseletet. A palóc női népviselet rendkívül festői, sok színes hímzést alkalmaz. A ház körüli viselet már sokkal szerényebb és egyszerűbb. A képen látható asszony fehér lenvászonból készült buggyos, rövidujjú inge is ilyen házkörüli viselet.

(Kép és szöveg: Boros Béla)

A pécsi ifjak párválasztásának társadalmi korlátai századunk kezdetén

„Ha azt akarják tudni, hogy léteznek-e egy város lakói között a társadalmi szerkezet által létrehozott szokások, korlátok, kasztok, figyeljék meg a házasságokat!" Az anyakönyvi dokumentumok gazdag forrást jelentenek számunkra, értékes felvilágosítást adnak Pécs lakosságának társadalmi szerkezetére vonatkozóan a XX. század kezdetén. Az anyakönyvi okmányok három csoportja közül (születési, házassági és halotti), a házassági bejegyzéseket tanulmányoztam, mert ezek tartalmazzák leghiánytalanabbul a bennünket érdeklő adatokat. Az egyes dokumentumok lehetővé teszik a területi vándorlás megfigyelését, különös tekintettel a vidéki lakosság áramlását a város felé, valamint a generációk közötti mozgást, amelyet meghatározhatunk az egyes szakmai csoportokba tartozók származásának elemzése segítségével, valamint a fiúk előrehaladási esélyével, az apák társadalmi helyzetéhez viszonyítva.

Igen lényeges társadalmi problémát képviselnek a különböző társadalmi osztályok és szakmai csoportok között fennálló kapcsolatok, illetve korlátok. A következőkben azonban a probléma egy adott oldalát — a házastárs kiválasztását — vizsgálom meg, melynek szempontjai kiválóan mutatják a társadalmi osztályok zártságának mértékét.

A társadalmi korlátok meghatározása a különböző társadalmi csoportoknál igen nagy nehézségekbe ütközik. Ez mindenekelőtt abból adódik, hogy a fejlett társadalmak összetett és állandóan változó rendszerében gyakorlatilag nincsenek éles határok a különböző társadalmi rétegek között. Éppen ezért a határok elméleti megvonása, bár nélkülözhetetlen az elemzés szempontjából, mindig bizonyos fokig vitatható marad.

A házasságkötésekből eredő társadalmi változás tanulmányozásánál a férj és a feleség társadalmi és szakmai helyzetének viszonyából indultam ki. Vonatkozik ez az asszonyoknak arra a csoportjára is, akik szakmájukban dolgoznak, vagy meghatározott jövedelemmel rendelkeznek. Az asszonyok többsége azonban „otthon marad". Ebben az esetben az asszony társadalmi helyzetét a szülők, illetve a gyámok társadalmi és szakmai helyzete határozza meg.

A város uralkodó osztályát a földbirtokosok, a jószágbérlők, kereskedők és a gyárosok alkották. Leggyakoribb a különböző „foglalkozású" tőkések házassága, sok esetben egyik fél vidéki. A házasságok többsége hasonló helyzetű emberek között jött létre. Kivételes esetről ad számot egy pezsgőgyáros házassága egy gyógyszertáros lányával, ezáltal az utóbbi kispolgári rétegből emelkedik fel.

A hivatalnokok és szabadfoglalkozású értelmiségiek főként saját rétegükből, valamint a kispolgárság soraiból választottak élettársat. A magasabbrangú hivatalnokok igyekeztek a tőkések osztályából házasodni, mint például egy postafőtiszt (aki hentesmester fia) és egy borkereskedő lányának, vagy egy ezredorvos (apja fegyintézeti főorvos) és egy fűszer-bornagykereskedő lányának esete. Az alacsonyabb beosztású hivatalnokok gyakran kisiparos- vagy kiskereskedőlányt választottak, akinek hozománya segítette a férj karrierjét. Ritkaságszámba ment a hivatalnok és munkásnő, pl. egy városi negyedmester (apja segédegyleti pénztáros) és a házvezetőnőjének házassága.

A kisiparosok és kiskereskedőknek több mint fele segédek nélkül dolgozott, csak egy töredékének volt tőkéje tucatnyi munkást alkalmazni. Többségük társadalmi rétegükön belül házasodik, kisebb részük a munkásság soraiból választott feleséget. Egyedülálló eset egy vinkovcei vegyeskiskereskedő (apja szatócs) és egy tőkés jószágbérlő lányának házassága.

A városi altisztek, munkások, napszámosok mindenekelőtt olyan emberek, akik két kezük munkájából éltek, legtöbbször képesítés és szakma nélkül, gyakran írástudatlanok. Mégis egy állami hivatal altisztje, egy iparossegéd, egy kocsis, vagy egy napszámos némileg eltérő helyet foglal el a város társadalmi életében. Ezek az eltérések nyomot hagynak a feleség kiválasztásában is. Elsősorban társadalmi csoportokon belül házasodtak, még jelentős hányaduk a kispolgárság körében talált élettársat. Az a cipészsegéd, aki saját munkáltatóját, egy cipészmester özvegyét vette el, feltétlenül kedvező a leendő férj számára, amint egy kőművessegédnek (egy napszámos fiának) is felemelkedést jelentett egy kiskereskedő lányával kötött házassága. A társadalmi ranglétra legalsó fokán álltak a napszámosok, akiknek háromnegyedrésze egymásközötti házasodásra kényszerült. Érdekes, hogy a két szélső társadalmi csoport — a tőkések és a napszámosok — önkéntes, illetve kényszerű elzárkózásának mértéke pontosan megegyező.

Az állandó jellegű munkát végző, termelési eszközzel nem rendelkező fizikai dolgozók a város lakosságának viszonylagos többségét alkották, nagyobbrészt mégsem egymás között házasodtak, tehát a legkevésbé zárt, vagyis a legkevésbé konzervatív társadalmi osztályt alkották, egyik bizonyítéka a társadalmi haladásban betöltött vezető szerepüknek Pécsett századunk kezdetén.

Benkő Péter

Konfekció-szabászt

keresünk azonnali belépésre

és varrógép-műszerészt

felveszünk

Fizetés megegyezés szerint.

„Baranya" jeligére

pécsi Sallai u. hirdetőbe.

Halálozás

Mélységes fájdalommal tudatom, hogy szeretett jó feleségem,

HOMANN JÓZSEFNÉ

Nagy Teréz 68 éves korában, rövid szenvedés után váratlanul elhunyt. Temetése május 30-án, kedden fél 4 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolja: férje és a rokonság.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom, sógorunk, testvérünk, nagyapám,

LENDVAI KÁLMÁN

a DÉDÁSZ nyugdíjasa életének 76. évében csendesen elhunyt. Temetése május 29-én, hétfőn fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk minden rokonnal, munkatárssal, ismerőssel, hogy BITTNER KÁROLY 1972. május 16-án 75 éves korában Budapesten elhunyt. A gyászoló család. Budapest, XI., Villányi út 115.

Tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy TILCH GYULA volt Pósa Lajos utcai lakos, csendesen elhunyt. Temetése május 26-án 2 órakor lesz a központi temetőben.

Fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett jó férj, édesapa, nagypapa, testvér, após és kedves rokon,

SZELI ISTVÁN

pécsi lakos, 75 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 30-án, kedden fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak akik szeretett édesanyánk, özv. KIRÁLY KÁLMÁNNÉ temetésén részt vettek és fájdalmunkat koszorúk, virágok küldésével enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen gyermekünk, HAN SZILÁRD temetésén részt vettek, koszorúkkal vagy virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.



állás

Magányos néninél vagy bácsinál házimunkát végeznék ellátásért, bentlakással falun is. Nyugdíjamból **kosztho**z hozzájárulok. — „Hatvanon aluli" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

SÜTŐÜZEM vezetését elvállalom, 25 éves szakmai gyakorlattal. „Jó minőség 435 107" jeligére a szekszárdi hirdetőbe.

Vállalathoz hivatalsegédnek elhelyezkednék. „Takarítás nélkül" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

19 éves, komoly lány 8 általánossal munkát vállalna. „Rendes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hivatásos gépkocsivezetői engedéllyel, kereskedelmi szakképzettséggel és nagy gyakorlattal üzletkötőnek, anyagbeszerzőnek vagy személygépkocsi vezetőnek elhelyezkednék. „Tsz-hez is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

lakás

6x4-es albérleti szoba üresen kiadó. Engels út 195.

Elcserélném III. ker. kétszoba, összkomfortos, távfűtéses, házfelügyelői, 1300 Ft jövedelemmel 2½, háromszobásra, szintén távfűtésesre. Építők útja 13.

Sürgősen keresek albérletet, lehet szoba, konyhás, vagy házrész, vagy pedig családi ház meghatározott időre. Zsolnay u. környékiek előnyben, „Jól fizetek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném szekszárdi egyszoba, étkezőfülkés, összkomfortos, központi fűtéses lakásom pécsi hasonlóra. Házmesterire is. „Nyári" jeligére a szekszárdi hirdetőbe.

Tóparti villa berendezve, vállalatnak egész nyárra kiadó. — Balatonfenyves 424206 jeligére a Zalaegerszegi hirdetőbe.

Bútorozott szoba, konyhával, gyermektelen házaspárnak kiadó. Pécs, Majtényi utca 14.

Elcserélném egyszoba konyhás, komfort nélkülit lakásomat pécsi hasonlóra. Komló, Kazinczi út 12. II. em. 5.

Szoba konyhás lakást cserélek hasonlóra, vagy előszobásra. Költségtérítés. Hajnal u. 5. Érdeklődni: du. 5 óra után.

Kétszoba, összkomfortos, telefonos lakásomat elcserélném hasonló, vagy másfélszobás budapestire. — „Minden megoldás érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném belvárosi kétszoba, összkomfortos, gázfűtéses, nagy erkélyes lakásom 1½ szoba komfortosért. Lehet Uránban is. „Kisebb lakás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

gépjármű

Nyereményes Skoda, Wartburg, Zsigulit veszek. — „Zoltán" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kitűnő állapotban lévő CZ-s Trabant igényesnek eladó. Pécs, Sallai u. 22.

Karambolos Wartburg 353 karosszéria, egészben, vagy elemeire bontva eladó. — Móra F. u. 52. Udvari I. em.

Teljesen felújított műszaki vizsga előtt álló 900-as Wartburgomat eladnám, vagy Trabantra cserélném. Pécs, Alkotmány u. 48.

Trabant Combi 601-es kp.-ért eladó, Megyeri út 14. Prekesztics.

5000 km-ig S 100-as Skodát vennék. „Fehér" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 15-ös vitorlás túrahajómat, Kalóz típusúval vagy aseteg eladnám. Megtekinthető a fonyódi vitorlás kikötőben.

MB 1000-es Skoda eladó. Pécs, Báthori u. 28.

850-es Renault eladó 19 000 Ft-ért vagy nagyobb kocsira cserélhető. Doktor Sándor u. 7.

Épülő szövetkezeti garázsomat átadnám. „Fekete Gyémánt térnél" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Most vizsgázott Warsawa eladó. Komló, Gorkij u. 5. sz. I. em.

353-as Wartburg sebességváltó alkatrészek eladók. Hetvehely, tsz-műhely.

adás-vétel

KAGYLÓFOTEL,
egyedarugós ágybetét modern garnitura (5 db 3950 forinttól) **részletre is kapható!**
VAJTA kárpitos
Pécs, Déryné u. 11.
Telefon 36-75.

12 kalapácsos daráló világítási árammal, motorral, 4 db betéttel komplett eladó. Jung Ferenc, Helesfa.

Eladó 3 db rét, egész évi fűtermése Cserdi és Helesfa határában. Jung Ferenc, Helesfa.

Heverő, kombinált bútor, háromszekrény, hálókonyha eladó olcsón. Bajcsy-Zsilinszky út 35.

Új típusú Kékes tv. és egy hordozható kandalló eladó. Pécs, Kulich Gyula utca 6. Tóth.

Jókarban lévő hűtőszekrényt megvételre keresek. „Fagyi" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Különböző korú,
NEW HAMPSHIRE
ELŐNEVELT CSIBE
KAPHATÓ
a bogádmindszenti
ÚJ KALÁSZ TSZ,
hegyszentmártoni üzemegységében mindennap 8—16 óráig.

1 hetes	7,— Ft
2 hetes	9,— Ft
3 hetes	11,— Ft
4 hetes	13,— Ft

darabonkénti áron.
500 darabon felüli mennyiséget, díjtalanul házhoz szállítunk.
Telefon: Bogádmindszent 4.

Szép, modern kétszemélyes rekamié jó állapotban, jutányos áron eladó. Kőéknél, Daindoli busz 22—23. Lajkó megálló.

Eladó egy szerződött, lecsített üsző, 12 napos bikaborjúval. Birján, Kossuth L. u. 25.

KIELLŐ OLAJEGŐ, VILLANYMOTOR 4 KW. — VILLANYTŰZHELY, SZÍNES GARNITÚRÁK, 200 LITERES HYDROFOR (komplett), 200—60 LITERES VILLANYBOJLER, CSEREPKÁLYHA ÉGŐFEJ, PÉCSUJHEGYI „SZUPERETT" ABC-BEN KAPHATÓ.

Vennék tv-t „Kis hibával is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. (Kis nyugdíjas.)

Bontási anyagok eladók. (Gerenda, ajtó, ablak, deszka). Pipacs u. 11. Petrovics Gyula.

20 000 KÉVE NAD
I. osztályú
ELADÓ.
Ár megegyezés szerint.
DRÁVA GYÖNGYE TSZ, DRÁVASZTÁRA.
Ugyintéző: Halász József.
Telefon: Sellye 129.

Gyermek mélykocsi olcsón eladó. Vadász utca 4. sz.

Eladó iker babakocsi, antik csillár, 2 személyes rekamié. Pécs, Gebauer utca 5.

10 mázsa morzsolt kukorica eladó. Pécs, Gyöngyvirág utca 28.

„Dobermann" 20 hónapos kan olcsón eladó. Pécs, Üttörő u. 37.

Hidas Községi Tanács
MEGVÉTELRE KÍNÁL LEBONTÁSRA KERÜLŐ,
1400 folyóméter, 760 mm nyomtávú
VASÚTI VÁGANYT.
Érdeklődni: Hidas községi Tanács.

Gépipari vagy villamosipari technikumi végzettséggel rendelkező technikust

tmk-vezetői munkakörbe

AZONNAL FELVESZÜNK.
Siklós környékiek előnyben.

Jelentkezés:
KESZTYŰGYÁR,
Siklós, Gyűdi út 1. sz. alatt.

— **Közlemény:** Pécs m. Város Tanácsa VB III. kerületi Hivatalának Igazgatási Osztálya felhívja az érdekelt lakosság figyelmét, hogy a Pécsi Állami Gazdaság Pécs, III. kerületben fekvő Apáca, Püspöki és Zurna szőlőiben DIMECRON-nal permetezést hajt végre május 25—31-ig. A szer hatóanyaga szervesfoszforsav, emberre és állatra veszélyes. Felhívjuk a lakosság figyelmét a megnevezett területek elkerülésére, a méhészeket pedig a méhek zárvatartására, mivel a szer hatását 21 napig megtartja (x)

ingatlan

Pécs déli részén vagy környéken szoba, konyhás házrészt vagy kisebb házat vennék. „Hatvanezerig" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Hatszáz öl területet eladó, vagy autóért elcserélném. Bánki Donát u. 27. Takács.

Eladó egyszoba, konyhás családi ház beköltözhetően Pécs, Gerle u. 4. sz. alatt (Jankovicstelep) 325 négyszögöl rózsakerttel. Megtekinthető: szombat, vasárnap.

Kétszobás lakást átvennék. Minden megoldás érdekel, „Azonnal fizetek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányban társasüdülőrész összkomfort eladó. Balatoni vízközeli nyaralóval cserélek. Szilágyi, Pécs, Postafiók 221.

Balatonbogláron központban 156 négyszögöl közműves villatelek eladó, megosztva is. Petőfi u. 10.

Eladó 2 szobás, szövetkezeti lakás, Mezőszél u. 4. IX. em. 35.

Orfűn hétvégi telek olcsón eladó. Érdeklődni: Komló, mária utca 13.

200 négyszögöl telek eladó. Postavölgy 103. sz.

Cserkúti elágazásnál 1700 négyszögöl lucerna termése egész évre eladó. — Ugyanott rét is Cserkúton 1500 négyszögöl szántóföld parcellázva is és 300 négyszögöl szőlő. Érdeklődni lehet: Cserkút, Rákóczi u. 18. sz.

Külföldi bélyegek eladók. Szorré Imre, Pécs, Münnich F. u. 22/B. fszt. 2.

Világos „Szindi" heverő eladó, Juhászné, Hargita utca 8. fszt. 1.

Kukorica eladó. Pálma utca 9. sz. Kovácstelep.

Eladó nyolcfokos nyúlketrec 80x70x45 350 Ft, 8 db farostlemez 125x275, 100x200 fekete lemez 80 Ft. Hegyes Endre u. 16.

Sikondán 180 négyszögöl víkendtelek eladó. Négyszögöle 100 Ft. Érdeklődni: Komló, Fürst S. u. 15. II. em. 14. Telefon: 18-22.

Új kétszintes családi ház áron alul, családi okok miatt sürgősen eladó. Pécs, I. Bródy Sándor u. 72.

Belvárosban lévő kétszobás, konyhás, mellékhelyiséges, udvarral házrészemet szívesen tulajdonba adnám két és fél szobás, összkomfortos, főbérleti lakásért. Érdeklődni: Rákóczi út 73/c. földszint 1. ajtó.

Uránvárosban, távfűtéses, kettőszobás, nagyerkélyes, legmodernebb szövetkezeti öröklakás beköltözhetően eladó. „Júliusi költözés" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Két családnak alkalmas komfortos családi ház eladó. Szentlőrinc, Baja u. 13. sz.

Két szoba, konyhás házrész, melléképületekkel, 400 négyszögöl telekkel azonnal beköltözhető. „50 ezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs III. ker. Fülemüle u. 43. sz. kétszintes, félkész családi ház, 450 négyszögöl kerttel, lakáscserével beköltözhetően eladó.

Eladó, Pellérd (Pécstől 5 km), Iskola u. 1. szám alatt 300 négyszögölön fekvő, 3 szoba, összkomfortos, villaszerű családi ház, garázzsal, mellékhelyiségekkel. Érdeklődni lehet: Búzakalász Tsz, Miszla. Telefon: Miszla 2. szám.

Helesfán a 13-as számú ház, 700 négyszögöl belsőséggel eladó. Érdeklődni lehet: helyben, Fantos Dezsőnél.

Egyszobás öröklakás eladó. Cím: Mikszáth K. u. 19/b. Érdeklődni: péntek 4—6-ig, vasárnap 10—12 óráig.

Gazdálkodásra alkalmas terület lakóépülettel eladó. Pécs, Kispostavölgy 40. sz. Érdeklődni: minden nap 14—18 óráig.

Bisse legszebb helyén kettős lakás eladó. Gazdálkodásra alkalmas.

Eladó kis családi ház, 560 négyszögöl gazdálkodásra alkalmas területtel. Lakáscserét beszámítok. Érdeklődni: Paller Gézáné, Rét utca 25/1.

1973. őszi beköltözéssel vásárolnék szolidabb áron, kétszobás, vagy egyszobás és hozzáépíthető 80—150 négyszögöl területen, öröklakást. Beköltözésig a vételár 70 százalékát, a többit részletben fizetem. — „Korrekt" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pellérden, Damjanich u. 31. sz. ház eladó. Kétszoba, konyha, kamra, nagy helyiség, kert 260 négyszögöl.

Eladó kis családi ház Kökényben, 36. városi buszjárat. Érdeklődni: Petőfi utca 16.

vegyes

Karbantartás. Központi fűtés, vízvezeték, berendezések karbantartása, felújítása garanciával. Közületeknek is). Predáts, Vókány, Kossuth L. u. 81.

Kerékpár- és triciklijavítást, motorkerékpár küllőzést és centírozást vállalok. Krasznai Károly műszerész, Rákóczi út 45.

Nagyméretű szuterint vagy jól szellőztethető pincét keresünk bérbe. „Hó végén" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

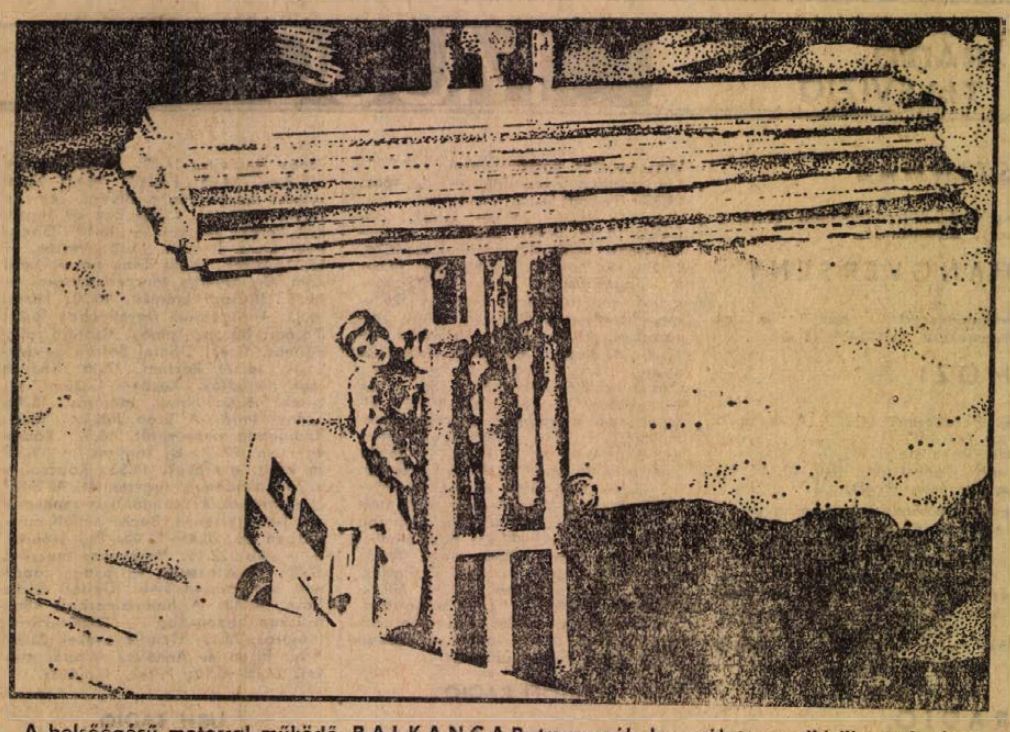
Esküvői ruhakölcsönzés új árukészletből, összes kellékek olcsón. János u. 11. (Rádiónál)

Üzlethelyiséget bérbe vennék. „Hó végén" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szobafestést, szabadulmaztatott tapétahatású eljárással vállalom. — Telegdi, Tarr u. 2. Újmecsekaljai piacnál.

balkancar

Nagy termelékenységű — Teljesítmény
Rendkívül mozgékony — Gyorsaság
Teljesen stabil — Biztonság



A belsőégésű motorral működő **BALKANCAR** targoncák használata rendkívül gazdaságos.

Teherbíróképesség: 500 kp-ig Emelési magasság: 4500 mm-ig

Exportáló:
BALKANCARIMPEX
Szófia
Ul. Alabin 56.
Bulgária
Telefon: 81-21-22
Telex: 022386
Távirat: BALKANCARIMPEX SZÓFIA

Forgalomba hozza: a GÉP-TEK.
Budapest V., Vadász u. 31.
Telefon: 312-350.

Dolgozókat felvesznek

GYAKORLOTT gyors és gépírónőt felveszünk. Pincegazdaság, munkaügyi osztály. István tér 12. (3882)

NYUGDÍJAST ÉJJELIŐRI szolgálatra felveszünk. MÉH Hőerőmű mellett. (1130)

KONYHAI DOLGOZÓKAT, RAKTÁRI segédmunkásokat és női raktárost felveszünk. Jelentkezés a délelőtti órákban. József u. 19. (3873)

NŐI ÉS FERFI DOLGOZÓKAT két műszakos üzemeltetéshez, valamint árukiadót felveszünk. Borpalackozó, Batthyány u. 2. (3875)

LAKATOS ÉS KŐMŰVES szakmunkást felvételre keres a Pécsi Sütőipari Vállalat. Jelentkezés a vállalat TMK-részlegénél. Pécs, Könyök u. 2. (3853)

AKKUMULÁTORGYÁR FÉRFI DOLGOZÓKAT felvesz. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 105. (3885)

A II. SZ. BELKLINIKA takarítónőt keres a laboratóriumba. (438349)

A PÉCSI JOGTUDOMÁNYI EGYETEM egy fő segédmunkást és egy fő gyors- és gépírónőt azonnal alkalmaz. Jelentkezés önéletrajzzal a Gazdasági Igazgatóságon Pécs, 48-as tér 1. sz. (439099)

GÉPKOCSIKAROSSZÉRIA-LAKATOST egyműszakos beosztásban felvesz a Szövetkezeti Szállítási Vállalat Pécs, Jászai M. u. 2—4. (439097)

NŐI MUNKAERŐT GÉPI ÁTKÉPZÉSNEK FELVESZ 4—6 hónapos átképzési idővel a Kesztyűgyár Pécsi I. sz. Üzem. (Megközelítés 32-es busszal.) (438295)

ADMINISZTRÁTORT BETEGSÉG ideje alatt kisegítésre szerződéssel, vagy mellékfoglalkozásként felvesz azonnal az Órások Szövetkezete. Érdeklődés személyesen Pécs, Zsolnay V. u. 44. sz. (439094)

SZAKKÉPZETLEN MUNKAERŐT FIZIKAI munkára felvesz azonnal az Órások Szövetkezete. Érdeklődni személyesen délután 15—18 óra között Pécs, Zsolnay V. u. 44. (439093)

FELVÉTELRE KERESÜNK SZERSZÁMLAKATOSOKAT. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés: Kesztyűgyár Központi Gyáregysége. (439081)

A TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT felvesz nem nyugdíjas udvarost napi 8 órai elfoglaltsággal. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis. (439092)

NŐI ÉS FERFI SEGÉDMUNKÁSOKAT felveszünk. Pécsi Faipari Ktsz. Pécs, Rózsa Ferenc u. 20/1. (Bejárat a Zólyom utca felől.) (439101)

A PÉCSI TOLBUHIN ÚT MELLETTI BÁNYÁBÓL SZÁRMAZÓ, JÓ MINŐSÉGŰ

HOMOK

azonnali szállítással kapható

ÁRA — PÉCSRŐL KOMLÓRA, HÁZTÓL-HÁZIG SZÁLLÍTVA — 3 m³-nként 265,— Ft.

Megrendelhető:
VOLÁN IRODA, KOMLÓ. TEL.: 26 61
VOLÁN SZOLGÁLAT, KOMLÓ KŐBÁNYA. TEL.: 10-45

VOLÁN 12. sz. VÁLLALAT

DR SPORT

RÖVIDEN

KÉZILABDA. Megyebajnoksá[illegible] eredményei. Férfiak: Tanárképző Főiskola—Nagyharsány 35:8, Kesztyűgyár—Beremend 22:15, István-akna—Mecseknádasd 31:9, Bányász II.—Ércbányász II. 14:15, Boly—Szentlőrinc 32:22, PEAC—Siklós II. 22:12. Nők: Nagyharsány—Bányász ifi 5:16, BTC—Komló 22:12. Sellye—Sportiskola 10:11, Kesztyűgyár—PEAC 8:8.

IJÁSZAT. Jól szerepeltek a Pécsi Vízügyi SE ijászai az országos rövidtávú bajnokságon. A legjobb eredményt Bulsz Ildikó érte el, két távon is országos bajnokságot nyert. 50 méteren 431 kört teljesített, ami új országos csúcs. Morvai, a férfiak mezőnyében ezüstérmes lett.

MHSZ. Szigetváron rendezték meg a rádióirányméró körzeti minősítő verseny 3. fordulóját. A versenyen Somogy, Tolna, Zala és Baranya versenyzői indultak, összesen 39-en. Baranya megye rádióirányméró válogatottja folytatja jó szereplését, eddig 6 első, 5 második és 4 harmadik helyezést szereztek. A negyedik fordulót Tolna megye rendezi május 27. és 28-án.

TENISZ. Huszonkettedik alkalommal nyerte meg Baranya megye egyéni női teniszbajnokságát Tamásy Lia, a PEAC versenyzője. A döntőben klubtársa, Barics Mária ellen győzött. 6:4 6:4 arányban. A két, jól felkészült versenyző érdekes küzdelmet vívott. Tamásy idei legjobb játékával biztosan győzött.

CSELGÁNCS. Miskolcon országos versenyen két 3. helyet szereztek a Dózsa cselgáncsozói. Kazal és Váradi súlycsoportjában bronzérmet nyert.

Edzőmérkőzések

PECSI DÓZSA—PEAC 4:0 (3:0)

PVSK pálya, vezette: Horváth. *Dózsa:* Kollár (Polyák) — Hernádi, Solymosi, Kincses II. (Konrád), Kincses I. — Kocsis, Zombori (Köves) — Bérczesi dr., Máté (Tüske), Jánosi (Daka), Tóth I.

A Dózsa sérültjei valamennyien meggyógyultak, Czibulka dr. lehetőséget is adott mindenkinek. A vasárnap pályára lépő csapatból csak Rapp hiányzott, aki a B válogatott mérkőzésen vett részt Veszprémben. Az I. félidőben gördülékenyen játszott a Dózsa, mezőnyben ügyesen adogattak, látványosak voltak a gólok is. Szünet után kissé visszaesett a lila-fehér gárda és a felesleges körülményeskedések miatt nem tudtak több gólt lőni. A mérkőzés 30. percétől — Bánk sérülése miatt — a PEAC kapuját előbb Polyák, majd Kollár védte. Góllövők: Kocsis (2), Máté, Jánosi.

Szekszárdi Dózsa—Komlói Bányász 2:1 (1:0)

Szekszárd, vezette: Horváth. Komlói Bányász: Buus (Erdősi) — Kótai, Kovács, Kővári, Lazaridisz (Solymosi) — Tresch (Mohácsik), Solymosi (Horváth), Orsós (Egri) — Bordács (Keller), Juhász, Bencsik.

Az NB I. B várományosa nagy becsvággyal küzdött, végig méltó ellenfele volt az enerváltan játszó komlóiaknak. A bányászok egyetlen gólját Juhász szerezte. Makray továbbra is sérült.

KOSARLABDA MNK

Oroszlányi Bányász—PEAC 93:53 (47:32), férfi csapatok, Pécs.

A svédek győzelmet várnak — a magyar csapat bizakodó

Kedden a késő esti órákban a magyar labdarúgó válogatottat a stockholmi repülőtéren elsőként Ture Brodd, a Svéd Labdarúgó Szövetség titkára köszöntötte nagy virágcsokorral, majd a fotóriporterek vették pergőtűz alá a magyar küldöttséget. A szálláshely, a Hotel Pallace minden igényt kielégítő és még az az előnye is megvan, hogy pár percre van a mérkőzés színhelyéhez, a Rasunda stadionhoz.

G. Ericsson svéd szövetségi kapitány, akit egyszerűen és ez a nagyszerűség jele, csak „Aby"-nak neveznek, hétfőn este teljes titokban, még az újságírók sem tudtak erről, edzőmérkőzést játszatott csapatával. A válogatott együttes 3:1-re nyert és azon csak a sérült jobbhátvéd, Hult nem szerepelt.

Ericsson a látottak után optimistán nyilatkozott:

— Tisztában vagyunk azzal, hogy a magyaroknak a döntetlen is elég lenne. Nekünk viszont győzni kell, a döntetlen számunkra nem eredmény.

Elmondotta, hogy bizakodásának az az alapja, hogy a svéd válogatott 1965-től Stockholmban nem szenvedett vereséget. Közölte valószínű csapatát is, amely a következő:

Hellström — Hult, Kristensson, Nordquist, Grip — T. Svensson, Bo Larsson — Grahn, Kindvall, Eklund, Persson.

A svéd sajtó érthetően sokat foglalkozik a csütörtöki világbajnoki selejtezővel. A Dagens Nyheterben Grahn nyilatkozik:

— Megnyerjük a mérkőzést ez biztos, de még nem jelenti azt, hogy csoportelsők is leszünk.

Szerda reggelre jóval 20 fok fölé emelkedett a hőmérő, csodálatosan verőfényes idő köszöntött Stockholmra. Ez, valamint a meteorológiai előrejelzés alaposan megnyugtatta a svéd rendezőket, akik körülbelül 40 000 nézőt várnak a Rasundába.

— Kell is már, hogy kicsit megmozduljon a közönség — mondotta Brodd, hiszen a bajnoki mérkőzéseken alaposan megcsökkent a nézőszám. A svéd játékosok egyébként esetleges győzelmükért 1200 koronát kapnak, vereség esetén viszont csak 100 korona rajtpénz a díjuk.

A magyar válogatott kellemesen töltötte el a szerdai napot. A délelőtti órákban Illovszky Rudolf, a Sumbyberg pályáján vezetett le közel egyórás edzést, amelynek igen sok nézője volt.

A magyar vezetők és játékosok is bizakodók, így Zalka András, az MLSZ edzőbizottságának elnöke is, aki először hivatalos vezetője a magyar válogatottnak.

Jó eredményre van kilátás, hiszen a csapat az utóbbi mérkőzéseken alaposan egybeforrott, megfelelő harci szellemről, küzdeni tudásról is bizonyságot tett — mondotta Zalka András.

A közöny megölte a röplabdát Komlón

Mint ahogy megyei viszonylatban, így Komlón is élénk röplabdaélet folyt a legutóbbi másfél évtizedben. Orosz Ottó, Szuchovszky Tamás, Kocka Ferenc, Krajczár Zoltán, Adrián Lajos, a Vókó-fivérek, Szabó Lajos, Dajka László, Radnai Ernő, mind-mind olyan versenyzők voltak, akiknek a neve nagyon sokszor szerepelt az újságok sportrovatában.

A Komlói Bányász NB-s csapata mindig ott volt a pécsi együttesek között. Az NB II-ig jutottak a kék-fehérek. Népes mezőnyöket foglalkoztatott a városi bajnokság és a Bányász Kupa is. A KBSK együttese tavalyelőtt kiesett az NB II-ből, s ez a tönk szélére juttotta a szakosztályt.

— Elnökségünk és az egyesületi közgyűlés akkor úgy döntött — emlékezik vissza Stier József sportköri elnök —, hogy egy évet adunk még a röplabdásoknak. Alapvető célként jelöltük meg a megyei bajnokság megnyerését és az NB II-es jog visszaszerzését. A megyebajnokság sikerült ugyan, de az osztályzón elvérzett a csapat. Az elöregedés, a minőség és a megfelelő utánpótlás hiánya miatt megszüntettük a szakosztályt.

A röplabda szerelések szertárba kerültek, a versenyzők pedig jórészt visszavonultak, vagy pécsi együttesekhez igazoltak.

A leglelkesebbek ma is ott vannak az üzemi bajnokságban, vagy más csapatoknál a megyei bajnokságban. Ez a szorgos mag annak idején gyengének bizonyult arra, hogy megfogja, magával ragadja az egész társaságot. Végülis a nemtörődömség győzött. Széthullott egy nagy reményekre számottartó együttes. Ami szintén figyelmeztető: évről évre kevesebb az általános és középiskolás röplabdások száma, mindinkább elnéptelenednek a város röplabdapályái. Nem annyira a szerényebb anyagi kihatás, mint inkább a közöny ölte, vagy öli meg a röplabdát Komlón.

Vizhányó Imre

Kettős főpróba a müncheni olimpiai stadion megnyitóján

Május 26. Nevezetes napja lesz az 1972-es nyári olimpiai játékokra készülő bajor fővárosnak. E napon — pontosan száz nappal a nagy versenyek előtt — kerül sor a müncheni olimpiai stadion hivatalos megnyitójára, melynek fénypontjában az ez alkalommal rendezendő NSZK—Szovjetunió válogatott labdarúgó-mérkőzés áll.

Miután a 270 perces „maratoni" magyar—román mérkőzés után kialakult az Európa-bajnokság négyes döntőjének mezőnye, melynek során az NSZK—Belgium és a Magyarország—Szovjetunió találkozóra kerül majd sor, a nyugatnémet lapok, papírforma szerint — a magyar TV által is közvetítendő — NSZK—Szovjetunió mérkőzést tekintik az Európa-bajnokság főpróbájának. Érthető tehát, hogy óriási érdeklődés nyilvánul meg a nem mindennapi focicsemegét ígérő mérkőzés iránt.

De nemcsak a szurkolók, hanem a müncheni közlekedés irányítói is élénk érdeklődéssel várják és ugyancsak „főpróbának" tekintik a nagy sportesményt. Most kapnak majd választ arra az égető kérdésre, ami alig 100 nappal az olimpiai játékok hivatalos megnyitása előtt elég sok fejtörést okozott a közlekedési rend szakembereinek: hogyan lehet majd ilyen óriási embertömeget és a hozzájuk tartozó autókat különösebb torlódás nélkül a stadionba irányítani, illetve szállítani és onnan ismét szétereszteni a szélrózsa minden irányába.

Miután a gyorsvasút olimpiai pályaudvaráro ezen a napon becslések szerint tízezren érkeznek, úgy tervezik, hogy a szerelvények a mérkőzés ideje alatt ott maradnak a pályaudvaron, hogy egyszerre szállíthassák el a stadionból kitóduló tömeget.

Ezzel szemben az autósok már sokkal több fejtörést okoznak a közlekedési csata vezérkarának, akik előzetes számításokat végeztek még arra vonatkozólag is, hogy hol és mennyi jegyet vásároltak meg elővételben. Az elmélet ugyanis az, hogy minél messzebbről érkeznek a nézők, annál kevésbé valószínű, hogy saját kocsijukat használják. Így arra kalkulálnak, hogy legfeljebb 35 ezren jönnek autóval, ami normális körülmények között 14 ezer kocsit jelent. Ennyi parkolóhely pedig éppen, hogy van az olimpiai stadion közelében. Természetesen súlyosbítja a helyzetet, hogy a nagy esemény péntek este lesz, olyan időpontban, amikor a müncheni forgalom amúgy is kaotikus. Ekkor indulnak ugyanis a hétvégi kirándulók és ekkor elevenedik meg a város forgalma a színházba, moziba és vacsorázni indulók között. Érthető tehát, hogy az érdekeltek aggódva várják ezt a napot.

Viszont, ha sikerül nagyobb zökkenők nélkül megoldani a közlekedési problémákat és annak irányítói kiállják a nagy teherpróbát, megnyugvással tekinthetnek a nyári olimpiai játékok ideje alatti közlekedési rendre.

Mohácsi és Patty főiskolás bajnokságot nyert

Gödöllőn az időjárás nem kedvezett a főiskolás bajnokságok döntőjének. Szombaton és vasárnap is időnként záporok zavarták meg a versenyt. A pécsiek közül Patty és Mohácsi szerepelt a legjobban, bajnokságot nyertek. Elismerésre méltó a Pécsi Tanárképző Főiskola 4. helye a pontversenyben. A pécsiek eredményei.

Nők: 100 m: 4. Neducsin (PEAC), 12, 400 m: 1. Mohácsi (Tanárképző Főiskola) 58.5, — 4x100 m váltó: 2. Pécsi Tanárképző Főiskola 52. Távolugrás: 2. Köves (Tanárképző Főiskola) 590. Magasugrás: 2. Köves (Tanárképző Főiskola) 164. Gerelyvetés: 3. Henics (Tanárképző Főiskola) 43.30, 4. Takács (Tanárképző Főiskola) 43.08. 200 m: 4. Neducsin (PEAC) 25.08. 5. Mohácsi (Tanárképző Főiskola) 26.2.

Férfiak: 400 m: 1. Patty (PEAC) 49.5. Súlylökés: 3. Katics (Tanárképző) 14.50. Távolugrás: 2. Németh (Tanárképző Főiskola) 732, 100 m: 3. Patty (PEAC) 10.7, 200 m: 4. Patty (PEAC) 22.4. Kalapácsvetés: 3. Katics (Tanárképző Főiskola) 54.8. 1500 m: 5. Tucsni (PEAC) 4:21.1, 4x100 m. váltó: 2. Tanárképző Főiskola 44.7, 4x400 m váltó: 5. PEAC. A pontverseny végeredménye: 1. Testnevelési Főiskola 144 pont, 2. BEAC és Nyíregyházi Tanárképző Főiskola 62—62 pont, 4. Pécsi Tanárképző Főiskola 48 pont, 8. PEAC 23 pont.

SEAGREN ÉS ISAKSSON KETTŐS VILÁGREKORDJA RÚDUGRÁSBAN: 560 CM

Magyar idő szerint szerdára virradóra kettős rúdugró világrekord született a texasi El Pasoban rendezett atlétikai versenyen. Az olimpiai bajnok amerikai Bob Seagren, valamint az 554 cm-es előző világrekorder, a svéd Kjell Isaksson egyaránt 560 centiméteres eredményt ért el.

Elsőnek a 25 éves kaliforniai versenyző vitte át a magasságot, majd 5 perccel később a svéd sportoló is átugrotta. Ezután mindketten kísérletet tettek az 564 cm-es magasságon is, — de sikertelenül.

KÉZILABDA NB I. ÁLLÁSA

FERFI CSAPATOK

1. Vasas	8	6	1	1	152-113	13
2. Bp. Honvéd	7	5	2	—	172-111	12
3. Elektromos	8	6	—	2	136-113	12
4. Tatabánya	8	4	3	1	158-116	11
5. Rába ETO	7	5	—	2	138-104	10
6. Bp. Spart	8	4	2	2	112-118	10
7. Szonay SE	8	3	2	3	144-123	8
8. Ózd	7	3	1	3	125-127	7
9 FTC	7	3	—	4	108-113	6
10. Debr. D.	7	2	2	3	103-119	6
11. Csepel	8	2	—	6	110-152	4
12. P. Bányász	7	1	1	5	109-152	3
13. Ú. Dózsa	8	1	—	7	129-177	2
14. VM Egyet.	8	1	—	7	107-165	2

NŐI CSAPATOK

1. FTC	9	8	—	1	115- 52	16
2. Vasas	9	8	—	1	99- 66	16
3. Bakony V.	9	8	—	1	82- 61	16
4. Goldberger	9	6	1	2	89- 64	13
5. P. Bányász	9	5	2	2	97- 77	12
6. Híradót.	9	6	—	3	77- 70	12
7. Tatabánya	9	4	2	3	97- 68	10
8. Csepel	9	3	1	5	88- 92	7
10. Ózd	9	3	1	5	69-108	7
10. Győri T.	9	2	2	5	82- 82	6
11. Bp. Spart.	9	3	—	6	87- 96	6
12. Csorna	9	1	1	7	69-115	3
13. BVSC	9	1	—	8	71-103	2
14. OGSC	9	—	—	9	71-139	—

E HETI totótippjeink

	Népszab.	M. Nemzet	Népsport	D. Napló
1. Tatabánya—U. Dózsa	x, 1	x, 1, 2	1, x, 2	x, 1, 2
2. P. Dózsa—Ferencváros	x, 2	x, 2, 1	x, 2, 1	x
3. MTK—RÁBA ETO	1	1, x	1, x	1
4. SBTC—Egyetértés	1	1	1, x	1, x
5. Videoton—Eger	1, x	1	1	1
6. Ganz-MAVAG—Dunaújv.	2, x	x, 1, 2	x, 2	x, 1
7. Ózd—SZEOL	2	2, x	2, x	x, 2
8. Békéscsaba—Bp. Spart.	x	1	1, x	1
9. Volán—Szolnoki MTE	1	1	1	1
10. SZVSE—BKV Előre	2	2, x	x, 2	x, 2
11. Szegedi Dózsa—Láng	1, x	1	1	1
12. Vác—Ikarus	1	1	1	1
13. Gyöngyös—Kazincbarcika	2	x, 2	x, 2	x, 2
14. Kisterenye—Nyíregyháza	x, 2, 1	1	1	1

DUNANTÚLI NAPLÓ

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig: 26-22, 20. órc után: 12-80
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Telexszám: 12-320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. — Felelős vezető: Meiles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivatalokná' és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 20,— forint. Indexszám: 25 054.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Macbeth (este 7 órakor). Jászai-bérlet.

HANGVERSENY

Barbakán-várkert: Ércbánya Vállalat Fúvószenekara (17.30-tól 18.30-ig).

MOZI

Park: Rabszolgák (4). — A veréb is madár (n7, n9).
Petőfi: Rabszolgák (f5, hn7, 9).
Kossuth: Dodeskaden (f10, 12, f7, 9). A holnap lovasai (f3, f5).
Fekete Gyémánt: Ismét átugrom a pocsolyákat (6). **Jószerencsét:** Sátáni ötlet (5, 7). **Rákóczi:** Spartacus I—II. (5). **Május 1.:** A legszebb férfikor (f6). **Harkány:** Cromwell (7). **Mohács:** Hahó, a tenger! (6). — Uram, Ön özvegyasszony lesz! **Sásd:** Jelenidő (8). **Sellye:** Az „i"-akció (8). — **Siklós:** Hekus lettem (6, 8). **Szigetvár:** Az ügyvéd (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RADIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Orvosi tanácsok. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. — 8.18: Ambrus Kyri és Poór Péter énekel. Berki Géza együttese játszik. 9.00: Kozmosz. Tudományos magazin (ism.), 9.25: Sztambul rózsája. Részletek Fall operettjéből. — 10.00: Hírek, időjárás. 10.05: Rádióegyetem. — 10.35: Zenekari muzsika. — 11.26: A magyar előadóművészet hónapja. Operarészletek. 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Melédiakoktél. 13.40: Kalamáris és komputer. Beszélgetés az államigazgatás korszerűsítéséről. 14.00: Koruspódium Szegeden — II. rész. 14.32: Operettdalok. 14.44: Lemagány. Versek. 15.00: Hírek, időjárás. 15.10: Verdi: Rigoletto — nyitójelenet. 15.25: Színes népi muzsika. 15.59: Hallgatóink figyelmébe. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Megyünk, amerre hív a Nap... Dokumentumműsor a Debreceni Ady Társaságról. 17.00: Hírek, időjárás. — 17.05: A magyar előadóművészet hónapja. Liszt-zongoraművek. — 17.39: Churchill: Hófehérke és a hét törpe — nyitány és részletek. 17.45: Elfogadjuk-e a választ? Petress István műsora. — 18.10: Miért igen, miért nem? Zenéről tíz percben. — 18.20: Kritikusok fóruma. 18.30: Esti krónika. — 18.55: Közvetítés a Svédország—Magyarország VB selejtező válogatott labdarúgó-mérkőzésről, Stockholmból. Közben kb. 19.45—19.55: Friss ritmusban. Könnyűzene. 20.50: Hírek. 20.53: Csárdások. 21.09: Láttuk, hallottuk. 21.29: Fél óra sanzon. 22.00: Hírek, időjárás. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A magyar előadóművészet hónapja. 23.30—0.25: Nóták. — Közben 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben 6.40: Az MRT Közönségszolgálatának tájékoztatója. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Lohengrin. Részletek Wagner operájából. 9.00: Hírek, időjárás. 9.03: A magyar előadóművészet hónapja. — Haydn-hangverseny. — 10.06: Zenés műsor üdülőknek. Közben kb. 10.30—10.35: Néhány szó zene közben. — 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 11.30—11.33: Reklám. 11.50: Kertelés nélkül. Várkonyi Endre írása. 12.00: Könnyűzenei híradó (ism.). 12.30: Argentin dalok és táncok. 12.40: Szolnoki stúdiónk jelentkezik. — 13.00: Hírek, időjárás. 13.03: Kamarazene. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés — 14.00: Kettőtől hatig. A Petőfi rádió zenés délutánja: 14.00: Németh Gábor táncdalaiból. 14.15: Tudományos könyvespolc. 14.20: Rossini: Tell Vilmos — I. felvonás finálé]a. 14.30: Hírek, körzeti időjárás. 14.35: Polkák. 14.44: Nemzetközi mezőnyben a BNV-n. Jegyzet. 14.49: Pol-beat. 15.00: Egy kis figyelmet kérek! Jegyzet. — 15.10: Grieg: Peer Gynt. I. szvit. 15.25: Versek. — 15.30: Hírek. 15.33: Csak fiataloknak! Komjáthy György tánczeneműsora. — 16.18: Ifjúsági krónika. 16.30: Hírek. 16.33: Hallgatóink figyelmébe! 16.34: Daróczi Bárdos Tamás: Csángó lakodalmas. 16.45: Daniel Safran gordonkázik. 16.57: Reklám. 17.00: Kedvelt régi melódiák. Közben 17.30—17.33: Hírek. 18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Csenki Imre: A Szép Jutkica. 18.27: Rádióhangversenyekről. 18.57: Rádióegyetem. 19.27: Új könyvek. — 19.30: Jó estét, gyerekek. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT énekkarának és szimfonikus zenekarának hangversenye. Bach: h-moll mise. Közben kb. 20.45—21.05: Esti krónika, II. — Kb. 22.15: Verbunkos muzsika. 22.30: A kitaszított — avagy tábornok, szolgálaton kívül. Gellért Endre írása. 22.40: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai. — 23.00: Hírek, időjárás. 23.15: Heintje énekel. 23.30: Artur Ejzen és Annelies Kupper énekel. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Mozartművek. 18.23: A biológiai kód. 19.38: Bemutatjuk új melódia-lemezünket. — 20.31: Hírek. 20.34: Rafael Montano és a Mariachi Mexico együttes felvételeiből. 20.58: A magyar előadóművészet hónapja. — Petrovics Emil: C'est la guerre. Egyfelvonásos zenedráma. 22.01: A dzsessz kedvelőinek. 22.41: Richard Strauss: Don Juan. — 23.00—23.20: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. A zenei szerkesztő postája
18.00: A mecseki szén útja — riport
18.20: Vezényel: Agócsy László
18.30: Dél-dunántúli híradó
18.45: Filmdalok
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Zenés találka — Közreműködik: D. Dancuo. Hírek, lapszemle. Ütközben. Kultúrcsoportok műsorából
19.30: Német nyelvű műsor. Mikrofonnal ütközben. — Kívánsághangverseny
20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

8.10: Földrajz (ált. isk. 5. oszt.)
9.00: Környezetismeret (ált. isk. 4. o.)
10.30: Tévéovi. Iskolaelőkészítő tanfolyam. Megmosdott a tulipán.
11.05: Kémia (ált. isk. 8. oszt.)
11.55: Földrajz (ált isk. 7. oszt.)
13.10: Földrajz (ált. isk. 5. oszt. — ism.)
14.00: Környezetismeret (ism.)
15.30: Tévéovi (ism.)
15.50: Kémia (ism.)
16.40: Földrajz (ált. isk. 7. oszt. — ism.)
17.23: Műsorismertetés
17.25: Hírek
17.30: Városligeti fák alatt. Magyar rövidfilm
17.45: Dél-Amerika Indiánjai. — Svéd dokumentumfilm-sorozat. 2. Indiánnak lenni
18.05: Reklámműsor
18.15: Téka
18.40: Esti mese
18.55: Telesport. Svédország—Magyarország labdarúgó-világbajnokság selejtező mérkőzés közvetítése Stockholmból
20.50: Tv-híradó
21.20: Köszöntő
21.50: Esti muzsika
22.45: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

16.45: Magyar nyelvű tévékrónika. — 17.35: Sezeme Street. Sorozat gyermekeknek. 18.25: Tudomány. 19.00: Viva la musica. 20.00. Ifjúsági staféta. 21.40: Éjtőernyős támadás Drvar ellen. Jugoszláv film.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 122. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. május 26., péntek

Kádár János köszöntése

AZ MSZMP KÖZPONTI BIZOTTSÁGÁNAK LEVELE

KÁDÁR JÁNOS ELVTÁRSNAK,
a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága
első titkárának

KEDVES KÁDÁR ELVTÁRS!

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága elvtársi tisztelettel és szeretettel köszönti Önt, munkásosztályunk, népünk hű fiát, hatvanadik születésnapján.

Tesszük ezt annak tudatában, hogy pártunk – ahogyan ezt az Ön egész tevékenysége példázza – nem az ünnepélyes szavak, hanem a lenini értelemben vett egyszerű, „hétköznapi" tettek pártja. Önt köszöntve a haza, a magyar és nemzetközi munkásmozgalom, a szocializmus ügyéért mindig tettre kész embert köszöntjük. Önt tisztelve, a magyar munkásosztály és a magyar nép harcának, munkájának eredményeit tiszteljük, hiszen sorsa mindig egy volt osztálya és népe sorsával. A fasizmus ellen, a szabad, független, demokratikus Magyarországért, a népi hatalom kivívásáért, az ország szocialista átalakításáért vívott harc első sorában küzdött. A válságok nem törték meg, hanem megacélozták jellemét, emberségét. Tetteivel fejezi ki a vezető osztállyá emelkedett magyar munkásosztály helytállását, hitét a szocializmusban, s népünknek azt a szilárd akaratát, hogy felépíti a szocialista társadalmat.

A Magyar Szocialista Munkáspárt és annak Központi Bizottsága betölti azt a megtisztelő hivatását, hogy a marxizmus–leninizmus elveihez hiven, a munkás nemzetköziség és szocialista hazafiság szellemében szolgálja munkásosztályunk, népünk, nemzetünk felemelkedésének ügyét. E munkánkban mindig felbecsülhetetlen segítséget jelentett az Ön elvi szilárdsága, gondolkodó forradalmisága, valóságérzéke, egyszerűsége, mély embersége, bizalma az emberekben, a népben. Az elmúlt termékeny másfél évtized nagy eredményei elválaszthatatlanok az Ön nevétől, alkotó munkásságától, munkaerényeitől, kommunista állhatatosságától. Mindnyájunk számára összetartó erő ez, amely a párt egységének, a párt és a nép összeforrottságának állandó fejlesztésében válik valósággá. Központi Bizottságunk állandó feladatának tartja ennek az egységnek és összefogásnak megőrzését és fejlesztését. Hatvanadik születésnapján, kedves Kádár elvtárs, kívánunk Önnek sok boldogságot, jó egészséget, hosszú életet, s azt, ami egy kommunista számára a legfontosabb: további eredményeket a munkásosztály, a nép szolgálatában. Kívánjuk Önnek a népért végzett alkotómunka semmi mással nem pótolható örömét.

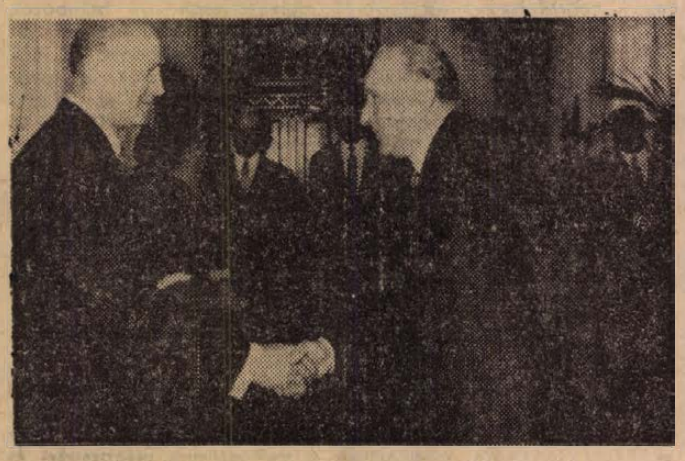
Budapest, 1972. május 25.

Elvtársi üdvözlettel:

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT
KÖZPONTI BIZOTTSÁGA



A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa Kádár János elvtársnak, a Magyar Szocialista Munkáspárt első titkárának 60. születésnapja alkalmából több mint négy évtizedes kiemelkedő munkásmozgalmi tevékenységéért, a szocializmus építésében, békés alkotó munkánk hazai és nemzetközi feltételeinek biztosításában, a Szovjetunióhoz, a testvéri szocialista országokhoz, a nemzetközi kommunista mozgalomhoz fűződő barátságunk, internacionalista kapcsolataink elmélyítésében, munkásosztályunk, egész dolgozó népünk, hazánk, a Magyar Népköztársaság szolgálatában végzett kimagasló munkássága elismeréséül a Szocialista Munka Hőse kitüntető címet adományozta.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

60. születésnapja alkalmából a Szocialista Munka Hőse kitüntetést adományozta Kádár Jánosnak a Népköztársaság Elnöki Tanácsa. Képünkön Losonczi Pál átadja a kitüntetést

A kitüntetést Losonczi Pál, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke adta át. A kitüntetés átadásánál jelen volt Fock Jenő, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnöke, Aczél György, Biszku Béla, Komócsin Zoltán és Nyers Rezső, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, a Központi Bizottság titkárai, Kállai Gyula, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnöke, Óvári Miklós és Pullai Árpád, az MSZMP Központi Bizottságának titkárai.

*

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága Kádár Jánosnak, az MSZMP KB első titkárának tiszteletére 60. születésnapja alkalmából csütörtökön az Országház vadásztermében ebédet adott.

Az ebéden részt vettek a párt Központi Bizottságának tagjai, a Központi Népi Ellenőrző Bizottság elnöke, a megyei pártbizottságok első titkárai, a Központi Bizottság osztályvezetői, a Hazafias Népfront vezető személyiségei, társadalmi és kulturális életünk több kiválósága.

Az ebéden Biszku Béla, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára köszöntötte Kádár Jánost, és átadta a Központi Bizottság üdvözlő levelét.

A szovjet vezetők üdvözlő távirata

KÁDÁR JÁNOS ELVTÁRSNAK,
a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága
első titkárának,

BUDAPEST

Kedves Kádár János Elvtárs!

A Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Bizottsága, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának Elnöksége, a Szovjetunió Minisztertanácsa testvéri üdvözletét és szívélyes jókívánságait küldi Önnek, a Magyar Népköztársaság kiváló párt- és állami vezetőjének, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom kiemelkedő személyiségének 60. születésnapján.

A szovjet emberek úgy ismerik Önt, mint a Horthy-rezsim és a hitleri fasizmus elleni, a népi rendszer győzelméért vívott küzdelem tevékeny harcosát, mint a szocializmus magyarországi vívmányainak szilárd védelmezőjét a belső és a nemzetközi reakció mesterkedéseivel szemben, úgy ismerik, mint következetes internacionalistát és a Szovjetunió közeli barátját, harcostársunkat az imperializmus ellen, a szocialista közösség összefogásáért és a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom egységének megerősítéséért vívott közös harcunkban. Az Ön neve elválaszthatatlanul összeforrott azokkal a nagy sikerekkel, amelyeket a Magyar Népköztársaság dolgozói, a Magyar Szocialista Munkáspárt vezetésével elértek a szocialista társadalom építésében.

Kívánunk Önnek, kedves Kádár elvtárs, jó egészséget, hosszú életet és nagy sikereket a magyar dolgozó nép javára, a szovjet és a magyar nép testvéri barátsága további erősítésének, a szocializmus és a kommunizmus ragyogó eszméi megvalósításának javára irányuló tevékenységében.

Kommunista üdvözlettel:

L. BREZSNYEV,
az SZKP KB főtitkára

N. PODGORNIJ,
a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke

A. KOSZIGIN,
a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke

Lenin-renddel tüntették ki Kádár Jánost

Moszkva

A Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának Elnöksége a szovjet és a magyar nép testvéri barátságának fejlesztésében betöltött kiemelkedő szerepéért, a béke és a szocializmus ügyének megerősítésében szerzett nagy érdemeiért 60. születésnapja alkalmából Kádár Jánost, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkárát Lenin-renddel tüntette ki.

Az erről szóló törvényerejű rendeletet Nyikolaj Podgornij, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke és Mihail Georgadze, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének titkára írta alá.

Szocialista brigádvezetők kitüntetése a Parlamentben

Ma kezdi munkáját a szocialista brigádvezetők IV. országos tanácskozása

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa a szocialista brigádvezetők IV. országos tanácskozása alkalmából kitüntetéseket adományozott szocialista brigádvezetőknek. A kitüntetéseket csütörtök délelőtt Kisházi Ödön, az Elnöki Tanács helyettes elnöke ünnepélyes keretek között adta át a Parlament kupolatermében.

Jelen volt Fock Jenő, a Minisztertanács elnöke, Gáspár Sándor, a SZOT főtitkára, Nyers Rezső, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, a Politikai Bizottság tagjai, Pullai Árpád, a Központi Bizottság titkára. A kitüntetésnél megjelent Keserű Jánosné könnyűipari miniszter, Földvári Aladár, a SZOT elnöke, Főcze Lajos, a KISZ Központi Bizottságának titkára és Klézl Róbert, az MSZMP Központi Bizottságának osztályvezető-helyettese is.

Kisházi Ödön üdvözlő beszédében rámutatott, hogy az Elnöki Tanács a mostani kitüntetések adományozásakor a szokásosnál magasabbra emelte a mércét, hisz a szocialista brigádok is egyre magasabb célokat állítanak maguk elé. Gyarapszik tudásuk, elmélyül műveltségük, szocialista gondolkodásmódjuk, s a mozgalmat egyre inkább a közösségi szellem hatja át. A 110 000 szocialista brigádvezető közül azt a százhatvanat tüntették ki, akik a jók közül is kiemelkedtek, s egész életútjukkal kifejezik mindazt a nemes célt, amit a szocialista brigádmozgalom kitűzött maga elé. A most átadott kitüntetések egyben az egész szocialista brigádmozgalom nyilvános elismerését is jelentik. Az Elnöki Tanács helyettes elnöke a – ma – pénteken kezdődő országos tanácskozás jelentőségét méltatva, hangsúlyozta, hogy e tanácskozás igen fontos munkásfórum lesz.

Ezután Kisházi Ödön átadta a kitüntetéseket.

A Szocialista Munka Hőse kitüntetésben részesültek Ragó Ferenc, a Csepel Szerszámgépgyár szerszámedzője, szocialista brigádvezető, Simkó István, az Ózdi Kohászati Üzemek előhengerésze, szocialista brigádvezető, Soltész István, a Borsodi Szénbányák albert-telepi aknavájára, szocialista brigádvezető és Végh Lajosné, a Pápai Textilgyár felvetőnője, szocialista brigádvezető.

A Munka Érdemrend arany fokozatát harminchat szocialista brigádvezető kapta, közöttük: *Balogh László*, a Mecseki Szénbányák Komló Kossuth-bánya vájára, *Lendvai Gellért*, a Mecseki Ércbányászati Vállalat IV-es üzemének vájára, özvegy *Márkus Jánosné*, a mohácsi ÁFÉSZ boltvezetője.

A Munka Érdemrend ezüst fokozatával ötven brigádvezetőt tüntettek ki. Közülük *Németh István*, a Pécsi Postaigazgatóság mozgóposta vezetője és *Pusztai László*, az újpetrei „Petőfi" mezőgazdasági termelőszövetkezet szakosított sertéstelep-vezetője.

A Munka Érdemrend bronz fokozatát hetven szocialista brigádvezető kapta, közöttük: *Gábor Péter*, a szentlőrinci „Üttörő" mezőgazdasági termelőszövetkezet műszaki vezetője, *Harvan Józsefné*, a Pécsi Bőrgyár betanított munkása és *Szücs Jánosné*, a Pécsi Porcelángyár dolgozója.

*

A Benczur utcai SZOT szálláben csütörtökön délután bensőséges ünnepség köszöntötte a szocialista brigádmozgalom szervezésében, fejlesztésében legjobban kitűnt szakszervezeti és KISZ aktivistákat, szocialista brigádvezetőket, gazdasági vezetőket. Az ünnepségen megjelent Gáspár Sándor, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a SZOT főtitkára, Jakab Sándor, az MSZMP KB osztályvezetője, Klézl Róbert, az MSZMP KB osztályvezetőhelyettese és Főcze Lajos, a KISZ Központi Bizottságának titkára, valamint a hazai társadalmi szervezetek több képviselője.

A SZOT elnökségének nevében Gáspár Sándor a szocialista brigádmozgalom támogatásában és munkájában elért eredmények elismeréseként a Szakszervezeti Munkáért kitüntető jelvény arany fokozatát adta át 17, és ezüst fokozatát 36 mozgalmi aktivistának, szocialista brigádtagnak és gazdasági vezetőnek.

A Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottságának nevében Főcze Lajos, a KISZ KB titkára a brigádmozgalom kibontakoztatásában és fejlesztésében, az ifjúság nevelésében végzett sikeres munka társadalmi megbecsülésének jeleként adott át kitüntetéseket.

A Megyei Pártbizottság üdvözlő levele

KEDVES KADAR ELVTARS!

Baranya megye kommunistái, dolgozói nevében szívből köszöntjük Önt 60. születésnapján.

Megyénk lakossága szorgalmasan dolgozik, becsülettel végzi mindennapi munkáját, bizakodással tekint a jövőbe. Az alkotó tevékenység nyomán napról napra szépül, gazdagodik megyénk. Dolgozóink tudják, hogy e nyugodt, biztonságos élet alapját pártunk helyes politikája teremtette meg. Természetesen sok még a gondunk, de valamennyien bízunk abban, hogy pártunk irányításával leküzdjük a nehézségeket és megvalósulnak céljaink.

Kádár elvtárs önfeláldozó harcát, fáradhatatlan, hozzáértő munkáját benne tudjuk eddigi eredményeinkben. Megyénk egész lakossága nagyra értékeli tevékenységét országunk felemelkedéséért és a nemzetközi kommunista mozgalom egységéért folytatott harcban.

Tudjuk, ebben a tisztségben nem könnyű szüntelenül érezni a felelősséget az ország, a szocializmus ügyéért, a személyes magatartásért, a kimondott szavak súlyáért.

Az Ön személyisége, egyszerűsége, szerénysége, humanizmusa tiszteletet vált ki az emberekből, emberi magatartása, vezetői stílusa bizalmat teremt. Közelsége a néphez, a dolgozó emberek és a haza szeretete, lelkesedése a nép ügyéért és a szocializmus eszméjéért a példa előttünk. Alakját az emberek szeretete, tisztelete övezi, mert tudják, hogy ismeri, érti a tömegek gondolatát, az egyszerű emberek örömeit, vágyait, gondjait.

Baranya dolgozói mindig szívesen, örömmel és nagy szeretettel fogadták és fogadják látogatását.

Őszintén kívánjuk, hogy jó egészségben, termékeny munkában töltse életét, koronázza tevékenységét siker mindannyiunk javára.

MSZMP Baranya megyei Bizottsága nevében:

Novics János
első titkár

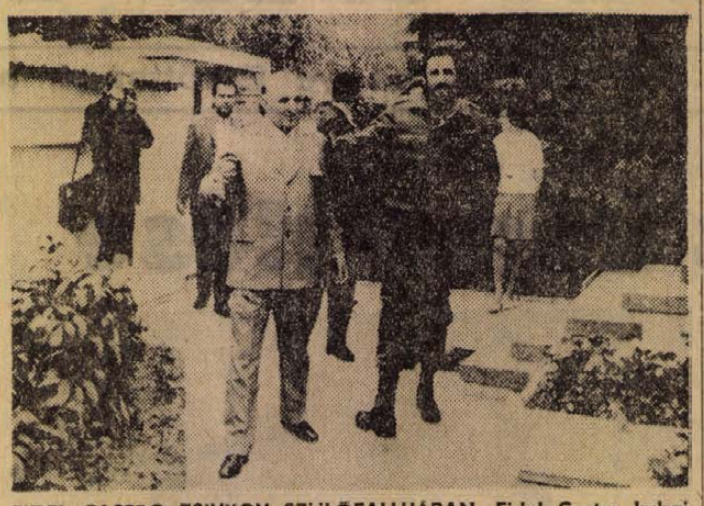
24 óra a nagyvilágban

Ilku Pál Bordeaux-ban

Párizs.

Csütörtök reggel Párizsba érkezett Ilku Pál művelődésügyi miniszter Chaban-Delmas miniszterelnök bordeaux-i polgármester meghívására. Bordeaux-ban ugyanis a minden évben sorrakerülő képzőművészeti hét keretében idén a városi szépművészeti galéria termeiben rendezett kiállítás középpontjában a Budapesti Szépművészeti Múzeum több értékes festménye áll — köztük Rafael, Goya, Velázquez és Brueghel alkotása — és Chaban-Delmas, mint Bordeaux polgármestere Ilku Pált kérte fel a kiállítás megnyitására.

Ilku Pál csütörtökön délben tovább utazott Párizsból Bordeaux-ba, ahol péntek délután kerül sor a kiállítás megnyitására. Szombat délben Chaban-Delmas Bordeaux-ban ebédet ad Ilku Pál tiszteletére.



FIDEL CASTRO ZSIVKOV SZÜLŐFALUJÁBAN. Fidel Castro kubai miniszterelnök, a Kubai Kommunista Párt első titkára (jobbról) ellátogatott Pravetzbe, Todor Zsivkov, a Bolgár Kommunista Párt első titkára, az államtanács elnöke (balról) szülőfalujába. Fidel Castro, a közeli napokban baráti látogatásra hazánkba érkezik.

✦ *TOKIÓ: A japán rendőrség csütörtökön 95 személyt utalt bíróság elé, köztük filmrendezőket, színészeket és filmipari vállalkozókat. Az a vád ellenük, hogy a közszemérmet sértő filmeket készítettek és forgalmaztak Japánban.*

✦ SZÓFIA: Csütörtökön délelőtt megnyílt a Dimitrovi Bolgár Kommunista Ifjúsági Szövetség tizenkettedik kongresszusa, amelyen csaknem ezerötszáz küldött képviseli a közel egymillió 300 ezer tagot számláló szövetség helyi szervezeteit.

✦ *PARIZS: A CGT országos vezetősége felhívta a francia dolgozókat, hogy június 7-én tartsanak egynapos általános sztrájkot legfontosabb követeléseik kivívására. Ezek a követelések: a minimális munkabérnek havi 1000 frankra való emelése, a munkabérek vásárlóerejének mozgó bérskálával való biztosítása, a nyugdíjkorhatár 60 évre való leszállítása és a minimális nyugdíjak havi 800 frankra való felemelése.*

✦ POZSONY: Pozsonyban megkezdte munkáját a fémek korrózíójával szembeni védekezéssel foglalkozó 11. nemzetközi értekezlet. E fontos problémát 400 szakember vitatja meg. A tanácskozáson Bulgária, Franciaország, Hollandia, Magyarország, Lengyelország, a Német Demokratikus Köztársaság, a Német Szövetségi Köztársaság, Ausztria, Svájc, Olaszország és Csehszlovákia szakemberei vannak jelen.

✦ *TORS: A franciaországi Tors állatkertjében két medve halálra mart egy hatéves kisfiút. A gyerek iskolai kiránduláson volt: feltehetően bemászott a medvékhez, s mielőtt eltűnését felfedezték volna, már halott volt. Az állatkert tulajdonosa agyonlőtte a vérszomjas medvéket.*

◆

NYILATKOZAT A PARIZSI ROBBANÁSOKRÓL

Az „Együttműködési bizottság" nevű csoport, amely csütörtökön hajnalban telefonon értesítette a francia sajtót arról, hogy köze van a szerdai Amerika-ellenes bombamerényletekhez, délelőtt nyilatkozatban vállalta magára a felelősséget mindkét akcióért.

„Nem vagyunk titkos hadsereg. Olyan férfiak és nők vagyunk, akik hisznek abban, hogy az emberiség sorsa minden egyes személy küzdelmétől függ" — hangzik a csoport nyilatkozata, amely rámutat, hogy a bombamerénylet válasz az Egyesült Államok vietnami bombázásaira.

◆

✦ TOKIÓ: Tokiói kormánykörök szerint lehetséges, hogy Henry Kissinger, Nixon elnök nemzetbiztonsági főtanácsadója közvetlenül a moszkvai szovjet—amerikai csúcstalálkozó után Japánba látogat. Ezzel szemben japán gazdasági körökben úgy tudják, hogy az április óta kétszer elhalasztott látogatás valószínűleg június 8-án kezdődik.

✦ *RÓMA: Csütörtökön Bruno Storti főtitkár beszámolójával megkezdődött az Olasz Dolgozók Szakszervezeti Szövetségének (CISL) főtanácsülése. A kereszténydemokrata irányzatú szakszervezeti központ, amely a második legnagyobb szakszervezeti szövetség az országban, a szakszervezeti egység kérdéséről tanácskozik.*

✦ STOCKHOLM: Albánia első stockholmi nagykövete, az 53 éves Samo Baholli szerdán megérkezett állomáshelyére.

✦ *ISTANBUL: A statárium adta lehetőségekkel élve a török biztonsági szervek — mértékadó források tájékoztatása szerint — három vezető újságírót vettek őrizetbe. Letartóztatásba került a DPA nyugatnémet hírügynökség török nemzetiségű ankarai tudósítója is.*

✦ KILN: A Mississippi állambeli Kiln-ben szerdán robbanás történt egy hadianyaggyár telepén. A robbanás nyomán támadt, gyorsan elharapózott tűz hat ember halálát okozta.

✦ *PASADENA: Harmincöt éve nem láttak olyan fényes és földközeli szupernovát, mint május 13-án a pasadenai obszervatóriumból — jelentette be a Kaliforniai Műszaki Egyetem csillagvizsgálójának egyik tudományos munkatársa.*

✦ BRÜSSZEL: Az európai közösségek bizottságának most közzétett jelentése szerint a Közös Piac tagállamaiban az elkövetkező hónapokban tovább növekszik a munkanélküliség. Legnagyobb arányú növekedés a Német Szövetségi Köztársaságban mutatkozott, ahol a munkanélküliek száma az 1971. októberi 170 000-ről 1972. február végére 369 000-re növekedett.

✦ *PSZKOV: A szovjetunióbeli Pszkovban megnyílt a KGST-országok szakembereinek tanácskozása, ahol megvitatják a program-vezérlésű automata távbeszélő-központok bevezetésével összefüggő kérdéseket. A tanácskozáson részt vesznek Jugoszlávia képviselői is.*

✦ ZÜRICH: Svájc különböző vidékein hét fiatalt — közöttük egy „tizenéves" korú lányt — vett őrizetbe a rendőrség azzal a gyanúval, hogy az uruguayi „tupamarók" mintájára gerilla-szervezetet akartak létrehozni, s harcolni „a fennálló rend ellen". Állítólag módszereikben is az uruguayi példaképet akarták követni.

✦ *SZÓFIA: A szerdán este tartott hangversennyel ünnepélyesen megnyílt a „Szófiai Zenei Hetek" eseménysorozata, melynek keretében öt héten át a legjobb bolgár és híres külföldi előadóművészek és együttesek lépnek fel a bolgár főváros színpadain.*

✦ RÓMA: A Proletáregység Olasz Szocialista Pártja (PSIUP) Központi Bizottsága, kétnapos ülése végén nagy többséggel elfogadta azt a javaslatot, hogy a párt rendkívüli kongresszusa mondja ki a PSIUP beolvadását az Olasz Kommunista Pártba. A KB 94 tagja közül 68-an szavaztak Valori főtitkár fenti javaslatára. 12-en a PSIUP önállóságának megőrzése mellett, 10-en a Szocialista Párttal való egyesülés mellett szavaztak.

✦ *KOPPENHÁGA: Asta Nielsen, a némafilm-korszak nagy sztárja csütörtökön hajnalban 90 éves korában egy koppenhágai kórházban elhunyt. Összesen 73 némafilm női főszerepét játszotta; a hangosfilm idején már alig-alig kapott szerepet. Élete legnagyobb és leghíresebb alakítását — írja a Reuter — a Hamlet 1920-ban készült néma változatában nyújtotta.*

✦ LONDON: Gustav Heinemann, a Német Szövetségi Köztársaság elnöke október 24-e és 28-a között látogatást tesz Nagy-Britanniában.

KADHAFI KHARTOUMBAN

Khartoum:

Kadhafi ezredes, a Líbiai Forradalmi Parancsnoki Tanács elnöke csütörtökön Nimeri szudáni elnök meghívására Khartoumba érkezett.

A Mena tripoli jelentése szerint Kadhafi a Nimeri hatalomra jutásának második évfordulója alkalmából megrendezendő ünnepségeken vesz részt. Khartoumi tartózkodását felhasználja arra is, hogy tárgyaljon a szudáni vezetőkkel a két ország szorosabb együttműködéséről.

◆

✦ MOSZKVA: A szovjet—amerikai megbeszélések napjaiban számos amerikai vonatkozású kulturális eseményre kerül sor a szovjet fővárosban. Nagy sikerrel lépett fel a moszkvai közönség előtt a neves amerikai pianista, Van Clyburn, aki annak idején éppen Moszkvában tűnt fel: az első nemzetközi Csajkovszkij-verseny győztese volt. Ugyancsak nagy tetszéssel fogadta a szovjet főváros közönsége az ismert amerikai operaénekesnő, Roberta Peters felléptét. Moszkvában és több más szovjet városban szerepel egy amerikai kamarazenekar is.

✦ *MOUNTAINVIEW: A Jupiter felé haladó, s oda program szerint 1973 végére érkező Pioneer—10 amerikai űrszonda csütörtökön délelőtt haladt át a Mars pályáján, s ezzel olyan térséget ért el, ahol ember-készítette szerkezet még nem volt — jelentette be a NASA.*

✦ BELGRÁD: A Vaskapui Vízierőmű, Jugoszlávia legnagyobb erőműve ez év első négy hónapjában 1,2 milliárd kilowattóra elektromos energiát termelt. Ez kétszerese annak a mennyiségnek, amelyet a háború előtt Jugoszlávia valamennyi elektromos erőműve egy év alatt termelt.

✦ *TOKIÓ: A japán gazdaságkutató intézet most közzétett jelentése szerint több mint valószínű, hogy a kormány az év második felében elrendeli a japán jen újabb felértékelését. Az intézet becslése szerint legalább 4 százalékos felértékelés várható, ami azt jelenti, hogy a jelenlegi 308 jenes dollárparitás 296 jenre csökken.*

✦ TORONTO: George Wallace alabamai kormányzó merénylője, Arthur Bremer április 13-a és 15-e között, Nixon kanadai látogatása idején Ottawában tartózkodott — jelentette szerdán a Toronto Star. A lap szerint amerikai titkosszolgálatosok ismerték fel egy akkori fotón Bremert. A vélemény az, hogy „nem véletlenül" utazott Kanadába annakidején.

✦ *WASHINGTON: E. Allen amerikai kereskedelemügyi helyettes államtitkár Dallasban kijelentette, hogy a tavaly decemberben végrehajtott dollárleértékelés ellenére az Egyesült Államok külkereskedelmi mérlegében 1972-ben az ország történetének legnagyobb arányú deficitje fog mutatkozni. A deficit összege meghaladja az 1971. évi 2 047 000 000 dollárt. Az export értéke valószínűleg eléri a 48 milliárd dollárt, ami eddig még nem fordult elő.*

◆

GANDHI—BHUTTO CSÚCSTALÁLKOZÓ

Karachi:

Bhutto pakisztáni elnök csütörtökön Indira Gandhival esedékes csúcstalálkozójának időpontjáról és jellegéről nyilatkozott. Lahorei sajtóértekezletén június végát jelölte meg az Új-Delhiben tartandó csúcstalálkozó számára kedvező időpontjául. A találkozó idejét eddig azért nem sikerült lerögzíteni, mert Gandhi asszony és Bhutto is külföldi körútra készül a közeljövőben.

Újabb szovjet—amerikai megállapodás

Moszkva.

Csütörtök délután Moszkvában folytatódtak a szovjet—amerikai hivatalos tárgyalások, amelyeken ezúttal szovjet részről Nyikolaj Podgornij, a Legfelsőbb Tanács Elnökségének elnöke és Alekszej Koszigin kormányfő vett részt. Jelen volt Bajbakov miniszterelnök-helyettes, az Állami Tervbizottság elnöke, Gromiko külügyminiszter, Patolicsev külkereskedelmi miniszter, Dobrinyin, a Szovjetunió washingtoni nagykövete. Nixon elnök mellett ott volt Rogers külügyminiszter, Kissinger főtanácsadó és több más személyiség. Ez alkalommal a szovjet—amerikai kereskedelem és a gazdasági együttműködés kérdéseiről tárgyaltak mintegy két óra hosszat. (A délelőttre tervezett ülés elmaradt, ahelyett Nixon elnök tanácsadóival találkozott.)

Délután öt órakor újabb fontos szovjet—amerikai kétoldalú megállapodást írtak alá: A nyílt tengeri hajó-, valamint a repülőgép-incidensek megakadályozásáról szóló egyezményt.

A nyílt tengeren haladó hadihajók és a felettük elszálló katonai repülőgépek incidenseinek elhárítására kötött szovjet—amerikai megállapodás célja az, hogy biztosítsa a hadihajók hajózásának, illetve a felettük elszálló katonai repülőgépek repülésének a biztonságát.

A megállapodás szerint a felek intézkedéseket fognak hozni annak érdekében, hogy a hajók parancsnokai maradéktalanul tiszteletben tartsák a hajók tengeri összeütközéseinek megelőzéséről rendelkező jogszabályok betűjét és szellemét.

A csütörtökön aláírt megállapodás kilenc cikkből áll. Ezek szabályozzák a kötelékben nyílt tengeren hajózó szovjet és amerikai hajók, valamint a felettük elszálló repülőgépek viselkedését, a kölcsönös értesítés rendszerét.

A Szovjetunió és az Egyesült Államok a jövőben megfelelő információcserét fog végrehajtani. A felek bizottságot nevezenek ki a megállapodással összefüggő konkrét intézkedések áttekintésére.

A megállapodás az aláírás napján lép életbe, három évig érvényes, s hatálya a továbbiakban automatikusan terjed ki minden alkalommal újabb három évre. A megállapodás hatályát bármely fél megszüntetheti, ha erről hat hónappal előbb írásban tájékoztatja a másik felet.

Pénteken folytatódnak a szovjet—amerikai tárgyalások.



BREZSNYEV ÉS NIXON POHÁRKÖSZÖNTŐJE. A közös űrkutatási egyezmény sikerére koccint Leonyid Brezsnyev és Richard Nixon

Vietnami harci helyzet

Támadnak a hazafiak

Saigon:

Dél-Vietnamban csütörtökön a központi fennsíkon lévő Kontum városa körül bontakozott ki a legélénkebb harci tevékenység. A népi felszabadító erők már hajnal előtt megkezdték a tüzérségi előkészítést, ágyúkkal, tankokkal és rakétákkal lőtték a tartományi székhelyet. Reggelre mintegy száz harcos észrevétlenül beszivárgott a városba és kis csoportokra oszolva megkezdte a támadást. Rövidesen ezután két zászlóalj, többszáz szabadságharcos rohamozta meg a várost. A támadókat öt tank is támogatta.

A hazafiak az északi fronton is támadásba lendültek a saigoni hadseregnek a My Chanh folyónál kiépített védelmi vonala ellen.

Az amerikai légierő legnagyobb teljesítményű bombázói, a B—52-esek csütörtökön az offenzíva óta Saigonhoz a legközelebb bombáztak: a fővárostól északkeletre és északnyugatra mindössze 41 és 56 kilométerre támadták a hazafiak feltételezett állásait. Az amerikai parancsnokság közleménye szerint a népi erők az északi fronton lelőttek három amerikai helikoptert és egy megfigyelő repülőgépet. Kilenc amerikai katona eltűnt.

Munkatársaink a nagyvilágban

Bengáliai emlékek

Magyarok a pakisztáni polgárháborúban

10.

Reggelit főzünk. Tea, tej (tejporból), tejes tea, kakaó, piritóskenyér, (a kenyér itt olyasféle, mint az otthoni kalács) kétszersült (hazai) csopati (itteni lepény), húskonzervek, főtt tojás vagy rántotta, szalámi, kolbász, (a hazai maradékból) konzerv, sajt, vaj. Ezeket variáljuk.

Nyolc óra tájban előáll a kocsi, indulás a piacra bevásárolni.

A piac ismét igazi élmény. Hatalmas nyüzsgés, de csak férfiak és gyerekek láthatók. Kivétel néhány kiszáradt, boszorkányszerű vénasszony. Rengeteg áru, s bizony olyan választék van, amit sok pécsi háziasszony megirigyelhetne. Sok a nálunk ismeretlen zöldség és gyümölcs. Ami azonban minket érdekel, kapható csirke, tojás, marhahús, birka és kecskehús, valamint rengeteg hal. Van rizs, krumpli, zöldbab, tök, hagyma, sárga és zöldborsó, paradicsom, banán, kokuszdió, mandarin, citrom, dinnye, mangó. A boltokban kapunk teát, nesskafét, cukrot, sót, lisztet, margarinszerű daldát, mustárolajat, ecetet stb.

Mindezekhez a nyersanyagokhoz rendelkezésünkre áll még bizonyos otthonról hozott készétel, konzerv készletünk, paprikánk, kávé stb.

Megjelenésünk a piacon eleinte óriási szenzációt keltett. Az árusok is mind be akartak csapni minket. Idővel azonban megszoktak bennünket, kialakult a szolid üzleti kapcsolat közöttünk. Mivel a konkurrenciánál is vásároltunk, ezért nagyon igyekeztek, hogy kifogástalan árut adjanak elfogadható áron. Reklámot jelentett nekik, ha náluk vásároltunk. Most hetek múltán elértük, hogy már nem fognak gyűrűbe az emberek, sőt minket is szeliden odébb tolnak, ha útjukban állunk. Elégedettek vagyunk, érezzük, befogadtak minket.

Bár a beszerzés lehetőségei megvannak, mégsem könnyű háztartást vezetni. Ebben a hallatlanul fertőzött környezetben, állandó erőfeszítést követel a megfelelő tisztaság fenntartása. Motoros permetezőnkkel rendszeresen lefújjuk házunk környékét, hogy pusztítsuk a legyeket, szúnyogokat, s egyéb férgeteket, rovarokat. A lakásban is folyton permetezünk, felhintjük a falak mentét, s az ablakpárkányokat. Ez utóbbiakat a nehezen megállítható hangyainvációk miatt. A folyosókat, lépcsőket, lakószobákat napjában többször fertőtlenítőszerekkel felmosatjuk. Indulás előtt otthon himlő, kolera, tífusz és tetanusz védőoltásokat kaptunk. Itt állandóan szedjük a maláriaellenes gyógyszereket és vitaminokat. Hiába van itt sok gyümölcs, fogyasztani csak olyat merünk, amelynek lehúzható héja van, mint a banán, dinnye, kókuszdió. Felbontás előtt ezeket is hipermangán oldatban fertőtlenítjük, akárcsak a tojást.

A klima igen nehéz. Éjjel 25—30 C fok, reggel 30—35 C fok, délben 40—42 C fok, de erős napsugárzásnak kitett helyen pl. a háztetőn, mértünk 50 C fokot is. Ehhez járul a fullasztó páratartalom, amelyet talán szerencsénkre, műszer híján nem tudunk mérni.

Itthon csak egy szál habselyem nadrágban és vietnami papucsban járunk. Nem nagyon birjuk a camping vagy fürdőnadrágot sem. A betonépületben roppant meleg van. Ráadásul nappal alig jár a szél, s a környékünkön sincsenek fák. Nincs ventillátor, légkondicionálásról és hűtőszekrényről nem is beszélve. A helyi lakosság árnyékos, szellős házacskái sokkal kellemesebbek. Az utcán és a kórházban fel kell öltöznünk, így napi négy-öt liter folyadékot izzadunk ki.

Rendes ivóvíz nincs. A csapvizet forraljuk, szűrjük, belőle keserű, hig teát főzünk. Ezt isszuk, esetleg Colával vagy egyéb üdítő itallal keverjük. Az a legrosszabb, hogy minden ital, mindig meleg. Még legjobban üdít a zöld kókuszdió kristálytiszta, jellegzetes ízű, kissé sós leve, amely a vastag héj miatt aránylag hűsen megmarad.

(Folytatása következik.)

Elavult technológia, nehéz munka, bérhátrány

S.O.S. az öntödékből

Beszélgetés Horváth Ferenccel, az Öntödei Vállalat vezérigazgatójával

A gép- és gépjavítóipar számára mindig kéznél van hiba, vagy késés esetén az alibi — s ez az öntödei kapacitás. Öntödéink állapota sohasem volt rózsás, de miután a II. ötéves terv fejlesztési elképzeléseinek még a fele sem valósult meg, s a III. ötéves terv is szinte kizárólag csak szociális és munkavédelmi téren hozott változást, az öntödék vonatkozásában elérkeztünk a tizenkettedik órához. Most már nem egy iparág sorsáról van szó, hanem a népgazdaság szinte egészének fejlődéséről. Az öntödei ipar alapipar. Baranya megyében — több „melléküzemág" jelegű öntöde mellett — a Mohácsi Öntöde képviseli ezt az iparágat. Ez a kis üzem az ágazat valamennyi gondját érzi, s azokat az erőfeszítéseket is nagyszerűen reprezentálja, melyeket az iparág vezetői és dolgozói kifejtenek. A perspektívák azonban innen, lentről, nemigen látszanak.

A legnagyobb árutermelő

Az öntőipar legnagyobb árutermelő egysége az Öntödei Vállalat, melynek egyik gyáregysége a mohácsi üzem. A vállalat vezérigazgatója Horváth Ferenc. Beszélgetésünk célja kettős. Egyrészt képet szeretnénk adni arról, milyen helyet foglal el e vállalat népgazdaságunk szervezetében, s hol a helye a vállalaton belül a Mohácsi Öntödének, másrészt érzékeltetni szeretnénk a perspektívákat.

— Tizenkét gyáregységünk van, ebből hat a fővárosban. Vállalatunk keretén belül dolgozik a Kőbányai Vas- és Acélöntöde, az Acélöntő és Csőgyár, a Soroksári, a Sopron és a Kisvárdai Vasöntöde. Gyáregységeink vannak Egerben, Szegeden, Mohácson. Hétezer ember — 1,5 milliárdos termelési érték. A nagy gépipari egységeknek jelentős öntödéik vannak, ezek azonban saját szükségletre dolgoznak, az árutermelés meghatározói mi vagyunk. Az árutermelő öntészet kapacitásának 70 százalékát adja az Öntödei Vállalat. Mohács nagyságrendileg kisebb üzemeink sorába tartozik, a nagyságrend nálunk azonban nem jelent fontossági sorrendet. Szinte minden üzemünknek saját profilja van, azaz olyasmit gyárt, amit más senki. Kisvárdán például öntöttvas radiátorok készülnek, Sopronban csőkapcsoló idomok, Újpesten motoralkatrészek, Mohácson pedig építőipari szerelvények.

— A mohácsi öntöde sokat változott az elmúlt néhány év alatt, de tulajdonképpen még ma is lehangoló látvány. Zsúfolt, korszerűtlen.

— Erre azt tudom csak mondani: amilyen az iparág. Berendezéseink túlnyomó többsége túlkoros. Különösen a homokelőkészítés gépei és az olvasztók állapota aggasztó. Gépeink közel húsz százaléka 1945 előtti, ötven százaléka 15 évesnél idősebb, s ha ehhez hozzáteszem, hogy nálunk már a tíz éves gép is igen öreg, talán sikerült érzékeltetnem helyzetünk komolyságát.

— A III. ötéves terv elején már mindez nyilvánvaló volt.

— Nyolcszázmillió forintot kaptunk fejlesztésre. Ebből megvalósult a soproni és a soroksári rekonstrukció, s megkezdődött a szociális helyzet normalizálása. Amit örököltünk az általában siralmas volt, a szociális és egészségvédelmi létesítmények azonban egyenesen katasztrofális képet mutattak. Mikor pénzhez jutottunk, azt mondtuk: ezek a gépek még kihúzzák egy kis ideig, de mi lesz akkor, ha nem marad emberünk...?

Mohács: 23 millió

— Mit kapott a Mohácsi Öntöde?

— 1963 és 1971 között 23 millió forint jutott Mohácsra. Ebből 3,5 millió forintot fordítottunk szociális létesítményekre.

— És mit remélhet?

— Megkezdődött a rekonstrukció. Mindenekelőtt a homokelőkészítést korszerűsítjük. A fejlesztési program jövőre fejeződik be, s 12 millióba kerül.

— Az előbb már szó volt az emberekről...

— Vállalati szinten 400 munkás hiányzik, s egyelőre semmi biztosítékunk sincs, hogy ez a szám nem növekszik. Tavaly, egyetlen év alatt, 120 fővel csökkent a fizikai létszám. De talán nem is ez a legnyugtalanítóbb. Jelzéseink nyomán ugyanis máris történtek kormányszintű intézkedések: április 1-vel nyolc százalékos, preferált bérfejlesztésre kaptunk lehetőséget. A jövő az, ami valamennyiünket aggaszt. Vácott van egy központi szakmunkásképzőnk, évente 400 fiatalt kellene beiskolázni, de idén például 12 jelentkező akadt. Agitálunk, könyörgünk — hiába. Itt, Pesten, a Kossuth Szakközépiskolában két öntő-osztályt kellene indítanunk, de kétséges, hogy az egyik is beindul. Mindez rendkívül nyomasztó számunkra. Idén elértük a 92 forintos napi átlagbért, ami már tisztességes összeg, s mégse tapasztalunk változást. Az országban öntvényhiány van, kicsi az öntészeti kapacitás, ugyanakkor kihasználatlanul állnak gépek... A vidéki fejlesztés részben kényszer-megoldás: oda kell vinnünk a termelőberendezéseket, ahol még akad ember...

Korszerűbb termékeket

— Mi hát a megoldás?

— Egyrészről a fejlesztés meggyorsítása, másrészről a fizikai munka becsületének erősítése — de ez már nemcsak vállalati feladat. Úgy tervezzük, hogy megszüntetjük a központi szakemberképzést — ezzel kapcsolatos javaslatunkat már eljuttattuk az illetékesekhez —, s az üzemekre bízzuk ezt a munkát. Mohácson, Szegeden, Egerben, Sopronban — mindenütt iskolázzanak be fiatalokat, ahol öntöde van. Úgy tervezzük, hogy kiterjesztjük az ösztöndíjrendszert is, de — persze —, ez csak a dolgok egyik oldala. A másik: könnyíteni kell a munkát. A Gazdasági Bizottság a közeljövőben ismét napirendre tűzi a hazai öntészet helyzetét, számunkra ugyanis valóban létkérdés a műszaki fejlesztés.

— Forró helyzet az öntödékben — írta pontosan egy évvel ezelőtt a Figyelő, a fejlesztési alapok növelését, s bizonyos áremeléseket sürgetve. Ön szerint is ez a megoldás útja?

— Fejlesztési alapjaink kicsik. Ezt egyrészt az árrendszer hibái okozzák, másrészt az a tény, hogy a már megvalósult beruházások, fejlesztések hosszú időre lekötötték pénzeszközeinket. Az öntödék fejlesztése költséges, ugyanakkor a megtérülési idő hosszú. A helyi lehetőségek feltárása rendkívül fontos feladat, megoldást azonban csak népgazdasági szintű intézkedés hozhat. Ebbe bizonyos öntvények árának emelése is beletartozik. Egyébként is: nálunk rendkívül korszerűtlen pillanatnyilag a terméklista. Alig igényelnek például a felhasználók temperöntvényeket, gömbgrafitos vasöntvényeket — mindenki az acélöntvényeket keresi. Az ország adottságaihoz, lehetőségeihez képest minimális a könnyű-öntvénygyártás és felhasználás is, egyszóval: sokat segíthetne az igények, s ezzel összefüggésben a termékösszetétel korszerűsítése is.

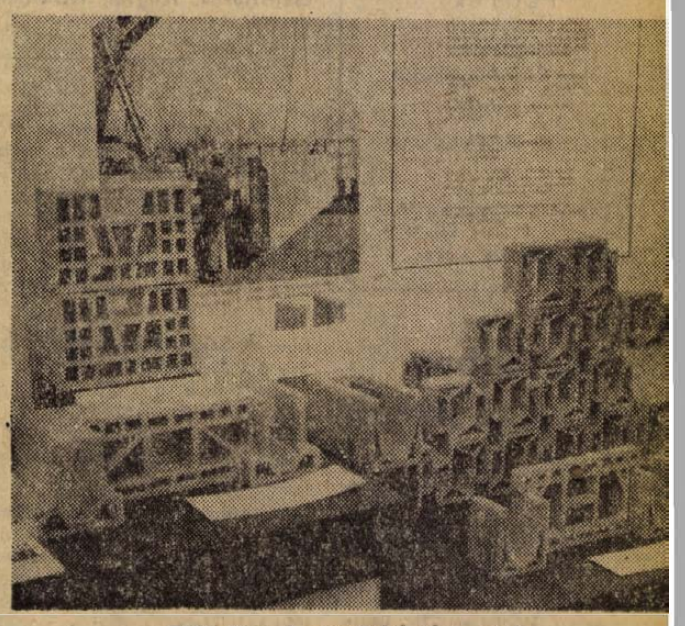
— Az öntőipar egésze várja tehát a megújulást. Mégis, hogy értékeli Ön a vállalat pillanatnyi eredményeit, s azon belül a Mohácsi Öntöde munkáját?

— Nálunk különös jelentősége van a jó üzem- és munkaszervezésnek, a belső tartalékok feltárásának, s a rendelkezésre álló erőkkel való ésszerű gazdálkodásnak. Mindezek vonatkozásában örvendetesek a változások. Ami a mohácsi üzemünket illeti: 1964 óta az élvonalban van. Kiegyensúlyozott, megbízható egység.

Békés Sándor

BUDAPESTI NEMZETKÖZI VÁSÁR '72

Építőgépek paradéja



BNV-díjas, korszerű falazóanyagok

Óriási iramú „sprintbe" kezdett a hazai építőgép- és építőanyagipar. Egyetlen év alatt több újdonságot produkáltak, mint korábban öt év alatt, s ez csak azzal a ténnyel magyarázható, hogy felismerték: ha nem ők, akkor más elégíti ki a hatalmas nyomás alatt álló, s éppen ezért minden eszközzel korszerűsítő kivitelezőipar igényeit.

A BNV rendkívül jelentős teret biztosított az építő-, építőgép- és építőanyagipar kiállítói számára. Huszonhárom vállalat több mint 5000 négyzetméteren mutatja legújabb termékeit. Nézzük hát a meglepetéseket, újdonságokat!

Az Építéstudományi Intézet idén az építő- és építőanyagipar automatizálásának jegyében rendezte meg kiállítását. Kiszerelő automaták, betongyári automatikák, automatikus adalékanyag-mérlegek és elektronikus számítógépek jelzik a közeljövő útját. Az Építőipari Számítástechnikai és Ügyvitelgépesítési Vállalat komplex adatfeldolgozási és számítási rendszereket dolgozott ki. E munka során szoros együttműködés alakult ki a szocialista országok hasonló jellegű vállalataival — az integráció csírái tehát e téren is kihajtottak.

Magyarország alumíniumnagyhatalom. Pontosabban: annak kellene lennie, mert a bauxitvagyon nagyságát tekintve a világ egyik legjelentősebb állama. Az alumínium felhasználása végre valóban kezd általánossá válni — ezt bizonyítja a „Fémmunkás" vállalat pavilonja is, mely egyebek mellett alumínium ajtókat, ablakokat és függönyfalakat mutat be.

A kivitelezővállalatok közül a 31-es Állami Építőipari Vállalat kiállítása érdemel különös figyelmet. Ez a vállalat emelte magas szintre hazánkban a csúszó-zsalus építési módot. A 31-esek építették, illetve építik a Beremendi Cement Művet, a Leninvárosi Olajfinomítót, valamint export szerződések alapján a Skoda Autógyár libereci és a BMW Autógyár dingolfingeni szerelőcsarnokát.

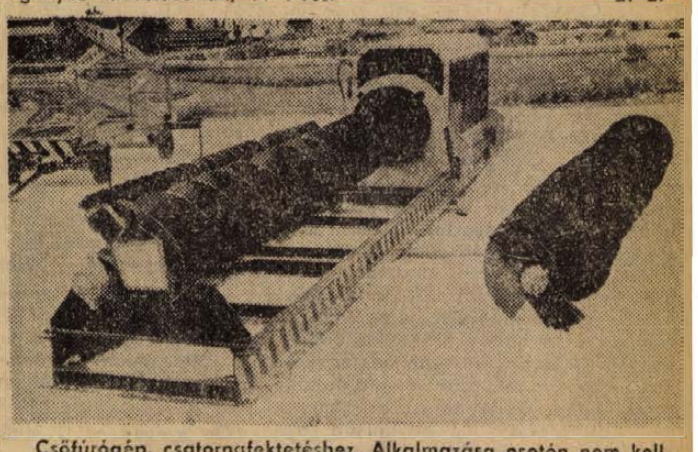
Baranyai vonatkozása is van a Finomkerámiaipari Művek nagyon látványos és nagyon igényes kiállításának. A Pécsi Porcelángyár BNV-díjas porcelánedényeiről már szóltunk. Szó érdemelnek azonban az ugyan csak páratlanul szép falburkoló elemek is, melyek panel- é házgyári épületek esetében alkalmazhatók. Ugyancsak érin tett Baranya az Építőgép gyártó Vállalat kiállításán, me idén igazi meglepetésekke szolgált. A vásár legnagyob kiállítási tárgya a QTS—10 típusú óriásdaru, mely tízszin tesnél magasabb épületek sze relését hivatott segíteni. A dar érdekessége: gémje „szélérzé keny", azaz erős szél eseté automatikusan a védett irányb fordul. ÉPGÉP-termék az önjár betonkeverő-, illetve szállító gép kocsi, s a motoros hidrauliku szerelőállvány is. Ez utóbbi a ÉPGÉP pécsi gyáregységébe készült.

Nem látványos, de rendkívü gazdag anyagot vonultattak fe a vegyipari gyárak. A vegyipar termékek ma már nélkülözhetet len elemei a korszerű építésnek Íme, két újdonság! Novepo P—61: műanyaghabarcs hézag mentes padlók, fürdőszoba- é mosoda burkolatok kialakításá hoz. Alkalmas ezenkívül beton és panelfelületek bevonására hézagmentes tömítésére. A No vepox R—51 műanyagragasztó két komponensű epoxi-gyanto alapanyagú anyag, mely beton fa és fémfelületek ragasztására alkalmas.

És végül néhány mondat a külföldi kiállítók építőipari gé peiről.

Két tendencia figyelhető meg Egyik a kisgépek tömeges al kalmazása, a másik: a komp lex gépesítés. Különösen az út építés gépei alkotnak rendkí vül zárt sorokat. Egyes gépek vásárlásával ma már nem le het messzire jutni. Igazi hatékonyságot csak az a vállalat remélhet, mely megvásárolja az alapgépeket kiszolgáló segédgépeket, illetve berendezéseket is, s létrehozza mindehhez a megfelelő szállítóláncot. De még itt sem lehet megállni. A gépek, illetve gépláncok csak akkor adják azt, amire képesek, ha megfelelő szervezeteket hoznak létre üzemeltetésük céljaira. Egyszóval: a legjobb géppel sem lehet ma már régi, ósdi szemlélettel és szervezetlenül eredményeket elérni.

B. S.



Csőfúrógép, csatornafektetéshez. Alkalmazása esetén nem kell felbontani az utakat, töltéseket. Az ÉPGÉP terméke

Fotó: Erb

Tiszta forrás...

Hárman — egy nyelven

A hatodikra kiáltunk Sárosi István után, a negyedik emeletről visszaszól valaki: nincs itt. Nem is ott, hanem a hatodikon kell lennie — ordítunk.

— Hát ez nem az? Az ember annyit mászkál itt az emeleteken, hogy már azt sem tudja hol van.

Közben a feje felett — hatnyolc méterrel — megjelenik a brigádvezető, int: jön már lefele. Mellettem kátrányt melegítenek, néhány fokkal megtoldja a 25 fokot az is. Ketten betont kevernek. A tízemeletes előtt — itt a Steinmetz téren — áll még néhány épület a régi nyomorúságos viskókból — jó felvételt jelentene egy ügyes fotóriporternek a régi s új kontrasztja.

Közben leér Sárosi István. A mai lépcsőmászás normáját ma miattam toldotta meg vagy kétszázzal. 186 lépcső van az épületben — naponta jónéhányszor kell végigjárni az emeleteket. A betonozók az ötödiken, a vakolók a hatodikon vannak, a negyediken szigetelnek, s a tetőn is dolgoznak. Egy ilyen 47 fős komplex brigádot bizony csak úgy lehet jól irányítani, ha együtt van velük a vezető mindenütt. Különösen most, hogy garanciát vállaltak az épületért — s vannak fiatalok a brigádban, akik még nem értik úgy a szakmát, hogy jó legyen minden, amit csinálnak.

— Nagyon sokba kerülnek amúgyis a lakások, legalább kifogástalanok legyenek — mondja a brigádvezető, aki durva számítások szerint a négyezredik lakást építi most. Harminckilenc esztendős, s már 1951 óta az építőipari vállalatnál dolgozik. Akkor szabadult.

— Hát a legrégibbekből bizony már senki sincs a brigádban — csak én. Azok közül is kevesen vagyunk, akik a repülőtéren az első épület alapozását megkezdték: 1956. március 9-én. Emlékszem: a miniszter egy repülővel körözött az ünnepélyes pillanatban felettünk... Hát azóta sokminden történt. A brigád 11 alkalommal nyerte el a „szocialista" címet — kétszer az aranyplakettet...

— Akkor lesz miről beszélni Budapesten.

— A szocialista brigádvezetők országos tanácskozása nagyon fontos esemény — ha szót kap az ember, jól kell kihasználni azt a néhány percet. A brigádról keveset mondok, inkább arról, hogy mit kéne tenni. Nézze őszintén beszélek: mi is egy-két alkalommal megkaptuk a címet anélkül, hogy különösebben megérdemeltük volna. Mert nem azt kell értékelni, amiért fizetést kapunk, azt úgyis megcsináljuk. A többlet vállalásokat kellene elsősorban figyelembe venni... Hát aztán lenne mit mondani a munkaszervezésről — nagyon súlyos hibák vannak — a beruházó, tervező és kivitelező vállalatok összhangjáról...

*

— ...ha úgy beszélünk Pesten, hogy: „csak a szépre emlékezem", akkor nem sokra megy a tanácskozás. Van elég bajunk. A múltkor is — tudja a legjobbak lettünk itt a vasúti munkaversenyben — azt mondják ránk: ti vagytok szocialista brigád, azt sem tudjátok megmondani, mi az a szocializmus. Mert politikailag fejletlenek vagyunk. Hát igaz, hogy legtöbbünknek csak 8 iskolája van, de amikor innen a füsttel, gázzal telt műhelyből a 8 óra munka után kimegyünk és még 3—4 órát az olajat csákányozzuk fel a sínek közül, társadalmi munkában, 38—40 éves emberek, otthon a dünnyögő asszonyok, hogy a ház körül is lenne mit tenni, meg a szőlő, mégis itt maradunk, akkor ha nem is tudjuk tudományosan, de csak érezzük mi az a szocializmus!

— ...azért mégis most kezdám csak igazán a brigádmozgalom kialakulni. Nekem otthon tele a szekrényem zászlóval, jelvénnyel, éremmel, de nem volt az olyan komoly — most kezd azzá lenni. Na nem azért, mert pénzt kapunk, mi is például most 5000 forintot kaptunk az ezüst jelvényre (az aranyat nyertük el, de nem volt rá pénz, így csak az ezüstöt kaptuk meg) itthon, a vasutas szocialista brigádvezetők ágazati tanácskozásán is adtak ugyanennyit, tavaly év közben is volt 2500 forint jutalom, szóval a pénz megvolt, mintha csak az aranyat nyertük volna, de a brigád mégis egy kissé csalódott, a jelvény hiányzik — most már értéke van.

Egy párnás személykocsiban beszélgetünk. Rábavölgyi László, a fűtőházi Zalka Máté szocialista brigád vezetője csak fél fenékkel ül a műbőr karfára, nem akaria összekenni a bársonyhuzatú ülést.

*

Nagy Zsigmond, a Mecseki Ércbányászati Vállalat IV-es üzemének szocialista brigádvezetője éppen egy tanulmányt olvas, amikor betoppanok. Az írás egy mondatán fentakadok: A MÉV termelésének felfutása összeesik a szocialista brigádmozgalom kibontakozásával. Számok: 1959-ben három, 1962-ben 35, 1965-ben 222, 1971-ben pedig 469 szocialista brigád dolgozott a vállalatnál.

Kérdem: mit mond a tanácskozáson? Elém teszi a felszólalását.

— Meg kell azt valakinek mutatni, mielőtt elmondja?

— El sem mennék, ha nem mondhatnám, amit akarok. Csak a több éve együtt dolgozó brigádok képesek eredményt, jó eredményt elérni. Mégis nagyon sok az indokolatlan személyi mozgás a brigádokban. Mi például 11-en már 10 esztendeje együtt dolgozunk — most már harmadik esztendeje nyerjük el egyfolytában az aranyplakettet. A másik dolog a patronálás. Nem megy jól.

— Mit várna?

— Többet nem mint szakvezető vájár koromban a Nagy Sanyitól kaptam. Az egyformán segített, ha nem volt anyag, ha huzamosabb ideig rossz munkahelyet kaptunk, a családi estek szervezésében, politikai oktatásban. Nyugdíjban van. Rokkantságán.

Nagy Zsigmond 29 éves, közel másfél évtizede dolgozik az uránnál. Budapesten a Bajcsy-Zsilinszky utcai toborzó irodában még csak az volt a kikötése: sok legyen a pénz. Igaz most is az a legfontosabb, de...

— Nézze a rokonaim mérgesek voltak a bánya miatt, nagy jövőt akartak.

— S nem az?

— Nekem az.

Nagy Zsigmond négyszeres kiváló dolgozó és kétszer kapta meg a Kiváló bányász kormánykitüntetést.

Lombosi Jenő

HÍREK

1972. MÁJUS

26

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

FÜLÖP

nevű kedves olvasóinkat

◆

A Nap kél 3.55, nyugszik 19.27 órakor. — A Hold kél 18.14, nyugszik 2.26 órakor.

Kisdobos technikai szemle

A már hagyományos úttörő technikai szemlék példájára, kísérletképpen az idén a Pécs városi Kisdobos Szakbizottság technikai szemlét rendezett a kisdobosok munkáiból. Az iskolai gyakorlati foglalkozásokon és a különféle szakkörökben készült papír, famunkák, bábok, modellek szerepelnek az Építők úti iskolában megrendezett kiállításon. Tíz iskola nevezett be a szemlére, közülük a fehérhegyi gyerekek üvegcserép-mozaikja, a meszesiek bábjai, a pécsszabolcsiak babszem-mozaikja és a Jókai utcai iskola játékkészítő szakkörének város-modelljei arattak nagy sikert. A részvevő iskolákat oklevéllel jutalmazzák, a legszínvonalasabb munkákkal szereplő rajok, szakkörök és kisdobosok külön jutalmakat kapnak. A Kisdobos Szakbizottság úgy határozott, hogy a szemlét ezentúl kétévenként megrendezik.

A gyerekek munkáiból készült kiállítás még ma, pénteken és hétfőn délelőtt 10—12, illetve délután 3—5 óra között megtekinthető.

◆

— Apatini sörösök Pécsett. A Pannonia Sörgyárat tíz éves kapcsolat fűzi össze az apatini sörgyárral. Cosice Dane, a jugoszláviai gyár vezérigazgatója tegnap látogatást tett az utóbbi évek nagyszabású rekonstrukciója nyomán teljesen megújult Pannonia Sörgyárban. A vezérigazgatót elkísérte az apatini gyár műszaki igazgatója is.

— 25 ezer hálózsák. A TEMAFORG Textilhasznosító Vállalat mohácsi üzeme nagymennyiségű hálózsák elkészítésére kapott megbízást a Fővárosi Ruhaipari Vállalattól.

— Elmaradó tanácstagi beszámoló. A pécsi 27-es tanácstagi választókerületben Vecsey Ágnes mára hirdetett tanácstagi beszámolója elmarad.

— Juniális. A zobáki bányászok június 3-án ismét megrendezik a már hagyományossá váló nyáreleji ünnepségüket. (Az elmúlt esztendőben kétezren vettek részt.) A szocialista brigádok és gyerekek sportversenyén kívül neves fővárosi művészek is fellépnek a juniális műsorában.

— Irány Rijeka. A pécsi Víz- és Csatornaművek 36 főből álló kiszes csoportja tegnap négynapos túrára Jugoszláviába utazott. Az út során Rijekába és Abbáziába látogatnak el.

— Magyar fajta kutyatulajdonosok figyelem! — Puli, kuvasz, komondor klubnapot tart a pécsi MEOE szakcsoportja május 29-én délután 17 órakor, továbbá a kutyakiállítás kiértékelése: Pécs, Perczel u. 21/A.

Háromnapos orvoskongresszus Siklóson

Csütörtökön délután a Siklósi várban megkezdte munkáját a fertőző betegségek orvosainak I. nemzeti kongresszusa. A három napos ülésszakon 74 előadás hangzik majd el a fertőző betegségek kóroktanáról, gyógyításáról, a kutatások eredményeiről. Elsősorban a légúti bántalmak, az influenza és csoportjai, a májgyulladás, a vérhas és a bélrendszer egyéb betegségei elleni küzdelemről, a megelőzés és a terápia módszereiről cserélnek gondolatot a fertőző betegségek gyógyítói.

A kongresszusra az ország minden részéből érkezett orvosok, egyetemi tanárok mellett, meghívást kaptak a szovjet, bolgár, csehszlovák, lengyel, NDK-beli és jugoszláv egyetemek tanszékvezetői.

★

— A könyvhét eseményei: ma, pénteken Görcsönyben a klubban 18 órakor Csorba Győző József Attila-díjas költő találkozik olvasóival. Ugyancsak ma 18 órakor a tarcsapusztai ifjúsági klubban Szőllősy Kálmán vesz részt író—olvasó találkozón.

— A Szigetvári városi Tanács tegnap tartott ülésén Berta Józsefet kinevezte a terv- és munkaügyi osztály vezetőjévé, Újvári Attilát pedig megerősítette eddig viselt pénzügyi osztályvezetői tisztségében.

— Mától, május 26-tól Pécsett is kapható a háromkötetes új, országos távolsági autóbusz menetrend. Ma délutántól valamennyi MÁVAUT pályaudvar és VOLÁN Iroda árusítja a menetrendet, amely május 28-án, 0 órakor lép érvénybe.

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás péntek estig: változóan felhős idő, szórványosan előforduló esővel, zivatarral. Időnként megélénkülő nyugati, északnyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10—15, legmagasabb nappali hőmérséklet 22—27 fok között.

Távolabbi kilátások hétfőig: megélénkülő nyugati széllel változékony idő, szórványosan előforduló zivatarokkal, egy-két helyen jégesővel. Legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek 10—15 fok között. Legmagasabb nappali hőmérsékletek 21—26 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 milliméter) csapadék az ország területének 40 százalékán várható.

◆

— Lovak Regölyből Egyiptomba. A Tolna megyei regölyi Népakarat Termelőszövetkezet sokat exportáló lótenyésztéséből a napokban tizenkét paripa indult távoli útra. Az úticél: Kairó, a vásárló pedig az ottani tiszti iskola. A drága állatokat a termelőszövetkezet szakemberei kísérik Rijekáig és ott hajózza be azokat a vásárló átvevő bizottsága.

— Valódi ruházati Knautsch lakk leértékelt áron kapható. ÁFÉSZ Bőrszaküzlet, Rákóczi út 16. (x)

— Koncert a Vidámparkban. Ma, pénteken délután 16 órakor a Kaponya zenekar jutalomkoncertet ad a pécsi fiataloknak. A hangversenyen közreműködnek: Boncz András, Cseke Lajos, Dinnyés József, Ruzsinszky Tibor, Szekeres Péter, Szemen Gábor, Virth József és Witterle Gábor. A Szabadtéri Színpadon megrendezett előadás díjtalan.

— Elveszett egy 6 hónapos puli kutya. Becsületes megtalálót jutalmazom. Bükkösd, gyógyszertár. (x)

— Elveszett szerdán este fél 7-kor a Tolbuhin úti iskolától Fehérhegyig kis zsebrádióm. Kérem a becsületes megtalálót a „Meszesi" presszóba adja le jutalom ellenében. (x)

— Most jelent meg. A Statisztikai Kiadó Vállalat gondozásában megjelent „A mezőgazdasági termelőszövetkezeti háztartások jövedelmi viszonyai" című tanulmány és dr. Theiss Ede: „A francia tervezés modelljei és statisztikai sajátosságai" című könyve.

— Baranyai népművelők Veszprémben. Az ottani népművelési tanácsadó meghívására pécsi és baranyai népművelési szervektől és intézményektől hattagú küldöttség utazott el, tegnap megkezdett kétnapos tapasztalatcserére, Veszprémbe.

◆

Tanácstagi beszámoló

Pécs m. város Tanácsa Titkársága értesíti a 85. sz. választókerület lakóit, hogy Biri János elvtárs, május 26-án, 18 órakor tartja tanácstagi beszámolóját a III. kerületi tanács (Szigeti u. 33. sz.) termében.

◆

— Unnepi irodalmi esttel indul a könyvhét. Holnap, május 27-én, szombaton este 7 órakor tartják meg az ünnepi könyvhetet megnyitó irodalmi estet a Doktor Sándor Művelődési Központban. Várady Géza népművelési csoportvezető mond megnyitót. Az est íróvendégei: Bárdosi Németh János, Csorba Győző, Galambos Lajos és Szilvási Lajos. Közreműködnek: Bánky József (zongora), Labancz Borbála és Somodi Kálmán, a Pécsi Nemzeti Színház művészei, valamint a Tanárképző Főiskola Stúdiószínpada, amely Galambos Lajos egy kisregényéből mutat be dramatizált részletet.

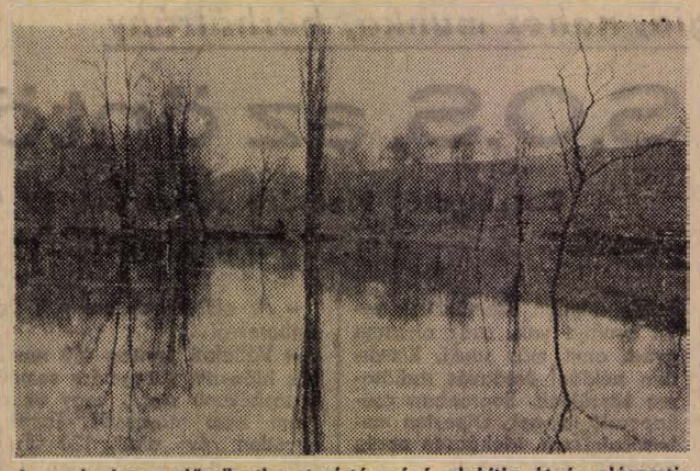
— Pécsi kiszesek a BNV-n. A Porcelángyár 45 KISZ fiatalja ma, pénteken reggel külön autóbusszal a fővárosba utazott. A pécsi fiatalok egynapos budapesti tartózkodásuk során a kőbányai Porcelángyárat és a BNV-t tekintik meg. A gyár kiszeseinek egynapos tanulmányi kirándulási költségeit a vállalat fedezi, a fiatalok munkájának elismeréseként.

— 20—40 százalékkal olcsóbban zománcozott mosogatók, egyrészes és csepp-tálcás kivitelben, kaphatók. 39-es dandár u. 2/c. (x)

◆

A RENDŐRSÉG KÖZLEMÉNYE

A Pécsi városi és járási Rendőrkapitányság csalás büntette miatt előzetes letartóztatásba helyezte Tóth László (1932) volt, Pécs, Tolbuhin út 7. szám alatti, jelenleg: agárdi lakost. A rendőrség kéri azon személyeket, akiket Tóth László az elmúlt évek folyamán megkárosított, hivatalos időben jelenjenek meg a Pécs városi és járási Rendőrkapitányság panaszirodáján, Pécs, Kilián György u. 3. szám alatt.



A pogányi termelőszövetkezet víztározóvá alakítja át és elárasztja a majorja mellett húzódó völgy azon részeit, amelyek egyébként más célra használhatatlanok. Az így keletkezett tavakat halakkal telepítik be, a horgászok nem kis örömére. A távolabbi terv, hogy ezekből a víznyerőhelyekből biztosítsák majd többszáz hold termőföld öntözését is. A képen: téliesnek ható felvétel az első tóról és környékéről, a vízzel elárasztott területen ugyanis elpusztulnak a fák

★

Orvosi ügyelet

A Városi Rendelőintézet Pécs megyei város biztosított dolgozói, illetve gyermekei részére összevont rendelést tart május 27-én, szombaton.

Felnőttek részére 7—19 óráig.

I. kerületben: Korvin O. u. 23. (telefon: 51-81)

II. kerületben: A Városi Rendelőintézet (Munkácsy M. u. 19.) II. em. 13. (telefon: 20-73/37. mellék).

III. kerületben: A III kerületi Rendelőintézet Tüdőgondozó szárnyában (telefon: 21-74)

Gyermeklakosság részére a rendelési idő 8—11 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor Á. u 15. (telefon: 52-07): Vasas, Hősök tere, Meszes I—II. körzetek.

Ady Endre u. 8. (telefon: 18-68): Pécsbányatelep, Zsolnay V. u., Ady E. u. I—II körzetek.

Kisfaludy utca 6. (telefon: 20-73): 48-as tér, Jókai Mór u., Kertváros, Nagyárpád, Városi Rendelőintézet körzete.

Semmelweis u. 20. (telefon: 15-50): Móricz Zs tér, Semmelweis u., Gyermekkórház körzete.

Dr. Veress E. utcai Rendelőintézet 2. rendelőjében (telefon: 21-74): az öt újmecsekaljai és mecsekaljai körzetek részére.

Gyermekorvosi ügyelet az egész város részére a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében (Munkácsy M. utca 19., telefon: 20-73) május 27-én 14 órától május 29-én reggel 7 óráig. Ezen belül a halaszthatatlan ellátást igénylő járóbetegek részére a rendelési idő: szombaton 15—17 óráig, vasárnap 7—10 óráig és 16—17 óráig.

Felnőttek részére ügyeleti szolgálat szombaton este 7 órától hétfő reggel 7 óráig.

I. kerület részére: az újmeszesi körzeti orvosi rendelőben (telefon: 51-81).

II. kerület részére: a Városi Rendelőintézet (Munkácsy M. utca 19.) ügyeletes orvosi rendelőjében (telefon: 30-00).

III. kerület részére: a III. kerületi Rendelőintézet Tüdőgondozó szárnyában (telefon: 21-74).

Járóbetegek részére a rendelési idő: szombaton 15—17 óráig, vasárnap 9—10 óráig és 16—17 óráig.

Ugyancsak a Városi Rendelőintézet ügyeletes orvosi helyiségében (Munkácsy Mihály utca 19.) van fogászati ügyeletes orvosi szolgálat május 27-én este 7 órától május 29-én reggel 7 óráig.

Ha a megadott szám nem jelentkezik, a hívást a 08-nak (posta) kell bejelenteni. Hívást lehetőleg a fenti rendelési időkben kérjük leadni.

◆

— Olcsó zománcozott edények, nagy választékban kaphatók 39-es dandár u. 2/c. (x)

— Baleset. Tegnap reggel hét órakor a Bakonya felé vezető úton Bendhardt János, 41 éves pécsi lakos motorkerékpárjával összeütközött egy GAZ-terepjáró gépkocsival. Bendhardt Jánost a mentők könnyebb lábsérüléssel a Honvéd Kórházba szállították.

— Tanulmányút a NIM-be. A Mecseki Szénbányák KISZ bizottsága képviseletében szombaton 15 fős delegáció utazik a Nehézipari Minisztériumba, hogy az ott folyó ifjúsági munkát tanulmányozzák. A kétnapos tapasztalatcserén a Tatabányai Szénbányák KISZ bizottsága is részt vesz.

— Tisztelet Komlónak. Moldova György: Tisztelet Komlónak című könyvéből eddig több mint ezer darabot adtak el a bányászváros könyvesboltjában. Tehát minden harmadik komlói családban megtalálható Moldova György társadalmi riportkötete.

— A Centrum Áruház munkaruházati boltja — Pécs, Sallai u. 8. (x)

— Elkészült a kaposszekcsői Kossuth Tsz sertéstelepe. A gazdaság a közeli napokban kezdte meg a csikóstöttösi flaztató és kocaszállás betelepítését. A sertéskombinát az év végéig 3200 hízott sertést ad a megye fogyasztóinak.

— 1972. május 27-én 7—16 óráig áramszünetet tartunk hálózatkarbantartás miatt Kővágószőlős, Újtelep, Golgota, I., II. Vízlépcső és a tsz-központ területén. (x)



a Gyermek-

FÉNYKÉPEZŐGÉP

Kezelése csaknem gyerekjáték

A jó bizonyítvány jutalma:

tanuló-fényképezőgép

CERTO SL. tokkal 190,- Ft

SZMENA 8 M. kisfilmes fényk. tokkal 830,- Ft

SZMENA SL. gyorsbetöltő kazettás gép, tokkal 430,- Ft

OFOTÉRT

A brit miniszter látogatása a Pécsi városi Tanácson

Lord Eccles brit művészetügyi miniszter és felesége, *Lady Eccles*, valamint *D. S. L. Dobson* budapesti brit nagykövet baranyai látogatása alkalmából tegnap délelőtt *Szentistványi Gyuláné* Pécs város Tanácsának elnökét hivatali helyiségében kereste fel. A találkozón részt vett *Papp Imre* elnökhelyettes és *Gábriel József* osztályvezető.

Szentistványi Gyuláné elnök köszöntője után ismertette Pécs történelmét és jelenét, majd *Lord Eccles* kérdéseire válaszolt. A szívélyes hangú eszmecsere után az elnökasszony emlékül Pécs város ajándékát — ezüst plakettet — nyújtotta át a brit miniszternek és a nagykövetnek.

Lord Eccles és kísérete pécsi látogatása alkalmából felkereste Jakováli Hasszán dzsámiját, ahol a Janus Pannonius Ginmázium leánykara adott hangversenyt a vendégek tiszteletére. A Székesegyház megtekintése után a brit miniszter és házigazdái megtekintették a Zsolnay-múzeum világhírű gyűjteményét.

Az angol vendégek tegnap a déli órákban visszautaztak Budapestre.

◆

— Új ABC áruház nyílik június első felében Sásdon. A tetszetős kivitelű és a szépen berendezett áruházban élelmiszert, zöldárut, péksüteményt, hentesárut árusítanak majd. Ezenkívül az áruházban presszót is berendeznek.

— „A Beremendi Cementmű geodéziai munkái" címmel a Geodéziai és Kartográfiai Egyesület Pécsi Csoportja rendezésében Sétáló Ferenc és Lovas Gábor tartanak előadást május 29-én 17 órakor Pécsett az MTESZ előadótermében.

●

KI NYERT GÉPKOCSIT BARANYÁBAN?

A zsúfolásig megtelt Kamaraszínházban tartotta tegnap Pécsett az Országos Takarékpénztár a gépkocsinyeremény-betétkönyvek második negyedévi sorsolását. A tegnapi napon a vidéken váltott öt- és tizezer forintos betétkönyvekre sorsolták ki a kocsikat, ma délelőtt 9 órától pedig a Budapesten váltott öt- és tizezer forintos betétkönyvekre sorsolnak ki személygépkocsikat.

A vidéken váltott ötezer forintos betétkönyvekre 216, a tizezer forintosokra pedig 88 különböző típusú gépkocsit sorsoltak ki.

A baranyaiaknak ismét kedvezett a szerencse: ötezer forintos betétkönyvvel 14, tizezer forintossal 6 kocsit nyertek.

A Baranyában váltott ötezer forintos betétkönyvek közül az alábbiak nyertek: 507 555 (Moszkvics 412), 519 248 (Trabant Limousine), 554 530 (Trabant Limousine), 557 116 (Trabant Limousine), 558 321 (Moszkvics 412), 561 246 (Zsiguli), 563 472 (Moszkvics 412), 567 632 (Trabant Limousine), 570 415 (Skoda 100), 572 547 (Trabant Limousine), 573 726 (Skoda 100), 574 377 (Skoda 100), 576 497 (Moszkvics 412), 576 606 (Zsiguli).

A Baranyában váltott tizezer forintos betétkönyvek közül az alábbiak nyertek: 015 131 (Trabant Limousine), 017 451 (Skoda 100), 024 072 (Zsiguli), 028 388 (Zsiguli), 029 443 (Moszkvics 412), 033 828 (Zsiguli).

Valamennyi baranyai betétkönyv sorozatszáma 1-es.

„De szellemét a tűz nem égeté meg..."

4.

A latin szöveget fordította magyarra Balázs ferences szerzetes. Ezt követően Bakócz Tamás az oltár elé szólította Dózsa Györgyöt tíz vitéz társaságában. Az ő mellükre a hercegérsek szabója varrta fel a keresztesháború jelvényét, a posztóból készült vörös keresztet. Közben világi papok és szerzetesek ugyancsak posztóból kereszteket osztogattak a férfiaknak, hogy erősítsék ruhájukra, s ezzel nyilvánítsák ki a háború iránti hajlandóságukat. A papok lelkesítő beszédeket rögtönöztek, ahol csak megfordultak a tömegben. Ennek hatására valóban magával ragadta az elszántság az embereket, amikor Bakócz Tamás kibontotta a hatalmas fehér lobogót, rajta a vörös kereszttel. Abból pedig, hogy Dózsa Györgynek nyújtotta át a keresztesháború lobogóját, megtudták, ki a fővezér.

Minden úgy sikerült, ahogy remélte a hercegérsek. Harcot hirdető szavai nyomán megalakultak a keresztes hadsereg első csoportjai. A sok-sok gyalogos mellett már háromszáz lovasa is volt Dózsa Györgynek. Késedelem nélkül átkelt a Dunán frissen toborzott katonáival és a pesti oldalon hozzálátott a tábor berendezéséhez.

Úgy mondják a korabeli szemtanúk, hogy a fővezér viselkedése lelkesítő benyomást tett híveire. Önbizalmat sugárzott, s miután újra kihirdette a pápai bullát, lakomára hívta seregalapító katonáit.

De nyilván az is feltűnt a fővezérnek, hogy a nevezetes miséről hiányzott az udvar, hiányoztak az országnagyok. Ez baljós előjel volt...

A VEZÉR VÁLASZA

Szelet vetett a hercegérsek a pápai bulla kihirdetésével. Országszerte megmozdult a nép és nemcsak a jobbágyok, de a szegényebb nemesek is a gyülekező helyek felé tódultak. A toborzásokban kiemelkedő szerepet játszottak azok a papok, akik az egyház, a főrangú nemesek telhetetlensége ellenében hasztalan hirdették az evangéliumot. Maguk is nyomorogtak, közelről látták a parasztság mind reménytelenebb helyzetét. Most megragadták az alkalmat, híveik élén siettek a keresztesháború zászlói alá.

Megannyi gyülekezőhely közül Nagyvárad, Kalocsa, Székesfehérvár, Bács tartozott a fontosabbak közé, központi táborhelynek pedig a Pest határában lévő Rákost jelölte ki Dózsa György. Naponta többezer önkéntes érkezett ide, s rövid időn belül negyvenezren népesítették be a hatalmas tábort. Egyedül Medgyaszai Mészáros Lőrinc ceglédi plébános kétezer parasztot vezetett Dózsa seregébe és megérkezése pillanatától fontos szerepet játszott a keresztesek vezérkarában. A jobbágyok, papok, kisnemesek sorai külföldi önkéntesekkel egészültek ki, felvilágosult deákok, ügyes iparosok egyaránt szívesen siettek a táborba. Csak a nagyurak és azok fegyveresei maradtak távol. Voltak ugyan nemesi bandériumok Pest, Nógrád, Hont és Heves vármegyékben, de ezek sokat sejtető tartózkodással kerülték a gyülekezőhelyeket. Egyelőre!

Aztán eleinte szórványosan érkeztek hírek a nemesek durvaságairól. A fővezér nagy önuralomról tett tanúbizonyságot. A túlkapások megtorlása helyett a sereg fegyelmezésére, katonai oktatására fordította minden erejét. Kora reggeltől késő estig tartott a kiképzés, személyesen okította az alsóbb parancsnokokat, majd ellenőrizte munkájukat. Igen gondosan osztotta be a legcélszerűbb harci alakzatokba a gyalogságot, a lovasságot, tüzérséget és a műszaki csapatokat. Katonai képzettségéhez igazságos erély és érett emberismeret társult. Erre vall többek között az is, hogy rendszerint azokból választotta ki az előljárókat, akik a gyülekezők élén érkeztek táborába.

Ám hiába szeretett volna Dózsa minél többet törődni katonai teendőivel, kénytelen volt odafigyelni a riasztóan megszaporodott rossz hírekre. A panaszok között az volt a legenyhébb, hogy a nemesek visszatartják jobbágyaikat, mit sem törődve a pápai átokkal. Komolyabban kellett venni az otthonmaradott védtelen családtagokkal szembeni általános erőszakoskodást, a fenyegetések ellenére hadba indulók megcsonkítását, a toborzók meggyilkolását.

Dózsa többször értesítette Bakóczot is, a királyt is a tarthatatlan helyzetről, de miután intézkedést sürgető kérésére hallgatás volt a válasz, erélyesebb levelet fogalmaztatott Ambrus pappal, a deákjával. E levélben felsorolta a tudomására jutott eseteket és nyomatékkal kért segítséget az ország törvényes vezetőitől, egyúttal sürgette a nemesi bandériumok, a királyi zsoldosok és a végvári katonák csatlakozását az önkéntes kereszteshadjárathoz.

(Folytatása következik)

Tegnap történt...

Tegnap délelőtt Pécsett, a Technika Háza nagytermében dr. Lada Lajos, a Külkereskedelmi Minisztérium főosztályvezetője előadást tartott élelmiszergazdaságunk exporthelyzetéről és lehetőségeiről a baranyai mezőgazdasági üzemek, állami gazdaságok és termelőszövetkezetek vezetőinek. Az Agráregyesület rendezvényén több mint hatvanan vettek részt a megyéből.

*

A sertésprogram végrehajtásával, a szakosított sertéstelepek építésével kapcsolatos vizsgálatról tárgyalt csütörtöki ülésén a Siklósi Járási Népi Ellenőrzési Bizottság.

*

Ülést tartott tegnap Pécsett a KPVDSZ Baranya megyei Bizottságának elnöksége. A testület meghallgatta a SZOVOSZ VII. kongresszusának határozataiból adódó szakszervezeti feladatokról készült jelentést. Megvitatta a törvényesség betartásának helyzetét a társadalombiztosítás területén és az 1971—7972. évi szakszervezeti politikai oktatás tapasztalatait.

*

Művelődési munkaközösség alakult csütörtökön Pécsett, a Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottsága keretében. A 18 tagú munkaközösség feladata: megszervezni és irányítani azoknak a feladatoknak az elvégzését, amelyeket a Hazafias Népfront V. kongresszusa a közművelődés terén kitűzött. Dr. Fekete Miklós, a munkaközösség elnöke tájékoztatta a résztvevőket a kongresszus művelődéspolitikai szekcióján elhangzottakról, majd vázolta a tennivalókat.

Eddig csodáltuk, most megvásárolhatjuk!



Bútormintaterem nyílt Mohácson

Évekig csak csodálhattuk a kiállításokon a Szék- és Kárpitosipari Vállalat világszerte ismert márkás ülőbútorait. Csak csodálhattuk, mert vásárolni nem lehetett a féltve őrzött „díszpéldány" garnitúrákból. Csaknem hihetetlen: tegnaptól — elsőként vidéken — Mohácson ezekből a tetszetős bútorokból akár ötöt is vehetünk.

Csütörtökön délelőtt *dr. Dalocsa Gábor*, a Szék- és Kárpitosipari Vállalat vezérigazgatója adta át a vállalat mohácsi gyáregységének új bútormintatermét. A Szék- és Kárpitosipari Vállalatnak a tegnap megnyílt mintaterme az első ilyen jellegű vidéki létesítménye. A nyolcvan négyzetméter alapterületű reprezentatív bemutatótermet 40 ezer forint költséggel a mohácsi bútorgyár szomszédságában, a Felszabadulás út 35. szám alatt alakították ki.

Az első vidéki bemutatóterem létrehozásával a vállalatnak az volt a célja, hogy segítse az ízlésnevelést, propagálja saját termékeit és az olyan régen várt bútorválaszték bővítéshez ilymódon is hozzájáruljon.

A mohácsi bútormintateremben egész éven át tartó kiállításon a Szék- és Kárpitosipari Vállalat mind a hét gyáregységének belföldi- és exporttermékeit láthatják, valamint vásárolhatják meg — centrum fogyasztói áron — az érdeklődők. Ez az ármegjelölés azt jelenti, hogy a vásárlók kedvezményesebben juthatnak az áruhoz, mint más szaküzletekben.

Jelenleg a mintaterem 200 ezer forint értékű árukészlettel rendelkezik. A bemutatóteremben csak székből 28 fajta látható. A kiállítás egyik legszebb darabja az olcsó, de igen mutatós exporttermék, a Gille étkezőgarnitúra. Az ülőgarnitúrákból háromféle — Apolló, Laura, Mohács garnitúra — található. Bizonyára nagy sikere lesz az ágyneműtartóval, könyvespolccal ellátott emeletes gyermekágynak, csakúgy, mint a debreceni bútorgyár szépformájú hintaszékének.

Igen örvendetes, hogy a Szék- és Kárpitosipari Vállalat első vidéki mintatermét Baranya megyében hozta létre. Biztosra vehető, hogy a mohácsi bemutatóteremben látható és megvásárolható korszerű és olcsó ülőbútorok rövidesen a baranyai lakások közkedvelt berendezéseivé válnak.

(Mécs)

Együttes erővel a közös célokért

Ülésezett a Szigetvári városi Tanács

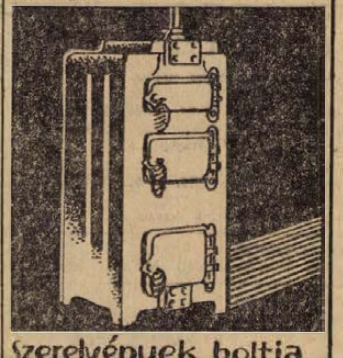
A Szigetvári városi Tanács tegnap ülést tartott, melyen többek között előterjesztették és jóváhagyták a Hazafias Népfront városi Bizottsága, a KISZ városi Bizottsága és az MHSZ közötti együttműködést.

A tanács és a HNF együttműködése az alkotmányon és a helyi közös érdekeltségen, célokon alapul — állapította meg az ülés. A megállapodás, mely közös tevékenységet jelent, kiterjed minden olyan tennivalóra, mely Szigetváron és környékén a lakosság érdekeit szolgálják. A tanács biztosítja minden kérdésben és témában a HNF tájékoztatását, élnek a kölcsönös javaslatokkal, közreműködéssel és e szerint döntenek, valósítják meg azokat. Településfejlesztési tervek, városrendezés, közép-, hosszútávú várospolitika pénzügyei, a lakosság érdekeltségének fokozása a közéletben, hogy csak néhányat említsünk a harminckét pontból álló, de napi tevékenységet jelentő együttműködési szerződésből. A városi HNF ugyanennyi témában vállalja a viszont közreműködést és legközelebb, mert sok ülés a munka hátráltatója, 1973-ban értékelik az együttműködés valóravált eredményeit.

A KISZ-szel történt együttműködés-kötés is helyi tennivalókat tartalmaz. Akad tennivaló. Kommunista szombatok és bére; helybeli óvoda, bölcsőde fejlesztésére. Társadalmi munka: park és játszóterek karbantartására, új játékok készítésére. Az eszmei lényeg: A tanácsok a KISZ-szel együtt felelősek az ifjúsági törvény végrehajtásáért és sok részletében csak együttműködéssel végezhetők el a jelenben és a jövőben — a folyamatosan jelentkező tennivalók. Ami az ifjúság érdeke, az a tanácsé — és ugyanez fordítva érvényes Szigetvárra is az elfogadott együttműködés összegezéseként.

Az MHSZ szerződése a fiatalok Hazafias neveléséről, az MHSZ keretében való továbbképzéséről szól és ad programot a megállapodás, amelyhez anyagi segítséget, költségmentesítést biztosít a tanács. A közös célok összefogása megtörtént a tanácsülésen.

Szovjet öntöttvas KAZÁN



Szerelvények boltja
Zsolnay V. u. 7.

Vezetni és szervezni tanulnak a művezetők

Interjú az SZVT megyei elnökével

A szervezés forradalmára ma már minden fontos országos és helyi fórumon megszületett a határozat. Megalakult a Szervezési és Vezetési- Tudományos Társaság, hogy a vezetés, az üzem- és munkaszervezés színvonalának magasra emelésén munkálkodjék a magyar gazdaságban. Sorra megalakultak az SZVT megyei csoportjai és a munkahelyi vezetőképzés megszervezését és lebonyolítását tűzték zászlajukra. Ez év elején hívták életre a társaság Baranya megyei csoportját. Mi történt megalakulásuk óta? Erről készítettünk interjút Csendes Lászlóval, a társaság megyei elnökével.

— Még március elején levélben kerestük meg a megye vállalatait és szövetkezeteit, köztük a mezőgazdasági nagyüzemeket. Ismertettük tevékenységünket és kértük, a munkahelyi vezetőképzés szervezésével minket bízzanak meg. Társaságunk a szervezés hatékonyságát, a vállalati szervezet és szervezés, a vezetés fejlesztését szolgáló tevékenységével segítséget tud és kíván nyújtani a vállalatoknak és szövetkezeteknek, de akár egy-egy üzemrész is szóba jöhet. Az SZVT a párt- és kormányhatározat alapján egyrészt azért kíván segítséget nyújtani, hogy a vezetés munkáját ezzel megkönnyítse, másrészt gondoskodjon a képzés egységes, megfelelő színvonalú pedagógiai, módszertani megvalósításáról. A munkahelyi vezetők továbbképzéséhez szükséges tématervet az SZVT már kidolgozta. A közeljövőben, központi kiadványként, megjelennek a tananyagok is, ezeket a vállalatok és szövetkezetek megrendelhetik, mi pedig az ősszel beindítjuk az oktatást. Nos, ezeket közöltük levelünkben. Összesen mintegy kétszáz levelet postáztunk a baranyai vállalatoknak és szövetkezeteknek — mondotta Csendes László.

— Hányan reagáltak a felhívásra?

— Egyelőre meglehetősen kevesen, s ami sajnálatos, a mezőgazdasági nagyüzemek egyáltalán nem válaszoltak.

— De hiszen párt- és kormányhatározat van arra, hogy a munkahelyi vezetők továbbképzését a vállalatoknak végre kell hajtaniuk. S ez nem is kampányszerű feladat, hanem folyamatos.

— A vállalatok eddig el voltak foglalva, most fordítják figyelmüket a szervezés felé. Bízunk benne, hogy hamarosan visszaigazolják levelünket és közlik igényeiket.

— Említette, ősszel beindítják az oktatást. Miről van szó?

— Szeretném előrebocsátani, társaságunk nem az igazgatók, hanem onnan lefelé, a művezetőkig bezárólag, a vállalati középszintű vezetők oktatásával foglalkozik. A legfontosabb feladat most az oktatógárda létrehozása és kiképzése. Az oktatókat a baranyai vállalatok és szövetkezetek szakemberei köréből toborozzuk, úgy, hogy kiki maga dönti el, hány személyt jelöl. Egy 100—150 fős oktatógárdát szeretnénk összehozni Baranyában. Az ő kiképzésük, 2—3 hetes, bentlakásos tanfolyam keretében, az építők harkányi oktatóházában ez év szeptemberében kezdődne. Pontosabban az oktatás módszertanával szeretnénk megismertetni és felkészíteni őket. Miután ezzel végeztünk, előreláthatóan év végén megkezdődhet a vállalati középszintű vezetők továbbképzése. Ez történhet a társaság szervezésében, de ki-ki megszervezheti vállalaton belül is.

— Az ősz még messze van, mi lesz a legközelebbi rendezvénye a társaságnak?

— Június 15—16-án Pécsett és Harkányban Korszerű betontechnológia és géplánc ai, valamint ezek termelés és folyamatszervezési követelményei címmel országos konferenciát rendezünk a gépipari és az építőipari tudományos egyesületekkel karöltve.

(MZ)

Hét ország pedagógiai lapjainak főszerkesztői Pécsett

Tegnap este Pécsre érkezett az a küldöttség, amely a szocialista országok pedagógiai lapjainak főszerkesztőiből áll, s Magyarországon tanácskozott ezekben a napokban. Az érdekes tanácskozáson általában időszerű iskolapolitikai kérdésekről tárgyaltak, s ennek során a szocialista tanár—diák viszony volt a leginkább visszatérő kérdés. Az általában egyező vélemény: e tanár—diák viszony nem megoldott. A hat ország, közöttük a Szovjetunió hét külföldi pedagógiai lapjának vezetőiből álló csoport, együtt a magyar pedagógiai lapok főszerkesztőivel, tegnap este a pécsi Nevelők Házában találkozott a megye, a város és a Pedagógus Szakszervezet vezetőivel, egy műsoros fogadáson. Ma az Építők úti Általános Iskolát és a Pécsi Tanárképző Főiskolát tekintik meg, majd Siklósra látogatnak.

A magyarokat nagyon becsülik

Bikali szakemberek Vietnamban

Az utazás előtti napok mindig izgalommal töltik el az embert. Főleg akkor, ha az adatik meg valakinek, hogy történetesen a világ „legforróbb" országába indul üzleti tárgyalásokra. Zabó Árpád gépészmérnök, műhelyvezető és Kónya Sándor építésvezető, a Bikali Állami Gazdaság két szakembere három hetet töltött a Távol-Keleten. Jártak a Vietnami Demokratikus Köztársaságban és Kínában is volt egy kényszerpihenőjük.

— Hogy jutottak el Vietnamba?

ZABÓ ÁRPÁD:

az ország legnagyobb nyulászati bázisa lett a gazdaságunk. Ennek kapcsán szoros együttműködés alakult ki a Gödöllői Kisállattenyésztő Kutató Intézettel. Tőlük tudták meg a vietnami üzletemberek, hogy gazdaságunk komoly eredményeket ért el a nyúltenyésztés területén. Egyébként a vietnami —magyar kereskedelmi egyezmény egyik sarkalatos pontja az élelmiszeripar fejlesztése; ezen belül a húsprogram megvalósítása.

— Mi volt a feladatuk?

— Hanoiban folytattuk a tárgyalásokat az ottani szakemberekkel: partnerünk a Földművelésügyi Minisztérium kisállattenyésztési osztályvezetője volt. Egyébként Jártunk vidéken is: a leendő nyúlkombinát helyi viszonyait tanulmányoztuk.

Így eljutottunk Tai-Binh megyébe is, mely Hanoitól mintegy kétszáz kilométerre van. Vendéglátóink közmegelégedéssel fogadták javaslatainkat, így sor kerülhetet a jegyzőkönyv aláírására: a továbbiakat már az illetékes kormányzati szervek intézik — mondja Kónya Sándor.

— Benyomásaik?

ZABÓ ÁRPÁD:

szombaton értünk Hanoiba és azon az éjszakán volt az első légitámadás 1968 óta, mely a főváros belterületeit is érintette. Akkor Hanoi felett öt, míg Haiphong felett tíz amerikai bombázót lőtt le a VDK tüzérsége és a milícia. Egy alkalommal a bazársoron sétáltunk, amikor megszólaltak a szirénák. Az első pillanatban szinte semmit sem vettünk észre, senki sem menekült, nem volt pánik. Többen befutottak a házakba, de visszatérve már a kezükben szorongatták a pisztolyukat, vagy éppen a puskát: közben az eget kémlelték. Az utcákon épített egyszemélyes bunkerokat csak az idősebb asszonyok és a gyerekek vették igénybe. Mi is behúzódtunk egy erkély alá: ott vártuk a támadás végét. Amíg kinn voltunk négyszer volt légiriadó. Nagyon meglepett bennünket az, hogy mennyire gondoskodnak az európaiakról, így rólunk is. Az egyik alkalommal a magyar kereskedelmi kirendeltség vezetőjét szinte a földre kényszerítették és a testükkel védték a szilánkoktól.

— Meglepődve tapasztaltuk, hogy igen sok a gépkocsi, nagy a személy- és teherforgalom. Ehhez a viszonylag nagy gépkocsiparkhoz nem párosul jó úthálózat. A Hanoiból kivezető úton vasárnap is több tízezren dolgoztak: egyébként mindenütt szélesítik az utakat. A sorozatos légitámadások miatt újra megkezdődött az evakuálás, sok külföldi hagyta el az országot. A jegyzőkönyvet aláírva mi is elindultunk: Kínán át jöttünk haza, — említi Kónya Sándor.

Eddig a beszámoló. Befejezésül néhány adat a bikali nyúlkombinátról. A jövő év májusára 500 tenyészanyát és 250 apaállatot biztosítanak a bikaliak és természetesen az ehhez kapcsolódó technológiát és épületeket is adják. Így egy év múlva — Hanoi körzetében — vietnami munkások a magyar tervek alapján felépítik azt a telepet, melyhez Bikal adja a tenyészanyagot, illetve felszerelést.

Salamon Gyula

ANYAKÖNYV

PÉCS

SZÜLETTEK

Spolár Tamás, Drescher Zita, Simon Éva, Papp Éva, Fridrich Krisztina, Tóka Szabolcs, László Előd, Csapó István, Balatoni Tünde, Ébert Zenina, Majorosi István, Csonka Lajos, Weller Anita, Finta Tímea, Bátai Anita, Hajdu Ildikó, Veszeli Gertrud, Tahi Krisztina, Bolyi Adrienn, Orsós Katalin, Czékus Anett, Varjas Péter, Bencsik Attila, Bauer Krisztina, Németh András, Cseres Mónika, Amigya Andrea, Orsós Ferenc, Orsós Ilona, Boldi Szilvia, Nagy Gábor, Kővári Zoltán, Somlai Anita, Sztankovics Zsuzsanna, Hajdu Ágnes, Fülöp Gyöngyi, Jakab Zsolt, Kátai-Urbán Ágnes, Hartauer László, Tamási Margit, Horváth Beatrix, Bartalovics János, Berkács Renáta, Koltai Arnold, Andrássy Gábor, Bogdán Hajnalka.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Szedeli László és Pétermann Anna, Homonyi Árpád és Tóth Zsuzsanna, Pölhe Lajos és Tokai Margit, Tarr Tivadar és Keszler Gizella, Völgyi Ferenc és Kopter Katalin, Györkő József és Tárnai Ibolyka, Szántó Ferenc és Horváth Ilona, Farkas Zsolt és Szekeres Éva, Pattantyus József és Juhász Eszter, László István és Horváth Ilona, Szabó Ernő és Molnár Zsuzsanna, Kovacsics Ede és Mogyorósi Anna, Somogyvári János és Kiss Erzsébet, Pintér Zoltán és Tóth Ilona, Farkas Ferenc és Guzsvány Mária, Galántai János és Bartus Mária, Sugár György és Taradán Julianna, Ferenci Péter és Papp Margit, Papp György és Peszt Eszter, Korn Ferenc és Vikovics Anna, Futács György és Obányai Julianna, Tomán István és Kucska Mária, Angyal László és Faludi Magdolna, Ózdi Rezső és Rigacz Ilona, Hámory László és Lukács Sára, Kresz Sándor és Krausz Zsuzsanna, dr. Nesz Károly és Gyenizsa Mária, Pataki Ferenc és Stocker Edit, Uzon János és Sztázics Katalin, Petrovics Sándor és Mucsi Ibolya, András Károly és Csapó Ibolya, Szabó László és Bozsányi Piroska, Gombos László és Raddi Klára, Solty László és Zók Mária, Schubert György és Szabó Ilona, Sipos Ferenc és Frey Borbála.

MEGHALTAK

Polgorácz János, Cseporán Mihály, Kecskés Pál, Csabrák Istvánné sz. Füstös Katalin, Tolnai Dezső, Szőke György, Király Kálmánné sz. Gatti Mária, Bolcsó Barnabásné sz. Csery Erzsébet, Sétáló Ferencné sz. Szeiberling Erzsébet, Hegedüs Zoltánné sz. Arnold Mária, Landi Jánosné sz. Tálos Margit, Tóth Károlyné sz. Bertók Mária, Wudi Jánosné sz. Hellmrich Katalin, Hegyesi Márton, Wöllner Frigyes, Gáspár János, Détári Jánosné sz. Auptmann Teréz, Varga Józsefné sz. Huri Rozália, Czine Sándorné sz. Ónodi Mária, Fogl György, Acs György, Páncél Lajosné sz. Gregor Mária, Imhof István, Benkovics Ferenc, Bischoff Lajosné sz. Pál Mária, Szabó Mihály, Varga László, Morovics Lajos, Enczel Dezsőné, Illés Irma, Krachenfelzer Mátyás, Orsós Józsefné sz. Balog Anna, Fodor Imre, Homann Józsefné sz. Nagy Teréz, Tilch Gyula, Sotonyi Mihály, Gerber Jánosné sz. Schmidt Borbála, Kvojka Ferenc, Nóga Odönné sz. Pecsenyák Amália, Langer Zoltán, Raposa Jenő, Kis János, Lendvai Kálmán.

KOMLÓ

SZÜLETTEK

Podpácz Sándor, Aladics Zoltán, Németh Attila, Rapp Edit, Horváth Zsolt, Hermesz Péter, Kalina Erika, Csonka János.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Bötkös István és Czahesz Mária, Bötkös Géza és Csordás Erzsébet, Vörös János és Blum Mária, Medveczky Ferenc és Krajnc Klára, Till János és Prettl Klára, Hagendorn János és Arnold Mária, Küllös László és Fülöp Erzsébet.

MEGHALT

Kais Károly.

MOHÁCS

SZÜLETTEK

Marton Tünde, Hunyadi László, Kalotai János, Erős Ildikó, Komli Károly, Vámosi Tamás, Dabóczi Balázs, Sztolyka Éva, Végh Zsuzsanna, Muzsik Roland, Muzsik Rita, Nagy Éva, Markovics Tímea, Bencsik László, Nyul Gábor, Varga Ferenc.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Mező János és Nagy Mária, Varga András és Javasi Mária, Petre József és Balázs Margit, Schön György és Tirnbach Erzsébet.

MEGHALTAK

Bakó József, Sárosdi Zoltán, Guttmann József, Ackermann Antal, Tasi Éva.

SZIGETVÁR

SZÜLETTEK

Tenczlinger Zsolt, Bendán Katalin, Nyári Diána, Szabó Szilvia, Jakab Erika, Simon József.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Hornung János és Sermaul Hermina, Balázs János és Baloah Rózsa, Papp János és Vuk Margit, Horváth László és Hauchnecht Ilona, Gellér János és Dandé Julianna.

MEGHALT

Sárdinecz Mária.

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1972. május 29-től június 4-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ: 4.30, 5.30, 6.30: Hírek, időjárás. 5.00, 6.00, 7.00: Reggeli krónika. 4.45, 6.45: Szót kérek! 5.20 7.33: Műsorajánlat. 5.40: Falurádió. 6.20, 6.50, 7.20: Reklám. 7.15: Körzeti időjárásjelentés. 7.30: Új könyvek. 7.45: Tanácsadó-szolgálat. 8.00: Hírek időjárásjelentés. 8.05: Műsorismertetés. Színházak és mozik műsora. 9.50: Pontos időjelzés. 10.00: Hírek, időjárásjelentés. 11.59: Pontos időjelzés. 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? 14.50: Pontos időjelzés. 15.00: Hírek, időjárásjelentés. 16.58: Hallgatóink figyelmébe! 16,59: Pontos időjelzés. 17.00: Hírek. időjárásjelentés. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 18.59: Pontos időjelzés. 19.00: Esti krónika. 21.59: Pontos időjelzés. 22.00: Hírek időjárásjelentés 24.00: Hírek időjárásjelentés 0.25: Himnusz. 0.30: Vízjelzőszolgálat

PETŐFI RÁDIÓ: 4.30, 5.00, 5.30, 6.00 6.30, 7.00, 7.30: Hírek, időjárásjelentés. 6.17. Reklám. 6.20 Torna. 6.58 Hallgatóink figyelmébe! 8.00: Hírek időjárás, 11.00: Hírek, időjárás 13.00 Hírek, időjárás. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.30: Körzeti időjárásjelentés. 15.30. Hírek, időjárásjelentés 16.30: Hírek. 17.30: Hírek. 18.00: Hírek, időjárásjelentés. 19.54: Jó estét gyerekek! 19.59: Pontos időjelzés 20.00: Esti krónika II 23.00: Hírek, időjárásjelentés. 24.00: Hírek. időjárásjelentés.

Hétfő

KOSSUTH RÁDIÓ

8.05: Műsorismertetés. 8.13: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.15: Kedvelt régi melódiák. 9.06: A zöldköves gyűrű. X. rész. 9.26: Rádióbörze. 9.30: A hét zeneműve — Händel: Tűzijáték — szvit. 10.05: Fiatal pedagógusok. 10.20: Yolanda Marculescu és Todor Mazarov énekel. 11.00: Iskolarádió. 11.35: Schubert: Wanderer fantázia. 12.20: Ki nyer ma? 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Népi zene. 13.50: Válaszolunk hallgatóinknak! 14.05: Édes anyanyelvünk (ism.). 14.10: Kóruspódium. 14.19: Lehár-operett részletek. 14.40: Véletlen csupán. Elbeszélés. 15.10: Harsan a kürtszó! 15.49: Hallgatóink figyelmébe! 15.50: A világgazdaság hírei. 15.55: A Malom utca. Rádiójáték. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Operaáriák. 17.43: Mexikói piramisok — peruí kerámiák. 18.00: Franck Pourvell zenekara játszik. 18.18: Angela. Dokumentumjáték. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. 19.30: Jelentés a női tőr csapatbajnokságról. 19.40: Népi zene. 20.06: Illés Endre vallomása. 20.56: A színháztörténész mondja. 21.14: Felvételeiből válogat: a Magyar Állami Hangversenyzenekar, Bácher Mihály. 23.06: Világgazdasági figyelő. 23.20: Nóták. 0.10: Kórusmuzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Beethoven: Prometheus — balettzene. 9.03: Ezeregy délelőtt. 10.00: Zenés műsor üdülőknek. Közben, kb.: 10.30: Néhány szó zene közben. 11.30: Reklám. 11.50: Latin-amerikai históriák. 12.05: Századunk zenéjéből. 13.03: Diákörröm nyomán. Riport. 13.20: Régi angol kórusmuzsika. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). 18.20: Közkívánatra! 19.32: Reklám. 19.37: „Cicáznak a szép csendőrtollak . . .” 9. rész. 19.53: Jóestét, gyerekek! 20.00: Az Esti krónika különkiadása. 20.25: Új könyvek. 20.28: Händel: Tűzijáték — szvit (ism.). 20.33: Népdalcsokor. 21.30: Ezek a hölgyek . . . 22.00: Az Akkord-énekegyüttes felvételeiből. 22.25: Esküdtszéki tárgyalás. Zenés komédia. 23.15: Bartók szlovák népdalfeldolgozásaiból. 23.46: Toronyzene.

URH-RÁDIÓ

18.05: Orosz nyelvvizsga előkészítő. 40. lecke. 18.20: Huszonöt perc beat. 18.45: Brahms-est. 20.50: Láttuk, hallottuk . . . (ism.). 21.10: Új lemezeinkből. 22.04: A Rádió kulturális világhíradója (ism.)

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.45: Magyar nyelvű tv-krónika. 17.40: Báboperett. 18.30: Tv-posta. 19.00: Fiatalok — fiataloknak. 20.30: Arcképek. 21.00: Ivica Ivanec: Barátok. Tv-dráma.

Kedd

KOSSUTH RÁDIÓ

8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Farkas Antal: Magyar dal és tánc. 8.23: Harsan a kürtszó! (ism.) 9.02: Erkel: Bánk bán. Háromfelvonásos opera. 10.05: Édes anyanyelvünk. 10.15: Az operaközvetítés folytatása. 11.39: Népi zene. 12.20: Ki nyer ma? 12.30: Reklám. 12.35: Melódiakoktél. 14.06: A Gyermekrádió műsora (ism.). 14.49: Éneklő ifjúság . . . 15.10: Dalok. 15.24: A madarász. Operettrészletek. 15.51: Pol-beat. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Az élő népdal. 16.15: Fejér megye „parlamentje”. 16.35: Holnap közvetítjük . . . 17.05: Fiatalok Stúdiója. 17.25: Sztravinszkij-művek. 17.44: Tárlatkalauz. 18.00: Könnyűzenei híradó. 18.30: A Szabó család. 19.00: Esti krónika. 19.25: Nótaest. 20.20: George London énekel. 20.39: Esti beszélgetés . . . 21.12: Felvételeiből válogat: a Magyar Néphadsereg Művészegyüttesének kara, Cziffra György. Kb.: 22.15: Sporthírek. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A Felvételeiből válogat c. műsor folytatása. 23.10: Kemény Egon műveiből. 0.10: A Tahitis-együttes felvételeiből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Verbunkosok, népdalok. 9.03: Mikes Éva és Korda György énekel. 10.00: Zenés műsor üdülőknek. Közben kb.: 10.30: Útikalauz üdülőknek. 11.53: Könyvek, tájak, emberek . . . 12.00: Zenekari muzsika. 13.03: A Rádió jogi műsora. 13.20: Operakórusok. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.10: Tudósok, kutatók között Szegeden. 18.35: Filmdalok. 18.47: Gondolatok filmekről. 19.02: Händel: Tűzijáték — szvit. 19.27: Új könyvek (ism.) 19.30: Jóestét, gyerekek! 19.35: Nyílvános hangverseny. Közben kb.: 20.20: Esti krónika II. Kb.: 20.40: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb.: 21.10: A Malom utca. Rádiójáték (ism.). Kb.: 22.14: Nóták. 23.15: Szimfónikus zene.

URH-RÁDIÓ

18.10: Magnósok, figyelem! 18.55: Zenekari muzsika. 20.09: Jósz István: Dokumentáció (ism.). 21.03: Új operalemezeinkből. 22.01: Kamarazene. 22.23: A dzsessz kedvelőinek.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.00: Környezetismeret (ált. isk. 4. oszt. — ism.). 9.55: Fizika (ált. isk. 6. oszt. — ism.). 14.00: Környezetismeret (ism.). 14.55: Fizika (ism.). 17.08: Csehszlovák énekesek gálaestje. 18.10: Hétköznapok a határon. 18.40: „Az ember örül, ha egyszer kihúzhatja magát”. Riportfilm. 19.10: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Kétszer-kettő. Vetélkedő műsor. 21.00: Ludwig van Beethoven: III. Leonora nyitány. 21.15: Találkozás Lukács Györggyel. Dokumentumfilm. 22.10: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.15: Magyar nyelvű kulturális panoráma. 17.40: Távcső 98. 18.30: Harminc nap a tudományban. 19.15: Revüműsor külföldi produkciókból. 20.30: Fényszóró. 21.15: Seriff New Yorkban. Filmsorozat. 22.25: Operaáriák.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Herédiás. Operarészletek. 9.00 A zöldköves gyűrű. XI. rész. 9.20: Verbunkosok, nóták. 10.05: Az Ifjúsági Rádió műsora. 10.40: Intarziakészítő. Riport. 10.50: Zenekari muzsika. 11.30: A Szabó család (ism.). 12.20: Ki nyer ma? 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Józsa Ibolya és Marczis Demeter nótákat énekel. 13.50: Válaszolunk hallgatóinknak! 14.05: Horusitzky Zoltán: Szonáta. 14.20: Fúvószene — táncritmusban. 14.30: Nőkről nőknek . . . 15.10: Filmzenerészletek. 15.20: Iskolarádió. 15.59: Hallgatóink figyelmébe. 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Dalok Angela Davisről. 16.17: Munkahelyi közérzet. Riportműsor. 16.37: Budai kaland. Daljátékrészletek. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Dalok. 17.48: A műhelyben beszélik . . . 18.03: Ünnepi könyvhét I. rész. 18.58: Esti krónika. 19.25: Szimfónikus hangverseny. 20.08: A hónap slágerei . . . 20.46: Mezőgazdaságunk nagy örömei. 21.15: Felvételeiből válogat Kovács Dénes, a Budapesti Kamaraegyüttes. Kb.: 22.15: Sporthírek. 22.20: A Felvételeiből válogat c. műsor folytatása. 23.06: Meditáció. 23.16: Szólistaparádé. 0.10: Virágénekek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Táncritmusok zenekarra. 9.03: Csembolóművek, vokális művek. 10.00: Zenés műsor üdülőknek. Közben kb. 10.30: Felhívjuk a figyelmüket. 11.55: Néhány perc tudomány. 12.00: Beszélgessünk zenéről! (ism.). 12.20: Mezők, falvak éneke 12.40: Faluradió műsora. 13.03: Magyar fúvószene. 13.15: Liszt Ferenc, a zeneszerző (ism.). 14.00: Kettőtől hatig. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). — 18.20: Mozart-est. 19.08: Népi zene. 19.33: Vendégségben. 19.40: Teddy Wilkinson zenekara játszik. 19.53: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika, II. 20.25: Kis magyar néprajz. 20.30: Új könyvek (ism.). 20.33: Mozart-est. 21.21: Visszhang — 21.51: Nóták. — 22.03: A nagy utazás. 23.15: Puccini: Bohémélet, I. felv. 23.50: Hangszerszólók.

URH-RÁDIÓ

18.05: Orosz nyelvvizsga-előkészítő, 41. lecke. 18.20: Händel: Tűzijáték — szvit. 18.39: Szimfonikus könnyűzene 19.10: Francia muzsika. 20.38: Magyar zeneszerzők. 21.05: Külföldi tudósoké a szó. 21.20: A bűvös vadász. — Operarészletek. — 22.05: A dzsessz kedvelőinek. 22.40: Wilhelm Kempff zongorázik.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.30: Vasárnap Európában. Osztrák filmsorozat, I. Athén (ism.). 10.00: A színész. Portréfilm Kovács Györgyről, I—II. (ism.) 16.40: Irány az egyetem! 17.15: Hírek. 17.20: Vendégjáték Rómában (ism.). 17.35: Dél-Amerika indiánjai. 3. A Nap fiai, az inkák. 18.05: Tücsöklakodalom. 18.35: Rólad van szó! 19.15: Esti mese. — 19.30: Tv-híradó. 20.00: A fénykép. Örmény rövidjátékfilm. 20.15: Gaszparjan énekel. 20.25: Internazionale—Ajax Amszterdam labdarúgó Bajnokcsapatok Európa Kupája, döntő mérkőzés. 23.00: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.45: Magyar nyelvű tévékrónika. 17.40: Rajzfilm. 17.50: A kalapok országában. Filmsorozat gyermekeknek. 18.30: Riport. 19.00: Rajzfilm. 19.15: Hogyan szórakoztunk hajdanában? — 20.25: Rotterdam: labdarúgó Európa-Bajnokok Kupájának döntője: Ajax—Inter.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Népi zene. 9.00: Álmodjunk a valóság párnáján (ism.). — 9.25: Maya. Operettrészletek. 10.05: Gobbi Hilda műsora (ism.). 11.05: Hovanscsina Operarészletek. 12.20: Ki nyer ma? 12.30: Reklám. 12.35: Melódiakoktél. 13.58: Finn népköltészet. 14.13: Amerika régi dalaiból. — 14.38: Kamarazene — fuvolával. — 15.10: Zengjen dalunk! 15.40: Operettdalok. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Művelődés Pusztaszeren. Riport. 16.25: Hét város Európában. 16. rész. 17.35: Népi zene. 17.58: Ünnepi könyvhét, II. rész. 18.48: Zenéről tíz percben. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. 19.25: Hangképek a Magyarország—NSZK úszóviadaláról. 19.35: Magyar századok zenéje. Közben 20.05: Kritikusok fóruma. 20.15: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.03: Külpolitikai dokumentumműsor. Kb. 21.33: Népi zene. 22.20: Tíz perc külpolitika. — 22.30: A dzsessz világa. 23.30: Schumann: B-dúr humoreszk. 0.10: A próféta. Operarészletek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Kazacsay Tibor fúvósműveiből. 8.18: Szimfonikus zene. 9.40: Nyomoz a hivatal. Riportműsor (ism.). 10.00: Zenés műsor üdülőknek. Közben kb. 10.30: Néhány szó zene közben. — 12.00: Könnyűzenei híradó (ism.). — 12.30: Kórusok, hangszerszólók. 13.03: Győri stúdiónk jelentkezik. — 13.20: Kodály: Háry János — szvit. 14.00: Ifjúsági randevú kettőtől hatig. 13.10: Nagy Péter cár és Európa. 18.30: Jákó Vera és Domahidi László nótákat énekel 18.52: A sztár is meztelen. Zenés komédia. Közben 19.54: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika, II. 20.25: Új könyvek (ism.). — 20.28: A színházi közvetítés folytatása. 21.56: Mozart: D-dúr „Prágai” szimfónia. — 22.23: Könyvismertetés. 22.33: Menotti: A telefon. Egyfelvonásos vígopera. 23.15: Bukovics Lajos énekel 23.30: Könnyűzene.

URH-RÁDIÓ

18.10: Kétezer felé. 18.45: Händel: Rodelinda. Háromfelvonásos opera. 21.51: Francoise Hardy és Andy Williams énekel. 22.29: Századunk zenéjéből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.00: Élővilág (ált. isk. 7. oszt.). 10.30: Tévévoi (ism.). Élővilág (ism.). 15.30: Tév . — 17.28: Hírek. 17.35: Tíze ak Társasága. 18.25: Antenna. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: Ki mit tud? V. elődöntő. 22.00: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.45: Magyar nyelvű tévékrónika. 17.40: Szézám utca — gyermekadás. 18.30: Tudomány. — 19.00: A kultúra ma. 20.30: Dekameron — drámasorozat. 21.15: Visszatérés a dzsesszhez.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Zenekari muzsika. Közben 9.00: A zöldköves gyűrű, XII. rész. 9.20: A zenekari muzsika folytatása. 10.05: Édes anyanyelvünk (ism.). — 10.10: Harminc évig egy helyen . . . 10.29: Romantikus muzsika. — 10.45: Tardos Béla: Szép szemednek. 10.59: Lottóeredmények. 11.00: Uj utakon a gyermekpszichológia. Riport. 11.10: Világhírű előadóművészek. 12.20: Ki nyer ma — Mosonmagyaróváron? — 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Népi zene. 13.45: Versek. 14.00: A Gyermekrádió műsora. 14.25: Iskolarádió. 15.10: Keringők. 15.21: Kóruspódium Szolnokon. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. — 16.05: Korondy György operettdalokat énekel. 16.19: Világirodalom az ünnepi könyvhéten. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: Lemezek közt válogatva. 17.50: Minőség, pénz, idő . . . — 18.00: Húszas stúdió. 18.19: Szerelmesek. Rádiójáték. 18.58: Hallgatóink figyelmébe. 19.00: Esti krónika. 19.30: Sporthíradó. — 19.35: Videoton nemzetközi dzsesszfesztivál. — Kb. 20.53: Láttuk, hallottuk. Kb. 21.05: A dzsesszfesztivál folytatása. 22.20: Wagner-hangverseny. 0.10: Filmzene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Nótacsokor. — 9.03: Ezeregy délelőtt. 10.00: Zenés műsor üdülőknek. Közben kb. 10.30: Néhány szó zene közben. 10.59: Lottóeredmények. 12.00: A rózsalovag. Operarészletek. 12.45: Váci Mihály versei. 13.03: Kamarazene. 14.00: Mindenki kedvére kettőtől hatig. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). 18.20: Hangversenynaptár. — 18.35: Könnyűzene, tánczene, jazz. 19.12: Ismeretterjesztő előadás. 19.27: Gounod: Faust — részlet . 19.30: Jó estét, gyerekek! — 19.35: Szvjatoszlav Richter zongoraestje. Kb. 19.52: Új könyvek. — Kb. 20.27: A hangverseny folytatása. — Kb. 21.40: Molière. Rádiójáték (ism.). — 22.55: Hanglemez. Kb. 23.15: Nóták.

URH-RÁDIÓ

18.05: Orosz nyelvvizsga-előkészítő, 42. lecke. — 18.20: Hangulatok — könnyűzene. 19.00: Hangfelvételek — felsőfokon. 20.19: A vezetés mindennapjai. 20.32: Lammermoori Lucia. — Részletek. 21.28: Népszerű szimfonikus zene. 22.31: A Budapesti Madrigálkórus hangversenye.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

11.55: Német nyelvtanfolyam (középisk. II—III. oszt. — ism.). 17.13: Hírek. 17.20: Vigyázz magadra! Kisfilmek. 17.50: Tíz perc meteorológia. 18.00: Műsorainkat ajánljuk! 18.25: Monitor. Winnetou unokái. — 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. 20.00: A kiöntött pezsgő. Angol film. 20.55: Jogi esetek. 21.35: A Tv Galériája. 22.15: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

18.30: Létezés — népszerű tudományos film. 19.00: Népi muzsika. 20.30: Énekesek Kupája. 22.01: Az autóbusz — filmsorozat.

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Lányok, asszonyok. 8.47: Új lemezeinkből. 10.04: A bunda. Rádiókomédia (ism.). 11.20: A hét műsorából . . 11.30: Lemezek közt válogatva. 12.20: Zenei anyanyelvünk (ism.) 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Melódiakoktél. 14.00: Dezséry László műsora. 14.10: Verdi: Macbeth. A II. felv. finálója. 14.25: Új Zenei Újság. 15.05: Kis magyar néprajz. 15.10: Csak fiataloknak! 15.35: Reklám. 16.00: 168 óra . . . 17.30: Ünnepi könyvhét. 18.00: Beethoven-művek. 18.38: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti Krónika. 19.25: Népdalok. 20.00: Adria—Balaton. 22.15: Sporthírek. 22.20: A beat kedvelőinek (ism.). — 23.05: Kamarazene. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operettrészletek. 9.03: Népdalok, néptáncok. 9.45: Válaszolunk hallgatóinknak! 10.00: Zenés műsor üdülőknek. Közben: Kb. 10.30: Útikalauz üdülőknek. 12.00: Népi zene. 12.20: Ebe Stignani és Leonyid Szobinov énekel. 12.50: „Jelképek erdején át . . .” 13.03: Schubert: D-dúr szonáta. 13.40: Orvosi tanácsok (ism.). 14.00: Naproforgó. Gyermekrádió. 15.00: Jártak-e a Földön idegen bolygók lakói? 15.15: Az MRT énekkarának felvételeiből. 15.29: Falvakban, mezőkön . . . 15.59: Hallgatóink figyelmébe. 16.05: Fiatal pedagógusok (ism.) 16.20: Szovjet indulók. 16.31: Nótaest. 17.26: „Cicáznak a szép csendőrtollak . . .” 10. (befejező) rész. 17.45: Közvetítés bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 18.10: Közvetítés bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 18.20: Kalandozás . . . 19.10: Közvetítés bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. — 19.20: Jó estét, gyerekek! 19.32: Új könyvek (ism.). 19.35: Videoton nemzetközi dzsesszfesztivál. Közben: Kb. 20.40: Esti Krónika. Kb. 21.00: A dzsesszfesztivál közv. folytatása. Kb. 21.40: Levél a hitveshez. 22.20: Ritmus és melódia. 22.40: Britten: Péntek délután.

URH-RÁDIÓ

12.20: Hallgatóink figyelmébe! 12.23: A Szlovák Filharmónia Zenekarának hangversenye. 13.48: Beszélő székek, I. rész (ism.) 14.38: Pierre Fournier gordonkázik. 15.15: Nabucco. Részletek. 16.05: Vivaldi: Hat hegedűverseny. 17.07: Otórai tea. 18.10: Epizódok Thornton Wilder regényéből (ism.). 19.20: A Budapesti Madrigálkórus felvételeiből. 19.35: Az MRT Szimfonikus Zenekarának hangversenye. Közben: Kb. 20.25: Legkedvesebb verseim. Kb. 20.45: A hangverseny közv. folytatása. Kb., 21.30: A Clark Sisters énekegyüttes felvételeiből. 22.06: Zeneszerzők leveleiből: Muszorgszkij.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.30: Vasárnap Európában. Osztrák filmsorozat. II. Nápoly (ism.). 10.00: Fal a baloldalon. Tv-játék (ism.). 10.50: Jogi esetek (ism.). 15.10: Parittyás Thierry. 9. rész: Thierry a társai ellen. 15.35: Húsz óra. Magyar film (ism.). 17.20: Hírek. 17.25: Videoton—U. Dózsa bajnoki labdarúgó-mérkőzés 19.15: Cicavízió . . . 19.30: Tv-híradó. 20.00: A perceim meg vannak számlálva . . . 20.05: A cirkusz csillagai. 7. rész: Palacys. 21.00: Régi filmslágerek: Phaedra. Amerikai film (16 éven felül!). 22.50: Tv-híradó 2. kiadás. 23.00: Nemzetközi dzsesszfesztivál '62 „Videoton”.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.30: Népi muzsika. 18.15: Négy páncélos és a kutya. 19.15: Fogok, fogsz, fog — szatirikus klub. 20.30: Szlavonia '72. A szlovéniai dalfesztivál záróestje. 22.02: Az arc. Játékfilm.

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

7.58: Hallgatóink figyelmébe! 8.05: Külpolitikai negyedóra. 8.20: Népművészek a mikrofon előtt . . . 8.37: Debussy: Három noktürn. 9.03: Szerkesztői üzenetek. 9.13: Iskola a tanyán. 10.03: Az MRT Gyermekkórusa énekel. 10.15: A világosság nemzedéke. 8. rész. Kármán József. 10.25: Reklám. 10.30: Vasárnapi koktél. 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.15: Jó ebédhez szól a nóta. 13.03: Nem azért mondom . . 13.13: Händel: Tűzijáték — szvit. 13.40: Pillantás a nagyvilágba. 14.00: Félóra sanzon. 14.30: Lemezmúzeum. 15.08: Magnósok, figyelem! (ism.). 15.53: Pedagógus nap. 16.23: Ion Buzea énekel. 16.38: Vallomás a műfordításról. 16.58: Hallgatóink figyelmébe! 17.05: Faluról falunak — muzsikával. 18.05: Lirai önarckép. Somlyó György versei. 18.20: A Stúdió 11 játszik. 18.30: Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 19.20: Bál a Savoyban. Operettrészletek. 19.40: Schubert: a-moll „Arpeggione” szonáta. 20.10: Ő a test, én az árnyék. Novellák. 21.00: Az MRT szimfonikus zenekarának új felvételeiből. 21.51: És akkor a pasas. Filmzenerészletek. 22.10: Sporthírek — totó. 22.25: Zenekritikusok hanglemezekről. 22.55: Legénybúcsú. Operettrészletek. 0.10: Voith Ági és Bodrogi Gyula énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: A római katolikus egyház félórája. 7.30: Orgonaművek. 8.00: Miska bácsi lemezesládája. 8.30: Érdekességek a jövő hét műsorából. 9.03: Brahms: A-dúr szonáta. 9.26: Irodalmi Kiub. 10.17: Verdi: Rigoletto. Háromfelvonásos opera. Közben: 11.23: Mesterek, mesterművek. 12.55: A soknevű királyfi. Mesejáték (ism.). 14.00: Táskarádió. 15.00: Mit üzen a Rádió? (ism.). 15.35: Mozart: D-dúr hegedűverseny. 16.05: Ez is, az is . . . 17.25: Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 18.20: Tudósaink arcképcsarnoka. 18.35: Muszorgszkij: Borisz Godunov. Részletek. 18.48: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.10: Gulyás László: Békési esték. 19.25: Jóestét, gyerekek! 19.35: Videoton nemzetközi dzsesszfesztivál. Közben: Kb. 20.40: Versek. Kb. 21.00: A dzsesszfesztivál folytatása. — 22.00: [illegible] h-moll szonáta. 22.20: Szabad ég alatt . . . Interjú. 22.30: Népi zene. 23.10: Zenekari muzsika.

URH-RÁDIÓ

8.05: Műsorismertetés. 8.09: Mozart: D-dúr divertimento. 8.58: Francia operákból. 10.00: Új Zenei Újság (ism.). 10.35: Bach-művek. 11.12: Zord idő. V. rész (ism.). 12.10: Művészlemezek. 13.23: Könnyűzene Varsóból, Prágából. 13.52: Beethoven: IX. szimfónia. 15.08: Idahegyi pásztorok. Tragédia (ism.). 16.03: Hallgatóink figyelmébe! 16.07: Csak fiataloknak. 17.37: Koncentrációs hullám a számítógépiparban és nemzetközi összefogás az IBM ellen. 17.52: Monteverdi: Bizonytalanságban. 18.05: Falvai Sándor zongoraestje. Közben: 18.45: Váci Mihály versei. 19.00: A hangverseny folytatása. 19.40: Szimfonikus zene. 20.48: Anna Moffo és Leonard Warren énekel. 21.25: Brahms-művek. 22.05: Zenés Játékokból.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.33: Német nyelvtanfolyam (ism.). 10.00: Tévévoi. 10.20: Csak gyerekeknek! 10.50: Pedagógusjelöltek XI. országos szakmai konferenciája. 13.44: Pedagógusok fóruma. 15.15: Hazai tájak. Rövidfilm-összeállítás. 16.05: Delta. 16.30: BSE—Lech Poznan. Női kosárlabda-mérkőzés. 18.00: Kalendárium. 18.20: Maci Laci. 10. rész. 18.45: Esti mese. 19.00: A HÉT... 20.00: Hírek — Sporthírek. 20.10: Önök kérték . . A Televízió kívánságműsora. 21.45: Az én csatornám... 22.15: Hírek — Sporthírek.



Napnál ragyogóbb alkalom...

Nyári ruhák, fürdőruhák, szandálok, campingcikkek

a pécsi Centrum Áruházból

Rádiót, televíziót a BARANYA **PECSI, MOHACSI, KOMLOI, SIKLOSI, SZASZVARI SZAKBOLTJAIBÓL ÉS A MECSEK ÁRUHÁZ MŰSZAKI OSZTÁLYÁN VÁSÁROLJON.**

DUNANTÚLI NAPLÓ

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11 Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11 Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Telexszám: 12-320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz — Felelős vezető Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél
Előfizetési díj egy hónapra 20,— forint. Indexszám: 25 054.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy szeretett édesanyám, nagyanyám, dédnagyanya, testvér és kedves rokon, özv. HAUSER ISTVÁNNÉ szül. BALVIN MÁRIA 77 éves korában 1972. május 23-án meghalt. Temetése május 30-án, kedden fél 3 órakor lesz a pécsbányatelepi temetőben. Gyászoló leánya és családja.

A váratlanul elhunyt

ÖZV. NÓGA ÖDÖNNÉ

temetése 29-én, hétfőn fél 2-kor lesz a temetőkápolnából. Gyászoló fia és a rokonság.

Köszönet

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett férjem, testvérem, nagybátyánk, sógorunk és kedves rokonunk,

RAPOSA JENŐ

temetésén részt vettek és koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett tsz-elnökünk, barátunk, munkatársunk,

RAPOSA JENŐ

temetésén részt vettek és koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A Baranyahidvégi Termelőszövetkezet párt és gazdasági vezetősége.



160 literes tüzelőolaj-utalványt ajándékozunk

minden kedves vevőnknek, aki ez év június 30-ig

MEKALOR 622 B.
MEKALOR LUXUS,
WALLIS 4000 KALORIAS,
WALLIS 5000 KALORIAS,
WALLIS 7500 KALORIAS,
H—68-AS SZEKSZARDI, vagy
„GEMENC" típusú olajkályhát

vásárol pécsi, mohácsi, komlói, siklósi és szászvári boltjainkban.

OTP-hitellevélre is árusítunk!



Dolgozókat felvesznek

Gépipari vagy villamosipari technikumi végzettséggel rendelkező technikust

tmk-vezetői munkakörbe

AZONNAL FELVESZÜNK.

Siklós környékiek előnyben.

Jelentkezés:

KESZTYŰGYÁR,
Siklós, Gyűdi út 1. sz. alatt.

A II. SZ. BELKLINIKA takarítónőt keres a laboratóriumba. (438349)

FELVESZÜNK AZONNALI HATÁLYLYAL konyhai dolgozókat és takarítókat. Albérlet plusz jutalék, plusz ingyenes étkezést és munkaruhát biztosítunk. Középiskolások is jelentkezhetnek, iskolalátogatási engedéllyel. Jelentkezés: Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat, Pécs, Perczel u. 8. sz. (439113)

IPARSZAKOS KÖZGAZDÁSZT keres a Központi Statisztikai Hivatal megyei igazgatósága, egyetemi, főiskolai végzettséggel. Elemző- és fogalmazási készség szükséges. Jelentkezés: Pécs, Geisler Éta u. 2. (3893)

KÉT KŐMŰVEST a tsz saját beruházásainak kivitelezésére, továbbá két gépkocsirakodót felvesz az Új Élet Tsz. Pécs, Reménypuszta, személyzeti előadónál. (3897)

A DÖMÖRKAPUI TURISTAHÁZ hét végére kisegítő felszolgálókat és alkalmi munkára félműszakos takarítónőt felvesz. (1164)

SZÁMLÁZÓT sürgősen felvesz a B. m. Szikvíz- és Szeszipari Vállalat. — Pécs, Bajcsy-Zs. u. 12. (3886)

MUNKAÜGYBEN JÁRTAS adminisztrátort és házsegítő varrni tudó varrónőket felvesznek. Kesztyűgyár 1. számú üzeme (Hőerőműnél). (438433)

A PÉCSI TANÁRKÉPZŐ FŐISKOLA botanikus kertjébe azonnali belépéssel női segédmunkást keres felvételre. Jelentkezés a növénytani tanszéken. (3869)

TAKARÍTÓNŐT, napi négyórás elfoglaltsággal azonnal felvesz a Kertészeti és Parképítő Vállalat. Lehet nyugdíjas is. Jelentkezés: Pécs, Lenin tér 5. sz. Munkaügyi vezetőnél. (3895)

AKKUMULÁTORGYÁR FÉRFI DOLGOZÓKAT felvesz. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 105. (3885)

GYAKORLOTT gyors és gépírónőt felveszünk. Pincegazdaság, munkaügyi osztály. István tér 12. (3882)

MAGYAR PAMUTIPAR Budapest, IV. ker. (Újpest), Erkel u. 30. felvesz 15. életévüket betöltött lányokat SZÖVŐ, FONÓ, CÉRNÁZÓ, CSEVELŐ BETANULÓNAK. Szállást biztosítunk. Jelentkezés: személyesen vagy levélben a gyár munkaügyi osztályán. (236)

AZ ORSZÁGOS SZAKIPARI VÁLLALAT 6 hónapos betanító tanfolyamot indít szakmával nem rendelkező 18—45 éves korú férfiak részére hő- és hangszigetelő szakmában 1972. június 5-én. A tanfolyam ideje alatt havi 1800,— Ft rögzített bért fizetünk, valamint különélési pótlékot. A tanfolyam befejeztével teljesítménybérben foglalkoztatjuk a végzett dolgozókat. Felvétel: Budapest, V., Báthori u. 12. II. em. 229. szoba, munkaerőgazdálkodás, 1972. június 1—2-ig. (1535)

AZ ORSZÁGOS SZAKIPARI VÁLLALAT alkalmaz és átképez kőművos, hidegburkoló, ács, asztalos szakmunkásokat homlokzat és díszítőburkoló szakmára. A szakmai ismeretek bővítésén túlmenően a kereseti lehetőségek is kedvezőbbé válnak. Felvétel folyamatosan, a jelentkezés sorrendjében. FELVÉTEL: Budapest, V., Báthori u. 12. II. em. 229. szoba, munkaerőgazdálkodás. (1354)

A SZENTEGÁTI ÁLLAMI GAZDASÁG felvételre keres egy hentes szakmunkást és az új 1080 kocaférőhelyes telepére egy mérlegképes könyvelőt — számviteli vezetőnek —, valamint három dolgozót számviteli-adminisztratív munkakörbe. Bérezés megegyezés szerint. — Jelentkezés levélben vagy személyesen a gazdaság központjában, Szentegáton, u. p. Szigetvár. (3876)

LÓHAJTÓKAT (kocsisokat) és TAKARMÁNYOSOKAT felveszünk. Építőipari Szállítási Vállalat 2. sz. üzemegység, VII. kirendeltsége. Pécs, Megyeri út 72. sz. (vasút alatt). (2252)

GYAKORLATTAL rendelkező gyors- és gépírónőt felvesz a Pécsi Bőrgyár. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a kereskedelmi főosztályon. (439106)

DIÁKNAK MUNKAALKALOMMAL Középiskolás diákfiút, jó fizetéssel, raktári munkára felvesz ABC Áruház, Ujmecsekalja. (438359)

GÉPKOCSIRAKODÓKAT AZONNALI BELÉPÉSSEL felveszünk. Jelentkezés: B. m. Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat. — Pécs, Fürst Sándor u. 3. Szállítási osztályon. (438398)

FELVESZÜNK MOTORKEREKPÁRRAL rendelkező tmk-villanyszerelőt, pécsi, mohácsi, szigetvári munkahelyeinkre könnyűgépkezelőket, nehézgépkezelői jogosítvánnyal rendelkező úthengerkezelőt. Jelentkezés a B. m. Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat, Pécs, Fürst Sándor u. 5. gépészeti osztályán. (438397)

A PÉCSI ORVOSTUDOMÁNYI Egyetem szakképzett műtősnőt, takarítónőket, műtőssegédeket és gépkocsirakodót felvételre keres. Jelentkezés: Honvéd u. 5. Munkaügy. (438373)

PÉCSI MUNKAHELLYEL csökkent munkaképességű nem nyugdíjas férfit portási, vagy éjjeliőri munkakörbe felveszünk. — Jelentkezés: Pécs, Felszabadulás u. 2. sz. (438411)

NŐI ÉS FÉRFI SEGÉDMUNKÁSOKAT felveszünk. Pécsi Faipari Ktsz. Pécs, Rózsa Ferenc u. 20/1. (Bejárat a Zólyom utca felől.) (439101)

NŐI MUNKAERŐT GÉPI ÁTKÉPZÉSNEK FELVESZ 4—6 hónapos átképzési idővel a Kesztyűgyár Pécsi I. sz. Üzem. (Megközelítés 32-es busszal.) (438295)

Gépkocsijában, lakásában, hétvégi pihenőházában, műhelyében nélkülözhetetlen az

UNIVERZÁLIS AUTÓJAVÍTÓ KITT

Utitársat ajánlunk Önnek: kivitele tetszetős, mindig segítségére van, ha kocsija szépséghibáit gyorsan és eredményesen akarja eltüntetni. KITT-nek nevezik és rengeteg előnyös tulajdonsággal rendelkezik. Nem holt teher, ha magával viszi, de jól megfér a garázsban is, hiszen elsősorban az a dolga, hogy ügyetlenségünkkel, — vagy mások ügyetlenségével — ejtett foltokat eddig szokatlan gyorsasággal eltüntesse...



A neve nem is egyszerűen KITT, hanem Univerzális Autójavító KITT... E termék gyártásával és forgalombahozatalával a Selyei AGROKÉMIA Szövetkezet egy olyan egységcsomagot kíván a fogyasztók rendelkezésére bocsátani, melyel szakértelem nélkül a



doboron feltüntetett használati utasításának betartásával gépkocsikarosszéria, különböző épületelemek (kerámia, esőcsatorna, porcelán, fajansz, viztartály, fémtárgyak stb.) javítása végezhető. Az „Univerzális Autójavító KITT" minőségi jellemzői:

Minta jelzése:	**I. komponens.**	**II. komponens.**
Külső:	**Szürkésfehér színű, homogén szuszpenzió**	**homogén sűrű poszta**
Illóanyagtartalom:	**16,7 %**	**53,7 %**
Izzítási maradék:	**50,0 %**	**5,4 %**

Az I. és II. komponenst 100:2 arányban, (megadott receptura szerint) kevertük össze.

Az elegyített komponensek:

	I. Komponens	II. Komponens
Fémlemezre felhordott rétegvastagság:	**1 mm**	**10 mm**
Száradási idő:	**4 perc**	**5 perc**
Csiszolhatóság:	**10 perc**	**10 perc**
Átfesthetőség:	**20 perc után nitron festékkel átfesthetők**	
Keménység: (Clemen sz.)	**500 g**	**500 g**
Tapadás:	**100 %**	**100 %**
Rugalmasság hajlítással:	**10 cm Ø hengeren**	
	15 cm Ø hengeren megfelelő	
Vízállóság:	**megfelelő**	**megfelelő**

A kétkomponensű KITT, valamint a vaxerősítést biztosító üvegszövet, fa, fém, beton, hordék, tartályok, ciszternák, műanyagbarelek sérülését magas szilárdsági és rugalmassági értékek biztosítása mellett képes megszüntetni.

Az Autójavító KITT-nek jellegzetes tulajdonsága, hogy kötés után a felület gyorsan csiszolható és mind nitro, mind különböző szintetikus festékkel gyorsan és tökéletesen átfesthető.

A termék kiskiszerelésű fogyasztói ára nettó 420 g. beltartalom mellett 58,— forint.

UZEMI FELHASZNALASRA üvegszövet, hígító, csiszolóvászon, vatta nélkül nettó 4,5 kg-os kiszerelésben fogyasztói ára 197,— forint.

Az Autójavító KITT a csatolt használati utasításnak megfelelően csónaktestek, motorburkolók, lemezpadozatok, szélvédő sérüléseinek, lakókocsik padozatának, lemezburkolatának külső és belső dekorációjának javítására, folytonossági hiányának pótlására alkalmas.

Lakóépületeknél és lakásoknál a csatornák, ajtók, különböző lefolyócsövek, szellőzőcsövek, fajanszedények, lépcsőfokok sérülései gyorsan és szakértelem nélkül javíthatók — a használati utasítás betartásával. Gépkocsiknál, motorkerékpároknál, traktoroknál, mezőgazdasági gépeknél, pótkocsiknál, ajtók, küszöb, fenéklemez, tetőlemez javítható — gyors kötési idő biztosítása mellett.

Az Autójavító KITT 420 g. „A" és 2×10 g „B" keményítő komponenst és 35 g. „A" komponens hígítót tartalmaz. Felhasználásánál az egységcsomagok feltüntetett használati utasítása maradéktalanul betartandó.

A KÖTÉSI IDŐ a keményítő százalékos mennyiségének növelésével gyorsítható, illetve csökkentésével lassítható a DOBOZON FELTÜNTETETT DIAGRAMNAK MEGFELELŐEN.

Kapható: Háztartási boltok, motor- és kerékpárszaküzletek, Shell benzinkutaknál, AUTÓKER, AFÉSZ, vas- és műszaki boltok szaküzleteiben stb. (—)

agrokémia szövetkezet

állás

FELVESZEK EGY SZOBAFESTŐ ÉS MÁZOLÓ SEGÉDET azonnal.
Özv. Tarr Mihályné, Doktor Sándor u. 11.

SÜTŐÜZEM vezetését elvállalom, 25 éves szakmai gyakorlattal. „Jó minőség 435 107" jeligére a szekszárdi hirdetőbe.

Az Országos Érc- és Ásványbányák Mátrai Művei (Gyöngyösoroszi) felvételre keres több éves gyakorlattal rendelkező ércásvány vagy szénelőkészítésben jártas
MÉRNÖKÖT
vagy
TECHNIKUST.
Fizetés megállapodás szerint. — Lakást a fennálló lakásrendeletek alapján lakótelepünkön biztosítunk. Jelentkezés a személyzeti osztályon.
Telefon: Gyöngyös 15-51.

lakás

Belváros szívében háromszobás lakást cserélek két kisebb lakásra. „Egyik lehet belvárosi garzon" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Udvari kis szoba üresen kiadó. I. ker. Hétvezér utca 15/a.

Kétszoba, távfűtéses földszinti, uránvárosi lakásomat elcserélném ugyanilyen 2½—3 szobás, emeletire. „Bármelyik emeleten lehet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném III. ker. kétszoba, összkomfortos, távfűtéses, házfelügyelői, 1300 Ft jövedelemmel 2½, háromszobásra, szintén távfűtésesre. Építők útja 13.

Elcserélném háromszobás, nagyméretű, összkomfortos, kertes, belvárosi lakásomat kétszoba, összkomfortosra és szoba, konyhásra. „Gázfűtés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném nagy budapesti tanácsi főbérleti szép, világos, magas, földszinti utcai lakásomat pécsire. „Budapesti" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném mágocsi kertes családi házamat pécsi belvárosi, földszintes, komfort nélküli, kétszobás, PIK lakásért. Érdeklődni: Pécs, Felsőmalom u. 21. Kovácséknál, minden nap.

Elcserélném két szoba, konyhás, távfűtéses lakásomat hasonló házmesterire. Érdeklődni: III. Pátrány utca 47. VII. em. 3.

Fiatal, gyermektelen házaspár összkomfortos külön bejáratú albérletet vagy leválasztható lakrészt keres július 1-től, meghatározott időre, szerződéskötelezettség mellett. Szolid, nyugodt helyi" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném nagyméretű, lakókonyhás, kétszobás, komfortos lakásomat hasonlóért, két és félszobásra is. Meszler Ferencné, Doktor Sándor u. 23.

Összeköltözők figyelmébe! Elcserélném kétszoba, összkomfortos lakásomat két kisebbre. Minden megoldás érdekel. Különbözetet fizetek. „Sarolta" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kétszoba, távfűtéses lakást cserélnék kétszoba komfortosért, családi házban előnyben. „Bárhol" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

adás-vétel

Kecskék eladók. Három anya, két kiscica és egy bak. Érdeklődni lehet: szombat, vasárnap egész nap. Postavölgy-tető 12. Schleisz Sándor.

Fényerszéna 1000 négyszögöl eladó. Nagyárpád, Kemény Zs. u. 38. Kaidi Ádám.

Naposcsirke vérvizsgázott 5.— Ft-os árban harmincadikától Ócsárdon Mátyásoknál kapható.

Fagerenda, cserép olcsón eladó. Tompa M. u. 40.

Sötét hármasszekrény alkalmi áron eladó. Tanácsház köz (Városház köz) 2. sz., jobbra első ajtó. Kis.

Négyszemélyes rekamié, gyereksági matracca) és cserépkandalló eladó. Tolbuhin út 62. Fehérhegy.

Kisiparilag készített melegvízfűtésű kazán igényesnek eladó. Hird, Szabadság u. 79.

Garanciális „Vibromat Super" szemfelszedőgép eladó. Jankovics, Uránváros, Pollack M. u. 2/b.

Kombinálható gyermekkocsi eladó. Zastawa alkatrészek eladók. Dr. Bíró, Pécs, Zetkin Klára u. 2. II. em. 20.

Használt bútorok vétele és eladása.
Mártírok útja 16.

Újszerű állapotban lévő 16-os IZS vadászfegyver eladó érvényes vásárlási engedéllyel rendelkezőnek. Harkány, Kossuth u. 15.

Fajtiszta spániel kutyakölykök eladók. Füle Béla, Szigetvár, Szabadság u. 66.

Eladó műút mellett 1 kh. rét évi kaszálója. Csiszár, Hird.

Piros buklé szőnyeg 2×3 méteres, jó állapotban eladó. Megtekinthető: Bánki Donát u. 5. I. em. 14. 18 óra után.

KAGYLÓFOTEL,
egyedárugos ágybetét, modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) részletre is kapható! VAJDA kárpitos Pécs, Déryné u. 11. Telefon: 36-75.

Kétszárnyas, nagyméretű ablak 400 Ft-ért eladó. Boldizsár u. 8. Szombat egész nap.

PB gáztűzhely palackkal, új állapotban eladó. Pécs, Rudas L. u. 20. Fábián.

Német luxus, piros, mély gyermekkocsi féléves használattal eladó 1000 Ft-ért. Cím: Sallai u. 48. fszt. 1. Vincze.

Eladó 10 mázsa morzsolt kukorica. Érdeklődni: szombat, vasárnap. Kertváros, Bimbó utca 16.

Eladó kék, kézi festéssel díszített, virágmintás szekrény, egyik tükrös. Telefon: 43-52.

Építési anyagok, ülőfürdőkád olajkályha eladó. — Mező Imre u. 73. Telefon: 22-75. Elmer.

Gáztűzhely palackkal eladó. „Gáz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

gépjármű

Karambolos személygépkocsit „Készpénz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Karambolos Wartburg 353 karosszéria, egészben, vagy elemeire bontva eladó. — Móra F. u. 52. Udvari I. em.

Szerelőaknás garázs kiadó. II. ker. Vig utca 23.

Meszesen épülő szövetkezeti garázs eladó. Telefon: 16-40/951. mellék.

Pannonia motorkerékpár utánfutóval ötezer forint eladó. Tompa M. u. 40.

175-ös Czetka Jawa régi, olcsón eladó. Miklós István Pécs, Kossuth u. 26. Hátul az udvarban.

R 10-es Renault, alig használt, első kézből eladó. Budapest. Telefon: 201-981 11 óra után.

Jó állapotban levő, 350 kcm-es IZS OLDALKOCSIS MOTORKERÉKPÁR ELADÓ.
Érdeklődni lehet: Kesztyűgyár Központi Gyáregysége, Pécs, Sörház u. 36.

Skoda 1000-es MB eladó. Telefon: 18-81/392.

BMW Izetta eladó. Pécs, Jakabhegyi út 2. sz.

Elcserélném 15-ös vitorlás túrahajómat, Kalóz típusúval vagy esetleg eladnám. Megtekinthető: a fonyódi vitorlás kikötőben.

353-as Wartburg sebességváltó alkatrészek eladók. Hetvehely, tsz-műhely.

Jó állapotban lévő CS rendszámú 408-as Moszkvics eladó, vagy egy jó állapotban lévő 601-es Trabantért elcserélhető. Megtekinthető: vasárnap délután, Ujmecsekalja, Endresz György u. 15/c. I. em. 2. ajtó.

600-as Trabant eladó. — Magyarürögi út 64.

CSEPEL 350-ES karosszéria-elemek (üzemanyagtartály, kipufogódob, platóvasalások, sármentők stb.), valamint CSEPEL 350-es és 450-es felújított TEHERGÉPKOCSIK raktárról kaphatók.
9 sz. Szakmunkásképző Intézet, Budapest, XIII., Váci út 179.
Telefon: 201-152.

ingatlan

Komló, Dávidföldön, Munkácsy u. 51. számú ház, lakáscserével eladó. Özv. Bertus Istvánné.

Fonyód és Liget között, parton fekvő Kapos I. társasüdülőben I. emelet 3. lakrész eladó. Érdeklődni: Condnoknál.

Kétszoba komfortos öröklakás eladó. Komló, Pécsi út 37. Pásztor.

Közületnek is megfelelő, összkomfortos családi ház, beköltözéssel eladó. Mikes Kelemen u. 8. sz.

Három szoba összkomfortos családi ház beköltözhetően eladó.
Pécs, Tolbuhin u. 159.

Vasason beköltözhető házrész olcsón eladó. Érdeklődni: Vasas II., Bethlen G. u. 21. Egész nap.

Aranyhegyen 250 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, víkendházhoz építőanyaggal eladó. Érdeklődni: Móricz Zs. tér 3. II. em. 20.

Kertes családi ház eladó. Érdeklődni: vasárnap egész nap, hétköznap 5 után. Gera Antal, Hassság, Petőfi u. 27.

Kertváros, Bókai J. u. 26. sz. családi ház eladó. — Érd.: a helyszínen szombat, vasárnap egész nap.

Modern, második emeleti, kétszobás szövetkezeti lakás eladó. „Endresz út" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kettőszoba, konyha, melléképület, 703 négyszögöl telekkel azonnal beköltözhetően eladó. Istenáldás-völgy 23. Érd.: Táncsics u. 13.

Kétszoba, távfűtéses, szövetkezeti lakást vennék szántószőr kp. + OTP. „II. emelet" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Uránvárosi IV. em. két és félszobás szövetkezeti lakás azonnal beköltözhető 240 kp. eladó. „Távfűtés" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Tenkeshegyen buszmegálló mellett szőlőföld és szőlő eladó. Barkány, Kossuth u. 41.

Orfün, a kis tónál teljes kényelmet biztosító berendezett víkendház eladó. Megtekintheto: szombat, vasárnap, Kőhegy u. 12.

Kétszoba, összkomfortos, kertes családi ház beköltözhetően eladó. Gazdálkodásra is alkalmas. Pécs, III. ker. Fábián Béla u. 2. sz. 23-as busszal, Lajkó megálló.

Uránvárosban, távfűtéses, kettőszobás, nagyerkélyes, legmodernebb szövetkezeti öröklakás beköltözhetően eladó. „Júliusi költözés" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Eladó egyszoba, konyhás családi ház beköltözhetően Pécs, Gerle u. 4. sz. alatt (Jankovicstelep) 325 négyszögöl rózsakerttel. Megtekinthető: szombat, vasárnap.

Fenyvesszálló kerthelyisége mellett 395 négyszögöl szőlő, fiatal gyümölcsös megosztva is eladó.

Pécsett, vagy Pécs környéki falun házat vennék életjáradékra. „Nagyobb ház" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egy szoba, konyhás családi házat vagy házrészt vennék részlet vagy életjáradékra. Pécs, Alsóbalokány utca 12.

Eladó 300 négyszögöl terület, rétnek alkalmas. — Cserkút, Zrínyi u. 4. sz.

Zókon házhely — szántó 1 kat. hold eladó. Takács.

Egy szoba, konyha, éléskamrás öröklakás (másfélszobásnak is berendezhető) beköltözhetően eladó. Pécs, Torda utca 4.

Keresek hétvégi gyümölcsöst 150 négyszögöl kis házzal. Irányár közlendő! Ugyanitt eladó Pestimrén beköltözhető családi ház. „Jogosult" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe

Pécs belvárosában két szoba, összkomfortos luxus kivitelű öröklakás beköltözhetően eladó. Érdeklődni: levélben. Dr. Kun György, Barcs. Rendelőintézet.

Eladó, Pellérd (Pécstől 5 km), Iskola u. 1. szám alatt 300 négyszögölön fekvő, 3 szoba, összkomfortos, villaszerű családi ház, garázzsal, mellékhelyiségekkel. Érdeklődni lehet: Búzakalász Tsz, Miszla. Telefon: Miszla 2. szám.

Balatonfenyves, Fő u. 13. műút mellett 300 négyszögöl telek eladó. Füle Béla, Szigetvár, Szabadság u. 66. sz.

Családi ház beköltözhetően eladó. Pécs, Torda u. 46.

Sásdon, háromszobás összkomfortos családi ház OTP kölcsönnel is eladó beköltözéssel. „Igényes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nyugdíjasok figyelem! Lad községben ház, két szoba, konyha, előszoba, kamra és mellékhelyiségek nagy, szép lugasszőlő, szántó, gyümölcsös, nagy kert, öregség miatt örök áron, vagy életjáradékra eladó. Megélhetést biztosít. Balogh József, Lad, Zrínyi utca 24. Somogy megye.

Elcserélném kétszoba, konyhás, kertes házamat hasonló pécsiért. „Béla" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó szoba, konyhás házrész lakottan, részletre. „Belváros" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Beköltözhető kétszoba összkomfortos, gázfűtéses, földszinti öröklakás készpénzért eladó vagy családi házért elcserélhető. „Érték-különbözet" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kétszobás, összkomfortos, III. emeleti szövetkezeti öröklakás eladó. Pécs, Lengyel Gyula u. 6. III. 11.

vegyes

Kerékpár- és triciklijavítást, motorkerékpár küllőzést és centrírozást vállalok. Krasznai Károly műszerész, Kákóczi út 45.

Nagyméretű szuterint vagy jói szellőztethető pincét keresünk bérbe. „Hó végén" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Szobafestést, szabadalmaztatott tapétahatású eljárással vállalom. — Telegdi, Tarr u. 2. Ujmecsekaljai piacnál.

Üzlethelyiséget bérbe vennék. „Hó végén" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szobafestést, befejező épület mázolást sorontúl vidéken s vállalok. Megrendelés felvétel az esti órákban. Sáfrán festő. Kossuth utca 57. szám.

A BETON- ÉS VASBETONIPARI Művek pécsi gyára gyors- és gépírónőt, valamint pécsi telepére férfi és női segédmunkásokat alkalmaz. Jelentkezés: az üzemgazdasági osztályon, valamint a telepvezetőnél. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (439102)

LAKATOS, BÁDOGOS, vízvezeték-szerelő szakmunkásokat, valamint betanított munkásokat keresünk felvételre. Bérezés megegyezés szerint. — Jelentkezés: Pécs, AFÉSZ, szolgáltatási alapegység. Pécs, Petőfi u. 63. Telefon: 46-99. (439103)

DP SPORT

FÓKUSZ

A SZÁMOK TÜKRÉBEN

A 34. PÉCS—FERENCVÁROS TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott harminchárom találkozó összesített eredménye a Dózsa szemszögéből:

33 4 7 22 27:69 15

csak Pécsett:

15 4 4 7 12:18 12

Az előző bajnokságban lejátszott két mérkőzés összesítése Pécs szemszögéből:

2 — 1 1 1:3 1

Az ősszel Budapesten a Ferencváros győzött 2:1-re.

A Dózsa négy hazai győzelme az FTC-vel szemben: 1959—69-es bajnokságban 3:2, 1960—61-es bajnokságban 2:0, 1961—62-es bajnokságban 2:1, 1969-es bajnokságban 1:0. A négy pécsi döntetlen: 1954-es bajnokságban 1:1, 1966-os bajnokságban 0:0, 1970-es egyidényes bajnokságban 0:0, 1970—71-es bajnokságban 0:0. Az FTC hét Pécsett aratott győzelme: 1955-ös bajnokságban 0:1, 1956-os bajnokságban 1:3, 1957—58-as bajnokságban 0:1, 1962—63-as bajnokságban 0:1, 1965-ös bajnokságban 2:5, 1967-es bajnokságban 0:2, 1968-as bajnokságban 0:1.

A pécsi csapat 1969-ben győzött utoljára az FTC ellen a következő összeállításban: Rapp — Hernádi, Móricz dr., Konrád I., Kincses I., Köves, Tüske, Rádi, Bérczesi dr. (Daka), Máté, Dunai dr. Az eredmény 1:0 volt, a gólt Dunai dr. lőtte. A jelenlegi keretből csak három játékos, Móricz dr., Rádi és Dunai dr. hiányzik.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei. Pécsi Dózsa (otthon): Diósgyőr 2:0, MTK 0:0, Csepel 3:1, Komló 0:0, Eger 0:2, U. Dózsa 1:1, Ferencváros (idegenben): Diósgyőr 2:2, MTK 2:2, Salgótarján 1:1, Eger 1:0, Komló 0:1, U. Dózsa 2:0. A hat utolsó vidéki mérkőzés között csak egy vereség szerepelt!

A 17. CSEPEL—KOMLÓ TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott tizenhat mérkőzés összesített eredménye a Bányász szemszögéből:

16 6 3 7 19:23 15

csak Csepelen:

7 — 2 5 6:15 2

Az előző bajnokságban lejátszott két mérkőzés összesített eredménye a Komló szemszögéből:

2 — — 2 1:4 —

Az ősszel Komlón a Bányász 1:0-ra győzött. A komlói csapat még nem nyert Csepelen. A csepeli két döntetlen: 1957—58-as bajnokságban 1:1, 1964-es bajnokságban 1:1. A Csepelen elszenvedett öt vereség: 1961—62-es bajnokságban 2:3, 1965-ös bajnokságban 0:2, 1967-es bajnokságban 1:2, 1969-es bajnokságban 1:4, 1970—71-es bajnokságban 0:2.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei. Csepeli Vasas (otthon): Tatabánya 2:1, Pécs 0:1, Bp. Honvéd 3:1, Salgótarján 0:1, Bp. Vasas 3:0, Rába ETO 2:1. Négy győzelem és két vereség. Komlói Bányász (idegenben): Salgótarján 1:5, Ferencváros 0:5, Egyetértés 0:3, Pécs 0:0, Tatabánya 1:2, Videoton 1:2. Öt vereség és csak egy döntetlen!

A 12. PÉCSI BÁNYÁSZ—OROSZLÁNY TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott tizenegy mérkőzés összesített eredménye a pécsi csapat szemszögéből:

11 3 3 5 11:26 9

Az ősszel 8:1-re kapott ki a pécsi csapat Oroszlányban.

AZ NB I. ÁLLÁSA

csak hazai pályán elért eredmények alapján

1. FTC	12	9	1	2	35-12	19
2. U. Dózsa	11	8	2	1	37-10	18
3. Tatabánya	11	8	2	1	22-11	18
4. Salgótarján	12	7	3	2	27-15	17
5. Videoton	11	7	3	1	13-6	17
6. Bp. Honvéd	11	7	2	2	19-8	16
7. Csepel	11	7	2	2	16-7	16
8. Komló	10	5	4	1	12-7	14
9. Pécs	12	3	7	2	8-8	13
10. Egyetértés	11	4	3	4	12-10	11
11. Eger	11	3	5	3	13-12	11
12. Haladás	11	4	3	4	16-16	11
Rába ETO	11	3	5	3	13-13	11
14. Diósgyőr	10	3	3	4	14-14	9
15. MTK	10	3	2	5	8-14	8
16. Bp. Vasas	11	2	3	6	10-18	7

Megjegyzés: Nagyon érdekes, hogy a belső bajokkal küzdő nagyműltú, két budapesti csapat a 15. és a 16. helyet foglalja el. Dehát egy-egy színvonalemelkedés néha egy-két nagy csapat elvesztése nélkül nem megy.

Értékes döntetlen idegenben

Svédország—Magyarország 0:0

A svéd fővárosban egész nap szakadt az eső. A nézők esőkabátok alatt, esernyők alatt helyezkedtek el a stadionban, mintegy 30—35 ezren.

A holland Van Ravens bíró sípjelére a csapatok az alábbi összeállításban kezdték a küzdelmet:

Svédország: Hellström — Cronqvist, Nordqvist, Kristensson, Grip — B. Svensson, Bo Larsson — Grahn, Eklund, Kindvall, Persson.

Magyarország: Géczi — Fábián, Páncsics, Bálint, Juhász P., — Szücs, Kocsis, Kü — Szőke, Bene, Zámbó.

A svédek indították el a labdát 90 perces útjára, de mindjárt a magyarok kezdeményeztek, s az előretörő Zámbót Svensson felvágta. A svédek az erőszakos és gyors Grahn és Kindvall révén próbáltak veszélyeztetni. Elég sok hiba adódott a csúszós talajon, időbe telt, amíg a játékosok alkalmazkodtak a talajhoz. A 16. percben Szőke remek cselek után faképnél hagyta őrzőit, beadása a kapufáról gurult a kapu mögé. A 20. percben Bálint 30 méteres lövését védte Hellström majd egymás után 4 magyar szöglet következett — eredmény nélkül. A 35. percben Larsson jó helyzetből mellélőtt. A félidő utolsó percében Grahn beadására Géczi, Páncsics és Svensson futott, összecsaptak, a két mezőnyjátékos ápolásra szorult.

A második félidőre változatlan összeállításban jöttek ki a csapatok. Az első perc eseményét egy svéd szöglet jelentette, rögtön utána a svédek kerültek nagy helyzetbe, Kindvall fejese jutott Eklund elé, a balösszekötő azonban elhamarkodottan mellé lőtt. Magyar ellentámadás után Bene éles szögből bolőtt labdája lett a svéd kapusé. Az 50. percben Fábián vétsége miatt közvetett szabadrúgáshoz jutottak a vendéglátók, a labda azonban Géczi kezébe került. Ezekben a percekben átlandóan a svédek támadtak, csatárainkhoz alig-alig került el a labda. Az 57. percben végre Szőke vállalkozott lövésre, Hellström a bombát szögletre ütötte. Lassan kiegyenlítettebb lett a játék, a magyar együttes is vezetett támadást. A svédek gyakori támadásai legtöbbször Páncsicson haltak el, aki ismét hiba nélkül játszott és a mezőny legjobbjának bizonyult. A 75. percben hagyták ki a svédek talán a mérkőzés legnagyobb helyzetét, Eklundot játszották tisztára, a balösszekötő azonban Géczi kapujának jobboldala mellett rúgta el a labdát. Rögtön utána cserélt is a svéd szövetségi kapitány, Eklundot Sandberg váltotta fel. Két perc múlva a magyar csapatban is csere történt, Szőke ment le, Dunai II. jött be és Bene állt a jobbszélre.

A hajrára mindkét csapat erősített, nagyobb gólhelyzet azonban egyik kapu előtt sem alakult ki és a 90. percre is megmaradt a 0:0-ás eredmény.

Köves Mari nagy formában

Kettős cél: tanári oklevél és az érdemes sportolói szint teljesítése



A beszélgetésre a negyedik év utolsó előtti vizsgájáról érkezett leírhatatlan örömmel. Jókedve érthető volt, hisz a vizsga jelesre sikerült testnevelésből. Az eddigi átlaga 4.5 és még egy vizsga után jöhet az államvizsga a Tanárképző Főiskola biológia—testnevelés szakán.

Az úttörő négytusa versenyeken tűnt fel, de a komoly munkát tíz évvel ezelőtt kezdte a Leöwey Gimnáziumban jelenlegi edzőjével, Baracs Ferencné főiskolai adjunktussal. Kísérletként akkor vezették be a testnevelő tagozatos osztályt, a 18 atléta lányból három I. osztályú versenyző lett: Köves, Kulcsár és Jandala. Köves Marikának szívügye a magasugrás volt, de a távol is nagyon közel állt hozzá. E két számban talán országos csúcstartó is lehetett volna. Tizenöt évesen már Baranya válogatott és csapatának pontokra van szüksége. Köves Mari fut, gátazik, ugrik, ami éppen kell. A kedvenc számok így kissé háttérbe kerültek. Hamarosan tagja lett a magyar utánpótlás válogatottnak, nemzetközi versenyeken is helytállt. A megyebajnokságon nyert aranyak számát hirtelen nem is tudja megmondani, a vidék bajnokságokon is ritkán volt, hogy ne került volna dobogóra.

1966-ban kedvezőtlenül alakultak a körülmények, úgy tűnt, hogy Köves Mari befejezi atlétikai pályafutását. Volt ereje újítani. Ismét javultak eredményei és a főiskolán is állta a sarat. Egy pillanatig se gondolt arra, hogy a sport miatt háttérbe szoruljon a tanulás.

Legjobb eredményét két hete a főiskolás spartakiádon érte el. Magasugrásban óriási küzdelemben őt centivel megjavította a megyei csúcsot, teljesítménye 170 cm volt. Távolugrásban is sikerült a régen várt bűvös hat méter, a megyei csúcsot 586 cm-ről javította 603 cm-re.

— Marika sohasem hiányzik az edzésekről, a legjobb alany, akivel dolgoztam valaha — mondja edzője, Baracs Ferencné.

Most az államvizsga következik, de a pályán is bizonyítani kell. NB I-es forduló, magyar bajnokság, vidék bajnoksága a legnehezebb erőpróbák. Tervezik, hogy jövőre rendeznek négy fős csapatokkal egy nemzetközi ötpróba versenyt. A magyar válogatottba Köves Marikát is számításba veszik. A tanári oklevél utáni nagy cél az érdemes sportolói szint elérése magasugrásban. Már csak két centi hiányzik, talán még ebben az évben sikerül.

A szép eredmények mellett akad probléma. Az államvizsga után tanítani szeretne — hisz ezért végzi a főiskolát — de egyelőre nem tud Pécsett elhelyezkedni . . .

(Lázár)

SAKK

Baranyában a levelezési sakknak kisebb a népszerűsége, mint a versenysakknak. Levelezési sakkozóink közül kiemelkedik Krisztián Gábor teljesítménye, aki a tavalyi országos bajnokságban elért 3. helyével mesteri minősítést szerzett. Tagja az olasz, szovjet, NDK, svéd csapat ellen játszó magyar válogatottnak. Jelenleg 15 ország 45 versenyzőjével játszik.

KRISZTIÁN GÁBOR—TARAKANOV (szovjet)

Albin ellencsel

1. d4 d5 2. c4 e5 3. de: d4 4. Hf3 Hc6 5. g3 Fg4 6. Fg2 Vd7 7. 0—0 — 0—0—0 8. Vb3 Hge7 9. Bd1 Ff3: (9. — Fh3-ra 10. e6! döntő erős) 10. Vf3: Hgó 11. Vh5 (a meglepetés, sötét a fenyegető Fh3 miatt nem tudja visszanyerni a gyalogot.) 11. — Kb8 12. f4 Fe7 13. Hc3 Hb4 14. Vf3 c5 15. a3 Hc6 16. c4 b5 17. h4 f6 18. ef: gf: 19. Hd5 f5 20. He7: Hg7: 21. e5 Ve6 22. Vd3 Bhg8 23. Fd2 a5 24. Bdb1 Bg7 25. b4 Bdg8 26. Fe1 ab: 27. ab: cb: (27. — Hb4: 28. Va3 Hc6 29. Fb4: cb: 30. Bb4: nyer.) 28. Fb4:! Hb4: (28. — Bg3:-re 29. Fd6+ Vd6: 30. Vg3: nyer.) 29. Va3 Hec6 30. Bb4: és sötét feladta, mert 30. — Hb4:-re 31. Va8+ nyer, 30. — Kc7-re pedig 31. Bb3 után sötét állása tarthatatlan.

A bolyi Dalos Endre többször szerepelt már a Falusi Bajnokság döntőjében. Jelenleg a Világkupa versenyein is résztvesz. Különösen jelentős a szakirodalom területén végzett munkája. Országszerte nagy sikert aratott „Fischer játszik" címmel megjelent, a szerzőnél beszerezhető, játszmagyűjteménye. A bemutatásra kerülő játszmát az MNK elődöntőjében játszotta.

DALOS ENDRE—Dr. PALÁSTHY PÁL

Szicíliai védelem

1. e4 c5 2. Hf3 g6 3. d4 Fg7 (Jobb 3. — cd:) 4. dc: Va5+ 5. c3 Vc5: 6. Fe3 Vc7 7. Hbd2 Hc6 8. Hd4 (Számításba jött 8. Fc4 is) 8. — a6 9. f4 e5? (Pozíciós hiba! Meggyengül a d6 pont, s ezt világos tanulságosan használja ki.) 10. Hc6: dc: 11. Hc4! ef: (Sötét már nem tud jót lépni) 12. Hd6+ Kf8 13. Fc5 He7 14. Vb3 Fe6 15. Fc4 b6 16. Fe6: bc: 17. Hf7: Bb8 18. Vc4 Bg8 19. Hg5 Bh8 20. Fd7 és sötét feladta.

Női sakkozóink közül Hargitay Tünde dicsekedhet legszebb levelezési eredményekkel. A fiatal és igen tehetséges sakkozónő a férfiak mezőnyében is helytáll. Ő Baranya megye levelezési bajnoka. Az országos ifjúsági bajnokságon a harmadik helyezést érte el. Jelenleg résztvesz a levelezési Európa-bajnokság és Világkupa mesterjelölt versenyeinek egyegy csoportjában. Az ifjúsági bajnokságon szép játszmában győzte le Nazula Zoltánt.

NAZULA ZOLTÁN—HARGITAY TÜNDE

Szicíliai védelem

1. e4 c5 2. Hf3 d6 3. d4 cd: 4. Hd4: Hf6 5. Hc3, Hc6 6. Fg5 e6 7. Vd2 Fe7 8. 0—0—0 0—0 9. f4 Hd4: 10. Vd4: Va5 11. Fc4 Fd7 12. e5 de: (Eddig az elmélet szerint játszik mindkét fél.) 13. Ve5:? (A helyes 13. fe: Fc6 14. Fd2 Hd7 15. Hd5 Vd8 16. He7: Ve7: folytatás.) 13. — Vb4 14. Ve2? (14. Fb3) 14. — Bac8 15. Fd3 (15. Fb3-ra is 15. — Bc3: 16. Ff6: Ff6: 17. Bd7 Vf4:+ 18. Vd2 Fg5! 19. Vf4: Ff4:+ 20. Kb1 Bc7 jöhet sötét gyalogelőnyével.) 15. — Bc3:!! 16. bc: Vc3: 17. Bdf1 Fc6 18. Ff6: Ff6: 19. h4 Va3+ 20. Kd1 Fc3! 21. Bh3 Bd3! (21. — Va2:? 22. Fh7:+) 22. Vf2 Va2: 23. Ke2 Fb5!! 24. Bc1 (Fenyegetett Vc2:) 24. — Fd3:+! 25. Bd3: Bd3: 26. Kd3: Va3! (csendes, de hatásos lépés.) Világos feladta, mert ütésben áll a c1B és fenyeget Fe1+.

SZÉP VOLT FIÚK!

A GÉPIPARI ÚJABB SIKERE

A középfokú iskolák labdarúgó-bajnoksága során a Gépipari Technikum csapata újabb győzelmet ért el Szegeden 2:0 arányban. A visszavágó május 30-án lesz Pécsett. A mérkőzést a legjobb három közé jutásért játsszák.

A KÉZILABDA NB II. nyugati csoportjának állása

Nők

1. Dunaújváros	7	5	2	—	97:59	12
2. Győri MÉ	7	6	—	1	80:54	12
3. Pécsi TF	7	6	—	1	70:61	12
4. Testvériség	7	5	—	2	82:71	10
5. Zalai Ruha	7	4	1	2	71:60	9
6. Szekszárd	7	3	2	2	80:58	8
7. Pápa	7	3	—	4	59:77	6
8. Dunavidék	7	2	1	4	78:91	5
9. P. Porcelán	7	2	1	4	60:77	5
10. Pécsi VM	7	2	—	5	61:80	4
11. Veszprém	7	—	1	6	43:57	1
12. Székesfehérv.	7	—	—	7	44:74	0

RÖVIDEN

LABDARÚGÁS. Rapp, a Dózsa kapusa védte a magyar B-válogatott kapuját hétközben, a Veszprémben lejátszott Magyar B-válogatott—FC Union Berlin nemzetközi találkozón, melyet a magyar csapat 0:0-ás félidő után 2:0 arányban nyert meg. Rappot ritkán tették próbára a vendégcsapat játékosai.

VÍVÁS. Budapesten hétközben vívták a Magyar Népköztársaság 1972. évi férfi tőr csapatbajnokságát. Az egyetemi vizsgák miatt a PEAC tartalékos csapatával nem tudott helytállni. A pécsiek kiestek az I. osztályból. Az első helyen a BVSC együttese végzett.

ÚTTÖRÖSPORT. Sokan indultak az Úttörőolimpia csatlakozó versenyein. Az úttörők honvédelmi versenyei már a döntőkhöz érkeznek. Május 30-án Bükkösdön lesz a megyei döntő. A Bajnok kerestetik vetélkedőn a pécsi gyakorló iskola csapata szerepelt nagyszerűen. A megyei és területi döntőt megnyerték és a dunántúli rész versenyén a 2. helyen végeztek. Népszerűek a Pajtás Kupa mérkőzések is az úttörők körében. Ebben az évben labdarúgás, kosárlabda, röplabda sportágakban írták ki a mérkőzéseket. A kisdobosok tornaversenyein a pécsi Petőfi és Jókai utcai általános iskola csapatai hívták fel magukra a figyelmet.

PÉCSI FELSŐFOKÚ INTÉZMÉNYEK SPORTVERSENYEI. Három sportágban találkoztak a nem versenyszerűen sportoló hallgatók. A nem hivatalos pontversenyt a jogászok nyerték a Tanárképző Főiskolások előtt. Az egyes sportágakban a következő sorrend alakult ki. Kosárlabda (nők): 1. Tanárképző Főiskola, 2. Jogtudományi Kar, 3. Közgazdasági tagozat, 4. Műszaki Főiskola, 5. Orvostudományi Egyetem. Férfi kosárlabda: 1. Orvostudományi Egyetem, 2. Műszaki Főiskola, 3. Tanárképző Főiskola, 4. Jogtudományi Kar, 5. Közgazdasági Tagozat. Kispályás labdarúgás: 1. Jogtudományi Kar, 2. Műszaki Főiskola, 3. Közgazdasági Tagozat, 4. Tanárképző Főiskola, 5. Orvostudományi Egyetem.

A DEL-DUNANTULI GÁZGYÁRTÓ ÉS SZOLGÁLTATÓ VÁLLALAT ÉRETTSÉGIZETT FIÚKAT VESZ FEL

víz-, gázvezeték és -készülékszerelő szakmunkástanulónak

Tanulmányi idő rövidített: 2 év

A tanulmányi eredménytől függő ösztöndíjon felül TÁRSADALMI ÖSZTÖNDÍJAT BIZTOSÍTUNK.

A végzett hallgatókat GÁZKÉSZÜLÉKJAVÍTÓ MŰSZERÉSZ munkakörben alkalmazzuk.

A MUNKAKÖRÜLMÉNYEKRŐL SZAKMAI TÁJÉKOZTATÁST A VÁLLALAT SZEMÉLYZETI ÉS OKTATÁSI OSZTÁLYÁN ADUNK. PÉCS, FELSZABADULÁS ÚTJA 107. SZÁM.

Vidéki tanulóknak szállást biztosítunk.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Bohémélet (este 7 órakor). Bajor-bérlet.

MOZI

Park: Rabszolgák (4). — A veréb is madár (n7, n9).

Petőfi: Rabszolgák (f5, hn7, 9).

Kossuth: A veréb is madár (10, 12). A holnap lovasai (f3, f5). Dodeskaden (f7, 9).

Fekete Gyémánt: Ismét átugrom a pocsolyákat (6). **Jószerencsét:** Sátáni ötlet (3, 7). **Rákóczi:** Spartacus I—II. (5). **Kodály Ko.:** Nincs jobb a rossz időnél (6). **Május 1.:** A legszebb férfikor (f6). — **Ságvári Ko.:** Ralu hercegnő hozománya (5). **Istenkúti Mozivendéglő:** Nyulak a ruhatárban (8). **Boly:** Kelepce (8). — **Harkány:** Cromwell (7). — **Mohács:** Hahó, a tenger! (6). Uram, Ön özvegyasszony lesz (8). **Sásd:** Jelenidő (8). **Sellye:** Az „I"-akció (8). **Siklós:** Hokus lettem (8). **Szigetvár:** Támadás hegedűszóra (6). Az ügyvéd (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Mit főzzünk? 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Balettzene. 9.00: A zöldköves gyűrű, IX. rész. 9.20: Nóták. 10.00: Hírek, időjárás. 10.05: Édes anyanyelvünk. 10.10: Iskolarádió. — 10.26: Magnóval a világ körül. 10.45: Kodály: Kilenc epigramma. — 10.59: Lottóeredmények. 11.00: A gyermek a társadalomban. 11.10: Szvjatoszlav Richter zongorázik. 12.00: Déli krónika. Lottó. A szocialista brigádvezetők országos tanácskozásáról jelentjük. 12.25: Ki nyer ma — Sopronban? Játék és muzsika tíz percben. 12.35: Reklám. 12.40: Tánczenei koktél. 13.25: Kozák Gábor József népi zenekara játszik, Agosvári Sándorné énekel. 13.45: Nemzetközi mezőnyben a BNV-n. 14.00: Tudod-e? A Gyermekrádió műsora. 14.25: Iskolarádió. 15.00: Hírek, időjárás. 15.10: Zenekari muzsika. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Protokoll, reprezentáció 1972-ben. 17.00: Hírek, időjárás. — 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: A magyar előadóművészet hónapja. — Népszerű muzsika. 18.02: Gondolat. A rádió irodalmi lapja. 18.47: Hangszerszólók. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. A szocialista brigádvezetők országos tanácskozásáról jelentjük. 20.00: Sporthírek. 20.05: Daróczi Bárdos Tamás: Palóc bál. 20.14: Töltsön egy órát kedvenceivel! Közreműködik az Illés-együttes, valamint Sonny és Cher. 21.14: A magyar előadóművészet hónapja. Felvételeiből válogat: Geszty Szilvia, Kovács Béla. — Közben 22.00—22.20: Hírek, időjárás. 23.09: Arábia. James Joyce elbeszélése. 23.32: Könnyűzene Behár György műveiből. 24.00: Hírek, időjárás. — 0.10—0.25: Vidám vásár. Részletek Dunajevszkij filmzenéjéből.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. 8.00: Hírek, időjárás. — 8.05: Részletek Kemény Egon operettjeiből. 9.00: Hírek, időjárás. — 9.05: Ezeregy délelőtt. — A Gyermekrádió műsora. 10.00: Zenés műsor üdülőknek. — Közben kb. 10.30—10.35: Néhány szó zene közben. 10.59: Lottóeredmények. 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 11.47: Nicolas Guillen kubai költő versei. 12.02: Az élő népdal (ism.). 12.12: A magyar előadóművészet hónapja. Magyar zongoramuzsika. 13.00: Hírek, időjárás. 13.03: Oralia Dominguez és Nikola Gjuzelev énekel. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Mindenki kedvére kettőtől hatig. A Petőfi rádió zenedélutánja. 14.00: A beat kedvelőinek. 14.45: Hírek, körzeti időjárás. 14.50: Üzenetek. 15.30: Hírek. 15.33: Rivaldafényben. 15.33: A California Brass együttes játszik. 15.41: Aretha Franklin énekel. 15.51: Déki Lakatos Sándor népi zenekara játszik. 16.01: Az Olympia együttes felvételeiből. — 16.11: Gerry Mulligan együttese játszik. 16.19: A Cream együttes játszik. 16.30: Hírek. 16.33: Hallgatóink figyelmébe! 16.34: Walter Gieseking zongorázik. — 16.43: Renata Tebaldi énekel. 16.51: Wilhelm Furtwängler vezényel. 17.00: Otórai tea. Közben 17.30—17.33: Hírek. — 18.00: Hírek, időjárás. 18.05: Külpolitikai figyelő (ism.). 18.20: Richard Strauss: Don Juan — szimfonikus költemény. 18.39: A titokzatos kensingtoni kő. Előadás. 18.54: Berki László népi zenekara játszik, a László Kórház énekkara énekel. 19.22: Új könyvek. 19.25: Jó estét, gyerekek! — 19.30: A magyar előadóművészet hónapja. Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Bach-est. Közben kb. 20.00—20.20: Esti krónika, II. — Kb. 21.10: Az Ifjúsági Rádiószínpad bemutatója. Élő lelkek. Rádiójáték. Kb. 21.52: Nóták. 22.25: A vezetés mindennapjai. 22.35: Slágerek. — 23.00: Hírek, időjárás. 23.15: Zenekari muzsika. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, időjárás. 18.05: A magyar előadóművészet hónapja. 19.28: Orosz nyelvvizsga-előkészítő. 19.43: A dzsessz kedvelőinek. 20.00: Fúvós kamarazene. 20.13: Hírek. — 20.16: Operalemezeinkből. 23.00—23.20: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Fél hattól — fél hétig. (A Pécsi Stúdió hangos újsága.) — A májusi szám tartalma: Előzetes a Dél-dunántúli híradóból. Májusi virágkalendárium. Fenntartott hely napi aktualitásnak. — Női szemmel a Budapesti Nemzetközi Vásáron. Nógrádi Erzsébet jegyzete Üzemi lapszemle. — Májusi hétvégeken. Rab Ferenc írása. Egy májusi este Grosics Gyulával. Eszperantó sarok. Szerkeszti Felső Pál. És sok muzsika esti pihentetőnek. A műsort szerkeszti és vezeti: Kovács Imre

18.30: Dél-dunántúli híradó

18.45: Híres énekegyüttesek lemezei

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Vonószenekarok műsorából. — Aktuális témák. Sztevánovity Milutin írása. — Bárác István énekel Bács megyei mozaik

19.30: Német nyelvű műsor. Kulturális magazin. Hírek. Új könyvek. Baranyai népművészek a mikrofon előtt. Fúvósok

20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

9.55: Fizika (ált. isk. 7. oszt.)

11.05: Élővilág (ált. isk. 6. oszt.)

11.55: Francia nyelv (középisk. III—IV. oszt.)

14.55: Fizika (ism.)

15.50: Élővilág (ism.)

17.13: Hírek

17.20: Élő olimpia. — Játékos sportvetélkedő az Újpesti Dózsa és a Tatabányai Bányász csapatai között

18.15: Tudósítás a szocialista brigádvezetők országos tanácskozásáról

18.45: Esti mese

19.00: Tv-híradó

19.25: NSZK—Szovjetunió válogatott labdarúgó-mérkőzés közvetítése Münchenből. — A szünetben: Reklámműsor

21.20: Kuba — közelről. Kb.

22.15: Tv-híradó — 2. kiadás

22.25: Zenés ritmusok. NSZK-összeállítás.

JUGOSZLAV TV.

16.45: Magyar nyelvű tévékrónika. — 17.40: Gyere, nójünk! 18.30: Létezés — népszerű tudományos film. 19.00: Népi muzsika. 19.30: Rajzfilm. 20.30: Énekesek kupája. 22.00: Arsène Lupin. Filmsorozat — 22.52: München: Nyugat-Németország—Szovjetunió. — Labdarúgó-mérkőzés közvetítése, felvételről.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 123. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. május 27., szombat

Jó olvasást!

Féltsük-e a könyvet? Vannak, akik azt mondják, igen. Az egyik, azóta világhírnévre szert tevő nyilatkozó, Mac Luhan professzor, aki a telekommunikációs eszközöktől, elsősorban a televíziótól félti az írott szövegeket. Jómagam azt hiszem, hogy minden új jelenség megtalálja a maga prófétáját, aztán általában nem a prófétáknak, hanem az életnek lesz igaza. Mert mi volt mondjuk a filmmel: féltették tőle a színházat, sőt, voltak, akik feleslegesnek is tartották a színházat. Azután mégis megújult a színház. Megjelent a televízió, újra félteni kezdték a színházat (kezdetben volt is rá ok), s azóta a televízió „békés egymás mellett élésben" sugározza színházi közvetítéseit. A könyv idő előtti „elhalálozásától" sem kell tartani, erre a könyvhetek a példák. S az idei éppen ma kezdődik.

Aki még nem vette volna észre, Pécs belvárosában is felütötték sátraikat a könyvesek, akik év közben tartózkodnak az efféle hivalkodástól, s akik általában is csendes emberek. Munkájuknak akkor van értelme, ha minél több jó könyvnek találnak jó gazdát. Olyat, aki megbecsüli.

Könyvhét? Tulajdonképpen évtizedes „találmány", s hogy nem untunk, ununk bele, annak köszönhető, hogy mindig találtak és találni kell a jövőben is egészséges ötleteket, amelyek felfrissítik a könyv, s az élő irodalom ünnepét. Nálunk a könyvnap (akkor még így hívták) gondolata először 1927-ben vetődött fel, s 1930-ban lett belőle valami. Az első hazai könyvnapok. Azóta többször elsorvadt, s többször újjáéledt. Kiderült, hogy lehetnek más módszerek, alkalmak a könyv és irodalom népszerűsítésére, de egyszer egy évben, a tavasz vége felé szükség van a könyvhétre is.

Az éppen soron lévő könyvhétről mindig a legjobbakat illik mondani, különösen az elején, de most, azt ideinél őszintén mondhatom, hogy nagyszabásúnak igérkezik. A könyvterjesztést éppen az elmúlt év végén szervezték át, s az előkészületekből kiderül, színes, jól szervezett könyvünnepre van kilátás. A könyvhét a mai irodalom, az élő irodalom ünnepe elsősorban. S örömmel nyugtázhatjuk, hogy a könyvheti könyvek között jól ismert pécsi szerzőket is fölfedezhetjük, s íróikkal az író—olvasó találkozókon, dedikálásokon találkozhatunk személyesen is.

Mindenki ismeri nyomdai helyzetünket, mégis, ha végigtekintünk megjelenő könyveink listáján, avagy éppen a fordításirodalmon, nem kell szégyenkeznünk, akár a nemzetközi összehasonlításban sem. Ami a könyvek „csomagolását", külső szépségét illeti – erre egyenesen büszkék is lehetünk. Nemzetközi díjak jelzik a magyar könyvművészet színvonalát. S az igazi könyvinyenc ezt is becsüli: a könyv jószagú papírját, borítójának alakját, betűit, a könyv tapintását.

Négyszázötven kiadvány közül választhat a vásárló az idei könyvhéten. Természetesen ez nem mind erre az alkalomra jelent meg, de összesen a második negyedév termése ennyi. S ha annyit szóltam már a büszkeségről, azért nem ünneprontás megemliteni, hogy vannak még családok, ahol évente egyáltalán nem áldoznak könyvre. Jó lenne, ha a könyvhéten ide is eljutna néhány könyv. Ezzel kívánnék jó, egész évben tartó olvasási kedvet mindenkinek.

Marafkó László

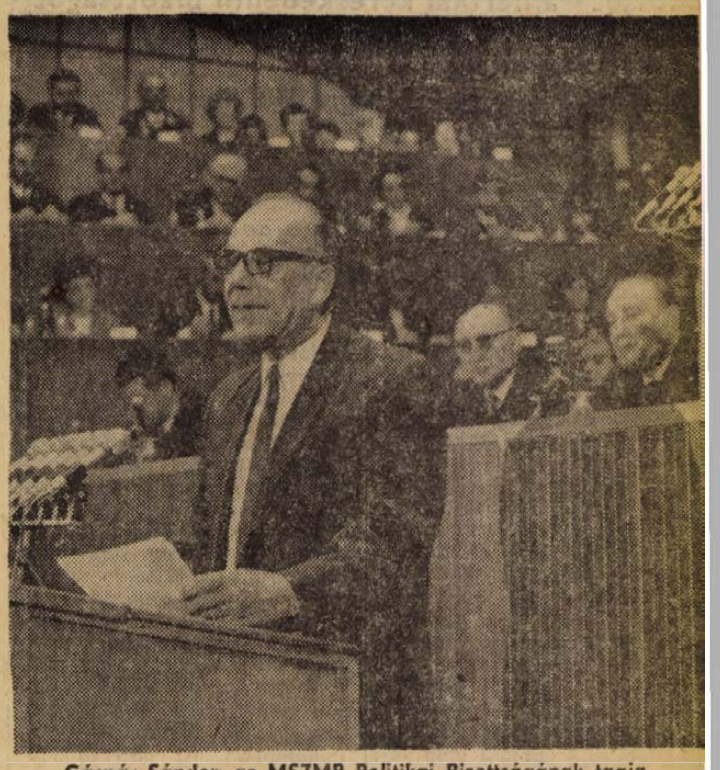
Megkezdődött a szocialista brigádvezetők IV. országos tanácskozása

Péntek reggel 9 órakor az Építők Rózsa Ferenc Művelődési Házában megkezdődött a szocialista brigádvezetők IV. országos tanácskozása. Mintegy 110 ezer szocialista brigád képviseletében ezer küldött, ezenkívül 200 meghívott vendég vesz részt a tanácskozáson, ahol az utóbbi évek tapasztalatait összegezik, szocialista fejlődésünk időszerű követelményeinek megfelelően kijelölik a szocialista brigádmozgalom új feladatait.

A tanácskozás 106 tagú elnökségében helyet foglal *Kádár János*, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, *Fock Jenő*, a Minisztertanács elnöke, *Biszku Béla*, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, *Gáspár Sándor*, a SZOT főtitkára, *Nyers Rezső*, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, a Politikai Bizottság tagjai, *Pullai Árpád*, a Központi Bizottság titkára, *dr. Timár Mátyás*, a Minisztertanács elnökhelyettese, *Földvári Aladár*, a SZOT elnöke, *Fővze Lajos*, a KISZ Központi Bizottságának titkára. Az elnökségbe választottak sok gyári munkást, szövetkezeti szocialista brigádvezetőket.

A tanácskozást Földvári Aladár, a SZOT elnöke nyitotta meg.

Ezután Gáspár Sándor, a SZOT főtitkára emelkedett szólásra.



Gáspár Sándor, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a SZOT főtitkára beszámolóját tartja

A szocialista brigádmozgalom minőségi követelményei kerültek előtérbe

Gáspár Sándor beszéde

Tisztelt Tanácskozás!

Kedves Elvtársnők, Elvtársak!

Tanácskozásunk célja, hogy az elmúlt évek tapasztalatait összegezze, elemezze a brigádmozgalom fejlődését és a szocialista építés követelményeivel összhangban megjelölje továbbfejlesztésének útját.

Az első országos tanácskozás idején még nem egészen harmincezer munkacsoport vett részt a mozgalomban és tagjainak száma a háromszázezret közelítette meg.

Napjainkban már száztízezer kollektívában egymillió-kétszázezer dolgozó törekszik a szocialista brigádmozgalom hármas célkitűzésének megvalósítására.

Jogosan tehetjük fel a kérdést: hol tart jelenleg a brigádmozgalom és mik a távlatai?

Úgy ítéljük meg, hogy a mozgalom napjainkban eljutott fejlődésének abba a szakaszába, amikor lényeges mennyiségi növekedésre már nem számíthatunk, hiszen vannak vállalatok, ahol az összes dolgozóknak 70–80 százaléka szocialista brigádtag. Ma a kulcskérdés az, hogy ezt a tömegerőt, melyet a mozgalom képvisel, az eddigieknél hatékonyabban állítsuk társadalmi, gazdasági céljaink megvalósításának szolgálatába.

Miről van szó? Arról, hogy hatalmas politikai és termelési erőt jelent e mozgalom, de nem kisebb az emberformáló szerepe sem. Olyan belső erő, amely születése pillanatától kezdve jelentős része sikereinknek, előrehaladásunknak. Olyan erő, amellyel lehet és kell számolnunk, amelyre joggal vagyunk büszkék.

A cél az, hogy brigádok szocialista jellege társadalmi méretekben is váljék általánossá. Ez a szocialista társadalom felépítésének egyik feltétele.

A szocialista brigádok tettei számunkra többet érnek minden szónál, a legszebb beszédnél. A szocialista építés valóságát jelentik. Ezekkel a tettekkel a szocialista brigádok a politikai és a társadalmi haladásnak is részesei.

Népgazdaságunk fejlődését elemezve rámutatott, hogy eredményeinkkel elégedettek lehetünk – de azt is látnunk kell – mondotta –, hogy nem kevés még a tennivalónk. Legfőbb törekvésünk: küzdeni a párt politikájának, s ezen belül gazdaságpolitikájának torzítás nélküli megvalósításáért.

További haladásunk fontos feltétele gazdaságpolitikánk felelősségteljes valóra váltása, gyakorlati tapasztalataink gondos, tárgyilagos elemzése és a szükséges következtetések levonása.

Ez egyben arra is késztet bennünket, hogy lényegesen javítsuk a javak elosztását.

A bérek tervszerű, rendszeres fejlesztésén túlmenően, a szakmai béreknek a mainál jobb sorrendjére és arányára is gondolunk. Biztosítani kell a fizikai munka, a nagyüzemekben dolgozó munkások, művezetők kellő megbecsülését. Számunkra nem elvont elméleti tétel az, hogy ebben az országban a társadalmi és a gazdasági előrehaladás alapja, feltétele a munkásság, elsősorban a nagyüzemekben dolgozók alkotásvágya, tettrekészsége. Ezt erkölcsi és anyagi elismerésben is jobban kifejezésre kell juttatni.

Az eddiginél is nagyobb gondoskodást kell a munkások iránt tanúsítanunk: élet- és munkakörülményeiket rendszeresen, erőnkhöz mérten kell javítanunk.

Mit tehetnek a szocialista kollektívák gazdaságunk fejlődése érdekében?

Kívánatos, hogy minden vállalatnál és minden munkahelyen a vezetők és a brigádok együttesen tárják fel az észszerűbb, eredményesebb gazdálkodás tartalékait. Váljék a szocialista brigádmozgalom ennek a folyamatnak erjesztőjévé, kezdeményező és megvalósító erejévé!

Tapasztalataink szerint ehhez kedvező kereteket biztosít a „dolgozz hibátlanul" munkarendszer, amely a szocialista brigádok és gazdasági vezetők tervszerű együttműködésével már eddig is figyelemre méltó eredményeket és követendő módszereket produkált.

Ezután arról szólt, hogy a gazdasági hatékonyság egyik lényeges feltétele a termékek jó minősége.

A szocialista építőmunkánk eredményességének elengedhetetlen feltétele a szocialista demokrácia fontos részét képező üzemi demokratizmus erőteljesebb fejlesztése. Nem lehet elképzelni magas szintű munkaaktivitást üzemi demokrácia nélkül.

A szocialista brigádokat és brigádvezetőket jobban be kell vonni a szocialista tulajdonban levő vállalatok, üzemek vezetésébe is. Ez nem egyszerűen jókívánság, hanem társadalmi szükségszerűség, a vezetők iránt támasztott jogos követelmény.

Az üzemi demokráciának az az osztálytartalma, hogy erősíti a munkáshatalmat. Hasznos javaslat hangzott el a vasas szocialista brigádvezetők ágazati tanácskozásán. E javaslat lényege, amit az országos tanácskozáson elfogadásra ajánlunk, hogy a szocialista brigádvezetők vállalati tanácskozásai épüljenek be szervesen a vállalati demokrácia intézményrendszerébe. A vezetés a vállalatoknál évente legalább két alkalommal rendszeresen hívja össze a vállalati szocialista brigádvezetőket. Legyen ez olyan fórum, ahol a dolgozók elmondhatják észrevételeiket, javaslataikat, bírálatukat.

Kedves Elvtársak!

A mozgalom hatékonysága növelésének fontos feltétele, hogy a szocialista brigádok vállaljanak aktív szerepet a közvélemény alakításában és formálásában.

Vitatkozzanak a helytelen nézeteket hangoztatókkal, de lépjenek fel a politika helyi torzulásaival szemben is.

A szocialista brigádmozgalom hazánk legnagyobb kulturális tömegmozgalma is. A mozgalom tömegesen fejezi ki a munkások – a dolgozók egyre növekvő kulturális igényeit.

A szocialista brigádok több helyen időben felismerték, hogy az üzemekben, a gyárakban a korszerű technika bevezetése fokozottan igényli a szakmai ismeretek állandó bővítését, a folyamatos szakképzést és továbbképzést.

A brigád hatékony eszköz arra, hogy az emberek ne csak képzettségben, képességben tartsanak lépést a technikával,

(Folytatás a 4. oldalon)

A felszabadító erők megkezdték Kontum ostromát

A csütörtöki felderítő akciók és az utászok előkészítése után pénteken hajnalban a népi felszabadító erők megkezdték az általános támadást a dél-vietnami központi fennsíkon levő Kontum tartományi székhely ellen.

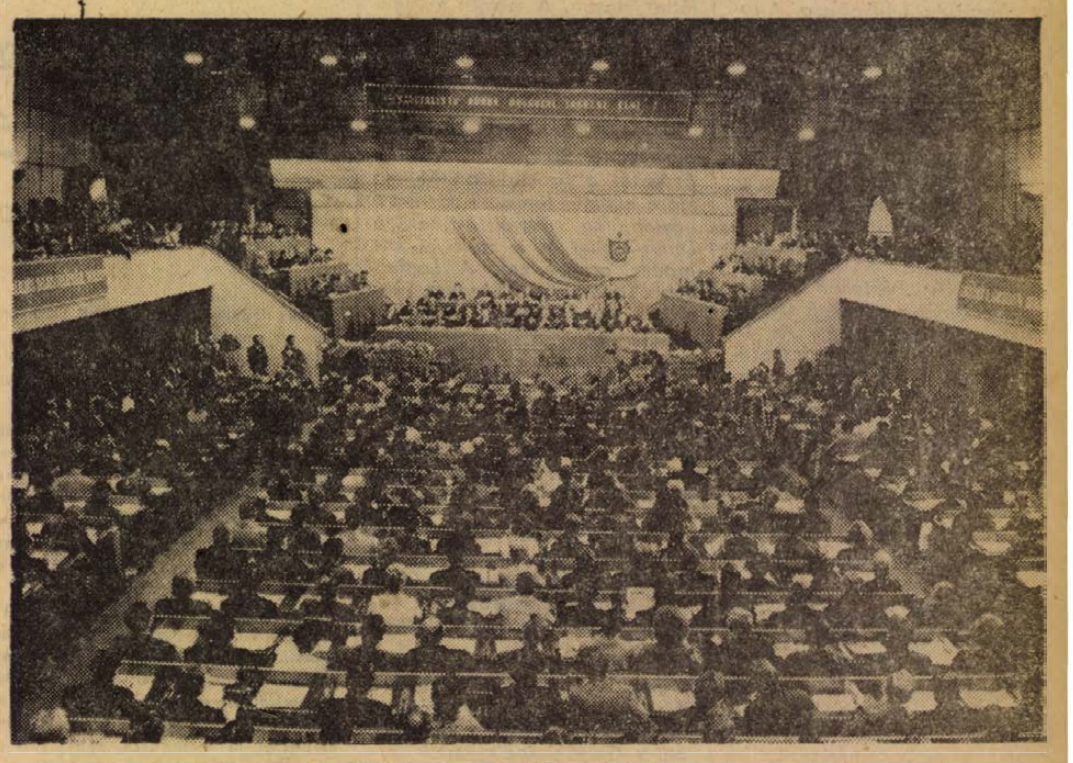
A népi erők páncélos ékekkel indultak meg három irányból a város felé, s hamarosan behatoltak a külső városrészekbe. Helyszíni jelentések szerint olyan heves tűzharc bontakozott ki, hogy a lőszert szállító amerikai helikopterek nem tudnak leszállni és ejtőernyős csomagokban dobják le az utánpótlást a városba. A központi fennsíkon riadókészültségbe helyezték valamennyi rendelkezésre álló amerikai repülőgépet és a pilóták engedélyt kaptak, hogy lakott városrészektől néhány méterre levő területeket is bombázzanak.

Kontum tartomány északi részét már egy hónapja felszabadították a népi erők, s azóta elvágták a székhelyre vezető összes országutat.

Helyi idő szerint délben változatlan hevességgel folyt a harc a városban, miközben a támadók és a védők pozíciói gyakran gazdát cseréltek.

Hajnalban fellángolt a harc az északi fronton is. Itt a népi felszabadító erők a saigoni tengerészgyalogosok szerdai eredménytelen zavaró akciója után pénteken támadásba mentek át a saigoniak északi védelmi vonala ellen. Nagy űrméretű 130 milliméteres lövegekkel valamint 122 és 107 milliméteres rakétákkal lőtték a bábcsapatok állásait, majd gyalogsággal is támadtak. A csata Huétól mindössze 32 kilométerre folyt és reggel az ősi császárvárosból az ágyútűz füstjét és dörejét jól lehetett észlelni. Órás küzdelem után a hazafiak visszahúzódtak állásaik mögé. Jóllehet a város bevétele még nem áll küszöbön, a saigoni hatóságok megrendült önbizalmát mutatja, hogy számos műkincset szállítanak át ezekben a napokban Huéból a fővárosba.

Az amerikai parancsnokság közleménye szerint a B—52-es légierődök az éjszaka folyamán 19 hullámban hajtottak végre szőnyegbombázásokat Dél-Vietnam területén. A legtöbb bombát, mintegy 700 tonnát Kontum környékére dobták le. Hevesen támadták ezenkívül An Loc város környékét és az északi tartományok felszabadított területeit is.



Tanácskoznak a szocialista brigádvezetők

24 óra a nagyvilágban

Aláírták a SALT-egyezményt

Szovjet—amerikai kereskedelmi bizottságot hoznak létre

Nixon ma Leningrádba látogat

Végéhez közelednek a szovjet–amerikai tárgyalások és így érthetően sűrűsödnek a találkozások a két ország vezetői között, a tárgyalások eredményei pedig különböző konkrét megállapodásokban jutnak kifejezésre.

A pénteki nap igen gazdag volt eseményekben. 11 órakor Koszigin miniszerelnök Patolicsev külkereskedelmi miniszter társaságában tárgyalt kereskedelmi és gazdasági kérdésekről Rogers amerikai külügyminiszterrel. Három órakor Brezsnyev, Podgornij és Koszigin Nixon amerikai elnökkel tanácskozott. A tárgyalás két óra hosszat tartott és nemzetközi kérdésekről volt szó, valamint az utolsó simításokat végezték el a SALT megállapodással kapcsolatos problémákon. Este hét órakor Nixon elnök adott díszvacsorát a szovjet vendéglátók tiszteletére. A vacsora után került sor a Kremlben a SALT megállapodás ünnepélyes aláírására.

A pénteki nap, de nyugodtan mondhatjuk, az eddigi tárgyalás-sorozat legfontosabb eseménye kétségtelenül a SALT ügyben történt megállapodás volt. 1969 november óta folytak felváltva Helsinkiben és Bécsben a megbeszélések a két állam küldöttsége között a stratégiai fegyverrendszerek korlátozásának mozzanatairól. A megállapodás e kérdésben igen nagyjelentőségű lépés a leszerelés terén. Hiszen a legpusztítóbb fegyverek korlátozása rendkívül nagy – eddig katonai célra fordított erőforrásokat szabadíthot fel békés célokra. Általában ez az újabb leszerelési lépés kedvezően hathat a nemzetközi helyzet alakulása szempontjából is. Ilymódon a SALT-megegyezést mindenütt a világon megkönnyebbüléssel üdvözlik, mint olyat, amely az enyhülés útját segíti elő.

A másik konkrét megállapodás, amelyet pénteken kötöttek, a két ország kereskedelmének fejlesztését hivatott elősegíteni. Mint ismeretes, eddig az amerikai fél megkülönböztető kereskedelmi politikája és különböző embargók miatt a szovjet–amerikai kereskedelem rendkívül alacsony színvonalon mozgott, teljesen ellentétesen a két ország gazdasági érdekeivel és lehetőségeivel.

Hosszú és bonyolult tárgyalások folytak eddig is – mintegy hat hónapja – és most, Nixon látogatása idején Moszkvában is erről a kérdésről. Kereskedelmi szerződés aláírásához még mindig nem jutottak el. Az akadályozó problémák nagyobbaknak bizonyultak annál, hogy erre már sor kerülhetett volna. Az ezen a téren történt előrehaladást mutatja azonban, hogy a két fél moszkvai tárgyalásain elhatározták, hogy szovjet–amerikai kereskedelmi bizottságot hoznak létre. E bizottság évente kétszer fog ülésezni, felváltva Moszkvában és Washingtonban. Az első tanácskozásokra júliusban kerül sor Moszkvában és az amerikai szóvivő szerint azon Peterson amerikai kereskedelmi miniszter képviseli majd az Egyesült Államokat.

A moszkvai tárgyalásokon a bizottság feladataiként a következőket jelölték meg: elő kell készítenie egy általános kereskedelmi szerződést a két ország között, amely tartalmazza a legnagyobb kedvezmény elvét. Meg kell vizsgálni a kölcsönös hitelek biztosításának módozatait. A két ország természeti kincseinek közös kihasználásának kérdései ugyancsak napirendre kerülnek. Szó lesz továbbá szabadalmak, licencek cseréjéről, illetve megvásárlásáról.

Mint ahogy Moszkvában mindkét fél hangsúlyozza: a mostani, első lépéstől a kereskedelmi és gazdasági kapcsolatok fejlődésének meggyorsulását várják. Az amerikai küldöttség szombati programján Leningrád meglátogatása szerepel. Így előreláthatólag ma tárgyalásokra nem kerül sor.

Nemes János

✦ *MOSZKVA: Rapai Gyula, hazánk moszkvai nagykövete pénteken este baráti találkozót rendezett a nagykövetség épületében a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának vezető munkatársai tiszteletére. A találkozón szovjet részről megjelent K. N. Grisin, a Központi Bizottság tagja, a Központi Pártellenőrző Bizottság első elnökhelyettese, valamint a Központi Bizottság több osztályvezetője, osztályvezető-helyettese és munkatársa. A találkozó szívélyes, baráti légkörben zajlott le.*

✦ BERLIN, BONN: Klaus Schütz nyugat-berlini kormányzó polgármester pénteken délben üdvözölte a közlekedési szerződés aláírását és „fontos állomásnak nevezte a két német állam közötti kapcsolatok normalizálásának útján."

✦ *RÓMA: Pénteken befejeződött Rómában az első szövetkezeti világkongresszus. Az érdekes nemzetközi tanácskozáson a részvevők kötetlen formában a szövetkezetek különböző problémáival foglalkoztak. A magyar Termelőszövetkezetek Országos Tanácsa (TOT) Szabó István elnök vezetésével küldöttséggel vett részt a kongresszuson. A magyar felszólalások érdeklődést váltottak ki a tanácskozáson.*

✦ MADRID: A spanyol kormány csütörtökön hivatalos cáfolatot adott ki azokról a hírekről, hogy az elmúlt napokban „véres összecsapások" zajlottak volna le Spanyol-Szaharában a szaharai felszabadító mozgalom és a spanyol katonaság között.

✦ MOSZKVA: A Szovjetunió külügyminisztériuma pénteken jegyzéket nyújtott át Nagy-Britannia moszkvai nagykövetségének és abban közli, hogy az angliai Boltonban él álnéven Kirill Zvarics háborús bűnös, aki a háború végén menekült el a Szovjetunióból. Zvarics rendszeresen részt vett a német fasiszta megszállók büntető expedíciójában a szovjet állampolgárok ellen. Közreműködésével 40 embert tartóztattak le és lőttek agyon. A szovjet külügyminisztérium jegyzéke Zvarics letartóztatását és a szovjet hatóságoknak való kiadását követeli.

✦ *MOSZKVA: Roman Rugyenkót, a Szovjetunió legfőbb ügyészét a Szocialista Munka Hőse címmel tüntették ki. Ezzel egyidejűleg átnyújtják neki a Lenin-rendet és a Sarló és kalapács aranyérmet. A Legfelsőbb Tanács Elnökségének rendelete hangsúlyozza, hogy Rugyenko igen nagy szolgálatokat tett a Szovjetunió Kommunista Pártjának és a szovjet államnak. A most 65 éves legfőbb ügyészt a nürnbergi perben ismerte meg a világ: a Szovjetunió nevében ő képviselte a vádat.*

✦ PÁRIZS: Leugrott az Eiffel-torony első emeletéről egy 29 éves török vendégmunkás. Ő az Eiffel-torony öngyilkosainak sorában a 359. halálos áldozat.

✦ *ÚJDELHI: Az Indinfo indiai hírügynökség jól tájékozott körökre hivatkozva közölte, hogy június 28-án Delhiben kerül sor Indira Gandhi indiai miniszterelnök és Zulfikar Ali Bhutto pakisztáni elnök találkozására.*

Varsóban ratifikálták a lengyel—NSZK szerződést

Henryk Jablonski elnökletével pénteken délután ülést tartott a Lengyel Államtanács. Az ülés napirendjén Lengyelország és az NSZK 1970. december 7-én aláírt államközi szerződésének elfogadása szerepelt.

Az Államtanács — tagjai egyöntetű állásfoglalásának megfelelően — ratifikálta a két ország politikai kapcsolatai rendezésének alapjául szolgáló egyezményt, amely egyebek között rögzíti az Odera—Neisse-határ végleges és sérthetetlen jellegét.

Az ülésen részt vett Stefan Olszowski, a LEMP PB tagja, külügyminiszter és Wincenty Krasko, a szejm külügyi állandó bizottságának elnöke, akik ismertették a nemzetgyűlésnek és megfelelő szerveinek a szerződés ratifikálását támogató egyöntetű állásfoglalásait.

A szerződés — ötödik cikkelyének megfelelően — a ratifikációs okmányok kicserélése után lép életbe. Az okmányok kicserélésére Bonnban kerül majd sor.

DR. CSANÁDI GYÖRGY WASHINGTONBAN

Dr. Csanádi György közlekedés- és postaügyi miniszter csütörtökön Washingtonba érkezett, ahol május 30-án aláírja a magyar—amerikai polgári légügyi egyezményt.

A miniszter látogatása során megtekinti a washingtoni Dulesles repülőtéren „Transpo 72" néven megnyílt nemzetközi szállítási és közlekedési kiállítást.

◆

✦ KINGSTON: Pokolgép robbant csütörtökön a chilei légitársaság Santiagóból Miamiba tartó repülőgépén. A repeszek átütötték ugyan a Boeing–727-es testét, de sérülést nem okoztak, s a gép sima kényszerleszállást hajtott végre a jamaicai főváros, Kingston repülőterén.

✦ *PÁRIZS: Nixon utasítására az amerikai kormány hivatalos formában is elállt attól a tervétől, hogy a függetlenségi nyilatkozat 200. évfordulóján, 1976-ban, világkiállítást rendezzen Philadelphiában. A nemzetközi kiállítások és vásárok párizsi irodájának közgyűlése előtt Hyman, az USA párizsi kereskedelmi tanácsosa közölte, hogy a hátralévő idő nem elegendő a kiállítási létesítmények felépítéséhez, illetve a kiállításnak a jelzett időpontban történő megnyitásához.*

✦ TEHERÁN: Öt halálraítélt „terroristát" végeztek ki csütörtökön Iránban. Tíz elítéltnek megkegyelmeztek, mindannyian tagjai voltak annak a 89 tagú csoportnak, amelyet gyilkosság, bankrablás, illegális fegyverviselés, külföldiekkel fenntartott kapcsolatok, valamint aknamunka címén helyeztek vád alá. Azok, akiket nem ítéltek halálra, legkevesebb három évi börtönbüntetést kaptak.

✦ *ANKARA: Ferit Melen török miniszterelnök június 2-án terjeszti a parlament elé kormányának programját. Egyszersmind szavazást kér maga és kabinetje számára.*

✦ *TAJPEJ: A tajvani parlament csütörtökön 381:13 arányban jóváhagyta Csang Kaj-sek elnöknek azt az elhatározását, hogy miniszterelnökké fiát, a most 62 éves Csang Csing-kuot nevezi ki. Az AP szerint a döntés egyáltalán nem meglepetés. Szokatlan viszont, hogy a szavazáskor 13 ellenszavazatot adtak le és 13 honatya sem a kinevezés mellett, sem ellene nem kívánt szavazni. A tajvani törvényhozásra eddig a fegyelmezett egyöntetűség volt jellemző.*

✦ BANGKOK: Tizennégy kormánykatona vesztette életét Thaiföld Laosszal határos vidékein, amikor gépkocsijuk – a hivatalos fogalmazás szerint – „beszivárgók" által telepített aknamezőre szaladt. A sebesültek száma meghaladja a harmincat. A kérdéses terület a kormányellenes gerillamozgalom legfontosabb támaszpontja.

✦ *OSLÓ: Sztamatopulosz, az athéni rendszer hivatalos szóvivője a norvég televíziónak adott interjújában kijelentette: Konstantin királynak mindaddig olaszországi száműzetésben kell maradnia, amíg Görögországban általános választásokat nem tartanak. Mint közismert, a junta egyelőre hallani sem akar a parlamentarizmus bármely formájáról. Andreasz Papandreu, a külföldi görög polgári ellenzék egyik vezetője, ugyancsak a norvég televízió kamerái előtt jelentette ki, hogy Papadopulosz jelenlegi miniszterelnök az ő belügyminiszterssége idején a CIA és a görög hírszerzés összekötő tisztje volt.*

✦ MOSZKVA: Az SZKP Központi Bizottsága üdvözlő táviratot intézett a Holland Kommunista Párt XXIV. kongresszusához.

✦ *BELFAST: Észak-Írország legnagyobb katolikus ellenzéki pártja, a Szociális Demokrata és Munkáspárt (SDLP) pénteken nyilatkozatban foglalt állást a több mint kilenc hónapja tartó polgári engedetlenségi mozgalom felfüggesztése és az ország belső békéjének helyreállítása mellett.*

Üdvözletek Kádár János 60. születésnapja alkalmából

Kádár Jánost, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkárát, 60. születésnapja alkalmából levelekben köszöntötték különböző pártszervezetek és pártbizottságok, állami szervek és intézmények, tömegszervezetek, üzemek, vállalatok és termelőszövetkezetek, szocialista brigádok, hazánk polgárai, közéleti személyiségek, politikai, gazdasági és kulturális életünk képviselői.

Levelekben, táviratokban üdvözölték a párt első titkárát az MSZMP megyei bizottságai, járási, városi, kerületi, községi, üzemi, vállalati és termelőszövetkezeti pártbizottságok, pártszervezetek.

Jó erőt, egészséget, szép eredményeket kívántak Kádár Jánosnak további életútján miniszteriumok, tanácsok és más állami szervek dolgozói, kollektívái. Üdvözlő leveleket, táviratokat küldtek különböző tömegszervezetek vezető testületei.

Tömegesen érkeztek táviratok az ország minden részéből, gyárakból, üzemekből, vállalatoktól, termelőszövetkezetektől, tudományos intézetekből.

Ülést tartott az Elnöki Tanács

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa pénteken ülést tartott.

Az Elnöki Tanács megerősítette a Magyar Népköztársaság és a Román Szocialista Köztársaság között ez évben kötött barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződést.

Az Elnöki Tanács határozatot hozott a járásbírósági és a megyei bírósági népi ülnökök megbízatásának meghosszabbításáról. A határozat értelmében a járásbíróságok, a városi és kerületi bíróságok, valamint a megyei és fővárosi bíróságok népi ülnökeinek megbízatása 1973. június 30-ig érvényes.

Az Elnöki Tanács törvényerejű rendelettel módosította az egyes kitüntetések alapításáról szóló korábbi rendelkezéseket. A módosítás értelmében a Munka Vörös Zászló érdemrendje vállalatok, intézmények és más szervek, valamint szocialista brigádok, munkacsoportok részére is adományozható.

Az Elnöki Tanács ezután egyéb ügyeket tárgyalt.

*

Pénteken Bukarestben a Román Szocialista Köztársaság Államtanácsa ratifikálta a magyar–román barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződést.

Berlinben aláírták az általános közlekedési szerződést

Az NDK fővárosában a minisztertanács épületének termében pénteken délben aláírták a Német Demokratikus Köztársaság és a Német Szövetségi Köztársaság általános közlekedési szerződését.

Az aláírási aktus ünnepi külsőségek között zajlott le. Első ízben fordult elő, hogy az asztalon ott volt mind a két német állam zászlaja.

A jelentős eseményen mintegy 200 újságíró vett részt. Nagy számban vonultak ki a nyugati rádió- és televíziós állomások emberei is. Az NDK televíziója, valamint a nyugatberlini televízió is élőből közvetítette az aláírás tényét. A Nyugat-Berlint megszállva tartó amerikai hadsereg egyenruhás katonai tudósítói is filmfelvételeket készítettek az eseményről.

Pontosan 12 órakor lépett be a terembe dr. Michael Kohl, az NDK miniszterelnökségi államtitkára és Egon Bahr, az NSZK kancelláriai hivatalának államtitkára. A két államtitkárt szakértők kísérték.

Az aláírások után Kohl és Bahr kicserélte a két okmányt. Az NDK példánya piros, az NSZK-é kék kötést kapott.

Ezután a két államtitkár rövid beszédet tartott.

Elsőnek a vendég: Egon Bahr emelkedett szólásra. Kijelentette, hogy ez az első olyan szerződés, amelyet az NSZK és az NDK saját felelősségére egymással kötött. Egon Bahr ezután arról szólott, hogy ez a szerződés Nyugat-Berlinre is érvényes.

Dr. Michael Kohl rámutatott, hogy a tárgyalások az NDK kezdeményezésére kezdődtek, és az NDK által előterjesztett javaslatok alapján folytak. Hangsúlyozta, e szerződés létrejötte is megmutatta, hogy közös jóakarattal előbbre lehet jutni az NDK és az NSZK mint egymástól független, szuverén, egyenjogú államok viszonyának rendezésében.

Kohl ezután aláhúzta, hogy a moszkvai és a varsói szerződés bonni ratifikálása az NDK és az NSZK viszonyának további alakítása szempontjából is igen jelentős és örvendetes esemény. Kifejezte azt a véleményét, hogy az NDK és az NSZK mint két szuverén állam, a jövőben újabb fontos területeken normalizálni fogja kapcsolatait.

Munkatársaink a nagyvilágban

Bengáliai emlékek

Magyarok a pakisztáni polgárháborúban

11.

Még fogmosáshoz is forralt vizet kell használni. Ott a rengeteg tavacska és folyó, de fürödni bennük nem tanácsos. Marad tehát a tussolás, de ez is csak reggel hűs, mert napközben a tetőtartályból meleg víz folyik.

A kórházi munkánk végeztével délután három óra körül látunk hozzá az ebéd megfőzéséhez. Ezt megfelelő vendéglő, vagy szakács hiányában magunknak kell végeznünk. Szerencsére Laci igen jól főz és Misi is nagyon házias. A bengál gyerekek krumplit tisztítanak, hagymát vágnak. A csirkét mi egyszerűen megnyúzzuk. Ez gyorsabb és tisztább is.

Ilyenkor már időzavarban vagyunk. Délutánra elfáradunk, s mire az elektromos, vagy petrofőzőn elkészül az ebéd, késő van. Emiatt egytál ételeket eszünk. Tyúkleves, csirkepaprikás kenyérrel, főtt krumplival, rizzsel, sült hal, halászlé, pörkölt, zöldbab, zöldborsó főzelék. Néha hazai konzerveket is eszünk pl. töltöttpaprikát, babgulyást stb. Az ebéd vége fél öt körül van. Ezután kicsit pihenünk, olvasunk, levelet írunk, rádiózunk. Este hat körül már valamit enyhül a hőség. Ilyenkor sétálunk. Rendszerint csatlakozik hozzánk a két bengál kolléga is. Bejárjuk a környező utcákat és beszélgetünk az emberekkel. Gyakran behívnak házukba, s teával kínálnak. Mi is fogadunk vendégeket, illetve tisztelgő látogatásokat teszünk.

Beesteledik. Csak a főbb útvonalakon ég a villany. A házacskában petróleumlámpa, vagy gyertya világít. Csendes, kedves esti neszek. Vacsorát nem főzünk, éhesek sem vagyunk és energiánk sem volna hozzá. Inkább felmegyünk a háztetőre, s a nyugágynak kinevezett hordágyainkon heverünk. Végre jár egy kis szél. Beszélgetünk élményeinkről, munkánkról, terveinkről, s az otthoniakról.

Este tíz tájban fekszünk le. Előbb azonban gondosan átnézzük ágyainkat, hogy nem mászott-e bele valami kellemetlen féreg. Bebujunk a szúnyogháló alá, olvasni próbálunk. A lámpák miatt azonban rengeteg éjjeli bogár támad ránk, s rohamuk még a hálón keresztül is kellemetlen. Az első éjjel igen megijedtem. A csendben, csaknem mellettem váratlanul öblös, harsány brekegésszerű hangot hallottam. Kiugrottam az ágyból, de nem láttam semmit. Később mindez megismétlődött. Végül felfedeztem egy aprócska gyíkot a falon, amint vidáman szúnyogra vadászott. Kiderült, hogy e kis állat felelős a furcsa hangversenyért.

Nehezen alszunk el, bár tárva-nyitva minden. A háló alatt kevés a levegő. Veritékben fürdünk. A szúnyogok is igen ráfinultak. Amíg nem tudtuk magunkat kellő ügyességgel becsomagolni a szúnyoghálóba, addig a legkisebb résen is tömegével bújtak be és álmunkban össze-vissza csíptek minket. Reggelre mindig csupa vérfolt volt a lepedő.

EGY NAP A MAGYAR KÓRHÁZBAN

Reggel 9 óra. Megérkezünk a kórházba. A bejárat előtt vár személyzetünk, s a járóbetegek. Legalább 50—60 ember, felnőttek, öregek, gyerekek. Nagy mosolygás, integetés. „Asszalám alejkum." „Good Morning." Kézfogások. Ezután bemegyünk az épületbe. Az ügyeletes beszámol munkájáról, ezután megbeszéljük a napi teendőket.

Munkánk jelentős részét a járóbeteg-rendelés teszi ki. Van olyan nap, hogy 120—150 beteg fordul meg rendelőnkben. Mi ugyan eredetileg sebészeti kórházként jöttünk, de mindenféle betegünk van.

Eddig úgy néztünk az emberekre, mint egy egzotikus világ képviselőire. Csodálkoztunk rajtuk, esetenként bosszankodtunk nekünk nem tetsző furcsaságaikon. Rendelőnkben azonban feltárult szegénységük, szerencsétlenségük, elesettségük. Egyre jobban sajnáltuk őket, kezdtük megérteni gondjaikat. Megtanultunk velük érezni, s őszintén megszerettük őket.

(Folytatása következik.)

Diáktáborok

Jobb feltételek mellett érhetik el valódi céljaikat

Egy NEB-vizsgálat tapasztalatai

A Baranya megyei Népi Ellenőrzési Bizottság megvizsgálta a tanulóifjúság őszi betakarítási munkákban (szőlő- és gyümölcsszedés) való részvételét. Állami gazdaságokra, termelőszövetkezetekre, kilenc középiskolára és tizenhárom általános iskolára terjedt ki a vizsgálat.

A problémák ellenére szükséges a foglalkoztatás, hasznosak a táborok. Fontos nevelési célokat segítenek teljesíteni, népgazdasági érdekeket is szolgálnak. A jövőben is élni kell e lehetőséggel, de a jelenleginél jobb feltételek mellett. Az utóbbi néhány évben jelentős fejlődés volt és két fő formája alakult ki a diákok foglalkoztatásának: a tábor és a lakóhelyről naponkénti munkahelyre szállítás.

Munkaidő, munkaruha, ellátás

A tanulók fizikai megterhelése koruknak és testi erejüknek megfelelő, bár előfordult, hogy 16 éven aluliakkal végeztettek nehéz fizikai munkát vagy „elnézték" a túlbuzgóságot. Általánosabb hiba, hogy felnőtt mezőgazdasági dolgozók teljesítmény-normáit alkalmazták, mely elérhetetlensége miatt rontotta munkakedvüket, hosszúra nyújtotta munkaidejüket. Ehhez hozzájárult a munkahelyre szállítás is. Az általános tábori napirend: ébresztő öt órakor, turnusokban reggeli, szállítás a munkahelyre, munkakezdés nyolc óra felé, munka délután kettőig, majd váltásos ebédelés, mely egyes esetekben elhúzódott délután öt óráig. Ez hat óra munkaidő, de majdnem megduplázódik. Előfordult, hogy egyik helyen hat, másutt nyolc órás munkaidőben állapodott meg a gazdaság és az iskola vezetője, holott a Munkatörvénykönyv hat órát engedélyez.

A munkát saját ruhában végezte a fiatalok többsége. Viseltes holmik, de egy pár cipő, új is elkopik. Miért nem adnak munkaruhát a gazdaságok? Ezt az akut vitát, mely jogos, másként lehetne megoldani: ruhahasználati díjat fizetni. Az általános munkaruha-ellátás megoldhatatlan. Különböző korú és nemű gyermekek dolgoznak, a gyerekek sem fogadják szívesen, beszerzése, raktározása, tisztítása, adminisztrációja olyan korlátokat emel, hogy drágább a leves, mint a hús.

Az ellátás legfontosabbja a szállás. A Bajai Állami Gazdaság mátéházai és vaskúti táboraira, a Baranyában lévő Grécz pusztaira kevés a panasz. Ezek e célra létesültek, de jó volt az elhelyezés Harkányban és Siklóson is. Tudjuk, hogy az otthoni komfortot a legjobban felszerelt táborban sem lehet biztosítani. Az ideális igényekhez viszonyítva e helyeken is akad kifogásolni való, hogy nincs egyszerre elég melegvíz, kicsik az étkezőhelyiségek. E jó táborok mellett, Villányban és a Boly melletti Sziebert pusztán, voltak olyanok is, amelyek minden kritikát elbírnak. Ilyen körülmények között az iskolák vezetői miért vállalták a munkát? Villányban 80–120 gyerek volt egy hajtatóházban, kétes tisztaságú ágyneművel, korlátozott szellőztetéssel, három melegvizet adó tusolóval. A többit nem részletezzük. A Sziebert pusztai sátortábor is iszonyatos volt. Az alapvető higiéniai előírásoknak sem feleltek meg és (KOJÁL!?) mégis működtek.

Az étkezés, a „siló", ahogyan a gyerekek mondták, mennyisége és minősége általában megfelelő. Jogos követelmények: szakképzett személyzet főzzön, az ellátás adminisztrációja mindenütt pontos legyen, a konyhák, tárolók, étkezdék mindenütt megfeleljenek az egészségügyi előírásoknak és engedély nélkül ne működhessenek.

Teljesítmények és fizetések

Az említett felnőtt normák miatt meg kellett fogni a munkát. A gazdaságok vezetői kijelentették: Elégedettek vagyunk a diákok munkájával. A teljesítményeket brigádonként mérték és egyénenként fizettek, ami nem a legszerencsésebb. A munka változó adottságai is (egy területen belül is változó a termés mennyisége) befolyásolták a munkakedvet. Többhelyütt kevésnek tartották a keresetet, jogosan, mert számosan csak annyit kerestek, hogy étkezésüket kifizethették. Akiket naponta vittek a munkahelyre, sásdi járásban, megkeresték a 30–40 forintot egy napra. Azon túl, hogy a normát és bérezést a gazdaságok vezetőinek illő lenne a jelenhez és a gyerekekhez igazítaniok, furcsa, hogy egy állami gazdaságon belül sem egyforma a bérezés. Mátéházán egy, Vaskúton három forint volt az egy órára fizetett álláspénz. Hasonló volt az eltérés a prémium megállapításánál.

A nevelők tiszteletdíját is megnyugtatóan szükséges rendezni. Lehetetlen, hogy a pedagógus tiszteletdíja a hozzá beosztott brigádok teljesítményétől függjön. Másutt e kettő egymástól független. Ez a helyes.

A rendelet kimondja: a munkából származó keresetet a tanulóknak egyénileg kell kifizetni. E téren változatos a helyzet. A sásdi járás általános iskolásainak és a komlói gimnazistáknak kifizették. A Vegyipari Szakközépiskolában a kereset egy része osztálykirándulásra betétkönyvbe került. Szigetváron a kereset meghatározott százalékát az iskolai KISZ céljaira befizették. A Janus Pannonius Gimnáziumban osztályonként más a megoldás. Helyes, hogy a kereset felhasználásáról a diákok döntenek az iskolai vezetés tanácsaira, de fontos, hogy az egyetértés teljes legyen.

A legfontosabbról

A munka hasznossága mellett legfontosabb: minden vonatkozásban javítani, erősíteni kell a nevelési célokat. Az iskolák igazgatóinak e munkavállalásokkal kapcsolatban saját hatáskörük van, ezzel igényesebben kell élni és szükség esetén nemet is kell tudniuk mondani. A gazdaságok vezetői pedig ne elsősorban szükséges és olcsó munkaerőt lássanak a diákokban, de törekedjenek, hogy vonzó legyen náluk a munka. Igaz, a hiányosságok pótlása nem történhet azonnal. A Siklós-Villányi Állami Gazdaságban többmillió forint kellene, adjuramisten, de semmi esetre sem szabad a normális igények szintjéről az igénytelenségre jutni. Egy pillanatra sem szabad elfelejteni: tizenéves gyermekeink e helyeken találkoznak igazán a munkával, körülményeivel és hatása hosszú időre befolyásolja gondolkodásukat. Jó hatást kell elérni.

Kászon József

MUNGAR HOTELS
HÁDOR
Pannónia tetőterasz
nyitva:
naponta
15 órától

Úszó szórakozóhely a Dunán

Júniusban nyílik a mohácsi komp-vendéglő

Úszó vendéglátó egységet létesít a Dunán a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat mohácsi területi igazgatósága, a Révátkelési Vállalattal közösen. A fővárosi és szegedi példa nyomán megvalósuló „vízi" vendéglő megyénk első ilyen jellegű létesítménye.

A vendéglátó egységet egy kompból alakítják ki. A 150 négyzetméter alapterületű komp egyik végén fedett helyiséget építenek, amiben a konyha és a kiszolgáló pult kap helyet. A komp fedélzetén egyszerre száz vendég szórakozhat majd. Az úszó vendéglőt részben társadalmi munkában készítik el a vendéglátó és a Révátkelési Vállalat dolgozói.

A tutajokra emlékeztető dunai vendéglátó egység a mohácsi strandon, a folyó szigeti oldalán horgonyoz majd. A hangulatos kompvendéglőbe közvetlenül a Révátkelési Vállalat kishajója szállítja a vendégeket.

Huszár István, a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat mohácsi területi igazgatója elmondta, hogy napközben az itt fürdőzőket látja el az egység üdítő itallal, büféáruval, fagylalttal, egytálételekkel és különböző pecsenyeféleségekkel. Este színes lámpionokkal kivilágított zenés szórakozóhellyé alakul át a komp, ahol az üdítő és szeszes italok mellett halászlét és kávét is felszolgálnak.

A komp átalakítása már megkezdődött. A vendéglátó vállalat illetékesei reménykednek, hogy az áramszolgáltató vállalat mielőbb gondoskodik az úszó vendéglátó egység energiaellátásáról.

A tervek szerint az ország első kompvendéglője június második felében már a szórakozni vágyók rendelkezésére áll.

— A HVDSZ Baranya megyei Bizottsága ülését tegnap Pécsett a Tatarozó Vállalat központjában tartotta. Napirenden a munkások és alkalmazottak új alapbér-rendezésének eddigi tapasztalatait, valamint a HVDSZ megalakulásának 20. évfordulója alkalmával rendezendő vetélkedő előkészületeit beszélték meg.

Export – az Isten háta mögül...

Kisvaszaron szebb lesz az élet?

Egy falugyűlésen vetődött fel a gondolat: valamiképpen munkát kéne adni a kisvaszari lányoknak, asszonyoknak. Hisz itt a környéken sehol semmi munkaalkalom a tsz-en és az erdőgazdaságon kívül. Messze a legközelebbi ipari üzem — a község az Isten háta mögött van, a tanács is Gerényesen, s Ág után véget ér az országút is... Idegen ritkán vetődik erre. A mozi kéthetente érkezik, egy kocsma, egy bolt — s húst is egyszer mérnek hetente.

*

Schumann Péterné — Kató néni:

— Tudja, ez úgy kezdődött, még a falugyűlés előtt, hogy olvastuk az újságban a Komlói Carbon Vállalat miként segíti a falusiakat bedolgozó üzemeivel. Gondoltuk, mi is megpróbáljuk...

Néhány napra a „falu füstje" után eljött a tanácshoz Palkó Sándor is, a kerület országgyűlési képviselője. A tanácstitkár kiszólt Kató néninek, hogy jöjjön be, s mondja el az asszonyok tervét.

— Azt sem tudtam, hogy álljak a lábamra...

Délutánra már meghozta a hírt a helybélieknek:

— Üzemünk lesz, s exportra fogunk termelni...

*

Fedeles Edit a könyvtár vezetője — a gerényesi tanácson igazgatási előadó:

— Nehéz itt, Kisvaszaron. Csak hétköznap van összekötve a falu a világgal, vasárnap nincs busz, be vagyunk zárva. A fiatalok nemigen maradnak itt, s ez bizonyos mértékig érthető is...

A Carbon talán hoz valami változást. Már öt asszony jár be Komlóra kitanulni a szakmát, s ez nem megy nehezen, hiszen majdnem mindenkinek van itt varrógépe. A téli estéken sok a szabóműhely...

Gerényeshez három község tartozik: Ág, Tékes és Kisvaszar. Tizenhat házasságkötést, hat születést és nyolc elhalálozást jegyeztek be az anyakönyvbe az elmúlt esztendőben a négy községből. Két névadóünnepséget tartottak mindössze.

— Egyelőre ötforintos órabért ígértek a vállalatnál, aztán meg ha betanulnak a jelentkezők, teljesítményt fizetnek...

*

A helybéliek szerint Kisvaszar volt a környék közepe: itt volt régen a jegyzőség, s helyben az orvos. Aztán, hogy a termelőszövetkezet központja Gerényes lett, a többi központ is átvándorolt. Ma kéthetenként egyszer jön ki rendelni a körorvos Vásárosdombóról. Ma már nem zúgolódnak emiatt, megszokták. Ha kijön a Carbon, meglesz az új üzem, akkor ismét fellendül az élet: ide jönnek majd a környék asszonyai, lányai. Talán megjavul az ellátás is. Kató néni mondta:

— Múltkor kiszökött a hízó az ólból, hát nem tudtam a boltban venni egy szöget, hogy az ólajtót megszögezzem...

Beszéltek már sokszor a sásdi sofőrrel is. Az a véleménye, hogy vasárnap is be tudna jönni egyszer a busszal a faluba — kitelne az állásidőből.

Jó lenne. Elmehetnének Abaligetre, Hertelendre, vagy Sikondára...

*

Egy gond van csak Kisvaszaron, s ez az üzemépület gondja. Egy család lakik abban a házban, ahol a Carbon kialakíthatná a megfelelő konfekciórészleget. Üres terem van ugyan, de az kicsi a 30—30 fős, kétműszakos termelés beindításához.

Máté János vb-titkár:

— Az üzemépületet az elmúlt héten tekintették meg a vállalat illetékesei, sajnos a szalagtermelés beindítását a jelenlegi lakók miatt nem tudják bevezetni. Megoldás van: a községi bérlakásból év végéig kiköltöznek — így az üzemépület lakóit is át lehet költöztetni. Reménykedünk. Talán az év végén megindulhat Kisvaszaron a termelés...

*

A kisvaszari asszonyok biztosak benne: megváltozik és szebb lesz az élet a faluban... S akkor nem számít majd szenzációnak egy gyorsan elrobogó személyautó a házak között. Mert eddig csak az járt erre, aki valahol Dombónál elvétette az utat...

Kozma Ferenc

BUDAPESTI NEMZETKÖZI VÁSÁR '72

A holnap mezőgépei a BNV-n

A BMG zöldségbetakarító gépei a világ élvonalában

A BNV igen gazdag, ám túlságosan szétszórt s nehezen áttekinthető külföldi és hazai mezőgazdasági gépbemutatójából ezúttal a Budapesti Mezőgazdasági Gépgyár eredményeit ragadjuk ki, mert a BMG most nagyon jó úton jár. A szántóföldi zöldségtermesztés gépesítése mezőgazdaságunk, de az egész népgazdaság egyik legégetőbb mai gondja, s Baranyában ez még súlyosabban jelentkezik, mint egyebütt. Kevés az élőmunka, szétaprózottak a zöldségterületek s megfelelő ágazati jövedelmezőség híján nincs meg a kellő érdekeltség. Mindaddig, míg a zöldséget kézierővel kell megtermelni, kevés és főként drága lesz a piacon.

A BMG gyártmányfejlesztési tervében kiemelten szerepel a szántóföldi zöldségtermesztés gépesítése. A problémakörrel 5–6 évvel ezelőtt kezdtek foglalkozni — a múlt év december 23-i zöldségtermesztésre vonatkozó kormányhatározat újabb lendületet adott a programnak —, s máris komoly eredményeik vannak. A fejlesztés első lépcsőjében készültek el a vásáron bemutatott hagyma-, borsó-, uborka-, zöldbab- és fűszerpaprika-betakarító gépek. Második lépésként a Mezőgépfejlesztő Intézet komplex technológiája és géprendszere alapján, a Kohó- és Gépipari Minisztérium és a BMG anyagi finanszírozásával kifejlesztették a konzervparadicsom termelésének komplex gépsorát, s az egész sort bemutatták a vásáron.

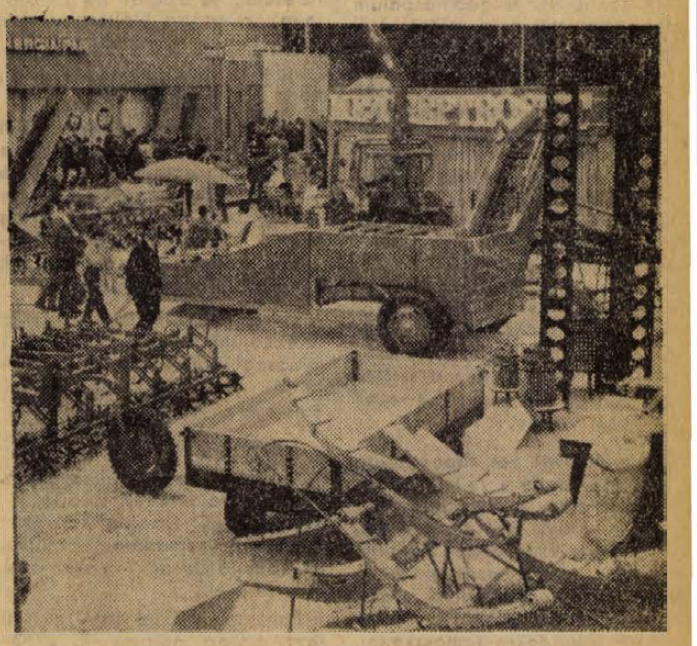
A BMG által kiállított gépeket látva — kár, hogy a hely korlátozott volta miatt a gépsorok egy-egy darabja lemaradt, nem került bemutatásra — az emberben óhatatlanul felmerül a kívánság, bárcsak minden zöldségtermesztő üzemben dolgoznának már. Sajnos nem így van, mert a gépek zöme „0" szériás vagy prototípus. Ilyen például az FZB típusú zöldbabbetakarító gép — szintén a Mezőgépfejlesztő Intézet konstrukciója —, amely kiküszöböli a zöldbab kézi szedését, naponta 60 ember munkáját végzi el és kis átalakítással fűszerpaprika betakarítására is alkalmazható, „0" sorozat gyártását ebben az évben indítják. Ilyen a VU típusjelű uborkabetakarító gép is, mely a konzerv uborkatermesztés alapgépe. Teljesítménye 0,1–0,18 hektár óránként, 35 lóerős univerzál traktor vontatja, s naponta 40–50 ember munkáját végzi el, ezzel mintegy 80 százalékkal csökkenti az uborkatermesztés kézi munkaerő-szükségletét.

Szép sorozatot vonultat fel a gyár a zöldborsó-betakarítás gépeiből is — ez az egyik leg régibb és igen népszerű terme kük. Itt a választék is igen f gyelemre méltó, az univerzál borsóaratógéptől, a borsócsép lő gépekig, amelyek mobil é stabil, tehát beépített változa ban készülnek, s mindkettőne megvan a maga előnye. A egyetlen zöldségnövény a zöld borsó, amelynek gépesítése Ba ranyában is megoldott s a Sz getvári Konzervgyárnak ebbe komoly érdemei vannak.

A felsorolt betakarító gépek nél alapkövetelmény, hogy a üzemek egyszerre érő zöldség fajtákkal dolgozzanak, mert gépek szárastól takarítják be termést — zöldbabot, borsó uborkát, sőt a paradicsomot i — s menetközben végzik el szár és a termés különválasz tását. Így kapcsolódik a fajta kérdés a gépesítéshez, a zöld ségproblémát csak e két terüle párhuzamos fejlesztésével lehe megoldani.

A BMG, amely két budapest és négy vidéki — békési, makói debreceni és törökszentmiklós — gyárában évi közel 1,5 mil liárd forint értékű gépet állí elő, a mezőgazdaság legfonto sabb gépeit gyártja pillanat nyilag, a többsoros ZMAJ é BRAUD kukorica-betakarító adapterektől kezdve a Kertito növényvédő gépcsaládig. Eddi gi eredményeikre azonban a BNV-n bemutatott komplex pa radicsomtermelő gépsorral tet ték fel a koronát. Ez a gép rendszer három komplex sorbó és négy betakarító egységből áll. A sor kétségtelenül egyik legfontosabb gépe a PB auto mata paradicsom-betakarító, amely szárral együtt vágja le a paradicsomot, majd gumitüs kés szerkezettel választja le a szárról a bogyókat, végül külön dobja ki a szárat és külön az előtisztított paradicsomot. Teljesítménye — 500 mázsás termés (hektár esetén — óránként 5–10 tonna). A gép prototípus, tavaly a soroksári tsz-ben üzemelt, nagy sikerrel. Ez évben három újabb komplex gép rendszert gyártanak a soroksári, a tárnoki és a tompai tsz-ek megrendelésére, amelyek a budapesti és a kecskeméti konzervgyárakkal kötött termelési szerződés keretében kapják meg. A paradicsomgépsor nem olcsó, a teljes sor talajelőkészítéstől a feldolgozásig — a tsz-ek nem bogyót, hanem magmentes paradicsomzuzalékot, vagyis levet értékesítenek. Ára 6 millió forint, erre jön azonban a 70 százalékos állami támogatás, illetve 30 százalék saját erő, hitel. Egy sor 80–120 hektár paradicsom termesztésének munkáit oldja meg.

– Rné –



Részlet a mezőgép bemutatóról

Megkezdődött a szocialista brigádvezetők IV. országos tanácskozása

(Folytatás az 1. oldalról)

hanem emberi és szocialista vonásokban is. A legfőbb termelőerőnek – az embernek – magasabb szinten kell állnia, mint a termelőerők tárgyi-technikai eszközeinek, hogy ura lehessen azoknak.

A továbbiakban a fiatalok és a nők helyzetéről szólt.

– A fiatalság – mondotta – számunkra nem csupán egy korosztály a többi között, hanem a jövendő munkás nemzedék, szocialista építőmunkánk továbbfolytatója is. Ezért mindannyiunknak megkülönböztetett figyelemmel kell a fiatalok munkábaállításával és nevelésével foglalkoznunk.

Az ifjúság tenniakarását, lelkesedését, a legnehezebb helyzetekben tanúsított bátorságát és áldozatkészségét – az új és haladó dolgok iránti fogékonyságát kell a szocialista brigádoknak ésszerű keretek közt kibontakoztatni és fejleszteni.

A nők helyzete sok vonatkozásban hasonló a pályakezdő fiatalokéhoz. Különösen áll ez a fiatal nőkre és az előzőleg háztartásban dolgozókra. Nekik is meg kell birkózniuk az üzemi rendhez, a munkafeltételekhez és feladatokhoz való alkalmazkodás nehézségeivel, sok esetben viselve a női mivoltukból eredő hátrányokat is.

A gazdasági vezetéssel összefogva, váljék általános brigádcélkitűzéssé a nők munkájának megkönnyítése.

A brigádban dolgozó nőkkel kapcsolatban még egy tiszteletet érdemlő tevékenységről szólok; — ez pedig a gyerekek nevelése.

Nem tudok egy szocialista kollektívában dolgozó anya számára nagyszerűbb kötelezettségvállalást elképzelni annál, mint hogy gyermekeit, a holnap munkás nemzedékét, becsületes, fegyelmezett, munkaszerető szocialista gondolkodású emberekké nevelje. Ez társadalmunk fejlődése és egész szocialista jövőnk alakulásának egyik kulcspontja.

Ezért azt ajánljuk a vállalati gazdasági vezetőknek és társadalmi tisztségviselőknek, hogy a gyermeknevelést fogadják el és tekintsék teljes értékű szocialista kötelezettségvállalásnak.

Tisztelt tanácskozás!

A mozgalom további kibontakozása, a fejlődésének gyorsulása, a formális vonások kiküszöbölése megkívánja, hogy a párt, a gazdasági és a szakszervezeti szervek munkaköri, feladatköri kötelessége legyen a brigádmozgalom vezetése, segítése, a kölcsönös kapcsolatok gyümölcsözőbbé tétele. Minden eddiginél jobban szükséges felkarolni, népszerűsíteni a legjobbak munkáját, terjeszteni tapasztalataikat.

A szocialista brigádmozgalom előtt álló távlatok, tehát elsősorban minőségi követelményeket jelentenek, azt, hogy „szocialista módon dolgozni, tanulni és élni" jelszót egységes, összefüggő követelménynek tekintjük.

E minőségi oldal azt jelenti, hogy mindenkinek tisztességesen kell munkáját ellátni, mert ezért fizetést kap. Amit ezen túl vállal ez már a szocialista jelleghez tartozik.

A szocialista módon élni tartalma pedig azt jelenti, hogy a gondolkodásban fokozottabban tért nyernek a szocialista eszmék. Az egyes ember magatartásában mind teljesebben érvényre jutnak a szocialista erkölcs normái. Az emberek közötti viszony ennek megfelelően alakul. A szocialista módon élni követelményben benne van az a belső igény, hogy a közügyekben vállaljanak szerepet; törekedjenek, ha csak egy kicsivel is, de többet adni, többet megoldani a nagyobb közösség javára. Nem csupán szolidaritásról van szó, hanem tettekben megnyilvánuló, aktív magatartásról. Olyan egyéniségek kiformálódásának a folyamata ez, akiknél a szocialista gondolkodást mindig követi a cselekvés.

A szocialista brigádmozgalom iránti társadalmi felelősség elsősorban a szakszervezeti szerveké. Nekik kell kezdeményezni és gondoskodni arról, hogy a sokrétű céloknak megfelelően fejlődjön a szocialista brigádmozgalom.

Ahhoz, hogy a brigádmozgalom a növekvő, s mindenekelőtt minőségi követelményeknek mind jobban megfeleljen, a brigádélet belső irányítását is ezeknek a céloknak kell áthatniok és ezért megnövekszik a brigádvezetők felelőssége.

A pártszervezetek, szakszervezeti szervek tevékenysége találkozik és eggyé kell, hogy olvadjon a gyakorlati megvalósítás során a brigádtevékenységgel.

— Élni, közel egymáshoz, megértésben, összhangban, segítőkészen és felelősséggel, az élet gondjait, bajait, örömeit és szépségeit egymás közt megosztva — ez a szocialista brigádmozgalom célja, értelme, hitvallása. .Ha mindenki megérti céljainkat és törekvéseinket, ebből következően önmaga termelési és társadalmi feladatait, akkor gyorsabb ütemben és hamarabb valósítjuk meg legszebb célunkat, a szocialista Magyarország felépítését.

Gáspár Sándor beszédét nagy tapssal fogadták a tanácskozás részvevői, majd megkezdődött a vita, amelynek során számos felszólalás hangzott el, majd az ebédszünet után Biszku Béla, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a KB titkára lépett a szónoki emelvényre.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

A szocialista brigádvezetők IV. országos tanácskozásának szünetében Kádár János Simkó István, Ragó Ferenc és Soltész István brigádvezetőkkel — mindhárman a Szocialista Munka Hőse kitüntetést kapták — beszélget

Jobban kell hasznosítanunk a mozgalom nagyszerű lehetőségeit

Biszku Béla beszéde

Tisztelt országos tanácskozás!

Először is szeretném átadni önöknek a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, Kádár János elvtárs üdvözletét és legjobb kívánságait. Tisztelettel köszöntöm a szocialista brigádmozgalom képviselőinek ezt a fontos tanácskozását.

Már csaknem tizenöt éve annak, hogy a szocialista brigádmozgalom első hajtásai kisarjadtak. Pártunk felkarolta, irányította és segítette ezt a kiemelkedő szocialista kezdeményezést, amelyben a hatalomra jutott munkásosztály magasfokú öntudata fejeződik ki; az, hogy munkásosztályunk mélyen átérzi a vezető szerepéből következő felelősséget, és ehhez méltó módon kíván utat mutatni az egész társadalomnak: hogyan kell szocialista módon dolgozni, tanulni és élni.

A szocialista brigádmozgalom nagy utat tett meg születésétől napjainkig.

A kezdeményező munkások néhány ezres csoportjából széles tömegmozgalom nőtt ki, amelyben egymillió-kétszázezer dolgozó, párttag és pártonkívüli, önként és önzetlenül együtt dolgozik szocialista céljainkért.

Azt is jól tudjuk, hogy az üzemekben nagyon sokszor a szocialista brigádok felelősségtudatán alapuló, áldozatkész erőfeszítése olajozta meg a termelés fogaskerekedeit, ha azok akadozni kezdtek.

A múlt évek sok tapasztalata meggyőzhette a vállalatok vezetőit: hogy a szocialista brigádok nagy erőt képviselnek, akarnak és tudnak segíteni. Saját érdekük is, hogy ezt a segítséget állandósítsák, vagyis ne akkor kezdjenek a szocialista brigádokra támaszkodni, ha már baj van. Akkor kezdjenek tanácskozni a brigáddal, amikor egy-egy nagyobb feladat még a tervezés, a kidolgozás stádiumában van.

Hallgassák meg figyelmesen a munkások hozzászólását a tervezethez. A brigádoktól megtudhatják, milyen feltételekről kell gondoskodniuk, hogy a végrehajtás zavartalan és sikeres legyen. Ez a valódi együttműködés.

Amikor a gazdasági és műszaki vezetők leülnek tanácskozni a szocialista brigádokkal, kellemetlen igazságok is elhangzanak. Ez azonban nem lehet ok arra, hogy egyes vezetők elzárkózzanak a brigádokkal való közvetlen, rendszeres érintkezéstől. Eleven, folyamatos együttműködésre van szükség a vezetők és a kezdeményező brigádok részéről is.

A gazdasági és a műszaki vezetők fordítsanak nagy gondot arra, hogy a brigádok észrevételei, javaslatai ne maradjanak pusztába kiáltott szavak.

Azt hiszem, ez a tanácskozás mindenki előtt világossá teszi, hogy

jobban, célszerűbben kell hasznosítanunk a szocialista brigádmozgalomban rejlő nagy lehetőségeket. Ezt a nagyszerű mozgalmat pedig nem elsősorban szélességében, hanem mélységében kell továbbfejlesztenünk.

Ne a létszám gyarapítására törekedjünk, hanem munkájuk minőségi színvonalának, a brigádok teljesítőképességének emelésére.

Kedves Elvtársak!

A szocialista brigádmozgalom helyzete, valamennyi további lehetősége és feladata szervesen összefügg társadalmi, politikai és népgazdasági viszonyaink fejlődésével.

Pontosan másfél évvel ezelőtt tanácskozott pártunk X. kongresszusa.

A kongresszusi határozatok végrehajtása a társadalmi, a politikai, a gazdasági és a kulturális élet minden területén folyamatosan halad. Központi Bizottságunk ez év őszén megvizsgálja majd a kongresszus határozatainak teljesítését, számbaveszi az eredményeket és hiányosságokat, intézkedéseket tesz, hogy még hatékonyabban érvényt szerezzünk a kongresszus célkitűzéseinek.

A X. kongresszuson elhatározott döntések nyomán kedvező népgazdasági folyamatok bontakoztak ki. Gazdasági fejlődésünk iránya helyes, megfelel a dolgozó nép érdekeinek. A fejlődés menetében megmutatkozó fogyatékosságokkal, kedvezőtlen jelenségekkel szemben fokozott erőllyel lépünk fel.

A gazdasági reform sok és nélkülözhetetlen erőforrást nyitott meg szocialista fejlődésünk számára.

Folyamatosan növekszik a nemzeti jövedelem, a termelés, a külkereskedelmi forgalom, a lakosság fogyasztása és a felhalmozás aránya a nemzeti jövedelemből. Külön is említésre méltó pozitívum, hogy mind az iparban, mind a mezőgazdaságban jelentékenyen meggyorsult a munka termelékenységének emelkedése. Ugyanakkor a termelés mennyisége is növekedett.

A fejlődés menetében kedvezőtlen tendenciákkal is szembe kell néznünk. Ezeknek a jelentkezése a munkával, a fejlődéssel jár. Ez nem is új, nem is rendkívüli. A nehézségek jellege és eredete sem új: ezek abból fakadnak, hogy nem jól, vagy nem következetesen hajtják végre a kongresszusi határozatokat az érintett területeken. Közismert például, hogy tavaly a beruházások mértéke a tervezett szint fölé emelkedett. A felhalmozás ilyen túlzott aránya meghaladja az ország gazdasági erejét, és egyensúlyzavart idéz elő a népgazdaságban. Ugyanez érvényes a külkereskedelmi mérlegre: csak az export és az import tervszerű előirányzatainak következetes betartása biztosíthatja a szükséges egyensúlyt. Gondjainkat említve: néhány nagyüzemünknek is vannak gazdálkodási, termelési nehézségei — ezekre a párt és a kormány keresi és meg fogja találni a megoldást.

Az idei első negyedév adatai bizonyítják, hogy a gazdasági nehézségek elhárítását célzó intézkedéseink hatékonyak és éreztetik kedvező hatásukat.

Első helyen említem azt, hogy folytatódik a dolgozók életkörülményeinek javulása. A munkalehetőségek kedvezőek, az aktív keresők aránya már eléri az 50 százalékot. Januárban, februárban és márciusban a kifizetett munkabérek összege 8 százalékkal több volt, mint egy évvel korábban. A pénzbeni társadalmi juttatások összege a tavalyinál 17 százalékkal magasabb. Számolhatunk azzal, hogy az áruellátás színvonala az idén is a tavalyihoz hasonló lesz, a kiskereskedelmi forgalom 10 százalékkal — illetve változatlan árakon számolva 7—8 százalékkal — meghaladja a múlt évit.

Bár a lakásépítkezések területén nehézségekkel is küzdünk, megvan a lehetőségünk a tervezett 75 ezer lakás megépítésére. A pártvezetés és a kormány figyelemmel kíséri a lakásépítések helyzetét, és amiben szükséges, meghozza az intézkedéseket.

Külön szeretnék beszélni életszínvonal-politikánkról.

Életszínvonal-politikánk megvalósításának alapgondolata az, hogy a munkabér, a kereset jobban függjön a végzett munka értékétől, ugyanakkor a családok jövedelmében további kiegyenlítődés jöjjön létre.

Ez megfelel a munkásemberek igazságérzetének, egybevág a szocialista elosztás alapelvével. Szükséges, hogy ezeknek az elveknek mind teljesebb érvényt szerezzünk. Azzal is, hogy a béreket a teljesítményekkel arányosan, jobban differenciáljuk, és azzal is, hogy a munka nélküli jövedelemszerzés lehetőségeit befagyasszuk.

A párt már hosszabb ideje foglalkozik ezzel a problémával. A Központi Bizottság határozata alapján kormányzati intézkedések léptek életbe, azzal a céllal, hogy a munka nélkül, fondorlatos ügyeskedéssel és élősdi módon szerzett jövedelmeket az állam elvonja. Ha valami, úgy ez az élősdiség tűrhetetlen a szocialista társadalomban.

Sokszor megmondtuk: nem vagyunk az ellen, hogy valaki az átlagosnál többet keressen, ha rendesen megdolgozott érte, ha munkájával a társadalomnak átlagon felülit nyújtott. Munka nélkül vagy társadalmilag nem hasznos és csekély munkával azonban ne lehessen nagy pénzeket keresni.

Elvtársak!

Ha a kedvező és a nem kedvező jelenségeket együtt vizsgáljuk, akkor két dolog nyilvánvaló. Az egyik az, hogy fejlődésünk irányzata alapvetően pozitív, növekszenek az eredmények, megvalósul a kongresszuson kidolgozott politika. A másik az, hogy minden lehetőségünk, eszközünk és erőnk megvan hozzá, hogy a fogyatékosságokat leküzdve, biztosítsuk népgazdaságunk tervszerű, sikeres fejlődését. Meggyőződésünk, hogy pártunk irányításával munkásosztályunk, dolgozó népünk a jövőben is mindent megtesz azért, hogy megoldja a szocializmus építésének soron lévő feladatait, valóraváltja a X. kongresszus határozatait.

Kedves Elvtársak! Országépítő munkánk sikerei nem kis mértékben függnek a nemzetközi viszonyok alakulásától. Tapasztalataink alapján meggyőződéssel mondhatjuk, hogy a szocializmus építéséhez nélkülözhetetlen a békés nemzetközi körülmények fennmaradásának záloga: a szocialista országok szoros nemzetközi összefogása és együttműködése. Tagjai vagyunk a Varsói Szerződésnek és a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsának. E szövetségi rendszer biztos támasza országunknak, ilyen erővel a hátunk mögött bizakodva tekinthetünk a jövőbe.

Pártunk és kormányunk mind nemzetközi helyzetünk, mind a belső építés szempontjából rendkívüli fontosságúnak tartja a Szovjetunióhoz, nagy szövetségesünkhöz és igaz barátunkhoz fűződő viszonyunk ápolását, fejlesztését. A Szovjetunióhoz fűződő viszony külpolitikánk sarkköve volt és marad.

A világpolitika nagy kérdései közé tartozik az európai helyzet alakulása. Egyik legközelebbi törekvésünk olyan biztonsági rendszer megteremtése földrészünkön, amely kölcsönös kötelezettségvállalásra épül.

A jelenlegi nemzetközi helyzetre az jellemző, hogy számos kedvező folyamat kibontakozásával egyidejűleg szüntelen küzdelmet kell folytatnunk az imperialista politika agressziós, térhódító törekvései ellen.

A nemzetközi közvéleményt — az egész magyar népet is — vérig felháborítja az Egyesült Államok egyre tartó indokínai agressziója.

Az amerikai agresszió mind több ország érdekeit sérti; az amerikai akciók semmibe veszik a nemzetközi normákat és megsértik a nemzetközi egyezményeket. A szocialista országok népeivel és a világ minden becsületes emberével együtt követeljük, hogy az Egyesült Államok távozzék Indokínából és bízza e térség népeire sorsuk megoldását. Továbbra is minden lehetséges eszközzel segítjük vietnami testvéreink áldozatos, hősi harcát.

A Közel-Keleten kialakult helyzetet továbbra is aggasztónak tartjuk. Valamennyi békeszerető és haladó erővel együtt valljuk, hogy az agresszió következményeinek politikai rendezéssel történő felszámolása az egyetlen ésszerű megoldás, s a rendezés késleltetése további nemzetközi bonyodalmakat okozhat.

A nemzetközi élet legfrissebb eseménye: az Egyesült Államok elnökének szovjetunióbeli látogatása. A Szovjetunió és az Egyesült Államok kapcsolatainak alakulása döntő jelentőségű az általános béke és biztonság szempontjából. Azt valljuk, hogy a vitás kérdések tárgyalások útján történő megoldása a feszült helyzetben is a legésszerűbb eljárás. Ilyen szemszögből tekintünk mi, magyarok Nixon elnök szovjetunióbeli látogatására, helyeselve a szovjet és az amerikai vezetők között elhatározott megbeszélések tervét.

Kedves Elvtársak!

Amikor majd hazatérnek innen, megkérdezik önöktől: mi volt, hogyan volt ezen a tanácskozáson? Megkérdezik a saját brigádjaik és a környezetükben dolgozó szocialista brigádok is, amelyeket képviseltek. Erre a kérdésre persze kutyafuttában nem tunak érdemben válaszolni. És persze azzal sem, hogy „olvassátok el, benne van az újságban". Mert van valami, ami nagyon fontos és nem lesz benne az újságban. Az ugyanis, hogy az egyes brigádok hogyan alkalmazzák, hasznosítsák azt a sok tapasztalatot és útmutatást, ami itt a tanácskozáson elhangzott. Hogyan használják fel mindezt úgy, hogy az egyes brigádok, a maguk sajátos feladatai és körülményei közepette, ténylegesen előrelépjenek.

Pártunk azt kívánja Önöktől, hogy alaposan vitassák meg az itt elhangzottakat. Így válik ez a tanácskozás valódi hasznossá és, hogy így mondjam, anyagi erővé.

Pártunk Központi Bizottsága nevében még egyszer szívből köszöntöm a tanácskozás és a szocialista brigádmozgalom minden résztvevőjét, és tanácskozásunk eredményeinek hasznosításához sikert kívánok.

Biszku Béla beszéde után folytatódott a vita. — Több szocialista brigádvezető mellett felszólalt *Darvas József*, a Magyar Írók Szövetségének elnöke, *Básti Lajos* Kossuth-díjas kiváló művész és *Lázár György* munkaügyi miniszter, aki a kormány üdvözletét tolmácsolta és a kormány intézkedéseit ismertette.

A szocialista brigádvezetők IV. országos tanácskozása szombaton reggel fél 9 órakor a vitával folytatja munkáját.

Fogadás a Parlamentben

A Minisztertanács, a Szakszervezetek Országos Tanácsa és a KISZ Központi Bizottsága péntek este a Parlamentben fogadást adott a szocialista brigádvezetők IV. országos tanácskozása alkalmából.

A fogadáson megjelent *Losonczi Pál*, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, *Fock Jenő*, a Minisztertanács elnöke, *Biszku Béla*, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, *Gáspár Sándor*, a SZOT főtitkára, a Politikai Bizottság tagjai, jelen volt a kormány több tagja is.

HÍREK

1972. MÁJUS

27

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

HELLA

nevű kedves olvasóinkat

A Nap kél 3.54, nyugszik 19.28 órakor. — A Hold kél 19.19 nyugszik 2.55 órakor.

— OLVASÓINKHOZ. Közöljük kedves olvasóinkkal, hogy a regény mai számunkból anyagtorlódás miatt maradt ki.

— A könyvhét eseményei: ma, szombaton a Doktor Sándor Művelődési Központban tartandó irodalmi esttel nyílik hivatalosan az ünnepi könyvhét. Az este hét órakor kezdődő esten Csorba Győző, Bárdosi Németh János, Galambos Lajos és Szilvási Lajos vesz részt. A Magyar Írók Könyvesboltjában de. 11—12 óra között Galambos Lajos és Szilvási Lajos dedikálnak.

— Ma délelőtt, az ENSZ élelmezésügyi szervezetének a FAO-nak képviseletében amerikai professzorok érkeznek Bicsérdre, a Takarmánytermesztési Kutató Intézet telepére. A vendégeket dr. Kurnik Ernő akadémikus, az intézet vezetője fogadja, aki ismerteti az itt folyó szója nemesítési munkát. A program befejezéseként a vendégek ellátogatnak a Szentegáti Állami Gazdaságba, ahol megtekintik az amerikai fajtákkal folytatott szója kísérleteket.

— A Centrum Áruház vasműszaki közületi raktára Pécs, Rákóczi út 78.

— A gyárvárosi úttörőzenekar ma Vácra utazott, ahol országos úttörőtalálkozó lesz. A 80 fős zenekar délután műsort ad a váci sportstadionban.

— Ügyeletes állatorvos Pécs város területén május 27-én 13 órától 29-én reggel 6 óráig. Ügyeletes: dr. Velin István, lakása: Csend u. 4, telefon: 44-47.

— Ifjúságpolitikai munkabizottság alakult tegnap a Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottsága mellett. Az első ülésen — melyet a Népfront megyei titkárságán tartottak — Kovacsovics Márk a munkabizottság elnöke ismertette az irányelveket az ifjúságpolitikai munkabizottság tevékenységéhez és tájékoztatót mondott a munkabizottság feladatairól.

— BÁBELŐADÁSOK a Bóbita Bábszínházban (Déryné u. 18.) még május 28-án és június 4-én: NAGY AKAROK LENNI c. bábmusical. Jegyek a helyszínen. (x)

— Köz- és alkotmányjogi munkabizottság alakult tegnap délután Pécsett. Elnöke dr. Csiky Ottó, a Pécsi Megyei Bíróság elnöke. A testület a Hazafias Népfront mozgalmon belül fejti ki munkáját. Az alakuló ülésen tájékoztató hangzott el a Hazafias Népfront munkastílusa és a munkamódszereiről a köz- és alkotmányjogi munkában, az e témakörben adódó feladatokról, valamint a munkabizottság programjáról.

— Szeretettel értesítjük az 1932-ben a leánygimnáziumban érettségizetteket, hogy június 4-én találkozunk reggel kilenc órakor a gimnázium előtt. (x)

— Orfű Barátainak Köre május 28-án de. fél 11-kor tartja soronkövetkező ülését az orfűi klubkönyvtárban. Kiss György vízügyi igazgató, az OBK elnöke ismerteti a terület vízellátási, csatornázási, valamint terület- és vízrendezési tanulmánytervét, Rónaki László hidrogeológus technikus pedig a mecseki karsztokról tart vetítettképes előadást.

— Gyermekbaleset. A Tettye tér egyik fájáról lezuhant csütörtök este 6 órakor egy 13 év körüli kisfiú. A szerencsétlen gyermeket a mentők súlyos agyrázkódással a pécsi Ideggklinikára szállították.

— A Pécsi Víz- és Csatornaművek értesíti a város fürdőző közönségét, hogy a Hullámfürdőt június 1-én megnyitja. Nyitvatartás 9—18 óráig, szombat, vasárnap 8—19 óráig. (x)

— Pécs m. város Tanácsa VB művelődésügyi osztálya értesíti az óvodáskorú gyermekek szüleit, hogy a most épülő Szigeti úti óvodába jelentkezők előjegyzése az Építők úti óvodában június 1-től 6-ig lesz.

Új Illyés-dráma

Szokatlan dolog, hogy egy író két művet ír életében ugyanarról a témáról. De ha egy festő kétszer megfestheti ugyanazt az alakot, akkor miért ne lehetne ezt bevezetni az irodalomban is? Illyés Gyula most megtette: tegnap a Pécsi Nemzeti Színházban nyilvános olvasópróba keretében — dr. Czimer Józseffel, a színház dramaturgjával felváltva — felolvasta új, második Dózsa-drámáját, a Testvéreket, amelyet Nógrádi Róbert rendezésében szeptemberben mutatnak be. A nyilvános olvasópróbán részt vett a színházi szaksajtó több fővárosi képviselője is, már most nagy figyelmet szentelve az új Illyés-műnek. Az így kínálkozó alkalommal beszélgettünk a szerzővel, valamint dr. Czimer Józseffel, akinek nagy része van abban, hogy a Pécsi Nemzeti Színház több új magyar drámát mutatott be sikeresen.

— Én Czimer Józseftől már írás közben megkapom azt a segítséget, amit más szerző csak a színen kap meg a rendezőtől — mondta Illyés Gyula. — Ebben a drámában korszakokon áthúzódó problémát ábrázolunk: kétféle forradalmi alkatot állítunk egymással szembe. Hiszen a mi mai küzdelmeink sem úgy alakultak, ahogy a tizenkilencedik század forradalmárai elképzelték, mégis, amit tettünk, így kellett tenni, mert másképp nem lehetett. Ezt a problémát tárgyalja a Testvérek. Amíg az



Illyés Gyula felolvas a drámából, mellette dr. Czimer József
Erb János felvétele

első Dózsa-drámában vagy harminc szereplő van, ebben itt tulajdonképpen két szereplőnek kell a darabot úgy ábrázolnia, hogy ott legyen egy egész tömeg, egy egész ország, sőt, egy egész ország recsegő összeomlása is.

— Mit jelent az író és költő számára a dráma, a színház?

— Költőknek szoktam mondani, hogy aki jól tud verset írni, az félig már tud drámát is írni, mert abban is a legkevesebb eszközzel kell a legnagyobb hatást kifejtenie. Számomra a legnagyobb erőpróba színpadra való művet írni, de eddig — Czimer József a tanúm —, soha nem írtam át drámát. Nagyon nehéz és nagyon szép dolog arra törekedni, hogy egy néző, aki esetleg nem rendes ember, leül a nézőtérre és két óráig sulykolom a fejébe, hogy legyen tisztességes, azzal a reménnyel, hogy két óra múlva kissé más emberként megy ki a színházból.

— Van-e Illyés Gyulának sajátos dramaturgiája?

— Amikor a véletlen dramaturggá tett, mindig melankóliával gondoltam azokra az időkre, amikor a drámaírót még úgy nevezték, hogy drámaköltő — mondotta dr. Czimer József. — Mindig vágyódtam arra, hogy egyszer ilyen szerző műveinek születésénél bábáskodhassak. Illyés Gyula drámáiban én ezt tartom a döntő jelentőségűnek, hogy művei drámaköltészetként jelennek meg a színpadon.

Földessy Dénes

Román pártmunkás Baranyában

Ion Totu, a Román Kommunista Párt Központi Bizottsága agitációs és propaganda osztályának alosztályvezetője tegnap Baranyába érkezett. A román pártmunkást a Megyei Pártbizottság épületében *Rajnai József*, a Megyei Pártbizottság propaganda és művelődési osztályának vezetője fogadta. A beszélgetésen részt vett *Rozs László*, az Oktatási Igazgatóság igazgatóhelyettese.

Ion Totu délután, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága Oktatási Igazgatóságán az esti egyetem nemzetközi és magyar munkásmozgalom szakosított tanfolyam hallgatóinak A sokoldalúan fejlett szocialista társadalom megteremtése — a szocialista építés új szakasza Romániában címmel előadást tartott.

— Valódi ruházati Knautsch lakk leértékelt áron kapható. ÁFÉSZ Bőrszaküzlet, Rákóczi út 16. (x)

— 20—40 százalékkal olcsóbban zománcozott mosogatók, egyrészes és csepp-tálcás kivitelben, kaphatók. 39-es dandár u. 2/c. (x)

— „Nefelejcs társasüdülő" Balatonlelle, f. ho 29-én du. 5-kor tartja rendkívüli közgyűlését az ügyvédi Kamara Széchenyi téri helyiségében. (x)

Erdős János kiállítása

Vasárnap, május 28-án délben fél 12-kor nyílik meg *Erdős János* kiállítása a Technika Háza nagytermében. A kiállítást a Magyar Képzőművészek Szövetségének Dél-dunántúli Szervezete, valamint a megyei és városi tanács művelődésügyi osztályai rendezték, megnyitót *Vitányi Iván* mond, s a megnyitón közreműködik *ifj. Kőmives Sándor* színművész.

A kiállításon mintegy 60 kép látható, tizennyolc grafika, köztük színes linó, rézkarc és relief linó, valamint negyven olajkép. A kiállításhoz készült katalógus ismerteti a műveket és áttekintést nyújt Erdős János eddigi életpályájáról, művészetéről.

Lottó

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint az Oroszlányban megtartott 21. heti lottósorsoláson a következő számokat húzták ki:

24, 46, 47, 53, 90

A május 29-i tárgynyeremény-sorsoláson a 18. játékhét szelvényei vesznek részt.

— Olcsó zománcozott edények, nagy választékban kaphatók 39-es dandár u. 2/c. (x)

Szoboravatás a bükkösdi gyermekotthonban

Május évenként visszatérő, szép ünnepe, a gyermeknap alkalmából került sor tegnap délelőtt Bükkösdön a Hámán Kató nevelőotthonban a névadó mellszobrának leleplezésére.

Az ünnepségen részt vett *Földes Andrásné*, a Baranya megyei Pártbizottság párt és tömegszervezetek osztályának vezetője, *Bernics Ferenc*, a Baranya megyei Tanács osztályvezetője, *Balázs Józsefné*, a Vöröskereszt megyei titkára.

A ma nemzedéke, kisdobosok és úttörők sorakoztak fel a szobor előtt, tisztelegve a hős forradalmár-asszony emléke és munkássága előtt. Tetteit, bátor magatartását idézte ünnepi beszédében *Földes Andrásné*, aki méltatásában — többek között — a következőket mondotta Hámán Katóról:

— Forradalmi munkássága, tiszta élete példa a felnövekvő nemzedék, a ma élő generáció számára. Az, hogy a gyermeknapon került sor erre a szoboravatásra, legyen jelképe annak, hogy minden ma és holnap születendő generáció emlékezni fog rá.

Az ünnepi megemlékezés után leleplezték a mellszobrot, — Pató Róza szobrásznő alkotását. A hála virágait a község párt, állami és társadalmi szerveinek vezetői, az általános iskola igazgatója és helyettese, valamint a gyermekotthon pécsi, mohácsi, bakócai és csertői testvérintézményeinek képviselői helyezték el az emlékmű talapzatán.

A díszteremben Beethoven: örömódájának hangjaival mutatkozott be az intézmény ének- és zenekara, majd a névadó életének mozzanatait illusztráló irodalmi összeállítással szerepelt az irodalmi szakkör. Az ünnepség befejező részében *Makai László* igazgató jutalmakat, ajándékokat adott át a gyermekotthon szépítésében élenjáró tanulóknak. A nap színes programja délután sportversenyekkel folytatódott, — majd a tavaszi ünnep majálissal zárult.

R. E.

KIVALÓ LETT A PÉCSVARADI ÉPÍTŐ SZÖVETKEZET

Átadták a mozaikgyártó gépsort

Az olasz szerelők egy hét alatt állították be a gépeket. Ezzel tegnap délutántól termelésre kész a Pécsváradi Építő Szövetkezet 12 millióért épített mozaik és cementlap gyártó gépsora. A mozaikgyártó részleg automataprésből, két csiszolóból, valamint polírozógépből áll. A berendezést a szövetkezet az olasz Longinotti cégtől vásárolta, melyhez az Építési és Városfejlesztési Minisztérium hatmillió forinttal járult hozzá. A mozaiklapgyártó üzem évi kapacitása meghaladja a 150 ezer négyzetméteres mennyiséget. Az üzemben július egytől 45 munkás dolgozik majd. Az üzemi épülethez öltöző és fürdő kapcsolódik. Tegnap délután az új üzemépületben Grünhut Alfréd, a szövetkezet elnöke adta át az üzem kulcsát Fónai Mátyás részlegvezetőnek.

A tegnapi nap másik eseménye az volt, hogy ünnepi közgyűlést tartottak a szövetkezetben, ahol az elnök tájékoztatta a tagságot a múlt év eredményeiről. Ennek kapcsán elmondotta, hogy a tavalyi termelési érték meghaladta a harminc-millió forintot, melyből több mint ötven százalékot a maziaklap és boroshordó termelés adott. A közgyűlésen adták át a szövetkezet elnökének az eredményes gazdasági munka elismeréséül a KISZÖV vándorzászlaját, ezzel ismét a megye kiváló szövetkezete lett Pécsváradi Építő Szövetkezet.

Pécsi kezdeményezésre

Országos ingatlankezelő egyesülés alakul

Pécsett vetődött fel egy esztendeje a gondolat, hogy az ingatlankezelő vállalatok munkájának megjavítására, beszerzési gondjaik összehangolt megoldására létre kellene hozni ezeknek a vállalatoknak az országos szintű egyesülését. Számos előkészítő tárgyalás után csütörtökön és pénteken Pécsett tanácsskozott tíz vidéki — a pécsin kívül a békéscsabai, debreceni, győri, kaposvári, kecskeméti, miskolci, soproni, szegedi és székesfehérvári — ingatlankezelő vállalat vezetője az egyesülés létrehozásáról. A kétnapos tanácskozáson részt vettek az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium és a Pénzügyminisztérium képviselői is. A résztvevők kimondták az egyesülés létrehozásának szükségességét és a további lépések megtételére előkészítő bizottságot választottak, melynek elnöke *Bánóczky Ferenc*, a székesfehérvári IKV igazgatója, titkára pedig *Hajdu László*, a PIK főmérnöke lett.

Az egyesülés feladatául egymás kölcsönös segítését tűzték ki a közös gazdasági érdekek előmozdítása végett azért, hogy ennek keretében elősegítsék a leghatékonyabb és leggazdaságosabb lakóházkezelési és fenntartási tevékenység fejlesztését. Az egyesülés célja ennek érdekében elsősorban a közös gép- és anyagbeszerzés. Ezen túl azonban fontos feladatként jelölték meg az egyesülés keretében összehangolt műszaki fejlesztést, a korszerű technológiák felkutatását, a munka- és üzemszervezés, az ügyvitelszervezés egységesítését és különös gondot fordítanak a szakember-képzésre, az utánpótlás nevelésére.

A tíz vállalat döntése alapján az előkészítő bizottságnak be kell szereznie az ÉVM és a PM előzetes elvi egyetértését, s ezután hívják össze az alakuló közgyűlést, amelyen már feltehetően részt vesz az ország különböző városaiban működő 23 ingatlankezelő vállalat vezetője.

Időjárásjelentés

Várható időjárás szombat estig: felhőátvonulások, többfelé záporral, zivatarral. Élénk, időnként erős déli, délnyugati, a Dunántúlon nyugatira forduló szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 11—16 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet általában 25 fok, északnyugaton kevéssel 20 fok felett.

FILM

Dodeskaden

Japán film

Akira Kurosawa, a Vihar kapujában világhírű rendezője ebben a filmjében egy furcsa „település", egy — valamilyen nagyváros peremén elterülő — szeméttelep lakóinak életét mutatja be. A szeméttelep fa- és papírkunyhói, ocska gépkocsijai agyongyötört, reménytelen embereket rejtenek, akik különös módon mégis egy emberi társadalom mikrovilágát képviselik, sorsuk összefügg, egymáshoz való viszonyuk groteszkül jellemző. Sorsuk csak első pillantásra periférikus. Hiába gyengeelméjűek, hiába őrültek ezek a hősök, mégis azokat a milliókat fejezik ki valamilyen módon, akik világszerte a modern nagyvárosok peremére szorultak, akik fölött csaknem nyomtalanul múltak el a civilizáció áldásai, akiknek élete a vegetálás szintjén maradt. A film költőisége kiemeli ezeket az embereket, környezetüket és történeteiket a naturalizmus aligha nagyhatású síkjáról, csodás álmokat elevenít meg, átszínezi szürke világukat és különös, keleties szomorúsággal teliti. Bajosan mondhatnánk mindamellett optimistának ezt a költőiséget, amely egyébként arról vall, hogy az emberekben a legszörnyűbb nyomor kellős közepén is szép álmok, őszinte érzelmek, tisztaság, jobbra törekvés él. A film furcsa öregembere jósága és segítőkészsége ellenére inkább a változtathatatlanság hírnöke. Érthető, ha az európai néző ezt is keletiesnek érzi, titokzatosnak, kissé ésszerűtlennek, ugyanolyan titokzatosnak, mint a monoton imákat, az ismeretlen gesztusokat, a furcsa temperamentumot.

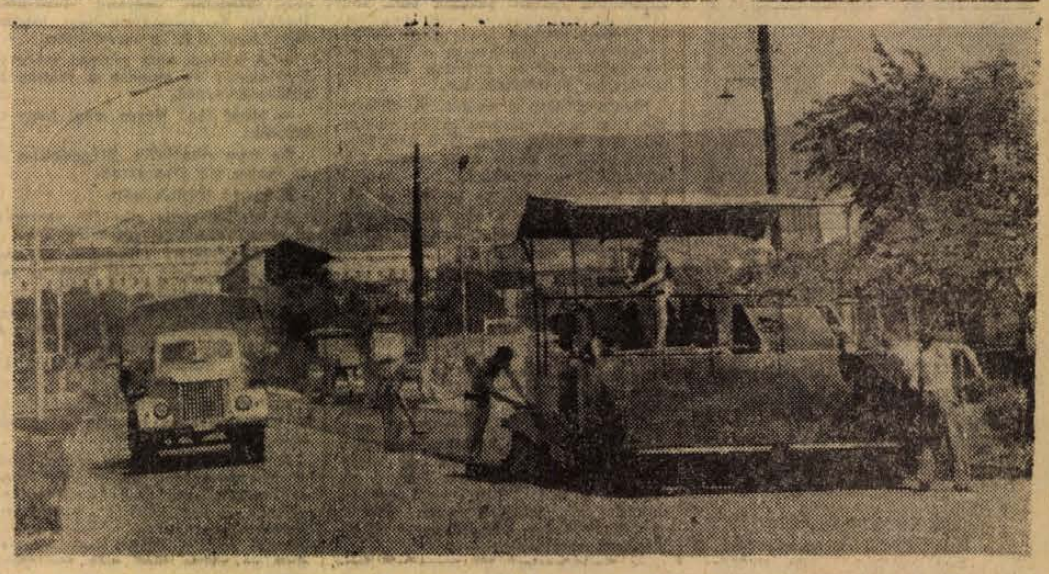
De ami a lényeg: az emberi nyomorúság embertelen viszonyait és tarthatatlanságát indulatkeltő erővel mutatja meg a film. Epizódjainak monoton váltakozása, s egyáltalán az egész film monoton tempója, amely olyan mint a japán imádal, ezúttal különb hatású, mint a tervszerű fokozás, a drámai építkezés volna, a kibírhatatlanság feszítő erejével hat.

Kitűnő színészek sorakoznak a fimben, olyannyira, hogy a mi szemünkben nem tűnnek színészeknek. Eredeti embereknek tűnnek, akik valóban ott élnek a különös szemét-faluban, s akiknek arcát nem egyhamar felejti el, aki látta őket.

h. e.

A MÉK árai

Néhány kelendő korányári áru olcsóbb lesz mától a MÉK üzleteiben: az újburgonya kilója 8,60 forintba kerül, a zöldborsót 13 forintért árusítják, fejeskáposztát 8 forintért vásárolhatunk. A csomós karalábé minőségtől függően 4,50—7 forint, a töltenivaló zöldpaprika darabját 2,80—3,80 forintért kapjuk, a hegyes erős paprika darabjáért pedig 1,50—2,20 forintot kérnek. A paradicsom kilója 62 forint lesz a boltokban, a karfiol 14 forintba kerül. Lényegesen olcsóbb lesz az eper: az I. osztályút 30 forintért, a II. osztályút 22 forintért mérik. A többi zöldség, gyümölcsféle áru lényegében változatlan: a cseresznye kilója 12 forint, a kelkáposzta 3,20 forintba kerül, a fejessaláta tartja az 1,10—1,50 forintos árat. Az uborka 19 forintba kerül, a vegyes zöldség csomójáért két forintot kérnek.



Gépjárművek tönkretették Pécsett a Tüzér utca alsó szakaszának útburkolatát. Tegnap az Alkony utcától a Mártírok útjáig megkezdték az aszfalt terítését, hengerlését.
Fotó: Erb János

A régi Pécs

A filoxéravész

Pécs gazdasági életének egyik — legszomorúbb eseménye szolgáltat okot arra, hogy ma e témáról szóljunk, ugyanis éppen 85 esztendeje, 1887. május utolsó napjaiban észleltek először filoxérával fertőzött tőkét a pécsi szőlőhegyen. Ismeretes, hogy a filoxéravész néhány év leforgása alatt bevégezte romboló feladatát, kipusztította a virágzó pécsi szőlőkultúrát.

Már a római impérium korában, de még inkább a középkori Pécs gazdasági életében igen fontos szerepet játszott a bor. A török is felismerte ezt, mert virágzó szőlő- és kertkultúráról rendelkezünk adatokkal, a hódoltságkori Pécs életéből. A kapitalizmus korának is a fő mozgató rugója a bor. Ez tette lehetővé, hogy a város felszabadulhatott a püspök-földúri joghatóság alól és 1781. január 21-én elnyerhette a szabad királyi város rangját.

Pécsett a szőlők területe az 1840-es években 1860 kh-ra rúgott, holdanként átlagosan 40 akó bor termett. A pécsi kereskedelem árucikkeiben a legelső helyet foglalta el a bor. A szőlőtermelés és a borértékesítésből felgyülemlett tőke vetette még Pécs kapitalizmus-korai fejlődésének alapját.

A pécsi és baranyai szőlőkultúra virágzása azonban elakadt a XIX. század utolsó évtizedében, a filoxéravész következtében. Már 1887. május 29-én meghúzták a vészharangot a Pécsi Hírlap hasábjain: „A szőlősgazdák réme, a szőlő esküdt ellensége, a phylloxera betette lábát a mi szőlőterületeinkre is." Pécs neves szakismerője, Horváth Antal ügyvéd vette észre először, a szőlőskertjével közös Göppel Márton hentes szőlőjében. A filoxérabizottság a városi vegyészekkel meg is állapította, hogy a Göppel-szőlő legnagyobb részét ellepte a filoxéra. A szomszéd szőlők védelmére egyúttal a „rendőrmester vezetése alatt négy fegyveres rendőr is kiküldetett, akik szigorú őrizet alatt tartották az inficiált területeken kívül Vasváry, Toldy Béla és Beer Mihályné szőlőskertjeit." A hivatalos kiküldötteken kívül más nem jelenhetett meg a megfigyelés alatt tartott szőlőkben. A vész ellen azonban ez mitsem használt. Augusztus 14-én már a Makártető, Szkókó, Csoronika, Felső-Havi, Bálics, Bánom és Csurgó is fertőzött.

Az 1887. szeptember 10-én megjelent helyi lap összegezi: „negyven helyen van phylloxérás, összesen 2 hold 1318 négyszögölnyi, azaz 16 203 négyzetméternyi területen."

Sokféle gyári készítmény lát napvilágot a filoxéra elpusztítására, nagyon kevés sikerrel. A gyári készítményeknél több bizalmat gerjeszt a lakosság körében, amelyet maga a természet szolgáltat: a filoxérás szőlők között elvetett, ott kifejlődött és elszáradt kendernek eső és hó kilúgoztatásával a filoxéra kivész, és a szőlő rövid idő múlva ismét megjavul. Magyarázatául azt adják, hogy az eső és hó befolyásával képződött kendenszárlúg, amint az a kenderáztatókban minden élőlényt kiöl, éppúgy a szőlő gyökeréhez érve, az azon élősködő bárminemű rovart, így a filoxérát is kipusztítja, de a szőlő fejlődésének nem árt. Ekkor említik először a szénkéneggel való védekezést. Számszerűleg ugyan még nem nagy akkor a fertőzött terület, annál súlyosabb azonban, hogy negyven különböző helyen ütötte fel a fejét a filoxéra.

A Pécsi Szőlősgazdák Egyesülete, mely 1879-ben alakult, a filoxéra-veszéllyel kapcsolatban fontos feladatok megoldását tűzte ki célul. Filoxéra mentes telepekről vesszőket hozatott és olcsó áron árusította a szőlősgazdák között, mozgalmat indított a Pécsett felállítandó szénkéneggyár ügyében és lépéseket tett az egyesület tagjai borértékesítési lehetőségeinek megjavítása érdekében.

1889 nyarán már a messze földön híres szentmiklósi bor jövője is veszélyben forgott: a káptalan legnagyobb és legféltettebb birtokán, a Szentmiklósi-dűlőben terjedt a filoxéra. A Szentmiklóson elültetett amerikai vesszők viszont igen szépen fejlődnek — írja a helyi lap tudósítója — hiszi, hogy ezáltal meg lehet menteni a jeles szentmiklósi bor jóhírét. A városi amerikai anyaszőlő telep a gondos kezelés következtében szintén szépen fejlődött ebben az évben, és „a környékbeli phylloxera-lepett szőlőterületekre nézve valóságos áldás lesz", bár azt is megállapítja, hogy „a filloxera-bizottság ismét teljes működésben van, és sajnos, nagyon is sok dolga akad". A pécsi amerikai szőlőtelep 1889 tavaszán 4 katasztrális holdon települt, melyet a következő esztendőkben kibővítettek, olyannyira, hogy 1892-re már 16 katasztrális holdon termelt. A telepen 12 amerikai szőlőfajtát neveltek, közöttük 8 direkt termő, azaz olyan, melynek szőlője és bora élvezhető, de alanynak is alkalmas, továbbá 4 alanyfaj, amely csak oltásra jó. Ezek voltak: Jaquez, Herbemont, Jork-Madeira (vándorizabella), Vialla, Othello, Canada, Cinthianat, Cunningham (direkt termő).

1889 őszére már nyilvánvalóvá vált, hogy menthetetlenek a pécsi szőlők, de baranyai, sőt országos méretben is hasonló volt a helyzet.

A pécsi Szőlősgazdák Egyesülete ekkor elhatározta a szőlőtelepítések szemmel tartását és a szőlőmunkások képzését, mert amint mondja — képzett munkások nélkül nem lehet eredményt elérni. Az amerikai szőlőtelepet kezelő bizottság javaslatot terjesztett elő a városi tanácsnak vincellérképző intézet felállítása iránt, de az csak három év múlva, 1896 őszén nyitotta meg kapuit (a Tettye utcában levő egykori Schmidt-féle malom épületében), és 1907-ig minden tanévben működött. A pécsi vincellérképző iskola a hét tanév alatt 178 szakmailag képzett vincellért bocsátott a társadalom rendelkezésére olyan időszakban, amikor arra a legégetőbb szükség mutatkozott.

Csakhamar kiderült azonban, hogy a helybeli erőfeszítések ellenére sem oldható meg a pécsi szőlők újratelepítése.

A Függetlenségi és a 48-as párt kebelében 1894-ben elindított közgazdasági mozgalom és az Országos Gazdasági Egyesület által felkarolt agrárakció a költségvetés országgyűlési tárgyalása alatt arra bírták a kormányt, hogy ünnepélyes ígéretet tegyen a mezőgazdaság s különösen a szőlőtermelés felújításának támogatására. A földművelésügyi miniszter az országgyűlés előtt kénytelen volt elismerni, hogy a szőlőrekonstrukció sikeres keresztülviteléhez nem elegendő a társadalmi tevékenység, hanem elengedhetetlenül szükséges az állam hatható segítsége is. Kíváncsian várjuk — írja a Pécsi Figyelő 1895. március 19-i száma — annak a kormányígéretnek a beváltását, amit az állam eddig ebben az irányban tett, azért a szőlőtulajdonosok ugyan nem nagy köszönettel tartoznak a kormánynak. Az állam a regalemegváltás „zseniális műve'ete" folytán éppen olyan időszakban lett az ország „főkocsmárosa", amikor a magyar szőlők megszüntek a bort ontani, gondoskodnia kellett tehát a kormánynak olcsó borról, hogy kocsmáit jó áron adhassa bérbe. Ez volt az oka az olasz borbehozatali szerződésnek is, mely a magyar piacot elárasztotta potom pénzbe kerülő borokkal — természetesen a kereskedők számára — mert a fogyasztó ezután is olyan drágán, sőt még drágábban jutott a silány olasz borhoz, mint régente a jó magyar hegy levéhez.

Az olasz szerződés tökéletesen megakasztotta a magyar szőlők felújítását, „mert ugyan kinek lenne kedve a rekonstrukcióba annyi tenger pénzt és munkát beleölni, mikor az olcsó olasz bor versenye folytán arra sincs kilátás, hogy a felújítandó szőlők jövedelme csak a felújítási költségek kamatait is megh ozza" Javaslatba hozták, hogy az állam másfél millió forinttal járuljon a rekonstrukcióhoz, de nem lett belőle semmi, mert a pénzügyminiszter határozottan ellenezte az államsegély megadását, mondván, nincs pénz.

A filoxéra, helyesebben a nyomában járó szőlőpusztulás és a szőlők rekonstruálásának nem kedvező kormánypolitika azonban nemcsak az olasz bor beáramlását tette lehetővé, de a sör- és a pálinkafogyasztás előre törését is segítette.

A város egy évi bortermése a régi időkben mintegy 80—100 ezer akó lehetett, 1887—1893 között, a filoxérapusztítás következtében az ültetvények háromnegyed része tönkrement, a századfordulóra már csak két százalék régi szőlő maradt Pécsett, a többi már mind újtelepítésű.

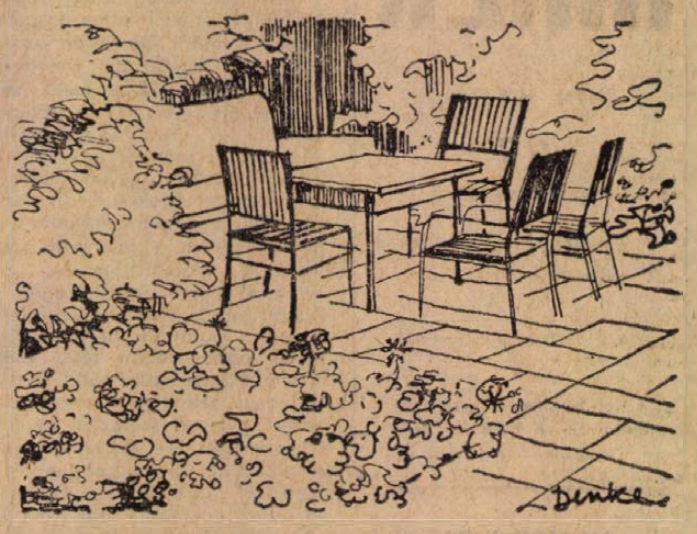
Amikor a filoxéravész elpusztította a pécsi szőlőket, a tönkremenés veszélye fenyegette a pécsi iparosokat is, hisz a „pécsi Tüke" vagyonának legnagyobb részét a szőlőjébe fektette. Ekkor pusztult el a híres pécsi kézműipar, amely azóta sem támadott fel. Az óbudai szőlők filoxéra pusztításakor, a Pécsett kenyérkereset nélkül maradt szőlőkapások és egyéb szőlőmunkások nagy tömegére, a ráutalt olcsó munkaerőre alapozva hozták létre Óbuda hatalmassá lett gyáriparát. A réni méreteikben nem is támadtak fel többé a pécsi szőlők.

A pécsi szőlők rekonstrukciója a gazdasági helyzet függvényeként csak nagyon lassan következett be a XX. század első évtizedeiben. A régi, nagy jelentőségű és országos hatósugarú bortermelés a lassú javulás ellenére sem állt lábra a pécsi és Pécs környéki szőlőkben. A szőlőkultúra jelentősége véglegesen háttérbe szorult a város életében.

Dr. Kovács András

Szemünk fénye, a kiskert

Egynyári virágaink



A kert kialakításának leghatásosabb és egyben legkedveltebb eszközei az egynyári virágok. A fajok, fajták helyes megválasztása esetén élénk tiszta színükkel, harsány megjelenésükkel hosszantartó (őszi fagyokig) virágzásukkal a kert fő díszítőelemeit képezik.

Az egynyári virágok színes tárházából csak ízelítőként ismertetünk néhány fajtát, azok alkalmazási lehetőségeit, de egy-egy fajtának is számtalan változata van, melyekről részletes tájékoztatást hely hiányában nem áll módunkban nyújtani. A fajtaválasztékról a magboltok árjegyzékei, a virágok részletes leírásáról, szaporítási módjáról szakkönyvek adnak kellő ismertetést.

(Jankovich Oszkár: Egy- es kétnyári virágok).

A Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat egynyári virágtermesztő telepe áll a kertkedvelők rendelkezésére, ahol egynyári virágigényüket beszerezhetik. (Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 104. Temető főbejáratával szemben.)

Egynyári virágoknak nevezzük azokat a dísznövényeket, amelyeket ivaros (magról vetve), vagy ivartalan úton (dugványozás, tőosztás, inda stb.) szaporítunk. Állandó helyükre kiültetve virágoznak és a tenyészidőnek végén, vagy elvirágzásuk után távolítjuk el őket kiültetési helyükről. (Általában a fagyok beállával.) Az egynyári virágokat évenként újra kell telepíteni, mégpedig a tavaszi fagyveszély elmúltával. A népi megfigyelések a „fagyosszentek" (Pongrác, Szervác, Bonifác) idejére teszik az utolsó fagyveszély idejét, amit a sokéves meteorológiai adatok is alátámasztanak. Ezért a kiültetést május 15-től lehet biztonsággal végezni.

Virágágyak előkészítése:

Virágaink nagyrésze meghálálja a jól előkészített, tápanyagban gazdag talajt. A virágágyakat ősszel ássuk fel, és lehetőleg szalmamentes istállótrágyával, vagy tőzegfekállal dúsítsuk talajukat. Tavaszi ásás esetén a trágyázást mértéktartóan végezzük, mert virágaink könnyen kisülhetnek. Műtrágyázás esetén a nitrogéntartalmú műtrágya a vegetatív növekedést elősegíti, de a túlzott adagolás esetén a levélfelület növekszik a virág rovására.

Virágágyak kialakítása:

A századforduló idején divatos forma volt a szőnyegágy, szőnyegmintákhoz hasonló formák kialakításával. Az eklektikus építészeti törekvésekhez tartozó szőnyegágyak ma már a modern építészeti stílushoz idegenek, alkalmazásuk nem helyénvaló, virágokból kirakott betűk, számok erőltetett természetellenesek, sőt giccsesek. Az egyszerű, geometrikus formák: négyzet, téglalap, kör, a megfelelőbbek és kedveltek. Ahol a körülmények megkívánják, hosszabb szalagágy is jó benyomást kelt. A háromszög, rombusz, romboid formát nem ajánljuk, mert a hegyesszögű virágágyak nem fejtik ki a kellő hatást, karbantartásuk körülményes.

A virágágy ne emelkedjen ki a környező terepből, mert a feldomborított virágágyak (gruppok) idegenek a kertben, semmilyen környezetben nem illenek jól be, sőt a növények sem érzik jól magukat, mert az öntözővíz lefolyik a felmagasított virágágyakról és könnyen kiszárad. A térközépre helyezett virágágy rontja a térhatást.

Szabálytalan alakú virágágyaknak a tájképi környezetben van létjogosultságuk. A zöld fák és cserjék előtt kialakított szabálytalan virágágy laza elrendezésben néhány színfolttal természetes, szemet megnyugtató. A természet szabályos virágfelületet sohasem hoz létre.

Kiültetési rendszer:

Egységes kiültetés: egy fajtával ünnepélyes, nagyvonalú, lényeges, hogy a növények egyforma színűek és magasságúak legyenek.

Szabályos kiültetés: A virágágyakat egy vagy kétsoros szegéllyel keretezzük. Ellentétes színek használata a jó megoldás. (pl. piros Canna (Kanna) és sárga Tagetes (büdöske) szegély.

Vegyes kiültetés esetén a virágágyakat több fajtával, és egyben különböző színű egynyáriakkal ültetjük ki foltszerűen. Legjobb hatást a piros, sárga, kék és fehér színek és azok árnyalatai adják. Egy-egy színfolt, minél nagyobb, annál szembetűnőbb. Sok apró folt alkalmazása nem ajánlatos.

Ajánlott egynyári növényeink:
(I.)

Ageratum mexicanum: bojtocska, kenderpakóca.

Egyik legértékesebb növényünk. Hidegre érzékeny. Fagyokig folyamatosan virágzik. Szép kék színével lehetséges sokirányú felhasználása. Szegélyezésre, sírokra, ablakládákba, vegyes, illetve szőnyegágyak kiültetésére alkalmas. Sok változata van. Az alacsony változat 15 cm magas, míg a magasabb változat 25 cm-t is eléri. Dugványozással szaporítjuk. Melegigényes, szaporítása házilag nehezen oldható meg. A dugványok gyökereztetése márciusban történik. Néhány hét alatt meggyökeresedik. Ültetési távolság: 15x15 cm.

Pelargonium: (Muskátli)

A hazai kertek legismertebb növénye. Dugványozással szaporítjuk augusztustól a tél derekáig. Házilag is könnyen szaporítható. Télen lakásban, de még pincében is jól áttelel. Az idős töveket tavasszal visszavágjuk, hogy tőből hozzanak hajtásokat. Csüngő változatai ritkábbak, melyek főleg ablakok, erkélyek díszítésére alkalmasak. Virágágyakban a Muskátlit 40x40 cm-re ültetjük.

Petunia: (Petunia)

A petunia tölcséralakú virágaival hihetetlen virágtömeget biztosít. A szárazabb, kevésbé öntözhető területeken is szépen díszlik, igénytelen.

Virágjuk, alakjuk alapján több csoportra oszthatók:

1. *Csüngő, balkonpetuniák:* 70—80 cm-es elfekvő hajtásokat hoznak. Erkélyek, ablakládák díszítésére alkalmasak. Fehér, lila, kármin, rózsaszín, feketés színárnyalatban található változatai.

2. *Petunia hibridek:*

Nagyvirágú hibrid.

Nagyvirágú hibrid törpe.

Nagyvirágú hibrid hullámosszirmú.

Nagyvirágú hibrid hullámosszirmú, óriásvirágú.

Nagyvirágú hibrid teltvirágú.

Szaporításuk magvetéssel történik márciusban langyosságyban, vagy üvegházban. Szabadföldi vetés csak május hóban lehetséges, de csak a nyár derekára lesz virágos állapotban. Napos helyet igényelnek és nagy tömegben mutatnak igazán.

Kalla Gábor

PÓDIUM

BUDAPEST. Az idei budapesti művészeti hetekre meghívják a Pécsi Nemzeti Színházat, hogy a fővárosban be-



mutassa Hernádi Gyula: Falanszter című drámáját. (Képünk: Szabó Tünde, a Falanszter egyik szereplője.)

ZÁRÓVIZSGA. Az Országos Könnyűzenei Központ pécsi stúdiójának idei nyilvános záróvizsgája - június 4-én délelőtt lesz Pécsett a Hullám étteremben.

JÉZUS. Haumann Péter játssza Bulgakov: A mester és a margaréta című regényéből készült tv-film változatban Jézus szerepét.

Komolytalan rovat

Egy újszerű választás

Esedékes volt a Nyugdíjas Ujjatlan Kesztyűszabászok vezetőségének újraválasztása.

Megkezdődött az előkészület. Nem Amerikában lévén, nem a csinos görlők vonultak fel a popsijukra tetovált jelölt fényképével, hanem összeült a kupaktanács.

Elkészült a javaslat. Azokról, akiket majd őszinte lelkesedéssel megválasztanak a nyugdíjas kesztyűszabászok választási közgyűlésén.

Hosszú vita volt a lista felett. A régi vezetőség úgy nagyjából megfelelt volna, de a baj az volt, hogy a jelölő gyűlésre nem jött el a fele sem. Aki pedig nem jött el, azt nem lehetett megválasztani.

Valahogy megegyeztek és ezután került sor a spontán választási gyűlésre. Ha már a jelölőgyűlésre sem jöttek össze, akkor mi volt várható a választási gyűlésen, ahol a tagok kétharmad részére szükség volt. Azzal mindenki tisztában volt, hogy ott se lesznek többen, tehát olyan helyet kellett keresni, ahol nagy a létszám. Így került sor ez Ujjatlan Kesztyűszabászok Felsőiskolájára.

Megkezdődött a gyűlés. A választók szivároghatak-szivároghatak és amikor már úgy látszott, hogy több nem jön, bevonultak az iskola nagy srácai. Ők képviselték a vottázást.

A választási felelős ott ült az elnökasszony mellett, aki hivatva volt a rendet és a forgatókönyvet szállítani.

A titkár beszámolt a három évi munkáról.

A beszámolót termékeny vita követte. Ebben azonban nem volt semmi érdekes, mert a Nyugdíjas Kesztyűszabász frakciók különféle csoportjai egymást áskálták. Tehát a vita heves vo't, de nem előmozdító.

Megkezdődött a jelölés. Az összegyült szavazók békésen ültek, nem mozdult senki. A nagy srácok még békésebben ültek, mert ők meg amúgy sem mozoghattak. Hosszú cihelődés után felállt az egyik spontán javaslattevő, körülményesen elővett a zsebéből egy cédulát és a következőket mondta:

— Szaktársaim! Jól meg kell fontolni a következő három évre kit választunk! Az én alaposan átgondolt javaslatom a következő:

És olvasta az alaposan átgondolt javaslatot. Név, születési év, hely, foglalkozás, lakcím, anyja neve. Csupán a személyi igazolvány számát felejtette el.

Megkönnyebbülés futott át a pódiumon ülők arcán. A választási felelős azonban számolni kezdett.

— A vezetőség tizenöt tagú — súgta oda az elnökasszonynak —, ez meg csak hét. Hol a többi?

Az elnökasszony arca elégedett volt.

— Már a keziben van a cédula — mondta — ott ül a hatodik sor szélén az a piroskép!

A piroskép azonban nem mocorgott. Elégedett ragyogó ábrázattal üldögélt és csirájában sem látszott rajta, hogy ő itt szerepelni fog.

— A kádere nem nagyon mocorog Szaktársnő! — mondta a felelős az elnökasszonynak.

— Majd fog! Nézze meg, hogy cihelődik!

De nem cihelődött. Elégedetten ült és maga elé vihorászott.

A csend tovább nőtt.

Az elnökasszony elkezdte noszogatni a mélyentisztelt választógyülést.

— Kartársaim! Nyugdíjas Ujjatlan Kesztyűszabászok! Még csak a fele van meg! Tegyenek javaslatot!

A választási felelős ismét aggodalmasan szemlélte az elnökasszonyt. Az elnökasszony is érezte, hogy sok a csend és dühödten pislogott a káderére.

— Majd a szünetben megrúgdosom a nadrágját! — mondta a felelősnek.

A nagy noszogatásra végre felállt a pirospozsgás javaslattevő. Felállt és bonyolult műveletbe kezdett. Legelőször is az állását biztosította. Ugyanis, ahogy felállt, összeroskadni készült és két kézzel belekapaszkodott az előtte lévő szék támlájába. Mikor ezt elvégezte, akkor megszabadította az egyik kezét a támlától és belenyúlt a zsebébe.

Rossz zsebbe nyúlt, tehát újra meg kellett kapaszkodnia és most a másik kezével kezdett el bonyolult manőverezést, amíg végül is előhalászott a nagyközönség teljes együttérzése mellett egy cetlit. Ekkor megszólalt:

— Azt a megbízást kaptam, hogy olvassam fel ezt!

— Rojtosra rúgom a fenekit! — dühöngött az elnökasszony. De ez pillanatnyilag megvalósíthatatlan volt. Az elégedett pirosarcú bácsi először fordítva vette kezébe a papírt, aztán nagy nehezen és teljesen hibásan elkezdte olvasni a neveket.

A nyugdíjas ujjatlan kesztyűszabászok jól ismerték egymást, tehát helyesbítettek. Kórusban mondták be a neveket, míg végül a pirosarcú bácsi elégedetten felsóhajtott.

— Nohát!

Ezzel azonban nem zárult le semmi. Kiderült, hogy az optimista bácsi csak a nevek felét olvasta fel és kihagyta a jövendő elnököt, alelnököt, titkárt, másodtitkárt. Épp azt a négy embert, akire ragyogó jövő várt volna a nyugdíjas ujjatlan kesztyűszabászok népes táborában.

— Hé! Asszonytársam! — mondta a választási felelős. — A létszám nem stimmel!

A csinos elnöknő külbecsével ellentétben csunyául káromkodott.

— Megrúgom a bokáját, a hátát, a fenekit! Javasolja a Kartárs a még hiányzókat!

— Hogy-hogy? — méltatlankodott a választási felelős. — A választás legnyíltabb megsértése lenne, ha én, aki nem vagyok ujjatlan kesztyűszabász, javasolgatnék itt. Ez már csak magára vár Asszonytársam!

Így az elnöknő nem tehetett mást, javasolta a hiányzó tagokat és a szünetben megrúgdosta a pirosarcú bácsit, aki elégedetten maga elé kuncogott, mert az ellen sosem volt semmi kifogása, hogy csinos asszonyok rúgdossák.

Szőllősy Kálmán

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen jó férj, édesapa,

KOCSIS LÁSZLÓ

39 éves korában, tragikus körülmények között elhunyt. Temetése május 29-én, hétfőn du. fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

A MÉV IV. sz. Bányaüzeme mély fájdalommal tudatja, hogy dolgozójuk,

KOCSIS LÁSZLÓ

tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése május 29-én, hétfőn fél 4 órakor lesz a központi temetőben. Az üzem vezetősége.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, drága jó anyósom, szerető nagymamánk, testvérünk,

OZV. LUKÁCS JÓZSEFNÉ

Keszü, Petőfi u. 24. sz. alatti lakos, hosszú szenvedés után 67 éves korában elhunyt. Temetése május 27-én du. 4 órakor lesz a keszüi temetőben. Gyászolja: ria, menye, unokája, testvérei és unokamenye.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyám, anyósom és nagyanyánk,

GERBER JÁNOSNÉ

sz. Schmindt Borbála 64 éves korában elhunyt. Temetése május 29-én du. 1 órakor lesz Pécsett a Szt. Mihály kápolnából. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy drága jó édesanyánk, nagymamánk, émamikám, anyósunk, testvérünk és kedves rokonunk,

HORVÁTH VENDELNÉ

sz. Simonics Mária 68 éves korában, váratlanul elhunyt. Temetése május 31-én 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett nővérem és rokonunk,

BOROCZ MARIA

türelemmel viselt hosszú szenvedés után május 22-én elhunyt. Temetése május 30-án du. 2 órakor lesz a központi temető, ravatalozójából. A gyászoló család.

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó feleségem, édesanyánk, leányom, anyósom, testvérem és kedves rokonunk,

PALOTAI JÓZSEFNÉ

Katona Mária 49 éves korában, fájdalmas, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 30-án, kedden fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férjem, testvérem és kedves rokonunk,

TÓTH JÓZSEF

a posta nyugdíjasa, Doktor Sándor u. 60. sz. alatti lakos 67 éves korában, váratlanul elhunyt. Temetése május 31-én, szerdán 2 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolja: felesége, húga és a rokonság.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

KVOJKA FERENC

ny. vasesztergályos, az AKÖV volt dolgozója 81 éves korában, hosszú, türelemmel viselt szenvedés után elhunyt. Temetése május 29-én, hétfőn 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanya, anyós, nagymama, dédmama és testvér,

ÖZV. HAJDU AGOSTONNE

életének 83. évében, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése május 30-án, kedden fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, testvérem, sógorunk és nagybácsink,

NAGY JÁNOS

keszüi lakos 67 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése május 29-én, hétfőn 4 órakor lesz a keszüi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom, nagymamánk, dédnagymamánk,

ÖZV. DUGA ISTVÁNNÉ

Paksicza Mária 79 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése május 31-én, szerdán fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szerető édesapánk,

HEIL ISTVÁN

69 éves korában hirtelen elhunyt. Temetése május 30-án du. 3 órakor lesz a központi temető ravatalozójából. Szerető gyermekei.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó feleség, édesanya, anyós, nagymama,

MÓRITZ JÓZSEFNÉ

75 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatásának időpontját később közöljük. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férj, édesapa, após, nagyapa, dédnagyapa, testvér és kedves rokon, HOCK JÓZSEF pécsújhegyi lakos, 75 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése május 31-én, szerdán fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Köszönetet mondok mindazoknak, akik drága jó férjem,

MOROVICS LAJOS

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmamat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a szomszédoknak, ismerősöknek. Gyászoló özvegye.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk és kedves rokonunk,

KISS JÁNOS

temetésén megjelenésükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

állás

SUTÖUZEM vezetését elvállalom, 25 éves szakmai gyakorlattal. „Jó minőség 435 107" jeligére a szekszárdi hirdetőbe.

Szabóipari tanulót felveszek. Pécs, III. ker., Pálma utca 18. szám.

Gépkocsivezető: személy, teher jogosítvánnyal, nagy vállalatnál 15 éves munkaviszonnyal megváltozathám Mohács vagy környékére. — „Balesetmentes" jeligére a mohácsi hirdetőbe.

lakás

Fürdőszobás bútorozott szoba dolgozó lány részére kiadó. Kossuth L. u. 56. fszt. 10. ajtó.

Kiadó kicsi bútorozott szoba, fürdőszoba használattal egy dolgozó nő részére. Vadász u. 48.

Elcserélném egyszoba konyhás, komlói lakásomat pécsi hasonlóra. Komló, Kazinczi út 12. II. em. 5.

Elcserélném Komló, Erős u. 9. II. 1 szoba, komfortos, erkélyes telefonos lakásomat Szilvási vagy Petőfi utcai egy és fél, esetleg egyszobásra, vagy pécsi hasonlóra.

Legalább 2 szoba, összkomfortos lakást albérletbe vagy bérbe venne orvos házaspár. „Kb. fél évre" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Külön bejáratú, távfűtéses szoba, június 1-től nő részére kiadó. Szántó Kovács J. u. 6. 18 óráig. Kátáné.

Balatonlellén őtszobás nyaraló teljes nyári időre vállalatok, szövetkezetek részére kiadó. Érdeklődni: Pécs, Rácváros 7. sz. alatt Szabó Sándor.

Bútorozott szoba, fürdőszoba használattal, két főiskolásnak azonnal kiadó vagy a jövő évfolyamra is. Kalinin u. 36. sz. fszt. 1.

Elcserélném uránvárosi 2½ szobás, távfűtéses, szövetkezeti lakásomat 1 vagy 1½ szobás, uránvárosi, távfűtéses főbérletért. „I. emeletig" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal, gyermektelen házaspár összkomfortos külön bejáratú albérletet vagy leválasztható lakrészt keres július 1-től, meghatározott időre, szerződéskötelezettség mellett. „Szolid, nyugodt hely" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném III. ker. kétszoba, összkomfortos, távfűtéses, házfelügyelői, 1300 Ft jövedelemmel 2½, háromszobásra, -zintén távfűtésesre. Építők útja 13.

Kétszobás, távfűtéses földszinti, uránvárosi lakásomat elcserélném ugyanilyen 2½—3 szobás, emeletire. „Bármelyik emeleten lehet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szövetkezeti két szoba, összkomfortos lakást cserélek hasonló egyszobásra. „Kp." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú, üres szoba, konyha gyermektelen házaspárnak kiadó. Hétvezér utca 17/1.

adás-vétel

Szőlő 200 négyszögöltől eladó. Makártető 6.

Fajgalambok eladók. Érdeklődni: vasárnap, Pécs, Rácváros 52.

12 darabból álló, dió-színű cseh kombinált-szoba, íróasztal, eladó. Könyök utca 16. szám.

Napos és előnevelt pinmouth hüsecsibék kaphatók Komját utca 20. (Mecsi OTP utcájában) 16 óra után.

Bontott tetőfa eladó. Móricz Péter kútász, Kispostavölgy 29. szám.

Eladó 1100 fm újpadlóból felvágott tetőléc. Érdeklődni lehet: Hosszúhetény, Felszabadulás u. 36. és Pécs, Ajtósi Dürer u. 6/c. I. em. 6. ajtó.

Kisparilag készített melegvízfűtésű kazán igényesnek eladó. Hird, Szabadság u. 79.

Hajdúsági mosógép, jó állapotban eladó. Engels út 16.

Nagyszárnyú, harmonikaszerűen nyíló ajtó eladó. Tóth Géza, Pollack Mihály u. 3. Hétfőtől, 5—7-ig.

Törzskönyvezett dobermann kölykök sürgősen, olcsón eladók. Tátrai. Pécs Fácán-dűlő 1. Donátus.

¾-es fiú kerékpár eladó. Csatlós, Anna utca 13., emeletén.

HYDROFORTARTÁLYOK a késztönél 80 literes 900, 100 literes 1100, 200 literes 1700 Ft árban az ország bármelyik vasútállomására expresszként bérmentve feladva. Keller, lakatosmester, Budapest, XIII., Róbert Károly krt. 32. Telefon: Kettőszázhárom—kettőszázhetvenkilenc.

Heverők, rekamiék, konyhák, szekrények, hálók, kombinált garnitúrák, és egyéb szép bútorok olcsón eladók. Mártírok útja 16.

Benzinmotoros öntöző szivattyú 400 liter/perc teljesítményű, 100 százalék üzembiztos, teljes felszereléssel eladó. Mohács, Táncsics utca 48.

Újszerű állapotban lévő 16-os IZS vadászfegyver eladó érvényes vásárlási engedéllyel rendelkezőnek. Harkány, Kossuth u. 15.

Fajtiszta spániel kutyakölykök eladók. Füle Béla Szigetvár, Szabadság u. 66

Német luxus, piros, mély gyermekkocsi féléves használattal eladó 1000 Ft-ért. Cím: Sallai u. 48. fszt. 1. Vincze.

Kétszemélyes rekamié, 3 fotel, gardrobszekrény, 2 ágy eladó, III. ker. Árvácska utca 9.

INKÖZ TÁJÉKOZTATÓ

Pécsi Ingatlankezelő Vállalat ingatlankörvetítő, értékesítő és lakásügyi részlege, Pécs, Tímár utca 2.

Keresiet

Keresünk ügyfeleink részére autóbusz, munkásjárattal rendelkező, falvakban kisebb családi házakat. 60 000,— forintos eladási árig. Pécs környékén.

Ügyfeleink részére keresünk Pécs város területén beköltözhető kisebb családi házakat és házrészeket, eladási irányár megjelölésével.

Keresünk ügyfeleink részére harkányi, orfűi kisebb üdülőépületet, illetve telket.

Kínálat

Házak, házrészek

Dózsa György úton 3 szoba, konyha, éléskamra, előszoba, fürdőszoba, nyitott terasz, alagsor, fáskamra helyiségekből álló központi fűtéses, 200 n-öl telekkel rendelkező családi ház eladó. Irányár: 500 000,— Ft.

1963-ban épült, összkomfortosított, 3 szoba, konyha, fürdőszoba, előszoba, terasz, a Kovácstelepen levő családi ház eladó. — Irányár: 450 000,— Ft.

A Magaslati útnál 1 szoba, konyha, préshás, pince és hozzá tartozó 300 n-öl szőlő eladó. Irányár: 160 000,— Ft.

Az Áradi vértanúk útja északi oldalán, 2 szoba konyha, éléskamra, közműves házas eladó. — Irányár: 220 000,— Ft.

A Tiborc utca környékén, 3 szoba, hall, előszoba, fürdőszoba, WC, éléskamra, az alagsorban 1 szoba, konyha, éléskamra, 130 n-öl telekkel rendelkező családi ház eladó. Irányár: 500 000,— Ft.

A szigeti malom környékén 2 szobás, családi ház [illegible] n-öl telekkel. Irányár: 350 000,— Ft.

Balatonparti telkek

Balatonmárián 150 n-öl üdülőtelek, a Balatonhoz 300 m-re eladó. Irányár: 50 000,— Ft.

Szőlők

Kisszkókóban saroktelek, [illegible] házzal, udvarral, gazdasági épülettel és 6x6 m-es gyümölcstároló épület eladó. — Irányár: 2[illegible] Ft.

Alsóhegyen 500 n-öl szőlő, a buszmegállótól 5 perce eladó. Gyümölcstároló építhető. Irányár: 55 000,— Ft.

Nagy-Dombolban 586 n-öl szőlő és gyümölcsös 20 m²-es betonfödémes épülettel, pincefelszerelési tárgyakkal eladó. Irányár: 55 000,— Ft.

Nagyszőkében, a borkertben [illegible] 254 n-öl szőlő eladó. Irányár: 55 000,— forint.

Építési telkek

A Magaslati útnál 400 n-öl építési telek eladó. Megosztás lehetséges. — Irányár: 400 Ft/n-öl.

Engels úton, a 217. sz. alatt kialakított építési telkek elvi építési engedéllyel, készpénzért irodánkban vásárolhatók. A telek nagysága 170 n-öl—250 n-öl. Irányár: 60 000—80 000,— Ft.

Ingatlan vételi és eladási szándékát írásban, vagy szóban közölje velünk. Ugyfeleket összehozunk A kérdéses ingatlanokról bővebb felvilágositást adunk ügyfeleinknek irodánkban: Tímár u. 2. A Baranya bisztró fölött, az emeleten.

Dolgozókat felvesznek

ESZTERGÁLYOS, LAKATOS és hegesztő szakmunkásokat felveszünk. Jelentkezés: Sopiana Gépgyár üzemgazdasági osztályán. — Pécs, Szalai A. u. 8. (3903)

SEGÉDMUNKÁST FELVESZÜNK. — Lehet nyugdíjas is. MEROKER Vállalat, munkaügy. Pécs, Kossuth L. u. 3. (3901)

ARUSZÁLLÍTÓ MOTORRA VEZETŐT Harkányi Területi Iparcikkgazdálkodóságunk alkalmaz. Jelentkezés: Baranya Szálló, Harkány. (3902)

HÁZFELÜGYELŐT KERESÜNK, belvárosi szövetkezeti házhoz. 1 szoba komfortos lakás van, cserelakás szükséges. Jelentkezőzéseket „Szövetkezet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérünk. (438152)

A PÉCS VÁROSI TANÁCS fonyódi gyermeküdülőjébe felveszünk konyhai és takarító dolgozókat 1972. június 10-től augusztus 31-ig terjedő időszakra. Havi illetmény 1200 forint, a napi teljes ellátásért 4,50 forint fizetendő. Jelentkezés a Pécs városi Tanács művelődésügyi osztályán, III. emelet 99. sz. szoba. (3896)

HÁZMESTER-HIVATALSEGÉDET felveszünk. Lakáscsere szükséges. Kisegítő Iskola. Pécs, Kulich Gy. u. 1. (14296)

ÁRUKISÉRŐKET FELVESZÜNK. Élelmiszer és Vegyiáru Nagykereskedelmi Vállalat. Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis. Jelentkezés: hétfő reggel 7 órától. (439108)

A PÉCSI TERVEZŐ VÁLLALAT felvételre keres balatonboglári üdülőjébe udvarost és takarítónőt. Lehet nyugdíjas házaspár is, szállást és kedvezményes étkezést biztosítunk. — Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 1. sz. alatt a személyzeti vezetőnél. (439111)

KŐMŰVES, VILLANYSZERELŐ szakmunkást és férfi segédmunkásokat felveszünk. (439105)

BORPALACKOZÁSHOZ női és férfi dolgozókat, kétműszakos üzemeltetéshez, továbbá árukiadót felveszünk. Pincegazdaság, Batthyány u. 2. sz. (3904)

A PÉCSI DOHÁNYGYÁR felvételre keres egy elektroműszerészt és egy villanyszerelőt, háromműszakos munkahelyre és egy udvarost (nem nyugdíjast). — Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (439116)

FELVESZÜNK LAKATOS ÉS AUTOGÉN-, illetve ívhegesztő szakmunkásokat, valamint lakatosipari termelőmunkára segédmunkásokat, akiknek a gyakorlati idő eltelte után szakmásítást biztosítunk. ÉPGÉP Szállítóberendezések Gyára. Pécs, Vasút u. 2. sz. (439112)

A SZENTLŐRINC és vidéke AFÉSZ pályázatot hirdet boltvezetői állásra a 180 000 forint forgalmú kétszemélyes bükkösdi 17. sz. Vegyesboltjához. Házaspár előnyben. Lakást biztosítani nem tudunk. — Jelentkezés: Szentlőrinc, Munkácsy M. u. 4. sz. alatti ÁFÉSZ központi irodánál. (3908)

A SZENTEGÁTI ÁLLAMI GAZDASÁG felvételre keres egy hentes szakmunkást és az új 1000 kocaférőhelyes telepére egy mérlegképes könyvelőt — számviteli vezetőnek —, valamint három dolgozót számviteli-adminisztratív munkakörbe. Bérezés megegyezés szerint. — Jelentkezés levélben vagy személyesen a gazdaság központjában, Szentegáton, u. p. Szigetvár. (3876)

GYAKORLOTT gyors és gépírónőt felveszünk. Pinceguzdaság, munkaügyi osztály. István tér 12. (3882)

AKKUMULÁTORGYÁR FÉRFI DOLGOZÓKAT felvesz. Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 105. (3885)

TAKARÍTÓNŐT, napi négyórás elfoglaltsággal azonnal felvesz a Kertészeti és Parképítő Vállalat. Lehet nyugdíjas is. Jelentkezés: Pécs, Lenin tér 5. sz. Munkaügyi vezetőnél. (3895)

KÉT KŐMŰVEST a tsz saját beruházásainak kivitelezésére, továbbá két gépkocsirakodót felvesz az Új Élet Tsz. Pécs, Reménypuszta, személyzeti előadónál. (3897)

gépjármű

250 cm³ MZ 11 000 km-rel olcsón eladó. Tóth Géza, Pollack Mihály u. 3. sz. Hétfőtől 5—7-ig.

1200-as Volkswagen eladó. József u. 22. Nagy ablakos.

[illegible]-es, CO-s rendszámú Trabant eladó. Szalai A. u. 10. sz. Dr. Makay.

Peugeot 404 gépkocsimat cserélném Trabantra vagy kiskocsira. Esetleg eladnám. „Megegyezünk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Zsiguli, Wartburg, Polski gépkocsit veszek. „Nyereményes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nyeremény gépkocsit vennék, esetleg tóparti telekre vagy Trabantra cserélnék. Ajánlatokat: Komló, 19-95-re.

IG fr. 850-es Fiat Limousine 12 000 km-rel eladó. Érdeklődni: Jókai cukrászda.

Jó állapotban levő, 350 kcm-es **IZS OLDALKOCSIS MOTORKERÉKPÁR ELADÓ.**

Érdeklődni lehet: Kesztyűgyár Központi Gyáregysége, Pécs, Sörház u. 36.

Trabant Limousine-t tízezer kilométerig vennék. „Hóvirág" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladók különböző villanymotorok, hidrofortartályok, benzinmotorok, szalag- és körfűrészek, esztergatokmányok, fúró- és köszörűgépek, szivattyúk, búvárszivattyú, fa eszterga és csiszoló gyalugép, maró, szecskavágók, kövesdaráló, mérlegek. Szigetvölgyi. Telefon: 15-55.

Különböző korú, NEW HAMPSHIRE ELŐNEVELT CSIBE KAPHATÓ a bogádmindszenti ÚJ KALÁSZ TSZ, hegyszentmártoni üzemegységében mindennap 8—16 óráig.

1 hetes	7,— Ft
2 hetes	9,— Ft
3 hetes	11,— Ft
4 hetes	13,— Ft

darabonkénti áron.

500 darabon felüli mennyiséget, díjtalanul házhoz szállítunk.

Telefon: Bogádmindszent 4.

ingatlan

Eladó 267 négyszögöl szőlő, pince, présház Pusztafalu dűlőben, a pellérdi elágazástól 300 méterre. Érdeklődni: a helyszínen vasárnap lehet.

Orfűi tónál 190 négyszögöl gyümölcsös telek eladó. Szénásy, Perczel u. 15. sz. Telefon hétköznap: 17-36.

Két szoba beköltözhetően eladó. Érdeklődni: délután 4-től, Halász u. 3.

Eladó öregség miatt fél ház Torda u. 9. szoba, konyha beköltözhető. Jelenesik.

Nagypostavölgyben 156 sz. beköltözhetően részletre is eladó. Új egyszoba, konyhás családi lakóház, 613 négyszögöl területtel.

Ujhegyen, a buszvégállomáshoz öt percre 828 négyszögöl fiatal gyümölcsös eladó, építkezésre alkalmas. Érdeklődni: Szalai A. u. 8/b. III. em. 12. Minden nap este 6 óra után. Gálost.

Kétszoba, összkomfortos szövetkezeti lakásomat elcserélném egyszoba összkomfortosra. „Szövetkezeti" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Eladó 420 négyszögöl, fiatal lugasszőlő. Ürög Alsón. Cím: Uránváros, Münnich F. u. 10/c. Dudás. Este 6—7 között.

Szoba, konyhás házrész garázzsal, beköltözhetően eladó. Endre utca 6.

Ház eladó, azonnal beköltözhetően, Pécs legszebb helyén. Doktor Sándor utcában. Telefon: 18-81/63.

Magaslati úton beköltözhető, emeleti kétszoba, összkomfortos öröklakás készpénzért eladó, vagy családi házért elcserélhető. „Garázs" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Orfűn, a kis tónál teljes kényelmet biztosító berendezett víkendház eladó. Megtekinthető: szombat, vasárnap, Kőhegy u. 12.

Vonyarcvashegyen, Balaton és múút közötti 170 négyszögöl közművesíthető gyümölcsfás telket 10 m²-es faházzal, elcserélnek Pécs környéki vidéki házzal, vagy eladom, hetvenezerért. Ajánlatokat: Pécs 14. Postafiók 42. címre.

Egy szoba, konyha, éléskamrás öröklakás (másfélszobásnak is berendezhető) beköltözhetően eladó. Pécs, Torda utca 4.

Eladó Hosszúhetényben Zengőhöz közel, szőlő föld 973 négyszögöl. Érdeklődni: Kővágótöttös, Petőfi S. u. 14. Hegyesi István, ujp. Bakonya.

Kétszoba, összkomfortos kertes családi ház beköltözhetően eladó. Gazdálkodásra is alkalmas. Pécs III. ker. Fábián Béla u. 3. sz. 23-as busszal Lajkó megálló.

Eladó kettőszobás szövetkezeti lakás Mezőszél u. 4. sz. IX. 5.

350 cm³-es oldalkocsis Jáwa eladó. Terehegy, Aradi u. 4.

K—25-ös Zetor 800-as fűrésszel eladó, Dara Albert, Márfagyűd.

Elcserélném 15-ös vitorlás túrahajómat, Kalóz típusúval, vagy esetleg eladnám. Megtekinthető: a fonyódi vitorlás kikötőben.

Családi ház, 750 négyszögöl telekkel, a telek külön is eladó. Balatonberény, Kossuth u. 53. Lánczi.

Fonyódligeti 100 négyszögöles nyaralótelek új üdülőövezetben eladó. Darabos, Balatonboglár, Borkombinát.

Zsombékos, vízparti telek eladó. Bárandyné, Balatonfenyves, Mária u. 30.

Eladó Gödre, Petőfi u. 11. sz. alatti családi ház, [illegible] nyílik, fürdőszoba, melléképület — gazdálkodásra is alkalmas, 500 négyszögöl kerttel, özsre való beköltözésre.

Hirden új, magasföldszintes családi ház kp.-ért eladó. Érdeklődni: 28-án, vasárnap délelőtt 12 óráig. Hird, Szabadság u. 31.

Donátuson 800 négyszögöl gyümölcsös, megoszva is eladó. Érdeklődni: 39-71 telefonon lehet 18 óra után.

Kis családi ház kb. 1200 négyszögöl szántóval, sürgősen eladó. Cím: Beck Antal, Somogyhárságy Antalfalu 3. sz.

Háromszoba, összkomfortos családi ház, telekkel eladó, vagy öröklakásért elcserélhető. Péter u. 14.

Fonyód és Liget között, parton fekvő Kapos I. társasüdülőben I. emelet 3. lakrész eladó. Érdeklődni: Gondnoknál.

Jó fekvésű donátusi szőlő eladó. Balatoni, vagy harkányi víkendtelket beszámítok. (Balatoni telek) jeligére a kombi Hirdetőbe.

Fonyódligeti 3 szobás, összkomfortos villa eladó. Ferike, Zrínyi u. 31.

Balatonbogláron központban 156 négyszögöl közműves villatelek eladó, megosztva is. Petőfi u. 10.

Harkányban, Táncsics u. 63. alatt 2x331 négyszögöl házhely eladó. Érdeklődni: harkányi tanácsi kirendeltség vezetőjénél.

Fenyvesvölgy kerthelyisége mellett 395 négyszögöl szőlő, fiatal gyümölcsös megosztva is eladó.

Szentdénesen háromszobás családi ház, gazdasági épülettel eladó, új téglaház. Érdeklődni: Szentdénes, Petőfi utca 94. ss. Havasinál.

Keres nagy családi házat, két családnak is megosztható, beköltözhetően eladó. Pécs, I. ker. Gyula u. 5. sz.

Zalaegerszegi 2½ szobás, OTP lakást pécsire cserélnék. Telefon: 20-56/6.

Alsóhegyen 400 négyszögöl szőlő, lakható épülettel eladó. Érdeklődni: dr. Münnich Ferenc u. 20/C., földszint 3.

Új készrintes családi ház áron alul, családi okok miatt sürgősen eladó. Pécs I. Bródy Sándor u. 72.

Egy szoba, konyhás családi házat vagy házrészt vennék részlet vagy életjáradékra. Pécs, Alsóbalokány utca 12.

Vasas II. „B" u. 10. sz. alatti házrész beköltözhetően eladó. Fürdőszoba van. Érdeklődni: minden nap du. lehet.

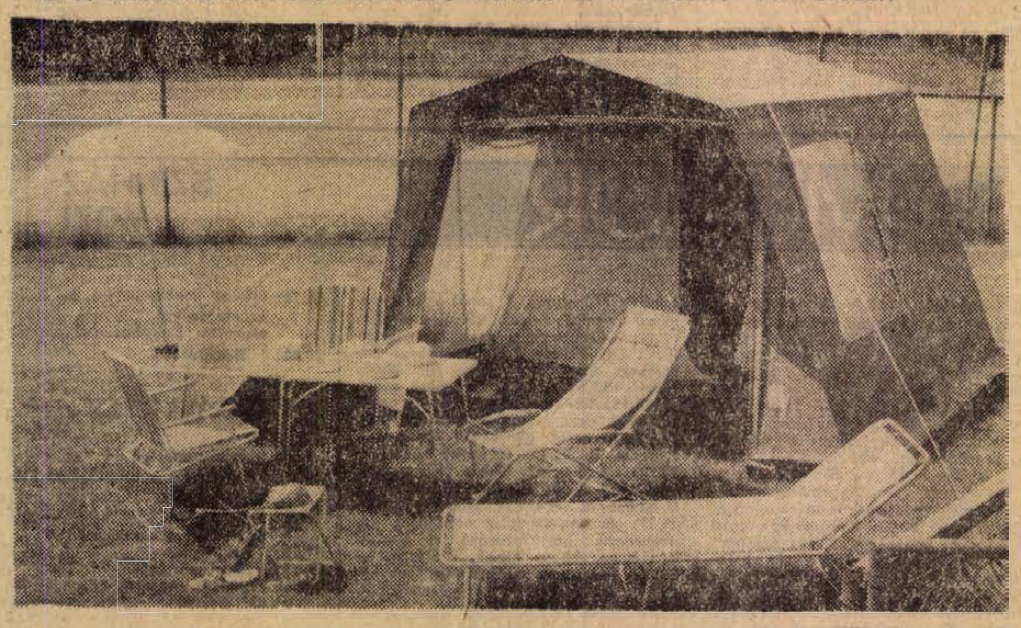
570 négyszögöl szőlő Rigódertetőn eladó. Érdeklődni lehet: Pécsárnya, Csalány u. 8. sz. Horváthék.

730 négyszögöl terület részben első termő szőlővel eladó. Kőrösi Cs. S. u. 2/c. fszt. 1.

Tízezer hektós végállomástól 2 perces, műút melletti szőlőkövi prima szőlő épület [illegible] részletre is eladó. Pécs-Újhegy, Róka u. 15.

Campingcikk-kiállítás és -vásár május 27-31-ig

AZ ÚJMECSEKALJAI REPÜLŐMODELLEZŐ PÁLYÁN ÉS A MECSEKI CAMPINGBEN



A bemutatott áruk a helyszínen 10—18 óráig megvásárolhatók.

Minden érdeklődőt szeretettel vár a MECSEK ÁRUHÁZ Sport—Játékosztálya és a 38. számú SPORTBOLT PÉCS, KOSSUTH L. U. 38.

BARANYAKER

Gyermeknap a Centrumban!

20 százalékos engedménnyel minden gyermekjáték

(Kivétel: a gyermekjárművek)

CENTRUM ÁRUHÁZ

Gyermeknap a Centrumban!

DN SPORT

RÖVIDEN

ÖSSZETETT HONVÉDELMI VERSENY. A pécsi Építők úti Általános Iskola összetett honvédelmi versenye nagyszerűen sikerült. A MEV II. üzem MHSZ támogatásával megrendezett versenyen nagy ambícióval, lelkesedéssel vettek részt a pajtások. A lányoknál a Nagy Éva, Horváth Erika, Szalai Zsuzsa összetételű csapat győzött, a fiúknál a Puska László, Földesi László, Lakatos Attila összeállítású együttes végzett az első helyen.

DIÁKSPORT. A MEM Szakoktatási Felügyelősége, a Dél-dunántúli Élelmiszergazdasági Szakmunkásképző Intézetek III. országos sporttalálkozójának területi versenyén 19 intézmény csapatai indultak. A Sellyei Mezőgazdasági Szakmunkásképző Intézet a fiú és lány összpontversenyben 7. helyen végzett. Panta István, az intézet tanulója meghívást nyert a balatonfüredi országos döntőre.

SAKK. Nem egy tehetséges sakkozó nevelkedett Dunaszekcsőn. Most újabb fiatal sakkozóra figyeltek fel a szakemberek. Béres Klárát meghívták a május 27-e és június 11-e között a Balaton partján sorrakerülő Hámán Kató emlékversenyre. Az igen tehetséges Béres Klárától igen sokat várnak a szakemberek. A rendkívüli akaraterővel rendelkező sportoló a mohácsi gimnázium tanulója, aki a tanulásban is helytáll, ezt bizonyítja 4.5-es tanulmányi eredménye.

TENISZ. Lejátszották a női egyes döntő után hétközben a megyei egyéni bajnokság férfi egyes döntőjét is. Két Spartacus versenyző csatázott az első helyért. Bóta a vártnál könnyebben 6:0 6:1 arányban győzött Baritz ellen. A verseny során a meglepetést Karlóczy szerezte, aki legyőzte Borsiczkyt. A hét végén a felnőttek után az ifjúságiak, serdülők játszanak a megyei egyéni bajnokságért.

ÚSZÁS. Az úttörő olimpia megyei úszódöntőjét hétközben tartották. Győztesek, 100 méteres fiú gyors: 1. Kern József (Tiborc u. Á. I.) 1:07.5, 100 m leány gyors: 1. Filiszár Gabriella (Karikás u. Á. I.) 1:14.3, 100 m. fiú mell: 1. Jóvi Károly (Karikás utcai Á. I.) 1:21.5, 100 m. lány mell: 1. Várkonyi Katalin (Meszes) 1:29.5, 2. Kindl Ágnes (Egyetem u. Á. I.) 1:30.5, 100 m. fiú hát: 1. Mucsi Dezső (Gyárváros) 1:12.4, 2. Stámusz Árpád (Petőfi u. Á. I.) 1:13.4, 100 m. leány hát: 1. Dombi Ágnes (Acsádi u. Á. I.) 1:23.3, 100 m. fiú pillangó: 1. Turonyi István (Karikás u. Á. I.) 1:15.7, 100 m. leány pillangó: 1. Filiszár Gabriella (Karikás u. Á. I.) 1:23.2 2. Várkonyi Katalin (Meszes) 1:24.2.

NSZK—SZOVJETUNIÓ 4:1 (0:0)

Nagyszerű mérkőzésen, nagyszerű játékkal, megérdemelten győzött az NSZK csapata a müncheni stadionavatón. Góllövők: Müller (3), Hoenes, illetve Kolotov.

Fradi-várás Pécsett

Bizakodó hangulat a Dózsánál — Meggyógyultak a sérültek

A Pécsi Dózsa—Ferencváros bajnoki mérkőzések mindig nagyszámú érdeklődőt csalogatnak ki a PVSK pályára. A lila-fehérek másfél évtizedes NB I-es szereplése alatti nézőcsúcsot is egy Dózsa—FTC mérkőzés tartja, még 1963 óta. A holnapi találkozó is nagy csatát ígér! A Ferencváros pillanatnyilag a legjobb formában lévő magyar klubcsapat, a Pécsi Dózsa, úgy tűnik, az edzőváltozást követően kilábalt a hullámvölgyből.

A Dózsa játékosai jó hangulatban készülődtek a péntek délelőtti edzésre. Kifogástalan volt az idő, no és teljes volt a keret is. A sérültek meggyógyultak és valamennyien Czibulka dr. rendelkezésére álltak. A téma a vasárnapi mérkőzés volt, mindenkinek akadt mondanivalója a várható eredményt illetően. A vélemény egybehangzó volt, döntetlennél nem lehet rosszabb. De lássuk a véleményeket egyenként:

Bérczesi dr.: — Jól együtt van a csapat, a fradisták a válogatott mérkőzés miatt elképzelhető, hogy fáradtak lesznek. Döntetlent várok.

Hernádi: — Az a lényeg, hogy lőjünk gólt, akkor nem lesz probléma.

Konrád: — Szeretnék ott lenni én is a pályán. Úgy érzem szoros mérkőzésen, legrosszabb esetben döntetlen lesz az eredmény.

Kincses II.: — Teljesen rendbe jöttem, jelenlegi csapatunk kicsikarhat egy pontot a jó formában lévő Fraditól is.

Aztán megkezdődött az edzés. A labdás bemelegítés alatt Czibulka Mihály mondta el kérésünkre véleményét a vasárnapi mérkőzés várható esélyeiről.

— Nehéz jósolni, az FTC jó csapat, talán jelenleg a legjobb formában lévő együttes. Bizonyítja ezt, hogy játékosainak többsége válogatott. Mi a győzelem reményében lépünk pályára, hazai környezetben nem adhatjuk meg magunkat.

— Hogy kezd a Dózsa?



Zombori ismét jó formába lendült. Dr. Czibulka Mihály edző vasárnap a Ferencváros ellen helyet biztosít számára a csapatban.

— A volt sérültek közül csak Konrád játéka kétséges. Szerepeltetésén még gondolkozom, ő hagyta ki a leghosszabb időt, a játékos érdeke is úgy kívánja, hogy ne kockáztassunk. Nem szeretném, ha Konrádot egy esetleges újabb sérülés ismét visszavetné. A kezdő csapat a következő lesz: Rapp — Hernádi, Solymosi, Kincses II., Kincses I. — Kocsis, Zombori — dr. Bérczesi, Máté, Jánosi, Tóth I. A cserék Kollár, Polyák, Konrád, Daka, Köves és Tüske közül kerülnek ki.

Végetért a bemelegítés, Zombori, aki kitűnően szerepelt a bajnoki szünetben a két nemzetközi mérkőzésen, még megjegyezte:

— Nem kapunk ki vasárnap!

A játékoskijáróban Karsai Ottó gyúró nézte a fiúkat.

— Lendületben van a csapat — mondta, majd hunyorítva folytatta. — Én is felveszem a versenyt Dóka gyúróval és remélem, a kenőcseim jobbak lesznek, mint a zöld-fehéreké.

A délutáni edzést végignézték a Testnevelési Főiskola külföldi vendégei, a tervek szerint a mérkőzést is megtekintik.

A hangulat bizakodó, reméljük az eredmény is kedvező lesz vasárnap délután a Verseny utcában.

(Lázár)

Néhány változás a komlói csapatban

A hosszú szünet után először is nézzük, hogy a Komlói Bányász szakvezetése kikre számíthat a Csepel elleni mérkőzésen.

Buús és Erdősi egyaránt készenlétben áll. A hátvéd-négyesből kiesett a sérüléssel bajlódó Csordás. Egy hétig kórházban kezelték. Dr. Várbíró István sportorvos szerint hosszabb pihenőre van még szüksége, hogy teljesen felépüljön. Makray a héten négy napot kihagyott, ínhüvelygyulladása volt. A közismerten szívós csapatkapitány valószínű ott lesz a kezdő együttesben. A középpályások közül Solymosi a balhátvéd posztra kerül. Ismét elfoglalta helyét a sérüléséből felgyógyult Horváth. A várható összeállítás ez lesz: Buús — Kótai, Kovács, Makray, Solymosi —Tresch, Horváth, Orsós — Bordács, Juhász, Bencsik.

— Az esélyeket illetően, nem nehéz nyilatkozni — mondotta Lantos Mihály edző. — A Csepel otthonában kitűnő erőt képvisel. Legutóbb legyőzték a Vasast és a Rába ETO-t is. A mi csapatunk pillanatnyi formáját nem lehet kellően érzékelni, mert egy hónap alatt nem játszottunk komolyabb ellenféllel. Szerdán a Szekszárdi Dózsával találkoztunk, a 2:1-es vereségen túl nagyon enerváltan mozogtak a fiúk.

Ma délután:

Rangadó az NB III-ban

Helyiipar—PEAC mérkőzés Kovácstelepen

Nagy csatára van kilátás ma délután Kovácstelepen, a Helyiipar pályán. A házigazda Helyiipar csapata az NB III. 3. helyezettje a 2. helyen álló egyetemistákat fogadja.

— Még nem mondtunk le a bajnokság megnyeréséről, még nem adtuk fel a harcot — mondotta Toller László, a Helyiipar vezetője. — A listavezető Kaposvári Rákóczitól 3 ponttal vagyunk lemaradva, a PEAC-tól 2 pont választ el bennünket. Ha most nyerünk, pontszámban beérjük az egyetemistákat és a Kaposvári Rákóczit is érheti még kellemetlen meglepetés.

És mit szólnak mindehhez a PEAC labdarúgói? Kertész Tibor, a csapat edzője borúlátó.

— Minden dicséret és elismerés a fiúké, akik immár 11 mérkőzést vívtak meg úgy, hogy nem szenvedtek vereséget. A legutóbbi hetekben azonban játékosaink nagyon le vannak kötve. A vizsgaidőszak derekán vagyunk, s ilyenkor kevés idő jut az edzésre, a felkészülésre. És mintha idegfáradtság is mutatkozna játékosainkon.

A Helyiipar a Kaposvári Rákóczitól és a Nagymányoktól elszenvedett vereség után magához tért.

— Barcson a 4. percben már 2:0-ra vezettek ellenünk a hazaiak — magyarázta Toller László —, de a fiúkban volt erő és meg tudták fordítani a már elveszettnek látszó mérkőzés eredményét. Lábodon a 65. percben a hazai csapat 11-esből jutott vezetéshez. Játékosaink nem adták fel a küzdelmet, végülis nyerni tudtak. A csapat erőnléte jó, a játékosok küzdőszelleme, akarása töretlen.

A döntetlen eredmény csak a kaposváriaknak jó. A Helyiiparnak és a PEAC-nak győzni kell, de hogy ez kinek sikerül a két csapat közül, arra most nagyon nehéz választ adni. Igazi rangadó, heves küzdelem várható a két jóképességű csapat ma délutáni találkozóján.

Kettős forduló a női kosárlabda NB I-ben

A kosárlabda NB I. női csapatai a hét végén kettős fordulót bonyolítanak le. A PVSK-nak kedvező a helyzete, a vasutas lányok mindkét mérkőzésüket otthonukban játsszák.

— Sajnos, Verbőczíné a tavasszal már nem tud a csapat rendelkezésére állni — mondotta Kuti Tivadar, a PVSK elnöke. — A válogatott nyugat-európai mérkőzéssorozatán bokasérülést szenvedett, lábán gipszkötés van. Csongorné Egerbe költözött, de azért változatlanul nálunk játszik.

A vasutasok ma délután a KSI csapatát fogadják, vasárnap délelőtt a Szolnoki Vörös Meteor lesz a pécsiek ellenfele. Várható eredményekről a PVSK vezetője a következőket mondta:

— Mindkét mérkőzést megnyerhetjük, a lányok legutóbb Székesfehérváron a Videotonnal szemben, Verbőczíné nélkül sem vallottak szégyent.

A Szigetvári ÁFÉSZ helyzete nem a legkönnyebb. A csapat a kiesés elkerüléséért harcol. Ma délelőtt a Székesfehérvári Építők ellen van keresnivalójuk a szigetvári lányoknak, Kecskeméten vasárnap a hazaiak az esélyesebbek.

MOTOROS ÜGYESSÉGI ÉS KRESZ VERSENY

A PTTE Motoros Túraszakosztálya 1972. június 4-én 8 órai kezdettel motoros ügyességi és KRESZ versenyt rendez.

Rajt és cél a 48-as téren. Nevezési határidő: május 30-án (18 óra és 20 óra között és június 1-én 18 és 20 óra között, Megye u. 21.). Nevezési díj: 20 Ft.

Mecseki nyílt túrák

A Természetbarát Szövetség 1972. május 28-án nyílt túrát hirdet, a Pécsi Vörös Meteor szervezésében.

Találkozó: 7.45 órakor az újmecsekaljai autóbusz végállomásnál.

A túra útvonala: Égervölgy, Bodorhegy, Vöröshegy, Büdöskút, Darázskút, Kőlyuk, Mélyvölgy, Kantavár, Dömörkapu.

Túravezető: Kósa Pál. — A túra egyben az „Öt karika, öt verseny" túramozgalom utolsó túralehetősége is. A túravezető a célban igazolja a túrát.

DUNANTÚLI NAPLÓ
A Magyar Szocialista Munkáspárt Baranya megyei Bizottságának lapja.
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11. Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Tel.: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11. Telexszám: 12-320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető a helyi postahivatalokná! és kézbesítőknél.
Előfizetési díj 1 hónapra 20,— Ft
Indexszám: 25 054

A hét vége sportműsora

SZOMBAT, MÁJUS 27.

Labdarúgás: NB I. mérkőzés: Csepel—Komlói Bányász, Csepel, 18.00. NB I. B. mérkőzés: Pécsi Bányász—Oroszlányi Bányász, Pécsújhegy, 16.30. NB II. mérkőzés: PVSK—KOMÉP, PVSK pálya, 17.00. NB III. mérkőzések: Helyiipari—PEAC, Kovácstelep, 17.00. Megyebajnokság: Bányász II.—Sásd, Pécsbányatelep, 16.30, Kinizsi—Ércbányász II., Kovácstelep, 16.30.

Úttörő olimpia: A labdajátékok megyei döntői, PVSK pálya, 9.30.

Atlétika: Megyei ifjúsági, serdülő összetett bajnokság, Tüzér u., 15.00.

Kosárlabda: NB I. mérkőzések: Szigetvári AFÉSZ—Székesfehérvári Építők, női csapatok, Szigetvár, új tornaterem, 11.00, PVSK—KSI, női csapatok, PVSK csarnok, 16.30.

Asztalitenisz: NB II. mérkőzés: PEAC—OGSC, férfi csapatok, Egyetemi Tornacsarnok, 17.30.

Tenisz: Megyei ifjúsági, serdülő, újonc egyéni bajnokság, Balokány ligeti teniszpályák, 15.00.

VASÁRNAP, MÁJUS 28.

Labdarúgás: NB I. mérkőzés: Pécsi Dózsa—Ferencváros, PVSK pálya, 17.30. NB I. tartalékmérkőzés: Pécsi Dózsa—Ferencváros, PVSK pálya, 15.30. NB III. mérkőzések: Nagymányoki Brikett—Mohács, Nagymányok, 17.30, Volán 12. SC (Szigetvár)—Máza-Szászvári Bányász, Szigetvár, 17.00, Porcelángyár—Barcsi SC, Porcelángyár pálya, 10.00. Megyebajnokság: Beremend—Siklós, Beremend, 15.30, Sz. Cipő—Véménd, Szigetvár, 10.15, Keszitygyár—Mágocs, BTC pálya, 10.00, Vasas II. Bányász—Boly, Vasas II., 16.30, István-akna—Gázmű, Pécsszabolcs, 10.00, Töttös—Pécsi Vasas, Töttös, 16.30.

Kosárlabda: NB I. mérkőzések: PVSK—Szolnoki Vörös Meteor, női csapatok, PVSK csarnok, 10.20. NB II. mérkőzések: PVSK—Esztergomi Haladás, férfi csapatok, PVSK csarnok, 11.40.

Kézilabda: NB I. mérkőzés: Pécsi Bányász—Győri Textiles, női csapatok, Pécsújhegy, 10.30. NB I. B mérkőzés: Pécsi Ércbányász—Szarvasi Főiskola Spartacus, férfi csapatok, Újmecsekalja, 10.00. NB II. mérkőzés: Pécsi Vörös Meteor—Dunaújvárosi Kohász, női csapatok, Újmecsekalja, 11.15.

Atlétika: Megyei ifjúsági, serdülő összetett bajnokság, Tüzér u. 9.00.

Tenisz: Megyei ifjúsági, serdülő újonc egyéni bajnokság, Balokány ligeti pályák, 8.00.

Úttörő olimpia: A labdajátékok megyei döntői, PVSK pálya, 9.30. Megyei hajómodellező olimpia, Pellérdi tó, 10.00.

Asztalitenisz: NB I. mérkőzés: Pécsi Ércbányász—Ba. Spartacus, férfi csapatok, Leőwey K. Gimn. tornaterme, 11.00.

Jön! Jön!

PROBST CIRKUSZ

Május és június hónapban
május 30-án és 31-én (Szigetvár)
május 31-től június 7-ig (Pécs)
június 8-án és 9-én (Siklós)
június 10-én és 11-én (Mohács)

Figyelje a további plakátokat és újsághirdetéseket!

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Falanszter (este 7 órakor). Szabó Samu-bérlet.

HANGVERSENY

Székesegyházban: Händel: Messiás. Vezényel: Antal György (délután 5 órakor).

MOZI

Park: Rabszolgák (4). — A veréb is madár (n7, n9).
Petőfi: Rabszolgák (f5, hn7, 9).
Kossuth: A veréb is madár (10, 12). A holnap lovasai (f3, f5). Dodeskaden (f7, 9).
Fekete Gyémánt: A nagy Red (4, 6).
Jószerencsét: Hekus lettem (5, 7). —
Rákóczi: A legszebb férfikor (5, 7).
Május 1.: Tanár úrnak szeretettel (f6). — **Harkány:** Rita, a vadnyugat „réme" (7). **Mohács:** Hahó, a tengeri (6). Alphaville (8). **Sellye:** A nagy zsákmány (8). **Siklós:** Sátáni ötlet (8). **Szigetvár:** Az ügyvéd (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Horgászok műsora. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. — 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Lányok, asszonyok. 8.41: A magyar előadóművészet hónapja. Brahms-művek. 10.00: Hírek, időjárás. — 10.05: Tolvajok iskolája. 10.55: MNV eseménynaptár. — 11.05: Csajkovszkij és Bizet operáiból. 12.00: Déli krónika. A szocialista brigádvezetők országos tanácskozásáról jelentjük. 12.25: Zenei anyanyelvünk. 12.35: Magyarán szólva . . . — 12.50: Melódiakoktél. 14.00: Altamirától a kibernetikáig. Faragó Vilmos írása. 14.10: A dzsessz kedvelőinek. 14.25: Új zenei újság. 15.00: Hírek. 15.05: Kis magyar néprajz. 15.10: Csak fiataloknak. Komjáthy György tánczenei műsora. 15.55: Reklám. 16.00: 168 óra . . . Közben 17.00—17.05: Hírek, időjárás. 17.30: A magyar előadóművészet hónapja. Felvételeiből válogat: Simándy József, Szegedi Anikó. 19.00: Esti krónika. A szocialista brigádvezetők országos tanácskozásáról jelentjük. — 20.00: Kovács Apollónia népdalokat énekel. — 20.10: Színházi esték Veszprémben. A helység kalapácsa. 22.00: Hírek, időjárás. 22.15: Sporthírek. 22.20: Ritmus és melódia. 24.00: Hírek, időjárás. — 0.10—1.58: Melódiakoktél. — Közben 0.55—1.00: Hírek, időjárás.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben 7.50: Múzeumi híradó. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Régi olasz muzsika. 8.40: Magnóval a világ körül. 9.00: Hírek. 9.03: Verbunkosok, népdalok. 9.45: Válaszolunk hallgatóinknak! — 10.00: Zenés műsor üdülőknek. Közben kb. 10.30—10.35: Útikalauz üdülőknek. 11.00—11.05: Hírek, időjárásjelentés. 11.30: Térzene. Közvetítés Nagykanizsáról, felvételről. 12.00: „Jelképek erdején át". Balogh László műsora. 12.10: Kamarazene. 13.00: Hírek, időjárás. 13.03: Kitágult törzsasztal. Versenyben önmagunkkal 13.30: Verdi: Az álarcosbál — Amelia áriája, II. felv. 13.40: Orvosi tanácsok (ism.). 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Naptaforgó. A Gyermekrádió órája. 15.00: Magyar szőlész Kaliforniában. Puruczky Béla írása Haraszthy Ágostonról. 15.15: A Deller Consort felvételeiből. 15.29: Több víz, több termés? Szerkesztőségi beszélgetés a Faluródióban állami gazdasági szakemberekkel. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: Hírek, időjárás. 16.05: A magyar előadóművészet hónapja. Muzeális felvételek. 16.48: A Rádiószínház Múzeuma. A senki karácsonyfája. Szirmai Rezső rádiólegendája. 17.44: „Cicáznak a szép csendőrtollak". Dr. Hollós Ervin kutatóval beszélget: Asperján György. — 18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Öt perc sport. — 18.15: Senki többet? Harmadszor? Szellemi árverés az 1-es stúdióban. 19.30: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika, II. 20.25: Öt perc sport. — 20.30: Új könyvek. 20.33: Nótacsokor. — 21.12: A Kaposvári Csiky Gergely Színházban. Ambrus Tibor riportja. 21.27: A berlini filharmonikusok zenekarának hangversenye a Berlini Rádióban. 22.59: Hírek, időjárás. — 23.14: A magyar előadóművészet hónapja. Századunk vokális zenéjéből. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

12.00: Déli krónika. 12.25: Műsorismertetés. 12.28: Operettmuzsika. — 12.47: Romantikus zene. 14.07: Beszélő székek. — Bartók Béla széke (ism.). 14.59: A magyar előadóművészet hónapja. Kodály- és Muszorgszkij-művek. 16.00: Hírek, időjárás. — 16.05: Az eladott menyasszony. Részletek Smetana operájából. 17.00: Öt órai tea. — 18.00: Hírek, időjárás. — 18.10: Rádiószínház. Szorongósdi. Rádióburleszk. 18.50: Magyar zeneszerzők. 19.13: A dixieland kedvelőinek. 19.41: A magyar előadóművészet hónapja. Beethoven-est. 21.24: Showból is megárt a sok! Részletek az elmúlt évek show-terméséből (ism.). 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Majális. Vidám tavaszi műsor, sok muzsikával. Közben
18.30: Dél-dunántúli híradó
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Baranyán át. Hírek, tudósítások, riportok. Hallgatóink kérésére. — Zene
19.30: Német nyelvű műsor. — A hét eseményeiből. Neue Zeitung előzetes. Szombat esti muzsika
20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

9.30: Műsorismertetés
9.31: Pillantás a sportvilágba. Filmösszeállítás
9.50: Dél-Amerika indiánjai. — Svéd dokumentumfilm-sorozat
11.15: Téka (ism.)
14.18: Műsorismertetés
14.20: Parittyás Thierry. Francia rövidjátékfilm-sorozat. 8. Pierre öröksége
14.45: Reklámműsor
14.55: NDK—Uruguay válogatott labdarúgó-mérkőzés közvetítése — Lipcséből
16.45: Reklámműsor
17.05: A színész
18.10: Hírek
18.15: Könnyűzene az Intervízió műsoráról
18.40: Tudósítás a szocialista brigádvezetők országos tanácskozásáról
19.15: Cicavízió
19.30: Tv-híradó
20.00: Egy sanzon a gyermeknapra
20.05: Eduardo de Filippo: Filumena házassága. Tragikomédia három felvonásban. A Kaposvári Csiky Gergely Színház előadása, felvételről (16 éven felülieknek!).
21.45: Csillagos ötös. Összeállítás a Hungaroton legszebb operafelvételeiből
22.55: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

16.30: Négy páncélos meg a kutya. Lengyel filmsorozat — 17.30: Énekes darabok: Kostana. 18.15: Zenei ifjúság. 19.15: Fogok, fogsz, -fog . . . — 20.30: Szabadka: Ifjúság '72. 22.00: Fenntartott idő.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

ÁRA: 1 FORINT

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 124. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. május 28., vasárnap

Szocialista módon vezetni...

Befejezte munkáját a szocialista brigádvezetők tanácskozása

Szombaton az Építők Rózsa Ferenc Művelődési Házában folytatta munkáját a szocialista brigádvezetők IV. országos tanácskozása. A tanácskozáson részt vett Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, Fock Jenő, a Minisztertanács elnöke, Apró Antal, az országgyűlés elnöke, Gáspár Sándor, a SZOT főtitkára, Németh Károly, a Budapesti Pártbizottság első titkára, a Politikai Bizottság tagjai, Óvári Miklós és Pullai Árpád, a Központi Bizottság titkárai, Kisházi Ödön, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának helyettes elnöke, jelen volt a kormány több tagja.

Elsőként Horváth János asztalos, szocialista brigádvezető, majd őt követve még 11-en fejtették ki véleményüket, mondtak javaslatot a mozgalom továbbfejlesztése érdekében, majd Gáspár Sándor elvtárs, a SZOT főtitkára foglalta össze a vitát.

Gáspár Sándor összefoglalója

Fontos feladatunk:

Minden szinten foglalkozzunk a mozgalom erősítésével!

– Másfél napos tanácskozásunk, úgy vélem elvégezte mindazt, amire vállalkozott – mondotta Gáspár Sándor, nagy segítséget adott a brigádmozgalom további fejlesztéséhez, most az a legfontosabb, hogy az itt elhangzott jó javaslatokat, kezdeményezéseket valamennyi érdekelt közreműködésével realizáljuk. E munka megkívánja, hogy minden szinten foglalkozzanak a szocialista brigádmozgalom továbbfejlesztésének kérdéseivel, a fejlődést még gátló akadályok elhárításának módjaival. A már régebben kialakult gyakorlatnak megfelelően foglalkozni fognak ezzel a párt, a szakszervezet, a KISZ vezető szervei, a legfontosabb teendők azonban az üzemekre, a vállalati kollektívákra hárulnak. A vállalatok gazdasági vezetésének, mozgalmi szerveinek és szocialista brigádjainak közös feladata, hogy a szocialista brigádmozgalom minél szervesebben beépüljön az üzemi demokrácia rendszerébe.

– A szocialista brigádvezetők, brigádtagok gyakran teszik szóvá, hogy a gazdasági vezetőktől nem kapják meg a kellő segítséget a mozgalom kibontakoztatásához. Ilyen jelenségek nyilvánvalóan léteznek, de ezek felszámolásához sem nélkülözhető a brigádok kezdeményezése. Gazdasági vezetőink a dolgozók legrátermettebbjeiből kerülnek ki, nem feltételezhetjük tehát, ha segítségüket igénylik, azt megtagadnák. A brigádoknak tehát öntevékenyebbeknek kell lenniük, ne várjanak panaszaikkal egy-egy iparági vagy országos tanácskozásig, hanem ha problémájuk van, arra hívják fel azonnal a gazdasági vezetők figyelmét. Legyenek tudatában annak, hogy valamennyi szocialista brigádnak, valamennyi brigádtagnak mindahhoz köze van, ami az üzemben történik, hisz elsősorban a vállalat rájuk számíthat, ha az üzemben rosszul mennek a dolgok, ha valamiben segítségre van szükség. A dolgozók kezdeményezései, gondolatai az üzem előrehaladásának igen fontos tényezői.

– Mindehhez elengedhetetlen, hogy továbbfejlődjék a szocialista brigádmozgalom emberformáló ereje, s ami ennek fontos feltétele, növekedjék minden egyes dolgozó szakmai ismerete, műveltsége. Ugyanígy szükséges, hogy a munkásság kulturális igényeiben is egy fokkal előbbre lépjen. A szellemi gazdagodáshoz rendkívül megfelelő keret a szocialista brigád, amelyben a dolgozók egymással vitatkozva vagy egyetértve ki tudják választani a számukra legmegfelelőbb kulturális lehetőségeket. Szívesen segítenek a brigádoknak a kulturális és művészeti élet élenjáró képviselői is, szívesen közreműködnek a dolgozókat érdeklő, a munkásság életével foglalkozó alkotások létrehozásában.

Gáspár Sándor végül rámutatott, hogy a feltételek adottak a szocialista brigádmozgalom további fejlődéséhez, a legfontosabb, hogy a lehetőségekkel élve kollektívák, az egész társadalom még gyorsabban haladjon előre a boldogulás útján.

Gáspár Sándor nagy tapssal fogadott összefoglalója után Nemeslaki Tivadar zárta be a tanácskozást. Zárszavában hangsúlyozta: sok igazság van abban az általános igényben, hogy a brigádmozgalom hármas célkitűzéséhez szorosan kapcsolódjék a szocialista módon vezetni jelszó is. Kívánatos, hogy a következő hónapokban minden vállalatnál és munkahelyen megtartsák a szocialista brigádvezetők helyi tanácskozását és beszéljék meg a további tennivalókat. Ehhez a SZOT is segítséget nyújt azzal, hogy rövid időn belül nyomtatásban közreadja az országos tanácskozás jegyzőkönyvét. A vitában elhangzott és az írásban benyújtott javaslatokat pedig eljuttatja az illetékes állami és társadalmi szervekhez.

A tanácskozás Nemeslaki Tivadar zárszavával végetért.

A tartalomból:

Bányák kézfogása (3. old.)

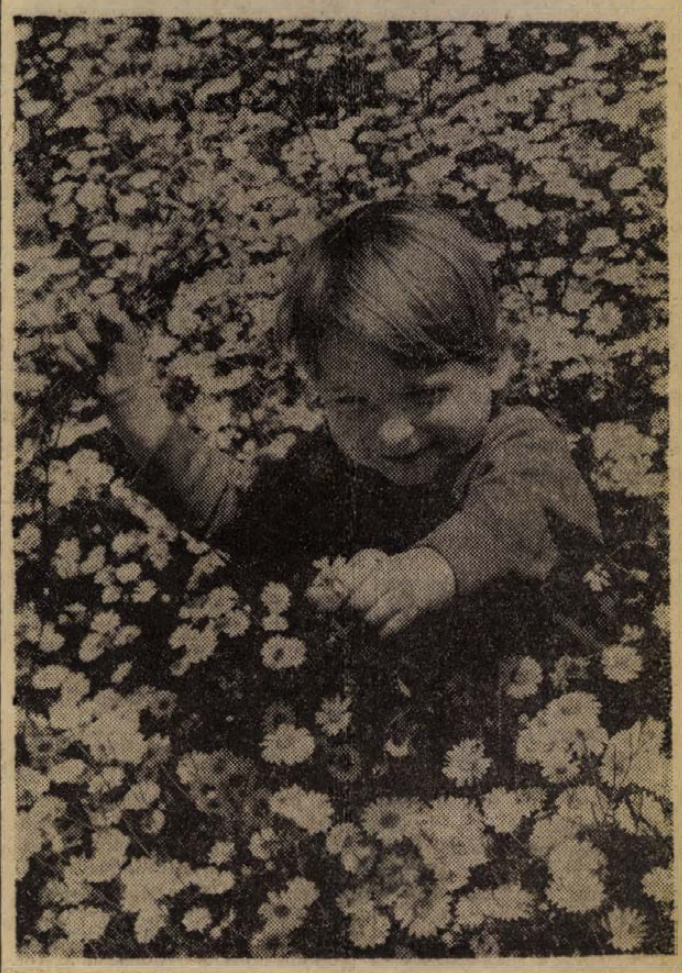
A könnyűipar kiállítása (3. old.)

Melyiket a nyolc közül? (4. old.)

Panoráma nagyvilág (9. old.)

A MÁV új menetrendje (10. old.)

GYERMEKEINK



1950 óta ünnepeljük meg a gyerekek napját. Kezdetben a Nemzetközi Demokratikus Nőszövetség és a DIVSZ elhatározása alapján emlékeztek meg a gyerekekről, és az ENSZ felhívására egyetemes ünneppé vált ez a nap.

Sokhelyütt rendeznek ma hazánkban is játékos ünnepségeket. Szükség van ezekre még akkor is, ha már-már egyik legfőbb gondja nevelésünknek, hogy egész évben szinte korlátlanul mindent megkapnak a gyerekek. Egy iskolai, vagy egy községi, kerületi rendezvény azonban más dolog, sokáig emlékezetes lehet számunkra. Örüljünk annak, hogy a mi gyerekeinknek lehetőségük van az önfeledt játékra.

De közben gondoljunk arra is, hogy a világ sok táján még ezen a napon sem lakhatnak jól a gyerekek, s Vietnamban ma is háború van, az amerikai bombák áldozatainak listáján sok az ártatlan kisfiú és kislány. Borzalmak borzalma, hogy akadnak amerikai katonák, akiknek otthon gyerekeik vannak, de hidegvérrel oldják ki bombáikat a vietnami városok, lakott területek felett.

S gondoljunk csak arra, hogy e modernnek mondott világban az iskoláskorú gyerekek kétharmada nem járhat iskolába. Mert vagy nincs iskolájuk, vagy idő előtt dolgozniok kell, hogy éhen ne haljanak. S még így is sok a gyerekkori éhhalál, a rosszultápláltságból eredő betegség. És sokhelyütt még orvosok sincsenek, akik gyógyítanák őket.

Rájuk, a nyomortól, az éhínségtől, a kizsákmányolástól, a háborús brutalitástól szenvedő gyerekekre emlékezve az a kötelességünk, hogy saját fiainkat és lányainkat a béke, a szocializmus, a népek közötti barátság és szolidaritás szellemében neveljük. Arra készítsük fel őket, hogy a technika vívmányaival és a kultúra kincseivel az emberiség javát szolgálják, s küzdjenek minden brutalitás, minden megkülönböztetés, minden elnyomás és kizsákmányolás ellen. S tehetjük-e azt hatásosabban, mint úgy, hogy megmutatjuk nekik mindazt a jót és szépet, amit a szocializmus biztosít nekik és szüleiknek! Vigyük hát el őket ma is cukrászdába, vegyünk nekik játékokat, menjünk velük kirándulni, hogy legyen mércéjük, ismerjék meg a boldogságot, amihez minden gyereknek joga lenne.

Ünnepi könyvhét, 1972

Megnyitó ünnepség a Doktor Sándor Művelődési Központban

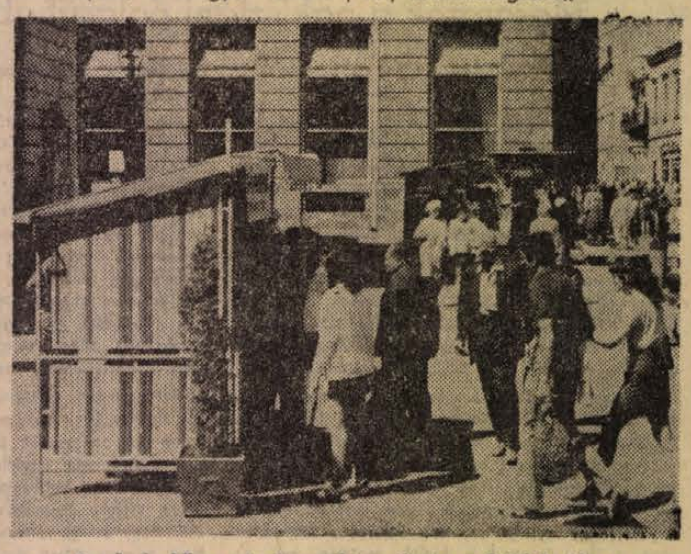
Életünk része, kultúránk jeles ünnepe az év legszebb hónapjában kezdődő ünnepi könyvhét. Tegnap a hagyományok szerint országszerte könyvsátrakat állítottak, irodalmi esteket, műsorokat, könyvkiállításokat rendeztek és az írott szó tiszteletére szentelt ünnepségeken nyitották meg a könyv 1972. évi ünnepét.

Budapesten Ady Endre szobránál volt az országos megnyitó ünnepség, amelyen részt vett Aczél György, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, a Politikai Bizottság tagja, Nagy Miklós, az MSZMP KB osztályvezetője és Darvas József az Írószövetség elnöke, továbbá kulturális életünk számos más ismert személyisége. Dr. Orbán László, a művelődésügyi miniszter első helyettese mondott megnyitó beszédet, majd köszöntötte a könyvet olvasó, szerető és vásárló közönséget; a könyvek alkotóit, üdvözölte a könyvek előállítóit és terjesztőit; a könyvtárosokat és a népművelőket.

Pécsett a Doktor Sándor Művelődési Központban zajlott le a pécs-baranyai ünnepi könyvhét megnyitó irodalmi estje. A közönség soraiban megjelent Bocz József, a Megyei Pártbizottság titkára, Takács Gyula, a Megyei Tanács elnökhelyettese, és ott volt a város és a megye közéletének, kulturális és művészeti életének több vezető személyisége. Várady Géza, a Pécs megyei város Tanácsa népművelési csoportvezetője ünnepi megnyitójában a könyv jelentőségét méltatta, hangsúlyozva, hogy a meggyorsult idő sodrában az emberek lázasan keresik az örök emberi értékeket. A könyv az a fontos eszköz, amelyet a közművelődés munkásai a legnagyobb hatékonysággal kézbe adhatnak a hasznosra és a szépre szomjazóknak. 1972-ben, a nemzetközi könyvév esztendejében az egész világ hódol az emberi szellem legnagyobb alkotásának, a könyvnek. S erre gondolunk mi is, amikor a pécs-baranyai ünnepségen szeretettel köszöntjük a könyv barátait, az olvasókat és köszöntjük az írókat és a költőket.

Az ünnepségen négy ismert alkotó vett részt: Bárdosi Németh János költő, Csorba Győző költő, Galambos Lajos író és Szilvási Lajos író. A továbbiakban az ő írói pályájukat vázolta néhány közvetlen gondolatban Várady Géza, majd ünnepélyesen megnyitotta a könyvhetet.

Ezt követően az est író és költő vendégei szóltak önmagukról, munkásságukról.



A pécsi „könyv utca" egyik pavilonja a Színház téren
Erb János felvétele

Kádár János elvtárs köszönete a születésnapi jókívánságokért

Kádár János elvtárs az alábbiak közlésére kérte fel a Magyar Távirati Irodát.

Ezúton mondok őszinte köszönetet a párt, állami és társadalmi szervezeteknek, a gyárak, a vállalatok, a termelőszövetkezetek, a kulturális, az oktatási és más intézmények dolgozóinak, mindazoknak, akik 60. születésnapom alkalmából csoportos vagy egyéni jókívánságaikkal megtiszteltek.

Kádár János,
a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára

Koszorúzási ünnepség

A Magyar Vörös Hadsereg 1919-ben mártírhalált halt két főtisztje Cséby József és Cséby László születésének 75, illetve 80. évfordulója alkalmából a Mező Imre úti temetőben levő díszsírjuknál szombaton koszorúzási ünnepséget tartottak. A Honvédelmi Minisztérium képviseletében koszorút helyezett el Otta István nyugalmazott vezérőrnagy, Görgényi Dániel nyugalmazott vezérőrnagy és dr. Liptai Ervin ezredes, a Hadtörténeti Intézet és Múzeum parancsnoka. A család nevében Cséby Lajos nyugalmazott nagykövet, továbbá a Szekszárdi Pártbizottság és tanács, valamint a tömegszervezetek képviselői helyeztek el koszorút.

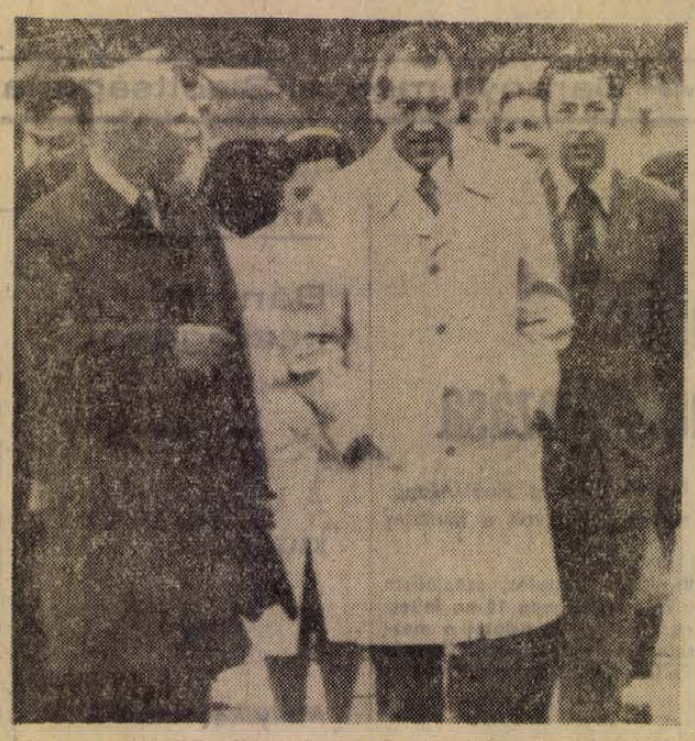
Baranyai népművészeti napok Budapesten

Szombattól a fővárosban folytatódik az a kiállítás-sorozat, amelynek keretében a népművészeti és háziipari szövetkezetek mutatják be a legjellegzetesebb magyar tájak népi díszítőművészetét. A Népművészeti és Háziipari Ksz Vállalat VII. kerület Rákóczi út 32. sz. alatti üzletében Baranyai népművészeti napokat tartanak, június 3-ig e tájegység népművészeinek remekei adják a választék zömét. A Baranya megyei Háziipari Szövetkezet félmillió forint értékű szőttest, dúsan hímzett terítőt és különlegesen szép cserépárut küldött a fővárosba.

24 óra a nagyvilágban



Pénteken a késő esti órákban aláírták a hadászati fegyverrendszerek korlátozásáról szóló szovjet—amerikai megállapodást. Képünkön: Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára és Nixon, az Egyesült Államok elnöke kicserélik az aláírt okmányokat



A 8 napos hivatalos látogatáson a Szovjetunióban tartózkodó Nixon amerikai elnök és kísérete szombaton Leningrád nevezetességeivel ismerkedett. Képünkön: Nixon, Podgornij, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének elnöke kíséretében a leningrádi repülőtéren

A SALT-egyezmény

Jurij Kornyilov, a TASZSZ szemleírója megállapítja, hogy a stratégiai fegyverzet korlátozásáról szóló szovjet–amerikai egyezmény aláírásának napja úgy kerül be a történelembe, mint olyan nap, amikor nagy lépés történt a fegyverkezési hajsza korlátozása felé. A világ minden részéből érkező visszhangok arról tanúskodnak, hogy a megállapodás aláírását mindenütt történelmi jelentőségűnek tekintik, hiszen a korszerű stratégiai rakétafegyverek létrehozásában folyó verseny fokozza egy nukleáris rakétakonfliktus veszélyét. A Moszkvában aláírt egyezmény elősegítheti a fegyverkezési hajsza lefékezését és így nemcsak a két állam érdekeinek felel meg, hanem az egész nemzetközi biztonságot szolgálja.

– Természetesen, az a kérdés, hogy a szovjet–amerikai tárgyalások eredményeként szilárdabb lesz-e a béke, nemcsak a Szovjetunióra és az Egyesült Államokra tartozik, bármilyen nagy a befolyásuk világszerte. Függ ez a többi néptől és országtól is. A leszerelés problémáinak gyökeres megoldásához szükséges, hogy minden ország egyesítse erőfeszítéseit, akármilyen nagy a területe és lakosságának száma, akármilyen szintű a katonai ereje és gazdasági potenciálja.

✦ *LENINGRÁG: A május 28-án életbe lépő új szovjet menetrend szerint a Leningrád—Varsó—Berlin (Grodnón keresztül) útvonalon új gyorsvonatjáratot létesítenek. Leningrád és Prága között közvetlen kocsik közlekednek.*

✦ BÉCS: Franz Muhri, az Osztrák Kommunista Párt elnöke Brandt nyugatnémet kancellár közelmúltban tett ausztriai látogatásának alkalmából nyilatkozott a nyugatnémet rádiónak. Az NDK osztrák elismerését sürgette nyilatkozatában, amelyet szombaton hozott nyilvánosságra a Volksstimme, az OKP központi lapja.

✦ *TOKIÓ: Japán tizennyolc legnagyobb acélipari vállalata elhatározta, kartellt alakít az Egyesült Államokba irányuló japán acélexport korlátozására.*

◆

MAGYARORSZÁG KUBAI LAPOKBAN

Havanna.

Fidel Castro magyarországi látogatásának előestéjén megszaporodtak a magyar vonatkozású események és hírek Kubában. Havannai újságíró-körökben rámutatnak, hogy a kubai kormányfő Magyarországra érkezése annak a barátságnak egy rendkívül jelentős állomása, amelynek szélesítésén, elmélyítésén a két párt és nép vezetői hosszú ideje munkálkodnak.

Harcok Vietnamban

Plejku.

Kontum tartományi fővárost továbbra is nyomás alatt tartják a népi felszabaditó erők. Mint a saigoni hadsereg a 2. katonai körzet plejkui parancsnokságának közleményéből kitűnik, az éjszaka folyamán a szabadságharcosok ágyúikkal, aknavetőikkel és rakétáikkal ismét lőtték a központi fennsíkon fekvő várost. A reggeli órákban a népi erők páncélosai észak felől megközelitették a várost, mire a védők amerikai légitámogatást kértek.

●

✦ MOSZKVA: Leonyid Brezsnyev, Nyikolaj Podgornij és Alekszej Koszigin táviratban üdvözölte Mohamed Zahir Sahot, Afganisztán királyát, országa függetlenségi ünnepe alkalmából.

✦ *PRÁGA: Szabó Gyula, losonci magyar festőművész – Csehszlovákia érdemes művésze –, akinek 1971. márciusában országos figyelmet keltett kollektiv kiállítása volt a Budapesti Nemzeti Galériában, péntek reggel 63 éves korában egy prágai kórházban elhunyt.*

✦ ANKARA: Az ankarai katonai főparancsnokság pénteken este közölte, hogy letartóztatták a Törökországi Forradalmi Munkás- és Parasztpárt nevű illegális szervezet 68 vezető funkcionáriusát. Különféle felforgató akciók szitása és végrehajtása címén emelnek vádat ellenük.

✦ ULAN BATOR: Ulan Batorban befejeződött a szocialista országok írószövetségei vezetőinek kilencedik találkozója, amelyen Magyarország küldöttsége is részt vett.

✦ *ÚJDELHI: A kiadós monszum-esőzések okozta beázások miatt megszakadtak a telefon- és távírókapcsolatok a Bengáli Népi Köztársaság és a külvilág között.*

✦ PÁRIZS: A Moniteur Du Commerce International című francia gazdasági folyóirat május 22-i száma 34 oldalas magyar mellékletében foglalkozik Magyarország gazdasági életével, külkereskedelmével és a magyar—francia kereskedelmi kapcsolatokkal. A melléklet — egyebek között — tartalmazza Nyerges János cikkét a magyar—francia együttműködésről.

✦ *MOSZKVA: Május 24 és 26 között Moszkvában szovjet és NDK-beli tudósok tanácskoztak az interkozmosz-program keretében folyó együttműködés fejlesztésének terveiről.*

✦ KINSHASA: Mobutu, a Zaire Köztársaság elnöke pénteken amnesztiában részesítette mindazokat a foglyokat, akiket ez év május 20. előtt egy évnél rövidebb időtartamú börtönbüntetésre ítéltek.

✦ *LISSZABON: Tűz pusztított péntek este a portugál főváros egyik nagy áruházában. A tűzoltóknak csak a hajnali órákban sikerült megfékezniük a lángokat. Az áruház környékét nyomban a tűz keletkezése után kiürítették, mert attól tartottak, hogy egy közeli lőszerraktár a felmelegedés következtében esetleg felrobban.*

HETI VILÁGHIRADÓ

HÉTFŐ: Moszkvában megkezdődik a szovjet—amerikai csúcstalálkozó
Rendkívüli SALT-megbeszélések sorozata Helsinkiben
KEDD: Az NSZK elnöke aláírja a ratifikációs okmányokat
McGovern előretörése a két amerikai próbaválasztáson
SZERDA: Bizalmi szavazás a francia parlamentben
Heves harcok a dél-vietnami hadszintereken
CSÜTÖRTÖK: Összeül az újonnan választott olasz törvényhozás
A KGST végrehajtó bizottságának ülése
PÉNTEK: A két német állam közlekedési szerződésének aláírása
Fidel Castro Bulgáriából Romániába érkezik
Az első szovjet—amerikai SALT-megállapodás
SZOMBAT: Fokozódik a feszültség Észak-Irországban
Nixon Leningrádba látogat

Nixon a Kreml falánál

A képtávíró-masinák valósággal ontották a héten a moszkvai telefotókat a tárgyalóasztal mellett helyet foglaló államvezetőkről, szerződések aláírásáról, kézfogásokról. A legelgondolkoztatóbbnak mégis azt a pillanatfelvételt találtam, amely nem a Kreml valamelyik termében, hanem a híres, vöröstéglás falak közelében, az Alekszandrovszkij kertben készült. Az amerikai elnök néma főhajtással tiszteleg a szovjet ismeretlen katona emlékműve előtt...

Nixon, a Moszkvában elhangzott első pohárköszöntőjében azt mondotta, hogy a Kremlben, ebben az ősi palotában „valamennyien szinte kézzelfogható közelségben érezzük a történelmet". Ha komolyan gondolta ezeket a szavakat, vajon milyen érzések töltötték el, ott a jelképes sírnál? Hiszen a történelem egyik legfőbb tanulsága, hogy a Szovjetuniót nem lehetett és nem lehet legyőzni – nem a nácik parádéztak a Vörös-téren, hanem horogkeresztes zászlaikat tették le a Kreml falához, a győzelem ünnepén. A múlt felidézése azonban arra is utal, hogy a Szovjetunió mindig hajlandó volt a kölcsönös előnyökön alapuló békés egymás mellett élésre. Így volt ez tegnap az antifasiszta koalíció időszakában, s így van ez ma és holnap, amikor a tét nem kisebb, mint egy atomvilágháború elhárítása.

Egyelőre korai lenne még megvonni a szovjet–amerikai csúcstalálkozó végső mérlegét, de annyit máris megállapíthatunk, hogy a tárgyalások rendkívül jelentősek voltak. Már az a tény, hogy a protokoll-szakembereknek „állandó fejfájásuk" lehetett a sorozatos programváltozások miatt, megmutathatta: nem a külsőségek és a látványosságok, hanem a beható tanácskozások jegyében állott a moszkvai csúcs. A nagy számú különtudósítónak is alaposan kijutott az izgalmakból, előfordult, hogy még éjfél után is a Hotel Inturisztban berendezett sajtóirodában várakoztak, mert még mindig tartott a szovjet és amerikai vezetők eszmecseréje.

A találkozó nemcsak „tárgyszerű légkört" eredményezett, de számos lényeges szerződésben is realizálódott. Ezek bilaterális jellegűek, ám ismerve a Szovjetunió és az Egyesült Államok szerepét, különleges felelősségét, jelentőségük mégis túlnő a kétoldalú kereteken és az egész emberiséget, az egész világpolitikát érintik. Különösen áll ez az első SALT megegyezésre, amely bevezetheti a stratégiai fegyverkezés további korlátozását. (A SALT téma nem érinti a már meglévő nukleáris fegyverkészleteket, de gátat kíván szabni a tömegpusztító fegyverekkel folytatott verseny meredeken felfelé ívelő görbéjének. Ezzel csökkenne az atomháborús veszély, javulna az általános légkör, s óriási összegek szabadulnának fel a békés építőmunka céljaira.)

Ami Moszkvában történt, nehezen becsülhető fel jelentőségében (elsőízben járt amerikai elnök a szovjet fővárosban) – mégsem hordozta magában a váratlanság ismérveit. A lenini, elvi békepolitika s annak jegyében a 24. kongresszuson megfogalmazott békeprogram fejeződött ki a mai helyzetnek megfelelően. Az új erőviszonyok, az új világhelyzet hatására pedig az Egyesült Államoknak is mindinkább tudomásul kell vennie bizonyos realitásokat, ha ma még távolról sem képes következetesen végigjárni az utat.

A Szovjetunió a jövőben is kész lesz megkeresni mindazokat a közös érdekű kérdéseket az Egyesült Államokkal, amelyek hozzájárulnak a nukleáris világégés fenyegetésének kiküszöböléséhez. Ugyanakkor szovjet részről változatlanul együttéreznek a szabadságukért harcoló népekkel, nem hajlandók semmiféle egyezkedésre harmadik országok rovására. Amennyiben tehát Nixon indokínai problémáira szeretne megoldást találni, ahhoz az út nem Moszkván, hanem Párizson át vezet, az érdekeltekkel, a VDK és a DIFK kormányával kell szót értenie. Minden más kitérő-keresés csak nehezíti a Fehér Ház jelenlegi lakójának helyzetét. Katonailag ezt bizonyítják a szabadságharcos erők változatlanul tartó offenzívájának sikerei és politikailag figyelmeztető jel a háborúellenes McGovern szenátor e heti nagy sikere az Oregon és Rhode Island államokban tartott próbaválasztásokon.

Castro Bukarestben



Fidel Castro és Nicolae Ceausescu, a Román Kommunista Párt KB főtitkára, az Államtanács elnöke a bukaresti repülőtéren

A péntek óta hivatalos, baráti látogatáson tartózkodó Fidel Castro, a Kubai KP első titkára, a Forradalmi Kormány elnöke, szombaton délelőtt Bukarestben folytatta hivatalos tárgyalásait Nicolae Ceausescuval, az RKP főtitkárával, az Államtanács elnökével. A tárgyalásokon részt vett Ion Gheorghe Maurer miniszterelnök és más hivatalos román személyiségek, illetve a kubai delegáció tagjai.

A tárgyalások után Fidel Castro, Nicolae Ceausescu társaságában ellátogatott a Bukaresti Műszaki Egyetemre, ahol a mintegy kétezer hallgató között kubai ösztöndíjasok is folytatják tanulmányaikat, 14 más ország diákjai mellett. Az egyetem után a kubai vendégek felkeresték Bukarest egyik új lakónegyedét.

Munkatársaink a nagyvilágban

Bengáliai emlékek

Magyarok a pakisztáni polgárháborúban

12.

Testi fejlettségük, táplált ságuk, általában nagyon elszomorító. Alacsonyak és vékonyak. Különösen feltűnő ez a gyerekeknél. Nálunk az 5—6 éves gyerekek sokkal nagyobbak és erősebbek az ottani 10 éveseknél. Nagyon megdöbbentem, amikor a karon hozott, egy évesnek nézett babáról kiderült, hogy több mint három éves, beszél és jár. Ez részben az egyoldalú rizstáplálás következménye. Kevés húst, tojást, tejet fogyasztanak. Ugyanez áll a zöldség, főzelék és gyümölcsfélékre. Pedig terem itt minden, de csak a rizs az elérhető tömegtáplálék, s abból sem jut elég mindenkinek.

Majdnem mindenki férges, s emiatt vérszegény. A szokványos hasmenések, a vérhas, heveny és idült formái szintén gyakoriak. Sokszor egészen más panaszok miatt kerestek fel minket, és csak legyengültségüket látva, rákérdezésre derült ki, hogy hetek óta hasmenésük van. Sokan vitaminhiány miatt gyengülnek le. Pusztítja, sorvasztja őket a tbc. Gyakori a himlő, malária, bár az utóbbi időben elég jó eredményeket értek el az ellenük való küzdelemben. A kolera azonban mindig feiüti a fejét. Nem is tartják járványnak, ha 10—20 ember meghal.

Sok az idült emésztőszervi megbetegedés. Igen gyakori a nyombélfekély. Sok a különböző bőrbetegség és allergiás állapot. Meglepődtünk, mennyi meghűléses és reumás panasszal találkoztunk ebben a forró országban. Ugyancsak csodálkoztunk, mennyi az ideges, neuraszténiás beteg. Elszomorító volt a sok szegény gyermek, akiknek elhanyagolt középfülgyulladás miatt mindkét füléből folyt a genny. Sok-sok fiatal ember, köztük nők, hullatják el fogukat, foginysorvadás, fogszuvasodás miatt. Nagy számban láttunk 40—50 éves aggastyánokat, öregasszonyokat.

Betegeinkkel kollégáink és ápolóink segítségével érintkezünk, bár a leggyakoribb panaszaikat hamarosan megértjük bengálul is. Betegeink ritkán adnak elő egyféle panaszt. Gyakori, hogy tetőtől talpig betegnek érzik magukat. Mindezt olyan kifejező mimikával és gesztusokkal adják elő, hogy szinte szavak nélkül is megértjük őket. Nem egyszer jóval drámaibban ecsetelik bajukat, mint kellene, de azért a végén tisztázódik, mi is az valójában, ami miatt orvoshoz fordultak. Rájöttünk, e magatartás mögött az a kívánság rejtőzik, hogy gondos, alapos vizsgálatban, és kezelésben részesüljenek. S mivel mi ingyenes ellátást biztosítunk, lehetőleg teljes kivizsgálást igényelnek. Az egészségügyi ellátás és a gyógyszer különben méregdrága. Ingyenes kezelés csak a kórházak ambulanciáin van, de ott is gyakran fizettetnek a betegekkel. A bánásmód igen kemény. A különben igen derék bengál kollégiánk, eleinte olyan hangnemet ütöttek meg a betegekkel szemben, amit a mi fülünk nem bírt el.

Jó hírünket eleinte nem is annyira orvosi eredményeink, hanem a nálunk magától értetődő, számukra azonban teljesen szokatlan, barátságos, emberi hangnem alapozta meg. Egészen megdöbbentek, hogy a váróhelyiségben ülőhelyet biztosítottunk számukra, hogy a rendelőbe lépő beteget először leültettük, s csak azután kérdeztük, mi a panasza stb. Sok jó pontot szerzett nekünk, amikor észrevették, hogy szeretjük a gyerekeket, foglalkozunk velük, megsimogatjuk, fényképezzük őket.

Hamar észrevették és értékelték a higiénés feltételekben és a kezelésben megmutatkozó többletet is. A betegek számának gyors növekedése, a körülöttünk lévő emberi légkör felmelegedése jelezte, hogy jó úton járunk.

Sok gondot okozott a nőbetegek vizsgálata és kezelése. Ők teljesen elkülönített váróhelyiségben gyülekeztek. Igen félénken viselkedtek. Látszott rajtuk, hogy keveset vannak házon kívül. Vizsgálatuknál igen nagy türelemmel és tapintattal kellett eljárni.

(Folytatása következik.)

Bányák kézfogása:

Háromszáz vagon szén a mélyszintekről

Széchenyi-aknát tartalékba helyezik
A pécsbányaiak az új mélybánya keleti mezejét kapják

Már csak kétszázan dolgoznak a pécsbányatelepi Széchenyi-akna fejtéseiben, s a jövő hónap végéig ők is elhagyják üzemüket. Széchenyi-akna tartalékállományba kerül: az egy évvel ezelőtt életre hívott Pécs-Bányaüzemben elkészült a mélybánya. Június végére egy ezer tonnás, júliusra pedig egy kétezer tonnás mélyszinti koncentráció áll termelésre készen, s ezzel mind István-aknán, mind Széchenyi-aknán megszűnik a felszín-közeli művelés. A volt Széchenyi-aknaiak áttelepítése már tavaly megkezdődött, az új munkahely azonban nem jelenti egyúttal a múlt, a hagyományok, az összeszokott keretek feladását is. A pécsbányaiak egy napi 100 vagon teljesítményű bányarészt kapnak – István-akna keleti mezejében.

KÉT ÜZEMBŐL EGY HARMADIK

Széchenyi- és István-akna összevonása a Mecseki Szénbányák számára az egyetlen járható út volt tavaly ilyenkor. István-akna termelése hónapokon át messze az előirányzat alatt maradt, nem voltak új feltárásai, s aggasztóan leromlott a közhangulat is. Széchenyi-akna ugyanakkor a kimagasló termelési eredmények ellenére is nehéz helyzetben volt, termelvényének minősége ugyanis meg sem közelítette a mai elvárásokat. Egy nagy lehetőséggel bíró, de rendkívül leromlott üzem, s egy kiváló teljesítményeket produkáló, de tulajdonképpen mégis perspektívátlan másik között tehát 1971 júniusában házasságot. István-akna és Széchenyi-akna – ha a művelési térképet nézzük –, egészen közeli szomszédok, az új üzemvezetőségnek mégis hatalmas távolságokat kellett áthidalnia. Pozícióféltés, a megszokotthoz való ragaszkodás, gyanakvás az „idegenekkel" szemben, s ki tudja még hányféle érzés kavargott az emberekben. Azt állítani, hogy mindebből semmi sem maradt, természetesen könnyelműség lenne, tény azonban, hogy Pécs-Bányaüzemben ma talán senki sincs, aki azt mondaná: úgy volt jó, ahogy volt.

Az üzemvezetőség első és legfontosabb feladata a mélyszinti feltárások megkezdése volt István-aknán. A második szint alatt nagymennyiségű és kiváló minőségű szén van, ahhoz azonban, hogy ez az értékes szénvagyon elérhető legyen, a szó legszorosabb értelmében egy új bányát kellett építeni. Egyetlen év alatt több mint három kilométernyi vágat épült, s ugyanakkor közel ezer méternyi nagyszelvényű szállítóvágatot is átépítettek, illetve bővítettek. Tarthatatlan állapotban voltak a vasutak. Júliustól május közepéig 6000 folyóméternyi vasutat rekonstruáltak, s ezzel megnyílt az út a termelőcsapatok előtt.

EGYMÁST SEGÍTVE

Hogy volt mindez lehetséges? A kérdés jogos, Pécs-Bányaüzem ugyanis minden különösebb plusz-juttatás, központi segítség nélkül oldotta meg feladatát. Az összevonást követően, a múlt év harmadik negyedében az úgynevezett „cserecsapatos" módszert vezették be. Széchenyi-aknáról István-aknára telepítették a legjobb feltáró csapatokat, a fejtések nélkül vergődő István-aknáról pedig Pécsbányára a fejtésieket. A termelés szintentartását ezzel sikerült biztosítani, s ugyanakkor a jövő megalapozása is megkezdődhetett. Három hónapig dolgozott az István-aknai Horváth-csapat Széchenyi-aknai fejtésekben, s ez a keresztirányú brigádcsere nagyban hozzájárult a két üzem közti feszültségek felszámolásához.

István-akna valamikor híres volt feltárócsapatai kiváló eredményeiről. Az utóbbi években azonban a legjobb csapatok is keveset hallattak magukról, fontos feladat volt tehát, hogy egyrészt mielőbb megteremtsék a jó munka munkahelyi, tárgyi és személyi feltételeit, másrészt, hogy újjáélesszék a csapatok közötti nemes versengést. Ma ismét 4,5–6 folyómétert haladnak előre napi átlagban a vágathajtók, s ezzel egyedülálló eredményeket érnek el a Mecseki Szénbányák viszonylatában.

AZ UTOLSÓ FEJTÉS

István-aknán, a keleti mélyszinten, tehát nem egészen egy évvel az egyesülés után készen áll az első 100 vagonos fejtés. A nyugati bányamezőben ugyanakkor nagy erővel dolgoznak egy másik, 200 vagonos, koncentráción. E két koncentráció kiszolgálására már nem elégséges a régi István-aknai létszám, már csak ezért is elkerülhetetlen tehát a Széchenyi-aknaiak átcsoportosítása. De az immár utolsónak maradt brigádok kivonásának más okai is vannak. Széchenyi-aknán már több mint egy éve nem folytak feltáró, illetve előkészítő munkák: egy fejtésük van még, s aztán gyakorlatilag mindennek vége. Mindezt azért szükséges ilyen nyers őszinteséggel megfogalmazni, mert egyrészt nagyon sokféle hír járja most az emberek között, másrészt pedig azért, hogy a régi István-aknaiak, akiknek most többszáz pécsbányait kell befogadniuk, világosan lássák: az a tény, hogy István-aknán most egy új, ígéretes bánya áll termelésre készen a mélyszinten, azzal járt, hogy egy másik bánya gyakorlatilag feláldozta önmagát. A Széchenyi-aknai feltárók, előkészítők egész évben István-aknán dolgoztak, a fejtésekben ugyanakkor közös erővel „arattak". Az új bányarész tehát a szó legszorosabb értelmében közös — egyedül egyik üzem se lett volna képes kiépíteni.

MÁR CSAK A KÖZLEKEDÉS...

Mikor, s hogyan kerül hát sor az áttelepülésre? *Szokola Ferenc* üzemvezető: István-aknán nemcsak az új munkahelyek, de a fürdők, öltözők is készen állnak az áttelepülők fogadására. Széchenyi-akna az egyesülés előtt ezer fő körüli létszámmal dolgozott, ebből mintegy 200—250 ember van még Pécsbányán. Júniusban lefut odaát az utolsó fejtés is, s akkor Széchenyi-akna gyakorlatilag megszűnik termelőüzem lenni. A volt Széchenyi-aknaiak a mélybánya keleti mezejét kapják, ahol a megszokott keretek között, régi aknászaik, körletvezetőik irányításával dolgozhatnak. Van persze gond is. Ilyen a szállítás. A város centrumából induló, Pécsbányát is érintő, a Hősök terén áthaladó járatokat szeretnénk. Átszállás nélkül kell kijuttatnunk az embereket, de ez csak akkor sikerül, ha mind a város, mind a közlekedési vállalat a legnagyobb megértéssel viseltetik irántunk. Kevés a kocsi, nincs elég gépkocsivezető — mindezt nagyon jól tudjuk, mégsem engedhetünk abból az igényünkből, hogy megkapjuk ezt az irányjáratot. A fluktuáció gyakorlatilag megállt, egy év alatt a két üzemből alig 60 ember távozott, mindent el kell hát követnünk, hogy megmaradjon, s tovább erősödjön a nyugalom.

ÉS SZÉCHENYI-AKNA?

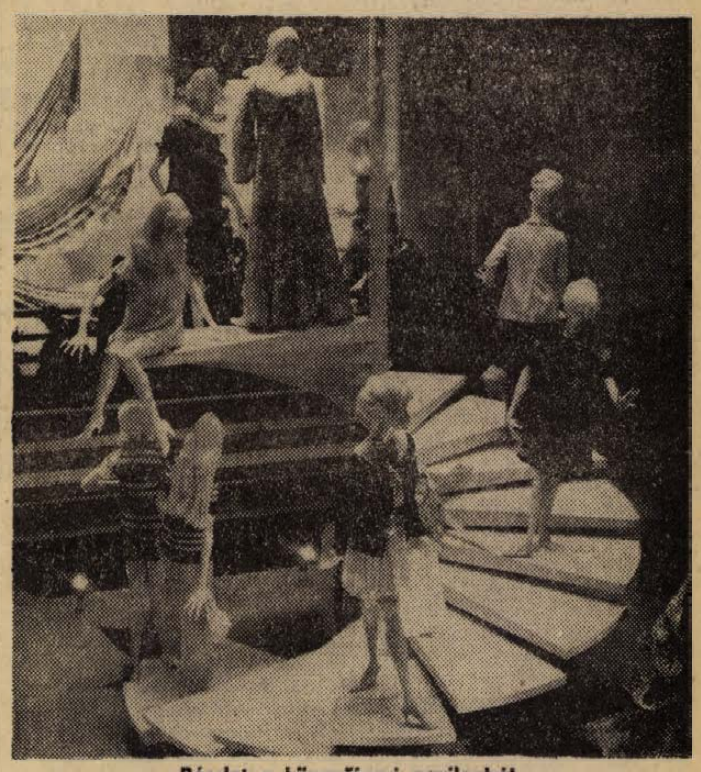
— Tartaléküzem lesz, ami azt jelenti, hogy egyetlen épületét sem bontjuk le, sőt át sem adjuk idegen vállalatoknak. Szállítógépészek, csatlósok és aknakiszolgálók maradnak odaát, s épen tartjuk a bánya gerincvágatát is.

— Sokféle hír járja egyébként, s ez érthető. — A pécsbányaiak szerették nagyon, és szeretik ma is üzemüket. Amit most mondok az a magánember véleménye. Széchenyi-aknán, a víz alatt álló IX. szinten és az alatt, nagyon jelentős szénvagyon van. Ezt a szenet ki fogjuk hozni egyszer. Lehet, hogy úgy, hogy újjáélesztjük Széchenyi-aknát, lehet, hogy István-aknán keresztül. Minderről persze most nem sok értelme van beszélni, az a további jövő. Egy érzelmileg rendkívül nehéz, szervezésileg pedig bonyolult időszak előtt állunk. Nekem se mindegy. István-aknán voltam főmérnök, aztán éveken át — a legnehezebb, de mégis talán a legszebb időszakban —, Széchenyi-aknán üzemvezető. Ez a múlt talán feljogosít arra, hogy azt mondjam: ennek így kellett történnie, így ésszerű, így helyes. Jó a vállalatnak, s jó lesz az embereknek is.

Békés Sándor

BUDAPESTI NEMZETKÖZI VÁSÁR '72

A könnyűipar kiállítása



Részlet a könnyűipari pavilonból

Mint minden évben, az idén is talán a legnépszerűbb a vásáron a könnyűipar kiállítása. Amint megnyílik a vásár a nagyközönség előtt, megállás nélkül áramlanak az emberek, hogy megtekintsék: mit ígér a könnyűipar a fogyasztóknak, a vásárlóknak. Mindjárt előljáróban említést érdemel, és ezt a könnyűipar kiállítását rendezők hangsúlyozták, hogy amíg az elmúlt évben a vásáron a könnyűipar elsősorban a jövőt mutatta be, addig idén inkább a jelent láthatják az érdeklődők. A kiállításon résztvevő 109 állami és tanácsvállalat, szövetkezetek elsősorban arra törekedtek, hogy olyan termékeket állítsanak ki, amelyek már kaphatóak a kereskedelmi forgalomban, vagy tömeges gyártásukhoz a feltételek adottak. Természetesen ezeken túl a könnyűipar azt is bemutatja, hogy mely termékeit ajánlja exportra, és milyen újdonságokkal szolgál rövidesen a hazai vásárlóknak.

A kiállító teremben való belépésnél új kép fogadja a látogatókat, akik egy érdekes kiképzésű bejáraton keresztül jutnak be a csarnok előterébe. Az egyre bővülő térhatás, fényforrások, az áttekinthetőség, a kétszintes elhelyezés, az emeletről a földszinti kiállításra való többszöri lelátás biztosítása méltó keretet biztosít a bemutatónak.

A bejáratnál kétoldalt a Pamutnyomóipari Vállalat és a Magyar Selyemipari Vállalat termékei, a Debreceni Ruhagyár és a Női Fehérneműgyár női ruhái láthatóak. A BUDAPRINT termékei közül külön említést érdemel a BETTY elnevezésű, 140 cm széles, 67 százalék polyester, 33% gyapjú összetételű, hengernyomással mintázott ágynemű anyag, mely könnyen mosható, könnyen szárad, nem igényel vasalást! Az emeleti feljárón, majd az emeleten a pamutipar termékei láthatók, itt állították ki a bőr, bőrdíszmű, cipő és kötöttárukat is. Ezt követik a rövidáruipari vállalatok bemutatója és a szövetkezetek fehérneműi. A földszintre visszaérve a tanácsi ipar ruházati bemutatója látható. A földszint középső, reprezentatív helyét, amely kétoldalról is megtekinthető az állami ipar ruházati termékei foglalják el. A kijárat felé vezető út baloldalán a méteráruk kaptak helyet.

Kevés lehetőség nyílik az újdonságokról részletesen beszámolni, ezért csak néhányra hívjuk fel az érdeklődők figyelmét. A vásár nagydíját kapta a *Hazai Fésüsfonó- és Szövőgyár* Raszter nevű gyapjúszövete, mely felerészben rövidszálú magyar gyapjúból, felerészben pedig szintetikus szálból készült. Ugyancsak nagydíjas termék a *Pamuttextilművek* bélésanyaga, mely az eddigi importterméket helyettesíti. A *Lenfonó- és Szövőipari Vállalat* munkaruhák készítésére alkalmas, láng- és kopásálló anyagot mutatott be. Végezetül: abszolút újdonságnak számít a *Budapesti Bőripari Vállalat* mosható sertésvelúr anyaga, amelyből férfi inget és női blúzt lehet készíteni.

M. E.

A BCM építői

A megbízatásuk lejár

Bencsik István pártszervezőé már a múlt nyáron le is járt — az öreg cementgyártóra akkor már a termelésben, pontosabban a régi cementgyár irányításában volt nagyobb szükség. Január elseje óta viszont a BCM legfontosabb emberei közé tartozik. Az ő munkásai hordják be a követ a bányából, s az ő emberei is adják majd ki a kész cementet. A hárommilliárd forintos beruházásból egyharmad értékű gépi berendezés van a keze alatt.

Domsics János szakszervezeti szervező még segédkezik az új, gyári szakszervezeti bizottság megválasztásában, s a nyár végén valamikor ő is szedi a sátorfáját.

A húgi megbizatása pedig június 1-én jár le. A KISZ-szervező teljesítette megbizatását — egy kicsit „felnőttebb", de egyáltalán nem biztos, hogy nehezebb feladatot kap. *Somogyvári Gizella* a következő napok egyikén hivatalosan is átveszi a megbízott szb-titkári teendőket.

*

Ugratják egymást. A KISZ és szakszervezeti szervező azzal dicsekszenek, hogy a tömeg a „kezük alatt" volt, Bencsik István visszavág: „de az ész nálam volt". Persze, mi adtuk neked — válaszolnak szinte egyszerre. Amikor a BCM építése megkezdődött, természetesen nem így beszéltek egymással, inkább csak bizalmatlanul ismerkedtek, amíg rá nem döbbentek: összefogás nélkül egyetlen lépést nem tehetnek. Somogyvári Gizella 1968. december 15-én, Domsics János pontosan két hónappal korábban, Bencsik István pedig 1968. október 1-én kezdte a BCM „építését".

*

Somogyvári Gizi 14 esztendeig dolgozott a régi gyárban. Három hosszú évet a kőművesek mellett, aztán négy évet időmérőként, ugyanennyit pedig üzemszervezőként dolgozott. Közben egyidőben járt a 2 és féléves üzemszervezői tanfolyamra, és szerzett érettségi bizonyítványt a siklósi gimnáziumban. 1957-ben Beremenden a KISZ alapító tagja és az alapszervezet szervező titkára volt, 1964-től pedig a 120 fős szervezet irányítója lett 1968-ig. Ekkor egyszerre szakadt rá az ifjúsági mozgalomban végzett munkájának két nagy, örömet és szorongást egyszerre okozó elismerése. A KISZ-szervezetét érdeméremmel tüntették ki, őt pedig megbízták a védnökséggel épülő BCM szervezői teendőivel.

— Nem is tudtam, mit vállalok, ma sem vagyok képes pontosan megfogalmazni, mi is volt a munkám. Ma egy védnökségi szervezőnek sokkal nehezebb a dolga, mint mondjuk a Dunai Cement- és Mészmű építésekor. Akkor könnyebb volt bejutni egy miniszterhez, mint most egy igazgatóhoz. A vállalatok nem igénylik a tömegeket, nincs értelme építőtáborokat szervezni. A védnökségi munka itt a területen egyébként sem látszik: a gyártó, szállító és szerelő cégeknél zajlottak tulajdonképpen le az akcióink. A daruk például három hónappal előbb idekerültek, mint ígéret volt rá, pedig már-már bírósági perre került a dolog. A Ganz-MAVAG kiszesei segítettek:

Voltak más sikeres akciók is, de a legfontosabb az volt, hogy az 1100 fiatal, 600 KISZ-tag jól érezte magát Beremenden, a leszerelés előtt álló katonák éjt nappallá téve dolgoztak a pinceklub építésén, pedig az avatón már egyikük sem vehetett részt.

— Egy ilyen beruházást nem minden ember élhet végig, tevékeny részese még kevesebb lehet. Valahogy úgy érzem, az itt dolgozó fiatalokkal, a földből kinövő betonóriásokkal együtt én is más emberré formálódtam...

*

— Itt soha nem volt Chicágó — mondja Domsics János — egy rendőri vizsgálat szerint a BCM építésén részt vevő 1600—2000 ember sokkal jobban betartotta a törvényességet, mint a környező területek, hosszú évek óta együtt élő néhány közössége. Az első időkben hamar megváltunk a rendbontóktól, enyves kezűektől. Mondták is: így képviseljük mi a dolgozók érdekeit. Igen így, mert ezerből elzavartunk ötöt, 995 érdekében.

A szakszervezeti szervező fűtetlen, földes szobákban lakó, rosszul élelmezett, elégedetlen embereket talált megérkezésekor Beremenden. A feladat tehát világos volt, a megoldása azonban nem volt könnyű, bár nagyon sok segítőtársat találtam.

— Mi a különbség a szakszervezeti szervező és egy megválasztott szb-titkár között?

— Ez valamivel több, mint a szakszervezeti munka. Az építkezésen részt vevő valamennyi vállalat műhelybizottsága önállóan dolgozott itt a területen, nekem csak a munkák összehangolására kellett törekednem.

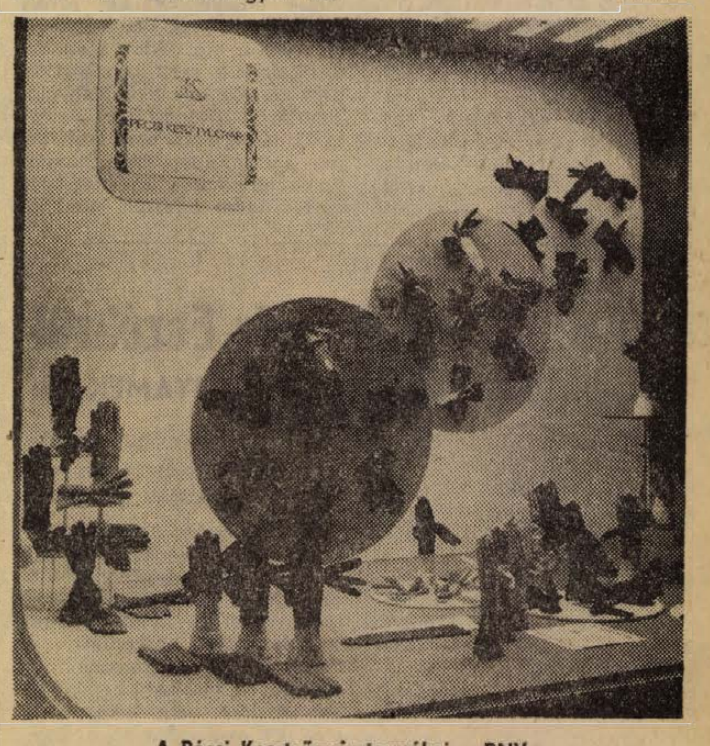
Domsics János az építőipar valamennyi lépcsőfokát végigjárta: volt kitűző, művezető főépítésvezető. Ez mellett 18 éve az építők szakszervezete megyei bizottságának tagja. Apja a Meszestől Újmecsekaljáig végigépítette Pécset — kire is bízhatták volna másra Beremenden a szakszervezeti szervező teendőit?

*

A pártszervező 45-ös párttag, kisebb megszakításokkal közel harminc esztendeje cementet gyárt. Volt segédmunkás, üzem- és gyárvezető. Harminc párttag volt a BCM építésének kezdeti szakaszán — most 100 van. De nem a számok a fontosak. Sikerült politikai és gazdasági téren egyformán jó légkört teremtenie.

— Itt minden egy kis mozaik, egy kis csoda, önmagában semmi, nagyon nehéz valamit is mondani róla, de összerakva egy ilyen gyár jött össze — mondja az üzemprób alatt levő BCM-re mutatva.

Lombosi Jenő



A Pécsi Kesztyűgyár termékei a BNV-n

Erb János felvételei

Pécs szállodagondjai

Melyiket a nyolc közül?

Az elutasított vendégjelölt emlékei — Lemondunk az olcsó szálláshelyekről?

Sokoldalúan elemző tanulmányt készített tavaly a Belkereskedelmi Kutató Intézet Pécsnek az idegenforgalmi fogadóképesség növelésével kapcsolatos fejlesztési feladatairól. Lényegében erre épül az az előterjesztés, amelynek alapján a legközelebbi városi tanácsülés Pécs idegenforgalmának távlati fejlesztési koncepciójáról tárgyal.

Negyedik vagy tizenharmadik?

A tanulmány néhány bevezető megállapítását érdemes kommentár nélkül idézni. „*A város ma a negyedik leglátogatottabb helysége az országnak. Fajlagos vendégforgalmi mutatója szerint 1000 állandó lakosra 855 vendég jut, s ez másfélszerese a budapestinek. Szálláshely-kapacitás terén ugyanakkor a tizenharmadik helyen áll az országban. Ennek következménye, hogy az ország vendégforgalmából való részesedése tíz év alatt — a város iránt megnyilvánuló idegenforgalmi kereslet fokozódása és a realizált kereslet abszolút növekedése ellenére — 4,2 százalékról 3,1 százalékra csökkent.*"

A sokrétű vizsgálódás végkövetkeztetéseinek egyike: „*A prognosztizált időszakban* (a tanulmány az 1971—1985 közötti másfél évtized fejlesztési feladatait taglalja) *Pécsett összesen 1,4 ezer szállásférőhely létrehozása indokolt.*" A tanulmány szerzői úgy vélekednek, hogy a szükséges kapacitásnövelésből már ebben a tervidőszakban 255 szállodai és 106 üdülői férőhelyet kell megvalósítani. A két következő tervidőszakban pedig 300—300 szállodai, 100—100 üdülői és 100—100 nyaralóházi férőhely létesítését javasolják.

„... sajnálattal visszautasítjuk"

Tizenöt év alatt másfélezernyi új szállásférőhely — Pécsett! A javaslat túlságosan is merész. Különösen, ha arra gondolunk, hogy ennek az egy 200 ágyas szállodának az építése is (ami „természetesen" csak ezután épül) évek óta húzódik. Pedig Pécsett más sokéves gond a szállodai férőhelyek elégtelen volta. Ami csekély bővülés belép nagyritkán, az aligha elegendő arra, hogy érdemben is beleszóljon az egyre nagyobb számban Pécsre látogató bel- és külföldi turisták zavartalan elhelyezésébe. Közhelyszámba megy, de sajnos így igaz, hogy az utazási irodáknál jelentkező igények egy részét kapacitáshiány miatt kényszerűségből vissza kell utasítani. Az elutasított vendégjelölt pedig bizonyára olyan emléket őriz ezután magában, hogy Pécsre nem érdemes menni, hiszen úgysem kap szállást az ember. Ezt látszik alátámasztani az a megfigyelés, miszerint a város belföldi vendégforgalma éppen a főszezonban esik vissza. Mégis minden pécsinek örömére szolgálhat, hogy a város rendelkezik oly nagy vonzerővel, ami feledtetve az ilyen emlékeket, mind több vendéget hoz falaink közé.

Meghiúsult törekvések

Az lenne az eszményi állapot, ha minden vendéget befogadhatnánk. De ez másutt sem megy, miért lennénk mi a kivétel. De hogy minél több vendéget elhelyezhessünk, arra érdemes törekedni. Ilyen cél vezette a Pécsi Idegenforgalmi Hivatalt, amikor évekkel ezelőtt új turistaszálló létesítését kezdeményezte. Idézzünk csak abból a jelentésből, amelynek alapján 1969. július 25-én tárgyalt Pécs idegenforgalmának helyzetéről a Városi Tanács végrehajtó bizottsága: „*A szállodai férőhelyeknél tapasztalható stagnálás előbb-utóbb komoly nehézségeket fog okozni, mivel a fejlettebb idegenforgalom igénye egyre inkább a szállodai elhelyezést követeli meg. A szállodai férőhelyek növelése érdekében már most halaszthatatlanul meg kellene kezdeni a városközpontban tervezett 200 ágyas szálloda, valamint a jelenlegi Hotel Tourist melletti 200 férőhelyes turistaszálló építését is.*" Akkor már létezett ez utóbbira kész terv, amit az akkori árakon mintegy 10 millió forintból meg lehetett volna valósítani. A terv időközben ad acta került, mint ahogy a jelenlegi Hotel Tourist elkészült korszerűsítési terve sem kerül megvalósításra. Az Idegenforgalmi Hivatal most egyéb lehetőségek híján a fizetővendég-szolgálat kiterjesztésén, vagy inkább felfrissítésén fáradozik.

Ki a belvárosból

A fizetővendég-szálláshelyek jelenleg szinte kivétel nélkül a Belvárosban vannak. Az igénybevevő vendég ehhez ragaszkodik, s ehhez kell igazodnia a hivatalnak is. De ez egyre nehezebben megy. A belvárosi szálláshelyek mind kevésbé felelnek meg az igényeknek, ezért új terület után kell nézni. Az új lakónegyedek kínálkoznak erre a célra. Ezeket eddig a „távolság" elnevezésű előítélet miatt kellett kihagyni a számításból, s most is elsősorban ezt kell leküzdeni. Az itt kínálható szálláshelyek összkomfortos volta mindenesetre komolyan ellensúlyozhatja a belvárosi, alacsonyabb igényű szálláshelyek „mindenhez közel"-ségét.

Gemenc és társai

A kis kitérő után azonban térjünk vissza az előbb elmondottakhoz. A Hotel Tourist tervezett bővítéséből — mint látjuk — eszközhiány miatt nem lett semmi. Pedig itt már nem a régi értelemben vett turistaszállóról — tömegszállásról — volt szó. Hogy milyen lett volna, arról ma már felesleges elmélkedni, arról azonban igen, hogy azóta sem léptünk előbbre.

Isis, Arany Homok, Alba Regia, Gemenc... Néhány friss szállodanév az ország különböző részeiből. Minket közülük az utolsó érdekel. Amikor tavaly végre eldőlt, hogy Pécsett mégis megépül a rég áhított szálloda, a Gemencre esett a választás. Kész tervek, egyszerű megvalósíthatóság, kitaposott út... Aztán kiderült, hogy az a szálloda, ami egymagában állva mutatós építészeti alkotás, épületek közé ékelve talán egészen más hatást fog kelteni. Pécsi tervezők azóta hét tanulmánytervet készítettek a szállodára, de egyelőre még nem dőlt el, hogy (a Gemenccel együtt) a nyolc közül melyik valósul meg. Csak egy dolog biztos: a Rákóczi úton, a PTV és a tűzoltólaktanya közötti nem éppen tágas területén épül meg. (Vajon csakugyan nincs Pécsett ennél alkalmasabb terület? Nem vagyunk biztosak abban, hogy egy turistaszálló céljára alkalmas terület megfelelhet egy igényesebb szálloda céljára is.)

Pillanatnyilag tehát itt tartunk. Tudjuk, hogy lesz új szálloda, csak azt nem, hogy milyen lesz. No és azt is tudjuk, hogy ha megépül, a jelenlegi Hotel Touristot is átveszi a Hungária Szálloda és Étterem Vállalat. Ez pedig azt jelenti, hogy egy szállodáról, ami a városé, lemondunk. Másként értelmezve: olcsó szálláshelyekről mondunk le. Mert azért ne feledjük, hogy jönnek Pécsre olyan vendégek is, akik beérik az olcsóbb szállodával is!

Hársfai István

Gyermeknapi rendezvények

Úttörőavatások, kiállítások, majálisok

Díjtalan belépés a Mecseki Kultúrparkba

A VIII. gyermeknap baranyai rendezvényeinek mottójául Szobó Lőrinc versének szép sorait választották a rendező szervek. Az egyhetes program ezúttal is gazdag, s bár külsőségeiben szerényebb a korábbiaknál, igényes, tartalmas. Pécs és Baranya úttörőcsapatainál részben már lezajlottak, vagy ma tartják a kisdobos- és úttörőavatásokat. Nagy öröm érte az ünnepi csapatgyűlésen a 39-es dandár úti Általános Iskolába járó pajtásokat. Csapatuk, amely Pintér István nevét viseli, másodízben nyerte el a KISZ KB vörös selyem zászlaját. Ugyancsak kellemes gyermeknapi meglepetés: a szászvári úttörőcsapat Kiváló munkáért csapatkitüntetésben részesült.

Fennállása ötödik évfordulója alkalmából a gyerekek munkáiból rendezett kiállítást a Karikás Frigyes úti Általános Iskola. A szombat délutáni megnyitót követő csapatgyűlésen vették át a nagyszerű eredményekkel kiérdemelt „Kiváló úttörő munkáért" csapatkitüntetést. Csapatzászlót avattak szombaton a Hal József úti Általános Iskolában, ahol az úttörőcsapat dr. Doktor Sándor nevét vette fel. A vidéki csapatok közül a sásdi részesült a legmagasabb kitüntetésben. Vasárnap délelőtt adják át a KISZ KB vörös selyem zászlaját a sásdi Kossuth Lajos úttörőcsapatnak

Jubileumi kiállítással köszönti a gyermeknapot a mohácsi Park utcai Általános Iskola vezetősége és szülői munkaközössége. Szombaton délelőtt nyílt a „10 éves iskolánk" című kiállítás, majd délután az iskola volt nevelői és diákjai találkoztak.

Baranya nevelőotthonaiban ifjúságvédelmi tanácskozások, kiállítások, szoboravatás gazdagította a programot. Szombaton egész nap a gyerekeké volt a csertői park, ahol az Óvodás és Általános Iskolás Nevelőotthon lakói tartottak vidám majálist. Velük ünnepeltek a patronáló szocialista brigádok tagjai is. Ha az időjárás kedvez, több helyütt lesz vasárnap majális, amelyet az iskolák, illetve vállalati, szövetkezeti szakszervezeti bizottságok rendeznek. Jó szórakozást ígér a meszesi Sudár István úttörőcsapat vasárnapi majálisa, ahol fellép a Gyárvárosi Úttörő Zenekar is. A tréfás váltóversenyeket, sportbemutatót, a Pajtás labdarúgó Kupa házi döntőjét este diákbál követi.

A Mecseki Kultúrpark sok ezer vendéget vár vasárnap. A gyermeknap alkalmából, a tizennégy éven aluli gyerekeknek díjtalan a belépés az állatkertbe és vidámparkba. Szombaton 20 százalékkal olcsóbban árusították a játékokat a pécsi Centrum Áruházban. Kedves gesztus: az áruház egy nappal „megtoldja" a gyermeknapot. A szokásos Centrum hétfőn is a gyermekjátékokat kínálják olcsóbban, ajándékként színes zászlókkal kedveskedve a kicsiknek.

Befejeződött a háromnapos orvoskongresszus Siklóson

Háromnapos orvoskongresszusnak adott otthont a siklósi vár a hét végén. Itt rendezték meg a fertőző betegségek orvosainak társasága első nemzeti kongresszusát, melynek témája „A heveny fertőző betegségek korszerű diagnosztikája, járványtana és gyógykezelése" volt. A kongresszuson két szekcióban két referátum és közel hetven előadás hangzott el a három nap alatt. A záróülés után dr. Binder László főorvostól, a társaság elnökétől és dr. Nyerges Gábor főorvostól, a társaság titkárától kértünk tájékoztatást a három nap munkájáról, tapasztalatairól.

— Milyen céllal hívták össze a kongresszust?

DR. NYERGES GÁBOR: — Hogy a fertőző betegségekkel való foglalkozás milyen fontos kérdés, azt mutatja — többek között — az elmúlt évben a keleti határainkon jelentkezett kolera és idén a déli határainkon fellépő feketehimlő. A kongresszuson is kiderült: a heveny, pusztító járványos betegségek zömét ugyan sikerült leküzdenünk, ennek ellenére a fertőző betegségekkel foglalkozóknak még mindig bőven akadnak tennivalóik. A kongresszus például egy egész napot szentelt a fertőző májgyulladás kérdésének, s egy egész szekció ülést a még mindig nagy számban előforduló heveny fertőző hasmenés problémájának. De még számos olyan élő kórokozó okozta betegségünk van, amelyeknek a diagnosztizálásával, járványtanával és gyógykezelésével foglalkoznunk kell.

DR. BINDER LÁSZLÓ: — Rendkívül nagy súllyal jelentkezett a kongresszuson az antibiotikumok alkalmazásának kérdése a fertőző betegségek gyógykezelésében. Kiderült, hogy a mostani, nagy hatású antibiotikumok alkalmazásához nagyon fontos a megfelelő bakteriológiai vizsgálatok elvégzése, mert ezek az antibiotikumok akkor fejthetik ki hatásukat, ha bizonyítottan érzékeny velük szemben a kórokozó.

— Hol tart a magyar orvostudomány a fertőző betegségek gyógyításában?

DR. BINDER LÁSZLÓ: — Jelentős helyet foglalunk el európai viszonylatban. Szoros szakmai és baráti kapcsolatot tartunk fenn, elsősorban a szocialista országok vezető orvosaival. Ezt bizonyítja, hogy a kongresszusra is meghívtuk a környező országok, e témával foglalkozó orvosait.

— Hogyan összegezné a kongresszus tapasztalatait?

DR. NYERGES GÁBOR: — Rendkívül nagy az érdeklődés a fertőző betegségek iránt. A kongresszus vitái során számos olyan elv tisztázódott, amelyek nemcsak ezen tudományág művelésében jelentenek lépést. Különösen fontos megállapításokra jutottunk a gyógyítás legmodernebb módszereinek alkalmazása terén. S nem utolsósorban egy nagyon jó tapasztalat: Siklós vára, Harkányfürdő és Pécs megadta azt a nagyon kellemes környezetet, amelyben egy ilyen tudományos ülés megfelelő munkát végezhet.

Szigetvár, Pécs, Siklós, Mohács...

Az ismert PROBST — új számokkal



Oroszlán — ezúttal lóháton...

Baranyában sokezren tapsoltak már a PROBST cirkusz műsorának — most negyedszer látogatnak hazánkba. „Ha Pécs és Baranya közönsége nem úgy fogadott volna bennünket, mint ahogy korábbi turnéink alkalmával tapasztaltuk, higgyék el, nem jövünk negyedszer ide" — mondta Rudolf Probst, szombat délelőtt tartott tájékoztatóján...

Természetesen újat is akarnak nyújtani a közönségnek, elsősorban olyan számokkal, amelyek a hagyományos cirkuszművészetet reprezentálják: műsoruknak közel fele teljesen új, de ismert, sokszor megtapsolt számaikat is átdolgozták, kiegészítették. A látványosságok közül is kiemelkedik Európában egyedülálló állatszámuk: három szibériai tigris és négy szomáliai oroszlán együttes idomítása, de láthatunk oroszlánt vízibivalyon lovagolni — és sok sikert ígér a „Kecske revü" is...

Az ismert cirkusz — amelynek művészei az elmúlt évben kétszer is felléptek a Fővárosi Nagycirkusz műsorában — hétfőn kezdi meg baranyai turnéját: néhány napig Szigetvárott lépnek fel, majd május 31-től június 7-ig Pécsett vendégszerepelnek. Ezt követően Siklóson és Mohácson tekinthetik meg az érdeklődők a PROBST cirkusz műsorát.

Egymillió palack sör Eszékről

Jugoszláv üzletemberek a BARANYAMEK-nél

Két jugoszláv cég képviselőit fogadták a hét végén a BARANYAMEK-nél. A határ menti árucsere kereskedelmében a BARANYAMEK már a korábbi években felvette a kapcsolatot az eszéki sörgyárral. A jugoszláv gyár korlátlanul szállítana sört, a keretek azonban magyar részről behatároltak. Az idén előreláthatóan egymillió palack sör behozatalára lesz lehetősége a BARANYAMEK-nek, ebből hatszázezer palackra már kötése is van. Eddig két sörös kamion futott be, a jövő héttől folyamatosan érkezik a többi. Az eszéki sör márkája Zrinski (vagyis Zrínyi).

Egy csantavéri cég szabadkai kirendeltségének emberei is megfordultak a BARANYAMEK-nél. Ők, a MÉK közvetítésével iparcikkeket — kandalló ajtót, tűzhelyrostélyt, vaskerítést és kaput stb. — szeretnének vásárolni. Igényeiket bejelentették. A jövő héten előreláthatóan az eszéki Slavonija Commerce képviselőit fogadják a BARANYAMEK-nél.

Megvételre felajánljuk az alábbi elfekvő berendezéseinket:

EV 426-os elektromos targonca (emelési magasság 450 cm) (teherbírás 1000 kg)	2 db
Óramérleg 1000 kg-os (gyári új)	1 db
„Unipack" kónuszos műanyag láda (34x51x22 cm)	1000 db
Rakodólap magasító, szétszedhető 120 cm magas	100 pár

ÁR: MEGEGYEZÉS ALAPJÁN.

FÜSZÉRT, PÉCS, KOSSUTH L. UTCA 21.

Ügyintéző, Módos Ferenc — Telefon: 15-20.

Kesztyűvarrónak

14 ÉVES KORTÓL

női munkaerőt felveszünk

Betanulási idő: 6 hónap, melyre 700,– Ft/havi bért fizetünk.

Jelentkezés:

KESZTYŰGYÁR, SIKLÓS, GYÚDI U. 1. SZ. ALATT.

Az elátkozott lány szobra

Ki hinné, aki nem ismeri, hogy ez az aprótermetű asszony – szigorú, de roppant figyelmes arccal – nagy művész, kiváló szobrász. A lexikon meg leginkább hiteles, érzékeny portréit emlegeti, de azóta többek között nagy önálló kiállítása volt a Műcsarnokban. Munkácsy-díjas, s ezidén április 4-én a Magyar Népköztársaság Érdemes művésze lett. A pécsi Kisplasztikai Biennále díjnyertese, néhány művét a Janus Pannonius Múzeum őrzi.

Lakásában higgadt ízlés, kényelem és egyszerűség keveredik az izgatottabb élettempó jeleivel. Egy föllógatott görbe kard-féle, egy előkészített vetítőgép. Félbetördelt, szipkából szívott cigaretták.

Műterme is itt van, a budai lakás egyik felében. Férjéé, Vilt Tiboré, a szintén kiváló szobrászé, másutt. Megjegyzem, mintegy udvariasság gyanánt, hogy szép dolog egy művészházaspárnál ennyi női „előjog". Schaár Erzsébet teker egyet a szipkán és hümmög. Voltaképp magam is hümmögnék, mert Vilt Tibor a beremendi cementgyárhoz készít nagy betonplasztikát, amiről vele is szeretem volna beszélni. Vilt Tibor azonban nem várt meg, elrobogott valahová. De a műtermében sincs.

Ki nem mondott kérdéseimre Schaár Erzsébet kedélyes gesztussal felel. Az előszobában állunk, amelynek üvegfala a kertre nyílik. A párkányon szobrok, többek között egy sorozat szék. Összeboruló, feldőlt, megbillent székek. Schaár Erzsébet ezekre mutat és azt mondja bölcs derűvel:

– Egy házasság története ...

A műteremben azoknak a szobroknak a testvérei, amelyeket a kiállításon is annyira megcsodáltam. Finom női arcok és kezek, a szépség és tökéletesség himnuszai, merev testekbe falazva, falak közé, ajtók közé, ablakok közé zárva. Egy csukottszemű fej és két kéz emelkedik ki a megformált süllyedésből az egyik szobron – ennek elkészült változata éppen most szerepel a párizsi biennálén. Újabb szobrain a tükrök térhatását, „trükkjeit" probálgatja tovább. Az alumíniumháló előtt álló kis alak túlvilágian megsokszorozódik-távolodik a mögé tett tükörtől. S ezeken a tükrökön nem látszik, hogy tükrök, csak a tér fantasztikus növekedése, különös hatása látszik.

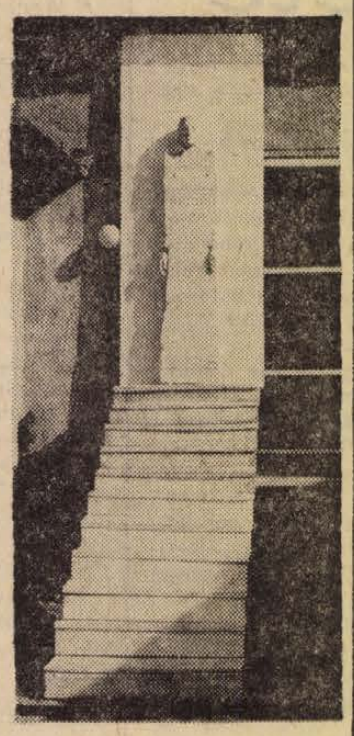
Schaár Erzsébet mohácsi Bartók-portréja után most ugyancsak Mohácsra Petőfi-emléktáblát tervez. És a lényeg: a márévári szobor. Aminek ötletét az adta, hogy Schaár Erzsébet „befalazott" lány-szobrai hangulatban, jellegben nagyon illenek a történelmi vár újjávarázsolt falaihoz, a márévári legendához.

Hogyan is szól a legenda? Máré vitézről, szép ifjú feleségéről és a szemközti vár uráról, Miklós vitézről. A leánygyermekről, aki ártatlanul szenved még ma is az átoktól, amellyel anyja halálakor sújtotta. A leányról, aki előbb csak tízévenként, most, mivel a – vár előtti bükkfa magjából lett – fa ágából faragott bölcsőben ringatott gyermek hetedik unokája nem tudta megszabadítani az átoktól, már csak százévenként egyetlen éjszakán mehet ki a sötét romok közül a napvilágra ...

– Akkor hallottam a legendát, amikor fölfelé mentünk Máré vára felé – meséli Schaár Erzsébet –, s akkor láttam ezt a gyönyörű környezetet is először. Maga a legenda nagyon megkapott, közel áll hozzám, ma is érvényesnek tartom a tanulságát, hogy helytelen cselekedetek következményei hetedizíglen, hatványozódva megmaradnak ... Az egész környezet, az első benyomás nagyon megfogott. Jött ott egy kulcsos asszony, aki bevezetett minket, szinte úgy képzeltem: ő is, mintha félne, mintha rettegve nézne át a szembenlévő csúcsra, a hajdani másik vár felé ... Ezért határoztam el, hogy filmet is készítek erről.

A filmet valahogy úgy képzeli Schaár Erzsébet, hogy a legenda hangulatát fejezné ki – s nem a történetet játszaná el –, s ugyanakkor szép képekben számolna be Máré váráról és a környező tájról. Egy szép lány és egy szép ló járnak be a teret, a bezártságot is érzékeltetve. Közben a szobor is látszik majd, s vagy elhangzik, vagy feliratosan jelenik meg a legenda eredeti szövege.

A vár falához kerülő szobor



alumíniumból és bronzból készül.

– Bár magam nem faragok kőből, idén is ellátogatok a siklósi szobrásztelepre. Izgat Beremend is, szeretném valamelyik szobromat nagyban, cementből megvalósítani. Érdekelnek az új anyagok, az üveg, a műanyag, a beton. A szobrászat ma nem nélkülözheti ezt a fajta mecenatúrát, hacsak nem akar megmaradni a kis méreteknél. Jó kapcsolatom van a fehérvári könnyűfémművel, a füzfői nitrokémiával, ahonnan hibás plexidarabokat kapok. Az üveg persze jobb lenne, mint a plexi. Szebb, keményebb, igazibb, a kék távolabbinak látszik üvegből, és így tovább.

A márévári szobrot már öntik. Talán nem ez lesz az egyedüli nagyobb szobra Schaár Erzsébetnek Baranyában ...

Hallama Erzsébet

Az eltört korsó

A Karl-Marx-Stadt-i Városi Színház előadása

Szép és különleges élményben volt részük mindazoknak, akik május 24-én, szerdán este jelen lehettek a meszesi József Attila Művelődési Házban a Karl Marx Stadt-i Városi Színház előadásán. A hazánkban vendégszereplő társulat Heinrich von Kleist „Az eltört korsó" című vígjátékát adta elő német nyelven. A szépszámú közönség soraiban jelen voltak a Pécsi Tanárképző Főiskola német szakos hallgatói is; számukra különösen érdekes volt, hogy kiváló művészek előadásában, színpadon láthatták a német irodalom egyik legjobb és számukra tanulmányaikból is jól ismert vígjátékát.

Nem a rangsorolás, csupán a kiemelő elismerés szándékával kell megemlítenünk a darab eleven lendületét mindvégig biztosító Charlotte Hoffmann (Rull Márta asszony), Christel Leuner (Rull Éva) és Wolfgang Sörgel (Ádám, falusi bíró) alakítását, de hasonló elismerés jár az együttes valamennyi tagjának azért az átélt, magasfokú művészi játékért, amely közel két órán keresztül, megszakítás nélkül le tudta kötni a közönség figyelmét és jó rendezésben, jó játékkal tudta lolmácsolni ennek a közel 170 évvel ezelőtt írt vígjátéknak minden értékét.

Heinrich von Kleist (1777–1811) nem tartozik a német irodalom teljes művű költői közé; alig múlt el 34 éves, amikor önkezével vetett véget fiatal életének. Már 15 éves korában a katonai pályát választotta élethivatásául, majd 22 évesen búcsút mondott a porosz hadseregnek és rövid ideig matematikai és filozófiai tanulmányokat folytatott. Hazai és külföldi utazásai érlelték rendkívül rövid idő alatt kiforrott költővé. Nyugtalan alaptermészete és erőteljes érzelmi élete gátolta abban, hogy megállapodott egyéniséggé kristályosodjék. Nehezen találta meg helyét kora társadalmában és képtelen volt arra is, hogy egyértelmű kritikai álláspontot foglaljon el annak mélyen gyökerező visszásságaival szemben. Nagyfokú magánya rányomja bélyegét egész költői életművére: drámáira, elbeszéléseire és egyéb alkotásaira. Csupán egyetlen művében, „Az eltörött korsó" című vígjátékában sikerült szakítania tragikus magányosságából és a korabeli német élet visszásságainak mély látásából eredő, borús életszemléletével.

A költő négy évig, 1802-től 1806-ig dolgozott ezen a művén, amelyben a komikum eszközeivel kíméletlenül leplezi le kora német társadalmának szociális ellentmondásait és közéleti visszásságait. Lessing „Minna von Barnhelm"-je után és Hauptmann „Biberpelz" című vígjátékát megelőzve, Kleist hagyta ránk a német irodalom három legjobb vígjátékának egyikét.

A cselekmény – az analitikus drámatechnika kiváló példájaként – tizenhárom jelenetben tárja a néző elé, egy kis hollandiai faluban lezajló bírósági tárgyalás megjelenítése során, a mű cselekményét. Márta asszony azzal a panasszal járul a falu bírája elé, hogy előző napon valaki házukban járt és eltörte a család tulajdonában lévő értékes, szépmívű korsót. A bíró makacs, ravasz mesterkedései és törvénysértően brutális megnyilatkozásai sem tudják megakadályozni azt, hogy fény derüljön az igazságra: maga Ádám bíró volt a tettes, aki előző este behatolt Éva szobájába, hogy a maga számára kierőszakolja a szemrevaló lány hajlandóságát.

A kiválóan megrajzolt és életre keltett figurák, a már említetteken kívül Brigitte asszony (Waltraut Maester) és Ruprecht, a parasztlegény (Andreas Schmidt-Schaller) alakjai, teljesen korhűvé és átütő művészi sikerűvé avatták az előadást.

Külön öröm Pécs irodalomkedvelő közönségének, hogy mindazok, akik jelen voltak az előadáson, „eredetiben" élvezhették a zseniális költő, Heinrich von Kleist, nagyszerű vígjátékát egy avatott társulat előadásában. Irodalmi, színházi és nyelvi kultúránk javára szolgálna, ha gyakrabban láthatnánk városunkban hasonló értékű, idegen nyelvű vendégszereplést.

Siptár Ernő

Zenélő udvarok

A „Zenélő udvarok" újszerű koncertsorozata új pécsi együttes bemutatkozásához nyújt ihlető környezetet. A Pécsi Barokk Együttesről van szó, melynek megalakulásához nyilván az adott ösztönzést, hogy világszerte reneszánszát éli a barokk muzsika kultusza. Örvendetes módon az utóbbi másfél-két évtizedben Pécsett a barokk zene ápolása együtt fejlődött a zenei élet kiteljesedésével, hiszen ezekben az években szólaltak meg városunkban a nagy barokk mesterek legnagyobb alkotásai a Händel oratóriumoktól a Bach Passiókig, a kantátáktól a H-moll miséig a Pécsi Filharmónikus Zenekar és a Liszt Ferenc Kórus tolmácsolásában. Ezen országos figyelmet felkeltő eredmények után mi szükség van egy sajátosan barokk együttes létrehozására? Antal György, az együttes megalakítója és karnagya így válaszolt:

— E korszak kimeríthetetlenül gazdag irodalmat hagyott ránk. S ha egy együttes, zenekar, énekkar vagy szólista megtanult és bemutatott egy barokk művet, mindig az a nem jó érzés fogta el, hogy alig látszott biztosítottnak az előadott művel való újbóli találkozás. Pedig nagyszerű dolog megismerni és ugyanakkor megismertetni a nagy mesterek remekműveit. Jogos az az óhaj, hogy ebből a zenéből sohasem elég, hiszen Bach kantátáinak száma több mint kétszáz, s közülük alig néhány szólalt meg eddig Pécsett. Händel nagy oratóriumaiból is csak néhányat tudtunk felidézni, s annak ellenére, hogy Pécsett hangzott el Magyarországon először két remekbeszabott világi oratóriuma, mégis van még jónéhány Händel-kantáta — nem is beszélve a szólókantátákról —, amelyek előadásra várnak. Telemann szinte ismeretlen, pedig egyenrangú kortársa volt Bachnak és Händelnek. Mindezek a mesterek mennyi művet alkottak zenekarok, szólisták számára! Pécsett minden adottság megvan ahhoz, hogy vállalkozó, lelkes muzsikusok összefogásából új kultusz születessék, melynek keretében együtt kötik csokorba a kantáta, az oratórium, a zenekari muzsika és a hangszeres-szóló irodalmát. Ezt a célt szolgálja munkájával a Pécsi Barokk Együttes.

— Milyen létszámú az együttes?

— 20—24 tagú zenekarában a Zeneművészeti Főiskola Pécsi Tagozatának művésztanárai és legjobb hallgatói dolgoznak együtt, akik egyszerre tagjai és szólistái is az együttesnek. 32 tagú énekkara arra vállalkozik, hogy a szebbnél-szebb kantátákat előadásával tárja fel ennek a zenei világnak eddig még városunkban meg nem idézett szépségeit. Legjobb énekes szólistáink is lehetőséget kapnak az együttes munkájában való részvételre.

— Milyen műsorral és mikor mutatkozik be a Barokk Együttes?

— A hangversenyévad végének zsúfolt programja nem alkalmas reprezentatív bemutatkozó hangverseny rendezésére, de az együttes már dolgozik és június 14-én, a Reneszánsz Kötárban lép első alkalommal a pécsi közönség elé. A műsoron Händel Vizizenéje, valamint három Bach-mű szerepel: A-dur oboaverseny Kircsi László közreműködésével, a H-moll szvit, melynek fuvolaszólamát Barth István játssza és a Lobet den Herrn — motetta.

— mt —

PAKOLITZ ISTVÁN:

GYERMEKVERSEK

SZAPPANBUBORÉK

Szili szálon szalmaszálon
hétszín gömböket pipálok

Narancs sárga vörös kék
indigó zöld ibolya
leheletnyi buborék
billeg bolyogva

Szili szálon szalmaszálon
hétszín gömböket pipálok

Narancs sárga vörös kék
indigó zöld ibolya
színes szappanbuborék
száll ideoda

Szivárványszín buborék
ujjam hegyén bujdokol

Tüsszent egyet
s nincs sehol

PITYPANG

Sárga rézgomb
zöld kabáton:
kivirít a pitypang
hét határon;

ha elvirul
a virága,
megmarad a
bóbitája:

abba rejti
el a magot,
de a szellő
nem hagyja ott;

rá-ráfúj a
bóbitára,
és a pitypang
ezer magja
ejtőernyőn
száll a nagyvilágba.

Zenei krónika

Idényzáró zenekari hangverseny

VALÓJABAN helyesebb, ha a Tavaszi-bérlet befejező eseményéről szólunk, hiszen megszűnőben van Pécsett a hangversenyélet szezonjellege, idén végre a „holtszezonban" is megfelelő választékhoz, igaz élményhez jut zenét szerető közönségünk.

Mint ahogy élményben, választékban is bőségesen volt részünk! Valóságos zenekari fesztivál zajlott le városunkban. Nem egészen három hét alatt négy különböző zenekar lépett Pécsett pódiumra, sorrendben utolsóként a PÉCSI FILHARMONIKUS ZENEKAR. Közönség és szakemberek részére egyaránt izgalmas volt végigkövetni az együttesek nemes vetélkedését. És bár nem célunk a mérlegre állított teljesítmények összehasonlítgatása, örömmel le kell szögeznünk, hogy az önként adódó összehasonlítás egyáltalán és egyértelműen nem kedvezőtlen a mieink számára. Tudva azt, hogy a budapesti MÁV-szimfónikusok, a miskolci és győri testvér-együttesek sorában a pécsi a legfiatalabb függetlenített zenekar. Nemcsak élvezetes, de hasznos is volt lemérni, hogy a *megközelítően* hasonló feltételek között dolgozó együttesek mire képesek.

BREITNER TAMÁS vezényletével az évad talán legjobb teljesítményét nyújtották vasárnapi és hétfői hangversenyeiken a Pécsi Filharmónikusok. Mintha a szokottnál is nagyobb gond, alaposabb felkészülés előzte volna meg e hangversenyeket! Amit különben nem csupán a „konkurrencia" indokol, hanem a merész műsor, a művek nehézsége s.

Balassa Sándor: Cantata „Y" c. kompozíciója két éve készült. „Kantátámban szép zene megírására törekedtem, stiláris és technikai eszközökben az egyszerű és természetes kifejezés vezetett ..." – idézzük a szerző szavait. Nem kis bátorság kell ahhoz, hogy napjainkban egy fiatal zeneszerző a tisztán zenei szépség és harmónia megvalósítására vállalkozzék! A hallott zenéről – természetesen – megoszlanak a vélemények, a két előadás közönségsikere is merőben eltérő volt.

A mi véleményünk szerint a boldogságot, kitárulkozást jelképező Y-kantáta sem oldja meg a kortárs-zene alapvető problémáját: minden más, ellentétes érzelem és tartalom kifejezésére sokkalta inkább megtalálja az odavaló eszközöket, semmint a zenei szépség újbóli megfogalmazására. Balassa Sándor művei is jelentősebbnek tűnnek, amikor a borzalom, a pusztulás ábrázolására vállalkozik ... Karmester, zenekar és különösen a szólót éneklő SZIKLAY ERIKA nagyon sokat tettek a mű szépségeinek érvényre juttatásáért. Ilyen hittel és gondos vállalással kell előadni a modern zenét! Érzékenyen és szuggesztíven dúdolta-dalolta, szinte improvizálta az igen nehéz dallamvonalat Sziklay Erika, felfelcsillantva a szövegül szolgáló szóhalmaz zeneiségét.

Liszt Haláltánc-a, egy korai középkori szekvencia-dallam, a Dies irae dallamára írt variációsorozat, rég nem szerepelt a pécsi hangversenyek műsorán. BÁNKY JÓZSEF előadásában hallottuk e nagy elmélyültséget és magasfokú technikai felkészültséget igénylő versenyművet. Az immár másfél évtizede Pécsett élő zongoraművész nagy érdemeket szerzett hangversenyéletünkben: ezúttal a tizenötödik (!) versenyművet hallhattuk az ő előadásában, Liszt A-dur és Esz-dur zongoraversenyei után a Haláltánc előadásával teljes képet nyújtott Liszt versenyműveiről és saját előadói erényeiről egyaránt. A mű szerkesztésbeli tagoltsága ez előadásban elkerülte a részekre szétesés veszélyét. Az archaizáló részek tetszettek leginkább Bánky József játékában, bár az igazán romantikus elemek sem sikkadtak el a zenekar és a szólista versengésében. A Haláltánc súlya, a mű hallatlan indulati töltése, elemi ereje jobban érvényesült a Liszt-terem kedvezőbb akkusztikai viszonyai között.

A kétszeres felfedezés erejével hatott *Bartók I. Hegedűversenye* GYERMÁN ISTVÁN előadásában. Bartók e fiatalkori alkotását nem szánta nyilvánosság elé. Első tételét „Ideális" címen átmentette a Két portréba, de a második részt feledni hagyta. Gyermán István és Breitner Tamás pálcája nyomán nagy kedvvel és jól játszó zenekar érdeme, hogy sikerült a port lefújni ez elfeledettnek hitt műről. Élettel és ötletben gazdagnak mutatta ez előadás az elfeledett tételt. Közönségünk végleg meggyőződhetett, hogy Gyermán István a magyar hegedűművészek legelső sorába tartozik, szenvedélyes hegedűhangja rendkívül kifejező – emlékezzünk a nyitótétel indításaira és végkicsengésére –, játéka kiegyensúlyozott és teljesen megoldott, előadói tehetsége révén a mű minden pillanatában érdekes és vonzó a hallgató számára.

Újabb *Bartók*-mű, a *Csodálatos mandarin-szvit* képezte a szép műsor csúcspontját. A karmesteri és egyben a zenekari muzsikálás aktivitásának szintje ugrásszerűen emelkedett e nagy becsvággyal előkészített és játszott darab előadásában. Jó lenne a zenekarnak ezt a „formáját" megőrizni a jövőben! Nem mintha nem lettek volna játékukban zavaró momentumok, de örömmel hallgattuk pl. a másodikhegedű- vagy a brácsaszólam egy-egy igen nehéz, de magabiztosan, szépen megoldott állását. Külön ki kell emelnünk az elsőklarinétos *Palánc Tamás* remeklését: bravúros, gyönyörű szólóival színpadszerű közelségbe hozta a lány csábítgatását. De a többi karakterisztikus figura, a csavargók, az öregúr, a diák és a mandarin megjelenítése, a nagyvárosi milió felvázolása, a lány tánca, a „többlépcsős" hajsza, mind-mind sikeres volt és ez elsősorban BREITNER TAMÁS színpadi érzékét és jó zenekari fantáziáját dicséri. „Ez izgatóbb, mint a legjobb beat!" – hallottuk a közönség soraiból. Valóban, ez a félévszázaddal ezelőtt keletkezett bartóki remekmű izgalmasan korszerű, hatása lenyűgöző, magával ragadó. Színes, lendületes előadása nemcsak egy gazdag évad méltó lezárása, de egyben biztatás is az új műsorok megválasztása és színvonala iránt.

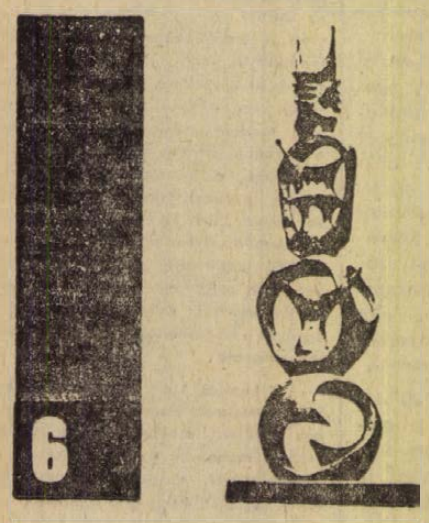
Szesztay Zsolt

Siklós László:

Egy utca magánélete

JELENKOR

IRODALMI ÉS MŰVÉSZETI FOLYÓIRAT — 1972



Öt óra tízkor a csöndes, kihalt utcán ballag egy férfi. Nadrágja, inge teli sárga, barna, vörös, vajszínű festékfoltokkal. Kevés aranypor, sok sárga. Vedlett, vagy inkább elázott cipője is festékes. Inge fölött nyitott köpeny, nagy zsebekkel. Ahogy jön, a bal zsebéből összehajtogatott papírcsákót húz elő, szétbontja és gondosan a fejére illeszti. Jobb zsebéből két szelet kenyeret vesz ki, tojásrántotta van közte. A kenyér széle rágott, már evett belőle. Fehérre mázolt útjelző kőhöz ér, leül és folytatja az evést.

Csöndes, békés a környék. Itt-ott fáradt kutya vakkant, ablakok, ajtók nyílnak, álmosan, tompán. A családi házak, a kis társasházak fák közé és mögé rejtőznek. Hatalmas akácfák, diófák, gesztenyék tompítják a világ zaját – jaj istenem, idáig ne hatoljon – s friss levegőt is adnak. Itt, a város szélén friss-levegős, tompított zajú béke van.

Autó indul az utca végéből, a kövön ülő férfi felál. De az autó csikorogva, váratlanul egy ház előtt lefékez. Papírcsákós vezetője kiszáll, hangosan káromkodik, mind a négy ajtót kinyitja, becsapja. Visszaül, túráztatja a motort. Elindul. A kő előtt puhán, finoman megáll.

– Szevasztok – mondja a kövön ülő.

– Szevasz.

– Mi volt? – kérdi a kövön ülő.

– Semmi – mondja a papírcsákós vezető. – Éjjel jöttünk haza a kricsmiből, hát abból a lakásból nem ránk szóltak, hogy csendesebben, mert aludni szeretnének!

A tojásos kenyér elfogyott, az ingesköpenyes-csákós beszáll a kombi-kocsiba. A kocsi tetején fölerősítve létrák, állványok, bent, hátul nagy vödrökben megkevert festék. A létrák billegnek, a festék lötyög, amikor nagy ívben kifordulnak az utcából.

Indulnak a gyalogosan munkába menők. A vasgyári lakatos oszlopos léptekkel tempósan és nehézkesen megy, aktatáskájában tízórai és ebéd.

– Üzemi koszton nem lehet melózni – mondja minden este a feleségének. – Azon csak vakarózni lehet.

Vele egyidőben, az utca másik oldalán indul Erzsi, a daruslány. Régen nem lány, de ma is csak így hívja az utca. Köszönnek egymásnak, de nem beszélnek. Mért nem beszélget egymással két munkás, akik egy gyárban dolgoznak?

– Féltékeny az Erzsi ura, Antinak meg a felesége – suttogja a jól tájékozott szomszédasszony. – Lehet is benne valami, mindig egyidőben indulnak.

Kaput becsapva, áta-bota léptekkel fut, mármár komikusan az őszhajú jogtanácsos. Túl van a nyugdíjkorhatáron, de 1950 körül „valami zűrje volt", emiatt nem számítják be előző munkáját a nyugdíjba. Húszéves fia sehogy se érti.

– Apu mindent felfúj. Biztos nem volt az annyira cikis. Csak elmaflászkodta valahol.

Húszéves fia tíz perccel az apja után csapja a kaput. Rákóczi Ferenchaja lobog. Múlt héten festette őszre.

A vasgyári lakatos gyerekei jönnek. Egyik fiú szakács, a másik fiúnak finom szakmája van, műszerész, a lány adminisztrátor. Apjuktól örökölt oszlopos léptekkel, tempósan, nehézkesen lépnek. Őrzik a fáradt tartást, a görnyedt mozdulatot. Ez az egyetlen apai örökségük.

Keszeg tanár lép ki a szemközti házból. Szemüvege nélkül nem is lenne tanár, vele együtt tudását, diplomáját is elveszítené. Óriási bőrtáskát cipel, mint az anyagbeszerzők, vagy a csőszerelők. A súly – több ezer gyerek dolgozata, füzete, szorongása, izzadtsága, bevizelése – a karját, a vállát lehúzza.

A már mozgalmas utcán gyerekkocsikat tolnak. Mélyet, magasat, kopottat, vadonatújat. Szívalakút, tojásalakút, sajátot, kölcsönkértet. Kulikocsival vágtat egy kismama. Kétszáz méteres futás. Apa fut, karján nagyobb gyerekével. Nyolcszáz méteres futás, akadállyal. Anyja mellett szalad egy nagyobbacska. Másként lelkesíti az élet őt, mint a felnőtteket: játszik, füvet szed, kavicsot dob.

– Elkésünk a munkából, kisfiam – mondja az anyja.

Angyali mosoly a válasz.

– Elkésünk a munkából, nem hallod.

Hallja. Azért nevet.

– Elkésünk a munkából, engem megvernek, és nem lesz pénzünk... Gyere, te büdös kölyök.

Kettőt kap a fenekére, kettőt a fejére. Bőgni kezd. Nehéz az élet, a bőrén érzi. Még csak a bőrén.

A gyerekkocsik kétfelé tartanak. Befelé is tolják, a városba, kifelé is. Akik befelé tolják, a tanácsi és üzemi bölcsődébe viszik. Akik kifelé, azoknak ott már nem jutott hely. Magánbölcsődébe viszik, Ágihoz. Ági dada volt a tanácsi bölcsődében, havi nyolcszáz forintért. Amióta kilépett, egy gyerekért fizetnek neki nyolcszázat. Napközben hat-nyolc gyerek futkároz a kertben, mászik a nyitott folyosón. Egy kutya tanítja őket járni. A kutya engedi, hogy a kis rózsaszín élőlények a hátába kapaszkodjanak.

Iskolás gyerekek mennek, tiszta ruhában, táskával – műbőr, őzbőr, antilop – kezükben uzsonnás kosárka, szecessziós díszítéssel. Gyöngyike vézna kislány, a nagyanyja viszi a táskát, tornacipőt, kosárkát helyette.

– Olyan sovány teremtés, meg ne erőltesse magát – sopánkodik utcaszerte a nagyanyja.

Egy házban laknak a daruslánynyal. A daruslány gyereke erős, izmos. De a nagymama ott se akar lemaradni az úri-módiról: viszi az unokája táskáját, tornacipőjét, uzsonnás kosarát. A két gyerek illedelmesen elöl, a nagymamák utánuk.

Lakik az utcában egy idős, rokkant munkás. Megrokkant az ötvenes években. Gyakorta sercint:

– Így lesz úr a proletár. – S a száját megtörli.

Ócska vödrökben, lyukas vájdlingokban már este kirakták a házak elé a szemetet. Néhány közülük fölborult, a széthullt szemetet összesöprik, visszagyömöszölik. Naponta kirakják, de ünnepnek számít, ha jön a kuka. A téglavörös autókat csalogatni kell.

– Amíg az öreg Reszege hordta a szemetet a félszemű lovával, soha nem bűzlött az utca. Most a szemetesek a legnagyobb urak. Tegnapelőtt itthagyták a hullott gyümölcsöt. Hova dobjam?

– Tőlem se vitték el a vakolatot.

A lovat kockacukorral csalogatták. A téglavörös autók nem édesszájúak. Inkább szomjasak.

– Tudom én, mi a baj. Nem adtam nekik egy tízest. Pénzért mindent elvisznek. Jöjjön csak közelebb, szomszédasszony... a festőktől minden mocskot elvisznek. Tudja, miért? Behívják őket pálinkázni, megfigyeltem...

Befordul a téglapiros autó: ma ünnep van. A szemetes-emberek hosszú rúddal, kesztyűben kotornak a vödrökbe, vájdlingokba: illetéktelen szemét után kutatnak. Szemét-nyomozók. Dohognak, ha találnak valamit, dohognak, ha nem. Ablakok, ajtók mögül figyelik őket az asszonyok. Modern hadviselés.

Amikor kifüstölnek az utcából, újra csend lesz. S ekkor álmosan, pizsamában előbújik a zongorista. Egy bödön szemetet cipel, finoman, elegánsan az út szélére helyezi.

Az első bevásárló az éjszakai taxisofőr. Hazafelé jövet – úgyis arra visz az útja – beszalad a boltokba, élelmiszeráruházba, vesz kenyeret, tejet, zöldséget, primőr paradicsomot, paprikát, sertéscombot, banánt, attól függően, hogy mennyi borravalót kapott.

A második vásárló a vasgyári lakatos felesége. Biciklivel jön-megy, a kormányon kétoldalt lógnak a cekkerek. Lerakodik és máris indul újra.

– Nem kaptam kenyeret – kiáltja a kíváncsi szomszédoknak. Vagy: – Most meg piacra megyek.

– Ezek mennyit esznek – ballag a kavicsos után Kozák bácsi, a nyugdíjas pénzügyi előadó. Ballag mellette egy fiatalasszony, aki gondozási segélyen van, három évig az állam kenyerén.

– Sokan vannak rá – mondja megértően az asszonyka.

– Dehogyis, kedves, nagyétkűek. Kitágult a gyomruk, mert kiskorukban galuskát ettek. Most már muszáj sokat enniük.

Kozák bácsi aktatáskát lóbál, mint aki hivatalba sétál. Csak aki a Közértpultnál találkozik vele, az tudja, bort, sört, Hubertust rak a táskájába, fektetve. A kenyér s mindennemű étel beszerzése az asszony dolga.

MAKAY IDA:

NEM FÁJHAT

Nem vehetnek el többé semmit
attól, ki tündöklő űrrel tele.
Kinek haja már hópille fészke,
madarat sem hív. Puszta tenyere
csillagparázstól ég már, sérthetetlen.
Szobákba sem lép. Hó s fény
a szőnyege.
Nem fájhat zajló szerelmekért
akinek erdők csöndje lett a kedvese.

Csorba Győzőről

A távolban tisztelt költőt, szerkesztőt, aki a még gyermekkori (hiszen egy teljes évvel korábban keletkezett) versemhez először írt folyóiratközlésre jogosító nyomdajelet, 1947 tavaszán többféleképpen is megismerhettem. Olvastam Szabadulás című kék betűkkel nyomott verskötetét. Láttam arcképét a Sorsunk áprilisi számában. Ez a portré, Martyn Ferenc túsrajza, felettébb megragadta figyelmemet. A finom szálkákká irdalt, fekete bolyhokkal körülrepdesett fej hasonlított, így mindjárt azonosulva idomult a bennem élő elképzeléshez. A gödörös haj elektromos vibrálása eredendő összhangban volt a szemöldök és a szem komorságával. A tekintet, noha elfele nézett, kutak magukba húzó mágneses mélységét idézte. Koromnyugalmukat némileg feszültté, szomorúvá tette az orr és szája érzékeny, szinte klasszikusan zárt vonala.

Nem csoda, hogy az április végi szombat délutánom, a kaposvári állomás sárga keramit-kockás peronján várakozva, hamar fölismertem ezt az arcot a pécsi vonatról leszálló utasok között. Mivel egy nappal tizennyolcadik születésnapom előtt, iskolám némi vonakodása árán fölvettek a Berzsenyi Társaság rendes tagjai sorába, most nekem jutott a megtisztelteltetés, hogy a Társaság aznapi fölolvasó ülésére érkező Csorba Győzőt fogadjam. Amikor szembe kerültünk egymással, s nevemet mondtam neki bemutatkozásként, ő egyetlen szóval reagált: „Örülök." Nem volt a kijelentésben se több, se kevesebb, mint amennyit a hangzók kerete megengedett, mégis, mintha valami bársonyos meleg utózönge maradt volna ott a levegőben.

A Megyeháza faburkolatos nagytermében nem volt könnyű dolga. A közönség alig egy hónappal korábban Szabó Lőrinc hártyaérzékenységű, mégis folyton áttüzesülő, mágusian varázslatos versmondását hallotta, most pedig Tersánszky Józsi Jenő szabadon elmondott történetei, ravaszkás-hunyorgó komédiázása volt a versenytárs. Mégis, ahogy a költő megszólalt, külön atmoszféra vette körül. A hangok sötét felhőiben olyasféle rezgés tágult, szűkült, gomolyult, amilyet Martyn túsrajzán láttam, s az állomáson azonosított modell első szavából hallottam. Nem volt ebben a hangban semmi keresett szuggesztivitás, póztalanul zendült, telítődött s a belőle növő, már-már bírhatatlan súlyú árnyék fájdalmas szerényen hanyatlott vissza a kemény sorvégek, megszakadó gondolatok csöndjébe. S mind e mögött a látomás különös módja, mintha valaki szénkréta kontúrjaiból akarná előhívni a színeket...

Fodor András



BORS ISTVÁN
„MEMENTÓ 1514"

Látogatás Bors Istvánnál és Honty Mártánál

Az asztal mögött régi kovács satu, vele szemben emberméretű szobor, egyelőre gipszből, fáradságos munkával fémhatásúvá hamisított gipszből.

– Ez tulajdonképpen egy kereszt – mondja Bors István. – Ha az ember kint jár a határban, mindenfelé láthat időtte durva kereszteket, amelyeket X. vagy Y. gyógyulásának emlékére állítottak... Ez is ilyen kereszt lenne. Dózsa emlékére. Kereszt a tájban. Minden, amiből felépül, a mezőgazdaságra, a kézművességre utal. Mikor ezeket a satukat csinálták, még nem voltak meg azok a korszerű eszközök, amikkel ma egy ilyen szobrot kivitelezni lehet. De azért ugyanolyan. A kereszt felső szárán az a fonat pedig: a régi hófogókat csinálták így.

A keresztnek több testvére van. Mai szobrok. Nincsen bennük hivalkodó népieskedés, bágyadt archaizálás. Mégsem elképzelhetetlen, hogy valahol, a sárbaragadt magyar falvak mélyén hallgatag parasztok állították ezeket a kereszteket 1514 szomorú emlékére...

Bors István, Henry Moore csodálója és sokáig követője, a külső-belső formák játékainak kutatását odahagyta, és régi magyar kovács satukat, ácsszekercével kihasított farönköket, öreg ekéket kezdett tanulmányozni. Fa és fém. („Mire egy követ megfaragnék, ezer más ötletem lenne.") Fatörzsek közt megfeszülő húr – az ismeretlen erdész. Az Emlékmű – ekekormány, mint egy fájdalomba fagyott szárny, nyúlik a magasba.

Most meg a bábuk. A gyerekrajzok világából született, eltorzult, szomorú bábuk, melyeket egy szál húron fogatnak le a sima, félelmetesen sima kezek.

Hallama Erzsébet

A Jelenkor júniusi száma

Gazdag, változatos tartalommal, értékes szépirodalmi és tanulmányanyaggal jelentkezik a Pécsett szerkesztett folyóirat új száma.

Bertha Bulcsu nagysikerű interjúsorozatában ezúttal *Illés Endre* nyilatkozik, s a beszélgetés mellett közli a lap az író emlékezését Lesznai Annára. A szépprózai írások között *Antal Gábor*, *Czakó Gábor* és *Siklós László* elbeszélését, valamint *Kolozsvári Grandpierre Emil* önéletrajzi regényének új részletét olvashatjuk.

A lírai rovat élén *Csorba Győző* költeményeit közli a folyóirat. A versekhez kapcsolódik *Fodor András* tanulmánya Csorba Győző költészetéről. A rovatban emellett *Simon István:* Száz iramló nyári sor című költeménye és hét fiatal költő – köztük *Benkő Attila*, *Döbrentei Kornél*, *Pardi Anna*, *Péntek Imre* és *Tandori Dezső* – versei kaptak helyet.

A képzőművészeti rovatban a Kaposváron élő *Bors István* és *Honty Márta* művészetét mutatja be *Hallama Erzsébet* írása. A két művész alkotásairól ad ízelítőt a szám illusztrációs anyaga.

Az irodalmi tanulmányok, jegyzetek sorában figyelmet érdemel *Benkő Ákos* portrévázlata a jugoszláviai magyar Deák Ferencről, valamint *Galsai Pongrác* Tersánszky Józsi Jenőre emlékeztető színes írása.

A kritikai rovatban többek között Bertha Bulcsu interjú-kötetéről (Meztelen a király), Czine Mihály Szabó Pál-könyvéről, Déry Tibor új regényéről (Képzelt riport egy amerikai popfesztiválról) és Hallama Erzsébet mesekönyvéről (Cikcakk) találunk ismertetést.

*

Összeállításunkban – néhány mű, illetve részlet bemutatásával – ízelítőt adunk az új szám anyagából.

6 VASÁRNAPI MELLÉKLET DR

Könyvhét, 1972

A Körképtől a Dózsa-könyvekig

Noha az idén kifejezett könyvheti lista nem készült, a könyvkiadás mégis sok jó kiadvánnyal, kellemes meglepetéssel megörvendeztette azokat az olvasókat, akik évről évre figyelmesen végigböngészik a könyvhét köteteit.

A már hagyományos könyvheti kiadványok időre „befutottak" a könyvesboltokba. Így a Körkép 72, amely huszonkét mai magyar elbeszélést tartalmaz, az elmúlt évben megjelent legjobbakból. A Körkép író-névsora így fest: Bertha Bulcsu, Bor Ambrus, Cseres Tibor, Déry Tibor, Galgóczi Erzsébet, Goda Gábor, Kamondy László, Karinthy Ferenc, Kertész Ákos, Kolozsvári Grandpierre Emil, Lengyel József, Mándy Iván, Palotai Boris, Raffai Sarolta, Rákosy Gergely, Simonffy András, Somogyi Tóth Sándor, Szabó Magda, Szeberényi Lehel, Szentkuthy Miklós, Thurzó Gábor és Vészi Endre. A másik könyvheti kiadvány a Szép versek 1971, amely felsorakoztatja jelenkori költészetünk javát, köztük pécsi költőket, Arató Károlyt, Csorba Győzőt, Galambosi Lászlót, Pákolitz Istvánt. A két közkedvelt válogatás mellett megjelent ismét a Rivalda 70—71 című kötet is, amely nyolc magyar színművet ad az olvasók kezébe, Csurka István, Darvas József, Devecseri Gábor, Fekete Sándor, Illyés Gyula, Németh László, Örkény István és Weöres Sándor drámáit. Érdekessége a pécsi olvasó számára a kötetnek Illyés Gyula Bölcsek a fán című darabja, amely mint ismeretes, itt került először színpadra.

A fentiekhez még egy, már szintén nem elsőízben megjelenő antológiát sorolhatnánk, az Írószemmel 1971 című riportkötetet. Ezt Nemes György szerkesztette, aki így nyilatkozott a kötetről: „22 írói riportázs igyekszik megmutatni egy mögöttünk levő év örömöket és gondokat tükröző arculatát."

A Dózsa születésének 500. évfordulója alkalmával meghirdetett jubileumi évre több Dózsa-kiadvány jelent meg az ünnepi könyvhétre. Kiemelkedő közülük a Derkovits fametszeteit tartalmazó Helikon-kötet. A reprezentatív albumhoz két újabb írás kapcsolódik, Nemeskürthy István történelmi esszéje, címe: Krónika Dózsa György tetteiről. Nemeskürthy nagysikerű, sok vitát kiváltó Ez történt Mohács után, majd a mostanában megjelent Rekviem egy hadseregért című, hasonló jellegű könyvei méltán kelthetik fel az olvasó figyelmét a Dózsa-esszé iránt is, amely ugyancsak rengeteg forrásmű és eredeti dokumentum tanulmányozása után készült el, megrendítő képet adva a parasztfelkelés koráról. Megjelent a könyvhétre Szabó Pál regénye, A nagy temető, amely valóságos prózában írt népmondát beszél el Dózsa Györgyről és harcostársairól.

A könyvhét egyik érdekessége a két esztendeje tragikus hirtelenséggel elhunyt költő, Váci Mihály prózai írásainak gyűjteménye, a Toldi feltámadása. E kötet Váci Mihály cikkeit, tanulmányait, esszéit, vallomásait, önéletrajzi elbeszéléseit, beszédeit, felszólalásait, riportjait tartalmazza, s belőlük még pontosabban rajzolódik ki egy közéleti hevületű író portréja.

Pándi Pál válogatott tanulmányainak és kritikáinak gyűjteménye a Kritikus ponton címet viseli. Megjelent Lukács György Adalékok az esztétika történetéhez (két kötetben). A Népszava idén is kiadta irodalmi mellékletének válogatását, a Szép Szó antológiát. Újra az olvasók kezébe kerül Fejes Endre Jó estét nyár, jó estét szerelem, valamint Kertész Ákos Makra című regénye. Marosán György emlékiratainak második kötete Az úton végig kell menni címmel jelent meg. Fekete Gyula Éljünk magunknak? című kötete a népszaporulat aggasztó csökkenésének szociográfiája, az e kérdésben lezajlott viták összefoglalója, „nem könnyű olvasmány — mint maga mondja kötetéről — de aki rászánja az időt, nem teheti le a kötetet ugyanazzal a szemlélettel, életfelfogással, ahogyan kezébe vette".

H. E.



OLVASNI JÓ (FÁBRY PÉTER FELVÉTELE)

CSORBA GYÖZÖ:

Balatoni néhánysorosok

(Részlet)

(ESTE)

Úgy tele van ez a nagy nyári este,
úgy tele van giccsel (tömény csodával),
hogy mint a fő-fő szépségeket, ezt se
lehet kibírni, csak iróniával.

(BEAT-ZENEKAR AZ IBOLYÁBAN)

Hát ezek a legények
nem ibolya-szerények!
Ország-világgal tudatják, hol a
kis Ibolya,
amit ezúttal hangja árul el,
nem illata.

(JAVASLAT)

Szigorú rendeletbe kéne adni,
hogy kinek mit van joga mutogatni.

(PARTI KARTYAZÓ)

Veri a blattot, fúj, dörmög, hevül,
s olykor mélyen megbotránkozva hallja,
hogy az asszony — nyilván eszetlenül —
valamiféle Balatonba csalja.

(TUCSKÖK)

Tücskök, tücskök, kik már örökre
a Szabó Lőrincéi vagytok,
lám, ő alásüllyedt a rögbe,
s ti változatlanul vigadtok.

(A NYARALÓ DICSÉRETE)

Otthon már húzkodják a földet
talpam alól;
nyugodni a fáradt ledőlhet
legalább itt valahol.

A KÉPERNYŐ ELŐTT

ÜNNEPI KÖNYVHÉT, 1972

„Engedd, hogy dob legyek" címmel az ünnepi könyvhétnek szentelte keddi főműsorát a televízió. A hetven perces összeállítás mintegy húsz könyvet ismertetett, változatos eszközökkel, elég színesen, egészében megfelelő színvonalon.

A műsor nem törekedett arra, hogy valamely kiemelt gondolat köré csoportositsa a könyveket, s ez feltétlenül hasznára vált. A középpontban mindvégig a k ö n y v állt, s ez bőségesen elég volt ahhoz, hogy a könnyed, laza szerkezetet „összetartsa".

Valójában persze a műsorvezető, Baranyi Ferenc fűzte össze a műsor különböző elemeit. Baranyi évek óta látható a televízióban, azt hiszem, nem tartozik a legkönnyedebb és legcsiszoltabb profi-riporterek fajtájába, sőt korábban némi nehézkességet, darabosságot lehetett érezni beszédében és mozgásában egyaránt. Az utóbbi időkben azonban sokat csiszolódott, s egyre jobban érvényesül erőltetés nélküli, egyszerű közvetlensége. Ebben a műsorban is igen jó benyomást keltett.

A műsor színességét, változatosságát és jó ritmusát a könyvbemutatások, ismertetések különböző módszerei és változatai biztositották. A könyvek kisebb részét a műsorvezető néhány szóval ismerterte, többségüket azonban egy-egy részlet bemutatása vagy dramatizált előadása kisérte. Három kötet szerzőjével pedig interjút is készítettek.

A bemutatott versek előadásai általában jó színvonalon mozogtak, különösen tetszettek Szécsi Margit rövid költeményei Ruttkai Éva tolmácsolásában. A három tévésített novella kevésbé tudott megragadni. Mindegyikben kitűnő művészek vonultak fel, s a játékuk ellen nem lehet kifogás; inkább a dramatizálásra kevéssé alkalmas anyag erőltetettsége zavart.

Igen jó ötletnek bizonyult egyes művek szerzőinek személyes bemutatása, s a rögtönzött interjú könyvükről. Mindhárom beszélgetést nagyon ügyesen vezette Baranyi Ferenc, s nem rajta múlt, hogy egyik, Sulyok Katalinéé, nem sikerült valami fényesen. Az ifjú riporternő, zavarában kicsit a saját riportja ellen beszélt.

Annál jobb volt viszont a Csorba Győzővel és Fekete Gyulával készitett interjú. Fekete Gyula „Éljünk magunknak?" című könyvének keletkezéstörténetét és alapproblémáját ismertette, nagyon világosan és meggyőzően. Csorba Győző a könyvhétre megjelenő „Időjáték" kapcsán a „poeta doctus" fogalmáról és írói ars poeticájáról beszélt, s maga olvasta fel a témához kapcsolódó szép versét.

Csak sajnálhatjuk, hogy Csorba Győzőé mellett nem kerülhetett sor a Bertha Bulcsuval felvett beszélgetésre is, melyet pedig jelzett a nyomtatott műsor. Hiába, úgy látszik, nehéz műfaj az interjú . . .

De ne legyünk ünnepromtók, s ne azt kérjük számon, ami nem volt a műsorban. A könyvheti propaganda végül is jól sikerült. Nem született új műfaj, rendkívüli produkció, de az összeállítás megfelelt a célnak. Felhívta a figyelmet egy sereg könyvheti könyvre s ez a legfontosabb . . .

SZ. E.

Beszélgetés Galambosi Lászlóval

Kiterített kéziratlapok, csattogásra kész írógép, s egy csokor pünkösdi rózsa az asztalon — ezek uralják a szobát. Galambosi Lászlót e tavasszal kellemetlen betegség környékezte meg, de már túl van a nehezén, szabad sétálnia, s a munkakedve is jó.

Leül az ágyra, a vastag sétabotot, amellyel még a járást könnyiti, félreteszi. Más interjúkban ilyenkor kortyintani szokás, hogy meginduljon a beszélgetés, de Galambosi László nem ihat, én meg egyedül inkább a Colát nyakalom.

— A láng örömei című kötetem az 1967—69 között irt verseimet tartalmazza — szánja aztán rá magát a beszélgetésre. — A korábbi, Sárkányok és tűzfák című könyvem folytatása, de az új kötetben letisztulás, elmélyülés, előrelépés következett be, legalábbis úgy érzem. Ezt sem tartom lezártnak, a folytatása a Magvető Könyvkiadónál van. Persze, a hangomban nagyobb változás nem történt (sajnos?), a képgazdagság megmaradt, de fegyelmezettebbnek érzem a kötet verseit. A korábbi kritikák megjegyzését, a Juhász Ferenc-hatást úgy hiszem sikerül megcáfolnom, önálló hangot megütve, szuverén világot kialakítva. Szeretném azt elérni — bár ez alkat kérdése is —, hogy verseimben jobban filozofáljak, tehát előrelépjek a gondolati líra felé.

Egyelőre még levonatban a kötet fülszövegében ezt olvasom: „Magyarhertelendi, cserkúti műkedvelők szindarabpróbáin a lányok, asszonyok, meglett férfiak komolyan tanulták a szerepeiket. Népdalokat énekeltek. Apám hegedűvel, harmóniummal kisérte énekeseit. Talán ez a világ jegyzett el a költészettel."

— Lirikusnál a gyerekkor döntő szerepet játszik, nekem is nagyon sok élményem van, s nem irtam mind ki. Általában az életvidám embereket szeretem, szeretek köztük lenni. Ha új kötetem versei szomorúak is, mindig az élet napfényes oldalát keresik. Szerintem a lirát és közéleti lirát nehéz elválasztani egymástól: a költő önmagát átélve úgyis eljut a közösségig. S aki tollat vesz a kezébe, az valamit adni is akar az olvasónak. A szerelem, a táj is lehet közéleti, összefügg az ember szociális énjának kialakulásával. Ezért érzem a magamét is közéletinek.

Még csak annyit, ha minden igaz, Galambosi László új könyve a könyvhét derekán már kapható lesz az üzletekben.

M. L.

Külföldi írók művei a könyvhéten

Most és mindörökké — Kígyóméreg — A barna téboly

Az idei könyvhétre több mint harminc külföldi szerző művét jelentették meg kiadóink. Főként angol, amerikai, francia és szovjet írók újabb könyveit. A korábbi évekhez képest különösen regényekben bőséges a választék, de emellett a többi műfaj is értékes alkotásokkal képviselteti magát. A klasszikus költészet népszerűsítésére új sorozatot indított az Európa Könyvkiadó: a Lyra Mundi világirodalmi rangú költők verseiből ad átfogó válogatásokat. Számos új névre bukkanunk a könyvek szerzői között, az ünnepi alkalom egyben felfedezés és bemutatás is.

Eddig majdnem mindegyik könyvhétre tartogatott valami meglepetést az amerikai irodalom. A most megjelent *James Jones* regény *(Most és mindörökké)* híre jóval megelőzte a magyar kiadást: az utóbbi évek legkiemelkedőbb háborús alkotásának tartják. Mint Norman Mailer, Jones is „kegyetlen realista", könyörtelenül leleplezi az embert lealázó brutalitást, erőszakot, s megmutatja ennek törvényszerű kialakulását egy parancsuralomra épülő közösségen belül. Bizonyos tekintetben ez a regény is magán viseli azokat a jegyeket, melyek oly jellemzőek a mostanában mind népszerűbb tényregényekre. Truman Capote Hidegvérrel című alkotása óta számos könyvvel gazdagodott ez az új műfaj, de csak keveseknek sikerült olyan kiemelkedő művet létrehozni, mint *Oscar Lewisnek*, aki a Sanczez gyermekei című dokumentum-regényével egycsapásra világhírű lett. Az író a siker hatására megírta első könyve folytatását; a *Halál a Sanczez családban* — melyet most már magyarul is olvashatunk — ennek az élet perifériáján vergődő kis közösségnek a további története.

Nemcsak a huszadik századi angol, de a modern európai költészetnek is új korszakot teremtő alakja *T. S. Eliot.* Verseiből pár évvel ezelőtt jelent meg egy nagyobb válogatás. A könyvnapra kiadott *Macskák könyve* új oldaláról mutatja meg a jeles költőt: a vidámságot, groteszk játékot kedvelő poéta mutatkozik be. A szellemes szójátékok, ötletvillanások átmentését kitűnő műfordítók vállalták, köztük Weöres Sándor és Nemes Nagy Agnes.

Évek óta növekvő érdeklődés mutatkozik az új szovjet művek iránt. A könyvhétre megjelent regények közül elsőnek *Szergej Antonov A szökött galamb* című könyvét említjük. A szerző elsősorban lélektanilag pontosan felépített gyermektörténeteiről ismert a magyar olvasók előtt. A szökött galamb hősei szintén gyerekek, de a mű nem ifjúsági regény. A közelmúlt sajnálatos vétségeit tárgyalja néhány gyermek sorsán keresztül.

A harmincas évek nagy gazdasági átalakulásáról számos regény született. Köztük jópár olyan, mely megmaradt a „termelési-regény" színvonalán. *Katajev* műve, a *Hajrá!* azonban mindmáig friss, eleven, egy korszak majdnem dokumentárisan hiteles rajza. A mostani újabb kiadás bizonyára megragadó élményévé válik a fiatalabb nemzedéknek is. Katajev kortársának mondható *Jurij Tinyanov*, aki elsősorban nagyszerű esszéivel szerzett hírnevet magának a szovjet irodalomban. *A követ halála* című regénye Gribojedov író élettörténete. Mégsem pusztán életrajz, hanem egy korszak reális képe, egy ember tragédiájának általános érvényű megmutatása.

Érdemes felhívni a figyelmet *Vaszilij Suksinra*, aki most mutatkozik be a magyar olvasóknak *Kígyóméreg* című elbeszéléskötetével.

— aki mellékesen forgatókönyvíró, rendező és színész is — drámai élű történetekben ábrázolja a mai valóság egy-egy tartományát, jó érzékkel ragadja meg hősei életének sorsdöntő epizódjait.

A francia irodalom nálunk is igen népszerű nő-írója *Simone de Beauvoir* ezúttal három kisregénnyel jelentkezik *A megtört asszony* című kötetében. Közülük kettő a női sorsot tárgyalja, egy pedig egy nagypolgári család lázadó sarjának históriáját beszéli el. Az írónő most is a tőle megszokott filozófikus mélységgel elemzi hőseinek életét.

Két tematikus antológia teszi gazdagabbá a könyvheti választékot. *A barna téboly* elbeszélései, kisregényei korunk szörnyszülöttjét, a fasisztát állítják vizsgálódásuk középpontjába. Nyomon követik viselkedését a háborúban és a nyugalmas békeidőkben. Az antológia tulajdonképpen egy típus rajza sokszemszögből, egy emberi magatartás kialakulása és funkcionálása. A szerzők között ott találjuk *Vaszil Bikovot*, a fiatal bjelorusz prózaírót, a spanyol *Goytisolot* és a világhírű Mario és a varázsló íróját, *Thomas Mannt.*

A másik antológia modern olasz kisregényeket gyűjtött egybe (Az este hangjai). Nagynevű szerzők alkotásai mind, bizonyára elég felsorolni a neveket, hogy máris vonzerőt gyakoroljanak: *Moravia, Pavese, Natalia Ginsburg, Buzatti, Vittorini* és *Calvino.*

K. S.

Az anyag önmaga tükröződése

Beszélgetés Sajó Istvánnal tér–anyag elméletéről

Sajó István neve jól ismert vegyész körökben „Komplexometria" és „Termometria" című könyve analitikai kémiai munkásságának legfontosabb részeit foglalja össze. Üzemellenőrző, gyors elemzési módszerei világszerte ismertté tették a nevét: „Percentométer" elnevezésű termometriás elemző készüléke Európa nagy részében elterjedőben van. Az utóbbi időben meglepetésre az atomot felépítő részecskék tulajdonságainak kapcsolatait vizsgáló, a teret és az anyagot újszerűen bemutató elméletével keltett feltűnést.

– Úgy tudjuk, hogy már 1958-ban könyvecskéje jelent meg „Általános tér-anyag egyensúly" címmel, amelyben összeköttetést teremtett a tér és az anyag között. Mióta foglalkozik elméleti fizikai kutatásokkal, és hogy látja jelenleg a tér és az anyag kapcsolatát?

– Több mint két évtizede igyekszem a tér és anyag szerkezetének olymódon való feltárására, amely az eddigi elméleteknél egységesebb keretbe foglalja a közöttük levő összefüggéseket.

Mindjárt le kell szögezni, hogy tér alatt mindig az elektromágneses teret, még pontosabban az elektromágneses mezőt értem, amely anyagi. Ebbe a mezőbe ágyazódnak az elemi részek, amelyek ugyanabból az ősanyagból épülnek fel, mint az elektromágneses mező. Így az ősanyag önmagával való egyensúlyának, azaz az egymásbaágyazott mezők egyensúlyának matematikai megfogalmazását tűztem ki célul.

– Ez még tulajdonképpen nem tér el az Einstein, valamint Dirac által bevezetett világképtől, hiszen ismeretesek például Einstein elgondolásai a tér szemcsés szerkezetéről.

– Elméletemben ezen annyival lépek túl, hogy az elemi részecskéket is az elektromágneses tér állóhullám képződményeinek tekintem.

– Ilyen alapon mi különbség van az egyes elemi részecskék között?

– Az elemi részecskék paraméterei között több különbség van. A részecskék egyik legjobban mérhető adata a tömeg. A proton, valamint az atommag felépítésében és a kozmikus sugárzásban résztvevő mezonok stb. nyugalmi tömegükben lényegesen különböznek egymástól. Ez azonban csupán következménye annak, hogy a részecskék tehetetlensége – ami a tömegben jelentkezik – saját idejük dilatációjának eltérésein alapul, a saját időket pedig a belső mozgástörvények szabják meg. Így a relativitáselmélet és a kvantumelmélet eredményeit egyesítve genetikus kapcsolatot találtam a fundamentális elemi részecskék között.

Az elemi részecskék további sorozatai a fundamentális elemi részek gerjesztésével állíthatók elő, mint azok rezonanciái. Ezen rezonanciák szimmetriáit pedig a hangtanból jól ismert tényezők szabják meg. Gondolatkísérleteimben a fizikusok körében közismert, de kvantummechanikai kutatásokban nem alkalmazott buborékmodellt használtam fel, mivel ezzel juthattam el a tér-anyag egyensúlyi viszonyok legegyszerűbb matematikai megfogalmazásához. Mivel a stabil elemi részecskék egyensúlyi képződmények, létezési formájuk periódikus mozgásban nyilvánul meg. Egyébként bármennyire meglepő, ennek alapján mégis érthető, hogy a tulajdonságaikat leíró összefüggésekben a π-nek meghatározó szerepe van.

– Megismerkedhetnénk néhány ilyen összefüggéssel?

– A fundamentális elemi részecskék tömegének az elektron tömegéhez viszonyított aránya kifejezhető, kizárólag a π hatványaival. A proton-elektron tömegviszonya például $6\pi^5$, a K-mezon-elektron tömegviszonyé pedig $10\pi^4$ stb. A felírt differenciált egyenlet még további részecskék tömegviszonyát is megadja és ha ezeket az értékeket kiszámítjuk, a jelenleg elfogadott, kísérleti úton meghatározott értékekkel azok mérési hibájának határain belül megegyeznek. Ugyanilyen jó egyezést kaptam a legfontosabb fizikai állandók (elemi töltés, Planck-állandó, finomszerkezeti állandó, elemi mágneses momentum stb.) ezen függvények alapján számított és a kísérleti fizikusok által meghatározott értékei között.

Ezeket a mennyiségeket végeredményben egyetlen egyenlet szolgáltatja azáltal, hogy a számítások során a finomstruktúra-állandó, lépésről lépésre lebontható alkotó tényezőinek szorzatára. Maga a végső egyenlet egyszerű és szigorúan érvényes összefüggést tartalmaz valamennyi fundamentális elemi részecske tömege és az elemi elektromos töltés között.

– Elméletének ismeretében úgy tűnik, hogy módszere a dialektika.

– Úgy gondolom, az elmélet megalkotásának folyamatában – amint az eredményes természettudományos kutatásoknál általános – megfigyelhető a tézis-antitézis – szintézis egysége.

A kiinduló modellen alapszik az elmélet, ebből születnek absztrakció útján a matematikai formulák. Ezek visszahatnak a modellre, amíg olyan finomságra nem jutunk, hogy a számolt eredmények és az elemi részek fizikai kísérletek útján meghatározott paraméterei között már nem mutatható ki eltérés. Eddig a határig jutottunk el.

– Minek tulajdonítható az, hogy eredményei az elmúlt egy esztendőben ennyire gyorsuló tempóban születtek meg?

– A természettudományok alapkérdéseit továbbfejlesztő elméletek igen hosszú „lappangás" után jutnak el olyan fokra, hogy egységes világképpé alakuljanak. Mint minden új, ez is csak harcban, és a környezettel való állandó kölcsönhatásban alakulhat ki.

A folyamat meggyorsulását, eredményeim zárt egységbe való foglalását nagyban elősegítette azok kedvező fogadtatása. A Magyar Kémikus Egyesület és az Eötvös Loránd Fizikai Társulat pécsi csoportja felkérésére tartott két előadás, valamint azok szövegének a Pécsi Műszaki Szemlében történő megjelenési lehetősége nélkül még nem születtek volna meg ezek az eredmények.

– Mik a további tervei?

– Az elméleti fizika világa mellett továbbra is szoros kapcsolatban kívánok maradni az anyaggal – nem csupán filozófiai értelemben, hanem mint analitikus vegyész, a köznapi munkában is.

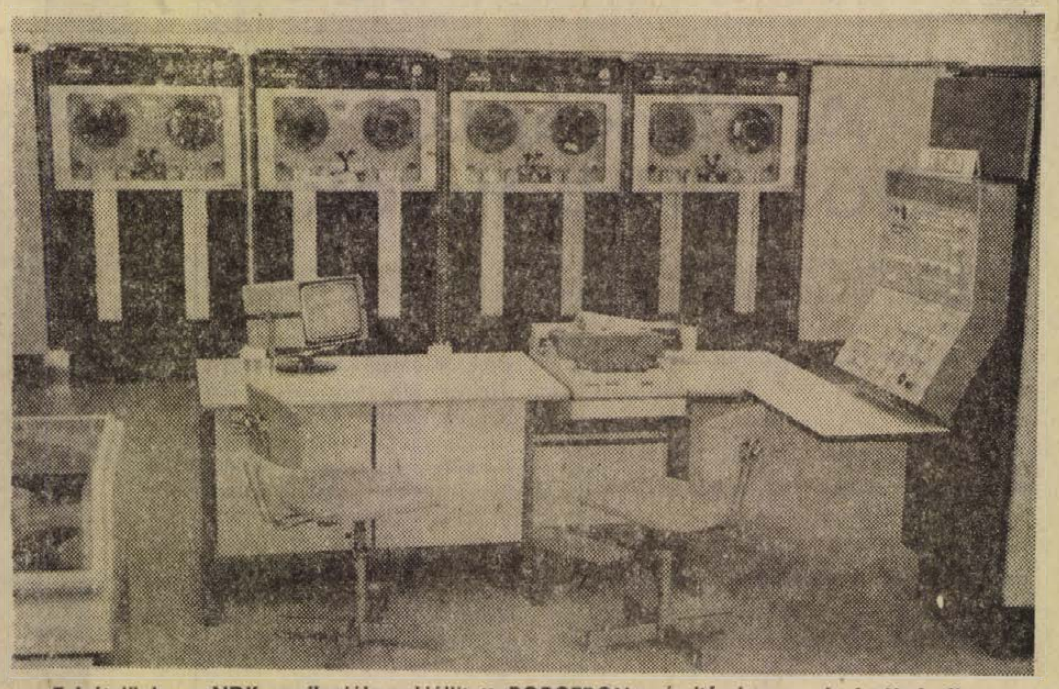
Fizikai elméletem tökéletesítése és elfogadtatása minden bizonnyal még sok munkát fog jelenteni, de talán további eredményeket is fog hozni, remélhetően más kutatók közreműködésével is.

Miután gyakorlatilag az ismert elemi részek alapnívóit sikerült matematikai formulával előállítani, most következő lépésben keressük az alapnívók-nak dublettekre, triplettekre való felhasadását leíró, a finomabb struktúrába betekintést engedő összefüggéseket. Ennek keretében jelenleg a proton és neutron belső struktúrájában mutatkozó különbségek feltárását szeretnénk megoldani.

Az utóbbi évtizedekben az anyag tulajdonságainak leírása – talán a kelleténél bonyolultabb matematikai megfogalmazás miatt is – eltávolodott attól, hogy az ismeretterjesztésre alkalmas legyen. Eredményeim arra is lehetőséget nyújtanak, hogy az emberekhez közelebb hozzuk a fizikát, s így segítsék a természettudományos világnézet általánosabbá válását.

UPOR ENDRE

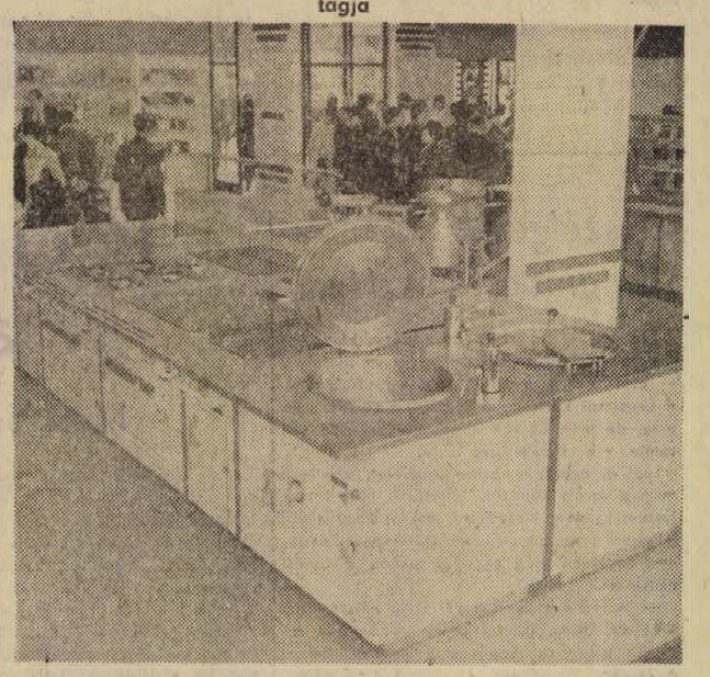
Újdonságok a BNV-n



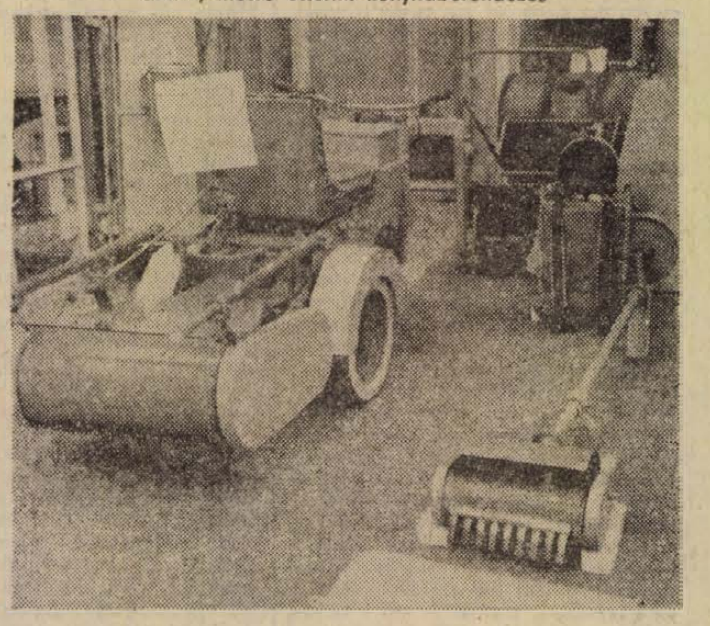
Felvételünk az NDK pavilonjában kiállított ROBOTRON számítógép egy részét ábrázolja. Ugyanilyen berendezést kap a DEDASZ Pécsi Számítógép Központja is



A MEDICOR Művek BNV-díjas műtőasztal-családjának néhány tagja



NDK gyártmányú újdonság a variálható, tetszés szerint bővíthető üzemi, illetve éttermi konyhaberendezés



A találmányok pavilonjában láttuk a képen ábrázolt két szellemes gépújdonságot. A baloldali egy robogóból átalakított kertikapa, a jobboldali egy kézi gépkapa, amelynek motorját a kertész mint a permetezőkannát, a hátán hordja munka közben

Erb János felvételei

TUDOMÁNY • TECHNIKA

Röviden — a nagyvilágból

A BÚGÓ HALAK TITKA

A négymillió négyzetkilométer nagyságú forró, párás, mocsaras terület, amely Brazíliában az Amazonas folyó körül terül el, máig is nagyrészt feltáratlan még és a kutatóknak sok meglepetést hoz növény- és állatvilága. Érintetlen erdők, tiszta vizű mellékfolyók ágazata hálózza be a hatalmas területet: e folyókban élnek a búgó halak. Dr. Friedrich Schaller bécsi zoológus professzor e halak hangképző szerveinek tanulmányozásával töltött hosszabb időt e területen. A pontylazacok fajtájához tartozó halak ívás idején olyan hangot hallatnak, mintha motorkerékpárok búgnának fel, s még a folyótól messze is hallani lehet a búgó hangot. A hímeknek ugyanis úszóhólyagjaikban, vagy azokon külön izmaik vannak, amelyek másodpercenként 80–100 összehúzódással adják a hangot: az úszóhólyag maga a rezonálóeszköz. Vannak fajok, amelyek nemcsak íváskor hallatnak hangot, hanem, ha hálóba kerülnek, akkor is.

OLAJFELDOLGOZÓ ÜZEMEK LEVEGŐSZENNYEZÉSE

Új módszert dolgoztak ki az olajfeldolgozó üzemek egészségre ártalmas melléktermékeinek elégetésére, hogy azok ne kerülhessenek a levegőbe. Az eljárás lényege: egy erőteljes légáramlat által táplált lángot fújnak egy tűzálló anyaggal bevont kamrába, s ebbe juttatják az olajfeldolgozás során keletkező ártalmas szerves anyagokat. A láng és az izzó, tűzálló burkolat maradéktalanul elégeti ezeket az anyagokat.

CSÖKKENTIK AZ ALAPKUTATÁSOKAT

Az Egyesült Államokban tovább rosszabbodik a kutatók helyzete. Eddig elsősorban az űrkutatásban részvevő mérnököket és technikusokat érintették a takarékossági rendszabályok, most más iparágakhoz tartozó négy vezető vállalat is megkezdte az alapkutatások csökkentését – írja a Science c. folyóirat.

Egyelőre az alapkutatásoknál alkalmazott kutatók, mérnökök 30%-át bocsátják el. Az átszervezések (a kutatásokat irányító igazgatók feladatkörének megszűnése, az alapkutatásokat végző laboratóriumoknak az alkalmazott kutatásokat végzőkkel való összevonása stb) következtében azonban az alapkutatások ennél sokkal nagyobb mértékben csökkennek. Azt pillanatnyilag még nem lehet tudni, hogy kisebb vállalatok is alkalmaznak-e ilyen irányú takarékossági rendszabályokat.

DRÓT NÉLKÜLI FORGALOMELLENŐRZÉS

A forgalomirányítás jelentős megkönnyítésére szolgál a svéd Almex-gyár által kidolgozott és gyártott ún. ABC-rendszer, amelynek lényege: a közlekedésben résztvevő közlekedési eszközökben elhelyezett adatfeldolgozó rendszer gyűjti és tárolja a forgalomra vonatkozó legfontosabb adatokat, s ezeket vagy közvetlenül, rádió útján továbbítja a forgalomirányító központba, vagy későbbi értékelés céljából mágneses adattárolóban gyűjti össze. Az új rendszer iránt az európai nagyvárosokban igen nagy az érdeklődés. Dublinban rövidesen bevezetésre kerül.

ERSZÉNYES MADÁR

A Közép- és Dél-Amerikában honos törpebúvárcsibe a madaraknál egészen szokatlan módon óvja kicsinyeit. Ha veszély fenyegeti, a szárnya alatt levő bőrerszénybe rejtve őket kirepül a fészekből. A kismadarak mind a vízbe való alábukáskor, mind repüléskor testmelegben, biztonságban vannak a tollakkal borított bőrredőben, melyet izomzat erősít a madár testéhez.

FÜLHALLGATÓ RÁDIÓ

Újra divatba jön a rádió őse: a fülhallgató, de készülék nélkül. Japánban olyan kihúzható teleszkóp-antennával felszerelt fülhallgatós rádiót gyártanak, amely tökéletes ultrarövid, sztereovételt biztosít.

BIZTATÓ KÍSÉRLET

Egereknél BCG vagy egy, a tbc-baktérium sejtfalából nyert anyag, a Cord-faktor alkalmazásakor kémiai anyagokkal előidézett daganatok visszafejlődését tapasztalták. A kísérleti állatok fokozott rezisztenciát tanúsítottak baktériumok által előidézett fertőzések és daganatok átültetése alkalmával. A Science című folyóiratban közölt tanulmány szerint a BCG- és a Cord-faktor aktiválja a szervezet nyirokrendszerét, melynek nagy szerepe van a szervezetbe került idegen anyagok, valamint feleslegessé vált sajáttest anyagok közömbösítésénél.

Panorama világ

MOSZKVAI CSÚCS:

SALT = Halt!?

A moszkvai szovjet—amerikai csúcstalálkozóra márcsak azért is feszülten figyel a világ, mert egyik főkérdése: megkezdeni a stratégiai fegyverek korlátozását, amely csillagászati összegeket emeszt fel a nagyhatalmak nemzeti jövedelméből. A korlátlan versengés — amelyet az amerikaiak a szocialista országokra kényszerítettek — a totális atomháború veszélyét állandósítja.

De az évek óta folyó SALT tárgyalásoktól a moszkvai találkozóig hosszú volt az út. Ehhez az kellett, hogy az USA vezetői belássák: nem győzhetnek ebben a versengésben és nem diktálhatják többé a feltételeket.

Ebből a szempontból tanulságosak azok a Nyugaton megjelenő cikkek és stratégiai tanulmányok, amelyek a szovjet hadsereg képességeit fejtegetik. Habár ezek gyakran félrevezetőek és forrásaikhoz erős kétség fér, értékelésük jellemzi a megváltozott helyzetet. Íme, mit mond például a Paris Match publicistája, Raymond Cartier a szovjet hadiflottáról.

„A nemzetközi Stratégiai Tanulmányok Intézetének kimutatása szerint 1971-ben 1017 felszíni hajót számlált a szovjet flotta. Az amerikai ugyanakkor 598, amelynek egyrésze az elmúlt világkonfliktus veteránja. A vietnámi háború hozzájárult e hajdan fölényes tengeri erő elöregedéséhez. A hadihajók száma természetesen nem elegendő a potenciál abszolút összehasonlításához. Az amerikai flotta gerincét 15 csapásmérő repülőgép-anyahajó képezi, s közülük csak az atommeghajtású Enterprise 76 ezer tonnás... De egy anyahajó, amely 30 éve még 87 millió dollárba került, ma csaknem egymilliárd dollár. Egy bombázó, amely 640 ezer dollár volt, most 25 millió dollár... Az oroszok ezeket az anyahajókat „úszó koporsók"-nak hívják, és egészen mostanig tengeri hatalmukat a tengeralattjárókra alapozták. Rickover admirális szerint ezzel megfordították az erőviszonyokat, minthogy 25 év alatt 570 tengeralattjárót építettek. Ugyanakkor az amerikaiak csak 106-ot.

S mit mond ugyanerről a legilletékesebb: Laird hadügyminiszter?

Az U. S. News and World Report-nak adott interjúban a következőket: „A szovjet haditengerészeti fejlesztés jelenlegi üteme mellett — ha mi építünk egyáltalán ballisztikus rakétával felszerelt nukleáris tengeralattjárókat — a szovjeteknek már 70 ilyen hajójuk lesz, mire mi elkészülünk a 42.-kel.

Természetesen mi sem vagyunk tétlenek a hajóépítés területén. Amikor hadügyminiszter lettem, évente alig egymilliárdot költöttünk hajóépítésre és korszerűsítésre..., Most 3,6 milliárdot kérünk a kongresszustól erre a célra. A szovjet fenyegetés jellegével és nagyságával kapcsolatos aggódalmunk azonban természetesen nem korlátozódik kizárólag nukleáris és haditengerészeti fejlődésünkre. Mint arra jelentésemben rámutattam, a Szovjetunió és a Varsói Szerződés többi országának hadereje minőségileg és mennyiségileg egyaránt fejlődik: új harckocsikkal, szállító eszközökkel és számos újtípusú repülőgéppel rendelkeznek."

A SALT, amely a moszkvai csúcstalálkozón „halt"-ot, megállj-t mond — ha csak részlegesen is — a fegyverkezési versenynek, — felbecsülhetetlen jelentőségű haladás az emberiségnek.

URBANISZTIKAI PANORAMA:

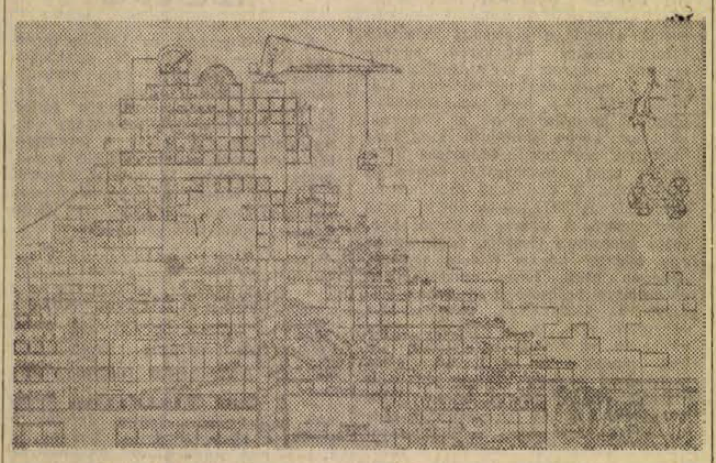
A jövő: mezőgazdasági város?

A szovjet építészek a falvak újjáépítésénél a modern technika lehetőségeire támaszkodva mindazt átveszik a múltból, amely a jövő szolgálatába állítható. A jövő pedig: a mezőgazdasági város. Ezrével találhatók már olyan települések, amelyeket agroipari központnak nevezhetünk. Moldvában, Grúziában például sok olyan szovhoz van, amelyet inkább „borgyár"-nak lehet nevezni. Lettországban néhány halászkolhoznak saját flotillája van és halfeldolgozó üzeme. A kubányi kolhozok saját konzervgyárat építenek. Az Orosz Föderációban a szovhozok technikumokat és főiskolákat létesítenek.

A falusi építészeknek ma laboratóriumokat, tanintézeteket, számítóközpontokat kell létrehozniuk. A falusi települések műszaki berendezéseire több mint egymilliárd rubelt irányzott elő az állam: megkezdték a központi gáz-víz, és villamosáram szolgáltató berendezések építését.

A falusi építészet nagy kérdése tehát: városi komfortot létrehozni a falun, amely a jövőben nem lesz más, mint mezőgazdasági-ipari település.

Lesz „metaváros?"



1970-ben Münchenben egy kísérleti épületet alkottak, amely nem hasonlít semmiféle hagyományos épülethez. Az úgynevezett metaváros ugyanis abban fog eltérni az ismerttől, hogy a nagyváros változó funkciójának eszközei nem kerülnek egy síkba egymás mellé (közlekedés, lakás, üdülés, munka). Az alapsíkot a forgalom számára tartják fenn, és felette terül el a tulajdonképpeni város teraszos házaival. Minden lakáshoz létesülhet teraszkert. A lakások úgy vannak lépcsőzetesen megépítve, hogy lakói nem láthatnak egymásra, és a lárma se hatol át. A lakók, üzlettulajdonosok helyiségeik méretét maguk alakíthatják ki áthelyezhető födém- és válaszfalelemekből. Ezáltal a „metaváros" állandó mozgásban van. A teraszos építmények lépcsőzetes elhelyezését a Nap járása határozza meg.

Az első „metastadt" a tervek szerint a Ruhr-vidéki Wulfenben épül meg.

YUL–2

Legyen vagy ne legyen?

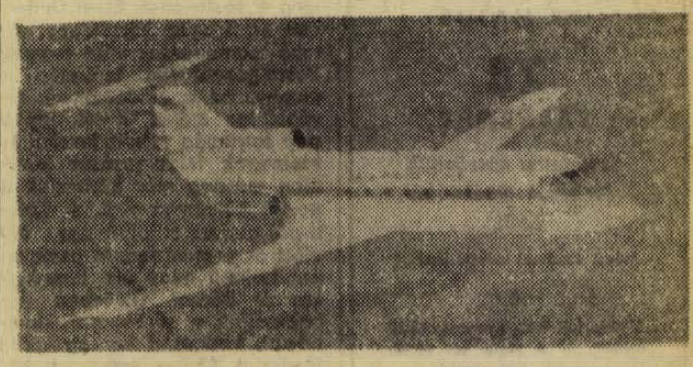
Kanadában heves viták veszik körül az új montreali nemzetközi szuper-repülőtér építési munkálatait.

A gigantikus méretűre növekedett légiforgalom ugyanis tönkreteszi a városok nyugalmát, és a fülsüketítő zaj megbetegíti az embereket. Emellett a repülőterek folytonosan növekvő kiterjedése újabb és újabb erdők, szántóföldek kiirtásával jár együtt. Legutóbb Dansereau professzor ekológus nyilatkozott a kérdésben és vázolta, hogy a természet megbolygatásának milyen messzire kiterjedő hatásai lehetnek, amelyekkel a mai urbanisztikában számolni kell.

Valóban, Kanada több régi, történelmi emlékű települést rombolják le a buldózerek. A fennsíkon eddig félmillió fát irtottak ki. A 356 négyzetkilométeres reptérhelyen nyolcszáz farmot kell felszámolni, 33 543 lakost kitelepíteni. A helyén a repülőtérrel egyetemben egy teljesen mesterséges város alapjait rakják le. 1980-ra a számítások szerint ugyanis 17 millió légiutast kell fogadni évente a Yul–2 elnevezésű repülőtéren. Óránként 21 gép landolhat leszállópályáin. Az utasok jegyváltás után egyenesen a repülőgépükhöz tartozó „gördülőszalonba" mennek és az közvetlenül a felszállólépcsőhöz szállítja őket.

A szuper repülőtér építési költségeit — egyelőre — egymilliárd dollárra becsülik. A repülőtérhez vezető utaknak mindennap 25 ezer utas, 14 ezer alkalmazott és 3600 tonna áru számára kell biztosítaniuk a zavartalan áthaladást.

Kit nyugtalanít a „vörös Jet"?



Nemrégen Nyugat-Németország öt Jak–40-es háromturbinás sugárhajtású szovjet utasszállító repülőgépet vásárolt.

Az öt Jak–40, vagy ahogyan a nyugati sajtó elnevezte: „a vörös Jet"-ek különös izgalmat keltettek a repülőgépgyárosok körében. Ez a 28 ülőhelyes, 600 kilométer hatótávolságú, a rövidtávú belföldi forgalomban kitűnően használható gép ugyanis lényegesen jobb repülő és szállító tulajdonságokkal rendelkezik, mint hasonló kategóriájú nyugati társai, például az amerikai Metroliner. Igen könnyen kormányozható, rövid felszállópályát igényel, motorjai csendes járatúak, tehát nem dúlják fel a városok nyugalmát, s ami nagyon is lényeges: olcsók.

A Jak-okat átalakították a nyugati szabványok szerint, s jelenleg 20 német specialista barátkozik e típussal a szovjet Kirovográdban. Az izgalom különös oka a nyugati repülőgépgyárosok körében, hogy a gép rendkívül előnyös tulajdonságai mellett 30–50%-kal olcsóbb, mint a jelenlegiek.

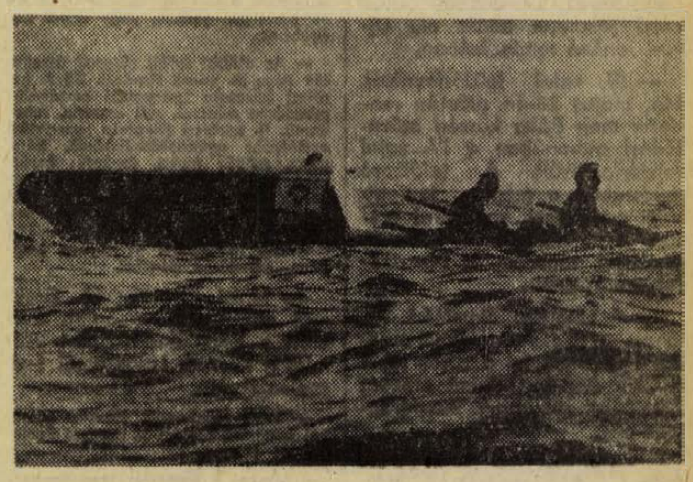
TENGERI PANORAMA:

Átevezték a Csendes-óceánt



Az elképesztő emberi teljesítményekben nem szűkölködik az óceán-átkelések története. Heyerdahl tutajjal, majd papiruszhajóval kelt át. Alain Bombard francia, gumicsónakkal vágott neki az Atlanti-óceánnak, több angol vitorlással kelt át, de még senkinek nem jutott eszébe az a képtelenség, hogy vitorla nélküli evezőcsónakkal szelje át a Föld legnagyobb vízfelületét, a Csendes-óceánt. Kivéve John Fairfaxnak és Sylvia Cooknak, két angol fiatalnak. Az üvegszövettel bevont 11,70 méter hosszú csónakkal pontosan 363 nap alatt tették meg az utat. Az amerikai San Franciscóból indultak el és a Britannia II. nevű hajójukkal az ausztráliai Hayman Islandon kötöttek ki.

Fairfax úr és Cook kisasszony kalandja nem nélkülözi a pikantériát sem: újsághirdetés útján ismerkedtek meg, amelyben Fairfax partnert keresett vállalkozásához. Ráadásul Sylvia nem tudott úszni. Annál jobban John, aki civilben tengerész. Megérkezésük után nyilatkoztak, hogy összeházasodnak. Sylvia kijelentette: „Majd bolond lennék olyan kockázatot vállalni az életben is, mint az óceánon, amelyet ráadásul Csendes-nek neveznek..."



Hotel a glóbuszon



Nemrégen olvashattuk a francia sajtóban, hogy hozzájuk is betört a Holiday Inn, s megkezdte rohamos előrenyomulását. Igaz, a francia hatóságok kedvetlensége és ellenállása miatt ez az előnyomulás lassúb lesz mint várták, de hírek szerint Nancy, Ruen, Montpellier, általában a főutak mentén hamarosan megveti lábát a Holiday Inn.

De mi is a Holiday Inn?

A világ nagyrészét behálózó amerikai mammutvállalatok jellegzetes típusa, az amerikai „hotelimperializmus" éllovasa.

Az óriásvállalkozásnak jelenleg a világ ötven országában vannak szállodakomplexumai, és szobáinak számát — szemben a Hilton hatvanezer szobájával — kétszázezerre becsülik. A cég büszkén hirdeti, hogy a világban minden héten két új Holiday Inn hotel nyílik, és minden húsz percben egy újabb szoba épül.

Ennek a vállalkozásnak az irányítási rendszere is jellegzetes. Az egészet az amerikai Memphis városában lévő központ vezényli, ahol számítógépekbe táplálják be valamennyi szálloda adatait, s így a központ mind a kétszázezer szoba napi helyzetét ismeri és rendelkezni tud felette. A Holiday Inn ilymódon valóban iparággá tette a vendéglátást.

A vállalkozást egy Tennessee állambeli *Kemmons Vilson* nevű úriember hozta létre tizenkilenc évvel ezelőtt, s ma olyan tőke van mögötte, hogy mindenütt kormányelnökök és államférfiak fogadják.

Vilson urat a Matignon palota is vendégül látta Párizsban, ahol *Chaban Delmas* miniszterelnöknek, egy hatoldalas tervezetet adott át tizenöt francia városban létesítendő hotelhálózatról. Ajánlatának lényege: 357 millió új frank összegű közvetlen beruházás; a négycsillagos hotelek számának 25%-os növelése az országban; ötezer francia alkalmazott kiképzése; és mintegy 900 millió frank, amelyet a turistaforgalom eredményez. A fényesen hangzó ajánlat azonban nem lehet olyan kecsegtető a franciáknak, mint első hallásra, mert azóta két év telt el, s a helyi hatóságok még a kisajátítási eljárásokat se tudták bevégezni.

A Holiday Inn most módosító indítványt tett: tekintettel a támasztott nehézségekre, esetleg megelégszik autóutak melletti motelek felállításával.

SUKI, YAKI, SAKÉ, SHABU-SHABU

Japán szakácsexpanzió

Az amerikai „szállodaimperializmus" mellett most a japán „szakácsexpanzió" kezd kibontakozni Nyugat-Európában. Most már nemcsak a Hondák, a Yamahák, a Toyoták terjednek mint az európai tőkés motorgyártás veszélyes konkurrenciái, nemcsak a Sonny, a Panasonic és más törpeszuper tranzisztorosok, hanem a japán szállodások is megmozdultak.

Tsukamotó asszony egy japán luxusétterem-hálózat tulajdonosa most nyit meg Párizsban, a rue Lincolnon egy 400 négyzetméteres éttermet. Hamarosan nyitja kapuit az ugyancsak japán Méridien étterem és egy százszobás hotel-restaurant a Saint-Jaques boulevardon.

Aki tehát sukit, yakit, sakét, shabu-shabut akar enni és inni, az egyre könnyebben teheti. És elég sokan akarnak, mert a Japán Air Lines egyedül napi nyolcszáz utast szállít Japánból öreg kontinensünkre.

A „tunguz csoda" nyomában

A Szovjet Tudományos Akadémia szibériai részlegének tudósai újabb lépést tettek a nevezetes tunguz meteorit titkának megoldása felé. A becsapódást követő gigantikus robbanás — úgy látszott — minden nyomát eltörölte annak a rendkívüli „kozmikus jövevénynek", amely 1908 nyarán esett le a kelet-szibériai Alsó-Tunguzka körzetében. A tudósok kitartó kutatását azonban siker koronázta. A robbanás színhelyén, a talajban mikroszkópikus üvegszerű szemcséket találtak, amelyek vegyileg egyáltalán nem hasonlítanak földi anyaghoz. Ezek sok sziliciumot, nátriumot, alumíniumot, káliumot tartalmaznak, de titániumot, mangánt, magnéziumot szinte egyáltalán nem. Sok „üveggömböcskében" hermetikusan elzárt gázbuborékok voltak. Ezekből a tudósok megállapították, hogy a meteorit belsejében szénsavas gáz volt túlsúlyban.

De van, aki inkább vitorlázik

John és Sylvia véresre törték tenyerüket az evezővel: napi tíz órát evezni, nem csekély dolog.

Van, aki inkább vitorlázik. És nem ingyen.

A cannes-i filmfesztiválon egy ismeretlen, fiatal nő lépett Claude Lelouch-hoz, az Egy szoknya, egy nadrág című film ismert rendezőjéhez, és azt mondta: „Vőlegényem fanatikus hajós. 1969-ben második lett a Csendes-óceánt átszelő vitorlásversenyben. Most új hajót épített egy barátjával, amellyel könnyedén megnyerhetik az Atlanti-óceánt átszelő versenyt. Adjon pénzt, társuljunk!"

Lelouch agyán átvillant, hogy az Egy szoknya, egy nadrág után miért ne csinálhatná meg az Egy ember és egy hajó című filmet?

A vőlegény, Jean Yves Terlain előterjesztette tervét: Egy 39 méter hosszú hajó, amelyet egyetlen ember kiszolgálhat, s 55 kilométeres óránkénti sebességgel szeli a vizet.

Indulás június 17-én lesz a plymouthi kikötőből. Lelouch három nap múlva követi, először hajón, majd helikopteren és közben filmezik. Cél: megdönteni az átkelési rekordot. Az út hat napig tart — ha minden jól megy, és üzletnek se lesz rossz a rendező és a vállalkozó számára.

HÍREK

1972. MÁJUS

28

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

EMIL

nevű kedves olvasóinkat

✦

A Nap kél 3.53, nyugszik 19.29 órakor. — A Hold kél 20.18, nyugszik 3.31 órakor.

Ezt halljuk!

A PÉCSI STÚDIÓ JÖVŐ HETI MŰSORAIRÓL

A hét magyar nyelvű műsorai közül említést érdemel a hétfői *Közlekedési órarát*, mely ezúttal a Balaton déli partján és Kaposvárott készült, és sok hasznos tudnivalót tartalmaz a nyáron megnövekvő Balaton menti forgalommal kapcsolatban. Kedden a *Szót kérünk* sorozatban Nógrádi Erzsébet, a mohács-szigeti emberek életét mutatja be színes hangképekben. A szerdai egyórás *Hét közben* c. műsorban a nyaralási előkészületekről és egyéb aktuális kérdésekről hangzanak el beszélgetések. Csütörtökön jelentkezik a *Muzsikával faluról-falura* című zenés riportműsor, majd Kovács Imre folytatja *Utca a gyár mellett* címmel megkezdett sorozatát. E héten a Pécsi Bőrgyárról és a Bolgár Néphadsereg útjáról készít érdekes mondanivalójú riportot. Pénteken *Út közben* címmel hangzik el riport, mely Tolna megyébe, a sajátos néprajzú Sárközbe viszi el a hallgatókat. Szombaton az *Egy kicsit nekem — egy kicsit neked* című beat-műsor ígér kellemes hétvégi szórakozást, míg vasárnap az építők és a pedagógusok napja alkalmából hangzik el zenés műsor beszélgetésekkel, portrékkal.

A szerb-horvát nyelvű műsor érdekesebb adásairól *Filákovity István* így nyilatkozott: Ünnepi könyvhét lévén műsorainkban helyet kapnak a horvát nyelvű könyveket népszerűsítő műsorok. A keddi, szerdai, csütörtöki műsorunkban új szerb-horvát nyelvű könyveket mutatunk be. Majd a könyvhéthez kapcsolódva a csütörtöki műsorban részlet hangzik el a Nobel-díjas Ivo Andrics: Híd a Drinán c. regényéből. A pénteki műsorban pedig Angyal Endre dr. írását olvassuk fel, melynek címe: Szerb irodalmi emlékek Magyarországon. Keddi ifjúsági műsorunkban hanglemeztárunk újdonságait szólaltatjuk meg. Ekkor a pillanatnyilag legnépszerűbb Pro Arte együttes felvételei is elhangzanak.

✦

— **„Szöcske" gyermekszínpad.** Sikeresen mutatkozott be tegnap délután a meszesi József Attila Művelődési Ház Szöcske gyermekszínpada. Fésüs Éva Kíváncsi királykisasszony című mesejátékát és Bodori—Sziráki Láthatatlan Lajcsi című jelenetét adták elő Ujvári Jenőné rendezésében.

— **IV. zalai folklórfesztivál.** Ma, május 28-án délután rendezik meg Páka község művelődési otthonában a IV. zalai folklórfesztivált. A találkozó műsorában a megye legjobb népi együttesei, zenekarai eredeti népi hangszeres szólistái, énekesei, táncosai és Páva-körei szerepelnek.

— **A komlóiak Komlóért.** Kilencvenezer óra társadalmi munkát ajánlottak fel a város lakói a „Tíz óra társadalmi munkát Komlóért" mozgalom meghirdetése óta.

— **Áramszünet lesz** 30-án 7—16 óráig a Fülemüle utca és környékén, valamint Ürög alsóhegy és Lámpásvölgy területén. (x)

— **Olcsó zománcozott edények,** nagy választékban kaphatók 39-es dandár u. 2/c. (x)

— **20—40 százalékkal olcsóbban** zománcozott mosogatók, egyrészes és csepp-tálcás kivitelben, kaphatók. 39-es dandár u. 2/c. (x)

Köszönet

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett feleségem, leányom, menyünk, SETÁLÓ FERENCNÉ temetésén részt vettek és fájdalmunkat koszorúk, virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Pécsi Geodézia V. sz. osztály Beremendi brigád, a MÁV Igazgatóság és a 102-es szakasz és Távirda dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett jó édesanyánk, nagyanyánk, dédanyánk és kedves rokonunk,

ÖZV. KAJDY ALADÁRNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Gyorsabban továbbítják a postai küldeményeket

Az országban harmadikként Budapest–Pécs között indul meg a postavonat. Ezzel Debrecen és Szeged körzetéhez tartozó csomópontok után a pécsi Postaigazgatóság területén is meggyorsul a küldemények továbbítása május 28-tól. Így a nap folyamán felvett levelek és csomagok feldolgozását követően másnap már kézbesítik a postai küldeményeket. A Keleti-pályaudvarról éjjel egy óra előtt öt perccel induló postavonat hajnali négy óra harminckor ér Pécsre. Útközben lekapcsolják a sárbogárdi, dombóvári, kaposvári egy-egy postavagont, Pécsre pedig két kocsi érkezik nap mint nap. A Pécsről este fél nyolckor induló postavonatnak közvetlen csatlakozása van Budapesten az ország különböző részeibe induló vonatokhoz. A leveleket a pécsi levélszekrényekbe délután három óráig, a főpostán este hat óráig, míg a nagyállomáson lévő postahivatalba este hét óráig ha feladják, biztosított, hogy az esti vonattal a fővárosba megérkezzen a küldemény. Ez vonatkozik a csomagfeladásra is.

Egyébként a Pécsi Postaigazgatóság tovább bővíti a közúti postabuszok alkalmazását. Az igazgatóság területén a közeli napokban húsz új járatot indítanak. Ezzel az intézkedéssel a közúton továbbított küldemények szállítása is meggyorsul.

— **Sajtótájékoztató Komlón.** Tegnap délelőtt ülést tartott a komlói gyermekkórus találkozó rendező bizottsága. Az ülés keretében Gallusz József városi tanácselnök köszöntötte, majd Rácz Sándor városi művelődésügyi osztályvezető tájékoztatta a sajtó, a rádió és a televízió meghívott képviselőit a Komlón június 3—4-én megrendezendő első nemzetközi Kodály Zoltán gyermekkórus találkozó programjáról, eseményeiről. A találkozón összesen három magyar és három külföldi: egy jugoszláv, egy csehszlovák és egy német gyermekkórus vesz részt. Komlói és pécsi programjuk, illetve hangversenyeik ismertetésére később visszatérünk.

— **A Szakszervezetek Megyei Tanácsa értesíti az érdekelt szülőket, hogy a SZOT-gyermeküdülőkből a gyermekek május 30-án jönnek haza. Röjtökmuzsajról 10.22-kor, Kőszegről 10.52-kor, Ormándról 14.43-kor és Tóalmásról 16.17 órakor érkeznek a pécsi vasútállomásra. Kérjük, hogy a gyermekeket a főpályaudvaron vegyék át.**

— **Kiállítás** a Pécsi Kisgalériában (Hírlapolvasó, Színház tér 1.). A fiatal pécsi grafikusnak, Deák Zsuzsának plakátkiállítását nyitja meg Mándoki László, május 29-én 17 órakor.

— **Könyvhét eseményei:** ma, vasárnap 18 órakor a Mohácsi Járási és Városi Könyvtárban Galambos Lajos, Szigetváron a könyvtárban pedig Szilvási Lajos vesz részt író—olvasó találkozón.

— **Pécs m. város Tanácsa VB művelődésügyi osztálya értesíti az óvodáskorú gyermekek szüleit, hogy a most épülő Szigeti úti óvodába jelentkezők előjegyzése az Építők úti óvodában június 1-től 6-ig lesz.**

— **Zeneiskolai felvételi vizsgák.** A Liszt Ferenc Zeneiskola igazgatósága felvételi vizsgát hirdet kezdők számára június 1, 2, 3-án de. 9—12-ig és du. 4—7 óráig a Rákóczi út 68. sz. alatti épületben. Jelentkezhetnek mindazok a tanulók, akik jelenleg első osztályba járnak, vagy ennél nagyobbak.

— **Az alábbi talált tárgyak átvehetők Pécs m. város Tanácsa VB I. kerületi Hivatala igazgatási osztályán: pénztárca pénzzel, női erszény, ruhanemű. II. kerületi Hivatala igazgatási osztályán: gyermekkerékpárok, készpénz, műbőr táska, fogkefe, kerékpárpumpa, törölköző, motorkerékpár belső, szappantartó szappannal, női nadrág, kozmetikai cikkek, gyermek orkánkabát, kulcscsomó. III. kerületi Hivatala igazgatási osztályán: készpénz, pénztárca pénzzel.**

— **Nyári divatfrizurák.** Szakmai napot tart vasárnap délelőtt a Pécsi Fodrászipari Vállalat a Kossuth Lajos utcai 1-es szalonjában.

— **Férfi munkaerőt állandó éjszakai munkára a Pécs 1. Megyei Postahivatal felvesz.**

— **Utazás a jugoszláv tengerpartra,** július—augusztus hónapban 6 napra. Jelentkezés: Cooptourist, Pécs, Kossuth tér 8. (x)

Tanácstagi beszámolók

Tanácstagi beszámolót tartanak: május 29-én 18 órakor: 42-es sz. körzet: dr. Szakály Sándor (Széchenyi Gimnáziumban), 69-es sz. körzet: Komáromi József (500. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézet, Rét u. 41.), 87-es sz. körzet: Szentgyörgyváry János (Tiborc utcai Általános Iskola), 88-as sz. körzet: Solymosi Béla (39-es dandár úti Általános Iskola), 94-es sz. körzet: dr. Dunai János (Építők úti Általános Iskola), 98-as sz. körzet: Imhoff Jánosné (Építők úti Általános Iskola).

Május 30-án 18 órakor: 73-as sz. körzet: Paulik Mihály (ÉPFU Vállalat kultúrterme), 96-os sz. körzet: Gyulai Sándor (Építők úti Általános Iskola).

Május 31-én 18 órakor: 39-es sz. körzet: Szoyka Pál (Fémipari Vállalat, Pécs, Felsőmalom u. 13.).

Június 1-én 18.30 órakor: 6-os sz. körzet: Mendly Lajos (István-aknai Bartók Kultúrotthon), 18 órakor: 52-es sz. körzet: dr. Krauth János (Belvárosi Leányiskola), 62-es sz. körzet: Farkas Imre (Siklósi Pártalapszervezet, Szabadság u. 30.).

Vegyészek vetélkedője

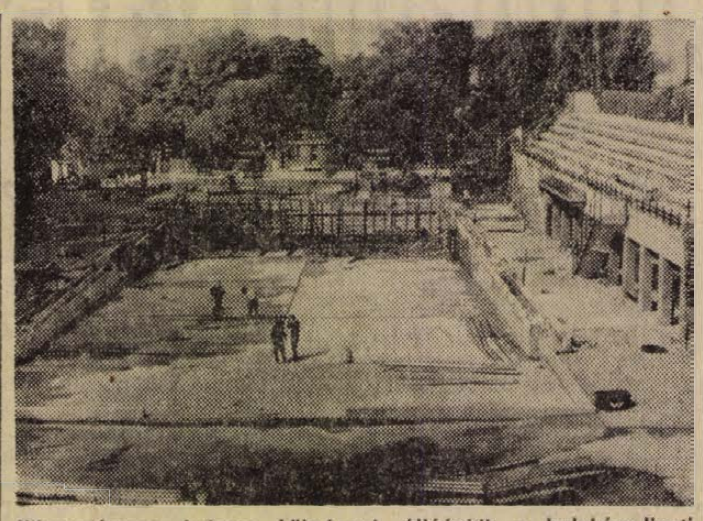
A kétfordulós döntő tegnap a déli órákban fejeződött be. A negyvenöt induló közül tizenegy versenyző került a vállalati döntőbe. A MÉV KISZ Bizottsága a KISZ megalakulásának másfél évtizedes jubileuma alkalmából hirdette meg a vegyipari szakmunkások szakmai vetélkedőjét. A verseny a forduló második napján dőlt el. Első helyezést szerzett Schlóder Ferenc, a Kísérleti és Automatizálási Üzem szakmunkása, a vele járó 2800 forint jutalommal, második lett Szomolányi Ildikó, míg harmadik helyezést ért el Ronczyk József, az Ércdúsító Üzem vegyipari szakmunkása. A döntőbe jutott versenyzők valamennyien a KISZ Bizottság által alapított plakettet és oklevelet kapták emlékül.

✦

— NYÚLÁTVÉTEL MÁJUS HÓ 29-ÉN 15-TŐL 16 ÓRÁIG RÁKÓCZI ÚTI MŰSZAKI BOLT UDVARÁN. (VILLANYRENDŐRNEL.) MECSEK KISÁLLATTENYÉSZTŐ SZAKSZÖVETKEZET. (x)

— **1972. május 29—június 20-ig** minden munkanapon 7—16 óráig áramszünetet tartunk, hálózat feszültartás miatt Vasas I. Állomás u., Búzakalász u., Somogy u., Csap u., Szemere B. u. és Sas utcákban. (x)

— **A Pécsi Víz- és Csatornaművek** értesíti a város fürdőző közönségét, hogy a Hullámfürdőt június 1-én megnyitja. Nyitvatartás 9—18 óráig, szombat, vasárnap 8—19 óráig. (x)



Kilencszázezer forintos költséggel újjáépítik a balokány-ligeti strandfürdő nagymedencéjét. 380 köbméter vasbeton szerkezet kerül beépítésre, bélés- és fenéklemez formájában. A medence falait — megrendelés alapján egyedileg legyártott — világoskék színű csempével borítják, a párkányzat hasonlóan egyedileg gyártott, világoskék színű, hullámcsndesítővel ellátott kerámia blokkokból áll. A medence feltöltése, távvezetéken érkező temperált vízzel történik. Átadás: június második felében.

Velkovics Vilmos felvétele

— **TOVÁBBKÉPZÉS!** Agrártudományi Egyetem Keszthelyi Mezőgazdasági Gépészeti Főiskolai Kara Körmend, értesíti a körmendi Felsőfokú Mezőgazdasági Gépészeti Technikumban végzett szaktechnikusokat, hogy a művelődésügyi miniszter 116/1971. (MK. 6.) MM. sz. utasítása alapján jelentkezhetnek a körmendi főiskolai karon beinduló kiegészítő képzésre, melynek eredményes befejezése után üzemmérnöki képesítést szerezhetnek. A kiegészítő tanulmányokat 1972. és 1977. évek között lehet megkezdeni. A képzés levelező tagozatos formában történik. Időtartama: egy félévtől három félévig terjedő, függően attól, hogy szaktechnikusi oklevelét a hallgató mely évben szerezte, és 1969/70-ben, vagy azután végzettek egy, a megjelölt tanév előtt, de hároméves tanulmányi időben végzetteknél kettő, a kétéves tanulmányi időben végzett szaktechnikusok részére pedig három félév a képzési idő. Az üzemmérnöki képzés gépjavítási szakon kerül lebonyolításra. Jelentkezés feltétele: a szakképzésnek megfelelő munkakör betöltése. A jelentkezéseket ajánlott levélben a pontos lakcím, valamint a munkakör, illetve beosztás és munkahely feltüntetésével kérjük a tanulmányi osztály címére megküldeni (Körmend, Rákóczi u. 2.). A beküldött levél tartalmazza azt is, hogy az üzemmérnöki átképzést melyik évben kívánja megkezdeni. A beérkezett jelentkezések után küldjük meg a jelentkezési lapokat, a részletesebb felvilágosítások közlésével együtt. Dr. Janik József igazgató. (x)

— **Az Országos Rendező Iroda** által május 30-ára hirdetett lengyel műsor előadása technikai okok miatt elmarad. A jegyeket átváltjuk a következő műsorra. Országos Filharmónia (Színház tér 2.). (x)

Iskolaavatás Pécsett

Tegnap, szombaton hivatalosan is befejeződött a város legnagyobb általános iskolájának kialakítása Pécsett, az Építők útján. Erről az iskoláról sokat írtunk, hiszen építése elhúzódott, s „menet közben" kezdődött meg benne a tanítás. Most egy iskolai színpad befejezésével végleg elkészült és tegnap délután a város művelődésügyi vezetőinek jelenlétében ünnepélyesen bemutatták a hatalmas új intézményt.

Ez az iskola húszmillió forintba került. Helyet kapott benne a városi gyermekkönyvtár újmecsekaljai könyvtára, benne van a városi zeneiskola újmecsekaljai részlege és — 1050 gyerek. Ez lett a város négy testnevelő tagozatos iskolájából az egyik, de a legjobban felszerelt. Uszoda kivételével minden iskolai sportághoz megfelelő felszerelés és helyiség áll rendelkezésre. Itt van a város legnagyobb iskolai sportcsarnoka, amelynek alapterülete 650 négyzetméter. Korszerű kis színpadát a Pécsi Nemzeti Színház illetékesei társadalmi munkában tervezték, kiselejtezett anyaggal segítették, a MÉV pedig 20 ezer forintot adott a kivitelezéséhez. A tegnapi, gyermeknapi úttörőavatással és ünnepélyes csapatgyűléssel egybekötött hivatalos bemutató egyik meglepetése volt az iskola nyomdailag előállított újsága, az Üveggolyó, amelyet ezer példányban jelentettek meg a Pécsi Szikra Nyomda segítségével.

Budapesti vállalat

pályázatot hirdet

pécsi információs irodája vezetői munkakörének betöltésére

Pályázhatnak építőmérnöki, építészmérnöki és épületgépészmérnöki oklevéllel és építőipari gyakorlattal rendelkezők.

A jelentkezéseket „Mecsek 1938" jeligére kérjük a fizetési igény megjelölésével az eddigi működés leírásával a Magyar Hirdető Budapest V., Felszabadulás tér 1. címre.

Lottó

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a 21. játékhéten öttalálatos szelvény nem érkezett. Négy találatot 41 fogadó ért el, nyereményük egyenként 104 139 forint. Három találata 4943 fogadónak volt, nyereményük 432 forint. A kéttalálatos szelvények száma 154 840 darab, ezekre egyenként 17 forintot fizetnek.

A nyeremények a nyereményilleték levonása után értendők. A közölt adatok tájékoztató jellegűek.

✦

— **Nívódíj.** A Magvető Könyvkiadó Pákolitz István Jel című válogatott verseit tartalmazó kötetét nívódíjban részesítette.

— **A Pécsi Orvostudományi Egyetem május 29-én, hétfőn délután 5 órakor a Központi Épület (Szigeti út 12.) IV. sz. tantermében tudományos ülést tart. Tárgy: Németh Magdolna, Tényi István, Kiss Tibor, Gógl Árpád és Tárnok Ferenc (I. sz. Belklinika és II. sz. Sebészeti Klinika): Primer hyperaldosteronismus — operált eseteink tapasztalatai. — Bartos Gábor (II. sz. Sebészeti Klinika): A kísérletes érprotetika, mint modell az érregeneratio vizsgálatára. Kende Miklós, Sándor Attila és Alkonyi István (Biokémiai Intézet): D-glukozaminacetiláz és arilaminacetiláz enzimek elkülönítő vizsgálata.**

— **Nyakkendők, sípok, csatok.** Rekord forgalmat bonyolított le az elmúlt napokban a pécsi úttörőbolt. A most folyó kisdobos- és úttörőavatásokra több százezer forint értékben vásároltak műszálas egyenruhákat, nyakkendőket, sípokat, csatokat, járőr-sapkákat. Az érdeklődés kétszer akkora volt mint tavaly, így esett meg, hogy hét végére valósággal „kifosztották" a vásárlók az üzletet.

✦

Aktuális növényvédelem

A szőlő permetezését peronoszpóra ellen minden területen ajánlatos elvégezni, ha még eddig nem permeteztek, függetlenül az időjárástól. A szőlő fejlettségére való tekintettel a preventív védekezésnek nagy jelentősége van, mert egy 5 mm-es eső már komoly peronoszpóra-veszélyt jelenthet. A védekezést rézoxikloriddal dithiocarbamát típusú szerekkel, Orthophaltánnal egyaránt el lehet végezni. Felhívjuk a termelők figyelmét arra, hogy a permetezések alkalmával a szereket ne nagyon változtassák, amilyen szerrel elkezdték a permetezést, azzal kell folytatni, mert pl. a rézoxikloridok és orthocid váltakozó permetezése esetén a lombozat besárgul. A permetlébe virágzás előtt és virágzás után hektoliterenként 8 dkg Fundazolt tegyenek. E szer a szürkerothadás ellen véd. A szürkerothadás fertőzés, mint ismeretes, virágzás idején terjed és ekkor fertőződik meg a fürt, és a tényleges megbetegedés ősszel fejlődik ki. Amennyiben most a fertőzés kezdetét megakadályozzuk, később annyival könnyebb dolgunk lesz. Jelen pillanatban a szürkerothadás ellen a Fundalzolnál jobb növényvédőszert nem ismerünk.

Gyümölcsösökertekben fel kell készülni a kaliforniai pajzstetű elleni védelemre, mert a hímek rajzása a megye déli részein már egy hete tart és az északibb részeken is megindult. A lárvák megjelenési ideje a megye déli részein június első napjaiban várható. Másutt a hőmérséklettől függően 4—5 nappal később. A védekezés előtt meg kell győződni arról, valójában rajzik-e a gyümölcsösben a pajzstetű. A lárvákat nagyítóval felismerhetjük a fa sima kérgén a sárga színükről és visszonylag lassú mászkálásukról. Védekezésre hosszúhatástartamú foszforsavésztert vagy házikertben: Dipterex, Ditrifon, Folition, Flibol, Sumithion. Nagyüzemben Parathin-készítmények, Dimekron, Ultracid-szereket használjanak.

A tavaszi vetéseket, de néhol az őszi kalászosokat is erősen veszélyezteti a vetésfehérítő bogár, illetve annak lárvájc. A bogarak már mindenütt lerakták tojásaikat és a lárvák is vegyesen kelnek, sőt károsítanak. Erős fertőzés esetén a gabona foltosan kifehéredik, termést alig, vagy nem is hoz. A kártevők ellen rövidhatástartamú foszforsavésztterrel, vagy a lárvák ellen 20—25 kg/kh mészhidrát porozással védekezhetünk.

Mától érvényben

a MÁV új menetrendje

A MÁV 1972. május 28-tól 1973. június 2-ig hivatalos menetrendet adott ki. A személyszállító vonatok Pécs állomásról indulását és érkezését kivonatosan közöljük.

Induló vonatok: 5.10 óra: Személyvonat indul Budapest Déli pályaudvarra; 6.02 óra: személyvonat indul Balatonmária-fürdőre. (Közlekedik június 10-től augusztus 27-ig szombaton és vasárnap.) Fonyódon keresztül Tapolcára és Siófokra 6.38 órakor indul személyvonat. 6 óra 10 perckor indul a Mecsek Expressz. Budapest Déli pályaudvarra 9.18 órakor érkezik. Harkányfürdőre személyvonat 6.55 órakor indul. (Közlekedik június 17-től szeptember 3-ig.) A következő személyvonat Harkányba 7.34 órakor indul. Közlekedik november 26-ig és március 4-től, munkaszünetes napokon. Budapest Déli pályaudvarra személyvonat indul 8.18 órakor. E vonatnál közlekedési korlátozás van, utazók a pályaudvaron érdeklődjenek.

A következő vonat Budapest Déli pályaudvarra 8.45 órakor indul, érkezik 14.45 órakor Gyorsvonat indul 12.43 órakor Budapest Déli pályaudvarra. Harkányfürdőre személyvonat 13.23 órakor indul. (Közlekedik június 11-től szeptember 3-ig, szombat kivételével.) 13.30 órakor személyvonat (szeptember 2-ig) Balatonszentgyörgyre (szeptember 9-től), Fonyódra. (Itt is forgalomkorlátozás található, a hivatalos menetrend feltünteti.) Személyvonat Budapest Déli pályaudvarra 13.46 órakor indul. E vonaton utazni szándékozók figyelmébe ajánljuk, érdeklődjenek a pályaudvaron. A következő személyvonat Budapest Déli pályaudvarra 14.05 órakor indul, érkezik 19.54 órakor. 17.39 órakor indul gyorsvonat Budapest Déli pályaudvarra, érkezik 21.25 órakor. Gyorsvonat Budapest Déli pályaudvarra 18.20 órakor közlekedik, de bizonyos forgalomkorlátozással. Személyvonat Budapest Déli pályaudvarra 22.45 órakor indul, de bizonyos napokon nem közlekedik. Az utazók itt is vegyék figyelembe a menetrendet.

Pécs állomásra érkező személyszállító vonatok.

Személyvonat Budapest Déli pályaudvarról érkezik 5.05 órakor. Gyorsvonat Kaposváron át Szombathelyről 10.31 órakor, gyorsvonat Szegedről 11.04 órakor érkezik. Személyvonat Budapest Déli pályaudvarról 11.07 órakor, gyorsvonat Budapest Déli pályaudvarról 11.15 órakor érkezik. — Személyvonat Harkányfürdőről — mely június 11-től szeptember 3-ig közlekedik — 12.29 órakor érkezik. Személyvonat Budapestről 12.31 órakor érkezik. Gyorsvonat Budapest Déli pályaudvarról 16.29 órakor érkezik. Személyvonat Harkányfürdőről (amely november 26-ig és március 4-től — munkaszünetes napokon — közlekedik) 17.19 órakor érkezik. Személyvonat Budapestről 17.29 órakor, a következő személyvonat, szintén Budapest Déli pályaudvarról 18.18 órakor érkezik. 19.12 órakor érkezik a harkányi személyvonat, Fonyódról pedig szintén személyvonat — amely június 11-től augusztus 27-ig, vasárnap közlekedik — 19.47 órakor érkezik. Budapestről személyvonat 20.50 órakor, Fonyódról személyvonat 21.02 órakor érkezik. A Mecsek Expressz Budapest Déli pályaudvarról 21.37 órakor érkezik. Balatonmáriáról személyvonat 22 10 órakor érkezik a pécsi főpályaudvarra.

A menetrend-közlésünk tájékoztató jellegű.

✦

— **A Kisgrafikai Barátok Köre** 1972. május 29-én (hétfőn) délután 5 órakor tartja szokásos havi összejövetelét a Hazafias Népfront gyűléstermében, Pécs, Széchenyi tér 16. I. em. Ez alkalommal Lantos Ferenc festőművész tart előadást „A forma, variáció és a tartalom kérdése" címmel.

— **A Pollack Mihály Építőipari Technikum és Szakközépiskola** esti és levelező tagozatán az 1972—73. tanévben is indul első osztály. Érettségizettek a második osztályba kérhetik felvételüket különbözeti vizsga alapján. Jelentkezési lapot és részletes tájékoztatót az iskola igazgatóságán lehet személyesen vagy postán kérni. Pécs, Székesfehérvár u. 4. sz. I. e. Telefon: 10-61.

— **Zeneiskolai tanárok kamarazenei találkozója.** Pénteken este kezdődött meg ünnepélyesen a zeneiskolai tanárok II. országos kamarazenei találkozója Kaposvárott. A háromnapos hangverseny-sorozaton, amely ma délelőtt fejeződik be, Pécset Angyán Zsuzsa (zongora) és Tolnay Gábor (kürt) műsorszámai képviselik.

— **Terliszter mintabolt. Jókai tér 2. A Centrum Áruház kezelésében.** (x)

— **Valódi ruházati Knautsch lakk** leértékelt áron kapható. ÁFÉSZ Bőrszaküzlet, Rákóczi út 16. (x)

— **Beiratás 1972—1973. tanévre.** A pécsi Gépíró és Gyorsíró Iskolába (Szabadság út 23.) felvételre jelentkezhetnek június 14-én reggel 9 órakor a 16. életévüket betöltött felnőttek érettségivel vagy ált. iskolai végzettséggel. (x)

✦

Időjárásjelentés

Várható időjárás vasárnap estig: erősen felhős idő, sokfelé esővel, záporesővel, zivatarral. Megélénkülő déli, délnyugati, majd megerősödő és elsősorban a Dunántúlon északnyugati, északira forduló, helyenként viharossá fokozódó szél. Erős lehűlés. Hajnalra 11—16 fokig hűl le a levegő. Vasárnap koradélután északnyugaton 15, délkeleten 20 fok körüli hőmérséklet várható.

Dolgozókat felvesznek

TAKARÍTÓNŐT, DÉLELŐTTÖS MŰSZAKRA felvész az 500. sz. Szakmunkásképző Intézet. Pécs, Rét u. 41. sz. (3907)

ESZTERGÁLYOS, LAKATOS és hegesztő szakmunkásokat felveszünk. Jelentkezés: Sopiana Gépgyár üzemgazdasági osztályán. — Pécs, Szalai A. u. 8. (3903)

SEGÉDMUNKÁST FELVESZÜNK. — Lehet nyugdíjas is. MERKUR Vállalat, munkaügy. Pécs, Kossuth L. u. 3. (3901)

BORPALACKOZÁSHOZ női és férfi dolgozókat, kétműszakos üzemeltetéshez, továbbá árukiadót felveszünk. Pincegazdaság, Batthyány u. 2. sz. (3904)

A SZENTLŐRINC és vidéke ÁFÉSZ pályázatot hirdet boltvezetői állásra a 180 000 forint forgalmú kétszemélyes bükkösdi 17. sz. Vegyesboltjához. Házaspár előnyben. Lakást biztosítani nem tudunk. — Jelentkezés: Szentlőrinc, Munkácsy M. u. 4. sz. alatti ÁFÉSZ központi irodánál. (3908)

A SZENTEGÁTI ÁLLAMI GAZDASÁG felvételre keres egy hentes szakmunkást és az új 1080 kocaférőhelyes telepére egy mérlegképes könyvelőt — számviteli vezetőnek —, valamint három dolgozót számviteli-adminisztratív munkakörbe. Bérezés megegyezés szerint. — Jelentkezés levélben vagy személyesen a gazdaság központjában, Szentegáton, u. p. Szigetvár. (3876)

A PÉCS VÁROSI TANÁCS fonyódi gyermeküdülőjébe felveszünk konyhai és takarító dolgozókat 1972. június 10-től augusztus 31-ig terjedő időszakra. Havi illetmény 1200 forint, a napi teljes ellátásért 4,50 forint fizetendő. Jelentkezés a Pécs városi Tanács művelődésügyi osztályán, III. emelet 99. sz. szoba. (3896)

GYAKORLOTT gyors és gépírónőt felveszünk. Pincegazdaság, munkaügyi osztály. István tér 12. (3882)

HÁZMESTER-HIVATALSEGÉDET felveszünk. Lakáscsere szükséges. Kisegítő Iskola, Pécs, Kulich Gy. u. 1. (14296)

TAKARÍTÓNŐT, napi négyórás elfoglaltsággal azonnal felvesz a Kertészeti és Parképítő Vállalat. Lehet nyugdíjas is. Jelentkezés: Pécs, Lenin tér 5. sz. Munkaügyi vezetőnél. (3895)

AZ ORSZÁGOS SZAKIPARI VÁLLALAT alkalmaz és átképez kőműves, hidegburkoló, ács, asztalos szakmunkásokat homlokzat és dísztőburkoló szakmára. A szakmai ismeretek bővítésén túlmenően a kereseti lehetőségek is kedvezőbbé válnak. Felvétel folyamatosan, a jelentkezés sorrendjében. FELVÉTEL: Budapest, V., Báthori u. 12. II. em. 229. szoba, munkaerőgazdálkodás. (1354)

SZÁMVITELI MUNKÁBAN, elsősorban anyagkönyvelésben gyakorlott munkaerőt keresünk azonnali belépésre. Jelentkezések „Ipar" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (439124)

állás

Az Országos Érc- és Ásványbányák Mátrai Művei (Gyöngyösoroszi) felvételre keres több éves gyakorlattal rendelkező ércásvány vagy szénelőkészítésben jártas

MÉRNÖKÖT

vagy

TECHNIKUST.

Fizetés megállapodás szerint. — Lakást a fennálló lakásrendeletek alapján lakótelepünkön biztosítunk. Jelentkezés a személyzeti osztályon.

Telefon: Gyöngyös 15-51.

Műkőmunkához szakmunkást vagy segédmunkást azonnal felveszek. „Nyugdíjas is lehet" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Bejárónőt heti két (esetleg) alkalomra felvenne mérnökházaspár. Szentes László, III. Egres u. 2.

lakás

Kétszoba, összkomfortos, telefonos lakásomat elcserélném hasonló, vagy másfélszobás budapestire. — „Minden megoldás érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonszemesen vízparti nyaraló kiadó. Érdeklődni Albert. Szigetvár, Zrínyi u. 11.

Szuterin albérletbe kiadó szerény házaspár részére. Pécs III. Pálrány u. 34.

Pécs, Patacs III. ker. Dzsámi utca 4. sz. kiadó külön bejáratú egy szoba, konyha.

Fiatal technikus házaspár üres szoba, konyhás vagy üres szobát, konyha, fürdőszoba használattal június 1-től vagy 15-től keres. „Nyugalom" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném szekszárdi két szoba, összkomfortos lakásom „Pécsi hasonlóra" jeligére ajánlatokat a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném kétszintes, öt helyiségből álló, modernvonalú épületemet Nagydaindolban, buszmegállónál, jó közlekedéssel, 200 négyszögöl kerttel, két szoba összkomfortos tanácsi lakásért. „60 ezer kp." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárosi garzonom, pécsi kettőszoba komfortosra cserélném, különbözetet kp.-ben. Cím: Belegi, III. ker. Hajnóczy u. 21/B.

ingatlan

Pécs belvárosában két szoba, összkomfortos luxus kivitelű öröklakás beköltözhetően eladó. Érdeklődni: levélben. Dr. Kun György, Barcs, Rendelőintézet.

Eladó Gödre, Petőfi u. 11. sz. alatti családi ház, [illegible] fürdőszoba melléképület — gazdálkodásra is alkalmas, 50 négyszögöl kerttel, őszre való beköltözésre.

Barackos 300 négyszögöl Olimpiához közel eladó. „Mező. ingatlan" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kis családi ház kb. 1200 négyszögöl szántóval, sürgősen eladó. Cím: Beck Antal, Somogyharsa Antalfalu 3. sz.

Zsombékos, vízparti telek eladó, Bárandyné, Balatonfenyves, Mária u. 30.

Szentdénesen háromszobás családi ház, gazdaság épülettel eladó, új téglaház. Érdeklődni: Szentdénes, Petőfi utca 94. sz. Havasinál.

CSALÁDI HÁZ
azonnal beköltözhetően, sürgősen eladó családi okok miatt két szoba, mellékhelyiségekkel, nagy kerttel.
Sarló utca 36. szám.

Vasas II. „B" u. 10. sz. alatti házrész beköltözhetően eladó. Fürdőszoba van. Érdeklődni: minden nap du. lehet.

Komlón, a belvárosban, azonnali beköltözéssel eladó másfélszobás szövetkezeti lakás 70 000 + OTP Gagarin u. 11. Varga.

Harkányi víkendtelepen a MÁVAUT buszállomáshoz közel, Dráva u. 16. sz. nyaraló eladó. Érdeklődni: Pécs, Tettye u. 73., délután 5-től és Harkányban, víkendtelep, Jókai u. 31. sz. alatt.

Komfort, 3 szobás lakóház, gazdasági épületekkel, 1000 négyszögöl szántóterülettel, Váralja központjában azonnal beköltözhetően eladó. 190 000 Ft-ért. Érdeklődni: Gábor Áron Mg. Tsz, Nagymányok.

Tenkeshegyen buszmegállónál mellett szőlőföld és szőlő eladó. Harkány, Kossuth u. 41.

Mecseki családi házat, szoba, konyha, melléképülettel, 150 négyszöglet, elcserélünk. esetleg elcserélünk. Kisszkókötető 2/1. Máté.

Családi ház azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni lehet: szombat, vasárnap. Pécs, Biaha Lujza utca 38.

Eladó kétszoba, konyha, fürdőszoba, műhelyből álló kertes családi ház. szoba, konyha, fürdőszobás lakás vagy házrész cserével beköltözhető. Csak II. kerület, domb kizárva. Nyíl u. 19.

Fonyódligeten 73 négyszögöl közművesített saroktelek eladó. Cím: Horváth János, Kaposvár, Lenin u. 23. Telefon: 11-774.

2½ szoba, összkomfortos és 1 szoba, konyhából álló szuterinos, modern új családi ház, műhellyel, garázzsal, 600 négyszögöl telken, beköltözhetően eladó. Cím: Kaposvár, Szigetvári u. 53/c.

240 négyszögöl beépíthető házhely eladó Borbálatelepen. Muskotály utca 10. Bővebbet: Engels út 207. sz.

Abaligeten új nyaraló igényesnek eladó. Érdeklődni: Pécsaszabolcs, Szabadságharc u. 13. vagy Wesselényi út 16.

300 négyszögöl víkendtelek eladó. Érdeklődni: Mecsekszentkút 39. Oroszéknál.

Hosszúhetényben, a Tavasz utca 19. szám alatti lévő 250 négyszögöl házhely, 700 négyszögöl szőlő, présház felszereléssel együtt eladó. Érdeklődni: Tóth István, Kossuth u. 18. sz. alatt.

Vennék a belvárosban két szoba összkomfortos családi házat két szoba összkomforttal cserélve. „Hamar" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Sikondai telek kúttal, építési engedéllyel, építőanyaggal eladó készpénzért. Érdeklődni: szombat, vasárnap 8—12-ig a helyszínen 37. telek.

300 négyszögöl szőlő, lakható szoba, konyha, éléskamra és pincéből álló házal eladó. Érdeklődni: Pécs III. Endresz Gy. u. 23. sz.

Sikondán 111 négyszögöl telek eladó. Szigeti út 21. fszt. 2.

547 négyszögöl újtelepítésű szőlő, kétszobás szép családi házzal beköltözhetően eladó. Ugyanott 372 négyszögöl erdő, gyönyörű kilátással. Makártető 25.

Balatonlellén társasüdülőben szép kilátású lakrész zárt gépkocsibeállóval eladó. „Tóparti" jeligére pécsi Sallai hirdetőbe.

Eladó Villányban, Nagyharsány felé vezető országúthoz közel (az Alkotó ház közelében) 460 négyszögöl szőlő terület rizling és csemege fajtákkal beültetve valamint téglából épült présházzal, 768 négyszögöl szántó terület, 163 négyszögöl erdő. A fenti területek egy tagból állnak, 2 úttal határosak. Kívánságra külön-külön is eladó jutányos áron. Cím: Felsővámház u. 13. Tel.: 22-54

Eladó Pécs I. ker. November 7. utca 37. sz. alatt két szoba, két konyha, 400 négyszögöl gyümölcsössel beköltözhetően. Érdeklődni: egész nap a fenti cím alatt lehet.

Campingcikk-kiállítás és -vásár május 27–31-ig

AZ ÚJMECSEKALJAI REPÜLŐMODELLEZŐ PÁLYÁN ÉS A MECSEKI CAMPINGBEN



A bemutatott áruk a helyszínen 10—18 óráig megvásárolhatók.

Minden érdeklődőt szeretettel vár a

MECSEK ÁRUHÁZ

Sport—Játékosztálya és

a 38. számú SPORTBOLT

PÉCS, KOSSUTH L. U. 38.

BARANYA KER

Dolgozókat felvesznek

IPARSZAKOS KÖZGAZDÁSZT keres a Központi Statisztikai Hivatal megyei igazgatósága, egyetemi, főiskolai végzettséggel. Elemző- és fogalmazási készség szükséges Jelentkezés: Pécs, Geisler Eta u. 2. (3893)

AZ ORSZÁGOS SZAKIPARI VÁLLALAT 6 hónapos betanító tanfolyamot indít szakmával nem rendelkező 18—45 éves korú férfiak részére hő- és hangszigetelő szakmában 1972. június 5-én. A tanfolyam ideje alatt havi 1800,— Ft rögzített bért fizetünk, valamint különélési pótlékot. A tanfolyam befejeztével teljesítménybérben foglalkoztatjuk a végzett dolgozókat. Felvétel: Budapest, V., Báthori u. 12. II. em. 229. szoba, munkaerőgazdálkodás, 1972. június 1—9-ig. (1535)

TAKARÍTÓNŐKET FELVESZ A Gyermekkórház, Pécs, Nyár u. 8. (2279)

SZÁLLÍTMÁNYKISÉRŐKET, valamint üzemi dolgozókat felvesz a Pécsi Tejüzem. Tüzér u. 15. (2284)

A PÉCSI DOHÁNYGYÁR felvételre keres egy elektroműszerészt és egy villanyszerelőt, háromműszakos munkahelyre és egy udvarost (nem nyugdíjast). — Jelentkezés a munkaügyi osztályon. (439116)

FELVESZÜNK LAKATOS ÉS AUTOGÉN-, illetve ívhegesztő szakmunkásokat, valamint lakatosipari termelőmunkára segédmunkásokat, akiknek a gyakorlati idő eltelte után szakmásítást biztosítunk. ÉPGÉP Szállítóberendezések Gyára. Pécs, Vasút u. 2. sz. (439112)

CSISZOLÓT FELVESZÜNK. Jelentkezés: Röntgen és Kórháztechnikai Vállalat. — Pécs, 400 ágyas klinika, alagsor. (438448)

A BETON- ÉS VASBETONIPARI Művek pécsi gyára gyors- és gépírónőt, valamint pécsi telepére férfi és női segédmunkásokat alkalmaz. Jelentkezés: az üzemgazdasági osztályon, valamint a telepvezetőnél. Pécs, Bolgár Néphadsereg u. 10. (439102)

KŐMŰVES, VILLANYSZERELŐ szakmunkást és férfi segédmunkásokat felveszünk. (439105)

A PÉCSI TERVEZŐ VÁLLALAT felvételre keres balatonboglári üdülőjébe udvarost és takarítónőt. Lehet nyugdíjas házaspár is, szállást és kedvezményes étkezést biztosítunk. — Jelentkezés: Pécs, Rákóczi út 1. sz. alatt a személyzeti vezetőnél. (439111)

FELVESZÜNK MOTORKERÉKPÁRRAL rendelkező tmk-villanyszerelőt, pécsi, mohácsi, szigetvári munkahelyeinkre könnyűgépkezelőket, nehézgépkezelői jogosítvánnyal rendelkező úthengerkezelőt. Jelentkezés a B. m. Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat, Pécs, Fürst Sándor u. 5. gépészeti osztályán. (438397)

GÉPKOCSIRAKODÓKAT AZONNALI BELÉPÉSSEL felveszünk. Jelentkezés: B. m. Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat. — Pécs, Fürst Sándor u. 3. Szállítási osztályon. (438398)

MUNKAUGYBEN JÁRTAS adminisztrátort és kézzel varrni tudó varrónőket felveszünk. Kesztyűgyár 1. számú üzeme (Hőerőműnél). (438433)

GYAKORLATTAL rendelkező gyors- és gépírónőt felvesz a Pécsi Bőrgyár. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a kereskedelmi főosztályon. (439106)

ÁRUKISEGÉKET FELVESZÜNK. Élelmiszer és Vegyiáru Nagykereskedelmi Vállalat. Pécs, Megyeri út 59. Raktárbázis. Jelentkezés: hétfő reggel 7 órától. (439108)

LAKATOS, BÁDOGOS, vízvezetékszerelő szakmunkásokat, valamint betanított munkásokat keresünk felvételre. Bérezés megegyezés szerint. — Jelentkezés: Pécs, ÁFÉSZ, szolgáltatási alapegység. Pécs, Petőfi u. 63. Telefon: 46-99 (439103)

GÉPKOCSIVEZETŐT KERES FELVÉTELRE a Postai Gépjármű Sz-állítási Üzem. Pécs, Diósi út 51. sz. (439120)

FELVÉTELRE KERESÜNK SEGÉDMUNKÁSOKAT. TITÁN, Megyeri út 59. Gondnok. (439118)

ÚJ ÉS FIATAL, DE CSALÁDJA KIVÁLÓ

az új, egyhengeres, kétütemű, 15 lóerős, négy sebességfokozatú hajtóművel, automatikus tengelykapcsolóval, Posilube kenési rendszerrel, teleszkópvillával és hátsókerék-rugózással, hidraulikus lengéscsillapítóval ellátott CZ 175-ös motorkerékpárnak. Nemcsak a családjára jellemző összes jótulajdonságokat, de még egy egész sor új, kiváló tulajdonságot egyesít magában. E sajátosságok kellemes meglepetést fognak szerezni Önnek.

KÜSZÖBÖN ÁLL A TAVASZ, IDEJE, HOGY FELKÉSZÜLJÖN RÁ!

Ha akarja, már holnap egy CZ 175-ös motorkerékpár nyergében ülhet, amely 10 800 Ft-ért azonnal elszállítható a szakboltokból

175

Háromszobás, hallos családi ház nagy kerttel eladó. Szentlőrinc, Baja u. 13.

Eladó Pécs I. ker. November 7. utca 37. sz. alatt két szoba, két konyha, 400 négyszögöl gyümölcsössel beköltözhetően. Érdeklődni egész nap a fenti cím alatt lehet.

Helesfán a 13-as számú ház, 700 négyszögöl belsőséggel eladó. Érdeklődni lehet: helyben, Fantos Dezsőnél.

Egyszobás öröklakás eladó. Cím: Mikszáth K. u. 19/b. Érdeklődni: péntek 4—6-ig, vasárnap 10—12 óráig.

Gazdálkodásra alkalmas terület lakóépülettel eladó, Pécs, Kispostavölgy 40. sz. Érdeklődni: minden nap 14—18 óráig.

Két családnak alkalmas komfortos családi ház eladó. Szentlőrinc, Baja u. 13. sz.

adás-vétel

ELADÓK! Heverők, garnitúrák, hármasszekrények, konyhagarnitúrák SOOKY bútorüzlet. Nagy L. u. 11. (Fémiparinál).

Szőlő 200 négyszögöltől eladó. Makártető 6.

Gyógypapucs
150,— forintért kapható.
Zsolnay u. 11. szám.
Lévai cipészüzlet.

Eladó 1100 fm újpadlóból felvágott tetőléc. Érdeklődni lehet: Hosszúhetény, Felszabadulás u. 26. és Pécs, Ajtósi Dürer u. 6/c. I. em. 6. ajtó.

Építtetők, figyelem!
6-os betonvas-szükségletét beszerezheti a
PÉCSVÁRADI ÁFÉSZ Vas-műszaki áruházában.
Tel.: Pécsvárad 66.

Bontásból gerenda, deszka, léc eladó. Fürst Sándor út 45.

ELADÓ
300 db 80/3000,
800 db 100/4000
eternit nyomócső,
3000 fm horg. ereszcsatorna (80—100 cm)
1 db MIA Diesel
4.5 LE-motor
„Új Március" Mg Tsz. Görcsöny, Tel : 13.

„Bella" világgyőztes és hírű svájci bernáthegyi szuka, hím kölykei kaphatók Helvécia Kennel Tenyésztő: Tatár Istvánné. Budapest II., Rókushegyi lépcső 12. Tel.: 153-757.

Heverő, kombinált bútor, hármasszekrény, háló, konyha eladó olcsón. Bajcsy-Zsilinszky út 35.

Boxer kölyökkutya eladó. Érdeklődni lehet: Megyei Tanács 22-10/161 mellék.

Használt bútorok vétele és eladása.
Mártírok útja 16.

Különböző korú, NEW HAMPSHIRE ELŐNEVELT CSIBE KAPHATÓ
a bogádmindszenti ÚJ KALÁSZ TSZ, hegyszentmárton üzemegységében mindennap 8—16 óráig.

1 hetes	7,— Ft
2 hetes	9,— Ft
3 hetes	11,— Ft
4 hetes	13,— Ft

darabonkénti áron.
500 darabon felüli mennyiséget, díjtalanul házhoz szállítunk.
Telefon: Bogádmindszent 4.

Törzskönyvezett dobermann kölykök sürgősen, olcsón eladók. Tátrai, Pécs, Fácándűlő 1. Donátus.

gépjármű

Peugeot 404 gépkocsimat elcserélném Trabantra vagy kisköcsire. Esetleg eladnám. „Megegyezünk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nyeremény Polski Fiat, vagy Zsiguli gépkocsit átveszek. Bősz. Káczián S. u. 2.

500-as, kéthengeres, 34 lóerős speciál CSÓNAKMOTOR eladó, „Vízisí" jeligére a Pécs, Sallai utcai hirdetőbe.

Trabant Combi 601-es kp.-ért eladó. Megyeri út 14. Prekesztics.

Nyereményes gépkocsit vesszek. Szíves választ „Sopiana" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Sürgősen eladó fehér, 601-es Trabant. Érdeklődni hétköznap 8—17-ig, 24-58 telefonon.

Nyereményes Skoda, Zsiguli, Moszkvics kocsit vesszek. „Szerencse" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

2 db 615x13-as Semperit (Wartburgra, Zsigulira), 2 db 155 SR 13-as Semperit Radial (Fiat Sport Coupé) autógumi eladó. Pécs, Sallai u. 30. Böröndös.

Jó állapotban lévő 1500-as Opel eladó vagy Zsiguli utalványra cserélhető. — Telefon: Pécs 26-26.

Skoda MB 1000-es CP-s rendszámú gépkocsi első kézből eladó. Érdeklődni: 16 óra után. Pécs, Ady E. utca 39. sz.

601-es Trabant eladó Pécs, Jurisics M. u. 16. Du. 4 órától.

601-es Trabant Combi eladó. „Trabant" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nyereményes vagy garanciális Trabant 601-es Limousine-t vennék. Vass András. Fenyves sor 2. Telefon: 21-02.

vegyes

PVC SZŐNYEGPADLÓ RAGASZTÁS, PARKETTA CSISZOLÁS ÉS LAKKOZÁS.
Előrendelés közületeknek is. Reggel korán vagy levélben.
BENKŐ ép. burkoló.
Szigeti út 13. szám.
(Steinmetz térnél)

Karbantartás. Központi fűtés, vízvezetékek berendezések karbantartása, felújítása garanciával. (Közületeknek is). Predáts, Vókány, Kossuth L. u. 81.

TŰZIFAFŰRÉSZELÉST TAMÁSI TEL.: 39-91 GYÖRGY UTCA 6. sz.

Párizs 72 írjon, új jelige: „Utazzunk együtt" a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szobafestést, szabadalmaztatott tapétahatású eljárással vállalom. — Tetegdi, Tarr u. 2. Újmecsekaljai piacnál.

házasság

26/160 vezető beosztású nő értelmiségi férfi ismeretségét keresi, házasság céljából. 35-ig. „Lakás nélkül előnyben" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

42 éves, filigram özvegyasszony, 18 éves fiával férjet keres. „Fényképes levél" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Egy 56 éves, dolgozó férfi, korban hozzáillő asszonyt keres házasság céljából. „Megbecsülés" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Független, szolid, gyermektelen hölgyet ismeretségét keresi szőke, érettségizett, elvált férfi 34/163, egy gyermekkel házasság céljából, belvárosi lakással 26—32-ig. Készírásos, fényképes leveleket a Bem utcai hirdetőbe „Szemüvegesek" jeligére.

58 éves férfi, MÁV nyugdíjas intelligens, ház vagy lakással rendelkező hölgy ismeretségét keresem házasság céljából. „Hűség" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

56 éves bányász szakmunkás megismerkedne 55 évesig özvegy vagy elvált asszonnyal házasság céljából. Pécshez közel, kertes családi házzal rendelkezem falusiak előnyben. „Rossz egyedül" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Intelligens özvegy férjhezmenne 55-ig művelt, műszaki, vagy diplomás férfihez. „Fáj a magány" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

65 éves özvegyasszony vagyok. MÁV nyugdíjam 908 Ft, házasság céljából megismerkednék rendes, nyugdíjas férfivel. — „Lakás szükséges" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

28/153 leány megismerkedne józanéletű, szakmunkás fiatalemberrel házasság cél'ából. Fényképes levelekre vá'aszolok. „Piros szegfű" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

44/155 kissé molett, szőke elváltasszony vagyok. Lakásom van, keresem azt a [illegible] független, értelmiségi férfi ismeretségét 52 éves korig, akivel közös gyermekünkkel boldog házasságban élhetnék. — „Egymással — egymáért" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

58 éves, nyugdíjas özvegyasszony keres egy korban [illegible] becsületes, [illegible] életét egyedülálló nyugdíjas férfit, aki jó élet[illegible] tudna lenni. „Lakás szükséges" jeligére kérek részletes leveleket a Sallai utcai hirdetőbe.

Keresztrejtvény

Megszívlelendő figyelmeztetés!

Az egyik vidéki művelődési házban kultúrműsor van. A közönségnek nem tetszik a vérszegény produkció. Először csak fejcsóválva szemlélődnek, de azután nemtetszésüknek hangot is adnak. Amikor a fűtyülés már nagyon erős volt, a színpadra lép a konferanszié és így szól: „vízsz. 11., függ. 14., vízsz. 56. és 58"

●	●	1	2	3	4	5	●	6	7	8	9	10	●
●	11												12
13							14						
15			16								17		
18				19						20			
21					22				23				
●	24					25		26					27
●		28										29	
30				31						32			
33			34								35		
36				37						38			
39					40				41				
●	42					43		44					45
●		46										47	
48					49				50				
51				52			53			54			
55			56								57		
●	58												●

Vízszintes: 13. Ő az, aki minden edényt tele mér! 14. A Szahara nyugati oázisában élő hamita nép. 15. . . Passionaria. 16. Korunk gépei és központja! 17. Az első mélyített zenei hang. 18. Ezt is bányásszák. 19. . . . . a vágytól, heves érzés dúl bennem. 20. Itt — oroszul. 21. Kulcslyukon nézi. 22. A déli égbolt egyik csillagképe. 23. Szedett-vedett, ringy-rongy ruhanemű. 24. Portyánk nevezték a régiek. 26. Női név. 28. Paródiaszerűen utánoz és így nevetségessé tesz. 30. Dátumrag. 31. Vidámat, kellemeset érző. 32. Becézett Odília. 33. Helyhatározó rag. 34. Két szó: Férfinév és palóc alma. 35. Associated Press. 36. . . . poetica. 37. Törökország köztársasági elnöke volt. 38. Baromfiak éjszakai pihenőhelye az ólban. 39. Magyar női atléta testvérpár családneve. 40. Azt jelenti a vényeken, hogy egyforma arányban. 41. Arasznyira is megnövő, mocsarakban, lápokban élő hal. 42. Földtörténeti középkor, melyet egy hegységről neveztek el. 44. Régi labdajáték. 46. Korhadó, taplósodó. 48. Nigériai népcsoport. 49. Fordított londoni egy. 50. Égető, sürgős (mint probléma). 51. A kocsi ülése. 52. Fokozatot jelez. 53. Francia sziget a Breton-szorosnál. 54. Hajna szerelme Vörösmartynál. 55. &. 57. Ezüst vegyjele.

Függőleges: 1. Angol vörös bor. 2. Szintén ne. 3. Folyó a Hessen szövetségi államban. 4. Bámuló. 5. Szívből jövő jelző, mely után név következhet. 6. A filozófia egyik ága. 7. Aqyszélhűdés. 8. Közép-Japán iparvidéki város Kyototól délre. 9. Erbium. 10. Köd, ködfolt csillagászati elnevezése. 11. Valamennyi ideig életben marad. 12. Al-Duna mentén élt trák nép egyede. 16. Jugoszláviában élő magyar író (Zoltán). 17. Szélsőséges magatartást tanúsító. 19. Az ír köztársasági hadsereg névbetűje. 20. Kettőzve: Szerep a „Víg özvegy"-ből. 22. „Az" egyik kártyajáték. 23. Ma már ehhez is az atomot használják fel. 24. A régi katonák számára készült kétszersült elnevezése volt. 25. A két olimpiai bajnok Press-nővérek közül az egyik. 26. Kosztolányi híres versének címe. 27. Szemtelen, pimasz. 28. Finom pecsenyehús. 29. Régi idők vitéz katonája. 34. Fekete anyag. 35. A mai fiatal férfiak divatos „hajzata" 37. Az egyenlő elbánásért küzdenek. 38. Kikapós (nő). 40. . . hoc, alkalmi, ideiglenes. 41. Kecskebeszéd. 42. Virágrész, amely a virágport felfogja. 43. Inkább . . . ., mint ellenük. 44. Katonai szolgálatra való alkalmasságot állapít meg. 45. Tűzérségi egység. 46. Dzsingisz kán unokája volt. 47. Behálózzák a világot. 49. Az ott levő. 50. Pest megyei nagyközség. 52. Argon vegyjele. 53. U. a. mint 2. függ. 54. Néma tój. **(ACZEL)**

Beküldendő a vízsz. 11., függ. 14., vízsz. 56. és 58. számú sorokban szereplő mondás megfejtése legkésőbb június hó 1-én (csütörtök) déli 12 óráig beérkezőleg a szerkesztőség címére LEVELEZŐLAPON. A feladó neve felett a REJTVÉNY szó feltüntetendő. A május 21-i számban közölt rejtvény megfejtése: . . . hogy éjjel villany nélkül tudjon olvasni.

Könyvjutalmat kapnak: Arató Nándor, Mohács, Pf.: 0131; Szalai Béláné, Debrecen, Petőfi tér 7., III/14; Kaprényi József, Pécs, Déryné u. 43; Rácz Józsefné, Pécs III., Építők útja 10/B I. em.; Paulay Erzsébet, Pécs, Rákóczi út 39/B. A könyveket postán küldjük el.

DUNANTÚLI NAPLÓ

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja.
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat.
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11.
Telexszám: 12-320.
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs, Munkácsy Mihály utca 10. sz. — Felelős vezető: Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivataloknál és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 20,— forint. Indexszám: 25 054.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

VASÁRNAP

Nemzeti Színház: Diákszerelem (du. 3 órakor). Diákszerelem (este 7 órakor). Timár-bérlet.

HÉTFŐ

Nemzeti Színház: Szünnap.

MOZI

VASÁRNAP

Park: Görbe tükör birodalma (10). Rabszolgák (4). A veréb is madár (n7, n9).

Petőfi: 2x2 néha 5 (10). Filmklub (2). Rabszolgák (f5, hn7, 9). **Kossuth:** Rabszolgák (10, 2). A holnap lovasai (f3, f5). Dodeskaden (f7, 9).

Fekete Gyémánt: A nagy Red (4, 6). **Jószerencsét:** Gábor diák (10). Hétszer hét (3). Hekus lettem (5, 7). **Rákóczi:** Hétszer hét (10). Gábor diák (3). A legszebb férfikor (5, 7). **Kodály Ko.:** Nincs jobb a rossz időnél (6). **Május 1.:** Kard és kocka (10). Tanár úrnak szeretettel (f4, f6). **Bolyi:** Fehér rabbantás (3). Kelepce (f6, 8). **Harkány:** Rita a vadnyugat „réme" (5, 7). **Mohács:** Aladdin és a csodalámpa (10). Hahó, a tenger! (4). Alphaville (6, 8). **Sásd:** Ismét étugrom a pocsolyákat (5, f8). **Sellye:** A nagy zsákmány (4, 6). **Siklós:** A boldogság madara (10). Sátáni ötlet (6, 8). **Szigetvár:** Egy kínai viszontagságai Kínában (10). Támadás hegedűszóra (6). Az ügyvéd (8).

HÉTFŐ

Park: Rabszolgák (4). Özvegy aranyban (n7, n9).

Petőfi: Rabszolgák (f5, hn7, 9).

Kossuth: Rabszolgák (10, 12). A holnap lovasai (f3, f5). Dodeskaden (f7). Falak (9).

Fekete Gyémánt: A legszebb férfikor (6). **Jószerencsét:** Valaki az ajtó mögött (5, 7). **Rákóczi:** Vok úr házasodik (5, 7). **Május 1.:** Támadás hegedűszóra. (f6). **Ságvári Ko.:** Sólyom nyomában (5). **Istenkúti Mozivendéglő:** Ralu hercegnő hozománya (8). **Bolyi:** Csárdáskirálynő (8). **Harkány:** Sátáni ötlet (7). **Mohács:** Kelepce (6). Filmklub (8). **Sásd:** Ismét átugrom a pocsolyákat (f8). **Sellye:** Jelenidő (8). **Siklós:** Az ügyvéd (8). **Szigetvár:** Hahó, a tenger (6, 8).

RÁDIÓ

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

6.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 6.10—7.58: Kellemes vasárnapot! Közben: 6.30—6.32: Reklám. 6.50—7.13: Műsorismertetés. — Budapest és a vidék kulturális programjából. — Az MRT közönségszolgálatának tájékoztatója. — Körzeti időjárásjelentés. 7.25—7.28: Múzeumi híradó. 7.58: Hallgatóink figyelmébe! 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Út kontinens hét napja. Külpolitikai negyedóra. 8.20: Reklám. 8.30—12.00: A Magyar Rádió gyermeknapi műsora. Gyermekvilág. Játék, mese, muzsika. Közben: 10.00—10.03: Hírek. 12.00: Hírek lapszemle. Időjárás. 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.15: A magyar előadóművészet hónapja. Felvételeiből válogat: Kertész István, Lukács Pál. Közben: 13.00—13.10: Egy korty tenger . . . Fekete Gyula műsora. 13.55: Rádiólexikon. 14.25: Bécsi vér. Részletek Johann Strauss operettjéből. 14.49: A világosság nemzedéke. Hegedüs Géza előadása a magyar felvilágosodás íróiról. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.08: Nótakedvelőknek. 15.50: Patak Károly belfasti levele. 16.00 Színházi Magazin. 16.58: Hallgatóink figyelmébe! 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Beethoven: III. szimfónia. 18.00 Hírek. Időjárás. 18.05: Lírai önarckép. Bella István versei. 18.20: Dobsa Sándor zongorázik. Könnyűzene. 18.30: Kárkapcsolás. Közvetítés bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 19.19: A magyar előadóművészet hónapja. Donizetti: A csengő. Egyfelvonásos vígopera. 20.20: Forgószínpad. Nádass József műveiből. 21.00: Egy óra dzsessz. 22.00: Hírek. Időjárás. 22.10: Sporthírek. Totó. 22.20: Kamarazene. 23.10: Népdalok, néptáncok. 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: Rimszkij-Korszakov kórusműveiből.

PETŐFI RÁDIÓ

6.58: Hallgatóink figyelmébe! 7.00: A református egyház félórája. 7.30: Orgonamuzsika. 8.00: Miska bácsi levelesládája. A Gyermekrádió műsora. 8.30: Jó reggelt, Európa! 10.10: A Magyar Előadóművészet Hónapja. A magyar előadóművészet története. V rész. 11.10: Szívesen hallgattuk. Vasárnapi koktél. Komjáthy György tánczeneműsora. 12.40: Jó ebédhez szól a nóta. 13.12: Az álhercegnő. Mesejáték. (ism.). 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Táskarádió. — 15.00: Madoc herceg Amerikában. Szuhay Havas Ervin írása. 15.15: A Magyar Előadóművészet hónapja. Muzeális felvételek. 16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: Közvetítés a Budapesti Történeti Múzeum gótikus nagytermében. XVI—XVII. századi magyar muzsika. 16.50: Kérdőjelek. Művészet és valóság. Kovács Júlia műsora. 17.25: Körkapcsolás. Közvetítés bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 18.20: Mikrofon előtt az irodalmi szerkesztő. 18.30: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsorából. 19.00: Hírek. Időjárás. 19.10: Bemutatjuk új gyermekkórus-felvételeinket. 19.19: Jó estét, gyerekek! 19.30: A vasárnap sportja. 20.00: Hírek. Időjárás. 20.10: Koncz Zsuzsa énekel. 20.34: Csárgósaokások. Nagy Piroska műsora a cirkuszról. 20.34: A Rádió Dalszínháza. Miljutyin: Nyugtalan boldogság. 23.00: Hírek. Időjárás. 23.10: Zenekari muzsika. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

URH RÁDIÓ

8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.09: Olasz dalok. Könnyűzene. 8.48: Barokk zene. 9.50: Meditáció a vezetők tekintélyéről. (ism.). 10.00: Új Zenei Újság. (ism.). 10.35: A Nemzetközi Rádióegyetem műsorából. 11.05: Zord idő. Rádiójáték. IV. rész. 11.52: Új dzsesszfelvételeinkből. 12.00: Hírek. Lapszemle. Időjárás. 12.10: Művészlemezek. 13.36: Wolfgang Windgassen énekel. 13.56: A Magyar Előadóművészet Hónapja. A XX. század zenéjéből. 15.00: Huszas stúdió. Ne tessék könnyezni . . . 16.00: Hírek. Időjárás. 16.05: Műsorismertetés. 16.07: Csak fiataloknak! Komjáthy György tánczeneműsora. (ism.). 17.37: Kórusmuzsika. 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Glenn Gould zongorázik. 19.16: Rádiószínház. A kör négyszögesítése. Komédia. 20.22: Elektra. Részletek Richard Strauss operáiából. 21.07: A Magyar Előadóművészet Hónapja. Bartók-est. 23.00—23.10: Hírek. Időjárás.

PECSI RADIO

17.30: Magyar nyelvű műsor. (Azonos a Petőfi rádió Körkapcsolás című adásával)

18.20: Jóbarátunk a könyv. Irodalmi zenés összeállítás

18.50: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Népi kincsek nyomában. — A műsort összeállította és vezeti Bunyevác Anna (ism.)

19.20: Német nyelvű műsor. Az utolsó kívánság. — Vidám történet nyelvjárásban. Kívánsághangverseny

19.50: Sporthírek

20.00: Műsorzárás.

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben: 7.45: Mit főzzünk? 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.13: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.15: Kedvelt régi melódiák. 9.06: A zöldköves gyűrű. X. rész. 9.26: Rádiópiac. 9.30: A hét zeneműve. Händel: Tűzijáték — szvit. 10.00: Hírek. Időjárás. 10.05: Fiatal pedagógusok. 10.20: Yolanda Marculescu és Todor Mazarov énekel. 11.00: Iskolarádió. 11.35: Schubert: Wanderer-fantázia. 12.00: Déli Krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Gyöngyösi Rácz Géza népi zenekara játszik. Gergely Anna énekel. 13.50: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.05: Édes anyanyelvünk. (Ism.). 14.10: Kóruspódium. 14.19: Részletek Lehár Pacsirta és A három grácia c. operettjéből. 14.40: Véletlen csupán. 15.00: Hírek. Időjárás. 15.10: Harsan a kürtszó! 15.49: Hallgatóink figyelmébe! 15.50: A világgazdaság hírei. 15.55: A Rádiószínház bemutatója. A Malom utca. Vihar Béla rádiójátéka. 17.00: Hírek. Időjárás. 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: A magyar előadóművészet hónapja. Operaáriák. 17.45: Mexikói piramisok — perui kerámiák. Beszélgetés Székely Mária argentinai festőművésszel. 18.00: Franck Pourcell zenekara játszik. 18.18: Angela. Dokumentumjáték. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! 19.00: Esti krónika. 19.30: Jelentés a női tőrcsapat-bajnokságról. 19.40: Az MRT népi zenekara játszik, Kürthy Éva énekel. 20.06: Találkozásaim. Illés Endre műsora. 20.56: A színháztörténész mondja. A komédiások hatalma. 21.11: Hírek. 21.14: A magyar előadóművészet hónapja. Felvételeiből válogat: a Magyar Állami Hangversenyzenekar, Bácher Mihály. Közben: 22.00—22.20: Hírek. Időjárás. 23.05: Atlasz. Világgazdasági figyelő. 23.26: Nóták 24.00: Hírek. Időjárás. 0.10—0.25: Kórusmuzsika.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben: 6.40: Az MRT közönségszolgálatának tájékoztatója. 8.00: Hírek. Időjárás. 8.05: Beethoven: Prometheus — balettzene. 9.00: Hírek. 9.03: Ezeregy délelőtt. Gyermekrádió. 10.00: Zenés műsor üdülőknek. Közben: Kb. 10.30—10.35: Néhány szó zene közben. 11.00—11.05: Hírek. Időjárás. 11.30—11.33: Reklám. 11.50: Latin-amerikai históriák. 12.05: A magyar előadóművészet hónapja. Századunk zenéjéből. 13.00: Hírek. Időjárás. 13.03: Diákörömök nyomán. Riport. 13.20: Régi angol kórusmuzsika. 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől hatig. A Rádió kívánságműsora. Közben: 14.30, 15.30, 16.30, 17.30: Hírek. 16.33—16.36: Hallgatóink figyelmébe! 18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Külpolitikai figyelő. (ism.). 18.20: Közkívánatra! 18.20: Radnóti Miklós versei. 18.32: Gershwin: Kék rapszódia. 18.41: Salamon Béla felvételeiből. 19.32: Reklám. 19.37: „Cicáznak a szép csendőrtollak . . ." 9. rész. 19.53: Jó estét, gyerekek! 20.00: Az Esti Krónika különkiadása. 20.30: Új könyvek. 20.33: A hét zeneműve. Händel: Tűzijáték — szvit. (Ism.). 21.03: Népdalcsokor. 21.30: „Ezek a hölgyek . . ." Parafrázis Henri de Toulouse-Lautrec festő életére. 22.00: Az Akkord énekegyüttes felvételeiből. 22.25: A Rádió Dalszínháza. Esküdtszéki tárgyalás. Zenés komédia. 23.00: Hírek, Időjárás. 23.15: A magyar előadóművészet hónapja. Bartók szlovák népdalfeldolgozásaiból. 23.46: Toronyzene. 24.00—0.10: Hírek. Időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek. Időjárás. 18.05: Orosz nyelvvizsga-előkészítő. 40. lecke. 18.20: Huszonöt perc beat. 18.45: A magyar előadóművészet hónapja. Brahms-est. 20.47: Hírek. 20.50: Láttuk, hallottuk . . . (ism.). 21.10: Új lemezeinkből. 22.04: Kilátó. A Rádió kulturális világhíradója. (Ism.). 23.00—23.20: Hírek, Időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Sportmelléklet

17.40: Közlekedési őrjárat. A Baranya megyei Rendőr-főkapitányság és a Stúdió közös műsora

18.30: Dél-dunántúli híradó

18.45: A Led Zeppelin együttes lemezei

19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — A Lado együttes műsorából. — Levelezőink írják. — Dalmát dalok. Hírek

19.30: Német nyelvű műsor. — Hétfői kommentár. Olvastuk, elmondjuk

20.00: Műsorzárás.

Női dolgozókat felveszünk,

VARRÁSRA BETANÍTUNK.

Budapesti Finomkötöttárugyár.
Pécs,
Edison út 11. szám.
32-es busszal, a Hőerőműig.

MAGYAR TV.

VASÁRNAP

9.13: Műsorismertetés
9.15: Német nyelvtanfolyam
9.40: Gyerekek a nagyvilágban. Amerikai filmsorozat 1. Görög gyerekek
10.00: „Tévéovi". — Iskolaelőkészítő tanfolyam. Zöld saláta palántája . .
10.20: Hokusz-pókusz. Vidám, fantasztikus utazás a majmok bolygójára
10.50: Cirkusz-aréna. Az Intervízió műsora Varsóból, felvételről
11.20: Zsebtévé
14.18: Műsorismertetés
14.20: Pedagógusok fóruma
14.55: Maci Laci. Amerikai rajzfilmsorozat. 9. rész
15.20: Prizma
16.00: FTC—Újpesti Dózsa bajnoki vízilabda-mérkőzés közvetítése a Sportuszodából
16.55: Reklámműsor
17.00: A színész. II. rész
18.05: Műsorainkat ajánljuk!
18.30: Reklámműsor
18.40: Sporthírek
18.45: Esti mese
19.00: A HÉT . . .
20.00: Hírek. — Sporthírek
20.10: Kicsoda-Micsoda? Fejtőrőjáték
21.10: Ismeri a szandi mandit? Magyar film
22.35: Hírek. — Sporthírek

JUGOSZLÁV TV.

VASÁRNAP

8.50: Barázda — magyar nyelvű adás. 9.40: Erdőkön és hegyeken. 10.12: Földművelőknek. 10.55: Gyere, nőjünk. 11.30: A kalapok országában. — Filmsorozat gyermekeknek. 12.00 Úttörők háza. Gyermekrendezvény. 13.35: Fogok, fogsz, fog. — Humoros adás. 14.45: Ökölvívás és kézilabda-mérkőzés. 18.10: Dokumentumfilm. 18.25: Peyton kis város — 20.30: Alto Trubi: Mi hazafiak vagyunk — humoros adás. 21.15: Zenei szórakoztató adás. 21.30: Sportszemle. 22.20: Hét tv-nap.

HÉTFŐ

16.45: Magyar nyelvű tv-krónika. 17.40: Bábopera. 18.30: Tv-posta. 19.00: Fiatalok—fiataloknak. 20.30: Arcképek. 21.00: Ivica Ivanec: Barátok. Tv-dráma.

Eladásra kínáljuk az alábbi építőanyagokat:

Duzzasztott perlit,
7 mm-es drótüveg,
kívánt méretre vágva,
Mezőtúri homlokzatburkoló tégla,
B 60-as födémelem,
Gyöngykavics,
Komlói zúzalék 0—5
és 5—12-es,
∅ 6-os vas,
Folyamhomok,
Horganyzott gépfonat,
Kettősfalú üvegtégla

Cím:
SZABADSZENTKIRÁLYI TSZ
Telefon: 12.

„De szellemét a tűz nem égeté meg..."

5.

Május tizennegyedikén, vasárnap érkezett meg a válasz Budavárából a rákosi táborba. A panaszokra nem tért ki sem a király, sem a bíboros. Figyelmen kívül hagyták a korábban megígért hadak csatlakozását is, ellenben felszólították Dózsát: haladéktalanul szüntesse be a keresztesek további toborozását, azonnal bontson tábort, és késedelem nélkül vonuljon Dalmáciába a török ellen.

A parancs lehetetlen voltát rögtön átlátta a fővezér. Tanácskozott közvetlen környezetével, vezértársaival, Gergely öccsével és Mészáros Lőrinc ceglédi plébánossal. Gergely óvatosságra és engedelemre intette bátyját, de a többiek, főképp Mészáros Lőrinc úgy vélték, teljesen igaza van Dózsának, semmi szín alatt sem szabad teljesíteni a király és a bíboros parancsát. Figyelmeztetésül engedjenek némi mozgást a mindeddig szigorúan tartott csapatoknak, hadd szerezzenek maguknak élelmet a környékbeli nemesi kúriákon. Mivel a kormányzat elmulasztotta a seregről való gondoskodást, a kiéhezett katonák élték az alkalommal és Dózsa engedélyével megsarcolták a gazdagokat a Rákos környéki falvakban, Pest és Buda városában.

A nemesek vad megtorlásaihoz képest egyszerű vasárnapi kimenőnek számított ez az engedély, mégis pánikot okozott az udvarban. Hétfőn kemény parancs érkezett Budavárából Dózsához: ha nem indulnak Dalmáciába haladéktalanul, a vezér és társai a király és az ország ellenségeinek minősülnek, s eszerint járnak el velük.

Mit válaszolhatott erre Dózsa? Indulni és maradni – egyaránt lehetetlen. Ha elindul az ország fegyveres erőinek nagy része nélkül, kevés eséllyel szállhat szembe a törökkel, ráadásul a jobbágyokra bőszült nemesek arra használják bandériumaikat, hogy feldúlják a védtelen falvakat. Indulni tehát öngyilkosság. Ha pedig feloszlatja seregét, mint ahogy az udvar végső feltétele szólt, akkor is pusztulás vár reájuk, mert a széthulló keresztteseket kényük-kedvük szerint kaszabolják le a nemesek.

Ebben a drámai helyzetben hívta gyűlésre Dózsa az egész tábort. Föltárta helyzetüket és kérte katonáit, hogy maradjanak együtt, fogadják el az általa kínált fegyelmet, mert most ez az egyetlen biztosíték a puszta életük és az ország megmentésére.

Most derült ki, hogy rövid néhány hét alatt mennyire megszerették vezérüket a fölfegyverzett jobbágyok, kisnemesek, szegény papok, iparosok. Ujjongva fogadták javaslatát, hűséget esküdtek neki. Szent György napján a hercegérsektől kapta Dózsa a fővezéri kinevezést. Most a fölfegyverzett nép választotta vezérének. Ez a döntés a kocka elvetését jelentette. Ahelyett, hogy Dózsa írásban válaszolt volna a budavári hatalmasok ultimátumára, együtt tartotta táborát és ezzel a tettével adta meg a választ.

Hadüzenet volt ez az országrontó nemesi hatalom ellen. Dózsa és a mögéje sorakozó nép nem tett egyebet, mint elfogadta a reá kényszerített harcot.

KIÁLTVÁNY CEGLÉDRŐL

Gyorsan, ugyanakkor megfontoltan kellett cselekednie a keresztes hadak fővezérének. Mindenekelőtt katonailag akarta uralni a helyzetet, hogy kedvező pozícióból kíséreljen meg a politikai célok elérését. Seregét három részre osztotta. Az ország fontos területein a fegyveres nép jelenlétével kívánta biztosítani túlsúlyát, egyszersmind újabb paraszti tömegek csatlakozását remélte a seregek útjába eső vidékekről. Barabás papot kelet felé küldte a síkság és a hegyvidék találkozási vonalán. Ezzel mintegy elszigetelte a nemesekhez húzó felvidéki országrészt a forradalomra hajlamosabb, paraszti tömegekben bővelkedő Nagyalföldtől. Mészáros Lőrincet a Duna–Tisza közére küdte, hogy a lelkes papra bízott sereg vegye birtokába azt a terepet, amelyen át a legrövidebb út vezet Budáról Nándorfehérvárra, s olvassza magába az útvonalon várakozó nagyszámú önkéntest. Ő maga a két szélső irány között a tengelyvonalat választotta. A Rákoson a seregzöm egyik felét öccse, Dózsa Gergely parancsnoksága alá rendelte – megtartván magának a fővezérséget. Budát és Pestet nem hagyhatta biztosítékok nélkül a háta mögött, ezért a Rákoson marasztalt háromezer fegyverest Szálresi Ambrus pesti polgár vezérletével.

Az átgondolt stratégiai intézkedések után késedelem nélkül, még május tizenhatodikán tábort bontottak és útra keltek. Ezzel kezdetét vette Dózsa György alföldi hadjárata, a tulajdonképpeni 1514-es parasztháború, noha egyelőre csaták nélkül vonultak céljuk felé. A fő irányba haladó zöm tizenhetedikén este érkezett Ceglédre. Letáboroztak a nagy mezőváros északnyugati szélén a homokbuckák között. Ekkor már magukon viselték a csapatok a fegyelem és a szervezettség biztos jegyeit.

(Folytatása következik)

Június 4 — Építők napja!

Az építőmunkás társadalmunk megbecsült tagja

Fejlődött a technika — könnyebbé és szebbé vált a munka a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalatnál is

A szervezett építőmunkások már a múltban is megtartották a hagyományos „juniálist", igaz, többnyire rendőri statisztálás mellett, de a felszabadulás után már valóban szabadon ünnepelhették az építők napját — Baranyában minden június első vasárnapján — a fővárosiak pedig második vasárnapon. A megye több ezer építői között jönnek össze ezen a napon a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat dolgozói is, hogy baráti beszélgetésekkel, sport- és kultúrműsorokkal tarkítva töltsék el ezt a szép, hagyományos találkozót. Ilyenkor persze nem árt, ha visszatekintünk néhány évre, számot vetünk a végzett munkáról, amelynek nyomán különböző szép létesítmények születtek, megváltoztatva a megye és a városok arculatát.

A törzsgárda tagjai emlékezhetnek még az első nagy lakótelep építésére, Új-meszesre. A következő Uránváros volt, ahol már egy fejlettebb technológia érvényesült, hiszen hosszú utcasorok alakultak ki panelházakból. Újmecsekalján ma körülbelül hétezer lakás van, nagyrészük távfűtéses rendszerű, modern otthon, mintegy 24—25 ezer lakóval. Még be sem fejeződött a nyugati városrész építése, amikor a régi öreg házak szanálásával megkezdődött a Szigeti úti lakótelep munkálatai. A közelmúltban pedig Kertváros déli peremén emelkedtek fel az első panelépületek és itt szintén egy városrész létesül, amellett, hogy lassan befejeződik Pécs városközpontja, a Szalai utcában. A lista persze közel sem teljes, hiszen a vállalat dolgozói felépítettek egy sor bölcsődét, óvodát, iskolát, aztán kereskedelmi létesítményeket, továbbá olyan szép, impozáns objektumot, mint a Misina-tetőn levő televíziós-torony. A vállalat építői joggal büszkélkedhetnek modern ipari létesítmények megteremtésével is, mint például több bányaüzem építése, aztán a Szigetvári Konzervgyár és a Szigetvári Cipőgyár rekonstrukciója, hasonlóképpen a sörgyári rekonstrukcióval is, de nagyon szép munkát végeztek a Villányi Állami Gazdaság feldolgozó üzemének építésénél, a vállalat dolgozóinak nevéhez fűződik a Pécsi Bőrgyár rostműbőr üzeme, a gyönyörű krómos üzem, a vágóhíd új épületcsoportja, aztán Beremenden az irodaépület, a lakótelep, több kilométer hosszú úthálózat és a teljesen új vasútvonal a BCM és Villány-virágos között. Jelenleg a műszergyár építése folyik. Az ipari és számos mezőgazdasági objektumok mellett a vállalat műszaki gárdája építette meg az országszerte híres, nagyon szép, 400 ágyas klinikát, az új egyetemi városrészt, a Tanárképző Főiskola és a POTE kollégiumait, a Műszaki Főiskolát, mellé a kollégiumot...

A felsorolt lakótelepek, objektumok zöme tulajdonképpen az utóbbi tíz—tizennégy esztendő alatt épült meg és ebben az időszakban hallatlan nagy fejlődésen ment keresztül maga a vállalat is. Maga az építőmunka jellege is változott. A malterosláda, a „fandli" és sok más kézi alkalmatosság lassan feledésbe megy. A munkát megkönnyítette és egyben meggyorsította a gépesítés: toronydaruk, földgépek, dömperek, beton- és habarcskeverő telepek, szivattyúk, aztán egy sor kisgép, mint a döngölő, a légkalapácsos szerszámok, szögbelövő pisztolyok, parketta-csiszológépek... mind-mind az építőmunkás rendelkezésére áll.

Az elmúlt években — az új technológiai eljárások bevezetésével — új munkakörök is születtek. Ezek: szerelvényt előregyártó szakmák, gáz-, víz-, villamosberendezésekre vonatkoztatva, és egyre több könnyűgépkezelőt képeztek ki a vállalatnál tekintettel arra, hogy az építőmunka ipari jellegűvé vált. Egy sor tanfolyamot indítottak olyan dolgozók számára, akiknek nem volt szakma a kezükben. A könnyűgépkezelőkön kívül sokan megtanulták a panelszerelést, a panelgyártást, a hőszigetelést, de így lett a „talicskás" kubikosból betonozó munkás, a parkettásból műanyag burkoló szakmunkás is.

Az utóbbi években a vállalaton belül szinte teljesen megszűnt az építőmunka idényjellege, hiszen a téli kényszerszabadságra ma már alig van szükség, mert munka egész évben biztosított. De rendkívüli időjárásra mindig kell számítani, azonban ilyen esetben sem marad kereset nélkül a dolgozó, mert például a kiesett időre a vállalat a szakmunkásnak 6, a betanított munkásnak 5, a segédmunkásnak pedig 4 forintot fizet óránként s emellett még vállalhat másutt is munkát, az említett időszakban.

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat az utóbbi években olyan bérfejlesztést hajtott végre, amely elérte és bizonyos vonatkozásban meghaladta a környező építőipari szervezetek kereseti szintjét. Például 1970-ben a munkások bére az előző évihez viszonyítva több mint 7 százalékkal, 1971-ben pedig 4.5 százalékkal emelkedett, és várható a 4 százalékos bérfejlesztés ebben az esztendőben is.

A vállalat ma is szívesen fogadja az ácsokat, víz-, gázszerelőket, kőműveseket, központifűtés szerelőket, panelgyártó, illetve panelszerelő munkásokat, segédmunkásokat és különösen speciális képességű ív- és ránghegesztőket, akik a III. osztályú, vagy ennél jobb minőségű hegesztési varratok készítésére megfelelnek. Ugyanis egy korábban megjelent rendelet értelmében nagyon szigorú technológiát alkalmaznak a külső gázvezetékek szerelésénél.

Az OKGT 86.490/1960. számú rendelet — többek között előírja még: a gázvezetékek hegesztését csak olyan hegesztők végezhetik, akik hegesztő-szakmunkás képesítéssel rendelkeznek és a 3/1969. KGM rendeletben előírt minősítő vizsgán legalább III. osztályú minősítést érnek el. A hegesztő által elkészített varratnak meg kell felelni a Magyar Szabvány 4310—5. III. osztályú minősítés követelményeinek, illetve — s az még jobb — a II. vagy I. osztályú minőségűnek.

A hegesztőknek próbahegesztést kell végeznie. A hegesztési varratot roncsolás mentes vizsgálattal ellenőrzik és értékelik. A rendeletben előírt minősítő vizsgát előkészítő tanfolyam előzi meg, melyen a hegesztők munkaidő alatt az érvényben levő bérezés folyósítása mellett vesznek részt. A minősítő vizsgák díját — fejenként 10 000 Ft — is a vállalat fizeti ki, ha a hegesztő sikeres vizsgát tett. Amennyiben a továbbképző tanfolyam végén eredményesen vizsgázik a hegesztő, a lehető legmagasabb fizetési besorolásba kerül.

Hogy valaki elnyerje a szükséges minősítést, bizonyos személyi adottságokkal is rendelkeznie kell. Pl.: nyugodt kézre, jó idegállapotra, jó érzékre, jó szemre, kiegyensúlyozott életkörülményekre van szükség.

Nyilvánvaló, hogy viszont a vállalat is megteremti a jó munkakörülményeket. A hegesztő tulajdonképpen semmiféle más munkát nem végezhet magán, a hegesztésen kívül, illetve ellenőrzi és irányítja a varratelőkészítő munkálatokat, amelyhez két főnyi segédszemélyzet — általában egy lakatos **és egy** segédmunkás — áll rendelkezésre. A vállalat gondoskodik arról is, hogy — a munkahely jellegétől függően — megóvja a hegesztőt az időjárás kellemetlenségeitől, széltől, tűző naptól, esőtől, hidegtől. Ehhez megvannak a szükséges kellékek.

Ami a bérezést illeti. Minden bizonnyal a kereset is érdekli a munkára jelentkező hegesztőket. A minősített hegesztő szakmunkás átlagosan megkeresheti a havi 4000—4500—5000 forintot is, amennyiben teljesíti a minőségi, illetve mennyiségi feltételeket. Ezenkívül természetesen megjár számára minden más olyan egyéb juttatás is, amelyben a vállalat többi dolgozói részesülnek.

Például: a különélési pótlék. Az egyedülálló dolgozó 330 forintot, a családos pedig 440 forintot kap havonta. A dolgozó — amennyiben — nem lakik munkásszálláson — a napi egyszeri ebédért csupán 4.40 forintot fizet. A vállalat — Pécsett, Ujmecsekalján levő munkásszállásán lakó dolgozója részére napi háromszori étkezést is biztosít, de a reggeli, ebéd, vacsora költsége összesen nem több naponta, mint 9 forint 70 fillér. Az önkiszolgáló étterem is egyébként a munkásszálló egyik szárnyán kapott helyet.

Ami a szálló költségeit illeti: családos dolgozó havonta 105 forintot, az egyedülálló pedig mindössze 125 forintot fizet. Mindebből kiderül, hogy már a különélési pótlék is fedezi a napi háromszori étkezéssel, illetve lakással járó kiadásokat. Tehát, a magas fizetéssel rendelkező minősített hegesztő még hozzá sem nyúlt egész havi keresetéhez, amelyből jelentős összeget küldhet haza családjának, vagy megtakarít.

A munkásszálló valóban szálloda jellegű. A négyszemélyes szobákban modern berendezés van, minden lakónak külön öltözőszekrény, továbbá a szállásköltség magában foglalja a fűtést, az ágyneműcsere (mosás), hideg-melegvíz, világítás költségeit is. A szállónak van klubja, rádiója, televíziós készülékkel, játékokkal felszerelve. Ugyancsak helyben van egy nagyon korszerű — nemzetközi versenyekre is alkalmas — fedett tekepálya, az épület mentén kis sportpálya. Üdülni lehet a vállalat balatoni üdülőjében, vagy — egész esztendőben — Harkányban, ahol a többemeletes üdülő igazán kellemes pihenést és szórakozást nyújt a dolgozóknak. Az épülettől néhány percnyire van csak a strand, de az üdülőnek saját medence is rendelkezésére áll. A földszintes étterem, továbbá a nagyon szép és olcsó presszó helyezkedik el. Az emeleteken található játékszoba, tévé-terem, az erkélyes szobákban pedig nagyon szép kilátás nyílik a környékre.

A baranyai építők részére havonta egyszeri ingyenes hazautazást biztosít a vállalat, de gondoskodik a dolgozók hazaszállításáról — autóbuszokkal — naponta, illetve hetente is, csekély kedvezményes utazási költség ellenében.

A szabadság egy részével — mint mindenütt — itt is szabadon rendelkezik a munkavállaló. De kedvezményben részesül az a dolgozó, aki egész évi teljes szabadságát a téli hónapokban (!) egyszerre veszi ki. Ugyanis ez esetben még hat nap fizetett pótszabadságot kap.

A vállalat munkarendje heti negyvennégy óra. Igaz, hogy az építőipar idényjellege már megszűnőben van, de tavasztól ősz végéig úgynevezett nyújtott műszak van érvényben. Télen viszont csak napi 8 óra a munka. Így aztán a vállalaton belül egész évben minden szombat szabad, kivéve egyes munkahelyeket.

A keresetek jók. Érdemes megnézni az öt szakmánál is a havi átlagfizetést: kubikos 2300—2600 forint, asztalos 2800—2900 forint, panelszerelő 2500—2600 forint, kőműves 2600—2800 forint. Természetesen ezek szigorúan átlagkeresetnek veendők, mert nagyon sokan vannak — például az ács szakmában, akik havonta elérik a 3600 forintot, vagy a kubikos a háromezret, az asztalos a 3600 forintot, a panelszerelő a 3200, ill. a kőműves a 3500 forintot is.

Komoly tapasztalatokkal, ismeretekkel rendelkeznek a nyugdíjasok. Tudásukra azonban továbbra is szüksége van a vállalatnak. Az utóbbi időben megjelent országos rendelkezés most még több lehetőséget biztosít a nyugdíjasok számára. Akár kőműves, akár ács, vagy festő-mázoló, de más — építőiparon belül érvényesülő — szakmában is van számukra munka elegendő. Száz százalékos teljesítmény esetén a rendes szakmunkásbért kapják, de túlteljesítés esetén — természetszerűleg — növekszik keresetük. A nyugdíjasok épen úgy részesülnek a különböző szokásos kedvezményekben, szociális juttatásokban, mint a többiek. Olcsó étkezés, hazaszállítás szintén megjár nekik csakúgy, mint a munkaruha, védőruha és minden ledolgozott hónap után megkapják az egy nap fizetett szabadságot is.

Az utóbbi években egyre több fiatal választotta az építőipari szakmát. Meg is tanulták, különböző szinten, azonban a Baranya megyei Építőipari Vállalat egyike azon üzemeknek, ahol fejlett technológiát alkalmaznak, következésképpen a munkára jelentkező fiatal szakmunkások előtt az egyéni fejlődés tekintetében is szép távlatok nyílnak.

Megismerhetik a korszerű építési módokat — miután már a szakmai alapokkal rendelkeznek. Keresetük, képességük, tehetségük függvénye. Ma már nincs megkülönböztetés — bérezés vonatkozásában — idősebb vagy fiatal szakmunkások között. Az elvégzett munka minősége és a szorgalom a meghatározó: az említett besorolások éppen úgy vonatkoznak rájuk is, mint bárki másra a szakmában. Azok a fiatalok, akik szakmával nem rendelkeznek, szintén jelentkezhetnek a vállalat munkaügyi osztályán, ugyanis évek óta és a jövőben is rendes szakmunkástanuló képzés folyik a MÚM Intézeten belül, a vállalat szakmunkástanuló üzemrészében. A vállalat munkaügyi osztálya több általános iskolában szakismereti filmeken mutatja be az építőipari tevékenységet, s ezzel segíti őket a pályaválasztásnál.

A vállalat vezetése kifejezi azt a reményt, hogy az új munkavállalók megtalálják számításukat a Baranya megyei Építőipari Vállalatnál, anyagilag is, erkölcsileg is és hosszú időre elköteleznék magukat a törzsgárda tagjaivá válnak.

(—)

A DÉL-DUNANTÚLI GÁZGYÁRTÓ ÉS SZOLGÁLTATÓ VÁLLALAT
ÉRETTSÉGIZETT FIÚKAT VESZ FEL

víz-, gázvezeték
és -készülékszerelő
szakmunkástanulónak

Tanulmányi idő rövidített: 2 év

A tanulmányi eredménytől függő ösztöndíjon felül
TÁRSADALMI ÖSZTÖNDÍJAT
BIZTOSÍTUNK.

A végzett hallgatókat
GÁZKÉSZÜLÉKJAVÍTÓ MŰSZERÉSZ
munkakörben alkalmazzuk.

A MUNKAKÖRÜLMÉNYEKRŐL SZAKMAI TÁJÉKOZTATÁST A VÁLLALAT SZEMÉLYZETI ÉS OKTATÁSI OSZTÁLYAN ADUNK.
PÉCS, FELSZABADULÁS ÚTJA 107. SZÁM.
Vidéki tanulóknak szállást biztosítunk.



Dr SPORT

Heti jegyzetünk

Tisztultabb légkör pályáinkon

Az utóbbi évek során pályáinkon mindjobban elharapództak a sportszerűtlen jelenetek. A játékvezető döntését lekicsinylő mozdulattal, kézlegyintéssel fogadó játékosokat, a szabadrúgáshoz letett labdának sipszó utáni elrúgása, a sorfal felállítása körüli huzavona, a földön „fetrengő", szimuláló játékosokkal szembeni eljárás, hogy csak néhányat említsünk a sok közül — arra indította az MLSZ és a JB elnökségét, hogy e jelenségeket radikális intézkedésekkel megszüntesse. Elsősorban is ennek érdekében bevezették a külföldön már régen meghonosodott és gyakorlatilag is bevált sárga és piros kártyák alkalmazását. Konzultációk során, majd írásban is kiadott szabályzatban rendelték el a játékvezetők számára a sárga és piros kártyák helyes és egységes gyakorlati alkalmazását.

Ha a játékvezetőt, vagy partjelzőket a mérkőzés folyamán, bárki részéről köpés éri, függetlenül attól, hogy arcán, vagy bokáján találták el, a korábbi gyakorlattól eltérően — súlyos tettleges inzultusnak kell tekinteni és a mérkőzést azonnal be kell szüntetni.

Azonnal ki kell állítani azt a játékost, aki lekicsinylő kézmozdulattal, legyintéssel, vagy hasonló, durva, sportszerűtlen mozdulattal bírálja a játékvezető ténykedését.

Ugyancsak azonnal kiállítást kell alkalmazni azzal a játékossal szemben, aki a szabadrúgáshoz (stb.) letett labdát feltűnő durva módon azzal a célzattal rúgja el, hogy ilymódon kifejezze nemtetszését a játékvezető ítéletével szemben.

A játékvezető a sorfalas szabadrúgásoknál feltétlenül biztosítsa a szabályok által előírt távolságot, de nem úgy, hogy kézzel igyekszik hátranyomni a sorfalat, vagy pedig meddő sípolgatások után beéri a 6—7 méteres távolsággal. Eljárás a következő: kijelöli (nem lépéssel, hanem rutinnal) azt a helyet, ahol a sorfal elhelyezkedhet, majd felszólítja a sorfal tagjait a kijelölt hely elfoglalására, ha húzódnak, egy-két apró sípjellel sietteti a végrehajtást. Amennyiben ez sem hoz megfelelő eredményt, úgy a sorfal tagjainak sárga kártyát mutat fel és ismét felszólítja őket, hogy a kijelölt helyre álljanak. Ha ez is eredménytelen marad, úgy a sorfal valamelyik tagját piros kártya felmutatásával kizárja a játékból. Azok a játékosok, akik a sorfal felállításánál sárga kártyát kaptak, a továbbiakban súlyos szabálytalanság, vagy sportszerűtlenség elkövetéséért már csak a kiállítás sorsára juthatnak. Ha a sorfalat sárga kártyával állította a játékvezető a megfelelő helyre, de a szabadrúgás elvégzése előtt előre jött, úgy az a játékos, aki elsőnek hagyta el a kijelölt helyet, piros kártyát kap. Ha a sorfal megfelelő helyre állítása sárga kártya igénybevétele nélkül történt, de a rúgás elvégzése előtt a sorfal elmozdult, akkor a sárga kártyát kell felmutatni annak a játékosnak, aki elsőként lépett ki, szükség esetén a sorfal minden tagjának.

A szabályzat gyakorlati bevezetése óta tisztultabb a légkör pályáinkon. Megszűnt a sorfal felállítása körüli huza-vona. (Eddig még nem került sor amiatt sárga kártya alkalmazására!) Csak elvétve fordult elő a szabadrúgáshoz letett labda elrúgása és reklamálás, legyintgetés stb. és ezzel sikerült az időhúzás néhány „beidegzett" módját megszüntetni.

A 87. percben lőtt góllal nyert a Csepel

Csepel–Komlói Bányász 2:1 (1:1)

(Tudósítónk telefonjelentése.)

Csepel, 1000 néző. Vezette: Szilvási. Csepel: Fatér — Faludi, Sándor, Kandi, Pető — Vellai, Gulyás (Losonczi, 75. perc), Takács (Kalmár, 75. perc) — Varga, Bartos, Kelemen. Edző: Keszthelyi Mihály.

Komlói Bányász: Buús — Kótai, Kovács, Makray, Tihanyi — Tresch, Solymosi, Orsós (Horváth, 56. perc) — Bordács, Juhász, Bencsik. Edző: Lantos Mihály.

Dél óta megállás nélkül szemerkélt az eső, a mérkőzés kezdetére sem javult az idő, így rendkívül csúszós talajon kezdtek a csapatok. A Komlói Bányászban új játékos mutatkozott be a szombaton igazolt 23 éves Tihanyi Béla személyében.

A 15. percben Solymosi—Juhász—Solymosi adogatás után a szőke csatár kiugrott és 14 méterről a jobb sarokba lőtt. 1:0 a Komló javára. A 18. percben a Csepel bal oldalon vezetett gyors támadást. Bartos az elcsúszó Makray mellett elhúzott és 12 méterről nagy erővel bombázott a kapuba, 1:1. Élénk volt az iram, mindkét csapat bátran kezdeményezett. A 25. percben Kelemen hibázott a kapu torkában, majd Varga fejese csúszott ki a bal kapufánál. Nem sokkal később Tihanyi középen „szöktette" Kelement. A csepeli csatár az ajándékba kapott labdát az eléje mozduló Buús mellett a léc fölé durrantotta. A másik oldalon Solymosi két lövését Fatér két alkalommal is csak bravúrosan tudta háritani. A 45. percben Bordács a bal szélről ívelt át a jobb oldalra. Tresch jó ütemben érkezett, fejese azonban a bal felső saroknál kicsúszott.

A második félidő elején a Bányász-együttes lendült rohamra; Orsós bal sarokba tartó bombáját Fatér szögletre ütötte. Az ellentámadás során Buús Kelemen közeli labdáját tette ártalmatlanná. A 67. percben Bordács került jó helyzeetbe, de csúsztatott labdája (13 méterről) a jobb kapufa tövénél csúszott ki. Változatlanul zuhogott az eső, s mindkét együttes továbbra is lendületben maradt. A 72. percben Bordács beadását Horváth élesen fejelte kapura, de Fatér újból remekelt. A 87. percben dőlt el a mérkőzés sorsa: Losonczi a balszélről középre adott és Varga mintegy 7 méterről a hálóba csúsztatta a labdát. 2:1 a Csepel javára. Egy perccel később a fővárosiak védelme került sakk-matt helyzetbe, de Bencsik négy lépésről, óriási erővel lőtt a jobboldali léc mellé.

Végig kiegyensúlyozott küzdelmet vívtak a jó erőben lévő együttesek. A bányászok bátran támadtak s így szinte végig kiegyenlített volt a játék. A helyzetek alapján a pontosztozkodás lett volna igazságos.

A két csapatból kitűnt: Kótai, Kovács, Makray, Solymosi, illetve a Csepelből Fatér, Sándor és Bartos.

Vízhányó Imre

Gólzápor Pécsújhegyen

Pécsi Bányász—Oroszlány 6:1 (3:1)

Pécsújhegy, 150 néző. Vezette: Müncz. P. Bányász: Schneider — Kelemen, Tallósi, Palkovics, Ficzkó, Mérei, Maklári, Vessző, Bartal, Gerstmár, Csordás. Edző: Kontha Károly. Oroszlány: Fiedler (Vass a 63. percben) — Németh, Máté, Sárosi, Czakler (Kiss 60. percben), Aradi, Sallói, Papp, Holánszky, Egyed, Tambor. Edző: Pallagi Róbert.

Az első perc végén már rezgett a vendégek hálója, Bartal elcsípte a labdát és védhetetlenül lőtt Fiedler kapujába. (1:0). Tíz perccel később ismét Bartal iratkozott fel a góllövő listára, a 16-os sarkáról váratlanul kapura lőtt, a labda a bal felső sarokban kötött ki. (2:0). Változatos volt a mérkőzés, Egyed fejese a 13. percben kapufán csattant. A 19. percben korszerű támadás gördült végig a pályán. Bartal—Csordás volt a labda útja, a balszélső begurított Vessző elé, aki nem hibázott (3:0). A 26. percben szépített az Oroszlány, Holánszky 20 méteres lövése kapufáról pattant a bal sarokba. (3:1). Három perccel később Vessző került nagy helyzetbe, de elhamarkodottan fölé lőtt. A 36. percben ismét Vessző előtt nyilott lehetőség, távoli lövése a kapufát találta el.

A második félidő első eseménye Vessző kapufája volt a 48. percben. Továbbra is a hazaiak kezdeményeztek és az 53. percben növelték előnyüket, Vessző beadását Csordás továbbította a kapuba. (4:1). A 61. percben újabb Bányász gólnak tapsolhattak a nézők, Bartal lőtt a 16-osról a jobb sarokba. (5:1). Feltartóztathatatlan volt az újhegyi csatársor, a 63. percben már 6:1 volt az eredmény, a gólszerző ismét a nagyszerűen játszó Bartal.

Mindkét csapat „nyílt sisakkal", támadó szellemben játszott, így élvezetes, jóiramú, gólokban gazdag mérkőzést láthattak a nézők. A Bányásznak a mérkőzés elején lőtt gyors góljai megzavarták a vendégek védelmét. Végig elemében volt a piros-fekete csatársor, régen játszottak ilyen jól és eredményesen. Jók: Kelemen, Vessző, Bartal, Csordás, illetve Aradi, Sallói és Papp.

Lázár Lajos

LABDARÚGÓ NB II.

KOMÉP (Tatabánya)—Pécsi VSK 1:0 (1:0). PVSK-pálya, 200 néző, vezette: Alberti.

KOMÉP: Fazekas — Luigits, Szekeres, Beck, Gugolya, Rácz II., Pápa (Hiszékeny), Rácz I. (Horváth Gy.), Locher, Szobány, Klausz. Edző: Lahos László.

PVSK: Ábrahám — Nagy, Szabó, Hamar, Balázs I., Grünwald, Balázs II. (Rózsahegyi), Kanyar, Somogyvári (Varga), Viola, Mihály. Edző: Horváth László.

Már az első percben Szabó és Ábrahám kettős hibájából vezetést szerzett a vendégcsapat, Rácz II. lőtt a pécsiek hálójába. A gól után szinte végigtámadta az egész mérkőzést a PVSK, de még egyenlítenie sem sikerült.

LABDARÚGÓ NB III.

Pécsi Helyiipari—PEAC 3:3 (1:2). Kovácstelepi pálya, 300 néző, vezette: Lukács. Az NB III. délnyugati csoportjának pécsi rangadója sok nézőt vonzott ki, de a csapatok nem bírtak egymással.

Kaposvári Vasas—Pécsi BTC 2:0 (1:0). Kaposvár, 100 néző, vezette: Kőő.

● **LAUSANNE: A nemzetközi sportszövetségek tanácskozásán résztvevő sir Stanley Rous, a FIFA elnöke újságíróknak kijelentette, hogy a Glasgow Rangerst legalább két évre el kell tiltani az európai labdarúgó kupáktól, a barcelonai KEK döntőn bekövetkezett botrány miatt. Rous véleménye szerint az UEFA fegyelmi bizottsága megfelelő döntést hoz, de kételkedett a döntő megismétlésében.**

A mai sportműsor

VASÁRNAP, MÁJUS 28.

Labdarúgás: NB I. mérkőzés: Pécsi Dózsa—Ferencváros, PVSK pálya, 17.30. NB I. tartalékmérkőzés: Pécsi Dózsa—Ferencváros, PVSK pálya, 15.30. NB III. mérkőzések: Nagymányoki Brikett—Mohács, Nagymányok, 17.30, Volán 12. SC (Szigetvár)—Mára-Szászvári Bányász, Szigetvár, 17.00, Porcelángyár—Barcsi SC, Porcelángyár pálya, 10.00. Megyebajnokság: Beremend—Siklós, Beremend, 15.30, Sz. Cipő—Véménd, Szigetvár, 10.15, Kesztyűgyár—Mágocs, BTC pálya, 10.00, Vasas II. Bányász—Boly, Vasas II., 16.30, István-akna—Gázmű, Pécsszabolcs, 10.00, Töttös—Pécsi Vasas, Töttös, 16.30.

Kosárlabda: NB I. mérkőzések: PVSK—Szolnoki Vörös Meteor, női csapatok, PVSK csarnok, 10.20. NB II. mérkőzések: PVSK—Esztergomi Haladás, férfi csapatok, PVSK csarnok, 11.40.

Kézilabda: NB I. mérkőzés: Pécsi Bányász—Győri Textiles, női csapatok, Pécsújhegy, 10.30. NB I. B mérkőzés: Pécsi Ércbányász—Szarvasi Főiskola Spartacus, férfi csapatok, Ujmecsekalja, 10.00. NB II. mérkőzés: Pécsi Vörös Meteor—Dunaújvárosi Kohász, női csapatok, Újmecsekalja, 11.15.

Atlétika: Megyei ifjúsági, serdülő összetett bajnokság, Tüzér u. 9.00.

Tenisz: Megyei ifjúsági, serdülő újonc egyéni bajnokság, Balokány ligeti pályák, 8.00.

Úttörő olimpia: A labdajátékok megyei döntői, PVSK pálya, 9.30. Megyei hajómodellező olimpia, Pellérdi tó, 10.00.

Asztalitenisz: NB I. mérkőzés: Pécsi Ércbányász—Bp. Spartacus, férfi csapatok, Leőwey K. Gimn. tornaterme, 11.00.

Kerékpár. Országos rövidtávú bajnokság a Pécsi Spartacus kerékpárosainak részvételével. Székesfehérvár, 10.00.

HUNGARHOTELS
HÁDOR
Pannónia tetőterasz
nyitva:
naponta
15 órától

Müncheni reménye

ANDREA



Munka, munka, munka... Unalomig ismételt és elkoptatott szó, ha élsportolóink olimpiai felkészüléséről beszélünk.

Nem tud mást mondani Székely Éva sem, Gyarmati Andrea édesanyja, amikor leánya hogylétéről, napi elfoglaltságáról kérdezzük.

– Dolgozik – mondja az edzőmama. – De mit is tehetne mást, hiszen néhány hét múlva itt az olimpia!

Milyen egyszerűnek tűnik: dolgozik... Mintha csak azt mondta volna: köszönöm, jól van, szorgalmasan tanul, vagy: becsületesen helytáll a munkahelyén.

Pedig mennyivel bonyolultabb az egész. Gondoljuk csak el: Andrea naponta több órán át úszik (ha összeadnánk a rengeteg résztávot, 10 km is kijönne), rendszeresen fut, s a súlyzókkal, gumikötelekkel és egyebekkel felszerelt „kínzókamrában" is aláveti magát a tortúrának. S hogy mindezt zavartalanul „élvezhesse", fél évvel előbb leérettségizett.

Sokan azt mondják, hogy a sportolók komoly áldozatot hoznak azért, hogy a magasszintű versenyekre felkészülhessenek. Andreának eszébe sem jut áldozatról beszélni. Őt csak az izgatja, hogy a szüleit valamilyen úton-módon utolérje.

– Mégiscsak bosszantó – magyarázza, ha ez a téma szóba kerül. – Az apámnak három olimpiai aranyérme van, anyunak egy, én meg eddig csak két ötödik helyig vittem Mexikóban.

A bosszúságot, persze, csak képletesen kell érteni, mert azért Andrea is büszke a papára, a háromszoros olimpiai aranycsapat kapitányára és a 200 m-es mellúszásban olimpiai bajnokságot nyert mamára, aki mellesleg száztizennégy országos, Európa- és világcsúcs gazdája. De még milyen büszke. Ilyen hagyományokkal azonban, mindenki beláthatja, nem könnyű versengeni.

Ám Andrea megpróbálja. A jelekből ítélve valószínűleg komoly sikerrel. A barcelonai Európa-bajnokságon szerzett két aranyérem (100 m pillangó, 200 m hát), ugyanitt ezüst 100 háton, a megszámlálhatatlan országos csúcs, a szintén nem kevés Európa-csúcs (legutóbb Hannoverben és Budapesten), nem is beszélve az idei hat bajnoki aranyéremről, szédületesen jó eredménylista, csak világklasszis sportoló képes rá. Gyarmati Andrea pedig – kétség sem férhet hozzá – világklasszis.

A müncheni olimpia úszómedencéjében sok világklasszis ad majd egymásnak randevút és mindegyik győzni akar.

Bízunk benne, hogy Gyarmati Andrea is a győztesek között lesz.

P. B.

A VILÁG SPORTJA

● **LIPCSE: Az Európában túrázó uruguayi labdarúgó válogatott szombaton délután Lipcsében lépett pályára és 1:0 arányban vereséget szenvedett az NDK válogatottjától. A barátságos nemzetközi mérkőzés egyetlen gólját a 81. percben Irmscher lőtte.**

● **GLASGOW: A brit labdarúgó bajnokság küzdelmei során szombaton a Hampden parki stadionban 130 000 néző előtt Anglia 1:0 (1:0) arányban győzött Skócia ellen. A góllövő a 28. percben Ball volt.**

● WÜRTZBURG: Az NSZK-beli Würtzburgban a kötelező gyakorlatokkal megkezdődött az NSZK—Magyarország válogatott férfi tornászviadal. Az első nap után az egyéni versenyben két nyugatnémet versenyző, Gienger és Mössinger állnak az élen 54,20, illetve 54,15 ponttal. A magyar Molnár Imre 53,20 pontot teljesített, ezzel harmadik. Magyar holtversenyben 4—5. (52,25), 6. Kovács Gy. (51,95), 7. B. Kiss (51,80), 8—9. Bérczi és Hercegh (51,70 p.). Az összetett pontversenyben az NSZK vezet 265,40:262,00 arányban.

● **RATISBONNE: Az NSZK olimpiai válogatottja 2:2 (2:2) arányban mérkőzött a lengyel amatőr válogatottal.**

● TEHERÁN: Irán—Koreai NDK 0:0. Olimpiai labdarúgó selejtező. A két együttes közötti első mérkőzés gólnélküli döntetlennel végződött, ezért harmadik találkozót játszanak semleges pályán.

● HALLE: Halleban szombaton az elődöntőket rendezték meg a Chemia Kupáért kiírt nemzetközi ökölvívó tornán. A magyarok közül Botos pehelysúlyban pontozásos vereséget szenvedett az NDK-s Bachfeldtől.

Kézilabda:

HATGÓLOS GYŐZELEM

Szombaton délután Viborgban nemzetek közötti válogatott férfi kézilabda-mérkőzésre került sor, amelyen Magyarország hatgólos győzelmet aratott a vendéglátó dánok ellen.

Magyarország–Dánia 21:15 (10:6). Góldobók: Vass S., Varga I. (5–5), Takács, Simó, Marosi és Harka (2–2), Vass K., Stiller és Kaló.

KOSÁRLABDA NB I.

Székesfehérvár–Szigetvár 58:54 (28:34). Női mérkőzés. Legjobb dobók: Hegyiné (22), Füziné (19), illetve Varga (14), Jusics (16), Jerszi (11).

Központi Sportiskola–PVSK 58:52 (31:24). – Női mérkőzés. PVSK-csarnok, vezették: Gergely és Petelei. A Sportiskolások kezdettől fogva végig vezettek és a PVSK csak megközelíteni tudta őket. Legjobb dobók: Belovár (20), Csuka (11), illetve Russainé (23), Csongorné (14).

● **VARNA: A bolgár újságírók Várnához közeleső házában megkezdődött az „Aranyhomok" nemzetközi sakkverseny. Az első fordulóban Adorján döntetlenül mérkőzött a bolgár Popovval.**

CENTRUM HÉTFŐ! CENTRUM HÉTFŐ! CENTRUM HÉTFŐ!
MÁJUS 29-ÉN 20% ENGEDMÉNNYEL
CSAK 1 NAPIG!
Minden gyermekjáték
(Kivétel a gyermekjármű)
CENTRUM ÁRUHÁZ
CENTRUM HÉTFŐ! CENTRUM HÉTFŐ! CENTRUM HÉTFŐ!

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 125. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. május 30., kedd

Saludo Fidel!



Hazánk földjén üdvözölhetjük ma Fidel Castro Ruz elvtársat, Kuba miniszterelnökét, a Kubai Kommunista Párt első titkárát. Sokan várták már nálunk, hogy személyesen is lássák, kezet szoríthassanak vele, közelebbről is megismerjék mély benyomást keltő egyéniségét.

Castró elvtárs egyike azoknak a forradalmi vezetőknek, akiknek személye saját országainak határain messze túl is érdeklődést és lelkesedést képes kiváltani. Köszönheti ezt kubai–spanyol temperamentumának, kivételes szónoki képességének, szembetűnő férfias bátorságának, és annak a kapcsolatteremtő közvetlenségnek, amellyel fáradhatatlanul keresi az egyszerű emberek társaságát. Ám ami e tekintély meg mélyebb és maradandóbb alapja, hogy Castro neve és cselekedetei egybeforrnak országa felszabadításával, népének felemelkedésével, az amerikai földrész első szocializmust építő rendszerének megteremtésével.

Elég egy pillantást vetni a térképre, hogy megértsük e tény jelentőségét és Kuba helyzetét. E gyönyörű szigetország a forradalmi hatalom csaknem egész fennállása óta az amerikai imperializmus blokádja alatt él, és hosszú évekig puszta fennmaradásáért harcolt. Az USA kormányai – Kennedytől Nixonig – mindent elkövettek, hogy megfojtsák Kubát és vele együtt bölcsőjében a földrész forradalmait. 1962-ben Washington kikényszerítette azt a határozatot, amely Havannát kizárta az Amerikai Államok Szervezetéből, majd az engedelmes AASZ kormányok a teljes gazdasági blokádot léptették életbe.

Ezek a körülmények egyszersmind meghatározták a kubai forradalom helyzetét is. Nem lehetett teljes figyelemmel foglalkozni az ország gazdasági fejlesztésével, a korszerű ipar és mezőgazdaság bonyolult és Kuba számára merőben új kérdéseivel. Éveken keresztül élték a minden oldalról körülvett és fenyegetett erőd életét. Kubát ezekben az években saját népének bátor harci akarata, erőfeszítései mellett a szocialista országok, mindenekelőtt a Szovjetunió szolidaritása éltette. Az európai kontinenstől sokezer kilométer távolságban élő testvéreinkhez ki kellett építeni a tengeri és légi kapcsolat útvonalait. Egész tengeri flottába illő kereskedelmi hajóegységet kellett beállítani, amelyek odaszállítják a természetes forrásaitól megfosztott országba mindazt, ami mezőgazdaságának korszerűsítéséhez, a szocialista ipar alapjainak lerakásához szükséges.

Fidel Castrónak és társainak először a nép önbizalmát és öntudatát kellett visszaadnia a forradalom után, s felszabadítania a népi energiákat. Éppen ez volt az értelme azoknak a hihetetlenül szenvedélyes és forró atmoszférát teremtő híres tömeggyűléseknek, amelyeken Castro szinte beszélgetést folytatott a néppel, bátorságot és hitet adott az embereknek.

Ezért járta és járja szüntelenül a miniszterelnök az országot, felkeresve a legkisebb zugot is, és személyes kapcsolatot teremtve úgyszólván minden kubaival. Ezért tették első helyre a népoktatás és népművelés gigászi feladatait, teremtették meg új iskolák ezreit, képezték ki a gazdasági és kulturális káderek tízezreit. Kuba iskolarendszere, a lakosság írni-olvasni tudásának foka, a káderképzés arányai ma példátlanok és teljességgel összehasonlíthatatlanok Latin-Amerika más, elmaradott országának viszonyaival. Ezekben az években felszámolták, vagy szűk területre lokalizálták a senyvesztő népbetegségeket, korszerű közegészségügyi hálózatot teremtettek, és biztosították, hogy egy életerős, egészséges generáció nőjön fel. Hozzáfogtak a mezőgazdaság rekonstrukciója keretében a cukornádültetvények felújításához, a művelés gépesítéséhez és a feldolgozóipar korszerűsítéséhez. Most pedig egy korszerű és adottságaiknak megfelelő ipar kiépítése van soron, amelyben részt vesznek a szocialista országok – köztük hazánk – szakemberei is.

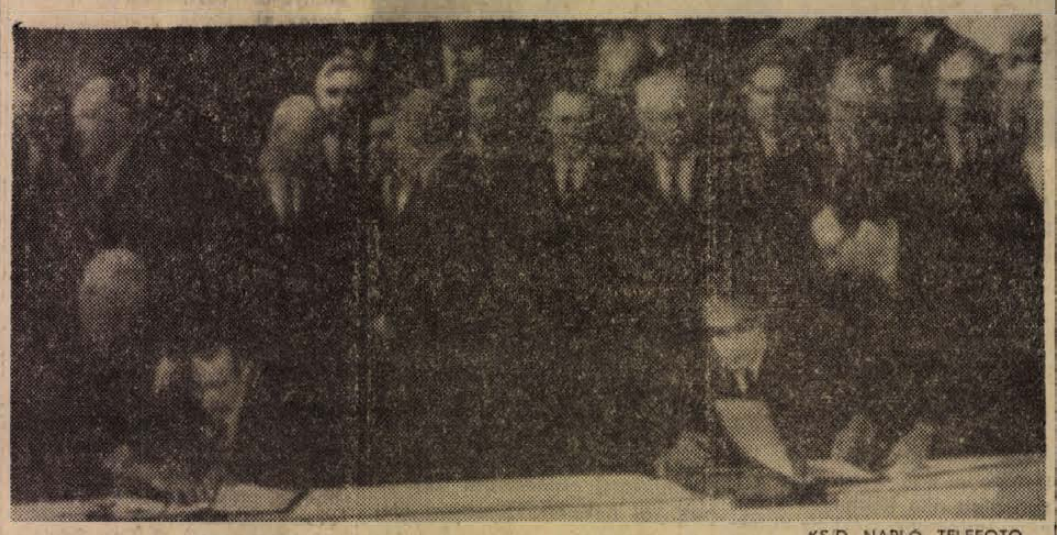
A kubai kommunisták, élen Castróval még olyan körülmények között is képesek voltak töretlenül megőrizni az emberek hitét és lelkesedését, hogy a kevés élelmiszert és kevés ruházatot kellett igazságosan elosztani és ezért szigorú jegyrendszert bevezetni. Távoli testvéreink kitartása és a szocialista országok meg nem szűnő támogatása meghozta gyümölcseit: ma már összeomlóban van az amerikaiak gazdasági blokádja és elszigetelési manővere. Az USA-t kivéve Kubával gyakorlatilag ma már csaknem minden olyan ország kereskedik, amely aktívan részt vesz a világkereskedelemben és kapcsolatokat keres vele politikai síkon is. Mind nagyobb biztonsággal lehet mondani, hogy maga az USA is, előbb vagy utóbb, de hamarosan egész Kuba-stratégiájának felülvizsgálatára kényszerül. Ezt csak siettetí az a tény, hogy azóta a latin-amerikai földrészen egy másik forradalmi hatalom jött létre Chilében, s a haladó, demokratikus erők gyors kibontakozásának vagyunk tanúi a földrész más országaiban is. Ezért mondhatta Castró egyik legutóbbi beszédében, hogy Kuba számára „a forradalom túlélésének szakasza" befejeződött és a védelem mellett most már van erő a gazdasági problémák megoldására.

Az eltelt idő alatt a kubai társadalom hatalmas fejlődésével együtt erősödött létszámban, öntudatban, politikai tapasztalatokban a kubai munkásosztály és pártja, a Kubai Kommunista Párt. Ma már világosabban kirajzolódnak a gazdasági építés feladatai, és a tervezés realizmusa, a szocialista országokkal való sokoldalú kapcsolatok fontossága és a latin-amerikai haladó erőkkel való együttműködés feltételei.

Szívből örülünk, hogy ma hazánkban üdvözölhetjük azt az embert, aki ma élén áll mind e törekvéseknek, s aki nem mindennapi egyéniségével oly közel áll népünkhöz is.

R. L.

Befejeződtek a szovjet—amerikai tárgyalások



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Moszkvában szovjet részről Brezsnyev, az SZKP főtitkára, amerikai részről pedig Nixon elnök aláírta a két ország kapcsolatait szabályozó alapelvekről kiadott okmányt

Moszkva:

A Kremlben hétfőn befejeződtek a tárgyalások Leonyid Brezsnyev, az SZKP Központi Bizottságának főtitkára, Nyikolaj Podgornij, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke, Alekszej Koszigin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke, valamint Richard Nixon, az Egyesült Államok elnöke között.

A felek egyetértettek és megállapodtak abban, hogy aláírják „A Szovjetunió és az Egyesült Államok közötti kölcsönös kapcsolatok alapjai" című dokumentumot.

A felek megelégedésüket fejezték ki a tárgyalások és a beszélgetések fölött, amelynek eredményei kifejezésre jutottak a közölt és közlendő dokumentumokban, egyebek között a szovjet–amerikai közös közleményben.

Hétfőn délután, röviddel két óra után (magyar idő szerint délben) a Kreml Vlagyimir termében aláírták a szovjet—amerikai kapcsolatokról szóló elvi nyilatkozatot.

A Szovjetunió nevében Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára, amerikai részről Nixon elnök írta alá a nyilatkozatot. Brezsnyev és Nixon délelőtt még tárgyalt egymással.

Richard Nixon, az Amerikai Egyesült Államok elnöke, aki egy héten át a szovjet fővárosban tárgyalásokat folytatott a Szovjetunió vezetőivel, hétfőn délután helyi idő szerint nem sokkal fél hat előtt elutazott Moszkvából Kijevbe, majd onnét kedden délben folytatja útját Iránba.

Ismét kedvező az időjárás a tavaszi munkákra

Végeztek a vetéssel Baranyában

Vége a csapadékos időnek, az elmúlt hét viszonlag meleg és napsütéses volt, s újra nagy lendülettel indultak meg a tavaszi munkák. Be kellet hozni a május elejei lemaradásokat, azt a hűvös, esős időszakot, amikor a gépek leálltak. A késedelemhez hozzájárult a műtrágya hiány is. Az üzletek vagy várták az ígért műtrágya szállítmány érkezését, vagy nyakukba véve az országot maguk futkostak nitrogénműtrágya után. Ez a huzavona főként a kukorica vetését késleltette. Május 15-én a legutolsó pontos statisztikai jelentés napján a kukorica 91,2 százaléka volt elvetve Baranya megyében. Ezen belül a tsz-ek közös kukorica területein volt egy kisebb 4—5 ezer holdas, 10—12 százalékos lemaradás. Az elmúlt héten azonban ezt mindenütt pótolták s a vetési munkákról ma már csak múlt időben beszélhetünk.

Ezen a tavaszon mintegy 70 ezer hold kukoricát, közel 4 ezer hold napraforgót, 3200 hold burgonyát, 5900 hold silókukoricát vetettek el a tsz-ek. Dohányt, melynek a palántázása lassan befejeződik, — mindössze 87 holdon termel a megye. A 377 hold paradicsom kipalántázása is jórészt megtörtént már. A legjelentősebb paradicsomtermelés a szigetvári járásban folyik, itt található a terület közel 60 százaléka.

A jelenleg folyó legidőszerűbb mezőgazdasági munkák a szálastakarmány betakarítása és a növényápolás. A megyében mindenütt kaszálják a lucernát, amely az első hozadékából az idén igen jó termést ígér. Beindultak a lucernaszárító üzemek, megkezdődött a lucernaliszt gyártása is. Az üzemek egy része lucerna silót, úgynevezett szenázst készít a termésből a szentlőrinci Tangazdaság példája nyomán, a legtöbb helyen azonban még mindig a hagyományos hideg levegős szénaszárítási módszert alkalmazzák. A lucerna igen fejlett és a második kaszálása is jó termést ígér, ahol időben befejezték az első kaszálást, ott még a gabonaaratás megkezdése előtt másodszor is betakaríthatják a szénát.

A sok eső nyomán mindenütt igen erős az idén a gyomosodás, ezért a növényápolás sok gondot ad az üzemeknek. Ahol nem végeztek vegyszeres gyomirtást — ez a terület kisebb részét adja ma már — ott most a kapálás a legfőbb feladat. A borús, meleg, párás idő kedvezett a gombabetegségek fellépésének is, általános vélemény, hogy az idén lényegesen többször kell permetezni a szőlőkben peronoszpóra ellen, mint az elmúlt évben.

A tartalomból:

Amerika szabad földje (3. old.)

Búcsú a ligettől (3. old.)

Hogyan gazdálkodott Komló város Tanácsa (5. old.)

Három kiállítás (5. old.)

A hét vége sportja (7–8. old.)

Fidel Castro ma érkezik hazánkba

Bukarest.

A hivatalos, baráti látogatáson Romániában tartózkodó Fidel Castro, látogatásának utolsó napján, hétfőn, a délelőtti órákban Bukarest környéki mezőgazdasági állami üzemeket látogatott meg. Elkísérte Nicolae Ceausescu, az RKP főtitkára, az Államtanács elnöke és más hivatalos román személyiségek.

A Román Államtanács épületében hétfőn délután újabb tárgyalások voltak Fidel Castro és Nicolae Ceausescu között.

Romániai hivatalos, baráti látogatásának utolsó programjaként Fidel Castro, a Kubai Kommunista Párt KB első titkára, a Forradalmi Kormány elnöke hétfőn este Bukarestben, a Központi Tisztiházban fogadást adott a Román KP Központi Bizottsága és a Román Minisztertanács tiszteletére.

Fidel Castro kedden délelőtt utazik el Romániából európai szocialista országokban teendő körútjának újabb állomására, Magyarországra.



A BCM főbejáratánál a Baranya megyei Építőipari Vállalat új vasútállomást épít. Az új létesítményt néhány héten belül átadják rendeltetésének

Beidek András felvétele

24 óra a nagyvilágban

Külföldi üdvözletek Kádár Jánosnak

Kádár Jánost, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkárát 60. születésnapja alkalmából meleghangú levelekben, táviratokban köszöntötték kommunista- és munkáspártok vezető testületei és vezetői, a budapesti diplomáciai képviseletek számos vezetője, külföldi politikai közéleti személyiségek és a munkásmozgalom harcosai, valamint külföldi üzemek, iskolák és intézmények kollektívái.

●

✦ RÓMA: Melvin Laird amerikai hadügyminiszter az Il Tempo című olasz lapnak adott nyilatkozatában kijelentette, hogy az Egyesült Államok az utóbbi években mennyiségileg és minőségileg növelte a Földközi-tenger térségében tartózkodó amerikai haditengerészeti és légierőt. Hozzáfűzte, hogy Washington tovább folyósítja a görög és a török hadsereg korszerűsítésére szánt segélyeket.

✦ *ADEN: Befejezte tárgyalásait Adenben az a SZOT-küldöttség, amely Gál László titkár vezetésével látogatást tett a Jemeni Népi Demokratikus Köztársaságban. A magyar szakszervezet képviselői a Nemzeti Front és a Jemeni Szakszervezeti Szövetség vezető személyiségeivel folytattak megbeszéléseket.*

✦ BODHGAYA: A világ különböző részeiből érkezett buddhisták találkoztak vasárnap az indiai Bodhgaya-ban, hogy megünnepeljék Buddha születésének 2516. évfordulóját. A hagyományok szerint az indiai királyfi előtt ebben a faluban világosodott meg küldetése és itt döntött úgy, hogy lemond a „világi hívságokról".

✦ *MOSZKVA: Ignatyij Novikov miniszterelnök-helyettes vezetésével szovjet építészküldöttség utazott tapasztalatcsere céljából Kanadába. A delegáció a kanadai kormány vendége.*

✦ RÓMA: 1957 óta több mint 22 000 képet, szobrot és egyéb műalkotást loptak el az olasz múzeumokból és templomokból. Egyedül a tavalyi évben 4927 festmény és szobor esett zsákmányul „műgyűjtő" tolvajoknak.

◆

ROBBANÁS BELFASTBAN

Vasárnap egy közel — félmázsás bomba robbant fel Belfastban. A robbanásnak hat halálos áldozata van; közülük hárman az IRA tagjai voltak. Tizennyolc személy megsebesült.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

A Külügyminisztériumban Nagy János külügyminiszter-helyettes és Max H. Wershof, Kanada rendkívüli és meghatalmazott nagykövete kicserélte a hazánk és Kanada között aláírt kereskedelmi megállapodást megerősítő okiratait

HEVES HARCOK KONTUMERT

Hétfőn folytatódtak a kemény harcok a már hetek óta ostrom alatt álló Kontum dél-vietnami tartományi székhely birtoklásáért. Az éjszaka B—52-es amerikai stratégiai gépek a város térségére több mint ezer tonna bombát szórtak.

Hírügynökségek szerint a szabadságharcosok újabb egységeinek sikerült behatolniuk a város különböző körzeteibe és a keleti, valamint a délkeleti részeken újabb stratégiai fontosságú pontokat foglaltak el. A hazafias egységek a kontumi repülőtér közvetlen közelében is állásokat építettek ki.

◆

✦ *TOKIÓ: A japán császári hadsereg 1939-ben megkezdte az előkészületeket gázháború viselésére. E feleplezést az váltotta ki, hogy az utóbbi időben számos, mérgesgázzal töltött lövedéket és tartályt sodort partra a japán tenger.*

✦ BONN: A hagyományos „négyek vacsorája" vezeti be hétfőn este Bonnban a NATO tagállamok miniszterelnök-helyettesének szokásos tanácsülését, amelyre évente kétszer kerül sor. A házigazda szerepét Douglas Home, a brit diplomácia vezetője vállalta, a legfontosabb „vendég" pedig kétségtelenül Rogers amerikai külügyminiszter lesz, aki hétfőn érkezik Moszkvából Bonnba, hogy tájékoztassa partnereit a szovjet vezetők és Nixon elnök tárgyalásainak eredményeiről.

✦ *TOKIÓ: Japán sajtójelentés szerint Csou En-laj kínai miniszterelnök kijelentette, Japánnak fölösleges aggódnia amiatt, hogy Tajvan felszabadítása után Kína kisajátítja a szigeten lévő érdekeltségeket.*

✦ *ALGÍR: Huari Bumedien algériai elnök vasárnap a libériai Monroviába repült, hogy részt vegyen a guineai—szenegáli konfliktus elsimítására alakult afrikai békéltető bizottság ülésén.*

✦ BELGRÁD: Egy kisebb földcsuszamlás lesöpörte vasárnap a sínről a Ljubjanából Ploceba tartó vonat mozdonyát, amely — Alekszinhan mellett — a Neretva folyóba zuhant. A mozdonyvezető életét vesztette, a szerelvény 250 utasának azonban a haja szála sem görbült meg.

✦ SZÓFIA: Négy napi tanácskozás után, vasárnap befejezte munkáját a bolgár Dimitrovi Kommunista Ifjúsági Szövetség tizenkettedik kongresszusa. Az utolsó napon tartott ülésen nagy beszédet mondott Todor Zsivkov, a BKP Központi Bizottságának első titkára, az Államtanács elnöke.

✦ *SION: Erős havazást észleltek vasárnap a Francia Alpokban, 1000 méter magasságban, ami — szakértők szerint — kivételes jelenségnek számít az évnek ebben a szakában.*

✦ ISTANBUL: Istanbul katonai kormányzója, Faik Turun tábornok vasárnap bejelentette, hogy „az anarchia gerincét sikerült megtörni". A letartóztatások, a fegyveres ütközetek a fegyver- és lőszer-elkobzások Turun szerint halálos csapást mértek arra a négy földalatti gerilla-szervezetre, amely Törökországban működik. A tábornok végezetül közölte, hogy az „anarchia" a népnek „ajándékozott" szabadság eredménye.

✦ *LONDON: Windsor vasárnap elhunyt hercegét, az egykori VII. Edward angol királyt június 5-én temetik a windsori kastély parkjában.*

POLITIKAI SZERVEZETEK EGYESÍTÉSE

Vasárnap Kairóban megtartotta első ülését az Egyiptomi és a Líbiai Arab Szocialista Unió képviselőiből alakult nyolctagú bizottság, amelyet azzal a feladattal biztak meg, hogy két hónapon belül készítse elő a két politikai szervezet egyesítését. A két politikai szervezet egyesítését az Arab Köztársaságok Szövetségének keretein belül, az Államszövetség alkotmányával összhangban határozták el.

◆

✦ CALCUTTA: Huszonhat fogoly tört ki vasárnap a Calcutta közelében lévő Burdwan város börtönéből. Kettő kivételével valamennyiüknek sikerült megszökniük.

✦ *DACCA: A bengáli kormány azonnali hatállyal betiltotta a sztrájkokat minden államosított iparágban és állami kézben lévő vállalatnál.*

✦SAO PAULO: Klaus Altmann-Barbie, aki sokáig állhatatosan tagadta, hogy a II. világháború idején a lyoni Gestapo parancsnoka lett volna, bolíviai otthonában már készségesen nyilatkozik franciaországi tevékenységéről. A Sao Paulo-i Est Ado-nak például rendelkezésére bocsátotta emlékiratait, melyeknek legújabb — vasárnapi — fejezete éppen arról számol be, miként került a Gestapo fogságába Jean Moulin, a francia nemzeti ellenállás — később megkínzott és kivégzett — hőse.

✦ *RAWALPINDI: Zulfikar Ali Bhutto pakisztáni elnök vasárnap 13 napos közel-keleti és afrikai körútra indult „az indiai—pakisztáni tárgyalások előkészítése céljából".*

✦ BERLIN: Drezdában május 29. és június 2. között rendezik meg a Zajártalmak Elleni Nemzetközi Egyesülés (AICP) kongresszusát. Ezen több, mint húsz ország 700 tudósa és szakértője vesz részt.

◆

ELVETÉLT ÖSSZEESKÜVÉS NYOMÁBAN

Kampala:

Az ugandai rádió hétfői bejelentése szerint az országban összeesküvést lepleztek le amelynek résztvevői a hadsereg tisztikarának tagjai közül kerültek ki. Idi Amin ugandai elnököt idézve a rádió közölte, hogy elfogtak egy izraeli titkosszolgálati ügynöknek az ugandai hadsereg egyik tisztjéhez, valamint a megdöntött Obote-kormány egyik tagjához írt levelét, amely szoros összefüggésben van az üggyel. Az elnök kijelentette, az összeesküvés „zavart keltett az országban" arról azonban nem nyilatkozott, vajon célja a kormány megdöntése volt-e?

Alapelvek

Moszkva.

Az alábbiakban közöljük a szovjet—amerikai kapcsolatok alapelveiről közzétett nyilatkozat szövegét:

A Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége és az Amerikai Egyesült Államok, az Egyesült Nemzetek alapokmányában vállalt kötelezettségeikből és azon törekvésüktől vezettetve, hogy egymás között megszilárdítsák a békés kapcsolatokat és a lehető legszilárdabb alapot teremtsék meg ezekhez, felismerve annak szükségességét, hogy minden erejükkel törekedniök kell a háborús veszély elhárítására és olyan feltételek megteremtésére, amelyek elősegítik a feszültség enyhítését a világban, az általános biztonság és a nemzetközi együttműködés megszilárdítását, vallva, hogy a szovjet—amerikai kapcsolatok megjavítása es azok kölcsönösen előnyös fejlesztése többek között a gazdaság, a tudomány és a kultúra területén, megfelelnek majd ennek a célnak és elősegítik a fokozottabb kölcsönös megértést és a gyakorlati együttműködést, anélkül, hogy bármely mértékben sértenék valamely harmadik ország érdekeit, elismerve, hogy ezek a célok mindkét ország népének érdekeit tükrözik, megállapodtak az alábbiakban:

Először. Abból a közös meggyőződésből fognak kiindulni, hogy a nukleáris korszakban nincs más alap egymás közötti kapcsolataik fenntartására, mint a békés egymás mellett élés. A Szovjetunió és az Egyesült Államok ideológiájában és társadalmi rendszereiben meglévő különbségek nem jelentenek akadályt olyan normális kapcsolatok fejlesztésében közöttük, amelyek a szuverenitás, az egyenlőség, a belügyekbe való be nem avatkozás és a kölcsönös előnyök elvein alapulnak.

Másodszor. A Szovjetunió és az Egyesült Államok nagy jelentőséget tulajdonít az olyan helyzetek keletkezése megakadályozásának, amelyek a kétoldalú kapcsolatok veszélyes kiéleződését idézhetik elő. Ebből kiindulva, minden lehetőt megtesz, hogy elkerülje a katonai konfrontációt és megakadályozza a nukleáris háború kirobbanását. A felek mindig önmérsékletet fognak tanúsítani egymás közötti kapcsolataikban és készen fognak állni a tárgyalásokra, a nézeteltérések békés eszközökkel történő rendezésére. A megoldatlan kérdésekkel kapcsolatos észmecseréket és tárgyalásokat a kölcsönösség szellemében, az álláspontok kölcsönös figyelembe vételével és a kölcsönös előnyök alapján folytatják majd.

A felek elismerik, hogy az egyoldalú előnyök közvetlen, vagy közvetett úton való megszerzésére, a másik fél rovására történő előnyszerzésre irányuló kísérletek összeegyeztethetetlenek a fenti célokkal. A Szovjetunió és az Egyesült Államok közötti békés viszony fenntartásának elengedhetetlen előfeltételei a felek biztonsága által diktált érdekek elismerése, az egyenlőség elvének alapján, az erőszak alkalmazásáról és az erőszakkal való fenyegetőzésről történő lemondás.

Harmadszor. A Szovjetunióra és az Egyesült Államokra csakúgy, mint az ENSZ Biztonsági Tanácsának többi állandó tagországára különleges felelősség hárul, amelynek alapján minden tőlük telhetőt meg kell tenniök az olyan konfliktusok, vagy helyzetek keletkezésének megakadályozására, amelyek képesek a nemzetközi feszültség fokozására. Ennek megfelelően, a felek arra fognak törekedni, hogy minden ország a béke és a biztonság feltételei között, a belügyeibe való külső beavatkozástól mentesen éljen.

Negyedszer. A Szovjetunió és az Egyesült Államok szélesíteni kívánja kölcsönös kapcsolatainak szerződéses-jogi alapját és minden erejét latba veti, hogy a köztük létrejött kétoldalú megállapodások és a részvételükkel létrejött többoldalú szerződések és egyezmények maradéktalanul megvalósuljanak.

Ötödször. A Szovjetunió és az Egyesült Államok megerősítik készségüket az őket érdeklő problémákról folytatandó eszmecserék gyakorlatának fenntartására és amikor ez szükségessé válik, legmagasabb szintű véleménycserék folytatására, beleértve a két ország vezető személyiségei közötti találkozókat is.

Mindkét kormány üdvözli az országaik törvényhozó szerveinek képviselői közötti gyümölcsöző kontaktusok fejlesztését és elő fogja segíteni kiszélesítésüket.

Hatodszor. A felek további erőfeszítéseket tesznek a fegyverzet korlátozására, mind kétoldalú, mind pedig többoldalú alapon. Különös erőfeszítéseket kívánnak tenni a stratégiai fegyverzet korlátozására. Minden esetben, amikor ez lehetségessé válik, konkrét megállapodásokat fognak kötni a fenti célok elérése érdekében.

A Szovjetunió és az Egyesült Államok erőfeszítései végső feladatának tekinti az általános és teljes leszerelés problémájának megoldását és egy, az ENSZ céljain és elvein alapuló hatékony nemzetközi biztonsági rendszer megteremtését.

Hetedszer. A Szovjetunió és az Egyesült Államok a kereskedelmi-gazdasági kapcsolatokat a kétoldalú viszony megszilárdításának fontos és szükséges elemeként tartja számon és tevékenyen hozzá fog járulni e kapcsolatok fejlődéséhez. Elősegíti a megfelelő intézmények és vállalatok együttműködését, megfelelő megállapodások és szerződések, köztük hosszúlejáratú megállapodások megkötését. Mindkét ország elő fogja segíteni az egymás közötti tengeri és légi közledés javítását.

Nyolcadszor. A felek időszerűnek és hasznosnak tartják a kapcsolatok és az együttműködés fejlesztését a tudomány és a technika szférájában. A Szovjetunió és az Egyesült Államok a megfelelő alkalmakkor kellő megállapodásokat fognak kötni ezen a területen a konkrét együttműködés kérdéseiről.

Kilencedszer. A felek megerősítik szándékukat, hogy mélyíteni fogják kapcsolataikat a kultúra területén és bővítik azokat a lehetőségeket, amelyek által teljesebben megismerkedhetnek egymás kulturális értékeivel. A felek elő fogják segíteni a kulturális csere és a turizmus feltételeinek megjavítását.

Tizedszer. A Szovjetunió és az Egyesült Államok arra fog törekedni, hogy kapcsolataik és együttműködésük az összes fent felsorolt területeken és bármely kölcsönös érdekű egyéb területen szilárd és tartós alapokra épüljenek. Annak érdekében, hogy ezeknek az erőfeszítéseknek állandó jelleget biztosítsanak, a felek minden olyan területen, ahol ez célszerűnek látszik, közös bizottságokat, vagy egyéb közös szerveket hoznak létre.

Tizenegyedszer. A Szovjetunió és az Egyesült Államok nem tart igényt semmiféle különleges jogra, vagy előnyre a nemzetközi kapcsolatokban, s nem ismer el ilyen igényt senki más részéről sem. Mindkét fél elismeri valamennyi állam szuverén egyenlőségét. A szovjet—amerikai kapcsolatok fejlődése nem irányul harmadik országok és azok érdekei ellen.

Tizenkettedszer. A jelen okmányban megfogalmazott alapelvek nem érintik a Szovjetunió és az Egyesült Államok által korábban más államok irányában vállalt kötelezettségeket.

Moszkva, 1972. május 29.

A Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége nevében
LEONYID BREZSNYEV,
az SZKP főtitkára

az Egyesült Államok nevében
RICHARD NIXON,
az Amerikai Egyesült Államok elnöke

Munkatársaink a nagyvilágban

Bengáliai emlékek

Magyarok a pakisztáni polgárháborúban

13.

Tüdejük, szívük meghallgatásánál, szinte részletekben vetköztek, öltöztek, s még nehezebb volt a has vizsgálata. Ha pedig nőgyógyászati vizsgálatra volt szükség, ahhoz ki kellett kérni a kísérőtükben lévő férj, apa, vagy idősebb fiútestvér beleegyezését. Nagy bizalomnak számított, hogy ezt rendszerint meg is adták.

A nyelvi nehézség és a betegekkel való közvetett érintkezés mellett, problémát jelentett az általános és az egészségügyi kultúra alacsony színvonala. Gyakran átmeneti javulás után, a beteg nem jelentkezett többé, és csak igen leromlott, elhanyagolt állapotban láttuk viszont. Szinte lehetetlen volt a legalapvetőbb diétás higiénés utasítások betartatása. Voltak mulatságos esetek is. Láttuk pl., hogy a városhelyiségben két beteg elcserélte a tőlünk kapott gyógyszereket, mert jobban tetszett a piros vitamintabletta, mint a hasmenésre kapott sárga.

A sebészeti betegek közül az ambulancián láttuk el a kisebb sérüléseket, gennyes folyamatokat, töréseket, ficamokat. A komolyabb műtétet igénylő betegeket felvettük kórházunkba. Hetente kétszer-háromszor tartottunk műtéti napot. Súlyosabb sérüléseken kívül operáltunk visszeret, sérvet, gyomrot, daganatokat stb. Érdekes módon a féregnyúlványgyulladás, vagy ahogy közismertebb, a vakbélgyulladás itt elég ritka. Viszont sok elhanyagolt, otthon szinte nem is látható esetet találunk. Ezek közül most csak az égések utáni hegesedéseket említem példaként. Operáltunk többek között olyan hatéves gyereket, akinek a karja teljesen a törzséhez nőtt a rosszul kezelt égési sérülés következtében.

A fájdalmat nehezen tűrik és igen félnek tőle. Úgy látszik, erre okuk is volt. El voltak ámulva, amikor akár helyi érzéstelenítésben, akár altatásban végzett műtétek után rájöttek, hogy már túl is estek rajta és nem fájt. Rossz táplálkozásuk ellenére sebeik gyorsan és szépen gyógyultak.

Betegeiket a bengálok igen nagy szeretettel és gondossággal veszik körül. Eleinte emiatt sok bajunk volt a hozzátartozókkal. Néha, szinte az egész család el akarta kísérni a beteget a kórházba, sőt a műtőbe is. Győztük kitessékelni a látogatókat, akik nemegyszer tartósan be akartak rendezkedni a kórteremben.

A kórházi munka délután 3 óra körül ér véget. Ez ugyan kevesebb, mint amennyit otthon dolgozunk, mégis sokkal fáradtabbak vagyunk. Segítőtársaink is fáradtak. Nemcsak nekünk, de nekik is szokatlanok a körülmények. Mások a szokásaink, s talán szigorúbbak a követelményeink. Becsületükre legyen mondva, mindezek ellenére szépen dolgoznak. Az ügyeletesek maradnak, a többiek hazatérnek.

FELHŐK A POLITIKAI ÉGBOLTON

Amikor elindultunk, nem tudtam sokkal többet Pakisztánról, mint a hazai átlagember. A rövid előkészületi idő alatt alig volt módom az ország tanulmányozására. Kevés is volt a Pakisztánnal foglalkozó leírás, irodalom. Azóta persze megváltozott a helyzet.

Megérkezésünkkor tartózkodóan viselkedtünk. Óvatosságra intett mindaz, amit az ország hivatalos politikai orientációjáról hallottunk. Váratlan volt kissé, hogy nemcsak a legnagyobb udvariassággal, hanem igen őszinte, barátságos fogadtatással találkoztunk. Ezt először kizárólag az adományozás tényének tulajdonítottuk, de később rájöttünk, többről van szó.

(Folytatása következik.)

Látogatás a hazai zöldségnemesítés központjában

Három évtized eredménye



Számos paradicsomfajtával kísérleteznek. Cél a belső tartalom javítása és a hozamok növelése. Új fajtájuk a Kecskeméti hajtató üvegházi, fólia alatt termesztésre kiválóan alkalmas. (Tóth Sándor felvétele)

Jövőre lesz harminc esztendeje a Kecskeméti Zöldségtermesztési Kutató Intézet megalapításának. 1943-ban Állami Kertészeti Telep néven létesült a várostól kapott 30 holdon. Megalapítója az akkori Parasztfőiskola fiatal szaktanára, Mészöly Gyula volt. Az eltelt három évtized alatt az intézet világhírűvé fejlődött. Mészöly Gyula igazgató irányításával számos új növényfajta született. Elsősorban a paradicsomnemesítésben értek el kiváló eredményeket. Fajtáikat az európai és az amerikai földrészen egyaránt ismerik.

32 fajtajelölt

Az intézet jelenleg dr. Balázs Sándor vezetésével dolgozik. Tőle érdeklődtünk a további kutatási, nemesítési elképzelésekről.

– Intézetünk három évtized alatt 12 új paradicsomfajtát állított elő. Ezenkívül állami elismerésben részesült 9 fűszerpaprika-, három görögdinnye-, két uborka-, egy rozs-, egy szudánifű-, egy seprőcirok- és egy somkóró-fajta. Előzetes elismerést kapott tíz növényfélénk és az országos fajtakísérletben jelenleg 32 fajtajelöltünk szerepel.

– A nemesítés mellett termesztéstechnikai módszerek korszerűsítésén is munkálkodunk. Agrotechnikai kísérleteink során – a palántanevelléstől kezdve egészen a termést megóvó növényvédelemig – számos új tapasztalatot szereztünk, amelyet szívesen az üzemek rendelkezésére bocsátunk. Ezzel elősegítjük a terméshozamok emelését. Többféle együttműködés alakult ki köztünk és a nagyüzemi gazdaságok között. Megállapodást kötöttünk a búza és a rozs keresztezéséből származó új növény, a triticale, valamint a paradicsomtermesztés fejlesztésére, a hozamok növelésére.

– Tíz esztendeje az egyszerre érő, gépi betakarításra alkalmas paradicsom fajtákat keressük. Ilyen elismert fajtával még nem rendelkezünk, de ígéretes jelöltjeink vannak.

– Jelentős eredményeket értünk el a paradicsom növényvédelmének kutatásában. Mi állítjuk elő saját üzemünkben az ország vetőmagszükségletét.

– Az intézet tevékenysége rendkívül sokoldalú. Teljes felsorolására nincs lehetőség. Fontos téma többek között a fűszerpaprika nemesítése. A Kalocsai 504-es csemegepaprika, a Szegedi 16-os elnevezésű csemegepaprika előzetes elismerést, a Szegedi FO–3-as csípős állami elismerést kapott.

– Az úgynevezett determinált, féldeterminált, illetve csokros fajták csoportjában szintén négyféle kapott állami elismerést. Ezek termesztésbe vonásával lehetővé válik a gépi betakarítás alkalmazása nagyüzemi méretekben.

– A hagyományos palántanevelést most már felválthatja a valóban korszerű, gazdaságos, fóliasátor alatti hajtatás. Sikeresen elvégeztük a különböző szedőgépek teljesítésének mérését a legjellemzőbb fajtatípusokkal. A kísérletek azt bizonyítják, hogy a MEFI–BMG–FZB típusú gép fűszerpaprika betakarítására alkalmas. Némi konstrukciós változásokra szükség van ugyan, de a jelek azt bizonyítják, hogy a gép bevált a gyakorlatban.

A gépi betakarítás kívánalmai

Arra a kérdésre, hogy a két fő kutatási programon kívül mivel foglalkozik még az intézet, a következő választ kaptuk.

– Tavaly indult az egyéb konzervipari zöldségfélék nemesítéséről és termesztésének korszerűsítéséről szóló feladattervünk végrehajtása. A kutatások kiterjednek az uborkára, a tojásgyümölcsre és a csemegekukoricára. Az uborka keresztezéses nemesítésével 1950-ben már kezdtek foglalkozni intézetünkben. Tavaly állami elismerést nyert a Kecskeméti 113 F_1 megjelölésű hibridünk. Ez az első hazai nemesítésű, konzervipari feldolgozásra alkalmas uborkaheterozis. Vetőmagját intézetünk állítja elő. Tavaly csaknem 8 mázsát termeltünk, erre az évre már 10-12 mázsát tervezünk. Terméshozama az ismert holland Hokus fajtánál 50 százalékkal magasabb és a kiváló holland Levő F_1 hibridével azonosnak mondható. A növekvő minőségi igényeknek, továbbá a gépi betakarítás kívánalmainak kielégítésére létrehoztunk egy új fajtajelöltet, amely feltehetően megfelel a céloknak.

– Említést érdemel a tojásgyümölcs-kutatásunk. Termesztési hagyományaink nincsenek, hazai fajtával nem rendelkezünk, ezért külföldről hozattunk be fajtákat. Tavaly 23-at vizsgáltunk meg. Már találtunk a mi viszonyaink mellett is jó termő fajtákat. Célunk, hogy a kísérletek eredményét a gyakorlati termesztésnek minél előbb átadjuk, amennyiben a konzeri ipar e zöldség nagyobb mennyiségű feldolgozását megkezdi.

– Az intézet tavaly kapott megbízást új csemegekukorica hibridek előállítására. Tavaly már eljuttattunk az Országos Fajtaminősítő Intézethez egy egyszeres keresztezésű hibridet, amely kiváló tulajdonságokkal rendelkezik.

Külön részletesebb ismertetést érdemel a triticale kutatás. Húszonkét esztendeje foglalkozik az intézetben dr. Kiss Árpád ezzel a témával. Az első tíz esztendőben a kutatások kimondottan elméleti, genetikai jellegűek voltak. Ma már nemcsak hazai, hanem világviszonylatban is közismertté vált az új növény gyakorlati termesztésben történő alkalmazásának előnyei. 1969-ben az országban 10 ezer holdon termesztették. Ehhez viszonyítva 1970-re csaknem 64, 1971-re pedig 90 százalékkal növekedett a vetésterület. Jóval magasabb terméseredményt produkál, mint a rozs. A 30–40 százalékkal magasabb hozam nagyobb fehérjetartalommal is párosul. Jó eredményekről számolnak be a Csehszlovákiában, Lengyelországban, Német Demokratikus Köztársaságban, Bulgáriában végzett kísérletek is. Lisztje kenyérsütésre alkalmas. A rozsnál porózusabb, édeskésebb, különleges, kellemes ízű és illatú terméket ad.

Rövidebb szalma

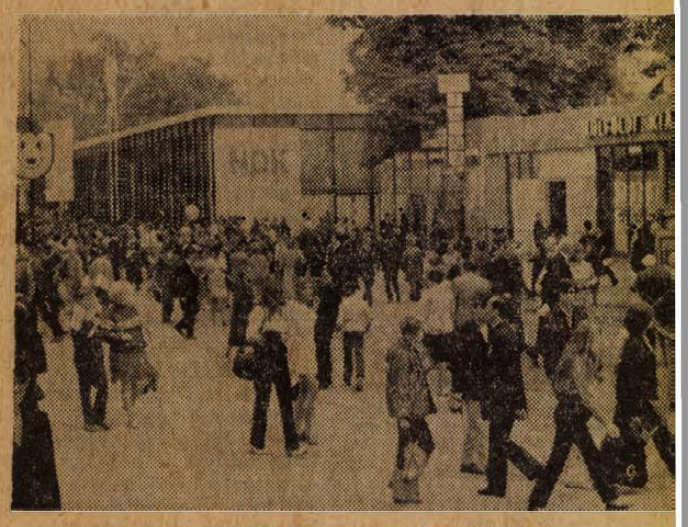
Sikerült a kutatások során a szalma hosszát 80–100 centiméterre rövidíteni. Ezek az alacsonyabb típusú hibridek már az elmúlt évi hozamkísérletekben igen kedvező eredményeket mutattak – hangoztatta végezetül dr. Balázs Sándor.

A kecskeméti inézet feladata a zöldségtermesztési kutatások központi bázisának megteremtése. A jelenlegi megbízást még több fontosabb zöldségnövény kutatásával bővítik ki a következő esztendőben.

Kereskedő Sándor

BUDAPESTI NEMZETKÖZI VÁSÁR '72

Búcsú a ligettől



Az utolsó napon is nagy volt a forgalom

(Kiküldött munkatársunk telex-jelentése)

Sayonara — ezt írta az idei BNV legnépszerűbb informátora tegnap reggeltől minden kérdőlapra, egyszóval: vége, búcsúzik a vásár. A japán pavilon FACOM 15 elnevezésű elektronikus számítógépe tíz napon át fáradhatatlanul válaszolt minden kérdezőnek, pedig a kérdések egyáltalán nem voltak könnyűek. A gép a világ valamennyi híres emberének születési adatait „bemagolta" a kíváncsi pestiek kedvéért, s néhány másodperc alatt bárkinek megmondta: ki született a neves emberek közül azon a napon, amikor ő született? De ez persze csak játék volt. Egyetlen kiállítás lényegét sem a látványosságok, furcsaságok adták — munka volt ez a tíz nap, méghozzá a javából. Erről beszélt egyébként *Földes László*, a HUNGEXPO vezérigazgatója is, aki az 1972. évi Budapesti Nemzetközi Vásár bezárulta alkalmából tegnap fogadta a sajtó képviselőit, s a legfontosabb tapasztalatokról rövid nyilatkozatot adott.

— Minden szempontból kedvező a BNV mérlege — mondotta. — A vásár teljesítette azokat a sokrétű feladatokat, amelyek külgazdasági kapcsolataink egészséges irányú fejlesztésében, ezen túlmenően pedig egyrészt a szakemberek tájékoztatásában, másrészt a termelők elképzelései és a fogyasztói igények egymáshoz való közelítésében rá hárultak. Az idei BNV újabb bizonyítéka volt annak, hogy a nemzetközi munkamegosztás fejlődése ma már nem épület csupán a hagyományos árucsereforgalom bővítésére: mind inkább igényli a gazdasági együttműködés új, korszerű formáinak sokrétű alkalmazását.

Arra a kérdésre válaszolva, hol lesz a következő BNV, Földes László a következő választ adta:

— Kormányhatározat mondja ki, hogy a Városligetnek 1974-től ismét parkcélokat kell szolgálnia. Új helyre költözik tehát a BNV. Az új vásárterületen, amelyet jövőre a vásár egy részének megrendezésére már igénybe veszünk, lehetőség nyílik a kiállítói igények jobb kielégítésére éppúgy, mint további előrehaladásra a vásár szakosításában. Arra törekszünk, hogy 1974-től májusban a tavaszi BNV-t a beruházási javak, termelőberendezések bemutatójaként rendezzük meg, míg szeptemberben, az őszi BNV-n a fogyasztási cikkek sorakoznak fel . . .

Megkezdődött a csomagolás, készülnek az összegezések. A maguk módján összegeznek a tudósítók is. Több mint négyszáz újságíró fordult meg a sajtóközpontban az elmúlt tíz nap alatt — s különösen a külföldi újságírók érdeklődésének növekedése volt szembetűnő. Persze, az újságírók számának növekedése csak következmény. A BNV tekintélyének növekedése, s az a tény a mozgatója itt mindennek, hogy Magyarország jó partner. A szocialista országok viszonylatában az integrációs törekvések erősödése a nyugati országok esetében pedig a közös gyártásra való készség volt a jellemző. A magyar és nyugati vállalatok között eddig több mint másfélszáz kooperációs megállapodást kötöttek, s jelentős a „félkész" megállapodások száma is. A szocialista országok közül a Német Demokratikus Köztársaság a szerszámgépgyártás, Csehszlovákia a textilipari rekonstrukció és textilipari termelés, a Szovjetunió pedig egyebek mellett a villamosipari és híradástechnikai termékek és berendezések gyártása terén látnagy lehetőségeket a hazánkkal való kapcsolatokban.

A nap, s egyben az idei BNV utolsó sajtófogadására egyébként a szovjet kiállítók rendezésében került sor, tegnap a délutáni órákban. A BNV szovjet pavilonjának igazgatósága és a Novoszty sajtóügynökség a Szovjetunió kereskedelmi képviseletének épületében tartott 16 órai kezdettel sajtóértekezletet, melynek keretében az idei eredményeket összegezték.

Nyikolaj Barabasov, a Szovjetunió Kereskedelemi Képviseletének helyettes vezetője és Jurij Akimov, a szovjet pavilon sajtófőnöke elmondották, hogy az idei BNV-t minden eddiginél színvonalasabbnak ítélik meg, s szovjet részről minden tekintetben elégedettek. Szombatig 500 ezer látogató kereste fel a Szovjetunió pavilonját. Ami a vásár üzleti részét illeti: az 1971-ben megkötött hosszúlejáratú szállítási szerződés aktuális tételeinek konkretizálására került sor mindkét oldalról. A két ország kereskedelmi forgalma nemcsak mennyiségileg növekszik, de kedvező irányban változik a szerkezete is. Magyarország növeli gépipari importját. Egyetlen számot csak: tavaly több mint 3000 autóbuszt exportált a MOGURT a Szovjetunióba. Szovjet részről ugyanekkor egyre jelentősebbek a tehergépkocsi-szállítmányok: tavaly 5850 különféle tehergépkocsit és vontatót küldtek Magyarországra. Az idei BNV hasonló jellegű és méretű megállapodásokat hozott. Pontosították azokat a megállapodásokat is, melyek egy 10 ezer tonnás hajó adás-vétele tárgyában kezdődtek korábban. A megállapodás megszületett: Magyarország a „Bezsica" típusú 10 ezer tonnás hajó megvásárlásával belép az óceánjárókat üzemeltető nemzetek sorába.

Békés Sándor

Kubai jegyzet

Amerika szabad földje

A fenségesen kanyargó hegyvonulat, a Sierra Maestra megszelídült nyúlványain, néhány kilométernyire Santiago de Cubától fekszik a Siboney farm. Nevét az ország őslakóitól kapta, valamikor a siboney indiánok törzsei népesítették be ezt a vidéket, de a spanyol hódítók negyven esztendő leforgása alatt kiirtották őket.

A fehér épület előtt pálmák állnak sorfalat, s mangófa vet árnyékot az elmaradhatatlan fedett kútra. Olyan akár a többi granja (gazdaság) és Francisca Vigilanca asszony, aki tizenkilenc évvel ezelőtt baromfit tenyésztett a farmon aligha hitte volna, hogy háza bekerül a történelmi krónikákba. Ma múzeum, s arra emlékeztet, hogy innen indult el az a forradalmi mozgalom, amely bukásokon és sikereken át, végül is a kubai nép diadalához vezetett.

Fidel Castro két bajtársa bérelte ki a farm egy részét és 1953. július 25-én itt gyülekeztek munkások, parasztok, diákok — a legidősebb sem volt közülük harminc éves —, hogy felkeljenek Batista zsarnoksága ellen. Santiagóban háromnapos fiesta volt, utcabálokat tartottak, petárdák robbantak, ezt a forgatagot használták ki arra, hogy különböző utakon elérjék a Siboney-házat. Százhatvanöten gyűltek össze, az utolsók között egy magas fiatal ember érkezett, akkor még nem viselt szakállt: Fidel Castro Ruz volt, az akció vezetője.

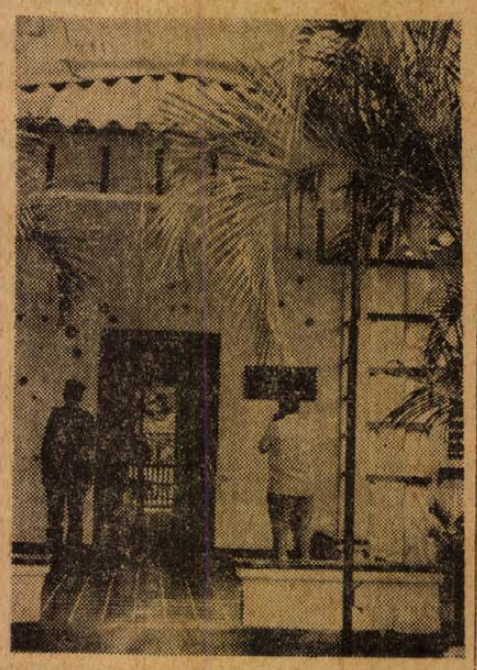
Csupán kézifegyvereik voltak — a pesónként összegyűjtött pénzből mindössze egy könnyű géppuska megszerzésére futotta. Így indultak el a rádió, az ügyészség, s az ország második legnagyobb laktanyájának, a fegyverraktárként is szolgáló Moncadának ostromára. A derékhad tizenhét Chevrolet taxin közelített az erődhöz, s úgy látszott sikerül a vakmerő terv. Egy elkésett őrjárattal azonban elkerülhetetlenné vált az összeütközés, riadóztatták a zsoldosokat, s tizenötszörös túlerővel kerültek szembe a rohamozók. Castro csapata öt órán keresztül tartotta magát, abban bíztak, hogy a hagyományosan forradalmi Santiago lakossága segítségükre siet. Ám közben a rádió elfoglalása nem sikerült, az előre elkészített kiáltványt, s népi törvényeket nem tudták beolvasni az embereknek. Azok pedig úgy hitték, hogy a háromnapos ünnep után a hadseregen belül tört ki csetepaté, s távoltartották magukat. A fiatal felkelők nagy vérveszteségeket szenvedtek, Castrónak is csak véletlen szerencsével sikerült megmenekülnie. Amikor ma a kocsi a városból a farm felé kanyarog, az út mentén mérföldkövekként állnak a piros táb'ák, mindegyiken valamelyik elesett mártír neve.

A Moncada ostromlói tanultak az időleges vereségből — évekkel később előbb a városokból a hegyekbe mentek, hogy azután megerősödve, a Batista-rendszer általános összeomlását előkészítve, újra visszatérjenek.

A kubai győztes forradalom után az egész gazdasági és társadalmi struktúrát át kellett alakítani — teljes amerikai blokáddal, és a környező latin-amerikai országok felé „egészségügyi zárlattal" súlyosbítva. Elmondani is nehéz, mi mindent kellett rövid idő alatt megvalósítaniok. Lerakni az ipar alapjait, sokoldalúvá tenni a mezőgazdaságot, nem megfeledkezni az évente még mindig 7—800 millió dolláros bevételt jelentő cukornád-termesztésről, utakat építeni, kialakítani a tengeri flottát, felszámolni az analfabétizmust, megjavítani a közegészségügyet, enyhíteni a lakásgondokon, s nem utolsósorban biztosítani az ország védelmét. (Ez valóban össznépi ügy, a hadsereg mellett három és fél millió ember tagja a CDR-nek, a Forradalom Védelmére Alakult Bizottságoknak.)

Mindez óriási erő-, anyag- és emberösszpontosítást követel. Kuba földje olyan termékeny, hogy a kísérletként elültetett szőlőt évente kétszer szüretelhetik és van termék, amiből háromszor arathatnak. Csakhogy ugyanilyen buján nő a gyom és gaz, az átlagosnál gyorsabban terjednek el a kártevők és növénybetegségek, a trópusokon különösen szeszélyes az időjárás. A statisztikák adatai elegendő esőről adnak hírt, de a lezúduló víz a keskeny szigetről három óra alatt belepatakzik a tengerbe. (Újabb feladat: víztárolók építésel) A hatszázezer munkanélküli — ennyit tartottak számon a forradalom előtt — régen a múlté, de új gond adódik: a munkaerőhiány . . .

Az elmondottakból következik, hogy Kubában ma még alapvető jegy- és fejadagrendszerrel kell biztosítani minden család számára a legszükségesebb élelmiszereket és iparcikkeket. A jegy nélkül kiszolgáló vendéglők, éttermek — az elmúlt hetekben százhatvan új helyiséget nyitottak meg — általában zsúfolásig tömve vannak, néha



A híres Siboney-farm, ahonnan Fidel Castro és társai 1953. július 26-ának reggelén megrohamozták a Santiagó-i Moncada laktanyát. Az épület ma a forradalmi harcok egyik múzeuma.

bizony jóelőre sorszámot kell kérni igénybevételükhöz. De szemtanúként hivatkozhatom rá: jártam másutt is Latin-Amerikában, s már most Kubában találtam a legkiegyensúlyozottabb viszonyokat. Nem láthattam a luxusnak, gazdagságnak nyomait, mint másutt —, de az iszonyú szegénységét sem. Természetesen a fejadag szerinti elosztást szükséges átmenetnek tartják, a tervek alapján Kuba energia-termelése jelentősen megemelkedik, belépnek az új ipari létesítmények, s három-öt éven belül önellátó lesz az élelmiszertermelés területén is.

Kuba nincs egyedül — a szocialista világrendszer tagja, elsősorban a Szovjetunió, de a többi szocialista országok is minden tőlük telhető segítséget megadnak számára. Fidel Castro körutazása — amelynek során elsőízben hazánkba is ellátogat — tovább erősíti ezeket a szálakat. Ez pedig biztosíték arra, értsenek belőle a Kuba partjai körül ólálkodó cápák és kalózok is, hogy Kuba Amerika szabad földje és az is marad . . .

R. E.

Női dolgozókat felveszünk,

VARRÁSRA BETANÍTUNK.

Budapesti Finomkötöttárugyár.
Pécs,
Edison út 11. szám.
32-es busszal,
a Hőerőműig.

HÍREK

1972. MÁJUS

30

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából JANKA nevű kedves olvasóinkat

◆

A Nap kél 3.52, nyugszik 19.32 órakor. — A Hold kél 21.53, nyugszik 5.09 órakor.

GYORSLISTA

az 1972. május 29-én megtartott lottójutalomsorsolásról, amelyen a 18. heti lottószelvények vettek részt:

Szám	Nyeremény
5 001 677	bútor-lakber.
5 004 822	háztartási gép
5 015 270	hűtőgép
5 016 507	rádió
5 016 752	rádió
5 028 375	hűtőgép
5 028 866	televízió
5 030 025	éléskamra-utalvány
5 035 222	éléskamra-utalvány
5 039 352	varrógép
5 068 988	méteráru
5 092 144	bútor-lakber.
5 093 404	hűtőgép
5 112 824	hűtőgép
5 114 669	fényképezőgép
5 119 165	rádió
5 124 278	utalvány
5 146 139	külföldi társasutazás
5 149 681	televízió
5 153 827	televízió
5 163 269	televízió
5 177 467	ruházati cikk
5 184 365	fényképezőgép
5 187 601	fényképezőgép
5 193 074	éléskamra-utalvány
5 198 431	hűtőgép
8 082 928	televízió
8 086 091	háztartási gép
8 095 104	ki mit választ
8 106 362	ki mit választ
8 107 634	éléskamra-utalvány
8 116 835	bútor
8 117 103	bútor-lakber.
8 118 165	hűtőgép
8 127 266	hűtőgép
8 133 952	televízió
8 136 537	éléskamra-utalvány
8 138 295	éléskamra-utalvány
8 139 144	ki mit választ
8 139 457	ki mit választ
8 145 762	hűtőgép
8 149 574	ruházati cikk
8 155 081	televízió
8 165 019	ruházati cikk
8 823 559	televízió
8 833 475	éléskamra-utalvány
9 022 863	ki mit választ
9 030 605	ruházati cikk

A nyertes szelvényeket 1972. június 20-ig kell a totó-lottó kirendeltségek, az OTP-fiókok, vagy a posta útján a Sportfogadási és Lottóigazgatósághoz (Budapest, V., Münnich Ferenc u. 15.) eljuttatni.

A gyorslista közvetlenül a sorsolás után készült, az esetleges hibákért felelősséget nem vállalunk.

◆

Időjárásjelentés

Várható időjárás kedd estig: időnként megnövekvő felhőzet, inkább csak az északi megyékben szórványosan előforduló eső. A helyenként élénk északnyugati, északi szél átmenetileg mérséklődik, majd délnyugati, nyugatira fordul és újból megélénkül. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 7—12, legmagasabb nappali hőmérséklet északon 20, délen 25 fok közelében.

Távolabbi kilátások péntekig: a hőmérséklet lassan emelkedik. Kisebb felhőátvonulások, főként az ország északi felében futó eső még lehetséges. Legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek 9—14 fok között. Legmagasabb nappali hőmérsékletek eleinte 20, később 24 fok körül. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 20 százalékán várható.

Közös határállomás

Magyar és jugoszláv vasúti szakemberek látogatása Gyékényesen

A magyar és jugoszláv kormány között egyezmény jött létre a vasúti határforgalom szabályozásáról. Az egyezmény értelmében Szabadka, Gyékényes és Murakeresztúr határállomásokat közös határállomásokká fejlesztik. A magyar és jugoszláv vasúti szakemberek korábban úgy döntöttek, hogy elsőnek a gyékényesi közös határállomás készül el. Ennek kapcsán Gyékényesen megteremtették a feltételeit a közös forgalom beindulásának. Így bővítették az állomást, korszerűsítették a berendezéseket. Ezzel május 28-tól, a menetrend változással egyidőben, a magyar és jugoszláv vasutasok birtokba vehették az állomást, a munkálatok befejeződtek. Megkezdődött a közös szolgálati szabályzat szerinti munkavégzés begyakorlása. Ebből az alkalomból vasárnap délelőtt Gyékényesre utazott Joachim Crnosija, a horvátországi vasutak főigazgatója, valamint dr. Szabó Tibor, a MÁV pécsi Igazgatóságának vezetője. A magyar és jugoszláv vasúti szakemberek megtekintették a próbaüzemet, a berendezések működését. A látogatás során a szolgálatot teljesítő vasutasok vezetői jelentést tettek a szakembereknek.



Felújítják a csatornákat és szélesített, új úttestet építenek Pécsett a Magaslati úttól a nemrég avatott MTA székházhoz

— JÚNIUS ELSEJÉTŐL ismét kapható a Dunántúli Napló a Balaton déli partjának üdülőhelyein. Így a lap olvasói üdülésük közben is hozzájuthatnak a baranyai napilaphoz. A lap az utcai árusoknál szeptember elsejéig lesz kapható.

— **Az ünnepi könyvhét keddi eseményei.** Az ünnepi könyvhét jegyében ma, május 30-án délután pécsi alkotók dedikálják könyveiket a Magyar Írók Könyvesboltjában (Kossuth L. u. 5.), délután 3—4-ig Galambosi László költő 4—5-ig Bárdosi Németh János költő; 5—6-ig Csorba Győző költő és 5—6-ig Martyn Ferenc festőművész. Este 6 órakor a szentlőrinci könyvtárban Hallama Erzsébetet látják vendégül; a sellyei könyvtárban pedig Makay Ida találkozik a költészet kedvelőivel.

— **Nyári nyitvatartás az IBUSZ-irodában.** A nyári hónapokban, június 1—szeptember 30 között, a pécsi IBUSZ-iroda hétköznapokon 8—16, szombatonként pedig 8—12.30 óráig tart nyitva.

●

Gépkocsik előjegyzési sorszámai

Az elmúlt héten 364 gépkocsit adott át a MERKUR új tulajdonosaiknak. Ebből legtöbbet, 200-at Trabant Limousine típusból adtak ki. A gépkocsik a heti előjegyzési sorszámai a következők:

Trabant Limousine	39 912
Trabant Combi	5 079
Trabant Limousine Hykomat	732
Wartburg Limousine	17 888
Wartburg de Luxe	14 186
Wartburg Tourist	1 900
Skoda 100	29 102
Moszkvics 412	28 239
Polski FIAT 1300	8 241
Polski FIAT 1500	3 053
Zaporozsec	4 547
Zsiguli (Budapest)	11 083
Zsiguli (Debrecen)	6 976

KÖNYVTÁROSOK TOVÁBBKÉPZÉSE

A szakszervezeti, a Pécs városi és járási könyvtárak olvasószolgálatos és szervező könyvtárosai, valamint a körzeti könyvtárak vezetői részére az újmohácsi városi, járási könyvtárban a Megyei Könyvtár rendezésében egésznapos továbbképzés volt május 29-én. Az olvasókkal való korszerű foglalkozásról és a tájékoztatás problémáiról. Bánfai József, a Hazafias Népfront politikai munkatársa ez alkalommal az olvasómozgalom társadalmi kapcsolatai és a könyvtárak címmel tartott beszámolót.

◆

— **Az Országos Rendező Iroda** által május 30-ára hirdetett lengyel műsor előadása technikai okok miatt elmarad. A jegyeket átváltjuk a következő műsorra. Országos Filharmónia (Színház tér 2.). (x)

— **TOVÁBBKÉPZÉS!** Agrártudományi Egyetem Keszthelyi Mezőgazdasági Gépészeti Főiskolai Kara Körmend, értesíti a körmendi Felsőfokú Mezőgazdasági Gépészeti Technikumban végzett szaktechnikusokat, hogy a művelődésügyi miniszter 116/1971. (MK. 6.) MM. sz. utasítása alapján jelentkezhetnek a körmendi főiskolai karon beinduló kiegészítő képzésre, melynek eredményes befejezése után üzemmérnöki képesítést kaphatnak. A kiegészítő tanulmányokat 1972. és 1977. évek között lehet megkezdeni. A képzés levelező tagozatos formában történik. Időtartama: egy félévtől három félévig terjedő, függően attól, hogy szaktechnikusi oklevelét a hallgató mely évben szerezte, és 1969/70-ben, vagy azután végzettek egy, a megjelölt tanév előtt, de háromféves tanulmányi időben végzetteknél kettő, a kétéves tanulmányi időben végzett szaktechnikusok részére pedig három félév a képzési idő. Az üzemmérnöki képzés gépjavítási szakon kerül lebonyolításra. Jelentkezés feltétele: a szakképzésnek megfelelő munkakör betöltése. A jelentkezéseket ajánlott levélben a pontos lakcím, valamint a munkakör, illetve beosztás és munkahely feltüntetésével kérjük a tanulmányi osztály címére megküldeni (Körmend, Rákóczi u. 2.). A beküldött levél tartalmazza azt is, hogy az üzemmérnöki átképzést melyik évben kívánja megkezdeni. A beérkezett jelentkezések után küldjük meg a jelentkezési lapokat, a részletesebb felvilágosítások közlésével együtt. Dr. Janik József igazgató. (x)

— **Tanulmányút Dél-Baranyába.** A Földtani Társaság és a Hidrogeológiai Társaság pécsi csoportja tegnap egésznapos tanulmányi kirándulást szervezett a Dráva-medence és Dél-Baranya vízföldtani viszonyainak, a vízgazdálkodás és vízvédelem objektumainak megismerésére.

— **A Centrum Áruház munkaruházati boltja — Pécs, Sallai u. 8.** (x)

— **Fiatalok seregszemléje Székesfehérváron.** A hét végén 12 megye fiataljai adtak találkozót egymásnak az ezeréves városban, ahol sport- és kulturális vetélkedőkön mérték össze tudásukat. Baranya megyét a HVDSZ Fémipari Vállalat 32 tagú táncegyüttese képviselte — a táncosok nagy sikerrel szerepeltek.

— **Olcsó zománcozott edények,** nagy választékban kaphatók 39-es dandár u. 2/c. (x)

— **Az összetett honvédelmi verseny döntőjét** vasárnap rendezték meg a siklósi járásban. Egyéni győztesek: női versenyzők között Horváth Júlia, ifjú férfiak között Spengler János, a felnőttek közül Hajmási László vitte el a pálmát. A csapatversenyt a beremendi lövészklub csapata nyerte.

— **Pécs m. város Tanácsa VB művelődésügyi osztálya értesíti az óvodáskorú gyermekek szüleit, hogy a most épülő Szigeti úti óvodába jelentkezők előjegyzése az Építők úti óvodában június 1-től 6-ig lesz.**

— **Áramszünet lesz** 30-án 7—16 óráig a Fülemüle utca és környékén, valamint Üröq alsóhegy és Lámpásvölgy területén. (x)

◆

BALESETEK

Tégla esett a fejére. Szombaton délután Pécsett a Rózsa Ferenc utcában Rátkai Jenőné pécsi lakos fejére egy tégla esett. Következtében agyrázkódást és fejsérülést szenvedett. A mentők a Pécsi Idegklinikára szállították. A baleset egy bontás alatt lévő épületnél történt. Valószínű, hogy a szél sodorta le a téglát s az hullott a ház előtt haladó asszony fejére.

*

Hárman sérültek meg vasárnap este. Raczsko József babócsai és Török József pécsi lakos Patacson a 6-os főközlekedési úton haladt. Mindkettőjüket elütötte egy motorkerékpár, melyet Deutsch István vezetett. A gyalogosok és a motorkerékpár vezetője sérülést szenvedett.

A százéves pécsi gázipar új típusú szerelőgárdát képez

Az 1870-ben létesült Pécsi Gázmű kétségtelenül az egyik legrégebbi szolgáltatói iparág városunkban. Kezdetben csak halványfényű gázlámpák hirdették létezését.

Szász esztendő alatt a gázszolgáltatás óriási fejlődésen ment át. Ma már az ipar is nagymennyiségű gázigénnyel jelentkezik. A háztartásokban ott találjuk a legmodernebb, elektromos gyújtású fűtő-, vízmelegítő- és főzőkészülékeket. A fejlődés nem áll meg. Évről évre újabb belés külföldi gázkészülékek kerülnek forgalomba. A közel húszezer városi és több, mint ötvenezer propán-bután előfizetőnél lévő gázkészülék javítása, karbantartása magas képzettségű szakembert igényel. A fogyasztóközönség szívesen fogadja lakásán azokat a javítószerelőket, akikkel néhány barátságos mondatot válthat. Így tudhatja meg a fogyasztó, hogy a meghibásodást mi okozta és mire kell fokozottabb figyelmet fordítania.

A Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat az újtípusú szerelőgárda kinevelése érdekében messzemenő intézkedéseket foganatosított.

A szinte már műszerész szakmával egy úton járó szerelőképzés céljára, a vállalat különálló, jól felszerelt tanműhelyt létesített a szükséges taneszközök biztosítása mellett. Az érettségit tett fiatalok kétéves, rövidített képzésen sajátíthatják el a szerelői szakmát. A vidéki tanulók részére modern, összkomfortos munkásszállást biztosítanak. Ezen fölül — a tanulmányi előmeneteltől függően — a vállalat társadalmi ösztöndíjat is fizet. A munkaruhát, tisztítószereket díjtalanul, a déli étkezést csekély térítés ellenében biztosítják.

Az egész országra kiterjedő gázprogram teljesítése folyamatban van. Az ötödik ötéves terv keretében megérkezik Pécsre a régen várt földgáz, mely lehetővé teszi a most erősen korlátozott lakásfűtési program teljes kiszélesítését.

A köztudatban úgy él, hogy a gázos szakma egyenlő az árokban végzett munkával. Az igaz, hogy a földvezetékek szállítják a gázt a fogyasztókhoz, de a fokozott gépesítés ezt a munkát is nagyban megkönnyíti és ezeken a területeken is egyre inkább csőszerelés és hegesztési munka folyik.

Nagy előre lépés várható a gázszolgáltatás területén. A követelmény az, hogy a fejlődéssel párhuzamosan egy olyan szerelőgárda álljon a vállalat rendelkezésére, amelyik a rohamos fejlődéssel képes lesz lépést tartani.

A gyakorlat azt mutatja, hogy a gázszerelő szakmát a fiatalok rövid időn belül megkedvelik. A szakmunkások kereseti lehetősége pedig biztosíték arra, hogy a Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalatnál hamarosan egy olyan új törzsgárda fejlődjék ki, mely a gázszolgáltatás és karbantartás területén megállja a helyát.

Az érettségizett jelentkezők részére szívesen ad felvilágosítást a D.-D. Gázgyártó és Szolg. Vállalat Személyzeti Osztálya a Felszabadulás út 107. szám alatt. Tel.: 55-07, -08, 09.

Borostyán az óvónőknek

Szeptemberben nincs felvétel

Az óvoda nem csak gyermekmegőrző intézmény, hanem gyermeknevelő is! — egyre többen ismerik fel ezt az igazságot, sőt, ma már bizonyos soronkívüli óvodai felvételt is biztosítanak azoknak a gyerekeknek, akik ötévesek, s az iskolai előkészítés céljából szükségük van az óvodára. Tegnap, május 29-én délután ismét egy új kezdeményezés született ennek jegyében: a pécsi III. kerületi Tanácsi Hivatal kis ünnepség keretében köszöntötte a kerület valamennyi óvodájának vezetőit. Ez önmagában még nem új, hiszen a kerület ezt a figyelmességét már régóta megteszi. De most a Mecseki Ércbánya Vállalat, mint a kerület sokféle gondjának, így az óvodai gondnak is az anyagi segítője, ugyancsak megjelent ezen a kis ünnepségen és ajándékokkal köszönte meg a vezető óvónőknek a munkát, hangsúlyozva az óvodai felvételek körüli nagyon nehéz szervező tevékenységet. Gábriel Józsefnek, a Városi Tanács művelődésügyi osztálya vezetőjének jelenlétében előbb Jávori István, a kerületi hivatal elnöke köszöntötte az óvodai vezetőket, majd Kamarás Lászlóné, a MÉV szakszervezeti bizottságának nevében mondott nekik köszönetet, s nyújtotta át az ajándékokat, borostyán nyakékeket, illetve karórákat.

Az ünnepségen kérte meg lapunkat Fenyvesi Mihályné, városi óvodai felügyelő a következők közlésére:

— Nincs még eléggé a köztudatban, hogy a szülők érdekében előbbre hoztuk az óvodai felvételeket. Ezért szeretném hangsúlyozni, hogy senki sem számíthat szeptemberi felvételre, mert akkor felvétel már nem lesz. Mindenkinek, most június elsejétől hatodikáig kell jelentkeznie, különben biztosan kimarad a kisgyerek az óvodából.

◆

— Baranya megyei Tanács Egészségügyi Szakiskolája felvételt hirdet szeptemberben induló ápolónői tagozatára, érettségivel, vagy nyolc általános iskolai végzettséggel rendelkezők részére, 18—32 éves korig. Felvételt hirdet továbbá szeptemberben induló szülésznői tagozatára, kizárólag érettségivel rendelkezők részére, 18—32 éves korig. Mindkét tagozatra július 15-ig az alábbi iratokat kell megküldeni a következő címre: Ápolónőképző Iskola, Pécs, Rákóczi út 2. Szülésznőképző Iskola, Pécs, Hunyadi út 72. Iratok: születési anyakönyvi kivonat, iskolai bizonyítvány, orvosi igazolás, szülők keresetéről igazolás, önéletrajz, kérvény, fénykép. Vidéki hallgatóknak kollégiumi elhelyezést biztosítunk, pécsieknek bejárásos. A hallgatók tanulmányi eredménytől függően havi 120—600 forint közötti ösztöndíjban részesülnek.

Kesztyűvarrónak

14 ÉVES KORTÓL

női munkaerőt felveszünk

Betanulási idő: 6 hónap, melyre 700,– Ft/havi bért fizetünk.

Jelentkezés:

KESZTYŰGYÁR, SIKLÓS, GYÜDI U. 1. SZ. ALATT.

Gépipari vagy villamosipari technikumi végzettséggel rendelkező technikust

tmk-vezetői munkakörbe

AZONNAL FELVESZÜNK.

Siklós környékiek előnyben.

Jelentkezés:

KESZTYŰGYÁR,

Siklós, Gyüdi út 1. sz. alatt.

„De szellemét a tűz nem égeté meg..."

6.

A fővezérnek pedig határoznia kellett, hogy milyen módon vívja ki fegyveres hatalma birtokában a jobbágyság számára remélt szabadságot.

Cegléd a programadás helyszíne lett. Itt derült ki igazán, hogy a hadvezéri tehetséggel megáldott székely vitéz a politikai vezető szerepére is kiválóan alkalmas. Nem akarta eltörölni a királyságot, ám annál szilárdabbul elhatározta magát a fennálló társadalmi rend emberségesebb átalakítására. Feladatának tekintette a főurak megfékezését, a törvények felülvizsgálását, a jobbágyok jogainak új alapokra való helyezését. Születése, neveltetése révén önként kínálkozott a székelyek példája. Azt akarta, hogy a székelyek számára garantált jogokhoz hasonló helyzetbe kerüljön az ország egész parasztsága. Miután világossá fogalmazódott benne a szándék, ismét népgyűlésbe hívta seregét és így beszélt katonáihoz:

– Semmi sem kellemetlenebb Isten előtt, mint az, hogy egyik ember uralkodjék a másikon. Mert a szolgaság nem természet szerint, hanem az emberek kapzsiságából keletkezvén, egy halandó sem követ el gonoszabbat, mint az, aki a maga tekintélyével visszaél s az embereket durva szolgaságra veti.

– Akár nehéz, akár könnyű dolgot tett-e már egy nemes is a ti károsodástok nélkül? Hiszen ha egy nemes építkezik, házasodik, leányát férjhez adja, vendégeskedik, fia születik vagy meghal – ha saját ügyében a királyhoz utazik: veletek fizetteti meg. Semmit sem tesz a ti nagy károtok nélkül. Ünnepjök gyász nektek, s ha gyászolnak, pénzetekből csapnak tort s inkább ti hullathattok könnyeket.

– Most, mialatt ők remegnek, támadjatok ellenségeitekre, öljétek le, vagy szalasszátok meg őket. Tanítsátok meg az elpuhultakat, ne uralkodjanak gonosz módon tűrhetetlen kevélységök által.

Ugyanebben a szellemben íródott az a kiáltvány is, amely Cegléden kelt 1514. május tizennyolcadikán: „Székely György, vitéz, katona, a keresztesek istenáldotta népének fejedelme és főkapitánya, csak Magyarország királyának s nem egyúttal az urak alattvalója, a Magyarországban..., lévő városoknak, mezővárosoknak és falvaknak, együtt és egyenként, üdvözletünket! Tudjátok, hogy a hitegető nemesek ellenünk... ártani vágyó kezekkel fölkeltek, hogy bennünket üldözzenek, háborgassanak és zavarjanak. Azért is néktek... rendeljük és parancsoljuk, hogy rögtön és azonnal, amint jelen levelünket látjátok, jöjjetek, repüljetek és igyekezzetek minden késedelem és kifogás nélkül Cegléd mezővárosába. Siessetek, hogy így a szent csapat és áldott gyülekezet a nevezett hűtlen és gonosz nemeseknek erejét és kezét korlátozni, megfékezni és megzabolázni tudja."

Dózsa tehát óvakodott attól, hogy forradalmi hitvallása mellett a király és az egyház ellen buzdítson. Sőt, kancellárjával, Ambrus dévaványai pappal levelet írat Ceglédről Bakócz Tamásnak, beszámol haderejéről, felszólítja a hercegérseket, hogy késedelem nélkül csatlakozzon hozzá mindazon sereggel, amelyet kezdetben megígért. A bíborosnak címzett békülékeny hangú levelet az követte, hogy Bakócz május huszonharmadikán végképp eltiltotta az egész kereszteshadjáratot, egyházi átokkal fenyegetett meg mindenkit, aki nem teszi le rögtön a fegyvert s nem tér haza azonnal.

Időközben mégis egyre erősödött, szilárdult a paraszti sereg. Szabályosan menetelő alakzatait már kürtösök, dobosok kísérték Temesköz felé. Pompás szakértelemmel keltek át a Tiszán, a Berettyón, a Hármas-Kőrösön. A Békés melletti szikes réteken táboroztak, amikor megérkezett Dózsához Bakócz Tamás és az urak együttes levele. Látván Dózsa az elszánt és rideg gyűlöletet, komoran szólt, miután Ambrus pap felolvasta neki a fenyegetést.

– Nem vagyok én sem gyermek, sem bolond, hogy tréfát űzzenek velem. Fogadom az istenre és a szentekre, hogy összetöröm őket!

NÉPÍTÉLET APÁTFALVÁN

Bakócz Tamás és a főurak ultimátumából végérvényesen meggyőződött arról Dózsa, hogy az ország nemessége és a király katonái nem a török, hanem a kereszteshadak ellen gyülekeznek. Megértette, az életre-halálra szóló harc immár kikerülhetetlen. A helyzet súlyosságához mérten igyekezett minél előnyösebb katonai, illetve gazdasági helyzetet teremteni forradalmi háborúja számára.

Katonailag igen kedvező volt a keresztesekre nézve, hogy a fővezér elgondolásához híven a békési és a bihari síkságot birtokolták. Olyan területi pozíció volt ez, ahonnan egyforma súllyal éreztethették hatásukat mind Buda, mind Erdély, mind pedig a török felé. E körzet stratégiai fontosságát hagyományosan ismerték az ország urai, hiszen számos vár tanúskodott kivételes szerepéről.

(Folytatása következik)

Hogyan gazdálkodott Komló város Tanácsa?

Sikeresen oldották meg újszerű faladatukat

Az önálló tanácsi gazdálkodás első esztendejének „bizonyítványát" — az 1971. évi költségvetési és fejlesztési alap zárszámadását — tárgyalta meg tegnap délelőtt Komló város tanácsa. A testület állásfoglalása szerint az illetékes szervek, a pénzügyi, a terv- és munkaügyi osztály, valamint a tanácsi intézmények sikeresen oldották meg újszerű feladataikat, megtalálták az összhangot a saját bevételek- és kiadások, illetve a helyi lehetőségek és szükségletek között.

A Komló városi Tanács és intézményei a múlt évben kereken 65 millió 600 ezer forintos költségvetéssel gazdálkodtak, s lényegében minden fontos feladatuknak eleget tettek. Az év kezdetén — az előző esztendő többletbevételei és megtakarításai révén — jelentős összeg, több mint 12 millió forint volt a tanács számláján, s ez az indulásnál fokozta a biztonsági érzetet. Közel sem ilyen kedvező a helyzet azonban az idén: az előző negyedévben a tervezett bevételek jelentős része elmaradt, s a költségvetés mintegy 3 millió forintos hiányát átmenetileg a fejlesztési alapból kellett pótolni.

A beruházásokra, fejlesztési célokra szánt összeget tavaly 48 millió 57 ezer forintra tervezték, de év közben e területen is olyan többletbevételekhez jutott a tanács, amelyek az előbbi összeget közel 56 millióra növelték. A ténylegesen felhasznált 39 millió 384 ezer forint nem tükrözi pontosan a fejlesztési célok megvalósulását, mert a folyamatban lévő munkák ellenértékét csak az átadás után egyenlítik ki.

A legfontosabb feladatként számontartott lakásépítésre, illetve ennek előkészítésére kereken 16.5 millió forintot használtak fel, jóllehet csupán a szilvási városrészben 330 lakás volt az előkészítés, illetve a kivitelezés stádiumában. A pénzmaradványnak tehát megvan a helye.

Jelentős összeget fordítottak a közművek, a víz- és csatornahálózat, valamint a közvilágítás fejlesztésére és sok olyan apró munkáért fizettek ki tetemes summát, amelyet a lakosság és a tanácsok kérésére végeztettek el.

Berkics János

— Jól halad az abaligeti gyógyszanatórium építése. Az első ütemben felépült létesítményt június végén adják át, míg a második ütemmel 1973 áprilisában lesznek kész. A beruházás több, mint 5 millió forintba kerül.

Gyermeknapi rendezvények Baranyában

A sásdi úttörők magas kitüntetése

Május utolsó vasárnapja, a nemzetközi gyermeknap valóban a kicsinyeké volt Baranyában. Ünnepélyes külsőségek között több ezer általános iskolást avattak kisdobossá, úttörővé, s igen sokan kaptak kitüntetést a tanévben végzett nagyszerű munkáért. Kiállítások bemutatók reprezentálták az elért eredményeket.

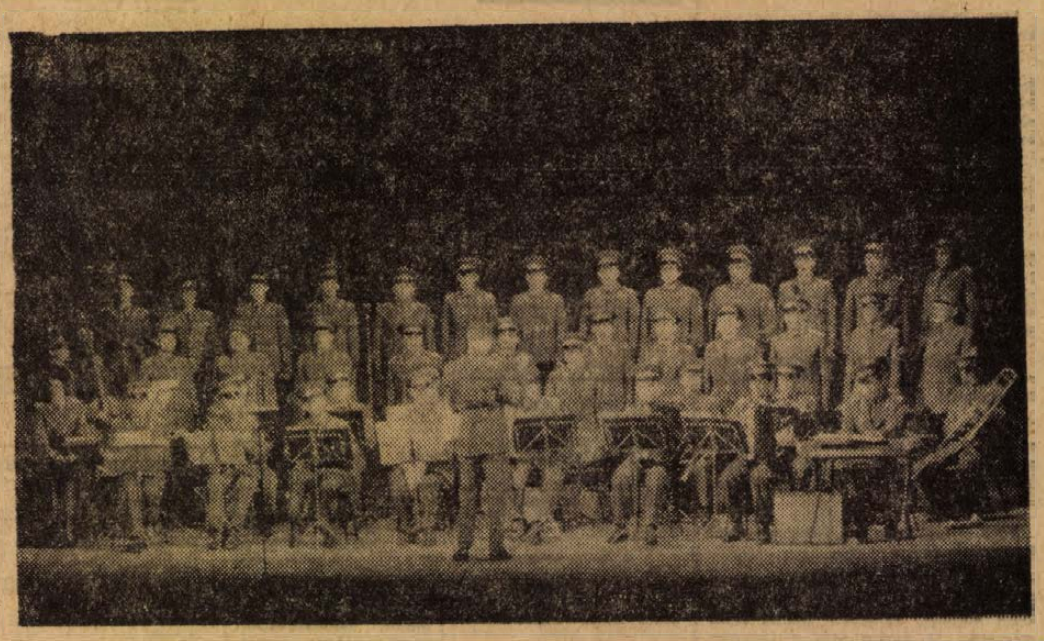
Kisdobos- és úttörőavatással egybekötött ünnepi csapatgyűlést tartott vasárnap Sásdon a 218-as számú Kossuth Lajos úttörőcsapat. A fontos eseményen szovjet pionírok is részt vettek, akik ajándékokkal kedveskedtek a felavatott pajtásoknak. Eljöttek az iskola patronálói, a Mecseki Szénbányák komlói Komarov szocialista brigádjának tagjai is, akiket szoros barátság fűz a sásdi gyerekekhez.

Az ünnepségen rangos kitüntetést kapott a nagyszerű munkát végző, kiváló eredményeket felmutató csapat. A KISZ KB vörös selyemzászlaját Petőházi Szilveszter, a KISZ KB Intéző Bizottságának tagja, a KISZ Baranya megyei Bizottsága első titkára nyújtotta át a sásdiaknak. A Kossuth Lajos úttörőcsapat vezetője külföldi üdülést kapott jutalmul az Országos Úttörő Elnökségtől, és több pajtás részesült kitüntetésben. Az ünnepi csapatgyűlés a kiállítás megtekintésével zárult, ahol az év folyamán lezajlott úttörőakciók dokumentumait, a szakköri- és gyűjtőmunka eredményeit mutatták be.

Újmecsekalján már szombaton lebonyolították a tréfás rajzversenyeket. A pajtások krétával, az aszfaltra rajzolták legmulatságosabb élményeiket, s a legügyesebbek jutalma édesség volt. A lepényevés is nagyszerű kollektív szórakozásnak bizonyult, amelynek izgalmát üdítőitalokkal öblítették le az iskolai büfékben.

Pécsett, a 48-as téren csokoládéosztás csalogatta a gyerekeket a parkba. A Hazafias Népfront budai I. kerületi szervezete az Egyetem utcai úttörőkkel karöltve száz gyereket ajándékozott meg. A vidéki sportversenyek, majálisok zömét elmosta a vasárnapi zivatar, a pajtások tető alá, a művelődési otthonokba kényszerülve folytatták a játékot, dalolást.

A borús idő ellenére több ezer látogatót fogadott a Mecseki Kultúrpark, ahol a tizennégy éven aluli gyerekeknek díjtalan volt a belépés. Első ízben láthatták a gyerekek a négy újszülött őzet — köztük egy ikerpárt — és a kis gólyákat.



Szovjet ének- és táncegyüttes sikere Pécsett

Nagy sikerrel mutatkozott be tegnap este Pécsett a Nemzeti Színházban a Szovjetunió déli hadseregcsoportjának ének- és táncegyüttese. A 90 tagú együttes 15 évvel ezelőtt alakult az ideiglenesen Magyarországon állomásozó szovjet alakulatok katonáiból. Rendszeresen járják az országot, s az ország minden megyéjében, szinte minden városában megfordult már az együttes. Közönségsikerükre jellemző, hogy ahol egyszer már jártak, oda mindig újra meghívják őket.

Pécsett tegnap este mutatkozott be először az együttes. Sikert arattak már Európa több országában is: többször vendégszerepeltek Ausztriában, Csehszlovákiában, s idén augusztusban Svájcba készülnek, a déli hadseregcsoport fúvószenekarával együtt.

A változatos műsor — melyben egymást váltották az énekesek, a zene és táncszámok — Valentyin Szaveljevet, az együttes művészeti vezetőjét, a Litván SZSZK érdemes művészét dicséri.

Állatkertek vezetőinek háromnapos tanácskozása Pécsett

Háromnapos országos állatkerti konferenciát rendeznek május 30. és június 3. között Pécsett. A konferenciát ma délelőtt 9 órakor Várady Géza, a Városi Tanács népművelési csoportvezetője nyitja meg. Ezt követően a magyar állatkertek vezetői a Mecseki Kultúrpark kultúrtermében tartanak értekezletet, melyen beszámolnak a veszprémi konferencia óta eltelt időszak munkájáról.

Délután előadás hangzik el „A kultúrparkok szerepe a magyar közművelődésben" címmel. A nagyközönség számára is érdekes programra este kerül sor: a meszesi József Attila Művelődési Házban kisfilmet vetítenek a pécsi állatkertről, majd este 18 órakor Kasza László, a veszprémi állatkert igazgatója „Bőbe és a többiek" címmel vetítettképes előadást tart a veszprémi állatkert híres állatkísérleteiről.

Május 31-én, szerdán a Pécsi Tanárképző Főiskola biológiai tanszékét, valamint a Pécsi Orvostudományi Egyetem zootechnikai laboratóriumát tekintik meg a konferencia résztvevői. Holnap, szerdán este 18 órakor ismét érdekes előadást hallhat a közönség: „A világ nagy állatkertjei" címmel Anghi Csaba professzor tart vetítettképes előadást a dr. Doktor Sándor Művelődési Központban. Szerdán tanulmányi kirándulást szerveznek a konferencia résztvevői számára.

ZENETANÁROK TALÁLKOZÓJA

A zeneiskolai tanárok kamarazenei találkozóját másodízben rendezték meg május 26—27-én Kaposváron. A kezdeményezés sikerét mutatja az is, hogy tizenhét város zeneiskolájából jelentkeztek a résztvevők. Baranyát Angyán Zsuzsa és Tolnay Gábor, pécsi tanárok képviselték. A résztvevők száma indokolta, hogy a zeneiskolán kívül a megyei könyvtárban is — tehát egyidőben — folyjanak a hangversenyek. — A két zsűrielnök: Kósa György zeneszerző és Mihály András zeneszerző, a Zeneművészeti Főiskola tanára volt.

Szombaton este már a legjobbnak tartott együttesek léptek dobogóra a zeneiskolában, ahol díszhangversenyt adtak a balassagyarmati, nyíregyházi, kaposvári, szombathelyi, miskolci és abonyi együttesek. Ekkor adták át a jutalmakat is. A már említett csoportokon kívül értékelték a kamaraegyüttesekben kitűnt egyéni teljesítményeket is. Tolnay Gábor pécsi kürtös is ebben a kategóriában osztozott társaival: produkciójáért egyéni jutalmat kapott.

Horányi Barna

Három kiállítás



A pedagógus képzőművészeti kiállítás megnyitása

Hatodik alkalommal rendezi meg a Pedagógusok Szakszervezete Központi Vezetősége az országos pedagógus képzőművészeti kiállítást. A mostanira Pécsett, a Leöwey Klára Gimnázium és Szakközépiskola dísztermében került sor. 110 pedagógus képzőművész 156 alkotását láthatja a közönség, közöttük kilenc baranyai művész-tanár munkáit. A vasárnap délelőtti megnyitón a város közéletének, pedagógustársadalmának és művészeti életének számos képviselője megjelent. Jelen volt *Bocz József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, *Szentirányi József*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkára, *Takács Gyula*, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese, *Papp Imre*, Pécs megyei város Tanácsának elnökhelyettese.

A rendező szervek nevében *Bodó László*, a Pedagógus Szakszervezet Baranya megyei Bizottságának titkára köszöntötte a vendégeket, majd a Nevelők Háza kamarakórusa adott hangversenyt *Dobos László* és *Tillai Aurél* vezényletével. Megnyitó beszédet *dr. Voksán József*, a Pedagógus Szakszervezet Központi Vezetőségének titkára mondott.

Ezt követően osztották ki a Pedagógus Szakszervezet Elnöksége által 12 évvel ezelőtt alapított Székely Bertalan-emlékérmet, valamint a Kodály Zoltán-emlékérmet. A Székely Bertalan-emlékérem idei hat kitüntetettje: *Fekete Borbála* (Hajduszoboszló), *Gábor Béla* (Budapest), *Hézső Ferenc* (Hódmezővásárhely), *Ivánka László* (Budapest), *Kelle Sándor*, a Pécsi Tanárképző Főiskola rajz tanszékének tanára, aki a rajzpedagógiai képzésben elért eredményeiért, a nyári művésztelepek vezetéséért, s kiállításaiért kapta az elismerő érmet; valamint *Weinträger Adolf* (Baja). A Kodály Zoltán-emlékérem is pécsi pedagógusnak jutott. *Tillai Aurélt*, a Pécsi Tanárképző Főiskola ének-zene tanszékének tanárát jutalmazták vele.

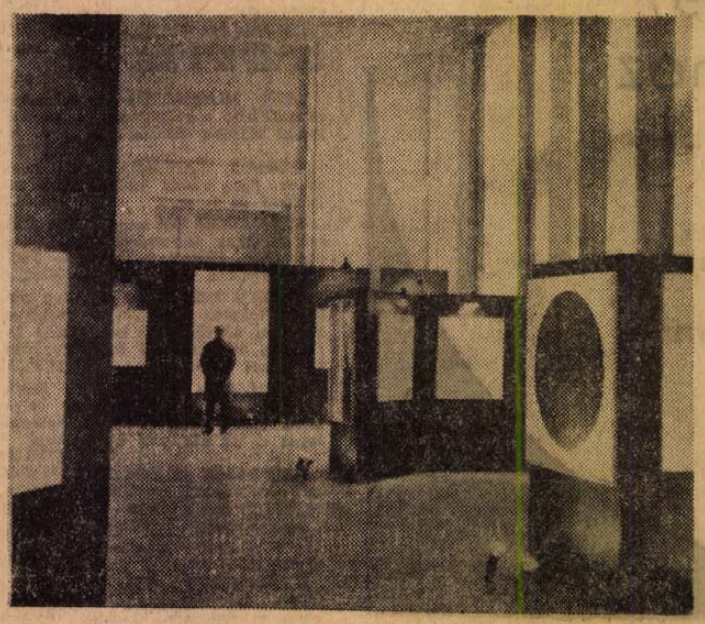
A kiállítás június 10-ig naponta 10—13 és 14—19 óra között tekinthető meg.

Vasárnap délelőtt még egy képzőművészeti kiállítás nyílt Pécsett, Erdős János munkáiból a Technika Háza nagytermében. Erdős Jánosnak ez a tizedik önálló bemutatkozása, Pécsett pedig a negyedik önálló kiállítása. A grafikákat és festményeket bemutató kiállítás megnyitóján jelen volt Bocz József, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára és Takács Gyula, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese.

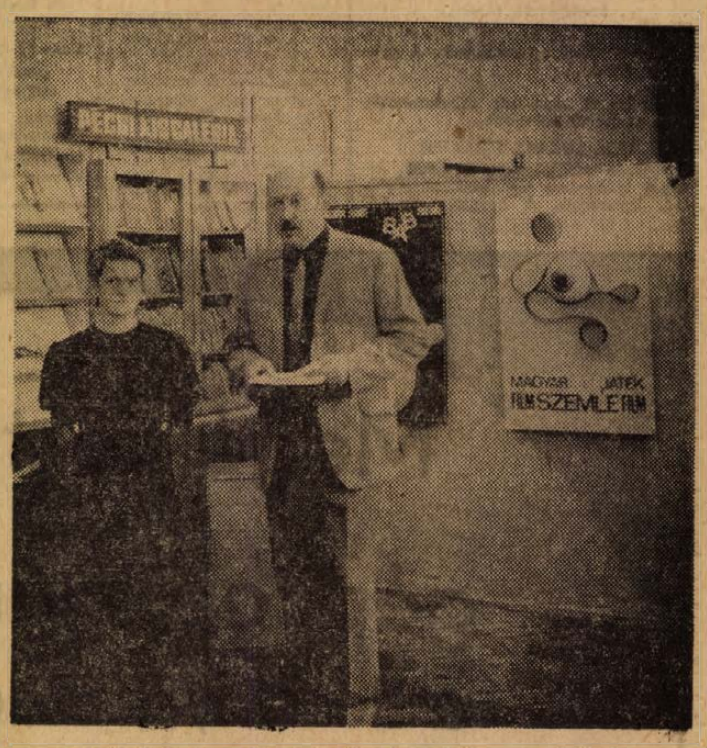
Bizse János köszöntő szavai után Vitányi Iván méltatta Erdős János munkásságát: – Erdős János azok közé a művészek közé tartozik, akik – a népművészethez hasonlóan – szüntelen újrafogalmazzák, új és új szemszögből világítják meg gondolataikat – mondotta a többi között. – Kissé merész hasonlattal a rovarvilágból ismert összetett szem működéséhez is hasonlíthatnánk ezt az alkotói módszert: mert ugyanazt a valóságot egyszerre különböző nézőpontból ragadja meg.

Ezek után kiemelte a művész lényegi kapcsolatát a népművészettel. Erdős János szereti a tiszta beszédet, a világos állásfoglalást, s mindezt a formák tiszta beszédében valósítja meg.

A megnyitó után ifj. Kőmives Sándor verset mondott, majd a látogatók birtokukba vették a termet, ahol a művész összesen 94 1962–1972 között született alkotása látható, amelyek között színes linó, rézkarc, relief linó, olaj farost, olaj vászon technikával készült művek vannak. A kiállítást a megyei és városi művelődésügyi osztály, a Magyar Képzőművészek Szövetsége Dél-Dunántúli Szervezete és a kiállítási intézmények rendezték. A kiállítás június 18-ig tekinthető meg.



Erdős János tizedik önálló bemutatkozása



Deák Zsuzsa grafikus plakát- és emblématerv-kiállítása

Tizenhat plakát és hat emblématerv szerepel Deák Zsuzsa pécsi grafikus kiállításán, amely tegnap délután nyílt a Pécsi Kisgalériában. A fiatal grafikus első ízben lép önálló kiállítással közönség elé – bár plakátjai már ismertek. Két alkalommal nyerte meg a Pécsi Ipari Vásár plakátterv-pályázatát, 1970-ben és tavaly. Ez évben megbízás alapján készíti el a júliusban nyíló Közlekedési kiállítás plakátját.

Deák Zsuzsa grafikái láttán a szemlélődőnek sikerül a formák és a konkrét tartalmak mögé látnia. Rendkívüli módon foglalkoztatja a szerkezet. Felbontja a homogén foltokat, felfedezi és megmutatja azokat az erővonalakat, amelyek végül is a kifejező formák statikáját adják meg. Ezek a rokonszenves szerkezetek – saját maga bár úgy vallott róluk, hogy kevés konkrét erejük és tartalmuk van – itt-ott visszahatnak és kifejező tartalommal telítődnek. Példa erre az Állam- és Jogtudomány plakátja, amelynek vonalaiból felsejlik a paragrafus kérlelhetetlensége, a szabályok és törvények tisztelete. Deák Zsuzsa a struktúrában tisztán zengő harmóniákat fedez fel – sehol egy disszonancia, sehol nincs meglepetés vagy véletlen. Plakátjainak gondolatai végiggondolhatók, nem kényszeríti nézőit bonyolult logikai „szertornára" – mégsem egyszerűek. Szépek.

A fiatal pécsi grafikusművész első önálló kiállítását Mándoki László muzeológus nyitotta meg, mely előtt a Bóbita Bábegyüttes adott műsort a tárlat megnyitásán jelenlevő nagyszámú érdeklődőnek. Deák Zsuzsa plakátkiállítása három hétig tekinthető meg.

Halálozás

Mély fájdalommal tudatjuk mindenkivel, akik ismerték és szerették, hogy

DR. SEBŐK IMRÉNÉ

Szélig Edit hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 1972. május 31-én, szerdán du. 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és testvérem,

NEMES JÓZSEFNÉ

Kamanczi Katalin 83 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése június 2-án, pénteken fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom, nagypapám és rokonunk,

ÓZDI GYÖRGY

bogádi lakos, életének 73. évében elhunyt. Temetése június 2-án fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett testvérünk és rokonunk,

GADÓ MÁRIA

81 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése június 2-án, pénteken 12 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló testvérei.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága jó férjem, édesapánk, nagypapánk,

ID. NOVÁK ERNŐ

nyugd. orvosi műszerész 1972. május 25-én elhunyt. 1972. május 31-én 13 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temető ravatalozójából. A gyászoló család.

ÖZV. WIENER JÁNOSNÉ

sz. Stafanits Julianna váratlanul elhunyt. Temetése május 31-én, szerdán fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett férjem és édesapám, SÓTONYI MIHÁLY temetésén részt vettek, fájdalmunkat koszorúk, virágok küldésével enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága jó férjem, édesapám, nagypapám KRACHENFELZER MÁTYÁS temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett feleségem, testvérünk és kedves rokonunk, BOLCSÓ BARNABÁSNÉ Cseri Erzsébet temetésén részt vettek, koszorúk, táviratok küldésével fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk, DÖTZ-KIRCHNER KÁROLY temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével mély fájdalmunkat bármi módon részvétükkel kifejezték. Külön köszönet a Kesztyű és Bőrdíszmű Szövetkezet vezetőségének és dolgozóinak az anyagi támogatásukért és a szép koszorúkért. Gyászoló testvérei.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen drága Papink,

MÉSZÁROS JÁNOS

elvesztésével ért nagy fájdalmunkban együttérzésüket nyilvánították. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ÖZV. LUKÁCS JÓZSEFNÉ

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

állás

Kisgyermek gondozását lakásomon vállalom. „Szőke" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szobafestő kisiparosnál elhelyezkednék, „6 éves gyakorlattal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Figyelem! Távfűtéses lakásomon kisgyermek felügyeletét vállalom. Jókai u. 37. sz. földszint 11. ajtó.

Két pécsi középiskolás fiú június 12-től augusztus 12-ig munkát vállal du. 3—8 óráig. „Szünidő" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kárpitossegédet jó kereseti lehetőséggel felveszek, azonnalra. — Szabadság út 38. sz.

lakás

Elcserélném Kossuth L. utcai egyszoba, összkomfortos lakásom kis kertes családi házra. Kertvárosi előnyben. „Megegyezés" jelige a Bem utcai hirdetőbe.

Antalban Komlón, a belvárosban azonnal beköltözéssel eladó másfélszobás szövetkezeti lakás hetvenezer + OTP. Gagarin u. 11. sz. Varga.

Eladó belvárosi egyszobás, összkomfortos, földszinti öröklakás, vagy ráfizetéssel elcserélhető szigeti részen, pellérdi elágazóig fekvő kertes 2—3 szobás családi házért. „Őszi költözés ku.-ve" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Harkányi vikendtelepen a MÁVAUT buszállomáshoz közel, Dráva u. 16. sz. nyaraló eladó. Érdeklődni: Pécs, Teitye u 73., délután 5-től és Harkányban, vikendtelep, Jókai u. 31. sz. alatt.

Vennék orfűi, Pécsi-tónál 300 négyszögöl telket. „Árhely" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

127 négyszögöl telek az orfűi kistóhoz közel eladó. „Huszonötezer" jeligére a Bem u. hirdetőbe.

Eladó Újhegyen 1261 négyszögöles szántó. Érdeklődni: Görcsöny II. téglagyár, Schwarcz.

Szoba, konyhás albérlet kiadó. „Június 1" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Egyszoba, komfortos vagy garzonlakást keresek. „Szövetkezeti" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Kétszoba, összkomfortos, kerületes szövetkezeti lakás eladó. Érdeklődni: 17 óra után. Pécs, III. Építők útja 17/a. IV. em. 12.

Zalaegerszegi szövetkezeti, kétszobás, gázos, telefonos, loggiás lakásomat elcserélném pécsire. Ajánlatokat: „Nyáron" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszoba, komfortot cserélnek másfél szoba komfortra. „Dandár út" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kettő szoba, összkomfortos új lakásom elcserélném reptéri másfél és egy garzonra. „Sima csere" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném Endresz utcai VIII. emeleti, kétszobás, összkomfortos, PIK lakásom a város belterületén kis családi házra. „Tavasz" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném kétszoba, összkomfortos, uránvárosi távfűtéses lakásomat kettő kisebbre. „Gyors fizető" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Külön bejáratú, bútorozott szoba kiadó. Mező Imre út 56. sz.

Szoba, konyhás lakást cserélek hasonlóra, vagy elsőszobásra. Költségtérítés. Hajnal u. 5. Érdeklődni: du. 5 óra után.

Harkányban 8 férőhelyes vikendház 2—3 hónapra vállalatnak kiadó. Érdeklődni: nappal 10-89, este 37-40 telefonon.

adás-vétel

KAGYLÓFOTEL,
epedarugós ágybetét modern garnitúra (5 db 3950 forinttól) **részletre is kapható!**
VAJTA károlitos
Pécs, Déryné u 11
Telefon: **36-75.**

Hálószobabútor olcsón eladó. Siklósi utca 38.

Hegesztőgép kifogástalan 220 V, 2—5 pálcáig kisiparosnak vagy közületnek eladó. Bizományin keresztül is. „Tízezer" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Eladó Neumann süllyesztős villanyvarrógép. Újmecsekalja, Radnóti u. 5. sz. BI. fsz. 2.

Import országos fajtagyőztes jagdterrier kannal párosítást vállalok. Hird, Szabadság u. 79.

Eladó: 27 HP villanymotor, motorkerékpár, kerek mosógép, matracok, 3 szobás családi ház. Telefon: 43-09.

Építtetők, figyelem!
6-os betonvas-szükségletét beszerezheti a
PÉCSVÁRADI ÁFÉSZ
Vas-műszaki áruházában.
Tel.: Pécsvárad 66.

ELADÓ
300 db 80/3000,
800 db 100/4000
eternit nyomócső,
3000 fm horg. ereszcsatorna
(80—100 cm)
1 db MIA Diesel
4.5 LE-motor
„Új Március" Mg Tsz. Görcsöny, Tel: 13.

Sertéstrágya eladó,
szállítást is vállalja a
ÁLLATFORGALMI ÉS HÚSIPARI VÁLLALAT HIZLALDÁJA,
PATACS,
TELEFON: 29-35.

A SZENTEGÁTI ÁLLAMI GAZDASÁG
eladásra felkínál
1 db Bentall ICV—240 típusú és
1 db FT—5 típusú terményszárítót, megegyezéses áron
Telefon: Dencsháza 13.
Ugyintéző: Vasvári főmérnök.

Csehszlovák szobabútor, Terta rádió, hármasszekrény sürgősen eladó. Pollack Mihály u. 1, fszt. 3.

Keresek, László Imre lemezeket, rézmozsarat, régi festményt, régi pénzeket, antik ezüst tárgyakat. — Eberling, Jókai u. 6.

Eladó 1 db 400 l/p teljesítményű benzinmotoros „vastyú, nagyon jó állapotban. Érdeklődni: minden nap 5 óra után, Hevesi Gyula, Vasas II. Szövetkezet u. 81.

Egy szép cserépkályha álló helyzetben eladó. Nagy Flórián u. 10. II. 9.

Újszerű állapotban „Hangulat" szekrénysor eladó. Móricz Zsigmond tér 3. sz. III. em. 28.

Kisméretű, modern ebédlő, csillár, állóóra eladó. Megtekinthető: délutáni órákban, Szent István tér 9. Udvarban balra.

1850-es kombinált babakocsi sport, mély eladó. Zólyom u. 3. Délutánonként.

Szemfelszedőgép (új) garanciális, eladó. — Telefon: 55-72.

Vasbeton gerenda 3.30 m-es új, olcsón eladó. Batsányi utca 5.

Hosszú gyakorló zongora 5000 Ft-ért, sürgősen eladó. Pécs, III. Radnóti Miklós u. 11. II. em. 2.

ELADÓK! Heverők, garnitúrák, hármasszekrények, konyhagarnitúrák SOOKY bútorüzlet. Nagy L. u. 11. (Fémiparinál).

Bontásból gerendák, szarufák, ólomcső, kútkaryó, lécek eladók. Nagyvárad utca 5.

Egy jól jövedelmező lángos sütő pavilon (piacon), betegség miatt eladó, vagy bérbe kiadó. Lakatos Jánosné, Pécs, Bajcsy-Zsilinszky út 10. szám.

Egy gyermekautó eladó. Pécs, Radnóti Lászlóné, Asztalos János u. 17/4.

gépjármű

... kisMotor eladó. Érdeklődni: minden nap 3 óra után, Szövetség u. 31.

Bogárhátú 1500-as Volkswagen kifogástalan állapotban igényesnek eladó. Sallai u. 48.

IO-s vagy IP-s Skodát vennék. Mánia, Fő u. 3. Panta.

Nyereményes gépkocsit vennék, azonnal fizetek. „Keleti márkájú" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

5000 km-ig S 100-as Skodát vennék. „Fehér" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garanciális vagy autónyereményen nyert Zsiguli veszek. „Zsiguli" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Karambolos Zastawa 750-es, Fiat motorral eladó. Losonc u. 29.

CT 1000-es Wartburg eladó. Pécs, Bogár u. 4. sz. Megtekinthető: egész nap. (Zsolnay gyár alatt.)

Lehetőleg garanciális 850-es Fiatot vennék 15 000 km-ig. 17—19 óráig. Pécs, Madách Imre u. 9/c. II. em. 8. Rómer.

Jó állapotban lévő Duna oldalkocsi eladó. Pécs, Szalai András u. 10/B. IV. em. 16.



ingatlan

Ház Versend Fő utca 22. szám alatt eladó az újtelepen, 400 négyszögöl telekkel.

Elcserélném családi házak között lévő PIK kétszoba, komfortos, modern, új lakásom hasonló összkomfortosra. „Jó levegő" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Albérletet keres gyermekes dolgozó házaspár. Ajánlatokat: „Csak 1 évre" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Balatonfenyvesen, parti-mentí nyeraló, főzési lehetőséggel négy személynek kiadó. — Érdeklődni lehet: Pécs, Táncsics M. u. 76.

Üres szoba, konyha, szuterinos, gyermektelen házaspárnak kiadó, Pécs, III. Cseralja u. 27.

Ház azonnal beköltözhetően eladó Pécs legszebb helyén. Doktor Sándor utcában. Telefon: 18-81/63.

Külön bejáratú bútorozott szoba, fürdőszoba használat... értelmiségi férfi részére kiadó, Újvilág u. 18.

Két és fél szobás, komfortos lakásom elcserélném kétszoba összkomfortosra. Bihari J. u. 3. II. em. 1. Kovács.

Albérletbe idősebb józan, o.d.alkozó férfit felveszek június ...re. Szabó, Jókai M. u. 17.

Elcserélném budai most tatarozott utcai szoba, konyhás lakásom pécsi tanácsi kétszoba, összkomfortosra. „Magasföldszint" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Balatonboglárhoz 7 km-re Szólósgyörökön, kétszoba, konyhás családi ház, 800 négyszögöl szép fekvésű telek, a falu központjában 75 000 Ft-ért beköltözhetően eladó. — Érdeklődni: Szárnyasi Lászlónál, Petőfi u. 18.

Kettőszobás, kertes családi ház, Vilmos u. 15. sz. alatt, azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Miklós u. 7/2.

Átadnám másfél szobás, összkomfortos, távfűtéses szövetkezeti lakásomat. — „Készpénzért" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 600 négyszögöl szőlő városhoz közel. Bővebbet: Böck János u. 19.

Tettye téren családi ház, garázsépítési lehetőséggel, cserelakással eladó. Telefon: 18-81/33.

Eladó, Pellérd (Pécstől 5 km), Iskola u. 1. szám alatt 300 négyszögölön fekvő, 3 szoba, összkomfortos, villaszerű családi ház, garázzsal, mellékhelyiségekkel. Érdeklődni lehet: Búzakalász Tsz, Miszla. Telefon: Miszla 2. szám.

Szentlőrinc két és félszobás, első emeleti lakás azonnal beköltözetően eladó, vagy pécsi kétszobásért elcserélhető. Érdeklődni: Szabadszentkirály, postán.

Szentlőrinc, Újtelep, Liliom u. 14. számú új kétszobás családi ház, melléképületekkel és kerttel eladó. Érdeklődni: a helyszínen.

Tetemyösön szőlő, pincével, ...sal olcsón eladó. Pécs, Dugonics u. 6. sz. ...son: 49-09.

Pécs, Bacsányi u. 4. szám alatti ház, két szoba, konyha, kert + mellékhelyiségek beköltözhetően eladó. ...dni: Pécs, Halász u. 2/4. sz. alatt.

Kétszobás, összkomfortos, távfűtéses, szövetkezeti lakás sürgősen eladó. „Azonnal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Háromszobás családi ház, mellék- és gazdasági épülettel eladó 65 ezerért. Bánfa, Petőfi S. u. 100. Buszmegálló előtte. Érdeklődni: a helyszínen minden nap.

Albérletbe fiatal dolgozó nőt felveszek, fürdőszoba használattal. Uránváros, Münnich F. u. 8/a. II. 9.

...félszobás, komfortos ...ökat keresek jutiusra. „Lakásmegoldás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Patapoklosin két szoba, konyha, mellékhelyiséges ház, 800 négyszögöl telekkel eladó. Szigetvárhoz közel. Érdeklődni: Hullám Gizella, Rákóczi utca 7.

Abaligeten eladó 1179 négyszögöl terület, 588 négyszögöl szőlő, többi szántó és gyümölcsös. Nagy pince, épülettel, szoba alakításhoz tégla, országút mellett, nyaralóshoz igényesnek is igen megfelelő. Bakonya, Kossuth L. u. 12.

Sürgősen és olcsón eladó 500 négyszögöl gyümölcsös műút, víz, villany helyben, fele készpénz, fele részlet. Érdeklődni: Megyeri út 72. Id. Varga Istvánnál, lovaskocsitelep.

Eladó Pellérden 320 négyszögöl szőlő. Érdeklődni: Pellérd, Kossuth u. 24.

Garzon öröklakás beköltözhetően eladó. „Nyugodt" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertes, kettő szoba, konyha, gazdasági épülettel eladó. Érdeklődni: vasárnap egész nap, hétköznap 5 után, Gera Antal, Hársági Petőfi u. 27.

300 négyszögöl víkendtelek eladó. Érdeklődni: Mecsekszentkút 39. Oroszéknál.

Kétszobás, összkomfortos, távfűtéses, szövetkezeti lakás sürgősen eladó. Építők u. 17/b. IV. em. 15.

Elcserélném háromszobás, mellékhelyiséges, belvárosi családi házam, két, három szobásért. Válasz: „Csere ház" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

vegyes

TÜZIFAFŰRÉSZELÉST TAMÁSI TEL.: 39-91 GYÖRGY UTCA 6. sz.

A Carbon Könnyűipari Vállalat bútorüzeme

beiskoláz fiú ipari tanulókat

bútorasztalos szakmára.

Elhelyezés biztosítva van.

Jelentkezhetnek 8 általánost végzett fiúk, akik a szakmához hivatást éreznek.

Jelentkezés:
Horváth Sándor munkaügyi osztályvezetőnél.

Komló, Kossuth Lajos utca 21. sz. Telefon: 20-92.

Lánctalpas traktor vezetőt

keres a diósviszlói tsz.

LAKÁS BIZTOSÍTVA.

Jelentkezés a helyszínen.



Dolgozókat felvesznek

FÉRFI SEGÉDMUNKÁST felveszünk, Mecsek Áruház osztályán. (3916)

FÉRFI SEGÉDMUNKÁSOKAT felvesz a Pécsi Vegyesipari Vállalat. Pécs, Lotz Károly u. 2. (3909)

SEGÉDMUNKÁSOKAT KERES felvételre a Dr. Veress Endre utcai Rendelőintézet (3915)

NAPPALI MŰSZAKOS SZOBALÁNYT és váltott műszakos üzemi segédmunkást vesz fel a Nádor Szálloda. (3919)

FÉRFI MUNKAERŐT egyműszakos munkakörbe alkalmazunk. ü. m. Patyolat Mosoda Vállalat. Tüzér u. 13. (439153)

GÉPHÁZI SEGÉDMUNKÁST felveszünk. Pécs városi Távközlési Üzem. Rákóczi út 1. sz. (438492)

FIATALKORÚ fiút vagy leányt lisztraktárunkhoz felveszünk. Nyolc órai munkaidő, könnyű munkára. — Pécsi Villanymalom, Szigeti út 69. (438485)

A PÉCSI HOERÖMŰ Vállalat cimfestő, lakatos és bádogos szakmunkásokat, vízelőkészítő berendezés kezelőket, férfi és női segédmunkásokat keres felvételre. (439151)

A BICSÉRDI ARANYMEZŐ Mezőgazdasági Termelőszövetkezet felvételre keres kubikosokat. Jelentkezni lehet a tsz központi irodájában. (439119)

SZÁMLÁZÓT SURGÖSEN FELVESZ a B. m. Szikvíz- és Szeszipari Vállalat. Pécs, Bajcsy-Zs. u. 12. (3886)

GÉPKOCSIVEZETŐT KERES FELVÉTELRE a Postai Gépjármű Szállítási Üzem. Pécs, Diósi út 51. sz. (439120)

GYAKORLATTAL RENDELKEZŐ asztalost, valamint portást felveszünk, pécsi munkahelyre. Műszaki Erdészet, Pécs, Megyeri út 20. (438464)

CSISZOLÓT FELVESZÜNK. Jelentkezés: Röntgen és Kórháztechnikai Vállalat. — Pécs, 400 ágyas klinika, alagsor. (438448)

GYAKORLATTAL rendelkező gyors- és gépírónőt felvesz a Pécsi Bőrgyár. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a kereskedelmi főosztályon. (439106)

GÉPKOCSIRAKODÓKAT AZONNALI BELÉPÉSSEL felveszünk. Jelentkezés: B. m. Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat. — Pécs, Fürst Sándor u. 3. Szállítási osztályon. (438398)

FELVESZÜNK LAKATOS ÉS AUTOGÉN-, illetve ívhegesztő szakmunkásokat, valamint lakatosipari termelőmunkára segédmunkásokat, akiknek a gyakorlati idő eltelte után szakmásítást biztosítunk. **ÉPGÉP** Szállítóberendezések Gyára. Pécs, Vasút u. 2. sz. (439112)

FELVESZÜNK MOTORKEREKPÁRRAL rendelkező tmk-villanyszerelőt, pécsi, mohácsi, szigetvári munkahelyeinkre könnyűgépkezelőket, nehézgépkezelői jogosítvánnyal rendelkező úthengerkezelőt. Jelentkezés a B. m. Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat, Pécs, Fürst Sándor u. 3. gépészeti osztályán. (438397)

SZÁMVITELI MUNKÁBAN, elsősorban anyagkönyvelésben gyakorlott munkaerőt keresünk azonnali belépésre. Jelentkezések „Ipar" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (439124)

AZ ÚJMECSEKALJAI I. sz. Lakásszövetkezet javító, karbantartó részlege felvételre keres nyugdíjas mázolókat, valamint asztalos szakmunkásokat. Jelentkezés mindennap 8—17 óráig, Pécs, Építők u. 2/c. (2272)

SZÁLLÍTMÁNYKÍSÉRŐKET, valamint üzemi dolgozókat felvesz a Pécsi Tejüzem. Tüzér u. 15. (2284)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat személyforgalmi telepére autószerelőket, karosszérialakatosokat és fényezőket felvesz. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg u. 6. Munkaerőgazdálkodás. (3918)

A DÖMÖRKAPUI TURISTASZÁLLÓ hétvégére kisegítő felszolgálókat és állandó munkára félműszakos takarítónőt felvesz. (1164)



Jó játékkal győzött a Pécsi Dózsa

Pécsi Dózsa—Ferencváros 3:1 (1:0)

Pécs, 12 000 néző, vezette: Palotai (Szlávik, Tóth J.).

Pécs: Rapp — Hernádi, Solymosi, Kincses II., Kincses I. — Kocsis, Zombori — Bérczesi dr., Máté, Jánosi, Tóth I. Edző: Czibulka Mihály dr.

Ferencváros: Géczi — Novák, Bálint, Juhász, Meggyesi — Kü, Mucha — Szőke, Branikovits, Albert, Füsi. Edző: Csanádi Ferenc. — Csere: Zombori helyett Konrád I. (a 62. p.-ben), Meggyesi helyett Martos (a 70. p.-ben), Jánosi helyett Daka (a 75. percben). Góllövők: Máté az 1. percben, Jánosi a 60. percben, Mucha a 74. percben, Daka a 80. percben. Szögletarány: 8:5 a pécsiek javára.

A mérkőzés előtti zivatar sok nézőt elriasztott. Már javában játszottak, de még mindig jöttek a szurkolók. A pécsiek hamar vezetéshez jutottak. Kezdés után az első percben már a Ferencváros hálójában táncolt a labda. Zombori vitte fel a labdát,

lövése nyomán Bálintról Máté elé került, aki öt méterről a jobbsarokba lőtt, 1:0, a Dózsa javára.

Ferencvárosi ellentámadás végén Rapp kiejtette a labdát, de másodszorra sikerült megszereznie. A pécsiek igyekeztek lelassítani a Ferencváros rohamait. Albertre, Küre és Branikovitsra nagyon vigyáztak. Hernádi és Branikovits összecsapott, Hernádi ápolásra szorult. Közben Rapp és Branikovits akaszkodott össze, mindketten sárga cédulát kaptak. Izgalmas volt a küzdelem, feltűnt Zombori nagy munkabírása. A 25. percben Jánosi ügyes cselekkel faképnél hagyta Novákot, kapura tört, de lövése nyomán a labda fölé szállt. Az FTC védelme könnyen zavarba jött. A Ferencváros többet támadott, de a pécsiek ellentámadásai mindig veszélyt jelentettek. A 38. percben Kü lövését kellett védenie Rappnak, 2 perc múlva a Ferencváros kapuja előtt adódott helyzet. Jánosi éles, lapos lövését szögletre mentette Géczi.

Szünet után az első negyedórában beszorult a Dózsa. A Ferencváros a pécsiek kapuja előtt tanyázott, nem egyszer mind a tíz pécsi játékos a 16-os körül helyezkedett. A 48. percben Jánosi labdáját Bérczesi kapta tisztán, senkitől sem zavarva lőhetett kapura, a csatár Géczit találta. Feljött a pécsi csapat. A 60. percben Jánosi becsapta Novákot, kapura tört, kicselezte a kifutó Géczit, labdája

Bálintról visszapattant, másodszorra nem hibázott a pécsi csatár

2:0, a Dózsa javára. A játék tetszett a nézőknek, nem egyszer hangzott fel a nyíltszíni taps. A 74. percben sikerült szépítenie a Ferencvárosnak.

Füsi jobboldali beadását Mucha közvetlen közelről a pécsi kapuba fejelte, 2:1.

A Ferencváros erősített, a vendégek a kiegyenlítésért küzdöttek. A pécsi védelem jól állt a lábán. Izgalmas, érdekes volt a hajrá. A 78. percben Kü lövését Solymosi a kapuból fejelte ki, szögletre. A 80. percben Mátét futtatta Daka.

Máté a kifutó Géczibe lőtt, és Bálint szögletre tudott menteni. Tóth I. beívelését Daka remek fejessel a Ferencváros kapuja balsarkába küldte, 3:1, a Dózsa javára.

Az utolsó percekben még egyszer rákapcsolt a Ferencváros, de az eredmény már nem változott.

A pécsi csapat gyors góllal meglepte a Ferencvárost. A lila-fehérek ezen a mérkőzésen jobbnak bizonyultak nagynevű ellenfelüknél. A játékidő nagyobb részében ugyan a vendégek kezdeményeztek, de a pécsiek gyors ellentámadásai veszélyesebbek voltak. A lila-fehérek védelme kitűnően játszott, a Ferencváros védelméből nagyon hiányzott Pancsics. A jóiramú, színvonalas küzdelemben a pécsiek megérdemelten vívták ki értékes győzelmüket. A helyzetek alapján a Dózsa még nagyobb arányban is nyerhetett volna, a lila-fehérek több gólhelyzete maradt kihasználatlanul. A pécsiek legjobbjai: Rapp, Solymosi, Kocsis, Zombori, Máté, Jánosi. A Ferencváros csapatából: Géczi, Juhász és Mucha játéka dicsérhető.

Hegyi István

Ö: perc Palotai Károllyal



A Pécsi Dózsa—Ferencváros mérkőzésen nemcsak az irammal, az eredménnyel, hanem a játékvezetéssel is elégedettek voltak a szurkolók. Palotai Károly, a találkozó játékvezetője a legapróbb szabálytalanságot is észrevette, végig kitűnően bíráskodott. Palotai, mint aktív labdarúgó szép sikert ért el, úgy tűnik, nem marad el a folytatás. Új szerepkörében is nagyszerűen helytállt. Egy héttel ezelőtt a nemzetközi bemutatkozás is sikeres volt a Spanyolország—Uruguay mérkőzésen. A Dózsa—FTC találkozó lefújása után az öltözőben beszélgettünk a játékvezetővel.

— Mint volt NB I-es játékost, milyen élmény fűzi Pécshez?

— Ha Pécs kerül szóba, először a kellemetlen élmény jut eszembe. Egy alkalommal 1:1-es állásnál 11-est hibáztam, végül elveszítettük a mérkőzést. Természetesen akadnak szép emlékek, hisz az ETO-nak a Mecsek alján általában jól ment a játék.

— Mi a játékvezetői szemlélete?

— Szeretném a mérkőzéseket úgy vezetni, hogy a vendég csapat ne érezze, hogy idegenben játszik.

— A jelenlegi NB I-es játékosok egy részével Ön is egy időben futballozott. A pályáról való ismeretség nem nehezíti a játékvezető munkáját?

— A játékosoktól függ. Munkámban ők segíthetnek a legtöbbet és szerencsére a többség segít is.

— A Pécs—Ferencváros mérkőzésről mi a véleménye?

— Játékvezetői szempontból nehéz volt a találkozó. Az esőtől felázott talajon nehezebb elbírálni a szabálytalanságokat. Elvezetes mérkőzést láthattak a nézők. Ami a játékvezető működését illeti, azt döntsék el a szurkolók.

Nos, a szurkolók véleménye egyöntetű volt. Palotai jól bíráskodott.

(Lázár)

DN SPORT



A mérkőzés utolsó gólja. Daka fejéről a labda a bal sarokba vágódott. Géczi a földön, Novák szomorúan nézi a labda útját

Erb János felvétele

Mérkőzésről mérkőzésre

Labdarúgó NB I.

Tatabánya—Újpesti Dózsa 1:0 (1:0). Tatabánya, 8000 néző. Vezette: Bircsák (Ruzsa, Fehér II.). Tatabánya: Csepecz — Laczkó — Kovácshegyi, Kovács I., Horváth F., Horváth I. — Lódi, Tóth K. — Szabó, Takács, Kőműves. Edző: Lakat Károly dr. Újpesti Dózsa: Szentmihályi — Noskó, Maurer, Horváth, Juhász P. — Dunai III., Zámbó — Fazekas, Bene, Dunai II., Tóth. Edző: Kovács Imre. Csere: Lódi helyett Arany, Kőműves helyett Nagy a 73. percben. Góllövő: Lódi a 2. percben. Szögletarány: 8:5 a Tatabánya javára.

MTK—Rába ETO 5:0 (2:0). Hungária körút. 5000 néző. Vezette: Emsberger (Tátrai, Szávó). MTK: Hajdu — Török, Kanász, Csorna, Csetényi — Strasszer, Dunai — Oborzil, Kovács, Kiss, Becsei. Edző: Palicskó Tibor. Rába ETO: Földes — Keglovich, Pozsgai, Horváth B., Magyar — Somogyi, Páczik, Horváth L. — Stolcz, Korsós, Glázer. Edző: Győrfi László. Csere: Glázer helyett Varsányi az 55. percben, Keglovich helyett Kiss a 73. percben. Góllövő: Dunai a 18. percben, Oborzil (11-esből) a 33. percben, Becsei az 57. percben, Kiss (11-esből) a 61. percben, Becsei a 68. percben. Kiállítás: Varsányi a 63. percben. Szögletarány: 6:4 a Rába ETO javára.

Videoton—Egri Dózsa 8:0 (3:0). Székesfehérvár, 6000 néző. Vezette: Somlai (Kőrös, Gyimesi). Videoton: Magyar — Nagy III., Kovács, Fejes, Szabó II. — Hartyáni, Burka — Wollek, Nagy II., Karsai, Szalmásy. Edző: Kalocsay Géza dr. Eger: Bulyovszky — Tóth M., Mészáros, László, Czeczeli — Simon, Kárpáti — Ambrus, Bánkúti, Kovács F., Vigh. Edző: Kovács Ferenc. Góllövők: Hartyáni a 15. percben, Wollek a 22. percben, Karsai a 35. percben, Wollek az 54. percben, Szalmásy (11-esből) a 68. percben, Karsai a 75. percben, Nagy II. a 76. percben, Karsai a 85. percben. Szögletarány: 7:2 a Videoton javára.

Bp. Honvéd—Haladás VSE (4:0) (2:0). Kispest, 3000 néző. Vezette: Bana (Almási, Soós I.). Bp. Honvéd: Bicskei — Dudás, Ruzsinszki, Lukács — Pál, Szűcs, Komora — Pusztai, Kocsis, Kozma, Fehérvári. Edző: Mészáros József. Haladás VSE: Szarka — Pák — Szántai, Balogh, Németh I., Bokor — Halmosi, Farkas — Bíró, Iszak, Kulcsár. Edző: Papp Lajos. Csere: Dudás helyett Tolti a 60. percben, Iszak helyett Gyarmati a 72. percben, Szarka helyett Mursits a 74. percben. Góllövő: Kozma a 25. percben, Kozma a 36. percben, Kocsis a 67. percben, Komora a 68. percben. Szögletarány: 5:2 a Honvéd javára.

Salgótarján—VM Egyetértés 1:0 (1:0). Salgótarján, 5000 néző. Vezette: Csernefalvy (Jaczina, Halász I.). Salgótarján: Szőke — Gecse, Kmetty, Varga, Vertig — Horváth, Répás, Bástl — Kaldi, Kovács, Jeck. Edző: Moór Ede. Egyetértés: Varga — Galambos, Józsa, Straub, Sóvári — Nell, Siklósi, Weimper — Haláoi, Szuromi, Katona. Edző: Szűcs Gyula. Csere: Straub helyett Szepesi, Szuromi helyett Karába — mindkettő a 63. percben. Kovács helyett Bartha a 81. percben, Jeck helyett Loch a 85. percben. Góllövő: Kaldi a 30. percben. Szögletarány: 12:4 a Salgótarján javára.

Vasas—Diósgyőr 0:0. Fáy utca, 3000 néző. Vezette: Hámori (Demeter, dr. Rompa). Vasas: Tamás — Fábián, Mészöly, Török, Ihász — Müller, Váradi B. — Molnár, Puskás dr., Farkas, Lakinger. Edző: Vadász Károly. Diósgyőr: Veréb — Salamon — Kovács, Kandi, Hajas, Hajdu — Földesi, Tábori — Vass, Horváth, Sikora. Edző: Tóth József. Szögletarány: 10:4 a Vasas javára.

AZ NB I. ÁLLÁSA

1. Ú. Dózsa	23	15	5	3	58-22	35
2. SBTC	23	12	8	3	39-25	32
3. FTC	23	13	4	6	48-23	30
4. Bp. Honvéd	23	12	6	5	36-18	30
5. Tatabánya	23	11	7	5	37-28	29
6. Csepel	23	9	6	8	27-28	24
7. Vasas	23	8	7	8	33-33	23
8. P. Dózsa	23	6	9	8	16-17	21
9. Videoton	23	9	3	11	30-31	21
10. Rába ETO	23	6	9	8	28-40	21
11. Komló	23	6	9	8	21-36	21
12. Egyetértés	23	5	9	9	23-27	19
13. MTK	23	6	5	12	23-32	17
14. Eger	23	5	6	12	25-50	16
15. DVTK	23	5	4	14	22-40	14
16. Haladás	23	4	5	14	21-41	13

Labdarúgó NB I. B.

Szolnok—Volán SC 3:3, Kecskemét—Dorog 1:0, Szeged—Ózd 3:1, Zalaegerszeg—Várpalota 4:1, MÁV DAC—Szállítók 3:1, Ganz MAVAG—Dunaújváros 3:0, Bp. Spartacus—Békéscsaba 3:0.

NB I. B. ÁLLÁSA

1. ZTE	30	19	6	5	59-24	44
2. SZEOL	30	18	7	5	62-35	43
3. M. DAC	30	13	12	5	53-33	38
4. DVSC	30	14	9	7	36-26	37
5. Bp. Spartacus	30	11	13	6	41-35	35
6. Dunaújv.	30	11	12	7	33-26	34
7. B.-csaba	30	11	12	7	38-34	34
8. Dorog	30	9	12	9	33-31	30
9. Volán	30	9	11	10	45-45	29
10. Kecskemét	30	9	10	11	49-48	28
11. Szolnok	30	9	10	11	41-45	28
12. Várpalota	30	8	12	10	26-37	28
13. Oroszlány	30	9	9	12	46-50	27
14. Ganz-M.	30	8	8	14	29-36	24
15. Pénzügyőr	30	6	12	12	30-43	24
16. P. Bányász	30	6	7	17	33-55	19
17. FÖSPED	30	6	7	17	29-54	19
18. Ózd	30	6	7	17	26-52	19

Labdarúgó NB II.

Bakony Vegyész (Veszprém)—Pécsi Ércbányász 2:2 (2:1). Veszprém, 500 néző, V.: Hontvári. B. Vegyész: Zsirai — Novák, Kiss (Bogáti), Buza, Mészöly, Zwickter, Kecskeméti, Varga Z., Balogh, Kováts, Tuczai. Edző: Bartalfi Károly: P. Ércbányász: Doszpod — Strassz, Farkas I. (Szabó), Györke, Biró, Várbiró, Katzirz, Csöre, Péhl, Lubastyik, Lovász. Edző: Dunai János dr. Két ellentétes félidőt hozott a mérkőzés. Az első 45. percben a hazaiak támadtak, szünet után, bár a játékvezető a 70. percben Katzirzt kiállította, tíz emberrel is a pécsiek kezdeményeztek többet. Góllövők: Varga, Kováts (11-esből), illetve Lubastyik és Péhl. Jók: Novák, Buza, illetve Várbíró és Csöre.

Székesfehérvári MÁV Előre—Ajkai Bányász 3:0, Szekszárdi Dózsa—Bauxitbányász 3:0, Sávária—Olajbányász 2:1, Almásfüzitő—Pápa 1:1, Győri Dózsa—Füzfő 4:1.

AZ NB II. ÁLLÁSA

1. Szekszárd	26	17	6	3	43-15	40
2. Füzfő	26	12	9	5	38-24	33
3. Győri D.	26	14	3	9	42-34	31
4. Pápa	26	11	8	7	37-30	30
5. Ércbányász	26	11	6	9	30-23	28
6. Bakony V.	26	10	7	9	34-34	27
7. Sávária	26	11	5	10	37-39	27
8. KOMÉP	26	9	6	11	24-29	24
9. Z. Dózsa	25	8	8	9	33-44	24
10. PVSK	26	10	3	13	35-31	23
11. Bauxitb.	26	9	5	12	39-36	23
12. N.-kanizsa	26	9	5	12	31-41	23
13. Táncsics	25	9	4	12	35-35	22
14. Ajka	26	6	9	11	18-34	21
15. Szfv. MÁV	26	8	4	14	34-41	20
16. Almásf.	26	7	4	15	21-41	18

Labdarúgó NB III.

Dombóvár—Szekszárd 1:1 (0:0), Dombóvár, v.: Kozma. Nagymányok—Mohács 2:1 (1:0), Nagymányok, v.: Bálint. Rákóczi—Bonyhád 6:0 (3:0), Bonyhád, v.: Schneider. Volán 12-es—Mázа-Szászvár 0:0, Szigetvár, v.: Schédl. Porcelángyár—Barcs 2:0 (1:0), Porcelán pálya, v.: Dravedz. A Steinmetz—Lábod mérkőzést június 14-re halasztották.

AZ NB III. ÁLLÁSA

1. K. Rákóczi	26	18	3	5	78-23	39
2. PEAC	26	14	9	3	55-31	37
3. Helyiipar	26	14	7	5	41-28	35
4. PBTC	26	14	4	8	52-33	32
5. Mohács	26	11	7	8	40-32	29
6. Lábod	25	9	7	9	42-36	25
7. Szászvár	26	8	9	9	31-31	25
8. Szekszárd	26	10	5	11	29-36	25
9. K. Vasas	26	10	4	12	31-30	24
10. Volán 12-es	26	9	5	12	32-42	23
11. Nagymányok	26	11	1	14	31-41	23
12. Porcelán	26	6	10	10	28-35	22
13. Steinmetz	25	7	6	12	20-40	20
14. Bonyhád	26	7	6	13	30-62	20
15. Barcs	26	5	8	13	29-42	18
16. Dombóvár	26	6	5	15	21-36	17

Megyebajnokság

Beremend—Siklós 1:1 (0:0), Beremend. Véménd—Szig. Cipő 2:2 (2:0), Szigetvár. Bányász II—Sásd 2:0 (0:0), Pécsbányatelep. Mágocs—Kesztyűgyár 2:2 (2:1), BTC-pálya. Vasas II. Bányász—Boly 2:0 (1:0), Vasas II. István-akna—Gázmű 4:1 (2:0), Pécsszabolcs. Ércbányász II.—P. Kinizsi 1:1 (1:0), Kovácstelep. Töttös—P. Vasas 5:0 (1:0), Töttös.

MEGYEBAJNOKSÁG ÁLLÁSA

1. Vasas II. B.	24	14	4	6	47-28	32
2. Boly	24	11	10	3	25-15	32
3. István-akna	25	11	9	5	51-27	31
4. Mágocs	24	11	8	5	37-25	30
5. Véménd	23	10	8	5	38-25	28
6. P. Kinizsi	24	11	5	8	43-27	27
7. Sz. Kinizsi	23	12	3	8	53-41	27
8. Siklós	24	8	8	8	19-28	24
9. Kesztyűgyár	24	7	6	11	33-38	20
10. Töttös	24	9	2	13	42-54	20
11. Sásd	23	6	7	10	25-36	19
12. Sz. Cipő	23	8	3	12	35-52	19
13. P. Vasas	25	7	3	15	28-46	17
14. P. Gázmű	24	6	4	14	19-33	16
15. Beremend	24	4	8	12	18-48	16
1. Ércbányász II.	28	13	8	7	53-35	34
2. B. Bányász II.	28	11	4	13	50-41	22

NB I. tartalékbajnokság

Csepel—Komló 3:0 (0:0). Csepel edzőpálya, 200 néző. V.: Kovács II. F. Csepel: Lanczkor (Kovács) — Egri, Krischner, Horváth, Balogh, Siklósi, Bartha, Major, Csordás, Somogyi, Gondár. Komló: Erdősi — Kővári, Göcsei, Fenyvesi, Pintér, Mács, Keller, Lazaridisz, Egri, Fuchs (Farkas), Peres. G.: Major, Fenyvesi (öngól), Csordás. Jó: Egri, Krischner, Balogh, Siklósi, Major, ill. Göcsei, Pintér, Peres.

Ferencváros—Pécs 3:1 (1:1). Pécs, 3000 néző. V.: Turcsányi. FTC: Vörös — Nagy, Hágenbach, Vincze, Tátrai, Szőke II., Selenka, Ebedli (Krajcz, Jernet), Németh, Rákósi, Bartosik. Pécs: Kollár (Polyák) — Engloner, Tóth II., Gyurina, Konrád III., Cserneczki, Kardos, Rónai, Köves, Tüske, Bleicher (Lingl). G.: Bartosik (2), Németh, ill. Tüske (11-esből). Jók: Hágenbach, Szőke II., Vörös, Rákósi, ill. Tóth II., Köves, Tüske.

Újpest—Tatabánya 2:1, MTK—Rába ETO 2:1, Videoton—Egri Dózsa 4:2, Vasas—Diósgyőr 2:2, Honvéd—Haladás VSE 3:2, Salgótarján—VM Egyetértés 4:2.

TOTÓ

1. Tatabánya—Ú. Dózsa	1	1:0
2. Pécs—Ferencváros	1	3:1
3. MTK—Rába ETO	1	5:0
4. SBTC—Egyetértés	1	1:0
5. Videoton—Eger	1	8:0
6. Ganz-M.—Dunaújváros	1	3:0
7. Ózd—Szeged	2	1:3
8. Békéscsaba—Bp. Spart.	2	0:3
9. Volán—Szolnoki MTE	x	3:3
10. SZVSE—Előre	x	0:0
11. Szegedi Dózsa—Láng	1	2:1
12. Vác—Ikarus	x	0:0
13. Gyöngyös—Kazincbarcika + 1	1	1:0
14. Kistarenye—Nyíregyháza	1	1:0

13 találatos szelvény, amely egyben 13 plusz egy találatos is, kettő darab, a nyeremény és a jutalomösszeg együttesen 585 399 forint.

12 találatos szelvény 85 darab, nyereményük 5342 forint. 11 találatos szelvény 1312 darab, nyereményük 346 forint. 10 találatos szelvények száma 11 733 darab, a nyeremények 58 forint.

Lantos Mihály:

Harcosabb felfogásban kell küzdeni

Még tegnap is borús hangulatban (ez nagyon finom kifejezés!) találtuk Lantos Mihályt, a Komlói Bányász edzőjét. Bizonyos fokig érthető a kesergése, hiszen egymás után másodszor vesztett a kék-fehér gárda — nyert állásból. Április 23-án Székesfehérvárott, szombaton pedig Csepelen. Mindkétszer 1:0-ás vezetés után lett 1:2...

— Ezek az eredmények erényeket és hibákat egyaránt felvetnek — mondotta az edző. — Pozitív jelenség, hogy erőnlétileg mindkét mérkőzésen jól bírták a fiúk. Az más kérdés, hogy most is az utolsó percekben maradtunk alul. Tudomásul kell vennünk: mindenki körömszakadtáig harcol, s ebben nekünk nem szabad lemaradnunk! Harcosabb felfogásban, keményebben kell küzdenünk.

Jogos ez, mert az eddig kivívott pozíció jobb eredményekre kötelezi a csapatot. Még a látszatát is el kell kerülni annak, hogy a tavalyi siker csak szalmaláng volt.

— Az esős időben a rossz talajhoz képest az összteljesítménnyel elégedett voltam — folytatta tovább Lantos Mihály. — Ezért máris döntöttem: szerdán az MTK-val szemben sem változik az összeállítás. Örvendetes, hogy néhányan, például Solymosi, Tresch, Bordács és Juhász javuló formát mutattak. A szombaton igazolt Tihanyi bemutatkozása sikerrel járt. Egyetlen rossz átadáson kívül megállta helyét, jól semlegesítette ellenfelét. További helytállást várok tőle.

Tihanyi Béla 1949-es születésű. Anyaegyesülete a SZEOL. Legutóbb a Táncsics SE-ben játszott és féléves kivárás után kapott engedélyt Komlón a szereplésre az MLSZ-től. Beállós, vagy balhátvéd szerepkör „fekszik" neki legjobban. 180 cm magas, jó felépítésű játékos a védelem erősségévé válhat Komlón.

Vizhányó Imre

SZERDÁN AZ IFJÚSÁGI STADIONBAN...

HAJRÁ, GÉPIPARISTÁK!

A középfokú iskolák országos versenyében a legjobb három közé jutásért a Pécsi Gépipari Technikum labdarúgó-csapata holnap, szerdán délután fél 2 órakor játssza mérkőzését szegedi ellenfelével az Ifjúsági stadionban.

SZERDÁN:

Hétközi forduló az NB I-ben

A labdarúgó NB I. csapatai hétközben, szerdán is pályára lépnek. Bajnoki mérkőzéseket játszanak. A Rába ETO csapata kedden az NSZK-ba utazik, az együttes szerdán a Frankfurt melletti Gründen város stadion avatásán szerepel, ezért a szerdára kiírt Rába ETO—Pécsi Dózsa mérkőzést későbbi időpontban játsszák. A Komlói Bányász szerdán Kökönyösön az MTK-t fogadja. A forduló további mérkőzései: Ferencváros—Salgótarján, Ujpest—Bp. Honvéd, Egyetértés—Tatabánya, Haladás VSE—Videoton, Egri Dózsa—Vasas, Diósgyőr—Csepel.

Kosárlabda:

Változó sikerrel szerepeltek csapataink

Az NB I. női csapatai a hét végén két mérkőzést vívtak. Szombaton nemcsak a Szigetvári AFÉSZ, de a PVSK női csapata is vereséget szenvedett, mindkét csapatunk esélyesként indult, de a szigetváriak nem birtak a székesfehérváriakkal, a tartalékos vasutasok pedig a KSI-vel szemben maradtak alul.

Vasárnap a PVSK-lányok javítottak. A Szolnoki Vörös Meteor ellen biztosan nyertek. A szigetvári együttesnek Kecskeméten sem termett babér.

Az NB II-ben a PVSK-fiúk folytatták győzelmi sorozatukat, a vasutasok vasárnap is győztek és ezzel megőrizték veretlenségüket. A tavaszi idényben még egy nehéz mérkőzés vár a csapatra, hét közben Budapesten az Előre ellen kell helytállniuk a PVSK férfi kosárlabdázóinak. Értékes győzelmet aratott a Komlói Bányász női csapata.

PVSK–Szolnoki Vörös Meteor 80:53 (37:26), NB I. női mérkőzés, Pécs. – Legjobb dobók: Russainé (25), illetve Kálmán (27).

Kecskeméti Dózsa–Szigetvári AFÉSZ 47:42 (21:30), NB I. női mérkőzés, Kecskemét. A kiesés szempontjából fontos mérkőzésen az első félidőben a szigetváriak jól játszottak, de szünet után átengedték a kezdeményezést a hazaiaknak és a hajrában a kecskemétiek nyertek. Legjobb dobók: Magyar (17), illetve Jusits, Parragi (12–12).

Pécsi VSK–Esztergomi Haladás 103:81 NB II. férfi mérkőzés, Pécs. – Komlói Bányász–Szolgáltató Spartacus 55:52. – NB II. női mérkőzés, Budapest.



Egy Vasút-támadást háritanak az esztergomi védők



Jelenet a PVSK–Kecskemét NB I-es női kosárlabda mérkőzésről

A kosárlabda NB I. állása

Női csapatok

1. BSE	14	14	—	955:957	28
2. MTK	13	12	1	812:630	25
3. Vasas	13	10	3	942:745	23
4. TFSE	14	9	5	810:725	23
5. Bp. Spart.	13	9	4	897:839	22
6. VM Egyetért.	13	8	5	819:759	21
7. BEAC	14	6	8	866:859	20
8. FŐKERT HSC	14	6	8	760:794	20
9. Pécsi VSK	13	7	6	830:793	20
10. Székesf. Ép.	14	4	10	819:966	18
11. Kecskemét	13	4	9	684:742	17
12. KSI	13	3	10	713:846	16
13. Szigetvár	14	1	13	677:838	14
14. Szolnok	13	1	12	617:957	14

KÉZILABDA:

Folytatja jó szereplését a Bányász női csapata

A hét végén hiányos volt a baranyai kézilabda csapatok programja. A férfi NB I-ben a válogatott mérkőzése miatt nem volt forduló, a Komló NB I. B-s mérkőzése is elmaradt, mivel ellenfele, a Szeged Jugoszláviában túrázik. Továbbra is jól szerepel a Pécsi Bányász női csapata, ezúttal a Győri Textiles ellen győztek biztosan. Az Ércbányászok férfi csapata is nagyarányú győzelmet aratott, NB II-es csapataink teljesítménye ötven százalékos. Eredmények:

Pécsi Bányász—Győri Textiles 15:10 (6:3), NB I. női mérkőzés, Pécsújhegy. V.: Csurdi, Burián. Pécsi góldobók: Lakiné (6), dr. Várnainé (3), Tóth, Fajcsi (2—2), Fiszter és Kissné.

Ércbányász—Szarvas 27:8 (15:4), NB I. B férfi mérkőzés, Újmecsekalja. Legjobb dobók: Harmath, Pados (6—6), Kis, Csalami (5—5).

Tanárképző Főiskola—Zalaegerszeg 11:5 (5:1), NB II. női mérkőzés, Pécs. Dunaújváros—Pécsi Vörös Meteor 23:13 (11:5), NB II. női mérkőzés, Pécs. Testvériség—Porcelángyár 11:6 (3:3), NB II. női mérkőzés, Budapest. Siklós—MAFC 11:7 (4:5), NB II. férfi mérkőzés, Budapest. Hétközi mérkőzés: Szekszárd—Tanárképző Főiskola 8:6 (4:2), NB II. női mérkőzés, Szekszárd.

KÉZILABDA NB I. ÁLLÁSA

Női csapatok

1. FTC	10	9	—	1	125-59 18
2. Vasas	10	9	—	1	108-72 18
3. Bakony V.	9	8	—	1	82-51 16
4. Goldberger	10	7	1	2	97-68 15
5. P. Bányász	10	6	2	2	112-87 14
6. Hiradót.	9	6	—	3	77-70 12
7. Tatabánya	10	4	2	4	103-77 10
8. Bp. Spart.	10	4	—	6	97-104 8
9. Csepel	10	3	1	6	95-102 7
10. Ózd	10	3	1	6	77-118 7
11. Győri T.	10	2	2	6	92-97 6
12. Csorna	10	2	1	7	78-120 5
13. BVSC	10	1	—	9	75-111 2
14. OGSC	10	—	—	10	76-140—

Jól vizsgázott az utánpótlás

Érdekes mérkőzések az úttörőolimpia megyei döntőjén

Két napon át a PVSK pályán rendezték meg a labdajátékokban a VIII. úttörő olimpia megyei döntőit. A pajtások négy sportágban — labdarúgás, kézilabda, kosárlabda és röplabda — mérték össze erejüket. Érdekes, színvonalas mérkőzéseket láthattunk, a játékosok nagy lelkesedéssel vetették magukat a küzdelembe. De nemcsak a versenyzők, hanem a résztvevő iskolák tanárai is jól vizsgáztak, akik felkészítették a döntőre a pajtásokat.

Első ízben került megrendezésre a nagypályás labdarúgás, ahol az Építők úti iskola folytatta kispályás elődeinek sikeres szereplését. Kispályán ezuttal Mohácsra, a Széchenyi téri iskolába került az aranyérem. Kézilabdában az elmúlt évi bajnokok jeleskedtek, fiúknál Szentlőrinc, a lányoknál az Egyetem utcaiak kerültek a dobogó legmagasabb fokára. Röplabdában a Tiborc utcaiak nem találtak legyőzőre. A legnagyobb meglepetés kosárlabdában született. Megtört a Bánki Donát úti iskola egyeduralma. A fiúk mezőnyében a Vámház, a lányoknál a Szigetvár vívta ki az első helyet, ami egyben a továbbjutást is jelenti számukra a területi döntőre. Eredmények:

Kézilabda. Fiúk: 1. Szentlőrinc, 2. Gyakorló, 3. Harkány. Lányok: 1. Egyetem. u. Ált. Isk., 2. Meszes, 3. Nagyharsány.

Labdarúgás: Nagypályás: 1. Építők úti iskola, 2. Mohács, 3. István téri iskola. Kispályás: 1. Mohács, 2. Boly, 3. Magyarszék.

Kosárlabda: 1. Vámház utcai iskola, 2. Bánki Donát, 3. Jókai úti iskola. Lányok: 1. Szigetvár, 2. Bánki Donát, 3. Vámház utcai iskola.

Röplabda. Fiúk: 1. Tiborc utcai iskola, 2. Bercsényi, 3. Drávaszabolcs. Lányok: 1. Tiborc, 2. Bercsényi, 3. Drávaszabolcs.

RÖVIDEN

● ÖTTUSA. A Pécsi Sportiskola öttusázói rajthoz álltak az országos Budapest kupa kéttusa versenyen. Csapatban a nagy mezőnyben a Pethes, Bernáth, Szilágyi összetételű pécsi együttes 3. volt, egyéniben Pethes 2., Horváth 3. helyen végzett.

● BIRKÓZÁS. Veszprémben országos ifjúsági kötöttfogású birkózóversenyt rendeztek tizennégy egyesület 67 birkózója versenyzett. A PVSK birkózói közül Grósz 2., Légrádi és Tolnai 3. volt súlycsoportjában.

● MODELLEZÉS: Az úttörőolimpia megyei hajómodell versenyét a pellérdi to helyett Orfün rendezték. A versenyt a mohácsi Széchenyi utcai Általános Iskola tanulója, Gráf nyerte. 2. Kárl (Mohács, Széchenyi utcai Ált. isk.), 3. Dusa (pécsi Acsádi utcai Ált. Isk.). A hajómodellezők részére is rendeztek versenyt. Győztesek: M-kategória: Vöröczky, L-kategória: Kiss, X-kategória: Pintér. — Mind a három az Ércbányász hajómodellezője

● CSELGANCS: A Bácska Kupa viadalon ifjúsági serdülő és úttörő cselgáncsozók találkoztak. Rajthoz álltak a Pécsi Sportiskola cselgáncsozói is, akik a pontversenyben Baja és Kecskemét mögött a 3. helyen végeztek, megelőzve a Bp. Honvéd együttesét. Tíz egyesület cselgáncsozói indultak. A pécsiek eredményei: úttörők: Fink, Sántha és Szerfisz, 1. hely; Halasi II., Huber, Vasvári, 2. hely; Melegh, Geisler, 3. hely. Serdülők: Kiss 1. hely; Lakatos 2. hely; Beke, Kerepesi, Lenkei, Kléger, 3. hely. Ifjúságiak: Buda 2. hely; Tomszer és Locskai sérülés, illetve a tanulmányi elfoglaltság miatt nem tudott rajthoz állni.

● TENISZ: A Balokány-ligeti pályákon játszották a megyei ifjúsági, serdülő és újonc egyéni fiú és lány bajnokság mérkőzéseit. Győztesek: fiú egyes: Káplán (Spartacus), lány egyes: Máj (Boly). — Serdülő fiúk: Korbéi (Spartacus), serdülő lányok: Máj (Boly). A páros számokban a Bakó—Korbéi (Spartacus) és az Orovicza—III (PEAC) kettősök jeleskedtek.

● ÖKÖLVIVÁS: Hollében a nemzetközi torna könnyűsúlyú döntőjében, Orbán László pontozással győzött a szovjet Prelovszkij ellen: félnehézsúlyban Tóth ellen Sachse (NDK) pontozásos győzelmet aratott. A szezecini versenyben Fischer első a pehelysúlyban. Kovács a könnyűsúlyban második.

● LABDARÚGÁS: Magyarország ifjúsági válogatottjának legutóbbi veresége után, a visszavágón meg kellett elégednie az 1:1-es döntetlennel Finnország együttesével szemben. A mérkőzést Rákoscsabán játszották.

Pécsi atléták az utánpótlás bajnokságon

LÉPOLD ORSZÁGOS IFJÚSÁGI CSÚCSOT FUTOTT 200 MÉTEREN

A Népstadionban rendezték szombaton és vasárnap az atléták utánpótlás bajnokságát. A hideg, szeles időjárás, a megmegismétlődő eső sokat ártott az eredményeknek. A pécsiek közül néhányan jó eredményt és helyezéseket értek el; mások a vártnál gyengébben szerepeltek. Női 100 méteren Neducsin Mira (PEAC) 12 mp-cel I. o. eredményt és értékes harmadik helyet szerzett, 400 méteren Mohácsi Éva (Tanárképző) 57.8 mp-cel harmadik, Jakab Éva (PVSK) azonos eredménnyel 4. helyet ért el. Mindkét leány eredménye új megyei csúcs! Kustor Zsuzsa (PVSK) szerepelt a legjobban: 1500-on ezüstérmet szerzett, eredménye: 4:44.9 mp, s ezzel alaposan megjavította eddigi legjobb teljesítményét (5:05). A lányok további helyezései: 800 m: 6. Kustor 2:21, 9. Kiss (P. Dózsa) 2:25.8, 200 m gátfutás: 3. Mohács 31 mp.

A férfiaknái Engel (P. Dózsa) három versenyszámban is döntőbe került, de a vártnál mérsékeltebb eredménnyel, gyengébb helyezéseket ért el. Eredmények: 100 m: 8. Engel 11.0 mp (előfutamban 10.9), 400 m: 5. Engel 51.5, 400 gát: 7. Engel 57.8. 3000 akadály: 5. Bozsér (PVSK) 9:38, 5000 m: 9. Bozsér 15:43.

Lépold Endre a mohácsiak kiválósága hétközi versenyen 10.5 mp-cel, ez évi legjobb eredményét érte el és biztosan győzött a Népstadionban. Ugyanakkor 200 méteren 21.5-tel beállította az országos ifjúsági csúcsot. Lépold vasárnap már Szófiában állt rajthoz és egy nemzetközi versenyen 11.0 mp-cel, a győztessel azonos idővel harmadik lett 100 méteren.

Sok induló a serdülő számokban

Szombaton kora délután nyári melegben kezdődött a Tüzér utcai pályán a serdülő és ifjúsági atléták megyei összetett bajnoksága — a verseny második felében dideregtek a versenyzők és versenybírák a közel 15 fokos hőmérséklet csökkenés következtében.

Az eredmények biztatóak; néhány serdülő figyelemreméltó eredménnyel nyert bajnokságot, illetve ért el jó helyezést.

Eredmények: Ifjúsági lányok, ötpróba: 1. Porteleki Mária (Bolyi MEDOSZ) 3647 pont, 2. Kossa Szilvia (PVSK) 3148 pont, magasugrásban 162 cm. 3. Kócsó (P. Dózsa) 3129 pont, 200 m-en 26.8. *16 éves lányok:* Obert Erzsébet (Sportiskola) 2845 pont. 2. Papp M. (Sellye) 2651 pont. 3. Wunderlich (Sellye) 1872 pont. *15 éves lányok:* 1. Péley Bernadett (Sportiskola) 3386 pont, 2. Sándor H. (Sportiskola) 2954 p., 3. Mohai M. (Sportiskola) 2822 p. *13—14 éves lányok:* 1. Zsemberovszky J. (Sportiskola) 1883 pont. 2. Ács Éva (Komlói Bányász) 1849 p., 3. Major Zs. (Komlói Bányász) 1777 p.

Ifjúsági fiúk, tízpróba: 1. Kulisch Béla (P. Dózsa) 4183 p. 2. Boda G. (P. Dózsa) 3838 p., 3. Hoffer R. (P. Dózsa) 3676 p. *16 éves fiúk, ötpróba:* 1. Francsics Sándor (Sportiskola) 2816 p., 2. Maglódi (Komlói Bányász) 2618 p., 3. Varga E. (Sportiskola) 2461 p. *15 éves fiúk:* 1. Jagados G. (Sportiskola) 2398 p., 2. Káli I. (508. sz. ITSK) 2333 p., 3. Kárpáti J. (KBSK) 2096 p. *13—14 éves fiúk:* 1. Lerch Imre (Komlói Bányász) 1245 p., 2. Géczi (Komlói Bányász) 1093 p., 3. Will (Sportiskola) 1014 p. Számonként hármas csapatversenyt is rendeztek. Győztesek: az ifjúsági lányoknál a PVSK, fiúknál a P. Dózsa; a 16 éves lányoknál Sellye, a 15 éveseknél Pécsi Sportiskola, a 13—14 éves lányoknál a Komlói Bányász. A 16 éves fiúknál 1. Pécsi Sportiskola; 15 éveseknél 1. Komlói Bányász, 13—14 éveseknél szintén a Komlói Bányász csapata nyert bajnokságot.

ASZTALITENISZ:

Bp. Spartacus—Ércbányász SC 19:6

NB I. férfi mérkőzés, Pécs. Győztesek: Pigniczki (5), Marosfy (5), Papp (4), Jónyer (3), Mohai (1), illetve Balázs (3), dr. Horváth (2), Szeifer (1).

OGSC—PEAC 18:7. NB II. férfi mérkőzés, Pécs. – BTC–Szombathelyi Pedagógus 8:8, NB II. női mérkőzés, Szombathely.

RÖPLABDA:

Vörös Meteor Élelmiszer—Győri Dózsa 3:2

NB II. női mérkőzés, Győr. A pécsi csapat jó játékkal, bravúros győzelmet aratott. Az elmúlt évben a győriek még az NB I-ben játszottak. Az ötödik játszmában 12:12 volt az eredmény, a hajrában a pécsieknek sikerült maguknak biztosítani a győzelmet. Győri Dózsa—PEAC 3:0, NB II. férfi mérkőzés, Győr. A pécsi egyetemisták formán kívül vannak.

● ÖKÖLVIVÁS: Kaposvár város bajnokságán eredményesen szerepeltek a Steinmetz SE versenyzői. A háromnapos viadalon I. és II. osztályú minősítéssel rendelkező ökölvívók indultak. A pécsiek helyezése: 2. hely: Erdősi (pehelysúly), középsúly: Gál, félnehézsúly: Horváth; 3. hely: Vekszli (légsúly). A legtechnikásabb versenyzőnek járó díjat a pécsi Erdősi nyerte. A pontversenyben a pécsiek a 4. helyen végeztek.

● VÍVÁS: Befejeződtek Budapesten az országos vívóbajnokság versenyei. — A kardbajnok: Marót Péter (Vasas), a női tőrvívásban Rejtő Ildikó szerezte meg az elsőséget.

Használt kerti bútorok és egyéb berendezések

kiárusítása

JÚNIUS 1-ÉN ÉS 2-ÁN REGGEL 9 ÓRÁTÓL.

Pécs, Szabadság út 24. (Udvarban).

A POLLACK MIHÁLY MŰSZAKI FŐISKOLA FELVÉTELRE KERES GYAKORLATTAL RENDELKEZŐ

munkavédelmi és tűzrendészeti előadót

Feltételek: legalább gépész, vagy villamos technikumi végzettség és SZOT felsőfokú munkavédelmi tanfolyami vizsga.

Jelentkezés személyesen vagy írásban a Főiskola Gazdasági Igazgatóságán.

BOSZORKÁNY U. 2. SZÁM.

DUNANTÚLI NAPLÓ

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség Pécs, Hunyadi út 11 Telefon: 15-32 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22. 20 óra után 12-80
Kiadja a Baranya megye Lapkiadó Vállalat.
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11 Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11
Telexszám: 12-320
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza

PÉCSI SZIKRA NYOMDA
Pécs Munkácsy Mihály utca 10 sz — Felelős vezető Melles Rezső

Terjeszti a Magyar Posta.
Előfizethető a helyi postahivatalokná' és a kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hónapra 20,— forint. Indexszám: 25 054.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Macbeth (este 7 órakor). Törzs-bérlet.

MOZI

Park: Rabszolgák (4). Özvegy aranyban (n7, n9).
Petőfi: Rabszolgák (f5, h7, 9).
Kossuth: A holnap lovasai (10, 12, f3, f5). Dodeskaden (f7, 9).
Fekete Gyémánt: A legszebb férfikor (6). **Jószerencsét:** Valaki az ajtó mögött (5, 7). **Rákóczi:** Vok úr házasodik (5, 7). **Kodály K.:** Ragyogj, ragyogj csillagom! (6). — **Május 1.:** Támadás hegedűszóra (f6). — **Boly:** Csárdáskirálynő (8). **Harkány:** Sátáni ötlet (7). **Mohács:** Kelepce (6, 8). — **Sellye:** Jelenidő (8). — **Siklós:** Az ügyvéd (8). **Szigetvár:** Hahó, a tenger! (6). Falak (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Orvosi tanácsok. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Farkas Antal: Magyar dal és tánc. 8.23: Harsan a kürtszó! 9.02: A magyar előadóművészet hónapja. Közben 10.00: Hírek, időjárás. — 10.05—10.15: Édes anyanyelvünk. 11.39: Kozák Gábor népi zenekara játszik. Horváth István énekel. — 12.03: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? 12.30: Reklám. — 12.35: Melódiakoktél. — 14.06: A Gyermekrádió műsora: Ezüstagancsos őz. — 14.49: Éneklő ifjúság. 15.00: Hírek, időjárás. 15.10: Dalok. 15.24: A madarász. 15.51: Pol-beat. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Az élő népdal. — 16.15: Fejér megye parlamentje. 16.35: Holnap közvetítjük. 17.00: Hírek, időjárás. 17.05: Fiatalok Stúdiója. 17.25: A magyar előadóművészet hónapja: Sztravinszkij-művek. 17.44: Tárlatkalauz. 18.00: Könnyűzenei híradó. 18.30: A Szabó család. 19.00: Esti krónika. 19.25: Nótaest. 20.20: George London énekel. 20.39: A jó kedély titka. Esti beszélgetés. 21.09: Hírek. 21.12: A magyar előadóművészet hónapja. Felvételeiből válogat: Cziffra György. Közben 22.00: Hírek, időjárás. Kb. 22.15: Sporthírek. — 22.20—22.30: Tíz perc külpolitika. — 23.10: Kemény Egon műveiből. 24.00: Hírek, időjárás 0.10—0.25: A Tahitis együttes felvételeiből.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. — 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Verbunkosok, népdalok. — 9.00: Hírek. — 9.03: Mikes Éva és Korda György énekel. 10.00: Zenés műsor üdülőknek. Közben kb. 10.30—10.35: Útikalauz üdülőknek. — 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 11.53: Könyvek, tájak, emberek 12.00: Zenekari muzsika. 13.00: Hírek, időjárás. 13.03: Törvénykönyv. A rádió jogi műsora. — **13.20: Operakórusok. 13.45: Időjárás-** és vízállásjelentés. — 14.00: Kettőtől hatig. A Petőfi rádió zenés délutánja. — 18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Álmodjunk a valóság párnáján. — 18.35: Filmdalok. 18.47: Gondolatok filmekről. Bán Róbert írása. 19.02: Händel: Tűzijáték — szvit. 19.27: Új könyvek. 19.30: Jó estét, gyerekek! 19.35: A magyar előadóművészet hónapja. Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. — Nyílvános hangverseny. — Közben kb. 20.20—20.40: Esti krónika, II. — Kb. 21.10: Rádiószínház. A malom utca. Kb. 22.14: Nóták. 23.00: Hírek, időjárás. 23.15: Szimfonikus zene. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, időjárás. 18.10: Magnósok, figyelem! — 18.55: A magyar előadóművészet hónapja. Zenekari muzsika. 20.09: Dokumentáció. Jász István dokumentumjátéka. 21.00: Hírek. — 21.03: Új operalemezeinkből. 22.01: Kamarazene 22.23: A dzsessz kedvelőihez. Dixieland-együttesek játszanak. 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. Zenélő levelezőlap
18.00: Szót kérünk! — Itt Mohács. — Riport a szigeti emberek életéről
18.15: Baranyai együttesek műsora
18.30: Dél-dunántúli híradó
18.45: Zalatnay Sarolta lemezei
19.00: Szerb-horvát nyelvű műsor. — **Zenés ifjúsági műsor**
19.30: Német nyelvű műsor. — Hírek, tudósítások. Újdonságok innenonnan. Kívánsághangverseny
20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

9.00: Környezetismeret (ált. Isk. 4. oszt.)
9.55: Fizika (ált. Isk. 6. oszt.) Összefoglalás
14.00: Környezetismeret (ism.)
14.55: Fizika (ism.)
17.08: Műsorismertetés
17.10: Hírek
17.15: Csehszlovák táncdalénekesek gálaestje
18.10: Hétköznapok a határon. Közvetítés a soproni határőrség körzetéből
18.40: „Az ember őrül, ha egy kicsit kihúzhatja magát." — Riportműsor
19.10: Esti mese. A kakas
19.30: Tv-híradó
20.00: Kétszer kettő. Vetélkedő műsor
21.00: Beethoven: III. Leonóra-nyitány
21.15: Találkozás Lukács Györggyel. Dokumentumfilm
22.10: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

17.15: Magyar nyelvű kulturális panoráma. 17.40: Távcső 98. — 18.30: Harminc nap a tudományban. 19.15: Revüműsor külföldi produkciókból. — 20.30: Fényszóró. 21.15: Seriff New Yorkban — filmsorozat. 22.25: Operaáriák.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Ára: 80 fillér

Dunántúli Napló

XXIX. évfolyam, 126. szám

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

1972. május 31., szerda

Budapestre érkezett Fidel Castro

Megkezdődtek a magyar—kubai tárgyalások



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

Fidel Castro Ruz, a Kubai Kommunista Párt KB első titkára, a forradalmi kormány elnöke, hazánkba érkezett. Képünkön: vendégünk az érkezés után Kádár János és Fock Jenő társaságában a Ferihegyi repülőtéren

Kádár Jánosnak, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága első titkárának és *Fock Jenőnek*, a Minisztertanács elnökének meghívására kedden délelőtt hivatalos baráti látogatásra hazánkba érkezett *dr. Fidel Castro Ruz*, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára, a Kubai Köztársaság forradalmi kormányának elnöke.

Fidel Castro kíséretében Budapestre érkezett *dr. Carlos Rafael Rodriguez*, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottsága titkárságának tagja, a forradalmi kormány minisztere, *José A. Naranjo Morales*, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottságának tagja, élelmiszeripari miniszter, *Flavio Bravo Prado*, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottságának tagja, a fogyasztási és szolgáltatási szektor felelőse, *Arnaldo Ochoa Sánchez* őrnagy, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottságának tagja, a havannai hadsereg parancsnoka, *Pedro García Peláez* őrnagy, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottságának tagja, a középső hadsereg parancsnoka, *Harold Ferrer Martinez* őrnagy, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottságának tagja, Las Villas tartomány hadtestének parancsnoka, *Rolando Kindelán Bles* őrnagy, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottságának tagja, a havannai hadsereg gyalogos brigádjának parancsnoka, *Julio Camacho Aguilera* őrnagy, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottságának tagja, a Pinar del Rio tartomány pártbizottságának első titkára, *Serafin Fernández Rodriguez* első kapitány, belkereskedelmi miniszter, *Osmani Cienfuegos Garriaran*, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottságának tagja, *Julian Rizo Alvarez* kapitány, a Kubai Kommunista Párt Matanzas tartományi bizottságának első titkára, *Arturo Lince González* első kapitány, a Kubai Kommunista Párt Pinos-szigeti bizottságának első titkára, *Jaime Crombet Hernández-Baguero*, a Kubai Ifjú Kommunisták Szövetsége Országos Tanácsának első titkára, *Mauro García Triana*, a külügyminisztérium szocialista országok igazgatósága vezetője és *Floreal Chomon Mediavilla*, a Kubai Köztársaság budapesti nagykövete, aki a magyar fővárosban csatlakozott a kíséretükhöz.

A testvéri kubai nép küldötteit meleg baráti szeretettel, ünnepélyesen fogadták a Ferihegyi repülőtéren. Az épületeket magyar, kubai és vörös zászlókkal, üdvözlő feliratokkal díszítették. „Éljen a magyar és a kubai nép testvéri barátsága!" „Szeretettel köszöntjük Fidel Castro elvtársat!" – lehetett olvasni a kétnyelvű, spanyolul és magyarul megfogalmazott köszöntő mondatokat. A hazánkba első ízben ellátogató Fidel Castro ülvözlésére több ezer fővárosi lakos gyűlt össze, soraikban ott voltak a hazánkban tanuló kubai diákok, fiatal szakmunkások is. A főépület előtt katonai díszzászlóalj sorakozott fel csapatzászlóval.

A vendégek fogadására megjelent *Kádár János*, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, *Fock Jenő*, a Minisztertanács elnöke, *Fehér Lajos*, a Minisztertanács elnökhelyettese, *Gáspár Sándor*, a SZOT főtitkára, *Komócsin Zoltán*, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, *Németh Károly*, a Budapesti Pártbizottság első titkára, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, *Pullai Árpád*, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, *dr. Ajtai Miklós* és *Vályi Péter*, a kormány elnökhelyettesei, *Benkei András*, *Bondor József*, *Czinege Lajos*, *dr. Dimény Imre*, *dr. Faluvégi Lajos*, *Keserű Jánosné*, *dr. Korom Mihály*, *Lázár György*, *Párdi Imre*, *Péter János*, *dr. Szabó Zoltán*, *Szurdi István*, a kormány tagjai, *dr. Horváth István*, a KISZ Központi Bizottságának első titkára, *Gyenes András*, az MSZMP Központi Bizottsága külügyi osztályának vezetője, *Meruk Vilmos*, a Magyar Népköztársaság kubai nagykövete, valamint a politikai élet több más vezető személyisége, a néphadsereg számos tábornoka. Jelen volt a fogadtatásnál a budapesti diplomáciai képviseletek több vezetője és tagja, továbbá a kubai kolónia tagjai.

Dr. Fidel Castro és kíséretének különrepülőgépe – amelyet a határtól a magyar légierők vadászgép-kötelléke kísért Budapestre – fél tizenegykor landolt a Ferihegyi repülőtér betonján. Kádár János és Fock Jenő szívélyes, baráti kézfogással üdvözölte a repülőgépből kilépő kubai kormányelnököt és kíséretét. Díszjel harsant, a katonai egység parancsnoka jelentést tett dr. Fidel Castrónak, majd felcsendült a kubai és a magyar himnusz. Közben 21 tüzérségi díszlövés dördült el a magasrangú vendég tiszteletére. Dr. Fidel Castro Kádár János társaságában ellépett a díszzászlóalj előtt s köszöntötte az egységet. Fehéringes, vörösnyakkendős úttörők kedveskedtek virágcsokrokkal a vendégeknek, akik ezután a fogadtatásukra megjelent magyar közéleti vezetőket, a diplomáciai képviseletek vezetőit és tagjait, továbbá a budapesti kubai kolónia tagjait üdvözölték.

A Kubai Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára köszöntötte ezután a fogadására összegyűlt budapestieket. Kádár János és Fock Jenő társaságában elhaladt a magyar és kubai zászlócskákkal, virágcsokrokkal integető fővárosiak sora előtt, akik nemcsak magyarul, de rövid spanyol mondatokban is éltették a testvéri kubai népet, hűséges fegyvertársunkat, a két nép megbonthatatlan barátságát.

Az ünnepélyes fogadtatás a katonai egység díszmenetével fejeződött be, majd a vendégek gépkocsiba ültek és a magyar államférfiak társaságában – díszmotorosok kíséretében – szállásukra hajtattak. A nyitott gépkocsiban helyet foglaló dr. Fidel Castrót és Kádár Jánost a főváros fellobogózott utcáin a budapestiek tízezrei köszöntötték meleg szeretettel.

Kedden délután a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának székházában megkezdődtek a hivatalos magyar–kubai tárgyalások. Magyar részről a tárgyaláson részt vett *Kádár János*, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, *Fock Jenő*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a kormány elnöke, *dr. Ajtai Miklós*, a kormány elnökhelyettese, *dr. Dimény Imre* mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter, *Szurdi István* belkereskedelmi miniszter, *Marjai József* külügyminiszterhelyettes, *Oláh István* vezérőrnagy, honvédelmi miniszterhelyettes és *Meruk Vilmos*, a Magyar Népköztársaság kubai nagykövete.

A kubai tárgyaló delegáció tagjai: *dr. Fidel Castro Ruz*, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára, a kubai forradalmi kormány elnöke, *dr. Carlos Rafael Rodriguez*, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottsága titkárságának tagja, a forradalmi kormány minisztere, *José Albert Naranjo Morales*, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottságának tagja, élelmezésügyi miniszter, *Flavio Bravo Prado*, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottságának tagja, a fogyasztási és szolgáltatási szektor felelőse, *Arnaldo Ochoa Sánchez* őrnagy, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottságának tagja, a havannai hadsereg parancsnoka, *Seratin Fernandez Rodriguez*, első kapitány, belkereskedelmi miniszter, *Mauro Garcia Triana*, a külügyminisztérium szocialista országok igazgatóságának vezetője, valamint *Floreal Chomón Mediavilla*, a Kubai Köztársaság budapesti nagykövete.

Losonczi Pál fogadta Fidel Castrót

Losonczi Pál, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke kedden délután az Országházban fogadta dr. Fidel Castro Ruzt, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkárát, a kubai forradalmi kormány elnökét.

Dr. Fidel Castro Ruzt a látogatásra elkísérte dr. Carlos Rafael Rodriguez, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottsága titkárságának tagja, a forradalmi kormány minisztere és Floreal Chomon Mediavilla, a Kubai Köztársaság budapesti nagykövete.

Kádár János és Fock Jenő fogadta Fidel Castrót

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára és Fock Jenő, a Minisztertanács elnöke kedden délután az MSZMP KB székházában fogadta dr. Fidel Castro Ruzt, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkárát, a kubai forradalmi kormány elnökét, valamint kíséretét.

A HNF Országos Tanácsának titkárai Pécsett

S. Hegedüs László és *dr. Molnár Béla*, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának titkárai tegnap Pécsre látogattak. Velük érkezett *Gáll Gyula*, az MSZMP KB munkatársa.

A népfront tisztségviselőit fogadta *Novics János*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának első titkára. A tanácskozáson – amelyen a Hazafias Népfront mozgalom időszerű kérdéseiről beszélgettek – részt vett *Ambrus Jenő*, a Pécs városi Pártbizottság első titkára.

A HNF Országos Tanácsának titkárai hivatalában keresték fel *Szentistványi Gyulánét*, Pécs város Tanácsának elnökét, majd a Hazafias Népfront Baranya megyei vezetőivel: *dr. Ádám Antal* elnökkel és *Sztergár János* titkárral tanácskoztak.



KS/D. NAPLÓ, TELEFOTO

A Parlamentben megkezdődtek a magyar és a szlovén államférfiak tárgyalásai. Képünkön: (balról) Sztane Kavcsics, a Szlovén Szocialista Köztársaság elnöke és dr. Timár Mátyás, a Minisztertanács elnökhelyettese köszönti egymást a tárgyalások előtt.

Kiosztották a Pécsi Tsz Szövetség versenydíjait

Kategóriaelsők a vejti és görcsönyi tsz „Szocialista munkaversenyért" emlékplakett a legjobbaknak

Szép sikereket hozott a Pécsi Tsz Szövetség területén 1971-ben lezajlott munkaverseny, amelybe a tagszövetkezetek nagy számban neveztek be. A szövetség a közelmúltban értékelte a múlt évi munkaversenyt, s odaítélte a díjakat és pénzjutalmakat. Az elismerő oklevelek, plakettek átadása részben a napokban megtörtént, néhány termelőszövetkezetnek pedig a közeljövőben fogják átadni.

A hagyományos versenyek tavaly egy újabb versenytípussal egészültek ki. A szövetség első ízben hirdette meg az állami gazdaságokban már hosszú évek óta folyó balesetelhárítási versenyt a TOT-tal egyetértésben.

Az első helyezést ezúttal a pécsi szövetség területén a drávaszabolcsi Dózsa Tsz szerezte meg, hibapont nélkül. Az oklevelet s az ezzel járó 1500 forint jutalmat *Oliári Kálmán*, a tsz munkavédelmi megbízottja vette át. Második lett a vasasi tsz 1,8 hibaponttal, munkavédelmi megbízottja *Dusa Pál*. Harmadik a gerényesi tsz 5.28 hibaponttal, munkavédelmi megbízottja *Ran Rudolf*.

A területi szövetségben folyó múlt évi gazdálkodási verseny győztese a 3 ezer holdon felüli kategóriában a vejti Rákóczi Tsz, amely a győztesnek járó oklevél mellett 15 ezer forint pénzjutalomban részesült. Ebben a kategóriában második lett a szentdénesi, harmadik pedig a szentlőrinci termelőszövetkezet. A szövetség által adott jutalmak összege 10 ezer, illetve 5 ezer forint. A 3 ezer holdon aluli kategóriában nem adtak ki díjakat. A speciális kategória győztese a görcsönyi Új Március Termelőszövetkezet, e kategóriában második helyezést szerzett a pécs-vasasi Józserencsét Tsz, harmadik lett a Pécs reménypusztai termelőszövetkezet. A gazdálkodási versenyben díjazott hat tsz mellett elismerő oklevelet kaptak még a mágocsi, a mozsgói, az ibafai és a garéi tsz-ek.

Kiosztották az elmúlt év őszi vetési és betakarítási verseny díjait is a traktorvezetőknek és a kombájnosoknak. A vetési versenyben az első helyezést 1340 hold teljesítménnyel *Gálos Ede*, a mágocsi tsz traktorosa szerezte meg, második *Tóth Antal*, görcsönyi traktoros 1050 holddal, harmadik *Pantokai József*, vajszlói traktoros 950 hold teljesítménnyel.

A kukorica betakarítási verseny elbírálásánál nemcsak a teljesített mennyiséget — hold és mázsa eredményt —, de a vetési időpontot és a szemveszteség értékét is figyelembe vették. Minden tekintetben a legjobb teljesítményt *Tóth Ferenc*, szentdénesi kombájnvezető nyújtotta, aki megnyerte a területi betakarítási versenyt. Második lett *Banó Sándor*, a drávaszabolcsi, harmadik *Temesi József*, a baksai, negyedik és ötödik *Lasancs Dezső* a baksai és *Pfund József* a drávaszabolcsi tsz kombájnvezetője. Mind az öt kombájnos kimagasló, 10 vagon feletti teljesítményt ért el.

Az 1970-ben alapított „Szocialista munkaversenyért" emlékplakettet ezúttal is odaítélték azoknak a közös gazdaságoknak, tsz-szocialista brigádoknak és személyeknek, akik a szocialista munkaversenyben, azok szervezésében évek óta élenjártak. Évente 15 ilyen emlékplakettet ad ki a szövetség, az idén ezeket a következők kapták meg: a szentlőrinci, a garéi és a Pécs reménypusztai termelőszövetkezet, a szentdénesi tsz Dózsa traktoros szocialista brigádja, a görcsönyi tsz komplex gép-brigádja, a vejti tsz, Dózsa növénytermelő szocialista brigádja és az egyházasharaszti tsz traktoros szocialista brigádja. A három tsz-en és négy brigádon kívül nyolc személy is megkapta a plakettet, ezek a következők: *Tihanyi József* vejti tsz-elnök, *Éber Imre*, a szentlőrinci tsz elnöke, *Szercsik Józsefné*, a mozsgói tsz sertésgondozója, *ifj. Lengyeltóti András*, a szigetvári tsz tehenésze, *Kövesdi Ferenc*, a királyegyházi tsz műhelyvezetője, *Ritter János*, a vasasi tsz szerelője, *Gálos Endre*, a mágocsi tsz traktorosa és *Goda János*, a baksai tsz komplex brigádjának a vezetője.

A szövetség nyári betakarítási versenyét június elején hirdetik meg.

Szovjet—amerikai közös közlemény

A Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége és az Amerikai Egyesült Államok között létrejött közös megállapodás alapján Richard Nixon és felesége 1972. május 22-től 30-ig hivatalos látogatást tett a Szovjetunióban.

Az elnök kíséretében volt William B. Rogers, külügyminiszter, dr. Henry Kissinger, az elnök tanácsadója, valamint több amerikai hivatalos személyiség.

Nixon elnök szovjetunióbeli tartózkodása idején Moszkván kívül ellátogatott Leningrádba és Kijevbe.

L. I. Brezsnyev, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának főtitkára, N. V. Podgornij, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke és A. N. Koszigin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke, valamint R. Nixon, az Egyesült Államok elnöke között tárgyalások folytak a szovjet—amerikai kapcsolatok és a jelenlegi világhelyzet alapvető kérdéseiről.

A tárgyalásokon részt vett: Szovjet részről: A. A. Gromiko, a Szovjetunió külügyminisztere, N. Sz. Patolicsev külkereskedelmi miniszter, V. V. Kuznyecov külügyminiszterhelyettes, A. F. Dobrinyin, a Szovjetunió washingtoni nagykövete, A. M. Alekszandrov, az SZKP KB főtitkárának munkatársa és G. M. Kornyijenko, a Szovjetunió külügyminisztériuma kollégiumának tagja.

Amerikai részről: William P. Rogers külügyminiszter, Jacob D. Beam, az Egyesült Államok moszkvai nagykövete, dr. Henry A. Kissinger, az elnök nemzetbiztonsági főtanácsadója, Peter M. Flanigan, az elnök külpolitikai tanácsadója és Martin J. Hillebrand külügyi államtitkár.

A tárgyalások felölelték a kölcsönös érdeklődésre számot tartó kérdések széles körét, nyíltak és mélyrehatóak voltak.

1. Kétoldalú kapcsolatok

A felek, attól a törekvéstől vezérelve, hogy szilárdabb és konstruktívabb alapokra helyezzék a szovjet—amerikai kapcsolatokat és felismerve az egyetemes béke fennmaradásért és a nemzetközi feszültség enyhítéséért rájuk háruló felelősséget, elfogadták „A Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége és az Amerikai Egyesült Államok kölcsönös kapcsolatainak alapelvei" című dokumentumot, amelyet a Szovjetunió nevében L. I. Brezsnyev és az Egyesült Államok nevében R. Nixon írt alá.

Mindkét fél meggyőződése, hogy az e dokumentumban foglalt tételek új lehetőségeket tárnak fel a Szovjetunió és az Egyesült Államok közötti békés viszony és a kölcsönösen előnyös együttműködés számára. A felek áttekintve a szovjet—amerikai kétoldalú kapcsolatok különböző területeit egyetértettek abban, hogy lehetséges és kívánatos e kapcsolatok fejlesztése. Kifejezték azt a szilárd szándékukat, hogy az említett dokumentumban kifejtett tételeknek megfelelően fognak eljárni.

A csúcstalálkozót megelőző tárgyalásokon, illetve magán a találkozón elért haladás eredményeképpen számos fontos egyezményt kötöttek meg.

A STRATÉGIAI FEGYVERZET KORLÁTOZÁSA

A felek elsődleges figyelmet fordítottak a nukleáris háború kirobbanása veszélyének csökkentésére. Úgy vélik, hogy a stratégiai fegyverkezési hajsza megfékezése nagy és reális hozzájárulás lesz majd ehhez az ügyhöz. A két fél nagy jelentőséget tulajdonít a rakétaelhárító rakétarendszerek korlátozására vonatkozó szerződésnek, és a hadászati támadófegyverek korlátozásával kapcsolatos egyes intézkedésekről aláírt ideiglenes megállapodásnak, amelyeket most kötöttek meg.

Ezek az egyezmények, amelyeket a moszkvai tárgyalások eredményeképpen kötöttek meg, nagy lépést jelentenek a fegyverkezési hajsza megfékezése és végsőfokon megszüntetése irányában.

Ezek az eredmények konkrétan kifejezik a feleknek azt a szándékát, hogy hozzá kívánnak járulni a nemzetközi feszültség enyhüléséhez és az államok közötti bizalom megerősítéséhez, valamint, hogy teljesíteni akarják azokat a kötelezettségeket, amelyeket a nukleáris fegyverek elterjedésének megakadályozásáról szóló szerződés (6. cikkely) hárít rájuk. A két félnek meggyőződése, hogy az említett megállapodások létrejötte gyakorlati lépés azon az úton, amely megmenti az emberiséget a nukleáris háború kirobbanásának veszélyától. Ez megfelel a szovjet és az amerikai nép s egyuttal a világ minden más népe létérdekeinek.

A felek folytatni kívánják a hadászati támadó fegyverek korlátozásával foglalkozó tárgyalásokat. S ezeket a jóakarat, egymás törvényes jogainak tiszteletben tartása és az egyenlő biztonság elvének szellemében szándékoznak lebonyolítani.

A felek arról is meg vannak győződve, hogy az 1971. szeptember 30-án, Washingtonban aláírt megállapodás a Szovjetunió és az Egyesült Államok közötti nukleáris háború kirobbanása veszélyének csökkentését szolgáló intézkedésekről — egyaránt szolgálja nemcsak a szovjet és az amerikai nép, hanem az egész emberiség érdekeit is.

KERESKEDELMI—GAZDASÁGI KAPCSOLATOK

A felek megegyezésre jutottak olyan intézkedésekben, amelyek célja, hogy kedvezőbb feltételeket teremtsenek a Szovjetunió és az Egyesült Államok közötti kereskedelmi és egyéb gazdasági kapcsolatok fejlesztéséhez. A felek úgy vélik, hogy megvannak az objektív feltételek a köztük lévő gazdasági kapcsolatok színvonalának emeléséhez.

Ezeket a kapcsolatokat a kölcsönös előnyök alapján és az általánosan elfogadott nemzetközi gyakorlatnak megfelelően kell fejleszteni.

Abban a meggyőződésben, hogy a Szovjetunió és az Egyesült Államok közötti kereskedelmi egyezmény megkötése ezeket a célokat szolgálná, a két fél elhatározta, hogy a közeljövőben befejezi az egyezmény megkötéséhez szükséges munkát. Megállapodtak abban, hogy a kölcsönös kereskedelem fejlesztéséhez kívánatos hiteleket nyújtani, továbbá rövid időn belül intézkedéseket tenni más pénzügyi és gazdasági kérdések rendezésére is. Megegyeztek továbbá, hogy a kölcsönbérleti törlesztésekről a kereskedelmi egyezménnyel párhuzamosan fognak tárgyalni.

A két ország közötti kereskedelmi kapcsolatok kibővítése és megkönnyítése érdekében, valamint konkrét intézkedések kidolgozása céljából a felek elhatározták, hogy közös szovjet—amerikai kereskedelmi bizottságot állítanak fel. E bizottság első ülését Moszkvában 1972. nyarán tartja.

A felek elősegítik, hogy a két ország szervezetei és vállalatai között hatékony üzleti kapcsolatok jöjjenek létre, és bátorítást nyújtanak hosszúlejáratú szerződések megkötéséhez.

TENGERHAJÓZÁSI KÉRDÉSEK. INCIDENSEK ELKERULÉSE A NYÍLT TENGEREN

A felek megállapodtak abban, hogy folytatják megkezdett tárgyalásaikat a tengerhajózásról és a kapcsolódó kérdésekről szóló egyezmények megkötése céljából. Úgy vélik, hogy egy ilyen egyezménynek nagy jelentősége lenne a Szovjetunió és az Egyesült Államok közötti kereskedelem kiszélesítésének előmozdításában.

A felek megegyezésre jutottak azokról az intézkedésekről, amelyek arra szolgálnak, hogy megakadályozzák a Szovjetunió és az Egyesült Államok hadihajóinak incidenseit a nyílt tengeren, továbbá a Szovjetunió és az Egyesült Államok repülőgépeinek incidenseit a nyílt tenger fölötti légtérben.

TUDOMÁNYOS ÉS MŰSZAKI EGYÜTTMŰKÖDÉS

A felek megállapították, hogy az együttműködés, amely jelenleg az atomenergia, az űrkutatás, az egészségvédelem terén és más területeken folyik, mindkét ország számára hasznos és pozitívan járul hozzá kapcsolataik általános fejlesztéséhez.

A felek egyetértettek abban, hogy a tudományos és műszaki együttműködésnek a kölcsönös előnyök és a közös célok elérését célzó együttes erőfeszítésekkel történő kiszélesítése megfelel mindkét nép érdekeinek és hozzájárul a két ország viszonyának további javulásához. Ezzel kapcsolatban egyezmény jött létre a tudomány és technika terén történő együttműködésükről. Az együttműködési programok meghatározása és részletes kidolgozása céljából életrehívják a tudományos és műszaki együttműködéssel foglalkozó szovjet—amerikai vegyesbizottságot.

ŰRKUTATÁSI EGYÜTTMŰKÖDÉS

A felek, figyelembe véve azt a szerepet, amelyet a Szovjetunió és az Egyesült Államok tölt be a világűr békés célú kutatásában, hangsúlyozták e téren való további együttműködésük fontosságát. Avégett, hogy fokozzák az ember űrrepülésének biztonságát és lehetővé tegyék a jövőben közös tudományos kísérletek végrehajtását, a felek megegyeztek azoknak az eszközöknek kifejlesztésében, amelyek lehetővé teszik a szovjet és amerikai űrhajók és űrállomások összekapcsolását. A két ország személyzettel repülő űrhajóinak összekapcsolására irányuló első közös kísérletet 1975-re tűzték ki.

EGÉSZSÉGÜGYI EGYÜTTMŰKÖDÉS

A két fél által az egészségügyi együttműködésről kötött megállapodás kezdetét jelenti az ismeretek gyümölcsöző cseréjének és a közös ellenségekkel — a betegségekkel, kórokkal — szemben vívott együttes harcnak. A program kezdeti kutatási erőfeszítéseit az egész emberiség szempontjából fontos problémákra, mint például a rákra, a szívbetegségekre, valamint az emberi környezet egészségügyi vonatkozásaira összpontosítják. A felek azt tervezik, hogy együttműködésüket később kiszélesítik és kiterjesztik az egészségvédelem más közös érdekű problémáira is. A felek teljes támogatásukat helyezték kilátásba az egészségügyi együttműködési programhoz, s megállapodtak abban, hogy a két kormány továbbra is tevékenyen kiveszi részét az egészségüggyel foglalkozó nemzetközi szervezetek munkájából.

KÖRNYEZETVÉDELMI EGYÜTTMŰKÖDÉS

A két fél megállapodott abban, hogy együttműködési programot indít az emberi környezet védelme és javítása terén. A Szovjetunió és az Egyesült Államok azt reméli, hogy közös kutatások és közös intézkedések révén hozzájárul az emberi egészség számára kedvező természetes környezet megőrzéséhez saját országában és az egész világon. A környezetvédelemről kötött megállapodás értelmében a legközelebbi jövőben Moszkvában konzultációt tartanak az együttműködés konkrét tennivalóiról.

TUDOMÁNYOS, MŰSZAKI, KÖZOKTATÁSI ÉS KULTURÁLIS CSERE

A felek hangsúlyozzák a tudományos, műszaki, oktatásügyi kulturális és más jellegű cseréről szóló, Moszkvában 1972. április 11-én aláírt 1972—73. évi egyezmény fontosságát. Az e területeken megvalósuló csere folytatása és kibővítése egymás jobb megértéséhez vezet, és hozzájárul a két ország közötti kapcsolatok egészének javulásához.

A felek megegyeztek abban, hogy az egyezmény által meghatározott általános keretek között kibővítik együttműködésük területeit, és ez kifejezésre jutott az űrkutatásról, az egészségvédelemről, a környezetvédelemről, a tudományos és műszaki együttműködésről kötött új megállapodásokban is.

Az amerikai fél, megállapítva, hogy az angol nyelvet széles körben oktatják a Szovjetunióban, kijelentette: szándékában van ösztönözni az orosz nyelv tanulását az Egyesült Államokban.

2. Nemzetközi problémák

EURÓPA

A nemzetközi helyzetről folytatott eszmecsere során a felek megállapították, hogy az európai feszültség enyhülésében kedvező fejlemények mentek végbe.

Tudatában annak, mekkora jelentősége van a világbéke szempontjából az európai fejleményeknek, ahol mindkét világháború elkezdődött, s számon tartva azt a felelősséget és azokat a kötelezettségeket, amelyek a felekre más hatalmakkal együtt a vonatkozó egyezmények értelmében hárulnak, a Szovjetunió és az Egyesült Államok újabb erőfeszítéseket szándékozik tenni Európa feszültségektől, válságoktól és konfliktusoktól mentes, békés jövőjének biztosítására. A felek azt vallják, hogy tiszteletben kell tartani minden európai állam területi sérthetetlenségét.

Minkét fél az érdekelt államok — közöttük a Szovjetunió és az Egyesült Államok — gyümölcsöző együttműködése jó példájának tartja az 1971. szeptember 3-án aláírt négyoldalú egyezményt, amely a Berlin nyugati szektoraival összefüggő kérdésekre vonatkozik. A felek véleménye szerint ennek az egyezménynek a végrehajtása — más lépésekkel együtt — tovább javítja majd Európa helyzetét és előmozdítja az államok között szükséges bizalom létrejöttét.

A két fél megelégedéssel fogadta a Szovjetunió és a Német Szövetségi Köztársaság 1970. augusztus 12-i szerződését. Megállapították, hogy e szerződés tételeinek csakúgy, mint más nemrégiben megkötött egyezményeknek nagy jelentőségük van az európai államok közötti bizalom és együttműködés légkörének kialakításában.

A Szovjetunió és az Egyesült Államok kész megfelelőképpen előmozdítani az európai kontinensen az igazi enyhülés és az európai államok közötti békés együttműködés fejlesztése irányában végbemenő folyamatokat, a területi integritás, a határok sérthetetlensége, a belügyekbe való be nem avatkozás, a szuverén egyenjogúság, a függetlenség, az erőszak alkalmazásáról és az azzal való fenyegetésről történő lemondás elvei alapján.

A Szovjetunió és az Egyesült Államok azonos véleményt vall a tekintetben, hogy az európai biztonsági és együttműködési értekezlet előkészítésével kapcsolatos sokoldalú konzultációk az 1971. szeptember 3-án aláírt egyezmény négyoldalú zárójegyzőkönyvének aláírása után megkezdődhetnek.

A két kormány egyetért abban, hogy jól elő kell készíteni ezt az értekezletet, hogy konkrétan megvizsgálhassa a biztonság és együttműködés gyakorlati problémáit, és így elősegítse azoknak az okoknak a fokozatos kiküszöbölését, amelyek az európai feszültségez vezettek. Ezt az értekezletet az érdekelt felek által meghatározott időben, de minden indokolatlan késedelem nélkül kell összehívni.

A felek úgy vélik, hogy Európában a stabilitás és a biztonság szavatolása céljainak megfelelne a fegyveres erők és a fegyverzet kölcsönös csökkentése, mindenekelőtt Közép-Európában. Bármilyen, e kérdésre vonatkozó egyezmény azonban nem szabad, hogy kárt okozzon valamely fél biztonságának. Az érdekelt államoknak, olyan gyorsan, ahogyan az gyakorlatilag lehetséges, megállapodásra kell jutni az e kérdésben egy különleges fórumon tartandó tárgyalások rendjéről.

KÖZEL-KELET

A két fél kifejtette álláspontját az adott kérdésről. Megerősítik, hogy támogatják a közelkeleti kérdésnek a Biztonsági Tanács 242. számú határozata értelmében történő békés rendezését.

INDOKÍNA

Mindegyik fél kifejtette álláspontját a Vietnamban folytatódó háborúról és az egész indokínai térség helyzetéről.

A szovjet fél hangsúlyozta, hogy szolidáris azzal az igazságos harccal, amelyet Vietnam, Laosz és Kambodzsa népe vív a szabadságért, a függetlenségért és a társadalmi haladásért.

A Szovjetunió, szilárdan támogatva a VDK és a Dél-Vietnami Köztársaság javaslatait, amelyek reális és konstruktív alapot szolgáltatnak a vietnami probléma rendezéséhez, állást foglal a VDK bombázásának megszüntetése, az Egyesült Államok és szövetségesei csapatainak Dél-Vietnamból történő teljes és feltétel nélküli kivonása mellett, hogy Indokína népei minden külső beavatkozás nélkül maguk határozhassanak sorsukról.

Az amerikai fél hangsúlyozta, hogy a lehetőség szerint mielőbb véget kell vetni a katonai konfliktusnak, és megerősítette elkötelezettségét az iránt az elv iránt, hogy Dél-Vietnam politikai jövőjéről magának a dél-vietnami népnek kell döntenie külső beavatkozás nélkül.

Az amerikai fél kifejtette, hogy véleménye szerint az említett célok elérésének leggyorsabb és leghatékonyabb útja: olyan tárgyalások, amelyek a térségben lévő valamennyi amerikai fogoly hazatérését eredményezik, továbbá az egész Indokínára kiterjedő, nemzetközileg ellenőrzött tűzszünet, majd ezután a Dél-Vietnamban lévő valamennyi amerikai csapat 4 hónapon belül történő kivonása és egyúttal annak lehetővé tétele, hogy maguk az indokínai népek oldják meg politikai kérdéseiket.

Az Egyesült Államok megismételte, hogy kész komoly tárgyalásokat folytatni az észak-vietnami féllel az indokínai háború mindenki számára igazságos rendezése érdekében.

A LESZERELÉS KÉRDÉSEI

A felek kifejtették álláspontjukat a fegyverzetkorlátozás és a leszerelés kérdéséről. A felek megállapítják, hogy együttes, vagy párhuzamos cselekedeteik az utóbbi években sokban elősegítették olyan szerződések kidolgozását és megkötését, amelyek korlátozzák a fegyverkezési hajszát, vagy betiltanak egyeseket a legveszélyesebb fegyverfajták közül.

Megállapítják továbbá, hogy a világ államainak túlnyomó többsége megelégedéssel fogadta e szerződéseket, és csatlakozott hozzájuk.

A felek lényegbevágó leszerelési intézkedésnek tekintik a baktérium- (biológiai) fegyverek és mérgező anyagok kifejlesztésének, előállításának és felhalmozásának tilalmáról, illetve az ilyen fegyverek megsemmisítéséről kötött egyezményt, amelynek Nagy-Britanniával együtt ők a letéteményesei és amelyet aláírás céljából nemrég tettek hozzáférhetővé minden állam számára. A Szovjetunió és az Egyesült Államok folytatni fogja erőfeszítéseit a vegyi fegyverekre vonatkozó nemzetközi egyezmény elérése érdekében.

A Szovjetunió és az Egyesült Államok, abból kiindulva, hogy az egyenlőség elve alapján figyelembe kell venni mindkét ország biztonságának érdekeit és nem szabad veszélyeztetni harmadik országok biztonságának érdekeit, továbbra is tevékenyen részt vesz azokon a tárgyalásokon, amelyek a fegyverkezési hajsza megfékezésére és megszüntetésére irányuló új intézkedések kidolgozását szolgálják.

Végső céljuk a nukleáris leszerelést is magában foglaló, szigorú nemzetközi ellenőrzéssel végrehajtandó általános és teljes leszerelés. A megfelelő időben egy leszerelési világkonferencia összehívása pozitív szerepet tölthet be ebben a folyamatban.

AZ ENSZ SZEREPÉNEK MEGERŐSÍTÉSE

A felek igyekeznek fokozni az ENSZ hatékonyságát, alapokmányának szigorú tiszteletbentartása alapján. Az ENSZ-t eszköznek tekintik a nemzetközi béke és biztonság fenntartásában, a konfliktusok megelőzésében és a nemzetközi együttműködés fejlesztésében. Ennek megfelelően minden szükségeset megtesznek, hogy támogassák az ENSZ-nek a béke biztosítására irányuló tevékenységét.

A felek hangsúlyozták, hogy a moszkvai tárgyalások során elért egyezmények és megállapodások, akárcsak e tárgyalások tartalma és jellege, a legcsekélyebb mértékben sem irányul mások ellen. A két fél abból indul ki, hogy elismeri más érdekelt államok szerepét, felelősségét és előjogait, a fennálló nemzetközi kötelezettségeket és egyezményeket, továbbá az ENSZ alapokmányának elveit és céljait.

A felek pozitívan értékelik a legmagasabb szintű szovjet—amerikai tárgyalásokon elért eredményeket. Ezek az eredmények azt bizonyítják, hogy a Szovjetunió és az Egyesült Államok társadalmi rendszerében, ideológiájában és politikai elveiben fennálló eltérések ellenére megvannak a lehetőségek arra, hogy fejlesszék a két ország népeinek kölcsönösen előnyös együttműködését a béke és a nemzetközi biztonság megszilárdítása érdekében.

A két fél kifejezte azt az óhaját, hogy számos megvitatott kérdésben továbbra is tartsák fenn a szoros kacsolatokat. Egyetértettek abban, hogy a kölcsönös érdeklődésre számottartó kérdésekről célszerűek lennének a rendszeres konzultációk, beleértve a csúcstalálkozókat is.

R. Nixon, az Egyesült Államok elnöke, elismerését fejezve ki azért a vendégszeretetért, amelyben részesítették a Szovjetunióban, meghívta L. I. Brezsnyevet, az SZKP Központi Bizottságának főtitkárát, N. V. Podgornijt, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnökét és A. N. Koszigint, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökét, hogy a mindkét fél számára alkalmas időpontban látogassanak el az Egyesült Államokba. A meghívást elfogadták.

Fidel Castro megkoszorúzta a Magyar Hősök Emlékművét

Dr. Fidel Castro Ruz, a Kubai Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára, a kubai forradalmi kormány elnöke kedden délben a Hősök terén megkoszorúzta a Magyar Hősök Emlékművét.

A Hősök terét kubai, magyar és vörös zászlók díszítették, s az emlékmű két oldalán katonai díszőrség állt. A koszorúzásnál jelen volt *Németh Károly*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Budapesti Pártbizottság első titkára, *Szépvölgyi Zoltán*, a Fővárosi Tanács elnöke, *Marjai József* külügyminiszterhelyettes, *Oláh István* vezérőrnagy és *Szücs Ferenc* vezérőrnagy, honvédelmi miniszterhelyettesek, *Meruk Vilmos*, a Magyar Népköztársaság havannai nagykövete, *Pesti Endre* vezérőrnagy, a budapesti helyőrség parancsnoka, s a Külügyminisztérium több vezető munkatársa.

Könyvek, újdonságok

Mondatok a Hunyadi János Könyvesboltban:

— Rossz napom volt, kérek valami Rejtőt!

— Rejtő sajnos nincs! Más krimi is jó lesz?

— Hát..., legfeljebb Agatha Christie.

Ezt a párbeszédet jegyeztük fel Újmecsekalján, könyvhét előtti látogatáskor, a „Forum Uranum" egyik sarkán. Így — Forum Uranum — hívják Újmecsekalja központját és itt van a város legfiatalabb könyvesboltja. Legfiatalabb, de nem a legkisebb forgalmú... erről azonban majd később. Most arról beszéljen Kovács Áttiláné boltvezető, hogy a fenti párbeszéd mennyire jellemző:

— Mennyire? — Nagyon! Csökkent az érdeklődés a krimi iránt. Az értelmiség csak szépirodalom, vagy szakkönyvek mellett veszi, pihentetőnek. Rossz napkor, hajszás élet ellen, inkább nevetni, mint izgulni rajta. Ez Rejtő Jenő hosszú sikerének titka.

Nem tudni, mennyi pontosan a bolt alapterülete, csak azt, hogy szép, tágas, modern. A kultúrát úgysem lehet négyzetméterben számolni. Ebben a boltban — és reméljük, hogy egyre több könyvesboltban — elsősorban nem kereskedők dolgoznak, hanem könyvterjesztők. Nagy különbség. Ha úgy tetszik: a hétköznapok kultúrpolitikusai. Például emigyen:

— Kérek valamilyen könyvet! — lép be a vevő.

És ebben a pillanatban bukhat meg a hétköznapok kultúrpoltikája. Mert ha ekkor magára hagyják a tájékozatlan vásárlót, az hamar elmegy. Nem szabad türelmetlenkedni, tilos mosolyogni, ha valaki a Káma Sutra helyett a „kamasz útját" kéri, nem szabad kinézni a boltból az álszellemes, félművelt vevőt, aki „Munkácsy Misit" keres. Finoman kérdezgetni kell: kinek veszi, hány évesnek, férfinak-e, avagy nőnek, mi az illető foglalkozása, érdeklődési köre, milyen könyvtára van otthon. Itt, ebben a boltban értik a dolgukat a jómodorú, kellemes könyvterjesztők. Az eredmény: 1969-ről 1970-re 400 ezer forinttal nőtt a forgalmuk, tavaly már 1 millió 690 ezer forint értékű könyvet adtak el, s az idei első féléves forgalmi tervüket már május első napjaiban teljesítették. Ez a forint-eredmény. De a többi, az értékesebb? — Közel háromszáz folyószámlás vásárlójuk van. Megszámlálhatatlan újmecsekaljai kisfiú és kislány uzsonnára kapott pénzből veszeget egy-egy könyvet. Mindennapos felnőtt vendégük temérdek. Bejönnek, azzal az előzetes mentegetőzéssel, hogy „ma nem veszek, csak körülnézek", s távoznak egy-egy könyvvel a hónuk alatt.

De lássunk néhány példát erre-arra: Mikszáth Kálmán Fekete városa — 150 példány — két nap alatt fogyott el annak idején, a Jó estét nyár, jó estét szerelem — 300 példány — egy nap alatt, s máig keresik. Csak törzsvevőknek jutott Nemeskürty Istvánnak a doni harockról írott, tárgyilagos könyvéből, a Requiem egy hadseregért című. Nem fogy: Szécsi Margit: Eszem a gesztenyét, Pantyelejev: Utak hazafelé, Vértes Marcel új kötete, aztán túl sokat kaptak Katajev: Távolban egy fehér vitorla című regényéből. Ezrével vinnék viszont May Károlyt, ha volna. A könyvheti művekről: nagyon vásárolják Devecseri Gábor: A meztelen istennő és a vak jövendőmondó kötetét, a Szép szó és a Körkép 1972 című könyveket. Utolsó szemig elfogyott Köszegi Ábel: Töredék című, Radnóti Miklós utolsó napjairól szóló műve, alig van a Rivalda című kötetből és magas — 98 forintos — ára ellenére igen sokan megvették a Spanyol festészet című kiadványt. De ami a legfontosabb — ebben a boltban és nagyon sok pécsi könyvesboltban, úgy tűnik, mintha egész évben könyvhét volna.

Földessy Dénes

Szerződés a minisztériummal...

Amikor a „jó kapcsolat" valóban jó kapcsolat...

A Pollack Mihály Műszaki Főiskola díszkötésű szocialista szerződései hevernek előttem — szinte valamennyi az 1971—75. közötti időszakra érvényes. Találomra kiemelek egyet: a főiskola és az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium kötötte egymással. Egy főiskola egy minisztériummal?

Szemelgetek a szerződés pontjai között: a minisztérium az oktatásba bevonja a tárca kutató- és tervezőintézeteinek tekintélyes szakembereit; a főiskola oktatói fél-egyéves időtartamra intézményeknél, vállalatoknál gyakorlaton vehetnek részt (elsősorban a kevés gyakorlattal rendelkező fiatal oktatóknak kedvező); a minisztérium alá tartozó vállalatok, intézmények műszerek, gépek modelljeit, anyagmintákat, félkésztermékeket adnak át a főiskolának az oktatás színvonalának biztosítása érdekében; a főiskola a számítástechnikai oktatáshoz a műszaki-fejlesztési igényt hangsúlyozottan kezeli stb.

Egy kérdés *Pauka Imre* főigazgató helyetteshez: más felsőoktatási intézmények is kötnek megállapodásokat, de mi teszi indokolttá, hogy a műszaki főiskola ilyen szép számban kössön szocialista szerződéseket?

— Főiskolánk a Művelődésügyi Minisztérium alá tartozik, de a képzés igényeit mégis nagyrészt az építésügy határozza meg, az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztériummal kötött szerződést ez indokolja.

A főiskola jogelőd intézményei, a felsőfokú technikumok különböző szaktárcákhoz tartoztak. Akkor nem volt szükség a kölcsönös igények rögzítésére, mert a felügyeleti hatóságok pontosan meghatározták a követelményeket. A főiskola létrejöttével, a két kar megalakulásával nemcsak a hatósugár, hanem a követelmények is megnőttek. Két szaktárca, az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium és a Nehézipari Minisztérium érdekelt az ágazati képzésünkben. Ugyanakkor már most érdeklődnek más minisztériumok is, így a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium, hogy pl. a mérnökeiknek továbbképzési lehetőséget kellene biztosítani. Hogy az ezek alá a minisztériumok alá tartozó vállalatokkal ne esetleges legyen a kapcsolatunk, több évre, tervszerűen kidolgoztuk az együttműködés feltételeit. A szerződések két nagy területet ölelnek fel: a szakemberképzést és a műszaki kapcsolatokat.

Hogy a szerződések nemcsak díszkötést és finom papírlapokat jelentenek, azt már az eddig eltelt rövid idő alatt is olyan munkák bizonyítják, mint a Beremendi Cement- és Mészműnél a főiskola által végzett próbaüzemi bemérések. A SZIKKTI (Szilikátipari Központi Kutató és Tervező Intézet) a főiskola nélkül nem tudta volna elvégezni ezt a munkát. De a gyáróriás szakemberképzésében is sokat vállalt a főiskola. Természetesen a kapcsolat kölcsönösen előnyös: a főiskola cserébe értékes dokumentációt (találmányok, újítások stb.) kap. A Csőszerelőipari Vállalattal kötött szerződésben például szakmai bemutatók szervezése is benne van. A Csőszer viszont használhatja a főiskola laboratóriumait, s felkérésre a főiskola szakemberei elvégzik a vállalat egyes szerelési munkáinak ellenőrzését is. Szerződést kötöttek a Villanyszerelőipari Vállalattal (ez volt az első), érvényben van az Építésügyi Tájékoztatási Központtal kötött megállapodás is. A hallgatók termelési gyakorlatának megszervezésében is nagyon fontosak ezek a kapcsolatok.

A két legújabb szerződés most készül: az Építésgazdasági és Szervezési Intézettel és az Építőipari és Minőségellenőrző Intézettel. Hogy milyen fontosak lesznek ezek is, hadd jellemezze egy tény: a főiskola számítógépközpontját az előbbi intézet üzemelteti.

M. L.

Kulturális jegyzet

Jószomszédi kapcsolatok Somogy és Baranya között

Két éve fölvetettük: több és mélyebb kapcsolatunk lehetne egymással, szomszédainkkal, különösen Somoggyal. Hiszen e két megye — Baranya és Somogy — múltjában és jelenében; történelmében, gazdasági és társadalmi helyzetében; településszerkezetében, kultúrájában és tájegységi sajátosságaiban annyi minden közös, hogy bizonyos pontokon, ha akarnánk sem lehetne szétválasztani őket. Ez a körülmény arra késztet, hogy ahol lehetséges, minél több találkozási pontot keressünk és találjunk egymás eredményeinek, értékeinek mélyebb megismerésére, tapasztalataink cseréjére. A gyakorlat azt igazolja, hogy a gazdasági életből különösen a mezőgazdaság feladataiból adódó szüksegszerű termelési és üzleti kapcsolatokon túl a kulturális élet kínálja a találkozás legtöbb alkalmát és lehetőségét.

A közművelődési intézmények: a két megyei múzeum, a két színház, különösen a Pécsi Nemzeti Színház kaposvári vendégjátékai már korábbi hagyományokra tekintenek vissza. Nem ritka, és szívesen várt esemény a Pécsi Filharmonikus Zenekar kaposvári hangversenye. Az életből természetes módon adódik a két megye politikai, állami és társadalmi vezetőinek személyes kapcsolata, vagy látogatásai is időnként. Több évre tekint vissza a somogyi diákok klubja Pécs különböző felsőoktatási intézményeiben, ahová a kapcsolat ápolására Somogy párt- és állami vezetői; költők, írók, művészek minden évben ellátogatnak. Örömmel szólhatunk most arról, hogy ezek a jószomszédi kapcsolatok az elmúlt évben több területen is szélesedtek, bővültek.

Az elmúlt év szeptemberében a két megye néprajzi, honismereti, földtani és földrajzi szakemberei, illetékes tanácsi vezetői, valamint a Dunántúli Tudományos Intézet több neves szakembere a Somogy megyei Szennán, majd Almamelléken találkoztak. Abból a célból, hogy mindkét megyéhez egyként hozzátartozó, mintegy a két igazgatási egységet összekötő, gyönyörű, természeti kincsekben és szépségekben gazdag tájegység, a Zselic értékeinek felkutatásáról, közkinccsé tételéről tanácskozzanak. A Zselic-kutatási program hosszú évekre elláthatja tennivalóval mindkét megye illetékes szerveit és intézményeit. Lassan egy éve már, hogy hivatalosan is többoldalú kapcsolatokat hoztak lé[tre] a Pécs—Baranyai Népművé[lési] Tanácsadó, a Somogy m[egyei] Tanács művelődésügyi os[tálya] és a kaposvári Latino[m] Művelődési Központ között. [A] két megye népművelői újabb é[s] újabb találkozási pontokra le[lnek] egymás között. Mindkét h[e]lyen működik az ifjúsági klu[b] vezetők módszertani csoport[ja] (megyei klubtanács). Áprilisb[an] Pécsett találkoztak egy közö[s] tapasztalatcserén, júniusb[an] Somogy látja őket vendégül, [a] további együttműködés jegy[é]ben. Baranyában évente négy[-]szer jön össze a fiatal főhiva[tá]sú népművelők klubja. A jöv[ő] hónapban Kaposváron találko[z]nak ottani pályatársaikkal, t[a]pasztalatszerzés, illetve -átadó [c]éljából. S van egy harmadi[k] most megvalósult kapcsolatu[k] is, ugyancsak a klub-, illetve [a] amatőr művészeti mozgalo[m] együttes támogatására. Bara[n]ya módszertani tanácsadó fü[z]etet jelentet meg a napokba[n] klubok és szakkörök részér[e]. Ebbe már Somogy megyei nép[i] művelők is írnak szakmai cik[k]eket, tanulmányokat. Somog[y] pedig *Műkedvelés* címmel a[z] ki nemsokára egy hasonló mód[s]zertani folyóiratot, amelyne[k] szerzői között több pécs—bara[n]yai népművelő is szerepe[l]. Mindkét hasznos szakmai kiad[v]ányt 400—400 példányban e[l]juttatják Somogyba és Bara[n]yába is.

A kapcsolatok hasznos, gyü[m]ölcsöző bővítésének azonban még számos kiaknázatlan lehetősége van, a köz[ö]s művelődés különböző területe[in]. Amikor az elmúlt évben (a dél-dunántúli népművészeti hé[t] jegyében) Baranya megye több nemzetiségű élő folklórjából adott keresztmetszetet egy est műsorban, Kaposvárott napoki beszéltek róla. Szenzáció vo[lt] az eredeti moldvai csángó nép[-]dal, a mecseknádasdi néme[t] csoport, az átai, kátolyi dél[i] szláv folklór kiugró színvonala. Szenzáció volt, mert nem ismer[ték]. Pedig itt van a szomszéd[ban]... És úgy tudom még nem mutatkozott be Somogyban ön[álló] műsorral a Mecsek Tánc[együttes], a Bóbita Bábegyüttes, a főiskolai spirituáléegyüttes, a Mecsek Fúvósötös és sorolhat[nánk]. Ahogyan jó volna Pécset megismernünk a jó nevű kaposvári Vikár Béla Kórus, a Fonó-munkás Kisszínpad vagy a Somogy Táncegyüttes országosan ismert és elismert művészi eredményeit is. És mindez csak néhány lehetőség a sok közül...

W. E.

„Az ifjúság nem ismer lehetetlent"

A bolyi 130-ak

Saját erőből, egy év alatt — félmilliós klubhelyiség

Vannak ritka, egyedül való örömeink az életben. Ilyen az alkotás tiszta öröme is, bár ez nem mindenkié. Kinek több, kinek alig vagy nem jut belőle. Pedig alkotni sokféleképp lehet.

Hihetetlen?

Május elsején felavatták a bolyi KISZ most felépült új ifjúsági klubját. Az épület külseje nem sokat jelez. Új toldalék rész az öreg kultúrház végében, hatalmas, kirakatnyi ablakkal. Belépve azonban ugyancsak elámul az ember: tágas, L-alakú helyiség, fényezett világos faburkolattal és álmennyezettel, ahonnan meleg, otthonos fényeket hullatnak szerte a színes égők. A sarokban olajkandalló világol. Térelválasztók, virágok, suba faliszőnyegek és függönyök; fekete-piros műbőr garnitúrák. Középütt modern tvkészülék, balra magas pult, színes bárszékekkel. Kávéfőző sistereg. Valahonnan kellemes, halk tánczenét perget a magnószalag. Délután 6 óra néhány perc, most nyitottak.

Mindez berendezéssel együtt több, mint félmillióba került. Mindez alig egy éve még csupán vágyálom volt, egyetlen fillér nélkül.

És mindez alig egy év alatt 130, jobbára tizenéves fiatal szilárd akaratából és kézkezi munkájából — *lett*. Valóság lett. Félmilliós érték! A saját erejükből, a saját munkájukkal, némi támogatást, ajándékot leszámítva. Hihetetlen?

Ismerem őket és tudom: így igaz minden. Nem először találkozunk. A nyáron, amikor felesben vállalták egy istálló lebontását, és öt hétre — építőtábor helyett — „bontó"-táborba vonult a község fiatalsága, írtam róluk, hiszen az elhatározás, a vállalkozás önmagában is nagyszerű és dicséretes.

Akkor azt mondták, legkésőbb a jövő tavaszra felépítik a klubjukat. Magamban tamáskodtam benne.

Igaz történet

Most itt, a klub leválasztott irodahelyiségében kissé megilletődve hallgatom őket. Hárman üljük körül a kis dohányzó asztalt. Zsebényi József népművelő, az egész vállalkozás értelmi szerzője nem lehet közöttünk. Féléve katona, Pécsett. De itt a tervező és kivitelező, a munkálatok vezetője: Fülöp Miklós építész-technikus, a bolyi községgazdálkodási vállalat dolgozója; itt van Rétházi Csaba középiskolás és id. Fülöp Miklós, nyugalmazott iskolaigazgató, a gazdasági ügyek intézője.

A történet néhány mondatban összefoglalható.

1971. március 20-án összevont KISZ- és klubtaggyűlés volt. Arról, hogy a régi klubot kinőtték, új kellene. Pénzük nincs, támogatásra sem számíthatnak, legalábbis egyelőre, mivel a KISZ-munka gyenge, a fiatalok passzivak, először bizonyítaniok kellene. A klub felépítését a közösség elhatározza: munkával szereznek pénzt hozzá... A helyi ÁG bontási lehetőséget kínál felesbe. Szerződést kötnek, a munkát elvégzik, augusztusban állnak a készülő klub falai. Októbertől folynak a belső munkálatok és 1972. április 30-án már berendezik. Éjszaka: lakkozzák a faburkolatot, villanyt szerelnek, takarítanak — utolsó simítások reggelig, egyvégtében. 1972. május 1-én délelőtt a község és a körzet lakossága megtekinti az új klubot. Délután avatóünnepség.

Ennyi. De ami a szavak és dátumok mögött rejtőzik az ritka, talán egyedülálló vállalkozás. Rengeteg, szinte felmérhetetlenül sok munka. Kőműves, ács, asztalos, villanyszerelő, kárpitos és egyéb szakmunkás, szakipari tanuló fiatalok és diákok — klubtagok — kezemunkája.

A félmillió

Vállalkozásukat az első lépéstől pontosan följegyezték. Társadalmi munkaórában és forintokban. Ebből a mérleg fehéren, feketén:

Különböző bontási munkálatokból (5100 társadalmi munkaóra, á 20 forintjával), az elvégzett munka és az eladott vagy beépített anyag értéke: 198 000 forint. Helyi bontásból anyag és munka (550 óra) = 8500 forint. A klub felépítésekor elvégzett munkák (12 450 óra, 15 forintjával) értéke: 186 750 forint. Egyéb forrásokból: 35 750 forint. Az összes támogatás (helyi, járási és megyei szervektől): pénz és fuvar, illetve ajándék (frizsider, tv, kávéfőzők stb.) értéke együttesen: 134 000 forint. A klub teljes értéke 563 ezer forint.

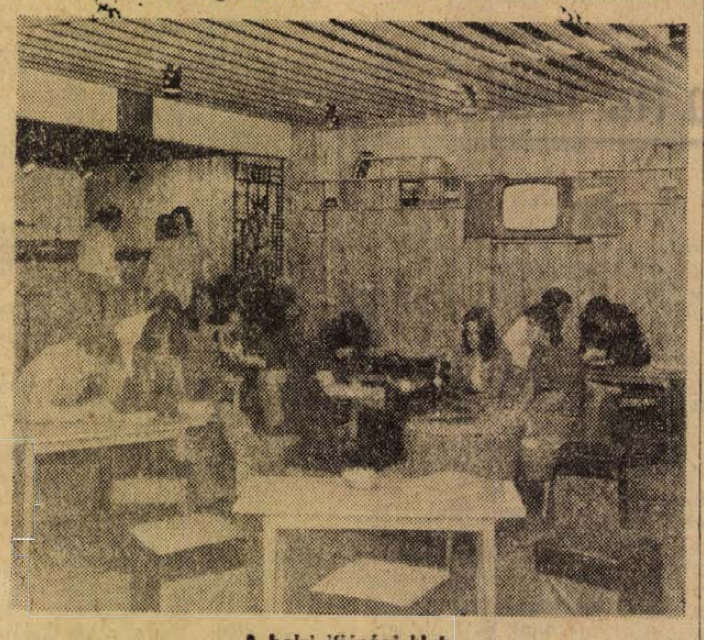
A följegyzések szerint az egyéni áldozatvállalás, a szocialista munkastílus szép példái születtek az egy év alatt. Hosszan sorolhatnám, hogy kik esetében és miért. Jelzésképpen álljon itt a 3—3 „listavezető" neve.

Fiúk: 1. Zsebényi József 660 óra. 2. Rétházi Csaba 622 óra. 3. Noll József 610 óra.

Lányok: 1. Guth Mária 175 óra. 2. Zoltai Mária 164 óra. 3. Kraft Éva 160 óra.

Most egyelőre pihennek. Élvezik azt, hogy este 6 óra után a legszebb, számukra a világ legszebb klubhelyiségében találkozhatnak egymással, itt tölthetik a szabadidejüket. Megérdemlik. Csakúgy, mint a KISZ KB dicsérő oklevelét, vagy az ünnepélyes átadáskor a naplójukba jegyzett elismerő sorokat: *„Az ifjúság nem ismer lehetetlent. Az elkészült klub emberségben, hitben megacélozott benneteket. Legyetek büszkék arra a munkára, amit végeztetek. Higgyetek a tiszta emberi eszményekben, a kollektíva nevelő erejében... Példátok lelkesítse a megye többi fiatalját is. Petőházi Szilveszter, a KISZ megyei első titkára."*

Wallinger Endre



A bolyi ifjúsági klub

Június 9—10-én

Nagyközségek országos ankétja Sellyén

A Tanácsok Lapjában most ért véget az a 28 részből álló cikksorozat, amely sok oldalról vizsgálta a sellyei nagyközségi tanács munkáját, a tanács szerepét nagyközség életében, fejlődésében, kapcsolatait a lakossággal és más szervekkel. A cikksorozat nagy érdeklődést váltott ki országszerte és a tanácsi szervek figyelmét a nagyközségi tanácsok tevékenységére irányította. Ez adta az ötletet a nagyközségi tanácsok vezetői országos ankétjának megrendezésére, amire a Baranya megyei Tanács és Sellye nagyközség Tanácsa vállalkozott. Az ankétot június 9-én és 10-én rendezik meg.

Ez lesz az első alkalom, hogy a nagyközségi tanácsok vezetői beszámoljanak ennek az új közigazgatási szervezetnek eddigi tapasztalatairól, eredményeiről, célszerűségéről. A kétnapos ankét címe: A tanácstörvény érvényesülése a nagyközségekben. Az ankét résztvevői június 9-én érkeznek meg Sellyére, ahol délután megismerkednek a nagyközséggel és környékével, majd másnap megkezdik az érdemi munkát. Az ankéton 22 előadás hangzik el, s valamennyi előadó — nagyközségi tanácsi vezetők — a tanácstörvény egy-egy szakasza alapján elemzi saját tapasztalatait a nagyközségi tanácsban.

HÍREK

1972. MÁJUS

31

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ANGÉLA

nevű kedves olvasónkat

♦

A Nap kél 3.51, nyugszik 19.33 órakor. — A Hold kél 22.28, nyugszik 6.13 órakor.

— A könyvhét eseményei: ma, szerdán Sásdon a művelődési házban Tüskés Tibor és Bertók László vesz részt író—olvasó találkozón, Mágocson pedig este fél nyolckor a könyvtárban Pál Józsefet látják vendégül. A Magyar Írók Könyvesboltjában du. 4—5 óra között Kende Sándor és Tüskés Tibor dedikálja műveit.

— Megkezdték az ásatást Pécsváradon. A középkori bencés apátság kolostorának már eddig feltárt romjait tovább kutatják a Janus Pannonius Múzeum régészei. Az ásatások ez évi munkálatai hétfőn kezdődtek meg. Az idén, a kutatás mellett a meglevő, feltárt romok konzerválása is megkezdődik.

— Csőtörés. Tegnap, a Bolgár Néphadsereg útján csőtöréshez mentek ki a Pécsi Vízés Csatornaművek ügyeletesei. A Gázművek új vezetéket építenek a vízhálózat nyomvonala mellett. A szabadon maradt vízvezeték az úttest rezonálásától mintegy húsz méter hosszúságban az illesztéseknél szétvált, s egy helyen el is törött. Vízhiány a Bőrgyár és a vasút közötti szakaszon volt, a szerelők a hibát éjfél körül elhárították.

Kinevezés

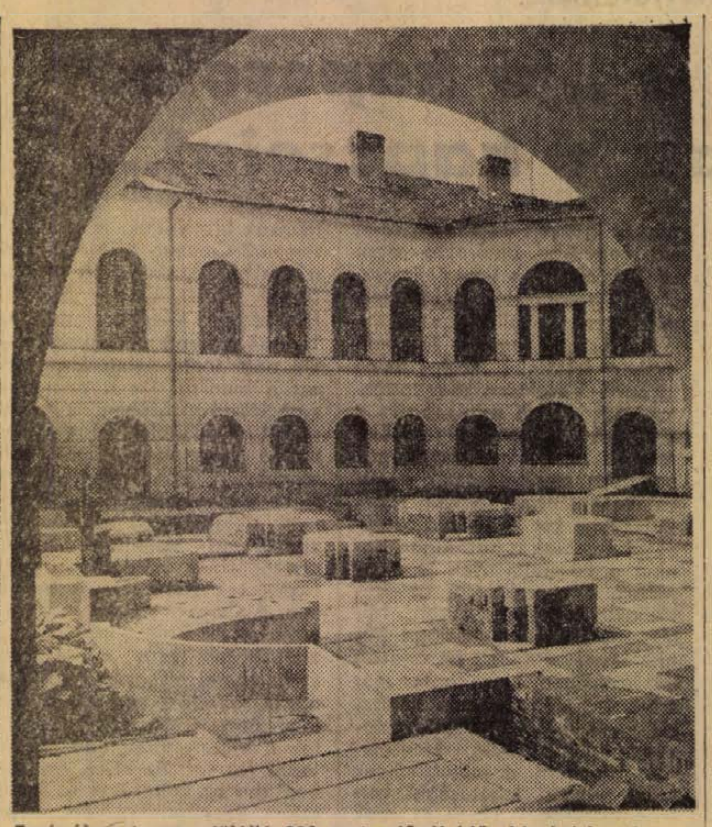
Tegnap – május 30-án – délután a harkányi Gyógyfürdőkórházban bensőséges ünnepség keretében, *dr. Kóbor József*, a Baranya megyei Tanács osztályvezető főorvosa beiktatta a kórház – 1972. június 1-től kinevezett – új igazgatóját, *dr. Balogh Zoltánt*. Az ünnepségen részt vett *Csorba Tivadar*, a Megyei Pártbizottság munkatársa és *dr. Vida Sándor*, a Siklósi járási Pártbizottság első titkára.

♦

— Pécsiek a rádióban és a televízióban. Ma, szerdán 13 óra 20 perckor a Kossuth rádióban Marczis Demeter énekel. A Petőfi adóban 22 óra 3 perckor Mádi Szabó Gábort hallhatjuk, utána pedig a Pécsi Nemzeti Színház előadásában közvetítik Puccini: Bohémélet című operájának I. felvonását. Csütörtökön a Hét város Európában című műsorban a Kossuth rádióban Pécsről is szó esik. Pénteken a televízióban Jogi esetek c. műsorának szakértői között ismét találkozhatunk dr. Csiky Ottóval, a Pécsi Megyei Bíróság elnökével. Szombaton a Petőfi adó 9 óra 3 perckor kezdődő népdalműsorában Marczis Demeter énekel. Vasárnap délelőtt 10 óra 50 perckor közvetíti a televízió a pedagógusjelölt pécsi szakmai konferenciájáról készült riportfilmet.

— Hangverseny a Janus-kiállításon. Korábban már hírt adtunk róla, hogy az először Pécsett bemutatott „Janus Pannonius és kora" című kiállítást a Magyar Nemzeti Galériában is megnyitották. Június 2-án 18 órakor hangverseny lesz a galériában, amelyen Mensáros László és a Budapesti Madrigálkórus (Szekeres Ferenc vezényletével) működik közre.

— Új egészségház épül Abaligeten. Az abaligeti községi tanács építőbrigádja megkezdte az egészségház és a védőnői szolgálati lakás építését. A kivitelezési költség 330 ezer forint. Az építkezés befejezését ez év végére tervezik.



Európában is egyedülálló 900 esztendőnél idősebb építészeti maradvány került napvilágra Szekszárdon. Az I. Béla király által 1061-ben alapított bencés apátsági templomot tárták fel és konzerválták annak maradványait. Formailag ehhez hasonló építészeti megoldás eddig nem is ismeretes. Stílusa valamely keleti kapcsolatra utal, amelynek kiderítése a további kutatásokra vár.

k

— Új autóbuszjárat. Május 21-től a Volán a kisvaszar—harkányi útvonalon munkaszüneti napokon új autóbuszjáratot indított. Ilymódon lehetőség nyílt arra, hogy a nyári idényben a sásdi járás lakossága Magyarhertelendre, Sikondára, vagy Harkányba is eljusson.

— Négyezer levélszekrény. A Postaigazgatóság szerelői az elmúlt hónapokban Pécsett több mint négyezer elavult levélszekrényt cseréltek ki új, a követelményeknek megfelelő lépcsőházi levélszekrényre.

— Az Országos Takarékpénztár Baranya megyei Igazgatósága értesíti a Pécs III. kerülethez tartozó Erkel F. u., Görgey A. u., Istenkút, Kisdaindol dűlő, Középdaindol dűlő, Lúgos u., Madarász Viktor u., Magyarürögi út, Magyarürög, Mecsekalja, Patacs, Rácváros, Szentkút, Szennyvíztelep, Üttörő u., Ürög településeken, illetve utcában lakókat, hogy az újmecsekaljai és a Doktor Sándor utcai OTP fiókok, működési területének módosítása miatt kölcsönügyeiket, 1972. június 1-től az újmecsekaljai OTP fiók intézi. (Ybl M. u. 7. sz.) A fenti időtől kezdve az érintett terület lakossága valamennyi kölcsönfajta igénylése végett az újmecsekaljai OTP fiókot keresse fel. A már fennálló építési kölcsönadósok részére névre szóló levelet küldenek a további törlesztésekre vonatkozóan. A Doktor Sándor utcai fióknál jelenleg fennálló, rövidlejáratú kölcsönöket (áurvásárlási, személyi, mezőgazdasági stb.) továbbra is ott kezelik, tehát az adósok az eredeti csekken fizessék a törlesztő részleteket. (x)

— Soproni ünnepi hetek. Június 30-án nyitják meg a soproni ünnepi heteket. A rendezvények közül kiemelkedik Kodály Zoltán születésének 90. évfordulója alkalmából rendezendő győri filharmonikusok Kodály-hangversenye. A fertőrákosi barlangszínházban színházi estéket rendeznek. A Magyar Állami Operaház, a győri Kisfaludy Színház, valamint a MÁV szimfonikusok szerepelnek a rendezvények műsorán.

— Terliszter mintabolt. Jókai tér 2. A Centrum Áruház kezelésében. (x)

— Orfűi juniális. A Mecseki Ércbánya Vállalat szakszervezeti bizottsága nagyszabású juniális ünnepségsorozatot rendez június 4-én Orfűn. Az ünnepségsorozatot különböző sportrendezvények színesítik, többek között vízisport, kézilabda, labdarúgás.

♦

Időjárásjelentés

Várható időjárás szerda estig: nyugat felől növekvő felhőzet, szórványosan esővel, záporral, egy-két helyen esetleg zivatarral. Élénk, időnként erős déli, délnyugati, majd a Dunántúlon nyugatira forduló szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 8—13, legmagasabb nappali hőmérséklet nyugaton 18—22, keleten 22—26 fok között.

— Szocialista brigádok és a könyv. A könyvhét alkalmából érdekes megállapodások születtek szocialista brigádok és könyvtárak között. Sásdon a nagyközségi és járási könyvtár a termelőszövetkezeti brigádjai részére 150 kötetes letéti könyvtárat adott át, s egyben megállapodást is kötöttek a brigádok művelődési vállalásainak további segítésére. Kedden Mágocson a községi könyvtár és az MGV szocialista brigádja kötött szerződést a brigád művelődési vállalásainak támogatására. A könyvtár egyébként 1970-ben nyerte el a „Kiváló könyvtár" címet.

♦

A MÉK árai

A tavaszi zöldségfélék árai zömükben változatlanok, így az újburgonya kilogrammonként 8,60, a kelkáposzta 3,20, a karfiol pedig 14 forintba kerül. Olcsóbb lett a zöldborsó, mától 8,60 forintért kínálják a MÉK boltjaiban. A csomós karalábé a minőségtől függően 4,50—7, a töltenivaló zöldpaprika darabját 2,50—3,60 forintért kapjuk, a hegyes, erős fajta darabjáért 1,30—2 forintot kérnek, a paradicsom pedig 62 forintba kerül. Cseresznyéből kétféle közül választhatnak a vevők, a májusi 8 forint, a nagyobb szemű 12 forintba kerül. Az uborka ára emelkedett, kilója 20 forint, változatlan viszont a vegyes zöldség: csomója 2 forintba kerül.

♦

— Ifjúsági napok „a napfény városában". Az Express Utazási Iroda augusztus 4-én és 5-én rendezi meg a VI. szegedi ifjúsági napokat. A programban többek között szerepel az ünnepi játékok előadásai közül A cigánybáró és a Hunyadi László megtekintése, városnézés, karnevál, utcabál, könnyűzenei show-műsor. Az Express pécsi kirendeltsége 300 fős csoportot indít Pécsről a szegedi ifjúsági napokra. Jelentkezni június 10-ig lehet.

— Olcsó zománcozott edények, nagy választékban kaphatók 39-es dandár u. 2/c. (x)

●

Dolgozókat felvesznek

FÉRFI MUNKAERŐT egyműszakos munkakörbe alkalmazunk. 8. m. Patyolat Mosoda Vállalat. Tüzér u. 13. (439153)

FIATALKORÚ fiút vagy leányt lisztraktárunkhoz felveszünk. Nyolc órai munkaidő, könnyű munkára. — Pécsi Villanymalom, Szigeti út 69. (438485)

A PÉCSI HŐERŐMŰ Vállalat címfestő, lakatos és bádogos szakmunkásokat, vízelőkészítő berendezés kezelőket, férfi és női segédmunkásokat keres felvételre. (439151)

A BICSÉRDI ARANYMEZŐ Mezőgazdasági Termelőszövetkezet felvételre keres kubikosokat. Jelentkezni lehet a tsz központi irodájában. (439119)

GYAKORLATTAL RENDELKEZŐ asztalost, valamint portást felveszünk, pécsi munkahelyre. Műszaki Erdészet, Pécs, Megyeri út 20. (438464)

SZÁMVITELI MUNKÁBAN, elsősorban anyagkönyvelésben gyakorlott munkaerőt keresünk azonnali belépésre. Jelentkezések „Ipar" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (439124)

GÉPKOCSIVEZETŐT KERES FELVÉTELRE a Postai Gépjármű Szállítási Üzem. Pécs, Diósi út 51. sz. (439120)

GYAKORLATTAL rendelkező gyors- és gépírónőt felvesz a Pécsi Bőrgyár. Fizetés megegyezés szerint. Jelentkezés a kereskedelmi főosztályon. (439106)

GÉPKOCSIRAKODÓKAT AZONNALI BELÉPÉSSEL felveszünk. Jelentkezés: B. m. Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat. — Pécs, Fürst Sándor u. 3. Szállítási osztályon. (438398)

FELVESZÜNK MOTORKERÉKPÁRRAL rendelkező tmk-villanyszerelőt, pécsi, mohácsi, szigetvári munkahelyeinkre könnyűgépkezelőket, nehézgépkezelői jogosítvánnyal rendelkező úthengerkezelőt. Jelentkezés a B. m. Tanácsi Magas- és Mélyépítő Vállalat, Pécs, Fürst Sándor u. 5. gépészeti osztályán. (438397)

Deim Pál kiállítása a Modern Magyar Képtárban

A „szentendrei festészet" kostruktív ágának fiatal, egyéni hangú alkotója Deim Pál. A képzőművészet mindahány műfajában tevékenykedik, működésében a „szentendrei hagyomány" folytonosságát gyarapítja. A kiállításon életművének azt a periódusát mutatja be, amely a jugoszláviai Prilep kolostorában született „Feljegyzések egy kolostorból" sorozattól az első „Térszervezés" kísérletekig terjed. Ebbe az alkotói korszakba még belenyúlik a főiskolás évek Vajda, Barcsay-féle architektonikus, felületeket egymásra vetítő előadásmódja. Legújabb művei azonban meghaladják már a táblaképi kereteket, a valóságos tér kiterjedéseiben, szobrokban gondolkozik, de úgy, hogy festőként elért eredményeit is alkalmazza. Ez az 1968-tól napjainkig terjedő periódus a „szentendrei festészet" megjelöléssel illetett nosztalgikus polgári piktúrát, annak átfűtött természetszemléletét és egyéniségkultuszát átvezette egy közösségibb érvényű, személytelenebb, objektív összefüggéseket kutató ars poétikához. A kiállított műveknek (számszerint ötvenegy alkotás) jelentősége a variációk egyénenként másképpen tetsző mivolta ellenére egy és ugyanaz: a tér és forma kiemelése. A redukált színek, a felületek gondos, már-már számító megmunkálása egyetlen rendező elvnek alárendelve jelennek meg. Ez a rendező elv a térbeliségnek különös értékeit segíti megjeleníteni: befejezetlen távlatot, a lebegésben való rögzítettséget, a különös szögekben kapcsolódó síkokat, mélységeket jelentő szín-felületeket. Nagyon logikusan vezeti a kiállítás a nézőt a térproblémák abszolúttá válásának megértése felé. A korai, még lírai képeken a felület műves megdolgozása mellett architektonikus tónusukat megtartják a kiterjedések. Később ez a felület-megtöltés (-ábrázolás) szűkítetten teret jelölő funkciót kap. A „Térszervezés", „Házak", „Ház és ember" című műveken a felületkitöltés motívumai önállósulva teret jelentő, más és más természetű sík bemutatkozásaként jelentkeznek. Legfrissebb művein a díszített felület teljesen eltűnik, festői problémái jelzésszerűek lesznek, ugyanekkor azonban jellemző plasztikai kísérletekben, három dimenzióban fejezi ki világát.

Ez a világ szigorúan szerkesztett és hideg. Benne a józanság méri ki az esztétikai és erkölcsi tennivalókat.

Aknai Tamás

♦

— Bővítették az óvodát Kaposszekcsőn. A múlt héten adták át a kaposszekcsői korszerűsített óvodát, melynek korszerűsítési költsége 200 ezer forintot tett ki. Az óvoda 25 férőhellyel bővült.

— Zeneiskolai felvételi vizsgák. A Liszt Ferenc Zeneiskola Igazgatósága felvételi vizsgát hirdet kezdők számára június 1, 2, 3-án de. 9—12-ig és du. 4—7 óráig a Rákóczi út 68. sz. épületben. Jelentkezhetnek mindazok a tanulók, akik jelenleg első osztályba járnak, vagy ennél nagyobbak.

ZIL 130. G. típusú

tehergépkocsit

közületek részére 0 kilométerrel átadunk

Érdeklődni:

BARANYA MEGYEI TANÁCSI MAGAS- ÉS MÉLYÉPÍTŐ V. ANYAGOSZTÁLYÁN,

PÉCS, FÜRST SÁNDOR UTCA 5. SZÁM.

A POLLACK MIHÁLY MŰSZAKI FŐISKOLA FELVÉTELRE KERES GYAKORLATTAL RENDELKEZŐ

munkavédelmi és tűzrendészeti előadót

Feltételek: legalább gépész, vagy villamos technikumi végzettség és SZOT felsőfokú munkavédelmi tanfolyami vizsga.

Jelentkezés személyesen vagy írásban a Főiskola Gazdasági Igazgatóságán.

BOSZORKÁNY U. 2. SZÁM.

Használt kerti bútorok és egyéb berendezések

kiárusítása

JÚNIUS 1-ÉN ÉS 2-ÁN REGGEL 9 ÓRÁTÓL.

Pécs, Szabadság út 24. (Udvarban).

„De szellemét a tűz nem égeté meg..."

7.

Nagyvárad, Gyula, Csanád mellett olyan kulcserődök tartoztak ide, mint az erdélyi bejáratot őrző Lippa és Solymos vára. Mindehhez a stratégiai rendszer koronájaként tartozott Temesvár, amely felé Dózsa törekedett. Ha ezt elfoglalja, Budánál is fontosabb hadászati bázis jut a keresztes-hadak kezére.

Gazdaságilag és politikailag úgyszintén nagy jelentőséggel bírt ez a terület. Aki a magáénak mondhatta, az erkölcsileg nagy hatást gyakorolhatott az ország közvéleményére. Itt könnyebben megoldhatták a gazdag uradalmak révén a hatalmas sereg ellátását, ugyanakkor önmagáért beszélhetett a tény: a legnagyobb urak vagyona, földje is elvehető a szegény nép javára.

A keresztes-hadak által megszállt országrész nem akármilyen birtokos úré volt. Valóságos kiskirályként élvezte a roppant vagyon előnyeit az a Hohenzollern György, akit idegen létére feltűnő kegyességgel pártfogolt II. Ulászló. Úgy vélte a magyar király, megteheti ezt unokaöccse kedvéért. A német Hohenzollern Györgyhöz adta feleségül Corvin János herceg özvegyét, Frangepán Beatrixot, s miután a hozománybirtokos asszonyt rövidesen sírba kergették, Györgyé lett Magyarország egyik leghatalmasabb latifundiuma. Így tehát György úr, a stettini, pomerániai, rügeni, ansbachi hercegi cím, illetve a brandenburgi és nürnbergi őrgrófság mellé megkaparintotta a magyarországi várak jelentős csoportját, a Nagyalföld 251 mezővárosának és falujának tulajdonjogát.

Ezért cselekedett Dózsa bölcsen, amikor hadaival bebizonyította a legnagyobb urak sebezhetőségét. Ezért estek oly nagy pánikba az ellenpárt vezetői, amikor látták, hol kezdenek megszilárdulni a keresztesek pozíciói. Legfontosabb szándékuk az volt, hogy bármi áron megakadályozzák a paraszti seregek átkelését a Maroson, s ezzel elejét vegyék Csanád és Temesvár elestének. Csáky Miklós csanádi püspök állt a nemesi had élén. Hozzá csatlakozott ugyancsak tekintélyes erőkkel Báthori István temesi gróf. Amikor Balogh István alvezér, Dózsa parancsnoktársa a Maroshoz ért, hogy elfoglalja a révhelyet és gázlókat keressen, a nemesek megverték a keresteseket.

Csáky és Báthori átkeltek a Maros jobbpartjára. Nagylakig üldözték a kereszteseket, de egyelőre beérvén a kezdeti diadallal, elfogadták Jaksics György gazdag szerb vendéglátását és nagy dínom-dánommal töltötték az éjszakát. Dózsa már másnap, május huszonhetedikén hajnalban Nagylakra ért. Magához kapcsolta a megvert csapatrészek maradványait és mindjárt hozzálátott a Jaksics-féle megerősített kúria ostromlásához. Telehordatta rőzsével a várárkot és rövid úton kifüstölte a védőket. Fordult a kocka, ezúttal a keresztesek győztek, noha mind Báthorit, mind Csáky elszántan harcolt. A lényegében sértetlen nemesi hadak egész napon át védekeztek, végül tönkreverésükkel fejeződött be a csata. Báthori csak nagy szerencsével tudott megmenekülni és Csáky Miklós is annak köszönhette egyelőre életbenmaradását, hogy az erdőben, ahol folyt ellene a harc, hamarabb beesteledett. Sikerült egérutat nyernie, Csanád várába futott. Azt remélte, itt átvészelheti a keresztesek újabb támadását.

De csak egyetlen éjszakára tudta elodázni a végzetét. Dózsa percnyi nyugalmat sem hagyott ellenfeleinek. Szívósan a sarkukban volt, még a nagylaki ütközet utáni éjszakán Csanád ellen vonult és nyomban megkezdte a püspöki erőd ostromát. Megint a tűz fegyverével élt, felgyújtotta a várost, elégették az összes káptalani papírokat. A püspök reménytelennek látta helyzetét, ezért bizalmasaival együtt csónakba szállt, hogy az éjszaka leple alatt fölevezzenek a Maroson az aradi hegyekig. Azonban mégis elfogták őket a keresztesek és foglyaikat megkötözve vitték Dózsa elé.

Ekkor már számos nemest tartottak fogva Dózsa táborában. Többek közt Ravazdy Péter alispánt, de főképp a hatalmas urat, Telegdy István kincstartót, aki éppen a király sürgős üzenetével sietett volna Erdélyen át a moldvai oláh vajdához, hogy küldjön katonai segítséget a föllázadt jobbágyok ellen. Egyúttal szörnyű hírek érkeztek a táborba az elfogott keresztesek budai kivégzéséről. Így például tudták már a keresztesek azt is, hogy a Mezőtúrról Budára hurcolt parasztokat megnyúzták, eleven húsukat megsütötték.

Az úri ítéletre népítélettel kívánt felelni Dózsa. Be akarta bizonyítani, hogy van bennük bátorság az úri rémtettek megtorlására. Csanád mellett, Apátfalván tartott nyilvános népítélkezést. A környező vidék jobbágyai hosszan elsorolták sérelmeiket. Halál várt a keresztes táborban fogva tartott valamennyi nemesre. Csáky Miklós csanádi püspökön kezdték. Csontjait vasbuzogánnyal összetörték, majd fejjel lefelé karóba húzták. A többi urat is karóba húzták, mind egy szálig. Telegdy István kincstartót, a király diplomatáját magas oszlopra kötözték és íjászok nyilazták le.

(Folytatása következik)

Tegnap történt...

Gazdaságpolitikai munkabizottság alakult tegnap Pécsett. A munkabizottság — melynek elnöke Hánzs Gyula — a Hazafias Népfront megyei Bizottsága mellett működik. Az alakuló ülésen tájékoztató hangzott el a Népfront munkastílusáról és munkamódszereiről a gazdaságpolitikai munkában. Ismertették az időszerű gazdaságpolitikai feladatokat és vázolták a bizottság programját.

*

Megyei küldöttközgyűlést tartott tegnap, Pécsett, a Steinmetz Miklós Művelődési Otthonban a Baranya megyei Ipari Szövetkezetek Szövetsége. A közgyűlés résztvevői megvitatták a szövetség alapszabálymódosításának javaslatát, majd az új alapszabálytervezet elfogadása után Tárnai Ferenc, a KISZÖV elnöke beszámolt a 23 szövetkezet közös felhasználási alapjának 1972-es évi hasznosításáról. A tanácskozás utolsó napirendi pontjaként értékelés hangzott el a KISZÖV múlt évi költségvetésének felhasználásáról.

Június 10–11.

Lovasbajnokság Harkányban

Harkányban június 10—11-én — a siklósi várfesztivállal egyidőben — látványos lovas-programot rendez a siklósi Magyar—Bolgár Testvériség Termelőszövetkezet sportköre. Ez alkalommal kerül sor a dél-magyarországi területi lovasbajnokságokra, amelyen Baranya, Fejér, Somogy és Tolna, valamint Bács-Kiskun és Békés megye legkiválóbb lovascsapatai vesznek részt. A programban különféle lóversenyek valamint díjugratások és más számok szerepelnek, továbbá érdekes lovasjátékok és csikós-parádék szórakoztatják a közönséget. A versenyeket és bemutatókat a harkányi lovaspályán tartják. Mindkét napon délelőtt 9—12 óra, illetve délután 13—19 óra között. A rendező szervek 3000—4000 nézőre számítanak.

Történelmi kirándulás és vb-ülés

Napirenden a komlói műemlékek védelme

Történelmi kirándulással kötötte egybe tegnapi ülését a Komló városi Tanács Végrehajtó Bizottsága. Napirendjén ugyanis a város műemlékeinek és műemlék jellegű épületeinek helyzete, ezek védelme és helyreállítása szerepelt. A művelődésügyi osztály és a művelődéspolitikai állandó bizottság által előterjesztett jelentés számos olyan történelmi emléket sorol fel a távoli és közelebbi múlt maradványaként, amelyet eddig jobbára csak a szakemberek ismertek.

A rohamos városépítés időszakában a jelen és a jövő formálásának feladatai, gondjai kötötték le a bányászváros vezető szerveinek, s mondhatni, egész lakosságának figyelmét. Csak az utóbbi időszakban került sor arra, hogy számításba vegyék mindazt, ami az új települést a múlttal összeköti.

A legérdekesebb és egyben legrégibb leletre — egy római-kori villa maradványai — jellemző módon egy építkezés földmunkái során bukkantak a szágokban gyártott autók között, elterülő közüzemi völgyben. Nem csupán a város, de hazánk egyik legértékesebb Árpád-kori kincseként tartják számon a mánfai templomot, amely a XI—XII. századot idézi. A következő egy-két évszázad emlékét őrzi a Komló belterületén — a kórház szomszédságában — található templom-rom. A közelmúltban történt helyreállítása után idegenforgalmi nevezetességként is számításba vett Máré-vára ugyancsak értékes műemléknek számít.

Ezeknek az épületeknek és épületmaradványoknak, továbbá a korai bányászkodás idejéből fennmaradt emlékeknek a megóvását, a közművelődés szolgálatába állítását a végrehajtó bizottság fontos és sürgős feladatnak ítélte meg, s a szükséges anyagiak biztosításán túl számít a történelem iránt érdeklődő tanárok és középiskolások nyarankénti társadalmi munkájára is.

Világhírű magyar márkák

Beszélgetés a védjegyekről

Ki gondolná, hogy az Országos Találmányi Hivatal védjegylajstromában 260 ezer védjegy szerepel. Az sem köztudott, hogy a világhírű tokaji bor csehszlovák márkaként szerepel ebben a lajstromban. Nagyosókára lett végre magyar védjegyű a halasi csipke és az egri bikavér. Későn eszméltünk. Sokan megelőztek bennünket és ez temérdek pénzbe került...

— A magyar vállalatok védjegy helyzete rendezésének hőskora az 1968—69-es évekre tehető. 1968-ban a hazai vállalatok belföldi védjegybejelentéseinek száma megnégyszereződött, a külföldiek magyarországi védjegybejelentései pedig meghétszereződtek az 1960-as állapothoz képest — mondta dr. Bognár Istvánné, az Országos Találmányi Hivatal védjegy osztályának vezetője. — Ebben az időszakban lajstromozták mindazokat a védjegyeket, amit évtizedek óta ismertünk. Ekkor nyertek a már használt védjegyek jogi oltalmat.

— A gazdasági reform alakította versenyhelyzet azóta is hat a védjegyeztetés területén?

— Általában a vállalatoknál igen. Kérik a vállalatok új termékeik megfelelő védjegyeinek jogi oltalmát. Sajnos az a tapasztalatom, hogy a termelőszövetkezetek nem élnek ezzel a lehetőséggel.

Dr. Bognár Istvánné tegnap délután előadást tartott a Technika Háza MTESZ könyvtárában. Az ipari mintaoltalom jogi lényege és alkalmazásának lehetőségei az iparvállalatoknál — címmel.

Dr. Bognár Istvánné elmondta, hogy ez a téma azért került itt Pécsett is napirendre, mert a találmányi jog szabadalmi oltalmáról és a védjegyről már korábban két törvény napvilágot látott, az ipari mintaoltalmat azonban még mindig egy 1907-ből való törvény szabályozza. Ez a törvény már teljesen időszerűtlen. Jelenleg e kérdésről készül törvénytervezet, mely a termékek külalakjának védelmét lesz hivatott védelmezni. E törvénytervezet lényegét ismertette meg előadásában a pécsi szakemberekkel, az Országos Találmányi Hivatal osztályvezetője.

Június 1-én életbe lép az új rendszerű CASCO

Június 1-én újrendszerű CASCO biztosítást vezetnek be — jelentette be keddi sajtótájékoztatóján Szász Endre, az Állami Biztosító ügyvezető igazgatója a Fészek Klubban.

Elmondotta, hogy a gépjárműállomány rohamos fejlődése alapján az autósok kívánságára alakították ki a követelményeknek jobban megfelelő önkéntes biztosítási rendszert, amely a saját kocsi legkülönfélébb károsodásaira nyújt anyagi fedezetet.

Az újrendszerű CASCO ötszáz forinttól húszezer forintig bővítette az önrészesedés választékát. A biztosítás díja a legtöbb típusú kocsinál magasabb lett, igaz viszont, hogy az utóbbi időben nagyobb a kárveszély, s növekedett a kockázat. Egy-egy kár helyreállítása többe kerül, mint a korábbi években. A biztosítási díj különbséget tesz a nyugati és a szocialista országokban gyártott autók között miután a javítás költségei eltérnek egymástól. A magasabb díjjal arányosan bővítették a kockázatok körét, a CASCO szolgáltatásait.

Ezentúl megtérítik az árvíz és egyéb elemi károkból, az utak hibáiból adódó károkat, s kifizetik az ablaktörést akkor is, ha az nem baleset következménye. Teljes fényezési költséget térítenek, ha az autó sérült felülete meghaladja az 50 százalékot. A lopáskárokat is megtérítik akkor is, ha parkoló gépkocsit feltörik, úgy lopják el az autó tartozékait, berendezéseit.

Csökkentették a CASCO pótdíját. Ezentúl az eddigi kettő helyett csak az első évben kell a kezdő vezetőknek 50 százalékos pótdíjat fizetni. Az új feltételek alapján a balesetbiztosítás összegét 50 százalékkal megemelték, további 25 százalékkal magasabb összeget fizetnek, ha a sérült biztonsági övet használt.

A CASCO biztosítás határozatlan időre szól, díját egy évre határozták meg. Az igények kielégítésére most bevezették az időszakos biztosítást, amely 3—10 hónapra — a csúcsforgalmi időszakra — köthető magasabb díjjal, 10 százalékos, legalább 1500 forintos, önrészesedéssel. Szolgáltatásai azonosak a határozatlan időre érvényes CASCO-éval. Ugyancsak lehetőség van részleges, meghatározott esetekre — lopásra, rablásra, tűz- és baleseti károkra — fedezetet nyújtó CASCO biztosításra, évi 300 forintos díjért.

A biztosító kedvezményt nyújt a balesetmentes vezetésért. Az új feltételek szerint a CASCO biztosítás egy havi díját visszafizetik annak, aki két évig nem kapott kártérítést a CASCO alapján. Három és négy évi balesetmentes vezetés után két hónap, öt évi kármentesség után 3 hónap a díjkedvezmény. Hátrányos helyzetbe kerül viszont az, aki egy évben többször is karambolozik; a második CASCO kár után 500 forinttal, utána 1000 forinttal növelik önrészesedését.

Vendégünk volt:

KASZA LÁSZLÓ



Böbét szinte az egész világ ismerte. A veszprémi állatkert híres csimpánzáról rendszeresen írtak a lapok, a televízió filmet készített róla, képes folyóiratok címlapjain szerepelt. Majmoktól szokatlan módon tányérból kanállal evett. Böbe világsztár volt. Böbét fontos és értékes tudományos vizsgálatok alanyaként ismerte meg a világ.

A kísérleteket Kasza László, a veszprémi állatkert igazgatója vezeti, aki „Böbe és a többiek" címmel nagysikerű előadást tartott tegnap este Pécsett a József Attila Művelődési Házban. Ennek kapcsán beszélgettünk a neves zoológussal.

— A kísérleteket 1963-ban majmokkal kezdtük, s ma már ragadozómadarakkal és farkasokkal is próbálkozunk — mondta Kasza László. — Az állatok között Böbe bizonyult a legintelligensebbnek, sajnos azonban 1970-ben elpusztult. A majom leginkább magatartástani — s ezzel összefüggésben az agyműködés vizsgálatára a legalkalmasabb. Úgy is mondhatnám, hogy olyan nagy elődök nyomdokain haladunk, mint Pavlov, vagy Köhler.

— Milyen konkrét kísérleteket végeztek Böbével?

— Megvizsgáltuk a majmok intelligenciáját, szín- és formaérzékét, kombinatív készségét. Böbét például megtanítottuk festeni. Úgy, ahogy a gyerekeket is tanítják az óvodában. Először megismerte a pontot, a vonalat, majd ezek kombinációit, egyszóval a mértani formákat. Az eredmény bennünket is meglepett: szabályosan megszerkesztett „képet" festett Böbe. Később arra voltunk kíváncsiak, hogyan tudja kifejezni átélt élményeit a festészet eszközeivel. Kitettük a csimpánzt egy igazi villámlásos, mennydörgéses nyári zivatarba, s ezt az élményét kellett azonnyomban lefestenie. Pontosan olyasmit festett, amit átélt. Vizsgáltuk a majmok formaérzékét is. Böbe és a mostani kedvenceink, Misi és Mónika olyan agyagedényeket készítettek, amelyekből azóta is isznak. Természetesen nem kell túlbecsülni a majmok képességeit, hiszen nem maguktól jöttek rá ezekre a dolgokra — mint annak idején az ember —, hanem csak egy betáplált tudományos programot hajtottak végre.

— S az eszközhasználat?

— Igen, végeztünk ilyen kísérleteket is. A ketrecbe betettünk egy öreg motorkerékpárt, néhány kalapácsot és csavarhúzót. A páviánok előbb a motort, majd egymást verték össze a kalapáccsal, míg a csimpánzok mindent szép szabályosan leszereltek a motorról, amit csak csavarhúzóval le lehetett.

— Nagy érdeklődéssel figyelte annak idején a közvélemény Böbe afrikai útját.

— Talán ez volt a legérdekesebb kísérlet. Nyolc évi távollét után visszavittük Böbét Afrikába. Az érdekelt bennünket, felismeri-e az ottani állatokat, növényeket, s ott, természetes környezetében is ragaszkodik-e az emberhez. A feltevésünk bevált: Böbe jól érezte magát az övéi közt, de végülis minket választott.

— Mi a kísérletek célja?

— Az agyat kutatjuk. Az agy működését, s minden ezzel összefüggő problémát. Az eredményekről, tapasztalatokról könyvet írok, melyet körülbelül egy év múlva fejezek be.

(Pánics)

Ma este:

Ajándékműsort ad a PROBST cirkusz

Elismerést érdemlő gesztus a PROBST cirkusz vezetőségétől: szerdán este ajándékműsort ad a Pécsett vendégszereplő társulat. Több száz ingyenes belépő elosztásához a szerkesztőség segítségét kérték, amelynek örömmel tettünk eleget. A város szociális otthonaiból száz gondozottat, az öregek napközi otthonaiból pedig száz vendéget várnak. Kellemes meglepetést okozott a meghívás a Megye utcai Állami Fiúnevelő Otthonban is, amelynek lakói közül hetvenen tekintik meg ingyen az előadást.

— **Őstulok tehén érkezett Budapestről** a Mecseki Állatkertbe. Az eseménynek leginkább az őstulok bika örül, amely évek óta egyedül élt, s türelmetlenül várta, hogy párt kapjon.

Európai tarkamarha-tenyésztők Baranyában

Az Európai Tarkamarha Tenyésztők Szövetsége Kaposváron, a Mezőgazdasági Főiskolán tartotta ülését. A kétnapos ülést a harmadik napon gyakorlati bemutató követte, amelyre Baranyába rándultak át a résztvevők. Tegnap az európai országok tizenkét képviselője a magyar szakemberek kíséretében először a pécsi Mesterséges Megtermékenyítő Állomás törzsbikáit és utódellenőrzés alá vont egyedeit tekintette meg.

Az állomás magyar-tarka, szimentáli, osztrák-tarka és bajor-tarka állománnyal rendelkezik. A szakemberek azután a somberekí Béke Öre Termelőszövetkezetet keresték fel, ahol megtekintették a szövetkezet termelő teheneit és megismerkedtek a gazdasággal.

Az Európai Tarkamarha Tenyésztők Szövetsége képviselőinek látogatása a megyében egyébként nem véletlen. Baranya országosan élenjár a marhahizlalásban és tenyésztésben, a tenyészanyag ellátásban, és az itt felvásárolt szarvasmarhának sokkal nagyobb hányadát exportálják élőállatként, mint ami az országos átlag. A Szövetség 1965-ben Baranyában tartotta ülését, s most azért látogattak ide a külföldi szakemberek, hogy az akkor látottakat összevessék a jelenlegi tapasztalatokkal, vagyis felmérjék a fejlődést.

Eladásra kínáljuk az alábbi építőanyagokat:

Duzzasztott perlit,
7 mm-es drótüveg,
kívánt méretre vágva,
Mezőtúri homlokzatburkoló tégla,
B 60-as födémelem,
Gyöngykavics,
Komlói zúzalék 0—5 és 5—12-es,
∅ 6-os vas,
Folyamhomok,
Horganyzott gépfonat,
Kettősfalú üvegtégla

Cím:
SZABADSZENTKIRÁLYI TSZ
Telefon: 12.

Botrányt okozott felesége munkahelyén

Hathónapi fegyházra ítélték

Kellemetlen incidens zavarta meg március 21-én a POTE Urológiai Klinikáján dolgozó orvosok, s az ott lévő betegek nyugalmát. Fodor Zoltán 39 éves pécsi lakos, ittas állapotban berontott a klinikára és botrányt okozott. Azon bőszült fel, hogy feleségének — aki takarítónőként dolgozott az urológián — felmondtak állásából. A klinika lépcsőházában kezdte az orditozást, sértő kifejezésekkel illetve a csititani igyekvő orvosokat. Szidalmazó, drasztikus kifejezéseket használt, végül rugdosta a könyvtárszoba ajtaját. A közeli folyosón tartózkodó betegek közül többen meghallották a hangoskodást, s megbotránkoztak Fodor Zoltán magatartásán. A garázdálkodót, aki hasonló cselekményekért már több ízben volt büntetve, rendőri segítséggel sikerült csak megfékezni.

Az ügyet a Pécsi Járásbíróság tárgyalta. Bűnösnek mondotta ki a vádlottat visszaesőként elkövetett garázdaság büntettében és hat hónapi szabadságvesztésre ítélte. A büntetést fegyházban kell az elítéltnek letölteni. Enyhítőként értékelték az ítélethozatalnál, hogy cselekményát a feleségének való felmondás motiválta, őszinte beismerő vallomását, valamint, hogy munkahelyén igen jól dolgozik.

KÖRTELEFON

Miért nincs gyermektápszer?

Sok szülő panaszkodik, boszszankodik — nincs elegendő gyermektápszer! Panaszuk érthető és jogos: a megye 54 gyógyszertárában ritkán kapható az Adapta, Lactorizán és az Oriza nevű tápszer. Ez utóbbi gyógytápszer teljesen kifogyott Baranya valamennyi patikájából.

Miért akadozik az ellátás a csecsemők és kisgyermekek számára oly nélkülözhetetlen tápszerekből? Mikorra várható az ellátás javulása? — e kérdésekre kértünk tájékoztatást az illetékesektől.

Várszegi László, a Gyógyszertári Központ gyógyszergazdálkodási szakelőadója:

— A gyermektápszerek általában hiánycikknek számítanak a megyénkben. Adaptából, Lactorizánból és Orizából a megrendelt mennyiségnek alig a felét kaptuk meg ez év első öt hónapjában. Az Oriza májusban teljes hiánycikknek számított, most kaptunk egy elenyésző mennyiséget — 600 dobozt — ezt a napokban osztjuk szét a gyógyszertárak között.

— Miért nem ad több tápszert a megyének a Gyógyszerárúértékesítő Nagykereskedelmi Vállalat?

— A nagykereskedelmi vállalat szokásos írásos tájékoztatójában a miértre nem kaptunk választ, ezért felutaztunk a fővárosba. A kereskedelmi szakemberek tájékoztatása szerint ők sem kapnak elegendő mennyiséget a gyártól.

Telefonon felhívtuk az Egyesült Gyógyszer- és Tápszergyárat Budapesten. *Dr. Kolos György*, a gyár belföldi eladási osztályvezetője a gyermektápszer hiányról a következőket mondotta:

— Valóban minden igényt kielégíteni nem tudunk, mert munkánkat egy sor tényező akadályozza. Adapta tápszerből ez év második negyedére 40 ezer darabot rendelt a nagykereskedelem. Áprilisig 15 ezret szállítottunk le. Májusban műszaki hiba következtében le kellett állni a gyártással. A Lactorizán és az Oriza gyártásában is van lemaradásunk, melyeket júniusban tudunk pótolni majd.

— Milyen okok gátolják a folyamatos gyártást?

— A tápszergyár már 59 éves, berendezései elavultak, igen gyakori a műszaki hibából adódó termeléskiesés. A jelenlegi gyártási kapacitás sem elegendő. Visszavetí a munkánkat, hogy a tápszerek alapanyagát képező 10 tejporszállítmány közül 9 általában nem megfelelő minőségű a gyermekgyógytápszerek előállítására...

— Milyen intézkedéseket tettek az áldatlan állapot megszüntetésére?

— Az új korszerű körmendi tápszergyárnak az idén meg kellett volna kezdenie a termelést, azonban erre csak 1973-ban kerülhet sor, mivel a beruházás elhúzódott.

A jelekből ítélve a gyermektápszerellátás az idén még minden bizonnyal akadozni fog. Az indokokat mi felnőttek meghallgatjuk, tán még meg is értjük, mindezt azonban nagyon nehéz megmagyarázni az egyhónapos csecsemőnek, ha éhes...

(Mécs)

Jogi tanácsadó

Lorencz Ferenc, pécsi olvasónk jelenleg 62 éves és még szeretne tovább dolgozni. A teljes nyugdíjhoz szükséges 25 év helyett csak 18 évvel rendelkezik. Kérdése: jogosult-e résznyugdíj esetén is az ösztönző nyugdíjpótlékra és hány százalékos pótlékot fognak elszámolni?

Az ösztönző nyugdíjpótlékkal kapcsolatban megjelent 45/1971. (XII. 24.) Korm. sz. rendelet nem tesz különbséget a teljes és a résznyugdíjra jogosultak között. Tehát a résznyugdíjban részesülő személyek is megkapják az ösztönző nyugdíjpótlékot, ha a rendeletben meghatározott egyéb feltételeknek megfelelnek.

A rendelet 1. §-a értelmében ösztönző nyugdíjpótlékra az a dolgozó jogosult, aki öregségi nyugdíjra jogosultságának megszerzése után — *a nyugdíj igénybevétele nélkül* — legalább egy évet (365 naptári napot) munkában tölt.

Az elszámolandó nyugdíjpótlék mértékét ugyanezen rendelet 3. §-a határozza meg akkor, amikor kimondja, hogy az 1972. január 1. napját megelőzően munkában töltött időre fizikai munkakörben az öregségi nyugdíj 3–3, egyéb munkakörben pedig 1–1%-a, 1972. január 1. után munkában töltött minden teljes év után fizikai munkakörben 7–7, egyéb munkakörben 3–3% jár.

A 7%-os nyugdíjpótlékra jogosító munkaköröket külön jegyzék tartalmazza.

Több olvasónk is kérdezi, hogy az ösztönző nyugdíjpótlékra jogosultak-e azok a személyek, akik már nyugdíjban vannak, de nyugdíjazásuk előtt már évekkel korábban betöltötték az öregségi korhatárt?

Az ösztönző nyugdíjpótlékra vonatkozó jogszabályok 1972. január 1. napján léptek életbe, rendelkezéseiket ettől az időponttól kell alkalmazni. Azokra a személyekre nem vonatkozik a rendelet, akik 1972. január 1. napja előtt már nyugdíjba mentek.

Hankovics László sásdi nyugdíjas munkaviszonyban áll. Kérdése: Részére jár-e az ösztönző nyugdíjpótlék munkaviszonya megszűnése után?

A mai számunkban már hivatkozott jogszabályi rendelkezések értelmében nyugdíjas részére az ösztönző nyugdíjpótlékot csak az 1972. január 1. napja után munkaviszonyban töltött idő alapján lehet megállapítani, ha ezen munkaviszonyának fennállása alatt a nyugdíj folyósítását szüneteltetik.

Olvasónk nyugdíjának folyósítása mellett áll munkaviszonyban. Így ösztönző nyugdíjpótlékra nem szerezhet jogosultságot. Munkaviszonyának megszűnése esetén részére ösztönző nyugdíjpótlékot megállapítani nem lehet.

Abban az esetben, ha ösztönző nyugdíjpótlékot szeretne idővel megállapíttatni, akkor a Nyugdíjfolyósító Igazgatóságnól kérni kell a nyugdíj fizetésének — folyósításának — beszüntetését és ezt követően munkaviszonyban töltött évek után majd jogosulttá válhat az ösztönző nyugdíjpótlékra.

Dürr Jenő szentlőrinci olvasónk kérdezi, hogy a nyugdíja folyósítása mellett jogosult-e táppénzre, ha munkaviszonyban áll?

Igen, jogosult! A táppénzre jogosultság a munkaviszonnyal és a keresőképtelen betegséggel kapcsolatos, és a nyugdíjas állapottól függetlenül jár. Abban az esetben, ha a nyugdíjas a részére megállapított keretet betegségével — táppénzes állapotával — túllépi, akkor a nyugdíj folyósítását szüntetik meg, és nem a táppénz fizetését. A táppénzes állományban töltött idő tartama beszámít a nyugdíjasok részére megállapított foglalkoztatási keretbe. (A 840, illetve 1260 órába.)

— **Szolidaritási gyűlés.** A Hazafias Népfront Szigeti körzeti bizottsága rendezésében bensőséges hangulatú gyűlésen emlékeztek meg a Xavér utcai Szociális Otthon gondozottjai a vietnami nép hősi küzdelméről. A gyűlésen részt vettek a Pollack Mihály Műszaki Főiskola magyarul tanuló vietnami hallgatói is, akik élménybeszámolóikkal, vietnami népdalcsokorral tették tartalmasabbá a gyűlést.

A SZERKESZTŐSÉG postájából

„A kutya nem harap..."



Rovatunkban olvastam már részleteket műemlékek, járdák, parkok, sőt legutóbb postagalambok és állatkerti állatok védelmében írt levelekből. Én a magam részéről szeretnék most a lakótelepünk, de főleg gyermekeink érdekében a nyilvánossághoz fordulni.

A Dobó István u. 66. számú ház második emeleti lakója kutyát tart. Ez rendben is volna, ha nem veszélyeztetné a környezetét. Az említett kutya azonban közveszélyes, mivel a környék lakóit és a gyerekeket többször megtámadja. Figyelmeztettük már nem egyszer a kutya gazdáját, hogy kösse pórázra vagy tegyen rá szájkosarat, de azzal a megjegyzéssel, hogy a „kutya nem harap", nem teljesítette kérésünket. Így továbbra is szabadon kószált a környéken. Ezért beadvánnyal fordultunk az I. ker. Tanácsi Hivatal kihágási osztályához, kérve, hogy kötelezzék az eb gazdáját a rendelet betartására. Az eredmény annyi lett, hogy néha pórázon vezeti, de legtöbbször póráz nélkül futkos. Ennek következtében V. K. nevű kisfiút annyira megharapta, hogy orvosi kezelésben kellett részesíteni. A gyermek szülei is feljelentést tettek. Április 19-én délután pedig egy 12 éves G. J. nevű gyermeket harapott meg olyan súlyosan, hogy mentővel kellett elszállítani. A kétségbeesett szülő a kutya tulajdonosát felkereste, de az illető tagadta, hogy az ő kutyája volt a tettes, szerinte nem volt kint az utcán. Pedig többen is láttuk aznap a téren. Sajnos, a kutyát mégsem távolították el és most azon elmélkedem, hogy vajon a rendeleteink nem elég hathatósak, hogy nem teszik lehetővé az intézkedés foganatosítását?

Móczán János
Pécs, Dobó I. u. 64.

Kellemetlen meglepetés

Szeretném elmondani történetemet. Az egész úgy kezdődött, hogy április 28-án a Mecsek Áruházban 14 160 forint értékben vásároltam egy Atlasz garnitúrát, egy Carbon heverőt és egy Lyon íróasztalt OTP hitellevélre. Az OTP hitel elintézésére az áruház 5 nap fenntartást adott. A negyedik nap elmentem a bútorért a kiállított hitellevéllel együtt. Ekkor ért a meglepetés, ugyanis az Atlasz garnitúrát az osztályvezető az eladó figyelmeztetése ellenére eladta. Azóta jártam minden létező felettes szervnél. Igaz, hogy a felettes szerv megígérte, hogy az eladott garnitúra helyett ugyanolyant szereznek. Május 17-én ismét elmentem az áruházba, hogy addig is, amíg meglesz a garnitúra, elviszem az íróasztalt és a heverőt, amit részemre félretettek. Itt is meglepetés ért, mert az általam kiválasztott hibátlan íróasztal már nem volt meg, hanem egy házilag összeragasztatottat akartak adni. Természetesen nem hoztam el. Kérdezem: A szocialista kereskedelmünkben ez megengedhető-e? Igaz, hogy e hónap 23-án végre megkaptam a bútoromat, de a történtekért lesz-e felelős?

Szabó Sándor
Pécs, Ybl. Miklós u. 7. sz.

Mi lesz, ha jön a nyár?

Pécs Vasas II. Kút utcájának alapozását az utca apraja nagyja társadalmi segítséggel készítette el. Az út végleges és elfogadható elkészítésére, — tudomásom szerint — a tanácsnak minden évben beütemezett költségvetése van. Az utat véglegesen még eddig nem készítették el. Az igaz, hogy két ízben is dolgoztak már elkészítésén, de a gépeket és a betervezett összeget minden évben a belváros szükségesebbnek mondott pontjai felé irányították.

Jelenleg az út — ami nem több mint 3—400 méter — félkész állapotban és tele lyukakkal, portalanítás nélkül van. A Vasas II-n Hird, illetve a 6-os főútvonalra átmenő forgalom ezen az úton bonyolódik le. Hála az esős, tavaszi időszaknak, most nem porzik, de jön a nyár. Mi lesz akkor az itt lakó, főleg nyugdíjas, szilikózisos bányász lakókkal? Kérjük az utca mielőbbi portalanítását.

Richter József

Önzetlen segítség

Egy korábban írt levelemben már beszámoltam arról, hogy a Mohácsi Bútorgyár még 1969-ben televízióval ajándékozta meg iskolánkat. A kapcsolat ezzel nem zárult le, tanulóinkat többízben megajándékozták ruhaneművel, édességcsomagokkal. Egyik tanulómat, Laczó Zsuzsikát az Egyetértés szocialista brigád patronálja. Most a brigád másodszor is elnyerte a szocialista cím ezüst fokozatát és egyben az első helyezést. Ez alkalommal pénzjutalmat kaptak, melyből kis patronáltjukat is megajándékozták: tetőtől talpig felöltöztették. Ezért az önzetlen segítségért ezúton szeretnék köszönetet mondani a brigádnak.

Tóth Lászlóné
isk. vez. Kaposgyarmat

Olvasóink figyelmébe

FÓRUM!

A fenti címmel ez év júliusától rovatot nyitunk, amelyben egy-egy baranyai nagyközség életét, problémáit állítjuk reflektorfénybe.

E rovatunkban ezúttal nem az újságíró hallatja szavát, mondja el véleményét, a lakosságot legjobban érintő, foglalkoztató gondokról, problémákról, hanem az erre legilletékesebb fórum, a községi tanács. Pontosabban a nagyközségek vezetőire vár az a feladat, hogy lapunk nyilvánosságán keresztül megválaszoljanak a hozzájuk intézett kérdésekre.

Nos, ebben az új, a „rendhagyó" az lesz, hogy a feladók nem a községi tanácshoz, hanem a szerkesztőségünkhöz címezik a leveleiket, amelyek ezután a mi közvetítésünkkel jutnak el az illetékesekhez. Természetesen mindezeket megelőzve felkeressük a nagyközségek vezetőit, mert nyilvánvaló, hogy csak a legteljesebb egyetértésükkel érhetjük el a kívánt célt: a lakosság kérdéseire adott érdembeli válaszok nyilvános publikálását.

Ami pedig a levelekben feltett kérdéseket illeti, talán mondanunk sem kell, hogy a témáknak nincs határa. E kérdések felölelhetik az adott községre jellemző minden olyan gondot, problémát (pl. autóbusz közlekedés, bekötőút, járda, iskola, munkalehetőség, közellátás stb. hiányosságai), amelyek így, vagy úgy befolyásolják a lakosság életét, kényelmét, boldogulását. De ezzel adjuk is át a szót Fórumunk első szereplőinek.

Kérdezzenek a siklósiak

Kérjük, hogy a kérdéseket tartalmazó leveleiket a [illegible]-képpen címezzék:

„Fórum"
Dunántúli Napló Szerkesztősége
Pécs, Hunyadi J. u. 11.

A kérdések beküldésének határideje 1972. június 15.

Az illetékesek *válaszolnak*

„Nem vették tudomásul"

Kerekes József fogyasztónknak valóban igaza van abban, hogy minden évben visszatérő probléma az őszi és a tavaszi elő- vagy utófűtés. Vagyis az október 1-től 15-ig és április 15-május 1-ig közötti fűtés.

A felügyeleti szerveinknél már többízben kifogásoltuk a jelenlegi rendelet módosítását, amely október 1-től a következő év május 1-ig tartana. Most sem tudunk mást mondani, mint azt, hogy a rendelet módosítása nélkül így kellett eljárnunk, vagyis leállni ez időszakban és ha szükséges, újból indulni. Sok gondot és időt jelent nekünk az ilyen „kényszermunka". Amire a cikkíró hivatkozott, az a bizonyos hétfő volt, amire a meteorológiai előrejelzés +12 fokos átlaghőmérsékletet jelzett. A reggeli 7 órai mérések tanúsága szerint úgy nézett ki, hogy az aznapi átlag 12 fok fölé fog emelkedni. Erre úgy határoztunk, hogy a távfűtéssel leállunk. A pécsi forróvízzel történő leállás, vagy a szolgáltatás elkezdése kb. 7 órát vesz igénybe, így a délutáni időszakban vettük észre, hogy a külső hőmérséklet 4–5 fokkal csökkent. Intézkedni már nem állt módunkban, mert dolgozóink munkaideje lejárt és távol voltak a vállalatunktól. Így a távfűtés visszaindítására csak másnap reggel fél 8 órakor került sor. Ezalatt az idő alatt a szélső panel lakások ténylegesen kihűltek.

A témától függetlenül úgy érzem mi is rugalmasak vagyunk, mert a távfűtés történetében egyedülálló, hogy 1971. szeptember 17-én — amikor is a rendeletek nem adtak módot a beindulásra, — vállalatunk mégis négy és fél napon keresztül üzemelt.

Bezensek Antal,
a Pécsi Hőszolgáltató Vállalat igazgatója

„Sej, haj fekete vonat"

A takarítás elmulasztásáért vétkes személyek szigorú felelősségre vonására, valamint a kocsik megfelelő folyamatos tisztántartására intézkedtem.

Harmati István
MÁV Igazgatóság, osztályvezető-helyettes

Szerkesztői üzenetek

„Öntöző gépész szakmunkás" jeligére üzenjük, hogy a vállalat helyesen, csak az öntözési időnyre fizeti az 5 százalékot.

T. J., Siklós: Levele alapján a gazdaság szabályosan járt el, amikor az SZTK-járulékot vonja.

P. János, Szigetvár: Vételi kérelmével csak a tsz-hez fordulhat. A másik kérdésével kapcsolatban a tsz-alapszabály a mérvadó.

„Bányász utazók" jeligére üzenjük, hogy kérésük szerint, esőben ki fogják nyitni az ajtókat és fel lehet szállni az autóbuszra.

Nagy József, Sellye: A vasúti utasbiztosítás is önkéntes. Akik nem kívánják igénybevenni, a jegykiadó tisztviselőnő a biztosítási szelvényrészt levágja. Mind a MÁV, mind az Állami Biztosító ellenőrzi az önkéntesség elvének érvényesülését. A csatolt jegy azonban 1971 április 24-i keltezésű s így egy évre visszamenőleg nem lehet megállapítani a kiadó személyét.

Baricz Timea: Ha tanviszonyban van, akkor a tanulmánya befejezése után kezdődik a munkaviszonya és attól kezdve a szabadságideje. Utazására kérhet illetmény nélküli szabadságot. Ha vállalati ösztöndíjas volt, akkor a levelében feltüntetett esetben vissza kell fizetnie a kapott ösztöndíjat.

Leveleink nyomában

„Süllyedő házak a Lánc utcában"

„A Dunántúli Napló május 3-i számában a fenti címmel cikk jelent meg, amelynek utolsó sorait idézem: — Ma újabb szemlén vizsgálták meg a szakemberek a süllyedés okát, tehát remélhető, hogy a gyors segítő intézkedés ezúttal sem marad el."

E több mint három hét előtti cikk után ma már sajnos csak arról számolhatok be, hogy a reményeim nagyon megcsappantak. Ugyanis az „intézkedés" csupán annyi volt, hogy az I. kerületi Tanácsi Hivatal 10.976—2/1972. sz. határozatában engem kötelez a lakóházam és az alatta lévő mélypince jelenlegi állapotának, továbbá a vízbetörés okának kivizsgáltatására. Ugyancsak az én feladatom még a lakóházam helyreállítási módjának és költségkihatásainak megállapítása mellett, a ház alatt lévő pince tulajdonviszonyának tisztázása is.

E vizsgálatok költségei kb. 6 ezer forintomba kerülnének, amit a jelenlegi anyagi körülményeim miatt nem tudok előteremteni. Ennek bizonyítására csak annyit, hogy a ház felújítására néhány évvel ezelőtt 52 ezer forintot költöttem, s még ma is törlesztem az e célra felvett OTP-kölcsönt. De még ennál is nyomósabb ok, a vétlenségem, mert a házam megrokkanását még aznap személyesen bejelentettem az említett tanácsi hivatal műszaki osztályán. Mégis csak másnap jött ki a megtekintésére Urbán elvtárs, aki csupán annyit közölt velünk, hogy nincs veszély, majd anélkül, hogy a kérésünkre megtekintette volna a vízzel elárasztott pincét, azzal távozott, hogy az esetet jelenti a Városi Tanácsnak. Újabb két nap múlott el ezután, miközben a házam ijesztő módon tovább rokkant, s ekkor már a rendőrséghez fordultam segítségért. Az eredmény szinte perceken belül jelentkezett. Az illetékes szervek még aznap megtekintették a házat és a légópincét, majd ezt követően azonnali hatállyal átköltöztettek a Tüzér utca 8. sz. alatti szükséglakásba.

Befejezésül csak annyit még, hogy bár laikus vagyok, de az a véleményem, hogy a ház további rokkanása elkerülhető lett volna, ha az első bejelentésemet követően nem húzódik el a szakvizsgálat ideje, és az ezt követő azonnali intézkedés. És ami nagyon lényeges még, én a tanácstól sürgős segítséget kértem és vártam, nem pedig a már fentebb említett kényszerítő határozat végrehajtását. Vagyis érdekképviseletet vártam — noha ez esetben „csak" egyéni érdekről van szó —, de legjobb tudomásom szerint a szocialista társadalomban az egyéni érdek képviselete sem kizárt dolog.

NAGY JÁNOS
Pécs, Lánc u. 12.

Kezdjük hát a sort a levél nyomán tett vizsgálatunk első állomásával, az I. kerületi Tanácsi Hivatal műszaki osztályával, ahol az alábbi tájékoztatást kaptuk.

Részükről semmi olyan lépés, vagy mulasztás nem történt, ami sértené a panaszos érdekeit. Ugyanis — mint mondották —, elsősorban a háztulajdonos érdeke az, hogy a hivatal által kért vizsgálati szakvélemény mielőbbi beszerzésével, illetve benyújtásával tiszta képet kapjanak a rongálódásokat előidéző okokról. Ezekhez pluszként hozzátéve még annak tisztázását is, hogy kinek a kezelésében van jelenleg a ház alatt húzódó légópince. Ez utóbbi már önmagában is perdöntő lehet, mert az idevonatkozó rendeletek szerint a háztulajdonos, illetve a bérlő kötelessége az ingatlana alatt lévő légoltalmi pince állagának rendszeres ellenőrzése, megóvása. Ugyanis csak ezek birtokában határozhatják meg a további intézkedések mikéntjét.

Nos, mindezeket magunk szereztük be, Nagy János panaszosunk közreműködése nélkül. Elsőként a Városi Polgárőrség Parancsnokságát kerestük fel, ahol a légó nyilvántartóból kiderült, hogy az említett pince lejárata az Irányi Dániel téren lévő XIV. sz. Autójavító Vállalat udvarából, illetve raktárából nyílik, és maga a pince innen húzódik át Nagy János ingatlana alá. Ebből, a polgárőrség parancsnoka szerint az következik, hogy a fentebb már említett ellenőrzési, állagmegóvási kötelezettség az Autójavító Vállalatra hárul.

A továbbiakban kiderült, hogy mindezzel tisztában volt a vállalat is, mert minden hatósági felszólítás nélkül, már május 17-én szerződést kötött a Pécsi Tervező Vállalat talajmechanikai csoportjával, a vízbetörés okainak kivizsgálására.

Tehát a következő útunk a Tervező Vállalathoz vezetett, ahol készségesen bemutatták a lényegében már elkészült vizsgálati eredményeket. Ezekről a részletezés mellőzésével csak annyit, hogy a vízbetörés okait három tényezőre alapozták. Egyfelől az április végi rendkívüli nagy mennyiségű csapadékra, mely minden valószínűség szerint a vízgyűjtő Tettyeárokból özönlött át az említett utcába, s feltételezhető, hogy a XIV-es Autójavító Vállalat udvarába jutva megrongálta a zárt csatornarészt, s így a csapadék a csarnok alatt további utat törve jutott el a pincébe. Az ebből következő feltevés az, hogy a betört víz romboló hatását előidézhette még a pince végében talált üreg is, ami megállapíthatatlan korú homok kitermelésre utal, s végül még kivizsgálásra szorul az is, hogy az utcában történt korábbi csőtörés mennyiben járult hozzá a rongálódásokhoz.

Ennyit hát a vizsgálatok eddigi eredményeiről, ami után szinte kínálják magukat a „ha"-val kezdődő feltevések. Például: Ha a nagy esőzések napjaiban a XIV-es Autójavító Vállalat illetékesei megszemlélik az udvarukból nyíló légópincét, talán még idejében kiszivattyúzhatták volna a vizet.

— Ha a Víz- és Csatornaművek, a már említett korábbi csőtörés után ellenőrzik ennek esetleges következményeit is, ez esetben ma már talán nem lenne kérdéses a felelősségük. És végül:

— Ha az I. kerületi Tanácsi Hivatal helyszínen járt képviselője már az első, a még április 27-én tett szemlén elrendeli az általa is tapasztalt rongálódások okainak azonnali kivizsgálását, minden bizonnyal nem maradt volna el a gyors intézkedés sem.

Mindezek természetesen csak feltevések, vagy inkább találgatások, amelyek nélkülözik a szakmai hozzáértést, de egy bizonyos:

Nagy János, a tönkrement ingatlan tulajdonosa a legkevésbé vétkes a történtekben. Véleményünk szerint bizalommal várhatja hát a vizsgálatok végeredményét és az ezt követő tanácsi intézkedési határozatot, amelynek jóhiszeműségéhez, tárgyilagosságához nem férhet kétség.

Pálinkás György

Halálozás

Fájdalommal jelentjük, hogy szeretett munkatársunk,

DR. SEBŐK IMRÉNÉ

az „Elefánt" Étterem üzletvezető-helyettese, a Belker. Kiváló dolgozója, a vállalati törzsgárda tagja — hosszas szenvedés után — elhunyt. Szeretett halottunkat május 31-én, ma délután 4 órakor kísérjük utolsó útjára. B. m. Vendéglátó Vállalat.

Fájdalommal tudatjuk, hogy édesapám, apósom, nagyapánk,

MARTINOVICS GYULA

türelemmel viselt, hosszú betegség után, 79 éves korában elhunyt. Temetése június 5-én, hétfőn fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett édesanya, anyós, nagymama és dédike,

Özvegy FEKETE MIHÁLYNÉ

Schober Anna 80 éves korában, csendesen elhunyt. Temetése június 1-én, csütörtökön fél 3 órakor lesz a Vasas II. temetőben. A gyászoló család.

Ezúton tudatjuk, hogy SZABÓ CZINDERI ANNA dohánygyári nyugdíjas 78 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése június 2-án, pénteken fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédnagymamánk, sógornőnk és nagynénink,

LISZT ANTALNÉ

volt keresztespusztai lakos, 71 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése június 2-án, pénteken fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett após, nagyapa, dédnagyapa és kedves rokon,

KUNGL JÁNOS

életének 95. évében csendesen elhunyt. Temetése június 1-én, csütörtökön fél 3 órakor lesz a Vasas I. temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk rokonainkkal és ismerőseinkkel, hogy

KOMLÓSI GÉZÁNÉ

sz. KOSA MÁRIA

45 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése június 1-én, csütörtökön délután fél négy órakor lesz a görcsönyi temetőben.

A gyászoló család

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom és nagymamánk, SCHNEIDER ANNA (Kiári néni) május 27-én hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése június 2-án, pénteken 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Köszönet

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, munkatársaknak, szomszédoknak, ismerősöknek, jóbarátoknak, akik felejthetetlen halottunk,

FODOR IMRE

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, részvéttáviratok küldésével, valamint részvétnyilvánításukkal nagy fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősnek testvéreknek, jó szomszédoknak, akik szeretett halottunk,

PALOTAI JÓZSEFNÉ

temetésén megjelenésükkel, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló férje, leánya és veje.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, a ház lakóinak, munkatársainak, akik tisztelték és szerették, akik felejthetetlen halottunk,

MERŐ ANDRÁS

utolsó útján részt vettek, koszorúk, virágok küldésével, s bármily módon fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Vegyesipari Vállalat vezetőségének, szakszervezetének, az egyenruha részlegnek, a MÉV Puskás-brigádjának, a Társadalombiztosítási Igazgatóság Járulékügyi osztályának és a Horgász Egyesületnek. A gyászoló család.

állás

Kisgyermek gondozását lakásomon vállalom. „Szőke" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bejáróné heti 1 vagy két napi munkát vállalna. „Június" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Női fodrász tanulót felvesz. — „Érettségizettek előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nyugdíjas asszonynak házimunkáért lakást adok. Tolbuhin út 235. (Hősök tere) 31-es busz.

Az Országos Érc- és Ásványbányák Mátrai Művei (Gyöngyösoroszi) felvételre keres több éves gyakorlattal rendelkező ércásványvagy szénelőkészítésben jártas

MERNÖKÖT

vagy

TECHNIKUST.

Fizetés megállapodás szerint. — Lakást a lennálló lakásrendeletek alapján lakótelepünkön biztosítunk. Jelentkezés a személyzeti osztályon.

Telefon: Gyöngyös 15-51.

lakás

Külön bejáratú bútorozott szoba kiadó azonnal. Kiss Ernő u. 55.

Egy lányt szobatársnak keresünk. Szegfű utca 8. (Szőlőskert mellett.)

Hatszobás villa, hidegmelegvízzel ellátott, manzárdos, Balatonmárián, vállalatnak, esetleg családnak is kiadó június 15-től, szezon végéig. Ajánlatokat: „Vállalatok előnyben" jeligére 433415 számra a kaposvári hirdetőbe kérek.

Érettségizett dolgozónak lakás kiadó július 1-re. Kissné, Pécs, Cr. Münnich F. u. 10/A. III. em. 2.

Pécsett albérletet keresek középiskolás lányom részére szeptembertől. Zenekedvelők előnyben. Ajánlatokat: Sinka János, Keszthely, Damjanich u. 2/a. sz.

Elcserélném kétszoba, összkomfortos házmesteri lakásom kétszoba, komfortos tanácsi lakásra. „Házmesteri főállás" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Balatonon egy háromágyas szobát kivennék július vagy augusztus 10-től két hétre. „Fűzési lehetőség" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú, fürdőszobás, olajkályhás, parkettás garzon lakás bútorozva két nő részére kiadó. Kertváros, Erdély u. 31. sz.

Kétszobás, távfűtéses, uránvárosi, szövetkezeti lakásomat három szoba, összkomfortos tanácsira cserélem. „100" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Fiatal dolgozó nő egyszemélyes albérletet keres a belvárosban. „Nyugalomra vágyom" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném belvárosi, nagyméretű egyszoba, komfortos lakásomat Petőfi utca környékére. „Komfort" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném Kossuth utcai, másfél szoba, előszoba, régi bérű, komfort nélküli, olcsóbérű lakásomat hasonló vagy kétszobás összkomfortosra. „Elenértek biztosítva" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Kétszoba komfortos lakásért nagy szoba, konyha, kamrát adok. Ottó Antal, Jászai M. u. 29. emelet.

Elcserélném Endresz utcai VIII. emeleti kétszoba, összkomfortos PIK lakásom az új városközpontban hasonló két és fél, vagy háromszobásra. Szalai András utcai új épület előnyben. „Különbözet" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Elcserélném komlói, kőkönyösi kétszobás lakásom hasonló pécsiért, lehet egy szobás is. Urán vagy PIK lakásért, szénbánya dolgozóval. Sallai u. 8. sz. Zalborás.

Mezesi szövetkezeti garzonomat másfélszobásra cserélném. „Bizalom" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

adás-vétel

Két hete vásárolt Irina világos szobabútorból eladó egy rekamié, két fotel, egy dohányzóasztal, egy szekrényes vitrin. Megtekinthető este 7—8 óra között III. ker. Pollack M. u. 1. III. 4. sz. alatt.

Eladó táskarádió nagyságú 12 V-ra 220-V-ra működő autó tv. Tel.: 20-84.

Gyógypapucs

150,— forintért kapható

Zsolnay u. 11. szám. Lévai cipészüzlet.

Egy pár igásszamár kocsival és szerszámmal eladó. Harkány, Ady Endre utca 10.

Kombinált- és hálószobabútor eladó. Pécs, Fürst Sándor u. 7/b. III. 1.

Eladó háromlángos gáztűzhely palackkal. „Ármegjelölést írjanak" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Hosszú gyakorlo zongora 5000 Ft-ért, sürgősen eladó. Pécs, III. Radnóti Miklós u. 11. II. em. 2.

Kisiparos szerszámok eladók. Ugyanott 6/100-as géptű is eladó. Cím: Tóth, Perczel utca 25.

Különböző korú,

NEW HAMPSHIRE

ELŐNEVELT CSIBE

KAPHATÓ

a bogádmindszenti ÚJ KALÁSZ TSZ, hegyszentmárroni üzemegységében mindennap 8—16 óráig.

1 hetes	7,— Ft
2 hetes	9,— Ft
3 hetes	11,— Ft
4 hetes	13,— Ft

darabonkénti áron.

500 darabon felüli mennyiséget, díjtalanul házhoz szállítunk.

Telefon: Bogádmindszent 4.

A SZENTEGÁTI ÁLLAMI GAZDASÁG

eladásra felkínál

1 db Bentall ICV—240 típusú és

1 db FT—5 típusú terményszárítót. megegyezéses áron

Telefon: Dencsháza 13.

Ügyintéző: Vasvári főmérnök.

Eladó 1 db 400 l/p teljesítményű benzinmotoros [illegible] nagyon jó állapotban. Érdeklődni: minden nap 5 óra után, Hevesi Gyula, Vasas II. Szövetkezet u. 81.

Új állapotban levő vezetékes gázbojler és fali pajzs eladó. Érdeklődni: Pécs, Móricz Zsigmond tér 14. Házfelügyelőnél, este 6 után.

Bécsi mechanikás, páncéltökés, kereszthúros, rövid zongora eladó. Érdeklődni: 17 óra után. Makai út 1/a. (Zsolt u. vége.)

Sertéstrágya eladó,

szállítást is vállalja a

ÁLLATFORGALMI ÉS HÚSIPARI VÁLLALAT HIZLALDÁJA

PATACS, TELEFON: 29-35.

12 kalapácsos daráló motorral és 120 literes hidrofor eladó. Pécs, I. ker. Karancs u. 7.

Igényesnek kisipari gyermekágy, először matraccal eladó. Hőgyes Endre u. 30. Közép csengő.

Villanytűzhely eladó. Márton utca 13. Alsó csengő.

Nyúlketrecek eladók. Abaliget, Kossuth L. u. 108.

Most műszaki vizsgázott 407-es Moszkvics gépkocsi, 407-es alkatrészek és csehszlovák takaréktűzhely eladó, Sarkantyú utca 4. (Kovácstelep.)

UTOS traktor 45 LE felújított állapotban eladó, Vajszló, Kossuth L. u. 140.

Eladó egy CX 48—92 rendszámú Wartburg. Vasas I. Szénа u. 25.

Jó állapotban levő, 350 kcm-es IZS OLDALKOCSIS MOTORKERÉKPÁR ELADÓ.

Érdeklődni lehet: Kesztyűgyár Központi Gyáregysége, Pécs, Sörház u. 36.

ingatlan

Balatonfenyves, Fő u. 12. müút mellett 300 négyszögöl telek eladó. Füle Béla, Szigetvár, Szabadság u. 66. sz.

Pécs belvárosában két szoba, összkomfortos luxus kivitelű öröklakás beköltözhetően eladó. Érdeklődni: levélben. Dr. Kun György, Baros, Rendelőintézet.

Beköltözhető kétszobás, kertes házrész eladó. Érdeklődni lehet: Homok u. 5. sz. alatt, du. 5-től.

Házhely olcsón eladó 214 négyszögöl, sok építkezési anyaggal, Pécs mellett, Pellérden. — Érdeklődni: ugyanitt, Vasút utca 25. sz. I. ajtó.

1200 négyszögöl szántó Tüskés dűlőben bérbe kiadó. Érdeklődni: Nagypostavölgy 142. Bakocsné.

Elcserélném kétszoba, konyhás, kertes házamat hasonló pécsiért. „Béla" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó Patacson, Süvegdomb on 333 négyszögöl szőlő, pince, présház, teljes felszereléssel. — Érdeklődni: Pécs III. ker. Dr. Hal József út, Ált. Isk. Harkalék.

Máriagyűd, Kossuth L. u. 43. szám alatti ház azonnali beköltözéssel eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Eladó Mága községben, Kossuth L. u. 128. sz. alatt (Szaszvár mellett) [illegible] négyszögöl területen [illegible] pince, présházzal, [illegible] házzal, melléképületekkel, 405 négyszögöl belterületi szántó gyümölcsfákkal beköltözhetően. — Megtekintés után érdeklődni: Nagy Imréné Pécs, György u. 2. sz. alatt levélben személyesen, vagy telefonon 34-91. sz. alatt lehet.

Kettő szoba, konyha, előszoba, garázs, szőlővel beköltözhetően eladó. Középdaindol 49.

Családi okok miatt sürgősen eladó 300 négyszögöl szőlő, kissé lejtős területen. „Megéri" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házrész részben beköltözhetően eladó. Kiss Ernő utca 27. Horvath.

Szigetvár, Szekcső Máté u. 5. sz. (Piac tér mellett) részben házrész azonnal beköltözhetően eladó. Füle Béla, Szigetvár, Szabadság u. 66. sz.

Két és féiszoba, összkomfortos, modern öröklakás eladó vagy elcserélhető budapesti hasonlóra. Pécs, Surányi M. u. 52. II. em. Nagy János.

Mecsekszentkúton, alpesi tetős ház, kétszintes, 350 négyszögöl gyümölcsössel eladó. Telefon: 41-82.

Családi ház eladó, kertel. Németi 32/a.

Ház eladó háromszoba, konyha, spájz, gazdasági melléképületek. Áta, Dózsa György u. 11. sz. Érdeklődni: Áta, Szabó Péternél vagy Pécs, Kertváros, Pannónia u. 18. sz.

vegyes

Kukoricaföld harmadosban kiadó. Érdeklődni: Tettye utca 18.

Légfűtő-berendezést készít, olajkályhát javít, garanciával Friedrich. Rákóczi út 37. szám. Telefon: 23-87.

A megye területére szóló kereskedelmi iparengedélyemet teljes adókedvezménynyel átadnám az alkalmazottnak aki betegségem miatt önállóan vezetné az üzletet. „Anyagi szükséges" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Televízió, mosógép, rádió, centrifuga, porszívó javítás garanciával. Házhoz megyünk. Telefon: 43-38, 42-88.

KÉPKERETEZÉST, blondel és modern keretek készítését, aranyozását és javítását vállaljuk. Kaufmann aranyozó mester. Pécs, Sörház utca 7.

Építkezni akar? ÉPÍTÉSI ENGEDÉLYHEZ TERVEIT OLCSÓN, GYORSAN, SZAKSZERŰEN ELKÉSZÍTI: Várbíró, Pécs, Endresz Gy. u. 3/B.

DUNANTÚLI NAPLÓ
Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Szerkesztőség: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11. Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 26-22, 20 óra után 12-80.
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Kiadóhivatal: Pécs, Hunyadi út 11. Telefon: 15-32, 15-33, 21-60, 50-00, 60-11. Telex sz. 2320.
Kéziratot nem őrzünk meg és nem adunk vissza.
SZIKRA NYOMDA Pécs, Munkácsy M. u. 10. F. v.: Melles Rezső
Terjeszti a Magyar Posta. Előfizethető a postahivatalokná és a kézbesítőkné. Előfizetési díj egy hónapra 20 Ft. Indexszám: 25 054

KÖZELEDIK A TANÉV VÉGE, ESEDÉKES A TANULÓ-BALESETBIZTOSÍTÁS MEGÚJÍTÁSA.

★★★

A BIZTOSÍTÁS EGÉSZ ÉVBEN ÉRVÉNYES



ÁLLAMI ÁB BIZTOSÍTÓ

Megérkeztek a gépkocsigumik a Baranya megyei AGROKER-hez

PÉCS, MEGYERI ÚT 90. TELEFON 10-12, 20-82.

TRABANTHOZ 520x13-as méretben,

WARTBURG és MOSZKVICS 412-eshez 600x13-as méretben,

(Semperit)

MIELŐBB SZEREZZE BE SZÜKSÉGLETÉT

AGROKER PÉCS

Dolgozókat felvesznek

GYAKORLOTT gyors- és gépírónőt felveszünk azonnali belépéssel. Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat központja. Pécs, Lenin tér 5. — Telefon: 52-26. (3922)

FÉRFI SEGÉDMUNKÁSOKAT felvesz a Pécsi Vegyesipari Vállalat. Pécs, Lotz Károly u. 2. (3909)

SEGÉDMUNKÁSOKAT KERES felvételre a Dr. Veress Endre utcai Rendelőintézet (3915)

A VOLÁN 12. sz. Vállalat személyforgalmi telepére autószerelőket, karosszérialakatosokat és fényezőket felvesz. Jelentkezés: Bolgár Néphadsereg u. 6. Munkaerőgazdálkodás. (3918)

NAPPALI MŰSZAKOS SZOBALÁNYT és váltott műszakos üzemi segédmunkást vesz fel a Nádor Szálloda. (3919)

FIATALOK FIGYELEM! IPARI TANULOKAT FELVESZÜNK FONÓ ÉS SZŐVŐ SZAKMÁRA. — Jelentkezhet minden 14. ÉLETÉVET BETÖLTÖTT, NYOLC ÁLTALÁNOS ISKOLAI VÉGZETTSÉGGEL RENDELKEZŐ FIATAL. Juttatások: Különélési pótlék, vidékieknek havi 300 forint. Társadalmi ösztöndíj helybeli lakosoknak havi 250 forint. Havi 90 forintért reggeli, ebéd, vacsora, munkaszüneti napokon is. — Ingyenes tankönyv és munkaruha. Elhelyezés díjmentesen a gyár munkásszállásán. Kezdő tanulóbér 300 forint, amely az előmeneteltől függően emelkedik. Felszabadulás utáni bér havi 1300—1700 forint. Begyakorolt szakmunkásaink 1700—2500 forintot keresnek. Jelentkezni lehet bármely munkanapon 7-től fél 4 óráig. Levélre részletes tájékoztatást küldünk. — A gyár címe: PNYV MAGYAR PAMUTIPAR, személyzeti oktatási osztály. — Budapest, IV., Erkel u. 30. (48)

A MECHANIKAI Laboratórium Hiradástechnikai Kísérleti Vállalat (Műszergyár) felvesz esztergályos, marós, tmk-lakatos, villanyszerelő szakmunkásokat, vizsgával rendelkező villamos targoncavezetőt, továbbá mechanikus- és elektroműszerészeket. Jelentkezés írásban vagy szóban: Pécs, Rákóczi út 39/c. szám alatt lévő irodánkban, vagy „Műszergyár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. (139194)

KŐMŰVES, villanyszerelő szakmunkást és férfi segédmunkásokat felvészünk. TUZEP, Rákóczi út 46. (439105)

gépjármű

BMW Izetta eladó. Motorjogosítvánnyal vezethető. Bolygó u. 6. Tejüzem mögött. 14 óra után.

250 cm³ Jáwa motorkerékpár eladó. Pécs, Radnics utca 35.

600-as Trabant Combi eladó. Kozármisleny, Újtelep, Kinizsi u. 4.

Autónyereménybetétkönyvön nyert Skodát, vagy bármilyen nagyobb kocsit átvennék, esetleg keveset futott Trabantra cserélek. „Májusban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérek.

Lehetőleg garanciális 850-es Fiatot vennék 15 000 km-ig, 17—19 óráig. Pécs, Madách Imre u. 9/c. II. em. 8. Römer.

Steinmetz térnél lévő új, nagyméretű garázsomat elcserélném belvárosira. Érdeklődni: 5 és 6 között, 44-17 telefonszámon.

Egy Berva (moped) segédmotor, sisak nélkül használható, üzemképes állapotban, kisebb hibával eladó. Első, hátsó teleszkópos, teljesen jó külső és belső gumikkal, több alkatrésszel. Ár: 1000 Ft. Martonfa, Szabadság utca 12 szám.

CSEPEL 350-ES karosszéria-elemek (üzemanyagtartály, kipufogódob, platóvasalások, sármentők stb.), valamint CSEPEL 350-es és 450-es felújított TEHERGÉPKOCSIK raktárról kaphatók.

9 sz. Szakmunkásképző Intézet, Budapest, XIII., Váci út 179. Telefon: 201-152.

Kifogástalan német cserépkályha eladó. Alsóhavi utca 17.

167 négyszögöl házhely, építési engedéllyel eladó. Érdeklődni: Kiss Ernő u. 27 sz. Horváth.

Eladó 353 négyszögöl részben szőlő, gazdasági épületekkel, állattartás engedélyezett. Víz van. Érdeklődni: 15 óra után, Uránváros, Ybl Miklós u. 7/3. I. lép. IV. em. 4. a.

Harkányban összkomfortos társasüdülőrész eladó. Levélcím: Pécs, Postafiók 221.

Kis házat, telket vennék. „Hétvégi" jeligére a Bem utcai hirdetőbe.

Eladó fél ház Torda u. 9. Szoba, konyha beköltözhető. Jelencsik.

Eladó Orosházán, 2 szobás családi ház, esetleg elcserélhető egyszobásra. Készpénz kiegészítéssel. „Beköltözhető" jeligére az orosházi hirdetőbe.

Sikondai telek építési engedéllyel, építőanyaggal eladó. Érdeklődni: Pécs, Rákóczi út 28. I. em. 5. Resch.

Egyszoba, konyha, éléskamras öröklakás (második szobának is berendezhető), beköltözhetően eladó. Pécs, Torda utca 4.

Vasas I-es, 15-ös buszmegállótól 3 percre, kb. 350 négyszögöl gyümölcsfákkal eladó. Víz, villany van. Érdeklődni: Vasas I., Somogy u. 87.

675 négyszögöl gyümölcsös házas, előjáradékra eladó. „Becsüld az időseket" jeligére a Sallai u. hirdetőbe.

Eladó Patacs, Szentmiklóson 350 négyszögöl szőlő, minden elfogadható áron. Érdeklődni: Pécs, Radnics utca 10/2.

Sürgősen és olcsón eladó 500 négyszögöl gyümölcsös múút, víz, villany helyben, fele készpénz, fele részlet. Érdeklődni: Megyeri út 72. Id. Varga Istvánnál, lovaskocsitelep.

Új szoba, konyha, kamra ház, 300 négyszögöl telekkel eladó. Irányár: 80 ezer Pécs, III. Ávangeti út 14.

Egy családi ház és egy nyaraló eladó. „Házhelyek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szegedi Szabadtéri Játékok

1972. július 21—augusztus 20.

Erkel: HUNYADI LÁSZLÓ, opera
július 21-én, 23-án, aug. 5-én.

Hegyen-völgyön lakodalom, a Nemzetközi Szakszervezeti Néptáncfesztivál gálaestje július 22-én.

Verdi: OTELLO, opera, a Teatro Comunale di Bologna vendégjátéka júl. 28-án, 29-én, 30-án.

Strauss: CIGÁNYBARÓ, daljáték augusztus 4-én, 6-án, 12-én, 16-án.

Shakespeare: ROMEÓ ÉS JÚLIA, dráma augusztus 11-én, 13-án, 19-én.

Slask Lengyel Állami Népi Ének- és Táncegyüttes vendégjátéka augusztus 18-án, 20-án.

Jegyek válthatók: Szegeden a Központi Jegyirodában, Kárász u. 15. sz. alatt. — Budapesten a Színházak Központi Jegyirodájában, Népköztársaság útja 18. sz. alatt, valamint az IBUSZ, az Express és a Cooptourist irodáiban.

Vidéken: valamennyi IBUSZ, Express, Cooptourist és VOLÁN irodában, az idegenforgalmi hivatalokban és az üzemi közönségszervezőknél.

FÓKUSZ

A SZÁMOK TÜKRÉBEN:

A 21. KOMLÓ—MTK TALÁLKOZÓ

Az eddig lejátszott húsz mérkőzés összesített eredménye a Bányász szemszögéből:

20 6 6 8 20:33 18

csak Komlón!

9 2 3 4 9:15 7

Az előző bajnokság két mérkőzésének összesített eredménye a Bányász szemszögéből:

2 1 1 — 2 1 3

Az összel Budapesten a komlói csapat 1:0-ra győzött.

A Bányász két hazai győzelme:
1962—63-as bajnokságban 2:1
1967-es bajnokságban 1:0

A Komló három hazai döntetlene:
1957—58-as bajnokságban 2:2
1969-es bajnokságban 0:0
1970—71-es bajnokságban 1:1

A Bányász négy hazai veresége:
1961—62-es bajnokságban 0:2
1964-es bajnokságban 2:4
1965-ös bajnokságban 0:2
1970-es egyidényes bajnokságban 1:3

A Bányász utolsó hazai győzelmét 1967-ben a következő összeállításban érte el:

Komló—MTK 1:0 (0:0).

Bányász: Kiss — Kelemen, Vörös, Lazaridisz, Sós, Ruppert, Bérczesi, Pataki, Garai, Takács, Bodai. Góllövő: Pataki.

A jelenlegi komlói játékos keretben csak Lazaridisz szerepel az egykori Komlón győztes csapatból. A Bányász góllövő listájának állása:

6 gólos: Horváth (9).
5 gólos: Juhász (28).
4 gólos: Bordács (34).
3 gólos: Bencsik.
1 gólos: Buús, Csordás I. (5) és Solymosi (22).

A zárójelben lévő számok azt mutatják, hogy az illető játékos hány gólt lőtt összesen eddig a Bányász színeiben bajnoki mérkőzéseken.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeni eredményei:

Komlói Bányász (otthon): Videoton 1:0, Pécs 1:1, Egyetértés 2:2, Salgótarján 0:2, Ferencváros 1:0, Bp. Honvéd 0:0.

MTK (idegenben): Tatabánya 0:2, Pécs 0:0, Ferencváros 0:1, Salgótarján 3:1, Bp. Honvéd 0:1, Bp. Vasas 4:1.

Az NB I. állása csak a tavaszi eredmények alapján:

1.	Tatabánya	8	5	3	—	12-5 13
2.	Salgótarján	8	5	2	1	13-5 12
3.	MTK	8	5	1	2	14-4 11
4.	Bp. Honvéd	8	5	1	2	15-6 11
5.	Ú. Dózsa	8	5	1	2	14-8 11
6.	FTC	8	5	—	3	11-7 10
7.	Csepel	8	4	1	3	11-9 9
8.	Videoton	8	4	—	4	15-9 8
9.	Pécs	8	3	2	3	9-7 8
10.	Rába ETO	8	3	1	4	12-15 7
11.	Egyetértés	8	2	2	4	8-9 6
12.	Eger	8	2	2	4	5-15 6
13.	Diósgyőr	8	2	1	5	4-11 5
14.	Bp. Vasas	8	1	3	4	7-18 5
15.	Komló	8	1	2	5	4-11 4
16.	Haladás	8	1	—	7	2-18 2

Megjegyzés: Nagyon érdekes az élmezőny. A Komlónak viszont van mit javítani a tavaszi szereplésén.

DP SPORT

Javítani szeretne a Komló

Nincs változás az összeállításban

Óriási küzdelem várható a jelenlegi erőviszonyok alapján ma délután Kökönyösön, a Komlói Bányász—MTK bajnoki mérkőzésen. A Komló legutóbb balszerencsés vereséget szenvedett Csepelen, az MTK viszont meglepően nagy fölénnyel győzte le a Hungária körúton a Rába ETO együttesét. A Bányász szeretné feledtetni gyengébb tavaszi szereplését, az MTK még nem került el a kiesést, ezért számukra „élet-halál" kérdése a mérkőzés.

Kedden délelőtt Komlón jártunk. Lantos Mihály, a csapat edzője átmozgató edzést tartott.

– Vasárnap pihentünk, hétfőn két edzés is szerepelt a programban – mondta. — Szeretném, ha a játékosok nem ijednének meg attól, hogy mi is megnyerhetjük a mérkőzést. A Videoton és a Csepel ellen is mi vezettünk, mégis vesztesként hagytuk el a pályát. Szerdán délután nehéz 90 perc elé nézünk. Az MTK feljövőben van, két mérkőzésen kilenc gólt lőtt. Melletünk szól a hazai pálya, feltétlenül javítanunk kell.

– Lesz változás az összeállításban?

– A Csepelen szerepelt csapat kezd: Buús – Kótai, Kovács, Makray, Tihanyi – Tresch, Solymosi, Orsós – Bordács, Juhász, Bencsik. A kispadon Erdősi és Mohácsik ül majd, a harmadik tartalék személye Horváth sérülésétől függ.

Az edzésen ott volt Bachmann Mátyás, a Mecseki Szénbányák igazgatóhelyettese.

– Győzelmet várok az MTK ellen. Az előző fordulókban nekünk állt a mérkőzés, de az utolsó percekben az ellenfelek a maguk javára fordították az eredményt. Meg kell találnunk az ellenszerét annak, hogy ne kapjunk a 85. meg a 87. percben gólokat.

— Az MTK legalább olyan nehéz ellenfél lesz, mint az FTC vagy a Honvéd volt – kapcsolódott a beszélgetésbe Stier József, a Komlói Bányász elnöke.



Tihanyi Béla sikeresen mutatkozott be a Komló színeiben Csepelen. Most a hazai szurkolók előtt szeretne bizonyítani.

– A fővárosi kék-fehérek tavaszi eredményei igazolják, hogy jól felkészültek a bajnoki hajrára. Csepelen láttam a szombati mérkőzést, nekünk jól ment a játék, mégis kikaptunk. Most nem bánnám, ha gyengébben menne a csapatnak, de nyernénk.

(Lázár)

RÖVIDEN

KOSÁRLABDA. NB III. mérkőzések. Férfi csapatok: Műszaki Főiskola—Bátaszék 70:92, Szigetvár—Komló 55:40, Marcali—Pécsi Postás 40:65, Bonyhád—Pécsi Ércbányász 81:89. Női csapatok: Sportiskola—Bátaszék 64:52, Fonyód—Pécsi Postás 50:41.

KÉZILABDA. A megyebajnokság eredményei: férfi csapatok: Mecseknádasd—Kesztyűgyár 13:21, Beremend—Nagyharsány 35:8, Tanárképző Főiskola—Boly 19:19, Szentlőrinc—Bányász II. 8:8, Ércbányász II.—PEAC 30:9. Női csapatok: Spartacus—Kesztyűgyár 12:16, Bányász ifi—Sellye 5:5, Sportiskola—BTC 5:15, PEAC—Komló 8:7.

ASZTALITENISZ. NB III. mérkőzések. Komlói Bányász—Kaposvári Rákóczi 11:5, Baranyai Építők—Bonyhád 12:7, Baranyai Építők—Pécsi BTC 9:7, Bp. Művész—Komlói Bányász 15:1, Vasas II. Bányász—Bp. Posztó 11:5, Vasas II. Bányász—Bp. Művész 8:8, Komlói Bányász—Bp. Posztó 8:8, Pécsi BTC—Bonyhád 9:7, Baranyai Építők—Baja 12:4. A bajnokságban a Bp. Művész vezet, a Baranyai Építők a 2., a Vasas II. Bányász a 3., a Pécsi BTC az 5., a Komlói Bányász a 7. helyen áll.

ÖKÖLVIVÁS. Kaposvár város bajnokságán a Steinmetz SE ökölvívói mellett a PVSK versenyzők is rajthoz álltak. Harmatsúlyban Magyar 2., kisváltósúlyban Sárdi 3. helyen végzett.

CSELGANCS. A Baján megrendezett Bácska Kupa viadalon három Gazdász versenyző ért el helyezést. Koncz 2., Rupvech és Salamon a 3. helyen végzett.

KERÉKPÁR. Székesfehérváron rajtolt és oda is futott be vasárnap az országos rövidtávú, 100 km-es kerékpáros bajnokság mezőnye. Huszonkét egyesület versenyzői közül a felnőttek futamát Takács, a BKV Előre versenyzője nyerte. A pécsi versenyzőknek nem sikerült a legjobbak közé kerülniök.

Jól felkészült a Dózsa

Tőlünk akár le is fújhatná a mérkőzést a játékvezető – jegyezte meg a lelátón egy lelkes Dózsa szurkoló, amikor az első percben Máté a pécsi csapatnak szerezte meg a vezetést, vasárnap a Dózsa–Ferencváros mérkőzésen.

Nem így vélekedtek a ferencvárosiak. Csanádi Ferenc edző megváltoztatta taktikáját. A vendégek hamar feladták biztonsági játékukat és kitámadtak. Még a beállóst játszó Juhász is a támadások szervezésével törődött, mert a Fradi mindenáron győzni akart.

A pécsiek jól kihasználták a fellazult ferencvárosi védelem adta lehetőségeket és támadásaik mindig komoly gólveszélyt jelentettek. A Ferencváros védelméből nemcsak Páncsics hiányzott, de az elöl kalandozó Juhász is.

A Fradi kulcsemberei nem sok vizet zavartak. Küre **Tóth** vigyázott, Albertet Kocsis őrizte, Kincses II. pedig szinte teljesen kikapcsolta a játékból Branikovitsot. Szőkének is hamar elment a kedve a játéktól, a Ferencváros így hiába támadott, a lendület, az erő hiányzott a vendégek játékából.

A Dózsa jól felkészült a mérkőzésre. A hosszú bajnoki szünetben a vezetőknek sikerült megfelelő mérkőzéseket biztosítani. Egy jugoszláv, egy osztrák csapat mellett a Komlói Bányásszal játszottak a lila-fehérek. A pécsi csapat megfelelő erőnléte javuló játék-készsége jól megmutatkozott a Ferencváros elleni találkozón. A jó formára nagy szükségük van a lila-fehéreknek, hisz a bajnokság hátralevő mérkőzésein a bajnokság élcsoportjában helyetfoglaló csapatokkal találkoznak.

Útban az NB I. felé

A PVSK férfi kosárlabdázói jól haladnak az NB I. felé vezető úton. Az elmúlt évben az NB I-ből kiesett csapat veretlenül vezet az NB II. nyugati csoportjában. Pálvölgyi visszatérésével jelentősen megerősödtek a vasutasok. Az együttes erőssége a lendületes támadójáték, a védekezésben még javulniuk kell. Az edző, Erdősi Lajos az idősebb, rutinos játékosok, Tahi, Pálvölgyi, Rab mellett helyet biztosít a csapatban a fiataloknak is. Az eredmények arra engednek következtetni, a PVSK reményei az NB I-be jutást illetően nem alaptalanok. Székesfehérváron, és most legutóbb Pécsett az Esztergomi Haladás ellen biztató játékkal nyertek a PVSK kosárlabdázói. Az MNK küzdelmei során fölényesen győztek az NB I-ben játszó Táncsics SE ellen is. A kupamérkőzések következő fordulójában ismét NB I-es csapat ellen nyílik felmérési lehetősége Erdősi Lajos edzőnek: átszervezett, megfiatalított csapata hogyan állja meg helyét az NB I-ben játszó ellenféllel szemben.

A MAGYAR CSAPAT NEGYEDIK A TEKE VB-N

A jugoszláviai Splitben folyó teke világbajnokságon befejeződött a férfi és a női csapatverseny. A magyarok mindkét számban csak negyedikek lettek. – Eredmények:

Férfi csapatvilágbajnok:

	NDK	5581 fa
2.	NSZK	5555
3.	Jugoszlávia	5553
4.	Magyarország	5501
5.	Ausztria	5482
6.	Románia	5465

Női csapatvilágbajnok:

	Románia	2568 fa
2.	Jugoszlávia	2530
3.	Csehszlovákia	2514
4.	Magyarország	2495

Hét vége a labdarúgópályákon

Vasárnap a Rába ETO lesz a Komló vendége, a Dózsa Salgótarjánban vendégszerepel

A hétközben lejátszott mérkőzések után a hét végén folytatódik a küzdelem az NB I-ben. A műsor így alakul: Szombat: Csepel–Eger, Csepel, 16, Hévizi. Videoton–Újpesti Dózsa, Székesfehérvár, 17.30, Müncz (tévéközvetítéssel). Bp. Honvéd–VM Egyetértés, Kispest, 19.30, Mohácsi.

Vasárnap: Vasas–Haladás VSE, Fáy utca, 17.30, Nagy B. MTK–Diósgyőr, Hungária krt., 17, Bircsák. Tatabánya–Ferencváros, Tatabánya, 17.30, Somlai. Komló–Rába ETO, Komló, 17, Balla. Salgótarján–Pécsi Dózsa, Salgótarján, 16.30, Marton.

Az NB I. B-ben szombaton lesz a Bp. Spartacus–MÁV DAC találkozó, mely 17 órakor kezdődik és Hegyes vezeti. Vasárnap 7 találkozó lesz. Éspedig: Oroszlány–Békéscsaba, 16.30, Bana. FŐSPED–DVSC, 16.30, Tapolczai. Dorog–ZTE, 16.30, Csernefalvy. Várpalota–Ózd, 16.30, Vizhányó. SZEOL–Ganz-MÁVAG, 16.30, Szilvási. Dunaújváros–Volán, 17, Palotai. SZMTE—P. Bányász, 16.30, Borzási. A Pénzügyőr–Kecskemét mérkőzést, közös megegyezéssel, június 7-re halasztották.

Az NB II-ben szereplő csapataink ez alkalommal egymás ellen játszanak. Az Ércbányász fogadja a PVSK-t. A forduló további mérkőzései: KOMÉP–Pápa, Almásfüzitő–Győri Dózsa, Füzfő–Szekszárd, Bauxitbányász–Sávária, Olajbányász–Ajka, Székesfehérvári MÁV Előre–Táncsics SE, Zalaegerszegi Dózsa–Bakony Vegyész.

Az NB III. mérkőzések során a tavaszi 12. forduló találkozóit rendezik. A műsor: Lábod–Porcelángyár, Barcs–Volán 12. (Szigetvár), Máza-Szászvári Bányász–Bonyhád, Kaposvári Rákóczi–Nagymányok, Mohács–Dombóvár, Szekszárd–Kaposvári Vasas, BTC–PEAC, Steinmetz SE–Helyiipari.

A megyebajnokságban a tavaszi 13. forduló mérkőzéseit játsszák. A menetrend: Ércbányász II.–István-aknai Bányász, Pécsi Gázmű–Vasas II. Bányász, Boly–Kesztyűgyár, Mágocs–Pécsi Bányász II., Sásd–Szigetvári Cipő, Véménd–Szigetvári Kinizsi, Siklós–Töttös, Pécsi Vasas–Pécsi Kinizsi.

A Pécsi Dózsa labdarúgói ma délután 17 órakor a Tüzér utcai pályán a Pécsi Bányásszal játszanak edzőmérkőzést.

A mai sportműsor

Labdarúgás. NB I. mérkőzés. Komlói Bányász—MTK, Komlói, 16.30. NB I. tartalék mérkőzés: Komlói Bányász—MTK, Komló, 14.45. A középfokú iskolák országos labdarúgóbajnokságának döntőbejutásáért: Pécsi Gépipari Technikum—Szegedi Rózsa Ferenc Szakközépiskola, Ifjúsági stadion, 13.30. Edzőmérkőzés: Pécsi Dózsa—Pécsi Bányász, Tüzér utca, 17.

Kézilabda. MNK mérkőzés: Pécsi Ércbányász—Pécsi Bányász, férfi csapatok, Újmecsekalja, 17.

Ma Újmecsekalján Ércbányász—P. Bányász MNK férfi kézilabda-mérkőzés

A kézilabda MNK-ban a legjobb 16 közé jutásért játszanak a csapatok. Érdekesen alakult a sorsolás, az Ércbányász a Pécsi Bányászt látja vendégül. Az újmecsekaljaiaknak hagyományuk van az MNK-ban, így bizonyára nagy küzdelem lesz. Döntetlen esetén az Ércbányász kerül tovább. A mérkőzés kezdési időpontja 17 óra.

A DÉL-DUNANTÚLI GÁZGYÁRTÓ ÉS SZOLGÁLTATÓ VÁLLALAT ERETTSÉGIZETT FIÚKAT VESZ FEL

víz-, gázvezeték és -készülékszerelő szakmunkástanulónak

Tanulmányi idő rövidített: 2 év

A tanulmányi eredménytől függő ösztöndíjon felül TÁRSADALMI ÖSZTÖNDÍJAT BIZTOSÍTUNK.

A végzett hallgatókat GÁZKÉSZÜLÉKJAVÍTÓ MŰSZERÉSZ munkakörben alkalmazzuk.

A MUNKAKÖRÜLMÉNYEKRŐL SZAKMAI TÁJÉKOZTATÁST A VÁLLALAT SZEMÉLYZETI ÉS OKTATÁSI OSZTÁLYÁN ADUNK. PÉCS, FELSZABADULÁS ÚTJA 107. SZÁM.

Vidéki tanulóknak szállást biztosítunk.

RÁDIÓ, TELEVÍZIÓ MŰSOR SZÍNHÁZ MOZI

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Diákszerelem (este 7 órakor), Csortos-bérlet.

MOZI

Park: Rabszolgák (4). Üzvegy aranyban (n7, n9).
Petőfi: Rabszolgák (f5, hn7). Filmklub (9).
Kossuth: A holnap lovasai (10, 12, f3, f5). Dodeskaden (f7, 9).
Rákóczi: Akkor hát, szia! (5, 7). — **Kodály Ko.:** Ragyogj, ragyogj csillagom! (6). **Harkány:** Sátáni ötlet (7). **Mohács:** Kelepce (6). — Falak (8).

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

4.25—7.59: Jó reggelt! — A Kossuth rádió reggeli műsora. Közben 7.45: Kertbarátok műsora. 8.00: Hírek, időjárás. 8.05: Műsorismertetés. — 8.15: Budapest és a vidék kulturális programjából. 8.18: Heródiás. Részletek Massenet operájából. 9.00: A zöldköves gyűrű, XI. rész. 9.20: Verbunkosok, nóták. 10.00. Hírek, időjárás. 10.05: Barátok és elvtársak. Az Ifjúsági Rádió dokumentumműsora. — 10.40: Miért szép mesterség? Az intarziakészítő. 10.50: Zenekari muzsika. — 11.30: A Szabó család (ism.). 12.00: Déli krónika. 12.20: Ki nyer ma? Játék és muzsika tíz percben. 12.30: Reklám. 12.35: Tánczenei koktél. 13.20: Józsa Ibolya és Marczis Demeter nótákat énekel. Balogh Elemér cimbalmozik. 13.50: Válaszolunk hallgatóinknak. — 14.05: Horusitzky Zoltán: Szonáta — 14.20: Fúvószene táncritmusban. 14.30: Nőkről nőknek. Asszonyok talárban. — 15.00: Hírek, időjárás. — 15.10: Részletek Legrand Cherbourgi esernyők című filmzenéjéből. 15.20: Iskolarádió. 15.59: Hallgatóink figyelmébe! 16.00: A világgazdaság hírei. 16.05: Fekete nővér. Dalok Angela Davisról. 16.17: Munkahelyi körzerzet — a panaszos levelek tükrében. 16.37: Budai kaland. Részletek Vincze Ottó—Romhányi József daljátékából. 17.00: Hírek, időjárás. — 17.05: Külpolitikai figyelő. 17.20: A magyar előadóművészet hónapja. Dalok. — 17.48: A műhelyben beszélik. A vállalati üdültetésről. — 18.03: Ünnepi könyvhét, 1972. Üdvözlet az olvasónak. 18.58: Hallgatóink figyelmébe! — 19.00: Esti krónika. 19.25: A Szovjet Rádió és Televízió szimfonikus zenekarának hangversenye. 20.08: A hónap slágerei. 20.43: Hírek. 20.46: Mezőgazdaságunk nagy öregei. Dr. Mészöly Gyula akadémikus. 21.15: A magyar előadóművészet hónapja. Felvételeiből válogat: Kovács Dénes, a Budapesti Kamaraegyüttes. Közben 22.00: Hírek, időjárás. Kb. 22.15—22.20: Sporthírek. 23.05: Meditáció a tudományos fejlődésről és a társadalmi igényekről. — 23.16: Szólistaparádé. 24.00: Hírek, időjárás. 0.10—0.25: Virágénekek.

PETŐFI RÁDIÓ

4.25—7.59: A Petőfi rádió reggeli zenés műsora. Közben 7.50: Múzeumi híradó. 8.00: Hírek, Időjárás. 8.05: Táncritmusok zenekarra. 9.00: Hírek. 9.03: Csembalóművek, vokális művek. 10.00: Zenés műsor üdülőknek. Közben kb. 10.30—10.35: Felhívjuk figyelmüket . . . 11.00—11.05: Hírek, időjárás. 11.55: Néhány perc tudomány. 12.00: Beszélgessünk zenéről! (ism.). 12.20: Mezők, falvak éneke. 12.40: Házunk tája. Falurádió. 13.00: Hírek, időjárás. 13.03: Magyar fúvószene. — 13.15: Liszt Ferenc, a zeneszerző. — Előadás (ism.). 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés. 14.00: Kettőtől ötig. A Petőfi rádió zenés délutánja. — 17.00: Tánczene. 17.25: Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. — Közben 18.20 18.30 Hírek, időjárás. 19.20: Vendégségben — Orosz Ferencnél, Szabolcs-Szatmár megye tanácselnökénél. 19.40: Teddy Windholz zenekara játszik. 19.53: Jó estét, gyerekek! 20.00: Esti krónika, II. 20.25: Kis magyar néprajz. 20.30: Új könyvek. 20.33: A magyar előadóművészet hónapja. Mozart-est. — 21.21: Visszhang. Fél óra moziról, színházról, olvasásról, tanulásról. — 21.51: Nóták. 22.03: A nagy utazás. Epizódok Jorge Semprun regényéből. 23.00: Hírek, időjárás. 23.15: A magyar előadóművészet hónapja. Puccini: Bohémélet — I. felvonás. 23.50: Hangszerszólók. 24.00—0.10: Hírek, időjárás.

URH RÁDIÓ

18.00: Hírek, Időjárás. 18.05: Orosz nyelvvizsga-előkészítő, 41. lecke. — 18.20: Händel: Tűzijáték — szvit. — 18.39: Szimfonikus könnyűzene. 19.10: A magyar előadóművészet hónapja. Francia muzsika. 20.35: Hírek. 20.38: Magyar zeneszerzők. 21.05: Külföldi tudósoké a szó. A rák korai felismerése. 21.20: A bűvös vadász. Részletek Weber operájából. — 22.05: A dzsessz kedvelőinek. 22.40: Wilhelm Kempff zongorázik. 23.00—23.15: Hírek, időjárás.

PÉCSI RÁDIÓ

17.30: Magyar nyelvű műsor. — Hét közben: Egy szocialista brigádról. — Beszélgetés a nyaralási előkészületekről. — A szerkesztőség postája. — Dr. Ródler Imre előadása a gombamérgezések veszélyéről és megelőzéséről. — Bécsy Tamás ötperce. Kulturális tervek Pécsváradon, és muzsika mindenki kedvére

18.20: Dél-dunántúli híradó

18.30: Körkapcsolós bajnoki labdarúgó-mérkőzések második félidejéről

19.20: Szerb-horvát nyelvű műsor. — Énekkarok műsorából. — Hírek. Jegyzet. Vidám dalok

19.40: Német nyelvű műsor. Ifjúsági műsor: Hírek. Tánczene

20.00: Műsorzárás.

MAGYAR TV.

9.30: Műsorismertetés
9.31: Vasárnap Európában. Osztrák filmsorozat. 1. Athén (ism.)
10.00: A színész. A Román Televízió portréfilmje Kovács Györgyről, I—II. (ism.)
17.13: Műsorismertetés
17.15: Hírek
17.20: Vendégjáték Rómában (ism.)
17.35: Dél-Amerika Indiánjai. — 3. A Nap fiai: az inkák
18.05: Tücsöklakodalom
18.35: Rólad van szó! Fiatalok önismereti műsora
19.05: Reklámműsor
19.15: Esti mese
19.30: Tv-híradó
20.00: A fénykép. Ürmény rövidjáték-film
20.15: Goar Gaszparjan énekel
20.25: Internazionale—Ajax — labdarúgó Bajnokcsapatok Európa Kupája — döntő mérkőzés. Kb.
22.20: Tv-híradó — 2. kiadás.

JUGOSZLÁV TV.

8.20: Iskolatévé. 16.45: Magyar nyelvű tévékrónika. 17.00: Albán nyelvű híradó. 17.30: Műsorismertetés. 17.35: Hírek. — 17.40: Balthazar professzor. Rajzfilm. 17.50: A kalapok országában. Sorozatfilm gyermekeknek, III. 18.15: Hírek 18.30: Filmriport. 19.00: Rajzfilm. 19.15: Hogyan szórakoztak a belgrádiak a két világháború között? 19.45: Rajzfilm. 19.50: Hirdetőműsor. 20.00: Tv-híradó. 20.25: Hirdetőműsor. 20.30: Ajax—Inter. Labdarúgó-mérkőzés. 22.25: Tv-híradó.